3-4
725

ஸ்ரீ

பகவத்விஷயம்

மூன்றும் பத்து

திருவாய்மொழி மூலமும்

ஆறுயிரப்படி, ஒன்பதினாயிரப்படி, பன்னீராயிரப்படி,
இருபத்தினாலாயிரப்படி, ஈடு முப்பத்தாறாயிரப்படி வ்யாக்யாநங்களும்,
சீயர்அரும்பதவுரை, ப்ரமாணத்திரட்டு, த்ரவிடோபநிஷத்ஸங்கதி,
த்ரவிடோபநிஷத்தாத்பர்யரத்நாவளி, திருவாய்மொழிநூற்றந்தாதி இவைகளுடன்

சே. கிருஷ்ணமாசாரியர் பதிப்பு.

வை. மு. கோபாலகிருஷ்ணமாசாரியராலும்,
அ. வீ. நரஸிம்மாசாரியராலும்
பரிசோதிக்கப்பெற்றது.

திருவல்லிக்கேணி.
நோபில் அச்சுக்கூடம்.

[1924.

acharya.org

சே. கிருஷ்ணமாசாரியர்,
தமிழ்ப்பண்டிதர், ப்ரொப்ரைடர்,
ஸ்ரீ வைஷ்ணவ ஸம்ப்ரதாய புஸ்தகசாலை,
19, தென்னங்கை மாடவீதி,
திருவல்லிக்கேணி, சென்னை.

acharya.org

ஸ்ரீ

திருவாய்மொழி.

மூன்றும்பத்து.

முதல்திருவாய்மொழி—முடிச்சோதி : ப்ரவேசம்.

ஒன்பதினாயிரப்படி.

மூன்றும்பத்தில் முதல்திருவாய்மொழியில் இப்படி திருமலையின் போக்யதையை அநுபவித்த ஆழ்வார் வேதவ்கள் வைதிகபுருஷர்கள் ப்ரஹ்மருத்ரர்கள் தொடக்கமானருடைய ஸ்தோத்ராதிகளுக்கு அபூமியாய், ஸமாஶ்ரயர்க்கு அத்யந்தபராதீநராய் "வடமாமலையுச்சி" என்னுமாபோலே திருமலைக்கு அவயவமாயிருப்பதொரு கல்பகதருபோலேயிருக்கிற அழகருடைய அபரிச்சேத்யமான ஸௌந்தர்யாதிகளை அநுபவித்து விஸ்மிதராகிறார்.

பன்னீராயிரப்படி.

மூன்றும்பத்தில், கீழிரண்டுபத்தாலும் - ப்ராப்யமான ப்ரஹ்மஸ்வரூபத்தினுடைய ஶோஷித்வஸித்தமான ரக்ஷகத்வபோக்யத்வங்கள் சொல்லிற்றாய், அநந்தரம் மூன்றும்பத்தாலும் காலாம்பத்தாலும் - ப்ராப்தாவான ப்ரத்யகாத்மஸ்வரூபத்தினுடைய பகவதேகஶோஷத்வஸித்தமான ததேகாநுபவத்வமும் ததேகப்ரியத்வமும் சொல்லுகிறது. அதில் ததேகாநுபவத்வபரமான இம்மூன்றும்பத்தில் - பகவச்சேஷித்வபாரம்யஸித்தமான ஆத்மஶோஷத்வத்தினுடைய ஸ்வாபாவிகத்வத்தையும், அதுக்குவிரோதியான தேஹஸம்பந்தாதி நிவர்த்தநீய மென்னுமிடத்தையும், நிவ்ருத்தவிரோதிகனுக்கு ஶோஷவ்ருத்திப்ரகாரம் ப்ரார்த்தநீயமென்னுமிடத்தையும், ஶோஷியினுடைய ஸர்வாத்மபாவப்ரயுக்தமான சேதநனுடைய அப்ருதக்ஸித்தப்ரகாரத்வம் ஶோஷத்வவேஷ மென்னுமிடத்தையும், ஏவம்வித ஶோஷத்வாஸத்தால் வந்த ப்ரேமவிகாரத்தையும், ஶோஷத்வப்ரதிஸம்பந்தி அர்ச்சாவதாரபர்யந்த மென்னுமிடத்தையும், தச்சேஷத்வாபிவ்ருத்திரூபமான தநீயஶோஷத்வகாஷ்டையையும், தநீயபாரதந்த்ர்ய நிதாநமான தத்நுபவாபிநிவேஶத்தையும், அநுபவஜஶோஷமான வாசிகாநுபவ வைலக்ஷண்யத்தையும், ஸர்வப்ரகாராநுபவஸித்தமான ஸமஸ்தவிரோதிநிவ்ருத்தியையும் அருளிச்செய்து, இச்சேதநனுடைய பகவதேகாநுபவத்வத்தை ப்ரதிபாதிக்கிறார்.

இதில், முதல்திருவாய்மொழியில் - ஶோஷத்வத்தினுடைய ஸ்வாபாவிகத்வத்துக்கு மூலமான ஶோஷியினுடைய ஸர்வப்ரகாரபாரம்யத்தை ப்ரதிபாதிப்பதாக், தெற்குத் திருமலையிலே

acharya.org

கைங்கர்ய ப்ரதிஸம்பந்திதயா ஸங்நிஹிதரான அழகருடைய திவ்யலாவண்யத்தை அநுபவி
கூடித்து ஆபரணவயவ ரூபத்தினுடைய ஸுகடித்வத்தையும், உஜ்ஜ்வலமான லாவண்யத்தி
னுடைய உபமாநாஹரித்யத்தையும், ஸர்வப்ரகார ஔஜ்ஜ்வல்யத்தா லுண்டான ஸர்வேஸ்வரத்வத்
தையும், அந்தப்பாரம்யத்தினுடைய போக்யதாதிசயத்தையும், இந்தவைலக்ஷண்யத்தினுடைய
வாசாமகோசர மாஹாத்ம்யத்தையும், ஸமஸ்தவேதங்களாலும் ஸாகல்யேந பண்ணிவாண்ணு
மையையும், அதிசயிதஜ்ஞாநரான ப்ரஹ்மருத்ராதி தேவதாவர்க்கமும் சொல்லநிணைத்தாலும்
அவ்வளஜ்ஜ்வல்யத்துக்கு மாலிங்யாவஹ மென்னுமிடத்தையும், அபூர்வனுப் அதிசயிதஜ்ஞாநனு
யிருப்பானொரு ப்ரஹ்மா தலைப்படிலும் அதேதஜஸ்கரமென்னுமிடத்தையும், ஆஸ்ரிதவாத்ஸல்யாதி
சயத்துக்கு ஸங்கல்பமுகத்தாற் பண்ணும் ஸம்ஸ்ரிதரக்ஷணபாரம்யமும் திரஸ்காரகரமென்னு
மிடத்தையும், எவம்விதமான பாரம்யத்தை அறிந்து ஈச்வராபிமாநிகளும் ஆஸ்ரயிக்கை ஏற்ற
மல்லவென்னுமிடத்தையும் அருளிச்செய்து, பரமபோஷ்யான ஈச்வரன் ஸந்நிதியிலே தச்சே
ஷத்வத்தினுடைய ஸ்வாபாவிகத்வத்தை உபபாதித்தருளுகிறார்.

இருபத்திரண்டாயிரப்படி.

மூன்றும்பத்தில், முதல்திருவாய்மொழியில் - திருமலையில் போக்யதையை அநுபவியா
நிற்கச்செய்தே "வடமாமலையுச்சி" என்னுமாபோலே திருமலைக்கு அவயவபூதமாயிருப்பதொரு
கல்பகதரு பரிணத்துப் பூத்தாற்போலேயிருக்கிற அழகருடைய நிரதிசயலாவண்யத்தையும்
ஆபரணச்சேர்த்தியையும் வேதங்கள் வைதிக புருஷர்கள் ஜ்ஞாநாதிகரான ப்ரஹ்மருத்ரர்கள்
தொடக்கமானுடைய ஸ்தோத்ரங்களுக்கு அபூமியான மேன்மையையும் அவற்றையும் விளாக்
கொலைகொள்ளும்படியான ஆஸ்ரிதபாரதந்த்ரியத்தையும் அநுபவித்து விஸ்மிதராகிறார்.

"அந்தாமத்தன்பி"லும் அழகு சொல்லிற்று; இங்கும் அழகாயிராநின்றது. இரண்
டுக்கும் வாசியென்? என்னில்,—"ஆடியாடி"க்கு அநந்தரமாகையாலே "ஹ்ருஷிகேஸ
யயாயயௌ" (ஸ்ரக்பூஷாம்பரமயதாயதந்ததாக) என்று அடைவுகெட ஒப்பித்து
வந்த அழகாயிற்று அங்கு; ஆழ்வாரோடே அநுபவிக்கைக்காக அடைவுபட ஒப்பித்துவந்த
அழகு இங்கு. இவ்வழகினுடைய ஸுகடித்வத்தை அநுபவித்து விஸ்மிதராகிறார்.

ஈடு முப்பத்தாறாயிரப்படி.

*'பொருளொன்றிவ்வுலகம்படைத்தவன்புகழ்மேல் மருளில்வண்சுருகூர்வண்சடகோபன்'
என்று அவன் கல்யாணகுணவிஷயமாக அஜ்ஞாநமில்லை யென்றார் கீழில்திருவாய்மொழியில்; அந்த
குணதிகவிஷயந்தன்னில் ஓரஜ்ஞாநம் அநுவர்த்திக்கிறபடி சொல்லுகிறார் இதில். கீழ்ச்சொன்ன அஜ்
ஞாநத்துக்கு அடி கர்மமாயிருக்கும்; இங்குத்தை அஜ்ஞாநத்துக்கு அடி விஷயவைலக்ஷண்யமாயிருக்
கும். நித்யஸூரிகளுக்கும் உள்ளதொரு ஸம்மோஹமாயிற்று இது. ஸ்வரூபாநுபந்தியாயிருப்பதொரு
ஸம்மோஹமாகையாலே, ஸ்வரூபமுள்ளதனையும் நிற்பதொன்றிறே இது.

சீயர் அரும்பதவுரை.

'முடிச்சோதி' ப்ரவேசமே, கீழில் திருவாய்மொழியில் ப்ரமேயத்தை அநுவதித்துக் கொண்டு,
முதற்பாட்டோடே ரஸோக்தியாக ஸங்கதி - 'பொருளொன்று' இத்யாதி. 'இப்படிசொன்னால் வ்யாஹதமன்றே?'
என்ன, 'கீழ்ச்சொன்ன' இத்யாதி; ஹேதுபேதாத் விரோதமில்லை என்றபடி. 'ஹேதுபேத முண்டானாலும் அஜ்
ஞாநம் த்யாஜ்யமன்றே?' என்ன, 'நித்யஸூரிகளுக்கும்' இத்யாதி. ஆகையாலே, த்யாஜ்யமன்று என்ற
கருத்து. இது "த்யாஜ்யம்" என்று சொல்லித் தவிர்க்கிறே மென்றாலும் தவிராது என்கிறார், 'ஸ்வரூபாநுபந்தி'
இத்யாதியாலே. பகவத்ஸ்வரூபாநுபந்தித்வர்த்தம். ஸ்வரூபஸம்பந்தேந விக்ரஹவைலக்ஷண்யம் உச்யதே. பகவத்

* திருவாய்மொழி - உ-கo-கக.

acharya.org

திருமலையை அநுபவித்துக்கொண்டு வாராநிற்கச்செய்தே, * "வடமாமலையுச்சியை" என்னுமாபோலே திருமலையில் ஏகதேசமென்னலாம்படியாய், கல்பகதரு பஹுசாகமாகப் பிணைத்துப்பூத்தாற்போலே நிற்கிற அழகருடைய ஸௌந்தர்யத்தை அநுபவித்தார்; வேதங்களோடு ஸவதிக புருஷர்களோடு ப்ரஹ்மருத்ராதிகளோடு வாசியற ஸ்வயத்நத்தால் காணுமென்று காணவொண்ணுத படி யிருக்கிற இருப்பையும், தானேகொடுவந்துகாட்டுமென்று ஜ்ஞாநவ்ருத்தாதிகளால் குறையநின்ரூர்க்குங் காணலாயிருக்கிற இருப்பையும் அநுஸந்தித்து விஸ்மிதராகிரூர்.

முதற் பாட்டு.

முடிச்சோதியாய் உனதுமுகச்சோதிமலர்ந்ததுவோ
அடிச்சோதிநின்ற தாமரையாய்அலர்ந்ததுவோ
படிச்சோதியாடையோடும் பல்கலனுய் நின்பைம்பொன்
கடிச்சோதிகலந்ததுவோ திருமாலேகட்டுரையே.

ஆரூயிரப்படி.

திருமலையை அநுபவித்துச் செல்லாநிற்கச் செய்தே, திருமலையிலே அழகரைக் கண்டு ப்ரீத்யதிசயத்தாலே அழகருடைய திருவணிகலன்களுக்கும் திவ்யாவயவங்களுக்கு முண்டான சேர்த்தியழகா லுள்ள அழகை விஸ்மிதராய்க்கொண்டு பேசுகிரூர்.

ஒ.—முதற்பாட்டில், அழகருடைய திவ்யாவயவங்களுக்கும் திருவணிகலன்களுக்கு முண்டான ஸுகடிதத்வத்தைக் கண்டு விஸ்மிதராகிரூர்

[முடிச்சோதி] என்று தொடங்கி. உன்னுடைய திருமுகத்தின் ஒளி முடிச்சோதியாய் விகஸிதமாயிற்றோ? திருவடிகளின் அழகு ஆஸந்நபத்மமாய்க் கொண்டு விகஸிதமாயிற்றோ? [படி] என்று தொடங்கி. உன்னுடைய கடிப்ரதேசத்தின் விலக்ஷணமான ஒளி ஸ்வாபாவிகமான அழகையுடைத்தான திருப்பீதாம்பரமாயும் மற்றுமுள்ள திருவணிகலன்களாயும் திருமேனியிலே கலந்ததோ? பிராட்டியும் நீயும் கூட எனக்கு அருளிச்செய்யவேணும்.

ப.—முதற்பாட்டில், ஸ்ரீயஃ பதியான ஸுஷியினுடைய ஆபரணவயவஸோடைகளினுடைய ஸுகடிதத்வத்தாலே விவேகாயோக்யமாம்படி பிறந்த ஸம்ஸ்ருயத்தைத் தீர அருளிச் செய்யவேணு மென்று அவன்தன்னை அபேக்ஷிக்கிரூர்.

விக்ரஹவைலக்ஷண்யப்ரயுக்த மித்யர்த்தஃ. பகவத்ஸௌந்தர்ய ஸௌகுமார்ய ப்ரயுக்தாஜ்ஞாநம் ஸம்ரிகளுக்கும் உண்டென்னுமிடத்தில் "ஆங்காரவாரமதுகேட்டு" இத்யாதிகளே ப்ரமாணமாக அநுஸந்திப்பது.

கீழில் திருவாய்மொழியோடே ஸாகூத்ஸங்கதி - 'திருமலையை' இத்யாதி. 'திருமலையில் ஏகதேஸமென்னலாம்படி' என்கையாலே, சரமபர்வமான திருமலையாழ்வாரநுபவத்தை விட்டு ப்ரதமபர்வமான அழகரை அநுபவிப்பானென்? என்கிற ஸங்கையும் பரிஹ்ருதம். "ஒதுவாரோத்தெல்லாம்," "வாழ்த்துவார் பலராக", "அரன்முதலா," "பிறையேறு சடையானும் நான்முகனும்" இத்யாதிகளைப் பற்ற 'வேதங்களோடு' இத்யாதி விஸேஷணத்ரயம். "களிறளிப்பான்" என்றதைப் பற்ற 'தானே கொடுவந்து' இத்யாதி. 'விஸ்மிதராகிரூர்' என்றது - ஆர்த்திகமாதல், முதற்பாட்டினர்த்தத்தைப் பற்றவாதல். "அந்தாமத்தன்பி"லும் அழகன்றோ சொல்லிற்று; அதில் இதுக்கு வாசி எது?" என்னில்,— "ஆடியாடி"யில் வ்யஸநம்தோர "சுயயாயயஃயாநஃ" (அயதாயதம்ததாநஃ) என்ற அடைவுகெட ஒப்பித்து வந்தபடி சொல்லிற்று அங்கு;இங்கு அடைவுபட ஒப்பித்து வந்தபடி சொல்லுகிறது என்று வாசி கண்டுகொள்வது.

* பெரியதிருமொழி - எ, கo, ங.

acharya.org

உனது - உன்னுடைய, முகம் - திருமுகத்தின், சோதி - ஒளியானது, முடி - திருவபிஷேகத்தின், சோதியாய் - ஒளியாய், மலர்ந்ததுவோ - மேலே இளம்பிற்றோ? அடி - திருவடிகளின், சோதி - ஒளி, நீ நின்ற - நீ நின்ற, தாமரையாய் - ஆஸநபத்மமாய், அலர்ந்த துவோ - கீழே பரம்பிற்றோ? பை - பரந்த, பொன் - அழகையுடைய, நின் - உன், கடி - கடியின், சோதி - சோதியானது, படி - ஸ்வாபாவிகமான, சோதி - ஒளியையுடைய, ஆடையோடும் - திருப்பரிவட்டத்தோடே, பல்கலனும் - பல திவ்யாபரணங்களுமாய், கலந்ததுவோ - கீழும் மேலுங் கலந்ததோ? திருமாலே - ஸ்ரீ யபதியாகையாலே, "சுயெ-ாவிஷ்ணுரியம வாணீ" (அர்த்தோவிஷ்ணுரியம்வாணீ) என்கிறபடியே ஸப்த அர்த்தங்க ளிரண்டுக்குங் கடவனே! கட்டுரை - இத்தை ஸம்ஸயமற அருளிச்செய்யவேணும்.

ஸம்ஸயம் இரண்டு கோடியிலுங் கிடக்கையாலே, முடிமுதலான ஆபரணதி ஸோபை முகம் முதலான அவயவஸோபையாயிற்றோ? என்றுங் கொள்வது. படி-ஸ்வபாவம். கடி-அரைக் கட்டு. பை-விரிவு.

இ.—முதற்பாட்டில், அழகருடைய திவ்யாவயவங்களுக்கும் திவ்யாபரணங்களுக்கு முண்டான ஸுகடிதத்வத்தைக் கண்டு விஸ்மிதராகிறார்.

[முடிச்சோதி இத்யாதி]—உன் முகச்சோதி முடிச்சோதியாய் மலர்ந்ததோ? உன் திருமுகத்தின் ஒளி முடிச்சோதியாய் மேல்நோக்கி விகஸிதமாயிற்றோ? 'ஸமாநதர் மாத் ஸம்ஸயமாகையாலே, உபயகோடியிலும் அநுவர்த்திக்கிறது' என்பர் பட்டர். திருவபிஷேகத்தின் ஒளியானது திருமுகத்தின் ஒளியாய்க்கொண்டு கீழ்நோக்கிச் சுழித்ததோ? ஸோஷித்வ ஸுசகமான அழகை அநுபவித்துத் தம்ஸோஷத்வாதுரூபமான திருவடிகளின் அழகை அநுபவிக்கிறார். திருமுகத்தின் அழகு நிலைகொள்ள வொண்ணுமையாலே திருவடிகளில் வர வீசிற்று; அங்ஙனல்லது அழகுக்கு அவதியுண்டா யாதல், ஆசைக்கு அவதியுண்டாயாதலன்றே. திருவடிகளின் அழகு ஆஸநபத்மமாய்க் கொண்டு விகஸித மாயிற்றோ? நீ நின்ற தாமரை அடிச்சோதியாய் அலர்ந்ததோ? திருவபிஷேகத்தில் ஸம்ஸயம் இங்கே நீர வந்தார், இங்கும் ஸம்ஸயமா யிருந்தது. [படி இத்யாதி] - திருவடிகளின் அழகு மேல் நோக்கித்தள்ளத் திருவரையை அநுபவிக்கிறார்: உன்னுடைய ஸ்ப்ருஹணீயமான கடிப்ரதேஸத்தின் ஒளி, ஸ்வாபாவிகமான அழகையுடைய திருப்பீதாம்பரமாயும், மற்றுமுள்ள ஆபரணங்களாயும் கலந்ததோ? கடி - தொடைப்பற்று. நீரிலே நீர்கலந்தாற்போலே ஏகத்ரவ்யமென்னலாம் படி பரம்பிற்றோ? மற்றைப்படியுமாம்: [படிச்சோதி] - படியாணியான ஒளி யென்றுமாம்; திருமேனி யென்றுமாம். [திருமால் இத்யாதி]-நித்யாநபாயிநியாய் நித்யாநுபவம் பண்ணுகிற பிராட்டியும் அவளே அநுபவிப்பிக்கிற தேவரும் கூட எனக்கு அருளிச்செய்யவேணும். இன்று அநுபவிக்கப்புக்க இவரோடு நித்யாநுபவம்பண்ணுகிற அவளோடு அவன்தன்னோடு வாசியில்லை, இஸ்ஸம்ஸயம் அநுவர்த்திக்கைக்கு. [கட்டுரையே] - சொல்லவேணும் என்றபடி. "மருளில்வண்குரு கூர் வண்சடகோபன்" என்று தத்வஹிதங்களில் ஸம்ஸயமற்ற இவருக்கு இது ஒரு நித்யஸம்ஸயம் விளைந்தது. விஜ்ஞாதபலமாய் விஷயவைலக்ஷண்யமடியாகப் பிறந்த ஸம்ஸயமாகையாலே நித்யமாய்ச் செல்லும் என்கை.

ஈ.—முதற்பாட்டில், அழகருடைய திவ்யாவயவங்களுக்கும் திருவணிகலன்களுக்கு முண்டான ஸுகடிதத்வத்தைக் கண்டு விஸ்மிதராகிறார்.

acharya.org

[முடிச்சோதியாய் உனதுமுகச்சோதி மலர்ந்ததுவோ] - உன்னுடைய திருமுகத்தி லுண்டான தேஜஸ்ஸானது திருவபிஷேகத்தின் தேஜஸ்ஸாய்க்கொண்டு விகஸிதமாயிற்றே? உன்னுடைய திருவபிஷேகத்தின் தேஜஸ்ஸானது திருமுகத்தின் தேஜஸ்ஸாய்க்கொண்டு விகஸிதமாயிற்றே? என்றும் வரக்கடவது. மோஷபூதனுக்கு முற்படத்தோற்றுவது தன்னுடைய மோஷத்வ ப்ரதிஸம்பந்தியான அவனுடைய மோஷித்வமிறே. அவனுடைய மோஷித்வப்ரகாசகமான திருவபிஷேகத்தின் அழகு திருவடிகளிலே போரவீசிற்று. [அடிச்சோதி]-திருவடிகளின் தேஜஸ்ஸானது தேவர்நின்ற ஆஸநபத்மமாய்க்கொண்டு விகஸிதமாயிற்றே? நீ நின்ற தாமரை அடிச்சோதியாய்க்கொண்டு விகஸிதமாயிற்றே? [நீநின்ற]-ஏகரூபனானவனும் நீரிலே நின்றுற்போலே ஆதரித்துநிற்கும்படி. இது ப்ராப்யத்தினுடைய சரமாவதி யாகையாலே அவ்வருகு போக்கில்லையே; திருவடிகளின் தேஜஸ்ஸானது ஏறக்கொழித்தது; கடலுக்குள் பட்டதொரு த்ருணம் ஒருதிரை ஒருதிரையிலே தள்ளக்கிடந்து அலையுமாபோலே, ஓரழகு ஓரழகிலே தள்ளக் கிடந்து அவற்றை அநுபவிக்கிறார்: [படிச்சோதி]-திருமேனியழகு பல்கலனுக்குக் கலந்ததுவோ? பல்கலன் படிச்சோதியாய்க் கலந்ததுவோ? சோதியாடை கடிச்சோதியாய்க் கலந்ததுவோ? கடிச்சோதி சோதியாடையாய்க் கலந்ததுவோ? நின்பைம்பொற் கடிச்சோதி படிச்சோதியாடையோடும் பல்கலனுக்கொண்டு கலந்ததுவோ - உன்னுடைய அழகியதாய் ஸ்ப்ருஹணீயமான திவ்யகடிப்ரதேசத்தி லுண்டான தேஜஸ்ஸானது, ஸ்வாபாவிகமான தேஜஸ்ஸையுடைத்தான திருப்பீதாம்பரம் தொடக்கமான பலதிருவாபரணங்களாய்க் கொண்டு சேர்ந்ததுவோ? நீரிலே நீர்கலந்தாற்போலே பேதக்ரஹணத்துக்கு அநுபபத்தியேயாயிருக்கை. அன்

முதற்பாட்டு 'முடிச்சோதி' இத்யாதி:—திருவணிகலன்கள்-திருவாபரணங்கள். 'உனதுமுகச்சோதி'-முடிச்சோதியாய் மலர்ந்ததுவோ?' இத்யாதியாலே, நாட்டில் புருஷர்களுக்கு ஆபரணங்களாலே அவயவங்களுக்கு ஒளஜ்ஜ்வல்யமுண்டாம்; இவ்விஷயத்தில் அவயவங்களாலே ஆபரணங்களுக்கு ஒளஜ்ஜ்வல்யமென்றுதோற்றுகிறது. ஸம்ஸயம் கோடித்வயாவலம்பியாகையாலே, கோட்யந்தரத்தையுங் காட்டுகிறார் - 'உன்னுடைய திருவபிஷேகத்தின்' இத்யாதி. 'வரக்கடவதுஇதி' - ஸ்வேதாஸ்வதரத்திலே "கிஂகாரணம் ப்³ரஹ்ம" (கிங்காரணம் ப்ரஹ்ம) இத்யாதி வாக்யத்திலே "காரணம் ப்³ரஹ்மகிம்" (காரணம்ப்ரஹ்மகிம்), "ப்³ரஹ்மவா காலாதிர்வா" (ப்ரஹ்மவா காலாதிர்வா) என்று ஒருயோஜனை சொன்னார்களிறே; அங்கே கிம்ஸப்தபலத்தாலே கோட்யந்தரம் உபஸ்திதமானாற்போலே, இங்கும் 'ஓ' என்கையாலே கோட்யந்தரம் உபஸ்திதமாகிறது என்றபடி. மோஷத்வாநுகுணமாகத் திருவடியை அநுஸந்தியாதே, முற்படத் திருமுடியைச் சொல்லுவானென்? என்ன, 'மோஷபூதனுக்கு' இத்யாதி. இவ்விடத்திலே "கிரீடயுதராஜிஃ" (கிரீடசூடரத்நராஜிஃ) இத்யாத்யநுஸந்தேயம். 'திருவபிஷேகத்தினழகை முடிய அநுபவித்தாரோ? திருவடிகளிலே போவானென்?' என்ன, 'அவனுடைய' இத்யாதி. நீ-ஏகரூபனான நீ. ஏகரூபனானவனும் - ஸுகாதிநிரபேக்ஷனானவனும். ஸவிகாஸமான தாமரை நீரிலே செவ்விபெறுமாபோலே, திருவடிகளும் ஆஸநபத்மத்தோட்டை ஸம்பந்தத்தாலே செவ்விபெற்று வருகிறது என்றபடி. 'ஆனால், திருவடிகளுக்குக் கீழே போகாமல் மேலேபோவானென்?' என்ன, 'இது ப்ராப்யத்தினுடைய' இத்யாதி. இது - திருவடிகள். 'போக்கில்லையே'—ஆகையாலே, மேலேறக் கொழித்தது என்றபடி. 'ஏகைகஸ்மிந் பரமவயவே அநந்தஸௌந்தர்யமாயிருக்க, அவயவாந்தரங்களிலே போகக் கூடுமோ?' என்ன, 'கடலுக்குள்' இத்யாதி. ஓரழகு ஓரழகிலே தள்ளப் போகிறபடியே ஒழிய, அருசிபிறந்தாதல், முடிய அநுபவித்தாதல் அல்ல என்றபடி. "ஸௌந்தர்யதரங்கதாடந்தரலசித்தவ்ருத்தி" (ஸௌந்தர்யதரங்கதாடந்தரலசித்தவ்ருத்தி) என்னக்கடவதிறே. முந்தின அர்த்தத்தில், "படிச்சோதி" என்றும், "சோதியாடை" என்றும், "சோதி" என்றதை இரண்டிலும் கூட்டுவது. "ஓடும்' என்றது - அவ்யயம் இப்போது. "படிச்சோதி" இத்யாதிக்கு யோஜநாந்தரம்—'நின்பைம்பொன்' இத்யாதி. இதுக்கு ஸப்தார்த்தம் - 'உன்னுடைய' இத்யாதி. 'திருப்பீதாம்பரம் தொடக்கமான' என்கிற விசேஷணத்தாலே - இத்த நிர்வாஹத்தில், "பல்கலன்" என்றது - உதரபந்தநாதி திவ்யகடிப்ரதேசத்தில் திருவாபரணங்கள். த்விதீயநிர்வாஹே "படிச்சோதியாடையொடும் பல்கலன், நின்பைம்பொற்கடிச்சோதியாய்க் கலந்ததுவோ?" என்றும் அத்யாஹார்யம். "கலந்ததுவோ" இத்யநேந ஸூசிதமர்த்தம் ஆஹ, 'நீரிலே' இத்யாதி. முந்தின அர்த்

acharya.org

றியே, படிச்சோதி - படியாணியான ஒளி யென்னவுமாம். [திருமாலே] - இதுவும் ஒருசேர்த்தியழகு இருக்கிறபடி. * "அகலகில்லேன்" என்று பிரியமாட்டாம லிருக்கிற பிராட்டியும், ஸ்வதஸ்ஸர்வ ஜ்ஞனை நீயுங் கூட விசாரித்து இதுக்கு ஒருபோக்கடி அருளிச்செய்யவேணும். இன்று அநுபவிக்கப் புக்க இவர் † "என்றுமோரியல்வினரேனுமினியவர்" என்பர்; நித்யாநுபவம் பண்ணுமவர்கள் ‡ "பண்டிவரைக்கண்டறிவதெவ்வூரில்யாம்" என்றே பயிலாநிற்பர்கள்; ஸ்வதஸ்ஸர்வஜ்ஞனவன் தனக்கும் தன்தன்மை அறியவரியனுமிருக்கும்; ஆக, இப்படி இன்று அநுபவிக்கப்புக்க இவரோடு நித்யாநுபவம்பண்ணுகிறவர்களோடு அவன்தன்னோடு வாசியில்லை, இஸ்ஸம்ஶயம் அநுவர்த்திக்கைக்கு. தமக்கு இந்த ஸம்ஶயம் அறுதியிடவொண்ணுதாபோலே அவர்களுக்கு மேன்றிருக்கிறார். [கட்டுரையே]-சொல்லவேணு மென்றபடி. (க)

இரண்டாம் பாட்டு.

கட்டுரைக்கில்தாமரை நின்கண்பாதம்கையோவ்வா
சுட்டுரைத்தநன்போன் உன்திருமேனியொளியோவ்வாது
ஒட்டுரைத்துஇவ்வுலகுஉண்ணப் புகழ்வெல்லாம்பேரும்பாலும்
பட்டுரையாய்ப்புற்கென்றே காட்டுமால்பரஞ்சோதி.

ஆ.—மெய்சொல்லில், தாமரை கண்பாதங்கைகளுக்கு நிதர்ஶநமாகமாட்டாது. சுட்டுரைத்த நன்போன் உன் திருமேனிக்கு நிதர்ஶநமாகமாட்டாது. இப்படியிருக்கச்செய்தே, இவற்றை த்ருஷ்டாந்தமாகச்சொல்லி இந்தலோகம் உன்னைப் புகழாநிற்கும்; அத்த்ருஷ்டாந்தமாகச் சொல்லுகிறவையெல்லாம் த்ருஷ்டாந்தமாகமாட்டாமையன்றியே, உனக்கு நிகர்ஷத்தை ஆவஹிக்குமென்றுகொண்டு திவ்யாவயவகதமான அழகைப் பேசுகிறார்.

ஒ.—இரண்டாம் பாட்டில், அழகருடைய அழகுக்கு ஒப்பாகப்போருவன இல்லாமையாலே லோகத்தார் பண்ணும் ஸ்தோத்ரம் அங்குத்தைக்குக் குணதாகம் பண்ணமாட்டாதபடி அவத்யாவஹமாமத்தனை என்கிறார்.

[கட்டுரைக்கில்] - சொல்லில், [ஒட்டு உரைத்து] - உன்னோடுகூடுவன உரைத்து, ஆவன - ஸத்ருஶங்கள். [பெரும்பாலும்]-மிகவும், [பட்டுரையாய்]-இருந்தபடி யொழியத் தோற்றிற்றுச் சொல்லுகையாலே அவாசகமாய், [புற்கென்றே காட்டுமால்]-அவத்யாவஹமாம்; [பரஞ்சோதி] - சிலவற்றை த்ருஷ்டாந்தமாகச் சொல்லி ஸ்துதிக்கும் ஸ்தோத்ரத்துக்கு நிலமல்லாத அழகின்மிகுதியை யுடையவனே!

தத்தில், "படி" என்று - விக்ரஹம்: த்விதீயார்த்தத்தில் ஸ்வாபாவிகமாதல்; ஆணிப்பொன்னுதல். இதுவும் ஒரு சேர்த்தி இதி - இந்தத் திருமேனி அந்தத் திருமேனியாய் விகஸித மாயிற்றே? இத்யாதி த்ரஷ்டவ்யம். "திருமாலே கட்டுரை" என்று மேலேகூட்டித் தாத்பர்யார்த்தம்—'அகலகில்லேன்' இத்யாதி. "கட்டுரையே" என்றதை கூடபோக்தியாக விவக்ஷித்து 'கூடபிக்கிறதென்? ஒருவராலும் சொல்லப்போகாதோ?' என்ன, 'இன்று அநுபவிக்கப்புக்க' இத்யாதி. "என்றுமோரியல்வினர்" இத்யாதிக்கு - கீழ்ச்சொன்ன தொழிய, வடிவழகாலே பரிச்சேதித்து அறிய வொண்ணுதென்று அர்த்தாந்தரம் கண்டுகொள்வது. 'நித்யாநுபவம்' இத்யாதி - "பண்டிவரை" இத்யாதியும் பிராட்டிதசையில் பாசுரமாகையாலே, நித்யஸூரிகளுக்கியாகலாமிறே. 'பரபுத்தோப்ராத்யக்ஷத்வாத் அது எப்படி இவர்க்குத்தெரியும்?' என்ன, 'தமக்கு' இத்யாதி. கட்டுரையே என்று - முழுச்சொல். (க)

* திருவாய்மொழி, சு - க0 - க0. † திருவாய்மொழி, க - க - கூ. ‡ பெரிய திருமொழி அ - க - கூ.

acharya.org

ப.—அநந்தரம், உக்தமான வடிவழகினுடைய உபமாநராஹித்யத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

பரஞ்சோதி - பரஞ்சோதியானவனே! கட்டுரைக்கில் - நிர்ணயித்துச் சொல்லில், தாமரை - தாமரையானவை, நின் - உன்னுடைய, கண் பாதம் கை - திருக்கண்கள் திருவடிகள் திருக்கைகளோ, ஒவ்வா - ஒவ்வா; சுட்டு - ஓடவைத்து, உரைத்த - ஒப்பமிட்ட, நன்பொன் - நல்ல பொன்னானது, உன் - உன்னுடைய, திருமேனி - (அப்ராக்ருதமான) திரு மேனியின், ஒளி - ஸமுதாயசோபையை, ஒவ்வாது - ஒவ்வாது; (ஆகையால்), இ உலகு - இந்த லோகம், ஒட்டு - உவமைச் செறிவை, உரைத்து - சொல்லி, உன்னை - உன்னை, புகழ்வு எல்லாம்- புகழுமது எல்லாம், பெரும்பாலும் - ப்ராயேண, பட்டுரையாய் - தோற்றிற்றுச் சொல்லிற்றுய், (தார்ஷ்டாந்திகமான வாச்யத்தை), புற்கென்றே - புல்லியதாகவே, காட்டும் - காட்டாநிற்கும்.

புற்கு - புன்மை. ஒட்டு - உவமைச்செறிவு. தாமரையும் பொன்னும் ஒவ்வாமை- ஆகந்துகவைலக்ஷண்ய யுக்தமானவை ஸ்வரூபதோ விலக்ஷண வஸ்துவுக்குத் தகுதியல்லாமை யாலே. பெரும்பாலும் - மிகவு மென்றுமாம்.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், 'இவ்வழகுக்கு உபமாநமுண்டோ?' என்று பார்த்தார், உபமாநங்களுக்கு அவ்வருகாயிருக்கையாலே, உபமாநமில்லை' என்கிறார்.

[கட்டுரைக்கில்]—சொல்லில்; கட்டுரையென்று முழுச்சொல்லாய், சொல்லில் என்றபடி. நெஞ்சாலும் பரிச்சேதிக்கவொண்ணுதாயிருக்க, பாசுரமிட்டுச் சொல்லப்போகாது; சொல்லில், [தாமரை இத்யாதி] -தாமரை ஜாதியாக ஓர் அவயவத்துக்கு ஒப்பாகமாட்டாது என்கை. முதல் உறவு பண்ணும் கண், அதுக்குத் தோற்று "ஜிதந்தே" என்று விழும் திருவடிகள், அவ்விழுக்காட்டுக்குத் தோற்று அவன்தான் "ஜிதந்தே" என்று அணைக்கும் கை; [நின்கண்] என்கையாலே 'உனது முகச்சோதி' என்றத்தை நினைக்கிறது. [பாதம்] என்று 'அடிச்சோதி' என்றத்தை நினைக்கிறது. [கை] என்று நடுவு; தாம் அநுபவித்த அழகுக்கு உபலக்ஷணம். [சுட்டுரைத்த இத்யாதி] - பொன்னை உபமாநமாகப் போரா தென்கைக்கு ஸங்கிக்கிறார்;—காய்ச்சி யுரைத்த விலக்ஷணமான பொன்; "ருக்மாபம்" என்னக்கடவதிறே. [உன் திருமேனியொளி யொவ்வாது] — "வரஂஜ்யோதிரூபவஂவஹ்ய" (பரஞ்ஜ்யோதி ருபஸம்பத்ய), "வஷட் வவ்ஷுஹுதஂ வரிஷ்டஂமொ ஹநஂதே" (ஏஷஸர்வஸ்வபூதஸ்து பரிஷ்வங்கோஹ நாமதஃ) என்று தான் மதித்திருக்கும் வடிவு. [ஒட்டுரைத்து]—ஒட்டுகை - கூடுகை, அதாவது- சேருகை; ஒப்புச்சொல்லி. [இவ்வுலகு]—"இஹாஃ க்ரோஸஹி" (மஞ்சாஃக்ரோஸங்தி) என்கிற ந்யாயத்தாலே லோகத்திலுள்ளார் ப்ராக்ருதபதார்த்த வைலக்ஷண்யமும் அறியமாட்டாத வர்கள். [உன்னை]—"யதொவாஹொ நிவதஂதெ" (யதோவாசோ நிவர்த்தந்தே) என்று ஸ்ருதியும் மீளும்படியான உன்னை. [புகழ்வெல்லாம்]—ஸ்தோத்ரம் பண்ணுமதெல்லாம். [பெரும் பாலும்] - மிகவும்; ப்ராயேண. [பட்டுரையாய்] - அவாசகமாய். பட்டது உரைக்கை - பட்டுரை; விஷயத்தைப் பாராதே தோன்றிற்றுச் சொல்லுகையாய். [புற்கென்றே காட்டுமால்] - அவத்யா வஹமாம்; இப்படி ஆவானென்? என்னில்,—[பரஞ்சோதி] - ரத்நமறியாதா னெருவன் 'குரு விந்தக்கல்லோடு ஒக்குமே இவ்வஸ்து' என்றால், அதுக்கு அவத்யமாமிறே; அப்படியே, நீ ஸர்வ விஜாதீயமான அழகையுடையவனுகையாலே: "நாராயணவரோஜ்யோதிஃ" (நாராயண பரோஜ்யோதிஃ)

ஈ.—இரண்டாம்பாட்டு. அழகருடைய லாவண்யத்துக்கு ஸத்ருசமில்லாமையாலே லோகத்தார் பண்ணும் ஸ்தோத்ரம் அங்குத்தைக்கு அவத்யமா மித்தனை என்கிறார்.

acharya.org

[கட்டுரைக்கில்] - அநுபவித்துக் குமிழிநீருண்டுபோம் இத்தனை போக்கிச் சொல்லப் போகாது. கட்டுரைக்கில் - கட்டுரையென்று முழச்சொல்லாய், சொல்லில் என்றபடி. சொல்லில், தாமரைஜாதியாக உன்னுடைய திருக்கண்களுக்கும் திருவடிகளுக்கும் திருக்கைகளுக்கும்ஒப்பாகாது. ஓரோ வ்யக்திகளுக்கும் தாமரை ஜாதியாக ஒப்பாகாது. குளிர நோக்கின கண், தோற்றுவிழும் திருவடிகள், எடுத்தணைக்கும் திருக்கைகள் இவை இருக்கிறபடி; **"ஸ ஸாவ்யம் கைவல்யகூடை:"** (ஸ்ருதி ஸ்ம்ருதி பாஞ்சராத்ர ஸாஸ்த்ரம் கைவசக்ரம:) என்கிறவிடத்தில் அடைவு சொல்லுகிறதன்றே; இவரும் அநுபவத்துக்குப் பாசுரமிட்டுச் சொல்லுகிறார் இத்தனையிறே; [நின்கண்] என்கையாலே 'உனதுமுகச்சோதி' என்றத்தை நினைக்கிறது; [பாதம்] என்று 'அடிச்சோதி' என்றத்தை நினைக்கிறது. [கை] என்று தாம் நடுஅநுபவித்த அழகுக்கு உபலக்ஷணம்.

[சுட்டுரைத்த இத்யாதி] - பொன்னை உபமாநமாகப் போராதென்கைக்கு மிகழ்கிறார். சுட்டுரைத்த - காய்ச்சி ஓடவைத்து உரைத்த நன்றான பொன் உன்னுடைய ஸ்வாபாவிகமான திவ்யவிக்ரஹத்தி னெளிக்கு ஒப்பாகாது. இத்தனை மிகழ்த்தாலாயிற்று ஒப்பாகச் சொல்லப் பாத்தம் போராதது. **"ரூக்காஹழ்"** (ருக்மாபம்) என்னக்கடவதிறே.

[ஒட்டுரைத்து]—ஒட்டாவது-கூடுகை; அதாவது - சேருகை: ஸத்ருஶமாயிருக்கை. உனக்கு ஸத்ருஶமாகச் சொன்னார்களாய். இவ்வுலகு **"ஸதுர: க்ருஶாஜ்ஞி"** [மஞ்சா: க்ரோஶந்தி] என்கிறபடியே காண்கிற இதுக்கு மேற்பட அறியாத இந்த லௌகிகர், ப்ராக்ருதபதார்த்த வைலக்ஷண்யமும் அறியாதவர்கள். [உன்னை]-ஸாஸ்த்ரைக ஸமதிகம்யனுய், அவைதானும் புகழப்புக்

இரண்டாம்பாட்டு. 'கட்டுரைக்கில்' இத்யாதி. பாட்டெல்லாம் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - 'அழகருடைய' இத்யாதி. "ஒவ்வா" என்றத்தைப்பற்ற 'ஸத்ருஶ மில்லாமையாலே' என்றது. 'புற்கென்றே காட்டும்' என்றத்தைப்பற்ற 'அவத்யம்' என்றது. 'உரைக்கில்' என்ற யதி ஶப்தார்த்தம்-'அநுபவித்து' இத்யாதி. குமிழிநீருண்டை-தலஸ்பர்ஶியாய் அவகாஹிக்கை. ஶப்தார்த்தகதகார்த்தம் புநருபாதாநம் - 'கட்டுரைக்கில்' என்று. "பொற்காற்றுமரை, நூற்காற்றுமரை" என்றாற்போலே விஶேஷியாமையாலே அருளிச்செய்கிறார் 'தாமரை ஜாதியாக' என்று. "கண், பாதம், கை" என்று ப்ரத்யேகம் சொன்னதுக்கு ஹேது - 'ஒரோவ்யக்திகளுக்கு' இத்யாதி. "தாமரை" என்று - ஜாத்யைக்யம் விவக்ஷிதம். பாதாதிகேஶாந்தமாதல், கேஶாதிபாதாக்தமாதல் அநுபவியாதொழிவானென்?என்ன, த்ரேதா பரிஹரிக்கிறார் 'குளிரநோக்கின' இத்யாதி. ஹேதுபதத்துக்கு ப்ரதாநஹேதுவாகையாலே சக்ஷுஷ: ப்ரதமபாதாந மிதி ஹேது:. த்விதீயபரிஹாரம் - 'நஸாஸ்த்ரம்' இத்யாதி. **'ஸுதுர்ஜ்ஞாநமேவ நாஸ்த்ரம் கைவல்ய கூடை:"** (அத்யக்த பக்தியுக்தஸ்ய நஸாஸ்த்ரம் கைவல்ய சக்ரம:) என்று பக்திபாரவஶ்யத்தாலே சொல்லுகிற விடத்திலே, க்ரமத்தை அவலம்பித்திராதீரே யென்றபடி. கீழிற்பாட்டில்நுபவம் பின்னுடுகிறதென்று த்ருதீயபரிஹாரம் - 'நின்கண்' இத்யாதி.

பொன்னை ஶிகழ்கிறு நித்யந்வய:. ஶப்தார்த்தம் - 'காய்ச்சி' இத்யாதி. ஓடவைத்துரைத்த - உருக்கி மெருகிட்ட. பொன்போலே திருமேனிக்கு விஶேஷண மிடாமையாலே பலிதம் - 'ஸ்வாபாவிகமான' என்று. "ஒவ்வாது" என்கைக்கு இத்தனை ஶிகழ்க்கவேணுமோ? என்ன, 'இத்தனை' இத்யாதி. பாத்தம்,-விஷயம். "ஒப்பன்று" என்கைக்கும் இத்தனை ஶிகழ்க்கவேணு மென்றபடி. "ஒவ்வாது" என்கைக்கு - ஒப்பாமென்று ப்ரஸக்தியுண்டோ? என்ன,'ருக்மாபம்'இத்யாதி. **"வ ஸாவிதாரம் வவெடுஷாணீ யாம்வஶிணீ ய வ ராழி। ரூக்காஹம் வ்வயீமஶ்ரீம் விஜ்ராதி வ்ரூஷம் வராழி"** இதி மாநவே த்வாதஶே அத்யாயே. 'ரூக்காஹழ்' என்கிறது - **'வதூவ நூவழ்'** என்றாற்போலே தர்ஶநீயதையைப்பற்றவாதல், **'யஶ்ரீவாஹப்ஸழ்'** என்கிறபடியே ஶ்யாமமாய்ச் சிவந்து மிருக்கையாலே, மயூக்ஷீவா ஸத்ருஶதையைப் பற்றவாதல், ஹிரண்யவர்ணையான பிராட்டியோட்டைச் சேர்த்தியாலேயாதல், **'ஹிரண்யஶ்ரு வ்ரூஷ:'** என்கிற அந்தராதித்ய புருஷவிஷயமாதல். ஸ்வப்நதிகம்யம் - மாநஸஜ்ஞாநகம்யம். ஸத்ருஶமாகச் சொன்னார்களாய் - (இதர பதார்த்தங்களை) ஸத்ருஶமாகச் சொன்னார்களாய். "இ" என்றதுக்கு ஹேது - 'காண்கிற' இத்யாதி. "உலகு" என்று - அசேதந ஸமாதியாகச்சொன்னதுக்கு ஹேது-'ப்ராக்ருத' இத்யாதி. "புகழ்வு" என்றால் போராதோ? "புகழ்வெல்லாம்" என்கிற தென்? என்ன, புகழ்தான் -

acharya.org

கால் **'யதோவாவொநிவர்தந்தே''** (யதோவாசோ நிவர்த்தந்தே) என்னும்படியான உன்னை. [புகழ்வெல்லாம்] - உள்ளதுஞ் சொல்லி, இல்லாதது மெல்லாம் இட்டுக்கொண்டு சொன்னர்களா யிருக்கிறது மெல்லாம். [பெரும்பாலும்] - மிகவும்; ப்ராயேண. [பட்டீரையாய்] - பட்டது உரைக்கை, நெஞ்சில் பட்டதைச் சொல்லுகை; விஷயத்தைப்பாராதே ப்ரதிபந்நத்தைச் சொல்லுகை. [புற்கென்றே காட்டுமால்] - புன்மையையே காட்டாநின்றது. 'இவன் ப்ரதிபந்நத்தைச் சொன்னானும் விஷயத்தில் ஸ்பர்ஶியாதே யிருக்குமாகில், அங்குத்தைக்குப் புன்மையே காட்டும்படி யென்?' என்னில்;—ரத்நமறியாதானொருவன் 'கருவிந்தக்கல்லோடு ஒக்கும் இது' என்றால், அவ்வளவாகவிறே இவனுக்கு இதில் ப்ரதிபத்தி: அவ்வழியாலே அதுக்கு அவத்யமாமிறே; அப்படியே இவன் பண்ணும் ஸ்தோத்ரம் இங்குத்தைக்கு அவத்யமாயே தலைக்கட்டும். இங்குத்தைக்குப் புன்மையைக் காட்டுகைக்கு நிபந்தநமென்? என்னில்,—[பரஞ்சோதி] - **''நாராயணபரொஜ்யோதி:''** (நாராயணபரோஜ்யோதி:) என்கிறபடியே, நீ ஸர்வவஸ்துவிஸஜாதீய ஞகையாலே. (உ)

மூன்றும்பாட்டு.

பரஞ்சோதிநீபரமாய் நின்னிகழ்ந்துபின் மற்றோர்
பரஞ்சோதியின்மையின் படியோவிநிகழ்கின்ற
பரஞ்சோதிநின்னுள்ளே படருலகம்படைத்த எம்
பரஞ்சோதிகோவிந்தா பண்புரைக்கமாட்டேனே.

ஆ.—நீ இப்படி அழகினால் எல்லாரிலும் மேற்பட்டு வர்த்தியாநின்று, பின்பு மற்று உன்னைப் போலே அழகியாரில்லாமையாலே படியோவி வர்த்திக்கையாலே பரஞ்ஜோதிஷ்ஷப்தாபிதேயனாய், ஸர்வ ஜகத்காரணத்வ ப்ரயுக்த நிரவதிக தேஜஸ்ஸை யுடையனாய், நிரவதிகஸௌஶீல்ய விஶிஷ்டனாயிருந்த உன்னுடைய இந்தக் குணங்கள் எனக்குச் சொல்ல நிலமல்ல என்கிறார்.

ஓ.—மூன்றும்பாட்டில், எம்முடைய படி வேறு சிலர்க்குப் பேச நிலமல்லவாகில், நீர் பேசினாலோ வென்னில்,—எனக்கு முடியாது என்கிறார்.

உள்ளதைச் சொல்லுகையும், இல்லாததை யேறிட்டுச் சொல்லுகையுமிறே; ஆகையாலே, அவை யிரண்டையும் அருளிச்செய்கிறார் 'உள்ளது' இத்யாதி. ''புகழ்வெல்லாம்'' என்றவிடத்திலே **'ஸ்ரீமத் ஸுந்தர கிரீட நஹி''** இத்யாதி, **'' கூரநாராயணோகிஹ்ருஷிர்''** இத்யாதி அநுஸந்தேயம். பட்டீரையாய் - அவாசகமா யிறே பலிதார்த்த:. புன்மை - அவத்யம். புற்கென்றே - அவத்யமாயே. **தடஸ்த** ஸங்கையை அநுவதித்துப் பரிஹரிக்கிறார் - 'இவன்' இத்யாதி. குருவிக்கல் - காவிக்கல். இவனுக்கு - ஸ்ரோதாவுக்கு. 'அவ்வழியாலே' இதி - "குருவிந்தஶிலாஸமாநம்" இதி புத்திபோத்யத்வ ரூபம் **அவத்ய** முண்டாமிறே என்றபடி. 'அப்படியே' இதி - ஆபாதத: ஸ்தோத்ரமிவ ஶ்ரூயமாணமபி; வஸ்துதோ நிரூப்யமாணே அவத்யாவஹமேவ ஹவதீத்யர்த்த:. ஆல் - அவ்யயம். இங்குத்தைக்கு - ஹகவத் விஷயத்துக்கு. ஸ்தோத்ரஸ்ய அவத்யாவஹத்வே ஹேது, 'ஸர்வவஸ்து விஸஜாதீயனாகையாலே' என்றது. இங்கே - ஸ்தோத்ரத்தினுடைய அவத்யாவஹத்வத்திலே ஸர்வவஸ்துவிஸஜாதீயத்வத்தை ஹேதுவாகச் சொல்லிற்று; அவதாரிகையிலே - ஸௌந்தர்யத்துக்கு ஸாத்ருஶ்யமில்லாமையை ஹேதுவாகச் சொல்லிற்று; ஆகையாலே, இரண்டையும் ஹேதுவாகக் கண்டுகொள்வது. ''பெரும்பாலும்'' என்றதுக்கு - மிகவும், ப்ராயேண இதி வாக்யத்வயஞ்ச அர்த்தத்வய பரம். ஓட்டு - உவமைச்செறிவாதல். கட்டுரைக்கில் - நிர்ணயித்துச் சொல்லில்.

'கட்டுரைக்கில்' இத்யாரப்ய, ஓவ்வாது; பரஞ்சோதி - இவ்வுலகு உன்னை ஓட்டுரைத்து - புகழ்வெல்லாம் - பட்டீரையாய் - பெரும்பாலும் - புற்கென்றே - காட்டுமால் இதி அந்வய:. (உ)

acharya.org

[பரஞ்சோதி நீ பரமாய்] - பரஞ்சோதி நீயே; அழகால் எல்லாரிலும் மேற்பட்டு மிக்கிருக்கையால். [நின்னிகழ்ந்துபின்] என்று தொடங்கி - உன்னைத்தவிர மற்றொரு பரஞ்சோதி யில்லாமையாலே ஒப்பின்றிக்கே வர்த்தியா நிற்கையாலும் பரஞ்சோதியாய், இப்ரபஞ்சத்தையெல் லாம் உன்ஸங்கல்பமாத்ரத்தாலே ஸ்ருஷ்டிக்கையாலே ஜகத்காரணத்வப்ரயுக்தமான உத்க்ருஷ்ட தேஜஸ்ஸையும் உடையையாய் ஆஸ்ரி தஸுலபனனவனே ! பண்பு - படி.

ப.—அகந்தரம், ஸர்வப்ரகாரஔளஜ்ஜவல்யாதிஸயத்தையுடைய உன்ஸ்வஹாவம் எனக் குச் சொல்ல முடியாது என்கிறார்.

பரமாய் - ஸர்வஸ்மாத்பரனுய்க்கொண்டு, பரஞ்சோதி - நிரதிஸயதேஜோரூபன், நீ-நீ; நின் - உன்னை, இகழ்ந்து - ஒழிந்து, பின் மற்று ஓர் பரஞ்சோதி - வேறு பரமாயிருப்ப தொரு உஜ்ஜ்வலவஸ்து, இன்மையின் - இல்லாமையாலே, படி ஒவி - உபமாநமில்லாதபடி, நிகழ்கின்ற - வர்த்தியாநிற்கிற, பரஞ்சோதி - பரஞ்சோதிஸ்ஸப்த வாச்யனை, நின்னுள்ளே - உன்ஸங்கல்பத்துக்குள்ளே, படர் - விஸ்தீர்ணமான, உலகம் - லோகத்தை, படைத்த - ஸ்ருஷ் டித்து, எம் பரஞ்சோதி - ஸ்ருஷ்டமான லோகத்தினுடைய ஸ்வஹாவம் உனக்குத் தட்டாதபடி நிற்கிற நிரதிஸயௌஜ்ஜ்வல்யத்தை எனக்கு ப்ரகாசிப்பித்தவனுய், கோவிந்தா - அந்தப்பாத்வத் தினுங்காட்டில் கோபாலநாதிஸீலஔளஜ்ஜ்வல்யத்தை யுடையவனே ! பண்பு - (உன்னுடைய வில க்ஷணவிக்ரஹபாரம்பத்தாலும் உபமாநராஹித்யாதிஸயத்தாலும் ஜகத்காரணத்வபாரம்பத்தா லும் ஸீலாதிஸயத்தாலும் உன்னுடைய) ஔஜ்ஜ்வல்யஸ்வஹாவத்தை, உரைக்க - பாசுரமிட்டுச் சொல்ல, மாட்டேன் - ஶக்தனல்லேன்.

இ.—மூன்றும்பாட்டில், அவர்கள் நம்மை உள்ளபடி. அறியாமையாலே சொல்ல மாட்டாதொழிகிறார்கள். நம்மை உள்ளபடி அறியும் உமக்குச் சொல்லத் தட்டு என்? என்ன,—என்னலும் முடியாது என்கிறார்.

[பரஞ்சோதி இத்யாதி] - பரமாய்ப் பரஞ்சோதி நீ—அழகாலே எல்லாரிலும் மேற் பட்டிருக்கையாலே பரஞ்சோதி நீ; "தஸ்ய ஹாஹா ஸஷ்டிஷ்டம் விஹாகி." [நின் இகழ் ந்து இத்யாதி]-நின் இகழ்ந்து-உன்னையொழிந்து. [மற்றோர் பரஞ்சோதி இன்மையின்]-வேறொரு பரஞ்ஜ்யோதிஸ் இல்லாமையாலே. [படி ஒவி] - ஒப்பு ஒவி. [நிகழ்கின்ற பரஞ்சோதி]-வர்த்திக்கிற பரஞ்ஜ்யோதிஸ் நீ. [நின்னுள்ளே இத்யாதி] - ஸங்கல்ப ஏகதேசத்திலே தேவாதிரூபேண விஸ்த் ருதமான ஜகத்தை ஸ்ருஷ்டிக்கையாலே பரமமான ஜ்யோதிஸ் நீ; ஜகத்காரணத்வப்ரயுக்த மான பரஞ்ஜ்யோதிஸ்ஸும் உன்னது என்கை. [கோவிந்தா] - நீர்மையைப் பார்த்தால் பசு க்களோடும் பொருந்தும்படியாயிருக்கை; "செவ்வே நெஞ்சால் நினைப்பரிதால்". ஸுல பதையால் வந்த தேஜஸ்ஸும் உன்னது; அழகுக்கு மேற்பட்டார் இல்லாமையாலே அழ காலி வந்த தேஜஸ்ஸும் உன்னது; லோகத்தில் உபமாநராஹித்ய நீயே யாகையாலே உபமாந ராஹித்யத்தால் வந்த தேஜஸ்ஸும் உன்னது; ஜகத்காரணத்வ ப்ரயுக்தமான தேஜஸ்ஸும் உன் னது. [பண்பு உரைக்கமாட்டேனே] - பண்பு - படி. உன்படிகள் இவையானபின்பு என்னுல் பேசப்போகாது என்கிறார்.

ஈடு.—மூன்றும்பாட்டு. நம்பக்கல் முதலடியிடாத லௌகிகரை விடும்; வ்யாவ்ருத்தரே நீர்; பேசினுலோ? என்ன,—என்னுலேதான் பேசப்போமோ? என்கிறார்.

மூன்றும்பாட்டு 'பரஞ்சோதி' இத்யாதி—"லௌகிகர் சொன்னது அவத்யமாம்" என்ற அகந்தரத்திலே, தாம்"உரைக்கமாட்டேன்" என்னும்போது, "நீர் சொல்லும்"என்று ஒரு உக்தி கிடந்ததாக வேணுமென்று திரு வுள்ளம்பற்றி அருளிச்செய்கிறார், 'நம்பக்கல்' இத்யாதி. வ்யாவ்ருத்தரே நீர் - மயர்வற மதிநலம் பெறுகையாலே வ்யாவ்ருத்தரே நீ ரென்றபடி. "உரைக்கமாட்டேன்" என்றதைப்பற்ற 'என்னுலேதான்' இத்யாதி.

acharya.org

[பரஞ்சோதி நீ பரமாய்] - பரமாய்ப் பரஞ்சோதி நீ. வடிவழகிலேயாதல் ஐஸ்வர்யத்திலே யாதல் அல்ப மேற்றமுடையா னொருவனைக் கண்டால், 'உன்தனை தேஜஸ்ஸு உடையா னொருவனில்லை, உன்தனை ஐஸ்வர்யமுடையா னொருவனில்லை' என்பர்களிறே; அங்ஙனன்றிக்கே, 'இனி ஒருவ்யக்தியில் அவ்வயில்லை' என்னும்படி பூர்ணமாக வுள்ளது உன்பக்கலிலே யாகையாலே, பரமாய்க்கொண்டு பரஞ்ஜ்யோதிஸ்ஸாயிருக்கிறாய் நீ; **'ततस्तु हास्य वपुः दिव्यं विहायति''** (தஸ்யதாஸாஸ்வமிதம்விபாதி) என்கிறபடியே. **[நின் இத்யாதி]** - லோகத்தில் தன்னோடு ஒத்தாரும் தனக்கு மேற்பட்டாரும் அநேகராயிருக்கச் செய்தே 'உனக்கு ஸமராதல் அதிகராதல் உண்டோ?' என்னக்கடவதிறே; அங்ஙனன்றிக்கே, உன்னையொழிய வேறொரு பரஞ்ஜ்யோதிஸ் இல்லாமையாலே உபமாநரஹிதனாய்க்கொண்டு வர்த்தியாநின்றுள்ள பரஞ்ஜ்யோதிஸ்ஸு நீ.

தனக்குங்கூடக் கடவனல்லாதானொருவனை 'நீயேயிறே நாட்டுக்கெல்லாம் கடவாய்' என்னக்கடவது; அங்ஙனன்றிக்கே, உன்னுடைய ஸங்கல்பலவலேசத்திலே கார்யாகாரமாய்க்கொண்டு விஸ்த்ருதமாகாநின்றுள்ள லோகங்களையெல்லாம் உண்டாக்கின எம் பரஞ்ஜ்யோதி. **'स तु ज्येष्ठजातः''** (புத்ரஸ்தேஜாதः) என்னுமாபோலே, அவற்றையுண்டாக்கின பின்பு திருமேனியிலே பிறந்த புகர். ஸ்வாபாவிகமான மேன்மை அது, காரணத்வப்ரயுக்தமான புகர் இது; இப்படியிருக்கிற மேன்மையை எல்லைகாணிலும். [கோவிந்தா] - நீர்மை தரைகாண வொண்ணுதாயிருக்கிறது. [பண்பு] - உன்னுடைய ப்ரகாரம். அது என்னால் சொல்லப் போகாது, அநுபவித்துப் போமித்தனை. [கோவிந்தா பண்புரைக்கமாட்டேனே]-*"நெஞ்சால் நினைப்பரிதால் வெண்ணெயுணென்னு மீனச்சொல்" என்று, நெஞ்சால் நினைக்க வொண்ணாதது சொல்லத்தானே போகாதிறே. (ங)

---

*''பரஞ்சோதி''என்ன அமையாதோ?''பரமாய்''என்று விசேஷிப்பானென்?என்ன,'வடிவழகிலே'இத்யாதி. உன்தனை-உன்னத்தனை. ஸௌக்தர்ய ஐஸ்வர்யங்களால் வந்த பரஞ்ஜ்யோதிஷ்ட்வம் சொல்லுகிற தென்று கருத்து. பகவத்தேஜஸ்ஸு ஸர்வோத்க்ருஷ்டமென்னு மிடத்தில் ப்ரமாணம்-'தஸ்யஹாஸா' இத்யாதி; கடவல்லியிலே. பின் - பின்பு; அதுக்குமேலே. நின்னிகழ்ந்து - உன்னையொழிந்து. மற்றோர்பரஞ்சோதி யின்மையின் - வேறொரு பரஞ்ஜ்யோதிஸ் இல்லாமையாலே. படியோவி நிகழ்கின்ற - உபமாநரஹிதமாய்வர்த்திக்கிற: 'பரஞ்சோதி' நீ என்று, நீ என்றத்தை இரண்டிடத்திலும் கூட்டுவது. வடிவழகாலும் ஐஸ்வர்யத்தாலும் வந்த மேன்மையை வ்யதிரேகமுகத்தாலே த்ருடீகரிக்கிறார், 'நின்னிகழ்ந்து இத்யாதியாலே' என்னுதல்; ஸத்ருஸவஸ்த்வ ஸாவத்தால் வந்த மேன்மையைச் சொல்லுகிற தென்னுதல். ''மற்றோர் பரஞ்சோதியின்மையின்'' என்று விசேஷித்ததுக்கு ஹாவம், 'லோகத்தில்' இத்யாதி.

'உலகம்படைத்த' என்னுதே 'நின்னுள்ளேபடர்' என்றதுக்குக்கருத்து என்?என்ன,'தனக்குங்கூட' இத்யாதி; மேலுக்கு அவதாரிகையாதல். கடவனல்லாதானொருவனை - காரணத்வேந கர்த்தாவல்லாத ப்ரஹ்மாதிகளிலே ஒருவனை. 'படைத்த எம்பரஞ்சோதி' என்றதுக்குக் காரணத்வப்ரயுக்தமான மேன்மையாகக் கீழ் அருளிச்செய்து அபரபாவியாக, 'காரணத்வப்ரயுக்தமான வடிவின் தேஜஸ்ஸாகவுமாம்' என்று அர்த்தாந்தரம்—''புத்ரஸ்தேஜாதः''இத்யாதி.உக்தத்தை நிகமித்துக்கொண்டு மேலில் பதத்துக்கு ஸங்கதி-'ஸ்வாபாவிகமான'இத்யாதி.மேன்மையை எல்லைகாணிலு மிதி; அநேந பரத்வமபி வக்தும் ந ஶக்யத இதி ஹாவஸ் ஸூசயதே. ப்ரகாரம்-ஸௌலப்யமாதல், கீழ்க்தமெல்லாமாதல். ''உரைக்கமாட்டேன்''என்றதுக்கு ஹாவம் - 'அது என்னால்' இத்யாதி. 'அப்படி சொல்லப்போகாதோ?' என்ன, நிப்புநர்ந்யாயத்தாலே ஸாதிக்கிறார், 'நெஞ்சால்' இத்யாதி.''பாஞ்சோதி கோவிந்தா'' என்றது - ஸம்போதனை. 'மாயம் செவ்வேநெஞ்சால்' இத்யாதி - திருவிருத்தம். அவனுடைய ஆஶ்சர்ய சேஷ்டிதமானது நேரே நெஞ்சால் நினைக்கவரிது; ஆஶ்சர்யமேதென்ன, வெண்ணெயுண்டானென்று சொல்லப்பட்ட அபக்ருஷ்டவேஷ மென்று பாசுரார்த்தம்.

நின்னுள்ளே படருலகம் தொடங்கி, கோவிந்தா -நீ- பரமாயிருக்கிற பாஞ்சோதி; பின்னும்நின்னிகழ்ந்து - மற்றோர் பாஞ்சோதிதொடங்கி, பாஞ்சோதியாகையாலே, பண்புரைக்கமாட்டேன் இத்யன்வயः (ங)

*திருவிருத்தம்—கூஅ.

acharya.org

நான்காம்பாட்டு.

மாட்டாதேயாகிலும் இம்மலர்தலைமாஞாலம்நின்
மாட்டாயமலர்புரையும் திருவுருவம்மனம்வைக்க
மாட்டாதபலசமயமதிகோடித்தாய் மலர்த்துழாய்
மாட்டேநீமனம்வைத்தாய் மாஞாலம்வருந்தாதே.

ஆ.—இப்படி யோக்யனுயிருந்த எம்பெருமானே இந்தலோகம் இழந்துபோகிறபடி காணென்றுகொண்டு இன்னுதாகிறார்.

ஒ.—நாலாம்பாட்டில், ஸமஸ்தசேதநரும் அத்யந்த விலக்ஷணனுய் உபநிஷத்ரஹஸ்ய னை உன்னே இழந்தேத போமத்தனேயாகாதேத என்று கொண்டு அழகருடைய திருவழகின் மிகுதி சொல்லுவிக்கச் சொல்லுகிறார்.

[மாட்டாதேத] என்று தொடங்கி - ப்ரஹ்மாதி பிபீலிகாந்தமான ஸமஸ்தசேதநரும் ப்ரக்ருதி ஸம்பந்த ப்ரயுக்தமான தங்கள் அஜ்ஞாநத்தாலே நிதிபோலே ஸ்லாக்யமாய் நிரதிஶய போக்யமாயிருந்துள்ள உன்னுடைய திருவடிவை அநுஸந்திக்கைக்கு அறிவுடையாரன்றிக்கே யிருக்கச்செய்தே அதுக்கு மேலேயும் அறிவைக் கெடுக்கும் ஸ்வ஭ாவமாய் ஒன்றேடொன்று சேராத பாஷ்யஸமயபத்திகளை ப்ரவர்த்திப்பித்தாய். [மலர்த்துழாய் என்று தொடங்கி]—பேரவையுடைய உன்னுடைய திருவுள்ளத்தையும் கூட அந்யபரமாக்கவல்ல திருத்துழாய் முதலான போக்யஜாதத்திலே நீ ப்ரவணசித்தனுனுய்.

ப.—அகந்தரம், இந்த வைலக்ஷண்யத்தினுடைய போக்யதையிலே நீ அந்யபரனுனல், அறிவில்லாத ஜகத்து க்லேஶியாதேதா ? என்கிறார்.

மலர் - திருநாபீ கமலத்தை, தலை - (தனக்குத்) தலையாகவுடைய, இ மா ஞாலம் - இத்தப் பெரிய ஜகத்தானது, நின் - (ப்ராப்தனுன) உன்னுடைய, மாட்டு ஆய - ஸ்வரூபத்திலேயாய், மலர் புரையும்-புஷ்பம்போலே ஸுகுமாரமான, திருவுருவம் - திருமேனியை, மனம் - நெஞ்சிலே, வைக்க - வைக்கைக்கு, மாட்டாதேயாகிலும் - (அநாதியாக) மாட்டாதிருக்கச் செய்தேயும், மாட்டாத-(விக்ரஹாநுஸந்தாநத்துக்கு) யோக்யமல்லாத, பல சமயம் மதி-பல ஸமயஜ்ஞாநங்களை, கொடுத்தாய் - கொடுத்தாய்; நீ - நீதான், மலர் - விகஸிதமான, துழாய்மாட்டே - திருத்துழாயினிடத்திலே, மனம் வைத்தால் - நெஞ்சை வைத்து லோகப்ரபாலகத்தனுனல், மா ஞாலம் - இந்த மஹாலோகம், வருந்தாதே - (அந்யபரமாய்) க்லேஶியாதேதா?.

க்லேஶிக்கேத விடுமிறே என்று கருத்து. மாடு-இடம். மலர்த்தலை-மலர்மேலென்றுமாம்.

இ.—நாலாம்பாட்டில், இப்படி விலக்ஷணனுய் உபநிஷத்ரஹஸ்யனை உன்னே ஸம்ஸாரிகள் இழந்து க்லேஶப்பட்டே போமித்தனேயாகாதேத வென்று அழகருடைய அழகின் மிகுதியே பேசவிக்கப் பேசுகிறார்.

[மாட்டாதேத] என்று தொடங்கி - திருநாபீகமலத்தைத் தலையாகவுடைத்தான இம்மஹாப்ருதிவி, உன்பக்கலிலேயான புஷ்பஹாஸ ஸுகுமாரமான திருமேனியிலே நெஞ்சை வைக்கமாட்டாதேத யிருக்கச் செய்தேயும். [நின்மாட்டாய] - உன்னிடத்திலேயான, உன்பக்கலிலேயான. அன்றிக்கே, 'மாட்டு' என்று மாடாய், நிதிபோலே ஸ்லாக்யமான என்னுதல்; 'மாட்டு' என்று மட்டாய் "இவ்வுலகு" என்று மநுஷ்யத்வியாகைபோலே நிரதிஶயபோக்யம் என்னுதல். 'மலர்கலைமாஞாலம்' என்கிறது - மாட்டாமைக்கு ஹேதுகம், விருஜ்யத்வ கர்மவஶ்யத்வங்கள் என்கை. [மாட்டாய பலசமயமதி கொடுத்தாய்]—திருவுருவம் மனம்வைக்க மாட்டாத

acharya.org

வையாய் ஒன்றோடொன்று சேராத பாஹ்யஸமயமதிபேதங்களை உண்டாக்கினாய்; பண்டே உன்னை அறியமாட்டாத ஸம்ஸாரிகளுக்கு இம்மதிபேதங்களையும் உண்டாக்கினாய். [மலர்த் தழாய்மாட்டே நீமனம்வைத்தாய்] — உன்திருவுள்ளத்தையும் கால்தாழப்பண்ணவல்ல திருத் துழாய் முதலான போக்யபதார்த்தங்களிலே ப்ரவணனானாய்; மாடு - இடம், அதன்பக்கலிலே. [மாஞாலம் வருந்தாதே]—இம்மஹாப்ருதிவி உன்னையிழந்து நோவுபடாதோ? பிராணே! தமக்குப் பகவத் விச்லேஷம் க்லேசகரமாயிருக்கையாலே எல்லாருக்கும் இப்படியிருக்கு மென்று இருக்கிறார். பண்டே அறிவில்லாத ஸம்ஸாரிகள்; அதுக்குமேலே விலக்கடிகளும் உண்டாயிற்று; ரக்ஷக னான நீ ஹோஷ்ப்ரவணனானாய்; இனி ஸம்ஸாரிகளுக்கு க்லேசமேயோ போஷித்தது?

ஈடு.— நான்காம்பாட்டு. தாம் "உரைக்கமாட்டேன்" என்றார்; இவனுடைய ஹோக்ய தாதிசயம் இருந்தபடியால் சிலராலே கிட்டலாயிருந்ததில்லை; இனி ஸம்ஸாரிகள் இழந்து நோவுபட்டுப்போமித்தனையாகாதே என்று அழகருடைய அழகின்மிகுதி பேசுவிக்கப் பேசுகிறார்.

[மாட்டாதே இத்யாதி]—நின்மாட்டாய மலர் புரையும் திருவுருவம் மனம்வைக்க இம்மலர்தலைமாஞாலம் மாட்டாதேயாகிலும். 'நின்மாட்டாய - உன்னிடத்திலேயான, உன்பக்கலிலேயான. மட்டை "மாட்டு" என்று நீட்டிக்கிடக்கிறதாய், * "உவ உஸ்" (மத்வஉத்ஸ:) என்கிறபடியே மதுஸ்யந்தியாகையாலே நிரதிசயபோக்யமான திருமேனியை யென்னுதல். 'இம்மலர் தலைமாஞாலம்' என்கிறது - மாட்டாமைக்கு நிபந்தநம், ஸ்ருஜ்யத்வ கர்மவச்யத்வங்க ளென்கை. மாட்டை - மாடாய், நிதியாய்; உன்னுடைய நிதிபோலே ச்லாக்யமாய், புஷ்பஹாஸ ஸுகுமாரமாயிருந்துள்ள திருமேனியிலே நெஞ்சை வைக்க, திருநாபீகமலத்தை அடியாகவுடைத்தான இம்மஹாப்ருதிவியானது மாட்டாதேயாகிலும். 'ஆகிலும்' என்றது - மாட்டாதிருக்கச்செய்தே என்றபடி. இதுதானே போருமிறே அநர்த்தம்; கர்மஸம்ஸ்ருஷ்டரான சேதநர்க்கு, கர்மஸம்பந்த மற்றுள் அநுபவிக்கும் உன் திருமேனியிலே நெஞ்சை வைக்கப் போகாதிறே; அவ்வநர்த்தத்துக்குமேலே. [நின்திருவுருவம் மனம் வைக்கமாட்டாத பலசமயமதி கோடுத்தாய்] - உன்திருமேனியிலே நெஞ்சை வைக்கமாட்டாதவையாய், அவைதான் பலவாயிருக்கிற சமயமுண்டு - மதாந்தரங்கள்; அவற்றின்

நாலாம்பாட்டு "மாட்டாதே" இத்யாதி. 'ஸ்வாநுபவத்தைவிட்டு ஸம்ஸாரிக ளிழவிலே நெஞ்சு செல்லுமது "ப்ரதிநாநுகூலஸ்ய" என்னும்படியான விஷய லைலக்ஷண்யத்துக்குக் கொத்தை யன்றே?" என்ன, 'தாமுரைக்க' இத்யாதி. 'போக்யதாதிசயம்' என்றது - 'மலர்த்துழாய்மாட்டேநீ" என்றதைப் பற்றவாதல், "நின்மாட்டாய மலர்புரையுந் திருவுருவம்" என்றதைப் பற்றவாதல். முன்தினபகூத்தில், போக்யதாதிசயம் - போகப்ராவண்யம். த்விதீயபகூத்தில், யதாஸ்திதவஸ்துவை அர்த்தம் :. அன்வயிக்கிறார் 'நின்மாட்டாய' இத்யாதி. "மாட்டு" என்றதுக்கு அர்த்தத்ரயம் - இடமும், தேனும், நிதியும். முன்தின அர்த்தத்தில், "மாடு" என்னுமத்தை "மாட்டு" என்கிறது. மாடு - இடம். மட்டு - தேன். மாடு - நிதி. த்விதீயமர்த்தமாஹ - 'மட்டை மாட்டென்று' இத்யாதி. த்ருதீயமர்த்தமாஹ - 'மாட்டை மாடாய்' இத்யாதி. தலையென்று - காரணமாய், திருநாபீகமலத்தைக் காரணமாகவுடைய ஞால மென்றபடி. "ஞாலம்" என்னுமல், "இம்மலர்தலைமாஞாலம்" என்று விசேஷிக்கிறதென்? என்ன, 'இம்மலர்தலை' இத்யாதி. "இம்மலர்தலைமாஞாலம் நின்மாட்டாய" இத்யாரப்ய, 'மாட்டாதேயாகிலும்' இத்யஸ்யஹாவமாஹ-'இதுதானே' இத்யாதி. ஏததேவவிவ்ருணோதி-'கர்மஸம்ஸ்ருஷ்டரான' இத்யாதி. ஏதத்வாக்யாநந்தரே - 'இதுதானே போருமிறே அநர்த்தம்' என்ற வாக்யம் அநுஸந்தேயம். மதியென்று மநஸ்ஸாதல், ஜ்ஞாநமாதல். மநஸ்ஸென்ற அர்த்தம் 'உன் திருமேனியிலே' இத்யாதி. "மாட்டாத" என்றது - சமயத்துக்கு விசேஷணம். திருமேனியிலே நெஞ்சை வைக்கமாட்டாதவையாய் - திருமேனியிலே கோக்கில்லாதவையாய். சமயங்களிலே - சாஸ்த்ரங்களிலே. யத்வா, "மனம்வைக்கமாட்டாத" என்கையாலே, ஸமய ஸ்தபுருஷர்களைச் சொல்லவுமாம். " திருவுருவம் மனம்வைக்க " என்கிற இது - "மாட்டாதேயாகிலும்"

---

* யஜுஷி - உ-அஷ்டகே-க-ப்ரஸ்நே.

acharya.org

பக்கலிலே நெஞ்சை வைக்கப் பண்ணினாய். 'திருவுருவம் மனம்வைக்க' என்கிறஇடம் - கீழ்மே லிரண்டிடத்திலும் அன்வயிக்கிறது. உன் திருமேனியிலே நெஞ்சைவைக்க வொண்ணுதபடி பாஹ்ய மான பலசமய மதிபேதங்களையும் பண்ணிவைத்தாய். பண்டே உன்னை அறியமாட்டாத ஸம்ஸாரி களுக்கு மதிபேதங்களை உண்டாக்கினாய்; இவையித்தனையும் அலத்ஸமமாமிறே, நீதான் இவற் றுக்கு வந்து கிட்டலாம்படி யிருந்தாயாகில்:—[மலர்த்துழாய்மாட்டே நீ மனம் வைத்தாய்] உன் திருவுள்ளத்தையும் கால்தாழப்பண்ணவல்ல திருத்துழாய் தொடக்கமான போக்யஜாதத்திலே திரு வுள்ளத்தை வைத்தாய். இத்தால் - உன்னுடைய போக்யதை சிலரால் கிட்டலாயிருந்ததோ? என்றபடி. "மாடு" என்கிற இத்தை மாட்டென்று கிடக்கிறதாய், மாடு - இடம், அதின்பக்கலிலே என்றபடி. [மாஞாலம் இத்யாதி] - இம்மஹாப்ருதிவியானது இங்ஙனே நோவுபட்டேபோ மித்தனை யாகாதே. கர்மவச்யராகையாலே, தானே உன்பக்கலிலே நெஞ்சை வைக்கமாட்டிற்றிலர்; அதுக்கு மேலே நீ பல விலக்கடிகளையும் உண்டாக்கிவைத்தாய்; நீயோ, நிரதிசயபோக்ய ஜாதத்திலே ப்ரவணனானாய்; உன்னைவிட்டால் பின்னை "வாஜிநாஸாஸ்ரவணாதி" (புத்திநாஸாத் ப்ரணச்யதி) என்னும் விஷயங்களில் இவர்கள் ப்ரவணராய் இங்ஙனே நோவுபட்டேபோ மித் தனையாகாதே. (ச)

ஐந்தாம்பாட்டு.

வருந்தாதவருந்தவத்த மலர்கதிரின்சுடருடம்பாய்
வருந்தாதஞானமாய் வரம்பின்றிமுழுதியன்றாய்
வருங்காலம்நிகழ்காலம் கழிகாலமாய்உலகை
ஒருங்காகவளிப்பாய்சீர் எங்குலக்கவோதுவனே.

என்றத்தோடே அன்வயித்ததிறே யென்ன, 'திருவுருவம் மனம்வைக்க என்கிறவிடம்' இத்யாதி. "மதி" என்று ஜ்ஞாநமென்ற பகுத்தை அருளிச்செய்கிறார், 'உன் திருமேனியிலே' இத்யாதி. இத்தப்பகுத்தில், "மனம்வைக்க மாட்டாத" என்று - க்ரியாவிசேஷணம். மனம் வைக்கவொண்ணுதபடி யித்யர்த்த:. பலசமயமதி பேதங்களை - சமயங்களடியாக உண்டான புத்திபேதங்களை. கீழெல்லாம் கடாகூஷித்து மேலுக்கு அவதாரிகை-'பண்டேஉன்னை' இத்யாதி. 'இவையித்தனையும்' என்றது - ஸ்ருஜ்யத்வாதிகள். கேவலம், 'துழாய்' என்னுதே, "மலர்த்துழாய்" என்றத்தைப்பற்ற 'உன் திருவுள்ளத்தையும்' இத்யாதி. திருத்துழாய் - போச்யஜாதத்துக்கெல்லாம் உபலக்ஷண மென்றபடி. 'இத்தால்' என்றது - கீழில் பதங்களெல்லாவற்றையும் கடாகூஷித்தாதல், கீழ்ப்பதமாத்ரத்தைப் பற்ற வாதல். இந்த த்விதீயபகுத்தில், 'உன்னுடைய போக்யதை' என்றது-ஹோபப்ராவண்ய மென்றபடி. "மாட்டே" என்றுல்-இவ்வர்த்தத்தைக் காட்டும் படி எங்ஙனே? என்ன, 'மாடென்கிற' இத்யாதி. வருந்தாதே-வருத்தியேபோ மித்தனையாகாதே. நோவுபட்டே போகைக்கு ஹேதுக்களையும், நோவுபடும் ப்ரகாரங்களையும் பாட்டின் அர்த்தங்க ளைக் கடாகூஷித்து அருளிச்செய்கிறார், 'கர்மவஸ்யராகையாலே' இத்யாதி. 'கர்மவச்யராகையாலே' என்றது - "இம்மலர்தலைமாஞாலம்" என்றத்தைப்பற்ற. 'உன்னைவிட்டால்' இத்யாதி - "யாயதெவிஷயாநு வாம் வஸ்ஸம்ஹெஷ்டிவஜாயதெ । வஸம்மாஸுவஸம்ஜர்யதெகாஶ்ஃ காஶாஸுதெ்ரயொஜிஜாயதெ ॥ தெ்ரயாஸுஹவதிவஸம்தொஹ வஷ்டொஹோஸுவ்ரதிவிஹ்ருஃ । வ்ரதிஹ்ருஃமாஸு வாஜிநா மொ வாஜிநாமாஸு வ்ரணாயதி" இதி கோஸுத்விதீயே.

நின்மாட்டாய மலர்புரையும் திருவுருவம் மனம்வைக்க இம்மலர்தலைமாஞாலம் மாட்டாதேயாகிலும் திருவுருவம் மனம்வைக்கமாட்டாத பல சமயமதி கொடுத்தாய்; மலர்த்துழாய்தொடங்கி, வருந்தாதே இத்யன்வய :

acharya.org

ஆ.—'இப்படி என்ன தபஸ்ஸுபண்ணிப் பெற்றதோ?' என்னும்படி அதிகல்யாணமாய் ஸ்வாஹாவிகமாய் நிரதிஶயதேஜோமயமாயிருந்த திருவுடம்பையுடையனுய், ஸ்வாஹாவிக அஸங்குசித திவ்யஜ்ஞாநவிஶிஷ்டனுய் ஸர்வகாலமும் ஒருபடியே ஸர்வாத்மரக்ஷணைக ஸ்வஹாவனுயிருந்த உன்னுடைய குணங்களை நான் எங்கே முடிபச்சொல்லுவது? என்கிறார்.

ஒ.—ஐந்தாம்பாட்டில், 'அஜ்ஞமான லோகம் மாட்டாதாகில் நீர் பேசினதிலோ?' என்று எம்பெருமான் அருளிச்செய்ய, 'நிஸ்ஸீமமான குணவிபூத்யாதிகளையுடைய உன்னை என்னல் முடியப் பேசமுடியாது' என்கிறார்.

[வருந்தாத] என்று தொடங்கி - யத்நஸித்தமன்றிக்கே ஸஹஜமாயுள்ள நிரதிஶய தப: பலரூபமாய் விகஸ்வரதேஜோரூபமான திருவடிவை யுடையையாய் யத்நேந ஸம்பாதிக்க வேண்டாதே ஸஹஜமான ஜ்ஞாநத்தையும் மற்றும் எல்லையில்லாத குண விபூத்யாதிகளையும் உடையையாய்க் காலத்ரயத்திலும் லோகத்தை ஒருபடியே ரக்ஷிக்கிற உன்னுடைய குணங்களை. உலக்க - முடிய.

ப.—அநந்தரம், எவம்வித வைலக்ஷண்யயுக்தனை உன்குணகணங்களை எங்ஙனே முடியச் சொல்லுவேன்? என்கிறார்.

வருந்தாத - யத்நஸாத்யமன்றியிலே, அரு-பெறுதற்குஅரிய, தவத்த-தபஸ்ஸினுடைய பலமென்னலாம்படி, மலர் - விகஸிதமான, கதிரின் - ப்ரபையையுடைத்தான, சுடர் - தேஜஸ்தத்வத்தை, உடம்பு ஆய் - வடிவாகவுடையவனுய், வருந்தாத - யத்நஸித்தமன்றியே ஸ்வாபாவிகமான, ஞானமாய் - ஜ்ஞாநத்தையுடையையாய்க்கொண்டு, வரம்பு இன்றி - பரிச்சேதம் இல்லாதபடி, முழுது - ஸர்வபதார்த்தத்திலும், இயன்றாய்-வர்த்திப்பானுய், வருங்காலம் நிகழ்காலம் கழிகாலம் ஆய் - காலத்ரயத்திலும் ஸங்நிஹிதனுய், உலகை - லோகத்தை, ஒருங்காக - ஒருபடிப்பட, அளிப்பாய் - ரக்ஷிக்குமவனே! சீர் - (உன்னுடைய ஸ்வரூபஜ்ஞ்வல்யத்தாலும் ஜ்ஞாநஜ்ஞ்வல்யத்தாலும் வ்யாப்தியாலும் ரக்ஷணத்தாலு முள்ள) குணங்களை, எங்கு - எங்கே, உலக்க - முடிய, ஒதுவன் - சொல்லுவேன்? முடியச்சொல்ல முடியாது என்று கருத்து. உலக்க - முடிய.

இ.—ஐந்தாம்பாட்டில், அஜ்ஞமான லோகம் மாட்டாதாகில் மயர்வற மதிநலமுடைய உமக்குச் சொல்லக் குறையென்? என்ன, 'நீ ஸாவதிகனுனுயாகிலன்றோ பேசலாவது' என்கிறார்.

[வருந்தாத அருந்தவத்த]-யத்நத்தால் வந்ததன்றிக்கே ஸஹஜமாய் நிரதிஶயதப: பலமென்று சொல்லலாயிருக்கை. வருந்தாதே வருமதாய்; 'தவ'என்று மிகுதியாகவுமாம். "நாகாரணாஶ் காரணா ஆ". [மலர்கதிரின் சுடருடம்பாய்] - விகஸ்வரதேஜோரூபமாய், அதில் மண்பற்றைக் கழித்த ஒளியை உடம்பாகவுடையையாய். [வருந்தாத ஞானமாய்] - ஸஹஜஸார்வஜ்ஞ்யத்தையுடையையாய். [வரம்பின்றி முழுதியன்றாய்] - எல்லையில்லாத ஸகலபதார்த்தங்களையும் நிர்வஹிக்கிறவனே! [வருங்காலம் இத்யாதி] - காலத்ரயத்திலும் லோகத்தை ஒருங்காக ஒருமடைப்பட ஒருபடியே ரக்ஷிக்கிற உன்னுடைய குணங்களை எங்கே முடிய நான் பேசுவேன்? [உலக்க] - முடிய. விலக்ஷணவிக்ரஹம், ஸஹஜஸார்வஜ்ஞம், உடைமையை நிர்வஹிப்பான் உடையவனுகையாலே எல்லாவற்றையுமுடைய உன்ஸர்வரக்ஷகத்வம் இவற்றை எங்கே நான் முடிவுகாண?

ஈ.—அஞ்சாம் பாட்டு. மூன்றும்பாட்டுக்கும் இப்பாட்டுக்கும் நேரே ஸங்கதி; நாட்டாரிழவு நடுவு ப்ரஸங்காத் ப்ரஸ்துத மித்தனை. "கோவிந்தா பண்புரைக்கமாட்டேனே" என்று சொல்லுவானேன்? நாட்டார்பேரிழவு கிடக்கிடீர்: மயர்வற மதிநலம் பெறுகையாலே நீர் வ்யாவ்ருத்தரே; நாட்டாரில் வ்யாவ்ருத்தரான அளவேயோ? விண்ணுளாரிலும் வ்யாவ்ருத்

ஐந்தாம்பாட்டு 'வருந்தாத'இத்யாதி. மூன்றும்பாட்டில் இப்பாட்டுக்கு ஏற்றம் 'விண்ணுளாரிலும் வ்யாவ்ருத்தர்' என்றது.

acharya.org

தரே; நீர் நம்மைப் பேசமாட்டீரோ? என்ன, 'என்னை வ்யாவ்ருத்தனுக்கினியித்தனையல்லது உன்னை ஸாவதியாக்கிற்றில்லையே' என்கிறார்.

[வருந்தாத இத்யாதி]-இவ்வடிவழகை என்னுலேதான் பேசலாயிருந்ததோ? [வருந்தாத வருந்தவத்த] - ஸ்வாபாவிகமாய் வருவதாய், மிகவும் விகஸிதகிரணதேஜோரூபமாய். தவ - மிகுதி. திருமேனியைக் கண்டவாறே, 'அரியதப:பலமோ?' என்று தோற்றியிருக்கும்; சிறிது அவகாஹித்த வாறே, 'ஒருதப:பலமல்ல; ஸஹஜபாக்யபலம்' என்று தோற்றியிருக்கும். [மலர்கதிர்ன்சுடருடம் பாய்] - விகஸ்வரகிரணதேஜோரூபமாய். அதுதன்னில் மண்பற்றைக் கழித்து, ரஜஸ்தமோமிச்ரமா யிருக்கையன்றிக்கே ஶுத்தஸத்வமயமாய், நிரவதிகதேஜோரூபமாய், ஆத்மகுணங்களுக்கும் ப்ரகா ஶகமான திவ்யவிக்ரஹத்தையுடையனுயிருக்கும் இருப்பு. கர்மநிபந்தநமான தேஹங்கள்போலன் றிறே, இச்சாக்ருஹீதமானது இருப்பது. அஸ்மதாதிகளுடைய ஶரீரங்கள், பாபத்தாலேயாயிருப்பன சிலவும், புண்யத்தாலேயா யிருப்பன சிலவும், உபயத்தாலேயாயிருப்பன சிலவுமா யிருக்குமிறே. ''நாகாரணாத்காரணாந்நாகாரணாகாரணாந்நவ'' (நாகாரணத்காரணத்வா காரண காரணங்ந) - அகாரண மென்கிறது, கார்யத்தை. காரண மென்கிறது - மூலப்ரக்ருதியை.

ப்ரமாணத்திரட்டு.

வெஷிவெ வுராணை வஜுஶேஂஶை வ யுஶே ஹ்ருஹாரநிரவநாயஂ ஹவ வதம் வ தி வஹுராவ்ய வுஹணோ விஜ்ஞாவநிழ—'' வகுவாவராணாதிக நிராவம்வந ஹாவந । ஶஹாவிஹ்ருதிவாவ்யாந நிஶிவ்ரெ வுராஷ்ரெஷாதிஶ ॥ நாகாரணாத்காரணாந்நா காரணாகாரணாஜுவ । ஶரீரஹ ஹணம் வ்யாவி ந்ருஜுதராணாய கெவலிழ ॥ நாகாரணாதி தாயாதி:—காரணம் வ யொஜநம்; வாவம். சுகாரணிழ சுவ யொஜநம்; ஊம்வம். காரணா காரணம் திஶ்ரம். வநதஜுகதம் ஹவதி; நநாராகிவஜுயஶிஜுஹவாந்வாயாதவஶரீரஹ ஹண, நவ ஸ்ருதிஜுவஸ் யஶிஜு வவாந்வாயாஜும், நாவி ஶநாஷ்யாதிவஸ் உவாயவாந் வாயாஜும், கிதா கெவலம் யஶிஜுதராணாயெதி. யஜுர சுவ்ய வாவவ்ய சுரணகுவாஸ் வ ா வகுகுவாஸ் காரணம் யஶிஜுஃ. தஜிராஜுழி சுகாரணிழசுயஶிஜுஃ. தஜுஹாயம் காரணாகாரணிழி. வஸஹுஃ சுராஸ் திர்யுஜுவநராணாம் ஜந்தவத வெநவிழ, சுகஶிஜுவஶ்ருவாஸ். கிதா கெவலிழ ஜுவ்யாயஶிஜுதராணாயெதி।''

பதஅவதாரிகை - 'இவ்வடிவழகை' இத்யாதி. 'வருந்தாத வருந்தவத்த' என்று பதச்சேதபாக்கி அர்த்தம்—'ஸ்வாபாவிகம்' இத்யாதி. அத்து, அ - சாரியை; அவ்யய மென்றபடி. யத்வா வருந்தாததாய் - ஸ்வாபாவிக மாய், அருந்தவத்த-அரியதப:பலமாயிருப்பதாய் என்று அர்த்தாந்தரம் விவக்ஷித்து, 'வருந்தாத' என்று வைத்து, 'அருந்தவத்த' என்றுல் வ்யாஹதமன்றே? என்ன 'திருமேனியை' இத்யாதி. இந்தப்பகுதியில், 'அருந்தவத்த - வருந்தாத' என்று அன்வயமாதல். 'கதிரின்சுடருடம்பு'என்றதுக்கு ஹாவம்-'அது தன்னில் மண்பற்றை'இத்யாதி வாக்யம். 'குணப்ராகாஶகத்வத்துக்கு அடியேது?' என்ன, 'கர்மநிபந்தந'இத்யாதி. இவ்வர்த்தத்துக்குமேலே ப்ர மாணம் சொல்லுவாராக, ப்ரமாணார்த்தத்தை முந்தற அருளிச் செய்கிறார், 'அஸ்மதாதி' இத்யாதி. அதாவது— அகமென்று - து:கமாய், அரணமென்று - ப்ராபகமாய், து:கப்ராபகமான பாபத்தைச் சொல்லுகிறது 'அகா ரணம்' என்று. கம் என்று ஸுகமாய், அரணமென்று - ப்ராபகமாய், ஸுகப்ராபகமான புண்யத்தைச் சொல்லு கிறது 'காரணம்' என்று. 'காரணகாரணம்' என்று - புண்யபாபங்களைச் சொல்லுகிறது. ஹேவ்யாபிக் தவசரீரக்ரஹணம், அகாரணந்ந - து : கப்ராபகாத் பாபாச்ச நபவதி; காரணந்ந - ஸுகப்ராபகாத் புண்யாச்சநப வதி; காரணகாரணந்ந-உபயாச்ச நபவதி ஸ்தாவராதிஶரீரபரிக்ரஹ : கேவலம் பாபாத், தேவாதிஶரீரபரிக்ரஹ :

acharya.org

காரணகாரண மென்கிறது - மஹதாதிகளை. † (அன்றியே, ஸூக்ஷ்மசரீரமோ, துஃக்ஷ்மசரீரமோ, உபயத்தாலுமான சரீரமோ? கம் - ஸுகம்: அகம் - துஃகம். துஃகம் காரணமோ? ஸுகம் காரணமோ? ஸுகதுக்கங்களிரண்டும் காரணமோ வென்னில்;- இவை இத்தனையுமன்று.) '**சரீர ஹ ரணம்வ்யாபிது**'' (சரீரக்ரஹணம் வ்யாபிந்) - ஸர்வகதனுய் ஜகச்சரீரனுயிருக்கிற நீ சரீர க்ரஹணம்பண்ணுகிறது, ''**யதுத்தராணாய கேவலம்**'' (தர்மத்ராணுய கேவலம்)- * '' காண வாராய் '' என்று விடாய்த்திருட்பார் கண்டு அநுபவிக்கைக்குத் தண்ணீர்ப்பந்தல்வைக்கிறபடியிறே; ''**பகாரார்த-லுத்தாரம்**'' (நகாரார்-பக்தாநாம்) என்கிறபடியே - [வருந்தாதஞானமாய்] - ஒரு ஸாதநாநுஷ்டாநத்தாலேயாதல், மயர்வற மதிநலம்அருளப்பெற்றுதல் வந்ததன்றிக்கே, ஸ்வதஸ்ஸர் வஜ்ஞனுய். [வரம்பின்றி முழுதியன்றுய்] - வரம்பில்லாத எல்லாவற்றையும் நிர்வஹித்தாய்; உடை யவனிறே உடைமையை நிர்வஹிப்பான். [இயன்றுய்] - இயலுகையாவது - நிர்வஹிக்கை. உடையவனுய்க்கடக்கநிற்கையன்றிக்கே நோக்கும்படி சொல்லுகிறது. [வருங்காலம் இத்யாதி]-கால த்ரயத்துக்கும் நிர்வாஹகனுய் லோகங்களை ஒருபடிப்பட ரக்ஷித்துக்கொண்டு போருகிற உன்னுடைய கல்யாணகுணங்களை என்னுலே முடியச்சொல்லித் தலைக்கட்டலாயிருந்ததோ? உன்னுடைய விக் ரஹவைலக்ஷண்யம் அது, ஸர்வத்தையும் யுகபத் ஸாக்ஷாத்கார ஸமர்த்தனுயிருக்கிற இருப்பு அது, ரக்ஷகத்வம் அது, ஏதென்று பேசித் தலைக்கட்டுவேன்? (கு)

ஆரும்பாட்டு.

ஒதுவாரோத்தெல்லாம் எவ்வுலகத்துஎவ்வேவையும்
சாதுவாய்நின்புகழின் தகையல்லால்பிறிதில்லை
போதுவாழ்புனந்துழாய்முடியினுய் பூவின்மேல்
மாதுவாழ்மார்பினுய் என்சொல்லியான்வாழ்த்துவனே.

கேவலாத் புண்யாத், மநுஷ்யஸரீரபரிக்ரஹஸ்து உபயாத், ஏவம் தவ சரீரபரிக்ரஹ: ஏதாதர் ந பவதி; கேவலம் தர்மத்ராணுய இத்யர்த்த:. இந்த அர்த்தம் பிள்ளை யெங்களாழ்வான் அருளிச்செய்தது; இத்தை யநுஸரித்து இவ்விடத்திலே இப்படி அருளிச்செய்தது. பிள்ளையெங்களாழ்வான் அருளிச்செய்தது இன்னம் ஓர்த்த முண்டு: அதாவது - அகாரணம் - அப்ரயோஜநம்; து:கம். காரணம் - ப்ரயோஜநம், ஸுகம். காரணகாரணம் - உபயமிஸ்ரம். நாரகியைப்போலே பாபபலாநுபவத்துக்காகவன்று உன்னுடைய சரீரபரிக்ரஹம்; ஸ்வர்க்கியைப் போலே புண்யபலாநுபவார்த்தமுமன்று, மநுஷ்யாதிகளைப்போலே உபயபலாநுபவார்த்தமு மன்று; கிந்து-கேவ லம் தர்மத்ராணுயேதி. இப்படி எங்களாழ்வான் அருளிச்செய்த அர்த்தத்வய மொழிய, ச்ருதியார்த்தம் 'அகா ரணமென்கிறது' இத்யாதி. இதம்வசநம் பஞ்சமே அப்யே பசவந்தப்ரதி ப்ரஹ்மணே விஜ்ஞாபநம். கார்யத்தை - ஷோடசவிகாரமாகிற கார்யத்தை. மஹதாதிகளை - மஹதாதிஸப்தகத்தை. சரீரபரிக்ரஹம் பண்ணுகிறது, இவை களிலுலேயன்றென்றபடி. கேவலம் தர்மத்ராணுய - தர்மரூபத்ராணுயேத்யர்த்தோத்ர விவக்ஷித:. ஆஸ்ரிதர் அநுப விக்கைக்கு திவ்யவிக்ரஹபரிக்ரஹம் பண்ணுகிறுனென்னுமதுக்கு ப்ரமாணம்-'நசாகார' இத்யாதி: ஜிதந்தாயாம். இதம் லிகிதம். வருந்தாதஞானமாய் - யத்நவித்தமன்றியே ஸ்வாபாவிகமான ஜ்ஞாநத்தை யுடையவனுய். வரம்பில்லாத எல்லாவற்றையும்-பரிச்சேதமில்லாத ஸர்வபதார்த்தங்களையும். 'ஒருங்காகவளிப்பாய்' என்றத்தோடு புநருக்தமாகாமைக்காக, 'முழுதியன்றுய்' என்று - சேஷித்வத்தைச் சொல்லுகிறதென்று விவக்ஷித்து, 'இயன் றுய் என்றுல் - சேஷித்வத்துக்கு வாசகமாமோ?' என்ன, 'உடையவனிறே' இத்யாதி லக்ஷணயா சொல்லுகிற தென்றபடி. மேலுக்கு அவதாரிகை - 'உடையவனுய்' இத்யாதி. உடையவனுய் - சேஷியாய். வருங்காலம் - பவிஷ் யத். நிகழ்காலம் - வர்த்தமாநம். கழிகாலம் - பூதம். ஒருங்காக - ஒருபடிப்பட. உலக்க - முடிய. 'வருந் தாதவருந்தவத்த' இத்யாதி காதாமாத்ரம் பராம்ருஸந் ஹாவ மாஹ, 'உன்னுடையவிக்ரஹ' இத்யாதி. '' **யொவெ தியுமவுதவுஞ் பூதிகெஷண வஹாவுதஃ**'' என்றத்தைப் பற்ற - 'ஸர்வத்தையும்' இத்யாதி. 'எங்கு ஓதி - உலக்குவன்' என்று விவக்ஷித்து அருளிச்செய்கிறார் - 'ஏதென்றுபேசித் தலைக்கட்டுவனென்று.' க்ரமேண அந்வய:. (கு)

† குண்டலிதம் ப்ரக்ஷிப்தம். * திருவாய்மொழி அ-நி-உ.

acharya.org

ஆ.—ஸர்வலோகங்களிலுமுள்ள அத்யேதாக்களெல்லாராலும் ஓதப்படுகிற ஸர்வ வேதங்களாலும் அளவிடமுடியாத கல்யாணகுணங்களையுடையனும், நிரதிசயஸௌந்தர்யாதி கல்யாணகுணகணநிதியாய், ஸ்ரீயःபதியாயிருந்த உன்னை நானொருவன் எத்தைச்சொல்லிப் புகழ்வது? என்கிறார்.

ஒ.—ஆறும்பாட்டில், 'வேதங்கள் எங்ஙனே நம்மை ஸ்துதிக்கிறபடி? அப்படியே நீரும் நம்மை ஸ்துதிப்பீர்' என்ன, 'அவையும் உன்னை ஸ்துதிக்கையிலே உபக்ராந்தமாய் நிவ்ருத்தமான அத்தனை; இங்ஙனேயிருக்கிற உன்னை அளவில்லாத நான் ஸ்துதிக்க விரகு உண்டோ?' என்கிறார்

[ஓதுவார் என்று தொடங்கி] - லோகத்தோறும் தரதமஹாவேத உண்டான அத்யேதாக்களுக்கு ஈடாகச் சிறுத்தும் பெருத்து மிருக்கிற ப்ரதிபாதகமான வேதங்களெல்லாம் உன்னுடைய குணைகதேசவிஷயமாயிற்றொழியப் புறம்புபோயிற்றில்லை. வேதங்கள் உன்னுடைய கல்யாணகுணவிஷயமாயிற்று என்னும் இத்தனையல்லது உன்னை உள்ளபடி எல்லாமறிந்து பேசிற்றென்ன முடியாது என்றுமாம். [போது வாழ் என்று தொடங்கி] - பூவையுடைத்தாய்த் தன்னிலத்திலே நின்றுற்போலே செவ்விமிகாநின்றுள்ள திருத்துழாயைத் திருமுடியிலேயுடையையாய், நிரதிசயபோக்யையானபெரியபிராட்டியார் நித்யாதபவம்பண்ணிவாழ்கிறதிருமார்பையுடையவனே!

ப.—அநந்தரம், ஸர்வவேதங்களும் கூடிச்சொல்லப்புக்காலும் முழுக்கச்சொல்லவொண்ணாத உன்னை என்னபாசுரமிட்டுச் சொல்லுவேன்? என்கிறார்.

ஓதுவார் - நியதஸாகரான அதிகாரிகளுக்கு அத்யேதவ்யமாய் ருக்யஜுஸ்ஸாமாதிபேதத்தையுடைத்தான, ஒத்து எல்லாம் - வேதங்களெல்லாம், எவ்வுலகத்து - எல்லாலோகங்களிலுமுண்டான, எவ்விவையும் - ஸாகாபேதங்களெல்லாவற்றையும் முடைத்தாய், சாதுவாய் - (யதாவத்தாத்பர்யபோதகத்வமாகிற) நன்மையையுடைத்தாய்க்கொண்டு, நின் புகழின் - உன் குணகணங்களினுடைய, தகையல்லால் - ப்ரகாராந்வயமாத்ரத்திலே பர்யவஸிக்குமதொழிய, பிறிது - முழுக்கச்சொல்லுதல் புறம்புபோதல்செய்கை, இல்லை - இல்லை; போது - பூவையுடைத்தான, புனம் - தன்னிலத்தில், வாழ்துழாய் - செவ்வித்துழாயாலே அலங்க்ருதமான, முடியினை - திருவபிஷேகத்தையுடையையாய், (அவ்வொப்பனையழகை அநுபவிக்கைக்கு), பூவின்மேல் - தாமரைப்பூவின்மேலே நித்யவாஸம்பண்ணுகிற, மாது - லக்ஷ்மியானவள், வாழ் - (அத்தைவிட்டு உகந்து) நித்யவாஸம்பண்ணுகிற, மார்பினை - திருமார்பையுடையவனே! என்சொல்லி - போக்யதைக்குப் பாசுரமிட்டுச் சொல்லுவேனே? ப்ரணயித்வத்துக்குப் பாசுரமிட்டுச்சொல்லுவேனே? எத்தைச் சொல்லி, யான் -யான், வாழ்த்துவன் - வாழ்த்துவது? சாதுவாய் - நன்மை. தகை - ப்ரகாரம்.

இ.—ஆறும்பாட்டில், 'வேதங்கள் ஸ்துதிக்கவில்லையோ? அவ்வோபாதி நீரும் பேசமாட்டீரோ?' என்ன, 'அவையும் ஸ்துதியிலே உபக்ரமித்து முடிவுகாணமாட்டாமையாலே மீண்டனவித்தனை. என்னால் பேசப்போமோ?' என்கிறார்

[ஓதுவார் இத்யாதி] - 'ஓதுவார்' என்கையாலே, அதிகாரிவைவித்யத்தைச் சொல்லுகிறது. [ஒத்தெல்லாம்] - ருகாதி சதுர்வேதங்களும் அத்யேத்ருபேதத்தாலே பிறந்த ஸாகாபேதங்களும். [எவ்வுலகத்து எவ்விவையும்] - ஊர்த்வலோகங்களிலுள்ளார் ஜ்ஞாநாதிகருமாய் ஆயுஸ்ஸால் அதிகருமாயிருக்கையாலே அவர்களுக்கு அநுரூபமாக அவ்வோலோகங்களிலும் இந்த பேதங்களும் உண்டு. [சாதுவாய்] - சப்தத்துக்கு ஸாதுத்வமாவது - அர்த்தத்தை இருந்தபடியே காட்டுகை; ஸர்வஸப்தங்களும் அசித்ஜீவவிஶிஷ்ட பரமாத்ம பர்யந்தாபிதாநம் பண்ணுகை;

acharya.org

சாதுவாகைக்காக என்றுமாம். [நின்புகழ் இத்யாதி] - உன் கல்யாணகுணங்களிலே அக்வயித்தன வென்னு மித்தனையல்லது புறம்புபோயினவென்று சொல்லவொண்ணாது. கடலில் வர்ஷபிந்து போலே புறம்புபோயிற்று என்னவும் ஒண்ணாது ; எங்கும் வ்யாபித்தது என்னவும் ஒண்ணாதே யிருக்கை. தகை - அளவும், அழகும். [போது வாழ் புனத்துழாய் முடியினாய்] - பூமாருதே தன்நிலத்திலே நின்றுற்போலே செவ்விமிகாநின்ற திருத்துழாயைத் திருமுடியிலே யுடையவனே! [பூவின்மேல் இத்யாதி] - பூவிலேவர்த்திக்கிற பிராட்டி உன்மார்விற் சுவடறிந்த பின்பு அப்பூ கெரிஞ்சிமுள்ளாம்படி மார்புபடைத்தவனே! [என் சொல்லி யான் வாழ்த்துவனே] - ஸ்ரீவைஶ்வரத்வசிஹ்நமான திருத்துழாயாகையாலே அவ்வைஶ்வர்யத்தைப் பேசவோ? பிராட்டி யோட்டைச் சேர்த்திக்கு நான் பாசுரமிட்டுச் சொல்லவோ?

ஈடு.—ஆழ்ம்பாட்டு. "எங்குலக்கவோதுவன்" என்றார்; வேதங்கள் நம்மைப் பேசாநின்றனவே, உமக்குப் பேசத் தட்டுஎன்? என்ன,—'அவையும் இவ்வளவண்ரே செய்தது' என்கிறார்.

[ஒதுவாரோத்தெல்லாம்] - ஒதுவா ரென்கையாலே - அதிகாரி வைவித்யத்தைச் சொல்லுகிறது. [ஒத்தெல்லாம்] - ருகாதி சதுர்வேதங்களும். ஆக, அத்யேத்ருபேதத்தாலே ஶாகாபேதங்களாய்க்கொண்டு பிரியுண்ட வேதங்களெல்லாம். [எவ்வுலகத்தெவ்வெவையும்] - எல்லாலோகங்களிலு முண்டான வெல்லாம். ஸ்வர்க்கலோகத்திலும் ப்ரஹ்மலோகத்திலும் அங்குள்ள புருஷர்களுடைய ஜ்ஞாநாதிக்யங்களுக்குத் தக்கபடியே அவையும் பரந்திருக்குமிறே; ஶ்ரீராமாயணமென்றால், ப்ரஹ்மலோகத்தில் அநேகம் க்ரந்தமாயிருக்கச்செய்தே, இங்கு இருபத்துநாலாயிரமா யிராநின்றது. [சாதுவாய்] - ஶப்தத்துக்கு ஸாதுத்வமாவது, அர்த்தத்துக்கு போதகமாயிருக்கை. அன்றியே, சாதுவான புகழென்று குணவிஶேஷணமாகவுமாம். [சாதுவாய் நின்புகழின் தகையல்லால் பிழிதில்லே] - உன்னுடைய கல்யாணகுணவிஷயமான இத்தனைபோக்கிப் புறம்புபோயிற்றில்லே ; விஷயந்தன்னை எங்குமொக்க விளாக்குலைகொண்டதுமில்லை. "வஷட்ஸ்விஷ்டகராஸ்வாஹாவஸாநம்

ஆழ்ம்பாட்டு -'ஒதுவார்' இத்யாதி. 'நின்புகழின் தகையல்லால் பிறிதில்லே' என்றதைக் கடாகூலித்து ஸங்காபரிஹாரமுகேந அவதாரிகை—'எங்குலக்க' இத்யாதி. 'வேதங்கள் நம்மைப் பேசாநின்றன' என்றது—"தவ்ய ஸ்ரூக் ஸ்வாஹாமேஷா" "ஸவைதஸ்யாவத்ஸாரஸ்ய நஸ்தி" இத்யாதியைப் பற்ற. 'இவ்வளவண்ரே செய்தது' என்றது, 'தகையல்லால் பிறிதில்லே' என்றதைப் பற்ற.

வேதங்களெல்லாம் ஒருபடிப்பட்டிருக்க, இத்தப் பேதங்கள் எங்ஙனேயென்ன, 'ஆக' இத்யாதி. அதாவது - வேதங்களெல்லாம் ஒருபோகியாய்க் கிடக்கையாலே 'மந்தமதிகளுக்கு அதிகரிக்கக்கூடாது' என்று ஸமஸ்தமான இத்தை வ்யாஸர் ருகாதிபேதேந பிரித்தாரிறே; அன்றுதொடங்கி அத்யேத்ருபேதங்களும், காடகாண்வாதி ஶாகாபேதங்களும், தந்நிபந்தமான அத்யயநபேதங்களு மென்றபடி. 'எவ்வுலகத்தெவ்வெவையுமான - ஒதுவாரோத்தெல்லாம்' என்று அந்வயம். 'ஒத்தெல்லாம்' என்றால் அமையாதோ? 'எவ்வுலகத்தெவ்வெவையும்' என்று விசேஷிப்பானென்? இவ்விடத்திற்காட்டில் லோகாந்தரத்திலே பரந்திருக்கைக்குத்தான் அடியேது? என்ன, 'ஸ்வர்க்க' இத்யாதி. இதுக்கு த்ருஷ்டாந்தம்-'ஶ்ரீராமாயணம்' இத்யாதி. "ஶ்ரீகம ஸ்ரவ்நாயஸ்ய ஶதகோடிப்ரவிஸ்தர" என்னக்கடவதிறே. 'இருபத்துநாலாயிரமா யிராநின்றது, அப்படி வேதங்களும் "சதுஸ்ஸஹஸ்ரவெவெஷு" என்கையாலே பரந்திருக்கு மென்றபடி. குணவிஶேஷணமானபோது, சாதுவான புகழ் - கல்யாணகுணங்கள். நின் - சாதுவாய புகழென்றபடி. தகை - ஸ்பர்ஶம். தகையல்லால் பிறிதில்லே - ஸ்பர்ஶிக்கிறதொழிய ஸ்பர்ஶித்தவிடம்விட்டுப் புறம்புபோயிற்றில்லே யென்றபடி. 'விஷயந்தன்னை' இத்யாதி - இதுவும் 'தகை'யின் தாத்பர்யம். விளாக்குலைகொள்ளுகை - எங்குமொக்க வ்யாபிக்கை. 'விளாக்குலை கொண்டதுமில்லை - புறம்புபோயிற்றது மில்லை யென்றபடி. ஆனால், ஸம்பந்திக்கிறதுக்கு ப்ரயோஜநம் ஏது? என்ன,

acharya.org

வர்ஷபிந்தோரிவாப்தேள ஸம்பந்தாத்ஸ்வாத்மலாபः) என்னுமாபோலே கடலிலே ஒருவர்ஷபிந்து விழுந்தால் கடலை எங்கும் வ்யாபிக்கமாட்டாதே, தன்ஸத்தாவத்துக்கும் அழிவில்லையிறே.

[போது இத்யாதி]-வேதங்களுங்கூட ஏங்குவது இசைப்பதாகாநிற்க, நான் இச்சேர்த்திக்குப் பாசுரமிட்டே ஏத்தவோ? பூவையுடைத்தாய், தன்னிலத்திலே நின்றுற்போலே செவ்விபெற்று வாழா நின்றுள்ள திருத்துழாயைத் திருவபிஷேகத்திலே யுடையவனே! திருத்துழாய் பூமுடிசூடிவாழாநிற் கிறது; இவ்வோப்பனை என்னுலே பேசலாயிருந்ததோ? [பூவின்மேல் இத்யாதி]-பிராட்டிபிரிந்திருக்கி லிறே வைத்த * வகையம் சருகாவது. இவ்வோப்பனையை ஒப்பனையாக்கும் அவளோட்டைச் சேர்த்தி தான் என்னுலே பேசலாயிருந்ததோ? தாமரைப்பூவை இருப்பிடமாகவுடைய பெரிய பிராட்டியார் பூஅடிகோதித்துப் போந்து வர்த்திக்கும் மார்வையுடையவனே! பிராட்டி பெருமாளைக் கைப்பிடித்த பின்பு பிறந்தகமான ஸ்ரீமிதிலையை நினைக்குமன்றுயிற்று, இவளும் இம்மார்வைவிட்டுப் பிறந்த கமான தாமரையை நினைப்பது. [என்சொல்லி யான் வாழ்த்துவனே] - இவ்வோப்பனைக்கும் இச் சேர்த்திக்கும் என்னுலே பாசுரமிட்டுச் சொல்லலா யிருந்ததோ? (சு)

ஏழாம் பாட்டு.

வாழ்த்துவார்பலராக நின்னுள்ளோன்முகனே
மூழ்த்தநீருலகெல்லாம் படையென்றுமுதல்படைத்தாய்
கேழ்த்தசீர்அரன்முதலாக் கிளர்தெய்வமாய்க்கிளர்ந்து
சூழ்த்தமரர்துதித்தால் உன்தோல்புகழ்மா சூணதே.

'வர்ஷபிந்தோ' ரித்யாதி. அதாவது - ஸ்வஸத்தாவிர்திதியே பலம் என்றபடி; இதுக்கு அர்த்தம் - 'கடலிலே' இத்யாதி. யத்வா, வேதவிஸேஷணபக்ஷத்தில், 'சாதுவாய்' என்றதுக்கு - சாதுவாகைக்காக; ஸ்வஸத்தாலாபார்த்தமாக வென்று அர்த்தாந்தரம் - 'வர்ஷபிந்தோ ரித்யாதி' என்னுதல். ஸ்ரீரங்கராஜஸ்தவே பூர்வஸதகே "கூநூகூராதஜூணைகிஹுமவதி நதஜூதஷுவளரெூः வரெஷாம வூதூகூவா ஒூவஜயஜூவஹணிகிரவிதயா கவூநிவஸீகூதாசு । சூநூயாநாவஸீநூராவி ஹரி விஹவெவஷுவிஹெூரிவாவூள வஸம்வநூசு வூாதவூாஹொ நதஜூ கூவஜயநத ஹொதஜூரெவம நகிம கெ." ஆக, 'சாதுவாய்' என்றதுக்கு அர்த்தத்ரயமாதல், அர்த்தத்வயமாதல். அதாவது - சாதுவாய் அர்த்தபோதகமா யிநி ப்ரதமः ; சாதுவான புகழிநி த்விதீயः ; சாதுவாகைக்காக - ஸத்தை பெறுகைக் காக இதி த்ருதீயः.

மேலுக்கெல்லாம் தாத்பர்யம்—'வேதங்களுங்கூட' இத்யாதி. 'போது - புனம்வாழ் துழாய்முடியி னுய்' இத்யன்வயே சப்தார்த்தம்—'பூவை யுடைத்தாய்' இத்யாதி. 'திருத்துழாய் பூமுடிசூடி வாழாநிற்கிறது' இதி —ரஸோக்திः. 'இவ்வொப்பனை' இத்யாதி வாக்யம் - பூர்வவாக்யேந ஸஹைகபாவபரம். 'பூவின்மேல்' இத்யா திக்கு - கீழேகூட்டி, பூர்வஹாவியாகத் தாத்பர்யம் - 'பிராட்டி' இத்யாதி. மேலே கூட்டி, அபரஹாவியாகத் தாத்பர்யாந்தரம்—'இவ்வொப்பனையை' இத்யாதி. 'பூவின்மேல்மாது' என்று - புஷ்பவாவித்வத்தை நிரூபகமா கச்சொல்லி, மார்விலே வாழ்கிறு ளென்றதால் பலிதம்—'தாமரைப்பூவை' இத்யாதி. 'வாழ்' என்ற வர்த்தமாநார்த்தம்—'பிராட்டி' இத்யாதி. பிரித்துச்சொன்னத்தைத் தொகுத்து அருளிச்செய்கிறார், 'இவ்வொப் பனைக்கும்' இத்யாதி. ஒத்து - வேதம்.

புனத்துழாய் - போதுவாழ் முடியினுய், பூவின்மேல் மாதுவாழ்மார்பினுய் எவ்வுலகத்திலுண்டான எவ்வெவையுமான - ஒதுவாரோத்தெல்லாம் சாதுவாய் நின் புகழின் தகையல்லால் பிறிதில்லை; என்சொல்லி யான் வாழ்த்துவன் இத்யன்வயः. (சு)

* வகையம் - முடியில் வட்டமாகச் சுற்றியணியும் மாலை.

acharya.org

ஆ.—நீர் ஒருவராகையாலே வாழ்த்தமுடியாது என்கிறீராகில், பலரோடேநின்று வாழ்த்தினாலோ? என்னில்,—வாழ்த்துவார் பலராகவாகிறார், நீ படைத்த ப்ரஹ்மாவாலே ஸ்ருஷ்டரான ருத்ராதி தேவதைகளிறே ஏத்துவார்; அவர்களும் உன்னுடைய குணங்களை முடிய ஏத்தவல்லரோ? ஏத்துகைக்குத்தான் அர்ஹரோ? அல்லரிறே என்கிறார்.

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், 'இருந்தேத குடியாக எல்லாரும் ஏத்துதல், அதிகஜ்ஞராகான ருத்ராதிகள் ஏத்துதல் செய்தாலோ?' என்னில்,—'த்வத்ஸ்ருஷ்டனான ப்ரஹ்மாவாலே ஸ்ருஷ்டராகையாலே ஸங்குசித ஜ்ஞாநரானவர்களுடைய ஸ்தோத்ரமும் உன்னுடைய கல்யாணகுணங்களுக்குத் திரஸ்காரத்தைப் பண்ணுமித்தனை' என்கிறார்.

[வாழ்த்துவார் பலராக] - ஒருவர் ஏத்தின இடம் ஒருவர் ஏத்தாதே ஸ்வாதிகாரமாக ஏத்தினாலும் ஏத்த முடியாது. [நின்னுள்ளே என்று தொடங்கி] - ஏகார்ணவத்திலே மாயாநனுப்க் கொண்டு 'லோகங்களெல்லாம் படை' என்று கொண்டு சதுர்முகனை உன்ஸங்கல்பத்தாலே முதலிலே படைத்தவனே! [கேழ்த்தசீர் என்று தொடங்கி] - மிக்கிருந்துள்ள ஜ்ஞாநாதிகுணங்களையுடையரான ருத்ரமுகரான தேவர்கள் ஸ்தோத்ரகாணமுக்தியோடே உத்யுக்தராய் ஓரோ ப்ரயோஜகங்களில் உன்னுடைய குணசேஷ்டிதாதிகளெல்லாம் அகப்படும்படி. விரகுகளாலே காலதத்வமுள்ளதனையும் நின்று ஸ்தோத்ரம் பண்ணினால். சூழ்த்து - சூழ்ந்து என்னவுமாம்.

ப.—அநந்தரம், அதிமாயிதஜ்ஞாநரான ருத்ராதிகளெல்லாரும் திரண்டு ப்ரயோஜகத்திலே சொல்லப்பார்த்தாலும், உன்னுடைய ஸ்வாஹாவிககுணங்களுக்கு மாலிந்யாவஹம் என்கிறார்.

வாழ்த்துவார் - (ஸ்தவப்ரியனுகையாலே உன்னை) வாழ்த்துவார், பலர்ஆக - பலர் உண்டாகைக்காக, நின்னுள்ளே - உன் ஸங்கல்ப ஸ்வரூபத்துக்குள்ளே, நான்முகனை - சதுர்முகனை, மூழ்த்த நீர் - காரணஜலமான ஏகார்ணவத்துக்குள்ளே, உலகெல்லாம் - ஸமஸ்தலோகத்தையும், படை - ஸ்ருஷ்டி, என்று - என்று, முதல் - ப்ரதமனுக, படைத்தாய் - படைத்தவனே! (அவனாலே ஸ்ருஷ்டமாய்), கேழ்த்த - கெழுமின, சீர் - ஜ்ஞாநாதி குணங்களையுடைய, அரன் - ருத்ரன், முதலா - முதலாக, கிளர் - கிளர்ந்த திவ்ய மாக்தியுக்தராய்க்கொண்டு, அமரர் - நித்யத்வ விமிஷ்டரான, தெய்வம் ஆய் - தேவர்கள் யாவதாயுஷம், கிளர்ந்து - உத்யுக்தராய், சூழ்த்து-(ப்ரயோஜகங்களாலே குணங்களை) வளைத்து, துதித்தால் - ஸ்தோத்ரம்பண்ணினால், உன் - உன்னுடைய, தொல் புகழ் - ஸ்வாஹாவிகமான குணளஜ்ஜ்வல்யம், மாசூணுதே - மாசேறுதோ? மூழ்த்த - நிரம்பின. கேழ்த்த - செறிந்த.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், 'உம்மால் தனியே முடியாதாகில் இருந்தேத குடியாகக் கூட்டிக்கொண்டு பேசுதல், ஜ்ஞாநாதிகரான ருத்ராதிகள் ஏத்துதல் செய்தாலோ? என்ன,—'லோகமடங்கத் திரண்டு ஒருவர் ஏத்தினவிடம் ஒருவர் ஏத்தாதே ஸ்வாதிகாரமாக ஏத்தினாலும் ஏத்தப் போகாது' என்கிறார்.

[வாழ்த்துவார் பலராக] - வாழ்த்துவார் அஸங்க்யாதராயிடுக; ஆனாலும், ஏத்தமுடியாது. எத்தாலே? என்னில்,—[நின்னுள்ளே இத்யாதி] - 'மூழ்த்த நீருலகெல்லாம் படை' என்று நின்னுள்ளே நான்முகனை முதல் படைத்தாய் - ஏகார்ணவத்திலே கண்வளர்ந்து 'சதுர்த்தபூபுவநங்களையும் ஸ்ருஷ்டி' என்று ஸங்கல்பத்திலே சதுர்முகனை ப்ரதமத்திலே ஸ்ருஷ்டித்தாய். த்வத்ஸ்ருஷ்டனான ப்ரஹ்மாவாலே ஸ்ருஷ்டரான ஸங்குசித ஜ்ஞாநர் உன் பெருமையைப் பேசமாட்டார்கள் என்கை. 'ஆனால், இவர்களை யொழிய ஜ்ஞாநாதிகரான ருத்ராதிகளைக் கூட்டிக்கொண்டா

acharya.org

லோ?' என்ன,—'அவர்களுக்கும் நிலமன்று' என்கிறது. [கேழ்த்த இத்யாதி] - 'கேழ்' என்று கிளர்த்தியாய்ப் பெருமையைச் சொல்லுகிறது. [சீர்] - ஜ்ஞாநாதிகள். "ஸ்ரீமந்நாராயண ஸ்ரீமதே நமஸ்தே" [கிளர்தெய்வமாய்] - அதிகாராநுரூபமான ஜ்ஞாநாதிகளால். பெரிய தேவதாதியாக. [கிளர்ந்து] - ஸ்தோத்ரத்திலே உத்யுக்தராய். [சூழ்த்து] - விரகாலே ப்ரயோஜகங்களிலே சொல்லி; சூழ்ந்து என்றுமாம். [அமரர்] - ஆயுஸ்ஸாலும் அதிகரானவர்கள் துதித்தால். [உன் இத்யாதி] - ஸ்வாபாவிகமாய்க் கர்மஸம்பர்ஸ மில்லாமையாலே உஜ்ஜ்வலமான உன் குணங்கள் அழுக் கேறுதோ? அன்றிக்கே, வாழ்த்துவார் பலராகைக்காக என்னவுமாம். அப்போது நீ செய்தாயா கிலும் வாய்த்ததில்லை என்கை. இந்த நிர்வாஹம் ஸங்கதமேயாகிலும் சொல்லிப் போருவ தொன் றன்று.

ஈடு.—ஏழாம்பாட்டு. 'வேதங்கள் கிடக்கிடும்; வைதிகபுருஷர்களென்று சிலருண்டே, அவர்கள் நம்மை யேத்தக் குறையேன்?' என்ன,—'அதுவும் உனக்கு நிறக்கேடு' என்கிறார்.

[வாழ்த்துவார்பலராக]-'ஆனால்தான் வந்ததென்? வேதங்களில் அவர்கள்செய்த ஏற்றம் என்?' என்றும் பட்டர் அருளிச்செய்வது. அன்றிக்கே, வாழ்த்துவார் பலருண்டாகைக்காக என் னுதல். [நின் இத்யாதி]-உன்னுடைய ஸங்கல்ப ஸஹஸ்ரைகதேஸத்திலே, சதுர்முகனை, 'கடல் சூழ்ந்த பூமியையெல்லாம் உண்டாக்கு' என்று முதல்படைத்தாய். மூழ்த்தநீரிலே-ஏகார்ணவத்திலே, லோகங்களை உண்டாக்கென்று சதுர்முகனை உண்டாக்கினாய் என்னவுமாம்; உன்னாலே ஸ்ருஷ்ட னான சதுர்முகனாலே ஸ்ருஷ்டரானவர்கள் உன்னை ஏத்தவென்று ஒரு போருளுண்டோ?

'ஆனால், இவர்களையொழிய ஜ்ஞாநாதிகரான நித்யாதிகளையுங் கூட்டிக்கொண்டாலோ?' என்ன,—'அவர்களுக்கும் நிலமன்று' என்கிறது, மேல். [கேழ்த்த] - இப்பங்களத்தைவிட்டுக் கால் கடியரானவர்கள் ஏத்தப்புக்கால் எல்லை காணப்போமோ? கிளர்ந்த சீருண்டு - ஜ்ஞாநாதிகுணங்கள்;

ஏழாம்பாட்டு - 'வாழ்த்துவார்' இத்யாதி. பூர்வார்த்தத்தைக் கடாகூடித்து அவதாரிகை-'வேதங்கள்' இத் யாதி. இப்பாட்டுக்கு அவதாரிகையும் வ்யாக்யாநமுமெல்லாம் பட்டர்நிர்வாஹத்திலே. இது வ்யாக்யாநத்திலே வ்யக்தம். இவர் நிர்வாஹத்திலே, பூர்வார்த்தமெல்லாம் - கீழிற்பாட்டுக்கு ஸேஷம். அதாவது-நித்யநிர்த்தோஷ மான வேதம் சொல்லமாட்டாத இத்தை ஸ்ருஜ்யத்வ கர்மவஸ்யத்வாதிகளையுடைய இவர்கள் சொல்லமாட்டுவர் களோ? என்றபடி.

"வாழ்த்துகிற வ்யாஸாதிகள் பலருமுண்டாயிடக" என்று காகுவாக ஸப்தார்த்தம் - 'ஆனால்தான்' இத்யாதி. நின்னுள்ளே நான்முகனை மூழ்த்த நீ ருலகெல்லாம் படையென்று முதல்படைத்தாய், அத்தாலே வாழ்த்துவார் பலரு முண்டாயிடக; ஆனால்தான் வந்ததென்? அவர்களாலேதான் ஏத்தப்போமோ? வேதங்களிற் காட்டில் இவர்கள் செய்த ஏற்றமென்? என்று லாவம். வாழ்த்துவார் பலருண்டாகைக்காக 'படைத்தாய்' என்ற இரண்டாமர்த்தத்துக்கு - படைத்தாயாகிலும் அது கார்யகரமாயிற்றில்லை யென்று கருத்து. 'நீர்மூழ்த்த' என்று ப்ரதமார்த்தத்துக்கு அன்வயம். நீர் - கடல். மூழ்த்த - சூழ்ந்த. த்விதீயார்த் தத்துக்கு, மூழ்த்தநீர் - ஏகார்ணவம். இவ்வர்த்தத்துக்கு ப்ரமாணம் - "உஹாணபுவெமாயாநொவ-ஸோ தம்வாஹிவபுஜீஜநத்" என்றது. அஜீஜநத் - ஜநிப்பித்தாய்: முதல்படைத்தாய் - ப்ரதமத்திலேயுண் டாக்கினாய். இத்தால், பட்டர் நிர்வாஹத்திலே பலிதம் - 'உன்னாலே' இத்யாதி.

இவர்களையொழிய - வைதிகபுருஷர்களான வ்யாஸாதிகளை யொழிய. மேலுக்குத் தாத்பர்யம்-'இப்பங்க ளத்தை' இத்யாதி. பங்களம் - பதார்க்கூட்டம். கால்கடியர் - ஸக்திமான்கள். கேழ்த்தசீரான் - செறிந்த ஜ்ஞா நாதி குணங்களையுடைய ருத்ரன். கிளர்ந்த-மிக்க. 'அவற்றையுடையனான ருத்ரன்' இதி. 'ஸ்ரீமந்நாராயண

acharya.org

அவற்றையுடையனான ருத்ரன் தொடக்கமாக ஈச்வரனுடே மசக்குப்பரலிடலாம்படி கிளர்ந்ததேவதைகள், முசுகு வாலெடுத்தாற்போலே கிளர்ந்து, ஒருவர்சொன்னவிடம் ஒருவர் சொல்லாதே ஓரோப்ரயோஜகங்களிலே மிகைத்த ஆயுஸ்ஸுக்களையுடையராயிருக்கிறவர்கள் ஸ்தோத்ரம்பண்ணினால் உன்னுடைய ஸ்வாபாவிகமான கல்யாணகுணங்கள் மாசூணுதோ? 'இவர்கள் ஏத்துமளவோ இவன் குணங்கள்?' என்ற அவ்வழியாலே அவத்யமாய்த் தலைக்கட்டாதோ? (எ)

எட்டாம்பாட்டு.

மாசூணைச்சுடருடம்பாய் மலராதுதுவியாது
மாசூணைஞானமாய் முழுதுமாய்முழுதியன்றாய்
மாசூணைவான்கோலத்து அமரர்கோன்வழிப்பட்டால்
மாசூணைஉனபாத மலர்ச்சோதிமழுங்காதே.

ஆ.—'அந்த தேவதைகளோடே கூட ஸர்வாதிபதியாய் நிர்த்தோஷஜ்ஞாநனான சதுர்முகன் நின்று ஏத்தினாலோ?' என்னில்,—ஹேயப்ரத்யநீகமாய், தேஜோமயமாய், வ்ருத்திக்ஷயாதி விகாரரஹிதமான திவ்யரூபத்தை யுடையையாய், ஹேயப்ரத்யநீகஸார்வஜ்ஞாதி அபரிமிதகல்யாண குணங்களையுடையையா யிருந்த உன் திருவடிமலர்களை அந்தச் சதுர்முகன்தான் ஏத்தவல்லனோ? யோக்யனோ? இப்படியிருக்கிற உன்னை நான் எத்தைச்சொல்லி வாழ்த்துவது?' என்கிறார்.

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், உபயபாவனையுடையனான ப்ரஹ்மாவை வாஸ்பதிகோடியிலே நிறுத்தி 'அதிபரிமிதஜ்ஞாநனாக உத்ப்ரேக்ஷிதனான ப்ரஹ்மா ஏத்தினாலும் உன்னுடைய வைலக்ஷண்யத்துக்குத் திரஸ்கரமாமத்தனை' என்கிறார்

[மாசூணை என்று தொடங்கி.] - ஹேய ப்ரத்யநீகமாய் சுத்தஸத்வமய தேஜோரூபமாய் ஸங்குசிதமாதல் விகஸிதமாதல் செய்யாதே நிரதிசயபோக்யமாய்க்கொண்டு என்றும் ஏகரூபமாயிருக்கிற திருமேனியை யுடையையாய், ஹேயப்ரத்யநீகமாய் ஜ்ஞாநப்ரமுகமான குண விபூத்யாதிகள் எல்லாவற்றையும் உடையையாய், அவற்றை நிர்வஹிக்கும் ஸ்வாமியானவனே! [மாசூணைவான்கோலத்தமரர்கோன் வழிப்பட்டால்] - அப்ராக்ருதமான ஜ்ஞாநாதிபூஷணங்களையுடையனாயிருப்பான் ஓர் அமரர்கோன் உண்டாய் அவன் உன்திருவடிகளிலே ஸ்தோத்ரரூப பரிசர்

உநிவெஹ" என்று - ருத்ரனே ஜ்ஞாநாதிகளைச் சொல்லிற்றிலே யென்றபடி. மசக்குப்பரலிடலாம்படி - ஸம்ஸயிக்கும்படி. முசுகு - கொண்டைமுசுகு, கோலாங்கூலம். "சூழ்த்து" என்றது - 'துதித்தால்' என்கிற க்ரியைக்கு விசேஷணம். கிளர்தெய்வமாய் - மிக்க திவ்யசக்தியுக்தராய். இது - அமரர்க்கு விசேஷணம். கிளர்ந்து - உத்யோகித்து. சூழ்த்து - அவச்சேதித்துக்கொண்டு. அதாவது - ஒருவர்சொன்ன இடம் ஒருவர் சொல்லாதே கூறிட்டுக்கொண்டு என்றபடி. சூழ்த்து - ஏகதேசத்தை வளைத்துக்கொண்டு என்று நிஷ்கர்ஷ்டார்த்தம். ஓரோப்ரயோஜகங்களிலே - குணவிபூத்யாதிகளாகிற ஓரோவச்சேதகங்களிலே. நம்ரியந்த இதி அமரா: என்றத்தைச் சொல்லுகிறது—'மிகைத்த ஆயுஸ்ஸுக்கள்' இத்யாதி. மாசூணுதோ - மாலிந்யத்தையடையாதோ? துதித்தால் மாசுண்பானென்? என்ன,—'இவர்கள்' இத்யாதி.

சூழ்த்தரீரென்று தொடங்கி, நின்னுள்ளே நான்முகனை - முதல்படைத்தாய்; வாழ்த்துவார் பலராக, கேழ்த்த சீரென்று தொடங்கி அக்வயம் பட்டர்நிர்வாஹம். பூர்வார்த்தமெல்லாம் - கீழிற்பாட்டுக்கு சேஷம் என்றே பலகாலும் அருளிச்செய்வர். (ஏ)

acharya.org

யைகளைப் பண்ணினால். சதுர்முகன்தானுகவுமாம். [மாசூண வுனபாத மலர்ச்சோதி]-ஹேயப்ரதி படமான உன்னுடைய திருவடிகளின் அழகு.

ப—அநந்தரம், அதிஸயிதஜ்ஞாநனுய்க்கொண்டு ஒரு ப்ரஹ்மா திருந்தி, அவன் ஸ்துத்யாதிகளிலே தலைப்பட்டாலும் உன் ஔஜ்ஜ்வல்யம் மழுங்காதோ? என்கிறார்.

மாசூண - அவத்யஸ்பர்ஸமின்றியிலே, சுடர் - தேஜோரூபமான, உடம்பாய் - வடிவை யுடையையாய், மலராத குவியாத - ஸங்கோசவிகாஸராஹித்தமாய், மாசூண - ஸம்ஸயவிபர்யயாதி ஹேயகந்தராஹித்தமான, ஞானமாய் - ஜ்ஞாநத்தை ஸ்வபாவமாகவுடையையாய், முழுதுமாய் - ஸம ஸ்தகுணவிபூதிகளையும் ப்ரகாரமாக வுடையையாய்க்கொண்டு, முழுது - அவையெல்லாம், இயன் றாய் - உன்பக்கலிலே வர்த்திக்கும்படி ஆச்ரயமானவனே! மாசூண - மாலிந்யராஹித்தமான, வான் கோலத்து - விலக்ஷணஜ்ஞாநாதி பூஷணனுள்ள, அமரர்கோன் - தேவஸேவ்யனான ப்ரஹ்மாவா னவன், வழிப்பட்டால் - ஸ்தோத்ரரூபபரிசர்யையிலே ஒருப்பட்டால், மாசூண - ஹேயப்ரதிபட மாயிருக்கிற, உன பாதமலர் - உன் திருவடித்தாமரைகளுடைய, சோதி - தேஜஸ்ஸானது, மழுங் காதே - மஸ்ருணமாகாதோ?

ஸ்வாபாவிகஸர்வஜ்ஞத்வத்தையுடைய திருவடிகளுக்கு ஆக்கனான ப்ரஹ்மா கிட்டுகை அதேஜஸ்கரமென்று கருத்து.

இ.—எட்டாம்பாட்டில், உபயபாவனையை யுடைய ப்ரஹ்மாவை வநஸ்பதிகோடியிலே நிறுத்தி ப்ரஹ்மபாவநையேயாயிருப்பா னொரு ப்ரஹ்மா உத்ப்ரேக்ஷிதனுய் அவன் ஏத்திலும் உன்வைலக்ஷண்யத்துக்குத் திரஸ்காரமாம் என்கிறார். வர்த்தமான சதுர்முகன்தா னுகவுமாம்.

[மாசூண இத்யாதி] - ஹேயப்ரத்யநீகமாய் சுத்தஸத்வமாகையாலே நிரவதிக தேஜோரூபமான விக்ரஹத்தையுடையையாய். [மலராத குவியாத] - கூஷயவ்ருத்திக ளின்றி க்கே ஏகரூபமாய் என்னுதல். [மலராத குவியாத]- * "அரும்பினை அலரை" என்னுமாபோலே செவ்விமாறுத போக்யதையைச் சொல்லுதல். [மாசூண ஞானமாய்] - ஹேயகந்தமில்லாத ஜ்ஞா நத்தை யுடையையாய். விக்ரஹத்துக்கு ஸ்வரூபாங்யதாலாவமில்லை; ஸ்வரூபத்துக்கும் ஸ்வஸாவ அங்யதாலாவமில்லை யென்கை. "மலராத குவியாத" என்ற இடம் - ஜ்ஞாநத்துக்கும் விக்ரஹத் துக்கும் பொது. [முழுதும் இத்யாதி] - அநந்தமான குண விபூத்யாதிகளையுடையையாய் எல்லா வற்றையும் நிர்வஹிக்கிறவனே! 'வரம்பின்றி முழுதியன்றாய்' என்கிற இடத்தில் இவற்றையுடை யவனே! என்கிறது; இங்கு இத்தை நிர்வஹிக்கிறவனே! என்கிறது. [மாசூண இத்யாதி] - அஸங்குசிதமாய் ஸமக்ரமாயிருந்துள்ள ஜ்ஞாநாதி பூஷணங்களை யுடையனான ப்ரஹ்மா வென்னு தல், கீழ்ச்சொன்ன ருத்ராதிகளி லுண்டான ஆதிக்யத்தால் ப்ரஹ்மா தன்னைச் சொல்லுதல். [வழிப்பட்டால்] - ஸ்தோத்ரரூபபரிசர்யையிலே இழிந்தால். [மாசூண இத்யாதி]-ஹேய ப்ரத்ய நீகமான உன் திருவடிகளின் விஸ்த்ருதமான ஒளி திரஸ்க்ருதமாகாதோ? தம்முடைய போஷத் வாநுரூபமாகத் திருவடிகளென்றிறே திருமேனியைச் சொல்லுவது.

ஈ.—எட்டாம்பாட்டு. கீழ்ப்பாட்டில், ருத்ரன் தொடக்கமானுர் ஏத்தமாட்டார்க ளென்றதாய், இப்பாட்டில் - 'அவன்தனக்குங்கூட ஜகனனை ப்ரஹ்மா ஸ்தோத்ரம்பண்ணினால் அதுவும் உனக்கு அவத்யமாம்' என்பாரு முண்டு; 'அவனையும் கீழ்ப்பாட்டிலே சொல்லிற்றாய், இதில் உபயபாவனையுமுடைய இவனைப்போ லன்றியே கேவலம் ப்ரஹ்மபாவனையேயா யிருப்பா னொரு ப்ரஹ்

எட்டாம்பாட்டு 'மாசூண' இத்யாதி. உபயபாவனை - கர்மப்ரஹ்மபாவனைகள். பாவனை யென்று யத்க மாய், ப்ரஹ்மமென்று த்யாகமாய், த்யாகவிஷயயத்க மென்றபடி. கர்மபாவனை-கர்ம விஷய யத்கம், பாவனையாவது-

* பெரிய திருமொழி எ - கo. க.

acharya.org

மாவை உத்ப்ரேக்ஷித்து, அவன் ஏத்தினலும் தேவர்க்கு அவத்யமா மித்தனேயன்றே ? என்கிறார்' என்று பட்டர் அருளிச்செய்யும்படி.

[மாசூணச் சுடருடம்பாய்] - ஹேயப்ரத்யநீகமாய் ஸுத்தஸத்வமாகையாலே நிரவதிக தேஜோரூபமான திவ்யவிக்ரஹத்தை யுடையையாய். [மலராது குவியாது]- * ''அரும்பினையலரை'' என்னும்படியா யிருக்கும்; ''யுவாகுமாரः'' (யுவாகுமாரः) என்கிறபடியே, ஏககாலத்திலே இரண்டு அவஸ்தையும் சொல்லலாயிருக்கை; ''ஸதைகரூபாய'' (ஸதைகரூபாய)

ப்ர.—வெஷவெ வுராணை வுயதேzம்மெ ஜிதியெzயாயை—,'கவிகாராய ஸுஷாய நிதயாய வரதாதநெ । ஸஹெகரூபிவரூபிவாய விஷவெஹவஜுஜிஷவெ''—''கூத காரணத்வாதியாநதः வுஹகும் விகாரித்வம் நிராஹுகி—கவிகாராயெகி. சுநெந சுநெதநவுாவுதிः. நஜாயதெஜியதெ (க. உ. க-உ-கஅ)இதுாதிஸுதெः கூத ஆவுாவி வதாநம்கவிகாரத்வநிகிதவுாவுதிதாஹ-'ஸுஷாயெகி'. ஸுஜிः-கெஸுகதுாதி ராஹிதுழி. ஸரம்ருஸீஸுஜிதுகவுாவுவுதிகதவுாவுதிதாஹ - 'நிதயாயெகி'. ஸுஷத்வாகாரெண நிதயாய. விகாரராஹிதுஸுஷத்வநிதத்வாநி நிதயஸ்ரிணாதவி வாயாரணாநீதுத சூஹ-'வரதாதநெ' இகி. வரொ யஹாநாவி வः—வரः; சுவு ராயீநः. நியதுயாவவுஹுவுவுாவதாசுசூதா. நிதுவஸ்ரியவெநவரவஹः சுதः வதுவதஷியெந, வுயாநாதுவெதந, வுஹவநகாதிஹாவநாயகு கூத ஜூ, தகு நிதுவஸ்ரிஹுா வுாவுதிம் வரவுரஸ்ரிவம் ஸொயிதழி.சுய ஜூாநஸகுாதிவச சுவா யாரணம் தசுதெவ வவுவிஷுணம் வுாந்வரஸ்ரிவம் ஜுாதிதுயழி 'சூதிதுவணுழி' (வஸ்வஸ்ரி)இதுாதிவெஷாதவிஜம்ரஸ்ரிவதவு வீதுாஹ-''ஸஹெகரூபிவரூபிவாய'' இகி. வுயதொ ரூபிவஸுஹः—வுஹாவவாவீ; யதா, ஸஹெகரூபிவம்-தயுவுகாரம்; ஹெயவுதுநீகுதயா கயுாணெகுதாநதயாய வுரூபிவதயுழி. ஜிதியொராஸ்ரிவ ஸுஹः - விஹ ஹவாவீ. சுய வவுவுவுாவிஷுணதெஷுரம் ஹுணம் வுாவயந விஷெ ஷும் நிதுவுகி-'விஷவ' இகி. ஜிதுவிதுாவுதுா வுஹகும் தொஷம் வரிஹரகி-'ஸவுவு ஜிஷவெ' இகி. ஜயொஹி வரஹு வுவஷெ வுாவநிழ். தாஹுயுவுதுயெநவாயுதிஜயள வுாஹாவிகாவிதுயுகுழி.

''யதாவுாஹாவநாநாதவஸவுதுாவுாததொவரः'' என்னக்கடவதிறே. 'கர்மபாவனை-கர்மானுஷ்டானம்; ப்ரஹ்ம பாவனை - உபாஸகம்' என்றும் சொல்லுவர்கள். கர்மபாவனாநிஷ்டர் - தக்ஷாதிகள். ப்ரஹ்மபாவனா நிஷ்டர் - ஸநகாதிகள். உபயபாவனா நிஷ்டன் - ப்ரஹ்மா.

மாசூணை - மாலிந்யமடையாத, மலராது குவியாது- விகாஸ ஸங்கோச ரஹிதமாய். 'மலராது குவியாது' என்றதுக்கு இரண்டு அர்த்தம். அதாவது - யௌவநோன்முகாவஸ்தையைச் சொல்லுகிறதாதல், வ்ருத்தி கூய ராஹித்யத்தைச் சொல்லுதல். முந்தின அர்த்தத்துக்கு ப்ரமாணம்—'அரும்பினை' இத்யாதி, திருமொழி. இரண்டவஸ்தையும் ஏககாலத்திலே சூழ்த்துக்கொடுக்கலாம்படியிருக்கிறவனே. பாசுர விவரணம் 'யுவா' இத்யாதி. இதுக்கு இரண்டு அர்த்தம் - யுவாச குமாரஸ்ச என்னுதல் ; யத்வா, யுவா அகுமாரஸ்ச என்னுதல்: யுவாவுமாய், அகுமாரனுமா யிருக்கு மென்றபடி. ப்ரஸக்தஸ்யஹி ப்ரதிஷேதः இறே ; ஆகை யாலே, கௌமாரமும் அல்பமுண் டென்றபடி. ததஸ்ச, யுவத்வ குமாரத்வ மத்யமாவஸ்தாவாக் இத்யர்த்தः. 'அரும்பினையலரை' என்றதுக்கும் இதுவே அர்த்தம். த்விதீயார்த்தத்தை அருளிச் செய்கிறார் 'ஸதைக ரூப' இத்யாதி. ப்ரதமேம்ஸே த்விதீயே, ''கவிகாராயஸுஷாயநிதயாயவரதாதநெ ॥ கவ

---

* பெரிய திருமொழி—எ-கo-க.

acharya.org

என்கிறபடியே, சுஷயவ்ருத்திகளின்றிக்கே யிருக்கு மென்றுமாம். [மாசூணை ஞானமாய்] - ஒரு ஹேது வாலே மாசேறக்கடவதல்லாத ஜ்ஞாநத்தை யுடையையாய். 'மலராது குவியாது' என்கிறது, கீழும் மேலும் அன்வயிக்கக்கடவது. ஸம்ஸாரிகள் கர்மநிபந்தநமாகப் பரிக்ரஹித்த தேஹத்துக்கு வரக்கடவ தான ஸ்வரூபாந்யதாஹாவமும் இல்லை, இவன் திருமேனிக்கு; அவர்கள் ஜ்ஞாநத்துக்கு வரக்கடவ தான ஸ்வபாவாந்யதாஹாவமும் இல்லை, இவனுடைய ஜ்ஞாநத்துக்கு என்கை. [முழுதுமாய்]-அநு க்தமான குணங்களை யுடையையாய். [முழுதுமாய்] - ஜகச்சரீரனுய் நிற்கும் நிலை. [முழுதியன்றாய்]- "வரம்பின்றி முழுதியன்றாய்" என்றதின் அநுவாதமாய், எல்லாவற்றையும் நிர்வஹித்தாய் என்றபடி. [மாசூணை இத்யாதி] - "யதாஸுவாயாஃ" (சதுர்முகாய:) இத்யாதி; அப்படிப்பட்ட அமரர் கோன், உன்னை ஸ்தோத்ரம்பண்ணினால், அவனும் அடிக்கழிவு செய்தானாய்விட மித்தனை. ஆழ் வார்களேயிறே அவனடி யறிந்து மங்களாஸாஸநம்பண்ணுவார். திரோதாநஹேதுவில்லாத ஜ்ஞாநாதி பூஷணங்களை யுடையானொரு அமரர்கோனை உண்டாக்குவது, 'உத்ப்ரேக்ஷிதனன பரஹ்மா' என் கைக்கு நிதாநம் இது; இவ்வருகில் ப்ரஹ்மாவுக்குத் தன் அதிகாராவஸாநத்திலே ஜ்ஞாநத்துக்குத் திரோதாந முண்டிறே; இவனுக்கு அதின்றிக்கே யிருப்பது. வழிபடுகைக்கு உறுப்பாகச் சொல்லுகிற கோலமாகையாலே - அதுக்கு உறுப்பான ஜ்ஞாநத்திலே கிடக்கு மித்தனையிறே. அப்படி யிருக்கிற அமரர்கோன்தான் உன்னை ஸ்தோத்ரம் பண்ணினால், ஒரு ஸம்ஸர்க்கத்தால் மாசூணைக்கடவதன்றிக் கேயிருக்கிற உன் திருவடிகளின் தேஜஸ்ஸானது, 'இவனேத்துமளவே இத்திருவடிகள்' என்று மழுங்காதோ? தம்முடைய ஸௌஷ்டவாநுரூபமாக, உன்திருமேனியென்னுதே 'உனபாதம்' என் கிறார். (அ)

தெகாஸ்திவாஸ்திவாயவிஷவெஸவயுஜிஷவே". 'யுவாகுமாரஃ' என்றவிடத்திலே-"வவாஸிநூ ரஸ்ய வயுஃகாவாஸொஜாவஸவஃயஃ" இத்யாதி அநுஸந்தேயம். கீழும் மேலும் அன்வயிக்கையாவது- மலராது குவியாது - மாசூணைச் சுடருடம்பாய் என்று கீழே கூட்டுதலும், மலராது குவியாது - மாசூணைஞான மாய் என்று மேலே கூட்டுதலு மென்றபடி. இப்படி அன்வயித்ததுக்கு யதாக்ரமம் ஹேவம்-'ஸம்ஸாரிகள்' இத்யாதி. 'இவனுடைய ஜ்ஞாநத்துக்கு' என்றது-ஜ்ஞாநமயஸ்வரூபத்துக்கு என்றபடி' இதிச வதந்தி. அர்த்தாந்தரம்-'ஜக ச்சரீரனுய்' இத்யாதி. புநருக்திபரிஹாரம்-'வரம்பின்றி' இத்யாதி. உத்ப்ரேக்ஷிதனன ப்ரஹ்மாவென்றதுக்கு ப்ர மாணம்-'சதுர்முகாய' ரித்யாதி. வராஹபுராணே "யுதாஸுவாயாஸ்ரு ஷிகொடிவிகொஹவெநூஸ் கூகவிவிஸாஃலெதிகாஃ! வஸெதமாணாநாஸ்யாஸெதிகஷெஸ்ஸவஷெநூவாஷெவவஸ்ரு வஸீஷி". சதுர்முகாநா மாயுரித்யர்த்தஃ. சேதஸ்ஸுக்கு விசுத்தத்வமாவது - ப்ரஹ்மபாவனைகநிஷ்டதையாதல், அதிகாராந் தத்தில் வரும் ஜ்ஞாநஸங்கோசராஹித்யமாதல். அமரர்கோன் வழிப்பட்டால் - உனபாதமலர்ச்சோதி மழுங்காதே என்னுமளவுக்கும் ஹேவம்-'அப்படிப்பட்ட' இத்யாதி. அப்படிப்பட்ட - உத்ப்ரேக்ஷிதனன. அடிக்கழிவு - மூல ஹாநி, திருவடிகளுக்கு அவத்யமும். இதம் - சாடு. இவன் அவத்யகரனுகில், பின்னை அநிஸ்பகர ரார்? என்ன 'ஆழ்வார்கள்' இத்யாதி. 'மாசூணைவான்கோலம்' என்றவிடத்திலே - 'மாசு' என்றதுக்கு - அவதாரிகையிலே உபயபாவனையாக ஓர்த்தம் அருளிச்செய்து, அதிகாராந்தத்தில் வரக்கடவதான ஜ்ஞாநஸங்கோசமாக அர்த்தாந் தரம்-'திரோதாநஹேது' இத்யாதி. மூன்றின அர்த்தத்தில், 'மாசூணை' என்றது - அமரர்கோனுக்கு விசேஷணம்; கேவலம் ப்ரஹ்மபாவனைக நிஷ்ட னென்றபடி. த்விதீயார்த்தத்தில், 'மாசூணை' என்றது - கோலத்துக்கு விசே ஷணம். உண்டாக்குவது - புத்யாகல்பகம். 'இது' என்றது - 'மாசூணைவான்கோலம்' என்ற விசேஷண மென்ற படி. இது எப்படி நிதாநமாம்? என்ன, 'இவ்வருகில்' இத்யாதி. 'கோலம்' என்றால் ஜ்ஞாநத்தைச் சொல்லுமோ? என்ன, 'வழிபடுகைக்கு' இத்யாதி. வழிபடுகை-ஸ்தோத்ரரூபபரிசர்யையிலே யிழிகை. விக்ரஹதேஹஃ ப்ரகர ணத்துக்குச் சேரத் திருமேனியென்ன வேண்டாவோ? என்ன, 'தம்முடைய' இத்யாதி. வடிவுக்கு, 'மாசு' - அவத்யஸ்பர்ஶம். ஜ்ஞாநத்துக்கு, 'மாசு' - ஸம்ஸர்யவிபர்யயங்கள். மழுங்காதே - மஸ்ருணமாகாதோ? மாசூண வான் கோலத்தமரர்கோன் - மாலிங்யரஹிதமான அநிவிலக்ஷண ஜ்ஞாநாதி பூஷணங்களையுடைய ப்ரஹ்மா வென்று சப்தார்த்தம். மலராது குவியாது - மாசூணைச்சுடருடம்பையுடையையாய், மலராது குவியாது மாசூண ஞானத்தையுடையையாய், முழுதுமாய் முழுதியன்றாய்; இப்படிப்பட்ட மாசூண உனபாதமலர்ச்சோதியானது - மாசூணைவான்கோலத்தமரர்கோன் வழிப்பட்டால் மழுங்காதே இத்யங்வயஃ (அ)

acharya.org

ஒன்பதாம் பாட்டு.

மழுங்காதவைந்நுதிய சக்கரநல்வலத்தையாய்த்
தொழுங்காதற்களிறளிப்பான் புள்ளூர்ந்துதோன்றினையே
மழுங்காதஞானமே படையாக மலருலகில்
தொழும்பாயார்க்களித்தால் உன்சுடர்ச்சோதிமறையாதே.

ஆ.—பின்னையும் அவனுடைய குணங்களை யேத்தியல்லது தரிக்கமாட்டாமையாலே அவனுடைய குணங்களைச் சொல்லி ஏத்துகிறார். உன்னுடைய ஆஶ்ரிதவாத்ஸல்யமாகிற மஹா குணத்தை ஒருவருமறியாத தொருபடி ஸங்கல்பஜ்ஞாநத்தாலே ஆஶ்ரிதனை ஸ்ரீகஜேந்த்ராழ்வானை ரக்ஷித்தருளாதே, அந்த ஆஶ்ரிதவாத்ஸல்யம் ஸர்வலோகவிதிதமாம்படி திருவாழியை யேந்திக்கொண்டு பெரியதிருவடிமேலே வந்து தோன்றியருளி என்னையுண்டாக்கியருளினாப் என்கிறார்.

ஒ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், எம்பெருமானுடைய ஆஶ்ரிதவாத்ஸல்யத்தை த்ருஷ்டாந்த ஸஹிதமாக அருளிச்செய்கிறார்

[மழுங்காத என்று தொடங்கி.] மழுங்காத கூர்மையை யுடைய நேமியோடு கூடின திருவாழியை தர்ஶநீயமாம்படி வலவருகே தரியாநின்றுகொண்டு தொழவேணுமென்னுங் காதலை யுடைய ஸ்ரீ கஜேந்த்ராழ்வானை ரக்ஷித்தருளுகைக்காகப் பெரியதிருவடியை ப்ரேரித்து நடத்திக் கொண்டு தோற்றினையே. [மழுங்காத என்று தொடங்கி]-அநேககார்யங்களிலே ப்ரயோகித்தாலும் மழுங்கக்கடவதன்றிக்கே மிகவும் உஜ்ஜ்வலமாகக்கடவதான உன்னுடைய ஸங்கல்பரூப ஜ்ஞாநத்தையே ஸாதநமாகக்கொண்டு திருநாபீகமலத்தை அடியாகவுடைய ஸம்ஸாரத்திலே அடிமையாளுக்கு ரக்ஷை பண்ணினால், 'பெருமுதலியாயிருந்துவைத்துத் திருவடிகளை ஆஶ்ரயித்தார்க்குத் தானே தடுமாறிக்கொண்டுவந்து உதவும்' என்னும் இவ்வழகியதேஜஸ்ஸை இழந்தாயாகாதே. தொழும்பு - அடிமை. ஆயார் - ஆளர்.

ப.— அநந்தரம், உன்னுடைய ஆஶ்ரிதவாத்ஸல்யாதிஶயத்துக்கு ஸங்கல்பமாத்ரத்தாலே ஸமாஶ்ரிதரக்ஷணம் பண்ணுகையாகிற மேன்மை திரஸ்காரஹேது என்கிறார்.

மழுங்காத-மழுங்குதலில்லாத, வை - கூர்மையையுடைத்தான, நுதிய - வாயையுடைய, சக்கரம்-திருவாழியை, நல்-தர்ஶநீயமான, வலத்தை ஆய் - வலத்திலேயுடையையாய், தொழும் - பரிசர்யைபண்ணுகையிலே, காதல் - அபிநிவேசத்தையுடைய, களிறு - ஆனையை, அளிப்பான் - ரக்ஷிக்கைக்காக, புள் - பெரியதிருவடியை, ஊர்ந்து-அதித்வரையோடே நடத்தி, தோன்றினையே-அதின்முன்னே வந்துதோன்றினையே: (இப்படியிருக்க), மழுங்காத - அமோகமான, ஞானமே - ஸங்கல்பரூபஜ்ஞாநமே, படையாக - பரிகரமாக, மலர் - விகஸிதமான, உலகில் - லோகத்திலே, தொழும்பு ஆயார்க்கு-(உனக்குத்) தொழும்பானார்க்கு, அளித்தால்-உபகரித்தால், (ஆர்த்தரக்ஷணம் பண்ணுகைக்கு மடிவின்கரையிலே த்வரித்துவந்தா யென்கிற), உன் - உன்னுடைய, சுடர் - அத்யுஜ்ஜ்வலமான, சோதி - தேஜஸ்ஸு, மறையாதே - திரஸ்க்ருதமாகாதோ?

இ.—ஒன்பதாம் பாட்டில், இந்த மேன்மையையும் விளாக்குலைகொள்ளும் ஆஶ்ரித வாத்ஸல்யத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

[மழுங்காத இத்யாதி] - அநேக கார்யங்களிலே ஏவா நின்றாலும் மழுங்கக்கடவதன்றிக்கே எதிரிகள்மேலே படப்படக் கூர்மை மிகா நின்றுள்ள வாயையுடைய திருவாழியை. வை -

acharya.org

கூர்மை. நுதி - வாய்; நுனி என்றுமாம். ஒருவிநைசெய்யவேண்டா, இச்சேர்த்தியே அமையு மென்னும்படி சர்வசக்தியமாம்படி வலவருகே யுடையையாய். "வலத்துறையும் சுடராழியும் பல் லாண்டு" என்ன வேண்டும்படி யிருக்கை. [தொழுங்காதல் இத்யாதி] - ஆனையினுடைய ஆர்த்த த்வநி செவிப்பட்டவாறே கையில் திருவாழியையும் மறந்து மடுவின்கரையிலே த்வரித்துக் கொண்டு வந்தான்; இப்படி செய்யவேண்டிற்று, துக்கநிவ்ருத்திமாத்ரமே யன்றிக்கே தொழுதேனுக வல்லேனே என்றிருக்குமவனுகை. [காதல் களிறு] - காதலே நிரூபகமாயிருக்கை. [அளிப் பான்] - அதின்கையில் பூ செவ்வியழியாமே திருவடிகளிலே யிடுவித்துக்கொள்ளுகைக்காக. [புள் ஊர்ந்து] - நினைவுக்கும் அவ்வருகே போகவல்ல வேகத்தையுடையவனைக் குழைசரக்காம்படி திரு வடிகளாலே ப்ரேரித்துக்கொண்டு வந்தபடி. அவ்விடாய் தம்மதாய்த் தமக்கு உதவ வந்து தோற் றினனையிருக்கிறபடி. [மழுங்காத இத்யாதி] - இடைவிடாமல் ஸ்ருஷ்ட்யாதிகள் பண்ணுகின்ற லும் அமோகமான ஸங்கல்பஜ்ஞாநத்தையே ஸாதநமாகக்கொண்டு திருநாபீகமலமடியாகப் பிறந்த லோகத்திலே அடிமையானுக்கு. தொழும்பு - அடிமை. ஆயார்க்கு - ஆனுக்கு. ஸம்ஸாரத் திலே நித்யஸூரிகள் பரிமாற்றத்தை யுடையவர்கட்கு என்கை. [அளித்தால்] - ரக்ஷித்தால். [உன் சுடர் இத்யாதி] - மடுவின் கரையிலே அரைகுலையத் தலைகுலைய வந்தா யென்கிற நிரவதிக தேஜஸ்ஸை மறையாதோ? சிற்றூட்கொண்டான் 'மறையும் மறையும்' என்று அநுபாஷித்தான்.

ஈடு.—ஒன்பதாம் பாட்டு. மேன்மைதானே பேசவோண்ணு தென்கைக்கு நீர்மைதா னே பேச்சுக்கு நிலமாயிருக்கிறது ? என்கிறார்.

[மழுங்காத] - ஸத்ருசரீரங்களிலே படப்படச் சாணையிலே யிட்டாற்போலே புகர் பெற்று வாராநிற்குமாயிற்றுத் திருவாழி. மழுங்கக்கடவதன்றியே கூரியமுனையையுடைய திரு வாழியை * "வடிவார்சோதிவலத்துறையும்" என்னும்படியே வலவருகேயுடையையாய். [நல்வலத் தையாய்-தோன்றினையே]-கையில் திருவாழியிருந்தது அறிந்திலன்; அறிந்தானுகில், இருந்தவிடத்தே இருந்து அத்தையேவிக் கார்யங்கொள்ளலாமிறே. ஆர்த்தநாதம் செவிப்பட்டவாறே தன்னை மறந்தான். நினைத்தாலும் இருந்தவிடத்திலே யிருந்து துக்கநிவ்ருத்தி பண்ணவோண்ணுது; தொழுங் காதல்களிறுயிற்று - கையுந்திருவாழியுமான அழகு காண ஆசைப்பட்டிருக்கிறவனுயிற்று இவன். [காதல்களிறு] - 'சதுர்த்தந்தி' என்னுமாபோலே, காதல் இதுக்கு நிரூபகமாயிருக்கை. [அளிப் பான்] - இதின்கையில் பூ செவ்வியழியாமே திருவடிகளிலே யிடுவித்துக்கொள்ளுகைக்காக.

ஒன்பதாம் பாட்டு - 'மழுங்காத' இத்யாதி. கீழிற்பாட்டிலர்த்தத்தை அநுவதித்து, இப்பாட்டின் தாத்பர்யார்த்தத்தை அருளிச்செய்கிறார் - 'மேன்மை' இத்யாதி.

"வஸுதேவகுலாவதீர்ணஸ்ய" இதி ந்யாயம் ஹ்ருதி நிதாயஆஹ - 'சத்ருசரீர' இத்யாதி. வை - கூர்மை. நுதி - முனை. 'நல்' என்றதுக்கு அர்த்தம் - 'வடிவார்' இத்யாதி. 'வலத்தையாய்' என்கிற இது - 'தோன்றினையே' என்கிறத்தோடே அந்வயிக்கிற தென்று காட்டுகிறார்—'நல்வலத்தை யாய்த் தோன்றினையே' என்று; இத்தால்பலிதம் ஹார்த்தமாவமாஹ - 'கையில்' இத்யாதி. 'அறியாமைக்கு அடியேது?' என்ன, 'ஆர்த்தநாதம்' இத்யாதி. கையுந்திருவாழியுமான தன்னை மறந்தா னென்றபடி. மேலுக்கு அவதாரிகை—'நினைத்தாலும்' இத்யாதி. 'தொழுங்காதல்' என்கிறது ஹேதுகர்ப்ப மென்கிறார் - 'தொழுங் காதல்களிறுயிற்று' என்று; ஸேவிக்கவேணு மென்னும் காதலையுடைய களிறு. இத்தை யருளிச் செய் கிறார், 'கையும்' இத்யாதி. 'களிறு' என்றதே, 'காதற்களிறு' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'சதுர்த்தந்தி' இத் யாதி. ஆக, இத்தால் - திருவாழியாழ்வான் கையிலே யிருக்க, ஜ்ஞாநமிருக்க, ஸர்வாதிகனுயிருக்கிற நீதானே ஒருதிர்யக்குக்காக அரைகுலையத் தலைகுலைய விழுந்து ரக்ஷித்த இந்த நீர்மை ஒருவரால் பேசலாயிருந்ததோ? என்றபடி. 'இதின்கையில் பூ செவ்வியழியாமே' என்றது - [illegible]

---

* திருப்பல்லாண்டு - க.

acharya.org

[புள்ளூர்ந்துதோன்றினையே] - ஸங்கல்பத்துக்கு முற்பட்டாயிற்று திருவடி வேக மிருப்பது; அவன் வேகம் போராமல் அவனையும் இடுக்கிக்கொண்டிறே வந்துவிழுந்தது. [தோன்றினையே] - இடர்ப் பட்டார் தாமாய், தமக்குத் தோற்றினாற்போலேகாணும் இருக்கிறது. [மழுங்காத ஞானமே படை யாக] - 'திருவாழியை மறந்தான்' என்கைக்கு, அதிலும் அண்ணிய ஸங்கல்பரூபஜ்ஞாநத்தையோ நினைக்கிறது? அநேககார்யங்களிலே ஏவாநின்றாலும் மழுங்கக்கடவதன்றியே புகர்பெற்று வாரா நின்றுள்ள ஸங்கல்பரூபஜ்ஞாநமே கருவியாகத் திருநாபீகமலத்தை அடியாக வுடைத்தான ஸம்ஸாரத் தில். [தொழும்பாயார்க்கு] - ஸேஷபூதராஞர்க்கு. மலருலகில் தொழும்பாயார்க்கு - மழுங்காத ஞானமே படையாக அளித்தால் உன்சுடர்ச்சோதி மறையாதே; இருந்தவிடத்தே யிருந்து ஸங்கல்ப ரூபஜ்ஞாநத்தாலே ரக்ஷித்தாயாகில், 'ஆனையிடர்ப்பட்ட மடுவின்கரையிலே அரைகுலையத்தலைகுலைய உணர்த்தியற்று வந்துவிழுந்தான்' என்கிற நிரவதிகதேஜஸ் இழந்ததேயன்றே? 'மறையாதே' என்ற இதுக்கு - 'மறையும் மறையும்' என்று சிற்றுட்கொண்டான் வார்த்தை. (கூ)

பத்தாம்பாட்டு.

மறையாயநால்வேதத்துள் நின்றமலர்ச்சுடரே
முறையால்இவ்வுலகெல்லாம் படைத்திடந்துண்டுமிழ்ந்தளந்தாய்
பிறையேறுசடையானும் நான்முகனும் இந்திரனும்
இறையாதல்அறிந்தேத்த வீற்றிருத்தல் இதுவியப்பே.

ஆ.—பக்திஹீநர்க்கு உன்னை அறியவொண்ணாதபடி மறைத்துக்கொண்டிருக்கிற ஸர்வவேதங்களிலுமும் ப்ரதிபாத்யனாய், ப்ராப்தியாலே ஜகத்ஸ்ருஷ்டிஸ்திதிஸம்ஹாராதி ஹேது பூதனு மிருந்த உன்னுடைய ஸர்வேச்வரத்வத்தை அறிந்து உன்னை யேத்துகைக்கு விஷயமாக உன்னைக் கொடுத்துக்கொண்டிருக்கிற இருப்பு உனக்கு ஒரோற்றமோ? அன்றிறே. இப்படி யிருக் கிற உன்னை நான் எத்தைச் சொல்லி ஏத்துவது? என்கிறார்.

விஹாய" என்றதைப்பற்ற. 'ஊர்ந்து' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'ஸங்கல்பத்துக்கு' இத்யாதி. இங்கே - 'பம்ப ாரு நிரூபயந்ரூபாம்' இத்யாதி அநுஸந்தேயம். 'சென்றாய்' என்னுதே, 'தோன்றினையே' என்றதுக்கு ஹாவம்-'இடர்ப்பட்டார்' இத்யாதி. 'சக்கரக்கல்வலத்தையாய் - ஞானமே படையாக, தோன்றினையே' என்று அந் வய விவக்ஷயா தாத்பர்யம்-'திருவாழியை மறந்தான்' இத்யாதி. 'ஞானமேபடையாக' என்றதை - கீழும் மேலும் அன்வயிப்பது. அண்ணிய - ஸுதீபல்தமான. 'ஸங்கல்பரூப ஜ்ஞாநத்தையோ நினைக்கிறது' என்றது-ஸங்கல்பரூப ஜ்ஞாநத்தைக்கொண்டு ரக்ஷிக்கு மது அவத்யமா மென்னுமத்தைப் பற்ற. ஸங்கல்பரூபஜ்ஞாநத்தையும் நினைத்தா னில்லே யென்றபடி. நினைத்தவற்றைக்கொண்டு கார்யங்கொண்டாலும் அவத்யமா மென்கிறார்-'மழுங்காத ஞான மே' இத்யாதி என்று மேலுக்கு அவதாரிகை கண்டுகொள்வது. 'வ ஸகுஹ ரு ஹிவ தி ஷெயஃ' இதி ந்யா யம் ஏற்ருதி நிதாயாஹ - 'அநேககார்யங்களிலே' இத்யாதி. கருவியாக - ஸாதகமாக. மலர் - திருநாபீகமலம். தொ ழும்பு-அடிமை. ஆயார்க்கு-ஆனார்க்கு. இதமாஹ-'சேஷபூதராஞர்க்கு' இதி. வைஷத்யார்த்தம் அன்வயிக்கிறார் - 'மலருலகில்' இத்யாதி. இப்படி அன்வயித்ததுக்கு ஹாவம்-'இருந்தவிடத்தே' இத்யாதி. 'அரைகுலையத் தலைகுலைய' என்றது - ஸைக்ர்யாதிஸய த்யோதகம். 'மறையாதே' என்ற ஏகாரம் - பிரிநிலையேகாரம்; மறையு மென்றபடி. அதுக்கு அபியுக்தோக்தி - 'மறையாதே' இத்யாதி. ஊர்ந்து - நடத்தி. தோன்றினையே - தோன்றினாயே. படையாக - பரிகரமாக; யத்வா, ஸாதகமாக வென்னுதல். தொழுங்காதல்களிறளிப்பான் புள்ளூர்ந்து-மழுங்காத வைத்துதிய சக்கரக்கல்வலத்தையாய் - தோன்றினையே : மலருலகில் தொழும்பாயார்க்கு - மழுங்காதஞானமே படையாக - அளித்தால், உன் சுடர்ச்சோதி மறையாதே இத்யன்வயஃ. (கூ)

acharya.org

ஒ.—பத்தாம்பாட்டில், வேதைகஸமதிகம்யனுய் ஸர்வேஸ்வரனுயிருந்த உனக்கு த்வத்ஸ்ருஷ்டராய் உன்னுலே லப்தஜ்ஞாநரான ப்ரஹ்மாதிகள் ஈஸ்வரனென்று அறிந்து ஏத்த இருக்கும் இது விஸ்மயமோ ? என்கிறார்

[மறையாய என்று தொடங்கி] - அநாஸ்ரிதர்க்குத் தோற்றுமே ஆஸ்ரிதர்க்குக்காட்டும் ஸ்வஹாவமான வேதப்ரதிபாத்யமான நிரதிஸய போக்யதையை யுடையையாய், ஸ்வாமித்வ ப்ராப்தியாலே இவ்வுலகத்துக்கு ஸ்ருஷ்ட்யாத்யுபகாரங்களைப் பண்ணினவனே !

ப.— அநந்தரம், ஈஸ்வராபிமாநிகளும் உன்போஷித்வத்தை யறிந்து ஆஸ்ரயிக்க இருக்கிற இருப்பு ப்ராப்தமாகையால் ஆஸ்சர்யமல்ல என்கிறார்.

மறையாய-(ரஜஸ்தமஃ ப்ரசுரர்க்கு ஸ்வார்த்தத்தை) மறைப்பதாய், நால்வேதத்து-(ஸத்வப்ரக்ருதிகளுக்கு அர்த்தப்ரகாஸகமான ருகாதி)சாதுர்வித்யத்தை யுடைத்தான வேதங்களுக்கு, உள்நின்ற - ஆந்தரமான தாத்பர்யமாய் நின்ற, மலர் - விகாஸத்தை யுடைத்தான, சுடரே - ஜ்யோதிர்பனுய், முறையால் - பர்யாயக்ரமேதாறும், இ - இந்த, உலகெல்லாம் - லோகங்களெல்லாம், படைத்து-ஸ்ருஷ்டித்து, இடந்து - (ப்ரளயத்திலே புக்கு) இடந்தெடுத்து, உண்டு - (மஹாப்ரளயத்திலே) உண்டு, உமிழ்ந்து - உமிழ்ந்து, அளந்தாய் - (அங்ஙாபிமாநம்கழியும்படி) அளந்து போந்தவனே ! இறையாதல் - (இப்படி வேதைகவேத்யதையாலும் ஜகத்ஸ்ருஷ்ட்யாதி வ்யாபாரங்களாலும்) சேஷியாக, அறிந்து - (உன்னை) அறிந்து, பிறையேறு - சந்த்ரகலாதாரணத்தாலும், சடையானும் - ஜடாதாரணத்தாலும் ஹோகதபஸ்ஸுகளிலே தத்பரனை ருத்ரனும், நான்முகனும்-(ஸர்வதோமுகமான ஸ்ருஷ்ட்யாதி சக்தியையுடைய) ப்ரஹ்மாவும், இந்திரனும்-(த்ரைலோக்யேஸ்வரனை) இந்த்ரனும், ஏத்த - (ஸ்துத்யாதி முகத்தாலே) ஆஸ்ரயிக்க, வீறு - ஆஸ்ரயணீயத்வாகாரத்தாலே வ்யாவ்ருத்தனுய், இருத்தல் இது - இருக்கிற இந்த இருப்பு, வியப்பே . ஆஸ்சர்யமோ ?

ப்ரமாணைபபத்தி ஸித்தமான இது ப்ராப்தமென்று கருத்து. முறையாலென்று - உடையவனுகையாலே என்றுமாம். மலர் - மலர்த்தியாய், விகாஸம்.

இ.—பத்தாம் பாட்டில், ப்ரஹ்மாதிகள் உன்னை ஈஸ்வரனென்று அறிந்து ஏத்த இருக்கும் இது விஸ்மயமோ ? என்கிறார்.

[மறை இத்யாதி]-துஷ்ப்ரக்ருதிகளுக்கு மறையாய், ஸத்ப்ரக்ருதிகளுக்கு வேதமாயிருக்கும். [நின்ற மலர்ச்சுடரே] - வேதங்களிலே ஸர்வாதிகனுகவும் நிரதிஸயபோக்யனுகவும் ப்ரகாஸிக்கிறவனே ! [முறை இத்யாதி] - ஸ்வாமித்வப்ராப்தியாலே என்னுதல், பர்யாயேண என்னுதல். [இவ்வுலகெல்லாம் படைத்து] - விஷமஸ்ருஷ்டிக்கு அடியான கர்மவிபாகமிறே சேதநர் பண்ணிவைப்பது. யௌகபத்யம் அநுக்ரஹகார்ய மென்கை. ஹோ மோக்ஷ ஸாம்ய மாய்க் கிடந்த அன்று இவற்றை உண்டாக்கி, ஸ்ருஷ்டமான ஜகத்தை ப்ரளயம்கொள்ள மஹாவராஹமாய் இடந்து திரிய ப்ரளயம்வர எடுத்து வயிற்றிலே வைத்து நோக்கிப் பின்னை வெளிநாடு காண உமிழ்ந்து மஹாபலி போல்வார் பருந்து இறுயுமாப்போலே அபஹரிக்கில் எல்லை கடந்து மீட்டுக்கொண்டாய். [பிறை இத்யாதி]- பிறையை பூஷணமாக வுடையனுகையாலே ஹோக ப்ரதாநனுகையும், ஜடாதரனுகையாலே அந்த ஹோகம் தபஸ்ஸாலே ஸாத்யமென்கையும். "உத-ஈ உபொஜாயதெ" என்று உன்னுலே ஸ்ருஷ்டனுய் ருத்ரனுக்குங்கூட ஜகதனை ப்ரஹ்மாவும் க்ஷேத்ரஜ்ஞதயா ஸம்ப்ரதிபந்நனை இந்த்ரனும். [இறை இத்யாதி] - நீ ஸ்வாமி யென்று அறிந்து ஏத்த அத்தாலே ஸர்வேஸ்வரனுயிருக்கும் இது விஸ்மயமோ? உன்னுலே ஸ்ருஜ்யரான ப்ரஹ்மாதிகள் உன்னை ஸ்தோத்ரம்பண்ண நீ இருக்கும் இருப்பு உனக்கு அவத்யமன்றே.

acharya.org

ஈடு.—பத்தாம்பாட்டு. வேதைகஸமதிகம்யனுய் ஸர்வேச்வரனுயிருந்த உனக்கு, த்வத் ஸ்ருஷ்டராய் உன்னுலே லப்தஜ்ஞாநரான ப்ரஹ்மாதிகள் 'ஈச்வரன்' என்று அறிந்தேத்த இருக்குமது விஸ்மயமோ? என்கிறார்.

[மறையாய] - "ஸூஷ்ண வெதாஃ வுராணம் ஸ்ம்ருதிராஷவகுரு ரூதெ வெதி ஹாவெஃ வுராணெ நயாயெஸ்தாலும் கூடிவுபயிஷவரி வரிக்ஷீயதெ வஷவுஹாமஃ। ஊர்த்வோஹாம க்ஷீஹா முணவிலவ வரி ஜ்ஞாவதெஷ்வ த்வாவள வெதெரவெதெஷ்வஹவெபுரஹஷிகிலமவது வெஷ்வ வயாவகயபு" [ஆதேளவேதாஃ ப்ரமாணம் ஸ்ம்ருதிருபகுருதேஸேதிஹாஸஃ புராணேர் ந்யாயை ஸ்ஸார்த்தம் த்வதர்ச்சாவிதிமுபரிபரிக்ஷீயதே பூர்வபாகஃ (ஊர்த்வோபாக ஸ்த்வதீஹாகுணவிபவ பரி ஜ்ஞாபநஸ்த்வத்பதாப்தா வேத்யோவேதைச்சஸர்வைரஹமிதிபகவந் ஸ்வேந்ர வ்யாசகர்த்த) மறை என்றும், வேதம்என்றும் இரண்டுபடியாகச் சொல்லுகிறது - பாஹ்யராய் நாஸ்திகராயிருப்பார்க் குத் தன்படிகளை மறைக்கையாலும், ஆஸ்திகராயிருப்பார்க்குத் தன் அர்த்தத்தை வெளியிட்டுக் காட் டுகையாலும்: பூர்வபாகம் - ஆராதநஸ்வரூபத்தைச் சொல்லுகிறதாய், உபரிதநபாகம் - ஆராத்யஸ்வ ரூபத்தைச் சொல்லுகிறதாய், "வெதெரவெதெஷ்வஹவெபுரஹஷெவவெதஃ" (வேதைச்சஸர்வை ரஹமேவவேத்யஃ) என்கிறபடியே ஸகலவேதங்களும் தன்னையேப்ரதிபாதிக்கும்படியாயிருக்கையாலே வந்த புகரைச் சொல்லுகிறது. வேதங்களிலே ஸர்வாதிகனுகவும் நிரதிசயபோக்யனுகவும் ப்ரகாசிக் கிறவனே! [முறையால் இத்யாதி] - வேதங்கள்தான் ப்ரதிபாதிப்பது இவனுடைய ரக்ஷகத்வத்தை யாயிற்று. [முறையால்] - ஸ்வாமித்வ ப்ராப்தியாலே என்னுதல், பர்யாயேண என்னுதல்; கரண களேபரவிதுரமாய் லோகமோக்ஷஹேயமுமாய்க் கிடந்தவன்று இவற்றையுண்டாக்கி, ஸ்ருஷ்ட

பத்தாம்பாட்டு-'மறையாய' இத்யாதி. ப்ரதமபாதார்த்தம், 'வேதைகஸமதிகம்யனுய்' என்றது. த்விதீய பாதார்த்தம், 'ஸர்வேஸ்வரனுயிருந்த உனக்கு' என்றது. த்ருதீயபாதார்த்தம், 'த்வத்ஸ்ருஷ்டராய்' இத்யாதி. சதுர்த்தபாதார்த்தம், 'ஈஸ்வரனென்று' இத்யாதி.

ஸகலவேத ப்ரதிபாத்யதைக்கு ப்ரமாணம் - 'ஆதெள' இத்யாதி. ஸ்ரீரங்கராஜஸ்தவே உத்தரஷ தகே. ஸ்ம்ருதிஃ ஸேதிஹாஸைஃ புராணைர் ந்யாயைஸ் ஸார்த்தம், உபகுருதே - உபப்ரும்ஹணம் பண்ணு நிற்கிறது. இத்தால் - வேதம் ஸ்வதஃ ப்ரமாணம், ஸ்ம்ருதீதிஹாஸ புராணங்கள்-வேதோபப்ரும்ஹணதயா வேதமூலகத்வேந ப்ரமாணங்க ளென்றபடி. 'த்வதர்ச்சாவிதிமுபரி - தவார்ச்சாவிதேருபரீத்யர்த்தஃ. பரி க்ஷீயதே - பரிக்ஷீண மாகாநிற்கிறது; தத்ப்ரதிபாதநபரமாகாநிற்கிறது. பூர்வபாகஃ - ஸ்ம்ருத்யுபப்ரும்ஹித பூர்வ பாகஃ இத்யர்த்தஃ. ஊர்த்வோபாகஃ-இதிஹாஸபுராணோபப்ரும்ஹித வேதாந்தபாக இத்யர்த்தஃ. ஈஹா-ரக்ஷணேச்சை வ்யாபாரஃ. விபவஃ - உபயவிபூத்யைஸ்வர்யம். த்வத்பதாப்தைள "வரிக்ஷீயதெ" இத்யத்ராபி யோஜநீயம்.

இப்படி வேதங்களெல்லாவற்றாலும் ப்ரதிபாத்ய னவனென்று சொல்லுவாரார்? என்ன, வேத்யோவேதைச்ச ஸர்வைரித்யாதி. 'மறை' என்றும், 'வேதம்' என்றும் சொன்ன த்விருக்திக்குக் கருத்து எது? என்ன - 'மறையென் றும்' இத்யாதி. வேதயதீதி-வேதஃ என்னக்கடவதிறே. 'நால் வேதத்துள் நின்றமலர்ச்சுடரே' என்றதுக்கு அர்த் தம் - 'பூர்வபாகம்' இத்யாதி. ப்ரதிபாத்யாகாரமேதென்ன - 'வேதங்களிலே' இத்யாதி. 'தீஷ்ஷராணாம்' 'நததீஷ்ஷ' இத்யாதியும், 'வஷவுஷமநுஷவுஷஷ்', 'ரவொவெவஷ்', 'யஷ்வெஷாவஷி' இத்யாதி விவக்ஷிதம். 'மறையாய' இத்யாதி-ரஜஸ்தமஃப்ரசுரராய் நாஸ்திகராயிருப்பார்க்கு ஸ்வார்த்தத்தை மறைப் பதாய், ஸத்வப்ரசுரராய் ஆஸ்திகராயிருப்பார்க்கு ஸ்வார்த்தப்ரகாசகமான நாலுவேதங்களுக்கு ஆதாரமான தாத் பர்யமாய் நின்ற விகாஸத்தையுடைய தேஜோரூபனனவனே யென்று சப்தார்த்தம். மேலே கூட்டித் தாத்பர்யம்- 'வேதங்கள்தான்' இத்யாதி. 'படைத்து' என்றதுக்கு - "யதொவாஇமாநி" இத்யாதி; "தீணிவஷாவி வகெ", "வஷராவெஹாரஷவங்கூவெவநூஜ்ஜுவஷவூயிவீயஷுவுஷு" இத்யாதியிலே

acharya.org

மான ஜகத்தை ப்ரளயங்கொள்ள மஹாவராஹமாய் இடந்து, திரிய ப்ரளயம்வர வயிற்றினுள்ளே வைத்து நோக்கி, பின்னை வேளிநாடுகாண உமிழ்ந்து, மஹாபலிபோல்வார் பருந்துஇருய்ஞ்சிற்போலேஅபஹரிக்க, எல்லைநடந்து மீட்டுக்கொண்டு இப்படி ஸர்வவிதரக்ஷணங்களையும்பண்ணினவனே! விஷமஸ்ருஷ்டிக்கு அடியான கர்மவிமோக்ஷமிறே சேதநர் பண்ணிவைப்பது; யௌகபத்யம் அநுக்ரஹகார்ய மென்கை. [பிறையேறுசடையானும் இத்யாதி] - ஜடைகழற்றுதே ஸாதகவேஷத்தோடேயிருக்கச்செய்தே, கலாமாத்ரமான சந்த்ரனை தரித்துக்கொண்டு ஸாகப்ரதாநனுயிருக்கிற ருத்ரனும், அவனுக்குங்கூட ஜநகனான சதுர்முகனும், இவர்களோடொக்க எண்ணலாம்படியிருக்கிற இந்த்ரனும், நீ ஸ்வாமியான முறையறிந்து ஏத்த அத்தாலே உன்னுடைய வ்யாவ்ருத்திதோற்ற இருந்தா யென்றால், இது உனக்கு விஸ்மயமோ? ஒருவன் ஒரு குழமணனைப் பண்ணி, அதின் கழுத்திலே காக்கைப் பொன்னைத் தோற்றி, அதின் தலையிலே காலைவைத்து, 'இது என்னை வணங்கிற்று' என்று இறுமாந்திருக்குமாபோலே * "நன்மைப் புனல்பண்ணி நான்முகனைப்பண்ணி" என்கிறபடியே உன்னாலே மநுஷ்யப்பட்ட ப்ரஹ்மாவும், அவனாலே ஸ்ருஷ்டராான இவர்களும் உன்னை யேத்த, அத்தாலே இறுமாந்திருந்தா யென்றால் இது உனக்கு ஏற்றமோ? ஹாஸ்யமாய்த் தலைக்கட்டு மத்தனை யன்றே?

பதிநான்காம் பாட்டு.

வியப்பாயவியப்பில்லா மெய்ஞ்ஞானவேதியனைச்
சயப்புகழார்பலர்வாழும் தடங்குருகூர்ச்சடகோபன்
துயக்கின்றித்தொழுதுரைத்த ஆயிரத்துள் இப்பத்தும்
உயக்கொண்டுபிறப்பறுக்கும் ஒலிமுந்நீர்ஞாலத்தே.

ஆ.—லோகத்தில் விஸ்மயநீயமானவற்றை விஸ்மயநீயமாகவுடையனன்றியே, யதாபூதவாதியான ஸர்வவேதங்களாலும் ப்ரதிபாத்யனுயிருந்தவனை, பகவத்கைங்கர்ய சதித்வமாகிற கல்யாணமான புகழை யுடையார் பலர் வாழுந் தடங்குருகூர்ச் சடகோபன், ஓரஜ்ஞாநகந்தமில்லாதபடி ஸாக்ஷாத்கரித்துத் தொழுது உரைத்த இத்திருவாய்மொழி, பகவத்ஸாக்ஷாத்கார விரோதி ஸம்ஸாரத்தைப் போக்கும் என்கிறார்.

ஓ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி கற்றுரை உஜ்ஜீவிப்பித்துப் பின்னை ஸாம்ஸாரிக துக்கத்தையெல்லாம் இத்திருவாய்மொழி தானே போக்கும் என்கிறார்.

[வியப்பு என்று தொடங்கி]- வேறொரு ஆஸ்ரயத்திலே கண்டதாகில் விஸ்மயமாம்படியிருக்குமவையெல்லாம் இங்கே கண்டதாகில் விஸ்மயமில்லாதபடியை யுடையனுய் யதாபூதவாதி

ரக்ஷகத்வம் ப்ரதிபாதிதம். பர்யாயோபபாதநபூர்வகமாக சப்தார்த்தம் - 'கரணகளேபர' இத்யாதி. இருய்ஞ்சிஞற்போலே - அபஹரித்தாற்போலே. கர்மாநுகுணமான ஸ்ருஷ்டி உபகாரமானபடி யென்? என்ன - 'விஷமஸ்ருஷ்டிக்கு' இத்யாதி. 'எல்லாம்' என்று - யௌகபத்யந் தோன்றுகிறதிறே. "வெந்நீர்" என்றதைப்பற்ற 'ஒக்கவெண்ணலாம்படி' என்றது. வியப்பே-விஸ்மயமோ? பூர்வவாக்யம் ஸத்ருஷ்டாந்தம் விவ்ருணோதி-'ஒருவனொரு' இத்யாதி. குழமணன்-மாப்பாச்சி. தொற்றி- ஒட்டி. இறுமாந்து - கர்வித்து. 'நன்மைப்புனல்பண்ணி'-கார்யோத்பத்திஹேதுவான நன்மையையுடைய காரணஜலத்தையுண்டாக்கி இதி ஸப்தார்த்தः. இறையாதல் - ஸ்வாமியாக. க்ரமேண அந்வயः. (கo)

* திருவாய்மொழி - எ, ஙி, ச.

acharya.org

யான வேதப்ரதிபாத்யனுயுள்ளவனே. சயப்புகழ் - ஸம்ஸாரத்தை வென்ற புகழ். துயக்கின்றி - ஸம்ஸாய விபர்யய ஜ்ஞாநங்க ளில்லாதபடி.

ப.—அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழிக்கு பலமாக ஸாம்ஸாரிகஜந்ம ராஹித்யத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

வியப்பாய - (ஏகதேஸஸம்பந்தத்தாலும் புறம்புள்ளவிடத்தில்) ஆஸ்சர்யாவஹமான குணஸேஷ்டிதாதிகள், வியப்பில்லா - (ஸ்வவிஷயத்தில்) ஆஸ்சர்யமாகையன்றியே (தன்னைப்பற்றி யவைதான் மினுங்கும்படி)யான, மெய்ஞ்ஞானம் - இந்த யாதாத்ம்ய ஜ்ஞாநத்தை ப்ரதிபாதிக்கிற, வேதியனே - வேதங்களாலே வேத்யனனவனே, சயம்-(ஸம்ஸார)ஜயத்தால் வந்த, புகழார்-(ஜ்ஞாந வைராக்ய)ப்ரதையை யுடையரானர், பலர் - பலரும், வாழும் - (இவருடைய வைலக்ஷண்யத்தை யநுபவித்து) வாழ்கிற, தடம்-பேரிடமுடைத்தான, குருகூர் - திருநகரிக்கு நிர்வாஹகரான, சட கோபன் - ஆழ்வார், துயக்கு-(ஸம்ஸாயவிபர்யயரூபமான) மனக்திரிவு, இன்றி - அற்று, தொழுது-(யதார்த்தஜ்ஞாநகார்யமான) ஸேஷவ்ருத்தியோடே, உரைத்த-அருளிச்செய்த, ஆயிரத்துள்இப் பத்தும் - ஆயிரத்து ளிப்பத்தும், ஒலி - கோலாஹலோத்தரமாய், முந்நீர் - ஆற்றுநீர் ஊற்றுநீர் வர்ஷஜலம் ஆகிற மூன்றுநீருங் கூடின கடலேபுடைத்தான, ஞாலத்து - பூமியிலே, உயக்கொண்டு - (ஜ்ஞாநப்ரதாநாதிகளாலே) உஜ்ஜீவிப்பித்து, பிறப்பு-ஜந்மஸம்பந்தத்தை, அறுக்கும் - அறுக்கும்.

வியப்பு - ஆஸ்சர்யம். துயக்கு - மனக்திரிவு. இது - நாலடித்தாழிசை; கலிவிருத் தம் என்பாரு முளர்.

இ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி கற்றுரை உஜ்ஜீவிப்பித்துப் பின்னே ஸாம்ஸா ரிக துக்கேத்தை இத்திருவாய்மொழிதானே போக்கு மென்கிறார்.

[வியப்பாய இத்யாதி] - புறம்பு விஸ்மயநீயங்களானவை இவ்விஷயத்தில் விஸ்மயநீயங் களன்றிக்கே யிருக்கிறபடி. தங்களுடைய அங்கீகாரம் புறம்புள்ளார்க்கு ஏற்றமாயிருக்கிற ப்ரஹ்ம ருத்ராதிகள் ஸ்தோத்ரம் பண்ணுகிறது இவன் பெருமைக்கு ஆஸ்சர்யமன்றிக்கே யிருக்கை. [மெய்ஞ்ஞானவேதியனே]-இவனைச் சொல்லும்போது சொல்லிற்றெல்லாம் மெய்யாம்படி யிருக்கிற யதாபூதவாதியான வேதமே சொல்லவேண்டாவோ? மெய்யான ஜ்ஞாநத்தைப் பிறப்பிக்கிற வேத ப்ரதிபாத்யனே. [சயப்புகழார்] - ஸம்ஸாரத்தை ஜயித்த புகழையுடையராயிருக்கை. ஆழ்வாரோடு ஸாம்யாபந்நராயிருக்கை. இப்படியிருப்பார் அநேகர் ஆழ்வாரை அநுபவித்திருக்கை. [தடங்குரு கூர்] - ஸாத்விகருக்கு அநுபவிக்கைக்குப் பரப்புடைத்தான திருநகரி. துயக்காவது - மனக் திரிவு. ஸம்ஸய விபர்யயரஹிதமான ஸம்யக்ஜ்ஞாநத்தாலே கண்டு ப்ரீதிப்ரேரிதராய்த் தொழுது அந்தப்ரீதி வழிந்த சொல்லாஅ ஆயிரத்திலும் இப்பத்து. [ஒலிமுந்நீர் ஞாலத்தே உயக்கொண்டு பிறப்பறுக்கும்]-ஒலியையுடைய முந்நீரையுடைய பூமியிலே "ஈஸஸ்ரேவ" என்று அஸத்கல்பரா னவர்களே "ஸஜதேநம்கதிதாவிஜ்ஞ:" என்று உஜ்ஜீவிப்பித்துப் பின்னே தத்விரோதியான ஜந் மத்தைப் போக்கும்.

ஈடு.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழிதானே இதுகற்றுரை உஜ்ஜீவிப்பித்துப் பின்னே ஸாம்ஸாரிகமான ஸகலதுரிதத்தையும் போக்கும் என்கிறார்.

நிகமம் - 'வியப்பாய' இத்யாதி. "இப்பத்து முயக்கொண்டு பிறப்பறுக்கும்" இத்யாதியைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - 'நிகமத்தில்' இத்யாதி.

acharya.org

[வியப்பாயவியப்பில்லா] - வேறு சில வ்யக்திகளிலே கண்டால் விஸ்மயஹேதுவா யிருக்குமவையடைய, இவன்பக்கலிலே கண்டால் ப்ராப்தமாயிருக்கும். ஒருவனுக்கு நாலுபசுக் கொடுத்தால் அது விஸ்மயஹேதுவாயிருக்கும்; 'பெருமாள் செய்தார்' என்றவாறே ப்ராப்த மாயிருந்ததிறே. ஸர்வஸ்வதாநம்பண்ணிக் கையொழிந்தவளவிலே 'த்ரிஜடன்' என்பானொரு ப்ராஹ்மணன் வர, அப்போது ஒன்றுந்தோற்றுமையாலே 'உனக்கு வேண்டும் பசுக்களை அடித்துக் கொண்டுபோ' என்ன, தண்டைச் சுழற்றியேறிந்து, அதுக்கு உட்பட்ட பசுக்களையடைய அடித்துக் கொண்டுபோனானிறே. [மெய்ஞ்ஞானவேதியனை] - யதாபூதவாதியான வேதத்தாலே ப்ரதி பாதிக்கப்பட்ட உத்கர்ஷத்தை யுடையவனை. [சயம் இத்யாதி] - * "இங்ஙின்றநீர்மையினியா முறுமை" என்ற இவர்தம்மைப்போலே ஸம்ஸாரத்தை ஜயிக்கையால் வந்த புகழையுடைய ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் பலரும் ஆழ்வாரையனுபவித்து வர்த்திக்கைக்கு உடான பரப்பையுடைத்தான திருநகரிக்கு நிர்வாஹகரான ஆழ்வார். [துயக்கின்றி] - துயக்காவது - மனந்திரிவு. ஸம்ஸய விபர்யய ரஹிதமாக ஸாக்ஷாத்கரித்து அருளிச்செய்த ஆயிரத்திலும் வைத்துக்கொண்டு இப்பத்தும், [ஒலிமுந்நீர்ஞாலத்தே - உயக்கொண்டு பிறப்பறுக்கும்] - ஒலியையுடைத்தான முந்நீரையுடைய பூமியிலே "ஸுலபனவ" (அஸங்நேவ) என்று அஸத்கல்பரானவர்களை "ஸுதுர்லபம் ததோ விதுஃ" (ஸந்தமேநம்ததோவிதுஃ) என்று உஜ்ஜீவிப்பித்து விரோதிகளையும் போக்கும். அராஜக மான தேசத்தில் ராஜபுத்ரன்தலையிலே முடியை வைத்து விலங்குவெட்டி விடுமாபோலே, அழகர் திருவடிகளிலே கைங்கர்யத்திலே அந்வயிப்பித்துப் பின்னை தத்விரோதியான ஸம்ஸாரஸம்பந்தத்தை அறுத்துக்கோடிக்கும்.

முதற்பாட்டில் - அழகருடைய திருவணிகலன்களுக்கும் திருமேனிக்கும் உண்டான ஸுகடிதத்வத்தை அநுஸந்தித்தார்; இரண்டாம்பாட்டில் - அதுக்கு நாட்டார் த்ருஷ்டாந்தமிட்டுச் சொல்லுமவையெல்லாம் உனக்கு அவத்யத்தை விளைக்கு மென்றார்; மூன்றும்பாட்டில் - 'நாட்

வியப்பாயவியப்பில்லா - விஸ்மயஹேதுவாய் விஸ்மயஹேதுவுமன்றிக்கே யிருக்கிற வ்யாபாரத்தை யுடையவனுய் இதி சப்தார்த்தஃ. இத்தைக்காட்டுகிறார் - 'வேறுசில' இத்யாதி. இதரத்ர விஸ்மயஹேதுவாயி ருக்குமது இவ்விஷயத்தில் விஸ்மயஹேதுவன்றிக்கே ப்ராப்தமாயிருக்க எங்கே கண்டோம்? என்ன, 'ஒருவன்' இத்யாதி. அது எப்போது? என்ன, 'ஸர்வஸ்வதாநம்' இத்யாதி, போனானிறே. அதுக்கும், ஸர்வஸ்வதாநம் பண்ணினதுக்கும் விஸ்மயப்பட்டவர்க ளில்லையிறே யென்று கருத்து. அயோத்யாகாண்டே த்வாதசிம்ஸே த்ரிஜடவ்ருத்தாந்தஃ, "ஸஸாடீங்கூரிதஃ கூடஸ்ஸ வாம்ஸ்ராஜஃ வரிவெஷ்டிதாம்। ஸுவியுஷ்டாம் விகேஷவஸவுபரணைரவெமிதஃ। ஸதிகூபாஸரயவாரம் ஷ்ணவஸவுகுராஜவுதஃ। மொவு ஜெவஹாஸாஹவெ வவாதொகூஷாணஸநியள । தம்வரிஷ்ஜுயஉூதா ஸுதவாதுரயதிடாஸ்। ஸுநயாஸாஹதாமொவெ ஹிஜடாயாஸு ஶம்வு தி." மெய்ஞ்ஞான வேதியனை - யதார்த்தஜ்ஞாநோத்பாதக வேதப்ரதிபாத்யனை இதி ஸப்தார்த்தஃ. 'யதாபூதவாதியாலுலிறே யதார்த்தஜ்ஞாநஜநகத்வமுள்ளது; ஆகையாலே, 'யதாபூதவாதியான' என்றது. சயம்-ஜயம், தொழுது-ஸேவித்து, கண்டு என்றபடி. பகவத்தர்ஸநத்தை-சேஷத்வாநுகுணமாக, 'ஸேவை' என்றிறே வ்யவஹரிப்பது. முந்நீரையுடைய-கடலையுடைய. ஆற்றுநீர், ஊற்றுநீர், வர்ஷஜலமுமான மூன்றுநீரையு முடைத்தாகையாலே 'முந்நீர்' என்கிறது. பிறப்பறுத்து, உயக்கொள்ளவேண்டாவோ? என்ன, 'அராஜக' இத்யாதி. 'வியப்பாய வியப்பில்லா' என்றதால் ப்ரகாணத்துக்கு பலிதம் - வ்யதிரிக்தர்க்கு ஆஸ்சர்யாவஹமான ப்ரஹ்மருத்ராதிகள் பண்ணுகிற ஸ்தோத்ரம் இவன்பெருமைக்கு ஆஸ்சர்யமன்றிக்கேயிருக்கை. இது வ்யாக்யாநத்திலே வ்யக்தம்.

---

* திருவிருத்தம்—க.

acharya.org

டாரைவிடும், மயர்வறுமதிநலம் அருளப்பெற்ற நீர் சொல்லீர்' என்ன, 'என்னைச் சொல்லி முடியாது' என்றார்; நாலாம்பாட்டில்-'இப்படி விலக்ஷணனாய் நிரதிசயபோக்யனாயிருக்கிற உன்னை நாட்டார் இழந்துபோம்படி அவர்களை மதிவிப்ரமங்களைப் பண்ணினாய்' என்றார்; அஞ்சாம்பாட்டில் - 'நாட்டாரில் வ்யாவ்ருத்தராயல்லீரோ ? உம்மால் பேசவொண்ணுமைக்குக் குறையென்?' என்ன, 'என்னை வ்யாவ்ருத்தனாக்கினவோபாதி உன்னை ஸாவதியாக்கிற்றில்லையே' என்றார்; ஆறாம்பாட்டில்-'வேதங்களும் நீருங் கூடப் பேசினாலோ?' என்ன, 'அவையும் உன்னைப் பரிச்சேதிக்கமாட்டாது' என்றார்; ஏழாம்பாட்டில் - 'வேதங்கள் கிடக்கிடும்; வைதிகபுருஷர்களென்று சிலருண்டே, அவர்கள் ஏத்தக் குறையென்?' என்ன, 'அதுவும் உனக்கு நிறக்கேடு' என்றார்; எட்டாம்பாட்டில் - கர்மபாவனையின்றிக்கே ப்ரஹ்மபாவனையேயாயிருப்பாரொரு ப்ரஹ்மாவை உத்ப்ரேக்ஷித்து அவனேத்திலும் தேவர்க்குஅவத்யம்' என்றார்; ஒன்பதாம்பாட்டில் - 'மேன்மை பேச வொண்ணுது' என்கைக்கு 'நீர்மையோதான் பேசலாயிருக்கிறது'என்றார்; பத்தாம்பாட்டில்-'உன்னாலே ஸ்ருஷ்டனான ப்ரஹ்மாவாலே ஸ்ருஜ்யரான இவர்கள் உன்னை யேத்துகையாவது உனக்கு அவத்யமன்றே?' என்றார்; நிகமத்தில் - 'இத்திருவாய்மொழிதானே ப்ராப்யத்தைத் தரும்' என்றார். (கக)

த்ரமிடோபநிஷத் ஸங்கதி:— கூஜெ.கூ.ஜீயஸ்வாமிகளுவ்வநாஹி ஹதுஃ கூவாஹளஷுவயவாஹரணாஹிரூ ஷுவ்ழ। வூஹுஹாஹிவாமவிஷயளு ஷஹாவ ஹாவம் வளஹ ரூஷுஹ்ஹூஷுயஃ ஸ்ஜ்ஹஸ்ஸம்வ ॥

த்ரவிடோபநிஷத் தாத்பர்யரத்நாவளி:—வஸ்ஸுவிஷ்டாகவ்வ ஷஜெரூநஸ்வ ஷவஸ்ஷஷ்ஸம்வகிந்விஸீஷீவ்ஷ்ஹீவ்ஸ்வாந்விவ்ஸ்வாஹஸ்வஸ்வெஹ்ஸம் வஸ்வவஹஜநவஷ்ஸம்ஜ்ஜிதாஹ்ஜஷஹிவ்ஷ்வா। வெஹ்தாதாகிசுராஜுகீகிழ்ஸ ஷ்ஹிநிஷரஹிதளஜவ்வுஷீவ்ஷெள வவாஹ்வ்ஸம் வீதாஷரூவுகி ணைதுவ ஹூகிவஸ்ரூநஸ்திஸ்ஹிதுவளநூரூவிஷ்ழ்.

திருவாய்மொழி நூற்றந்தாதி:—முடியார் திருமகளில் மூண்டு நின்றமாறு, னடி வாரந் தன்னி லழகர்—வடிவழகைப், பற்றி முடியு மடியும் படிகலனும்,முற்று மனுபவித்தான் முன்.

இரண்டாந்திருவாய்மொழி—முந்நீர்ஞாலம் : ப்ரவேசம்.

ஆ.—(முந்நீர்ஞாலம்.) இப்படி ஸாகூதாத்க்ருதனை எம்பெருமானோடு தம்முடைய ப்ரக்ருதிஸம்பந்தத்தாலே யதாமநோரதம் ஸம்ஸ்லேஷிக்கப்பெறுமே நிர்மர்யாத வ்யஸநஸாகராந் தர்நிமக்நராய்க்கொண்டு கூப்பிடுகிறார்.

ஓ.—இரண்டாந் திருவாய்மொழியில், பெருவிடாய்ப்பட்டவன் ஸுஸம்ஸ்க்ருதமான தண்ணீர் ஸந்நிஹிதமாயிருக்கச்செய்தே ஆஸ்யம்பிஹிதமானால் துடிக்குமாபோலே தமக்கு ஹோக்யமான விஷயம் ஸந்நிஹிதமாய் ஆசையும் மிக்கிருக்கச்செய்தே விஷயத்தின் பெருமையாலே தமக்கு விளாக்குலைகொள்ளவொண்ணுதாழிய, அத்தை ப்ரக்ருதிஸம்பந்தாயத்தமான கரண ஸங்கோச நிபந்தந மென்று பார்த்து மிகவும் அவஸந்நராய் 'இப்ரக்ருதிஸம்பந்தத்தை யறுத்து எல்லாரும் தன்திருவடிகளைப் பெறுகைக்காக எம்பெருமான் பண்ணின ஜகத்ஸ்ருஷ்டியும் ஸ்ருஷ்ட

வேதங்களும் நீருங்கூடப் பேசினாலோ? என்றதுக்கு-அல்பமேதங் கண்டுகொள்வது.

சயப்புகழாரித்யாரப்ப, சடகோபன்-வியப்பாயவியப்பில்லாதவனும் மெய்ஞ்ஞானவேதியனை ஸர்வேஸ்வரனை துயக்கின்றி தொடங்கி, இப்பத்தும்-ஒலிமுந்நீர்ஞாலத்து-உயக்கொண்டு பிறப்பறுக்கும் இத்பந்வய:.

acharya.org

ஜகத்தில் பண்ணின அதிகாவதாரங்களும் எனக்குக் கார்யகரமாயிற்றில்லே. இனி நான் ப்ரக்ருதி ஸம்பந்தமற்று எம்பெருமானைப்பெற விரகில்லையாகாதிக்'என்று நைராச்யத்திலே முடியப்புக்க ஆழ்வார், அவ்வவதாராதிகளில் தப்பினவர்க்கும் இழக்கவேண்டாதபடி திருமலையில் நின்றருளின படியைக் காட்டியருளக் கண்டு உஜ்ஜீவித்து ப்ரகாசமாய் முடிக்கிறார்.

ப.—இரண்டாந்திருவாய்மொழியில், இப்படி ஸ்வாபாவிகமான மோக்ஷத்வத்துக்கு ப்ரதிஸம்பந்தியான மோஷியினுடைய திவ்யலோகத்ர்யாதிகளை அநுபவிக்க ப்ராப்தமாயிருக்க, அது லித்தியாதிகாழிகிறது தத்விரோதியான ஸரீரஸம்பந்தாதிகளடியாக வென்று அதுலக்ஷித்து, தத்நிவ்ருத்தியில் அபேக்ஷையாலே, அது அவன்தனக்கு விதேயமாம்படியான ஸ்ரஷ்ட்ருத்வத்தையும், ஸ்ருஷ்டமான ஜகத்தை அதர்யார்ஹமாக்கின அபதாதத்தையும், ஆஸ்ரிதவிரோதிநிரஸநஸ்வபாவத்தையும், ஆஸ்ரிதஸம்ரக்ஷணைகத்தமான வ்யாபாரத்தையும், அநுபவிக்கல்லது நிற்கவொண்ணாத விலக்ஷணாவதாரதையும், ஸமஸ்தசேதநரும் ஸ்வாதீநராம்படியான பாரம்பர்யத்தையும், வ்யாப்தியிலும் கார்யகரமான ரக்ஷகத்வத்தையும், அத்தலைலைப்பமடியாக வந்த குணவிக்ரஹாவதாரஜ்ஞவல்யத்தையும், ஜ்ஞாநாஜ்ஞாநாதிகாரிபாகமில்லாதபடியான உபகாரகத்வத்தையும், அதுக்கு ப்ரகாரமாகமான ஸகலவேதவேத்யத்வத்தையும் அநுஸந்தித்துச் சொல்லிக் கூப்பிட்டு, ஸ்வஸக்தியாலே ஆர்த்திமாம்பித்த ஸுலபனை ஈச்வரனை அபரோக்ஷித்து ப்ரகிஷ்டிதராகிறார்.

இ.—இரண்டாந் திருவாய்மொழியில், பெருவிடாய்ப்பட்டவன் சேர்ந்த கண்ணீர் ஸங்கிஹ்ருதமாயிருக்க ஆஸ்யம் பிஹ்ருதமானால் தடிக்குமாப்போலே தமக்குப் போக்யமான விஷயம் ஸங்கிஹ்ருதமாய் விடாயும் மிக்கிருக்கச் செய்தே அபரிச்சிந்நவிஷயமாகையாலே பரிச்சேதித்து அநுபவிக்கவொண்ணாதாழிய, 'இது விஷயஸ்வபாவத்தால் வந்தது, நித்யாநுபவம்பண்ணுவார்க்கும் ஒக்கும் இது' என்று அறியாதே கரணஸங்கோசகிபந்தகமென்று பார்த்து அவஸந்நராய் 'ப்ரக்ருதி ஸம்பந்தமற்று உண்ணப்பெறுகைக்கு நீ பண்ணின ஜகத்ஸ்ருஷ்டியும் ஸ்ருஷ்டமான ஜகத்தில் நீ பண்ணின அதிக அவதாரங்களும் கார்யகரமாயிற்றில்லே; இனி நான் இழக்கதபோமத்தனையாகாதே' என்று நைராச்யத்திலே முடியப்புக, ஈச்வரன் வந்து முகங்காட்டி 'நீர் இங்ஙனே படுகிறதென்? நித்யாநுபவம் பண்ணுவார்க்கும் உள்ளதென்று காணும்; இவ்விடம்போதிட நீர் அநுபவிக்கவன்றே நாம் இங்கு வந்து நிற்கிறது' என்று வடக்குத்திருமலையிலே நிற்கிற நிலையைக் காட்டி ஸமாதாநம்பண்ண, ஸமாஹ்ருதராய் ப்ரதியோதிட கலக்கட்டுகிறார்.

ஈ.—பட்டர் திருக்கோட்டியூரிலே எழுந்தருளியிருக்கச்செய்தே, சீராமப்பிள்ளை 'இவர் பரத்வாநுபவத்தை யாசைப்பட்டு, அது ஒரு தேஹவிமோக்ஷத்திலே போனால் அநுபவிக்குமதாய் நோவுபடுகிறரல்லர்; அவதாரங்களில் அநுபவிக்க ஆசைப்பட்டு, 'பிற்பாடராவேனும்' என்று நோவுபடுகிறரல்லர்; உகந்தருளின நிலங்களிலேயாய், அதுதன்னிலும் திருமலையிலேயாகில் அநுபவிக்க இழிந்தது, பின்னை மேன்மேலென அநுபவித்துமதோழிய இவர் இழந்து நோவுபடுகைக்குக் காரணமென்?' என்று கேட்க, 'பரவ்யூஹவிபவங்களோடு அர்ச்சாவதாரத்தோடு வாசியற தர்ம்யைக்யத்

'முந்நீர்ஞாலம்' ப்ரவேசம். 'பட்டர்' இத்யாதி—கீழில் திருவாய்மொழியிலே அழகருடைய ஸௌகுமார்யத்தை அநுஸந்தித்தவர், மேன்மேலென அநுபவியாமல் இதிலே தூக்கிக்கிறதென்? என்று—சீராமப்பிள்ளை ஸங்காபிப்ராயம். அழகருடைய ஸௌகுமார்யம் அபரிச்சிந்நமாகையாலே பரிச்சேதித்து அநுபவிக்கமாட்டாதே 'இதுக்கு அடி கரணஸங்கோசமன்றே' என்று ஸோகிக்கிறரென்று-பட்டர்பரிஹாரம் கண்டுகொள்வது. 'காரணமென்? என்று கேட்க,—காரணமென்? அர்ச்சாவதாரத்திலே போக்யதாதி குணபூர்த்தி போராமையாலேயோ? என்று கேட்க' என்று அத்யாஹாரம். சீராமப்பிள்ளை-கேட்க இத்யன்வயம். இதுக்கு பட்டர் பரிஹாரம்—'பரவ்யூஹ' இத்யாதி. 'ஆனால், அஸ்மதாதிகளுக்கு அப்படி தோற்றவில்லையே' என்ன, 'குழைத்து' இத்

acharya.org

தாலே விஷயம் எங்குமோக்கப் பூர்ணமாயிருக்கும்; குறைந்துதோற்றுகிற விடம் ப்ரதிபத்தாக்களுடைய ப்ரதிபத்திதோஷத்தாலே. கடலருகே போகாநின்றுள் தன்கண்ணுலே முகக்கலாமளவிறே காண்பது; அப்படியே அழகருடைய ஸௌந்தர்யாதிகளும் அநுபவிக்கப் புக்கவிடத்தில் விளாக்குலே கொண்டு அநுபவிக்கலா யிருந்ததில்லே; பெருவிடாய்ப்பட்டவன், சேர்ந்த குளிர்ந்த தண்ணீர் ஸங்ருஹிதமா யிருக்க, ஆஸ்யம் பிஹிதமானுல் துடிக்குமாபோலே விஷயமும் ஸங்ருஹிதமாய் விடாயும் மிக்கிருக்கச் செய்தே, அபரிச்சிந்நவிஷய மாகையாலே பரிச்சேதித்து அநுபவிக்க வொண்ணுதாழிய, 'இது விஷயதளார்ஜ்ஜவத்தாலே வந்தது' என்று அறியமாட்டாதே, தம்முடைய கரணஸங்கோச நிபந்தநமாக வந்த தென்று அநுஸந்தித்து, 'அவன் தான் முதலிலே இத்தைக் கழித்துத் தன்னையநுபவிக்கைக்கு உறுப்பாக ஜகத்ஸ்ருஷ்டியைப் பண்ணினுன்; ஸ்ருஷ்டமான ஜகத்திலே தான் வந்து அவதரித்தான்; அதுக்குமேலே அந்தர்யாமியாயிருபேண நின்று ஸத்தாதிகளை நிர்வஹித்தான்; அவன் இப்படி உபகாரபரம்பரைகளைப் பண்ண, நான் அவற்றையெல்லாம் அஸத்ஸமமாக்கிக்கொண்டேன்; இனி நான் அவனைக்கிட்டுகையென்று ஒன்று உண்டோ?' என்று நிர்மர்யாத வ்யஸநஸாகராந்தர்நிமக்நராய் 'முடிந்தேனேயன்றே' என்று இவர் சோகிக்க, 'நீர் கரணஸங்கோசத்தாலே வந்தது என்று சோகிக்கவேண்டா; கரணஸங்கோசமில்லாதாரும் நம்மை அநுபவிக்குமிடத்தில் இப்படியேகாணும் படுவது' என்று இவர்முகவைப் பரிஹரிக்கக்கோலி, 'நீர் நினைத்த வகைகளெல்லாம் பரிமாறுகைக்கு உடாத வடக்கில் திருவோலையிலே நின்றருளும்; அங்கே கிட்டி அநுபவியும்' என்று தான் அங்குநிற்கிற நிலையைக் காட்டி ஸமாதாநம்பண்ண, ஸமாஹிதராய்த் தலைக்கட்டுகிறார்.

தெற்குத்திருமலையிலே நிற்கிறநிலையை அநுபவிக்கக் கோலிப் பெறுதே நோவுபட்டஇவரை வடக்குத்திருமலையில் நிற்கிறநிலையைக் காட்டி ஸமாதாநம்பண்ணினபடி என்னென்னில்; - முலை வேண்டியழுத ப்ரஜைக்கு முலையைக் காடுத்துப் பரிஹரிக்குமித்தனையிறே. 'இன்னமுலையைத் தர வேணும்' என்று அழுதால் அம்முலையையே கொடுத்து ஆற்றவேண்டாவோ?, என்னில்;-வேண்டா; இவர்தாம் வழிதிகைத்தலமருகையாலே 'அதுவே வேணும்; அதுவன்று இது' என்கிற தெளிவில்லையா

யாதி. 'ஆனுல், நோவுபடுகைக்குக் காரணமென்?' என்ன, அழகருடைய ஸௌந்தர்யம் அபரிச்சிந்நமாகையாலே பரிச்சேதித்து அநுபவிக்கமாட்டாதே, 'இதுக்கு அடி கரண ஸங்கோசமன்றே' என்று சோகிக்கிறரென்று ஸத்ருஷ்டாந்தமாக உத்தரம் அருளிச்செய்கிறார் - 'கடலருகே' இத்யாதி. முகக்கலாமளவிறே - க்ரஹிக்கலாமளவிறே. 'அப்படி அநுபவிக்கப்போகாவிட்டால் விட்டுப்பிடிக்க வொண்ணுதோ?' என்ன, 'அவனை அநுபவிக்க வேணும்' என்கிற ஆசையாலே விடமாட்டாரென்னுமத்தை ஸநிதர்ஸநமாக அருளிச்செய்கிறார்-'பெருவிடாய்ப் பட்டவன்' இத்யாதி, 'அநுபவிக்கவொண்ணுதாழிய' என்னுமளவும். சேர்ந்த, ஸங்ருஹிதமாய் இதி பதத்வய தாத்பர்யம். பிஹிதமானுல்-வ்யாதியாலே அடைக்கப்பட்டால். ஆனுல், 'ப்ரக்ருதி ஸம்பந்தத்தை யறுத்துத்தரவேணும்' என்று ப்ரார்த்திப்பானென்? என்ன, அதுக்கு உத்தரமருளிச்செய்கிறார், இது விஷயேத்யாதி வாக்யசேஷ மெல்லாவற்றுலும். இது-பரிச்சேதித்து அநுபவிக்கவொண்ணுதது. தௌர்ஜந்யம் - வைலக்ஷண்யம். இத்தைக்கழித்து-சரீரஸம்பந்தத்தைக் கழித்து. "ஞாலம்படைத்த" என்றதத்தைப்பற்ற-'ஜகத்ஸ்ருஷ்டியைப் பண்ணினுன்' என்றது. 'எம்வாமன' என்றதத்தைப்பற்ற-'அவதரித்தான்' என்றது. 'எங்கணும்நிறைந்தவெந்தாய்' என்றதத்தைப்பற்ற-'அந்தர்யாமி' இத்யாதி. 'ஆக்கையின்வழியுழல்வேன்' என்றதத்தைப்பற்ற - 'அஸத்ஸமமாக்கிக்கொண்டேன்' என்றது. 'எங்கினித்தலைப்பெய்வன்' என்றதத்தைப்பற்ற - 'சோகிக்க' என்றது. மேலிற்றிருவாய்மொழியைக் கடாகரித்து, ஸமாதாகப்ரகாரம் - 'நீர்கரண' இத்யாதி. 'சிந்துபூமகிழும்' என்றதத்தைப்பற்ற-'இப்படியேகாணும் படுவது' என்றது. 'நிலைப்பெற்றென்னெஞ்சம்' என்றதத்தைப்பற்ற - 'ஸமாஹிதராய்த்தலைக்கட்டுகிறார்' என்றது.

தடஸ்தஸங்கையை அநுவதிக்கிறார் - 'தெற்குத்திருமலையிலே' இத்யாதி. ஸங்கையை மூன்றுவிதமாகப் பரிஹரிக்கிறார் - 'முலைவேண்டி' இத்யாதிகா, இன்னமுந்தானித்யாதிகா, ஆரியர்களிழக்தவித்யாதிகாச. 'முலைவேண்டி' இத்யாதிக்கு - "தென்னனுயர்பொருப்பும் தெய்வவடாலையு, மென்னுமிவையே முலையாவடிவமைந்த" இத்யத்ர ஸ்ருதயம். 'வழிதிகைத்தலமருகையாலே' என்றது - "வழிதிகைத்தலமருகின்றேன்"

acharya.org

யிற்று. இன்னமுந் தான், ஒருவஸ்துதானே ஒருபோது தாரக'மாய், மற்றைப்போது அதுதானே பாதக'மாகக் காணுகின்றதிறே; ஆமத்தில் பாதகமான சோறுதானே அதுகழிந்தவாறே தாரகமாகா நின்றதிறே; 'இவர்க்கு இன்னது இன்னபோது தாரகமாம், இன்னது இன்னபோது பாதகமாம்' என்று தெரியாது; குணவிஷ்காரத்தாலே தரிப்பித்துக்கொண்டு போருகிற ஈச்வரனுக்கும் தரித்த இவருக்கும் தெரியு'மத்தனை இதுதான். ஆரியர்களிழந்த ம்லேச்சபூ'மியிலுள்ளார்க்கு முகங்கொடுத்துக் கொண்டிருக்கிற நீர்மையிறே அங்கு; கானமும் வானரமும் வேடு'வானவற்றுக்கு முகங்கொடுத்த நீர்மையுண்டிறே இங்கு.

முதற்பாட்டு.

முந்நீர்ஞாலம்படைத்த எம்முகில்வண்ணனே
அந்நாள்நீதந்த ஆக்கையின்வழிஉழல்வேன்
வெந்நாள்நோய்வீய வினைகளேவேரறப்பாய்ந்து
எந்நாள்யானுன்னை இனிவந்துகூடுவனே.

ஆ.—ஸம்ஸார்யாத்மாக்களெல்லார்பக்கலிலும் சென்று வெள்ளங்கொள்ளும்படி கரை புரண்டுபெருகுகிற உன்னுடைய நிரவதிகாருண்யவெள்ளத்தாலே, உன்திருவடிகளைச் சேர்கைக்கு உபாயமாகக் கரணகளேபராத்யுபகரணங்களை ஸ்வாத்மாக்களுக்கும் கொடுத்தருளின வனே! அன்று நீ எனக்குத்தந்தருளின அந்தஉபகரணத்தைக்கொண்டு உன்திருவடிகளைச் சேர மாட்டாதே பின்னையும் ஸம்ஸாரஸமுத்ரத்திலே போய்விழுந்தேன்; இப்படி உன்னைப் பிரிந்திருக்கிற இத்தக்காலமாகிற காலாக்நிஸந்தருமான நோய் விடும்படி உன்னைப்பிரிந்திருக்கைக்கு ஹேதுவான என்னுடைய வினைகளை வேரறப்பாய்ந்து என்று நான் உன்னைவந்து கூடுவது? என்கிறார்.

ஒ.—முதற்பாட்டில், 'உன்னை ஸமாச்ரயிக்கைக்குத் தந்த ஸரீரத்தைக்கொண்டு உன்னை ஸமாச்ரயியாதே அதன்வழியே ஒழுகி அந்தரப்பட்டேன். நான் உன்னை என்று காண்பதுவே?' என்று ஆர்த்தராய்க் கூப்பிடுகிறார்

[முந்நீர் என்று தொடங்கி.]—எனக்காகக் கடலோடு கூடின ப்ரபஞ்சத்தை உண்டாக்கின பரமோதாரனே! அக்காலத்திலே உன் திருவடிகளிலே சேரவற்றான ஸரீரத்தை நீ தர அத்தைக்கொண்டு உன்திருவடிகளைப் பெறும் விரகு பார்க்கமாட்டாதே அதன்வழியே ஒழுகி துக்கப்படுகிற நான் உன்னோட்டை விச்லேஷத்தாலே துஸ்ஸஹமாய்க்கொண்டு செல்லுகிற நாளில் பிரிந்து நோவுபடுகைக்கிடான பாபங்களை வேரறுத்து.

என்றதைப்பற்ற. த்விதீயபரிஹாரம்- 'இன்னமுந்தான்' இத்யாதி. காணுகின்றதிறே - அப்படியே தெற்குத்திருமலையில் நிலை அபரிச்சேத்யமாகையாலே பாதகமாய், வடக்குத்திருமலையில் நிலை கண்கொண்டுஅநுபவிக்கலாம்படி யிருக்கையாலே அந்நிலையைக்காட்டி அநுபவிப்பிக்கிறு னென்றபடி. அப்படி ஒருவஸ்துதானே தாரகமுமாய், பாதகமுமாயிருக்குமோ? என்ன - 'ஆமத்தில்' இத்யாதி. ஆமத்தில் - அஜீர்ணதசையில். இவர்க்குஇன்னபோது பாதகமாம், இன்னபோது தாரகமாமென்றுஅறியும் ப்ரகாரமென்? என்ன, 'இவர்க்குஇன்னது' இத்யாதி. 'பின்னை யார்க்குத் தெரியும்' என்ன, 'குணவிஷ்காரத்தாலே' இத்யாதி. மூன்றும்பரிஹாரம் - 'ஆரியர்களிழந்த' இத்யாதி. இத்தால்-இங்குத்தைப்பற்றவும் ஸௌலீல்யம் அங்கு அதிசயித்திருக்கையாலே அங்குத்தைநிலையைக் காட்டி யநுபவிப்பிக்கிறு னென்றபடி. அங்கு - தெற்குத்திருமலையிலே. இங்கு - வடக்குத்திருமலையிலே. இங்கு என்ற அநந்தரம் - 'என்று அருளிச்செய்தார்' என்று சேஷம்.

acharya.org

ப.—முதற்பாட்டில், ஸகலஜகத்ஸ்ருஷ்டாவான நீ ஆச்ரயணார்த்தமாகத் தந்த சரீரத்தின் வழியே அலமருகிற நான் தத்தேதுக்களைப்போக்கி உன்னைப்ராபிப்பது என்றோ? என்கிறார்.

முந்நீர் - மூன்றுவகைப்பட்ட நீரையுடைய, ஞாலம் - ஜகத்தை, படைத்த எம் முகில் வண்ணனே - ஸ்ருஷ்டித்து (அத்தாலே ஜல ஸ்தல விபாகமில்லாத) மேகத்தின் ஸ்வரூபத்தை யுடையனுய்க்கொண்டு எனக்கு உபகாரகனனவனே! அந்நாள் - அந்தஸ்ருஷ்டிகாலத்திலே, (தய மாநமநாவாய்க்கொண்டு), நீ - நீ, தந்த - (ஆச்ரயணார்த்தமாகத்) தந்த, ஆக்கையின் - சரீரத்தி னுடைய, வழி - பந்தகத்வமார்க்கத்திலே போய், உழல்வேன் - (கர்ப்பநரகாதிகளிலே போய்) அல மருகிற நான், வெம் - (ஜ்ஞாநம்பிறந்தபின்பு) பரிதாபஹேதுவான, நாள் - நாளிலே, நோய் - (அஹங்காரார்த்தகாமாதிரூபமான) வ்யாதிகள், வீய - நசிக்கும்படி, வினைகளை - (தத்தேதுவான) கர்மங்களை, வேர் - ஸ்வரூபமாக, அறப் பாய்ந்து - கொத்தியெடித்துப்போகட்டு, யான் - (அது கூலிக்கத்தந்த கரணங்களை ப்ரதிகூலிக்கைக்கு உறுப்பாக்கின) நான், உன்னை - (ப்ரதமோபகாரக னான) உன்னை, இனி - இப்படி க்ருதக்நனைபின்பு, வந்து - (இந்நிலையைவிட்டு) வந்து, கூடுவன் - கூடுவது, எந்நாள் - எந்நாளாயிருக்கிறது? நாள் அறுதியிடிலும் தரிக்கலாமிறே யென்று கருத்து.

இ.—முதற்பாட்டில், 'உன்னை ஆச்ரயிக்கத்தந்த சரீரத்தைக்கொண்டு அதன்வழியே ஒழுகி அந்தரப்பட்டேன்; நான் உன்னை என்று கிட்டக் கடவேன்?' என்று கூப்பிடுகிறார்.

[முந்நீர் ஞாலம் படைத்த] - மூவகைப்பட்ட நீரையுடைய கடல்சூழ்ந்த பூமியைப் படைத்த கட்டளைதான் தன் விசித்ரசக்தியோகம் தோற்ற இருக்கை. "ஈவனவஸஜூா ஒள" என்கிறபடியே முன்னே நீரைப்படைத்த என்றுமாம். தயநீயதசையைக் கண்டு 'இவை கரணங்களைப் பெற்றுக் கரைமரம் சேரவேணும்' என்று தயாபரதந்த்ரனுய் ஸ்ருஷ்டித்தபடி. கர் மாநுகுணமாக ஸ்ருஷ்டியாகிலும் யௌகபத்யம் அதுக்ரஹக்ருதம் என்கை. [எம்] - ஸ்ருஷ்டி ஸர்வஸாதாரணமாகிலும் இவர் தமக்காக என்று இருக்கிறார். எங்குமொக்க வர்ஷித்தாலும் அதுகொண்டு வீளைத்துக்கொண்டவன் 'எனக்காக' என்று இருக்குமாபோலே; எல்லாருக்கும் ஒக்க அவன் செய்தாலும் க்ருதஜ்ஞன் 'எனக்காக' என்று இருக்குமிறே. [முகில்வண்ணனே]- மேகம் ஜல ஸ்தல விபாகமின்றிக்கே வர்ஷிக்கிறது ப்ரத்யுபகாரம் கொள்ளுகைக்கன்றிறே. "ஐஹ ஸ்ரீா" என்று தன்பேறுக ஸ்ருஷ்டிக்கை. [அந்நாள்] - அநிதவிமிஷ்டனுய் மோச்ய தசாபந்நனை நாள். [நீ] - அத்தசையிலே "வநகாகீநரஜெத" என்று இழவு உன்னதாய் முகங்காட்டின நீ. [தந்த] - திருவடிகளிலே தகைசாய்த்து உன்னைப்பெறுகைக்கு உறுப்பாம் உடம்பை உபகரித்த; "ஊஉழொசாநஷெொஜெஹஃ" "சாநஷ்ரீவ்ரவ்". தன்னைப் பெறுகைக்கு உபகரணமும் தானே தரவேண்டியிருக்கிறபடி. [ஆக்கையின் இத்யாதி] - விஷய ப்ராவண்யத்தை வீளைத்துக்கொண்டு சரீரத்தின் வழியே போய் அநர்த்தப்பட்டேன். [உழல் வேன்] - சுழிதோறும் முழுகாநின்றேன். கரையேறக் கொடுத்த தெப்பத்தைக்கொண்டு அதன் வழியே போய்க் கடலிலே புகுவாரைப்போலே உடம்பின்வழியே போய் ஸம்ஸாரார்ணவத்திலே புக்கு நசிக்கை. [வெந்நாள்] - ஜ்ஞாநம் பிறந்தால் இப்ரக்ருதிஸம்பந்தத்தோடே யிருக்கிற நாள் அமோகவநிகையில் பிராட்டி இருந்தாற்போலே. [நோய்வீய] - நோயென்று சரீரஸம்பந்தமாதல், விச்லேஷமாதல். வீய - முடிய. [வினைகளை] - சரீரஸம்பந்தத்துக்கு அடியான பாபங்களை. [வேர் இத்யாதி]-ஸ்வரூபமாகப் போக்கி; 'பாய்ந்து' என்று சினம் தோற்றுகிறது. ஒரு ஸர்வ சக்தி செய்யுமத்தை நான் செய்யவோ? [எந்நாள்] - இன்னநாளென்று ஓரவதி பெற்றாகிலும் அத்தைப் பற்றிக்கொண்டிருப்பர். [யான்] - உன்னைப்பெறுகைக்குத் தந்த உபகரணத்தை அழித் துக்கொண்ட நான். [உன்னை] - 'என்பேற்றுக்குப் போக்கடி சொல்லவேணும்' என்று வீளைக்க

acharya.org

லாம்படி யிருக்கிற உன்னை. [இனி வந்து கூடுவனே]-'நீ தந்த கைம்முதலையும் அழித்துக்கொண்ட பின்பு கிட்டுகைக்குப் போக்கடி. உண்டாகில் சொல்லவேணும்' என்கிறார்.

ஈடு.—முதற்பாட்டில்—ஜகத்ஸ்ருஷ்டியைப் பண்ணி, உன்னை வழிபடுகைக்கு உடலாகக் கரணகளேபரங்களைக் கொடுத்துவிட்டாய் நீ; நான் அவற்றை இதர விஷயப்ராவண்யத்துக்கு உடலாக்கி அநர்த்தப்பட்டுப் போனேன்; இங்ஙனேயிருக்கிற நான் உன்னை வந்து கிட்டுவதொரு நாள் சொல்லவேணும் என்கிறார்.

[முந்நீர்] - ஆற்றுநீர், ஊற்றுநீர், வர்ஷஜலமென்று சொல்லுகிறவற்றை. * '''அவனவ வஸஜாதாளை''' (அபவவஸஸ்ர்ஜாதௌ) என்று-†முற்பட ஜலஸ்ருஷ்டியைப் பண்ணி, பின்பே அண்டஸ்ருஷ்டிதான் பண்ணிற்று. [ஞாலம்படைத்த]-விசித்ரமாக ஜகத்ஸ்ருஷ்டியைப்பண்ணின. தயநீயதசையைக்கண்டு, 'இவை கரணகளேபரங்களைப் பெற்றுக் கரைமரஞ்சேரவேணும்' என்று தயாபரதந்த்ரனாய் ஸ்ருஷ்டித்தபடி; [எம்முகில்வண்ணனே]-அவன் ஸர்வவிஷயமாக உபகரிக்கச் செய்தே, 'மதர்த்தம்' என்றிருக்கிறார் இவர். ஒருவன் ஸாதநாநுஷ்டாநம்பண்ணி வர்ஷிப்பிக்க நாடு வாழ்ந்துபோமாபோலே, அவன் எனக்காக ஜகத்ஸ்ருஷ்டியைப் பண்ணினனன்; நாடு வாழ்ந்துபோயிற்று என்று இருக்கிறார். ஸர்வவிஷயமாக உபகரித்தபடியும், ப்ரத்யுபகாரங் கொள்ள இராமையும் பற்ற 'முகில்வண்ணனே' என்கிறார். [அந்நாள்]-கரணகளேபரவிதுரமாய் தமோபூதமாய், தயநீயதசையை ப்ராப்தமாய்க்கிடந்த அந்நாள். [நீ] - இத்தசையிலே '''வகாகீ கரஜெத''' (ஏகாகீநரமேத) என்று இழவு உன்னதாய் முகங்காட்டின நீ. [தந்த]-திருவடிகளிலே தலைசாய்த்து உன்னைப் பெறுகைக்கு உறுப்பாக உடம்பை யுபகரித்த. [நீதந்த] - பரமதயாளுவான நீதந்த. இவை அர்த்திக்கச் செய்கை யன்றிக்கே, தன்தயையாலே தந்த இத்தனை. ‡ '''ஆஜுஷ்

முதற்பாட்டு - 'முந்நீர்' இத்யாதி. பூர்வார்த்தத்தையும், 'எந்நாள் யானுன்னை யினிவந்துகூடுவன்' என்ற பதங்களையுங் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - 'ஜகத்ஸ்ருஷ்டியை' இத்யாதி. எம்பெருமானுர் நிர்வாஹத்திலே- இந்த அவதாரிகை. உன்னைவழிபடுகைக்கு - உனக்கு அடிமைசெய்கைக்கு.

ஆற்றுநீர் ஊற்றுநீர் வர்ஷஜலமென்கிற மூன்றுவகைப்பட்ட நீரையுடைய கடல்சூழ்ந்த பூமியைப் படைத்த வென்று முந்தினஅர்த்தம். முன் - முன்னே, நீர் - ஜலோபலக்ஷிதமான பூதங்களைப் படைத்து, பின்னே, ஞாலத்தை-அண்டத்தை ஸ்ருஷ்டித்தவென்று அர்த்தாந்தரம். 'அபவவ' இத்யாதி 'அவவனவ வஸஜாதாளை காவஸவீரஷவாஸஜஸ' என்கிற வசநம், 'ஆவஸீஷிஷம்' என்றதுக்குமேலே. 'முன்' இதி பதஸமாத்யாத் - பின்பு இதிச ஸித்தம். 'விசித்ரமாக'என்றது, ஸ்வஹாவோக்தி. 'நீ தந்த' என்றதைக் கடாக்ஷித்து, 'படைத்த' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'தயநீய' இத்யாதி. 'எம்' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'அவன்' இத்யாதி. இவரென்ற அநந்தரம் - 'க்ருதஜ்ஞராகையாலே' இத்யத்யாஹார்யம். தமக்காஞல் எல்லாருக்கும் உபகாரகனாகபடி யென்? என்ன, 'ஒருவன்' இத்யாதி. 'வண்ணம்' என்றதை - ஸ்வஹாவபரமாக்கி, தத்ஸ்வஹாவக்ஞை அருளிச்செய்கிறார், 'ஸர்வவிஷயமாக' இத்யாதி. தமோபூதமாய்-தமோவஸ்தமாய். தமோவஸ்தையாவது - ப்ரக்ருதியினுடைய ஸூக்ஷ்மாவஸ்தை. 'தமோபூதமாய்' என்றது - 'ஆவஸீஷிஷம் தமொஹமதவ ஜாதமிலக்ஷணம்' என்ற மநுஸ்ம்ருதி வசநத்தைப் பற்ற. 'ஏவகாகீநரமேத' இதி மஹோபநிஷதி. 'தந்த' இத்யநேந - உபகாரகத்வம் ஸூசயதீதி ஹ்ருதிநிதாய, ப்ரக்ருதிஸம்பந்தஸ்யதாஜ்யத்வாத் கதம்உபகாரகத்வம்இதி ஸங்காம்பரிஹாரங்கர்த்தமாஹ - 'திருவடிகளிலே' இத்யாதி. 'விஜிதாதெஹஹம்வதி ரீஷ்வராய' இத்யாதி. 'நீ' என்றதுக்கு-பித்ருத்வரூப ஸம்பந்தம் அவலம்ப்யஅர்த்தோலிஹிதஃ-'இத்தசையிலே' இத்யாதி. அர்த்தாந்தரமாஹ-'பரமதயாளு' இத்யாதி. ஸ்வாஸூசிதார்த்தமாதல், 'ஊஹ்ய' இதிவத் ஸாவதாரணமாக்கி அர்த்தமாதல்-'இவை அர்த்திக்க'

---

* மநுஸ்ம்ருதி— க- அ. † 'முன்னீர்ஞாலம்' என்று பாடங்கொண்டு இவ்வாறு இரண்டாவது அர்த்தம் அருளிச்செய்கிறார். ‡ குண்டலிலம் பலஸ்ரீகோஸங்களில்லை யென்பர்.

acharya.org

ஹொரா ஈஷொரெஹஃ" (துர்லபோமாநுஷோதேஹஃ), "ஈ ஈஷ்ட்ரஃவ்ரவ்ய" (மாநுஷ்யம் ப்ராப்ய) இத்யாதி.) 'இத்தை உபகாரமாகச் சொல்லுகிறதென் ? கர்மாநுகுணமாயன்றே ஸ்ருஷ்டி இருப்பது' என்னில்; ஸ்ருஷ்டிப்பது கர்மத்தைக் கடாக்ஷித்தாகிலும், யௌகபத்யம் அநுக்ரஹகார்யம்; "ஈவிஜ்ஞாபயதி தாநுத்ரயஸீஃ நிஸ்ஸம்ஸாரதஃ கரணகலேபரைர்கடயிதும்தயாமாஸ மஹாஃ) என்னக்கடவதிறே; ஓரோகாலங்களிலே சிறைவெட்டிவிடுமாபோலே தன்தையாலே உண்டாக்குமத்தனையிறே. [ஆக்கையின்வழியுழல்வேன்]-நீ ஒன்றை நினைத்துத் தந்தாய்; நான் அதின்வழியே போந்தேன். 'தெப்பத்தை நூக்கிப்போய்ப் பெருமாளை யநுபவிக்கலாயிருக்க, 'சரீரம் பாங்கன்று' என்று நீர்வாக்காலே போய்க் கடலிலே புகுவாரைப்போலே, இதரவிஷயப்ராவண்யத்துக்கு உடலாக்கி அநர்த்தத்தை விளைத்துக்கொண்டேன்' என்றார் எம்பார். [வெங்நாள்] - ஸ்வரூபஜ்ஞாநம் பிறந்தபின்பு ஸம்ஸாரத்திலிருக்கிற இருப்பு, பிராட்டி லங்கையிலே யிருந்தாற்போலே தோற்றுநின்றது காணும் இவர்க்கு. பகவத்விஶ்லேஷத்தோடே யிருக்கையாலே, நெருப்பையேறட்டிநெற்போலே இராநின்றதாயிற்று நாள். [நோய்]-பிறவி. ஸ்ரீபரதாழ்வானுடைய நோய் - சாதுர்த்திகமாயிராதே, ராமவிரஹத்தாலேயா யிருக்குமே; அப்படியே இவர்நோயும் ப்ரஸித்தங்காணும். [வீய]-முடிய. [வினைகளே வேரறப் பாய்ந்து]- "ராக்ஷஸாநாம்க்ஷயம்க்ருத்வா ஸீதயித்வாசராவணம், லங்காம்முந்மூலிதாம்க்ருத்வா கதாத்ரக்ஷ்யதிமாம்பதிஃ)* (என்கிறபடியே இவரும் மநோரதித்து) விஶ்லேஷவ்யஸநத்துக்கு அடியான அவித்யாதிகளே வாஸனையோடே போக்கி. 'பாய்ந்து' என்று சினம் தோற்றுகிறது. ஒரு ஸர்வஶக்தி செய்யுமத்தை நான் செய்

இத்யாதி. புநர்முகாந்தரேணாபங்க்யபரிஹரதி - 'இத்தைஉபகாரமாக' இத்யாதி. நிர்ஹேதுகதயையாலே ஸ்ருஷ்டித்தானென்னுமதுக்கும், யௌகபத்யம் அநுக்ரஹகார்ய மென்னுமதுக்கும் ஸ்ரீரங்கராஜஸ்தவே ப்ரமாணம்- 'அசிதவிஶேஷிதாந்' இத்யாதி. "வரஉ நிஜெஉயெவ வரவா நகரொஃ வ்ருகிம் உஹஉ ஹிஆ ஹ்ருதகரணாவ ஈ கொரகிணீழ்" இத்புத்தரார்த்தம். 'ஸம்ஸாரதஃ' இதி பஹுவசநேந - யௌகபத்யம் ஸூசயதி. 'யௌகபத்யம் அநுக்ரஹகார்யம்' என்றதுக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - ' ஓரோகாலங்களிலே ' இத்யாதி. ராஜாக்கள் புத்ரோத்ஸவாதிகளிலே சிறையிலேகிடந்தவர்களேயெல்லாம் ஒருகாலே விடுவர்களிறே. 'ஒன்றை நினைத்து'-சரணகமல ஸமாஶ்ரயணத்துக்கு உடலாமென்று நினைத்து. ஸத்ருஷ்டாந்தமாக விவரணம்- 'தெப்பத்தை' இத்யாதி. நூக்கி - தள்ளி. 'பாங்கன்று' - பகவத்ஸமாஶ்ரயணஸமர்த்தங்நபவதி, போதப்போரணம்? ஸமர்த்தம் நபவதீதி சார்த்தஃ. த்ருஷ்டாந்தபூர்வகம் அர்த்தமாஹ- 'ஸ்வரூபஜ்ஞாநம்' இத்யாதி. 'வெம்' என்றதுக்கு அர்த்தாந்தரம்-'பகவத்விஶ்லேஷ' இத்யாதி-ஏகார்த்தமாதல். 'வெங்நாள்'என்று- ஸம்ஸாரத்தைச் சொல்லுகிறது. ஜ்ஞாநம் பிறந்தபின்பு பரிதாபஹேதுவான நாளிலே இதிசப்தார்த்தஃ.'நோய்' என்றுல்-பிறவியைச்சொல்லுமோ? என்னில், "உபகோஸலவித்யையிலே - ஆசார்யன் தேசாந்தரத்துக்குப்போக, தந்நியமநத்திஞலே அக்நிஶுஶ்ரூஷணாதிகளை உபகோஸலனே அப்யவஹாராரார்த்தமாக ஆசார்யபத்நி அழைக்க, அவன் 'வ்யாயிஹிஃ வாரி வ்ருணைஹ்யஹ்ஹி' என்று வ்யாதிஶப்தத்தாலே - ஜ்வரத்தையும், தத்ப்ரயுக்ததாபத்ரயங்களையும் வ்யாதியாகச் சொன்ஞனிறே'என்றுஅருளிச்செய்வர். 'நோய்' என்றதுக்கு-ஜ்வரப்ரயுக்தமான நோயென்று ஓரர்த்தம் அருளிச்செய்து, பகவத்விஶ்லேஷத்தால் வந்த நோயாக அர்த்தாந்தரம் விவக்ஷித்து 'நோய்' என்றுல் - விஶ்லேஷவாசகமாகக்கூடுமோ ? என்ன, 'ஸ்ரீபரதாழ்வான்' இத்யாதி. எம்பெருமாஞர் நிர்வாஹத்திலே "வினைகளே வேரறப் பாய்ந்து எந்நாள் யானுன்னையினிவந்துகூடுவன்" என்னுமளவுக்கும் ஸம்வாதமாக அருளிச்செய்கிறார்-'ராக்ஷஸாநாம்' இத்யாதி. ஸுந்தரகாண்டே ஷட்த்ரிம்ஶே ஹநூமந்தம்ப்ரதி ஸீதாவசநமிதம். சப்தார்த்தம்- 'விஶ்லேஷ' இத்யாதி. 'போக்கி' என்ஞதே ' பாய்ந்து ' என்றதுக்கு வாஸனை - 'பாய்ந்து என்று'

---

* குண்டலித க்ரந்தம் - ப்ரக்ஷிப்தம்.

acharya.org

யவோ? [எங்ஙாள்] - எனக்கு 'இப்போதே பேறவேணும்' என்னும் அபேக்ஷை யில்லை; 'இன்ன நாள் பேறக்கடவை' என்று ஒருநாளிட்டுத் தர அமையும்; ''வெணெயுதூஉபெ வஷை'' (பூர்ணேசதுர்த்தசீவர்ஷே) என்னுமாபோலே. [யான்]-நீ தந்த உபகரணங்களை இதர விஷயப்ராவண்யத்துக்கு உடலாக்கி அநர்த்தத்தைச் சூழ்த்துக்கொண்ட நான். [உன்னை] - 'நான் விலக்கிக்கொண்ட அநர்த்தத்துக்குப் போக்கடி சொல்லாய்' என்று வலக்கலாம்படி யிருக்கிற உன்னை. [இனி] - நீ தந்த கைம்முதலை யழித்துக்கொண்டபின்பு. [இனி வந்து கூடுவனே] - 'இனி வந்துகிட்டுகை என்று ஒரு பொருளுண்டோ? என்று நிராசராகிறார்' என்று முன்புள்ள முதலிகள்; எம்பெருமானார் 'நிராசராஞ்ஞல் பின்னைமுடியாரொருவர்; ஒன்பதாம்பாட்டில் - நிராசராக, பத்தாம் பாட்டில் - அவன்வந்து ஸமாதானம் பண்ணினாலுக அமையும்' என்று அருளிச்செய்வர். 'நான் வந்து உன்னைக் கிட்டுவேனுக நீ பார்த்துவைத்த நாளைச் சொல்லாய்' என்கிறார். (க)

இரண்டாம் பாட்டு.

வன்மாவையமளந்த எம்வாமனு ! நின்
பன்மாமாயப் பல்பிறவியில் படிகின்றயான்
தொன்மாவல்வினைத் தொடர்களைமுதலரிந்து
நின்மாதாள்சேர்ந்து நிற்பது எஞ்ஞான்றுகொலோ.

இத்யாதி. 'வினைகளை' இத்யாதிக்கு எம்பெருமானார்நிர்வாஹம் - 'வினைகளை வாஸனையோடே போக்கி உன்திரு வடிகளை நான்என்றுகிட்டுவன்? அந்தநாளைச் சொல்லவேணும்'என்று கேட்கிறு ரென்று; முன்புள்ள முதலிகள் நிர்வாஹம் - 'நான் என்னுடைய பாவங்களை வாஸனையோடே போக்கி உன்னைஎன்றுகிட்டப்போகிறேன்? நான் கிட்டுகையென்றொரு பொருளுண்டோ'என்று நிராசராகிறு ரென்று. இத்தநிர்வாஹத்திலே அருளிச்செய்கிறார்- 'ஒருஸர்வஸக்தி'இத்யாதி. ஸர்வபாபவிமோசநபூர்வகதத்ஸம்ஸ்லேஷம் ஸர்வசக்தியானவனுக்கே ஸக்யமித்தனையல்லது, எனக்கு ஸக்யமோ? என்றபடி. பாஷ்யகாரநிர்வாஹே தாத்பர்யார்த்தரம் - 'எனக்குஇப்போதே' இத்யாதி. 'எங்ஙாள்' என்று - ப்ரஸ்ந மென்றபடி. பூர்வர்கள்நிர்வாஹே, 'எந்நாள்' என்று - க்ஷேப மென்றபடி. ''வெணெயுதூஉபெ வஷை வைஷ்ணாஹ ஜ்ஞ! ஹரஹாஜா ஸ ஹ்ம வ்ராவ்ய வஹெநியதொ ஹ்நிழ்'' இதி யுத்த காண்டே ப்ரதிப்ரயாணே வால்மீகிவசநம். ''யதூஉபெ ஹி ஸாவெணெ வஷை ஹநிரவெதூ! நஜு கூர்யாதியஹிக்ஷாஜ்ஞ வெகூர்யஹிஹ்நதா ஸநிழ்'' என்று பரதாழ்வான் சொன்னதுக்கு ப்ரத்யுத்தரமான ''தியெதி ய வ கிஜ்ஞாய வர்ஷஜ்ர ய ஹாஹ்ரழ்'' இத்யாதியை எடாதே, ''வெணெயுதூஉபெ வஷை'' இத்யாதியை எடுத்தது - விசதமாயிருக்கையாலே. பூர்வர்கள் நிர்வாஹத்திலே அருளிச் செய்கிறார், 'நீ தந்த உபகரணங்களை' இத்யாதி. 'ஆக்கையின்வழி யுழல்வேன்' இத்யத்ர ஹ்ருதயம். 'வலக்கலாம்படி'-தயாவானுயிருக்கிற உன்னை என்றபடி. பூர்வர்கள் நிர்வாஹே 'நீதந்த கைம்முதலை' இத்யாதி. கைம்முதலிதி - சாடு. இஷ்டஸாதநபூதத்ரவ்யமிதி த்வநிழ்; ''ஈஜ்ஞிழ் வ்ராஸாஸ்ஹ உ ஹ்ஷிவ்ய ஹெவவ்ய வாஹி நீ'' இதி பகவத்ப்ரஸாதநோபகரணபூதகரணங்களை இதரவிஷயப்ரவணமாக்கி அழித்துக்கொண்ட பின்பும் இத்யர்த்தழ். 'ஒருபொருளுண்டோ?' இது - க்ஷேபபக்ஷம். பூர்வர்கள் நிர்வாஹம், ஒன்பது பாட்டிலும் - நைராஸ்யம். எம்பெருமானார் நிர்வாஹம் - ஒன்பதாம்பாட்டிலே நைராஸ்யம். எம்பெருமானார் நிர்வாஹம் - ப்ரஸ்நபக்ஷம். பாஷ்யகார நிர்வாஹே, 'எனக்கு இப்போதே பெறவேணும்' இத்யாதி வாக்யோக்தம் ஹாவமேவ கிஞ்சித்விஸ்ருஷ்யதர்ஸயதி - 'நான் வந்து' இத்யாதி. க்ரமேண அந்வயழ். (க)

acharya.org

ஆ.—(வன்மா.) இப்படி நீதந்த உபகரணத்தைக்கொண்டு பின்னையும் நான் ஸம்ஸார ஸமுத்ரத்திலே போய் விழுமளவில் என்னை எடுத்தருளுகைக்காக இங்கே புகுந்தருளினாய்; பின்னையும் உனக்கு எட்டாததொரு படி நான் அந்த ஸம்ஸாரமாகிற கடலினுள்ளே போய் அழுந்தா நின்றேன். இப்படி இக்கடலிலே அழுந்துகைக்கு ஹேதுவாய் அநாதிஸித்தமாய் மஹாபலமா யிருந்த என்னுடைய பாபபரம்பரைகளை முதலரிந்து உன்னுடைய நிரவதிகஸௌக்யமான திருவடி களை நான் சேர்ந்து, பின்னை ஒருகாலமும் பிரியாதே நிற்பது என்றோ? என்கிறார்.

ஒ.—இரண்டாம்பாட்டில், ஜலஸ்தலவிபாகமின்றிக்கே எல்லார்தலைமேலும் வைத்தரு ளின திருவடிகளையும் தப்பின நான் உன்திருவடிகளிலே சேர்வது என்றென்று கூப்பிடுகிறார்

[வன்மா என்று தொடங்கி.]-என்னை ஸம்ஸாரத்தினின்றும் எடுத்தருளுகைக்காக உன் னழகைக் கண்டாலும் ஈடுபடக்கடவதன்றிக்கேயிருந்துள்ள மஹாப்ருதிவியை அளந்தருளின ஸ்ரீவாமநனே! ஸத்வாதி குணபேதத்தையுடைத்தாய் தூரத்யையான ப்ரக்ருதிஸம்பந்த ப்ரயுக்த மாய் தேவமநுஷ்யாதி ரூபத்தினாலே பலபடியான ஜந்மங்களிலே அபிநிவிஷ்டனைப் விழுகிற நான். [தொன்மா என்று தொடங்கி] - பழையதாய் ஈச்வரனை உன்னாலும் அறுக்கமுடியாதபடியான பாபத்தொடர்ச்சிகளை மூலவிலே அறுத்து உன்னுடைய பரமபூஜ்யமான திருவடிகளைச் சேர்ந்து நான் ப்ரதிஷ்டிதனாவது என்றோ?

டி.—அநந்தரம், அர்த்தியாய்வந்து ஜகத்தை அநந்யார்ஹமாக்கின உன் ஸ்லாக்ய மான திருவடிகளைச் சேருவது என்றோ ? என்கிறார்.

வல் - காடிந்யத்தாலே சிக்கென்ற, மா-பெரிய, வையம்-ப்ருதிவியை, அளந்த - (ஸூகு மாரமான திருவடிகளாலே) அளந்து, எம் - அத்தாலே என்னை அநந்யார்ஹமாக்கின, வாமன-வாமநனே! நின் - உனக்கு லீலோபகரணமாய், பல்-(குணபேதத்தாலும் கார்யபேதத்தாலும்) பலவகையாய், மா-தூரத்யையான, மாயம்-மாயையாகிற ப்ரக்ருதியடியான, பல்பிறவியில்-(தேவர்தி) பஹுவிதஜந்மத்திலே, படிகின்ற-பொருந்திவர்த்திக்கிற, யான்-நான், தொல்-அநாதி யாய், மா-அபரிச்சேத்யமாய், வல்-விடுவிக்க அரிதான, வினை-பாபங்களினுடைய, தொடர்களை-அநுபந்தங்களை, முதல்-ஸமூலமாக, அரிந்து-அறுத்து, நின்-(ப்ராப்தனை) உன்னுடைய, மா-(பெறுதற்கரிய) பெருமையையுடைத்தான, தாள்-திருவடிகளை, சேர்ந்து - சேர்ந்து, நிற்பது-(கதாசித்பண்ணுதே) நிற்பது, எஞ்ஞான்றுகொல்-எக்காலமா யிருக்கிறதோ ?

இ.—இரண்டாம் பாட்டில், 'எனக்குத் தந்த கைம்முதலைக்கொண்டு உன்னைக் கிட்ட மாட்டாதொழிந்தால் நீ அர்த்தியாய்வந்து கிட்டின அன்றும் கிட்டப்பெற்றிலேன்' என்கிறார்.

[வன்மாவையமளந்த]-கடிநமான மஹாப்ருதிவியை ஸூகுமாரமான திருவடிகளாலே அளந்த என்னுதல், மஹாபலிமிடுக்காலே புக்கு அளக்க அரிதான பூமியை என்னுதல்; தந்தாம் பேற்றுக்கு அவன் அர்த்தியாய் வந்த ஸீலத்துக்கும் அழகுக்கும் நெகிழாத பூமி என்னுதல். [அளந்த] - இருந்தார் இருந்த இடங்களிலே சென்று அவர்கள் தலையிலே திருவடிகளை வைத்த படி. அவர்கள் இரங்காவிட்டாலும் தன் இரக்கத்துக்குப் பரிஹாரமில்லையே. [எம்வாமன] - இவ்வவதாரத்தில் உபகாரஸ்ம்ருதி தமக்கேயாயிருந்தபடி.. எனக்காகவந்து பிறக்க 'இழந்தேன்' என்கிறார். இப்படி வரநின்ற உன்னாலும் மீட்கப் போகாதபடி ஸம்ஸாரத்திலே கைகழியப்போந் தேன் என்கிறார். [நின்பன்மாமாயம்] - "ஹேஹேயா" என்று உன்னுடையதாய், தான் ஒன்றுமிருக் கக் குணத்ரயபேதத்தை யுடைத்தாய், தூரத்யையாயிருந்துள்ள ப்ரக்ருதி. நீ முடிந்த முடியை நான் அவிழ்க்கவோ? ஸுகத்திலே ஸங்கிப்பிப்பது, ப்ரவ்ருத்தியிலே மூட்டுவது, உணர்த்தியறப்

acharya.org

பண்ணுவது ஆகிற குணங்களைத் தப்பவோ? [பல்பிறவி] - ப்ரக்ருதிஸம்பந்த ப்ரயுக்தமான தேவாதி பேதங்கள். 'விழுகின்ற' என்னுமிந்த 'படிகின்ற' என்கிறது, இவ்வகர்த்தத்திலே வெறுப்பின்றிக்கே பொருந்தியிருக்கை. வர்த்தமாநநிர்த்தேஶத்தால், இன்னம் தரைகண்டதில்லை யென்கை.[தொல்மா இத்யாதி]-அநாதியாய் அநேகமாய் ஸர்வஶக்திக்கும் நெஞ்சுளுக்கவேண்டும் படி ப்ரபலமான பாவத்தொடர்ச்சிகளை; ஒன்றோடொன்று அதுபந்தித்திருக்கை. [முதலரிந்து]-வாலைகையோடே போக்கி. [நின்மாதாள்] - ப்ராப்தமாய் ஸுலபமாய் நிரதிஶயபோக்யமான திருவடிகளை. 'கிட்டி' என்கிற ஸ்தாநத்திலே 'சேர்ந்து' என்கிறது - கெடுமரக்கலம் கரைசேர்ந்தாற் போலேயிருக்கை. [நிற்பது] - "சூநஞ்வைஹ ணைாவிஷ்ாநுநவிஹைகிகூஷதஶந" என்று ஸுஸ்திரனையிருப்பது. [எஞ்ஞான்றுகொலோ] - இன்னநாள் என்று ஓர்அவதி பெறிலும் பெற்றத் தோடு ஒக்கும்.

ஈடு.—இரண்டாம்பாட்டு. 'உம்முடைய உடம்புகொண்டு நாம் இருந்தவிடத்தே வந்து கிட்டமாட்டிற்றிலீராகில், நம்முடம்பைக்கொண்டு நீர் இருந்தவிடத்தே வந்து கிட்டிஞமே; வாமநவேஷத்தைக்கொண்டு மஹாபலிமுன்னே வந்து நின்றோமே; அங்கே கிட்டமாட்டிற்றிலீரோ?' என்ன, 'அதுக்குந் தப்பினேன்' என்கிறார்.

[வன்மாவையமளந்த] - அவன் தானே தன்னைக்கொண்டுவந்து காட்டினவிடத்திலும் நெஞ்சில் நெகிழ்ச்சியின்றிக்கேயிருந்த பூமியிறே. ஆஸுரப்ரக்ருதியான மஹாபலிக்கு உள்ள இரக்கமும் இல்லையிறே; ஸுக்ராதிகள் விலக்கச்செய்தேயும் அவர்கள்வழி போயிற்றிலனிறே அவன். மஹாபலிமிடுக்காலே புக்குஅளக்க அரிதான பூமியென்னுதல்; இப்படி வன்மையையுடைத்தான மஹாப்ருதிவியை அளந்த. வடிவிணையில்லா மலர்மகள் மற்றைநிலமகள் பிடிக்கும் மெல்லடியைக்காண்டுகிடீர் காடும் மலையுமான பூமியை அளந்தது என்னுதல். ஸம்ஸாரிகளுடைய நெஞ்சில் வன்மையைச் சொல்லுதல், பூமியினுடைய காடிந்யத்தைச் சொல்லுதல், மஹாபலிதோள்மிடுக்காலே ஒருவர்க்கும் ப்ரவேஶிக்க அரிதான வன்மையைச் சொல்லுதல். [எம்வாமன]-அபஹ்ருதராஜ்யனான இந்த்ரனுக்காகவல்ல; வாமநாவதாரமும் மதர்த்தமென்றிருக்கிறார். [நின்]-"ஸஸாயாஷுஸுதயா" (மமமாயாதுரத்யயா) என்று சொன்ன இது எனக்கு ஒருவனுக்கும் பலித்துவிட்டது. [பன்மாமாயம்] - மாயமென்கிறது - மூலப்ரக்ருதியை: பன்மையாவது என்? என்

இரண்டாம்பாட்டு - 'வன்மா' இத்யாதி. பூர்வார்த்தத்தைக் கடாக்ஷித்துஅவதாரிகை-'உம்முடைய' இத்யாதி. 'உம்முடையஉடம்பு' என்றது-'ஆக்கையின்வழி' இத்யாதியைப் பற்ற. 'அதுஎவ்விடத்தே'என்ன, 'வாமநவேஷத்தை' இத்யாதி.

'வையம்' என்றது - வையத்திலுள்ளாரையாய், வன்மையாவது - ஏற்றுதயகாடிந்யமென்று விவக்ஷித்து, அதுக்கு ப்ரஸங்கம்அருளிச்செய்கிறார், 'அவன்தானே' இத்யாதி. தானே தன்னைக்கொண்டுவந்து காட்டினவிடத்தில் நெஞ்சுநெகிழ்ந்த பேருண்டோ? என்ன, 'ஆஸுர' இத்யாதி. அவன்தான் அப்படி யிரங்கினானே? என்ன, 'ஸுக்ராதிகள்' இத்யாதி. அவர்கள் வழி போயிற்றிலன் - அவர்கள்சொன்னபடி செய்திலன். த்விதீயார்த்தம் - 'மஹாபலிமிடுக்காலே' இத்யாதி. ஸப்தார்த்தம் - 'இப்படி' இத்யாதி. கடிதமான பூமியென்று மூன்றும்அர்த்தம் - 'வடிவிணை' இத்யாதி. வடிவுக்கு ஒப்பின்றிக்கே யிருக்கிற பத்மோத்பவையான பெரிய பிராட்டியாரும்,மற்றையவளானபூமிப்பிராட்டியும்பிடிக்கும் ம்ருதுவான திருவடிகளேயென்று பாஸுரார்த்தம்.உக்தம் அர்த்தத்ரயம் வ்யுத்க்ரமேண தர்ஶயதி, 'ஸம்ஸாரிகளுடைய' இத்யாதி வாக்யத்ரயேண; இத்தமூன்றுவாக்யமும்-நிருத்துவாக்யம். 'எம்' என்றதுக்கு ஹாவம் -'அபஹ்ருத' இத்யாதி. 'நின்பன்மாமாயப்பல்பிறவியிற் படிகின்றயான்' இத்யந்தஸ்ய ஹாவமாஹ - 'மமமாயா' இத்யாதி, கீதாஸு ஸ்தமே. பூர்வமேவ லிகிதம். கார்யகதமான தேவாதிநாநாத்வத்தை - தேவாதிகார்யகதமான நாநாத்வத்தை. மாயமடியாக வுண்டான பிறவியென்ற விவக்ஷித்து அருளிச்செய்கிறார் - 'ப்ரக்ருதிஸம்பந்த' இத்யாதி. 'மா' என்றது - 'ஓஸுதயா' என்றபடி.

acharya.org

னில்,—கார்யகதமான தேவாதி நாநாத்வத்தைக் காரணத்தே யேறிட்டுச் சொல்லுகிறதாதல்; அன்றிக்கே, குணத்ரயங்களுக்கு ஆச்ரயமாயிருக்கையாலே குணபேதங்களையிட்டுப் பலவாகச்சொல்லுதல். [பல்பிறவியில்]-ப்ரக்ருதிஸம்பந்தநிபந்தநமாகவிறே அநேகஜந்மங்கள்தான் உண்டாகிறது. அவற்றிலே [படிகின்ற]-தறைகாணுதே அவகாஹிக்கிற. 'விழுகின்ற' என்னுதே, 'படிகின்ற' என்கிறது - இவ்வவர்த்தத்திலே வேறுப்பின்றிக்கே பொருந்தியிருக்கை. வர்த்தமாந நிர்த்தேசத்தால் இன்னம் தறைகண்டதில்லை யென்கை. [யான்] - ஸம்ஸாரபாந்தனான். [தொன்மா இத்யாதி] - இச்சேதநனுள்ளவன்றே உண்டாய், அநுபவித்தாலும் நசியாததாய் ஈச்வரன் போக்குமன்றும் ஒருநிலைநின்று போக்கவேண்டும்படி ப்ரபலமாய், ஒன்றோடொன்று அநுபந்தித்துத் தான் குவாலாயிருக்கிற பாபத்தை வாஸனையோடே போக்கி. தொடர்என்று - விலங்கு. [நின்மாதாள்சேர்ந்து]-பரமப்ராப்யமாய் நிரதிசயபோக்யமாயிருக்கிற திருவடிகளைக் கிட்டி, [நிற்பது] - பறக்கிறதொன்றிலே பாரம் வைத்தாற்போலே யிருப்பதொன்றிறே, நித்யஸம்ஸாரிகளுக்கு பகவத்ஸமாச்ரயணம். '' சுயவொலயஜ்ஜதொலவதி '' (அதஸோபயங்கதோபவதி) என்னக்கடவதிறே. [நிற்பதெஞ்ஞான்றுகொலோ]-அது என்னுடைய வற்றோ? '' சுவீதாநீம்வகாலுஹ்ராச '' (அபீதாநீம் ஸகாலஸ்ஸ்யாத்) என்னுமாபோலே. 'இந்நாள்' என்று ஓரவதி பெற்றதாகில், இன்று பெற்றத்தோடொக்குமென்றுஞ் சொல்லுவர்கள். (உ)

வர்த்தமாநார்த்தம் - 'தறைகாணுதே' இத்யாதி. 'தறைகாணுதே' என்றதின் விவரணம் - 'வர்த்தமாந' இத்யாதி. ஸம்ஸாரபாந்தன் - ஸம்ஸாரமார்க்கசரன். ஸம்ஸாரபாந்த னென்றது - '' சுதெநசுஜ்ஜநவாலவலீ ம வலவாரு வதவீம் வுஜநு '' இத்யாரப்ய, '' சுதூவலம்வாரவாஜுவ்வு யாதிசொலஹ்ரு சுஹ்ரு '' இத்யந்தம் ஆரும் அம்ஸத்தில் கேசித்வஜோக்த வசநத்தைப் பற்ற. 'தொடர்' என்று - ஒன்றோடொன்று அநுபந்தித்திருக்கிற இது ப்ராதமிகார்த்தம். பஹுவசநார்த்தம் - 'தான்குவாலாயிருக்கிற' என்று. இரண்டாபர்த்தம் - 'தொடர்' இத்யாதி; வல்லீநையாகிற விலங்கென்றபடி. 'நின்' என்றதுக்கு அர்த்தம்-'பரமப்ராப்யமாய்' என்றது; பரமப்ராப்தமா யென்றபடி. 'மா' என்றதுக்கு அர்த்தம் - 'நிரதிசயபோக்யமாய்' என்று. நித்யஸூரி சேதநனுக்கு நிலையாவதேது? என்ன - 'பறக்கிறது' இத்யாதி. பறக்கிறது - எச்சிலிலை. உக்தார்த்தே ப்ரமாணம்- 'சுயவ' இத்யாதி. எந்நாளாகவற்றோ? என்றது - இன்றுகவற்றோ வென்றதாய், அப்படிசொன்னபேருண்டோ? என்ன, 'அபீதாநீம்' இத்யாதி. அயோத்யாகாண்டே வகப்ரயாணோத்யுக்தம் ராமம்ப்ரதி கௌஸல்யா, '' சுவீ ஹ்ரு நீம் வகாலுஹ்ராஸுவ தூராதிகம்வ்ரு நு: । ய சுவாவ்ரு தூசுவஸுயம் ஜுடாசுண்டுயாரிணி '' ஹேபுத்ரக, ஜடாமண்டலதாரிணம் வநாத் புந: ப்ரத்யாகதம் த்வாம் யஸ்மாத்காலாத் பஸ்யேயம், ஸகால: இதாநீம் ஸ்யாதபீத்யந்வய:. 'எந்நாளாகவற்றோ'? என்றதுக்கு - ப்ரஸ்நபரமாக்கி அர்த்தாந்தரம்-'இந்நாளென்று' இத்யாதி. அவன் ஒருகாளிட்டுக்கொடுத்தால் பெற்றதாகக்கொண்டு தரித்திருக்கலா மென்றபடி. 'நின்பண்மாமாயம்' இத்யாதி - நின் - உன்னுடையதாய், உனக்குலீலோபகரணமாய், குணபேதத்தாலும் தேவாதிகார்ய பேதத்தாலும் பலவாய், மா - தூரத்யயமான, மாயம் - ப்ரக்ருதியடியான தேவாத்யநேகவிதஜந்துக்களிலே பொருந்திவர்த்திக்கிற நான், தொல் - அநாதியாய், மா - அபரிச்சேத்யமாய், வல் - விடுவிக்க அரிதாய்படி ப்ரபலமான, வினைத்தொடர்களை - பாவத்தொடர்ச்சிகளை யென்று சப்தார்த்தம். 'ஸுக்ராதிகள் விலக்கச்செய்தே' என்கிறவிடத்திலே - '' இகி வலெஞாதி தஸுகூ: வ்ரு ராஜ்ஞாவயி நா நுவ '' இத்யாதி, '' சூமதெ வாசெந ஒவெ கூயா தவ்ரு சுஹாதுநு: । வ கிஜ்ஞாதெநவகுதுவ்ரு ஒவ்ரு தெதுதவெதி தெவெ '' என்ற காவிர்ஹபுராணத்தில் ஸுக்ரவசநம் அநுஸந்தேயம். க்ரமேண அந்வய:. (உ)

acharya.org

மூன்றும் பாட்டு.

கோல்லாமாக்கோல் கோலசெய்து பாரதப்போர்
எல்லாச்சேனையும் இருநிலத்துஅவித்தளந்தாய்
போல்லாவாக்கையின் புணர்வினையறுக்கலரு
சோல்லாய் யான்உன்னைச் சார்வதோர்சூழ்ச்சியே.

ஆ.—(கொல்லா.) இப்படி ஸ்ரீவாமநனுப் வந்து புகுந்தருளின அதுவும் எனக்குக்கார் யகரமன்றியே யொழிந்தவாறே, பின்னையும் என்பக்கலுள்ள அபிநிவேஶத்தாலே ஸ்ரீவஸுதேவர் திருமகனுப் வந்து பிறந்தருளி, ஸர்வஸ்மாத்காரணமாய் நிரதிஶயாஶ்சர்யமான திவ்யசேஷ்டிதங்களைப் பண்ணியருளாநின்றுகொண்டு ஸர்வஸுலபனுப் நின்றருளின அன்றும் உன்திருவடிகளைச் சேரப் பெற்றிலேன்; இப்படி அநர்த்தகரமாய் உன்னுலல்லது அறுக்கமுடியாதிருக்கிற இந்தப்ரக்ருதி ஸம்பந்தத்தை நீயே அறுத்து நான் உன்னைச் சேருவதோரு விரகு பார்த்தருளாய் என்கிறார்.

ஒ.—மூன்றும்பாட்டில், ஸ்ரீவாமநனை அக்காலம் தப்பினரையும் விஷயீகரிக்கைக் காக க்ருஷ்ணனுப் வந்து திருவவதாரம் பண்ணியருள,அத்தையும் தப்பின நான் உன்னைப் பெறும் விரகு நீயே பார்த்தருளாய் என்கிறார்

[கொல்லா என்று தொடங்கி.] - என்னை விஷயீகரிக்கைக்கென்று வந்து திருவவதாரம் பண்ணியருளி அஹிம்ஸாஸாதநமான உளவுகோலைக்கொண்டு பாரதஸமரத்திலே ஸேனையை அடையக் கொன்று தறைப்படுத்தினவனே! [பொல்லாவாக்கை என்று தொடங்கி] - உன்பக்கல் நின்றும் அகற்றக்கடவதான ப்ரக்ருதிஸம்பந்தம் என்னுல் அறுக்க முடியாது.

ப.—அநந்தரம், ஆஶ்ரிதவிரோதிநிரஸநஶீலனை உன்னை நான் கிட்டுகைக்கு ஒரு விரகு அருளிச்செய்யவேணும் என்கிறார்.

கொல்லா - கொல்லுகைக்குக் கருவியன்றியே, மா-குதிரையை நடத்துவதான, கோல் - முட்கோல் கருவியாக, (''இயெவெதெ நிஹதாஃ'' என்று ஸங்கல்பமாத்ரத்தாலே), கோலசெய்து - கொலையைச் செய்து, பாரதப்போர் - பாரதயுத்தத்திலே, எல்லாச்சேனையும் - (ஶத்ருஸேனையோடு பாண்டவஸேனையோடு வாசியற பூபாரமான) ஸமஸ்தஸேனையையும், இருநிலத்து - (தர்மக்ஷேத்ரமான) பெரியபூமியிலே, அவித்த - நசிப்பித்த, எந்தாய் - என்னுடைய ஸ்வாமியே! பொல்லா - அநர்த்தஹேதுவான, ஆக்கையின் - சரீரத்தோடுண்டான, புணர்வினை - ஸம்பந்தத்தை, அறுக்கல் - அறுக்க உத்யோகித்தாலும், அரு - (என்னுல்) அறுக்கலாம்படியல்ல; யான் - (இதிலே அகப்பட்ட) நான், உன்னை - (விரோதியைபழித்துக்கொடுக்கவல்ல) உன்னை, சார்வது - கிட்டலாம்படி, ஓர் சூழ்ச்சி - அத்விதீயமாயிருப்பதொரு நல்விரகு, சொல்லாய் - (அர்ஜுநனுக்குச் சொன்னற்போலே) சொல்லவேணும்.

இ.—மூன்றும்பாட்டில், ஸ்ரீவாமநனைகாலத்தில் தப்பினரையும் விஷயீகரிக்க க்ருஷ்ணனுப்வந்து அவதரிக்க அத்தையும் தப்பினேன் என்கிறார்.

[கொல்லா மா இத்யாதி] - ஹிம்ஸாஸாதநமன்றிக்கே குதிரையை நடத்தக்கடவதான முட்கோலாலே கொலையை விளைத்து. ஆஶ்ரிதவிஷயத்தில் வந்தால் எடுத்தகை ஆயுதமாயிருக்கை. 'ஆயுதமெடுக்கவொண்ணாது' என்றார்கள். அவர்கள் இசைந்ததொன்றையே ஆயுதமாகக்

acharya.org

கொண்டு உழக்கிப் போகட்டான். "பார்மிகுத்தபார முன்னெழிச்சுவா னருச்சுனன், தேர் மிகுத்து" என்னக்கடவதிறே. [பாரதப்போர்]-பாரதஸமரத்திலே. [எல்லாச் சேனையும்] - இரண்டு தலையிலும் அஸுராவேஶத்தாலே பூபாரமானதெல்லாரையும். [இருநிலத்து] - "யதிகேஷதே கராகேஷதே" என்கிறபடியே அவர்கள்பக்கல் நன்மையில்லையாகிலும் அங்கேபட்டார்க்கு வீரஸ்வர்க்கம் கிட்டுக் தேஹம். [அவித்த]-பீஷ்மாதிகள் காட்டுத்தீ கிளர்ந்தாற்போலே கிளர்ந்து வர அத்தை அவித்துக்கொண்டு ஒருகாளமேகம் உலாவினாற்போலேயாயிற்று ஸாரத்ய வேஷத்தோடே தேரைக்கொண்டு உலாவினபடி. [எந்தாய்] - பாண்டவர்களுக்கு உதவினதும் தமக்கென்று இருக்கிறார். [பொல்லா ஆக்கை] - துர்யோதநன் அளவன்று, உடம்பின் ப்ராதிகூல்யம்; அவன் ப்ரதிகூலனுய்த் தோற்றினன்; இது அதுகூலம்போலே யிருந்தாயிற்று, ப்ராதிகூல்யம் பண்ணுவது. எல்லா அர்த்தமும் பண்ணினாலும் பரிணதராஞர் 'பொல்லாதாகச் செய்தாய்' என்னும் இத்தனையிறே. "ஹவஷஷ்வரகவதிரொயாநகரீழி" இத்யாதி. [புணர்வினை] - ஶரீரஸம்பந்தத்துக்கு அடியான கர்ம மென்னுதல், ஶரீரஸம்பந்தத்தன்னை என்னுதல். [அறுக்கலுறு] - அறுக்க என்றுல் போகாது; ராவணஶிரஸ்ஸைப்போலே முளையாகிற்கும் என்கை. [சொல்லாய்]-தன்னைப் பரிஹாரமில்லாத வன்று அர்ஜுநனுக்கு பயம் பிறந்த அன்று "ஶாஶ்வதீ" என்றுற் போலே எனக்கும் "மாஶுசஃ" என்னாய். [யான் இத்யாதி] - சிறையிலே கிடப்பாரைப்போலே ப்ரக்ருதியில் கிடக்கிற நான் ஒரு தேஹவிஶேஷத்திலே நித்யஸூரிகள் அநுபவிக்கும் உன்னைக் கிட்டலாவதொரு விரகு சொல்லவேணும். நான் கிட்டவும் வேணும்; நான் அறியில் இருப்பன்; நான் அறியாதபடி சூழ்ச்சியாகவும் வேணும்; இது இன்ன நாளென்று சொல்லவும் வேணும் என்கிறார்.

எடு.—மூன்றும்பாட்டு. 'வாமநாவதாரம் முற்காலத்திலே யாகையாலும், நீர் பிற்பாடராகையாலும் இழந்து அங்குக் கிட்டப்பெற்றிலீராகில், ஒருத்தியுடைய மங்களஸூத்ரத்துக்காகப் பாண்டவர்களுக்குச் சொல்லிற்றுச்செய்து திரிந்தோமே; அங்கே வந்து கிட்டமாட்டிற்றிலீரோ?' என்ன,—'அங்குந் தப்பினேன்' என்கிறார்.

[கொல்லா] - துர்யோதநனும் அர்ஜுநனுமாக க்ருஷ்ணன் பள்ளிகொண்டருளாநிற்கச் செய்தே படைத்துணை வேண்டி வந்து, துர்யோதநன் திருமுடிப்பக்கத்திலே யிருந்தான்; அர்ஜுநன் திருவடிகளின் பக்கத்திலே யிருந்தான்; பள்ளியுணர்ந்தருளி, 'ராஜாக்கள் போந்த தென்?' என்ன, துர்யோதநன் 'நான் முற்படவந்தேன்' என்ன, "ஹவாகலி மதஃவாவுஶுதெராவ்ஹிவம் ஶயஃ" (பவாநபிகதஃபூர்வமத்ரமேநாஸ்தீஸம்ஶயஃ)என்று 'நீர் முற்பட வந்ததுக்குக் குறையில்லை; நங்கண் முற்படப் பட்டது இவன்பக்கலிலே' என்று அவனுக்காகத் தான் சில வழக்குச் சொல்லி, 'உங்களுக்கு வேண்டுவது என்?' என்ன, 'படைத்துணை வேண்டிவந்தோம்' என்ன, 'ஆகில், நாராயண கோபாலர்களோ ஒருவன் கொள்ளுவது, என்னை ஒருவன் கொள்ளுவது' என்ன, அசேதநக்ரி

மூன்றும் பாட்டு - 'கொல்லா' இத்யாதி. 'எல்லாச்சேனையு மிருநிலத்தவித்த வெந்தாய்' என்றதைக் கடாஸுத்து அவதாரிகை-'வாமநாவதாரம்' இத்யாதி. முற்காலத்திலே யென்றது - 'அளந்த' என்கிற பூதஶப்தத்தை தாத்பர்யம்.

கொல்லா - கொலைக்குஸாதநமன்றிக்கே யிருக்கிற, மாக்கோல் - குதிரையை நடத்துகிற கோலாலே, கொலைசெய்து - கொலையைச்செய்து. கொலை - கொல்லுகை; மூடிக்கை யென்றபடி. திவ்யாயுதங்களிருக்க, மாக்கோலாலே கொலைசெய்வானேன்? என்ன, 'துர்யோதநனும்' இத்யாதி. 'நங்கண் முற்படப் பட்டது இவன் பக்கலிலே' என்றது - "ஹவாநஹிமதஃ வாவுஶுதெராவ்ஹி வம்ஶயஃ। ஶயா தாவுஷ்ணஃ வ யஶம் காஜீவாதெராயநஜயஃ" என்றதைப்பற்ற. படைத்துணை-யுத்தஸஹாயம். அசேதநஶப்த

acharya.org

யாகலாபங்களைப் பற்றுவாரைப் போலே துர்யோதநன் அவர்களைக் கொண்டுபோக, பீஷ்மாதிகள் கேட்டு, 'தப்புச் செய்தாய்; இனி க்ருஷ்ணன் ஆயுதமெடாதொழிவானுக வேண்டிக் கொண்டு போராய்' என்ன, அவனும் வந்து 'நீ ஆயுதம் எடாதொழியவேணும்' என்ன, 'அப்படியேயாகிறது' என்று சொல்லிவிட்டு, கோலக்குப் பரிகரமன்றிக்கே குதிரையை நடத்துகிற கோலைக் கொண்டு முடித்துப் போகட்டான். [பாரதப்போர்] - பாரதலமரத்திலே. [எல்லாச்சேனையும்] - துர்வர்க்கமடையத் திரண்டதிறே உபயசேனையிலும். இங்கே நாலிலந்துபேரும் அங்கே ஒன்றிரண்டுபேரும் ஒழிய முடித்துப் போகட்டானுமிற்று. [இருநிலத்து]-அவர்கள்பக்கல் நன்மையில்லையேயாகிலும், அங்கே பட்டார்க்கு வீரஸ்வர்க்கங் கிட்டுந் தேசத்திலே. [அவித்த] - பீஷ்மாதிகள் காட்டுத்தீ கிளர்ந்தாற்போலே வர, காளமேகம் வர்ஷிக்குமாபோலே அவித்தான்.* 'மழைகொலோ வருகின்றதென்றிறே அவன் வரத்துத் தான் இருப்பது. [எந்தாய்] - பாண்டவர்களுக்கு அன்று உதவிற்றும் தமக்கென்று இருக்கிறார். [பொல்லாவாக்கை] - நியதியச் செய்த துர்யோதநாதிகளாளவல்லகிடாய் இதின்தண்மை; அநுகூலம் போலேயிருந்து பாதகமாமிறே இது. தன்பக்கலிலே லோக்யதாபுத்தியைப் பிறப்பித்து ஈச்வரனுடைய லோக்யதையைத் திரஸ்கரிப்பிக்கும். ம்ருஷ்டர்கள், ஒருவனுக்கு அநேகதோஷ முண்டானால் 'அவன் தண்ணியன்' என்று விடுவித்தனையிறே; அப்படியே இவர் இதின் தன்மைகளெல்லாம் திரளநினைத்து, 'பொல்லாவாக்கை' என்கிறார். சரீரத்துக்கடியாய் ஒன்றோடொன்று பிணைந்திருக்கிற பாபங்களான வை. 'புணர்வினை' என்று - சரீரஸம்பந்தந்தன்னை யென்னுதல். [அறுக்கலுறு]-ராவணன் தலைபோலே முளையாநிற்கும். [சொல்லாய்]-இத்தைக்கழித்து நான் உன்னைக் கிட்டுமாறு விரகு அருளிச் செய்யவேணும். நான் அறியில் தப்புவன்: நான் அறியாதபடி விரகுபார்க்கவேணும்; அதுதன்னை எனக்குச் சொல்லவும் வேணும் என்கிறார். [யான்] - சிறையிலே கிடப்பாரைப்போலே ப்ரக்ருதியோடே பிணையுண்டிருக்கிற நான். [உன்னை]-ஒரு தேசவிசேஷத்திலே நித்யஸூரிகள் அநுபவிக்கும் உன்னை. [சார்வதோர் சூழ்ச்சியே] - சேருவதொரு ப்ரகாரஞ் சொல்லாய். அதாவது- "ஸர்வபாபேப்யோமோக்ஷயிஷ்யாமி" (ஸர்வபாபேப்யோமோக்ஷயிஷ்யாமி) என்று அருளிச் செய்கையிறே. (கூ)

---

*த்தாலே - பலப்ரதாகாஸத்தியும் க்ரியாஸம்பத்தத்தாலே - த்ரிகூஷணவஸ்தாயித்வமும் விவக்ஷிதம். 'பீஷ்மாதிகள் கேட்டு' இத்யாதி - 'நூஹஸவெஸ்ரா ஹஹெகூதஃ' என்றது கேட்டிருக்கச்செய்தேயும், பீஷ்மாதிகள்சொன்ன பின்பு துர்யோதநன் மீளவும்வந்து 'ஆயுதமெடாதொழியவேணும்' என்று வேண்டிக்கொண்டது பாரதத்தில் இல்லாவிட்டாலும், இவர்அருளிச்செய்கையாலே கல்பபேதங்களிலேயாதல், புராணந்தரங்களிலேயாதல் இப்படியு முண்டென்று கண்டுகொள்வது. துர்யோதநசேனைமாத்ர மொழிய, உபயசேனையையும் அழிக்கிறதென்? என்ன, 'துர்வர்க்கம்' இத்யாதி. 'உபயகோடியிலும் எல்லாச்சேனையையும் கொன்றானே?' என்ன, 'இங்கே நாலிலந்து' இத்யாதி. 'இங்கே நாலிலந்துபேர்' என்றது - தர்மபுத்ராதிகளை. 'அங்கே ஒன்றிரண்டுபேர்'என்றது- அஸ்வத்தாம க்ருபாசார்ய க்ருதவர்மாக்களை. இருமை - பெருமையாய், மஹநீயதையைச் சொல்லுகிறது. இருநிலத்து - புண்யபூமியிலே. வீரஸ்வர்க்கங் கிட்டுந் தேச மென்றது - 'யஶூகூஷெதே கூரூணாஷெதே' என்றத்தைப் பற்ற. 'அடர்த்த' என்னுதே, 'அவித்த' என்றதுக்கு ஹாவம்-'பீஷ்மாதிகள்' இத்யாதி. அவன்தான் அப்படி மழையோ? என்ன, 'மழைகொலோ' இத்யாதி. பெரியாழ்வார்திருமொழி. மேகமோ வருகிறது? இத்யர்த்தம். எந்தாய் தாத்பர்யம் - 'பாண்டவர்கள்' இத்யாதி. 'இதின்தண்மை யேது?' என்ன, 'அநுகூலம்போலே' இத்யாதி. ஏதத்விவரணம் - 'தன்பக்கலிலே' இத்யாதி. இந்தவாக்யம் - 'ஹஹஸவ்வரூவெ கிரோயாநகூரீ' இத்யாதியைப் பற்ற. 'பொல்லாவாக்கை' என்று ஸாமாந்யேந சொன்னால், ஏதாத்ருஸ அகதோஷங்கள் தோன்றுமோ? என்ன, 'ம்ருஷ்டர்கள்' இத்யாதி; விம்ருஷ்ய சொல்லுவதில்லையிறே யென்று கருத்து. ஸப்தார்த்தம் - 'சரீரத்துக்கு' இத்யாதி. விரகு என்னுதே, 'சூழ்ச்சி' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'நானறியில்' இத்யாதி. சூழ்ச்சியாவது-அறியாதபடி செய்கை. 'விரகு' என்றதின் பலிதம் - 'ப்ரகாரம்' என்றது; ஸர்வபாபேப்ய இத்யாதிக்கு-பூர்வார்த்தத்திலே நோக்கு. அறுக்கல் - அறுக்கப்பார்க்கில். அறு-அறுக்கலாம்படியிராது. க்ரமேண அந்வயம்.(கூ)

* பெரியாழ்வார் திருமொழி-கூ-ஈ-க.

acharya.org

நான்காம்பாட்டு.

சூழ்ச்சிஞானச்சுடரொளியாகி என்றும்
* ஏழ்ச்சிகேடின்றி எங்கணும்நிறைந்தஎந்தாய் !
தாழ்ச்சிமற்றெங்குந் தவிர்ந்து நின்தாளிணைக்கீழ்
வாழ்ச்சி யான்சேரும்வகை அருளாய்வந்தே.

ஆ.—(சூழ்ச்சி.) ஸர்வாத்மாக்களையும் உன்கருத்தில் வர்த்திப்பிக்க வற்றாய் நித்ய ஸித்தமாய் ஸர்வகதமாயிருந்த உன்னுடைய திவ்யஜ்ஞாநமும் எனக்குக் கார்யகரமன்றியே யொழிந்தது ; இப்படி உன்னுடைய ஜகத்ஸ்ருஷ்டி. திவ்யாவதாரசேஷ்டித திவ்யஜ்ஞாநாதிகளை எனக்குக் கார்யகரமாகாமே ப்ரதிபந்திக்கிற ஸமஸ்த ப்ராக்ருத விஷயப்ராவண்யத்தையுந் தவிர்த்து, நின் தாளிணைக்கீழ் வாழ்ச்சி யான்சேரும்படி சக்ரவர்த்திதிருமகனையும் ஸ்ரீவஸுதேவர்திருமகனையும் வந்து பிறந்தருளினாற்போல இன்னமும் வந்து பிறந்தருளியே செய்தருளவேணும் என்கிறார்.

ஓ.—நாலாம்பாட்டில், எல்லாரையும் ரக்ஷிக்கைக்காக நீ ஸர்வகதனாயிருக்கிற இருப்பும் எனக்குக் கார்யகரமாயிற்றதில்லை. நான் உன்னைப்பெறும் வழி நீயே பார்த்தருளவேணும் என்கிறார்

[சூழ்ச்சி என்று தொடங்கி.]-ஸமஸ்தசேதநரையும் உன்பக்கலிலே சூழ்த்துக்கொள்ள வற்றான அத்யத்தவிலக்ஷண ஜ்ஞாநத்தையுடையையாய், வ்ருத்தி நாஸங்க ளின்றிக்கே என்றும் எங்கும் என்னை அடிமை கொள்ளுகைக்காக வ்யாபித்தவனே ! [தாழ்ச்சி என்று தொடங்கி] - திருவடிகள் ஒழிய பாஹ்யவிஷயங்களில் ருசியெல்லாம் அற்று உன் திருவடிகளில் நிரதிஸய போக்யமான கைங்கர்யத்தை இன்னும் ஓர் திருவவதாரம் பண்ணியாகிலும் நான் பெறும்படி பண்ணியருளவேணும்.

ப.—அகந்தரம், ரக்ஷணார்த்தமான வ்யாப்தியையுடைய உன்திருவடிகளை நான் கிட்டும் ப்ரகாரம் என்முன்னேவந்து முகந்தோன்றநின்று அருளிச்செய்யவேணும் என்கிறார்.

சூழ்ச்சி - (எல்லாவற்றையுஞ்)சூழ்ந்திருக்கிற, ஞானம்சுடர் - ஜ்ஞாநப்ரபையையுடைத்தான, ஒளிஆகி - ஸ்வயம்ப்ரகாஸஸ்வரூபனுய், என்றும் - ஸர்வகாலத்திலும், ஏழ்ச்சி-விகாஸமும், கேடு - ஸங்கோசமும், இன்றி - இன்றிக்கே, எங்கணும் - ஸர்வப்ரதேஸத்திலும், நிறைந்த - பரிபூர்ணமாக வ்யாபித்து, எந்தாய் - (ஊரைவளைத்துஒருவனைப்பிடிக்குமாபோலே) என்னையங்கீகரித்த ஸ்வாமியே! மற்று - (உன்னை) ஒழிந்த, எங்கும் - ஸமஸ்தவிஷயங்களிலும், தாழ்ச்சி - கால்தாழ்கை, தவிர்ந்து - தவிர்த்து, நின் - (ப்ராப்தனான)உன்னுடைய, தாள் - (போக்யமான) திருவடிகள், இணை-இரண்டின், கீழ்-கீழே,வாழ்ச்சி-(பரதந்த்ரனுய்)வாழும் வாழ்க்கையை, யான்-(இதுக்கு முன் அன்வயித்தறியாத) நான், சேரும் - ப்ராபிக்கும், வகை - ப்ரகாரத்தை, வந்து - (அவதாரமுகத்தாலே என்முன்னே)வந்து நின்று, அருளாய் - அருளிச்செய்யவேணும். வ்யாப்தமான ஸ்வரூபத்தால் போராது என்று கருத்து.

இ.—நாலாம்பாட்டில், அவதாரங்களுக்கும் தப்பின வளவேயோ? “ஒஹாகிவைகி யொமம்கழி” என்கிறபடியே நிஜவுக்கு வாய்த்தலையான நெஞ்சிலே வந்து புகுந்து நல்வழிபோக்குகைக்கு நிற்கிற நிலையும் எனக்குக் கார்யகரமாயிற்றில்லை என்கிறார்.

* ‘ஏழ்ச்சிக்கேடின்றி’ என்று வழங்குகின்றனர்.

acharya.org

[சூழ்ச்சி இத்யாதி] - எல்லாரையும் சூழ்த்துக்கொள்ளவற்குய் விஶததமமான ஜ்ஞாநத்தை யுடையையபாய், [என்றும்] - இவன் இல்லாத காலத்திலும். [ஏழ்ச்சி]- எழுச்சி; விகாஸம். [கேடு] - குறைவு; ஸங்கோசம். ஸங்கோச விகாஸரஹிதமான ஜ்ஞாநமென்கை. [எங்கணும்]- எல்லாப்பதார்த்தங்களிலும். கண் - இடம். [நிறைந்த] - ஜாதி, வ்யக்திதோறும் பரிஸமாப்ய வர்த்திக்குமாபோலே. [எந்தாய்] - ஒருவனீப்பிடிக்க நினைத்து ஊரைவளையுமாபோலே வ்யாப்தியும் என்னை உத்தேசித்து என்கை. உன்பக்கலிலே அகப்படுத்திக்கொள்ளுகைக்கு விரகு தேடியுணர்ந்து என்னை வ்யாபித்துக்கொண்டு நிற்கச்செய்தேயும் விஷயப்ரவணனுய்த் தப்பினேன் என்கை. [தாழ்ச்சி இத்யாதி] - உன்னை யொழிந்த விஷயங்களில் ப்ராவண்யத்தைத் தவிர்ந்து. நீயன்றிக்கே ஒழிய அமையும், நான் மேல்விழுகைக்கு. [நின்தாள் இத்யாதி] - வகுத்த திருவடிகளில் அநுபவத்தை. 'தாழ்ச்சி' என்னுதே 'வாழ்ச்சி' என்கிறார்; வகுத்த விஷயமுமாய் போக்யமுமாயிருக்கையாலே. ''ஹாயாவாஹ தூஷிநாமஹெ ஈ'', ''வாஹாஷெவதராஹாயா'' என்னக்கடவதிறே. ''வஹ்நிம்வராவஸாஂஷ்டாவழி'' என்று விஷயாந்தரம் அப்ராப்தமாகையாலே துஃகரூபமென்றிட்டு 'தாழ்ச்சி' என்கிறார். [யான்] - இதுக்கு முன்பு புதியது உண்டறியாத நான். [சேரும் வகை அருளாய்] - சேரும்வகை அருளவேணும். அது செய்யுமிடத்து முகம் தோற்றுத அந்தர்யாமித்வத்தால் ஒண்ணுது; வந்து அவதரித்து உன் குணசேஷ்டிதங்களாலே புறம்புபோகாதபடி பண்ணிச் சேர்த்தருளவேணும்.

ஈடு.—நாலாம்பாட்டு. இப்படி நீர் இருந்தவிடத்தே நாம் வரச்செய்தேயும் இழந்தீராகில், அவதாரங்களைப்போலே ஒருகாலவிஶேஷத்திலேயாகாதே எல்லாக்காலத்திலும் அந்தர்யாமித்வேந உகவாதார்பக்கலிலும் விடமாட்டாமையாலே புகுந்துநின்றேமே; அங்கே அநுகூலித்து உம்முடைய அபேக்ஷிதம்பெற்றுப் போகமாட்டிற்றிலீரோ? என்ன, அதுக்கும் தப்பினேன் என்கிறார்.

[சூழ்ச்சி இத்யாதி] - சேதநரைத் தப்பாதபடி அகப்படுத்திக்கொள்ளுகையாலே, வ்யாப்தியை - சூழ்ச்சி யென்கிறது. எங்குமொக்க வ்யாபித்திருப்பதாய் விஶததமமாயிருக்கிற ஜ்ஞாநப்ரபையை யுடையையாய். ஜ்ஞாநத்துக்குஆஶ்ரயமான ஸ்வரூபத்தைச் சொல்லுதல், ஜ்ஞாநத்தைச் சொல்லுதல். ஸ்வரூபவ்யாப்தியும் ஜ்ஞாநவ்யாப்தியும் இரண்டும் சொல்லக்கடவதிறே; இரண்டும் பரார்த்தமாகையாலே. [என்றும் ஏழ்ச்சி கேடின்றி] - எல்லாக்காலத்திலும் ஏழ்ச்சியாதல் கேடாதல் இன்றிக்கே. கர்மமடியாக ஆத்மாவுக்கு வரக்கடவதான ஸங்கோசவிகாஸங்களின்றிக்கேயிருக்கை. ஏழ்ச்சி - எழுச்சி, விகாஸம். கேடு - குறைவு, ஸங்கோசம். [எங்கணும் நிறைந்த] - இப்படி

நாலாம்பாட்டு - 'சூழ்ச்சி' இத்யாதி. 'எங்கணும் நிறைந்த வெந்தாய்' இத்யாதியைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - 'இப்படி' இத்யாதி.

'சூழ்ச்சிஞானச் சுடரொளி' இத்யாதியாலே - ஸ்வரூபத்தையாதல், ஜ்ஞாநத்தையாதல் சொல்லுகையாலே, ஸ்வரூபவ்யாப்தி பக்ஷத்திலே அருளிச்செய்கிறார் - 'சேதநரை' இத்யாதி. ஜ்ஞாநவ்யாப்திபக்ஷத்திலே அருளிச்செய்கிறார்-'எங்குமொக்க' இத்யாதி. சூழ்ச்சி - சூழ்ந்திருக்கிற, சூழ்ச்சி - வேலையும், விரகும். 'சுடரொளி' என்கிற வீப்ஸைக்கு அர்த்தம் - 'விசததமம்' என்று. 'சுடரொளி - ஞானமாகி' இத்யாதி. அர்த்தத்வயத்துக்கும் ப்ரயோஜநமேது ? என்ன, 'ஸ்வரூப' இத்யாதி. பரார்த்தம் - பரரக்ஷணார்த்தம். ப்ரஸக்தஸ்யஹ்ரிப்ரதிஷேதஃ, ஸங்கோசாதிகளுக்கு ப்ரஸக்தி யேது ? என்ன, 'கர்மமடியாக' இத்யாதி. கீழ், ஜ்ஞாநசப்தம் - ஜ்ஞாநாஶ்ரயமான ஸ்வரூபத்தைச் சொல்லுகிற பக்ஷத்திலே, 'சூழ்ச்சி' என்று - வ்யாப்தியைச் சொல்லிற்றே யென்ன, அங்குச் சொன்ன வ்யாப்தி ப்ராதேசிகமாகவும் கூடுமென்று, க்ருத்ஸ்நவ்யாப்தியைச் சொல்லுகிறது இங்கே யென்று விவக்ஷித்து அருளிச் செய்கிறார் - 'இப்படி வ்யாபிப்பது' இத்யாதி. பூர்வோக்த வ்யாப்த்யநுவாதஷணமாதல். 'சூழ்ச்சிஞானம்' என்ற விடத்திலே - ஜ்ஞாநவ்யாப்தியைச் சொல்லுகிறபோது, 'எங்கணும் நிறைந்த' என்றது - ஸ்வரூபவ்யாப்தி பரமென்று கண்டுகொள்வது. இதுவும் ஒரு பக்ஷம். 'நிறைந்த' என்றது

acharya.org

வ்யாபிப்பது ஒரு ப்ரதேசத்திலேயோ வேன்னில், — [எங்கணும்] - கண்ணேன்று - இட மாய், * " இடந்திகழ்பொருள்தோறும் கரந்து " என்கிறபடியே, எல்லாவிடத்திலு முண்டான எல்லாவற்றிலும், ஜாதி வ்யக்திதோறும் பரிஸமாப்ய வர்த்திக்குமாபோலே பூர்ணமாக வ்யாபித்திருக் கும். [எந்தாய்]-ஒருவனைப் பிடிக்க நினைத்து ஊரை வளைவாரைப் போலே, வ்யாப்தியும் தமக் காக வென்று இருக்கிறார். உன்பக்கலிலே அகப்படுத்திக்கொள்ள விரகு தேடி யுணர்ந்து என்னை வ்யாபித்துக்கொண்டு நிற்கச்செய்தேயும், விஷயப்ரவணஞ்யத் தப்பினேன் என்கை. [தாழ்ச்சி மற்றெங்குந்தவிர்ந்து] - உன்னை யொழிந்த மற்றுள்ள விடத்தில் வரக்கடவதான தாழ்ச்சியையும் தவிர்ந்து. †"யாதானும்பற்றி"என்கிறபடியே, நீயன்றிக்கே யொழிய அமையுமே, நான் மேல்விழுகை க்கு. [நின்தாளிணைக்கீழ் வாழ்ச்சி] - வகுத்ததாய் நிரதிஶயபோக்யமா யிருக்கிற உன் திருவடிகளி லுண்டான கைங்கர்யத்தை, இதுக்கு முன் புதியது உண்டறியாத நான் கிட்டுவதொரு ப்ரகாரம் அருளிச் செய்யவேணும். இரண்டிடத்திலும் ப்ராவண்யம் ஒத்திருக்க, தாழ்ச்சி யென்றும் வாழ்ச்சி யென்றும் சொல்லுகிறார்—**"ஸர்வம் பரவஶம் து:கம்"** (ஸர்வம்பரவஶம்துக்கம்) என்றும், **"ஸேவாஶ்வவ்ருத்தி:"** (ஸேவாஶ்வவ்ருத்தி:) என்றும் அவற்றைச் சொல்லாநின்றதிறே ; **"ஹாயா வாஸஶக்வ நமஹ"** (சாயாவாஸத்த்வமநுகச்சேத்) என்று இத்தை விதியா நின்றது; அவற் றைப்பற்ற. இவ்வாழ்ச்சிக்கு இட்டுப்பிறந்துவைத்து அத்தை யிழந்திருக்கிற நான், கிட்டுவதொரு ப்ரகா ரம் அருளிச்செய்ய வேணும். [வந்தே] - அதுதானும் முகம் தோற்றுதபடி நின்றருளவொண்ணாது; என் கண்ணுக்கு இலக்காம்படி ராமக்ருஷ்ணத்யவதாரங்கள்போலே எனக்காக ஓரவதாரத்தைப் பண்ணியே யாகிலும் வந்தருளவேணும். (சு)

---

*க்கு அர்த்தம் - 'ஜாதி வ்யக்திதோறும்' இத்யாதி. இத்தால் தாத்பர்யம் - 'உன்பக்கலிலே' இத்யாதி. 'சூழ்ச்சி ஞானம்' இத்யாதி - ஸ்வரூபபரமானபோது, 'என்று மேழ்ச்சி கேடின்றி - சூழ்ச்சி - சுடரொளி - ஞானமாகி - எங்கணும் நிறைந்த வெந்தாய்' என்று அன்வயித்து - ஸர்வகாலத்திலும் ஸங்கோசவிகாஸங்களின்றியிலே யிருப்ப தாய், சேதநரைத் தப்பாதபடி விரகாலே யகப்படுத்திக்கொள்ளுமதாய், மிக்கதேஜஸ்ஸை யுடைத்தான ஜ்ஞாந ஸ்வரூபத்தை யுடையனுய், அந்தஸ்வரூபத்தாலே எங்கு முண்டான எல்லா வஸ்துக்களிலும் வ்யாபித்த எந்தா யென்று சப்தார்த்தம். ஜ்ஞாந பரமானபோது, கீழ்ச்சொன்னபடியே அன்வயித்து, ஸர்வகாலத்திலும் கர்மமடியாக ஆத்மாவினுடைய தர்மபூதஜ்ஞாநத்துக்கு வரக்கடவதான ஸங்கோசவிகாஸங்களின்றிக்கே யிருப்பதாய், எங்குமொக்க வ்யாபித்திருப்பதாய், விஶததமமா யிருக்கிற ஜ்ஞாநத்தை யுடையனுய, ஜ்ஞா நத்தாலே எங்குமுண்டான எல்லாவஸ்துக்களிலும் வ்யாபித்திருக்கிற எந்தா யென்று சப்தார்த்தம். ' மற்றெங்கும் - தாழ்ச்சி தவிர்ந்து ' என்று அன்வயித்து அர்த்தம் - ' உன்னை யொழிந்த ' இத்யாதி. 'மற்று' என்றதுக்கு ஹரார்த்த ஹாவம். 'வகுத்ததாய்' என்றது-'நின்' என்றத்தைப் பற்ற. 'நிரதிசயபோக்யமாய்' என்றது - 'இணை' என்றத்தைப் பற்ற. 'யான்' என்றதுக்கு மேலேயும் கூட்டிக்கொண்டு ஹாவம்-'இதுக்கு முன்' இத்யாதி. புதியது உண்டறியாத - ஏகதேசாநுபவமு மறியாத. புதிய துண்கை - ஏகதேசாநுபவம். 'இரண்டிட த்திலும் ப்ராவண்ய மொத்திருக்க' என்றது - இத்திருவாய்மொழியிலோதுகிற விஷயப்ராவண்யாநுஸந்தாநமும், பகவத்ப்ராவண்யமும் ஒத்திருக்க வென்றபடி. 'வாழ்ச்சி என்றும் சொல்லுகிறார் — இதுக்குக் கருத்தென் என்னில்' என்று கூட்டுவது. இதுக்குத் தாத்பர்யம்-'ஹவ-ழி' இத்யாதி. அவற்றைப்பற்ற-அந்த ப்ரமாணங் களைப்பற்ற. 'யான்' என்றதுக்குத் தாத்பர்யார்த்தம்-'இவ்வாழ்ச்சிக்கு' இத்யாதி. இட்டுப் பிறந்துவைத்து - யோக் யனுய் வைத்து. 'வந்தே' என்றதுக்கு ஹாவம்-'அதுதானும்' இத்யாதி. "ஹெவாஸ்வவ்யாத்ரிராவ்யாதாத வ்யாதாம்வரிவஜ்யுயெஸ்" இதி மாதவே தர்ம ஶாஸ்த்ரே. பகவச்சாஸ்த்ரே மூலஸம்ஹிதாயாம், "யயா தரணவதாவதம்வதெதாவாசாதரம் ஹாயாவாவஸஶக்வ நமஹ". க்ரமேண அன்வய:. (சு)

---

* திருவாய்மொழி ८-८-८० † திருவிருத்தம் - ८வது

acharya.org

ஐந்தாம்பாட்டு.

வந்தாய்போலேவந்தும் என்மனத்தினீநீ
சிந்தாமல்செய்யாய் இதுவே இதுவேயிதுவாகில்
கொந்தார்காயாவின் கோழுமலர்த்திருநிறத்த
எந்தாய் யான்உன்னை எங்குவந்தணுகிற்பனே.

ஆ. (வந்தாய்.) அப்படிவருகை திருவுள்ளமன்றுகில், ஸ்ரீகஜேந்த்ராழ்வானுக்கு வந்தாற்போலேயாகிலும் வந்து என்மனத்தினை நீ சிந்தாமற் செய்கிறிலை. நீ செய்யாதொழிந்தால் நான் என்னுடைய யத்நத்தால் உன்னை வந்து சேருகையன்று ஒருபொருளில்லை; இனி உன்னுடைய அழகைக் காணப்பெறாத இழந்துபோமித்தனையாகாத நான் என்கிறார்.

ஒ.—அஞ்சாம்பாட்டில், நீயே வந்து என்னை விஷயீகரித்து தரிப்பியாயாகில் என்ஸாமர்த்யத்தாலே உன்னை ப்ராபிக்கைக்கு உபாயமில்லை. அத்யந்த போக்யமான உன்திருவழகை நான் இழந்தேபோமித்தனையாகாத என்கிறார்

[வந்தாய் என்று தொடங்கி.] - ராமக்ருஷ்ணாதிகளாய்த் திருவவதாரம் பண்ணினாற் போலே யன்றிக்கே ஸ்ரீகஜேந்த்ராழ்வானுக்கு வந்தாற்போலேயாகிலும் வந்து பரமதயாளுவான நீ என் மநஸ்ஸை ஸ்திலமாகாதபடி பண்ணுகிறிலை. என்னை அங்கீகரியாமையாகிற இதுவே உருவச்செல்லுமாகில். [கொந்தார் என்று தொடங்கி] - பூங்கொத்துக்களாலே நிறைந்திருந்துள்ள காயாவின் கொழுவிய பூப்போலே யிருக்கிற திருநிறத்தைக் காட்டி என்னை அடிமை கொண்டவனே!

ப.—அநந்தரம், விலக்ஷணவிக்ரஹயுக்தனான நீ வந்து என்னெஞ்சை தரிப்பியாயாகில் உன் அழகை நான் இழக்குமித்தனையிறே என்கிறார்.

வந்தாய்போலே - (ப்ரஹ்லாத கஜேந்த்ராதிகளுக்கு) வந்தாற்போலே, வந்தும் - (ஒரு ப்ராதுர்ப்பாவம் பண்ணி) வந்தாகிலும், என் - (உன்னைக்கிட்ட ஆசைப்பட்ட) என்னுடைய, மனத்தினை - நெஞ்சை, நீ - (ஆபத்திலேயுதவின) நீ, சிந்தாமல் - (விரோத்யதுஸ்தாநத்தாலே)ஸ்திலமாகாதபடி, செய்யாய் - பண்ணுகிறிலை; இதுவே - (உதவாமையாகிற) இதுவே, இது - (ஸ்வபாவமென்னும்) இதுவாய், ஆகில் - நடக்குமாகில், கொந்து - கொத்துக்களாலே, ஆர்-நிறைந்த, காயாவின் - காயாவினுடைய, கொழு மலர் - செவ்விப்பூவின், திருநிறத்த - நிறத்தையுடையனும், எந்தாய் - (அவ்வழகைக்காட்டி என்னையடிமைகொண்ட) ஸ்வாமியே! யான் - (உன்னழகுஒழியச்செல்லாத)நான், உன்னை - (இவ்வழகைக்காட்டின)உன்னை, எங்கு - எங்கே, வந்து-வந்து, அணுகிற்பன் - கிட்டவல்லேனாவது?

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், நீ முகம்தோற்ற வந்து அவதரித்து தரிப்பியாயாகில் உன் அழகை நான் இழந்தேபோமித்தனையோ? என்கிறார்.

[வந்தாய்போலே வந்தும்] - நெடுநாள் இங்கே கால்தாழவேண்டும் ராமக்ருஷ்ணத்யவதாரங்கள் போலன்றிக்கே ஆனைக்கு உதவினாற்போலேயாதல், தூணிலே தோற்றினாற்போலேயாதல் வந்தாகிலும். [என் மனத்தினை] - "நினைதொறும் சொல்லுந்தொறும் நெஞ்சிடிந்துகும்" என்னும் மநஸ்ஸை. [நீ] -உருவழிந்தவற்றையும் உண்டாக்கவல்ல நீ. [சிந்தாமல் செய்யாய்]-நீராய் மங்கிப் போகாதபடி பண்ணுகிறிலை. [இதுவே இதுவாகில்] - உதவாதொழிகையே ஸ்வபாவமாய்ச்

acharya.org

செல்லுமாகில். [கொந்தார் இத்யாதி] - நீ உதவாதபோது ஆறியிருக்கலாயோ உன்வடிவு இருக்கிறது? கொத்துக்களாலே நிறைந்த காயாவினுடைய கொழுவிய பூப்போலேயிருக்கிற விலக்ஷணமான வடிவழகைக் காட்டி என்னை அநந்யார்ஹனாக்கினவனே! உதவாதொழியப் பார்த்த நீ உன் வடிவைக் காட்டிற்று என்? [யான்]- உன்னைக்கிட்டுகைக்குக் கைம்முதலில்லாத நான். [உன்னை] - "தவெ்ஷாூதாவிவ்ருணுெதநஹிம்ஸ்யாத்" என்று நீயே அநுபவிப்பிக்கும் உன்னை. [எங்கு இத்யாதி] - எங்கே கிட்டப் புகுகிறேன்?

ஈநி.—அஞ்சாம்பாட்டு. 'நீர் 'வந்தேயருளாவேணும்' என்ன நின்றீர்; இது நமக்குத் தட்டுப்படும்; ஒருவிசை பதினாராயிரமாண்டு இருந்தோம்; ஒருவிசை நூருண்டு இருந்தோம்; வருகை நமக்குப் பணியுண்டுகாணும்' என்ன, 'எனக்கும் அவைபோலேசிலநாளிருந்து உபகரித்தருளாப்பெறில் அழகியது; அதுசெய்யத் திருவுள்ள மல்லவாகில், ஆனைக்குத்தோற்றிரூற்போலேயும் ப்ரஹ்லாதனுக்குத் தோற்றிரூற்போலேயும் எனக்கும் ஒருதோற்றரவு தோற்றியே யாகிலும் உதவவேணும்' என்கிறார்.

[வந்தாய்போலே வந்தும்] - வந்து சிலநாள் இருந்தவைபோலன்றிக்கே, வந்தாய்போலே வந்தும். [என்மனத்தினை நீ] - உன்னையொழியத் தரியாதபடியான என்மநஸ்ஸை தஸையறிந்து தரிப்பிக்கும் நீ; உருவழிந்தவற்றையுண்டாக்கவல்ல நீ. [சிந்தாமல் செய்யாய்] - இது த்ரவீபூதமாய் மங்கிப்போகாதபடி செய்கிறிலை. 'இதுவே இதுவாகில் எங்குவந்தணுகிற்பன்' என்கிறார். [இதுவே இதுவாகில்] - உன்னையொழிய மங்கிப்போகையும் இதுக்கு ஸ்வரூபமாய், இது மங்கக்கொடுத்துப் பார்த்திருக்குமது உனக்கு ஸ்வரூபமாய்விட்டதாகில். [கொந்தார் இத்யாதி] - 'சிறியதுக்கு இனியதிடேன்' என்று இப்படி செய்யக்கடவதாக இருந்த நீ இவ்வடிவில் சுவட்டை எனக்கு அறிவித்ததென்? கொந்தார்ந்து தழைத்திருந்துள்ள காயாவினுடைய கொழுவிய மலர்போலே குளிர்ந்திருந்துள்ள திருநிறத்தைக் காட்டி என்னை யெழுதிக்கொண்டவனே! [யான் இத்யாதி] - உன்னைக் கிட்டுகைக்கு ஒரு கைம்முதலில்லாத நான். இவ்வடிவில் போக்யதையறிந்த நான். பிரியில் தரியாத வடிவுபடைத்திருக்

அஞ்சாம்பாட்டு – 'வந்தாய்' இத்யாதி. 'வந்தாய்போலேவந்தும்'என்ற பதத்திலே நோக்காக அவதாரிகை – 'நீர் வந்தேயருளவேணும்' இத்யாதி. தட்டுப்படும் – ப்ரதிபத்தமாம்; ப்ரயாஸப்படு மென்றபடி. ததேவ விவ்ருணோதி – 'ஒருவிசை' இத்யாதி. ஒருவிசை – ஒருகால். பணியுண்டு – கார்யமுண்டு; ப்ரயாஸ ஸாத்ய மென்றபடி. அவைபோலே – ராமக்ருஷ்ணத்யவதாரங்கள்போலே. தோற்றரவு – அவதாரம். தோற்றியே யாகிலும் – பண்ணியேயாகிலும்.

வந்தாய்போலே வந்தும்–ப்ரஹ்லாத கஜேந்த்ராதிகளுக்கு வந்தாற்போலே ஒருப்ராதுர்ஹாவம் பண்ணி வந்தாகிலும். 'வந்திருந்து' என்னுதே, 'வந்தாய்போலே' என்கையாலே – வந்திருந்தவையை வ்யாவர்த்திக்கிறதாக அருளிச்செய்கிறார்–'வந்துசிலகாள்' இத்யாதி. 'வந்தும்' என்ற ச சப்தம் – அந்வாசயந்நிலே.'தஸையறிந்து' என்கிறது – 'என்மனத்தினை–நீ' என்ற ஸமபிவ்யாஹார விவரணம்–'உருவழிந்த' இத்யாதி. இது–மநஸ்ஸை. சிந்தாமல்செய்யாய் – சிதிலபாகாதபடி செய்கிறிலை. 'இதுவே' என்றதுக்கு அர்த்தம்–'உன்னையொழிய' இத்யாதி. 'இதுவாகில்' என்றதுக்கு அர்த்தம் – 'இது மங்கக்கொடுத்து' இத்யாதி. 'திருநிறத்த வெந்தாய்' என்றதைக் கடாக்ஷித்து அருளிச்செய்கிறார் – 'சிறியதுக்கு' இத்யாதி. 'என்று' என்ற அநந்தரம் – 'இராமல்' என்று ஸோஷம். 'சிறியதுக்கு இனியதிடே னென்றிராமல் - எனக்கு அறிவித்த தென்' என்று அந்வயிப்பது. ஸப்தார்த்தம்–'தழைத்திருந்துள்ள' இத்யாதி. கொந்தார்–கொந்தார்ந்து; கொத்துக்களிலுலே நிறைந்து. கொழுவிய – ஸ்நிக்தமான. 'யான்' என்றதுக்கு அர்த்தத்வயம்–'உன்னைக்கிட்டுகைக்கு' இத்யாதிவாக்யத்வயேந. அர்த்தவித்தம் – கைம்முதலில்லாமை. உக்தார்த்தத்வயானுகுணம் – 'உன்னை' என்றதுக்கும் அர்த்தத்வயம் வ்யுத்க்ரமேணவ – 'பிரியில் தரியாத' இத்யாதினா, 'தஸ்யைஷஃ' இத்யாதினாச. தரியாத–தரிக்கவொண்ணாத. ஆக, இந்த இரண்டர்த்தமும் – 'யான்' என்கிற சப்தத்தினுடைய இரண்டர்த்தத்துக்கும் ப்ரதிகோடியா யிருக்கிறது. அதில் மூன்றின அர்த்தத்துக்கு இதில் மூன்றாமர்த்தம், அதில் இரண்டாமர்த்தத்துக்கு இதில் மூன்றின அர்த்தம். 'என்னஸாதநானுஷ்டாநத்தைப் பண்ணி' இத்யாதி வாக்யத்வயமும் – க்ரமேண எம்பெருமானார் பூர்வாசார்ய

acharya.org

கிற உன்னை. "தவெஷுஷ்ஷு தாவிவ்ரணை-தெத நஹிம்ஷ்யாமி" (தஸ்ய யஷ ஆத்மாவிவ்ருணுதே தநூம்ஸ்வாம்) என்று - நீயே அநுபவிப்பிக்கும் உன்னை என்ன ஸாதநாநுஷ்டாநத்தைப் பண்ணி எங்கே வந்து கிட்டக்கடவேன்? 'நான் உன்னைக் கிட்டுகை' என்று ஒரு பொருளுண்டோ?

ஆரும் பாட்டு.

கிற்டன்கில்லேனென்றிலன் முனநாளால்
அற்பசாரங்களவை சுவைத்தகன்றொழிந்தேன்
பற்பல்லாயிரம்உயிர்செய்தபரமா! நின்
நற்பொற்சோதித்தாள் நணுதுவதெஞ்ஞான்றே?

ஆ.—(கிற்பன்.)இதுக்கு முன்புள்ள காலமெல்லாம், உன்திருவடிகளைச் சேருகைக்கு ஈடாயிருப்பதொரு ஸுக்ருதத்தைச் செய்வோ மென்று செய்தல், அதுக்கு விரோதியான துஷ்க்ருதத்தைத் தவிருவோ மென்று தவிர்தல் செய்திலேன்; எடுத்தபடி செய்து திரிந்தேன். இப்படி செய்து திரிந்து அதிக்ஷுத்ரமான விஷயரஸத்தை புஜித்து உன் திருவடிகளைச் சேருகைக்கு அர்ஹனன்றிக்கே அகன்றுபோனே னென்று நசையற்றுப்போய்த் துவளப்புக்கவாறே, பின்னையும் அவனுடைய ஸ்வாத்மநிர்மாணதுகுண நிரதிஶயஶக்தியோகத்தை அநுஸந்தித்துப் போய் உஜ்ஜீவித்து, இந்த அபர்யந்தமான ஆத்மாக்களெல்லாரையும் ஸ்ருஷ்டித்தருளின உனக்கு என்னை யொருவனையும் உன்திருவடிகளுக்கு ஈடாம்படி. பண்ணியருளுகை, ஒரு பொருளோ? ஆனபின்பு, உன் திருவடிகளை என்று நான் சேர்வது? என்கிறார்.

ஓ.—ஆரும்பாட்டில், மீளவும் சாபலாதிஶயத்தாலே நிரதிஶயபோக்யமான உன்னுடைய திருவடிகளை நான் கிட்டுவது என்று? என்கிறார்

[கிற்பன் கில்லேன் என்று தொடங்கி.] - போன காலமெல்லாம் அல்பயத்நமாய் பஹுபலமான புண்யங்களைப் பண்ணுவேன் என்னுதல் செய்திலேன், அல்பபலமாய் பஹ்வநர்த்தமான பாபத்தைப் பண்ணுவேனல்லேன் என்னுதல் செய்திலேன். அல்பாஸ்வாதமான விஷய ரஸங்களை அநுபவித்து ஸர்வஶக்தியான உன்னையும் அப்ரதிஸமாதேய தஶையாம்படி அகன்றேன். [பற்பல் என்று தொடங்கி] - ப்ரளயகாலத்திலே மங்கி அஸத்கல்பராய் அஸங்க்யேயரான ஆத்மாக்களைக் கரணகளேபரங்களோடே கூட்டி உண்டாக்கின அபரிமிதஶக்திகனனவனே!

ப.—அநந்தரம், அநாதிகாலம் விஷயப்ரவணனுய் அகன்ற நான், எல்லாவற்றையும் நினைத்தபடி செய்யவல்ல நிரவதிக ஶக்தி யுக்தனை உன்னைக் கிட்டுவது என்று? என்கிறார்.

முனநாளால் - முற்காலமெல்லாம், கிற்பன் (என்றிலன்) - ("கரிஷ்யாமி" என்று நன்மை செய்ய அடுக்குமென்றல்) வல்லேனென்று இசைந்திலேன்; கில்லேன் என்றிலன் - ("நகரிஷ்யாமி" என்று தீமை செய்யலாகாதென்றல்) மாட்டேனென்று தவிர்ந்திலேன்; இப்படி விதிநிஷேதங்களுக்கு அவிஷய பூதனுய்க்கொண்டு, அற்பம் - அத்யல்பமான, சாரங்கள் - பசையையுடைத்

நிர்வாஹ த்வயாநுகுணம். கொந்தார் காயாவின் இத்யாரப்ய, எந்தாய் வந்தாய்போலே தொடங்கி, இதுவே இதுவாகில் - யான் உன்னை எங்குவந்தணுகிற்பன் இதி நிர்வாஹத்வயேப்யன்வயஃ. 'எங்கு' என்றது - பூர்வர்கள் நிர்வாஹே, ஸுபம் பாஷ்யகார நிர்வாஹே, ப்ரஸ்நம். அணுகிற்பன் - கிட்டவல்லேன். (இ)

acharya.org

தான, அவை - நாநாவித துர்விஷயங்களை, சுவைத்து - (பசையுண்டாக ப்ரமித்து எதிர்ப்பசை கொடுத்து)புஜித்து, அகன்று ஒழிந்தேன் - (அதடியாக) தூரஸ்தனாய்விட்டேன்; பற்பல - நாநாவிதமாய், ஆயிரம் - அளவுக்யாதமான, உயிர் - ப்ராணிஜாதங்களை, செய்த - (நினைத்தபடி) உண்டாக்கவல்ல, பரமா - மோக்ஷபாரம்யத்தை யுடையவனே! நின் - (வகுத்தஸ்வாமியான) உன்னுடைய, நல் - அப்ராக்ருதமாய், பொன் - அதிரமணீயமாய், சோதி - தேஜோமயமான, தாள் - திருவடிகளை, நணுகுவது - கிட்டுவது, எஞ்ஞான்று - எக்காலம்?

மோக்ஷமானது நீ கிட்டுமதாழிய, என்னைப்பார்த்தால் கிட்ட விரகில்லை யென்று கருத்து.

இ.—ஆரும்பாட்டில், என்னைப் பார்த்தால் கிட்ட விரகில்லை; உன்னைப் பார்த்தால் தப்ப விரகில்லை. ஆனபின்பு, நிரதிசய போக்யமான திருவடிகளைக் கிட்டுவது என்று? என்கிறார்.

[கிற்பன்] - 'அல்பயத்நமாய் பஹூபலமான மோக்ஷோபாயத்தைச் செய்' என்றால் 'ஓம்' என்று இசைந்திலேன். மித்ர லாபஸந்தாலே அபுநராவ்ருத்தி லக்ஷணமான போகத்தைப் பெறலாம் என்றால் அத்தைச் செய்வேன் என்றிலேன். [கில்லே னென்றிலன்] - 'இப்போது அல்பமாய் மேலே பஹ்வயாஸமாயிருக்கிற விஷயப்ராவண்யத்தைத் தவிரும்' என்றால், 'அத்தைத் தவிர்வேன்' என்றிலேன். 'இப்படி செய்கிறது எத்தனை நாள் போரும்?' என்ன,—[முன நாளால்]- நீ விரோதிகடாக்ஷம் பண்ணுவதுக்கு முன்பெல்லாம். 'இக்கெடுநாளெல்லாம் நம்மையகன்றது எத்தாலே?' என்ன,—[அற்பசாரங்கள்] - உன்னை யிழப்பிக்க வேண்டுவது உண்டு; அதுபவிக்கலாவது ஒன்றில்லை. [அவை] - இப்படியிருப்பன அநேகம். [சுவைத்து] - இவை யெல்லாவற்றிலுமாக நா நன்னயப்பெற்றதோ? என்னில்,—நாவில் பசைகொடுத்துக் கைகொடுத்துப் புஜிக்கவேண்டும்படி யிருக்கை. 'இத்தால் பெற்றது ஏது?' என்ன, - [அகன்று ஒழிந்தேன்] - ஸர்வஸக்தியான உனக்கும் எட்டாதபடி கைகழிந்தேன். நான் என்னை முடித்துக்கொண்டேன்; உடைய நீ எடுத்துக் கொள்ளில் கொள்ளுமித்தனை. 'நீர்' நின்ற நிலை அஸமாதேயம் என்னும்படியா யிருந்ததே!' என்ன,—[பற்பல்லாயிரம் இத்யாதி] - இல்லாதவன்று உண்டாக்கின உனக்கு உள்ள தொன்றுக்கு ஒரு குணதாநம் பண்ணுகை அரிதோ? 'பற்பல்லாயிரம்' என்று ஜீவாநந்த்யம். உயிர் செய்கையாவது - ஸரீரத்தோடே ஸம்பந்திப்பிக்கை. [பரமா] - நிரவதிகஸக்தி யுக்தஜனவனே! [நின் இத்யாதி] - ப்ராப்தமாய் அப்ராக்ருதமாய் ஸ்ப்ருஹணீயமாய் நிரவதிகதேஜோரூபமான திருவடிகளை. [நணுகுவது எஞ்ஞான்றே] - என்னைப் பார்த்தால் பெற விரகில்லை, உனக்கு ஸக்தியில் குறையில்லை; இனி நாள் அறியுமித்தனை என்கிறார்.

ஈடு.—ஆரும்பாட்டு. என்னைப் பார்த்தால் கிட்ட விரகில்லை;உன்னைப்பார்த்தால் தப்ப விரகில்லை; ஆனபின்பு, நிரதிசய போக்யமான உன் திருவடிகளைக் கிட்டுவது என்று? என்கிறார். விதிநிஷேதங்களுக்கு வச்யனன்றிக்கே இதரவிஷய ப்ரவணனுய்க் கைகழிந்துபோன நான் உன் திருவடிகளைக் கிட்டுவது என்று? என்கிறார்.

[கிற்பன் கில்லே னென்றிலன்] - 'ஆழ்வீர்! பகவத்விஷயத்தில்வந்தால் இச்சைக்கு மேற்பட ஓராயாஸ மின்றிக்கே, பேற்றில்வந்தால் அபுநராவ்ருத்திலக்ஷண மோக்ஷமாயிருக்கும்; அதுக்கு

ஆரும்பாட்டு - 'கிற்பன்' இத்யாதி. தம்முடைய பூர்வாவஸ்தையையும், அவனுடைய ஸ்ருஷ்டியையும் சொல்லுகிறதுக்கு ப்ரயோஜநம் அருளிச்செய்யாகின்றுகொண்டு, 'நின்னதொற்சோதித்தாள் நணுகுவதெஞ்ஞான்று' என்றதத்தைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை அருளிச்செய்கிறார், 'என்னைப் பார்த்தால்' இத்யாதி. மேல்வாக்ய விவரணம் - 'விதிநிஷேத' இத்யாதி.

'கிற்பன் என்றிலன், கில்லேன் என்றிலன்' என்று அன்வயிப்பது; வல்லேனென்றிலன், மாட்டேனென்றில னென்றபடி. 'கிற்பன்' இத்யாதிக்கு அர்த்தம்- 'ஆழ்வீர்' இத்யாதி. அதுக்கு ஈடாக - மோக்ஷத்துக்கு

acharya.org

ஈடாக ஒன்றைச் செய்யவல்லீரே' என்றால், 'ஓம், அப்படிசெய்கிறேன்' என்றிலன். 'இதரவிஷய ப்ராவண்யமாகிறது-ஆயாஸம்கனத்துப் பேற்றில் ஒன்றின்றிக்கே யிருப்பதொன்று; அத்தைத் தவிர வல்லீரே?' என்றால், 'ஓம், தவிருகிறேன்' என்றிலன். இப்படி விஹிதத்தைச் செய்யாமையும், அவிஹி தத்தைச் செய்கையும் என்று தொடங்கி? என்ன, - [முனநாளால்] - காலமெல்லாம் எனக்கு இது வேயன்றே யாத்ரை ? இப்படி நெடுநாள்பட, நம்மையோழியப் புறம்பே துவக்கவல்லபடி போக்ய பூதமான விஷயங்களும் உண்டாயிற்றே ? என்னில், -[அற்பசாரங்கள்] - உன்பக்கல் வாராதபடி தகைய வேண்டுவது உண்டு; அது தன்பக்க லொன்றில்லை. முள்ளிப்பூவில் ரஸம்போலே தான் அல்பமாய், அவைதாம் பலவாய், தன்னுவில் பசைகொடுத்து பஜிக்கவேண்டும்படி யிருக்கிற விஷயங்கள்தோறும் கால்தாழ்ந்து, ஸர்வசக்தியான தேவரை * "ஓடினேன்" என்கிறபடியே கைகழியப்போனேன். 'நெடுநாள் இப்படி நம்மைக் கைகழிந்தீராகில் நம்மை இனிச் செய்யச் சொல் லுகிறது என் ?' என்ன, -[பற்பல்லாயிரமுயிர்செய்தபரமா]-உயிர்செய்கையாவது-ஸ்திதி கமந ஸாயநா திகளுக்கு யோக்யமாம்படி ஸரீரத்தோடே ஸம்பந்திப்பிக்கை. எண்ணிறந்த பதார்த்தங்களை யுண் டாக்கின ஸர்வாதிகனே! இல்லாத வஸ்துவை யுண்டாக்கின உனக்கு உள்ளவஸ்துவுக்கு ஒரு குறை தாநம் பண்ணுகை அரிதோ ? [நின் இத்யாதி] - உன்னுடைய நன்றாய் ஸ்ப்ருஹணீயமாய் நிரவதிக தேஜோரூபமான திருவடிகளை நான் என்று வந்து கிட்டக்கடவேன் ? (கூ)

ஏழாம் பாட்டு.

எஞ்ஞான்றுநாம் இருந்திருந்து இரங்கிநெஞ்சே
மெய்ஞ்ஞானமின்றி வினையியல்பிறப்பழுந்தி
எஞ்ஞான்றும்எங்கும் ஒழிவறநிறைந்துநின்ற
மெய்ஞ்ஞானச்சோதிக் கண்ணனேமேவுதுமே.

ஆ.—(எஞ்ஞான்றும்.) பகவத்ப்ராப்த்யுபாயமான தத்ஸ்வரூபரூபகுண விபூதி விஷய யாதாத்ம்ய ஜ்ஞாநஹீநராய், தத்ப்ராப்திவிரோதி ஸம்ஸாரத்திலே ப்ரவணருமாயிருப்பது, ஸர் வஜ்ஞனுகையாலே நம்முடைய இந்த அநர்ஹதையை அவன் அறிவது; எஞ்ஞான்று நாம் இருந்து இருந்து அவனைக் காணவேணுமென்று வ்யஸநப்படுகை? அவனைக்காண்கைக்கு நமக்கு எங்கே உபகரணம் ? என்கிறார்.

ஈடாக. ஒன்றை - இச்சையை; அத்வேஷாதிகளையாதல். 'ஓம்' இது அங்கீகார ஸூசகம் அவ்யயம். இத்தால்- விஹிதாநுஷ்டாநமும் நிஷித்தாநுஷ்டாநமும் பண்ணிப்போந்தே னென்றபடி. தாத்பர்யம் - 'உன்பக்கல்' இத் யாதி. அல்பதையை ஸூசிதர்ஸநமாக அருளிச் செய்யா நின்றுகொண்டு, 'சாரங்கள்' என்கிற பஹுவசகத்துக்கும், 'சுவைத்தகன்றொழிந்தேன்' என்கிறதுக்கும் அர்த்தம்-'முள்ளிப்பூவில்' இத்யாதி. 'தன்னுவிற்பசைகொடுத்து'- புஜிக்கிற தன்னுக்கில் ஈரத்தாலே ஆர்த்ரதையை உண்டாக்கி. உயிர்செய்கை - சேதநஸ்ருஷ்டி. நித்யமான ஆத்மவஸ்துவைச் செய்கையாவதென் ? என்ன, 'உயிர்செய்கையாவது' இத்யாதி. சப்தார்த்தம் - 'எண்ணிறந்த' இத்யாதி. பலிதம்- 'இல்லாத' இத்யாதி. 'குணநாகம் பண்ணுகை அரிதோ' என்று உத்தரக்ரந்த மிருக்கை யாலே, "வ கிவஉநவ கரெணவ ஸாயெபூவணடு நீயஃ" என்கிற ந்யாயத்தாலே,'நம்மை இனிச் செய்யச் சொல்லுகிறதென் ? என்ன' என்கிற ப்ரஸ்நவாக்யத்திலேயும் - 'இதஃபரம் நம்மால் உஜ்ஜீவிப்பிக்கப் போமோ?' என்று அபிப்ராயம் கண்டுகொள்வது.

பற்பல்லாயிரமுயிர்செய்தபரமா - கிற்பன் கில்லேன் இத்யாரப்ய அந்வயஃ. 'கணுகுவதெஞ்ஞான்றே' என்று - பாடம் அருளிச்செய்யும்படி. சாரம் - ஸாரம். முனநாள் - முற்காலமெல்லாம். ஆல் - அவ்யயம். (கூ)

---

* பெரிய திருமொழி, க. க. க.

acharya.org

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், திருவடிகளில்போக்யதையை அநுஸந்தித்துப்பதறுகிற திருவுள்ளம் பதறுமைக்காக அயோக்யரான நாம் அவனை ஆசைப்பட்டால் ப்ரயோஜநமுண்டோ? என்கிறார்

[எஞ்ஞான்று என்று தொடங்கி.] - ஸம்யக்ஜ்ஞாநமின்றிக்கே அவித்யாகர்மாதிகளைப் பிறப்பிக்கும் ஸம்ஸாரத்திலே அழுந்தியிருக்கிற நாம் நெஞ்சே! காலமுள்ளதனையும் இருந்திருந்து தூங்கப்பட்டு. [எஞ்ஞான்றுமென்று மேலுக்கு] - எல்லாக்காலத்திலும் ஒன்றொழியாமே எல்லாப் பதார்த்தங்களிலும் வ்யாபித்திருப்பதும் செய்து இவர்களுடைய ஜ்ஞாநங்களெல்லாம் அஸத்கல்பமாம்படி விஸதமான ஜ்ஞாநப்ரபையையுடைய க்ருஷ்ணனை ப்ராபிக்க விரகுஉண்டோ? எஞ்ஞான்றுமேவுதும்? என்றுமாம்.

ப.—அநந்தரம், வ்யாப்தனனவன் ஸுலபனனென்றால், ப்ராப்திஸாதநமில்லாதார் புக்குக் கிட்டப்போமோ? என்கிறார்.

நெஞ்சே - நெஞ்சே! எஞ்ஞான்றும் - எப்போதும், இருந்து இருந்து - இருந்திருந்து, இரங்கி - (ப்ராப்யாகாங்க்ஷயாலே) தூங்கித்து, மெய்ஞ்ஞானம்-(தத்ஸாதநமான) தத்த்வஜ்ஞாநம், இன்றி - இன்றியே, வினை - (தத்விரோதியான) பாபத்தாலே, இயல் - ப்ரவ்ருத்தமான, பிறப்பு - ஜந்மங்களிலே, அழுந்தி - அழுந்தி, நாம் - (இதுவே யாத்ரையான) நாம், எஞ்ஞான்றும் - என்று மொக்க, எங்கும் - எல்லாவஸ்துக்களிலும், ஒழிவு அற - ஒன்றுஞ்சோராதபடி, நிறைந்து - பரிபூர்ணமாக வ்யாபித்து, நின்ற - நின்ற, மெய்ஞ்ஞானம் - நித்யஜ்ஞாநமான, சோதி - தேஜஸ்ஸையுடையனுய், கண்ணினை - (ஆஸ்ரிதஸௌலப்யார்த்தமாக வந்து அவதரித்த) க்ருஷ்ணனை, மேவுதுமே - எக்காலங் கூடக்கடவோம்?

இ.—ஏழாம்பாட்டில், 'நின்நற்பொற்சோதித்தாள்' என்று ப்ரஸ்துதமான போக்யதையை நினைத்துப் பதறுகிற திருவுள்ளத்தைக்குறித்து 'அயோக்யரான நாம் அவனை ஆசைப்பட்டால் ப்ரயோஜநமுண்டோ?' என்கிறார்.

[எஞ்ஞான்று இத்யாதி] - அநாதிகாலம் மூலையடியே திரிந்த நாம் இனி அநந்தகாலம் இருந்து க்லேஸப்பட்டால் என்ன ப்ரயோஜந முண்டு? [நெஞ்சே] - அநாதிகாலமெல்லாம் பண்ணின அதிக்ரமத்துக்குக் கூட்டு நீயன்றே? 'நமக்குக் குறை என்?' என்ன,-[மெய்ஞ்ஞானமின்றி]-புருஷார்த்தோபயோகியான ஸம்யக்ஜ்ஞாந மின்றிக்கே. [வினையியல் இத்யாதி] - அவித்யாதிகளைப் பிறப்பிக்கும் ஸம்ஸாரத்திலே முழுகியிருக்கிற நாம்; அவித்யாதிகளடியான பிறப்பிலே அழுந்தியிருக்கிற நாம் என்றுமாம். [எஞ்ஞான்றும் இத்யாதி] - இப்படி நாம் இருந்தாலும் அவன் அஸந்நிஹிதனுதல், அஜ்ஞனுதலாகப் பெற்றோமாகிலு மாமிறே. ஸர்வகாலமும் ஸகலபதார்த்தங்களிலும் குறைவற வ்யாபித்து நிற்குமவனுமாய் விஸததமமான ஜ்ஞாநத்தையுடைய க்ருஷ்ணனை; நினைவுக்கு வாய்த்தலையிலே புகுந்து நம்படியை உள்ளபடி அறியுமவனனவனை. [கண்ணினை] - ஸுலபனென்றால், அவனைக் கிட்டப்போமோ? என்னுதல். நிர்வாஹகனென்றால் அவனைக் கிட்டலாமோ? என்னுதல். யதாபாடம் அந்வயமாதல், எஞ்ஞான்றுமேவுதும் என்னுதல். "வநகோ ஹஃவீ கிஷ உநு வெக்வம் நஹு ஹுயம் வெதிஃ ஂநிம்வ ஂராணழி। யொவெதி காகஃ உணஃ வாவகுவு கவ்யாஹிகெ்தம் வ்ருஜி நம்கரொஷி."

ஈ.—ஏழாம்பாட்டு. "நின்நற்பொற்சோதித்தாள்" என்று திருவடிகளின் போக்யதையை அநுஸந்தித்தவாறே திருவுள்ளம் பதறத்தொடங்கிற்று; கெடுவாய்! உன்படி ஆராயாதே நல்லத்தை ஆசைப்பட்டால் கிடைக்குமோ? என்கிறார்.

ஏழாம்பாட்டு - 'எஞ்ஞான்றுநாம்' இத்யாதி. 'எஞ்ஞான்று நாமிருந்திரங்கி - மேவுதும்' என்றதைக் கடாக்ஷித்து ஸங்காபரிஹாரரூபேண அவதாரிகை - 'நின்நற்பொற்சோதி' இத்யாதி. 'மெய்ஞ்ஞானமின்றி' இத்யாதியைப் பற்ற - 'கெடுவாய் உன்படி' இத்யாதி.

acharya.org

[எஞ்ஞான்று இத்யாதி] - காலமெல்லாம் நாம் இருந்து ‡ சிழகிச்சிழகி யழுதால் என்ன ப்ரயோஜந முண்டு? [நெஞ்சே] - உன்னை நீ அறியாயோ? இதுக்கு முன்பெல்லாம் பந்தஹேது வாய்ப் போந்தாயல்லையோ? ஏன்தான், நமக்குப் பெறுகைக்குக் குறையேன்? அல்பாநுகூல்யம அமையும் விஷயத்தைப் பெற என்ன, இதுவன்றே நம்முடைய பூர்வவ்ருத்தம்? மெய்ஞ்ஞான மில்லை கண்டாயே; *“தஜ்ஜாநஜ்ஞாநதொநூந்யே” (தஜ்ஞ்ஞாந மஜ்ஞாநமதோந்யதுக்தம்), †“விதுராதயாஸ்து நைவம்” (வித்யாங்யாஸில்பாநுபுணம்) என்று புறம்பே சில ஜ்ஞாந முண்டத்தனையல்லது ஸம்யக்ஜ்ஞாநமில்லை கண்டாயே. ஆமாறறிவிலோமே. மெய்ஞ்ஞான மில்லாத வளவேயோ? பாபங்களிலே கோண்டுபோய் மூட்டக்கடவதான ஜ்ஞாநங்களிலே அழுந்திப்போரும் படியாயன்றே நம்மிலை இருக்கிறது. [எஞ்ஞான்றும் எங்கும் ஒழிவறநிறைந்து நின்ற] - எல்லாக் காலத் திலும் எல்லா வஸ்துக்களிலும் ஒன்றும் பிரிகதிர்ப்படாமே குறைவற வ்யாபித்து நின்ற. [மெய்ஞ்ஞா

---

* ப்ர:—ஶ்ரீமதி வைஷவை வாராணை ஷஷ்டீஸம்ஸை வஜுஷோஜ்யாயை ஸை தேயம்வை வாராஹாயை வராவிஷ்ணவாவஹம்ஹாராவஜநிழ், “ஸஜ்ஞாயதே யேந தத் ஸுஷோஷம் ஸாஜ்ஜம் வரம் நிர்மலமேகாந்திவழி ஸந்ந்யஸ்யதே வாவ்யயிமர்யதேவா தஜ்ஜ்ஞாநஜ்ஞாநமிதரந்யூந்யூக்தி॥ அள॥” சுயவராவிஷ்ணாம்வ ஸாம்ஸஜ்ஞாவஹம்ஹாரதி-ஸஜ்ஞாயதஜ்ஞி. ஸஜ்ஞி உக்தலக்ஷணஃ வாராஸ்ஸ்யதே. தஷிகிஹேதள. யஸ்மாத்ஸமஸ்தவ ராவிராவ தாவத்யவஸ்துஷேஷஜம், தஸ்மாத். யேந ஸுமதொதேந ஜ்ஞாநேந ஜ்ஞாயதே, யேந விவேகஜ்ஞாநேந ஸம்ஸ்ஸ்யதே, யேந ஈஸுநஸோநாகாரேண ஸகிராலிவாவஜ்ஞேந மஸ்யதே, தத்தேவஜ்ஞாநழி. ஈஜ்ஞாநமிதரந்யுக் —ஸமஸுஸ்ய கிரிகவிஷயம் ஜ்ஞாநழி, ஈஜ்ஞாநழி—ஈஜ்ஞாநாவராராலிவம்; வாஸுகந்திஸ்யஸுஃ. ஈஸுதொஷஷ்டி விகாராவஸுஷாவிஷய ஜ்ஞாநாஸ்யாவஸ்துஃ; ஸாஜ்ஜி - தத்ஸம்ஸுஷ்டதேந விஷயாஸ்; வராம்நிஸுஜ்டி - ஈக்ஷவிஷயாஸ்; வஸாராலிவஜ்டி - ஸ்ராரிவிஷயாஸ், தேஷாமேகாராலிவக்யாஸ்.

† தத் வ்யஸேஸம்ஸை வஸகொநவிம்ஸைஜ்யாயை ஹிராணயம்வ திவ ஸுராஸுஃ, “விஸ்யாவாஜிராவிஸ்யாயா ஸேஜ்ஜாநாத்தாஜாயதே। வாயொர் ஸிங்கிம் ந வஸ்தேஸாதஸேவாராஸேநுதே॥ஏ0॥ தத்தஸுயஜுவாஸ்ராய வாவிஸ்யாயாவிஸாஸுயே। சூயாவாயாவராம கஸு விஸ்யாந்யாஸிவ்வ தேவாணழி॥ ஏக॥” நந, சுயஸுராஸுராஸ்ராதெராஜ்யாஸ்யாவாய ஜ்ஞாவகக்வாத்யஸவிஸ்யாஸுராஸுகம், தத்ராஹ—விதேஸ்தி. சுயஸுராஸுராஸிஜந்யவிஸ்யாயா கவ்ராஸிராலிவாயாயநக்வாஸ் விஸ்யாகம் நாவஸீதிஹாவஸ்॥ ஏ0॥ காதஹிஸுவிதேஸ்தத்ராஹ தத்தஸுஸ்தி—யாவிஸாஸுயே, வா விஸ்யா. சுயஸுராஸுராஸிவிஸ்யாஸிவ்வ தேவாணழி. யஸ்வாயாய, கவிதாவிஸ்யாஸ்ஸுகேந தோக்ஷாய, தத்தஸுஸ்தி. கஸுநிராலிவணம் வ்ராவஸ்ஸிகழி॥

சிழகி - விக்கி. ஸம்போதிக்கிறவருடைய ஹார்த்தஹாவம் - ‘உன்னைநீ’ இத்யாதி. ‘நிதராவேந’ இத்யாதியைப் பற்ற, ‘அல்பாநுகூல்யமமையும்’என்றது. ‘மெய்ஞ்ஞானமின்றி’ என்கையாலே - அல்பாநுகூல்யமும் மில்லை யென்று கருத்து. ‘மெய்ஞ்ஞானம்’ இதி விசேஷண வ்யாவர்த்யம் தர்ஸயந் அர்த்த மாஹ- ‘தத் ஜ்ஞாநம்’இத்யாதி. ஸம்யக்ஜ்ஞாநாஹாவமேவோபபாதயதி-‘ஆமாறறிவிலோமே’இதி. சப்தார்த்தகதநபூர்வகமாகத் தாத்பர்யம் - ‘மெய்ஞ்ஞானமில்லாத’இத்யாதி. வினையியல்பிறப்பு - கர்மங்களிலே ப்ரவர்த்திப்பிக்கிற ஜந்மம். இயலுகை - ப்ரவர்த்திப்பிக்கை; மூட்டுகை யென்றபடி. நாம் பண்ணின பாபமெல்லாம் அவன் அறிந்திருக்கிறானே? என்ன, ‘எஞ்ஞான்றும்’இத்யாதி. ஒழிவற - ப்ரச்யுத்யஹாவேந. பிரிகதிர்ப்படாமே - தப்பிப்

---

‡ ‘சிழ்கிச் சிழ்கி’ என்பது பாட மென்பர் சிலர்.

acharya.org

னச் சோதிக்கண்ணனை]-நம்மிலையறியாதா னொருவனுய்க் கிட்டப்பார்க்கிறேமோ? நித்யவஸ்துவா யிருக்கச்செய்தே ஜ்ஞாநலங்கோசவிகாஸார்ஹ மாகாநின்றதிறே இவ்வஸ்து; அங்ஙனன்றிக்கே, மெய்யான ஞானச்சோதி யயுடைய க்ருஷ்ணனை; "வனகொஹஶிஷ்டீ திஶஸ்ந வெகூடி" (ஏகோ ஹமஸ்மீதிச மங்யஸேத்வம்) என்னும்படியே. [நெஞ்சே மெய்ஞ்ஞானச்சோதிக்கண்ணனை மேவு துமே]-'ஸுலபன்' என்னு நம்மாலே கிட்டப்போமோ? என்னுதல்; நிர்வாஹகனுனவனை நம்மால் கிட்டப்போமோ? என்னுதல். மெய்ஞ்ஞானச்சோதிக் கண்ணனை மேவுதுமே - நம்மாலேகிட்டப் போமோ? நெஞ்சே! மெய்ஞ்ஞானச்சோதிக் கண்ணனை எஞ்ஞான்று மேவுதும்? என்று அந்வயமாக வுமாம். (எ)

எட்டாம் பாட்டு.

மேவுதுன்பவினைகளை விடுத்துமிலேன்
ஓவுதலின்றி உன்கழல்வணங்கிற்றிலேன்
பாவுதோல்சீர்க்கண்ணு! என்பரஞ்சுடரே!
கூவுகின்றேன்காண்பான் எங்கெய்தக்கூவுவனே.

ஆ.—(மேவு.) கர்மயோகமாதல், பக்தியோகமாதல், ஜ்ஞாநயோகமாதல் ஒன்றும் செய்கிறிலேன்; செய்யாதிருந்துவைத்து, ஸௌஶீல்யவாத்ஸல்யகாருண்யாத்யஸங்க்யேய திவ்யாத்மகுணங்களாலும் நிரதிஶயௌஜ்ஜ்வல்ய ஸௌகந்த்ய ஸௌகந்த்யாத்யஸங்க்யேய திவ்யரூப குணங்களாலும் பரிபூர்ணனுயிருந்த உன்னைக் காணவேணு மென்றென்று கூப்பிடாநின்றேன்; இப்படி கூப்பீடு உன்னைக் காண்கைக்கு எங்கே கார்யகரமாகிறது? என்கிறார்.

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், உன்னைப் பெறுகைக்கு ஈடான விரகுகள் என்பக்கல் ஒன்று மின்றிக்கே யிருக்கச்செய்தே உன்னைக்காணவேணும் என்று கூப்பிடாநின்றேன். எங்கே வந்து பலிக்கக் கூப்பிடுகிறேன்? என்கிறார்

போகாமே. 'மெய்' என்கிற விஶேஷணவ்யாவ்ருத்தி - 'நித்யவஸ்துவாய்' இத்யாதி. இவ்வஸ்து-ஆத்மவஸ்து. 'எல்லார்படியுமறியும்' என்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - 'ஏகோஹம்' இத்யாதி. 'கண்ணனை' என்றதுக்கு இரண்டு அர்த்தம் - ஸுலபனென்னுதல், நிர்வாஹகனென்னுதல். இந்த இரண்டர்த்தத்தையும் அருளிச்செய்கிறார், 'ஸுலபன்' இத்யாதி வாக்யத்வயேந. பூர்வர்கள் நிர்வாஹத்திலே 'நம்மாலே கிட்டப்போமோ' என்று. ஏகாரம் - ப்ரஸ்நத்திலே; கிட்டமாட்டோ மென்றபடி. இந்தப்பக்ஷத்தில், 'எஞ்ஞான்றும்' என்றதுக்கு - யதாந்வயம். எம்பெருமானார் நிர்வாஹத்துக்குச் சேர அர்த்தம்-'நெஞ்சே மெய்ஞ்ஞானம்' இத்யாதி. நெஞ்சே மெய்ஞ்ஞான மின்றி வேனையியல்பிறப்பழுந்தி - நாமிருந்திருந்திரங்கி - எஞ்ஞான்று மெங்குமென்று தொடங்கி, கண்ணனை - எஞ்ஞான்று - மேவுதுமே இத்யந்வயஃ; அஸ்மிந்பக்ஷே, ஏகாரம் - ஈற்றசை. அவ்யயமித்யர்த்தஃ. மெய்ஞ்ஞானச் சோதி - நித்யஜ்ஞாநதேஜஸ்ஸை யுடையவன்.

'தஜ்ஜ்ஞாநம்' இத்யாதி ஷஷ்டேம்ஸே பஞ்சமே மைத்ரேயம்ப்ரதி பராஶரஃ 'ஸஜ்ஞாயதெயெந' இத்யாதி மஹாப்ரவேஸே லிகிதம். ப்ரதமேம்ஸே ஏகோநவிம்ஸேத்யாயே, 'தத்தஶ்சுய ஹவ்யநாய' இத்யாத்யபி லிகிதம் தத்ரைவ. ஸம்பவபர்வணி அஷ்டாத்ரிம்ஸே துஷ்யந்தம் ப்ரதி ஸகுந்தலா- "வனகொஹஶிஷ்டீ தி ஶஸ்ந வெகூடி நஹவ்யயம் வெதிஶ்ரு நிம்வாஸாணி । யொவெதி தாகஶ்சுணஃ வாவகவ்ய தவ்யாதிகெகூடம்வ்யஜி நம்கரொஷி" (எ)

acharya.org

[மேவு என்று தொடங்கி.] - துக்கத்தை விளைப்பதாய் அநாதிகாலம் அநுஸரித்திருக்கிற த்வத்ப்ராப்தி விரோதிகளை ஏதேனும் ஒருவிதகாலே போக்கவும் மாட்டிற்றிலேன். நிரந்தரமாக உன் திருவடிகளை ஆஸ்ரயிக்கவும் பெற்றிலேன். [பாவு என்று தொடங்கி] - எங்கும் ப்ரகாசித்தமான கல்யாணகுணங்களையுடைய உன்னுடைய அழகை எனக்குக் காட்டினவனே!

ப.—அநந்தரம், ஸௌலப்யகாரிதமான குணவிக்ரஹஸௌந்தர்யவல்யத்தை அநுஸந்தித்து, நிஸ்ஸாதநனான நான் எங்கே காணக் கூப்பிடுவது? என்கிறார்.

மேவு துன்பம் - அவிநாபூததுக்கத்தையுடைத்தான, வினைகளை - பாபங்களை, விடுத்துமிலேன் - (தந்நிவர்த்தகமான கர்மயோகஜ்ஞாநபக்திகளாலே) போக்குவதுஞ் செய்திலேன்; ஓவுதல் இன்றி - நிரந்தரமாக, உன் - (ப்ராப்தனான) உன், கழல் - திருவடிகளை, வணங்கிற்றிலேன் - (வணக்குடைத்தவநெறியாலே) வணங்குவதுஞ் செய்திலேன்; பாவு - (எங்குமோக்கப்) பரம்பி, தொல் - ஸ்வாபாவிகமான, சீர் - ரக்ஷணைகாந்தகுணங்களையுடைய, கண்ணபிரான்-க்ருஷ்ணனுப், என் - எனக்கு ஆஸ்ரயணமான, பரஞ்சுடரே - நிரவதிகதேஜோரூபனானவனே! காண்பான் - காணவேணுமென்று, கூவுகின்றேன் - (ஸாதநாநுஷ்டாநம்பண்ணி யிழந்தார் கூப்பிடுமாபோலே) அழைத்துக்கூப்பிடாநின்றேன்; எங்கு - எங்கே, எய்த - கிட்டுவதாக, கூவுவன் - கூப்பிடுவேன்?

இ.—எட்டாம்பாட்டில், உன்னைக் கிட்டுகைக்கு என்பக்கல் ஒன்றுமின்றிக்கேயிருக்கக் காணவேணுமென்று கூப்பிடாநின்றேன். எங்கே பலிக்கக் கூப்பிடுகிறேன்? என்கிறார்.

[மேவு இத்யாதி] - இவ்வாத்மாவுக்கு நிரூபகமோ வென்னும்படி பொருந்தின ஸாம்ஸாரிகமான துக்கத்தை விளைப்பதான தத்ப்ராப்தி விரோதிகளை "யசேஷணவாவசேஷநாஶநி" என்ற விஹிதாநுஷ்டாநத்தாலே போக்கவும் மாட்டிற்றிலேன். "நிஶ்சேஷாவஸ்திதவ்ருத்தி" என்கிறபடியே அநவரதபாவநாரூபமான பக்தியைப் பண்ணப்பெற்றிலேன். ஓவுதலின்றி மேவுதுன்பவினைகளை யென்றுமாம். [பாவு இத்யாதி] - "விஶதை" ஶப்தங்களை கோஷ்டியிலும் ப்ரஸித்தமாய் ஸ்வாஸாதாரணமான கல்யாணகுணங்களையுடைய க்ருஷ்ணனே! [என் பரஞ்சுடரே] - தாழ்நின்று இவ்வடிவழகை எனக்கு முற்றூட்டாக்கித் தந்தவனே! "பரஞ்சுடருடம்பாய்" என்னக்கடவதிறே. [கூவுகின்றேன் காண்பான்] - ஸாதநாநுஷ்டாநம்பண்ணிப் பலம்தாழ்த்தாரைப்போலே கூப்பிடாநின்றேன். [எங்கெய்தக் கூவுவனே]-ஒரு ஸாதநன் கூப்பிடு எங்கேபலிக்க? சாபலமிறே.

ஈடு.—எட்டாம்பாட்டு.ஸாதநாநுஷ்டாநம் பண்ணினார் பலம்தாழ்த்துக்கூப்பிடக்கடவ கூப்பீட்டை, பேற்றுக்கு ஈடாயிருப்பதொரு கைம்முதலில்லாத நான் எங்கே வந்து கிட்டக் கூப்பிடுகிறேன்? என்கிறார்.

[மேவு] - "திலதைலவத் தாரவஹ்நிவத்" (திலதைலவத் தாருவஹ்நிவத்) என்கிறபடியே இவ்வாத்மாவோடு பிரிக்கவொண்ணாதபடி யிருப்பதாய், துக்கத்தைவிளைப்பதா யிருக்கிற பாபங்களை, "யசேஷணவாவசேஷநாஶநி" (தர்மேணபாபமபநுததி) என்கிறபடியே விஹித

எட்டாம்பாட்டு - 'மேவுதுன்பம்' இத்யாதி. பூர்வார்த்தத்தையும், "கூவுகின்றேன் காண்பான் எங்கெய்தக்கூவுவன்" என்றத்தையும் சடாகூத்து அவதாரிகை- 'ஸாதநாநுஷ்டாநம்' இத்யாதி. கைம்முதல் - ஸாதநம்.

மேவு - அவிநாபூதமாய்ப் பொருந்தி வர்த்திக்கிற. ஆத்மாவோடே பொருந்தியிருக்குமதுக்கு ப்ரமாணம் - 'திலதைலவத்' இத்யாதி; சுத்யத்ரயே. இதம் - ப்ரக்ருத்யாத்மவிஷயமபி, தர்விவேசத்வே த்ருஷ்டாந்ததயா உக்தம். துன்பவினை - துக்கத்தையுண்டாக்குகிற 'வினை. தர்மாசாரணம் பாபநிவர்த்தகமென்கைக்கு ப்ரமாணம் - 'தர்மேண' இத்யாதி. இயம் ஸ்ருதிஸ் தைத்திரீயகே. பாபங்களை - நிஷித்தகாம்யகர்ம

acharya.org

கர்மாநுஷ்டாநத்தாலே போக்கிற்றிலேன். [ஓவுதலின்றி உன்கழல் வணங்கிற்றிலேன்]-"நிஷித்³ஸ்ய ஸேவநம்" (நிதித்யாஸிதவ்யம்) என்கிறபடியே அநவரதபாவநாநுபண்ணி உன்னை ஸாக்ஷாத்கரிக்க விரகுபார்த்திலேன். "ஓவுதலின்றி மேவுதுண்பவினைகளை விடுத்துமிலேன்; ஓவுதலின்றி உன்கழல் வணங்கிற்றிலேன்" என்று எம்பார் அருளிச்செய்யும் படி. 'கண்ணுலப்பெண்டாட்டிக்கு உண்ண அவஸரமில்லை' என்னுமாபோலே, இந்த்ரியங்களுக்கு இரையிட்டுத் திரிந்தேனித்தனை; எனக்கு ஒன்றும் ஹிதம்பார்த்திலேன். [பாவுதொல்சீர்க்கண்ணு] - இங்ஙனேயிருக்க, உன்னை அநுஸந்தித்த வாறே விடமாட்டுகிறிலேன்; "விஹிதை" (விதிதை) என்கிறபடியே, உகவாதார்கோஷ்டியிலும் ப்ரஸித்தமான ஸ்வாஹாவிகதல்யாண குணங்களையுடைய க்ருஷ்ணனே! [என் பரஞ்சுடரே] - ஸர்வப்ரகாரத்தாலும் உண்டான உத்கர்ஷத்தை எனக்கு அறிவித்தவனே! [கண்ணு என் பரஞ்சுடரே]-தாழநின்று இவ்வடிவழகை எனக்கு முற்றாட்டாக்கினவனே! என்றுமாம். "பரஞ்சுடருடம்பாய்" என்னக்கடவதிறே. [கூவுகின்றேன் காண்பான்] - ஸாதநாநுஷ்டாநம்பண்ணி பலம்கைப்புகுராதார் கூப்பிடுமாபோலே, காணவேணுமென்று கூப்பிடாநின்றேன். [எங்கெய்தக்கூவுவனே]-'ஒருகோசுகு கூப்பிட்டது' என்று ப்ரஹ்மாவின்லோகத்திலே கேட்கப்புகுகிறதோ? எங்ஙனே வந்து கேட்கக் கூப்பிடுகிறேன்? (அ)

ஒன்பதாம் பாட்டு.

கூவிக்கூவிக் கோடுவினைத்தூற்றுள்நின்று
பாவியேன்பலகாலம் வழிதிகைத்துஅலமருகின்றேன்
மேவியன்றுநிரைகாத்தவன் உலகமெல்லாம்
தாவியஅம்மானே எங்குஇனித்தலைப்பெய்வனே.

ஆ.—(கூவிக்கூவி.) அஸக்யநிஷ்க்ரமணமாய் நிரதிஸயதுஃகோத்பாதமாயிருந்த கொடுவிநைத்தூற்றுள்ளே நின்று பாவியேன் பலகாலமும் கூவிக்கூவி, எம்பெருமான் திருவடிகளிற்சென்று சேர்வழி யறியாதே திகைத்து அலமருகின்றேன்; திருவாய்ப்பாடியிலே ஸர்வஸுலபனுய்க்கொண்டு

ங்களே. விஹிதகர்மாநுஷ்டாநத்தாலே - பலாபிஸந்திரஹிதகர்மாநுஷ்டாநத்தாலே. 'ஓவுதலின்றி' இதி - நிரந்தரமாக உன்திருவடிகளே வணக்குடைத்தவநெறியாலே வணங்குவது செய்திலேன். கர்மபக்தியோக ராஹித்யஞ் சொன்னது - ஜ்ஞாநயோகராஹித்யத்துக்கும் உபலக்ஷணம். ஸந்தம்ஸ ந்யாயத்தாலே யோஜநாந்தரம் - 'ஓவுதலின்றி' இத்யாதி. ஓவாதே - விச்சேதியாதே, பொருந்தியிருக்கிற துஃக்காவஹபாபங்களைப் போக்கிற்றிலேன் என்று சப்தார்த்தம். ஸர்வதா இந்த்ரியவஸ்யனுயே யிருந்தே னென்றபடி. தத்தைவஹேதுநா ஸாதநாநுஷ்டாநாக்ஷமஸ்ஸாஸ மித்யர்த்தஃ. அழுமேவார்த்தமாஹ - 'கண்ணுலப்பெண்டாட்டிக்கு' இத்யாதி. யத்வா, வ்யதிரேகத்தால் பலிதம் - 'கண்ணுலம்' இத்யாதி. 'ஓவுதலின்றி' என்றது - 'மேவு'என்றதுக்கு விசேஷணமாதல், வினைகளுக்கு விசேஷணமாதல். இரை - ஆஹாரம். பாவுதல் - பரம்புதல். கீழேகடாக்ஷித்து ஹாவம் - 'இங்ஙனே' இத்யாதி. சப்தார்த்தம் - 'விதித' இத்யாதி. "விஹிதாஸ்ஸஹியஃ ப்ரஜாஸ்ஸ்ருஷ்டாணாமத வாஸ்ஸஃ। தெநதெதீஹவதாதெதயஹிஜீவிதாஹிஃவஹி" இதி ஸுந்தரகாண்டே ராவணம்ப்ரதி ஸீதா. 'பரஞ்சுடர்' என்றதுக்கு இரண்டர்த்தம் - ஸர்வப்ரகாரோத்கர்ஷமாதல், வடிவழகாதல். த்விதீயார்த்தத்தில் 'கண்ணு' என்றதைக் கூட்டி ஹாவம் - 'தாழநின்று' இத்யாதி. முற்றாட்டாக்கினவன் - பூர்ணபோஜநமாக்கினவன். 'எங்கெய்தக்கூவுவன்' என்ற விடத்தில் - "யதாஹ்யஸாவஸாதிஹ்யதாஹ்யம்தெஹ்யஹிதாநவாஃ। வாம்தெஹ்யஹிவாவவஸ்ய வாவதெவாவாஸ்யஹிஹ" என்றது அநுஸந்தேயம். பாவுதொல்சீர்க் கண்ணு என் பாஞ்சுடரே - மேவுதுண்ப மித்யாரப்ய அந்வயஃ. (அ)

acharya.org

வர்த்தித்தருளினவன் திருவடிகளைச் சேரமாட்டிற்றிலேன்; அன்று ஒருதேஹவிமோஷத்திலே வர்த்திக்கையாலே சேரப்பெறுதொழியவும் ஸம்பவிக்குமன்றே ? என்னில்,—ஸ்வதேஹவர்த்திகளான ஸ்வாத்மாக்களும் தன் திருவடிகளினுள்ளே அகப்படும்படி உலகமெல்லாம் தாவி யருளின அன்று உன் திருவடிகளைச் சேரப்பெற்றிலேன். அன்று சேரப்பெறுத நான் என்று சேர இருக்கிறேன் ? சேராதொழியில் இவ்வாத்மா முடிகை நிஸ்சிதம். இனி அவனுடைய ஈச்வரத்வம் விகலமாகவாகாதே புகுகிறது; இனி ஆத்மாவதிகமாக அவன் திருவடிகளைச் சேருகையென்று ஒரு பொருளில்லை யென்று நசையற்றுக் கூப்பிடுகிறார்.

ஒ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், க்ருஷ்ணனையும் ஸ்ரீ வாமனனையும் நீ லோகத்துக்குப் பண்ணின மஹாதுக்ரஹத்துக்குப் புறம்பானேன். இனி நான் உன்னைப் பெறுகையென்று ஒருபொருளுண்டோ ? என்று நிராஸராகிறார்

[கூவி என்று தொடங்கி.] - ஸம்ஸாரத்திலே நின்று அத்தோடு பொருத்தமில்லாமையாலே பெரியஆர்த்தியோடே பலகாலும் கூப்பிட்டு என்னுடைய பாபத்தின் மிகுதியாலே அவனைப் பெறுகைக்கு விரகும் அறியாதே நெடுங்காலம் அலமாநின்றேன்.[மேவி என்று தொடங்கி]-திருவுள்ளத்தில் பொருத்தத்தோடே கூடப் பசுநிரைமேய்ப்பதும் செய்து அதுபோலேயன்றிக்கே தன்னுடைய திருவடிகளை எல்லார்தலைமேலும் படும்படி லோகத்தையெல்லாம் அளப்பதும்செய்து இச்செயலாலே லோகத்தையடைய அடிமைகொண்டிருக்கிறவனை அன்றும் தப்பின நான் இனிப் பெறுகைக்கு விரகுஉண்டோ ?

ப.—அநந்தரம், அறிவில்லாதாரோடு அறிவுடையாரோடு வாசியறும்படி உபகரித்த உபகாரத்துக்குத் தப்பின நான் கிட்டுவது எங்கே ? என்கிறார்.

கொடு - க்ரூரமான, வினை - பாபங்களுக்கு ஆகரமாய், தூற்றுள் - (புக்கால் புறப்படவொண்ணாத ஸம்ஸாரமாகிற) தூற்றில் அகப்பட்டு, நின்று - நின்று, பலகாலம் - அநேக காலம் புறப்பட, வழி நிகைத்து - வழி அறியாதே ப்ரமித்து, அலமருகின்றேன் - (அதுக்குள்ளே) அலமராநிற்கிற, பாவியேன் - மஹாபாபியான நான், அன்று - (மோபவ்ருத்தர்கள் பசுமேய்க்கக் கோலைக்கொடுத்த) அன்று, மேவி - (கார்யப்பாடாகவன்றியே) நெஞ்சுபொருந்தி, ஆநிரை - பசுக்களை, காத்தவன் - ரக்ஷித்தவனுய், உலகமெல்லாம் - (இப்படி ப்ராதேஸிகமன்றியே) ஸ்வலோக விஷயமான, தாவிய - த்ரைவிக்ரமாபதாநத்தையுடைய, அம்மானை - ஸ்வஸ்வாமியை, இனி - அன்றைக்குத்தப்பினபின்பு, கூவிக்கூவி-(ஆர்த்தியாலே) பலகாலும் கூப்பிட்டுக் கூப்பிட்டு, எங்கு - எங்கே, தலைப்பெய்வன் - கிட்டுவேன் ?

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், கீழ் ப்ரஸ்துதமான ஸ்ரீவாமநாவதாரத்தையும் க்ருஷ்ணாவதாரத்தையும் சொல்லி அவற்றைத் தப்பின நான் இனிக் கிட்டவென்று ஒரு பொருளுண்டோ ? என்று இன்னதாகிறார்; நிராஸராகிறரென்றுமாம்.

[கூவிக்கூவி] - ஸம்ஸாரத்தோடு பொருந்தமாட்டார், கால்வாங்குகைக்கு யோக்யதையில்லை ; 'காணவாராய்' என்று கூப்பிடுகிறார். ஒருகால் கூப்பிட்டுப் பின்பு ஸ்வரூபஜ்ஞாநத்தாலே ஆறியிருக்கமாட்டாதே மேன்மேலெனக் கூப்பிடுகிற படி. இவர் கூப்பிட்டால் ஈச்வரனுக்குக் கை நீட்டியெடுக்கவொண்ணாத தூற்றிலேயாயிற்று, இவர் புக்கு நிற்கிறது. [கொடுவினைத்தூற்றுள் நின்று]-கொடிதான பாபத்தை விலக்கவற்றாய்ப் புக்கவிடமும் புறப்பட்டவிடமும் தெரியாததான ஸம்ஸாரத்திலே யாயிற்று நிற்கிறது. [பாவியேன்] - ஸ்ரீஜகந்நாதன் திருமகள் ஸ்ரீவால்மீகிபகவான் ஆச்ரமபரிஸரத்திலே கூப்பிட்டாற்போலே சிலர் 'ஐயோ! என்னைக் கூப்பிடுகிறேனே ?' என்

acharya.org

ணுதல், 'உன்னைக்கிட்ட விரகறியாதே அலமருகைக்கு அடியான பாபத்தைப் பண்ணினேன்' என்
ணுதல். [பலகாலம் இத்யாதி]-நெடுங்காலம் உன்னைப்பெறும் விரகறியாதே அலமராநின்றேன்.
[மேவி இத்யாதி] - ஆபத்துக்கு உதவாதானுய்த் தான் படுகிறேனே? நித்யஸூரிகளுக்கு நிர்வா
ஹகனை தன்கையிலே கோலைத் தந்து 'பசுமேய்' என்றல், 'ரக்ஷகரான நமக்கு விஹிதமிறே'
என்று இருக்கையன்றிக்கே அலப்யலாபமாகப் பொருந்தி. [அன்று] - அதுவும் ஒருகாலமே !
[உலகமெல்லாம் தாவிய] - அது ஒருநாளவேயாய்த் தப்பவுமாம்; எல்லார்தலையிலும் திருவடி
ளாம்படி ஸர்வலோகங்களையும் அளந்த அன்று எம்மூலையிலே கிடந்தேன்? [அம்மானை]-எல்லாரை
யும் அடிமை கொண்டவனே. [எங்கு இனித் தலைப்பெய்வனே] - அந்த தூளிதாகத்திலும் தப்பின
நான் இனி எங்கே கிட்டப் புகுகிறேன்? அவன்தான் வந்து உபகரித்த அன்று தப்பின நான் ஸாத
நாநுஷ்டாநம்பண்ணி அங்கேசென்று கிட்டப்புகுகிறேனே? என்று நிராஸராகிறார்.

ஈடு.—ஒன்பதாம்பாட்டு. வரையாதே எல்லார்க்குமோக்ஷ முகங்கொடுத்த அவதாரங்
களுக்குத் தப்பின நான் இனி உன்னைக்கிட்டுகையென்று ஒரு பொருளுண்டோ? என்றுநிராசராகிறார்.

[கூவி] - ஸ்வரூபஜ்ஞாநத்தாலே ஆறியிருக்கமாட்டாதே ஸம்ஸாரத்திலே யிருந்து
கூப்பிடா நிற்பர். [கூவி] - ஒருகால் கூப்பிட்டே அநுதபித்து மீளுமதன்றிக்கே மேன்மேலெனக்
கூப்பிடாநிற்பர். [கொடுவினைத்தூற்றுள் நின்று] - கூப்பீடுகேட்டுஇரங்கி எடுப்பதாக ஈச்வரன் கை
நீட்டினால், நீட்டின கை வாங்கவொண்ணுத நிலத்திலே யிருந்தாயிற்றுக் கூப்பிடுவது. [பாவியேன்]-
ஒருவால்மீகிபரிஸரத்திலே யிருந்துதான் கூப்பிடப்பெற்றேனே? [பலகாலம் வழிதிகைத்து அலமரு
கின்றேன்] - காலமெல்லாம் அறிவுகெட்டுத் தடுமாறுகிற நான். [மேவி இத்யாதி] - ஆபத்துக்கு
உதவாதவனுய்த் தான் படுகிறேனே? * "மொமொவீஜதவஜ்ஞுமுசுதீவாதமும்" (கோகோ
பீஜநஸங்குலம் அதீவார்த்தம்) என்கிறபடியே நோவுபட்ட அன்று ஒருபசுவின்மேலே ஓரிடையன்
மேலே ஒருதுளி விழாதபடி தோற்றிற்று ஒருமலையை யெடுத்து உபகரித்தவனே. [மேவி] - நித்ய
ஸூரிகளுக்கு நிர்வாஹகனை தன் கையிலே கோலைத் தந்து 'பசுமேய்'என்றல், 'ரக்ஷகனை நமக்கு
விஹிதமிறே' என்றிருக்கையன்றிக்கே அலப்யலாபமாகப் பொருந்தி. [அன்று]-அதுவும் ஒருகாலமே.

ஒன்பதாம்பாட்டு - 'கூவி' இத்யாதி. த்விதீயத்ருதீயகாதைகளிற் சொன்ன வாமந க்ருஷ்ணவதாரங்
களை அநுவதித்துக்கொண்டு 'நிராசராகிறார் இப்பாட்டில்'என்கிறார் - 'வரையாதே' இத்யாதி. 'நிராசராகிறார்'
என்றது - 'எங்கினித்தலைப்பெய்வன்' என்றதைப் பற்ற.

''தி தி வ்ய வஜ்ரு ஸ்ரீ ஸ்ரீ ஸ்ரீ

[வழிதிகைத்தலமருகின்றேன் - மேவி அன்று ஆநிரைகாத்தவன்] - காட்டிலே வழிதிகைத்தார்க்கு இடையர்போலேகாணும் வழிகாட்டுவார்;"மாமேகம்ஶரணம்வ்ரஜ" (மாமேகம்ஶரணம்வ்ரஜ) என்று வழிகாட்டினவனிறே, வேறுவழி காட்டிஞ ரில்லையே. திருத்தேர்த்தட்டிலே நின்று ஸகலாத்மாக்களும் உஜ்ஜீவிக்கும்படி வழிகாட்டினன் அவனிறே. [உலகம் இத்யாதி]-ஓரூர்க்கு உதவின வளவன்றிக்கே, ஸகலபதார்த்தங்களிலும் ஒன்றும் பிரிகதிர்ப்படாதபடி எல்லார்தலைகளிலு மோக்கத் திருவடிகளை வைத்து 'தான் ஸ்வாமி' என்னுமிடத்தை அறிவித்தவனே. [எங்கு இனித் தலைப்பெய்வனே]-எங்ஙனே கிட்டப்போகிறேன்? அந்த தூளிதாநத்துக்கும் தப்பின நான் பரீக்ஷை சொல்லிப் பெறப்புகுகிறேனே? இத்தால், அவன்தானே வந்து உபகரித்தவன்று தப்பின நான் ஸாத நாநுஷ்டாநம் பண்ணி எங்கேசென்று கிட்டப்புகுகிறேனே? என்று நசையறுகிறார். (கூ)

பத்தாம் பாட்டு.

தலைப்பெய்காலம் நமன்தமர்பாசம்விட்டால்
அலைப்பூணெண்ணும் அவ்வல்லலெல்லாம்அகலக்
கலைப்டல்ஞானத்து என்கண்ணனைக்கண்டுகொண்டு
நிலைப்பெற்றுஎன்னெஞ்சம்பெற்றது நீடியிரே.

ஆ.—(தலைப்பெய்.) உத்க்ராந்திவ்யஸநம்போலே அதிகோரமாய் அதிதுஸ்ஸஹமாயிருந்த என்னுடைய அந்தபகவத்விஶ்லேஷஜநித நிரவதிகவ்யஸநமும் 'அவனுடைய ஸர்வேஶ்வரத்வத்துக்கு வைகல்யம் வருகிறது' என்றுள்ள மஹாபயமும் நிஶ்ஶேஷமாக எல்லாம் போய், என் நெஞ்சும் நிலைநின்று என்னுடைய ஆத்மாவும் நித்யமாம்படி ஶாஸ்த்ரைகஸமதிகம்யனான எம்பெருமானைத் திருமலையிலே கண்ணாலே காணப்பெற்றேன் என்கிறார்.

ஒ.—பத்தாம்பாட்டில், இப்படி நிராஶராய் முடியப்புக்க ஆழ்வார், எம்பெருமான் தம்முடைய ஆர்த்தியெல்லாம் தீரத் திருமலையிலே நின்றருளினபடியைக் காட்டியருளக் கண்டு தரிக்கிறார்

[தலைப்பெய் என்று தொடங்கி.] - கிட்டுங்காலம் யமபடர் பாசத்தை வீசினால் படும் துக்கம்போலேயிருக்கிற பகவத்விஶ்லேஷஜநிதமான நிரதிஶய துக்கமெல்லாம் அகல. [தலை

யென்றபடி. பதச்சேர்த்திக்கு ரஹோக்தியாக ஹாவம் - 'காட்டிலே' இத்யாதி. அப்படிவழிகாட்டினவனே இவன்? என்ன, 'மாமேகம்' இத்யாதி. 'அது அர்ஜுநனுக்கன்றே, எல்லார்க்குமில்லையே' என்ன, 'வாயும் வைகுந்தனிலும் ஸாஸ்வதரூபனாகத்தி' என்கிறத்தை உட்கொண்டு, எல்லார்க்கும் உஜ்ஜீவிக்க வழி காட்டினவன் இவனென்கிறார் - 'திருத்தேர்' இத்யாதி. மாமேக மித்யாதி வாக்யத்ரயம் - 'அத்ர ப்ரகஶிப்தம்' என்றும் சொல்லுவர்கள். அப்போது, 'காட்டிலே' இத்யாதி வாக்யத்துக்கு - 'இத்தால் ஸம்ஸாரத்திலே ப்ரபன்னராகிறவர்களுக்குச் சரமஶ்லோகத்தைக் காட்டி ரக்ஷிக்குமவனென்று ஹாவம்' என்று அருளிச்செய்வர். 'உலகமெல்லாம்' இத்யாதிக்கு அர்த்தம் - 'ஓரூர்க்கு' இத்யாதி. 'அந்த தூளிதாநம்' இதி - ரஹோக்தி:. தூளிதாநம் - பூரிதாநமிதி த்வநி:; ஶ்ரீபாததூளிதாந மிதி ஸ்வஹாவார்த்த:. பரீக்ஷையென்றதற்கு - ஸாதநாநுஷ்டாநமென்று ஸ்வஹாவார்த்தம்; வேதசாஸ்த்ராதிபரீக்ஷையிதி த்வநி:. ரஹோக்தியாலே சொன்னத்தை ஸ்வஹாவோக்தியாலே அருளிச்செய்கிறார், 'இத்தால்' இத்யாதி. நசை - ஆசை. தலைப்பெய்கை -கிட்டுகை. "தத்ரஸ்தோ கூடஶைலவடமோமஹீஜ நயங்கூடமுழு । கூடீவாதடம் வஹரிஶூடுஷ்டா தெதெயாஹிதயதிஷ்டா" க்ரமேண அந்வய:.

(கூ)

acharya.org

என்று தொடங்கி] - வேதைகஸமதிகம்யனுயிருக்கிற க்ருஷ்ணனே அவனுடைய ப்ரஸாதத்தாலே ஸாக்ஷாத்கரிக்கப்பெற்று என்னுடைய மநஸ்ஸும் நிலைநின்று ஆத்மநித்யத்வமும் நிலைநின்றது.

ப.—அநந்தரம், "எங்கினித்தலைப்பெய்வன்" என்கிற ஸாராஜ்யத்தைக் கண்ட க்ருஷ்ணன் தான் பிற்பாடர்க்கு உதவும்படி ப்ரமாணஸித்தமான ஆஸத்தியை ப்ரகாஸிப்பிக்க, அத்தாலே க்லேஸநிவ்ருத்தி பிறந்து ஸந்துஷ்டராகிறார்.

நமன்தமர் - நமன்தமர், தலைப்பெய் காலம் - தலைப்படுங் காலம், பாசம் - பாசத்தை, விட்டால் - வீசினால், அலைப்பூண் - (அவர்களால்) அலைக்கப்படுகையை, உண்ணும் - அநுபவிக்குமா போலே (விரோதிதர்ஸநத்தால்) வந்த, அ - அந்த, அல்லலெல்லாம் - துக்கமெல்லாம், அ கல விட்டுப்போம்படியாக, பல் - பலவகைப்பட்ட, கலை - வேதங்களாலே, ஞானம் - அறியப்பட்டு, என் - எனக்கு ஸுலபனான, கண்ணனே - க்ருஷ்ணனே, கண்டுகொண்டு - கண்டுகொண்டு, என் நெஞ்சம் - (ஸிதிலமான) என்நெஞ்சு, நிலை - ஸ்தைர்யத்தை, பெற்று - பெற்று, உயிர் - (ஆர்த்தியாலே முடியப்புக்க) ஆத்மாவும், நீடு - நித்யதையை, பெற்றது - பெற்றது.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், இப்படி நிராஸராய் முடியப்புக்கவளவிலே 'அவதாரத்துக்குப் பிற்பட்டார்க்கன்றே நாம் திருமலையிலே வந்து நிற்கிறது' என்று திருமலையிலேவந்துநின்றருளினபடியைக் காட்டக் கண்டு தரிக்கிறார்.

[நமன்தமர் தலைப்பெய் காலம்] - யமபடர் கிட்டுங் காலம். ஏற்கவே முகங்காட்டினர்களாகில் இவர் பாபம் பண்ணுகிறே. "ஶுத்தகுஹ்யாயிநே."[பாசம்விட்டால்] - ஸரீரவிஸ்லேஷத்துக்குப் பாசத்தை வீசினால். [அலைப்பூணுண்ணும்] - வாஸனை இங்கே இழுக்க அவர்கள் சரீரத்தை விஸ்லேஷிப்பிக்கத் தேட, படும் வ்யஸநம், 'அவ்வல்லல்' என்னுமித்தனை; த்ருஷ்டாந்த மில்லை. அந்தத் துக்கம்போலே யிருக்கிற பகவத்விஸ்லேஷஜநித துக்கமெல்லா மாதல். "யஜ்ஞே ஶநஸி யஜ்ஞே வொவ்யாதா வ்ரஹ்மஷவரஸ்ய நதஸ்ய ஶ்ரஷ்டிவாதெ। தயமதி ரயவா ஶோஸ்தி யக்ரு வ்ரி ஹதவீயஂவஸ்ய வொநுவொகஂஶ்॥". 'பகவதலாபமேயான பின்பு யமவஸ்யதையும் வந்ததன்றே?' என்று பணிக்குமாம் ஆண்டான். [கலை இத்யாதி] - பல கலைகளாலும் அறியப்படுமவன். "வெதெஶ்ச ஸவைரஹமேவவெத்யஂ" என்று வேதைகஸமதிகம்யனை க்ருஷ்ணனைக் கண்டுகொண்டு, [நிலைப்பெற்று என்நெஞ்சம்] - "என்மனத்தினை நீ சிந்தாமற் செய்யாய்" என்று சிதிலமான நெஞ்சம்தான் தரித்தது. [உயிர் நீடு பெற்றது] - "எங்கினித் தலைப்பெய்வன்" என்று முடியப்புக்க ஆத்மவஸ்துவும் நித்யமாயிற்று. நித்யவஸ்துவுக்கு நாஸமாவது - தாஸ்யாஸித்தி. தாஸ்யமே நிரூபகமானால் தத்தலாபத்தில் நிரூப்யமும் இல்லையாமிறே. 'சேத்யாதிவிஸிஷ்டாதீயம்' என்ன பகவதலாபத்தில் அழியாதொழியுமோ?

ஈடு.—பத்தாம்பாட்டு. இவர் நசையற்றவாறே 'க்ரமப்ராப்தி பற்றுதுபோலே யிருந்தது' என்று 'நீர் ஒரு பெருவிடாய ருண்டு என்று அறிந்து, உமக்காக வன்றே வடக்குத்திருமலையிலே நிற்கிறது?' என்று அங்நிலையைக் காட்டித் தரிப்பிக்கத் தரித்து இனியராகிறார்.

[தலைப்பெய்காலம் நமன்தமர்] - தலைப்பெய் காலம் - யமபடர் வந்து கிட்டுங் காலம். இவன் ஜீவிக்கும் நாள் * ('நமக்கு எதிருண்டோ?' என்று மூலையடியே நின்று வேண்டிற்றுச் செய்து

பத்தாம்பாட்டு - 'தலைப்பெய்' இத்யாதி. நசையற்றவாறே என்றது - 'எங்கினித்தலைப்பெய்வன்' என்றதைப் பற்ற. பற்றுது - பொறுது. 'கண்ணனைக் கண்டுகொண்டு' என்றதைப் பற்ற - 'அங்நிலையைக் காட்டி' இத்யாதி. இனியாகிறார் - ப்ரீதராகிறார்.

'தலைப்பெய்காலம்' என்று விசேஷித்ததுக்கு ஹேது - 'இவன் ஜீவிக்கும்' இத்யாதி. 'நமன்தமர் தலைப்பெய்காலம் - நமன் தமர் பாசம் விட்டால்' இதி காகாக்ஷிந்யாயேந உபயத்ர அந்வேதவ்ய:.

---

* குண்டலிதம் பல ஸ்ரீகோஸங்களில் இல்லை யென்பர்.

acharya.org

திரியும்; நமன் தமர், நாடோறும்) செய்த குற்றங்களுக்குப் பட்டோலை யெழுதி, பலாநுபவ ஸமயத்திலே வந்து முகங்கட்டுவோர்கள். [பாசம் விட்டால்] - அவர்கள் தங்கள்கையில் பாசத்தை வீசினால். [அலைப்பூணுண்ணும்] - இவனுக்கு இவ்வருகே நசை கிடக்கையாலே அது இங்கே இசிக்க, அவர்கள் அங்கே இசிக்க, படும் க்லேசத்துக்கு ஓரவதியில்லையிறே. 'அவ்வல்லல்' என்னுமித்தனை, த்ருஷ்டாந்த மில்லை. 'அதெல்லாம் காணக்காண விட்டுக் கடக்கநிற்க, அத்தோடு ஸஜாதீயமான அல்லல்' என்று எம்பார் அருளிச்செய்வது: அவ்வோபாதி க்லேசம் போருமாயிற்று பகவத் விச்லேஷத்தால் வருமது, இவர்க்கு - அன்றிக்கே, 'பகவதலாபமேயான பின்பு யமவச்யதையும் வந்ததே யன்றே? என்று அந்த யமவச்யதை போம்படியாக' என்று ஆண்டான் நிர்வஹிக்கும் படி. [கலை இத்யாதி]-''வெஞ்செஞ்ஞவஞ்வொஞாஹஜெவவெஜ்ஞ:'' [வேதைச்சஸர்வைரஹமேவவேத்ய:] என்கிறபடியே பலகலைகளாலும் அறியப்பட்ட உத்கர்ஷத்தை யுடையனு யிருந்துவைத்து, நேடுங்கைநீட்டாக ப்ரமாணங்களிலே கேட்டுப்போகாதபடி கண்ணுக்கு விஷயமாக க்ருஷ்ணனுய் வந்து அவதரித்தவனைக் கண்டுகொண்டு. [நிலைப்பெற்று என்நெஞ்சம்] - 'சிந்தாமற் செய்யாய்' என்ற நெஞ்சும் ஒருபடி தரிக்கப் பெற்றது. [உயிர் நீடு பெற்றது]-அச்சேத்யமாய் அதாஹ்யமா யிருக்கிற ஆத்மவஸ்துவும் அழியப்புக்கது, இப்போதாயிற்று நித்யத்வம் பெற்றது. நித்யமான ஆத்மவஸ்துவுக்கு நாசமாவது - தாஸ்யாஸித்தி. ''ஹெஜ்ஞாஜிவிவஜாதீயழ்'' என்ற இத்தனை போக்கி, தன்னில் ஸூக்ஷ்மமாய்ப்புக்கு வ்யாபித்து அழிக்கவல்ல பகவத்குணங்களுக்கு அழியாமையில்லையிறே; போஷவஸ்துவுக்கு போஷத்வம் நிரூபகமானால், நிரூபகத்தை யொழிய நிரூப்யஸித்தி யில்லையே. (கo)

அலைப்பு - அலைதல். ஊண் - அதாகிற ஊண். உண்ணும் - அநுபவிக்கும். அவ்வல்லலெல்லாம் - அந்தத் துகெமெல்லாம். அவர்களால் அலைக்கப்படுகையை அநுபவிக்கும் அந்த துகெமெல்லா மென்று சப்தார்த்தம். அது - நசை. இசிக்க-இழுக்க. 'இவனுக்குஇவ்வருகே நசைகிடக்கையாலே' இதி—அத்ர-ஏவ-தாரஶப்தகூயஶீ ஶீயிவஸம்வந்தி தஸ்ய:' இத்யநுஸந்தேயம். தச்சப்த தாத்பர்யம் - 'அவ்வல்லல்' இத்யாதி. ஏநவஶ்ஹாமவதாயஶவிஷயம்ஹஹ்ஹதி' என்றிருக்க, வைஷ்ணவனுக்கு யமவச்யதை யுண்டாகக் கூடுமோ?என்ன, த்வேதா பரிஹரிக்கிறார்-'அத்தோடு ஸஜாதீய' இத்யாதிநா ; 'அன்றிக்கே' இத்யாதிநாச. விவரணம்-'அவ்வோபாதி' இத்யாதி. அவ்வோபாதி - யமவச்யதையோபாதி. ஆண்டான் நிர்வாஹத்துக்குக் கருத்து - ஸ்வதந்த்ரனை ஈஸ்வரன் உபேக்ஷித்தால் யமவச்யதையுண்டா மென்று ; நித்யஸூரிகளோபாதி நித்யாநுபவயோக்யதை உண்டாயிருக்க விச்லேஷம் கூடினாற் போலே; இது ஸ்ரீபராசார்யன் பக்கலிலே கண்டதிறே. கலைகளாலும் அறியப்பட்ட இதி—ஜ்ஞாயத இதி ஜ்ஞாநமென்றாய், அறியப்பட்ட வென்றபடி. நெடுங்கை நீட்டாக - அதிதூரமாக. 'உயிர் நீடு பெற்றது' என்றதுக்கு இரண்டு ஹாவம்; முன்னது-'அச்சேத்யமாய்' இத்யாதி. இரண்டாவது-'நித்யமான' இத்யாதி. முன்னின அர்த்தத்திலே 'இப்போதாயிற்று நித்யத்வம் பெற்றது' என்கைக்கு, அச்சேத்யமான ஆத்மவஸ்துவுக்கு அழிவுண்டோ? என்ன, 'சேத்யாதி' இத்யாதி. த்விதீயார்த்தத்திலே, தாஸ்யாஸித்தி விநாசமான படி யென்? என்ன, 'சேஷவஸ்துவுக்கு' இத்யாதி. நமன்தமர் - தலைப்பெய்காலம் - நமன்தமர் பாசம் விட்டால் இத்யாரப்ய, கண்டுகொண்டு - என் நெஞ்சம் - நிலைப்பெற்று - உயிர் நீடு பெற்றது இத்யன்வயஶ். நிலை - ஸ்தைர்யம். நீடு - நித்யத்வம். பெற்று - கடைக்குறைத்தல், பெற்றது. கீதாஸு பஞ்சதஶே, ''ஹவஜுஹ்வாஹம் ஹ்ஞிவஹஹிவிஷ்டாஶ்தூஹ்ஞ்ஜிஜுாநஶிவொஹநஞ்ஜு । வெஞ்செஞ்ஞவஞ்வெஜுாஹஜெவவெ ஜெ்ஞாவெஹாஹ்ஹகூஜெஜ்வவிஜெவவாஹழ்'' தத்ரைவ த்விதீயே, ''கூஜெ்ஜெ்ஞாயஶஜாஜெ்ஞாயஶ் ஜெகூ ஜெ்ஞாஜொஷ்ஞ் வஹவஜ । நித்ஞ்ஹவஜுமதஹ்ஞாண-ஞாவஜொயம்ஹநாதநஞ்'' (கo)

acharya.org

பதினோராம் பாட்டு.

உயிர்களெல்லாவுலகமு முடையவனைக்
குயில்கொள்சோலைத் தென்குருகூர்ச்சடகோபன்
செயிரில்சொல்லிசைமாலை ஆயிரத்துள் இப்பத்தும்
உயிரின்மேலாக்கை ஊனிடையோழிவிக்குமே.

ஆ.—(உயிர்கள்.) இப்படி ஆழ்வார் உளராகையாலே எம்பெருமானுடைய ஸர்வேஶ்வரத்வமும் அவிகலமாய், திருநகரியும்அடங்க ஸம்ருத்தமாயிற்று என்கிறது - 'உயிர்களெல்லாவுலகமுமுடையவனைக் குயில்கொள்சோலைத்தென்குருகூர்' என்கிற இடம். இனிமேல் இத்திருவாய்மொழி பகவதநுபவவிரோதியான ப்ரக்ருதிஸம்பந்தத்தைப் போக்கும் என்கிறது.

ஒ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி கற்றார் தம்மைப்போலே நோவுபடாதே ஸம்ஸாரவிமோசநத்தைப் பெறுவர் என்கிறார்

[உயிர்கள் என்று தொடங்கி.] - தம்மைப்பெறுகையாலே பூர்ணமான ஐஶ்வர்யத்தையுடையனானவனை, தாம் உஜ்ஜீவிக்கையாலே ஸம்ருத்தமான திருச்சோலையோடு கூடின திருநகரியையுடைய ஆழ்வார் அருளிச்செய்த நிரதிஶயமான ஶப்தஸந்தர்ப்பத்தையுடைய ஆயிரத்திலும் இத்திருவாய்மொழியானது தன்னை அப்யஸித்தார்க்கு ஆத்மாவுக்கு ப்ரக்ருதிஸம்பந்தஹேதுவான கர்மத்தைப் போக்கும்.

ப.—அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழிக்குப் பலமாக, தாம் அபேக்ஷித்த ஶரீரஸம்பந்தநிவ்ருத்தியை அருளிச்செய்கிறார்.

எல்லாவுயிர்கள் - எல்லாவுயிர்களையும், எல்லாவுலகமும் - எல்லாலோகங்களையும், உடையவனை - உடையவனை, குயில்கொள் - குயில்களையுடைத்தான, சோலை-சோலைகளையுடைய, தென்-அழகிய, குருகூர்ச் சடகோபன்-திருநகரிக்குநிர்வாஹகரான ஆழ்வார் அருளிச்செய்த,செயிர்-லக்ஷணக்குறை, இல் - அற்ற, சொல் - சொல்லையுடைத்தாய், இசை - இசையோடுங்கூடின, மாலை - தொடையையுடைத்தான, ஆயிரத்துள் - ஆயிரத்துள், இப்பத்தும் - இப்பத்தும், உயிரின்மேல்-ஆத்மாவுக்கு வர்ஜநீயமாய் பந்தகமான, ஊன்ஆக்கையிடை - மாம்ஸாதிமயஶரீரத்தினிடைநின்றும், ஒழிவிக்கும் - கழியும்படி பண்ணும். செயிர் - குற்றம். இது - கலிவிருத்தம்.

இ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி அப்யஸித்தார்க்கு ஶரீரஸம்பந்தத்தை அறுத்துக்கொடுக்கும் என்கிறார்.

[உயிர் இத்யாதி] - 'உயிர்நீடுபெற்றது' என்று இவர் தரித்தவாறே அவன் எல்லாவுயிர்களையும் எல்லாலோகங்களையும் உடையவனனன். ஸர்வரக்ஷகனுக்கு ரக்ஷ்யத்திலே ஒன்று குறையிலும் ரக்ஷகத்வமொன்று ஒறுவாயாமிறே. [குயில் இத்யாதி] - இவர் உருவினவாறே "கூவி வ்ருக்ஷாஃ வரிஷ்டாநாஃ" என்று திருச்சோலையும் உருவி, இவர்தரித்தவாறே "கூகாயஹி நோ வ்ருக்ஷாஃ" என்கிறபடியேயாய் அங்குள்ள குயில்களும் ஹர்ஷத்துக்குப் போக்குவிட்டுக் களிக்கும் படியாயிற்று. [செயிர் இத்யாதி] - செயிர் - குற்றம், இல் - இல்லாமை; ஆக, நிரதிஶயமான ஶப்தஸந்தர்ப்பத்தையுடைய ஆயிரம். இப்பத்துக்குக் குற்றமில்லாமையாவது-"எங்கினித் தலைப்பெய்வன்" என்றது மெய்யாயிருக்கை. [உயிரின்மேல் ஊனிடைஆக்கை ஒழிவிக்கும்] - ஶரீரஸம்பந்தஹேதுவான கர்மத்தைப் போக்கும்.

acharya.org

ஈடு.—நிகமத்தில், * (இத்திருவாய்மொழி, அப்யஸித்தார்க்கு ஸரீரஸம்பந்தத்தை அறுத்துக்கொடுக்கும் என்கிறார்.) தம்முடைய ஆர்த்தியெல்லாம் போம்படி அவன் வந்து முகங்காட்ட, 'நிலைப்பெற் றென்னெஞ்சம் பெற்றது நீடுயிர்' என்றார் இவர்; அவன் முகத்தைப் பார்த்தவாறே அவனுயிர் நீடுபெற்றதாயிருந்தது.

[உயிர்கள் இத்யாதி] - இவர் தரித்தபின்பாயிற்று அவன் எல்லாவுலகமும் எல்லாவுயிருமுடையவனையிற்று; இங்கு இவரொருவரையுமிறே இழக்கப்புக்கது, அங்கு ஸவிபூதிகனனவனையாயிற்று இழக்கப்புக்கது. ஏகாங்கம் விகலமானலும் அங்கவைகல்யமுண்டிறே; இவரைப் பெற்ற பின்பாயிற்று ஈச்வரத்வம் பூர்ணமாயிற்று. [குயில் இத்யாதி] - ப்ரகாரியானவன் தரித்து, ப்ரகாரபூதரான இவரும் தரித்து, இவர் தம்மளவன்றிக்கே திருநகரியும் தரித்து, அங்கு உண்டான சோலைகளும் தரித்து, அங்குஉண்டான திர்யக்குகளுடைய ஹர்ஷஜநகமான த்வநியும் கேட்கும்படியாயிற்று. "சுகாநுஹரிணைரவேக்ஷாஃ" [அகாலபலிநோவ்ருக்ஷாஃ] என்னும்படியாயிற்று. [செயிரில்சோல் இத்யாதி] - குற்றமற்ற இயலேயும் இசையையுமுடைத்தான மாலை. தேஹஸம்பந்தத்தோடே பொருத்தமுண்டாயிருக்கச் சொல்லுதல், பகவல்லாபமொழியச் செல்லும்படியாயிருத்தல் செய்யச் சொன்ன வார்த்தையல்ல. 'எங்கினித்தலைப்பெய்வன்' என்கிற உக்திக்கு நிஷேவு தப்பியிருக்குமாகில் அது குற்றமிறே. இப்பத்துஞ் செய்வ தென்? என்னில்,—[உயிரின்மேல் - ஊனினிடை - ஆக்கையொழிவிக்குமே] - ராஜபுத்ரனையும் வேடனையும் கூடப் பிணைத்தாற்போலே, நித்யமாய் ஜ்ஞாநாநந்தலக்ஷணமாய் ஈச்வரபோஷமாயிருக்கிற வஸ்துவையும், பரிணமித்ரவ்யமான அசித்தையும் தன்னிலேபந்தித்துக்கிடக்கிற அவித்யாதிகளை வாஸநையோடே போக்குவிக்கும். இவர்க்கு இப்போது உண்டாய்ப் போக்குவிக்குமென்கிறதல்ல; "பொல்லாவாக்கையின் புணர்வினையறுக்கலரு" என்கிறது, பாயிதாநுவ்ருத்தியாலே; † "இங்நின்றுநீர்மையினியாமுறுமை" என்ற போதே

நிகமம் - 'உயிர்கள்' இத்யாதி. இத்திருவாய்மொழி அப்யஸித்தார்க்கு ஸரீரஸம்பந்தத்தை யறுத்துக் கொடுக்கு மென்கிறு ரென்று பாட்டுக்கு அவதாரிகை கண்டுகொள்வது.

பத அவதாரிகை-'தம்முடைய' இத்யாதி. ப்ரணயித்வத்தைப்பற்றத் தாத்பர்யம் - 'இவர்தரித்த' இத்யாதி. 'எல்லாம்' என்றதை இரண்டிடத்திலுங்கூட்டி அருளிச்செய்கிறார் - 'எல்லாவுலகமும் எல்லாவுயிரும்' என்று. உக்தார்த்தத்தை திருஉகரிக்கிறார் - 'இங்கிவர்' இத்யாதி. இங்கு - ஆழ்வார்திருவுள்ளத்திலே. அங்கு - ஈச்வராபிப்ராயத்திலே. "யிஜீவிதஸ்ய தஸ்ராவவஸ்ரஹாத்நஃ। ஹ்ராத்ஸ்ணாஸுஹாவா ஹெதிவராஜகுலவஸ்ய", "கூயிகிஸ்ரிதஸ்ரவஹெ" இத்யாதி அநுஸந்தேயம். வஸ்துஸ்திதியைப் பற்றத் தாத்பர்யாந்தரம்-'ஏகாங்கம்' இத்யாதி. அங்கவைகல்யமுண்டிறே யென்ற அநந்தரம் - 'அப்படியன்றிக்கே' இதி அத்யாஹார்யம். செயிர்-குற்றம். இயலுக்குக் குற்றமேது? என்ன, 'தேஹஸம்பந்தம்' இத்யாதி. 'எங்கினித்தலைப்பெய்வன் பொல்லாவாக்கையின் புணர்வினை யறுக்கலரு என்கிற உக்திகளுக்கு' என்று கூட்டுவது. உக்தியும் நிஷேவும் ஏகரூபமாயிராமை குற்ற மென்றபடி. மநஸோ தேஹஸங்கித்வம், பகவதநுபவோகவிநா தாரணஞ்ச உக்தேர்த் தோஷோ பவதி கிம் இத்யத்ராஹ-'எங்கினி' இத்யாதி. 'மேல்' என்று - இடமாய், உயிரினிடத்திலும் ஊனிடத்திலு முண்டான ஆக்கை யொழிவிக்கு மென்றபடி. 'மேல்' என்றது - ஸப்தமி. ஆக்கை - அவித்யாதிபந்தம். உயிரினிடத்திலும் ஊனிடத்திலும் உண்டாகையாவது-இரண்டையும் தன்னிலே பந்தித்துக்கொண்டிருக்கை. ஸரீரமாத்மாநஞ்ச பந்தயந்தோவித்யாதய இதி யாவத். "வ்ஹரகூஹணைவ்ஹரகூ வ்ஹகொஹெத-ஃவரரகூஹணை" என்று, தாம் 'பொல்லாவாக்கையின் புணர்வினையறுக்கலரு' என்று கூப்பிடாநிற்க, ஸ்வப்ரபந்தத்தாலே தம்மையிட்டு அவர்களுக்கு ப்ரக்ருதிஸம்பந்தம் அறக் கூடுமோ? என்ன, 'இவர்க்கு இப்போது' இத்யாதி. ஆனால், 'அறுக்கலரு' என்று ப்ரார்த்திக்கைக்கு அடியேது? என்ன, 'பொல்லாவாக்கையின்' இத்யாதி. பாதிதாநுவ்ருத்தியாவது - ராஜ்ஜாவில் வந்த ஸர்ப்பப்ராந்தி பாதிதமாயிருக்கச்

---

* குண்டலிதம் - அரும்பதவிருத்தம்; சில ஸ்ரீகோஸங்களில் இல்லை யென்பர். † திருவிருத்தம்—க.

acharya.org

ஈச்வரன் இவர்க்கு இதுபோவதாக நிஷேப்பிட்டான்; ஆனாலும், இவர்கூப்பீட்டுக்கும் ஒருபலம் வேணுமே? இவரோடு ஸம்பந்தமுடையாரானவர்கள் ஶரீரஸம்பந்தத்தை அறுத்துக்கோடுக்கும்.

முதற்பாட்டில்- 'நீ தந்த கரணங்களைக்கொண்டு அநர்த்தத்தை விளைத்துக்கொண்ட நான் உன்னை வந்துகிட்டுகை என்று ஒன்றுண்டோ?' என்றார்; இரண்டாம்பாட்டில் - 'இப்படிசூழ்த்துக் கொண்ட பாபங்களைப் போக்கித் தேவரீரை நான் எப்போது வந்து கிட்டக்கடவேன்?' என்றார்; மூன்றாம்பாட்டில் - 'இதுக்குமுன்பு உன்னைப்பறுகைக்குத் தந்த கரணகளேபரங்களைக்கொண்டு நான் சூழ்த்துக்கொண்ட பாபங்கள் 'நான்போக்கிவர' என்றால் அது செய்யப்போகாது; இனி நான் அறியாததாய் நீ அறிந்திருப்பதொரு உபாயத்தை அருளிச்செய்யவேணும்' என்றார்; நாலாம்பாட்டில் - 'உன்னை யொழிந்த வ்யதிரிக்தங்களிலே என்னுடைய தாழ்ச்சியைத் தவிர்த்து உன்திருவடிகளிலே வாழ்ச்சியேயாம்படி பண்ணவேணும்' என்றார்; அஞ்சாம்பாட்டில்-'அப்படிசெய்யப்பார்த்தில்லையாகில் உன்போக்யதையை எனக்கென்றிய அறிவித்தாய்?' என்றார்; ஆறாம்பாட்டில் - 'இல்லாதவன்று உண்டாக்கின அருமையுண்டோ உண்டாக்கின இதுக்கு ஒரு குணதாநம் பண்ண?' என்றார்; ஏழாம்பாட்டில் - 'நம்படியறியாதே நாம் அவனை வேறுக்கிறதென்?' என்றார்; எட்டாம்பாட்டில் - 'தீரக்கழிய ஸாதநாநுஷ்டாநம்பண்ணினேனே, நான் இங்ஙனங்கூப்பிடுகைக்கு?' என்றார்; ஒன்பதாம் பாட்டில் - 'அந்த த்ரைவிக்ரமாபதாநத்துக்குத் தப்பின நான் இனி எங்கே கிட்டப்போகிறேன்?' என்றார்; பத்தாம்பாட்டில் - அவ்வளவிலே வந்து அவன் முகங்காட்டித் தரிப்பிக்கத் தரித்தார்; நிகமத்தில் - பலஞ்சொல்லித் தலைக்கட்டினார். (கக)

த்ரவிடோபநிஷத் ஸங்கதி:—ஸம்கோஷிதஸ்வகரணஸ்வஹரிம் யதேஷ்டம்
ஸ்வைஸ்நயாஹரதி கிம் ஸிஜகதீஶ்வராணி: ஸ்ரீவாஸிதஸ்யஹரிணாஸ்வஸுஹ்ருதையைவ ஹோதேஷ்
ஸகி நிகி கரகயிதம் ஜிதயே ॥

த்ரவிடோபநிஷத்தாத்பர்ய ரத்நாவளி:—ஸுஷ்டாகு ராஜாஸ்வயோகாநுஷ்ட
யாரணிஸ்வரோநயுஹோம யாஜ்ய முஷ்டிஸ்தோத்ரு நீவார ஸ்வதா நிரஸ்யயிரஸஸ்வாஜ்ரய ரு
கூஷ்டி கிரு: । நிதே யாவாஸ்ரு ஸ்வவாதோ நிவியவஸ்ரு ஷ்டிமோவநஸ்வாஜ்வ ரு திரு
ஷ்டநு ஸ்டி கிருஸ்ரு தே தே யாயஷ்டிவாரவஸ்ரு காம் வை கூஷிஸோகைகூநாயஃ ॥

திருவாய்மொழி நூற்றந்தாதி:—

முன்னமழகொழில் மூழ்குங்குருகையர்கோன்
இன்னவளவென்ன வெனக்கரிதாய்த்—தென்னக்
கரணக்குறையின் கலக்கத்தைக் கண்ணன்
ஒருமைப்படுத்தா னொழித்து.

செய்தேயும் மீளவும் அநுவர்த்திக்கை. அப்படி முன்பே பாதிதமோ இது? என்ன, 'இங்கின்றநீர்மை' இத்யாதி. ஆனால் இவர் இப்படி சொன்னதுக்குக் கருத்தென்? என்ன, 'ஆனாலும்' இத்யாதி.

இரண்டாம்பாட்டுத் தொடங்கி அஞ்சுபாட்டு வ்யாக்யாநாவஸரத்திலும், பூர்வார்த்தத்திலே நோக்காக - அவதாரிகை அருளிச்செய்து; நிகமத்திலே - உத்தரார்த்தத்திலே நோக்காக அருளிச்செய்கிறு ரென்று கண்டு கொள்வது.

உயிர்களெல்லா வித்யாரப்ய, இப்பத்தும் உயிரின்மேல்-ஊனிடையாக்கை யொழிவிக்கு மித்யன்வயஃ. 'ஸகாலஹ மிதோ நாவ்ரு ஸ்தாவ்ரு வெ ருயாவிஷ்ய ஸ்ரு வா ஃ । ஸவஜ்ஞ ஸோமெ ருஹவஸ்ரு யோயஸ்ரு ாம் வ கிமஹ தஃ'' இதி யுத்தகாண்டாந்தே பரத்வாஜம்ப்ரதி ராம ஃ. (கக)

ஆழ்வார் எம்பெருமானார் தியர் திருவடிகளே சரணம்.

acharya.org

மூன்றாந்திருவாய்மொழி—ஒழிவில்காலம்-ப்ரவேசம்

ஒ.—மூன்றாந் திருவாய்மொழியில், உன்னை அநுபவிக்கைக்கு விரோதியான ப்ரக்ருதியைப் போக்கவேணு மென்று எம்பெருமானை ஆழ்வார் அர்த்திக்க, 'உமக்கு அ ப்ரக்ருதி நம் மோட்டைப் பரிமாற்றத்துக்கு விரோதியல்ல; அநுகூலம்; இப்ரக்ருதியோடேகூட உம்மை அடிமைகொள்ளுகையி லுள்ள அபிநிவேசத்தாலேயன்றே இங்கு நிற்கிறது' என்று வேதைக ஸமதிகம்யனை தான் திருமலையில் நின்றருளுகிறபடியைக் காட்டியருளக் கண்டு ப்ரீதராய், அவன் திருவடிகளிலே எப்போர்ப்பட்ட அடிமைகளும் செய்யவேணு மென்று பாரிக்கிறார்.

ப.—மூன்றாந்திருவாய்மொழியில், இவர் 'போஷத்வவிரோதியான தேஹஸம்பந்தாதி களை நிவர்த்திப்பிக்கவேணும்' என்று அபேக்ஷிக்க, 'நிவ்ருத்தவிரோதிகரைக் கொள்ளும் போஷ வ்ருத்தியைக் கொள்ளுகைக்கன்றே நாம் ஸங்நிஹிதராயிற்று?' என்று பெரியதிருமலையில் நிற்கிற நிலையை ப்ரகாஶிப்பித்த ஈஶ்வரனுக்கு 'ஸர்வப்ரகாரபோஷவ்ருத்தியும் பண்ணுகையே போஷ பூதனுக்கு ஸ்வரூபம்' என்று அறுதியிட்டு அதிலே உத்யோகத்தைப் பண்ணுவதாக, கைங்கர்ய ப்ரதிஸம்பந்தியினுடைய ஸர்வாதிகபோஷித்வத்தையும், போஷியினுடைய குணவிக்ரஹாதி வைல க்ஷண்யத்தையும், ஸர்வப்ரகாரவிலக்ஷணனுடைய ஸுரிஸேவ்யத்வத்தையும், இப்படி ஸர்வாதிக னுடைய லீலாதிபோயத்தையும், லீலவானுடைய போக்யதையையும், போகார்த்தமான ஆஶ்ரயண ஸௌகர்யத்தையும், அவன் நிற்கிற திருமலைதானே பரமஸாம்யப்ரத மென்னுமிடத்தையும், அது தன்னை அநுபவிக்கவே ப்ரதிபந்தகம் ஸ்வயமேவ நிவ்ருத்தமாமென்னுமத்தையும், அந்த தேஹ ஸம்பந்தத்தாலே தேஹிகனான ஈஶ்வரனும் அநிஷ்டநிவர்த்தகனான னென்னுமத்தையும், அவன் தேஹமான திருமலைதானே பரமப்ராப்யமென்னுமிடத்தையும் அருளிச்செய்து, ஏவம்விததேஹ வர்த்தியான ஈஶ்வரன்பக்கல் கைங்கர்யமே ஸ்வரூபாநுரூபபுருஷார்த்தமென்று உத்யுக்தராகிறார்.

இ.—மூன்றாந்திருவாய்மொழியில், உன்னை யநுபவிக்கைக்கு விரோதியான ப்ரக்ருதி யைப் போக்கவேணு மென்று இவர் ப்ரார்த்திக்க, 'இப்ரக்ருதி நம்மோட்டைப் பரிமாற்றத் துக்கு விரோதியல்ல; இப்ரக்ருதியோடே உம்மை அடிமைகொள்ளுகையி லுள்ள அபிநிவேசத் தாலே யன்றே இங்கு நிற்கிறது' என்று வேதைகஸமதிகம்யனை தான் திருமலையிலே நின்றரு ளுகிற படியைக் காட்டியருளக் கண்டு, ப்ரீதராய், அவன் திருவடிகளிலே எப்போர்ப்பட்ட அடிமை களும் செய்யவேணுமென்று "ஈஹாம்யவ ஃகரிஷ்யாமி" என்று பாரித்த இளையபெருமாளைப் போலே மநோரதிக்கிறார்.

ஈடு.—"நிலைப்பெற்றேன்னைஞ்சம் பெற்றதூடியீர்" என்று-அவனைக்கிட்டித் தம்முடைய ஸ்வரூபம் பெற்றவாறே, ஸ்வரூபாநுரூபமான அடிமை பெறவேணுமென்று பாரிக்கிறார் இத்திருவாய் மொழியில்.

ப்ரக்ருதிஸம்பந்தத்தாலே வந்த கரணஸங்கோசத்தை அநுஸந்தித்து நினைத்த வகைக ளெல்லாம் பரிமாறப்பெறுமையாலே நோந்து, 'அவன் முதலிலே இத்தைத்தவிர்த்துத் தன்னை யநுப விக்கைக்கு உறுப்பாக அநேகமுபாயங்களைப் பார்த்துவைத்தான்; அவற்றைத் தப்பினேன்; அவதா

' ஒழிவில்கால ' ப்ரவேஶம், ஸங்க்ரஹஸங்கதி - 'நிலைப்பெற்று' இத்யாதி. ஸ்வரூபம்பெற்றவாறே-போஷத்வவிரோதிஷ்ட ஸ்வரூபதாரணஸ்தர மித்யர்த்தஃ.

வ்ருத்தாநுவாதபூர்வகமாக விஸ்தரஸங்கதி - 'ப்ரக்ருதிஸம்பந்த' இத்யாதி. 'அநேகமுபாயங்கள்' என்றதுதன்னைக் காட்டுகிறார், 'அவதாரங்களை' இத்யாதி. இது கீழிற்றிருவாய்மொழியில் த்விதீய த்ருதீய காதாப்ரமேயம். அக்தராத்மதை - சதுர்த்தகாதா ப்ரமேயம். 'இனிக்கிட்டி' இத்யாதி - நவமகாதா ப்ரமே

acharya.org

ரங்களைத் தப்பினேன்; அந்தராத்மதையைத் தப்பினேன்; இப்படி அவன்பார்த்துவைத்த வழிகளை டையத் தப்பின நான் இனிக் கிட்டியநுபவிக்கை என்று ஒருபோரு ளுண்டோ? இழந்தேனே யன்றே?' என்று நைராச்யத்தோடே முடியப்புக, 'வாரீர் ஆழ்வீர்! நாம் உமக்காகவன்றே திருமலையிலே வந்து நிற்கிறது; உம்மை இவ்வுடம்போடே அநுபவிப்பிக்கைக்காக இங்கே வந்துநின்றோமே; நீர் போய்க் காணக்கடவ காட்சியை நாம் இங்கே வந்து காட்டினோமே; இனித்தான் உமக்குஇவ்வுடம்பு நம்மோட்டையநுபவத்துக்கு விரோதியுமன்றுகாணும்; நீர்தாம் கரணஸங்கோசாநுஸந்தாநத்தாலே நோவுபடுகிறீராகில், முதலிலே இதில்லாதாரும் நம்மை யநுபவிக்கும்போது படும் பாடு இது காணும்; அவர்களும் வந்தநுபவிக்கிற இடங்காணும் இவ்விடம்; ஆனபின்பு, நீரும்இவ்வுடம்போடே நினைத்த அடிமைகளெல்லாம் செய்யும்' என்று தான் திருமலையிலே வந்து நிற்கிற நிலையைக் காட்டி ஸமாதாநம்பண்ண, ஸமாஹிதராய், 'தர்மியொன்றேயாகையாலே விஷயம் எங்குமோக்கப் பூர்ணமானபின்பு, ஒருதேசவிசேஷத்திலே போனால் செய்யக்கடவ அடிமைகளெல்லாம் இந்நிலத்திலே செய்யலாம்படிக்கு ஈடாகக் குறையற்றிருந்ததாகில், நமக்குத்தான் இவ்வுடம்பு விரோதியாகையுமன்றிக்கே அடிமைசெய்கைக்குப் பாங்காயிருந்ததேயாகில், இனித்தான் அங்குப் போனாலும் **"வைராஜ்யதைவபூகாதாநு"** [லோச்நுதேஸர்வாங்காமாந்] என்கிறபடியே குணநுபவமிறே பண்ணுகிறது; அந்த ஸீலாதிகுணங்கள்தான் ஸ்பஷ்டமாயிருக்கிறதும் இங்கேயாகில், இனி அங்குள்ளாரும் வந்து அடிமைசெய்கிறதும் இங்கேயாகில், நாமும் அங்கேபோய்ப்புக்குஅடிமைசெய்வோம்' என்றுகொண்டு, பசியுமுண்டாய்க் கையிலேசோறுமுண்டா யிருக்குமவன் நீரும்நிழலும் கண்டால் உண்ணப் பாரிக்குமாபோலே இவரும் அடிமைசெய்யப் பாரிக்கிறார். இவ்விஷயத்தில் அடிமை செய்ய ஒருப்படுவார்க்கெல்லாம் உள்ளதொன்றுயிற்று, முன்பே பாரித்துக்கொண்டு இழியுமது; **"அஹம்ஸர்வபாபேப்யோமோக்ஷயிஷ்யாமி"** (அஹம்ஸர்வம்காஷ்யாமி) என்றிறே இவையபெருமாள் படிபோஜந பரனு யிருக்குமவன் ஊணத்யாயம்படிக்குமாபோலே இருப்பதொன்றுயிற்று, இவருடைய கைங்கர்ய மநோரதம்.

முதற் பாட்டு.

ஒழிவில்காலமெல்லாம் உடனுய்மன்னி
வழுவிலாவடிமை செய்யவேண்டும்நாம்
தெழிகுரலருவித் திருவேங்கடத்து
எழில்கொள்சோதி எந்தைதந்தைதந்தைக்கே.

யம். போய் - தேஸவிசேஷத்திலே போய். 'விரோதியுமன்று' என்றது - "முடியானே"யிற் காரணங்களாகையாலே. "சிந்துபூமகிழும்" என்றதைப் பற்ற - 'முதலிலே இதில்லாதாரும்' இத்யாதி. இது இல்லாதார்-கரணஸங்கோசமில்லாதார்; நித்யஸூரிகளை மென்றபடி. 'ஸமாஹிதராய்' என்றது - 'உயிர் - நீடு - பெற்றது' என்றதைப் பற்ற. கைங்கர்யவிஷயம் பூர்ணனான பரமபதநாதனுக்கு வேண்டாவோ? என்ன, 'தர்மியொன்றே' இத்யாதி. "அந்தமில்புகழ்" என்றதைப் பற்ற - 'அந்த சீலாதிகுணங்கள்' இத்யாதி. "வானவர்வானவர்கோனுடும்" என்றதைப் பற்ற - 'அங்குள்ளாரும்' இத்யாதி. 'நீரும்நிழலும்கண்டால்' இதி தார்ஷ்டாந்திகே "தெழிகுரலருவி", "தெண்ணிறை சூனீர்", "மொய்த்தசோலை" இத்யாதி த்ரஷ்டவ்யம். 'பாரிக்கிறதென்? அடிமைசெய்ய வொண்ணுதோ?' என்ன, 'இவ்விஷயத்தில்' இத்யாதி. அது எங்கேகண்டோம்? என்ன, 'அஹம்ஸர்வம்' இத்யாதி. லௌகிகத்ருஷ்டாந்தம் - 'போஜந' இத்யாதி. "முடிச்சோதி"யிலே - உழக்காலே கடலையளக்கவொண்ணுதாபோலே அழகருடையஸௌந்தர்யாதிகளைப் பரிச்சேதித்து அநுபவிக்க வொண்ணுமையாலே விஷண்ணராய், இதுக்கு அடி ப்ரக்ருதிஸம்பந்தநிபந்தநமான கரணஸங்கோசமென்று என்று அடியிலே கூட்டி அருளிச்செய்வர்.

acharya.org

ஆ.—(ஒழிவில்காலம்.) இப்படி நிரவதிகலௌக்தர்யாதி கல்யாணகுண விசிஷ்டனான திருவேங்கடமுடையானைக் கண்டு லப்தாத்மலஞ்ஜீவனாய் அவனுடைய குணங்களாலே தாஸ்ய முபாகதனா யிருந்த ஆழ்வார், 'திருவேங்கடமுடையானை புஜிக்கவேணும்' என்று தம்முடைய திருவுள்ளத்திலே கோலி அதுக்குத் துணையாகத் தம்முடைய திருவுள்ளத்தையும் தம்முடைய திருவுள்ளம்போலே பகவதேகபோகராயிருப்பாரையுங் குறித்து, 'திருவேங்கடமுடையானை புஜிக்க வாருங்கள்; அவனை புஜிக்கையாவது - அவன்திருவடிகளிலே ஸர்வதா ஸர்வகால ஸர்வாவஸ்த்தோசித ஸர்வபோஷவ்ருத்தியையும் பண்ணுகை' என்கிறார்.

ஒ.—முதற்பாட்டில், 'திருவேங்கடமுடையானுக்கு எல்லாவடிமைகளும் செய்ய வேணும்' என்கிறார்.

[ஒழிவில் காலமெல்லாம்] - அநந்த காலமெல்லாம், [உடனாய்] - ஸர்வ தேசத்திலும். [மன்னி]-ஸர்வாவஸ்தையிலும். [வழுவிலா அடிமை செய்யவேண்டும்] - ஸர்வபோஷ வ்ருத்தியும் பண்ணவேணும். நாம் என்கிற பன்மை - திருவுள்ளத்தை யாதல், "மேவுந் தன்மயமாக்கினன்" என்று சொல்லப்பட்ட அநுகூலஜநங்களையாதல் குறித்து. [தெழிகுரலருவி என்று மேலுக்கு] - ஸ்ரமஹரமாய் கம்பீரமாக த்வநியாகின்றுள்ள திருவருவியையுடைய திருமலையில் நிலமிதியாலே நிறம்பெற்ற தன்னுடைய ஸ்வாபாவிகமான அழகை யுடையனாய், அவ்வழகாலும் திருமலையிலே நின்றருளின ஸௌலப்யத்தாலும் என்னைத் தோற்பித்து எனக்குப் பரமபோஷியான திருவேங்கட முடையானுக்கு.

ப.—முதற்பாட்டில், 'ஸர்வாதிகபோஷியான திருவேங்கடமுடையானுக்கு ஸர்வ ப்ரகாரவிசிஷ்டமான போஷவ்ருத்தியைப் பண்ணவேணும்' என்று ஸ்வஸம்பந்திஜநங்களோடே ஒருப்பட்டுப் பாரிக்கிறார்.

தெழிகுரல் - மஹாத்வநியாம்படி ஊற்றிக்கிற, அருவி - அருவியையுடைய, திருவேங்கடத்து - திருவேங்கடமாகிற திருமலையில் நிலையாலே, எழில் கொள் - அழகையுடைத்தான, சோதி - தேஜோமயவிக்ரஹத்தையுடையனான, எந்தை தந்தை தந்தைக்கு - நம்முடைய குலக்ரமாகதனான நாதனுக்கு, நாம் - (அஸாதாரணபோஷ்யதாரான) நாம், ஒழிவில் காலமெல்லாம் - ஒழிவில்லாத காலமெல்லாம், உடனாய் - (ஸர்வதேசத்திலும்) உடனாய், மன்னி-(ஸர்வாவஸ்தையிலும்) பிரியாதுநின்று, வழுவிலா - ஒன்றும்நழுவாதபடி, அடிமை - ஸர்வபோஷவ்ருத்திகளையும், செய்ய வேண்டும் - பண்ணவேணும். போஷவ்ருத்தியில் நித்யாபேக்ஷையே சேதநனுக்கு ஸ்வரூப மென்று கருத்து. எழில்கொள்சோதியென்று - "கவ யேயம் ஹிததேதஜோ யவ்ய வாஜிந காதஜா" என்கிறபடியே ஸௌந்தர்யரூபையான லக்ஷ்மீயோட்டை ஸம்பந்தத்தைச் சொல்லு வாரு மூளர். தெழித்தல் - முழங்குதல்.

இ.—முதற்பாட்டில், 'திருவேங்கடமுடையானுக்கு எல்லாவடிமையும் செய்யவேணும்' என்கிறார்.

[ஒழிவில் காலமெல்லாம்] - முடிவில்லாத காலமெல்லாம். [உடனாய்] - ஸர்வதேசத்திலும்; காட்டிலும் தொடர்ந்து அடிமைசெய்த இளையபெருமாளைப்போலே. [மன்னி] - ஸர்வாவஸ்தையிலும், ஒலக்கத்தோடு ஒகாந்தத்தோடு வாசியற. [வழுவிலா அடிமை] - ஸர்வபோஷவ்ருத்தியும். [செய்யவேண்டும்] - ஶாஸ்த்ரங்களாலே இதுவே புருஷார்த்தமென்று அறிகை போராது; அநுஷ்டாநபர்யந்தமாகவேணும். [நாம்]-திருவுள்ளத்தைக் கூட்டிக்கொள்ளுகிறாதல், "கேசவன்தம"ருக்குப் பின்பு தனியரல்லாமையாலே திருவுள்ளத்தோடு ஒக்கும் ஸ்ரீவைஷ்ணவர் களையும் கூட்டிக்கொண்டு சொல்லுகிறாதல். [தெழிகுரல் இத்யாதி] - அடிமைகொள்ளுகைக்கு

acharya.org

அத்தலையில் பாரிப்பு இருக்கிறபடி. இவர் இருந்தவிடத்தே இருந்து பாரித்தார்; அவன் கலங்காப் பெருநகரினின்றும் வந்து பாரித்தான். [தெழிகுரலருவி] - கம்பீரமான த்வனியையுடைய அருவி. கைங்கர்யருசியுடையாரை அழைத்தாற்போலே யிருக்கை. [திருவேங்கடத்து] - அர்ச்சிராதிகதியாலே ஒரு தேஶவிஶேஷத்திலே விலக்ஷணஶரீரத்தைப் பெற்று அநுபவிக்கக்கடவ இவன் இச்ஶரீரத்தோடே அநுபவிக்கலாம்படி ஸுலபனுய் நிற்கிற திருமலையில். [எழில்கொள் சோதி] - தூல்லபனுகிலும் விடவொண்ணுதபடியான வடிவழகு. அந்நிலமிதியாலே நிறம்பெற்ற அழகு. [எந்தை] - விரூபனுனாலும் விடவொண்ணுத ப்ராப்தி; ஸௌலப்யத்தாலும் அழகாலும் தோற்பித்தபடி சொல்லிற்று என்றுமாம். [தந்தை தந்தைக்கு] - பரமஶோஷியானவனுக்கு. ப்ராப்ய ப்ராதாகமான திருமந்த்ரத்தி லுள்ள தெல்லாம் சொல்லுகிறது, இப்பாட்டில்.

ஈடு.—முதற்பாட்டில் 'திருவேங்கடமுடையான் திருவடிகளிலே ஸர்வதேஶ ஸர்வகால ஸர்வாவஸ்தைகளிலும் எல்லாவடிமைகளும் செய்யவேணும்' என்கிறார்.

[ஒழிவில் காலமெல்லாம்] - முடிவில்லாத காலமெல்லாம்; அநந்தமான காலமெல்லாம் என்றபடி. 'ஒழிவில் காலமெல்லாமென்று - கீழேகழிந்த காலத்தையுங் கூட்டி அடிமை செய்யப் பாரிக்கிறார்' என்று இங்ஙனே அதிப்ரஸங்கம் சொல்லுவாரு முண்டு. 'அதாகிறது - கீழ்கழிந்த காலத்தை மீட்கை' என்று ஒருபொருளில்லையிறே. "நொவஜநம்ஸ்மரந்" (நோபஜநம்ஸ்மரந்) என்கிறபடியே - கீழ்கழிந்த காலத்தில் இழவு நெஞ்சிற் படாதபடி மறப்பிக்கையேயிறே உள்ளது; "நமேதஹ்நி" (நமேதஹ்நி) இத்யாதி; ஆகையாலே, இனிமேலுள்ள காலமெல்லாம் என்றபடி. [உடனுய்] - காலமெல்லாம் வேண்டினவோபாதி தேஶாநுபந்தமும் அபேக்ஷிதமா யிருக்கிறதுகாணும், இவர்க்கு. இளையபெருமாள் படைவீட்டிலும் அடிமை செய்து, வநவாஸத்திலும் அடிமை செய்தாற்போலே.[மன்னி]-ஸர்வேஶ்வரனும் பிராட்டியுமாய்த் திரையை வலித்துக்கொண்டிருந்தாலும், படிக்கம் குத்துவிளக்குப்போலே அவ்வளவிலும் நின்று அந்தரங்கமான வ்ருத்திகளைப் பண்ணவேணும். இத்தால், ஸர்வாவஸ்தைகளையும் நினைக்கிறது. "ரமமாணாவநேத்ரயஹ" (ரமமாணவநேத்ரயஹ) என்னக்கடவதிறே. இருவருக்கு உண்டான அநுபவத்திலே மூவரைச் சொல்

முதற்பாட்டு - 'ஒழிவில்' இத்யாதி. உத்தரார்த்தத்தையும், பூர்வார்த்தத்தையும் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - 'திருவேங்கடமுடையான்' இத்யாதி.

'அநந்தமான' என்றது - "நரெநாவ்ருஜிவிஶ்ருதெ" என்றதைப் பற்ற. காலத்ரயமெல்லாமென்று அர்த்தாந்தரம்-'ஒழிவில் காலமெல்லாம் என்று கீழேகழிந்த' இத்யாதி. அபிநிவேஶாதிஶயம் எத்தைச் சொல்லுவிக்கா தென்று அதிப்ரஸங்கவாதிகளுக்குக் கருத்து. இது அதிப்ரஸங்கமோ? என்ன, 'அதாகிறது' இத்யாதி. இவர் இப்படி அதிப்ரஸங்கமாக அபேக்ஷித்தால் ஸர்வாபேக்ஷிதப்ரதனன ஸர்வேஶ்வரன் ஸம்பாதாகம் பண்ணும் ப்ரகாரமேது? என்ன, 'கோபஜநம்' இத்யாதி. "நொவஜநம்ஸ்மரஜிஹ்மஶரீரே" இதி சாக்தோக்தியே. ஜநஸமீபே வித்யமாநம் இதம் ஶரீரம் ந ஸ்மாந் இத்யர்த்தஹ. போன காலத்தை மீட்கவொண்ணுமைக்கு ஸம்வாதம்-'நமேதஹ்நி' இத்யாதி. காலம் ஸாவதியாகில் காலஸம்பந்தியாக ப்ரார்த்திக்கிறகைங்கர்யமும் ஸாவதியாமிறே; அப்படியன்றிக்கே, காலம் நிரவதியாகப் பெற்றுமிறே யென்று ஹர்ஷத்தாலே 'ஒழிவில்காலம்' என்கிறார் என்று கருத்து. ஆகையாலே - அதிப்ரஸங்கம் சொல்லுமவர்களுக்கும் கருத்து இது வாகையாலே. 'காலமெல்லாம்' என்றால் போராதோ ? 'உடனுய்' என்று தேஶாநுபந்தமும் வேணுமோ ? என்ன, 'காலமெல்லாம்' இத்யாதி. தேஶாநுபந்தஹ - ஸர்வதேஶ ஸம்பந்தஹ. இப்படி ஸர்வதேஶத்திலும் அடிமை செய்வா ருண்டோ ? என்ன, 'இளையபெருமாள்' இத்யாதி. இன்னபோது 'மன்னி' என்று விசேஷியாமைக்கு ஹேது - 'ஸர்வேஶ்வரனும்' இத்யாதி. அவ்வளவிலு மென்கிற சஶப்தத்தாலே - ஆஸ்தாநாதிகளில் அவஸ்தாந தசையை ஸமுச்சயிக்கிறது. நின்று-தத்தத்தவஸ்தாநுகுண ஶரீரபரிக்ரஹம் பண்ணி நின்று. பலிதம் - 'இத்தால்' இத்யாதி. இப்படி ப்ரார்த்திக்கைக்குக் கைங்கர்யம் ஸுகரூபமா யிருக்குமோ ? என்ன, 'ரமமாணஹ' இத்யாதி. இதுக்கு அர்த்தம்-

acharya.org

லுகிறதிறே, அவ்விருவர்க்கும் பரஸ்பரஸம்ஶ்லேஷத்தால் பிறக்கும் ரஸம் அச்சேர்த்தியைக்கண்டவனுக்கும் பிறக்கையாலே. [ஒழிவில்காலம் இத்யாதி]-ஸர்வகாலத்தையும் ஸர்வதேஶத்தையும் ஸர்வாவஸ்த்தையையும் நினைக்கிறது. ஆழ்வார் திருவரங்கப்பெருமாளரையர் இத்திருவாய்மொழி பாடப்புக்கால், "ஒழிவில்காலமெல்லாம், காலமெல்லாம், காலமெல்லாம்" என்று இங்ஙனே நெடும்போதெல்லாம் பாடி, மேல்போகமாட்டாதே அவ்வளவிலே தலைக்கட்டிப்போவராம். [வழுவிலா அடிமை செய்யவேண்டும்] - அடிமையி லொன்றும் ஒருவர்க்கும் கூறுகொடுக்கவொண்ணுதாயிற்று. எல்லாவடிமையும் நான் செய்யவேணும்: இவையபெருமாள் பிரியாதே காட்டிலேயுங் கூடப்போந்து செய்த அடிமைகளும் செய்யவேணும்; ஶ்ரீபரதாழ்வான், படைவீட்டிலே பிரிந்திருந்து செய்த அடிமைகளும் செய்யவேணும். ஶ்ரீபரதாழ்வானைக் கைகேயி, **'ராஜது'** (ராஜந்) என்ன, அப்போது அந்த ஸ்வாதந்த்ர்யம் பொறுக்கமாட்டாமே படுகூலைப்பட்டாற் போலே **'விலுலாவ'** (விலலாப) என்று கூப்பிட்டானிறே; பாரதந்த்ர்யரஸம் அறிவார்க்கு ஸ்வாதந்த்ர்யம் **'அநர்த்தம்'**, என்று தோற்றுமிறே. **'வனஹிஶ்ஶஹயிவெவ்லாயழி'** (ஏபிஶ்சஸசிவைஸ்ஸார்த்தம்). தன்னிற் காட்டிலும் கண்ணழிவுடையார் இத்தனேபே ருண்டாயிற்று. தன்னோடொத்த ஆற்றுமையுடையார் அநேகரைக் கூட்டிக்கொண்டு போந்தான். எனக்கன்றே, 'இவன் தம்பி' என்று ஸ்வாதந்த்ர்யம் பண்ணி அவர்க்குக் கண்ணழிக்கலாவது; இவர்களுக்குச் சொல்லிற்றுச் செய்யவேணுமே; இவர்கள் தாங்களே கார்யத்தை விசாரித்து அறுதியிட்டு, 'நீர் இப்படி செய்யும்' என்று அவர்கள் ஏவினால் அப்படி செய்யவேண்டி வருமிறே அவர்க்கு. அவருடைய வ்யதிரேகத்தில் தனக்கு உண்டான ஆற்றுமையை அறிவிக்கப்போகிறுனுகில், தனியேபோய் அறிவிக்கவுமாமிறே; இவர்களே யெல்லாம் திரட்டிக்கொண்டு போனதுக்குக் கருத்தென்? என்னில்,—நம் ஒருவர்முகத்துக் கண்ணீர்கண்டால் பொறுக்கமாட்டாதவர், தம்மைப்பிரிந்த பிரிவு பொறுக்கமாட்டாதே கண்ணும் கண்ணீருமா யிருப்பார் இத்தனேபேரைக் கண்டால் மீளாரோ? என்னுங் கருத்தாலே. பூசலுக்குப் போவாரைப்

'இருவருக்கு' இத்யாதி. 'விஹரணவ்யவஸம்ஹ ஹரி' இதி ந்யாயேந ஸ்ரோத்ருபுத்திஸமாதானார்த்தம் புநர்நிஷ்க்ருஷ்டமர்த்த மாஹ - 'ஸர்வகாலத்தையும்' இத்யாதி. 'ஒழிவில்லாத காலமெல்லாம் ஸர்வதேசத்திலு முடனுய் ஸர்வாவஸ்த்தையிலும் பிரியாது நின்று' என்று உரையில் அர்த்தம். ஆழ்வார்க்கு இதிலோடுகிற கைங்கர்யாபிநிவேஶம் நிரவதிகமென்கைக்கு ஐதிஹ்யம் - 'ஆழ்வார் திருவரங்கப் பெருமாளரையர்' இத்யாதி. அதாவது - 'நநநூதிகூழிதெ' இத்யாதிப்படியே ப்ராப்தவிஷய விமுகமான இவ்விபூதியிலே ஸர்வகாலாதிவிஶிஷ்ட கைங்கர்யத்தை ப்ராப்தவிஷயத்தில் இவர் பாரிப்பதே! என்று ஈடுபடாநிற்ப தென்றபடி. வழுவிலா அடிமை - ஒன்றும் நழுவாதபடி எல்லா வடிமைகளையும். வழுவுதல் - நழுவுதல். 'வழுவிலா' என்றதுக்கு வாஸனை-'அடிமையில்' இத்யாதி. டலிதார்த்தம்-'எல்லாவடிமையும்' இத்யாதி. பூர்வவாக்ய விவரணம் - 'இவைய பெருமாள்' இத்யாதி; பிரிந்திருந்து செய்த அடிமைகளும் பிரியாதே யிருந்து செய்யவேணு மென்றபடி. 'வவபூவரவஶஂஒூஃவம்' 'வெவாஶ்ரவ்ரவ்வுகிஃ' என்று - தாஸ்யம் துஃகரூபமாயன்றே இருப்பது என்ன, ப்ராப்தவிஷயகைங்கர்யம் ப்ரார்த்ய மென்கிறார் - 'கைகேயி' இத்யாதி. படுகூலைப்படுகை - குலையிலே பட்டு விழுகை. குலை - ஹ்ருதயப்ரதேஶம். * படுகொலை-கோரமான ஹிம்ஸை. ராஜ்யத்திலே யிருக்கச் சொன்னுல், படுகூலைப்பட்டாற்போலே கூப்பிடவேணுமோ? என்ன, பாரதந்த்ர்யரஸம் இத்யாதி; ஆக, தாஸ்யரஸஜ்ஞர்க்கு ஸ்வாதந்த்ர்யம் அஸஹ்ய மென்றபடி. கைங்கர்யம் ப்ரார்த்யமென்கைக்கு ஸம்வாதம் - 'எபிஶ்ச' இத்யாதி. 'வனஹிஃ' என்றது - ஸிவ விஶேஷணமன்று, வபிஶ்ச ஸிவைஶ்ச என்று பிந்ந விஶேஷ்யமாக்கி வபிஃ என்றதுக்கு அர்த்தம் - 'தன்னிற்காட்டிலும்' இத்யாதி. அதாவது - ரதகஜதுரகபதாதிகளைச் சொல்லுகிறது. கண் குழிவு - தைர்யம். விவரணம் - 'தன்னோடொத்த' இத்யாதி. ஸிவைஃ என்றதுக்கு ஹாவம் - 'எனக் கன்றே' இத்யாதி. கண்ணழிக்கலாவது - தயைபண்ணு தொழியலாவது. விவரணம் - 'இவர்கள் தாங்களே' இத்யாதி. விம்ஹாவலோகந்யாயேந புநஶ்ச 'வனஹிஶ்ஶ' இத்யாதிக்கு ஶங்காபூர்வகம் ஹாவமாஹ-

---

* இது 'படுகொலை' என்ற பாடத்தைப்பற்றி.

acharya.org

போலே யானை குதிரை யகப்படக் கொண்டுபோகிறனிறே; அவற்றுக்கும் அவ்வாற்றுமை யுண்டா கையாலே. 'ஸ்ரீரஸாயாசிதஃ' (ஸ்ரீரஸாயாசிதஃ) என்பேற்றுக்குத் தாம் அபேக்ஷித்துத் தரு மவர், நான் என் தலையாலே யிரந்தால் மறுப்பரோ? 'மயா' (மயா) - அத்தலை இத்தலையாலுல் செய்யாதொழிவரோ? 'ப்ராதுஃ' (ப்ராதுஃ) - 'லக்ஷ்மணாக்ரஜாதாஸ்மி' (லக்ஷ்மணாத்குரு தாம்ஸ்மி) என்னும்படி, தம்பின்பிறந்தவனல்லேனே நான்? என்தம்பிமார்க்கு உதவாத என்னு டைமையை அக்நிக்கு விருந்திட்டே னென்றிறே, 'யத்விநா' (யத்விநா) இத்யாதி. 'ஸ்ரீஷ்யஸ்ய' (ஸ்ரீஷ்யஸ்ய) - ப்ராதாவாகக் கூறுகொண்டு முடிசூடியிருக்குமவனே நான்? அசேஷரஹஸ்யமும் தம்மோடையன்றே அதிகரித்தது? 'தாஸஸ்ய' (தாஸஸ்ய) - ஸ்ரீஷ்யனுய் க்ரயவிக்ரயார்ஹனன் றிக்கே யிருந்தேனே? ஆனபின்பு, நான் அபேக்ஷித்த காரியத்தை மறுப்பரோ? இதிறே கைங்கர்யத்தில் சாபலமுடையார்இருக்கும் படி. [வழுவிலா அடிமை]-ஓரடிமை குறையிலும் உண் டது உருக் காட்டாதாயிற்று இவர்க்கு. [செய்ய]-முன்புண்டிறே இக்கைங்கர்யமநோரதம்; இப் போது இவ்வளவால் போராது, அநுஷ்டாநபர்யந்தமாகவேணும். [அடிமைசெய்யவேண்டும்]-கைங் கர்யமநோரதமே பிடித்து உத்தேச்யமாயிருக்கிறதாயிற்று இவர்க்கு. 'க்ஷத்ரவிஷயாநுபவம்பண்ண வேணும்' என்று புக்கால், இரண்டுதலைக்குமொக்க ரஸமான போகத்துக்கு ஒருதலையிலே த்ரவ்யத்தை நியமித்து, ஹோமகாலம் வருமளவும் லீலையாலே போதபோக்கி ஹோமகாலம் வந்தவாறே புறப்படத் தள்ளிவிடுவர்கள்; இனி, 'ஸ்வர்க்காநுபவம் பண்ணவேணும்' என்று புக்கால், ''ஸ்வர்மெஹுவிவா தலீ தவ்யக்ஷயிஷ்ணுராஹுதிஃ'' (ஸ்வர்க்கேபிபாதபீதஸ்யக்ஷயிஷ்ணுர்நாஸ்தி நிர்வ்ருதிஃ) என்கிறபடியே அருகே சிலர் நரகாநுபவம் பண்ணக் காண்கையாலே இருந்துஅநுபவிக்கிற இதுதானும் உண்டது உருக்காட்டாதபடியாயிருக்கும்; இனித்தான் அவ்விருப்புக்குஅடியான புண்ய மானது சாலிலேடேத்த நீர்போலே க்ஷயித்தவாறே ''த்வம்ஸ'' என்று முகம் கீழ்ப்படத் தள்ளுவர்கள்; இப்படி ஸ்வரூபத்துக்கு அநுரூபமாய் அஹங்காரமமகாரங்களடியாக வரும் இவ்வநு பவங்கள்போலன்றிக்கே ஸ்வரூபத்தோடே சேர்ந்ததுமாய், அடிமைகொள்ளுகிறவனும் நித்யனுய், அடிமை செய்கிறவனும் நித்யனுய், காலமும் நித்யமாய், தேசமும் நித்யமாய், ஒருகாலமும் மீள வேண்டாதபடி அபுநராவ்ருத்திலக்ஷணமோக்ஷமாய், க்ஷத்ரவிஷயாநுபவம்போலே துக்கமிச்ரமா யிருக்கையன்றிக்கே நிரதிசயஸுகமாயிருப்பதொன்றிறே இது. [நாம்] - தம் திருவுள்ளத்தையுங்

'அவருடைய' இத்யாதி. இவர்களே யெல்லாம் - பௌராணங்களே யெல்லாம். 'அவற்றுக்கும் அவ்வாற்றுமை யுண் டாகையாலே' என்றவிடத்திலே - 'வ்ருத்ரவ்ருத்ராஜாநாம் ஸ்ரூயதே' 'ஸ்ரீக்ருஷ்ணாதிவ்ருத் ஸ்ய நவராவதாரத்வாதி' 'வ்ருஷ்ணயோ நாம ராஜாநஃ' இத்யநுஸந்தேயம். 'பஸ்மஸாத்குருதாம் ஸகே' என்னும்படி - என்று பெருமாள் சொல்லும்படி இத்யர்த்தஃ. பூர்வம், 'எனக்கன்றே இவன் தம்பியென்று இத்யாதி வாக்யே - லோகஸாமாந்யேகோத்தம், அத்ரது ராமாபிப்ராயேணேச்யதே - 'பஸ்மஸாத்' இத்யாதி. ஸ்லோகத்துக்குஹாவம் - 'என்தம்பிமார்க்கு' இத்யாதி. 'ஹதஹாஸ' இத்யாதி ஸ்லோகத்துக்கு அடி-யத்விநே' த்யாதி. கூறுகொடுக்கவொண்ணு தென்று கீழே சொன்னதை வ்யதிரேகமுகேந திருஷ்கரிக்கிறார்-ஓரடிமை இத்யாதி. 'முன்பு முண்டிறே' என்றது-'தொழுதெழென்மனனே' 'அயர்ப்பிலனலற்றுவன்' 'தனக்கேயாக' இத் யாதியைப் பற்ற. அடிமை செய்தும் என்னுதே, 'அடிமை செய்யவேண்டும்' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'கைங்கர்ய மநோரதமே பிடித்து' இத்யாதி. மநோரதமே பிடித்து உத்தேச்யமாகைக்கு அடி ப்ராப்யவைலக்ஷண்யமென்று விவக்ஷித்து, தத்ப்ரதிகோடியான இதரபுருஷார்த்தத்தின் தோஷப்ரதர்சந பூர்வகமாக ப்ராப்யவைலக்ஷண்ய த்தை தர்சிப்பிக்கிறார்-'க்ஷத்ர' இத்யாதிகா. இனி 'ஸ்வர்க்காநுபவம் பண்ணவேணுமென்று புக்கால்' என்ற அநந் தரம் 'அருகே சிலர் நரகாநுபவம்' இத்யாதியை அநுஸந்தித்து, 'இனித்தான்' என்ற அநந்தரம் 'ஸ்வர்க்கேபிபாத பீதஸ்ய க்ஷயிஷ்ணுர்நாஸ்திநிர்வ்ருதிஃ என்கிறபடியே' என்று அநுஸந்தித்த அநந்தரம் 'அவ்விருப்புக்கடியான' இத்யாத் யநுஸந்தேயம். ''ஹோமாஹ்ரெவியிஸ்திவாஜிவஜ்ஞ'' இத்யாத்யத்ர அநுஸந்தேயம். எவம்வித மான தோஷங்க ளொன்றுமின்றிக்கே கைங்கர்யம் நிரதிசயஸுகரூபமாயிருக்கு மென்கிறார் - 'இப்படி ஸ்வரூப த்துக்கு' இத்யாதி. உண்டது உருக்காட்டாது - ஆஹார ஸௌக்யம் தேஹத்தில் தெரியாதிருக்கை; அநுபவிக்கி

acharya.org

கூட்டி 'நாம்' என்கிறராதல்; அன்றிக்கே,கேசவன்தமர்க்குப்பின்புஇவர்தாம்தனியரல்லாமையாலே, திருவுள்ளம்போலேயிருக்கும் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களையும் கூட்டிக்கொண்டு 'நாம்' என்கிறராதல். [தெழிகுரல் இத்யாதி] - அடிமைசெய்யக் கோலுகிற இவருடைய பாரிப்பேயன்றிக்கே அடிமை கொள்ளக் கோலுகிறவனுடைய பாரிப்பு இருக்கிறபடி சொல்லுகிறது மேல்; இருந்தவிடத்திலே யிருந்து மநோரதிக்கிறரித்தனையிறே இவர்; அவன் தனக்குக் கலவிருக்கையான கலங்காப்பெருநகரத்தை விட்டு இவ்வளவும் வர வந்து திருமலையிலே நின்று, தன் அநுஷ்டாநத்தாலே தெரிவிக்கிறனிறே தன் பாரிப்பை. [தெழிகுரல் இத்யாதி] - கம்பீரமான த்வநியையுடைத்தான அருவியையுடைய. திருவருவியின் த்வநியுங்கூட உபாதேயமாயிருக்கிறதாயிற்று இவர்க்கு, அந்நிலத்திலே யுள்ளதொன்றுகையாலே. 'கைங்கர்யருசியுடையார் அடிமைசெய்ய வாருங்கோள்' என்றுற்போலே யிருக்கிறதாயிற்று, இவர்க்கு இத்வநி. இவர்க்கு இந்தத் திருவருவியின் த்வநியுங்கூட உத்தேச்யமாகச் சொல்லவேணுமோ? * "சிலைக்கைவேடர்தெழிப்பருத" என்று அங்குத்தைத் திருவேடர் பறிக்கிற போதை ஆரவாரமும் அகப்பட உத்தேச்யமாயிருக்கச்செய்தே. திருவேங்கடயாத்ரை போகிறவர்களைப் பறிக்கிற வேடருடைய ஆரவாரமும் உத்தேச்யமாயிருக்கிறதிறே, அந்நிலத்திலுள்ளதாகையாலே. [திருவேங்கடத்து எழில்கொள் சோதி] - 'அடிமைகொள்ளுகைக்குப் பாங்கான நிலம் இது' என்று அவன் வந்து வர்த்திக்கிற தேசமாயிற்று. இச்சரீரஸம்பந்தமற்று அர்ச்சிராதிமார்க்கத்தாலே ஒரு தேசவிசேஷத்திலே போனால் இவன் செய்யக்கடவ அடிமையை இந்நிலத்தில் இவனுக்குச் செய்யலாம்படி அவன் வந்து வர்த்திக்கிற தேசமிறே. [எழில்கொள்சோதி] - அஸந்நிஹிதனேயாகிலும் மேல் விழவேண்டும்படியாயிற்று, வடிவழகு இருப்பது. [வேங்கடத்தெழில்கொள்சோதி] - வாநூர்சோதியையும் நீலாழிச் சோதியையும் வ்யாவர்த்திக்கிறது; வாநூர்சோதி பகல்விளக்குப்பட்டிருக்கும்; நீலாழிச்சோதி கடல்கொண்டு கிடக்கும்; வேங்கடத்து எழில்கொள் சோதி குன்றத்து இட்ட விளக்காயிருக்கும்; † வேங்கடம் மேய விளக்கிறே. அந்நிலமிதியாலே அழகு நிறம்பெற்றபடி. [எந்தை] - விரூபனேயாகிலும் விடவொண்ணுதபடியாயிற்று, ப்ராப்தி யிருப்பது. ஸௌலப்யத்தாலும் அழகாலும் தம்மைத் தோற்பித்தபடி யென்றுமாம். [தந்தைதந்தைக்கே] - பரமபோஷி யென்றபடி.

---

*றது அநுபவமாய்த் தோன்ற தென்றபடி. மேலுக்கு அவதாரிகை - 'அடிமை செய்ய' இத்யாதி. அவனுக்குப் பாரிப்பு ஏது? என்ன, 'இருந்த விடத்திலே' இத்யாதி. கலவிருக்கை - ஓலக்கமும், நெஞ்சு பொருந்தி யிருக்கையும், கொலுச்சாவடியும். தம்முடைய உத்தேச்யத்தை விட்டு அருவிகளின் த்வநியை வர்ணிக்கிற தேது? என்ன, 'திருவருவி' இத்யாதி. உபாதேயதையிலே ஹேத்வந்தரம்-'கைங்கர்யருசி' இத்யாதி. இதினுடைய உத்தேச்யதையை கிம்புநர்க்யாயத்தாலே த்ருடீகரிக்கிறார் - 'இவர்க்கு இந்த' இத்யாதி. சிலைக்கை வேடர் - வில்லேக்கையிலேயுடைய வேடருடைய, தெழிப்பு அரற்ற - ஆரவாரம் மாறாத வென்று திருமொழிப் பாசுரார்த்தம். ஆரவாரத்துக்கு அடியேது? அது உத்தேச்யமாகிறபடிதா னெப்படி? என்ன, 'திருவேங்கடயாத்ரை' இத்யாதி. அந்நிலத்தில் - சிங்கவேள்குன்றத்தில். அது பாங்கானபடி யென்? என்ன, 'இச்சரீரஸம்பந்தம்' இத்யாதி. எழிலின் தாத்பர்யம் - 'அஸந்நிஹிதனே' இத்யாதி. 'எழில்' இத்யாதி - அழகையுடைத்தான தேஜோமய விக்ரஹத்தையுடையனை. 'வேங்கடத்தெழில்கொள் சோதி' என்றதற்கு வ்யாவர்த்தி-'வாநூர்சோதி' இத்யாதி. வ்யாவர்த்திப்ரகாரம் ரஷோக்த்யாஹ - 'வாநூர்சோதி பகல்விளக்கு' இத்யாதி. இவன் விளக்கோ? என்ன, 'வேங்கடம்மேய' இத்யாதி; திருமொழி.திருமலையிலே பொருந்தி வர்த்திக்கிற விளக்கு இத்யர்த்த:. 'எழில்கொள்சோதி' என்றதுக்கு - ஸ்வாஹாவிகமான அழகென்று கீழே அருளிச்செய்து, அபரஹாவியாக அர்த்தாந்தரம் - 'அந்நிலமிதியாலே' இத்யாதி. நிலமிதி-நிலஸ்வபாவம். 'எந்தை' என்ற ஸ்வாமித்வம்-ஸ்வாபாவிகமாதல்,குணக்ருதமாதல், மூன்றினது - 'விரூபனே' இத்யாதி. கீழ்ப்பதங்களைக் கடாக்ஷித்து இரண்டாவது-'ஸௌலப்யத்தாலும்' இத்யாதி. வேங்கடத்து, எழில்கொள்சோதி, எந்தை' இதி பதாநி - ஸ்வாதந்த்ர்யேண ப்ரத்யேகமர்த்தபராணி, ஹேது ஹேது மத்பாவ பராணீதிச நிர்வாஹத்வயபேதா:.

---

* திருமொழி - க, எ, உ. † ஷே சை, எ, ஞ.

acharya.org

இப்பாட்டால் - ப்ராப்யப்ரதாநமான திருமந்த்ரத்தி லர்த்தத்தை அருளிச்செய்கிறார். ஒழி வில்காலமெல்லாமுடனுய்மன்னி வழுவிலாவடிமைசெய்யவேண்டு மென்கிற இத்தால் - சதுர்த்தி யில் ப்ரார்த்தநையைச் சொல்லுகிறது; நாம் என்கிற இடம் - ப்ரணவப்ரதிபாத்யனை இவனுடைய ஸ்வரூபத்தைச் சொல்லுகிறது; 'இது ஸப்தஸ்வபாவத்தைக் கொண்டு சொன்னேம்' என்று அருளிச் செய்தருளின வார்த்தை; 'தெழிகுரல்' இத்யாதியால் - நாராயணஸப்தார்த்தத்தை அருளிச்செய்கிறார்; ப்ராப்தவிஷயத்தில் பண்ணும் கைங்கர்யமிறே ப்ராப்யமாவது; இனி, ஸௌலப்யமும் வடிவழகும் ஸ்வாமித்வமும் எல்லாம் - நாராயணஸப்தத்துக்கு அர்த்தமிறே. (க)

இரண்டாம் பாட்டு.

எந்தைதந்தைதந்தை தந்தைதந்தைக்கும்
முந்தை வானவர்வானவர்கோனேடும்
சிந்துபூமகிழும் திருவேங்கடத்து
அந்தமில்புகழ்க் காரெழிலண்ணலே.

ஆ.—(எந்தைதந்தை.) திருநாட்டிற்சென்று எம்பெருமானுக்கு அடிமைசெய்வதன் றே எல்லார்க்கும் பரமப்ராப்ய மென்னில்;—திருநாட்டிலுள்ள நித்யஸித்தபுருஷர்களும் திருவேங் கடமுடையான் குணங்களிலே அகப்பட்டு அவன் திருவடிகளிலேயன்றே வந்து அடிமைசெய் கிறது; ஆதலால், தன்னுடைய நிரவதிககல்யாணகுணங்களாலே தன்னடியார்க்கு என்னை ஆட்படுத் தியருளின திருவேங்கடமுடையானுக்கு அடிமைசெய்யுமதுவே நமக்குப் பரமப்ராப்யம்; அவ னுக்கு அடிமைசெய்யவேண்டும் நாம்; வாருங்கள் என்கிறார்.

ப்ராப்யப்ரதாநமான-புருஷார்த்தப்ரதாநமான. உபபாதநம்-'ஒழிவில்' இத்யாதி.«ஒழிவில்ஹ», «ஒ ஊரொவிஷ்ணவாயகூ» என்று ஈஸ்வரவாசகமாயிருக்க, சேதநனைச் சொல்லும்படி யென்? என்ன, 'இது ஸப்தஸ்வபாவம்' இத்யாதி. வார்த்தை-கம்பிள்ளை இதி மோஷ:. «வ ணவொஹமவஆவீ ய யாநூ ஆயுஸம்ஹவாஸ் । ஸஹதொஜீவவாவீஹ்யா ஓ ராஜவ்ரஷஸுவஸ்» என்னக்கடவதிறே. «ஒழிதூ தாநம்யஜீத» என்னவும் கடவதிறே. ஸ்வாமித்வகதநத்துக்கு ப்ரயோஜந மேது? என்ன, 'ப்ராப்தவிஷயத்தில்' இத்யாதி. உத்தரார்த்தேந - நாராயணஸப்தார்த்தோபிதீயத இதி கதம் ஜ்ஞாதும் ஸக்யத இத்யத்ராஹ-'இனி, ஸௌலப்யமும்' இத்யாதி. 'வேங்கடத்து' இத்யநேந - ஸௌலப்யம், 'எழில்கொள்சோதி' இத்யநேந-ஸௌந்தர்யம், 'எந்தை' இத்யாதிநா - ஸ்வாமித்வம்.' இனி, ஸௌலப்யமும்' இத்யாதி வாக்யாநந்தரே 'ப்ராப்தவிஷயத்தில்' இத்யாதி வாக்யம் அநுஸந்தேயம். தெழிகுரல் இத்யாரப்ய அடிமை செய்யவேண்டும் நாம் இத்யந்வய:.

«நஇஹ ஃவம்வியாஹ ஒரநஇஹ ஃவம்ஹ்ருதிவா । வநதொவாந ஸொ ஹாதிவயொஹ்யாஹ்ருகிவக ஃதெ» இதி யுத்தகாண்டே பஞ்சமே லக்ஷ்மணம் ப்ரதி ராம:. ஸங் கேபே, «ரஃபீரவஹயம்கூ ஃகுவாரஃபோணா:» இத்யாதி, «விஹயாவஹஸாஃயெ ஃ» இத்யாதிச, ராமம் ப்ரதி «வஹிஸுஹவிவெஹ்லாய ஃழி» இத்யாதி பரதவசநஞ்ச பூர்வமேவ லிகிதம்; «ஈஹம்ஸ வ ஃம்கரிஷ்யாதி» இத்யாத்யபி. பரதம் ப்ரதி கைகேயீ—«உதிஷ்டாதிஷ் கிம்ஸொஷ ராஜந்ர ஃஹாயஸ:» இத்யாத்யபி லிகிதம். தத்ரைவ ஸப்தநவதிதமே லக்ஷ்மணம்ப்ரதி ராம:, «யதி நா ஹரதம்கு ஆம்யஸ ந்ர ஃவம்யாவிஃநஹ । ஹவெந ஃஹ ஃவம்கிம்விஹ ஃவஹ்யாத் ஃர ஃதாம்ஸிவீ». ஷஷ்டேம்ஸே பஞ்சமே மைத்ரேயம்ப்ரதி பராஸர:. «நகெவயம்ஜிஜ்ஞெ ஷந ராகெஹ ஃவவஹதி: வ்ருஹ ஃவிவாதஜீதவ்ருக்ஷயிஷ்யாநாவஸிதிவ்ரூதி:»

(க)

acharya.org

ஓ.—இரண்டாம் பாட்டில், 'திருநாட்டிலே சென்று எம்பெருமானுக்கு அடிமை செய்கையன்றோ எல்லாருக்கும் பரமப்ராப்யம்' என்னில்,—'திருநாட்டிலுள்ள நித்யஸூரிகளும் ஆசைப்படும்படி முடிவில்லாத லௌகீகர்யஸீலாதிகளையுடைய திருவேங்கடமுடையான் என்னைத் தனக்கு அத்யந்தபோஷமாக்கிக் கொண்டான்; ஆனபின்பு, அவனுக்கு ஸர்வபோஷவ்ருத்தியும் பண்ணவேணும்' என்கிறார்.

[வானவர் என்று தொடங்கி.] - ஸ்ரீலோகபதியாழ்வானோடும் கூட அயர்வறும் அமரர்கள் உபஹாரமாகத் தூவின பூக்கள் நிலமிதியில் குளிர்த்தியாலே செவ்விபெறும்படியான திருமலையிலே. [அண்ணல்] - ஸர்வேஶ்வரன்.

ப.—அநந்தரம், இப்படி ஸர்வாதிகபோஷியினுடைய குணவிக்ரஹாதி வைலக்ஷண்யத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

எந்தை தந்தை தந்தை தந்தை தந்தைக்கும் முந்தை - நமக்கு உத்பாதகபாரம்பர்யத்தில் ப்ரதமோத்பாதகனான பந்துத்தையுடையவன், வானவர்-பரமபதவாஸிகள், வானவர்கோனோடும் - (தங்களுக்கு நிர்வாஹகரான) லக்ஷ்மீதலையாரோடே, சிந்து - தூவின, பூ - விடுபூக்கள், மகிழும் - (ஸ்வஸ்பர்ஶத்தாலே) விகஸிதமாம்படியான, திருவேங்கடத்து - திருமலையில் வாஸத்தாலே, அந்தம் இல் - முடிவு இல்லாத, புகழ் - குணப்ரதையையுடையனும், கார் எழில் - ஶ்யாமமான வடிவழகையுடைய, அண்ணல் - ஸர்வாதிகன். குணத்தாலும் அழகாலும் ஸர்வாதிகனென்று கருத்து. கார் - மேகமுமாம்.

இ.—இரண்டாம் பாட்டில், 'இவ்வடிமை ஒருதேவஜாதிபோஷத்தே சென்றால் செய்யுமதன்றோ?' என்ன, 'அங்குள்ளாரும் இங்கே வந்து அடிமைசெய்யா நின்றால், எனக்கு அடிமை செய்யக் குறையென்?' என்கிறார்.

[எந்தை இத்யாதி] - "அடியாரடியார்" என்று ஸ்வஸ்வரூபத்தை நிரூபிக்கும்போது அத்தலையே தொடங்குமாபோலே பரஸ்வரூபத்தை நிரூபிக்கும்போது இத்தலையே பிடித்து அவ்வளவும் செல்லுகிறார். [வானவர் இத்யாதி] - நித்யஸூரிகள் ஸ்ரீலோகபதியாழ்வானோடுங் கூட ஆராதநார்த்தமாகத் தூவின புஷ்பங்கள் நிலமிதியாலே செவ்விபெறும்படியான திருமலை. [சிந்து பூ] - திருவேங்கடமுடையானுடைய நீர்மைக்குத் தோற்று அக்ரமமாக ப்ரயோகிக்கிறபடி. இங்குள்ளார் அங்கே சென்றால் மேன்மை கண்டு படும் பாடெல்லாம் அங்குள்ளாரெல்லாரும் இங்குத்தை நீர்மை கண்டு படும்படி, "கானமும் வானரமும் வேடு முடை வேங்கடம்" இறே. [அந்தமில் புகழ்] - பரமபதத்தில் ஸாவதி யென்னும்படி திருமலையிலே வந்தபின் பாயிற்று, புகழ் நிரவதிகமாயிற்று. [காரெழில்]-நிர்க்குணனுகிலும் விடவொண்ணாத வடிவழகு. [அண்ணல்] - விரூபனுனும் விடவொண்ணாத ஸ்வாமித்வம். காரெழிலண்ணல் எந்தை தந்தை தந்தை தந்தைக்கும் முந்தையான பின்பு, ஒழிவில்காலமெல்லாம் உடனுய்மன்னி வழுவிலா அடிமை செய்ய வேண்டும் நாம்.

ஈ.—இரண்டாம் பாட்டு. 'பரிபூர்ணைகைங்கர்யத்தைப் பெறவேணும் என்று மநோரதியாநின்றீர்; அது பின்னை இச்ஶரீரஸமபந்தமற்று அர்ச்சிராதிமார்க்கத்தாலே ஒரு தேவபோஷத்திலே போனால் பெறுமதோன்றிறே' என்ன, - 'அங்குள்ளாரெல்லாரும் வந்து அடிமை செய்கிறது இந்நிலத்திலே யாகையாலே, இங்கே பெறக் குறை யில்லை' என்கிறார்.

இரண்டாம்பாட்டு - 'எந்தை' இத்யாதி. 'வழுவிலாவடிமைசெய்யவேண்டும் நாம்' என்ற பதத்தைத் தனயாக்கொண்டு ஸங்கதி, 'வானவர் வானவர்கோனோடு', என்ற பதத்தைக் கடாக்ஷித்து உத்தாந அருளிச் செய்கிறார் - 'பரிபூர்ண' இத்யாதி.

acharya.org

[எந்தை இத்யாதி] - 'அடியா ரடியார் தம்மடியா ரடியார் தமக்கடியாரடியார் தம்மடியா ரடியோங்கள்' என்கிறபடியே ஸ்வஸ்வரூபத்தை நிரூபிக்கப்புக்கால் அத்தலையே பிடித்து இவ்வள வும் வர நிரூபிக்குமாபோலேயாயிற்று, பரஸ்வரூபத்தை நிரூபிக்கப்புக்காலும் இத்தலையேபிடித்து அவ் வளவும் செல்ல நிரூபிக்கும் படி. "தமீஶ்வராணாம்வரமம்மஹேஶ்வரம்" (தமீஶ்வராணும் பரமம்மஹேஶ்வரம்) என்னக்கடவதிறே. [வானவர் இத்யாதி] - வானவருண்டு - நித்யஸூரிகள்: வானவர்கோனுண்டு - ஸ்ரீஸேநாபதியாழ்வான்: அவனேடேகூட அப்ராக்ருதமான புஷ்பங்களாக் கோண்டு, தங்களுக்கும் அவ்வருகானவன் கானமும் வானரமுமான இவற்றுக்கு முகங்கோடுத்துக் கோண்டு நிற்கிற ஸௌஶீல்யகுணத்தை அநுஸந்தித்து ஶிதிலராய்ப் பின்னை க்ரமத்திலே பரிமாற மாட்டாதே அடைவுகெட்டுச் சிந்தாநிற்பர்களாயிற்று. இங்குள்ளார் அங்கேபோய் மேன்மையைக் கண்டு அங்ஙனார்ஹராமாபோலே யாயிற்று, அங்குள்ளார் இங்கேவந்து அந்நீர்மைகண்டு ஈடுபடும் படி; மேன்மையநுபவிக்கையாவது - அந்நிலத்திலே; நீர்மையநுபவிக்கையாவது - இந்நிலத்திலேயிறே. [சிந்துபூமகிழும்] - கோம்பில் நின்றபோதையிற் காட்டிலும், நிலத்திலேவிழுந்தபோது செவ்விபெற்று விகஸிதமாகாநிற்குமாயிற்று நிலஸ்வபாவத்தாலே. [அந்தமில்புகழ்] - ஸ்ரீவைகுண்டத்தில் புகழுக்கு அந்தமுண்டுபோலே. அப்ராக்ருதமான விக்ரஹத்தோடே அவ்வடிவை யநுபவிக்கப் பாங்கான கரணங்களையுடையராய்க்கொண்டு கிட்டினார்க்கு அநுபவயோக்யனுயிருக்கையாலே புகழ் ஸாவதி யாயிருக்கும் அங்கு; இங்கு, ஆளியும் கோளரியும் பொன்மணியும் முத்தமும் பூமரமுமானவற்றுக்குத் தன்னைக்கொடுத்துக்கொண்டு நிற்கையாலே, புகழ்க்கு அந்தமில்லையிறே. ஆக, "ஸஹஸகலகுணாணாமணாதகோஸௌ" (ஸமஸ்தகல்யாணகுணத்மகோஸௌ) என்றபடி. [காரெழில்] - *(ஶ்யாமளமானவடிவழகு).நிர்க்குணனுமெனலும் விடவொண்ணுததாயிற்று, வடிவழகு இருப்பது. [அண்ணல்] - வடிவழகில்லையாலும் விடவொண்ணுதபடியாயிற்று, ப்ராப்தி இருப்பது. வானவர் வானவர்கோனேடும் சிந்துபூமகிழுந் திருவேங்கடத்து அந்தமில்புகழ்க் காரெழி லண்ணல் - எந்தை தந்தைதந்தைதந்தைதந்தைக்கும் முந்தை; ஆனபின்பு, அங்கே வழுவிலா அடிமை செய்யவேண்டும் நாம் என்கிறார். (உ)

---

*ஏழு தலைமுறைக்கு ஸ்வாமியென்பானென்? என்ன, 'அடியார்' இத்யாதி. 'எந்தை' என்று - தானும் பிதாவுமாய்,மேல்அஞ்சுமாக-ஏழுதலைமுறையும் கண்டுகொள்வது.இப்படிசொல்லுகைக்கு இவன்பரமஶேஷியோ? என்ன, 'தமீஶ்வராணும்' இத்யாதி. இயம் ஶ்ருதிஃ ஶ்வேதாஶ்வதரே. புஷ்பங் கீர்க்குப்பூதம், கரக்குதபுஷ்பமஶ தில்யஸ்யச கோஹேது நித்யாகாங்க்ஷாம் பூரயந் அர்த்தமாஹ -'அப்ராக்ருதமான' இத்யாதி. 'சிந்துபூமகிழும்திரு வேங்கடத்து - தூவின விடுபூக்கள் ஸ்வஸ்பர்ஶத்தாலே விகஸிதமாம்படியான திருமலையில்' என்று உரையில் அர்த் தம். நித்யாநுபவமுண்டாயிருக்கச்செய்தேயும் அவர்கள் வித்தாகைக்கு அடியை ஸநிதர்ஶநமாக அருளிச்செய் கிறார் -'இங்குள்ளார்' இத்யாதி. அங்கு நீர்மையில்லையோ? என்ன, 'மேன்மை' இத்யாதி. 'சிந்துபூமகிழும் திருவேங்கடம்' என்ற பதச்சேர்த்திக்கு ஹாவம் -'கொம்பில்நின்ற' இத்யாதி. "குளிரருவிவேங்கடம்" என் னக்கடவதிறே. 'வேங்கடத்து அந்தமில்புகழ்' என்ற பதச்சேர்த்தியால் வ்யாவ்ருத்தி -'ஸ்ரீவைகுண்டத்தில்' இத்யாதி. அது எப்படி? என்ன, 'அப்ராக்ருத' இத்யாதி. 'அப்ராக்ருதமான விக்ரஹத்தோடே' என்றதுக்கு - 'அநுபவயோக்யனுய்' என்றத்தோடே அந்வயம். 'ஆளியும்'இத்யாதி:—ஆளி-யாளி; ஶரப இத்யர்த்தஃ கோளரி- மிடுக்கையுடைய ம்ருகம். பொன்மணி - ஸ்வர்ணரத்நம். முத்தம் - முத்து. பூமரம் - புஷ்பவ்ருக்ஷம். பலிதம்- 'ஆக' இத்யாதி. வஷ்டேபும்ஸோ பஞ்சமே. 'ஸமஸ்தகல்யாண' இத்யாதி- பூர்வமேவ லிகிதம். அத்ர, ஆத்மஶப்தஃ- ஸ்வஹாவவசநஃ. இச்சாக்ருஹீதாபிமதோருதேஹஃ-நித்யேச்சயா க்ருஹீதாபிமத பூஜ்யதேஹஃ; யத்வா, ஜகத்தி தா யாவதாரகாலே இச்சயாக்ருஹீத தத்தத்கார்யாபிமதாநேகதேஹ இத்யர்த்தஃ. காரெழிலண்ணல் - ஶ்யாமமான அழகையுடைய ஸ்வாதிக னென்னுதல்; காரென்று - மேகமாய், மேகம்போன்ற வடிவழகையுடையவ னென்னு தல். பூர்வப்பாதிகோடியாக ஹாவம் - 'நிர்க்குணனுமெனலும்' இத்யாதி. 'அண்ணல்' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'வடிவழ கில்லையானுலும்' இத்யாதி.

பாட்டுக்கு அந்வயங்காட்டுகிறார் - 'வானவர்வானவர்' இத்யாதி. 'அண்ணல், முந்தை' என்றதுக்கு "ஈவிஜஜஸ்வாஜிநுஜஸ்வாஜிநு" இதிவத் பௌநருக்த்யபரிஹாரம் கண்டுகொள்வது. (உ)

---

* குண்டலிதம் பல ஸ்ரீ கோஶங்களில் இல்லை யென்பர்.

acharya.org

மூன்றும் பாட்டு.

அண்ணல்மாயன் அணிகொள்செந்தாமரைக்
கண்ணன் செங்கனிவாய்க்கருமாணிக்கம்
* தெண்ணிறைசுனைநீர்த் திருவேங்கடத்து
எண்ணில்தொல்புகழ் வானவரீசனே.

ஆ.—(அண்ணல்.) ஏவம்ரூபமான ஸ்வாநுபவரூபலாபத்தியைத் தந்தருளுமோ? என்னில்,—நித்யநிரவத்ய நிரதிசயலாவண்ய லாவண்ய கல்யாண குணகண மஹோததியாயிருந்த தன்னை அலங்கரியாநின்ற நித்யஸித்த புருஷர்களெல்லாருக்கும் புஜிக்கக் கொடுத்துக்கொண்டிருக்கிறவனொரு பரமோதாரனல்லனே அவன்? ஆதலால், உங்களுக்குந் தன்னை புஜிக்கத் தந்தருளும் என்கிறார்.

ஓ.—மூன்றும்பாட்டில், ஏவம்விதமான ஸ்வாநுபவரூபலாபத்தியைத் தந்தருளுமோ? என்னில்,—நிரதிசயலாவண்யத்தையும் எண்ணில்லாத கல்யாணகுணங்களையு முடைய தன்னை அலங்கரியாநின்ற நித்யஸித்த புருஷர்களெல்லாருக்கும் புஜிக்கக் கொடுத்துக்கொண்டிருக்கிறான் ஒரு பரமோதாரனல்லனே அவன்? ஆதலால், நமக்குத் தன்னைப் புஜிக்கத் தரும் என்கிறார்

[மாயன் என்று தொடங்கி.]- திருமலையில் வந்த ஐஸ்வர்யத்தினாலே அத்யாஸ்சர்ய பூதனாய்த் தானே ஆபரணமாம்படியான அழகிய திருக்கண்களை யுடையான். [தெள் நிறை என்று தொடங்கி] - தெளிந்து நிறைந்திருந்துள்ள நீரையுடைத்தான சுனைகளாலே அலங்கரிதமான திருமலையிலே.

ப.—அநந்தரம், 'இப்படி விக்ரஹாதி வைலக்ஷண்யத்தை யுடையவன் நித்யஸூரிலேவ்யன்' என்கிறார்.

அண்ணல் - வடிவுதன்னிலே ஸ்வாமியென்று தோற்றும்படியாய், மாயன் - தத்தத்ரூபமான ஆஸ்சர்யகுணவிபூதியுக்தனாய், அணி - (அந்த ஐஸ்வர்ய ஸூசகமான) அழகை, கொள் - உடைய, செந்தாமரைக்கண்ணன் - புண்டரீகாக்ஷனாய், (அப்பார்வைக்குத் தோற்றுரை ஸாந்த்வநம்பண்ணுகைக்கு உறுப்பாய்), செம் - சிவந்த, கனி - கனிபோன்ற, வாய் - திருப்பவளத்தை யுடையனாய், கருமாணிக்கம் - (இவ்வவயவசோபையிலே அகப்பட்டாரை யநுபவிப்பிக்கைக்கு) நீலரத்நம்போலே உஜ்ஜ்வலமான விக்ரஹத்தை யுடையவன்; தெள் - (அவன்தன் நிறம்போலே) தெளிந்து ப்ரகாசமான, நிறம்-நிறத்தையுடைய, சுனைநீர்-சுனைநீரையுடைத்தான, திருவேங்கடத்து-திருமலையிலே நிற்கையாலே, எண்இல் - எண்ணிறந்து, தொல் - ஸ்வாபாவிகமான, புகழ் - குணப்ரதையையுடையவனாய், வானவர் - (அப்புகழையநுபவிக்க வந்த) பரமபதவாஸிகளுக்கு, ஈசன்- (போகப்ரதாநம்பண்ணி நிற்கிற ஏற்றத்தையுடைய) ஸ்வாமியானவன். அண்ணல் - குறிஞ்சி நிலத்துத் தலைவனுகவுமாம்.

இ.—மூன்றும் பாட்டில், 'நீர் அநுபவிக்கப் பாரியாநின்றீர், இது உமக்கு லபித்திக்குமோ?' என்னில்,—' கண்ணழிவற்ற ருசியையுடைய நித்யஸித்தர்க்குத் தன்னைக் கொடுத்துக் கொடு நிற்கிறவன் நமக்குத் தரும்' என்கிறார்.

---

* 'தெண்ணிறச்சுனைநீர்' என்பது உரையின் பாடம்.

acharya.org

[அண்ணல்]- குறிஞ்சி நிலத்துக்கு நிர்வாஹகனென்னுதல், ஸ்வாமித்வத்தைச் சொல்லுதல். [மாயன்] - திருமலையில் நிலையாலே அத்யாச்சர்யமான ஐச்வர்யத்தை யுடையவன். [அணிகொள் இத்யாதி]-அந்த ஐச்வர்ய ஸூசகமான திருக்கண்களையுடையவன், தனக்குத்தானே ஆபரணமான திருக்கண்கள். [செங்கனிவாய்]-அந்நோக்கி லகப்பட்டாரைத் துவக்கும் முறுவல். [கருமாணிக்கம்] - ஸ்மிதத்திலே துவக்குப் பட்டாரைக் கொண்டு மூழ்க்கும் ஸுமஹரமான வடிவு. [தெள்நிறை இத்யாதி] - தெளிந்து நிறைந்த சுனைகளாலே அலங்கரிதமான திருமலையிலே.வடிவேயன்றிக்கே, திருமலையும் ச்ரமஹரமாயிருக்கிறபடி.. [எண்ணில் தொல்புகழ்]-எண்ணிறந்த ஸ்வாஸாதிகமான குணங்களை யுடையவன். ''யஸ்ஸர்வஜ்ஞஸ்ஸர்வசக்திஸ்ஸர்வேச்வரோ''. [வானவரீசனே]-அக்குணங்களுக்குத் தோற்று அடிமை செய்கிற நித்யஸூரிகளுடைய ஸ்தாதிகளை நடத்துகிறவன். கண்ணழிவற்ற ருசியுடையாரைத் தன்னை அநுபவிப்பிக்கும் என்கை.

ஈடு.—மூன்றும்பாட்டு. 'நாம் இங்ஙனே அடிமைசெய்யவேணும் என்று மநோரதிக்கும் இதுவேயோ வேண்டுவது ? அவன்தான் நமக்கு அநுபவஸம்ருத்தியைத் தருமோ?' என்ன, 'நிரபேக்ஷரானவர்களுக்குத் தன்னைக் கொடுத்துக்கொண்டிருக்கிறவன், ஸாபேக்ஷரான நமக்குத் தரச்சொல்லவேணுமோ?' என்கிறார்.

[அண்ணல்] - குறிஞ்சிநிலத்திற்தலைமகன் என்னுதல், ஸர்வஸ்வாமி என்னுதல். [மாயன்] - ஸௌந்தர்ய ஸீலாதிகளால் ஆச்சர்யபூதன். அவற்றில் ஒருஅம்மான்பொடி சொல்லிக் காணு மென்ன,-[அணிகொள்செந்தாமரைக்கண்ணன்]-'இக்கண்ணழகுடையவனுக்கு வேறொரு ஒப்பனை வேண்டா' என்னும்படி யிருப்பதாய், தனக்குத்தானே ஆபரணமாய், விகாஸம் செவ்வி குளிர்த்தி நாற்றங்களிலுமே தாமரையை ஒருவகைக்கு ஒப்பாம்படி சொல்லலாயிருக்கிற கண்ணழகை யுடையவன். முதலுறவு பண்ணுங் கண்ணைச் சொல்லுகிறது. [செங்கனிவாய்] - அந்நோக்குக்குத் தப்பினார்க்கும் தப்பவொண்ணுதபடியாயிற்று ஸ்மிதம் இருப்பது. முறுவலாலேயாயிற்று இவரை எழுதிக்கொண்டது. [கருமாணிக்கம்] - அந்தஸ்மிதத்திலே அகப்பட்டாரை மீளாதபடி ஆழங்காற்படுத்தும் வடிவழகைச் சொல்லுகிறது. [தெள்நிறைசுனைநீர்த் திருவேங்கடத்து] -

---

மூன்றும்பாட்டு—'அண்ணல்' இத்யாதி. 'வானவரீசனே' என்றதைப் பற்ற அவதாரிகை - 'நாம் இங்ஙனே' இத்யாதி. நிரபேக்ஷரென்றது - ஸகலதநுபவாஸ பூர்த்தியைப் பற்ற.

'குறிஞ்சிநிலத்தில்தலைமகன்'-மலைச்சார்வு குறிஞ்சிநிலமாகையாலே, எதாத்ருசதேசமான திருமலைக்கு ஸ்வாமியானவ னென்றபடி. 'ஸௌந்தர்ய சீலாதிகளால்' இதி - 'அணிகொள்' இத்யாதிப்ய, 'எண்ணில்தொல்புகழ்' இத்யந்தம் விவக்ஷிதம். அம்மான்பொடி - வசீகரணஸாதநமான மூலிகாசூர்ணம். அதாவது - கள்ளர் பாலர்களை வசீகரிக்கைக்காக அவர்கள்மேலே 'அம்மான்' என்றுசொல்லி ஒரு பொடிவிசேஷத்தைத் தூவினால் அந்த பாலர்கள், கள்ளர்பின்னே 'அம்மான் அம்மான்' என்று சொல்லிக்கொண்டு போவார்கள் ; அத்தப்பொடி யென்றபடி. அப்படியே ஆச்சர்யமாக வசீகரிக்கும் ஸௌந்தர்யாதிகளிலே ஒன்றைச்சொல்லு மென்றபடி. 'அணிகொள் செந்தாமரைக்கண்ணன்' - கொள்கை - உடைத்தாகை. ஆபரணமாகக் கொண்டிருக்கிற சிவந்த தாமரை போன்ற கண்ணையுடையவன். 'அணிகொள்' என்று - வடிவுக்கெல்லாம் ஆபரணமா யிருக்கிற வென்னுதல், தனக்குத் தானே ஆபரணமாயிருக்கிற வென்னுதல். உபயத்தையும் தந்தாமே அருளிச்செய்கிறார்—'இக்கண்ணழகு' இத்யாதி. முற்படத் திருக்கண்களைச் சொன்னதுக்கு ஹேது - 'முதலுறவு' இத்யாதி. த்ருஷ்டிபந்தம் முன்னாகவிறே கலப்பதென்று கருத்து. 'செங்கனிவாய் - அண்ணல்' என்று அன்வயித்து ஹேது-'முறுவலாலே' இத்யாதி. 'செந்தாமரைக் கண்ணன், செங்கனிவாய்' என்றவிடத்திலே - ''ரக்தாம்புஜதலாயதாக்ஷ ரக்தோத்பலதலாபாதரோஷ்ட'' என்றாற்போலே யிருக்கிறது' என்று அருளிச்செய்வர். சிவந்தகனிபோன்ற திருப்பவளத்தையும், கறுத்தமாணிக்கம்போலே உஜ்ஜ்வலமான வடிவையு முடையவன். சப்தார்த்தம் - 'தெளிந்து' இத்யாதி. 'நிறை - நீர் - சுனை' இத்யன்வயம். 'கருமாணிக்கம்' என்றதையுங் கூட்டி ஹேது-

acharya.org

தேளிந்து நிறைந்திருந்துள்ள நீரையுடைய சுனையை யுடைய திருமலையிலே. வடிவேயன்றிக்கே திருமலையும் ஸ்ரமஹரமா யிருக்கிறபடி. "அணிகொள் சேந்தாமரைக்கண்ணன்" என்றத்தோடு, "சேங்கனிவாய்" என்றத்தோடு, "கருமாணிக்கம்" என்றத்தோடு, "தேண்ணிறை சுனைநீர்" என் றத்தோடு வாசியற்றிருக்கிறதாயிற்று இவர்க்கு, அதுவும் அந்நிலத்திலே யுள்ளதொன்றுகையாலே. [எண்ணில்தோல்புகழ்] - "**யதாரூபாநிஜகுணயோகஜ்ஞாநிவாதக:। தயாமாணாஹ்யநந்தஸ்ய**" (யதாரத்நாநிஜலதேரஸங்க்யேயாநிபுத்ரக - ததாகுணஹ்யஸங்தஸ்ய) என்கிற படியே, அஸங்க்யேயமாய் ஸ்வாஹாவிகமான குணங்களையுடைய. [வானவரீசனே] - குணங் களை அநுபவிப்பித்து நித்யஸூரிகளுடைய ஸத்தையை நிர்வஹித்துக்கோண்டு போருகிறவன். கண்ணழிவற்ற ருசியுடையாரைத் தன்னையநுபவிப்பிக்கு மென்கை. (கூ)

நான்காம் பாட்டு.

ஈசன்வானவர்க்கென்பன் என்றுல்அது
தேசமோ திருவேங்கடத்தானுக்கு?
நீசனேன்நிறைவொன்றுமிலேன் என்கண்
பாசம்வைத்த பரஞ்சுடர்ச்சோதிக்கே.

ஆ.—(ஈசன்.) ஸ்வரூபத்திலும் ஸ்வபாவத்திலும் மற்றும் ஸர்வப்ரகாரத்திலு லும் 'இனியில்லை' என்னும்படி. தண்ணியனுயிருந்த என்பக்கலிலே ஸங்கத்தைப்பண்ணி எனக் குத் தன்னை போக்யமாகத் தந்தருளின மஹாகுணத்தையுடையவனுக்கு, அயர்வறும் அமரர்களுக் குத் தன்னைக்கொடுக்கு மென்னும் இது ஒரேற்றமோ? என்கிறார்.

ஒ.—நாலாம்பாட்டில், அதிநிக்ருஷ்டனை என்பக்கலிலே ஸங்கத்தைப் பண்ணினவ னுக்கு, அயர்வறும் அமரர்களுக்கு ஆத்மதானம்பண்ணினு னென்னும் இது ஓர் ஏற்றமோ? என்கிறார்.

[நீசனேன் நிறைவொன்றுமிலேன்] - அநாத்மகுணத்துக்கெல்லாம் ஓர் ஆகரமாய் ஆத்ம குணகந்தமில்லாதேன். [என் என்று தொடங்கி] - என்பக்கலிலே ஸங்கத்தைப்பண்ணி ஸம் ஸ்லேஷிக்கையாலே அத்யுஜ்ஜ்வலனுயிருக்கிறவனுக்கு.

ப—அநந்தரம், நித்யஸூரிஸேவ்யத்வமாகிற ஆதிக்யம் என்னை அங்கீகரித்த அப் ரமீலத்தையுடையவனுக்குத் தேஜஸ்ஸோ? என்கிறார்.

வானவர்க்கு - நித்யஸூரிகளுக்கு, ஈசன் - நிர்வாஹகன், என்பன் - என்று சொல்லா நிற்பன்; என்றுல் - இப்படிச்சொன்னுல், நீசனேன்-(ஹேயகுணங்களால் பூர்ணனுகையாலே) தண்

'வடிவே' இத்யாதி. விக்ரஹாநுபவத்தைவிட்டுச் சுனைகளை வர்ணிக்கிறதென்? என்ன, 'அணிகொள்' இத்யாதி. அது எத்தாலே? என்ன, 'அதுவும்' இத்யாதி. 'எண்ணில்' என்றதுக்கு ப்ரமாணம் - 'யதா' இத்யாதி. "**தயா மாணாஹ்யநந்தஸ்ய ஸுலப்யாதிஹாதந:**" இதி மாத்ஸ்யபுராணே. கீழ்ப்பதத்தையுங் கூட்டி ஹாவம்- 'குணங்களே' இத்யாதி. 'வானவரீசன்' என்றதுக்கு, அவதாரிகையிலே - ஸௌலப்யபரமாக அருளிச்செய்து, இங்கே - பரத்வபரமாக அர்த்தாந்தரம் - 'கண்ணழிவற்ற' இத்யாதி. இப்பகுதத்தில் மேலிற்பாட்டோடே ஸங் கதி சேரும்; ஏகார்த்தமாதல். அண்ணலித்யாரப்ய, வானவரீசனுன - எந்தைதந்தைதந்தைக்கு - வழுவிலா அடிமை செய்யவேண்டும் நாமிதி பூர்வேண அந்வய:. (கூ)

acharya.org

ணியனுய், நிறைவு - (ஸத்குணங்களாலே வரும்) பூர்த்தி, ஒன்றும்இலேன் - ஒன்றுமின்றியேயிருக்கையாலே, என்தண் - (தன்னுடைய ஹேயப்ரத்யநீக கல்யாணைகதாநத்வத்துக்கு ப்ரதிஹட ஸ்வபாவனை) என்பக்கலிலே, பாசம் - நிரவதிகஸங்கத்தை, வைத்த - வைத்து, பரஞ்சுடர் - (அத்தாலே) நிரதிசயௌஜ்ஜ்வல்யவிசிஷ்டமான, சோதிக்கு - தேஜோமய திவ்யவிக்ரஹயுக்தனுய், திருவேங்கடத்தானுக்கு - (இங்நீர்மைக்குச் சிரமஞ்செய்த) திருமலையில் நிலையையுடையவனெனவனுக்கு, அது - (வானவர்க்கீசனென்ற) அது, தேசமோ - தேஜஸ்ஸோ?

இ.—நாலாம்பாட்டில், 'அத்யந்தம் நீசனை என்பக்கலிலே ஸங்கத்தைப் பண்ணினவனுக்கு 'நித்யஸூரிகளுக்குத் தன்னைக்கொடுத்தான்' என்னும் இது ஓர்ஏற்றமோ?' என்கிறார்.

[ஈசன் இத்யாதி] - நித்யஸூரிகளுக்கு நிர்வாஹக னென்பன். [என்றால் அது தேசமோ] - 'அயர்வறு மமரர்களதிபதி யென்கை ஏற்றமன்றே?' என்னில்,—அது ஸ்ரீவைகுண்டநாதனுக்கு ஏற்றமத்தனை போக்கித் திருவேங்கடமுடையானுக்குத் தேஜஸ்ஸோ? திருமலையை விட்டுத் தன்னை நிரூபிக்கவேண்டும்படி நிற்கிறவனுக்கும் இது ஓர்ஏற்றமோ? கானமும் வானரமும் வேடுமான இவற்றிற்கு ஒலக்கங்கொடுக்கிறவனுக்கு நித்யஸூரிகளுக்கு ஒலக்கங்கொடுக்கை ஏற்றமோ? முடிசூடினவனைத் தட்டியிலே யிருந்தபடி சொல்லுகை ஏற்றமோ? 'திருவேங்கடமுடையானுக்கு ஏற்றமாக நீர் நினைத்தது என்?' என்ன,-[நீசனேன் இத்யாதி] - என்பக்கல் ஸங்கத்தைப் பண்ணின இதிறே. அநாத்மகுணங்களுக்கு ஆகரமாய் ஆத்மகுணலேசமில்லாதவன். [என்கண் பாசம்வைத்த] - வானவர்க்கீசனெனவன் என்கண் பாசம்வைத்தான்: அவர்களோடு கலந்தது அவர்கள்ஸ்வத்தைக்காக; என்னோடு கலந்தது,தன்ஸ்வத்தை உண்டாகைக்காக. தன்விஷயத்திலே பாசமுண்டாம்படி என்னைப் பண்ணினனென்றும் சொல்லுவர். [பரஞ்சுடர்ச்சோதிக்கே] - என்னோட்டைக் கலவியாலே அத்யுஜ்ஜ்வலனை படி.. ஸங்கத்தாலே கலந்தானென்னுமிடம் வடிவிலே தோற்றியிருக்கை.

ஈடு.—நாலாம்பாட்டு. 'நித்யஸூரிகளுக்குத் தன்னைக்கொடுத்தவன்'என்றார், கீழ்; 'அத்யந்தஹேயனை என்பக்கலிலே ஸங்கத்தைப் பண்ணினவனுக்கு 'நித்யஸூரிகளுக்குத் தன்னைக் கொடுத்தான்' என்னும் இது ஓர் ஏற்றமோ?' என்கிறார்.

[ஈசன்வானவர்க்கேன்பன்] - நித்யஸூரிகளுக்கு நிர்வாஹகனென்று சொன்னேன். [என்றால்] - நான் இப்படி சொன்னால். [அதுதேசமோ திருவேங்கடத்தானுக்கு] - திருமலையிலே வந்து ஸுலபனுய் நிற்கிறவனுக்கு "அயர்வறுமமரர்களதிபதி" என்றிருக்கிற இது ஓர் ஏற்றமாயிற்றதோ? ஸ்ரீவைகுண்டநாதனு * (க்கிறே அது ஏற்றம், திருவேங்கடத்தானு)க்கு ஏற்றஞ்சொல்லுகிறேனை ப்ரமித்தேன்; கானமும் வானரமும் வேடுமான ரோலக்கங்கொடுக்க நிற்கிறவனுக்கு நித்யஸூரிகளோலக்கங் கொடுக்க நிற்கிறது ஓர் ஏற்றமோ? பரமபதத்தை விட்டு இங்கேவந்து இந்நிலத்தை

நாலாம்பாட்டு-'ஈசன்' இத்யாதி. 'வானவரீசன்' என்றதைப் பற்ற-'நித்யஸூரிகளுக்கு' இத்யாதி. 'நீசனேன்' இத்யாதிய, 'சோதியான-திருவேங்கடத்தானுக்கு-வானவர்க்கீசனென்பன்; என்றால் அதுதேசமோ' என்று அன்வயித்து அருளிச்செய்கிறார் - 'அத்யந்த' இத்யாதி.

அது - 'ஈசன்வானவர்க்கு' என்றஅது. தேசமோ - தேஜஸ்ஸோ? ஏற்றமோ? என்றபடி. திருவேங்கடத்தானுக்கு அது ஏற்றமாகாதபடி யென்?என்கிற ஸங்கையிலே, ஸௌலப்யங்கொண்டாடியிருக்கிறவனுக்குப் பரத்வம்சொல்லுகை ஏற்றமோ? என்கிறார் - 'திருமலையிலே' இத்யாதி. 'இதோரேற்றமாயிற்றதோ' - அன்றே, ஸ்ரீவைகுண்டநாதனுக்கு ஏற்றம்சொல்லுகிறேனே? என்றபடி. ஏற்றமல்லாதத்தைச் சொல்லுகைக்கு ஹேது வேது? என்ன, என்னுடைய ப்ராந்திகார்ய மென்கிறார் - 'ஸ்ரீவைகுண்டநாதனுக்கு' இத்யாதி. 'ப்ரமித்தேன்' என்கிறதென்? ஏற்றமன்றே? என்ன, 'கானமும்' இத்யாதி, கானமும் - காடும். வேடு - வேடர். ஒலக்கம் - ஸபை. 'திருவேங்கடத்தானுக்கு' என்றதுக்கு ஹேது - 'பரமபதத்தை' இத்யாதி. கிழெல்லாவற்றுலும் பலி

* குண்டலிதம் க்வசித்க மென்பர்.

acharya.org

யிட்டு நிரூபிக்கவேண்டும்படி யிருக்கிறவனுக்கு. முடிசூடி ராஜ்யம்பண்ணுமவனுக்கு ஏற்றஞ் சொல்லும்போது தட்டியிலிருந்தபோதைப்படியை யிட்டு ஏற்றஞ்சொல்லவொண்ணுதே. திருவேங் கடத்தானுக்கு ஏற்றஞ்சொல்லலாவது பின்னை நீர் ஏதாக நினைத்திருந்தீர்? என்ன, - நீசனேன் நிறை வொன்றுமிலேன் என்கண் பாசம்வைத்த பரஞ்சுடர்ச்சோதி என்னவேண்டாவோ? இதுகிடக்க, அத்தையோ சொல்லுவது? [நீசனேன் நிறைவொன்றுமிலேன்] - நீசத்வத்தையும், நிறைவில்லாமை யையுங் கூட்டி இங்ஙனே ஆழ்வாராகப்பண்ணிற்று என்கிறராயிற்று. "ஸுரஸூரயः" (அமர்யாதः), "நூவஸுரः" (ந்ருபஸூः) என்னுமாபோலே. ஜகநிக்கும் மற்றொன்றுக்கும் வாசிவையாதே பரிமா றும்ஜங்மமிறே. ஸாஸ்த்ரங்கள் 'ஆகாது' என்று நிஷேதித்தவற்றை அநுஷ்டித்து, அவற்றில்நின்றும் மீள மாட்டாதே போந்தேன். "க்ஷுத்ரः" (க்ஷுத்ரः) -'கெடுவாய், சாஸ்த்ரமர்யாதையையத்தப்பி நிற்க ஆகாதுகாண்' என்று ஒருவன் சொன்னால், அத்தைக் கைக்கொள்ளுந்தனை நெஞ்சிலாவில்லாதா னொருவன். "வஸுதிः" (சலமதிः) - அதவா, சொல்லுவாரையும் பெற்று, அது நெஞ்சிலே படவும் பெற்றதாகில் அதுதன்னை விஶ்வஸிக்கப்படாது; "நின்றவாநில்லா நெஞ்சினையுடையேன்" என்னுமா போலே. "ஸஹஸ்யாவ யவஹரिः" (அஸ்யாப்ரஸவஹாரिः) - ஹிதஞ் சொன்னவனுடைய உத் கர்ஷமாயிற்றுப் பொறுதது. "கூரதஸ்கரः" (க்ருதக்நः) - உபகரித்த விஷயத்திலே அத்தை இல்லை செய்து அபகாரங்களைப் பண்ணிப்போந்தேன். "துரந்தரः" (துர்மாநீ) - அபகாரங்களைப் பண்ணிப் போருகையன்றிக்கே, ஹிதஞ்சொன்னவர்களுக்கும் என்னை மேலாக நினைத்துப் போந்தேன். "ஸ்மர பரவஸः" (ஸ்மரபரவஸः) - அறிவுடையார்க்கு மேலாக நினைத்திருப்பது, காமுகர்க்குக் கீழாக நினைத்திருப்பது. "வஞ்சகபரः" (வஞ்சநபரः) - புறம்பே பறித்துக்கொண்டு வந்து ஒரு ஸ்த்ரீ பக்கலிலே ஒதுக்குமாயிற்று, அங்கே திரண்டவாறே அவ்விடந்தன்னில்நின்றும் அபஹரிக்குமாயிற்று. "நூஸம்ஸः" (ந்ருஸம்ஸः)-நம்மை விஶ்வஸித்த விஷயத்திலே க்ருத்ரிமத்தைப்பண்ணினேனும்' என்று இரக்கமுமின்றிக்கே யிருக்கை. "பாபிஷ்டः" (பாபிஷ்டः) - இதுதான் உருவச்செல்லும் படியாயிற்று மேன்மேலெனக் காரியம் பார்ப்பது. பாபத்திலேயாயிற்று ஊன்ற அடியிட்டிருப்பது. 'இது ஆளவந்தார் அருளிச்செய்ததேயாகிலும், நான் என்வாயால் இப்பாசுரம் சொல்லமாட்டேன்'

தம் - 'முடிசூடி' இத்யாதி. தட்டி - சிறை. அத்தையோ - 'ஈசன் வானவர்க்கென்பன்' என்றத்தையோ? இவற்றை நிரூபகமாகச்சொன்னதுக்கு ஹாவம்-'நீசத்வத்தை' இத்யாதி. இப்படிசொன்னபேருண்டோ? என்ன, 'அமர்யாதः' இத்யாதி. இதம் ஸ்தோத்ரே. 'வஸுः' என்றதுக்கு அர்த்தம் - 'ஜகநிக்கும்' இத்யாதி. இந்த த்ருஷ்டாந்தத்தால் பலித்த அர்த்தத்தை உபஜீவித்துக்கொண்டு, 'கூயோபூதः' என்றதுக்கு அர்த்தம் - 'சாஸ்த் ரங்கள்' இத்யாதி. இவ்வாக்யத்தினடியிலே - 'அப்படியே' இத்யத்யாஹார்யம். 'மீளமாட்டாதே' என்றது - காலவிசேஷநிர்த்தேசாபாவவித்தம். உத்தரோத்தரபதாநாம் பூர்வபூர்வபதஸங்கதிம் ஹருதி நிதாய ததநுகுணமே வார்த்தமாஹ - 'கெடுவாய்' இத்யாதி. 'க்ஷுத்ரः' என்கிறவிடத்திலே - கேநசிதுபதிஷ்டார்த்தக்ரஹணநூரூப ஜ்ஞாநம் நாஸ்தீத்யுக்தம்; சலமதிரித்யத்ர - ஜ்ஞாநே ஸத்யபி விஶ்வாஸாதிக்யமுச்யதே. "கூயோபூதஸ்ய வயஸ்யவகாஹ்ய தாதஹ்ருதயாநுஹः" என்றத்தைப் பற்ற-'அதவா, சொல்லுவாரையும்' இத்யாதி. இதுக்கு ஸம்வாதம் - 'நின்றவாநில்லா' இத்யாதி - திருமொழி; ஒருபடிப்பட்டிராத நெஞ்சையுடையேன் இத் யர்த்தः. 'உலகுமஹிஷிநः' இத்யாதி. ஸ்மரபராணம்வஸः என்று இவ்விடத்திலே விவக்ஷிதம். "தூர்த்த ரோடிசைந்தகாலம்" என்னக்கடவதிறே. 'வஞ்சநபரः' என்றவிடத்திலே - "துவர்த்தசெவ்வாயினூர்க்கே துவக்கறத்துரிசனுனேன்" என்றத்தைக் கண்டுகொள்வது. துவக்கு - ஸங்கம். துரிசன் - கள்ளன். துவக்கற - அவர்களுக்கு என்பக்கல் ஸங்க மறும்படி. 'க்ரூரஸாயநிதஶ்ரவிஷ்டநள' என்று இவ்விட் டன் ப்ரத்யயார்த்தமாக அருளிச்செய்கிறார் - ' இதுதான் உருவ ' இத்யாதி. பாபேதிஷ்டதீதி - பாபிவ்ஷ்டः என்று வ்யுத்பத்திபண்ணித் தாத்பர்யார்த்தம் - 'பாபத்திலேயாயிற்று' இத்யாதி. ப்ராஸங்கிகம் - 'இது ஆளவந்தார்' இத்யாதி. 'நீசனேன்' இத்யாதிக்குப் பிண்டிதார்த்தம் - 'அநாத்மகுணமே' இத்யாதி.

acharya.org

என்னுமாம் அநந்தாழ்வான். நீசனேன் நிறைவொன்றுமிலேன் - அநாத்மகுணமே என்பக்கலிலே யுள்ளது, ஆத்மகுணங்களொன்று மில்லை. 'என் தண்மையும் நிறைவில்லாமையுமிறே நான் இவ் வார்த்தை சொல்லிற்று என்கிறார்' என்பராம் பிள்ளைதிருநறையூரரையர். * (இவ்வார்த்தையென்றது- ''ஈசன்வானவர்க்கென்பன்'' என்றத்தை).[என்கண்பாசம்வைத்த]-என்பக்கலிலேபாசத்தைவைத்த. நித்யஸூரிகளுக்கு ஈசனுயிருந்தான்; என்பக்கலிலே ஸங்கத்தைப்பண்ணினன். அவர்கள் ஸத்தையுண்டாகைக்காக அவர்களோடே கலந்தான், தன்ஸத்தைபெறுகைக்காக என்னோடே வந்துகலந்தான். ப்ராதம்யத்துக்கும் பழிக்கும் செங்கல்சீரைக்கும் ஜீவநம்வைப்பாரோபாதி அவர் கள்பக்கல்; நெஞ்சும் உடம்பும் தந்தது எனக்கு என்கிறார். அன்றியே,''எனக்குத் தன்பக்கலிலே ஸங்க முண்டாம்படி பண்ணினன் என்கிறார்' என்று நிர்வஹிப்பாரு முண்டு'' என்று அருளிச்செய்வர். அதாவது, [என்கண் பாசம்வைத்த]- என்னிடத்திலே ஸ்வவிஷயபாசத்தை யுண்டாக்கினை னென்ற படி. [பரஞ்சுடர்ச்சோதிக்கே] - அஹ்ருதயமாயிருக்கச்செய்தே மனிச்சுக்காகக் கலந்தானுயிருக்கை யன்றிக்கே, ஸஹ்ருதயமாகக் கலந்தானென்னுமிடந் தோற்றுநின்றதாயிற்று வடிவிற்பிறந்த புகர்; உஜ்ஜ்வலனுயிராநின்றான். கலந்த பின்பு முன்பில்லாத புகரெல்லாம் உண்டாயிராநின்றது வடி விலே. பிராட்டியோடே கலந்தாற்போலே இராநின்றான். (ச)

'நீசனேன் நிறைவொன்றுமிலேனுகையாலே - வானவர்க்கீசனென்பன்; என்றால் - என்கண்பாசம்வைத்த பரஞ் சுடர்ச்சோதியான - திருவேங்கடத்தானுக்கு - அது தேசமோ' இத்யன்வயம். இந்த அன்வயம் - பிள்ளைதிருநறை யூரரையர் நிர்வாஹத்துக்கு. 'நீசனேன் நிறைவொன்றுமிலே னுகையாலே - வானவர்க்கீசனென்பன்' என்று அன்வயித்து அர்த்தம் - 'என்தண்மையும்' இத்யாதி. இவ்வார்த்தை - 'வானவர்க்கீசன்' என்ற வார்த்தை. 'வான வர்க்கு - ஈசன் என்கண்பாசம்வைத்த' என்றுகூட்டி ஹாவம்-'நித்யஸூரிகளுக்கு' இத்யாதி. பலிதம்-'அவர்கள் ஸத்தை' இத்யாதி. யத்வா, வானவர்க்கீசன் - என்கண்பாசம்வைத்த பரஞ்சுடர்ச்சோதியானு னென்கிறார் - 'அவர்கள் ஸத்தை' இத்யாதி என்னுதல். வானவர்க்கீசன் - என்கண்பாசத்தையும் - பரஞ்சுடர்ச்சோதியையும் வைத்தா னென்கிறார் - 'ப்ராதம்யத்துக்கும்' இத்யாதி. ப்ராதம்யத்துக்கும் - ப்ரதமதஃ பாணிக்ரஹணம் பண்ணி னதுக்கும். 'ஜ்யேஷ்டபார்யைக்கு ஜீவநம்கொடுக்கவில்லை' என்கிற லோகாபவாத பயத்துக்கும், காஷாயவஸ் த்ரதாரணம்பண்ணிப் பிச்சை புக்காளாகில் வருகிற மஹாபவாதத்தாலும் மூத்தாளுக்கு தேஹதாரணமாத்ரத்து க்கு ஜீவநம் வைப்பாரோபாதி இத்யர்த்தஃ. அவர்கள் - ஸூரிகள். ''வ்ருத்தாவ்ருத்தாய வாஸுதேவாய'' என்கையாலே - ப்ராதம்யம். 'பாசம்வைத்த' என்கையாலே - நெஞ்சுகொடுத்தமை சொல்லிற்று. 'பரஞ்சுடர்ச் சோதிக்கு' என்கையாலே - உடம்பு கொடுத்தமை சொல்லிற்று. என்னிடத்திலே ஸ்வவிஷயமான ஸங்கத்தை யுண்டாக்கின வென்று அர்த்தாந்தரம் - 'அன்றியே' இத்யாதி. 'பரஞ்சுடர்' என்றதுக்கு, 'ப்ராதம்யத்துக்கும்' இத்யாதி வாக்யத்திலே - பூர்வபாவியாக அருளிச்செய்து, அபரபாவியாக அர்த்தாந்தரம் - 'அஹ்ருதயமாய்' இத்யாதி. 'பரஞ்சுடர்ச்சோதி' என்கிற இது-என்கண் பாசம்வைத்தமைக்கு ஜ்ஞாபகஹேதுகர்ப்ப விசேஷண மென்றபடி. மனிச்சுக்காக - மாநுஷ்யத்துக்காக. ஸப்தார்த்தம் - 'உஜ்ஜ்வலனுயிராநின்றான்' என்று. 'பரம்' என்ற விசேஷணத்துக்கு ஹாவம் - 'கலந்தபின்பு' இத்யாதி. இதுக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - 'பிராட்டி' இத்யாதி. ''தயாவஸுராஜஹிபுவ்ருத்தாஹிராயா'' இத்யாதி பாலகாண்டாந்த ஸ்லோகோத்தாநுஸந்தேயஃ.

வானவர்க்கீசனென்பன்: என்றால், நீசனேன் என்றுதொடங்கி, சோதியான - திருவேங்கடத்தா னுக்கு - அது தேசமோ? இத்யன்வயஃ. 'பரஞ்சுடர்' இத்யாதிக்கு - நிரதிஸயௌஜ்ஜ்வல்யவிசிஷ்டமான தேஜோமயவிக்ரஹயுக்தனுக்கு. 'நீசனேன்' இத்யாதிக்கு - தண்ணியேனுப் குணபூர்த்தியொன்று மின்றிக்கே யிருக்கிற என்பக்கலிதி ஸப்தார்த்தஃ. (சு)

* குண்டலிதம் பல ஸ்ரீகோசங்களில் இல்லை; வ்யாக்யாநவிருத்தமும் என்பர்.

acharya.org

ஐந்தாம் பாட்டு.

சோதியாகிஎல்லாவுலகும் தோழும்
ஆதிமூர்த்தியென்றுல் அளவாகுமோ?
வேதியர்முழுவேதத் தமுதத்தைத்
தீதில்சீர்த் திருவேங்கடத்தானையே.

ஆ.—(சோதியாகி.) எனக்குங்கூடத் தன்னைத் தந்தருளினு னென்னும் இது தான் ஒரேற்றமோ, தன் படியைப் பார்த்தால்? அவனுடைய ஔதார்யாதி குணங்களைச் சொல் லுமிடத்தில் அந்த வேதங்களே சொல்லவேண்டாவோ? நமக்கு நிலமோ? ஆதலால், இப்படி பரமோதாரனை திருவேங்கட முடையான் தன் திருவடிகளில் அடிமைசெய்கையாகிற லாப்பத் தை உங்களுக்குத் தந்தருளும் என்கிறார்.

ஒ.—அஞ்சாம் பாட்டில், திருவேங்கடமுடையான்படிக்கு, 'என்னை விஷயீகரித்தான் என்றுல்தான் குணமாகப் போருமோ?' என்கிறார்

[சோதி என்று தொடங்கி.] - 'அத்யந்த விலக்ஷணமான லௌந்தர்யாதி கல்யாண குணங்களையுடையனான தன்னை எனக்குப் புஜிக்கத் தந்தான்' என்ற இது, அவனுக்கு ஓர் ஏற்ற மாகப் போருமோ? நிக்ருஷ்டதைக்குத் தமக்கு அப்பால் இல்லாமையாலே 'எல்லாவுலகுந் தொழும்' என்னவே, தம்மையே சொல்லிற்றும். வைதிகருடைய நமான வேதங்களெல்லாவற் றிலும் நிரதிசயபோக்யமாக ப்ரதிபாதிக்கப்படுகிறவனை. அவனுடைய சீருக்குத் தீதிலாமையா வது - 'இன்னர் ஆவர், இன்னர் ஆகார்' என்று வரையாமை ஒருகுணமன்றிக்கே ஸ்வரூபமாகை.

ப.—அநந்தரம், சீலவானென்கிற இவ்வளவோ? அந்த சீலத்தோடே நிரதிசய போக்ய பூதனானவனுக்கு ஸர்வேச்வரனென்றுல் பெருமையோ? என்கிறார்.

வேதியர் - வைதிகருடைய, முழு வேதத்து - ஸமஸ்தவேதங்களிலும், (''ஆநோ ப⁴த்³ரா'' ''ஈஷொவெஷ:'' என்று ப்ரதிபாதிக்கப்பட்ட), அமுதத்தை - போக்யதாதிசயத்தை யுடையனுய், தீது - (போக்தாக்களுடைய யோக்யதையைப் பார்த்து அநுபவிப்பிக்கையாகிற) தீது, இல் - இன்றியே, சீர் - (கானமும் வானரமும் வேடுமான தாழ்ந்தாரை அநுபவிப்பிக்குங்) குணத்தை யுடையனான, திருவேங்கடத்தானை - திருவேங்கடமுடையானை, சோதியாகி - உஜ்ஜ்வலவிக்ரஹ விசிஷ்டனுய்க்கொண்டு, எல்லாவுலகும் - உத்கர்ஷ அபகர்ஷவிபாகமற எல்லாரும், தொழும் - ஆச்ரயிக்கும்படியாய், ஆதி - ஸமஸ்தகாரணபூதனை, மூர்த்தி - ஸர்வேச்வரன், என்றுல் - என்றுல், அளவாகுமோ - பெருமையோ?

மேன்மையும் ஆச்ரயணீயத்வமும் நீர்மையோடு கூடின போக்யதைக்குத் தகுதியல்ல வென்று கருத்து. அளவு - பெருமை.

இ.—அஞ்சாம் பாட்டில், திருவேங்கடமுடையான்படிக்கு, என்னை விஷயீகரித்தா னென்றுல், அது குணமாகப்போமோ, என்னிலுந் தாழ்ந்தாரையும் தேடி அதுபெறுதேயிருக்கிற வனுக்கு? என்கிறார்.

[சோதியாகி]-நிரவதிகதேஜோரூபமான திருமேனியையுடையனுய். ''தெஜஸாம்ராஸி ஸ்தேஜி-ருதி''.[எல்லாவுலகும் தொழும் இத்யாதி]-எல்லாவுலகும் தொழும்படியானவன். இப்படி சொன்னுல்தான் அவனுக்கு இது ஒரு ஏற்றமோ? 'எண்ணில் தொல்புகழ் வானவரீசன்' என்னு, 'ஈசன் வானவர்க்கு என்பன்' என்று அநுபாஷித்தாற்போலே 'எல்லாவுலகுந்தொழும் ஆதி மூர்த்தி' என்கிறதோ? என்னில்,—விழுக்காட்டாலே சொன்னார்; எங்ஙனேயென்னில்?—கீழே

acharya.org

'நீசனேன் நிறைவொன்றுமிலேன்' என்று சொன்னதே, தம்மைத் தாழ்வுக்கு எல்லாரிலும் அவ் வருகாக. 'மேலிற்படி அமிழ்ந்தது' என்றால் 'கீழிற்படி அமிழ்ந்தது' என்ன வேண்டாவிதே. தாம் தொழுதபோதே எல்லாவுலகும் விழுக்காட்டாலே தொழுததாகக் குறையில்லை. [தொழும்]-''யயாஹஂ கெஶவெ வ்ருத்தி ஈவஶாஃ வ்ருதிவெஷிரெ'' என்று விழுகரும் தொழும்படி யிதே அழகால் வந்த ஒளி இருப்பது. [ஆதிமூர்த்தி] - ஜகத்காரணபூதன்; ஸ்ரீவைகுண்டநாத னென்னவுமாம். [என்றால் அளவாகுமோ] - என்கண் பாசம் வைத்த இது ஓர் ஏற்றமோ? [வேதி யர் இத்யாதி]-''ப்ராஹ்மணா நாம்ய நம்வெஷ்ஃ'' என்கிற வேததாருடைய ''வெதெஷ்வஸவெ ரஹஸ்யவெஷ்ஃ'' என்கிறபடியே வேதைகஸமதிகம்யனுப்ப் பரமபோக்யனைவனே. 'ஈஶநெஹ வ்ரஹ்ம', 'ரஹொவெவஸ்ஃ' ''வஸுரவஸ்ஃ'' என்னக் கடவதிறே. [தீதில்சீர் இத்யாதி]-சீருக்குத் தீதாவது-ஆஶ்ரயிப்பாருடைய குணகுணிரூபணம் பண்ணுகை. [திருவேங்கடத்தான்] - வரை யாமை குணமன்றிக்கே ஸ்வரூபமாகை.

ஈடு.—அஞ்சாம்பாட்டு. 'நித்யஸூரிகளுக்கும்தன்னைக்கொடுத்தானென்றது ஓரேற்றமோ எனக்குத் தன்னைத் தந்தவனுக்கு?' என்றார் கீழ்; 'எனக்குத் தன்னைத் தந்தானென்கிற இதுதான் ஓரேற்றமோ, என்னிலும் தாழநின்றாரைத் தேடிப்பெறுதே யிருக்கிறவனுக்கு?' என்கிறார் இதில்.

[சோதியாகி] - நிரவதிக தேஜோரூபமான திருமேனியை யுடையனாய். * ''நீலதொய ஹ்யவ்ஸ்ஹா'' (நீலதோயதமத்யஸ்தா) என்னநிற்கச் செய்தே, ''வீதாஹா'' (பீதாபா) என்கிறது.

---

* ப்ர:—நாராயணாநுவாகெ (கக) ''தவ்ருஶெவ்யவஹ்நிஶிவா ஸுணியொவ்ஹு வ்ருவஸ்ரிதஃ। நீலதொயஹ்யவ்ஸ்ஹாவிஹ்ரு ஹ்ரெவெவஹாவ்ஸ்ரா। நீவாரஸ்ரு ஹ்கவ தந்வீதாஹா வ்யாதநுவஸா. ஈய உவாவ்ருவ்ரு நாராயணவ்ரு வ்ஸ்ரு ஹ்வஸ்ரு ஹ்வமுணாஹிகம் ஹ்ருயதி—''தவ்ருஶெவ்யவஹ்நிஶிவா'' இதி. தவ்ரு ஸுஶெஃ ஜீவாதுநாஶெவ்ரு. வஹ்நிஶிவா—வஹாதி வஹ்நிஃ, உக்ஷ்ணதகுஜாதம். ஸுததயா ஸ்ரிக்ஷா வஹதி யாரயதி வஹ்நிஃ; வஸுரோதா. தவ்ருஶிவா—வஹ்நிஶிவா. ஶிவாவஸு ஶிவா திவ்ருழி கவ்ராகுதம். வளுஸுகிஶ்யம்ஸுரிரழி, வ்ருகாஸுரோநகு வியெயகுவாஹி நா ஶிவாஸுவ்ரெநஉக்ஷ்ணம். ஸுணீயா—ஸுணீயஸீ. ஊவ்ருவ்ரு—ஊவ்ருவ்ரு காஸுரா. வ்ருவஸ்ரிதஃ-ஶிஹ்ரு வ்ருதயஃ மாஹ்ரு வஃ. வ்ரு நாரவிவெவவிஶெஷ்ருதெஃ ''நீலதொய்ஹ்யவ்ஸ்ஹாவிஹ்ரு ஹ்ரெவெவஹாவ்ஸ்ரா''—யுஸ்ரிதநீலதொயஹ்ரா விஹ்ரு ஹ்ரெவா யயாவ்ரு காஸுதெ சூதுநோவணெஹ்ரு நதொயஹ்வணெஹ்ரு நவ, வவம மாவ்ஸ்ரா ஶெயஹ்ரிஸீ வா வஸ்ரு ஹ்ரூஷா. வ்ரு நாரவி வெவவிஶெஷ்ருதெ. நீவாரஸ்ரு ஹ்கவஸு - நீவாரவ்ரு ஹ்வஸு. தந்வீ—தநுதாரா. வீதாஹா - வீதவணெஹ்ரு. வ்ருதவகாதஹ்வஸ்ரா மாவ்ஸ்ரகுவாதி

அஞ்சாம்பாட்டு-'சோதியாகி' இத்யாதி. 'சோதியாகி யெல்லாவுலகும் தொழு மாதிமூர்த்தியென்றால்' என்கிற இது - 'நீசனேன்' இத்யாதியின் அநுவாதம். 'எல்லாவுலகும்தொழும்' என்றதுக்கு-நான்தொழுமென்று அர்த்தமென்று விவக்ஷித்து அருளிச் செய்கிறார் - 'எனக்குத் தன்னைத் தந்தானென்கிற' இத்யாதி. 'என்னிலும் தாழநின்றாரைத்தேடி' என்றது - 'தீதில்சீர்' என்றதைப் பற்ற.

சப்தார்த்தம்- 'நிரவதிக' இத்யாதி. தேஜஸ்ஸாகில் சிவந்தன்றே இருப்பது, ஸ்யாமமான திருமேனி யைச் சிவந்தசோதியாகச் சொல்லக்கூடுமோ? என்ன, திருமேனிக்கு ஸ்யாமளதையு முண்டு, தேஜஸ்ஸு முண்டு; இரண்டும் அந்யோந்யம் விட்டிராது: இரண்டு முண்டானாலும் தேஜஸ்ஸே விஞ்சியிருக்கு மென்னு மிடத்தை, ஸ்ருதியிலே தர்ஶிப்பிக்கிறார் - 'நீலதோயத' இத்யாதி. ஸ்ருதிக்கு அர்த்தம் - 'ஸ்ரமஹர' இத்யாதி. இவ்வாக்யத்வயத்தாலும் - நீலதோயமேதோமத்யஸ்தோ யஸ்யாஸ் ஸா என்கிற ப்ஹ்வ்ருஹ்வியும், நீலதோயதஸ்ய மத்யேதிஷ்டதீதி - நீலதோயதமத்யஸ்தா வென்கிற தத்புருஷஸமாஸமும் விவக்ஷிதம். இந்த ஸமாஸத்வயமும

acharya.org

அதாவது - ஸ்ரமஹரமான வடிவைப் புகர் முட்டாக்கிட்டிருக்குமென்கையும், அந்தப்புகர்தன்னை யே ஸ்ரமஹரமான வடிவுதான் க்ரஸித்துக்கோண்டிருக்கு மென்கையும். இத்தால், ஒன்றையோ ன்று விடாதே இரண்டும் நிரபேக்ஷமென்கை. † (பீதாபா என்றது - ஸ்வதேஜஸ்ஸை விக்ரஹந் தான் பாநம்பண்ணிக்கோண்டிருக்கு மென்றபடி.) ''தெஜஸாம்ராஸிர்ஜகதி'' (தேஜஸாம் ராஸிமூர்ஜிதம்) என்னக்கடவதிறே. [எல்லாவுலகுந்தொழும் ஆதிமூர்த்தியென்றுல் அளவாகுமோ]- இப்படி சொன்னுல்தான் அவனுக்கு ஏற்றமாகப்போருமோ ? 'எல்லாவுலகுந் தொழு மாதிமூர்த்தி யென்ற லளவாகுமோ' என்கைக்கு, 'எல்லாவுலகுந் தொழு மாதிமூர்த்தி' என்றுரோ பின்னை என்னில் ?—' எண்ணில் தொல்புகழ் வானவரீசன் ' என்னு, ' ஈசன்வானவர்க்கென்பன்' என்று அநுபாஷித்தவோபாதி, இங்கும் அப்படிசொன்னுரோ ? என்னில்,—விழுக்காட்டாலே சொன்னுர். எங்ஙனே சொன்னபடி ? என்னில்,—கீழே, ''நீசனேன் நிறைவொன்றுமிலேன்'' என்றுரே தம்மைத் தாழ்வுக்குத் தம்மை எல்லாரிலும் இவ்வருகாகச் சொன்னுரே; தாம் தொழுதபோதே எல்லாலோகங் களும் விழுக்காட்டாலே தொழுததாயிற்று; 'எல்லாவற்றுக்கும் மேல்படி யமிழ்ந்தது' என்றுல்

ஸயெந வீம்ஸயகூவெவ ஸ்யாஜயகூம ஸ்ரஹதீகி ஹாவஃ. கந-ஙவசோ - வஜவம்ரு-ஙவா ஸிவா, கவ்யுகதெநாஃ உவசோ—உவசோநழி. வ்யாஹ்கி வம்ஹாவநாயாம விஜ்ஞ. கத தெநாஃ வாஜநவாமொஜ்ர வ்ரகாஸயகூந வஜவம்ப்ரகாஸயா வ்யாஹ்கி கூத்ப்வீம் ஜெராதயகி—ஜகி நாராயணயகிநா வ்யாவ்யாகர. தஜ்ஜிநுவ்யாவ்யாநெ 'தவெ்தவெ்ய தவெ்யாஜெஃ ஜீவாதுநொஜியெ்ய' ஜகிவயநம் 'வாஸுதெ்வந கெநஜிஜ்ஞ வ்ரகூஹிவ்ய' ஜகி ஜஜவ்யம். சுவ்ராகூ்தாஜிஜ்ஸயவ்ய கிவ்யவிஜ்ரஹவ்ய ஜீவவ்ஜ்ரு-ஙவாஜ்ஜவ்யாவ்தவ்யவம்ஹவாஜ்ஞ, ஸ்ரஜவாவ்ப ஜாயநிஜ்ஷநஸ்ரீர்தகாநாராயணயகிநா வஜவம் வ்யவ்யாநகரணவ்யாயொமாஜ்ஞ, ஹரவ்யதாஹாவ்ஷ்யுகாரெண வெஜாயுவம்ஸ்ரஹெ '' வெயாஜஹரவ-ணஜ்ஜரீகஜெய்யுவ்ஸ்ரீகாஸ வ்தி்யுநீ ஸிவா வ்ஜாதநிுஜஹிதநீயதெராயஜா விஜ்ஞாவ்கிவ ஹாதீ்தயுஜ்ஃ.'' ஜதி்ஜ்ஞகூவாஜ்ஞ, சுவ்யுவ்யாவ்யாதீ்தா ஸ்ரூதவ்ப காஸிகாகாரெண 'தவெ்யஜெயெ்ய ஜதி்ய தவெ்யகிவஜ்ம வஜ்ஞஷிரவராஜெஸ்ரீயுதெ்யயுஜ்ஃ'' ஜகி வ்யாவ்யாதகூவாவ்ய.

தோற்றும்படி 'நீலமுண்டமின்னன்னமேனி' என்பதே என்று ஈடுபட்டு அருளிச் செய்வர். 'வஸ்துநோ த்வை ரூப்யாஸம்பவாத் உத்தாகாரத்வயம் எப்படிகூடும்? என்ன, இத்தால் இத்யாதி. இத்தால்-முட்டாக்கிட்டிருக்குமென் கையும், க்ரஹித்துக்கொண்டிருக்கு மென்கையும் என்கிற இத்தால். நிரபேக்ஷம் - பூர்ணம். அதாவது -ஒரொன் றைப் பார்த்தால் 'இதுவே ஸ்வரூபம், இதுவே ஸ்வரூபம்' என்று தோன்றுமென்று தாத்பர்யம். மயில்கழுத்துப் போலேயிருக்குமிதி ஹாவஃ. இத்தால், 'நீலதோயத' இத்யாதியாலே, வ்யுத்பத்திக்வயத்தாலும், ஸ்யாமள தையும் தேஜஸ்ஸும் உண்டென்று சொல்லாநிற்கச் செய்தே, ''வீதாஹா'' என்று விசேஷிக்கையாலே - தேஜஸ்ஸே விஞ்சியிருக்குமென்று கருத்து; யத்வா, பீதாபா என்கிறது - பிராட்டியோட்டைச் சேர்த்தியாலே யாதல். 'சோதியாகி' என்கிற மூலபதத்துக்கு ப்ரமாணம் - 'தேஜஸாம்' இத்யாதி. அளவு - ஏற்றம். 'எனக்குத் தன்னைத் தந்தான்' இத்யாத்யவதாரிகாவாக்யத்திலே - புரோவாதாநுகுணமாக அநுவாதத்துக்கு அர்த் தம் சொல்லி, இங்கே - அநுவாதாநுகுண்யேந புரோவாதத்துக்கு அர்த்தத்தை ஸங்காபூர்வகமாக பலிப்பிக்கிறார் - 'எல்லாவுலகுந்தொழும்' இத்யாதி. 'எல்லாவுலகுந்தொழும்' என்று - கீழே சொல்ல வேணுமோ? என்ன, 'எண்ணில்தொல்புகழ்' இத்யாதி. என்னு - என்றுசொல்லி. விழுக்காட்டாலே - அர்த் தாத். விவரணம் - 'தாழ்வுக்கு' இத்யாதி. இதுக்கு உதாஹரணம் - 'எல்லாவற்றுக்கும்' இத்யாதி. 'மேல்படி' என்று தாழ்வுக்கு ஸ்வாதிக்யம் சொல்லுகிறதென்று கருத்து. 'சோதியாகையாலே - எல்லாவுலகுந்தொழும்' என்று ஹேதுஹேதுமத்ஸாமாநாதிகரண்ய தாத்பர்யம் - 'யதார்ஹம்' இத்யாதி. இதுக்கு அர்த்தம் - 'தொழக்கடவோமல்

---

† குண்டலிதம் பல ஸ்ரீகோஸங்களி லில்லை யென்பர்.

acharya.org

'கீழ்ப்படி யமிழ்ந்தது' என்று சொல்லவேண்டாவிறே. [தொழும்] - "**யஶ்ஸர்வாணி பூதானி ஆத்மைவாபூத்விஜானதஃ**" (யதார்ஹம் கோவேவ்ருத்தி மவஶ்யஃ ப்ரதிபேதிரே)-'தொழக் கடவோமல்லோம்' என்று ஸங்கல்பித்திருந்தவர்களும் தொழுதார்களாயிற்று, கண்டவாறே. [ஆதி மூர்த்தி]-ப்ரஹ்ம ஜிஜ்ஞாஸ்யமென்னு, ஜிஜ்ஞாஸ்யமான ப்ரஹ்மத்துக்கு லக்ஷணம் ஏது? என்ன, ஜகஜ்ஜந்மாதிகாரண மென்றதிறே. * (காரணவாக்யங்கள் ஒருங்கவிட்டது எங்ஙனே? என்னில்;— "**யதோவாஇமானி பூதானிஜாயந்தே - தத்விஜிஜ்ஞாஸஸ்வ-தத்ப்ரஹ்ம**) என்று) ஆஶ்ரயணீயவஸ்து ஏது? என்ன, '**காரணத்வேயேயஃ**' (காரணந்துத்யேயஃ), "**யோவை ப்ரஹ்மாணம்விததாதிபூர்வம் - முமுக்ஷுர்வைஶரணமஹம்ப்ரபத்யே**) என்று) ஜகத்காரணவஸ்து வேன்றதிறே; அப்படியே, கீழ் எல்லா வுலகும் தொழ மென்று ஆஶ்ரயணத்தைச் சொல்லி, ஆதிமூர்த்தியென்று ஆஶ்ரணீயவஸ்துவைச் சொல்லிற்றிறே. அளவாகாதென்று சொல்லும்போதும் சிறிதிடஞ்சொல்லிப் பின்னை "**யதோவா வொநிவதந்தே**" (யதோவாசோ நிவர்த்தந்தே) என்னும் வேதம் வேண்டாவோ? [வேதியர் முழுவேதத்தமுதத்தை] - "**ஸாஹிஶ்ரீரம்ருதாஸதாம்**" (ஸாஹிஶ்ரீரம்ருதாஸதாம்) என்கிற படியே வேததநரான ப்ராஹ்மணருடைய எல்லாவேதங்களாலும் ப்ரதிபாதிக்கப்பட்ட போக்யதா ப்ரகர்ஷத்தையுடையவனை. "**ஸர்வெவேதாயத்பதமாமநந்தி**" (ஸர்வேவேதாயத்பதமாமநந்தி) "**ஸர்வெவேதாயத்ரைகம்பவந்தி**" (ஸர்வேவேதாயத்ரைகம்பவந்தி), "**வேதைஶ்சஸர்வைரஹமேவவேத்யஃ**" (வேதைஶ்சஸர்வைரஹமேவவேத்யஃ) என்கிறபடியே எல்லா வேதங்களாலும் ப்ரதிபாதிக்கப்படுகிற ஆநந்தகுணத்தை யுடையவனை; "**ஆநந்தோப்ரஹ்ம**" (ஆநந்தோப்ரஹ்ம), "**ரஸோவைஸஃ**" (ரஸோவைஸஃ) என்னக்கடவதிறே. [தீதில்சீர்த் திரு வேங்கடத்தானையே] - தீதென்று குற்றம், இல்லென்று இல்லாமை; குற்றமற்ற குணங்களையுடை யவனை. விஷயீகரித்தமிடத்தில் 'இன்னார் ஆவர், இன்னார் ஆகார்' என்னும் குற்றமின்றிக்கே

லோம்' இத்யாதி. "**ஏஷோகஏஷம்தயாயாதஏவதவஜ்ஞிவளஜஹா। யஶ்ஸர்வாணி பூதானி**" இத்யாதி, ஸபாபர்வணி ராஜஸூயே பஞ்சஸப்ததிதமேத்யாயே "**தம்ஏவைதம்தாதெதஹாஜெவாஶ்ரூயுகுமஹாயஶஃ। சுவஶ்ரவாஶ்ரவஸம்ஸுநம்தெஜஸாம்ராஶிம்ஜிஜ்ஞாஸத**" இதி ப்ரதமேம்ஸே கவமே. ஆதி மூர்த்தி-காரணபூதனான ஸர்வேஶ்வரன். ஆதிமூர்த்தியாகையாலே - காரணவஸ்துவாகையாலே, 'எல்லாவுலகும் தொழும்' என்று விவக்ஷித்து, காரணவஸ்துவே உபாஸ்யமென்கைக்கு ஸூத்ரத்தையும் ஶ்ருதியையும் அருளிச் செய்கிறார் க்ரமேண; அதில் முற்பட "**ஶாஸ்தாதோஜ்ஞாஜ்ஞாவா, ஜந்யோயஸ்யதஃ**" என்கிற ஸூத்ரத்தை அருளிச்செய்கிறார் 'ப்ரஹ்மஜிஜ்ஞாஸ்யம்' இத்யாதி. காரணவாக்யங்களென்று திருத்துவாக்யம்; அநந்தரம் "**கஶ்சயெஶஃ காரணத்வேயேயஃ**" என்கிற ஶ்ருத்யர்த்தம்-'ஆஶ்ரயணீயவஸ்துவேதென்ன' இத்யாதி. இயம்ஶ்ருதிஃ அதர்வஶிகாயாம். தத்வத்ப்ரக்ருதே கிமித்யத்ராஹ - 'அப்படியே' இத்யாதி. மேலுக்கு அவதாரிகை - 'அளவாகாதென்று' இத்யாதி. 'ஸாஹிஶ்ரீரம்ருதாஸதாம்' இதி - யஜுஷி. ஸா-ஶ்ருதிஃ, ஸதாம்-அம்ருதா-நித்யா, ஶ்ரீஃ-தத்கமித்யர்த்தஃ. "**ப்ராஹ்மணாநாம்யநம்வெஏஃ**" என்னக்கடவதிறே. வேதியர் - வேததரர். 'அமுதத்தை' என்றதுக்கு, ஸ்வரூபநிஷ்டபோக்யதாபரமாகக் கீழ் அருளிச்செய்து, குணக்ருத போக்யதாபரமாக அர்த்தாந்தரம் - 'ஸர்வேவேதாஃ' இத்யாதி. 'வேதைஶ்சஸர்வை'ரித்யாதி - கீதாஸு பஞ்சதஶே, பூர்வமேவ லிகிதம். ஸ்வரூபபோக்யதைக்கு ப்ரமாணம் - 'ஆநந்தோப்ரஹ்ம' இத்யாதி. சீருக்குக் குற்ற மேது? என்ன, 'விஷயீகரிக்கும்' இத்யாதி. 'எல்லாவுலகுந்தொழுமாதிமூர்த்தி என்றதிற்காட்டில் 'தீதில் சீர்'

---

* குண்டலித க்ரந்தம் ப்ரக்ஷிப்த மென்பர்.

acharya.org

யிருக்கை. கீழ் "எல்லாவுலகுந்தொழ மாதிமூர்த்தியேன்ரு லளவாகுமோ" என்றதிற்காட்டில் ஏற்ற மாகச்சொன்ன அர்த்தம் என்? என்னில்,—"ஈசன் வானவர்க்கென்பன்" என்றதிற்காட்டில், "என் கண்பாசம்வைத்த" என்னுமிடத்தில் ஏற்றங் கண்டோம்; அவ்வோபாதி 'எல்லாவுலகுந்தொழும்' என்றதிற்காட்டில் 'தீதில்சீர்' என்றவிடத்தில் ஏற்றமென்? என்னில்,—என்னை விஷயீகரித்தானென்ற இது ஏற்றமோ? என்னில் தாழ்ந்தாரைத் தேடிக் கிடையாமையாலே பட்டினிவிட்டு "சுமயா யழிவராமாஃ" (ஆமயாயதிவாராமஃ) என்கிறபடியேஅஸரப்ரதீக்ஷணையிருக்கிறவனுக்கு. "நீசனேன் நிறைவொன்றுமிலேன்" என்ற இவருடைய குற்றத்தைக் குணமாகக்கொண்டு ஸ்வீகரித்து, இவருக்கு அவ்வருகு குற்றமுடையாரைத் தேடிக் கிடையாமையாலே நிற்கிறனையிற்று. ரக்ஷகனுக்கு ரக்ஷ்ய வர்க்கம் பெற்றவளவிலே த்ருப்திவருமது ரக்ஷகத்வத்துக்குக் குற்றமாமிறே; "மஜ்ஜாவஷ்டக்ஷத்ரியவதயா" (ஸந்துஷ்டக்ஷத்ரியஸ்ததா). சீருக்குத் தீதாவது - ஆச்ரயிப்பார் குணகுணநிரூபணம் பண்ணுகை. (நி)

ஆரும் பாட்டு.

வேங்கடங்கள் மெய்ம்மேல்வினைமுற்றவும்
தாங்கள்தங்கட்கு நல்லனவேசெய்வார்
வேங்கடத்துறைவார்க்கு நமவென்ன
லாங்கடமை அது சுமந்தார்கட்கே.

ஆ.—(வேங்கடங்கள்.) இத்தப்ராப்யத்தைப் பெறுகைக்கு உபாயம் ஏது? என்னில், ஸர்வாதிகாரமாய் அத்யந்தஸுகரமாயிருந்த வேங்கடத்துறைவார்க்கு நமஃ என்கிற இச்சொல்லைச் சொல்லவே அந்தக் கைங்கர்யப்ரதிபந்தகமான பாபங்களும் கரிஷ்யமாணமான பாபங்களும் எல் லாம் நிச்சேஷமாக தக்தமாய்ப்போம்; பின்னைத் தந்தாமுகந்தபடியெல்லாம் செய்யப்பெறலாம் என்கிறார்.

ஒ.—ஆரும்பாட்டில், ப்ரதிபந்தககர்மங்கள் அடிமைக்கு விக்நத்தைப் பண்ணுவோ? என்னில்,—'அடிமைசெய்வோம்' என்று இசையவே, தானே நசிக்கும் என்கிறார்

[வேங்கடங்கள் என்று தொடங்கி.] - ருணத்ரயங்களும் தேஹோபாதிகமான பாபங் களும் தானே நசிக்கும்; உத்தரபூர்வாகங்கள் நசிக்கும்; இது ஸத்யம் என்றுமாம். [தாங்கள் தங் கட்கு நல்லனவேசெய்வார்] - தாங்கள் தங்களுக்கு ப்ராப்யம் என்று இருந்த அடிமைகளைச் செய்ய அமையும். [வேங்கடத்து என்று தொடங்கி] - திருவேங்கடமுடையானுக்கே போஷம்; எனக்கு

என்கிறவிடத்தில் ஏற்றம் சொல்லுகைக்காகத் தடஸ்தஸங்கையை அநுவதிக்கிறார் -'கீழ் எல்லாவுலகும்' இத் யாதி. ஏற்றமாகச்சொன்ன - இவ்விடத்தி லேற்றமாகச்சொன்ன. ஏற்றம்சொல்லவேணுமோ? என்ன, 'ஈசன்' இத்யாதி. தீதில்சீரின் அர்த்தம் - 'என்னில் தாழ்ந்தாரைத் தேடி' இத்யாதி. திருவேங்கடத்தானின் அர்த்தம்- 'ஆமயாயதிவா' இத்யாதி. "ஸ்ரீவைஹாயஸூம் தவைத்வஷ்டிதொஷ்டிவஷாஸ்வஹாஸ்ரு। சுமயா யாயிவா ராஃ வாஸுதேவாவயெதி தி" இதம் அயோத்யாகாண்டே எகோனஷஷ்டிதமே தஸரதம் ப்ரதி ஸுமந்த்ரஃ. விவரணம் - 'நீசனேன்' இத்யாதி. 'தீதில்சீர்' என்றதுக்கு அர்த்தாந்தரம் - 'ரக்ஷகனுக்கு' இத்யாதி. இவ்வர்த்தத்துக்கு ப்ரமாணம் - 'ஸந்துஷ்டஃ' இத்யாதி. "சுவஸ்ருஷ்வாஜிஜோநவஷ்வஸ்ருஷ் க்ஷத்ரியவஸ்யா। வலஜ்ஜாமணிகாநவஷ்டாநிலுஜ்ஜாவகுலாஷ்டநா॥". 'தீதில்சீர்' என்றதின் மூன் தின அர்த்தவிவரணம் - 'சீருக்கு' இத்யாதி. உததரார்த்த பூர்வகம் பூர்வார்த்தாநுஸந்தாந மன்வயஃ. (நி)

acharya.org

உரியேனல்லன் என்று ஆத்மாவுக்கு ப்ராப்தமாய் எளிதுமாயிருக்கிற இந்த உக்திமாத்ரத்திலே உத்யுக்தரானவர்களுக்கு.

ப.—அநந்தரம், அநிஷ்டநிவ்ருத்திபூர்வகமான பகவதநுபவபோகத்துக்கு உறுப்பான ஆச்ரயணஸௌகர்யத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

வேங்கடத்து - திருமலையிலே, உறைவார்க்கு - (ஸர்வஸமாச்ரயணீயனுப்படி வந்து) நித்யவாஸம்பண்ணுகிற ஸ்வாமிக்கு அநந்யார்ஹமாம்படி, நமவென்னலாம் - (ஸ்வஸ்வாதந்த்ர்ய நிவ்ருத்தியுக்தமான அத்யந்தபாரதந்த்ர்யஸூசகமாய் ஸுலபமாய் ஸ்வரூபப்ராப்தமான நமோ வாசகமாகிற, அது கடமை - (''ஹ்யிஷ்யாம தெ நமஉக்திம் விதேம'' என்று ச்ருதிஸித்தமான) அந்த வ்யாபாரத்தை, சுமந்தார்கட்கு - (அதிகாரவிரோதத்யோதகமாம்படி தங்கள் தலையிலே) சுமந்தவர்களுக்கு, கடங்கள் -!(அநுபவவிநாச்யமாம்படி) ருணரூபமான பூர்வார்ஜிதபாபங்கள், மேல்வினை-(ஆச்ரயணாநந்தரபாவியான) உத்தராகங்கள், முற்றவும் வேம் - (''தீயினில் தூசாகும்'' என்கிறபடியே) தக்தங்களாம்; மெய் - (இது நிர்த்தோஷவேதாந்தஸித்த மாகையாலே) ஸத்யம்; (இப்படி அநிஷ்டம் ஸ்வயமேவ நிவ்ருத்தமாதலால்), தாங்கள் - (ஆச்ரிதரான) தாங்கள், தங்கட்கு - தங்கள் ஸ்வரூபத்துக்கு, நல்லனவே - இனிமையை விளைப்பதான பகவத்ஸ்வரூபாத்யநுபவத்தையே, செய்வார் - செய்வார்கள். கடமென்று - ருணத்ரயத்தையும், மெய்ம்மேல்வினையென்று - தேஹாதுபந்திகர்மங்களையுஞ் சொல்லுவர். உத்தராகத்தை வேமென்றது - பலப்ரதோஹமில்லாத ஸாம்யத்தாலே. சுமந்தா ரென்றது - 'அஞ்சலிபரம்' என்னுமாபோலே, ஈச்வரற்குதயத்தாலே கனத்திருக்கை.

இ.—ஆரும்பாட்டில், 'அவன்படி இதுவானலும் ப்ரதிபந்தககர்மங்கள் விக்நத்தைப் பண்ணுதோ?' என்னில்,—'அடிமையில் இழியவே தானே நசிக்கும்' என்கிறார்.

[வேங்கடங்கள்] - கடமென்று கடனுய், ருணத்ரயத்தைச் சொல்லுகிறது. [மெய்ம்மேல்வினை] - 'தேஹாரபாதிகமான கர்மங்களும் அடங்க நசிக்கும்' என்று ஆளவந்தார். 'உத்தரபூர்வாகங்கள் நசிக்கும்; இது மெய்' என்று எம்பெருமானார். உத்தராகத்துக்கு விநாசம் சொல்லுகிறது, நாசபர்யாயமான நைஷ்பல்யத்தைப் பற்ற. இரண்டும் இவனை ஸ்பர்சியாது என்கை. 'மெய்' என்கிறது-துஷ்டகாரண ப்ரஸங்கமூள்ள ப்ரத்யவாயம்போலன்றிக்கே நிர்த்தோஷஸாஸ்த்ரஸித்தம் என்கை. 'ஆனால், கர்த்தவ்யம் என்?' என்னில்,—[தாங்கள் இத்யாதி] - தாங்கள் தங்களுக்கு நன்றென்று இருந்த அடிமைகளைச் செய்ய அமையும்; 'நன்றென்றிருக்கிறது என்?' என்னில்,—[வேங்கடத்து உறைவார்க்கு] - சதுர்த்தியில் ப்ரார்த்தநையைச் சொல்லுகிறது. [நமஸ்] - தனக்காயிருக்கும் இருப்பைக் கழிக்கிறது. [என்னல்]-உக்திமாத்ரமே அமையும். வருணனுக்குத் தொடுத்த அம்பை மருகாந்தாரத்திலே விட்டாற்போலே. இவ்விடத்தில் பட்டர் மொட்டைத் தலையன் விஷயமான இதிஹாஸம். [ஆம்] - ஸுகம். [கடமை] - ப்ராப்தம். [அதுசுமந்தார் கட்கே] - 'இக்கோட்டையெல்லாம் சுமந்தார்கட்கு' என்று ஆழ்வார்கருத்தாலேயாதல், இதுதான் குவாலாயிருக்கும் பகவதபிப்ராயத்தாலேயாதல். ''ஹ்யிஷ்யாஞ்ஜெ நமஉக்திம்விதேம''.

ஈடு.—ஆரும்பாட்டு. கீழ் திருமந்த்ரார்த்தத்தை அருளிச்செய்தார்; அதிலேஅருளிச்செய்யாததோ ரர்த்த முண்டிறே நமஸ்ஸுப்தார்த்தம். * (அதாவது - அவித்யாதிகளும் கழிகை.) அத்தை அருளிச்செய்கிறார். அவன் ரக்ஷ்யவர்க்கத்திலே பெற்றவளவால் பர்யாப்தனன்றிக்கே யிருந்தாலும், நாம்

ஆரும்பாட்டு – 'வேங்கடங்கள்' இத்யாதி. பரமப்ராருதத்துக்குச் சேர முதற்பாட்டோடே ஸங்கதி-'கீழ்' இத்யாதி. கீழிற்பாட்டோடே ஸங்கதி 'அவன்ரக்ஷ்ய' இத்யாதி. 'சரீரஸம்பந்தநிபந்தமாக' என்றது-ஆளவந்

* குண்டலித வாக்யம், பல ஸ்ரீகோசங்களி லில்லை யென்பர்.

acharya.org

அபிநிவிஷ்டராஞலும், ஶரீரஸம்பந்த நிபந்தநமாக அநாதிகாலம் நாம் பண்ணிவைத்த பகவத்ப்ராப்தி ப்ரதிபந்தக கர்மங்கள் செய்வதென்? என்ன, நாம் இதிலே துணியவே அவையெல்லாம் தன்னடையே நசிக்கு மென்கிறார்.

[வேங்கடங்கள்] - கடமென்று கட னென்றபடி. கடங்களென்றது - கடன்க ளென்றபடி. அவையாவன-"தி ஹிரண்ய ஶணவாஜாயதே" (த்ரிபிர்ருணவாஜாயதே) என்கிறபடியே மூன்றுருணத்தோடேகூடவாயிற்றுஇவன்வந்துபிறப்பது;*(ஸ்வ ஹ்ருதயெருணவிஷிஹ்யஃயஜ்ஞேந தெவெப்யஃ ப்ரஜயாவிதூஹ்யஃ" (ப்ரஹ்மசர்யேணருஷிப்யஃயஜ்ஞேநதேவேப்யஃப்ரஜயாபித்ருப்யஃ) என்கிறபடியே) ப்ரஹ்மசர்யத்தாலும் யாகத்தாலும் ப்ரஜோத்பத்தியாலும் ருஷிகளுக்கும், தேவர்களுக்கும், பித்ருக்களுக்கும் தனிசு இறுக்கக்கடவன். "ஶணாநி த்ரிணி அபாகுருத" (ருணானித்ரீண்யபாக்ருத்ய) என்னுநின்றதிறே. [மெய்ம்மேல்வினைமுற்றவும்] - ப்ரக்ருதிஸம்பந்தநிபந்தநமாக வரக்கடவ பாபங்களைச் சொல்லுகிறது. ஆக, 'கடன்கள், மெய்ம்மேல் வினைமுற்றவும், வேம்-நசிக்கும் என்று இங்ஙனே ஆளவந்தார் அருளிச்செய்யும்படி. இத்தை எம்பெருமானார் கேட்டருளி, 'இதுக்கு வேதாந்தத்திற் சொல்லுகிற கட்டளையிலே பொருளாக அமையாதோ?' என்று இங்ஙனே அருளிச்செய்வர். அதாவது - "உத்தரபூர்வாகயோரஶ்லேஷவிநாஶஃ" (உத்தரபூர்வாகயோரஶ்லேஷவிநாஶஃ) என்றும், "ஏவம்ஹ்யாஸ்யஸர்வேபாப்மாநஃப்ரதூயந்தே) என்றும் சொல்லுகிறபடியே, வேம்என்கையாலே - பூர்வாகத்துக்கு விநாஶமும், உத்தராகத்துக்கு † அஶ்லேஷமுமாகச் சொல்லுதல்; அன்றிக்கே, இவ்விநாஶந்தான் மற்றையதுக்கும் உபலக்ஷணமாய், ஶ்லேஷியாமையைச் சொல்லிற்றுகவுமாம். பூர்வாகமாவது - ஜ்ஞாநம்பிறப்பதற்குமுன்பு புத்திபூர்வகமாகப் பண்ணிப்போரும் ப்ராதிகூல்யம். உத்தராகமாகிறது-

---

தார்நிர்வாஹத்தைப்பற்ற. 'வேங்கடத்துறைவார்க்கு நமவென்னல்' இத்யாதியைப்பற்ற - 'நாம் இதிலேதுணிய' இத்யாதி. இதிலே - கைங்கர்யத்திலே. அவை-கர்மங்கள்.

'கடனென்றபடி' இதி - "மனக்கள் உழறிவரும்" என்றுகொண்டு - மகார னகாரங்கள் மாறுடி வரு மென்றபடி. "ஶணவா" - ருணவா நித்யர்த்தஃ. "ஸ்வ ஹ்ருதயெருணவிஷிஹ்யஃயஜ்ஞேந தெவெப்யஃவ ஜயாவிதூஹ்யஃ" இதி வாக்யம் ஶ்ருதிநிதாயாஹ - 'ப்ரஹ்மசர்யத்தாலும்' இத்யாதி. தனிசு - கடன். தனிசு இறுக்கவேணுமோ? என்ன, 'ருணாநி' இத்யாதி. "ஶணாநி த்ரிணி அபாகுருத ஶைநா ஸொஷ்ய நிவஶயெத் । ஸுநவாகுருத்வஸோக்ஷஜ்ஞாவெவஶைநாவுஜதுயஃ". 'மோக்ஷே' என்றது - மோக்ஷாஸ்ரமத்திலே, ஸந்யாஸாஸ்ரமத்திலே யென்றபடி. ஆளவந்தார் நிர்வாஹத்துக்கு, 'கடங்கள்' என்று - ருணங்களையும், 'மெய்ம்மேல்வினைமுற்றவும்' என்று - பூர்வோத்தராகங்களையும் சொல்லுகிறது. மெய் - சரீரம். எம்பெருமானார்நிர்வாஹத்திலே, 'கடங்கள்' என்று - கடன் போலே அவஶ்யாநுபாவ்யகர்மங்களைச் சொல்லி, 'மேல்வினைமுற்றவும்' என்று - உத்தராகத்தைச் சொல்லுகிறது. 'அஶ்லேஷமுமாகச் சொல்லுதல்' என்றது - "ஸுஶ்லோஷவிநாஶஃ", "வாவம்கூடுநஶ்லிஷ்யதெ" என்ற ஸூத்ரஸ்ம்ருதிகளுக்குச் சேர, சாரா வென்ற பதம் அத்யாஹார்ய மென்றபடி. மற்றையதுக்கும்-அஶ்லேஷத்துக்கும். உபலக்ஷணமாய் - நாசபர்யாயமான நைஷ்பல்யத்தை லக்ஷிக்கிறதா யித்யர்த்தஃ. ஆக, கடங்கள்-வேம், மேல்வினை முற்றவும் சாரா இதி ப்ரதமநிர்வாஹஃ. சாராவென்கிற பதத்தை அத்யாஹரியாதே, நாசவாசகமான 'வேம்' என்கிற பதந்தானே - "ஊஹ்யதெ ஸோமுஷ்மிந்" இத்யத்ர சத்ர்யச்சத்ரி ஸமுதாயவாசகசத்ரிஸப்தவதஜஹல்லக்ஷணயா அஶ்லேஷத்தையும் சொல்லும் என்று இரண்டாம் நிர்வாஹம். 'அஶ்லேஷமுமாகச்சொல்லுதல்' என்கிறவிடத்திலே, அஶ்லேஷசப்தத்தைச் சொல்லுதலென்று பாடமானபோது - அஶ்லேஷப்ரதிபாதகமான சாராவென்கிற பதத்தை யென்றபடி. உத்தரபூர்வாகங்களை விவிச்ய தர்ஶயதி - 'பூர்வாகமாவது'

---

* குண்டலிதம் அரும்பத விருத்தம். † அஶ்லேஷம் - போஷியாமை; ஸம்பந்தியாமற்போய்விடுகை.

acharya.org

ஜ்ஞாநம்பிறந்தபின்பு ப்ராமாதிகமாகப் பண்ணும் ப்ராதிகூல்யம். பின்பும் விரோதியான தேஹஸம்பந்தம்அநுவர்த்திக்கையாலேபாபங்களிலேப்ரவர்த்தியாநிற்கும்; அந்தரம்,ஜ்ஞாநம்பிறவா, கடகமீண்டு முன்பு செய்ததுக்கு 'நாம் என்செய்தோமாஞ்சொன்னோம்?' என்று அநுதபித்துப்படும். கடங்கள்-மேல்விணை முற்றவும்-வேம்; இது மெய்-இது ஸத்யம்.''ஸவம் ஹாஸ்ய ஸர்வே பாப்மாந: ப்ரதூயந்தே'' [ஏவம்ஹாஸ்யஸர்வேபாப்மாநஃப்ரதூயந்தே] என்றதிறே. ப்ரத்யகூஷாதிகள் ப்ரமத்துக்குமூலமாய் ப்ரமநிவர்த்தகமுமாயிருக்கும்; அங்ஙனன்றியே, ''யதாஹ ஔதவாஹிஹி ஸாஸ்த்ரம்'' (யதாஹ்யௌதவாதிஹிஸாஸ்த்ரம்) என்கிறபடியே ஸாஸ்த்ரஞ் சொல்லிற்றென்றால், அவ்வர்த்தம் மெய்யாயிருக்குமிறே. முதற்பாட்டிலே சொல்லவேண்டுவதோ ரர்த்தஞ் சொல்லாதேபோந்ததிறே; அவ்வம்ஸம் இங்கே சொல்லுகிறார். கடலுக்குத்தொடுத்த அம்பை, அவன் நாலடிவர நின்றவாறே, அந்தரத்தே 'உன் விரோதிகளைச் சொல்லாய்' என்றாறிறே. இவ்விடத்திலே பட்டர் ஒரு இதிஹாஸம் அருளிச்செய்வர்; ''பண்டு, தலையில்மயிரின்றிக்கேயிருப்பானொருவன் நெற்பரிமாறுநின்றானுனை, அங்கே ஒருவன் சென்று 'மயிரைப்பேணுதே நீர் தனியேநின்று பரிமாறுநின்றீர்' என்ன, 'ஏன்தான் நடந்ததீ!' என்ன, 'ஒன்று மில்லை; கண்டுபோக வந்தேன்' என்ன, 'ஆகில், ஒருகோட்டையைக் கொண்டுபோகலாகாதோ?' என்று எடுத்துவிட, அவன் அத்தைக்கொண்டுவாராநிற்கச்செய்தே எதிரே ஒருவன் வந்து 'இது எங்கே பெற்றது?' என்ன, 'உன்தன மோட்டைத்தலையன் தந்தான்' என்றானை, அவன் அத்தைச்சென்று அங்கே 'இன்னான் உம்மை வைதுபோகாநின்றானீ!' என்ன, 'அடா! என் நெல்லையுங் கொண்டு என்னையும் வைதுபோவதே?' என்று தொடர்ந்துவந்தானை, அவன் புரிந்து பார்த்து 'ஏன்தான் குழல்கள் அலையவலைய ஓடிவராநின்றதீ!' என்ன, 'ஒன்றுமில்லை இன்னம் ஒரு கோட்டை கொண்டுபோகச் சொல்ல வந்தேன்' என்றானும்; அப்படியே, கடலை முகங்காட்டுவித்துக்

இத்யாதி வாக்யத்வயேந. ப்ரபந்நனுக்குஉத்தராகப்ரஸக்தியுண்டோ? என்ன, 'பின்பும் விரோதியான' இத்யாதி. ''ப்ரவ்ருத்திஸமவ்யாவ்ருத்திப்ரயுக்தவ்யவஹாரயோக்யத்வம் ஹி ஸாமாநாதிகரண்யம்'' என்னக்கடவதிறே. பூர்வாகத்துக்கு விநாசமென்றும், உத்தராகத்துக்கு அஸ்லேஷமென்றும் நியமிக்கிறதென்? அஸ்லேஷவிநாசங்களே மாறுடிச்சொன்னலோ? என்னில்;—'பாபமாவது - பகவந்நிக்ரஹமாகையாலே, இவன்பக்கல் ஆநுகூல்யம் பிறந்தபின்பு ''நஷ்டஸ்ய ஹி ஸுக்ருதஸ்ய புநர்லாபாஸம்பவாத்'' இத்யாதிப்படியே பூர்வாகத்தை விஸ்மரிக்கும், ''ஸுவிஜ்ஞாதாஹிஅஸ்ய நாஸோபஸ்ருஷ்டஸ்ய ஸுலபக்ஷணஃ'' இத்யாதிப்படியே ப்ராமாதிகத்தில் கண்வையாமையாலே அதில் நெஞ்சு செல்லாது; ஆகையாலே, ''பூர்வாகத்துக்கு நாசமும் உத்தராகத்துக்கு அஸ்லேஷமும் ஒழிய மாறுடிச் சொல்லப்போகாது'' என்று அருளிச்செய்வர். பிறவா-பிறந்தவுடனே. எம்பெருமானுருடைய த்விதீயநிர்வாஹத்தில் அன்வயங்காட்டுகிறார்-'கடங்கள்' இத்யாதி. இது ஸத்ய மென்று எப்படி அறியலாமென்ன, 'ஏவம்ஹாஸ்ய' இத்யாதி. வேதம்சொன்னால் மெய்யாகவேணுமோ? என்ன, 'ப்ரத்யகூஷாதிகள்' இத்யாதி. 'யதாபூதவாதிஹிஸாஸ்த்ரம்' இதி த்ரமிடபாஷ்யே. 'ப்ரமத்துக்கு மூலமாய்' என்றது - ''உபாதாநம்'' இத்யாதியைப் பற்ற. 'ப்ரமநிவர்த்தகம்' என்றது - ''நிமித்தம்'' என்றதைப் பற்ற. 'தாங்கள் தங்கள்' இத்யாதிக்கு அவதாரிகை - 'முதற்பாட்டிலே' இத்யாதி. ஓரர்த்தம்-கயஸ்ஸப்தார்த்தம். யத்வா, இத்தால் சொல்லிற்றுயிற்று எது? என்ன, 'முதற்பாட்டிலே' இத்யாதி என்னுதல். இங்கே சொல்லுகிறார்-வ்யாக்யாதமான 'வேங்கடங்கள்' என்கிற வாக்யத்திலேசொல்லுகிறாரென்றபடி. விம்ஹாவலோகந்யாயேந, மேல்விணைமுற்றவும் சாராவாகில் அவற்றுக்குப் போக்கடி யேது? என்ன, 'கடலுக்கு' இத்யாதி. யத்வா, ஆபிமுக்யம்பண்ணின மாத்ரத்திலே பூர்வோத்தராகங்களே க்ஷமிக்குமோ? என்ன, க்ஷமிக்கிறமாத்ரமன்றிக்கே ஸத்ருக்கள்மேலே போக்கும் என்கிறார் - 'கடலுக்கு' இத்யாதி என்றுமாம். ஆபிமுக்யம் பண்ணின மாத்ரத்திலே இவன்பண்ணின தோஷங்களே மறக்குமென்கைக்கு ஹ்ருதிஹ்ருதயம் அருளிச்செய்கிறார் - 'இவ்விடத்திலே பட்டர்' இத்யாதி. இவ்விடத்திலே - 'அவன் காலடிவரநின்றவாறே அந்தரத்தே உன்விரோதிகளைச் சொல்லாயென்றான்' என்றவிடத்திலே. கடலுக்கு அம்புதொடுத்த ப்ரஸங்கத்திலே இதிவார்த்தை. மொட்டைத்

acharya.org

கோள்ளுகைக்காகக் காலைப்பிடிப்பது கோலைத் தொடுப்பதாகாநிற்க, அவன் வந்து முகங்காட்டின வாறே, 'உனக்கு அம்புதொடுத்தோம்' என்ன லஜ்ஜித்து, 'உன்விரோதிகளைச் சொல்லு, நாம் இத்தை விட' என்றாரிறே. [தாங்கள் இத்யாதி]-இதுதான், பலபோக்தாவானவனுக்கு உத்தேஶ்யத்தோபாதி ப்ரார்த்தித்துப் பெறவேண்டியிருக்குமோ? என்னில்,—'அது வேண்டா; தாங்கள் தங்களுக்கு நன்றான கைங்கர்யத்தைப் பண்ணுகிற அமையும்; இவ்விரோதி தன்னடையே போம்' என்கிறார். 'தாங்கள் தங்களுக்கு நன்றான ப்ரதிபந்தத்தைச் செய்ய அமையும்' என்னவோண்ணுதிறே, ''வழுவிலா வடிமைசெய்யவேண்டும்நாம்'' என்கிற அதிகாரியைக்குறித்துச் சொல்லுகையாலே. அதிகாரி வைலக்ஷண்யமும் விருத்தி வைலக்ஷண்யமும் தோன்றும்படி - 'தாங்கள் தங்கட்கு' என்று இங்ஙனே ஊன்றிச்சொல்லுமாம் அநந்தாழ்வான். [தாங்கள்] - இதரவிஷயங்களில் விரக்தராய்க் கைங்கர்ய ருசியுடையராயிருக்குமவர்கள். [தங்கட்கு] - இப்படிப்பட்ட ருசியுடையராயிருக்கிற தங்களுக்கு. [நல்லனவே செய்வார்] - தங்கள் ஸ்வரூபத்தோடுசேர்ந்த கைங்கர்யத்தையே பண்ணுவார். 'தாங்கள் தங்கட்கு நல்லனவே செய்வார்' என்கிறது - இவர்களை எங்ஙனேயாக நினைத்து ?' என்னில்,—[வேங்கடத்து இத்யாதி]-'வேங்கடத்துறைவார்க்கு' - சதுர்த்தியின் அர்த்தஞ் சொல்லுகிறது: 'நமஃ' எனக்கு அன்று, அவனுக்கு என்றபடி. [என்னல்]-'இதுதான் நெஞ்சிலுண்டாகவும் வேண்டா ; உக்தி மாத்ரமே அமையும், இது தான் அல்பமாகிலும் இவன்தனக்கு அருமையாயிருக்குமோ ?' என்னில்,—ஆம் - ஸுஶகம். 'எளிது' என்ன, ஸ்வரூபத்தோடே சேராததாயிருக்குமோ ? என்னில்,—[கடமை]-ப்ராப்தம். [அதுசுமந்தார்கட்கே] - பெறுகிறபேற்றின் கனத்தையும் இவனுடைய நேர்த்தியில் அல்பதையையும் பார்த்து, 'இப்பேற்றுக்கு இவன் இம்மலையைச் சுமவானே?' என்பாரைப்போலே. 'அது சுமந்தார்கட்கு' என்று தம்கருத்தாலே சொல்லிற்றாகவுமாம். பெறுகிறபேற்றின் கனத்தையும் பகவத்க்ருபையையும் அறிந்திருக்கிற இவர்கருத்தாலே சொல்லிற்றுதல், இவன்பக்கலுள்ளத்தைக் கனக்க நினைத்திருக்கும்அவன்கருத்தாலே சொல்லிற்றுதல்; ''ஹ

தலையன் - மழுங்கல்தலையன். காலை - விற்காலை. கோலை - அம்பை. 'நாம் இத்தைவிட என்றாரிறே' என்ற அநந்தரம் - 'முதற்பாட்டிலே சொல்லவேண்டுவது' இத்யாதி வாக்யம் அநுஸந்தேயம். இதுதான் - விரோதி நிவ்ருத்திதான். உத்தேஶ்யத்தோபாதி - பலத்தோபாதி. 'தாங்கள்' இத்யாதிக்கு - தங்களுக்கு ஸுகரூபமான ஸ்வேச்சாவிஹாரங்களைச் செய்வாரென்று அர்த்தமாஞலோ? என்ன, 'தாங்கள் தங்களுக்கு நன்றான ப்ரதிபந்தத்தை' இத்யாதி. அதிகாரியைக்குறித்துச் சொல்லுகையாலே யிதி—உபதேஶ்யமும் அதிகாரானுகுணமாயிருக்க வேணுமென்று கருத்து. ஆஞல், 'தாங்கள்' என்ன அமையாதோ? 'தங்கட்கு' என்ற த்விருக்திக்கு ப்ரயோஜநமேது? என்ன, 'அதிகாரிவைலக்ஷண்யமும்' இத்யாதி. யத்வா, 'நல்லன' இத்யத்ர - கைங்கர்யமேவ விவக்ஷித மென்னுமதுக்கு ஸம்வாதம்-'அதிகாரிவைலக்ஷண்யமும்' இத்யாதி என்னுதல். தாத்பர்யலிக்தஶப்தார்த்தம்-'இதர விஷயங்களில்' இத்யாதி. 'எங்ஙனேயாக நினைத்து' என்றது - எந்தஸாதாநுஷ்டாதாக்களாக நினைத்து என்னுதல், எந்த அதிகாரிகளாக நினைத்து என்னுதல். இந்தஸங்கதி - 'நமவென்னல்' என்றதைப் பற்ற. அதாவது - அல்பாநுகூல்யஸுசகோக்தியையுடையவர்களுக்கு என்றபடி. 'நல்லனவேசெய்வார்' என்கிற பேர் எப்படிப் பட்டவர்களென்னில்' என்று நிஷ்க்ருஷ்டார்த்தம். 'வேங்கடத்துறைவார்க்கு' என்கிற வாக்யமும் - நமஸ்ஶப்தார்த்த மென்கிறார் .. 'வேங்கடத்துறைவார்க்கு' இத்யாதி. சதுர்த்தியின் அர்த்தம் - அகாராத்பரலுப்தசதுர்த்தியின் அர்த்தம்; ''ஈகாராயபூராயைவஷ்ஷஹஶயஶஹ்யாந'' என்றாரிறே பட்டர். 'உக்திமாத்ரமேயமையும்' இதி. ''நஶஹதெவயொஷ்யாநஶஹஶயஶாநிதஃ । கஹ்யாக்ஷயொஹவெஷ்ஶாகஃ'' என்று

'ப்ரூயாத்' என்று-உக்திமாத்ரத்தையே சொல்லிற்றிறேயென்று கருத்து. 'அல்பமாகிலும் இவன்தனக்கு அருமையாயிருக்குமோ ? என்னில்' என்றது - ஔஷதஸேவை அல்பமாகிலும் அருமையாகக் காண்கையாலே. 'ஸுஶகம்'-ஸுஶகமாம். ஸுஶகமாஞல்'சுமந்தார்கட்கு' என்கிறதென்? என்ன, த்ரேதா பரிஹரிக்கிறார்,'பெறுகிற' இத்யாதி. கோத்தியில் - ப்ரயாஸத்தில். முந்தின நிர்வாஹத்வயமும் - ஆழ்வாபிப்ராயத்தாலே யாய், முந்தினது - கூடபோக்தி, இரண்டாவது - தத்த்வகதகத்தைப்பற்ற ; மூன்றுவது - பகவதபிப்ராயத்தாலே. அவன்நினைவு

acharya.org

யிஷ்டாம்)" (பூயிஷ்டாம்) என்றிறே அவன் இருப்பது. த்ரௌபதி திருநாமஞ்சொல்ல "கோவிந்தா" என்றவாறே, "நம்பேரைச் சொன்னாள்" என்று திருவுள்ளம்புண்பட்டிருக்குமவனிறே. "கூர்ஷ்ணாரம்ஷ்டிரவாஸிநம்" (க்ருஷ்ணமாம்தூரவாஸிநம்). அவனைக் கொண்டாடா, தன்னை நிந்தியா, வ்யஸநப்பட்டானிறே. அப்போது ஸதஸ்ஸில் பிறந்த பரிபவம் பரிஹ்ருதமாகச்செய்தேயும், 'நம் பேரைச்சொல்லிக் கூப்பிட்டவளுக்கு ஆற்றுமையிலே முகங்காட்டப்பெற்றிலோம்' என்று உள்ள தனையும் இழவுபட்டிருந்தானிறே. 'நம்பேர் தன்காரியஞ்செய்ததத்தனை போக்கி, நாம் இவளுக்கு ஒன்றும் செய்திலோமிறே' என்று இருந்தான். அஸங்கதமாக இரண்டுசப்தத்தைச் சேர்த்துச்சொல்ல அது விஷஹரணத்துக்கு உடலாகாநின்றதிறே, ஸப்தசக்தியாலே; அவ்வோபாதியும் போராமையில்லையிறே திருநாமம். (வேங்கடத்துறைவார்க்கு நமவென்னலாம்கடமை யதுசுமந்தார்கட்கு - கடங்கள் மெய்ம்மேல் வினைமுற்றவும் வேம். மெய், ஆகையால், தாங்கள் தங்கட்கு நல்லனவே செய்வார்.) (சு)

ஏழாம்பாட்டு.

சுமந்துமாமலர்நீர் சூடர்தூபங்கொண்டு
அமர்ந்துவானவர் வானவர்கோனெடும்
நமன்றெழும் திருவேங்கடம் நங்கட்குச்
சமன்கொள்வீடுதரும் தடங்குன்றமே.

ஆ.—(சுமந்து.) இஸ்ஸம்ருத்தி பெறுகைக்குத் திருவேங்கடமுடையானை இப்படி வருந்தவேணுமோ? பரமப்ராப்யபூத பகவத் கைங்கர்யாபேக்ஷாயிருந்த நம்பக்கல் குணநிரூபணபூர்வகமாக நமக்கு அந்த ப்ராப்யத்தைத் தவிருகையாகிற இப்பழுதான்றும் வாராதபடி நிர்

அப்படியிருக்குமோ? என்ன, 'பூயிஷ்டாம்' இத்யாதி. யஜுஷி "கூர்ஷ்ணாரம்ஷ்டிர" இத்யாதி. 'பூயிஷ்டாந்தே நமஉக்திம்விதேம':—தே-பூயிஷ்டாம் நம உக்திம் விதேம; நமஇத்யுக்திமாத்ரம் அபி பகவதபிப்ராயேண பூயிஷ்டம் பவதித்யர்த்த:. நினைத்திருக்கிறமாத்ரமன்றிக்கே அநுஷ்டாநமுமுண்டு என்கிறார் - 'த்ரௌபதி' இத்யாதி. "மொவிம்ஹெதியஹாகூர்ஷ்ணாரம்ஷ்டிரவாஸிநம் । ஹிணம்வ்ருஜிவஹெஹ்ருயாஹா வஹவஹுதி" இதி உத்யோகபர்வணி ஏகோநபஞ்சாஸே த்ருதராஷ்ட்ரம்ப்ரதி ஸஞ்சயோக்தம் க்ருஷ்ணவசநம். நிந்தியா - நிந்தித்து. கொண்டாடா - கொண்டாடி. தூரவாஸிந மென்று - தன்னை நிந்தியா வென்றபடி. பூர்வவாக்ய விவரணம்-'அப்போது' இத்யாதி. "ஹிணம்வ்ருஜி" இத்யாதியைப் பற்ற, 'உள்ளதனையும் இழவு' இத்யாதி. இழவுபடுகிறதென்? கார்யஞ் செய்யவில்லையோ? என்ன, 'நம்பேர்' இத்யாதி. க்ருஷ்ணனை யொழியத் திருநாமமே கார்யஞ் செய்ய வற்றே? என்ன, 'அஸங்கதமாக' இத்யாதி. தாங்கள் தங்கட்கு நல்லனவே செய்வாராய் வேங்கடத்துறைவார்க்கு இத்யாரப்ய, சுமந்தார்கட்கு - கடங்களும் மெய்ம்மேல் வினைமுற்றவும் - வேம் என்று ஆளவந்தார் நிர்வாஹத்தில் அந்வயம். முன்புபோலே தாங்களித் யாரப்ய, அது சுமந்தார்கட்கு - கடங்கள் - வேம்; மேல்வினை முற்றவும் சாரா; இது மெய்யென்று எம்பெருமானார்நிர்வாஹத்தில் அந்வயம். நமவென்னல் - நமோவாசகத்தை; நமஸ்ஸப்தத்தை யித்யர்த்த:. "ஆம், கடமை, அது" என்கிற மூன்றுபதமும் - 'நமவென்னல்' என்கிறதுக்கு விசேஷணம். அதாவது - வேங்கடத்தில் நித்யவாஸம்பண்ணுகிறவர்க்கு அகங்கார்ஹமாம்படி ஸ்வஸ்வாதந்த்ர்யநிவ்ருத்தியுக்தமான அத்யந்த பாரதந்த்ர்யஸூசகமாய் ஸுலகமாய் ப்ராப்தமாய், "ஹரியஷ்டாஹெதநஉகிம்வியெஷ்" என்ற ஸ்ருதி ப்ரவிக்தமாயிருக்கிற நமோவாசகத்தை அதிகாரிவிசேஷ த்யோதகமாம்படி சுமந்தவர்களுக்கென்று ஸப்தார்த்தம்.

---

* குண்டலிதம் பல ஸ்ரீகோசங்களி லில்லை யென்பர்.

acharya.org

ஹேதுகமாகத் திருமலைதானே அபர்வது மமரர்களுக்குக் கொடுத்தாற்போலே திருவேங்கட முடையான் திருவடிகளிலே தான்செய்யும் மோஷவ்ருத்தியெல்லாம் நமக்குத் தரும் என்கிறார்.

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், நம்முடைய அபிலஷிதமான அடிமைகளெல்லாம் பெறுகைக்குத் திருவேங்கடமுடையானே ஆச்ரயிக்கவேண்டுவதில்லை; திருமலைதானே தரும் என்கிறார்

[சுமந்து என்று தொடங்கி.] - ச்லாக்யமான புஷ்பாத்யுபகரணங்களை ஸாதரமாகத் தரித்துக்கொண்டு. [அமர்ந்து என்று தொடங்கி] - பரமைகாந்திகளைப்போலே இந்த்ராதி தேவர் களும் ப்ரயோஜநாந்தரங்களை மறந்து பூண்டு அடிமைசெய்து உஜ்ஜீவிக்கும்படியான நிலமிதியை யுடைய திருவேங்கடமான தடங்குன்றமே நமக்குத் தன்னுடைய மோஷத்வம்போலேயிருக்கும் மோஷத்வத்தைத் தரும். [சமன்கொள்] என்றது - ஆத்மாவுக்கு ஸத்ருசமாகவுமாம்.

ப.—அநந்தரம், ப்ரஸ்துதமான ஆச்ரயணத்தினுடைய காஷ்டாஸோபநார்த்தமாக அவன் நின்றருளின திருமலைதானே பரமஸாம்யாபத்தியைத் தரும் என்கிறார்.

மா - ச்லாக்யமான, மலர் - புஷ்பங்களையும், மா - நன்றான, நீர் - ஜலத்தையும், மா-விலக்ஷணமான, சுடர் - தீபத்தையும், மா தூபம் - அகுருதூபத்தையும், சுமந்துகொண்டு - ஸாதரமாக வஹித்துக்கொண்டு, அமர்ந்து - (ப்ரயோஜநாந்தரங்களில் பரகுபரகற்று) அநந்யப்ர யோஜநராய் அமர்ந்து, வானவர் - நித்யஸூரிகள், வானவர்கோனெடும் - (தங்களுக்கு நிர்வாஹக ரான) ஸேநைமுதலியாரோடேகூட, நமன்று -(அத்யந்த பாரதந்த்ர்ய ப்ரகாசகமான)நமநத்தைப் பண்ணி, எழும் - (ஸ்வரூபலாபம்பெற்று)க்ருதார்த்தராம்படியாய், திருவேங்கடம் - திருவேங்கட மென்று திருநாமத்தையுடைத்தாய், தடம் - (லக்ஷ்மீஸஹாயனை ஸர்வேச்வரன் ஸ்வைரவிஹா ரம்பண்ணும்படி) ஸுவிஸ்தீர்ணமான, குன்றம் - திருமலை, நங்கட்கு - (ப்ராப்யருசியையுடைய) நமக்கு, சமன் - பரமஸாம்யாபத்தியை, கொள் - உடைத்தான, வீடு - மோக்ஷாநந்தத்தை, தரும் - தரும்.

பகவச்சேஷதைகரஸமான ஸ்வஸாம்யத்தை மோக்ஷரூபபலமாகத் தரு மென்றுமாம். நமன்று - வணங்கி. 'வானவர்வானவர்கோனெடுமென்று - ப்ரஹ்மாதிகளோடு கூடின தேவர்கள்' என்றுஞ் சொல்லுவர்.

- இ.—ஏழாம்பாட்டில், அபேக்ஷிதமான அடிமையைத் திருமலை தானே தரும் என் கிறார்.

[சுமந்து இத்யாதி] - ச்லாக்யமான புஷ்பாத்யுபகரணங்களைச் சுமந்துகொண்டு;'சுமந்து' என்கிறது, கனத்த ஆதரத்தோடே செய்கை என்னுதல்; இவ்வாதரத்தை அவன்தான் கனக்க நினைத்திருக்கையாலே என்னுதல்; ஸ்ரீபுருஷோத்தமமுடையான் செண்பகப்பூவின் கனத்தைப் பொறுக்கமாட்டாதாப்போலே. [அமர்ந்து இத்யாதி] - நித்யஸூரிகள் ஸ்ரீலோகபதியாழ் வானேடே யென்னுதல், தேவர்களோடே ப்ரஹ்மா வென்னுதல். அமர்ந்து-அநந்யப்ரயோஜநராய். [நமன்றெழும்] - 'தொழுதெழு' என்னும் தம்மைப்போலே யென்கை. பக்தபிமாநராய் உத்யோ கிக்கும். [திருவேங்கடம்] - ப்ரயோஜநாந்தரபரரை அநந்யப்ரயோஜநராக்கும், நிலமிதியாலே. [நங்கட்கு] - ருசியுடைய நமக்கு. [சமன்கொள் வீடு தரும்] - ''வாஸம் வாஸுதேவஸ்ய'' ''வை ஹ்ருஷீகேஸ வைஷ்ணவாநாம்'' என்கிறபடியே ஸாம்யாபத்தி என்னுதல், ஸ்வரூபத்துக்கு ஸத்ருசமானது என்னுதல்; திருமலையாழ்வார் தம்முடைய மோஷத்வத்தை நமக்குத் தருவர் என்னுதல். [தடங்குன்றமே] - திருவேங்கடமுடையானுக்கு ஸ்வைரஸஞ்சாரம் பண்ணுகைக்கு இடமுடைத்தாயிருக்கை.

acharya.org

ஈடு. – ஏழாம்பாட்டு. முதற்பாட்டில் ப்ரார்த்தித்த கைங்கர்யத்தைத் திருமலை தானே தரும் என்கிறார். ப்ராப்திபலமாய் வருமதிறே கைங்கர்யம்.

[சுமந்து இத்யாதி] - மாமலர் நீர் சுடர் தூபம் இவற்றைச் சுமந்துகொண்டு என்னவுமாம்; அன்றிக்கே, மாமலர் - சுமந்து, நீர்சுடர்தூபங் கொண்டு என்னவுமாம். ஒரு கருமுகைமாலையேயாகிலும், 'இத்தைக் கண்டருளக்கடவனே, சாத்தியருளக் கடவனே, நம்மை விமோஷ கடாக்ஷம் பண்ணக்கடவனே' என்றிருக்கிற இவர்கள் ஆதராதிசயத்தாலே கனத்துத் தோற்றிற் றாகவுமாம்; அன்றிக்கே, அநுகூல னிட்டதாகையாலே ஸர்வேச்வரன் தனக்குக் கனத்துத் தோற்றிற் றாகவுமாம். ஸ்ரீபுருஷோத்தமமுடையானுக்கு ராஜபுத்ரன் சேண்பகப்பூக்கொண்டு சாத்தினபடியை நினைப்பது. அதாவது - ஸ்ரீபுருஷோத்தமமுடையான் சேண்பகம் உகந்து சாத்துவர்; சில ராஜபுத்ரர்கள் சேண்பகங்கொண்டு சாத்தத் தேடி, முன்பே பூவெல்லாம் விற்றுப்போய் ஒரு பூ இருந்தது கடையிலே; அப்பூவுக்குச் சேருக்காலே ஒருவர்க்கொருவர் த்ரவ்யத்தைப் போர ஏற்றி இவர்களில் ஒருவன் நினைக்க வொண்ணுதபடி த்ரவ்யத்தைப் போர இட்டுக்கொண்டுவந்து சாத்தினன்; அன்று இரா அவன் ஸ்வப்நங்காண்கிறான்; 'நீயிட்ட பூ எனக்குக் கனத்துச் சுமக்க வொண்கிறதில்லை' என்று அருளிச்செய்தார். [அமர்ந்து இத்யாதி] - நித்யஸூரிகளையும் ஸ்ரீலோகபதியாழ்வானையும் சொல்லிற்றாகவுமாம்; தேவர்களையும் ப்ரஹ்மாவையும் சொல்லிற்றாகவுமாம். அமர்ந்து - பொருந்தி. ப்ரஹ்மாதிகளைச் சொல்லிற்றானபோது, அவர்கள் ப்ரயோஜநாந்தரபரரேயாகிலும் அவர்களையும் அநந்யப்ரயோஜநராக்குமாயிற்று இதுதன்னின் ஸ்வபாவம். இப்படி ஸமாராதநோபகரணங்களைக் கொண்டு, நமன்றெழுவர்களாயிற்று - வணங்கிக்கொண் டெழுவர்களாயிற்று. "துயரறுசுடரடிதொழுதெழு" என்கிற தம்வாஸனை அவர்களுக்கும் உண்டென்று இருக்கிறார். [நங்கட்கு] - கைங்கர்ய ருசியை யுடைய நமக்கு. [சமன்கொள் வீடுதரும்] - "ब्रह्मवित्प्रवे ब्रह्मवहवति" (ப்ரஹ்மவேதப்ரஹ்மைவபவதி) என்றும், "निरञ्जनः परमं साम्यमुपैति" (நிரஞ்ஜநः பரமம்ஸாம்யமுபைதி), "उभयार्थमृषिर्मतः" (முமஸாதர்ம்யமாகதாः), "தம்மையேயொக்க அருள்செய்வர்" என்றுஞ் சொல்லுகிறபடியே அவனோடு ஸாம்யாபத்திரூபமான மோக்ஷத்தைத் தருமென்னுதல்; அன்றிக்கே, "स्वेनरूपेणाभिनिष्पद्यते" (ஸ்வேநரூபேணாபிநிஷ்பத்

ஏழாம்பாட்டு - 'சுமந்து' இத்யாதி. 'வீடுதரும்' என்றால் - ப்ராப்தியைத்தருமென்றன்றே சொல்லும்; கைங்கர்யத்தைச் சொல்லும்படி யென்? என்ன, 'ப்ராப்திபலமாய்' இத்யாதி.

ப்ரதமநிர்வாஹே, 'சுமந்துகொண்டு' என்று - முழுச்சொல். மாலை சுமையாமோ? 'சுமந்து' என்கிறதென்? என்ன, 'ஒருகருமுகை' இத்யாதி. அநுகூலனிட்டது கனத்துத்தோற்று மென்னுமதுக்கு ஸம்வாதம் - 'ஸ்ரீபுருஷோத்தமம்' இத்யாதி. அமர்ந்து - அநந்யப்ரயோஜநராய். ப்ரஹ்மாதிகளுக்கு அமர்கை கூடுமோ?, என்ன, 'ப்ரஹ்மாதிகளே' இத்யாதி. இதுதன்னின் ஸ்வபாவம் - இந்நிலத்தின் ஸ்வபாவம். நமன்று-வணங்கி. ப்ரயோஜநாந்தரபரரை 'எழும்' என்கிறதென்? என்ன, 'துயரறு' இத்யாதி. கீழே - திருமலையின் ஸ்வபாவத்தாலே அநந்யப்ரயோஜநரென்று வைத்து, இங்கே 'தம்வாஸனை' என்றது - அவர்களுடைய ஸ்வாபாவிகாகாரத்தைப் பற்ற. 'சமன்' என்றதுக்கு, முந்தின அர்த்தமும் மூன்றாமர்த்தமும் - ஸாம்ய மென்றபடி. 'சமன்கொள் வீடு' - சமனைக்கொண்டிருக்கிற - ஸாம்யாபத்திரூபமான, மோக்ஷத்தை யித்யர்த்தः. இரண்டாமர்த்தம் - தகுதியிலேயாய், ஸ்வரூபத்துக்கு ஸத்ருசமான மோக்ஷத்தை யென்றபடி. 'ப்ரஹ்மைவ' என்றது - "निरञ्जनः परमं साम्यमुपैति" இத்யாத்யநுகுணமாக ப்ரஹ்மைவ என்றபடி. 'விஷ்ணோரிவாஹமேவ' என்றவிடத்தில் - விஷ்ணுரிவ என்று கொண்டாற்போலே. "ब्रह्मवित्प्रवे ब्रह्मवहवति" "निरञ्जनः" இத்யாதி ச முண்டகோபநிஷதி. "उभयार्थमृषिर्मतः तृतीयायाम्तृतीयार्थः । यमेतु विनोवजायतेवव यमेनवृयुक्तीय" இதி கீதாஸு சதுர்த்தமே. 'ஸ்வேந ரூபேண' இத்யாதி

acharya.org

யதே) என்கிறபடியே இவ்வாத்மாவினுடைய ஸ்வரூபாநுரூபமான மோக்ஷத்தைத் தருமென்னுதல்; அங்ஙனுமன்றிக்கே, திருமலைதானே தன்னேடொத்த பேற்றைப் பண்ணித்தரு மென்னுதல். திருவேங்கடமுடையானைத் திருமுடியிலே எழுந்தருளுவித்துக்கொண்டிறே திருமலையாழ்வார்தாம் இருப்பது; அப்படியே *"நின்செம்மாபாதபற்புத்தலைசேர்த்து" என்று இவர் ப்ரார்த்தித்த பேற்றை, [தடங்குன்றமே தரும்] - திருமலையாழ்வார்தாமே தந்தருளுவர். [தடங்குன்றம்] - திருவேங்கடமுடையானுக்கு ஸ்வைரஸஞ்சாரம் பண்ணலாயிருக்கும்படி இடமுடைத்தாயிருக்கை. "ஸுபகஃ" (ஸுபகஃ) - வீறுடைத்தாயிருக்கை. "கிரிராஜோபமஃ" (கிரிராஜோபமஃ) - திருமலையோடு ஒத்திருக்கை. "யஸ்மிந்வஸதி" (யஸ்மிந்வஸதி)-அதுக்கு ஹேது சொல்லுகிறது. "காகுத்ஸ்த்தஃ" (காகுத்ஸ்த்தஃ)-போகத்துக்கு ஏகாந்தமான ஸ்தலம் தேடி அநுபவிக்கும் குடியிலே பிறந்தவர் விடாதே விரும்பி வர்த்தித்தாரென்பது யாதொன்று உண்டு. "குபேரஇவநந்தநே" (குபேரஇவநந்தநே)-துஷ்டஸத்த்வப்ரசுரமான தேசத்திலே சேருக்கனுன வைஸ்ரவணன் போதுபோக்குகைக்காகத் தன் உத்யாநத்தில் உலாவுமாபோலே ஸஞ்சரித்தார். (ஏ)

எட்டாம் பாட்டு.

குன்றமேந்திக் குளிர்மழைகாத்தவன்
அன்றுஞாலம் அளந்தபிரான் பரன்
சென்றுசேர் திருவேங்கடமாமலை
ஒன்றுமேதொழ நம்வினையோயுமே.

சாந்தோக்யே. கீழ்வாக்யவிவரணம்-'திருவேங்கடமுடையானே' இத்யாதி. அவதாரணார்த்தம் - 'திருமலையாழ்வார்' இத்யாதி. 'தடம்' என்றதுக்கு ஹேது - 'திருவேங்கடமுடையானுக்கு' இத்யாதி. 'ஸ்வைரஸஞ்சாரம் பண்ணலாயிருக்கும்படி' என்றதுக்கு - ஸம்வாதமாதல், த்ருஷ்டாந்தமாதல்- 'ஸுபகஃ' இத்யாதி. நந்தநே குபேர இவ காகுத்ஸ்த்தோ யஸ்மிந் வஸதி, கிரிராஜோபமோஸௌ சித்ரகூடோ கிரிஸ் ஸுபக இத்யன்வயஃ. ஸுபகஃ - பாக்யவாநித்யர்த்தஃ. இதம்அயோத்யாகாண்டே அஷ்டநவதிதமே. வீறு-ஸ்லாக்யதை. அதுக்கு-திருமலையோடே ஒத்திருக்கைக்கு. 'வஸதி' என்ற வர்த்தமாநார்த்தம் - 'விடாதே' இத்யாதி. 'யாதொன்று உண்டு' அது ஹேது வென்று கூட்டுவது. 'துஷ்டஸத்வப்ரசுரமான தேசத்திலே யென்றதுக்கு - ஸஞ்சரித்தாரென்றத்தோடே அந்வயம். செருக்கனுன - மத்தனுன. நந்தயதீதி - நந்தநஃ இதி வ்யுத்பத்த்யா, நந்தநஸப்தேந - குபேரோத்யாந முச்யதே. வானவர்வானவர்கோனுடும் - மாமலரென்று தொடங்கி, அமர்ந்து - நமன்றெழும்படியிருக்கிற - தடங்குன்றமான - திருவேங்கடம் நங்கட்கு சமன்கொள் வீடுதரு மித்யன்வயஃ. மாமலர் - ஸ்லாக்யமான புஷ்பம். சுடர் - தீபம். எழும் - ஸ்வரூபம்பெற்று உஜ்ஜீவிக்கும்படியிருக்கிற; திருமலைக்கு விசேஷணம்.

ஸ்ரீபுருஷோத்தமமுடையானுக்கு ராஜபுத்ரன் செண்பகப்பூக்கொண்டு சாத்தின கதையாவது - ஸ்ரீபுருஷோத்தமத்திலே கடைவீதியிலே ஒருராஜபுத்ரனும் ஒரு செட்டிப்பிள்ளையுமாக ஒரு த்வாதசிநாள் அந்தியம் போதாகக் கூடவாராநிற்க, ஒரு கடையிலே ஒரு செண்பகப்பூவைக் கண்டு 'இது ஸ்வாமிக்கு ஆகவேணும்' என்று 'இது நான் கொண்டு சாத்துவன், நான் கொண்டு சாத்துவன்' என்று ஒன்றுக்கொன்று இசலி, அவன் 'ஒரு காசு கொடுக்கிறேன்' என்ன, 'நான் இரண்டுகாசு கொடுக்கிறேன்' என்ன, இங்ஙனே கோடிதனத்தளவாக ஏற்ற, அவ்வளவிலே செட்டிப்பிள்ளை இலேத்துக் கைவாங்க, ராஜபுத்ரன் தனமுடையவனுகையாலே அந்தத்ரவ்யத்துக்கு அந்தப் பூவைக்கொண்டு ஸ்ரீபுருஷோத்தமமுடையானுக்குச் சாத்த, அவனும் அவ்வளவிலே திருவுள்ளமுகந்து 'ராஜபுத்ரன் நமக்கு ஆதரத்தோடேயிட்ட பூச் சுமக்கவொண்கிறதில்லே' என்று ஸ்வப்நத்திலே திருவுள்ளமாயருளினராம். (ஏ)

* திருவாய்மொழி உ-கூ-க.

acharya.org

ஆ.—(குன்றமேந்தி.) 'ஸ்வரூப குண சேஷ்டிதாதிக ளெல்லாவற்றாலும் ஸ்வஸ்ய பரஸ்யச நிரதிசயபோக்யபூதனான எம்பெருமானுக்குங் கூடப் பரமப்ராப்யமான திருமலை, தான் வேண்டுமென்றைத் தரவேணுமோ? தானே பரமப்ராப்யமன்றோ? ஆதலால், திருமலைதன்னையே அநுபவிக்க, நம்முடைய க்லேசமெல்லாம் போம்' என்கிறார்.

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், கோவர்த்தநோத்தரணாதிகளாலே நிரதிசயபோக்யனான எம் பெருமானுக்கும் கூடப் பரமப்ராப்யமான திருமலைதான் நமக்கு ஒன்றுதரவேணுமோ? அது தானே பரமப்ராப்யம் என்கிறார்

[குன்றம் என்று தொடங்கி.] - கோவர்த்தநோத்தரணம் பண்ணி ஆஸ்ரிதரு டைய ஆபத்தைப் போக்கும் ஸ்வபாவனுய், அவ்வளவன்றிக்கே ஆஸ்ரிதருக்காக லோகத்தையெல் லாம் அளக்கையாகிற மஹோபகாரத்தைப் பண்ணின ஸர்வேச்வரன். [சென்று என்றுதொடங்கி]- சென்று தனக்குப் பரமப்ராப்யமாகப்பற்றும் திருமலையொன்றையுமே அநுபவிக்க, ஒரு ப்ராப்யம் பெற்றிலோம் என்னும் வ்யஸநம் நீங்கும். ஆச்ரயிப்பார்க்கு உண்டான அடிமைக்கு விரோதி யைத் திருமலைதானே போக்கும் என்றுமாம்.

ப.—அநந்தரம், ஏவம்பூதமான திருமலையை அநுபவிக்க, ப்ராப்திப்ரதிபந்தகங்கள் ஸ்வயமேவ நசிக்கும் என்கிறார்.

குளிர்மழை-கல்மாரியாலே (கோகோபீஜநங்கள் ஈடுபட்டவன்று), குன்றம்-ஒருமலையை, ஏந்தி - சுமந்து, காத்தவன் - காத்தவனுய், அன்று - (மஹாபலியாலே அபஹ்ருதமான) அன்று, ஞாலம் - பூமியை, அளந்த - அளந்து வ்யாபரித்து, பிரான் - (அநந்யார்ஹமாக்கிக்கொண்ட) உப காரகனை, பரன் - பரமபோக்யனானவன், (ஒருமலையைமேற்கொண்டு ரக்ஷிக்கலாமென்றும், நின்ற விடத்தேநின்று ரக்ஷிக்கலாமென்றும்), சென்று - சென்று, சேர் - சேர்ந்த, திருவேங்கடம் - திரு வேங்கடமாகிற, மா - பெரிய, மலை - திருமலை, ஒன்றுமே-ஒன்றையுமே, (தேசிகனளவுஞ் செல்ல வேணுமென்கிற நிர்ப்பந்தமற்று), தொழ -அநுபவிக்க, நம் - நம்முடைய, வினை - (தேசிகாநுபவ) ப்ரதிபந்தகபாபங்கள், ஓயும் - (தன்னடையே) கழலும்.

இ.—எட்டாம்பாட்டில், 'திருமலைதானே நம்விரோதியைப் போக்கும்'என்கிறார். அவ னுக்கும் ப்ராப்யமான திருமலை நமக்கு ஒன்று தரவேணுமோ? அதுதானே ப்ராப்ய மென்கிறார் என்றுமாம்.

[குன்றமேந்தி] - ஒருமலையைக் கொண்டாயிற்று துங்கிவ்ருத்திபண்ணிற்று. "மொ மொவீஜநவம்கு-ஆழ்-கூதீவாதி-ழி" என்று அவர்கள் குளிரடியுண்கிற தசையிலே ரக்ஷித்த வன். [அன்று இத்யாதி] - அது ஒருகாலவிலேயிறே; இந்த்ரனுடைய பூமியை மஹாபலி பறித்துக் கொள்ள, எல்லாநடந்து மீட்டுப் பூமியை ரக்ஷித்த உபகாரகன். [பரன்] - ஸர்வேச்வரன். [சென்று இத்யாதி] - போக்யனானவன் விரும்புகிற தேசம் போக்யபூதனுக்கு ப்ராப்யமாகச் சொல்லவேணு மோ? [ஒன்றுமேதொழ] - ஒன்றையுமே அநுபவிக்க; உள்நிற்கிறவனைத் தேடிப்போகவேண்டா வென்கை. [நம்வினை ஓயுமே] - அடிமைக்கு விரோதியைத் திருமலைதானே போக்கு மென்னு தல், 'ஒரு ப்ராப்யம் பெற்றிலோம்' என்னும் வ்யஸநம் நீங்கும் என்னுதல்.

ஈ.—எட்டாம் பாட்டு. 'வேங்கடங்கள்' என்கிற பாட்டிற் சொன்ன விரோதிநிவ்ருத்தி யையும் திருமலையாழ்வார் தாமே பண்ணித்தருவர் என்கிறார். ஒருபுருஷார்த்தத்தைத் தரவேணுமோ? திருமலைதானே நமக்குஉத்தேச்யம்; போக்கிக்கு உத்தேச்யமானது போக்யபூதனுக்கு உத்தேச்யமா கச் சொல்லவேணுமோ? என்கிறு ராகவுமாம்.

எட்டாம்பாட்டு - 'குன்றம்' இத்யாதி. 'நம்வினையோயும்' என்றதின் அர்த்தத்வயாநுகுணமாக அவ தாரிகா த்வயம். த்விதீயாவதாரிகைக்கு - கீழிற்பாட்டோடே ஸங்கதி. இதுக்கு அடியேது? என்ன, 'போக்கிக்கு' இத்யாதி. 'சென்றுசேர்' என்றதைப் பற்ற, 'போக்கிக்கு உத்தேச்யம்' என்றது.

acharya.org

[குன்றமேந்திக் குளிர்மழைகாத்தவன்] - என்றும் துகிலிவ்ருத்திக்குப் பரிகரம் மலையே யாயிற்று. "மொமொவீஜநவஜ்ஞுழி | சுதீவாதழி" (கோகோபீஜநஸங்குலம்-அதீவார்த்தம்) என்கிறபடியே, பசுக்களும் இடையரும் வர்ஷத்திலே தோலையப்புக, கண்ணுக்குத்தோற்றிற்று ஒருமலையைப் பிடுங்கி ஏழுநாள் ஒருபடிப்படத் தரித்துக்கொண்டுநின்று அவற்றை ரக்ஷித்தவன். [அன்று இத்யாதி] - ஒரு ஊருக்காக உதவினபடி சொல்லிற்றுயிற்று - கீழ்; ஒருநாட்டுக்காக உத வினபடி சொல்லுகிறது - மேல்; விரோதியான மஹாடலியாலே பூமி அபஹ்ருதையான அன்று, எல்லை நடந்து மீட்டுக்கொண்ட உபகாரகன். ஸர்வரக்ஷகனுமாய் ஆஸ்ரிதரக்ஷகனுமா யிருக்கிற படி சொல்லுகிறது. [பரன்] - ஸர்வஸ்மாத்பரன். [சென்று சேர் திருவேங்கடமாமலை] - அவன் 'தனக்கு உத்தேச்யம்' என்று வந்து வர்த்திக்கிற தேசம். [ஒன்றுமே தாழ] - உள்ளேயெழுந்தருளி யிருக்கிறவன் தானும் வேண்டா, திருமலையாழ்வார்தாமே அமையும். [நம்வினை ஓயுமே] - 'ப்ராப் யத்தைப் பெற்றிலோம்' என்கிற வினையென்னுதல், 'வேங்கடங்கள்' என்கிற பாட்டிற் சொன்ன ப்ராப்திப்ரதிபந்தகங்களைப் போக்கும் என்னுதல். (அ)

ஒன்பதாம் பாட்டு.

ஓயுமூப்புப் பிறப்பிறப்புப்பிணி
வீயுமாறுசெய்வான் திருவேங்கடத்
தாயன் நாண்மலராம் அடித்தாமரை
வாயுள்ளும்மனத்துள்ளும் வைப்பார்கட்கே.

ஆ.—(ஓயுமூப்பு.) திருவேங்கடமுடையானன்றே ப்ராப்யம்; திருமலையே ப்ராப்ய மென்று சொல்லுவானென்? என்னில்;—திருவேங்கடமுடையானுடைய ப்ராப்யத்வமும் திருமலை யோடு உள்ள ஸம்பந்தத்தாலே வந்ததாதலால், திருமலையே ப்ராப்யம் என்கிறார்.

ஒ.—ஒன்பதாம் பாட்டில், அடிமை தருகைக்கும் அதுக்கு விரோதி நிரஸநத்துக் கும் திருமலையெல்லாம் வேண்டா; திருமலைக்கு அவயவபூதனை திருவேங்கடமுடையானே அமையும் என்கிறார்.

[ஓயும் மூப்பு பிறப்பு இறப்பு] - ஜ்மாதி ஸகலதுக்கங்களும் ஓயும். [பிணி என்று தொடங்கி] - ஸகலதுக்க நிவர்த்தகனுய்த் திருமலையிலே நின்றருளின ஸர்வஸுலபனை திரு

'திருவேங்கடமாமலை' இத்யாதியையுங் கடாக்ஷித்து ஹாவம் - 'என்றும் துகிலிவ்ருத்திக்கு' இத்யாதி. தொலைய - நஷிக்க. அவரோஹக்ரமேண பதத்வயபலிதம் - 'ஸர்வரக்ஷகனுமாய்' இத்யாதி. யத்வா, ஆஸ்ரித னென்றது - இந்த்ரனையாதல். "ரக்ஷிதாஜீவலோகஸ்ய - வஜ்ரநஸ்ய ரக்ஷிதா" என்னக்கடவதிறே. 'ஒன்றுமே' என்கிற அவதாரணத்துக்கு அர்த்தம்-'உள்ளே' இத்யாதி. த்விதீயாவதாரிகாநுஸந்தானம் ப்ரதமாவதாரி காநுஸந்தாநக்ரமேண ஹாவமாஹ - 'ப்ராப்யத்தை' இத்யாதி வாக்யத்வயேந. முன்ன அர்த்தத்திலே, 'வினை' என்று - லக்ஷணயா, பாபகார்யமான துக்கத்தைச் சொல்லுகிறது. ஓயும் - விட்டுக்கழியும். சென்றுசேர் - வந்துவர்த்திக்கிற. மாமலை - பெரியமலை. "ததஸ்தொகமலம்வஸவஸ்தம்மொமொவீஜநவஜ்ஞுழி சுதீவாதழம்ஹரிஷ்டஸ்துஷ்டாவைதேயாஜிதேயதா" இதி பஞ்சமேபஸ்மே ஏகாதஸே; க்ரமேண அன்வயஸ்.

(அ)

acharya.org

வேங்கடமுனடையானுடைய நிரதிஶயபோக்யமான திருவடிகளே மநோவாக்காயங்களினால் அநுப விப்பார்க்கு.

ப.—அநந்தரம், தேஶிகனனை திருவேங்கடமுடையானுக்கும் விரோதிநிவர்த்தகத்வம் தேஶஸம்பந்தத்தாலே என்கிறார்.

நாள்மலராம் - ("நாட்பூ மலர்ந்தது" என்னலாம்படி) ஸுகுமாரமான, அடித்தாமரை-திருவடித்தாமரைகளே, வாயுள்ளும் - வாக்குள்ளும், மனத்துள்ளும் - நெஞ்சினுள்ளும், வைப் பார்கட்கு - வைக்குமவர்களுக்கு, ஓயும்-பலஹாநியைப் பிறப்பிக்கக்கடவ, மூப்பு-மூப்பு, பிறப்பு-(அந்த ஶரீரத்துக்கு அடியான) பிறப்பு, இறப்பு-(அதின்)விநாஶம், பிணி - (மூப்போடு பிணைந்து வருகிற) வ்யாதிகள் (இவற்றை), வீயுமாறு - நஶிக்கும்படி, செய்வான் - பண்ணுமவன், திருவேங் கடத்து - திருமலையிலே வர்த்திக்கிற, ஆயன் - க்ருஷ்ணன்.

இ.—ஒன்பதாம் பாட்டில், துகே நிவ்ருத்திக்குத் திருமலையாழ்வாரெல்லாம் வேணு மோ? திருமலைக்கு அவயவபூதனனை திருவேங்கடமுடையானே அமையும் என்கிறார்.

[ஓயும் இத்யாதி] - ஜந்மஜராமரணாதிகள் ஓயும். 'ஓயும்' என்கையாலே, இதுக்குமுன்பு உச்சிவீடும் விடாதே சென்றது என்கை. [பிணி] -ஶரீரஸம்பந்த ஹேதுவான கர்மம். [வீயும் இத்யாதி] - துகேநிவ்ருத்திக்காகத் திருமலையிலே வந்து நின்று ஸுலபனனைவன். [நாள் மலராம் அடி இத்யாதி] - நிரதிஶயபோக்யமான திருவடிகளே. [வாயுள்ளும் இத்யாதி] - மநோவாக்காயங் களாலே அநுபவிக்கப் பார்ப்பார்க்கு. இதுவிறே துகநிவர்த்திக்குக் குடிக்கிற வேப்பங்குடிநீர்.

ஈடு.—ஒன்பதாம் பாட்டு. நம்விரோதியையும் போக்கி ப்ராப்யத்தையும் திருமலையாழ் வார்தாமே தருவர் என்றார், கீழ் இரண்டுபோட்டாலே; இப்படி விரோதிபாபங்களைப் போக்கி ப்ராப்ய த்தைத் தருகைக்குத் திருமலையாழ்வாரெல்லாம் வேணுமோ ? திருமலையாழ்வாரில் ஏகதேசம் அமை யாதோ? என்கிறார் இதில். *('ஏகதேஶம்' என்கிறது, அப்பனை;) †"வடமாமலையுச்சி" என்னக்கடவ திறே, திருவேங்கட முடையானே.

[ஓயும் மூப்புபிறப்பு இறப்பு] - ஜந்மஜராமரணாதிகள் ஓயும். இப்போது ஓயு மென்கை யாலே, முன்பு அநாதிகாலம் உச்சிவீடும் விடாதே போந்த தென்னு மிடம் தோன்றுகிறது. பிணிவீயு மாறுசெய்வான் - திருவேங்கடத்தாயன் என்று அவனேடே அந்வயம். பிணிவீயுமாறு செய்கைக் காகத் திருமலையிலே நிற்கிறவன். 'இவர்கள் பிணியும் இங்ஙனே சென்றிடுவதாக' என்றிருந்தாஞகில் கலங்காப்பெருநகரத்திலே இராதே ? இங்கு, பிணியென்கிறது, சரீரஸம்பந்த நிபந்தநமாக வருமவை யெல்லாவற்றையும் நினைத்து. கீழே, 'ஓயுமூப்புப்பிறப்பிறப்பு' என்றதாகில், இனி 'பிணிவீயுமாறு

ஒன்பதாம்பாட்டு - 'ஓயும்' இத்யாதி. கீழே - சரமாவதியான திருமலையைப் பற்றினவர், ப்ரதமாவதி யான திருவேங்கடமுடையானைச் சொல்லுவானென்? என்ன, 'இப்படிவிரோதி' இத்யாதி. ஏகதேசமோ? என்ன, 'வடமாமலை' இத்யாதி; திருமொழி.

ஓயும் - விச்சிந்நமாம். உச்சிவீடு - மத்யாஹ்நத்தில் விடுகை. 'அவனேடே அந்வயம்' என்றது, 'பிணிவீயுமாறுசெய்வான்' என்றது - ப்ரதமைகவசநமாய், இவற்றைப்போக்கும் ஸ்வஹாவனென்று திருவேங் கடத்தாயனுக்கு விசேஷண மென்றபடி. துருஞ்ப்ரத்யயாந்தமாக அர்த்தாந்தரம் - 'பிணிவீயுமாறு செய்கைக் காக' இத்யாதி. 'திருவேங்கடத்தாயன்' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'இவர்கள்பிணியும்' இத்யாதி. பிணிவீயுமாறு செய்கைக்காக வந்த திருவேங்கடத்தாயனே ஆஶ்ரயித்தால் பிணிவீயு மென்ன வேண்டியிருக்க, 'மூப்புப்பிறப் பிறப்பு ஓயும்' என்கிறதென்? என்ன, 'இங்குப் பிணி' இத்யாதி. அதாவது - ஷட்ஹாவவிகாரங்களுக்கும் உபல க்ஷண மென்றபடி. புருஷத்ரயை ஸங்கித்துப் பரிஹரிக்கிறார் - 'கீழே ஓயும்' இத்யாதி. 'துகத்தைப்போக்க வேணும்' என்று ஸங்கல்பித்துக்கொண்டு வந்துநின்ற னென்றபடி. 'பிணிவீயுமாறு செய்கைக்காகத் திருவேங்

---

* குண்டலிதம் பலஶ்ரீகோசங்களில் இல்லை யென்பர். †பெரிய திருமொழி - எ-கo-உ.

acharya.org

செய்வான்' என்றதுக்குக் கருத்தென்? என்னில்,—இவனுடைய இங்குத்தை துஃகநிவ்ருத்தியைப் பண்ணிக் கொடுக்கைக்காக வென்கை. ஆக, துஃகத்தைப்போக்கும் ஸ்வாவனென்கை. அவனே வந்து போக்காஞுகில் இவ்வெலியெலும்பனுக்குப் போக்கிக்கொள்ளப் போகாதிறே. [நாள்மல ராம் இத்யாதி] - அவன் கால்காண, "மூப்புப்பிறப்பிறப்புப்பிணி" என்கிற இவையெல்லாம் நசிக் கும். இவ்வேப்பங்குடிநீராயிற்று குடிக்கக்சொல்லுகிறது, விரோதிபோகைக்கு. செவ்விப்பூவைத் தலையிலே வைப்பாரைப்போலே யிருப்ப தொன்றிறே.' [வாயுள்ளும் இத்யாதி] - இவையிரண் டும் காயிகத்துக்கும் உடலகூஷணமாய், திருவடிகளை மனோவாக்காயங்களாலே அநுஸந்திப்பார்க்கு. வாயுள்வைக்கையாவது - *"ஓவாதுரைக்குமுரை" என்கிறபடியே உரைக்கை. மனத்துள்வைக்கை யாவது - மறவாதிருக்கை. இப்படி காரணங்களுக்கு அடைத்த காரியங்களாக் கொள்ளவே, ஸ்வ ரூபவிரோதியாய் வந்தேறியானவை தன்னடையே போம். பிணிவீயுமாறுசெய்வான் திருவேங்கடத் தாயனுடைய நாண்மலராமடித்தாமரை வாயுள்ளும் மனத்துள்ளும் வைப்பார்கட்கு மூப்புப்பிறப் பிறப்பு ஓயும். (கூ)

பத்தாம் பாட்டு.

வைத்தநாள்வரை எல்லைகுறுகிச்சென்று
எய்த்திளைப்பதன்முன்னம் அடைமினே
பைத்தபாம்பணையான் திருவேங்கடம்
மொய்த்தசோலை மொய்பூந்தடந்தாழ்வரே.

ஆ.—(வைத்த.) 'ஆதலால் ஈண்டெனச்சென்று திருமலையை அநுபவியுங்கள்' என்கி றார்.

ஒ.—பத்தாம் பாட்டில், தம்முடைய ப்ரீதிப்ரகர்ஷத்தாலே எல்லீரும் திருத்தாழ் வரையை ஆஶ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்

[வைத்த நாள் வரை என்று தொடங்கி.]-திருமலைக்குப் போகைக்காக ஈஶ்வரன் நியமி த்த ஆயுஸ்ஸின் எல்லையளவில் அணித்தாகச் சென்று திருமலையை அநுஸந்திக்க வொண்ணுத

கடத்தாயனுனவனுடைய நாண்மலராம்' இத்யாதய, வைப்பார்கட்கு - மூப்புப்பிறப்பிறப்பு - ஓயும் இத்யன்வய. 'வீயுமாறுசெய்வான்' என்று - ப்ரதமைகவசநமான பதத்தை விவரிக்கிறார் - 'ஆக, துஃகத்தை' இத்யாதி. ஆக வென்று - அன்றிக்கே யென்றபடி. அவன் வந்து போக்கவேணுமோ? இவனுற் போக்கிக்கொள்ள வொண்ணு தோ? என்ன, 'அவனே' இத்யாதி. எலியெலும்பன் - அல்பசக்திகன். 'மூப்புப்பிறப்பிறப்பு' இத்யாதய 'வைப்பார்கட்கு - மூப்புப்பிறப்பிறப்புப்பிணி - ஓயும்' என்று அன்வயவிவக்ஷயா ஹாவம் - 'அவன்கால்காண' இத்யாதி. 'நாண்மலர்' என்ற விசேஷணத்துக்கு ஹாவம் - 'இவ்வேப்பங்குடி' இத்யாதி. இவ்வேப்பங்குடி நீரை - இதி வ்யங்க்யோக்தி. 'தாமரை - நாண்மலராமடியை' இத்யன்வய. தாமரையினுடைய ஸத்யோவிக வித்தமான புஷ்பமென்னலாம்படி ஸுகுமாரமாய் நிரதிஶயபோக்யமான திருவடிக ளென்று சப்தார்த்தம். அப் படி வாங்மநஸ்ஸுகளிலே வைக்கைக்கு போக்யமா யிருக்குமோ? என்ன, 'செவ்விப்பூ' இத்யாதி. வாயுள் ளும் மனத்துள்ளும் வைப்பார்கட்கு - மூப்புப்பிறப்பிறப்பு - ஓயும் என்கிற விடத்தில் - ஸாதநத்வஶங்கையைப் பரிஹரிக்கிறார் - 'இப்படி' இத்யாதி. அன்வயங்காட்டுகிறார்-'பிணிவீயுமாறு' இத்யாதி. மூப்பு - வ்ருத்தத்வம். பிணி - வ்யாதி. வீயுமாறு - நஶிக்கும்படி. (கூ)

* இயற்பா-முதல் திருவந்தாதி-சுரு.

acharya.org

படிகலங்கி அவஸந்நராவதற்கு முன்பே ஆச்ரயியுங்கோள். [பைத்தபாம்பணை என்று தொடங்கி]-தன்னுட்டை ஸ்பர்ஸஸுகாதிஸயத்தாலே விகஸிதமான பணங்களையுடைய திருவநந்தாழ்வானைக்காட்டியும் எம்பெருமானுக்கு நிரதிஸய போக்யமான திருமலையினுடைய செறிந்திருந்துள்ள திருச்சோலைகளையும் அழகிய பூத்த பொய்கைகளையு முடைய திருத்தாழ்வரையை.

ப.—அநந்தரம், நிரதிஸயபோக்யமான திருமலையைப் பரமப்ராப்யமாகப் பற்றுங்கோள் என்று ஸ்வஜநத்தைக் குறித்து உபதேஸிக்கிறார்.

பைத்த - விரிகிற பணங்களையுடைய, பாம்பு - அநந்தனை, அணையான்-அணையாகவுடையனான ஸர்வேச்வரன், திருவேங்கடம்-(தத்ஸாரூப்யத்தாலே ஆதரிக்கிற) திருமலையில், மொய்த்த - செறிந்த, சோலை - சோலையினுடைய, மொய் - அழகிய, பூ - பூக்களையுடைத்தான, தடம் - இடமுடைய, தாழ்வர் - திருத்தாழ்வரையை, வைத்த - (உங்களுக்கு) ஸங்கல்பித்து வைத்த, நாள் - நாளினுடைய, வரை - அவதியான, எல்லை - முதலெல்லையானது, குறுகி - உங்களைக்கிட்டி, எய்த்து - (கரணங்களுக்கு) பலஹாநிபிறந்து, இளைப்பதன் முன்னம் - (அதடியாக நெஞ்சு) இளைப்பதற்கு முன்னே, சென்று - (''போம்குமரருள்ளீர்புரிந்து'' என்கிறபடியே) சென்று, அடைமின் - ப்ராபியுங்கோள். தாழ்வர் - தாழ்வரை. மொய் - செறிவும், அழகும்.

இ.—பத்தாம் பாட்டில், திருமலையே ப்ராப்யமானபின்பு எல்லாரும் கரணபாடவமுள்ளபோதே திருத்தாழ்வரையை ஆச்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

[வைத்த நாள் இத்யாதி] - திருமலைக்குப் போகைக்காக ஈச்வரன் நியமித்த ஆயுஸ்ஸின் இறுதியினுடைய எல்லையான நாள் குறுகி. [எய்த்து இத்யாதி] - ச்ரத்தையேயாய்க் கரணபாடவமின்றியே யிருக்கும் தசையிலே சென்று திருமலையை அநுபவிக்க வொண்ணுதபடி கலங்கி அவஸந்நராவதுக்கு முன்னே ஆச்ரயியுங்கோள். இருந்ததே குடியாக அபேக்ஷிக்கிறார். [பைத்த இத்யாதி] - ஸ்வஸ்பர்ஸ ஸுகாதிஸயத்தாலே விகஸிதமான பணங்களையுடைய திருவநந்தாழ்வானிற்காட்டியும் விரும்பிவர்த்திக்கிற திருமலை. திருமலையைத் திருவநந்தாழ்வானைகவும் சொல்லக்கடவது. [மொய்த்த இத்யாதி]-செறிந்த சோலையையும் பரப்புமாறப்பூத்த பொய்கையையு முடைய திருத்தாழ்வரையை. தாழ்வரையை எய்த்து இளைப்பதன் முன்னம் அடைமினே; வைத்த நாள்வரை எல்லை குறுகி எய்த்து இளைப்பதன் முன்னம் சென்று அடைமினே என்றுமாம்.

ஈடு.—பத்தாம்பாட்டு. ஆக, திருமலையாழ்வார் எல்லார்க்குமொக்க உத்தேச்யமான பின்பு எல்லாரும் ஒக்கத் திருமலையாழ்வாரை ஆச்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

[வைத்த நாள் வரை யெல்லை குறுகி] - ஸர்வேச்வரன் இச்சேதநனுக்கு ஸரீரஸம்பத்தியைக் கொடுத்தது நரகாவஹமான விஷயங்கள் இருந்த விடம் தேடிப்போகைக்கு அல்ல, திருமலைக்குப் போகைக்கு என்றுயிற்று; ''விசித்ராதெஹஸம்பத்தி ரீச்வராய நிவேதிதம்'' (விசித்ராதேஹஸம்பத்தி ரீச்வராய நிவேதிதும்) என்னக்கடவதிறே. ''ஹ்ருஷீ

பத்தாம்பாட்டு - 'வைத்த' இத்யாதி. 'தாழ்வர் - சென்று - அடைமினே' என்ற பதத்தைக் கடாகூஷித்து அவதாரிகை-'ஆக' இத்யாதி. 'எல்லார்க்குமொக்க உத்தேச்யம்' என்றது, ''வானவர் வானவர்கோனெடும்'' இத்யாதியாலே-நித்யஸூரிகளுக்கும், ''பரன்சென்றுசேர்'' என்று ஈச்வரனுக்கும் உத்தேச்யமென்றபடி.

'அடைமினே' என்னுமளவும் கடாகூஷித்து 'வைத்த' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'ஸர்வேச்வரன்' இத்யாதி. வைத்த - ஸ்ருஷ்டித்து வைத்த. என்றுயிற்று - கொடுத்தது என்று அன்வயிப்பது. உக்தத்துக்கு ப்ரமாணமும் த்ருஷ்டாந்தமும்-'விசித்ரா' இத்யாதி. ''விசித்ராதெஹஸம்பத்தி ரீஸ்வராய நிவெதிதம் - வஸி வபுர்வைகுண்டாவ் ஹரயுஹவஸவாஹாதிஸம்யுதா'' இதி ஸ்ரீவிஷ்ணுதத்தவே. 'ஸ்ருஷ்டஸ்தவம்'

acharya.org

ஷ்ரூவதவாஹாய" (ஸ்ருஷ்டஸ்த்வம்வஹவாஸாய) - 'ஐயர் சொல்லிற்றுச் செய்ய வேண்டு கையாலே பெருமாள் காடேற எழுந்தருளாநின்றார்; நானும் கூட ஸேவித்துப்போவேன்' என்ன, அவர் காட்டிலே எழுந்தருளாநிற்கப் படைவீட்டிலே யிருக்கைக்கோ, நாம் உம்மைப் பெற்றது? நீர் இப்படிசெய்தீராகில் நான் உம்மைப்பெற்ற ப்ரயோஜநம் பெற்றேனாகி றேன். அவர்க்கு யாதொரு போது துணைவேண்டிற்று, அப்போது நீர் துணையாகைக்காகவன்றே, நான் உம்மைப்பெற்றது. "ஷ்வநுரக்தஸ்ஸுஹ்ருஜ்ஜநே" (ஸ்வநுரக்தஸ்ஸுஹ்ருஜ்ஜநே) - நீர் ஸுஹ்ருஜ்ஜநத்தின்பக்கல் ஸ்வநுரக்தரல்லீரோ? ஆகையாலே, எல்லார்க்கும் வேர்ப்பற்றான பெரு மாளை நோக்கித் தாரீர். அன்றிக்கே, "ஸுஹ்ருஜ்ஜநராமே" (ஸுஹ்ருஜ்ஜநேராமே) என்றாய், பெருமாள்பக்கல் பண்டே ஸ்நேஹித்தன்றே நீர் இருப்பது; இப்போது 'போம்' என்று நான் உமக் குச் சொல்லவேண்டியிருந்ததோ? "ராமேவ்ருஷ்யாதம்மாகார்ஷீ:" (ராமேப்ரமாதம்மாகார்ஷீ:) - இப்படியிருக்கிற உம்மை நியமிக்கவேண்டுவதொன்று உண்டு-ப்ரமாதத்தைப் பண்ணுதேகொள்ளும். என்தான்? ப்ரமாதமென்? என்னில்,—"வ்ருத்ரஹாதரி மஹதி" (புத்ரப்ராதரிகச்சதி)-உங்கள் தமையனார் நடப்பர்கிடீர்; அவர் நடையிலே நடைகொள்வார்; அவர்நடையழகிலே கண்வைத்துக் காவற்சோர்வுபட விடாதே கொள்ளும். அப்படியே, இச்சேதநனையும் இங்குவைத்தது திருமலைக் குப்போகைக்காகவாயிற்று. [வைத்தநாள்வரையெல்லைகடுகிச்சென்று] - ஈச்வரன் நியமித்துவைத்த ஆயுஸ்ஸினுடைய முடிவான எல்லையைச் சென்றுகிட்டி. [எய்த்து இளைப்பதன்முன்னம் அடை மினே] - 'திருமலைக்குப் போகவேணும்' என்னும் த்வரத்தையும் அநுவர்த்தியாநிற்கச்செய்தே 'பாவி யேன் கரணபாடவதசை யுண்டாகப்பெற்றிலேன்' என்னும் தசை வருவதற்குமுன்னே போகுங் கோள். [பைத்த இத்யாதி] - தன்னேட்டை ஸ்பர்சத்தாலே விரித்த பணங்களையுடைய திரு வநந்தாழ்வானைப் படுக்கையாகவுடைய ஸர்வேச்வரன் அப்படுக்கையிற்காட்டிலும் விரும்பிவர்த் திக்கிற தேசம். * அன்றியே, திருமலையாழ்வார்தம்மைத் திருவநந்தாழ்வானாகவும் சொல்லக்கட

இத்யாதி. "ஷ்வஷ்டஷ்வம்வநவாஹாயவ்ருத்ரஹாதரிஸுஹ்ருஜ்ஜநே । ராமேவ்ருஷ்யாதம்மாகார்ஷீர்வ்ருத்ரஹாதரிமஹதி" இதி அயோத்யாகாண்டே சத்வாரிம்சே லக்ஷ்மணம்ப்ரதி ஸுமித்ரா. "ஷ்வஷ்டஷ்வம்வநவாஹாய" என்று சொல்லுகைக்கு ப்ரஸங்கம் அருளிச்செய்கிறார் - 'ஐயர்' இத்யாதி. இப்படி செய்தீராகில் - பெருமாள்பின்னேபோனீராகில் இத்யர்த்த:. 'பெருமாள் காடேறப்போகக் கூடப்போகவேணும்' என்று ஏற்கவே அறிந்தோ என்னைப்பெற்றது? என்ன, 'அவர்க்கு யாதொருபோது' இத்யாதி. அனுப்புகிறவள் இருக் கைக்கு ஹேதுவானத்தைச் சொல்லலாமோ? என்ன, 'நீர் ஸுஹ்ருஜ்ஜநத்தில்' இத்யாதி. ப்ரமாதமென்று - அந வதாநத்தைச் சொல்லுகிறது. "வ்ருத்ரஹாதரிமஹதி" இத்யமர:. 'நடையிலேநடைகொள்வார்' - தம் முடைய நடையழகாலே "காலாழும் நெஞ்சழியும்" என்கிறபடியே உம்மை ஈடுபடுத்துவர். காவற்சோர்வுபட விடாதே - ஸாவதாநதைக்கு நழுவுதலுண்டாம்படி விடாதே யித்யர்த்த:. படுகை - உண்டாகை. உச்சார்த்த நிகமகம் - 'அப்படியே' இத்யாதி. 'வைத்த' என்றதுக்கு - ஸங்கல்பித்துவைத்த என்று அர்த்தாந்தரம் - 'ஈச்வரன் நியமித்துவைத்த' இத்யாதி. நாள் - ஆயுஸ்ஸு. வரையான எல்லை - முடிவான எல்லை. 'சென்று-குறுகி' என்று அன்வயிப்பது. 'குறுகி' - கிட்டி. முடிவான எல்லையாவது - வார்த்தக்யம். எய்த்து - கரணங் களுக்கு பலஹாநிபிறந்து. இளைப்பதன்முன்னம் - அதடியாக நெஞ்சு இளைப்பதற்குமுன்னே. பாம்பணையா னுடைய - திருவேங்கடமென்று முந்தின அர்த்தம். த்விதீயார்த்தத்துக்கு † ("மனக்களுழறிவரும்" என்கிற க்யாயத்தாலே பாம்பணையாம் திருவேங்கட மென்றபடி.) அணை - படுக்கை. திருவநந்தாழ்வானாகிற படுக்கை

---

* "பாம்பணையாந் திருவேங்கடம்" என்று பாடங்கொண்டு அருளிச்செய்ததால், இந்த வாக்யம்.

† குண்டலிதம் - அஸம்பத்தம்.

acharya.org

வதிலே. [மோய்த்த இத்யாதி] - செழிந்த சோலையையும், பரப்புமாறப்பூத்த தடாகங்களையும் உடைத்தான திருத்தாழ்வரையை எய்த்து இளைப்பதன்முன்னம் சென்று அடைமினே. எய்த்திளைக்கையாவது - ஒன்று நெஞ்சிளைப்பு, ஒன்று சரீரத்தினிளைப்பு. (கo)

பதினேராம் பாட்டு.

தாள்பரப்பி மண்தாவியசீனை
நீள்பொழிற்குருகூர்ச் சடகோபன்சொல்
கேழிலாயிரத்து இப்பத்தும்வல்லவர்
வாழ்வர்வாழ்வெய்தி ஞாலம்புகழவே.

ஆ.—(தாள்பரப்பி.) ஸர்வாத்மாக்களுக்கும் புஜிக்கலாம்படி திருவடிகளைப் பரப்பி இந்தலோகத்தை அளந்தருளின திருவேங்கடமுடையானைச் சொன்ன இத்திருவாய்மொழியை வல்லார், லோகமெல்லாம் புகழும்படி எல்லாவற்றிலும் மேற்பட்ட திருமலையாகிற மஹாஸம்பத்தைப் பெற்று வாழ்வர் என்கிறார்.

ஒ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழியை அப்யஸிக்கவல்லார் ஆழ்வார் மநோரதித்தபடியே எப்பேர்ப்பட்ட அடிமையும் செய்யப்பெறுவர் என்கிறார்

[தாள் என்று தொடங்கி.] - ஸ்ரீவாமநனை தன்னுடைய குணசேஷ்டிதாதிகளாலே லோகத்தையடைய அடிமைகொண்ட திருவேங்கடமுடையானைப் பரம்பியிருந்த திருச்சோலையாலே அலங்கருதமான திருநகரியையுடைய ஆழ்வாரருளிச்செயலான ஒப்பில்லாத ஆயிரத்து இப்பத்தும் வல்லவர். [வாழ்வர் என்று தொடங்கி] - இஜ்ஜகத்திலுள்ளார் இவரைப்புகழப்பெற்று க்ருதார்த்தராமென்று புகழும்படி இத்திருவாய்மொழியில் தாம் மநோரதித்தாற்போலே அடிமைசெய்யப் பெறுவர்.

ப.—அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழிக்குப் பலமாகக் கைங்கர்யஸ்வர்யலாபத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

(படிக்களவாக), தாள் - திருவடிகளை, பரப்பி - பரப்பி, மண் - பூமியை, தாவிய - அளந்துகொண்ட, ஈசனை - ஸர்வேச்வரனை, நீள் - உயர்ந்த, பொழில் - பொழிலையுடைத்தான, குருகூர் - திருநகரிக்கு நிர்வாஹகரான, சடகோபன் - ஆழ்வார், சொல் - அருளிச்செய்த, கேழ் இல் - ஒப்பு இல்லாத, ஆயிரத்து - ஆயிரத்து, இப்பத்தும் - இப்பத்தையும், வல்லவர் - (அர்த்தாநுஸந்தாநத்தோடே அப்யஸிக்க) வல்லார்கள், வாழ்வு - (இவர் ப்ரார்த்தித்த) கைங்கர்யஸாம்ராஜ்யத்தை, எய்தி - பெற்று, ஞாலம் - லோகமடங்க, புகழ - கொண்டாடும்படி, வாழ்வர் - அடிமை செய்து வாழப்பெறுவர். இது - கலிவிருத்தம்.

தாளையிருக்கிற திருவேங்கட மித்யர்த்தம். பைத்த - விரித்த; பணங்களையுடைய வென்று கூட்டுவது. மொய்த்த - செறிந்த, நிபிடமான. மொய்பூத்தடம் - அழகிய பூக்களையுடைய தடாகங்களையுடைய. மொய் - அழகும், செறிவும். தடம் - தடாகங்கள். புகருக்தியைப் பரிஹரிக்கிறார் - 'எய்த்திளைக்கையாவது' இத்யாதி. வைத்தநாள்வரை யெல்லையை - சென்று - குறுகி - எய்த்திளைப்பதன்முன்னம் - பைத்த பாம்பணையானித்யாரப்ய, தாழ்வரையை - அடைமினே இத்யந்வயம். யத்வா, 'சென்று' என்கிற பதத்தை - சென்றடைமினே வென்று மேலே அந்வயிக்கவுமாம். இதுக்கு ஸோபகம் - 'செறிந்தசோலை' இத்யாதி வாக்யம். தாழ்வர் - தாழ்வரை. தாழ்வரையை யென்று அர்த்தம். (கo)

acharya.org

இ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழியை அப்யஸிக்கவல்லார் ஆழ்வார்மநோரதித்த படியே அடிமைசெய்யப்பெறுவர் என்கிறார்.

[தாள் பரப்பி] - கடிநமான தரையிலே காட்பூவைப் பரப்பினாற்போலேயாயிற்று, திருவடிகளைப் பரப்பிற்று. [மண்தாவிய ஈசனை] - "உலகமளந்தபொன்னடி"என்று, திருவேங்கடமுடையானை ஸ்ரீவாமநனைச் சொல்லக்கடவது, வரையாதொழிகையாலும், ஜகத்தையடையத் திருவடிகளின்கீழே சேர்த்துக்கொள்ள நிற்கிற நிலையாலும். [ஈசனை] - ஸ்வாமியை. [நீள்பொழில் இத்யாதி] - இவர்க்கு அடிமையில் மநோரதத்தில் பரப்போபாதி போருமாயிற்று, திருச்சோலையில் பரப்பு. [கேழில்] - ஒப்பில்லாத, இப்பத்து. ஸ்வரூபாநுரூபமான கைங்கர்யத்தைச் சொல்லுகையாலே ஒப்பில்லாத என்கிறது. [வாழ்வெய்தி ஞாலம்புகழ வாழ்வர்] - இவர் ப்ரார்த்தித்த கைங்கர்யத்தைப் பெற்றுச் சிறியார்பெரியாரென்றின்றிக்கே தம்தாம்பேறுகப் புகழும்படி அடிமைசெய்யப் பெறுவர்கள்.

ஈடு.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி அப்யஸிக்க வல்லார் ஆழ்வார் ப்ரார்த்தித்தபடியே திருவேங்கடமுடையான்திருவடிகளிலே எப்பேர்ப்பட்ட அடிமைகளும் செய்யப்பெறுவர் என்கிறார்.

[தாள்பரப்பி மண்தாவிய ஈசனை] - கடிநஸ்தலத்திலே பூவைப்பரப்பினாற்போலே ஸுகுமாரமான திருவடிகளைக்கொண்டு காடும்மலையுமான பூமியை அநாயாஸேநஅளந்துகொண்ட ஸர்வேஸ்வரனையாயிற்றுக் கவிபாடிற்று. திருவேங்கடமுடையானையன்றே கவி பாடிற்று? என்னில்,—

* "கோண்டாய் குறளாய் நிலமீரடியாலே விண்தோய்சிகரத் திருவேங்கட மேயவண்டா" என்றும்,

†"மண்ணளந்த இணைத்தாமரைகள்" என்றும், ‡"உலகமளந்தபொன்னடியே யடைந்துய்ந்து" என்றும் ஆழ்வார்கள் அருளிச்செய்யாநிற்பர்கள்; எல்லாரையும் க்ரமத்திலே திருவடிகளின் கீழே இட்டுக்கொள்ளுகைக்காக நிற்கிற நிலையாலும், வரையாதே கானமும் வானரமுமான இவற்றுக்கு முகங்கொடுத்துக்கொண்டு நிற்கிறபடியாலும், திருவேங்கடமுடையானை ஸ்ரீவாமநனைச் சொல்லக் கடவதிறே. [நீள்பொழில் இத்யாதி] - திருவுலகளந்தருளின திருவடிகளுக்கு அணுக்கனிட்டாற்போலே நிழல்செய்யும்படி வளர்ந்த பொழிலையுடைய திருநகரிக்கு நிர்வாஹகரான ஆழ்வார் அருளிச்செய்த. [கேழிலாயிரம்] - கேழென்று ஒப்பாய், ஒப்பில்லாத இப்பத்தையும் அப்யஸிக்க வல்லார்கள். இப்பத்துக்கு ஒப்பில்லாமையாவது - ஆத்மாவினுடைய ஸ்வரூபாநுரூபமான கைங்கர்யத்தை மநோரதித்த பத்தாகையாலே வந்த ஒப்பில்லாமை. [வாழ்வர்வாழ்வெய்தி] - கைங்கர்யத்தை மநோரதித்து விடுகை யன்றிக்கே, இவருடைய மநோரதமே மநோரதமாகக் கைங்கர்யமாகிற ஸம்பத்தை ப்ராபித்து அநுபவிக்கப்பெறுவர்கள். [ஞாலம்புகழவே வாழ்வர்] - 'இளையபெருமாளோருவரே? அவர்பேற்ற பேறுஎன்?' என்று இங்ஙனே படைவீடாகக் கொண்டாடினாற்போலே.

நிகமம் - 'தாள்பரப்பி' இத்யாதி. "வாழ்வெய்தி - வாழ்வர்" என்றத்தைப்பற்ற அவதாரிகை.

'தாவிய' என்கையாலே-'அநாயாஸேந'என்றது. தடஸ்த ஸங்கையை அநுவதித்துப் பரிஹரிக்கிறார் - 'திருவேங்கடமுடையானை' இத்யாதி. "கொண்டாய்" இத்யாதி திருமொழி. வாமநனுப்பூமியை இரண்டடியாலே அளந்துகொண்டாய். விண்ணிலே-ஆகாசத்திலே, கிட்டின சிகரங்களையுடைய திருமலையிலே வர்த்திக்கிற ஸ்வாமியானவனே! இத்யர்த்த:. ப்ரமாணங்காட்டி உபபத்தியைக் காட்டுகிறார் - 'எல்லாரையும் க்ரமத்திலே' இத்யாதி. 'க்ரமத்திலே' இதி - ரஸோக்தி:. க்ரமத்திலே - பதவிக்ஷேபத்திலே; "க்ரமோபாதிவிக்ஷேபே" இதி - தாது:; காலக்ரமேணேதிச. பதச்சேர்த்திக்கு ஹேது: - 'திருவுலகளந்தருளின' இத்யாதி. அணுக்கன் - குடை. "கேழில் - இப்பத்து" என்ற அந்வயித்து அர்த்தம் - 'கேழென்று ஒப்பாய்' இத்யாதி. 'வாழ்வர்' என்னுதே, 'வாழ்வெய்தி - வாழ்வர்' என்று விசேஷிக்கிறதென்? என்ன, 'கைங்கர்யத்தை' இத்யாதி. வாழ்வெய்தி - கைங்கர்யத்தைப்பெற்று, ஞாலம்புகழ வாழ்ந்த பேருண்டோ? என்ன, 'இளையபெருமாள்' இத்யாதி. "ஸ்ரீமாந்யமுநாபாதாந்தேவாஸ்ய விஸ்மாபகம் । ஸ்ரீவஸ்ய ராஜவாக்ஷம் ஸ்ரீமாந்ஸ்ரீதர:" என்று ஸ்ரீபராசரபட்டர் கொண்டாடினது - படைவீட்டுக்கும் உபலக்ஷணம். 'ஞாலம்புகழவே-

---

* பெரியதிருமொழி க - கo - ச. † திருவாய்மொழி சு - கo - சு. ‡ பெரியதிருமொழி கி - அ - கூ.

acharya.org

அன்றிக்கே, வாழ்வெய்தி, ஞாலம்புகழ - வாழ்வர் என்னவுமாம்; க்ரூராயிருக்கும் ப்ரபுக்களை அவர்கள் க்ரௌர்யமும் நெஞ்சிலே கிடக்கச்செய்தே ஏத்தாநிற்பர்களிறே ஜீவிக்கவேண்டுகையாலே; அங்ஙனன்றிக்கே, 'இவனை ஏத்தப்பெற்றோமே, இற்றைவிடிவும் ஒருவிடிவே !' என்று ப்ரீதியோடே ஏத்துவர்கள். [ஞாலம்புகழவே] - விசேஷஜ்ஞராயுள்ளார் ஏத்துகையன்றிக்கே, அதுதன்னிலும் சிலர் நெஞ்சிலே த்வேஷமுங் கிடக்கையன்றிக்கே, இருந்ததே குடியாக எல்லாரும் ப்ரீதியோடே புகழ்வர்கள்.

முதற்பாட்டில் -'திருவேங்கடமுடையான் திருவடிகளிலே ஸர்வதேச ஸர்வகால ஸர்வாவஸ்தைகளிலும் எப்பேர்ப்பட்ட அடிமைகளும் செய்யவேணும்' என்று மநோரதித்தார்; இரண்டாம் பாட்டில் - 'அது ஒருதேசவிசேஷத்திலே போனுற் பேறுமதன்றோ?' என்ன, 'அங்குள்ளாரும் இங்கே வந்து அடிமைசெய்கிற தேசமன்றோ? நமக்கு இங்கே பேறத் தட்டில்லை' என்றார்; மூன்றும்பாட்டில் - 'நிறைவாளர்க்குத் தன்னைக்கொடுத்தவன் குறைவாளர்க்குத் தன்னைத் தரச் சொல்லவேணுமோ?' என்றார்; நாலாம்பாட்டில் - 'அவர்களுக்குத் தன்னைக் கொடுத்தானென்பது ஓரேற்றமோ; எனக்குங்கூடத் தன்னைத்தந்தவனுக்கு?' என்றார்; அஞ்சாம்பாட்டில்-'எனக்குத் தன்னைத்தானென்றது ஓரேற்றமோ, என்னிலும் தண்ணியாரைத் தேடிக்கிடையாமே நிற்கிறவனுக்கு?' என்றார்; ஆறும் பாட்டில் - 'இவ்வடிமையிலேஇழிய, விரோதிகளும் தன்னடையேபோம்' என்றார்; ஏழாம்பாட்டில்-'இக்கைங்கர்யத்தைத் திருமலையாழ்வார் தாமே நமக்குத் தருவர்' என்றார்; எட்டாம்பாட்டில் - 'அத் திருமலையாழ்வார் தாமே நம்விரோதிகளைப் போக்கித் தம்மையும் தருவர்'என்றார்;ஒன்பதாம்பாட்டில்-'திருமலையாழ்வாரெல்லாம் வேணுமோ நமக்கு ப்ராப்யத்தைத் தருகைக்கு? அவரோட்டை ஸம்பந்த முடையார் அமையும்' என்றார்; பத்தாம்பாட்டில் - 'போஷிக்கு உத்தேச்யமாகையாலே போஷ்யதாராரெல்லாரும் திருமலையாழ்வாரை ஆச்ரயியுங்கோள்' என்றார்; நிகமத்தில்-பலஞ்சொல்லித் தலைக்கட்டினார். (கக)

வாழ்வெய்தி - வாழ்வர்' என்று முந்தின நிர்வாஹம். 'ஞாலம் - வாழ்வெய்தி - புகழ - வாழ்வர்' என்று இரண்டாம் நிர்வாஹம். த்விதீயபக்ஷே வாழ்வெய்தி - ப்ரீதியையடைந்து. தற்கித்துக்கொண்டு புகழுமது முண்டோ? என்ன, 'க்ரூராயிருக்கும்' இத்யாதி. இற்றைவிடிவு - இன்றையில்விடிவு. 'ஞாலம்' என்றதுக்கு ஹேவம்-'விசேஷஜ்ஞர்' இத்யாதி. தாள்பரப்பி இத்யாரப்ய, வல்லவர் - ஞாலம்புகழ - வாழ்வெய்தி - வாழ்வரித்யந்வயம். வாழ்வெய்தி - ஞாலம்புகழவே - வாழ்வரிதிவா அந்வயம். நிறைவாளர் - பூர்ணர். குறைவாளர் - தாழ்ந்தவர்.(கக)

த்ரவிடோபநிஷத் வங்கதி.—வவுத வவுஸெய வகூவா வ்வவ்வாவ்வ ஹு யுயநுநிவிஷாவ்ய ரஹாந்நீதஃ। ஸ்ரீவெங்கடாதி்நிலயவ்ய வரவ்யவாம்வொ நிவ்ஸீஸீலமாணவ்யவத்தவ்தீயெ.

த்ரவிடோபநிஷத்தாத்பர்யரத்நாவளி:—வ்ஹாநொதக்ஷபாதாவ்ஹீவ்தம் ஸ்ரு ஹரவவாஷம் வ்ஹாஜுவரவ்யாவ்ஹாவ்ஷம் தெஜிஷ்ஹீவயொமாஸ வ்ணஜிதஹாவ்நம் வாவ்நம் வஹுதாநாம். வ்ரவ்தவ்ஹுவ்ஹாநஸ்ஹம் வ ஸுஸ்நவிஷயம் வந்வவிஹெஹிவாஷம் ஹெஜெ ஸீவ்ராஹியாநக்ஷஸீஸாவவஸ்கிம் வஜ்ஜ்தாவபூஜிஸ்வ்யே.

திருவாய்மொழி நூற்றந்தாதி.

ஒழிவிலாக்காலமுடனுகிமன்னி
வழுவிலாவாட்செய்யமானுக்கு - எழுகிர
வேங்கடத்துப்பாரித்த மிக்கவலம்சேர்மாறன்
பூங்கழலேநெஞ்சே புகழ்.

acharya.org

நான்காந் திருவாய்மொழி — புகழுநல்லொருவன் : ப்ரவேசம்.

ஆ.—(புகழும்.) இப்படி திருவேங்கடமுடையானை புஜிக்கவாருங்க ளென்று தம்மு டைய திருவுள்ளத்தையும், திருவுள்ளம்போலே பகவத்கைங்கர்யைகரதிகளாயிருப்பாரையும் அழைத்து, அவனைபுஜிக்கையிலே ப்ரவ்ருத்தராய்ச் செல்லாநிற்க, நடுவே திருமலையினுடைய போக்யதையைக் கண்டு திருமலையை அநுபவித்து, பின்னையும் திருவேங்கடமுடையானுடைய ஸர்வவஸ்து ஸுரீரித்வத்தையும், ஸர்வவஸ்துகதாபோஷ தோஷை ரஸம்ஸ்ப்ருஷ்டத்வத்தையும், திவ்யரூபபூஷணயுத மஹிஷீபரிஜநாஸ்தாந விஸிஷ்டத்வத்தையும் சொல்லி புஜிக்கிறார்.

ஒ.—நாலாந்திருவாய்மொழியில், தாம் முன்பு ப்ரார்த்தித்த அடிமை கொள்கைக்காக எம்பெருமான் தன்னுடைய ஸர்வாத்மபாவத்தைக் காட்டியருளக் கண்டு ஸம்ப்ராந்தரான ஆழ்வார் பூதங்களையும் பௌதிகங்களையும் விளக்குக்களில்உஜ்ஜ்வலபதார்த்தங்களையும் ரஸ்யமானபதார்த்தங் களையும் செவிக்கினிய காநாதிகளையும் போகஸாதிபுருஷார்த்தங்களையும் ஜகத்துக்கு ப்ரதாநரான ப்ரஹ்மருத்ராதிகளையும் ஜகத்துக்கெல்லாம் காரணமான ப்ரக்ருதிபுருஷர்களையும் விபூதியாகவுடை யனுய் அத்தஸுரீரபூதமான விபூதியிலே ஆத்மதயா வ்யாபித்துத் தத்தத்தோஷை ரஸம்ஸ்ப்ருஷ்ட னான மாத்ரமன்றிக்கே இவ்விபூதியோகத்தாலே தன்னுடைய அஸாதாரணமான திருமேனியால் பெறும் ஏற்றத்தையு முடையனுய் ஸ்ரீயபதியாயிருந்துள்ள எம்பெருமானை அநுஸந்தித்துப் பக வத்குணாநுஸந்தாநம் பண்ணினால் "காலாழும் நெஞ்சழியும் கண்சுழலும்" என்னுங் கணக்காலே காயிகமானஅடிமையில் ஸுமரல்லாமையாலும், "கோவைவாயா"ளிற்படியாலே எம்பெருமான் இவர் தாம்பேசினபேச்சை எல்லாஅடிமையுமாகக் கொள்ளுவா னொருவனுகையாலும், விபூதிவாசகமான ஸப்தம் விபூதிமுகத்தாலே அவனுக்கு ப்ரதிபாதகமாகையாலும், அவற்றைச் சொல்லும் சொல் லாலே அவற்றையுடையனை இவனைச் சொல்லி வாசிகமான அடிமையிலே ப்ரவ்ருத்தராகிறார்.

ப.—நாலாந் திருவாய்மொழியில், கீழ் ப்ரஸ்துதமான கைங்கர்யத்துக்கு ப்ரதிஸம் பந்தி ஸகலசேதநாசேதந விஸிஷ்டனை நாராயண னுகையாலே அவனுடைய ஸர்வப்ரகார விஸிஷ் டத்வத்தையும் அநுஸந்தித்து, பூதபௌதிகாத்மக ஸகலப்ரகாரத்வத்தையும், பூதகார்யவிபோஷ ப்ரகாரத்வத்தையும், அஸாதாரண விக்ரஹயோகத்தையும், ரத்நாதிவிலக்ஷணபதார்த்தப்ரகார த்வத்தையும், ஸரஸமான போக்யவஸ்துப்ரகாரத்வத்தையும், வேதவைதிகரூபமான காநபர்யந்த ஸப்தராஸிப்ரகாரத்வத்தையும், போகமோக்ஷரூபமான புருஷார்த்தப்ரகாரத்வத்தையும், லோக ப்ரதாநரான ப்ரஹ்மாதிஸுரீரகத்வத்தையும், இப்படி ஸமஸ்த சேதநாசேதநப்ரகாரத்வத்தையும், தத்தத்தோஷை ரஸம்ஸ்ப்ருஷ்டத்வத்தையும் அநுஸந்தித்து, ப்ரகாரவாசகஸப்தங்களாலே ப்ர காரியான தன்னைச் சொல்லும்படியான அவிநாபாவத்தை ப்ரகாஸிப்பிக்கையாலே அவனுக்கு ப்ர காரதயா போஷபூதராயிருக்கிற இவர், ப்ரகாரவாசகஸப்தங்களும் அஸாதாரண திவ்யநாமங்க ளோபாதி அங்குத்தைக்கு வாசகமாகையாலே தத்தச்சப்தங்களாலே தம்முடைய ஸ்வரூபாநுரூப மான வாசிகைகைங்கர்யம் பண்ணுகிறார்.

இ.—நாலாந்திருவாய்மொழியில், தாம் முன்பு ப்ரார்த்தித்த அடிமைகொள்ளுகைக்காக ஸர்வேஸ்வரன் தன் ஸர்வாத்மபாவத்தைக் காட்டியருளக் கண்டு பகவத்குணங்களோபாதி விபூதி யும் ததியத்வாகாரேண உத்தேஸ்யமாகையாலே பூதங்களையும் பௌதிகங்களையும் அஸாதாரணவிக் ரஹத்தையும் மாணிக்யாதிஸ்ப்ருஹணீயபதார்த்தங்களையும்போக்யமானரஸவத்பதார்த்தங்களையும் காநாதிஸப்தராஸியையும் மோக்ஷாதிபுருஷார்த்தங்களையும் ஜகத்துக்கு ப்ரதாநரான ப்ரஹ்மருத் ராதிகளையும் ஸர்வகாரணமான ப்ரக்ருதி புருஷர்களையும் விபூதியாகவுடையனுய், அத்தஸுரீரபூத

acharya.org

மான விபூதியிலே ஆத்மதயா வ்யாபித்து தத்ஸதஜோஷை ரஸம்ஸ்ப்ருஷ்டனுய், அவ்வளவன் றிக்கே இவனுக்கு இதுதகுதியாயிருக்கிறபடியையும் அநுஸந்தித்து ''காலாழும் நெஞ்சழியும் கண் சுழலும்''என்கிறபடியே காயிகமான அடிமையில் க்ஷமரல்லாமையாலும் ''கோவைவாயா''லிற் படியே இவர்பேச்சை எல்லாவடிமையுமாக அவன் கொள்ளுகையாலும், விபூதிவாசகமான ஶப்தம் விபூதிமுகத்தாலே அவனுக்கு ப்ரதிபாதகமாகையாலும், விபூதிவிஷயமான ஶப்தத்தோடு நாரா யணாதி நாமங்களோடு வாசியற்றிருக்கிறபடியாலே ஸர்வஶப்தங்களாலும் அவனைச்சொல்லி வாசிக மான அடிமையிலே ப்ரவ்ருத்தராகிறார்.

ஈடு.—கீழே ''ஒழிவில்காலமெல்லாமுடனுய்மன்னி வழுவிலாவடிமைசெய்யவேண்டும் நாம்'' என்று - அடிமைசெய்யப் பாரித்தார்; இவர்பாரித்த பாரிப்புக்கெல்லாம் போரும்படி ஈஶ்வர னும் தன்னுடைய ஸர்வாத்மபாவத்தைக் காட்டிக்கொடுத்தான். இருவரும் இலையகலப்படுக்கு மித்தனைபோக்கி அவனும் அடிமைகொள்ளமாட்டான், இவரும் அடிமைசெய்யமாட்டார்; ''நவெஹதிஜகாஷஃ''(நசேச்சதிஜ்ஞார்த்தஃ)என்கிறபடியே ஸ்வாராதனுய் இத்தலையில்பெற்றது கொண்டுத்திருப்தனுமவனே அவன்; இவரதுதானே * ஆராதகாதலிறே;இவருடையபாரிப்புக்கு ஈடாக அவன் ஸர்வாத்மபாவத்தைக் காட்டிக்கொடுத்தவிடத்தில் அடிமைசெய்கையின்றிக்கே, அவனு டையகுணங்களை அநுஸந்தித்து ஶிதிலாந்தஃகரணராய், †''காலாழும் நெஞ்சழியும் கண்சுழலும்''என் னும் ஸ்வபாவரே இவர். ''புனையும்கண்ணியெனதுடையவாசகஞ்செய்மாலையே வான்பட்டாடை யுமஃதே'' என்று - இவருடையஉக்திமாத்ரத்தை எல்லாமாகக் கொள்ளும் ஸ்வபாவனிறே அவனும். அவன்ஸ்வரூபத்தோடு குணத்தோடு விபூதியோடு சேஷ்டிதங்களோடு வாசியின்றிக்கே எல்லாம் உத் தேஶ்யமாயிருக்குமிறே இவருக்கு. அவைதன்னைக் கண்டகண்டவிடங்களிலே அநுபவிக்கையன்

புகழுதல்லொருவன் ப்ரவேஶே, கீழில் ப்ரமேயத்தை அநுவதித்துக்கொண்டு இத்திருவாய்மொழிக்கு ஸங்கதி-'கீழே ஒழிவில்காலம்' இத்யாதி. ஸர்வாத்மபாவத்தைக்காட்டிக்கொடுத்தான் என்ற அநந்தரம் - 'அத்தை யநுஸந்தித்து வாசிகமான அடிமை செய்கிறார் இத்திருவாய்மொழியில்' என்று அத்யாஹரிப்பது. ''வழுவிலா வடிமை செய்ய வேண்டும் நாம்'' என்று பாரித்துவைத்து, வாங்மாத்ரத்தாலே அடிமைசெய் வானென்? என்ன, 'இருவரும்' இத்யாதி. இலையகலப்படுக்கை - மிகவும்பாரிக்கை. இருவரும் மாட்டாமைக்கு அடியேது? என்ன, 'நசேச்சதி' இத்யாதி வாக்யத்வயமே. இந்த வாக்யத்வயத்தையும் வ்யுத்க்ரமமாக விவரிக்கிறார்- 'இவருடைய' இத்யாதி வாக்யத்வயமே. 'காலாழும்' இத்யாதி - பெரியதிருவந்தாதி. திருப்பாற்கடலிலே நீ கண்வளர்ந்தருளுகிற அழகையும் குணங்களையும் நாம்கேட்டமாத்ரத்திலே அவ்வளவும் வாராதபடி கால் தடுமாறு நின்றது, நெஞ்சு ஶிதிலமாகாநின்றது, கண் சுழலாகாநின்றது இதி பாசுராத்தஃ. 'புனையும்' இத்யாதி - சாத்தும் திருமாலை என்னுடைய வாக்வ்ருத்தியான ஶப்தத்தாலே தொடுக்கப்பட்ட மாலையையா யிராநின்றது; சீரியதான பரிவட்டமும் அந்தவாக்வ்ருத்தியே. இத்தால் - இவர் பக்திபாரவஶ்யத்தாலே எல்லாவடிமைகளும் செய்யமாட் டாமையாலும், அவனும் வாசிகமான அடிமையையே எல்லாவடிமையுமாகக் கொள்ளும் ஸ்வபாவனுகையாலும், பாரித்தபடியே இவரும் செய்து தலைக்கட்டமாட்டார்; அவனும் கொள்ளமாட்டா னென்றபடி. போக்யமான ஸ்வரூபாதிகளோடே ஹேயமான லீலாவிபூதியைச் சேர்த்து அநுபவிக்கிறதென்? என்ன, 'அவன் ஸ்வரூபத் தோடு' இத்யாதி. ஆனால், வையதிகரண்யத்தாலே அநுபவியாதே ஸாமாநாதிகரண்யத்தாலே அநுபவிக்கிற தென்? என்ன, 'அவைதன்னை' இத்யாதி. அதாவது - மாணிக்யாதிகளின் சேர்த்தியைப்போலே, அவன்பக் கலிலே சேர்த்தால் போக்யதாதிஶயம் பிறக்கையாலே சேர்த்து அநுபவிக்கிறு ரென்றபடி. கண்டகண்டவிடங் களிலே யென்றது - வையதிகரண்யத்தாலே யென்றபடி. வையதிகரண்யேநாநுபவாதபி பகவத்ப்ரகாரத்வே நைவ ஸாமாநாதிகரண்யேநாநுபவே போக்யதாப்ரகர்ஷோஸ்தீதி ஹாவஃ. 'ஃயிவஸவுஜிஃஂவெ ராகீஂவஸஷ தெ ஜணீமணாஇவ'' என்னக்கடவதிறே. 'அவன் ஸ்வரூபத்தோடு' இத்யாதி வாக்யவிவரணம் - 'இவர்க்கு

---

* திருவாய்மொழி ஒ - க - கக. † பெரிய திருவந்தாதி - ஙூ.

acharya.org

றிக்கே, மாணிக்கத்தையும் வயிரத்தையும்முத்தையும்ஓராரத்திலே சேர்த்துஅநுபவிப்பாரைப்போலே, அவற்றையடைய அவன்பக்கலிலே சேர்த்து அநுபவிக்கிறார். இவர்க்கு அவன்குணங்களோடு விபூதியோடு வாசியின்றிக்கேயிறே இருப்பது. குணங்களுக்குப் பிரித்து ஸ்திதியாதல் உபலம்பமாதலில்லாதாபோலே, விபூதிக்கும் அவனையொழிய ஸ்திதியாதல் உபலம்பமாதலில்லாத படியும். இன்னமும் முக்தனுக்குலீலாவிபூதியும்அநுபாவ்யமாகாநின்றதிறேததீயத்வாகாரத்தாலே;''நோவஜநம் வஸநு'' (நோபஜநம்ஸ்மரந்) என்கிறவிடத்தில் கர்மநிபந்தநமான ஆகாரத்தை ஸ்மரியானென்கிற இத்தனையிறே. கர்மநிபந்தநமான ஆகாரம் ஸ்ம்ருதிவிஷயமாகாதபடியான பாகம் பிறந்தால், ததீயமாயே தோற்றி எல்லாமோக்க அநுபாவ்யமாக இருக்குமிறே. இவ்விபூதி தன்னிலே*''எண்ணுதமானிடத்தையெண்ணுத போதெல்லா மினியவாறே'' என்று சிலரைச்சொல்லி,†''பேராளன்பேரோதும் பெரியோரையொருகாலும் பிரிகிலேனே'' என்று சிலரை ஒருகாலும் மறக்கவொண்ணுதபடியாகவும் சொல்லாநின்றதிறே; ஜ்ஞாநம்பிறந்த தசையிலே யிருக்கும்படியாயிற்று, இது; ப்ராப்திஸமயத்தில் வந்தால் இவ்வாசியின்றிக்கே எல்லாமோக்க அநுபாவ்யமாகாநின்றதிறே. ஈச்வரவிபூதியாயிருக்கச் செய்தேயிறே சிலரை ‡ ''போல்லாததேவரைத் தேவரல்லாரைத் திருவில்லாத்தேவரைத் தேறேன்மின்'' என்கிறது; நின்ற நின்ற நிலைகளிலே ஹேயோபாதேயவிபாகம்பண்ணி யநுஸந்திக்கவேண்டியிருமிறே, ஶாஸ்த்ரங்களெங்குமொக்கச் சேரக்கிடக்கும்படி பார்க்கும்போது. இவர்க்கு அவன்குணங்களோடு விபூதியோடு வாசியற அநுபாவ்யமாம்படியிறே மயர்வறமதிநலமருளிற்று; கர்மநிபந்தநமான

அவன்' இத்யாதி. குணங்களுக்குப்போலே த்ரவ்யமான விபூதிக்கும் ப்ருதக்ஸ்தித்யுபலம்பாதிகளில்லாமையாலே ஸாமாநாதிகரண்யத்தாலே அநுபவிக்கிறாரென்று பரிஹராரார்த்தம்-'குணங்களுக்கு' இத்யாதி. இதுப்ரபாப்ரபாவாந்களிலே கண்டுகொள்வது. த்யாஜ்யமான விபூதி ஸ்வரூபகுணாதிகளோபாதி உத்தேச்யமாகைக்கு அடியேது? அப்படி ததீயத்வாகாரேண அநுபவித்தபோர்தா வுண்டோ? என்ன, 'இன்னமும்' இத்யாதி. ''ஸவ_ம்ஹவ ஶ்ருவஶ்ருகி'' என்று விவக்ஷிதம். 'இன்னமும்' என்றது - வார்த்தைப்பாடு. ஆனால், 'நோவஜநம் வஸநு'' என்னுநின்றதே என்ன, 'நோபஜநம்' இத்யாதி. முமுக்ஷுவான இவர்க்கு முக்தர்படி கூடுமோ? என்ன, 'கர்மநிபந்தந' இத்யாதி. ஸங்காவாக்யம் - 'இவ்விபூதி' இத்யாதி. 'சொல்லாநின்றதிறே' - எல்லாம் உத்தேச்யமாஞல் இதுசேருமோ? என்று அத்யாஹார்யம். அவஸ்தாபேதேந விரோதமில்லையென்று பரிஹரிக்கிறார் - 'ஜ்ஞாநம்பிறந்த' இத்யாதி. ஜ்ஞாநம்பிறந்த தசை - முமுக்ஷுதசை. ப்ராப்திஸமயம் - முக்தாவஸ்தை. 'ஈச்வரவிபூதியாயிருக்கச்செய்தே' இத்யாதி வாக்யம், 'இவ்விபூதிதன்னில்'-இத்யாதிஸங்காவாக்யத்துக்கு ஸேஷமாகையாலே, 'ஈச்வரவிபூதியாய்' இத்யாதி வாக்யத்தை முந்துற அநுஸந்தித்து, அநந்தரம் - 'இவ்விபூதிதன்னிலே எண்ணுத' இத்யாதி வாக்யம் அநுஸந்தேயம். ** அதாவது - ''தேறேன்மின்'' என்கிறது,'இனியவாறேயென்று சிலரைச்சொல்லி' என்று மேலேயிருக்கிற வாக்யத்தை இங்கே அன்வயித்துக்கொண்டு, அநந்தரம் 'பேராளன்பேரோதும்' இத்யாத்யநுஸந்திப்பதென்றபடி. 'எண்ணுதமானிடத்தை' இத்யாதி-திருமொழி. கண்ணமங்கைநகராளனுடைய திருவடிகளே பரிரஸாவஹித்து அவனை நெஞ்சிலேயெண்ணுத மநுஷ்யரை எண்ணுத போதெல்லாம் இனியதாயிருக்குமிறே. 'பேராளன்' இத்யாதி - திருமொழி. ஸர்வேச்வரன் திருநாமங்களே ஸங்கீர்த்தநம்பண்ணும் மஹாப்ரபாவவான்களே ஒருக்ஷணகாலமும் பிரிய க்ஷமனல்லேன். 'பொல்லாத' இத்யாதி-நான்முகன்திருவந்தாதி. பொல்லாத வடிவையுடையவராய், எறிட்டுக்கொண்ட தேவத்வத்தையுடையராய், தேவத்வஹேதுவான ஸ்ரீ ஸம்பந்தமுமில்லாத ருத்ராதிக்ஷுத்ரதேவதைகளே ஆஶ்ரயணீயதேவதைகளாக விஶ்வவஞ்சியாதே கொள்ளுங்கோ ளிதி பாசுரார்த்தம். இப்படி அவஸ்தாபேதேந விஷயவிஹாகம் பண்ணுகிறதென்? என்ன, 'நின்றநின்ற' இத்யாதி. சேரக்கிடக்கும்படி பார்க்கும்போது - அவிரோதேந நிர்வஹிக்கும்போது இத்யர்த்தம். கர்மநிபந்தநமான ஆகாரம் ஸ்ம்ருதிவிஷயமாகாதபடியான பாகம் பிறக்கைக்கு அடியேது? என்ன, 'இவர்க்கு அவன் குணங்களோடு' இத்யாதி. விவரணம் - 'கர்மநிபந்தந' இத்யாதி. பாட்டுக்களின் ஹாவங்களே அருளிச்

---

* பெரியதிருமொழி - கக - சு - எ. † பெரிய திருமொழி - எ-ஒ-ச. ‡ நான்முகன்திருவந்தாதி - நிரு.

** விவரண அரும்பத வாக்யம் விமர்ஶநீயம்.

acharya.org

ஸ்ம்ருதி பின்னுடாதபடியிறே இவர்க்கு ஈச்வரன் வெளிச்சிறப்புப் பண்ணிக்கொடுத்தது. இவர்க்குத் தன் ஸ்வரூபரூபகுணதிகளை அடையக் காட்டிக்கொடுக்கக் கண்டு, விபூதிகாரணமான பூதங்கள் பௌதிகங்கள் அவற்றில் உஜ்ஜ்வலமான மாணிக்யாதிகள் ரஸ்யமான பதார்த்தங்கள் சேவிக்கினிய காநாதிகள் மோக்ஷாதி புருஷார்த்தங்கள் இஜ்ஜகத்துக்கு ப்ரதாநரான ப்ரஹ்மாதிகள் இவற்றுக்கு அடையக் காரணமான ப்ரக்ருதி புருஷர்கள் இவற்றையடைய விபூதியாகவுடையனுய், இதினுள்ளே அந்தராத்மதயா அநுப்ரவேசித்து இவற்றேடே கலசிநிற்கச்செய்தேயும் தத்தத்தோஷை ரஸம்ஸ்ப்ருஷ்டனுய், **"ꣳꣳꣳ

வுவேனே? என்று இங்ஙனே அலமருகிறார். ஆக, இத்தால் - "வழுவிலா வடிமைசெய்யவேண்டும் நாம்" என்று தாம் பாரித்தபடியே அடிமைசெய்து தலைக்கட்டுகிறார்.

முதற்பாட்டு.

புகழுநல்லொருவனென்கோ? பொருவில்சீர்ப்பூமியென்கோ?
திகழுந்தண்பரவையென்கோ? தீயென்கோ? வாயுவென்கோ?
நிகழுமாகாசமென்கோ? நீள்சுடரிரண்டுமென்கோ?
இகழ்விலிவ்வனைத்துமென்கோ? கண்ணனேக்கூவுமாறே.

ஆ.—ஸர்வைஸ்மம்ஸ்தாயமாநனுய் ஸகலகல்யாணகுணவிஸிஷ்டனுய் நிருபமனுயிருந்தவனென்று சொல்லுவேனே? கூமாதிகுணயுக்தமான ப்ருதிவ்யாதி பூதங்களுக்கு அந்தராத்மபூதனென்று சொல்லுவேனே? ப்ரக்ருஷ்டதேஜோவிஸிஷ்டரான சந்த்ரஸூர்யாதிகளுக்கு அந்தராத்மபூதனென்று சொல்லுவேனே? அன்றியே, ஒன்று ஒழியாமே இந்த ஸர்வபதார்த்தங்களுக்கும் அந்தராத்மபூதனென்று சொல்லுவேனே? இவனே எங்ஙனே சொல்லுவேன்? என்கிறார்.

ஒ.—முதற்பாட்டில், இத்திருவாய்மொழியிற் சொல்லுகிற அர்த்தத்தை ஸங்க்ரஹேண அருளிச்செய்கிறார்.

[புகழுநல்லொருவனென்கோ] - ஸ்ருதிஸ்ம்ருத்யாதிகளாலே புகழப்பட்ட நன்மையையுடையனனை அத்விதீயபுருஷன் என்பேனே? [பொருவில்சீர்ப் பூமியென்கோ] - ஒப்பில்லாத கூமாதிகுணங்களையுடைய பூமி யென்பேனே? [நிகழும் ஆகாச மென்கோ] - ஸ்வவ்யதிரிக்தபூத சதுஷ்டயம் ஸம்ஹ்ருதமானலும் சிலநாள் வர்த்திக்கும் ஆகாச மென்பேனே? [நீள்சுட ரிரண்டு மென்கோ] - மிக்க ஒளியையுடைய சந்த்ரஸூர்யர்க ளென்பேனே? [இகழ்விலிவ்வனைத்து மென்கோ] - ஒன்று ஒழியாமே இப்பதார்த்தங்களெல்லா மென்பேனே?

ப.—முதற்பாட்டில், பூதபௌதிகாத்மக ஸகல ப்ரகாரத்வத்தை ஸங்க்ரஹேண அருளிச்செய்கிறார்.

கண்ணனே - (ஸர்வாத்மபாவ ப்ரகாரகனை) க்ருஷ்ணனே, கூவுமாறு - சொல்லும்ப்ரகாரம், புகழும் - (வேதங்களாலும் வைதிகபுருஷர்களாலும்) புகழப்பட்ட, நல் - விலக்ஷணகுணவிக்ரஹவிபூதியுக்தனை, ஒருவன் - அத்விதீயன், என்கோ - என்பேனே? பொரு இல் - ஒப்பு இல்லாத, சீர் - (தாரகத்வாதி) குணபூர்த்தியையுடைய, பூமியென்கோ—? திகழும் - ப்ரஸந்நதையாலே உஜ்ஜ்வலமாய், தண் - சீதளஸ்வபாவமான, பரவையென்கோ - ஜலராசியென்கோ? தீயென்

'ஆக இத்தால்' இத்யாதி. 'இத்திருவாய்மொழியிலே - தத்தத்தோஷாஸ்பர்ஸம், ஸ்வஸப்தவாச்யத்வம்' தோளில் தோள்மாலையோபாதி பொருந்தியிருக்கை, இவருக்கு முக்தாவஸ்தாப்ராப்தி முதலான அதிக அர்த்த விசேஷங்க ளுண்டானலும், விபூதியோகமும், ஸாமாநாதிகரண்யமும், 'என்கோ' 'என்கோ' என்கிற ஸம்ஸயமுமாகிற அர்த்தத்ரயமும் ப்ராதாங்யேந ஸங்கித்துப் பரிஹரித்து ஸ்தாபிக்கிறார்' என்று ப்ரவேசத்தினடியிலே ஸுக்ரஹார்த்தமாக அருளிச்செய்வர். ஸம்ஸயமென்றதுக்கு ஸூசகம் - 'மஹாவாதத்தில் பலோபாதாகம்' இத்யாதி வாக்யம். "சுநுதுணூஉவாஂசுஹூஉநுதாஉவெஜநாசு । சுநுதுஸுஉவஂ வ்ரஸுாநுவெஹுகிஜநாஉஹூநு:" இதி உத்யோகபர்வண் யேகோந வதிதமே. "சுநஸுநுநெநுாசுஉிவாகஸீகி" இதி முண்டோபநிஷதி. "நொவஜநஂஸுரஸுஹிஂஸுரீரழி" இதிச் சாந்தோக்யே.

acharya.org

கோ - (ஜாட்யநிவர்த்தகமான) அக்நியென்கோ? வாயுவென்கோ - (ப்ராணநாதி ஹேதுவான) வாயு வென்கோ? நிகழும் - (ஸ்வகார்யவஸ்துக்களை ஆவரித்து) ஸங்நிஹிதமான, ஆகாசமென்கோ - ஆகாசமென்கோ? நீள் - (நிரணத்வாரத்தாலே) எங்கும்போய் ப்ரகாசகமான, சுடரிரண்டுமென் கோ - சந்த்ராதித்யர்களாகிற இரண்டு தேஜஸ்ஸு மென்கோ? இகழ்வில் - ஒன்றொழியாமல், இ அனைத்துமென்கோ - இவை யெல்லா மென்கோ? 'இகழ்வில்'என்றது - த்யஜிக்கப்படாத உபா தேய மென்றுமாம்.

இ.—முதற்பாட்டில், இத்திருவாய்மொழியிற் சொல்லுகிற அர்த்தத்தை ஸங்க்ர ஹேண சொல்லுகிறார்.

[புகழு நல்லொருவ னென்கோ] - ஸ்ருதிஸ்ம்ருத்யாதிகளாலே புகழப்பட்ட நன்மை யையுடையனை அத்விதீயபுருஷன் என்பேனே? 'என்கோ' என்றது, என்பேனே? என்றபடி. பிள்ளான் 'ஸர்வைஸ்வம்ஸ்தூயமாநன் என்பேனே?' என்னும். கீழ்ச்சொன்ன குணயோகத்தாலே வந்த வைலக்ஷண்யத்தைதாடொக்க விபூதியோகம் சொல்லுகிறது மேல்: [பொருவில்சீர் இத்யாதி] - ஒப்பில்லாத க்ஷமாதிகுணங்களையுடைய பூமி யென்பேனே? பொரு - ஒப்பு. [நிகழும் இத்யாதி] - காரணத்வத்தால் வந்த ஔஜ்ஜ்வல்யத்தையும் குளிர்த்தியையு முடைய ஜலதத்த்வம், தத்காரணமாய் ஊர்த்வஜ்வலநமான அக்நி, தத்காரணமான வாயு; [நிகழும் ஆகாசம்] - நிகழுகை யாவது - வர்த்திக்கை; இதரபூதங்களுக்கு முன்னே ஸ்ருஷ்டமாய், இவை ஸம்ஹ்ருதமானாலும் நிலநாள்நிற்கு மென்னுதல், தன்னையொழிந்தவை தன்னுள்ளே வர்த்திக்கும்படியா யிருக்கு மென் னுதல். [நீள்சுடர் இரண்டும்] - மிக்க ஒளியையுடைய சந்த்ரஸூர்யர்கள்; கார்யவர்க்கத்துக்கு உபலக்ஷணம். தாபத்தை ஆற்றுகைக்கும் நீர்க்களிப்பை யறுக்கைக்கும் உறுப்பான சந்த்ர ஸூர்யர்கள். [இகழ்வில் இவ்வனைத்து மென்கோ] - ஒன்று ஒழியாமே எல்லா மென்னுதல்; உபா தேயதமமான எல்லா மென்னுதல். [கண்ணனைக் கூவுமாறே] - அர்ஜுநன் 'ஹேக்ருஷ்ண ஹேயா தவ' என்றத்தோடு 'பூமி' என்றத்தோடு வாசியற்றிருக்கிறதிறே.

ஈடு.—முதற்பாட்டில் - அவனுடைய குணங்களையும், விபூதிகாரணமான பூதபஞ் சகங்களையும் சேரப்பிடித்து, இத்திருவாய்மொழியிலே மேல் பரக்கச்சொல்லுகிற அர்த்தத்தை ஸங்க்ரஹேண அருளிச்செய்கிறார்.

[புகழுநல்லொருவனென்கோ] - ''உயர்வறவுயர்நலம்'' தொடங்கி இவ்வளவும்வரத் தாம் அநுபவித்த குணங்களையடைய ஒருசொல்லாலே திரள அருளிச்செய்கிறார். ஸ்ருதிஸ்ம்ருதீதிஹாஸாதி களெல்லாம் கையெடுத்துக்கூப்பிடாநின்றுள்ள வைலக்ஷண்யத்தையுடையவனை அத்விதீயபுருஷ னென்பேனே? 'என்கோ' என்றது - என்று சொல்லுகேனே? என்றபடி. குணயோகத்தால்வந்த வைலக்ஷண்யத்தைச் சொல்லி, மேல் விபூதியைச் சொல்லுகிறது. [புகழுநல் இத்யாதி] - ஸர்வைஸ்

முதற்பாட்டு—'புகழுநல்லொருவன்' இத்யாதி. 'நிகழுமாகாச மென்கோ' என்னுமளவும் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - 'அவனுடைய' இத்யாதி. பரக்கச்சொல்லுகிற அர்த்தமாவது - விபூதியோகம்.

'புகழுநல்லொருவன்' என்றதுக்கு மூன்று அர்த்தம். அதாவது - 'நல்' என்று - குணங்களைச்சொல்லி, என்னுலே புகழப்பட்ட குணங்களையுடைய ஒருவனென்று முந்தினது; இத்தை அருளிச்செய்கிறார் - 'உயர்வற' இத்யாதி. யத்வா, 'நல்' என்று - ஸ்வரூபாதி வைலக்ஷண்யமாய், ஸ்ருதிஸ்ம்ருத்யாதிகளாலே புகழப்பட்ட வைல க்ஷண்யத்தை யுடையவனென்று, இரண்டாவது; இத்தை அருளிச் செய்கிறார் - 'ஸ்ருதிஸ்ம்ருதி' இத்யாதி. அதவா, ப்ரத்யேகபதங்களாக மூன்றும் அர்த்தம் - 'ஸர்வைஸ்வம்ஸ்தூயமாநன்' இத்யாதி. இதில் 'நல்' என்று ஆநந்தமாய், குணாந்தரங்களுக்கும் உபலக்ஷணம். மூந்தின இரண்டர்த்தத்திலும், 'புகழும்' என்றது - 'நல்' என்றதுக்கு விசேஷணம்; த்ருதீயார்த்தத்தில், 'புகழும், நல், ஒருவன்' என்று - ப்ரத்யேகம் பகவத்வாசகம், ப்ராத்யேகம் 'என்கோ' என்கிற க்ரியாக்வயி. மேலிற் பதத்துக்கு அவதாரிகை - 'குணயோகத்தால்' இத்யாதி;

acharya.org

ஸம்ஸ்தூயமாந னேன்பேனே? நல் - ஆநந்தாதிகுணங்களையுடைய னேன்பேனே? [ஒருவன்]- ஸமாப்யதிக தரித்ர னேன்பேனே? [போருவில் இத்யாதி] - "முடிச்சோதியா யுனது முகச் சோதி மலர்ந்ததுவோ" என்று திருமுகத்தினழகையும் திருவபிஷேகத்தினழகையும் சேர்த்து அநு பவித்தாற்போலே, குணங்களுக்கும் விபூதிகளுக்கும் உண்டான சேர்த்தியாலே குணங் களோடு ஒக்க விபூதியையும் சேர்த்து அநுபவிக்கிறார். பொரு வென்று - ஒப்பு, இல் என்று - இல்லாமை. ஒப்பில்லாத க்ஷமாதிகுணங்களையுடைய பூமி யென்பேனே? அடியிலே பிறந்துடைய தோன்றிறே; ஆகையாலே, ஒப்பில்லாத பூமி யென்கிறார். 'ஸஹ்ருரம ஹிமி:' (பத்ப்யாம்பூமி:) இறே. [திகழும் இத்யாதி] - கீழ்ச்சொன்ன பூமிதான் கடிநையா யிறே இருப்பது; அத்தைக்கொண்டு காரியங்கொள்ளும்போது காடிங்யத்தை நெகிழ்த்துக்கொள்ள வேணுமிறே; அத்தை நெகிழ்த்துத் தரும் ஜலத்தைச் சொல்லுகிறது. காரணத்வப்ரயுக்தமான புகரையுடைத்தாய் ஸ்ரமஹரமான ஜலமென்பேனே? [தீயென்கோ] - அந்நெகிழ்ச்சி கார்யங் கொள்ள வொண்ணுத அளவானால் அத்தை வலிக்கப்பண்ணித் தரும் தேஜ:பதார்த்தத்தைச் சொல்லுகிறது. ஊர்த்வஜ்வலந ஸ்வஸ்ரூபமான அக்நி யென்பேனே? [வாயுவென்கோ] - அது உறைத்தால் அத்தை ஆற்றிக் காரியங்கொள்ளவேணுமிறே; அத்தை ஆற்றக்கடவதான காற்று என்பேனே? [நிகழும்] - எல்லார்க்கும் மூச்சுவிடுகைக்கு அவகாசப்ரதாநம் பண்ணவேணுமே; நிகழுகையாவது - வர்த்திக்கை. இவ்வருகில் பூதசதுஷ்டயமும் அழிந்து தன்பக்கலிலே வருமள வும் வர்த்திக்கு மென்றதல்; அன்றிக்கே, பதார்த்தங்களெல்லாம் தன்பக்கலிலே வர்த்திக்கும்படி அவகாஸ ப்ரதாநம் பண்ணு மென்றதல். ஆக, காரணமான பூதபஞ்சகத்தையும் சொல்லிற்று. [நீள்சுடரிரண்டு மென்கோ] - கார்யவர்க்கத்துக்கு அடைய உபலக்ஷணமாகச் சந்த்ர ஸூர்யர் களைச் சொல்லுகிறது, இவற்றின் நீர்க்களிப்பை யறுக்கைக்கும் தாபத்தை யாற்றுகைக்கும். [இகழ்வில்] - ஒன்றுழியாமே எல்லாம் என்பேனே? "ஸயாவி மாயதரஸ், நதஸ்வஹி"

அநுபாவ்யமான குணங்களோடொக்க விபூதியைச் சொல்லுவானென்? என்ன, 'முடிச்சோதி' இத்யாதி 'சேர்த்தியாலே' என்றது - குணவத் அப்ருதக்ஸித்தமாகையாலே யென்றபடி. யத்வா, 'ஸ்வரூபரூபகுணவிபூதி' என்கிற நிர்த்தேஸ ப்ரத்யாஸத்தியாதல். 'பொருவில்' என்றதை - சீருக்கு விசேஷணமாக்கிக் கீழே அரு ளிச் செய்து பூமிக்கு விசேஷணமாக்கி, ஒப்பில்லாமையேது? என்ன, 'அடியிலே' இத்யாதி. இதுக்கு ப்ரமா ணம் - 'பத்ப்யாம்' இதி. பூம் யகந்தரம் ஜலத்தைச் சொல்லுகிறதுக்கு ப்ரயோஜகம் - 'கீழ்ச்சொன்ன' இத்யாதி. ஸப்தார்த்தம் - 'காரணத்வ' இத்யாதி. திகழும் - விளங்காநின்றுள்ள. 'கார்யங்கொள்ள வொண்ணுத' இதி - அண்டாதிஸ்ருஷ்டட் யுபயோகியாகாத இத்யர்த்த:. 'ஊர்த்வஜ்வலநேதி' ஸ்வஸ்ரூபகதநம். அக்நி - அக்நிகாரண தேஜஸ்தத்த்வம். வாய்வநந்தரமாகாசகதநஸ்யஸங்கதிமாஹ - 'எல்லார்க்கும்' இத்யாதி. நிகழுகை - வ்யாபரிக்கை. அதாவது - மூச்சுவிடுகையாய், உச்ச்வாஸ நிஸ்ஸ்வாஸங்கள் விடுகை. நிரவகாஸமாகில் மூச்சுவிடப் போகாதிறே. நிகழுகைக்கு ஹேதுவான ஆகாஸ மென்றபடி. இத்தால் - வாய்வாகாசங்களுக்குக் கார்யமுகேந ஸம்பந்தஞ் சொன்னபடி. வாய்வவஸ்தா விஸேஷோச்ச்வாஸ நிஸ்ஸ்வாஸாவகாஸ ப்ரதத்வாத் வாயோ ராகந்தரம் ஆகாஸகதந மிதி ஹாவ:. இதுவாயிற்று இவர் கீழே பூதங்களுக்குக் கார்யமுகதஸ் ஸம்பந்தஞ் சொல்லிக்கொண்டு போந்த துக்கு நிதாநம். நிகழும் என்றதுக்கு அர்த்தாந்தரம் - 'நிகழுகையாவது' இத்யாதி. அதாவது - பூதசதுஷ்டய மும் தன்பக்கல்வருமளவும் நிற்கு மென்னுதல், தன்னே யொழிந்தவையடையத் தன்பக்கலிலே வர்த்திக்கும்படி யாயிருக்கிற வென்னுதல். சந்த்ரஸூர்ய ஸ்ருஷ்டிக்கு ப்ரயோஜகம் - 'இவற்றின்' இத்யாதி. நீள்சுடர் - மிக்க வொளியையுடைய சந்த்ரஸூர்யர்கள். நீட்சி - பெருமை. இவற்றின் - கீழ்ச்சொன்னபூதபஞ்சகத்தினுடைய 'ஸஹ்ருரம ஜநிதம் தாவம் நிநெய்காரா வதிஸ்ருஷ்டி' என்றதைப் பற்ற, 'நீர்க்களிப்பை' இத் யாதி. 'இகழ்வில்' என்றது - குறையாத வென்னுதல், த்யாஜ்யமல்லாத வென்னுதல். 'எல்லாமென்பேனே

acharya.org

(மயாவிநா யத் ஸ்யாத், நததஸ்தி) என்றுனிறே; அன்றிக்கே, இவைதான் சில பதார்த்த மாத்ரமாய்த் தோன்றுகையன்றிக்கே அவனுக்கு விபூதியாய்த் தோற்றுகையாலே, அநுபாதேய மொன்று மன்றிக்கே உபாதேயதமமான எல்லாம் என்பேனே? [கண்ணனைக் கூவுமாறே] - அர்ஜுநன் "ஹ்ருஷீகேச" (ஹ்ருஷீகேசன்) என்றத்தோடு, தாம் "பொருவில்சீர்ப்பூமி" என்ற த்தோடு ஒருவாசியற்றிருக்கிறதாயிற்று இவர்க்கு. கண்ணனைக் கூவுமாறு - புகழுநல்லொருவன் இத்யாதி. (க)

இரண்டாம் பாட்டு.

கூவுமாறறியமாட்டேன் குன்றங்களனைத்துமென்கோ?
மேவுசீர்மாரியென்கோ? விளங்குதாரகைகளென்கோ?
நாவியல்கலிகளென்கோ? ஞானநல்லாவியென்கோ?
பாவுசீர்க்கண்ணனெம்மான் பங்கயக்கண்ணனையே.

ஆ.—(கூவுவாறு.) மஹீதரவர்ஷ நக்ஷத்ர ப்ருதிஸ்ம்ருதிஹாஸபுராணதிரூபமுப்த தஜ்ஜந்யஜ்ஞாநாதிகளுக்கு ஆத்மபூத னென்கிறது.

ஒ.—இரண்டாம்பாட்டில், பூதங்களைந்தினுடைய கார்யமான பதார்த்தங்களையும் அடைவே பேசி அவற்றை விபூதியாகவுடையனான தன்மையை அருளிச்செய்கிறார்.

[நாவியல்கலிக ளென்கோ] - நாவாலே இயற்றப்படாநின்றுள்ள வாயுகார்யமான வித் யைக ளென்பேனே? வித்யைகளுக்கு வாயுகார்யத்வமாவது - வித்யாரூபமுப்தோச்சாரணம் வாயு ஜந்யப்ரயத்நகார்யம். [ஞான நல்லாவி யென்கோ] - ஆவியென்று லக்ஷணையாலே ஸரீரத்தைச் சொல்லுகிறது. ஜ்ஞாநத்துக்கு ஸரீரமென்று ஜ்ஞாநஸாதநமான முப்தத்தைச் சொல்லுகிறது.

ப.—அநந்தரம், உக்தமான மஹாபூதங்களினுடைய கார்யவிபாகத்தை அருளிச் செய்கிறார்.

குன்றங்களனைத்தும்-காடிந்யத்தாலே பூமி கார்யமான எல்லாப் பர்வதங்கள், * என்கோ மேவு சீர் - ஸகலஜீவநத்வரூபகுணைர்மேலிதத்தை யுடையதாய் ஜலகார்யவிபாகமான, மாரி யென்கோ - வர்ஷம்; விளங்கு - (ஒளஜ்ஜ்வல்யத்தாலே) தேஜகார்யமான, தாரகைகளென்கோ - நக்ஷத்ராதிகள், (வாயுகார்யமான), நா-நாவில், இயல் - இயற்றியையுடைத்தான, கலிகளென்கோ -

---

என்றதுக்கு நியாமகம் - 'மயாவிநா' இத்யாதி. அஸாதாரண நாமத்தையிட்டுக் கண்ணனைக் கூவவொண்ணுமோ? 'பூமி' என்பானென்? என்ன, 'அர்ஜுநன்' இத்யாதி. அஸாதாரணரூபத்தோடு ஸாதாரணரூபத்தோடு வாசி யில்லை யென்றபடி. அந்வயிக்கிறார் - 'கண்ணனே' இத்யாதி. "யதா விஷயாணாம் தாநாம் பேதம் தத்ர ஹேதவ: ஜாயந்தே நதத்விவிநாயதத்வாநயாஹ்யேதம்வராவராஸ்ரீ" இதி தீதாவாக்ய ஸமே. "ஸவைதி ஸ்கூரவ ஸஹம்யத்வாக்ஷம் ஹ்ருஷீகேச ஹ்ருஷீகேதி। ஸர்வாநதாரஹிரோநம்தவைஷம் யாவாரோஷாத்வணயேநவாவி" இதி தத்ரைவ வசநமே. (க)

---

* 'என்கோ' என்பது பலமுறை வருவதால், பன்னீராயிரப்படியில் இறுதியில் வருகிற 'என்கோ' என்பதற்கு மாத்ரம் என்று சொல்வேனே? என்று அருளிச்செய்தனர்: மற்றை இடங்களிலும் ஸேவிப்பவர் இப்படியே பொருள் காணக்கடவர்.

acharya.org

வித்யாஸ்தாநங்கள்; ஞானம் - அர்த்தஜ்ஞாநத்துக்கு, நல்லாவியென்கோ - சரீரமாய் ஆகாரகார்ய மான ரூப்தவிரோஷங்களென்று சொல்லவேணே? பா - பரந்த, சீர் - குணவிபூதிகளையுடையனும், கண்ணன் - எனக்கு ஸுலபனும், பங்கயம் - பங்கயம்போன்ற, கண்ணிணை - கண்ணழகாலே, எம் மான் - என்னைத் தோற்பித்துக்கொண்ட ஸ்வாமியை, கூவுமாறு - சொல்லும் ப்ரகாரம், அறிய மாட்டேன் - அறியமாட்டுகிறிலேன்.

'நல்லாவி' என்றது - ஜ்ஞாநத்துக்கு அவ்யவதாரேண உத்பாதகமாகை.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், கார்யவர்க்கத்தைச் சொல்லுகிறது.

[கூவுமாறு இத்யாதி] - பக்திபாரவச்யத்தாலே பாசுரமிட்டுச் சொல்லமாட்டேனென் னுதல், இயத்தாராஹித்யத்தாலே சொல்லமாட்டேனென்னுத லல்லது அர்த்தங்களில் அவிரூத மாயிருப்பதொன்று உண்டாய்ச் சொல்லுகிறாரல்லர். [குன்றங்கள் இத்யாதி] - கீழ்ச்சொன்ன "பூமியென்கோ" என்கிறதன் கார்யமாய் அதனுடைய காடிந்யம் திரண்டாற்போலேயாய்ப் பூமிக் குத் தாரகமான பர்வதங்கள் என்பதனே? [மேவுசீர் இத்யாதி] - திகழுந்தண்பரவையினுடைய கார்யம். வடிவழகாலும் குளிர்த்தியாலும், எல்லாராலும் மேவப்படும் ஸ்வரூபத்தை யுடைய மேக மென்பதனே? இவர்க்கு இரண்டொருகார்யமா யிருக்கிறதிறே, திருமேனிக்குப் போலியா யிருக்கையாலே. [விளங்கு இத்யாதி] - 'தீயென்கோ' என்கிறதன் கார்யம். விளக்கத்தை யுடைய நக்ஷத்ராதிகள். [நாவியல்கலைகள்] - 'வாயுவென்கோ' என்கிறதன் கார்யம். நாவாலே இயற்றப்பட்ட சதுஷ்ஷஷ்டிகலைகள். வாயுகார்யம் - ப்ரயத்நம். ப்ரயத்நாபிவ்யங்க்யமிறே வித்யை: ஆகையாலே, சொல்லுகிறது. [ஞானநல்லாவி] - 'நிகழுமாகாசம்' என்றதன் கார்யம். ஜ்ஞாநத் துக்கு ஸாதநமான ரூப்தம். 'ஆவி' என்று லக்ஷணையாலே சரீரத்தைச் சொல்லுகிறது. ஜ்ஞாந சரீரம் என்று ஜ்ஞாநஸாதநமான ரூப்தத்தைச் சொல்லுகிறது. குணவாசிரூப்தத்தாலே குணியை நிரூபிக்கிறது. 'நல்லாவி' என்று இந்த்ரியங்களை வ்யாவர்த்திக்கிறது. [பாவுசீர்க் கண் ணன்] - பரந்த குணங்களையுடைய க்ருஷ்ணன். [எம்மான் பங்கயக்கண்ணிணை] - தன்கண்ணழ காலே என்னை அநந்யார்ஹனாக்கினவனை.

ஈடு.—இரண்டாம்பாட்டு. கீழ்ச்சொன்ன பூதபஞ்சகங்களுடைய காரியங்களை க்ரமத் திலே பேசுகிறார்.

[கூவுமாறு] - பாசுரமிட்டு அழைக்கும்படி அறிகிறிலேன். கூவுதலாவது - அழைக் கை. * "கூவக்கூவ நீ போதியேல்" என்னக்கடவதிறே. பகவத் ப்ரஸாதத்தால் வந்த வே ளிச்சிறப்பாலே அர்த்தமையை ஜ்ஞாதமாயிராநின்றது; பக்திபாரவச்யத்தாலே பேச மாட்டுகி றிலேன் என்னுதல், இயத்தாராஹித்யத்தாலே பேசமாட்டேன் என்னுதல். [குன்றங்கள்] - "போருவில்சீர்ப்பூமி" என்றதினுடைய கார்யம்; பூமியினுடைய காடிந்யம் ஓரிடத்திலே திரண் டாற்போலேயாய், பூமிக்கு ஆதாரமாயிருக்கிற பர்வதங்களென்பதனே? [மேவுசீர்] - "தண்பரவை"

இரண்டாம்பாட்டு - 'கூவுமாறு' இத்யாதி. 'குன்றங்கள்' என்று தொடங்கி, 'ஞானநல்லாவியென்கோ' என்னுமளவும் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - 'கீழ்ச்சொன்ன' இத்யாதி.

'கூவக்கூவ' இதி-பெரியாழ்வார் திருமொழி. பலகால் அழையாநிற்க, நீபோவதியாகில் இத்யர்த்த:. கூவமாட்டாமைக்கு அடியேது? என்ன, பகவத்ப்ரஸாத' இத்யாதி. வெளிச்சிறப்பு-ஜ்ஞாநவைரூப்யம். பூமியினுடைய என்றது - பார்த்திவத்வ த்யோதநார்த்தம். 'பூமிக்கு ஆதாரமா யிருக்கிற' என்றது - 'மேவுசீர், விளங்கு, நாவியல்,

---

* பெரியாழ்வார் திருமொழி. க-சு-டு.

acharya.org

என்றதனுடைய கார்யம். கண்டார் மேவும்படியான வடிவழகையும் குளிர்த்தியையு முடைய மேகமென்பேனே? இவர்தமக்கு இரண்டொருகார்யமிறே இது; திருமேனியிலழகுக்குப் போலியா யிருக்கையாலேயும், விடமாட்டார். [விளங்கு] - "தீயென்கோ" என்ற தேஜஃகார்யமான விளக் கத்தையுடைய நக்ஷத்ராதிக ளென்பேனே? இவை - எல்லாத்தேஜஃகார்யங்களுக்கும் உபலக்ஷ ணம். [நாவியல்] - "வாயுவென்கோ" என்ற வாயுகார்யம். நாவாலே இயற்றப்பட்ட சதுஷ்ஷஷ்டி கலைகள். சப்தங்களினுடைய அபிவ்யக்தி வாயுகார்யமிறே, * ப்ரயத்நாபிவ்யங்க்யமாயிருக்கையாலே. ப்ரயத்நந்தான் வாயுவைத் தோற்றியிறே இருப்பது. [ஞானநல்லாவியென்கோ] - "ஆகாசமென்கோ" என்ற ஆகாசகுணமிறே ஶப்தம். த்ரவ்யத்தினுடைய காரணகுணமேயிறே தத்கத குணத்துக்கும் காரணம்;† தந்துகதமான ஶௌக்ல்யமேயிறே படகதமான ஶௌக்ல்யத்துக்கும் காரணம்; பாரிஶேஷ் யாத் ப்ரயத்நத்தாலே ஆகாசகுணத்தையே சொல்லிற்றுமத்தனையிறே இதில். ஆவியென்றுகொண்டு- லக்ஷணையாலே ஶரீரத்தைச் சொல்லுகிறது. ஜ்ஞாநத்தைப் பொதிந்துகொண்டிறே ஶப்த மிருப்பது.

ஞானநல்' என்று விசேஷிக்கிற ப்ரகரணமாகையாலே, பூமிக்கு ஆதாரத்வரூப விசேஷணம் இதுக்கும் விவக்ஷித மென்று திருவுள்ளம்பற்றி. 'குன்றங்களேழ்த்தும்' என்று - குலபர்வதங்கள் விவக்ஷிதங்கள். 'சீர்' என்று - குண மாய், வடிவழகையும் குளிர்த்தியையுஞ் சொல்லுகிறது. மேவுதை - விரும்புதை. மாரி - மேகம். இத்தை 'மேவு சீர்' என்று விஶேஷிப்பானென்? என்ன, 'இவர்தமக்கு' இத்யாதி. இரண்டொரு கார்யம் என்றது - தநீயத்வாகாரேணவும் உத்தேஶ்யமாய், ஸாத்ருஶ்யத்தாலும் உத்தேஶ்யமாயிருக்கு மென்றபடி. இரண்டொரு கார்ய மிறே - ப்ரயோஜநத்வயாயாத மித்யர்த்தஃ. தநீயத்வாகாரேண உத்தேஶ்யத்வம் ஒரு நிமித்தம்: நிமித்தாந்தரமேது? என்ன, 'திருமேனியிலழகுக்கு' இத்யாதி. 'இருக்கையாலேயும்' என்ற ச சப்தத்தாலே - தநீயத்வாகாரேணவும் விடமாட்டா ரென்றபடி. ஆகாஶகுணமான ஶப்தம் வாயுகார்யமானபடி என்? என்ன, 'ஶப்தங்களினுடைய' இத்யாதி. அதுக்கு அடியேது? என்ன, 'ப்ரயத்ந' இத்யாதி. ப்ரயத்நாபிவ்யங்க்யமாஞல் வாயுகார்யத்வம் எப்படி? என்ன, 'ப்ரயத்நந்தான்' இத்யாதி. வாயுவைத் தொற்றியிறே யிருப்பது - வாயுவைக் காரணமாக வுடைத்தாயிறே இருப்பது. ஆக, தால்வோஷ்டபுடாதி வ்யாபாரரூப ப்ரயத்நத்துக்கு நாபிவாயு காரணமாகையாலே பரம்பரயா ஶப்தம் வாயுகார்ய மென்றபடி. நாவாலே இத்யாதி வாக்யம் - ஶப்தார்த்தம். இயற்றப்பட்ட - சொல்லப்பட்ட. அபிவ்யக்தி - ப்ரகாஶஃ. 'ஞானநல்லாவி யென்கோ' என்று - 'நிகழுமாகாசமென்கோ' என்ற ஆகாஶகார்யத் தைச் சொல்லுகிறது. 'நல்லாவி' என்று - அர்த்தபோதகமான ஸ்தூலாகாஶ குணபூத ஶப்தத்தைச் சொல்லும தொழிய, காரணகாஶகார்யமான ஸ்தூலாகாஶத்தைச் சொல்லாதே என்ன, 'ஆகாசமென்கோவென்ற' இத்யாதி. 'ஆகாசகுணமிறே ஶப்தம்'என்றது-இங்குச் சொல்லுகிற ஶப்தம் காரணகாஶகுணகார்யமான ஶப்தமிறே இத்யர் த்தஃ. ஆகையாலே, காரணகாஶ குணகார்யத்தை குணகுணிநோரைக்யவிவக்ஷயா ஆகாஶகார்ய மென்கிற தென்றபடி. காரணகுணம் கார்யகுணத்துக்குக் காரணமோ? என்ன, 'த்ரவ்யத்தினுடைய' இத்யாதி. த்ரவ்ய த்தினுடைய - கார்யத்தினுடைய, காரணம் யாதொன்று உண்டு, அதினுடைய குணம் கார்யகதகுணத்துக்குக் காரண மென்றபடி. அது எங்கே கண்டோம்? என்ன, 'தந்துகத' இத்யாதி. அப்போதும் ஆகாஶகுணகார்யமா கையாலே குணகுணிகளுக்கு ஐக்யத்தை விவக்ஷித்து, காரணகாஶ கார்யமென்னலாம் என்று ஶப்தத்தைச் சொ ல்லும தொழிய, கார்யாகாசத்தைச் சொல்லாதே யென்ன, 'பாரிஶேஷ்யாத்' இத்யாதி. 'பாரிஶேஷ்யாத்' என்றது - கீழே காரணமான பூதங்களினுடைய கார்யங்களைச் சொல்லுகிற ப்ரகரணமாகையாலே இத்யர்த்தஃ. ப்ரயத்நத் தாலே - க்ருச்சராத். ஆகாஶகுணத்தையே சொல்லிற்றுமத்தனே யென்றது - குணம் நிராதாரமா யிராமையாலே குணிபர்யந்தாபிதாநம் பண்ணி, கார்யாகாஶத்தையே சொல்லுகிற தென்றபடி. 'ஆவியென்று' இதி-'ஆவி' என்று - ப்ராணஞ், ப்ராணஶ்ரயமான ஶரீரத்தை லக்ஷிக்கிற தென்றபடி. ஆஞலும், 'ஆவி' என்று - ஶப் தத்தைச் சொல்லும்படி எப்படி? என்ன, 'ஜ்ஞாநத்தை' இத்யாதி. பொதிந்துகொண்டிருக்கை - நிறைத்துக் கொண்டிருக்கை. ஸாதநத்வேந வர்த்தநம் இத்யர்த்தஃ. ஆக, அர்த்தஜ்ஞாநத்துக்கு ஶரீரமாம்போது ஶப்தமாக வேணுமிறே என்று இவ்வழியாலே 'ஆவி' என்று - ஶப்தத்தைச் சொல்லுகிற தென்றபடி. ஜ்ஞாநஸாதந

---

* ப்ரயத்நாபி வ்யங்க்யம் - ப்ரயத்நத்தாலே உண்டாக்கத்தக்கது. † தந்துகதஶௌக்ல்யம் - நூலிலுள்ள வெண்மை. படம்-வஸ்த்ரம்.

acharya.org

இந்த்ரியாதிகளுக்குப்போலன்றிக்கே ஸுப்தத்துக்கு ஸ்வதோதோஷமில்லாமையாலே, 'நல்லாவி' என்கிறார். [பாவுசீர்க்கண்ணன்]-'ஸ்விதி தஃ'' (விதிதஃ) என்கிறபடியே எங்குமொக்கப் பரம்பின கல்யாண குணங்களையுடைய க்ருஷ்ணன். [எம்மான் இத்யாதி] - கண்ணழகாலேயாயிற்று இவரை ஒடி யெறிந்தது. ''பங்கயக்கண்ணன்'' என்றத்தோடு, ''குன்றங்களனைத்தும்'' என்றத்தோடு வாசியற் றிருக்கிறதாயிற்று இவர்க்கு. *' ''பெரும்புறக்கடல்'' என்கிற திருமொழி நிர்வஹிக்கிற க்ரமத்திலே குன்றங்களனைத்தும் என்றது ''நின்றகுன்றத்தினைநோக்கி'' என்னுமாபோலே வடிவுக்குப் போலியாய், 'மேகுசீர்மாரி' என்று மேகத்தைச்சொன்ன இடம் திருநிறத்துக்குப் போலியா யிருக்கிறது' என்று நிர் வஹிப்பாரு முண்டு. (உ)

மூன்றும் பாட்டு.

பங்கயக்கண்ணனென்கோ? பவளச்செவ்வாயனென்கோ?
அங்கதிரடியனென்கோ? அஞ்சனவண்ணனென்கோ?
செங்கதிர்முடியனென்கோ? திருமற்மார்பனென்கோ?
சங்குசக்கரத்தனென்கோ? சாதிமாணிக்கத்தையே.

அ.—(பங்கயக்கண்ணன்.) அபோஷிதாஷ ப்ரத்யநீகமாய்க் கல்யாணைகதாநமாய் நிரதிஸயதேஜோமயமாய் நிரதிஸயதீப்தியுக்த திவ்யபூஷணயுத விஸிஷ்டமான திவ்யரூபத்தை யுடையவ னென்று சொல்லுகிறது.

ஒ.—மூன்றும்பாட்டில், இந்த விபூதியோகம் அவனுடைய அப்ராக்ருதமாய்த் திவ்ய பூஷணாதிகளாலே அலங்க்ருதமான திருமேனியோடொக்கத் தகுதியாயிருக்கு மென்னுமிடம் தோற்றுகைக்காக விபூதிகதநத்தின் நடுவே அவனுடையதிருமேனியின் அழகைப் பேசுகிறார்.

மற்றைப்பாட்டுக்களிலும் அவனுடைய அஸாதாரணமானபடியைப் பேசின இடங்களுக்கும் இதுவே ப்ரயோஜநம். கதிர் என்று - ஒளி. [சாதிமாணிக்கத்தை]- சாதிமாணிக்கம் என்கிறது - நிர்த்தோஷமாய் ஸஹஜமான அழகையுடையவ னென்கை.

ப.—அநந்தரம், இந்த ப்ரகாரங்களினுடைய ஆநுரூப்யஸுசநார்த்தமாக மத்யே அஸாதாரணவிக்ரஹத்தை அநுஸந்திக்கிறார்.

ஸுப்தத்துக்கு நன்மையேது? என்ன, 'இந்த்ரிய' இத்யாதி. ஆதிஸப்தேந - அநுமாந முச்யதே. இத்தால் .. ஆவிஸ்பதம் - ஸுப்தகுணகார்யாகாரபரம்; 'கலகலென்கோ' என்கிற விடத்தில் கலாஸுப்தம் - ஸுப்தாபி வ்யஞ்சக ப்ரயத்ந ஜந்யவாயுபரம். இப்படி சொல்லுகிறதுக்கு அடி - பூதங்களினுடைய அவஸ்தாவிஸேஷங்க ளான கார்யங்களைச் சொல்லுகிற ப்ரகரணமாகையாலே. பாவுகை - பரவுகை. ஒடி யெறிந்தது - காற்கட்டி ற்று; அப்பாற் போகவொட்டாதே பண்ணிற் றென்றபடி. 'பங்கயக்கண்ணன்' என்றத்தோடே 'குன்றங்க ளனைத்துமென்கோ' என்றத்தைச் சேர்த்துச் சொல்லுவானென்? என்ன, 'பங்கயக்கண்ணனென்றத்தோடு' இத்யாதி. பெரும்புறக்கடல் இத்யாதி - 'பெரும்புறக்கடல்' என்கிற திருமொழியிலே - ஸாமாநாதிகரண்ய மாக வன்றிக்கே, பெரும்புறக்கடல்போலே இருக்கிறவ னென்று போலியாக நிர்வஹிக்கிற க்ரமத்திலே யென் றபடி. பாவுசீர்க்கண்ணனெம்மான் பங்கயக்கண்ணனே - குன்றங்களனைத்து மென்கோ வித்யாரப்ய, நல்லாவி யென்கோ - கூவுமாறறியமாட்டேன் இத்யக்வயஃ. ''விதி தவஹியஜுஜுஹுராணாமுதவதஹுஃ। தெந தெஜ்ஜீ ஹவ தஹுதெயஜிஜீவி தஹுஜ்ஜுவஹி'' இதி ஸுந்தராகாண்டே ராவணம்ப்ரதி வீதா. (உ)

---

* பெரிய திருமொழி. எ-கo.

acharya.org

சாதி - ஆகரஜமான, மாணிக்கத்தை - மாணிக்கம்போலே அத்யுஜ்ஜ்வலமான விக்ரஹத்தையுடையவனே, பங்கயம் - பங்கயம்போலும், கண்ணனென்கோ - கண்ணையுடையவன்; பவளம் - பவளம்போலும், செம் - சிவந்த, வாயனென்கோ - வாயன்; அம் - தர்ஶநீயமாய், கதிர்- ஒளிவிடுகிற, அடியனென்கோ - திருவடிகளையுடையவன்; அஞ்சனம் - அஞ்சநம்போலும், வண்ணனென்கோ - நிறத்தையுடையவன்; செம்-சிவந்த, கதிர் - ப்ரபையையுடைத்தான, முடியனென்கோ - திருவபிஷேகத்தையுடையவன்; திரு - லக்ஷ்மீஸ்தாநமான, மறு - (ஸ்ரீவத்ஸத்தாலே) சிஹ்நிதமான, மார்பனென்கோ - திருமார்பையுடையவன்; சங்குசக்கரத்தனென்கோ - (அந்தஃபுரத்துக்குக் காவலென்னலாம்படியான) ஆயுதபூர்த்தியையுடையவனென்று சொல்லுவேனே?

இ.—மூன்றும்பாட்டில், அஸாதாரணமான விக்ரஹத்தை அநுபவிக்கிறார். விபூதியின் நடுவே திவ்யமங்கள விக்ரஹத்தைச் சொல்லுகிறது, விபூதியும் திருமேனியோபாதி தகுதியாயிருக்கு மென்னுமிடம் தோற்றுகைக்காக.

[பங்கயக்கண்ணன் இத்யாதி] - கிட்டினாரோடு முதல் உறவு பண்ணும் கண். [பவளச் செவ்வாயன்] - கண்ணழகிலே துவக்குண்டாரை ஆகரித்து ஸ்மிதம் பண்ணும்போதைத் திருவதரத்தின் பழுப்பை அநுபவிக்கிறார். [அங்கதிரடியன்] - நோக்குக்கும் முறுவலுக்கும் தோற்றார் விழும் திருவடிகள். [அஞ்சனவண்ணன்]-திருவடிகளிலே விழுந்தார்க்கு அநுபாவ்யமாய் ஸ்ரமஹரமாய் ஸுபாஸ்ரயமான வடிவு. [செங்கதிர்முடியன்] - அநுபவிக்கிற விஷயம் ப்ராப்தமுமாய் ஸர்வாதிகமுமாயிருக்கிற படியைக் கோள்சொல்லித் தருகிற திருவபிஷேகம். செம்மை - அழகு. [திருமறுமார்பன்] - அவன் ஸ்வாதந்த்ர்யத்தைக் கண்டு அகலவேண்டாதபடியான லக்ஷ்மீஸம்பந்தத்தைச் சொல்லுகிறது. திருவையும் மறுவையுமுடைய மார்பையுடையவன். [சங்கு] - 'இவர்கள் சேர்த்திக்கு என்வருகிறதோ?'என்று பயப்படவேண்டாதபடி. ஆழ்வார்களையுடையவன். "வடிவாய் நின்வலமார்பினில் வாழ்கின்ற மங்கையும் பல்லாண்டு" என்ஞ "வடிவார் சோதி வலத்துறையும் சுடராழியும் பல்லாண்டு" என்னக்கடவதிறே. [சாதிமாணிக்கத்தையே] - ஆகரத்திலே பிறந்த தாய்ப் பெருவிலையனை ரத்நம்போலே ஸ்லாக்யமான திருமேனியையுடையவன். நிர்த்தோஷமாய் ஸஹஜமான அழகையுடையவனென்கை.

ஈ.—மூன்றும் பாட்டு. ஜகச்சரீரனுய் நின்றத்தோடு அஸாதாரண விக்ரஹயுக்தனுய் நின்றத்தோடு வாசியற்றிருக்கையாலே, ஜகதாகாரனுய் நின்ற நிலையோடே அஸாதாரண விக்ரஹத்தையும் சேர்த்து அநுபவிக்கிறார்.

[பங்கயக்கண்ணனென்கோ] - சேதநரோடு கலப்பது கண்வழியேயிறே. தம்மோடு முதலுறவு பண்ணின கண்ணழகைச் சொல்லுகிறார். [பவளச்செவ்வாயனென்கோ] - அந்நோக்குக்குத் தப்பிலுலும் தப்பவொண்ணுத முறுவலைச் சொல்லுகிறது. [அங்கதிரடியனென்கோ] - நோக்குக்கும் ஸ்மிதத்துக்கும் தோற்றார் விழும் நிலத்தைச் சொல்லுகிறது. அழகிய புகரையுடைய திருவடிகளையுடையவனென்பேனே? [அஞ்சனம்]-அத்திருவடிகளிலே விழுந்தார்க்கு அநுபாவ்யமான வடிவைச்சொல்

மூன்றும்பாட்டு—'பங்கயக்கண்ணன்' இத்யாதி. விபூதியோகம் சொல்லுகிற ப்ரகரணமான இத்திருவாய்மொழியில் அஸாதாரண விக்ரஹயோகஞ் சொல்லுகிறதென்? என்ன, 'ஜகச்சரீரனுய்' இத்யாதி. வாசியற்றிருக்கையாலே - த்ருதீயத்வேநோத்தேஶ்யதாயாம் விசேஷ மில்லாமையாலே.

மூன்றுறக் கண்ணழகைச் சொல்லுவானென்? என்ன, 'சேதநரோடு' இத்யாதி. கண்வழியே - த்ருஷ்டிபந்தபூர்வக மித்யர்த்தஃ. ஆகையாலே, 'தம்மோடுமுதலுறவுபண்ணின' என்று கூட்டுவது. ஸமபிவ்யாஹார தாத்பர்யம், 'அந்நோக்குக்கு' இத்யாதி. தாத்பர்யம் - 'நோக்குக்கும்' இத்யாதி. ஸப்தார்த்தம்-'அழகிய' இத்யாதி.

acharya.org

லுகிறது. [செங்கதிர் முடியனென்கோ] - இது ப்ராப்தவிஷயத்தில் அநுபவ மென்னுமிடத்தைக் காட்டித்தருவது ஸோஷித்வ ப்ரகாஸகமான திருவபிஷேகமிறே. [திருமறுமார்பனென்கோ]-திருவபிஷேகத்தைக் கண்டால் ஸ்வாதந்த்ர்யத்தை அநுஸந்தித்து இருய்க்குமத்தைத் தவிர்த்துத் தருவது லக்ஷ்மீ ஸம்பந்தமிறே. திருவையும் மறுவையும் மார்பிலேயுடைய னென்பேனே? [சங்கு இத்யாதி] - 'இச்சேர்த்திக்கு என்வருகிறதோ?' என்று அஸ்தாநே பயஸங்கைபண்ணும் ப்ரேமாந்தருடைய வயிறேரித் தலைத் தவிர்ப்பது திவ்யாயுதங்களிறே; ''வடிவாய் நின்வல மார்பினில் வாழ்கின்ற மங்கையும் பல்லாண்டு'' என்னு, ''சுடராழியும் பல்லாண்டு'' என்னுநின்றார்களிறே. [சாதி இத்யாதி] - போலியன்றிக்கே ஆகரத்திலே பிறந்து நன்முன மாணிக்கம்போலே நிர்த்தோஷமாய் ஸ்வதஸ்ஸித்தமான வடிவழகையுடையவனே. (கூ)

நான்காம் பாட்டு.

சாதிமாணிக்கமென்கோ? சவிகொள்பொன்முத்தமென்கோ?
சாதிநல்வயிரமென்கோ? தவிவில்சீர்விளக்கமென்கோ?
ஆதியஞ்சோதியென்கோ? ஆதியம்புருடனென்கோ?
ஆதுமில்காலத்தெந்தை அச்சுதனமலனேயே.

ஆ.—(சாதிமாணிக்கம்) ஏவம்வித திவ்யரூபத்தையுடையனுய்க்கொண்டு திருநாட்டிலே எழுந்தருளியிருக்கும் என்கிறது.

ஒ.—நாலாம்பாட்டில், தேஜோவிஸிஷ்டமான மாணிக்யாதிபதார்த்தங்களை விபூதியாகவுடையனான படியைப் பேசுகிறார்.

[சாதிமாணிக்க மென்கோ] - ஆகரத்திலே பிறந்த மாணிக்க மென்பேனே? [சவிகொள் பொன் முத்த மென்கோ] - நிறைந்த ஒளியையுடைய பொன் என்பேனே? நீர்மையுடைய முத்த மென்பேனே? [தவிவில்சீர் விளக்க மென்கோ] - விச்சேதியாத அழகையுடைய ப்ரகாச மென்பேனே? [ஆதியஞ்சோதி யென்கோ] - விலக்ஷணதேஜோரூபமான திருநாட்டைத் தனக்கு விபூதியாக இருக்கிற இருப்பு. [ஆதியம்புருட னென்கோ] - ஸர்வகாரணமாய் ஸர்வவிலக்ஷணனுய்த் திருநாட்டிலே எழுந்தருளியிருக்கிற இருப்பு. [ஆதுமில்காலத்து எந்தை அச்சுத னமலனேயே]-எனக்கு ஒருதுணையில்லாத காலம் நிர்ஹேதுகமாக அடிமைகொண்டு என்னை மங்காதபடி காத்தவன்.

ப.—அநந்தரம், உஜ்ஜ்வலமான ரத்நாதி ப்ரகாரத்வத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

ஆதும் - ஒன்றும், இல்-இல்லாத, காலத்து-ஸம்ஹ்ருதிகாலத்தில், எந்தை-நிருபாதிகஸம்பந்தமடியாக அவிபக்தநாமரூபசிதசிச்சரீரியாய், அச்சுதன்- (ஸ்வஸ்வரூபாதிகளுக்கு) ப்ரச்யுதியின்றியே, அமலனை - ஸரீரபூத சிதசித்தோஷம் தட்டாத ஹேயப்ரத்யநீகனை, சாதி- ஆகரோத்பத்தி வைலக்ஷண்யத்தையுடைய, மாணிக்கம் என்கோ - மாணிக்கம்; சவி கொள் - ஒளியை யுடைய,

---

தாத்பர்யம் - 'இது ப்ராப்த' இத்யாதி. செங்கதிர்முடியன் - சிவந்த ப்ரபையையுடைய திருவபிஷேகத்தையுடையவனித்யர்த்த. திருவபிஷேகாநந்தரம் பிராட்டியைச் சொல்லுகிறதுக்கு ஹேது - 'திருவபிஷேகத்தை' இத்யாதி. ஸப்தார்த்தம் - 'திருவையும்' இத்யாதி.பிராட்டிக்காநந்தரம் ஆழ்வார்களைச் சொல்லுகிறதென்? என்ன, 'இச்சேர்த்திக்கு' இத்யாதி. வயிறெரித்தலைத் தவிர்க்கைக்கு உடலாயிருக்குமோ? என்ன, 'வடிவாய்' இத்யாதி. 'சாதி' என்றதிலே கோக்காக, 'போலியன்றிக்கே' இத்யாதி. ரத்நஸத்ருஸ மித்யேதாவந் மாத்ரமன்றிக்கே இத்யர்த்த. சாதிமாணிக்கத்தை - பங்கயக்கண்ணனென்கோ இத்யாதய அந்வய. (கூ)

acharya.org

பொன்-பொன், முத்தம் என்கோ-முத்துக்கள்: சாதி-ஆகரஜமாய், நல்-ரத்நாந்தரவிலக்ஷணமான. வயிரம் என்கோ - வயிரம்: தவிவு இல் - விநாஶரஹிதமாய், சீர் - ப்ரகாஶ குணவிஶிஷ்டமான, விளக்கம் என்கோ - தீபம்: ஆதி - ப்ரதமஹாவியாய், அம் - லௌகிதார்ய குணயுக்தமான, சோதி என்கோ - தேஜோமய திவ்யவிக்ரஹவிஶிஷ்டன்; ஆதி - ப்ரதாநபூதனுப், அம் - ஆநந்தாதி குண விஶிஷ்டனை, புருடன் என்கோ - பரமபுருஷனென்று சொல்வேனே?

'* ஆதிவிக்ரஹம்' என்றது - பரமபதநிலயவிக்ரஹத்தை. 'ஆதிபுருடன்' என்றது-திவ்யாத்மஸ்வரூபத்தை. இவற்றினுடைய ஔஜ்ஜ்வல்யத்தோபாதி உஜ்ஜ்வலரத்நாதிகளும் அஸாதாரணப்ரகார மென்று கருத்து. சவி - ஒளி. தவிவு - விநாசம். விளக்கம்-ப்ரகாஶகத்வ மாகவுமாம்.

இ.—நாலாம்பாட்டில், தேஜோவிஶிஷ்டமான மாணிக்யாதி பதார்த்தங்களை விபூதி யாகவுடையனனபடியைப் பேசுகிறார். வேதாந்த வ்யுத்பத்தி பிறந்தால் "யஷ்ய ஶ்வேதம் ச்ரீரஷ்ட்ரம்" என்கிறபடியே ஸ்வதந்த்ரமன்றிக்கே ஸகலபதார்த்தங்களும் அவனுக்கு விபூதியாய்த் தோற்றுகையாலே அருளிச்செய்கிறார்.

[சாதிமாணிக்கம்] - ஆகரத்திலே பிறந்த மாணிக்கம் என்பேனே? [சவிகொள் பொன்முத்தம்] - புகர்விஞ்சின பொன் என்பேனே? நீர்மைமிக்க முத்து என்பேனே? 'சவி' என்று பொன்னிலேயான போது புகராய், முத்திலேயானபோது நீர்மையாகக் கடவது. [சாதி நல்வயிரம்] - ஆகரத்திலே பிறந்த நன்றான வைரம். [தவிவில் சீர் விளக்கம்] - விச்சேதமில்லாத நன்றான விளக்கு என்பேனே? விளக்கம் என்று அந்தத் தீபத்தினுடைய ப்ரகாஶாம்ஶத்தைச் சொல்லிற்றாகவுமாம். [ஆதியஞ்சோதி] - ஜகத்காரணமாய் நிரவதிகதேஜோரூபமான பரமபதம். "காயகாரணாம்காரணம்வகையும்" "கூடுகூடநயநீடும்". ஸ்ரீகௌஸ்துபத்தைப்பற்றி ஜீவ ஸமஷ்டியும், ஸ்ரீவத்ஸத்தைப்பற்றி அசேதநமும் கிடக்கும் என்கிற அஸ்த்ரபூஷணத்தாய க்ரமத் தாலே திருமேனியைச் சொல்லிற்றாகவுமாம். [ஆதியம்புருடன்] - ஸர்வகாரணமாய் அத்தேஶத் திலே எழுந்தருளியிருக்கிற புருஷோத்தமன். [ஆதுமில் காலத் தெந்தை] - எனக்கு ஒருதுணை யில்லாத ஸம்ஸாராவஸ்தையிலே தன்னோடு உண்டான ஸம்பந்தத்தை அறிவித்தவன். [அச்சுதன்] - என்னை நழுவவிடாதவன். [அமலனை] - இந்தச் செயல் ஒரு ப்ரயோஜநத்துக்காக வன்றிக்கே தன்பேறாகச் செய்தவன்; அன்றிக்கே, ப்ரளயகாலத்திலே தன் ஸ்வாமித்வ ப்ராப்தியாலே இவை நழுவாமே தன்மேல் ஏறிட்டுக்கொண்டு நின்று தத்ரதேஷாம் அஸம்ஸ்ப்ருஷ்டனுய் நிற்கிறவன் என்றுமாம்.

ஈ.—நாலாம்பாட்டு. நம்முதலிகளிலே ஒருவரை ஒருவன் 'எனக்கு எம்பெருமானை நீனைக்க விரகு சொல்லவேணும்' என்ன, 'நான் உனக்கு அது சொல்லுகிறேன்; நீ எனக்கு அவனை மறக்க ஒரு விரகு சொல்ல வல்லையே?' என்றாராம். அதுக்குக் கருத்து - பகவத்வ்யதிரிக்த ஸமஸ்தபதார்த்தங்களுக்கும் அவனை யொழிய வஸ்துத்வநாமபாக்த்வங்கள் இல்லாமையாலே, ஏதேனுமொரு பதார்த்தம் தோற்றும்போதும் அவனை முன்னிட்டுக் கொண்டாயிற்றுத் தோற்றுவது. ஜாதிகுணங்களுக்குப் பிரித்து ஸ்திதியாதல் உபலம்பமாதல் இல்லாதாப்போலே, த்ரவ்யமாயிருக்கச் செய்தேயும் அவனையொழியப் பிரித்து ஸ்திதியாதல் உபலம்பமாதல் இல்லையாம்படி யிருக்

நாலாம்பாட்டு - 'சாதிமாணிக்கம்' இத்யாதி. ஸமஸ்தவஸ்துக்களும் அவனுக்கு ப்ரகாரமாயிருக்கு மென்னுமதுக்கு ஜாதிஸ்வபா - 'நம்முதலிகளிலே' இத்யாதி. முன்னிட்டுக்கொண்டு - ப்ரதாநமாகப் பண்ணிக்கொண்டு; விஶேஷ்யமாகப் பண்ணிக்கொண்டென்றபடி. ஜாதிகுணங்களுக்கொழிய த்ரவ்யமான இவற்றுக்கு அப்ருதக் ஸித்தவிஶேஷணத்வம் கூடுமோ? என்ன, 'ஜாதிகுணங்களுக்கு' இத்யாதி. ப்ரமாணபலத்தாலே - "யஸ்யாத்ரா

* 'ஆதியஞ்சோதி' என்று இருக்கவேணும்.

acharya.org

கிறதிறே ப்ரமாணபலத்தாலே. அல்லாதார்க்கு விஶேஷணம்ஶந் தோற்றுகிற வோபாதி விஶேஷ்யம் தோற்றும்படியா யிருக்கிறதிறே இவர்களுக்கு விஶேஷணம்ஶத்திலே தாத்பர்யமின்றிக்கே யிருக்குமதுவு மன்றிக்கே, விஶிஷ்டத்திலும் விஶேஷ்யமே தோற்றுகிறதாயிற்று, விஶேஷ்யப்ராதாந்யத்தாலே.*(விஶேஷ்யமே அதிஸ்புடமாயிருக்கும் என்றபடி.) இதிறே வேதாந்தஶ்ரவணமுடையாருக்கு இருக்கும்படி. ''வெதாந்தஶ்ரவணெநஹிவ்ருத்திர்வ்ருத்தெ'' (வேதாந்தஶ்ரவணேநஹி வ்ருத்பத்திர்பூர்யதே) என்னுமின்றதிறே. இத்தால் ஸமஸ்தவஸ்துக்களும் ப்ரகாரமாகத் தான்ப்ரகாரியாயிருக்கும்படியைச் சொல்லுகிறது. இதுதன்னிலும் ''யத்யத்விபூதிமத்ஸத்த்வம் ஸ்ரீமதூர்ஜ்ஜித மேவவா। தத்ததெவாவமஹ்வகூம்ஶ்ரிதெஜொம்ஶஸம்பவம்'' (யத்யத்விபூதிமத்ஸத்த்வம் ஶ்ரீமதூர்ஜ்ஜித மேவவா-தத்தத்தேவாவகச்சத்வம் மமதேஜோம்ஶஸம்பவம்) என்கிறபடியே - எல்லாம் தனக்கு விபூதியாயிருக்கச் செய்தேயும் உத்க்ருஷ்டமான பதார்த்தங்கள் விஶேஷித்து என்னுடைய விபூதி யென்றருளிறே; அப்படியே இவரும் உஜ்ஜ்வலமான மாணிக்யாதி பதார்த்தங்கள் அவனுக்கு விபூதியாயிருக்கிறபடியை அநுபவிக்கிறார்.

[சாதிமாணிக்கம் என்கோ] - நல்ல ஆகரத்திலே பிறந்த மாணிக்ய மென்பேனே? [சவிகொள்] - சவியென்று பொன்னிலே வந்தால் புகராகக் கடவது; முத்திலே வந்தால் நீர்மையாகக் கடவது. புகரையுடைத்தான பொன் என்பேனே? நீர்மையையுடைத்தான முத்து என்பேனே? [சாதி]-நல்ல ஆகரத்திலே பிறந்த நன்முன வைரமென்பேனே? [தவிவில் சீர் விளக்கம் என்கோ]-[தவிவென்று]-விச்சேதம். விச்சேதமில்லாத அழகையுடைய விளக்கமென்பேனே? ப்ரகாஶவத்த்ரவ்யத்தைச் சொல்லுதல், ப்ரகாஶாம்ஶத்தைச் சொல்லுதல்; அதாவது - ஆதித்யாதிகளைச் சொல்லுதல்: ஆதித்யாதி தேஜஸ்ஸுக்களைச் சொல்லுதல். [ஆதியஞ்சோதி யென்கோ] - ''காரணாங்காரணம்வகியும்'' (கார்யாணும்காரணம் பூர்வம்) என்கிறபடியே இவ்வருகுண்டான காரியங்களுக்கெல்லாம் தான் காரணமாய், இவற்றினுடைய உத்பத்திக்கு முன்னே யுண்டாய்த் தான் ஏகரூபமாய்

ஶரீரழி, யஸ்ருவ்யயிவீஶரீரழி'' இத்யாதி ப்ரமாணபலத்தாலே யென்றபடி. ஆனால், நமக்கு விஶேஷணம்ஶமொழிய விஶேஷ்யாம்ஶம் தோற்றவில்லையே யென்ன, 'அல்லாதார்க்கு' இத்யாதி. 'இவர்களுக்கு' என்றது - நம் முதலிகளுக் கென்னுதல், ஆழ்வார்களுக்கு என்னுதல். ஆனால், இவர்க்குக்கு விஶேஷணம்ஶத்தில் தாத்பர்யமில்லையோ? என்ன, 'விஶேஷணம்ஶத்திலே' இத்யாதி. அதாவது - மாயாவாதிகளோப்போலே விஶேஷணம்சத்தில் தாத்பர்யமின்றிக்கே யிருக்கையன்றிக்கே, விஶேஷண விசேஷ்யங்களிரண்டிலும் தாத்பர்யமுண்டாயிருக்கச்செய்தே விஶேஷ்யப்ரதாநரா யிருப்பா ரென்றபடி. இதுக்கு அடியேது? என்ன, 'இதிறே' இத்யாதி. வேதாந்தஶ்ரவணமே ஹேதுவாகவேணுமோ? என்ன, 'வேதாந்த ஶ்ரவணேந' இத்யாதி. இதம்வாக்யம்-வேதார்த்தஸங்க்ரஹே. கீழுக்தத்தையெல்லாம் பராமர்ஶிக்கிறார், 'இத்தால்' என்று. ஆக, கீழெல்லாம் இத்திருவாய்மொழியில் ப்ரமேயத்தை ப்ராஸங்கிகமாக அருளிச்செய்து, இப்பாட்டுக்கு அவதாரிகை—'இதுதன்னிலும்' இத்யாதி; விபூதிதன்னிலு மித்யர்த்த:. 'யத்யத்விபூதிமத்ஸத்வம்' இத்யாதி-கீதாயாம் தஶமே. தேஜோம்ஶஸம்பவம்-ஸங்கல்பைகதேஶ ஸம்பவ மித்யர்த்த:.

சவி - உவி, காந்தி. முத்துக்கு நீர்மையாவது - அழகாதல், குளிர்த்தியாதல். வயிரம் - வஜ்ரம். உக்தார்த்த த்வயவிவரணம்-'ஆதித்யாதி' இத்யாதி. ''காரணாங் காரணம் வகியும் வஹவாம் வாஹ்ய ஈஶதழி யொமா நாம வரோஸவிஷ்டிம் வரஶிஜெவஹம் விஹு:'' இதி ஜிதந்தாயாம். ''கதாகூா நஹீவம் திஶ்ஷ்டா நம் விஷ்டாஶுஹாதந்த:। வுயெவவ ஹயாராஜந் ஓவ்வெகம் ஜெவ ஓநவெத:'' இதி ஆரண்யபர்வணி ஆர்ஷ்டிஷேண:. ஆதிஶப்தார்த்தம் - 'இவ்வருகுண்டான' இத்யாதி; முன்னே யுண்டாய் இத்யந்தம். 'அம்' என்றதின் அர்த்தம் - 'தான் ஏகரூபமாய்' என்று. 'சோதி' என்றதின்

---

* குண்டலித க்ரந்தம் க்வாசித்கம்.

acharya.org

''சுதூகூடாநஜீவம்தசஷ்டாநம்'' (அத்யர்க்காநலதீப்தம்தத்ஸ்தாநம்) என்கிறபடியே நிரவதிகதே ஜோரூபமா யிருந்துள்ள பரமபதத்தை விபூதியாகவுடையவன் என்பேனே? *(''காரணாகாரணம்'' (கார்யாணும்காரணம்) என்கிற க்ரந்தத்துக்கு நித்யவிபூதி விஷயமாகவும் யோஜகை யுண்டு:) கார்யத்துக்கு நியமேந பூர்வக்ஷணவர்த்தியானதுக்கிறே காரணத்வம் உள்ளது. அன்றிக்கே, * (ஆதித்வம் - ஈச்வரத்வாரா.) ஆதி என்கிறது - அஸ்த்ரபூஷணத்யாயத்தின்படியே சொல்லிற்றாகவுமாம். ஸ்ரீவத்ஸரூபத்தாலே ப்ரக்ருத்யம்சத்தை தரிக்கு மென்றும், ஸ்ரீகௌஸ்துபத்தாலே ஜீவஸமஷ்டியை தரிக்கு மென்றும் சொல்லா நின்றதிறே. அந்தத் திருமேனிதானும் அந்த விபூத்யந்தர்ப்பூதமா யிருக்குமிறே. * (நித்யவிபூதி, ஸ்வாந்தஸ்ஸ்திதேச்வரவிக்ரஹாந்தர்ப்பூதாஸ்த்ரபூஷணத்வாரா காரணம் என்றபடி.) 'ஆதியஞ்சோதியென்கோ' என்றதும், 'சாதிமாணிக்கமென்கோ' என்றதுபோலே இருக்கிறது.[ஆதியம்புருடனென்கோ]-விபூதிமானேச்சொல்லுகிறது.ஸர்வகாரணபூதனுய்,உபயவிபூதியுக்தனுய், புருஷஸப்தத்தாலும் புருஷோத்தம சப்தத்தாலும் சொல்லப்படாநின்றுள்ள ஸர்வேச்வரனென்பேனே? [ஆதுமில் இத்யாதி]-ஆதுமில்காலத்திலே-ஸம்ஸாரகாலத்திலே; எனக்குத் தன்னைப் பெறுகைக்கு முதலொன்றுமில்லாத காலத்திலே, தான் எந்தையான முறையை எனக்கு அறிவித்து,பின்பு ஒருகாலமும் நழுவவிடாதே ரக்ஷித்து, இதுதான் என்பக்கலிலே ஒரு ப்ரயோஜநங்கொண்டன்றிக்கே நிர்ஹேதுகமாகத் தன்பேறுக ரக்ஷித்தவனே. அதவா, ஆதுமில்காலமுண்டு - ப்ரளயகாலம். கார்யாகாரமான இது அடங்கலும் அழிந்து ஸூக்ஷ்மசிதவஸ்துமாய்க் கிடக்கிற அன்று, தான் ஸ்வாமியான ப்ராப்தியைக் கொண்டு நாமரூபங்களை யிழந்த இவற்றை ஸத்தை இழந்துபோகாமே தன்பக்கலிலே ஏறிட்டுக் கொண்டு இவற்றைத் தரித்து, 'தான்' என்று சொல்லலாம்படி இவை தன்பக்கலிலே கலந்தவன்றும்

அர்த்தம் - 'அத்யர்க்க' இத்யாதி. நித்யவிபூதி காரணமானபடி யென்? என்ன, 'கார்யத்துக்கு' இத்யாதி. உபபாதநம்-'ஸ்ரீவத்ஸ' இத்யாதி. 'ஆதியஞ்சோதி' என்றதுக்கு மூன்றும் அர்த்தம்-'அந்தத் திருமேனி தானும்' இத்யாதி. அதாவது-ஸவிக்ரஹனுய்க்கொண்டு ஸ்ருஷ்ட்யாதிகளைப் பண்ணுகையாலே பரமபதஸ்தமான விக்ரஹம் காரண மென்றபடி. 'ஆதியஞ்சோதி' என்று விக்ரஹந்தன்னைச் சொல்லலாயிருக்க, பரமபதஸ்தமென்கிறது - 'அந்தத்திருமேனிதானும் அந்த விபூத்யந்தர்ப்பூதமா யிருக்குமிறே' என்றதைப் பற்ற. ஆக, நித்யபூர்வக்ஷணவர்த்தித்வத்தாலே யாதல், ஸ்வாந்தஸ்தித்தேஸ்வர விக்ரஹாந்தர்ப்பூதாஸ்த்ர பூஷணத்வாராவாதல், ஸ்வாந்தர்ப்பூதேஸ்வர விக்ரஹத்வாரா வாதல், நித்யவிபூதி லீலாவிபூதிக்குக் காரணமென்று த்ரேதா நிர்வாஹ:. 'அஸ்த்ரபூஷண' இதி ப்ரதமேம்ஸே த்வாவிம்ஸே, ''ஸூதாநஜீவஸ்ஜகதோநிமேஷாவதிமாணாயுஷி । விஜிதாக்ஷரவாஹிணீஸ்வராயவ்யம்ஹவாநு ஹரி: । ஸ்ரீவத்ஸாங்காநயாத்மநஸ்தவஸோ ஸ்ரிதி । வ்யாநம் வாஹிரவ்யாஸ்ய மஹாராஜவெணோரயவே'' இத்யாதி. ஆத்மாநமித்யேக வசநம் - ஸமஷ்ட்யபிப்ராயம். ஸ்ரீவத்ஸ: - ரோமாவர்த்த விசேஷ:, ''ஸ்ரீவத்ஸோரஸிஸ்ரீரோநித்யாரோவதிநாராஜதே'' இதி ஹரிவம்சோக்தே:. ஸ ச லக்ஷ்மீநிவாஸஸ்தாநம். லீலாவிபூதியோகம் சொல்லுகிற விடத்திலே நித்யவிபூதியோகம் சொல்லுவானென்? என்ன, 'ஆதியஞ்சோதி' இத்யாதி. நித்யவிபூதியும் லீலாவிபூதியைப்போலே ப்ரத்யக்ஷமா யிருக்கிறதென்னுதல், 'ஆதியஞ்சோதி' என்றவோபாதி 'சாதிமாணிக்கம்' என்கிறதும் போக்யமா யிருக்கிற தென்னுதல். இத்தப்பகுத்தில், 'ஆதியஞ்சோதி யென்கோ' என்றதுபோலே யிருக்கிறது - 'சாதிமாணிக்கமென்கோ' என்றதும் என்று அநுஸந்தித்துக்கொள்வது. 'ஆதி' என்றதின் அர்த்தம் - 'ஸர்வகாரணபூதனுய்' என்றது. 'அம்' என்றதின் அர்த்தம் - 'உபயவிபூதியுக்தனுய்' என்றது. ''வாராஹவபுஷாவநவேஹ்மவபுழி''என்றத்தைப் பற்ற, 'புருஷஸப்தத்தாலும்' என்றது. ''வயிதஃ வாராஹஷோதஃ'' என்றத்தைப்பற்ற 'புருஷோத்தம சப்தத்தாலும்' என்றது. உக்தவிவரணம் - 'எனக்குத் தன்னே' இத்யாதி. ஸம்ஸாரகாலத்திலே - அத்வேஷாபிமுக்யாதிகளொன்றுமில்லாத காலத்திலே. முதல் - அத்வேஷாதி:. எனக்கு அறிவித்தென்றதுக்கு ''மயர்வற மதிநலமருளினன்'' என்றதிலே தாத்பர்யம். ந ச்யாவயதீதி - அச்யுத: என்கிற வ்யுத்பத்தியைப் பற்ற 'நழுவவிடாதே ரக்ஷித்து' என்றது. 'அமலன்' என்றதின் அர்த்தம் - 'தன்பேறுக ரக்ஷித்தவன்' என்றது. 'அமலன்' என்றதுக்கு - தத்தத்தோஷாஸம்ஸ்ருஷ்டனென்று இரண்டாமர்த்தம் சொன்னுல்,'தோய்விலன்' என்றத்தோடு புநருக்தமன்றே? என்ன, 'நாமரூபங்களே' இத்யாதி. இங்கு - காரணாவஸ்தையில் தோஷாஸம்ஸ்ருஷ்டத்வமும், அங்கு - கார்யாவஸ்தையில் தோஷாஸம்ஸ்ருஷ்டத்வமுஞ் சொல்லுகிறதாகையாலே விரோதமில்லை யென்றபடி. 'தானென்றுசொல்லலாம்படி' - ''ஹவெவ'' என்கிற

* குண்டலித க்ரந்தங்கள் க்வாசித்தம்.

acharya.org

இவற்றில் தோஷங்கள் தன்பக்கல் தட்டாதபடி யிருக்கிறவனே. 'நாமரூபங்களே யுடையனவாய் வஸ்துவாகச் சொல்லலாம்படி பிரியநின்றபோதும் இவற்றோடே கலந்து இவற்றின் தோஷம் தன்பக்கல் தட்டாதபடி நிற்கும்; இவை 'தான்' என்கிற சொல்லுக்குள்ளேயாம்படி கலந்து நின்றபோதும் தத்தத தோஷை ரஸம்ஸ்ப்ருஷ்டனுயிருக்கும் என்றதாகிறது' என்று அருளிச்செய்வர். அதுக்கு அடி - ப்ர வேஶஹேதுவிஶேஷம். (ச)

ஐந்தாம் பாட்டு.

அச்சுதனமலனென்கோ? அடியவர்வினைகெடுக்கும்
நச்சுமாமருந்தமென்கோ? நலங்கடலமுதமென்கோ?
அச்சுவைக்கட்டியென்கோ? அறுசுவையடிசிலென்கோ?
நெய்ச்சுவைத்தேறலென்கோ? கனியென்கோ? பாலென்கேனே?

ஆ.—(அச்சுதன்.) அஶேஷதோஷப்ரத்யநீகனுய் ஆஶ்ரிதரோடு நித்யஸம்ஶ்லேஷ ஸ்வஹாவனுய் ஆஶ்ரிதஜநஸமஸ்ததுக்கநிரஸந ஸ்வஹாவனுய்ப் பரமபோக்யனுயிருக்கும் என்கிறது.

ஒ.—அஞ்சாம்பாட்டில், ரஸவஸ்துக்களெல்லாம் அவனுக்கு விபூதி யென்கிறார்.

[அச்சுதன் அமலன் என்கோ] - நித்யவிபூதியோடே கூடியிருக்கும் இருப்புக்கு ஒரு நாளும் ஓரழிவு இல்லாதானுய்த் தன்பக்கல் ஆஶ்ரயணலேசமுடையாரை உபேக்ஷிக்கையாகிற தோஷமின்றிக்கே அவர்களே அங்கீகரிக்கும் ஸ்வஹாவன் என்பேனே? [நச்சுமாமருந்தம்] - நச்சப்படும் மஹௌஷதம். [அச்சுவை] - கீழ்ச்சொன்ன அம்ருதம்போலே யிருந்த சுவை. [நெய்ச்சுவைத்தேறலென்கோ] - நெய்ச்சுவை யென்பேனே? மது வென்பேனே?

ப.—அநந்தரம், விலக்ஷணரஸவத்பதார்த்த விபூதித்வத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

அச்சுதன் - போக்தாக்களே நழுவவிடாத இனிமையையுடையவன், அமலன் என்கோ - (தன்பேறாக அநுபவிப்பிக்கும்) நைர்மல்யத்தையுடையவன்: அடியவர் - உறவுடையாரை, வினை - ஹேயாலாஹக்லேசத்தை, கெடுக்கும்-போக்குமதாய்,நச்சும்-(ஸாரஸ்யத்தாலே) நச்சப்படுவதான, மாமருந்தம் என்கோ - பசுமருந்து: நல் - (சூரீராத்மகதையால்வந்த) வைலக்ஷண்யத்தையுடைத்தாய், அம் - (பகவத்ஸம்பந்தத்தாலே) தர்ஶநீயமான, கடல் - கடலில், அமுதம்என்கோ - (அவன் கடைந்திடுத்த) அம்ருதம்: அ - அந்த அம்ருதத்தினுடைய, சுவை - ரஸத்தையுடைத்தான, கட்டி என்கோ - கருப்புக்கட்டி: அறுசுவை - (மதுராம்லலவணகடுகஷாயதிக்தாத்மக) ஷட்ரஸ யுக்தமான, அடிசில் என்கோ - அடிசில்: நெய் - நெய்யின், சுவை - சுவையையுடைத்தான, தேறல்

படியே தானென்கிற சொல்லுக்குள்ளேயாம்படி யித்யர்த்தः. 'தட்டாதபடி நிற்கும்' என்கிறது - அவ்விடத்திலே யென்றபடி. 'அஸம்ஸ்ப்ருஷ்டனுயிருக்கு மென்றதாகிறது' - இவ்விடத்திலென்றபடி. ஜீவனைப்போலன்றிக்கே தத்கததோஷாஸ்பர்ஶத்துக்கு அடியேது? என்ன, 'அதுக்கு அடி' இத்யாதி. அதுக்கு அடி - தத்கததோஷா ஸம்ஸ்ப்ருஷ்டத்வத்துக்கு அடி. ப்ரவேஶஹேதுவிஶேஷமாவது-சேதநன் கர்ம மடியாக ப்ரவேஶிக்கும், ஈஶ்வரன் அநுக்ரஹமடியாக ப்ரவேஶிக்கும்; ஆகையால், ஈஶ்வரனுக்கு வாராதென்றபடி. ஆதிமில்காலத்தெந்தை யச்சுதனமலனே - சாதிமாணிக்கமென்கோ வித்யாரப்ய அன்வயः. ஆதிமில் காலத்து - ஒன்றுமில்லாத ஸ்ருஷ்டி ஸமயத்தில். எந்தை - தன்னுந்தி உண்டான ஸம்பந்தத்தை எனக்கு அறிவித்தவன். அச்சுதன் - என்னை நழுவ விடாதவன். அமலன் - நிர்மலன். (ஞ)

acharya.org

என்கோ - மது: கனிஎன்கோ - (பக்வமாய் புஜித்தல்லது நிற்கவொண்ணுத) கனி: பால்என் கேனே - (ஸ்வாஹாவிகரஸவத்தான) பாலென்று சொல்லுவேனே?

பசுமருந்தென்று - விக்ரஹம். மருந்தென்கிறது - க்லேசஹாரகத்வத்தாலே; கடைய வேண்டாத கடலில் கிடந்த அம்ருத மென்றுமாம். நெய்த்தலையுஞ் சுவையையு முடைத்தான தேற லென்றுமாம்.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், ரஸவத்பதார்த்தங்கள் அவனுக்கு விபூதி யென்கிறார்.

[அச்சுதன் அமலன்] - அச்சுதனென்கிறது, பரமபதத்திருப்பை. [அமலன்] - ஹேய ப்ரத்யநீகனுய்க் கல்யாணகுணகனுயிருக்கும் என்கை. [அடியவர்வினைகெடுக்கும்] - தன்பக்கலிலே நிஷ்பதலராராயிருப்பாருடைய ஸகலதுரிதங்களையும் போக்குமவன். [அடியவர் இத்யாதி] - தூர ஸ்தன் என்று கூசாதே விச்வஸிக்கலாம்படி மடுவின்கரையிலே ஆனைக்கு வந்து உதவுகை.[நச்சுமா மருந்தம்] - நச்சப்படும் மஹௌஷதம். மாமருந்தம் - வ்யாதியின் அளவன்றிக்கே யிருக்கை; அபத்யஸஹமான ஔஷதம். [நலங்கடலமுதம்] - கடையவேண்டாதே கடலிலேகிடக்கிற அம் ருதம். [அச்சுவைக்கட்டி] - கீழ்ச்சொன்ன அம்ருதத்தின் சுவையையுடைய கருப்புக்கட்டி. [அறுசுவையடிசில்] - ஷட்ரஸயுக்தமான அடிசில். [நெய்ச்சுவைத் தேறல்] - சுவையையுடைய நெய் என்பேனே? சுவையையுடைத்தான மதுவென்பேனே? [கனி] - ஓரவஸ்தையிலே ரஸிக்கு மது. [பால்] - நைஸர்க்கிகமான ரஸம்.

ஈநி.—அஞ்சாம்பாட்டு. ரஸவத்பதார்த்தங்களை விபூதியாக வுடையனு யிருக்கிற படி யை அருளிச்செய்கிறார்.

[அச்சுதன் அமலன் என்கோ]-நித்யவிபூதியோடே கூடியிருக்கும் இருப்புக்கு ஒருகாலும் அழிவில்லாதபடி யிருப்பானுய் ஹேயப்ரத்யநீகனுய் கல்யாணைகதானனு யுள்ளவன் என்பேனே? [அடியவர் இத்யாதி] - இப்படி 'தூரஸ்தன்' என்று ஆச்ரிதர்க்கு இடர்படவேண்டாதபடி, ஆனை யிடர் பட்ட மடுவின் கரையிலே விழும் ஸ்வஹாவன். [அடியவர் வினை கெடுக்கும்]-தன்பக்கலிலே ந்யஸ்தலராரானுருடைய ஸகல துரிதங்களையும் போக்கி ரக்ஷிக்குமவன். [நச்சுமாமருந்தம்] - இடர் பட்டபோதாகப் போய் மலிபுக வேண்டாதே, 'அவன் தூரஸ்தனுனேயாகிலும் நாம் ஆபந்நரான ஸமயத்திலே வந்து ரக்ஷிக்கும்' என்று விச்வஸிக்கலாம்படி யிருப்பா னெருவன். [நச்சுமாமருந் தம்] - ஆசைப்படும் ஓர் ஔஷதம். [மாமருந்தம்] - மஹௌஷதம்: வ்யாதியினளவல்லாத போஷ ஜம்; அதாவது - மேல்காற்றிலே காட்ட நோய்தீருமா யிருக்கை; ஏகமூலிகையாய் ஸக்ருத்ஸேவ்ய மாயிருக்கை; அன்றிக்கே, அபத்யஸஹமான ஔஷத மென்னுதல்; அதாவது-இவன் ப்ராமாதிகமா

அஞ்சாம்பாட்டு - 'அச்சுதன்' இத்யாதி. 'நலங்கடலமுதம்' இத்யாதிகளைக் கடாகஷித்து அவதாரிகை- 'ரஸவத்' இத்யாதி.

''யஸ்மாத்ஸர்வ்வமிதமவ்யாகிருதமேவாஸீத்தேந கூடிணா'' இத்யாதிகம், ஹேயப்ரத் யநீகத்வ வ்யாப்தம் கல்யாணைகதானத்வமிதி ச ஸ்ம்ருதிநிதாயாஹ - 'நித்யவிபூதியோடே' இத்யாதி. 'நித்யவிபூதி யோடே கூடியிருக்கும் இருப்புக்கு' என்றது - கீழிற்பாட்டிலே ''ஆதியஞ்சோதியென்கோ'' என்றதைப் பற்ற. தாத்பர்யம் - 'இப்படி தூரஸ்தன்' இத்யாதி. கீழே நித்யவிபூதியி லிருப்பைச் சொல்லுகையாலே 'இப்படி தூரஸ்தன்' என்றது. நச்சுதல் - விச்வஸித்தலாதல், ஆசைப்படுதலாதல். 'மா' என்றதுக்கு மூன்று அர்த்தம்: முந்தினது - 'வ்யாதியினளவல்லாத' இத்யாதி. 'மேல்காற்றிலே காட்ட' என்று இதுக்கு உதாஹர ணம் - ''நமஸும்முற்கலனும்'' இத்யாதி. த்விதீயார்த்தம் - 'ஏகமூலிகை' இத்யாதி. ஏகமூலிகையாவது - ஸஹா யாந்தர நைரபேக்ஷ்யம். ஸக்ருத்ஸேவ்யமென்றது - ''ஸகூடெவஹி'' இத்யாதியைப் பற்ற. மூன்றும் அர்த்தம் - 'அன்றிக்கே' இத்யாதி. அதாவது - அபத்யஸஹத்வமாவது. ''டர்ரோஷிகழ்'' என்று விஷ்

கப் பண்ணும் பாபங்களையும் காணுக்கண்ணிடவல்லனு யிருக்கை. புத்திபூர்வக மாகப் பண்ணு மன்று, பிறந்த ஜ்ஞாநத்தோடு விரோதிக்குமிறே; தன்னை யறிந்தபின்பு முதலிலே இவற்றில் மூளான்; ஆனபின்பும், விரோதியான தேஹம் அநுவர்த்திக்கையாலே நெஞ்சிருண்டு பாபங்களிலே ப்ரவர்த்தியா நிற்கை தவிரான்; அநந்தரம் ஜ்ஞாநம்பிறவா அநுதபித்துக் கைவாங்கும்; அங்ஙனன்றிக்கே, புத்திபூர் வம் ப்ரவர்த்தித்தாலுகில் ஜ்ஞாநம் பிறந்த தில்லையேயாம் இத்தனை. [நலங்கடலமுதம் என்கோ] - கடலிலே கடையாதே வந்த அம்ருத மென்பேனே? [அச்சுவைக்கட்டி என்கோ] - அம்ருதாநந் தரம் சொல்லுகிற கட்டியாகையாலே, கருப்புக்கட்டியா மித்தனை. ப்ரஸ்துதமான அம்ருதத்தோ டொத்த ரஸத்தையுடைத்தான கருப்புக்கட்டி யென்பேனே? [அறுசுவை]-அவையாவன - கைப்பு புளிப்பு கார்ப்பு தித்திப்பு துவர்ப்பு உவர்ப்பு: இப்படி ஆறுபடிப்பட்ட ரஸத்தையுடைத்தான அடிசி லென்பேனே? [நெய்ச்சுவைத்தேறல் என்கோ] - நெய்-மிகுதி: மிக்கசுவையையுடைய தேன். சுவையையுடைத்தான நெய்யென்பேனே? சுவையையுடைத்தான மதுவென்பேனே? [கனி இத் யாதி] - ஒருகாலத்திலே இனியதாம் பழமென்பேனே? இனியதான பாலென்பேனே? (நு)

ஆறும் பாட்டு.

பாலென்கோ? நான்குவேதப்பயனென்கோ? சமயநீதி
நூலென்கோ? நுடங்குகேள்வியிசையென்கோ? இவற்றுள்நல்ல
மேலென்கோ? வினையின்மிக்கபயனென்கோ? கண்ணனென்கோ?
மாலென்கோ? மாயனென்கோ? வானவராதியையே.

ஆ.—(பாலென்கோ.) பாலென்று சொல்லுவேனே? ஸர்வவேதங்களாலும், ஸர்வவே தார்த்தநிர்ணயகமாய் மேலுமத்தாயிருந்த ப்ரஹ்மஸூத்ரபதங்களாலும் பரமபுருஷார்த்ததயா ப்ரதிபாத்யமாநன் என்று சொல்லுவேனே? போக்யதையால் அவன் நுடங்குகேள்வி யிசை யென்று சொல்லுவேனே? இங்குச்சொல்லப்பட்ட போக்யபதார்த்தங்களெல்லாவற்றிலும் மேற் பட்ட போக்யமென்று சொல்லுவேனே? ஸகலபுண்யபலமென்று சொல்லுவேனே? ஆஶ்ரித ஸுலபனென்று சொல்லுவேனே? ஆஶ்ரிதவத்ஸலனென்று சொல்லுவேனே? ஆஶ்சர்யபூத னென்று சொல்லுவேனே? வானவராதியை எங்ஙனே சொல்லுவேன்? என்கிறார்.

வஹிக்கிறதென்? என்ன, 'புத்திபூர்வகம்' இத்யாதி. "வ வஹுஉ தி மவெ2ுண நு கூயு2ூ த ூரூ வாதகூழி । ஜூாகூவாவி வாதிகூம கூடி2ு கூவு2ுந்ஹுஶ் வதத்யுஶ்" இத்யாத்யநுஸந்தேயம். ஆனால், பாபங்களிலே மூளும் ப்ரகார மென்? என்ன, 'ஆனபின்பும்' இத்யாதி: ப்ரக்ருதிவஶ்யனுகையாலே புத்திபூர்வகமாகவும் ஸம்பவிக்கு மென்றபடி; வாலியைக்கொன்ற வ்யாஜம் மஹாராஜர்க்கு முண்டாயிருக்க, ரக்ஷித் தாரிறே. யத்வா, ப்ராமாதிகமாகத்தான் வரும் வழி யேது? என்ன, 'ஆனபின்பும்' இத்யாதி என்னுதல். நெஞ் சிருண்டு பாபங்களிலே ப்ரவர்த்தித்தால் அது ப்ராமாதிகமானபடியென்? என்ன, 'அநந்தரம்' இத்யாதி. பிறவா-பிறந்தவுடனே. அங்ஙனன்றிக்கே - அநுதபித்துக் கைவாங்குகை யன்றிக்கே. நலங்கடலமுதம் - கடலில் நல மான அமுதம் என்றபடி. நன்மை - அயத்நவிர்த்தத்வம். சுவை - ரஸம். அச்சுவைக்கட்டி - அந்த அம்ருதத் தோடொத்த ரஸத்தையுடைய கட்டி. கட்டி - வெல்லக்கட்டி. கார்ப்பு - கூஷாம். "நெய்" என்றதுக்கு அர்த் தாந்தரம் - 'சுவையையுடைத்தான' இத்யாதி. க்ர்மேண அந்வயஃ. (நி)

acharya.org

ஒ.—ஆரும்பாட்டில், வேதம் தொடக்கமான இயலும் இசையுமான ஸப்தராசியை விபூதியாகவுடையனுயிருக்கிறபடியைப் பேசுகிறார்.

[நான்கு வேதப்பய னென்கோ] - ப்ரமாணஜாதத்தில் ஸாரபூதமான வேதம் நாலு மென்பேனே? [சமயநீதிநூலென்கோ] - வைதிகஸமயத்துக்கு உபப்ரும்ஹணமான ஸாஸ்த்ரங்க ளென்பேனே? [நுடங்கு கேள்வி யிசை யென்கோ] - ஸ்ரவணமாத்ரத்திலே ஈடுபடுத்தவல்ல இசை யென்பேனே? [இவற்றுள் நல்ல மேலென்கோ] - இவற்றிலும் அறவிலக்ஷணபோக்யதமம் என்பேனே? [விணையில்மிக்க பயனென்கோ] - ஸாதநரூபமான யத்நத்தின் அளவன்றிக்கே அதி மாத்ரமான பலரூப மென்பேனே? 'வானவர்' என்றது, ப்ரஹ்மாதிகளை.

ப.—அநந்தரம், வேதவைதிகாத்மகமாய் காநபர்யந்தமான ஸப்தராசிப்ரகாரத்வத் தை அருளிச்செய்கிறார்.

வானவர் - ஸமஸ்ததேவர்களுக்கும், ஆதியை - ஸத்காதி ஹேதுபூதனனவனை,— (நான்குவேதம்) - வேதங்களினுடைய, பால் என்கோ - ஸாகாதிவிபாகங்கள்: நான்குவேதம் - தத்தாவிதசதுர்விதவேதங்களின், பயன்என்கோ - ப்ரயோஜநம்: சமயம் - அர்த்தவ்யவஸ்தாபக மாய, நீதி - ந்யாயத்துக்கு ப்ரதிபாதகமாயுள்ள, நூல்என்கோ - மீமாம்ஸாஸாஸ்த்ரம்: நுடங்கு - (ஸ்ரோதாக்களை) ஈடுபடுத்தும், கேள்வி - கேள்வியைபுடைத்தான, இசை என்கோ - கீதம்: இவற்றுள் - (உக்தமான) இவற்றுக்குள்ளே, நல்ல - விலக்ஷணமாய், மேல்என்கோ - (அநவதிகாதி ஸயமான) போக்யம்: விணையில் - ஸாதநத்தினளவன்றியே, மிக்க - அதிஸயிதமான, பயன்என் கோ - பலம்: கண்ணன் என்கோ - (அத்தப்பலரூபனுய் ஆநந்தாத்மகனான க்ருஷ்ணன்: மால் என்கோ - (தன்னைபுஜிக்குமவர்களை) வ்யாமுக்தனுய் புஜிக்குமவன்: மாயன்என்கோ - (ததநுரூப மான) ஆஸ்சர்யசேஷ்டிதாதியுக்த னென்பேனே? பாலென்று - பகுதியாய், ஸாகாதி விஸ்தாரம்.

இ.—ஆரும்பாட்டில், வேதம் தொடக்கமான இயலும் இசையுமான ஸப்தராசியை விபூதியாகவுடையனுயிருக்கிற படியைப் பேசுகிறார்.

[பாலென்கோ] - முன்புத்தை ரஸம் பின்னுடுகிறபடி.[நான்குவேதப்பயன்] - ப்ரமாண ஜாதத்தில் ஸாரபூதமான நாலுவேதம்: அதவா, ப்ரயோஜநரூபமான நாலுவேதம். [சமயநீதி நூல்] - வைதிகஸமயத்துக்கு நிர்வாஹகமான ஸாஸ்த்ரம்; வேதோபப்ரும்ஹணமான இதிஹாஸ புராணங்கள். [நுடங்கு இத்யாதி] - ஸ்ரவணமாத்ரத்திலே ஈடுபடுத்தவல்ல இசை. [இவற் றுள் நல்ல மேலென்கோ] - இவற்றிலும் விலக்ஷணமான போக்யமென்பேனே? [விணை இத்யாதி]- அல்பயத்நத்தாலே நிரதிஸயபலத்தைத் தருமது என்பேனே? ஸாதநரூபமான யத்நத்தளவல் லாத அதிமாத்ரபல மென்பேனே? மித்ரஹாவமடியாக யாவதாத்மபாவியான அநுபவத்தைத் தரு மென்கை. [கண்ணனென்கோ] - உனக்கு நான் உளேன்; "ஶரணமஜ"- நீ சோகியாதே கொள் என்னுடவ னென்பேனே? [மால் என்கோ] - ஆஸ்ரிதவிஷயத்தில் வ்யாமுக்தன் என்பேனே? [மாயன் என்கோ] - தாத்யஸாரத்யங்கள் பண்ணும் ஆஸ்சர்யசேஷ்டிதங்களையுடையவன் என் பேனே? [வானவராதியை] - ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் ஸத்தாஹேதுவானவனை, தன்னுடைமை ஆஸ்ரி தாதீநையாயிருக்கும் என்கை.

ஈடு.—ஆரும்பாட்டு. வேதம் தொடக்கமான இயலும் இசையுமான ஸப்தராசியை விபூதியாகவுடையனு யிருக்கிறபடியைப் பேசுகிறார்.

ஆரும்பாட்டு - 'பாலென்கோ' இத்யாதி. 'நான்குவேதப்பயனென்கோ' இத்யாதியைக் கடாகூத்து அவதாரிகை - 'வேதம் தொடக்கமான' இத்யாதி.

acharya.org

[பால் என்கோ] - கீழில் ரஸ்யத்தை பின்னுடினபடி; [நான்குவேதப்பயனென்கோ]-நாலு வகைப்பட்ட ப்ரமாணஜாதத்தில் ஸாரபூதமான வேதமாகிற ப்ரயோஜநம் என்பேனே? வேதத்திலே வேறேயும் ஓரம்ஶம் ஒருவனே ஸ்துதிக்கிலிறே, 'நான்குவேதத்தில் பயனென்கோ' என்ன வேண்டுவது? அங்ஙனன்றியே, வேதந்தான் ஆராதநஸ்வரூபஞ் சொல்லுமிடமும் ஆராத்யஸ்வரூபஞ் சொல்லுமிடமுமாய்க் கட்டடங்க இவனேயே சொல்லுகையாலே, வேதத்தில் நாலுமூலைக்கு முள்ள ப்ரயோஜநமில்லாத இடம் இல்லை; ''வெதெஶ்ச வைவெதூரஹஶ்சவவெதூ:'' (வேதைஶ்சஸர்வைரஹமேவவேத்ய:) என்றருளினே. [சமயம்] - வைதிக ஸமயத்துக்கு நிர்வாஹகமான இதிஹாஸபுராணங்கள் என்பேனே? வேதார்த்தத்தை விஶதீகரிக்குமவையிறே இவை: ''ஊகிஹாஸவ-ரா ணாஹ்யாம்வெதம்ஹஶ்-வவ்ருஹயெத்'' (இதிஹாஸ புராணுப்யாம் வேதம்ஸமுபப்ரும்ஹயேத்). [நுடங்கு]- கேட்டாரை நஞ்சுண்டாற்போலே நுடங்கப்பண்ணக்கடவ ஶ்ரவணத்தையுடைத்தான இசை என்பேனே? [இவற்றுள் நல்ல மேல் என்கோ]-எல்லாம் சொல்லவேணும், எல்லாம் சொல்லமாட்டார். கீழ்ச்சொன்னவற்றிலெல்லாம் விலக்ஷணமாய் அவ்வருகாயிருப்பதொன்று என்பேனே? [வினையில் மிக்க]-அல்பயத்நத்தாலே அநேகபலத்தைப் பலிப்பதொன்று என்பேனே? கலநெல்லை வித்தி நூறுமிரக்கலமாக விளைத்துக்கொள்வாரைப்போலே, இத்தலையிலுள்ளது மித்ரஹாவமாய்அதுக்கு ''நத்யஜெயழ'' (நத்யஜ்யேயம்) என்னும்படி யிருக்கை. [கண்ணன் என்கோ]- 'உனக்கு நான் இருந்தேனே' என்று '' ஶாஶ-வத:'' (மாஶ-வத:) என்னும்க்ருஷ்ணன் என்பேனே? 'நாம் தரும்அத்தை நீ விலக்காதே ஸ்வீகரிக்க மித்தனையே வேண்டுவது. உனக்கு நான் இருந்தேன்' என்னுமவனிறே. [மால் என்கோ] - * (ஆஶ்ரிதவிஷயத்தில் வ்யாமுக்தனென்பேனே?) இப்பாசுரத்தைச் சொல்லா, ''ஊம்

புருஷ்திபரிஹாரம் - 'கீழில்' இத்யாதி. பயனை நான்குவேதமென்பேனே இதி ஶப்தார்த்தஶ்: 'ப்ரமாணஜாதத்தில்' இதி-''கூஹாநிவெதாஶ்சாஸ்த்ரராணி ஶிஶ்வாநுயாயவிஸ்தர:வ-ரா ணாம்யஶ்சுஶாஸ்துஸு'' இத்யாதி. நான்குவேதமாகிற பயனென்பானென்? நான்குவேதத்திற் பயனென்றுலோ? என்ன, 'வேதத்திலே' இத்யாதி. அங்ஙனன்றியே - அப்படி ஒருவனே ஸ்துதிக்கையன்றியே. 'ப்ரயோஜநமில்லாதவிடமில்லை' யிதி - பகவத்பர்யந்தத்வவ்யதிரேகேண கேவல தேவமநுஷ்யாதி ப்ரதிபாதகப்ரதேசமில்லை யென்றபடி. ஸர்வவேதங்களும் அவனேயே சொல்லுகிற தென்னுமிடத்தில் ப்ரமாணம் - 'வேதைஶ்சஸர்வைர:' இதி. கீதாஸு பஞ்சதஶே; பூர்வமேவ லிகிதம். 'சமயம்' என்று - வித்தாந்தமாய், நீயதே அநயா இதி - நீதி என்றும், அதாவது - நிர்வாஹகமென்றும், வைதிகவித்தாந்தத்துக்கு நிர்வாஹகமான வென்றபடி. தூல் - ஶாஸ்த்ரம். நிர்வாஹகத்வமாவது - விஶதீகரிக்கை. நிர்வாஹகத்வத்தை உபபாதிக்கிறார் - 'வேதார்த்தத்தை' இத்யாதி. இதுக்கு ப்ரமாணம் - 'இதிஹாஸ' இத்யாதி. ''விஹெதயுஶ்ருதாதெஹொ ஶயம் வ தரிஷ்யதி'' இத்யுத்தரார்த்தம். இதம் பார்ஹஸ்பத்யஸ்ம்ருதெள. நுடங்க - மயங்க; ஈடுபடும்படி யித்யர்த்தஶ்: கேட்டமாத்ரத்திலே ஈடுபடித்தவல்ல காகமென்பேனே? இதி நிஷ்க்ருஷ்டார்த்தஶ். ''விஶொஹிஶ்ருஜுஹ்வதி-ந யொஶி-ஶ்ராம்வெஹ-விவ-ஜுஹாஶ் வ ராஜ்ஞாஶாவ-ரா ணாஹ்ருஶொவ-ஶ்ருஹாஶீவிஷாஶ். ஸொவ்யாவ ராஹ்ருஜாம்வெஹ-விவ-ரவரொகுந்யாம்வெஹ-விவ-ஶ் வ ஹொக்வெஷ்வந்தராம்வெஹ-விய ஹவெஜுண-ஹ்வணொ-ந்ருயதெந'' என்னும்படி பண்ணுகை - நுடங்கப்பண்ணுகையாவது. மேலும், விபூதியோகம் சொல்லாதே, 'இவற்றுள் நல்ல' என்று தொடங்கி நிஷ்க்ருஷ்ட ரூபத்தைச் சொல்லுவானென்? என்ன, 'எல்லாம் சொல்ல' இத்யாதி. வினையைப்பற்றவும் அதிஶயிதமான ப்ரயோஜநமென்று ஶப்தார்த்தம் விவக்ஷித்து, இத்தால் பலிதமாஹ—'அல்பயத்ந' இத்யாதி. ஸத்ருஷ்டாந்தமாக விவரணம் - 'கலநெல்' இத்யாதி. ''ஶித ஹாவெந வம்வ ராவம் நத்ருஜெயம் கயழந்ந'' இத்யாதி யுத்தகாண்டே அபயப்ரதாந ப்ரகரணே ராமவாக்யம். 'நான் இருந்தேனே' என்றது - அஹம்ஶப்தார்த்தம். பூர்வார்த்தத்தில் லர்த்தத்தையுங் கூட்டி விவரிக்கிறார்—'நாம் தரும் அத்தை' இத்யாதி. தரும் அத்தை-தருகிற பலத்தை. இப்பாசுரத்தை - சரமஶ்லோகத்தை. வ்யாமுக்தன் - ஆஶ்ரிதர்பக்கல் வ்யாமோஹத்தையுடையவன். இது வ்யாமோஹகார்யமாக

---

* குண்டலிதம் - க்வசித்கம்.

acharya.org

தெநாதவஹ்ராய" (இதம்தேநாதபஸ்காய) என்னும் வ்யாமுக்தன் என்பேனே? "ஈஷ்டம் தூதெமூ ஹ்ருதிஶம் ப்ரவக்ஷ்யாமி" (இதம்துதேகுஹ்யதமம் ப்ரவக்ஷ்யாமி, என்றவோபாதி, "ஈஷ்டதெநாதவ ஹ்ராய" (இதம்தே நாதபஸ்காய) என்றதுவும் முன்னேசொல்லிக்கொள்ளவிறே அடுப்பது; அங்ஙனன்றி க்கே, முந்துறச் சொல்லி, பின்னே "ஈஷ்டதெநாதவஹ்ராய" (இதந்தேநாதபஸ்காய) என்றுனிறே. 'இதுதனக்கு அடியேன்?' என்று சீயர் பட்டரைக்கேட்க, "த்ரௌபதி குழலிவிரித்துக் கிடக்கையாலே அதுமுடிக்கைக்காக, செய்வதறியாமையாலே மூலையில் கிடந்தாரை முற்றத்தே யிட்டான்; பின்னே அர்த்தத்தின் சீர்மையை அநுஸந்தியா, 'ஆர் அதிகாரிகளாகச் சொன்னேம்? கைப்பட்ட மாணிக்கத் தைக் கடலிலே யிட்டோம்' என்று, பதண்பதண் என்றுன்காணும்" என்று அருளிச்செய்தார். [மாயன் என்கோ]-(ஆஶ்ரிதர்க்கு தூத்யஸாரத்யாதிகளைப் பண்ணும் ஆஶ்சர்யபூதன் என்பேனே? "கூ்ருதாயூாஹுஜதெ ஷ்டிதாஃ" (க்ருதார்த்தா புஞ்ஜதே தூதாஃ). [வானவராதியையே] - ப்ரஹ்மாதிகளுடைய ஸத்தாதிகள் தன் அதீநமாம்படி யிருக்கிறவன் என் அதீநமான ஸத்தாதி களை யுடையனாயிருக்கிற இருப்பை நான் எத்தையென்று சொல்லுவது? (கூ)

ஏழாம் பாட்டு.

வானவராதியென்கோ? வானவர்தெய்வமென்கோ?
வானவர்போகமென்கோ? வானவர்முற்றுமென்கோ?
ஊனமில்செல்வமென்கோ? ஊனமில்சுவர்க்கமென்கோ?
ஊனமில்மோக்கமென்கோ? ஒளிமணிவண்ணனையே.

ஆ.—(வானவர்.) வானவருடைய யாரகமென்று சொல்லுவேனே? அவருடைய தைவமென்று சொல்லுவேனே? அவர்களுடைய போகமென்று சொல்லுவேனே? அவர்களு டைய ஸர்வஸ்வமென்று சொல்லுவேனே? ஐஹிகமான பூர்ணஸம்பத்துக்கு ஆத்மபூதனென்று சொல்லுவேனே? பூர்ணஸ்வர்க்க புருஷார்த்தத்துக்கு ஆத்மபூதனென்று சொல்லுவேனே? பரம புருஷார்த்தலக்ஷண மோக்ஷத்துக்கு ஆத்மபூதனென்று சொல்லுவேனே? இவனே எங்ஙனே சொன்னால் பூர்ணமாகச் சொல்லிற்றாவது? என்கிறார்.

வேணுமோ? என்ன, 'இதம்தே' இத்யாதி. "ஈஷ்டம் தூதெமூஹ்ருதிஶம் ப்ரவக்ஷ்யாமி நரஸிம்ஹ ஸுஷிவெ வாய்வ்ய நவரோம்யொஹ்யஷ்டயதி", "ஈஷ்டம் தூதெமூஹ்ருதிஶம் ப்ரவக்ஷ்யாமி நவஸ்டயவெ! ஜ்ஞாநம் விஜ்ஞாநஸஹிதம் யஜ்ஜ்ஞாத்வாமோக்ஷ்யஸேஶுபாத்". வ்யா மோஹத்தாலே சரமஶ்லோகத்தைச் சொன்ன னென்றதுக்கு ஸ்வாதம்-'இதுதனக்கு' இத்யாதி. 'மால்' என்ற வ்யாமோஹம் - த்ரௌபதிவிஷய மென்றபடி. அநுஸந்தியா - அநுஸந்தித்தவுடனே. பதண்பதணென்றுன் - தபித்தான். தூதுபோனதுக்கு ப்ரமாணம் - 'க்ருதார்த்தா' இத்யாதி. உத்யோகபர்வணி சதுர்நவதிதமே, "ஈஷ்டம் தூதெமூஹ்ருதிஶம் ப்ரவக்ஷ்யாமி" இத்யுக்தவ்ருத்தம் துர்யோதநம்ப்ரதி க்ருஷ்ணஃ- "கூ்ருதாயூாஹுஜதெ ஷ்டிதாஃ வர்ஜாம்ஶ்ருஹ்ருஷ்டவஹ்நிர்யதெவஹிகூ்ருதாயூம் ராஜஸூயவஹி ஹாரத". இதுக்கு அர்த்தம்- க்ருஷ்ணன் தூதெழுந்தருளினபோது, துர்யோதநன் 'என்அகத்திலே அமுதுசெய்யவேணும்' என்ன, தூதுவந்தவன் தான் வந்த கார்யமாஞல் தூதுவந்த க்ருஹத்திலே புஜிக்கும்; அப்படியே நானும் உன்னிடத் தில் தூதுவருகையாலே நான் வந்த கார்யம் செய்தால் உன்னகத்திலே புஜிக்கிறே னென்று னென்றபடி. 'மாய னென்கோ' என்றதுக்குச் சேர ஹ்ருதயம்-'ப்ரஹ்மாதிகள்' இத்யாதி; 'ஆஶ்ரிதர்க்குள்ளே தாமும் அந்தர்ப்பூதராகை யாலே என் அதீநமான ஸத்தாதிகளை யுடையன்' என்று. எத்தையென்று சொல்லுவது - எவ்வளவென்று பரிச் சேதித்துச் சொல்லுவது? வானவராதியை - பாலென்கோ இத்யாரப்ய அந்வயஃ. (கூ)

acharya.org

ஓ.—ஏழாம்பாட்டில், ஐஸ்வர்யாதி புருஷார்த்தங்களெல்லாவற்றையும் விபூதியாக வுடையனு யிருக்கிற படியைப் பேசுகிறார்

[வானவர் என்று தொடங்கி.] - அயர்வறும் அமரர்களுக்கு ஸ்வரூபஸ்தித்யாதிகளும் மற்று உள்ளனவெல்லாம் என்பேனே? [ஊனமில் என்று தொடங்கி] - பரிபூர்ணமான மோக்ஷாதி புருஷார்த்தம் என்பேனே? [ஒளிமணிவண்ணனே] - விலக்ஷணமான அழகையுடையவனே.

ப.—அநந்தரம், போகமோக்ஷவிபூதித்வத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

ஒளி - உஜ்ஜ்வலமான, மணி - மாணிக்கம்போலே யிருக்கிற, வண்ணனே - வடிவையுடைய வனே, வானவர் - (போகஸக்தரான) தேவர்களுக்கு, ஆதி என்கோ - உத்பாதகன்; வானவர் - அவர்களுக்கு, தெய்வம் என்கோ - ஆராத்யதைவதம்: வானவர்- அவர்களுக்கு, போகம் என்கோ- (ஆராதநபலமான) போகம்: வானவர் - அவர்களுடைய, முற்றும் என்கோ - ஸர்வவிதரக்ஷணம்: ஊனம் இல் - அநஸ்வரமான, செல்வம் என்கோ - ஐஸ்வர்யம்: ஊனம் இல்-ஆகல்பாவஸாநஸ்தாயி யான, சுவர்க்கம் என்கோ - ஸ்வர்க்கஸ்தாநம்; ஊனமில் - (இந்த போகத்துக்கு அவ்வருகுபட்ட கைவல்யம்போலன்றியே) அஸங்குசிதமான, மோக்கம் என்கோ - மோக்ஷாநந்த மென்பேனே?

'வானவரென்கிற இடம் - ஸூரிகளைச் சொல்லுகிறது' என்பாரு முளர்.

இ.— ஏழாம்பாட்டில், ஐஸ்வர்யாதி புருஷார்த்தங்களை விபூதியாகவுடையனு யிருக்கிற படியைச் சொல்லுகிறார்.

[வானவராதியென்கோ]-நித்யஸூரிகளுக்கு ஸத்தாஹேது வென்பேனே? அவர்களுக்கு "சூட்டுநன்மாலே"ப்படியே ஆராத்யன் என்பேனே? அவர்களுக்கு "உண்ணுஞ்சோறு பருகுநீர் தின்னும் வெற்றிலையும் எல்லாம்" ஆனவன். [முற்றும்] - அநுக்தமான ஸர்வவிதபக்தமும். [ஊன மில் செல்வம்] - அநஸ்வரமான ஸம்பத்து. [ஊனமில் சுவர்க்கம்] - 'த்வம்ஸ' என்னுத ஆகல்பா வஸாநமான ஸ்வர்க்கம். [ஊனமில் மோக்கம்] - ஆத்மாநுபவமாத்ர மன்றிக்கே பரமபுருஷார்த்த லக்ஷண மோக்ஷம். [ஒளிமணிவண்ணனே] - ஸ்லாக்யமான மணிபோலே யிருக்கிற திருநிறத்தை யுடையவனே; விலக்ஷணமான அழகையுடையவ னென்கை. கீழ்ச்சொன்னவையோடு இவ்வழ கோடு வாசியற அநுபவிக்கிறார்.

ஈ.—ஏழாம்பாட்டு. ஐஸ்வர்யாதி புருஷார்த்தங்களெல்லாம் தனக்கு விபூதியாகவுடை யனு யிருக்கிறபடியைப் பேசுகிறார்.

[வானவராதியென்கோ] - கீழ், "வானவராதி" என்ற இடம் ப்ரஹ்மாதிகளுக்குக் காரணபூத னென்னு மிடம் சொல்லிற்று; இங்கு நித்ய ஸூரிகளுக்கு நிர்வாஹகனுய் அவர்கள் ஸத்தா ஹேதுவா யிருக்கும்படியைச் சொல்லுகிறது. இரண்டிடத்திலும் ஸப்தம் ஒத்திருக்க, இவ்விஹாஸம் பண்ணித்தருவார் ஆரேன்னில்,—ப்ரஹ்மாதிகளுக்கு அவர்களுத்பத்தியிலே உபகரித்துவிடுமித்தனை; அவ்வளவன்றிக்கே, நித்யஸூரிகளுக்கு "எல்லாம்கண்ணன்" என்கிறபடியே எல்லாம் தானேயாயிருக்கும் அவர்கள்தாங்களும்: "வாஸுதேவஸ்ஸர்வம்" (வாஸுதேவஸ்ஸர்வம்) என்கிறபடியே எல்

ஏழாம்பாட்டு - 'வானவர்' இத்யாதி. 'ஊனமில்செல்வம்' இத்யாதியைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - 'ஐஸ்வர்யாதி' இத்யாதி.

இரண்டிடத்திலும் - கீழும் இவ்விடத்திலும். 'இவ்விஹாஸம்' - கீழ் ப்ரஹ்மாதிபரம்; இங்கு ஸூரிபர மென்கிற விபாகம். ப்ரஹ்மாதிகளைச் சொல்லில், 'வானவர்போகம்' இத்யாதி சோராது; ஆனபின்பு * 'வான வர் போகம்' இத்யாதி பதத்வயமே இவ்விபாகஜ்ஞாபகமென்று கருத்து. எல்லாம் தானேயாயிருக்கும் - தாரக போஷகபோக்யங்களெல்லாம் தானேயாயிருக்கும். அர்த்தஸ்திதி அப்படியானாலும் அவர்க்கு அங்கிலேயில்லா

* 'வானவர்போகமென்கோ வானவர்முற்றுமென்கோ' இதி பதத்வயமேவ—அடையவளைந்தா னரும்பதம்.

acharya.org

லாம் தானேயாக நினைத்திருப்பர்கள். [வானவராதியென்கோ]-நித்யஸூரிகளுக்கு ஸத்தாஹேதுவானவனென்பேனே? 'ஸத்தாஹேதுவாகையாவது என்? அது பின்னை நித்யையாயன்றே விருப்பது?' என்னில்,—நித்யையாகவுமாம், அநித்யையாகவுமாம். அவனுடைய நித்யேச்சையாலே யிருக்கும் இதினுடைய நித்யத்வம்; அந்த இச்சை நெகிழில் இதினுடைய நித்யத்வமும் மாறும் படியா யிருக்கும். * "எத்தேவர்வாலாட்டும் எவ்வாறு செய்கையும் அப்போ தொழியும்" என்கிற படியே அவன் நெகிழ்ந்த வன்று பின்னை யில்லையிறே; [வானவர்தெய்வமென்கோ] - அவர்களுக்கு ஆஸ்ரயணீய னென்பேனே? [வானவர்போகமென்கோ] - அவர்களுக்கு உண்ணும் சோறு பருகுநீர் தின்னும்வெற்றிலையு மெல்லாமானவ னென்பேனே? [வானவர்முற்றுமென்கோ] - அவர்களுக்கு அநுக்தமான எல்லா மென்பேனே? [ஊனமில்செல்வமென்கோ] - சிலநாள் நின்று வற்றுமதன்றிக்கே, ஒருநாளும் அழியாத ஸம்பத்து என்பேனே? [ஊனமில்சுவர்க்கமென்கோ] - சிலநாளிருந்து பின்னை "ழ்வஹ" (த்வம்ஸ) என்று தள்ளும்படியான தன்றிக்கே ஒழிவில்லாத ஸ்வர்க்க மென்பேனே? இவைதானும் அவனுக்கு விபூதியன்றே, இங்ஙன் சொல்லுவானேன்? என்னில்,—"ஸ்ரீஜ்ஞஜிஜுததெவவா" (ஸ்ரீமதூர்ஜிதமேவவா) என்று விசேஷித்துச்சொல்லா நின்றதிறே. [ஊனமில்மோக்க மென்கோ] - ப்ரகாரமான ஆத்மாநுபவமாத்ரத்திலன்றிக்கே ப்ரகாரியாளவும் செல்ல அநுஸந்திக்கையாலே, பரமபுருஷார்த்தலக்ஷணமோக்ஷ மென்பேனே? [ஒளிமணிவண்ணனே] - இவ்வஸாதாரணவிக்ரஹத்தோபாதி யிருக்கிறதாயிற்றுக் கீழ்ச்சொன்னவையுமெல்லாம். (எ)

எட்டாம் பாட்டு.

ஒளிமணிவண்ணனென்கோ? ஒருவனென்றேத்தநின்ற
நளிர்மதிச்சடையனென்கோ? நான்முகக்கடவுளென்கோ?
அளிமிழ்ந்துலகமெல்லாம் படைத்தவையேத்தநின்ற
களிமலர்த்துளவனெம்மான் கண்ணனேமாயனேயே.

விடில் ப்ரயோஜகமில்லையே என்ன, 'அவர்கள் தாங்களும்' இத்யாதி. நித்யேச்சையாலே இத்யத்ர "ஹுரா தவனவ தவவிஷவஷாயஷுஹ தா" இத்யாத் யநுஸந்தேயம். தாததீச்யோபபாதகம் - 'அந்த இச்சை' இத்யாதி. அவன் உபேக்ஷித்தால் ஸத்தையில்லை யென்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - 'எத்தேவர்' இத்யாதி. நாலாந்திருவந்தாதி - "அகைப்பில்" இத்யாதி. உகைக்குமேல் - உபேக்ஷிக்குமாகில், எத்தேவர் - எத்தனையேனும் தங்களைப் போரப்பொலிய நினைத்திருக்கும் ப்ரஹ்மாதி தேவர்களுடைய, வாலாட்டும் - கர்வமும். 'எவ்வாறுசெய்கையும்' - ஆறு - ஸாதநாநுஷ்டாநம்; அவர்களை உத்தேசித்து இங்குள்ளவர்கள் பலஹேதுவிதமான யாகாதிஸாதநங்களை அநுஷ்டிக்குமதுவும். அழைப்பு - "ஹுஜு ஷுஹ ஹரிவஷுஹ" என்று அழைக்கையும், அவ்வோகர்மங்களை அநுஷ்டிக்குமிடத்தில், "வு ஹாணஹ வாஹயாதி" என்றாற்போலே யுண்டான தத்தத்தேவதாஹ்வாநங்களும். அப்போது - அவன் உபேக்ஷித்த அந்தக்ஷணத்திலே, ஒழியும் - இன்றிக்கே போய்விடும். ஆஸ்ரயணீயன் - ஆராத்யன். 'வானவராதியென்கோ' இத்யாதி பதத்ரயத்தாலும் - ஸோஷித்வ ஸரண்யத்வ ப்ராப்யத்வங்களைச் சொல்லுகிறது. அநுக்தமான எல்லாம்- அநுக்தமான ஸர்வவிதபந்துவும். 'சுவர்க்கம்' என்று - ஸ்வர்க்காநுபவத்தைச் சொல்லுகிறது; 'த்வம்ஸ என்று தள்ளும்படியானதன்றிக்கே' என்றிருக்கையாலே. 'செல்வம்' என்று - இஹலோகஸ்வர்யம். 'இவைதானும் அவனுக்கு விபூதியன்றே' என்றது - ஊனமுண்டான ஐஸ்வர்யாதிகளும் அவனுக்கு விபூதியன்றே? 'ஊனமில்' என்று விசேஷிப்பானென்? என்னில் என்றபடி. 'ஊனமில்மோக்கம்' என்றவிடத்திலே, ஊனமென்றது- ஸங்கோசத்தைச் சொல்லுகிறது. இத்தால் - கைவல்யவ்யாவ்ருத்தி. விபூதியைச் சொல்லுகிறவிடத்திலே, 'ஒளிமணிவண்ணன்' என்கிறதென்? என்ன, 'இவ்வஸாதாரண' இத்யாதி. ஒளிமணிவண்ணனே - வானவராதியென்கோ இத்யாரப்ய அந்வயம். 'யஹு ஹிஹ ஹி ஹிசு தக்ஷும் ஸ்ரீஜ்ஞஜிஜுததெவவா। தத தெவாவஹு க்ஷும ஐஐ தெஜோ ஸவஸ்ஹு வழி" இதி தீதாஸ்ரா தஸமே. (எ)

* நாலாந்திருவந்தாதி - கூ.அ.

acharya.org

அ.—(ஒளிமணிவண்ணன்.) ஸர்வலோகஸம்ரக்ஷணைகஹேதுவுமாய் ஸர்வஜகத்ஸ்ரஷ்டாவாய் சதுர்முகாதிஸர்வஜகதீஸ்வரஸம்ஸ்துத்யமாகவு மிருக்கும் களிமலர்த்துளவன் எம்மான்கண்ணனே மாயனே நிரவதிகலாவண்யாதர்யமஹாத்புதனென்று சொல்லுவேனே? லோகமெல்லாம் ஐச்வர்யத்தினாலே அத்விதீயனென்று சொல்லி யேத்தும்படி ருத்ரனுக்கு ஐச்வர்யத்தைக்கொடுத்து அவனுக்கு ஆத்மபூதனானவன் என்று சொல்லுவேனே? சதுர்முகாத்மபூதனென்று சொல்லுவேனே? எங்ஙனேசொல்லுவேன்? என்கிறார்.

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், ஜகத்ப்ரதாநரான ப்ரஹ்ம ருத்ராதிகளை விபூதியாகவுடையனான படியைப் பேசுகிறார்.

[ஒருவனென்று ஏத்தநின்ற களிர்மதிச்சடையன் னென்கோ] - ப்ரதாநனென்று ஏத்துகைக்குப் பாத்தமுண்டாய் நின்ற ருத்ர னென்பேனே? [களிர்மதி] - குளிர்ந்த சந்த்ரன். [நான்முகக்கடவு ளென்கோ] - சதுர்முகனை தைவ மென்பேனே? [அளிமகிழ்ந்து] - க்ருபையை உகந்து. களியென்று தேன்.

ப.—அநந்தரம், லோகப்ரதாநகாரணேச்வர விபூதித்வத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

அளி - ரக்ஷணோபகாரநிமித்தமான, மகிழ்ந்து - உகப்பையுடையனாய்க்கொண்டு, உலகமெல்லாம் - ஸமஸ்தலோகங்களையும், படைத்து - ஸ்ருஷ்டித்து, (உபகாரஸ்ம்ருதியாலே), அவை-அவை, ஏத்த - ஸ்தோத்ரம்பண்ண, நின்ற - (அத்தாலே க்ருதக்ருத்யனாய்) நிற்பானாய், களி - மதுஸ்யந்தியாய், மலர் - விகஸிதபுஷ்பமான, துளவன் - திருத்துழாய்மாலையழகாலே, எம்மான் - என்னை அநந்யார்ஹனாக்கின, மாயனை - அநந்தஸௌர்யாத்யாச்சர்யசேஷ்டிதயுக்தனை, கண்ணனை - க்ருஷ்ணனை, (“ஆயர்கொழுந்தா யவராற்புடையுண்ணும் மாயப்பிரானை யென் மாணிக்கச்சோதியை” என்கிறபடியே அவர்கள் கட்டியடிக்க), மணி - (சாணையிலேறிட்ட) மாணிக்கம்போலே, ஒளி - ஒளிபெற்று ச்லாக்யமான, வண்ணன் என்கோ - வர்ணத்தையுடையவன்; ஒருவன் என்று-(“வாகவாவ ஊ” என்கிறபடியே ஸ்வாப்ரிதர்)ஒருவனென்று, ஏத்த-ஸ்துதிக்கும்படி, நின்ற - நிற்குமவனுய், களிர் - குளிர்ந்த, மதி - சந்த்ரகலாதாரணத்தாலும், சடையன் என்கோ - ஜடாதரத்வத்தாலும் ஹேயதமபரனான ருத்ரன்; நான்முகன் - (தேவதாவர்க்கம் கையெடுக்கும்படி) சதுர்முகனை, கடவுள் என்கோ - தைவமென்பேனே?

இ.—எட்டாம்பாட்டில், ப்ரதாநரான ப்ரஹ்மருத்ராதிகளை விபூதியாகவுடையனான படியை அருளிச்செய்கிறார்.

[ஒளிமணி இத்யாதி] - கீழில் வடிவழகு பின்னுடினபடி. [ஒருவன் இத்யாதி] - தமஃ ப்ரசுரராயிருப்பார் அத்விதீயனென்று ஏத்தாநின்றால் தான் ஈச்வரனாக ப்ரமித்து ஆச்ரயணீயனாயிருக்கும். [களிர்மதிச்சடையன்] - அது ப்ரமமென்னுமிடத்தைக் காட்டுகிறது, ஸாதகவேஷமும் போகப்ராதாந்யமும். [களிர்மதி] - குளிர்ந்த சந்த்ரன். [நான்முகக்கடவுள்]-அவனுக்கு ஜநகனை சதுர்முகனை தைவம். [அளிமகிழ்ந்து] - க்ருபையை உகந்து; ஸ்ருஷ்ட்யாதி ரக்ஷணத்தை விரும்பி. [உலகம் இத்யாதி] - லோகத்தையெல்லாம் ஸ்ருஷ்டித்து அந்தஸ்ருஷ்டிப்ரயோஜநம் பெற்று அவர்கள் ஏத்தும்படி நின்ற. [களிமலர் இத்யாதி] - தேனையும் மலரையுமுடைய திருத்துழாயாலே அலங்க்ருதனாய், அத்தாலே என்னை அநந்யார்ஹனாக்கினவன். களி-தேன். [கண்ணனை மாயனை]-‘எத்திறம்!’ என்று மோஹிக்கும்படியான ஆச்சர்ய சேஷ்டிதங்களையுடைய க்ருஷ்ணனை.

ஈடு.—எட்டாம்பாட்டு. ஜகத்தில் ப்ரதாநரான ப்ரஹ்மருத்ராதிகளை விபூதியாகவுடையனைபடியைப் பேசுகிறார்.

எட்டாம்பாட்டு - ‘ஒளிமணி’ இத்யாதி. ‘களிர்மதிச்சடையன்’ இத்யாதியைப் பற்ற அவதாரிகை - ‘ஜகத்தில்’ இத்யாதி.

acharya.org

[ஒளிமணிவண்ணன் என்கோ] - கீழ்ச்சொன்ன வடிவழகு பின்னுடினபடி. [ஒருவன் இத்யாதி] - 'இவன் ஜகத்துக்கு ப்ரதாநன்' என்று அவிவேகிகள் ஏத்தும்படியாய், குளிர்ந்தமதியையும் சடையையுமுடைய ருத்ரன் என்பேனே? [நளிர்மதிச்சடையன் என்கோ] - தலையான மதியையுடையவன் என்பேனே? அவர்கள்ப்ரமம்போக்கித் தன்பக்கல் ஒன்றுமில்லை. அவனுக்குங் கூட ஜகனனை சதுர்முகனுகிற தைவம் என்பேனே? [அளிமகிழ்ந்து] - ரகூஷணத்தையே ஆதரித்து லோகங்களையடைய ஸ்ருஷ்டித்து அவையேத்தநின்ற. யாதொருப்ரயோஜநத்தை நினைத்து ஸ்ருஷ்டித்தான், அந்தப்ரயோஜநம் பெற்றுநின்ற. [களிமலர் இத்யாதி] - களியேன்று - தேன், மலரென்று - பூ: மதுவையும் மலரையு முடைத்தான திருத்துழாய்மாலையை யுடையனுய், அம்மாலையாலே என்னை அநந்யார்ஹமாக எழுதிக்கொண்டவனுமாய், எனக்கு ஸுலபனுமாய், ஆச்சர்யமான குணசேஷ்டிதங்களையுடையவனு மானவனை. (அ)

ஒன்பதாம் பாட்டு.

கண்ணினுமாயன் தன்னைக் கடல்கடைந்தமுதங்கொண்ட
அண்ணலையச்சுதனையனந்தனை அனந்தன்தன்மேல்
நண்ணிநன்குறைகின்றனை ஞாலமுண்டுமிழ்ந்தமாலை
எண்ணுமாறறியமாட்டேன் யாவையும்யவரும்தானே.

ஆ.—(கண்ணினை.) ஆச்ரிதஸுலபத்வார்த்தமாக தத்ஸஜாதீயதயா அவதீர்ணனுய், ஆச்சர்யஅதிமநோஹரதிவ்யசேஷ்டிதங்களை யுடையனுய், ஆச்ரிதரைக்கைவிடாத ஸ்வபாவனுய், அநந்தகல்யாணகுண விபூஷிதனுய், அநந்தகல்யாணகுண மஹாததியான திருவநந்தாழ்வானை திவ்யமாய்யாஸநாதிகளாக வுடையனுய், ஸர்வலோகபரிபாலகனுய், ஸர்வாந்தராத்மபூதனான எம் பெருமானை இங்ஙனே சொல்லுவே னென்று அறிகிலேன் என்கிறார்.

ஒ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், அவனுடைய விபூதி விஸ்தாரங்கள் தனித்தனியே பேச முடியாது. கார்யகாரணரூபமான சேதநா சேதநங்களடைய அவனுக்குவிபூதியென்று ப்ரயோஜகத்தாலே சொல்லலாமத்தனை யென்கிறார்.

[கடல்கடைந்தமுதங்கொண்ட அண்ணலை] - கூஷ்ம புருஷார்த்தத்தை இரந்தார்களென்று பாராதே தானே ஆயாஸித்து அவர்களுடைய ப்ரயோஜநங்களை முடித்துக்கொடுத்த பெரியோனை. [அச்சுதனை] - ஆஸ்ரிதர்க்கு ச்யுதியில்லாதபடி யிருக்கிறவனை.

ப.—அநந்தரம், உக்தவிபூதிமாத்ரமன்றியே ஸகல சேதநாசேதநங்களும் தானேயானவனைப் பரிச்சேதிக்கும் ப்ரகாரம் அறியேன் என்கிறார்.

புநஸ்ச சொல்லுவானென்? என்ன, 'கீழ்ச்சொன்ன' இத்யாதி. "வநகுவநவரூஒநஷ்டீயாயதஷ்டு" என்றதைப் பற்ற - 'ஏத்தும்படி' என்றது. 'சடையன்' என்ற பதஸாமர்த்தியத்தைப் பற்ற, 'அவிவேகிகளேத்தும்படியாய்' என்றது. ஒருவன் - அத்விதீயன்; ப்ரதாந னென்றபடி. ஒருவனென்று ப்ரமித்து ஏத்த அத்தாலே தேவதையாக நின்ற இத்யர்த்த:. சாடுவுக்கு, தலையான மதி - ஸ்லாக்யமான ஜ்ஞாநம்; தலையிலேயான சந்த்ரனென்று ஸ்வபாவார்த்தம். 'சடையன்' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'அவர்கள் ப்ரமம்' இத்யாதி. களிர் - குளிர்த்தி. கடவுள் - தேவதை. அளி - ரகூஷணம். பவிதம் - 'யாதொரு' இத்யாதி. உத்தராரார்த்தாநுஸந்தாந பூர்வகம் பூர்வார்த்தாநுஸந்தாநம் அந்வய:. (அ)

acharya.org

யாவையும் - எல்லாவகைப்பட்ட அசேதநமும், யவரும்-எல்லாவகைப்பட்டசேதநரும், தான் - தானேயாய்வைத்து, கண்ணினை - ஆஸ்ரிதஸுலபனுய், மாயன்தன்னை -ஆஸ்சர்யாவஹ மான குணசேஷ்டிதநிரூபணீயனுய், (அர்வாசீநப்ரயோஜநார்த்திகளுக்கும்), கடல் - கடலை, கடை ந்து - கடைந்தும், அமுதம்கொண்ட - கார்யஞ்செய்பும், அண்ணலை - ஸர்வஸ்வாமியாய், அச்சு தனை - ஆஸ்ரிதரைநழுவவிடாதவனுய், அனந்தனை - அபரிச்சிந்நஸ்வரூபாதி வைபவத்தை யுடை யனுய், அனந்தன்தன்மேல் - (அத்தனையும் தனக்குள்ளே யடங்கும்படியான) திருவநந்தாழ்வான் மேலே, கண்ணி - பொருந்தி, நன்கு உறைகின்றனை - உகந்து கண்வளராகிற்குமவனுய்,ஞாலம் - ரக்ஷ்யத்துக்கு ஆபத்துவந்தால், உண்டு - வயிற்றிலேவைத்து நோக்குவது, உமிழ்ந்த - வெளிநாடு காட்டுவதான, மாலை - வாத்ஸல்யத்தையுடையவனைவனை, எண்ணும்ஆறு-பரிச்சேதித்து நிணைக் கும்படி, அறியமாட்டேன் - அறிகிறிலேன்.

இ.---ஒன்பதாம்பாட்டில், ''நாஹ்ய ஞோவிஷ்ணவ்யே'' என்று அவன் படிகள் என்னல் பேச முடியாது. கார்ய காரண உபயாவஸ்தமான ஸகல சேதந சேதநங்களும் அவனுக்குவிபூதி யென்று ப்ரயோஜகத்தில் சொல்லலாமித்தனை யென்கிறார்.

[கண்ணினை இத்யாதி] - ஸௌலப்யமும் ஆஸ்சர்யகுண சேஷ்டிதங்களும் பின்னுகிறபடி. [கடல் இத்யாதி] - 'க்ஷுத்ரப்ரயோஜநத்தை அபேக்ஷித்தார்கள்' என்னுதே உடம்புநோவக் கடல் கடைந்து அவர்கள் ப்ரயோஜநத்தைக் கொடுக்கும் ஸ்வாமியை. [அச்சுதனை] - அநந்ய ப்ரயோஜந ராய்க் கிட்டினரைத் துக்கஸாகரத்தில் நழுவவிடாதவனை. [அனந்தனை] - ஸ்வரூபரூப குணங்க ளுக்கு எல்லையில்லாதவனை. [அனந்தன் இத்யாதி] - அபரிச்சிந்நனை தன்னையும் விளாக்குலை கொள்ளவல்ல அவன்மேலே கிட்டி நாய்ச்சிமாராலும் எழுப்பவொண்ணுதபடி கண்வளர்த்தருளுகிற வனை. [ஞாலம் இத்யாதி]-ஆபத்துக்கண்டால் படுக்கையில் பொருந்தாதே ரக்ஷிக்கும் ஸர்வேஸ்வ ரனை. [எண்ணும் ஆறு அறியமாட்டேன்] - இவன் படிகளுக்கு என்னல் பாசுரமிட்டுச் சொல்லப் போகாது. [யாவையும் யவரும் தானை] - சேதநாசேதநங்களை யுடையனென்று ப்ரயோஜகத்தைச் சொல்லலாமித்தனை என்கிறார்.

ஈ.---ஒன்பதாம்பாட்டு. அவனுடைய விபூதி விஸ்தாரங்கள் தனித்தனியே பேசமுடி யாது, கார்யகாரணரூபமான சேதநாசேதநங்கள் அவனுக்குவிபூதி யென்று ப்ரயோஜகத்திலே சொல்லலா மித்தனை என்கிறார்.

[கண்ணினை மாயன்தன்னை] - 'எத்திறம்!' என்னவேண்டும்படியான குணசேஷ்டிதங்களை யுடையவனை. [கடல்இத்யாதி]-ப்ரயோஜநாந்தரபரரானவர்களுக்கும், உடம்புநோவக் கடல்கடைந்து அவர்களபேக்ஷிதஸம்விதாநம் பண்ணும் ஸ்வாமியை. [அச்சுதனை] - தன்னையாஸ்ரயித்தாரை ஒரு நாளும் நழுவவிடாதே ரக்ஷிக்கும் ஸ்வபாவனுனவனை. [அனந்தனை]-ஸ்வரூபரூபகுணவிபூதிகளால் அபரிச்சிந்நனைவனை. [அனந்தன் இத்யாதி]-போஷத்வகாஷ்டையிலே நிற்கையாலே போஷியானவ னையும் விளாக்குலைகொள்ளவல்லனை திருவனந்தாழ்வான்மேலே கிட்டி, பிராட்டிமார் திருமுலைத்

ஒன்பதாம்பாட்டு-'கண்ணினை' இத்யாதி. 'எண்ணுமாறறியமாட்டேன் யாவையும் யவரும் தானே' என் றத்தைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை 'அவனுடைய' இத்யாதி. ப்ரயோஜகத்திலே சேதநத்வாசேதநத்வரூபோபாதி க்ரோடீகாரேண இத்யர்த்தஃ.

பதச்சேர்த்திக்கு அர்த்தம் - 'எத்திறம்' இத்யாதி. குணசேஷ்டிதங்களையுடைய க்ருஷ்ணனை யென்று கூட்டுவது. மோவகர்ப்பிதஸம்பத்தார்த்தம் - 'ப்ரயோஜநாந்தர' இத்யாதி. ஸம்விதாநம் - நிறைவேற்றிக் கொடுக்கை. நழுவவிடாதே-நச்யாவயதீதி அச்யுதஃ என்ற கருத்து. அனந்தனை - அபரிச்சிந்நனை. 'அனந்தன்' என்று போஷத்வத்தில் உத்தராவதி இல்லாதவ னென்றபடி. விளாக்குலை கொள்ளுகை - கபளீகரிக்கை. அதா வது - வ்யாமுக்தனுக்குகை. 'நன்கு' என்ற பதத்துக்கு வாஸனை - 'பிராட்டிமார்' இத்யாதி. 'நன்குறைகின்றனை

acharya.org

தடத்தாலும் நெருக்கியேழுப்ப வொண்ணுதபடி கண்வளர்ந்தருளுகிறவனே. [ஞாலமுண்டுமிழ்ந்த மாலே]-ஆபந்நர்உண்டானுல்அப்படுக்கையிலும் பொருந்தாதவனே. [எண்ணுமாறுஅறியமாட்டேன்]-அவனும் விபூதிவிஷயமாகப் பரக்கச்சொல்லிக்கொண்டுபோரா, " நாஷ்ட்யந்தோவிஸ்தரஸ்யமே) என்றுனிறே; அப்படியே இவரும் கீழே சிலவற்றைச் சொல்லா, இவனைச் சொல்லும் ப்ரகாரம் அறிகிறிலேன் என்கிறார்; ஆனலும், ப்ரயோஜகத்திற் சொன்னலோ வென்னில்,—[யாவையும் யவரும் தானே] - சேதநாசேதநங்களடைய ப்ரகாரமாகத் தான் ப்ரகாரி யாயிருக்குமித்தனே. (கூ)

பத்தாம் பாட்டு.

யாவையும்யவருந்தானுய் அவரவர்சமயந்தோறும்
தோய்விலன்புலனேந்துக்குஞ்சோலப்படான் உணர்வின்மூர்த்தி
ஆவிசேருயிரினுள்ளால் ஆதுமோர்பற்றிலாத
பாவனையதனைக்கூடில் அவனையுங்கூடலாமே.

ஆ.—(யாவையும்.) இப்படி ஸர்வவஸ்துக்களோடும் ஆத்மதயா ஸம்பந்த முண்டா யிருக்கச்செய்தே, ஹேயப்ரத்யநீகதயா ஸ்வேதரஸமஸ்தவஸ்து விஸஜாதீயனுய் ஜ்ஞாநஸ்வரூபனு யிருக்கையாலே ஸ்வஶரீரபூத ஸமஸ்தவஸ்துகத ஸர்வதோஷை ரஸம்ஸ்ப்ருஷ்டனுயிருக்கும். இது கூடுமோ? என்னில்,—இந்த ஶரீரத்திலே வர்த்திக்கிற இந்த ப்ரத்யகாத்மாவுக்கு இந்த ஶரீரகத தோஷங்களினுல் அஸம்ஸ்ப்ருஷ்டனுயிருக்கையாகிற இஸ்ஸ்வரூபம் கூடுமாகில் எம்பெருமானுக் கும் இது கூடும் என்கிறார்.

ஒ.—பத்தாம்பாட்டில், சேதநாசேதநங்களுக்கு அந்தராத்மதயா வ்யாபித்துநின்றுல் தத்கததோஷை: அஸம்ஸ்ப்ருஷ்டனுயிருக்கும் என்கிறார்

[யாவையும் என்று தொடங்கி.] - சேதநா சேதநங்களுக்கு அந்தராத்மாவாய்வைத்து அவற்றினுடைய தூக்கித்வபரிணமித்வாதி வ்யவஸ்தைகளொன்றிலும் தோய்விலன். 'அவரவர்' என்று இரண்டுக்கும் உபலக்ஷணம். [புலனேந்துக்கும் சொலப்படான்]-சக்ஷுராதிகரணங்களுக்கு விஷயமாகச் சொல்லப்படான். [உணர்வின் மூர்த்தி] - ஜ்ஞாநஸ்வரூபன். [ஆவி என்று தொடங்கி] - அநாதிகாலம் கார்யகாரண உபயரூபமான ப்ரக்ருதியோடே கலசியிருக்கிற ப்ரத்ய காத்மாவுக்கு ப்ரக்ருதியினுடைய பரிணமித்வாதிகள் தட்டாதே யிருக்கிறுப்போலே எம்பெருமா னுக்கும் இரண்டோடு கலசியிருந்துவைத்தே அவற்றினுடைய ஸ்வரூபம் தட்டாதே யிருக்கக் கூடும்.

ப.—அநந்தரம், இப்படி ப்ரகாரபூத சிதசித்துக்களின்படி அவன்தனக்குத் தட்டாத படியை அநுஸந்திக்கிறார்.

ஞாலமுண்டுமிழ்ந்தமாலே' என்கிற சேர்த்திக்கு ஹாவம்-'ஆபந்நர்' இத்யாதி. 'அறியமாட்டேன்' என்கிறதென்? முடியச்சொல்லப் போகாதோ? என்ன, 'அவனும்' இத்யாதி. "ஸர்வாவஸ்தாவஸ்திதஸர்வசேதநாசேதந ஸ்வாத்மபூதபரமபுருஷ ப்ரகாரபூதவிவிதவிசித்ரசிதசித்வஸ்துஜாதாத்மகம்" என்ற கீதாவசநம் அநுஸந்தேயம். சொல்லா-சொல்லி. கார்யே காரணோபசார இத்யபிப்ராயேணாஹ-'சொல்லும் ப்ரகாரம்' இதி. ப்ரயோஜகம் - ஸங்க்ஷேபம். " ஸர்வதத்ர ஸமயவிசேஷேஷு பீரா தநுஸ்ரூஹாஃ । வ்யாபநோ தஃ கரோத்யேஷ நாஸ்ரூயதோ விஸ்தரஸ்யமே" இதி கீதாஸு தஸ்மே.

acharya.org

யாவையும் - எல்லா அசேதநமும், யவரும் - எல்லாச்சேதநரும், தானும் - தானேயாய், அவரவர் - அந்தந்தச்சேதநருடைய, சமயந்தோறும் - (அசித்ஸம்ஸர்க்கநிபந்தநமான) தேவாதி வ்யவஸ்தைகளில், தேய்விலன் - (அவர்களைப்போல் தனக்கு) ஸங்கமில்லாதவனும், புலனைந்துக் கும் - இந்த்ரியபஞ்சகத்துக்கும், சொலப்படான் - (விஷயமாகச்) சொல்லப்படாதவனும், உணர் வின்மூர்த்தி - ஸ்வயம்ப்ரகாஶஜ்ஞாநஸ்வரூபனுமிருக்கும்; (ஆதலால்), ஆவி - ப்ராணஶ்ரயமான ஶரீரத்தோடு, சேர் - சேர்ந்த, உயிரின்-ஆத்மாவினுடைய, உள் - ஸ்வரூபத்தில், ஆதும் - (ஶரீர கதமான) ஜடத்வபரிணமித்வாதிஸ்வ஭ாவங்கள், ஓர் - ஒன்றிலும், பற்று இலாத - தொற்று இல் லாத, பாவனை - ப்ரதிபத்தியானது, அதனை - அந்தஸ்வரூபத்தை, கூடில் - கிட்டுமாகில், ஆதும் ஓர்பற்றிலாத பாவனை-(ஸமஸ்தசேதநாசேதநஸ்வபாவங்களிலும்) ஒரு தொற்றில்லையென்கிற ப்ரதி பத்தி, அவனையும் - (கீழ்ச்சொன்ன ஸ்வயம்ப்ரகாஶஜ்ஞாநஸ்வரூபனை) ஈஶ்வரனையும், கூடலாம்- சேரலாம்; ஏ - நிஶ்சிதம்.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், சேதநா சேதநங்களுக்கு அந்தராத்மாவாய் நின்றுள் தத்தத தோஷைஃ அஸம்ஸ்ப்ருஷ்டனுமிருக்கும் என்கிறார்.

[யாவையும் இத்யாதி]-ஸகலசேதநாசேதநங்களுக்கு அந்தராத்மாவாய் அவற்றினுடைய துஃகித்வபரிணமித்வங்கள் தட்டாதபடியாயிருக்கிறவன். அவரவர் என்று இரண்டுக்கும் உப லக்ஷணம். [சமயம்] - வ்யவஸ்தை. அசித்துக்குப் பரிணமித்வமும், தத்ஸம்ஸ்ருஷ்டசேதந னுக்கு துஃகித்வாதிகளும் வ்யவஸ்திதம் என்கை. [புலன் இத்யாதி] - சக்ஷுராதி கரணங்களுக்கு விஷயமாகச் சொல்லப்படான்; அவற்றுள் அறியப்படா னென்கை. [உணர்வின்மூர்த்தி] - ஜ்ஞாந ஸ்வரூபன். [ஆவி இத்யாதி] - ஆவியென்று ஶரீரம்; அத்தோடு சேர்ந்த ஆத்மாவில் ஶரீரத்தி லுண்டான பரிணமித்வாதிதோஷங்கள் தட்டா தென்கிற விவேகாநுஸந்தாநம் ஆத்மாவின் பக்க லிலே கூடுமாகில். [உள்ளால்] - உள்ளுல், ஆல்-அசை. உள் - உள்ளே. [ஆதுமோர்பற்றிலாத]- ஏதேனும் ஒரு தொற்று இல்லாத. [அதனை] - ஆத்மாவை; ஆத்மாவின் பக்கலிலே என்றபடி. [அவனையும் கூடலாம்] - அசித்கத பரிணாமாதிகளும் சேதநகதமான துஃகித்வாதிகளும் தட்டா தென்கிற இதுவும் ஸர்வேஶ்வரன்பக்கலிலே கூடலாம். இப்பாட்டில், பக்தியுடையார்க்கு அவ னைக்கிட்டலாவது என்கிறார் என்பாரு முண்டு. இதரவிஷய ஸங்கமற்றார்க்கு அவனைக்கிட்டலாவ தென்கிறார் என்பாரு முண்டு. அந்திமஸ்ம்ருதியுடையார்க்குக் கிட்டலா மென்பாரு முண்டு. ஸர் வாத்மாநுபவம் சொல்லிநிற்கையாலே அவற்றின்பக்கல் தோஷம் தட்டாதாரொருவன் என்னுமிடம் சொல்லவேணும்; அத்தைச் சொல்லுகிறது என்பர் எம்பெருமானார்.

ஈடு.—பத்தாம்பாட்டு. சேதநாசேதநங்களுக்கு அந்தராத்மதயா வ்யாபித்துநின்றுள் தத்தகததோஷைஃ அஸம்ஸ்ப்ருஷ்டன் என்கிறார்.

[யாவையும் யவரும் தானும்] - சேதநாசேதநங்களுடைய 'தான்' என்கிற சொல்லுக் குள்ளே அடங்கும்படி ப்ரகாரமாகத் தான் ப்ரகாரியாய். [அவரவர் இத்யாதி] - அவரவ ரென்கிறது - சேதநருடைய பன்மையைப்பற்ற. கீழே "யாவையும் யவரும்" என்று ஒக்க எடுக்கையாலே, அது

பத்தாம் பாட்டு-'யாவையும்' இத்யாதி. 'தேய்விலன்' என்னுமளவும் கடாகூத்து அவதாரிகை-'சேதநா சேதநங்களுக்கு' இத்யாதி. நின்றுள் - நின்றுலும்.

தானென்கிற சொல்லுக்குள்ளேயடங்குகை - ஸர்வேஶ்வரனுடைய அஹம்ஶப்தத்தோடே ஸமாநாதி கரிக்க யோக்யமாயிருக்கை. வீப்ஸைக்கு ஹேது - 'அவரவர்' இத்யாதி. 'யாவையும் யவரும்' என்றதை அது பாவிக்கிறாராகில், 'அவரவர்' என்றவோபாதி, அவையவை என்றும் அதுபாவியாதொழிவானென்? என்ன,

acharya.org

பாஷிக்கிற விடத்திலும், அவையவை என்று அசித்தும் தன்னடையே வரும். அவைதன்னை எடா தோழிவா னென்? என்னில்,—அப்ராதாங்யத்தாலும் ப்ரகரணபலத்தாலும் தன்னடையேவருமென்னு மிடங் கொண்டும். 'சமயம்' என்கிறது - வ்யவஸ்தைகளை; அசித்தினுடைய பரிணாமாதிகளையும் சேதநத்தினுடைய ஸுகித்வதுகித்வங்களையும் நினைக்கிறது. [தோய்விலன்] - சேதநாசேதநங்கள் 'தான்' என்கிற சொல்லுக்குள்ளே அடங்கும்படி அவற்றோடே கலந்துநிற்கச்செய்தே, அவற்றினுடைய தோஷங்கள் தன்பக்கல் தட்டாதபடி நிற்கும். சேதநர்க்கு அசித்கதமான பரிணாமாதிக ளில்லையே யாகிலும், அந்த அசித்ஸம்ஸர்க்கத்தாலே ஸுகித்வதுகித்வங்கள் உண்டாகாநின்றதே; அப்படியே இச்சேதநாசேதநங்களுங்கும் புக்கு வ்யாபித்துநின்றால், தத்கததோஷம் இவனை ஸ்பர்சியாதோ? என்றால்,—அவற்றால் அஸம்ஸ்ப்ருஷ்டனாயிருக்கும். எல்லாம்செய்தாலும் இவற்றுக்கு ஸுகித்வ துகித்வங்களின்றியிலே யிருக்க, இவ்வசித்தோட்டைச் சேர்த்தியாலேயன்றே உண்டாகிறது; அப்படி இவனுக்கும் கூடாதோ வென்னில்;—கூடாது, அதுக்கு அடி - ப்ரவேசஹேதுவிசேஷத்தாலே. இவனைப்போலே கர்மவசியாகவன்றிக்கே அநுக்ரஹவசியாகவிறே அவனுக்கு இவற்றோட்டை ப்ர வேசம் இருப்பது. சிறைக்கூடத்திலே சிறையனும் கிடந்தான், ராஜகுமாரனும் இருந்தான்; சிறை யன் கர்மவசியாக ப்ரவேசிக்கையாலே துக்கஹேதுவாயிற்று; ராஜகுமாரன் இச்சையாலே ப்ரவேசிக் கையாலே போகரூபமாயிருந்தது; **''ஸசராசரம்வ்ருக்ஷம்வரிஷ்வ்ஜாதே - அநயோர்நந்யः''** (ஸமாநம்வ்ருக்ஷம்பரிஷஸ்வஜாதே - அநயோர்நந்யः) என்னுநின்றதிறே. [புலனேந்துக்கும் சோலப் படான்]-ப்ரோத்ராதிகளேந்துக்கும் விஷயதயா சொல்லப்படான் என்னுதல்; அன்றிக்கே, நினைத்திறே சொல்லுவது, அச்சோலவுக்கும் முன்பிற்நினைவை லக்ஷித்து, அவற்றால் ஸ்மரிக்கப்படான் என்னு தல். பின்னை அவன்தான் இருக்குமபடி யென்? என்னில்,—[உணர்வின் மூர்த்தி] - ப்ரகாசத்

'ஜீவே யாவையும்' இத்யாதி. இத்தை ஸங்காபூர்வகமாக விவரிக்கிறார்-'அவைதன்னை' இத்யாதி. * 'என்னுமிடங் கொண்டும்' என்ற ச ஸப்தத்துக்கு அர்த்தமில்லை. வ்யவஸ்தைகள்தானேது? என்ன, 'அசித்தினுடைய' இத் யாதி. 'தோய்வு' என்று - ஸ்பர்ஸமாய், 'இல்' என்று - இல்லாமையாய், சேதநாசேதநகதமான தோஷஸ்பர்ஸ மில்லாதவனென்றபடி. 'சேதநாசேதநங்கள்' இதி - பால்யயௌவநாத்யவஸ்தா யந்நா ஜீவாத்மாநம் ந ஸ்ப்ருஸந்தி, தத்வதிதி ஹாவः. தத்ர ஸங்கதே, 'சேதநர்க்கு' இத்யாதி. **''ஸஹ்ருதவ ராவிரிகி வெந்வெவெஷ்யாஸ''** என்ற ஸூத்ரத்தை உட்கொண்டு உக்தார்த்தவிவரணம் - 'எல்லாம் செய்தாலும்' இத்யாதி. 'அப் படி இவனுக்குங்கூடாதோ? என்னில்' என்கிறது - **''ஸஹ்ருதவ ராவிரிகி வெஷ''** என்றதின் அர்த்தம். **''நவெவெஷ்யாஸ''** என்றதின் அர்த்தம் - 'கூடாது' இத்யாதி. ஸூத்ரார்த்தஸ்து - பாஷ்யே, **'' ஜீவவைவ வரவ்யாவி வ்ரஹ்மணஸ்ரீரா நுவுகிகுவ்ரஹ்மவதம்வெ திஉவெவ ஸரீ ரவாவந்ய வ்யாக்ருவ்யாவ்ருதः வொவஹொம்வ ராவிரிகி வெஷ? திந், ஹெத்வெவெ ஷ்யாஸ்.—ந ஹி ஸரீரா நுவுகிகுவெவ வ்யாவ்ருதः வொவஹொமஹெத்வः; கூவித வ்யாண்யவாவரவ்வெவ கூடிகுவராவஸகுழி. திஷ்யவஹிதவாவ்ருதः வரஶாத் நொநவஸ்ஹிவதி. தயா ச ஸ்ருதிः:—''தயொரந்யः விவ்ஷம் வ்ருக்ஷம் திஸ்ஹந் நெந்ய கூஹிவாகுஸீதி'' இதி'' இதி. ஹேதுவிசேஷம் ஏது? என்ன, 'இவனைப்போலே' இத்யாதி. உபபாதிதப்ரவேசஹேதுவிசேஷத்தை லௌகிகத்ருஷ்டாந்தேந திருஷ்டகோதி - 'சிறைக்கூடத்திலே' இத் யாதி. ஸாதிதோர்த்தே ப்ரமாணம் தர்சயதி - 'ஸமாநம்வ்ருக்ஷம்' இத்யாதி. 'சேதநர்க்கு அசித்கதமான' என்று தொடங்கி 'அநயோர்நந்ய' என்னுமளவும் - 'ஆவிசேர்' இத்யாதியான மூலவாக்யத்தால் பரிஹரித்ததின்மேலே வந்த ஸங்காபரிஹாரமாகையாலே, 'அப்பொருள் அவனையுங்கூடத் தட்டில்லை' என்ற வாக்யாநந்தரே அநுஸந் தித்தால் மிகவும் சேரும் என்று அருளிச்செய்வர். அவற்றால் ஸ்மரிக்கப்படான் - இந்த்ரியங்களால் அறியப் படான். 'உணர்வின்மூர்த்தி'—உணர்வு - ஜ்ஞாநம். மூர்த்திஸப்தம் - ஸ்வரூபவாசி. உணர்விலேயான ஸ்வ

---

* 'ப்ரகரணபலத்தாலும்' என்ற ச ஸப்தத்துக்கு என்று இருக்கவேணுமென்று தோற்றுகிறது.

acharya.org

தையே வடிவாகவுடையனுயிருக்கும். * (மூர்த்திஸம்பந்தம்-ஸ்வரூபவாசி.) எல்லாஞ்செய்தாலும் இவற்றோடு உண்டான ஸம்ஸர்க்கம் மெய்யாயிருக்க, இவற்றினுடைய தோஷம் தன்பக்கல் தட்டாதபடியிருக்கு மென்னு மிது கூடுமோ? என்னில்,- [ஆவிசேர் இத்யாதி] - ஆவியுண்டு - ப்ராணஸ்வரூபமான ஸரீரம். அத்தோடு சேர்ந்திருந்துள்ள உயிருண்டு - ஆத்மா; அதின்பக்கல் அந்த ஸரீரகதமான பால்ய யௌவநாதிகளோன்றுலும் ஒரு ஸம்பந்தமு மில்லையாம்படியாக அநுஸந்திக்கிற அநுஸந்தாநமானது அந்த ஆத்மாவுக்குக் கூடாநின்றபின்பு, அப்பொருள் அவனையுங் கூடத் தட்டில்லை. இங்ஙனன்றிக்கே, 'இதுக்கு வேறேயும் இரண்டுபொருள் சொல்லுவர்கள்' என்று அருளிச்செய்வர்:—அவன்பக்கலிலே பக்தியுண்டாகில் அவனைக்கிட்டலா மென்றும்; புறம்புண்டான உபாயாந்தரங்களிலுண்டான பற்று அடைய விட்டு, அவனையே பற்றில் அவனைக் கிட்டலா மென்றும். அன்றியே, அந்திம ப்ரத்யயம் உண்டாமாகில் அவனைக்கூடலா மென்றுமாம். இத்தை எம்பெருமானுர் கேட்டருளி, 'கீழ்வ்யாப்தியைச் சொல்லி நின்றபின்பு, இனி வ்யாப்யவஸ்துகதமான தோஷங்கள் வ்யாபகனுனவனுக்குத் தட்டா தென்னுமிடம் அவஸ்யம் சொல்லவேணும்; ஆனபின்பு, இத்தையே சொல்லிற்றுக அமையும்' என்று அருளிச்செய்வர். (கo)

ரூபத்தையுடையவன்; ஸ்வயம்ப்ரகாஸஜ்ஞாநஸ்வரூப னென்றபடி. 'ஆவிசேர்' இத்யாத்யுத்தரார்த்தாவதாரிகை- 'எல்லாம்செய்தாலும்' இத்யாதி. இவ்வாக்யத்திலே - ''ஸ்ரீமதகூடவஸு, வாதகிவஸுமஹாதா தகிவஸு'' என்ற த்ருஷ்டாந்தத்வயம் அநுஸந்தேயம். அசித்கததோஷ ஸங்க்ரமணத்துக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - ''ஸ்ரீமதகூடவஸு'' என்றது. சேதநகததோஷம் தத்ஸம்ஸர்க்கத்தால் வருமென்றதுக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - ''வாதகி ஸுஸுமஹா தாதகிவஸு'' என்றது. ருமா - உப்பளம். - உயிரினுன் - உயிரினிடத்தில். ஆல் - அசை; அவ்யயம். பாவனை - அநுஸந்தாநம். அதனை - அந்த ஆத்மாவுக்கு. இது - அர்த்தசதுஷ்டய ஸாதாரணம். அவனையும் - அந்தப் பரமாத்மாவுக்கும். அர்த்தத்ரயஞ் சொல்லாநிற்க, வேறேயும் இரண்டுபொரு ளென்றது - பக்திப்ரபத்திக ளிரண்டையும் ஏககோடியாக நினைத்து. பக்திபரமானபோது, 'ஆவி' என்று - ஆத்மா; 'உயிர்' என்று - பரமாத்மா. ஆத்மாவோடு சேர்ந்த பரமாத்மாவின் பக்கலிலே ப்ரயோஜநாந்தரங்க ளொன்றிலும் ஒருபற்றில்லாத தைலதாராவத் அவிச்சிந்நஸ்மருதி ஸந்தாநரூபமான, பாவனையுண்டு - பக்தி, அது அந்த ஆத்மாவுக்குக் கூடில் அவனையும் கிட்டலா மிதி ஸப்தார்த்தஃ. ப்ரபத்தியோஜனையில், ஆதிமோர் பற்றிலாத பாவனை - உபாயாந்தரங்களொன்றிலும் ஒருபற்றின்றிக்கேயிருக்கிற பாவனை. தத்தேகோபாயத்வாத்யவஸாயவிசேஷ மென்றது விஸேஷணம். அந்திமஸ்மருதி பக்ஷத்தில், ஆவி - ப்ராணனுனது, சரீரத்தைவிட்டு ஆத்மாவிலே சேருகிறவளவிலே யென்னுதல்; பரமாத்மாவின்பக்கலிலே சேருகிறவளவிலே யென்னுதல். ஆதிமோர்பற்றிலாத - வ்யதிரிக்தவிஷயங்களொன்றிலும் ஒரு ஸங்கமில்லாத. பாவனை - அந்திமஸ்மருதி யென்றபடி. பாவனை - ப்ரதமபக்ஷத்தில், நிதித்யாஸந: த்விதீயபக்ஷத்தில், உபாயாத்யவஸாயம்; த்ருதீயபக்ஷத்தில், அந்திமஸ்மருதி. எம்பெருமானுர் நிர்வாஹத்தில், அநுஸந்தாநமிதி பேதஃ. 'ஆதிமோர்பற்றிலாத' என்றதுக்கு - ஸரீரகதமான பால்யாதி தோஷங்களொன்றிலும் ஒரு ஸம்பந்தமில்லாத வென்றும்; பக்திபக்ஷத்தில், ப்ரயோஜநாந்தரங்களில் பற்றில்லாத வென்றும்; ப்ரபத்திபக்ஷத்தில், உபாயாந்தரங்களில் பற்றின்றிக்கே யென்றும்; அந்திமஸ்மருதிபக்ஷத்தில், வ்யதிரிக்தவிஷயங்களில் ஸங்கமில்லாத வென்றும் பேதம். இத்தை - கீழ்ச்சொன்ன மூன்றர்த்தத்தையும். இத்தையே சொல்லிற்றுக அமையு மென்றது - ஸரீரகதமான பால்யாதிகள் சேதநனுக்கு வாராதாப் போலே சேதநாசேதநகத தோஷமும் ஈஸ்வரனுக்கு வாராதென்று மூன்றுற அருளிச்செய்த அர்த்தமே சொல்லிற்றுக அமையு மென்றபடி. எம்பெருமானுர் நிர்வாஹ மொழிந்த யோஜநாத்ரயத்திலும், அதனை யென்று - பாவனைக்கு விசேஷணமாய், 'அந்தப்பாவனை' என்று - அப்பன் ஸ்ரீகோசத்தின்படி. (கo)

---

* குண்டலிதம் - ப்ரகாஸிதமென்பர்.

acharya.org

பதினொராம் பாட்டு.

கூடிவண்டறையுந்தண்தார்க் கொண்டல்போல்வண்ணன்தன்னை
மாடலர்பொழில் குருகூர்வண்சடகோபன்சொன்ன
பாடலோராயிரத்துள் இவையுமோருபத்தும்வல்லார்
வீடிலபோகமெய்தி விரும்புவரமரர்மோய்த்தே.

ஆ.—(கூடி.) இத்திருவாய்மொழிவல்லார் ஸர்வகாலமும் பகவத்கைங்கர்யத்தைப் பெற்று அயர்வறுமமரர்களுக்குப் பரமபோக்யராவர் என்கிறார்.

ஒ.—நிகமத்தில், இப்பத்தும் கற்றவர்கள் நித்யகைங்கர்யத்தைப் பெற்று அயர்வறும் அமரர்களாலே விரும்பப்படுவர் என்கிறார்.

[கூடி வண்டு என்று தொடங்கி] - வண்டுகளெல்லாம் கூடி வந்து அலைக்கும்படியான போக்யதையையுடைத்தான மாலையையும் வர்ஷாகவலாஹகம்போலேயிருக்கிற நிறத்தையு முடையவனை. இத்திருவாய்மொழியிற் பேசின விபூதி, தோளில் தோள்மாலையோடும் நிறத்தோடும் ஒக்கத் தகுதியென்னுமிடத்தை நிகமத்திலே சொல்லுகிறது என்று கருத்து. ஏவம்வித திவ்ய ரூபத்தையுடையனுய்க்கொண்டு என்றும், திருநாட்டிலே எழுந்தருளியிருக்கும்என்றும் சொல்லுவர். அபோஷிதோஷப்ரயத்யகனுய் ஆஸ்ரிதரோடு நித்யஸம்ஸ்லேஷஸ்வபாவனுய் ஆப்ரிதஜந ஸமஸ்த துஃ காபஹரண ஸ்வபாவனுய், பரமோதாரனு யிருக்கும் என்றும் சொல்லுவர். மாடு - பர்யந்தம். பாடல் - காநம்.

ப.—அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழிக்குப் பலமாக அவிச்சிந்நபகவதநுபவத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

வண்டு - வண்டுகள், கூடி - கூடி, அறையும் - மதுபாநப்ரீதியாலே ஊத்திக்கிற, தண்-குளிர்ந்த, தார் - திருமாலையையுடையவனுய், கொண்டல்போல் - காளமேகம் போலேயிருக்கிற, வண்ணன்தன்னை - நிறத்தையுடையனுனவனை, மாடு - சுற்றும், அலர் - அலர்ந்த, பொழில்-சோலை களையுடைத்தான, குருகூர் - திருநகரிக்கு நிர்வாஹகரான, வண் சடகோபன் - ஆழ்வார், சொன்ன - அருளிச்செய்த, பாடல் - இசையோடுகூடின, ஓர் - அத்விதீயமான, ஆயிரத்துள் - ஆயிரத்துக்குள்ளும், இவையும் - அஸாதாரணவிக்ரஹத்தோபாதியாக அகிலவிபூதிப்ரகார த்வத்தை ப்ரதிபாதித்த, ஒரு - அத்விதீயமான, பத்தும் - இப்பத்தையும், வல்லார் - அப்யஸிக்க வல்லவர்கள், வீடு இல - அவிச்சிந்நமான, போகம் - பகவதநுபவத்தை, எய்தி-பெற்று, அமரர் - நித்யஸூரிகள், மொய்த்து - மொய்த்துக்கொண்டு, விரும்புவர் - விரும்பும்படியாவர்கள். இது - அறுசீராசிரியவிருத்தம்.

இ.—நிகமத்தில், இப்பத்தைக் கற்றவர்கள் நித்ய கைங்கர்யத்தைப் பெற்று நித்ய ஸூரிகளாலே விரும்பப்படுவர் என்கிறார்.

[கூடி இத்யாதி] - கிண்ணகத்தில் இழிவாரைப்போலே வண்டுகள் கிரண்டு மதுபாநம் பண்ணி த்வங்கிக்கிற தோள்மாலையையும் வர்ஷாகவலாஹகம்போலே ப்ரபூதமான வடிவையுமு டையவனை யாய்த்து, கவிபாடிற்று. கீழ்ச்சொன்ன விபூதி தோள்மாலையோபாதி தகுதியாயிருக் கும் என்ற தாய்த்து. [மாடு அலர் இத்யாதி] - பர்யந்தமடைய அலர்ந்த பொழிலையுடைய திரு நகரி. [பாடலோராயிரம்] - பாடல் - காநம். புஷ்பம் பரிமளத்தோடே அலருமாபோலே இசை

acharya.org

முன்னுகத் தோற்றின ஆயிரம். [வீடிலபோக மெய்தி]-விச்சேதமில்லாத கைங்கர்யஹோஉத்தைப் பெற்று. [விரும்புவர் இத்யாதி] - நித்யஸூரிகள் சூழ்ந்துகொண்டு ஆதரிக்கும்படி ஆவர். ததீயத்வாகாரேண லீலாவிபூதியை அநுஸந்திக்குமது தங்களதேயாகையாலே இங்கேயிருந்து இவ்வநுஸந்தாநமுடையார் சென்றால் ஆதரிப்பர்கள்.

ஈடு.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி கற்றவர்கள் நித்யகைங்கர்யத்தைப்பெற்று அயர்வறுமமரர்களாலே விரும்பப்படுவர்கள் என்கிறார்.

[கூடிவண்டமையும் இத்யாதி]-கீழ் பரக்கச்சொன்ன விபூதியடைய, தோளில் தோள் மாலையோபாதி அவனுக்குத் தகுதியாயிருந்தபடியைச் சொல்லுகிறது. கிண்ணகத்திலேயிழிவாரைப் போலே வண்டுகளானவை திரண்டு மதுபாநம்பண்ணி த்வநியாநின்றுள்ள ஸ்ரமஹரமான மாலையையும், ஸ்ரமஹரமான மேகம்போலேயிருக்கிற திருமேனியையு முடைய ஸர்வேஸ்வரனையாயிற்றுக் கவி பாடிற்று. [மாடலர் இத்யாதி] - பர்யங்தங்களிலே அலர்ந்த பொழிலையுடைய திருநகரிக்கு நிர்வாஹகராய்ப் பரமோதாரரான ஆழ்வார் அருளிச்செய்த. [பாடலோராயிரம்] - புஷ்பம் பரிமளத்தோடே அலருமாபோலே இசையோடுகூடின ஆயிரத்திலும் வைத்துக்கொண்டு இப்பத்தையும் அப்யஸிக்க வல்லவர்கள். [வீடிலபோகமெய்தி] - ஒருநாளும் விச்சேதஸங்கை யில்லாத மோக்ஷஸுகத்தை ப்ராபித்து. [விரும்புவர்அமரர்மொய்த்தே] - அமரராலே மொய்த்து விரும்பப்படுவர், லீலாவிபூதியைத் ததீயத்வாகாரத்தாலே அநுஸந்திப்பார் நித்யஸூரிகளாகையாலே, 'தாங்கள் அநுபவிக்கக் கடவ அநுபவத்தை, 'ஸம்ஸாரத்தே யிருந்துவைத்து இப்படியிருப்பதொரு ஜ்ஞாநபாகம் பிறந்து அநுஸந்திப்பதே!' என்று ஆழ்வார்பக்கல் பண்ணின ப்ரேமாதிஸயத்தாலே, அவருடைய ப்ரபந்தங்களை அப்யஸித்தவர்களை, ஸர்வேஸ்வரனைவிட்டு இவர்களை நெருங்கி ஆதரியாநிற்பர்கள் நித்யஸூரிகள்.

முதற்பாட்டில்-இத்திருவாய்மொழியில் பரக்க அருளிச்செய்த அர்த்தத்தை ஸங்க்ரஹேண அருளிச்செய்தார்; இரண்டாம்பாட்டில் - கீழ்ச்சொன்ன பூதங்களினுடைய கார்யத்தை க்ரமத்திலே பேசினார்; மூன்றும்பாட்டில்-ஜகதாகாரனுயிருந்த நிலையோடே அஸாதாரணவிக்ரஹத்தைச் சேர்த்தநுபவித்தார்; நாலாம்பாட்டில் - உஜ்ஜ்வலமான மாணிக்யாதிபதார்த்தங்களை விபூதியாகவுடையவன் என்றார்; அஞ்சாம்பாட்டில் - ரஸவத்பதார்த்தங்களை விபூதியாகவுடையனுயிருக்கிறபடியை அருளிச்செய்தார்; ஆறும்பாட்டில் - வேதம்தொடக்கமான இயலும் இசையுமான ஸப்தராஸியை விபூதியாகவுடையன் என்றார்; ஏழாம்பாட்டில் - ஐச்வர்யாதிபுருஷார்த்தங்களை விபூதியாகவுடையன் என்றார்; எட்டாம்பாட்டில் - ஜகத்தில் ப்ரதாநரான ப்ரஹ்மருத்ராதிகளை விபூதியாகவுடையன் என்றார்; ஒன்பதாம்பாட்டில் - அவனுடைய விபூதிவிஸ்தாரங்கள் தனித்தனியே பேசமுடியாமையாலே சேதநாசேதநங்களை விபூதியாகவுடையன் என்று ப்ரயோஜகத்திலே அருளிச்செய்தார்; பத்தாம் பாட்டில் - இவற்றுக்கும் அந்தராத்மாவாய் வ்யாபித்துநின்றால் தத்கததோஷைரஸம்ஸ்ப்ருஷ்டன் என்றார்; நிகமத்தில் - இதுகற்றார்க்குப் பலஞ்சொல்லித் தலைக்கட்டினார். (கக)

நிகமம் - 'கூடி' இத்யாதி. 'இவையுமொருபத்து' இத்யாதி மேலெல்லாம் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை. இப்போது மாலையோட்டைச்சேர்த்தி சொன்னதுக்கு ப்ரயோஜகமேது? என்ன, 'கீழ் பரக்க' இத்யாதி. கிண்ணகம் - ப்ரவாஹம். கூடி - திரண்டு. அறைகை - சப்திக்கை. 'கீழ் பரக்கச்சொன்ன' என்றவிடத்திலே - ''யஷ்யாயமாதாயமாதாரம்ஸாரஸெ விஸ்ரஸ்தகிரியம்ஹிதா। ஜெரொரிவாணமருவெவுகிஷ்ஹாணஜவிலம உமெந'' என்றது அநுஸந்தேயம். மாடு - பர்யந்தம். அமரர்விரும்புகைக்கு அடியேது? என்ன, 'லீலாவிபூதியை' இத்யாதி. அமரர் - அமரராலே. விரும்புவர் - விரும்பப்படுவர். (கக)

acharya.org

த்ரவிடோபநிஷத் ஸங்கதி:— ஸவ்ரும்ஜமத்ஹவொகூ விஹொஸ்ரீரம் தகாவிநஸ்ஹகூரநவி ஸவ்ரராஸீநு। தாந்ஹ்கஹள கிகஸ்வாநுகயயநுவஷாயுாநு ஷாவ்ய ஹ்ஸ்காரவயவெஹவஸ்நிஸ்ரதகாயெஸு ॥

த்ரவிடோபநிஷத்தாத்பர்யரத்நாவளி:—ஹ்ஹ்ரெவஸ்தாயஸு ஹ்ஹ்ரெத ஸ்ரஹ்நிஜவவ்ஷா தீவ்ரிஜ்ஜிஃ வஷாயெஸுஃ வய்ராவ்ஷாஹொவவவ்ரெந ஸ்ரகிஸ்வ ஸஹ்மாஸொஷஸவ்ஹவ் வவ்ரெஜ்ஜுஃ। நாநாகாரொஃ வஸ்ரியெஸு ஜுமஜயிவகிஹி ஸ்ரெதநாஹெதநளவெ ஜுஷ்டம் ஹொஷ்ரஹ்ஷ்டம் நிவிஜதந்தயா வம்வ் தஷ்டாவ தஷ்டஃ ॥

திருவாய்மொழி நூற்றந்தாதி

புகழொன்றுமா லெப்பொருள்களும்தானுய்
நிகழ்கின்றநேர்காட்டிநிற்க—மகிழ்மாறன்
எங்குமடிமைசெயவிச்சித்து வாசிகமாய்
அங்கடிமைசெய்தான் மொய்ம்பால்.

ஆழ்வார் திருவடிகளே ஸரணம், எம்பெருமானுர் திருவடிகளே ஸரணம், சீயர் திருவடிகளே சரணம்.

ஐந்தாந்திருவாய்மொழி—மொய்ம்மாம்பூம்பொழில் : ப்ரவேசம்.

ஆ.—(மொய்ம்மாம்பூம் பொழில்.) ஏவம்பூதனான எம்பெருமானுடைய ஆஸ்ரிதவாத்ஸல்யாதி கல்யாணகுணங்களை அநுபவித்து, அவ்வநுபவஜநிதமான ப்ரீத்யதிஸயத்தாலே அப்ரக்ருதிங்கதராய்க்கொண்டு அக்குணங்களைச் சொல்லிப் பிதற்றி ஊர்பலபுக்கும் புகாதும் உலோகர் சிரிக்க நின்றுடி ஆர்வம்பெருகிக் குனிக்கு மவர்களுடைய மாஹாத்ம்யத்தையும், இப்படிசெய்யாதாருடைய அவஸ்துத்வத்தையும் சொல்லுகிறார்.

ஓ.—அஞ்சாந்திருவாய்மொழியில், மதுவநம்புக்க ஹநுமத்ப்ரமுகரான முதலிகளைப் போலே பகவத்குணபலாத்க்ருதராய்க்கொண்டு அடிமைசெய்யப்பெற்று ஹ்ருஷ்டராய்க் களித்த ஆழ்வார் ஸ்ரீகீதையில் எம்பெருமான் தேவாஸுரவிபாகம் பண்ணியருளி ஆஸுரப்ரக்ருதிகளை நிந்தித்து தைவப்ரக்ருதிகளைக் கொண்டாடினாற்போலே அறிவில்லாதாரையும் பகவத்ஸம்பந்திகளன்றிக்கே ஸிஷ்டாபிமாநிகளாயிருப்பாரையும் சதிரடிப்பாரையும் அபஹாஸ்ருதரையும் எம்பெருமானையும் ஆஸ்ரயித்து ப்ரயோஜநாந்தரபரரானவர்களையும் ராக்ஷஸப்ரக்ருதிகளையும் ஆஸுரப்ரக்ருதிகளையும் அகப்பட ஆரேனுமாக எம்பெருமானுடையகுணங்களை அநுஸந்தித்தால் பரவஸராய்க் கும்பிடுகூட்டமிட்டாடிக் கோகுகூட்டுண்டுழலாதாரை நிந்தித்து பகவத்குணப்ரஸ்தாவத்திலே கலங்கும் ப்ரக்ருதியானவர்களுடைய படி நமக்கு நிணைக்கவும் பேசவும் நிலமல்லவென்று இவர்களைக் கொண்டாடுகிறார். ஸாத்விகாக்ரணிகளாயிருக்கிற ஆழ்வாருக்குக் களிக்கையும் சிலரை இகழ்கையும் கூடின படி என்? என்னில்,—விஷயாஸ்வாதத்தால் பிறந்த உர்ப்பமும் ஒரு ஹேதுவின்றிக்கேயிருக்கச் சிலரை இகழ்கையும் ஆகாது என்றுயத்து, ஸாஸ்த்ரம் சொல்லுகிறது. பகவத் தாஸ்யாநுபவத்தால் வந்த களிப்பும் அதுஇல்லாதாரை இகழ்கையும் ஸாஸ்த்ரங்களோடு அவிருத்தமென்னுமிடமும், முக்தருடையவும் ஸ்ரீநாரதபகவானுடையவும் வ்ருத்தாந்தங்களிலே பகவதநுபவஜநிதமான ப்ரீதியில் அவை ஆம் என்றும் கொள்வது.

acharya.org

ப.—அஞ்சாந்திருவாய்மொழியில், கீழ்ச்சொன்ன பகவத்ப்ரகாரத்யா மோஷத்வத்தில் தமக்குப் பிறந்த ரஸாதிசயத்தாலே அத்யந்தஹ்ருஷ்டராய்; ப்ரதிஸம்பந்தியானமோக்ஷியினுடைய ஆபந்நிவாரகத்வத்தையும், அஸுரநிரஸநஸாமர்த்யத்தையும், ஆர்த்தஸம்ரக்ஷணத்தையும், அபி மதவிரோதிநிவர்த்தகத்வத்தையும், அவதாரப்ரயோஜநத்தையும், அநிஷ்டநிவர்த்தகபோக்யதையையும், ஆஸ்ரிதபக்ஷபாதத்தையும், அர்ச்சாவதார ஸௌலப்யத்தையும், உபயவிபூதிநாதத்வத்தையும், விலக்ஷணவிக்ரஹயோகத்தையும் அநுஸந்தித்து ப்ரீதிப்ரகர்ஷத்தாலே ஸம்ப்ரார்த்தராகாதாரை நிந்தித்தும், உகந்தாடுவது பாடுவதாவாரை உகந்தும் இந்தமோக்ஷத்வஸாரஸ்யத்தை உபபாதிக்கிறார்.

இ.—அஞ்சாந்திருவாய்மொழியில், கீழ் தமக்கு உண்டான பகவதநுபவப்ரீதிப்ரகர்ஷத்தாலே களித்து அதுக்கு தூரஸ்தராஞரை இகழ்ந்து அதுக்குக் கூட்டாஞரைக் கொண்டாடுகிறார். "முந்நீர்ஞால"த்தில் இவர்க்கு உண்டான போகம் நமக்கு நிலமாகிலாய்த்து, இந்தஹர்ஷம் நமக்கு நிலமாவது. வீதராகராயிருப்பார்க்கு போகஹர்ஷங்களும் தத்ப்ரயுக்தமான ராகத்வேஷங்களும் ஶாஸ்த்ரங்களிலே நிஷேதியாநிற்க, ஸாத்விகாக்ரேஸரரான இவர்க்கு இவைகூடின படி எங்ஙனே? என்னில்,— விஷயச்செருக்கால் வந்த ஹர்ஷமும் தஜ்ஜாவத்தில் பிறக்கும் போகமும் தத்ப்ரயுக்தமான ராகத்வேஷமும் மாயிற்று, ஶாஸ்த்ரங்களில்நிஷேதித்தது. பகவதநுபவத்தால் வந்த ஹர்ஷமும், அதுக்கு தூரஸ்தரை நிந்திக்கையும், இவ்வநுபவத்துக்குக் கூட்டாஞரைக் கொண்டாடுகையும் ஶாஸ்த்ரஸித்தம். இதுதான் மூக்தர்பக்கலிலும் "ஸஜுஹஂஶயநிஜுஜுஜு

முதல்தன்னிலே கிடையாதவையாய், கிடைத்தாலும் நிலைநில்லாதவையாய், அநந்தரம் நரகத்திலே மூட்டி அநர்த்தத்தை விளைக்கக்கடவதான இதரவிஷயங்களுடைய லாபாலாபங்களில் பிறக்கும் ஶோகஹர்ஷங்களே யாயிற்று அறிவது. வீதராகராய் ஸாத்விகாக்ரேஸராயிருக்கிற இவர்க்கு ஶாஸ்த்ரங்கள் 'ஆகாது' என்று நிஷேதித்த ஶோகஹர்ஷங்கள் கூடினபடி எங்ஙனே? என்னில்,—இவரது ஶாஸ்த்ரங்களிலே நிஷேதித்த ஶோகஹர்ஷங்களன்று, ஸ'ஸ்தகல்யாணகுணத்மகனை ஸர்வேஶ்வரனே அநுபவித்து அவ்வநுபவஜநித ப்ரீதியாயிற்று இவர்க்கு ஹர்ஷமாகிறது; "இப்படி வகுத்தவிஷயத்தை அநாதிகாலம் இழந்து இதரவிஷயப்ரவணராய் அநர்த்தப்படுவோமே" என்னுமதாயிற்று ஶோகம். "காமம் ஆகாது" என்று நிஷேதியாநிற்கச்செய்தேயும், "நிஶ்யூாஸிதவ்ய:" (நிதித்யாஸிதவ்ய:)என்றுகொண்டுபகவத்காமத்தை ஶாஸ்த்ரங்கள் விதியாநின்றதிறே; இனி முக்தரும் பகவதநுபவத்தாலே "ஆஹஶ்நஶ்ஹஶ்நஶ்ஹஶ்நம்:" (அஹமங்நமஹ'மங்நமஹமங்நம்)என்று களியாநிற்பர் களிறே; "ஸர்வஸ்ம்ாந்நிர்முக்தோகாரதஸ்ஸர்வதர்மவித்) என்று சொல்லப்படுகிற நாரதாதிகளும் பகவத்ஸங்நிதியிலே வந்தவாறே ஆடுவது பாடுவதாகாநிற்பர்களிறே; விரக்தரில்தலையான திருவடியும் பிராட்டியைக்கண்டுவந்த ஹர்ஷத்தாலே முதலிகளைப் பார்த்து "நீங்கள் மதுவநத்தை யழித்து புஜியுங்கோள்; "ஆஹமாவாரயிஷ்யாமி யுஷ்மாகம்வரிவ நிஶ்ய:" (அஹமாவாரயிஷ்யாமியுஷ்மாகம்பரிபந்திந:) என்று காத்திருந்த ததிமுகாதிகளை நான் தொட்டுத்தருகிறேன்"என்றுரைத்தே; மஹாராஜர்க்கு 'உம்முடைய காவற்காடு அழிந்தது' என்று அறிவிக்க, 'நம்மோடு பண்ணிப்போன ஸ'மயமும் தப்பி, நாந்தாம் 'தீக்ஷணதண்டர்' என்று அறியச்செய்தேயும் இவர்கள் காவற்காட்டை யழிக்கும்போது, "நைஷாகர்த்ருதக்ருத்யாநா மீத்ருஶஸ்ஸ்யாதுபக்ரம:) என்று ஸர்வதா பிராட்டியைத் திருவடிதொழு

'நிஷேதிக்கிறவையாய்' என்றது - "தஸ்மாதெவம் விதுஷோநிதித்யாஸ உபரமதிதிக்ஷாஸமாஹிதோபூத்வாzzத்மந்யேவாத்மாநம் பஶ்யேத்", "நாவிரதோதுஶ்சரிதாந்நாஶாந்தோநாஸமாஹிதாத், நாஶாந்தமாநஸோவாபி ப்ரஜ்ஞாநேநைநமாப்நுயாத்" "கூர்மரூபஜ்ஞாநீ வ்யதிக்ரமிஷ்யாமி ஶோகம் । தஸ்மாந்நாஶீஷ்வஸம்ஸமஜ்ஞ உத்ஸவாதி வரிவஜுயெஜ்" "ஶாத்ராஸ்ரஸ்ராதுஹிதராவா நவிவிக்தாவஸதோ மமெஜ். வைவாநிஶ்ய ராஶோவிஷாம வஸவிகஷுகி", "விஷவ்ய விஷயாணாஞ்ச" இத்யாதியைப் பற்ற. உபரத: - 'சமதமங்களுண்டு' என்னும் அபிமாநமில்லாதவன். திதிக்ஷு: - க்ஷமாசீல:. 'ஸம்பாசலம்' இத்யாதியைப் பற்ற - 'கிடைத்தாலும்' இத்யாதி. 'ஶாஸ்த்ரங்கள் ஆகாதென்று நிஷேதித்த ஶோகஹர்ஷங்கள்' என்றது - "நிதாஞ்ச வஸேதி தக்ஷிஷ்டாநிஷேதாவவதிஷ்ட", "கூநவஹாஹாந்ஹுஷெடுஹு:", "தஸ்யாநிஷ்டாவ்ாதிதுள்நீ" "தஸ்யைாதிதாரிவகூயொ:", "தஸ்யாவியாவி யொயீர:", "வஸேஷ:வ வாவ்யீர ஹொஷ்டகுாய கூவுதெ" இத்யாதியைப் பற்ற. பகவத்விஷயத்தைப் பற்றி வந்தவையானாலும் ஶோகஹர்ஷங்கள் த்யாஜ்யமன்றே? என்ன, 'காமம்' இத்யாதி. அதாவது - "ஶாதெநாஹாந:" இத்யாதியாலே காமத்தை நிஷேதிக்கச்செய்தேயும், "நிஶ்யூாஸிதவ்ய:" என்று விதிக்கையாலே பகவத்காமம் உத்தேஶ்யமானவோபாதி, இதரவிஷயங்களைப் பற்றிவரும் ஶோகஹர்ஷங்கள் த்யாஜ்யமானாலும் பகவத்விஷயத்தைப் பற்றிவரும் ஶோகஹர்ஷங்கள் உத்தேஶ்ய மென்றபடி. பகவத்விஷயத்தில் ஹர்ஷபர்யாயமான காமம் த்யாஜ்யமன்றென்னுமதுக்கு அநுஷ்டாங்காட்டுகிறார், 'இனிமுக்தரும்' இத்யாதி. 'ஸர்வஸ்ம்ாத்' இத்யாதி-பாரதேராஜஸூயே. 'ஆவியூஜிநம் ஹூவெடாஹவிஷ்யூ ஹ்ருதஜுகூ:' இதி பூர்வார்த்தம்.* "ஹஷ்டஶ்யாவநம் ஹெயுதஜு கூயிஷ்யுவாநராந: । ஆஹமாவாரயிஷ்யாமி யுஷ்மாகம் வரிவநிஶ்ய:" இதி ஸுந்தரகாண்டே. (கூஉ - க) பரிபந்திந: - ஶத்ருக்களே. தொட்டு-ப்ரஹரித்து. 'நைஷாம்' இத்யாதி. "வநம்ய

---

* இந்த கூயஜுர் அச்சிட்ட ஶ்ரீகோஶத்தில் இல்லை யென்பர்.

acharya.org

தார்களாக வேணுமென்று அப்போது பிறந்த ஹர்ஷம் இருந்தவிடத்திலிருக்கவோட்டாமே,வாலானது ருச்யமூகபர்வதத்தின் கொடுமுடியிலே சென்று அறைந்ததாயிற்று; நடுவே 'காவற்காடு' என்று ஒன்று உண்டாயிற்று ராஜபுத்ரர்களுடைய ஜீவநாத்ருஷ்டமாயிற்று, அன்றுகில்; முதலிகளுடைய ஹர்ஷம் ராஜபுத்ரர்கள் முதுகோடே போமாயிற்று. அல்பம் வேற்றிலைச்சாறு மிடற்றுக்குக்கீழே யிழிந்த வன் தன்னைத்தான் அறிகிறிலன்; உள்கலந்தார்க்குஓரமுதமாய் அமுதிலுமாற்றவினியனுய் "எனக்கே தன்னைத்தந்த கற்பக மென்னமுதம்" என்று தாமே முற்றாட்டாக இவ்வம்ருதத்தை புஜித்த இவர்க்கு ஹர்ஷமுண்டாகச் சொல்லவேண்டாவிறே; இப்படிப்பட்ட பகவதநுபவத்தால் வந்த ப்ரீதிப்ரகர்ஷத்தாலே - முதலிலே இதில் அறிவில்லாதாரையும், அறிவுண்டாய்ப் புறம்பே அந்யபரராயிருப்பாரையும், ஸிஷ்டாபிமாநங் கொண்டாடி "அநுஷ்டாநகாலங்களில் திருநாள் சேவிக்கலாகாது" என்று இருப்பாரையும், அறிவுண்டாயே புறம்பே பரபரக்கற்று 'அதுக்கும் இதுக்கும் வாசியென்?' என்று ஸமாநபுத்தி பண்ணியிருப்பாரையும், தங்களை ஆஸ்திகராக புத்திபண்ணி அவ்வாஸ்திக்யத்துக்கு 'புறம்பே விநியோகம்' என்று இருப்பாரையும், ரஜஸ்தமஸ்ஸுக்களுக்கு அநுரூபமான க்ஷுத்ர பலங்களைக்கொண்டு போவாரையும், தத்தர்த்தமாகத் தாமஸதேவதைகளை ஆஸ்ரயிப்பாரையும் எடுத்து, அவர்களுக்குப்புறம்பே எல்லாநன்மைகளு முண்டேயாகிலும் பகவத்குணங்களை அநுஸந்தித்தால் அவிக்ருதராகில் 'அவர்கள் அவஸ்துக்கள்' என்று அவர்களை நிந்தித்து, ஒருஜந்மவ்ருத்த ஜ்ஞாநங்களின்றிக்கே யிருக்கச்செய்தேயும் பகவத்குணநுபவம்பண்ணி விக்ருதராமது உண்டாகில் அவர்களுக்கு நான் அடிமை யென்று அவர்களைக் கொண்டாடி ப்ரீதராகிறார்.

முதற் பாட்டு.

மொய்ம்மாம்பூம்பொழில்பொய்கை முதலைச்சிறைப்பட்டுநின்ற
கைம்மாவுக்கருள்செய்த கார்முகில்போல்வண்ணன்கண்ணன்
எம்மானைச்சொல்லிப்பாடி எழுந்தும்பறந்தும்துள்ளாதார்
தம்மால்கருமமென்? சொல்லீர் தண்கடல்வட்டத்துள்ளீரே.

ஆ.—*முதலைச்சிறையிலே யகப்பட்டுத் தன்னில் ஒரு செயலின்றிக்கே நின்ற கைம்மாவுக்குத் தன்னளவிலே அருள்செய்த நிரவதிகாச்ரிதவாத்ஸல்யத்தை யுடையனான எம்பெருமானைச் சொல்லிப்பாடி யெழுந்தும் பறந்தும் துள்ளாதார்தம்மால் என்ன ப்ரயோஜந முண்டு? என்று அவர்களை நிந்திக்கிறார்.*

ஊஹிவஹாவெஹாயிதம் கூடுவாநவெரூ" இத்யுத்தரார்த்தம். அப்போது பிறந்த ஹர்ஷமென்றது - "ஸீ கிஷ்கீதாகூள வம்பு ஹ்ருஷ்டளகூசாரள ஒப்புஷ்டா வலிஷ்டாயுள வாநராணாஞ ராஜா । கூவெஹ்வூ ஹ்ருவெஷ்டூ கூடுவலிஷ்டிம் விஷிக்வா வாவெஹ்வாராவஹாம் வொகிசாத்ரம் நிநிஷு" இத்யாதியைப் பற்ற. "ததஸ் ஸ்ரூக்வாநிநாதேந கவீநாம்கவிவரஸ்ஸ் । சூயுதா ஸ்ரீதமாஹ்ரு ஹவெஹாவவ்யுஷ்டாநவஸ்" என்றதைப் பற்ற, 'வாலானது', இத்யாதி. ப்ராஸங்கிகம் - 'நடுவே' இத்யாதி. பட்டர் ரஸோக்தி. முதுகோடே போம் - தீங்குவரும். இப்படி அத்யந்தஹர்ஷங் கூடுமோ? என்ன, கிம்புநர்ந்யாயத்தாலே பலிப்பிக்கிறார், 'அல்பம்' இத்யாதி. முற்றாட்டாக - க்ருத்ஸ்நபோஜகமாக. யதேஷ்டாநுபவமாக வித்யர்த்தஸ். இத்திருவாய்மொழியால் பலிதமான ப்ரமேயங்களை ஏழுவகையாக ஸங்க்ரஹித்து அருளிச்செய்கிறார், 'இப்படிப்பட்ட' இத்யாதி. ஸிஷ்டாபிமாநம் கொண்டாடி என்றது - 'ஒதியுணர்ந்தவர்' இத்யாதியைப் பற்ற. 'கூத்ரபலங்களைக்கொண்டுபோவாரையும்' என்றது - 'அமரத்துணியவல்லார்' என்ற கேவலரைப் பற்ற. முதலிலே இதில் அறிவில்லாதாரையும் இத்யாதிகளுக்கும் - பாட்டுக்களின் வ்யாக்யாநங்களிலே கண்டு கொள்வது.

acharya.org

ஒ.—முதற்பாட்டில், ஸ்ரீகஜேந்த்ராழ்வானை ரக்ஷித்தருளின எம்பெருமானுடைய இந்த ஆஸ்ரிதவாத்ஸல்யத்தை அநுஸந்தித்தும் அவிக்ருதராயிருப்பார் வ்யாக்யாதாக்கள் என்கிறார்.

[மொய்ம்மாம் பூம்பொழில்] - மநோஹரமாய்ப் பெருத்திருக்கிற திருச்சோலை. கைம்மா-யானை. [கார்முகில்போல் வண்ணன் கண்ணன் எம்மானை]-வடிவழகாலே என்னை அடிமை கொண்ட க்ருஷ்ணனை. சொல்லிப் பாடி யென்று மேலுக்கெல்லாம்; வாயாலே பேசி, குணஜிதராய்ப் பாடி இருந்தவிடத்தில் இருக்கமாட்டாதே பறப்பாரைப்போலே கெஞ்சுதுடிக்கமாட்டாதார் தங்களுடைய ஸத்ஸ்வபாவத்தால் இஹலோக பரலோகங்களில் கொண்ட ப்ரயோஜநம் என்? இப்பூமியிலுள்ளீர்! சொல்லிகோள். [தண்கடல் வட்டத்துள்ளீர்] - இப்பூமியிற் பிறந்தது அவனுடைய குணாநுஸந்தாநம் பண்ணுகைக்கு என்று கருத்து.

ப.—முதற்பாட்டில், ஆபந்நமான ஆனைக்கு உதவினபடியை அநுஸந்தித்து ஹர்ஷவிகாரம் பிறவாத அங்கத்தை யுடையரால் என்ன ப்ரயோஜநமுண்டு? என்று லௌகிகரைப் பார்த்து அருளிச்செய்கிறார்.

மொய் - செறிந்து, மா - உயர்ந்து, பூ - பூத்த, பொழில் - பொழில்களையுடைத்தான, பொய்கை - பொய்கையிலே, முதலை - முதலையாலே, சிறைப்பட்டு - சிறைப்பட்டு, நின்ற - (கரையேறமாட்டாமல்) நிஸ்சேஷ்டமாய்நின்ற, கைம்மாவுக்கு - ஆனைக்கு, அருள்செய்த - (அகின்கையிற் புஷ்பத்தைச் செவ்விகுலையாமல் அலங்கரிக்கையாகிற) அருளைப்பண்ணினவனுய், (அது தன் ஆர்த்தி தீரக் கண்டு உகக்கும்படியாய்), கார் - ஸ்ரமஹரமாய், முகில்போல் - காளமேகநிபமான, வண்ணன் - வடிவையும், கண்ணன் - (உள்ளேயிழிந்தெடுத்துக் கரையேற்றும்படியான) ஸௌலப்யத்தையும், எம்மானை-(இரண்டுக்கும் அடியான) உறவையுமுடையவனை, சொல்லி-வாயாலேபேசி, பாடி-உகப்பாலே பாடி, எழுந்தும் பறந்தும் - இருந்தவிடத்தி லிராதே தரையில் கால்பாவாத படி பறந்து, துள்ளாதார்தம்மால் - ஸஸம்ப்ரமந்ருத்தம் பண்ணுதாருடைய ஸத்ஸ்வபாவத்தால், என் கருமம் - என்ன கார்யமுண்டு? தண் - குளிர்ந்த, கடல் - கடலாலே சூழப்பட்ட, வட்டத்து - பூமியிலே, உள்ளீரே - (பகவதநுபவார்த்தமாக) உளரான நீங்களே, சொல்லீர் - சொல்லுங்கோள்.

இங்கு 'கைம்மா' என்று ஆனையைச் சொல்லிற்று - துதிக்கையொழிய அழுந்தினபடியை நினைத்து.

இ.—முதற்பாட்டில், ஆனைக்கு உதவின நீர்மையை அநுஸந்தித்து ஈடுபடாதே அவிக்ருதராயிருப்பார் வ்யாக்யாதாக்கள் என்கிறார்.

[மொய்ம்மாம்பூம்பொழில்]-செறிந்து பரந்து தர்ஸநீயமான பொழிலென்னுதல், செறிந்து பூத்த மாம்பொழிலென்னுதல்; [மாபொழில் மொய் பூ பொய்கை] - மாம்பொழிலையும் செறிந்த பூவையுமுடைய பொய்கையென்னுதல். நெடுநாள் பூத்தேதடி விடாய்த்த ஆனைக்கு விடாய் கெடுகைக்கு உடலாகையாலே பொய்கையோபாதி சோலையும் உத்தேச்யமாயிருக்கிறது இவருக்கு. [பொய்கை முதலைச் சிறைப்பட்டு] - வெளிநில மல்லாமையாலே, யானைக்கு நிலமன்றிக்கே முதலைக்கு நிலமாகையாலே சிறைப்பட்டதாய்த்து. [முதலைச் சிறைப்பட்டு] - கூஷ்மாத்ரஜந்துவின்கையிலே அகப்பட்டது; ஸிம்மமன்று, ஸஜாதீயமான ஆனையன்று, புலியன்று. [நின்ற] - "ஸிவ்ய வஷ்டுஹஸ்ஹ கூழ்" என்று நெடுநாள் செல்லுகை; வ்யாபாரஸூந்யமாய் நின்ற என்றுமாம். [கைம்மா] - எல்லாவற்றையும் கையாலே தள்ளிப்போகடவற்று என்னுதல், துதிக்கையொழிய முழுத்தும்படி முதலையின் கையிலே அகப்பட்டு வ்யாபரிக்கமாட்டாதே நின்றது என்னுதல். "முழுவலி முதலை"யிறே. [அருள்செய்த] - அதன்கையில் பூவைச் செவ்வியழியாதபடி.

acharya.org

திருவடிகளிலே இடுவித்துக்கொண்டு அத்தை ஆம்வஸிப்பித்தபடி. [கார்முகில்போல் வண்ணன்]- அதன்விடாய் கெடும்படியான ஸ்ரமஹரமான வடிவும் ஸௌலப்யமும். ஆனையின் நோவாற்ற வந்த விஸல்யகரணியும் ஸந்தாகரணியு மாயிற்று இவை. [எம்மானை] - அவன் வந்தபோதை ஆனையின் சிறை போயிற்று; அந்நீர்மையில் இவர் சிறைப்பட்டார்; தன்மேன்மை பாராதே ஒருதிர்யக்குக்கு உதவுவதே யென்று தாம் எழுதிக்கொடுக்கிறார். [சொல்லி] - அந்நீர்மையை வாயாலே பேசி ப்ரீதிப்ரேரிதராய்ப் பாடி இருந்தவிடத்தில் இருக்கமாட்டாதே எழுந்திருந்து தரையிலே கால்பாவாதே ஸஸம்ப்ரமந்ருத்தம் பண்ணுதவர்கள். ''நமக்கு ஓர் ஆபத்து வந்தால் இருந்தவிடத்தில் இராதே விக்ருதனும்போதும் அவனே வேணும், அவன் நூறுயிரம்செய்தாலும் அவிக்ருதராம் போதும் நாமே வேணும்'' என்று பட்டர் அருளிச்செய்வர். [தம்மால் கருமமென்] - தங்கள் ஸத்ஹாவத்தால் இஹலோக பரலோகங்களில் கொண்ட ப்ரயோஜநம் என்? தங்கள் கருத்தால் கண்ட ப்ரயோஜநம் என்? [தண்கடல் இத்யாதி] - சதுஸ்ஸாகர பர்யந்த பூமியிலுள்ள நீங்கள் சொல்லிகோள்; இப்பூமியில் பிறந்தது பகவதநுபவத்துக்காக என்கை. ப்ரஹ்மதேசத்தில் அப்பன் பிள்ளையோடே திருவாய்மொழிகேட்டபோதை வார்த்தை நினைப்பது.

ஈடு.—முதற்பாட்டில், ஆஸ்ரிதன் இடர்ப்பட்ட மடுவின்கரையிலே, கலங்காப்பெருநகரில்நின்றும் அரைகுலையத் தலைகுலைய வந்துவிழுந்த நீர்மையை அநுஸந்தித்தால் விக்ருதராகாதார் அவஸ்துக்க ளென்கிறார்.

[மொய்ம்மாம்பூம்பொழில்] - வண்டுகள் மொய்க்கப்பட்ட பொழில்; மா - வண்டு. மொய் என்று - நெருக்கமாய், சோலைச்செறிவு. அச்செறிவுதான் மநோஹரமாயிருக்குமிறே. [மாம் பொழில்] - மாவாலுண்டான பொழி லென்னுதல், பரந்த பொழி லென்னுதல். [பூம்பொழில்] - பூத்த பொழி லென்னுதல்; கீழ், செறிவுமாத்ரத்தைச் சொல்லிற்றுகில் இங்கு மநோஹரத்வத்தைச் சொல்லிற்றுகிறது. [பொய்கை இத்யாதி] - பூவார்கழல்களிலே பணிமாறப் பூத்தேடிக் கிடையாமையாலே இடர்ப்பட்டுவருகிறவன், தூரத்திலே குளிர்ந்தசோலையும் பூத்தபொய்கையுமாய்த் தோற்றக் கண்டு மேல்விழுந்து வந்து பறித்தாளுயிற்று 'உள்ளே துஷ்டஸத்த்வம் கிடந்தது' என்று அறியாதே; அச்சோலையோடு பொய்கையோடு வாசியற இவர்க்கு உத்தேஸ்யமாயிருக்கிறதாயிற்று, அப்

முதற்பாட்டு - 'மொய்ம்மை' இத்யாதி. 'உம்பரால்' இத்யாதியைப் பற்ற, 'கலங்காப் பெருநகரத்தில்' இத்யாதி. உம்பராலறியலாகா வொளி யென்று - பரமபதம். 'தம்மாற் கருமமென் சொல்லீர்' என்கையாலே 'அவஸ்துக்கள்' என்கிறார்.

'மா' என்று - வண்டாய், 'மொய்' என்று - மொய்க்கப்பட்ட வென்றாய், 'பூ' என்று - பூவாய், 'மா மொய் பூம் பொழில்' என்று அன்வயித்து அர்த்தம் - 'வண்டுகள்' இத்யாதி. ''மாவே கருமையும் பெருமையும் நிறமும், மேலிய காற்காலுடையவும் வண்டும், பூவுறைதிருவென வாறையும் பொருந்தும்'' என்று நிகண்டு ப்ரயோகம் உண்டாகையாலே 'மா - வண்டு' என்கிறார். யத்வா, 'பொய்' என்று - செறிவாய், 'மா' என்று - மாமரமாய், 'பூ' என்று-தர்ஸநீயதையாய், செறிந்த மாவாலுண்டான அழகிய பொழிலென்று அர்த்தாந்தரம்—'மொய் யென்று நெருக்கமாய்' இத்யாதி. மொய் என்று அழகாய், அதாவது மநோஹரத்வமாய், மா என்று பரப்பாய், பூ என்று பூத்ததாய், மநோஹரமாய்ப் பரந்திருந்துள்ள, பூத்தபொழி லென்று அர்த்தாந்தரம், 'அச்செறிவுதான்' இத்யாதி. 'பூத்தபொழிலென்னுதல்' என்ற அநந்தரம், 'தர்ஸநீயமான பொழிலென்னுதல்' என்றும் அத்யாஹாரியம். 'பூ' என்று - தர்ஸநீயதையைச் சொல்லும்போது, 'மொய்' என்றதோடு புநருக்தமன்றே? என்ன, 'கீழ் செறிவுமாத்ரத்தை' இத்யாதி. ஆக, 'மொய்' என்றதுக்கு அர்த்தத்ரயம் - படிதலும், செறிவும், அழகும். 'மா' என்றதுக்கும் அர்த்தத்ரயம் - வண்டும், மஹத்தையும், மாமரமும், 'பூ' என்றதுக்கு அர்த்தத்வயம் - புஷ்பமும், அழகும். 'மா' என்கிற மகாரத்தின்மேல் பிந்துவான அர்த்தாக்ஷரம் மாமரத்தைச் சொல்லாதபோது சந்தோபங்க நிவ்ருத்யர்த்தகமென்று கண்டுகொள்வது.சிறைப்படுகைக்கு அடியேது? என்ன, 'பூவார்' இத்யாதி. உத்தேஸ்யஞான ஈஸ்வரனைவிட்டு, பொழிலையும் பொய்கையையும் வர்ணிக்கிறதென்? என்ன, 'அச்சோலையோடு' இத்யாதி. அதாவது - ஸ்ரீகஜேந்த்ராழ்வானுக்கு உத்தேஸ்யமான வழியாலே நமக்கு

acharya.org

போது அவனுக்கு உத்தேச்யமானாற்போலே; தயரதன்பெற்ற மரதகமணித்தடத்துக்குப் போலியா யிருக்குமிறே இப்பொய்கையும்; *"தாமரைக்காடு மலர்க்கண்ணேடு கனிவாயுடையதுமாய்" என்று உபமாநமுகத்தாலும் மநோஹரமாயிருக்குமிறே. பொய்கை முதலிச்சிறைபட்டு நின்றதாயிற்று-தன்னில மல்லாததிலே விஸஜாதீயமாணவதின்கையிலே யகப்பட்டது. வெளிநிலமாகில் ஆனையேவெல்லுமிறே; ஆனைக்கு ஆனையன்று, ஆனைக்கு ஸிம்ஹமன்று, கூத்ரமாயிருப்பதோரு நீர்ப்புழவின்கையிலே அகப் பட்டது. [சிறைப்பட்டுநின்ற] - "திவ்யம் வஷ்ஸஹஸ்ரகம்" (திவ்யம்வர்ஷஸஹஸ்ரகம்) என்கிற படியே அநேகமாயிரமாண்டு முதலை நீருக்கு இழுக்க, ஆனை கரைக்கு இழுக்க, இரண்டினுடையவும் வ்யாபாரமாய்ப் போந்தது, "மஜ்ஜூகுஷ்டுதெதீரேஹ்ராஹ குகுஷ்டுதெ ஜலே" (கஜ்ஜுகர்ஷதேதீ ரே க்ராஹஆகர்ஷதேஜலே) என்கிறபடியே; பின்பு அதுதவிர்ந்து, முதலையின் வ்யாபாரமேயாய் ஆனை யின் வ்யாபாரம் ஓவிநின்ற நிலை. ஆனைக்குத் தன்நிலமல்லாமையாலே பலக்ஷயம் பிறக்கும்; முதலை க்குத் தன்நிலமாகையாலும், அபிமதஸித்தியாலும்,பலம் இரட்டித்திருக்குமிறே; † "முழுவலிமுதலை" என்னக்கடவதிறே-'தன் அபிமதஸித்திக்கு ஒரு கறையடி காணவல்லோமே' என்று ஹ்ருதயக்லேசத் தோடே கிடக்கையாலே பலக்ஷயம் பிறந்திருக்கும், இப்போது அதுபெறுகையாலே முழுவலியா மிறே. தன் அபிமதஸித்திக்கு இதுதான் கால்வாசி யறிந்திறே பற்றிற்று; முன்பு ஒன்றைப் பிடித்த தில்லையே. நெடுங்காலமெல்லாம் 'நம் ஸாபமோக்ஷத்துக்கு ஒரு கறையடி காணவல்லோமே' என்று கிடக்கிறது, அதுபெற்றால் விடாதிறே. கறையடி யென்று-ஆனைக்குப் பேர். [கைம்மாவுக்கு]- 'ஏதேனுமொன்று வந்தாலும் நம்மைக் கைம்மிஞ்சி வாராது' என்று கைகண்டிருக்கிற இது நோவு பட்ட தென்கையும், துதிக்கை முழுத்திற் றென்கையும். இடர்ப்படும்போதும் தன்கனத்திலேயிறே படுவது, "ஆனையின் துயரம்" என்னக்கடவதிறே. [அருள்செய்த] - துதிக்கை முழுத்தச்செய்தே யும் பூவுக்கு ஒருவாட்டம் வாராதபடி எடுத்துப் பிடித்துக்கொண்டு நின்றதாயிற்று; அதிற் செவ்வி மாறுதபடி திருவடிகளிலே இடுவித்துக்கொண்டு நின்ற நிலை. முதலையின்வாயிலே அகப்பட்ட

---

*உத்தேச்யமாய் வர்ணிக்கிறு ரென்றபடி. 'பொய்கை' என்றபோதே - 'பூத்த' என்று லிங்கமாதல், 'பூ' என்றத் தைப் பொய்கையோடேயும் அன்வயித்தாதல். அவனுக்கு-ஸ்ரீகஜேந்த்ராழ்வானுக்கு. உத்தேச்யதைக்கு ஹேத்வந் தரம் - 'தயரதன்' இத்யாதி. போலியான ப்ரகாரத்தை விஸதீகரிக்கிறார் 'தாமரைக்காடு' இத்யாதி. திருவாசிரி யம். தாமரைக்காடுபோலே யிருக்கிற திருக்கண்ணேடுகூடக் கனிந்த வாயையுடைத்தாயிருக்கிற இது பாசுரார் த்தம். 'பொய்கை, முதலை' என்கிற பதத்வயத்துக்கும் ஸாவம் - 'தன்நிலம்' இத்யாதி. ஏதத்தாத்பர்யகத நார்த்தம் அநிஷ்டிகை - 'பொய்கை' இத்யாதி வாக்யம். தன்நிலமானால் தப்பலாமென்னுமத்தையும், "கூத்ர ன்கையிலே தோற்றோம்" என்றதுக்கு உண்டாம் துஷ்கோநிஸயத்தையும் விஸதீகரிக்கிறார், 'வெளிநிலமாகில்' இத்யாதி. கூத்ரன் கையிலே தோற்குமது துஷ்கோகையிறே, "யஸ்ய நாஸீஜ்ஜவி தாநயாவிஸஜ்ஜ ஸ்ஸ்வ ராேநு ! திவிவாஹ்ரவிவாஸொகெஸஸ்ஸஹ நாஸவெஷ்டி கி" —தன்னில் தாழ்ந்தார் கையிலே படாதே தன்னேப்பற்ற ப்ரபலனனவன்கையிலே படவேணும் என்று கார்த்தவீர்யார்ஜுநன் வரம்வேண்டிக் கொண்டது. பொய்கையிலிருக்கிற முதலையாலே துஷ்கப்பட்டுநின்ற இது ஸப்தார்த்தம். 'நின்ற' என்றதுக்கு - நிர்வ்யாபாரமாய் நின்றவென்று அர்த்தம் விவகூஹித்து, முன்புத்தையில் வ்யாபாரத்தையும் ஸ்ப்ரமாணமாக அருளிச் செய்கிறார், 'திவ்யம்' இத்யாதி. "மஜ்ஜூகுஷ்டுதெதீரேஹ்ராஹகுகுஷ்டுதெஜலே। தயொஷ்டுந வஸம்யஸ்திவ்யம்வஷ்டுஸஹஸ்ர கம்" இது ஸ்ரீவிஷ்ணுதர்மே அஷ்டாக்ஷரஷ்டிதமே. இதுக்கு அடியேது? என்ன, 'ஆனைக்குத் தன்னிலம்' இத்யாதி. அப்படி இரட்டித்திருக்குமோ? என்ன, 'முழுவலி' இத்யாதி. திரு மொழி. அதிகபலமுடைய முதலை யித்யர்த்தம். இதுக்கு அர்த்தம் - 'தன் அபிமத' இத்யாதி. 'கறையடி' இது சாடு, கறத்தவடி, ஆனைக்காலென்று ஸ்வஹாவார்த்தம்: உரலென்று - சாடு. 'கால்வாசி' என்று சாடு. இதுக்கு நியாமகம் - 'முன்பு ஒன்றை' இத்யாதி. இது பற்றினதினுனாப்பை அருளிச்செய்கிறார் - 'நெடுங் காலம்' இத்யாதி. ஆனையென்னுதே, 'கைம்மா' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'ஏதேனும்' இத்யாதி. பலிதம் - 'இடர்ப்படும்' இத்யாதி. தன்கனத்திலேயிறே - தன்பெருமைக்குத்தக்கபடி யிறே. தாத்பர்யம் - 'துதிக்கை' இத்யாதி. 'அருள்செய்த' என்றதுக்கு 'கண்ணன்' என்றத்தைக் கடாக்ஷித்து, தாத்பர்யார்த்தம் - 'முதலையின்'

* திருவாசிரியம் - ஒ. † பெரியதிருமொழி - ஙி - அ - ஈ.

acharya.org

ஆனையின்காலைத் திருக்கையாலே ஸ்பர்ஶித்துக் குளிரக்கடாக்ஷித்து நின்றநிலை. ஆனைக்கு நெடுங்கை நீட்டாகவோண்ணுதென்று தூவாய புள்ளூர்ந்து வந்திறே பூ இடுவித்துக்கொண்டது. [அருள்செய்த]-ஆனையின்காலில் விலங்கையிறே வெட்டிவிட்டது; கோடியவாய் விலங்கிறே. முதலையின் வாயிலே யகப்பட்ட ஆனையின்காலைத் திருக்கையாலே ஸ்பர்ஶித்து அதினுடைய க்ராஹத்தைப் போக்கி நின்ற நிலை. ''ஶ்ராஹம்சக்ரேணமாதவஃ'' (க்ராஹம்சக்ரேணமாதவஃ) இறே. ''காலைக்கதுவிடுகின்ற'': ஶ்ரீகோபிமார் கரையிலே திருப்பரிவட்டங்களை யிட்டுவைத்துப் போய்கையில் இழிந்தவாறே பரிவட்டங்களையெல்லாம் வாரிக்கொண்டு ஒருகுருந்தின்மேலே ஏறிநிற்க, தங்களால் ஆனவரவெல்லாம் அநுபவித்துப் பார்த்தவிடத்திலும் அவன் பின்னையுங் கோடாதே யொழிய, அவர்களிலே ஈஶ்வரமர்மஜ்ஞையா யிருப்பாளொருத்தி சொல்லுகிற வார்த்தையாயிற்று; கயலோடே கூட வாளையானது காலைக் கதுவாநின்றது. தன்னை ஆஶ்ரயித்ததொரு யானையை ஒருநீர்ப்புழு நலிய, அது பொறுக்கமாட்டாமே த்வரித்துக்கொண்டு வந்து விழக்கடவ அவன், அந்தரங்கரான நாம் நோவுபடாநின்றால் வாராதிரா னென்னுமத்தாலே சொல்லுகிறள். ஆனையை ஒரு நீர்ப்புழுவாயிற்று அங்கு நலிகிறது, அபலைகளான எங்களை இரண்டுநீர்ப்புழுகிடாய் நலிகிறது என்கிறள். இத்தைக்கேட்ட போதே பரிவட்டங்களையுங் கொண்டு அரைகுலையத் தலைகுலைய வந்து விழுமென் றிருக்கிறள்; வைஷ்ணவஸந்தாநத்திலே பிறந்தார்க்கு ஈஶ்வரமர்மங்கள் தெரியுமிறே-'இன்னதுக்கு வருவர் இரங்குவர்' என்று அறிவர்களிறே. [கார்முகில் இத்யாதி] - ஆனையினிடரைப் போக்கினபோது வடிவிற் பிறந்த துடிப்பும், குணத்திற்பிறந்த துடிப்பும். வடிவழகையநுபவிப்பித்து ஆனைக்குக் கையாளாய் நின்ற நிலை; 'க்ருஷ்ணன்' என்றுள் - தன்னையநுபவிப்பார்க்குக் கையாளாயிருக்கு மென்னுமிடம்

இத்யாதி. இப்போது, 'கண்ணன்' என்றதுக்கு-கண்ணையுடையவனென்று அர்த்தம். முந்தின அர்த்தவிவரணம்-'ஆனைக்கு' இத்யாதி. நெடுங்கைநீட்டு - அதிதூரம். 'தூவாய' இத்யாதி - நிருமொழி. பரிசுத்தமான வாயையுடைய பெரியதிருவடியை மேற்கொண்டு வந்திறே யித்யர்த்தஃ. த்விதீயார்த்தத்தின் விவரணம் - 'ஆனையின் காலில்' இத்யாதி, 'மாதவஃஇறே' என்னுமளவும். விலங்கென்று - திர்யக்காய், முதலையைச் சொல்லுகிறதென்று ஸ்வஹ்ருதார்த்தஃ. சாடு - ஸ்புடம். விலங்கென்றுள் - முதலையைச் சொல்லுமோ? என்ன, 'கொடியவாய்' இத்யாதி: க்ரூரமான வாயையுடைய முதலை யித்யர்த்தஃ. அதினுடைய க்ராஹத்தை - அதுக்கு விரோதியான முதலையை யென்று ஸ்வஹ்ருதார்த்தம். க்ராஹமென்று - துஃகத்துக்கும், ஆக்ராஹத்துக்கும் பேர். அப்படி க்ராஹத்தைப் போக்கினதே? என்ன, 'க்ராஹம் சக்ரேண' இத்யாதி. ''ஶ்ராஹஶ்ச மஜ்ஜந்தஞ்ச ஹாஹம்ஜ்ஞாஶயாச் । உஜ்ஜஹாராவ தெயாதாதராஹாயாஹ்ருஷீகேஶஃ ॥ ஶ்ரீமஶ்ரீ ஶ்ராஹம்சக்ரேணமாதவஃ'' இதி ஶ்ரீவிஷ்ணுதர்மே அஷ்டஶ்லோகீதமே. ஆக, 'அருள் செய்த' என்றதின் அர்த்தத்வயாநுகுணமாக, 'சிறை' என்று - துஃகமாய், அத்தை - செவ்விமாருமல் பூப்பணி மாறப்பெருமையால் வந்த துஃகமென்றும், முதலையாலுண்டான துஃகமென்றும் த்வேதா கண்டுகொள்வது. அல்லாத சேஷ்டிதங்களுக்குமுன்னே கஜேந்த்ரமோக்ஷத்தைச் சொல்லுவானென்? என்னில்;—ஈஶ்வரனுக்கு அத்யந்தாபிமதத்வேந தத்வஜ்ஞாபநார்தம் என்று விவக்ஷித்து அதுக்கு ஸம்வாதம்-'காலே' இத்யாதி; நாய்ச்சியார் திருமொழி.(ஈ-நி)இதுக்கு அவதாரிகை- 'ஶ்ரீகோபிமார்' இத்யாதி.'மர்மஜ்ஞை' இதி—மர்மமாவது - ஈஶ்வரத்வமும், இன்னதுக்கு இரங்குவ ரென்னுமதுவும். பதப்ரயோகத்துக்கு ஹேது - 'தன்னையாஶ்ரயித்தது' இத்யாதி. கயல் வாளை - மத்ஸ்யபேதங்கள். ''கயலொடுவாளை'' என்றதுக்கு ஹேது - 'ஆனையை' இத்யாதி; ஹார்த்தபாவமாதல். 'தன்னையாஶ்ரயித்ததொரு' இத்யாதியை விவரிக்கிறார்-'இத்தைக்கேட்ட' இத்யாதி. இடைச்சிகளுக்கு ஈஶ்வரமர்மம் தெரியுமோ? என்ன, 'வைஷ்ணவஸந்தாந' இத்யாதி. அதாவது - இடைச்சியாக அநுகரிக்கிறவள் பெரியாழ்வார்திருமகளாகையாலே தெரியுமென்று கருத்து. விவரணம் - 'இன்னதுக்கு' இத்யாதி. 'கண்ணன்' என்னுமளவுக்கும் அபரபாவியாக ஹேது - 'ஆனையினிடரை' இத்யாதி. துடிப்பு - அதிசயம். பூர்வபாவியாக ஹேது - 'வடிவழகை' இத்யாதி. 'கண்ணன்' என்றுள் - கையாளாயென்று காட்டுமோ? என்ன, 'க்ருஷ்ணனென்றுள்' இத்யாதி. வடிவழகையும் குணத்தையும் சொல்லுகிறதிலே ஒரு ரஸோக்தி - 'ஆனையி

acharya.org

ப்ரஸித்தமிறே. ஆனையினிடரைப் போக்கின விஸல்யகரணியும் ஸங்ஸாரகரணியும் இருக்கிறபடி. தன்னையநுபவிப்பித்துத் தாழநின்றுஜ்ஜீவிப்பித்துப் போக்கிற்று. [எம்மானை] - ஆனைக்கு உதவின அத்தாலே அதின்சிறை விட்டது, அந்நீர்மையிலே தாம் சிறைப்பட்டார். ஒருஜந்மமாதல், ஒருஜ்ஞாநமாதல், ஒருவ்ருத்தமாதல் ஒன்று மின்றிக்கே ருசிமாத்ரமேயான ஸ்ரீகஜேந்த்ராழ்வானுக்கு உதவின படியை அநுஸந்தித்து, 'இது என்ன நீர்ம?' என்று அதிலேயாயிற்று இவர் அநந்யார்ஹராயிற்று. பட்டர் இவ்விடத்தை அருளிச்செய்யாநிற்கச்செய்தே மேலேயும் இயலிச்சொல்லப்பண்ணி ''அவன் நூறுபிரஞ்செய்தாலும் விக்ருதராகாதிருக்கும்போதும் நாமே வேணும்;நமக்கு ஒருஆபத்துஉண்டானால் இருந்தவிடத்திலே இருக்கமாட்டாதே விக்ருதராம்போதும் அவனே வேணும்'' என்று அருளிச்செய்தார். [சொல்லி இத்யாதி] - ஆனைக்கு உதவின நீர்மையை வாயாலே சொல்லி, ப்ரீதிப்ரேரிதராய்ப் பாடி, பின்னை உடம்பு இருந்தவிடத்தில் இராதே எழுந்தும் தரையில் கால்பாவாதே பறந்தும் இப்படி ஸஸம்ப்ரமந்ருத்தம் பண்ணுதார். [தம்மாற் கருமமென்] - தன்னுடைய உத்பத்தியால் ப்ரயோஜநங்கொள்வான் தானிறே: இவன் தன் ஸ்ருஷ்டியால் கொண்ட ப்ரயோஜநமென்? தான் ஶரீரபரிக்ரஹம்பண்ணின இத்தால் என்ன ப்ரயோஜநங்கொண்டானுளனென்? [தண்கடல்வட்டத்துள்ளீர் சொல்லீர்] - எங்களைப்போலே வ்யாவ்ருத்தரன்றியே யிருந்திகோளாகிலும், ஶரீரபரிக்ரஹத்தைப் பண்ணி பகவத்பஜநம்பண்ணுகை இதரவிஷயப்ரவணராயிருக்கிறவர்களோடு ஸஜாதீயராய்ப் போருகிற நீங்கள்தான் சொல்லிக்காணுங்கோள். கடலுக்குட்பட்ட பூமியி லுள்ளாரடைய விஶேஷஜ்ஞராயிரார்களிறே; விஶேஷஜ்ஞரோடு அல்லாதாரோடு வாசியற எல்லார்க்கும் இவ்வர்த்தம் ப்ரஸித்தமென் றிருக்கிறார். (க)

இரண்டாம் பாட்டு.

தண்கடல்வட்டத்துள்ளாரைத் தமக்கிரையாத்தடிந்துண்ணும்
திண்கழற்காலசுரர்க்குத் தீங்கிழைக்குந்திருமாலைப்
பண்கள்தலைக்கொள்ளப்பாடிப் பறந்துங்குனித்துழலாதார்
மண்கொளுலகிற்பிறப்பார் வல்வினைமோதமலைந்தே.

னிடரை' இத்யாதி. விகதஸல்யம் கரோதீதி - விஸல்யகரணீ; ஸிந்தர்மமாப்ஸாதீகாம் பரஸ்பரம் ஸங்ஹாரம்கரோதீதி - ஸங்ஹாரகரணீ. ஆனையின் மநோதுஃகமாகிற ஹ்ருச்சல்யத்தைப் போக்குகையாலும், தாழநின்று திருக்கையாலே ஸ்பர்ஶித்துப் புண்ணைப் பொறுப்பிக்கையாலும், வடிவழகையும் ஸௌலப்யத்தையும் - 'விசல்யகரணியும் ஸங்ஹாரகரணியும்' என்கிறது. பூர்வபாவியான அர்த்தத்தில் பலிதம் - 'தன்னை' இத்யாதி. ''கைம்மாவுக்கருள்செய்த'' என்ற அநந்தரம், 'எம்மானை' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'ஆனைக்கு' இத்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே. பூர்வவாக்யவிவரணம் - 'ஒருஜந்தம்' இத்யாதி. ப்ராஸங்கிகம் - 'பட்டர்' இத்யாதி. மேலேயும் இயலிச்சொல்லப்பண்ணி யென்றது - 'எழுந்தும் பறந்தும் துள்ளாதார்' என்றிருக்கையாலே மேல் பாட்டுக்குறையும் சொல்லுவித் தென்றபடி. 'தம்மால்' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'தன்னுடைய' இத்யாதி வாக்யத்வயேந. பூர்வவாக்யத்வயவிவரணம் - 'தாண்ஶரீர' இத்யாதி. 'தண்கடல்வட்டத்துள்ளீர்' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'எங்களைப்போலே' இத்யாதி. 'இதரவிஷயப்ரவணர்' என்றது - துள்ளாதாரை. அவர்களோடு ஸஜாதீயராய்ப் போருகிற நீங்க ளென்றது - 'துள்ளாதார்' என்று அவர்களைப் பரோக்ஷமாகச் சொல்லி, அநந்தரம் 'தண்கடல்வட்டத்துள்ளீர்' என்று ஸம்போதித்தத்தைப் பற்ற. விஶேஷஜ்ஞர்மாத்ரத்தைச் சொன்னதே அவிஶேஷமாக எல்லாரையும் கேட்கிறதென்? என்ன, 'கடலுக்குள்' இத்யாதி. இதரவிஷயப்ரவணரான அவிஶேஷஜ்ஞரைக் கேட்டால் அவர்களுக்குத் தெரியுமோ? என்ன, 'விஶேஷஜ்ஞரோடு' இத்யாதி. ப்ரஸித்தமென்றிருக்கிறார், 'வாயுந்திரையில்' வாஸனையாலே யென்றபடி. துள்ளாதார்தம்மால் - துள்ளாதாராயிருக்கிற தங்களாலே. தண்கடல்வட்டத்துள்ளீர் - குளிர்ந்த கடலாலே சூழ்ந்த பூமியிலே பகவதநுபவார்த்தமாக வுளரான நீங்கள். க்ரமேண அக்ஷயஃ. (க)

acharya.org

அ.—(தண்கடல்.) பரதுஃகோஸஹிஷ்ணுதையாலே பரதுஃகநிரஸனைக ஸ்வஹாவனு யிருந்தவனீப் பண்கள் தலைக்கொள்ளப் பாடிப் பறந்தும் குனித்து உழலாதார் நித்யஸம்ஸாரிகள் என்கிறார்.

ஒ.—இரண்டாம்பாட்டில், ஸகலஜகத்தினுடைய உபத்ரவங்களைப் போக்கி ரக்ஷிக்கும் ஸ்வஹாவனன ஸ்ரீயபதியினுடைய இந்நீர்மையில் அகப்படாதார் மஹாதுஃகம் பொறுக்கவொண் ணாதபடி வந்து அபிபவிக்க ஸம்ஸாரத்திலே வந்து பிறக்கிறவர்கள் என்கிறார்.

[தண்கடல் என்று தொடங்கி] - ஜகத்திலுள்ளாரை நிர்நிபந்தநமாகக் கொன்று தந்தா முக்கு இரையாகப் புஜித்து இங்ஙனே யிருக்கும் அநீதிகள் பண்ணுகைக்குக் காலிலே ஒருவரால் தவிர்க்கவொண்ணாத வீரக்கழலிட்டிருக்கிற அஸுரர்க்குப் பிராட்டியும் தானும் கூட அநர்த்தங்களை எண்ணுதிருக்குமவனை. [பண்கள் என்று தொடங்கி] - பண்கள் உஜ்ஜ்வலமாம்படி பாடி, நெஞ்சம் அலமந்து கூத்தாடி இதுவே படியாய்த் திரியாதார்.

ப.—அநந்தரம், விபூதியையழிக்கும் ஆஸுரப்ரக்ருதிகளை நிரஸிக்கும் ஸாமர்த்யத்தை அநுஸந்தித்து விக்ருதராகாதவர்கள் ஸம்ஸாரத்தில் மஹாபாபம் மேலிடப் பிறந்தவர்கள் என் கிறார்.

தண் - குளிர்த்தியைக் குணமாகவுடைய, கடல் - கடல்சூழ்ந்த, வட்டத்து - பூமியில், உள்ளாரை - உண்டானவர்களை, தமக்கு இரையா - தங்கள் ஸரீரபோஷணமே ப்ரயோஜநமாக, தடிந்து - கொன்று, உண்ணும் - ஜீவிப்பாராய், (இந்தப்பாதகத்வத்துக்கு இட்ட), திண் - திண் ணிய, கழல் - வீரக்கழலை, கால் - காலிலேயுடையரான, அசுரர்க்கு - அஸுரர்க்கு, தீங்கு - (விகாரமாகிற) தீமையை, இழைக்கும் - நிரூபித்து, திருமாலை - அத்தாலே பிராட்டியுகப்புக்கு விஷயமானவனை, பண்கள்-பண்கள், தலைக்கொள்ள - மேலாம்படி, பாடி - பாடி, பறந்தும் - ஆகா சத்தே இளம்பி, குனித்து - ஆடி, உழலாதார் - எங்குந்திரியாதார்,—மண்கொள் - மண்மிஞ்சின, உலகில்-லோகத்திலே, வல்வினை - கழிக்கவரிய மஹாபாபங்கள், மேலிட்டு, மோத - தரையோடே எற்றும்படி, பிறப்பார் - பிறக்குமவர்கள். தடிதல் - கொல்லுதல்.

இ.—இரண்டாம் பாட்டில், தங்களுக்கு இடருண்டு என்றும் அறியாத ஸம்ஸாரி களுடைய விரோதியைப் போக்கும் நீர்மையிலே அகப்படாதார் மஹாபாபம் அபிபவிக்கப் பிறக் கிறவர்கள் என்கிறார்.

[தண்கடல் இத்யாதி] - துஷ்ப்ரக்ருதிகள் கலிகைக்குப் பண்ணும் அபகாரம் ஏக தேஸவாலித்வமான பாந்தவமே யுள்ளது. தண்கடல்வட்டத்தில் உண்டு உடுத்துத் திரியுமதுவே ஹேதுவாக "தெவயம் ஹவதாரூகூர்ய ஹவஜிஷயவாவிநோ" என்று ஈஸ்வரனுக்கு ரக்ஷிக் கைக்குப் பற்றாசானதுவே இவர்களுக்கு கலிகைக்குப் பற்றாசு. [தமக்கு இரையா] - தங்கள் ஸரீரபோஷணத்துக்கு உடலாக. [தடிந்து உண்ணும்] - கொன்று ஜீவிக்கும். [திண்கழல் இத் யாதி] - திண்ணிய வீரக்கழலை ஹிம்ஸார்த்தமாகக் காலிலேயிட்டிருக்கும் அஸுரர்க்கு. "ஹத ஆ தம்ஸ" என்று ரக்ஷகன் தீக்ஷித்திருக்குமாபோலேயாயிற்று, இவர்கள் ஹிம்ஸையிலே தீக்ஷித் திருக்கும்படி. அவனுக்கு க்ருபைபோலே யாயிற்று, இவர்களுக்கு க்லைர்யமும். [தீங்கு இத்யாதி] - "ஜித ஹாவெந" என்னுமவனும் "ஹவெயம் ஸரணம்ஹிவ" என்னுமவனுமாக இவர்களை முடிக்கும் விரகுகளை எண்ணுநிற்பர்கள். [பண்கள் தலைக்கொள்ளப் பாடி] - பண்கள் உஜ்ஜ்வலமாம்படி என்னுதல், ஹர்ஷத்தாலே ஒரு பண்ணிலே எல்லாப்பண்ணும் கூடும்படி அடைவு கெடப் பாடி என்னுதல். [பறந்து இத்யாதி] - தரையில் கால்பாவாதே ஆடி: இதுவே யாத்ரை

acharya.org

யாய்த் திரியாதார். [வல்வினை மலிந்து மோத மண்கொள் உலகில் பிறப்பார்] - மஹாபாபம் மேலிட்டு எற்றுகையாயிற்றுப் பிறவிக்குப் பலம்; பகவத்குணம் கேட்டால் இறுக்குவாதம் வலித்து அவிக்குதராயிருப்பர்கள். சாதுர்த்திகம் எடுத்து அறையும்போது செய்யலாவதில்லையே.

ஈடு.—இரண்டாம்பாட்டு. ஸ்ரீகஜேந்த்ராழ்வானுக்கு உதவினது ஸ்த்ரிகளுக்கு உதவிற்றென்னலாம்படியன்றே, 'தங்களுக்கு இடருண்டு' என்றறியாத ஸம்ஸாரிகள் விரோதியைப் போக்கும் நீர்மையை அநுஸந்தித்தால் அவிக்குதராயிருப்பார், மஹாபாபம் அபிபவிக்கப் பிறக்கிறவர்கள் என்கிறார்.

[தண்கடல் இத்யாதி] - அஸுரர்கள் ப்ராணிகளை ஹிம்ஸித்து ஜீவிப்பர்களாயிற்று. இவர்களை ஹிம்ஸிக்கைக்கு இவர்கள் பண்ணின அபகாரம் என்? என்னில், —[தண்கடல்வட்டத்துள்ளார்] - ஏகதேசவாஸித்வத்தால் வந்த பாக்யவமே ஹேதுவாகவாயிற்று நலிவது. ஸர்வேச்வரனுக்கு ரக்ஷிக்கைக்கு ஹேது யாதொன்று, அதுவேயாயிற்று இவர்களுக்கு ஹிம்ஸாஹேதுவும்; [தெவயம்ஹவதாரக்ஷ்யாஃ] (தேவயம்பவதாரக்ஷ்யாஃ) - ஆர்த்தரான நாங்கள் ஆர்த்தரக்ஷணத்திலே அதிகரித்த தேவர்க்கு ரக்ஷ்யர். உங்களை நமக்கு ரக்ஷிக்கவேண்டுகிறதென்? பண்ணின உபாஸநங்கொண்டு வளைக்கிறிகோளோ? என்ன,—அதுசொல்லில் தேவர்க்குக் கண்ணழிவுசொல்லிவிடலாம்; [ஹவஷ்விஷயவாஸிநஃ] (பவத்விஷயவாஸிநஃ)-தேவருடைய விஷயத்திலே நாங்கள் கிடக்கிறமை யுண்டே, இதில் சொல்லலாம் கண்ணழிவு இல்லையிறே. 'நாம் காக்கிற எல்லைக்குப் புறம்புகாண்' என்று சொல்லலாமாகில் சொல்லிக்காணும். *"இவற்றின்புறத்தா ளென்றெண்ணே" என்னக்கடவதிறே. இவர்கள், தங்கள் கண்வட்டத்திலே உண்டு உடுத்துத் திரிகிற இதுவே ஹேதுவாக ஹிம்ஸிப்பர்களாயிற்று. [தமக்கு இரையா] - தங்களுடைய ஸரீரபோஷணத்துக்காக வாயிற்று. [தடிந்துண்ணும்] - ஹிம்ஸித்து ஜீவிக்கிற. [திண்கழற்காலசுரர்க்கு] - திண்ணிய வீரக் கழலைக் காலிலேயுடைய அஸுரவர்க்கத்துக்கு அவன் ரக்ஷிக்கைக்கு "வத ஏவ தம்ஸ"

இரண்டாம்பாட்டு - 'தண்கடல்' இத்யாதி. ஜகத்திலுள்ளார்க்காக அஸுரநிரஸநம் பண்ணுகிற இது முதற்பாட்டில் அருளிச்செய்த குணத்தைப் பற்றவும் மஹாகுண மென்று அருளிச்செய்யாநின்றுகொண்டு, 'குளித்துழலாதார் - வல்வினைமோத' இத்யாதியைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - 'ஸ்ரீகஜேந்த்ராழ்வானுக்கு' இத்யாதி. விரோதியைப் போக்கும் நீர்மையை அநுஸந்தித்தால்—போக்கும் நீர்மை அந்தநீர்மையை அநுஸந்தித்தாலென்று கூட்டுவது.

பத அவதாரிகை - 'அஸுரர்கள்' இத்யாதி. பலிதம்-'ஸர்வேச்வரனுக்கு' இத்யாதி. ஏகதேசவாஸித்வம் ரக்ஷணஹேது வென்றதுக்கு ப்ரமாணம் - 'தேவயம்' இத்யாதி. "தெவயம் ஹவதாரக்ஷ்யாஹவஷ்விஷயவாஸிநஃ। நமஸ்வெவ நவெவாக்ருஹோஸாஜாஜெநஸ்மஸஃ" இதி ஆரண்யகாண்டே ப்ரதமே ராமம்ப்ரதி தண்டகாரண்யவாஸிநோ முநயஃ. ச்லோகார்த்தம் - 'ஆர்த்தரான' இத்யாதி. 'ஆர்த்தரான' என்றது - "ஸவஹிவஸ்ய ஸரீராணி" இத்யாதிநா உக்தாகாரபராமர்சியான 'தே' என்கிற தச்சப்தார்த்தம். அது - உபாஸகம். 'கண்ணழிவுசொல்லி' இதி: அங்கோபாங்காதி வைகல்யம் சொல்லிவிடலாம் இத்யர்த்தஃ. விஷயஃ - தேஸஃ. "உக்ஷாகுணாதியம் ஹவிஷ்வெவநகாநநா" இதி ரக்ஷகனுடைய அபிமாகமுள்ள தேஸமும் ப்ரபத்தியாகக் கண்டோமிறே, நிஷாதகாதிகள்பக்கலிலே. அப்படி புறம்பன்றே? என்ன, 'இவற்றின்' இத்யாதி. திருவிருத்தம். ரக்ஷணீயமான இந்தவிபூதிகளுக்குப் புறம்பாயிருப்பா ரொருத்தி என்கிற நினைவோ? அன்றே இதி பாசுரார்த்தஃ. குளிர்ந்த கடல்சூழ்ந்த பூமியிலுள்ளவர்களை இதி சப்தார்த்தஃ. தார்ஷ்டாந்திகத்திலே நிகமிக்கிறார் - 'இவர்கள்' இத்யாதி. 'தமக்கிரையா' என்கையாலே - "நவம்ஸவஷ்டிம் வாணஃ" என்ற கண்டாகர்ண வ்யாவ்ருத்தி. தாத்பர்யம் - 'அவன்ரக்ஷிக்கைக்கு' இத்யாதி. திண்மைக்கு

---

* திருவிருத்தம் - ஈஈ.

acharya.org

(ஏதத்வ்ரதம்மம) என்று தீக்ஷித்திருக்குமாபோலேயாயிற்று, இவர்கள் பரஹிம்ஸைக்கு தீக்ஷித்து வீரக் கழலிட்டிருக்கும்படி. அவனுடைய ரக்ஷணத்துக்கு ஈடான க்ருஷையைத் தவிர்க்கிலும், இவர்கள் பரஹிம்ஸைக்குஇட்ட வீரக்கழலைத் தவிர்க்கவொண்ணாது.[தீங்கிழைக்கும் திருமாலே]-'இவர்களும் நம்மாலே ஸ்ருஷ்டரன்றே' என்று குடல்தொடக்கைப் பார்த்திருப்போமாகில் நம்விபூதி அழியும்; இவர்களை யழியச்செய்தாகிலும் விபூதியைநோக்கும் விரகு ஏதோ வென்று, "மித்ரபாவேந" (மித்ரபாவேந) என்னும் தானும், "மவெயம்ரரணம்ஹிவ:" (மவேயம்ரரணம்ஹிவ:) என்னு மவளும் கூட இருந்து மநோரதிப்பர்களாயிற்று. 'கஜேபிடுங்கி ஆஸ்ரிதரை ரக்ஷித்தோமாம் விரகு ஏதோ?' என்று இருவருங் கூட விசாரியாநிற்பர்கள். [பண்கள் தலைக்கொள்ளப் பாடி] - திரு மாலைப் - பண்கள்தலைக்கொள்ளப் பாடி - "ஸ்ரியபதியைப் பாடாநின்றார்கள்" என்று, பண்கள் தான் 'என்னைக்கொள், என்னைக்கொள்' என்று வந்து தலைக்காட்ட; அதாவது - பண்சுமக்கப் பாடி யென்றபடி. அன்றிக்கே, பண்கள் தலைமைபெறும்படி பாடி; தலையான பண்ணிலே பாடி. அன்றிக்கே, ப்ரீதியாலே அடைவுகெட்டு, ஒருபண்ணிலே எல்லாப்பண்ணும் வந்து மேய்க்காட்டிடும்படி என்னவுமாம். [பறந்தும் இத்யாதி] - கால் தரையில் பாவாதே கூத்தாடி, அதுவே யாத்ரையாய்த் திரியாதார். பறந்துகொண்டு குனித்து இதுவே யாத்ரையாகாதார். [மண்கொள் இத்யாதி] - வல்வினை மலிந்து மோத மண்கொளுலகிற் பிறப்பார், பகவத்குணநுபவம்பண்ணும் அத்தனை போதுமிறே அவர்கள், 'நாம் அவிக்ருதராயிருக்கவேணும்' என்றுகுறிக்கொண்டு இறுக்குவாதம் பற்றினாற்போலே யிருப்பது; சாதுர்த்திகம் வந்தெடுத்தெடுத்து எற்றப் புக்கால் இவனைச் செய்யலாவ தில்லையே. பிறப்பு என்கிற இது - அல்லாத துக்கங்களுக்கு மெல்லாம் உபலக்ஷணம். (உ)

ஹாவம் - 'அவனுடைய' இத்யாதி. நிருபாதிகபந்துக்களான தாங்கள் நீங்கு இழைக்கக்கூடுமோ? என்ன, 'இவர் களும்' இத்யாதி; விவரணம் - 'கஜேபிடுங்கி' இத்யாதி. இழைக்கை - * விசாரிக்கை. 'ததஜெகூ கூலவ்யாயெழு ரக்ஷவ்யாயெகூலம் தஜெஸ । ரூபம்ஜநவதவ்யாயெழு லகூலம் வ்யா ததெஹதகூழி" என்னக்கடவதிறே. 'பண்கள் தலைக்கொள்ளப்பாடி' என்றதற்கு அஞ்சர்த்தம்; அதாவது- பண்கள் இவனுக்கு வந்து முகங்காட்ட வென்று முந்தினது. அத்தை அருளிச்செய்கிறார்—'ஸ்ரியபதியை' இத்யாதி. தலைக்காட்ட - முகங்காட்ட. பண்கள் மிகப் பாடி யென்று இரண்டாமர்த்தம். 'அதாவது - பண் சுமக்க' இத்யாதி. சுமக்க - மிக. பண்கள் தலைமைபெறும்படி யென்று மூன்றாமர்த்தம்; 'அன்றிக்கே பண்கள்' இத்யாதி. தலைமை - ஸ்ரைஷ்ட்யம். தலைக்கொண்ட பண்ணிலே - ஸ்லாக்யமான பண்ணிலே யென்று நாலாமர்த்தம் - 'தலையானபண்ணிலேபாடி' என்று. பண்கள் தலைக்கொள்ள - தலைக்கொண்ட பண்ணிலே யென்றபடி. ஒருபண்ணிலே எல்லாப்பண்ணும் வந்து முகங்காட்டப் பாடி யென்று அஞ்சாமர்த்தம் - 'அன் றிக்கே ப்ரீதியாலே' இத்யாதி. பறக்கையும் குனிக்கையும் பிறவ்யாபாரங்களன்று என்கிறார் - 'பறந்துகொண்டு' இத்யாதி. மலிந்து - மேலிட்டு. மோத - எற்ற; அறைய இத்யர்த்தம். 'துள்ளாதார் - மலிந்து - மோத - பிறப்பார்' என்றதால் பலித்த ஹாவம் - 'பகவத்குண' இத்யாதி. குறிக்கொண்டு - 'இன்னபடியிருப்போம்' என்று நிஸ்சயித்து. இறுக்குவாதம் - வலைத்துக்கொள்ளும் வாதம். தண்கடல் இத்யாரப்ய, உழலாதார்-வல்வினை-மலிந்து - மோத-பண்கொளுலகிற் பிறப்பா ரித்யன்வய:. கழல்-வீரக்கழல். தடிதல் - கொல்லுதல். 'ஹாஹெ தத்ரதம ஹ", "ஜிதரவெநவம்வ ராவம்" இத்யாதி பூர்வவேவ லிகிதம். ஸுந்தரகாண்டே அக்ஷபஞ் சாஸே, "ததஸ்தாஹீ உத்வாஹாஹதபுவிபுஜயஹவிபுகா । சுவொஹ்யுஜிததயுழுஹவெயம் ரரணம் ஹி வ:".

(உ)

---

* விசாரிக்கை-விசாரித்துச் செய்கை.

acharya.org

மூன்றும் பாட்டு.

மலையெடுத்துக்கல்மாரிகாத்துப் பசுநிரைதன்னைத்
தொலவுதவிர்த்தபிரானைச் சொல்லிச்சொல்லிநின்றுஎப்போதும்
தலையினோடாதனந்தட்டத் தடுகுட்டமாய்ப்பறவாதார்
அலகோள்நரகத்தழுந்திக் கிடந்துழைக்கின்றவம்பரே.

ஆ.—(மலையை.)உபகாராகபிஜ்ஞபஸ்வாதிரக்ஷணைக போகத்வமாகிற மஹாகுணத்தை யுடையனனவனை அநுஸந்தித்து அப்ரக்ருதிங்கதராகாதார் யாவர் சிலர், அவர்கள் ரௌரவாதி நரக யாதனையை அநுபவிக்கிறார்கிடீர் என்கிறார்.

ஒ.—மூன்றும்பாட்டில், உபகாரமறியாத பசுக்களுக்கும் தத்ப்ராயருக்கும் வந்த ஆபத்தை நீக்குகைக்காகக் கோவர்த்தநோத்தரணம் பண்ணியருளின இம்மஹாகுணத்தை அநு ஸந்தித்துவைத்து அவிக்ருதராயிருக்கும் இருப்புக்கிடீர் நரகாநுபவமாவது என்கிறார்.

[தொலவுதவிர்த்த பிரானை] - விநாஶத்தைத் தவிர்த்த மஹோபகாரகனை. [தலை யென்று தொடங்கி]-கும்பிடுநட்டமும் குணிலையும் இட்டு ஸம்ப்ராந்தராகாதார் துக்கபஹுளமான நரகத்திலே நாடோறும் துக்கப்படாநின்றுகொண்டு யமபடர்க்கு ஶாஸ்யதயா அபூர்வவத் லாலநீய ரானவர்கள்.

ப.—அநந்தரம், ஆர்த்தங்களான கோக்களை ரக்ஷித்தபடியை அநுஸந்தித்து ஸம் ப்ராந்தராகாதார் நரகவாஸிகளாய் க்லேசிப்பர் என்கிறார்.

மலையை - கோவர்த்தநத்தை, எடுத்து - எடுத்து, கல்மாரி - (ஆகாதநபங்கமடியாக இந் த்ரனுல் வந்த) கல்மாரியை, காத்து-தகைந்து, பசுநிரைதன்னை - (அபேக்ஷிக்கவும் அறியாத) பசுத் திரளை, தொலவு - விநாஶம், தவிர்த்த - (அணுகாதபடி) நீக்கின, பிரானை - உபகாரகனை, சொல் லிச்சொல்லி - பலகாலுஞ்சொல்லி, எப்போதும் - ஸர்வகாலமும், நின்று - ஒவாதே நின்று, ஆத னத்தோடு தலை தட்ட - தரையோடே தலை தட்டும்படியாக, தடுகுட்டமாய் - கீழது மேலாய், பறவாதார்-பறவாதார்,— அலகோள் - அநேகதுக்கங்களையுடைத்தான, நரகத்து - மஹா நரகத்திலே, அழுந்தி - (கரையேறுதபடி) அழுந்தி, கிடந்து - கிடந்து, உழைக்கின்ற - க்லேசிக் கிற, வம்பர் - புதுமைமாறுதவர்கள்.

தொலவு - நாஶம். ஆதனம் - நிலம். தடுகுட்டம் - கீழது மேலதாகை. வம்பர்-புதிய ராகை. 'தலவு' என்றுமாம்.

இ.—மூன்றும் பாட்டில், உபகாரமறியாத பசுக்களுக்கும் தத்ப்ராயர்களுக்கும் வந்த ஆபத்தை நீக்கின மஹாகுணத்தை அநுஸந்தித்து அவிக்ருதராயிருக்குமவர்கள் நித்யஸம்ஸாரி களாய்ப் போவர்கள் என்கிறார்.

[மலையை இத்யாதி] - இந்த்ரன் பசிக்கோபத்தாலே கல்வருஷமாக வர்ஷிக்க,'நம்மாலே வந்ததிறே இது' என்று தாம் ரக்ஷகமாக அருளிச்செய்த மலையை எடுத்து ரக்ஷித்தபடி. அவனை அழியச்செய்ய வேண்டும் அபராத முண்டாயிருக்க இயற்றியில்லாதாரைப்போலே மலையைத் தரித்துக்கொடு நிற்பான் என்? என்னில்,—அநுகூலனுக்குக் காதாசித்கமாக வந்ததாகையாலே அஸுரர்கள்திறத்தில் செய்யுமத்தைச் செய்யவொண்ணுது என்று இருந்தான். நீர்வர்ஷமாகில் கடலேயெடுத்து ரக்ஷிக்குமாயிற்று. [பசுநிரை இத்யாதி] - உபகாரமறியாத பசுக்களுடைய விநா ஶத்தைத் தவிர்த்த மஹோபகாரகனை. பிரானை - அது தமக்குஉபகரித்தது என்று இருக்கிறார்.

acharya.org

[சொல்லிச் சொல்லி] - "வஷ்ட் வரிகரஹெந தோகூஷாயமஹ்நம் வ்ரஜ்தி । ஹகூஷ்ஹ்ரிதம் யெந ஹரிரி தூக்ஷ ரஷ்யதி" என்று ஒருகால் சொல்லிவிடுவது பலார்த்தமாகிலிறே. [எப்போதும்] - ராகப்ராப்தமானதுக்குக் காலநியதி இல்லையிறே. [தலை இத்யாதி] - தலை தரையிலே தட்டப் பண்ணும் அங்கவிகாரத்தை யுடையராய் ஸம்ப்ராந்தராகாதார். [அலைகொள் நரகம்] - துஃகோர்மிபஹுலமான ஸம்ஸாரத்திலே புறப்பட விரகறியாதே க்லேசிக்கிற வம்பர். [வம்பரே] - யமபடர்க்கு அபூர்வவத் ஆதரணீயராகை. அப்பாபங்களுக்கு அபூர்வவத்லாலநீயராயிருக்கை. பகவத்குணதுபவத்திலே அவிக்ருதராயிருக்கும் இருப்புத்தானே நரகாநுபவம் என்றுமாம். புநரபி [மலையை இத்யாதி] - ஆஸ்ரிதருடைய ஆபத்தில் அரியனசெய்து ரக்ஷிக்குமவன். [பசுநிரை இத்யாதி] - ரக்ஷணத்துக்கு வேண்டுவது ஆபத்தும், விலக்காமையும். [பிராணி]-தென்றல் தண்ணீர் போலே பரார்த்தமாயிருக்குமவன். [சொல்லி இத்யாதி]-"சுவாகூ நாஷ்ரஃ" என்கிறவன் இப்படி விக்ருதனுய் ரக்ஷிக்கிற மஹாகுணத்தை அநுஸந்தித்து அவிக்ருதராயிருக்குமவர்கள் நித்யஸம்ஸாரிகளாய்ப் போவார்கள். அவன் தன்னைத் தங்களுக்காக ஒக்கினல் அவனுக்காகத் தங்களை ஒக்காதார் அவஸ்துக்களென்கை. [தடுகுட்டம்] - குணலக்ஷணம்.

ஈடு.—மூன்றும்பாட்டு. உபகாரமறியாத பசுக்களுக்கும் தத்ப்ராயர்க்கும் வந்த ஆபத்தை நீக்கின மஹாகுணத்தை அநுஸந்தித்து அவிக்ருதராயிருக்குமவர்கள் நித்யஸம்ஸாரிகளாய்ப்போவார்கள் என்கிறார்.

[மலையை இத்யாதி] - இந்த்ரனுக்கு ஆட்டைக்கு ஒருபோஜநமாயிற்று இடையர் இடுவது; அவனுக்கு விருந்திடுகைக்கு இவர்கள் பாரிக்கிறபடியைக் கண்டு, 'நீங்கள்செய்கிற இது என்னேன்பது?' என்றுகேட்க, 'வர்ஷார்த்தமாக இந்த்ரனுக்குச் சோறிடுகையாயிருக்கும்' என்ன, 'தான் பிறந்துவளருகிற ஊரில் ஒரு த்ரவ்யத்தை ஒருதேவதாந்தரம் கொள்ளுகையாகிற இது மஹிஷீ ஸ்வேதம் பிரதாநவோபாதி' என்று பார்த்து, 'அவ்வாகாசவாயனுக்கோ இடுவது? நமக்கும் மழைக்கும் காற்றுக்கும் இடந்தந்து பசுக்களுக்கும் புகலாய்ப் புல்லுந்தண்ணீருமுண்டாயிருக்கிற இம்மலைக் கன்றே இடுவது?' என்று அருளிச்செய்ய, இடையராகையாலே 'அப்படியேசெய்வோம்' என்று அவர்களும் இசைந்து துன்னுசகடத்தாற் புக்க பெருஞ்சோற்றை அம்மலையோடொக்கக் குவித்தார்கள்; அத்தையடைய, அப்படியேயிருப்பதொரு வடிவைக் கொண்டு "மொவய ஸுநொஷ்ரி" (கோவர்த்தநோஸ்மி) என்று அமுதுசெய்துவிட்டான்; உண்ண இருந்தவன் உண்ணப்பெறுமையாலும் பசிக்கோவத்தாலுமாகக் கல்வர்ஷத்தை வர்ஷிக்க, மலையையெடுத்துக்கல்மாரிகாத்து-"ரக்ஷிகழி" (ரக்ஷிகம்)என்றுசொன்ன மலைதன்னை யெடுத்து ரக்ஷித்தான். வினைமுடிகிஞல் எதிரியுடையஆயுதந்தன்னைக் கொண்டு அவரை வெல்லுவர்களிறே வீரராயிருப்பார்; அப்படியே முன்னேநின்ற கல்லை யெடுத்துக்

மூன்றும்பாட்டு - 'மலையை' இத்யாதி. 'பசுநிரைதன்னைத் தொலைவுதலிர்த்த பிரானை, தடுகுட்ட மாய்ப் பறவாதார் அலைகொள்' இத்யாதியைக் கடாகூத்து அவதாரிகை - 'உபகாரமறியாத' இத்யாதி. தத்ப்ராயர் - இடையர் முதலானார்.

பத அவதாரிகை - 'இந்த்ரனுக்கு' இத்யாதி. ஆட்டைக்கு - ஸம்வத்ஸரத்துக்கு. என்னென்பது - என்ன வித்யர்த்தம். அவர்கள் இந்த்ரனுக்குச் சோறிட்டால் விலக்குவானென்? என்ன, 'தான்பிறந்து' இத்யாதி. மஹிஷீஸ்வேதம் - மஹிஷீபோகம் விவக்ஷிதம். 'ஆகாசவாயன்' என்றது - ஆகாசத்தை இருப்பிடமாகவுடையவனென்று ஸ்வரூபார்த்தம்; இருப்பிடமில்லாதவனென்று த்வநி. 'துன்னுசகடத்தால்' இதி - பெரியதிருமடல். நெருங்கின சகடத்தாலே கொண்டுபோன பெருஞ்சோற்றை இத்யர்த்தம். ஸங்கல்பத்தாலே ரக்ஷியாமல் மலையையெடுத்து ரக்ஷிப்பானென்? என்ன, இரண்டுவிதமாக உத்தரம் அருளிச்செய்கிறார் - 'ரக்ஷகமென்று' இத்யாதி வாக்யத்தாலே. வினைமுடிகிஞல் - யுத்தத்தில் கார்யம் கிட்டிவந்தால். முன்னேநின்ற கல்லை யெடுத்து -

acharya.org

கல்மாரியைக் காத்தான். அவன் பண்ணின அபகாரத்துக்குத் தோலைக் கழிக்கவேண்டியிருக்க, 'பாவி, பசிக்கோவத்தாலே செய்தானுகில் செய்வதென்? ஆஸுரப்ரக்ருதிகள்பக்கல் செய்யுமத்தை இவனுடு செய்யவொண்ணுது; தானே கையோய்ந்துபோகிறான்' என்று, அவனுல்வந்த நலிவைக் கணக்கிட்டு ஏழுநாள் ஒருபடிப்பட மலையை யெடுத்துக்கொண்டு நின்றனையிற்று. [கல்மாரிகாத்து] - நீராலேவர்ஷித்தானுகில் கடலையெடுத்துக் காக்கு மித்தனை காணும். [பசுநிரைதன்னை] - ஆனையையும் ஸம்ஸாரிகளையும் ரக்ஷித்தது தான் நித்யஸூரிகளை ரக்ஷித்தவோபாதியாம்படியிறே இடையருடையவும் பசுக்களுடையவும் நிலை. 'பசுநிரைதன்னைத்தோலைவுதவிர்த்த' என்பானேன்? என்னில்;—ரக்ஷித்தவர்களில் ப்ரதானரைச் சொல்லவேணுமே, பண்ணின உபகாரத்தை யறிந்திருப்பாரைச் சொல்லவேணுமே; இடையரிளிம்பு கண்டால் சிரிப்பன பசுக்களிறே. ''கூடகாநுகாரா நிவமொஹிராஜதவே'' (க்ருதாநுகாராநிவகோபிரார்ஜவே) என்கிறபடியே. [தோலைவுதவிர்த்த] - பசுக்களும் இடையரும் மாளாதபடி ரக்ஷித்த. [பிரானை] - அன்று அம்மழையிலும் காற்றிலும் அடியுண்டாரும் தாமாய், உதவிற்றும் தமக்காக வென்றிருக்கிறார். [சொல்லிச்சொல்லி] - ஒருப்ரயோஜநத்துக்காகச் சொல்லிலிறே ஸக்ருதுச்சாரணம் அமைவது. [நின்று] - ஒருகால் சொல்லிவிடுகையுமன்றிக்கே, ஒருகாலத்திலே பலகால்சொல்லிவிடுகையு மன்றிக்கே. [எப்போதும்]-ஆள்கண்டபோதாகவன்றிக்கே ஸர்வகாலமும். [தலையினுடு ஆதனம் தட்ட] - தலை தரையிலே தட்டும்படி. [தடுகுட்டமாய்ப் பறவாதார்] - தடுகுட்டமாவது - குணிலை. அதாவது - அடைவுகெடப்பண்ணும் விகாரம். கால் தரையில் பாவாதபடி யாடாதார். [அலைகொள் இத்யாதி] - துஸ்கோர்மிபரம்பரைகளையுடைத்தான நரகத்திலே தரைகாணவொண்ணுதபடியாக அழுந்தி க்லேசப்படுகிற. [வம்பர்]-என்றுமொக்க யமபடர்க்குப் புதியராவர். வம்பு - புதுமை. முனநாள் நலிந்தால், பிற்றைநாள் வந்துதோற்றினுல், ''முனநாள் நாம் நலிந்தவன்'' என்று க்ருபைபண்ணுதே, மோம்டிழம்பெற்றுற்

முன்னேதோற்றின தொரு மலையை யெடுத்து. இந்த்ரனை நிரஸியாதொழிவானென்? என்ன, 'அவன்பண்ணின' இத்யாதி. 'ஆஸுரப்ரக்ருதிகள்' என்றது - கீழிற்பாட்டைக் கடாகூத்து. பதச்சேர்த்தியால் பலித்த அர்த்தம்-'நீராலே' இத்யாதி. இது பட்டர் அருளிச்செய்த ரஹஸ்யம். 'கீழிற்பாட்டுக்களைப் பற்ற, இப்பாட்டுக்கு வாசியென்?' என்ன, 'ஆனையையும்' இத்யாதி. பசுநிரையைச் சொன்னது - இடையருக்கும் உபலக்ஷணம். ஸங்கதே - 'பசுநிரை' இத்யாதி. ப்ரதாநரான இடையரைச் சொல்லாதே, பசுநிரைதன்னைத் தோலைவுதவிர்த்த என்பானேன்? என்னில் என்று ஸங்காபிப்ராயம். இடையரைப்பற்றப் பசுக்களுக்கு விலக்காமையுண்டாகையாலே ப்ரதாநமென்றபடி. பரிஹாராந்தரம் - 'பண்ணின' இத்யாதி. யத்வா, ப்ராதாந்யமேது? என்ன, 'பண்ணின' இத்யாதி என்னுதல். பசுக்களுக்கு அப்படி ஜ்ஞாகமுண்டோ? என்ன, - 'இடையரிளிம்பு' இத்யாதி. இளிம்பு - அசாதுர்யம். பசுக்கள் இடையரைச் சிரிக்குமென்னுமிடத்தில் ப்ரமாணம் - 'க்ருதாநுகாராந்' இத்யாதி. கிராதார்ஜுநீயே சதுர்த்தே, ''மதாவஸுஸ்நாஸஹஜுநவ்யுநுதாம்ஹுஹாஸ்யம்வெ ஷவெநஷுவிஹதஃ। ஏஷஸுமொவாநுவயெநுவாணவஃகூடகாநுகாராநிவமொஹி ராஜதவே''. ஆர்ஜவே - அகௌடில்யே. அநுகாராஃ-ஹாஸஃ. தோலைவு - விநாசம். ஸாமாந்யமாக, 'பிரான்' என்றதுக்கு ஹாவம்-'அன்று அம்மழையிலும்' இத்யாதி. 'ஸகூடஹுரிதம்யெந'' என்றிருக்க, 'சொல்லிச்சொல்லி' என்கிறதென்? என்ன, 'ஒருப்ரயோஜந' இத்யாதி. 'நின்று' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'ஒருகால்' இத்யாதி. இத்தால், 'சொல்லிச்சொல்லி' என்றத்தோடே புநருக்தி பரிஹரித்தாராயிற்று. சொல்லிச்சொல்லி - பலகாலுஞ்சொல்லி. நின்று - ஸர்வகாலமும் ஒவாதே நின்று. 'எப்போதும்' என்றத்தால் வ்யாவ்ருத்தி - 'ஆள்கண்டபோது' இத்யாதி. தலையினுடுதனந்தட்ட - ஆதனத்தோடு தலைதட்ட வென்றபடி. ஆதனம் - ஆஸநம், தரை யென்றபடி. நாகத்துக்கு அலைக தோது? என்ன, 'துஸ்கோர்மி' இத்யாதி. 'வம்பர்' என்றதுக்கு அர்த்தம் - 'என்றுமொக்க' இத்யாதி. புதியராம் ப்ரகாரங் காட்டுகிறார் - 'முனநாள்' இத்யாதி. மோம்பழம் - மோக்கிற பழம்: ஸௌராப்யாதிஸப்தரலே மோந்துகொண்டே யிருக்கவேண்டும் பழம்: அத்யந்தாபிமதபல மென்றபடி. இவ்வளவிலே ஒரு ஸ்ரீவைஷ்ணவர் எழுந்தருள, அவர்க்காக விசேஷார்த்தங்களைக் கூட்டிக்

acharya.org

போலே, ''வாரீரோ! உம்மையன்றே தேடித் திரிகிறது' என்னும்படியாவர். பூரபி, [மலையையெடுத்துக் கல்மாரிகாத்து]-ஆஶ்ரிதார்த்தமான ப்ரவ்ருத்தியாமித்தனையே வேண்டுவது, அரியனசெய்தாலும் எளியதாய்த் தோற்றும். [பசுநிரைதன்னை] - அரியனசெய்து ரக்ஷிக்கைக்குப் பண்ணும் ரக்ஷணத்தை விலக்காதொழியுமத்தனையே வேண்டுவது; இத்தலையில் தரமில்லை யென்கிறது. [பிரானை]-நிலவு தென்றல் சந்தனம் தண்ணீர்போலே பரார்த்தமாயாயிற்று வஸ்து இருப்பது. [சொல்லி இத்யாதி]-''அவாக்யநாதராஃ'' (அவாக்யநாதராஃ) என்றிருக்கக்கடவ தத்த்வம் ''அலவலைவந்தப்பூச்சி காட்டுகின்றான்'' என்னும்படி அலவலையாயத் தன்னைத் தங்களுக்காக ஓக்கிவைத்தால், தங்கள் வாய்கொண்டு மானிடம்பாடாதே, ''என்தஞ்சனே - நஞ்சனே - வஞ்சனே என்னும் எப்போதும் என்வாசகம்'' என்கிறபடியே 'வாய்படைத்த ப்ரயோஜநம் பெற்றேம்' என்று ஏத்தாதார். [அலைகொள் இத்யாதி] - இந்நரகத்திலே போய்ப் புகுவர்க ளென்கிறார். தடுகுட்டமாய்ப் பறவாமை தானே நரக மென்கிறார். ''யஸ்யாவஹ வஸ்துமேதா நிரயொ யஸ்யாவிநா'' (யஸ்த்வயாஸஹஸ ஸ்வர்க்கோநிரயோயஸ்த்வயாவிநா) ஸ்வர்க்கநரகங்கள்தான் வ்யக்திகள்தோறும் வ்யவஸ்திதமாயிறே இருப்பது. தமக்கு இருந்தபடியாலே சொல்லுகிறார். (ஈ)

நான்காம் பாட்டு.

வம்பவிழ்கோதைபொருட்டா மால்விடையேழுமடர்த்த
செம்பவளத்திரள்வாயன் சிரீதரன்தோல்புகழ்பாடிக்
கும்பிடுநட்டமிட்டாடிக் கோகுகட்டுண்டுழலாதார்
தம்பிறப்பாற்பயனென்னே சாதுசனங்களிடையே.

ஆ.—(வம்பவிழ்.) சிரீதரனுகையாலே நப்பின்னைப்பிராட்டியோடு ஸம்ஶ்லேஷிக்கைக்காக எருதேழுடர்க்கப் பெற்றதினுலுள்ள ப்ரீத்யதிஶயத்தினுலே புதுக்கணித்த திருப்பவளத்தை யுடையவனுடைய இந்த ப்ரணயித்வாதி குணாநுஸந்தாந ஜநித ப்ரீத்யதிஶயத்தாலே அப்ரக்ருதிங்கதராகாதார் பகவதேகபோகரான ஶ்ரீவைஷ்ணவர்கள் நடுவே என்ன ப்ரயோஜநத்துக்காகப் பிறந்தார்கள்? என்கிறார்.

கொண்டு மீளவும் அருளிச்செய்கிறார் - 'மலையையெடுத்து' இத்யாதி. அரியன - துஷ்கரங்கள். எளியதா யென்றது - சுமந்தென்னுதே 'எடுத்து' என்றதின் தாத்பர்யம். 'பசுநிரை' என்றத்தால் பலித்த தாத்பர்யம் - 'அரியனசெய்து' இத்யாதி. விலக்காதொழியும் - நிஷேதியாதொழியும். தரம் - அதிசயம். 'பிரான்' என்று இத்தை அவனுக்கு நிரூபகமாகச் சொன்னத்தால் பலித்த ஹாவம் - 'நிலவு தென்றல்' இத்யாதி. 'மலையையெடுத்து' இத்யாதியால் பலித்த பகவதாஶ்ரிதபாரதந்த்ர்யத்தை அருளிச்செய்யாநின்றுகொண்டு, 'சொல்லிச் சொல்லிநின்றெப்போதும்' இத்யாதி பதபலித்தம்ஹாவமாஹ-'அவாக்யநாதராஃ' இத்யாதி. அவாகீ-உக்திரஹிதஃ. அக தராஃ ஆதராஹிதஃ. அலவலை - பஹுஜல்பாகஃ. ஒக்கி - ஆக்கி. மானிடம்பாடாதே - மநுஷ்யரை ஸ்துதியாதே. 'நரகம்' என்றதுக்கு, கீழ்ச்சொன்னபடியன்றிக்கே அர்த்தாந்தரம் - 'இந்நரகத்திலே' இத்யாதி. விவரணம் - 'தடுகுட்டமாய்' இத்யாதி. யமன்தண்டலன்றே - நரகம்: இது நரகமோ? என்ன,—'யஸ்த்வயா' இத்யாதி ''ஊதிஜாநந்ருஶாம்ஸீகிம்மஹ்யாஃஶீயாவஹை'' இத்யுத்தரார்த்தம். அயோத்யாகாண்டே த்ரிம்ஶே ராமம் ப்ரதிவதீ. ப்ரமாணுக்ராஹகோபபத்திமாஹ-'ஸ்வர்க்கநரக' இத்யாதி. எல்லார்க்கும்இப்படியிருக்கவில்லையே என்ன, 'தமக்கு' இத்யாதி. கல்மாரிகாத்து-கல்வர்ஷத்தைத் தகைந்துரக்ஷித்து. பசுநிரைதன்னை, ஐகாரம்- நிரர்த்தகாவ்யயம்; பசுநிரைதன்னுடைய. தொலைவு தவிர்த்த - விநாசத்தைப் போக்கின. 'பசுத்திரளே விநாசமணுகாதபடி நீக்கின' என்று உரையிலர்த்தம். 'தடுகுட்டம் - கீழ்துமேலதாகை' என்றும் உரை. நரகத்து அழுந்திக்கிடந்து - நரகத்திலே அழுந்திக்கிடந்து. உழைக்கின்ற - க்லேசிக்கிற, வம்பர் - புதியர். க்ரமேண அந்வயஃ (ஈ)

acharya.org

ஒ.—நாலாம்பாட்டில், நப்பின்னைப்பிராட்டிக்காக எருதேழுடர்த்து அவளோடே ஸம்ச்லேஷித்த ப்ரணயித்வகுணத்தை அநுஸந்தித்து ஈடுபடாதவர்கள் வைஷ்ணவர்நடுவே என் செய்யப் பிறந்தார்? என்கிறார்.

[வம்பு அவிழ் என்று தொடங்கி]-நறுநாற்றம் புறப்படாநின்றுள்ள பூமாலையையுடைய நப்பின்னைப்பிராட்டிக்காகப் பெரிய விடையேழையும் ஊட்டியாக நெருக்கி அவை பாத்தம்போராமே முறுவல்செய்கையாலே சிவந்து தோன்றின திருப்பவளத்தையுடையனுய் இத்தாலே பிறந்த வீரஸ்ரீயையுமுடையனுன க்ருஷ்ணனுடைய ப்ரணயித்வகுணத்தை ப்ரீத்யா சொல்லி. [கும்பிடுநட்டம் என்று தொடங்கி]-ஹர்ஷப்ரகர்ஷத்தாலே கும்பிடுநட்டமிட்டுக் கூத்தாடி அமர்யாதமான ப்ரவ்ருத்திகள் மிக்கு இதுவே போக்யமாய் வர்த்தியாதார்.

ப.—அநந்தரம், அபிமதவிரோதிநிவ்ருத்தியால் வந்த ப்ரணயித்வத்திலே விக்ருதராகாதார்ஜந்மத்தாலே ப்ரயோஜநமென்? என்கிறார்.

வம்பு - செவ்வியையுடைத்தாய், அவிழ் - மலர்ந்த, கோதை பொருட்டா - மாலையையுடையளான நப்பின்னைப்பிராட்டியைக் கிட்டுகையாகிற புருஷார்த்தமே ஹேதுவாக, மால் - மிகவும் பெரியதான, விடை ஏழும் - எருது ஏழையும், அடர்த்த - நெரித்துக்கொன்ற அத்தாலே, செம்பவளம் - சிவந்த பவளம்போலே, திரள் - திரண்ட, வாயன் - அதரத்தின் ஸ்புரத்தையையுடையனுய்க் கொண்டு, சிரீதரன் - (வீரஸ்ரீயோடே நின்ற) க்ருஷ்ணனுடைய, தொல் - ஸ்வாஹாவிகமான, புகழ் - குணத்தை, பாடி - பாடி, கும்பிடு நட்டமிட்டாடி - தலைகீழாகக் கூத்தாடி, கோகு உகட்டு உண்டு - அக்ரமமான ஆரவாரத்தைச் செய்து, உழலாதார்தம் - நிரியாதார்தங்களுடைய, பிறப்பால்-ஜந்மத்தால், சாதுசனங்கள் - ஸாத்விகஸங்கத்தின், இடையே-நடுவே, என் பயன் - என்ன ப்ரயோஜநமுண்டு? கோகுகட்டுண்கை - ஆரவாரங்கொட்டுகை. 'கோகு கொட்டு' என்றும் பாடம்.

இ.—நாலாம்பாட்டில், நப்பின்னைப்பிராட்டிக்காக எருதேழுடர்த்த ப்ரணயித்வகுணத்துக்கு ஈடுபடாதவர்கள் ஸாத்விகர்நடுவே என்ன ப்ரயோஜநத்துக்காகப் பிறந்தார்கள்? என்கிறார்.

[வம்பு அவிழ் இத்யாதி] - வம்பு - பரிமளம், அவிழ்கை - அத்தைப்புறப்படவிடுகை, கோதை - மாலை, பொருட்டா-அவ்வொப்பணையழகுக்குத் தோற்று; "தவாஹி" என்ற படி. [மால் விடை]-எருதுகளின் பெருமை கணிசிக்கவொண்ணுதே பிற்காலிக்கவேண்டும்படியிருக்கை. [ஏழு மடர்த்த] - அவளையணைக்கையில் த்வரையாலே க்ரமத்தாலன்றிக்கே ஏழையும் ஒருகாலே ஊட்டியாக நெரித்தபடி. [செம்பவளம் இத்யாதி] - இவளை அணையப்பெறுகையிலுண்டான ஹர்ஷத்தாலே ஸ்மிதம்பண்ணினன். எருதுகள் தனக்கு இரைபோராமையாலே ஸ்மிதம் என்றுமாம். பவளத்திரள்போல் சிவந்து தோற்றின திருப்பவளத்தையுடையவன். [சிரீதரன்] - எருதுகளை நிரஸித்து வீரலக்ஷ்மியோடே நின்ற நிலை. "ஹதவாந்வரிஷபான்" என்று அவள்தான் வந்து அணைக்கவேண்டும்படி நின்ற நிலை. [தொல்புகழ்]-ஸ்வரூபாநுபந்தியான ப்ரணயித்வ குணத்தை. [பாடி]-அந்தஃபுரத்திலுள்ளாரைப்போலே பாடி: கும்பிடு நட்டமிட்டுக் கூத்தாடி. [கோகுகட்டு] - கோகு - அடைவுகேடு. உகட்டு - தலைமண்டையிட்டு. [உண்டு] - இதுவே ஜீவநமாகை. [உழலாதார்] - அதுவே யாத்ரையாக இராதார். [தம்பிறப்பால் இத்யாதி] - பகவத்குணங்களிலே விக்ருதராய் வர்த்திக்கிற ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் நடுவே பிறந்த இத்தால் பெற்ற ப்ரயோஜநம் என்? பிள்ளைப்பிள்ளையாழ்வான் வார்த்தை.

acharya.org

ஈடு.—நாலாம்பாட்டு. நப்பின்னைப் பிராட்டிக்காக எருதேழடர்த்து அவளோடே ஸம்ஶ்லேஷித்த ப்ரணயித்வகுணத்தை அநுஸந்தித்து ஈடுபடாதவர்கள் ஶ்ரீவைஷ்ணவர்கள்நடுவே என்ன ப்ரயோஜநத்துக்காகப் பிறந்தார்கள்? என்கிறார்.

[வம்பு அவிழ் கோதைபொருட்டா] - வம்பென்று - பரிமளம். அவிழ்கையாவது - அது ப்ரவஹிக்கையாய், கோதையென்று - மாலையாய். அத்தையிட்டு மயிர்முடியை லக்ஷிக்கிறது. நறு நாற்றம் கமழாநின்றுள்ள மாலையையுடைய ளென்றபடி. நப்பின்னைப்பிராட்டியை ஒப்பித்து நிறுத்தினுர்களாயிற்று, 'இந்த ருஷபங்களை வென்றார்க்கு இவளைக் கொடுக்கக்கடவோம்' என்று; ஒப்பனை யழகையும் மயிர்முடியையுங் கண்டவாறே தன்னைப்பேணுதே "தவரஹி" (தவாஸ்மி) என்று அவளுக்காகத் தன்னை யோக்கினுன். [மால்விடை] - பெரியருஷபங்கள். வடிவில் பெருமைதன்னைக் கண்டபோதே பிற்காலிக்கும்படியாயிற்று இருப்பது. [ஏழும்] - "ஶ்ரேயாம்ஸிபஹுவிக்நாநி" (ஶ்ரேயாம்ஸிபஹுவிக்நாநி) என்று சொல்லுகிறபடியே, ஒன்றிரண்டன்றிக்கே ஏழு விரோதிகளிறே. [அடர்த்த] - அநந்தரம் அணையப்புகுகிறது அவள்தோளை யாகையாலே க்ரமப்ராப்தி பற்றுமே ஒருகாலே ஊட்டியாக நேரித்தாளுயிற்று. [செம்பவளத்திரள்வாயன்] - அபிமதவிரோதி போகையாலே ஸ்மிதம்பண்ணினபடி. அன்றிக்கே, அவை திருத்தோளுக்கு இரைபோராமையாலே ஸ்மிதம்பண்ணிநின்றபடி யென்றுமாம். [சிரீதரன்] - இவ்விடையேழையும் வென்று வீரலக்ஷ்மி யோடே நின்ற நிலை. "ஹதபுராரம்வரிஷ்வஜே" (பர்த்தாரம்பரிஷஸ்வஜே) என்று அவளணைக்கும்படியாக நின்ற நிலை. [தந்யவ்ருத்தா] (தந்த்ருஷ்ட்வா) - ப்ரணயதாரையில் ரஸிகத்வமேயாயிற்று முன்புகண்டுபோந்தது, "அந்தப்போகத்துக்கு விரோதிகளானவற்றைப் போக்கவல்லர்' என்று கண்டது இன்றுயிற்று. வேட்டைக்குப்போனல், 'இன்ன துஷ்டம்ருகத்தைக் கொன்றார், இன்ன ராக்ஷஸனைக் கொன்றார்' என்று கூடப்போனவர்கள் சொல்லக் கேட்குமத்தனை முன்பு; அவ்வளவன்றிக்கே, கண்ணுலேகண்டது இன்றுயிற்று. [ஶ்ருத்வஹந்தாரம்] (ஶ்ருத்வஹந்தாரம்) - தம்திரு

நாலாம்பாட்டு - 'வம்பவிழ்' இத்யாதி. பாட்டெல்லாம் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - 'நப்பின்னை' இத்யாதி.

'லக்ஷிக்கிறது' இதி-அஜஹத்ஸ்வார்த்தலக்ஷணஅத்ர விவக்ஷிதா. பலிதார்த்தம்-'நறுநாற்றம்' இத்யாதி. நறுநாற்றம் கமழாநின்றுள்ள மாலையையுடைய மயிர்முடியையுடையவளுக்காக வென்று அர்த்தம். 'பொருட்டா' என்ற தாதர்த்தியே சதுர்த்திக்கு அர்த்தம் - 'நப்பின்னைப்பிராட்டியை' இத்யாதி. நறுகாற்றம் - ஸ்லாக்யபரிமளம். ஒக்கினுன் - ஆக்கினுன். மால் - பெருமை. இதின்தாத்பர்யம் - 'வடிவில்' இத்யாதி. ஸங்க்யாதாத்பர்யம் - 'ஶ்ரேயாம்ஸி' இத்யாதி. ஊட்டி - கழுத்து. ஊட்டியாக நெரித்தான் - கழுத்துக்களைப் பிடித்து நெரித்தான். 'செம்பவளம்' இத்யாதி—சிவந்தபவளம் நிரண்டாற்போலே யிருக்கிற நிருப்பவளத்தையுடையவன் இதிவா, பவளத்திரள்போலே சிவந்த வாயையுடையவன் இதிவா ஸப்தார்த்தம். 'சிரீதரன்' என்றதுக்கு - வீரலக்ஷ்மி யோடே நின்ற நிலையாதல், ஸாகூத் பிராட்டியோட்டைச் சேர்த்தியாக விவக்ஷித்து, "ஹதபுராரம் வரிஷ்வஜே" இத்யாதிப்படியே பிராட்டி அணைக்கும்படியாக நின்ற நிலையாதலென்று விவக்ஷித்து, அர்த்தத்வயத்தையும் க்ரமேண ஆஹ - 'இவ்விடையேழையும்' இத்யாதி வாக்யத்வயேந. 'பர்த்தாரம்' இத்யாதி - இது நப்பின்னைப்பிராட்டி அணைத்ததுக்கும் உபலக்ஷணம். "தம் ஏவம்விதா ஸ்த்ரீரத்நம் ஸுஹ்ருத்தமம் ஸர்வகுணாந்விதம் । வஸுதாயாஸஹம் । வஸுதாயாஸ்ஸஹா வைதேஹீ ஹதபுராரம் வரிஷ்வஜே" இத்யாரண்ய காண்டே த்ரிம்ஶே. 'தம்' என்றதுக்கு ஸாவம் - 'ப்ரணய' இத்யாதி. தச்சப்தம் - "ராகவஸ்ய ஸீதாயாயஞ் ஜிஜ்ஞாஸாயாஹ்ருதந்து" இத்யாதிகளில் உக்தமான ஆகாரபராமர்ஶீத்யபிப்ராயம். இப்போது ஶ்ருத்வஹந்தாவாகக் கண்டா ளாகையாலே - முன்பு ஆகாராந்தரம் கண்டிருப்ப ளென்னுமிடம் விளங்கிறே; ததாஹ - 'ப்ரணய' இத்யாதி ஆதல். "த்ருஷ்ட்வா" என்றதுக்கு ஸாவம் - 'வேட்டைக்கு' இத்யாதி. "ஸவநஞ் வாகூஞ் ஸாவயாரண்யே" இதி ந்யாயம் ஶ்ருதிநிதாயாஹ - 'தம்திருமேனியில் ஒருவாட்டம்

acharya.org

மேனியில் ஒருவாட்டம் வாராமே எதிரிகளே நோவுபடும்படியாக. அம்போடே வெட்டோடே போகாமே எதிரிகளை முதலற மாய்த்து வந்தவரை. [ஹஹஷீணாஹ²வாவஹழி] (மஹர்ஷீணும் ஸ²காவஹம்) - பார்யைபக்கல் முகம்பெறுகைக்கு ப்ரஜ்ஞையை யெடுத்துக்கொண்டுபோவாரைப் போலே; ருஷிகளுக்கு விரோதிகளான ராக்ஷஸரைக் கொன்று, பிராட்டியை அணைக்கைக்கு அது பச்சையாக வந்தார். [வஹ²வ] (பபூவ) - ராக்ஷஸருடைய க்ரௌர்யத்தையும் பெருமாள் ஸௌகுமார்யத்தையும் அநுஸந்தித்து, 'என்புகுருகிறதோ?' என்று 'ஸத்தையில்லை' என்னும்படி யிருந்தவள், வேற்றியோடே கண்டு உளளாளுள். [ஹ்ருஷ்டா] (ஹ்ருஷ்டா) - தர்மியுண்டாகில் தர்மங்களும் உண்டாமிறே. [வைதெஹ²ஹீ] (வைதேஹ²ஹீ) - வீரவாசியழியுங் குடியிலே பிறந்தவளென்னுதல்; அன்றிக்கே, 'ஒருவில்லை முறிக்க என்னைக்கொடுத்த எங்கள்ஐயர், தனியேநின்று பதினாலாயிரம் ராக்ஷஸரைக் கொன்ற வீரவாசியைக் கண்டாராகில் என்படுவரோ?' என்று அவரை நினைத்தாளாகவுமாம். [ஹ²தபூ⁴ரம்] (பர்த்தாரம்) - "ஶூராஃ² விதபூ⁴தா²ஃ"(தாராஃபித்ருக்ருதா²ஃ) போலே, 'ஐயர் நீர்வார்த்துக்கொடுத்தவர்' என்று விரும்பிப்போந்தாள் முன்பு; இப்போதாயிற்று 'ஆண் பிள்ளை' என்று அணைத்தது; "ஸ்ரீயம் வ²ரயதே புருஷவிக்³ரஹம்" (ஸ்த்ரியம்புருஷவிக்ரஹம்) என்ற வளிறே. [வரிஷ்வஜே] (பரிஷஸ்வஜே) - யுத்தவடு உள்ளவிடமெங்கும் திருமூலத்தடத்தாலே வேதுகொண்டாள். அப்படியே அவள் அணைக்க நின்ற படி. [தோல்புகழ்] - ஸ்வரூபாநுபந்தியான ப்ரணயித்வகுணத்தைப் பாடி; அந்தபுரபரிகரத்திலுள்ளாரைப்போலே; "மங்கையும் பல்லாண்டு" என்பர்களிறே. [கும்பிடு இத்யாதி] - வணங்குவது ஆடுவது. அஞ்சலியுடன் ஆடவுமாம். [கோகு உகட்டு]-அடைவுகேடு தலைமண்டையிட்டு. [உண்டு] - அதுவே ஜீவநமாய். [உழலாதார்]-இதுவே யாத்ரையாக நடத்தாதார். [தம்பிறப்பால் இத்யாதி] - கும்பிடுநட்டமிட்டாடிக் கோகு

வாராமே எதிரிகளே நோவுபடும்படி' இதி. வாட்டம் - கலிவு. "ஹ²தாஃ²" என்றதின் அர்த்தம் - 'அம்போடே' இத்யாதி. 'ஸத்ருஹந்தாரம்' இத்யாதி விசேஷணத்வயம் - பரிஷ்வங்கே ஹேதுகர்ப்பம்; தத்ராபி, மஹர்ஷீணும் ஸ²காவஹத்வமேவ ப்ரதாநமிதி தர்ஶயதி - 'பார்யைபக்கல்' இத்யாதி. பச்சை - உபஹாரம். பபூவ - "ஹ²ர்ஷவஶதா³யாழி" இதி தாத்பர்யார்த்தே ஹ்ருதயம். வெற்றி - ஜயம். இப்போது ஸத்தைபெற்று ளென்கையாலே - முன்பு ஸத்தையின்றிக்கே யிருந்தமை வித்தம். அத்தை ஹேதுபூர்வகமாக அருளிச்செய்கிறார், 'ராக்ஷஸருடைய' இத்யாதி. தர்மிஇதி - "ஹ்ருஷ்டாஸ வஹ²ர்ஷவ" என்று இவர்க்கு விவக்ஷிதம். விதேஹராஜகுலோத்பவாத்வா, ததாபீம் விதேஹராஜஸ்மரணயோகாத்வா - வைதேஹீதிப்ரயுக்தவாக் வால்மீகிரிதி ஹாவஃ². பிபர்த்தீதி - பர்த்தா என்றத்தைப் பற்ற, 'இப்போதாயிற்று' இத்யாதி. முன்பு அணைக்கவில்லையோ? என்ன 'ஸ்த்ரியம்' இத்யாதி. ஆண்பிள்ளை - பும்ஸ்த்வகார்யவாக்: பாலகாண்டே சரமஸர்க்கே, "வ்ரியாத வீதா ராகவஸ்ய ஶராஃ² விதபூ⁴கா ஶுபா⁴ஸ்தி । மாணாஶ்ச²வமாணாஶ்ச²ரவி ரீதிஹ²ப்²யொ வ்யயபூ⁴த". அயோத்யாகாண்டே த்ரிம்ஶே ராமம்ப்ரதி ஸீதா. "கிந்நாஸ நூதவைதெஹ²ஃவிதாஸெஶியிஷாயிவஃ । ராகவோ²ரஸி ராமஸ்ய ஸ்ரீயம்வ²ரயதே புருஷவிக்³ரஹம்." "வரிஷ்வஜே" என்றத்தைப் பற்ற, 'யுத்தவடு' இத்யாதி. வேதுகொண்டாள் - காய்ச்சியொத்தினுள். "ஸீதகாலெலவதூ³ஷிஷ்ஷகாலெகிஸீதலழி । கூ²லொஹகூவடூ²யாநாரீ கூ²யமதயா" என்னக்கடவதிறே. 'சிரீதரன் தொல்புகழ் பாடி' என்று கூட்டி ஹாவம் - 'ஸ்வரூபாநுபந்தி' இத்யாதி. உள்ளாரைப்போலே - ப்ரணயித்வகுணத்தைப் பாடி என்று அந்வயம். அந்தபுரபரிகரத்திலுள்ளார் அப்படி பாடியாடின இட முண்டோ? என்ன, 'மங்கையும்' இத்யாதி. கும்பிடுகை - ஸாஷ்டாங்கப்ரணமஃ, கேவலாஞ்சலி மாத்ரம் வா இத்யர்த்தத்வயம் - 'வணங்குவது' இத்யாதி. கும்பிடுவது. நட்டமிட்டாடுவதென்னுதல்; கும்பிடுடனே நட்டமிட்டாடுவதென்னுதல் இத்யர்த்தத்வயம். நட்டம் -ந்ருத்த ஸ்ஸோஷம். ந்ருத்தவிசேஷத்தையிட்டாடி.-கூத்தாடி யென்றபடி. கோகு - அடைவுகேடு. உகட்டு - தலைமண்டையி

acharya.org

கட்டுண்டுழலுகிறவர்கள் நடுவே இவர்கள்பிறந்த இத்தால் தாங்கள் கொண்ட ப்ரயோஜநமென்? வைஷ்ணவர்கள்நடுவே இவர்கள் ஶரீரபரிக்ரஹம்பண்ணிற்று என்ன ப்ரயோஜநத்துக்காக? 'திருப்புன்னைக்கீழ்ஒருவர் இருக்குமிடத்திலே நம்முதலிகள் பத்துப்பேர் கூட நெருக்கிக்கொண்டிருக்கச் செய்தே, க்ராமணிகள், மயிரேழுந்த பிசல்களும் பெரியவடிவுகளுமாய் மேலேசுற்றின இரட்டைகளுமாய் இடையிலே புகுந்து நெருக்குமாபோலே காண்' என்று பிள்ளைப்பிள்ளை. (சு)

ஐந்தாம் பாட்டு.

சாதுசனத்தைநலியும் கஞ்சனைச்சாதிப்பதற்கு
ஆதியஞ்சோதியுருவை அங்குவைத்திங்குப்பிறந்த
வேதமுதல்வனைப்பாடி வீதிகள்தோறும்துள்ளாதார்
ஓதியுணர்ந்தவர்முன்னு என்சவிப்பார்மனிசரே?

ஆ.—(சாது.) ஸர்வவேதங்களாலும் ஸர்வேஶ்வரத்வேந ப்ரதிபாத்யமாநனுயிருந்து வைத்து ஆஶ்ரிதஜநவிரோதி கம்ஸாத்யஸுரநிரஸநார்த்தமாக ஸ்வாஸாதாரண திவ்யரூபவிஶிஷ்டனுய்க்கொண்டு இந்தலோகத்திலே மநுஷ்யனுய் வந்துபிறந்த மஹாகுணத்தையுடையனுயிருந்தவனைப் பாடி வீதிகள்தோறும் திரியாதார் எத்தனையேனும் அறிவுடையாரேயாகிலும் அவர்களால் ஒரு ப்ரயோஜநமில்லை என்கிறார்.

ஒ.—அஞ்சாம்பாட்டில், ஆஶ்ரிதவிரோதிநிரஸநார்த்தமாக ஸ்வாஸாதாரண திவ்யரூபவிஶிஷ்டனுய்க்கொண்டு திருவவதாரம்பண்ணின குணத்தைக் கேட்டால் அவிக்ருதராயிருக்குமவர்கள் வஸ்துபூதரன்று என்கிறார்.

[ஆதி என்று தொடங்கி] - நித்யமாய் அப்ராக்ருததேஜோரூபமான திருவுடம்பை அங்கு இருந்தபடியே வைத்துக்கொண்டு இங்கே வந்து பிறப்பதும் செய்து இப்படி. வேதப்ரதிபாத்யனனவனை. [ஓதியுணர்ந்தவர் முன்னு] - ஓதியுணர்ந்துவைத்து ஜ்ஞாநபலமில்லாமையாலே அவர்கள் நித்யரில் ப்ரதமஹாவிகள் என்று கருத்து. [என் சவிப்பார் மனிசரே] - எத்தை ஜபிப்பது? அவர்கள் சேதநரோ?

ப.—அநந்தரம், ஆஶ்ரிதவிரோதிநிரஸநார்த்தமாகிற அவதாரத்துக்கு ஈடுபடாதார் என்ன ஜபாதிகள் பண்ணுவது? என்கிறார்.

சாதுசனத்தை - ஸாத்த்விகஜநமான தேவகிவஸுதேவாதிகளை, நலியும் - நலியும், கஞ்சனை - கம்ஸனை, சாதிப்பதற்கு - நியமிக்கைக்காக, ஆதி - ப்ரதாநமாய், அம் - அப்ராக்ருதமான, சோதி - திவ்யதேஜஸ்ஸையுடைய, உருவை - விக்ரஹத்தை, அங்கு - பரமபதத்தில் வைத்த கணக்கிலே, இங்கு வைத்து-இவ்விடத்திலும் வைத்துக்கொண்டு, பிறந்த-பிறந்தவனுய், வேதம்-("ஈஜாயஶ நஃ" இத்யாதியாலே) வேதப்ரதிபாத்யமான அவதாரவைலக்ஷண்யத்தையுடையனை,

---

ட்டு; அதிசயித்துஇத்யர்த்தஃ. கீழ் வாக்யவிவரணம்-'வைஷ்ணவர்கள்' இத்யாதி. அவிக்ருதராயிருக்குமவர்கள் நடுவே வந்தால் அவர்களுக்கு அஸஹ்யமாயிருக்குமென்று விவக்ஷித்து, அதுக்கு ஆப்தஸம்வாதம் 'திருப்புன்னை' இத்யாதி· பிசல் - தோள். இரட்டை - த்விபதை. வம்பவிழ் தொடங்கி, உழலாதார் - சாதுசனங்களிடையே - தம்பிறப்பால் பயனென்னே? இத்யந்வயஃ. உழலாதார் - இதுவே யாத்ரையாய்த் திரியாதார். தம்பிறப்பாற் பயனென் - தங்கள் ஜந்மத்தால் கொண்ட ப்ரயோஜநமென்? ஏகாரம்-பாதபூரணார்த்தம். "ஸ்ரு யாஂஸிவஹ-விஹாதி ஸவஜ்ரஹ தாரவி। ஸ்ரு யஸிவ வஜ்ர தஃ-க்ஷாவியாஜ்ஜிவிவாதகாஃ" (சு)

acharya.org

மூதல்வனே - ப்ரதாநபூதனே, பாடி - (இவ்வைலக்ஷண்யத்தைப்) பாடி, வீதிகள்தோறும் - எல்லா வீதியிலும், துள்ளாதார் - ஆடாதார், ஓதி - ஶாஸ்த்ராப்பாஸ்யுக்தரான, உணர்ந்தவர் முன்னே - ஜ்ஞாநாதிகர் ஸந்நிதியிலே, மனிசர் - மநுஷ்யரைப்போலே, என் சவிப்பார் - என்ன ஜபம்பண்ணுவது? மநுஷ்யருமல்லர், ஜபமும் நிரர்த்தகமென்று கருத்து.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், ஆஶ்ரிதவிரோதிநிரஸநார்த்தமாக திவ்யமங்களவிக்ரஹ விஶிஷ்டனுய்க்கொண்டு திருவவதாரம்பண்ணின குணத்தை அநுஸந்தித்தால் அவிக்ருதராயிருக்குமவர்கள் அவஸ்துக்கள் என்கிறார்.

[சாதுசனத்தை நலியும்] - 'ஸாதுஜநம்' என்று நிணைக்கிறது, ஶ்ரீவஸுதேவரையும் தேவகி முதலானாரையும். தான் அவதரிக்க நிணைத்த ஸ்தலத்திலே நலிந்து நெடுநாள் சிறைவைத்துப்போந்த கம்ஸனை நிரஸிக்கைக்காக. [ஆதி இத்யாதி] - நித்யமாய் அப்ராக்ருததேஜோரூபமான திவ்யவிக்ரஹத்தை அங்கு இருக்கிறபடியே தன்பக்கலிலே வைத்துக்கொண்டு இங்கே பிறந்த. [வேதமுதல்வனே] - இப்படி வேதப்ரதிபாத்யனைவனே. "ஈஜாயதேநோவஹ்ந யாவிஜாய்தே", "வ்ருஷ்கிம்வ்ராயிஷ்டாயஸம்ஹவாநி", "நகஸ்யவ்ருகர்தரம்கிழ". [பாடி]-அவதரித்த ப்ரகாரத்தை ப்ரீதிப்ரேரிதனுய்ச் சொல்லி "கஸ்யீராஃவரிஜாநஜியொகிழ", "பிறந்தவாறும் வளர்ந்தவாறும்". [வீதிகள் இத்யாதி] - ஓரளவில்நில்லாதே நெடுந்தெருவோடு குறுந்தெருவோடு வாசியற ஆடாதார். மிளகாழ்வான்வார்த்தை. [ஓதியுணர்ந்தவர் முன்னே]-பரபரக்கற்ற அறிவுடையவராகத் தங்களை நிணைத்திருக்குமவர்கள் ஜ்ஞாநபலமில்லாமையாலே நிந்த்யரில் ப்ரதமஶ்ரேணிக ளென்கை. "வீடுமெநிகரெஜ்ஞாநயஸ்ஸுழி". [என்சவிப்பார்] - எத்தை ஜபிப்பது? [மனிசரே] - ஶாஸ்த்ராதிகாரிகளு மல்லர். ஜப்யநியதியாமையாலே ஜபமும் நிஷ்பலம். ஶாஸ்த்ரப்ரதிபாத்யனை அறியாமையாலே ஶாஸ்த்ராதிகாரிஜந்மமும் அஸத்ஸமம். "ஆன்விடையேழன்றடர்த்தாற்கு ஆளாநுமல்லாதார் மாநிடவரல்லரென்று என்மனத்தே வைத்தேனே."

ஈடு.—அஞ்சாம்பாட்டு. ஆஶ்ரிதவிரோதிநிரஸநார்த்தமாக அஸாதாரண திவ்யரூபவிஶிஷ்டனுய்க்கொண்டு திருவவதாரம்பண்ணின குணத்தை அநுஸந்தித்தால் விக்ருதராகாதார் அவஸ்துக்கள் என்கிறார்.

[சாதுசனத்தை நலியும்]-ஸாதுஜந மென்றது - ஶ்ரீவஸுதேவரையும், தேவகியாரையும். "விதரம்ரோசயாமாஸ" (பிதரம்ரோசயாமாஸ) என்று தான் அவதரிக்க நிணைத்த விஷயத்தையிறே அவன் நலிந்து நெடுநாள் சிறையிட்டுவைத்தது. "வரிதூணாயவஹாயஶிநாழி" (பரித்ராணயஸாதூநாம்) இத்யாதி. கம்ஸனை ஸாதிக்கைக்காக. [ஆதியஞ்சோதியுருவை] - இவ்வருகுண்டான கார்யவர்க்கத்துக்கெல்லாம் மூத்தாய், ஜ்ஞாநாதிகுணங்களுக்கு ப்ரகாஶகமாய், 'குணஸமுதாயமே விக்ரஹம்' என்று ப்ரமிப்பார்க்கும் ப்ரமிக்கலாம்படியிறே திருமேனிதான் இருப்பது. [அங்கு வைத்து இங்குப் பிறந்த] - அங்கு இருந்தபடியே வைத்துக்கொண்டு இங்கே வந்து

அஞ்சாம்பாட்டு - 'சாது' இத்யாதி. 'கஞ்சனேச்சாதிப்பதற்கு' ஆதியஞ்சோதி யுருவை அங்குவைத்து இங்குப்பிறந்த, பாடி, துள்ளாதார் - மனிசரே' என்ற பதங்களைக் கடாகூதித்து அவதாரிகை - 'ஆஶ்ரித' இத்யாதி.

அப்படிச் சாதுசனத்தை நலிந்தாலே? என்ன, 'பிதரம்' இத்யாதி. பாலகாண்டே பஞ்சதஶே, "வஷ்வதி விஶாலாகூஷ்குக்ஷாதாநம்வதஸ்ரீயழி । விதரம்ரோசயாமாஸ கிஞாஷுஶ்ரயம் நுவழி". ஸாதுத்வம் - பகவதபிமாந விஷயத்வம். "சாதுசனத்தைநலியும்" இத்யாதியாற் சொன்ன ஸாது பரித்ராணத்துக்கும் துஷ்க்ருத்விநாசத்துக்கும் ப்ரமாணம் - 'பரித்ராணய' இத்யாதி. கீதாஸு சதுர்த்தே. பூர்வமேவ லிகிதம். சாதிப்பதற்கு - நிரவிக்கைக்காக. 'இவ்வருகுண்டான' இதி: அஸ்த்ரபூஷணத்யாயோக்த ப்ரகாரோத்ரவிவகூதிதஃ. 'அங்குத்தையில் - ஆதியஞ்சோதியுருவை - வைத்துக்கொண்டு - இங்கே வந்துபிறந்த'

acharya.org

பிறந்த. "ஹகூ்ரதிம்வ்ஸாஹயிஷ்டாய" (ப்ரக்ருதிம்ஸ்வாமதிஷ்டாய). நித்யஸூரிகள் அநுபவிக்கிறபடியே லீலாவிபூதியிலுள்ளாரும் அநுபவிக்கும்படியாகவிறே அவதரித்தது. படியேன்று - திருமேனிக்குப் பேர்; "படிகண்டறிதியே" என்றும், "செவ்விப்படிக்கோலம்" என்றும் அருளிச்செய்துவைத்தார்களிறே. 'பலபடிகளாலும் இவர்களை நாம் ரக்ஷிக்கவேணும்' என்று அவன் அவதரித்தால் ஒருபடியாலும் திருந்தாதபடியிறே இவர்கள்படி யிருப்பது. "ஊஜாயமாநோ மாவஹ்ன்யாவிஜாயதே" (அஜாயமாநோபஹ்நுதாவிஜாயதே), "மஹ்ன்மதவஜ்ர வம்ஹ்ரிநேரதெஹொவ்ருவ ரஹாத்மநி" (நபூதலங்கலம்ஸ்த்தாநோதேஹோஸ்யபரமாத்மநி), "நதவ்ருஹ்ராகூ்ரதாரஹி கிஹ்ந" (நதஸ்யப்ராக்ருதாமூர்த்தி), "கலெ்லுகலெ்லுஜாயதாமஹ்ஹஜிதஹ்நு" (கல்பே கல்பே ஜாயமாநஸ் ஸ்வமூர்த்யா) "முன்னேவண்ணம் பாலின்வண்ணம் முழுதும்நிலைநின்ற பின்னேவண்ணம் கொண்டல் வண்ணம்" என்றும், "பாலினீர்மை சேம்போனீர்மை பாசியின் பசும்புறம், போலுநீர்மை போற்புடைத்தடத்துவண்டுவிண்டுலாம், நீலநீர்மை" என்றும் சொல்லுகிறபடியே பலபடிகளாலேயிறே திருவவதரிப்பது; பலவிக்ரஹங்களாலே யென்றபடி. இப்படி பிறவாநின்றாலும், "மெஷமஹுகுஹாவெஷெநயொகுரவவஹ்ரஹு" (நைஷகர்ப்பத்வமாபேதே நயோந்யாமவஸத்ப்ரபு) என்கிறபடியே கர்ப்பத்தில் அந்வயமில்லை. 'இதுதான் கூடுமோ?' என்னவோண்ணுதிறே; இக்ஷ்வாகு வம்ஸத்திலே யுவநாஸ்வன் என்பானொருவன் மந்த்ரபூதமான ஜலத்தைப் பாநம்பண்ண, அவன்வயிற்றிலே கர்ப்பமுண்டாயிற்றிறே ஒருஸக்தி விஸேஷத்தாலே; மிதுநமாய் ஸம்ஸர்க்கித்துப் பிறந்தமை யில்லையிறே அங்கு; அப்படியே இங்கும் ஸர்வஸக்தியோகத்தாலே இவ்வர்த்தம் உபபந்நமாகத் தட்டில்லையிறே. இதில் ப்ரமாணம் "ஊஜாயமாநஸ்" (அஜாயமாநஸ்) என்ற ஸ்ருதியிறே; அத்தைச் சொல்லுகிறார், [வேதமுதல்வனை என்று] -

---

என்று அந்வயம். பரமபதத்திலே யிருக்கிற ஸர்வகாரணமாய் அப்ராக்ருததேஜோமயமான விக்ரஹத்தை, பரமபதத்திலிருந்தபடியே தன்பக்கலிலே வைத்துக்கொண்டு இங்கே வந்து பிறந்த வென்று ஸப்தார்த்தம். அப்ராக்ருத திவ்யவிக்ரஹத்தோடே அவதரித்தா னென்னுமிடத்தில் ப்ரமாணம் - 'ப்ரக்ருதிம்ஸ்வாம்' இத்யாதி. "ஹகூ்ரதிம்வ்ஸாஸயிஷ்டாயவஸ்ஹ்ருவாத்ருதோயயா". இதமபி லிகிதம். ப்ரக்ருதிஸ்-அப்ராக்ருதஸ்வஸ்ஹாவஸ்; அஜஹத்ஸ்வஸ்ஹாவனுய்க்கொண்டு இத்யர்த்தஸ். எடுத்த ப்ரமாணத்துக்கு ஸாவம் - 'நித்யஸூரிகள்' இத்யாதி. படி - விக்ரஹமும், ப்ரகாரமும். ஸ்வபாவார்த்தம் தர்ஸயதி - 'படியென்று' இத்யாதி. 'படி' என்றதுக்கு - விக்ரஹவாசகத்வே ப்ரமாணத்வயம் - 'படிகண்டு' இத்யாதி. முதல்திருவந்தாதி; (அடு) திருமேனியைக் கண்டறிதியே யித்யர்த்தஸ். 'செவ்வி' இத்யாதி - இரண்டாந்திருவந்தாதி-(அஉ) செவ்வியையுடைய வடிவினழகைக்கண்டு பிரியாள் இத்யர்த்தஸ். க்ருஷ்ணாவதாராம் - அவதாராந்தரங்களுக்கும் உபலக்ஷணமித்யபிப்ராயேண—ரஸோக்தி - 'பலபடிகளாலும்' இத்யாதி. இவர்கள்படி - இவர்கள்ஸ்வஸ்ஹாவம். பலபடிகளாலே அவதரிக்குமோ? என்ன, 'அஜாயமாநஸ்' இத்யாதி. ஸ்ருதிஸ் அப்ராக்ருதவிக்ரஹத்தோடே அவதரிக்குமென்னுமதுக்கு ப்ரமாணாந்தரங்கள் - 'நபூத' இத்யாதி. பலபடிகளாலும் அவதரிக்குமென்னுமதுக்கு ப்ரமாணாந்தரங்கள் - 'முன்னேவண்ணம்' இத்யாதி. முன்னேவண்ணம் பாலின்வண்ணமென்றது - க்ருதயுகத்தில் நிறம் வெளுத்திருக்கு மென்றபடி. நிலைநின்ற பின்னேவண்ணம் - முழுதும் - கொண்டல்வண்ணம். 'பாலினீர்மை' என்ற பாட்டுக்கு - யுகக்ரமத்திலே வர்ணபேதம் கண்டுகொள்வது. 'பலபடிகளாலேயிறே' என்றது - சாடு. பிறந்தால் கர்ப்பஸம்பந்தநிபந்தநமான ஸுக்லஸோணிதபரிணாம முண்டாயிராதோ?'அங்குவைத்திங்குப்பிறந்த' என்னக்கூடுமோ? என்ன, 'இப்படிபிறவாநின்றாலும்' இத்யாதி. கர்ப்பத்வமென்று - கர்ப்பவாஸப்ரயுக்தமான தோஷத்தைச் சொல்லுகிறது. 'யோந்யாம்நாவஸத்' என்று - யோநிநிஷ்க்ரமணப்ரயுக்த தோஷம் இல்லை யென்றபடி. இதுதான் - கர்ப்பத்தில் அந்வயமில்லாமைதான். இது, உபபந்நமென்னுமதுக்கு உதாஹரணம் - 'இக்ஷ்வாகு' இத்யாதி. மேலுக்கு அவதாரிகை-'இதில் ப்ரமாணம்' இத்யாதி. இதில் - கர்ப்பஸம்பந்தமில்லை யென்னுமதில். வேதத்தை, முதலாக - ஜ்ஞாபகஹேதுவாக வுடையவனை யென்று விவக்ஷித்து அர்த்தம் - 'வேதைக' இத்யாதி. அர்த்தாந்

acharya.org

வேதைகஸமதிகம்யனைப் பாடி. வேதங்களாலே முதல்வனுக ப்ரதிபாதிக்கப்பட்டவனைப் பாடி. 'பிறந்தவாறு எத்திறம்' என்னு, வளர்ந்தவாற்றில் போகமாட்டாதேயிறே இருப்பது. எத்திறம் என்றால், பின்னையும் 'எத்திறம்' என்னுமித்தனை; "தஸ்யயீராஃவரிஜாநஜியொநிஷ்" (தஸ்ய [illegible] ரிஜாநந்தியோநிம்) என்கிறபடியே அத்தைச் சுற்றும் சுற்றும் வாராநிற்குமத்தனை; [வீதிகள் தோறும் தோறாடு] - மிளகாழ்வான் வார்த்தையை நினைப்பது. மனிசருள்ள பேருந்தேருவே சுற்றுந்தேருவோடு நெடுந்தேருவோடு வாசியற ஆடாதார். இப்படி ஆடாதாருமாய் அறிவு [illegible] யிருப்பாரையோ நீர் நிந்திப்பது? என்னில்,—[ஓதியுணர்ந்தவர்முன்னு] - கற்றுக் கேட்டு ஸர்வஜ்ஞராயிருக்கிறவர்கள் முன்னுக. விதுஷோதிக்ரமே தண்டபூயஸ்த்வமிறே. [என்சவிப்பார்]- அவர்கள் இருந்து சேவிப்பதை பறைந்து ஜபிக்கிறது என் என்பது ? என்னுதல். [என்சவிப்பார்]- அவர் ஸாபாநுக்ரஹஸமர்த்தரோ? என்னுதல். [மனிசரே] - அவர்கள் ஸாஸ்த்ரவச்யராய் மநுஷ்ய ஜந்மத்திலே பிறந்தமை யுண்டாகமாட்டாது என்னுமதிலும் நிச்சயங்கை பண்ணுகிறார். [மானிடவ ரல்லரென்று என்மனத்தேவைத்தேனே] - மநுஷ்யஜந்மத்துக்குப் பலம் - பகவத்ஸமாச்ரயணமா யிருக்க, அது இல்லாதார் மநுஷ்யரேயல்ல ரென்கிறார். [என் மனத்தே வைத்தேனே] - இனி ஈச்வரன் க்ருபையாலும் செய்யலாவதில்லை; "செம்பிலும் கல்லிலும் வெட்டிற்று" என்னுமாபோலே. ஈச்வரன் கைவிட்டாலும் விடாத என்நெஞ்சிலும் அவர்களை உபேக்ஷித்தேன் என்கிறார்.

கீழில் திருவாய்மொழியிலே - ததீயத்வாகாரத்தாலே இவ்விபூதியாக உத்தேச்யமென்று அநுபவித்தார்; இத்திருவாய்மொழியிலே - இவ்விபூதிதன்னிலே, "எண்ணுதமானிடத்தை யெண்

தரம் - 'வேதங்களாலே' இத்யாதி. பிறந்த வேதமுதல்வனைப் பாடுகிற தென்? வளர்ந்த ப்ரகாரங்களையும் பாட வொண்ணுதோ? என்ன, 'பிறந்தவாறு எத்திறம்' இத்யாதி. அவதாரத்திலே ஈடுபட்டிருப்ப ரென்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - 'தஸ்ய' இதி. தீராஃ, தஸ்ய - ஸர்வேச்வரஸ்ய, யோநிம் - அவதாரம், பரிஜாநந்தி - பரிதோ ஜாநந்தீத்யர்த்தம் ஹ்ருதிநிதாயாஹ - 'சுற்றும்சுற்றும்' இத்யாதி. அதாவது - அவ்வருகே போகமாட்டாதே இதிலே ஈடுபட்டிருப்ப ரென்றபடி. அப்படி துள்ளிலுல் லௌகிகர் நிந்தியார்களோ? என்ன, 'மிளகாழ்வான்' இத்யாதி. "நூாஸவிஜ்ஞுகநிஷ்டாநாம்வெஷவாநாம்விஸுஷதஃ । வுாகூூதாஹிஷ்ணுகி ஸ்திஷ்டாநிஷ்டாஹுகிரிதிரிதா" இத்யாதிப்படியே - லௌகிகருடைய நிந்தைதானே பூஷணமாய் விடு மிதி ஹாவஃ. மிளகாழ்வான் வார்த்தை - எட்டாம்பாட்டிலே அருளிச்செய்கிறார்; அங்கே கண்டுகொள்வது. "வீதிகள் தோறும்" என்றதுக்கு ஹாவம் - 'மனிசருள்ள' இத்யாதி. முன்னு - முதலாக. கற்று - வேதாதி ஸாஸ்த்ரங்களைக் கற்று. கேட்டு - அர்த்தத்தைக் கேட்டு. உணர்ந்தவர் - ஜ்ஞாநாதிகராயிருக்குமவர்கள். இவர் கள் நிந்த்யரில் ப்ரதாநரானபடி எப்படி? என்ன, 'விதுஷஃ' இத்யாதி. "கூநூஃவதநவிஸுஹை கெவலம் கூநகூவுதெ । கணுாதையொவநஃ கூவெவதிகைநுவிஸுவுதெ" என்னக்கட வதிறே. "ஓதியுணர்ந்தவர்முன்னு" என்று - அவர்களுடைய மாஹாத்ம்யம் சொல்ல வந்ததன்று; தௌராத்ம் யம் சொல்ல வந்த தித்தனை. செவிப்பறைபறைந்து - ஏகாந்தமாகச் சொல்லி; ரஹஸ்யமாகச் சொல்லி யித் யர்த்தஃ. என்சவிப்பார் - என்ன ஜபம்பண்ணுவார்? என்னுதல், என்ன சபிப்பார்? என்னுதல். அவர்கள் ஜபிக் கிறதேது? ஸபிக்கிறதேது? இத்யர்த்தஃ. என்னென்பது - என்னுவது. 'மனிசரே' என்ற ஏகாரம் - பிரிநிலையாக அர்த்தம்—'அவர்கள்' இத்யாதி. பிரிநிலை - வ்யதிரேகம்; மனிசரன்றென்றபடி. மநுஷ்யரன்றென்னு மிடத் தில் ப்ரமாணம் - 'மானிடவரல்லர்' இத்யாதி. திருமொழி-(கக-எ-கூ). எடுத்த ப்ரமாணத்துக்கு அர்த்தம் - 'மநு ஷ்ய ஜந்மத்துக்கு' இத்யாதி.'என்மனத்தே' என்றதுக்கு ஹாவம்-'இனிஈச்வரன்' இத்யாதி. 'செம்பிலும்' இதி - தாம்ரத்திலும் கல்லிலும் எழுதினுற்போலே இத்யர்த்தஃ. தாம்ரஸிலாலிகித ப்ராய மென்றத்தை உபபாதிக்கிறார்- 'ஈச்வரன்கைவிட்டாலும்' இத்யாதி.

கீழில்திருவாய்மொழியிலே - விபூதியடங்க உத்தேச்யமாக அநுபவித்தவர், இப்போது - சிலரை உத்தேச்யமாகவும் சிலரை அநுத்தேச்யமாகவும் அநுஸந்திக்கை வ்யாஹதமன்றே ? என்று ஸங்கித்துப் பரிஹரிக்கிறார் - 'கீழில்திருவாய்மொழியிலே' இத்யாதி. இங்குச்செய்ததாகிறது என்? - இத்திருவாய்மொழி

acharya.org

ணுதபோதேல்லா மினியவாறே'' என்றும், ''பேராளன்பேரோதும் பேரியோரை யொருகாலும் பிரிகி லேனே'' என்றும் சொல்லுகிறபடியே சிலரைக் கழித்துச் சிலரைக் கூட்டிக்கொள்ளாகின்றார்; இங் குச்செய்ததாகிறது என்? என்னில்;—இவ்வாகாரமும் கிடக்கச்செய்தே, கீழ் - உபாதேய மென்று அநுஸந்தித்தார்; ததீயத்வாகாரமே தோற்றி, ஆகாராந்தரம் தோற்றுதபடியான பாகம் ''மொய்ம்மாம்பூம்பொழில்.'' ''இவர்தாம் எல்லார்படிகளு முடையராயிறே இருப்பது, முக்தர்படியையுடைய ரென்னுமிடம் சொல்லிற்று, கீழ்த்திருவாய்மொழியாலே; முமுக்ஷுக்கள்படியை யுடைய ரென்னுமிடம் சொல்லி ற்று, இத்திருவாய்மொழியாலே'' என்று அருளிச்செய்வர். (நு)

ஆறும் பாட்டு.

மனிசரும்மற்றும்முற்றுமாய் மாயப்பிறவிபிறக்த
தனியன்பிறட்பிலிதன்னைத் தடங்கடல்சேர்ந்தபிரானைக்
கனியைக்கரும்பினின்சாற்றைக் கட்டியைத்தேனமுதை
முனிவின்றியேத்திக்குனிப்பார் முழுதுணர்ஈர்மையினரே.

ஆ.—(மனிசரும்.) ஸ்வேதர ஸம்ஸ்தவஸ்துவிஸஜாதீயனுய், கர்மாதீநஜந்மரஹிதனுய், கூரார்ணவநிகேதநனுய், ஆஸ்ரிதபரித்ராணைர்த்தமாக ஸ்வஸங்கல்பத்தினுலே ப்ராக்ருததேஹங்க ளொன்றும் கந்தியாமே மதுஷ்யாதி ஸர்வயோநிகளிலும் வந்து அவதீர்ணனுய், நிரதிசயபோக்ய பூதனுயிருந்தவனை அநஸூயக்களாய்க்கொண்டு ஏத்திக் குனிப்பார் யாவர் சிலர், அவர்கிடீர் ஸர்வ ஜ்ஞராகிறார் என்கிறார்.

யிலே சிலரை நிக்கித்துச் சிலரை ஆதரித்துச் செய்ததாகிற இது எங்ஙனே சேருகிறபடி? என்றபடி. இவ்வா காரமும்-முமுக்ஷுத்வாகாரமும். முமுக்ஷுத்வாகாரம் கிடக்கச்செய்தே முக்தர்படி கூடுமோ? என்ன, 'இவர்தாம்' இத்யாதி. இத்தால் - இருவர்படியுமுடைய ராகையாலே விரோதமில்லை யென்று கருத்து. 'முக்தர்படியை' இத்யாதி வாக்யத் பூர்வம் ஆகையாலே இத்யத்யாஹார்யம். ''நஹ-ஏத'' இத்யாதி - மஹாபாரதே. ''நதிஹ்யுவாகூ-தாச-ஏகிஜோ-ழுஸஹெஜொஷ்டிஹஸ்டி வா'' மௌஸல பர்வணி-''திவ்யம்ஹ்யாநஜ்ஜ ஸ்ரீவ செயம்ஹ்ரிஜ்ஜெயஞ்சாமஹெமஜ்ரிஸாஜ்ரிஷ்டி। மஹவ ஹொரகூஷவாஹ்யாஸு வ வநாந வெகுவெ ஜாயசாநஜ்வஸ்ஏகதஜ்ரா'', ''வ ராஜ-ஹுவகிஜொகாநாம் வாலநாயஜ்வஸ்ஜீவபா। தெநஷமஹுகுவாவெஜெநபொந்ரிவவஸகுவ ஹுஜ்''. 'பாலிநீர்மை' இத்யாதி - திருச் சந்தவிருத்தம் - நாற்பத்துநாலாம்பாட்டு. க்ருதயுகத்திலே பாலினுடைய நிறத்தைக் கொள்ளும். நீர்மை - ஸ்வபாவம்; நிற மென்றபடி. த்ரேதாயுகத்தில் சிவந்த பொன்போன்ற நிறத்தைக் கொள்ளும். த்வா பரயுகத்தில் பாசியினுடைய புறத்தில் பசுமைபோலே யிருக்கிற நிறத்தைக் கொள்ளும். கலி யுகத்தில் அழகுடைய தடாகங்களிலே வண்டுகள் சிறகுவிரித்து உலாவாநின்றுள்ள நீலம்போன்ற நிறத்தையுடை யனுயிருக்கும். பொற்பு-அழகு, நீலம் - கருநெய்தற்பூ. விள்ளல் - அலர்தல். 'மானிடவல்லர்' இதி திருமொழி-நூற்றேழாந் திருமொழி - ஒன்பதாம்பாட்டு. ''தேனெடுவண்டாலும்'' இத்யாதி. ருஷபங்களேழையும் கொன்ற வற்கு ஆளாகாதார் மநுஷ்யரல்ல ரென்று என்மநஸ்ஸிலே வைத்தேன். 'எண்ணுத' இதி: இதுக்குமுன் திரு மொழி - ஏழாம்பாட்டு—'மண்ணுடும்' இத்யாதி. திருக்கண்ணமங்கைக்கு நிர்வாஹகனுனவனுடைய திருவடிகளே ஸிரஸ்ஸிலே வஹித்து அவனை ஹ்ருதயத்திலே யெண்ணுத மநுஷ்யரை எண்ணுதபோதெல்லாம் அழகியதா யிருக்குமிறே. 'பேராளன்' இதி; அறுபத்துநாலாந்திருமொழி - நாலாம்பாட்டு; 'தேராளும்' இத்யாதி. ஸர்வா திகனுடைய திருநாமங்களைச் சொல்லுகிற பெரியோர்களோ கூணகாலமும் பிரிய கூடாதவர்களே என்பர்த்த:. த்ரமேண அந்வய:. (கு)

acharya.org

அ.—ஆரும்பாட்டில், மநுஷ்யாதி ரூபேண வந்து திருவவதாரம்பண்ணியருளின எம்பெருமானுடைய போக்யதையை அநுஸந்தித்துப் பரவஸராயிருப்பர்களாகில், அவர்கள் எல்லாவறிவினுடைய பலமும் கைவந்தவர்கள் என்கிறார்.

[மனிசரும் என்று தொடங்கி] - மநுஷ்யாதிரூபேண அத்யாஸ்சர்யமான பிறவியையுடையனுய்க்கொண்டு வந்து பிறப்பதும் செய்து, இந்நீர்மையில் தனக்கு ஒருவரும் அகப்படாதே தானேயாம்படி தனியனுனல் சோம்பிவிடக்கடவனன்றிக்கே இதுக்குமுன்பு ஆஸ்ரிதர்க்காகப்பிறவாதானுய்த் திருவவதாரங்களுக்கெல்லாம் அடியாகத் திருப்பாற்கடலிலே வந்து கண்வளர்ந்தருளி லக்ஷ்மீதுக்கள்பக்கலும் அதுக்ரஹ லீலனைவனே. [கனியை என்று தொடங்கி] - நிரதிஸய போக்யனைவனே அநஸூயக்களாய் ஏத்திக் குனிப்பார். முந்நீர்மையாகிற தெளிவின்றிக்கே ஏத்திக் குனிப்பா ரென்றுமாம்.

ப.—அகந்தரம், அவதாரத்திலும் அவதாரகந்தத்திலு முண்டான போக்யதையை அறிந்து விக்ருதரானவர்களை ஸர்வஜ்ஞ ரென்கிறார்.

(ராமக்ருஷ்ணதிரூபேணவும் உபேந்த்ராதிரூபேணவும் மத்ஸ்யகூர்மாதிரூபேணவும்), மனிசரும் - மநுஷ்யரும், மற்றும் - மற்ற தேவஜாதியும், முற்றுமாய் - அல்லாத திர்யக்ஜாதியுமெல்லாமாய்க்கொண்டு, மாயம் பிறவி பிறந்த தனியன் - ஆஸ்சர்யமான அவதாரங்களைப் பண்ணி லஜாதீயனுயிருக்கச் செய்தே அத்யந்தவ்யாவ்ருத்தனன அத்விதீயனுய், பிறப்பிலிதன்னை- (இத்தவ்யாவ்ருத்திக்கு ஹேதுவான கர்மாதீந) ஜந்மராஹித்யத்தையுடையனுய், (இவ்வவதாரார்த்தமாக), தட கடல் - இடமுடைத்தான க்ஷீராப்தியிலே, சேர்ந்த - கண்வளர்ந்தருளும், பிரானை - உபகாரகனுய், கனியை - (கண்டபோதே நுகரவேண்டும்) கனியும், இன் - கோதற்ற இனிய, கரும்பின் சாற்றை - கருப்பஞ்சாறும், கட்டியை-(ஸர்வதோமுகமான ரஸத்தையுடைய) அதின் கட்டியும், தேனை - (ஸ்வரஸஸமவாயமான) தேனும், அமுதை - (போக்தாவை நித்யனுக்கும்) அம்ருதமும்போலே போக்யபூதனனவனே, முனிவு இன்றி - (அவதாரத்தில் நிகர்ஷபுத்தியாகிற) த்வேஷம் இன்றியே, ஏத்தி - (அவதாரப்ரயுக்த சேஷ்டிதாதிகளை) ஸ்தோத்ரம்பண்ணி, குனிப்பார் - (அத்தப்ரீதியாலே) ஸஸம்ப்ரமகருத்தம்பண்ணுவார், முழுது உணர் - ஸகலஸாஸ்த்ரங்களையும் அறிந்த, நீர்மையினர் - ஸ்வபாவத்தையுடையவர்கள்.

கனியையென்று தொடங்கி, தேனென்னுமளவும் - போஜ்யமாயும், பேயமாயும், காத்யமாயும், லேஹ்யமாயுமுள்ள சதுர்விதபோஜ்யத்தையுஞ் சொல்லிற்றாகவுமாம்.

இ.—ஆரும்பாட்டில், ஈஸ்வரன் போக்யதையை அநுஸந்தித்தால் விக்ருதராவர்களாகில், அவர்கள் எல்லாவறிவின்பலமும் கைவந்தார் என்கிறார்.

[மனிசரும் மற்றும் முற்றுமாய்] - 'மற்றும்' என்கிறது, தேவர்களை. 'முற்றும்' என்கிறது, திர்யக் ஸ்தாவரங்களை. "வஸுரநரதிரஸ்ஸுவதரஸு". [மாயப்பிறவி] - அத்யாஸ்சர்யமான பிறவி; ஒரு ஹேது இன்றிக்கே யிருக்கச்செய்தே ஹேதுவுடையார்க்கும் அவ்வருகே பிறக்கை. [தனியன்] - இவ்வவதாரத்தில் நீர்மைக்கு ஒருவரும் அகப்படாமையாலே போம்போது தனியே போமித்தனை. "ஊவஸுஜெஸ்வயுவாஜெந ஜூதாதீநாம் ய கரொஸுஹழி। கயுஹொக்காயஹொமாநாழி." [பிறப்பிலிதன்னை] - அநேகஅவதாரங்கள் பண்ணின உபகாரத்தாலும் ஆஸ்ரிதர்க்கு ஒன்றும் செய்தானுயிரா தொழிகை. [தடங்கடல் இத்யாதி] - அவதரிக்கைக்கு உடலாக அவதாரகந்தமான திருப்பாற்கடலிலே கண்வளர்ந்தருளுகிற மஹாபகாரனை; "வெள்ளத்தரவில் துயிலமர்ந்த வித்தினை" என்னக்கடவதிறே. [கனியை இத்யாதி] - அதில்

acharya.org

சாய்ந்த போதையழகை அநுபவிக்கிறார். கண்டபோதே நுகரலாய்க் கோதுகலிந்த ரஸமாய் ஸர்வதோமுகமான போக்யமாய் ஆயாஸிக்கவேண்டாதபடி பருகலும்படியாய் இனிமையேயன்றிக்கே சாவாமைக்கு மருந்துமா யிருக்கை. [முனிவு இன்றி] - அவதாரமாகிற மஹாகுணத்திலே அநீச்வரத்வதோஷத்தை அநுஸந்திக்கிற அஸூயையில் இழியாதே, 'முனிவு' என்று முநிதவமாய் அவதாரத்தை அநுஸந்தித்துத் தெளிவுடையராய் அவிக்ருதராகையின்றிக்கே யிருக்கை. [எத்திக் குனிப்பார்] - வாசிக காயிகமான விக்ருதிகளை யுடையராகை. [முழுது உணர்]-முழுதும் உணர்ந்த ஸ்வபாவத்தையுடையவராவர்கள். ஒன்றும் கற்றிலரேயாகிலும் "ஸகலவித்யாதிபதி ஸர்வஜ்ஞ" என்கிறபடியே எல்லாம் அறிந்த பூர்த்தியை யுடையவர்கள்.

ஈடு.—ஆரும்பாட்டு. ஈச்வரபோக்யதையை அநுஸந்தித்தால் விக்ருதராவர்களாகில், அவர்கள் எல்லாவறிவின்பலமும் கைவந்தார் என்கிறார்.

[மனிசரும் மற்றும் முற்றுமாய்]-மநுஷ்யர் தேவர்கள் அநுக்தமான திர்யக்ஸ்தாவரங்களெல்லாமாய். "ஸ்ரீமந்நாராயணாதிரஸ்ஸாமவதாரை" (ஸ்ரீநரதிரச்சாமவதாரை). [மாயப்பிறவிபிறந்த] - ஒரு ஹேதுவின்றிக்கே யிருக்கச்செய்தே, ஹேதுவுடையார்க்கும் அவ்வருகே பிறக்க வல்லவன். அகர்மவச்யனுமிருந்து கர்மவச்யரும் பிறக்கமாட்டாத ஜந்மத்திலே வந்துபிறக்கை. ஆச்சர்யமான அநேகாவதாரங்களைப் பண்ணுமவன். [தனியன்] - இப்படி அவதரித்தால், போமன்று உடுத்த ஒலியலோடையாயிற்றுப்போவது. இவ்வவதாரபரம்பரைகளில் ராமாவதாரமொன்றிலும் 'நாலிரண்டுபேர் கூடப்போனார்கள்' என்று கேட்டோமித்தனையிறே. 'இவன் நமக்காகப் பிறந்தான்' என்று நினைக்கைக்கும் ஒரு வருமில்லாதிருக்கிறதிறே; 'பிறந்தான்' என்றது தன்னையே குற்றமாக உபபாதிப்பாரேயிறே உள்ளது. [பிறப்பிலிதன்னை] - இப்படி பரார்த்தமாக அவதரியாநின்றால் அது பலபர்யந்தமன்றிக்கே யொழிந்தாலும், 'நாம் வருந்தச் செய்தேயும் இது பலித்ததில்லையே!' என்று கைவாங்குகையன்றிக்கே, 'இவர்களுக்கு ஒன்றுஞ் செய்யப்பெற்றிலோம்' என்று, பிறந்திலனெய்ப் பிறக்கைக்கு ஒருப்பட்டானையிருக்கும். [தடங்கடல்சேர்ந்தபிரானை] - இன்னமும் பிறக்கைக்கு தபச்சர்யை பண்ணுகிறபடி. திருப்பாற்கடலிலே அநிருத்தரூபியாய்க்கொண்டு கண்வளர்ந்தருளுகிற இடம் அவதாரகந்தமிறே. வெள்ளத்தரவில் துயிலமர்ந்த வித்திறே. இவர்கள் பிறவியென்னும் பெருங்கடலைப் போக்குகைக்கிறே அவன் கடலிலே வந்து கிடக்கிறது. [கனியை] - கடல் பழுத்தபடி. பாலிலே பழுத்தபடி. அங்குச் சாய்ந்துகிடக்கிறபோதை வடிவழகால் வந்த போக்யதை "ஸவபுராஸ்ருஷ்டி" (ஸர்வரஸ்ருஷ்டி)

ஆரும்பாட்டு - 'மனிசரும்' இத்யாதி. 'கனியை' இத்யாதியைப் பற்ற, 'போக்யதையை' என்றது. 'முழுதுணர்நீர்மையினர்' என்றதத்தைப் பற்ற, 'எல்லாவறிவின்' இத்யாதி.

தேவமநுஷ்யாதி ரூபேண அவதரிக்குமென்றதுக்கு ப்ரமாணம் - "ஸ்ரீநர" இத்யாதி. விவரணம் - 'அகர்மவச்யன்' இத்யாதி. ஸ்தோத்ரார்த்தம் - 'ஆச்சர்ய' இத்யாதி. ஒலியல் - வஸ்த்ரம். 'தனியன்' என்கிறதென்? ஒருவரும் கூடப்போன பேர் இல்லையோ? என்ன, 'இவ்வவதார' இத்யாதி. போமன்று இல்லையேயாகிலும் இங்கு இருந்தகாளில் பரிவருண்டே என்ன, 'இவன் நமக்காக' இத்யாதி. பின்னை எப்படி நினைப்பர்கள்? என்ன, 'பிறந்தான்' இத்யாதி. "ஸுவஜாதஸ்ருஷ்டி" இத்யாதியைப் பற்ற, 'குற்றமாக' என்றது. 'பிறந்த' என்றுவைத்து 'பிறப்பிலி' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'இப்படி பரார்த்த' இத்யாதி. வருந்த - ப்ரயாஸப்பட. 'பிறக்கைக்கு ஒருப்பட்டானை' என்றது - 'தடங்கடல்சேர்ந்த' என்றத்தைப் பற்ற. ஆக, தனியனுவது - கூடப்போவாரில்லாமையும், இங்கு உகப்பாரில்லாமையும். உபபாதகம் - 'திருப்பாற்கடலிலே' இத்யாதி. 'வெள்ளத்தரவில்' இதி - திருப்பாற்கடலிலே திருவநந்தாழ்வான்மேலே கண்வளர்ந்தருளின அவதாரபீஜமானவனே யித்யர்த்தஸ். திருப்பாவை, "புள்ளும்சிலம்பின" இத்யாதி. தபஸ்சர்யைபண்ணுகைக்கு அடியேது? என்ன, 'இவர்கள்' இத்யாதி. 'கடல்சேர்ந்த' என்ற அநந்தரம், 'கனியை' என்றதுக்கு ஈண்டு ஸ்லோகத்தி - 'கடல்' இத்யாதி. கடல் - க்ஷீராப்தி. பலிதம் - 'அங்கு' இத்யாதி. "ஸவபுராஸ்ருஷ்டி" என்று ஒரு சொல்லால் சொல்லாதே பிரித்துச்சொல்லுகிற

acharya.org

என்று ஒரு சொல்லாலே சொல்லமாட்டார்; எல்லாம் சொல்லப்புக்கால் சொல்லித் தலைக்கட்டமாட்டார்; பலிதாம்ஶத்திலே சிலவற்றைச் சொல்லு மித்தனை யாகையாலே 'கனியை' என்கிறார். கண்டபோதே நுகரலாம்படியாய், அதுதான் கோதுதழிந்த ரஸாம்ஶமாய், அதுதன்னைத் திரட்டினதாய், அதுதான் பருகலாம்படியாய், போக்யதையேயன்றிக்கே சாவாமல்காக்குமதா யிருக்கை. கீழில் திருவாய்மொழியில் "நலங்கடலமுதமென்கோ" என்று தொடங்கி அநுபவித்த போக்யதை பின் நாடினபடி. கண்டபோதே நுகரவேண்டும் கனியும், கோதற்ற இனிய கருப்பஞ்சாறும், ஸர்வதோமுகமான ரஸத்தையுடைத்தான கட்டியும், ஸர்வரஸமமவாயமான தேனும், போக்தாவை நித்யனுக்கும் அம்ருதமும்போலே போக்யனைவனே. [முனிவின்றியேத்திக்குனிப்பார்]-முனிவின்றி - பகவத்குணங்களைக் கேட்டால் அஸூயைபண்ணுதே ஏத்துமவர்கள். தன்னேட்டையானொருவனுக்கு ஓர் உத்கர்ஷம் சொல்லுகையன்றிக்கே, ஈஶ்வரனுக்கு ஓர் உத்கர்ஷம் சொன்னால் அது பொருதேயிறே இருப்பது; இம்மஹாகுணத்தில் ஒரு பொருமை கொண்டாடாதே; குணம்கண்டவிடத்தே தோஷாவிஷ்கரணம் பண்ணுவர்கள் அநேகரிறே. "ஜ்ஞாதேதமஶ்வஸ்ய தமம்ப்ரவக்ஷ்யாம்யஸூயவே" (இதந்துதேகுஹ்யதமம்ப்ரவக்ஷ்யாம்யஸூயவே)-நம்முடைய ஸ்வரூபரூபகுண விபூதிகளைச் சொன்னவிடத்தில் சிவீலென்றிருந்திலே; உன்தனையதிகாரிகளைக் கண்டிலோம், இன்னம் சொல்லிச் சொல்லாதவையும் சொல்லும்படி கிட்டவாராய் என்றருளிறே. ஶங்கநிதி பத்மநிதிகளைக் கொண்டுவந்து கொடுத்து, கடலைச்சேறுத்துப் படைவீடுசெய்து, தங்களோதிரிகளோடே புறப்பட்டமாரிலே அம்பேற்று, இப்படி ரக்ஷியாநின்றால், சோறுசுட்டவாறே "இது ஒரு க்ருஷ்ணனும், நடுவில் பெருங்குடியாட்டமும், என்னனன்பதுதான்?" என்னுமிற்பர்கள். "ஶாஸ்வதெஶ்வர்ய வாதெ" (தாஸ்யமைஶ்வர்யவாதேந) ரக்ஷகத்வம் என்று ஒரு வ்யபதேஶமாத்ரமாய் இவர்களுக்கே தாழ்வு செய்து திரிந்தேன்; நல்லது கண்டால் 'எனக்கு என்று இராதே பகுத்திட்டு ஜீவித்துப் போந்தேன்; இங்ஙனேயிருக்கச்செய்தே இவர்கள்பண்ணும் பருஷபாஷணங்களையெல்லாம் போ

தென்? என்ன, 'ஸர்வரஸ என்று' இத்யாதி. பலிதாம்ஶத்திலே - தம்பக்கல் பலித்த அதுபூதாம்ஶத்திலே. 'கனியை' இத்யாதி பஞ்சதாபிதாகபலிதமாஹ - 'கண்டபோதே' இத்யாதி. பகவத்குண விக்ருதரையும் அவிக்ருதரையும் கொண்டாடியும் நிந்தித்தும் போருகிற இத்திருவாய்மொழியிலே பகவத்போக்யதையைச் சொல்லுகைக்கு அடியேது? என்ன, 'கீழில்' இத்யாதி. 'பின்னுடினபடி' என்ற "புகழுநல்லொருவ"னுக்கு விபூதியோகம் சொல்லுகிற யோஜனை யன்றிக்கே, "பெரும்புறக்கடல்" நிர்வாஹகக்ரமத்திலே உபமாகமுகத்தா லுண்டான யோஜனையைப் பற்ற. முனிவு - அஸூயை. ஸஜாதீயரிடத்திலொழிய ஈஶ்வரனிடத்திலே அஸூயை பண்ணுவர்களோ? என்ன, 'தன்னேட்டையான்' இத்யாதி. உத்கர்ஷம் சொல்லுகையன்றிக்கே - சொன்னல் அஸூயை பண்ணுகையன்றிக்கே. அஸூயாஸ்வரூபம் விஶதயதி, 'இப்படி ஹாகுண' இத்யாதி. மஹாகுணத்திலே பொருமைகொண்டாடுகையாவது - அவதாரஸௌலப்யமாகிற பஹாகுணத்திலே அநீஶ்வரத்வமாகிற தோஷத்தை ஆரோபிக்கை. அவதரித்த குணம் சொன்னது - குணாந்தரங்களுக்கும் உபலக்ஷணம். 'தன்னேட்டையான்' இத்யாதி வாக்யவிவரணம் - 'குணம் கண்டவிடத்தே' இத்யாதி. "ஈக்ஷாநிரீக்ஷணாஸூயாதோஷாரோபவிஹீனவதி" என்னக்கடவதிறே. அஸூயைபுக்கள் தோல்லபரென்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - 'இதந்துதே' இத்யாதி. தோஸு நவமே, "ஜ்ஞாநம்விஜ்ஞாநஸஹிதம்யஜ்ஜ்ஞாத்வாமோக்ஷ்யஸேஶுபாத்" இத்யுத்தரார்த்தம். சிவீலென்றிருந்திலே-அஸூயைபண்ணியிருந்திலே. "வ வக்ஷ்யாமி" இத்யுபஸர்கார்த்தமாஹ - 'இன்னம்சொல்லி' இத்யாதி. அநுகூலர் அஸூயைபண்ணுவர்களோ? என்ன, 'ஶங்கநிதி' இத்யாதி. செறுத்து - நெருக்கி. சோறுசுட்டவாறே - அல்பநிமித்தத்தினுலே. பெருங்குடியாட்டம் - க்ராமண்யம். என்னனன்பதுதான் - என்ன? அப்படியெல்லாம் செய்தாலும் அஸூயைபண்ணுவர்களோ? என்ன, 'தாஸ்யம்' இத்யாதி. ஶ்லோகார்த்தம் - 'ரக்ஷகத்வம்' இத்யாதி. பகுத்திட்டு - பாகம்கொடுத்து. ஜ்ஞாநிகளுடைய அஸூயையை ஸ்யமந்தகமணிவ்ருத்தாந்த முகேநாபி தர்ஶயதி - 'ஒருமணி' இத்யாதி. ஸ்யமந்தகமணிகதையிலே, "ஹிம்ஹதஃவ ஸெநஜீவயீகிம்

acharya.org

றுத்துப்போந்தன்' என்றருளிற்றே. ஒருமணிகேட்டு ஆரேனுங்கொண்டுபோக, க்ருஷ்ணன்தலையிலே ஏறிட்டு, நம்பிமூத்தபிரானும் இதுசுட்டித் தீர்த்தயாத்ரைபோகவேண்டும்படியாயிற்றிறே. அன்றிக்கே, ''முனிவாகிறது - முநித்வமாய், அதின்றிக்கே யொழிகையாவது - கலங்குகையாய், அடைவுகெட்டு ஏத்திக் குனிப்பாரென்னவுமாம்'' என்று அருளிச்செய்வர். [முழுதுணர்நீர்மையினரே] - ''ஸகலவேதஜ்ஞாநேநேஸ்வரவிஜ்ஞாநம்'' (ஏகவிஜ்ஞாநேநேஸ்வர்வவிஜ்ஞாநம்) என்றபடி அவர்கள் எல்லாவற்றையும் அறிந்தார்களாகிறார்: அவர்கள் ஸர்வஜ்ஞர்களாகிறார்: ஜ்ஞாநபலமான இது உண்டானபோதே அவர்களுக்கு ஜ்ஞாநாம்ஸத்தில் இல்லாததில்லையிறே. அவர்கள்ஸரீரத்தில் பிறந்த விகாரத்தைக்கொண்டே அவர்களுடைய ஜ்ஞாநாதிக்யம் அறியலாம். முழுதையும் உணர்ந்த ஸ்வஹாவத்தையுடையவர்களாகிறார்கள். (கூ)

ஏழாம் பாட்டு.

நீர்மையில்நூற்றுவர்வீய ஐவர்க்கருள்செய்துநின்ற
பார்மல்குசேனையவித்த பரஞ்சுடரைநினைந்தாடி
நீர்மல்குகண்ணினராகி நெஞ்சங்குழைந்துநையாதே
ஊன்மல்கிமோடுபருப்பார் உத்தமர்கட்கென்செய்வாரே?

ஆ.—(நீர்மையில்.) பாண்டவர்கள்பக்கலுள்ள வாத்ஸல்யத்தாலே தத்விரோதிகளான துர்யோதநாதிகளையும் மற்றுமுள்ள ப்ரதிகூலவர்க்கத்தையும் அடங்க நிரஸித்ததுவே தனக்கு நிரதிசயதேஜஸ்ஸாக இருந்தருளினவனை நினைத்து நீர்மல்கு கண்ணினராகி நெஞ்சம்குழைந்து நையாதே, கேவலம் ஸரீரபோஷகராயிருப்பார் இந்த ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் வர்த்திக்கிற தேஹத்திலே என்செய்ய உளராஞர் ? என்கிறார்.

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், ஆஸ்ரிதரான பாண்டவர்களுடைய விரோதிகளைப் போக்கின எம்பெருமானுடைய குணாநுஸந்தாநத்தாலே ஸிதிலராகாதார் ஜாநீக்லேசகாரிகள் என்கிறார்.

[நீர்மை என்று தொடங்கி] - பந்துக்கள் ஜீவிக்கவேணுமென்னும் நீர்மையொன்றுமின்றிக்கே யிருக்கிற துர்யோதநாதிகள் நூற்றுவரும் முடியும்படி பாண்டவர்களுக்கு ப்ரஸாதத்தைப் பண்ணி நின்று பூமிக்குப் பாரமாம்படி பல்கின ஸேநையெல்லாம் முடிப்பதும் செய்து ஸாரத்யவேஷ

ஹொஜாஜிவதாஹதஃ। வஸுதேவாரகஸோரோஹிணேயவஸுதேவஃ” என்று அருளிச்செய்வர். நம்பிமூத்தபிரான் - பலராமஃ. இதுசுட்டி - இதுநிமித்தமாக. ‘முனிவின்றி’ என்றதுக்கு அர்த்தாந்தரம்-‘அன்றிக்கே’ இத்யாதி. முநித்வம் - ஜகாகர்யம். ‘ஏகவிஜ்ஞாநேந’ இதி - காரணபூதப்ரஹ்மவிஜ்ஞாநேந கார்யபூதஸமஸ்தத்தையும் அறியலாமித்யர்த்தஃ. விவரணம் - ‘அவர்கள்’ இத்யாதி. முனிவின்றியேத்திக்குனிப்பாரெல்லார்க்கும் காரணபூத ப்ரஹ்மஜ்ஞாநத [illegible] காயஜகத்ஜ்ஞாந முண்டாகைக்கு அவர்கள் வேதாந்தஸ்ரவணம் பண்ணினார்களோ ? என்ன [illegible] ஜ்ஞாநத்தை யறிந்தபடி; ‘ஜ்ஞாநபலமான’ இத்யாதி. இது - ஏத்திக்குனிக்கையாகிற இது. ஆத்மாமான ‘உயம்’ [illegible] படியென்? என்ன, ‘அவர்கள்சரீரத்தில்’ இத்யாதி. சப்தார்த்தம் - ‘முழுதையும்’ இத்யாதி. [illegible] ணமணைவதாநுஷமயவி” இதி வரதராஜஸ்தவே. ஹாரதே - “ஊஹயதெஶரயவாதே நாஜாதீ நாஜகுரொதி ஹிழ। கயபுஹொகாஉஹொமாநாம்வாஹுராகாநிஷுஷெ”. க்ரமேண அந்வயஃ.

acharya.org

மாகிற விலக்ஷணமான அழகையுடையவனே நினைத்து ஹர்ஷப்ரகர்ஷத்தாலே ஆடி. [நீர்மல்கு என்று தொடங்கி] - கண்ணீர் சேற்றி மிதிலாந்தஃகரணராய் ஒசியாதே ஸரீரங்கள் மாம்ஸள மாய்ப் பிசல்பருத்திருக்குமவர்கள் வைஷ்ணவர்களுக்கு ஒருப்ரயோஜநத்துக்கு உறுப்பல்லர்.

ப.—அநந்தரம், ஆஸ்ரிதபக்ஷபாதத்துக்கு ஈடுபடாதார் பாகவதர்க்கு எதுக்கு உறுப்பு? என்கிறார்.

நீர்மை இல் - ("பந்துக்களோடே புஜிக்கவேணும்" என்கிற) நீர்மை இல்லாத, நூற்றுவர் - துர்யோதநாதிகள் நூற்றுவரும், வீய - நசிக்கும்படி, ஐவர்க்கு - பாண்டவர்களேவர்க்கும், அருள் செய்து - நிரவதிக க்ருபையைப் பண்ணி, நின்று - ("கூணூஷாஸ்ரூயாஃகூணூஷவஸுயாஃகூணூஷ நாயாஸுவாண்ணவாஃ" என்னும்படி அவர்களுக்கு ஸர்வவிதபந்துவுமாய்) நின்று, பார் மல்கு - பூமி நிரம்பும்படி விஞ்சின, சேனை - சேனையை, அவித்த - (விளக்கு அவித்தாற்போலே) நசிப்பித்த, பரஞ்சுடரை - நிரவதிகளஜ்ஜ்வல்யபுக்தமான வடிவழகையுடையவனே, நினைந்து - (இக்குணஸௌக் தர்யவித்தராய்க்கொண்டு) நினைந்து, ஆடி - (ப்ரேமபரவஸராய்) ஆடி, நீர் மல்கு - ஆநந்தாஸ்ரு பூர்ணமான, கண்ணினராகி - கண்களையுடையராய், நெஞ்சம் - (நினைத்த) நெஞ்சு, குழைந்து - கட்டுக்குலைந்து, நையாதே - (ரோமாஞ்சாதிகளாலே) சிதிலசரீரராகாதே, ஊன்மல்கி - மாம்ஸோத் தரமாய், மோடு பருப்பார் - பிடரியிற் பிசல்பெருக்கும்படி உடம்பைவளர்ப்பார், உத்தமர்கட்கு - (ஜ்ஞாநாதிகராய்) உத்தமரான பாகவதர்களுக்கு, என் செய்வார் - ஏது செய்கைக்கு உறுப்பாவர்? அநுபயுக்த ஸ்வபாவமென்று கருத்து.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், ஆஸ்ரிதபக்ஷபாதமாகிற மஹாகுணத்தில் ஈடுபடாதே ஸரீர போஷணபராய்த் திரிகிறவர்கள் வைஷ்ணவர்களுக்கு எதுக்கு உறுப்பாகப் பிறந்தார்கள்? என் கிறார்.

[நீர்மை இல் இத்யாதி] - பந்துக்கள் ஜீவிக்கவேணுமென்றிருக்கும் நீர்மையில்லாதவர் கள். 'ஒருமூட்குத்தும் கொடோம், பந்துக்கள் ஜீவிக்கில் ஜீவியோம்' என்றார்களிறே, நிர்வ்யூ ராகையாலே. ஆஸுரப்ரக்ருதிகளென்று நூற்றுவரும் முடியும்படி பாண்டவர்களுக்கு அருள் செய்து. "கூணூஷாஸ்ரூயாஃ" என்கிறபடியே தன்பக்கலிலே ந்யஸ்தபராயிறே அவர்கள் இருப்பது. "யெஷாஞ்யெ நூகாம்க்ஷிதம்நஃ" என்றிறே இத்தலையில் நீர்மை யிருப்பது. "யஸ்ய ஹ்ருதீ நமொ வாயு" என்று தாமே அவர்களுக்கு எல்லாமாய் நின்றபடி. பூமிக்குப் பாரமாம்படி மிக்க ஸைந் யையெல்லாம் விளக்கவித்தாற்போலே அநாயாஸேந முடித்தபடி. [பரஞ்சுடரை] - ஸேநாதூளி யும் மூட்கோலும் சிறுவாய்க்கயிறுமாய் ஸாரத்ய வேஷத்தோடே நின்ற அழகையுடையவனே. ஆஸ்ரிதார்த்தமாய் நின்ற இவன் வ்யாபாரத்தை நினைத்து விக்ருதராய் ஆடி, "ஸூஹாஷுமீ தநெ தாம்வாஃ" என்று ஆநந்தாஸ்ருவையிட்டு நிரூபிக்கவேண்டும்படி அகவாயும் நெகிழ்ந்து மிதில ராகாதே மாம்ஸளமாய்ப் பிசல்பருத்திருக்கும்படி ஸரீரபோஷண பரரா யிருக்கிறவர்கள். [உத்த மர்கட்கு என்செய்வாரே] - பகவத்ஸுதஸக்தாநத்தாலே வார்த்துவடிந்த ஸரீரங்களையுடைய வைஷ்ணவர்களுக்கு வையயஹ்ருவ்ரும் பண்ணுகைக்கு உறுப்பாகிறார்களோ? வைஷ்ண வர்களுக்கு உறுப்பாமதுவே ஜந்மத்துக்கு ப்ரயோஜநம் என்கிறார். ஈஸ்வரன், தன்னையும் தன் விபூதியையும் ததீயபோஷமாக்கியிறே வைப்பது.

ஈ.—ஏழாம்பாட்டு. ஆஸ்ரிதபக்ஷபாதமாகிற மஹாகுணத்தில் ஈடுபடாதே ஸரீரபோ ஷணபரராய்த்திரிகிறவர்கள் வைஷ்ணவர்களுக்கு எதுக்கு உறுப்பாகப் பிறந்தார்கள்? என்கிறார்.

ஏழாம்பாட்டு-'நீர்மையில்' இத்யாதி. 'ஐவர்க்கருள்செய்துநின்று, பரஞ்சுடரை நினைத்து - நையாதே, ஊன்மல்கி மோடுபருப்பார்' இத்யாதியைக் கடாகூத்து அவதாரிகை - 'ஆஸ்ரித' இத்யாதி.

acharya.org

[நீர்மை இத்யாதி] - முற்பட ஸஞ்சயனைப் போகவிட்டு அநந்தரமாகத் தான்போய் 'இவர் களையும் அவர்களையும் சேரவிடலாமோ?' என்று பார்த்தவிடத்து, அவர்கள் ஒருபடியாலும் இசை யாதே, 'எங்கள்பந்துக்கள் ஜீவிக்கில் நாங்கள் ஜீவிப்பதில்லை; அவர்களுக்கு ஒரு குடியிருப்பும் கொ டோம்; நாங்கள் பலராகையாலே பூமிப்பரப்படங்க எங்களுக்கே இடம்போருமத்தனை; அவர்களுக்கு க்ருஷ்ணனும் தர்மமும் உண்டு; அதுக்குப் 'பலமான ஸ்வர்க்கத்தை யநுபவிக்கக்கடவர்கள்; நாங்கள் பூமியை ஆளுவோம்' என்று வெட்டிதாக வார்த்தை சொல்ல, அவர்கள் நெற்றியைக்கீறிப் பார்த்த விடத்தில் ரக்தம் புசியாமையாலே 'அவர்களை அழியச்செய்வோம்' என்று பார்த்தான். பாண்டவர் களை ரக்ஷிக்கைக்கு ஹேது-'நாங்கள் பந்துக்களையொழிய ஜீவிப்பதில்லை' என்றது; ''**யேஷாமர்தே காங்க்ஷிதம் நோ ராஜ்யம்ʼ ஸுகாநிச**'' (யேஷாமர்த்தேகாங்க்ஷிதந்நோ ராஜ்யம்போ காஸ்ஸுகாநிச) நாட்டார் அர்த்தம் தேடுகிறதும் ராஜ்யங்கள் ஸம்பாதிக்கிறது மெல்லாம் பந்துக்களும் தாங்களும்கூட ஜீவிக்கைக்கன்றே? ஆனபின்பு, நாங்கள் பந்துவதம்பண்ணி ஜீவிக்கப்பார்க்கிலோ மென்னும் நீர்மையாலேயாயிற்று; அவர்கள் இங்ஙனன்றிக்கே 'இவர்களுக்கு ஒருகோல்குத்துநிலமும் கொடுப்பதில்லை; அவர்கள் ஜீவிக்கில் நாங்கள் ஜீவியோம்' என்ன, 'இவர்கள் ஆஸுரப்ரக்ருதிகளாயிருந் தார்கள்; இவர்களை அழியச்செய்யாவிடில் விபூதியும் அழியும்' என்று பார்த்து அதுக்கீடாக ஒருப்பட் டான். ஒருபடியாலும் ஒருநீர்மையில்லாத துர்யோதநாதிகள் முடிந்துபோம்படிக்கு ஈடாக. [ஐவர்க்கு அருள்செய்துநின்று] - தானல்லது தஞ்சமில்லாத பாண்டவர்களுக்கு. ''**க்ருஷ்ணாʼ க்ருஷ்ண ஸுதாʼ க்ருஷ்ண நாதாʼ ஸுபாண்டவாʼ**'' (க்ருஷ்ணாஸ்ஸுதாஃக்ருஷ்ணபலாஃக்ருஷ்ணநாதாஸ்ஸுபாண் டவாஃ) என்றிருக்குமவர்கள். [நின்று] - ''**யஸ்யʼ மந்த்ரீ ஸமாதாʼ வஸ்ʼ ஹ்ரியைவ ஜநார்தநʼ**'' (யஸ்யமந்த்ரீசகோப்தாஸஸ்ஹ்ருச்சைவஜநார்த்தநஃ) என்று இவர்களிழந்த பரிகரமெல் லாம் தானேயாய் நின்று. [பார்மல்குசேனையவித்த]-பூமி நெளியும்படிக்கு ஈடாக மிகைத்துவந்த ஆஸுரவர்க்கத்தை, விளக்கவித்தாற் போலே பிணங்காணவொண்ணுதபடி முடித்துப்போகட்ட. [பரஞ்சுடரை]-'ஆயுதமெடுக்கவொண்ணுது' என்றார்களே; அதுக்காக ஸேநாதூளியும் முட்கோலும் சிறுவாய்க்கயிறும் தேருக்குக்கீழே நாற்றின திருவடிகளும் சிறுசதங்கையுமாய் ஸாரத்யவேஷத்தோடே நின்ற நிலையைச் சொல்லுகிறது. [நினைந்தாடி] - அவனுடைய ஆஶ்ரிதபாரதந்த்ர்யத்தை அநுஸந் தித்து, அவ்வநுஸந்தாநம் இருந்தவிடத்தே இருக்கவொட்டாமையாலே ஆடி. [நீர்மல்குகண்ணின

நிரஸநஹேது, நீர்மையில்லாமையென்று உபபாதிக்கிறார் - 'முற்பட' இத்யாதி. வெட்டிதாக - க்ரூரமாக. பாண்டவர்களை ரக்ஷிக்கைக்கு ஹேது அவர்கள்நீர்மை யென்கிறார் - 'பாண்டவர்களை' இத்யாதி. அவர்கள் அப்படி சொன்னார்களோ? என்ன, 'யேஷாம்' இத்யாதி. ''தஜ்ஜேவஸ்ரீதாயாவ்ருணாம்ʼஸ்துகூ யநாநிச'' இத்யுத்தரார்த்தம். கீதாஸு ப்ரதமே. ஸ்லோகத்துக்கு அர்த்தம் - 'நாட்டார்' இத்யாதி. 'யேஷாமர்த்தே' இத்யாதிவசநம் - யுத்தபூமியில் அள்ளாக ஸ்நேஹநாருண்யத்தாலே சொன்னதாகையாலே அதர்மமாகிலும், இங்கினேவு எப்போதும் இவர்களுக்கு உண்டாகையாலே மற்றைப்போது இங்கினேவு மஹாகுணமிறே யிதி ஹாவஃ. 'நீர்மையாலே ஆயிற்று'-பாண்டவர்களை ரக்ஷித்தது இதி ஸேஷஃ. பாண்டவர்களுக்கு ப்ரதிகோடித்வேக புஸ்ச அவர்களுடைய நீர்மையில்லாமையை உபபாதிக்கிறார் - 'அவர்கள்' இத்யாதி. தோல்பாவைகோல். சப்தார்த்தம் - 'ஒருபடியாலும்' இத்யாதி. வேறு தஞ்சமில்லாமைக்கு ப்ரமாணம் - 'க்ருஷ்ணஸ்ரயார்' இத்யாதி; பாரதே. ''க்ருஷ்ணவ்ராஜ்யமித்விஷாம்ʼஜைத்ரமிஷ்டாதிவம்ʼ ஶாஃ'' என்று மேல். நெளியும்படிக்கு - [illegible] இத்யாதி. நிரம்பும்படி மிஞ்சின ஸேனையை [illegible] யுக்தமான வடிவழகை யுடையவனே. இங்கு - ஸாரத்யம்பண்ணுகையால் [illegible] முட்கோல் - தாற்றுக்கோல், சிறுவாய்க்கயிறு - கடிவாளம், நாற்றின - நீட்டின, [illegible] இத்யாதி-பாண்டவ ராஜஸூயே ஸஞ்சயம்ப்ரதி த்ருதராஷ்ட்ரஃ, ''ஹரிர்யஸ்யாʼ நாயகஸ்தாʼ நயஜ்ஞஃ நிந்ருʼ தஜ்ஞ'' இத்யுத்தரார்த்தம். நீர்மல்குகையை நிரூபகமாகச் சொன்னதுக்கு ஹேது - 'ஆஹ்லாத' இத்யாதி;

acharya.org

ராகி]-"ஆஹ்லாதஸீ தநேத்ராம்புஃ" (ஆஹ்லாதஸீ தநேத்ராம்புஃ) என்கிறபடியே, கண்ணீரை யிட்டு நிரூபிக்கவேண்டும்படியான கண்ணையுடையராய். [நெஞ்சம் குழைந்து] - ஸரீரஸைதில்ய மேயன்றிக்கே ஹ்ருதயஸைதில்யமுமுடையராய் நைந்துபோகாதே. [ஊன்மல்கிமோடுபருப்பார்] - மாம்ஸளமாம்படி ஸரீரத்தைப் பருக்கப்பண்ணி, கனத்தபிசல்களும் கெடிய வலிய ஸரீரங்களுமா யிருக்குமவர்கள். [உத்தமர்கட்கு என்செய்வாரே]-பகவத்குணநுஸந்தாநத்தாலே மெலிகின ஸரீரத் தையுடையராயிருந்துள்ள மஹாபுருஷர்களுக்கு போதயந்தஃபரஸ்பரம்பண்ணுகைக்கு உசாத்துணையா வார்களோ ? ஜ்ஞாநத்துக்கு ப்ரயோஜநம் வைஷ்ணவர்களுக்கு உறுப்பாமதுவே என்கிறார். ஈஸ்வரன், தன்னையும் தன்விபூதியையும் தத்தியோஷமாக்கியிறே வைப்பது, ஆயிரத்தளியிலே ராஜா இருக்கச் செய்தே பெரியநம்பியையும் ஆழ்வானையும் நலிந்தானுய், ஆழ்வான்மடியிலே சாய்ந்துகிடக்கச்செய்தே பெரியநம்பி திருநாட்டுக்கு எழுந்தருளினார்; அவ்வளவிலே 'ஒருவருமில்லாதாரைப்ரதிபத்தி பண்ணக் கடவோம்' என்று திரிகிறார் சிலர் அங்கே வந்து ஆழ்வானைக்கண்டு 'ஒருவனுண்டிறே' என்று போகப் புக, ஒருவரையும் ஒருகுறை சொல்லியறியாதவன், 'வாரிகோள் மாணிகாள்! வைஷ்ணவனுமாய் ஒருவனுமில்லாதாளொருவனைத் தேடி ப்ரதிபத்திபண்ண இருக்கிறிகளோ நீங்கள் ? ஈஸ்வரனும் ஈஸ்வரவிபூதியும் வைஷ்ணவனுக்குக் கிஞ்சித்கரிக்க இருக்க, வைஷ்ணவனுமாய் அறிவையுமாயிருப்பா ளொருவனை நீங்கள் எங்கே தேடுவிகோள் ?' என்றனும். (எ)

ஸ்ரீ விஷ்ணுதத்த்வே. "ஆஹ்லாதஸீ தநேத்ராம்பு: வாஸுதேவாகூ தமாத்ர வாநு । ஸுகாவராம-ணாவிஷ்டாஹ் ஷடவ்ருஷவ்ருத்தெஹிந:". குழைந்து-பரிதிலமாய், ஊன்மல்கி - மாம்ஸம்மிக்கு, மோடு-பிசல்கள், அம்ஸங்கள், பருப்பார் - பெருக்கும்படி உடம்பை வளர்ப்பார். மெலிகின - ம்ருதுவான, ஸ்ருஷ்டி ப்ரயோஜநம் - 'உசாத்துணையோ' என்ன, 'ஜ்ஞாநத்துக்கு' இத்யாதி. "விஷ்ணுராதெஹஸம்வாதிரீஸ்வராய நிவெதிதம்" இத்யாதிப்படியே ஈஸ்வரனுக்கு உறுப்பாகையன்றே ஸ்ருஷ்டி ப்ரயோஜநம் என்ன, 'ஈஸ்வரன் தன்னையும்' இத்யாதி. தத்தியசேஷமாக்கி வைக்குமென்றதுக்கு ஐதிஹ்யம் 'ஆயிரத்தளியிலே' இத்யாதி. ஆயிரத் தளி - க்ரிமிகண்டன் பட்டணம். ப்ரதிபத்தி - ஸம்ஸ்காரஃ., "கூநாயவெ தவஸம்வாராஷ்வஸெயஹமம் ஹெஸு" என்னக்கடவதிறே. இங்கே "வரிஜநவரிவஹாஃ" இத்யாதி, "நதெரஷ்வழி" இத்யாத்யநுஸந்தேயம். மாணி - ப்ரஹ்மசாரி. அறவை - தாநன்; ஒருவருமில்லாதவன் இத்யர்த்தஃ. 'ஜ்ஞாத்துக்கு ப்ரயோஜநம்' இதி அத்ர - கூரத்தாழ்வானே மாருதியாண்டான் வினவ எழுந்தருளினபோது எம்பெரு மானார் ஸந்நிதிக்கு ஆழ்வான் அருளிச்செய்த ஸ்லோகம் ப்ரஸ்துதம். "கிஹ்ரஷ்டகாகயாநாவ்ருயீவி ஸெஷவதாம்ருணாழி । தத்ரவஸிஷவஹ்வயுஸாம்நஹ்ருதுஜ்ஞாயஸெயவ்ருஃ" அஸ்யார்த்தஃ, அஷ்டகாஃ - அஷ்டாகூராத்யேதாஃ, தீவிஸேஷவதாக்ருணும் - ஸ்வரூபோபாயபுருஷார்த்த ஜ்ஞாநவதாம் நராணும், திஸ்ரஃஆக்யாஃ - ஸ்வரூபநிஷ்ட உபாயநிஷ்டஃ புருஷார்த்தநிஷ்டஸ்சேதி த்ரீணிநாமாநி, அயாக் - ப்ராபுஃ, அங்கீ சக்ருரித்யர்த்தஃ; தத்ர - தேஷாமத்யே, மத்யமஃ - மத்யமபதைக தேஸவஷஷ்டயந்த மகாரவாச்யோபாயவிரோதீ, பூர்வம்மாம்-ஸ்வரூபநிஷ்டம்மாம், ஸ்வஸ்ய பூர்வதேஸ வாவித்வஞ்ச வ்யஜ்யதே, அந்தாய - மங்காராய, ஹஹ்யதி-நிபத்நாதி; ஹேபஸ்சிம - கைங்கர்யைகநிஷ்ட, பாஷ்யகாரஸ்ய பஸ்சிமதேசவாவித்வஞ்சவ்யஜ்யதே; பஸ்சிமபூர் வப (தாப்யாமந்விதோ) மத்யமஃ - த்ருதியபதார்த்வித மகாரார்த்தபூத புருஷார்த்தவிரோதீ, மாம்பாததே; ஜ்ஞாதம பிஜ்ஞாநம் பாகவதாசார்ய கைங்கர்யாலாபே அகிஞ்சித்காரம்; அதோபவத்ஸேவயா மஜ்ஜீவநம் கதா ஸேத்ஸ்யதீதி ஹாவஃ; அயந்தாத்பிகார்த்தஃ. வ்யாகரணரீத்யாது, அஷ்டகாஃ - அஷ்டாத்யாய்யத்யேதாரோ வையாகரணாஃ; தீவிஸேஷவதாம் ந்ருணும் - அஸ்தீதி நாஸ்தீதி திஷ்டமிதிபுத்தி விஸேஷவதாம் மநுஷ்யாணும், திஸ்ரஃ ஆக்யாஃ - ஆஸ்திக இதி நாஸ்திகஇதி தைஷ்டிக இதிச த்ரீணி நாமாநி, அயாக் - ஜ்ஞாதவத்தஃ; "கவஸி நாஹிஹி ஷடஂஶகிஃ" இதி ஸுத்ரேணேதிஹாவஃ; தத்ர - ஆஸ்திகாதிமத்யே, ஹேபஸ்சிம - தைஷ்டிக, யதிவர, பூர் வம் - ப்ராதமம், ஆஸ்திகம் மாம், மத்யமஃ - நாஸ்திகஃ க்ரிமிகண்டஃ, அந்தாய - நராய, ஹஹ்யதி - நிபத்நாதி; அஹம் கிம் கரவாணி, பவத்ஸேவாகதா ஸேத்ஸ்யதீதி ஹாவஃ. (எ)

acharya.org

எட்டாம் பாட்டு.

வார்புனலந்தண்ணருவி வடதிருவேங்கடத்தெந்தை
பேர்பலசொல்லிப்பிதற்றிப் பித்தரென்றேபிறர்கூற
ஊர்பலபுக்கும்புகாதும் உலோகர்சிரிக்கநின்றுடி
ஆர்வம்பெருகித்தனிப்பார் அமரர்தொழப்படுவாரே.

ஆ.—(வார்புனல்.) நிரதிசயபோக்யமான திருமலையிலே நின்றருளி என்னை அடிமை கொண்ட திருவேங்கடமுடையானுடைய திருநாமங்களைச் சொல்லிப் பிதற்றி, வைஷ்ணவர்களல்லாதார் பித்தரென்று சொல்லும்படி மநுஷ்யர் ஸங்கீதாநத்தோடு அஸங்கீதாநத்தோடு வாசியின்றிக்கே லௌகிகர் சிரிக்க அதுவே உத்தம்பகமாம்படி ஸஸம்ப்ரமசேஷ்டிதத்தையுடையராய் அபிநிவேசம் மிகுத்து ஆடுமவர்கள், அயர்வறுமமரர்களிலும் ச்ரேஷ்டர் என்கிறார்.

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், ஸம்ஸாரத்திலே யிருந்துவைத்து ஸர்வகாலத்திலும் ஸர்வாச்ரயணீயனான திருவேங்கடமுடையானுடைய குணங்களுக்கு ஈடுபடுமவர்கள் அயர்வறுமமரர்களிலும் ச்ரேஷ்டர் என்கிறார்.

[வார் புனல் என்று தொடங்கி] - நிரதிசயபோக்யமான திருமலையிலே நின்றருளி என்னை அடிமைகொண்ட திருவேங்கடமுடையானுடைய விபூதிமுகமாக வாசகமான நாமங்களையும் அஸாதாரணமான நாமங்களையும் சொல்லிப் பிதற்றி. [பித்தரென்றே பிறர்கூற] - வைஷ்ணவர்களல்லாதார் பித்தரென்று சொல்லும்படி.. வைஷ்ணவர்களுடைய விஷயீகாரத்திலும் அவைஷ்ணவர்கள் இகழ்கையே புருஷார்த்தம் என்று கருத்து. [ஊர்பல என்று தொடங்கி] - மநுஷ்யர் ஸங்கீதாநத்தோடு அஸங்கீதாநத்தோடு வாசியின்றிக்கே லௌகிகர் சிரித்த அச்சிரிப்பே தாளம் போலே உத்தம்பகமாம்படி ஸஸம்ப்ரம சேஷ்டிதத்தையுடையராய் அபிநிவேசம் மிக்குக் கூத்தாடுமவர்கள்.

ப.—அந்தரம், திருமலையிலே அர்ச்சாவதாரமாய் ஸுலபனான ஸர்வேச்வரனுடைய நீர்மைக்கு ஈடுபட்ட ப்ரவ்ருத்திகளையுடையவர்கள் ஸூரிகளாலே ஆதரிக்கப்படுவார்கள் என்கிறார்.

வார் புனல் - வீழாநிற்கிற புனலையுடைத்தாய், அம் - தர்ஶநீயமாய், தண் - குளிர்ந்த, அருவி - அருவிகளையுடைய, வடக்கு - (தமிழுக்கு) வடவெல்லையான, திருவேங்கடத்து - பெரிய திருமலையில்நிற்கிற, எந்தை - ஸ்வாமியுடைய, பேர் - (ஸ்வரூபரூபகுணவிபூதிவிஷயமான) திருநாமங்களை, பல - பலவும், சொல்லி - சொல்லி, பிதற்றி - அடைவுகெடப் பிதற்றி, (அத்தாலே), பிறர் - (பகவத்ப்ரேமமில்லாத) அந்யர், பித்தரென்று - பித்தரென்று, கூற - சொல்லும்படியாக, பலஊர் - (மநுஷ்யர்நடையாடுகிற) பலஊர்களிலே, புக்கும் - புக்கும், புகாதும் - மநுஷ்யர்நடையாடாதவிடங்களிலும், உலோகர் சிரிக்க - லௌகிகர் சிரிக்கும்படியாக, நின்று - (பரவசராய்க்கொண்டு) நின்று, ஆடி - நடையாடி, ஆர்வம் பெருகி - அபிநிவேசம் விஞ்சி, தனிப்பார் - ஸஸம்ப்ரமஸ்ருத்தம் பண்ணுவார், அமரர் - நித்யாநுபவபரரான ஸூரிகளாலே, தொழப்படுவார் - ஆதரிக்கப்படுவார்கள்.

இ.—எட்டாம்பாட்டில், திருவேங்கடமுடையானுடைய நீர்மைக்கு ஈடுபடுமவர்களைக் கொண்டாடுகைக்கு நாம் ஆர்? நித்யஸூரிகளன்றே அவர்களைக் கொண்டாடுமவர் ? என்கிறார்.

acharya.org

[வார்புனல் இத்யாதி] - வீழாநின்ற புனலியுடைத்தாய் தர்ஶநீயமாய் ஶ்ரமஹரமான திருவருவியுடைத்தாய் வடக்கேயான திருமலையிலே நின்றருளி என்னை அடிமைகொண்ட திரு வேங்கடமுடையானுடைய. [பேர்பல சொல்லி] - விபூதிவிஷயமாகவும் ஸ்வரூப ரூப குணவிஷய மாகவும் தாம் "புகழுநல்லொருவ"னில் அநுபவித்தவற்றை நினைக்கிறார். [பிதற்றி] - அக்ரம மாகவும் சொல்லி. [பித்தர் இத்யாதி] - "பூமியென்கோ என்னை "கண்ணனைக்கூவுமாறே" என்னை நின்றார், வ்யாஹதமாயிராநின்றதே! ப்ராந்தரோ?" என்று என்னைச் சொல்லுமாபோலே தங்களை யும் கண்டார் கண்டவிடத்தே சொல்லும்படி: ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களங்கோரத்திற்காட்டில் அவைஷ் ணவர் நிந்தையே உத்தேஶ்யம் என்று இருக்கிறார். மிளகாழ்வான் அகரம்பெறப் போனவிடத் தில் வார்த்தை. "பேயரே யெனக்கு யாவரும்" இத்யாதி. [ஊர்பல இத்யாதி] - மநுஷ்ய ஸஞ்சி தாகத்தோடு அஸஞ்சிதாகத்தோடு வாசியற.விரோஷஜ்ஞர் உள்ளவிடத்தோடு இல்லாத இடத்தோடு வாசியற லௌகிகர் சிரிக்க அதுவே காலமாக நின்று ஆடி. [ஆர்வம் இத்யாதி] - அபிநிவேஶம் மிக்கு விக்ருதராமவர்கள். [அமரர் இத்யாதி] - பகவதநுபவத்தாலே களித்து. "ஈஹஃஹஃஹ ஃஹஃஹஃஹஃழ்" என்னுமவர்களாலே கொண்டாடப்படுவர்கள்.

ஈடு.---எட்டாம்பாட்டு. திருவேங்கடமுடையானுடைய நீர்மைக்கு ஈடுபடுவாரைக் கொண்டாடுகைக்கு நாம் ஆர்? நித்யஸூரிகளன்றே அவர்களைக்கொண்டாடுவார்கள்? என்கிறார்.

[வார்புனல் இத்யாதி] - ஒழுகாநின்றுள்ள புனலியுடைத்தாய் தர்ஶநீயமாய் ஶ்ரமஹர மாயிருந்துள்ள அருவிகளையுடைத்தான வடக்குத்திருமலையிலே வந்துநின்றருளின என்ஸ்வாமி. [பேர் இத்யாதி] - அவனுடைய திருநாமம் பலவற்றையும் அக்ரமமாகச் சொல்லி. தாம் "ஒழிவில்காலத்" திலும் "புகழுநல்லொருவ"னிலுமாகச் செய்தவற்றைச் சொல்லுகிறார். [பலசொல்லி] - ஸ்வரூபரூப குணங்களுக்கு வாசகமாயும், விபூதிக்கு வாசகமாயுமுள்ளவற்றை அடையப்பேசி. [பித்தரென்றே பிறர் கூற]-பகவத்குணங்களைக்கேட்டால் அவிக்ருதராயிருக்குமவர்கள். "'பொருவில்சீர்ப்பூமியென்கோ' என்னை, 'கண்ணனைக்கூவுமாறே' என்பது; 'குன்றங்களனைத்துமென்கோ' என்னை, 'பங்கயக்கண்ணனை யே' என்பது; 'ஞாலமுண்டுமிழ்ந்தமாலெயெண்ணுமாறறியமாட்டேன் யாவையும் யவருந்தானே' என்ப தாகாநின்றார்; இவர் ப்ராந்தரோ?" என்று தம்மைப் பிறர் சொல்லுமாபோலே, இவர்கள் ப்ராந்த ரோ வென்று சொல்லும்படி. "அத்தாவரியேயென்றுன்னையழைக்கப் பித்தாவென்றுபேசுகின்றார்பிற ரென்னை" என்றும், "பேயரே யெனக்கு யாவரும் யானுமோர், பேயனே யெவர்க்கும்" என்றும் சொல்லுகிறபடியே, அவர்கள்செயல் இவர்களுக்கு அடைவுகேடாய்த் தோற்றுமாபோலே இவர்

எட்டாம்பாட்டு - 'வார்புனல்' இத்யாதி. 'திருவேங்கடத்தெந்தை' இத்யாதி, 'ஆர்வம்பெருகிக்குனிப் பார் அமரர்தொழப்படுவார்' என்கிறத்தைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - 'திருவேங்கடமுடையான்' இத்யாதி.

சொல்லிப்பிதற்றி - அடைவுகெடப் பிதற்றி. பலவற்றையு மென்றது - எத்தை விவக்ஷித்து? என்ன, 'தாம் ஒழிவில்' இத்யாதி. அதாவது - தாம்சொன்னற்போலே சொல்லி யென்றபடி. ஒழிவில்காலத்தில், "வானவ ரீசன்" "ஈசன்வானவர்க்கு" என்றது - ஸ்வரூபவாசகம்; "காரெழிலண்ணல்" "கருமாணிக்கம்" இத்யாதி - ரூப வாசகம்; "திருவேங்கடத்தந்தமிழ்புகழ்" என்றது-குணவாசகம்; புகழுநல்லொருவனில், "வானவராதியென்கோ" இத்யாதி - ஸ்வரூபவாசகம்; "பங்கயக்கண்ணன்" இத்யாதி - ரூபவாசகம்; "புகழுநல்லொருவன்" இத்யாதி - குணவாசகம்; விபூதிவாசகம் அதிஸ்புடம். உக்தமேவார்த்தம் ப்ரதீகோபாதாநபூர்வகம் விஶதயதி - 'பலசொல்லி ஸ்வரூப' இத்யாதி. 'பல' என்று - ஸாதாரணஸாதாரண நாமங்களெல்லாவற்றையும் சொல்லுகிறது. 'இவர் ப்ராந்தரோ' இதி - விபூதிவாசக ஶப்தங்களுக்கு பகவத்பர்யந்தத்வ ஜ்ஞாநமில்லாமையாலே இவர் ப்ராந்தரோ? என்று சொல்லுவர்க ளென்றபடி.பிறர்க்கு வைஷ்ணவர்கள்செயல் ப்ராந்தர்என்னும்படி அடைவுகேடாய்த்தோற் றுமோ? என்ன, 'அத்தா' இத்யாதி. "கதவாமடநாகு" என்கிற திருமொழியில் எட்டாம்பாட்டு. எனக்கு ஜநகஜந வனே! விரோதிநிராஸநஶீலனே என்று உன்னைச்சொல்ல, பித்தனென்று என்னைப் பிறர்சொல்லாநின்றார்க ளித் யர்த்தம். 'பேயரே' இத்யாதி - பெருமாள்திருமொழி.(௬-அ)எனக்குயாவரும் - பேயரே, அவர்க்கும் - யானும் ஓர்

acharya.org

கள் செயலும் அவர்களுக்கு அடவுகேடாய்த் தோற்றுமிறே. [பிறர்கூற] - வைஷ்ணவர்களங்கீகாரம் பெறுமதிலும் அவைஷ்ணவர்கள் 'இவன் நமக்கு உடலல்லன்' என்று கைவிடுகைதான் உத்தேச்யமாயிருக்குமிறே; ராவணன் "ஸகாந்ருʼணீகுரு வாம்ஸமிʼ" (த்வாங் துதிக்குலபாம்ஸநம்) என்றதுதன்னை உத்தேச்யமாக நினைத்திருந்தானிறே விபீஷணழ்வான்; மிளகாழ்வான்வார்த்தை ராஜா அகரம் வைக்கிறதெய் அங்கே செல்ல, 'உமக்குப் பங்கில்லை' என்ன, 'அது என்? வேதபரீக்ஷைவேணுமாகில் அத்தைச்செய்வது, சாஸ்த்ரபரீக்ஷை வேணுமாகில் அத் தைப் பரீக்ஷிப்பது' என்ன, 'உமக்கு அவையெல்லாம் போதும்; அதுக்கு உம்மைச் சொல்லவொண் ணாது' என்ன, 'ஆனால் எனக்குக் குறையென்?' என்ன, 'நீர் வைஷ்ணவரன்றே, ஆகையாலே காண்' என்ன, புடைவையை முடிந்து ஏறிட்டுக் கூத்தாடினதையிற்று, தன்னை அவர்கள் கைவிட்ட துக்கு; ப்ராதிகூல்யஸ்ய வர்ஜநமேயிறே வேண்டுவது. [ஊர்பல இத்யாதி] - மநுஷ்யருள்ளவிடத் தோடு இல்லாத இடத்தோடு வாசியற எங்கும் புக்கு, இவ்வாசியறியாத லௌகிகர் 'இவன் செய்யும் படியென்?' என்று சிரிக்க, அதுவே தாளமாக நின்று ஆடி, அபிநிவேசமானது மேன்மேலெனக் கரை புரண்டு குனிக்குமவர்கள். [அமரர்தொழப்படுவாரே] -நித்யஸூரிகளாலே கொண்டாடப்படுவார். பகவத் ஸந்நிதியிலே யிருந்து "ஹஹஹஹஹஹஹஹஹஹஹஹஹஹழி" (அஹமஹமஹமஹமஹமஹமஹம்) என் கிறபடியிலே களித்தாடுவது பாடுவதான நித்யஸூரிகள்இவர்களைக் கொண்டாடுவர்கள் என்கிறார்.

பேயனே இத்யங்வயஃ. ஸ்பஷ்டோர்த்தஃ. கூற - சொல்லுப்படியாக. 'பிறர்கூற' என்று உத்தேச்யமாக, சொல்லுகிறதென்? பிறர் 'பித்தர்' என்கை உத்தேச்யமோ? என்ன, 'வைஷ்ணவர்கள்' இத்யாதி. அத்ர -- "நமோவிஷ்ணவேப்ரபவிஷ்ணவேஸ்ரீவிஷ்ணவேஜிஷ்ணவேமஹாவிஷ்ணவேப்ரபவிஷ்ணவேநமஃ" இதம்வித் - ப்ரஹ்மவித், அநிதம்விதா - அப்ரஹ்மவிதா, நஸமுத்திசேத் - நஸஹவஸேத், ஸமுத்தேயாஃ - ஸஹவாஸ்ஃ. நஸமாபுஞ்சித - தத் ஸஹபங்க்தௌ நபுஞ்சீதேத்யர்த்தஃ. நவசதமாதீஸ்யாத் - தஸ்யக்ருஹே நபுஞ்சீதேத்யர்த்தஃ. "ஹரியாவஸாம வாம்பரீகாக்ஷவாமனேரமணேவஸுதாபுஷ்கராக்ஷ । சுத்தஸாத்ராவஸஹிஸாத்ராவளவெஷவா வெஷவெஷவாநஃ", "சுஹநயஹநியஃபுஷ்யையாநிஷ்டாயாஸோமஃ । சோஹஜாஸுஷ்யையா நிஷ்டாயைரவஸோமஃ", "சுவதாம்ஃபுராநாசுஷ்புராதம்வகுராஷ்டவஹாவநாசு । யஃபுராவாராஃவணராயகியயாவெகுதஃம்ஸவி" "நஷ்டாதவுநமஜுவுகுவிஃவுவதா வஹ । வயொவிஸ்ளண்டிநீஹவெவாராணீதுஹியீயதெ" சௌண்டிநீ - மத்யவிக்ரயணீ. "சுவிஃபுஃவாகுதஃ வொதெஹாவெஃபுவா வெஷவ உவுதெ । சுவிஃபுநநகெ நாவிவெஃபுஃகிம்விதஃரோவரேசு", "வாம்வாம்ஜடாஹராணஸ்ளண்டுவதாம வுயெவ சொவாஸிநாஃவிஸுளவஹிஷ்டாநாழ் । தொயவு ஹாநவிதுவிண்ணிவரிதாநாம வம்ஹாஷ்டணாஃவிநராநராகும்வ யாஜ்ஞி" இத்யாத்யநுஸந்தேயம். அவைஷ்ணவபரித்யாகம் உத் தேச்யமென்னுமதுக்கு உதாஹரணம் - 'ராவணன் த்வாக்துதிக்' இத்யாதி. "சுநுவெவம்விஃம்வு யாஹாகுதெதிஸாவர। சுவிநாஷ்டஹுதெநுஹவெதாநாயிகாவாம்வநழ்". மிளகாழ் வான்வார்த்தை யென்றது - தநீயவ்ருத்தாந்தம் இங்கே அநுஸந்தேய மென்றபடி. பலிதம் - 'ப்ராதிகூல்யஸ்ய' இத்யாதி. ப்ராதிகூல்யவர்ஜநமாவது - ப்ரதிகூலர் தன்னைவிடும்படி தான் அவர்களை விடுகை யென்னுதல், ப்ரதிகூலரை விடுகை யென்னுதல். 'ஊர்பலவும் புகாதும் புக்கு' என்று அந்வயமாய்; லக்ஷணயா, ஊர்பலவு மென்று - மநுஷ்யருள்ளவிடமெங்கு மென்றாய், புகாது மென்று - மநுஷ்யரில்லாதவிடத்தைச் சொல்லுகிற தென்று அர்த்தம் 'மநுஷ்யருள்ளவிடத்தோடு' இத்யாதி. எங்குமென்றது - அர்த்தவிசித்தம். நித்யஸூரிகள் கொண்டாடுகைக்கு ஹேதுகதநமுகேந விவரணம் - 'பகவத்ஸந்நிதியிலே' இத்யாதி. க்ரமேண அந்வயஃ. (அ)

acharya.org

ஒன்பதாம் பாட்டு.

அமரர்தொழப்படுவானே அனைத்துலகுக்கும்பிரானே
அமரமனத்தினுள் யோகுபுணர்ந்தவன்தன்னெடொன்றுக
அமரத்துணியவல்லார்களொழிய அல்லாதவரெல்லாம்
அமரநினைந்தெழுந்தாடி அலற்றுவதேகருமமே.

ஆ.—(அமரர்.) அயர்வறுமமரர்கள் அதிபதியாய் ஸர்வலோகேச்வரனுயிருந்த எம் பெருமானே கைவல்யார்த்தமாக ஆச்ரயிக்கும் அந்த சூத்ராரானவர்களொழிய அல்லாதாரெல் லாம் இப்படி எம்பெருமானே அநுஸந்தித்து அப்ரக்ருதிங்கதராம்படியாக அவனே ஆச்ரயியுங்கள் என்கிறார்.

ஓ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், கைவல்யபுருஷார்த்தநிஷ்டரை நிந்தித்து மற்றுள்ளாரெல் லாரும் ப்ரேமபரவசராய்க் குணங்களே அநுபவியுங்கோள்; இதுவே புருஷார்த்தம் என்கிறார்.

[அமரர் என்று தொடங்கி] - அயர்வறுமமரர்களதிபதியாய் ஸர்வேச்வரனுயிருந் துள்ள எம்பெருமானே மநஸ்ஸிலே தயறுற யோகாப்யாஸம் பண்ணி அவனோடு ஸாம்யத்தை ப்ராபிக்கவேணு மென்று துணியவல்லாரை யொழிய. [அல்லாதவர் என்று தொடங்கி] - அல் லாதவரெல்லாம் பகவத்குணங்களே நெஞ்சிலே ஈடுபடும்படி அநுஸந்தித்துக் கிளம்பியாடி அவற் றைச் சொல்லிக் கூப்பிடுகையே கர்த்தவ்யம்.

ப.—அநந்தரம், உபயவிபூதிநாதனனவன்விஷயத்தில் யோகஜநிதபக்திவிகார யுக்த ரானவர்களன்றியே அதுஇல்லாத அல்லாதார்க்கும் அவர்களைக் கணிசித்தும் அவர்கள் வ்யாபாரங் களைப் பண்ணுகை கர்த்தவ்யம் என்கிறார்.

அமரர் - நித்யஸூரிகளுக்கு, தொழப்படுவானே-நிரதிசயபோக்யபூதனுய், அனைத்துல குக்கும்-ஸமஸ்தலோகத்துக்கும், பிரானே-போஷியானஸர்வேச்வரனே, அமர-ஸ்திரமாம்படி, மனத் தினுள் - மநஸ்ஸிலே, யோகு புணர்ந்து-யோகமுகத்தாலே செறிந்து, அவன்தன்னோடு ஒன்றுக - பரமஸாம்யாபத்திபெறும்படி, அமர துணியவல்லார்கள் - நிலைநின்ற அத்யவஸாயத்தைப் பண்ண வல்ல பக்திநிஷ்டர்கள், ஒழிய-அன்றியே, அல்லாதவர் எல்லாம்-(இத்தயோகஜந்யபக்தி) கைவாராத வர்களெல்லாரும், அமர - இதிலே அமரவேணுமென்று, நினைத்து - நிணைந்து, எழுந்து - உத்யுக்த ராய், ஆடி அலற்றுவதே - (அவர்களைப்போலே) ஆடுவது அலற்றுவதாகையே, கருமம் - கர்த்தவ் யம்.

பக்திபாகம் பிறவாதார்க்கும் நிஷ்பந்நபக்திக ப்ரவ்ருத்தியை அநுவிதாகம் பண்ணுகை ப்ராப்த மென்று கருத்து.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், ஸீலாதிகுண விசிஷ்டனான இவனே விட்டு ஆத்மமாத்ரத் தையே விரும்புகிற கேவலரை நிந்தித்து மற்றுள்ளாரெல்லாரும் ப்ரேமபரவசராய்ப் பகவத் குணங்களே யநுபவிக்கும் இதுவே புருஷார்த்தம் என்கிறார்.

[அமரர் இத்யாதி] - நித்யஸூரிகளுக்கும் அவ்வருகான பெருமையையுடையவனே. [அனைத்துலகு இத்யாதி]-நித்யவிபூதியோடு லீலாவிபூதியோடு வாசியற ஸர்வலோகேச்வரனே. [அமர மனத்தினுள் யோகுபுணர்ந்து] - அவனே நெஞ்சிலே உற்றிருக்கும்படி யோகாப்யாஸம் பண்ணி. [அவன் தன் இத்யாதி] - சரமதசையிலே அவனோடு ஸாம்யத்தை ப்ராபிக்கவேணு

acharya.org

மென்று ஆத்மமாத்ரத்தையே விரும்பும் ஸாஹஸிகரையொழிய. ஸாம்யமாகிறது - ஸுகத்தி யோகத்தால் வந்த ஸாம்யம். 'ஒன்றுகவென்று ஸாம்யத்தைச் சொன்னபடியென்?' என்னில்,— "ஹஜதே ஸுகஸோஷ்டி தஃ" என்று அருளிச்செய்ய, "ஹாதை நயஸுஹ்ருந" என்று அது பாஷித்தானிறே. அங்ஙனன்றிக்கே, இதுதான் விலக்ஷணைகாரிகளைச் சொல்லிற்றாய் அல்லாதவ ரென்று அத்தனையளவன்றிக்கேயிருக்கிற யாத்ருஸ்காத்ருஸரை இங்ஙனே செய்யுங்கோள் என்ற தானாலோ வென்னில்,—'ஓதியுணர்ந்தவர்' என்று விலக்ஷணையும் நிந்தித்து "முழுதுணர்நீர்மை யினர்" என்று ஒன்றும் கற்றிலர்களே யாகிலும் விக்ருதியையுடையார் ஸர்வஜ்ஞரென்றும் கொண் டாடிப்போருகிற ப்ரகரணமாகையாலே அங்ஙனகவொண்ணாது. [அல்லாதவரெல்லாம்]-கைவல்யத் தில் அகப்படாதே பகவத்குண ஜிதராஞரெல்லாரும். [அமர நிணைந்து] - பகவத்குணங்களை நெஞ்சிலே உற்றிருக்கும்படி ஸ்வயம்ப்ரயோஜநமாக அநுஸந்தித்து. [எழுந்து ஆடி] - கிளர்ந்து ஆடி; அக்ரமமாகச் சொல்லுமதுவே ப்ரயோஜநம்.

ஈடு.—ஒன்பதாம்பாட்டு. கைவல்யபுருஷார்த்தத்தை எடுத்து, ஸீலாதிகுண விஸிஷ்ட மான வஸ்துவைப் பற்றுதே மின்மினிபோலேயிருக்கிற ஆத்மாநுபவமாத்ரத்திலே நிற்பதே! என்று அவர்களை நிந்தித்து; அவர்களையொழிந்தாரையெல்லாம் பகவத்வ்யதிரிக்த லாபங்களை 'புருஷார்த்தம்' என்றிராதே, பகவத்குணங்களை அநுஸந்தித்து விக்ருதராய் ஆடுவது பாடுவதாகுங்கோள்; இதுவே கர்த் தவ்யம் என்கிறார்.

[அமரர்தொழப்படுவானை] - ப்ரஹ்மருத்ராதிகளுக்கும் அவ்வருகான நித்யஸூரிகளாலே தொழப்படுகிறவனை. [அனைத்துலகுக்கும் பிரானை] - ஸர்வலோகேஸ்வரனை. [அமர மனத்தினுள் யோகுபுணர்ந்து] - நெஞ்சிலே ஊன்றி யிருக்கும்படி யோகாப்யாஸத்தைக் கனக்கப்பண்ணி. [அவன் தன்னோடு ஒன்றுக அமரத் துணியவல்லார்கள் ஓதிய] - சரமதசையிலே வந்தவாறே, அவனோடே இவ்வாத்மவஸ்துஸமாநமென்று புத்திபண்ணவல்ல ஹேயரையொழிய. ஒன்றுக என்னுங்காட்டில் - ஸமாநமாக என்னும் இவ்வர்த்தத்தைக் காட்டுமோ? என்னில்;—"**ஸவ்ருஜ்ஞிதஸ்ரிதம்யொ ஸாம்ஹஜதே ஸுகஸோஷ்டிதஃ**" (ஸர்வபூதஸ்திதம்யோமாம்பஜத்யேகத்வமாஸ்திதஃ) என்று - ஏகத்வத்தைச் சொல்லி, அது தன்னை அநுபாஷிக்கிறவிடத்திலே "**யொயம்யொமஸ்யாவெ ராகூ ஸுஹ்ருதை நயஸுஹ்ருத**" (யோயம்யோகஸ்த்வயாப்ரோக்தஸ்ஸாம்யேநமதுஸூதந) என்று ஸாம் யத்தைச் சொல்லிற்றிறே. சரமதசையில் இவ்வஸ்து அவனோடொத்த ஸுகத்தியையுடைத்தாக

ஒன்பதாம்பாட்டு—'அமரர்' இத்யாதி. உத்தரார்த்தத்தைக் கடாகூலித்து அவதாரிகை - 'கைவல்ய' இத்யாதி. 'சீலாதிகுணவிஸிஷ்டமான' என்றது - கீழிற்பாட்டிலே "வேங்கடத்தெந்தை" என்றதைப் பற்ற. பற்றுதே - ப்ராப்யமாகப் பற்றுதே. 'அவர்களையொழிந்தாரை' இதி - 'நாம் முமுக்ஷுக்களன்றே' என்கிற துரபிமாநம் கேவலர்க்கு இருக்கையாலே அவர்களிடத்தில் உபதேசம் கார்யகரமாகாதென்று கருத்து.

பிராணைக்குறித்து - யோகுபுணர்ந்து இத்யர்த்தஃ. 'மனத்தினுள்-அமர' இத்யந்வயஃ. அமர-பொருந்த; ஸ்வயம் ப்ரகாஸமான ஆத்மஸ்வரூபம் நெஞ்சிலே விசதமாம்படி யித்யர்த்தஃ. சரமதசை - முக்திதசை. அவன்தன்னோடு ஒன்றுக-அவனோடு ஸமாநமாக. அதாவது-ஆத்மவஸ்து அவனோடு ஒத்த ஸுகத்தியையுடைத்தாக. அமரத் துணியவல்லார்களொழிய - நன்றுக அத்யவஸிக்க வல்லார்க ளொழிய. அவனோடொன்றுகையை-ஸாம்யத்தை, அமர - பெறும்படி, துணியவல்லார்களொழிய - நிலைநின்ற வ்யவஸாயத்தைப்பண்ணினவர்களை யொழிய என்று உரையில் அர்த்தம். 'ஒன்றுக' என்றுல் - ஐக்யத்தைச் சொல்லுமதொழிய, ஸாம்யத்தைச் சொல்லும்படி எங்ஙனே? என்று ஸங்கித்துப் பரிஹரிக்கிறார் - 'ஒன்றுகவென்னும்' இத்யாதி. கீதாஸ்லோகத்தே, "ஸவ்ருஜ்ஞிதஸ்ரிதம் யொ ஸாம்ஹஜதே ஸுகஸோஷ்டிதஃ । ஸவ்ருயா வதிஸுஸோநவி ஸயொமீயிவ தஸுதே ॥ ஸுஜஸுந உவாச ॥ யொயம் யொமஸ்யா வெ ராகூஸ்ஸாஸ்யேந யஸுஹ்ருத । வதவ்யாஹ்ருவஸ்யாஸி ஸஹ்ருஸுகாஸ்ஸ்ரிகிம்ஸ்ரிராஷ்ட்ரே". 'சரமதசையிலே' இத்யாதி வாக்யவிவரணம்-

acharya.org

அத்யவஸிக்கவல்ல ஸாஹஸிகரை யோழிய. இவ்விடத்தில் - விலக்ஷணாதிகாரிகளைச் சொல்லிற் றுக்கி, அல்லாதவரெல்லாம் என்கிறவிடம் - யாத்ருஸாதாத்ருஸரானவர்க ளெல்லாம் அவனை அநுஸந் தித்துப் பாடுவது ஆவேதாகுங்கோள் என்றுதா னுனலோ ? என்னில்;—அது செய்யவொண்ணாது ; கீழே - 'ஏதியுணர்ந்தவர்முன்னே' என்று - பகவத்குணங்களைக் கேட்டால் அவிக்ருதராயிருப்பர்களா கில் அவர்கள் ஜ்ஞமவ்ருத்தாதிகளாலே எத்தனையேனும் நன்மையுடையராகிலும் அவர்கள் அவஸ்துக் களென்றும் சொல்லி, ஜ்ஞமவ்ருத்தாதிகளால் தண்ணியரேயாகிலும் பகவத்குணாநுஸந்தாநம்பண்ணி விக்ருதராம் ஸ்வபாவராகில் அவர்கள் முழுதுணர் நீர்மையினை ரென்றும் சொல்லி, இவர்களைக் கொண்டாடியும் அவர்களை ''என்சவிப்பார் மனிசரே'' என்று நிந்தித்தும் வருகிற ப்ரகரணமாகை யாலே, இங்கு ஸர்வேச்வரனை ஆச்ரயித்து கூஷ்மத்ப்ரயோஜநங்களைக் கொண்டு அகலப்போகிற வர்கள் அவஸ்துக்க ளென்றதே யாகவேணும். [அல்லாதவரெல்லாம்] - கேவலாத்மாநுஸந்தா நத்தைப் பண்ணி, ஸீலாதிகுணவிஸிஷ்டமான வஸ்துவிலே நெஞ்சுபோகாதபடி நெஞ்சை இறுகப் பிடிக்கவல்ல ஹேயரை யோழிய நீக்கியுள்ளாரெல்லாம். [அமர நினைந்து எழுந்து ஆடி] - அநந்யப்ர யோஜநராய்க்கொண்டு அவனை நெஞ்சிலே பொருந்த அநுஸந்தித்து, அவ்வநுஸந்தாநத்தாலே வந்த ஹர்ஷம் கொண்டு கிளர, அக்கிளர்த்தியோடே ஆடி அக்ரமமாக ஏத்தும் இதுவே கர்த்தவ்யம். (கூ)

பத்தாம் பாட்டு.

கருமமும்கருமபலனுமாகிய காரணன்தன்னைத்
திருமணிவண்ணனைச் செங்கண்மாலினைத்தேவபிரானை
ஒருமைமனத்தினுள்வைத்து உள்ளங்குழைந்தெழுந்தாடிப்
பெருமையும்நாணும்தவிர்ந்து பிதற்றுமின்பேதைமைதீர்ந்தே.

ஆ.—(கருமமும்.) புண்யபாபகர்மங்களுக்கும் கர்மபலங்களுக்கும் நியந்தாவாய், ஸர்வஜகத்காரணமாய், நிரதிஸயளஜ்ஜவல்ய நீலரத்நஸத்ருஸ திவ்யரூபனுய், பத்மபத்ரேக்ஷண னுய், ஸோஷஸோஷாஸாத்யபரிமிதபரமஸுகரிபிஸ்லேஷ்யமாகனுயிருந்த எம்பெருமானை அநந்யப்ர யோஜநமநஸ்கராய், நிரதிஸயபக்தியுக்தராய், நிரஸ்தாஹங்காராதிதோஷராய், பகவத்வ்யதிரிக்த விஷயஸங்கராஹித்தராய்க்கொண்டு ஏத்துங்கள் என்கிறார்.

ஒ.—பத்தாம்பாட்டில், பகவத்குணங்களைக் கேட்டால் விக்ருதரன்றிக்கேயிருக்கும் இருப்பாகிற அறிவுகேட்டைத் தவிர்ந்து எல்லீரும் அவனுடைய குணங்களை அநுஸந்தித்துப் பரவஸராய் லஜ்ஜாபீமாநங்களை விட்டு அவனை ஏத்துங்கோள் என்கிறார்.

[கருமமும் என்று தொடங்கி]-புண்யபாபரூபமான கர்மங்களுக்கும் கர்மபலங்களுக்கும் நியந்தாவாய் ஸர்வஜகத்காரணமுமாய் வடிவழகையும் கண்ணழகையும் காட்டி அயர்வறுமமரர்களைப் போலே என்னையடிமைகொண்டவனை. [ஒருமை என்று தொடங்கி] - அநந்யப்ரயோஜநராய்க் கொண்டு ஹ்ருதயத்திலேவைத்து ஸிதிலாந்தகரணராய்க் கிளம்பி ஆடி.

'சரமதசையில் இவ்வஸ்து' இத்யாதி. சுத்தியை - அபஹதபாப்மத்வாதிகளை. விலக்ஷணாதிகாரிகள் - உபாஸகர். யாத்ருஸாதாத்ருஸர் - பக்த்யதிகாரிகள். 'கூஷ்மத்ப்ரயோஜநங்களை' என்ற பஹுவசநத்தாலே - ஐஸ்வர்யகாமரை யும் நினைக்கிறது. 'அலற்றுவதே' என்றதின் அர்த்தம் - 'அக்ரமமாக' என்றது. கருமமென்றது - க்ரியத இதி கர்மமென்று - கார்யமாய், கர்த்தவ்ய மென்றபடி. க்ரமேண அந்வயம். (கூ)

acharya.org

ப.—அநந்தரம், கீழ் - விலக்ஷணவிக்ரஹவிஶிஷ்டனானவன் விஷயத்தில் உபாஸகருடைய பக்திபாரவஶ்யத்தை அதில் அங்வயமில்லாதாரும் அநுவதிதாநம்பண்ண ப்ராப்த மென்றார்; இதில் - அநங்யஸாதநரான அநங்யப்ரயோஜநரும் பகவத்ப்ராவண்ய பாரவஶ்யத்தாலே விக்ருத ராய் வர்த்தியுங்கோள் என்கிறார்.

கருமமும் - (ஸாதநரூபமான) கர்மங்களும், கருமபலனும் - தத்ஸாத்யமான பலங்களும், ஆகிய காரணன்தன்னை - தானிட்ட வழக்காம்படி ஸமஸ்தகாரணபூதனுய், திரு - (தன்னையே உபாயமாகவும் உபேயமாகவும் பற்றுவார்க்கு) தர்ஶநீயமான, மணி - மாணிக்கம்போன்ற, வண்ணனை-(ஶுபாஶ்ரயமான) வடிவையுடையனுய், (அவர்களைப் பூர்ணகடாக்ஷம்பண்ணும்), செம் கண்-சிவந்த கண்களையும், மாலினை - வாத்ஸல்யத்தையுமுடையனுய், தேவபிராணை - ஸ்ரீகளுக்குப் போலே அவர்களுக்கு அநுபாவ்யனானவனை, ஒருமை - (உபாயோபேயங்களில் பேதம்பிறவாத படி) ஒருமைப்பட்ட, மனத்தினுள் - நெஞ்சிலே, வைத்து - வைத்து, உள்ளம்குழைந்து - (இவ்வாகாரத்வயத்துக்குஈடுபட்டு) நெகிழ்ந்தநெஞ்சையுடையராய், எழுந்து - கிளர்ந்து, ஆடி - ஆடி, பெருமையும் - (துர்மாநகார்யமான) பெருமையையும், நாணும் - (அதடியான 'மனிசர்முன்னே ஆடும்படியென்?' என்கிற) லஜ்ஜையையும், தவிர்ந்து - தவிர்ந்து, பேதைமை - (இப்பாரவஶ்யம் நிகர்ஷமாகநினைக்கும்) அறிவுகேட்டையும், தீர்ந்து - தவிர்ந்து, பிதற்றுமின் - (அவனுடையகுண கணங்களே) அக்ரமமாகப் பிதற்றுங்கோள். அநங்யஸாதநர்க்கும் ஶேஷத்வஸாரஸ்யகாரிதமான பாரவஶ்யம் உத்தேஶ்யமென்று கருத்து.

இ.—பத்தாம்பாட்டு. கேவலரை நிந்தித்தார் கீழிற்பாட்டில். இதில், அநங்யப்ரயோஜநரெல்லாம் பகவத்குணங்களே பக்திபாரவஶ்யத்தாலே அக்ரமமாகப் பேசுங்கோள் என்கிறார்.

[கருமமும் இத்யாதி] - புண்யபாபரூபமான கர்மங்களுக்கும் நியந்தாவாய், கர்மபலங்களுக்கும் நியந்தாவாய். [காரணன்தன்னை] - "காரணஜ்ஞையே" என்கிறபடியே ஸமாஶ்ரயணீயனானவனை. [திருமணிவண்ணனை] - உபாஸிப்பார்க்கு ஶுபாஶ்ரயமான வடிவையுடையவனை. 'நிரு'என்று - காந்தி; காந்தியையுடைத்தான நீலமணிபோலேயிருக்கிற நிறத்தையுடைய வனை. [செங்கண்மாலினை] - ஸமாஶ்ரயணீயன் புண்டரீகாக்ஷனிறே. [தேவபிராணை]- இவ்வடிவழகையும் கண்ணழகையும் நித்யஸ்ரீகளை அநுபவிப்பிக்குமாபோலே என்னையும் அநுபவிப்பித்தவனை. [ஒருமை இத்யாதி] - ஒருபடிப்பட நெஞ்சிலே வைத்து; அநங்யப்ரயோஜநராய் ஹ்ருதயத்திலே வைக்கை. ஒருபலத்துக்காக வன்றிக்கே, நெஞ் சுமித்திலமாய் ப்ரீதியாலே கிளர்ந்து ஆடி, அபிமாநக்ருத்யமான பெருமையையும் நின்றொதிரே விக்ருதராகவொண்ணுதென்கிற லஜ்ஜையையும் இத்தைத் தாழ்வாக நினைக்கும் மதிகேட்டையுந் தவிர்ந்து அக்ரமமாக ஏத்துங்கோள். "புகழுங்லொருவ"னில் விபூதியாகத் தநியத்வாகாரேண உத்தேஶ்யமாக அநுஸந்தித்தார்; இங்குச் சிலரை நிந்தித்துச் சிலரைக் கொண்டாடினார்; இத்தால் சொல்லிற்றாய்த்து— அவன் ஸர்வஶேஷியாகையாலே ஸர்வமும் தநியமாய்த் தோற்றக்கடவது; அந்தஶேஷித்வத்தைக் குறைவற அநுஸந்தித்தார் அங்கு; தம்முடைய ஶேஷத்வத்தை அநுஸந்தித்தவாறே அஜ்ஞர்புறம்பாய் பகவத்குணஜிதர் உள்ளாராய்த் தோற்றிற்று; அந்தஶேஷத்வத்தைக் குறைவற அநுஸந்தித்தார் இங்கு.

ஈடு.—பத்தாம்பாட்டு. கீழே - கேவலரை நிந்தித்தார்; இதில் - 'அநங்யப்ரயோஜநராய்க் கொண்டு அவன்குணங்களே யநுஸந்தித்து விக்ருதராகுங்கோள், உங்களுக்கு இதுவே புருஷார்த்தம்' என்கிறார்.

பத்தாம்பாட்டு -'கருமமும்' இத்யாதி. உத்தரார்த்தத்தைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை-'கீழே கேவலரை' இத்யாதி.

acharya.org

[கருமமும் இத்யாதி]- புண்யபாபரூபமான கர்மங்களுக்கும் கர்மபலங்களுக்கும் நியாமகனாய். கர்மங்களுண்டானாலும் கர்மாநுஷ்டாதாவாயிருப்பானொருவன் வேணுமே, கர்மாநுஷ்டாதாவுமாய். அநுஷ்டாத்ருத்வாரா கர்மநிர்வாஹக னென்றபடி. [கருமபலனுமாகிய] - கர்மங்களானுஷ்டித்தாலும் அவற்றுக்கு ஒருவன் பலப்ரதாநம்பண்ணுதபோது அவை பழுதையோபாதியாய்க் கிடக்குமித்தனையிறே, அவை அசேதநக்ரியையாகையாலே; அவற்றுக்குப் பலப்ரதாதாவுமாய். [காரணன்தன்னே] - புண்யங்களிலே ப்ரவர்த்திப்பிக்கவும் பாபங்களைப்போக்கவும் அவற்றுக்குப் பலங்கொடுக்கவும்ஒருகர்த்தாவேணுமே, அவற்றுக்குக்காரணபூதனுமுள்ளவனே.[திருமணிவண்ணனே]- உபாஸகனுக்கு விக்ரஹத்தை சுபாச்ரயமாகச் சொல்லாநின்றதிறே; இவனுக்கு உத்தேச்யமாயிருந்துள்ள விக்ரஹத்தையுடையவனே. திரு என்று - காந்தி. காந்தி மிக்கிருந்துள்ள நீலமணிபோலே ச்யாமஹரமான வடிவையுடையவனே. [செங்கண்மாலினே] - அகவாயில் வாத்ஸல்யத்துக்கு ப்ரகாசகமான திருக்கண்களையுடையவனே. காரணவஸ்துவுக்கு லக்ஷணமாகப் புண்டரீகாக்ஷத்வத்தை விதியாநின்றதிறே. [தேவபிரானே]-அவ்வடிவழகையும் கண்ணழகையும் நித்யஸூரிகளனுபவிப்பிக்குமாபோலே என்னையநுபவிப்பித்து, எனக்கு உபகாரகனானவனே. [ஒருமைமனத்தினுள்வைத்து] - ஒரு ப்ரயோஜநத்துக்காக வன்றிக்கே, நெஞ்சிலேயிருக்கைதானே ப்ரயோஜநமாக நெஞ்சிலேவைத்து. இத்தால் - சீழிற்பாட்டிலே ப்ரயோஜநாந்தரபரரை நிந்தித்தா ரென்னுமிடம் தோற்றுகிறதிறே. இப்படி அநந்யப்ரயோஜநராய்க்கொண்டு நெஞ்சிலே வைத்தவாறே, அகவாய் ஸ்நிதிலமாய் அந்தஸ்தில்யத்தோடே இருந்தவிடத்தில் இராதே ஆடி, 'பகவத்குணங்களைக் கேட்டார் விக்ருதராகை நமக்குப் போருமோ ?' என்கிற அபிமாநகார்யமான மேன்மையையும், 'நாம் பிறரறிய விக்ருதராம்படி எங்ஙனே ?' என்றிருக்கிற லஜ்ஜையையும், 'எல்லாவளவிலும் நம் அகவாய் ஒருவர்க்கும் தெரியாதபடி திரஸ்கரித்துக்கொண்டிருக்கவேண்டாவோ ?' என்றிருக்கிற அறிவுகேட்டையும்,

---

ஶாஸ்த்ரவிஹிதமான கர்மங்களுக்கு நியாமகனுகையாவது? என்ன, 'கர்மங்களுண்டானாலும்' இத்யாதி. உண்டானாலும் - ஶாஸ்த்ரவிஹிதமானாலும். அநுஷ்டாதாவுமாய் - அநுஷ்டாதாவுக்கு அந்தர்யாமியாய் நின்று கர்மநிர்வாஹகனுமாய். கர்மத்தானே பலப்ரதமாகாதோ? என்ன, 'கர்மங்களே' இத்யாதி. பலப்ரதாதாவுமாய் - பலப்ரதாதாவுக்கு அந்தர்யாமியுமாய். ஆக, கர்மத்துக்கு நிர்வாஹகனுகையாவது - கர்மாநுஷ்டாதாக்களுக்கு அந்தர்யாமியாய்க்கொண்டு அநுஷ்டிப்பித்து நிர்வஹிக்கை. கர்மபலத்துக்கு நிர்வாஹகனுகையாவது - பலப்ரதாதாக்களுக்கு அந்தர்யாமியாய் நிர்வஹிக்கை யென்றபடி. 'காரணன்தன்னே' என்று - கீழ்த்தார்த்தத்தை அநுவதித்து, எல்லாவற்றுக்கும் காரணபூதனென்கிற தென்கிறார் - 'புண்யங்களிலே' இத்யாதி. 'கருமமும் கருமபலனுமாகிய' என்றது - முமுக்ஷுக்களுடைய கர்மகர்மபலநிர்வாஹகத்வத்துக்கும் உபலக்ஷணம். 'காரணன்தன்னே' என்றதும் - முமுக்ஷுக்களுடைய கர்மகர்மபலங்களுக்குக் காரண மென்னுமதுக்கும் உபலக்ஷணம். 'உபாஸகனுக்கு விக்ரஹத்தை ஶுபாஶ்ரயமாகச் சொல்லாநின்றதிறே' என்றிருக்கையாலே. உபாஸகனுக்கு - முமுக்ஷுவுக்கு. 'மால்' என்று - வ்யாமோஹமாய், அதாவது - வாத்ஸல்ய மென்கிறார், 'அகவாயில்' இத்யாதி. அர்த்தாந்தரம் - 'காரணவஸ்துவுக்கு' இத்யாதி. 'காரணன்தன்னே செங்கண்மாலினே' என்று சேர்ப்பது. இத்தவாக்யத்தில், 'காரணன்தன்னே' என்றது - ஜகத்காரணத்வத்துக்கும் உபலக்ஷணம். சிவந்தகண்ணையுடையவத்ஸலனே யென்று முன்னை அர்த்தம்; மாலினே - ஸ்வாதிகனேயென்று த்விதீயார்த்தம். விதியாநின்றதிறேயென்றது - "யஸ்ய ஹ்ருதி ஸ்தோ யமாத்மா ப்ரதிக்ஷணம்", "ஹ்ருத்யயோகவ்யாஸம வஸ்ஸ்தாபயதி கோவிந்தே" இத்யாதியைப் பற்ற. தேவபிரானே - நித்யஸூரிகளுக்குப்போலே எனக்கு உபகாரகனானவனே யென்று விவக்ஷித்து அர்த்தம் - 'அவ்வடிவழகையும்' இத்யாதி. ஒருமைமனத்தினுள் வைத்து - ஒருபடிப்பட நெஞ்சிலே வைத்து; அநந்யப்ரயோஜநனுக்கொண்டு நெஞ்சிலே வைத்து என்றபடி. இங்கு - "கூடாரைவெல்லுஞ்சீர்கோவிந்தா நீராட்டம்" | கூசமிலாவாயர்கள்தங்கள்முன்னே நீராடி" என்றது அநுஸந்தேயம். பலிதம் - 'இத்தால்' இத்யாதி. அதிகாரிவிஶேஷாநிர்த்தாரணேந அநந்யப்ரயோஜநத்வஸ்யைவ விதாநாதித்யர்த்தஃ. ப்ரயோஜநாந்தரபரரை - தேவலரை. குழைந்து - ஸ்நிதிலமாய்.

acharya.org

இவற்றையடையப் போகட்டு அடைவுகெட ஏத்துங்கோள். இதுவே உங்களுக்குப் புருஷார்த்தம் என்கிறார். (கo)

பதினோராம் பாட்டு.

தீர்ந்தவடியவர்தம்மைத் திருத்திட்பணிகொள்ளவல்ல
ஆர்ந்தபுகழச்சுதனை அமரர்பிரானை *எம்மானை
வாய்ந்தவளவயல்சூழ் தண்வளங்குருகூர்ச்சடகோபன்
நேர்ந்தவோராயிரத்திப்பத்து அருவினைநீறுசெய்யுமே.

ஆ.—(தீர்ந்த.) தன்திருவடிகளே ப்ராப்யமும் ப்ராபகமு மென்று அத்யவஸித்திருக்கும் ஆஸ்ரிதரை நிரஸ்தப்ரதிபந்தகராக்கி அடிமைசெய்வித்துக் கொள்ளவல்ல ஆர்ந்தபுகழை யுடையனும், அயர்வறு மமரர்களோடே ஸம்ஸ்லேஷிக்குமாபோலே ஆஸ்ரிதரோடு ஸம்ஸ்லேஷிக் கும் ஸ்வஹாவனும், எனக்கு ஸ்வாமியாயிருந்த எம்பெருமானைச் சொன்ன இத்திருவாய்மொழி பகவத்பக்திவிரோதிகளைப் போக்கும் என்கிறார்.

ஒ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி கற்றார்க்குப் பகவத்குணதாஸ்தாநத்தால் ஒரு விக்நமு நிகழாமையாகிற மஹாபாபத்தை இதுதானே நிஸ்மோஷமாகப் போக்கும் என்கிறார்.

[தீர்ந்த என்று தொடங்கி] - எம்பெருமானையே ப்ராப்யமும் ப்ராபகமு மென்று அத்ய வஸித்திருக்கும் ஆஸ்ரிதரை நிரஸ்த ஸமஸ்த ப்ரதிபந்தகராக்கி அடிமை செய்வித்துக்கொள்ளும் மிக்கிருந்துள்ள புகழையுடையனும் அவர்களோடு நித்யஸம்ஸ்லிஷ்டனானவனே. [அமரர்பிரானை எம்மானை] - தான் ஒருவன் உளனென்று அறியாத என்னை அயர்வறுமமரர்களோடு ஒக்க அடிமை கொண்டவனே. [வாய்ந்த என்று தொடங்கி] - வாய்ந்த திருநகரியையுடைய ஆழ்வார் அருளிச் செய்த ஆயிரந்திருவாய்மொழியிலும் இத்திருவாய்மொழி.

ப.—அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழிக்குப் பலமாக அநுபவவிரோதி நிவ்ருத்தியை அருளிச்செய்கிறார்.

தீர்ந்த - (ஈஸ்வரனுடைய உபாயோபேயத்வங்களில்) வ்யவஸிதரா யிருக்கும், அடிய வர்தம்மை - அடியவர்களை, திருத்தி - (ப்ரதிபந்தக நிவ்ருத்தி பூர்வகமாகப் பரபக்தி பரஜ்ஞாநாதி களைக் கொடுத்து) திருத்தி, பணி கொள்ளவல்ல - நித்யகைங்கர்யத்தைக் கொள்ளவல்ல, ஆர் ந்த புகழ் - (ஸர்வஶக்தியுக்தனுகையாலே) பரிபூர்ணமான குணகணங்களையுடையனும், அச்சு தனை - ஆஸ்ரிதரை நழுவவிடாதவனும், அமரர்பிரானை அம்மானை - நித்யஸூரிகளோடொக்க அடிமைகொள்ளும் ஸர்வேஶ்வரனை, வாய்ந்த - நன்றான, வளம் - வளப்பத்தையுடைய, வயல் - வயல், சூழ் - சூழ்ந்து, தண் - ஶ்ரமஹரமாய், வளம் - ஸர்வஸம்பத்ஸம்ருத்தமான, குருகூர் - திருநகரிக்கு நிர்வாஹகரான, சடகோபன் - ஆழ்வார், நேர்ந்த - (பக்திபரவசருடைய உத்கர்ஷத் தையும் அல்லாதாருடைய நிந்தையையும்) நேர்ந்து அருளிச்செய்த, ஓர் - அத்விதீயமான, ஆயிர த்து - ஆயிரத்திலும் வைத்துக்கொண்டு, இ பத்து-இந்தப் பத்தும், அருவினை - (பகவத்குணதா ஸ்தாநத்தில் விக்நதராகாதபடி பண்ணும்) மஹாபாபங்களை, நீறுசெய்யும் - பஸ்மஸாத்தாம்படி பண்ணும். வளங்குருகூர் - வாய்ந்த - சடகோப னென்றுகவுமாம். இது-அறுசீராசிரியவிருத்தம்.

எழுந்து - இருந்தவிடத்தி லிராதே பெருமை - மேன்மை. நாண் - லஜ்ஜை. பேதைமை - அறிவுகேடு. அடிதொடங்கி, நாணும்தவிர்ந்து - பேதைமைதீர்ந்து - பிதற்றுமின் இத்யந்வயஃ. (கo)

* அம்மானை என்பது உரையின் பாடம்.

acharya.org

இ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி கற்றூர்க்கு பகவத்குணானுபவத்தால் விக்ருதி பிறவாமையாகிற பாபத்தை இதுதானே நிஸ்ஸோஷமாய்ப் போக்கும் என்கிறார்.

[தீர்ந்த இத்யாதி] - அவனே ப்ராப்யமும் ப்ராபகமு மென்று அத்யவஸித்த ஆஸ்ரி தரை ப்ரதிபந்தகங்களைப் போக்கி அடிமை கொள்ளும் ஸக்தியையுடையவன். "ஸஹம் ஸர்வ-ம் கரிஷ்யாமி" என்று இருப்பாரை "க்ரியதாமிதிமாம்வத" என்று அடிமை கொள்ளும் என்று மாம். [ஆர்ந்த புகழ்] - மிக்க புகழ். [அச்சுதனே] - அடிமையில் நழுவவிட்டுக்கொடாதவனே. [அமரர் இத்யாதி] - நித்யஸூரிகளைக் கொள்ளும் அடிமையை ஆஸாலேஸ மில்லாத என்னைக் கொண்டருளினவனே. [வாய்ந்த] - கிட்டின. பகவத்குணங்களில் அவிக்ருதரை நிந்தித்து விக்ரு தரைக் கொண்டாடும்படி தாம் இவ்விஷயத்திலே உள்புகுந்தபடி. [வளவயல் இத்யாதி] - வயலு க்கும் நகரத்துக்கும் சொல்லும் சிறப்பெல்லாம் உண்டா யிருக்கை. [நேர்ந்த] - சொன்ன. [அரு வினை நீறுசெய்யும்] - பகவத் குணங்களைக் கேட்டால் அவிக்ருதரா யிருக்கைக்கு அடியாகிற மஹாபாபத்தைப் போக்கும்.

ஈடு.—நிகமத்தில் - இத்திருவாய்மொழி கற்றூர் பகவத்குணானுஸந்தானம் பண்ணினால் அவிக்ருதராயிருக்கைக்கு அடியான மஹாபாபத்தை இதுதானே நிஸ்ஸோஷமாகப் போக்கும் என் கிறார்.

[தீர்ந்த அடியவர்தம்மை] - 'ப்ராப்யப்ராபகங்கள் அவனே' என்று இருக்குமவர்களா யிற்று - தீர்ந்தவடியவராகிறார். அவர்களைத் திருத்திப் பணிகொள்ளுகையாகிறது - அவர்களுடைய ப்ராப்யப்ராபகவிரோதிகளைப் போக்கி அடிமைகொள்கை. "ஸஹம் ஸர்வ-ம் கரிஷ்யாமி" (அஹம் ஸர்வம்கரிஷ்யாமி) என்று இருந்தாலும், "க்ரியதாமிதிமாம்வத" (க்ரியதாமிதிமாம்வத) என்று அடிமை கொள்ளவேணுமே. [ஆர்ந்தபுகழச்சுதனே] - குறைவற்ற கல்யாண குணங்களை யுடையவனுடைய, 'தன்னை யாஸ்ரயித்தாரை நழுவவிட்டான்' என்னும் வார்த்தையை ஒருநாளுங் கேட்டறியாதவனை. [அமரர்பிரானை எம்மானை] - அஸ்ப்ருஷ்ட ஸம்ஸார கந்தரான நித்யஸூரிக ளைக் கொள்ளும் அடிமையைத் தன்பக்கல் ஆஸாலேஸ மின்றிக்கே யிருக்கிற என்னைக் கொண்ட வனை. அச்யுதத்வம் கேட்டார்வாய்க் கேட்டன்றிக்கே, தம்பக்கலிலே அநுஷ்டாநபர்யந்தமாகக்கண்டு சொல்லுகிறார். [வாய்ந்த]-பகவத்குணங்களை யநுஸந்திக்கையும் அவ்வநுஸந்தாநத்தை யொழியச்செல் லாமையு மாகிற இவ்வளவன்றிக்கே, பகவத்குணங்களைக் கேட்டால் அவிக்ருதரா யிருப்பாரை நிந்தித்தும் விக்ருதராயிருப்பாரைக் கொண்டாடியும் போரும்படி அவ்விஷயத்திலே அவகாஹித்துச் சொன்ன. வாய்கை - கிட்டுகை. [வளவயல் இத்யாதி]-வயலுக்குச் சொல்லுகிறசிறப்பையும் நகரங்க ளுக்குச் சொல்லுகிற சிறப்பையுமூட்டத்தான திருநகரிக்கு நிர்வாஹகரான ஆழ்வார் அருளிச்செய்த.

நிகமம் - 'தீர்ந்த' இத்யாதி, 'அருவினை நீறுசெய்யும்' என்றதைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - 'இத்திருவாய்மொழி' இத்யாதி.

விரோதியைப் போக்குனல் தானே அடிமை செய்பாலனே? பணிகொள்ள வேணுமோ? என்ன, 'அஹம்ஸர்வம்' இத்யாதி; யத்வா, அர்த்தாந்தரமாதல். அதாவது - தீர்ந்திருக்கையாவது - "ஸஹம் ஸர்வ-ம் கரிஷ்யாமி" என்று இருக்கை; நிருத்தி - ஏவி. ப்ராப்யவிரோதி - விஷயாந்தரங்கள். ப்ராபகவிரோதி - உபாயாந்தரங்கள். ந வித்யதே ச்யுதோ யஸ்மாத் ஸ: - அச்யுத இதி விவக்ஷிதம். அடிமை - வாசிக கைங்கர்யம். பலிதம் - 'அச்யுதத்வம்' இத்யாதி. 'வாய்ந்த' என்றது - சடகோபனுக்கு விசேஷணம். அவகாஹிக்கையைச் சொல்லுகிறது - இத்திருவாய்மொழியின் அர்த்தாநுகுணமாக. அருவினைக்கு அர்த்தம் - 'பகவத்குணங்கள்' இத்யாதி. தீர்ந்த அடியவர் தொடங்கி, எம்மானை - வளவயல்சூழ் தண்வளம் குருகூர்ச் சடகோபன் - ஆயிரத்

acharya.org

தண் - குளிர்த்தி. நேர்ந்த - சொன்ன என்றபடி. பகவத்குணநுஸந்தாநத்தாலே விக்ருதராய்க் கொண்டு சொன்ன ஆயிரத்திலும் வைத்துக்கொண்டு இப்பத்து, [அருவினை நீறுசெய்யும்] - பகவத் குணங்களைக் கேட்டால் விக்ருதராகாதே திண்ணியராயிருக்கைக்கு அடியான மஹாபாபங்களை பஸ்மஸாத்தாக்கும். (கக)

திலும் வைத்துக்கொண்டு - வாய்ந்து - நேர்ந்த - இப்பத்து அருவினை நீறு செய்யும் என்று அன்வயம். எம் மானை - வாய்ந்த - சடகோப னென்றுமாம். ஸம்ருத்தியுடைய வயல் சூழ்ந்து ப்ரமஹாரமாய் ஸர்வஸம்பத்ஸம் ருத்தமான திருநகரிக்கு நிர்வாஹகரான ஆழ்வார்த்தர். (கக)

த்ரவிடோபநிஷத்ஸங்கதி.—வ-ஶெவுணஷாஷ்வியிநாவ-ரு-ஷாயு வீஷ்ராஹஷுவு கூரவிஷஸ்வ-வஹுஶேஷ! கூநஷு நெரவிகூ்தாஷ்வி நிஷ்ஶ-ஶிவாஷுஷு ஸளரெமு-ணெஷ்வ-விகூ்தாஷுவு ஸஸ்ம்வஹ-ஶியஸ்.

த்ரவிடோநிஷத் தாத்பர்யரத்நாவளி.—ஸ்ராஹஸ்ரஹெஹஶொகூஷவ-ரு-ரிவ-ஷ்ஶநெமொகு-ஷுதி ணகூரயெ மொஷாயெழுகூஷாவஶிஷெ ஷு வஷ்ஹிதஶயநெஹி ந்ய-வயழுஷ்ஷுயொமெ । கூஷாணீஹாரவ்யவொஹகூஷி்கியரவஹ்தள நிஜழுராரயுதா யாம்விஷ்வாரஷ்ஹெஶளரெஸ்ரு-ஹதந-வஸ-வஷிஶோநாஷ்டகவ்ம்ஜமாஷ ॥

திருவாய்மொழி நூற்றந்தாதி.

மொய்ம்பாரும்மாலுக்கு முன்னடிமைசெய்துவப்பால்
அன்பாலாட்செய்பவரையாதரித்தும்—அன்பிலா
மூடரைநிந்தித்தும் மொழிந்தருளும் மாறன்பால்
தேடரியபத்திநெஞ்சேசெய்.

ஆர்வார் திருவடிகளே சரணம். எம்பெருமானார் திருவடிகளே சரணம். சீயர் திருவடிகளே சரணம்.

ஆருந்திருவாய்மொழி—செய்யதாமரை: ப்ரவேசம்.

ஆ.—(செய்யதாமரைக்கண்ணன்.)"பிதற்றுமின் பேதைமைதீர்ந்து" என்றுகொண்டு எம்பெருமானை ஆஶ்ரயியுங்கள் என்று முன்பு சொல்லப்பட்டவர்களைக் குறித்து எம்பெருமா னுடைய ஸுலபத்வகாஷ்டையை அருளிச்செய்கிறார்.

ஓ.—ஆருந் திருவாய்மொழியில், 'எம்பெருமான் இப்படி அடிமையாலே உகப்பிக்கக் கடவனு யிருக்கச் சேதகர் இவன்பக்கல் விமுகராய் ஸ்தப்தராயிருக்கைக்குக் காரணம் பகவத் குண ஜ்ஞாநமில்லாமை' என்று பார்த்தருளி, முதல்திருவாய்மொழியே தொடங்கி இவ்வளவும் வரத் தாம் அநுபவித்த ஐஶ்வர்ய ஸௌலப்யாதிகளை அநுபாஷித்து "பத்துடையடியவ"ரிற் சொன்ன ஸௌலப்யமும் முதல்திருவாய்மொழியிற் சொன்ன பரத்வத்தோடு ஒக்கும் என்னும் படியான அர்ச்சாவதார ப்ரயுக்தமான ஸௌலப்ய காஷ்டையை அருளிச்செய்து அவனை ஆஶ்ரயி யுங்கோள் என்கிறார். "பத்துடையடியவ"ரிற் காட்டிலும் அர்ச்சாவதார ஸௌலப்யமாவது என்? என்னில்,—எல்லாக் காலத்திலும் அநுபவிக்கலாம்படி ஸந்நிதியுண்டாகையும் ஆஶ்ரிதனனவன் ஏதேனும் த்ரவ்யத்தைத் திருவுடம்பாகக் கோலினால் அத்தையே மிகவும் விரும்பக்கடவனையும் எல்லாருக்கும் அநுபவிக்கலாம்படி கைவந்து போஜந ஸம்பாஷணை ஆஸந ஶயநாதிகள் தொடக்க மான ஸகல ப்ரவ்ருத்தி நிவ்ருத்திகளும் ஆஶ்ரிதபரதீநமாகையும் இவை தொடக்கமான இப்படி களே ஸ்ரியபதியான தான் ஒரு ஹேதுவாலன்றிக்கே நைஸர்க்கிகமாகவுடையனாயிருக்கை.

acharya.org

ப.— ஆழ்ந்திருவாய்மொழியில், கீழ் மோஷத்வ ஸாரஸ்யத்தால் பிறந்த ப்ரீதிவிகாரம் உத்தேச்யமென்று அருளிச்செய்தவர் அந்தஇனிமையில்லாமையாலே அவிக்ருதரானஸம்ஸாரிகளுக்கும் பகவச்சேஷத்வத்தை உபதேசிப்பதாக மோக்ஷியினுடையஅர்ச்சாவதார பர்யந்தமான ஸௌலப்யத்தை உபபாதிப்பதாக நிணைத்து, அந்த ஸௌலப்யத்துக்கு ஊற்றான ஜகத்ஸ்ரஷ்ட்ருத்வத்தையும், ஸ்ருஷ்டமான ஜகத்தினுடைய ரக்ஷணார்த்தமான அவதாரகந்தத்வத்தையும், அவதீர்ணனுடைய அதிமாநுஷசேஷ்டிதத்வத்தையும், ஈச்வராபிமாநிகளுக்கும் ஆச்ரயணீயனான சீலாதிமாயத்தையும், அவதாரதசையிலும் அகிலவிபூதித்வம் தோற்றும்படியான ஆதிக்யத்தையும், ஆச்ரித விஷயத்தில் அதிமாநுஷ வாத்ஸல்யத்தையும், நிரவதிகபோக்யதையையும், பற்றினுரை நழுவவிடாத பக்ஷபாதத்தையும், ஸர்வவிதபந்துவுமாய்க்கொண்டு ஆச்ரிதரிட்ட வழக்கான அர்ச்சாவதார பாரதந்த்ர்யத்தையும், ஆச்ரிதபரதந்த்ரனான அவன்பக்கல் தமக்குப் பிறந்த அபிநிவேசத்தையும் அருளிச்செய்து, பகவச்சேஷத்வத்தை ப்ரதிபாதித்தருளுகிறார்.

இ.—ஆழ்ந்திருவாய்மொழியில், கீழ் பகவத்குணங்களிலே அவிக்ருதராய்த் தம்மாலே நிந்திதரா யிருந்துள்ளவர்களைப் பார்த்து 'இவர்களுக்கும் ஈச்வரனோடு ஸம்பந்தம் ஒத்திருக்க இங்ஙன் அவிக்ருதராகைக்கு அடி - பகவத்குண ஜ்ஞாநமில்லாமை' என்று பார்த்து, "பத்துடையடியவ"ரிற் பிறந்த ஸௌலப்யம் முதல்திருவாய்மொழியில் பரத்வத்தோடு ஒக்கும்படியான அர்ச்சாவதார பர்யந்தமான ஸௌலப்யகாஷ்டையை உபதேசிக்கிறார். அர்ச்சாவதார ஸௌலப்யத்துக்கு ஏற்றமென்? என்னில்,— "கூயூ-ஹுவுவ-ஹுஹஹிஷ-ா ரூவ-ஹுகூவரராயீநாவிஷாதவுஹி திஃ" என்று சேதநன்பண்ணும் அபசாரங்களைத் தன் பொறைக்கு விஷயமாக்கக் கடவனாயிருக்கும். அவதாரமாவது - அப்ராக்ருத திவ்யஸம்ஸ்தாநத்தை இதரஸஜாதீயமாக்குகை. இங்கு ஆஸ்ரிதன் உகந்ததொரு த்ரவ்யத்தைத் திருமேனியாக நிணைத்தால் அத்தை அஸாதாரணமான விக்ரஹத்தோபாதி அபிமாநித்திருக்கும். ஸ்வவ்யதிரிக்தங்களுடைய ஸ்வரூபஸ்திதி ப்ரவ்ருத்திகள் ஸ்வாதீநமாக நடத்தக்கடவதான தன் ஸ்வரூப ஸ்திதி ப்ரவ்ருத்திகள் அர்ச்சகாதீநமாம்படி யிருக்கும். இவன் அநுகூலித்தபோது அவ்விருப்பிலே போகமோக்ஷங்களைக் கொடுக்கக்கடவனாயிருக்கும். ஒரு தேவாதிமோக்ஷத்திலே விலக்ஷணசரீரத்தைப் பெற்றுப்பண்ணும் அடிமையை ஹேயவிஷயங்களுக்குப் பணிசெய்துபோந்த சரீரத்தைக்கொண்டு கொள்ளக்கடவனாயிருக்கும். இப்படிப்பட்ட ஸௌலப்ய காஷ்டையை உபதேசிக்கிறார்.

ஈ.—ஸர்வேச்வரன் திருவடிகளில் கைங்கர்ய ருசியுடையார்க்கு அத்தைக்கொடுக்கக்கடவனுமாய் அவ்வடிமைதான் அவன்தனக்கு இனியதா யிருக்கக்கடவதுமாய் அவ்வழியாலே இச்சேதநனுக்கு உத்தேச்யமாகக்கடவதுமாயிருக்க, அத்தையிழக்கையாலே சிலரைநிந்திக்கவேண்டும்படியிறே சீழில் திருவாய்மொழியில் நின்றது; இவ்வடிமையிலே அந்வயித்தாரைக் கூட்டிக்கொண்டு அதில்லாதாரை உபேக்ஷித்தாராய் நின்றார்; இனி, தாமே விழுவாரைத் தடிகோண்டு அடிக்குமோபாதி யென்றுபார்த்து இவர்கள் பண்டே அறிவுகேட்டாலே வழிதப்பிப்போய் அகர்த்தப்படாநின்றார்கள்; நாம் இவர்களைக் கைவிடவோண்ணாது; ஹிதத்தைச் சொல்லுவோ மென்று பார்த்து ஹித த்தை அருளிச்செய்கிறார். ராவணன் பிராட்டிபக்கல் 'ஜநி' என்னும் ப்ரதிபத்தி யின்றிக்கே திரு

'செய்யதாமரை' ப்ரவேசமே, தாம் உபதேசிக்கிற அதிகாரிகளுக்கும் தம்மோபாதி கைங்கர்யத்திலே ப்ராப்தியுண்டென்று காட்டுகைக்காக 'ஒழிவில்கால' ப்ரமேயம்தொடங்கி ஸங்கதி - 'ஸர்வேச்வரன்' இத்யாதி. கீழில் திருவாய்மொழியில் ப்ரமேயம் - 'இவ்வடிமையிலே' இத்யாதி. 'இப்படி நிந்திதரானவர்களுக்கு உபதேசிக்கைக்கு அடி யேது? என்ன, 'தம்முடைய தயாதிசயம்' என்கிறார் - 'இனித் தாமே' இத்யாதி. ப்ரதிகூலரைக்குறித்து தயையாலே உபதேசித்த பேருண்டோ? என்ன, 'ராவணன்' இத்யாதி. "ஹஹஸஹொந

acharya.org

முன்பே சிலவற்றை ஜல்பிக்கப் புக்கவாறே, "ஐயோ! இவன் நினைவு இருந்தபடி யென்? இவனுக்கு ஒரு நல்வார்த்தை சொல்லுவாரின்றிக்கே யொழிவதே!" என்று வெறுத்து, அவன் தனக்கே "மித்ரமௌபயிகம்கர்த்தும்" (மித்ரமௌபயிகம்கர்த்தும்) என்று பிராட்டி ஹிதம் அருளிச்செய்தாற்போலே. "த்வத்நீசமாஸாவத்" (த்வங்நீசமாஸாவத்) என்றுவைத்துப் பின்னையும் அவன்தனக்கே ஹிதம் அருளிச்செய்தாற்போலே யிருப்பதொன்றிறே; இவரும் கீழ்த்திருவாய்மொழியில் அவர்களைநிந்தித்துவைத்து, இங்கு ஹிதஞ்சொல்லுகிறவிடமும். "மித்ரமௌபயிகம்கர்த்தும்ராமஃ" (மித்ரமௌபயிகம்கர்த்தும்ராமஃ)—'பெருமானே நீ சரணம்புகு' என்றால் அப்பையல் அது தனக்கு எளிவரவாக நினைத்திருக்குமே; அதுக்காகத் தோழமைகொள் என்கிறாள். தங்களைச் சரணம்புக்காரை, தங்களிற் காட்டில் குறைய நினைத்திருப்பதில்லையே இவர்கள்; "மித்ரபாவேந" (மித்ரபாவேந) என்றும், "மித்ரமௌபயிகம்கர்த்தும்" (மித்ரமௌபயிகம் கர்த்தும்) என்றுமிறே இருவர் படியும். "ஸ்தாநம்பரீப்ஸதா" (ஸ்தாநம்பரீப்ஸதா) - வழியடிப்பார்க்கும் தரையிலே கால்பாவினின்று வழியடிக்கவேணுமே; உனக்குஎளிருப்பிடம் வேண்டியிருந்ததாகிலும் அவரைப்பற்றவேணுங்காண். எளிமையாக எதிரிகாலிலே குனிந்து இவ்விருப்பு இருப்பதில் பட்டுப்போக அமையுமென்றிருந்தாயோ? "வயஞ்நிஹதாவொரம்" (வதஞ்சாநிச்சதாகோரம்) - அப்படி உன்னை நற்கோலப்பட விடுவரோ? உன்னைவைத்து உன்முன்னே உன்ஸந்தாநஜாதரை ஹிம்ஸித்துப் பின்னை உன்னைச்சித்ரவதம் பண்ணுகையாகிற இவ்வதத்தை இச்சித்திலேயேயாகிலும் அவரைப் பற்றவேணுங்காண்; "த்வயா" (த்வயா) - உன்னிலை இருந்தபடியால் விமோஷித்து உனக்கு அவரைப் பற்றவேணும். "ஸலீலா" (அலீலா) - உருவெளிப்பாட்டாலே முன்னிலையா யிருக்குமிறே, இவளுக்கு; அவனுக்கும் தானே மாயாம்ருகத்தின் பின்னே போகிறபோது கண்ட காட்சியாலே அச்சத்தாலே எப்போதும் முன்னிலையா யிருப்பரிறே. "புருஷர்ஷபஃ" (புருஷர்ஷபஃ)-'நான்பண்ணின அபகாரத்துக்கு என்னை அவர் கைக்கொள்ளுவரோ?' என்றிருக்கவேண்டா; இவற்றை ஒன்றுக நினைத்திரார்காண்; அவர் புருஷோத்தமர்காண். அலீலா - புருஷர்ஷபஃ - ராமஃ - த்வயா-மித்ரம்-கர்த்தும் - ஔபயிகம். இப்படி பிராட்டி ராவணனுக்கு ஹிதம் அருளிச்செய்தாற்போலே இவரும் இவர்களுக்கு ஹிதம் அருளிச்செய்கிறார். 'இவர்கள்தான் வழிதப்பிப்போய் அநர்த்தப்படுகிற முகம் ஏதோ? ப்ராப்தி ஒத்திருக்க' என்று பார்த்தார்; பகவத்குணஜ்ஞாந மில்லாமையும் அவனுடைய லீலாலப்யஜ்ஞாந மில்லாமை

வாஹஹி" இத்யாதியைப்பற்ற, 'இவனுக்கு ஒருநல்வார்த்தை' இத்யாதி. கீழே நிந்தித்துவைத்து இங்கே உபதேசிக்கைக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - 'த்வங்நீச' இத்யாதி. ஸுந்தரகாண்டே ஏகவிம்ஸதிதமே, "மித்ரமௌபயிகம்கர்த்தும் ராமஸ்யாஸ்ய விமோக்ஷணம் । வயஞ்நிஹதாவொரம்கபீலாலவாநராக்ஷஸாஹ" த்வாவிம்ஸதிதமே, "யதாஹ்யவிஸஹாதஸ்தஸ்ய ஸுக்ரீவஹிதலக்ஷணம் । தயாத்ருஷ்டம் நீலபலம் வக்ஷ்யதி" ஔபயிகம் - யுக்தம். 'மித்ரபாவேந' இத்யாதி - பூர்வமேவ லிகிதம். "விஷிதக்ஷுஹியஜு ஜுஸ்ரணாமதவதஸு" என்று வக்ஷ்யமாணநிகுணமாக ஸரணம்புகு என்னுதே, "மித்ரமௌபயிகம்கர்த்தும்" என்கிறதென்? என்ன, 'பெருமானே' இத்யாதி. பரிஹாராந்தரம் - 'தங்களே' இத்யாதி. பையல் - சுஷ்டன். எளிவரவாக - லகுதரமாக. "ராவவம்ஸ்ரணம்மதஃ" என்றவனையிறே, ஔஹாவேநஎன்னுதே "மித்ரஹாவெந" என்றது. "வ்ரவ்ராஜுநஃ" என்றதைப் பற்ற, 'உனக்கு ஒரிருப்பிடம்' இத்யாதி. எளிமையாக - லகுவாக. அஸங்கிஹிதரான இவரை "அலீலா" என்னக்கூடுமோ? என்ன, 'உருவெளிப்பாட்டாலே' இத்யாதி. உருவெளிப்பாடு - ஜ்ஞாகவைஸத்யம். "தொஷொயத்யவி" இத்யாதியைப்பற்ற 'ஒன்றுகநினைத்திரார்காண்' என்றது. ஹிதம் அருளிச்செய்யும் ப்ரகாரமேது? என்ன, 'இவர்கள்தான்' இத்யாதி.

acharya.org

யுமா யிருந்தது. 'ஈச்வரனுகிரஹன் பெரியாளொருவனன்றே ? அவன் விசைக்கொம்பு; நமக்கு அவனே எட்டப்போகா தொன்று யிருந்தது' என்று ஸம்ஸாரிகள் கைவாங்க, 'அவனுடைய ஸௌலப்யத்தை உபபாதிப்போம்' என்று பார்த்து, 'நீங்கள் அவன் அரியவன் என்று கைவாங்கவேண்டா; அவன் ஆச்ரிதஸுலபன்; அவனே யாச்ரயியுங்கோள்' என்கிறார். கீழ் 'பத்துடையடியவர்' தொடங்கி ஸௌலப்யமேயன்றே சொல்லிக் கொண்டு போந்தது; இப்போதாக ஸௌலப்யஞ் சொல்லவேண்டுகிற தென் ?' என்னில்;—அங்குச்சொன்ன ஸௌலப்யந்தான்பரத்வம் என்னும்படி அர்ச்சாவதார பர்யந்தமான ஸௌலப்யகாஷ்டையை அருளிச்செய்கிறார். ''ஸுலப்⁴ய:'' (அர்ச்ய:) - ஸம்ஸாரிகளுக்கும் அர்ச்சிக்கலாம்படி அர்ச்யனாயிருக்கும் : ஸம்ஸாரிகளாகில் அர்ச்சிக்கிறார்; அவர்கள் அபராதமேயன்றே பண்ணுவது? என்னில்,—''ஸுலப்⁴யஸுஹ்ருʼத்³ ப்³ரஹ்மண்ய:'' (ஸர்வஸுஹ்ருʼத்³ப்³ரஹ்மண்ய:) - அவற்றையடையப் பொறுத்துக்கொண்டு நிற்கும்; ஆனாலும், நினைவு இரண்டா யிராநின்றதீ! என்னில்,—''ஸுலப்⁴யகல்பத்³ரும:ஸ்ரீமான்வேங்கடநாயக:'' (அர்ச்சகபராதீநாகிலாத்மஸ்திதி:) - 'நமக்கு ஒரு நினைவும் அவர்களுக்கு ஒருநினைவு மாகிலன்றே சேராச்சேர்த்தியாவது' என்று அவர்களுக்கு ஈடாகத் தன்னை அமைத்துநிற்கும். ''தமருகந்ததெய்வுருவ மவ்வுருவந்தானே'' இத்யாதி.—''யேயதோ³க்தாம்ருʼதஸ்துதி:'' (யேயதாமாம்ப்ரபத்யந்தே) - யாவர்சிலர் அதிகாரிகள் யாதோருபடியாகவேணுமென்று நம்மை பழிக்கிறார்கள், அவர்களைக்குறித்து அப்படி கிட்டலாம்படிக்கு ஈடாக நம்மை அமைத்துக்கொண்டு நிற்போம்; ''ஸ்ரீவத்ஸாங்கமஹாநஸம்'' (மமவர்த்மாநுவர்த்தந்தே) இத்யாதி - இப்படி அவர்கள் நினைவே நமக்கு நினைவாம்படி யிருக்கையாலே அவர்களெல்லாம் நம்வழி போனாரவர்களிறே. ''ஸ்ம்ருʼதம்ஸங்கல்பநாமயம்'' (ஸ்ம்ருʼதம்ஸங்கல்பநாமயம்) - பரம

பகவத்குணஜ்ஞாநம் - பகவத்ப்ரத்வஜ்ஞாநம். விவரணம் - 'ஈச்வரனுகிரஹன்' இத்யாதி. விசைக்கொம்பு - பிடித்துவிட்டகொம்பு. அதாவது-நாலுபேராய்ப்பிடித்து வளைத்தபோது தாழ்ந்து விட்டவாறே எட்டாதிருக்கை. இத்தால், ஸுலபனேப்போலே யிருந்து பெரியாளொருவனுயிருக்கு மென்றபடி. தடஸ்தசங்கையையநுவதித்துப் பரிஹரிக்கிறார் - 'கீழ் பத்துடை' இத்யாதி. அங்குச்சொன்ன ஸௌலப்யம் - அவதாரஸௌலப்யம். 'அர்ச்சாவதாரபர்யந்தமான ஸௌலப்யகாஷ்டையை அருளிச்செய்கிறார்' என்ற அநந்தரம்-'கிளரொளியிளமை தொடங்கி அர்ச்சாவதார ஸௌலப்யம் அருளிச்செய்யவில்லையோ?' என்ன, 'அவை-ஸ்வயம்வ்யக்தங்களாய் ஸர்வஸாதாரணங்களா யிருக்கும்; அங்ஙனன்றிக்கே, தான் உகந்ததொரு த்ரவ்யத்தைத் திருமேனியாகக்கொண்டு தனக்கு அஸாதாரணமா யிருக்கும் க்ருஹார்ச்சையைச் சொல்லுகிறது இங்கு' என்று அருளிச்செய்வர். க்ருஹார்ச்சாபர்யந்தமான ஸௌலப்யத்துக்குப் பல ப்ரமாணங்கள் - 'அர்ச்ய' இத்யாதி. ஸ்ரீரங்கராஜஸ்தவே, ''ஸூஷாஜ்ஞைமாணராசிவஜ்ஞவரீவாஹாதநாம் ஜநநாம் வஜ்ரிவாஹளதிநிகேதநேஷ்வபி கூடீகுஜ்ஞைஷ்டராஜ்ஞிஷ்டராஜ்ஞ । கவயுவ்ருʼஷவயுவஹிஷ்டராஜ்ஞயுகவராயீநாவியாதவ்ருʼத்திம் வீணீவைஷ்ணவ்யாமவிவஸவ தத்ஸ்ரீயாஜ்ஞீஹயதே''. 'தமருகந்தது' இத்யாதி, முதல்திருவந்தாதி - நாற்பத்துநாலாம்பாட்டு. ஆச்ரிதரானவர்கள் ஸ்வர்ண ரஜதாதிகளான த்ரவ்யங்களாலே உகந்து ஏறியருளப்பண்ணினது யாதொரு விக்ரஹம், அந்த விக்ரஹத்தை அஸாதாரணமான விக்ரஹத்தோபாதி தானே ஆதரித்துப் பரிக்ரஹியாநிற்கும் இத்யர்த்த:. கீதாஸு சதுர்த்தே, ''யேயதோ³க்தாம்வ்ருʼத்தஸ்தாம் ஸுதிவைதாவதேவாஹாரவ்ருʼத்தி: ஸ்ரீவத்ஸாங்கமஹாநஸம்''. பரமாணத்துக்கு அர்த்தம் - 'யாவர்சிலர்' இத்யாதி. பஞ்சமேம்ஸே ஸப்ததஸே அக்ரூர மதோரத:. ''வாவம்ஹரதியத்வம் ஸுரா ஸ்ம்ருʼதிம்வஸுஜநாஸயம் । தத்வண்ணரீகநயநம் விஷ்ணுமுக்ஷ்யாவ்ருʼஹாவ்ருʼத்''. 'ஸங்கல்பநாமயம்-அதிதிதேவய்யாதீநாம் ஸங்கல்பாநுரூபம்ஹி பகவதோ தேவமநுஷ்யாதி ஜாதீயம் ரூபம். இதம் விபவார்ச்சாவதார ஸாதாரணம்; யதாஹ, 'யேயதாமாம் ப்ரபத்யந்தே இதி'. அஸ்யஸ்லோகஸ்ய விஷ்ணுசித்தாரையரேவம் வ்யாக்யாநம் க்ருதம். ஸங்கல்பநா-ஸங்கல்ப:. ஸங்கல்பநாமயம் - ஸங்கல்பாநுரூப மித்யர்த்த:. ஸங்கல்பநாமய மென்றால் - பரவிக்ரஹாதிகளைச் சொல்லவொண்ணுதோ ? அர்ச்சாவதாரவிக்ரஹத்தைச் சொல்லுகிற

acharya.org

பதத்தில் அஸாதாரண விக்ரஹத்தோடும் குணங்களோடும் இருக்கும்; விபவங்களில் வந்தால் அதுதன்னை இதரஸஜாதீயமாக்கிற்று யிருக்கும்; இங்ங னன்றிக்கே, ஆச்ரிதன் தான் உகப்பது ஏதேனும் ஒரு த்ரவ்யத்தைத் திருமேனியாகக் கோலினால் அத்தையே தனக்குத் திருமேனியாகக் கோண்டு அதிலே அஸாதாரணவிக்ரஹத்தில் பண்ணக்கடவ அபி மாநத்தைப் பண்ணி, இவ்வழியாலே முகங்கொடுக்கும்படியாயிறே இங்நிலை இருப்பது. ஸ்வவ்யதி ரிக்த ஸமஸ்தவஸ்துக்களினுடையவும் ஸ்வரூபஸ்திதி ப்ரவ்ருத்தி நிவ்ருத்திகளுடைய ஸ்வாதீநமாம் படி யிருக்கிறவன், தன்னுடைய ஸ்வரூபஸ்தித்யாதிகள் ஆச்ரிதாதீநமாம்படியாய் அவர்களுக்கு க்ருஹக்ஷேத்ராதிகளோபாதி கூறுகொள்ளலாம்படி நின்ற நிலையிறே. இவனுக்கு ருசி பிறந்தபோது மற்றேருவிடத்திலே போகவேண்டாதே இங்கே அநுபவிக்கலாம்படி நிற்கிற நிலையாய், இச்சரீர ஸம்பந்தமற்று ஒருதேசவிசேஷத்திலே போய் அதுக்கு ஈடாயிருப்பதொரு சரீரத்தைப் பெற்றுச் செய்யக்கடவவான அடிமைகளை இதரவிஷயப்ராவண்யத்துக்கு உறுப்பான இவ்வுடம்போடே செய்யலாம்படியாய், இவன் அந்யபரனை அன்றும் இவன்கையையே பார்த்திருக்கக்கடவனுய், இவன்தான் பசித்தபோது புழிக்கும் த்ரவ்யத்தை 'அமுதுசெய்யவேணும்'என்று அபேக்ஷித்தால் அப் போதே அமுதுசெய்யக்கடவனுய், ஆஸநசயநபூஷணாதிகளெல்லாம் இவனிட்ட வழக்காக்கி, ஸ்ரீயபதியாய் அவாப்தஸமஸ்தகாமனனவன் ஆச்ரிதபராதீனனுய், இவன் ஏதேனும் ஒருத்ரவ் யத்தை யிட்டால் அத்தைத் திருவாய்ப்பாடியில் யசோதாதிகள் வெண்ணெயோபாதி விரும்பக்கட வனுய், இப்படி தன்னை யமைத்துக்கொண்டு நிற்கிற இடமிறே அர்ச்சாவதாரமாவது. பரத்வமே தொடங்கி அவதாரங்களிலே வர அவன்குணங்களைச் சொல்லிக்கோண்டுபோந்து அர்ச்சாவதாரபர் யந்தமான ஸௌலப்யகாஷ்டையை உபதேசிக்கிறார். இப்போது ஸௌலப்யமாகில் உபதேசிக்கப் புகுகிறது, பரத்வமே தொடங்கி உபதேசிக்க வேண்டுவா னென்? என்னில்;—'மேன்மையையுடை

தென்கைக்கு நியாமகமேது? என்ன, 'பரமபதத்தில்' இத்யாதி வாக்யத்ரயேண. அதாவது-அவ்வோவிடங்களிலே ஆச்ரிதஸங்கல்பம் இட்ட வழக்காயிருக்கும், ஆகாரமில்லை;அவ்வாகாரமுள்ளது அர்ச்சாவதாரத்திலே யாகையாலே இதுவே அர்ச்சாவதாரவிக்ரஹத்தைச் சொல்லுகிற தென்கைக்கு நியாமக மென்றபடி. அஸாதாரணவிக்ரஹத் தில் பண்ணக்கடவ அபிமாநத்தைப் பண்ணி யென்கையாலே - 'ஸவிக்ரஹஞ்ச பிம்பத்தை அதிஷ்டிக்கும்' என் கிற வடவாசார்யர்களிற்காட்டில் வ்யாவ்ருத்தி பலிக்கிறது. ''ஸவபூர்விஸாயிஷ்டாபூர்ணம் ஸம்ஸ்விதம் ஶஜ ஐம்வையொஃஶெஜ வாஅஸ்தாதிநாநித்யம்வைம்வெதகூவயாஸ்விதி।।ஐம்வாகூதியா தாதிநாவைம்வெ ஸஶாமதியவதிஷ்டெத । கூரொதியஃஶுதிபூஶவியாம் ஹொமஸகிநாவாதா ஸாஸ் । கூஅபூவி ஔகிகீயா ஸா ஹமவஹ்விதாதாநாழ் । ஶஜ ஶெஜ ஸ்ரநியாஸ்வாதாவி ஷாபூணுவிஸ்ரஹெ''இகிவரவுஹாஹிவிஸ்ரஹவதாதிஸ்ரஹாநவெ வெஸா ஔபூவி ஷாபூணு வகாஸக ஸஃஸ்வஸதஜ வுஶீதியுழுஃ'' என்றிறே தூப்புல்பிள்ளை கத்ய வ்யாக் யாநத்திலே அருளிச் செய்தது. பின்னேயும் சிலப்ரமாணங்களை உட்கொண்டு அர்ச்சாவதார வைபவத்தை அரு ளிச்செய்கிறார் - 'ஸ்வவ்யதிரிக்த' இத்யாதி. 'கூறுகொள்ளலாம்படி' என்றது - ''ஶோயம்வாஶெநாநாஶ நாரவிம்ஹாகூகிஃவ ஹஃ । வராஹவெஷொஹமவாநரொநாராயணஸ்யா । ஶோயம்ராஶ ஔதெயவெஃவராஸஃஸ்வாஜுநஃ'' இத்யாதியைப் பற்ற. ''தஹியயாஶஹாதெஜாஹஃஜெவெ ஹகுவதலுஃ । ஸ்நாநம் வாநம் தியாயாதாராகுராஃதெவெஜம்தஜிஃ'' என்றத்தைப் பற்ற, 'இவன்தான் பசித்தபோது' இத்யாதி. முதற்பாட்டுத்தொடங்கிப் பாட்டுக்களுக்கு ஸங்க்ரஹேண தாத்பர்யம் - 'பரத்வமே தொடங்கி' இத்யாதி. 'ஸௌலப்யகாஷ்டையை உபதேசிக்கிறார்' என்ற அநந்தரம், 'உபாயங்களில் ப்ரபத்தி' இத்யாதி வாக்யம் அநுஸந்தேயம். 'தானுகந்த த்ரவ்யத்தைத் திருமேனியாகக்கொண்டு ஸந்நிதிபண் ணினவிடத்திலே கௌரவப்ரதிபத்தி கூடுமோ?' என்ன, ப்ராமாணிகனனவனுக்குக் கூடுமென்னுமத்தை ஸத் ருஷ்டாந்தமாகக் காட்டுகிறார்-'ஜநகிக்கும்' இத்யாதி. ''ஶோத்ருஷெவொஹவ'' என்றும்,''வித்ரஸ்ரதமர

acharya.org

யவன் தாழநின்றான்' என்றபடியே குணமாவது; தாழ்வுப்ரக்ருதியானவன் தாழநின்றால் ஸ்வரூபமா மித்தனையிறே; இப்படி தாழநிற்கிறவன் மேன்மையையுடையவ னென்கைக்காகச் சொல்லிற்று. உபாயங்களில் ப்ரபத்திபோலே ஸௌலப்யங்களில் அர்ச்சாவதார ஸௌலப்யம். ஜகந்நிக்ரஹ ஸ்த்ரீ ஸாமாந்யம் ஒத்திருக்கச்செய்தே பண்ணுகிற உபகாரங்களை ப்ரத்யக்ஷிக்கையாலும் ஶாஸ்த்ரஞ் சொல்லுகையாலுமிறே கௌரவிக்கிறது; அப்படியே ப்ராமாணிகனானவனுக்கு ஆஶ்ரயணீயஸ்தலம் அர்ச்சாவதாரம்போக்கி இல்லையென்று இவ்வளவான ஸௌலப்யகாஷ்டையை உபதேசிக்கிறார்.

முதற் பாட்டு.

செய்யதாமரைக்கண்ணனுய் உலகேழுமுண்ட அவன்கண்டீர்
வையம்வானம்மனிசர்தெய்வம் மற்றும்மற்றும்மற்றும் முற்றுமாய்ச்
செய்யசூழ்சுடர்ஞானமாய் வெளிப்பட்டிவைபடைத்தான் பின்னும்
மொய்கொள்சோதியோடாயினன் ஒருமூவராகியமூர்த்தியே.

ஆ.—ஸங்கல்ப ஸஹஸ்ரைகதேஶத்தாலே வையம் வானம் மனிசர் தெய்வம் மற்றும் மற்றும் மற்றும் முற்றுமாய்க்கொண்டு தோற்றுகிற இவற்றுக்கு ஸ்ரஷ்டாவாய், பின்னையும் தேஜஃப்ரபூருத்யஸங்க்யேய கல்யாணகுண விஶிஷ்டனுய், ப்ரஹ்மருத்ராந்தராத்மதயாவஸ்தாய ஸர்வஜகத்ஸ்ருஷ்டி ஸம்ஹார ஹேதுபூதனுய், ஸ்வைகரூபேண அவஸ்தாய ஸர்வஜகத்ரக்ஷகனு யிருந்த ஸர்வேஶ்வரனுகிறான், செய்யதாமரைக்கண்ணனுய் உலகேழும் உண்ட அவன்கண்டீ ரென்றுகொண்டு, ஸமாஶ்ரயணீய புருஷன் இன்னன் என்கிறார்.

ஒ.—முதற்பாட்டில், ஜகத்ஸ்ரஷ்ட்ருத்வாதி குணகனை எம்பெருமானை உத்தேசித்து அவனுக்குப் புண்டரீகாக்ஷத்வாதிகளை விதியாநின்றுகொண்டு ஸமாஶ்ரயணீயபுருஷன் இன்னன் என்கிறார்.

[செய்ய தாமரைக்கண்ணன் என்று தொடங்கி] - ஶ்ருதிஇதிஹாஸபுராணாதிகளில் ஈஶ்வரத்வைகாந்தமாகச் சொல்லப்படுகிற அப்போதுஅலர்ந்த செந்தாமரைப்பூப்போலேயிருந்த திருக்கண்களையுடையனுய் ப்ரளயார்ணவத்திலே அந்தரப்படாதபடி ஜகத்தைத் திருவயிற்றிலே வைத்து ரக்ஷித்த அவன்கிடீர், பூமியும் மேலுள்ள லோகங்களும் அவற்றில் வர்த்திக்கக் கடவ மநுஷ்யரும் தேவதைகளும் திர்யக்ஸ்தாவரங்களும் ஜகதாரம்பகமான பூதபஞ்சகங்களும் மஹதாதி விகாரங்களுமாய்க்கொண்டு ப்ரத்யக்ஷாதிப்ரமாணப்ரபஞ்சமான இவற்றையெல்லாம் வருத்த மின்றிக்கே வ்யாபியாகின்ற விஶததமமான தன்னுடைய ஸங்கல்பரூபஜ்ஞாநத்தாலே படைத் தான். [பின்னும் மொய்கொள்சோதியோடாயினன்] - இதுக்குமேலே அப்ராக்ருத நித்யவிபூதி யுக்தனனன். தேஜஃப்ரபூருத்யஸங்க்யேய கல்யாணகுண விஶிஷ்டதையும் என்பர். [ஒருமூவ ராகிய மூர்த்தி] - ப்ரஹ்மாவுக்கும் ருத்ரனுக்கும் அந்தர்யாமியாய் ஸ்ருஷ்டிஸம்ஹாரங்களைப் பண்ணி ஸ்வைகரூபேண ஜகத்ரக்ஷணம்பண்ணுகிற ஸர்வேஶ்வரன். ப்ரஹ்மருத்ரேந்த்ரர்கள் மூவரையும் மூர்த்தியாக வுடைய னென்றுமாம்.

ணஂஶாதாஹளாஶவெணாகிரிவுதெ" என்றும் ஶாஸ்த்ரம் சொல்லுகையாலு மென்றபடி. கீழில் திரு வாய்மொழியிலே சிலரை நிந்தித்துச் சிலரைக்கொண்டாடினதுக்கு ஹேதுகதநபூர்வகமாகக் கீழில்திருவாய்மொழி யில் ப்ரமேயத்தை அநுவதித்துக்கொண்டு, இத்திருவாய்மொழிக்கு ஸங்கதி அருளிச்செய்கிறார்-'ஸர்வேஶ்வரன் இத்யாதி' என்று ப்ரவேசத்தின் அடியிலே வாக்யத்துக்கு ஸங்கதியானுல் நல்லது.

acharya.org

ப·—முதற்பாட்டில், அப்யபூர்விகையான ஸ்ருஷ்டி அவனிட்ட வழக்கு என்கிறார்.

செய்ய - (ஸர்வஸ்மாத்பரத்வத்தால் வந்த ஐஸ்வர்யஸூசகமாய்ச்) சிவந்த, தாமரை - தாமரைபோலும், கண்ணனுப் - கண்ணழகையுடையனுப்க்கொண்டு, (ஸம்ஹ்ருதிஸமயத்திலே "கூதாஉராஉரஹ ஹணாசு" என்கிறபடியே), உலகேழும்-ஸகலலோகங்களையும், உண்ட - தனக்குள்ளே யொடுக்கின, அவன்கண்டீர் - அவன்கிடீர், ஒரு-அத்விதீயமான, மூவராகிய மூர்த்தி - ப்ரஹ்மவிஷ்ணு ஸிவாத்மக மூர்த்தித்ரயத்தையுடையனுப்க்கொண்டு, வையம் - பூமியும், வானம்-ஊர்த்வலோகங்களும், (தத்வாஸிகளான), மனிசர் - மநுஷ்யரும், தெய்வம்-தேவரும், மற்றும்-மற்றும் திர்யக்குக்களும், மற்றும் - மற்றும் ஸ்தாவரங்களும், மற்றும் - மற்றும் பூதபஞ்சகமும், முற்றும்-மஹதாதி ஸமஷ்டியும், ஆய் - உண்டாம்படி உபாதாநமாய், செய்ய - (அமோகமாகையாலே) செவ்விதாய், சூழ் - (ஸ்ருஜ்யபதார்த்தங்களை யடையச்) சூழ்வதாய்க்கொண்டு, சுடர் - ப்ரகாசிக்கிற, ஞானமாய் - ஸங்கல்பரூபஜ்ஞாநஸ்வரூபனுப், வெளிப்பட்டு - ஸ்ருஷ்ட்யபிமுகனுப்க்கொண்டு தோற்றி, இவை - உக்தமான ஸமஸ்தபதார்த்தங்களையும், படைத்தான் - (நிமித்தமாய்க்கொண்டு) ஸ்ருஷ்டித்து, பின்னும் - அதுக்குமேலே, மொய்கொள் - செறிந்த, சோதியோடு - தேஜோமயமான திவ்யதேசத்தோடு, ஆயினன் - கூடியிருந்தவன்.

முற்றுமாயென்கிற ஸாமாநாதிகரண்யம் - கார்யகாரணபாவத்தாலே. ஞானமாயென்கிற இடம் - குணகுணிபாவத்தாலே. மூவரென்று ப்ரஹ்மருத்ரேந்த்ரர்களைச் சொல்லவுமாம்.

இ·—முதற்பாட்டில், ஜகத்ஸ்ரஷ்ட்ருத்வாதி குணகணவதீன உத்தேஸித்துப் புண்டரீகாக்ஷத்வாதிகளை விதியாகின்றுகொண்டு ஸமாஸ்ரயணீயன் இன்னன் என்கிறார். ஸௌலப்யமாகில் இங்குச்சொல்லுகிறது, பரத்வம் சொல்லுகிறது என்? என்னில்,—ஸர்வாதிகன் தாழநின்றான் என்னிலிறே குணமாவது; எளியவன் தாழநின்றால் ஸ்வரூபமாமத்தனையிறே.

[செய்ய இத்யாதி] - "தஸ்யயயாகவ்யாஹம்வாணரீகேவேக்ஷிணீ" என்றும், "யஜ்ஞேஸாயஜ்ஞவாராஷ்டவாணரீகாக்ஷவம்ஜ்ஞிகம்" என்றும் ச்ருதிஸ்ம்ருதிகளிற்சொல்லுகிறபடியே செவ்வியையுடைத்தாய்ச் சிவந்த தாமரைப்பூப்போலே யிருக்கிற கண்ணழகையுடையனுப் ப்ரளயார்ணவத்திலே அந்தரப்படாதபடி ஜகத்தைத் திருவயிற்றிலே வைத்தவன்கிடீர். வடிவழகில் புண்டரீகாக்ஷத்வம் போலே குணங்களில் ப்ரளயாபத்ஸகத்வமும். [வையம் இத்யாதி] - பூமியும் மேலுள்ள லோகங்களும் அவற்றில் வர்த்திக்கக்கடவ மநுஷ்யரும் தேவதைகளும். * [மற்றும்] - திர்யக்ஸ்தாவரங்களும். [மற்றும்] - ஜகதாரம்பகமான மஹாபூதங்களும். [மற்றும்] - மஹதாதிகளும். [முற்றுமாய்] - முற்றுமான இவையெல்லாம். [வெளிப்பட்ட இவை செய்ய சூழ் சுடர் ஞானமாய்ப் படைத்தான்] - 'வெளிப்பட்டிவை' என்கிறது, ப்ரமாணப்ரதிபந்நமான இவை யென்கை. [செய்ய] - ஞானத்துக்குச் செவ்வையாவது - வருத்தமற்றிருக்கை. [சூழ்] - கார்யஜாதத்தையெல்லாம் வ்யாபிக்க வற்றாயிருக்கை. [சுடர்] - விஸததமமாயிருக்கை. [ஞானமாய்] - இப்படிப்பட்ட ஸங்கல்பஜ்ஞாநத்தாலே படைத்தானென்னுதல்; முற்றவும் உண்டாக்குகைக்காக 'செய்யசூழ்சுடர்ஞானமாய்' என்னுதல். அப்போது, 'வெளிப்பட்டு' என்றது - ஸ்ருஷ்ட்யுந்முகனுய் என்றபடி. [பின்னும் இத்யாதி] - லீலாவிபூதியுக்தனனதுக்கு மேலே "கூதாகூநுஜீவதஸ்ஸாநழ" என்கிற நித்யவிபூதியுக்தனுய். [மொய்கொள்

* இது தொடங்கி முற்றுமாய் என்பதன் வ்யாக்யாநம் வரையிலும் '[மற்றும்]-ஜகதாரம்பகமான மஹாபூதங்களும், [மற்றும்] - மஹதாதிகளும், [மற்றும்] - மூலப்ரக்ருதியும், முற்றுமாய் - இதிலே காந்து கிடக்கிற ஆத்மஸமஷ்டி' என்று ஒருகோஷ்டத்திலே பாடங்காண்கிறதென்பர்.

acharya.org

சோதி] - செறிந்த தேஜஸ்ஸை; தேஜஃப்ரப்ருதி கல்யாணகுணங்களையுடையவ னென்னவுமாம். தேஜஸ்ஸை - குணங்களுக்கெல்லாம் உபலக்ஷணம். [ஒருமூவராகிய மூர்த்தி] - ப்ரஹ்மருத்ர ர்களுக்கு அந்தர்யாமியாய் ஸ்ருஷ்டிஸம்ஹாரங்களைப் பண்ணி ஸ்வேதரரூபேண பாலநத்தைப்பண் ணும் ஸர்வேச்வரன். ப்ரஹ்மருத்ரேந்த்ரர்களைச் சொல்லிற்றாகவுமாம். மூவராகிய மூர்த்தி செய்யதாமரைக்கண்ணனுய் உலகேழுமுண்ட அவன் கண்டீர் என்று அந்வயம்.

ஈடு.—முதற்பாட்டில் - ஜகத்காரணத்வ புண்டரீகாக்ஷத்வாதி குணங்களையுடைய வன் ஆச்ரயணீயன்; அவனை ஆச்ரயியுங்கோள் என்கிறார். ஜகத்காரணவஸ்துவை உத்தேசித்து அவ்வஸ்துவுக்கே புண்டரீகாக்ஷத்வாதிகளை விதிக்கிறார்.

[செய்யதாமரைக்கண்ணனுய்]-"தஸ்யயதாகபியாஸம்புண்டரீகமேவமக்ஷிணீ" (தஸ்யயதாகப்யாஸம்புண்டரீகமேவமக்ஷிணீ) என்றும், "யஜ்ஞேவையஜ்ஞபுருஷஃ வை புண்டரீகாக்ஷஸம்ஜ்ஞிதஃ" (யஜ்ஞேவோயஜ்ஞபுருஷஃபுண்டரீகாக்ஷஸம்ஜ்ஞிதஃ) என்றும் ச்ருதிஸ்ம ருத்யாதிகளிற் சொல்லப்படாநின்றுள்ள அப்போதலர்ந்த செவ்வித்தாமரைபோலே யிருந்துள்ள திருக் கண்களை யுடையனுய். [உலகேழும் இத்யாதி] - வடிவழகில் புண்டரீகாக்ஷத்வம்போலே குணங் களில் ப்ரளயாபத்ஸகத்வமும். [வையம் இத்யாதி] - வையமென்கிறது - பூமியை. வானமென் கிறது - உபரிதநலோகங்களை. மனிசரென்கிறது - வையத்தி லுள்ளாரை. தெய்வமென்கிறது - வானத்திலுள்ளாரை. மற்றுமென்கிறது - திர்யக்ஸ்தாவரங்களை. திரிய, மற்று மென்கிறது - அவற்றுக்கு ஆரம்பகமான பூதபஞ்சகங்களை. திரிய மற்றுமென்கிறது - அவைதனக்கும் காரண மான மஹதாதிகளை. முற்றுமென்றது - கீழ்ச்சொன்னவை யெல்லாவற்றையும். முற்றுமாய் - வெளிப்பட்ட இவற்றை - செய்ய சூழ்சுடர் ஞானமாய் - படைத்தா னென்னுதல்; அன்றிக்கே, * "தனிமாப்புகழே யெஞ்ஞான்றும் நிற்கும்படியாத் தான்தோன்றி" என்றும், "வஹ வஹ்ரி" (பஹ்வஸ்யாம்) என்றுஞ் சொல்லுகிறபடியே, முற்றவும் உண்டாகைக்காக இவையாய்க்கொண்டு தான்தோன்றி இவற்றைப்படைத்தா னென்னுதல். அப்போது, வெளிப்பட்டென்கிறது - ஸ்ருஷ்ட் யுன்முகனுய்த் தோற்றி யென்றபடி. [செய்ய இத்யாதி] - ஞானத்துக்குச் செவ்வையாவது - வருத்த

முதற்பாட்டு—'செய்யதாமரை' இத்யாதி. த்விதீயாவதாரிகை - 'ஜகத்காரண வஸ்துவை' இத்யாதி. முந்தின அவதாரிகைக்கு - "பரவுமிஞை" என்ற மேலிற்பாட்டில் க்ரியையே இதுக்கும் க்ரியை. இரண்டாம் அவதாரிகைக்கு - 'அவன் கண்டீர்' எனறதே க்ரியை.

திருக்கண்கள் தாமரைபோலே யிருக்கு மென்கைக்கு ப்ரமாணம் - 'தஸ்ய' இத்யாதி; சாந்தோக்யே. ஸ்ரீவிஷ்ணுதர்மே "ஸ ஏவ தாம தர நாராயண வெஷவெஷாஜநிஸுயஃ । யஜ்ஞோ யஜ்ஞவராஹஃ வை புண்டரீகாக்ஷஸம்ஜ்ஞிதஃ । ஸவிஷ்ணுர்வராஹம்வை ஹயக்ரீவதாரவதுதவ நஃ." "செய்யதாமரைக்கண்ணனுய்" என்ற அகந்தரம், "உலகேழுமுண்ட அவன்" என்றதிற்கு வாஸனை - 'வடிவழ கில்' இத்யாதி. முற்றுமாய் வெளிப்பட்ட இவற்றை - முற்றுமாய் ப்ரமாண ப்ரதிபந்நமான இவற்றை. அர்த்தாந் தரம் - 'அன்றிக்கே தனிமா' இத்யாதி. இந்த அர்த்தத்துக்கு - 'வையம்' என்றுதொடங்கி, முற்றுமாய்-முற்று முண்டாகைக்காக என்றபடி. 'இவையாய்க்கொண்டு' - இவையுண்டாக்குகைக்காக. இந்தப்பக்ஷத்திலே 'வெ ளிப்பட்டு' என்றதுக்கு அர்த்தம் - 'அப்போது' இத்யாதி. ஞானமாய் - ஞாநத்தையுடையனுய். முந்தின அர்த்தத் திலே 'வெளிப்பட்டிவை' என்றதுக்கு அர்த்தம் - 'வெளிப்பட்டிவை யென்றது' இத்யாதி. இப்போது - உப தேசவேளையிலே. ஸ்ருஷ்டி ப்ரஹ்மாவுக்கும், ரக்ஷணம் ஸர்வேச்வரனுக்கும், ஸம்ஹாரம் ருத்ரனுக்கும் சொல்லா நிற்க, இவன் ஸ்ருஷ்டித்தா னென்கிறதென்? என்ன, 'ஒரு மூவராகிய மூர்த்தி' என்று: அத்வி தீயரான மூவராயிருக்கிற ஸர்வேச்வரன் இத்யர்த்தஃ. மூர்த்தி ஸப்தஸ்ய ஸர்வேச்வர வாசித்வம் எப்படி? என்ன, 'மூர்த்திசப்தம்' இத்யாதி. முந்தின அவதாரிகைக்குச் சேர அந்வயங் காட்டு

---

* திருவாய்மொழி - அ - கo - எ.

acharya.org

மற்றிருக்கை. அன்றிக்கே, செவ்வையாவது-"**யதாவத்வதுகல்பயத்**" (யதாபூர்வமகல்பயத்) என் கிறபடியே தத்தத்கர்மாநுரூபமாகப் படைத்த செவ்வையாதல். [சூழ்] - கார்யஜாதத்தையெல் லாம் வ்யாபித்திருக்கை. [சுடர்] - மழுங்காத ஞானமாய் விஶதமமாயிருக்கை. [ஞானமாய்] - இப்படிப்பட்ட ஸங்கல்பரூப ஜ்ஞாநத்தை யுடையனும். வெளிப்பட்டிவை யென்றது - ப்ரமாண ப்ரதிபந்நமான இவை யென்றபடி. ஆக, இதுக்குக்கீழ் - ஜகத்காரணத்வஞ் சொல்லிற்று. மேல்-நித்ய விபூதியுக்தனு யிருக்கிறபடி சொல்லுகிறது. [பின்னும் இத்யாதி] - லீலாவிபூதியுக்தனுனதுக்குமேல், "**ஸதுகுபாதநுஜீவந்தஸ்வாநழி**" (அத்யர்காநலதீப்தம்தத்ஸ்த்தாநம்) என்கிறபடியே சேர்ந்தி ருந்துள்ள தேஜஸ்ஸையுடைத்தான நித்யவிபூதியுக்தனு யிருக்கும் இருப்பைச் சொல்லுகிறது. [மொய் கொள்சோதி] - தேஜஃப்ரப்ருதி கல்யாண குணங்களையுடைய னென்னவுமாம். தேஜஸ்ஸு - குணங் களுக்கெல்லாம் உபலக்ஷணம். இப்போது குணஞ்சொல்லுகிறதென்? என்றால்;—குணதிக வஸ்து விறே ஆஶ்ரயணீயமாவது. [ஒரு மூவராகிய மூர்த்தியே] - ப்ரஹ்மருத்ரர்களுடைய ஶரீரத்தையும் ஆத்மாவையும் தனக்கு ஶரீரமாகக்கொண்டு அவற்றில் அந்தராத்மாவாய் நின்று ஸ்ருஷ்டிஸம்ஹாரங் களைப் பண்ணியும், ஸ்வேநரூபேண நின்று பாலநகர்மத்தைப் பண்ணியும் போருகிற ஸர்வேஶ்வரன். மூர்த்திஶப்தம் - பரத்வவாசி. அன்றிக்கே, ப்ரஹ்மருத்ரர்களோடே இந்த்ரனையுங்கூட்டி மூவரென்று சொல்லவுமாம். மொய்கொள்சோதியோடாயினும் ஒரு மூவராகிய மூர்த்தி - பின்னும் - வையம் வா னம் மனிசர் தெய்வம் மற்றும் மற்றும் முற்றுமாய் - வெளிப்பட்டிவற்றை - செய்ய சூழ் சுடர் ஞானமாய் - படைத்தான் - செய்ய தாமரைக்கண்ணனும் உலகேழுமுண்ட அவன்கண்டீர் ;

கிரூர் - 'மொய்கொள் சோதி' இத்யாதி. பரவுங்கோளென்றது - மேலிற்பாட்டில் க்ரியையே இதுக்கும் க்ரியை யென்றபடி. த்விதீயாவதாரிகைக்கும் அந்வயம் இதுவேயாய், 'உலகேழுமுண்ட அவன்கண்டீர்' என்றே க்ரியாபதம். 'முற்றுமாய்' என்கிற ஸாமாநாதிகரண்யம் - கார்யகாரணபாவ நிபந்தநம். 'ஞானமாய்' என் கிற விடம் - குணகுணிபாவத்தாலே. ஒரு மூவராகிய மூர்த்தி - 'அத்விதீயமான ப்ரஹ்ம விஷ்ணு ஶிவாத்மக மூத்தித்ரயத்தைபு முடையனுனவன்' என்று உரையில் அர்த்தம். ப்ரஹ்மருத்ரேந்த்ரர்களே ஶரீரமாகவுடைய ஸர் வேஶ்வர னென்னுதல். 'மூவராகிய மூர்த்தி' என்கிற ஸாமாநாதிகரண்யம் - கார்யகாரணஹாவநிபந்தநம். மொய் கொள் - செறிவையுடைய, சோதியோடாயினும் - செறிந்த தேஜோமயமான நித்யவிபூதியோடே கூடியிருக் கிறவன். "ஸதுகுபாதநுஜீவந்தஸ்வாநம்விஷ்டோஶுஹாதநஃ । வயெவவு ஹயாராஜந்வை ஷ்ணவேஷ்வதாநவெஃ" இதிஆரண்யபர்வணி ஆர்ஷ்டிஷேண வசநம். "யதாகவ்யாஸம்வாம்ஶரீ கஶிவஶகூஷிணீ" என்றதற்கு வ்யித்தாந்தார்த்தம் மூன்று. 'கம்' என்று-ஜலமாய், அப்யாஸமென்கிறவிடத்தில்-அகாரம் "வஷ்டிவாமாஸிராவ்ருணோவஶவாவெ்யாராவவஸமாயொஃ" என்கிற (ஸூத்ர)ப்ரக்ரியையாலே ஔப்தமாய் "வ்யாவஷ்டி" என்றிருக்கிறதாய், கப்யாஸப்புண்டரீகமென்று - ஜலத்திற்பிறக்கிருக்கிற புண்டரீ கம்போலே யிருக்கிற திருக்கண்க ளென்னுதல்; இந்தஅர்த்தத்தில் "கஹஹாவி" என்கிற தாது. அன்றிக்கே, கம்பிபதீதி - கபிஃ என்று - நாளத்தைச் சொல்லி, அதிலே யிருக்கிற தாமரையென்னுதல்; இந்த அர்த்தத்தில், "ஸுஹவவெஸவெந" என்கிற தாது. அன்றிக்கே, கம்பிபதீதி - கபி ஃ - ஸூர்ய ஃ, தேநாஸ்யதே - க்ஷிப் யதே இதி கப்யாஸம். ஸூர்யனுலே அலர்த்தப்பட்ட தாமரைப்பூப்போலே யிருக்கிற திருக்கண்க ளென்னுதல்; இந்த அர்த்தத்துக்கு, கபியென்று - ஸூர்யனைச்சொல்லுமோ? என்ன, "கவிஹிஸஹிதெஜநழி" என் னக்கடவதிறே இந்த மூன்று அர்த்தத்தையும் ஶ்ரீபாஷ்யகாரர் வேதார்த்தஸங்க்ரஹத்திலே, "ஹம்ஹீராம்ஹ வஷ்ணுஷ்ணுதி வஷ்ணுவ்யாஸிவாயுரவிகுரவிகவிதி வம்ஶரீகூஷுவாஸிவாயதெகூஷணஃ" என்று அரு ளிச்செய்தார். இதுக்குப் பூர்வ பக்ஷார்த்தம் மூன்று உண்டு. அதாவது, கபியென்று - கிஞ்சித் என்றும், கப்யாஸம் புண்டரீகமென்று - ஈஷத்வ்கவிதமான தாமரைப்பூப்போலே யிருக்கிற திருக்கண்கள்ளென்னுதல். அன்றிக்கே, 'கவிஹவெந' என்கிற தாதுவிலுலே, கபிஶப்தத்தாலே ஸூர்யனைச்சொல்லி, ஆஸமென்று ஆதித்யனுடைய மண்டலமாய், புண்டரீகமென்று ஹ்ருதயகமலமாய், ஆதித்யமண்டலமும் ஹ்ருதயகமலமும் யாதொருபடி உபாஸ் யனுன ஸர்வேஶ்வரனுக்கு வாஸஸ்தாநமாயிருக்கும் ; ஏவம் - அப்படியே அகிலரும் உபாஸ்யனுன ஸர்வேஶ்வர

acharya.org

ஆனபின்பு, அவனைப் பரவுங்கோள். * (முற்றுமாய் என்கிற ஸாமாநாதிகரண்யம்-கார்யகாரண ஸாவத் தாலே. ஞானமா யென்ற இடம் - குணகுணிஸாவத்தாலே.) (சு)

இரண்டாம் பாட்டு.

மூவராகியமூர்த்தியை முதல்மூவர்க்கும்முதல்வன்தன்னைச்
†சாவமுள்ளனநீக்குவானைத் தடங்கடற்கிடந்தான்தன்னைத்
தேவதேவனைத் தென்னிலங்கையெரியெழச்சேற்றவில்லியைப்
பாவநாசனைப் பங்கயத்தடங்கண்ணனைப்பரவுமினே.

ஆ.—(மூவராகிய.) இதின்மேல் ஸமாஸ்ரயணீயனான எம்பெருமானுடைய எளிமை யைச் சொல்லுகிறது.

இப்படி த்ரிமூர்த்திரூபேண அவஸ்திதனாய், ஸர்வலோக நிர்வாஹகரான ப்ரஹ்மருத் ரேந்த்ரர்களுக்கு நிர்வாஹகனாய், அவர்களுடைய வேதாபஹாரகருபாதக தைத்யபீடாதி ஆபத் விமோசநகரனாய், க்ஷீரார்ணவநிகேதநனாயிருந்துவைத்து ஆஸ்ரிதஸமாஸ்ரயணீயத்வார்த்தமாக தஸரதாத்மஜனாய் வந்து அவதீர்ணனாய், இப்படி மநுஷ்யனாயிருக்கச்செய்தே ரூப குண விபவ சேஷ்டிதாதிகளால் மநுஷ்யரிற்காட்டில் தேவர்கள் யாதொருபடி விலக்ஷணராயிருப்பார்; அப்ப டியே தேவர்களிற்காட்டிலும் விலக்ஷணனாய், ஆஸ்ரிதவிரோதிநிரஸநைகஹேதுவாய் தர்ஸநமாத்ரத் தாலே ஸர்வஜந்துநாசம் ஸர்வபாபக்ஷயகரனாயிருக்கிற எம்பெருமானைப் பரவுமினே என்கிறார்.

ஒ.—இரண்டாம்பாட்டுத் தொடங்கி மேலெல்லாம் அவனுடைய லௌலப்யம் சொல்லுகிறது. இரண்டாம்பாட்டில், இப்படி ஸர்வேச்வரனாயிருந்தானேயாகிலும் ஆஸ்ர யிப்பார்க்கு எளியனாகைக்காக அவர்களோடு ஸஜாதீயனாய் வந்து திருவவதாரம் பண்ணியருளின ஸ்ரீதசரதசக்ரவர்த்தித்திருமகனை ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

[மூவராகிய மூர்த்தியை] - ப்ரஸ்துதமான ஸாமாநாதிகரண்யநிபந்தநம் சொல்லுகைக் காகக் கீழ்ச்சொன்ன ஸாமாநாதிகரண்யத்தை அநுபாஷிக்கிறது. ஜகத்துக்குப் ப்ரதாநரான ப்ரஹ்மருத்ரேந்த்ரர்களுக்குக் காரணமானவனை. இஸ்ஸாமாநாதிகரண்யம் கார்யகாரணஸாவநிபந்தந மென்கிறது. [சாவமுள்ளன நீக்குவானை] - அவர்களுக்குள்ள ஸாபங்களை அநாயாஸேந போக்கு மவனை. [தடங்கடல் கிடந்தான்தன்னை] - தேவர்களுடைய ஆப்நிவாரணார்த்தமாக அவர் களுக்கு அணித்தாகத் திருப்பாற்கடலிலே கண்வளர்ந்தருளினவனை. [தேவதேவனை] - அங்குக் கண்வளர்ந்தருளுகிறது, தேவர்களுக்கு ஸமாஸ்ரயணீயனாய். மநுஷ்யஸஜாதீயனாய் வந்து திரு வவதாரம்பண்ணியருளினாலும் மநுஷ்யரைக்காட்டில் தேவர்கள் விலக்ஷணராயிருக்கிறாப்போலே தேவர்களைக்காட்டிலும் விலக்ஷணனானவனை யென்றுமாம். [தென்னிலங்கை என்று தொடங்கி] - ராவணனுக்கு அஞ்சியிருந்த அக்நி தட்டும்தடையுமின்றிக்கே வ்யாபரிக்கும்படி தன்வில்வலியாலே லங்கையைச் செற்றுக் கையும் வில்லும் கண்டாருடைய ஸகலபாபங்களையும் போக்கும் ஸ்வஸ்ரவ

னுக்கு வாஸஸ்தாநமா யிருக்கு மென்னுதல். அன்றிக்கே, கப்யாஸமென்று - மர்க்கடப்ருஷ்டத்தைச் சொல்லி, மர்க்கட ப்ருஷ்டம்போலே யிருக்கிற யாதொரு புண்டரீகமுண்டு, அதுபோலே யிருக்கிற அக்ஷிகளென்னுதல். இப்படி பூர்வபக்ஷத்திலே மூன்று அர்த்தமும், ஸித்தாந்தத்திலே மூன்று அர்த்தமும் கண்டுகொள்வது. (க)

---

* குண்டலிதக்ரந்தம் பலஸ்ரீகோஸங்களில் இல்லை. † 'சாபமுள்ளன' என்று பலஸ்ரீகோஸங்களிலும் பாடம்.

acharya.org

ஞைப் ஒரு பாபங்களையும் போக்காவிடிலும் காண்கையே ப்ரயோஜநம்போரும்படியான உத்புல்ல புண்டரீகதடாகம்போலே யிருக்கிற திருக்கண்களையு முடையவனே.

ப.—அநந்தரம், ஸ்ருஷ்டமான ஜகத்திலுடைய ரக்ஷணைர்த்தமாய் அவதாரகந்தமான க்ஷீரார்ணவஸாயி ஆஸ்ரயணீயன் என்கிறார்.

மூவராகிய மூர்த்தியை - (''வஸுஹ்ராவஸுரிவஹ்வஹு:'' என்கிறபடியே) ப்ரஹ்மருத்ரேந்த்ரர்களும் தாமென்னலாம்படி அவர்களுக்கு ஸரீரியாயிருப்பானுய், முதல்மூவர்க்கு - (ஸரீரபூதராய்)லோகப்ரதாநரான அவர்கள் மூவர்க்கும், முதல்வன்தன்னை-காரணபூதனுய், (சாவம் உள்ளன - (அவர்களுக்கு குருபாதகாதி) பாபங்கள் உள்ளவற்றை, நீக்குவானை - போக்குமவனுய், (பின்பு கூப்பிட்டகுரல்கேட்கும்படி), தட கடல் - இடமுடைத்தான க்ஷீராப்தியிலே, கிடந்தான்தன்னை - கண்வளர்ந்தருளி, தேவதேவனை - ராவணவதார்த்திகளான தேவர்களுக்கு ஆஸ்ரயணீயனுய்க்கொண்டு அவதரித்து, தென் இலங்கை எரி எழ - லங்கையில், செல்லப் பெரிய அக்நி தலையெடுக்கும்படி, செற்ற - பாத்ருநிரஸநம்பண்ணின, வில்லியை - வில்லையுடையனுய், பாவநாசனை - (ஸேதுவில் வராதாநதிமுகத்தாலே) பாபவிநாசகனை, பங்கயத்தடங்கண்ணனை - புண்டரீகாக்ஷனை, பரவுமின் - ஸ்தோத்ரமுகத்தாலே ஆஸ்ரயியுங்கோள்.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், 'இப்படி ஸர்வேஸ்வரனுயிருக்கிற இவனைக் கிட்டப் போமோ?' என்னில்,—ஆஸ்ரயணைர்த்தமாக ஸஜாதீயனுய் வந்து அவதரித்த சக்ரவர்த்திதிருமகனை ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

[மூவராகிய மூர்த்தியை] - ப்ரஸ்துதமான ஸாமாநாதிகரண்யத்துக்கு நிபந்தநம் சொல்லுகைக்காக அநுபாஷிக்கிறது. [முதல் இத்யாதி] - ஜகத்துக்கு ப்ரதாநரான ப்ரஹ்மருத்ரேந்த்ரர்களுக்குக் காரணமானவனை. இஸ்ஸாமாநாதிகரண்யம், கார்யகாரணஸ்வ நிபந்தநம் என்கிறது. [சாவம் இத்யாதி] - வேதாபஹாரகுருபாதக தைத்யபீடாதிகளால் இவர்களுக்கு வரும் ஆபத்துக்களைப் போக்குமவனை. [சாவமுள்ளன என்கிறது] - அவன் க்ருபைக்கு இவர்கள் பண்ணும் அபராதம் போராது என்கை. [தடம் இத்யாதி] - இன்னம் இவர்களுக்கு இடர்வந்தபோது தூரஸ்தனுகிவொண்ணுதென்று க்ஷீராப்தியிலே கண்வளர்ந்தருளினபடி. [தேவதேவனை] - அங்குக்கிடக்கிறது ப்ரஹ்மாதிகளுக்கு ஆஸ்ரயணீயனுகைக்கு; அவர்கள் அபேக்ஷிக்க வந்து அவதரித்தபடி. 'வஹயது' இத்யாதி. [தென் இலங்கை இத்யாதி] - அக்நிபுகப் பயப்படும் ஊரிலே நினைத்தபடி புக்கு வ்யாபிக்கப்பண்ணவல்ல வில்வலியை யுடையவனை. 'தென்னிலங்கை யெரியெழச் செற்ற வில்லியைத் தேவதேவனை' என்று மநுஷ்யத்வே பரத்வத்தைச் சொல்லிற்றுகவுமாம். நித்யஸூரிகள் ஏத்துகிறவனை ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்றுமாம். [பாவநாசனை] - ஹேயப்ரதிபடனை. கையும் வில்லுமாயிருக்கிறபடியைக் காண ஸர்வருடைய பாபங்களும் போம். ''வாவநஹவஹு யொகாநாம் தவைவரவாநஹந''. [பங்கயம் இத்யாதி]-பாபத்தையுண்டாக்கிலும் விடவொண்ணுத வடிவழகையுடையவனை. ''ராஜீகஜலவதாக்ஷ:''. [பரவுமினே]-''ஜிதவெவாணரீகாக்ஷ'' என்று அக்ரமமாகப் புகழுங்கோள்.

ஈடு.—இரண்டாம்பாட்டு. ஜகத்காரணத்வபுண்டரீகாக்ஷத்வாதிகளைச் சொல்லி, 'ஆஸ்ரயியுங்கோள்' என்னுநின்றீர்; அவை பரத்வத்துக்கு ஏகாந்தமான லக்ஷணங்களாயிற்று; ஆனபின்பு, எங்களாலே அவனை ஆஸ்ரயிக்கப்போமோ? என்ன, அப்படிப்பட்டவன்தானே உங்களோடு ஸஜாதீயனுய்ச் சக்ரவர்த்திதிருமகனுய் வந்து அவதரித்தான்; அங்கே ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

இரண்டாம்பாட்டு - 'மூவராகிய' இத்யாதி. மேலே பரத்வத்தைச் சொல்லி, இங்கே அவதாரத்தைச் சொல்லுகையாலே பரத்வத்துக்கு அந்யதாவித்திபங்கித்து அவர்களுக்கு அவதாரம் ஆஸ்ரயணத்துக்கு ஏகாந்தமென்று பரிஹரித்ததாயிருக்கிறது என்கிறார், 'ஜகத்காரணத்வ' இத்யாதி.

acharya.org

[மூவராகிய மூர்த்தியை] - ப்ரஸ்துதமான ஸாமாந்ய காரண்யத்துக்கு நிபந்தநஞ் சொல்லுகைக்காக அநுபாஷிக்கிறது. [முதல் இத்யாதி] - இஸ்ஸாமாந்யகாரண்யம் ஸ்வரூபேண அன்று, கார்யகாரணஸ்வபாவநிபந்தநமென்கிறது. ஜகத்துக்குக் காரணபூதரான யிருந்துள்ள தன்னோடுகூடின மூவர்க்கும் காரணபூதரான யுள்ளவனே. ப்ரஹ்மருத்ரர்களுக்கும் காரணபூதரானகிறான், தனக்குக் காரண பூதரானகையாவதென்? என்னில்,—தான் இவர்களுக்குக்காரணபூதரானவோபாதி தனக்கு அவ்வருகு காரணாந்தரமின்றிக்கே யிருக்கு மென்றபடி; "**ஸ்வதந்த்ரஸ்ஸ**" (ஆத்மேச்வரம்) என்கிறபடியே. அன்றிக்கே, இந்த்ரனையுங் கூட்டி, ஜகத்துக்கு ப்ரதாநராயிருந்துள்ள ப்ரஹ்மருத்ரேந்த்ரர்களுக்கும் காரணபூதரான யுள்ளவனே யென்றுமாம். [சாவமுள்ளன நீக்குவானே] - "**வெதாவஹாரமூரூ வாஹகமெதவீர**" (வேதாபஹாரகுருபாதகதைத்யபீடா) என்றுற்போலே சொல்லுகிறவற்றைப்போக்கும் ஸ்வபாவனையுள்ளவனே. [உள்ளன]-போக்குகிற அவன்பாரிப்புக்கு இவை அல்பமாயிருக்கிறபடி. [தடங்கடல் இத்யாதி]-'இன்னம் இவற்றுக்கு ஆபத்துவந்தபோது நம்மைத்தேடித்திரிய வோண்ணுது' என்று ஏற்கவே கடலில் இடங்கொண்டவனே. [தேவ தேவனே]-ப்ரஹ்மாதிகளுக்கு ஆச்ரயணீயனுய்க் கொண்டாயிற்றுக் கண்வளர்ந்தருளுகிறது. [தென் இலங்கை எரியெழச் செற்ற வில்லியை]-அவர்கள் கூப்பீடு கேட்டு எழுந்திருந்து செய்யும்தொழில் சொல்லுகிறது. அக்நியானது ராவணபயத்தாலே ப்ரவேசிக்கமாட்டாத ஊரிலே தான் நினைத்தபடி வ்யாபரிக்கப்பண்ணவல்ல வில் வலியையுடையவனே. 'தேவதேவனே - தென்னிலங்கை எரியெழச்செற்ற வில்லியை என்று'-மநுஷ்யத்வேப ரத்வஞ்சொல்லிற்றுகவுமாம்; நித்யஸூரிகளேத்துகிறவனே ஆச்ரயியுங்கோள்என்றுமாம். [பாவநாசனே] - கையும் வில்லுமாயிருக்கிறபடியைக் காண, ஸர்வருடைய பாபங்களும் போம்: "**வாவ நஷ்வ-ழலொகா நாழி கூவெவ ரவ-நநூ-ந**" (பாவநஸ்ஸர்வலோகாநாம் த்வமேவரகுநந்தந) என்கிறபடியே, அந்நியரிலே சேதநருடைய ஸகலபாபங்களையும் போக்கும் ஸ்வபாவனே. [பங்கயத்தடங்

புநஸ்ச, 'மூவராகியமூர்த்தி' என்று அநுபாஷிக்கிறதுக்கு ப்ரயோஜநம் - 'ப்ரஸ்துதமான' இத்யாதி. ஸாமாந்யகாரண்யஸ்யஹேதுமாஹ - 'இஸ்ஸாமாந்யகாரண்யம்' இத்யாதி. தடஸ்தஸங்கையை அநுவதித்துப் பரிஹரிக்கிறார் - 'ப்ரஹ்மருத்ரர்' இத்யாதி. அன்றிக்கே, இந்த்ரனேயும் இதி: எவஞ்ச, 'முதல்' என்றதுக்கு - காரணபூதர், ப்ரதாநபூத ரென்று அர்த்தத்வயம். சாவமுள்ளன நீக்குவானே - சாபம்போலே அநுபாவ்யமான வேதாபஹாராதி துஷ்கங்களுள்ளவற்றைப் போக்குமவனே. தைத்யபீடை - இந்த்ரனுக்காதல்; குருபாதக தைத்ய பீடைகள் இரண்டும் - ருத்ரனுக்காதல். தலையிலே கையைவைக்க வந்த வ்ருகாஸுராதி பீடை யுண்டிறே. வேதாபஹாராத்யாபத்துக்கள் பஹுவாயிருக்க, உள்ளனவென்று - லகுவாகச்சொல்லுகிறதென்? என்ன, 'போக்குகிற அவன்' இத்யாதி. சாபம்நீக்குவானே யென்ன அமைந்திருக்க, 'உள்ளன' என்கையாலே - உள்ளத்தைப் போக்குவனன், இல்லாததுக்கு என்செய்வான்? என்று தோன்றுமிறே; அத்தாலே - பாரிப்பினுடைய மிகுதியும், சாபத்தினுடைய பல்குத்வமும் தோன்றுகிறது. 'சாவமுள்ளனநீக்குவானே' என்ற அநந்தரம், 'தடங்கடற்கிடந்தான்தன்னே' என்று சொல்லுகிறதுக்கு ப்ரயோஜநம் - 'இன்னம்' இத்யாதி. கீழிற்பதத்தோடே கூட்டி - ஹாவம் - 'ப்ரஹ்மாதிகளுக்கு' இத்யாதி. ஆஸ்ரயித்த ப்ரஹ்மாதிகளுக்குப் பலம்கொடுக்கைக்காகச் சக்ரவர்த்திதிருமகனுய்வந்து அவதரித்தா னென்கிறார் - 'அவர்கள்' இத்யாதி. 'எரியெழச்செற்றவில்லியை' என்றதுக்கு வாஸனை - 'அக்நியானது' இத்யாதி. தென்னிலங்கையிலே செல்லப்பெறாத அக்நியானது தலையெடுக்கும்படி ஸத்ருநிரஸநம்பண்ணின வில்லையுடையவனே. 'தேவதேவன்' என்கிறஇத்தை-சக்ரவர்த்திதிருமகனுக்கு விசேஷணமாக்கி, அத்தால் பலித்த தாத்பர்யம் - 'தேவதேவனே' இத்யாதி. "**ஹவா நூராயணொ ஹ**" ஏன்று ப்ரஹ்மாதிகள் ஸ்தோத்ரம் பண்ணும்படியான மநுஷ்யத்வே பரத்வத்தை யென்றபடி. 'தேவதேவன்' என்றதுக்கு - நித்யஸூரிகளாலே ஸ்தோத்ரம்பண்ணப்படுமவ னென்று அர்த்தாந்தரம் - 'நித்யஸூரிகள்' இத்யாதி. இவர்கள் ஏத்தினமைக்கு "பரதனும்தம்பிசத்ருக்நனும்" இத்யாதியை ப்ரமாணமாக அநுஸந்திப்பது. 'தென்னிலங்கை' இத்யாதியோடே 'பாவநாசனே' என்றதத்தையுங்கூட்டி ஹாவம் - 'கையும்வில்லுமாய்' இத்யாதி. பாபங்கள்போம் என்கைக்கு ப்ரமாணம்-'பாவந' இத்யாதி. உத்தராஸ்ரீராமாயணே த்வ்யர்தீதமே அகஸ்த்ய:—"**ஈதூஉ-தஜிஒ-வாகூ-தவராசொ-ஹாகூரூ**" இதி பூர்வார்த்தம். 'பாவநாசனே' என்ற அநந்தரம்,

acharya.org

கண்ணனே] - பாபவர்த்தகளுலுவும் விடவோண்ணுதபடியான கண்ணழகையுடையவனே. [பரவுமினே]-அக்கண்ணழகிலேதோற்று"ஜிதஜெ வாஜ்ஜரீகாக்ஷ"(ஜிதந்தேபுண்டரீகாக்ஷ) என்று அக்ரமமாகப் புகழுங்கோள். (உ)

மூன்றும் பாட்டு.

பரவிவானவரேத்தநின்ற பரமனேப்பரஞ்சோதியைக்
குரவைகோத்தகுழகனே மணிவண்ணனேக்குடக்கூத்தனே
அரவமேறியலகடலமரும் துயில்கோண்டஅண்ணலே
இரவும்நன்பகலும்விடாது என்றுமேத்துதல்மனம்வைம்மினே.

ஆ.—(பரவி.) அயர்வறுமமரர்களாலே அநவரதஸம்ஸ்துயமாநனுய், நிரதிஸயதேஜோ விஸிஷ்டனுய், நாகபர்யங்கஸாயியாயிருந்துவைத்து வஸுதேவக்ருஹ அவதீர்ணனுய், ஆஸ்ரித ஸம்ஸ்லேஷைகஸ்வஹாவனுய், ஆஸ்ரிதலுலபனுய், அதிமநோஹராதிவ்யசேஷ்டிதனு யிருந்தவனே இரவும் நன்பகலும் விடாது என்றும் ஏத்துதல் மனம்வைம்மினே என்கிறார்.

ஓ.—மூன்றும்பாட்டில், தஸரதாத்மஜனனவனிற்காட்டிலும் லுலபனுய் வந்து திருவவதாரம் பண்ணியருளின ஸ்ரீநந்தகோபர்திருமகனே நிரந்தரமாக ஆஸ்ரயிக்கப்பாருங்கோள் என்கிறார்.

[பரவி வானவர் என்று தொடங்கி] - ஒத்தாரும் மிக்காரும் இன்றிக்கே தன்னுடைய லௌகர்யாதிகளுக்குத் தோற்று அயர்வறுமமரர்கள் அக்ரமமாக ஏத்தும்படியை யுடையனுய், அவர்கள் ஏத்துகையாலே தீப்யமாநனுமாய் இங்ஙனே விலக்ஷணனுயிருந்துவைத்து ஸ்ரீநந்த கோபர்திருமகனுப்த் திருக்குரவைகோத்தருளி இடைப்பெண்களே ஈடுபடுத்தி அவர்களோடே கலக்கவல்லனுமாய், அத்தாலே பெருவிலையனுன மாணிக்கம்போன்ற அழகையுடையனுமாய், பெண்களே வாழ்ந்துபோகையன்றிக்கே எல்லாரும் கண்டு வாழும்படி குடமாடியருளுவதும் செய்து அத்தாலுண்டான இளைப்பு ஆறும்படி திருப்பாற்கடலிலே திருவநந்தாழ்வான்மேலே கண்வளர்ந்தருளின நிரதிஸயபோக்யபூதனே.

ப.—அநந்தரம், அந்த கூரார்ணவஸாயியினுடைய ராமாவதாரத்திலுங்காட்டில் ஆஸ்ரிதார்த்த ப்ரவ்ருத்திகளையுடைய க்ருஷ்ணவதார லௌலப்யத்தை அநுஸந்தித்து அவனே ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

(பூபாரநிர்ஹரணார்த்தமாக), பரவி - (குணகணங்களேப்)பரக்கச்சொல்லி, வானவர் - தேவர்கள், ஏத்த - ஸ்தோத்ரம்பண்ண, நின்ற - (அவர்களுக்கு ஸந்நிதிபண்ணி) நின்ற, பரமனே - பாரம்யத்தையுடையனுய், பரஞ்சோதியை - (அவதீர்ணதசையிலே "தெவதெவெஸ" என்னும் படியான) நிரவதிக ஜ்யோதிஸ்ஸையுடையனுய், (அவதாரலௌகர்யத்தில் அகப்பட்ட கோபகந்ய கைகளுக்கு), குரவைகோத்த - திருக்குரவைகோத்த முகத்தாலே, குழகனே - இஷ்டவிநியோ

கண்ணழகைச் சொன்னதுக்கு ஹாவம் - 'பாபவர்த்தகன்' இத்யாதி. 'பரவுமினே' என்றதுக்கு அர்த்தம் - 'அக்கண்ணழகிலே' இத்யாதி. "ஜிதஜெவாஜ்ஜரீகாக்ஷநிஸெவிஸ்வஹாவந" இத்யாதி. க்ரமேண அந்வயம். (உ)

acharya.org

கார்ஹமாம்படி பவ்யனுய், மணி வண்ணனே - மாணிக்கம்போலே முடிந்து ஆளலாம்படி ஸுலப மான வடிவையுடையனுய், (பெண்களேயன்றியே ஊராக அநுபவிக்கும்படி), குடக்கூத்தனே - குடக்கூத்தாடினவனுய், (இப்படி ஆஸ்ரிதகார்யஞ்செய்கைக்காக), அரவம் - திருவநந்தாழ்வான் மேலே, ஏறி - ஏறி, அலை கடல் - (தன்னுடைய நிதியாலே) கொந்தளித்து அலையெறிகிற கடலிலே, அமரும் - (ரக்ஷணசிந்தையிலே) பொருந்தின, துயில் கொண்ட - நித்ரையை ஸ்வீகரித்த, அண் ணலே - ஸ்வாமியை, நன் - (ஸ்தோத்ரோபயோகத்தாலே) நன்றான, இரவும் பகலும் - அஹோரா த்ரவிபாகமின்றியே, விடாது - ஓவாதே, என்றும் - என்றும், ஏத்துதல் - ஸ்தோத்ரம்பண்ணு கையிலே, மனம் வைம்மின் - நெஞ்சை வையுங்கோள். விஷயவைலக்ஷண்யத்தாலே அதுதானே கொண்டு முழுகுமென்று கருத்து.

இ.—மூன்றும் பாட்டில், கீழ்ச்சொன்ன ராமாவதாரம் பரதமென்னும்படியான க்ருஷ்ணவதாரத்திலே ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

[பரவி வானவரேத்த நின்ற பரமனே] - நித்யஸூரிகள் அக்ரமமாக ஏத்த அத்தாலே ஸமாதிகரஹிதனுய் நின்றவனே. நித்யஸூரிகள் ஏத்தினுலும் பரிச்சேதிக்கவொண்ணுதே அவ் வருகாய் நின்றவனே யென்றுமாம். [பரஞ்சோதியை] - அவர்கள் ஏத்த அத்தாலே உஜ்ஜ்வலனு யிருக்கிறவனே. "விவஸ்வதொ ஹ்ருவாஸ்வஸ்ருஷ்டயே" என்று அவர்கள் ஏத்துகை தன் பேறாக நினைத்து அது வடிவிலேதோற்ற இருக்கிறபடி. "வராஜோ கிராவஸம்வஹ்ய". போஷிக்கு அதிசயத்தைப் பண்ணுகை போஷ்யதனுக்கு ஸ்வரூபமிறே. [குரவைகோத்த குழ கனே] - இப்படி விலக்ஷணனுயிருந்துவைத்து நித்யஸூரிகளோடு இடைப்பெண்களோடு பரி மாற்றத்தில் வாசியறக் கலக்கவல்லவனே. [மணிவண்ணனே] - அவர்களை அநந்யார்ஹைகளாக்கவல்ல வடிவழகையுடையவனே. [குடக்கூத்தனே] - இப்பெண்களில் தாழ்ந்தார் இழந்துபோகையன் றிக்கே திருக்குரவையில் தப்பினர் இழவாதபடி மன்றிலே நின்று குடக்கூத்தாடி அவ்வடிவழகை ஸர்வஸ்வதாநம் பண்ணினவனே. [அரவம் இத்யாதி] - குடக்கூத்தாடின ச்ரமம் தீர க்ஷீராப்தி யிலே சாய்ந்தபடி. [அலைகடல்] - தன்னுடைய நிதியாலே கிளர்த்தியையுடைத்தாயிருக்கை. [அமரும் துயில்] - நாச்சிமாராலும் உணர்த்தவொண்ணுதிருக்கை. [அண்ணலே] - சாய்ந்துகிடக்கிற போது ஸர்வாதிகனென்று தோற்ற இருக்கை. "ஸுப்தாவைநாம் ஸ்ரீர்ஜஹாரு ஸஹஸைவ வராஹதேவ:" என்னக்கடவதிறே. [இரவு இத்யாதி] - ஏத்துகைக்கு உறுப்பான காலமாகையாலே நல்ல இரவும், நல்ல பகலும். காலம்நடையாடாத தேசத்திலே சென்று அநுபவிக்கவேண்டும் விஷயத்தைக் காலம்நடையாடும் தேசத்திலே யிருந்தே அநுபவிக்கலா மென்கை. [என்றும் இத்யாதி] - எப்போதும் ஏத்துகையிலே மநஸ்ஸைவைக்க அமையும்; தானே கொண்டு முழுகும்; பின்னை உபதேசிக்கவேண்டா.

ஈடு.—மூன்றும்பாட்டு. கீழ்ச்சொன்ன ராமாவதாரம் பரத்வமென்னும்படியான க்ருஷ்ணவதாரத்திலே ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

மூன்றும்பாட்டு - 'பரவி' இத்யாதி. 'குரவைகோத்த குழகனே' இத்யாதியைக் கடாகூகித்து அவதாரிகை - 'ராமாவதாரம்' இத்யாதி. பரத்வமென்னும்படியான க்ருஷ்ணவதாரத்திலே - பரத்வமென்னும்படி அத்யந்தஸுலபமான க்ருஷ்ணவதாரத்திலே. 'ராமாவதாரத்திலே ஆஸ்ரயிக்கச் சொல்லாநின்றீர், அந்த அவதாரம் கட்டும்காவலுமாய் வவிஷ்டாதிகள் ஒலக்கம் கொடுக்க மேன்மைதோற்ற விம்ஹாஸநஸ்தராயிருக்கிற இருப்பிலே நாங்கள் ஆஸ்ரயிக்கும்படி எங்ஙனே? என்னில்' என்று அவதாரிகையடியிலே சில கூட்டிக்கொண்டு, அநந்தரம் - 'கீழ்ச்சொன்ன ராமாவதாரம்' இத்யாத்யநுஸந்திப்பது. ஏத்துகையாலே - பரமனென்னுதல், ஏத்தினுலும் பரமனுயிருக்கு மென்னுதல். 'வானவர்-பரவி-ஏத்த-பரமனுய்-நின்றவனே' இத்யன்வயம். இரண்டாமர்த்தத்துக்கு - "நிராவ்ருஷ்யைவராவ்ருஷே" இத்யாதியை நினைப்பது. ப்ரார்த்தியாவது - ஸ்தோத்ரமென்று தாத்பர்யம்.

acharya.org

[பரவிவானவரேத்தநின்றபரமனே] - அக்ரமமாக நித்யஸூரிகள் ஏத்த, அத்தாலே ஸமாதிக தரித்ரனாய் நின்றவனே. நித்யஸூரிகள் ஏத்தினாலும் பரிச்சேதிக்கவொண்ணாதே அவ்வருகாய் நின்றவனே யென்றுமாம். [பரஞ்சோதியை] - அவர்களேத்த, அத்தாலே உஜ்ஜ்வலனாயிருக்கிறவனே. "விபஶ்சொஜாஶ்ரவாம்ஸ்யக்ஷிதே" (விபஶ்யவோஜாக்ருவாம்ஸஸ்ஸமிந்ததே) என்று அவர்கள் ஏத்துமது தன்பேரழக நினைத்து, அது தன் வடிவிலே தோற்ற இருக்கிறபடி. "வரஞ்ஜ்யோதிரனவஸம்வத்ஸ" (பரஞ்ஜ்யோதிருபஸம்பத்ய). ஸுஷிக்கு அதிஶயத்தைப்பண்ணுகை ஸுஷ்டுதனுக்கு ஸ்வரூபமிறே. [குரவைகோத்த குழகனே] - நித்யஸூரிகளோடு பரிமாறும் பரிமாற்றத்தை இடைப்பெண்களோடு பரிமாறுமிடத்தில், வாசியறக் கலக்க வல்லவனே. குழகன் - பவ்யன். [மணிவண்ணனே] - அவர்களை வசீகரிக்கைக்கு மருந்திடும் பரிகரத்தையுடையவனே. நீலமணிபோலே ஶ்ரமஹரமாயிருந்துள்ள விக்ரஹத்தையுடையவனே. [குடக்கூத்தனே] - திருக்குரவையில் அங்வயியாதார்க்கும் இழக்கவொண்ணாதபடி மன்றிலே தன்னுடைய வடிவழகை முற்றூட்டாக அநுபவிப்பிக்குமவனே. [அரவமேறி] - குடக்கூத்தாடின ஶ்ரமம் ஆறும்படிக்கு ஈடாகப் போய்த் திருப்பாற்கடலிலே சாய்ந்தருளினபடி. [அலைகடல்] - ஸ்வஸங்நிதாநத்தாலே கிளர்த்தியையுடைத்தாயிருக்கை. [அமருந்துயில்] - நாச்சிமாராலும் உணர்த்தவொண்ணாதிருக்கை. [அண்ணலே] - அநந்தஶாயித்வத்தால் வந்த ஈச்வரத்வநிறைப்பை யுடையவனே. [இரவும் இத்யாதி] - காலம்நடையாடாத தேசத்தில் அநுபவத்தையன்றே காலம்நடையாடுந் தேசத்திலே நான் உங்களை அநுபவிக்கச் சொல்லுகிறது. ஏத்துகைக்கீடான காலமாகையாலே - நல்லிரவும் நன்பகலு மென்கிறார். [என்றுமேத்துதல்] - "விபஶ்யவஃ" (விபஶ்யவஃ) என்கிறபடியே. [மனம்வைம்மினே] - நீங்கள் அங்கே நெஞ்சைவைக்குமித்தனையே வேண்டுவது; விஷயம் தன்னடையே கொண்டு முழுகும். நீங்களேத்தவென்று ஒருப்படு மித்தனையே வேண்டுவது, பின்னை உங்களுக்கு உபதேசிப்பார்

'பரவி' இத்யாதியோடே கூட்டி ஹாவம்-'அவர்களேத்த' இத்யாதி. விவரணம்-'விபஶ்யவஃ' இத்யாதி. தத்-பரமம்பதம், விப்ராஸஃ - மேதாவிகஃ, விபஶ்யவஃ - "வபஶ்ரீதிள" என்கிற தாதுவிசித்தமாய், தாச்சீல்யே உப்ரத்யயமாய், ஸ்துதிஶீலாஃ என்றபடி. ஜாக்ருவாம்ஸஃ-ஜாகரணஶீலாஃ, அஸ்கலிதஜ்ஞாநா இதி யாவத். ஸமிந்ததே - விளங்காநின்றார்கள். "ஈஶீஷ்டே" என்றிறே தாது. பரமபதத்தை ஸதா ஸ்தோத்ரம்பண்ணுகின்று கொண்டு அத்தாலுண்டான ஹர்ஷம் வடிவிலே தோற்ற இருப்பர்களென்றபடி. இது ருக்வேதத்திலே. 'பரஞ்சோதியை" என்றதுக்கு சாந்தோக்யே ப்ரமாணம் - 'பரஞ்ஜ்யோதிஃ' இத்யாதி. அவர்களேத்துமது அவர்களுக்கு ஸ்வரூபவிசித்தியொழிய, தன்பேரழகபடி எங்ஙனே?என்ன,'ஸுஷிக்கு' இத்யாதி. அதாவது - "விஜ்ஞாஃவை ஶொஹ" என்கிறபடியே, ஸுஷ்டுதன் ஏத்தித் தன்ஸ்வரூபம் பெறுமது தன்பேரழக நினைத்திருக்குமிறே யென்றபடி. யத்வா, இவர்களேத்துகிறது எதுக்காக? என்ன, 'ஸுஷிக்கு' இத்யாதி என்னுதல். 'பரவிவானவர்' இத்யாதியோடே கூட்டி ஹாவம்-'நித்யஸூரிகளோடு' இத்யாதி. குழகனே - ஏகாரனே. அவர்களே-பெண்களே. 'குரவைகோத்த' என்ற அநந்தரம் - 'குடக்கூத்தனே' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'திருக்குரவையில்' இத்யாதி. அங்வயியாதார்க்கு - கோபாலவ்ருத்தைகள் முதலானுர்ச்சு. மன்றிலே - நாற்சந்தியிலே. முற்றூட்டாக - பூர்ணபோஜநமாக. கீழ்ப்பதத்தையும் கூட்டி ஹாவம் - 'குடக்கூத்து' இத்யாதி. கிளர்த்தி - உச்சராயம். 'அமரும்' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'நாச்சிமாராலும்' இத்யாதி. 'அரவமேறி - அண்ணல்' என்று கூட்டி ஹாவம் - 'அநந்த' இத்யாதி. திருவனந்தாழ்வான்மேலே யேறி ஸ்வஸங்நிதாநத்தாலே அலையெறிகிற கடலிலே ரக்ஷணசிந்தையிலே பொருந்தின நித்ரையை ஸ்வீகரித்த ஸ்வாமியை இதி ஸப்தார்த்தஃ. உறைப்பு - தார்ட்யம். 'எத்துமினே' என்னுதே, 'இரவும்நன்பகலும்' என்று விசேஷித்ததுக்கு ஹாவம் -'காலம்நடையாடாத' இத்யாதி. "நகாஅஸ்தி வெவ ஹாஃ" என்னக்கடவதிறே. "வெந்நாள்" என்றாற்போலே சொல்லாதே, 'நன்பகல்' என்கிறதென்? என்ன, 'எத்துகைக்கீடான' இத்யாதி. விபஶ்யவஃ என்றது - தாச்சீல்யே உப்ரத்யயமாய், ஸதா ஸ்துதிசீலர் என்றபடி. 'எத்துமினே' என்னுதே, 'மனம்வைம்மினே' என்கிறதென்? என்ன, 'நீங்கள்' இத்யாதி. இவ்வாக்யவிவரணம் - 'நீங்களேத்த' இத்யாதி. 'வானவரேத்த' இத்யாதி விசே

acharya.org

வேண்டா ; நித்யஸூரிகளேத்தும் விஷயத்தையன்றே நான் உங்கள் யேத்தச்சொல்லுகிறது ; ஸர் வாதிகளையன்றே நான் உங்கள் யேத்தச் சொல்லுகிறது; நீங்கள் ஏத்துகிற இது தன்பேறென்னுமிடம் வடிவிலே தோற்ற இருக்கிறவளையன்றே நான் உங்கள் யேத்தச் சொல்லுகிறது, உங்களுடைய விலக்காமையே பற்றாசாக வந்து கலக்குமவளையன்றே நான் உங்கள் ஏத்தச்சொல்லுகிறது; யாதா னும் நேர்ந்து அணுகவேண்டும் வடிவழகையுடையவளையன்றே ஏத்தச்சொல்லுகிறது; உங்களோட் டைக் கலவியாலே சேருக்கியிருக்கிறவளையன்றே ஏத்தச்சொல்லுகிறது; அநந்தசாயியையன்றே ஏத் தச்சொல்லுகிறது; ஸர்வஸ்வாமியையன்றே ஏத்தச்சொல்லுகிறது; ஒரு காலநியதி யுண்டா யிருக்கிறீர் களோ? ஏத்துகைக்குப் பரிகரஸ்தராயிருக்கிறீர்களோ? அதில் அருமையுண்டாய்த்தா னிருக்கிறீர் களோ? ஆயிட்டு, [மனம்வைம்மினே] - விஷயங்களிலே ஓடித்திரிந்த மநஸ்ஸை மீட்டு இவ்விஷ யத்திலே வைக்கப் பாருங்கோள். (கூ)

நான்காம் பாட்டு.

வைம்மின் நும்மனத்தென்று யாணுரைக்கின்றமாயவன்சீர்மையை
எம்மனோர்களுரைப்பதென் அதுநிற்கநாடொறும் வானவர்
தம்மையாளுமவனும்நான்முகனும் சடைமுடியண்ணலும்
செம்மையால்அவன்பாதபங்கயம் சிந்தித்தேத்தித்திரிவரே.

ஆ.—(வைம்மின்) இப்படி. ஆஸ்ரயித்தால் அவன் நம்மை விஷயீகரித்தருளுமோ? என்னில்;—ஐஸ்வர்யப்ரவணராய், அதிக்ஷுத்ரரான ப்ரஹ்மேசாநாதிகளுக்குங்கூட ஒருதடை யின்றியே ஆஸ்ரயிக்கலாம்படி தன்திருவடிகளைக் கொடுத்துக்கொண்டிருக்கிற அளவிறந்த நீர் மையையுடையனுயிருந்தவன், அநந்யப்ரயோஜநராய்க்கொண்டு ஆஸ்ரயிக்குமவர்களைக் கைவிடு மோ? என்கிறார்.

ஒ.—நாலாம்பாட்டில், மிகவும் அபிமாநிகளான ப்ரஹ்மேசாநாதிகளுக்கும் தடை யின்றிக்கே புக்கு ஆஸ்ரயிக்கலாம்படியிருக்கிற எம்பெருமானுடைய ஸீலவத்தையைப் பேசுகிறார்.

[வைம்மின் நும்மனத்து என்று தொடங்கி] - உங்கள்மநஸ்ஸிலே வைத்து ஆஸ்ரயியுங் கோள் என்று நான் சொல்லுகிற ஸௌந்தர்யாதிகளால் அத்யாஸ்சர்யபூதனை அவனுடைய சீர் மையை என்போல்வார் உரைத்தால் பக்திவாத மென்கிறிகோள்; அதுகிடக்கிடீர். [நாடொறும் என்று மேலுக்கு] - தேவாதிபதியான இந்த்ரனும் சதுர்முகனும் ஸாதகனுயிருந்து வைத்து ஈஸ் வரத்வேந அபிமாநியான ருத்ரனும் என்று மொக்கத் தடையின்றிக்கே புக்கு அவளை ஸமாஸ்ர யித்து வேண்டினபடி ஸஞ்சரியாநிற்பர்கள்.

ப.—அநந்தரம், ஈஸ்வராபிமாநிகளுக்கும் ஆஸ்ரயிக்கலாம்படியான ஸீலாதிஸயத்தை யுடையவளை ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

வசநங்களிலே நோக்காக அருளிச்செய்கிறார் - 'நித்யஸூரிகள்' இத்யாதி. யாதானும்நேர்ந்து அணுகவேண் டும் - ஏதேனுமொன்றைச் செய்தாகிலும் கிட்டவேண்டும். 'யாதானும்நேர்ந்தணுகாவாறு' என்று, பெரிய திரு வந்தாதியில் "யாதானுமொன்றறியில்" என்கிற (கூஉ-ஆம்) பாட்டில் பாசுரம் இது. செருக்கி - கர்வித்து. 'மனம்' என்றத்தைப்பற்ற, 'பரிகரம்' என்றது. 'வைம்மினே' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'அதிலருமை' இத்யாதி. ஆயிட்டு - ஆகையாலே. பாலிவாணவரித்யாதி க்ரமேண அன்வயம். ஏத்துதல் - ஸ்தோத்ரம்பண்ணுகையிலே. சூரவை - ராஸக்ரீடை. (ங)

acharya.org

'நும் மனத்து - உங்கள் நெஞ்சிலே, வைம்மின் - வையுங்கோள்,' என்று - என்று, யான் உரைக்கின்ற - நான் சொல்லுகிற, மாயவன் - ஆஶ்சர்யகுணசேஷ்டிதங்களை யுடையவ னுடைய, சீர்மையை - சீரிதான சீலவத்தையை, எம் அனேர்கள் - (ப்ரவணரான) எம்போல்வார், உரைப்பது - சொல்லுவது, என் - என்? அதுநிற்க - அதுகிடக்க; வானவர்தம்மை ஆளு மவனும் - (தனித்தனியே பதஸ்தரான) வானவர்தங்களையும் (தன்னளவிலே) ஆளும்படியான இந்த்ரனும், நான்முகனும் - (ஸ்ருஷ்ட்யுபதேசாதிகளைப்பண்ணும்) ப்ரஹ் மாவும், சடைமுடி அண்ணலும் - ஜடாமகுடதரத்வத்தால் வந்த தபோமாஹாத்ம்யத்தாலே லோகத்துக்கு ஈஶ்வரனான ருத்ரனும், செம்மையால் - (தங்கள்துரபிமாநத்தால் வந்த அடைவு கேட்டைவிட்டு ஶோஷஶோஷிஹாவத்தால்வந்த)ஆர்ஜவத்தாலே, அவன்-(சேஷியான)அவனுடைய, பங்கயம் பாதம் - நிரதிசயபோக்யமான திருவடிகளை, நாடொறும் - நாடோறும், சிந்தித்து - சிந் தித்து, ஏத்தி - ஸ்தோத்ரம்பண்ணி, திரிவர் - (இதுதானேயாத்ரையாக) வர்த்தியாநிற்பர். ஆத லால், அவனே ஆஶ்ரயியுங்கோள் என்று கருத்து.

இ.—நாலாம்பாட்டில், அபிமாநப்ரசுரரான ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் தடையின்றிக்கே புக்கு ஆஶ்ரயிக்கலாயிருக்கிற ஶீலவத்தையைப் பேசுகிறார்.

[வைம்மின் இத்யாதி] - உங்களுடைய ஹ்ருதயத்திலே வையுங்கோள் என்று நான் சொல்லுகிற ஆஶ்சர்யமான ஸௌந்தர்யாதிகுணசேஷ்டிதங்களை யுடையனான அவனுடைய ஶீல வத்தையை. [எம்மனேர் இத்யாதி] - ஸ்நேஹிகளான என்போல்வார் சொல்லுமது என்? அது கிடக்கிடீர். [நாடொறும் வானவர் இத்யாதி] - ஸர்வகாலமும் தேவர்களுடைய நன்மைதீமைகள் ஆராய்ந்து அவர்களுக்கு ஶோஷியான இந்த்ரனும் சதுர்த்தஶபுவநஸ்ரஷ்டாவான ப்ரஹ்மாவும், ஸாதகவேஷத்தோடே ஈஶ்வராபிமாநியான ருத்ரனும். [செம்மையால் இத்யாதி] - அநந்யப்ர யோஜநரோபாதி தடையின்றிக்கே புக்கு நிரதிஶயபோக்யமான திருவடிகளை நினைத்தும் அது உள்ளடங்காமே புகழ்ந்தும் அதுதானே யாத்ரையாய் ஸஞ்சரிப்பர்கள். நாடொறும் செம்மை யால் என்னவுமாம்.

ஈடு.—நாலாம்பாட்டு. அபிமாநப்ரசுரரான ப்ரஹ்மருத்ராதிகளுக்கும் தடையின்றிக்கே புக்கு ஆஶ்ரயிக்கலாயிருக்கிற ஶீலவத்தையைப் பேசுகிறார்.

[வைம்மின் இத்யாதி] - உந்தம்ஹ்ருதயத்திலே வையுங்கோள் என்று நான்சொல்லுகிற ஆஶ்சர்யமான ஸௌந்தர்யாதி குண சேஷ்டிதங்களை யுடையனானவனுடைய சீலவத்தையை. அன்றிக்கே, அதிகாரிபுருஷர்களான ப்ரஹ்மருத்ராதிகளெல்லாம் வந்து ஆஶ்ரயிக்கும்படியன்றே அவன் பெருமை யென்று, ஆஶ்ரயணத்துக்கு உறுப்பாக அவன்பரத்வத்தைச் சொல்லிற்றாகவு மாம். **[எம் அனேர்கள் உரைப்பதென்]** - எம்போல்வார் சொல்லவேண்டுகிறதென்? நாங்கள் சொன்னவாறே பக்திபாரவஶ்யத்தாலே சொன்னோம் என்பர்கள். **[அது நிற்க]** - அதுகிடக்க. [நாடொறும் இத்யாதி] - அதிகாரிபுருஷர்களான ப்ரஹ்மருத்ராதிகளெல்லாம் அநந்யப்ரயோஜநரைப் போலே வந்து ஆஶ்ரயிக்கும்படியன்றே அவனுடைய சீலவத்தை. அன்றிக்கே, அதிகாரிபுருஷர் களான ப்ரஹ்மருத்ராதிகளெல்லாம் வந்து ஆஶ்ரயிக்கும்படியன்றே அவன்பெருமை யென்று

நாலாம்பாட்டு - 'வைம்மின்' இத்யாதி. **உத்தரார்த்தத்தைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - 'அபிமாந' இத்யாதி.**

அர்த்தத்வயத்தாலும், 'சீர்மை' என்று - பரத்வஸௌலப்யங்கள் இரண்டையும் சொல்லுகிறது; இரண்டும் **ஆஶ்ரயணத்துக்கு** உறுப்பாகையாலே. நீர்சொன்னால் விரோதமேது? என்ன, 'நாங்கள்' இத்யாதி. 'நாடொறும்' இத்யாதிக்கு அவதாரிகை - 'அதிகாரிபுருஷர்கள்' இத்யாதி. கீழே அந்வயம் - கீழோடே கூட்டு தல். 'ஆளும்' என்கிறதோடே கூட்டுதல்; 'நாடொறும் - ஆளும்' இத்யர்த்தம். கீழே கூட்டின போதைக்கு

acharya.org

ஆச்ரயணத்துக்கு உறுப்பாக அவன்பரத்வத்தைச் சொல்லிற்றாகிறது. 'நாடொறும் சிந்தித்தேத் தித்திரிவரே' என்று மேலே அந்வயம்; கீழே அந்வயம் : [வானவர்தம்மையாளும்வனும்] - தேவர்களைச் சனியும் புதனும் மெய்க்காட்டுக்கொண்டு அவர்கள் மிகுதிகுறைகள் ஆராய்ந்து போருகிற இந்த்ரனும், சதுர்த்தமுவ ஸ்ரஷ்டாவான சதுர்முகனும். [சடைமுடியண்ணலும்] - ஸாதகவேஷங் கிடக்கச்செய்தே ஈச்வராபிமானியான ருத்ரனும். [செம்மையால் இத்யாதி] - ப்ரயோஜநாந்தர பரதையும் நெஞ்சிலேகிடக்கச்செய்தே அநந்யப்ரயோஜநரைப்போலே வந்து ஆச்ரயியாநிற்பர்கள். ஸாவதோஷமுங் கிடக்கச்செய்தே தன்னையேபற்றினாரைப்போலே யிருக்க, புகுவதுபுறப்படுவதாய்த் திரியும்படியன்றே அவன்படி யிருக்கிறது என்கிறார். செம்மை - செவ்வை. அதாவது - அநந்யப்ரயோஜநரைப்போலே அவன் திருவடிகளை அநுஸந்தித்து, 'அவ்வநுஸந்தாநம் வழிந்துபுறப்பட்ட சொல்' என்று தெரியும்படி ஏத்தி, அத்தாலே தரித்துக் கால் நடைதந்தாராய் ஸஞ்சரியாநிற்பர்கள். "பாடித்திரிவனே" என்னுமாபோலே. வானவர்தம்மை யாளுமவனும் நான்முகனும் சடைமுடியண்ணலும் செம்மையால் அவன்பாதபங்கயம் நாடொறும் சிந்தித்தேத்தித் திரிவரென்று அந்வயம். (சு)

ஐந்தாம் பாட்டு.

திரியுங்காற்றேடுஅகல்விசும்பு திணிந்தமண்கிடந்தகடல்
எரியுந்தீயோடுஇருசுடர்தெய்வம் மற்றும்மற்றும்முற்றுமாய்க்
கரியமேனியன்செய்யதாமரைக்கண்ணன் கண்ணன்விண்ணோரிறை
சுரியும்பல்கருங்குஞ்சி எங்கள்சுடர்முடியண்ணல்தோற்றமே.

ஆ.—(திரியும்.) ஸ்வஸங்கல்பாதீநமான வாய்வாகாசாதி ஸகலபதார்த்தங்களையும், மத்வரத்வவிசாலத்வாதி தத்தர்மங்களையு முடையனுய், இந்தீவரதளச்யாமனுய், பத்மபத்ரே க்ஷணனுய், நீலாளகபந்தபந்துரனுய், சோஷசோஷாசாநவைநதேயப்ரப்ருத்ய ஸங்க்யேய நித்யஸித்த பரமஸுரிபிஸ்ஸேவ்யமாநனுயிருந்த எம்பெருமானை நான் காணப்பெற்றேனுகாதே என்கிறார்.

ஓ.—அஞ்சாம்பாட்டில், தன்விபூதியிலே ஒன்றைப்பிரியில் தனக்குச் செல்லாமையாலே எப்போதும் அவற்றேடே கூடி எம்பெருமானுடைய தோற்றாவு இருப்பது என்கிறார். "ஹ்ருதா நாதீஷ்டோவிஹந்து" என்னும்படியாலே ஐச்வர்யார்திகளோடே கூட வந்து திருவவதாரம் பண்ணும் என்றுமாம்.

அர்த்தம் - 'தேவர்களைச் சனியும்' இத்யாதி. சனியும் புதனும் - சனிக்கிழமையும், புதன்கிழமையும். மெய்க் காட்டுக்கொண்டு - எண்ணிக்கொண்டு. சடைமுடியண்ணலும் - ஜடையை பரிரஸ்வியிலேயுடைய ஈச்வராபி மாநியான ருத்ரனும். செம்மையால் - செவ்வையால்; ஆர்ஜவத்தால்: அநந்யப்ரயோஜநதையால் இத்யர்த்தம். ப்ரயோஜநாந்தரபரர்க்குச் செம்மையேது? என்ன, 'ப்ரயோஜநாந்தரபரதையும்' இத்யாதி. விவரணம் - 'ஸாவ தோஷம்' இத்யாதி. யத்வா, 'பாதபங்கயம்' என்றதத்தைக் கடாக்ஷித்து, 'திரிவரே' என்றதற்கு ஸாவமாதல். 'போலேயிருக்க' - முழுச்சொல். பற்றினாரைப்போலே; சப்தார்த்தம் - 'அநந்யப்ரயோஜநரைப்போலே' இத் யாதி. ஏத்தினுல் கால்தடைதருமோ? என்ன, 'பாடி' இத்யாதி. கண்ணிநுண்சிறுத்தாம்பு. பாவோடேபூண்ட இனிய இசையைப்பாடி அதுவே தாரகமாக ஸஞ்சரிப்பன் இத்யர்த்தம். வைம்மின் இத்யாரப்ய,அதுநிற்க, வான வர்தம்மை - நாடொறும் - ஆளுமவனுமென்றுதொடங்கி, திரிவர்இத்யந்வயம். யத்வா, வைம்மினித்யாரப்ய, அவன் பாதபங்கயம் - நாடொறும் - சிந்தித்தேத்தித் திரிவ ரித்யந்வயோவா. (சு)

acharya.org

[திரியும் என்று தொடங்கி] - தனித்தனியே நியதஸ்வஹாவமான பூதபஞ்சகங்கள் சந்த்ரஸூர்யர்கள் தேவர்கள் மநுஷ்யர்கள் திர்யக் ஸ்தாவரங்கள் இவையித்தனீயோடும் கூடி. [கண்ணன் என்று தொடங்கி] - க்ருஷ்ணனை நீர்மையாலே அயர்வறுமமரர்களை அடிமைகொண்டு, சுழன்று தனித்தனியேயெண்ணிக்கொள்ளலாம்படியான திருக்குழலையுடையனுய், ஆஸ்ரிதபரதந்த்ரதயா நிரவதிகதேஜஸ்ஸான திருவபிஷேகத்தையுடையனுன ஸர்வேச்வரனுடைய தோற்றரவு.

ப.—அநந்தரம், அவனுடைய அவதாரம் அகிலவிபூதியோடும் அவிநாபூதம் என்கிறார்.

கரிய மேனியன் - ச்யாமளமான வடிவையுடையனுய், செய்ய தாமரை கண்ணன் - (அதுக்குப்பரபாகமாய்ச்) சிவந்த தாமரைபோன்ற கண்களையுடையனுய், விண்ணோர் இறை - நித்யஸூரிகளுக்கு நித்யாநுபாவ்யமான மேன்மையையுடையனுய், சுரியும் பல் கருங் குஞ்சி - சுருண்டு வெடித்து அலகலகாய்க் கருகின குழலையுடையனுய், எங்கள் - எங்களையும் அடிமைகொள்ளும், சுடர் - ஒளஜ்ஜ்வல்யத்தையுடைய, முடி - திருவபிஷேகத்தையுடையனுன, அண்ணல் - ஸ்வாமியாயுள்ள, கண்ணன் - க்ருஷ்ணனுடைய, தோற்றம் - ஆவிர்ப்பாவமானது, திரியும் காற்றோடு - ஸதாகதியாயுள்ள வாயுவோடேகூட, அகல் விசும்பு - விஸ்தீர்ணமான ஆகாசம், திணிந்த மண் - கடினையான பூமி. கிடந்த கடல் - கரைகடவாதகிடந்த கடல், எரியும் தீயோடு - ஊர்த்வஜ்வலநமான அக்நியோடேகூட (வ்யஷ்டிஸ்ருஷ்டியந்தர்க்கதமான), இருசுடர் - சந்த்ராதித்ய ப்ரமுகமான, தெய்வம் - தேவதாவர்க்கம், மற்றும் - மற்றும் மநுஷ்யர், மற்றும் - மற்றும் திர்யக்குக்கள், முற்றுமாய் - ஸ்தாவரமான முற்றுமாயிருக்கும். 'முற்றுமாய்' என்ற ஸாமாநாதிகரண்யம்- விஸ்வரூபாத்யாய க்ரமத்திலே யார்யாரகத்வாதி நிபந்தநமான ஸரீராத்மஹாவப்ரயுக்தம். அவனே ஏத்துதல் மனம் வைம்மி னென்று அந்வயம்.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், வாத்ஸல்யத்தாலே எப்போதும் விபூதியோடே கூடி அவன் தோற்றரவு இருப்பது என்கிறார். அதவா, ''ஹ்ருதாநாதீஸ்ரோவிஸது'' என்னுப்படியாலே ஐச்வர்யாதிகளோடே கூட வந்து அவதரிக்கும் என்னுதல்.

[திரியும் காற்று] - ஸததகதியான வாயு. [அகல்விசும்பு இத்யாதி] - ஸ்வேதரஸமஸ்தக்துக்கும் அவகாஸப்ரதாநம்பண்ணும் ஆகாஸம், கடிநஸ்வபாவையான பூமி, கரையை அதிக்ரமிக்கமாட்டாதே கிடக்கிற கடல், ஊர்த்வஜ்வலநமான வஹ்நி, ப்ரகாஸகரான சந்த்ரஸூர்யர்கள், தேவதிர்யங் மநுஷ்யஸ்தாவரங்கள், [ஆய்] - தச்சரீரியாய். ஆக, ஜகதாகாரத்வம் சொல்லிற்று. [கரியமேனியன்] - அஸாதாரண விக்ரஹத்தைச் சொல்லுகிறது. [செய்ய இத்யாதி] - வாத்ஸல்யஸூசகமான கண்ணழகையுடையவன். [கண்ணன்]-ஸர்வஸமாச்ரயணீயனுகைக்காக ஸுலபனனவன். [விண்ணோரிறை] - அந்நிலையிலே நித்யஸூரிகளும் வந்து ஆச்ரயிக்கும்படியான பரத்வத்தை யுடையவன். [சுரியும் இத்யாதி]-சுழன்று அலகலகாக எண்ணிக்கொள்ளலாம் ச்ரமஹரமான மயிர்முடியை யுடையனுய். [எங்கள் சுடர் இத்யாதி] - அநந்யப்ரயோஜநர்க்கு அதுஹாவ்யமாய் ஆதிராஜ்யஸூசகமாய் ஒளியையுடைத்தான திருவபிஷேகத்தையுடைய ஸர்வேச்வரனுடைய. [தோற்றம்]-ப்ரகாஸ மென்னுதல், அவதார மென்னுதல்.

ஈடு.—அஞ்சாம்பாட்டு. வாத்ஸல்யத்தாலே எப்போதும் விபூதியோடே கூடி மயில் தோகைவிரித்தாற்போலே ஸவிபூதிகனுய்க்கொண்டு அவனுடைய தோற்றரவு இருப்பது என்னுதல்,

---

அஞ்சாம்பாட்டு - 'திரியும்' இத்யாதி. கரியமேனியன் இத்யாரப்ய, அண்ணல் தோற்றம் - முற்றுமாயிருக்கும் என்று அந்வயித்து ; இதுதான் ஜகதாகாரதைக்கும், அஜஹதஸ்வபாவனுகையாலே தன் ஐச்வர்யாதிகளோடே கூட வந்து அவதரிக்கும் அவதாரத்துக்கும் ஸாதாரணமென்று திருவுள்ளம்பற்றி இரண்டுவகையாக அவதாரிகை - 'வாத்ஸல்யத்தாலே' இத்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே. 'மயில் தோகைவிரித்தாற்போலே' என்

acharya.org

*"ஹிதாநாமீஶ்வரோபிலங்" (பூதாநாமீஶ்வரோபிலங்) என்னும்படியாலே ஐஶ்வர்யாதிகளோடே வந்து அவதரிக்கும் என்னுதல்.

[திரியும் இத்யாதி] - ஸதத மதியான வாயு, ஸ்வேதரஸமஸ்தவஸ்துக்களுக்கும் அவகாஶ ப்ரதாநம்பண்ணும் ஆகாஶம், கடிநஸ்வஹாவையான பூமி, பகவதாஜ்ஞையாலே கரையேறமாட்டாதே கிடக்கிற கடல், ஊர்த்வஜ்வலந ஸ்வஹாவமான அக்நி, ப்ரகாஶகரான சந்த்ரஸூர்யர்கள். [தெய்வம் இத்யாதி] - தங்களை யொழிந்தார்க்கெல்லாம் தங்களை ஆஶ்ரயித்து அபிமதம் பெறவேண்டியிருக்கிற தேவஜாதி, அவர்களை ஆஶ்ரயிக்கிற மநுஷ்யர்கள், திர்யக்ஸ்தாவரங்கள். [முற்றுமாய்] - இப்படி சொல்லலாம்படியாயிற்று அவனுடைய தோற்றம் இருப்பது. ஆய் - தச்சரீரியாய். இத்தால் ஜகதாகாரத்வம் சொல்லுகிறது. மேல், அஸாதாரணவிக்ரஹயுக்தனாயிருக்கும் இருப்புச் சொல்லுகிறது: [கரியமேனியன்] - கண்டார்க்குத் தாபத்ரயங்கள் ஆறும்படி ஶ்ரமஹரமான திருமேனியையுடையவன். [செய்யதாமரைக்கண்ணன்] - அகவாயில் வாத்ஸல்யப்ரகாஶகமான திருக்கண்களையுடையவன். [கண்ணன்] - ஆஶ்ரிதர்க்குக் கையாளாயுள்ளவன். [விண்ணேறிறை] - அந்நிலை தன்னிலே நித்யஸூரிகளுக்கு வந்து ஏத்தவேண்டும்படியான மநுஷ்யத்வே பரத்வத்தையுடையவன். [சுரியும் இத்யாதி] - சுருண்டிருப்பதாய், அலகலகாக எண்ணிக்கொள்ளலாய், கண்டார்கண்களுக்கு அஞ்சநமிட்டாற்போலே குளிர்ந்திருந்துள்ள மயிர்முடியையுடையனாய். [எங்கள்சுடர்முடியண்ணல்தோற்றமே] - அநந்யப்ரயோஜநர்க்கு அநுபாவ்யமாய் ஆதிராஜ்யஸூசகமான ஒளியையுடைத்தான திருவபிஷேகத்தையுடைய ஸர்வேஶ்வரனுடைய, தோற்றம் - ப்ரகாசமென்னுதல், அவதார மென்னுதல். (நி)

---

*ப்ர — ஹமவதீதாவஸுதமெது "ஸுஜோஷவிஹஸுவயாதை ஹிதாநாமீஶ்வரோவஸு। ஶகுநிம் வ்யாஶயிஷ்யஸம்ஹவாஶ்வாதஶோயயா"

றது - "வ யஸுயஸுயவஸுவம்வம்ஶரீரொகெழம் வாஹவிஹிஹாவ்யம்வெஹயாவிஹ்ருணாநः। வஹிதஶிவகுவாவம்விது ஶாதயுவந்நந்நஸுவிநிஶிவீவகீர்ஜவிஶ்ரீ வஶிக்ஷு:" என்றதைப் பற்ற.

விசும்புக்கு அகலமாவது எது? என்ன, 'ஸ்வேதர' இத்யாதி. "ஸெவொஹயஸுராமரவஸுஹி வ்ருதிரிஹொவிருஹாமः வஸுரிதாநி வாயொः விஹ்ருஹிஹெராமகிரவஸுரொவிருவெஹாவிருவிதூः வஹவஹிஶாயாः" என்றதைப் பற்ற - 'பகவதாஜ்ஞையாலே' இத்யாதி. 'திரியுங்காற்று' இத்யாதிக்கு விஶேஷணமுண்டாகையாலே, 'தெய்வம்' என்றதுக்கும் விஶேஷணமிட்டு அருளிச்செய்கிறார் - 'தங்களை' இத்யாதி. 'ஆய்' என்கிற இது - தாதாத்ம்யத்தைச் சொல்லுகிறதோ? என்ன, 'தச்சரீரியாய்' என்று. இத்தால் - பூர்வார்த்தத்தால். கறுப்பாலே குளிர்த்தியை விவக்ஷித்து அருளிச்செய்கிறார் - 'கண்டார்க்கு' இத்யாதி. க்ருஷ்ணஜந நிலைதன்னிலே நித்யஸூரிகளேத்துமதுக்கு ப்ரமாணம் - "விண்ணின்மீதமரர்கள்விரும்பித்தொழ" இத்யாதியை அருளிச்செய்வர். சுருண்டு - வக்ரமாய். அலகலகாக - ஒன்றோடொன்று கூடாதே. ஜகதாகாரதைக்கு அநுகுணமாகவும் அவதாரத்துக்கு அநுகுணமாகவும் அருளிச்செய்கிறார் - 'ப்ரகாஶம்' இத்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே 'தோற்றம்' என்றது - உபயவிபூதி விஶிஷ்டனுக்கொண்டு ஶாஸ்த்ரங்களிலே ப்ரகாஶிக்கு மென்னுதல்; அவதரிக்கு மென்னுதல். முந்தினபகுதியில், கரியமேனியனென்று தொடங்கி, முற்றுமாய்க்கொண்டு - தோற்றுமென்று அன்வயம். தோற்றம் - தோற்றம். மற்றபகுதியில், திரியும்காற்றோடு என்றுதொடங்கி, முற்றுமாய்க்கொண்டு - அண்ணல் தோற்றமாயிருக்கும் இத்யந்வயः. அதாவது - ஐஶ்வர்யவிஶிஷ்டனுக்கொண்டு அவதரிக்கு மென்றபடி. (நி)

acharya.org

ஆறும் பாட்டு.

தோற்றக்கேடவையில்லவனுடையான் அவனொருமூர்த்தியாய்ச்
சீற்றத்தோடருள்பெற்றவனடிக்கீழ்ப் புகநின்றசெங்கண்மால்
நாற்றத்தோற்றச்சுவையோலி உறலாகிநின்றஎம்வானவ
ரேற்றையேயன்றி மற்றொருவரையானிலேன்எழுமைக்குமே.

ஆ.—(தோற்றம்.) ஜந்மமரணாதிதோஷ ரஸம்ஸ்ப்ருஷ்டனுய், ஜந்ம மரணாதி தோஷயுக்தபதார்த்தங்களுக்கு நியந்தாவாய், ஆஸ்சர்யதம ந்ருஸிம்ஹவேஷபூஷிதனுய் ஹிரண்யவிஷயநிரவதிக க்ரோதத்தினுலே அத்யந்தம் அநபிபவநீயனு யிருக்கச் செய்தே, ஆஸ்ரிதனன ஸ்ரீப்ரஹ்லாதாழ்வான் கூசாதே சென்று திருவடிகளின்கீழே புகலாம்படி அவனுக்கு ஸுலபனுய், தத்ஸம்ஸ்லேஷஜநித நிரதிஸயப்ரீதியாலே ஆதாம்ராயதலோசனனுயிருந்த எம்பெருமான், அயர்வறுமமரர்களுடைய ஸர்வகரணங்களுக்கும் போக்யமானுற்போலே என்னுடைய ஸர்வகரணங் களுக்கும் போக்யமானன்; இனி ஆத்மாந்தமாக இவனல்லது எனக்கு மற்றொருப்ராப்யமில்லை என்கிறார்.

ஒ.—ஆறும்பாட்டில், அயர்வறுமமரர்களுக்குப்போலே எல்லாப்படியாலும் எனக்கு போக்யனன நரஸிம்ஹத்தை யொழியக் காலமுள்ளதனையும் மற்றொருவரை எனக்கு யாகாதி களாக வுடையேனல்லேனகப்பெற்றே னென்று ஹ்ருஷ்டராகிறார்.

[தோற்றக்கேடு என்று தொடங்கி] - உத்பத்திவிநாஸாதிரஹிதனுய் ஜந்மாதிதோஷ யுக்தபதார்த்தங்களுக்கெல்லாம் நியாமகனனவன் அத்யந்த விலக்ஷணமான திருமேனியையுடைய னுய், ஹிரண்யன்பக்கல் சீற்றம் செல்லாநிற்கச்செய்தே தன்னுடைய அநுக்ரஹபாத்ரமான ஸ்ரீ ப்ரஹ்லாதாழ்வானுக்கு வந்து அணையலாம்படிநிற்பதும்செய்து ஹிரண்யன்மேலுள்ள சீற்றத்தா லும் பிள்ளைபக்கலுள்ள வாத்ஸல்யத்தாலுமாகக் கலங்கிச் சிவந்த திருக்கண்களையுமுடையனுய், அவன்பக்கல் வ்யாமுக்தனுமாய், அயர்வறுமமரர்களுக்கு ஸர்வப்ரகார போக்யமானுற்போலே எனக்கு எல்லாப்படியாலும் போக்யமானவனை யல்லது மற்றொருவரைக் காலமுள்ளதனையும் உஜ்ஜீ வநஹேதுவாக வுடையேனல்லேன்.

ப.—அநந்தரம், ஆஸ்ரிதவிஷயத்தில் அநவதிகவாத்ஸல்யத்தை யுடையவனை யொழிய எனக்கு ஸர்வகாலமும் ஸர்வப்ரகாரோத்தேஸ்யராயிருப்பார் வேறொருவரை உடையேனல்லேன் என்கிறார்.

அவை - இதரஜாதீயமான, தோற்றக் கேடு - உத்பத்திவிநாஸங்கள், இல்லவன் - இல்லாதவனுய், உடையான் - (கார்யகாலங்களிலே ஆஸ்ரிதார்த்தமான ஆவிர்ஹாவதிரோஹாவங் களை) உடையனுக, அவன் - ப்ரமாணப்ரஸித்தனனவன், ஒரு - (லோகத்தில்கடையாடாத) அத் விதீயமான, மூர்த்தியாய் - நரஸிம்ஹமூர்த்தியாய், சீற்றத்தோடு - (ஹிரண்யவிஷயத்தில்) சீற்றத் தோடே, அருள்பெற்றவன் - (ஸ்வவிஷயத்தில்) அருளைப்பெற்ற ப்ரஹ்லாதனனவன், அடிக்கீழ்- தன்திருவடிகளின்கீழே, புக - ஒதுங்கும்படி, நின்ற - (அவனுக்குஸுலபனுய்) நின்ற, செம் கண்- சிவந்த கண்ணையும், மால் - வாத்ஸல்யத்தையுமுடையவனுய், நாற்றத் தோற்றச் சுவை யொலி உறலாகி நின்ற எம்வானவரேற்றையே அன்றி - ஸப்த ரூப ரஸ ஸ்பர்ஸங்களையுடைத்தான வஸ்துக்களுக்கு நியந்தாவாய்க்கொண்டு நின்று எங்களுக்கு ஸுரிகளை அநுபவிப்பிக்கும் மேன்

acharya.org

மையோடொக்க அநுபாவ்யனெனவேயே ஒழிய, யான் - நான், எழுமைக்கும் - ஸர்வகாலத்திலும், மற்றொருவரை - வேறொருவரை, இலேன் - (உத்தேச்யமாக) உடையேனல்லேன்.

ஆதலால் - தொழுமினென்று மேலே அந்வயம். சிற்றத்தோடு அருள்பெற்றவனென்று-சிசுபாலனுகவுஞ் சொல்லுவர்.

இ.—ஆரும்பாட்டில், இவர்களைப்போலே கேட்க இராதே உபதேசமுகேந நிரதிசய போக்யமான நரஸிம்ஹத்தை யொழிய வேறொருபாகம் இல்லையாகப் பெற்றேனிறே என்கிறார்.

[தோற்றக்கேடவை யில்லவன்]-உத்பத்தி விநாசாதி ஷட்பாவவிகாரங்களில்லாதவன். [உடையான்] - ஜந்மாதிதோஷயுக்தமான ஸகலபதார்த்தங்களுக்கும் நிர்வாஹகனெனவன். [அவன்] - கர்மமடியான ஜந்ம மில்லாதவன். [ஒரு மூர்த்தியாய்] - அத்விதீயமான அத்யந்த விலக்ஷணமான நரஸிம்ஹமாய். [சிற்றத்தோடு அருள்பெற்றவன்] - ஹிரண்யன்பக்கல் சிற்றம் செல்லாநிற்கச்செய்தே ப்ரஹ்லாதத்துக்குப் பாத்ரபூதனெனவன். ஹேதுவின்றிக்கேயிருக்கப் பிறந்தாற்போலே யிருப்பதொன்றிறே, கோபமும் ப்ரஸாதமும். [அடி இத்யாதி] - திருவடிகளிலே கிட்டலாம்படி நின்ற. சிற்றத்தோடேயிருக்கக் கிட்டலாம் படி எங்ஙனே? என்னில், இவன்பக்கல் வாத்ஸல்ய கார்யமாகையாலே அச்சிற்றம் இவனுக்குக் கிட்டத் தட்டல்ல. [செங்கண்மால்] - ஹிரண்யன்பக்கல் சிற்றத்தாலும் ப்ரஹ்லாதன்பக்கல் வாத்ஸல்யத்தாலும் சிவந்த திருக்கண்களையும், [மால்] - ஹிரண்யனுக்குக் கிட்டவொண்ணாத பெருமையையும், ப்ரஹ்லாதனுக்குக் கிட்டலாம்படியான வ்யாமோஹத்தையு முடையவன். நாற்றம் - கந்தம். தோற்றம் - ரூபம். சுவை - ரஸம். ஒலி - சப்தம். உறல் - ஸ்பர்சம். [ஆகிநின்ற] - சப்தாதிகளெல்லாம் எனக்குத் தானேயாகிநின்ற. என்போலே யென்னில்,—[வானவரேற்றையே] - நித்யஸூரிகளுக்கு எல்லாபோக்யமும் தானேயாயிருக்குமாபோலே. [அன்றி மற்றொருவரை] - காலதத்த்வமுள்ளதனையும் வேறே சிலரை உத்தேச்யமாக வுடையேனல்லேன்.

ஈடு.—ஆரும்பாட்டு. இவர்களைப்போலே கேட்க இராதே, உபதேசமுகேநமாக நித்யஸூரிகளைப்போலே, நிரதிசயபோக்யனான நரஸிம்ஹத்தையொழிய வேறொருவரை தாரகாதிகளாக உடையேனல்லேன், காலதத்த்வமுள்ளதனையும் என்கிறார்.

[தோற்றக்கேடவையில்லவன்] - உத்பத்தி விநாசங்களில்லாதவன். இதுதான் ஷட்பாவவிகாரங்களுக்கும் உபலக்ஷணம். [உடையான்] - தோற்றக்கேடுள்ள பதார்த்தங்களையெத்தனக்கு போக்யமாகவுடையான்: நிருபாதிக போக்தி. [அவன் ஒருமூர்த்தியாய்] - கர்மமடியான ஜந்ம

ஆரும்பாட்டு - 'தோற்றக்கேடு' இத்யாதி. நாலாம்பாதத்தைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - 'இவர்களைப்போலே' இத்யாதி. இவர்களை - ஸம்ஸாரிகளை. பரோபதேசப்ரகாரணத்திலே ஸ்வநிஷ்டையை அருளிச்செய்தது - தம்மைப்போலே ஸம்ஸாரிகளும் இருக்கவேணு மென்கைக்காக; "யதூனாமபி ஸர்வேஷாம்" என்னக்கடவதிறே.

'தோற்றக்கேடவை தொடங்கி, அவனொருமூர்த்தியாய்' என்னுமளவும் - ஸ்ரீ கீதையில் சதுர்த்தாத்யாயத்தில் "அஜோऽபிஸன்னவ்யயாத்மாபூதானாமீஶ்வரோऽபிஸன்ப்ரக்ருதிம்ஸ்வாமதிஷ்டாயஸம்பவாம்யாத்மமாயயா" என்கிற ஸ்லோகார்த்தம் சொல்லுகிறது" என்று அருளிச்செய்வர். இதுதான் - உத்பத்திவிநாசங்கள்தான். தோற்றக்கேடுள்ளவை உபஸ்திதமாகையாலே, அவை 'உடையான்' என்கிறதுக்கு ப்ரதிஸம்பந்தியென்று திருவுள்ளம்பற்றி, 'தோற்றக்கேடுள்ளபதார்த்தங்கள்' இத்யாதி. பலிதம் - 'நிருபாதிக' இத்யாதி. தோற்றமில்லை யென்றுவைத்து, 'அவனொருமூர்த்தியாய்' என்றுல் வ்யாஹதமன்றே? என்ன, 'கர்ம

acharya.org

மில்லாதவன் ஆஶ்ரிதார்த்தமாக ஒருவிக்ரஹத்தையுடையனுய். [ஒருமூர்த்தி] - அத்விதீயமாய் அத்யந்தவிலக்ஷணமான நரஸிம்ஹமாய். அழகியான்தானே அரியுருவன்தானேயிறே. [சீற்றத்தோடு அருள்பெற்றவன்]-ஒருவிக்ரஹத்தை யுடையனுனவதுக்கு மேலேயும் ஒன்றிறே சீற்றத்தையும் அருளையும் ஏககாலத்திலே யுடையனுனதுவும். [சீற்றம் இத்யாதி]-ஹிரண்யன்பக்கல் சீற்றமும் செல்லாநிற்கச் செய்தே, அருளுக்குப் பாத்ரபூதனுன ப்ரஹ்லாதாழ்வானுக்குத் திருவடிகளின்கீழே வந்து புகுரலாம்படி நின்ற. சீற்றத்தோடே அருள்பெற்றவ னென்கிறதாயிற்று - ஹிரண்யன் த்வேஷத்துக்கு விஷயமானுற்போலேயாயிற்று, இவன் அருளுக்கு விஷயமானபடி. அவன் ஒருமூர்த்தியாய்ச் சீற்றத்தோடு என்னவுமாம். [அடிக்கீழ்ப் புகநின்ற செங்கண்மால்] - 'ஹிரண்யன்பக்கல் சீற்றமும் செல்லாநிற்க, ப்ரஹ்லாதாழ்வானுக்குக் கிட்டலாயிருந்தபடி எங்ஙனே?' என்று எம்பெருமானுரைச் சிலர் கேட்க, 'ஸிம்ஹம் ஆனைமேலே சீறினுலும் குட்டிக்கு முலையுண்ணலாம்படி யிருக்குமிறே' என்று அருளிச்செய்தார். 'ஆஶ்ரிதவாத்ஸல்யத்தாலே அவர்கள்விரோதிகள்மேலே சீறின சீற்றமானுல் பின்னை அவர்களுக்கு அணையவொண்ணுதபடி யிருக்குமோ?' என்று அருளிச்செய்தார். [செங்கண்மால்] - இரண்டினுடையவும் கார்யம். ஹிரண்யன்பக்கல் சீற்றத்தாலும் சிவந்திருக்கும், ப்ரஹ்லாதாழ்வான்பக்கல் வாத்ஸல்யத்தாலும் சிவந்திருக்குமிறே. [மால்] - "உஹாவிஷ்ணு" (மஹாவிஷ்ணும்) என்கிறபடியே, ஹிரண்யனுக்குக் கிட்டவொண்ணுதபடி பெரியனுயிருக்கும் இருப்பைச்சொல்லுதல்; ப்ரஹ்லாதாழ்வானுக்குக் கிட்டலாம்படி வ்யாமோஹத்தை யுடையனுயிருக்கு மென்னுதல். [நாற்றம் இத்யாதி] - நாற்றம் - கந்தம். தோற்றம் - ரூபம். சுவை - ரஸம். ஒலி - ஶப்தம். உறல்-ஸ்பர்ஶம். [ஆகிநின்ற] - ஶப்தாதிகளெல்லாம் எனக்குத் தானேயாய் நின்ற. ஆருக்குப்போலே யென்னில்,-[எம்வானவர் இத்யாதி] - நித்யஸூரிகளுக்கு ஸர்வவிதபோக்யமும் தானேயாய் நிற்குமாபோலே. [மற்று இத்யாதி] - வேறேருவரை உத்தேஶ்யமாக உடையேனல்லேன். 'இது எத்தனைகுளிக்கு நிற்கும்?' என்னில்,—[எழுமைக்குமே] - காலதத்த்வமுள்ளதனையும். அவன் நித்யஸூரிகள்பக்கலிலே இருக்கக்கடவ இருப்பை என்பக்கலில் இருக்க, நான் வேறொன்றை போக்யமாக நினைத்திருப்பேனே? அவர்கள் அவனை யொழிய வேறொன்றை போக்யமாக நினைக்கிலன்றே நான் வேறொன்றை போக்யமாக நினைப்பது? (சூ)

டியான' இத்யாதி. கர்மம் அடியான ஜந்மமின்றிக்கே ஆஶ்ரிதார்த்தமான விக்ரஹத்தையுடையவ னென்றபடி. ஒருவிக்ரஹத்தை - இரண்டுவடிவுடைய விக்ரஹத்தை. அத்விதீயமாகையாலே அதிவிலக்ஷண மென்றபடி. அதிவிலக்ஷணமா யிருக்கு மென்கைக்கு ப்ரமாணம் - 'அழகியான்' இத்யாதி. காலாந்திருவந்தாதியில் இருபத்திரண்டாம்பாட்டு. தான் நரஸிம்ஹரூபியாய் நரத்வஸிம்ஹத்வங்களாகிற இரண்டுவடிவைச் சேர்த்துக்கொண்டு தோற்றினுல் வைரூப்யம் தோற்றியிராதே தான் அழகியனு யிருக்குமவனுய் இத்யர்த்தம். 'ஒருவிக்ரஹத்தையுடையனுன அதுக்குமேலே' - நரத்வஸிம்ஹத்வங்களிரண்டையு மூடைத்தான ஒருவிக்ரஹத்தை யுடையனுன அதுக்குமேலே. இப்படி ஏககாலத்தில் கூடின அகடிதமும் விஷயபேதத்தாலே கூடு மென்கிறார் - 'ஹிரண்யன்பக்கல்' இத்யாதி. கீழ்வாக்யவிவரணம் - 'சீற்றத்தோடு' இத்யாதி. இத்தை விவரிக்கிறார் - 'ஹிரண்யன்வேஷத்துக்கு' இத்யாதி. அவன் ஒருமூர்த்தியாய்ச் சீற்றத்தோடு என்னவுமா மென்றது - சீற்றத்தோடே அவன் ஒருமூர்த்தியா யென்றபடி; அதாவது - சீற்றம் ஒருவடிவுகொண்டாற்போலே யிருக்கிறவ னென்றபடி. 'சீற்றத்தோடு' இத்யாதி - ஹிரண்யன்விஷயத்தில் சீற்றத்தோடே ஸ்வவிஷயத்தில் அருளேப்பெற்ற ப்ரஹ்லாதனுனவன் தன்திருவடிகளின்கீழே ஒதுங்கும்படி அவனுக்கு ஸுலபனுயிருக்கிற சிவந்தகண்ணையுடைய மாலென்று சப்தார்த்தம். ப்ராஸங்கிகம் - 'ஹிரண்யன்பக்கல்' இத்யாதி. 'ஸிம்ஹம் ஆனைமேலே' இத்யாதிக்கு ஸம்வாதமாக, "இழவுதரியாததோரீற்றுப்பிடி" இத்யாதியை நினைப்பது. தார்ஷ்டாந்திகத்தில் பலிதம் - 'ஆஶ்ரிதவாத்ஸல்ய' இத்யாதி. விஷயபேதாத் விரோதமில்லை யென்று கருத்து. விவரணம் - 'ஹிரண்யன்' இத்யாதி. மால் - பெருமையும், வ்யாமோஹமும். "உஹாவிஷ்ணு" என்கிறது - க்ருஷ்ணிம்ஹமந்த்ரஸ்தபதம். "உ ஶ்ரீவீரஸிம்ஹாவிஷ்ணு" இத்யாதி. 'எம்' என்றதுக்கு அர்த்தம் - 'சப்தாதிகளெல்லாம்' இத்யாதி. 'எம்வானவரேற்றையேயன்றி' என்றதைக் கடாகூத்து ஸமாதானம் - 'அவன் நித்யஸூரிகள்பக்கல்' இத்யாதி. 'நாற்றத்தோற்றம்' இத்யாதியைக் கடாகூத்துத் தாத்பர்யம் - 'அவர்கள் அவனே' இத்யாதி. க்ரமேண அன்வயஸ். (சூ)

acharya.org

ஏழாம் பாட்டு.

எழுமைக்கும்எனதாவிக்குஇன்னமுதத்தினை எனதாருயிர்
கெழுமியகதிர்ச்சோதியை மணிவண்ணனைக்குடக்கூத்தனை
விழுமியஅமரர்முனிவர்விழுங்கும் கன்னற்கனியினைத்
தொழுமின்தூயமனத்தராய்இறையும்நில்லா துயரங்களே.

ஆ.—(எழுமைக்கும்.) எற்றைக்கும் எனக்குப் பரமபோக்யமாய், மத்ஸம்ஸ்லேஷைக போகமாயிருக்கையாகிற மஹாகுணத்தையுடையனுய், விழுமிய அமரர் முனிவர் விழுங்கும் கன்னற் கனியாயிருந்துவைத்து எனக்கு ஸுலபனுய் அதிமநோஹர திவ்யசேஷ்டிதனு யிருந்த எம்பெரு மானை 'அரியன்' என்று கூசாதே தொழுங்கோள்; தொழ, உங்களுடைய ஸமஸ்ததுக்கங்களும் போம் என்கிறார்.

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், இப்படி ஆஸ்ரிதஸுலபனைபின்பு அவன்பக்கல் நீங்கள் பண்ணின தூர்ல்லபத்வஸங்கையைத் தவிர்த்து அவனை ஆஸ்ரயியுங்கோள்,உங்கள்துக்கங்கள் நிஸ்ஸேஷமாகப்போம் என்கிறார்.

[எழுமைக்கும் என்று தொடங்கி] - காலமுள்ளதனையும் எனக்கு நிரதிஸயபோக்யனுய், அத்யந்த நிக்ருஷ்டமான என் ஆத்மாவோடே வந்து கலந்து பெறுப்பேறு பெற்றுற்போலே உஜ்ஜ்வலனுமாய், எல்லாரையும் தன்பக்கலிலே ஆகர்ஷித்துக்கொள்ளவற்றான ஸௌந்தர்ய சேஷ்டிதங்களே யுடையனுமாய், பேரளவுடைய வைகுந்தத்தமரர்க்கும் முனிவர்க்கும் ஸ்ப்ருஹணீயமான போக்யதையை யுடையவனை.

ப.—அநந்தரம், இப்படி நிரதிசயபோக்யனுய்க்கொண்டு ஸுலபனைவனை ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

எழுமைக்கும் - ஸர்வாவஸ்தையிலும், எனது ஆவிக்கு - என் ஆத்மாவுக்கு, இன்அமுதத்தினை - நிரதிசயபோக்யபூதனுய், எனது உயிர் ஆர் - என்னுடைய ஸ்வரூபத்தோடே செறிய, கெழுமிய கதிர் - கலந்து அத்தாலே ப்ரகாசிதமான, சோதியை-தேஜஸ்ஸையுடையனுய், மணிவண்ணனை - (என்னெடுகலக்கைக்கு அடியான) வடிவழகையும், குடக்கூத்தனை - சேஷ்டிதத்தையுமுடையனுய், விழுமிய - சீரியரான, அமரர் - வைகுந்தத்தமரரும், முனிவர் - முனிவரும், விழுங்கும் - புஜிக்கும், கன்னல் கனியினை - கன்னல்சேர்ந்த கனிபோலே நிரதிஸயபோக்யனைவனை, தூய மனத்தராய் - (ப்ரயோஜநாந்தரத்தாலே நெஞ்சை தூஷியாதே) அநந்யப்ரயோஜநராய்க்கொண்டு, தொழுமின் - ஆஸ்ரயியுங்கோள்; துயரங்கள் - (அநுபவப்ரதிபந்தகமான) துரிதங்கள், இறையும் - ஏகதேசமும், நில்லா - நில்லாது.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், இப்படி ஸுலபனை பின்பு அவன்பக்கல் தூர்ல்லபத்வஸங்கையைத் தவிர்த்து அவனை ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

[எழுமைக்கும் இத்யாதி]-காலதத்த்வமுள்ளதனையும் தன்சுவடு அறியாதே இதரவிஷயப்ரவணமான என் நெஞ்சுக்குப் பரமபோக்யனைவனை. [எனது ஆர் உயிர் இத்யாதி] - அநாதியாக ஸம்ஸரித்துப்போந்த என் ஆத்மாவோடே கலந்து அத்தாலே உஜ்ஜ்வலனைவனை. தம்மைக் கிட்டுகை அங்குத்தைக்கு நிறக்கேடென்றிருந்தார்; மற்றைப்படியே தம்மைச் செறியச்செறிய தீப்தனுயிருந்தான் அவன். [மணிவண்ணனைக் குடக்கூத்தனை] - இத்தலையில் இசைவுபாராதே

acharya.org

மேல்விழுந்து அகப்படுத்திக் கொள்ளுகைக்கு ஹேதுக்கள் இருக்கபடி. வடிவழகையும் மநோஹாரியான சேஷ்டிதங்களையு முடையவனே. நீலமணிபோலே முடிந்து ஆளலாம்படி யிருக்கிறவ னென்றுமாம். [விழுமிய இத்யாதி] - ஆக்கரான தேவதைகளன்றிக்கே சீரியரான வைகுந்தத் தமரர்க்கும் முனிவர்க்கும் கன்னல்போலேயும் கனிபோலேயும் நிரதிசயபோக்யனவனே. ''ஸர்வகந்தஸ்ஸர்வரஸஃ'' என்னக்கடவதிறே. [கன்னல்கனியினைத் தொழுமின்] - இதுவன்றே உங்களை நான் குடிக்கச்சொல்லுகிற வேப்பங்குடிநீர். பாலைக்குடிக்கைக்கிறே காலைப் பிடிக்கிறது. ஸ்வயம் ப்ரயோஜநமாகத் தொழுங்கோள். [தூய மனத்தராய்] - துர்ல்லபனே? ஸுலபனே? என்று ஸம்ஸா யாக்ராந்தராகாதே. [இறையும் இத்யாதி] - ஸாம்ஸாரிகமான துக்கங்கள் நிச்சேஷமாகப் போம்.

ஈடு.—ஏழாம்பாட்டு. இப்படி ஸுலபனனவன்பக்கல் துர்ல்லபத்வஸங்கையைத் தவிர்ந்து அவனை ஆச்ரயியுங்கோள், உங்களுடைய ஸர்வதுக்கங்களும் போம்படி என்கிறார்.

[எழுமைக்கும் எனதாவிக்கு இன் அமுதத்தினை] - காலதத்த்வமுள்ளதனையும் தன்சுவடறி யாதே இதர விஷய ப்ரவணமான என்நெஞ்சுக்குப் பரமபோக்யனனவனே. பெரியவற்றை - ஏழு ழாகச் சொல்லக்கடவதிறே; காலமெல்லாம் என்றபடி. [எனது ஆருயிர் இத்யாதி] - அநாதியாக ஸம்ஸரித்துப்போந்த என் ஆத்மாவோடே கலந்து அத்தாலே உஜ்ஜ்வலனனவனே. தாம் கிட்டுகை அத்தலைக்கு நிறக்கேடு என்றிருந்தார் இவர்; அது மற்றைப்படியாய்த் தம்மைச் செறியச் செறிய தீப்தனையிருந்தான். [மணிவண்ணனே இத்யாதி] - இத்தலையில் இசைவுபாராதே அகப்படுத்திக் கொள்ளுகைக்கு ஹேதுக்கள் இருக்கிறபடி. வடிவழகையும் மநோஹாரிசேஷ்டிதங்களையு முடைய வனே. வண்ணம் - நிறம். நீலமணிபோலே முடிந்து ஆளலாம்படி யிருக்கிறவ னென்றுமாம். ஆக்கரான தேவர்களன்றிக்கே சீரியரான வைகுந்தத்தமரர்க்கும் முனிவர்க்கும் கன்னல்போலவும் கனிபோலவும் நிரதிசயபோக்யனனவனே. ''ஸர்வகந்தஸ்ஸர்வரஸஃ'' (ஸர்வகந்தஸ்ஸர்வரஸஃ) என்னக்கடவதிறே. [கன்னல்கனியினைத் தொழுமின்] - ''மாங்கனி'' என்னுமாபோலே, கன்னல் பழுத்த பழங்காணும் இது. இதுவன்றே நான் உங்களுக்கு இடுகிற வேப்பங்குடிநீர்; பால்குடிக்கக் கால்பிடிக்கிறேனன்றே? [தூயமனத்தராய்] - 'கிட்ட அரியனே? எளியனே? அறியவரியனே? எளியனே? இவனைப்பற்றுவோமோ? அன்றிக்கே, ப்ரயோஜநத்தைக்கொண்டு அகலுவோமோ?'

ஏழாம்பாட்டு - 'எழுமைக்கும்' இத்யாதி. 'குடக்கூத்தனே, தூயமனத்தராய் - தொழுமின் - இறையும் நில்லா தூயரங்கள்' என்றதைக்கடாகூத்து அவதாரிகை - 'இப்படி' இத்யாதி. இப்படி ஸுலபனனவ னென்றது - கீழிற்பாட்டில் நரஸிம்ஹாவதாரத்தை. சாலதத்வமுள்ள தனையும் - போக்யனனவனே இத்யக்வயஃ.

'எழுமைக்கும்' என்றுல் - காலதத்வமுள்ளதனையு மென்று காட்டுமோ? என்ன, 'பெரியவற்றை' இத்யாதி. 'சொல்லக்கடவதிறே' ஆகையாலே, இத்யத்யாஹார்யம். 'எனது' என்றதுக்கும், 'கதிர்ச்சோதி' என்றதுக்கும் ஸமுதாயேந ஹாவம் - 'தாம்கிட்டுகை' இத்யாதி. செறியச்செறிய - நெருங்கநெருங்க. கெழு முகை - சேருகையாய், கலந்த வென்றபடி. என் ஆத்மாவோடே கலந்ததால் ப்ரகாசிதமான தேஜஸ்ஸை யுடையவனே இதி ஸப்தார்த்தஃ. 'மணிவண்ணனே' இத்யாரப்ய, 'கன்னல்கனியினே' என்னுமளவுக்கு ஹாவம்- 'இத்தலையில்' இத்யாதி. 'ஹேதுக்கள்' என்றதை விவரிக்கிறார் - 'வடிவழகையும்' இத்யாதி. வண்ணம் - நிறமாதல், ஸௌலப்யஸ்வபாவமாதல். ஆக்கரான - ஸ்ருஷ்டாரான. விழுமிய - ஸ்லாக்யரான. விழுங்கும்- புஜிக்கும். இது - எல்லாவற்றுக்கும் உபலக்ஷணமென்று திருவுள்ளம்பற்றி, அதுக்கு ப்ரமாணம் - 'ஸர்வகந்தஃ' இத்யாதி. கன்னலிலுடைய பழமென்று ரஸாதிசயத்திலே அர்த்தாந்தரம் - 'மாங்கனி' இத்யாதி. முந்தினது- த்வக்த்வம். இரண்டாவது - ஷஷ்டீதத்புருஷன். 'கன்னற்கனியினைத் தொழுமின்' என்கிறவருடைய ஹார்த்த ஹாவம் - 'இதுவன்றே' இத்யாதி வாக்யத்வயேந. கிட்ட அரியனே? என்கிற ஸம்ஸயத்துக்கு - 'எனதாருயிர் கெழுமிய' இத்யாதி நிவர்த்தகம். 'எனதாவிக்கின்னமுதத்தினே' என்றதைக் கடாகூத்து - 'அறியவரியனே' இத்யாதி; ஜ்ஞாநமுண்டாய் புஜிக்கவேணுமே. 'விழுமியவமரர்' இத்யாதி - 'இவனைப்பற்றுவோமோ' இத்

acharya.org

என்று இங்ஙனே ஸம்ஶயாக்ராந்தராய்ப் போகாதே, இவன்தன்னையே ப்ரயோஜநமாக ஆஶ்ரயியுங் கோள். [இறையும்நில்லா துயரங்களே] - இப்படி ஸம்ஶயிக்கைக்கு அடியான மஹாபாபங்கள் வாஸனையோடே பறிந்துபோம். ஸாம்ஸாரிகமான துக்கங்கள் நிஶ்ஶேஷமாகப்போம் என்று மாம்.

(எ)

எட்டாம் பாட்டு.

துயரமேதருதுன்பவின்பவினைகளாய் அவையல்லனுய்
உயரநின்றதோர்சோதியாய் உலகேழுமுண்டுமிழ்ந்தான்தன்னை
அயரவாங்கும்நமன்தமர்க்குஅருநஞ்சினை அச்சுதன்தன்னைத்
தயரதற்குமகன்தன்னையன்றி மற்றிலேன்தஞ்சமாகவே.

ஆ.—(துயரமேதரு.) ஸ்வாதீந புண்யபாபஸ்வரூபனுய், அகர்மவஶ்யனுய், நிரவதிக தேஜோவிஶிஷ்டனுய், ஸர்வலோகரக்ஷகனுய், ஸ்வாஶ்ரிதஜநங்களே யமகிங்கரர் பாதியாதபடி. அவர்களே ரக்ஷித்தருளும் ஸ்வபாவனுய், அவர்களோடு ஆத்மாத்மகமாக ஸம்ஶ்லேஷிக்கும் ஸ்வபாவனுயிருந்த தயரதற்கு மகன்தன்னையன்றி மற்றிலேன் தஞ்சமாக; நீங்களும் ஆஶ்ரயியுங்கள் என்கிறார்.

ஒ.—எட்டாம் பாட்டில், மற்றுள்ளாரும் தம்முடைய பகூத்தை அறிந்து அதிலே ருசி பண்ணுகைக்காக நான் தஶரதசக்ரவர்த்திதிருமகனே யல்லது மற்றொருவரை ஆபத்தாகப் பற்றியிரே னென்று ஸ்வஸித்தாந்தத்தைச் சொல்லுகிறார்.

[துயரம் என்று தொடங்கி] - துக்கைகஹேதுவான புண்யபாபரூப கர்மங்களுக்கு நியாமகனுய், தான் அகர்மவஶ்யனுய், தமஸ்பரஸ்தாத் வர்த்தமாநமாய் அப்ராக்ருததேஜோரூபமான திருநாட்டையுடையனுய், இங்ஙனே புஷ்கலனுயிருந்துவைத்துத் தன்னதான கூூத்ரலம் ஸாரவிபூத்யேகதேஶத்துக்கு ப்ரளயாத்யாபத்துக்கள் வந்தால் தானே கைதொட்டு நோக்குமவனே. [அயர என்று தொடங்கி] - அங்ஙனே பொதுவான ரக்ஷணத்தை யொழியத் திருவடிகளே யாஶ்ரயித்தார்க்கு யமாதிபாதைகள் மறுவலிடாதபடி போக்கவல்லனுமாய் அவர்களோடு நித்ய ஸம்ஶ்லேஷம் பண்ணும் ஸ்வபாவனனவனே. 'தயரதற்குமகன்' என்று விதேயத்வம் சொல்லுகிறது.

ப.—அநந்தரம், ஆஶ்ரிதரை நழுவவிடாத சக்ரவர்த்திதிருமகனேயொழிய வேறு தஞ்சமில்லே என்கிறார்.

துயரமே தரு - நிஷ்க்ருஷ்டபரிதாபத்தையே தரக்கடவதான, துன்பம் - துக்கத்துக்கும், இன்பம் - (துக்கஸாத்யத்வதுக்கமிஶ்ரத்வதுக்கோதர்க்கத்வ விஶிஷ்டமாகையாலே நிஷ்க்ருஷ்ட பரிதாபகரமான) ஸுகத்துக்கும் ஹேதுவான, வினைகளாய் - பாபரூபமாயும் புண்யரூபமாயுமுள்ள கர்மங்களுக்கு நிர்வாஹகனுய், அவை - அவற்றுக்கு, அல்லனுய் - தான் வஶ்யனல்லனுய், உயர - ("விஶ்வதஃ ப்ரஷ்டாத் ஸர்வதஃ ப்ரஷ்டாத்" என்கிற) உயர்த்தியையுடைத்தாய், நின்றது

யாதி ஸ்ம்ஶயத்துக்கு நிவர்த்தகம். தூயமனத்தராய் - பரிசுத்தமான நெஞ்சையுடையராய். சுத்தியாவது - ஸம்ஶயாராஹித்யம். முந்தின நிர்வாஹத்திலே, 'துயரங்கள்' என்கிற இது - துக்கஹேதுபாபபரம். இரண்டாம் நிர்வாஹத்திலே, துயரம் - துக்கம். இறையும் - அத்யல்பமும். க்ரமேண அக்வயஃ. (எ)

acharya.org

ஓர்-நித்யமாய் அத்விதீயமான, சோதியாய்-தேஜோமய திவ்யதேஹத்தையுடையனுய்,உலகேழும்-(கர்மவஶ்யமான) ஸகலலோகங்களுக்கும் ப்ரளயாபத்துவந்தால், உண்டு - உண்டு, உமிழ்ந்தான் தன்னை - உமிழ்ந்து ரக்ஷிக்குமவனுய், அயர - மோஹிக்கும்படி, வாங்கும் - ப்ராணபஹாரம்பண்ணும், நமன்தமர்க்கு - யமபடர்க்கு, அரு - மீட்க அரிய, நஞ்சினை - நஞ்சாய்க்கொண்டு, அச்சுதன்தன்னை - ஆஶ்ரிதரை நழுவவிடாத ஸ்வபாவனை, தயரதற்குமகன்தன்னை - சக்ரவர்த்தி திருமகனை, அன்றி - ஒழிய, மற்று - மற்றொரு பகவத்வ்யக்தியும் அகப்பட, தஞ்சமாக இலேன்-உடையேனல்லேன். தஞ்சம் - ஆபத்துக்கு உறுதுணை.

இ.—எட்டாம்பாட்டில், அல்லாதார்க்கும் ருசிபிறக்கைக்காக, 'நான் சக்ரவர்த்தி திருமகனை யல்லது ஆபத்துமாகப் பற்றியிரேன்' என்று ஸ்வஸித்தாந்தத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

[துயரம் இத்யாதி] - துஃகைகஹேதுவான புண்யபாபரூப கர்மங்களுக்கு நியாமகனுய். [அவையல்லனுய்] - தான் அகர்மவஶ்யனுய். [உயர இத்யாதி] - தமஸ்பரஸ்தாத்வர்த்தமாக பரமபதத்தையுடையனுய். [உலகேழும் இத்யாதி] - இப்படி புஷ்கலனை தான் விபூத்யேகதேஶமான ஸம்ஸாரத்துக்கு ப்ரளயாபத்துவந்தால் அத்தை வயிற்றிலேவைத்து நோக்கி ஸ்ருஷ்டிகாலத்திலே வெளிநாடுகாண உமிழுமவனை. [அயர இத்யாதி] - தன்னையாஶ்ரயித்தாரை அறிவுகெடும்படி ஶரீரவிஶ்லேஷத்தைப் பண்ணும் யமபடர்க்குக் காற்றவொண்ணாத நஞ்சானவனை. [அச்சுதன்தன்னை] - அவர்களை நழுவவிடாதே நித்யஸம்ஶ்லேஷம் பண்ணுமவனை. எங்கே கண்டோமென்னில்,—[தயரதற்குமகன்தன்னை] - ராவணவத ஸமநந்தரத்திலே முதலிகளிலே சிலரைக் காணுதொழிய தேவதைகளைக் கொண்டு மீட்டும், ஒருபாலனுக்கு அகாலம்ருத்யு வர அம்பாலே மீட்டுக்கொடுத்தும் செய்த சக்ரவர்த்திதிருமகனையன்றி. "ஒஷௌகைஶிகவ-ூ ஆர்ய" என்றும். ராஜ்யத்தைத் தந்தேன் என்னு அத்தைத் தவிர்ந்து காடேறப்போம் என்னு ஒரு ஸம்ஸாரிக்கு இஷ்டவிநியோகார்ஹனைவனை. "ஹவாஹாராயணொஹெவ;" என்று ஈஶ்வராபிமானிகள் தாங்கள் வந்து சொன்னால், "ஆதாநம் தாந-ஷம் தெந" என்னுமவன். [மற்றிலேன் தஞ்சமாகவே] - மற்றென்று பகவத் வ்யக்த்யந்தரங்களை நினைக்கிறார். தஞ்சம் ஆபத்துநம்.

ஈடு.—எட்டாம்பாட்டு. ஸம்ஸாரிகளுக்கும் ருசிபிறக்கைக்காக, 'நான் சக்ரவர்த்திதிருமகனை யல்லது ஆபத்துமாகப் பற்றியிரேன்' என்று ஸ்வஸித்தாந்தத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

[துயரம் இத்யாதி] - துஃகத்தையே தரக்கடவதான புண்யபாபரூபமான கர்மங்களுக்கு நியாமகனுய். துன்பவினையோடே இன்பவினையோடே வாசியற இரண்டும் துஃகத்தையே பண்ணித் தருமென்றுயிற்று இருக்கிறார் இவர்; பகவச்சேஷத்வ விரோதியாய்க்கொண்டு பந்தகமாகை இரண்டுக்கும் ஒக்குமிறே; "வ-ூணுவாவெவியஶிய" (புண்யபாபேவிதூய) என்னக்கடவதிறே. [அவையல்லனுய்] - அகர்மவஶ்யனுய். "ஸுகதுஃகஹேது;" (அஶ்நந்நந்ந்ய;) என்கிறபடியே, தான் இவற்

எட்டாம்பாட்டு - 'துயரமே' இத்யாதி. ஆறுபாட்டிற்போலே பரோபதேசப்ரகாரணத்திலே ஸ்வவிதாந்தம் அருளிச்செய்கைக்கு இன்னம் ஒரு ப்ரயோஜகம் அருளிச்செய்யாகின்றகொண்டு, 'தயரதற்கு' இத்யாதி நாலாம்பாதத்தைக் கடாகூலித்து அவதாரிகை - 'ஸம்ஸாரிகளுக்கும்' இத்யாதி. ருசிபிறக்கைக்காக - 'அருளிச்செய்கிறார்' இத்யன்வயம்.

இன்பவினையும் துஃகத்தைத் தருமோ? என்ன, 'துன்பவினையோடு' இத்யாதி. இவர் இப்படியிருக்கைக்கு அடியேது? என்ன, 'பகவச்சேஷத்வ' இத்யாதி. பந்தகத்வோபபாதநம்,'புண்யபாபேவிதூய' என்று. இல்லையாகில் விதூநகம பண்ணவேண்டாவிறே. அகர்மவஶ்யனென்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - 'அகஶ்நந்நந்ய;'

acharya.org

ரூல் வஸ்யனல்லாமை யன்றிக்கே நியாமகத்வத்தால் வந்த புதரையுடையனுயிருக்கை. [உயர இத்யாதி] - "கூயஜ்ஜவஸ்ரராஜஸ்வராகே" (கூயந்தமஸ்யரஜஸ்பராகே) என்றும், "தஜ ஸ்வரஹ்ராஜ்" (தமஸ்பரஸ்தாத்) என்றும் சொல்லுகிறபடியே, இங்குள்ளாராற் சென்று கிட்ட வோண்ணுதாயிருக்கிற தமஸ்பரஸ்தாத் வர்த்தமாநதேஜஸ்தினிலே நிரவதிகதேஜோரூபமான திவ்யவிக் ரஹத்தையுடையனுயிருக்கிற இருப்பைச் சொல்லுகிறது. "விஶ்வதஶ்சக்ஷுருத விஶ்வதோமுக:" (விஶ்வதஶ்சக்ஷுஸ்தே ஷ்ரஸ்ர்வதஶ்சக்ஷுஸ்தே) என்கிற உயர்த்தியை யுடைத் தாய் நித்யமாய் அத்விதீயமான தேஜோமய திவ்யதேஜஸ்தையுடையவனுய் என்றுமாம். [உலகு இத்யாதி] - இப்படி புஷ்கலனுயிருந்தானேயாகிலும், விபூத்யேகதேஜஸ்மான ஸம்ஸாரத்தை ப்ரளயங் கொண்டதென்றூல் இங்கேவந்து வயிற்றிலே எடுத்துவைத்து நோக்கி, "இத்தனைபோதும் காணப் பேறுமையாலே இவை என்படுகிறனவோ?" என்று உமிழ்ந்து பார்க்குமவனை; வழிபறிக்கும் நிலத்திற் போவார் சீரிய தநங்களை விழுங்கி, பின்னை அவர்ந்தநிலத்திலே புக்கால் புறப்படவிட்டுப் பார்க்குமா போலே. [அயர] - தன்திருவடிகளை ஆஶ்ரயித்தாரை அறிவுகலங்கும்படிக்கு ஈடாக ப்ராணவி யோகத்தைப் பண்ணக்கடவராயிருந்துள்ள யமபடர்க்குக் காற்றவொண்ணுத நஞ்சாயுள்ளவனை. [அச்சுதன்தன்னை]-தன்னையாஶ்ரயித்தாரை யமவஶ்யராக விட்டுக்கொடாதவனை. உயிர்கொண்டு உடலொழிய ஓடும்போது ஓடி அபர்வென்ற தீர்க்கமவனிறே. எங்ஙனே கண்டோம்? என்ன, [தயர தற்குமகன்தன்னை] - தான் ராஜ்யம்பண்ணுநிற்கச்செய்தே ஒருப்ராஹ்மணகுமாரனுக்கு அகால ம்ருதி யுண்டாக, அவனை வாளாலே மீட்டும்; ராவணவதம்பண்ணிப் படைக்குறிகாணுநிற்கிறவள வீலே முதலிகளிலே சிலரைக் காணுதொழிய, இந்த்ரனை அழைத்துப்போகவிட்டு வரங்கேட்கிற வ்யாஜத்தாலே அவனையிடுவித்து அவர்களையுங் கூட்டிக்கொண்டு போன சக்ரவர்த்திதிருமகனை; ஒரு ருஷிபுத்ரனுக்கு அகாலம்ருதி வர, அம்பாலே மீட்டுக்கொடுத்துஞ் செய்தவை. தயரதன்மகன்

இத்யாதி. இந்த ஸ்ருதியில் "கஸ்மிந்நுகஸ்மீதி" என்கிற பதத்துக்கு அர்த்தம் - 'தான் இவற்றூல்' இத்யாதி. அவையல்லனுய் - அவற்றுக்குத் தான் வஸ்யனல்லனுய். இதினுடைய ஒளகநத்யத்துக்குச் சரமாவதியை ப்ர மாணமூகேந தர்ஶிப்பியாநின்றுகொண்டு, ஸப்தார்த்தம் - 'கூயந்தம்' இத்யாதி. மூலப்ரக்ருதி, ரஜஸ்தமஸ்ஸுக் களோடே கூடியிருக்கையாலே, "ரஜஸ:", என்றும், "தஸ:" என்றும் மூலப்ரக்ருதியைச் சொல்லி, இதினுடைய, பராகே - உபரிபாகத்திலே, கூயந்தம் - "கூயந்நிவாஹை" என்று இதுக்கு நாதுவாகையாலே, வவிச்சுமவனை யென்றபடி. 'உயர' என்கிற விடத்திலே - "ஸஶ்வம்காயதுகாரணாதி" இத்யாதி கத்யவாக்யம் அநுஸந்தேயம். 'சோதி' என்றதுக்கு அர்த்தாந்தரம் - 'விஶ்வதஶ்' இத்யாதி. சோதி - திவ்யமங் கள விக்ரஹமாதல், திவ்யதேசமாதல். கீழிற்பதத்தைத் தளமாகக்கொண்டு, 'உலகேழும்' இத்யாதிக்கு அர்த் தம் - 'இப்படி' இத்யாதி. உமிழ்ந்துபார்க்கு மவனை யென்றதுக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - 'வழிபறிக்கும்' இத்யாதி. சீரிய - ஶ்ரேஷ்டமான. வாங்கு - ப்ராணனையிதி ஶேஷ:. அயர - அறிவுகலக்கும்படி, மோஹிக்கும்படி. ப்ரா ணனைவாங்குகிற யமபடர்க்கு மீட்கவரிய நஞ்சானவனை யிதி சப்தார்த்த:. காற்றவொண்ணுத - பரிஹரிக்கப் போகாத. யமவஶ்யராக விட்டுக்கொடாமைக்கு ப்ரமாணம் - "உயிர்கொண்டு" இத்யாதி. நான்முகன்திருவந் தாதி - எண்பத்தெட்டாம்பாட்டு. ஆத்மா ஶரீரத்தைப் போகட்டு ப்ராணனைக்கொண்டு யமபடனுலே ப்ரேரித னுய்ப்போம்போது தானே விரைந்துசென்று அவர்கள்தர்ஶநத்தால் வந்த அறிவுகேடு மூதலான துரிதமென்று பேர்பெற்றவையெல்லாம் போக்கும் ஸ்வஹாவனிதி பாசுரார்த்த:. அயர்வென்ற-அஜ்ஞாகமென்று பேர்பெற்றவை யெல்லாம்; முழுச்சொல்லு. 'அவனை வாளாலே மீட்டும்' என்றது - சம்பூகனை வாளாலே கொன்று அவனை மீட்டு மென்றபடி. படைக்குறி-ஸேநாஸோதநம். அம்பாலே மீட்டுக்கொடுத்து மென்றது - தர்ம்யைக்யத்தாலே க்ருஷ்ணவதாரத்தில் ஸாந்திபநிபுத்ராநயநத்தை ஹரிவம்ஶே ஷட்த்ரிம்ஶச்சததமே - "விஜித்ருயஶ்ஶம்ஸாவைஶ்ரவணஸுதவதமுஹ்ர: । கருணைஹ்ருதவதுஹிர: । கருணைஹ்ருதவதுஹிர: கூவைநாஹ்ருதகுருஸுணா" என்னக் கடவதிறே. 'தயரதற்கு' என்கிற தாதர்த்தியே சதுர்த்திக்கு ஹாவம் - 'தயரதன்மகன்' இத்யாதி. 'தயரதற்கு'

acharya.org

என்னுதே, 'தயரதற்குமகன்தன்னை' என்கிறது - ஒருகால் வேற்றிலேச்சேருக்கிலே 'ராஜ்யத்தைத் தந்தேன்' என்னு, புரிந்து ஸ்த்ரீபரதந்த்ரனுய் 'நான் தந்திலேன், நீ காடேறப்போ' என்னு, இப்படி சொல்லலாம்படி அவனுக்கு இஷ்டவிநியோகார்ஹனை புத்ரனை. [அன்றி மற்றிலேன் தஞ்சமாகவே] - இவ்விடத்தைப் பட்டர் அருளிச்செய்யாநிற்க, சீயர் 'இவர் புக்கவிடமெங்கும் இப்படியே சொல்லுவர்; இவர்க்கு இது பணியிறே' என்ன, 'இவர் மற்றோரிடத்தில் தலை நீட்டுவது பாவநத்வத்தைப்பற்ற; இவர் தஞ்சமாக நினைத்திருப்பது சக்ரவர்த்திதிருமகனையே' என்று அருளிச்செய்தார்; "**வாவதஹ்ஹவபுரொகராகாம்கவெவ**" (பாவநஸ்ஸர்வலோகாநாம் த்வமேவ) என்கிற திலேயோ இவரையும்? என்னில், —"அவனும் இவரோடொத்தா னெருத்தனிறே; இவர் 'போக்யவஸ்து வேறில்லே' என்றிருக்குமோபாதி, அவன் 'பாவநத்வத்துக்கும் இவரோழிய வேறில்லே' என்றிருப்பான் ஒருவனுயிற்று". பட்டர் ராமாவதாரத்தில் பக்ஷபாதத்தாலே அருளிச்செய்யுமது கேட்கைக்காக, சிரியாத்தான் "பெருமாளுக்கு எல்லாவேற்றங்களும் அருளிச்செய்ததேயாகிலும், பாண்டவர்களுக்காகக் கழத்திலே ஓலைகட்டித்தூதுபோன க்ருஷ்ணனுடைய நீர்மை யில்லையே சக்ரவர்த்திதிருமகனுக்கு" என்ன, "அதுவோ! பெருமாள் தூது போகாமை யன்றுகாண்; இக்ஷ்வாகுவம்சயரைத் தூதுபோக விடுவாரில்லாமைகாண்', என்று அருளிச்செய்தார். "அவ்வவதாரத்தில் இழவுதீருகைக்காகவிறே க்ருஷ்ணனுய் அவதரித்துத் தூதுபோயிற்று; * அவனே பின்னேர்தூது ஆதிமன்னர்க்காகிப் பெரு நிலத்தார் இன்னேர்தூதனென நின்றுனிறே; பாரதந்த்ர்யரஸம் அநுபவிக்கைக்காகப் போந்தபின் இதில் ஒன்று குறைந்ததாகிறது என்று இருக்குமே. "எம்பெருமானுர் திருவாராதநம் பண்ணிப்போருவது ஒருபிள்ளையிறே; இங்ஙனேயிருக்கச்செய்தே ஒருநாள் ஒரு ஸ்ரீவைஷ்ணவர் சக்ரவர்த்திதிருமகனை எழுந்தருளப் பண்ணிக்கொண்டு வந்து கொடுத்தாராய், அவரைப்பார்த்து "இந்த "**மாமேகம்ஶரணம்வ்ரஜ**" (மாமேகம்ஶரணம்வ்ரஜ) என்று தேவையிடாதார் எழுந்தருளினுர்" என்றராம். ஆபிமுக்யத்தாலே பெறலா மென்றுல், அவ்வாபிமுக்யந்தானும் பரமபக்தியோபாதி அரியதாயிருக்குமிறே இச்சேதநனைப்

---

*என்கிறத்தை - ஸோஷே ஷஷ்டியாகவும் சில அரும்பதங்களிலே வ்யாக்யாநம் பண்ணியிருக்கிறது புரிந்து - திரும்பி. ப்ராஸங்கிகம் - 'இவ்விடத்தை' இத்யாதி. இவர் - ஆழ்வார். இப்படியே சொல்லுவதென்றதுக்கு - "ஞானப்பிரானேயல்லாலில்லே", "வானவரேற்றையேயன்றி", "கண்ணனல்லாவில்லேகண்டீர்" இத்யாதியிலே நோக்கு. தஞ்சமாக - போக்யமாக. 'தஞ்சமாக' என்றதுக்கு - அவதாரிகையிலே ரக்ஷகத்வபரமாக அருளிச்செய்தாலும், பட்டருக்கு அபிப்ராயம் போக்யதையிலே; ஆபத்தஸஹத்துக்குத் தஞ்சமான ஆகாரமேயன்றிக்கே போக்யமான ஆகாரமு முண்டாகையைப் பற்ற, ரக்ஷகத்வகதனமே மூலத்துக்குச் சேரும். அவனும் - அகஸ்த்யபகவானும். விவரணம் - 'இவர் போக்யவஸ்து' இத்யாதி. 'போக்யவஸ்து சக்ரவர்த்திதிருமகனையொழிய வேறொருவருமில்லே' என்னுமது - பக்ஷபாதத்தாலே சொன்னதொன்று சித்தவத்கரித்து, இந்தப்ரஸங்கத்திலே வேறொருகதையை அருளிச்செய்கிறார் - 'பட்டர்' இத்யாதி. எதானலும் தூதுபோகாத குறையுண்டே யென்ன, 'அவ்வவதாரத்திலிழவு' இத்யாதி. அப்படி வந்து அவதரித்தானேனென்ன, 'அவனே' இத்யாதி. திருமொழி - பன்னிரண்டாந்திருமொழி - மூன்றும்பாட்டு: "முன்னேர்தூது" இத்யாதி. அரக்கனுரை முனிந்தவனே, பின்பு த்வாபராந்தத்திலே ராஜ்யத்துக்கு ப்ரதாகரான பாண்டவர்களுக்குத் தூதாகி மஹாப்ருதிவியிலுள்ளார், இன்னேர்தூதனென - பாண்டவதூதனெனத் தன்பேரிட்டு அழைக்கும்படி நின்றவ னென்று பாசுரார்த்தம்' "அவ்வவதாரத்தில் இதொன்று குறைந்தது என்றதுக்காக அவதரிக்கவேண்டுமோ?" என்ன, 'பாரதந்த்ர்யரஸம்' இத்யாதி. அவதாராந்தரத்திலே ஈடுபட்டிருப்பாரும் ராமாவதாரத்திலே ப்ரவணராயிருப்பா ரென்னுமதுக்கு ஐதிஹ்யம் - 'எம்பெருமானுர்' இத்யாதி. பிள்ளை - வெண்ணெய்க்கு ஆலும் பிள்ளை; க்ருஷ்ண னென்றபடி. 'தேவையிடாதார்' - விதியாதே "**ஶிதூஹாவெந**" என்றவர். "**மாமேகம் ஶரணம் வ்ரஜ**" என்றது - அப்ரதிஷேதமன்றே? இது தேவையோ? என்ன, 'ஆபிமுக்யத்தாலே' இத்யாதி. ஆனுல், ஆபிமுக்யமும் வேண்*

acharya.org

பார்த்தால். ''இத்தலையில் ஆபிமுக்யத்துக்கு மேற்படவேண்டா'' என்று சொல்லுகிறவையெல்லாம்-ஸரண்யனுடைய கீர்மையைப்பற்றச் சொல்லுகிறது; இவனுக்கு வேண்டுவது சொல்லப்புக்கால் ''உஹாவிஷ்வாஸவபுஷே'' (மஹாவிஶ்வாஸபூர்வகம்) என்னவேண்டும்படியா யிருக்கு மிறே. ''ஒருசிறுயை விஶ்வஸித்து ஆறுமாஸத்துக்குவேண்டும் சோறும் தண்ணீரும் ஏற்றிக்கொண்டு கடலிலே இழியாநின்றான்; அவ்வோபாதி விஶ்வாஸமாகிலும் வேண்டாவோ பகவத்விஷயத்தைப் பற்றுவார்களுக்கு?'' என்று அருளிச்செய்வர். (அ)

ஒன்பதாம் பாட்டு.

தஞ்சமாகியதந்தைதாயொடு தானுமாய்அவையல்லனுய்
எஞ்சலிலமரர்குலமுதல் மூவர்தம்முள்ளுமாதியை
அஞ்சிநீருலகத்துள்ளீர்கள் அவனிவனென்றுகூழேன்மின்
நெஞ்சினில்நினைப்பான்யவன் அவனுகும்நீள்கடல்வண்ணனே.

ஆ.—(தஞ்சமாகிய.) எம்பெருமான் திருவவதாரம்பண்ணி ஸர்வஸுலபனுய் வர்த்தித்தருளுகிற காலத்தில் உதவப்பெற்றிலோம்; ஸ்ரீவைகுண்டத்திலே எழுந்தருளியிருக்கும் இருப்பு நமக்கு மோசரமன்று; ஆனபின்பு, எங்ஙனே அவனை ஆஶ்ரயிக்கும்படி? என்னில்,—ப்ரஹ்மருத்ரேந்த்ரர்களுக்கும் த்யேயனுய், காரணபூதனுமாய், அயர்வறுமமரர்களதிபதியாய் ஆஶ்ரிதர்க்கு ஸர்வாவஸ்தைகளிலும் ரக்ஷகனுய்ப் பிதாவுமாய் மாதாவுமாய்த் தானுமாய் மற்றுமெல்லாமாயிருந்த எம்பெருமானை உகந்தருளப்பண்ணி ஆஶ்ரயிப்பது; நாம் அவனுக்கு ஒருரூபத்தை ஸங்கல்பித்தால் அது அவனுக்கு ரூபமோ? ஸ்ரீவைகுண்டத்தில் யாதொருரூபத்தையுடையனுய்க் கொண்டு எழுந்தருளியிருக்கும், அதுவன்றே அவனுக்கு ரூபம்?—என்னில்;—அஞ்சி நீர் உலகத்துள்ளீர்கள்-இப்படி ஸம்ஶயிக்கவேண்டா; யாதொன்றை அவனுக்கு ரூபமாக நினைத்திகோள், அத்தையே அவன் திவ்யரூபமாகக் கொண்டருளும் என்கிறார்.

ஓ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், எம்பெருமான் ஸ்ரீவைகுண்டத்திலே எழுந்தருளியிருக்கும் இருப்பு எங்களுக்கு மோசரமன்று, திருவவதாரம்பண்ணி ஸர்வஸுலபனுய் வர்த்தித்தருளுகிற காலத்தில் உதவப்பெற்றிலோம்; எங்ஙனே அவனைக் கண்டு ஆஶ்ரயிக்கும்படி? என்னில்,—நீங்கள் ஏதேனும் ஒருபடி உகந்தருளப்பண்ணி ஆஶ்ரயிப்பது; அது ஆஶ்ரிதர்க்கு அத்யந்த ஸுலபமாகையால் அத்திருவுடம்பையே அப்ராக்ருத திவ்யஸம்ஸ்தானத்தோடொக்க விரும்பும் என்கிறார்.

[தஞ்சமாகிய என்று தொடங்கி] - தங்களை அழியமாறி நோக்கும் தாயும் தந்தையும் போலே பரிவுடையனுய், ஆத்மா தான் தனக்குப் பண்ணும் ஸ்நேஹத்தையும் பண்ணி இங்ஙன்

டாவோ? என்ன, 'இத்தலையில்' இத்யாதி. யத்வா, ஆபிமுக்யமாத்ரம் போருமோ? என்ன, 'இத்தலையில்' இத்யாதி என்னுதல். அப்படி மஹாவிஶ்வாஸம் வேணுமோ? என்ன, கிம்புநர்ந்யாயத்தாலே பலிப்பிக்கிறார் - 'ஒருசிறுயை' இத்யாதி. சிறுய் - சம்பான்; ஓடமித்யர்த்த:. இந்தப்பாட்டிலே, இந்த்ரனை அழைத்துப்போகவிட்டுத் தன்முகேந மருதரான வானரமுதலிகளை யெழுப்பி அவர்களைக்கூட்டிக்கொண்டு போனதாகச் சொன்ன இது ஸ்ரீராமாயணத்தில் இல்லையானுலும், புராணாந்தரத்தில் இருக்கிறதாகக் கண்டுகொள்வது. ''வாணுவா வெவிய-ரிய'' இத்யாதி ஸ்ருதி:, முண்டகோபநிஷத். ''கூயதேஹவ்ய'' இத்யாதி யஜுஸ்ஸம்ஹிதையாம். ''வாயுநவ்ஸவபுரோகாமாய'' இத்யாதி, ''பாவநாசனை' இத்யத்ரைவ லிங்கம். தஞ்சம் - ஆபத்துக்கு உறுதுணை. க்ரமேண அன்வய:. (அ)

acharya.org

சிலத்ருஷ்டாந்தங்களால் அளவிடவொண்ணாத நிரவதிகஸ்நேஹத்தையுமுடையனாய், பகவதநுபவ ஸங்கோசமின்றிக்கே பரஸ்பரம் கூடியல்லது செல்லாதபடியான அமரஸமூஹத்துக்கு உஜ்ஜீவந ஹேதுவாயிருந்துவைத்து ப்ரஹ்மருத்ரர்களுடைய ஹ்ருதயத்திலேயும் வந்து நின்றருளி அவர் களுக்கு நியாமகனுமானவனே. மூவரிலும் வைத்துக்கொண்டு ஆதியானவனே என்றுமாம். [அஞ்சி நீர் என்று தொடங்கி] - லோகத்திலுள்ள நீங்கள் கலங்கி 'அவன் அப்ராக்ருததிவ்யஸம்ஸ்தாந யுக்தன்; இங்கு நாங்கள் காண உகந்தருளினபடியாவானன்று; ஆகையால், ஸமாஸ்ரயணம் கூடாது' என்று ஸம்ஶயிக்கவேண்டா; யாதொன்றை அவனுக்கு ஸ்வரூபமாக நினைத்திகோள், அத்தையே அவன் தன்னுடைய ஸம்ஸ்தாநத்தோடொக்க விரும்பும். இங்கு உகந்தருளின இடத்தை நீள் கடல்வண்ணனை இடத்துக்கு விஷயி யென்று நினையாதே உகந்தருளின இடத்துக்கு நீள்கடல் வண்ணனை இடம் விஷயியாகக் கொள்ளுங்கோள் என்றுமாம்.

ப.—அகந்தரம், கீழ் உக்தமான பரத்வமும் அவதாரங்களும் அஸ்மதாதிகளுக்கு நிலமன்றென்று இருயாதே, பிற்பட்டார்க்கும் ஆஶ்ரயிக்கலாம்படி ஸுலபமுமாய் ஸர்வவித பந்துவ மான அர்ச்சாவதாரத்தை ஸம்ஶயரஹிதராய்க் கொண்டு ஆஶ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

தஞ்சமாகிய - (ஓரவஸ்தையிலே போகட்டுப்போம் தாயுந் தந்தையு மன்றியே இவன் விடுமளவிலும் தான்விடாத) தஞ்சமாய், தந்தைதாயோடு - (ஹிதபரத்வத்தாலும் ப்ரியபரத்வத் தாலும்) தந்தையுந் தாயுமாய், (அவர்களோடுகூட), தானும் ஆய் - (தனக்கு விநாசகரனன்றித் தஞ்சமாய்த் தனக்குநன்மையைப்பார்க்குந் தானுமாய், அவை அல்லனுய்-அவ்வளவல்லாத ஸர்வ விதபந்துவுமாய், எஞ்சல் இல் - அதுபவலங்கோசரஹிதரான, அமரர் குலம் முதல் - நித்யஸூரி ஸமூஹத்துக்கு ஸத்தாஹேதுபூதனுய், மூவர்தம்முள்ளும் - ப்ரஹ்மாதிமூர்த்தித்ரயத்திலும் வைத்துக்கொண்டு, ஆதியை - ப்ரதாநனானவனேப்பற்ற, உலகத்து உள்ளீர்கள் - லௌகிகமான, நீர்-நீங்கள், அஞ்சி - (மேன்மையைக்கண்டு) கலங்கி, அவன் - (அபரிச்சிந்நமஹிமனானவன்) அவன், இவன் - (நாம்நினைத்தது வடிவானவன்) இவன், என்று - என்கிற உத்கர்ஷாபகர்ஷபுத்தியாலே, கூழேன்மின் - (இவன் ஆஶ்ரயணீயனுக்கூடுமோ? கூடாதோ? என்று) ஸம்ஶயியாதே, நெஞ்சி னுல் - நெஞ்சாலே, நினைப்பான் - நினைத்துஉகந்தருளுவிக்கப்பட்டவன், யவன் - யாவனொரு வன், அவன் - அவன், கடல் - கடல்போலே, நீள் - அளவிறந்த, வண்ணன் - ஸ்வபாவத்தை யுடைய ஸர்வேஶ்வரன், ஆகும் - ஆகும்.

''தாஶுயெஸ்'' என்கிற கணக்கிலே ஆஶ்ரயணீயமான இந்தவிக்ரஹத்துக்குள்ளே ''தாஶெவ ஐ ஹரு-ஶுவிணீழ்'' என்று ப்ராப்யவிக்ரஹமும் அந்தர்பூதமென்று கருத்து. கூழ்ப்பு - ஸம்ஶயம்.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், 'பரத்வம் எங்களுக்கு கோசரமன்று; அவதாரத்துக்குப் பிற்பாடராணும்; நாங்கள் ஆஶ்ரயிக்கும்படி என்?' என்ன,—'நீங்கள் உகந்தபடியே உகந்தருளப் பண்ண அதிலே அப்ராக்ருதஸம்ஸ்தாநத்தோடொக்க விரும்பும் அர்ச்சாவதாரத்தில் ஆஶ்ரயியுங் கோள்' என்கிறார். இத்திருவாய்மொழிக்கு நிதாநமான பாட்டாயிற்று, இது.

[தஞ்சம் என்று தொடங்கி] - க்ஷாமகாலம்வந்தால் தூற்றடியிலே வைத்துப்போதல், விற்று உண்ணுதல் செய்யுமவர்களைப் போலன்றிக்கே தங்களை அழியமாறிகோக்கும் தாயும் தந்தையுமாய்: ''ஈவ்யஃவிதா''. தந்தையானவன் தாயாகமாட்டான்; ''ஸவெ-ஃஷாவெவ வொ கூநாம விதாஶாகாவஶ்யவஃ''. [தஞ்சமாகியதானுமாய்] - வயிறுநொந்த போதாகக் காழத்திலே கயிற்றையிட்டுக்கொள்ளும் தானுமன்றியிலே யிருக்கை. [அவையல்லனுய்] - தந்தை தாய் தான் என்னும் இவ்வளவன்றியே அல்லாத பந்துவர்க்கமுமாய். [எஞ்சல் இல்யாதி] - எஞ்சலாகாதது -

acharya.org

சுருங்குதல். பகவதநுபவத்தில் ஸங்கோசமில்லாத நித்யஸூரிகள் குலமுண்டு - திரள், அதுக்கு நிர்வாஹகனே; அவர்களுக்கு ஜீவநஹேதுவானவனே யென்றுமாம். [மூவர் இத்யாதி] - ப்ரஹ்ம ருத்ரேந்த்ரர்களுக்கு அந்தர்யாமியாய் நிர்வாஹகனுமானவனே. மூவரிலும் வைத்துக்கொண்டு ப்ரதாநனானவனே யென்றுமாம். [அஞ்சி] - ஸர்வாதிகனே ஆஶ்ரயிக்கப்போமோ? என்று அஞ்சி; உலகத்துள்ளீர்களான நீங்கள் கலங்கி. [அவனிவனென்று கூழேன்மின்]- அவனுகிறான் விலக்ஷண தேஹத்திலே அஸாதாரணவிக்ரஹ விஶிஷ்டனாயிருப்பா னொருவன்; இங்கு நாம் உகந்ததொரு த்ரவ்யத்தைத் திருமேனியாக விரும்புமளவாயிருக்கையாலே இவ்விடம் பரிச்சிந்நம்; அவ்விடம் அபரிச்சிந்ந மென்று ஸம்ஜ்ஞையிதாதே. [நெஞ்சினுள் நினைப்பான் யவன்] - மநஸ்ஸாலே யாதொரான் றை ஸ்வரூபமாக நினைத்திகோள். [அவனுகும் நீள்கடல் வண்ணன்] - அபரிச்சேத்யமஹிமனான ஸர்வேஶ்வரன் அத்தையே தனக்கு அஸாதாரணமாக விரும்பும். ''ஹ்ருஷீகேஶ ஹ்ருஷீகேஶ ஹ்ருஷீகேஶ நாஶ்ரயே'' என்னும் ருஷிகளைப்போலே தம்வாயாற் சொல்லமாட்டாமையாலே 'அவனிவன்' என்கிறார். [நீள் கடல்வண்ணன்] - 'அங்குத்தைக்கு உகந்தருளின இடத்தை விஶேஷியாகை நினையாதே இங்குத் தைக்கு அவ்விடத்தை விஶேஷியாக நினையுங்கோள்' என்று நிர்வஹிக்கும் ஆண்டான்; குணதிக்யம் இங்கேயாகையாலும், குணதிக்யத்தாலே வஸ்துவுக்கு ஏற்றம் சொல்லுகையாலும்.

ஈடு.—ஒன்பதாம்பாட்டு. பரத்வமே தொடங்கி அவதார ஸௌலப்யத்தளவும் வர உபதேசித்து, 'ஆஶ்ரயியுங்கோள்' என்னுகின்றீர்; பரத்வம் அவாங்மநஸகோசரம்; அவதாரத்துக் குப் பிற்பாடரானேம்; நாங்கள் எங்கே யாரை ஆஶ்ரயிப்பது? என்ன, நீங்கள் உகந்தபடியே உகந் தருளப்பண்ண, அத்திருமேனியையே அப்ராக்ருத திவ்யஸம்ஸ்தாநத்தோடொக்க விரும்பும் அர்ச் சாவதாரத்தை ஆஶ்ரயியுங்கோள் என்கிறார். இத்திருவாய்மொழிக்கு நிதாநம் இப்பாட்டு.

[தஞ்சமாகிய தந்தைதாயொடு தானுமாய்]-புறம்புள்ளார், 'தாய், தமப்பன்' என்று ஒரு பேராய், இவனுக்கு ஓர் இடர் வந்தவாறே போகட்டுப்போவர்கள்; இவனுக்கு ஏதேனும் ஒரு இடர் வந்தாலும் அப்போது முகங்காட்டி ரக்ஷிப்பான் இவனொருவனுமேயாயிற்று. மாதாபிதாக் கள் 'இவன் பிறந்த முஹூர்த்தம் போல்லாதது' என்று நாற்சந்தியிலே வைத்துப் போவாரும், ஆபத்காலத்திலே அறவிட்டு ஜீவிப்பாருமா யிருக்கும்; அவர்களைப்போலன்றிக்கே, தங்களை அழிய

ஒன்பதாம்பாட்டு - 'தஞ்சமாகிய' இத்யாதி. பரத்வாதிகளைச் சொன்ன அநந்தரம் அர்ச்சாவதாரத்தைச் சொல்லுகையாலே - பரத்வாதிகளுக்கு ஆளாக மாட்டோம் என்று மயங்கித்த ஸம்ஸாரிகளுக்கு 'ஆஶ்ரயணீயத்வே ஸுலபம் அர்ச்சாவதாரம்' என்னுமிடம் தோற்ற அருளிச்செய்கிறார் - 'பரத்வமே தொடங்கி' இத்யாதி. அத்ர - ''ஶ்ரீமத்ஸுகுமாரநஹீமத்வாஜாநுபாஹ்வாயதாருணேக்ஷணாவதம்ஸகபோலநாஸாதரஸுந்தராநநாதி க்ருபயைவாஶ்ரிதபக்ஷபாதிநே நமோ நம:''* இத்யாதி ஶ்லோகோநுஸந்தேயம். 'நெஞ்சினுள் நினைப்பான் யவன் அவனுகும்'என்றதைப்பற்ற, 'நீங்கள் உகந்தபடியே' இத்யாதி. நீங்களுகந்த படியே உகந்தருளப் பண்ண - உங்களுக்கு அபிமதமான விக்ரஹத்தையே அவனும் உகக்கும்படி ப்ரார்த்தித்து ஏறியருளப்பண்ண.

'' தந்தைதாய் '' என்னுதே 'தஞ்சமாகிய' என்று விஶேஷித்ததுக்குத் தாத்பர்யத்வயம் : அதாவது - மாதாபிதாக்கள் ஸ்வார்த்தபராகையாலே தஞ்சமல்லரென்னுதல்; கர்மநிபந்தநமான ஸம்பந்த முடையராகை யாலே அநித்யர், ஆகையாலே தஞ்சமல்ல ரென்னுதல். அதில், ஸ்வார்த்தபரதையை த்ரேதா தர் ஶிப்பிக்கிறார் - 'புறம்புள்ளார்' இத்யாதி. இடர்வந்தவாறே போகட்டது - காகத்தினிடத்திலும், நாற்சந்தியிலே போகட்டது - ஜராஸந்தனிடத்திலும், அறவிட்டு ஜீவித்தது - விஶ்வாமித்ரன் மருமகன் ஸுநஶ்ஶேபனிடத்திலும் கண்டுகொள்வது. அறவிட்டு - விக்ரயித்து. த்விதீயார்த்தம் - இவர்களோடு இத்

---

*''வநதநிகீயஃ ஶ்ரீமத்யாஃநயந ஆகுஷ்வாமகிகெஃ கூவாகலுஷிதெராலொகிதெராஜுயந விஶ்வதூரணவிஶுநஷ்வஜிதயா நிஜராவி ஜாமயுயா'' என்பது ஶ்லோகஶேஷம்.

acharya.org

மாறியும் நோக்கும் தாயும் தந்தையுமாய். இவர்களோடே உண்டான பந்தந்தான் கர்மமடியாக வந்த தாகையாலே அக்கர்மம் கூஷியிக்க கூஷியிக்கும்; இங்கு அங்ஙனன்றிக்கே, **"ஹிதாநாம்யொऽவ்யயஃ விதா"** (பூதாநாம்யோவ்யயஃபிதா), **"ஸர்வெஷுஷாமெவலொகாநாம் விதாரமாதாரமாயவஃ"** (ஸர்வேஷாமேவலோகாநாம் பிதாமாதாரமாதவஃ) என்கிறபடியே * ஸத்தாயோகி ஸகல பதார்த்தங்களுக்கும் பிதாவாயிருக்கும்; அதுதன்னிலும் இழவுக்குக் கண்ணீர் பாய வேண்டாத பிதாவாயிருக்கும். [தானுமாய்] - தந்தையானவன் தாயாகமாட்டான்; தாயானவள் தந்தையாகமாட்டாள்; இவர்களிருவரும் இவன்தானுக மாட்டார்கள்; இவன் தான் இவர்களிருவரு மாகமாட்டான்; இவையெல்லாமாய். [தானுமாய்] - மாதாபிதாக்கள் போகட்டுப்போனவன்றும் 'நான் ஜீவிக்கவேணும், எனக்கு நன்மை உண்டாகவேணும்' என்றிறே தான் இருப்பது; இப்படி தனக்கு நன்மைபார்க்கும் தானுமாய். தஞ்சமாகிய தந்தை, தஞ்சமாகிய தாய், தஞ்சமாகிய தான் என்று எல்லாவிடத்திலும் தஞ்சம் வரக்கூவது. தாயும் தமப்பனும் வேணுமாகில் தஞ்சமன்றிக்கே யொழிகிறார்கள்; தான் தனக்குத் தஞ்சமன்றேவேன்னில்;—அன்று, **'விசித்ராதெஹஸம்பத்தி ரீச்வராய நிவெதிதும்'** (விசித்ராதேஹஸம்பத்தி ரீச்வராய நிவேதிதும்) என்கிறபடியே ஸர்வேச்வரன் இவனுக்குக் கரசரணத்யவயவங்களைக் கோத்துவிட்டால், "அந்நாள் நீதந்த வாக்கையின்வழி யுழல்வேன்" என்கிறபடியே அபதேப்ரவ்ருத்தனுமவனிறே; ஆகையாலே, தனக்குத் தான் தஞ்சமல்லன். [அவையல்லனுய்] - தந்தை, தாய், தான் என்னும் இவ்வளவன்றிக்கே, **"மாதாவிதாஹ்ராதா நிவாஸஸ்ஸரணம்ஸுஹ்ருத்கதிர்நாராயணஃ"** (மாதாபிதாப்ராதாநிவாஸஸ்ஸரணம் ஸுஹ்ருத்கதிர்நாராயணஃ) என்றும், **"விதாஸாதாஸுஹ்ருதஸ்ஸாதாஷாரதிர்தாஷயொவிவா । ஸகெகெகலலுலாஹாயஸவபுலாஹாயகெமவஃ"** (பித்ருமாத்ருஸுதப்ராத்ருதாரமித்ராதயோபிவா ஏகைகபலலாபாய ஸர்வலாபாயகேமவஃ) என்றும் சொல்லுகிறபடியே ஸர்வோபகாரகனும் ஸர்வவித பந்துவும் அவனேயிறே. [எஞ்சலில் அமரர்

யாதி. கர்மம் கூயித்தால் மருதராவர்க ளென்றபடி. பாரதே, "வவிதாணாம் வவிதாயொஜலா நாஹுஜலுழி ஜெவதம் ஜெவதா நாஹுஹுதா நாம் யொவ்யஃ விதா": தத்ரைவ மார்க்கண்டேயஃ "ஸவெபுஷாமெவலொகாநாம் விதாரமாதாரமாயவஃ । மயயதெநம் ஸரணம் ஸரணயம் வாரஷஷபுஹாஃ". "ஹுதாநாழி, ஸவெபுஷாழி" என்றதுக்கு அர்த்தம் - 'ஸத்தாயோகி' இத்யாதி. "கவ்யஃவிதா" என்றதுக்கு அர்த்தம்-'அதுதன்னிலும்' இத்யாதி. தானும் என்றசமுச்சயபரமென்கிறார், 'தந்தையானவன்' இத்யாதி. 'தஞ்சமாகிய' என்றதை - தானுமாய் என்றதிலும் கூட்டி அர்த்தம் - 'மாதாபிதாக்கள்' இத்யாதி. ஸ்வார்த்தபராதாதிகளாலே தஞ்சமன்றிக்கேயிருக்கிற மாதாபிதாக்களோப்போலன்றிக்கே, எப்போதும் தனக்கு நன்மையே பார்க்குமவனுகையாலே தான் தனக்குத் தஞ்சமன்றே? என்ன, விஷயப்ராவண்யாதிகளாலே தான் தனக்கு நாசகனுகையாலே தான் தனக்குத் தஞ்சமல்லன். அவற்றில் ப்ரவணனுகாதபடி தன்னே நோக்குகையாலே ஈச்வரனே தஞ்சமென்று தன்னைப் பற்ற ஈச்வரனுக்குஉண்டான வ்யாவ்ருத்தியை அருளிச்செய்கைக்காக அதிஷ்டிகையிடுகிறார், 'தஞ்சமாகிய தந்தை' இத்யாதி. அந்த வ்யாவ்ருத்தியை ஸங்காபரிஹாரமுகேந அருளிச்செய்கிறார், 'தாயும் தமப்பனும்' இத்யாதி. அவையல்லனுய் - அவ்வளவல்லாத ஸர்வவித பந்துவுமாய். "விதிதாரதெஹவம்வதிரீஸ்வராய நிவெதிதாழி வாலவுதெவகுதாவுஹநு ஹவவாஹாதிவம்யாதா" இதிஸ்ரீவிஷ்ணுதத்தவே. "ஸாதாவிதாஹ்ராதா" இத்யாதி "ஸவபுலாஹாயகெமவஃ" இத்யந்தம் †ஸுபாலோபநிஷதி. 'ஸவபுலாஹாய' என்றதைப் பற்ற. 'ஸர்வோபகாரகனும்' என்றது. "ஸாதாவிதா" இத்யாதியைப்பற்ற 'ஸர்வவிதபந்து

---

* ஸத்தாயோகி - உள்ளனவான. † 'ஸாதாவிதாஹ்ராதா' என்றதற்குப்பின் 'ஸாவாலொவநிஷதி' என்றதைக் கூட்டிக்கொள்ளவேண்டும். 'ஸவபுலாஹாயகெமவஃ' ஜதகதிழி என்றதற்கு 'கூஜ்ஞாதாகாரழி' என்று சேஷ மென்பர்.

acharya.org

இத்யாதி]-இப்படி யிருக்கிறவன் ஆர் என்னில்;-நித்யஸூரிகளுக்கு ஜீவநஹேதுவானவ னென்கிறார். எஞ்சல்-சுருங்கல். இல்-இல்லாமை. பகவதநுபவத்தில் ஸங்கோசமில்லாத நித்யஸூரிகள் குல முண்டு - திரள், அதுக்கு நிர்வாஹகனே. [மூவர்தம்முள்ளும் ஆதியை] - மூவர்தாம் உள்ளுகிற ஆதியை - த்யேயவஸ்துவை. "காரணஞ்ஞெய்யூ" (காரணந்து த்யேயஃ) இறே. ப்ரஹ்ம ருத்ரேந்த்ரர்களுக்கும் அந்தர்யாமியாய் நிர்வாஹகனுமானவனே யென்றுமாம்; மூவரிலும் வைத்துக் கொண்டு ப்ரதாநனானவனே யென்றுமாம். அப்போது, இந்த்ரனே யொழியக்கடவது. மூவரென் கிற இது - கணக்கையாய், மூவரிலும் வைத்துக்கொண்டு காரணபூத னென்றபடி. [அஞ்சி] - கீழ்ச் சொன்னவையெல்லாம் அச்சத்துக்கு உடலிறே. ஜகத்துக்கு ஸர்வவித பந்துவுமாயிருக்கிறவனே நம்மாலே கிட்டப்போமோ? நித்யஸூரிகளுக்கு ஸத்தாஹேதுவா யிருக்கிறவனே நம்மாலே கிட்டப் போமோ? ப்ரஹ்மருத்ரர்களுக்கு நிர்வாஹகனு யிருக்கிறவனே நம்மாலே கிட்டப்போமோ? என்று இங்ஙனே அஞ்சி. [நீர் உலகத்துள்ளீர்கள்] - லௌகிகரான நீங்கள். [அவனிவனென்று கூழேன் மின்] - அவனுகிறான் - தேசகாலவஸ்துக்களால் அபரிச்சிந்நனாய் அஸாதாரண விக்ரஹத்தோடே நித்யஸூரிகளுக்கு அநுபவ்யனாய்க்கொண்டிருக்கிற னொருவன்; இவனுகிறான் - தேசகால வஸ் துக்களாற் பிற்பட்டு, நாம் உகந்ததொரு த்ரவ்யத்தைத் தனக்குத் திருமேனியாகக்கொண்டு இவ் வழியாலே நம் புத்யதீநனு யிருப்பானொருவன். ஆனபின்பு, அவன் அபரிச்சிந்நன்; இவன் பரிச் சிந்நனென்று இங்ஙனே ஸம்ஸாரக்ராந்தராகாதே கொள்ளுங்கோள். * (கூழ்ப்பு-ஸம்ஸாரம்.) [நெஞ் சினால் நினைப்பான் யவன்] - மநஸ்ஸாலே யாதோன்றைத் திருமேனியாகக் கோலினிகோள். [அவ னுகம் நீள்கடல்வண்ணனே] - அபரிச்சேத்யமஹிமனான ஸர்வேச்வரன் அத்தையே தனக்கு அஸாதாரணவிக்ரஹமாகக் கொண்டு விரும்பும். "ஆதிராவ்வுஹரவ்ஹோநாம்" (ப்ரதிமாஸ்வ ப்ரபுத்தாநாம்) என்று ருஷிகளைப்போலே தம் வாயாற் சொல்லமாட்டாமையாலே 'அவனிவன்' என் கிறார். "அங்குத்தைக்கு உகந்தருளின இடத்தை விபூதியாக நினையாதே, இங்குத்தைக்கு அவ்வி

வும்' என்றது. 'மூவர்தம்முள்ளுமாதியை' என்றதுக்கு அர்த்தத்ரயம்.முன்னது-'மூவர்தாம்' இத்யாதி. அதாவது-ப்ரஹ்மருத்ரேந்த்ரர்கள் த்யாகம் பண்ணுகிற காரணபூதனே யித்யர்த்தஃ. இரண்டாமர்த்தம், 'ப்ரஹ்மருத்ரேந்த் ரர்களுக்கு' இத்யாதி. உள்ளும் ஆய் - அந்தர்யாமியாய். த்ருதீயார்த்தம் - 'மூவரிலும்' இத்யாதி. இவ்வர்த்தத் தில், 'மூவர் தம்முள்ளும்' என்று மூழச் சொல்லாய், த்ரயாணும் மத்யே என்றபடி. 'மூவர்தம்முள் ளும்' என்றால் - மூவரிலும் வைத்துக்கொண்டு என்று நிர்த்தாரணமாக அர்த்தம் சொல்லும் க்ரமம் எப்படி? என்ன, 'மூவரென்கிற' இத்யாதி. ஸ்ருஷ்டி ஸ்திதி ஸம்ஹார ரூபமான கார்யங்கள் மூன் றுக்கும் மூன்று பேரைக் காரணமாக கணக்கை பண்ணின இத்தனை. அவர்களுக்கும் கடவ னிவனுகை யாலே, அவர்களுக்குள்ளே காரணபூதன் இவனே யென்றபடி. அச்சத்துக்கு ப்ரஸக்தி யேது? என்ன, 'கீழ்ச்சொன்ன' இத்யாதி. இத்தை உபபாதிக்கிறார். 'ஜகத்துக்கு' இத்யாதி. 'ஸர்வவித பந்துவுமாயிருக்கிற வனே' என்றது, ஸாதாரண பந்துவன்றே? நம்மால் கிட்டப்போமோ? என்று அச்சத்துக்கு ஹேது வென்றபடி. உலகத்துள்ளீர்கள் நீர் இத்யுக்தயஃ. லௌகிகரான நீங்கள் கூழேன்மின்; கூழ்ப்பு - ஸ்ம்ஸாயம்; ஸம்ஸாயப்படாதே கொள்ளுங்கோள். 'நெஞ்சினால் நினைப்பான் யவன் - நீள் கடல்வண்ணன் - அவனுகும்' என்று அக்வயித்து அர்த்தம்-'மநஸ்ஸாலே' இத்யாதி. அத்தையே- நீங்கள் கோலின விக்ரஹத்தையே. அர்ச்சாவதார விக்ரஹத்தைச் சொல்லுகிறதாகில், நெஞ்சினால் நினைப்பது யாதொன்று என்ன தொழிவானென்? என்ன 'ப்ரதிமாஸு' இத் யாதி. "ஈஹுளகிஷிகி விஹராணாம் ஹ்ருதிகிஷிகி யொமிநாழி । ஆதிராவ்வுஹரவ்ஹோநாம் வஷுதுவஷிஷிநாழி" இதுக்கு ஆகரம் கண்டுகொள்வது. 'நெஞ்சினால் நினைப்பான் யவன், அவனே நீள்கடல் வண்ணனுகும்' என்று அக்வயித்து அர்த்தம் - 'அங்குத்தைக்கு' இத்யாதி. இந்த யோஜனையில் - அர்ச் சாவதாரத்துக்கு ப்ராதான்யம். முன்னை யோஜனையில் - பரமபதநாதனுக்கு ப்ராதான்யம். அங்குத்தைக்கு - பரமபத நாதனுக்கு. உகந்தருளின இடத்தை - அர்ச்சாவதாரத்தை. விபூதியாக-ஸோஷமாக. இங்குத்தைக்கு -

---

* குண்டலிதம் ப்ரகஷிப்தம்.

acharya.org

டத்தை விபூதியாக நினையுங்கோள்'' என்று பணிக்கும் ஆண்டான்; ''யெயஶாசோம் ஶுவஷ்ய ஜெ'' (யேயதாமாம்ப்ரபத்யந்தே) என்றும், ''உமஹாஹிகஸரஷ்டை:'' (மஹஸாபிக்ஷுப்தை:) என்றும், ''ஹ்ரூதம் வஜ்ஜ்ரு தாஉயம்'' (ஸம்ருதம் ஸங்கல்பநாமயம்) என்றும், ''ஸுவண்ணராஜதாதிபி:'' (ஸுவர்ணரஜதாதிபி:) என்றும் சொல்லுகிறபடியே. அஸாதாரணவிக்ரஹத்தை நாம் ஆதரிக்கிறதும் 'அவன் பரிக்ரஹித்தது' என்றிறே; அவ்வோபாதி இதுவும் அவன் பரிக்ரஹித்தாஞ்ஞல் ஆதரிக்கத் தட்டில்லையிறே. முதல்தன்னிலே அவன் திருமேனியைப் பரிக்ரஹித்ததும், ''ஸுகராழி'' (பக்தாநாம்) என்கிறபடியே ஆஶ்ரிதார்த்தமாகவிறே, அது கார்யகரமாம்டத்திலேயிறே மிகவும் உறைக்க இருப்பது; ஆகையாலே, நீள்கடல்வண்ணன் அவனுகும். (கூ)

பத்தாம் பாட்டு.

கடல்வண்ணன்கண்ணன் விண்ணவர்கருமாணிக்கம்எனதாருயிர்
படவரவினணைக்கிடந்த பரஞ்சுடர் டண்டுநுற்றுவர்
அடவரும்படைமங்க ஐவர்கட்காகிவெஞ்சமத்துஅன்றுதேர்
கடவியபெருமான்கணைகழல் காண்பதுஎன்றுகொல்கண்களே.

ஆ.—(கடல்வண்ணன்.) அபரிச்சேத்ய மாஹாத்ம்யனும் அயர்வறுமமரர்களுக்கு போக்யமாய் நாகபர்யங்கஶாயியா யிருந்துவைத்து வஸுதேவக்ருஹவதீர்ணனும் எனக்கு ப்ராண

அர்ச்சாவதாரத்துக்கு. ஆண்டான் நிர்வாஹத்தில் - குணதிக்யத்தாலே வஸ்துவுக்கு ப்ராதாந்யமாகையாலே குணதிக்யமுள்ள அர்ச்சாவதாரமே ப்ரதாந மென்று கருத்து. நெஞ்சினுல் நினைப்பான் யவன் - மநஸ்ஸாலே திருமேனியாக நினைத்து வறியருளுவிக்கப்பட்டது யாதொன்று, அவனுகும்-அத்தையே திருமேனியாகவுடையனும், கடல் நீள் வண்ணன் இத்யாதி; கடல்போலே நீண்ட அபரிச்சேத்யமான ஸ்வஹாவத்தையுடைய ஸர்வேஸ்வரனித்யர்த்தம். வண்ணம்-ஸ்வஹாவம். நீள்-நீண்ட, அபரிச்சேத்யமான வென்றபடி. முந்தின யோஜனைக்கு ப்ரமாணம்- 'யேயதா'இத்யாதி, தீதஸு பூர்வமேவ லிகிதம். ஸங்கல்பநாமயமிதிச பஞ்சமேம்மே பூர்வமேவ லிகிதம். ''ஹ்ரூதாஷீஷாஷநஹாஹிகஸரஷ்டையவந நம்விஷ்ணுராஜ்ஞதாவெஹவணி'' இதி ஸ்ரீமதி நாராயணே. ஸ்ரீ விஷ்ணுதர்மே ஸௌநகை: ''ஸுராஷ்ரவாம்ஸுதிஶாம்விஷ்டை: ஸுவஸுவஷ்டெநஷ்ணாழி । கூகுவாzz-தூநை: வீகிகுரீம் ஸுவண்ணராஜதாதிபி: தாஉயுயெஸு'' இத்யாதி. அப்ராக்ருதவிக்ரஹத்தில் பண்ணக்கடவ ஆதரத்தை அர்ச்சாவதாரத்திலே பண்ணக்கூடுமோ? என்ன, கூடுமென்னுமத்தை ஸஹேதுகமாகக் காட்டுகிறார், 'அஸாதாரண விக்ரஹத்தை' இத்யாதி. ஈஸ்வரன் அஸாதாரண விக்ரஹத்திற்போலே அர்ச்சாவதார விக்ரஹத்திலே ஆதரத்தைப் பண்ணிக் கொண்டு வர்த்திக்கக்கூடுமோ? என்ன, அதிலும் மிகவும் ஆதரித்து வர்த்திக்கு மென்கிறார் - 'முதல்தன்னிலே' இத்யாதி. உறைக்க இருப்பது-பூர்ணதயாதிஷ்டாநம். உலகத்துள்ளீர்கள் - நீர் தஞ்சமாகிய வித்யாரப்ய ஆதியைப் பற்ற - அஞ்சி - அவனிவனென்று கூழேன்மி னித்பரப்பாவயை. ''ஹ்ரூதாஷீஷா'' இத்யாதேரயமர்த்தை: — ஹ்ருதா - பக்த்யா, மநீஷா - மநீஷயா, த்ருத்யா- ''ஸுவாம்வஷுகூ'' இதி த்ருதீயாயாலோபை. த்ருதை - ஈப்லிதார்த்தே மநஸோ நிஶ்சஞ்சலாவஸ்தாநம். பக்த்யா த்ருத்யாச விஶிஷ்டேகமநஸா, அபிக்ஷுப்தை: கல்பிதை: நிர்மித இத்யர்த்தை:யே, ஏகம் இத்தம். நிர்மிதம் விதை;தே அம்ருதாபவந்தீத்யர்த்தை. ஸுஹிகஸரஷ்டை:- ஸுஹிநிஷ்டாவெஹாஹ வெஸு. யகஸுஹரஷ்டெவாயஷ்ரஷ்டெவாயஷ்டுணொ யஜிஹஷ்டிகிகொயஸஷ்வஶாணகொயஷ்டு வெஹாயாஹவெஷுஷுஹரஷ்டைகஷுவுதெ, வகயாஹவெஷிகிஹாவஷ்:. கயாவஷுயவெவ நீதவாஸு, 'யெயஶாசோம்ஷுவஷ்யுஜெ' இதி '' ஏவம் நாராயணயதிநா வ்யாக்யாதம். (கூ)

acharya.org

ஞய், துர்யோதநாதிகள் ஸைந்யமாக நசிக்கும்படி பாண்டவர்களுக்காக ஸாரத்யஸ்திதனுயிருந்த எம்பெருமானுடைய திருவடிகளே என்றே என்னுடைய * கரணங்கள் காண்பது? என்கிறார்.

ஒ.—பத்தாம்பாட்டில், தாம் உபதேசிக்கத் தொடங்கின ஸௌலப்யகாஷ்டையை உபதேஸித்துச்சமைந்து ப்ரஸ்துதமான க்ருஷ்ணவ்ருத்தாந்தத்தை ஸ்மரித்துத் திருத்தேரிலே யிருந்து ஸாரத்யம்பண்ணினவனுடைய நிரதிஸயபோக்யமான திருவடிகளே என்றே நான் காணப் பெறுவது? என்கிறார்.

[கடல்வண்ணன் என்று தொடங்கி] - கடல்வண்ணனை கண்ணன், விண்ணவர்க்கு போக்யமானதற்போலே எனக்குபோக்யமாகைக்கு ஈடாக வருகைக்காகத் திருப்பாற்கடலிலே தன் னுட்டை ஸ்பர்ஸத்தாலே விகஸிதமான பணங்களையுடைய திருவநந்தாழ்வான்மேலே கண் வளர்ந்தருளுகையாலே அத்யுஜ்ஜ்வலனையுள்ளான். [பண்டு நூற்றுவர் என்று மேலுக்கு]-பண்டு பாத கமாய் வருகிற ஸைகையோடுகூடின நூற்றுவர் மங்கும்படி பாண்டவர்களுக்காக யுத்தம் செல்லா நிற்க. கணைக்கை - த்வநிக்கை, செறிகை யென்றுமாம். பண்டு என்னச்செய்தே திரியவும் 'அன்று' என்பானென்? என்னில், - ஒன்று போனகாலத்திலே இங்ஙன் வ்ருத்த மென்கிறது; ஒன்று அன் றைக்கு உதவாதே நான் இழந்தே னென்கிறது.

ப.—அநந்தரம், இப்படி ஆஸ்ரித பராதீநதைக்குச் சிரமஞ்செய்த க்ருஷ்ணவ்ருத் தாந்தத்தை அநுஸந்தித்து உபதேசாநந்தரம் தாம் அநுபவிக்க ஆசைப்படுகிறார்.

விண்ணவர் - பரமபதவாஸிகளுக்கு, கருமாணிக்கம் - நீலரத்நம்போலே அவிகாரா காரனுய்க்கொண்டு போக்யனுய், (லீலாவிபூதிநிர்வஹணார்த்தமாக), படம் - (ஸ்வஸ்பர்ஸத்தாலே விகஸித) பணங்களையுடையனுய், அரவின் - (ஜாதிப்ரயுக்தமான மென்மை குளிர்த்தி நாற்றங்களை யுடைய) அநந்தனுகிற, அணைக் கிடந்த - அணையின்மேலே, பரஞ்சுடர் - (பரபாகத்தால் வந்த தேஜஸ்ஸாலே ஸர்வாதிகனென்று தோன்றும்படியான) பேரொளியையுடையனுய், (அபரிச்சிந்த மாஹாத்ம்யத்தையுடையனுய்), கடல்வண்ணன் - கடல்போலே அளவிறந்த குணங்களையுடைய னுய் ப்ரமஹரமான வடிவையுடைய, கண்ணன் - க்ருஷ்ணன், எனது - எனக்கு, ஆர் உயிர் - தன்னை யொழியச்செல்லாதபடி யாகனுப்க்கொண்டு, பண்டு - முற்காலத்திலே, நூற்றுவர் - (துர்யோதநாதிகள்) நூற்றுவரதாய், அட வரும் - தன்பக்கலிலே தீங்குநினைத்து வருகிற, படை - படையானது, மங்க - நசிக்கும்படியாக, ஐவர்கட்கு - பாண்டவர்களைவர்க்கும், ஆகி - ஸர்வப்ர காரரக்ஷகனுய், வெம் சமத்து - வெவ்விதான ஸமரத்திலே, அன்று - (சத்ருக்கள் மேலிட்டு வந்த) அன்று, தேர் கடவிய - தேரை (ஸாரதியாய்நின்று) நடத்தின, பெருமான் - ஸீலாதிகனு டைய, கணை கழல் - ஸுஸ்வநமான வெற்றிவீரக்கழல் செறிந்த திருவடிகளே, கண்கள் - கண்கள், காண்பது - (தம் ஆசைதீரக்) காண்பது, என்றுகொல் - என்றே ?

இ.—பத்தாம்பாட்டில், தாம் உபதேசிக்கத் தொடங்கின ஸௌலப்யகாஷ்டையை உபதேசித்துச் சமைந்து கீழ் ப்ரஸ்துதமாய்த் தாம் அகப்பட்ட துறையான க்ருஷ்ணவதாரத்தை அநுபவிக்க ஆசைப்படுகிறார். திருவடி, போகிற இடம் விலக்ஷணமென்று அறியாநிற்கச்செய்தே "ஹாவொநாநு ஹுமஹுகி" என்று அவ்வருகு போகமாட்டாதாப்போலே இவரும் அர்ச்சாவதார ஸௌலப்யம் அறிந்திருக்கச்செய்தே "எத்திறம்!" என்று மோஹிக்கப்பண்ணும் க்ருஷ்ணவதாரத் துக்கு இவ்வருகு போகமாட்டாதிருக்கிறார்.

[கடல்வண்ணன் இத்யாதி] - விண்ணவர் கருமாணிக்கம் படவரவினணைக்கிடந்த பரஞ்சுடர் கடல் வண்ணன் கண்ணன் எனது ஆருயிர் - நித்யஸூரிகளுக்கு போக்யமானவன்

* 'கண்கள்'என்று பாடமிருக்கலாம்.

acharya.org

கலங்காப் பெருநகரை விட்டு ப்ரஹ்மாதிகளுக்கு ஆஸ்ரயணீயனுகைக்காக ஸ்வஸ்பர்ஶத்தாலே விகஸிதமான பணங்களையுடையனுய், அவ்வு என்கையாலே மென்மை குளிர்த்தி நாற்றங்களையுடைய திருவநந்தாழ்வான்மேலே க்ஷீராப்தியிலே கண்வளர்ந்தருளினவனுய். [பரஞ்சுடர்] - திருவநந்தாழ்வான்மேலே சாய்ந்தபடியாலே தகட்டிலழுத்தின மாணிக்கம்போலே புகர்மிக்கிருந்தபடி யென்னுதல், ஸர்வாதிகனென்று தோற்றும்படி யிருக்கு மென்னுதல். [கடல்வண்ணன் கண்ணன்] - அபரிச்சேத்யமஹிமனுன க்ருஷ்ணன் என்னுதல், ப்ரமஹரமான வடிவையுடைய க்ருஷ்ணன் என்னுதல். [எனதாருயிர்] - எனக்கு தாரகாதிகளெல்லாம் தானே யானவன். [பண்டு] - முன்பு ஒருகாளிலே தூர்வர்க்கமாய் ப்ரதாநரான நூற்றுவரோடே முடிக்கவந்த ஸேனை நசிக்கும்படி 'ஸாரதீ! ஸாரதீ!' என்று வாய்பாறிவந்த ஸேனையிறே. [ஐவர்கட்காகி] - "கூஷ்ணாஸ்ரு யாஃ கூஷ்ணவயாஃ" என்று தானல்லது தஞ்சமில்லாத பாண்டவர்கட்காக. [வெஞ்சமத்து இத்யாதி]-யுத்தத்திலே அன்று தேரிலே ரதியாயன்றிக்கே கையாளாய் ஸாரத்யம் பண்ணினவனுடைய நிரதிஶய போக்யமான திருவடிகளை, "காண்பது எஞ்ஞான்றுகொலோ?" என்கிறபடியே பட்டினியாய்க் கிடக்கிற கண்கள் காண்பது; ஸோதூளியும் உளவுகோலும் சிறுவாய்க்கயிறுமான வடிவைக் காண்பது என்றே? கணக்கை - த்வனிக்கை யென்னுதல், செறிகை யென்னுதல்.

ஈடு.—பத்தாம்பாட்டு. தாம் உபதேசிக்கத்தொடங்கின ஸௌலப்யத்தை அர்ச்சாவதார பர்யந்தமாக அருளிச்செய்து, அநந்தரம், தன்துறையான க்ருஷ்ணவதாரத்திலே போய், 'நான் கண்ணுலே கண்டு அநுபவிக்கப் பெறுவது என்றே?' என்னும் அநவாப்தியோடே தலைக்கட்டுகிறார். அருமையும் எளிமையும் பாராதார்களிறே, ஓரோவிஷயங்களிலே ப்ரவணராயிருப்பார்; பரத்வத்துக்கு உத்கர்ஷமுண்டாய், போவாரும் பலருண்டா யிருக்கச்செய்தேயும் "ஹாவொ நாநு தூமஹதி" (பாவோநாந்யத்ரகச்சதி) என்றுணிறே திருவடி; அப்படி, க்ருஷ்ணவதாரத்திற்காட்டில் அர்ச்சாவதாரத்துக்கு நீர்மை மிக்கிருந்ததேயாகிலும், இவர் "எத்திறம்!" என்று ஆழங்காற்பட்டது க்ருஷ்ணவதாரத்திலேயாயிற்று. "தயரதற்கு மகன்தன்னே யன்றி மற்றிலேன்" என்றது செய்வதென்? என்னில்,—இவ்வருகில் நீர்மைகாணுமளவுமிறே இது சொல்லுகிறது. ஆனல், அதில் நீர்மை மிக்கவிடமன்றே அர்ச்சாவதாரம்? என்னில்;—அதுக்குமுன்பே பரிஹாரஞ் சொல்லிற்றிறே.

[கடல்வண்ணன்இத்யாதி]-[விண்ணவர்கருமாணிக்கம்]-நித்யஸூரிகளுக்குஅநுஹாவ்யமான விக்ரஹத்தையுடையவன். [படவரவினணைக் கிடந்த பரஞ்சுடர்] - அங்குநின்றும் போந்து, ப்ரஹ்மாதிகள் கூக்குரல்கேட்கைக்காகத் திருப்பாற்கடலிலே அணித்தாகவந்து கண்வளர்ந்தருளினவன். [கடல்வண்ணன்கண்ணன்] - அங்குநின்றும் போந்து எல்லார்க்கும் அநுபவிக்கலாம்படி க்ருஷ்ணனுய் வந்து அவதரித்தவன். நித்யஸூரிகளுக்கு போக்யனனவன், கலங்காப் பெருந

பத்தாம்பாட்டு - கடல்வண்ணன் இத்யாதி. கீழே-அர்ச்சாவதார ஸௌலப்யத்தை அருளிச் செய்ததுக்கும், இப்பாட்டிலே க்ருஷ்ணன் திருவடிகளைக் காண்பதென்றே? என்கைக்கும் ஸங்கதி - 'தாம் உபதேசிக்க' இத்யாதி. ஸுலபமான அர்ச்சாவதாரத்தை விட்டு அதிதமான அவதாரத்திலே போவானென்? என்ன, 'அருமையும்' இத்யாதி. இப்படி ப்ராவண்யத்தாலே அருமையும் எளிமையும் பாராதிருந்த பேருண்டோ? என்ன, 'பரத்வத்துக்கு' இத்யாதி. உத்தர ஸ்ரீராமாயணே ஹநுமாந், "ஹெஹொசெவரஸொராசூயிநிதூ ஆகிவிதஃ। ஹகிஸுநியதாவீரஹாவொநாநுதமஹதி". அருமையும் எளிமையும் என்றது - வைலக்ஷண்யாவைலக்ஷண்யங்களே; இது வ்யாக்யாநத்திலே விஸ்தரம். இவ்வருகில்நீர்மை - க்ருஷ்ணவதாரத்தில் நீர்மை. முன்பே பரிஹாரம் சொல்லிற்றிறே - 'அருமையும் எளிமையும்' இத்யாதியாலே சொல்லிற்றிறே.

விண்ணவர் கருமாணிக்கம் - படவரவினணைக்கிடந்த பரஞ்சுடர் - கடல்வண்ணன் கண்ணன் - எனதாருயிர் - என்று அன்வயித்து அர்த்தம் - 'நித்யஸூரிகளுக்கு அநுபாவ்யமான' இத்யாதி. கூக்குரல் - கூப்பீடு. அணித்தாக - ஸமீபமாக. உக்தத்தை யெல்லாம் கூட்டி அருளிச் செய்கிறார் - 'நித்யஸூரிகளுக்கு போக்

acharya.org

ரத்தை விட்டு, ப்ரஹ்மாதிகளுக்கு ஆஶ்ரயணீயனுகைக்காக ஸ்வஸ்பர்ஶத்தாலே விகஸிதபண னென திருவநந்தாழ்வான்மேலே க்ஷீராப்தியிலே கண்வளர்ந்தருளி, அவனுடைய ஸ்பர்ஶத்தாலே தகட்டிலழுத்தின மாணிக்கம்போலே மிக்க அழகையுடையனுய், 'ஸர்வாதிகன்' என்று தோற்றும் படியாய், ப்ரமஹரமான வடிவையுடையனுய், அபரிச்சேத்யமஹிமனுன க்ருஷ்ணன். [எனது ஆருயிர்] - எனக்கு ப்ராகாதிகளெல்லாம் தானேயானவன். [படவரவு இத்யாதி] - தன்னுடைய ஸ்பர்ஶஸுகத்தாலே விகஸிதமான பணங்களை யுடையனுயிருக்கும் இவன்; இவனுடைய ஸ்பர்ஶம் தனக்கு ஆகர்ஷகமா யிருக்கும்படி சொல்லுகிறது. - 'அரவு' என்கையாலே; நாற்றக்குளிர்த்திமென்மைகள் ப்ரக்ருதியாயிருக்குமிறே ஸர்ப்பஜாதிக்காக. [பரஞ்சுடர்] - இவன்மேலே சாய்ந்தா லாயிற்று, இவன் ஸர்வாதிகனென்று தோற்றுவது. [பண்டு] - முன்பு ஒரு நாளிலே. [நூற்றுவர் இத்யாதி] - துர்வர்க்கமடையக் குடிகொண்டதிறே துர்யோதநாதிகளோடே. [அடவரும்படை மங்க] - 'ஸாரதீ! ஸாரதீ!' என்று வாய்பாறிக்கொண்டிறே பையல்கள் வருவது. கொல்லவருகிற படை நசிக்கும்படியாக. "கூஹாநுஹஜ்ஜே" (அஸ்மாங்ஹந்தும்) என்கிறபடியே தம்மை முடிக்கவந்தாற்போலே யிருக்கிறதாயிற்று, அங்கே நலிய வருகிற இது. [ஐவர்கட்காகி] - "கூஷ்ணாய" (க்ருஷ்ணஶ்ரயாய) என்கிறபடியாலே தானல்லது தஞ்சமில்லாத ஐவர்கட்காகி. [வெஞ்சமத்து] - யுத்தத்திலே. 'நம்முடைய ஆஶ்ரித பாரதந்த்ர்யத்தை லோகமாகக் காணவேணும்' என்றுபார்த்து "வாயுமரயிநதரதஜுநவாரயிம்வாவுலொகவாக்ஷிகஜுகார" (பார்த்தம்ரதிநமாத்மாநஞ்சஸாரதிம் ஸர்வலோகஸாக்ஷிகஞ்சகார) என்கிறபடியே எல்லார் கண்ணுக்கும் இலக்காக்கினன். [அன்று] - உகவாதாரும் கண்டு வாழ்ந்த நாளிலே இழந்த நான் இனிப் பெறுகை யென்று ஒன்றுண்டோ? என்று வெறுக்கிறார் இழவுக்கு. [தேர்இத்யாதி] - ஸேநாதூளி யும் உளவுகோலும் சிறுவாய்க்கயிறும் தேருக்குக்கீழே நாற்றின திருவடிகளும் அதிலேசாத்தின சிறுச் சதங்கையுமாய் ஸாரத்யவேஷத்தோடே நின்றபோதைத் திருவடிகளில் ஆபரணத்வநி செவிப்பட வும் அவ்வடிவைக் காணவுங்காணும் ஆசை. [கனைகழல்] - செறிந்த என்னுதல், த்வநிக்

யனை' இத்யாதி. 'பரஞ்சுடர்' என்றதுக்கு அர்த்தத்வயம் - பரபாகத்தால் வந்த அழகென்னுதல், அநந்த ஸாயித்வத்தால் வந்த மேன்மையாதல். இரண்டையும் தந்தாமே அருளிச்செய்கிறார், அவனுடைய ஸ்பர் ஶத்தாலே' இத்யாதி. 'கடல்வண்ணன்' என்ற வண்ணம் - வர்ணமாதல், ஸ்வரூபமாதல். உபயத்தையும் தந்தாமே அருளிச்செய்கிறார், 'ப்ரமஹரமான' இத்யாதி. படவரவு பரஞ்சுடர் என்ற பதத்வயத்துக்கும் அடைவே ஹாவம் - 'தன்னுடைய ஸ்பர்ஶ' இத்யாதி. அன்றிக்கே, மூன்றும் அர்த்தமாதல். அதாவது - தன் னுடைய ஸ்பர்ஶஸுகத்தாலே அவன் விகஸிதபணனுயிருக்க, அத்தாலே தன்வடிவிற்பிறந்த புகரென்றபடி. கீழே 'ஸர்வாதிகன்' என்றதை விவரிக்கிறார் - 'இவன்மேலே' இத்யாதி. பாண்டவர்களுக்கும் ஸேனையுண் டாயிருக்க அத்தைச் சொல்லாதே துர்யோதநாதிகளுடைய ஸேனை யென்று விசேஷித்ததுக்கு ஹாவம்-'துர்வர்க் கம்' இத்யாதி. 'அடவரும்' இத்யர்ய கர்மாகாங்க்ஷாயாமாஹ - 'ஸாரதீ' இத்யாதி. வாய்பாறுகை - அலற்றுகை. ஶப்தார்த்தம் - 'கொல்ல வருகிற' இத்யாதி. 'நூற்றுவரதாய்க் கொல்லவருகிற படை நசிக்கும்படியாக' என்று உரை. அடவரும் என்றதுக்குத் தாத்பர்யாந்தரம் - 'அஸ்மாங்' இத்யாதி; யத்வா, ஸாமாங்யோக்திக்கு ஹாவமாதல். யுத்தகாண்டே விபீஷணமநம் த்ருஷ்ட்வா ஹநூமத்ப்ரமுகாந் ப்ரதி ஸுக்ரீவ: "வநசரவபுராயுதொ வெதஶதாஹிபுஜஹராகூவெஹ: ராகூவொஹ்யேகிவஶ்ரய ஶ்ரேஷ்ட நிநம் நஹம்ஶய:". ஶஹாஹாரதெ "கூஷ்ணாஶ்ரயாய கூஷ்வேலாய கூஷ்ணாயாஶவாணவாய । கூஷ்ணவராயணம் தெஷாம் ஜ்யோதிஷாஶிவஹ ஶாந:". 'வெஞ்சமத்து' என்று விசேஷித்ததுக்குஹாவம்-'நம்முடைய' இத் யாதி. பார்த்தம்ரதிந இத்யாதி - கீதாபாஷ்யே. பண்டு என்று சொல்லியிருக்க, மீளவும் 'அன்று' என்று விசேஷிக்கிறதுக்கு ஹாவம் - 'உகவாதாரும்' இத்யாதி. பதப்ரயோகத்துக்கு ஹாவம் - 'ஸேநாதூளி' இத்யாதி. செறித்த - அழகு செறிந்தவென்னுதல், பரஸ்பர ஸத்ருஶமான வென்னுதல். 'கனைகழல்' என்றதாலே - ஆப

acharya.org

கிற என்னுதல். [காண்பது இத்யாதி] - இக்கண்கள் அடிப்படுவது எப்போதோ? இவை முடியப் பட்டினிவிட்டே போந்தவை இப்பட்டினி விடக்கடவது என்றே? 'அவ்வடிவைக்காணவேணும்' என்று விடாய்த்த கண்கள் காணப்பெறுவது என்றே? (கo)

பதினோராம் பாட்டு.

கண்கள்காண்டற்கரியனைக் கருத்துக்குநன்றுமெளியனைப்
மண்கோள்ஞாலத்துயிர்க்கெல்லாம் அருள்செய்யும்வானவரீசனைப்
பண்கோள்சோலைவழுதிநாடன் குருகைக்கோன்சடகோபன்சொல்
பண்கொளாயிரத்திப்பத்தால் பத்தராகக்கூடும்பயிலுமினே.

ஆ.—(கண்கள்.) அயர்வறுமமரர்களுக்கு அருள்செய்யுமாபோலே ஸ்வாஶ்ரிதரான மநுஷ்யாதிகளுக்கும் அருள்செய்யும் ஸ்வ஭ாவனையிருந்துவைத்து என்னுடைய கருத்துக்கு நன்று மெளியனைப், என்கண்கள் காண்டற்கரியனையிருந்த எம்பெருமான்விஷயமான இத்திருவாய் மொழியை வல்லார் வைஷ்ணவராவர்; இத்தைச் சொல்லுங்கள் என்கிறார்.

ஒ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழியை அப்யஸிக்கப் பழுதில்லாத பக்தராகை நிஶ்சிதம்; ஆனபின்பு, இத்திருவாய்மொழியை அப்யஸியுங்கோள் என்கிறார்.

[கண்கள் காண்டற்கரியனைக் கருத்துக்கு நன்று மெளியனைப்] - கண்ணால்காண அரியனைப் ஹ்ருதயத்திலே மிகவும் ஸுலபனைப்; இது ஸம்ஶ்லேஷவிஶ்லேஷங்களுக்கு ப்ரயோஜகம். [மண்கொள் ஞாலத்து உயிர்க்கெல்லாம் அருள்செய்யும் வானவரீசனை] - அயர்வறுமமரர்களுக்கு ஸுலபனைப்போலே ஸம்ஸாரிகளெல்லாருக்கும் ஸுலபனைக்கீடான அர்ச்சாவதார பர்யந்தமான ஸௌலப்யத்தையுடையவனை. [பண்கொள் சோலை] - வண்டுகளினுடைய த்வநியை யுடைத்தாகை.

ப.—அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழிக்கு பலமாக பகவத்பக்திலாபத்தை அருளிச் செய்கிறார்.

கண்கள்-கண்கள், காண்டற்கு-அபரோக்ஷிக்கைக்கு, அரியனைப்-அரியனைப், கருத்துக்கு-நெஞ்சுக்கு, நன்றும் எளியனைப் - விஶதாநுபவவிஷயபூதனைப், மண்கொள் ஞாலத்து - ப்ருதிவீப்ரதாநமான லோகத்தில், உயிர்க்கெல்லாம் - ப்ராணிகளுக்கெல்லாம், அருள்செய்யும் - (அர்ச்சாவதாரமுகத்தாலே) உபகரித்துக்கொண்டு, வானவரீசனை - ஸுரிகளுக்குக்கொடுக்கும் அநுபவத்தைப் பண்ணுவிக்கும் ஸ்வாமியானவனை, பண்கொள் - (வண்டுகளொலியாலே) பண்விஞ்சின, சோலை - சோலையையுடைத்தான, வழுதிநாடன் - திருவழுதிநாட்டுக்கு நிர்வாஹகராய், குருகைக் கோன் - திருநகரிக்கு ஸ்வாமியான, சடகோபன் - ஆழ்வார், சொல் - அருளிச்செய்த, பண்

ரணத்வநிஸ்ரவணுபநிவேசம் ஸூசிதம். அடிப்படுவது - திருவடிகளிலேபடுவது. விவரணம் - 'அவ்வடிவை' இத்யாதி. * 'செறிந்த' என்கிற அர்த்தத்தில், கனே என்கிற ஐகாரம் அவ்யயம்; கனகழலென்றபடி. கனம் - கநம். வீண்ணவர் கருமாணிக்கம் - படவரவினணைக் கிடந்த பரஞ்சுடர் - கடல்வண்ணன் - கண்ணன் எனதாருயிர்- பண்டு நூற்றுவரித்யாராப்ய அந்வயே. நூற்றுவரோடே முடிக்க வந்த ஸேநை நசிக்கும்படி என்ற சப்தார்த்தம். (கo)

* இந்தவாக்யம் அந்விதம்.

acharya.org

கொள் - பண்ணேறு கூடின, ஆயிரத்து - ஆயிரத்தில், இப்பத்தால்-(அர்ச்சாவதாரஸௌலப்ய ப்ரகாஶகமான) இப்பத்தாலே, பத்தர் - (“ஸுஹ்ருத்தாஸு ஹ்ருஷ்யது” என்னும்படி பெறுதற்கரிய) பக்தியுடையர், ஆகக்கூடும் - ஆகை லித்திக்கும்; பயிலுமின் - (இத்திருவாய்மொழியை) அப்யஸியுங்கோள்.

இ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி அப்யஸிக்க பகவத்ப்ரேமம் உண்டாம்; இத்தை அப்யஸியுங்கோள் என்கிறார்.

[கண்கள் இத்யாதி] - கண்ணுக்கு விஷயமன்றிக்கே அகவாயிலே மிகவும் ப்ரகாஶிக்கிறபடி. இவர்க்கு எங்கும் இதுவே ஸம்ஶ்லேஷ விஶ்லேஷங்களுக்கு ப்ரயோஜகம். ஸம்ஶ்லேஷமாகிறது - மாநஸாநுபவம். விஶ்லேஷமாகிறது - பாஹ்யஸம்ஶ்லேஷாபேக்ஷையாலே மாநஸாநுபவத்துக்கு வரும் குலைதல். [மண்கொள் இத்யாதி] - நித்யஸூரிகளுக்கு ஸுலபனானதுபோலே ஸம்ஸாரிகளென்று வாசிவையாதே அர்ச்சாவதாரமுகத்தாலே வந்து ஸுலபனானவனே. [பண்கொள் சோலை] - வண்டுகளின்மிடற்றோசையாலே பண்மிக்கிருந்துள்ள சோலை. திருவழுதிவள நாட்டுக்கும் திருநகரிக்கும் நிர்வாஹகரான ஆழ்வார் அருளிச்செய்த. [பண்கொளாயிரம்] - வண்டுகளின் நிறைவையொழிய அவற்றின் மிடற்றோசை பண்ணுய் விழுந்தாற்போலே பகவத்குணாநுபவம் வழிந்த பேச்சுக்கள் விழுக்காட்டாலே பண்ணேறே கூடியிருந்தபடி. [பத்தராகக்கூடும்] - எல்லாம் கிடைக்கிலும் கிடையாதாயிற்று பகவத்பக்தி; அதுவே நிரூபகமாகை நிச்சிதம். [பயிலுமினே] - அர்ச்சாவதாரபர்யந்தமான ஸௌலப்யத்தைச் சொல்லுகிற இத்திருவாய்மொழியை அப்யஸியுங்கோள்.

ஈடு.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி அப்யஸிக்கவே பகவத்ப்ரேமம் உண்டாம்; இத்தை அப்யஸியுங்கோள் என்கிறார்.

[கண்கள் காண்டற்கரியனைய்க் கருத்துக்கு நன்று மெளியனைய்] - காணப்பெறுத இன்னுப்போலே சொல்லுகிறார். கண்ணுற் காண அரியனைய், ‘காணவொண்ணாது’ என்று மறந்து பிழைக்கவொண்ணாதபடி நெஞ்சுக்கு முன்னிலையாய் மிகவும். இவர்க்கு விஶ்லேஷமாவது-பாஹ்யஸம்ஶ்லேஷாபேக்ஷையாலே மாநஸாநுபவத்துக்கு வரும் கலக்கம். ஸம்ஶ்லேஷமாவது-ப்ரத்யக்ஷ ஸமாநாகாரமான ஜ்ஞாந ஸாக்ஷாத்காரம். [மண்கொள் இத்யாதி] - நித்யஸூரிகளுக்கு அநுபாவ்யனானதுபோலே, ஸம்ஸாரிகளென்று வாசி வையாதே அர்ச்சாவதாரமுகத்தாலே வந்து ஸுலபனானவனே. [பண்கொள்சோலை] - வண்டுகளின் மிடற்றோசையாலே பண்மிக்கிருந்துள்ள சோலை. முக்கோட்டைபோலே காணும் சோலை யிருப்பது. [வழுதிநாடன்] - திருவழுதிநாட்டுக்

நிகமம்—‘கண்கள்’ இத்யாதி. ‘பத்தராகக் கூடும் பயிலுமின்’ என்றதைப் பற்ற அவதாரிகை.

“தேர்கடவிய பெருமான்” என்று - ஸுலபனென்று சொல்லிவைத்து, “காண்டற்கரியன்” என்கிறதென்? என்ன, ‘காணப்பெறுத’ இத்யாதி. ‘கருத்துக்குநன்றுமெளியன்’ என்றதுக்கு ஹாவம்-‘காணவொண்ணாதென்று’ இத்யாதி. திருவாய்மொழியில் எங்கும் ஸம்ஶ்லேஷவிஶ்லேஷங்களுக்கு நியாமகம் - இப்பதமென்று விவக்ஷித்து, அவற்றுக்கு லக்ஷணம் அருளிச்செய்கிறார் - ‘இவர்க்குவிஶ்லேஷமாவது’ இத்யாதி. ‘கண்களாற் காணவரியனைய்’ என்கையாலே, இங்கே விஶ்லேஷம் தோன்றுகிறதென்று ஹாவம். அர்ச்சாவதாரமுகேந முகங்கொடுக்குமென்கிற விடத்திலே, ‘வானவரீசன்’ என்றது திருஷ்டாந்தார்த்தமென்கிறார் - ‘நித்யஸூரிகளுக்கு’ இத்யாதி. ‘மண்ணேக்கொண்டிருக்கிற பூமியிலே ப்ராணிகளுக்கெல்லாம் அர்ச்சாவதாரமுகத்தாலே க்ருபைபண்ணும் நித்யஸூரிகளுக்கு ஸ்வாமியானவனே’ என்று சப்தார்த்தம். வண்டுகளின் மிடற்றோசையெல்லாம் பண் மிக்கிருக்கைக்கு ஹேதுவெது? என்ன, ‘முக்கோட்டை’ இத்யாதி. வண்டுகளுடைய பண்ணுக்கு அடியான முக்கோட்டை என்றபடி. யத்வா, ஆழ்வார் கவிபாடுகைக்கு அடியான சோலை யென்னுதல். * முக்கோட்டை - மூகாம்பிகை, துர்க்கி. விநாயகாலயோவா. ‘இவற்றை நினைத்தவர்களுக்கும் பார்த்தவர்

---

* ச - கி - உ - இல் அரும்பதவுரையில் ‘முக்கோட்டை - எல்லார்க்கும் கவிதோற்றுவிக்கும் விநாயக ஸ்தலம்’ என்று எழுதப்பட்டிருக்கிறது.

acharya.org

கும் திருநகரிக்கும் நிர்வாஹகரான ஆழ்வார் அருளிச்செய்த. [பண்கொளாயிரம்]-வண்டுகளின் நீனை வின்றிக்கே அவற்றின் மிடற்றோசை பண்ணுறுற்போலே, பகவத்குணநுபவம் வழிந்த பேச்சுக்கள் விழுக்காட்டாலே பண்ணுனபடி. [பத்தராகக்கூடும் பயிலுமினே] - எல்லாம் கிடைக்கிலும் கிடையாதாயிற்று, சேதநர்க்கு பகவத்பக்தி; அதுவும் கிடைக்கும் இத்திருவாய்மொழியை அப்யஸிக்க. பரத்வஜ்ஞாநத்துக்கு அடியான ஸுக்ருதமாதல், ஶாஸ்த்ரஜ்ஞாநமாதல், ஸதாசார்யோபதேஶமாதல், நிர்ஹேதுக பகவத்கடாக்ஷமாதல், இவையனைத்தும் இல்லாதார்க்கும் அர்ச்சாவதார ஸௌலப்யத்தை அநுஸந்திக்கவே பகவத்பக்தி யுண்டாகக்கூடும்; அவாப்த ஸமஸ்தகாமனான ஸர்வேஶ்வரன் ஆஶ்ரிதவாத்ஸல்யத்தாலே இவனுகந்ததொன்றைத் திருமேனியாக விரும்பி, இவன் அமுது செய்வித்ததை அமுது செய்து அகங்கள் தோறும் புக்கு விடமாட்டாதேயிருந்தால், இவன் நம்மை விடமாட்டார்தே யிருந்த பின்பு நாமும் இவனுக்கு ஸ்நேகித்தாலாகாதோ? என்னக்கூடுமிறே. 'நிதி இங்கே உண்டு' என்று சொல்லக் கல்லுவர்களிறே; அப்படியே பக்தியுண்டு என்ன, அப்யஸிப்பர்களென்று அருளிச்செய்கிறார். (கக)

களுக்கும் கவித்வமுண்டாம்' என்று சொல்லுவர். 'பண்கொள் சோலே, பண்கொளாயிரம்' என்ற பதச்சேர்த்திக்கு ஹாவம் - 'வண்டுகளின் நினைவு' இத்யாதி. விழுக்காட்டாலே - ஸ்வஹாவதஃ. 'கூடும்' என்கைக்கு அப்படி தோல்லபமோ? என்ன, 'எல்லாம்கிடைக்கிலும்' இத்யாதி. 'கூடும்' என்கையாலே - தெளர்ல்லப்யம் தோன்றுகிறதென்றபடி. கூடும் ப்ரகாரத்தைக் காட்டுகிறார் - 'பரத்வஜ்ஞாநத்துக்கு' இத்யாதி. விவரணம் - 'அவாப்த' இத்யாதி. இருந்தால் - இருக்குமென்று சொன்னுல். ' பயிலுமின் ' என்றுல் அப்யஸிப்பர்களோ? என்ன, 'நிதி இங்கே' இத்யாதி. பத்தராகக் கூடும் - பக்தியையுடையராகை விதிக்கும். பயிலுமின் - இத்திருவாய்மொழியை அப்யஸியுங்கோள். க்ரமேண அந்வயஃ. (கக)

த்ரவிடோபநிஷத் ஸங்கதி:—காஹிஹி தாநவிவிஹாத ஃஹாவஸுஸ்ரௌள
ரே ஊ ராஹஷ்தயா விஃவாந்விதாரு। கவ ராவதார வ ஹுகஃவாவதெஷாசெவஹ்ய
தெஷ விஃவெஷ ஸ ஸொவஷஷ்டெ.

த்ரவிடோபநிஷத்தாத்பர்ய ரத்நாவளி:—வஷாகஷீம் வாவஹஹீம் ஶிணி
ரு விஃரு யீஸவிஹ்யாஜ்வஷ்டாம் கதிதாஷ்டகு ஹஸ்ரீவ வதிதிகு டாஹாவ குவராவ்ய
வாஷாம । ஸ ஷ்டாவ்வாஷ்ய வ்வஹாவாம யஃஹஷ்டயஷ்டீம் ஹகுயீவ்ய திஹவ்யாம் நீவொவ்வாஜீவ்ஷ்ட
வ்ய திம் ஹரிதந ஃவஷஹிஃஷுவாவ்ய டாந ராகு.

திருவாய்மொழி நூற்றந்தாதி:—

செய்யபரத்துவமாய்ச் சீரார்வியூகமாய்த்
துய்யவிபவமாய்த் தோன்றிவற்றுள்—எய்துமவர்க்கு
இங்கிலத்திலர்ச்சாவதாரமெளிதென்றுன்
பன்னுதமிழ்மாறன்பயின்று.

ஆழ்வார் திருவடிகளே சரணம், எம்பெருமானுர் திருவடிகளே சரணம், சீயர் திருவடிகளே சரணம்.

ஏழாந்திருவாய்மொழி—பயிலும் : ப்ரவேஶம்.

ஆ.—(பயிலுஞ்சுடரொளி.) இப்படி எம்பெருமானுடைய நிரவதிக ஸுலபத்வரூப மஹாகுணநுபவஜநித நிரவதிகப்ரீதியாலே பகவச்சேஷத்வகாஷ்டாரூப பாகவதஶேஷதைகபோக சாம், அந்த பாகவதஶேஷத்வம் தமக்கு ப்ராப்யம் என்கிறார்.

acharya.org

ஓ.—ஏழாந்திருவாய்மொழியில் - பகவத்தாஸ்யம் வருந்திக் கற்க வேண்டும்படியான அவர்களோட்டைப் பரிமாற்றத்தாலே உருவின ஆழ்வார் அவ்வுருவுதல் தீர எம்பெருமானுக்கு அடிமைசெய்யவென்றுல் அடைத்தேற்றலன்றிக்கே அடிமையே தாரகமாயிருக்கும் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் ஜந்மவ்ருத்தஸ்வஹாவங்களால் குறைய நின்றார்களேயாகிலும் அவர்கள் எனக்கு நாதரென்றும், நான் அவர்களுக்கு அடிமையென்றும், அவர்களோட்டை ஸம்பந்தத்தை அநுபவித்து ப்ரீதராகிறார். எம்மாவீடு - ப்ராப்யத்தினுடைய ப்ரதமாவதி. இத்திருவாய்மொழி - சரமாவதி.

ப.—ஏழாந்திருவாய்மொழியில், கீழ் போஷத்வ ப்ரதிஸம்பந்தியினுடைய போஷித்வம் அர்ச்சாவதாரபர்யந்த மென்று அருளிச்செய்தாராய், அந்த சேஷத்வப்ரீத்யபிவ்ருத்தியாலே போஷத்வமும் தத்விஷயமாத்ரத்திலே நில்லாதே ததீயபர்யந்தமாக அபிவ்ருத்தமாக; அவர்களுடைய ஜந்மவ்ருத்தாதிநிரபேக்ஷமான பகவத்ஸம்பந்தோத்கர்ஷத்தையே பற்றி, அந்த உத்கர்ஷத்துக்கு அடியான ஸர்வேச்வரனுடைய க்ஷீரார்ணவஶாயித்வத்தால் வந்த பாரம்யத்தையும், அவதார விக்ரஹ வைலக்ஷண்யத்தையும், அந்நிலையிலே விபூதித்வயத்துக்கும் அதுபாவ்யமான போக்யதையையும், போக்யதாவர்த்தகமான ஆபரணபோஷாயையும், ஆச்ரிதாபேக்ஷிதார்த்த ப்ரதத்வத்தையும், அநந்யப்ரயோஜநர்க்குத் தன்னைக்கொடுக்கும் உபகாரகத்வத்தையும், கொடுக்குமிடத்தில் ஸ்வரூப ஆவிர்ஹாவத்தைப் பிறப்பித்து அடிமைகொள்ளும்படியையும், அடிமைக்கு விஷயமான ஸ்ரியபேதித்வத்தையும், ஆச்ரிததோஷ நிவர்த்தகமான பாவநத்வத்தையும், ஆபத்ஸகத்வத்தையும் அநுஸந்தித்து, இந்தகுணங்களிலே ஈடுபட்ட பாகவதருடைய ஸம்பந்திபரம்பரா பர்யந்த போஷத்வத்தை அநுபவிக்கிறார்.

இ.—ஏழாந்திருவாய்மொழியில், பகவத்விஷயமென்றுல் மேட்டுமடையாய்த் தம்மாலே நிந்திதரான ஸம்ஸாரிகளோட்டைப் பரிமாற்றத்தாலே உருவின ஆழ்வார் அவ்வுருவுதல் தீர 'பகவத்குணங்களே ரகமாயிருக்கும் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் ஜந்மவ்ருத்தங்களால் குறைய நின்றார்களேயாகிலும் அவர்கள் எனக்கு நாதர்; நான் அவர்களுக்கு அடியன்' என்று அவர்களோட்டை ஸம்பந்தத்தை அநுபவிக்கிறார். அங்ஙனன்றிக்கே, பகவத்ஸௌலப்யத்தை அர்ச்சாவதார பர்யந்தமாக உபதேசித்தார், கீழே ஸம்ஸாரிகளுக்கு; உபதேசநிரபேக்ஷமாக பகவத்ப்ரவணராயிருக்கிற ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களோட்டை ஸம்பந்தத்தை அநுபவித்து ப்ரீதராகிறார் என்றுமாம். ''எம்மாவீடு'' - ப்ராப்யத்தினுடைய ப்ரதமாவதி; இது - சரமாவதி. ''மஹதாசாதனமு கூடுமழி''

ஈடு.—ஏழாந்திருவாய்மொழியில் - அர்ச்சாவதாரஸௌலப்யத்தை அருளிச்செய்யச்செய்தேயும் நெஞ்சில்நெகிழ்ச்சியின்றிக்கே விஷயப்ரவணராயிருக்கிற ஸம்ஸாரிகள் ஸ்வஹாவத்தை அநுஸந்தித்தார்; ''தேர்கடவியபெருமான் கனைகழல் காண்ப தென்றுகொல் கண்கள்'' என்ற இவர்க்கு, நிழலும் அடிதாறுமாயிருக்கிற ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களைக் காட்டிக்கொடுக்க, உபதேசநிரபேக்ஷமாகவே

''பயிலும்சுடரொளி''ப்ரவேசே ஸங்கதிமாஹ - 'அர்ச்சாவதார' இத்யாதி. 'அநுஸந்தித்தார்' என்ற அநந்தரம், 'அத்தைவிட்டு' என்று கூட்டுவது. அதவா, இப்படி ஏகவாக்யமன்றிக்கே பிந்நவாக்யமாய், ஸம்ஸாரிகள் ஸ்வஹாவத்தை அநுஸந்திக்கையாலும் கனைகழல் காணப்பெறுமையாலும் உண்டான துக்கித்வயத்தையும் பரிஹரித்தா னென்கிறார் - 'நிழலும் அடிதாறும்' என்னுதல். இந்தப்பக்ஷத்திலே, 'ஸம்ஸாரிகள் ஸ்வஹாவத்தை யநுஸந்தித்தார்' அத்தாலு மென்றும், 'தேர்கடவியபெருமான் கனைகழல் காண்பதென்று கொல் கண்கள்' என்ற கனைகழல் காணப்பெறுமையாலும் துக்கிதரான இவர்க்கு என்றும் அத்யாஹரித்துக்கொண்டு, 'நிழலு மடிதாறுமா யிருக்கிற' இத்யாதி வாக்யம் அநுஸந்திப்பது. இந்த பிந்நவாக்ய பக்ஷத்திலே - துக்கித்வயமும், முந்தின ஏகவாக்யபக்ஷத்திலே கனைகழல்காணப்பெறுத துக்கமொன்றுமேயும் விவக்ஷிதம். ஸம்ஸாரிகள் திருந்தாத துக்கத்தைப் பரிஹரித்ததுக்கு ஸூசகம் - 'உபதேசநிரபேக்ஷமாகவே' இத்

acharya.org

பகவத்விஷயமென்றால் நெஞ்சுபள்ளமடையாயிருக்கிற ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களைக் கண்டார்; அவர்கள் பக்கலிலே தம்திருவுள்ளம் சென்று, 'இவர்களுஞ் சிலரே' என்று அவர்களைக் கொண்டாடி, 'நான் ஸர்வேச்வரனுக்கு அடிமை அன்று; ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்கு அடிமை; அதுதன்னிலும் நேர்கொடு நேர் இவர்களுக்கு அடிமையாகவேணுமோ? இவர்களோடு ஸம்பந்திஸம்பந்திகள் அமையாதோ?' என்று இங்ஙனே பாகவதசேஷத்வம் உத்தேச்யமாய் அவர்களை ஆதரிக்கிறார். "எம்மாவீட்டி"லே, ப்ராப்யநிஷ்கர்ஷம் பண்ணினார் - "தனக்கேயாக வேணைக்கொள்ளு மீதே" என்று; இங்கே - பாகவதசேஷத்வம் உத்தேச்ய மென்னுநின்றார்; ப்ராப்யம் இரண்டாயிருக்கிறதோ பின்னை? என்னில்,- அன்று: "தனக்கேயாக வேணைக்கொள்ளு மீதே" என்கிற அதினுள்ளேயாயிருக்கிறது இதுவும்; பகவச்சேஷத்வத்தின் எல்லையாகிறது பாகவதசேஷத்வத்தளவும் வருகையிறே. நமக்கு ஜ்ஞாதவ்யமான அர்த்தங்களில் திருமந்த்ரத்திற்சொல்லாத தொன்றில்லையிறே; அத்தையறியும் திருமங்கையாழ்வாரும் இத்தை அதுக்கு அர்த்தமாக அருளிச்செய்தாரிறே; "நின்திருவெட்டெழுத்தும் கற்று நான் - உற்றது முன்னடியார்க்கடிமை" என்றாரிறே; திருமந்த்ரத்துக்கு அர்த்தம் - இவனுடைய அநந்யார்ஹ சேஷத்வஞ் சொல்லுகையிறே: அதாவது - ததீயர்க்கு க்ரயவிக்ரயார்ஹமாம்படியாகையிறே; "தத்³ தீ³நவ³ஸ்துஷு கி³ணந்க்ரயவிக்ரயார்ஹதா³ம்" (தத்லக்ஷணநிர்மாணஸ்தம் க்ரயவிக்ரயார்ஹம்), "எந்தம்மை விற்கவும் பெறுவார்களே". பிதாவுக்கு ஒருகேஷத்ரம் ஸ்வமானால் அது புத்ரனுக்கும் க்ரயவிக்ரயார்ஹமாயிருக்கும்; அப்படியிராதவன்று பிதாவினுடைய ஸ்வத்திலே கோத்தையாமிறே. "தத்³ பக்தை: ஸ்வயமபி ஹரிர்தீ³யதே" (தத்பக்தைர்வா ஸமாஹ்ருதம்) என்கிறவிடத்தில்,

---

யாதி வாக்யம். அடிதாறு - பாதரேகையாதல்; தாறென்று - அளவாய், அத்தால் - பாதுகையென்னுதல். "இன்றுதாறும் திரிகின்றது" என்னக்கடவதிறே. "எம்மையாளும்பரமரே" என்ற ஏவகாரத்தைப் பற்ற, 'ஸர்வேச்வரனுக்கு அடிமையன்று' இத்பாதி. "அடியாரடியார்" இத்யாதியைப்பற்ற, 'இவர்களோடு ஸம்பந்தி ஸம்பந்திகள்' இத்யாதி. ஆதரிக்கிறார், இத்திருவாய்மொழியி லென்றபடி. ஆக, ஸம்ஸாரிகளுடைய ஸ்வரூபாநுரூபஸ்தாநத்தாலும், நீசகழலிலக்காணப்பெறுமையாலும் துர்கதரான இவர்க்கு அந்தர்கதகைங்கர்யமும் போம்படி பாதரேகைபோலே யிருக்கிற ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களைக் காட்டிக்கொடுக்கக் கண்டு அவர்களை அநுபவிக்கிறரென்று-ஸங்கதிகர்த்தார்த்தம். தடஸ்தஸங்கை - 'எம்மாவீட்டிலே' இத்யாதி. ப்ராப்யம் இரண்டாயிருக்கிறதோ? நாகிஞ்சித்கர்வதஸ்ஸேஷத்வமாகையாலே பயிலுஞ்சுடரொளியிற் சொன்ன சேஷத்வமும் கைங்கர்யபர்யந்தமாக விவக்ஷித்து, கைங்கர்யத்வயமும் உத்தேச்யமா யிருக்கிறதோ? என்றபடி. பரிஹரிக்கிறார், 'அன்று' இத்யாதி. அதினுள்ளே யாயிருக்கிறது - அதுக்குள்ளே அந்தர்ப்பூதம். அது எப்படி? என்ன, 'பகவச்சேஷத்வத்தின்' இத்யாதி. பாகவதசேஷத்வமே உத்தேச்யமென்னுமதுக்கு ப்ரமாணமுண்டோ? என்ன, 'நமக்கு' இத்யாதி. இத்தை - பாகவதசேஷத்வத்தை. அதுக்கு - திருமந்த்ரத்துக்கு. 'நின்திருவெட்டெழுத்தும்' இத்யாதி - திருமொழி - எண்பதாந்திருமொழி; மூன்றும்பாட்டு, "மற்றுமோர்" இத்யாதி. நீ சொன்ன முதல்வார்த்தையான திருமந்த்ரத்தைக் கற்று நான் அறுதியிட்டிருக்கும் அர்த்தமும், உன்னடியார்க்கு சேஷமென்னுமது இத்யர்த்த: திருமந்த்ரத்திலே பகவச்சேஷத்வமொழிய பாகவதசேஷத்வம் சொல்லும்படியென்? என்ன, 'திருமந்த்ரத்துக்கு' இத்பாதி. அதாவது - அநந்யார்ஹத்வமாவது. ததீயர்க்கு க்ரயவிக்ரயார்ஹ மென்கைக்கு ப்ரமாணம் - 'தத்பக்தி' இத்யாதி. "ஸ்வஸ்வரூபாநுரூபைகரூபநித்யகைங்கர்யப்ராப்தாநாமபி ஸ்வாமிந: ஸ்வயமேவ ஸ்வாபி⁴மதாநுரூபம் ஸ்வஸ்மிந் ஸ்வாமித்வம் ஸ்வீகுர்வாணா:" என்கிறபடியே ஸ்வாமியானவன் தானே தன்னை அடைந்தவர்களுக்கு அபிமதாநுரூபமாக ஸ்வாமித்வத்தை ஸ்வீகரிக்கையாலே, ஸ்வாமியானவன் தானே ஸ்வீகரிக்கிற ஸ்வத்தை ஸ்வாமிக்கு ஸமர்ப்பிக்கை ஸ்வாமிக்கு ஸ்வீகாரயோக்யமாகையாலே, ஸ்வாமிக்கு ஸ்வீகாரயோக்யமான ஸ்வத்தை ஸ்வாமிக்கு ஸமர்ப்பிக்கை ஸ்வாமிக்கு ப்ரீதிகரமாகையாலே, ஸ்வாமிக்கு ப்ரீதிகரமான

'வா' என்றத்தை அவதாரணத்திலேயாக்கி, 'உத்தேச்யந்தானே இங்கே ஸித்திக்குங் காண்' என்று எம்பெருமானுர் அருளிச்செய்த வார்த்தை. ப்ராப்யத்தில் ப்ரதமாவதி - பகவச் சேஷத்வத்தளவிலே நிற்கை; சரமாவதி - பாகவதசேஷத்வத்தளவிலே வருகை. "மஹதா" (கச்சதா)-இதுக்கு எம்பெருமானுர் "பயிலும்சுடரொளி"யிலும் "நெடுமாற்கடிமை"யிலும் சொல்லு கிற அர்த்தத்தை ஸ்ரீமத்ருக்நாழ்வான் அநுஷ்டித்துக் காட்டினன்' என்று அருளிச்செய்வர்; இவ் வார்த்தத்துக்கு அடி திருமந்த்ரமாயிற்றிறே; அதுமூலமாக அநுஷ்டிக்கவே இதிற்சொன்னத்தைச் செய்த தாமிறே. ஆசாரப்ரதாநமான அவதாரமாய், அதில் பெருமாள், 'பிதாசொல்லிற்றுப் புத்ரன்செய்யக் கடவன்' என்கிற மர்யாதை குலையாதே அத்தை நிலைநிறுத்துகைக்காகப் பித்ருவசநபரிபாலநாதிரூப மான ஸாமாந்யதர்மத்தை அநுஷ்டித்தார்; 'இதுதான் ப்ராப்தவிஷயத்திலே செய்யக்கடவது' என்னு மிடத்தை அநுஷ்டித்துக்காட்டினுர், இளையபெருமாள்; 'அதுசெய்யுமிடத்தில் அவனுகந்த அடிமை செய்யக்கடவது' என்னுமிடத்தை ஸ்ரீபரதாழ்வான் அநுஷ்டித்துக் காட்டினன்; 'அதுதான் பாகவத சேஷத்வ பர்யந்தமாயிருக்கும்' என்னுமிடத்தை ஸ்ரீமத்ருக்நாழ்வான் அநுஷ்டித்துக்காட்டினன். பெருமாள், 'பிதாசொல்லிற்றுச் செய்யக்கடவது' என்னுமிடத்தை அநுஷ்டித்தார்; அதுதன்னிலும் நேரே பிதாவையநுவர்த்திக்கக்கடவ தென்னுமிடத்தை இளையபெருமாள் அநுஷ்டித்தார்; அதுதன்னி லும் "குரு" (குருஷ்வ) என்று நிர்ப்பந்திக்கக்கடவரல்லர்; 'ராஜ்யத்திலே யிரும்' என்னில், அது இன்னுதாகிலும் அதிலிருந்து அடிமைசெய்யக்கடவ தென்னுமிடத்தை அநுஷ்டித்தான் ஸ்ரீபர தாழ்வான்; அதினல்லாயை அநுஷ்டித்தான் ஸ்ரீமத்ருக்நாழ்வான்; அவன்படிசொல்லுகிறது இப் ச்லோகம். "மாதுலகுலகாமம் மஹதா ஸாதய நிதம்" (மாதுலகுலம்கச்சதாபரதேநநிதம்) - மாதுலகுலம் உத்தேச்யமாய்ப் போனுன் அவன்; அவன்தான் உத்தேச்யமாய்ப் போனுன் இவன்; யுதாஜித்து அழைத்தது ஸ்ரீபரதாழ்வானையிறே. "மஹதா" (கச்சதா) - இவ் வார்த்தமாநிர்த்தேசத் தால், பூர்வக்ஷணத்திலும் தன்னேஞ்சிலும் இல்லை; பெருமாளுக்கு விண்ணப்பஞ்செய்தமையும் இல்லை; சக்ரவர்த்தியைக் கேள்விகொண்டமையும் இல்லை யென்கை. "ஸாதய" (பரதேந)-

---

யாதி. "ஸம்ஸாரவிஷவ்ருக்ஷவ்யுத்பாடநைகஹேதுபூதம்" தத்பக்தைர்வா - தத்பக்தைரேவ என்றபடி. வாஸுதேவ: - அவதாரணே; "ஸ்வயமேவம்தாவந்நபவேயுவேதி வயாமுணவாயகாம:" என்னக்கடவதிறே. உத்தேச்யந்தானே - பாக வதசேஷத்வமாகிற உத்தேச்யந்தானே. "கதாஸிகேஸவேதிம்" என்றது உத்தேச்யமன்றே? என்ன, 'ப்ராப்யத்தில்' இத்யாதி. மேலே ப்ரமாணோபபத்திகள் காட்டி, அநுஷ்டாநமும் காட்டுகிறார் - 'கச்சதா' இத்யாதி. அயோத்யாகாண்டே ப்ரதமே, "மஹதாசாதாயகாயம்ஹரதே நதாதாநவ: ! ஸாதுவ்ருத்தாநுவ்ருத்தாய நீதிஸ்ரீகிவாஸ்ருஜ:". ஸ்வாபிப்ரேதார்த்தஸ்ய ஸம்மதித்வேநாஹ - 'இதுக்கு எம் பெருமானுர்' இத்யாதி. பயிலும்சுடரொளி நெடுமாற்கடிமைகள் பஸ்சாத்ஹாவிகளன்றே? இதிற்சொல்லுகிற அர்த்தத்தை அநுஷ்டிக்கக்கூடுமோ? என்ன, 'இவ்வர்த்தத்துக்கு' இத்யாதி. இவ்வர்த்தத்துக்கு - பயிலும்சுட ரொளி நெடுமாற்கடிமைகளிற் சொல்லுகிற அர்த்தத்துக்கு. இத்தால்-சத்ருக்நாழ்வான் அநுஷ்டிக்கைக்கு அடி திருமந்த்ரமாகையாலேயும், ஆழ்வார் அருளிச்செய்ததும் திருமந்த்ரார்த்தமாகையாலேயும், இவரருளிச்செய்த அர்த் தத்தை அநுஷ்டித்தா னென்னக் குறையில்லை யென்றபடி. இதில் சொன்னத்தை - இத்திருவாய்மொழியிற் சொன்னத்தை. ச்லோகாவதாரிகை - 'ஆசார' இத்யாதி. இவர்தாம் இப்படி அநுஷ்டித்தது, அவதாரம் தர்ம ஸம்ஸ்தாபநார்த்தமாகையாலே யென்றபடி. 'ப்ராப்தவிஷயத்திலே' இதி - "விதாயஸிராவவ:" என்று- இவரே ப்ராப்தரானபிதாவென்றுரிறே யென்றபடி. அவனுகந்த அடிமை - படைவீட்டிலிருக்குமது. விவர ணம் - 'பெருமாள்' இத்யாதி. "கதாசரீவ்ருதாதிசம்கஸி:" என்ற ஸுத்ரத்தைப்பற்ற, 'மாதுலகுலமுத் தேச்யமாய்' என்றது. "கதாசித்கியாயாயஹாவாத்ருஷ்டாதிம்தாராகம்கஸிஹஸம்ஜ்ஞாஹவதி" என்று வ்ருத்தி. இவனும் மாதுலகுலம் உத்தேச்யமாய்ப் போனு னென்னவொண்ணுதோ? என்ன, 'யுதாஜித்து' இத்

acharya.org

பெருமாளும் போகட்டுப்போய், இளையபெருமாளும் அவரை அநுவர்த்தித்துப்போய், சக்ரவர்த்தியும் துஞ்சி, ஸ்ரீமத்ருக்நாழ்வானும் தன்னையல்லது அறியாதேயிருக்க, பெருமாளதான ராஜ்யத்தை ஹரித்துக்கொண்டிருக்கையாலே-பரதனென்கிறது; "ஸ்ரதஜ்ஞதிராஜ்யவ்யஸனாச" (பரத இதிராஜ்யஸ்யபரணத்). "தஶா" (தசா) - தானும் ராஜபுத்ரனும் நாளும் வேறுபட்டிருந்தால், பிரித்துத் தனக்குப்பொருந்தும் முஹூர்த்தத்திலே போக ப்ராப்தமிறே; அதுசெய்யாதே அவன்புறப் பட்டதே தனக்கு முஹூர்த்தமாகப் போனன். "சுசயஃ" (அசுசி) - அபாயஃ அப்பாலடவீட்டில், அல்லாதாரதெல்லாம் பாபமிச்ரஜீவநம்போலே காணும். அதாவது - ராமபக்தி கலந்திருக்குமே. அத்தைப் பாபமென்னலாமோ? என்னில், - பாபத்திற்காட்டில் புண்யம் உத்தேச்யமா யிருக்கச்செய்தேயும், இரண்டும் த்யாஜ்ய மாகாநின்றதிறே: மோக்ஷவிரோதித்வாத்; இங்கும் உத் தேச்யவிரோதி யாகையாலே சொல்லலாமிறே. இது பின்னை உத்தேச்ய விரோதியோ? என்னில்,- ப்ரதமாவதியில் நிலை விரோதியிறே சரமாவதியைப்பற்ற. "ஸ்ரத்ருக்நஃ" (ஸத்ருக்நஃ) - பிறந்த போதே 'எதிரிகள் மண்ணுண்ணும்படி வளரும்' என்று தோற்றியிருக்கையாலே இப்படி திருநாமஞ் சாற்றினன் வஸிஷ்டன். "நித்யஸ்ரத்ருக்நஃ" (நித்யஸத்ருக்நஃ)-பாஹ்யஸத்ருக்களை வெல்லுகை யன்றிக்கே ஆந்தரஸத்ருக்களான இந்த்ரியங்களை வென்றிருக்கும். அதாவது - "வ்யாமஸ்ரஷ்ட விஷிதாவஹாரிணி" (பும்ஸாம்த்ருஷ்டிசித்தாபஹாரிணம்) என்கிற விஷயத்தில் கண்வை யாமை; அங்கும் 'இவனுக்கு இனிது' என்று இவ்வழியாலே புகுமித்தனை. "சுசயஃ" (அசுசி) என்கிற இதுக்கும், "நித்யஸ்ரத்ருக்நஃ"(நித்யசத்ருக்நஃ)என்கிற இதுக்கும் வாசியென்? என்னில்,- பாவநத்வத்தில் ஸ்ரீபரதாழ்வானை யொவ்வார் பெருமாள் என்கிறது - அசுசிஃ என்கிற இத்தால்; நித்ய ஸத்ருக்நஃ என்கிற இத்தால் - போக்யதைக்கு ஸ்ரீபரதாழ்வானை யொவ்வார் பெருமாள் என்கிறது. "நீசஃ" (நீசஃ) - ஒருகுற்றுடைவாள் சாயை யுள்ளிட்டவையோபாதியாய்ப் போனன். த்ரவ்யத் துக்கு த்ரவ்யாந்தரஸம்யோகம் உபயநிஷ்டமாயிறே யிருப்பது; த்ரவ்யமாயிருக்கச்செய்தேயும் ஜாதி

யாதி. உக்தார்த்தத்துக்கு ஸப்தநிர்வாஹம் - 'பரதஇதி' இத்யாதி. 'நாளும்வேறுபட்டிருந்தால்' என்றது - "வ்ருஷ்ணிஜாதவ்ருஹரதஃ...ஸாவெபுஜாகளதவஸளதீதீ" என்றதைப் பற்ற. நாள்-நக்ஷத் ரம். "ஹ்ருதா" என்றதிலே அர்த்தவித்தமன்றே? "தசா" என்றதென்? என்னில்,—அங்கு - மமதாநிவ் ருத்தியைச் சொல்லிற்று, இங்கு - அதுக்கு ஆஸ்ரயமான அஹங்காரநிவ்ருத்தியைச் சொல்லுகிறது; ஆகை யாலே, புநருக்திதோஷ மில்லை. 'சேஷத்வ விரோதியிறே இரண்டும்' என்று கண்ணிநுண்சிறுத்தாம்பு வ்யாக் யாநத்திலே யிருக்கிறது. "நாஹம்வ்ருவிதிஜாமதிருதசேவாயுஂவிதிஜுயாநு" என்றில்லையோ? என்ன, 'அங்கும் இவனுக்கு' இத்யாதி. "ஜெதெவுஜவ்வவீசுஹராதாஸ்ரத்ருவெந்நாஹரதவ்யஃ" என்று உத்த ரார்த்தம். "சுசயஃநித்யஸ்ரத்ருக்நஃ" என்ற பதத்வயத்துக்கும், கீழே - ராமபக்திகலசாதவரென்றும் ராம ஸௌந்தர்யத்தில் கண்வையாதவரென்றும் அருளிச்செய்து, இங்கே அர்த்தாந்தரம் - 'பாவநத்வத்தில்' இத்யாதி. இவ்வர்த்தத்வயமும் கண்ணிநுண்சிறுத்தாம்பு வ்யாக்யாந ஈட்டிலே வ்யக்தம். முந்தின அர்த்தத்தில் போக்யதை சொல்லுகிறது, இரண்டாம் அர்த்தத்தில் பாவநத்வபோக்யத்வங்கள் இரண்டும் சொல்லுகிறது. பெருமாளைக் காட்டிலும் ஸ்ரீபரதாழ்வானிடத்தில் பாவநத்வாதிசயமுண்டாகையாலே 'பெருமாள் பாவநர்' என்று அவரிடத் தில் நெஞ்சைவையா ரென்கிறது - "சுசயஃ" என்கிற இத்தால்; பெருமாளைப்பற்றவும் ஸ்ரீபரதாழ்வானிடத் தில் போக்யதாதிசயமுண்டாகையாலே 'பெருமாள் போக்யர்' என்றும் அவரிடத்தில் நெஞ்சைவையா ரென் கிறது - "நித்யஸ்ரத்ருக்நஃ" என்கிற இத்தா லென்றபடி. பரதேந ஸஹகதஃ என்னுதே, "நீசஃ" என் றதுக்கு அர்த்தம் - 'ஒருகுற்றுடைவாள்' இத்யாதி. பலிதம் - 'த்ரவ்யத்துக்கு' இத்யாதி. யத்வா, தடஸ்த சங்கை - 'த்ரவ்யத்துக்கு' இத்யாதி ஆதல். உபயநிஷ்டமாயிறே யிருப்பது; ஆனபின்பு, 'சாயையுள்ளிட்டவை யோபாதி போனன்' என்னக்கூடுமோ? என்று சங்கையைப் பூரித்துக்கொள்வது. பரிஹாரம் - 'த்ரவ்யமா

acharya.org

குணங்களோபாதி பரதந்த்ரனுய்ப் போனுன். "ஶ்ரீதிவ்ரஹ்யதஃ" (ப்ரீதிபுரஸ்க்ருதஃ) 'தமை யன்பின்னே தம்பி போகக்கடவன்' என்னும் முறையாலே தேவைபோலே யிருக்குமோ? என்னில்,- அங்ஙனன்று; 'படைவீட்டிலே யிருந்தால் ஒருவன்சோற்றைப் பகுந்து உண்ணுமாபோலே படை வீடாகப் பெருமாளுக்கு அடிமைசெய்வர்கள்: 'ஏகாந்தஸ்தலத்திலே நமக்கு எல்லாவடிமையும் செய்ய லாம்' என்று - "அஹம்ஸர்வம்கரிஷ்யாமி" (அஹம்ஸர்வம்கரிஷ்யாமி) என்று இளையபெருமாள் காடேறப் போனுற்போலே, இவனும் 'நமக்கு எல்லாவடிமையும் செய்யலாம்' என்கிற ப்ரீதி பிடரி தள்ளத் தள்ளப் போனுன். எம்பெருமானுர் இவ்வுலகத்துக்கு வாக்யார்த்தமாக, 'ஸ்ரீமத்ருக் நாழ்வான் பெருமாளுக்கு நல்லனைபடி - பெருமாளைக் காற்கடைக்கொண்டு, பெருமாளுக்கு நல்ல னன ஸ்ரீபரதாழ்வானே யல்லது அறியாதபடியானுன்' என்று அருளிச்செய்தார். இது ப்ரயோஜக மானபின்பு, சொன்ன மிகையெல்லாம் பொறுக்குமிறே; அல்லது, ஒருசேதனனுக்கு ஒருசேதனன் உத்தேச்யனுகையாவது - ஓட்டையோடத்தோடு ஒழகலோடமிறே; "அனந்யார்ஹஃ" (அனந்யார்ஹஃ) என்கிற நிலை இவர்களுக்கு உண்டானுல், இவர்களை யநுவர்த்திக்குமது அவனையநுவர்த்தித்ததாமிறே. ப்ராஹ்மணஜாதி ஒன்றுமிருக்கச்செய்தே குலசரணகோத்ராதிகளாலே பிரித்து ஸம்பந்திக்குமாபோலே வைஷ்ணவர்களுக்கு நிரூபகம் - அவனுடைய குணசேஷ்டிதாதிகளிறே; அவ்வழியாலே, அவனு டைய வடிவழகிலே துவக்குண்டிருக்குமவர்கள், குணங்களிலே துவக்குண்டிருக்குமவர்கள், சேஷ்டி தங்களிலே துவக்குண்டிருக்குமவர்கள் என்று இவ்வழியாலே அவர்களைப் பிரித்து, அவர்களெல்லா ரோடும் தமக்கு ஒரு ஸம்பந்தத்தை ஆசைப்பட்டு, அவர்களெல்லாரும் எனக்கு ஸ்வாமிகள் என் கிறார்.

முதற் பாட்டு.

பயிலுஞ்சுடரொளிமூர்த்தியைப் பங்கயக்கண்ணனைப்
பயிலவினியநம்பாற்கடற்சேர்ந்த பரமனைப்
பயிலுந்திருவுடையார் யவரேலும்அவர்கண்டீர்
பயிலும்பிறப்பிடைதோறு எம்மையாளும்பரமரே.

ஆ.—பிராட்டியுடைய ஜந்மபூமியாகையாலே திருப்பாற்கடலைத் தனக்கு ப்ரியமான ஸ்தானமாகவுடையனுய், ஸர்வஜ்ஞனுயும் அபூர்வவத்ஸ்யனுயும், நிரதிசயபோக்யனுயும்

யிருக்கச்செய்தேயும்' இத்யாதி. தர்வ்யமாயிருக்கச்செய்தேயும் ப்ரபாப்ரபாவாக்களுக்கு ப்ரதாநாப்ரதாநபாவம் கண்டோமாகையாலே, ஜாதிகுணங்களோபாதி போனுனென்று தாத்பர்யம். உபயநிஷ்டம் - உபயப்ரதாநம். ப்ரீதிபிடரிதள்ள-ப்ரீத்யாபுரஸ்க்ருதஃ என்றபடி. இப்படி ஸ்ரீபரதாழ்வானையே பற்றினுல் "ஸ்ரத்ரவ்யநவ வீரமண" "ஸ்ரத்ரவ்யஸ்ரவிசாநஜ" என்னும்படி சத்ருக்நாழ்வான் ப்ரீதிவிஷயமானபடி யென்? என்ன, 'எம்பெருமானுர்' இத்யாதி. ஆனுல் "கநவஃ, நிதர்ஸத்ரவ்யஃ"என்கிற பதங்களுக்கு அத்யுக்தியாக அர்த் தம் சொல்லுவானென்? என்ன, 'இது ப்ரயோஜகம்' இத்யாதி. இது - பகவதீயத்வம். மிகை - ஏற்றம். ஓட்டை யோடம் - அதிச்சித்ரமான ஓடம். ஒழுகலோடம் - அல்பச்சித்ரமான ஓடம். ஆனுல், பின்னை அவனையே அநு வர்த்திக்கவொண்ணுதோ? என்ன, 'அநந்யார்ஹ' இதி. கீதாஸு நவமே,"கூநநர்ஸ்ரஸ்ஹ்ருதயதொஷாம்யெஜநாஃ வர்ரவாவஸெத । தெஷாம்நிதர்யாஜிய-க்ரூநாம்யொழுக்ஷேம்வஹாம்யஹம்". இத்திருவாய் மொழியில் பாகவதர்களை அநுபவிக்க இழிந்தவர், பாட்டுக்களில் பூர்வார்த்தங்களாலே பகவத்குணசேஷ்டிதாதி களை வர்ணிப்பானென்? என்ன, 'ப்ராஹ்மணஜாதி' இத்யாதி.

acharya.org

னுய், திவ்யரூபனுய், பங்கயக்கண்ணனுயிருந்த எம்பெருமானுடைய அநுபவஸம்பூத ப்ரீதிகாரித தாஸத்வ ஸம்பத்தையுடையார் ஆரேனுமாகிலும் அவர்கிடீர் நமக்கு ஸ்வாமிகள் என்கிறார்.

ஒ.—முதற்பாட்டில், எம்பெருமானுடைய அழகிலும் குணங்களிலும் தோற்று அடிமைசெய்யுமவர்கள் ஆரேனுமாகிலும் எனக்கு ஸ்வாமிகளென்று தமகார்த்தத்தை ஸங்க்ரஹேண அருளிச்செய்கிறார்.

[பயிலும் என்று தொடங்கி] - அத்யந்த விலக்ஷணமாய்ச் செறிந்திருந்துள்ள தேஜஸ்ஸையே திருவுடம்பாகவுடையனுய், இவ்வடிவழகிலும் அகப்படாதாரையும் அகப்படுத்திக்கொள்ள வற்ருன அழகிய திருக்கண்களையுடையனுமாகையாலே பயில இனியனுமாய், ஆஸ்ரிதஅதிகரஹார்த்தமாகத் திருப்பாற்கடலிலே வந்து கண்வளர்ந்தருளுவதும் செய்து குணவத்தையால் எல்லார்க்கும் மேலாயுள்ளவனே. [பயிலும் என்று தொடங்கி]-ப்ரயோஜநாந்தரங்களைக்கொண்டு அகலாதே நிரதிசயபோக்யனை தன்னையே செறிகையாகிற மஹாஸம்பத்தையுடையராய் ஏதேனும் ஜந்மவ்ருத்தாதிகளையுடையரேயாகிலும் அவர்கிடீர் வைஷ்ணவத்வவிரோதியான அபிமாநஹேதுவான ஜந்மவ்ருத்தங்களில் குறைய நின்ருரேயாகிலும் உத்தேச்யரென்று கருத்து. [பயிலும் என்று தொடங்கி] - ஒன்றின்மேல் ஒன்ருக நிரந்தரமாக வருகிற ஜந்மங்களின் இடந்தோறும் என்னை அடிமை கொள்ளக்கடவ ஸ்வாமிகள்.

ப.—முதற்பாட்டில், விலக்ஷணவிக்ரஹ குணவிசிஷ்டனுய்க்கொண்டு க்ஷீராப்ணவசாயியான ஸர்வாதிகனை ஸம்ச்லேஷிக்கும் ஸம்பத்தையுடைய பாகவதர்கள் ஜந்மவ்ருத்தாதிகளில் தாழநின்ருரேயாகிலும் எனக்கு போஷகர்கள் என்கிறார்.

பயிலும் - செறிந்த, சுடர் - (ஸௌந்தர்யலாவண்யாதிகளாகிற) சுடரையுடைத்தான, ஒளிமூர்த்தியை - தேஜோமய திவ்யவிக்ரஹத்தையுடையனுய், பங்கயக்கண்ணனை - (ஸர்வஸ்மாத் பரத்வஸூசகமான) புண்டரீகாக்ஷத்வத்தையுடையனுய், பயில இனிய - (இவ்வடிவழகிலே) செறிந்தார்க்கு நிரதிசயபோக்யனுய்க்கொண்டு, நம் - ஆஸ்ரிதார்த்தமாக, பாற்கடல்-திருப்பாற்கடலிலே, சேர்ந்த - கண்வளர்ந்தருளின, பரமனை - விக்ரஹகுணஸௌந்தர்யாதிபாரம்யத்தையுடையவனை, பயிலும் - நிரந்தராநுபவம்பண்ணிச்செறிகையாகிற, திரு - ஸம்பத்தை, உடையார் - உடையவர்கள், யவரேனும் - (அபிஜநவித்யாவ்ருத்தங்களால் எத்தனையேனுங்) குறைய நின்ருரேயாகிலும், அவர்-அந்நிலையிலே, பயிலும் - (எங்களுக்குமேன்மேலெனச்) செறிந்துவருகிற, பிறப்பிடைதோறு - ஜந்மாவகாசங்கள்தோறும், எம்மை - எங்களை, ஆளும் - அடிமையாகக்கொள்ளும், பரமர்கண்டீர் - பரமபோஷகர்கிடீர். அவனுடைய பாரம்யாநுபவம் இவர்களுடைய பாரம்யத்துக்கு அடியென்று கருத்து.

இ.—முதற்பாட்டில், வடிவழகிலும் குணங்களிலும் தோற்றிருக்கும் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் எனக்கு ஸ்வாமிகள் என்று இத்திருவாய்மொழியிற்சொல்லுகிற அர்த்தத்தை ஸங்க்ரஹேண அருளிச்செய்கிறார்.

[பயிலும் இத்யாதி] - செறியாநின்றிருந்துள்ள மிக்க தேஜஸ்ஸையே விக்ரஹமாகவுடையவனே. பயிலுகை - செறிகை. சுடர் என்றும் ஒளி என்றும் தேஜஸ்ஸாய், மிக்க தேஜஸ்ஸை என்கை. சுத்தஸத்த்வமயமாய் ஸ்வரூபப்ரகாசகமான விக்ரஹத்தையுடையவன் என்கை. இவ்வடிவிலே துவக்குண்டாரை அகங்யார்ஹமாக்கும் கண். அகவாயில் தண்ணளிக்கு ஆனைத்தாளாயிருக்கை. [பயிலவினிய] - இதரவிஷயங்கள் பயின்ருல் துக்கஹேதுவாயிருக்குமாபோலே, இவ்விஷயம் பயிலப்பயில இனியதாயிருக்கும். [நம்பாற்கடல்சேர்ந்த] - ஆஸ்ரிதாதிகரஹார்த்தமாகத் திருப்பாற்கடலிலே வந்து சாய்ந்த; வடிவழகில் குறைவற்ருற்போலே நீர்மையிலும் குறை

acharya.org

வற்றிருக்கிறபடி. [பரமனே] - ரூபகுணத்தாலும் ஆத்மகுணத்தாலும் குறைவற்றிருக்கையே யன்றிக்கே இவனுக்கு மேற்பட்டாரில்லை யென்னும்படியிருக்கை. [பயிலும் திருவுடையார்] - ப்ர யோஜநாந்தரங்களைக் கொண்டு அகலாதே நிரதிசயபோக்யனாவனைச் செறிகையாகிற மஹாஸம் பத்தை யுடையார். பகவதநுபவமேயிறே ஸ்வரூபாநுகுணமான ஐச்வர்யம். ''ஸகலஜகதுத்பத்தி ஸ்திதிஸம்ஹாரஹேதுபூதஸ்ரீமாந்'', ''ஸகலஜகந்நாதஸ்ரீமாந்'' ''ஸுதர்சநகூடமதிஸ்ரீமாந்'' உடையாரென்கிறார், 'வை ப்ரவணன்' என்றாற்போலே. [யவரேனும்] - ஜந்மத்தாலும் வ்ருத்தத்தாலும் ஜ்ஞாநத்தாலும் குறையநின்றாரே யாகிலும். [அவர்கண்டீர்] - அந்நிலையிலே அவர்கள் எனக்கு உத்தேச்யர். வைஷ்ணவத்வவிரோதியான அபிமாநஹேதுவான ஜந்மாதிகளில் குறையநின்றவர்களே அல்லாதா ரில் உத்தேச்யரென்று கருத்து. [பயிலும் இத்யாதி] - ஒன்றன்மேல் ஒன்றாக நிரந்தரமாய் வரு கிற ஜந்மங்களில் அவகாஹந்தோறும் என்னை அடிமைகொள்ளும் ஸ்வாமிகள். ''நின் பன்மாமாயப் பல்பிறவி'' என்று நிந்தித்த ஜந்மத்தையும் அநுமதிபண்ணுகிறார், ததீயஸேஷத்வ ரஸத்தாலே. [பரமரே]-'மூன்பு அவனைப் பரமனென்றீர்; இங்கே இவர்களைப் பரம ரென்ஞநின்றீரே' என்ன, அநுபாவ்யகுணநிக்யத்தாலே சொல்லிற்று அங்கு; இங்கு அக்குணத்துக்குத் தோற்றவர்களைச் சொல்லுகிறது; தத்ஸம்பந்தமொழியச் சொல்லில், பகவத்ஸம்பந்தமற்றதாம்.

ஈடு.—முதற்பாட்டில் - வடிவழகிலும் குணங்களிலும் தோற்றிருக்கும் ஸ்ரீவைஷ்ண வர்கள் எனக்கு ஸ்வாமிக ளென்று இத்திருவாய்மொழியின் அர்த்தத்தை ஸங்க்ரஹண அருளிச் செய்கிறார்.

[பயிலும்] - பயிலுகை - செறிகை. அதில் வர்த்தமாநத்தாலே - இதர விஷயங்களில் ஒளி கர்மாநுபந்தநமாக வளருகையாலே, வளருமாபோலே குறைந்துவருமிறே; இது அங்ஙனன் றிக்கே, என்று மோக்கப் புகர்விஞ்சி வாராநிற்கு மென்கை. [சுடரொளி மூர்த்தியை]-நிரதிசயமான தேஜஸ்ஸையே வடிவாக வுடையவனை. [பயிலும்சுடர்] - அன்றிக்கே, நித்யத்வமாவது - ஸர்வ காலவர்த்தித்வமாகையாலே, நித்யத்வத்தைச் சொல்லிற்றுமாம். [சுடரொளி மூர்த்தியை] - சுடரென்றும், ஒளியென்றும் - தேஜஸ்ஸாய், மிக்கதேஜஸ்ஸென்கை. அன்றியே, ஒளி யென்று - அழகுக்குப் பேராயிற்று. ஸுத்த ஸத்த்வமயமாய் ஸ்வரூப ப்ரகாசகமான விக்ரஹத்தையுடைய னென்கை. நிஷ்க்ருஷ்ட ஸத்த்வமேயாய், ''தது ஸத்த்வம் நிர்மலுகாசகாரகம்'' (தத்ர ஸத்த்வம் நிர்மலத்வாத் ப்ரகாசகம்) என்றும், ''தேஜஸாம்ராசிரூபிதம்'' (தேஜஸாம்

முதற்பாட்டு – 'பயிலும்' இத்யாதி. பூர்வார்த்தத்தையும், ''பயிலும் திருவுடையார் – எம்மையாளும் பரமர்'' என்றதத்தையும் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை – 'வடிவழகிலும்' இத்யாதி.

'பயிலும்' என்றதத்தைச் சுடரொளிக்கு விசேஷணமாக்கி அர்த்தம்-'பயிலுகை – செறிகை' இத்யாதி. 'பயிலும்' என்றதத்தை மூர்த்திக்கு விசேஷண மாக்கி அர்த்தாந்தரம்-'அன்றிக்கே, நித்யத்வம்' இத்யாதி. இந்தப் பக்ஷத்தில், பயிலுகை – காலத்தோடே செறிகையாய், அதில் வர்த்தமாநத்தாலே, ஸர்வகாலத்தோடும் செறிகை யைச் சொல்லுகிறது. விக்ரஹவிசேஷண மென்னுமது, மேலே இத்தை அநுவதிக்கிற 'நித்யமாய் நிரவதிகதே ஜோரூபமான விக்ரஹத்தையும்' என்கிற வாக்யத்திலே வ்யக்தம். செறிகை – சேருகையும், நெருங்குகையும். 'சுடரொளி' என்று – மீமிசையென்னுதல், தேஜஸ்ஸையும் அழகையுஞ் சொல்லுதல். மிக்கதேஜஸ்ஸென்கிற மூன்றின அர்த்தத்தில் பலிதம்-'சுத்தஸத்த்வமயம்' இத்யாதி. சுத்தஸத்த்வமயமாகையாலே ஸ்வரூபப்ரகாசகமென்ற படி. ஸத்த்வம் ப்ரகாசக மென்னுமதுக்கு ப்ரமாணகதநபூர்வகமாக, விக்ரஹம் நிரவதிகதேஜோரூப மென்னு மதுக்கும் ப்ரமாணம் காட்டுகிறார் – 'நிஷ்க்ருஷ்டஸத்த்வ' இத்யாதி. நிஷ்க்ருஷ்ட ஸத்த்வமேயாய் தேஜோரூப மாய் ப்ரகாசகமான விக்ரஹமென்று அந்வயம். கீதாஸ்தா சதுர்த்தமே, ''தது ஸத்த்வம் நிர்மலுகாசகாரகம்

acharya.org

ராஜிமூர்ஜிதம்) என்றும், "திவி ஸூர்யஸஹஸ்ரஸ்ய" (திவி ஸூர்யஸஹஸ்ரஸ்ய) என்றும் சொல்லுகிறபடியே நிரவதிகதேஜோரூபமாய், "ஷாட்குண்யவிக்ரஹம்) என்று ப்ரமிப்பார்க்கும் ப்ரமிக்கலாம்படியாய், ஜ்ஞாநாதிகுணங்களுக்கும் ஸ்வரூபத்துக்கும் ப்ரகாசகமான விக்ரஹமிறே. [பங்கயக்கண்ணினை] - வடிவழகெல்லாம் பாதியும், கண்ணழகு பாதியுமாயிருக்கும். "ராமஃகமலபத்ராக்ஷஃ" (ராமஃகமலபத்ராக்ஷஃ) என்னுமாபோலே வடிவிலே துவக்குண்பாரை வலித்துக்கொள்வது கண்ணழகாயிற்று. ஒரு சுடர்க்கடல்போலே யாயிற்று வடிவு, அது பரப்புமாறத் தாமரை பூத்தாற்போலேயாயிற்றுக் கண்ணழகு. வடிவுதானே ஆகர்ஷிக்க வற்று; அதுக்குமேலே அகவாயில் வாத்ஸல்யாதி குணங்களுக்கும் ப்ரகாசகமாயிருக்குமிறே கண். [பயிலும் இத்யாதி] - நித்யமாய் நிரவதிகதேஜோரூபமான விக்ரஹத்தையும், அதிலும் ஆகர்ஷகமான கண்ணழகையு முடையவனே. [பயில இனிய] - இப்படி வடிவழகும் கண்ணழகும் கண்ணழிவற்றிருக்கையாலே இனியதாயிருக்குமிறே. இதர விஷயங்கள் கிட்டுந்தனையும் ஒன்றுபோலேயாய், கிட்டினவாறே அகல வழிதேடும்படியாயிருக்கும்; அவற்றினுடைய ஹேயதை யறிகைக்கும் அங்கே செறிய அமையும்; பகவத் விஷயத்தினுடைய நித்யப்ராப்யதை அறிகைக்கும் அங்கே நெருங்க அமையும். ஆகையாலேயிறே, இவ்வஸ்து நித்யப்ராப்யமாகிறது. இவ்விஷயத்தில் அநுபூதமான அழகைப்பற்ற அநுபாவ்யமான அழகு, "நோபஜுஷ்மஸ்மரந்" என்று - முக்தன் ஸம்ஸாரயாத்ரையை மறக்குமாபோலே, அநுபூதாம்ருத்தை

நாயழி । ஸுவஸஜ்ஜநவ்யாகிஜ்ஞாநஸஜ்ஜநவாநவ." ஏகாதஸே, "திவிஸுர்யுஸஹஸ்ரஸ்யஹவெஷ்வாமவஷுத்திதா । யதிஹாஸ்ஸுப்ரபீவாவ்யாஷ்டாவஸ்ஸுஸ்யுஃஹாதத்நஃ." ஸ்ரீவிஷ்ணுபுராணே, "தம்ப்ரஷ்டாதெதஷாதெவாஸ்ரம்வயுகு மஹாயழி । கவதிவுஸ்திவஸம்ஷ்டாநம் தெஜஸாம்ராஜிஸ்திஜிதம்." வடிவழகைச்சொன்ன அநந்தரம் ஏகாவயவத்தைச் சொன்னதுக்கு ஹேதும்- 'வடிவழகெல்லாம்' இத்யாதி. "பயிலும்சுடரொளிமூர்த்தியை, பங்கயக்கண்ணினை" என்ற பதத்வயத்துக்கும் ப்ரமாணம் - 'ராமஃ' இத்யாதி. ஸுந்தரகாண்டே ஸீதாம்ப்ரதி மாருதிஃ, "ராமஃகமலவத்ராக்ஷஸ்தவதர்ஶநாகாங்க்ஷிணஸ்தவம்வநாந்நிவ்ருத்தஸ்ஸுமஹாதேஜாஃ." 'ராமயதீதி-ராமஃ' என்கிற இது-வடிவழகாலே யென்று கருத்து. வடிவழகைச்சொல்லி, கண்ணழகைச் சொன்ன இக்க்ரமத்துக்கு ஹேதும் - 'வடிவிலே' இத்யாதி. வலித்துக்கொள்ளுகை - அவயவாந்தரங்களிற் போகவொட்டாமலிருக்கை. பதத்வயத்துக்கும் ஸமுதாயதாத்பர்யம் - 'ஒருசுடர்க்கடல்' இத்யாதி. 'பங்கயக்கண்ணினை' என்றதுக்குத் தாத்பர்யாந்தரம் - 'வடிவுதானே' இத்யாதி. வடிவென்று - அழகாய், திருக்கண்களினழகுதானே ஆகர்ஷிக்கவற்று என்றபடி. இத்தால் - அழகாலும் குணப்ராகாசகத்வத்தாலும் கண்ணழகைச் சொல்லுகிற தென்று தாத்பர்ய பேதம். 'பயிலும்' என்றதின் இரண்டாமர்த்தத்தை உட்கொண்டு, இரண்டுபதத்தாலும் சொன்ன அர்த்தத்தை நிகமிக்கிறார் - 'நித்யமாய்' இத்யாதி. பயிலவினியனுகைக்கு ஹேது கீழ்ச்சொன்னவை யென்னுமிடந் தோன்ற அருளிச்செய்கிறார் - 'இப்படி' இத்யாதி. 'பயிலவினிய' என்கையாலே - இதரவிஷயத்தைப்பற்ற இவ்விஷயம் வ்யாவ்ருத்தமாயிருக்கு மென்று விவக்ஷித்து, இதரவிஷயத்துக்குள்ள ஆகாரத்தையும் அருளிச்செய்கிறார் - 'இதரவிஷயங்கள்' இத்யாதி. அத்தை உபபாதிக்கிறார் - 'அவற்றினுடைய' இத்யாதி. அங்கே செறிய அமையும் - இதரவிஷயங்களிலே செறிய அமையும்; செறிய - கிட்ட. அங்கே நெருங்க - பகவத்விஷயத்திலே நெருங்க. "மாற்பால்மனஞ்சுழிப்ப", "வராதநிபொராதஃ" என்னக்கடவதிறே. 'பயிலவினிய' என்ற விடத்திலே - "ஸதாஶ்யாம்ராஹ்ருதாம்நிஸமெழுப்யயுவாணீஸ்ரு ராதிதெதவாஶவி । வதிக்ஷணம்நவ்ருவஷ்ருராதிவ்யஸ்ரு ஸ்ரியொவிடாநாதிவவாயராவரதிழா" என்று அருளிச்செய்வர். 'பயிலவினிய' என்றதின் சரமாவதி - 'இவ்விஷயத்தில்' இத்யாதி. நித்யப்ராப்யதையின் சரமாவதியாதல். நித்யப்ராப்யமென்றதுக்கு ப்ரமாணம் - "பண்டிவரை" இத்யாதி. திருமொழி - எழுபத்தோராந் திருமொழி-

acharya.org

நினைக்கவொண்ணுதபடியிறே இருப்பது. "பண்டு இவரை" இத்யாதி - முதல்நாள் கண்டால், ஸ்வாஹாவிகமோஷித்வத்தாலும் முகத்தில் தண்ணளியாலுமாக, காணுது கண்டவனுக்கும் 'பண்டு கண்டுவிட்ட முகமோ?' என்று தோற்றியிருக்கும்; சிலநாள் பரிஸீலித்தால், 'பண்டு இவரை நாம் கண்டறியோமீ!' என்று தோற்றியிருக்கும். இரண்டுக்கும் ஸுப்தம் ஒத்திருக்க இவ்வர்த்தத்தைக் காட்டும்படி எங்ஙனே? என்று நான் கேட்டேன்; "பயில்கின்றுளால்" என்று ப்ரதம தஸை யோடு சரமதஸையோடு வாசியற வார்த்தை இதுவேயாயிருந்தது கண்டீரே என்று அருளிச் செய் தார். [நம்இத்யாதி] - வடிவழகு குறையற்றுக் குணத்திற் கோத்தையாலே கிட்ட வொண்ணுதபடி யிருக்குமோ? என்னில்; - கலங்காப் பெருநகரத்தை இருப்பிடமாக வுடையவன் திருப்பாற்கட லிலே வந்து ஆஸ்ரிதர்க்கு முகங்கொடுக்கைக்கு ஒருப்பட்டிருக்கும். [நம்] - ஆஸ்ரிதார்த்தமாக என்றபடி. அல்லாதார் வடிவுபடைத்தால் 'வடிவில் வீறுடையோம்' என்று, அணைய நசை பண்ணினால் அருமைப்படுத்திப் புறப்படத் தள்ளுவர்கள்; இப்படி அழகுடையவன், தானே ஆஸ்ரிதரை அநுபவிப்பிக்கைக்காக அணித்தாக வந்து சாய்ந்தபடி. [பரமனே] - வடிவழகாலும் குணங்களாலும் அல்லாதாரைக் கழித்து இங்கே ஓரேற்றம் சொன்னீர்; மேன்மைக்கு இவனுக்கு அவ்வருகேதான் ஒருவிஷய முண்டோ? என்னில்;—மேன்மைக்கும் இவனுக்கு அவ்வருகு ஒரு விஷய மில்லை. [பரமனைப் பயிலுந் திருவுடையார்] - 'நல்லவாய்ப்பாயிருந்தது' என்று முகங் காட்டுவித்துக்கொண்டு ப்ரயோஜநத்துக்கு மடியேற்கை யன்றிக்கே, அவன்தன்னையே ப்ரயோஜந மாகப் பற்றி நெருங்கும் ஸம்பத்துடையார். ஒருப்ரயோஜநத்துக்குப் பற்றினவர்கள் அது பெற்ற வாறே அவனை விட்டுப்போவர்களிறே; அவன்தன்னையே பற்றினவர்கள் பின்னை அங்கே நெருங்கு மத்தனையிறே. [திரு] - அவன் மோஷித்வத்துக்கு எல்லையாய் முடி கவித்தாற்போலே இவர்கள் மோஷத்வத்துக்கு எல்லையாய் முடி கவித்திருப்பர்கள்; "ஸுஶ்ரீக்ஷுமதஸ்ரீ ராஜு" (அந்தரிக்ஷகதஸ்ரீமாந்), "ஸதா நாகவரஸ்ரீராஜு" (ஸது நாகவரஸ்ரீ மாந்), "லக்ஷ்மணேலக்ஷ்மிவம்வஹஃ" (லக்ஷ்மணே லக்ஷ்மிஸம்பந்நஃ) இத்யாதி களிற்படியே. "ஸுஶ்ரீக்ஷுமதஃஸ்ரீராஜு" (அந்தரிக்ஷகதஸ்ஸ்ரீமாந்) - லங்கையை விட்

ஒன்பதாம்பாட்டு - "வண்டமரும்" இத்யாதி. "பண்டிவரை - யாம் - எவ்வூரில் - கண்டறிவது - என்றே பயில்கின்றுள்" இத்யந்வயஃ. பயிலுகை - சொல்லுகை. 'எவ்வூரில்' என்றுல் - எங்கேயோ கண்டாற்போலே யிருக்கிற தென்றும், எங்கே கண்டறிவோம்? ஓரிடத்திலும் கண்டறியோ மென்றும் தோற்றுகையாலே உபயத் தையும் அருளிச்செய்கிறார் - 'முதல் நாள்' இத்யாதி. இவ்வர்த்தவயமும் - "எவ்வூரில்கண்டறிவது" என்கிற ஸ்வாத்தாலே காட்டப்படுகிறது. இரண்டுக்கும் சப்தம் ஒத்திருக்க - 'கண்டறிவோம், கண்டறியோம்' என்கிற இரண்டுக்கும் 'எவ்வூரில்' என்கிற சப்தம் ஒத்திருக்க. இவ்வர்த்தத்தை - ப்ரதமதர்ஸநத்திலே கண்டறிவோ மென்றும், அநந்தரதர்ஸநத்திலே கண்டறியோ மென்றும் சொல்லுகிற இவ்வர்த்தத்தை. பரிஹாரவாக்யத்துக்கு- நித்யாநுபவம்பண்ணுகிற, "பண்டிவரைக்கண்டறிவதெவ்வூரில்" என்னும்போது, தசாபேதேந அர்த்தம்கொள்ள வேணும்; அல்லாதபோது, லௌகிகவிஷயவிலக்ஷணமான நித்யப்ராப்யதை இவ்வஸ்துவுக்கு வித்தியா தென்று தாத்பர்யம். யத்வா, சப்தம் ஒத்திருக்க - சப்தம் ஏகமாஞலும் அஸக்ருதாவ்ருத்தமாகையாலே தசாபேதேந அர்த்த போதகத்வம் அர்த்தௌசித்யத்துக்குக் கூடுமென்று ப்ரிஹாரவாக்யத்துக்குத் தாத்பர்யமாதல். பண்டு - முன்பு. 'பரமன் - நம்பாற்கடல்சேர்ந்தவன்' என்று அந்வயித்து அர்த்தம் - 'கலங்காப்பெரு' இத்யாதி. 'நம்' என்ற பஹுவசநதாத்பர்யம் - 'ஆஸ்ரிதார்த்தமாக' இத்யாதி. 'கலங்காப்பெருநகரம்' இத்யாதி வாக்யத்திற் சொன்ன அர்த்தத்தை லௌகிகவ்யாவ்ருத்திகதநமுகேந விசதீகரிக்கிறார் - 'அல்லாதார்' இத்யாதி வாக்யத்வயேந. 'பாற் கடல்சேர்ந்த' என்றதாலே 'குணங்களாலும்' என்றது. பரோ மாஸ்ரிதிதி - பரமஃ. 'பயிலும்' என்ற வர்த்த மாநார்த்தத்தை உட்கொண்டு அருளிச்செய்கிறார் - 'நல்ல வாய்ப்பாய்' இத்யாதி. மடியேற்கை - யாசிக்கை. விவரணம் - 'ஒருப்ரயோஜந' இத்யாதி. இத்தை ஸம்பத்தாகச்சொன்ன இடமுண்டோ? என்ன, 'அந்தரிக்ஷ' இத்யாதி. இந்த ப்ரமாணங்களில் த்ருஷ்டைஸ்வர்யங்களைச் சொல்லுகிறதென்றுலோ வென்ன, 'லங்கையை'

acharya.org

டுப் பெருமாள் திருவடிகளிலே வரவேன்று ஓரடியிட்டபோதே, ராவண ஸம்பந்தத்தாலே வந்த அ ஸ்ரீ போய் ஸ்வரூபாநுரூபமான ஸ்ரீ குடிபுகுந்ததிறே. "**ஸதஸ்தாமவரஸ்ரீராஜு**" (ஸது நாகவரஸ்ஸ்ரீமாந்)-ஸர்வேச்வரன் அரைகுலையத் தலைகுலைய வந்து விழவேண்டும்படியான ஆர்த்தி தன்னை ஒரு ஸ'ப்தத்தாகச் சொல்லிற்றிறே, ஸ்ரீ கஜேந்த்ராழ்வானுக்கு. "**ஸவபூததாவயபுத்ரநீயஸாதஃ**" (ஸர்வாத்மநா பர்யநுநீய'மாநஃ) என்று இளையபெருமாளை 'நீர் யௌவராஜ்யத்திலே முடிசூடாவிடில் நாம் முடிசூடோம்' என்று பெருமாள் அருளிச்செய்யச் செய்தேயும் முடி வைக்க இசையாத இளையபெருமாளையிறே, "**லக்ஷ்மணோலக்ஷ்மிஸம்பந்நஃ**" (லக்ஷ்'மணை லக்ஷ்'மிஸம்பந்நஃ) என்றது. ஸ்ரீபரதாழ்வானை "பிள்ளாய்! உன் உள்வெதுப்பு ஆறுவது எப்போதோ?" என்று கேட்க, "**யாவதஸ்வரணௌலஸ்ரோதஃஸ்வாயிஷ்வஜ்ஜநாஸ்விதள । ஸிரஸாயாரயிஷ்யாமி**" (யாவந்நசரணௌளப்ராதுஃ பார்த்திவவ்யஞ்ஜநாங்விதள ஸிரஸாதார யிஷ்யாமி) என்று பெரு'ாளும் தமக்கு வகுத்த முடி சூடி, நானும் எனக்கு வகுத்த முடிசூடின அன்று ஆறும்" என்றருளிறே; "அரசமர்ந்தானடிசூடி மரசு" இறே. அடியிலே தலையாக வாழ அடியிடுகிறதிறே. [உடையார்] - 'வைஸ்ரவணன்' என்னுமாபோலே, பாரதந்த்ர்யமாகிற ஸம்பத்தை யுடையவர்கள். இஸ்ஸம்பத்தை யுடையராகிறார்கள்: மற்று என்ன ஏற்றமுண்டாகவேணும் இவர்களை யாதரிக்கைக்கு? என்னில்,—[யவரேலும்] - ஜந்மவ்ருத்தஜ்ஞாநங்கள் ஏதேனுமாகவுமாம்; இது உண்டாமத்தனையே வேண்டுவது. [அவர்கண்டீர்] - ஜந்மவ்ருத்தஜ்ஞாநங்களால் வரும் அபிமாநம் பகவச்சேஷத்வத்துக்கு விரோதியாகையாலே அதில்லாதார் உத்தேச்ய ரென்கிறார். 'ததீயர்' என்றே தங்களை நிரூபிக்க வேண்டும்படியாய், வைஷ்ணவத்வ விரோதியான ஜந்மாதிகளால் வரும் அபிமாநமில்லாதார் நமக்குத்தேட்ட மென்கிறார். அவர்கள் எத்தனை நாளைக்கு உத்தேச்யரென்ன, [பயிலும் பிறப்பிடைதோறு]-மேன்மேலென நெருங்கிவருகிற ஜந்மங்களில் அவகாசங்கள்தோறும். "நின்பன்மாமாயப்பல்பிறவியிற்படிகின்றயான்" என்று த்யாஜ்யமாகச்சொன்ன

இத்யாதி. ஸ்ரீகஜேந்த்ராழ்வானுக்கு ஆர்த்தியை 'ஸம்பத்து' என்றபோதே, ததஜந்தரஹாவியான ஹகவத்ஸம் பந்தம்- 'ஸம்பத்து' என்னுமது கிட்புகர்ந்யாயவலித்த மென்றபடி. 'சேஷத்வத்துக்கு எல்லையாக முடிகவித்திருப் பர்கள்' என்றதுக்கு, 'லக்ஷ்மிஸம்பந்நஃ இத்யாதிகளிற்படியே' என்றவிடத்தில் ஆதிஸப்தவிவக்ஷிதமாக ப்ரமாணக் தரம் - 'ஸ்ரீபரதாழ்வானை' இத்யாதி. "வாயிஷ்வஜ்ஜநாஸ்விதள" என்றத்தாலே - 'பெருமாளும் தமக்கு வகுத்த முடிசூடி' என்றது. "ஸிரஸாயாரயிஷ்யாமி" என்றத்தாலே - 'நானும் எனக்குவகுத்தமுடிசூடின' என்றது. "வாயிஷ்வஜ்ஜநி" என்று - திருவடிகளில் த்வஜாரவிந்தாதி ரேகாங்கித ளன்று, திருவபிஷே கம்கொண்டருளின அநந்தரம் திருவடிகளுக்கு அஸாதாரணமாகச் சாத்தும் அலங்காரங்கள். திருவடிகளில் சாத்தின அந்த அலங்காரங்கள்தான் அவர்க்கும் பார்த்திவத்வ வ்யஞ்ஜநமாய், தன்தலையிலே திருவடிகள் வரும் போது தனக்கும் பார்த்திவத்வவ்யஞ்ஜகமா யிருக்கு மென்றபடி. "ஸிரஸாயாரயிஷ்யாமி" என்றல்-எனக்கு வகுத்த முடிசூடியென்றுகவேணுமோ? என்ன, 'அரசமர்ந்தான்' இத்யாதி. பெருமாள்திருமொழி - பத்தாந்திரு மொழி - ஏழாம்பாட்டு - "குரைகடல்" இத்யாதி. திருச்சித்திரகூடத்தில் ராஜ்யம்பண்ணியிருக்கிறவன் திரு வடிகளை ஸிரஸாவஹிக்கையாகிற ராஜ்யமுடையவ னிதி பாசுரார்த்தஃ. எடுத்த சங்தைக்குச் சாடுகிறி-'அடியிலே' இத்யாதி. திருவடிகளிலே தலையைவைத்துக்கொண்டு வாழவென்று ஸ்வஹாவார்த்தம். முன்னே நன்றுக வாழ வென்று சாடு. பயிலுகை திருவென்றும், சேஷத்வம் திருவென்றும், பாரதந்த்ர்யம் திருவென்றும் சொன்ன வற்றுக்கு - பிங்நார்த்தங்களாக நிர்வஹிக்கும தில்லை. 'உடையார்' என்ற மதுப்பு, ஹேமாவிலே. மற்று என்ன ஏற்றம் உண்டாகவேணும்? என்றது - ஆபிஜாத்யாதிக ளுண்டாக வேணுமோ? என்றபடி. இது உண்டாமத் தனையே - ததீயத்வ முண்டாமத்தனையே. 'யவரேலும்' என்ன அமைந்திருக்க, 'அவர்கண்டீர்' என்றதுக்குக் கருத்து எது? என்ன, 'ஜந்மவ்ருத்தங்களால்' இத்யாதி. விவரணம் - 'ததீயரென்றே' இத்யாதி. பிறப்பிடை-பிறப்புக்கும் இறப்புக்கும் நடு. த்யாஜ்யமாகச்சொன்ன ஜந்மத்தை விரும்புகிறதென்? என்ன, 'நின்பன்மா' இத்

acharya.org

ஜ்மந்தன்னையே விரும்புகிறரிறே இப்போது, பாகவத சேஷத்வத்துக்கு உறுப்பாகையாலே. மேன் மேலென ஜ்மங்களுண்டாகவும் அமையும், ஒரு பாகவதன் ஸ்ரீபாதத்திலே வர்த்திக்கப் பெறில் என்கிறார். [எம்மையாளும் பரமர்]-என்னை அடிமைகொள்ளக்கடவ ஸ்வாமிகள். 'முன்பு அவனை 'பரமன்' என்றீர்; இங்கே இவர்களை 'பரமர்' என்னுகின்றீர்; இது இருக்கும்படி யென்?' என்னில்,—அநுபாவ்ய குணதிக்யத்தாலே சொல்லிற்று - அங்கு; இங்கு - அக்குணத்துக்குத் தோற்றவர்களைச் சொல்லுகிறது; தத்ஸம்பந்த மோழியச் சொல்லில் பகவத்ஸம்பந்த மற்றதாம். (க)

இரண்டாம் பாட்டு.

ஆளும்பரமனைக்கண்ணனை ஆழிப்பிரான்தன்னைத்
தோளுமோர்நான்குடைத் தூமணிவண்ணனெம்மான்தன்னைத்
தாளுந்தடக்கையுங்கூப்பிப் பணியுமவர்கண்டீர்
நாளும்பிறப்பிடைதோறு எம்மையாளுடைநாதரே.

ஆ.---(ஆளும்.) திருப்பாற்கடலில்நின்றும் ஆஸ்ரிதபரித்ராணார்த்தமாக சதுர்ப்புஜத்வ ஸங்கசக்ரகதாஸார்ங்காதி திவ்யாயுதஸ்வாஸாதாரணகாரவிஸிஷ்டனுய்க்கொண்டு வஸுதேவக்ருஹே அவதீர்ணனுய், ஸமஸ்தஹேய ப்ரத்யநீகனுயிருந்த எம்பெருமானைத் தாளுந் தடக்கையும் கூப்பிப் பணியுமவர்கண்டீர் நமக்கு என்றைக்கும் ஸ்வாமிகள் என்கிறார்.

ஒ.—இரண்டாம்பாட்டில், எம்பெருமானுடைய திவ்யாவயவஸௌந்தர்யவஸீக்ருதரான ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் எனக்கு ஸ்வாமிகள் என்கிறார்.

[ஆளும் பரமனைக் கண்ணனை] - ஆளக்கடவ ஸ்வாமியான க்ருஷ்ணனை. [ஆழிப்பிரான் என்று தொடங்கி]-கையுந் திருவாழியுமான அழகைக் காட்டி அநுகூலரை வாழ்விக்கும் ஸ்வபாவனுய், கல்பகதரு பணைத்தாற்போலே விலக்ஷணமான நாலுதிருத்தோள்களையுமுடையனுய், பழிப்பற்ற நீலமணிபோலே குளிர்ந்திருக்கிற நிறத்தையுடையனுய், அவ்வழகாலே என்னை அடிமை கொண்டவனை. [தாளும் என்று தொடங்கி] - தன்னைத் தொழுவென்றால் தடத்துக்கொடுக்கக் கடவதான அங்கங்களோடே கூடப் பணியுமவர்கண்டீர் பிறந்த இடந்தோறும் அதிலே வைத்துக் கொண்டு நாடோறும் என்னை அடிமைகொள்ளக்கடவ நாதர்.

ப.—அகந்தரம், அவதாரவிக்ரஹ வைலக்ஷண்யத்துக்கு ஈடுபட்டு இறைஞ்சும் பாகவதர் எனக்கு நாதபூதர் என்கிறார்.

யாதி. தாத்பர்யம் - 'மேன்மேலென' இத்யாதி. அநுபாவ்யகுணதிக்யத்தாலே - பாகவதர்களுக்கு அநுபாவ்யமான குணதிக்யத்தாலே. இத்தால் - பகவச்சேஷத்வம் குணக்ருதம், பாகவதசேஷத்வம் ஸ்வரூபப்ராயுக்தமென்று கருத்து. ஆனல், 'பயிலும்திருவுடையார்' என்று விசேஷிக்கவேணுமோ? 'யவரேனும்' என்றால் அமையாதோ? என்ன, 'தத்ஸம்பந்தமொழிய' இத்யாதி. ''ஈஜுரிகூஷமதஃஸ்ரீராஜுஹாதாகெரராக்ஷஸாயிவதே'' இதி யுத்தகாண்டே, லிங்கதம்பூர்வமேவ. ஸ்ரீவிஷ்ணுதர்மே, ''வராஹவஷுராவஹெராஃநவாஃவிஜயஷ்ஸரிதே। வதஸ்நாமவராஃஸ்ரீராஹராயணவராயணஃ.'' பாலகாண்டே,''வயஷுவி யகுராவஹ்யுராஃவ்யு விஸுரீரதஃ। ஆகூஞனொஆகூஷிவம்வஹெராவஹிஃவாணஇவாவராஃ''. யுத்தகாண்டே சரமஸர்க்கே லக்ஷ்மணம்ப்ரதி ராமஃ - ''வயஷுரதநாவையஷுந்நீயராநொயஷுாநவஸஸீதிராஸ்வெதியொமதே। நியஜ்யுராநொவிவயளவராஜெ்யதெதாஹ்யுவிஜுஷுராதம்ஃஹாதா''. அயோத்யாகாண்டே பரதஃ- ''யாவஜுவராணளஹ்ராதஸ்ஃ'' இத்யாதி பூர்வமேவ லிங்கதம். க்ரமேண அன்வயஃ. (க)

acharya.org

ஆளும் பரமனே - (ஆஸ்ரிதரை) அடிமைகொள்ளுகைக்கு அடியான ஸீலாதிபாரம்யத்தையுடையனுய், கண்ணனே - அதுக்கு ப்ரகாஸகமான அவதாரஸௌலப்யத்தையுடையனுய், ஆழிப்பிரான்தன்னே - (ஆஸ்ரிதரக்ஷணார்த்தமாக அவதார தசையிலும்) கையும் திருவாழியுமாயிருக்குமவனுய், (அதுக்குமேலே ஆஸ்ரிதர்க்கு ஒதுங்க நிழலாய்), ஓர் - அத்விதீயமான, நான்கு தோளும்உடை - நாலு திருத்தோளையுடையனுய், தூ - (அவர்களுக்கு) அநுபாவ்யமாய், மணி - (மூடிக்தாளலாம்படி) நீலரத்நம்போலே விலக்ஷணமான, வண்ணன் - வடிவையுடையனுய், எம்மான் தன்னே - (அவ்வடிவைக்காட்டி) என்னையடிமைகொண்ட ஸ்வாமியை, தடம் தாளும் கையும் கூப்பி - தங்களோடுக்கம் தோன்றும்படி. காலையும் கையையும் கூட்டி, பணியுமவர் கண்டீர் - ப்ரணமம்பண்ணுமவர்கள்கிடீர், நாளும் - என்றும், பிறப்பிடை தோறு - ஜந்மாவகாஸந்தோறும், எம்மை ஆள் உடை - எம்மை அடிமையாகவுடைய, நாதர் - நாதபூதர்.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், அவனுடைய அவயவஸோபைக்குத் தோற்றிருக்குமவர்கள் எனக்கு நாதர் என்கிறார்.

[ஆளும்பரமனே]-இவ்வஸ்துவை ஆளும்போது ஒப்பில்லாதவனே; "அடியார்க்கென்னே யாட்படுத்த விமலன்" என்னக்கடவதிறே. [கண்ணனே]- தான் கையாளாய் நின்றுய்த்து ஆட்கொள்வது; "ஆட்கொள்ளத்தோன்றிய ஆயர்தங்கோவினே". [ஆழிப்பிரான்தன்னே] - ஆஸ்ரித ரக்ஷணத்தில் பகலே இரவாக்குகைக்குப் பெருகிலேகின்ற திருவாழியை யுடையனுய்க் கொண்டு உபகரிக்குமவனே. கையுந் திருவாழியுமான சேர்த்தியைக் காட்டி அநந்யார்ஹமாக்குமவனே. [தோளும் இத்யாதி] - அதுக்குமேல் கல்பகதரு பணைத்தாற்போலே அத்விதீயமான நாலுதிருத்தோளையுடையனுய்; "ஸுயதாஸுஹுவுஜதாஸு". [தூமணி இத்யாதி] - பழிப்பற்ற நீல மணிபோலே குளிர்ந்த திருநிறத்தையுடையனுய்; அத்தாலே என்னே அநந்யார்ஹனுக்கினவனே. [தாளும் தடக்கையும்] - இவனைத் தொழுவென்றால் பணைக்கக்கடவ அங்கங்களாயிருக்கை. கைகூப்புகையொழியத் தாள்கூப்புகையாவது - நிரபிமாநியாயிருக்கிறமை தோற்ற அவயவங்களே ஒடுக்குகை. கூப்பிப்பணிகையாவது-"நிஹ்ருதஃவுணதஃவுஹ்ருஃ" என்கிறபடியே நிர்மமமாய்த் தொழுகை. [நாளும் இத்யாதி] - என்று மொக்க ஜந்மங்களில் அவகாஸந்தோறும் என்னே அடிமைகொள்ளும் நாதர்; அவன் தன் குணத்தைக் காட்டி அடிமைகொள்ளும்; அக்குணத்துக்குத் தோற்று அடிமை கொள்வர்கள் இவர்கள்.

ஈடு.—இரண்டாம்பாட்டு. அவனுடைய அவயவ ஸோபைக்குத் தோற்றிருக்குமவர்கள் எனக்கு நாதர் என்கிறார்.

[ஆளும் பரமனே] - நாம் உகந்தத்தை உகக்கிறோம்; இவ்வஸ்துவையாளுமிடத்தில் இங்ஙன் அவன்தனே ஆளவல்லாரில்லே: "அடியார்க் கென்னே யாட்படுத்த விமலன்" என்

இரண்டாம்பாட்டு - 'ஆளும்' இத்யாதி. 'தோளுமோர் நான்குடை' என்றதைப்பற்ற அவதாரிகை - 'அவனுடைய' இத்யாதி.

கீழே, தநியரை - 'ஆளும்பரமர்' என்றுவைத்து, இங்கே, ஈஸ்வரனே-'ஆளும்பரமன்' என்கிறதென்? என்ன, 'நாமுகந்தத்தை' இத்யாதி. அதாவது - நாம் தன்னேவிட்டு பாகவதர்களேயே உகந்தோமாகிலும், இவ்வஸ்துவை யாளுமிடத்தில் நம்முடைய நினைவின்படியே பாகவதர்களுக்கு ஸோஷமாக்கி, 'அவர்களே பரமப்ராப்ய ப்ராபகர்' என்னும் நினைவைப் பிறப்பித்து அடிமைகொள்வான் அவனே யொழிய இல்லே யென்றபடி. "வரோரோஜஸ்ரிகி வரஜஃ" என்று விவக்ஷிதம். இத்தால்-கீழ்ச்சொன்ன ஸங்கைக்குப் பரிகாரம்-பாகவத விஷயத்தை விரும்புகிறதும். அவனுடைய க்ருஷியாலே வந்ததாகையாலே, ஈஸ்வரனே-'ஆளும்பரமன்' என்கிறு சென்றபடி. அப்படி தநியஸோஷமாக்கி ஆளுமோ? என்ன, 'அடியார்க்கு' இத்யாதி. அமலனதிபிரான் - (க) தன்பக்கலிலே நிகர்ப்தபராயிருக்குமவர்களுக்குத் தன்னிடையாட்டமும் அறியாத என்னே, ஸோஷபூதனுக்கின

acharya.org

னக்கடவதிறே; இவ்வுகப்புக்கு அடி அவ னென்கிறார்; ததீயரை விரும்புகிறது அவனடியாகவிறே. [கண்ணனை] - ஆள் செய்து ஆட்கொள்ள வல்லார் அவன்தனையில்லை; தான் தூத்ய ஸாரத்யங்க ளாப்பண்ணியிறே ஆட்கொள்வது. "அஞ்சேலென்றடியேனை யாட்கொள்ளவல்லானை" என்றும், "ஆட்கொள்ளத்தோன்றிய வாயர்தங் கோவினை" என்றுஞ் சொல்லுகிறபடியே; எதிர்சூழல்புக்கு ஒரு ஜந்மத்திலே இவனை அடிமை கொள்ளுகைக்காகத் தான் அநேக ஜந்மங்களாப் பிறந்து திரியு மாயிற்று. [ஆழிப்பிரான்தன்னை] - தான் தாழநின்று ஆட்கொள்ளுமிடத்து, பகலை இரவாக்குகைக் கும், "ஆயுதமேடேன்" என்று ஆயுதமெடுக்கைக்கும் பெருநிலைநிற்கும் பரிகரத்தையுடையவனை. "ஸுஶுகம் விஜிதஶ் ஶாஸ்தவ்யஶ் ஹவ்யம்வ்யஶாஸ்மொஹ" (ஸுதர் ஶனம்சிந்திதமாத்ரமாஸ்ய தஸ்யாக்ரஹஸ்தம்ஸ்வயமாருரோஹ) என்று ஒருகையிலே யேறி விரோதி களை அழியச்செய்யுமே. நினைவறிந்து கார்யஞ் செய்யுமவனிறே. கையுந்திருவாழியுமான அழகை ஆஶ்ரிதர்க்காக்கி, அத்தைக்கொண்டு விரோதியைப் போக்குவார்க்கு விரோதியைப்போக்கி அதுதன் னைக் கைகண்டு அநுபவிப்பார்க்கு அநுபவிப்பிக்கும் உபகாரகனை. [தோளும் இத்யாதி] - விரோதி போக்குகைக்கும் அழகுக்கும் வேறுரென்று வேண்டாதே, தோள்தானே அமைந்திருக்கை. "ஆய தாஸ்ஸவ்ருத்தாஸ்ச-கிமர்த்தம்)—கோலின கார்யத்

சுத்தன் இதி பாசுரார்த்தஃ. பாசுரத்துக்கு ஹாவம் - 'இவ்வுகப்புக்கு' இத்யாதி. "முடிந்தநிலம் ஈஶ்வரன்பக் கல் க்ருதஜ்ஞதை" என்னக்கடவதிறே. இவ்வுகப்புக்கு அடி - பாகவதர்களே உத்தேஶ்யரென்று நினைத்திருக் கிற உகப்புக்கு அடி. அப்படி ததீயரை விரும்புகைக்கு ஹேது ஈஶ்வரனுயிருக்குமோ? என்ன, 'ததீயரை' இத்யாதி. இப்படி அடிமைகொள்ளுமிடத்தில் "உஹ வஹ" என்றல்ல அடிமைகொள்வது; தான் பாதந்த்ர னுய் நின்று அடிமைகொள்ளு மென்கிற இது 'கண்ணன்' என்கிற பதத்தாலே விவக்ஷிக்கிற தென்கிறார் - 'ஆட்செய்து' இத்யாதி. அப்படி ஆட்செய்தானே? என்ன, 'தான் தூத்ய' இத்யாதி. ஆட்கொள்ளுமதுக்கு ப்ர மாணம் - 'அஞ்சேலென்று' இத்யாதி. 'நான் உண்டே, நீ அஞ்சாதே கொள்' என்று அடியேனை அடிமை கொள்ளவல்லவனை யென்றபடி. திருமொழி - எழுபத்தொன்பதாந் திருமொழி - ஆரும்பாட்டு. "எஞ்சா வெந்நரகத்து" இத்யாதி. 'ஆட்கொள்ள' இத்யாதி - ஸர்வரையும் அடிமைகொள்ளுகைக்காக வந்து ஆவிர்ப்ப வித்த மோபநிர்வாஹகனுனவனை யென்றபடி. பெரியாழ்வார்திருமொழி - எழாந்திருமொழி - சாற்றுப்பாட்டு. "ஆட்கொள்ளத்தோன்றிய" என்றதுக்கு ஹாவம் - 'எதிர்சூழல்' இத்யாதி. எதிர்சூழல்புக்கு - திருவவதரித்து. 'கண்ணன்' என்றத்தைத் தளமாக்கிக்கொண்டு, 'ஆழிப்பிரான்' என்றதுக்கு ஸங்கதி - 'தான்தாழநின்று' இத் யாதி. பெருநிலைநிற்கை - செய்தல்லது போகாதே நிற்கை. பெருநிலை - பக்ஷபாதமும், ஸாகஷியும், செய்தல் லது போகாமையும். இப்படி பெருநிலைநிற்குமோ? என்ன, 'ஸுதர்ஶநம்' இத்யாதி. "ஜ்ஞாநஶக்தி ப்ரவ்ருத்தி ஸ்வபாவவ்ருத்தி நித்யாநபாயிநம் ஸ்வரூபம்" இதி பூர்வார்த்தம். இதம் பீஷ்மபர்வணி. "கூர்ம ஹ வ்யம்வ்யஶாஸ்மொஹ" என்றதுக்கு அர்த்தம் - 'ஒருகையிலே' இத்யாதி. ஒருகையிலே யென்றது - ராஸோக்தி. கையிலே - யுத்தத்திலே. சிந்திதமாத்ர மென்றதுக்கு அர்த்தம் - 'நினைவறிந்து' இத்யாதி. 'பிரான்' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'கையும்' இத்யாதி. அத்தை - திருவாழியை. அதுதன்னை - திருவாழியை. 'ஓர்' என் றதுக்கு ஹாவம் - 'விரோதி' இத்யாதி. விரோதியைப்போக்குகைக்கும் அழகுக்கும் தோளே அமைந்திருக்கு மென்றதுக்கு ப்ரமாணம் - 'ஆயதாஸ்ச' இத்யாதி. "வரிவொவஶோ" என்று விரோதிநிரஸநம். 'கோலின கார்யத்தளவல்ல பாரிப்பு' என்றது - யத்நித்த கார்யத்தோடே நிற்குமதல்ல பநோரத மென்றபடி. கோலின - யத்நித்த. அளவு - பரிச்சேதம்; முடிவு என்றபடி. பாரிப்பு - பநோரதம். கோலின கார்யமாவது - வடி வழகு முதலானவைகளாலே சேதநரை வசீகரிக்கை. அது ஆபரணச்சேர்த்தியாலும் கூடும்; அப்படியன்றிக்கே, கேவலம் வடிவழகாலே யாகவேணுமோ? என்றபடி. திருவடிக்கு ஹாவம் - சேதநரிலே அந்யதமனுன என்னை வசீகரிக்கைக்கு அலங்கரித்தாலும் போராதோ? அலங்கரியாதே வைத்ததென்? என்று. "கிமர்த்தம்" என்ற துக்கு - ஸ்தலாந்தரங்களிலே இன்னமோரர்த்த முண்டு: அதாவது - தோளழகுக்குக் கண்ணெச்சில் வரா மைக்கு ஆபரணங்களையிட்டு மறையாதே வைத்ததென்? என்று மங்களாசாஸநமாக. "வாஹவஹ" என்ற பஹுவசநம் - இளையபெருமாளையும் கூட்டியாதல்; ப்ரேமபுத்தனுன திருவடிக்கு நாலாகவும் தோற்றுமிறே, அத் தைப்பற்றவாதல். கிஷ்கிந்தாகாண்டே - ஹநூமத்வசநம், "ஆயதாஸ்ஸவ்ருத்தாஸ்ச

acharya.org

தளவல்ல இப்பாரிப்பு. [நான்கு] . பட்டர் திருக்கோட்டியூரிலே எழுந்தருளியிருக்கச்செய்தே அநந் தாழ்வான் கண்டு, 'பரமபதத்தில் ஸர்வேச்வரன் சதுர்ப்புஜனுயோ? த்விபுஜனுயோ எழுந்தருளி யிருப்பது?' என்ன, 'ஏகாயநர் த்விபுஜன் என்னுநின்ருர்கள்; நம்முடையவர்கள் 'சதுர்ப் புஜன்' என்னுநின்ருர்கள்' என்ன, 'இரண்டிலும் வழியேது?' என்ன, 'த்விபுஜனுயிருந்தாலு கில் பெரியபெருமாளைப்போலே யிருக்கிறது; 'சதுர்ப்புஜன்' என்று தோற்றிற்ருகில் பெருமாளைப் போலே யிருக்கிறது' என்று அருளிச்செய்தார்; நம்மாளவன்றியே தெரியக்கண்டவர்கள் ''கையி னுர்சுரிசங்கனலாழியர்'' என்ருர்களிறே பெரியபெருமாளை; இடைப்பெண்களுக்கு நாலாய்த் தோற்றி உகவாத கம்ஸாதிகளுக்கு இரண்டாய்த் தோற்றுமாபோலே; ஆதியஞ்சோதியுருவை அங்குவைத்து இங்குப்பிறந்தவிடத்துச் சதுர்ப்புஜனுயிறே வந்து அவதரித்தது; ''உவஸம்ஹர'' (உபஸம்ஹர) என்னச் செய்ததிறே மற்றையது. நிலாத்துக்குறிபகவர், பட்டரை, 'ஸ்ரீவைகுண் டத்திலே சதுர்ப்புஜனுயிருக்கு மேன்னுமிடத்துக்கு ப்ரமாண முண்டோ?' என்ன, ''தஸ்ய வாஸுதேவஸ்ய ஸ்வகுமாரஸ்ய'' (தமஸபரமோ தாதா ஸங்கசக்ரகதாதரஃ) என்று உண்டாயிருந்ததே' என்ன, உத்தரமில்லாமையாலே விக்ருதனுக, 'ப்ரமாணகதி இதுவாயிருந் தது போறுக்கலாகாதோ?' என்று அருளிச்செய்தார். கல்பகதரு பாணத்தாற்போலே அத்விதீய மான நான்கு தோள்களையுடைய. [தூமணி இத்யாதி]- சிலரை யகப்படுத்துகைக்குத் தோள்தானும் மிகையாம்படியாயிற்று வடிவழகு இருப்பது. பழிப்பற்ற நீலமணிபோலே யிருக்கிற வடிவழகைக் காட்டி என்னை அநந்யார்ஹனுக்கினவனை. ததீயர்பக்கலிலே அபஹ்ருதராய்ப்போவாரை நடுவே வழிபறிக்கும் வடிவழகையுடையவனை. ததீயரை விரும்பும்படி பண்ணிற்றும் இவ்வடிவழகாலே

வொவசோஃ। வவுஹ்ஷணஹ்ஷவுஃ கிலியும நவிஹ்ஷவி தாஃ''. 'நான்கு' என்ற ப்ர ஸங்கத்திலே ஐதிஹ்யம் - 'பட்டர்' இத்யாதி. ஏகாயநரித்யாதி வாக்யம் - பட்டர்வாக்யம். அன்றிக்கே, இரண் டிலும் வழியேது? என்ன என்னுமளவும் - அநந்தாழ்வான் வார்த்தையாதல். அப்போது, என்னவென்றது- அவ்யயம். இரண்டிலும் வழியேதென்ன - அந்யதாநிர்த்தாரணத்துக்கு ப்ரமாணமேதென்ன. த்விபுஜனுயிருந் தாலுகில் பெரியபெருமாளைப்போலே யிருக்கிறது என்றது - பெரியபெருமாள் சதுர்ப்புஜராயிருக்கச்செய்தே அஜ்ஞர்க்கு 'த்விபுஜர்' என்று தோற்றுகிறவோபாதி, பரமபதநாதனும் சதுர்ப்புஜனுயிருக்கச்செய்தே அஜ்ஞர்க்கு 'த்விபுஜன்' என்று தோற்றுமென்று கருத்து. முக்தகண்டமாகப் பரிஹரியாதே, 'த்விபுஜனு யிருந்தாலுகில்' என் றது-அநந்தாழ்வான் தமக்கு கௌரவ்யராகையாலே தாம் அறிந்ததாக அவர்முன்னே சொல்லவொண்ணு தென் கைக்காக. பெரியபெருமாள் அஜ்ஞர்க்கு த்விபுஜராய்த் தோற்றச்செய்தே, ஜ்ஞாநாதிகர்க்குச் சதுர்ப்புஜராய்த் தோற்றின இடமுண்டோ? என்ன, 'நம்மளவன்றியே' இத்யாதி. 'கையினுர்' இத்யாதி-அமலனுதிபிரான், (எ). திருக்கையிலே அழகுநிறைந்து சுரியையுடைய சங்கையும், ப்ரதிபக்ஷத்தின்மேலே நெருப்பையுமிழாநின்றுள்ள திருவாழியையு முடையவர் இத்யர்த்தஃ. ஆனல், அஸ்மதாதிகளுக்குத் தோன்ருதிருப்பானென்? என்ன, 'இடைப் பெண்களுக்கு' இத்யாதி. நாலாய்த்தோற்றுகைக்கு அவன்சதுர்ப்புஜனுய்அவதரித்தானே?என்ன, 'ஆதியஞ்சோதி' இத்யாதி. இப்படிபிறக்கை விபவார்ச்சாஸாதாரண மென்று கருத்து. அங்குண்டான ஆதியஞ்சோதியுருவை வைத் துக்கொண்டு இங்கே பிறந்த வித்யர்த்தஃ. ஆனல் அவதரித்தபடியே சதுர்ப்புஜனு யிராதொழிவானென்? என்ன, 'உபஸம்ஹர' இத்யாதி. வஞுஜெஂ ஸொதூ்தீயெ வஹுஷெவுஃ-ஃஜாதொவிஜெவஜெவெஸஸஹ்வு கூ மஹாயஸ்ரு கிவ்யஂஸ்ரு்வதிஷ்டஂஜெவ வு வஹாஜெடெநாவஹஂஹஸ்ரு॥ஜெவகீ:—உவஹஂஹஸ்ரவஹ வாகுதிநுஸ்ரு்வஜெஜெதவுதஹுகுஜ்ஜி ।' ஜாநாதஹுஸோzவதாஸ்ரு்ஜெ கூஂவெஂயஂஷி கிஜநுஜுஃ ''. 'நான்கு' என்ற ப்ரஸங்கத்திலே ஐதிஹ்யாந்தரம் - 'நிலாத்துக்குறி' இத்யாதி. ''கூநாஷிஜ்யுநியஜெநாஜ ஹுதுஃவஸ்ரு்ஸொஜஹாஸு । தஜஹுஃவஸ்ரு்ஸொயாதா'' இத்யாதி, யுத்தகாண்டே மண்டோதரீப்ரலாபே. விக்ருதனுக - குபிதனுக. தாத்பர்யம் - 'சிலரை' இத்யாதி. ஸப்தார்த்தம் - 'பழிப்பற்ற' இத்யாதி. ததீயர்பக் கலிலே ப்ரவணராய்ப்போருகிறவர 'எம்மான்' என்பானென்? என்ன, 'ததீயர்பக்கல்' இத்யாதி. அதாவது-குண க்ருத மென்றபடி. பரிஹாராந்தரம் -'ததீயரை' இத்யாதி. அதாவது-ஸாழுவதசேஷத்வமளவாக வர நிறுத்தினது

acharya.org

யிறே. [தாளும் தடக்கையும் கூப்பி] - இவ்வழகை அநுபவித்துத் தோழவென்றால் தாளும் தோளும் பணைத்துக்கோடிக்குமவர்கள். தாள்கூப்புகையாவது - அநந்யகதியாகை; கைகூப்புகையாவது - அகிஞ்சநஞ்ஞகை. ஆக, இரண்டிலும் ஒக்க ஏறின ப்ரயோஜநம் - பக்நாபிமாநஞ்ஞகையிறே. "நிஹ்ருதஃ" (நிப்ருதஃ) - ஒரு அவயவத்திலே எல்லாவவயவங்களும் ஒடுங்கும்படியாகை. "ப்ரணதஃ" (ப்ரணதஃ) - வேறே சிலர் எடுக்கவேண்டும்படி சிதிலனுய் விழுந்துகிடக்கை. "ப்ரஹ்வஃ" (ப்ரஹ்வஃ) - 'இப்படி கிடந்தோம்' என்னுமது நெஞ்சில் நடையாடாதிருக்கை. [நாளும் பிறப்பிடைதோறு] - ஜந்மங்களில் அவகாசங்கள்தோறும், அதுதன்னில் நாள்தோறும். [எம்மை ஆளுடைநாதரே]-வடிவழகாலேயாதல், குணங்களாலேயாதல், ஏதேனுமொரு ஹேதுவாலே அடிமை கொள்ளவேண்டுவது ஈச்வரனுக்காயிற்று; நிர்ஹேதுகமாக அடிமைகொள்வார் இவர்கள். அவன தாலுல், இவர்களுக்கு அடிமையாமிடத்தில் ஈச்வரனநுமதியும் வேண்டா, இவன்நினவும் வேண்டா, இவ்வளவும் வந்தேயிருக்கும். "எந்தம்மை விற்கவும் பெறுவார்களே." (உ)

மூன்றும் பாட்டு.

நாதனைஞாலமும்வானமும்வுத்தும் நறுந்துழாய்ப்
போதனைப் பொன்னெடுஞ்சக்கரத்தெந்தைபிரான்தன்னைப்
பாதம்பணியவல்லாரைப் பணியுமவர்கண்டீர்
ஓதும்பிறப்பிடைதோறு எம்மையாளுடையார்களே.

ஆ.—(நாதனை.) ஸர்வஸ்வாமியாய், தேவமநுஷ்யாத்யாஸ்ரிதருடைய உத்கர்ஷாபகர்ஷம் பாராதே அவர்களெல்லார்க்குமொக்கத் தன்னைக்கொடுத்தருளும் ஸ்வஸ்வாவனுய், திருவாழியாழ்வானுலே அலங்க்ருதனுயிருந்த எம்பெருமானைப் பாதம்பணியவல்லாரைப் பணியுமவர்கண்டீர் நமக்கு என்றைக்கும் ஸ்வாமிகள் என்கிறார்.

ஒ.—மூன்றும்பாட்டில், திருத்துழாயாலே அலங்க்ருதனன எம்பெருமானுடைய அழகிலே ஈடுபட்ட ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் எனக்கு ஸ்வாமிகள் என்கிறார்.

[நாதனை என்று தொடங்கி] - இருந்ததேகுடியாக எல்லார்க்கும் நாதனுய் விமோக்ஷஜ்ஞரோடு அவிமோக்ஷஜ்ஞரோடு வாசியின்றிக்கே எல்லாருக்கும் ஆகர்ஷகமான திருத்துழாய்மாலே

வடிவழகாகையாலே அதுக்குத் தோற்று 'எம்மான்' என்கிறரென்றபடி. 'தடம்' என்றத்தைத் தாளிலும் கையிலும் கூட்டி அருளிச்செய்கிறார் -'இவ்வழகை' இத்யாதி. அநந்யகதித்வம்-ராக்ஷகாந்தர ஸமநியத்வம். ஆகிஞ்சந்யம்-உபாயாந்தராஸமநியத்வம். பக்நாபிமாகஞ்ஞகவேணுமென்றதுக்கு ஸம்வாதம்-'நிஹ்ருதஃ' இத்யாதி. யுத்தகாண்டே ஷோடஸராதமே ஹநூமதஸ் வீதாபிவந்தநம், "வ்ருக்ஷே-ஷ்வெகநிராநந்ராக்ஷவீஹிவ்ருத்தாழி। நிஹ்ருதஃவ்ரணதஃவ ஹ்வஃஷொஹிமஶ்ராஹிவாஶ்ரய" . பதத்ரயத்துக்கும் அர்த்தபேதம் காட்டுகிறார் - 'ஓரவயவத்திலே' இத்யாதி. வ்ரணதஃ - வ்ரகுஷெடுண நதஃ வ ஹ்வஇதஶ்ரதாவி வ குஷெடுணஹ்வஃ *"ஷொஹாகுஶ்ரயாமெ" இதி ஹிதாதஃ. இத்தால் - மாநஸத்யாக பெறுகிறது. அர்த்தம். ஒருஹேதுவைச் சொல்லாதே, ஸாமாந்யேந - 'எம்மையாளுடைநாதர்' என்றதுக்கு ஹாவம்- 'வடிவழகாலே' இத்யாதி. அவதாரணார்த்தம் - 'அவனதாலுல்' இத்யாதி. யத்வா, ஹேதுவில்லையென்கிறதென்? பகவதநுமத்யாதிகள் வேண்டாவோ? என்ன, 'அவனதாலுல்' இத்யாதி என்னுதல். இதுக்கு ப்ரமாணம்- 'எந்தம்மை' இத்யாதி. இதுக்கு அர்த்தம் - கீழேசொல்லிற்று. க்ரமேண அந்வயஃ. (உ)

---

* "ஹெஷ்ருஶ்வயாஶ்ராயாஂஶ்வெஹ" என்று இருக்கவேணுமென்று தோன்றுகின்றது.

acharya.org

யாலே அலங்க்ருதனுவதும்செய்து, ஒளியையுடைத்தாய் அறப்பெருத்திருக்கிற திருவாழியின் அழகைக் காட்டி என்னை அடிமைகொண்ட உபகாரகனே. [பாதம் என்று தொடங்கி] - அபிமாநத்தைத் தவிர்த்து திருவடிகளிலே பணியும் மஹாத்மாக்களைப் பணியுமவர்கிடீர் 'பிறந்தான்' என்ற சொல்மாத்ரம் அமையும்படியான பிறப்பிடைதோறும் என்னை அடிமைகொள்ளக்கடவர். [ஓதும் பிறப்பு] - ஶாஸ்த்ரங்களிலே நிஷேத்யதயா ஓதுகிற பிறப்பு என்றுமாம்.

ப.—அநந்தரம், உபயவிபூதியும் மேல்விழுந்தநுபவிக்கும் போக்யதையிலே ஈடுபட்ட பாகவதர்க்கு சேஷபூதரானவர்கள் எம்மை அடிமைகொள்ளும் ஸ்வாமிகள் என்கிறார்.

நாதனே - நிருபாதிகஸ்வாமியாய், ஞாலமும் - (அவிஶேஷஜ்ஞரான) ஸம்ஸாரிகளோடு, வானமும் - (விஶேஷஜ்ஞரான) நித்யஸூரிகளோடு வாசியற, ஏத்தும் - கொண்டாடும்படி, நறும் துழாய்ப்போதனே - பரிமளப்ரசுரமான திருத்துழாய்த்தாராலே அலங்க்ருதனுய், பொன் - தர்ஶநீயமாய், நெடும் - (போக்யதையால்) விஞ்சியிருக்கிற, சக்கரத்து - திருவாழியுங் கையுமான அழகாலே, எந்தைபிரான்தன்னை - எனக்கு நிரவதிகஸ்வாமியானவனை, பாதம் - திருவடிகளிலே, பணிய வல்லாரை - தாழவல்லாரை, பணியுமவர் கண்டீர் - தாழ்ந்து அநுவர்த்திக்குமவர்கிடீர், ஓதும் - (ஶாஸ்த்ரங்களிலே) ஓதப்பட்ட, பிறப்பு இடைதோறு - பிறப்பினுடைய அவகாசந்தோறும், எம்மை - எங்களை, ஆளுடையார்கள் - அடிமையாகவுடையவர்கள்.

இ.—மூன்றும்பாட்டில், தோளும் தோள்மாலையுமாயிருக்கிற இருப்பிலே தோற்றவர்கள் எனக்கு ஸ்வாமிகள் என்கிறார்.

[நாதனே] - நிருபாதிகஶேஷியை. [ஞாலம் இத்யாதி]-தோளும் தோள்மாலையுமாயிருக்கும் இருப்பைக் கண்டால் நித்யஸூரிகளோடு அவிஶேஷஜ்ஞரான ஸம்ஸாரிகளோடு வாசியறப் புகழாநிற்பர்கள். [நறுந்துழாய்ப்போது] - ஸ்வஸ்பர்ஶத்தாலே செவ்விபெற்ற திருத்துழாய்ப்பூ. [பொன் நெடுஞ் சக்கரம்]-ஸ்ப்ருஹணீயமுமாய் அழகுக்கும் ஆபரணத்துக்கும் தனக்கு அவ்வருகின்றிக்கே யிருக்கை: போக்தாக்களுக்குப் பிடிதோறும் நெய்வேண்டுமாபோலே அடிக்கடியும் கையுந்திருவாழியுமான சேர்த்தியை அநுபவிக்கிறார். [எந்தை பிரான்தன்னை] - கையுந்திருவாழியுமான சேர்த்தியழகைக் காட்டிஎன்னையெழுதிக்கொண்ட உபகாரகனை.[பாதம்பணிய வல்லாரை]-பிறருடைய உத்கர்ஷம்பொறுத ஸம்ஸாரிகளிலே நிர்மமனுய்த் திருவடிகளிலே விழுகையில் அருமை இருக்கிறபடி. ''ஈஶஸூயவே'' என்று கொண்டாடவேண்டும்படி ஈஶ்வரனுடைய உத்கர்ஷம் பொறுதேயிறே ஸம்ஸாரிகள் இருப்பது. [பணியுமவர்] - ஸஜாதீயராய் அந்யபாகாதிகளோயாரகமாகவுடையவர்களைத் தத்வாகாரேணயாரகென்று இருக்கும்போது பேரளவுடையனுகவேணுமிறே. 'அவர்கிடீர் என்னை ஆளுடையார்' என்கிறார் இவர். [ஓதும்பிறப்பிடைதோறு]-''ஜாயஸ்வஸ்தி ம்ரியஸ்வ'' என்ற அல்பமாகச்சொல்லும் பிறப்பில் அவகாஶந்தோறும்; ஶாஸ்த்ரங்களிலே நிஷேத்யதயா சொல்லும் ஜந்மமாகவுமாம். [எம்மையாளுடையார்களே] - ''ஸ்வாமீ நாம் ஆநவாநாஹ'' என்ற பொதுவானவனன்று; எனக்கு ஸ்வாமிகள் இவர்களே. அடியார்கள் குழாங்களிறே இவர்க்கு ப்ராப்யம், ''ஊராவாரெனவி''.

ஈ.—மூன்றும்பாட்டு. தோளும் தோள்மாலையுமான அழகிலே தோற்றிருக்குமவர்களுக்கு ஶேஷபூதரான்வர்கள் எனக்கு ஸ்வாமிகள் என்கிறார்.

மூன்றும்பாட்டு - 'நாதனே' இத்யாதி. 'நறுந்துழாய்ப்போதனே, பாதம்பணியவல்லாரைப் பணியுமவர், எம்மையாளுடையார்கள்' என்கிற பதங்களைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - 'தோளும்' இத்யாதி.

acharya.org

[நாதனே] - நிருபாதிக சேஷியாயுள்ளவனே. [ஞாலம் இத்யாதி]-தோளும் தோள்மாலையுமான அழகைக் கண்டால் திருத்திரையெடுத்த அநந்தரம்போலே நித்யஸூரிகளோடு நித்யஸம்ஸாரிகளோடு வாசியறப் புகழாநிற்பர்கள். ''ஸ்ரீவாலுயவவ்ருஜூநாழி'' (ஸ்த்ரீபாலயுவவ்ருத்தாநாம்). 'தந்தாம் கற்பழியும் வார்த்தைசொன்னால்' என்று இருக்கும் ஸ்த்ரீகள், முதலிலே வார்த்தை சொல்ல அறியாத பாலர்கள், வாய்விட்டு ஒன்றுஞ்சொல்லாத யுவாக்கள், கரணபாடவமில்லாத வ்ருத்தர்கள் இவர்களித்தனைவரும் வாய்விட்டு ஏத்தும்படியாயிற்றுப் பெருமாளழகு. [நறுந்துழாய்ப் போதனே]-திருமேனியின் ஸ்பர்ஶத்தாலே நறுநாற்றத்தை யுடைத்தாய்ச் செவ்விபெற்றிருக்கிற திருத்துழாய்ப் பூவையுடையவனே. [பொன் இத்யாதி] - பொன்போலே ஸ்ப்ருஹணீயமாய், அழகுக்கும் ஆபரணத்துக்கும் மிடுக்குக்கும் தனக்கு அவ்வருகின்றிக்கே யிருப்பதாய், போக்யதை அளவிறந்திருப்பதான திருவாழியையுடையனாய் அவ்வழியாலே என்னை யெழுதிக்கொண்ட உபகாரகனே. போக்தாக்களுக்குப் பிடிதோறும் நெய் வேண்டுமாபோலே, அடிக்கடி கையுந்திருவாழியுமான சேர்த்தியை அநுபவிக்கிறார், ''ஆழிப்பிரான்'' என்பது, ''பொன்னேடுஞ் சக்கரத்தெந்தைபிரான்'' என்பதாய். [பாதம் இத்யாதி]-இவ்வழகைக்கண்டு இதிலேஅஸூயையண்ணுதே, இதிலேதோற்றுத்திருவடிகளிலேவிழவல்லவர்களே. விஷயத்தைப் பாராதேயிறே அஸூயையண்ணுகிறது. ஸர்வேஶ்வரனும் ''**ஸுஹ்ருஸூயவே**'' (அஸூயவே) என்றும், ''**நமோவாகம்யோப்யஸூயதி**'' (நமஸாம்யோப்யஸூயதி) என்றும் அருளிச்செய்தானிறே. முன்புள்ளார் அநுஷ்டிக்கையாலே நமக்கேளிதான இத்தனையல்லது, புறம்புள்ளார்பக்கலிலேயிறே இதினருமை தேரிவது. [வல்லாரைப் பணியுமவர்கண்டீர்]-ஈஶ்வரன் பக்கலுட்பட அஸூயை பண்ணுகின்றார் ததீயர்பக்கல் சொல்லவேணுமோ? ஈஶ்வரத்வப்பிடாராலே வணங்கவுமாம்; அன்றிக்கே, ''**நமஸ்யே**''(நமஸ்யம்) என்றிருக்கவுமாம், அவன்பக்கல்; அந்நபாநாதிகளாலே தரிக்கிற இவர்கள்பக்கல் பணியக்கூடாதிறே. தோற்றுகிற ஆகாரத்தைப் போகட்டுத் ததீயத்வாகாரத்தையே பார்த்து விரும்பும்போது அதுக்குத்தக்க அளவுடையனாக வேணு

எடுத்த - நீக்கின. ஸ்வரும் புகழுமதுக்கு ப்ரமாணம் - 'ஸ்த்ரீபால' இத்யாதி. யுத்தகாண்டே தர்மிஷ்டச்சதமே பௌரஜநை, ''தத்தொஹஷ்டுஹஸ்ரூஸ்தத்தொநிவ்ருத்தஸ்ரஸ்ரு வ்ரீவாலுயவவ்ருஜூநாம்ராஶோயதி கிங்கிருதே''. ஸாமாக்யேந மநுஷ்யாணும் என்னுதே, ''வ்ரீவாலுயவவ்ருஜூநாழி'' என்று விஶேஷித்ததுக்கு ஹாவத்தை தர்ஶிப்பியாநின்றுகொண்டு அவர்கள் ஸ்தோத்ரம்பண்ணுகைக்கு ஹேதுவையும் தர்ஶிப்பிக்கிறார் - 'தந்தாம்' இத்யாதி. கற்பு - ஸ்த்ரீத்வம், அடக்கம். உத்தராகையாலே வாய்விட்டு ஒன்றும் சொல்லமாட்டா ரென்றபடி. நறுநாற்றம் - ஸ்லாக்யபரிமளம். செவ்விபெற்று - 'தழைக்கும்துழாய்' என்னக்கடவதிறே. 'நெடும்' என்று - ஸர்வப்ரகாரத்தாலு முண்டான நெடுமையாதல், போச்யதையால்வந்த நெடுமையாதல். இரண்டையும் தந்தாமே அருளிச்செய்கிறார் - 'அழகுக்கும்' இத்யாதியாலே. பலகால் திருவாழியைச் சொல்லுவா னென்? என்ன, 'போக்தாக்களுக்கு' இத்யாதி. 'வல்லாரை' என்றதாலே-பகவத்ஸமாஶ்ரயணம் அஶக்யமென்று தோன்றுகிறதென்று திருவுள்ளம்பற்றி அருளிச்செய்கிறார் - 'இவ்வழகை' இத்யாதி. பகவத்விஷயத்திலே அஸூயைபண்ணுவர்களோ? என்ன, 'விஷயத்தை' இத்யாதி. அஸூயைபண்ணுவர்க ளென்னுமதுக்கு பகவதுக்தியையும் காட்டுகிறார் - 'ஸ்ரீவேஶ்வரனும்' இத்யாதி. கீதாஸு நவமே, ''ஈக்ஷத்தேஹ்ருதிஶம்வ்ருவகூஶ்ராத்ருநஸூயவே''. அஷ்டாதஶே, ''நவாஸூஹ்ருஷிவே வாச்யம்நவாம்யாஹ்ருஸூயதி''- பூர்வமேவ லிகிதம். ஏதாநலும் பகவத் விஷயத்தில் அஸூயுவாயிருக்கிறது அருமையோ? என்ன, 'முன்புள்ளார்' இத்யாதி. முன்புள்ளார் - நம் ஆசார்யர்கள். இதின் அருமை-அஸூயை பண்ணு தொழிகையிலுண்டான அருமை. கண்ணீர் என்றதுக்குக் கிம்புநர்ந்யாயத்தாலே பணிகையில் உண்டான அருமையை ஸாதிக்கிறார் - 'ஈஶ்வரன்பக்கல்' இத்யாதி. உபபாதகம் - 'ஈஶ்வரத்வ' இத்யாதி. பிடார்-பெருமை. கூடாதென்கிறதென்? கூடின விடமில்லையோ? என்ன, 'தோற்றுகிற' இத்யாதி. அளவு-ஜ்ஞாநாதிக்யம். பெருமக்களுள்ளவாய் வைத்து, ''வ்ராஹ்மணாவைஷ்ணவாஸ்த்ரயஸ்தே'' இத்யாதிப்படியே

acharya.org

மிறே. லோலப்யந்தானே நறுகுமுறுகென்று முடிந்துபோகைக்கு உடலாயிற்றிறே சிசுபாலாதி களுக்கு. "பிள்ளையாத்தான் என்று போர நல்லனுயிருப்பானொருவன், சீயர் ஸ்ரீ பாதத்திலே வந்து 'எனக்கு ஒருரு திருவாய்மொழி அருளிச்செய்யவேணும்' என்ன, 'உனக்கு விசதமாவன பிள்ளை யோடே கேட்டாலாயிற்று; அங்கே கேள்' என்ன, 'அவரைத் தேண்டனிடவேணுமே' என்ன, 'அது ஒன்று உண்டோ? வேணுமாகில் செய்கிறுய்' என்று என்னையழைத்து, 'இவனுக்குப் பாங் கானபடி ஒருரு திருவாய்மொழி சொல்லும்' என்ன, இவ்வளவும் வரக் கேட்டவாறே என்னை மிக வும் அநுவர்த்திக்கப்புக, நான் ஒட்டாதொழிய, சீயர்பாடே சென்று 'இவ்வர்த்தத்தினுடைய சீர்மை யழியாமையாலே முன்பு அப்படி சொன்னேன்; இனி நான் அநுவர்த்தித்ததுக்கு இசையும்படி அரு ளிச்செய்யவேணும்' என்று சீயரையிட்டு நிர்ப்பந்தித்து அநுவர்த்தித்தான்" என்று அருளிச்செய்வர். [ஓதும் இத்யாதி] - 'பிறந்தான், செத்தான்' என்கிற வ்யபதேசமாத்ரமான ஜந்மமும் அமையும், இது பெறில் என்னுதல்; அன்றிக்கே, சாஸ்த்ரங்களிலே நிஷித்ததயா ஓதிப் போருகிற ஜந்மங்களில் அவகாசந்தோறு மென்னவுமாம். [எம்மையாளுடையார்களே] - "அடியார்கள் குழாங்கள்" என் றும், "அந்தமில்பேரின்பத் தடியரோடிருந்தமை" என்றும் ஒரு தேச விமோஷத்திலே அடிமை செய்வது இவர்களுக்கிறே; அத்தை இங்கே கொள்ளக்கடவர்கள் இவர்கள். [எம்மை] - "தெவா நாம் தாநவாநாவ" (தேவாநாம்தாநவாநாஞ்ச) என்று பொதுவான மோஷித்வமிறே அவ னது; மயர்வறமதிநலமருளி விசேஷகடாக்ஷம்பெற்ற என்போல்வார்க்கு மோஷிகள் இவர்களிறே. இவ்வருகுள்ளவை பார்க்க வொண்ணுதபடியிறே பகவத்ப்ரஹாவத்தைப் பார்த்தால் இருப்பது; "ஊராவாரோவி" (துராசாரோபி)-ஏதேனும் தண்மையுண்டானலும், அவனை யாச்ரயித்தா னுகில் இவனை நிர்த்தோஷனுக ப்ரதிபத்தி பண்ணவேணும். தோஷங் கிடக்கச்செய்தே நிர்த் தோஷனுக நினைக்கவேண்டுகிற தென்? என்னில்,—"ஆலாவாதுராதநஃ" (ப்ரபாவாத் பரமாத்மநஃ); பின்பு இவனைக் குறைய நினைக்கையாவது - 'இவனைச் சுத்தனுக்குகைக்கு ஈடான ஶக்தி அவனுக்கில்லை' என்று பகவத் ப்ரஹாவத்தைக் குறைய நினைக்கையாமிறே. வீரப்பிள்ளையும்,

---

அவதரித்து ஸுலபரானவர்களைத்தோற்றின ஆகாரத்தையிட்டு அநாதரிக்கக்கூடுமோ? என்ன, 'ஸுலப்யந்தானே' இத்யாதி; பாகவத விஷயத்தில் கிம்புநஃ என்றபடி. நறுகுமுறுகு - பொருமை; ஶப்தாநுகாரம். பாகவத சேஷத்வம் துர்லபமென்கைக்கு ஐதிஹ்யம் - 'பிள்ளையாத்தான்' இத்யாதி. பாங்கானபடி - இவனை உந்நத ஸ்தாநத்திலே வைத்தாகிலும். அருளிச் செய்வர் - நம்பிள்ளை யென்றபடி. பிறந்தான் செத்தான் என்கிற வ்யபதேசமாவது - பிறந்தவன் உடனே செத்தானென்கிற பேர்மாத்ர மொழிய, 'ஜீவித்தான்' என்கைக்கு அவகாச மில்லை யென்றபடி. ஓதிப்போருகிற - சொல்லிப்போருகிற. ஓதும் பிறப்பிடைதோறு - பிறந் தான் செத்தானென்கிற வ்யபதேசமாத்ரமான ஜந்மலயங்களில் அவகாசங்கள் தோறும் என்று முந்தின அர்த்தம். ஒரு தேசவிசேஷத்திலே ஸர்வேஶ்வரன் திருவடிகளிற் பண்ணும் கைங்கர்யமன்றே ப்ராப்யம்? இவர் களே 'எம்மையாளுடையார்கள்' என்கிறதென்? என்ன, 'அடியார்கள்' இத்யாதி. "தெவாநாஂஹாநவாநாஂ வஹாஶாந்யயிதெவதழ" இதி ஜிதந்தாயாம். குழாங்கள் - கூட்டங்கள். அந்தமின்றிக்கே - அபரிச் சிந்நமான ஆநந்தத்தையுடையரான அடியாரோடே கூடி யிருந்த ப்ரகாரத்தை யித்யர்த்தஃ. பகவதீயத்வமே போருமோ? ஜந்மவ்ருத்தாதிகளும் பார்க்கவேண்டாவோ? என்ன, 'இவ்வருகுள்ளவை' இத்யாதி. பகவத்ப்ர ஹாவத்தைப் பார்த்தால் இவ்வருகுள்ளவை பார்க்கவொண்ணு தென்னுமதிக்கு ப்ரமாணம் - 'துராசாரோபி' இத்யாதி. மஹாபாரதே ஸாத்வதேச, "ஊராவாரோவிஹவாஶாஸீகூ தவ்ரொநாவிகஃ வாஸு தெவாஹிதெவாஶுஶ்ரூயாஶாஸ்ரணம்யதி । நிதெஶாஷம்விஜிதம் ஜதாஂஸ்வஹாவாதுராதநஃ". பாகவதசேஷத்வம் துர்லபமென்னுமதிக்குப் பின்னையும்ஓரைதிஹ்யம்-'வீரப்பிள்ளையும்' இத்யாதி.

acharya.org

பாலிகைவாளிப்பிள்ளையும் என்று இருவர் சீயர் ஸ்ரீபாதத்துக்கு ஏகாந்தராய், தங்களிலே சேறிந்து போந்தார்களாய்த் தேசாந்தரம் போனவிடத்தே வெறுப்புண்டாய்த் தங்களில் வார்த்தைசொல்லாதே யிருக்க, இவர்களைப்பார்த்து "பிள்ளைகாள்! அர்த்தகாமங்கள் த்யாஜ்யமல்லாமையோ, பகவத் விஷயம் அராட்டுப்பிராட்டாயோ, ஒரு ஸ்ரீ வைஷ்ணவனும் ஸ்ரீ வைஷ்ணவனும் தங்களிலே வார்த்தை சொல்லாதே வெறுத்திருக்கிறது?" என்ன, இருவரும் எழுந்திருந்து தெண்டனிட்டு ஸங்க தராய்ப்போனார்கள். (சு)

நான்காம் பாட்டு.

உடையார்ந்தஆடையன் கண்டிகையன்உடைநாணினன்
புடையார்பொன்னூலினன் பொன்முடியன் மற்றும்பல்கலன்
நடையாவுடைத்திருநாரணன் தொண்டர்தொண்டர்கண்டீர்
இடையார்பிறப்பிடைதோறு எமக்குஎம்பெருமக்களே.

ஆ.—(உடையார்ந்த.) நிரதிசயஸுகந்தமாய், நிரதிசயஸுகஸ்பர்சமாய், நிரதிசயௌஜ்ஜ்வல்யமாய், நித்யஸித்தமாய், அஸங்க்யேயமான திவ்யபூஷணங்களாலே பூஷிதனுயிருந்த எம்பெருமானுடைய அழகுக்குத் தோற்று அடிமையாயிருப்பார்க்கு அடிமையாயிருப்பார்கீழ் இடையார் பிறப்பிடைதோறு எமக்கு எம்பெருமக்கள் என்கிறார்.

ஒ.—நாலாம்பாட்டில், திருவணிகலன்களின் அழகிலே ஈடுபட்டிருக்கும் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்கு அடிமை புக்கிருக்குமவர்கள் எனக்கு ஸ்வாமிகள் என்கிறார்.

[உடையார்ந்த ஆடையன்] - திருவரையிலே பூத்தாற்போலே தகுதியான திருப்பரிவட்டம் திருக்கழுத்திலே சாத்துவன திருவரையில்சாத்தும்கோவை திருயஜ்ஞோபவீதம் திருவபிஷேகம் முதலான மற்றும் அநேகம் திருவாபரணங்களை நித்யமாகவுடையனுய் ஸ்ரீமானுன நாராயணனுடைய அடியாரடியார்கீழ் எங்களுக்கு நிரந்தரமான ஜந்மந்தோறும் ஸ்வாமிகள். புடையார்கை - தான்கிடந்த பார்ச்வம் தன் ஒளியாலே பூர்ணமாகை.

ப.—அநந்தரம், அவனுடைய ஆபரணசோபையில் ஈடுபட்டு அடிமைபுக்கவர்களுடைய அடியார் எங்களுக்குப் பெரிய சோஷிகள் என்கிறார்.

உடை ஆர்ந்த - உடையோடு பொருந்தின, ஆடையன் - திருப்பரிவட்டத்தையுடையனுய், கண்டிகையன் - கண்டாபரணத்தையுடையனுய், உடை நாணினன் - பரிவட்டத்தின்மேலே சாத்தின கோவைகாணபுடையனுய், புடை ஆர் - ஒருபக்கத்திலே சேர்ந்த, பொன்நூலினன் - பொற்பூணூலையுடையனுய், பொன் முடியன் - ஸ்ப்ருஹணீயமான அபிஷேகத்தையுடையனுய், மற்றும் - மற்றும், பல் கலன் - பலவகைப்பட்ட ஆபரணங்களையும், நடையா உடை - ஸ்வாஹாவிகமாக உடையனுய், திரு நாரணன் - ஸ்ரீமானுன நாராயணனுக்கு, தொண்டர் - சேஷபூதரானவர்களுக்கு, தொண்டர்கண்டீர் - சேஷபூதரானவர்கள்கீழ், இடைஆர் - நிரந்தரமான, பிறப்பு இடைதோறு - பிறப்பினுடைய அவகாசந்தோறும், எமக்கு - எங்களுக்கு, எம்பெருமக்கள் - அஸாதாரணபரமசேஷிகள். இந்நாலுபாட்டாலும் - பாகவதருடைய சோஷித்வம் சொல்லிற்று.

செறிந்து - கூடி. வெறுப்பு - மனக்குறை. அராட்டுப்பிராட்டு - போரும்போராதது; அல்ப மென்றபடி. க்ரமேண அந்வயம். (சு)

acharya.org

இ.—நாலாம்பாட்டில், அவனுடைய ஆபரணசோபையிலே வித்தராயிருக்கும் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்குத் தோற்றிருக்குமவர்கள் எனக்கு ஸ்வாமிகள் என்கிறார்.

[உடையார்ந்த ஆடையன்] - திருவரையிலே பூத்தாற்போலேயிருக்கிற திருப்பீதாம்பரம்; "ஈஹிதகுடீவஸ்வாஹிகௌஸெயகம்". [கண்டிகையன்]- திருக்கழுத்திலே சாத்துமவை. [உடைநாணினன்] - திருவரையிற் சாத்தும் கோவை. [புடையார் பொன்னூலினன்] - தான் கிடந்த ப்ரதேசத்துக்கு வேறேராபரணம் வேண்டாதபடி மேகத்திலே மின்னினற்போலே விளங்குகிற திருயஜ்ஞோபவீதம். [பொன் முடியன்] - ஸ்ப்ருஹணீயமாய் உபயவிபூதிக்கும் சூடின திருவபிஷேகம். [மற்றும் பல்கலன் நடையாவுடை] - அநுக்தமாய் அநேகமான திருவாபரணங்களே நித்யமாகவுடையவன். [நடை]- தனக்குத் தானே ஒப்பாய் வேறு ஒப்பின்றிக்கேயிருக்கை யென்றுமாம். [திருநாரணன்] - ஸ்ரீமந்நாராயணன். ஆபரணங்களிலே அந்யதமமாயிருக்கிறபடி. லக்ஷ்மீஸம்பந்தமும். ஆபரணசோபையினுடைய போக்யதையாலே சொல்லாதொழியமாட்டார்; அஸங்க்யாதமாகையாலே பேசமாட்டார். [தொண்டர்தொண்டர் இத்யாதி] - அந்த ஆபரணச்சேர்த்திக்கும் மிதுநத்துக்கும் தோற்று அடிமை புக்கவர்களன்று; அவர்கள் தோற்ற தோல்விக்கு அடிமைபுக்கவர்கள் எனக்கு நிரந்தரமான ஜந்மத்தில் அவகாஹந்தோறும் போஷகர்.

ஈடு.—நாலாம்பாட்டு. அவனுடைய ஆபரண சோபையிலே தோற்றிருக்கும் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்கு போஷ்யபூதரானவர்கள் எனக்கு ஸ்வாமிகள் என்கிறார்.

[உடையார்ந்த ஆடையன்] - திருவரை பூத்தாற்போலே யிருக்கை. "கௌஸெய வாஸ்தகுடீதடே" (கௌஸேய புஷ்பிதகுடீதடம்), "வீதாம்பரதராः" (பீதாம்பரதராः). "தாஸாமாவிரபூத்" (தாஸாமாவிரபூத்) - ஸ்ரீப்ருந்தாவநத்திலே உலாவாநிற்கச்செய்தே, அவர்கள் படும் அலமாப்புக் காண்கைக்காக மறைய நின்றான்; 'இனி இவர்கள் தரிக்கமாட்டார்கள்' என்று தோற்றினவாறே வந்து தோற்றினன். "தாஸாம்" (தாஸாம்) - கமர் பிளந்த விடத்தே ஒரு பாட்டம் மழைவிழுந்தாற்போலே யிருக்கை. "ஸ்யரஜஸாவாம்முகாம்புஜः" (ஸ்மயமாநமுகாம்புஜः)-தன்னை யோழியச் செல்லாமை யுண்டானால், பின்பு அவன்முகமிருக்கும்படி இதுபோலே காணும். "வீதாம்பரதராः" (பீதாம்பரதராः) - இவன்பக்கல் இடைப்பெண்கள் நெஞ்சிற் பிறந்த ப்ரணயரோஷத்தா லுள்ள மறமெல்லாம் ஆறும்படியாயிற்று, உடை வாய்ப்பு இருப்பது. நெஞ்சுகளிற்பிறந்த புண்ணெல்லாம் தீர்ந்து இத்தோடே பணிபோரும்படி யாயிற்று

நாலாம்பாட்டு - 'உடையார்ந்த' இத்யாதி. 'மற்றும்பல்கலன்' இத்யாதி, 'தொண்டர் தொண்டர் கண்மீர் எம்பெருமக்கள்' என்றதத்தைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - 'அவனுடைய' இத்யாதி.

உடை - திருவரை. ஆர்ந்த - பொருந்தின. உக்தார்த்தத்துக்கு ப்ரமாணங்கள் - 'கௌஸேய' இத்யாதி. இஸ்ஸ்லோகம் காணுது. ஸ்ரீபாகவதே தசமே கோபிகாகீதாநந்தரே, "தாஸாமாவிரபூத்ஸௌரிரஜஸ்தமுபவ்ருண்வதீநாம்முகாம்புஜாநிதவாபணாயயகுர்முஹூர்விரூஹாநிநிராதயாநுராகாணாம்". இங்கே - "ஈஹிதகுடீவஸ்வாஹிகௌஸெயகடி" என்றது அநுஸந்தேயம். ப்ரஸ்துதஸ்லோக வ்யாக்யாகார்த்தம் பதோபாதாந பூர்வகமாக அவதாரிகை - "'தாஸாமாவிரபூத்" - ஸ்ரீப்ருந்தாவநத்திலே' இத்யாதி. தாஸாம் - க்ருஷ்ணவிரஹாவஸ்தாயாவ்ருத்தாநாயகுழுஸுஹ்ருஜ்ஜநாநிழுஸுஹ்ருஜ்ஜநாந்ஹ இதுபோலே - ஸ்மயமாநமா யிருக்கும்போலே. "யரः" என்றதுக்கு அர்த்தம் - 'இவன்பக்கல்' இத்யாதி. மறமென்று ரோஷகார்யங்களைச் சொல்லுகிறது. அவையாவன - "மின்னிடைமடவா"ரிற் சொன்னவைகள். விவரணம் - 'நெஞ்சுகளில்' இத்யாதி. பணிபோருகை - தத்விஷயவிசாரமேயாய்ச் செல்லுகை. அத்தை உப

acharya.org

இருப்பது. "படிச்சோதி யாடையோடும் பல்கலனுய் நின்பைம்பொற்கடிச்சோதி கலந்ததுவோ" என்று இதுவே பணிபோந்திருக்குமிறே. "ஸாகூஷாந்நயஉந்நயஉ" (ஸாகூஷாந்மந்மதமந்மதஃ), "வாம்ஸாம் த்ருஷ்டிசித்தாபஹாரிணம்" (பும்ஸாம் த்ருஷ்டிசித்தாபஹாரிணம்) என்கிற படியே. [கண்டிகையன்]- கூறையுடையழகு மேலே எழுவீசிப் போகாநிற்க, நடுவே வழிபறித்துக் கொள்ளும் திருக்கழுத்தில் ஆபரணம். இவரை மடி பிடித்துக் கொண்டுபோய்க் கழுத்தளவு ஸௌந்தர்யத்திலே நிறுத்திற்று. மடியென்பது - புடைவை. கண்டிகை-ஆரம்; கண்டத்திலே சாத்துமவை. [உடைநாணினன்] - அரை நூல்வடம். கழுத்தே கட்டளையாக அநுபவியாநிற்க, கண்டகதமான ஸௌந்தர்யதரங்கங்கள் கீழே போரவீச நடுவே நின்று அநுபவிக்கிறார். [புடையார் பொன்னூலினன்] - தான்கிடந்த பக்கத்துக்கு வேறொரு ஆபரணம் வேண்டாதே, காளமேகத்திலே மின்னினைப் போலே யிருக்கிற திருயஜ்ஞோபவீதத்தை யுடையவன். இந்த ஸௌந்தர்ய ஸாகரத்தின் நடுவே அலையப் புக்கவாறே, தமக்கு ஆலம்பநமாக ஒரு நூலைப் பற்றினார்காணும். [பொன் முடியன்] - "தேர்கடவிய பெருமான்" என்கிறபடியே, ஆஸ்ரிதர்க்கு ஆட்சேய்கைக்கு முடிகவித்திருக்கிறவன். ஒருநூலைப் பற்றி நின்றவர்களை அதுதானே ஒருதலை சேர்த்துவிடுகை நிச்சிதமிறே. பொன்முடி - ஸ்ப்ருஹணீயமான முடி. [மற்றும் பல்கலன் நடையாவுடை] - வேறும் எண்ணிறந்த திருவாபரணங்களை ஸ்வாபாவிகமாக வுடையவன். ஒருதலை சேர்ந்தால் பின்னை எல்லாம் வேண்டினபடி அநுபவிக்கலாமிறே. [மற்றும் பல்கலன்]- மின்மினி பறவாநின்றதுகாணும். அபரிமிதமாகையாலே முடியச் சொல்லமாட்டார்; ஆசையாலே சொல்லாதொழியமாட்டார்; இதிறே படுகிற பாடு! [திருநாரணன்] - அவ்வாபரணங்களோபாதிகாணும் லக்ஷ்மீஸம்பந்தமும் அங்குத்தைக்கு. * "மார்வத்துமாலே" என்னக்கடவதிறே. திருவாபரணழ்வார்களாகிறார் நித்ய ஸித்த புருஷர்களாகையாலே

பாதிக்கிறார் - 'படிச்சோதி' இத்யாதி. இதுவே பணிபோந்திருக்குமிறே - இதுவே கார்யமாய்ப் போந்திருக்குமிறே. அதாவது - 'திருமேனிகாந்தி திருவாபரணமாய்க் கலந்ததுவோ? திருவாபரணங்கள் திருமேனிகாந்தியாய்க் கலந்ததுவோ? ஆடை கடிச்சோதியாய்க் கலந்ததுவோ? கடிச்சோதி ஆடையாய்க் கலந்ததுவோ?' என்று இந்த ஸம்ஸயத்துக்கே காலம்போருமித்தனை போக்கி, சீற்றத்துக்கு அவகாச மில்லை யென்றபடி. ஸ்த்ரீகளுக்கோ இப்படி ஆகர்ஷகமாவது? என்ன, "ஸாகூஷாந்நயஉந்நயஉ" இத்யாதி. பீதாம்பரத்தைவிட்டு அவயவாந்தரத்திலே போகிறது முடிய அநுபவித்தோ? என்ன, 'கூறையுடை' இத்யாதி. சாடு - 'இவரை' இத்யாதி. ஆரம் - பதக்கம். 'கண்டிகை' என்றதுக்கு அர்த்தாந்தரம் - 'கண்டத்திலேசாத்துமவை' என்று; 'கண்டிகா கண்டபூஷணம்' என்று திருக்கழுத்து நிறையச் சாத்தும் ஆபரணங்க ளென்றபடி. சாடு - 'கழுத்தே கட்டளையாக' இத்யாதி. புடை - பார்ஸ்வம். ஆர் - பொருந்தின. ரூபகஸமாதியாலே அருளிச்செய்கிறார் - 'இந்த ஸௌந்தர்ய' இத்யாதி. நூல் - திருயஜ்ஞோபவீதமும், சாஸ்த்ரமும். நூலென்றது - ஸமுத்ரயாநம்பண்ணுகிறவர்கள் கடலிலே சம்பான்மேலே மேல்தட்டிலே யிருந்து படிக்கிற க்ஷத்ரஸாஸ்த்ரம். ஒருதலைசேர்த்துவிடுகை - ஒருகரைசேர்த்துவிடுகை. நடை - ஸ்வபாவம். சாடு - 'ஒருதலை' இத்யாதி. அந்த ஸமுத்ரத்துக்குள்ளே ஓடத்திலே யிருக்கிறவன் ஒருஸாஸ்த்ரத்தைக்கொண்டு கரையேறினால், அநந்தரம் வேண்டினபடி மௌக்திகாதிகளை அநுபவிக்கலாமிறே யென்றபடி. தனித்தனியே சொல்லாதே, 'மற்றும்' என்று ஸமுதாயோக்தி சொல்லுவானென்? என்ன, 'மின்மினி' இத்யாதி. மின்மினிபறக்கை - வெறியோடுகை; அதாவது - கண்வெறித்துப்போகை: அத்தாலே சொல்லுகிறு ரென்றபடி. பரிஹாராந்தரம் - 'அபரிமித' இத்யாதி. ஆபரணப்ரகரணத்திலே பிராட்டியைச் சொன்னதுக்கு ஹேது - 'அவ்வாபரணங்களோபாதி' இத்யாதி. அதாவது - ஈஶ்வர்யநாராயணத்தாலே, இவளோடும் ஆபரணமாகச் சொல்லுகிற தென்றபடி ஈஶ்வர்யநாராயண மாவது - அக்ர்யமத்யகதனுக்கும் அக்ர்யத்வம் வருகை. ஶ்ரீவல்லபாவரஹரணக்ஷேத்ர சாணழி - 'மார்வத்து' இத்யாதி. 'திரு' என்றதுக்கு - கீழிற்பதங்களிலே தோக்காக ஆபரண கோடியிலே சேர்த்து அருளிச்செய்து, 'நாரணன்' என்ற பதத்தோடே கூட்டி ஸோபித்வத்திலே தோக்காகத்

---

* திருவாய்மொழி - கo, கo, உ.

acharya.org

இவர்களையுடையவன் திருநாரண னென்கையாலே, இம்மிதுநமே ஜகத்துக்கு ஸேஷி யென்கிறார். [தொண்டர் தொண்டர்கண்டீர்]-ஸேஷித்வத்துக்கு எல்லை அம்மிதுநமா யிருக்கிறபோலே, ஸேஷத் வத்திலும் எல்லையாயிருக்கிறவர்கள். [இடையார் இத்யாதி]- உச்சிவீடும் விடாதே நடுநெருங்கிவரு கிற ஜந்மங்களில் அவகாஹந்தோறும், ஓர் ஒப்பனையாலன்றிக்கே வேறும்புறத்திலே நமக்கு சேஷிகள். ஸ்ரீமாநன நாராயணனுக்கு அடிமை புக்கிருப்பார்க்கு, 'இச்சேர்த்தியறிந்து இவர்கள் ஆஸ்ரயிப் பதே'! என்று *இவர்களுக்கு அடிமைபுக்கார்க்கு அடியே னென்கிறார். அவர்கள் தங்களை யெண் ணுதே யிருந்தபோதும் நமக்கு ஸ்வாமிகள் என்கிறார். எங்களுக்கு அஸாதாரண ஸேஷிகள். (க)

ஐந்தாம் பாட்டு.

பெருமக்களுள்ளவர்தம்பெருமானை அமரர்கட்கு
அருமையோழிய அன்றுரமுதூட்டியஅப்பனைப்
பேருமைபிதற்றவல்லாரைப் பிதற்றுமவர்கண்டீர்
வருமையும்இம்மையும் நம்மையளிக்கும்பிராக்களே.

ஆ.—(பெருமக்கள்.) ப்ரஹ்மேஸாநாதி ஸர்வதேவர்களுக்கும் ஈஸ்வரனுய், அம்ருத ப்ரதாநாதிகளாலே அவர்களுக்கு ரக்ஷகனுயிருந்த அவனுடைய இப்பெருமையைப் பிதற்ற வல் லாரைப் பிதற்றுமவர்கண்டீர் ஸர்வகாலமும் நமக்கு ரக்ஷகரான ஸ்வாமிகள் என்கிறார்.

ஒ.—அஞ்சாம்பாட்டில், ப்ரயோஜநாந்தரபரருடைய அபேக்ஷிதத்தைக் கொடுக்கும் ஸ்வபாவனன எம்பெருமானுடைய தன்மையை அநுஸந்தித்துக் கலங்கி அவற்றைச்சொல்லுமவர் களுடைய குணத்தைப் பிதற்றுமவர்கள் இஹலோகபரலோகங்களில் நம்மை ரக்ஷிக்கும் ஸ்வாமி கள் என்கிறார்.

[பெருமக்கள் என்று தொடங்கி] - எம்பெருமானுக்கு அடிமையென்று இசைகையாலே என்றும் உளரான அயர்வறுமமரர்களுக்கு அதிபதியாய் இந்த்ராதிதேவர்களுக்கு தாரித்ரியம் நீங் கும்படி நிரதிஸயபோக்யமான அம்ருதத்தைப் புஜிப்பித்த பரமபந்துவை இம்மஹாபகாரத்திலே ஈடுபட்டு அக்ரமமாகப் பேசுமவர்கள்.

தாத்பர்யார்த்தம் - 'திருவாபரணஞ்வார்கள்' இத்யாதி. அன்றிக்கே, மேழல்லாவற்றிலும் பலிதமாகவுமாம். 'தொண்டர்தொண்டர்' என்றதால் பலிதத்தை அருளிச்செய்கிறார் - 'ஸேஷித்வத்துக்கு' இத்யாதி. 'திரு' என்ற தின் அர்த்தத்வயாதகுணமாக, 'தொண்டர்' என்று - ஒப்பனையழகிலே தோற்றவர்க ளென்னுதல், சேர்த்தியழ கிலே தோற்றவர்க ளென்னுதல். முன்னின அர்த்தம் - 'உச்சிவீடும்' இத்யாதி. 'இடை' என்று - நடுவாய், ஆர்தல் - நெருங்குதலாய், நடுவே உச்சிவீடும்விடாதே நெருங்கிவருகிற என்றபடி. ஒரொப்பனையாலன்றிக்கே- ஒரொப்பனையழகைக்காட்டித் தோற்பித்து ஸேஷியன்றிக்கே. த்விதீயார்த்தம் - 'ஸ்ரீமாநன' இத்யாதி. எம் பெருமக்கள் - எம்பெருமான்கள்; ஸ்வாமிக ளென்றபடி. 'எமக்கு' என்று என் நினைவாலே ஸ்வாமிக ளென் கிறார் - 'அவர்கள் தங்களை' இத்யாதி. யத்வா, 'பெருமக்களே' என்ற ஏகாரார்த்தமாதல். 'அவர்கள் தங்களை எண்ணுதே யிருந்தபோதும்' என்றது - தொண்டர்க்குத் தொண்டராநவர்கள் தங்களை ஸேஷிகளாகத் தங்கள் நினைவாலே எண்ணுதிருந்தபோது மென்னுதல்; அன்றிக்கே, 'அவர்கள்தங்களை' என்றது - அம்மிதுநத்தை யென்றபடியாய், நாரணன் தொண்டராநவர்கள் ஒருகால் மிதுநத்தை ஆஸ்ரயித்துப் பின்பு அவர்களை யெண்ணு திருந்தபோதும் என்னுதல். அயோத்யாகாண்டே தஸரதவாக்யம், "[illegible]". க்ரமேண அந்வய:.

---

* 'இவர்களுக்கு' என்ற இச்சொல் ப்ரக்ஷிப்தமாயிருக்கலாம்.

acharya.org

ப.—அநந்தரம், ஆஸ்ரிதர் ப்ரயோஜநாந்தரத்தை அபேக்ஷிக்கிலும் அவர்கள் அருமைப் படாமற் கொடுக்குமவனுடைய உபகாரகத்வாதிஸயத்தை ஸ்துதிப்பாரை ஸ்துதிக்குமவர்கள் உபய விபூதியிலும் தமக்கு உபகாரகர் என்கிறார்.

பெருமக்கள் உள்ளவர் - பரமஸாம்யாபத்தியாலேவரும் பெருமையையுடைய நித்ய ஸூரிகளுக்கு, தம் பெருமாநை - அஸாதாரணனான அதிபதியாய், அமரர்கட்கு - சாவாமை வேண்டியிருக்கும் தேவர்களுக்கு, அருமை ஒழிய - அருமைப் படாதபடி, அன்று - (துர்வாஸர் ஸாபோபஹதரான) அன்று, ஆர் அமுது ஊட்டிய - பூர்ணமாக அம்ருதத்தைப் புஜிப்பித்து, அப்பநை - ஸத்தையைநோக்கினவநை உத்தேசித்து, பெருமை - அவனுபகாரகத்வ மஹத்தையை, பிதற்றவல்லாரை -(ப்ரீதிபாரவஸ்யத்தாலே அக்ரமமாகப்)பிதற்றவல்லாரை, பிதற்றுமவர்கண்டீர் - (தாங்களும் ப்ரீதிபரவஸராய்ப்) பிதற்றுமவர்கிடீர், வருமையும் இம்மையும் - ஐஹிகாமுஷ்மிகங்களில், நம்மை அளிக்கும் - நம்மை உஜ்ஜீவிப்பிக்கும், பிராக்கள் - உபகாரகர்.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், ப்ரயோஜநாந்தரபரர்க்கும் அபேக்ஷிதஸம்விதாநம்பண்ணும் ஔதார்யத்திலே தோற்றவர்கள் ஸ்வஹாவத்துக்குத் தோற்றவர்கள் எனக்குஸ்வாமிகள் என்கிறார்.

[பெருமக்கள்]- நித்யஸூரிகள். ''பேராளன்பேரோதும் பெரியோர்'' என்றும், ''வஸே ஹாதாவஸுஹூ'' என்றும் முமுக்ஷுக்களையும் ஸர்வோத்க்ருஷ்டராகச் சொல்லக்கடவதாநல், நித்யஸித்தரைச் சொல்லவேண்டாவிறே. [உள்ளவர்]- நிரூபகமான போஷத்வஜ்ஞாநம் நித்யமாகையாலே தாங்களும் நித்யராயிருக்கை. இங்குள்ளாரைப் போலே ''கவஹெவ'' என்பது ''வஹதெநழி'' என்பதாக வேண்டாதவர்கள். [தம் இத்யாதி] - அவர்களுக்கு நிர்வாஹகநை. [அமரர்கட்கு]- ப்ரயோஜநாந்தரபரரான இந்த்ராதிகளுக்கு. [அருமை யொழிய] - கடல் கடையும் வருத்தத்தைத் தன்தலையிலேயாக்கி அவர்களுக்கு அம்ருதஹோமத்திலே அவ்வயமாம்படி பண்ணி. [அன்று] - துர்வாஸஸ்ஸாபத்தாலே அஸ்ரீ ப்ரவேஸித்து அஸுரர்கள் அபிபவித்துப் போக்கற்ற தஸையிலே. [ஆரமுது இத்யாதி] - நிரதிஸயபோக்யமான அம்ருதத்தை புஜிப்பித்த நிருபாதிகபோஷியை. இவர்கள் பேறு தன்பேறு யிருக்குமவன். [பெருமை பிதற்றவல்லாரை] - ப்ரயோஜநாந்தரபரரையும் ''உஹாஸு'' என்னுமவனுடைய ஔதார்யகுணத்திலே ஈடுபட்டு அக்ரமமாகப் பேசுமவர்களை. [பிதற்றுமவர் கண்டீர்] - அவர்கள் பகவத் விஷயத்தில் இருக்கும் இருப்பை அவர்கள் தங்கள்பக்கலிலே இருக்குமவர்கள். [வருமையும் இம்மையும்]- ஐஹிக ஆமுஷ்மிகங்கள் இரண்டிலும்; ''கத வாத வாவி'' என்கிறபடியே. [நம்மையளிக்கும் பிராக்கள்] - ஸம்ஸாரிகளிலே அத்யதமராயிருக்கிற எங்களை அவர்களில் வ்யாவ்ருத்தராக்கி இங்கு ஆமுஷ்மிகத்தில் நித்யஸூரிகளோடே ஒருகோவையாக்கும் ஸ்வாமிகள்.

ஈடு.—அஞ்சாம்பாட்டு. ப்ரயோஜநாந்தரபரர்க்கும் அபேக்ஷித ஸம்விதாநம் பண்ணுமவனௌதார்யத்திலே தோற்றவர்கள்ஸ்வஹாவத்துக்குத் தோற்றவர்கள் எனக்கு ஸ்வாமிகள் என்கிறார்.

[பெருமக்கள்] - நித்ய ஸூரிகள்: பெரியோ ரென்றபடி; ''பேராளன் பேரோதும் பெரியோர்'' என்னக்கடவதிறே. ''உஹாதாநவஹூ'' (மஹாத்மாநஸ்து) என்றும், ''வஸஹாரதா

அஞ்சாம்பாட்டு - 'பெருமக்கள்' இத்யாதி. 'அமரர்கட்கருமை' என்று தொடங்கி, 'அளிக்கும்பிராக்கள்' என்னுமளவும் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - 'ப்ரயோஜநாந்தர' இத்யாதி.

இஸ்ஸப்தம் - நித்யஸூரிகளை எப்படிச்சொல்லும்? என்ன, 'பெரியோர்' இத்யாதி. முமுக்ஷுவிஷயத்தில் மஹாச்சப்த ப்ரயோகம் காண்கையாலே, தத்ஸாம்யமே ஸூரிகளையும் சொல்லு மென்கிறார் - 'பேராளன்' இத்யாதி. திருமொழி-(எ,ஈ, ச) இதுக்கு அர்த்தம் - முன்பே யெழுதிற்று. கீதாஸு நவமே,''உஹாதாநவஹூரோ

ஸுஷ்ணுஹி'' (ஸமஹாத்மாஸுதுர்லபஃ) என்றும், ''**வநதெவெஸுஹுராதாகஃ**'' (ஏதேவைஸுமஹாத்மாநஃ) என்றுமிறே ஸுஷிவார்த்தையும். ஸம்ஸாரத்திலே முமுக்ஷுவாய் ஆபிமுக்யம்பண்ணின மாத்ரத்திலே சொல்லுகிறபடி இதுவானால், நித்ய ஸூரிகளை இப்படிச் சொல்லக் கேட்க வேண்டாவிறே. [உள்ளவர்]- ''**ஸுஸெவ**'' (அஸந்நேவ) என்பது ஒருநாள்வரையிலே ''**ஸுஜெகதி**'' (ஸந்தமேநம்) என்பதாகாதே, என்று மொக்க உள்ளவர்கள். அதாவது - ஸ்வரூபமான ஸுஷ்டத்வம் அழியாமையாலே. நிரூபகமில்லையானால் நிரூப்யம் இல்லையாமிறே. ஸுஷ்டத்வ ப்ரதிபத்திக்கு ஒருநாளும் குறைதல் வாராதவர்கள். [தம்பெருமானை]- அவர்களுக்கு ஸத்தாஹேதுவாய் அந்த உண்மையை நடத்திக்கொடுக்குமவனை. [அமரர்கட்கு]- நம்மிற்காட்டில் நாலுநாள் சாவாதே யிருக்கிறத்தை யிட்டு அவர்கள்பேரைச் சுமந்துகொண்டிருக்கிற இந்த்ராதிகளுக்கு. [அருமையொழிய] - அஸுரர்கள்கையிலே படும் எளிவரவு தீரும்படியாகக் கடலைக் கடைந்து அவர்கள் பலத்திலே அன்வயிக்கும்படி பண்ணினவனிறே. கடலைக்கடையும் வருத்தத்தைத் தன்பக்கலிலேயாக்கி, இவர்களுக்கு அம்ருதபோகத்திலே அன்வயமாம்படி பண்ணினபடி. [அன்று]-துர்வாஸஸ்ஸாபோபஹதராண தசையிலே. [ஊட்டியஅப்பனை] - வானவரைப் பெண்ணுகி அமுதூட்டும் பெருமானிறே. அப்பன் - உபகாரகன். ப்ரஜைக்குத் தாய்பண்ணும் உபகாரமாவது - அதின்முகம் வாடாமே வளர்க்கையிறே. [பெருமை இத்யாதி]- ''**உதாராஃ**'' (உதாராஃ) என்கிறபடியே, தன்னையே ப்ரயோஜநமாகப் பற்றினார்க்குப் போலே, ஐஸ்வர்யாதிகளை உகந்தார்க்கும் 'இத்தையாகிலும் நம்பக்கலிலே கொள்ளப்பெற்றோமே ; இவர்கள் நமக்கு ஸர்வஸ்வதாநம் பண்ணுகிறார்களன்றே' என்றிருக்கும் பெருமை. நாட்டார்படியல்ல இவனது. நாட்டில் கோடுப்பார் உதாரராயிருப்பர்: இங்குக் கொள்வார் உதாரராயிருப்பர். ஏதேனுமாகக் குறைதீர்ப்பார் உதாரராமித்தனையிறே. [பிதற்றவல்லாரை]- *''அறவனை'' என்கிறபடியே 'ப்ரயோஜநாந்தரபரரளவிலும் இப்படியிருப்பதே!' என்று இத்தை நெஞ்சிலே யநுஸந்தித்து அடைவுகெடக் கூப்பிட்டு ஏத்துமவர்களை. [பிதற்றுமவர் கண்டீர்]- 'இந்நீர்மை இவர்களுக்கு நிலமாவதே'! என்று அவர்கள் அவன்பக்கலிருக்கும் இருப்பை அவர்கள்பக்கலிலே இருக்குமவர் கிடீர். 'இவர்கள் உத்தேச்யராவது எத்தனை நாளைக்கு?' என்ன,

---

வாயுஜெவீம்வ கூஜகிரோஸி தாஃஜஜநுநயுஃநவொஜ்ஜாகுவாஹுதாதிவ்யுய்ழ''. ஸப்தமே ''வஹுநிராம்ஜந்நாஃஜெஜ்ஜாநவாநுரோம்வ வஜ்யதெ। வாஸுஜெவவ்லவுழிகிவஃஹாதாவஸுஷுலுஹுஃ''. இத்த ப்ரமாணங்களெல்லாம் - ஸூரிகள் விஷயமன்றே; முமுக்ஷுக்கள் விஷயங்களன்றே? என்ன, 'ஸம்ஸாரத்திலே' இத்யாதி. உண்மை ஸ்வஸாதாரணமன்றே? இவர்களை 'உள்ளவர்' என்று விசேஷிக்கிறதென்? என்ன, 'அஸக்நேவ' இத்யாதி. சேஷத்வஜ்ஞாநாஹாரவத்தில் ஸ்வரூபம்போமோ? என்ன, 'நிரூபகம்' இத்யாதி. பலிதம் - 'சேஷத்வ' இத்யாதி. ஸுஷ்டத்வம் அழியாமையாலே - ஸுஷ்டத்வஜ்ஞாநம் அழியாமையாலே. 'ஸத்தாஹேதுவாய்' என்றதின் விவரணம் - 'அந்த உண்மையை' இத்யாதி. ஆவது அழிவதாகிறவர்களை 'அமரர்' என்கிறது எத்தாலே? என்ன, 'நம்மில்' இத்யாதி. அருமையொழிய - ஆயாஸம் தீரும்படியாக; அஸுரர்களால் வந்த க்லேசம் போம்படியாக வென்று மூன்றை அர்த்தம் -'அஸுரர்கள்' இதி. எளிவரவு - க்லேசம். கடைகையிலுள்ள ஆயாஸம் அவர்களுக்கொழிய வென்று அர்த்தாந்தரம் - 'கடலை' இத்யாதி. உக்தார்த்தே ப்ரமாணம் - 'வானவரை' இத்யாதி. திருமொழி-(ஐ, சு, க.) 'நண்ணுதை' இத்யாதி. தேவர்களை ஸ்த்ரீவேஷத்தையுடையனுய்க்கொண்டு அம்ருதத்தைப் புஜிப்பிக்கும் ஸ்வாமியானவர் இத்யர்த்தஃ. ப்ரயோஜநாந்தரத்தைக் கொடுக்கை உபகாரமோ? என்ன, 'ப்ரஜைக்கு' இத்யாதி. இதில் அவனுக்குப் பெருமையேது? என்ன, 'உதாராஃ' இத்யாதி. கீதாஸு ஸ்பஷ்டமே, ''உதாராவ்லவுஹுவெவெதஜ்ஞாநீத்வாத்மெவமெமதம்। ஆஸ்தி தவ்லஹியுக்தாத்மாதாரோவெவாநுத்தமாம்கதிம்''. கொள்வார் உதாரராம்படியென்? என்ன, 'நாட்டார்' இத்யாதி. அவர்களிடத்தில் ஔதார்யமேது? என்ன, 'ஏதேனும்' இத்யாதி. அறவனை - தார்மிகனை.

---

* திருவாய்மொழி - க, எ, க.

acharya.org

[வருமையும் இம்மையும்] - ''கூவாகூவாவி'' (அத்ரபரத்ரசாபி) - இஹலோகபரலோகங்க ளிரண்டிலும். இஹலோகத்தில் நாட்டாரோடியல்வொழித்து, பரலோகத்தில் நாரணனே நண்ணு வித்து அடியார்கள் குழாங்களிலே உடன்கூட்டும் உபகாரகர். [நம்மை யளிக்கும் பிராக்கள்]- நம்மை உஜ்ஜீவிப்பிக்கும் ஸ்வாமிகள். ஸர்வேச்வரன் ஒருநாள் வரையிலே உபஸம்ஹரித்திட்டுவைத்து, ஒருநாள் வரையிலே ஸம்ஸாரத்திலே தருதுயரந்தடாதே வைக்குமிறே ; ஸ்ரீ வைஷ்ணவர்களோடே ஸஹவாஸம் பண்ணப்பெறில், 'ஸ'ம்ஸாரந்தானே நன்று' என்னும்படியிறே அவர்கள்படி. ''நறுமா விரைநாண்மலரடிக்கீழ்ப் புகுதலுறுமோ'' என்றுரிறே. (ஙி)

ஆறும் பாட்டு.

அளிக்கும்பரமனேக்கண்ணனே ஆழிப்பிரான்தன்னைத்
துளிக்கும்நறுங்கண்ணித் தூமணிவண்ணனேம்மான்தன்னை
ஒளிக்கோண்டசோதியை உள்ளத்துக்கோள்ளுமவர்கண்டீர்
சலிப்பின்றியாண்டுஎம்மைச் சன்மசன்மாந்தரங்காட்பரே.

ஆ.—(அளிக்கும்.) தேவமநுஷ்யாதி ரூபேண அவதீர்ணனுய், ஸர்வஜகத்ரக்ஷகனுய், ஸங்கசக்ராதி திவ்யாயுததரனுய், திவ்யமால்யோபஶோபிதனுய், ஹேயப்ரத்யநீகனுய், நிரதிஶய தேஜோவிஶிஷ்டனுயிருந்த எம்பெருமானே உள்ளத்துக்கொள்ளுமவர்கண்டீர் ஒருசலநமில்லாதபடி ஆண்டு எம்மைச் சன்மசன்மாந்தரம் காப்பார் என்கிறார்.

ஒ.— ஆறும் பாட்டில், கீழ்ச் சொன்ன லௌகர்யாதிகளே யெல்லாம் திரள நெஞ் சிலே அநுபவிக்குமவர்கள் எனக்கு ஸர்வகாலமும் ரக்ஷகர் என்கிறார்.

[அளிக்கும் பரமனைக் கண்ணனே] - ரக்ஷண ஸ்வபாவத்தில் தனக்கு மேற்பட்டார் இல் லாத க்ருஷ்ணனே. [ஆழிப்பிரான்தன்னை என்று தொடங்கி] - கையும் திருவாழியுமான அழகைக் காட்டிச் சேதநரை உஜ்ஜீவிப்பதும் செய்து திருமேனியின் ஸ்பர்ஶத்தாலே மதுஸ்யந்திகளான மாலைகளே யுடையனுய்ப் பழிப்பற்ற நீலரத்நம்போலே ஶ்ரமஹரமான திருநிறத்தை யுடையனுமாய், அத்தாலே என்னை அடிமை கொள்வதும் செய்து விலக்ஷணமான அழகை யுடையவனை நெஞ் சாலே அநுபவிக்குமவர்கள் கிடீர். [சலிப்பின்றி ஆண்டு] - ''நவிறுஉநவதுஒழெ'' என்

நிலமாவதே யென்று 'அவர்கள்பக்கலிலே யிருக்குமவர்கிடீர்' என்ற அன்வயிப்பது. அவர்கள் அவன்பக்கலிலே யிருக்கும் இருப்பாவது - 'ப்ரயோஜநாந்தரபரர்க்கு அத்தைக் கொடுத்துவிடுவதே; இதென்னநீர்மை' என்று அநு ஸந்தித்துப் பிதற்றுகை. 'வருமையுமிம்மையும்' என்கிறது - காலவாசியாகிலும், ததுபலகூடித தேசங்களைக் காட்டுகிறது. 'அத்ரபரத்ரசாபி' இதி - ஸ்தோத்ரரத்நே, ''தவெஜநசோஶ்ரயஜிஜ்ஞு'' இத்யாதி. அளிக்

கும் ப்ரகாரமேது? என்ன, 'இஹலோகத்தில்' இத்யாதி. பிராக்கள் - உபகாரகர். 'பிராக்கள்' என்றதற்கு - ஸ்வாமிகளென்று அர்த்தாந்தரம் - 'நம்மை' இத்யாதி. ஏகாரத்துக்கு ஹாவம் - 'ஸர்வேஸ்வரன்' இத்யாதி. உபஸம் ஹரித்திட்டுவைத்து - மோக்ஷத்தைக்கொடுத்துவைத்து. 'தருதுயரம் தடாதே' - நீயேதருகிற துக்கத்தை நீயே போக்காதே இத்யர்த்தஃ. பெருமாள்திருமொழி. (ஙி, க.) உக்தத்துக்கு ப்ரமாணம் - 'நறுமாவிரை' இத்யாதி. ஸ்ரீவாமநனுடைய மிக்கபரிமளத்தையும் ஶ்லாக்யமான மதுவையுமுடைத்தான செவ்விப்பூப்போலே யிருக்கிற திருவடிகளின்கீழே புகுதல் சீரியதோ? இத்யர்த்தஃ. அப்படியே உத்தேசித்து, அவனுபகாரமஹத்தையைப் பிதற்ற வல்லாரை இதி ஶப்தார்த்தஃ. க்ரமேண அன்வயஃ. (ஙி)

acharya.org

ணும்படியாலே ஜகஜ்ஜகநியான பெரியபிராட்டியார்சாயலாகையாலே குற்றங் கண்டாலும் என்னை விடாதபடியாகப் பரிக்ரஹித்து.

ப.—அநந்தரம், அநந்யப்ரயோஜநர்க்குத் தன்வடிவழகை அநுபவிப்பிக்கும் உஜ்ஜ்வல ஸ்வஹாவனை அநுபவிப்பார் நமக்கு ரக்ஷகர் என்கிறார்.

அளிக்கும் பரமனை - (உபகரிக்குமிடத்தில்) மேலில்லாதபடியாகத் (தன்னை) உபகரிப்பானுய், கண்ணனை - (அவர்களிட்டவழக்காம்படி) பவ்யனுய், ஆழி - கையுக் திருவாழியுமான அழகையும், துளிக்கும் நறும் கண்ணி - மதுஸ்யந்தியாய்ப் பரிமளோத்தரமான மாலையழகையும், தூ மணி - அழுக்கற்ற மாணிக்கம்போன்ற, வண்ணம் - வடிவையும், பிரான்தன்னை-உபகரித்து, எம்மான்தன்னை - என்னையெழுதிக்கொண்ட ஸ்வாமியாய், ஒளிக்கொண்ட - (அத்தாலே) மிகவும் நிறம்பெற்ற, சோதியை - தேஜஸ்ஸை யுடையனனவனை, உள்ளத்து - நெஞ்சாலே, கொள்ளுமவர் கண்டீர் - அநுபவிக்குமவர்கள்கிடீர், எம்மை - எம்மை, சலிப்பு இன்றி - (ப்ரயோஜநாந்தரங்களிற் போகாமல்) நிஶ்சலமாக, ஆண்டு - அடிமைகொண்டு, சன்மம் - இஜ்ஜந்மத்தோடு, சன்மாந்தரம் - ஜந்மாந்தரங்களோடு வாசியற, காப்பர் - ரக்ஷிக்குமவர்கள்.

இ.—ஆறும்பாட்டில், கீழ்ச்சொன்ன ஸௌந்தர்யாதிகளையெல்லாம் திரள அநுபவிக்குமவர்கள் எனக்கு ரக்ஷகர் என்கிறார்.

[அளிக்கும் இத்யாதி] - ரக்ஷிக்குமிடத்தில் தனக்குமேற்பட்டாரில்லாதவனை. [கண்ணனை]- உபகரித்தது தன்னையாயிற்று. [ஆழிப்பிரான்தன்னை] - "நாயகனாய்" என்கிறபடியே தன்னோடு ஆயுதங்களோடு வாசியற "ஸஹஸ்ராயுத" என்று இருக்குமவனை. "ஆளும் பரமனை" என்கிற பாட்டை நினைக்கிறது. [துளிக்கும் நறுங்கண்ணி] - ஸ்வஸ்பர்ஶத்தாலே செவ்வி பெற்றுத் துளியாநிற்கிற மதுவையும் பரிமளத்தையு முடைய திருத்துழாய்மாலையை யுடையனுய்; "நறுந்துழாய்ப் போதனை" என்றத்தை நினைக்கிறது. [தூமணிவண்ணன் எம்மான்தன்னை] - பழிப்பற்ற நீலமணி போலே யிருக்கிற திருநிறத்தைக் காட்டி என்னை அகப்படுத்திக்கொண்டவனை; "தோளு மோர் நான்குடைத் தூமணிவண்ணன்" என்றத்தை நினைக்கிறது. [ஒளிக்கொண்ட சோதியை]- ஒளிமிக்க தேஜஸ்ஸை; "பயிலுஞ் சுடரொளி மூர்த்தியை" என்றத்தை நினைக்கிறது. [உள்ளத்துக் கொள்ளுமவர் கண்டீர்] - குணங்களை அநுபவித்து வித்தராய் வாய்விடமாட்டாதே யிருக்குமவர் கண்டீர். [சலிப்பின்றி யாண்டெம்மை]- பகவத் ஸமாஶ்ரயணம் பண்ணினர் ப்ரஹ்மாதிகளாய், 'ஈஶ்வரோஹம்' என்று மீளலாம்; ததீயஸேவாத்வபர்யந்த மானுலாயிற்று மீளாதொழிவது. [சன்மசன்மாந்தரம் காப்பரே] - ஜந்ம பரம்பரைகளிற் புகாதபடி ரக்ஷிப்பர்கள். மூன்று ஜந்மத்தையும் அநுமதிபண்ணினர், அவர்கள் பக்கல் ஆதரத்தாலே; இங்கு அவர்கள் செய்யும்படி சொல்லுகிறார்.

ஈடு.—ஆறும்பாட்டு. கீழ்ச்சொன்ன ஸௌந்தர்யாதிகளைத் திரள அநுபவிக்குமவர்கள் எனக்கு ரக்ஷகர் என்கிறார்.

[அளிக்கும் பரமனை] - இவ்வாத்மாக்களை ரக்ஷிக்குமிடத்தில் தனக்கு அவ்வருகில்லாதவனை. * (அன்றிக்கே, உபகரிக்குமிடத்தில் மேலில்லாதவ னென்னுதல். அளிக்கை - ரக்ஷிக்

ஆறும்பாட்டு - 'அளிக்கும்' இத்யாதி, பாட்டெல்லாம் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - 'கீழ்ச்சொன்ன' இத்யாதி. கீழ்ச்சொன்ன - பயிலுஞ்சுடரொளி தொடங்கிச் சொன்ன. திரள - ஸங்க்ரஹமாக.

அளிக்கை யென்றதுக்கு - ரக்ஷிக்கை யென்று கீழேசொல்லி, தொடுக்கையென்று அர்த்தாந்தரம் -

---

* குண்டலிதக்ரந்தம் வ்யாச்யாந விருத்தமாகையாலே ப்ரக்ஷிப்தமாகவேணும்.

acharya.org

கையும், கொடுக்கையும்.) [கண்ணனே] - அளிப்பது தன்னையிறே ; "எனக்கே தன்னைத் தந்த கற்பகம் ". [ஆழிப்பிரான் தன்னை] - "நாயுதாநி" (நாயுதாநி) என்கிறபடியே, தன்னோடு ஆயுதத்தோடு வாசியற "ஆகாரநாடி" (பக்தாகாம்) என்றிருக்குமவனை; "ஆளும் பரமனே" என்கிற பாட்டை நினைக்கிறது. [தளிக்கும் இத்யாதி] - அவ்வளவிலகப்படாதாரை அகப்படுத்துகைக்கு ஈடான கண்ணி யிருக்கிறபடி. [துளிக்கும் நறுங்கண்ணி] - திருமேனியில் ஸ்பர்ஶத்தாலே செவ்விபெற்று மதுஸ்யந்தியாநிற்பதாய், நறுநாற்றத்தையுடைய திருத்துழாய்மாலையையு முடையனுய்; "நறுந்துழாய்ப்போதனை" என்கிறத்தை நினைக்கிறது. [தூமணிவண்ணன் எம்மான்தன்னை]- பழிப்பற்ற நீலமணிபோலேயிருக்கிற திருநிறத்தைக் காட்டி என்னை அநந்யார்ஹ மாக்கினவனை: "மணியை வானவர் கண்ணனை" என்கிறபடியே நித்யஸூரிகளை எழுதிக் கொண்டபடியே காணும் இவரையும் எழுதிக்கொண்டது; "படிகண்டறிதியே" என்னக்கடவதிறே; "தோளுமோர் நான்குடைத் தூமணிவண்ணன்" என்றத்தை நினைக்கிறது. [ஒளிக்கொண்ட சோதியை] - நிரவதிக தேஜோரூபமான விக்ரஹத்தையுடையவனை; "பயிலுஞ் சுடரொளி" என்றத்தை நினைக்கிறது. [உள்ளத்துக்கொள்ளுமவர் கண்டீர்] - குணங்களை யநுஸந்தித்து வித்தராய் வாய்விடமாட்டாதே யிருக்குமவர்கள் கிடீர். [சலிப்பின்றி ஆண்டு எம்மை] - பகவத்ஸமாஶ்ரயணம் பண்ணினால் ப்ரஹ்மாத்யைஶ்வர்யங்களைக்கொண்டு மீளவுமாம், ததீயஸேஷத்வ பர்யந்தமாகலாயிற்று மீளாதொழிவது. மீண்டார்களாகிலும் * திரிதந்தாகிலும் தேவபிரானுடைக் கரியகோலத் திருவுருக் காணுமித்தனையிறே. "தெரிவைமாருருவமே மருவி" என்கிறபடியே, பலவுருச் சொல்லிப் போகவேண்டாதே இவ்வோருருவிலும் போரும்படியிறே அவர்கள் சொல்லுவது. [சண்மசன்மாந்தரம் காப்பரே] - ஜந்மபரம்பரைகளிற் புகாதபடி ரக்ஷிப்பார்கள். கீழிற்பாட்டுக்களிலே, ஜந்மத்தை யாதரித்தார், ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள்பக்கலாதரத்தாலே; இங்கு அவர்கள்செய்யும்படிசொல்லுகிறார்.

'அளிப்பது தன்னையிறே' என்று. 'அளிக்கும்' என்றதின் த்விதீயார்த்தத்துக்குச் சேர ஹாவம் - 'நாயுதாநி' இத்யாதி. ஜிதந்தாயாம், பூர்வமேவ லிகிதம். 'கீழ்ச்சொன்ன ஸௌந்தர்யாதிகளைத் திரள அநுபவிக்குமவர்கள்', என்று அவதாரிகையிற் சொன்ன அர்த்தத்தைத் தத்தத்பதங்களாலே காட்டுகிறார் - 'ஆளும் பரமனே' இத்யாதியாலும், 'நறுந்துழாய்' இத்யாதியாலும், 'தோளுமோர் நான்குடை' இத்யாதியாலும், 'பயிலுஞ் சுடரொளி' இத்யாதியாலும். கீழ்ப்பதத்தையும் கூட்டி மேலுக்கு ரஸோக்தியாக ஸங்கதி - 'அவ்வளவில்' இத்யாதி. ஒரு ம்ருகத்தை வளைத்தால் அதுக்குத் தப்பிலுல் கண்ணியிட்டுப் பிடிப்பார்களிறே யென்று ரஸோக்தி. கண்ணி-குளப்பிட்டகயிறும், மாலையும். நறுநாற்றம்-மிக்க பரிமளம். பழிப்பு - மாலிந்யம். படியே - விக்ரஹமே. படியென்று-விக்ரஹத்தைச் சொல்லுமோ? என்ன, 'படிகண்டு' இத்யாதி. முதல் திருவந்தாதி-(அடி.) "மணியை வானவர் கண்ணனே" என்றவிடத்திலே, 'மணி' என்று-ஸௌலப்யபரமாகக் கீழ் வ்யாக்யாதமாலுலும், இவ்விடத்தில் இப்படி அருளிச்செய்கையாலே, வடிவழகும் ஓர்த்தமாகக் கண்டுகொள்வது.'எத்துமவர்' என்னுமத, 'உள்ளத்துக்கொள்ளுமவர்' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'குணங்களே' இத்யாதி. 'சலிப்பின்றி' என்று விசேஷித்ததுக்கு ஹாவம் - 'பகவத்ஸமாஶ்ரயணம்' இத்யாதி. சலிப்பு - சலநம். அதாவது - ப்ரயோஜநாந்தரபரதை. ததீயசேஷத்வபர்யந்தம் போலுலும் மீளுகிற பேரில்லையோ? என்ன, 'மீண்டார்களாகிலும்' இத்யாதி. 'திரிதந்தாகிலும்' இத்யாதி - மீண்டார்களாகிலும் தேவபிரானுடைய கறுத்த அழகிய திருமேனியைக் காணுமத்தனை யித்யர்த்தஃ. 'திருவுரு' என்ற ஏகவசநத்துக்கு ஹாவம் - 'தெரிவைமார்' இத்யாதி ரஸோக்தி. திருமொழி - முதல்திருமொழி - மூன்றும்பாட்டு, "சேமமேவேண்டி" இத்யாதி; ஸ்த்ரீகளுடைய தேஹத்தையே ஆதரித்தி இத்யர்த்தஃ. பலவுருச்சொல்லுகை வாய்க்கு ஆயாஸமென்று த்வந்யர்த்தம். அவர்கள் - பாகவதர்கள். சண்மசன்மாந்தரம் காப்பர்-இத்தஜந்மநிமித்தமாகவும் ஜந்மாந்தர நிமித்தமாகவும் காப்ப ரென்றபடி. முதற்பாட்டுத் தொடங்கி இவ்வளவாக, ஜந்மத்தை யாதரித்து, இப்பாட்டிலே த்யாஜ்யமாகச் சொல்லுவானென்? என்ன, 'கீழிற்பாட்டுக்களிலே' இத்யாதி. க்ரமேண அந்வயஃ. (சு)

---

* கண்ணிநுண்சிறுத்தாம்பு - எ.

acharya.org

ஏழாம் பாட்டு.

சன்மசன்மாந்தரம்காத்து அடியார்களைக்கொண்டுபோய்த்
தன்மைபெறுத்தித் தன்தாளிணைக்கீழ்க்கொள்ளுமப்பனைத்
தோன்மைபிதற்றவல்லாரைப் பிதற்றுமவர்கண்டீர்
நன்மைபெறுத்துலம்மை நாளுய்யக்கொள்கின்றநம்பரே.

ஆ.—(சன்மசன்மாந்தரம்.) ஜன்மங்கள்தோறும் இந்தலோகத்திலே தானும் வந்து பிறந்தருளி ஆஸ்ரிதரை ரக்ஷித்து, பின்னை அவர்களைக் கொண்டுபோய் அஸங்குசிதஜ்ஞாநராக்கித் தன்தாளிணைக்கீழ்க் கொள்ளும் அப்பனுடைய இந்த ஸ்வாபாவிகமான குணத்தைப் பிதற்றவல்லாரைப் பிதற்றுமவர்கண்டீர், ஸ்வதோஷதைகதாத்வஸம்பத்தை நமக்குத் தந்து அத்தை நித்யஸித்த மாக்குவர் என்கிறார்.

ஓ.—ஏழாம்பாட்டில், ஆஸ்ரிதவிஷயத்தில் அவன் பண்ணும் மஹாபகாரங்களை அநுஸந்தித்து அப்படிகளைப் பிதற்றவல்லாரைப் பிதற்றுமவர்கள்தீர், எனக்கு எற்றைக்கும் ஸ்வாமிகள் என்கிறார்.

[சன்மம் என்று தொடங்கி] - ஜன்மங்கள் தோறும் வந்து ரக்ஷித்து ஆஸ்ரிதரைக் கொண்டுபோய்ப் பரிபூர்ணஜ்ஞாநராக்கித் தன்திருவடிக்கீழே நிரந்தரகைங்கர்யத்தைக்கொள்ளும் பரமபந்துவை. [தொன்மை என்று தொடங்கி] - கைவர்க்கிகமான குணங்களிலே ஈடுபட்டுப் பேசுமவர்களைப் பிதற்றுமவர்கிடீர், பாகவததோஷத்வஸம்பத்தை நமக்குத் தந்து அத்தை என்றும் நடத்தக்கடவ முதலிகள்.

ப.—அநந்தரம், ஸ்வாநுபவம்பண்ணுவாரை ஸ்வரூபாவிர்பாவத்தைப் பிறப்பித்து அநுலவிப்பிக்குமவனைப் புகழுமவரைப் புகழுமவர்கள் நமக்கு நித்யபுருஷார்த்தப்ரதர் என்கிறார்.

சன்மசன்மாந்தரம் - ஜன்மபரம்பரைகள், காத்து - (வாராதபடி) பரிஹரித்து, அடியார்களை - போஷத்வஜ்ஞாநமுடையவர்களை, கொண்டுபோய் - (ஒருதேசவிசேஷத்திலே) கொண்டு போய், தன்மை பெறுத்தி - ஸ்வரூபாவிர்பாவத்தைப் பிறப்பித்து, தன் தாளிணைக்கீழ் - தன்திரு வடிகளின்கீழே, கொள்ளும் - அடிமைகொண்டருளும், அப்பனை - ஸ்வாமியானவனை, தொன்மை-ஸ்வாபாவிகோபகாரகத்வத்தை, பிதற்ற வல்லாரை - சொல்லி அக்ரமமாகப் புகழவல்லாரை, பிதற்றுமவர்கண்டீர் - தாங்களும் ப்ரேமநிஷ்டராய்ப் புகழுமவர்கள்கிடீர், எம்மை-நம்மை, நன்மை பெறுத்து - (அந்தமில்பேரின்பத்தடியோடிருக்கும்) நன்மையைப் பெறும்படிபண்ணி, நாள் - யாவதாத்மபாவி, உய்யக்கொள்கின்ற - உஜ்ஜீவிப்பித்துக்கொள்வாராக, நம்பர் - விஸ்வஸிக்கப்படுமவர்கள். நம்பர் - நம்பப்படுமவர்கள். இம்மூன்றுபாட்டாலும் - பாகவதருடைய ஸரண்யத்வம் சொல்லிற்று.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், ஆஸ்ரிதவிஷயத்தில் அவன்பண்ணும் மஹாபகாரங்களிலே விதரானவர்களுக்குத் தோற்றிருக்குமவர் கிடீர், எனக்கு எற்றைக்கும் ஸ்வாமிகள் என்கிறார்.

[சன்மசன்மாந்தரம் காத்து] - ஜன்மபரம்பரைகளிற் புகாதபடி பரிஹரித்து. [அடியார்களை] - தன்பக்கலிலே ஸர்வஹரண்யாஸம் பண்ணியிருக்குமவர்களை. [கொண்டுபோய்த் தன்மை பெறுத்தி] - ஒருநாடு விபோஷத்தாலே புறப்படுத்தி அர்ச்சிராதிமார்க்கத்தாலே ஒருதேசவிபோஷத்திலே கொண்டுபோய், "வைநதேயவெண சுஹிநிஷ்டயதே" என்று ஸ்வஸ்வரூபத்தைக் கொடுத்து. [தன் தாளிணை இத்யாதி] - ஸ்வாதிகனை தனக்குச் சரணைபதாநத்தாலே

acharya.org

யாகக் கொள்ளும் நிருபாதிக மோஷியை. [தொன்மை இத்யாதி] - ஸ்வாஸ்வாவிகமான ஔதார்ய குணத்திலே ஈடுபட்டு அக்ரமமாகப் புகழுமவர்கள்விஷயத்திலே வித்தராமவர்கள்கிடீர்: ''க்ஷிவாதி'' என்னுமது ஸோபாதிகம்: ஔதார்யமே இவனுக்கு ஸ்வரூபம். [நன்மைபெறுத்து]- தநீயமோஷத்வபர்யந்தமான பகவச்சேஷத்வஸம்பந்தத்தைத் தந்து. [எம்மை நாளுய்யக்கொள் கின்ற நம்பரே] - அத்தை யாவதாத்மபாவி நடத்தக்கடவ விச்வஸநீயர்; முதலிகள் என்றுமாம்.

ஈடு.—ஏழாம்பாட்டு. ஆச்ரிதவிஷயத்தில் அவன்பண்ணும் மஹோபகாரங்களிலே வித்தரானவர்களுக்குத் தோற்றிருக்குமவர்கள்கிடீர் எனக்கு எற்றைக்கும் ஸ்வாமிகள் என்கிறார்.

[சன்மசன்மாந்தரம்காத்து] - பஞ்சாக்நிவித்யையிற் சொல்லுகிறபடியே மேகத்திலே புக்கு வர்ஷரூபத்தாலே பூகதமாய், வ்ரீஹியிலே புக்கு அந்நரூபத்தாலே புருஷன்பக்கலிலே புக்கு, பின்பு பஞ்சமியான ஆஹுதியிலே புக்கு, பின்பிறே கர்ப்பமாவது; இப்படிவருகிற ஜந்மபரம்பரைகளை வேர்ப்பற்றோடே அறுத்து. வர்த்தமாநதேஹாவதியாக்கிப் பின்பு ஒருதேஹத்திற் புகாதபடி பண்ணி. இப்படி செய்வது ஆரையென்னில்,—[அடியார்களை] - தன்திருவடிகளிலே ஸர்வஸமர்ப்பணம் பண்ணி யிருக்குமவர்களை. [கொண்டுபோய் இத்யாதி] - * ''மரணமாளல்'' என்கிறபடியே ஸரீரவிச்லேஷத்தாலும் பொறுத்திருந்து அந்திமஸ்ம்ருதியும் பக்தியும் இவர்களுக்குப் பணியாக் காதே ''ஸுஹம்ஹராஜி'' (அஹம்ஸ்மராமி) என்கிறபடியே - தானே நினைத்து, வழிதேரி யாதபடி யிருக்கிற ஸுதாதிகையான நாடியாலே ''ஹாதூநாடீஸுஹீதஃ'' (ஹார்தாநுக்ருஹீதஃ)

ஏழாம்பாட்டு – 'சன்மசன்மாந்தரம்' இத்யாதி. 'தொன்மைபிதற்றவல்லாரை' இத்யாதி மேலெல்லாம் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை – 'ஆச்ரித' இத்யாதி. எற்றைக்கும் – எல்லாக்காலத்துக்கும்.

காத்து – பரிஹரித்து. 'சன்மசன்மாந்தரம்' என்கைக்கு அப்படி ஜந்மபரம்பரைகளுண்டோ? என்ன, 'பஞ்சாக்நி' இத்யாதி. பஞ்சாக்நிகளாவன – அக்நித்வேந ரூபிதங்களான த்யு பர்ஜந்ய ப்ருதிவீ புருஷ யோஷித்துக்கள். இவ்விடத்தில், அக்நியென்றும், ஆஹுதியென்றும் பர்யாயம். இந்த ஐந்திலும் சேதநன் ப்ரவேசிக்கும் க்ரமமாவது – யாதநாஸரீரத்தாலே நரகாநுபவம்பண்ணி, அந்தஸரீரத்தை விட்டு, புண்யசரீரத்தை யெடுத்து ஸ்வர்க்காநுபவம்பண்ணி, அநந்தரம் கோட்டைக்குப்புறம்பே ''ஷ்டீவ'' என்று தள்ள, அந்தசரீரத்தை ராக்ஷஸர் பக்ஷிக்க, ஸூக்ஷ்மசரீரத்தோடே நிராலம்பநமாக ஆகாசத்திலே விழ, ஆதித்யன் தன்கிரணத்தாலே ஹிமங்களை க்ரஹித்து அந்த ஈரத்தாலே ஆகாசத்திலே மங்கிக்கிடக்கிற ஆத்மாவையெடுத்து மேகத்திலே போகட, அந்த ஹிமம் மேகத்திலே வர்ஷரூபேண பரிணதமாய் வர்ஷத்வாரா பூகதமாய் ஸஸ்யதாரகஜலத்வாரா ஸஸ்ய கதமாய் அந்நரூபேணபரிணமிக்குமளவும் கிடந்து, அந்தத்வாரா புருஷஸரீரகதமாய் ஸுக்லமாய்ப் பரிணமிக்கு மளவும் கிடந்து, ஸுக்லத்வாரா ஸ்த்ரீசரீரகதமாய் 'ஸஞ்ஜாயாஹுதாவாவஃவாரஷவஹொ ஹவஷ்டி'' என்று புருஷஸப்தவாச்யனுகை.ப்ரதமாஹுதியே தொடங்கி-அநுவர்த்தமாநங்களான ஸூக்ஷ்மங்களான அப்புக்கள் புருஷசப்தவாச்யங்களா மென்றபடி. ஆபஃ என்றது - பூதாந்தரங்களுக்கும் உபலக்ஷணமாய், அத் தாலே ஸூக்ஷ்ம சரீர விசிஷ்டரான சேதநரை லக்ஷிக்கிறது. ''தஸ்மிந்ஹுதஸ்மிந்ஹுத ஆபஃ ஸ்ரத்தாம் ஜுஹ்வதி'' இத்யாதி ஸ்ருதியிலே, தேவாஃ என்ற பதங்கள்-ப்ராணவாசிகள். ஸ்ரத்தாம் என்று-''ஸ்ரத்தாவா ஆபஃ'' என்கிற ஸ்ருதிப்ரக்ரியையாலே அப்புக்களைச் சொல்லி, இவை பூதாந்தரங்களுக்கும் உபலக்ஷணமாய், அத்தாலே ஸூக்ஷ்ம சரீர விசிஷ்டனை சேதநனை லக்ஷிக்கிறது. ''ஹொதோராஜாவஷம்ஹவதி'' என்றது - அம்ருதமய தேவசரீர முண்டா மென்றபடி. இந்த ஜந்மத்தானே உண்டாய்விட்டதே: இனி ஜந்ம பரம்பரை களிலே போகாதபடி எப்படி? என்ன, 'வர்த்தமாந' இத்யாதி. ''உவாயஹகிஃ வூராஸ்யுவ்ருகிரிகுராவ நாஸிநீ । வாயுஹகிவ்ஸுவாஹமஜீ வூராஸ்யுவ்ருவி ஹுயவீ ॥ ஏவுதாநாவி ஜந்து நாம் தெஹாஜராநிவாரிணீ'' என்னக்கடவதிறே; இதுதான் ப்ரபந்நவிஷய மென்று கீழ் அருளிச்செய் தத்தை மூலத்திலே எறிட்டு அருளிச் செய்கிறார் 'இப்படி' இத்யாதி. கொடுபோகிற ப்ரகாரத்தை வேதாந்த ப்ரக்ரியையாலே காட்டுகிறார் – 'மரணமாளல்' இத்யாதி. 'பரமாத்மப்ரவேசத்தைப் பண்ணுவித்து' என்றதை-

* திருவாய்மொழி – கூ, கo, டி.

acharya.org

என்கிறபடியே தான்கூடக்கொண்டு புறப்பட்டு, அந்தஸ்ரீரவிச்லேஷஸமயத்தில் இவன்பட்ட க்லேசமெல்லாம் தீரும்படியாக அவ்வளவிலே ஒருபரமாத்மப்ரவேசத்தைப் பண்ணுவித்து, சிறுப்ரஜைகள் நோந்தால் தாயானவள் சிசிரோபசாரம்பண்ணுமாபோலே அவ்வளவிலே மேல்வழி போகைக்குத் தரிப்புண்டாம்படி பண்ணி, * ''உயிர்கொண்டுடலொழிய வோடும்போதோடி யயர் வென்றதீர்ப்பான்'' என்கிறபடியே சென்று முகங்கொடுத்து, கர்மஸம்பந்தமறச் செய்தேயும் வித்யா மாஹாத்ம்யத்தாலே விரஜையளவும் ஸூக்ஷ்மஸ்ரீரம் நிற்கும்படி பண்ணி, அர்ச்சிராதிகணங்களோ டொக்க ஆளிட்டிராதே, ''நயாமி'' (நயாமி) என்கிறபடியே - தானே வந்து, ''மாதவன்தன்துணை யாநடந்தாள்'' என்கிற ''கள்வன்கொல்''லில் பிராட்டியைப்போலே தன்சிறகின்கீழே கொண்டு, வழியிலுள்ளார் ஸிரஸாவஹிக்கும்படி இவ்வருகுள்ளவற்றைக் கழித்துப் பரமபதத்திலே கொண்டு புக்கு, ''ஷ்வேதரூபேணாஹி நிஷ்டதே'' (ஸ்வேதரூபேணநிஷ்பத்யதே) என்கிறபடியே ஸ்வஸ்வரூபப்ராப்தியைப் பண்ணிக்கொடுத்து, பின்னையும் விடாதே பாதோபதானமாகத் தன் திரு வடிகளின்கீழே யிட்டுக்கொண்டு, இதுதான் இவனுக்கு உபகரித்தாளுயிருக்கை யன்றிக்கே தன் பேறுக நினைத்திருக்கும் மஹோபகாரகனே. ''ஸாயுஜ்யம்ஹ்ருதிவஹராயை'' (ஸாயுஜ்யம்ப்ரதி பந்நாயை) இத்யாதி. [தன்மைபெறுத்தி] - ஸ்வஸ்வரூபாவிர்ஹாவத்தைப் பிறப்பித்து. [அப்பனே]- இதுதன்னை இவன் சேதநஞ்ஞையாலே உபகாரமாக நினைத்திருக்கும்; பாரதந்த்ர்யத்தாலே அவன் தனக்காகச் செய்தாளுயிருக்கும். [தோன்மைபிதற்றவல்லாரை] - ஸ்வாஹாவிகமான ஔதார்ய குணத்திலே ஈடுபட்டு அக்ரமமாகப் புகழுமவர்களை. ''தாநஹம்த்விஷதஃ'' (தாநஹம்த்விஷதஃ) என்று தள்ளுமது இவன்செய்த குற்றங்களைக் கண்டாகையாலே ஔபாதிகமிறே; ஸ்வாஹாவிகமான நிலையாவது - இப்படி ரக்ஷிக்கை. [பிதற்றுமவர்கண்டீர்] - 'அந்தஃபுரவ்ருத்தாந்தம் இவர்களுக்கு நிலமாவதே!' என்று அவர்கள் விஷயத்திலே ஈடுபட்டு ஏத்துமவர்கள்கிடீர்; [நன்மைபெறுத்து] - ஹாஹ வதஸோஷத்வபர்யந்தமான பகவச்சேஷத்வலம்பத்தை யுண்டாக்கி. [எம்மைநாளுய்யக்கொள்கின்ற

ஹாஷ்ய ப்ரக்ரியைக்கும் அர்ச்சிராதிகதிக்கும் சேர, நாடீவிசேஷ நிஷ்க்ரமணத்துக்கு முன்னுக்கக் கண்டுகொள்வது. ''ஹ்ருதி யெஷ ஆத்மா ஸம்வஹ்யாஸாலெநீ'' இத்யாரப்ய, ''தெஜஸ் வரஸ்யாம் தெவதாயாம்'' என்று பரமாத்ம ப்ரவேசத்துக்கு ப்ரமாணம். நாடீ நிஷ்க்ரமணத்துக்கு ப்ரமாணம் - ''ஸ ததெஷ்ணு காயமாத்மாயஸ்ய நாட்யஃ'' இத்யாதி, ''தாஸ்வாம்நாடீஷ்வா ஸ்ருதாஃ'' இத்யாதி. பரமாத்மப்ரவேஸஸ்ய ப்ரயோஜநமாஹ-'சிறுப்ரஜைகள்' இத்யாதி. அத்தசையில் அவன் இப்படி செய்கைக்கு ப்ரமாணம்-'உயிர் கொண்டு' இத்யாதி: பூர்வமேவ வ்யாக்யாதம். 'மாதவன் தன் துணை' இத்யாதி- ஸ்ரியஃபதியே துணையாக நடந்தாளென்றபடி.;திருமொழி-மூன்றும்பத்து,கள்வன்கொல்லிலேநாலாம்பாட்டு:''ஏதவன்'இத்யாதி.'தன்மைபெறுத்தி' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'ஸ்வேதரூபேண' இத்யாதி. உபதாநம் - அணை. வைக்குமென்னுதே, 'கொள்ளும்' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'இதுதான்' இத்யாதி. ''ஹ்ருதவெஷவை தெவவஹவதி'' என்று - ஐக்யம் மோக்ஷமென்னுநிற்க, தாளிணைக்கீழ்க்கொள்ளுகை யாவது ஏது? என்ன, 'ஸாயுஜ்யம்' இத்யாதி. ''கிஞ்சாஉதெதநிதர்ஶநவதி'' இத்யத்ர ஹ்ருதயம். அவன் தன்பேறுக நினைத்திருக்குமாகில், அது இவனுக்கு உபகாரமானபடி யென்? என்ன, 'இதுதன்னை' இத்யாதி; சரீரதயா பாரதந்த்ர்யத்தாலே யென்றபடி. ''தாநஹம் த்விஷதஃ'' என்னுநிற்க, ஔதார்யம் ஸ்வாஹாவிக மென்கிறதென்? என்ன, 'தாநஹம்' இத்யாதி. 'அந்தஃபுரவ்ருத்தாந்தம்' என்றது - இப்படி இவனுக்கு வரிசையாக அர்ச்சிராதிமார்க்கத்தாலே கொண்டுபோகை முதலானவை பரமாஹஸ்ய மென்றபடி. நம்பர் - விஸ்வஸநீயர், பூர்ண ரென்னுதல். தன்மைபெறுத்தி-ஸ்வரூபாவிர்ஹாவத்தைப் பிறப்பித்து. தோன்மை - ஸ்வாஹாவிகோபகாரகதை. நன்மைபெறுத்து - நன்மையைப் பெறும்படி பண்ணி. காளுய்யக்கொள்கின்ற நம்பர் - காள்தோறும் யாவதாத்மஹாவி உஜ்ஜீவிப்பித்துக்

---

* நான்முகன் திருவந்தாதி - அ.அ.

acharya.org

நம்பரே] - நமக்கு அவன்திருவடிகளில் கைங்கர்யத்தை யாவதாத்மஹாவி நடத்தக்கடவ விஶ்வஸ நீயர்; முதலிக ளென்றுமாம். (எ)

எட்டாம் பாட்டு.

நம்பனேஞாலம்படைத்தவனைத் திருமார்பனை
உம்பருலகினில்யார்க்கும் உணர்வரியான்தன்னைக்
கும்பிநரகர்களேத்துவரேலும் அவர்கண்டீர்
எம்பல்பிறப்பிடைதோறு எந்தொழுகுலம்தாங்களே.

ஆ.—(நம்பனே.) ஸர்வஸ்வாமியாய், ஜகத்ஸ்ரஷ்டாவாய், ஶ்ரீயஃபதியாய், ப்ரஹ்மாதி களுக்கு வாங்மநஸாபரிச்சேத்ய மஹிமனுயிருந்தவனை அநந்யப்ரயோஜநராய்க்கொண்டு ஏத்துவார் கும்பிநரகயாதநாநுபவாநுகுணபாபங்களைப் பண்ணினரேயாகிலும் அவர்கண்டீர் எம்பல்பிறப் பிடைதோறு எம்தொழுகுலம் தாங்கள் என்கிறார்.

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், அவனுடைய ஸர்வஸம்பத்துக்கும் நிதாநமான ஶ்ரீயஃபதி த்வத்தை அநுஸந்தித்திருக்குமவர்கள் எனக்குப் பிறந்த பிறவிக ளெல்லாம் ஸஸந்தாநமாக வந் த்யர் என்கிறார்.

[நம்பனே என்று தொடங்கி] - ஏதேனும் தஶையிலும் ஆத்மாவுக்குத் தஞ்சமாக நம் பப்படுமவனுமாய் ஜகத்தையெல்லாம் உண்டாக்குவதும்செய்து இக்நீர்மைக்கு அடியான ஶ்ரீயஃபதி யுமாய், மேலானலோகங்களில் எத்தனையேனும் அளவுடைய ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் உணரமுடியா திருக்கிறவனை. 'ஞாலம்படைத்தவனை' என்றது, காரணகளேபரங்களைக் கொடுத்து ஸ்ருஷ்டிக்கை யாலே நஞ்சமென்னுமிடத்துக்கு உதாஹரணம். [கும்பிநரகர்கள் என்று தொடங்கி] - கும்பி பாகமான நரகத்தை அநுபவியாநின்றே ஏத்தினரேயாகிலும் அவர்கள்கிடீர். 'கும்பிநரகர்கள்' என்றது, ஏதேனும் தூர்க்கதரேயாகிலும் அவ்விருப்பிலே நமக்கு ப்ராப்யமென்று கருத்து.

ப.—அநந்தரம், ப்ராப்யபூதனான ஶ்ரீயஃபதியை ஸ்துதிக்குமவர்கள் எங்களுக்குக் கைங்கர்யப்ரதிஸம்பந்திதயா ப்ராப்யர் என்கிறார்.

கொள்ளுகிற விஶ்வஸநீயர். நம்பர் - நம்பப்படுமவர்க ளித்யர்த்தஃ. பஞ்சாக்நிவித்யாயாம் சாந்தோக்யே, "தஸ்ய ஹ தஸ்ய ஹ ஸ்ரத்தா ஜுஹூராம் ஜ்ரியாத்வ" இத்யாரப்ய, "தஸ்யா ஆஹுதேரந்நம் ஸம்பவதி" இத்யந்தம் கண்டுகொள்வது. வாராஹே பூமிம் ப்ரதி பகவாக், "தத்தம் ஜீயாணஹாரா ஷடவாஷாணவநிஹம் । ஸுஹம் வஸாமி ஶதகம் நயாமி பரமாம் கதிம்". ஹாஷ்யே சதுர்த்தாத்யாயே த்விதீயபாதே, "தத்தொகொऽஸ்ய ஜ்வலந்தம் தஸ்வாகாஶிதஆஹுதா விஜ்வாலாயாஸ்ஸப்தரஶ்மயஃ ஸப்தவிதா ஹவிஷ்மதீர்நாம வஸ்வாதிகியொமாஆஹாரஸம்பூதாஸ்தாயிகயா". சாந்தோக்யே, "வரம்ஜ்யோதிரூபஸம்பத்யாவிர்பவதி ஸ்வேநரூபேண" "ஸாயம்ஜ்யோதிரவஹாயைதீவ ஹாஸ்ய ஸுவர்வி நஃ । கிம்கராஃஶிதிநித்யம் ஸுவர்கிநிரூபஜீவாஃ". தோஸ்ரே ஷோடஶே, "தாநஹம் விஷதஃக்ரூராநு ஸம்ஸாரேஷு நராதமாநு । க்ஷிபாம்யஜஸ்ரமஶுபாநாஸுரீஷ்வேவயொநிஷு".

(எ)

acharya.org

நம்பனை - (நிருபாதிகமாகத்) தஞ்சமாமவனுய், ஞாலம்படைத்தவனை - (தன்னையாச்ரயித்து அநுபவிக்கைக்கு உறுப்பாக) ஜகத்ஸ்ருஷ்டியைப் பண்ணுமவனுய், திருமார்பனை-(ஸ்ருஷ்டி தஶையோடு ஆச்ரயணதஶையோடு ப்ராப்யதஶையோடு வாசியற அதுவ்ருத்தமான) ஸ்ரீயஃ பதித்வத்தையுடையனுய், உம்பருலகினில்-(ஸ்வஸ்ருஷ்டமான) உபரிதநலோகங்களில், யார்க்கும் - எத்தனையேனும் அதிஶயிதஜ்ஞாநர்க்கும், உணர்வு அரியான்தன்னை - அறியவரிய பெருமையையுடையவனை, கும்பிநரகர்களும் - கும்பீபாகநரகவாஸிகளான பாபப்ரசுரர்களும், ஏத்துவரேல் - ஏத்தினர்களாகில், அவர் தாங்கள் கண்டீர் - அவர்கள்தாங்கள்கிடீர், எம் பல் பிறப்பிடைதோறும்- எங்கள் பலவகைப்பட்ட ஜந்மாவகாசந்தோறும், எம் தொழு குலம் - எங்கள் சேஷவ்ருத்திக்கு ப்ரதிஸம்பந்தியான குலம்.

இப்பாட்டு - ப்ராப்யபரம். இதினுடைய விவரணம் - "நெடுமாற்கடிமை".

இ.—எட்டாம்பாட்டில், அவனுடைய ஸ்ரீயஃபதித்வத்திலே வித்தராயிருக்குமவர்கள் எனக்கு நாதர் என்கிறார்.

[நம்பனை] - நம்பப்படுமவனை; ஏதேனும் தஶையிலும் ஆத்மாவுக்குத் தஞ்சமாமவனை; கீழ்ச்சொன்னவர்களும் நம்பராகைக்கு அடியானவனை. இவனையொழிந்த பந்துக்கள் விஶ்வஸநீயரல்ல ரென்கை. "ஸவிதாஉ". எங்கே கண்டோ மென்னில்,—[ஞாலம் படைத்தவனை] - தனக்குத் தானுமின்றிக்கே பிறருமின்றிக்கே அசித்கல்பனை தஶையிலே புருஷார்த்தோபயோகியான சரீரத்தை யுண்டாக்கினவனை. [திருமார்பனை] - இப்படி உபகரித்தது பிராட்டிக்கு ப்ரியமாக என்கை. "யஸ்யாவீக்ஷ்ய ஈஶ்வரம்". [உம்பர் இத்யாதி] - உபரிதநலோகங்களில் எத்தனையேனும் அதிஶயிதஜ்ஞாநரான ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் உணரமுடியாதிருக்கிறவனை. [கும்பி இத்யாதி] - மஹாபாபபலமான கும்பீபாகநரகத்திலே கிடந்தும் அங்கே திருநாமத்தைச் சொல்லுவர்களாகில். [அவர்கண்டீர்] - ஏதேனும் துர்க்கதரோயாகிலும் அவ்விருப்பிலே நமக்கு ப்ராப்யரென்கை. பலவகைப்பட்ட ஜந்மங்களில் அவகாஶந்தோறும் திருநாமத்தைச் சொன்னவர்களேயன்று உத்தேஶ்யர், அவர்கள் குலமாக எங்கள்குலத்துக்கு ஆசார்யஸந்தாநம்.

ஈடு.—அவனுடைய ஸ்ரீயஃபதித்வத்திலே தோற்றிருக்குமவர்கள் எனக்கு நாதர் என்கிறார்.

[நம்பனை]-நம்பப்படுமவனை. ஏதேனும் துர்த்தசையிலும் ஆத்மாவுக்குத் தஞ்சமானவனை. கீழ்ச்சொன்னவர்களும் நம்பராகைக்கு அடியானவனை.இவனையொழிந்த பந்துக்கள் விஶ்வஸநீயரல்ல ரென்கை; **"ஸவிதாஉ"** (ஸபித்ராச). "பெற்றுர்பெற்றுழிந்தார்" இத்யாதி. மஹாவ்யாதியாளனை

எட்டாம்பாட்டு - 'நம்பனை' இத்யாதி. 'திருமார்பனை, ஏத்துவரேலும் அவர்கண்டீர், எந்தொழுகுலம் தாங்களே' என்ற பதங்களைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - 'அவனுடைய' இத்யாதி.

நம்பன் - ரக்ஷகத்வேந விஶ்வஸநீயன். காதாசித்கமாகத் தஞ்சமாகை அல்லாதார்க்கும் உண்டாகையாலே அத்தை வ்யாவர்த்திக்கிறார் - 'ஏதேனும்' இத்யாதி. ஏதேனும் துர்த்தசையிலும் - காகாஸுரனுக்குப் போலே தான் பகையான தசையிலும். கீழே ததீயரை - 'நம்பர்' என்றீரே யென்ன, 'கீழ்ச்சொன்னவர்களும்' இத்யாதி. இவனை 'நம்பன்' என்றத்தால் பலிதம் - 'இவனையொழிந்த' இத்யாதி. உக்தார்த்தத்துக்கு ப்ரமாணங்கள் - 'ஸபித்ராச' இத்யாதி. ஸுந்தரகாண்டே மாருதிம்ப்ரதி ஸீதா, "ஸவிதா ஜாவரிதா ஸுஜாதோ ரொஶ வஸுஹஷிஜுஹிஃ । தீ நுலொகாநு ஸம்வரிகு ஶ்ரு தஶெவஸுரணம்ஹ தஃ". 'பெற்றுர்' இத்யாதி - திருமொழி - எட்டாம்பத்து, ஒன்பதாம்திருமொழி - ஏழாம்பாட்டு. 'பெற்றுர்பெற்றுழிந்தார்'; சரீரமாத்ரத்தை உத்பாதித்த பித்ராதிகள் பெற்று அவ்வளவிலே விட்டுப்போனுர்கள்; பின்னும் - அவர்கள் விட்ட பின்பும்; நின்று - அவர்கள்வழியாலே நின்று; அடியேனுக்கு-தன்கைபார்த்திருக்க வேண்டும்படியான எனக்கு;

acharya.org

னவன், 'எனக்கு இன்னபோதிலே இன்ன வ்யாதி வந்து நலியும்; அப்போது நான் என்னையறியேன்; பிரானே! அப்போது என்னை ரக்ஷிக்கவேணும்' என்று ஸ்வஸ்த்ததசையிலே அறிவித்துவைத்தால் அவர்கள் உணர்ந்திருந்து நோக்குமாபோலே, தான் தனக்கு உதவாத தசையிலும் ஈச்வரன் ரக்ஷிக்கும் படி. "**ஸ்வயி தூர்வ**" (ஸபித்ராச இத்யாதி)-ஈச்வரன் தனக்கும் ஆகாதவன்றும் தஞ்சமாவான் தானே யாயிற்று. பெருமாள்பக்கல் பண்ணின அபகாரத்தைக் கண்டு தமப்பன் கைவிட்டான். 'சகாரத்தாலே-தாயும் கைவிட்டாளென்கிறது; அவள்பற்று முன்னைப் பற்றும் இவன் விடும்போது அவளும் விட்டாளாகவேணுமிறே. வாத்ஸல்யம் உறைத்த இடத்திலேயிறே முந்துற விழுவது; ஆகையாலே, அவள் காலிலே முந்துற விழுந்தான்; அவள் மையெழுதி மஞ்சள் பூசிப் புறப்பட்டு நின்றாள்; இவனும் குடநீர்வழித்து நின்றான். "**வரிதாகத**" (பரித்யக்தஃ) - இவன் வ்ருத்தஹாநி கண்டு 'பண்டே விட்டிலோமோ?' என்றார்கள். "**ஸ்ரீரெரஸ**" (ஸ்ரைச்ச) - மாதாபிதாக்கள் கைவிட்டாலும் ஸஜாதீயர் விடாதே கைக்கோள்ளுவர்களாயிற்று, 'இவர்கள் முடிய விடுகிறார்களோ?' என்னுமத்தாலே 'அவர்களுக்கு ப்ரியம்' என்று நினைத்து. "**ஸஹஹஷிபிஃ**" (ஸமஹர்ஷிபிஃ)-அவர்கள் விட்டாலும் விடாத ஆந்ருசம்ஸ்யப்ரதாநரான ருஷிகளும் விட்டார்கள். ஆந்ருசம்ஸ்யத்துக்கு விஷய வ்யவஸ்த்தை உண்டிறே. பெற்றவர்கள் கைவிட்டால் நாட்டார்க்குப் பணியன்றிறே காக்கை நோக்குகை; ஆகையாலே, "**த்ரீந்லொகாந ஸம்ப்ரிக்ரம்ய**" (த்ரீந்லோகாந் ஸம்பரிக்ரம்ய)-லோகங்களில் திறந்துகிடந்த வாசலெல்லாம் ஒருகால் நுழைந்தாற்போலே ஒன்பதின் கால் நுழைந்தானுயிற்று ; 'ஒருகாலல்லா வொரு காலாகிலும் க்ருபை பிறக்கக் கூடுமோ?' என்று ; இவன் புகப்புகத் தள்ளிக் கதவை யடைத்தார்கள். "**தமேவசரணஞ்ஜகதஃ**" (தமேவசரணங் கதஃ)-தன்மேலே ப்ரஹ்மாஸ்த்ரத்தைத் தொடுத்துக்கொண்டு நிற்கிறவர் திருவடிகளிலே வந்து விழுந்தானுயிற்று. அதாவது - "அரிசினத்தா லீன்றதா யகற்றிடினும் மற்றவள்தனருள்நினைந்தே யழுங் குழவி" என்கிறபடியே, அவன் திருவடிகளை யொழியப் புகலில்லாமை. இப்படி எல்லாவவஸ்தைகளிலும் விச்வஸநீயன் ஸர்வேச்வரனே.எங்கே கண்டோம்? என்னில்,—[ஞாலம்படைத்தவனை]-

---

உற்றாரைப் வளர்த்து - ஸர்வவிதபந்துவும் தானேயாய் நின்று என்னை வளர்த்து; என் உயிராகி நின்றானை - எனக்கு நாராகனுமானவனை. எடுத்த பாசுரத்துக்கு ஹாவம் - 'மஹாவ்யாதி' இத்யாதி. மேலெடுத்த ச்லோகத்துக்கு அர்த்தம் - 'ஈச்வரன் தனக்கும்' இத்யாதி. ஆகாத அன்றும் - ஈச்வரன் தனக்கும் ப்ரதிகூலனான அன்றும். யத்வா, ஈச்வரன் இச்சேதநனுக்குத் தஞ்சமாகாத வன்று மென்னுதல். தானே - ஈச்வரனே. இது - ச்லோகத்துக்கெல்லாம் தாத்பர்யம். சகாரம் - அநுக்தஸமுச்சயபரம். தாயார் முற்பட விட்டாளாகச் சொல்லுகிறதென்? என்ன, 'அவள்பற்று' இத்யாதி. அவன்தான் முந்துற மாதாவைப் பற்றுவானென்? என்ன, 'வாத்ஸல்யம்' இத்யாதி. 'பரி' என்கிற உபஸர்க்கார்த்தம் - 'அவள் மையெழுதி' இத்யாதி. குடநீர்வழித்து - ஸஜல கடப்ரஹாரம்பண்ணி. "தஸ்ய" என்ற பூதார்த்தத்துக்கு ஹாவம் - 'இவன்' இத்யாதி. "ஸ்ரீரெரஸ" என்ற சப்தம் - ப்ராதாந்யத்திலே. மாதாபித்ருபரித்யாகத்திலே ஸ்ரீமஹர்ஷிபரித்யாகம் சொல்லவேணுமோ? என்ன, 'மாதாபிதாக்கள்' இத்யாதி. ஆக்ருசம்ஸ்ய ப்ரதாநராஞல் விடுவானென்? என்ன, 'ஆக்ருசம்ஸ்யத்துக்கு' இத்யாதி. காக்கைநோக்குகை யென்றது - சாடு. காகத்தை ரக்ஷிக்கையென்று ஸ்வபாவார்த்தம். காக்கை குத்தாமல் ரக்ஷிக்கை யென்று த்வநி. இங்கே "யதி நாசாவ்ருகாயவ்ருயஉஜுவ உஹிஹ்ருவெச । உஜுஃஸ்ரீவ்ருவொகொயம்ஸ்ரீநஃகாகாம்ஸ்ரீவாரயெச" என்றது, அநுஸந்தேயம். 'ஸம், பரி' என்ற உபஸர்க்கதாத்பர்யம் - 'லோகங்களில்' இத்யாதி. அப்படிசெய்வானென்? என்ன, 'ஒருகாலல்லா' இத்யாதி. அப்படி நிற்கிறவர் திருவடிகளிலே வீழ்கைக்கு ஹேது ஏது? என்ன, 'அதாவது' இத்யாதி. "அரிசினத்தால்" இத்யாதி-பெருமாள் திருமொழி. "தருதுயரம்" இத்யாதி. அரிசினத்தால் - அரிக்துபோகடவேண்டும்படியான கோபத்தையுடையளாய்; ஈன்ற தாய் அகற்றிடினும் - பெற்றதாய் கைவிட்டாலும்; மற்றவள்தன் அருள்நினைந்தே யழும் குழவியது போன்று - அந்தத்தாயினுடைய அருளையே அபேக்ஷித்தே யழுகிற சிறுப்ரஜைபோலே யித்யர்த்தஃ. ப்ரக்ருதத்திலே உபஸம்ஹரிக்கிறார் - 'இப்படி' இத்யாதி. உக்தார்த்தத்துக்கு ப்ரமாணம் - 'யஸ்யாஃ' இத்

acharya.org

தனக்கு, தானுமின்றிக்கே பிறருமின்றிக்கே அசிதவிமோஷமாய்க்கிடக்கிற தசையிலே, புருஷார்த்தோபயோகியான சரீரத்தையுண்டாக்கினவனே. அது ஆருக்கு ப்ரியமாக? என்னில்,—[திருமார்பனே]-அவளுக்கு ப்ரியமாக; "யஸ்யாவீக்ஷ்யமுகந்தத்திங்கிதபராதீநஃ) என்னக்கடவதிறே. [உம்பர் இத்யாதி] - உபரிதநலோகங்களில் எத்தனையேனும் அதிசயிதஜ்ஞாநர்க்கும் அறிய வொண்ணுதவனே. [கும்பிநரகர்கள்]-மஹாபாப பலமாகக் கும்பீபாக மான நரகத்திலே கிடந்தும் அங்கே திருநாமத்தைச் சொல்லுவர்களாகில். [அவர்கண்டீர்] - ஏதேனும் துர்க்கதரேயாகிலும், அவ்விருப்பிலே நமக்கு ப்ராப்யரென்கை. [எம் பல் பிறப்பிடைதோறு எம் தொழுகுலம் தாங்களே] - நம்முடைய பலவகைப்பட்ட ஜந்மங்களில் அவகாசங்கள்தோறும் திருநாமத்தைச் சொன்னவர்களே யன்று எனக்கு உத்தேச்யர்; அவர்கள் குலங்களாக எங்கள் குலத்துக்கு ஆசார்ய ஸந்தாநம். அந்த துகோநுபவம் பண்ணுகிற, திருநாமத்தைச் சொல்லக்கூடுமோ? என்னில்,—க்லேசாதிசயத்தாலே, 'அம்மே! அப்பா!' என்னக்கூடாதோ? என்றுகாணும் இவர்க்கு நினைவு.

(அ)

ஒன்பதாம் பாட்டு.

குலந்தாங்குசாதிகள்நாலிலும் கீழிழிந்து எத்தனை
நலந்தானிலாத சண்டாளசண்டாளர்களாகிலும்
வலந்தாங்குசக்கரத்தண்ணல் மணிவண்ணற்காளென்றுஉள்
கலந்தாரடியார்தம்அடியார் எம்அடிகளே.

ஆ.—(குலம்.) வலந்தாங்குசக்கரத்தண்ணல் மணிவண்ணற்கு அடிமைசெய்யும் இதுவே ப்ரயோஜநமாக ஆச்ரயிப்பார், ஜாத்யாசாராதிகளால் எத்தனையேனும் தண்ணியரேயாகிலும் அவரடியார் நமக்கு ஸ்வாமிகள் என்கிறார்.

ஒ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், கையும் திருவாழியுமான அழகைக் கண்டு அடிமைபுக்கவர்களுடைய அடியார் எனக்கு ஸ்வாமிகள் என்கிறார்.

[குலந்தாங்கு என்று தொடங்கி] - ஸந்தாநங்களைத் தரிக்கக்கடவதான ப்ராஹ்மணாதி ஜாதிகள் நாலிலும் கீழ்ப்பட்டு ஒருநீர்மையுமின்றிக்கே ப்ராஹ்மணர்க்குச் சண்டாளர் நிக்ருஷ்டரானாற்போலே சண்டாளர்க்குங்கூட நிக்ருஷ்டரானராகிலும். [வலந்தாங்கு என்று தொடங்கி] - ச்ரம ஹரமான திருநிறத்தையுடையனுய் அதுக்குமேலே வலவருகே தரியாநின்றுள்ள திருவாழியையுடையனுய், அவ்வழகாலே எல்லாரையும் அடிமைகொண்டவனுக்கு அடிமையே ப்ரயோஜநமென்றிருக்குமவர்களுக்கு அஸாதாரணரான அடியார் எனக்கு ஸ்வாமிகள்.

யாதி. ஸ்ரீஸ்துதௌ, "ஷஷிஸ்ரீ ஷி-ழுஸ-தாஷ-ஸொஷஜ-ஸ-தாம-ஷஸொ-ழுவஷ-ழுஷ்ஷி-தீ ஷ்வ-ழும ஷ-ஸ-ழு-கிஸாவஷ-ஸி-ழுகஷ-ஷ்ஸம-ஷ்வ-ழுஷ்ஷுஹஸிஃ । யஷ்யாவீக்ஷ்ய-ஷ்வம-தஷிஷ்ஷி-தவ-ராயீதெநாவியதெவிலம கீஷ்யெயம-ஷ்வ-ஸ்நா-ஸ்ய-ஸாஷ்ய-ராஷஷா ஷ்யாதெஷ்கராஷ்ய-தயா".

எத்துகை-திருநாமம்சொல்லுகை. இவர்க்கு நினைவென்கையாலே - மஹாதுகோநுபவஸமயத்தில் திருநாமம் சொல்லக் கூடாதென்று கருத்து. எம்தொழுகுலம் தாங்கள் - எங்களுக்குத் தொழப்படும் குலத்தையுடையவர்களென்றபடி. யத்வா, தொழுகுலம்தாங்கள் - முழுச்சொல்லு. தொழுகுலங்க ளென்றபடி. க்ரமேண அந்வயஃ

(அ)

acharya.org

ப.—அநந்தரம், ஆஸ்ரிதருடைய ஜந்மாத்யபகர்ஷ தோஷநிவர்த்தகமான பரமபாவ நத்வத்தை யுடையவனே அநந்யப்ரயோஜநராய் அநுபவிப்பார் த்ரிபுருஷம் எனக்கு மோக்ஷிகள் என்கிறார்.

குலம் - (அநுலோம ப்ரதிலோம விவாஹத்தாலே) ஸகலகுலங்களுக்கும், தாங்கு - ஆதாரபூதரான, சாதிகள் - (ப்ராஹ்மணாதி) ஜாதிகள், நாலிலும் - நாலிலும், கீழ் இழிந்து - கீழே போந்து, எத்தனை நலந்தான் இலாத - மிகவும் ('நாம் அபக்ருஷ்டஜந்மாக்கள்' என்கிற) அறிவு மின்றியேயிருக்கும், சண்டாளர் - சண்டாளர், (ப்ராஹ்மணஸ்த்தாநத்திலேயாம்படி), சண்டாளர் கள் ஆகிலும் - (அவர்களுக்கும் அநாதரணீயர்களான) சண்டாளர்களாகிலும், வலம் தாங்கு-வலத் திலே வந்தப்பட்டு, சக்கரத்து - (''ஊணாவவிதி ழி'' என்கிறபடியே பவித்ரபூதனை) ஆழ் வாணுடைய, அண்ணல் - ஸ்வாமியாய், மணி - (ஸ்வஸம்பந்தத்தாலே எல்லாரையும் பரிசுத்த ராக்கும்) ரத்நம்போலே பவித்ரமாய், வண்ணற்கு - (உஜ்ஜ்வலமான) வடிவையுடையவனுக்கு, ஆள் - (நாம்) மோக்ஷபூதர், என்று - என்று நிநைத்து,உள் கலந்தார் - அநந்யப்ரயோஜநராய்க் கலந் தவர்களுக்கு, அடியார்தம் - அடியார்க்கு, அடியார் - அடியாரானவர்கள், எம் - எங்களுக்கு, அடி கள் - ஸ்வாமிகள்.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், கையுந்திருவாழியுமான சேர்த்தியழகிலே வித்தராயிருப் பாருடைய அடியார் எனக்கு ஸ்வாமிகள் என்கிறார்.

[குலத்தாங்கு இத்யாதி] - க்ரமவிவாஹத்தாலும் அநுலோமப்ரதிலோமவிவாஹத் தாலு முள்ள குலங்களே தரிப்பதான ப்ராஹ்மணாதியான நாலு ஜந்மத்திலும் கீழேகீழே போய். [எத்தனை நலந்தானிலாத] - அந்தச்சண்டாளஜந்மத்துக்கு அடைத்த ஜ்ஞாநமும் வ்ருத் தமு மின்றிக்கே யிருக்கை. [சண்டாளர் இத்யாதி] - நாம் சண்டாளரைக்கண்டால் விலங்குமா போலே அவர்கள் தாங்கள் விலங்குமவர்களாகிலும். இவர்களே ஆதரிக்கைக்கு ஹேது சொல்லு கிறது, [வலந்தாங்கு இத்யாதி] - வலவருகே தரிக்கப்பட்ட திருவாழியையுடையனுய், அதுக்கு ஆச்ரயமான நீலமணிபோலே ச்யாமஹரமான திருநிறத்தையுடைய ஸர்வாதிகனுக்கு. [ஆளென்று]- ஸ்வரூபஜ்ஞாநம் முன்னாக அடிமைசெய்கையே ப்ரயோஜந மென்று இருக்குமவர்க ளுடைய ஸம்பந்தி ஸம்பந்திகள் எனக்கு நாதர் என்கிறார்.

ஈடு.—ஒன்பதாம்பாட்டு. கையும் திருவாழியுமான அழகிலே தோற்றிருக்கும் ஸ்ரீவைஷ் ணவர்களுக்கு மோக்ஷபூதரானவர்கள் எனக்கு ஸ்வாமிகள் என்கிறார்.

[குலம் இத்யாதி] - க்ரமவிவாஹத்தாலும் அநுலோமப்ரதிலோமவிவாஹத்தாலு முள்ள குலங்களே தரிப்பதான ப்ராஹ்மணாதியான நாலு ஜந்மத்திலும் கீழேகீழே போய். [எத்தனை இத் யாதி] - அந்தச் சண்டாளஜந்மத்துக்கு அடைத்த ஜ்ஞாநவ்ருத்தமின்றிக்கே யிருப்பாருமாய், நாம்

ஒன்பதாம்பாட்டு - 'குலத்தாங்கு' இத்யாதி. 'வலத்தாங்குசக்கரத்தண்ணல்' இத்யாதியைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - 'கையும்' இத்யாதி.

க்ரமவிவாஹமாவது - ப்ரஹ்மக்ஷத்ரவைச்யஸூத்ரர்கள் ஸ்வஸ்வஜாதியிலே பண்ணும் விவாஹம்; அநுலோமவிவாஹமாவது - ப்ராஹ்மணன் உத்தரவர்ணத்ரயத்திலும், க்ஷத்ரியன் உத்தரவர்ணத்வயத்திலும், வைச்யன் சூத்ரவர்ணத்திலும் பண்ணும் விவாஹம். ப்ரதிலோமவிவாஹமாவது - சூத்ரன் பூர்வவர்ண த்ரயத்திலும், வைச்யன் பூர்வவர்ணத்வயத்திலும், க்ஷத்ரியன் பூர்வவர்ணத்திலும் பண்ணும் விவாஹம். இது- ருச்யச்ருங்கன்பக்கலிலும் யயாதிபக்கலிலும் காணலாம். தாங்கு - தரித்திருக்கிற. சாதிகள் - ப்ராஹ்மணாதி வர்ணங்கள். 'நலந்தான் - எத்தனையும் - இலாத' என்று அன்வயித்து அர்த்தம் - 'அந்தச்சண்டாளஜந்மத்துக்கு'

acharya.org

'சண்டாளர்' என்றுல் நோக்காதே போமாபோலே அவர்கள்தாங்கள் விலங்குமவர்களாகிலும். இவர்கள் உத்தேச்யராகைக்கு என்ன வலக்குறியுண்டு? என்ன; வ்ருத்தவான்களன்றே இவர்க ளென்று கைமேலே காட்டிக்கொடுக்கிறார் மேல் ; [வலந்தாங்கு சக்கரம் இத்யாதி] - "வடிவாய்நின் வலமார்பினில் வாழ்கின்ற மங்கையும் பல்லாண்டு" என்ஞ, "வடிவார்சோதிவலத்துறையும் சுட ராழியும் பல்லாண்டு" என்னுமாபோலே; இவரும் கீழ்ப்பாட்டிலே "திருமார்பனே" என்றார்; இங்கே "வலந்தாங்குசக்கரம்" என்றார். வலவருகே தரிக்கப்பட்ட திருவாழியையுடையனுய் அதுக்கு ஆச்ரயமான நீலமணிபோலே ச்ரமஹரமான வடிவழகையுடைய ஸர்வாதிகனுக்கு. [ஆளென்று]- ஸ்வரூபஜ்ஞாநம் முன்பாக 'அடிமை செய்கையே ப்ரயோஜநம்' என்றிருக்குமவர்களுடைய அடியார் எனக்கு ஸ்வாமிகள் என்கிறார். வ்ருத்தவானபிமாநத்திலே ஒதுங்கும் இதுவேயிறே வேண்டுவது. அவர்கள் அவனிலும் உத்தேச்யராவர்களிறே. (கூ)

பத்தாம் பாட்டு.

அடியார்ந்தவையமுண்டு ஆலிலையன்னவசஞ்செய்யும்
படியாதுமில்குழவிப்படி யெந்தைபிரான்தனக்கு
அடியாரடியார் தம்மடியாரடியார்தமக்கு
அடியாரடியார் தம்மடியாரடியோங்களே.

ஆ.—(அடியார்ந்த.) இந்தலோகத்தை அளந்தருளி உண்டருளி ஆலிலையிலே கண் வளர்ந்தருளின அவனுடைய காருண்ய ஸௌந்தர்யாதிகுணங்களுக்குத் தோற்று அடிமையா யிருப்பார் அடியார்தம்மடியாரடியார் தமக்கு அடியாரடியார் தம்மடியாரடியோங்கள் என்கிறார்.

ஒ.—பத்தாம்பாட்டில், ஐச்வர்யார்த்திகள் ஐச்வர்யத்தில் இனியில்லையென்ன மேற் பட்ட நிலத்தை ஆசைப்படுமாபோலே வடதளஸாயியினுடைய ஆச்சர்யமான படிகளில் ப்ரவண ராயிருந்துள்ளவர்களுடைய தாஸ்யத்தைத் தொடங்கி தாஸ்யத்தினுடைய பர்யவஸாநபூமியை ஆசைப்படுகிறார்.

இத்யாதி. எத்தனை-அல்பமும். சண்டாள சண்டாளர்-சண்டாளர்க்கும் சண்டாள ரென்றபடி. எத்தனைநலந்தானி லாத வென்றது - த்விதீயசண்டாளர்க்கு விசேஷணம். 'வலக்குறி' இதி - சாடு. வலவச்சிஹ்நமும், வலபார்ச்வத்தில் லக்ஷணமும். வலக்குறி-வலபார்ச்வத்தில் திருவாழி யென்று ஸ்வஸ்ஹாவார்த்தம்; சாடுவுக்கு, குறியென்று-மறு. வ்ருத்தம் - ஆசார இதி த்வநி:; வர்த்துலம் - ஸுதர்ஸநமிதி ஸ்வஸ்ஹாவார்த்த:. வ்ருத்தவான்கள் - ஆசார வான்கள்; திருவாழியை ரக்ஷகமாகவுடையவர்க ளென்றுமாம். கைமேலே யென்றதும் சாடு: அவனுடைய திருக்கைமேலே ; ஹஸ்தகதமாக வென்றுமாம். 'வடிவாய்' இத்யாதி - திருப்பல்லாண்டு. உனக்கு நிறமாய் உன்னுடைய வலமார்பிலே ஹோகரூபமாக நித்யவாஸம்பண்ணுகிற பிராட்டியும் பல்லாண்டு;'வடிவார்' இத்யாதி-ச்யாமளமான திருமேனியிலே வ்யாப்தமான தேஜஸ்ஸையுடையனுய் வலப்பக்கத்திலே நித்யவாஸம்பண்ணுமவ னுய்ப் பிறர்க்கு அநுபவநீயனுயிருக்கிற ஆழ்வானுட்டைச் சேர்த்தியும் நித்யமாய்ச்செல்லவேணுமென்றபடி. 'வலந்தாங்குசக்கரத்து - மணிவண்ணன் - அண்ணற்கு' என்று அந்வயித்து அர்த்தம் - 'வலவருகே' இத்யாதி. 'ஆள்' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'ஸ்வரூபஜ்ஞாநம்' இத்யாதி. உள்கலக்கை - ஒரு கீராகக் கலக்கையாய், அகய்ப்ர யோஜநராய்க் கலக்கை யென்றபடி; உள்கலந்தாரான அடியா ரென்றபடி. அடியாரென்று வ்ருத்திபர்யந்தம் விவக்ஷிதம். அத்யந்தஹீநராஞலும் பாகவதாஹிமாநோத்தர்க்கதரே உத்தேச்ய ரென்னக் கூடுமோ? என்ன, ரஸோக்த்யா பரிஹரதி - 'வ்ருத்தவான்' இத்யாதி. வ்ருத்தவான் - ஈச்வரன். 'மணிவண்ணற்கு' இத்யாதி-மணிவண்ணற்கு நாம் சேஷபூதரென்று உள்கலந்தாரான அடியாருடைய அடியார் எங்களுக்கு ஸ்வாமிகள் இத் யர்த்த:. 'அடியார்தம்' என்று முழுச்சொல்லு: அடியா ரென்றபடி; பர்வத்ரயமாகவும் சொல்லுவர்கள். க்ரமேண அந்வய:.

(கூ

acharya.org

[அடியார்ந்த வையம் என்று தொடங்கி] - திருவடிகளுக்கு அளவான ஜகத்தைத் திரு வயிற்றிலேவைத்துக்கொண்டு அதுக்குஈடாக ஆலிலையிலே இடம்வலங்கொள்ளும் ஸ்வஹாவனுய், ஒப்பு ஒன்று மின்றிக்கேயிருக்கிற தன்னுடைய பிள்ளைத்தனத்தாலே என்னை அடிமைகொண்டு என்னை உஜ்ஜீவிப்பித்தவனுக்கு.

ப.—அநந்தரம், ப்ரளயாபத்ஸகனன வடதளஸாயிக்கு ஸேஷபூதரானவர்களுடைய ஸம்பந்திபரம்பரையான ஏழுபடிகாலுக்கு நாம் அடிமை என்கிறார்.

(த்ரைவிக்ரமாபதாநத்திலே), அடி - தன்திருவடிகளோடு, ஆர்ந்த - சேர்ந்த, வையம்- பூமியை, உண்டு- (ப்ரளயாபத்திலே) அமுதுசெய்து, ஆலிலை - ஓராலிலையிலே, அன்னவசஞ்செய் யும் - (உண்டதுஜரியாதபடி) கண்வளர்ந்தருளக்கடவனுய், படி யாதும் இல் - ஒப்பு ஒன்றும் இல் லாத, குழவிப்படி - முக்யசிசுவிக்ரஹத்தையுடையனுய், பிரான் எந்தை தனக்கு - (அந்தஸ்வ ஹாவத்தாலே) எங்களுக்கு ஸ்வாமியானவனுக்கு, அடியாரடியார்தம்மடியாரடியார்தமக்கடியாரடியார் தம்அடியார் - அடியாரானவர்களுடைய ஸம்பந்திபாரம்பர்யத்தின் எல்லைநிலத்துக்கே, அடியோங் கள் - அடியோங்கள் (நாங்கள்). பாட்டு முடிந்தவாறே ஏழுபடிகாலிலே நின்றுரித்தனே. சேஷத்வ ப்ரீதிக்கு முடிவில்லாமையாலே, ததீயரான ஸேஷிபாரம்பர்யத்துக்கு முடிவில்லை யென்று கருத்து. படி - ஒப்பு. குழவிப்படி - குழவிவடிவு.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், ஐஸ்வர்யார்த்திகள் அதுக்குப் பர்யவஸாநமான ப்ரஹ்ம பதத்தை ஆசைப்படுமாபோலே இவரும் தாஸ்யபர்யவஸாநபூமியை ஆசைப்படுகிறார்.

[அடியார்ந்த இத்யாதி] - திருவடிகளுக்கு அளவான பூமியை அமுதுசெய்து ஒருபவ னுன ஆலிலையிலே உணவுக்கு- ஈடாக இடம்வலங்கொள்ளும்; அதாகிறது - அமுதுசெய்த ஜகத்து ஜரியாதபடி வலக்கை கீழ்ப்படக் கண்வளர்ந்தருளுகை. [படியாதுமில்குழவிப்படி] - ஒப் பொன்றுமின்றிக்கே யிருக்கிற பிள்ளைத்தனத்தாலே.யஸோதாஸ்தந்யமும் ஒப்பன்று, வடதளஸா யிக்கு; தொட்டில் நின்றும் விழுவோம் என்று அறியாத மௌக்த்யம் அவனுக்கு; ஆலிலையில்நின் றும் ப்ரளயத்திலே விழுவதோம் என்று அறியாத மௌக்த்யமிறே இவனது. [எந்தைபிரான்]- அந்த அகடிதகடநாஸாமர்த்யத்தாலே என்னைத் தோற்பித்த உபகாரகன். [அடியார் இத்யாதி] - ''தஸீஷ்வாணாழி வாஸ்ஸ ஸெஷ்வாழி'' என்று ஸேஷித்வத்துக்கு அவனுக்கு அவ்வருகில்லா தாப்போலே ஸேஷத்வத்துக்குத் தமக்கு அவ்வருகில்லாதபடி அதன் எல்லையிலே நிற்கிறார். தம்முடைய ருசிக்கு அவதியுண்டாய் மீண்டாரல்லர்; சக்தஸ்ஸு முடியவேண்டுகையாலே மீண் டாராமத்தனே.

ஈடு.—பத்தாம்பாட்டு. அவனுடைய அவடிதவடநா ஸாமர்த்யத்திலே தோற்றிருக்கும் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுடைய ஸேஷத்வத்தின் எல்லைநிலம் நான் என்கிறார்.

[அடியார்ந்தவையம் உண்டு] - அமுதுசெய்ய முன்பே அடியிட்டபடியிறே இது. தன் படிக்குக்காற்கூறும் போராதத்தையிறே அமுதுசெய்தது. திருவடிக்குஅளவான பூமியை அமுதுசெய்து. [ஆலிலை அன்னவசஞ்செய்யும்] - ஒருபவனுன ஆலந்தளிரிலே உணவுக்கீடாக இடம்வலங்கொள்

பத்தாம்பாட்டு - 'அடியார்ந்த' இத்யாதி. 'ஆலிலையன்னவசஞ்செய்யும்' இத்யாதியைக் கடாகூலித்து அவதாரிகை - 'அவனுடைய' இத்யாதி.

பதச்சேர்த்தியிலே சாடு - 'அமுதுசெய்ய' இத்யாதி. அடியிட்டபடியிறே - உத்யோகித்தபடியிறே யென்று சாடு. படி - பூமி, ப்ரகாரம், விக்ரஹஸ்ச. காற்கூறு - கால்அம்ஸம்; பாதப்ரமாணமும். 'போராதத்தை யிறே' இதி - 'ஆர்ந்த' என்கையாலே - போராமை வித்தம். ஸப்தார்த்தம் - 'திருவடிக்கு' இத்யாதி. ஆர்ந்த - உளவான . டவனுன - வெனுன: உத்பவியாகிற்கிற இத்யர்த்தம். உணவுக்கீடாக - புக்தத்துக்கீடாக. அன்ன

acharya.org

ளும். அமுதுசெய்தபடி ஜரியாமே வலக்கை கீழ்ப்படவாயிற்று கிடப்பது. எல்லார்க்கும் ஒக்குமே தந்தாம் ஜீவநஹாநி வாராமற் பரிஹரிக்கை. கூழாட்படுகை அவனுக்கும் ஒத்திருக்கிறபடி. [படியாதுமில்குழவிப்படி]- ஒப்பொன்று மின்றிக்கேயிருக்கிற பிள்ளைத்தனத்தாலே. யசோதா*ஸ்தநந்தயமும் ஒப்பன்று, வடதளசாயிக்கு; 'தோட்டில்நின்றும் தரையிலே விழப்புகுகிறேம்' என்று அஞ்சவறியாத வால்யமிறே அங்கு, 'ஆலிலையினின்றும் ப்ரளயத்திலே விழுகிறேம்' என்று அஞ்சவறியாத †மௌக்த்யமிறே இங்கு. [என்தைபிரான்]-அந்த அவடிதவடநா ஸாமர்த்யத்தாலே என்னைத் தோற்பித்த உபகாரகன்.[அடியார் இத்யாதி]-"தமீஸ்வராணாம் வரமீஸ்வரேஸ்வரம்"(தமீச்வராணம் பரமம்மஹேச்வரம்) என்று - போஷித்வத்துக்கு அவனுக்கு அவ்வருகில்லாதாப்போலே, சேஷத்வத்துக்குத் தமக்கு அவ்வருகில்லாதபடி அதினேல்லையிலே நிற்கிறார். ஐச்வர்யத்தை யாசைப்பட்டவர்கள் தன்னுடை ஸஜாதீயரிலேற்றத்தை ஆசைப்பட்டு க்ஷத்ரியர்க்குமேலே ஆசைப்பட்டு இந்த்ர பதத்தை ஆசைப்பட்டு ப்ரஹ்மாவினளவில் ஆசைப்படுமாபோலே, இவரும் இவ்வருகிலெல்லையை ஆசைப்படுகிறார். இப்போதும் தம்முடைய ருசிக்கு அவதியுண்டாய் இவ்வளவிலே நின்றுரல்லர்; சந்தஸ்ஸில் இதுக்கு அவ்வருகு போகவொண்ணுமே நின்றதித்தனையிறே. 'இப்படி வைஷ்ணவர்களை விரும்பினால் இது லௌகிகரோடு சேராதிருந்ததாகில் ஆழ்வார்விரும்பினத்தை விச்வஸித்தோமாகிறேம்' என்று சீயர் அருளிச்செய்யும்படி. (க0)

பதினோராம் பாட்டு.

அடியோங்குநூற்றுவர்வீய அன்றைவர்க்கருள்செய்த
நெடியோனைத் தேன்குருகூர்ச்சடகோபன் குற்றேவல்கள்
அடியார்ந்தவாயிரத்துள் இவைபத்துஅவன்தொண்டர்மேல்
முடிவுஆரக்கற்கிற்கில் சன்மஞ்செய்யாமைமுடியுமே.

ஆ.—(அடியோங்கு.) பாண்டவர்பக்கலுள்ள நிரவதிகவாத்ஸல்யத்தாலே, தத்விரோதிகளாய் ஐச்வர்யலவதர்ப்பிதரான துர்யோதநாதிகளை நிரஸித்தருளின எம்பெருமானுடைய வாத்

வசம்செய்யும் - அன்னத்துக்கு வசமாக - அன்னத்துக்கு அநுகுணமாகச் செய்யுமவனுய்; அதாவது - உண்டது ஜரியாதபடி கண்வளர்ந்தருளக்கடவனு யிறே சப்தார்த்தம். விவரணம் - 'அமுதுசெய்தபடி' இத்யாதி. அர்த்தாந்தரமாதல். அப்போது, 'அன்னவசம்செய்யும்' என்றதுக்கு - புக்தமான அந்நத்துக்கு அநுகுணமாக: அதாவது - அதிகமாக புஜித்த அந்நம் ஸாத்மிக்கைக்காக இடம்வலங்கொள்ளுமவ னென்று முந்தினவர்த்தம்; இரண்டாமர்த்தம் - அந்நத்துக்கநுகுணமாக: அதாவது - அந்நத்துக்கு ஹாநி வாராதபடி வலங்கொள்ளு மென்றபடி. வலக்கை கீழ்ப்படக் கிடப்பானென்? என்ன, 'எல்லார்க்கும்' இத்யாதி. ஜீவநம் - ஆஹாரமென்று ஸ்வபாவார்த்தம்; ப்ராணனென்று த்வநி. ரஸோக்த்யந்தரம் - 'கூழாட்படுகை' இத்யாதி. கூழுக்காக ஆட்படுகை யித்யர்த்தம். அதாவது - சேதநர்க்குக் கூழ்நிமித்தமாக அடிமைப்படுகை ஸ்வபாவம்; ஈச்வரனுக்குக் கூழைநோக்குகைக்காக அடிமைப்படுகை ஸ்வபாவ மென்றபடி. சப்தார்த்தம் - 'ஒப்பொன்றும்' இத்யாதி. 'யாதும்' என்றதுக்கு பாவம் -'யசோதா' இத்யாதி. அதெப்படி? என்ன, 'தொட்டில்' இத்யாதி. குழவிப்படி - பிள்ளைத்தனம். தாத்பர்யம் - 'தமீச்வராணம்' இத்யாதி. லோகத்தாரெல்லாரும் மேன்மே லேபதங்களை அபேக்ஷிக்க, இவர் கீழே கீழே அபேக்ஷிக்கிறதென்? என்ன, 'ஐச்வர்யத்தை' இத்யாதி. அதாவது - அஜ்ஞராகையாலே விச்வாமித்ராதிகள் அப்படி ஆசைப்படுகிறார்க ளென்றபடி. ஆனால், இவ்வளவிலே நின்றது ருசியளவு பட்டோ? என்ன, 'இப்போது' இத்யாதி. "சண்டாளசண்டாளர்களாகிலும்" என்று இப்படி விரும்பினால் லோகவிருத்தமன்றே? என்ன, 'இப்படி' இத்யாதி. க்ரமேண அந்வயம். (க0)

---

* ஸ்தகத்துயம் - மூலைப்பாலுண்ணும்பிள்ளை. † மௌக்த்யம் - அறியாமை.

acharya.org

ஸல்யஸௌஸீல்யகாருண்யஸௌந்தர்ய ஸௌகந்த்ய ஸௌகுமார்யாதி அஸங்க்யேயகல்யாணகுணங்களுக்குத் தோற்று அடிமையாயிருக்கும் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் ஆரேனுமாகிலும் அவர்களுக்கு அடிமை பரமப்ராப்யமென்று சொன்ன இத்திருவாய்மொழியை ஆசக் கற்கவல்லாராகில் அவர்களுடைய பாகவதபோஷணைகரணத்வ விரோதிகளெல்லாம் போம் என்கிறார்.

ஒ.—நிகமத்தில், ஸாகவதபோஷத்வப்ரதிபாதகமான இத்திருவாய்மொழியை அப்யஸித்தவர்கள் இப்புருஷார்த்தத்துக்கு விரோதியான ஸம்ஸாரத்தைக் கடந்தேவிடுவர் என்கிறார்.

[அடியோங்கு என்று தொடங்கி] - ராஜ்யத்திலே வேர்விழுந்த துர்யோதநாதிகள் நூற்றுவரும் முடியும்படி. பாண்டவர்களுக்குப் பண்ணலாம் ப்ரலோபங்களெல்லாம் பண்ணிப் பின்னையும் ஒன்றும்செய்யப்பெற்றிலோம் என்று இருக்கும் ஸ்வபாவத்தையுடைய எம்பெருமானே. [குற்றேவல்கள் என்று தொடங்கி] - அந்தரங்கவ்ருத்திரூபமாய்ப் பாதங்கள் பூர்ணமான ஆயிரத்திருவாய்மொழியிலும் இத்திருவாய்மொழி வைஷ்ணவபோஷத்வமே புருஷார்த்தமென்று உபபாதித்தது. இத்தை நெஞ்சிலே படும்படி கற்க ஶக்தராகில்.

ப.—அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழிக்குப் பலமாக ஜந்மநிவ்ருத்தியை அருளிச்செய்கிறார்.

அடி ஒங்கு - தங்கள் ராஜ்யப்ரதிஷ்டை உயர்ந்துவரும்படியான, நூற்றுவர் - துர்யோதநாதிகள் நூற்றுவரும், வீய - முடியும்படி, அன்று-(அவர்களாலே நிரஸ்தரான) அன்று, ஐவர்க்கு-பாண்டவர்களைவர்க்கும், அருள்செய்த - ஸர்வப்ரகாரோபகாரத்தைப் பண்ணி, நெடியோனே - (பின்பு ஒன்றுஞ்செய்யாதாரைப்போலே) பெரிய பாரிப்பையுடையவனேப்பற்ற, தென்குருகூர் - கட்டளைப்பட்ட திருநகரிக்கு நிர்வாஹகரான, சடகோபன் - ஆழ்வாருடைய, குற்றேவல்கள் - அந்தரங்கவ்ருத்திரூபமாய், அடி ஆர்ந்த - பாதபத்மாதிலக்ஷணங்களால் பூர்ணமான, ஆயிரத்துள்- ஆயிரத்துள்ளும், அவன் தொண்டர்மேல் - அவன் தொண்டர்மேல், முடிவு - முடிவான, இவை பத்து - இவைபத்தையும், ஆர-(நெஞ்சிலே) பொருந்த, கற்கிற்கில் - அப்யஸிக்கவல்லாராகில், சன்மம் செய்யாமை - (ததீய போஷத்வப்ரதிபந்தகமான) ஜந்மம் உண்டாகாதபடி, முடியும் - முடிந்து போம். இது - கலித்துறை.

இ.—நிகமத்தில், ஸாகவதபோஷத்வப்ரதிபாதகமான இத்திருவாய்மொழியை அப்யஸித்தவர்கள் இதுக்கு விரோதியான ஸம்ஸாரத்தைக் கடப்பார் என்கிறார்.

[அடியோங்கு இத்யாதி]-பாண்டவர்களைவருஸாரிகளாக்கிப் புத்ரமித்ராதிகளாலே பல்கி ராஜ்யத்திலே வேர்விழுந்த துர்யோதநாதிகள் நூற்றுவரும் முடியும்படி. [ஐவர்க்கு] - தானல்லது தஞ்சமில்லாதவர்களுக்கு. [அருள்செய்த]- அவர்களிழவெல்லாம் தீர "யஸ்ய ஹரௌ பவதி பக்திரகிஞ்சநா" என்று ஸர்வமும் தானேயாய்ப் பின்னையும் "நாகிஞ்சந்யம்" என்கிறபடியே ஒன்றும் செய்யாதானுயிருக்கிறவனே. [குற்றேவல்கள்] - ஆழ்வார் வாசிகமாக அந்தரங்கபோஷவ்ருத்தி பண்ணின படி. [அடியார்ந்த ஆயிரம்] - பாதங்கள் பூர்ணமான ஆயிரம். "வாஸுதேவோ ஜகத்ஸர்வம்" என்கிறபடியே. [இவைபத்து அவன்தொண்டர்மேல் முடிவு] - இத்திருவாய்மொழி ததீயபோஷத்வத்தை ப்ரதிபாதித்தது. ஈச்வரனைச் சொன்ன இடங்கள் உபஸம்ஹாரகோடியிலேயாமித்தனை. [ஆசக் கற்கிற்கில்] - நெஞ்சிலேபடும்படி கற்க ஶக்தராகில். இதில் ஒருபாட்டும் விஸ்மரிக்கப்படி என்றபடி. [சன்மம்செய்யாமை முடியும்] - ததீயபோஷத்வத்துக்கு விரோதியான ஜந்மாக்வயம் அறும்.

ஈடு.—நிகமத்தில், ஸாகவதபோஷத்வ ப்ரதிபாதகமான இத்திருவாய்மொழியை அப்யஸித்தவர்கள் இப்புருஷார்த்தத்துக்கு விரோதியான ஸம்ஸாரத்தைக் கடப்பர்கள் என்கிறார்.

நிகமம் - 'அடியோங்கு' இத்யாதி. 'அவன்தொண்டர்மேல்முடிவான - இவைபத்து - ஆசக் கற்கிற்கில் சன்மம்செய்யாமைமுடியும்' என்ற பதங்களைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - 'பாகவத' இத்யாதி.

acharya.org

[அடியோங்கு நூற்றுவர் வீய] - பாண்டவர்களை அரக்குமாடத்திலே யகப்படுத்தியும், சூதிலே தோற்பித்தும், வநவாஸாதிகளைப்பண்ணுவித்தும், தாங்கள் புத்த்ரமித்த்ராதிகளாலே பல்கி ராஜ்யத்திலே வேர்விழுந்த துர்யோதநாதிகள் நூற்றுவரும் முடியும்படி. [அன்று] - அவர்களாலே நிரஸ்தரான அன்று. [ஐவர்க்கு அருள்செய்த நெடியோனே] - இரண்டிடத்திலும் ஒக்குங்காணும் ஐவர்க்கு அருள்செய்கை. இங்கு திசைதிசை வலித்தெற்றுகின்ற ஐவர்க்கு அருள்செய்தானிறே, அங்கு அவர்களாலே எற்றுண்ட ஐவர்க்கு அருள்செய்தான். [ஐவர்க்கு] - இவர்களுடைய ஆனை குதிரை யுள்ளிட்டவை அவர்கள் பறித்துக்கொள்ள, "**யஸ்ய ஹஸ்தீ ரதோ நாஸ்தி**" (யஸ்யஹஸ்தீரத கோப்தாத) என்கிறபடியே இழந்தவையெல்லாம் தானேயாய் நின்றான். [நெடியோனே] - பாண்டவர்கள் கார்யஞ்செய்து போகிற அன்றும், "**நாதிஸ்வஸ்த்தமநாஃ**" (நாதிஸ்வஸ்த்தமநாஃ) என்று அவர்கள் கார்யமொன்றும் செய்யப்பெற்றிலோம் என்றிருந்தபடி. [தென்குருகூர் இத்யாதி] - ஆழ்வார் பாகவதசேஷத்வபர்யந்தமான கைங்கர்யத்தை வாசிகமாகப்பண்ணுகையாலே அந்தரங்க வ்ருத்தியாயிற்று ஸர்வேச்வரனுக்கு. [அடியார்ந்த ஆயிரத்துள்] - ருக்வேதம்போலவும், "**வாஸவ ஜ்யேஷ்ட ராமஸ்ய**" (பாதபத்தோக்ஷரஸமஃ) என்கிற ஸ்ரீராமாயணம் போலவும், பாதங்கள் பூர்ணமான ஆயிரம். [அவன்தோண்டர்மேல் முடிவு] - இதில் ஸர்வேச்வரனைச் சொன்னவிடங்கள்-உபஸர்ஜநகோடியிலே யாமித்தனை. [ஆரக் கற்கிற்கில்] - நெஞ்சிலேபடியும்படி கற்க சக்தராகில். இதில் ஒருபாட்டும் விழவிடாதே யென்றும். [சன்மஞ்செய்யாமை முடியும்] - தத்தீயசேஷத்வ விரோதியான ஜந்மாந்வயம் அறும். (கச)

அடியோங்குகை - வேர்விழுகை. 'ஐவர்க்கு' என்றத்தையும் கடாக்ஷித்து, பாண்டவர்களிருக்க இவர்கள் மூடமூலரானபடி எங்ஙனே? என்கிற சங்கையையும் பரிஹரியாநின்றுகொண்டு அர்த்தம் - 'பாண்டவர்களை' இத்யாதி. பல்கி - ஸம்ருத்தராய். ஹார்த்தமாவம் - 'இரண்டிடத்திலும்' இத்யாதி. திசைதிசைவலித்தெற்றுகின்ற ஐவரால் வரும் துஃக மில்லாதபடி அருள்செய்தா னென்றபடி. எற்றுண்ட - பாதிக்கப்பட்ட. 'அருள்செய்த' என்றதற்கு அர்த்தம் - 'இவர்களுடைய' இத்யாதி. க்ருபையாற் பெரிய தென்று அர்த்தம் - 'பாண்டவர்கள்' இத்யாதி: வ்யாமோஹத்தால் பெரியோனென்னுதல். அடியார்ந்த - பாதங்களாலே பூர்ணமான. ருக்வேதம்போலவுமிதி - மற்றவேதங்களும் பாரதாதிகளும் ஸர்வத்ர பரிபூர்ண ஸமபாதங்களாயிரா தென்று கருத்து. "**தெஷாஞ்ச ருக்வேதாயாக்ஷராணி வ்யாக்யாதாநி**" என்று பாதபத்தமுண்டானதாக ப்ரமாணப்ரவித்த மாகையாலே இவையிரண்டையும் எடுத்தது ஸர்வேச்வரனைச் சொன்னவிட மில்லையோ? என்ன, 'இதில் ஸர்வேச்வரனை' இத்யாதி. உபஸர்ஜநகோடியிலே யென்றது - 'நித்யாதிகளை யுடையவன்' என்னுமாபோலே விசேஷணதயா சொல்லிற்றித்தனை யென்றபடி. தொண்டர்மேல்முடிவு - தொண்டர்மேலே இதுக்குப் பர்யவஸாநம்; தத்விஷய மென்றபடி. ஆரக்கற்கையாவது - பொருந்தக்கற்கை யென்னுதல், பூர்ணமாக வென்னுதல். ஆர்தல் - பொருந்துதலாய், 'நெஞ்சிலேபடியும்படி' என்று முன்னினது. ஆர்தல் - பூர்த்தியாய், 'ஒரு பாட்டும்விழவிடாதே' என்று இரண்டாவது. என்று மென்றது - என்றுமா மென்றபடி. ப்ரகரணாநுகுணமாகத் தத்தீயசேஷத்வ முண்டா மென்ன வேண்டாவோ? என்ன, 'தத்தீய' இத்யாதி. விரோதிநிவ்ருத்தியைச் சொன்னால் தன்னடையே சொல்லிற்று பென்றபடி. சன்மஞ்செய்யாமை முடியும் - ஜந்யாமை லித்திக்கு மிதி சப்தார்த்தஃ. 'தத்தீயசேஷத்வவிரோதியான ஜந்ம முண்டாகாதபடி முடிந்துபோம்' என்று உரையில் சப்தார்த்தம். (கச)

த்ரவிடோபநிஷத்ஸங்கதி:—தஸ்மாத்ஸர்வாத்மநா விஷயேஷ்வநாத்மபுத்தி மாஸுரீம் ஹித்வா ஸர்வாத்மநாபி ஸர்வேச்வரே ஸர்வாத்மபுத்திமாஸ்திதாநாம் ஸர்வாத்மநாபி ஸர்வேச்வரஸ்ய தத்தீயாநாம் தத்தீயசேஷத்வமேவ ஸ்வரூபமிதி ॥

த்ரவிடோபநிஷத்தாத்பர்யரத்நாவளி—ஸ்ரீமாந்வேங்கடேஶோ வ்யாநஶே யதிவரோ யாமுநாக்யோ முநீந்த்ரோ ஸ்வாமீ ஶைலேஶதாஸோ வரவரமுநிராட் ஸ்ரீநிவாஸோ தயாலுஃ

acharya.org

வ்யவதா । ஶ்ரீமத்ஸுந்தரஜாமாத்ருயோகிவாஹ்யஸ்ரீமத்பரமபுருஷாய ஸ்ரீமந்நிதயவதா ஸௌம்யஜாமாதாமுனயே நம: ॥

திருவாய்மொழி நூற்றந்தாதி.

பயிலுந்திருமால்பதத்தன்னில் நெஞ்சம்
தயலுண்டுநிற்குத்ததியர்க்கு—இயல்வுடனே
ஆளானர்க்காளாகும்மாறனடியதனில்
ஆளாகார்சன்மம்முடியா.

ஆழ்வார் திருவடிகளே சரணம், எம்பெருமானுர் திருவடிகளே சரணம், சீயர் திருவடிகளே சரணம்.

எட்டாந்திருவாய்மொழி—முடியானே: ப்ரவேசம்.

ஆ.—(முடியானே.) "தேர்கடவிய பெருமான் கணிகழல் காண்பதென்றுகொல் கண்கள்" என்று பிறந்த அபேக்ஷையானது மிகவும் உத்பூதையாய், அந்த அபேக்ஷாநுகுணமாகக் காணப்பெறுத வ்யஸநத்தினுலே அத்யந்தம் அவஸந்நராய்க்கொண்டு, தம்முடைய ஸர்வகரணங்களாலும் ஸர்வப்ரகாரத்தாலும் எம்பெருமானை அநுபவிக்கவேணு மென்று சொல்லிக்கொண்டு கூப்பிடுகிறுர்.

ஒ.—எட்டாந்திருவாய்மொழியில், "அன்று தேர்கடவிய பெருமான் கணிகழல் காண்பது என்றுகொல் கண்கள்" என்று "செய்யதாமரைக்கண்ணை"னில் எழுந்த ஆசையானது உத்தம்பகமான "பயிலுஞ் சுடரொளி"யில் அநுஸந்தாநத்தாலும் ஸுதராகமாகப் பணித்துத் தாம் அபேக்ஷித்தபடி காணப்பெறுமையாலே அத்யந்தம் அவஸந்நராய் ஒரோவொன்றே ஸர்வேந்த்ரியவ்ருத்தியையும் ஆசைப்படுகிற தம்முடைய இந்த்ரியங்களும் அப்படியே விடாய்த்த ஆழ்வார் தாமும், துர்ப்பிக்ஷாகாலத்தில் தரித்ரனுய் பஹுப்ரஜனனவன் ப்ரஜைகளுடைய பசிக்கும் தன் பசிக்கும் ஆற்றுமே கூப்பிடுமாபோலே, திவ்யபூஷணங்களையும் திவ்யாயுதங்களையும் அப்ராக்ருதமாய் ஸ்வாஸாதாரணமான திருமேனியையும் ஸமஸ்தகல்யாணகுணங்களையும் ஆஸ்ரிதார்த்தமான சேஷ்டிதங்களையு முடையனை எம்பெருமானைக் காணவேணு மென்று கூப்பிடுகிறுர். இந்த்ரியங்கள் ஆசைப்பட்டனவென்றும், ஒரோ இந்த்ரியமே இந்த்ரியாந்தரங்களுடைய விஷயங்களையும் ஆசைப்பட்டதென்றும் சொல்லுகிற இவற்றுல் ஆழ்வாருடைய அபிநிவேசத்துக்கு அளவில்லாமை சொல்லிற்றுய்விட்டது.

ப.—எட்டாந்திருவாய்மொழியில், கீழ், இவர் அநுபவித்த ஸாகவதசேஷத்வத்துக்கடியான பகவத்குணவைலக்ஷண்யமானது இவர் திருவுள்ளத்திலே அநுஸாஹிநிவேசத்தைஜநிப்பிக்க, அத்தாலே ப்ரஸ்துதமான பாகவதஸம்ச்லேஷம் விடாய்க்கு உத்தம்பகமாக, நெஞ்சு முதலான தம்முடைய காணங்களோடு தம்மோடு வாசியற அநுபவாலாபத்தாலே ஆர்த்தி பிறந்து, அநுபாவ்யனுடைய ஸௌஶீல்யாதிகாரத்தையும், அநிஷ்டத்தைப்போக்கி அநந்யார்ஹமாக்கும் படியையும், ஆஸ்ரிதவ்யாமோஹத்தையும், அவதாரமூலமான அநந்தஸாயித்வத்தையும், ஆஸ்ரிதர்க்கு முகங்காட்டுகைக்கு ஈடான வாஹநத்தையையும், அவர்களுக்கு அநுபாவ்யமாம்படி கையுந் திருவாழியுமான அழகையும், இவ்வாஹநாயுதவிபூஷிதவஸ்துவே தாரகாதிகளானபடியையும், அநுபவிப்பிக்கும் ஸௌந்தர்ய ஸ்வபாவத்தையும், அநுபவப்ரகிபந்தக நிவ்ருத்திப்ரகாரத்தையும், நிவர்த்தநத்தில் அநாயாஸத்தையும் அநுஸந்தித்து, அநுபவம் கிட்டாத ஆர்த்தியாலே அதிஶயிதமாகக் கூப்பிடுகிறுர்.

இ.—எட்டாந்திருவாய்மொழியில், "அன்று தேர்கடவிய பெருமான் கணிகழல் காண்பது என்றுகொல் கண்களே" என்று "செய்யதாமரைக்கண்ணை"னில் எழுந்த ஆசைக்கு "பயிலுஞ்

acharya.org

சுடரொளி''யில் அநுஸந்தாநமும் ஸாகவதஸ்வரூபநிரூபகமான பகவத்ஸ்வரூபம் பும்ஸாம்த்ருஷ்டி சித்தாபஹாரியாகையாலே பாகவதர்களோடு ஸேர்யத்தை பரஸ்பரம் பண்ணி யுரிக்கைக்கு உட லன்றிக்கே ஸ்மாரகமாய் ''ஸாதெ ஜுஸ்ரோகாஜிகுஸி-ழுதெதை'' இத்யாதிப்படியே விடாய்க்கு உத்தம்பகமாய் ஸதஸாகமாக விடாய்பிறந்தவாறே ஒன்றொன்றே ஸர்வேந்த்ரியவ்ருத்தியை ஆசைப் படுகிற தம்முடைய காரணக்ராமமும் அப்படியே விடாய்த்த தாமும், 'நாம் அவனை என்றே காண் பது?' என்று தூர்ப்பிக்ஷாகாலத்திலே தரித்ரனுய் பஹுப்ரஜனனவன் ப்ரஜைகள்பசிக்கும் தன்பசிக் கும் ஆற்றுமே கூப்பிடுமாபோலே ஆபரணங்களையும் திவ்யாயுதங்களையும் இவற்றுக்கு ஆஸ்ரய மான வடிவழகையும் குணங்களையும் சேஷ்டிதங்களையு முடையவனைக் காணப்பெறுவது என்றே? என்று கேட்டாரடைய நீர்ப்பண்டமாம்படி கூப்பிடுகிறார். ''ஸுஹ்ருதை வஸ்ரிதை zஸ்ரிவவாஸ்ரஹுஸ்ரு'' என்று ஸுஹ்த்ரனுக்குக் குஹஸஹவாஸமானாற்போலே இவர்க்கும் ஸாகவதஸஹவாஸம். அசேதநமாய் ஜ்ஞாநப்ரஸரத்வாரமான இந்த்ரியங்கள் சேதநஸமாதியாலே ஆசைப்பட்ட தென்றும், ஒரோ இந்த்ரியமே இந்த்ரியாந்தரங்களினுடைய விஷயங்களை ஆசைப் பட்டதென்றும் சொல்லுகிற இவற்றால், ஆழ்வாருடைய விடாய்க்கு அளவில்லாமையைச் சொன்ன படி. இந்த்ரியாந்தர விஷயம் இந்த்ரியாந்தரத்துக்கு விஷயமாகக்கூடுமோ? என்னில்,—ஈச்வரசே சையாலேஸர்ப்பத்துக்குசஸுஸ்ரவஸ்த்வம்கூடினாற்போலே இவற்றுக்கும் அதுஅடியாகக்கூடும்.

ஈடு.—''தேர்கடவியபெருமான் கனைகழல் காண்ப தென்றுகொல் கண்கள்'' என்று தம்முடைய கண்கள் அவனைக் காணவேணுமென்று விடாய்த்தபடி சொன்னார், ''செய்யதாமரைக் கண்ண''னில்; நிழலும் அடிதாறுமான ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களைக் காட்டிக்கொடுக்க, அந்தரம் ப்ரவ் ருத்தமான ஸாகவதஸம்ஸ்லேஷம் போதயந்தஃபரஸ்பரம்பண்ணி தரிக்கைக்கு உடலன்றிக்கே பக வத்குணங்களுக்கு ஸ்மாரகமாய்க் கீழ்ப்பிறந்த விடாய்க்கு உத்தம்பகமாயிற்று. கீழே பாகவதர்களு டைய ஸ்வரூபநிரூபகத்வேந அவனையும் சொல்லிற்றிறே; வேறொன்றுக்காகப் புகுந்தாலும் தன்னை யொழியப் புறம்பு ஒன்றுக்கு ஆளாகாதபடி தன்பக்கலிலே துவக்கிக்கொள்ள வற்றுயிறே பகவத் விஷயம் இருப்பது. அத்தாலும் அபிநிவேஸம் கரைபுரண்டு, ''என்றுகொல் கண்கள் காண்பது'' என்னுமளவன்றிக்கே மற்றை இந்த்ரியங்களும் விடாய்த்து, ஓரிந்த்ரியத்தினுடைய வ்ருத்தியை மற்றையிந்த்ரியங்களும் ஆசைப்பட்டும், மற்றையிந்த்ரியங்களினுடைய வ்ருத்தியை மற்றையிந்த்ரி யம் ஆசைப்பட்டும், அவையெல்லாவற்றினுடைய வ்ருத்தியையும் தாம் ஆசைப்பட்டும், தம்மிலும்

''முடியானே'' ப்ரவேஸே, ''தேர்கடவிய'' இத்யாதியில் விடாய்தீர, ''டியிலும்சுடரொளி''யில் ஸமா தாகம்பண்ணியிருக்க, இத்திருவாய்மொழியில் ஆற்றுமையாலே கூப்பிடுகைக்கு அடியேது? என்ன, தேர்கட வியஇத்யாதி. கீழ்ப்பிறந்த விடாயீ - கனைகழலைக்காணப்பெறுமையால் வந்த விடாய்.

விடாய்க்கு உத்தம்பகமானபடி யென்? என்ன, கீழே பாகவதர்களுடைய இத்யாதி. அதாவது - குணங்களிலே ஈடுபட்டவர்கள், வடிவழகிலே ஈடுபட்டவர்கள், சேஷ்டிதங்களிலே ஈடுபட்டவர்க ளென்று அவ னையும் சொல்லிற்றிறே யென்றபடி. நிரூபகத்வேந சொன்னால் உத்தம்பகமாகக் கூடுமோ? என்ன, வேறொன்றுக் காக இத்யாதி. அன்றிக்கே, தேர்கடவிய இத்யாதியும், நிழலும் அடிதாறும் இத்யாதியும், கீழே பாகவதர் களுடைய இத்யாதியு மாகிற வாக்யத்ரயமும் - ஆற்றுமையாலே கூப்பிடுகைக்கு ஹேதுத்ரயபரமாதல். அத்தா லும் - ஸ்மாரகஸங்நிதியாலும், நிரூபகத்வேந ப்ரஸ்துதமாகையாலும். யத்வா, 'கனைகழல்காண்பதென்றுகொல்' என்கிற விடாயாலும், கீழில் பாகவதஸம்ஸ்லேஷம் அதுக்கு உத்தம்பகமாகையாலு மென்னவுமாம். ஒரிந்த்ரியத்தி னுடைய இதி: இரண்டாம்பாட்டுத் தொடங்கி ஆறுபாட்டளவும் - ஒரிந்த்ரியத்தினுடைய வ்ருத்தியை இந்த்ரி யாந்தரம் ஆசைப்பட்டபடி; 'ஆவியே' இத்யாதி மேல் மூன்றுபாட்டையும் பற்ற, அவையெல்லாவற்றினுடைய வ்ருத்தியையும் தாம் ஆசைப்பட்டு என்றது. ஏகேந்த்ரியவ்ருத்தியை ஆசைப்பட்டது - மற்றை இந்த்ரியசதுஷ் டயவ்ருத்தியை ஆசைப்பட்டதுக்கும் உபலக்ஷணம். இது - வ்யாக்யாநத்திலே வ்யக்தம். மற்றைஇந்த்ரியங்களும் விடாயித்து என்கையாலே - போக்த்ருத்வமும் தோன்றுகையாலே, தம்முடைய வ்ருத்தியை இந்த்ரியங்கள்

acharya.org

விடாய்த்த கரணங்களும் கரணங்களிலும் விடாய்த்த தாமுமாய்,—கூடாமகாலத்திலே பஹுப்ர ஜனனவன் தன்பசிக்கு ஆற்றமாட்டாதே ப்ரஜைகள் பசிக்கு ஆற்றமாட்டாதே, அவற்றின்வாயிற் சோற்றைத் தான் பறித்து ஜீவிப்பது தன்வாயிற் சோற்றை அவை பறித்து ஜீவிப்பதாய், 'என்பசிக்கு என்செய்வேன்? என்ப்ரஜைகளின்பசிக்கு என்செய்வேன்?' என்னுமாபோலே, தாமும் தம்முடைய * கரணக்ராமமுமாக நோவுபட்டுக் கூப்பிடுகிறார். "மாமெகூ ஸ்ரீகாஹிகஸ்ரீமெகூ:" (காத் ரைஸ் ஸோகாபிகர்ஷிதை:) என்று சிலர் பட்டினிகிடக்கச் சிலர் ஜீவிக்குமோபாதி, இவ்வுடம்பைக் கொண்டு அணைய ஆசைப்பட்டு இவ்வாசையோடே முடிந்துபோய் இனி ஒருசரீரபரிக்ரஹம் பண்ணி அவரை அநுபவிக்க இராமே, ஆசைப்பட்ட இக்கரணங்களைக்கொண்டே நான் அநுபவிக் கும்படி பண்ணித்தரவேணு மென்றளிறே பிராட்டியும்; அப்படி இவரும் நோவுபட்டு, ஆயுதங்களா யும் ஆபரணங்களையும் அவற்றுக்கு ஆஶ்ரயமான திருமேனியையும் குணங்களையும் சேஷ்டிதங்களையு முடைய எம்பெருமானைக் காணவேணுமென்று 'முன்புபோலே ஈஶ்வரனுக்கு ஒரு குணவிஷ்காராதி களாற் பட்டினி பரிஹரிக்கவொண்ணுது' என்னும்படி, கேட்டாரெல்லாம் நீராம்படி, பெருந் தானத்திலே பெருமிடறுசெய்து கூப்பிடுகிறார். "மாமெஹ நஹாயஂதமெதூவஹ்ரிதாஹ்ரி ஶிவஹாநுவஹாமிது" (குஹேநஸார்த்தம்தத்ரைவஸ்த்திதோஸ்மிதிவஸாங்பஹாந்) - ஸ்ரீகுஹப் பெருமாளோடே கூட, பெருமாளைப்பிரிந்த இடத்தினின்றும் கால்வாங்கமாட்டாதே நின்றுஞயிற்று ஸுமந்த்ரன்; அங்குநின்றது ஒன்றிரண்டுநாளாயிருக்கச்செய்தே "வஹாமிது" (பஹாந்) என்னு நின்றதாயிற்று, பிரிவாலே காலம்நெடுகினபடி. 'ஸ்ரீகுஹப்பெருமாளோடே நிற்க, காலம்நெடுகுவா னென்?' என்று மிளகாழ்வானைக் கேட்க, 'ஸ்மாரகஸந்நிதியில் ஆற்றுமை இரட்டிக்குமிறே' என்று அருளிச்செய்தாராம். "மேகக்குழாங்கள்காள் காட்டேன்மின் நும்முரு வென்னுயிர்க் கதுகாலன்" என்றுமிறே. † சைதந்யப்ரஸ்ருதித்வாரமான கரணங்கள் விடாய்க்கையாவது என்? என்னில்,—ஆழ்

ஆசைப்பட்டமை தோன்றுகிறது. கரணங்களும் தாமும் தனித்தனியே விடாய்த்ததற்கு த்ருஷ்டாந்தம் - காத்ரை: இத்யாதி. ஸ்லோகதாத்பர்யம் - சிலர் இத்யாதி. ஸுந்தரகாண்டே சதுர்வாரிம்சே ஹநூமந்தம் ப்ரதி ஸீதா, "யதா தம்வை புருஷவ்யாக்ர மாமெகூ ஸ்ரீகாஹிகஸ்ரீமெகூ: । வம்க்ஷ்யதி ஸ்வயம் வகாரோஹம் தயாகுரு க்ஷமாமிதி" "ஸ்ரீகாஹிகஸ்ரீமெகூ:" என்கிற பஹுவசநத்தாலே - தனித்தனியே கரணங்களும், "வகாரோஹம்" என்று நாமும், விடாய்த்தபடி சொல்லுகிறது ஆயுதங்களை யும் என்றது - 'பொன்னெடுஞ் சக்கரத்துன்னையே" என்றதைப் பற்ற. ஆபரணங்களையும் என்றது - 'முடியானே' என்றதைப் பற்ற. குணங்களையும் என்றது - "மூவுலகுந்தொழுதேத்தும்சீர்" "எனதாவியை யீர்கின்ற சீலமே" இத்யாதியைப் பற்ற. பெருந்தானத்திலே என்றது-"முடியானே" "தஞ்சனே" "வஞ்ச னே" "வானவர்தம்காயகனே" இத்யாதி தாராஹ்வாங்களைப் பற்ற. தானம் - ஸ்வரம். விம்ஹாவலோகந ந்யாயேந ஸ்மாரகஸந்நிதி விடாய்க்கு உத்தம்பகமென்றதற்கு ஸம்வாதம் - துஹேந இத்யாதி. "ஆஶயாயதி வாராஶிவ்யாநஸ்ரஸ்தாவயேதி தீ" இத்யுத்தரார்த்தம். இதம் தஶரதம்ப்ரதி ஸுமந்த்ரவாக்யம். இஸ் ஸ்லோகத்துக்கு அர்த்தம்-ஸ்ரீகுஹப்பெருமாளோடு இத்யாதி. "தமெதூவ" என்ற ஏவகாரார்த்தம் - கால் வாங்கமாட்டாதே என்றது. சக்ரவர்த்தி, பெருமாளைப் பிரிந்த அஞ்சாம்நாள் ஸ்வர்க்கஸ்த்த ஞகையாலே ஸுமந்த்ரன் தமஸாதீரத்திலும் கங்காகூலத்திலுமாகப் பெருமாளோடே இரண்டுநாள் கூடியிருந்து, குஹப்பெரு மாளோடே ஸ்ருங்கிபேரபுரத்திலே இரண்டுநாள் கூடியிருந்து, அஞ்சாம்நாள் சக்ரவர்த்தி ஜீவிக்கச்செய்தேயிறே வந்தது; அத்தைப்பற்ற, ஒன்றிரண்டுநாளாயிருக்க என்றது. உக்தார்த்தத்துக்கு ஆப்தஸம்வாதம் - ஸ்ரீகுஹப் பெருமாளோடே இத்யாதி. இவ்வர்த்தத்திலே ஆழ்வார் ஸ்ரீஸூக்தி - மேகக்குழாங்கள் இத்யாதி. மேகஸமூ ஹங்காள்! உங்கள்வடிவைக் காட்டாதே கொள்ளுங்கோள்; என்னுயிர்க்கு அந்தவடிவு காலனுயிராகின்ற தென்ற

---

* கரணக்ராமம்-இந்த்ரியஸமூஹம். † சைதந்யப்ரஸ்ருதித்வாரம் - ஜ்ஞாநம் வெளிப்படும் வழி.

acharya.org

வாருடைய அபிநிவேஶாதிஶயத்தைச் சொன்னபடி. இந்த்ரியங்களும் தனித்தனியே சேதந ஸமாதியாலே விடாய்க்கும்படியாயிற்று, பகவத்விஷயத்தில் இவர்க்குப்பிறந்த வாஸநை. இதரவிஷயங்களில் வாஸநை விடாயைப் பிறப்பியாநின்றால் குணதிகவிஷயத்திற் சொல்லவேண்டாவிறே. பகவத்விஷயத்தில் வாஸனைபண்ணுகிறார் பண்ணுகிறது ஸாதநபுத்யாவல்ல, இதரவிஷயங்களோபாதி இவ்விஷயம் ரஸிக்கவேணுமென்று; "யாவீ திரவிவெகாகாழ்" (யாப்ரீதிரவிவேகாநாம்). ஒரு இந்த்ரியத்தின் வ்ருத்தியை இந்த்ரியாந்தரம் ஆசைப்படக்கூடுமோ? என்னில்;-சக்ஷுஶ்ஶ்ரவாஃ-கண்ணாலே காண்பதுஞ்செய்து கேட்பதுஞ்செய்யாநின்றதிறே; அதுவும் அவன்கொடுத்ததே; அது நமக்குத்தட்டென்ன அவன் தந்தால்? ஒருதேஶவிஶேஷத்திலே தன்னையநுபவிப்பார்க்குக் கொடாநின்றானிறே, தம்மையே ஒக்க அருள வேண்டுகையாலே.* தூதுசெய்கண்கள்கொண்டு ஒன்றுபேசித் தூமொழியிசைகள் கொண்டு ஒன்று நோக்கியிறே அவன்தன்படி. அதாவது - ஆறு கிண்ணகமெடுத்தால் பலவாய்த்தலைகளாலும் போகச்செய்தேயும் கடலில்புகும் அம்ஶம் குறைவற்றுப்போமாபோலே, இவருடைய அபிநிவேஶாதிஶயம் இவருடைய கரணங்களாகிற வாய்த்தலைகளாலே பெருகுகிறபடி.

முதற் பாட்டு.

முடியானேஎ! மூவுலகுந்தொழுதேத்தும்சீ
ரடியானேஎ! ஆழ்கடலைக்கடைந்தாய்! புள்ளூர்
கொடியானேஎ! கொண்டல்வண்ணா! அண்டத்தும்பரில்
நெடியானேஎ! என்றுகிடக்கும் என்நெஞ்சமே.

ஆ.—ஸர்வலோகாதிபத்ய ஸூசகமாய் நிரதிஶயதீப்தியுக்தமாய் அதிரமணீயதர்ஶநமாயிருந்த திருவபிஷேகத்தாலே அலங்க்ருதனும், ப்ரஹ்மேஶாநாதிகளுக்கும் ஈஶ்வரனுமவனாய் அநாலோசித விஶேஷாஶேஷலோகஶரண்யனும், ஆஶ்ரிதஜநஸமீஹிதநிர்வர்த்தகனுமிருந்தவனே! பொன்மலையின்மீமிசைக் கார்முகில்போலே பெரியதிருவடிதிருத்தோளின்மே லேறியருளி இந்த

படி. ஶங்கைக்குப் பரிஹாரம் - ஆழ்வாருடைய இத்யாதி. விவரணம் - இந்த்ரியங்களும் இத்யாதி; பரிஹாராந்தரமாதல். வாஸநை விடாயைப் பிறப்பிக்குமோ? என்ன, இதரவிஷயங்களில் இத்யாதி. இதரவிஷயங்கள் ஸ்வயம்போக்யங்களாகையாலே அவற்றில் வாஸனை விடாயைப் பிறப்பிக்கும்; தேவதையான இவனிடத்தில் வாஸனை பண்ணுகிறது "ஹஶ்ஶதஉவவதெஃ" என்று - பலஸாதநத்வேநவன்றே? இது விடாயைப் பிறப்பிக்குமோ? என்ன, பகவத்விஷயத்தில் இத்யாதி. அப்படி இது ரவிக்கவேணுமென்ற பே ருண்டோ? என்ன, யாப்ரீதி நித்யாதி. "யாவீ திரவிவெகாநாம்விஷயெவ்ஷநவாயி நீகூவாஃநஸ்ரதிவ்ஸா ஶெஹ்ரூயாநுஶோவஹவஉதஸ்" இதி ப்ரதமேம்ஸே பகவந்தம்ப்ரதி ப்ரஹ்லாதஃ. இது ஸர்ப்பத்துக் கொழிய மநுஷ்யர்க்குக்கூடுமோ? என்ன, அதுவும் இத்யாதி. ஆஶ்ரிதர்க்கு அவன்கொடுக்க எங்கேகண்டோம்? என்ன, ஒருதேஶ இத்யாதி. தம்மையேயோக்க அருளவேண்டுகையாலே-ஸாம்யாபத்தியைக் கொடுக்கவேண்டுகையாலே. தனக்கு உண்டாயே கொடுக்கவேணுமே, ஈஶ்வரனுக்குக் கரணநியமாதர்ஶித்ய முண்டோ? என்ன, தூதுசெயீ இத்யாதி. தூதக்ருத்யத்தைப் பண்ணும் கண்களைக்கொண்டு ஸ்வாபிப்ராயத்தைச் சொல்லி, பரிசுத்தமான வ்ருத்தியையுடைய இசையைக்கொண்டு ஸ்வாபேக்ஷிதங்களைக் கடாக்ஷித்தென்று பாசுராரர்த்தம். "ஸ்ரவஸ்ஸஹ்ஸ்ரஸஹ்" இத்யாத்யநுஸந்தேயம். கரணங்களும் சேதநஸமாதியாலே விடாய்த்தால், தம் அபிநிவேசம் மட்டமாகாதோ? என்ன, அதாவது இத்யாதி. அதாவதென்றது - வார்த்தைப்பாடு; ஸகலகரணங்களாலும் அவனை அநுபவிக்க ஆசைப்படுகிறு ரென்றபடி.

---

* திருவாய்மொழி - கூ - கூ - கூ.

acharya.org

லோகத்திலே வந்துதோன்றுய் என்று எம்பெருமானைக் காண ஆசைப்பட்டபோதே காணப் பெறுமையாலே குறைப்பட்டுக் கிடக்கும் என்நெஞ்சம் என்கிறார்.

ஒ.—முதற்பாட்டில், திருவுள்ளம் எம்பெருமானைக் காணவேணுமென்று ஆசைப் பட்டுப் பெறுமையாலே அவஸந்நமாய்க் கிடக்கிறபடியை அருளிச்செய்கிறார்.

[முடியானே என்று தொடங்கி] - ஆதிராஜ்யஸூசகமாய் எப்போதும் தர்ஶநீயமான திருவபிஷேகத்தையுடையையுமாய் குணகுணநிரூபணம்பண்ணுதே ஸகலலோகங்களுக்கும் ஶரண்யனானவனே! அழகிய திருவடிகளே என்தலையிலே வைக்கப்பெறுகிறதில்லையென்று கருத்து. [ஆழ்கடலே என்று தொடங்கி] - ப்ரயோஜநாந்தரபரர்க்குங்கூட மஹாவ்யாபாரங்களைப் பண்ணி அபேக்ஷிதங்களைக் கொடுப்பதும் செய்து நினைப்பதற்குமுன்னே ஆஶ்ரிதர் இருந்தவிடத்தில் செல்லுகைக்கும் செல்லுமதுக்கு முன்னே தூரத்திலேகண்டு வாராநின்ரு னென்று உகக்கைக்கும் ஈடாகப் பெரியதிருவடியை வாஹநமாகவும் த்வஜமாகவும் உடையையுமாய், பெரியதிருவடிமேலே மேருவின்மேலே வர்ஷாகவலாஹகம்போலே யிருந்தருளுவதும்செய்து ஐஶ்வர்யாதிகளால் ப்ரஹ்மாதிகளிற்காட்டில் அதிகனானவனே!

ப.—முதற்பாட்டில், ப்ராப்தமுமாய் ஶரண்யமுமாய் ப்ராப்யமுமான பகவத்விஷயத்திலே தம்முடைய நெஞ்சுக்கு உண்டான அபிநிவேசத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

முடியானே - (உபயவிபூதிக்கும் ஶோபையான மேன்மைக்கு ஸூசகமான) முடியையுடையவனே! (அந்த உறவடியாக), முவுலகும் - ஸர்வலோகமும், தொழுது ஏத்தும் - ஆஶ்ரயித்து ஸ்துதிக்கும், சீர் அடியானே - சரண்யத்வைகாந்தகுணபூர்ணமான திருவடிகளையுடையவனே! (ஆஶ்ரிதர் ப்ரயோஜநாந்தரங்களைவேண்டினும்), ஆழ்கடல் - ஆழ்கடலை, கடைந்தாய் - கடைந்து கொடுக்கும் உபகாரகனே! புள் ஊர் கொடியானே - (ஆஶ்ரிதர் இருந்தவிடத்திலே வருகைக்கும் அவர்கள் தூரத்தில் கண்டு உகக்கைக்கும் அடியான) பெரியதிருவடியை வாஹநமும் த்வஜமுமாகவுடையவனே! கொண்டல் - (அவர்களுக்கு அநுபாவ்யமாம்படி ஶ்ரமஹரமாய்க்)காளமேகம் போன்ற, வண்ண - வடிவையுடையவனே! (இவ்வடிவழகை அநுபவிப்பித்து), அண்டத்து - பரம பதவாஸிகளான, உம்பரில் - ஸூரிகளுக்கு நிர்வாஹகனான, நெடியானே - பெரியவனே! என்று - என்று (தனித்தனியே இந்தஸ்வபாவங்களை) அநுஸந்தித்து, என்நெஞ்சம் - என்நெஞ்சானது, கிடக்கும் - (ஒருப்ரவ்ருத்திக்ஷமமன்றிக்கே சிதிலமாய்க்) கிடவாநின்றது.

அண்டத்து உம்பரென்று - ப்ரஹ்மாதிக ளாகவுமாம்.

இ.—முதற்பாட்டில், தம்முடைய திருவுள்ளத்துக்கு உண்டான அபிநிவேஶாதிஶயத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

[முடியானே] - ஆதிராஜ்யஸூசகமாய் உபயவிபூதிக்கும் கவித்த முடியிறே. ஶேஷபூதனுக்கு ஶேஷித்வமிறே முதல் காணப்படுவது. அவன் ஶேஷித்வப்ரகாஶகமான திருவபிஷேகத்திலே முந்துறக் கண்வைக்கிறார். தர்ஶநீயமான திருவபிஷேகம். இவருடைய அபிநிவேஶாதிஶயம் இசையில் ஓசையிலே அறியுமித்தனை. [முவுலகும் இத்யாதி] - அவனுடைய ஶேஷித்வத்தை அநுஸந்தித்தால் தம்முடைய ஶேஷத்வாநுரூபமாகத் திருவடிகளிலேயிறே விழுவது. குணகுணநிரூபணம் பண்ணுதே அஶேஷலோகஶரண்யமான திருவடிகளையுடையவனே! ''ஶீயஶையூநஶைலஂகரிஷ்ணவே'' என்று வகுத்த திருவடிகளே என்தலையிலே வைக்கப்பெறுவது எப்போதுகாண்? என்று கருத்து. [ஆழ்கடலைக் கடைந்தாய்] - இத்தஸம்பந்தாநுரூபமான புருஷார்த்தமன்றிக்கே ஸூத்ரங்களை அபேக்ஷிக்கிலும் உடம்புநோவக் கடைந்து கொடுக்குமவன். ''கூவ ஶையொஶெஹாஉயிஃ'' என்கிறபடியே அத்யகாதமான கடலைக் குளப்

acharya.org

படிபோலே கலக்கினபடி. [புள்ளூர்கொடியானே] - பெரியதிருவடியை வாஹநமாகவும் கொடியாகவுமுடையவனே! ஆஸ்ரிதர் இருந்தவிடத்தே செல்லுகைக்கு வாஹநமாய் தூரத்திலே கண்டு வாராநின்ற னென்று தரிக்கைக்கு த்வஜமாகை. [கொண்டல்வண்ணு] - மேருவின்மேலே ஒரு காளமேகம் படிந்தாற்போலே யாயிற்றுப் பெரியதிருவடிமுதுகில் இருப்பு. [அண்டத்துஉம்பரில் நெடியானே] - பெரியதிருவடியின் முதுகிலிருப்பைக் கண்டால் ப்ரஹ்மாதிகளுடைய ஐஸ்வர்யம் க்ஷுத்ரமாய் 'இவனே ஸர்வாதிகன்' என்று தோற்றும்படி யிருக்கை. வடிவழகோபாதி இவர்க்கு ஐஸ்வர்யமும் ஆகர்ஷகமாயிருக்கிறபடி. [என்று கிடக்கும்] - இப்படிகளைச் சொல்லி அச்சொல்லுக்கு தலைக்கட்டமாட்டாமே கிடக்கும். 'உலகமுண்ட பெருவாயா நின்னகமே காண்பான் மிகவும் விரும்பினேன்' என்ற ஸ்ரீபரதாழ்வானைப்போலே. [என்நெஞ்சமே] - "என்மனனே" என்கிறாரல்லர்; நான் செய்தபடி செய்ய, இப்ப்ரஜையைக் கொண்டு என்செய்வேன்? என்கிறார்.

ஈடு.—முதற்பாட்டு. தம்முடைய திருவுள்ளத்துக்கு அவன்பக்க லுண்டான சாபலாதி ஸுயத்தைச் சொல்லுகிறார்.

[முடியானே]-ஆதிராஜ்ய ஸூசகமாய் உபயவிபூதிக்கும் கவித்த முடியிறே; அவன் சேஷித்வப்ரகாசகமான திருவபிஷேகத்திலே முந்துறக் கண்வைக்கிறார். அல்லாதார் முடிகளைப் போய்ம் முடியாக்கும்படி தலையான முடியிறே. உபயவிபூதிக்கும் ஒருமுடியிலே கட்டுண்ணும்படி கவித்த முடியிறே. [முடியானேஎ]- இவர்க்கு இதிலோடுகிற விடாயின் பெருமை இசையிலேசையிலே காணு மித்தனை. புகும் க்ரமங்களெல்லாம் இல்லை இதில்: முதலிலே உயர்ந்ததானமா யிருக்கும். [முடியானேஎ]- கீழ் "பொன்முடியன்" என்றதுதான் முடிய அநுவர்த்திக்கிறபடி. [மூவுலகும் இத்யாதி] - குணகுண ரூபணம் பண்ணுதே அஸாதாரணமான சரண்யமான திருவடிகளை யுடையவனே! திருவபிஷேகத்தின் அழகை அநுஸந்தித்துத் தோற்றுத் திருவடிகளிலே விழுகிறார். ஒரு காலும் அடிவிடாரே. "தன் தாளிணைக்கீழ்க் கொள்ளும்" என்றது வடிம்பிடுகிறபடி. ஸர்வ ஸாதாரணமான திருவடிகளை என்தலையிலே வையா யென்று கருத்து. [ஆழ்கடலைக் கடைந்தாய்] - "ஆரமுதூட்டியவப்பனே" என்றது பின்னுடுகிறபடி. இத்திருவடிகளில் போக்யதையை விட்டு ப்ரயோஜநாந்தரத்தை ஆசைப்பட்டார்க்கும் வருந்தி அபேக்ஷித ஸம்விதாநம் பண்ணுமவனே!

முதற்பாட்டு.-முடியானேஎ இத்யாதி. 'நெடியானேஎ என்று கிடக்குமென்னெஞ்சம்' என்றதைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - நம்முடைய இத்யாதி.

முடியை முற்படச்சொல்லுவானென்? என்ன, ஆதிராஜ்ய இத்யாதி. கவித்தமுடியிறே என்ற அநந்தரம் ஆகையாலே யென்று கூட்டுவது, ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் முடியுண்டே என்ன, ரஸோக்தி - அல்லாதார் இத்யாதி வாக்யத்வயம். பொய்ம்முடியாக்கும் - அஸத்ஸமமாக்குமென்று ஸ்வஹாவார்த்தம். சப்பரையான முடி யென்று சாடு. தலையானமுடி - தலையிலேயிருக்கிற முடி. ஸ்ரேஷ்டமான முடியென்று சாடு. ஒருமுடியிலே- ஒருபங்தத்திலேயிதி சாடு; திருவபிஷேகத்திலே யிதி ஸ்வஹாவார்த்தம். தலையானமையைக் காட்டுகிறார் - உபய விபூதிக்கும் இத்யாதி. முடியானேஎ என்கிறது - ஹ்ரஸ்வதீர்க்கப்லுதங்களிலே அதிப்லுதமாகையாலே. ஆர்த்திஸூசகமாயிருக்கிறதென்று விவரணித்து அருளிச்செய்கிறார் - இவர்க்கு இதில் இத்யாதி. ஹ்ரஸ்வதீர்க்கப்லுதங்களென்கிற அடைவிலே வரவேண்டாவோ? என்ன, புதும்க்ரமங்கள் இத்யாதி. உயர்ந்ததானம் - அதிப்லுதமான உச்சஸ்வரம். ப்ரவேசத்திலே - பாகவதஸ்வரூபரூபகத்வே ப்ரஸக்தங்களான அவனுடைய அவயவஸௌந்தர்யங்கள் விடாய்க்கு உத்தம்பகங்களாயின வென்றதுக்கு நியாமகபதங்களை மூதலிக்கிறார் - கீழ்ப் பொன்முடியன் இத்யாதி. மேலே மூதலிக்கிற வாக்யங்களுக்கும் இப்படியே ஸங்கதி கண்டுகொள்வது. 'மூவுலகும்' என்றதால் பலிதம் - தூணுதூண இத்யாதி. முடிக்கு அநந்தரம் அவயவாந்தரங்களைவிட்டுத் திருவடியைச் சொல்லுவானென்? என்ன, திருவபிஷேகத்தின் இத்யாதி. ரஸோக்தி - ஒருகாலும் இத்யாதி. வடிம்பிடுகை - ப்ரேரிக்கை. 'மூவுலகும்' இத்யாதிக்கு ஹாவம் - ஸர்வஸாதாரணமான இத்யாதி. திருவடிகளுக்கு அநந்தரம் 'ஆழ்கடலைக்கடைந்தாய்' என்றதுக்கு ஹாவம் - இத்திருவடிகளில் இத்யாதி. 'ஆழ்'

acharya.org

"அஹ்ரமேயோமஹோததிஃ" (அப்ரமேயோமஹோததிஃ) என்று ஒருவரால் அளவிடப்போகாத படி யிருக்கிற கடலைக் குளப்படிபோலே கலக்கினபடி. [புள்ளூர் கோடியானேஎ] - தன்னை யுகந் தார்ப்பக்கல் வந்து தோற்றும்படி பெரிய திருவடியை வாஹநமாகவும் கொடியாகவு முடையவனே ! ஆஸ்ரிதர் இருந்தவிடத்தே செல்லுகைக்கு வாஹநம், தூரத்திலே கண்டு 'வாராநின்றான்' என்று தரிக்கைக்கு த்வஜமாகை. கடலைக்கடையப்புக்கு தேவஜாதி இளைத்துக் கைவாங்கினவளவிலே சாய்கரகம்போலே அம்ருதத்தைக் கொண்டுவந்து கொடுக்கைக்குத் திருவடிமுதுகிலே வந்து தோன் றினபடி யென்றுமாம். [கொண்டல்வண்ணு] - திருவடி முதுகிலே தோற்றினபோது ஒருமேருவைக் கினிய காளமேகம் படிந்தாற்போலே யாயிற்று இருப்பது. **"நீலம்மேராவிவாம்புதம்"** (நீலம்மேராவிவாம்புதம்). [அண்டத்து உம்பரில்] - அவன் தோளில் இருக்கும் இருப்பைக் கண் டால் 'இவனே ஸர்வாதிகன்' என்று தோற்றும்படியாயிற்று இருப்பது. ப்ரஹ்மாதிகளுடைய ஐஸ்வர்யம் அடையப் பரிச்சிந்நமாய்த் தன் ஐஸ்வர்யம் மேலாய்த் தோற்றும்படியிறே இருப்பது. வடிவழ கோபாதி அவனைஸ்வர்யமும் ஆகர்ஷகமா யிருக்கிறபடி. [என்று கிடக்கும்]-'நெடியானே' என்றுல் காணவேணும் கேட்கவேணு மென்கிற சொல்லால் தலைக்கட்ட மாட்டுகிறதில்லை; 'நெடியானேஎ' என்று பாடோடிக் கிடவாநின்றது; **"உக்ரவீர்யாதிவக்ஷ்யதே நம்வை நமதே புராவாவகிஞ்ச"** (உக்த்வார்யேதி ஸக்ருத்தீநம் புநர்நோவாசகிஞ்சந) என்ற ஸ்ரீ பரதாழ்வானைப்போலே. [என்நெஞ் சமே] - "கொடியவென்னெஞ்சம்" என்னுமாபோலே, கொண்டாடிச் சொல்லுகிறதல்லர்; நான் செய்தபடி செய்ய, இதின் விடாய்க்கு என் செய்வேன்? என்கிறார். பார்த்தாவே ரக்ஷிக்கவேண் டாவோ? இவ்வயிறுதாரி நெஞ்சை என்னால் பரிக்கப்போமோ? என்கிறார். (க)

என்ற விசேஷணத்துக்குத் தாத்பர்யம் - **அப்ரமேயஃ** இத்யாதி. "வஸ்ய ஹ்ருதயவைராஜாஸ்ராணம ஹ்ருஷீகேஸ ஹ்ருதி । வாஸிதஸ்ய மஹாணாயஸ்ய தேயோஹ்ரஸ்வீயஃ" இதி யுத்தகாண்டே ஏகோந விம்ஸே விபீஷணஃ. அசங்யப்ரயோஜநர்விஷயமாக ஹ்ரவம்-தன்னையுகந்தார் இத்யாதி. புள்ளூர் கொடியானே— ஊர்என்று - ஊருகிறதாய், அதாவது - வாஹநமாய், புள்ளே வாஹநமாகவும் கொடியாகவு முடையவனே யென்ற படி. வாஹநமும் கொடியும் சொல்லுகிறதுக்கு ப்ரயோஜநம் - **ஆஸ்ரிதர்** இத்யாதி. கீழிற்பதத்தோடே கூட்டி ப்ரயோஜநாந்தரபரவிஷயதயா தாத்பர்யாந்தரம் - **கடலைக்கடைய** இத்யாதி. சாய்கரகம் - ஸ்டாய்த்தவன் முகத்திலே நீர்விழும்படியாக உயரவைத்த கரகம். தண்ணீர்ப்பந்தலிற் கரகமென்றபடி. **கினிய** - கபளீகரிக்க. அப்படியிருக்குமோ? என்ன, நீலம்மேளை இத்யாதி. ராஜதர்மே. "கதோ ஹ்ரஹி வ்ருஜிநீகரோ ஜநஸ்ய தே । ஹ்ருஸ்ருக்ஷயா ஸ்ருஷ்டவதோ நம நீயம்தோராவிவாம்புழே". சுயதே ஹ்ரஸ்ருஜ்ய தேந நிஷ்ணதாயாஃ ஸ்ருஷ்டாதயோ ஹ்ருஜிதயோ ஹ்ருஜிதவ்யாஃ. 'புள்ளூர்கொடியானே - அண்டத்தும்பரில் நெடியானே' என்று கூட்டி ஹ்ரவம் - **அவன்தோளில்** இத்யாதி. 'அண்டத்தும்பரிற்காட்டில் நெடியானே' என்றத்தால் பலிதம் - **ப்ரஹ்மாதிகளுடைய** இத்யாதி. ஆகாசத்திலிருக்கிற ப்ரஹ்மாதிதேவர்களிற்காட்டில் பெரியவனே யிதி சப்தார்த்தஃ. அண்டம் - ஆகாசம். உம்பர் - தேவதைகள். மேலும், 'கொண்டல்வண்ணு வண்டத்தும்பரில்நெடியானே' என்று கூட்டி ஹ்ரவம் - வடிவழகோபாதி இத்யாதி. 'கிடக்கும்' என்றதுக்கு வாஸ்ய - நெடியானே இத்யாதி வாக்யத்வயமும். பாடோடிக்கிடக்கை - திரும்பமாட்டாதபடி ஒருபக்கமாகவே படித்துக்கொண்டு கிடக்கை. அப்படிகிடந்தபேருண்டோ? என்ன, உக்த்வார்ய இத்யாதி. "ஹ்ருஹ்ரஹி தவ ஹ்ருதயாத்வ்ருதோ ஹ்ரஹ்ரவயஃ" இதி பூர்வார்த்தம். இதம் சித்ரகூடே ராமதர்ஸநாநந்தரம் பரதஃ. நீகமிதி க்ரியாவிசேஷணம். 'கொடியவென்னெஞ்சம்' என்கிற இது கொண்டாட்டமாகையாவது- பிறர் தோஷம்சொன்னலும் அவனை விடாதே அவன்பக்கலிலே பற்றிக்கிடக்கப்பெற்றேமே இந்நெஞ்சென்று உபஸ்லோகித்துச் சொல்லுகை. 'என்செய்வேன்' என்கிறதென்? தமக்கு நோக்கவொண்ணுதோ? என்ன, பார்த்தாவே இத்யாதி வயிறுதாரி-குகூம்பரி. என்னெஞ்சமித்யாதி க்ரமேண அந்வயஃ (க)

acharya.org

இரண்டாம் பாட்டு.

நெஞ்சமேநீள்நகராக இருந்தவென்
தஞ்சனேஎ! தண்ணிலங்கைக்கிறையைச்செற்ற
நஞ்சனேஎ! ஞாலங்கோள்வான் குறளாகிய
வஞ்சனேஎ! என்னும் எப்போதும்என்வாசகமே.

ஆ.—(நெஞ்சமே.) ஆஸ்ரிதஸமீஹித விரோதிநிரஸந ஸமர்த்தனுய் தத்ஸமீஹித நிர்வர்த்தநோபாயஜ்ஞனுயிருந்த நீ, நெஞ்சு உன்னை நினைக்க அருள்செய்தாற்போலே நானும் உன்னை நினைக்க அருள்செய்தருளவேணும் என்று எப்போதும் அலற்றுநிற்கும் என்வாசகம் என்கிறார்.

ஒ.—இரண்டாம்பாட்டில், "உநுவகுவுாவாமுதறுஃ" என்னும் கணக்காலே மநஸ்ஸுக்கு அநந்தரமான வாகிந்த்ரியத்தினுடைய சாபலத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

[நெஞ்சமே நீள்நகராக இருந்த என்தஞ்சனே]-ஹ்ருதயத்தை இட்டளமில்லாத நகரமாகக் கொண்டிருந்த என்ஆபத்ஸகனே! நெஞ்சமேயென்கிற ஏவகாரம் வாக்கு மநோவ்ருத்தியை ஆசைப்பட்டமையை ஸூசிப்பிக்கிறது. ஸர்வேந்த்ரியவ்ருத்தியையும் ஆசைப்பட்டமைக்கு உபலக்ஷணம். இப்படி எல்லாப்பாட்டுக்களிலும் அநுஸந்திப்பது.[தண் இலங்கை என்று தொடங்கி]-ஆஸ்ரிதவிரோதிநிரஸநஸமர்த்தனுய் அவர்களுடைய அபேக்ஷிதம் முடிக்கும் விரகறியுமவனே!

ப.—அநந்தரம், அநிஷ்டத்தைக் கழித்து அநந்யார்ஹமாக்கும்படியை என்வாக்கு எப்போதும் சொல்லாநின்றது என்கிறார்.

என் வாசகம் - என் வாசகமானது, எப்போதும் - ஸர்வகாலமும், நெஞ்சமே - நெஞ்சையே, நீள் நகராக - பெரிய திவ்யநகரியாகக்கொண்டு, இருந்த - வர்த்திக்கையாலே, என் தஞ்சனே - எனக்கு நற்றுணையானவனே! தண் - (குளவிக்கூடு போலே ராக்ஷஸர்சேர்ந்த) தண்மையையுடைத்தான, இலங்கைக்கு - லங்கைக்கு, இறையை - நிர்வாஹகனை ராவணனை, செற்ற - முடித்த, நஞ்சனே- நஞ்சானவனே! (மஹாவல்யபிமாநத்தைக்கழித்து), ஞாலம் - பூமியை, கொள்வான் - அநந்யார்ஹமாக்கிக்கொள்ளுகைக்காக, குறளாகிய - வாமநவேஷனை, வஞ்சனே - க்ருத்ரிமனே ! என்னும் - என்னுநிற்கும்.

ராவணனை யழித்தாற்போலே இந்த்ரியபாரவச்யத்தைத் தவிர்த்து, பூமியைக்கொண்டாற்போலே என்னை அநந்யார்ஹனைக்கவேணு மென்று கருத்து.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், "உநுவகுவுாவாமுதறுஃ" என்று மநஸ்ஸுக்கு அநந்தரமான வாக்குத் தன்வ்ருத்தியையும் நெஞ்சின் வ்ருத்தியையும் ஆசைப்படாநின்றது என்கிறார்.

[நெஞ்சமே இத்யாதி] - வாகிந்த்ரியத்தின்வார்த்தை இருக்கிறபடி. அவதாரணத்தால் மநோவ்ருத்தியை வாக்கு ஆசைப்பட்ட தென்கை. நெஞ்சின்பக்கலேயோ எப்போதும் இருக்கலாவது? என்பக்கலில் ஒருகால் இருந்தால் ஆகாதோ? [நீள்நகராக] - கலங்காப்பெருநகரில் இருக்கும் இட்டளம் தீரும்படியாயிற்று, இவர் திருவுள்ளத்திற் பரப்பு. [என் தஞ்சனே] - ஆபத்ஸகனே! விடாய்த்துக் கூப்பிடப்பண்ணின உபகாரம். ஸம்ஸாரிகள் விஷயாந்தரங்களைப்பற்றிக்

acharya.org

கூப்பிடாநிற்க, இவர் இவ்விஷயத்திலே கூப்பிடுகிறது, நெஞ்சிலேயிருக்கையிறே. [தண்இலங்கை இத்யாதி] - கட்டழிப்பட்ட லங்கைக்கு இறைவனுன ராவணனே நிரஸித்து அவனுக்கு நஞ்சான வனே! "ஈஹொவீயபுஃஹொயெயபுஃஹொஷ்தூஃஹொஜ்ஞகிஃ। வுமெபுாயம்ஹெவஹொ கொயஜி ஜுஹ்யெயம்வ்ஞ்ஸீஹவெஸு। வஜிஜிவெபுயம்" என்று பரமவிரக்தனுன திருவடியும் மதித்த ஐச்வர்யமிறே. [ஞாலம் இத்யாதி] - ராவணனைப்போலே மஹாபலியைத் தலையை அறு விட்டது உதாரணுகையாலே; அவனுலே அபஹ்ருதையான பூமியை மீட்கைக்கு விரகறியுமவனே! ஸர்வாதிகனுன தன்னை அர்த்தியாக்கி இந்த்ரனுக்கு ராஜ்யத்தை வாங்கிக்கொடுத்த விரகு. [வஞ்சனே] - சிறுகாலாலே மூவடியென்று வேண்டிப் பெரிய காலாலே இரண்டடியிலே அடக்கின வஞ்சகம். 'கொள்வான்' என்கிறார், இந்த்ரன்பேறு தன்பேறுயிருக்கையாலே. அவ்வஞ்சநத்தையே ஸர்வகாலமும் சொல்லாநின்றது என்வாக்கானது. அவ்வஞ்சநத்தை அநுஸந்தித்தபின்பு ராமாவ தாரத்தில் செவ்வையிலும் போகிறதில்லை. ஸ்வரூபம் அழியாமே செய்த இடமிறே அவ்வவதாரம்; தன்னை அழியமாறின இடமிறே இது. [எப்போதும்] - கலியர் "சோறு சோறு" என்னுமா போலே.

ஈடு.—இரண்டாம்பாட்டு. "உஃவஜிவெபுா வாமஞ்தரஃ" (மநஃபூர்வோவாகுத் தரஃ) என்று மநஸ்ஸுக்கு அநந்தரமான வாக்கு மநோவ்ருத்தியையும் தன் வ்ருத்தியையும் ஆசைப் படாநின்றது என்கிறார்.

[நெஞ்சமே இத்யாதி] - வாக்கின் வார்த்தை இருக்கிறபடி. என்றும் நெஞ்சிலேயிருந்து போமித்தனையோ? என்பக்கலும் ஒருகா லிருக்கலாகாதோ? என்னுநின்றது. அவதாரணத்தாலே- இந்த்ரியாந்தரங்கள், பரமபதம், க்ஷீராப்தி தொடக்கமான இடங்கள் என்படுகிறதோ? "கல்லுங் கனைகடலும் வைகுந்தவானுடும் புல்லெண்ணெழிந்தனகா லேபாவம்" என்னுமாபோலே, பரமபத மும் அவ்விருப்பும் என்படுகிறதோ! கலங்காப் பெருநகரத்திற் பண்ணும் ஆதரத்தை இதிலே பண்ணுநின்றுன். பரமபதத்தில் இட்டளமும் தீர்ந்தது இங்கேயாயிற்று. மநஸ்ஸை இட்டளமில் லாத நகரமாகக்கொண்டிருந்தான். இல்லையாகில், மறந்துகூப்பீடு மாறுமிறே. [என் தஞ்சனே]-

---

இரண்டாம்பாட்டு நெஞ்சமே இத்யாதி. நெஞ்சுக்கநந்தரம் வாக்கைச்சொன்னதுக்கு ஹாவம்-மநஃபூர்வ இத்யாதி. யஜுஷீயம் ஸ்ருதிஃ.

வாக்கின் வார்த்தையை உபபாதிக்கிறார்- என்றும்நெஞ்சிலே இத்யாதி. அர்த்தாந்தரம் - அவதாரணத் தாலே இத்யாதி. இது-வ்யாக்யாநத்திலே வ்யக்தம். ஏகார்த்தமென்றே நிர்வஹிப்பது. ப்ரமாணகதகமுகேந கீழ் வாக்ய விவரணம்-கல்லும் இத்யாதி. பெரிய திருவந்தாதி, அறுபத்தெட்டாம்பாட்டு. திருமலையும், ஸ்வஸங்நிதா நத்தாலே கோஷிக்கிற கடலும், வைகுண்ட ஸ்தவாச்யமான போகபூமியும் இவன் ஸங்நிதியில்லாமையாலே புல் லியவாய்ப் போய்விட்டன; ஏபாவம் - என்னே பாவம்! தம்முள்ளே அவன் புகுந்துபோகமாட்டாதே நிற்கிற படியைக் கண்டு,ஹ்ருஷ்டராய் என்னேபாவம்! என்கிறார்என்று பாசுரார்த்தம். புல்லெனல்-அழகழிதல்; "புல்லெ னன்மழுங்கல் பொலிவழிதலாகும்"(திவாகரம்)என்னக்கடவதிறே.'நகர்' என்றதுக்கு ஹாவம்-கலங்காப்பெருநக ரத்திலே இத்யாதி. கலங்காப் பெருநகர்-பரமபதம். நீட்சிக்கு ஹாவம் -பரமபதத்திலே இத்யாதி. இட்டளம்-ஸங் கோசம். மநஸ்ஸை நீணகராகக்கொண்டா னென்று தான் அறிக்தபடி எங்ஙனே? என்ன, இல்லையாகில் இத் யாதி. அதாவது - நெஞ்சிலேயிருக்கையாலே யன்றே வாக்குக் கூப்பிடாநின்றது என்றபடி. 'காரணங் கள் தனித்தனியே சேதநஸமாதியாலே கூப்பீடுகிறனவாகச் சொல்லுகிற ப்ரகரணத்துக்கு, அவன் நெஞ்சிலேயிருக்கையாலே வாக்குக் கூப்பிடுகிறதென்கை விருத்தமாகையாலே, இவ்வாக்யம் - ஸங்கிக்தம்' என்பர். யத்வா, நெஞ்சிலேயிருந்தானில்லையாகில் மறந்து நெஞ்சுக்குக் கூப்பீடு மாறுமிறே என்றபடியாதல். கார்யாத்காரணமுங்நேய மென்றபடி.. 'என்தஞ்சனே' என்றது - வாக்கின் வார்த்தையாயிருக்க, ஆழ்வார்வார்த் தையாக அருளிச்செய்ததும் ஸங்கிக்தம். அன்றிக்கே, 'சைதந்யப்ரஸுதித்வாரமான காரணங்கள் விடாய்க்கை யாவது என்?என்னில்,—ஆழ்வாருடைய அபிநிவேஸாதிஸயத்தைச் சொன்னபடி என்ற பரிஹாரவாக்யத்துக்குச்

acharya.org

இப்படி கூப்பிடப்பண்ணின உபகாரகத்வத்தை நினைத்துச் சொல்லுகிறார். ஸம்ஸாரிகளில் இப்படி கூப்பிடுகிற ரில்லையிறே. இவர் நெஞ்சிலே யிருக்கையிறே இவ்விஷயத்திற் கூப்பிடுகிறது. [தண் இலங்கை இத்யாதி] - கட்டகூப்பட்ட லங்கைக்கு இறைவனை ராவணனை நிரஸித்து அவனுக்கு நஞ்சானவனே! ஒன்றுக்கும் விக்ருதனுகாத திருவடியும் லங்கையில் கட்டகூளையைக் கண்டு "ꣳꣳꣳ

ஆ.—(வாசகமே.) வானவர்தம் நாயகனுய் வைத்து வாசகமேயேத்த அருள்செய்தருளினுற்போலே, அபிநவபூர்ண சந்த்ரகிரணம்போலே திருமுத்திலெளி புறப்படும்படி திருப்பவளத்தைத் திறந்து, வெண்ணெய் தொடுவுண்ட உன்னுடைய அவ்வழகை நானும் ஏத்தும்படி அருள்செய்யவேணும் என்று தடவும் என்கைகள் என்கிறார்.

ஒ.—மூன்றும்பாட்டில், தம்முடைய கைகளுக்குத் தனக்கு அடைத்த வ்ருத்தியிலும் வாக்வ்ருத்தியிலும் அகப்பட உண்டான சாபலத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

[வாசகமேயேத்த அருள்செய்யும் வானவர்தம் நாயகனே] - அயர்வறுமமரர்களுக்கு அதிபதியாய்வைத்து வாக்குக்கே ஸ்துதிஸாமர்த்யத்தைத் தந்தாய்; அப்படி நாங்களும் ஏத்தும்படி பண்ணவேணு மென்று கைகளுக்குக் கருத்து. [நாள் இளந்திங்கள் என்று மேலுக்கு] - இடைய ருடைய மூங்கிற்குடில்களிலே வெண்ணெய்களவுகாணப்புக்கு வெண்ணெயைப் பெற்ற ப்ரீதிப்ரகர்ஷத்தாலே பூர்ணனுய், நாளால் இளையனை சந்த்ரனைப்போலே யிருக்கிற திருமுத்தின் ஒளி புறப்படும்படியாக ஸ்மிதம்பண்ணி வெண்ணெயமுதுசெய்து ஆனயர்பக்கல் தாய்போலே பரிவனை வனே!

ப.—அநந்தரம், ஆஸ்ரிதவ்யாமோஹத்தாலே அவர்கள்பதார்த்தங்களே விரும்பும்படி யான க்ருஷ்ணனே என்கைகள் ஆராயாநின்றன என்கிறார்.

வாசகமே - வாசகமே, ஏத்த - ஏத்தும்படி, (அதுக்கே), அருள்செய்யும் - அருளைச் செய்யுமவனுய், வானவர்தம் - (அத்தாலே) ஸுரிகளுங் கொண்டாடும்படி, நாயகனே - நிர்வாஹக னனவனே! நாள் - அபிநவனுய், இளம் திங்கள் - இளையனை உதயசந்த்ரனுடைய, கோள் - (அது ரக்தமான) தேஜஸ்ஸை, விடுத்து - (விரிக்குமாபோலே அதரோபாவிசிஷ்டமான ஸ்மிதசந்த்ரி கையை) ப்ரகாசிப்பித்து, வேயகம்பால் - மூங்கிற்குடிலின் அகவாயிலே வைத்த, வெண்ணெய் - வெண்ணெயை, தொடு உண்ட - களவுகண்டு அமுதுசெய்ததாலே, ஆனயர் - இடையருடைய, தாயவனே - ஸ்த்ரீகளுக்கு வர்த்தகனனவனே! என்று - என்று, என்கைகள் - என்கைகளான வை, தடவும் - (களவுகாணப்புக்கவிடத்தே) தடவிப் பிடிக்கத் தேடாநின்றன.

நாள் - புதுமை. இளமை - உதயாவஸ்தை. கோள் - ஒளி. விடுத்தல் - விரித்தல். நாளிளந் திங்களைக் கோள்விடுத்தென்று - உபமாநமுகத்தாலே உபமேயமான ஸ்மிதத்தை லக்ஷிக்கிறது.

இ.—மூன்றும்பாட்டில், கைகளானவை வாக்வ்ருத்தியையும் தன்வ்ருத்தியையும் ஆசைப்படாநின்றது என்கிறார்.

[வாசகமே இத்யாதி] - கைகளின் வார்த்தை இருக்கிறபடி. இவ்வாக்கே ஏத்திப்போ மித்தனையோ? நான் ஒருகால் ஏத்தினுல் ஆகாதோ? என்னுகின்றது. "தஇவ ாஹொவிவநூவ?" என்கிறபடியே நித்யஸுரிகள் ஏத்த இருக்கிற உனக்கு வாக்கு ஏதேனும் பச்சையிட்டது உண்டோ? நித்யஸுரிகளைப்போலே வாக்குக்கு ஏத்துகையே ஸ்வபாவமாகக்கொடுத்தவன் என்னுதல், நித்யஸுரிகளைப்போலே எனக்கும் ஏத்துகையே ஸ்வபாவமாகவேணும் என்னுதல். [நாள் இத்யாதி] - நாளால் இளையனை சந்த்ரனைப்போலே; அபிநவமான சந்த்ரனைப்போலே யென்கை. [கோள்] - ஒளி. திருமுத்தின் ஒளி புறப்படும்படி ஸ்மிதம்பண்ணி. [வேய் இத்யாதி] - இடைய ருடைய மூங்கிற்குடில்களிலே வெண்ணெய்களவுகண்ட. இடைச்சிகள் மறையச் சேமித்துவைத்த வெண்ணெயைக் களவுகாணப்புக்கு நிறத்தின் இருட்சியாலும் அவ்விடத்தில்இருளாலும் தெரி யாமையாலே தடவ ஹாக்யவசத்தாலே கையிலேதட்டின ஹர்ஷத்தாலே ஸ்மிதம்பண்ணி அதுவே கைவிளக்காக வெண்ணெய் அமுதுசெய்யும் என்கை. [ஆனயர் இத்யாதி] - இடையருக்குத்

acharya.org

தாய்போலே பரிவனனவனே! [என்று தடவும் என்கைகளே] - அவன் வெண்ணெய் களவுகாணப் புக்கவிடத்தே வழியைக் கட்டிப் பிடித்துக்கொள்ளத் தேடாநின்றது என்கைகள். ஈவரீதசௌர்ய வ்ருத்தாந்தத்தை அநுஸந்தித்தவாறே கைகளுக்குக் கண் தோற்றுகிறதில்லை என்னவுமாம். "ரூஉஂஒஉநூமதாஷ்ஹவிஃ".

ஈடு.—மூன்றும்பாட்டு. கைகளானவை வாக்வ்ருத்தியையும் தன் வ்ருத்தியையும் ஆசைப்படாநின்றன என்கிறார்.

[வாசகமே ஏத்த இத்யாதி] - கைகளானவை-'இவ்வாக்கே யேத்திப் போமித்தனையோ? நானும் ஒருகால் ஏத்திலு லாகாதோ?' என்னுகின்றது. "விவதூவஃ" (விபந்யவஃ) என்கிற படியே நித்யஸூரிகள் ஏத்த இருக்கிற உனக்கு, வாக்கு ஏதேனும் பச்சையிட்டதுண்டோ? நித்ய ஸூரிகளைப்போலே வாக்குக்கு உன்னையேத்துகையே ஸ்வரூபமாகக் கொடுத்தவ னென்னுதல். நிரபேக்ஷனு யிருக்கச் செய்தேயன்றே வாக்குக்கு ஏத்தலாம்படி ஸாபேக்ஷனுயிற்று; அந்த வைர பேக்ஷ்யம் என்பக்கலிலே யாயிற்றே? [நாளிளந்திங்களைக் கோள்விடுத்து] - படலடைத்த சிறு சுரம்பை நுழைந்து புக்குப் பசுவெண்ணெய் களவுகாணப் புக்கவிடத்திலே—உறிகளிலே சேமித்து வைப்பர்களிறே; தன்நிறத்தின் இருட்சியாலும் அவ்விடத்தின் இருட்சியாலும் தெரியாமையாலே தடவாநிற்கச்செய்தே, கையிலே வெண்ணெய்த்தாழிகள் தட்டின ப்ரியத்தாலே ஸ்மிதம் பண்ணு மிதுவே கைவிளக்காக அமுதுசெய்யுமாயிற்று. ஆள் தட்டிற்றுகில் வாயை மூட அமையுங்காணும்; ஆள்தட்டுகைதான் அபிமத மாகையாலே ஸ்மிதம் மாறுமே. பின்னை ஸ்ரீ கௌஸ்துபத்தைக் கையாலே புதைக்க அமையுமே. அபிநவசந்த்ரனைப் போலேயாயிற்று முறுவல் இருக்கிறது. "செக் கரிடை நுனிக்கோம்பில் தோன்றும் சிறுபிறை முளைப்போல் நக்க சேந்துவர்வாய்த்திண்ணமீதே நளிர் வெண்பல் முளையிலக" என்னக்கடவதிறே. திங்கள்போ லென்னுதே, திங்களென்றது -

---

மூன்றும்பாட்டு - வாசகமே இத்யாதி. 'வாசகமேயேத்த - தாயவனே என்றதடவும்' என்றதத்தைக் கடாஸுத்து அவதாரிகை - கைகளானவை இத்யாதி.

அவதாரணார்த்தம் - கைகளானவை இத்யாதி. அருள்செய்யும் நாயக னென்னுதே 'வானவர்தம் நாயகனே' என்று விசேஷித்ததுக்குத் தாத்பர்யத்வயம். முந்தினது - விபந்யவஃ இத்யாதி. நித்யஸூரிகளேத்த நிரபேக்ஷனுப் இருக்கிற உனக்கு என்றபடி. த்விதீயதாத்பர்யம் - நித்யஸூரிகளைப்போலே இத்யாதி. இந்த யோஜனையில், 'வாசகமேத்தவே - அருள்செய்யும்' இத்யன்வயஃ. ஏத்தவே - ஏத்துகையே ஸ்வரூபமாக. ப்ரத மார்த்தவிவரணம் - நிரபேக்ஷனும் இத்யாதி. வெண்ணெய் தொடுவுண்கிற வளவிலே நாளிளந்திங்களைக் கோள்விடுக்கைக்கு ப்ரஸக்தி யேது? என்ன, படல்டைத்த இத்பாதி. அன்விக்கே, பதாவதாரிகையா தல். காணப்புக்கவிடத்திலே - தட்டின இத்யன்வயஃ. திருமொழி - நாலாம்பத்து - நாலாந்திருமொழி - மூன்றும் பாட்டு, 'படல்' இத்யாதி. படலாலேயடைத்துவைத்த சிற்றகங்களிலே படலைத்திறந்து நுழைந்துபுக்கு அன்றுகடைந்த செவ்விய வெண்ணெயிதி பாசுரார்த்தஃ. அமுதுசெய்யும்போது ஆரேனுமவ்வாலோ? என்ன, ஆள்தட்டிற்றுகில் இத்யாதி. ஸ்மிதம்பண்ணுகிற, வாயைமூடும்படியென்? என்ன, ஆள்தட்டுகைதான் இத் யாதி. ஆஞல் கௌஸ்துபமுண்டே என்ன, பின்னை இத்யாதி. நாளால் இலைய சந்த்ரனைப்போலே யிருக்கிற திருமுத்தினொளி புறப்படும்படி ஸ்மிதம்பண்ணி யிதி சப்தார்த்தஃ. கோள் - தேஜஸ்ஸு. விடுக்கை - ப்ரவ ஹிப்பிக்கை; ஸ்மிதம்பண்ணி யென்றபடி. 'திங்களை' என்கிற ஐகாரம் - அவ்யயம். திங்களினுடைய என்ற படி. அப்படி அபிநவசந்த்ரனைப்போலே யிருக்குமோ? என்ன, செக்கரிடை இத்யாதி. பெரியாழ்வார்திரு மொழி-எட்டாந்திருமொழி-இரண்டாம்பாட்டு: செக்கர்வானத்திடையிலே ஸாகாக்ரத்திலே தோன்றும்படி உத் தேயமான பாலசந்த்ராங்குரம்போலே ஸ்மிதம்பண்ணுகிற மிகச்சிவந்திருந்துள்ள திருவதரமாகிற உயர்ந்தநிலத் தின்மேலே குளிர்ந்து வெளுத்திருக்கிற திருமுத்தின் அங்குரத்தினுடைய தேஜஸ்ஸானது ப்ரகாசிக்கவென்று பாசுரார்த்தம். செக்கர் - செவ்வானம். பிறை - பாலசந்த்ரன். நக்க - ஸ்மிதம்பண்ணுகிற. 'செம்' என்றும் 'துவர்' என்றும் - சிவப்பாகையாலே, மிகுதியைச் சொல்லுகிறது. நளிர் - குளிர்த்தி. முற்றுவமைக்கு உதா

acharya.org

முற்றுவமை யிருக்கிறபடி; "தாவி வையங்கொண்ட தடந்தாமரை" என்னுமாபோலே. [கோள் விடுத்து]-தேஜஸ்ஸைப் புறப்பாடவிட்டு திருவதரம் மறைக்குமத்தைத் தவிருகை. [வேயகம்]-மூங்கி லாலே சமைந்த அகம். [பால்வெண்ணெய் தோடுவுண்ட] - அவ்வகங்களில் பாலையும் வெண் ணெயையும் களவுகண்டு அமுதுசெய்த. அகத்திடத்து வெண்ணெ யென்றுமாம். [வேயகம்பால் வெண்ணெய் தோடுவுண்ட] - வேய்த்தகத்திடத்து வெண்ணெயைக் களவு கண்டு அமுது செய்த என்றுமாம். வேய்த்து - அவஸரம்பார்த்து. வேய்த்திறே களவு காண்பது; "போரார்வேல்" இத்யாதி. [ஆயர்தாயவனே என்று] - ஆயர்க்குத் தாய்போலே பரிவனாவனே என்று. [தட வும் என்கைகள்] - படலையடைத்து உள்ளேபுக்குக் கொண்டியிலே பிடிக்கக் காணும் தேடுகிறது. நவநீதசௌர்ய வ்ருத்தாந்தத்தை அநுஸந்தித்தவாறே கைகளுக்குக் கண் தோற்றுகிறதில்லை, "ராமம் மேசுகதாத்ருஷ்டிஃ" (ராமம் மேநுகதாத்ருஷ்டிஃ) இத்யாதி. - கடல் கொண்ட வஸ்து மீளுமோ? அறுபதினாயிரமாண்டு மலடுநின்று பட்டினிவிட்ட என்கண்கள் மீளுமோ? நல்லது கண்டு கால்தாழ்ந்தத்தை, இனி நம்மது என்று வழக்குப்பேசினால் பசையுண்டோ? "ஆர்யா" (அத்யாபி) - தன்னைக்கொண்டு கார்யங்கொள்ளவேண்டும் இற்றைக்கும் உதவுகிறதில்லை. அவ ரைக் காணவிட்டால், அவரைப்பெற்ற ஸௌபாக்யமுடைய உன்னைக் கண்டு தரிக்கவேண்டும் இவ்வளவிலும் மீளுகிறதில்லை. (கூ)

நான்காம் பாட்டு.

கைகளாலாரத்தொழுதுதொழுது உன்னை
வைகலும்மாத்திரைப்போதும் ஓர்வீடின்றிப்
பைகொள்பாம்பேறி யுறைபரனே! உன்னை
மெய்கொள்ளக்காண விரும்பும்என்கண்களே.

ஆ.—(கைகளாலார.) பைகொள்பாம்பேறியுறை பரனே!உன்னை ஒரு க்ஷணமாத்ரமும் ஒழியாமே எப்போதும் கைகளாலே ஆதித்தொழுது, மெய்கொள்ளக்காண விரும்பாநிற்கும் என் கண்கள் என்கிறார்.

ஹரணம் - தாவி இத்யாதி. பூமியை யளந்துகொண்ட விஸ்தருதமான தாமரைபோன்ற திருவடிகளிதி சப் தார்த்தஃ. தாமரையென்று உபமேயம் லுப்தமாய் உபமாநம்மாத்ரமே சொல்லுகையாலே, முற்றுவமை யென் கிறது. முற்றுவமை - பூர்ணோபமை. 'வேய்' என்று - மூங்கிலென்னுதல்; வேய்த்தென்னுதல். வேய்த்து - வேயைப்பார்த்து, வேவுபார்த் தென்றபடி. பாலென்று - க்ஷீரமாதல், இடமாதல். அகம் - க்ருஹம். தோடு வுண்ட - திருடியுண்ட. தொடுவு - களவு. களவுகண்டு - திருடியென்றபடி. வேவுபார்க்கவேணுமோ? என்ன, வேயீத்திறே இத்யாதி. தடவுகிறது - கொண்டியிலே பிடிக்கைக்காக வென்னுதல், கண்தெரியாமையாலே யென்னுதல். இவ்வர்த்தத்வயமும் - வ்யாக்யாநத்திலே விஸ்தரம். இவ்வர்த்தத்வயத்தையும் அடைவே அருளிச் செய்கிறார் - படலையடைத்து இத்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே. படலி - தடுக்கு. கொண்டியிலே - களவிலே. பிடித்துக்கொள்ளவொண்ணுதோ? தடவவேணுமோ? என்ன, நவநீத இத்யாதி. ஈடுபாட்டாலே கண்தேறுமைக்கு ஸம்வாதம் - ராமம் இத்யாதி. "ராமம்மேசுகதாத்ருஷ்டிராத்மாநமகிலாத்மநாம் । நகோவபஶ்யாதிகளவந்யஹாயாஸோவாணிநாஹ்வயஃ" இத்யேவம்யாகாண்டே த்விசதுர்விம்ஶே களவ ஸல்யாம்ப்ரதி தஶரதஃ. 'ராமம்' என்றதுக்கு ஶ்ரவம் - கடல்கொண்ட இத்யாதி. 'மே' என்றதுக்குத் தாத் பர்யத்வயம் - அறுபதினாயிரமாண்டு இத்யாதி வாக்யத்வயமும். பசை - ப்ரயோஜநம். விவரணம் - அவனை இத் யாதி. "வாணிநாஹ்வயஃ" என்றதுக்கு - ஸ்பர்ஶநேந்த்ரியமுண்டோ? இல்லையோ? தொட்டுப்பார் என் றதை நினைப்பது. என்கைகளித்யாதி க்ரமேண அக்வயஃ. (கூ

ஒ.—நாலாம்பாட்டில், கண்களானவை 'கைகளுடைய பரிமாற்றமும் வேணும், ஸ்வவ்ருத்தியான தர்ஶநமும் வேணும் என்னுகின்றன' என்கிறார்.

[கைகளால் என்று தொடங்கி] - விடாய்தீரும்படி கைகளாலே உன்னை மிகவும்தொழுது என்றும் ஒருக்ஷணமும் இடைவிடாதே. [பைகொள் என்று தொடங்கி] - உன்னுடைய ஸ்பர்ஶத்தாலே விகஸிதமான பணங்களையுடைய திருவநந்தாழ்வான்மேலே யுறைகையாலே அதிஶ்லாக்யனுயுள்ளவனே! உருவெளிப்பாடுபோலன்றியே மெய்யாகக்காணவேணுமென்று விரும்பாநிற்கும்.

ப.—அநந்தரம், இவ்வவதாரமூலமான அநந்தசாயியைக் காண ஆசைப்படாநின்றது என் கண்கள் என்கிறார்.

என் கண்கள் - என் கண்களானவை, கைகளால் - கைகளாலே, உன்னை - உன்னை, ஆர தொழுதுதொழுது - பரிபூர்ணமாகப் பலகாலுந் தொழுது, வைகலும் - காலதத்வமுள்ளதனையும், ஓர் மாத்திரைப்போதும் - ஒரு க்ஷணமாத்ரமும், வீடு இன்றி - விடாதே, பைகொள் - விரிகிற பணங்களை யுடைய, பாம்பு ஏறி உறை - திருவநந்தாழ்வான்மேலே நித்யவாஸம்பண்ணுகிற, பரனே - பரமபுருஷியே! உன்னை - உன்னையே,மெய்கொள்ள காண - அபரோக்ஷித்துக் காணவேணுமென்று, விரும்பும் - ஆசைப்படாநின்றன.

கண்கள் கையாலேதொழுகையாவது - அதினுடைய வ்ருத்தியிலும் அந்வயிக்கத் தேடுகை. பை - பணம்.

இ.—நாலாம்பாட்டில், கண்களானவை கைகளின்வ்ருத்தியையும் ஸ்வவ்ருத்தியான தர்ஶநத்தையும் ஆசைப்படாநின்றது என்கிறார்.

[கைகளால்] - தொழுகைக்காகக் கண்ட கைகளால். [ஆர] - பசியர் வயிறுநிறைய உண்ணவேணுமென்னுமாபோலே. வீப்ஸையாலே தொழுகைதானே ப்ரயோஜநம் என்கை. ஒரு ப்ரயோஜநத்துக்குத் தொழில் அதுகிட்டினவாறே தவிரும். அநந்யப்ரயோஜநனுலும் ஸாதநபுத்யா தொழில் ஸாத்யஸித்தியளவிலே மீளும். இதுதானே ப்ராப்ய மாகையாலே நித்யமாயிருக்கும்; ''நித்யாஜ்யவாடாஹ்யஷாஃ'' என்னக் கடவதிறே. [உன்னை] - அஞ்சலிக்குவகுத்த உன்னை. இத்தலை தொழுதல்லது தரிக்கமாட்டாதாப்போலே தொழுவித்துக்கொண்டல்லது தரிக்கமாட்டாத உன்னை. [வைகலும் இத்யாதி] - ஸர்வகாலமும் ஒருக்ஷணமும் இடைவிடாதே; நித்யாக்நிஹோத்ரவ்யாவ்ருத்தி. [பைகொள் இத்யாதி] - இப்படி தொழுகைக்கு அடியான ஸர்வாதிகத்வமும் ஸ்ப்ருஹணீயத்வமும் சொல்லுகிறது. ஸ்வஸ்பர்ஶத்தாலே விகஸிதமான பணங்களையுடைய திருவநந்தாழ்வான்மேலே நித்யவாஸம் பண்ணுகையாலே தகட்டிலழுத்தின மாணிக்கம் போலே ஸ்ப்ருஹணீயமாயிருக்கை. ''அநந்தஶாயி'' என்கிறபடியே ஸர்வாதிகத்வம் சொல்லிற்றுகவுமாம். [உன்னை] - இப்படி ப்ராப்தனுய் போக்யனான உன்னை. [மெய்கொள்ள இத்யாதி] - மாகஸாதுபவமாத்ரமாய் பாஹ்யஸம்ஶ்லேஷத்துக்கு எட்டாதொழிகையன்றிக்கே மெய்யாகக் காணவேணுமென்று விரும்பாநின்றன.

ஈ.—நாலாம் பாட்டு. கண்களானவை கைகளின்வ்ருத்தியையும் ஸ்வவ்ருத்தியையும் ஆசைப்படாநின்றது என்கிறார்.

நாலாம்பாட்டு - கைகளால் இத்யாதி. 'கைகளாலாத்தொழுது, காணவிரும்பும்' என்றதைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - கண்களானவை இத்யாதி.

acharya.org

[கைகளால்] - காமினியாய் முலையெழுந்துவைத்துக் காந்தனுடைய கரஸ்பர்ஶம்பெறுத வோபாதியிறே இவற்றுக்குத்தொழாதொழிகை. கைவந்தபடி செய்யவிறே இவர் ஆசைப்படுகிறது; **''தெஹஸம்பத்திரீஶ்வராய''** (தேஹஸம்பத்திரீஶ்வராய) இறே. [ஆரத்தொழுது] - 'பசியர் வயிறுரவுண்ண' என்னுமாபோலே, 'உன்னைத்தொழவேணும்' என்று ஆசைப்பட்டுப் பெறுமையாலே யுருவிக்கிடக்கிற இக்கைகளானவை நிறையத் தொழுது. வாய்வந்தபடிசொல்லவும், கைவந்தபடி செய்யவுமிறே இவர் ஆசைப்படுகிறது. வாய்க்குஏத்துகையோபாதியிறே கைக்குத் தொழுகையும். [தொழுதுதொழுது]-ப்ரயோஜநாந்தரத்துக்காகத்தொழில் ப்ரயோஜநத்தளவிலே மீளும்;ஸாதநபுத்த்யா தொழில் ஸாத்யம் ஸித்தித்தவளவிலே மீளும்; அங்ஙனன்றிக்கே, இதுவே யாத்ரையாய். **''ஊகோ நாம்ருக்ஷணம்ஹ்ருதஶ்''** (முக்தாநாம்லக்ஷணம்ஹ்யேதத்) என்று - முக்தர்க்கு லக்ஷணஞ் சொல்லுகிறவிடத்தில் ஶ்வேதத்வீபவாஸிகள் படியாகச் சொல்லி, அவர்களாயிறே **''நித்யாஞ்ஜலிபுடாஃ''** (நித்யாஞ்சலிபுடாஃ) என்கிறது. **''ஹ்ருஷ்டாஃ''** (ஹ்ருஷ்டாஃ) - பசியிலே யுண்ணப் பெற்றுற்போலேயாயிற்று, தொழுதால் இருக்கும்படி. **''நமஇத்யேவவாதிநஃ''** (நமஇத்யேவவாதிநஃ)- இதுவே ஶீலமாயிருக்கை.[உன்னை]-இத்தலைதொழுது ஸத்தைபெறுமாபோலே,தொழுவித்துக் கொண்டு ஸத்தைபெறும் உன்னை. கைவந்தபடிசெய்யச்சொல்லிவிட்ட உன்னை,ப்ராப்தனுனஉன்னை; **''ஸேவாஶ்வவ்ருத்திஃ''** (ஸேவாஶ்வவ்ருத்திஃ) இறே புறம்பு தொழுவது. தொழுதல்லது தரியாத கையாலே தொழுவித்துக்கொண்டல்லது தரியாத உன்னை. [வைகலும் இத்யாதி] - நாள்தோறும் அதுதன்னிலும் ஒருக்ஷணமும் இடைவிடாதே. ஒருநாளுக்கு ஒருகால் தொழுது தேவையற்றி ராதே, இடைவிடாதே தொழுது. நித்யாக்நிஹோத்ராதிகளோபாதியாகப் போராது. [பைகொள் இத்யாதி] - தொழுவித்துக்கொள்ளுகைக்கு ஈடான * உச்ச்ராயத்தையும், † ஸ்ப்ருஹணீயதையையும், தொழுமவர்களிருக்கும்படியையும் சொல்லிற்று. திருமேனியோட்டைஸ்பர்ஶத்தாலே விகஸித

தொழுவது கைகளாலே யாயிருக்க, 'கைகளால்' என்று விஶேஷிக்கிறதுக்கு ஸநிதர்ஶநமாக ஹாவம் - காமினியாய் இத்யாதி. கீழ்ச்சொன்னத்தை ரஸோக்தியாலே விஶதீகரிக்கிறார் - கைவந்தபடி இத்யாதி வாக்ய த்வயேந. ஆகையாலே, கைவந்தபடி என்று கூட்டுவது. கைவந்தபடி - ஸ்வேச்சையான படி யென்று ரஸம். அவனுக்காகக் கண்ட கைகளென்று கீழே அருளிச்செய்து, தொழப்பெறுமையாலே உருவின கைக ளென்று தாத்பர்யாந்தரம் - உன்னைத்தொழ இத்யாதி. 'காமினியாய்' இத்யாதி வாக்யவிவரணமாதல். கீழிற்பாட்டை யும் கடாக்ஷித்துச் சாடி - வாயீவந்தபடி இத்யாதி. விவரணம் - வாயீக்கு இத்யாதி. வீப்ஸைக்குத்தாத்பர்யம்- ப்ரயோஜநாந்த இத்யாதி. ப்ரயோஜநத்தளவிலே - ப்ரயோஜகவித்தியளவிலே. இதுவேயாத்ரையாய் - ப்ராப்ய மாகையாலே யென்றபடி. தொழுகையே யாத்ரையானபேருண்டோ? என்ன, முக்தாநாம் இத்யாதி. நாரா யணீயே, ''ஊகோ நாம்ருக்ஷணம்ஹ்ருதஶ்ஶ்வேதத்வீபவாஸிநாழி । நித்யாஞ்ஜலிபுடாஹ்ய ஷாநஹ்ருஷ்டாஸ்தவவாதிநஃ''. ஹ்ருஷ்டாஃ என்கிற பதம் - அஞ்சலிகரணத்தினுடைய அத்யந்தாபீஷ்டதம த்வத்தை ஸூசிப்பிக்கிறது. நமஇத்யேவவாதிநஃ என்கிற இது - வாசிகநமஸ்காரத்தினுடைய நித்யதையை ஸூசிப்பிக்கிறது. ''வாதிநஃ'' என்றதுக்கு - தாச்சீல்யேநிநிப்ரத்யயமாகையாலே, இதுவே ஶீலமாயிருக்கை என்று. 'உன்னை' என்றதுக்குத் தாத்பர்யத்ரயம் - இத்தலை இத்யாதி வாக்யத்ரயத்தாலே. தொழுகைக்கு ப்ராப்தனுவேணுமோ? என்ன, ஸேவா இத்யாதி. மாநவே, ''ஸேவாஶ்வவ்ருத்திராவ்யாதாதஹ்யாதாம் வரிவஜ்ரயேத்''.'உன்னை' என்றதின் முன்னினஅர்த்தவிவரணம் வ்யதிரேக முகேந-தொழுதல்லதுஇத்யாதி. 'வைகலும்'என்றபோதே-தொழுகையில் அவிச்சேதம் விவக்ஷிதமாயிருக்க, 'மாத்திரைப்போதுமோர்வீடின்றி' என்று தனித்துச் சொன்னதுக்கு ஹாவம் - ஒருநாளுக்கு இத்யாதி. இத்தால் வ்யாவர்த்திக்கப்படுமவற்றை அருளிச் செய்கிறார் - நித்யாக்நி இத்யாதி. 'பரன்' என்றதுக்கு - உச்ச்ராயமும், ஸ்ப்ருஹணீயதையும் அர்த்தமாக்கி இரண்டையும் தத்தேந அருளிச்செய்கிறார் - தொழுவித்து இத்யாதி. 'பைகொள்' என்ற விஶேஷணத்துக்கு ஹாவம் - தொழுமவர்களிருக்கும்படியையும் என்றது. 'ஸ்ப்ருஹணீயதையையும்' என்றதின் விவரணம் -

---

* உச்ச்ராயம் - உயர்ந்திருக்கை. † ஸ்ப்ருஹணீயதை - விரும்பத்தக்கதாகை.

acharya.org

மான பணங்களையுடைய திருவநந்தாழ்வான்மேலே சாய்ந்தருளுகையாலே, தகட்டிலழுத்தின மாணிக்கம்போலே யிருக்கையாலே 'பரன்' என்கிறது. அநந்தசாயியிறே ஸர்வேச்வரனுவான். பர்யங்கவித்தையிற் சொல்லுகிற பேற்றை ஆசைப்படாநின்றது. [உன்னை] - ப்ராப்தனுமாய் ஹேக்யனுமான உன்னை. [மெய்கொள்ளக்காண] - பத்தும்பத்தாக மெய்யே காண. மாநஸானுபவம் ஸாவநாப்ரகர்ஷத்தாலே ப்ரத்யக்ஷஸமாநமாம்படி விஸ்ததமாக, 'இனிக் கிட்டிற்று' என்று அணைக்கத் தேட, கைக்கு எட்டாமையாலே கூப்பீட்டோடே தலைக்கட்டிவிடுகையன்றிக்கே ப்ரத்யபிஜ்ஞார்ஹமாம்படி காணத் தேடாநின்றது. [விரும்பும்] - ஆசைப்படாநின்றது. கிடைப்பது, கிடையாதொழிவது, ஆசைப்படாநின்றது. [என்கண்களே] - என்கண்கள் தன்கைகளாலே தொழவும் தான் காணவும் ஆசைப்படாநின்றது. ஸ்ரீபரதாழ்வான், பெருமாள்பின்னே போன இளையபெருமாளை 'அவரும் ஒருவரே' என்று கொண்டாடி, அவர்போய்ச் செய்த அடிமையையுந் தான் ஆசைப்பட்டாற்போலே. (சு)

ஐந்தாம் பாட்டு.

கண்களாற்காண வருங்கோலென்று ஆசையால்
மண்கொண்டவாமனனேற மகிழ்ந்துசெல்
பண்கொண்டபுள்ளின் சிறகோலிபாவித்துத்
திண்கொள்ளவோர்க்தும் கிடந்து என்செவிகளே.

ஆ,— (கண்களால்.) மண்கொண்ட வாமநன் ஏறியருள, மதுபாநம் பண்ணின வண்டுபோலே களித்துக்கொண்டு செல்லும் பெரிய திருவடிமேலே அவன் ஏறியருளி வரும்படியைக் காணவேணுமென்றும், வரும்போது பெரியதிருவடியினுடைய அத்திருச்சிறகினோலி கேட்கவேணுமென்றும் ஆசைப்படாநிற்கும் என் செவிகள் என்கிறார்.

ஓ.—அஞ்சாம்பாட்டில், ஸ்ரோத்ரேந்த்ரியம் 'காணவும்வேணும், கேட்கவும்வேணும்' என்னுகின்றது என்கிறார்.

[கண்களால் என்று தொடங்கி] - கண்களாலே காணவருமோ வென்னும் ஆசையாலே ஆஸ்ரிதர் இருந்தவிடத்தே தானேவந்து அவர்களபேக்ஷிதங்களை முடிக்கும் ஸ்வபாவனை ஸ்ரீவாம

தகட்டில் இத்யாதி. உச்சீராயத்தையும் என்ற அர்த்தவிவரணம் - அநந்தசாயி இத்யாதி. பதப்ரயோகத்துக்கு ப்ரயோஜநம் - பர்யங்கவித்தையில் இத்யாதி. 'பரன்' என்றதின் அர்த்தத்வயத்தையும் பற்ற, ப்ராப்தனுமாய் இத்யாதி. 'பத்தும்பத்தாக'என்றதை விஸ்தீகரிக்கிறார்-மாநஸாநுபவம் இத்யாதி. பாவநாப்ரகர்ஷம்-நிரந்தரஸ்மருதி ஸந்தாநாதிஸயம். ப்ரத்யபிஜ்ஞார்ஹமாம்படி-யாதொன்று முன்பு மநஸ்ஸாலே அநுபூதமாயிற்று, அதுவே இப்போது கண்ணாலும் அநுபவிக்கப்படுகிறதென்று ப்ரதயபிஜ்ஞார்ஹமாம்படி இத்யர்த்தஃ. "ஸோ வஷயஷு-ரஹிவீக்ஷதெ தழி" இத்யேதத் ஹ்ருதி நிதாயாஹ-கிடைப்பது இத்யாதி. அவதாரிகைக்குச்சேர வலிதம் -என்கண்கள் இத்யாதி. தன்கைகளாலெயித்-இது, காணியான இவருடைய வ்ருத்தியை ஆசைப்பட்டபடி. காரணம் காணுந்தரத்தின் வ்ருத்தியை ஆசைப்பட்டமைக்கு தாத்பர்யம்-ஸ்ரீபரதாழ்வான் இத்யாதி. அவரும் ஒருவரே யென்று கொண்டாடியென்றது—"ஸிஹாயழுவை-ஸளதிதி ரூஸ்ஹ விதலொவழி । ஈ-வஹ கூஷ்ஹிராவஸ்ஹ ராஜீவாக்ஷம்ஹாஹ்ஹி" என்றதைப் பற்ற. காணுங்கள் காணுந்தரத்தின் வ்ருத்தியை ஆசைப்பட்டமை - இப்பாட்டுத் தொடங்கி ஸாப்தமாகையாலே ஸ்புடம்; கீழிற்பாட்டுக்களிலே ஸவகாரார்த்த விசித்தம். (சு)

acharya.org

கல் மழைகையாலே ஹ்ருஷ்டனுய்க்கொண்டு கடவாநின்றுள்ள பெரியதிருவடியினுடைய பண்மை வென்றிருக்கிற திருச்சிறகினுண்டான ப்ருஹத்ரதந்தராதி ஸாமத்வனியை நினைந்து. [திண்கொள்ள என்று தொடங்கி] - அவன்வர உத்யோகத்திலே தொடங்கி இந்தத்வனி கேட்கவேணு மென்று மிகவும் குறிக்கொண்டிராநின்றன.

ப.— அநந்தரம், என் செவிகளானவை காணவும் ஆசைப்பட்டு, காட்சிகொடுக்க வரும்போது பெரியதிருவடியின் சிறகொலியைக் கேட்கவும் ஆசைப்படாநின்றன என்கிறார்.

கண்களால் -(காண்கைக்குக் காரணமான) கண்களாலே, காண - அபரோக்ஷித்துக் காணும் படி, வருங்கொல் - வரக்கூடுமோ? என்று - என்கிற, ஆசையால் - ஆசையாலே, மண்கொண்ட - (தன்வஸ்துவைப் பிறர்க்குக்கொடாமல் அர்த்தியாய்ச்சென்று) பூமியைக் கொண்ட, வாமனன்-ஸ்ரீ வாமநனவன், ஏற - (ஆசைப்பட்டார்க்கு முகங்காட்டுகைக்காகத்) தன்னேமேற்கொள்ள, மகிழ்ந்து - (அத்தாலே) ப்ரீதனுய், செல் - செல்லக்கடவனான, புள்ளின் - பெரியதிருவடியினுடைய, பண்கொள் - ஸாமஸ்வரத்தை யுடைத்தான, சிறகொலி - சிறகொலியை, பாவித்து - நினைத்து, என்செவிகள்-என்செவிகளானவை, கிடந்து - (பரவசமாய்க்) கிடந்து, திண்கொள்ள - திண்ணிய தாக, ஓர்க்கும் - நிரூபியாநின்றன. பண்கொண்ட என்று - கலனியுடைத்தான என்றுமாம்.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், செவிகளானவை 'காணவேணும், கேட்கவேணும் என்ன நின்றது' என்கிறார்.

[கண்களால் இத்யாதி.] - "यक्ष्ये ऽहमद्य पुरुषं नारायणम्" என்கிறபடியே கண் ணுக்கு வகுத்த விஷயத்தைக் காண வருமோ? என்னுநின்றது. எத்தாலே யென்னில்,— [ஆசையால்] - அபிநிவேசமே ஹேதுவாக. [மண்கொண்ட இத்யாதி] - தன் வஸ்துவைப் பிறர் க்கு விட்டுக் கொடாமைக்காகத் தன்னே அர்த்தியாக்கினவன். [ஏற மகிழ்ந்துசெல்] - அவன் மேற் கொள்ளுகையா லுண்டான ஹர்ஷத்தாலே அதுக்குப் போக்குவிட்டு ஸஞ்சரியாநிற்கை. [பண் கொண்ட புள்] - பரிஷ்க்ரியை யுடைய என்னுதல், ப்ருஹத்ரதந்தராதி ஸாமத்வனியை வென்ற சிறகொலி என்னுதல். [பாவித்து] - சிறகொலியாலே அவன் வரவை அநுஸந்தித்து. [திண்கொ ள்ள ஓர்க்கும் கிடந்து] - முன்னே நின்று சிலர் சொன்ன வார்த்தையும் கேளாதபடி திண்ணிய தாக அவயாகம் பண்ணிக்கொண்டே யிராநின்றன. ஸ்ரீபரதாழ்வான் கிலிகிலாயுத்துக்குச் செவிமடுத்துக்கொடு கிடந்தாற் போலே.

ஈ.—அஞ்சாம்பாட்டு. சேவிகளானவை கண்ணினுடைய வ்ருத்தியையும் தன்னு டைய வ்ருத்தியையும் ஆசைப்படாநின்றன என்கிறார்.

[கண்களால் இத்யாதி] - 'தன்னேக்காணவேணும்' என்று விடாய்த்த இக்கண்ணுலே ஒருகால் காணவருமோ ? என்னும் ஆசையாலே. கன்னமிட்டுங் காணவேண்டும்படியிறே வஸ்து வைலக்ஷண்யம் இருப்பது. "यक्ष्ये ऽहमद्य पुरुषं नारायणम्" (சக்ஷுர்விஷயத்வம் வ்யஞ்ச நாராயணம்) என்கிறபடியே கண்ணுக்கு வகுத்த விஷயத்தைக் காணவருமோ? என்னு

அஞ்சாம்பாட்டு. - கண்களால் இத்யாதி. 'கண்களாற்காணவருங்கொல், திண்கொள்ளவோர்க்கும் கிடந்தென்செவிகள்' என்றத்தைக் கடாஸித்து அவதாரிகை - செவிகளானவை இத்யாதி.

காண்கிறது கண்ணுலேயாயிருக்க, 'கண்களால்' என்று விசேஷிக்கிறதுக்கு ஹேது - தன்னேக் காண இத்யாதி. தன்வஸ்துவையே யன்றிக்கே கண்ணின் வ்ருத்தியையும் ஆசைப்படுகைக்கு அடியேது? என்ன, வைலக்ஷண்யமென்னுமத்தை ரஸோக்தியாக அருளிச்செய்கிறார் - கன்னமிட்டும் இத்யாதி. கன்னம் - கர்ணமூம், சுரங்கமும். கன்னமிட்டாகிலும் - சுரங்கமறுத்தாகிலு மென்று த்வநி. காதாலேயு மென்றது ஸ்வஹா வார்த்தம். ப்ரக்ருதத்திலே கன்னமிட்டுமாவது - தனக்கில்லாத கண்ணேயிட்டுக்கொண்டு மென்றபடியாதல், கண்ணுலேகாண்கிற மாத்ரமன்றிக்கே கன்னமிட்டும் காணவேண்டும்படி யென்னுதல். 'தன்னேக்காணவேணும்' இத்யாதி வாக்யவிவரணம் - சக்ஷுர்விஷ இத்யாதி. "ऽहमद्य पुरुषं" என்றதுக்கு - 'வதத்தவிஷயத்தை'

acharya.org

நின்றது. "மாலெதுஸ்ரோகாஹிகமிழுதெஃ। ஸம்ஹ்ரமெயழி" (காத்ரைஸ்ரோகாபிகர் மிதைஃ-ஸம்ஸ்ப்ருஸ்யம்)என்னுமாபோலே. அவனும் வருவானுயோ? என்னில்,—அதோன்றில்லே. [ஆசையால்] - தன் சாபலத்தாலே. அன்றியே, தன் ஆசையைப் பார்க்க அவன் வரவு தப்பாதென்றும். அவ்வளவு அமையுமொன்றிறே; பகவத்விஷயத்தில் இட்ட படை கற்படையிறே; "நெஹாஹிகு உநாஸொஉஹி" (நேஹாபிக்ரமநாஸோஸ்தி). [மண்கொண்ட வாமனன்] - மண்கொண்டபின்பும் 'வாமனன்' என்கிறார்காணும்; முடிசூடினபின்பும் கருந்தரையில் பேர்சொல்லும் அந்தரங்கரைப்போலே. வளர்ந்தபின்பும் வாமனன் என்கிறார், இதிலே தாம் துவக்குண்டபடியாலே. [ஏற மகிழ்ந்துசெல்] - தன்னே மேற்கொள்ள, அத்தால் வந்த ஹர்ஷப்ரகர்ஷத்துக்குப் போக்குவிட்டே ஸஞ்சரியாநிற்கை. [பண்கொண்டபுள்]-பண்என்று-வாஹநபரிஷ்க்ரியையைச் சொல்லுதல்; அன்றியே, வேதாத்மாவாகையாலே ப்ருஹத்ரதந்தராதி ஸாமங்களைச் சொல்லுதல். [சிறகோலி பாவித்து] - திருவடிசிறகில் த்வநியையே பாவித்து. [திண்கோள்ள ஓர்க்கும்] - முன்னேநின்று சிலர் வார்த்தை சொன்னுல் அதிலே செவி தாழ்கிறதில்லே, இத்தையே திண்ணிதாகப் புத்திபண்ணுநின்றது. அதின் பக்கல் பக்ஷபாதமிறே இதுக்கு அடி. (நு)

ஆறும் பாட்டு.

செவிகளாலார நின்கீர்த்திக்கனியென்னும்
கவிகளே காலப்பண்தேனுறைப்பத்துற்றுப்
புவியின்மேல் பொன்னெடுஞ்சக்கரத்துஉன்னையே
அவிவின்றி ஆதரிக்கும் எனதாவியே.

என்கையாலே, காணப்படுகிறவற்றுக்கு அந்தர்யாமி யென்கிற அர்த்தமன்றிக்கே, இதுவும் ஓரர்த்தம் விவக்ஷிதம். அசேதநமான காரணங்களுக்கு 'வருங்கொல்' என்று விடாய்க்கை கூடுமோ? என்ன, காத்ரைஃ இத்யாதி. ப்ரவேஸஏவ விதிதஃ. 'ஆசையால் - கண்களாற்காணவருங்கொல்' என்று அன்வயித்துத் தாத்பர்யார்த்தரம் - அன்றியே இத்யாதி. ஆசையைப்பார்க்க - ஆசையைப்பார்த்தால்; ஆசை ஹேதுவாக வென்றபடி. 'தப்பாதென்றும்' - இப்படியும் தாத்பர்ய மாகலா மென்றபடி. ஆசாமாத்ரம் போருமோ? என்ன, அவ்வளவு இத்யாதி. ஹேதுமாஹ - பகவத் இத்யாதி. உக்தார்த்தத்துக்கு ப்ரமாணம் - நேஹ இத்யாதி. "நெஹாஹிகு உநாஸொஉஹிஹு தூவாயொநவிஹ்யதெ। வ்ஹ்ஹவ்யஹ்யஃபுஹ்யு தூயதெஃஹுதொஹயாஸு" இதி ஹி தாஸு த்விதீயே. 'மண்கொண்ட திரிவிக்கிரமன்' என்னுதே, 'வாமனன்' என்கிறதென்? என்ன, மண்கொண்டபின்பும் இத்யாதி. கருந்தரை - ஸுஸ்யஸ்தலம். அதாவது - முடிசூடுகிறதுக்கு முன்பு உண்டான சிறுபேர் என்றபடி. பரிஹாராந்தரம் - வளர்ந்து இத்யாதி. பண்கொண்ட - பண்ணேயுடைத்தான. பண் என்று - வாஹந பரிஷ்காரமாதல், ஸ்வரோபலக்ஷிதமான ஸாமங்களாதல். 'வாமதேவ்யாதி' என்னுமல், ப்ருஹத்ரதந்தராதி' என்றது - "வ்ருஹத்ரயுஹ்ருவக்ஷுள" என்று பக்ஷங்களே ப்ருஹத்ரதந்தர ஸாமங்களாகச்சொல்லுகையாலே ப்ருஹத்ரதந்தராதி ஸாமகாநத்தையுடைத்தான சிறகொலி யென்றபடி. திண்ணிதாக - திருடமாக. இப்படிசெய்கைக்கு அடியேது? என்ன, சாடு-அதின்பக்கல் இத்யாதி. சிறகொலியின்பக்கல் தனக்கு உண்டான அபிநிவேஸம், திருவடிபக்கலுண்டான பக்ஷபாத மென்று சாடு. பாவித்து - பாவனைபண்ணி; நினைத்து என்றபடி. கிடந்து - பரவசமாய்க் கிடந்து. ஓர்க்கும் - நிரூபியாநிற்கும்; புத்திபண்ணுநிற்கு மென்றபடி. என் செவிகள் - கண்களா லித்யாதி, ஆசையால் - கிடந்து - மண்கொண்ட இத்யாதி க்ரமேண அன்வயஃ. (இ)

acharya.org

ஆ.—(செவிகளாலார.) உன்னுடைய கீர்த்திக்கவியென்னும் கனிகளை, காலப்பண்ணுகிற தேனிலே கலந்து என் செவிகளாலே துற்று, பொன்னெடுஞ் சக்கரத்து உன்னை இந்தலோகத்திலே காணவேணுமென்று அவிவின்றி ஆதரிக்கும் எனது ஆவி என்கிறார்.

ஒ.—ஆரும்பாட்டில், என்னுடைய ப்ராணனுனது உன்னுடைய கீர்த்தியைக் கேட்க வேணு மென்று ஆசைப்படாநின்றது என்கிறார்.

[செவிகளால் என்று தொடங்கி] - உன்னுடைய கீர்த்திரூபமான கவியாகிற கனிகளைக் காலப்பண்ணுகிற தேனை மிகக்கலந்து செவிகளாலே பூர்ணமாக புஜித்து. [புவியின்மேல் என்று மேலுக்கு] - அற அழகியதாய்ப் பெருத்திருக்கிற திருவாழியைத் திருக்கையிலே உடையையா யிருக்கிற உன்னை இங்ஙனே காணலாந் திருநாட்டிலே போயன்றியே காணக்கடவதல்லாத ஸம்ஸா ரத்திலே காணவேணுமென்று ஆசைப்படாநின்றது, என்னுடைய ப்ராணன்.

ப.—அநந்தரம், கையும் திருவாழியுமான அழகை அநுபவிக்கவேணுமென்று என் ப்ராணன் ஆசைப்படாநின்றது என்கிறார்.

எனது - என்னுடைய விளம்பாக்ஷமமான, ஆவி - ப்ராணனுனது, நின் - உன்னுடைய, கீர்த்தி கனி - கீர்த்தியின் பக்வபலம், என்னும் - என்னலாம்படியான, கவிகளே - கவிகளேயே, காலம் பண் - காலாநுரூபமான பண்ணுகிற, தேன் - தேனிலே, உறைப்ப - மிகவும்செறிய, துற்று - துற்று, செவிகளால் - செவிகளாலே, ஆர - நிரம்ப அநுபவிக்கைக்காக, புவியின்மேல் - பூமியிலே, பொன் - தர்ஶநீயமாய், நெடு - நிரதிசயபோக்யமான, சக்கரத்து - திருவாழியை யுடைய, உன்னையே - உன்னையே, அவிவு இன்றி - விச்சேதரஹிதமாய், ஆதரிக்கும் - ஆதரியா நிற்கும்.

இ.—ஆரும்பாட்டில், என்னுடைய ப்ராணனுனது உன்னுடைய கீர்த்தியைக் கேட்க வேணுமென்று ஆசைப்படாநின்றது என்கிறார்.

[செவிகளால் ஆர] - செவிகள் வயிறுநிறையும்படியாக, உன்கீர்த்திரூபமாய்க் கனி போலேயிருக்கிற கவிகளை. கவி கனிபோலேயிருக்கை யன்றிக்கே கனி கவியாயிற்று என்கிறதிறே போக்யதாதிஶயத்தாலே. [காலம் இத்யாதி] - செருக்கர் நல்லபலங்களைத் தேனிலேதோய்த்து புஜிக்குமா போலே காலப்பண்ணுகிற தேனை மிகக்கலந்து அனுபவித்து. [புவியின்மேல்] - இவ்வநுபவம் ஒருதேஶவிஶேஷத்திலே ஆகாதபடி பூமியின்மேலே. ஒருதேஶத்திலே விடாய்த்தாரை ப்ரதேஶாந்தரத்திலே விடாய் தீர்க்குமாபோலன்றியே, ஆசைப்பட்ட காரணங்களோடே இங்கே பெறவேணுமென்கை. [பொன் நெடு இத்யாதி] - தேஶம் இதுவேயானவோபாதி விஷயமும் இதுவே யாகவேணும். ஸ்ப்ருஹணீயமாய்ப் போக்யதைக்கு எல்லையின்றிக்கே யிருக்கிற திருவாழியை நிரூபகமாகவுடைய உன்னை. "தஸ்மாத்வாஶோபாதாஶுத்யுக்ரமாயாஶ்". [அவிவின்றி ஆதரிக்கும்] - விச்சேதமில்லாதபடி ஆதரியாநின்றது; துர்லபமென்று பாராதே கைபுகுருவிஷயத்திற்போலே சாபலம்பண்ணுகின்றது. [எனது ஆவியே] - அவனருள்பெறுமளவு ஆவி நில்லாது என்கிற ஆவி.

ஈடு.—ஆரும்பாட்டு. என்னுடைய ப்ராணனுனது உன்னுடைய கீர்த்தியைத் தன் செவியாலே கேட்க ஆசைப்படாநின்றது என்கிறார்; கன்ன மிட்டுக்கொண்டும் கேட்க வேண்டும் படியிறே பகவத்கீர்த்தி இருப்பது.

ஆரும்பாட்டு - செவிகளால் இத்யாதி. 'செவிகளாலார நின் கீர்த்திக்கனியென்னும், அவிவின்றி யாதரிக்கு மெனதாவி' என்ற பதங்களைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - என்னுடையப்ராணன் இத்யாதி. ப்ராண னுக்குச் செவியுண்டோ? என்ன, கன்னமிட்டு இத்யாதி. தனக்கில்லாத செவியையும் இட்டுக்கொண்) _ன்று ஸ்வஶப்தார்த்தம்; சாடுவுக்கு, கன்னமிடுகை - திருடுகை.

acharya.org

[செவிகளால் ஆர] - செவிகள் வயிறு நிறையும்படியாக. [நின் கீர்த்திக் கனியென்னும் கவிகளே] - கீர்த்திரூபமாய்க் கனிபோலே யிருக்கிற கவிகளே. கவி கனிபோலிருக்கை யன்றிக்கே, கனி கவியாயிற்று என்கிறதிறே போக்யதாதிசயத்தாலே. [காலம் இத்யாதி] - செருக்கராயிருக்கும் ராஜபுத்ரர்கள் நல்ல பழங்களைத் தேனிலேதோய்த்து புஜிக்குமாபோலே, உன்கீர்த்தியாகிற கனிகளைக் காலங்களுக்கு அடைத்த பண்ணுகிற தேனிலே, அத்தேன் மிஞ்சும்படி கலந்து. [துற்று] - அநுபவித்து. அது பரமபதத்தேபோய்ப் பெறுவதொன்றன்றே? என்ன, [புவியின்மேல்] - எங்கேனும் விடாய்த்தாரை எங்கேனும் விடாய் தீர்க்கவொண்ணுது, பசித்தவிடத்தே சோறிடவேணும். [பொன்னெடுஞ்சக்கரம் இத்யாதி] - தேசம் இதுவேயானவோபாதி விஷயமும் இதுவேயாகவேணும். **"தஸ்யைவாசோயாதா ஸ்வயகுமஹாயஸ:"** (தமஸஸ்பரமோதாதா ஸங்கசக்ரகதாதர:) ஸ்ப்ருஹணீயமாய் போக்யதை எல்லையின்றிக்கே யிருக்கிற திருவாழியை நிரூபகமாகவுடைய உன்னையே. [அவிவின்றி ஆதரிக்கும்] - விச்சேத மில்லாதபடி ஆதரியா நின்றது. **"துர்லபம்"** (துர்லபம்) என்று பாராதே கிடைக்கும் விஷயத்திற்போலே சாபலம் பண்ணுநின்றது. [எனது ஆவியே] - 'தன்னடையே வரப் பெறவேணுங்காண்' என்றல் அது கேளாது, 'அவனருள் பெறுமளவில் நில்லாது' என்னும்படியான ஆவி. (ஈ)

ஏழாம் பாட்டு.

ஆவியே! ஆரமுதே! என்னையாளுடைத்
தூவியம்புள்ளுடையாய்! சுடர்நேமியாய்!
பாவியேன்நெஞ்சம் புலம்பப்பலகாலும்
கூவியுங்காணப்பெறேன் உனகோலமே.

ஆ.—(ஆவியே.) என்னுடைய ப்ராகமே! என்னுடைய போக்யமே! உன்னை விஸ்லேஷித்து நான் அவஸந்நனான இந்ததசையிலே நான் முடிவதற்கு முன்னே இசைத்திலே வந்து என்னை அடிமைகொள்ளுகைக்காகப் பெரிய திருவடியை திவ்யவாஹநமாகவுடையவனே! தவத் ஸம்ஸ்லேஷவிரோதியான என்னுடைய வினை கடிகைக்காக எப்போதும் கைகழலாநேமியாய்! பாவியேன் நெஞ்சம் புலம்பப் பலகாலும் கூவியுங் காணப்பெறுகிறிலேன் உன்னழகை என்கிறார்.

'ஆல்' - அசை. ஆனால், கனிபோலென்னுதே, 'கனியென்னும் கவிகள்' என்கிறதென்? என்ன, கவி கனிபோல் இத்யாதி. 'காலப்பண்தேனுறைப்ப' என்றதுக்கு ஹாவம்-செருக்காயி இத்யாதி. உன்கீர்த்தியாகிற கனிகளேயென்றது - கீர்த்திப்ரதிபாதகமான கவியாகிற கனிகளேயென்றபடி. உறைப்ப - மிஞ்சும்படி கலந்து. அது - அநுபவம். பரமபதத்தே போய்ப் பெறுவ தென்றது - **"வஸ்தத்ராசோயாநாஹே"** என்றத்தை நினைத்து. 'புவியின்மேல்' என்றவருடைய ஹார்த்தஹாவம் - எங்கேனும் இத்யாதி. விஷயமும் இதுவேயாக வேணும் - பரமபதத்தில் அஸாதாரணவிக்ரஹமே யாகவேணும். பரமபதத்திலே பொன்னெடுஞ்சக்கரத்தோடே யிருக்குமோ? என்ன, தமஸஸ்இத்யாதி. இதம் மண்டோதரீவாக்யம், பூர்வமேவ லிகிதம். சப்தார்த்தம் - ஸ்ப்ருஹணீயமாய் இத்யாதி. நெடுமைக்கு அர்த்தம் - போக்யதை இத்யாதி. சப்தார்த்தம் - விசேஷதம் இத்யாதி. விவரணம் - துர்லபமென்று இத்யாதி. துர்லப மென்றது-'பொன்னெடுஞ்சக்கரத்துன்னை' என்றத்தைப் பற்ற. 'எனதாவி' என்றதுக்கு வாஸநை-தன்னடையே இத்யாதி. நீர் சொன்னது கேளாதோ உம்முடைய ஆவி? என்ன, அவனருள் இத்யாதி. அவன்க்ருபை பெறுமளவும் ப்ராணன் நில்லாது என்றபடி. எனதாவி - செவிகளால் இத்யாதி க்ரமேண அன்வயர். (சு)

acharya.org

ஓ.—ஏழாம்பாட்டில், மஹாபாபியாகையாலே நெஞ்சின்விடாய் தீர்க்கவும் பெற்றிலே னை நான் நெடுநாள் கூப்பிட்டவிடத்திலும் உன்னுடைய அழகு காணவும்பெற்றிலேன் என்கிறார்.

[ஆவியே ஆரமுதே] - யாரகனுமாய் மிகவும் போக்யமுமானவனே! [என்னை என்று தொடங்கி]-பெரியதிருவடிமேலே யிருந்த இருப்பைக் காட்டி என்னை அடிமைகொள்வதும் செய்து நிரவதிகதீப்தியுக்தமான திருவாழியையுடையவனே! இவையிரண்டு பதத்தாலும் வருகைக்கும் விரோதிநிரஸநத்துக்கும் பரிகரவத்தையைச் சொல்லிற்று என்றுமாம்.

ப.—அநந்தரம், இப்படி ஆச்ரிதஸுலபனுப் போக்யனை உன்னை அநுபவிக்கப்பெறு கிறிலேன் என்று கரணங்களோபாதி கரணியான தம்முடைய இழவு சொல்லுகிறார்.

ஆவியே - (வ்யதிரேகத்தில் முடியும்படி தாரகமான) ப்ராணனுய், ஆர் - பரிபூர்ணமான, அமுதே - நித்யபோக்யபூதனுய், என்னை ஆளுடை - என்னை அடிமைகொள்ளுகைக்கீடான, அம் தூவி - அழகிய சிறகையுடைய, புள் - பெரியதிருவடியை, உடையாய் - வாஹநமாகவுடையனுய், சுடர் - (ப்ரதிபந்தகத்தைக்கழிக்கும்) உஜ்ஜ்வலமான, நேமியாய் - திருவாழியையுடையவனே! உன - உன்னுடைய, கோலம் - (நிரதிஸயபோக்யமான) வடிவழகை, பாவியேன் - மஹாபாபியான என்னுடைய, நெஞ்சம் - நெஞ்சானது, புலம்ப - ஆசைப்பட்டுக்கூப்பிட, (அவ்வாசையடியாக), பலகாலும் - அநேககாலம், கூவியும் - நான் கூப்பிட்டவிடத்திலும், காணப்பெறேன் - கண்டது பவிக்கப் பெறுகிறிலேன். "தத்தஹ்யஹ்ஹ்ஸ்ழ்" என்கிற ஸ்வரூபமும் இழந்தேன், அபிமதமும் இழந்தேன் என்று கருத்து.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், கரணங்களோயொழியத் தம்முடைய இழவு சொல்லுகிறார்.

[ஆவியே] - அபிநிவேஸம்மிக்காலும் ப்ராப்யனுகிறான் ஸுலபனுல் வருந்தவேண்டாவோ? என்னில்,—'ப்ராணனையொழியத் தரிக்கவல்லோமோ?' என்கிறார். [ஆரமுதே] - தாரகமாமளவன்றிக்கே போக்யமுமாயிருக்கை. [என்னை இத்யாதி] - மற்றை அம்ருதத்தைக்கொண்டு வருமவனே இவ்வம்ருதத்தையுங் கொண்டுவருவான். பெரிய திருவடி யின் முதுகில் இருப்பைக் காட்டி என்னையெழுதிக்கொண்டவனே! என்னையாளுடைத்தூவியம்புள் என்று பெரியதிருவடியோடே அந்வயித்துச் சொல்லவுமாம். சேர்க்குமவர்களுக்கு ஸுலபனென் றிறே இவர் இருப்பது. [சுடர் நேமியாய்] - போக்யதைக்கும் ப்ரதிபந்தக நிவர்த்திக்கும் தானே அமைந்திருக்கை. 'யாரகமுமாய் போக்யமுமாய்ச் சேர்ப்பாருமுண்டாய் ப்ரதிபந்தகம் போக்கு வாரும் உண்டாயிருக்க, நான் இழக்கும்படி எங்ஙனே?' என்கிறார். [பாவியேன்] - பகவத் விஷ யத்தில் ஆசைப்பட்டாரில் இழந்தார் இல்லைகிடீர். [பாவியேன் நெஞ்சம்] - எனக்குக் கரணமா யிறே இதுக்கும் இழக்கவேண்டிற்று. "ஜெவெஹ்ஷ்ஹ்தங்கிஹ்ஹிஸ்" இத்யாதி. [புலம்ப]- இழவோடே கூப்பிட. [பலகாலும் இத்யாதி] - அதுக்குமேலே நான் பலகாலும் கூப்பிடவும். ஒருக்திமாத்ரத்துக்கு முகங்கொடுக்கும் விஷயத்தைக்கிடீர் இப்படி பட்டும் காணப்பெறுதொழி கிறது. [கூவியும் காணப்பெறேன்] - ஸ்வரூபம் பெற்றேனல்லேன், அபிமதம் பெற்றேனல்லேன் என்கிறார். "தத்தஹ்யஹ்ஹ்ஸ்ழ்ஸஹ்ஹவெஸ்" என்று இருக்கப்பெற்றிலேன். மடலூர்ந்தார் பெற்ற பேற்றைப் பெற்றே னல்லேன். என் ஸ்வரூபத்தை நோக்கினேனல்லேன்; அவன்ஸ்வரூபத்தை நோக்கினேனல்லேன். உன்னுடைய நீர்மையையும் அழித்தேன்; என்னுடைய ஸுஷ்டத்வத்தை யும் அழித்தேன். [உனகோலமே] - இரண்டுதலையையும் அழித்தேயாகிலும் பெறவேண்டும் விஷயவைலக்ஷண்யத்தைச் சொல்லுகிறது. வ்யதிரேகத்தில் புறம்பே போதுபோக்குதல் கண் ணுறங்குதல் செய்யும் விஷயமன்றிறே.

acharya.org

ஈடு.—ஏழாம்பாட்டு. கரணங்களை யொழியத் தம்முடைய இழவு சொல்லுகிறார். ப்ரஜைகளினிழவும் பசியும் சொன்னார்-கீழ்; தம் இழவும் பசியும் சொல்லுகிறார் - மேல். இப் பாட்டில், 'நான் மஹாபாபியாகையாலே நெஞ்சின்விடாயுந் தீரப்பெற்றிலேன், என்விடாயுந் தீரப் பெற்றிலேன்' என்கிறார்.

[ஆவியே] - அபிநிவேசம் மிக்காலும், ப்ராப்யருசியான சேஷியானால் வருத்தனையும் பாடாற்ற வேண்டாவோ? என்ன, ப்ராணனை விட்டிருக்கப்போமோ? என்கிறார். * "ஆவியாவியும் நீ" என்கிற படியே அவனிறே ஆவி. [ஆரமுதே] - யாரகமுமாய் போக்யமுமாயிருக்க, விட்டிருக்கப்போமோ? ஆரமுது-ஆர்ந்த அமுது; பூர்ணமான அம்ருதம். தேவஜாதியினுடைய அம்ருதத்தில் வ்யாவ்ருத்தி. உள்ளுந்தோறும் தித்திக்கும் அமுது. அமுதிலுமாற்ற வினிய அமுதமிறே. [என்னை இத்யாதி] - மற்றை அம்ருதத்தைக் கொண்டு வருமவனை காணும், இவ்வம்ருதத்தையும் கொண்டுவருவான். பெரியதிருவடி திருத்தோளி லிருக்கும் இருப்பைக் காட்டி என்னை யெழுதிக்கொண்டவனே! அதவா, 'என்னையாளுடைத் தூவியம்புள்' என்று பெரிய திருவடியோடே அன்வயித்துச் சொல்லவுமாம். சேர்க்குமவர்களுக்கு சேஷமென்றிறே இவர் இருப்பது. யாரகமுமாய் போக்யமுமா யிருப்பதான் றைக் கொண்டுவந்து தருவா ருண்டாயிருக்க, ஆறியிருக்க விரகு உண்டோ? [சுடர்நேமியாய்]-அழ குக்கும் விரோதி நிரஸநத்துக்கும் தானேயாயிருக்கும் பரிகரமிறே. வரும் வழியில் ப்ரதிபந்தகங்கள் உண்டாகிலும் கைம்மேலே தீர்த்துக்கொண்டு வருகைக்குப் பரிகரமுண்டே. [பாவியேன்] - பகவத் விஷயத்தை ஆசைப்பட்டாரில் இழந்தாரில்லை கண்டீர்; "ஆரே துயருழந்தார்" இத்யாதி. [பாவி

ஏழாம்பாட்டு. - ஆவியே இத்யாதி. பேடிகாஸங்கதி கதநபூர்வகமாக இப்பாட்டுக்கு அவதாரிகை யையும் அருளிச்செய்கிறார்-கரணங்களையொழிய இத்யாதி. சொல்லுகிறார் மேல் என்கிறது - மேலிற்பாட்டுக் களெல்லாவற்றாலு மென்றபடி. இப்பாட்டில் இத்யாதி - 'நெஞ்சம்புலம்ப' என்றும், 'கூவியும்காணப்பெறேன்' என்றும் சொல்லுகையாலே, நெஞ்சின்விடாயும் தம்விடாயும் தீரப்பெற்றிலே னென்கிற தென்றபடி. இப்பாட் டிலும் - நெஞ்சின்விடாய் சொல்லிற்றேயாகிலும், முதற்பாட்டுத்தொடங்கி நெஞ்சுமுதலான கரணங்களின் விடாய் கீழேசொல்லுகையாலே, கரணியான தம் விடாய் சொல்லுகிறதே ப்ரதாந மென்றபடி.

ஆவியே - சரீரத்துக்கு ப்ராணனைப்போலே தமக்கு இவன் ப்ராண னென்றபடி. அபிநிவேசம் மிக்காலும் - 'கூவியும் காணப்பெறேன்' என்னும்படி அபிநிவேசம் மிக்காலு மென்றபடி. பாடாற்ற - துக்கம் பொறுக்க. அவனே ஆவி யென்ன, ஆவியாவி இத்யாதி. "ஹராணஸ்ய ஹராணஃ" என்னக்கடவதிறே. யாரகமுமாய் போக்யமுமாய் - தாரகமுமாய், தத்தேதுவான போக்யதையையு முடைத்தா யென்றபடி. 'ஆவி' என்றத்தாலே - தாரகத்வம். 'அமுது' என்றத்தாலே - போக்யத்வம். 'ஆரமுது' என்றத்தாலே வ்யாவ்ருத்தி- தேவஜாதி இத்யாதி. வ்யாவ்ருத்தியேது? என்ன, உள்ளுந்தோறும் இத்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே. உள்ளுந்தோ றும்-உள்ளத்திலேவைத்து அநுஸந்திக்குந்தோறும். ஆற்ற இனியன் - மிகவும் போக்யமானவன். 'கொண்டுவரும வனேகாணும்' என்றது - விநதைக்காகக் கொண்டுவந்தமையைப்பற்ற. 'தூவியம்புள்ளுடை - என்னையாளுடை யாய்' என்றுகூட்டி ஹாவம் - பெரியதிருவடி இத்யாதி. அவனிருக்க, 'என்னையாளுடை - தூவியம்புள்' என் கிறதென்? என்ன, சேர்க்குமவரீ இத்யாதி. ஆவியே இத்யாதி பதத்ரயத்தையும் கடாக்ஷித்து நிகமிக்கிறார் - தாரகமுமாய் இத்யாதி. சுடர் - அழகு. 'சுடர்' என்றத்தாலே - அழகுக்குப் பரிகரம்; 'நேமி' என்றத்தாலே - விரோதிநிரஸகத்துக்குப் பரிகரம். பதப்ரயோகத்துக்கு ஹாவம் - வரும்வழியில் இத்யாதி. 'கைமேலே' இதி - ரஸோக்தி. கைமேலே - ஸத்ய மென்று சாடி. கையில் திருவாழியாலே யென்று ஸ்வஹாவார்த்தம். 'பாவி யேன் - கூவியும்காணப்பெறேன்' என்றுகூட்டி ஹாவம் - பகவத்விஷயத்தை இத்யாதி. அப்படி இழந்தா ரில்லையோ? என்ன, ஆரேதுயருழந்தார் இத்யாதி. மூன்றுந்திருவந்தாதி - இருபத்தேழாம்பாட்டு. எம்பெரு மானை யாஸ்ரயித்துவைத்து, தன்புற்றார் - துக்கஹேதுவான பாபத்தைப்பண்ணினவர்களாயிருக்கிற, ஆண்டை யார் - ஆஸ்ரயித்த பழையரார்ல், ஆரே துயருழந்தார்-ஆர்தான் பாபபலமான துக்கத்தை யநுபவித்தா ரித்யர்த்தஃ. பாவியேனுகையாலே யிழந்தே னென்றார் - கீழ்; அன்றிக்கே, பாவியேன் நெஞ்சாகையாலே இழக்கவேண்

---

* திருவாய்மொழி - உ, கூ, ஸ.

acharya.org

யேன்நெஞ்சம்] - எனக்குக் கரணமாயிறே இது இழக்கவேண்டிற்று. "நந்தன் பெற்றனன் நல்வினை யில்லா நங்கள்கோன் வசுதேவன் பெற்றிலனே" தமப்பனுன ப்ராப்தி யோத்திருக்க, ஸுக்ருதம் பண்ணுத என்னைக் கைப்பிடிக்கையிறே ஸ்ரீவஸுதேவர் இழந்தது என்னுமாபோலே. "ஸகெவ ஷுஷ்ருதம்கிம்அபி" (மமைவதுஷ்க்ருதம்கிஞ்சித்) என்னக்கடவதிறே. [புலம்ப] - நெஞ்சானது காணப்பெறுத இழவோடே கூப்பிட. "கடிக்கமலத்துள்ளிருந்தும் காண்கிலான்" என்னுமா போலே, நெஞ்சத்துப் பேராதுநிற்கும் பெருமானையிறே நெஞ்சு காணப்பெறுமல் கூப்பிடுகிறது. [பல காலும்] - ஒருகால் கூப்பிட்டார்க்கும் இழக்க வேண்டாத விஷயத்திலே பலகால் கூப்பிட்டும். [கூவியும் காணப்பெறேன்] - ஒன்றில் அபிமதம் பெற்றேனல்லேன்; ஸ்வரூபம் பெற்றேனல்லேன் என்கிறார். "ததஸ்யஸத்ருஶம்பவேத்" (தத்தஸ்யஸத்ருஶம்பவேத்) என்றிருக்கப்பெற்றே னல்லேன், மடலூர்ந்தார் பெற்றபேற்றைப் பெற்றேனல்லேன். என் ஸ்வரூபத்தையும் அழித்தேன், அவன் ஸ்வரூபத்தையும் அழித்தேன். அவன் நீர்மையையும் அழித்தேன், என் மோஷத்வத்தையும் அழித்தேன். அவனீச்வரத்வத்தையும் அழித்தேன். என்னுடைய ஈசிதவ்யத்வமும் போயிற்று. இனிக் கொள்ள இருக்கிறார் ஆர்? கொடுக்க இருக்கிறார் ஆர்? [உனகோலமே] - இரண்டு தலையை யும் அழித்துப் பெறவேண்டும் விஷயவைலக்ஷண்யம் சொல்லுகிறது. வ்யதிரேகத்தில் கண்ணுறங்கு தல், சூது சதுரங்கங்களோடே போதுபோக்குதல் செய்யலாம் விஷயமாகப் பெற்றேனே?

டிற்று என்று அர்த்தாந்தரம் - எனக்குக்காணும் இத்யாதி. முன்தின அர்த்தம் - 'பாவியேன்காணப்பெறேன்' என்று தம் இழவுக்கு உறுப்பாகச் சொல்லுகிறது; இரண்டாவது - பாவியேன்நெஞ்சாகையாலே புலப்புகிற தென்றபடி. ஸ்வஸம்பந்தத்தாலே இழக்கவேண்டிற்று என்றதுக்கு ஸ்வாதம் - நந்தன் இத்யாதி. பெருமாள் திருமொழி - அறுபத்துமூன்றும்பாட்டு, "மூன்றைஞ்முறை" இத்யாதி. ஸ்ரீநந்தகோபர்பெற்ற ஹார்யமெல் லாம் ஹார்யஹரீயையான என்னைக் கைப்பிடித்த ஸ்வாமியான ஸ்ரீவஸுதேவர் பெற்றிலரேயென்று ஸப்தார்த்தம். இதுக்கு அர்த்தம் - தமப்பனுன இத்யாதி. முன்தின அர்த்தத்துக்கு ஸ்வாதம் - மமைவ இத்யாதி. 'ஸகெ வஷுஷ்ருதம்கிம்அபி நஹஷுவிநஸம்ஶயஃ । வஸுதேவவிதளயநாம்நாவெக்ஷதெதவரஹ வள" இது ஸுந்தரகாண்டே அவ்டாத்ரிம்ஸே ஹநூமந்தம்ப்ரதி ஸீதா.காணப்பெறுதது அஸங்நிஹிதனுயோ? என்ன, கடிக்கமலத்து இத்யாதி. முதற்றிருவந்தாதி - ஐம்பத்தாறும்பாட்டு, "பேரேவரப்பிதற்றல்" இத் யாதி. நேரேகடிக்கமலத்துள் இத்யாதி - அவ்யவதாநேந, பரிமளத்தையுடைய திருநாபீகமலத்திலே நிரந்த வாஸம்பண்ணுநிற்கச்செய்தேயும் ப்ரஹ்மாவானவன் ஸர்வேஸ்வரன் திருவடித்தாமரையைக் காணமாட்டுகிறில னிதி சப்தார்த்தஃ. நெஞ்சத்துப்போது இதி - மூன்றுந்திருவந்தாதி, எண்பத்தோராம்பாட்டு. "நெஞ்சால் நினைப்பரியன்" இத்யாதி. நெஞ்சத்துப்போதுநிற்கும் பெருமானை - நெஞ்சைவிட்டுப் போகமாட்டாதே நித்யவாஸம்பண்ணும் ஸர்வேஸ்வரனை யித்யர்த்தஃ. ஒருகால்கூப்பிட்டார்க்கும் இதி - ஸ்ரீகஜேந்த்ராழ்வான் ஒருகால் கூப்பிட, வந்து முகங்காட்டினுனிறே யென்றபடி. ஸப்தார்த்தம் - ஒன்றில் இத்யாதி. வ்யுத்க்ர மேண பூர்வவாக்யவிவரணம் - தத்தஸ்ய இத்யாதி. "ஸகெவஷுஷ்ருவாம்" இத்யாதி, ஹநூமந்தம் ப்ரதி ஸீதா, பூர்வமேவ லிகிதம். மடலூர்ந்துபெற்றவள் - உஷை. 'ஸ்வரூபம்பெற்றேனல்லேன்' என்றத்தை ஹங்க்யந்தரேண த்விவிதமாக விவரிக்கிறார் - என்ஸ்வரூபத்தையும் இத்யாதி. வ்யுத்க்ரமேண விவரணம்-அவன் நீர்மையையும் இத்யாதி. நீர்மையை அழிக்கையாவது - 'ஆஸ்ரிதருடைய ஆபத்திலே வந்து உதவி ரக்ஷிக்கும் பரமக்ருபாவான்' என்று சொல்லப்படுகிற நீர்மையை, இப்போது இவர்க்கு உதவாமையாலே, 'இப்படி இவர் நோவுபட்டுக் கூப்பிடவும் வந்து உதவிற்றிலன்' என்று நாட்டார் அந்நீர்மையை இல்லைசெய்வர்க ளாகையால், இவ்வழியாலே நீர்மையை அழித்தே னென்றபடி. பங்க்யந்தரேண 'அவன் ஸ்வரூபத்தையும் அழித்தேன்' என்றதின் விவரணம் - அவனீஸ்வரத்வத்தை இத்யாதி. மேலுக்கு அவதாரிகை - இரண்டுதலையையும் இத் யாதி. 'இரண்டுதலையையும் அழித்து' இத்யாதியாற் சொன்ன அர்த்தத்தை வ்யதிரேகமுகேந திருமுகரிக்கிறார்- வ்யதிரேகத்தில் இத்யாதி. வ்யதிரேகஃ - விஸ்லேஷஃ. அப்படி போதுபோக்கவொண்ணுத விஷயமோ? என்ன,

acharya.org

"உண்டோ கண்கள் துஞ்சுதல்" என்றும், " என்னினைந்து போக்குவரிப்போது " என்றும் கண்ணு முறங்காதே போதுபோக்கவும் அரிதாயிறே இருப்பது. (எ)

எட்டாம் பாட்டு.

கோலமே! தாமரைக்கண்ணதோரஞ்சன
நீலமே! நின்றுஎன தாவியையீர்கின்ற
சீலமே! சென்றுசெல்லாதனமுன்னிலாங்
காலமே! உன்னை எங்ஙாள்கண்டுகோள்வனே ?

ஆ.—(கோலமே.) கோலமே! தாமரைக்கண்களை யுடையதொரு அஞ்சனநீலமே! இப்படியிருந்துவைத்து என்னுடைய நிகர்ஷம்பாரா தே என் நெஞ்சமே நீள்நகராக இருந்த நிரவ திகஸௌஶீல்யத்தாலே என்னை மயக்குகிறவனே! உன்னை என்று நான் காண்பது? என்று சொல்ல, எம்பெருமானும் 'காணக்கடவிய காலம் வந்தாலன்றே காணலாவது' என்று அருளிச்செய்ய, 'அக் காலந்தான் நீ யிட்ட வழக்கன்றே? ஆனபின்பு, இக்காலந்தன்னையே அந்தக் காணக்கடவிய கால மாக்குவோம் என்றால் உன்னால் ஆக்க முடியாதோ?' என்கிறார்.

ஓ.—எட்டாம்பாட்டில், உம்முடைய அபேக்ஷிதம் செய்கைக்கு ஈடான காலம் வர வேண்டாவோ? என்னும் பக்ஷத்தில், அதுவும் நீயிட்டவழக்கன்றே? ஆனபின்பு, நான் இழக்கப் போமோ? என்கிறார்.

[கோலமே] - அழகு ஒருவடிவுகொண்டாற்போலே யிருக்கிறவனே! [தாமரை என்று தொடங்கி] - மநோஹரமான திருக்கண்களையும் விலக்ஷணமாய் ஸ்ரமஹரமாய் நீலவர்ணத்தை வகுத்தாற்போலேயிருக்கிற வடிவையுடையையாய் நீ நெடுநாள் போகட்டாலும் மறக்கவொண்ணாத படி என்னை யீர்கிற சீலமே ஸ்வபாவமானவனே! அதாகிறது - செய்யதாமரைக்கண்ணனில் சீல வத்தை. [சென்று என்று தொடங்கி] - பூதபவிஷ்யத்வர்த்தமாக காலத்ரயமும் நீ இட்டவழக்காம் படி யிருக்கிறவனே!

ப.—அநந்தரம், அதுபாவ்யமான ஸௌந்தர்யாதிகளையுடைய உன்னை எங்ஙாள் கண்டு அநுபவிக்கப் பெறுவது? என்கிறார்.

கோலமே - (ஒப்பனை ரூபம்தரித்தாற்போலே) தர்ஶநீயனாய், தாமரை - தாமரை போன்ற, கண்ணது - கண்களையுடைத்தாய், ஓர் - அத்விதீயமான, அஞ்சனம் - அஞ்சநத்ரவ்யத் தினுடைய, நீலமே - நீலநிறந்தான் வடிவானவனாய், (இந்தரூபகுணத்தளவன்றியே), நின்று - ஸ்திரமாய் நின்று, எனது ஆவியை - என் ஆத்மாவை, ஈர்கின்ற - ஈராநிற்கிற, சீலமே - சீலமே நிரூபகமானவனாய், சென்று - சென்ற பூதகாலமும், செல்லாதன - செல்லாத பவிஷ்யத்காலமும், முன்னிலாம் காலமே - முன்னே வர்த்தமாநமாயுள்ள காலமும் நீ யிட்ட வழக்காம்படியானவனே!

உண்டோகண்கள் இத்யாதி. திருவிருத்தம் - தொண்ணூற்றேழாம்பாட்டு, "எழுவதும்" இத்யாதி - கண்களு றங்குதலுண்டோ? இத்யர்த்தம். என்னினைந்து இத்யாதி - பெரியதிருவந்தாதி, எண்பத்தாறும்பாட்டு. "கார் கலந்த" இத்யாதி. சூழ்ந்துகிடக்கிற பாபபலமாய்த் தரைகாணவொண்ணாத துக்கத்தை இக்காலம் எத்தை அநு ஸந்தித்துப் போதுபோக்குவ தென்று அர்த்தம். கோலம் - அழகுடைய விக்ரஹம். ஆவியே இத்யாரப்ய, உன கோலத்தை - கூவியுங்காணப்பெற்றேன் இத்யவ்வயம். (எ)

acharya.org

உன்னை - (எவம்விதனை) உன்னை, எங்ஙாள் - என்று? கண்டுகொள்வன் - கண்டு அநுபவிப்பது? கோலமேய்ந்த தாமரைக்கண்ண னென்றுமாம்.

இ.—எட்டாம்பாட்டில், உம்முடைய அபேக்ஷிதம் செய்கைக்கு ஈடான காலம் வர வேண்டாவோ? என்னில்,—'அதுவும் நீ இட்ட வழக்கன்றே?' என்கிறார்.

[கோலமே] - அழகென்றும் ஆதாரமென்றும் இரண்டின்றிக்கே அழகுதான் ஒரு வடிவுகொண்டாற்போலே யிருக்கை. ஜ்ஞாநஸ்வரூபனென்றும், ஜ்ஞாநகுணகனென்றும் சொல்லக் கடவதிறே ஜ்ஞாதாவை. [தாமரை இத்யாதி] - தாமரையை ஒருபோலியாகச் சொல்லலாம் படியான திருக்கண்களையுடையையாய், அதுக்குப் பரபாகமாய் ஸ்ரமஹரமான வடிவையுடைய வனே! அஞ்சனமென்றும் நீலமென்றும் சொல்லுகையால் ஒன்று ஒப்பாகமாட்டாமையாலே கதிர் பொறுக்குகிறார். நீலந்தன்னை வடிவாக வகுத்தாற்போலே யிருக்கை. [நின்று இத்யாதி]-வ்யதிரேகத்தில் வடிவை மறக்கிலும் பின்புநின்று பின்னடி மறக்கவொண்ணாதபடி என்நெஞ்சை யீரா நின்றிருந்துள்ள சீலமே ஸ்வரூபமானவனே! "செய்யதாமரைக்கண்ண"னில் "நெஞ்சினுள் நிற்பான் யவன்" என்கிற அர்ச்சாவதாரத்திலே நீர்மையையிறே இவர் நினைக்கிறது. [சென்று இத்யாதி] - தேஹகுணங்களும் ஆத்மகுணங்களும் குறைவற்றிருந்தாலும் இன்னகாலத்திலே பெறக் கடவது என்றன்றே இருப்பது என்னில்,—பூதபவிஷ்யத்வர்த்தமாக காலத்ரயமும் நீயிட்ட வழக்கன்றே? என்கிறார். "கூஉவ்ரு ஐஹிஷ்ரு தெரு ஸ்ஜஜ ஷ்ஹாவஸ்ரு ஐ ! ஸ்ஸ்ரு தெஹவாநெகூ ஸ்வ்ரு தெஜ ஸ்ரு வீஷிதெ". ஸத்யம் இத்யாதி-பகவத்விஷயத்தில் அர்த்தவாதமில்லை. [முன்னிலாங்காலமே] - முன்னே வர்த்திக்கிற காலமே. [உன்னை] - ஸர்வப்ரகாரவிலக்ஷணனுக்குக் காலத்ரயமும் நீ இட்ட வழக்கான உன்னை. [எங்ஙாள் கண்டுகொள்வனே]- நான் பெறும் நாள் இன்னநாள் என்னவேணும். "வ ஞை ஐ உ த ஷ ஐ ஸ்ரு ஸ்ரு ஸ்ரு ஸ்ரு ஸ்ரு ஸ்ரு ஸ்ரு" என்று ஸ்ரீபராசராழ்வானுக்குச் சொன்னதற்போலே சொல்லவேணும் என்கிறார்.

ஈடு.—எட்டாம்பாட்டு. உம்முடைய அபேக்ஷிதம் செய்கைக்கு ஒரு காலமில்லையோ? அது வருங்கிடீரென்ன; அதுவும் நீயிட்ட வழக்கன்றே? என்கிறார்.

[கோலமே] - அழகும் அதுக்கு ஆஸ்ரயமும் என்று இரண்டின்றிக்கே, அழகுதானே வடிவாயிருக்கிறபடி. ஜ்ஞாதாவின் பக்கலிலே ஜ்ஞாநவ்யபதேசமும் பண்ணுநின்றதிறே தத்குணஸாரத்வத்தாலே: அப்படி அழகே விஞ்சி அத்தையிட்டு நிரூபிக்கவேண்டும்படி யிருக்கையாலே 'கோலமே' என்கிறார். [தாமரை இத்யாதி] - அதுக்கு ஆஸ்ரயமான திருவுடம்பு இருக்கிறபடி. அது தன்னிலும் ஓரோ அவயவங்களே அமைந்திருக்கிறபடி. சிவப்பாலும் விகாஸத்தாலும் மார்த்தவத்தாலும் தாமரையை ஒருவகை உபமை சொல்லலாம்படி யிருக்கிற கண்ணழகையுடையவனே!

எட்டாம்பாட்டு—கோலமே இத்யாதி. 'சென்று செல்லாதன முன்னிலாங்காலமே' என்றதத்தைக் கடாக்ஷித்து உக்திப்ரத்யுக்திரூபேண அவதாரிகை- உம்முடைய இத்யாதி.

கோலத்தையுடையனென்னுதே கோலத்தாலுகச் சொன்னதுக்கு ஹாவம் - அழதும் இத்யாதி. கோலம்-வடிவழகு. குணத்தையிட்டு குணியை நிரூபிக்கலாமோ? என்ன, ஜ்ஞாதாவின் இத்யாதி. ஜ்ஞாநவ்யபதேஸம்பண்ணுநின்றதிறே யென்றது - "விஜ்ஞாநம் யஜ்ஞம் தநுதே" என்கிற ஸ்ருதி சொல்லாநின்றதிறே யென்றபடி. தத்குணஸாரத்வத்தாலே - ஜ்ஞாநகுணஸாரத்வத்தாலே. 'அஞ்சனநீலமே' என்றதைக் கடாக்ஷித்து அருளிச்செய்கிறார் - அதுக்காஸ்ரயமான இத்யாதி. 'தாமரைக்கண்' என்றது - ஸர்வாவயவங்களுக்கும் உபலக்ஷண மென்று திருவுள்ளம்பற்றி அருளிச்செய்கிறார் - அதுதன்னிலும் இத்யாதி. 'தாமரை' என்றதுக்கு ஹாவம் - சிவப்பாலும் இத்யாதி. நீலம் - நெய்தல். இரண்டையும் சொல்லவேணுமோ? என்ன,

acharya.org

[அஞ்சனநீலமே]-அஞ்சனமே! நீலமே! என்றபடி. ஒன்றே உபமாநமாவ தொன்றில்லாமையாலே அங்கு மிங்கும் கதிர்போறுக்குகிறார். கைல்ய குணந்தன்னை வடிவாக வகுத்தாற்போலே யாயிற்று இருப் பது. அழகும் வடிவுமேயாய் அகவாயில் ஒருபசையற்றிருக்குமோ ? என்னில், -[நின்று இத்யாதி]- வ்யதிரேகத்தில் வடிவை மறக்கிலும் மறக்கவொண்ணுதபடி பின்னுடி, என்னெஞ்சை யீராநின் றுள்ள ஸீலமே ஸ்வரூபமானவனே ! ''செய்ய தாமரைக் கண்ண''னில் '' நெஞ்சினுல் நினைப்பான் யவன் அவனுகும் நீள்கடல்வண்ணன் '' என்கிற அர்ச்சாவதாரத்தின் நீர்மையையிறே இவர் நினைக் கிறது. அன்றியே, ''வளவேழுல''கில் தம்மைச் சேரவிட்டுக்கொண்ட சீலமாதல். இப்படி அழ கும் குணங்களும் உண்டானுலும், பெறுமிடத்தில் இன்னகால மென்றில்லையோ ? என்னில்,— [சென்று இத்யாதி]-அக்காலமும் நீ யிட்ட வழக்கன்றே ? ''ஈரஹவ வஹி ஶுதெரஹஜஜ ஹ்ரவரவ ச । ஸ்ரஂஸதெ ஹமவாநெகூஹ்ஹ்ஹதுதெதஹ்வீதே'' (காலஸ்யசஹிம்ருத் யோஶ்ச ஜங்கமஸ்த்தாவரஸ்யச। ஈஶதேபகவாநேகஸ்ஸத்யமேதத்ப்ரவீமிதே)பதார்த்தங்களினுடைய உத்பத்திக்கு முன்பும் நின்று இவையழிந்தாலும் நிற்கக்கடவ காலத்துக்கும், இவற்றினுடைய ஸம் ஹர்த்தாக்களுக்கும் ஸ்ரஷ்டாக்களுக்கும்; ''ஶுதுஹுஹெரவஹெவஹெவநழ்'' (ம்ருத்யுர்ய ஸ்யோபஸேசநம்) என்று, ஸம்ஹர்த்தாக்களை - ம்ருத்யுசப்தத்தாலே சொல்லக்கடவதிறே. ஸ்ருஷ் டிக்குக் கர்மீபவித்த பதார்த்தங்களினுடைய உத்பத்திக்குமுன்பும் உளனுய், அழிந்தாலும் உளனுய், என்றுமொக்க உணர்ந்திருந்து ஸ்ரஷ்டாக்களும் ஸம்ஹர்த்தாக்களும் ஸ்ருஜ்யருமான இத்தையடை யத் தன் புத்தியதீநமாக நியமிக்கிறு னெருவனே! ''ஸத்யமித்யாதி''- பகவத் விஷயத்தில் அர்த்தவாத மில்லை; தன்னை 'ஆப்தன்' என்று விஶ்வஸித்தவனுக்குப் பொய்சொல்வாரில்லை.'சென்று' என்கிறது- பூதகாலத்தை. 'செல்லாதன' என்றது - பவிஷ்யத்காலத்தை. முன்னிலாங்காலம் என்கிறது - முன்னே வர்த்திக்கிற வர்த்தமாநகாலத்தை. [காலமே] - காலத்ரயத்தையும் நீ யிட்ட வழக்காக வுடையவனே ! [உன்னை இத்யாதி] - வடிவழகும் குணங்களும் விடலாயிருந்ததில்லை; காலக் கழிப்புச் சொல்லவொண்ணுதபடியா யிருந்தது. ஆனபின்பு, நான் உன்னைக் காண்பது என்று ?

ஒன்றே இத்யாதி. அஞ்சநத்தின் கைல்யமென்று அர்த்தாந்தரம் - நைலீயதுணம் இத்யாதி. அஞ்சனம் - மை. அஞ்சனம்போலவும் கெய்தலபோலவுமிருக்கிற திருமேனியையுடையவனே! என்று முந்தினஅர்த்தம். அஞ்சநத் தின் கைல்யம்போன்ற வடிவையுடையவனேயென்று இரண்டாமர்த்தம். இங்கு எந்த சீலத்தைச் சொல்லு கிறது? என்ன, செய்யதாமரை இத்யாதி. காலம் அவனிட்டவழக்கென்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - காலஸ்ய இத் யாதி. ''ஈரஹவ ச ஹிஶுதெரஹஜஜ ஹ்ரவரவ ச । ஸ்ரஂஸதெ ஹமவாநெகூஹ்ஹ்ஹதுதெ தஹ்வீதே'' இத்யுத்யோகபர்வணி அஷ்டஷஷ்டிதமே த்ருதராஷ்ட்ரம்ப்ரதி ஸஞ்ஜயஃ. ''ஈரஹவ'' என்கிற சப்தம் - ப்ராதாந்யத்திலே. 'காலத்துக்கு ப்ராதாந்யமேது?' என்ன, பதார்த்தங்களினுடைய இத் யாதி. ''ஶுதெரஹ'' என்ற சப்தம் - அநுக்த ஸமுச்சயமாக்கி, ஸ்ரஷ்டாக்களுக்கும் என்றது. 'ஶு தெரஃ' என்றது - ஸம்ஹர்த்தாக்களுக்கெல்லாம் உபலக்ஷணம். ம்ருத்யுசப்தம் - யமவாசகமொழிய, ஸம்ஹர் த்ருவாசகமாமோ? என்ன, ம்ருத்யுர்யஸ்ய இத்யாதி. கடவல்லியாம் இயம்ஸ்ருதிஃ. உக்தநிகமாநுபூர்வகமாக, ''ஹமவாநெகூஃ-ஸ்ரஂஸதெ'' என்றதுக்கு அர்த்தம்- ஸ்ருஷ்டிக்கிது இத்யாதி. உணர்ந்திருந்து என்னுமளவும் காலத்துக்கு நிர்வாஹகனும் க்ரமம். '' வநத்தஹ்வ'' என்றதுக்கு அர்த்தம் - பகவத்விஷயத்தில் இத்யாதி. 'தே' என்றதுக்கு ஹாவம்-தன்னை இத்யாதி. 'எங்ஙள்' என்று -, அவதி கேட்கைக்கு, அபேக்ஷிதம் பெறுகை நிஶ்சிதமோ? என்ன, வடிவழகும் இத்யாதி. கழிப்பு-கண்ணழிவு. அறுதியிட்டுக்கொடுத்தது - ''ஹத-ஈஹுஸெ

acharya.org

சோல்லாய். ''வ॰ணெ॰வ॰த॰ஒ॰ஸ்வஷ்டு வம்ஸ்ய॰ழ்'' (பூர்ணேசதுர்த்தஸ்வர்ஷே பஞ்சம்யாம்) என்றுற்போலே நீயும் நம்மை இந்நாள் காணக்கடவை' என்று சோல்லாய். (அ)

ஒன்பதாம் பாட்டு.

கோள்வன்நான்மாவலி! மூவடிதாவேன்ற
கள்வனே! கஞ்சனைவஞ்சித்து வாணனை
உள்வன்மைதீர ஓராயிரந்தோள்துணித்த
புள்வல்லாய்! உன்னைஎஞ்ஞான்றுபோருந்துவனே?

ஆ.—(கொள்வன் நான்.) கோலினவை முடிக்க விரகறிவானொருவனுய், ஆஸ்ரித விரோதி நிரஸநஸ்வபாவனுய், விரோதிநிரஸந ஸமர்த்தனுயிருந்த உன்னை எஞ்ஞான்று பொருந்துவன்? என்கிறார்.

ஒ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், ஆஸ்ரிதரக்ஷணைபாயஜ்ஞனுமாய் ப்ரதிகூல நிரஸநஸமர்த்தனுமாயிருக்கிற உன்னை நான் சேர்வது என்று? என்கிறார்.

[கொள்வன் என்று தொடங்கி] - 'மஹாபலீ! எனக்கு மூவடி வேணும், தா' என்று முக்யமான பேச்சாலே அவனை ஸர்வஸ்வாபஹரணம் பண்ணினவனே! [கஞ்சனை என்று தொடங்கி]-கம்ஸன் உன்திறத்துச் செய்ய நினைத்த தீங்கு அவன்தன்னேடே போம்படி பண்ணி 'ருக்மிணியுடையம்' என்கிற அபிமானமெல்லாம் பக்நமாம்படி பாணனை அநாயாஸேந ஆயிரந்தோளையும் துணிப்பதும் செய்து பெரியதிருவடியை யுத்தத்தில் கருத்தறிந்து நடத்தவல்லவனே!

ப.—அகந்தரம், ஸமஸ்தப்ரதிபந்தக நிவர்த்தகனை உன்னை நான் ப்ராபிப்பது என்று? என்கிறார்.

'மாவலி - மாவலீ! நான் - நான், மூவடி கொள்வன் - மூவடி கொள்வன், தா - தா', என்ற - என்று (மூக்யோக்தியாலே அவனை வசீகரித்த), கள்வனே - க்ருத்ரிமனுய், கஞ்சனை வஞ்சித்து - கம்ஸனுடைய வஞ்சநம் அவன்தன்னேடேபோம்படிபண்ணி, வாணனை - வாணனை, உள் வன்மை தீர-நெஞ்சுவலி அழியும்படி, ஓர் தோள் ஆயிரம் - அத்விதீயமான தோள் ஆயிரத்தையும், துணித்த - துணித்துப்போகட்ட, புள்வல்லாய் - கருடவாஹநனே! உன்னை - (இப்படி ஆஸ்ரிதவிரோதிநிவர்த்தகஸமர்த்தனை) உன்னை, எஞ்ஞான்று பொருந்துவன் - என்று சேர்வது?

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், ரக்ஷணைபாயஜ்ஞனுமாய் விரோதிநிரஸநசீலனுமாயிருந்த உன்னை நான் சேர்வது என்றே? என்கிறார்.

ஹி வம்வ॰ணெ॰'' இத்யாதி ஸ்லோகமாயிருக்க, ''வ॰ணெ॰வ॰த॰ஒ॰ஸ்வஷ்டு'' என்றதை யெடுத்தது - ஸ்புடார்த்தமாகையாலே, '' வ॰த॰ஒ॰ஸ்வஹி வம்வ॰ணெ॰ வஷ்டுz ஹநிஸ்வ॰ஸ்தஃ। நஜ்ஞக்ஷ்யாஸி யதிக்ஷ்யஸே ஹ்வெக்ஷ்யாஸிஹ்ம॰தாஸ்ம நிழ்। தஸ்யைதி வ ஹ்ருதிஜ்ஞாய தம்வரிஷ்வஜ்ய வாஷ்டிழ்'' இத்யாதி. யுத்தகாண்டே, ''வ॰ணெ॰ வ॰த॰ஒ॰ஸ்வஷ்டு வம்வத்ஸ்ய॰ராம ஹக்ஷ்ணாஸ்ர ஜஃ। ஸ்ரஸ்ரஜாஸ்ர ஸம்ஹ்ராவ்ய வவஸ்ரெ நியதொ ஸ்ம॰நிழ்''. க்ரமேண அன்வயஃ. (அ)

acharya.org

[கொள்வன்] - பெற்றுலல்லது போகேனென்னுதல், விரீதவேஷத்தைக் கண்டு நம் பக்கலிலே ஒன்றைக்கொள்வது காண் என்றிருந்த அவன் நினைவறிந்து 'நான் கொள்வன்' என்னுதல். [மாவலி] - இதுக்குமுன்பு ஒருப்ரபுவுக்குத் தாழ்வுசொல்லியறியானே. அவதாரத்துக்கு முன்பு அறியான், ப்ரபு இல்லாமையாலே: அவதரித்தபின்பு பிறந்த அன்றே பிக்ஷையில் அதிகரிக்கையாலே கற்கைக்கு அவஸரமில்லை; அவன்தன்னை முதற்பேர் சொல்லக் கண்டறியாமையாலே இவனைப் பார்த்து இவன் பருவத்தாலே ப்ரீதனாய் 'உனக்கு வேண்டுவது என்?' என்ன, 'மூவடி' என்றான். தன்னைவேண்டும் தரமன்றிக்கேயிருக்கையாலே அநாதரிக்க, 'தா' என்றான். [என்ற கள்வனே] - ஸுக்ராதிகள் விரோதிக்க, அவர்கள் வார்த்தை செவிப்படாதபடி உன் மூக்யமான பேச்சாலே அவனை அபஹரித்தவனே! [கஞ்சனை வஞ்சித்து] - கம்ஸன் குவலயாபீடத்தாலே நலிய நினைக்க அங்நினைவை அவன்தன்னுடே போம்படி பண்ணி. [வாணனை உள்வன்மை தீர] - கூஷ்மாண்டதேவதையைப் பற்றி "கூயவொஹயம்மதொஹவதி" என்றிருக்குமாபோலே யிருந்த வாணன் நெஞ்சுவலி போம்படியாகப் பெரியதிருவடிமேலே ஏறிச் சாரிகை வந்து அவனுடைய பாஹுவநத்தைச் சேதித்தவனே! [புள்வல்லாய்] - 'வாள்வல்லான் தோள்வல்லான்' என்றுபோலே. [உன்னை]-ஸர்வஜ்ஞனுய் ஸர்வஸக்தியாய் ப்ராப்தனுயிருந்துள்ள உன்னை. [எஞ்ஞான்று பொருந்துவனே] - பிரிந்தவன் கூடினாற்போலேயிறே இவர்க்கு ஸ்வரூபஜ்ஞாநம் பிறந்தபடி. அநந்யார்ஹையான பிராட்டி அசோகவநிகையிலே இருந்தாற்போலேயாயிற்று, ஸ்வரூபஜ்ஞாநம் பிறந்தால் ஸம்ஸாரத்தில் இருக்கும் இருப்பு.

ஈடு.—ஒன்பதாம்பாட்டு. ரக்ஷணேபாயஜ்ஞனுமாய் விரோதிநிரஸந ஸீலனுமான உன்னை நான் கிட்டுவது என்று? என்கிறார்.

[கோள்வன்] - மலையாளர் வஞ்சப்புப்போலே, கொண்டல்லது போகே னென்றுனையிற்று. அன்றியே, இவனுடைய விரீத வேஷத்தைக் கண்டு 'இவன் நம்பக்கலிலே ஒன்றைக் கொள்வது காண்' என்று நினைந்தமை தோற்ற இருந்தானுயிற்று மஹாபலி; அவன் நினைத்தத்தை யறிந்து, நான்கொள்வ னென்கிறான்; அன்றியே, இவன் வடிவில் நைரபேக்ஷ்யத்தைக் கண்டு, 'இவன் நம்கை யொன்று கொள்ளுமோ?' என்று இருந்தான்; நீ அங்ஙன் நினைக்கவேண்டா; நான் ஸாபேக்ஷ னென்கிறார். [நான்] - உன்பக்கல் பெற்றுலன்றி ஓரடியிடாத நான். [மாவலி] - பிறந்தவன்றே பிக்ஷையிலே அதிகரிக்கையாலே ப்ரபுக்களை யுபசரித்து வார்த்தை சொல்லியறியானே. முன்பு சிலர்க்குத் தாழ்வுசொல்லியறியான்; பிறந்த பின்பு வாஸனை பண்ணுகைக்கு நாளில்லை; அத்தாலே, 'மாவலி' என்கிறான். எல்லாரும் தன்னை உயரச் சொல்லுமதொழிய இப்படிச் சொல்லக் கேட்டறியாமையாலே, இவன் ஒருபாலன் தன்முன்பே நின்று சிறுபேரைச்சொல்லி யழைத்தவாறே இனியனுய் முகத்தைப்பார்த்து, 'உனக்கு வேண்டுவதென்?' என்றான். [மூவடி] - தன்பக்கல் கோள்ளுமவர்களில், இப்படி சிறுக அர்த்திப்பா ரில்லாமையாலே அநாதரித்திருந்தான்; அந்ய

ஒன்பதாம்பாட்டு - கோள்வன் இத்யாதி. 'கள்வனே கஞ்சனைவஞ்சித்து' இத்யாதி, 'எஞ்ஞான்று பொருந்துவன்' என்ற பதங்களைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - ரக்ஷணேபாயஜ்ஞனுமாய் இத்யாதி.

முன்னை அர்த்தம் - யாசகத்வசாதுர்யத்திலே. நீ தாராவிட்டாலும் நான் கொள்வனென்று சருத்த. மலையாளர் வஞ்சப்பாவது-மலையாளர் ஒருவன்பக்கலிலே ஒன்றைவாங்கநினைத்தால் வாங்கியல்லதுபோகாதபடி வஞ்சித்துக்கொள்வர்கள், அதுபோலே யென்றபடி. த்விதீயார்த்தம் - வைபவிஷ்டயத்திலே. த்ருதீயார்த்தம் - நைரபேக்ஷ்யத்திலே. ப்ரதமார்த்தத்துக்குச் சேர - உன்பக்கல் இத்யாதி. அர்த்தியானுல் 'மஹாராஜாவே' என்னவேண்டாவோ? என்ன, பிறந்தவன்றே இத்யாதி, மாவலியென்கிறன் இத்யந்தம். அவதாரிகை - எல்லா நும் இத்யாதி. உயர - உத்க்ருஷ்டமாக. இனியனுய் - ரஸிகனுய். ப்ரீதனுயித்யர்த்த. கனவேதென்ன, இந்தத்

acharya.org

பரதை பண்ணுதே, 'தா' என்கிறன். [என்ற கள்வனே]- இந்த்ரன் ஸரணம்புக்கு நின்றன், உதாரஞயிருப்பா ஞெருவன் அவனுடைய ராஜ்யத்தைப் பறித்துக்கொண்டான்; "ராவணுதிகளைப் போலே அழியச்செய்யப் போயிற்றில்லே, ஒரு தர்மாபாஸத்தை யேறிட்டுக்கொண்டு நிற்கையாலே. *இவனே ஸரணம் புக்குநின்றன்; இனிப் போம்வழி யென்?" என்று பார்த்துத் தன்னை இரப்பாளனாக்கி, ஸுக்ராதிகள் 'இவன் தேவகார்யஞ் செய்ய வந்தான்' என்னச்செய்தேயும் அவன் நெஞ்சில் படாதடி அவனை வடிவழகாலும் பேச்சழகாலும் வாய்மாளப்பண்ணின வஞ்சநங்க ளெல்லாவற்றையும் நினைத்து 'கள்வனே' என்கிறார். [கஞ்சனை வஞ்சித்து] - கம்ஸன் மாதுலனாய், ப்ரமாதத்தாலே புகுந்ததாகத் தானும் துகிலாய்க் கண்ணீர் பாய்த்துவானைக வாசலிலே குவலயாபீடத்தையும் மல்லரையும் நிறுத்திவைக்க, அத்தையடைய நிரஸித்து, கம்ஸன்கோலின வஞ்சநத்தை அவன் தன்னேடே போக்கினவனே! [வாணன் இத்யாதி] - கூஷ்மாண்ட தேவதையைப் பற்றி "**ஸுயவொ லயம்மதொலவதி**" (அதலோபயங்கதோபவதி) என்றிருக்குமாபோலே யிருந்த வாணனுடைய நெஞ்சு வலி கைமேலே போம்படியாகப் பெரியதிருவடியின்மேலே யேறிச் சாரிகைவந்தவனே! [ஆயிரந்தோள் துணித்த] - 'இவன் கைவிஞ்சினன்' என்று இவனைக் கைகழியவிட்டான். [புள் வல்லாய்] - 'வாள்வல்லாய், தோள்வல்லாய்' என்றுற்போலே. [உன்னை எஞ்ஞான்று பொருந்துவனே] - அவன்பக்கல்நின்றும் பிரிந்தாற்போலே யிருக்கிறதுகாணும், ஸ்வரூபஜ்ஞாநம் பிறந்த வாறே. "**கூநநயாராவவெணாஹடி**" (அநந்யாராகவேணுஹம்)என்கிற பிராட்டி அசோக வநிகையிலே பிரிந்திருந்தாற்போலே யிருக்கிறது காணும், ஸ்வரூபஜ்ஞாநம் பிறந்தவாறே உடம்புடனிருக்கும் இருப்பு. ஸ்வரூபஜ்ஞாநம் பிறந்தவாறே அநாதிகாலம் ஸம்ஸாரியாய் நின்ற நீலை வந்தேறியாய்த் தோற்றிற்று. ஸர்வஜ்ஞனாய் ஸர்வ ஸக்தியாய் ஸீலாதிகுணங்களையுடைய உன்னைப் பார்த்தால் இழக்கவேண்டுவதில்லை: நான் இழக்கமாட்டாதவனாயிருந்தேன்; ஆனபின்பு, உன்னைக் கிட்டுங்காலம் சொல்லாய் என்கிறார். ஸர்வாத்மாக்களுக்கும் மோக்ஷத்வம் அவிஸிஷ்டமாயிருக்கச் செய்தேயும் பத்தரும் முக்தரும் நித்யருமென்கிற பிரிவோபாதியிலே மஹிஷிகளும்; 'அநந்யா' என்கிற பிராட்டியினுடைய வார்த்தை எல்லார்க்குஞ் சொல்லலாம்படியிலே ஸ்வரூபத்தை யுணர்ந்தால்

ரன் இத்யாதி. வஞ்சிக்குமது தோஷமன்றிக்கே குணமாகைக்காக அருளிச்செய்கிறார், **கம்ஸன்** இத்யாதி. **என்றிருக்குமாபோலே** - என்று பகவந்நிஷ்டன் இருக்குமாபோலே. கூஷ்மாண்டதேவதையைப்பற்றி - **இருந்த வாணன்** இத்யன்வயம். உள்வன்மை-நெஞ்சுவலி. கைமேலே-உடனே. கையோடேயென்று ஸ்வஸாவார்த்தம். **சாரிகை** - வையாளி. 'வாணன் - ஆயிரந்தோள்துணித்த' என்றதற்கு ரஸோக்தி - **இவன்கைவிஞ்சினன்** இத்யாதி. அவிதேயனானென்று த்யஜித்தானென்று ரஸோக்தி. கைபெருத்தானென்று கையைக்கழித்துவிட்டா னென்று ஸ்வஸாவார்த்தம். **வாள்வல்லாய்** இத்யாதி: இந்தப்புள்ளே நடத்தும்போது இவனே யாகவேணு மென்றபடி. **பொருந்துதல்** - கூடுகை. கூடுவனென்னுதே 'பொருந்துவன்' என்று பிராட்டிமார் பாசுரத்தைச் சொல்லுவானென்? என்ன, **அவன்பக்கல்நின்றும்** இத்யாதி. விவரணம் - **அநந்யா** இத்யாதி '**ஸகூராலொஹயிதம் நாஹமெஷ்வயெதுண யதெந வா । கூநநயா ராவவெணாஹம் ஹாவலெண வை ஹாயயா**" இதி ஸுந்தரகாண்டே ராவணம்ப்ரதி ஸீதா. ஸ்வரூபஜ்ஞாநம் பிறந்தால் அவன்பக்கல்நின்றும் பிரிந்தவை தோன்றும்படி எங்ஙனே? என்ன, **ஸ்வரூபஜ்ஞாநம்** இத்யாதி. 'பொருந்துகை நிஸ்சிதமோ, எஞ்ஞான்று? என்கைக்கு' என்ன, **ஸர்வஜ்ஞனாய்** இத்யாதி. 'கள்வனே' என்கையாலே - ஸர்வஜ்ஞத்வம். 'கஞ்சனைவஞ்சித்து' இத்யாதியாலே - ஸர்வஸக்தித்வம். 'ஈர்கின்ற சீலமே' என்கையாலே - ஸீலாதிகுணங்களையுடையவென்றது. "கூஹாஜ் கூஷ்டி ஸாம வகிஃ" என்ற,அநபாயிநியானவளைப்போலே 'எஞ்ஞான்றுபொருந்துவன் என்னும்படி யென்?'என்ன,**ஸர்வாத்மாக்களுக்கும்** இத்யாதி. **ஆகையாலே**,'**அநந்யா**'என்கிற என்று கூட்டுவது. "**ஸுஹ நர ஹுஹணவஹ வாஃஹவிஷிவ நாதமீ**", "**நர நாரீஸியொஹரிஃ**" என்று - ஈஸ்வரனேநி ஐக்ய கதநமுண்டே ஈஸ்வரகோடியாகச் சொல்லாநிற்க, பிராட்டியைச் சேதநகோடியாகச்

---

* **இவனே ஸரணம் புக்குநின்றன்** என்பது - '**இந்த்ரன் ஸரணம்புக்குநின்றன்**' என்றதன் அநுவாதம்.

acharya.org

இருப்பது: ஈச்வரனில் பிராட்டிமார்க்கு பேதஞ் சொல்லுகிற ப்ரமாணங்களெல்லாம் - அல்லாதாரோபாதி பிரிவுண்டென்னுமிடம் சொல்லுகிறன; ஐக்யஞ்சொல்லுகிற விடமெல்லாம் - 'பாரதந்த்ர்ய காஷ்டையைப்பற்றச் சொல்லுகிறன' என்று ப்ராஸங்கிகமாக ஒருருவிலே அருளிச்செய்தார். [ஆயிரந் தோள் இத்யாதி] - 'கரபாதையிறே இவனை இப்படி கலங்கப்பண்ணிற்று' என்று அடுத்தேறுக வந்த கரத்தைக் கழித்து ப்ராப்த கரத்திலே நிறுத்தினவனே! "ஆயிரங்கரங்கழித்த ஆதிமால்" இறே. [உன்னை எஞ்ஞான்று பொருந்துவனே] - வாணனுடைய கைப்பற்றையுங் கழித்து இறையிலியாக்கின உன்னை எந்நாள் வந்து கிட்டுவன்? என்கிறார். (கூ)

பத்தாம் பாட்டு.

பொருந்தியமாமருதினிடைபோய எம்
பெருந்தகாய்! உன்கழல்காணியபேதுற்று
வருந்திநான் வாசகமாலைகொண்டு உன்னையே
இருந்திருந்து எத்தனைகாலம்புலம்புவனே?

ஆ.—(பொருந்திய.) பொருந்தின மாமருதினிடை யகப்படாதே போய் என்னை ரக்ஷித்தருளின பரமகாருணிகனே! உன் திருவடிகளைக் காண ஆசைப்பட்டுப் பெருந்தொழிந்து இப்படி முடியவும்பெறாதே யிருந்து பெரிய வருத்தத்தோடே உன்குணங்களைச் சொல்லிக்கொண்டு நான் இன்னம் எத்தனை காலம் கிடந்து அலற்றக்கடவேன்? என்கிறார்.

ஒ.—பத்தாம்பாட்டில், உன்னுடைய குணஜிதனுய் உன்னைக்காணப்பெறாத வ்யஸநத்தாலே துக்கப்படுகிற நான் இன்னம் எத்தனைகாலம் துக்கப்படக்கடவன்? என்கிறார்.

[பொருந்திய என்று தொடங்கி] - அல்பவிவரமாய்ப் பெருத்திருக்கிற மருதுகளின் நடுவே அகப்படாதே போய் என்னை ரக்ஷித்த மஹாப்ரஹ்மவனே! மருதின்நடுவே தவழ்ந்துபோன திருவடிகளைக் காணவேணுமென்று ஆசைப்பட்டு. [வருந்தி என்று மேலுக்கு]- பெரிய வருத்தத்தோடே உன் குணத்தைச் சொல்லிக்கொண்டு.

ப.—அகந்தாரம், ப்ரதிபந்தகத்தை அநாயாஸேந போக்கும் உன் திருவடிகளைக் காண ஆசைப்பட்டு எத்தனைகாலம் கூப்பிடக்கடவேன்? என்கிறார்.

பொருந்திய - (தன்னில்தான்) செறிந்துநிற்கிற, மா மருதின்,இடை - பெரிய மருதுகளின் நடுவே, போய - (அநாயாஸேந) போய் அத்தை முறித்து, எம்பெருந்தகாய்-(உன்னை) எங்களுக்கு ஸ்வாமியாகத்தந்த பெரியவனே! உன் - உன்னுடைய, கழல்-(அக்காலத்திலேமறியவிட்ட) சிவந்த திருவடிகளை, காணிய-காணவேணுமென்கிற, பேது-ஈடுபாட்டை, உற்று - உடையேனுய்,

---

சொல்லுவானென்? என்ன, ஈச்வனில் இத்யாதி. ப்ராஸங்கிகமாக வென்றது - 'ஸர்வாத்மாக்களுக்கும்' என்று தொடங்கியாதல், 'ஈச்வரன்' இத்யாதி வாக்யம் தொடங்கியாதல். சாடுப்ரயோகார்த்தம் புநஸ்ச மதோ பாதாநம் - ஆயிரம் இத்யாதி. கரம் - கப்பம். "கரமும் கடமும் குடியிறையாகும்' என்னக்கடவதிறே. அடுத்தேறுக - அதிகமாக; அடுத்தடுத்தேறினவென்று ஸ்வபாவார்த்தம். கரம்கழித்தமைக்கு ஸம்வாதம் - ஆயிரம் இத்யாதி. திருச்சந்தவிருத்தம், ஐம்பத்துமூன்றும்பாட்டு - "மோடியோடு" இத்யாதி. பாணனுடைய ஆயிரந் தோளையும் கழித்த காரணபூதனான ஸர்வேச்வர னித்யர்த்தः. கைப்பற்றையும் - கைவசமானதையு மென்று சாடு, கைகளைப்பற்றி உடையனு யிருந்தமையையும் என்று ஸ்வபாவார்த்தம். இறையிலியாக்கி-இறையில்லாத வனுக்கி. இறை - தேவதையும், கரமும். க்ரமேண அந்வயः. (கூ)

acharya.org

வருந்தி - க்லேஶித்து, நான் - (விளம்பாக்ஷமனுனை) நான், வாசகம் - (உன்னுடைய) குணவாசகமான, மாலைகொண்டு - ஶப்தஸந்தர்ப்பத்தைக் கொண்டு, உன்னையே-(நிரதிஶயபோக்யனை) உன்னையே நோக்கி, இருந்து இருந்து - இளைத்திருந்திருந்து, எத்தனைகாலம் - எத்தனைகாலம், புலம் புவன் - கூப்பிடக்கடவேன்? காணிய - காண்கைக்கு.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், உன்னைக்காணப்பெறாத வ்யஸநத்தாலே க்லேஶப்படுகிற நான் இன்னம் எத்தனை காலம் கூப்பிடக்கடவேன்? என்கிறார்.

[பொருந்திய] - இவனை நலிய நினைத்து க்ருதஸங்கேதராய் நின்றபடி; நிர்விவரம் என்னவுமாம். [மாமருது] - 'அவ்வருகே சாய்ந்தது அவன்மேலே சாய்ந்ததாகில் என்படக்கடவேன்!' என்று வயிறுபிடிக்கிறார். [இடைபோய] - ஒன்றென்னலாம்படி அவகாஶமின்றியே நிற்க, அவகாசமுள்ளவிடத்திற் போமா போலே அதன்நடுவே போனபடி. [எம் பெருந்தகாய்] - அதில் அகப்படாதே ஶோஷியான உன்னை எனக்குத் தந்த பெரியோனே! [உன்கழல் காணிய பேதுற்று]- உன் திருவடிகளைக் காணவேணுமென்று ஆசைப்பட்டு. "யஶோஜ-ுநயொஉுயெ ஜமாஉஉ லெஷ்ணஃ। தத்ஃகடகூடாஶ்வஹாகுண-ுநதத்வ ஈஃ" என்று மருதுமுறிந்த ஓசையைக் கேட்டுப் புரிந்துபார்த்தபோதைச் சிவந்த திருக்கண்களையும் அப்போதைத் திருவடிகளின் சிவப்பையும் காணவாய்த்து இவர் ஆசைப்பட்டது. [பேதுற்று] - மயர்வறமதிநலம் அருளப்பெற்ற ஜ்ஞாநமும் போயிற்று. [வருந்தி]-ஆசைப்பட்ட விஷயாநுகுணமாயிறே கோவுபாடும் இருப்பது. ஒருசொல் தொடை எடுக்கையாகிறது, ஒருமலையை எடுத்தாற்போலேயிருக்கை. [நான்]-விரஹம் பொறுக்க மாட்டாத மென்மையையுடைய நான். [வாசகமாலைகொண்டு] - உன்குணத்துக்கு வாசகமான சொல்தொடையைக்கொண்டு. [உன்னையே] - "யதொவாஹொநிவதந்தெ" என்னும்படியான உன்னையே. [இருந்து இருந்து] - ஒருவார்த்தை தலைக்கட்டுகைக்கு நடுவே பலபடி இளைப்பாற வேண்டியிருக்கை. [எத்தனை காலம் புலம்புவனே] - 'இதுக்கு முடிவு என்றோ?' என்கிறார். ஸாதந புத்யா சொல்லமாட்டார்; ப்ராப்யபுத்தியாலே தவிரமாட்டார்.

ஈடு.— பத்தாம்பாட்டு. உன்னைக் காணப்பெறாத வ்யஸநத்தாலே க்லேசப்படுகிற நான் இன்னம் எத்தனைகாலம் கூப்பிடக் கடவேன்? என்கிறார்.

[பொருந்திய மாமருது] - மருது, மாமருது, பொருந்திய மாமருது. மருதென்கையாலே - மரத்தைச் சொல்லி; "மரங்கள்போல் வலிய நெஞ்சம்" என்று வன்மைக்கு மரத்தையிறே சொல்லுவது; அத்தாலே - நெஞ்சின் வன்மையைச் சொன்னபடி. மாமருது என்கையாலே - மாவென்று - கறுப்பாய், இத்தால் - சீற்றத்தைச் சொன்னபடி. அன்றியே, மஹத்தையாய், வேறு வினை செய்யாதே மேலேவிழ அமைந்திருக்கை. நினைத்த காரியத்துக்குப் பொருந்திய மாமருது. இவற்றின் நெஞ்சில் பொருத்தம். ஆக,*இப்படி க்ருதஸங்கேதராய், சீற்றத்தையுடையராய், க்ருஷ்ணதர்ஶநத்தாலும் நெஞ்சு நெகிழாத வன்மையை யுடையவை. [இடை போய] - இப்படி நிற்கிற

பத்தாம்பாட்டு - பொருந்திய இத்யாதி. 'கழல்காணியபேதுற்று வருந்தி நான், எத்தனைகாலம் புலம்புவன்' என்ற பதங்களைக் கடாகூதித்து அவதாரிகை - உன்னைக் காணப்பெறாத இத்யாதி.

மரங்கள்போல் இத்யாதி - மரங்கள்போலே கடிநமான நெஞ்ச மென்றபடி. திருமாலை. (உஎ). வன்மை - காடின்யம். வினை-யுத்தம். நினைத்தகாரியத்துக்கு-முடிக்கைக் கென்றபடி. 'பொருந்திய' என்றதுக்கு அர்த்தம்-இவற்றின் இத்யாதி. சப்தம் இருந்த அடைவுக்குச் சேர நிகமிக்கிறார் - ஆக இத்யாதி. 'மருதினிடை' என்கிற ஏகவசந தாத்பர்யம் - ஒன்றிலே வெளிகண்டு இத்யாதி. 'போய' என்ற அநந்தரம், 'எம்' என்றதுக்கு

---

* ஆவேஶித்துள்ளவர் அஸுரரென்பதைப்பற்ற 'க்ருதஸங்கேதராய், சீற்றத்தையுடையராய்' என்று உயர்திணையாகவும், மருதாக இருக்கின்றமையைப்பற்ற 'வன்மையை யுடையவை' என்று அஃறிணையாகவும் அருளிச் செய்தது.

acharya.org

வற்றின் அருகே போதையுங்கூட பயங்கரமாயிருக்க, இவற்றின் நடுவே, ஒன்றிலே வேளிகண்டு போவாரைப்போலே போனு ஞயிற்று. [போய எம்பெருந்தகாய்] - அவற்றின்நடுவே அவற்றைறத்தப் பிப்போய் எனக்கு ஸுஷியான உன்னைத் தந்த பெரியோனே! [உன்கழல் இத்யாதி]-''ததஃ கட கூடாஸுவஸுகணாஃ ஸுதத்வரஃ'' (ததஃகடகடாஸுப்தஸுமாகர்ணஸுதத்பரஃ) என்று - அவை முறிந்துவிழுகிறபோதை யோசை கேட்டுப் புரிந்துபார்த்து, அபூர்வதர்ஸுநத்தாலே விகஸிதமான அக் கண்போலே சிவந்திருக்கிற திருவடிகளைக் காணவேணு மென்று ஆசைப்பட்டு. ''ஜஸுராகுஃலெ க்ஷணஃ'' (ஜகாமகமலேக்ஷணஃ) - புரிந்துபார்த்த கண்களைக் காண ஆசைப்பட்டான் ருஷி; தவழ்ந்துபோகிற போதைத் திருவடிகளைக் காண ஆசைப்படுகிறார் இவர். எல்லாவஸ்த்தையிலும் அவனை அடிவிடாரே. தந்தாம் ஜீவநத்தை நோக்கத் தேடு மித்தனையிறே எல்லாரும்; இவரும் தம் முடைய ஜீவநத்தை நோக்கத் தேடுகிறார். [பேதுற்று] - அறிவுகேட்டு. [வருந்தி] - இழந்தவிஷயத் துக்குத் தக்கபடியிறே க்லேசமும் இருப்பது. [நான்] - அடியேபிடித்து ஜீவித்துப்போந்த நான். ''நின்சேம்மாபாதபற்புத்தலைசேர்த்தோல்லை'' என்கிறபடியே அத்திருவடிகள் பேறில் தலையாக ஜீவித்து, அதில்லையாகில் இல்லையாம் நான். [வாசகமாலைகொண்டு] - ஒருமலையெடுத்தாற்போலே யாயிற்று, இவர்க்கு ஒருசொற்கொண்டு சொல்லுகை. [உன்னை] - பேசித் தலைக்கட்டவொண்ணுத உன்னை. ''யதோவாசொ நி வதுஸுதே கூஹ்யாவ்யஃ ஸுஹவாஸஹ'' (யதோவாசோநிவர்த் தந்தே அப்ராப்யமநஸாஸஹ) இறே. [இருந்துஇருந்து] - ஒருகால் ஒன்று சொல்லப் புக்கால் அது

வாஸனை - இவற்றின் நடுவே இத்யாதி. பெருந்தகாய் - பெரியவனே! மருதை யொடித்த அநந்தரம் திருவடி களை அருளிச் செய்தது - ருஷிக்குத் திருக்கண்களிலே ஆதரம் நடந்தாற்போலே, தமக்குத் திருவடிகளிலே ஆதரம் நடந்த தென்று தோற்றுகைக்காக என்கிறார் - ததஃகடகடாசப்த இத்யாதி. ''வ்ருக்ஷ யோத வ்யாஂஸ கூஷுபுரண உலூ஖வமுஷ்டி । யமலாஜுஂநயொரபுயொ ஜஸுராகுஃலெக்ஷணஃ ॥ கூஷுகாவ்யக்ஷயொரபுயொ தியுஸுதஃலூ஖வமுஷ்டி । ஸுஸ்ராவஂதிஂஸுராவாஸ்ர ளெதந தளயமலாஜுஂநள । ததஃ கூடகூடாஸுவ ஸுராகுஃணாஃ ஸுதத்வரஃ । ஸுஜஸுராஃ வ ஜஜ்ஞெநா ஊஸுபுயஃஸுஹாஸ்ர ஂளள'' இதி பஞ்சமேம்ஸே ஷஷ்டே. ''ததஃகூடகூடா'' இத்யாதி பதப் - வ்ராஜ ஜந விசேஷணமாயிருக்க, கமலேக்ஷண ஞுகைக்கு ஹேதுத்வேந எடுத்தது - முறிந்து விழுகிற போதில் சப்த ஸ்ரவணைளத்கண்ட்யம் இவனுக்கும் உண்டாகையைப் பற்ற. விகஸிதமான அக்கண்போலே யென்றது - ''கூஃலெக்ஷணஃ'' என்றதைப் பற்ற இத்தால் - ருஷியிற் காட்டில் வ்யாவ்ருத்தி. ஜகாம இத்யாதி - சேஷத்வாநு குணமாகத் திருவடிகளை அநுஸந்திக்கிறா ரென்றபடி. பிரிந்து நோவுபடுகிற அவஸ்த்தையிலும் ஸ்வரூபம் குலையாமலிருக்கிற ஆகாரம் இவர்க்கு உண்டாயிருக்கிற தென்னுமிடந் தோற்ற அருளிச்செய்கிறார் - எல்லாவவஸ்த்தையிலும் இத்யாதி. அடிவிடாரே யிதி - சாடஃ. அடி - திருவடிகள். முதலிதி த்வநிஃ. ருஷி யைப்போலே கண்ணழகைக் காண ஆசைப்படாதே, இவர் திருவடிகளழகைக் காண ஆசைப்படுகிற தென்? என்ன, தந்தாம் ஜீவநம் இத்யாதி. ஜீவநத்தை நோக்க வென்றதுக்கு-ப்ராணனை ரக்ஷிக்க வென்று த்வந்யர்த்தம்; தமக்கு ப்ராணனை திருவடிகளைக் காண வென்று ஸ்வஹ்ருதார்த்தம். நோக்குகை - ரக்ஷிக்கையும், பார்க்கையும். அமலங்களாக விழிக்கும் கண்களைப்பற்ற,தேனே மலரும் திருப்பாதம் இவர்க்கு போக்யமென்று கருத்து. காணிய பேதுற்று - காணவேணுமென்று அறிவுகெட்டு. காணிய - காண்கைக்கு. வருந்தி - க்லேசித்து. க்லேசிக்கைக்கு அடியேது? என்ன, இழந்த இத்யாதி. ''துயாறு சுடராடி'' என்றதைக் கடாக்ஷித்து அருளிச்செய்கிறார் - அடியேபிடித்து இத்யாதி.'' விவாணம் - நின்சேம்மா இத்யாதி. இந்தவாக்யத்வயமும் - ரஸோக்தி. அடியே பிடித்து - திருவடிகளையே பற்றியென்று ஸ்வஹ்ருதார்த்தம்; முதலிலேபிடித்து இதி சாடு. தலையாக ஜீவித்து-தலையிலே வைத்துக்கொண்டு ஜீவித்து; நன்றாக ஜீவித்து இதி சாடு. 'கொண்டு' என்றதுக்கு ஹ்ருதம்- ஒருமலை இத்யாதி. அப்படி ,பேசித் தலைக்கட்ட வொண்ணுதோ? என்ன, யதோவாசஃ இத்யாதி. வீப்ஸைக்கு அர்த்தம்- ஒருகால் இத்யாதி.பட்டைப் பொதிசோறு - கமுகம் பட்டையிலே கட்டின பாதேயம். இத்தால் - 'உண்ணும் சோறு' இத்யாத்யுக்த ப்ரகாரவிஸ்ருஷ்டத்வாத் மத்யே மத்யே பகவத் ஸ்மரணத்தாலே இளைப்பாறவென்று கருத்து.

acharya.org

தலைக்கட்டுங்காட்டில் நடுவே பதின்கால் பட்டைப்போதிசோறு அவிழ்க்கவேணுங் காணும். [எத் தனைகாலம் புலம்புவனே] - ஸாதநபுத்யா சொல்லமாட்டார், ப்ராப்யபுத்யா தவிரமாட்டார்; இதுக்கு முடிவு என்? என்கிறார். (கo)

பதினைராம் பாட்டு.

புலம்புசீர்ப் பூமியளந்தபெருமானை
நலங்கொள்சீர் நன்குருகூர்ச்சடகோபன்சொல்
வலங்கொண்டவாயிரத்துள் இவையுமோர்பத்து
இலங்குவான் யாவரும்ஏறுவர்சொன்னலே.

ஆ.—(புலம்புசீர்.) எல்லாராலும் ஏத்தப்படுங் குணங்களையுடையனை பூமியளந்த எம்பெருமானை, குணைகதாரகத்வமாகிற கல்யாணகுணத்தை யுடையனாயிருந்த நன்குருகூர்ச்சட கோபன் சொன்ன இத்திருவாய்மொழியைச் சொன்னசெல்லாரும் திருநாட்டிலே புகப் பெறுவர் என்கிறார்.

ஒ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி இயல்மாத்ரத்தை தரித்தவர்கள் ஆரேனுமா கிலும் இதில் ப்ரார்த்தித்தபடியே அநுபவிக்கையில் தட்டில்லாத நிரதிஶயபோக்யமான திருநாட் டிலே செல்வர் என்கிறார்.

[புலம்பு என்று தொடங்கி] - எல்லாராலும் ஏத்தப்படும் குணங்களையுடையனைக் கொண்டு பூமியை அளந்து இக்குணத்தாலே எல்லாருக்கும் ஸ்வாமியாயிருக்கிறவனை. [நலங்கொள் என்று தொடங்கி] - இத்திருவாய்மொழியிற் சொன்னபடியே ஹக்தியையுடைய ஆழ்வார் அருளிச் செயலுமாய் எம்பெருமானை உள்ளபடி ப்ரதிபாதித்த ஆயிரத்திலும் இப்பத்து.

ப.—அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழிக்குப் பலமாகப் பரமபதப்ராப்தியை அருளிச் செய்கிறார்.

புலம்பு சீர் - (எல்லாருங்) கொண்டாடும்படியான குணங்களையுடையனைக்கொண்டு, பூமி - பூமியை, அளந்த - அளந்த, பெருமானை - ஸர்வேஶ்வரனை, நலம் கொள் - (அநுபவாபி நிவேசமாகிற) நன்மையை யுடைய, சீர் - ஜ்ஞாநாதிகுணவிஶிஷ்டராய், நல் - நன்றான, குருகூர்-திருநகரிக்கு நிர்வாஹகரான, சடகோபன் - ஆழ்வார், சொல் - அருளிச்செய்த, வலம் கொண்ட ஆயிரத்துள் - அர்த்தப்ரதிபாதநபலத்தையுடைத்தான ஆயிரந்திருவாய்மொழிக்குள்ளும், ஓர் - அத்விதீயமான, இவைபத்தும் - இப்பத்தையும், சொன்னல்—, யாவரும் - எல்லாரும், இலங்கு வான் - அத்யுஜ்ஜ்வலமான பரமபதத்திலே, ஏறுவர் - ஏறப்பெறுவர்கள். இது - கலிவிருத்தம்.

இ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழியில், ஶப்தமாத்ரத்தாலே இதில் ப்ரார்த்தித்த படியே அநுபவிக்கைக்குத் தட்டில்லாத பரமபதத்திலே செல்லப்பெறுவர் என்கிறார்.

[புலம்பு இத்யாதி] - இருந்தபடியே குடியாக ஏத்தும்படியான குணங்களையுடையனைப், தன்விபூதியை அளந்துகொள்ளுகையினாலே ஸர்வஸ்வாமியானவனை யாய்த்தக் கவிபாடுகிறது.

புலம்புவன் - கூப்பிடக் கடவேன். 'புலம்புவனே' என்று தோற்றப்படுவானென்? சொல்லவொண்ணுதோ? என்ன, ஸாதநபுத்யா இத்யாதி. ஆனால், தவிர வொண்ணுதோ? என்ன, ப்ராப்யபுத்யா இத்யாதி. வாசகமாலே கொண்டு - குணவாசகமான சொற்றொடையைக்கொண்டு. க்ரமேண அந்வயஃ. (கo)

acharya.org

[நலங்கொள் இத்யாதி] - இதில் சொன்ன பெருவிடாயையுடைய ஆழ்வார் சொல். [வலங்கொண்ட ஆயிரத்துள் இவையும் ஓர் பத்து] - ப்ரதிபாத்யமான விளாக்குலைகொண்டிருக்கும் என்னுதல், ப்ரதிபாதநஸாமர்த்யத்தையுடைய ஆயிரம் என்னுதல். அத்விதீயமான இப்பத்தைச் சொன்னல் இன்னார் இனையார் என்னுதே பகவதநுபவத்துக்கு விச்சேதமில்லாத வைலக்ஷண்யத்தையுடைய பரமபதத்தை ப்ராபிக்கப் பெறுவர்.

ஈடு.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழியில் ஸப்தமாத்ரத்தாலே இதில் ப்ரார்த்தித்தபடியே அநுபவிக்கலான பரமபதத்தைச் செல்லப்பெறுவர் என்கிறார்.

[புலம்புசீர்] - இவர்புகழுமாபோலே லோகமடையப் புகழும்படியாயிற்று அவன் குணங்கள். [பூமியளந்த பெருமானே]-பூமியையளந்து அந்யஸேஷத்வ ஸ்வஸ்வாதந்தர்யத்தைத் தவிர்த்த ஸர்வஸ்வாமியையாயிற்றுக் கவிபாடிற்று. [நலங்கொள்சீர்] - கரணங்களும் சேதநஸமாதியாலே விடாய்த்து, அவைதான் ஓரிந்த்ரியவ்ருத்தியை ஓரிந்த்ரியம் ஆசைப்பட்டு, இவையெல்லாவற்றின் வ்ருத்தியையுந் தாம் ஆசைப்பட்டு, இப்படி பகவத்விஷயத்திலே விடாய்க்கும்படியான ஸ்ரீவைஷ்ணவஸ்ரீயையுடைய ஆழ்வார். அநுஹவாஹநிவேஸமாகிற நன்மையையுடைய ஜ்ஞாநாதிகுண விஸிஷ்டராய் நன்முன திருநகரிக்கு நிர்வாஹகரான ஆழ்வார் சொல். [வலங்கொண்ட இத்யாதி] - ப்ரதிபாத்யத்தை வலம்வந்து விளாக்குலைகொண்ட வென்னுதல், ப்ரதிபாதநஸாமர்த்த்யத்தையுடைய வென்னுதல். [இலங்கு வான் இத்யாதி] - அத்விதீயமான இப்பத்தைச் சொன்னல், இன்னாரினையாரென்னுதே, பகவதநுபவத்துக்கு விச்சேதமில்லாத வைலக்ஷண்யத்தை யுடைய பரம பதத்தை ப்ராபிக்கப்பெறுவர். **"ஸவநகயாஹவ கி"** (ஸ்வகதாபவதி) என்று ஓதுகிறபடியே - அநேகஸரீரங்களைப் பரிக்ரஹித்து, அவ்வோஸரீரங்களில் கரணங்களும் பூர்ணநுபவம் பண்ணலாம் படியான தேசத்திலே புகப்பெறுவர் என்றபடி. (கக)

நிகமம் - புலம்பு இத்யாதி. 'இவையுமோர்பத்து - சொன்னல் - யாவரும் - இலங்கு வான் - ஏறுவர்' என்றத்தைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை.

தர்ஷ்டாந்தபூர்வகமாக அர்த்தம் - இவர்புகழும் இத்யாதி. 'சீர்' என்று வைஷ்ணவஸ்ரீயாய், அதுக்கு நன்மையேது? என்ன, கரணங்களும் இத்யாதி. நலங்கொள்சீர் - பரிபூர்ணமாய் பக்வமான பக்தியாகிற ஸம்பத்தையுடையவ ரென்றபடி. வலம் - ப்ரதக்ஷிணமும், பலமும். விளாக்குலைகொண்ட-வ்யாபித்த. ப்ரதிபாத்யத்தை வலம்வருகையாவது - உள்ளபடி ப்ரதிபாதிக்கை. 'ஓர்' என்றதின் அர்த்தம் - அத்விதீயமான என்றது. இன்னார் - ஏதத்ஸ்வரூபர். இனையார் - ஏதத்ஸ்வபாவர். புலம்புசீரித்யாரப்ய, ஆயிரத்துள் இவையுமோர்பத்தை-சொன்னல் - யாவரும் - இலங்கு வான் - ஏறுவர் இத்யந்வயர். (கக)

---

* த்ரவிடோபநிஷத்தாத்பர்யரத்நாவளி:—விதாகூவிஹவீணெரஹிஷ வநவுவெ: வுஸுவாஂஹாஜுஹாநெரா தகுவாநெநிபுஜுகூஂ ஸ்ரு-கி ஹிதவஹி நெதரா தநிதுயாஜுரா வெஹுபு: । விஸ்ருஷாகெ ராஸகூஜ்ஹி: வுரஜுரா கிகுரெஜுதவா ய-ஜுவுவெஜுஹு: கவுபுராணெவபுாலுளயுஂஜிதம-ணமணெநிபுதுஜுஸுயாஜுஹோஹ.

திருவாய்மொழி நூற்றந்தாதி.

முடியாதஆசைமிக முற்றுகரணங்கள்
அடியார்தமைவிட்டு அவன்பாற்—படியா
ஒன்றுமன்றின்செயல்விரும்ப உள்ளதெல்லாம்தாம்விரும்பத்
தன்னியதேமாறன்தன்சொல்.

ஆழ்வார் திருவடிகளே ஸரணம், எம்பெருமானர் திருவடிகளே ஸரணம், ஸீயர் திருவடிகளே ஸரணம்.

* இத்தத்திருவாய்மொழிக்கு உரிய த்ராவிடோபநிஷத் ஸங்கதி ஸ்லோகம் கிடைக்கவில்லை.

acharya.org

ஒன்பதாந்திருவாய்மொழி—சொன்னல் : ப்ரவேசம்.

ஒ.—ஒன்பதாந்திருவாய்மொழியில், இப்படி தாமும் தம்முடைய கரணக்ராமமும் எம்பெருமானைக் காண ஆசைப்பட்டு நெடும்போது கூப்பிட்டுப் பெறுமையாலே மிகவும் அவஸந்நரான ஆழ்வார் 'நம்மோடு ஸமதசையிகளாயிருப்பாருண்டோ?' என்று பார்த்தவிடத்துத் தாம் ஒழிய வ்யதிரிக்தமெல்லாம் தாம் பகவத்ப்ரவணராஞற்போலே ஸப்தாதிவிஷயங்களிலே மிகவும் ப்ரவணராய் அதுக்கு உறுப்பாக மதுஷ்யாதிகளைக் கவிபாடித் திரிகிறபடியைக் கண்டு தம்முடைய வ்யஸநமெல்லாம் மறந்து ஸமஸ்தகல்யாணகுணாத்மகனுய் அத்யந்தஸுகந்தனுய் ஸ்ரீயபதியாய் இப்படியிருக்கையாலே கவிபாடுகைக்கு விஷயம் போந்து தன்னைப்பாடின கவியைக் கொண்டாடுகைக்கு ஈடான பரிஜநங்களையுமுடையனுய்க் கவிபாடினர்க்கு வழங்குகைக்கு ஈடான விபூதிகளையுமுடையனுய் ஸ்வாராதனுய் அவர்களுக்கு மோக்ஷாதி ஸகலபுருஷார்த்தங்கள் கொடாவிடிலும் தன்னைப்பாடுகையே ப்ரயோஜநம் போந்திருக்கிற எம்பெருமானையொழியக் கவிபாடுகைக்கு ஈடான நன்மைகளொன்று மின்றிக்கே கவிபாடினர்க்குத் தருவதும் ஒன்று மின்றிக்கே தாங்கள் நிர்ஸ்ரீகராய் அதுக்குமேலே கவிபாடினவர்கள் ஸந்திக்குந்தனைநாள் நிலைநிற்பதுஞ்செய்யாதே முடியும் ஸ்வபாவராய்க் கவிபாடினல் ஒருப்ரயோஜநம் பெறுமையே யன்றியே கவிபாட்டுண்கிறவனுக்கு இல்லாத நன்மைகளை ஏறிட்டுப் பாடுகையாலே அவனுக்குள்ள தோஷங்களை வெளியிட்டு அவ்வழியாலே அவனுக்கு அவத்யாவஹராய் அப்ராப்தவிஷயத்திலே பாடுகையாலே கவிபாடினர் நரகம்புகும்படியிருக்கிற சூத்ரரை 'பகவதர்ஹமான உங்களுடைய அழகிய கவிகளைக்கொண்டு ஸ்துதிக்கை ஈடன்று' என்று அருளிச்செய்து, 'உங்களைப்போலே யன்றியே நான் வேறு சிலரை ஸ்துதிக்கைக்கு அநர்ஹகரணனுகப்பெற்றேன்' என்று ப்ரீதராய் முடிக்கிறார். "ஊனில் வாழுயிரி"ரில் ப்ரீதிக்கு நித்யஸம்பந்திகளை ஸஜாதீயராகத் தேடினற்போலே இங்கு வ்யஸநத்துக்கு ஸம்ஸாரிகளை ஸஜாதீயராகக் கருதி இங்ஙனல்லாமையாலே அவர்களைத் திருத்தப் பார்க்கிறார்.

ப.—ஒன்பதாந்திருவாய்மொழியில், இப்படி தாமும் கரணக்ராமமுங் கூப்பிட்டபடியைக் கண்ட ஈச்வரன் 'லோகமடங்க இதரஸ்தோத்ரம்பண்ணி அநர்த்தப்படாநிற்க, நீர் நம்மை ஸ்தோத்ரம்பண்ணும்படி பண்ணினேமே' என்று இவருடைய பேற்றை ப்ரகாசிப்பிக்கக் கண்டு ஸந்துஷ்டராய்; அவனுடைய ஸ்துத்யத்வத்துக்கு ஏகாந்தமான ஸௌலப்யாதிசயத்தையும், ஸுலபனுடைய ஸம்பந்தோத்கர்ஷத்தையும், நித்யஸம்ரிர்வாஹகத்வத்தையும், ஸ்துத்யதைக்கு அநுரூபமான போஷித்வத்தையும், அபேக்ஷிதபலப்ரதத்வமான ஔதார்யாதிசயத்தையும், அதுக்கு ஏகாந்தமான ஸ்ரீயபதித்வத்தையும், ஸ்துதிவிஷயமான குணாமபூர்த்தியையும், அவனுடைய ப்ராப்யஹாவத்தையும், புருஷார்த்தப்ரதத்வத்தையும், ஜகத்ஸ்ரஷ்ட்ருத்வத்தையும் அநுஸந்தித்து 'ஏவம்பூதவிஷயத்தை ஸ்தோத்ரம்பண்ணுதே, நிஷ்ப்ரயோஜநமான இதரஸ்தோத்ரங்களைப் பண்ணி, அநர்த்தப்படுகிறிகோளே' என்று லௌகிகரைக் குறித்து ஸ்வநிஷ்டையை உபதேசித்தருளுகிறார்.

இ.—ஒன்பதாந்திருவாய்மொழியில், இப்படி தாமும் தம்முடைய கரணக்ராமமும் நெடும்போது கூப்பிட்டும் பெறுமையாலே மிகவும் அவஸந்நரானவர், 'நம்மோடு ஸமதசையிகளாயிருப்பாருண்டோ?' என்று பார்த்தவிடத்துத் தாம் பகவத்ப்ரவணராயிருக்கிறபோலே ஸம்ஸாரிகள் ஸப்தாதிவிஷயங்களிலே மிகவும் ப்ரவணராய் அதுக்கு உறுப்பாக மதுஷ்யாதிகளைக் கவி

acharya.org

பாடித் திரிகிறபடியைக் கண்டு, தம்முடைய இழவை மறந்து இவர்கள் துர்க்கதியைப் பார்த்து, ஸ்ரீயஃ பதியாய், ஸமஸ்தகல்யாணகுணாத்மகனுய், அகிலஜகத்காரணபூதனாயிருக்கையாலே கவிபாடுகைக்கு விஷயம் போந்து பாடின கவி கொண்டாடுகைக்கு "கேட்டாரார் வானவர்கள்" என்றும், "தொண்டர்க்கமுதண்ணைச் சொல்மாலைகள் சொன்னேன்" என்றும் சொல்லுகிறபடியே பரிஜநங்களையுடையனுய், கவிபாடினுர்க்குக் கொடுக்க உபயவிபூதியையும் உடையனுய், "எங்ஙனே சொல்லிலும் இன்பம் பயக்கும்" என்று ஸ்வாராதநமாய், ஒரு ப்ரயோஜநமில்லையேயாகிலும் கவிபாடுகைதானே ப்ரயோஜநம் போந்திருக்கிற ஈச்வரனே யொழிய அதுக்கு எதிர்த்தலையாய் அப்ராப்தவிஷயமாகையாலே நரகாவஹமுமான ஸ்த்ரீவிஷயங்களைக் கவிபாட்டுண்கிறவனுக்கு இல்லாத குணங்களை ஏறிட்டுப் பாடுகையாலே அவனுக்குள்ள தோஷங்களை வெளியிட்டு அவ்வழியாலே அவத்யாவஹராய்ப் பகவதர்ஹமான கவியைக்கொண்டு ஸ்துதிக்கை ஈடன்று என்று அருளிச்செய்து, 'இவர்களைப்போலன்றியே நான் வேறுசிலரைப் புகழ்கைக்கு அகர்ஹகரணனுகப் பெற்றேன்' என்று ப்ரீதராய் முடிக்கிறார். "ஊனில்வாழுயி"ரில் ப்ரீதிக்கு நித்யஸூரிகளை ஸஜாதியராகத் தேடினுற்போலே இங்கு ஸம்ஸாரிகளை இழவுக்கு ஸஜாதியராகக்கருதி அங்ஙனல்லாமையாலே அவர்களைத் திருத்தப் பார்க்கிறார். இவர் தம்முடைய இழவுக்குக் கூப்பிடுகை தவிர்ந்து தங்களிழவுக்குக் கூப்பிடும்படி பண்ணுவதே ஸம்ஸாரிகள்!

ஈடு.—இப்படி தம் இழவுக்குக் கூப்பிடுகிற இது தவிர்ந்து தங்களிழவுக்குக் கூப்பிடும்படி பண்ணினுர்கள் ஸம்ஸாரிகள். தாமும் தம்முடைய கரணக்ராமமுமாய்க் கேட்டாரெல்லாம் நீராம்படி கூப்பிட்டார் - சீழில்திருவாய்மொழியிலே; "பருகிக்களித்தேனே" என்று 'பகவதநுபவம் பண்ணிக் களித்து அநந்தரம் போதயந்தஃபரஸ்பரம் பண்ணுகைக்கு "அடியார்கள் குழாங்களை உடன்கூடவே தென்றுகொலோ" என்று நித்யஸூரிகள் திரளிலே புகத் தேடுமோபோலே, இவர் இழவாலே கூப்பிட்ட அநந்தரம் 'இவ்விழவுக்குக் கூட்டாவர்களிறே' என்று ஸம்ஸாரிகளைப் பார்த்தார்; அவர்கள் பேற்றுக்குக் கூட்டல்லாதாப்போலே இழவுக்கும் கூட்டன்றிக்கே யிருந்தார்கள்; "அறியார் சமண ரயர்த்தார் பவுத்தர், சிறியார் சிவப்பட்டார்" என்கிறபடியே அநுபபந்நங்களைச்சொல்லுவாரும், ப்ரத்யபிஜ்ஞார்ஹமாம்படி ஒரு சேதநனைக் கொள்ளாதே ஜ்ஞாநஸந்தாநத்தைக் கொள்ளுவாரும், தன்னேட்டையா லொருக்ஷேத்ரஜ்ஞனையே 'ஈச்வரன்' என்று இருப்பாரும், தேவதாந்தரங்

சொன்னூல்விரோத ப்ரவேஸே, கீழே அப்படி விடாய்த்தவர் அவ்விடாய்தீர்ந்து பரோபதேசம் பண்ணுகிறரோ? என்கிற ஸங்கையிலே, அது நிராகரிக்கச்செய்தே ஸம்ஸாரிகளிழவு ஸஹிக்கமாட்டாமல் பரோபதேசம்பண்ணுகிறரென்ற ஸங்கதி - இப்படி இத்யாதி. விவரணம் - தாமும் தம்முடைய இத்யாதி. கூட்டன்றிக்கேயிருந்தபடியென்? என்ன, தேவதாந்தரப்ராவண்ய விஷயப்ராவண்ய அஸேவ்யஸேவா இதரஸ் தோத்காரணதிகளாலே யென்கிறர் - அறியார் இத்யாதி. நான்முகன்திருவந்தாதி, ஆறும்பாட்டு. "வ்யாஹ்ருதிவ்யாஹாரவி" இத்யாதியான ஸப்தபங்கியை அங்கீகரித்துக்கொண்டு, ஜகத்து த்ரவ்ய பர்யாயரூபேண ஸத்தும் அஸத்தும், நித்யமும் அநித்யமும், பிந்நமும் அபிந்நமுமாயிருக்குமென்று தோற்றிற்றுச் சொல்லுகிற ஆர்ஹதர் தத்த்வஸ்திதியை அறியார்கள்; சமணர் - ஆர்ஹதர். க்ஷணிகமான ஜ்ஞாநஸந்ததியை ஆத்மா என்று சொல்லுகிற பௌத்தர் நித்யமான ஆத்மாவையும் தத்தர்மமான ஜ்ஞாநத்தையும் தத்வ்யஜகத்தையும் உள்ளபடி யறியாமல் மறந்தார்கள்; பவுத்தர் - பௌத்தர். 'அயர்த்தார் - மறந்தார்கள். ஸ்ருஜ்யத்வகர்மவஸ்யத்வாதிகளாலே அநீச்வரனுகஸம்ப்ரதிபந்நனை ருத்ரனைப்பரதத்த்வமாகச் சொல்லுகிற ஸைவமதநிஷ்டரானவர்கள் அதிக்ஷுத்ரராயிருப்பர்கள்; சிவப்பட்டார் - சைவமதநிஷ்டர். இதி பாசுரார்த்தஃ. பாட்டுக்கு அர்த்தம் - அநுபபந்நங்களை இத்யாதி. அநுபபந்நங்களை யென்றது - ஸப்தபங்கியைப்பற்ற. ஸப்தபங்கியாவது-"வ்யாஹ்ருதி, வ்யாஹாரவி, வ்யாஹ்ருதிஞாரவிஞ, வ்யாஹ்ருதிஸ்துவ்ருத், வ்யாஹ்ருதிஞாவிஸ்துவ்ருத், வ்யாஹ்ருதிஞாரவிஞாவிஸ்துவ்ருத்" இதி. ப்ரத்யபிஜ்ஞார்ஹமாம்படி யென்றவிடத்திலே - "ஜஹ்ருத்-ஸ்ரு ஹஹ்-ஸ்ராவ்-ஸ்ரிராத்" இத்யாத்யநுஸந்தேயம். ஜ்ஞாநஸந்தாநத்தைக் கொள்ளுவார் - பௌத்தர். க்ஷேத்ரஜ்ஞனை ஈச்வரன் என்றிருப்பார் - சைவர். "சிவப்பட்டார்" என்றதுக்கு அர்த்தம் - தன்னேட்டையாளை இத்யாதி. "சிறியார்" என்றதுக்கு அர்த்தம் - தேவதாந்தரங்களை இத்யாதி. தேவதாந்தரங்கள் - க்ஷுத்ரதேவதை

acharya.org

களைப் பற்றியிருப்பாரும், 'அவர்கள் தாங்கள் ஸர்வஜ்ஞர்' என்னும்படி ஸப்தாதிகளைப்பற்றி அவற்றைப் பேறுகைக்காகப் பிறரைக் கவிபாடித் திரிவாருமா யிருந்தார்கள்; அவர்களைக் கண்டவாறே, வாளேறுகாணத் தேளேறு மாயுமாபோலே தம்இழவை மறந்தார்; பராசர்த்தங்கண்டால் அத்தைப் பரிஹரித்துப் பின்பு தம் இழவு பரிஹரிக்க நினைப்பா ரொருவ ராகையாலே, 'இவர்க ளசர்த்தத்தைப் பரிஹரித்து இவர்களையுங் கூட்டிக்கொண்டு போவோம்' என்று அவர்களுக்குப் பரமஹிதமான நல் வார்த்தை அருளிச்செய்ய, அவர்கள் அதுகேளாதே பழையபடியே நிற்க, அவர்களைவிட்டுத் தம் நிலையிலே போருகிற இவர், அவர்களில் தமக்கு உண்டான வ்யாவ்ருத்தியைப் பேசிக்கொண்டு போருகிறார். அவர்கள் தாங்கள்—ஸமஸ்தகல்யாண குணாத்மகனாய், ஸ்ரீயபதியாய், அத்யந்த ஸுகந்தரனுகையாலே கவிபாடுகிறது பொய்சொல்லிற்றுகாதே கவிக்கு விஷயம் போரும்படியாய், இவன் பாடின கவியைக் கேட்பித்துக் கொண்டாடுகைக்கு ஈடாக * "கேட்டாரார் வானவர்கள்" என்றும், † "தொண்டர்க்கமுதுண்ணச் சொன்மாலைகள்" என்றும் சொல்லுகிற பரிஜநங்களையுடையனாய், கவிபாடினார்க்கு வழங்குகைக்கு "வேண்டிற்றெல்லாம் தருங் கோதிலேன் வள்ளல்" என்கிற படியே பரமோதாரனாய், அவர்களுக்குக் கோடுக்கைக்கு உபயவிபூத்யைச்வர்யத்தை யுடையனாய், ‡ "வல்லதோர் வண்ணஞ் சொன்ன லதுவே யுனக்காம் வண்ணம்" என்கிறபடியே இவன் ஏதேனுமொன்றைச் சொன்னலும் தன்னையே சொல்லிற்றும்படி ஸர்வஸமப்தவாச்யனாய், பாடின கவி கேட்பிக்க இருந்தவிடம் தேடிப்போய் அருமைப்பட வேண்டாதே § "எங்குமுளான் கண்ணன்" என்கிறபடியே ஸர்வத்ர ஸந்நிஹிதனாய், ஸுலபனுமாய், கவிபாடினவர்களுக்கு ஹோபமோக்ஷாதி ஸகல புருஷார்த்த ப்ரதனாய், அவை கொடாவிடிலும் தன்னைக் கவிபாடுகை தானே ப்ரயோஜநம் போரும்படி யிருக்கிற ஸர்வேச்வரனை விட்டு, கவிபாடுகைக்கு ஈடான நன்மை

கள். "அறியார்சமணர்" இத்யாதியிற் சொல்லுகிறவர்களுக்கெல்லாம் ஹிதம் அருளிச்செய்யாமல், பரஸ்தோத்ரம் பண்ணுகிறவர்களுக்குமாத்ரம் ஹிதம் அருளிச்செய்கிறதுக்குத் தாத்பர்யம் - அல்லாதவர்களுக்கும் முதல் திருவாய்மொழிதொடங்கி அருளிச்செய்கையாலே யென்று கண்டுகொள்வது. **வாளேறுகாணத் தேளேறு மாயுமாபோலே** என்றது - தேள்கொட்டி நோவுபடுகிறவனுருத்தனைப் பறிகாரர் வெட்டினால், தேள்கொட்டினத்தாலுண்டான வேதனை போமாபோலே யென்னுதல்; யத்வா, ஒருவன் தேள்கொட்டி நோவுபடா நிற்க, வேறொருவன் வெட்டுப்பட்டு நோவுபடக் கண்டால் தேள்கொட்டின நோவு போமாபோலே யென்னுதல். **சொல்வார்த்தை** - 'பிறரைஸ்துதிக்கை ஆகாது' என்று சொன்ன நல்வார்த்தை. இத்திருவாய்மொழியில் இதரஸ்தோத்ரம் ஆகாதென்றது - "ஒன்றுந்தேவில்" தேவதாந்தரபரதையும், விபரீதஸாஸ்த்ரநிஷ்டையும் ஆகாதென்றதுக்கும் உபலக்ஷணம். இதில் "நுந்நுமிட்டாதெய்வமேத்தினால்" என்றதிறே. **தமக்கு உண்டான வ்யாவ்ருத்தியை** யென்றது - "பச்சைப்பசும்பொய்கள்பேச - யான் கிலேன்" இத்யாதியைக் கடாக்ஷித்து. பாட்டுக்களிலே யிறங்கி, பகவத்ஸ்தோத்ரத்தில் தன்மையையும் இதரஸ்தோத்ரத்தில் நிஷித்ததையையும் அருளிச்செய்துகொண்டு உத்தார்த்தத்தை விவரிக்கிறார் - **அவர்கள்தாங்கள்** இத்யாதி. அவர்கள்தாங்க ளென்கிற இதுக்கு - 'ஸர்வேச்வரனைவிட்டு க்ஷுத்ரரைக் கவிபாடித் திரிகிறபடியைக் கண்டு' என்றதோடே அந்வயம். **ஸமஸ்தகல்யாணகுணாத்மகனாய்** விசேஷணத்ரயமும்-"ஆயபெரும்புகழெல்லையிலானை",,"என்திருமாலுக்கு", "மணிவண்ணன்" என்றதைப்பற்ற. **கேட்டாரார்** - கேட்டு த்ருப்தராகார், ஸூரிகள். **தொண்டர்க்கு** இத்யாதி - பகவத்விஷயத்திலே தொண்டுபட்டிருக்கிறவர்களுக்கு அம்ருதவத் போக்யமாக அநுபவிக்கும்படி சொல்மாலைகளைச் சொன்னே னென்றபடி. **வேண்டிற்றெல்லாம்** இத்யாதி - அபேக்ஷிதமெல்லாம் தரும் கோதில்லாத என்னுடைய பரமோதார னென்றபடி. 'விண்ணவர்தாதை' என்றதைப்பற்ற, **உபயவிபூத்யைச்வர்யத்தையுடையனாய்** என்றது. **வல்லதோர்** இத்யாதி - வல்லதொரு ப்ரகாரம் சொன்னலும் அதுவே உனக்கு ப்ரகாரமா மித்யர்த்தம். "கண்ணன்குறுங்குடி" என்றதைப்பற்ற, **ஸுலபன்** என்றது. "வேண்டிற்றெல்லாம்தரும்" என்றதைப்பற்ற, **போகமோக்ஷாதி** இத்யாதி. 'விண்ணவர்தாதையைப்பாடினால் தன்னையேகொண்டு" இத்யாதியைப்பற்ற, **தன்னைக்கவிபாடுகைதானே** இத்யாதி. "பாரிலோர்பற்றை" என்றதைப்பற்ற, **கவிபாடுகைக்**

---

* திருவாய்மொழி - கo, கூ, உக. † மேற்படி கூ, ச, கூ. ‡ திருவாய்மொழி-எ, அ, கo. § ஷி உ, அ, கூ.

acharya.org

களோன்று மின்றியே, தலையில்லையிரில்லாதானொருவனை 'பனியிருங்குழலன்' என்றும், இளி கண்ணனை 'புண்டரீகாக்ஷன்' என்றும் இப்புடைகளிலேயாயிற்றுக் கவிபாடுவது; கவிபாடி னல் தான் தருவதொன்றில்லாமையாலே * நூறுகற்றையாதல் ஒருபோய்த்தரவாதலாயிற்று எழுது வது; இவன்தான் நெடுநாள்கூடி நெஞ்சுகன்றக் கவிபாடி ஸஹகாரிகளையுங் கூட்டிக்கொண்டு கேட்பிக்கச் செல்லுங்காட்டில் 'அவரே மாண்டார்' என்று எதிரே வரும்படி நிலைநில்லாதாருமாய், ஆக, இருந்தும் இழவாய்ப் போயும் இழவாய் இப்படி அவனுக்கு இழவோடே தலைக்கட்டும்படி யாய்; கவிபாடி ஒரு ப்ரயோஜநம் பெறுதொழிகை யன்றிக்கே, கவிபாட்டுண்கிறவனுக்கு இல்லாத நன்மைகளை யிட்டு 'இருமருங்குந் துய்யான்' என்னுமாபோலேயிறே கவிபாடுவது: ஆனல், வருவதென்? என்னில்,—உத்பத்தியிலே சில குறைகள் உண்டாயிருக்குமே இவன்தனக்கு: மறந்தவற்றையிறே இது கேட்ட நாட்டார் நினைப்பது; அவனுடைய தோஷங்களை வெளியிட்டு அவ்வழியாலே அவத்யாவஹராய், அப்ராப்த விஷயத்தைக் கவிபாடுகையாலே மேல் நரகமாய், 'இன்னனைக் கவிபாடினவனன்றே இவன்' என்று 'தீண்டாதே கடக்கப்போ' என்னும்படி யாயிருக்கிற க்ஷுத்ரரைக் கவிபாடித் திரிகிறபடியைக் கண்டு 'ஆத்மா ஈச்வரமோஷமாயிருக்க, அநந்யார்ஹமான உங்களுடைய கரணங்களைக் கொண்டு பிறரை ஸ்துதிக்கை ஈடல்ல' என்று ஹிதத்தை அருளிச்செய்ய, ராவணனுக்கு ஸ்ரீவிபீஷணாதிகள் சொன்ன ஹிதம்போலே அது பலியாதொழிய, 'ஹிதஞ் சொல்லச் செய்தேயும் செவிதாழாத இவர்களோடொத்த ப்ராப்தியிறே நமக்கு உள்ளது'என்று பார்த்து, 'இவர்கள் நடுவே இத்தேசத்தில் இத்தேஹத்தோடே வர்த்திக்கிற நாம் முந்துறமுன்னம் பகவதநுபவகரணராகப் பெற்றுமிறே' என்று, வழி பறிக்குமிடத்துத் தன்

கீடானஇத்யாதி. இளிகண்ணன்-புளிச்சைக்கண்ணன். "கொள்ளும்பயனில்லை"என்றதைப்பற்ற, கவிபாடினல் தான்இத்யாதி. பொய்த்தரவு - பொய்யோலை. இவ்விடத்திலே - "வார்த்தைபதின்கலம் வழியிலோரெண்கலம் கூட்டிலறுகலம் கொடுப்பதுமுக்கலம்,ஆள்கலம்போக்கிப் பதர்கலம்போக்கி, நான்கலம்பெற்றே னென்னும் பிள்ளை காங்கயர்க்கே" என்றதை நினைப்பது. "மன்னுமனிசரை" என்றதைப்பற்ற, இவன்தான் நெடுநாள்கூடி இத்யாதி. கவிபாடுகைக்குஹேது - ஸ்வார்த்தம், பரார்த்தமென்று இரண்டு; அதில் ஸ்வார்த்தம் - த்ருஷ்டா த்ருஷ்ட ப்ரயோஜநபேதேந த்விவிதம்; அதில் த்ருஷ்டப்ரயோஜநாபாவத்தை த்வேதாகாட்டினர்-கவிபாடினல் தான் இத்யாதியாலே. அத்ருஷ்டப்ரயோஜநமும் ஐஹலௌகிக பாரலௌகிகபேதேந த்விவிதமாகையாலே உபயாபாவத்தையும் வ்யுத்க்ரமமாகக் காட்டுகிறார் - அப்ராப்தவிஷயத்தை இத்யாதியாலும், இன்னனைக்கவி பாடினவன் இத்யாதியாலும். பரார்த்தாபாவத்தைக் காட்டுகிறார், கவிபாடி ஒருப்ரயோஜநம் இத்யாதி. இருந்தும் இழவாய் - அகத்திலிருந்தும் துஷ்கமாய். போயும் இழவாய் - அங்கேபோயும் துஷ்கமாய். இருமருங் தும் துயியான் - உபயகுலபரிசுத்தன். மருங்கு - பார்ஸ்வம். இருமருங்கு - இரண்டுபார்ஸ்வம்: உபயகுலமென்ற படி. ஒருப்ரயோஜநம் பெறுதொழிகை யன்றிக்கே அவ்வழியாலே அவனுடையதோஷங்களை வெளியிட்டு - அவத்யாவஹராய் என்று அந்வயம். இன்னனைக்கவிபாடினவனன்றே இத்யாதி - ஐஹலௌகிகமான புரு ஷார்த்தம் சிஷ்டர்கள் அங்கீகரிக்கை; அது வித்தியாமையாலே, ஐஹலௌகிகபுருஷார்த்தஹாநி யென்றபடி. "கூஹகாம ஸாணகூஹாணி நாநாஸொஹெதகிஹாந । வூரணாஹவி யதெதஷாம ஹூஹூவதி கிஹ்விஷி", "வஹ்நிஜ்வாலாவிவெஹ உரொவிந்யஸ்தகூரே । தஹாஹ ஹணவெஹவ ஹாஸ்ய தெதஹ்வி யே" இத்யாதிப்படியே ஒருவனை ஸ்துதிக்கையாவது ஸமஸ்தபாபாவஹமாய் அவனுக்கு தாஸனுகை ஒன்றுகையாலே, 'நீ க்ஷுத்ரனுக்கு தாஸனல்லையோ? கடக்கப்போ' என்பர்க ளென்றபடி. உத் பத்தியிலே சிலகுறைகளுண்டாயிருக்குமே என்றவிடத்திலே - "கூநாஹாவிஹவஸம்வாரொஹ்வாரொ

---

* 'என்னுவ தெத்தனை நாளைக்குப் போதும்' இத்யாதியைப்பற்ற, 'நூறுகற்றையாதல்' இத்யாதி—அடைய.

acharya.org

கையிற்பொருள்கொண்டு தப்பிப்போனார் உகக்குமாபோலே தமக்கு உண்டான வ்யாவ்ருத்தியை அநுஸந்தித்து ஸ்வலாபத்தைப் பேசி ப்ரீதியோடே தலைக்கட்டுகிறார்.

முதற் பாட்டு.

சொன்னல்விரோதமிது ஆகிலும்சொல்லுவன்கேண்மினே
என்னவிலின்கவி யானெருவர்க்குங்கொடுக்கிலேன்
தென்னதெனவென்று வண்டுமுரல்திருவேங்கடத்து
என்னானென்னப்பன் எம்பெருமான்உளனாகவே.

ஆ.—(சொன்னல்.) இப்படி தம்முடைய ஸர்வகரணங்களும் தனித்தனியே ஸ்வேதர கரணங்களினுடைய வ்ருத்திகளே எம்பெருமான்திறத்திலே ஆசைப்பட்டபடியே பெருமையாலே அத்யந்தம் அவஸந்நரான ஆழ்வார், இத்தசையில் தமக்குத் துணையாகைக்காக, 'இந்தலோகத்திலே ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் உளரோ?' என்று பார்த்தவிடத்தில், இந்தலோகமெல்லாம் பகவத்விஷயநிரீக்ஷணவிஷய ப்ரவணமாய் பகவத்பராங்முகமாய் மநுஷ்யாதிகளைக் கவிபாடிக்கொண்டு திரிகிறபடியைக் கண்டார்; கண்டு, தம்முடைய இழவெல்லாம் மறந்து 'எம்பெருமானுக்கு அர்ஹமானவரும் அந்தக்கரணங்களே அவஸ்துபூத மநுஷ்யாதிகள்பக்கலிலே விநியோகிக்கிறபடி என்னகாண்?' என்று இன்னுதாய், அவர்களைக்குறித்து, கல்யாணமாய் பகவதநுரூபமான கவிகளை க்ஷுத்ரமநுஷ்யாதிகள்பக்கலிலே விநியோகிக்கலாகாதென்று பார்த்து, 'நிஷேத்யதயாவும் சொல்லுகை ஈடன்று; ஆகிலும், எம்பெருமானுக்கீடான அழகிய கவிகளை இழக்கமாட்டாமையாலே சொல்லுகிறேன் கேளுங்கள்' என்று வைத்து, 'இப்படி பகவத்பராங்முகமான லோகத்திலே நான் எம்பெருமானையல்லது மற்றொருவரைக் கவிபாடுகைக்கு ஈடல்லாத ப்ரக்ருதியாகப் பெற்றேனே' என்று கொண்டு ஸ்வலாபத்தைப் பேசுகிறார்.

ஒ.—முதற்பாட்டில், வேறு சிலரைக் கவிபாடுகிறவர்களுக்கு ஹிதம் உபதேசிக்கைக்காக ப்ரவ்ருத்தரான ஆழ்வார் அவர்களுக்கு ருசிபிறக்கைக்காகத் தம்முடைய மதத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

[சொன்னல் விரோதமிது ஆகிலும் சொல்லுவன்] - ப்ரயோஜநாந்தரபராயிருக்கிற உங்களுக்கு நான் சொல்லுகிற ஹிதம் அஸஹ்யமாகக் கடவது. ஆகிலும், உங்களநர்த்தம் பொறுக்க மாட்டாமையாலே சொல்லத் தவிரேன். எம்பெருமானே யொழிய வேறு சிலரைக் கவிபாடாதே கொள்ளுங்கோளென்று நிஷேத்யதயா சொல்லுகையும் ஈடல்லவாகிலும் பகவதநுரூபமாயிருக்கிற உங்களுடைய கவிகள் அவனுக்கேயாகவேணும் என்னும் லோபத்தாலே சொல்லுகிறேனென்றுமாம். [கேண்மினே] - நான் சொன்ன பொருள் அதிஸ்க்ஷிக்கமாட்டிகோ ளாகிலும் இத்தனையும் கேட்டுத் தீரவேணும். [என்னவிலின்கவி யானெருவர்க்கும் கொடுக்கிலேன்] - நிரதிஶய போக்யமாய் எம்பெருமானுக்கே அர்ஹமான கவிகளை அவனைத் தவிர மற்றொருவர்க்கு நான் கொடுக்க க்ஷமனல்லேன். [தென்ன என்று தொடங்கி] - நிரதிஶய போக்யமான திருமலையிலே எனக்கு நித்யாபூர்வமாய்க் கவிபாட விஷயம் போந்து எனக்கு மஹோபகாரத்தைப் பண்ண

3கூரயஜெ । கூலெஉகாதி நீ3-டுலெ கூஜாகிவரிகூவ நா'' என்றத்தை நினைப்பது. ஈடல்ல - அநுரூபமல்ல. ''உலகம்படைத்தான் கவியாயினேற்கு'' என்று - ஸ்வவ்யாவ்ருத்தி.

acharya.org

வல்லனுய் அப்ராப்தஸ்தலத்திலே கவிபாடுகை ஆகாதபடி எனக்கு நாதனுமாயிருக்கிறவன், என்னைக் கவிபாடுவித்துக்கொள்ள வந்து நிற்க.

ப.—முதற்பாட்டில், என்னை ஸ்துதிப்பிக்கைக்காகத் திருமலையிலே ஸந்நிதிபண்ணின உபகாரகனையொழிய வேறொருவரை ஸ்தோத்ரம்பண்ணே னென்று ஸ்வமதத்தை அருளிச்செய் கிறார்.

இது - (நீங்கள் இதரஸ்தோத்ரம் தவிருகைக்கு உறுப்பான) இந்தஹிதம், சொன்னல்-சொன்னல், விரோதம் - (உங்களபிமதத்துக்கு) விரோதம்; ஆகிலும் - ஆயிருக்கிலும், சொல்லு வன் - (உங்களகர்த்தம் பொறுக்கமாட்டாமையாலே) சொல்லக்கடவேன்; கேண்மின் - (நீங்கள் செவிதாழ்த்துக்) கேளுங்கள்; வண்டு - வண்டுகளானவை, தென்னுதெனுவென்று - (மதுபாநப்ரீதி யாலே) தென்னுதென்னுவென்று, முரல் - (ஆளத்திவைப்பாரைப்போலே) ஸப்திக்கிற, திருவேங் கடத்து - திருமலையிலே ஸந்நிஹிதனுய், என் ஆனை - எனக்குக் கவிபாடுகைக்கு விஷயம்போந்து, என் அப்பன் - (கவிக்குப் பரிசிலாகத்) தன்னைத்தரும் உபகாரகனுய், எம்பெருமான்-ப்ராப்தனன ஸ்வாமியானவன், உளன் ஆக - (இக்கவிபாட்டாலே) தான் உளனுயிருக்க, என் நாவில் - என் நாவி னுடைய ஸத்தைக்கு ப்ரயோஜநமாய், இன் கவி - (கவிபாட்டுண்கிற ஈச்வரனுக்கு) இனிதான கவியை, யான் - (அவனுக்கு அநந்யார்ஹசேஷபூதனன) நான், ஒருவர்க்கும் - வேறொருவர்க்கும், கொடுக்கிலேன் - கொடுக்க ஸக்தனல்லேன்.

இ.—முதற்பாட்டில், சேஷத்ரவிஷயங்களைக் கவிபாடுகை ஹிதமன்றென்று உப தேசிக்கையிலே ப்ரவ்ருத்தரானவர் அவர்களுக்கு ருசிபிறக்கைக்காக 'நான் இருக்கிறபடி கண்டி கோளே' என்று தம்முடைய மதத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

[சொன்னல் விரோதம் இது] - நீங்கள் சில ப்ரயோஜநங்களை நினைத்துக் கவிபாடாநிற்க, நான் அத்தைத் தவிருங்கோ வென்றல், உங்களுக்கு அது அஸஹ்யமாகிலும் உங்களகர்த்தம் பொறுக்கமாட்டாமையாலே சொல்லத் தவிரேன்; அஸேவ்யஸேவை நிஷேத்யதயா சொல்லவும் ஆகாதபடியாயிருக்க, சொல்லுகிற எனக்கே விரோதமாய்ப் பலிக்கிலும் உங்களகர்த்தங்கண்டு சொல்லப்புக்கேனுகையாலே, நீங்கள் மீளுந்தனையும் சொல்லத் தவிரேன். சொன்னல் உங்களுக்கு விரோதமென்று ப்ரதிபந்நமாயிருந்ததேயாகிலும் சொல்லுகிறேன் என்றுமாம். "யொऽவஸா உஸ்ஸுஉயு-காம" என்று திருநாமத்தைச் சொன்னல் அநந்தரம் இடிவிழுமென்று வரும் அநர்த் தத்தைச் சொன்னிகோளாதல், திருநாமத்தைச் சொன்னிகோளாதல் செய்யுங்கோள் என்கிறு னிறே ஸ்ரீப்ரஹ்லாதாழ்வான். 'நீங்கள் அஹிதத்திலே ப்ரவணராய் மீளமாட்டாதாப்போலே உங்கள் ஹிதத்திலே ப்ரவணனன நானும் மீளமாட்டேன்' என்கிறார். [கேண்மினே]-அதுஷ்டிக்க வேண்டா; நீங்கள் செவி தாழ்க்க அமையும். 'ச்ரவணம் அதுஷ்டாநரூபமாக வேண்டாவோ? ச்ரவணமாத்ரம் அமையுமோ?' என்னில்,—'விஷயஸ்வரூபத்தாலே அதுஷ்டாந பர்யந்தமாய் முடியும்' என்று இருக்கிறார். பஹுவசநத்தாலே அநர்த்தம் ஸர்வஸாதாரணமாகையாலே, எல் லாரையு மொக்கக் கல்பிடிக்கிறார். [என்நாவில் இத்யாதி] - "யவெஎதெதவு-தஉ-நழ" என்கிறபடியே தம்மைப்போலே தம்முடைய நாவும் அவனுக்கு அநந்யார்ஹசேஷம் என்கிறார். நாப்படைத்த காரியங்கொண்டேன் நான் ஒருவனுமேயன்றே? என்கிறார். "இவளிராப்பகல் வாய்வெரீஇ" என்னும்படியான நாவிறே. [இன்கவி] - அவனுக்கு இனிதாகையாலே தமக்கும் இனிதாயிருக்கிறபடி, சேஷிக்கு இனிதான வழியாலே தனக்கு இனிதாகையிறே, சேஷத்வத்தி னுடைய எல்லை. [யான்] - அநந்யார்ஹ சேஷபூதனன நான். [ஒருவர்க்கும் கொடுக்கி லேன்] - அத்யந்த பரதந்த்ரமாகச் சொல்லிவைத்து 'கொடுக்கிலேன்' என்பானென்? என்னில்,—

acharya.org

அவன்தான் இத்தாலே அநேகம் பெற்றனு யிருக்கையாலே 'புறம்புகொடேன்' என்கையாலே இங்குத்தைக்கே அநங்யார்ஹமென்கை. [கொடுக்கிலேன்] - கொடுக்க க்ஷமனல்லேன். [தென்னு இத்யாதி] - நிரதிசயபோக்யமாய்க் கவிபாடுகைக்கு விஷயம் போந்திருக்கும் விஷயத்தையாயிற்று இவர் கவிபாடுகிறது. வண்டுகள் மதுபாநம் பண்ணி ப்ரீதிக்குப் போக்குவிட்டு ஆளத்திவைத்தாற் போலே யாயிற்று, இவர் கவிபாடுகிறது. பகவத்விஷயத்தில் ப்ரத்யாஸத்தியுடைய திர்யக்குகளோடு மூமுக்ஷுக்களோடு வாசியற்றிருக்கிறபடி. [திருவேங்கடத்து என் ஆனை] - வேதத்திற் காட்டில் ஸ்ரீராமாயணத்துக்கு உண்டான வாசிபோலே ஸ்ரீவால்மீகிபகவான் கவிபாடின விஷயத்திற்காட்டில் தாம் கவிபாடுகிற விஷயத்துக்கு உண்டான ஏற்றம் அருளிச்செய்கிறார். "செந்தமிழ்பாடுவார் தாம் வணங்குந் தேவர்" என்னக்கடவதிறே. [என் ஆனை] - கவிபாடிப் பெற்ற ஆனை; தன்னையொழிய வேறொன்றைக் கொடுக்குமவனையன்றிறே இவர் கவிபாடிற்று. 'ஆனை' என்கையாலே, கவிபாடுகைக்கு விஷயம் போந்திருக்கை. [என் அப்பன்] - நாட்டார் பிறரைக் கவி பாடித் திரியாநிற்க, அவர்களுக்கும் ஹிதம் சொல்லும்படி பண்ணின மஹோபகாரகன். [எம் பெருமான்] - அபகாரங்களையே பண்ணினாலும் விடவொண்ணாத ப்ராப்தி யிருக்கிறபடி. [உளனாக] - சேதநர் தன்னைக் கிட்டாதபோது "அலங்கேவ" வாயிருக்குமா போலே என்வாயால் ஒரு சொற் கேளாத அன்று உளனாதவனு யிருக்கை. ஸுலபனுய்க் கவிபாடுகைக்கு விஷயம் போந்து உபகாரகனுய் ப்ராப்தனுய் வத்ஸலனுயிருக்கிற இவனையொழிய வேறு சிலரை நான் கவி பாட ஶக்தனே? என்கிறார். நான் செய்கிறபடியேயன்றே உங்களுக்குச் செய்ய அடுப்பது என்று கருத்து.

ஈடு.—முதற்பாட்டில் - 'க்ஷுத்ரவிஷயங்களைக் கவிபாடுகை உங்களுக்கு ஹிதமல்ல வென்று உபதேசிக்கையிலே ப்ரவ்ருத்தரானவர், அவர்களுக்கு ருசிபிறக்கைக்காக, நான் இருக்கிற படி கண்டிகோளே யென்று தம்முடைய மதத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

[சொன்னல் விரோதம் இது] - ப்ரயோஜநாந்தரபரராய்க் கவிபாடுகிற உங்களை, 'கவி பாடாதே கோள்ளுங்கோள்' என்கையாவது - உந்தம் ப்ரயோஜநத்தைத் தவிர்க்கையிறே; 'நம் முடைய ப்ரயோஜநத்துக்கு இழவாக வார்த்தை சொல்லாநின்றனீ' என்று விரோதமாய்த் தலைக் கட்டுமிறே உங்களுக்கு. ஆயிருக்க, சொல்லுகிறேன். அன்றிக்கே, "**யொவஸாதஸ்ய உச்யதாம்**" (யோவஸாதஸ்ய உச்யதாம்) என்று 'திருநாமத்தைச் சொன்னல் அநந்தரம் இடிவிழும்' என்று வரும் அநர்த்தத்தைச் சொன்னிகோளாதல், திருநாமத்தைச் சொன்னிகோளாதல் செய்யுங்கோ ளென்றனிறே ஸ்ரீப்ரஹ்லாதாழ்வான் ஆஸுரப்ரஜைகளை; அப்படியே, இது உங்களுக்கு 'அநர்த்தம்' என்று ப்ரதிபந்நமா யிருந்ததேயாகிலும் சொல்லுகிறேன். அன்றிக்கே, "**கணபதிமெ**"

முதற்பாட்டு - சொன்னல் இத்யாதி. ஹிதோபதேசம்பண்ணுகிறாகில், 'யாவனொருவர்க்கும்கொடுக்கிலேன்' என்று - தம்முடைய படியைச் சொல்லுவானென்? என்ன, க்ஷுத்ரவிஷயங்களை இத்யாதி.

'சொன்னல்விரோதம்' என்றதுக்கு மூன்று அர்த்தம்: அதில் - உங்களுக்கு விரோதமென்று இரண்டு அர்த்தம். அதாவது - அஸேவ்யஸேவை பண்ணவேண்டா வென்றும், ப்ராப்தமான பகவத்விஷயத்தை ஸ்துதியுங்கோ வென்றும் சொல்லுகிறது உங்களுக்குவிரோத மென்று. இந்த அர்த்தத்வயத்தை அருளிச்செய்கிறார்- ப்ரயோஜநாந்தர இத்யாதியாலும், அன்றிக்கே யோவஸாத இத்யாதியாலும். ஆயிருக்கச் சொல்லுகிறேனென்றது - பார்த்திருக்கப்போகாத நிரவதிகக்ருபையாலே யென்றபடி. "வாதிஹேதுவெதிகூடஸ்ய கணபதிமொவிஜெதிவஜ்ரஹஸ்தாழே । ஶ்யாஹெஹவாவராஹெஹ யொவஸாதஸ்ய உச்யதாழே" இதி ப்ரஹ்லாத:. "ஹவாஷிஹிவீக்ஷ்யவாஸஹஸ்ரம் வதியஸ்கிலதவ்யகணபதிமெ" இத்யாதி, த்ருதீயேஸ்மே யமநியமாஸம்வாதே. இனி இவர்கள் உபதேசத்தாலே தமக்கு விரோதமென்று மூன்றுந் தாத்பர்யத்தை

acharya.org

(கர்ணமூலே) என்று ராஜதாரப்ராவண்ய நிஷேதத்தோபாதி, ஓலக்கத்திற் சொல்லும் வார்த்தை யன்று இது. அஸேவ்யஸேவை நிஷேத்யதயாவும் என்வாயாற் சொல்லவொண்ணுது; இங்ஙனே யிருக்கச் செய்தேயும் சொல்லும்படியிறே நீங்கள் நிற்கிற தெளர்க்கத்யம்: ஆகையாலே, நான் சொன் னல் அது எனக்கு விரோதமாமிறே. [ஆகிலும் சொல்லுவன்] - ஆயிருக்கவுஞ் சொல்லுகிறேன். இப்படியாகிலும் சொல்லுகிறதென்? என்னில்,—நீங்கள் ஸமதமாத்யுபேதராய் ஸமித்பாணி களாய் வர, சொல்லுகிறேனன்றே; உங்களாகர்த்தம் பொறுக்க மாட்டாமையாலே சொல்லு கிறேன்; ஆகையால், அதுக்குப் பரிஹாரம் பிறக்குமளவும் சொல்லுகை தவிரேன். நீங்கள் உங்களபிமதத்தினின்றும் மீளமாட்டாதாபோலே நானும் உங்களுடைய ஹிதத்தினின்றும் மீள மாட்டாதபடி. [கேண்மினே] - 'இதுகேட்ட வநந்தரம் அநுஷ்டாநபர்யந்தமாக வேணுமிறே' என்று அஞ்சவேண்டா; செவிதாழ்க்க அமையும்; அநுஷ்டிக்கவேண்டா. அதுவென்? ஹித காமராயன்றே சொல்லுகிற தென்னில்,—கேட்கவே, சேதநராகையாலே மேல்விழுவர்களிறே; ராகப்ராப்தமாய் வருமதுக்கு நாம் சொல்லவேண்டாவிறே; ஆகையாலே, நாம் அத்தை விதித்தோ மாகிறதென்? என்று 'கேண்மின்' என்கிறார். கடலோசைக்குச் செவிபுதையாதே கேட்கிறமை உண்டிறே, அவ்வோபாதியாகிலும் கேளுங்கோள். பன்மையால் - அநர்த்தம் எல்லார்க்கும் ஒத் திருக்கையாலே எல்லார்க்குஞ் சொல்லுகிறார். பால்குடிக்கக் கால்பிடிப்பாரைப் போலே பகவத் விஷயம் கேட்கக் கால்பிடிக்கிறதிறே இவர்செல்லாமை. [என்நாவில் இத்யாதி] - வழிகெடப் போகிற நீங்கள், ஒருவன் வழியே போகாநின்றுள் 'நாமும் அப்படியே போகவேணும்' என்று இருக்க வேண்டாவோ சேதநரானால்? நான் இருக்கிறபடி கண்டிகோளே; அப்படியே யன்றே உங்களுக்கும் இருக்க அடுப்பதென்கிறார். [என்நா] - **''யவெஸ்ய தெதவஸ்ய தஷ்டி''** (யஸ்யை தேதஸ்யதத்தம்) என்கிறபடியே நான் அவனுக்கு ஸோஷமாகையாலே எனக்குக் கரணமாய் அவ னுக்கு ஸோஷமான என்நா. என்னைப்போலே நாவால் கார்யங்கொண்டா ருண்டோ? என்கிறார்;

இரண்டுவிதமாக அருளிச்செய்கிறார் - அன்றிக்கே, கர்ணமூலே இத்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே. அதாவது - அஸேவ்யஸேவைநிஷேத்யதயாப்ராப்தங்கிலும், தண்டதாரனை ஈச்வரன்திருவுள்ளத்துக்கு அஸஹ்யபாகையாலே தமக்கு விரோதமென்னுதல்; பகவத்விஷயத்தில் அன்பிலின்மீன்தேறலமுதவெள்ளத்தானும் சிறப்பாகையாலே, தத்வ்யதிரிக்தவிஷயங்களே நிஷேத்யதயா ப்ராப்தங்கிலும் அதிலுண்டான அஸஹ்யதையாலே வாய் வக்ரிக்கு மென்னுதல். 'என்வாயாற்சொல்லவொண்ணுது' என்ற அநந்தரம் - ஆகையாலே, நான்சொன்னல் இத்யாதி. வாக்யம் அநுஸந்தேயம். ஆயிருக்கவும் - உங்களுக்கும் எனக்கும் விரோதமாயிருக்கவும். 'இங்ஙனே யிருக்கச் செய்தேயும்' இத்யாதியை ஸங்காபூர்வகமாக விவரிக்கிறார் - இப்படியாகிலும் இத்யாதி. இப்படியாகிலும் - எங் களுக்கும் விரோதமாய் உமக்கும் விரோதமா யிருக்கச்செய்தேயும். அநர்த்தம் பொறுக்கமாட்டாத தயையுண் டென்னை, எங்களுக்கு அநிஷ்டமானவற்றைச் சொல்லலாமோ? என்ன, நீங்கள் உங்களபிமதத்திலே இத்யாதி. 'கேண்மினே' என்ற ஸ்வாஸமுசிதமான அர்த்தம் - இதுகேட்டவநந்தரம் இத்யாதி. செய்யுங்கோளென்னுதே, 'கேண்மினே' என்றதுக்கு வாஸனை - செவிதாழ்க்க இத்யாதி. ஹிதகாமராயன்றே சொல்லுகிறது: அநுஷ்ட் டியுங்கோ ளென்று சொல்லவொண்ணுதோ? என்னில் என்றபடி. 'செவிதாழ்க்க அமையும்' இத்யாதி வாக்ய விவரணம் - கடலோசைக்கு இத்யாதி. யத்வா, 'ஓ' என்றதுக்கு ஹாவமாதல். ப்ரஹ்மவித்யையாகையாலே உபதேசம் அவஷ்டப்தமாக வேண்டாவோ? என்ன, பஹுமையால் இத்யாதி. பன்மை - பஹுவசநம். 'கேண் மினே' என்றதுக்கு - ஸப்தமாத்ரம் போச்யமென்று விவக்ஷித்துத் தாத்பர்யார்த்தரம் - பால்குடிக்க இத்யாதி. ''செவிக்கினியசெஞ்சொல்'' என்று ஸப்தஸ்ரவணமே போச்ய மென்றபடி. ஸ்வமதம் அருளிச்செய்கிறதுக்கு ப்ரயோஜநம் - வழிகெட இத்யாதி. அத்தை விசதீகரிக்கிறார் - நான் இருக்கிறபடி இத்யாதி. 'என்நா' என்று மமகாரம்பண்ணலாமோ? என்ன, யஸ்யைதே இத்யாதி. ''ஆயவனவாய நாராஜநாய பூஷாவஹ யாவஹ தஷ்யைதெஹஸியிமஹ நியவெஸ்யைதெ திவஸ்ய தஷ்ட நி'' இதி பாரதே. 'என்' என்றதுக்கு ஸந்தோஷகர்ப்பதயா ஹாவாந்தரம் - என்னைப்போலே இத்யாதி. அதாவது - பகவத்ப்ரவணமான நாவாசை

acharya.org

"வஞ்சனே யென்னு மெப்போது மென்வாசகம்" என்னும்படியான நாவிறே. [இன்கவி] - இவர்கவியை ஈச்வரன் கேட்டு ப்ரஸந்நனாய் இனியனாக, அவ்வழியாலே தமக்கு இனியதா யிருக்கிறபடி. மோஷிக்கு இனியதான வழியாலேயிறே மோக்ஷபூதனுக்கு இனியதாவது. மிதுநமாய்க் கலவாநின்றுள்ள இரண்டுதலைக்கும் உள்ள ரஸம், மோக்ஷமோக்ஷிகள் பரிமாற்றத்திலும் உண்டிறே. அவனுக்கு இனியதாய் அவ்வழியாலே தனக்கு இனியதாகையிறே மோக்ஷபூதனுக்கு வாசி. [யான்] - அவனுக்கு அநந்யார்ஹமோக்ஷபூத னேன்றிருக்கிற நான். இத்தை நினைத்திறே கீழே **"யஎவ்ய தெ"** (யஸ்யைதே) என்றது. [ஒருவர்க்கும் கொடுக்கிலேன்] - கீழ்ச்சொன்ன அத்யந்த பாரதந்த்ர்யத்தோடு சேர்ந்திருந்தில்லையிறே இது; 'புறம்பொருவர்க்குங்கொடேன்' என்கையாலே இவ்விஷயத்தில் கொடுப்பேனென்கையாயிற்றிறே; தனக்கென்று ஒன்று உண்டாய்க் கொடுப்பது கொள்ளுவதாகை சேருமோ ஸ்வரூபத்துக்கு? என்னில்,—அடியிலே ஈச்வரன் அநுஸந்தாந ஸாமர்த்த்யத்தை *(யும் ப்ரவ்ருத்தி நிவ்ருத்தி ஸக்தியையும்) கொடுத்து வைத்தால், பின்பு, நான் கொடுத்தேன் என்னலாமிறே. அவனதானதுதன்னை 'நான் என்னத்தைக் கொடுத்தேன்?' என்னலாம்படியிறே ஸம்பந்தம் இருப்பது. கோதாநத்தில், பிதா புத்ரன்கையிலே நீர்வார்த்துக்கொடுத்து, மீளவும் அவன் கொடுக்க, அவன் கையிலே தான் பெற்றுனுயிருக்குமாபோலே; இவனும் தனக்கே ஸ்வம்மானத்தைத் தந்தானுய், இவன் ஸர்வஸ்வதாநம் பண்ணத் தான் பெற்றுனுக நினைத்திருக்கும் ஈச்வராபிப்ராயத்தாலே சொல்லுகிறார். "என்னுல் தன்னையின்தமிழ்பாடிய" என்று தான் இவரையிட்டுப் பாடுவித்து, இவர் தன்னைப்பாடினுராக நினைத்திருக்கு மவனிறே. அல்லாதார் புறம்புள்ளார்க்குத் தங்கள் கவியைக் கொடுத்துவைக்கையாலே, யான் ஒருவர்க்குங் கொடுக்கமாட்டேனென்கிறார். [தென்னு இத்யாதி] - இதுகாணும் இவர் கவிபாடின படி. வண்டுகள் மதுபாநமத்தமாய் ப்ரீதிக்குப் போக்குவிட்டு முரன்றது இசையாய்விழுந்தாற்போலே யாயிற்று, இவரும் பகவதநுபவஜநித ஹர்ஷத்துக்குப் போக்குவிட்டது கவியானபடி. தீர்யக்குக்களோடு முமுக்ஷுக்களோடு

யாலே அத்தோடே தமக்கு ஒரு ஸம்பந்தம் அபேக்ஷித மென்றபடி. யத்வா, பகவத்ப்ரவணமான நாவைக் கொண்டாடுகிறு ரென்னுதல். தம்முடைய நா பகவத்விஷயத்தில் எப்போதும் ஸ்துதிக்குமென்னுமதுக்கு நியாமகம் - **வஞ்சனே** இத்யாதி. 'இன்கவி' என்று - ஸ்வபோக்த்ருத்வம் தோற்றச் சொல்லுலாமோ? என்ன, **இவர்கவியை** இத்யாதி. சேஷவ்ருத்திசெய்கிற இவனுக்கு இனிமைக்கு ப்ரஸக்தியுண்டோ? என்ன, **மிதுநமாயி** இத்யாதி. பரிஹாராந்தரம்-**அவனுக்கு இனியதாயி** இத்யாதி. முந்தின பரிஹாரம்-தத்ப்ரஸதந ஹேதுத்வேந உத்தேஸ்யம்; இரண்டாவது - அவனுக்கு போக்யமாகையாலே உத்தேஸ்ய மென்றபடி. அன்றிக்கே, விவரணமாதல். **என்னுலினின்கவி** - என்னுடைய நாவிலேயுண்டான போக்யமான கவி இத்யர்த்த:. 'யான்' என்றது - 'என்' என்றத்தோடு புநருக்தமன்றே? என்ன; இத்தைநினைத்திறே இத்யாதி. இங்கே - அஹங்காரநிவ்ருத்தி சொல்ல நினைத்திறே, கீழே - "யஸ்யைதே" என்று மமகாரநிவ்ருத்தியைச் சொல்லிற் றென்றபடி. கீழ் வாக்ய விவரணம் - புறம்பொருவர்க்கும் இத்யாதி. ஈச்வரன் இவனுக்கு ஜ்ஞாத்ருத்வஸக்தியைக் கொடுக்கையாலே "நான்கொடுத்தேன்" என்கைக்கு விரோதமில்லை யென்கிறார்-**அடியிலே** இத்யாதி. **அநுஸந்தாநஸாமர்த்த்யம்** - ஜ்ஞாத்ருத்வஸாமர்த்த்யம். ஆனுலும், பகவதாயத்தமன்றே? என்ன, **அவனதான** இத்யாதி. இதுக்கு உதாஹரணம் - கோதாநத்திலே இத்யாதி: பிதாவினுடைய ஸ்வத்தைப் புத்ரன் 'தன்னது' என்று அபிமாநிக்கலாமிறே யென்று கருத்து. ப்ரஹ்மோபதேசவேளையிலே கோதாநம் விவக்ஷிதம். அப்படி ஈச்வரன் நினைத்திருக்குமோ? என்ன - **என்னுலே தன்னை** இத்யாதி. 'யானொருவர்க்கும் கொடுக்கிலேன்' என்கைக்கு ப்ரஸங்கமேது? என்ன-**அல்லாதார்** இத்யாதி. வஸ்துதஸ்வத்தைக் கொடுக்கை இங்கில்லை, லோகவ்யவஹாரத்தாலே சொன்ன இத்தனை யென்றபடி. கொடுத்துவைக்கையாலே-கொடுத்ததாக வ்யவஹரிக்கையாலே. கவிபாடுகிற ப்ரகரணத்திலே **வண்டுகள்** முரன்றத்தை அருளிச்செய்கைக்கு அடியேது? என்ன, **இதுகாணும்** இத்யாதி. விவரணம் - **வண்டுகள்** இத்யாதி. முரன்றது - சப்தித்தது. **இசையாயி** - காநமாய். வண்டுகள் தென்னுதென்னுவென்கிறது ஸஹஜமென்கிறார்-**தீர்யக்குக்களோடு** இத்யாதி. ஈச்வரனுக்கும் அப்படியோ? என்ன, **பகவத்ப்ராப்த்யாஸந்நர்**

---

* குண்டலித க்ரந்தம் - அரும்பதத்தில் லெடுக்கப்படாமையால் ப்ரகஸிப்த மென்பர்.

acharya.org

அவன்தன்னோடு வாசியறத் தென்னுதென்னுவென்னு மித்தனை. பகவத் ப்ரத்யாஸந்நரெல்லார்க்கும் இதுவே பாசுரமானால் அவன்தனக்குச் சொல்லவேண்டாவிறே; தென்னுவென்னு மென்னம் மானிறே. [திருவேங்கடத்து என் ஆனை] - வேதத்திற்காட்டில் ஸ்ரீராமாயணத்துக்கு உண்டான ஏற்றம்போலே, ஸ்ரீவால்மீகிபகவான் கவிபாடின விஷயத்திற் காட்டில் தாம் கவிபாடின விஷயத்துக்கு உண்டான ஏற்றஞ் சொல்லுகிறார். [திருவேங்கடத்து என் ஆனை] - ஆனைபெறக் கவி பாடுமவர்காணும் இவர்; இவர் கவிபாடிக் கட்டின யானையாயிற்று அவன். அவ்வண்டுகளோடே * ஸகோத்ரிகளாய் அநுபவிக்கிறார். அல்லாதாரைப்போலே, கவி பாடினவர்க்குத் தன்னையொழிய வேறொரானையைக் கொடுத்துவிடுமவனன்றே. ஸதா தர்ஸநீயமாய் எப்போதும் ஸ்தோத்ரம்பண்ண வேண்டியிருக்குமவன். வண்டுகளானவை மதுபாநப்ரீதியாலே தென்னுதென்னு வென்று ஆளத்தி வைப்பாரைப்போலே ஸப்திக்கிற திருமலையிலே ஸந்நிஹிதனாய் எனக்கு ஆனைபோலே அநுபவ்யனானவனை. [என் அப்பன்] - நாட்டார் பிறரைக் கவிபாடித் திரியாநிற்க, அவர்களுக்கும் ஹிதஞ் சொல்லவல்லேனும்படி பண்ணின மஹோபகாரகன். [எம்பெருமான்] - அபகாரமேபண்ணினாலும் விடவொண்ணுதப்ராப்தி. [உளனுகவே] - **"ஆஸாயாயதிவாராஸ்தி"** (ஆஸாயாயதிவாராஸ்தி) என்று ப்ரார்த்திக்கப்படுமவன் என் வாயாலே ஒரு சொற்கேட்டுத் தான் உளனுகாநிற்க, நான் வேறொருவரைக் கவிபாடுவனோ? **"அஸந்நேவ"** (அஸந்நேவ) என்று தன்னைக்கிட்டாத அன்று ஸம்ஸாரிசேதநருடைய ஸத்தை யில்லாதாப்போலே, தான் என்னைக் கிட்டாதவன்று தன்ஸத்தை யில்லையாம்படி அவன் வந்து நிற்க. அவன் என்னைக்கொண்டு கவிபாடுவித்துக் கொள்ளுகைக்காக இங்கே வந்துநிற்கிறநிலை என்னுவது, நான் புறம்பேபோய் ஒருவரைக் கவிபாடினால்? ஆனபின்பு, என்னைப்போலே யிருக்கை காணுங்கோள் உங்களுக்கும் அடுத்திருப்பது. (க)

இரண்டாம் பாட்டு.

உளனுகவேயெண்ணித் தன்னையொன்றுகத்தன்செல்வத்தை
வளமதிக்குமிம்மானிடத்தைக் கவிபாடியேன்?
குளனுர்கழனிசூழ் கண்ணன்குறுங்குடிமேய்ம்மையே
உளனுயவேந்தையை எந்தைபெம்மானையொழியவே.

இத்யாதி. பகவத்ப்ரத்யாஸந்நர் எல்லார்க்கும் இதுவே பாசுரமானால் - அவன் ஆநந்திப்பிக்க ஆநந்தமக்நராய் 'தென்னுதென்னு' என்னு மிதுவே பாசுரமானால். அவன்தனக்கு - ஸ்வதஸ் ஆநந்தியானவனுக்கு. அவன்தான் அப்படி பாடினது உண்டோ? என்ன, தென்னுவென்னும் இத்யாதி. ஏற்றம்சொல்லுகிறாதி - ஏற்றமாவது- அர்ச்சாவதாரபர்யந்தமான ஸௌலப்யாதிகள். 'என்னுனே' என்கிறதினுடைய ஹாவத்தை உத்தரோத்தரம் ரஸோக்தியாலே அருளிச்செய்கிறார் - ஆனைபெற இத்யாதி. ஆனைபெற்றாரோ? என்ன, இவர்கவிபாடி இத்யாதி. கட்டுகை - ஸம்பாதிக்கை. 'வண்டுமுரல்திருவேங்கடத்தென்னுனே' எனகிறதினுடைய ஹாவத்தை ரஸோக்தியாலே காட்டுகிறார் - அவ்வண்டுகளோடே இத்யாதி. கோத்ரசப்தம் - பர்வதவாசி. 'என்' என்றதுக்கு ஹாவம் - அல்லாதாரை இத்யாதி. ஆனையாகச் சொன்னத்தால் பலிதம் - ஸதாதர்ஸநீயமாய் இத்யாதி. அதாவது - ஆனையின்குணயோகம். 'உபகாரகன்' என்கிறது எத்தாலே? என்ன, நாட்டார் இத்யாதி. 'உளனுக' என்றது - ஸத்தைபெறுவானுயிருக்க வென்னுதல், கவி கேட்கைக்காக த்ருக்விஷயமாயிருக்க வென்னுதல். மூன்றின அர்த்தம் - ஆஸாயா இத்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே. **"வாஸுதேவாவயேதி"** என்று தன்னுடைய இனியசொற்கேட்க ஆசைப்படும்படி யிருக்குமவ னென்றபடி. த்விதீயார்த்தம் - அவன் என்னை இத்யாதி. பரோபதேசப்ரகாரணத்திலே ஸ்வவிஷயத்தாத்பர்யம் சொல்லுகிறதுக்கு அவதாரிகையிற் சொன்ன ப்ரயோஜநத்தை இங்கும் அருளிச்செய்கிறார் - ஆனபின்பு இத்யாதி. சொன்னல்விரோதமித்யாராப்ய, கேண்மினே; தென்னுதென்னுவித்யாராப்ய, உளனுக - என்னுவிலின்கவி யானெருவர்க்கும் கொடுக்கிலே னித்யர்த்தவயஸ். (க)

---

* ஸகோத்ரி - ஒருமலையில் வஸிக்கும் பொருள்.

acharya.org

ஆ.—(உளுகவே.) நிரவதிகஸம்பத்தையுடையனுய், நித்யநிர்த்தோஷநிஸ்ஸீமகல்யாணகுண மஹாநதியாயிருந்த எம்பெருமானை யொழிய, தன்னையும் ஒரு வஸ்துவாகப் பார்த்துத் தன் ஸம்பத்தையும் ஒரு ஸம்பத்தாக மதித்திருக்கிற இம்மநுஷ்யரைக் கவிபாடி என்ன ப்ரயோஜநமுண்டு? என்றுகொண்டு பூர்வப்ரக்ருதத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

ஒ.—இரண்டாம் பாட்டில், ஸத்யமாய் ஸமக்ரமாயிருந்த கல்யாணகுண ஸம்பத்துக்களையுடையனுயிருந்துள்ள எம்பெருமானை விட்டு அஸத்கல்பராய் அவஸ்துபூத ஸம்பத்துக்களையுடையாரானவர்களைக் கவிபாடுவாரை நிந்திக்கிறார்.

[உளுகவே என்று தொடங்கி] "**சுஹஜ்ஹவஹலவதி**" என்னுங் கணக்காலேயின்றிக்கே யிருக்கிற தன்னை ஒரு சரக்காக அநுஸந்தித்துத் தனக்குத் தக்க க்ஷுத்ரஸம்பத்தை ஒரு ஸம்பத்தாகக் கொண்டாடும் இம்மநுஷ்யனைக் கவிபாடி என்னப்ரயோஜநம் உண்டு? [குளுளுர் என்று தொடங்கி]-நல்ல பொய்கைகளாலே அலங்க்ருதமான கழனி சூழ்வதுஞ்செய்து எம்பெருமான் 'என்னது' என்று அபிமாநிக்கவேண்டும்படி நன்றுயிருந்துள்ள திருக்குறுங்குடியிலே சொன்ன குணங்களெல்லாம் பத்தும்பத்தாகவுடையனுய் எனக்கு நாதனுமாய் என்குடிக்கு நாதனுமாய் நிற்கிறவனை யொழிய.

ப.—அநந்தரம், இத்தஸௌலப்யாதிகுணங்களோடே திருக்குறுங்குடியிலே நிற்கிற என்குலநாதனையொழிய மநுஷ்யரைக் கவிபாடி ப்ரயோஜநமென்? என்கிறார்.

குளன் ஆர் - நீர்நிலங்களால் நிறைந்த, கழனி சூழ் - கழனி சூழ்ந்து, கண் - இடமுடைத்தாய், நல் - நன்றுன, குறுங்குடியே - திருக்குறுங்குடியிலே, மெய்ம்மை - பரமார்த்தமான ஸௌலப்யாதிகுணங்களை ப்ரகாசிப்பித்துக்கொண்டு, உளன் ஆய - நித்யஸந்நிதிபண்ணின, எந்தையை - உபகாரகனை, எந்தைபெம்மானை - என்குலநாதனை, ஒழிய - ஒழிய, தன்னை - (பகவத்ஜ்ஞாநமில்லாமையாலே அஸத்ஸமனுயிருக்கிற) தன்னை, உளுகவே - ஸத்தாவாநுக்கொண்டே, ஒன்றுக - ஒரு வஸ்துவாக, எண்ணி - நிநைத்து, தன் செல்வத்தை - தனக்கின்றியே யிருக்கத் தன்னதாக அபிமாநித்த க்ஷுத்ரஸம்பத்தை, வளை - அத்யந்த விலக்ஷணமாக, மதிக்கும் - தானே அபிமாநித்திருக்கும், இ மானிடத்தை - அதிக்ஷுத்ரையான இந்தமநுஷ்யஜாதியை, கவிபாடி என் - கவிபாடி என்ன ப்ரயோஜநமுண்டு? பரமார்த்தகுண விபூதி விசிஷ்டனை யொழிய, அபிமாநிகுணஸம்பத்தையுடையாரைக் கவிபாடி ப்ரயோஜநமில்லை யென்று கருத்து.

இ.—இரண்டாம் பாட்டில், ஸத்யமாய் ஸமக்ரமாயிருந்துள்ள குண ஸம்பத்துக்களையுடையனவனை யொழிய இதுக்கு எதிர்த்தலையானவர்களைக் கவிபாடினால் என்ன ப்ரயோஜநமுண்டு? என்கிறார்.

[உளுகவே எண்ணி] - "சுஹஜ்ஹவ" என்றும், "**ஜ்ஹஹநாநவஹி**" என்றும் ப்ரமாணம் சொல்லுகையாலே இல்லை யென்று அத்யவஸித்திறே இவர் இருப்பது. தன்னைக் கட்டிக்கொண்டு போகச்செய்தே "ஜ்ஹயஹவிவஹரீஜ்ஹாநயஜ்ஹயம் நவ ரவணஃ। யஹாஹிஜ்ஹாஜ்ஹநாயெநவெஜ்ஹயெவரஃஹாதநா" என்றுனிறே திருவடி. [தன்னை] - என்றும் உளுயிருக்கிற ஈச்வரனை இல்லை யென்றிருக்கையாலே அஸத்கல்பனை தன்னை. "உளன் கண்டாய் கண்ணெனெஞ்சே" என்னுமன்றிறே தானும் உளனுவது. [தன்னை ஒன்றுக] - தன்னை ஒருசரக்காகப் புத்திபண்ணி. [தன் செல்வத்தை] - தனக்குத்தான் இன்றியே யிருக்கத் தனக்கு ஓர் ஐச்வர்யமுண்டாக நிநைத்து; "வகியஹிஜ்ஹுணியஹிஜாரிஜ்ஹுஹெ". அதிக்ஷுத்ரமான ஸம்பத்தை. [வளுமதிக்கும்] - வளுனென்று அழகாதல், ஏற்றமாதல்: ஸர்வேச்வரனுடைய ஐச்வர்யத்துக்

acharya.org

கும் அவ்வருகாக நினைத்திருக்கை. தானேயாயிற்று இத்தை ஒன்றாக நினைத்திருப்பான். வேறொருத்தன் நினைத்திருக்கும்போது இவன் தன்னை அவஸ்துவாகவிறே நினைத்திருப்பது. கல்ப்ரஹ்ம தேஹத்தில் கரிக்கால்ப்ரஹ்மராயன் வார்த்தை. [இம்மானிடத்தை] - கீழ் ப்ரஸ்துதரான அஜ்ஞரை; மநுஷ்யரென்று சொல்லப் பாத்தம் போராமையாலே மானிடம் என்கிறார். [கவிபாடிஎன்]- இவர்கள் மறைத்திட்டுவைத்த குற்றங்களை ப்ரபந்தீகரித்து வெளியிட்டால் உங்களுக்கு என்ன ப்ரயோஜநமுண்டு? [குளஞர் கழனிசூழ்] - விளைநிலத்திற்காட்டில் நீர்நிலம் விஞ்சியிருக்கை. குளன் - குளம். ரஹஸ்யத்திற்காட்டில் ரஹஸ்யம் விஞ்சியிருக்கை. [கண்ணன் குறுங்குடி] - ஸர்வேஸ்வரன் என்னதென்று அபிமாநித்த தேஹம். கண் நல் குறுங்குடி என்று நிர்வஹித்தான் ஒரு தமிழன். [மெய்ம்மையே உளனுய] - சொன்ன குணங்களெல்லாம் பத்தும் பத்தாக வுடையனுயிருக்கை. இவ்விஷயத்தில் அர்த்தவாதமில்லை; புறம்புள்ளதில் அர்த்தவாதம் அல்லாததில்லை. இவ்விஷயத்தில் உள்ளதெல்லாம் சொல்லவொண்ணாது. புறம்புள்ளத்தில் சொல்லலாவது ஒன்றில்லை. [எந்தையை] - நான் கவிபாடுகைக்குத் தன் குணங்களை ப்ரகாசிப்பித்துவைத்த உபகாரகனே; கவிபாடுகைக்குப் ப்ராப்தவிஷய மென்னவுமாம். ப்ராப்தி தம்மளவில் பர்யவஸியாமையாலே, என்குலநாதன் என்கிறார். ஸமஸ்தகல்யாண குணாத்மகனுய் ப்ராப்தனுமா யிருந்துள்ள அவனை யொழிய க்ஷுத்ரமநுஷ்யரைக் கவிபாடி என்ன ப்ரயோஜநமுண்டு? என்கிறார்.

ஈடு.—இரண்டாம்பாட்டு. ஸத்யமுமாய் ஸமக்ரமுமான ஐஸ்வர்யத்தையுடையனுய், ஸ்வரூபரூபகுணங்களால் பூர்ணனுமாய், ப்ராப்தனுமான ஸர்வேஸ்வரனை விட்டு, ஒருசொல்லுக்குப் பாத்தமில்லாத ஐஸ்வர்யமுமாய், அதுதான் நிரூபித்தால் நிலைநில்லாமையாலே அஸத்யமுமாய், அதுதனக்கு ஆஸ்ரயமும் தேடிப்பிடிக்கவேண்டும்படியாயிருக்கிற க்ஷுத்ரரைக் கவிபாடி என்ன ப்ரயோஜநமுண்டு? என்கிறார்.

[உளனுகவேயெண்ணி] - இலனுகவே அத்யவஸித்திருக்கிறராயிற்று இவர். "நஹ்ந ராஹி" (நேஹநாநாஸ்தி) என்று அவனுக்குப் புறம்பாயிருப்பதொரு வஸ்துவில்லை யென்றிருக்கும்படியாலே. ப்ரதிபத்தியிலும் வந்தால் அவனை உளனுக நினையாதபோது "ஸஸ நேவ" (அஸந் நேவ) என்று தாம் உளரன்றிக்கே யிருப்பரிறே. தான் உளனுகையாவது - ப்ரஹ்மவேதந முண்டாகையிறே. அவனை 'உளன்' என்று நினைத்துத் தான் உளனுகவேண்டியிருக்க, அவனை 'இல்லை' என்று தான் உளனுக விரகில்லையே. தன்னைக் கட்டிக்கொண்டுபோகாநிற்க, "நயஹி வ"

இரண்டாம்பாட்டு - உளனுகவே இத்யாதி, 'மெய்ம்மையே - உளனுய' என்றதைப்பற்ற, ஸத்யமுமாயீ இத்யாதி. 'குறுங்குடி - உளனுய - கண்ணன்' என்றதாலே விவக்ஷித அர்த்தம் - ஸ்வரூபரூப இத்யாதி. பாத்தம் - விஷயம். 'உளனுகவேயெண்ணி' என்றதைப்பற்ற, அதுதான் நிரூபித்தால் இத்யாதி. 'இம்மானிடம்' என்றதைப்பற்ற, அதுதனக்கு இத்யாதி. 'உளனுகவேயெண்ணி' என்கையாலே - தர்மிஸ்வரூபமே பிடித்து இல்லை யென்றபடி.

'உளனுகவேயெண்ணி' என்று அவன்நினைவைச் சொல்லுகையாலே, தத்ப்ரதிகோடியாக இவர் நினைவை அருளிச்செய்கிறார் - இலனுகவே இத்யாதி. அதுக்கு ஹேதுவேது? என்ன, நேஹநாநாஸ்தி இத்யாதி. அதாவது - அவனுக்குப்புறம்பாய் ஸ்வதந்த்ரமான வஸ்து இல்லையென்றபடி. இத்தஹேது - தத்த்வஸ்தாதியைப்பற்ற. இலனுகவே அத்யவஸிக்கைக்கு ஹேத்வந்தரம் - ப்ரதிபத்தியிலும் இத்யாதி. ப்ரதிபத்தி விசேஷ தத்ஹாவப்ரயுக்தமான ஸத்வாஸத்வங்கள் விவக்ஷிதமென்று கருத்து. தாழளாள்நிறுக்கே இதி-"அன்று நான்பிறந்திலேன்" என்றிருக்குமவராகையாலே, அவர்களையும் அப்படியே இவர் நினைத்திருப்ப தென்று கருத்து. 'உளனுகவேயெண்ணி' என்று வ்யங்க்யமாகச்சொல்லுகிறது என்தான்? உளனன்றே? என்ன, தானுளனுகையாவது இத்யாதி. 'ப்ரதிபத்தியிலும்' என்ற வாக்யத்திற் சொன்ன அர்த்தத்தை ஸ்தீகரிக்கிறார் - அவனை இத்யாதி. இலனுகவே அத்யவஸிக்கைக்கு த்ருதீயஹேதுவை உதாஹரணபூர்வகமாக அருளிச்செய்கிறார் - தன்னைக்

acharya.org

ஸுஹ்ருதயஸ்யம் நவராவணஃ | யஸ்மாதிக்ஷ்வாகுநாயே நவப்ரம்வைரம்மஹாத்மநா” (நேயமஸ்திபுரீலங்கா நயூயம்நசராவணஃ-யஸ்மாதிக்ஷ்வாகுநாதேந பத்தம்வைரம்மஹாத்மநா) என்ரு னிறே திருவடி. [எண்ணி] - ஓர் ஊசி நிற்கிறதாகவும், அதின்மேலே ஒருமேரு நிற்கிறதாகவும் நினைக்குமாபோலே குவாலாக மநோரதித்து. [தன்னை] - “உளன்கண்டாய் நன்னெஞ்சே யுத்தம னென்று முளன்கண்டாய்” என்று ‘அவன் நமக்கு உளன்காண்’ என்ரல் பின்னை நிர்ப்பரனுய் மார் விலேகைவைத்து உறங்கலாம்படி இருப்பானொருவனை, உளனென்றுதான் நினைக்கிறதோ? தன்னு டைய ஸத்ஹாவம் அவனுடைய உண்மையாலேயா யிருக்க, அவனையோழிய, “ஸஹஜேவ” (அஸந்நேவ) என்று இன்றிக்கேயிருக்கிற தன்னை. [ஒன்ரூக] - போரப்போலிய அநுஸந்தித்து. [தன்செல்வத்தை] - “ஸ்தியசிஞ்ணியஸ்ரு:” (ஸதி தர்மிணி தர்மஃ) என்று தான் உண்டானு லிறே தர்மம் உண்டாவது;தன்னையே தேடிப்பிடிக்க வேண்டும்படியாயிருக்க, தனக்கு ஒரு ஸம்பத்து உண்டாக நினைக்கிரூனிறே. [வளனு] - வளமாக வென்றபடி. அதர்வது - அழகியதாக வென்னு தல், மேலாக வென்னுதல். ஈச்வரனைச்வர்யத்துக்கு மேலாகவிறே தன் ஐச்வர்யத்தை நினைத் திருப்பது. [மதிக்கும்] - தானே இத்தைக் குவாலாக மதிக்கு மித்தனையிறே; புறம்பு இத்தை ஒன் ரூக நினைக்கைக்கு இவன்தனை அவஸ்துக்க ளில்லையே. கல்ப்ரஹ்மதேசத்திலே கரிக்கால்சோழ ப்ரஹ்மராயன் ‘திருவாய்மொழிக்கு வ்யாக்யாநஞ்செய்தேன்’ என்று சீயர்க்குக் காட்ட, அவன்பக்கல் உபஜீவநங்களை நினைத்து, பிள்ளையை ‘நீர் இத்தைக்கேட்டு ஸம்பாவியும்’ என்று அருளிச்செய்ய, அவரும் கேட்டு, ‘ஆழ்வார்திருவுள்ளத்தை அடியோற்றி அவர் போனவழியே போம்படியே!’ என்ன, ‘ஆ ஆ! பிள்ளை, ஆழ்வார்க்கும் எனக்கும் வாசி புத்திபண்ணிற்றில்லையோ? க்ராமகார்யஞ் செய்து இடையிலே இதுவுஞ் செய்யவேண்டிற்றே எனக்கு’ என்ரூன். [இம்மானிடத்தை] - கீழே உரித்து வைத்தாரிறே அவர்கள்ஸ்வரூபத்தை. [இம்மானிடத்தை] - மநுஷ்யரென்று சோல்லவும் பாத்தம் காண்கிறிலர்காணும்; அசேதநங்களைச் சோல்லும்படியிலே சோல்லுகிரூர். தன்னை மெய்யாக அறியா

கட்டிக்கொண்டு இத்யாதி. அஸ்த்தைர்யத்தாலும் இல்லையென்று நினைத்திருக்கிரு ரென்றபடி. **நேயமஸ்தி** இத்யாதி - ஸுந்தரகாண்டே, த்ரிசத்வாரிம்ஸே மாருதிஃ. **என்றுனிறே திருவடி** - அப்படி விஸாசம் ஸங்ஹிதை மாகையாலே “நேயமஸ்தி” என்று அவன் சொன்னுற்போலே,இவரும் கூணபங்குராதையை நினைத்து இவர்கள் தங்களை நித்யராக நினைத்திருப்பதே யென்கிரூரென்று கருத்து. **துவாலாக** - அதிகமாக. **‘தன்னை உளனுகவே’** என்றதற்கு வ்யங்க்யமாக ஹாவம் - **உளன்கண்டாய்** இத்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே. முதல்திருவந்தாதி-தொண் ணூற்ரொன்பதாம்பாட்டு. “அவனெரூவனுளன்” என்றுசொன்னுல் உகக்கும் நல்லநெஞ்சே! புருஷோத்தமன் நம்முடையரக்ஷணத்தாலே தன்ஸத்தையாம்படி அவனுளனுமவன்கிடாய்: நாமுளரானவன்ரோடு இலரானவன் ரோடு வாசியற ஸர்வகாலத்திலும் நம்மை ரக்ஷிக்கையிலே தீக்ஷித்துளனுயிருக்குமவன்கிடாய் இதி பாசுரார்த்தஃ. **போரப்போலிய** - மிகவும். **‘தன்செல்வத்தை வளனுமதிக்கும்’** என்றதற்கு வ்யங்க்யமாகத் தாத்பர்யம் - **ஸதி தர்மிணி** இத்யாதி வாக்யத்வயேந. ஆர்க்குமேலாக வென்ன, சரமாவதி - **ஈச்வரன்** இத்யாதி. **‘மதிக்குமிம் மானிடத்தை’** என்று தத்கர்த்ருகத்வேந சொன்னதுக்கு ஹாவம் - **தானே** இத்யாதி வாக்யத்வயேந. **இத்தை** - செல்வத்தை. **இவன்தனை அவஸ்துக்களில்லை** - இவனுக்கு ஸத்ருசமான அவஸ்துக்க ளில்லை. **தன்னை உள னுகவே யெண்ணி** - அஸத்ஸமனுயிருக்கிற தன்னை **ஸத்தாவானுகவே** நினைத்து. **தன்னை ஒன்ரூக** - தன்னை ஒருவஸ்துவாகவும், **தன்செல்வத்தை** - தன்னுடைய ஸம்பத்தை, **வளனு** - வளனுகவும், அத்யந்தவிலக்ஷணமாக வும்; **மதிக்கும்** - அபிமாநித்திருக்கிற. **தன்னைத்தானே** குவாலாக நினைத்திருக்கு மென்றவிடத்திலே ஓரை திஷ்யம் - **கல்ப்ரஹ்ம தேசத்திலே** இத்யாதி. **உபஜீவநம்** - ப்ரயோஜநம். இம்மானிடத்தை - இந்த க்ஷுத்ர மநுஷ்யஜாதியை இதி ஸப்தார்த்தஃ. **‘இ’** என்றதுக்கு ஹாவம் - கீழே உரித்து இத்யாதி. **கீழே - ‘உளனுகவே’** என்றவிடத்திலே. **உரித்துவைத்தார்** - வெளிப்படுத்திவைத்தார். **‘மானிடம்’** என்ற அசேதநஸமாதிக்கு ஹாவம் - **மநுஷ்ய**ரென்று இத்யாதி. **ஈச்வரனுக்கு சரீரம்** என்கிற ஜ்ஞாநமில்லாமையாலே அசேதநவாசி சப்தத்தாலே சொல்லுகிரூரென்னுமத்தை ரஸோக்தியாக அருளிச்செய்கிரூர், **தன்னை மெய்யாக** இத்யாதி.

acharya.org

தவன் அசித்ப்ராயனிறே. [கவிபாடிஎன்] - இவர்கள் மறைத்திட்டுவைக்கிற குற்றங்களை ப்ரபந்தீகரித்து வெளியிட்டால் உங்களுக்கு என்ன ப்ரயோஜநமுண்டு? குளன் - குளம். ஆர்தல் - மிகுதல். [குளனுர்கழனிசூழ்] - விளைநிலங்களிற்காட்டில் ஏரிக்கட்டே விஞ்சியிருக்குமாயிற்று; இல்லையாகில் சாவிபோமிறே. ரக்ஷ்யத்திலும் ரக்ஷகமே விஞ்சின ஊராயிற்று. [கண்ணன்குறுங்குடி] - ஸர்வேச்வரன் 'என்னது' என்று அபிமாநித்து வர்த்திக்கும் நகரமாயிற்று. 'கண் நல் குறுங்குடி' என்று வ்யாக்யாநம்பண்ணினார்கள் தமிழர்; அப்போது, இடமுடைத்தாய் நன்குள திருக்குறுங்குடியிலே யென்று பொருள். [மெய்ம்மையே உளனைய] - கவிகளில் கேட்டுப்போமித்தனையாய்த் தன்பக்கல் ஒரு நன்மையின்றிக்கேயிருக்கை யன்றிக்கே, சொன்னவையெல்லாம் மெய்யே பத்தும்பத்தாகக் காணலாம்படியிருக்கும் ஸ்வாமி. இவ்விஷயத்தில் அர்த்தவாதமில்லை, புறம்புள்ளவற்றில் அர்த்தவாதமல்லதில்லை. இவ்விஷயத்திலுள்ளதெல்லாம் சொல்லவொண்ணாது, புறம்புள்ளவற்றிற் சொல்லலாவதில்லை. [எந்தையை] - நான் கவிபாடுகைக்குத் தன்குணங்களை ப்ரகாசிப்பித்துவைத்த உபகாரகனை. கவிபாடுகைக்கு ப்ராப்தவிஷய மேன்னவுமாம். திருக்குறுங்குடியிலே சொன்ன குணங்களெல்லாம் பத்தும்பத்தாக வுடையனாய், நமக்கு நாதனுமாய். [எந்தை இத்யாதி] - ப்ராப்தி தம்மளவிலே பர்யவஸியாமையாலே, என்குலநாத னேன்கிறார். ஸமஸ்தகல்யாண குணத்மகனுமாய் ப்ராப்தனுமான இவனையொழிய, ஒருகுணலேசமுமின்றிக்கே அதிக்ஷுத்ரருமாய் அப்ராப்தருமாயிருக்கிற மநுஷ்யரைக் கவிபாடி என்ன ப்ரயோஜநமுண்டு? (உ)

மூன்றும் பாட்டு.

ஒழிவொன்றில்லாத பல்லூழிதோறூழிநிலாவப் போம்
வழியைத்தரும் நங்கள்வானவரீசனைநிற்கப்போய்க்
கழியமிகநல்லவான்கவிகொண்டு புலவீர்காள்!
இழியக்கருதி ஓர்மானிடம்பாடலென்னவைதே?

ஆ.—(ஒழிவொன்றில்லாத.) இப்படி ஸமஸ்தகல்யாண குணத்மகனை எம்பெருமானை உங்களுடைய கழிய மிக நல்ல வான்கவிகொண்டு பாடப்பெறலாவது; பாடினால் பின்னையும் பெறும் பேறு, அநாக்ராதத்துக்கு முக்யமாய் நிரதிசய ஸுகரூபமாய் நித்யஸித்தமான பகவத்

மெய்யாக - பகவச்சரீரமாக, ஸத்யமாக வென்றும். 'என்' என்கிறதென்? ப்ரயோஜநமில்லையோ? என்ன, இவர்கள் இத்யாதி. 'குளம்மிக்க கழனி' என்றதால் பலிதம் - விளைநிலங்கள் இத்யாதி. இத்தால், இங்கிருக்கிற ஸர்வேச்வரனுக்கு பலிதத்த குணத்தை அருளிச்செய்கிறார் - ரக்ஷ்யத்திலும் இத்யாதி. தமிழர் நிர்வாஹத்துக்கு, கண் - இடமுடைத்தாய், கல் - விலக்ஷணமான குறுங்குடி யென்று சப்தார்த்தம். 'மெய்ம்மை' என்றதுக்கு வாஸனை - கவிகளில் இத்யாதி. அவதாரணத்துக்கு அர்த்தம் - இவ்விஷயத்தில் இத்யாதி. அர்த்தவாதம் - ஸ்துதி. இத்தால், ஈச்வரனுடைய குணங்கள் அபரிச்சிந்நங்களென்னுமிடமும், புறம்புள்ளார்க்குக் குணங்களொன்றுமில்லை யென்னுமிடமும் பலித்த தென்கிறார் - இவ்விஷயத்திலுள்ளதெல்லாம் இத்யாதி. 'எந்தையை' என்றதுக்கு உபகாரக னென்றும் ஸ்வாமியென்றும் இரண்டர்த்தம் - நான்கவிபாடுகைக்கு இத்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே. 'மெய்ம்மையே' இத்யாதி பதத்ரயத்தாலும் பலிதமான ப்ரமேயத்தை அருளிச்செய்துகொண்டு அதுக்கு ப்ரதிகோடியையும் அருளிச்செய்கிறார் - ஸமஸ்த இத்யாதி. குறுங்குடிமெய்ம்மையே உளனைய எந்தையை - திருக்குறுங்குடியிலே சொன்னகுணங்களையெல்லாம் மெய்யாகக் காணலாம்படி யுடையனாய் நிற்கிற உபகாரகனை. எந்தைபெம்மானை - என்பிதாவுக்கு ஸ்வாமியானவனை: என்குலநாதனை யென்றபடி: உத்தரார்த்தபூர்வகமாக, தன்னை - உளனாகவே - ஒன்றாக - எண்ணி - தன்செல்வத்தை வளர்மதிக்கும் இம்மானிடத்தைக் கவிபாடி யென்? இத்யன்வயம். (உ)

acharya.org

கைங்கர்யலக்ஷண மோக்ஷமாவது ; அவஸ்துபூதாய் நிஸ்ஸ்ரீகரான மநுஷ்யரையாவது கவிகளைக் கொண்டு பாடுவது ; பாடினால் பின்னைப் போய் அதோகதியிலே விழுவது ; ஆனபின்பு, அவனை யொழிய இம்மநுஷ்யரை எதுக்காகப் பாடுகிறீர்கள்? என்கிறார்.

ஒ.—மூன்றும்பாட்டில், அத்யந்த விலக்ஷணனும் மஹோபகாரகனுமான எம்பெருமானை யொழிய க்ஷுத்ரமநுஷ்யரைக் கவிபாடி என்னப்ரயோஜநம் உண்டு? என்கிறார்.

[ஒழிவு என்று தொடங்கி] - காலமுள்ளதனையும் இடைவிடாதே ப்ரக்ருதிவிஸ்மரணன் றிக்கே ஈச்வரபாரதந்த்ரனுய் வர்த்திக்கைக்கு ஈடான உபாயத்தை அயர்வறுமமரர்களும் தானும் கூட விரும்பித் தருமவனைத் தவிர வேறே கவிபாடுகைக்கு விஷயம் தேடிப்போய். 'வழி' என்று அர்ச்சிராதிமார்க்க மென்றும் ப்ராப்யமான கைங்கர்ய மென்றும் சொல்லுவர். [கழிய என்று தொடங்கி] - அறமிக நல்லவாய் வலியவான கவிகளைக்கொண்டு விஸ்ஷஜ்ஞரான நீங்கள் உங்களுக்கு ஸ்வரூபஹாநி வரும்படி பார்த்து.

ப.—அநந்தரம், நித்யஸூரிசேவ்யனான ப்ராப்யபூதனையொழிய, உங்களுடைய விலக்ஷணமான கவிகளைக்கொண்டு க்ஷுத்ரஸ்தோத்ரம்பண்ணினால் ஒருநன்மையில்லை யென்கிறார்.

ஒன்று ஒழிவு இல்லாத - ஒரு விச்சேதம் இல்லாதபடி, பல் ஊழிதோறூழி - யாவதாத்மபாவியான காலமெல்லாம், நிலாவ - நிலைநின்று அநுபவிக்கும்படி, போம் - செல்லக்கடவதாயுள்ள, வழியை - வழிப்பாடான கைங்கர்யத்தை, தரும் - தரும், நங்கள் வானவரீசனை - நமக்கு போக்யமான நித்யஸூரிசேவ்யனை, நிற்க - ஒழிய, போய் - புறம்பேபோய், கழிய-அதிலோகமாம்படி, மிக நல்ல - மிக்க நன்மையையுடைத்தான, வான் கவி கொண்டு - சீரிய கவிகளைக்கொண்டு, புலவீர்காள் - அறிவுடையரான நீங்கள், இழிய கருதி - (அறிவில்லாதாரைப்போலே) அதற்பதிக்க நினைத்து, ஓர் மானிடம் - ஓர்பற்றுமில்லாத மநுஷ்யஜாதியை, பாடல் - பாடுகையாலே, என் ஆவது - என்ன லாபமுண்டாம்? ஸ்தோதாக்களான உங்களுக்கும் ஸ்துத்யரானவர்களுக்கும் ஸ்துதிக்கும் ஒருநன்மையில்லை யென்று கருத்து.

இ.—மூன்றும்பாட்டில், விலக்ஷணனும் உபகாரகனுமாயிருக்குமவனையொழிய க்ஷுத்ர மநுஷ்யரைக் கவிபாடி என்னப்ரயோஜநமுண்டு? என்கிறார்.

[ஒழிவு இத்யாதி] - காலதத்வமுள்ளதனையும் இடைவிடாதே. [நிலாவ] - வர்த்திக்கைக்கு; "நவ நராவதுதெ" என்கிறபடியே யாவதாத்மபாவி ப்ரக்ருதிஸம்பந்தமற்று ஈச்வராதீநனுய் வர்த்திக்கைக்கு. [போம் வழியைத் தரும்]-பேற்றிற்காட்டில் வழிப்போக்கே அமைந்திருக்கும் அர்ச்சிராதிமார்க்கத்தைத் தரும் என்னுதல், தன்னைக் கிட்டும் உபாயத்தைத் தரும் என்னுதல், ப்ராப்யம் என்னுதல். வழியைத்தருகையாகிறது - உபாயமாகை. ப்ராப்யமானபோது தான்போம் ரீதியாய், அதாகிறது-ஸ்வரூபமாய், ஸஹஜகைங்கர்யத்தைச் சொல்லுகிறது. [நங்கள் வானவரீசனை] - அவன் எல்லா ஏற்றங்களையும் தந்தாலும் செய்தது போராது என்னும் ஔதார்யம். [நிற்க] - இப்படிப்பட்டவன் இவன்வாயாலே ஒருசொல்கேட்கை தன்பேறாக நினைத்து நிற்க. [போய்] - அப்ராப்தராய்க் கவிக்குப்பரிசில்கொடுக்க க்ஷமரல்லாமையாலே ஒளித்துப்போமவர்களையிறே தேடிப்போவது. [கழியமிகநல்ல] - எத்தனையேனும் மிகநல்ல. [வான்கவி] - கனத்த கவி. "தெஔவமதஸோஹஸ்ஜியொமழி" என்று சொல் சேர்த்திருக்கை. [புலவீர்காள்] -- கவிக்கும் விஷயத்துக்கும் வாசியறியும் விஸ்ஷஜ்ஞரான நீங்கள். [இழியக்கருதி] - நின்றநிலையும் அழியும்படி பார்த்து. துருஷ்டத்தில் ஸ்வரூபஹாநி; அத்ருஷ்டத்தில் நரகம். அறிவுக்கு ப்ரயோஜநம் மேன்மேலென உயரத்தேடுகையன்றே? க்ஷுத்ரமநுஷ்யரைக் கவிபாடுகிறது எதுக்காக? [என்

acharya.org

ஆவதே] - பகவத்போஷபூதராயிருக்கிற உங்கள்ஸ்வரூபத்துக்குச் சேர்ந்ததோ? உங்கள் கவிக்குச் சேர்ந்ததோ? பாட்டுண்கிறவனுக்கு ஒருகன்மையுண்டாகவோ ?

ஈடு.—மூன்றும்பாட்டு. விலக்ஷணனாய் உபகாரகனாயிருக்குமவனே யோழிய, க்ஷுத்ரமநுஷ்யரைக் கவிபாடி என்ன ப்ரயோஜந முண்டு? என்கிறார்.

[ஒழிவு இத்யாதி]-காலதத்த்வமுள்ளதனையும் இடைவிடாதே, நிலாவ-வர்த்திக்கைக்கு. **"நவ நரவதது தே"** (நசபுநராவர்த்ததே) என்கிறபடியே யாவதாத்மபாவி ப்ரக்ருதிஸம்பந்தமற்று, வழுவிலா அடிமைசெய்கைக்கு. காலக்ருதபரிணாமமில்லாத தேசத்தில் அநுபவத்தைச் சொல்லாநிற்கச்செய்தேயும், காலம் நடையாடும் தேசத்திலே வர்த்திக்கிறவராகையாலே அத்தையிட்டுச் சொல்லுகிறார். [போம்வழியைத்தரும்] - 'போய் அநுபவிக்குமது பரிச்சிங்கம்' என்னும்படி நிரவதிகபோக்யமான அர்ச்சிராதிமார்க்கத்தைத் தரு மென்னுதல்; அன்றிக்கே, தன்னைக்கிட்டும் உபாயத்தைத் தருமென்னுதல்; என்றுமோக்க அநுவர்த்தித்துக்கொண்டு நடக்கையே ரீதியாயிருக்குமிறே. வழியென்று - ப்ராப்யமாதல். வழியைத் தருகையாகிறது - தான் உபாயமாகை. ப்ராப்யமான போது, தான் போம் ரீதியாய், அதாகிறது - ஸ்வஹாவமாய், ஸஹஜகைங்கர்யத்தைச் சொல்லுகிறது. [நங்கள்வானவரீசனைநிற்க] - "பூணைக்கொடுக்கிலும் போகவொட்டார்" என்கிற பேற்றை, கவிபாடினார்க்கு அவன்கொடுத்தாலும், 'இவன்செய்ததுக்கு நாம்செய்தது போருமோ?' என்று மேன்மேலெனக் கொடுப்பிக்கும் பரிகரமுடையவனே விட்டு, அவன் 'இவன் ஒருசொல் சொல்லவல்லனோ?' என்று அவலரப்ரதீக்ஷனாய் நிற்க வென்றுமாம். [போய்] - புறம்பே பாடுகைக்கு விஷயந் தேடிப்போய். 'இவன் கவிபாடி வாராநின்றான்' என்று கேட்டவாறே கழியப்போம், இவன்கவி

மூன்றும்பாட்டு - ஒழிவோன்று இத்யாதி. 'போம்வழியைத்தரும் நங்கள்வானவரீசனைநிற்க, ஓர் மானிடம்பாடலென்னுவது' என்ற பதங்களைக் கடாகரித்து அவதாரிகை - விலக்ஷணனாய் இத்யாதி.

'பல்லூழிதோறூழி - ஒழிவொன்றில்லாத - நிலாவ' என்று அந்வயித்து அர்த்தம் - காலதத்த்வம் இத்யாதி. ஒழிவொன்றில்லாத - ஒருவிச்சேத மில்லாதபடி. 'நிலாவ' என்று - கைங்கர்யபர்யந்தம் விவக்ஷித மென்கிறார் - நசபுந: இத்யாதி. "நகாமயே துவைபுந:" அன்றே? 'பல்லூழிதோறூழி' என்கிறதென்? என்ன, காலக்ருத இத்யாதி. பரமபதத்தைத்தரு மென்னுதே, 'போம்வழியைத்தரும்' என்றதுக்கு ஹாவம்-போயநுபவிக்கும் இத்யாதி. 'போம் வழி' என்றதுக்கு மூன்றுமர்த்தம் - என்றுமோக்க இத்யாதி. அதாவது - "யெநயெநயாகாமயே" "ஹாயாவாவாஸ்துநஹெள" இத்யாதிப்படியே அநுவர்த்தித்துக்கொண்டு என்றபடி. கீழ் வாக்யவிவரணம்-வழியென்று ப்ராப்யமாதல் என்று. ரீதியாயிருக்குமிறே-ஆகையாலே 'வழியென்று ப்ராப்யமாதல்' என்று கூட்டுவது. த்விதீயார்த்தவிவரணம் - வழியைத்தருகையாகிறது இத்யாதி. த்ருதீயார்த்தத்தை ஸ்புடமாக விவரிக்கிறார் - ப்ராப்யமானபோது இத்யாதி. போம் - நடக்கிற. வழி - ரீதி. ஆக, 'போம்வழி' என்றதுக்கு - போகிற அர்ச்சிராதிமார்க்க மென்னுதல், கிட்டும் உபாயம் என்னுதல்; போம்வழி - நடக்கிற ரீதியாய், அதாவது - அநுவர்த்தக ஸ்வஹாவமாய், ஸஹஜகைங்கர்ய மென்னுதலென்று மூன்றர்த்தம். 'நங்கள்' என்றது - வானவர்க்கு விசேஷணம். 'நிற்க' என்றதுக்கு - விட்டு என்று மூன்றின அர்த்தம்; அவஸரப்ரதீக்ஷனாய்நிற்க என்று இரண்டாமர்த்தம். த்விதீயார்த்தத்துக்கு, ஐகாரம் - அவ்யயம். வானவரீச னென்றபடி. 'வழியைத்தரும்' என்ற அகந்தாரம், நித்யஸூரிகளைச் சொல்லுகிறதுக்கு ஹாவம் - பூணைக்கொடுக்கிலும் இத்யாதி. நித்யமுக்தரைப் பூணையிடிலும் போகவொட்டார்க ளித்யர்த்த:. பூணை - ப்ராதிபாவ்யம். பெரியாழ்வார்திருமொழி - நாலாம்பத்து - ஐந்தாந்திருமொழி - இரண்டாம்பாட்டு - "சீயினற்செறிக்தேறிய" இத்யாதி. 'கழிய' என்ற பதத்தை - கவிக்கு விசேஷணமாக்கி, அதிலே, 'போய்' என்றதுக்கு அர்த்தம் - புறம்பேபாடுகைக்கு இத்யாதி. கவியானவன் விஷயந்தேடிப்போயென்றபடி; கழிய - கவிபாட்டுண்கிறவனைவிட்டுக் கழிகிற. அன்றிக்கே, 'கழிய - போய்' என்று அந்வயித்து, கவியானவனுக்கு விசேஷணமாக்கி அருளிச்செய்கிறார் - இவன்கவிபாடி இத்யாதி. அப்ராப்தவிஷயமாகை

acharya.org

கேட்டு ஏதேனும் தனக்குக்கொடுக்கவேண்டுகிறதாகக் கோண்டு; இவனும் அவன்புக்கவிடம் புக்கு 'இத்தைக் கேட்பித்து ஒன்றுபெற்றேமாய் விடவேணும்' என்று தொடர்ந்துபோமே; ஆக, அவன் போக இவன்போகப் போகாநிற்குமித்தனை. ''ஆஜமாஉ'' (ஆஜகாம) என்று பகவத்விஷயத்திலே ஓரடி வாராநின்றவாறே, பரக்ருஹத்தினின்றும் ஸ்வக்ருஹத்திலே புகுந்தாற்போலேயிருக்கும்; வேறே சிலரைப் பற்றி அருகேயிருக்கிலும் கழியப்போயிற்றதாயிருக்குமிறே. [கழிய இத்யாதி] - கவிபாட்டுண்கிறவனுக்கு இல்லாத நன்மைகளை யிட்டுச்சொல்லுகையாலே அவனுக்கு அடங்காததாயிருக்குமிறே; 'இவன் ஆரைச் சொல்லுகிறது? நம்மையன்றே?' என்று ப்ரமித்திருக்குமிறே; ஆகையாலே, இவனைவிட்டுக் கழிய. இவனுக்கு இல்லாதவற்றை இட்டுப்பாடினால் அவற்றையுடையவனையிறே அக்கவி காட்டும். [மிகநல்ல] - எத்தனையேனும் நன்றாக. வான்கவி - கனத்தகவி. ''தத்வமதவஜராவஹஸ்ரநியோமம்'' (ததுபகதஸமாஸஸந்தியோகம்) என்கிறபடியே சொற்செறிவுடைத்தாயிருக்கை. மிகவும் நல்லவாய் அரணியவான கவிகளைக்கொண்டு. [புலவீர்காள்] - இக்கவிக்கும் பாட்டுண்கிற விஷயத்துக்கும் வாசியறியும் நீங்கள். விசேஷஜ்ஞரான நீங்கள் இப்படி செய்யக் கடவிகோளோ? [இழியக்கருதி] - அறிவுடையராலும் நின்றநிலைக்குமேலே ஓரேற்றம் தேடிக்கொள்ளுமதொழிய, கீழேபோய் அதபதிக்கத் தேடுவாருண்டோ? [ஓர்மானிடம் பாடல்] - ஒருகூத்தரைனப் பாடுகை. [எண் ஆவது] - உங்கள் விசேஷஜ்ஞதைக்குச் சேருமதாயோ? அவர்களுக்கு ஒரு நன்மையுண்டாயோ? உங்களுக்கு ஒருப்ரயோஜநமுண்டாயோ? கவிக்கு அநுரூபமாயோ? எதுக்காகப் பாடுகிறீர்கள்?

(கூ)

யாலே கழியப்போனதுமிறே. யத்வா, போய் - கவியானவன் ஊதாவைத் தேடிப்போய், கழிய - ஊதாவான வஸ்துவை என்று அர்த்தமாக்கி அருளிச்செய்கிறார் - இவன்கவிபாடி இத்யாதி என்னுதல். அப்படி அப்ராப்த விஷயத்தைப் பாடினால் கைகழியப்போனதாயிருக்குமோ? என்ன, ஆஜமாம இத்யாதி. கழியப்போய் - தூரப்போகாநிற்கிற; 'புலவீர்காள்' என்று அந்வயிப்பது. ஜகாம என்னுமதே, 'ஆஜகாம' என்கையாலே, ஸ்வக்ருஹத்திலே புகுந்தாற்போலே என்றது. 'கழிய' என்ற பதம் - கவிக்கு விசேஷணமான முந்தினபகுதியை அருளிச்செய்கிறார் - கவிபாட்டுண்கிறவனுக்கு இத்யாதி. அவனுக்கு அடங்காதென்று நாம் எதுகொண்டு நிஸ்சயிப்பது? என்ன, இக்கவி அவனுக்கு அடங்காததாயிருக்குமென்று நாம் நிஸ்சயிக்கவேண்டுவதில்லை, கவிபாட்டுண்கிறவன் தனக்கே 'இது நமக்கு அடங்காது' என்று நெஞ்சிலே தோன்றியிருக்குமென்கிறார் - இவன் ஆரை இத்யாதி. நம்மையன்றே - நம்மையன்று என்றபடி. அவனுடைய ப்ரமத்துக்கு ஹேதுவை அருளிச்செய்கிறார் - இவனுக்கு இல்லாத இத்யாதி. அணியவான - சொற்செறிவையுடைத்தான. புலவர் - விசேஷஜ்ஞர். ''கவிஞராஜஸிம்ஹ'' என்னக்கடவதிறே. 'புலவீர்காள் - இழியக்கருதி' என்றதுக்கு வாஸனை அருளிச்செய்கிறார் - அறிவுடையாரானால் இத்யாதி. 'என்னுவது' என்று - அநேககோடிகள் தோன்றுகையாலே, 'புலவீர்காள்' இத்யாதி பததாத்பர்யவிதமானவற்றை அருளிச்செய்கிறார் - உங்கள் இத்யாதி. 'புலவீர்காள்' என்றதைப்பற்ற, உங்கள் விசேஷஜ்ஞதைக்குச்சேருமதாயோ என்றது. 'ஓர்மானிடம்' என்கையாலே அவர்களுக்கு ஒரு நன்மையுண்டாயோ என்றது. 'இழியக்கருதி' என்கையாலே உங்களுக்கொரு ப்ரயோஜநமுண்டாயோ என்றது. 'வான்கவி' என்கையாலே கவிக்கு அநுரூபமாயோ என்றது. ''இதி ஸ்ரீமத்ராமாயணே வால்மீகீயே ஆதிகாவ்யே ஸ்ரீமத்ராமாயணே பஞ்சாஶத்ஸர்கஃ'' இதி யுத்தகாண்டே ஸப்ததஶஃ. ''இதி ஸ்ரீமத்ராமாயணே வால்மீகீயே ஆதிகாவ்யே ஸ்ரீமத்ராமாயணே பாலகாண்டஃ'' இதி பாலகாண்டே. புலவீர்காள் - ஒழிவொன்றில்லாத இத்யாரப்ய அந்வயஃ.

(கூ)

acharya.org

நான்காம் பாட்டு.

என்னவது? எத்தனைநாளைக்குப்போதும்? புலவீர்காள்!
மன்னுமனிசரைப்பாடிப் படைக்கும்பெரும்பொருள்
மின்னுர்மணிமுடி விண்ணவர்தாதையைப்பாடினல்
தன்னுகவேகொண்டு சன்மஞ்செய்யாமையுங்கொள்ளுமே.

ஆ.—(என்னவது.) மநுஷ்யரைப்பாடிலும் சிலப்ரயோஜநங்கள் ஸித்திக்கக் காணுநின் றுமிறே என்னில், - அஸ்திரரான மநுஷ்யரைப் பாடி என்னப்ரயோஜநம்பெறுவது? பெற்றால் தான் எத்தனைநாளைக்குப் போதும்? புலவீர்காள்! ஆனபின்பு, மின்னுர்மணிமுடி விண்ணவர்தாதை யைப்பாடுங்கள்; பாடினல் வேறொரு ப்ரயோஜநமும் வேணுமோ? ஸ்வபோஷதைகரதிகளாக்கி ஸ்வவிஷய கைங்கர்யவிரோதியான ஸம்ஸாரத்தையும் போக்கும் என்கிறார்.

ஒ.—நாலாம் பாட்டில், தன்னைக் கவிபாடினார்க்குத் தன்னைகொடுத்த வரிசையைக் கொடுக்குமவனைத் தவிர மந்தாயுஸ்ஸுக்களாயிருக்கிற மநுஷ்யரைக் கவிபாடினல் பெறுவது அத் யல்பம் என்கிறார்.

[என் ஆவது என்று தொடங்கி] - கவிபாடினார் கவிகொண்டு வந்து கேட்பிக்குந்தனை நாள் இருக்கைக்கு ஆயுஸ்இல்லாத மநுஷ்யரைக் கவிபாடினல் அவர்கள் இருந்தார்களாகிலும் பெறு மது ஒன்று பெற்றாலும் அத்யல்பம். 'பெரும்பொருள்' என்று உபாலம்பம். [மின்னுர் மணிமுடி என்று மேலுக்கு] - ஒளிமிக்கிருந்துள்ள மணிகளோடுகூடின முடியையுடைய அயர் வறுமமரர்கள் அதிபதியைக் கவிபாடினல் தன்னைகொடுத்த வரிசையைக் கொடுத்துப் பின்னை ஸம் ஸாரத்தையும் அறுக்கும். [தன்னுகவே கொண்டு] - தனக்கு ஆக்கிக்கொள்ளும் என்றுமாம். 'மின்னுர்மணிமுடிவிண்ணவர்தாதை' என்றதற்குக் கருத்து - கவிபாடினவர்கள் தலையிலே முடியை வைத்து அயர்வறுமமரர்களும் தானும் கொண்டாடும் என்று.

ப.—அநந்தரம், ஸர்வாதிகனனவனையொழிய அஸ்திரரான மநுஷ்யர்களைக் கவிபாடி என்ன ப்ரயோஜநமுண்டு? என்கிறார்.

புலவீர்காள் - (சப்தார்த்தங்களில் வாசியறியும்) புலவீர்காள்! மன்னு - (நீங்கள் பாடிச் செல்லுந்தனையும்) நிலைநில்லாத, மனிசரை - மநுஷ்யர்களை, பாடி - கவிபாடி, படைக்கும்-பெரும் பேருகப் படைக்கும், பெரும் பொருள் - (உங்கள்பாரிப்பாலே) பெரிய அர்த்தமானது, என் ஆவது - எது உண்டாம்? (உண்டானாலும்), எத்தனை நாளைக்கு போதும் - எத்தனைநாளைக்கு விநி யோகார்ஹமாம்? மின் ஆர் - பேரொளியை யுடைத்தான, மணி முடி - ரத்நாபிஷேகத்தையுடைய னுய், விண்ணவர் தாதையை - பரமபதவாஸிகளுக்கு ஸத்தாதிஹேதுபூதனான ஸர்வாதிகனை, பாடினல்-பாடினல், தன்னுகவே கொண்டு - தனக்கே அநந்யார்ஹமாக நினைத்து, சன்மம் செய் யாமையும் - இதர ஸ்தோத்ரஹேதுவான ஜந்மம் கழியும்படியும், கொள்ளும் - அங்கீகரிக்கும். தன்னுகவே கொண்டென்று - ஸாம்யாபத்தியைப் பண்ணிக்கொடுக்கு மென்றுமாம்.

இ.—நாலாம்பாட்டில், கவிபாடினார்க்குத் தன்னைகொடுத்த வரிசையைக் கொடுக்கு மவனைக் கவி பாடுகிற தொழிய மந்தாயுஸ்ஸுக்களான க்ஷுத்ரரைக் கவிபாடப் போவது என்? என்கிறார்.

acharya.org

[என் ஆவது] - ஒன்றும் ஆவதில்லை; ஒன்றுமில்லை யென்கிறது என்? கவிபாடுவாரும் கொடுப்பாருமாயன்றே செல்லுகிறது என்ன,— [எத்தனைநாளைக்குப் போதும்] - நிரூபித்தால் கவிபாட்டு இட்டிறையாயிறே இருப்பது. ஸஹகாரிகளையும் கூட்டிக் கவிபாடினால் பெறுமது பாடின நாளைக்குப் போராததாக வாயிற்று இருப்பது. [புலவீர்காள்] - உங்கள்வாசியறிவுக்குப் போரு மோ இது? [மன்னு மனிசரை] - நிலையில்லாத மநுஷ்யரை. கவிபாடிக் கேட்பிக்குந்தனை நாள் அவர்கள் இருக்கிலிறே அல்பந்தானும் உள்ளது. [பாடிப் படைக்கும் பெரும்பொருள்] - 'இந்த ஸ்ரீயஃபதி குறைவறக் கொடானே?' என்று கூறுபோக்கி. [மின்னூர் இத்யாதி] - ஒளிமிக்க மணி களையுடைய முடி. விண்ணவர்க்கு விரோஷணமானபோது "தஜிவூஹொவிவநூஃ" என்று புகழ்ந்து முடிபெற்றவர்கள் என்கிறது. 'முடி' அவன்தனக்கு விரோஷணமானபோது கவிபாடி னார்க்குக் கொடுக்கச்சூடின முடி யென்கை. [தன்னுகவே கொண்டு] - தனக்காகக் கொண்டு என்னு தல், ஸாம்யாபத்தியைக்கொடுக்கும் என்னுதல். நீசரைக் கவிபாடுகைக்கு அடியான ஶரீரஸம்பந் தத்தை அறுக்கும். தலையிலே முடியை வைத்து விலங்கை வெட்டி விடுமாபோலே நித்யஸூரி கள் பேற்றைக் கொடுத்தாயிற்று ஸம்ஸாரஸம்பந்தத்தை அறுப்பது.

ஈநி.—நாலாம் பாட்டு. கவிபாடினார்க்குத் தன்னேடொத்த வரிசையைக் கொடுக்குமவ னைக் கவிபாடுமதோழிய, மந்தாயுஸ்ஸுக்களான க்ஷுத்ரரைக் கவிபாடிப்பெறுவது என்? என்கிறார்.

[என் ஆவது] - ஒன்றும் ஆவதில்லை. ஒருப்ரயோஜநத்துக்காகவன்றே பிறரைக் கவிபாடு கிறது நீங்கள்? அதில் நீங்கள் நினைக்கிறது ஸித்தியாது. ஆனால், ஸித்திப்பதென்? என்னில்,—கீழ்ச் சொன்ன தண்மையே ஸித்திப்பது. [என் ஆவது] - உங்கள்நினைவால் சில அர்த்தஸித்தி; அர்த்த ஸ்திதியில் அதஃபதிக்கையே என் நினைவால். ஒன்றுமில்லையாவதென்? கவிபாடுவாரும் பாடினவர் களுக்குக் கொடுப்பார்களு மாயன்றே போருகிறது என்ன, [எத்தனைநாளைக்குப்போதும்] - 'இல்லை' என்றவோபாதியாயன்றே அதுதான் இருப்பது,நிரூபித்தால் கவிபாட்டு*இட்டிறையாயிறே யிருப்பது. கவி கேட்பிக்கைக்கு ஸஹகாரிகளையுங் கூட்டிக் கேட்பித்துப் பெறுமதும், கவிபாடின நாளைக்குப் பணையம்வைத்து வாங்கி ஜீவித்தது கொடுத்து மீட்கவும் போராது. [புலவீர்காள்] - உங்கள் விரோ ஷஜ்ஞதைக்குப் போருமோ இது? 'பாடின கவியின் நேர்த்தியிது, பேறு இது, இதுக்கு இதுபோரும், போராது' என்று நீங்களே அழியவேண்டாவோ? புலவீர்காள் - சப்தார்த்தங்களின் வாசியறியுமவர் களே! [மன்னுமனிசரை] - சிறிது உண்டாய் அல்பமாகிலும் நீங்கள் பெறுவது, நீங்கள் செல்லு

நாலாம்பாட்டு - என்னவது இத்யாதி. தன்னுகவேகொண்டு, மன்னுமனிசரைப்பாடிப் படைக்கும் பெரும்பொருள் - என்னவது என்கிற பதங்களைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - கவிபாடினார்க்கு இத்யாதி. வரிசை - பஹுமாநம்.

'என்னவது' என்று - கேஷபமாக அருளிச் செய்கிறார் ஒன்றும் ஆவதில்லை என்று. 'புலவீர்காள்' என்று ஸம்போதித்து, 'ஒன்றுமாவதில்லை' என்கிறவருடைய ஹார்த்த ஹாவம் - ஒருப்ரயோஜநத்துக்காக இத்யாதி. 'ஸித்தியாது' என்றதால் பலிதத்தை ஸங்காபரிஹாரமுகேந அருளிச் செய்கிறார் - ஆனால் இத் யாதி. கீழ்ச்சொன்ன தண்மையென்றது - 'இழியக்கருதி' என்றதைப் பற்ற. 'என்னவது' என்றதால் பலிதம் - உங்கள் நினைவால் இத்யாதி. இல்லைஎன்றவோபாதியாயி - அத்யல்பமாய். ஒரோவிடங்களிலே பஹுத்ரவ்யப்ரதாகமும் காண்கிறதே என்ன, நிரூபித்தால் இத்யாதி. கவிபாட்டுஇட்டிறையாயி - கவிபாடினதுக்கு எதிர்ப்பையிடவேண்டும்படியாய். இட்டிறை - எதிர்ப்பையிடுகை. ஏதத்விவரணம் - கவிகேட்பிக்கைக்கு இத்யாதி. பணையம் - கொதுவை. ஜீவித்தது - புஜித்தது. ஏததுபபாதநம் - பாடினகவி இத்யாதி. கோர்த்தி - வைலக்ஷண்யம். கவிபாட்டுண்கிறவருடைய அஸ்தைர்யத்தைச் சொல்லுகிறவருடைய ஹார்த்த ஹாவம் - சிறிதுஉண்டாயி இத்யாதி. அவோ மாண்டார் என்றதுக்கு - ஸ்பஷ்டோர்த்தஃ. திருமொழி, ஆறும்பத்து, இரண்

---

* இட்டிறை - பாடியிட்டதற்காகப் பின்னும் இறுக்கவேண்டுவது; (இறுத்தல்—கொடுத்தல்.) என்னலா மென்றுதோன்றுகின்றது.

acharya.org

மளவும் அவர்கள்தான் இருக்கிலிறே; "அவரே மாண்டார்" என்று எதிரே வருவரே. [பாடிப் படைக்கும் பெரும்பொருள்] - இந்த ஸ்ரீயஃபதி குறைவறக் கொடானே? என்று கேஷபிக்கிறார். [மின்னுர் இத்யாதி] - கவிபாடி முடிபெற்றவர்களன்றே சென்று காணும் திரள். ஒளிமிக்க மணிகளையுடைய முடியுடை வானவரிறே. "விபதயவஃ" (விபந்யவஃ) என்று கவிபாடி முடி சூடி யிருக்கிறவர்களிறே. கவிபாடிச் சென்றவர்களுக்கு ஓலக்கங்கொடுத்துக் கொண்டாடிக் கேட்பிப்பாரும் அவர்களன்றே; கேட்டு ஆரார் வானவர்களிறே. [விண்ணவர்தாதையைப் பாடி னுல்] - நித்யஸூரிகளுக்கு நிர்வாஹகனனவனைக் கவிபாடினுல். முடி - அவன் தனக்கு விசே ஷணமானபோது, கவிபாடினுர்க்குக் கொடுக்கச் சூடின முடியென்கை. [பாடினுல்] - இது தானே ப்ரயோஜநம் போருமிறே. அதுக்குமேலே [தன்னுகவேகொண்டு] - தனக்கேயாக வென்னு தல்; "ஃஹரயஃ பூயாஸதாஃ" (மஹரயாதர்ம்யமாகதாஃ), "ஃபரமஃஸம்யாஃ ஃபதெதி" (பரமம்ஸாம்யமுபைதி), "தம்மையேயோக்க அருள்செய்வர்" என்கிறபடியே தன்னேடொக்கப் பண்ணி யென்னவுமாம். [சன்மஞ் செய்யாமையுங் கொள்ளுமே] - பின்னை ஒருவன் கீழேயிருந்து கவிபாடுகைக்கு அடியான ஜந்மத்தைப் போக்கும். பிறரைக் கவிபாடுகைக்கு அடி ஜந்மமிறே. நித்யஸூரிகள் தரத்தைக் கொடுத்து, பின்னைகாணும் ஸம்ஸார ஸம்பந்தத்தை யறுப்பது; ராஜபுத் ரன் தலையில் அபிஷேகத்தை வைத்து, பின்னை விலங்கு வெட்டிவிடுமாபோலே. ஸ்ரீவிபீஷணுழ் வானை அபிஷேகம்பண்ணி, பின்பு ராவணனை வதித்தாற்போலே. (ச)

ஐந்தாம் பாட்டு.

கொள்ளும்பயனில்லை குப்பைகிளர்த்தன்னசெல்வத்தை
வள்ளல்புகழ்ந்து நம்வாய்மையிழக்கும்புலவீர்காள்!
கொள்ளக்குறைவிலன் வேண்டிற்றெல்லாந்தரும்கோதில் என்
வள்ளல்மணிவண்ணன் தன்னைக் கவிசொல்லவம்மினே.

டாந்திருமொழி - ஐந்தாம்பாட்டு, "பாண்டேன்" இத்யாதி. 'பெரும்பொருள் - என்னுவது' என்கையாலே அவர்களை கேஷபிக்கிறமை தோற்றுகிற தென்கிறார் - இந்த ஸ்ரீயஃபதி இத்யாதி. 'மின்னுர்மணிமுடி' என்ற தை விண்ணவர்க்கு விசேஷணமாக்கி அருளிச்செய்கிறார் - கவிபாடி இத்யாதி. சென்றுகாணும் - போய்க் காணும். சப்தார்த்தம் - ஒளிமிக்க இத்யாதி. அவர்களுக்கு முடியுண்டோ? என்ன, முடியுடை இத்யாதி. 'மின்னுர்மணிமுடி' என்று விசேஷிக்கிறதென்? என்ன, விபந்யவஃ இத்யாதி. 'விண்ணவர்தாதை' என்று விசேஷித்ததுக்கு ஹேது - கவிபாடி இத்யாதி. அவர்கள் கொண்டாடுவர்களோ? என்ன, கேட்டாரார் இத் யாதி. சப்தார்த்தம் - நித்யஸூரிகள் இத்யாதி. யோஜநாந்தரம் - முடி அவன்தனக்கு இத்யாதி. பதிசப்தார்த்தம் - இதுதானே இத்யாதி. 'பாடினுல்' என்று - அலப்யதை தோன்றுகிறதிறே. 'சன்மம் செய்யாமையும்' என்ற சப்தார்த்தம் - அதுக்குமேலே என்றது. தனக்கேயாக-தன்னுகவேயாக; தனக்கே சேஷமாக. த்விதீ யார்த்தம் - தன்னுகவேகொண்டு: தன்னேடொக்கப்பண்ணி; அதாவது - தன்னேடு ஸாம்யபத்தியைப் பண்ணி யென்றபடி. "ஐஂஜூநஃவாஸ்ரிதூயஃஹரயஃபூயாஸதாஃ। ஸமெபுவிதெநாவஜாய ஜெதவ யெநவ்யுஜ்ஜிய" இதி கீதாஸு சதுர்த்தஸ்லோ. "ஃநிரஜநஃவாஃபஃஸம்யாஃ ஃபதெதி" இதி முண்டோபநிஷதி. தம்மையேயோக்க அருள் செய்வர் தம்மைப்போலேயாம்படி க்ருபைபண்ணுவ ரித்யர்த்தஃ.—திருமொழி, பதிஞ்ஞாம்பத்து, மூன்றுந்திருமொழி - ஐந்தாம்பாட்டு. இக்காமத்துக்கு ஹேது- நித்யஸூரிகள் இத்யாதி. தாம் - அதிசயம். இதுக்கு திருஷ்டாந்தத்வயம் - ராஜபுத்ரன் இத்யாதி. சன்மம் செய்யாமையும் கொள்ளும் - ஜந்மம்கழியும்படியாயும் அங்கீகரிக்குமிதி சப்தார்த்தஃ. புலவீர்காள், மன்னுமனிசரைப் பாடிப் படைக்கும் பெரும்பொருள் - என்னுவது? எத்தனை காலைக்குப் போதும்? மின்னுர்மணிமுடி இத்யாதய, கொள்ளுமே இத்யன்வயஃ. (ச)

acharya.org

ஆ.—(கொள்ளும்.) ப்ரயோஜந ஸுலப்யமாய் ஹேயவிஷயங்களைக் கவிபாடி உங்களுடைய அழகிய கவிகளை இழவாதே, தன்னுடைய நிரவதிக நித்ய நிர்த்தோஷ கல்யாண குணங்களாலே உங்களுடைய கவிகளை க்ருதார்த்தமாக்க வல்லனுய், உங்களுக்கு வேண்டிற்றெல்லாந் தரும் பரமோதாரனுய், தந்தானும் ஒன்றும் செய்யாதானுய் 'இவர்களுக்கு என்செய்வோம் ?' என்றிருக்கும் ஸ்வஹாவனுய், ஆஸ்ரிதஸுலபனுயிருந்த எம்பெருமானைக் கவிசொல்ல வல்லீர்களோ? என்கிறார்.

ஒ.—அஞ்சாம்பாட்டில், ஹேயகுணராய் உபகாரகருமன்றிக்கே யிருந்துள்ள ஜநங்களைவிட்டு ஸமஸ்தகல்யாணகுணகரனுய் நமக்கு அபேக்ஷிதமெல்லாம் தரும் ஸ்வபாவனை எம்பெருமானைக் கவிபாட வாருங்கோள் என்கிறார்.

[கொள்ளும் என்று தொடங்கி] - அவர்கள்பக்கல் கொள்ளக்கடவது ஒரு ப்ரயோஜநமின்றிக்கே குப்பையைக்கிளறினாற்போலே ஆராயப்புகில் ஹேயமாயிருக்கிற ஸம்பத்தை நன்றாகப் புகழ்ந்து அவர்களுடைய தோஷத்தை வெளிப்படுத்தி உங்களுடைய வாக்மிதையையும் இழந்திருக்கிற நீங்கள் விமோஷஜ்ஞராயிருக்கிறிகோள்.[கொள்ளக் குறைவிலன் என்று மேலுக்கு]-நம்முடைய கவிக்கு விஷயமாக வேண்டும் பௌஷ்கல்யத்தை யுடையனுய் அபேக்ஷிதமான போக மோக்ஷாதிகளையெல்லாம் தரும் ஸ்வபாவனுய் உபகரிக்குமிடத்தில் ஜலஸ்தலவிபாகம்பாராதே புஷ்கலமாகக் கொடாநின்றுல் 'இங்ஙனே கொடாநின்றும்' என்னும் அபிமாநமுமின்றிக்கே இந்நீர்மைகளொன்று மில்லையேயாகிலும் கைக்கூலிகொடுத்துக் கவிபாடவேண்டும் அழகையுடையனைவனைக் கவிசொல்ல வாருங்கோள்.

ப.—அநந்தரம், நிஷ்ப்ரயோஜநமான இதரஸ்தோத்ரத்தைத் தவிர்ந்து ஸர்வபலப்ரதனை மஹாதாரனைக் கவிபாட வாருங்கோள் என்கிறார்.

கொள்ளும் பயன் - கொள்ளலாவது ஒரு ப்ரயோஜநம், இல்லை - இன்றியே, குப்பை கிளர்த்து அன்ன - குப்பையைக் கிளறினற்போலே தோஷமேதாற்றும்படியான, செல்வத்தை - ஸம்பத்தையுடைய சூத்ரஜாதியை, வள்ளல் - மஹாதாரையாக, புகழ்ந்து - புகழ்ந்து, நும் வாய்மை - உங்கள் ஸத்யவாதித்வமாகிற வாக்மித்வத்தை, இழக்கும் - இழக்கிற, புலவீர்காள்- புலவீர்காள் ! கொள்ள - (கவிபாடுகைக்கு உள்ளுறையாகக்) கொள்ளுகைக்கும் (கவிக்குப்ரயோஜநங்) கொள்ளுகைக்கும், குறைவிலன் - குறைவற்ற பூர்ணனுய், வேண்டிற்று எல்லாம் - நாம்வேண்டினவற்றையெல்லாம், தரும் - தருமிடத்தில், கோது இல் - (தாரதம்யம்பார்த்தல் ப்ரத்யுபகாரம் பார்த்தல் கொடுத்ததை நினைத்தல்செய்யும்) குற்றம் இல்லாதவனுய் (இதுக்கு உதாஹரணமென்னலாம்படி), என் வள்ளல் - எனக்குத் தன்னையுபகரித்த மஹாதாரனுய், (உபகாரமில்லையேயாகிலும் விடவொண்ணாதபடி), மணி வண்ணன் தன்னை - நீலரத்நம்போலே ச்லாக்யமான வடிவையுடையவனை, கவிசொல்ல - கவிசொல்லும்படி, வம்மின் - வாருங்கோள்.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், ஹேயராய், கவிபாடினல் பெறுவதும் ஒன்றின்றியே இருக்கிறவர்களையொழிய, ஸமஸ்தகல்யாணகுணத்மகனுய் ஸகலபலப்ரதனை ஸர்வேச்வரனைக் கவிபாட வாருங்கோள் என்கிறார்.

[கொள்ளும் பயனில்லை] - கவிபாடுவது தங்களுக்கு ஒருப்ரயோஜநத்துக்கும் எதிர்த்தலைக்கு ஒருநன்மைக்குமிறே: அத்தைப் பார்க்கலாகாதோ? பெறக்கடவது ஒருப்ரயோஜநமில்லை; அப்ராப்த விஷயமாகையாலே இதுதானே ப்ரயோஜநமாகக் கவிபாடும் விஷயமன்று. [குப்பை இத்யாதி] - அவர்களுக்கு ப்ரயோஜநமாகாதொழியுமோ வென்னில்,—அதுவும் விபரீதபலம். குப்

acharya.org

பையைக் கிளறினற்போலே யிருக்கிற ஸம்பத்தை. அவர்கள் மறைத்திட்டுவைத்த தோஷங்களை வெளியிடுகையாலே அவர்களுக்கு அவத்யாவஹமாமித்தனே. [வள்ளல் புகழ்ந்து] - நன்றாகப் புகழ்ந்து. மஹாவம்ஶப்ரஸூதன், உதாரன் என்றிறே கவிபாடுவது. அதுக்கு எதிர்த்தலையான அவர்கள் தோஷத்தையாயிற்று அது ப்ரகாஶிப்பிப்பது. இது, அவர்களுக்கு ப்ரயோஜநம். [நும் வாய்மை இழக்கும்] - உங்களுக்கு ப்ரயோஜநம் உங்களுடைய வாக்மிதையை இழக்கை. வாய்மை யாகிறது, மெய்; அத்தையிழந்து 'பொய்ச்சொல்லிகள்' என்று ப்ரஸித்தராமித்தனே. [புலவீர் காள்] - உங்கள் விமோஷஜ்ஞாநம் இருந்தபடி என்? [கொள்ளக் குறைவிலன்] - கீழ்ச்சொன்ன துக்கு எதிர்த்தலையாயிருக்கை. நீங்கள் வைத்துச் சொல்லும் நன்மைகளையெல்லாம் ஸ்வீகரிக் கைக்கு ஒரு குறைவுடையனல்லன்; ஸமஸ்தகல்யாணகுணாத்மகனுகையாலே. [வேண்டிற்றெல் லாம் தரும்] - "ஸளஂஶிநாராயஂவ்ஹுஂவ்ஹுமிஂவஜ்ஞுஂவ்யதஂஜ்ஞி ஜ்ஞாகியுர்யிநாஂ நிதுஜ்ஞி கவயமஂவுஜ்ஞொஹரிஃ", "ஸகலஜகதவுஜ்ஞொஹிவிஷ்ணுஃ". [கோதில் என் வள்ளல்] - கொ டைக்குக் கோதாவது-கொடுத்தோமென்றிருக்கையும், ப்ரத்யுபகாரத்தை நினைத்துக் கொடுக்கை யும், வரைந்து கொடுக்கையும். 'நீர் இது அறிந்தபடி என்?' என்ன,—[என் வள்ளல்] - அது பூதார்த்தத்தைச் சொல்லுகிறேன். [மணிவண்ணன்] - ஒரு ப்ரயோஜநமில்லையேயாகிலும் கைக் கூலிகொடுத்துக் கவிபாடவேண்டும் அழகையுடையவன் என்கை. ரூபாபாஸம் கண்டவிடத்தே உங்களுடைமையைக் கொடுத்தும் மேல்விழாநின்றிகோள்; இப்படிப்பட்ட விஷயத்தைப் பிற்காலி யாதே கவிபாட வாருங்கோள் என்கிறார்.

ஈடு.—அஞ்சாம்பாட்டு. உபகாரகருமன்றிக்கே, கவிபாடுகிறவர்களுக்கு அவத்யமாம் படி ஹேயருமா யிருக்கிறவர்களைக் கவிபாடாதே, ஸமஸ்தகல்யாண குணாத்மகனுமாய் ஸர்வா பேக்ஷிதப்ரதனுமான ஸர்வேஶ்வரனைக் கவிபாட வாருங்கள் என்கிறார்.

[கோள்ளும் பயனில்லை] - பிறரைக் கவிபாட இழிகிறது அவர்களுத்தேஶ்யராயன்றே: ஒரு ப்ரயோஜநத்துக்காகவே; அதில்லை யென்கிறார். 'நீங்களும் இசையவே ஸ்வயம்ப்ர யோஜநமன்றே: ப்ரயோஜநபரராயே கவிபாடுகிறது; அதில்லை' என்னவே மீளுவரென்று பார்த்து, முந்துறமுன்னம் 'இல்லை' என்கிறார். [கோள்ளும்பயனில்லை] - நெஞ்சு கன்றக் கவிபாடுகிற இதுக்குப் பெரியலாபங்காணும், கோள்ளும்பயனில்லை யென்கை: கோள்ளக்கடவ தொரு ப்ரயோஜநமில்லை யென்சை. ஆக, உங்களுக்காக ஒரு ப்ரயோஜநம் இல்லையாயிருந் தது. தங்களுக்கு ஒரு ப்ரயோஜந மில்லையேயாகிலும், பரஹிதமாகவும் ப்ரவர்த்திக்கக் கடவதிறே; அதுதான் உண்டோ? என்னில்,—[குப்பை இத்யாதி] - குப்பையைக் கிளறினற்போலே யிருக்கிற ஸம்பத்தை. அதாவது - மறைந்துகிடக்கிற தோஷத்தை வெளியிடுகையாலே அவர்களுக்கு அவத்யாவஹமாமித்தனே. குப்பைகிளறினல் உள்மறைந்துகிடக்கிற கறைச்சீரை முதலாவுள்ளவை

அஞ்சாம்பாட்டு - கோள்ளும் இத்யாதி. 'கொள்ளும்பயனில்லை குப்பைகிளர்த்தன்னசெல்வத்தை, கொள்ளக்குறைவிலன் வேண்டிற்றெல்லாந்தரும்' இத்யாதியைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - உபகாரகரும் இத் யாதி.

'கொள்ளும்பயனில்லை' என்று - ப்ரயோஜநாஹாவத்தை எதுக்காகச் சொல்லுகிறார்? என்ன, பிறரை இத்யாதி. விவரணம் - நீங்களும் இத்யாதி. 'இல்லை' என்கைக்குப் பலமேது? என்ன, அதில்லை என்னவே இத்யாதி. இல்லையென்கிறார், ஹிதகாமராகையாலே யென்றபடி. வ்யாக்யாதாவினீடுபாடு - நெஞ்சுகன்ற இத் யாதி. சப்தார்த்தம் - கோள்ளக்கடவது இத்யாதி. 'கொள்ளும்பயனில்லை' என்றத்தால் பலிதம் - ஆக இத் யாதி. இத்தால் - கீழ்ப்பண்ணின சங்கைக்குப் பரிஹாரமேது? என்ன, அதாவது இத்யாதி. உக்தார்த்தத்தை விஶதீகரிக்கைக்காக த்ருஷ்டாந்தகர்ப்பிதமான அர்த்தத்தை விவிச்ய தர்ஶிப்பிக்கிறார் - குப்பையைக்கிளறினல் இத்யாதி. கறைக்சீரை - அழுக்குக்கத்தை. அத்தால்பலித்த விசேஷத்தைக் காட்டுகிறார் - அவர்களுக்கு இத்

acharya.org

யிறே வெளிப்படுவது. அவர்களுக்கு அவத்யாவஹமாமளவன்றிக்கே, தங்களுக்கும் அஸாதி ஸ்பர்ஸ முண்டாமென்கை. [வள்ளல்புகழ்ந்து] - உதாரமாகப் பாடி. அவன்தனக்கும் ஒருநன்மையின் றிக்கே பிறர்க்கும் உறுப்பன்றிக்கே யிருக்கச்செய்தே, அவனுக்கு நன்மையுண்டாகவும் அதுதான் ஸ்வப்ரயோஜநத்துக்கடியா யிருக்கிறதாகவும் நன்றுகப்புகழ்ந்து. [நும்வாய்மையிழக்கும்] - நீங்கள் கொள்ளும் பயன் இதுவே. இரண்டுமில்லை யென்று சொன்னதிறே: ஆகையாலே, நீங்கள் 'வாக்மி கள்' என்கிற ப்ரஸித்தியை இழக்குமித்தனை. அன்றிக்கே, வாய்மையென்று-மெய்யாய், நாடறிய இல்லாத அர்த்தங்களைச் சொல்லுகையாலே பொய்ச்சொல்லிகளாமத்தனை நீங்கள். [புலவீர்காள்]- பேறிழவறியும் நீங்கள் செய்யுமதோ இது? உங்கள்ஹிதம் நான் சொல்ல வேண்டும்படியிருப்பதே: வர்ணாச்ரமங்களுக்குச் சேருமோ நீங்கள் செய்கிறவை? ஸர்வஸாப்தவாச்யன் அவனுலல் அந்த ஸாப்தங்கள் தனக்குச் சேருமோ? நீர் சொல்லுகிற விஷயத்துக்கு, நாங்கள் கவிபாடுகிறவர்களிற் காட்டில் நன்மையுண்டோ? என்னில், [கொள்ளக்குறைவிலன்] - கீழ்ச்சொன்ன இரண்டையும் மாறுடிச் சொல்லுகிறார். கொள்ளும் பயனுமுண்டு, குப்பை கிளர்த்தன்ன செல்வமுமல்ல. நீங்கள் யாவை யாவை சில ஏற்றங்களை யிட்டுக் கவிபாடினிகோள், அவற்றை ஸ்வீகரிக்குமிடத்தில் ஒரு குறையுடையனல்லன்; ஸமஸ்த கல்யாணகுணாத்மகன். [வேண்டிற்றெல்லாம் தரும்] - கொள் ளும் பயனும் பெரிது. நீங்கள் கவிபாடினுல் ஸ்ரீமதோக்ஷங்கள் வேண்டுமவையெல்லாம் தரும். இவனை யொழிந்தார், ஒருவனுக்கு ஒன்றைக்கொடுத்தால், கொள்ளுகிறவனுக்கு மற்றொன்று அபே க்ஷிதமானுல் அது கொடுக்கமாட்டார்களிறே; இங்கு அபேக்ஷிப்பார் தாழ்வாலே இழக்கில் இழக்கு

யாதி. 'குப்பைகிளர்த்தன்ன' என்றதால் - இருவர்க்கும் அவத்ய மென்றபடி. இந்த உஹ்யாவத்யத்துக்கும் ப்ரதிகோடியாக அருளிச்செய்கிறார் - அவன்தனக்கும் இத்யாதி. 'கொள்ளும்பயனில்லை' என்றதோடே, 'வாய்மையிழக்கும்' என்றதைக் கூட்டி அவர்களை கேஷிக்கிறார் - நீங்கள்கொள்ளும் பயன் இதுவே என்ற. இரண்டுமில்லையென்று சொன்னதிறே யென்றது - 'கொள்ளும்பயனில்லை, குப்பைகிளர்த்தன்ன' என்று ஸ்வ ப்ரயோஜந பரப்ரயோஜநங்க ளிரண்டுமில்லை யென்று சொன்னதிறே யென்றபடி. 'வாய்மை - வாக்மிதை. ப்ரா ஸித்தியையென்றது - அர்த்தவித்தம். இரண்டாமர்த்தம் - ஸத்யதை. வாய்மை - வாயினுடைய தர்மமான மெய், வாய்க்கு நிரூபகதர்மமிறே ஸத்யதை. புலவீர்காள் - விவேகஜ்ஞர்காள். விவேகஜ்ஞராகையாவது - இவர்களைப் பாடினத்தால் தனக்குவரும் ப்ரயோஜநத்தையும், 'பாட்டுண்கிறவன் இன்னஜாதியன், தான் இன்ன ஜாதியன்' என்னுமத்தையும், 'சப்தங்களுக்கு முக்யவாச்யன் இன்னான்' என்னுமத்தையும் அறிகையிறே; இம் மூன்றுக்கும் விருத்தமிறே நீங்கள் கவிபாடுகிறது. ஆகையால், உங்கள் ஹிதத்தையறிந்து நீங்கள் ப்ரவர்த்திக்க வேண்டாவோ? என்கை - 'புலவீர்காள்' என்கிறவருடைய ஹார்த்தஹாவம்: இத்தை அருளிச்செய்கிறார்-பேறிழ வறியும் இத்யாதி நாலுவாக்யத்தாலே. உங்கள்ஹிதம் இத்யாதிவாக்யம் - ஸர்வஸாப்தவாச்யன் இத்யாதி வாக்யாநந்தரே அநுஸந்தேயம். கீழ்ச்சொன்ன இரண்டையும் மாறுடிச்சொல்லுகிறார் என்றது - 'கொள்ளும்பயனில்லை, குப்பைகிளர்த்தன்ன' என்ற இரண்டுக்கும் ப்ரதிகோடியை மாறுடிச் சொல்லுகிறார் - 'கொள்ளக்குறைவிலன் வேண்டிற்றெல்லாம்தரும்' என்று என்றபடி: அதாவது - அங்குக்கொள்ளும் பயனில்லை; இங்குவேண்டிற் றெல்லாம் தரும்; அங்குக் குப்பைகிளர்த்தன்ன செல்வம்: இங்குக் கொள்ளக் குறைவிலன் என்ற இங்ஙனே மாறுடிச்சொல்லுகிறு ரென்றபடி. கொள்ளக்குறைவிலன் - நீங்கள் சொல்லுகிற ஏற்றங்களெல்லாவற்றையும் ஸ்வீகரிக்கைக்குக் குறைவில னென்றபடி. மாறுடிச்சொல்லுகையாவது - அங்கில்லை யென்றத்தை இங்கு உண் டென்றும், அங்கு உண்டானத்தை இங்கு இல்லையென்றும் சொல்லுகை. "'வநகாடெநகவுரு ஙவாய" என்றுவைத்து, "வுரு ஙவஙகூடாகடெநநஙு" என்றுற்போலே யிருக்கிறது' என்று அருளிச்செய்வர். புத்திஸௌகர்யார்த்தமாகக் கீழ்ச்சொன்ன இரண்டுக்கும் ப்ரதிகோடியை க்ரமேண அருளிச்செய்கிறார் - கொள் ளும்பயனும் இத்யாதி. கவிகளைக் கொள்ளுமிடத்தில் - ஸ்வீகரிக்குமிடத்தில், குறையையுடையனல்ல னித்யர்த்த. ஏற்றங்களையிட்டு இதி - ஏற்றமாவது - ஸ்வரூபரூபகுணவிபூதிகளால் வந்த வைலக்ஷண்யம். விவா ணம் - ஸமஸ்த இத்யாதி. 'இவன்தரும்' என்கையாலே - மற்றொருவரும் கொடுக்கமாட்டார்க ளென்று தோற்று கிறது; அத்தைக் காட்டுகிறார் - இவனையொழிந்தார் இத்யாதி. பகவத்ஸமாஸ்ரயணம் பண்ணினவர்கள்தாம் எல் லாரும் மோக்ஷங்களைப் பெறுகிறார்களோ? என்ன, இங்ஙு இத்யாதி. அவன் அப்படி ஸகலபலப்ரதனே?

acharya.org

மித்தனை ; அவன் தரமாட்டாமையாலே இழக்கவேண்டா ; "ஹளஂஃதொரரயஂ வ்ஹமூஂவ்ஹழிமுவஜ்ஞஂயதஜ்ஞழி । ஏஜாதி யூயிநாஂ நித்ய மவமமுஷ்ஷொ ஹரிஃ" (பௌமஂ மநோரதஂ ஸ்வர்க்யஂ ஸ்வர்க்கி வந்த்யஞ்ச யத்பதஂ-ததாதி த்யாயிநாம்நித்ய மபவர்க்க ப்ரதோஹரிஃ) "ஹகஜுவமுஷ்ஷொஹிவிஷ்ணுஃ" (ஸகலபல ப்ரதோஹிவிஷ்ணுஃ).[கோதில்]-ஒருவனுக்கு ஒன்று கொடுக்குமிடத்தில் கோதற்றிருக்கும். கொடைக்குக் கோதில்லாமையாவது - தேச கால பாத்ரங்கள் பார்த்துக் கொடுத்தல், கொடுக்கிறவனுக்கு 'கொடுத்தோம்' என்கிற அபிமாநம் அநுவர்த்தித்தல், கொள்ளுகிறவனுக்கு ப்ரத்யுபகாரம் தேடி நெஞ்சாறல்படுதல் செய்யவேண்டாதபடி யிருக்கை. நீர் இது அறிந்தபடி யென்? என்ன,—[என்வள்ளல்] - நான் அநுபவித்தத்தைச் சொல்லுகிறேன். [மணிவண்ணன்] - கொள்ளும்பயனுமின்றிக்கே ஐச்வர்யமுமின்றிக்கே யொழிந்தாலும் விடவொண்ணுதபடி யாயிற்று வடிவழகு. ரூபாபாஸம் கண்டு மேல்விழாநின்றதிறே புறம்பு. வடிவழகு கண்டு கவிபாடினலும் இவனையே பாடவேணும். கைக்கூலி கோடுத்து விரும்பாநின்றதிறே ரூபாபாஸங்களையும். [மணிவண்ணன்தன்னைக் கவிசொல்ல வம்மினே] - நான் சொல்லுகிறபடியை யுடையவனைக் கவிபாட வாருங்கோள். [வம்மின்] - பிற்காலியாதே கடுகப் புகுரப் பாருங்கோள். (கூ)

ஆரும் பாட்டு.

வம்மின்புலவீர் ! நும்மெய்வருத்திக்கைசெய்துய்ம்மினே
இம்மன்னுலகினில் செல்வரிப்போதில்லைநோக்கினேம்
நும்மின்கவிகொண்டு நுங்நுமிட்டாதேய்வமேத்தினல்
செம்மின்சுடர்முடி என்திருமாலுக்குச்சேருமே.

ஆ.—(வம்மின்.) மநுஷ்யரைக் கவிபாடியேயாகிலும் தேஹயாத்ரையை நிர்வஹிக்க வேண்டாவோ? என்னில்,—அதுக்குஉபாயம் சொல்லுவேன், வாருங்கள். எங்ஙனேயென்னில்,—க்ருஷ்யாதிகளைப் பண்ணி ஜீவியுங்கள். க்ருஷ்யாதிகள் ஆயாஸாத்மகமாகையாலே அவை துஷ்கரமல்லவோ? அவற்றிற்காட்டில் ஸ்ரீமான்களான மநுஷ்யர்களை ஜீவநார்த்தமாகக் கவிபாடுகையே

என்ன, பௌமம் இத்யாதி. "ஹளஂஃதொரரயஂ வ்ஹமூஂவ்ஹழிமுவஜ்ஞஂயதஜ்ஞழி । ஏஜாதியூயி நாஂ நித்ய மவமமுஷ்ஷொஹரிஃ" 'ஷெவெஜ்ஞ வ்ஹிஹுவநஸ்யமுகேவிஜ்ஞவயிழ்ம் திஹுவநமாஹுகாதமுவீரயஃ । வெவெஹஃ வரவேஷ்ம ப்ரஹரேத் விஷ்ணோ வஂப்ராவஹுகுலே ஹவுஷ்ஷொஹிவிஷ்ணோ" இதி ஸ்ரீமாங்கள்யஸ்தவே. 'நித்யம்' என்கையாலே - இதுவே இவனுக்கு ஸ்வரூப மென்றபடி. 'வேண்டிற்றெல்லாம்தரும், கொள்ளக்குறைவிலன்' என்கிற இரண்டையும் கடாக்ஷித்து ஹாவம் - கொள்ளும்பயனும் இத்யாதி. வடிவழகு விடவொண்ணுமைபைக் கிப்புரிந்ந்யாயத்தாலே ஸாதிக்கிறார்-நபாபாஸம் இத்யாதி. 'மணிவண்ணன்' என்றதுக்குக் கீழே கூட்டி ஹாவம் அருளிச்செய்தார் - கொள்ளும்பயனும் இத்யாதி வாக்யத்திலே. மேலே கூட்டி ஹாவாந்தரம் - வடிவழகு இத்யாதி. 'கொள்ளும்பயனின்றிக்கே யொழிந்தாலும் விடவொண்ணுது வடிவழகு' என்றதுக்கு நபாபாஸம் இத்யாதியாலே உதாஹரணம் அருளிச்செய்த அநந்தரம், 'ஐச்வர்யமின்றிக்கேயொழிந்தாலும் விடவொண்ணுது வடிவழகு' என்றத்தை உதாஹரணமுகேந விஸதீகரிக்கிறார் - கைக்கூலி இத்யாதி. 'கவிசொல்லவம்மினே' என்றத்தோடே 'மணிவண்ணன்' என்றத்தைக்கூட்டி ரஸோக்தி - நான்சொல்லுகிற இத்யாதி. படி - ப்ரகாரமும், வடிவும். வம்மின் - வாருங்கோள். 'ஓ' என்கிற ஸ்வாத்துக்கு ஹாவம் - பிற்காலியாதே இத்யாதி என்னுதல், விதிக்கு ஹாவமாதல். ஓ-அசை. க்ரமேண அக்வயஃ. (கூ)

acharya.org

ந்றன்றே? என்னில்,—உங்கள் அபேக்ஷித பலப்ரதரான ஸ்ரீமான்கள் இந்த லோகத்தில் உளரோ? என்று பார்த்தோம்; பார்த்தவிடத்தில் ஒருவரு மின்றியே யிருந்தது. ஸ்ரீமான்களான மநுஷ்யர்கள் இல்லையாகில் இந்த்ராதிகளை யேத்தினலோ? என்னில்;—உங்களுடைய அழகிய கவிகளைக் கொண்டு உங்களபீஷ்டதேவதைகளை நீங்கள் ஏத்தினலும்,பின்னையும்அதெல்லாம் அந்த இந்த்ராதிதேவதைகளுக்கு அந்தராத்மபூதனாய் ஸ்ரியபதியாயிருந்த எம்பெருமான்திருவடிகளிலே சேரும்; ஆனபின்பு, எம்பெருமான்தன்னையே ஏத்துங்கள் என்கிறார்.

ஒ.—ஆரும்பாட்டில், 'ஜீவநார்த்தமாக மநுஷ்யாதிகளை ஸ்துதிக்கிறோம்' என்று அவர்கள் சொல்ல, 'அதிக்ஷுத்ரரான மநுஷ்யரை ஆஸ்ரயித்து ஜீவநம்பெறுமதைக்காட்டிலும் ஸரீரங்கள் நோவச் சுமைசுமந்தும் கைத்தொழில்கள் செய்தும் ஜீவிக்கை நன்று' என்ன, அவர்களும் 'அத்தால் எங்களுக்கு வேண்டுவதெல்லாம் கிடையாது; ஆதலால், எங்கள் இஷ்டதேவதைகளைக் கவிபாடி எங்களபேக்ஷிதங்கள் பெறுவோம்' என்ன, 'நீங்கள் அவர்களை ஸ்துதிக்கைக்கு ஈடான நீர்மைகள் அவர்களுக்கு இல்லாமையாலே அந்நீர்மைகளையுடைய எம்பெருமான்பக்கலிலே சேரும்; உங்களுக்குச் சௌர்யமே ஸித்திப்பது; ஆனபின்பு, எம்பெருமானையே கவிபாட வாருங்கோள்' என்கிறார்.

[வம்மின்] - வாருங்கோள். [இம் மன் என்று தொடங்கி] - நித்யமாய்வருகிற இவ்வுலகத்தில் உங்கள் கவியின்தரம் அறிந்து கொண்டாடிக் கொடுக்கும் செருக்குடையாரை இப்போது ஆராய்ந்து பார்த்தவிடத்தில் கண்டிலோம். கவிபாட்டுண்கிற தேவதையின் பேரும் அவ்வளவும் சென்று அவற்றுக்கு வாசகமாம் வகையாலும் அவனையே கவி பாடிற்றும்.

ப.—அநந்தரம், நீங்கள் ஆரையேனுங் கவிபாடிலும் ஸ்ரியபதியான ஸர்வஸ்மாதிக்கே அது சேருமித்தனை என்கிறார்.

புலவீர் - புலவராகையாலே விசேஷஜ்ஞரான நீங்கள், வம்மின் - (இதரஸ்தோத்ரத்தைத் தவிர்ந்து) வாருங்கோள்; (தேஹயாத்ராஸுஷமாக), நும் மெய் வருத்தி-உங்கள் ஸரீரத்தை வருத்தி, கை செய்து - கைத்தொழில் செய்து, உய்ம்மினே - உஜ்ஜீவியுங்கோள்; மன்-ப்ரவாஹ நித்யமான, இ - இந்த, உலகினில் - லோகத்தில், செல்வர் - ஸ்ரீமான்களாயிருப்பார், இப்போது-இக்காலத்தில், இல்லை - இல்லை, நோக்கினேம் - ஆராய்ந்துபார்த்தோம்; (இனி), நும் - உங்களுடைய, இன் கவி கொண்டு-ஸ்லாக்யமான கவிகளைக் கொண்டு, நும் நும்-உத்தம்முடைய ருச்யநுகுணமாக, இட்டதெய்வம் - இஷ்டதேவதைகளை, ஏத்தினல் - ஸ்துதித்தால், (அவர்களுக்கு நீங்கள் சொல்லுகிற குணங்கள் ஸித்தியாமையாலே அவர்களுக்குச் சேராதே), செம் மின் சுடர் முடி - அப்ரதிஹதப்ரகாசமான தேஜஸ்ஸையுடைத்தாயிருக்கிற திருவபிஷேகத்தையுடையனுய், என் திருமாலுக்கே - எனக்குஸ்வாமியான ஸ்ரியபதிக்கே, சேரும் - சேருமித்தனை.

உங்களுக்கு பகவத்குணசௌர்யமே பலம். ஸப்தார்த்தங்களிரண்டும் ஸ்ரியபதிக்கே சேருவதென்று கருத்து.

இ.—ஆரும்பாட்டில், 'ஜீவநார்த்தமாக மநுஷ்யாதிகளைக் கவிபாடுகிறோம்' என்ன, 'க்ஷுத்ரரைக் கவிபாடி ஜீவிப்பதில் உடம்புநோவப் பணிசெய்து ஜீவிக்கை நன்று' என்கிறார்.

[வம்மின்] - காட்டுத்தீயிலே அகப்பட்டாரைப் பொய்கையைக் காட்டி யழைப்பாரைப் போலே 'வாருங்கோள்' என்கிறார். [புலவீர்] - நல்லதும் தீயதும் அறியும் நீங்கள். 'நீர் அழைக்கிறதென்? பிறரைக் கவிபாடியாகிலும் தேஹயாத்ரையை நடத்தவேண்டாவோ?' என்ன, 'உங்கள் தரம் குலையாதே ஜீவிக்கலாகாதோ?' [நும் மெய்வருத்தி இத்யாதி] - உங்கள் ஸரீரத்தை வருத்தி

acharya.org

யும் கைத்தொழில் செய்து ஜீவிக்கப் பாருங்கோள். 'சுமைசுமக்கும் புல் சிதைத்தும் ஜீவிக்கப் பாருங்கோள்' என்பர் எம்பார். 'அத்தால் ஜீவநம் பூர்ணமாகாது, பிறரைக் கவி பாடி யாகிலும் ஜீவிக்கவேணும்' என்ன,—[இம்மன்னுலகினில் இத்யாதி] - ப்ரவாஹரூபேண நித்யமாய்ச் செல் லுகிற இஜ்ஜகத்தில் செல்வர் இல்லை; உங்களுக்குப் பின்னையும் சிலரை அர்த்தியாமல் பூர்ணமாகத் தருகைக்கு ஈடான ஸம்பத்துடையா ரில்லை. [இப்போது நோக்கினேம்] - பண்டே ஸம்ஸாரி களில் செல்வர் இல்லை. இவர் ஸம்ஸாரயாத்ரையில் கண்வைக்குமவரல்லர்; இவர்கள் ப்ரயோஜந த்துக்காக இப்போது ஆராய்ந்துபார்த்தால் இவர்கள்குறை தீர்க்கவல்லா ரின்றிக்கே இருந்தது. [நும் இன் இத்யாதி] - 'மநுஷ்யர்பக்கலன்றே பசையில்லாதது. எங்கள் இஷ்டதேவதைகளைக் கவிபாடுகிறோம்' என்ன,—' உங்கள்கவி அவர்களுக்கு ஸ்துதியாகமாட்டாது ' என்கிறார். [நும் இன் கவிகொண்டு] - பகவத்விஷயத்துக்குச் சேரும் கவிகளைக் கொண்டு உங்களிஷ்டதேவதை களை ஏத்தினால்—உங்கள் குணதரூபமாக ராஜஸராயும் தாமஸராயு மூள்ள தேவதைகளை ஏத்தி னால், அப்புகழ்ச்சிக்கு அடியான குணங்க ளில்லாமையாலே அவர்களுக்குச் சேராது. 'ஆருக் குச் சேர்வது?' என்னில், — [செம்மின் இத்யாதி] - ஆதிராஜ்யஸூசகமான திருவபிஷேகத்தை யுடைய ஸ்ரீயஃபதிக்குச் சேரும். புண்டரீகாக்ஷன் என்றும், ஸ்ரீமான் என்றும், மஹாதாரன் என்றுமிறே கவி பாடுவது. அது உள்ளவிடத்திலே செல்லுகையாலே அவனையே கவி பாடிற்று மித்தனை. கவிபாட்டுண்கிற தேவதையின் பேரும் ததந்தர்யாமியளவும் செல்லுகையாலே, அவ னையே கவிபாடிற்றுமித்தனை. உங்களுக்குச் சௌர்யமே ஸித்திப்பது. 'பகவத்விஷய மொழியக் கவிபாடவேணும்' என்னும் நிர்ப்பந்தம் உங்களுக்கு உண்டானாலும் அது கிட்டாதபின்பு இவனையே கவிபாட வாருங்கோள் என்கிறார். " யெயஜஹிவிதாநுதெவாந வ்ராஹ்மணாநுவ ஹூதாஸநாந । வவ்ருஹ்யாதாஜ்ஞாதாந்விஷ்ணுதெவயஜ்ஹிதெ ."

ஈடு.—ஆரும்பாட்டு. ஜீவநார்த்தமாக மநுஷ்யாதிகளைக் கவிபாடுகிறே மென்ன, 'க்ஷுத்ரரைக் கவிபாடி ஜீவிப்பதிலும் உடம்புநோவப் பணிசெய்து ஜீவிக்கை நன்று' என்கிறார்.

[வம்மின்]-காட்டுத்தீயிலேஅகப்பட்டாரை மடுவைக்காட்டி அழைப்பாரைப்போலே வாருங்க ளென்கிறார். [புலவீர்]-நல்லதறியும் நீங்கள் வாருங்கோள். 'எங்களை நீர் அழைக்கிறதென்? எங்க ளுடைய தேஹயாத்ரை நடக்க வேண்டாவோ, பிறரைக் கவிபாடியாகிலும்?' என்ன, மெய்யே ஜீவிக்க வேண்டினாலும் உங்கள் தரம் சூலைய ஜீவிக்கவேணுமோ? உங்கள் தரம் சூலையாமல் ஜீவிக்க வொண்ணுதோ? [நும் மெய் இத்யாதி] - உங்கள் ஸரீரத்தை வருத்தியும் கைத்தொழில் செய்தும் ஜீவிக்கப் பாருங்கோள். இதுக்கு எம்பார் அருளிச்செய்யும்படி - 'கோட்டைசுமத்தல் புற் சிரைத்தல் செய்ய மாட்டீர்களோ?' என்று. அத்தால் எங்களுக்குப் பூர்ணமாக ஜீவிக்கக்கிடை யாதே! பிறரைக் கவிபாடினால் எங்களுக்கு வேண்டுவது வாங்கி ஜீவிக்கலாமென்ன, அதுவுமிறே பெறில்: [இம்மன்னுலகினில் செல்வர் இப்போதில்லை நோக்கினேம்]-ப்ரவாஹரூபேண நித்யமான இந்த லோகத்தில் உங்கள் கவிகேட்டு இதுக்குத் தரமாகத்தருகைக்கு உதாரராயிருக்கும் ஸ்ரீமான்கள்

ஆரும்பாட்டு - வம்மின் இத்யாதி. 'நும்மெய்வருத்திக்கைசெய்துய்ம்மினே' என்றதத்தைக் கடாஷித்து அவதாரிகை - ஜீவநார்த்தமாக இத்யாதி.

மீளவும் 'வம்மின்' என்றதுக்கு த்ருஷ்டாந்தமுகேந ஹாவம் - காட்டுத்தீயிலே இத்யாதி. மடுவின் ஸ்தாநம்-மெய்வருத்துகை. தாத்பர்யம் - மெயீயே இத்யாதி. மெயீயே - ஸத்யமாக, சரீரமே யென்றும். தாம் - ஆதிக்யம், யோக்யதையுமாம். ஆத்மாவினுடைய ஜீவநத்தை உபேக்ஷித்து, 'சரீரமிருந்தால் அமையும்' என் றிருந்திகோளாகி லென்றபடி. வருத்தியும் - ப்ரயாஸப்படுத்தியும். உக்தார்த்தத்துக்கு ஆப்தவசநம் - இதுக்கு எம்பார் இத்யாதி. கோட்டைசுமத்தல் என்றது - 'மெய்வருத்தி' என்றதுக்கு. புற்சிரைத்தல் என்றது - 'கைசெய்து' என்றதுக்கு: சிரைத்தல் - செதுக்குகை. மன்னுலகு - நித்யமான லோகம். லோகயாத்ரையில்,

acharya.org

இல்லை. [இப்போது நோக்கினேம்] - 'இவர்கள் நெஞ்சுகன்றக் கவிபாடுகிற இதுக்கு ப்ரயோஜந முண்டோ?' என்று இப்போது ஆராய்ந்து பார்த்தோம்; ஒருவரு மில்லையாயிருந்தது. அர்த்தாந்தரமாகில், 'இப்போது இல்லை' என்னவேண்டாவே; முன்பு மில்லையே. முன்பு இவர்தாம் லோகயாத்ரையில் கண் வைக்குமவரன்றே, 'இவர்கள் வ்யர்த்தமே துக்கப்படுகிறார்களோ? ஏதேனும் ப்ரயோஜநமுண்டோ?' என்று இப்போது பார்த்தோ மென்கிறார். மநுஷ்யரிலன்றே இல்லாதது; தேவர்கள் மநுஷ்யரில் வ்யாவ்ருத்தரே; இக்கவிகளைக் கொண்டு எங்களுடைய இஷ்டதேவதைகளை ஸ்தோத்ரம் பண்ணுகிறே மென்ன, [நும் இத்யாதி]-உங்களுடைய இனிய கவிகளைக்கொண்டு, ராஜஸராயும் தாமஸராயுமிருக்கிற உங்களுக்குப் பொருந்தும் ராஜஸராயும் தாமஸராயுமுள்ள தேவதைகளை ஸ்துதித்தால். அது, [சேம்மின் இத்யாதி] - நீங்கள் சில ஏற்றங்களைச் சொல்லியிறே கவி பாடுவது; அது அவர்களுக்குக் கூடாது; ''புண்டரீகாக்ஷன்'' என்றால் அது உள்ளவிடத்தே போம்: விரூபாக்ஷன்பக்கல் போகாதே; ஆகையாலே, ஆதிராஜ்ய ஸூசகமான திருவபிஷேகத்தையுடைய ஸ்ரீயஃபதிபக்கலிலே வந்து சேரும். ஆகையால், உங்களுக்கு ஸித்திப்பது சௌர்யபலமே. 'ஸர்வாதிகன், ஸமஸ்தகல்யாண குணாத்மகன், ஸர்வரக்ஷகன்' என்றாற்போலேயிறே கவிபாடுவது; அது உள்ளவிடத்திலே வந்து சேருமிறே. அப்ரதிஹதப்ரகாசமான தேஜஸ்ஸை யுடைத்தாயிருக்கிற திருவபிஷேகத்தை யுடையனன. [என் திருமாலுக்குச் சேரும்]-உங்கள் ப்ரதிபத்தியோழிய, கவியின் ஸ்வஹாவத்தாலும் ஸ்ரியஃபதிக்குச் சேரும்: ''ஒண்டாமரையாள் கேள்வனொருவனையே நோக்கு மூணர்வு'' என்கிறபடியே ஜ்ஞாநமாகில் அவனையே நோக்குமாபோலே, கவிகளானவை ஸப்தஸந்தர்ப்பமா யிருக்கையாலே, ஸர்வ ஸப்தவாச்யன் அவனுகையாலும் அவனுக்கே சேரும். அதாவது-ஸர்வ ஸப்தங்களும், அசித்தும் ததபிமாநிஜீவனும் ததந்தர்யாமியான பரமாத்மாவுமான இஸ்ஸங்காதத்துக்குவாசகங்களாகையாலேவிசேஷ்யப்ராதாந்யத்தாலேஅவனையே சொல்லிற்றும்; ''யெயஜ்ஞி'' (யேயஜ்ந்தி) இத்யாதிவத். (சு)

கண்வையாதவர் இப்போது ஆராய்கைக்கு அடியேது? என்ன, இவர்கள்நெஞ்சுகன்ற இத்யாதி. கன்ற - உலர. 'இப்போது-நோக்கினேம்' என்று அங்வயிக்கவேணுமோ? 'இப்போதில்லை, நோக்கினேம்' என்றிருந்தபடியே அர்த்தம்சொன்னலோ? என்ன, - அர்த்தாந்தரமாகில் இத்யாதி. ஆனல் இப்போதோ நோக்கிற்று, முன்பு நோக்கவில்லையோ? என்ன, முன்பு இவர்தாம் இத்யாதி. ஆனல் இப்போதுதான் கண்வைத்தாரோ? என்ன, இவர்கள் வ்யர்த்தமே இத்யாதி. இவர்களுடைய துஃகாதிஸயத்தைக் கண்டு தயையாலே கண்வைத்தாரென்றபடி. 'நும்நும்' எனகிற அதிகாரி பேதத்தைக் காட்டுகிறார், ராஜஸராயும் இத்யாதி. இன்கவி - இனிய கவி, ஸ்லாக்யமான கவி. நுந்நும் - உங்களுங்களுடைய. இட்டதேய்வம் - இஷ்டதேவதைகளை. 'திருமாலுக்குச்சேரும்' என்றதுக்கு இரண்டு ஹேது - அர்த்தஸ்வஹாவத்தாலும், ஸப்தஸ்வஹாவத்தாலும் சேரு மென்று. அதில், அர்த்தஸ்வஹாவத்தாலே சேரு மென்றதை அருளிச்செய்கிறார் - நீங்கள் சில இத்யாதி. எப்படி கூடாது? என்ன, புண்டரீகாக்ஷன் இத்யாதி. சௌர்யபலமே - சௌர்யமே பல மென்றபடி. கீழ்ச்சொன்ன ஹேதுவை மீளவும் விஸேஷிக்கிறார் - ஸர்வாதிகன் இத்யாதி. செம்மின் சுடர்முடி - அப்ரதிஹதப்ரகாசமான தேஜஸ்ஸையுடைத்தாயிருக்கிற திருவபிஷேகத்தையுடையனன. செம்மை - செவ்வை, அதாவது - அப்ரதிஹதமாகை. ஸப்தஸ்வஹாவத்தாலும் சேரு மென்று இரண்டாம் ஹேதுவை அருளிச்செய்கிறார் - உங்கள்ப்ரதிபத்தி இத்யாதி என் என்றதின் தாத்பர்யம். கவியின் ஸ்வஹாவத்தாலும்-திருமாலின் தாத்பர்யம். 'ஸ்ரியஃபதிக்கே சேரும்' என்றதை உபபாதிக்கிறார் - ஒண்டாமரையாள் இத்யாதி. அழகிய தாமரைப்பூவை யிருப்பிடமாகவுடைய பெரியபிராட்டியார்க்கு வல்லபனன ஸர்வேஸ்வரனொருவனையே சென்று சேராநிற்கும் ஜ்ஞாநமானது இதி பாசுரார்த்தஃ. முதல் திருவந்தாதி - அறுபத்தேழாம்பாட்டு: ''பெயரும் கருங்கடலே'' இத்யாதி. தத்வாசகசப்தங்கள் வேணுமாகில் அவனைச்சொல்லுகிறது,சிதசித்வாசகஸப்தங்கள் அவனைச்சொல்லும்படியென்? என்ன, விசேஷ்யப்ராதாந்யத்தாலே சொல்லு மென்கிறார் - அதாவது இத்யாதி. ஆராதநங்கள் விசேஷ்யதயா ப்ரதாநனுகையாலே ஈஸ்வரனையே விஷயபாகவுடைத்தாயிருக்கும்படி, ஸர்வசப்தங்களும் விசேஷ்யதயா ப்ரதாநனுகை ஈஸ்வரனுக்கே வாசகமென்ற விவக்ஷித்து அருளிச்செய்கிறார்-யேயஜ்ஞீதி இத்யாதிவத் என்று. ''(யெயஜ்ஞி விதூநெ நாநுவ்ராஹ்மணாந் வஹுதாஸநாந் வவ்ருஹ்மிதாஹுராதூநம் விஷ்ணோர்வய ஜ்ஞிதெ'' இதி தஷ்ஸ்ம்ருதெஃ. க்ரமேண அங்வயஃ. (சு)

acharya.org

ஏழாம் பாட்டு.

சேருங்கோடைபுகழெல்லையிலானே ஓராயிரம்
பேருமுடையபிரானேயல்லால் மற்றுயான்கிலேன்
மாரியனேயகை மால்வரையோக்கும்திண்தோளென்று
பாரிலோர்பற்றையைப் பச்சைப்பசும்பொய்கள்பேசவே.

ஆ.—(சேரும்.) ஸ்ரீயபேதியான தனக்கு ஸத்ருசமான நிரவதிகளதார்யாத்யலங்க்யேய கல்யாணகுணங்களையுடையனுயிருந்த எம்பெருமானேயல்லால், மற்று இந்தலோகத்தில் த்ருணகல்பரான மநுஷ்யாதிகளை, மாரியனேயகை மால்வரையோக்கும் திண்தோ ளென்று பச்சைப் பசும்பொய்கள்பேசேன் என்றுகொண்டு ஸ்வலாபத்தைப் பேசுகிறார்.

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், எம்பெருமானையொழிய வேறுசிலரைக் கவிபாடுகைக்கு நான் க்ஷமனன்றிக்கே யொழியப்பெற்றேனென்று ப்ரீதராகிறார்.

[சேரும் என்று தொடங்கி] - ஏதேனும் கொடுத்தானென்றாலும் அவனுக்கு ஆகிற்கும் என்றிருக்கிற தன்னுடைய கொடையாலே வந்த புகழுக்கு எல்லையில்லாதானுமாய்க் கவிபாடுகைக்கு ஈடாக குணசேஷ்டிதாதிகளுக்கு ப்ரதிபாதகமான அஸங்க்யாதமான திருநாமங்களையுடையவனை ஒழிய. [மாரியனைய என்று மேலுக்கு] - ஔதார்யத்துக்குக் கை மேகத்தோடு ஒக்கும்: திண்மைக்குத் தோள் மலையோடு ஒக்கும் என்று பூமியிலே த்ருணஸமாநனுயிருப்பானொருவனுகிற க்ஷுத்ரஜந்துவைக் கவிபாடுகையாகிற கலப்பில்லாத பொய் சொல்ல. பாரிலோர்பற்றையை - குடிப்பற்றில்லாத அதிலுப்தனை யென்றுமாம்.

ப.—அநந்தரம், ஸ்துத்யமான குணங்களையும் திருநாமங்களையும் பூர்ணமாகவுடையவனை யொழிய, வேறொருரு விஷயத்தைப் பொய்க்கவிபாட ஶக்தனல்லேன் என்கிறார்.

சேரும் - (தனக்குத்)தகுதியான, கொடை - கொடையும், புகழ்- (அத்தால்வந்த) குணப்ரதையும், எல்லை இலானை - எல்லையிறந்திருக்குமவனுய், ஓர் ஆயிரம் - அத்விதீயமாய் ஸஹஸ்ரஸங்க்யாதமான, பேரும் உடைய - திருநாமங்களையும் உடைய, பிரானை - மஹோபகாரகனை, அல்லால் - ஒழிய, மற்று - வேறு, பாரில் - பூமியிலே, ஓர் பற்றையை - தூறுபோலே நிஷ்ப்ரயோஜகமாயிருப்பதொரு பதார்த்தத்தை, கை - கைவழக்கங்கள், மாரி அனைய என்று - மேகத்தை ஒத்தனவென்றும், திண் தோள் - திறலிய தோள்கள், மால் வரை - பெரிய மலையை, ஒக்கும் என்று- ஒக்குமென்றும், பச்சை பசும் பொய்கள் - மெய்கலவாத புதுப்பொய்களை, பேச - பேச, யான்- (பூர்ணவிஷயத்தைப்பற்றின) நான், கிலேன் - ஶக்தனல்லேன்.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், 'வழியடிக்குமிடத்திலே தன்கைப்பொருள்கொண்டு தப்பினவன் உகக்குமாபோலே இவர்களைப்போலன்றியே பகவத்விஷயத்தையொழிய வேறுசிலரைக் கவிபாடுகைக்கு நான் க்ஷமனன்றிக்கே ஒழியப்பெற்றேன்' என்று ப்ரீதராகிறார்.

[சேரும் கொடை இத்யாதி] - கொடையாலே சேர்ந்த புகழுக்கு எல்லையில்லாதவனை; தகுதியான கொடையாலுண்டான புகழுக்கு எல்லையில்லாதவனை என்றுமாம். [ஓராயிரம்பேர் இத்யாதி] - "வைலவிலு" என்று ஒருஉந்தஸ்வியிலேவைத்துக் கவிபாடவொண்ணுதாயிருக்கையன்றிக்கே கவிபாடுகைக்கு விஷயமான குணசேஷ்டிதங்களுக்கு வாசகமாய், அஸங்க்யேயமான திருநாமங்களையுடையவனை. [ஓராயிரம்] - ஒரொன்றே கவிபாடுகைக்கு விஷயம் போந்திருக்கும்

acharya.org

படி அத்விதீயமாயிருக்கை. [பிரானே] - அவற்றை எனக்கு ப்ரகாசிப்பித்த மஹோபகாரகனே. [மற்று யான் கிலேன்] - வேறுசிலரைக் கவிபாடுகைக்கு நான் க்ஷமனல்லேன். 'இவர் பாடா தொழிகிறது என்?' என்னில்,-[மாரியனைய கை] - கொடுக்கைதானே ப்ரயோஜநமாகக் கொடுத்து, கொடுக்கப்பெறுதபோது உடம்புவெளுக்குமவன். [மால்வரையொக்கும் திண்தோள்] - பெரிய மலைபோலே திண்ணிதான தோளையுடையவன். 'கொடுக்க' என்றுல் தேம்புகிற தோளை, 'கொடுக்கக்கொடுக்கப் பணைக்குந் தோள்'என்கை. [பாரில்] - ஹோபூமியி லன்றிக்கே பூமி யிலே வர்த்திக்கிற. [பற்றையை] - உத்பத்திஸ்திதிவிநாசங்கள் தனக்கும் உறுப்பன்றிக்கே பிறர்க்கும் உறுப்பன்றிக்கே யிருக்கும் சிறுதூற்றை. ஒருதமிழன் 'பாரில் என்கிறது, ஒரு நத்த மில்லையென்கை; பற்றை என்கிறது, கண்டதெல்லாம் பற்றக்கடவனுய் விடக்கடவதொன்றுமின் றிக்கே யிருக்கை' என்றுன்; 'த்ருணஸமனென்றுய்த்துச் சொல்லிப்போருவது. [பச்சைப்பசும் பொய்கள் பேச] - மெய்கலவாத பொய் சொல்ல நான் க்ஷமனல்லேன். ஆயிரம்பேருமுடைய பிரானே யல்லால் மற்று பாரில் ஓர்பற்றையைப் பச்சைப்பசும்பொய்கள் பேச யான் கிலேன்.

ஈடு.—ஏழாம்பாட்டு. வழிபறிக்கும்நிலத்தில் தன்கைப்பொருள்கொண்டு தப்பினவன் உகக்குமாபோலே இவர்களைப்போலன்றிக்கே பகவத்விஷயத்தையொழிய வேறுசிலரைக் கவிபாடு கைக்கு நான் க்ஷமனன்றிக்கே ஒழியப்பெற்றேன் என்று ப்ரீதராகிறார்.

[சேரும் இத்யாதி] - கொடையாலே சேர்ந்த புகழுக்கு எல்லையில்லாதவனே; அன்றிக்கே, தகுதியான கொடையாலுண்டான புகழுக்கு எல்லையில்லாதவ னென்னுதல்: அதாவது - ஒருவன் ஒருவனுக்கு ஒருபசுக் கொடுத்தானுகில், 'இவனுக்கு இதுக்கு அடியென்?' என்று இருப்பர்கள்; பெரு மாள், ஸிம்ஹாஸநமும் ஸ்ரீமத்ருஞ்சயனுமகப்படக் கொடுத்து வேறுவியராய் நிற்கிறவளவிலே த்ரி ஜடன் வந்து அர்த்திக்க, 'ஸரயூதீரத்துக்கு இவ்வருகுபட்ட பசுக்களையடையக் கொண்டுபோ' என்று பெருமாள் கொடுக்க, 'பெருமாள் கொடுத்தாராகில் சேரும்' என்றுர்களிறே; அப்படியே தகுதியான கொடையால் வந்த புகழுக்கு எல்லையில்லாதவனே. இவ்விஷயத்தையாயிற்றுக் கவிபாடுகிறது. [ஓரா யிரம் இத்யாதி] - கவிபாடுமிடத்தில் ஒன்றிரண்டுபேராய், அதுதானும் 'ஐலபிலஃ' என்றுற்போலே யாய், ஒருசந்தஸ்ஸிலடங்காதபடி யிருக்கையன்றிக்கே, நினைத்தபடி பாசுரமிட்டுக் கவிபாடலாம்படி அநேகந்திருநாமங்களை யுண்டாக்கிவைத்த மஹோபகாரகனே.[ஓராயிரம்]-ஓரொன்றேகவிபாடுகைக்கு விஷயம்போரும்படி அத்விதீயமாயிருக்கை.[பிரானே]-அவற்றை எனக்கு ப்ரகாசிப்பித்த மஹோபகார கனே. [அல்லால் இத்யாதி] - இவனையொழிய வேறொருவரைக் கவிபாட நான் ஶக்தனுகிறிலேன். எதுதான் நீர் மாட்டாதொழிகிறது? என்ன, [மாரியனைய கை]-கொடுக்கைக்கு முதலின்றிக்கேயிருக்

ஏழாம்பாட்டு - சேரும் இத்யாதி. இப்படி உபதேசிக்கச்செய்தேயும் அவர்கள் திருத்தாமையாலே ஸ்வலாபாநுஸந்தாநத்தால் ப்ரீதரானபடியை ஸநிதர்ஶநமாக அருளிச்செய்யாநின்றுகொண்டு, 'பிரானேயல்லால் மற்றுயான்கிலேன்' என்ற பதத்தைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை-வழிபறிக்கும் இத்யாதி.

கொடை சேரும்புக ழென்னுதல், சேரும்கொடைபுகழ் என்னுதல். த்விதீயார்த்தத்தில், 'சேரும்' என்றது - கொடைக்கு விசேஷணம். கொடை - தாநம். அவனுடையகொடை தகுதியாயிருக்குமென்னு மத்தை த்ரிஜடவ்ருத்தாந்தமுகேந காட்டுகிறார் - அதாவது இத்யாதி. ஸ்ரீசத்ருஞ்சயன் - பெருமாளானே. வேறு வியராய் - இல்லாதவராய். இவ்விஷயத்தை - ப்ரக்ருதகுணவிஶிஷ்டவிஷயத்தை. இப்ப்ரகரணத்திலே 'ஆயி ரம்பேருமுடைய' என்றதுக்கு ஹாவம்-கவிபாடுமிடத்தில் இத்யாதி. ஒருசந்தஸ்ஸிலிதி - ஒன்றிரண்டாகிலிறே இவனுக்கு வேண்டின சந்தஸ்ஸில் லடங்காதொழிவ தென்றபடி. 'ஓர்' என்றதுக்கு ஹாவம் - ஒரொன்றே இத் யாதி. இப்போது, 'பிரான்' என்றதுக்கு ஹாவம் - அவற்றை இத்யாதி. கொடை மேகத்தோடு துல்யமாகை எத்தப்ரகாரத்தாலே? என்ன, அதாவது இத்யாதி. மாரி - மேகம். அனைய - ஸத்ருஶமான. கை - கொடை.

acharya.org

கிறு னொருவனை, கோடைக்கு மேகத்தை யோக்குமென்கை. அதாவது - ப்ரயோஜந நிரபேக்ஷமாகக் கொடுக்கையும், கொடுக்கப்பெறுதபோது உடம்பு வெளுக்கையுமாகிற இத்யாதிகள். கையென்றது- கோடை. [மால்வரையொக்கும் இத்யாதி] - கோடையினினைத்துத் தேம்புகிற தோளுக்குறித்து, கொடுத்துப் பிணைத்திருக்கிற தென்றும், இத்தோள்நிழலிலேயன்றே லோகமாக ஜீவித்துக்கிடக்கிற தென்றும். [பாரில் ஓர்பற்றையை] - ஸோமபூமியிலுள்ளார் சிலராகில் ஆமிறே; பூமியிலுள்ளார் சில ராய், பற்றையாய்; அதாவது - மூலத்தேழுந்து தீந்துபோவன சில சிறுதூறு உண்டாயிற்று; அப் படியே, உத்பத்தியேதொடங்கி விநாசத்தளவும், தனக்கு உறுப்பாதல் பிறர்க்கு உறுப்பாதல் செய் யாதவர்களை. அன்றிக்கே, 'பாரென்று - நத்தமாய், அத்தால் - ஒரு குடிப்பற்றின்றிக்கேயிருக்கை. பற்றையை - கைப்பட்டத்தை இறுகப்பிடித்து ஒருவர்க்கு ஒன்று ஈயாதவர்களை' என்று ஒருதமிழன் வ்யாக்யாநம் பண்ணினன். 'த்ருணலமன்' என்று சொல்லிப்போருவது. [பச்சைப்பசும்பொய் கள்பேசவே] - மெய்கலவாத பொய்களைச் சொல்ல. ஆயிரம்பேருமுடைய பிராணயல்லால் மற்று - பாரிலோர்பற்றையைப் பச்சைப்பசும்பொய்கள்பேச - யான் கிலேன். (எ)

எட்டாம் பாட்டு.

வேயின்மலிபுரைதோளி பின்னைக்குமணாளனை
ஆயபெரும்புக ழெல்லையிலாதனபாடிப்போய்க்
காயங்கழித்து அவன்தாளிணைக்கீழ்ப்புகுங்காதலன்
மாயமனிசரை என்சொல்லவல்லேன்என்வாய்கொண்டே ?

ஆ.—(வேயின்.) நிரஸ்த ஸமஸ்த ப்ரதிபக்தகனுய்க்கொண்டு வேயின்மலிபுரைதோளி பின்னைக்கு மணாளனைக் கல்யாண நிஸ்ஸீம நிரவதிககுணங்களைப் பாடி அவன்தாளிணைக்கீழ்ப் புகுங் காதலியுடையவனை நான் அவனையொழிய 'இந்த ப்ரக்ருதிவஸ்யரான மநுஷ்யரைக் கவி பாடுவேன்' என்றுல்தான் என்வாய் எனக்கு விதேயமோ? என்கிறார்.

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், அகிலஹேயப்ரத்யநீக கல்யாணகுணஸாகரமாய் நப்பின்னைப் பிராட்டிக்கு வல்லபனுயிருக்கிறவனையொழிய வேறுசில க்ஷுத்ரமநுஷ்யரைக் கவிபாட நான் உபக்ர மிக்கிலும் என்வாய் அதுக்குப் பாங்காகாது என்கிறார்.

இத்யாதிகள் என்கிற ஆதிசப்தத்தாலே - அர்த்தித்வ நிரபேக்ஷத்வ ஜலஸ்தலவிபாகராஹித்யாதிகள் சொல்லப் படுகிறன. வரையோடு ஒத்திருக்கிறதும் திண்ணியதாயிருக்கிறதும் எவ்வாகாரத்தாலே? என்ன, கோடையை நினைத்து இத்யாதி. தேம்புகிற - இளைக்கிற. திண்மைக்கு அர்த்தம் - இத்தோள்நிழலிலே இத்யாதி. மால் வரை - பெரிய மலை. திண்தோள் - த்ருடமான தோள். மால்வரையொக்கும் ஆகாரம் இவனுக்கில்லையென்ற வோபாதி, திண்மையும் இவனுக்கில்லையென்னுமிடம் கண்டுகொள்வது. அதாவது - தன்னைத் தான் ரக்ஷித் துக்கொள்ளவும் மாட்டாதே சத்ருவுக்கு அஞ்சிக் காடுபாய்ந்து திரிகிறவனை,'லோகமாக உன்தோள்நிழலிலே ஜீவித் துக்கிடக்கிறது' என்னுகிறபர்களென்று. ஸோமபூமி - ஸ்வர்க்காதிகள். தீந்து - நசித்து. தூறு என்று-இவ் விடத்திலே த்ருணத்தைச் சொல்லுகிறது. பாரில் - பூமியிலே. ஓர்பற்றையை - நிஷ்ப்ரயோஜநமாயிருப்ப தொரு த்ருணத்தை யென்னுதல்; பாரென்று - நத்தமாய், இலோர் - இல்லாதவர்க ளென்னுதல். நத்தம் - இருப்பிடம். பற்றையென்று - த்ருணமாதல், லோபியாதல். பற்றிக்கொண்டு விடாதேயிருக்குமவனை - பற்றையென்கிறது. முன்னின அர்த்தமே நிர்வஹித்துப்போருவ தென்கிறார் - த்ருணலமன் இத்யாதி. 'பச்சைப் பசும்பொய்' என்று - மிகவும்பொய்யென்றபடி மெய்கலவாதபொய் என்கிறார். பச்சைப்பசுமை-கல்லபசுமை. அதாவது - அல்பமும் வாட்டமில்லாமை. பொய்க்கு வாட்டமாவது - மெய்கலக்கை. அந்வயிக்கிறார் - ஆயி ரம் இத்யாதி. சேரும்கொடைபுகழித்யாரப்ய, பிராணயல்லால் மற்று - பாரிலோர்பற்றையை - மாரியனையகை மால்வரையொக்கும் திண்தோளென்று - பச்சைப்பசும்பொய்கள்பேச - யான்கிலேன் இத்யன்வயம். (எ)

acharya.org

[வேயின் என்று தொடங்கி] - வேயிற்காட்டிலும் அழகியதாய்ப் பரஸ்பரம்ஒத்த தோளையுடைய நப்பின்னைப்பிராட்டிக்கு வல்லபனுனவனுடைய கல்யாணமாய் அஸங்க்யாதமான மஹாகுணங்களை நெடுநாள் இனிதாக அநுபவித்துப் பின்னை இந்தப்ராக்ருதஶரீரத்தை விட்டு பகவதர்ஹமான அப்ராக்ருதஶரீரத்தைப் பெற்று அவன்திருவடிக்கீழே புகவேண்டியிருந்த நான்.

ப.—அநந்தரம், பரமப்ராப்யபூதனுனக்ருஷ்ணனைக் கவிபாடி அவனைப்பெற ஆசைப் பட்டிருக்கிற நான், க்ஷுத்ரரைக் கவிபாடவல்லேனே? என்கிறார்.

வேயின் - (பசுமைக்கும் நிரட்சிக்கும் செவ்வைக்கும்) வேயொப்பாமிடத்தில், மலி - அதிஶயிக்கையைத்து, புரை - விளங்குவதான, தோளி - தோளையுடைய, பின்னைக்கு - பின்னைக்கு, மணாளனை - நித்யாபிமதனுனக்ருஷ்ணனை, ஆய - ஸ்வரூபாநுபந்தியாய், பெரும் - தனித் தனி அபரிச்சிந்நமாய், எல்லையிலாதன - அஸங்க்யாதமான, புகழ் - குணங்களை, பாடி - பாடி, போய் - நெடுங்காலம்நடந்து, காயம் - சரீரத்தை, கழித்து - கழித்து, அவன்தாளிணைக்கீழ் - (பரமப்ராப்யபூதனுன) அவனுடைய திருவடிகளிலே, புகும் - ஒதுங்குகையிலே, காதலன் - ஆசையையுடைய நான், மாயம் மனிசரை - ப்ரக்ருதிவஶ்யரான மநுஷ்யரை, என்வாய்கொண்டு - (பகவத்ஸ்துதியோக்யமான) என்வாக்கைக்கொண்டு, என் சொல்ல வல்லேன் - எத்தைச் சொல்ல வல்லேன்? போயென்றது - காயங்கழித்து ஒருதேஹவிஶேஷத்தே றப்போ யென்றுமாம்.

இ.—எட்டாம் பாட்டில், நப்பின்னைப்பிராட்டிக்கு வல்லபனும் ஹேயப்ரத்யநீககல் யாணகுணகனுமிருக்கிறவனை, உள்ளத்தைக் கவிபாடி ஶரீரஸம்பந்தத்தையறுத்து அவன்திருவடி களிலே அடிமைசெய்யவேணு மென்னும் அபிநிவேஶத்தையுடைய நான் க்ஷுத்ரமநுஷ்யரை என் கரணத்தைக்கொண்டு கவிபாட க்ஷமனல்லேன் என்கிறார்.

[வேயின் இத்யாதி] - பசுமைக்கும் சுற்றுடைமைக்கும் வேயைக்காட்டிலும் விஞ்சின அழகையுடைத்தாய், பரஸ்பரஸத்ருஶமான தோள்களையுடைய நப்பின்னைப்பிராட்டிக்கு வல்லப னுனவனை.பிறரைக்கவிபாடுகைக்கு யோக்யமான சரீரஸம்பந்தத்தை அறுக்கைக்கும்,விலக்ஷணஶரீ ரத்தைப் பெற்றுத் திருவடிகளைக் கிட்டுகைக்கும் புருஷகாரம் நப்பின்னைப்பிராட்டி என்கை. அச் சேர்த்தியிலே கவிபாடக்கடவ நான் மற்றும் சிலரைக் கவிபாடவோ? [பின்னைக்குமணாளனை]- ‘‘யஶ்ஶாஜநகாத்மஜா, கூடஶ்சேயம் ஹிதத்தஜ:’’. [ஆய] - ஆயப்பட்டிருக்கை. ஹேயப்ரதி ஹடமாயிருக்கை. ஆய என்று ஆன என்று ஆய், ஸ்வரூபாநுபந்தி யென்றுமாம். [பெரும்புகழ்]- ரூபகுணத்தோடு ஆத்மகுணத்தோடு வாசியற ஓரோவொன்றே நிரவதிகமாயிருக்கை. [எல்லை யிலாதன] - இப்படிப்பட்ட குணங்கள் அஸங்க்யாதமாயிருக்கை. [பாடிப்போய்க் காயம்கழித்து]- இக்குணங்களை ப்ரீதிப்ரேரிதனுய்ச் சொல்லி இதுவே யாத்ரையாய்ப் பின்னை இச்ஶரீரத்தை விட்டு. ‘‘வாஸுதேவஸ்ய தேஹஸ்ய ஸகாஶாத் ஜநிதம் மயா’’ என்று சக்ரவர்த்தி ப்ரஜா ரக்ஷணார்த்தமாகச் சுற்றும் பயணந் திரிந்து முத்துக்குடை நிழலிலே ஶரீரத்தை ஜரிப்பித்தாற் போலே பகவத்குணநுபவத்தாலே ஶரீரத்தை ஜரிப்பித்து என்கிறார். [அவன் இத்யாதி] - அவன் பக்கலிலே ப்ரயோஜநாந்தரங்களைக் கொள்ள இராதே விலக்ஷணஶரீரத்தைப் பெற்றுத் தாய் முலைக்கீழே யொதுங்கும் ஸ்தநந்தயப்ரஜையைப்போலே திருவடிகளின்கீழே ஒதுங்கிடுவன் என் னும் அபிநிவேஶத்தையுடைய நான். [மாயமனிசரை] - உத்பத்தியோடே வ்யாப்தமான விநா ஶத்தையுடையவர்களை. [என்வாய்கொண்டு என்சொல்ல வல்லேன்] - பகவத்விஷயத்துக்கு அர்ஹமான இக்கரணத்தைக்கொண்டு பிறரைக்கவிபாட வல்லேனே? என்கிறார். ப்ரேமம் அவன் திருவடிகளிலே கிடக்க, விஷயாந்தரத்துக்கு நாலும் என்கரணமும் இல்லை யென்கை. வேறே ஒருகாரணம் பெற்றேனுகில் வேறே சிலரைக் கவிபாடலாயிற்று.

acharya.org

ஈடு.—எட்டாம் பாட்டு: 'நான் பிறரைக்கவிபாடுவே னென்னிலும், என்வாக்கானது அவனை யொழியப் பாடாது' என்கிறார்.

[வேயின் இத்யாதி] - நப்பின்னைப்பிராட்டிக்கு வல்லபனுமாய் ஸமஸ்தகல்யாண குணத்மகனுமான ஸர்வேச்வரனைக் கவிபாடி இப்படியிலே இச்சரீரத்தைக் கழித்து, இதின் அந்தரம் அடிமைக்கு ஈடாயிருப்பதொரு சரீரத்தைப் பெற்று அவனுக்கு அடிமைசெய்ய வேணுமென்று ஆசைப்பட்டிருக்கிற நான் என்வாயைக்கொண்டு நீர்க்குமிழிபோலேயிருக்கிற க்ஷுத்ரரைக் கவிபாடவல்லேனே? என்கிறார். [வேயின் இத்யாதி] - பசுமைக்கும் சுற்றுடை மைக்கும் செவ்வைக்கும் வேயிலும் விஞ்சின அழகையுடைத்தாய், பரஸ்பர ஸத்ருசமான தோளை யுடைய நப்பின்னைப்பிராட்டிக்கு வல்லபனனவன. மலிதல் - மிகுதி. புரை - ஒப்பு. பிறரைக் கவிபாடுகைக்கு யோக்யமான சரீரஸம்பந்தம் அறுக்கைக்கும் விலக்ஷணமான சரீரத்தைப் பெற்றுத் திருவடிகளிலே அடிமை செய்கைக்கும் புருஷகாரமான நப்பின்னைப்பிராட்டி யென் கை. அச்சேர்த்தியிலே கவிபாடின நான் வேறுசிலரைக் கவிபாடவோ? இனி, கை கழியப் போகவல்லரோ, பிராட்டிகைப்புடையிலே நின்று கவிபாடுகிறவர்? [பின்னைக்குமணு ளனை] - அவள் செவ்விகோள்ள இட்டுப்பிறந்தவனை. [ஆய] - ஆயப்பட்டிருக்கை, ஹேயப்ரதி படமாயிருக்கை. அன்றியே, ஆயவென்றது - ஆனவென்றாய், ஸ்வரூபாநுபந்தி யென்றுமாம். [பெரும் புகழ்] - ரூபகுணத்தோடு ஆத்மகுணத்தோடு வாசியற ஓரோவொன்றே நிரவதிகமாயிருக்கை. [எல்லை யிலாதன] - இப்படிப்பட்டகுணங்கள் அஸங்க்யாதமாயிருக்கை. [பாடிப்போய்க் காயங்கழித்து]- "வாணரஹ்யாதவத்ருஹ்யஹாயாயாஜ்ஞிதம்ஸயா" (பாண்டரஸ்யாதபத்ரஸ்யச் சாயா யாம்ஜ்ஞிதம்மயா)என்று சக்ரவர்த்தி ப்ரஜாரக்ஷணார்த்தமாகச் சுற்றுமபயணம் திரிந்து முத்தின்குடை நிழலிலே சரீரத்தை ஜரிப்பித்தாற்போலே, பகவத்குணங்களை ப்ரீதிப்ரேரிதனுய்ச் சொல்லி இதுவே யாத்ரையாய்ச் சரீரத்தைவிட்டு. [அவன் இத்யாதி] - இத்தைக்கழித்த அந்தரம், ஸ்வாநுபவம்

எட்டாம்பாட்டு - வேயின் இத்யாதி. கவிபாடமாட்டே னென்னுதே, 'வாய்கொண்டு - என்சொல்ல வல்லேன்' என்றதுக்கு ஹாவம் - நானீபிறரை இத்யாதி.

பாட்டுக்கெல்லாம் தொகுத்து அருளிச்செய்கிறார் - நப்பின்னைப்பிராட்டிக்கு இத்யாதி. அடிமைக் கீடாயிருப்பதொரு சரீரத்தைப் பெற்று என்றது-அர்த்த விசித்தம். ப்ரதமபாதத்துக்கு அர்த்தம் - பசுமைக்கும் இத்யாதி. 'வேயின்' என்றது - பஞ்சமி. அழகையென்றது - அர்த்தவிசித்தம். நப்பின்னைப்பிராட்டியைச் சொல்லுகிறதுக்கு ஹாவத்வயம் - ப்ராபகப்ராப்யதசையில் புருஷகாரமாக வென்னுதல், கவிக்குவிஷயமாக வென்னுதல். ப்ரதமம்ஹாவமாஹ - பிறரை இத்யாதி. த்விதீயமாஹ - அச்சேர்த்தியிலே இத்யாதி. 'தோளி' என்றதுக்கு ரஸோக்தியாக ஹாவம் - இனிக் கைகழிய இத்யாதி. கைகழிய - கைவிட்டு. கைப்புடை - கைப் பக்கம். *குடவறையென்று த்வநி. 'மணுளன்' என்றதுக்கு ஹாவம் - அவள்செவ்வி இத்யாதி. செவ்விகோள்ள இட்டுப்பிறக்கை - காந்திஸௌந்தர்யாதிகளை அநுபவிக்கைக்காகப் பிறக்கை. இட்டுப்பிறக்கை - தத்தர்த்தமாகப் பிறக்கை. ஆயப்பட்டிருக்கை - சோதிக்கப்பட்டிருக்கை. கீழையும் உட்கொண்டு ஹாவம் - நபதுணத்தோடு இத்யாதி. 'பின்னைக்குமணுளன்' என்றதிலே - ரூபகுணமும் விசித்தம். 'பாடிப்போய்க் காயங்கழித்து' என்ற துக்கு வாஸகை - பாண்டரஸ்ய இத்யாதி. அயோத்யாகாண்டே பௌராங்ப்ரதி தஸரதः, "ஜஹ்ம சரீரம் கூஹ்ஹ்ய மொகவ்ய ரதகாஹிதே" இதி பூர்வார்த்தம். "வாணரஹ்ய" என்றதைப்பற்ற, முத்தின் குடை என்றது. 'போய்'-இதுவே யாத்ரையாய், காகைகதப்பராய், யாவத்காலம் ஸஞ்சரித்து என்ற படி. 'காயம்சழித்து' என்ற அந்தரம், 'அவன்தாளிணைக்கீழ்ப்புகுங்காதலன்' என்கையாலே - கேவலரையும் ப்ரஹ்மாதிகளையும் வ்யாவர்த்திக்கிற தென்கிறார், இத்தைக்கழித்த இத்யாதி. கீழ்வாக்யத்தால் பலிதம் - அதா

---

* மத்யஸ்தலமென்று த்வநி யென்பது அடையவளைத்தான்.

acharya.org

பண்ணியிருத்தல், ப்ரயோஜநாந்தரங்களைக்கொள்ளுதல் செய்ய இராதே, அடிமைக்குப்பாங்கான ஸரீரத்தைப் பெற்று, தாய்முலைக்கீழேபோய் ஒதுங்கும் ஸ்தநந்தயப்ரஜைபோலே திருவடிகளின்கீழே ஒதுங்குவே னென்னும் அபிநிவேஸத்தையுடைய நான். [மாயமனிசரை] - உத்பத்தியோடே வ்யாப்தமான விநாஸத்தையுடையவர்களை. அதாவது - பாடத்தோடங்கின கவி முடிவதற்குமுன்னே முடியும் மநுஷ்யரை. [என்வாய்கொண்டு - என்சொல்லவல்லேன்] - கழுத்துக்குமேலே சொல்ல என்னிலும் இசைகிறதில்லை. [என்வாய்கொண்டு] - வேறே சிலர்வாக்காலே பாடினால் பாடலாம்; **"உநீவாலிவெபூவா மாதுரு:"** (மநுபூர்வோவாகுத்தரு): அங்கே காதலிப்பண்ணிப் புறம்பே சிலரைக் கவிபாடப்போமோ? ஆசைப்படுவது ஒரு விஷயமாய், பேசுவது ஒருவிஷயமா யிருக்குமோ? எல்லா இந்த்ரியங்களுக்கும் அடி மநஸ்ஸிறே; அத்தை அநுவர்த்திக்குமத்தனையிறே அல்லாத கரணங்கள். இப்போது இப்படி சொல்லுகைக்கு ப்ரஸங்கமென்? என்னில்;- ப்ராப்தி ஒத்திருக்கப் புறம்பே சிலர் சிலரைக் கவிபாடக் காண்கையாலே, நான் முந்துறமுன்னம் இதில்நின்றும் தப்பப் பேற்றே னென்கிறார். (அ)

ஒன்பதாம் பாட்டு.

வாய்கொண்டுமானிடம்பாடவந்த கவியேனல்லேன்
ஆய்கொண்டசீர்வள்ளல் ஆழிப்பிரான்எனக்கேயுளன்
சாய்கொண்ட இம்மையும்சாதித்து வானவர்நாட்டையும்
நீகண்டுகொள்ளென்று வீடுந்தரும்நின்றுநின்றே.

ஆ.—(வாய்கொண்டு.)மநுஷ்யரைக்கவிபாடுகைக்குஈடல்லாத ப்ரக்ருதியாய்ப் பிறக்கப் பெற்றேன்; ஸமஸ்தகல்யாணகுணாத்மகனாய் ஸங்கசக்ரதாரணமிருந்த எம்பெருமான், தன்னுடைய பரமௌதார்யத்தாலே என்னுடைய கவிகளுக்குத் தன்னை விஷயமாகத் தந்தருளப்பெற்றேன்; இன்னமும் இப்படி இஹலோகத்திலே தன்னை எனக்கு அநுபவிக்கத் தந்தருளி, பின்னை ஸர்வகாலமும் திருநாட்டையும் கைக்கொள் என்று அத்திருநாட்டையும் எனக்குத் தந்தருளும் என்கிறார்.

ஒ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், பரமோதாரனுயிருந்துள்ள எம்பெருமானுலே தன்னைக் கவிபாடுகையே ஸ்வ஭ாவமாகப் பண்ணப்பட்டேனை எனக்கு இதரஸ்தோத்ரங்களில் அதிகாரமில்லை யென்கிறார்.

வது இத்யாதி. மாயமனிசரை - முடியும்மநுஷ்யரை. மாயீதல் - விநாசம். சொல்லுகிறது வாயாலேயா யிருக்கச் செய்தே, 'வாய்கொண்டு' என்று விஸேஷிக்கிறதுக்குத் தாத்பர்யம் - கழுத்துக்குமேலே இத்யாதி. இது சாடு. கழுத்துக்குமேலே - அற்றுதயமாக. முடியானேயிற் கரணங்கள் ஆகையாலே இசைகிறதில்லை யென்றபடி. 'என்வாய்' என்றதுக்கு - அவதாரிகையில் தாத்பர்யமொழியத் தரத்பர்யாந்தரம் - வேறேசிலர் இத்யாதி. தம்முடைய வாய்கொண்டு சொல்லவொண்ணுமைக்கு ஹேது - மநுபூர்வ இத்யாதி. அங்கே காதலிப்பண்ணி - மநஸ்அங்கே ப்ரவணமாயிருக்க. அங்கே மநஸ்ஸை ப்ரவணமானுல் இவர்களையும் சொல்லவொண்ணுதோ? என்ன, ஆசைப்படுவது இத்யாதி. மநஸ்ஸை பூர்வமாய் வாக்கு உத்தரமாகைக்கு அடியேது? என்ன, எல்லா இந்த்ரியங்களுக்கும் இத்யாதி. இப்போது - பரரை நிஷேதிக்கிற ப்ரகரணத்திலே. இப்படிசொல்லுகைக்கு - 'நான் பிறரை ஸ்துதியேன்' என்று சொல்லுகைக்கு. ப்ரஸங்கமென்?என்னில்,-'நீர்பிறரைக்கவிபாடும்' என்று சொன்னருண்டோ? என்னில். பிறரை நிஷேதிக்கிற ப்ரகரணத்திலே ஸ்வநிஷ்டோபதேசத்துக்குச் சேர்த்தியுண்டோ? என்றபடி. பரிஹாரம் - ப்ராப்தி இத்யாதி. கார்த்தார்த்யாநுஸந்தாநம் பண்ணுகிறுரென்றபடி. ப்ராப்தி-ஸம்பந்தம். காதலன் - ஆசையையுடைய நான். காதல்-ஆசை. வேயின் இத்யாரப்ய, மாயமனிசரை - என் வாய்கொண்டு - என் சொல்லவல்லேன் இத்யந்தம். (அ)

acharya.org

[ஆய் கொண்ட என்று தொடங்கி] - ஸமஸ்தகல்யாணகுணாத்மகனுய்த் திருவாழி முதலான திவ்யாயுதங்களையுடையவன் பரமளதார்யத்தாலே என்னுடைய கவிகளுக்கே கன்னே விஷயமாகத் தந்தருளினன். [சாய்கொண்ட என்று தொடங்கி] - மோக்ஷலாபத்திலும் கன்றும் படி இஹலோகத்திலே ஸ்வாநுபவத்தை எனக்குப் பண்ணித்தந்து ஸ்ரீவைகுண்டத்தை நீ கண்டு கொள் என்று கொண்டு அந்தமோக்ஷத்தையும் தரும்; பின்னையும் ஒன்றும் செய்யப்பெற்றிலோம் என்று மிறுக்குப்படாதிற்கும். [நின்று நின்றே] - கீழ்ச்சொன்னவை தருமிடத்து அடைவடைவே தரும் என்றுமாம்.

ப.—அநந்தரம், பரமபுருஷார்த்தப்ரதனனவன்தானே விஷயமாயிருக்க, இதர ஸ்தோத்ரத்துக்கு நான் அதிகாரியல்லேன் என்கிறார்.

வாய்கொண்டு - (ப்ராப்தவிஷயஸ்தோத்ரகரணமான) வாகிந்த்ரியத்தைக்கொண்டு, மானிடம் - (அப்ராப்தவிஷயமான) மநுஷ்யரை, பாட : பாடுகைக்கு, வந்த - வந்த, கவியேன் அல்லேன் - கவியானவன் அல்லேன்; ஆய் - (தேவதாந்தரங்களிலே) தோஷங்களிலே, சீர் - ஆநந்தாதி குணங்களே, கொண்ட - உடைய, வள்ளல் - மஹோதாரனுப், ஆழி - (கவிபாடுவார்திருந்த தன் வசத்திலேயாம்படி நியமித்துக்கொடுக்கும்) திருவாழியையுடைய, பிரான் - மஹோபகாரகன், எனக்கே உளன் - எனக்கே அஸாதாரணவிஷயமாயுளன்; (அவன்தான்), சாய்கொண்ட - அதிசயித தெளஜ்ஜ்வல்யத்தையுடைத்தான, இம்மையும் - ஐஹிகமான அர்ச்சாவதாராநுபவத்தையும், சாதித்து - உண்டாக்கித்தந்து, வானவர் நாட்டையும் - நித்யஸூரிகளதான பரிஷ்கியையும், (ஸேனைமுதலியாரைப்போலே), நீ கண்டுகொள் என்று - நீ ஆராய்ந்து நிர்வஹியென்று, வீடும் - (ஸ்வகைங்கர்யஜநிதமான) மோக்ஷாநந்தத்தையும், நின்றுநின்று - க்ரமத்திலே நின்றுநின்று, தரும் - கொடுக்கும். சாய்கொண்ட என்று தொடங்கி-'உஜ்ஜ்வலமான ஐஹிகைச்வர்யத்தையும் ஸ்வர்க்காதி ஸுகத்தையும் மோக்ஷத்தையும் தரும்' என்பாரு முளர்.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், பரமோதாரனை அவன் என்கவிக்குத் தன்னே விஷயமாக்கிவைத்தபின்பு இதரஸ்தோத்ரங்களுக்கு அதிகாரியல்லேன் என்கிறார்.

[வாய்கொண்டு இத்யாதி] - "ஸ்வஷ்டஸ்வநுவாஸாய" என்கிறபடியே அவன் தன்னே ஏத்துகைக்குத் தந்த வாக்கைக்கொண்டு ஸ்தோத்ரைக் கவிபாடப் பிறந்தேனல்லேன். "யதோ வாசோநிவர்தந்தே" என்கிற விஷயத்தைக் கவிபாடப்போமோ? என்னில்,—தன்னை எனக்கு விஷயமாக்கித்தந்தால் கவிபாடக் குறை என்? என்கிறார். [ஆய்கொண்ட சீர்] - ஆயப்பட்ட சீர்; ஹேயப்ரத்யநீககல்யாணகுணகன். [வள்ளல்] - பரமோதாரன். [ஆழிப்பிரான்]- இக்குணங்களைக் காத்தூட்டவல்ல பரிகரத்தையுடையவன். [எனக்கே உளன்] - என்கவிக்கே தன்னே விஷயமாக்கினன். [சாய்கொண்ட இத்யாதி] - ஒளியையுடைத்தான ஐஹிகஸுகத்தையும் தந்து. சாய் - ஒளி. கொள்கை - உடைத்தாகை. மோக்ஷஸுகத்திலும் நன்றும்படி ஐஹிகத்தில் ஸ்வாநுபவமே யாத்ரையாம்படி பண்ணித்தருகை. [வானவர் நாட்டையும்] - அத்தேசமும் நித்யஸூரிகள் இட்டவழக்காயிருக்கை; குடியிருப்பாரோபாதியாயிற்று ஸ்ரீவைகுண்டநாதனுக்கு. [நீ கண்டு கொள் என்று] - "க்ருதமுபஜுஷாணமீக்ஷதாம்" என்று பண்டாரத்தை வளர்த்துவைத்துப் பெருமாள் மீண்டு எழுந்தருளினபோது ஸ்ரீபரதாழ்வான் காட்டிக்கொடுத்தாற்போலே, நித்யஸூரிகளோபாதி இவர்கையிலே காட்டிக்கொடுக்கை. அபூர்வலாபமன்றிக்கே இழந்தது கண்டானையிருக்கை என்றுமாம். [வீடும்தரும்] - கைங்கர்யஸுகத்தையும் தரும். "ஊகிஜூகூஷாஜுமாநஃ." [நின்று நின்றே] - 'இப்படி முழுக்கக்கொடுத்தாலும் இவனுக்கு என்செய்தோம்? என்று குறைப்பட்டிருக்கும்' என்று நம்முடைய பூர்வர்கள் நிர்வஹிப்பர்கள். ஒருதமிழன் 'அடைவடைவே'

acharya.org

என்றுன்; முந்துற ஐஹிகத்திலே அநுபவிப்பித்துப் பின்பு ஒருநாளாவியோஷத்தைக் காட்டிக் கொடுத்துப் பின்பு கைங்கர்யலாகத்தைக் கொடுக்கும். இவை தருமிடத்தில் லாக்ஷிக்க லாக்ஷிக்கத் தரும் என்றுமாம்.

ஈடு.—ஒன்பதாம் பாட்டு. பரமோதாரனுனவன் என்கவிக்குத் தன்னை விஷயமாக்கி வைத்தபின்பு இதரஸ்தோத்ரத்துக்கு அதிகாரியல்லேன் என்கிறார்.

[வாய்கொண்டு இத்யாதி] - வாய்வந்தபடி சொல்லவல்லார் இவரேயிறே. "ஹ்ருஷீகேஶம் வதவாஹ்ருய" (ஸ்ருஷ்டஸ்த்வம்வதவாஹ்ருய)-'ஐயரையும், ஆய்ச்சியையும் அநுவர்த்தித்துப் பெருமாள் காடேற எழுந்தருளாநின்றார்; நானும் அவரை அநுவர்த்தித்துப் போகிறேன்' என்று இளைய பெருமாள் அறிவிக்க, உமக்கு முடிவேணுமென்று அபேக்ஷையுண்டாகில், 'முடிசூடுகைக்கு யோக்யனுயிருப்பானொருவன் வேணும்' என்றதுக்கு ஈடாக நோன்புநோலேனே? அவரை அநுவர்த்திக்கைக் காகவன்றே நான் உம்மைப் பெற்றது; "ஸுஹ்ருஜ்ஜநராகே ஹ்ருதயராகே" (ஸுஹ்ருஜ்ஜநே ராமே-ஸ்வநுரக்தஃ)-உபதேஶநிரபேக்ஷமாகப் பெருமாள்திருவடிகளுக்கு நீரே பரிவரிறே; நான் இன்று இருந்து சொல்லவேண்டுவதொன்று உண்டோ? அடிமையிலுண்டான ருசி சேவி கண்ணுகக் கண்டு அடிமை செய்யுமவரிறே. அன்றிக்கே, "ஹ்ருதயராகே ஹ்ருஜ்ஜநே" (ஸ்வநுரக்தஸ்ஸுஹ்ருஜ்ஜநே) - "கருமுகைமாலையை வெய்யிலிலேயிட்டாற்போலே, பெருமாள் தம்மௌகுமார்யம்பாராதே பித்ரநுவர்த்தநம்பண்ணிக் காட்டிலே போகாநின்றார்;' என்புருகிறதோ?" என்று வயிறேரிந்திருக்கிற ஸுஹ்ருஜ்ஜநங்களுக்கு நல்லீரிறே. ஸுஹ்ருஜ்ஜநமென்கிறது - திருத்தாயார் தொடக்கமான படை வீட்டிலுள்ளாரை. அவர்களுக்கு வேர்ப்பற்றான இவரை நோக்கித் தாரீ ரென்றும். "ராகே" (ராமே) - நடக்கை மிகையாம்படி; வேறுமனேயிருந்தாலும் ஆகர்ஷகமான வடிவழகையுடையவர். "ராகேஸுதாஶரகாஷீஃ" (ராமேப்ரமாதம்மாகார்ஷீஃ) - "வால்யாத்ப்ரப்ருதிஸுஸ்நிக்தஃ) என்று-அவதாரகாலமே தொடங்கி அன்வயத்தில் பரித்து

ஒன்பதாம்பாட்டு - வாயிகொண்டு இத்யாதி. 'ஆய்கொண்டசிர் வள்ளலாழிப்பிரா னெனக்கே யுளன், ஆனபின்பு - வாய்கொண்டு மானிடம்பாடவந்த கவியேனல்லேன்' என்று விவகூஹித்து அவதாரிகை - பரமோதாரன் இத்யாதி.

பாடுவது வாய்கொண்டேயாயிருக்க,'வாய்கொண்டு'என்று விஶேஷித்ததுக்கு ரஸோக்தியாக ஹாவம்- வாய்வந்தபடி இத்யாதி. எத்தனைக்கு உறுப்பாக வாக்கு ஸ்ருஷ்டமானபடியே என்று ஸ்வஹாவார்த்தம்; வாய்க்குவந்தபடியென்று சாடு. "விஜிதாகெஹவாம்வதி" இத்யாதிப்படியே அவனை ஸ்துதிக்கக் கடவ வாயைக்கொண்டு என்றபடி. "வாஜிஹாயாஹரிம்வளகி" இறே. எத்தனைக்கு உறுப்பாக வாக்கு ஸ்ருஷ்டமாயிற்றென்கிறதுக்கு தாத்பர்யார்த்தம் - ஸ்ருஷ்டஸ்த்வம் இத்யாதி. "ஹ்ருஷீகேஶம்வநவாஹாயவ்ய நுராகேவ்ருஹ்ருஜ்ஜநெராகேப்ரஶோஶம்காரீஷீவேதஹராதரிமவ்ருகி" இத்யயோத்யாகாண்டே லக்ஷ்மணம்ப்ரதி ஸுமித்ரா. "ஹ்ருஷீகேஶம்" என்றதுக்கு அர்த்தம் - ஐயாயும் இத்யாதி. அபேக்ஷையுண்டாகில் - எனக்குஅபேக்ஷையுண்டாகில்."நுராகே" என்னுதே,"வை" என்றவிசேஷித்ததுக்கு ஹாவம்- உபதேஶ இத்யாதி. அப்படி பெருமாளுக்குப் பரிவரோ? என்ன, ரஸோக்தியாக உத்தரம் - அடிமையில் இத்யாதி. நுசி - ருசிபாலே. சேவி கண்ணுக - திருவுகத்தாழ்வானிறே: சக்ஷுஸ்ரவாவிறே. "வைஹ்ருஜ்ஜநெராகே-வநுராகே" என்று அன்வயித்து, உபதேஶ இத்யாதி வாக்யத்தாலே அர்த்தம்சொல்லி, "வைஹ்ருஜ்ஜநே-வநுராகே। ராகே-ப்ரஶோஶம்காரீஷீ" என்று அன்வயித்து இரண்டாமர்த்தம்- அன்றிக்கே இத்யாதி. ராமதிதி - ராமஃ என்கிற வ்யுத்பத்தியைப்பற்ற, நடக்கைமிகை இத்யாதி. 'ப்ரமாதம்' என்றதுக்கு - ஹிம்ஸையாகவன்றிக்கே, அகவதாகமாக அர்த்தம் அருளிச்செய்கிறார்-பால்யாத் இத்யாதி.

acharya.org

வ்யதிரேகத்தில் யரியாதவர்க்கு, இன்றுக ஒருப்ரமாதம் புகுருகைக்கு ஸங்கையில்லையிறே; ஸம்பாவிதமான தோன்றைச் சொல்லுகிறுளாகவேணுமே. "ஸாதரிமஹ்கி" (ப்ராதரிகச்சதி) - அவர் உம்முடையமுன்னே நடப்பர்கிடீர்; அவ்வழகிலே கண்வைத்து, நீர் அதிகரித்ததுக்குச் சோர்வுபிற வாதபடி குறிக்கொள்ளும். "கூஹதஃப்ரயயள" (அக்ரதஃப்ரயௌள) - நடைச்சக்ரவத்துப் பிடிக்கலாம்படி. "ஆடல்பாடல்" இத்யாதி. [வாய்கோண்டு இத்யாதி] - அவன் தன்னை யேத்து கைக்குத் தந்த வாயைக்கொண்டு க்ஷுத்ரரைக் கவிபாடுகைக்குப் பிறந்தவனல்லேன். நான் பிறரைக் கவிபாடினுல் என்னுடைய ஸ்ருஷ்டி ப்ரயோஜநம் அவன் பெற்றுனும்படியென்? ஸ்வமுத்திச்யவிறே ஸ்ருஷ்டி. [ஆய்கோண்ட இத்யாதி] - நீர் 'அவனைக் கவிபாடக்கடவேன்' என்றிருந்தாலும், வேதங்களும் "யதொவாசொநிவர்தந்தே" (யதோவாசோநிவர்த்தந்தே) என்று மீளுகிற விஷயமன்றே? கவிபாடப் போமோ? என்ன, அவன் "ஹ்காரகாழி" (பக்தாநாம்) என்கிறபடியே தன்னை எனக்கு ஆக்கிவைத்தான்; எனக்குக் கவிபாடக் குறையென்? என்கிறார். [ஆய்கோண்ட சீர்] - ஆயப்பட்ட சீர். ஹேயப்ரத்யநீக கல்யாண குணங்கள். [வள்ளல்] - பரமோதாரன். [ஆழிப்பிரான்] - இக்குணங்களைக் காத்தூட்டவல்ல பரிகரத்தையுடையவன். [எனக்கே உளன்] - என் கவிக்கே தன்னை விஷயமாக்கினன். [ஆழிப்பிரான் இத்யாதி] - தானும் தன்பரிகரமுமாயிருக்கிற இருப்பை எனக்குக் கவிபாடலாம்படி எனக்கு விஷயமாக்கினன். * "வலக்கையாழி" இத்யாதி.

[சாய்கோண்ட இம்மையும் சாதித்து] - ஒளியையுடைத்தான ஐஹிகஸுகத்தையும் தந்து. சாய் - ஒளி. கோள்கை - உடைத்தாகை. மோக்ஷஸுகத்திலும் நன்றும்படி ஐஹிகத்திலே ஸ்வாநுபவமே யாத்ரையாம்படி பண்ணித்தருகை. [சாதித்து] - ஐஹிகங்களோடு மேலுள்ளவற்

'முஹு-பூரோஹ்ரோகாவீஹ்' இத்யன்வயஃ. "பூரொஹ்நவயோநதா". சோர்வு - ப்ரச்யுதி. அப்படி நடை ஆகர்ஷகமாயிருக்குமோ? என்ன, அக்ரதஃ இத்யாதி. 'ப்ர' என்கிற உபஸர்க்கார்த்தம் - நடைச்சக்ரவத்து இத்யாதி. ப்ரகர்ஷேண யயௌ என்றபடி. நடைச்சக்ரவத்துப்பிடிக்கையாவது - நடைச்சக்ரவர்த்திவந்தா னென்று விருதுபிடிக்கவேண்டும்படி யிருக்கை. ஸம்வாதாந்தரம் - ஆடல்பாடல் - இத்யாதி; 'உலாவியுலாவி' என்றதிலே நோக்கு. ஆடல்பாடலவை மாறினர்தாமே - ஆடலும் பாடலுமாகிற அவற்றைத் தவிர்ந்தார்களித்யர்த்தஃ. பெரியாழ்வார்திருமொழி - மூன்றும்பத்து, ஆறுந்திருமொழி, நாலாம்பாட்டு - "தேனுகன்" இத்யாதி. கீழ் பரக்க உபபாதித்ததால் பலிதத்தை "வாய்கொண்டு" இத்யாதிக்கு ஸப்தார்த்தமாக அருளிச்செய்கிறார் - அவன் தன்னை இத்யாதி. எத்துகைக்கு ஸ்ருஷ்டமான வாயைக்கொண்டு கூத்ரரைக் கவிபாடினுலோ? என்ன, நான் பிறரை இத்யாதி. ஸ்ருஷ்டிப்ரயோஜநம் ஸகவல்லாபமோ? என்ன, ஸ்வம்உத்திச்ய இத்யாதி. 'ஹஃ-ஜிஷ்ணவே ஸாநிகிவஹ்கிவாமளவநிஷஃ' இதி ஸ்ரீரங்கராஜஸ்தவே. "கூஹதஃப்ரயயள ஸ்ரீதா ஸையூவஸுயயோ! வ்ருஷ்திஸுயநுவ்ராணிஷுகூஷணொநுஜமாஃஹ" இத்யாரண்யகாண்டே. "வாயுராஸுவ்ரஹ்கிஹுவ்ஹிஷ்ரொஷுகூஷணொஷுஷ்வயஷுநஃ" இதி பாலகாண்டே. கவிபாடப்போமோ? என்ன இதி - கவிபாடலாம்படி ஸுலபனுயிருக்குமோ? இதி ஹாவஃ. 'எனக்கேயுளன்' என்றத்தைக் கடாகஷித்து உத்தரம் - அவன் பக்தாநாம் இத்யாதி. ஜிதந்தாயாம். 'நெறிவழி' இத்யாதி. 'ஆழிப்பிரான்' என்றத்தை "ஆய்கொண்டசீர்" என்றத்தோடே கூட்டி ஹாவம் - இக்குணங்களை இத்யாதி. காத்தூட்டுகை - காத்தநுபவிப்பிக்கை. இக்குணங்களை அநுபவிக்குமிடத்தில் விரோதியை வாராமல் காத்தூட்டவல்ல பரிகரத்தையுடையவ னென்றபடி. 'ஆழிப்பிரான் - எனக்கேயுளன்' என்று மேலேகூட்டி ஹாவம் - தானும் இத்யாதி. அப்படிபாடினுரோ? என்ன, வலக்கையாழி இத்யாதி. "மலக்குகாவுடையேற்கு" என்றதிலே நோக்கு.

சாயீ - சாயை, ஒளி. இம்மை-ஐஹிகஸுகம். ஐஹிகஸுகத்துக்கு ஒளியேது என்ன, மோக்ஷஸுகத்திலும் இத்யாதி. பலிதம் - ஐஹிகங்களோடு இத்யாதி. நாடு ஸுரிகளதாஞல் இவனுக்கு ஸ்தாநமேது?

---

* திருவாய்மொழி - ச, ஞ, கூ.

acharya.org

ரோடு வாசியற அவனே ஸாதநமாகக்காணும் இவர்பேறுவது. [வானவர்நாட்டையும்] - குடியிருப் பாரோபாதியாயிற்று, பரமபதத்தில் ஸ்ரீவைகுண்டநாதனுக்கு; ப்ராப்திதேசம் நித்யஸூரிகள் இட்ட வழக்காயிருக்கும். **"ஹவிஷ்யவாஸிந:"** (பவத்விஷயவாஸிந:) என்னுமதுவும் தன்பக்கலிலே யாயிருக்கிறது. [நீ கண்டுகோள் என்று] - **"கூடம் ஸுமனஸம் மயா"** (க்ருதம்தவகுணம் மயா) என்று ஸ்ரீபண்டாரத்தை வளர்த்துவைத்து, பெருமாள் மீண்டெழுந்தருளினபோதே ஸ்ரீபர தாழ்வான் காட்டிக்கொடுத்தாற்போலே. வானவர்நாட்டையும் நீ கண்டுகோள் என்கையாலே - முன்பே அங்கே உளரான நித்யஸூரிகளோடு இன்றுபுக்கவனுடு வாசியற்றிருக்கை. அன்று ஈன்ற கன்றின்பக்கல் வாத்ஸல்யத்தாலே முன் ஈன்ற கன்றைக் காற்கடைக்கொள்ளும் ஸுரபியைப் போலே. **"கமயி கிஞ்சித்ஸமாபந்நே"** (த்வயிகிஞ்சித்ஸமாபந்நே) இத்யாதிவத். [என்று] - இப் படியே ஆதரத்தோடே சொல்லி. [வீடும்தரும்] - கைங்கர்யஸுகத்தைத் தரும்; **"மோக்ஷயா ஸுஹ்ருதஸ்தவ:"** (மோக்ஷோமஹாநந்தவ:). [நின்றுநின்றே] - 'இப்படி முழுக்கக்கொடுத்தாலும் 'இவ னுக்கு நாம் ஒன்றும் செய்யப்பெற்றிலோம்' என்று **"ஸ்ரீணம்ப்ரவ்ருத்த மிவமே)** என்று திருவுள்ளத்தாலே மிறுக்குப்பட்டே நிற்கும்' என்று நம் ஆசார்யர்கள் நிர்வஹிக்கும்படி. ஒருதமிழன் 'அடைவடைவே தரும் சோன்னவற்றை' என்றான். முதல் ஐஹிகத்தில் அநுபவிப் பித்து, பின்பு ஒருதேஸ விஸேஷத்தைக் காட்டிக்கொடுத்து, பின்பு கைங்கர்யஸுகத்தைக் கொடுக்கு மென்று. அதவா, சாய்கொண்ட இத்யாதிக்கு - ஐஹிகத்தில் ஸ்வாநுபவஸம்ருத்தியையும், தேஸ

என்ன, குடியிருப்பார் இத்யாதி. குடியிருப்பார் - கூட்டுக்குடியிருப்பார். 'நித்யவிபூதி ஸூரிகளது' என்னு மிடத்தில் ப்ரமாணம் - "ஸ்வாநாம்வைரயாயா" இதி ஸ்ருதி' என்று அருளிச்செய்வர். ஸர்வேஸ் வரனைக்குறித்து ஸோஷபூதர் சொல்லும் பாசுரம் ஸோஷிக்குமுண்டாயிருக்கிறது என்கிறார்-பவத்விஷயவாஸிந: இத்யாதி: "தெவயம்ஹவ தாரகஸ்ய ஹவ ஹவிஷ்யவாஸிந: । நமஸ்தஸ்மை நமஸ்யாய நமஸ்யாய நமோநம: ஜாஜநெஸ்ய:" இத்யாரண்யகாண்டே ராமம்ப்ரதி முநய:. "ஹவ ஹவிஷ்யவாஸிந:" இத்யாதிக்கு - ஸூரிகளுடைய தேஸவாஸித்வமும் தத்ரக்ஷ்யத்வமும் விவக்ஷிதம். 'கொடுத்து என்னுதே' 'கண்டுகொள்ளென்று' என்றதுக்கு ஹேது - இவனதானத்தையே இவனுக்குக்கொடுத்தாற்போலே யிருக்கிற தென்று. இத்தை ஸத்ருஷ்டாந்தமாக அருளிச்செய்கிறார் - கிந்தர்ம்தஸுதணம் இத்யாதி. "கவெகூடதாரஹவாநெஸ்ய ஸம்கொ ஷ்டாமாரஸம்வஸுரஸ்வஜ்ய । ஹவதவெஜவாவஸ்வஜுங்கூடதாஸுஸுஹ்ருதணம்ஸ்யா" இதி யுத்தகாண்டே ராமம்ப்ரதிஹநுமத:'வானவர்நாடு' என்றுவைத்து'நீகண்டுகொள்' என்றுஇத்தச்சேதநனுக்குமுன்பேஉண்டானதத்தைக் காட்டிக்கொடுக்கிறதாகச் சொல்லக்கூடுமோ? என்ன-வானவர்நாட்டையும் இத்யாதி. வாசியற்றிருக்கை இதி வாசியற்றிருக்கைக்கு அடி - ஸூரிகளிற்காட்டில் இவன்பக்கலுண்டான வாத்ஸல்யாதிஸய மென்று கருத்து. பழையவர்களிற்காட்டில் இன்றுவந்தவன்பக்கலிலே வ்யாமோஹமுண்டாகக்கூடுமோ? என்ன, அன்று ஈன்ற இத்யாதி. இதுக்கு ப்ரமாணம் - தவயிகிஞ்சித் இத்யாதி. "கயிகிம்சித்ஸமாபந்நே கிம்காரயம்ஹீதயா ஸி" இதி யுத்தகாண்டே ராவணமகுடபங்காநந்தரே ஸுக்ரீவம்ப்ரதி ராமந:. 'வீடு' என்று - மோக்ஷமாய் கைங்கர்யஸுகத்தைச் சொல்லுகிறது. வீடு என்றால் ஸுகத்தைக் காட்டுமோ? என்ன, மோக்ஷ இத்யாதி. "ஸுகிதெஸுராகெஸ்வரஸுஹ்ருந்நந:" இதி நிகண்டு:. 'நின்றுநின்று' என்றதுக்கு மூன்று அர்த்தம்: முந்தி னது - இப்படிழழுக்க இத்யாதி. மீறுக்குப்பட்டு - க்லேசப்பட்டு. மோக்ஷாதிகளைக் கொடுத்த அநந்தரம் 'நின்றுநின்று' என்கையாலே - திருவுள்ளத்திற் குறையோடே நின்றமை தோன்றுகிற தென்றபடி. "மொ விதெநதியஹாகூடநதிஷ்டா ஸோ ஹவிஷ்யவாஸிந: । ஜீணம்ப்ரவ்ருத்திவ தெஹ்ருயாஹரவ வஸுதி" இத்யுத்போகபர்வண்யேகோபஞ்சாஸே த்ருதராஷ்ட்ரம்ப்ரதி ஸஞ்சயோக்த க்ருஷ்ண வசநம். இரண்டாமர்த்தம் - ஒருதமிழன் இத்யாதி. அடைவடைவே - க்ரமேண க்ரமேண. பூர்வவாக்யவிவரணம் - முதல் ஐஹிகத்தில் இத்யாதி. ஐஹிகஸுகமாவது - இங்கேயிருந்து அநுபவிக்கிற பகவதநுபவஸுகம். மூன்று மர்த்தம் - அதவா இத்யாதி. மானிடம்பாடவந்த கவியேனல்லேன் - மநுஷ்யரைக் கவிபாடுகைக்குப் பிறந்த

acharya.org

விமோக்ஷப்ராப்தியையும், கைங்கர்ய லாபத்தையும் தருமிடத்தில், லாத்மிக்க லாத்மிக்கத் தருமென்றுமாம். (ஈ)

பத்தாம் பாட்டு.

நின்றுநின்றுபலகாளுய்க்கும் இவ்வுடல்நீங்கிப்போய்ச்
சென்றுசென்றுகிலுங்கண்டு சன்மங்கழிப்பானெண்ணி
ஒன்றியொன்றிஉலகம்படைத்தான் கவியாயினேற்கு
என்றுமென்றும் இனிமற்றொருவர்கவியேற்குமே?

ஆ.—(நின்று.) என்றேனுமாக ஒருகாலம் நம்மையறிந்து, நின்றுநின்று பலகாள் இஸ்ஸம்ஸாரத்திலே இவ்வாத்மாக்களை ப்ரவேசிப்பிக்கும் இவ்வுடலத்தை நீங்கிப்போய் இவ்வாத்மாக்களை ஸம்ஸாரத்தைக்கழிக்கவேணுமென்று பார்த்தருளி, தத்தர்த்தமாக அவதரித்தனுப்க் கொண்டு ஜகத்ஸ்ருஷ்டிபண்ணியருளின பரமகாருணிகனுடைய கவியான எனக்கு மற்றொருவரைக் கவிபாடப் போருமோ? என்கிறார்.

ஒ.—பத்தாம் பாட்டில், ஸர்வேச்வரன்கவியான எனக்கு இதரஸ்தோத்ரகரணமானது அநுரூபமன்று என்கிறார்.

பத்தாம்பாட்டு எல்லாவற்றுக்கும்—நெடுங்காலம் கூடவாகிலும் நின்றுநின்று பலகாலும் ஆத்மாவுக்கு வாய்கமான ஸரீரத்தை விட்டுப்போய் இனிப்பிறவாதபடி.இவ்வாத்மாக்களைப்பண்ணவேணுமென்று எண்ணி அதிலே மிகவும் ஒருப்பட்டு லோகத்தையெல்லாம் உண்டாக்கினவனுடைய கவியான எனக்குக் காலமுள்ளதனையும் வேறுகிலரைக் கவிபாடுகை தகுதியன்று. [சென்று சென்றுகிலும் கண்டு] - நெடுகாள் கூடவாகிலும் தன்னைக்கண்டு என்றுமாம்.

ப.—அநந்தரம், ஸ்துத்யர்த்தமான கரணகளேபரப்ரதனை அவனுக்குக் கவியான எனக்கு வேறொருவரைக் கவிபாடுகை அநுரூபமன்று என்கிறார்.

பலகாள் - காலமுள்ளதனையும், நின்றுநின்று - இடைவிடாதேநின்று, உய்க்கும் - (தன் வசத்திலே சேதநனை) ஆக்கும், இவ்வுடல் - இச்ஸரீரத்தை, நீங்கிப் போய் - விட்டுப்போய், சென்றுசென்றுகிலும் - நெடுங்காலங்கழித்துச்சென்றுகிலும், கண்டு - (இச்சேதநன் தன்னை) அபரோக்ஷித்து, சன்மம் கழிப்பான் - ஜன்மத்தைக் கழிக்கைக்காக, எண்ணி - திருவுள்ளம்பற்றி, ஒன்றியொன்றி - ஸ்ருஷ்டிதோறும் நெஞ்சுபொருந்திப்பொருந்தி,உலகம் படைத்தான்-லோகத்தை ஸ்ருஷ்டித்தவனுடைய, கவியாயினேற்கு - கவியான எனக்கு, இனி-இனி, என்றுமென்றும் - காலமுள்ளதனையும், மற்றொருவர் கவி - மற்றொருவரைக் கவிபாடுகை, ஏற்குமே - தகுதியோ?

இ.—பத்தாம் பாட்டில், ஸர்வேச்வரன் கவியான எனக்கு இதரஸ்தோத்ரகரணம் அநுரூபமன்று என்கிறார்.

[நின்று நின்று இத்யாதி] - பலகாள் நின்றுநின்று அநாதிகாலம் இடைவிடாதே. [உய்க்கும்] - அநுபவிப்பிக்கும்; பாதிக்கும். [இவ்வுடல்] - த்ருஷ்டிவிஷம்போலே பயஸ்தாநமா

கவியானவனல்லேன். எனக்கேயுளன் - கவிபாடுகைக்கு எனக்கே அஸாதாரணவிஷயமாயுள்ளவன். சாதித்து-தந்து. ஆய்கொண்டசீரித்யாரப்ய, நீ கண்டுகொள்ளென்று - நின்றுநின்று - வீடும்தரும்; ஆனபின்பு - வாய் கொண்டு மானிடம்பாடவந்த கவியேனல்லேன் இத்யந்வயம். (க)

acharya.org

யிருக்கிறபடி. [நீங்கிப்போய்] - விட்டுப்போய். [சென்று சென்றுகிலும்] - நெடுங்காலம் கூட வாகிலும். [கண்டு] - நம்மை இவன் கண்டு. [சன்மம்கழிப்பான்] - ஜந்மஸம்பந்தம் அறும்படி பண்ணவேணுமென்று. [எண்ணி] - மநோரதித்து. [ஒன்றிஒன்றி உலகம் படைத்தான்] - ஸ்ருஷ்டிகள் பலித்ததில்லை யென்று கைவாங்காதே மிகவும் ஒருப்பட்டு லோகங்களை உண்டாக்கினன். [கவியாயினேற்கு] - கவியாயினேனுக்கு; அவன் ஸ்ருஷ்டி பலித்து அநந்யார்ஹனான எனக்கு. [என்றும் என்றும் இனி மற்றொருவர்கவிவற்குமே]-காலதத்வமுள்ளதனையும் வேறுசிலருடைய கவியில் எனக்கு அந்வயமுண்டாகை தகுமோ? வேறுசிலர்க்குக் கவியாக நான் தகுவனோ? என்றுமாம். இப்போது பகவத்குணங்களைப் பாடி மேலும் ''கூஹூஇஹூஇஹூஇஹூஇஹூஇஹூழி, வனதஜ்வாஇ மாயஹாவெ'' என்று பாடப்புகுகிற நான் வேறுசிலர்க்குத் தகுவனோ? சென்று சென்றுகிலும் கண்டு நின்றுநின்று பலகாலுய்க்கும் இவ்வுடல் நீங்கிப்போய்ச் சன்மம் கழிப்பான் எண்ணி ஒன்றி ஒன்றி உலகம்படைத்தான் கவியாயினேற்கு என்றும்என்றும் இனி மற்றொருவர்கவி ஏற்குமே?

ஈடு.—பத்தாம்பாட்டு. ஸர்வேச்வரன்கவியான எனக்கு இதரஸ்தோத்ரகரணம் அநுரூபமன்று என்கிறார்.

[நின்றுநின்று இத்யாதி] - அநாதிகாலம் இடைவிடாதே, [உய்க்கும்] - செலுத்தும். இவ்வாத்மாவுக்கு ஹாயகத்வேந நடத்தும். [இவ்வுடல்] - கூற்றங்கண்டாற்போலே பயாவஹமாயிருக்கிறபடி. [இவ்வுடல்] - வர்த்தமாநஸரீரத்தையும், அத்தோடே ஸஜாதீயமான முன்புள்ள ஸரீரங்களையும். முன்புள்ளவையும், வர்த்தமாநம்போலே ஒருபோகியாய்த் தோற்றுகிறதாயிற்று இவர்க்கு. [நீங்கிப்போய்] - விட்டுப்போய். [சென்றுசென்றுகிலும்] - ஒன்றல்லா வொரு ஜந்மத்திலேயாகிலும். [கண்டு] - நம்மை இவன் கண்டு. [சன்மங்கழிப்பான் எண்ணி] - ஜந்மஸம்பந்தமறும்படி பண்ண வேணுமென்று மநோரதித்து. அன்றியே, சென்றுசென்றுகிலும் கண்டென்று - ஒரு சொல்லாய், நெடுங் காலங்கூடவாகிலும் நம்மையழிந்து இவை ஜந்மங்களிற் புகாதபடி பண்ணவேணுமென்று சிந்தித்து

பத்தாம்பாட்டு - நின்றுநின்று இத்யாதி. 'உலகம்படைத்தான் கவியாயினேற்கு - மற்றொருவர்கவி யேற்குமே' என்ற பதங்களைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - ஸர்வேச்வரன் இத்யாதி.

'பலகாள் - நின்று நின்று - உய்க்கும்' என்று அந்வயித்து அர்த்தம் - அநாதிகாலம் இத்யாதி. வீப்ஸையாலே - ப்ரதிநிமும் ஒருக்ஷணம் விச்சேதமில்லையென்று தோன்றுகிறது. விவரணம் - இவ்வாத்மாவுக்கு இத்யாதி. 'இ' என்றதுக்கு ஹாவம் - கூற்றம் இத்யாதி. கூற்றம் - ம்ருத்யு. 'இவ்வுடல்' என்று ஏகவசநமாகச் சொன்ன வர்த்தமாநசரீரம் - முன்புள்ளவற்றுக்கும் உபலக்ஷண மென்கிறார் - வர்த்தமாந இத்யாதி. ஸரீரங்களையும் சொல்லுகிறதென்று கூட்டுவது. 'இவ்வுடல் நீங்கிப்போய்' என்றதுக்கு - வர்த்தமாநமான இச்ஸரீரம் நீங்கிப்போயென்று இவ்வளவே கொள்ளலாயிருக்க, முன்புள்ள சரீரங்களையும் என்கிறது- ஈச்வரன் ஸ்ருக்ஷ்டிக்கிற போதெல்லாம் 'இவ்வுடலைக்கொண்டு ஸ்வசரணகமலஸமாச்ரயணத்தைப்பண்ணி இவ்வுடலைக் கழிப்பானுக வேணும்' என்று ஸங்கல்பித்திறே காரணகளேபரங்களைக் கொடுப்பது; ஆகையாலே 'இவ்வுடல்' என்று - முன்புள்ள சரீரங்களுக்கெல்லாம் உபலக்ஷணமாகவேணுமென்னுமத்தைப் பற்ற. யத்வா, மேலேயும் 'சன்மம் கழிப்பானெண்ணி' என்றிருக்கையாலே, அத்தோடே 'இவ்வுடல் நீங்கிப்போய்' என்றது புநருக்தமாகாமைக்காக, 'சன்மம் கழிப்பான்' என்கிறது-இனிமேலுண்டாகக்கடவ ஸரீரம் கழிப்பானென்றாகவேணுமே: ஆகையாலே, 'இவ்வுடல்' என்று முன்புள்ள ஸரீரங்களையும் சொல்லுகிற தென்றுமாம். இத்தால் - முன்புள்ள ஸரீரங்கள், வர்த்தமாந ஸரீரம், மேலுண்டாகக்கடவ ஸரீரம் இவற்றையெல்லாம் கழிப்பான் இச்சேதநனென்று ஈச்வரன் ஸங்கல்பித்து இவற்றை ஸ்ருஷ்டிக்கு மென்றபடி. சன்மங்கழிப்பானெண்ணி-ஜந்மத்தைக் கழிக்கைக்காக மநோரதித்து. முன்புள்ள ஸரீரங்களையும் 'இவ்வுடல்' என்று சொல்லும்படியென்? என்ன, முன்புள்ளவையும் இத்யாதி; ஜ்ஞாநவைஸத்யத்தாலே யென்றபடி. ஒருபோகியாக - ஏகபோகமாக. சென்று சென்றுகிலும் - ஒன்றல்லாவொருஜந்மத்திலேயாகிலும் என்னுதல்; அன்றிக்கே, சென்றுசென்றுகிலும் - என்று முழுச்சொல்லாய், நெடுங்காலங்கூடவாகிலும் என்னுதல். கண்டு-அறிந்து. சென்றுசென்றுகிலும் கண்டு என்று

acharya.org

என்றுமாம். [ஒன்றியொன்றி யுலகம்படைத்தான்] - "சோம்பாதிப்பல்லுருவையெல்லாம் படர் விக்க விக்க" என்கிறபடியே, ஒருகால் ஸ்ருஷ்டித்து பலியாவிட்டால் சோம்பிக் கைவாங்காதே, ஒருப்பட்டு ஒருப்பட்டு லோகங்களை ஸ்ருஷ்டித்தவனுடைய; கர்ஷகன் ஒருகால் பயிர்செய்து பதர்த்தால் பின்பும் பயிர்தன்னையே செய்யுமாபோலே, இவனும் 'ஒருநாளல்லாவொருநாளாகிலுமாம்' என்றிறே ஸ்ருஷ்டிப்பது; பத்தியுழவன் பழம்புனமிறே இதுதான். ஒருநாளல்லாவொருநாளாகிலும் நம்மையறிந்து, பலநாளும் இடைவிடாதே இவ்வாத்மாவுக்கு போகமாய்க்கொண்டு நடத்துகிற இச்சரீரத்தை விட்டுப்போய் இனி இவ்வாத்மாக்கள் பிறவாதபடி பண்ணவேணுமென்று மநோரதித்து, ஒன்றியொன்றி உலகம்படைத்தானுயிற்று. [உலகம்படைத்தான் கவியாயினேற்கு] - அவன் எதிர் சூழல்புக்குத் திரிந்து பண்ணின க்ருஷி பலித்து, அவனுக்குக் கவியாகப்பெற்ற எனக்கு. [என்றும் என்றும் இத்யாதி] - காலதத்வமுள்ளதனையும் வேறுசிலரைக் கவிபாடத் தகுமோ? அவன் லௌஹார்த்தமாகில் இப்படி பலித்தது, பின்னை எல்லார்க்கும் பலிக்கவேண்டாவோ? என்னில்,—அவனுடைய ஸங்கல்பந்தானும், சென்றுசென்றுகிலுமென்றிறே - ஒருநாளில் பலிக்குமதன்றிறே; ஆகையால், பலிக்கப்பலிக்கக்காணுமித்தனை. [என்றும் என்றும் இத்யாதி] - இனிமேல் அநேகமாயுள்ள காலமெல்லாம் இச்சரீரமுள்ளதனையும் இதுவே யாத்ரையாயிருந்து, மேல் "வததரஹமாயஹாவெஹ" (ஏதத்ஸாமகாயந்நாஸ்தே) என்றும், "சஹஹஹஹஹஹஹஹஹழி" (அஹமந்நமஹமந்நமஹமந்நம்) என்றும் பாடப்புகுகிற எனக்கு. [மற்றொருவர்கவியேற்குமே] - இப்படி யிருந்தபின்பு பகவத்விஷயிரிக்குக் கவிபாடுகை போருமோ? வேறுசிலர்க்கு நான் கவியாகத்தகுமோ? என்னுதல், வேறுசிலர் கவியிலே நான் அந்வயிக்கத்தகுமோ? என்னுதல். (கo)

பதினைஞ்சம் பாட்டு.

ஏற்கும்பெரும்புகழ் வானவரீசன்கண்ணன்தனக்கு
ஏற்கும்பெரும்புகழ் வண்குருகூர்ச்சடகோபன்சொல்
ஏற்கும்பெரும்புகழ் ஆயிரத்துள்ளிவையுமோர்பத்து
ஏற்கும்பெரும்புகழ் சொல்லவல்லார்க்கில்லசன்மமே.

ஒரு சொல்லா யென்றது - சென்றுசென்றுகிலு மென்று ஒருசொல்லா யென்றபடி. ஒன்றி - ஒருப்பட்டு. உத்தரோத்தரம் லோகஸ்ருஷ்டிக்கு ப்ரயோஜகம் அருளிச்செய்கிறார் -, சோம்பாது இத்யாதி. ஒருகாலல்லா வொரு காலாகிலும் பலிக்கிறதென்று ஸ்ருஷ்டிக்கிறனென்றபடி. சோம்பிக் கைவாங்காதே இந்தப் பலவகைப்பட்ட ஸம்ஸாரிசேதநரை யெல்லாரையும் விஸ்தரதராக்கின காரணபூதனே யிது பாசுரார்த்தம். பெரியதிருவந்தாதி-பதினெட்டாம்பாட்டு - "தாம்பால்" இத்யாதி. உக்தார்த்தம் த்ருஷ்டாந்தேந ஸமர்த்தயதி - கர்ஷகன் இத்யாதி. அவனைக் கர்ஷகனுகவும், லீலாவிபூதியை கேதாரமாகவும் சொல்லலாமோ,? என்ன, பத்தியுழவன் இத்யாதி. பக்தி கர்ஷகனை க்ருஷ்ணனுடைய அதாதியாய்ப்போருகிற ஸம்ஸாரமாகிற விலேநில மிதி பாசுரார்த்தம். பத்தி - பக்தி. புனம் - விலேநிலம். நான்முகன் திருவந்தாதி - இருபத்துமூன்றும்பாட்டு-"வித்துமிட" இத்யாதி. "சென்றுசென்றுகிலுங்கண்டு - நின்றுநின்று பலகாலுப்க்கும்இவ்வுடல் நீங்கிப்போய்-சன்மம் கழிப்பானெண்ணி யொன்றியொன்றி யுலகம்படைத்தான்" என்று அந்வயித்து அர்த்தம் - ஒருநாளல்லா இத்யாதி. ஸ்ருஷ்டியைச்சொல்லி 'இவனுடையகவியாயினேற்கு' என்றதுக்கு ஹாவம் - அவனேதீர் இத்யாதி. தடஸ்தலக்ஷணை - அவன்லௌஹார்த்தம் இத்யாதி. பரிஹாரம்-அவனுடைய இத்யாதி. 'என்றுமென்றும் உலகம்படைத்தான் கவியாயினேற்கு' என்றுகூட்டித் தாத்பர்யார்த்தம் - இனிமேல் அநேகமாயுள்ள இத்யாதி. கவியென்று - ஆழ்வாரைச்சொல்லுதல், ப்ரபந்தத்தைச் சொல்லுதல். அதாவது - வேறுசிலரைக் கவிபாடுமவனுகை தகுமோ? என்னுதல், வேறுசிலரைக் கவிபாடுகை தகுமோ? என்னுத லென்றபடி. வேறுசிலர்கவியிலே நான் அந்வயிக்கத் தகுமோ? என்றது - வேறொருவர்கவிகளைக்கேட்டு ஸம்பாவிக்கத்தகுமோ? என்றபடி. சென்றுசென்றுகிலும் கண்டு - நின்றுநின்று பலகாலுப்க்கும் இவ்வுடல் நீங்கிப்போய் - சன்மம் கழிப்பானெண்ணி ஒன்றியொன்றி இத்யாரப்ய அந்வயம். (கo)

acharya.org

ஆ —(ஏற்கும்.) ஸ்வோசிதமான கல்யாணகுணங்களே யுடையனன வானவரீசன் கண்ணன்தனக்கு ஏற்கும் பெரும்புகழான வண்குருகூர்ச்சடகோபன் சொல்லான தன்மைக்கு ஸத்ருஶமான அர்த்தவத்வமதுரத்வாதி குணங்களேயுடையவான ஆயிரத்துள் ஏற்கும்பெரும் புகழையுடைய இப்பத்தைச் சொல்லவல்லார்க்கு இல்லை சன்மம் என்கிறார்.

ஒ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழியைப் பாடமாத்ரத்தைச் சொல்லவல்லார்க்கு வேறுசிலரைக் கவிபாடவேண்டாவென்று கற்பிக்கவேண்டும்படியான ஸம்ஸாரத்தில் ஜன்மமில்லை என்கிறார்.

[ஏற்கும்] - இப்பாட்டுக்குத் தகுதியான மிக்க புகழையுடையனுய் அயர்வறுமமரர் களதிபதியாயிருந்துள்ள க்ருஷ்ணன்தனக்கு ஏற்றிருந்துள்ள பெரும்புகழையுடைய ஆழ்வார் அருளிச்செயலாய்ச் சொன்ன புகழெல்லாம் தக்கிருந்துள்ள ஆயிரத்துள்ளே ஏற்கும்பெரும்புக ழான இத்திருவாய்மொழி சொல்ல வல்லார்க்கு.

ப.—அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழி சொல்லவல்லார்க்கு ஜன்மமில்லை யென்று பலத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

ஏற்கும் - (பரத்வஸௌலப்யங்களுக்குத்) தகுதியான, பெரும்புகழ் - குணப்ரதையை யுடையனுய், வானவர் ஈசன் - நித்யஸூரிகளுக்கு நிர்வாஹகனன மேன்மையோடே, கண்ணன் தனக்கு - (ஸுலபனுய் அவதரித்த) க்ருஷ்ணனுக்கு, ஏற்கும்-(ஸ்தோதாக்களாகைக்கு) அநுரூப மான, பெரும்புகழ் - ஜ்ஞாநாதிகுணப்ரதையையுடையராய், வண்குருகூர் சடகோபன் - அழகிய திருநகரிக்கு நிர்வாஹகரான ஆழ்வார், சொல் - அருளிச்செய்த, ஏற்கும் - (பகவத்குணாதிப்ரதி பாதநத்துக்கு) அநுரூபமான, பெரும்புகழ்-லக்ஷணப்ரதையையுடைத்தாயிருக்கிற, ஆயிரத்துள்- ஆயிரந்திருவாய்மொழிக்குள்ளே, ஏற்கும் - (இதரஸ்தோத்ரத்தைத்தவிர்த்து பகவத்ஸ்தோத்ர த்தைப்ரதிபாதிக்கையாகிற) ஸ்வரூபாநுரூபமான, பெரும்புகழ் - குணப்ரதையையுடைத்தாய்க் கொண்டு, ஓர் - அத்விதீயமான, இவைபத்தும் - இவைபத்தையும், சொல்ல வல்லார்க்கு-சொல்ல வல்லார்க்கு, சன்மம் - (இதரஸ்துதிஹேதுவான) ஜன்மம், இல்லை - இல்லை. இது - கவித்துறை.

இ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழியில் இயல்மாத்ரத்தைச் சொல்லவல்லார்க்குப் பிறரைக் கவிபாட யோக்யமான நீசஜன்ம மில்லை என்கிறார்.

[ஏற்கும் பெரும்புகழ் இத்யாதி] - தகுதியான மிக்கபுகழையுடையனுய் நித்யஸூரி களுக்கு நிர்வாஹகனுய் அம்மேன்மையோடே வந்து அவதரித்து மநுஷ்யத்வேபரத்வத்தை யுடையவனுக்கு. [ஏற்கும் பெரும்புகழ் இத்யாதி] - 'உபயவிபூதியுக்தன்'என்றுல் அவனுக்குத் தக்கிருக்குமாபோலே, 'ஸர்வேஶ்வரன்கவி'என்றுல் அதுக்குப் போரும்படியிருக்கிற ஆழ்வார். [சொல் ஏற்கும் பெரும்புகழ் ஆயிரம்] - "யதோவாசோ நிவர்தந்தே" என்கிற விஷயத்தை விளாக்குலைகொண்ட ப்ரபந்த மென்றுல் அதுக்குப்போரும்படியான ஆயிரம். [இவையும் ஓர் பத்து ஏற்கும் பெரும்புகழ்]-ஆயிரத்திலும் இப்பத்துத் தகுதியான புகழையுடைத்து,ஸ்வரூபாநு குணமாக அப்ராப்தவிஷயத்தைத் தவிர்த்து ப்ராப்தவிஷயத்திலே கவிபாடச் சொல்லிற்றுகை யாலே, வறிட்ட நன்மையெல்லாம் பொறுக்கை. [இல்லை சன்மமே]-'பிறரைக் கவிபாடவேண்டா' ன்று உபதேசிக்கவேண்டுகிறது, இஸ்ஸம்ஸாரத்திற் பிறப்பிறே; அந்தஜன்மஸம்பந்தம் அறும் என்கிறார்.

acharya.org

ஏடு.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழியின் இயல்மாத்ரத்தை அப்யஸித்தவர்களுக்கு, பிறரைக்கவிபாட யோக்யமான ஜ்ஞாநம் இல்லை யென்கிறார்.

[ஏற்கும் இத்யாதி]-தகுதியான மிக்க புகழையுடையனாய் நித்யஸூரிகளுக்கு நிர்வாஹகனாய், அம்மேன்மையோடே வந்து அவதரித்து மநுஷ்யத்வே பரத்வத்தையுடையவன்தனக்கு; ஒன்பதாமோத்தில் நின்று மநுஷ்யத்வே பரத்வத்தைப் பரக்கப்பேசாநின்றதிறே. [ஏற்கும் இத்யாதி]-'அவன் உபயவிபூதியுக்தன்' என்றால் தக்கிருக்குமாபோலே, 'ஸர்வேச்வரன்கவிகள் இவர்' என்றால் அதுக்குப் போரும்படியிருக்கிற ஆழ்வார் அருளிச்செய்த. [ஏற்கும்பெரும்புகழாயிரம்] - "**யதோ வாசோ நிவர்தந்தே**" (யதோவாசோநிவர்த்தந்தே) என்ற விஷயத்தை விளாக்குலைகொண்ட ப்ரபந்தம்' என்றால் அதுக்குப்போரும்படியான ஆயிரம். **[இவையும் ஓர்பத்து ஏற்கும் பெரும்புகழ்]**-ஆயிரத்திலும் இப்பத்துத் தகுதியான பெரும்புகழையுடைத்து. அதாவது - இவ்வாத்மாவினுடைய ஸ்வரூபத்துக்கு அநநுரூபமாகப் பிறரைக் கவிபாடாதே கொள்ளுங்கோ ளென்றும், ஸ்வரூபப்ராப்தமான விஷயத்தைக் கவிபாட வாருங்கோ ளென்றும் சொன்ன பத்தாகையாலே சொன்ன சொன்ன ஏற்றமெல்லாம் தகும்படி இருக்குமாயிற்று. [இல்லைசன்மமே] - நித்யஸூரிகளை **'பிறரைக்கவி பாடாதேகொள்ளுங்கோள்'** என்று கற்பிக்கவேண்டுகிறதில்லையிறே; பிறக்கைசுட்டியிறே பிறரைக் கவிபாட வேண்டுகிறது. பிறரைக் கவிபாடாதே கொள்ளுங்கோ ளென்று கற்பிக்கவேண்டும்படியான தண்ணிய ஜ்ஞாநத்திலே அந்வயியார்கள். (கக)

நிகமம் - ஏற்கும் இத்யாதி. 'இவையுமோர்பத்தும் - சொல்லவல்லார்க்கு - சன்மம் - இல்லை' என்ற பதங்களைக் கடாகரித்து அவதாரிகை. இயல் - சப்தம்.

மநுஷ்யத்வே பரத்வம் எங்கே சொல்லிற்று? என்ன, ஒன்பதாம் இத்யாதி. ஒன்பதாம் ஒத்து - கீதையில் ஒன்பதாம் அத்யாயம். ஆழ்வார்க்குப் புகழாவது - ஜ்ஞாநாதிகுணப்ரதை. போரும்படி - தகும்படி. விளாக்குலைகொண்ட - வ்யாபித்த. விவரணம் - அதாவது இத்யாதி. கேவலரைப்போலே ஜ்ஞாநவிருத்தியை பலமாகச்சொல்லுவானென்? என்ன, நித்யஸூரிகளை இத்யாதி. பாஸ்தோத்ரத்துக்கு அடியான ஜ்ஞாநம்அறுகையும் மஹாபலமென்று கருத்து. க்ரமேண அந்வயம். (கக)

த்ரவிடோபநிஷத்ஸங்கதி— ஈதிஹாஸபுராணாப்யாமஸ்ய வேதஸ்ய விஷ்ணுர்பஹுமாந்யேந நாராயணஸ்ய நிஜவ்யூஹவிபவாதிநிரூபணபரத்வாத் ஸ்வாதந்த்ர்யேண ப்ரதிபாதநாச்ச ஸ்வயமேவ ஸர்வாத்மநா ஸர்வஸ்மாத் பரதத்த்வம் நாராயண ஏவேதி நிர்ணீதம்.

த்ரவிடோபநிஷத்தாத்பர்யரத்நாவளி:—ஸ்ரீமந்நாதமுநிப்ரபாவிதவிஷ்ணுதத்த்வயாதாத்ம்யஸ்ய ஸ்ரீமந்நாதாதிகுருபரம்பராப்ரஸித்தஸ்ய ஸ்ரீமந்நாதமுநிப்ரணீதாயாஸ்ச ஸ்ரீமந்நாதாதிகுருபரம்பராப்ரஸித்தாயா: ஸ்ரீமந்நாதமுநிப்ரணீதாயாஸ்ச ந்யாயதத்த்வாதிகுருபரம்பராப்ரஸித்தாயா: ஸ்ரீமந்நாதமுநிப்ரணீதாயாஸ்ச ஸ்ரீமந்நாத

பத்தாந்திருவாய்மொழி—சன்மம்பலபல : ப்ரவேசம்.

ஆ.—(சன்மம்பலபல.) எம்பெருமானேயொழிய மற்றொருவரைக் கவிபாடுகைக்கு ஈடல்லாத ப்ரக்ருதியாகப் பெற்ற பேற்றை அநுஸந்தித்துச் சென்ற ப்ரீதி - கீழ்; இனிமேல் எம் பெருமானைக் கவிபாடப்பெற்ற பேற்றை அநுஸந்தித்துச் செல்லுகிற ப்ரீதி.

ஒ.—பத்தாந்திருவாய்மொழியில், இப்படி ஹேயராள ஸம்ஸாரிகளைப்போலன்றியே எம்பெருமானுடைய திவ்யாவதாரங்களையும் திவ்யகுணங்களையும் பலவகையாய் ஜகத்ரக்ஷணார்த்த மாகவுள்ள சேஷ்டிதங்களையும் அநுஸந்தித்துக்கொண்டு போதுபோக்கப் பெற்றேனுக்கு இதிற் காட்டில் வேண்டுவது ஒன்று உண்டோ? என்று தாம் பகவதர்ஹகாணராய்க்ருதார்த்தானபடியை அநுஸந்தித்து மிகவும் ப்ரீதராகிறார்.

ப.—பத்தாந்திருவாய்மொழியில், கீழ் - இதரஸ்தோத்ரத்தினுடைய ஹேயத்வாதி களையும் பகவத்ஸ்தோத்ரத்தினுடைய வைலக்ஷண்யத்தையும் உபதேசித்து, இப்படி விலக்ஷண மான பகவத்விஷயத்தை நாம் ஸர்வப்ரகாரத்தாலும் அநுபவிக்கப்பெறுவதே யென்று அதிப்ரீத ராய், அநுஹ்வயனான ஸர்வேச்வரனுடைய அவதாரபலமான விரோதிநிரஸநத்தையும், அவதா ரத்துக்கு மூலமான ஸ்வீகார்ணவஸாயித்வத்தையும், அந்வதிகாதிஸயயான ஸர்வவிதஸோக்யதை யையும், ஸோகப்ரதிஸம்பந்தி ஸமஸ்தவிரோதி நிவர்த்தகத்வத்தையும், அர்த்திகளுக்கு அர்த்தி தார்த்தகாரித்வத்தையும், அவதாரதஸையிலும் அதிமாநுஷசேஷ்டிதத்தையும், அவதாரநிர்வாஹ்ய மான லீலாவிபூதியோகத்தையும், இந்தநிலையிலும் பரத்வஸௌசகமான லக்ஷ்மீபதித்வத்தையும், ஸர்வப்ரகாரரக்ஷகத்வத்தையும், ஸர்வாந்தராத்மத்வத்தையும் அநுஸந்தித்து, ஏவம்விதனான ஸர் வேச்வரனே ஸர்வப்ரகாராநுபவம் பண்ணப்பெற்ற எனக்கு ஒரு வைகல்யம் விச்சேதம் மநஃ பீடை மிறக்கு க்லேசம் அப்ரீதி அலமாப்பு துக்கம் அவஸாதம் விஷாதம் என்று சொல்லப்பட்ட ஸமஸ்தது:கதங்களும் இல்லை யென்று அதிப்ரீதராய், இப்பத்துக்குத் தாத்பர்யமான ஸ்வரூபத்தி னுடைய தத்தகாநுபவத்வத்தையும் உபபாதித்து முடிக்கிறார்.

இ.—பத்தாந்திருவாய்மொழியில், கீழ் உபதேசித்த ஹிதம் நெஞ்சில்படாத ஹேய ரான ஸம்ஸாரிகள் நடுவே இருந்துவைத்து ஸகவத்விஷயத்துக்கு அர்ஹமான கரணங்களையுடை யேனைப் பெற்றேன். அதுதன்னிலும் ஆஸ்ரிதார்த்தமாகக் கர்மவச்யரைப்போலே ஸம்ஸாரிகள் நடுவே வந்து அவதரித்த திவ்யாவதாரங்களையும் அவதாரஸித்தமான திவ்யகுணங்களையும் திவ்ய சேஷ்டிதங்களையும் அநுஸந்தித்து 'இதுவே போதுபோக்காகப்பெற்ற எனக்கு இனி வேண்டுவது உண்டோ?' என்று மிகவும் ப்ரீதராகிறார். "முடியானே"யில் தம்முடைய ஆற்றுமையையும் நித்ய ஸூரிகளுடைய அநுபவத்தையும் அநுஸந்தித்தவாறே இழவாய்த் தோற்றிற்று; "சொன்னல் விரோத"த்தில் ஸம்ஸாரிகள்படியைப் பார்த்தவாறே அவ்விழவுதானே பேறுகத் தோற்றிற்று.

ஈடு.—கீழில் திருவாய்மொழியிலே பிறரைக் கவிபாடுகிறவர்களை ஸகவத்விஷயத்தில் மீட்கப்பார்த்து, அவர்கள் மீளாதொழிய, இவர்களைப்போலேயாகாதே நான் முந்துறமுன்னம் இதர ஸ்தோத்ரம்பண்ணுகைக்கு அநர்ஹகரணனாகப்பெற்றேனென்கிறார்; இதரஸ்தோத்ரம்பண்ண அநர்ஹ கரணனான மாத்ரமேயோ? ஸகவத்ஸ்தோத்ரத்துக்கு அர்ஹகரணனாகவும் பெற்றே னென்கிறார் - இத்திருவாய்மொழியில். "முடியானே"யில்-தாம் அவனை அநுபவிக்கக் கோலி, அதுபெறுமையாலே தாமும் தம்முடைய கரணக்ராமமும் பெருவிடாய்ப்பட்டுக் கூப்பிட்டார்; தாம் இவ்விஷயத்திலே

சன்மம்பலபல ப்ரவேசம். ஸங்க்ரஹஸங்கதி - கீழில்திருவாய்மொழியிலே இத்யாதி. இத்திருவாய் மொழியிலே இப்படி நிரதிஸய ப்ரீதியுண்டாகைக்கு ஹேதுவைக் காட்டாநின்றுகொண்டு விஸ்தரஸங்கதி -

acharya.org

கூப்பிடுகிறப்போலே ஸம்ஸாரிகள் இதரவிஷயங்களைப்பற்றிக் கூப்பிடுகிறபடியை அநுஸந்தித்து, அவர்களநர்த்தத்தைக் கண்டவாறே தமக்கு "முடியானே"யில் பிறந்த இழவுதானே பேறுய்த் தோற்றிற்று; அதுக்குமேலே ஆச்ரிதார்த்தமாகக் கர்மவச்யரைப்போலே ஸம்ஸாரிகள்நடுவே அவர்களோடொத்த'வடிவைக்கொண்டு அவதரித்த திவ்யாவதாரங்களையும் அவதாரஸித்தமான திவ்யசேஷ்டிதங்களையும் வடிவழகையும் பூஷணங்கள்சேர்ந்த சேர்த்தியையும் திவ்யாயுதங்கள் சேர்ந்த சேர்த்தியையும் அகடிதகடநாஸாமர்த்யத்தையும் இவற்றையெல்லாம் அநுபவிக்கப்பெற்றேன்; எனக்கு * ஒரு குறைகளும் இல்லை யென்கிறார்.

முதற் பாட்டு.

சன்மம்பலபலசெய்துவெளிப்பட்டுச் சங்கோடுசக்கரம்வில்
ஒண்மையுடையவுலக்கையோள்வாள் தண்டுகொண்டுபுள்ளூர்ந்து உலகில்
வன்மையுடையவரக்கரசுரரை மாளப்படைபொருத
நன்மையுடையவன்சீர்பரவப்பெற்ற நான்ஓர்குறைவிலனே.

ஆ.—அலங்க்யேய திவ்யாவதாரங்களைப்பண்ணி ஸகலமதுஜநாக விஷயதாங்கதனுய் ஸங்கசக்ர ஸார்ங்க முஸல கட்காதி திவ்யாயுததாரனுய்க்கொண்டு இந்தலோகத்திலே அகிலலோக ராக்ரமரான அஸுராக்ஷஸரை ஸலைங்யமாக நிரஸித்த மஹாகுணத்தை யுடையனுனவனுடைய அந்தக்குணங்களே இப்படி வாழ்த்தப்பெற்ற எனக்கு இனி என்னகுறையுண்டு? என்கிறார்.

ஓ.—முதற்பாட்டில், ஆஸ்ரிதஸம்ரக்ஷணார்த்தமாகப் பலகாலும் வந்து திருவவதாரம் பண்ணியருளி அவர்கள்ஸத்ருக்களை நிரஸியாநின்றுள்ள எம்பெருமானுடைய கல்யாணகுணங்களை ப்ரீதிபூர்வகமாக அநு஭விக்கப்பெற்றேன் என்று இத்திருவாய்மொழியில் ப்ரதிபாதிக்கிற பொருளை ஸங்க்ரஹேண அருளிச்செய்கிறார்.

[சன்மம் பலபல செய்து வெளிப்பட்டு] - அலங்க்யாவதாரங்களைப் பண்ணிக்கொண்டு ஒருவராலும் காணமுடியாத தான் தோற்றி. [வன்மை] - தன் அழகு கண்டால் ஸ்திரமாகாமை. படை - ஆயுதம். [நன்மை] - ப்ரதிகூலவிஷயத்தில் ஆக்ரமம்ஸ்யம் பண்ணுமை. [சீர்பரவப் பெற்ற நான்] - கல்யாணகுணங்களை ஸ்திரமாகாணனுய் அநுஸந்திக்கப்பெற்ற நான்.

ப.—முதற்பாட்டில், அநேகாவதாரமுகத்தாலே ஆச்ரிதவிரோதிநிரஸநம்பண்ணின வன்குணகணங்களை ஸ்துதிக்கப்பெற்ற நான் ஒருகுறையுடையேனல்லேன் என்கிறார்.

("ஈஜாயஈநஂ" என்கிறபடியே அகர்மவச்யனுய்வைத்து), பல - தேவாதிஜாதி பேதத்தையும், பல - ஒவொன்றில் அவாந்தரபேதத்தையுமுடைத்தான, சன்மம்-ஜந்மவிஸேஷங்களை, செய்து - (ஸங்கல்பமாத்ரத்தாலன்றியே இதர ஸஜாதீயனுய்க்கொண்டு) பண்ணி, வெளிப்

முடியானேயில் இத்யாதி.'சன்மம்பலபலசெய்து' என்றதைப் பற்ற,திவ்யாவதாரங்களையும் என்றது.'அசுரை மாளப்படைபொருத' என்றதைப்பற்ற, திவ்யசேஷ்டிதங்கள் என்றது. 'எங்குமழகமர்' இத்யாதியைப்பற்ற, வடிவழகையும் என்றது. 'மட்டவிழ்தண்ணந்துழாய்முடியான்' என்றதைப்பற்ற, பூஷணங்கள் என்றது. 'சங்கொடுசக்கரம்வில்' இத்யாதியைப்பற்ற, திவ்யாயுதங்கள் என்றது. 'தக்கமில்ஞானம்' என்கிற பாட்டிலே - அகடிதகடநாஸாமர்த்யம்.

---

* ஒரு குறைகளும் - குறைகளில் ஒன்றும்,

acharya.org

பட்டு - (அதீந்த்ரியமான விக்ரஹம் ஸம்ஸாரிகள்கண்ணுக்கு விஷயமாம்படி) ப்ராதுர்ஹவித்து, (அவதாரப்ரயோஜநமான ஸாது பரித்ராண துஷ்க்ருத்விநாஶத்துக்கு உறுப்பாயுள்ள), சங்கொடு சக்கரம் - (தன்னில்தான்பிரியாத) ஶங்கசக்ரங்கள்,வில் - ஸ்ரீசார்ங்கம், ஒண்மையுடைய உலக்கை-விரோதிகளைஹக்ஷராக்கும் மூஸலாயுதம், ஒள் வாள் - எதிரிகளையழிக்குமிடத்தில் கைவிடாத நந்தகம், தண்டு - கதை (ஆகிற இவற்றை),கொண்டு-உபகரணமாகக்கொண்டு, புள்-பெரியதிருவடியை, ஊர்ந்து - நடத்தி, உலகில் - (தனக்குரக்ஷணீயமான) லோகத்தில், வன்மை உடைய - (இவ்வழகு கண்டுஈடுபடாத) வன்மையை யுடையரான, அரக்கரை - ராக்ஷஸரையும், அசுரரை-அஸுரர்களையும், மாள - மாண்டுபோம்படியாக, படை பொருத - எதிரெதிரே படைவகுத்துப் பொருத, நன்மை - செவ்வையாகிற நன்மையை, உடையவன் - உடையவனுடைய, சீர் - மௌர்யவீர்ய பராக்ரமங்களையும் ஆஶ்ரிதவிஷயத்தில் ஸ்வாமித்வவாத்ஸல்யங்களையும், பரவப்பெற்ற - பரக்கப் பேசி ஸ்துதிக்கப்பெற்ற, நான்-நான், ஓர் குறைவு இலன்-(தேஶாந்தரத்திலும் காலாந்தரத்திலும் தேஹாந்தரத்திலும் ஹகவத்விஷயத்தில் இன்ன அம்சம் அநுபவிக்கப்பெற்றிலோமென்று) ஒரு குறை யுடையேனல்லேன். குறைவு - வைகல்யம்.

இ.—முதற்பாட்டில், இத்திருவாய்மொழியிற் சொல்லுகிற அர்த்தத்தை ஸங்க்ரஹேண அருளிச்செய்கிறார்.

[சன்மம் இத்யாதி] - ஜந்மஹேது வின்றிக்கே யிருக்க, ஸம்ஸாரிஸஜாதீயனுய்ப் பிறக்கிற இவ்வவதாரத்தை அடியறியுமவர்கள் அவதாரத்துக்கு அவ்வருகு பரத்வத்திலும் போக மாட்டாதேயிறே இருப்பது. ''தஸ்யீராஃவரிஜாநஹியொநிழ்''என்னக்கடவதிறே.வேதபுருஷனும் ''ஐஹாயாவிஜாயதெ'' என்னுமித்தனையிறே. ''ஜந்ஹுஉதெஜிவுழ்'' என்றும், ''ஐஹாஹிநிதெ'' என்றும், அவன்தானும் நெஞ்சு உளுக்கியிறே இருப்பது. ''எங்ஙன்றயோனியு மாய்ப் பிறந்தாய்''என்றும், ''பிறப்பில் பல்பிறவிப் பெருமான்'' என்றும்,''பிறந்தவாறும்''என்றும், ஶீதாம்ஹ்ருஷராரான இவரும் வித்தராயிருப்பர். ஆக, ப்ரமாணஶ்ரேஷ்டமான வேதத்தோடு ப்ரமேயபூதனான ஈஶ்வரனோடு ப்ரமாதாக்களான இவரோடு வாசியறப் பரிச்சேதிக்கமாட்டாதே வித்தராயாயிற்று இருப்பது. [பல] - ஓர் அவதாரத்தை அநுஸந்தித்தால் ''எத்திறம்!'' என்று வித்தராமவர் அநேகாவதாரத்தைப் பொறுக்கமாட்டாரிறே. [பலபல] - தேவாதியோநிபேதங்களும், அவாந்தரபேதங்களும். [செய்து] - தன்தரம் குலையாமே ஆவிர்ப்பவித்துத் தான் கார்யம் செய்யப்பெற்றோமோ? ''தததஶ்ஆஶ்ஶொவெ'' என்றும், ''பன்னிருதிங்கள்''என்றும் நாட்டார் பத்துமாஸம் கர்ஹவாஸம்பண்ணில் தான் பன்னிரண்டுமாஸம் கர்ஹவாஸம் பண்ணியிறே அவதரித்தது. ''விதாவஃதெணவிதுஶாநுயொநியொநள, நாவெஹவிந்நஃதெதம்வுஹஹுழ்'' என்கிறபடியே ஸர்வகாரணனான தான் ஸ்வகார்யங்களிலே ஒன்றுக்குக் கார்யமாயிறே அவதரித்தது. [வெளிப்பட்டு] - ''நயக்ஷஃஷாஹ்ருஹ்ருதெ'' என்கிற தன்னைக் கண்ணுக்கு விஷயமாக்கி. ஸதா ஸஞ்சரிக்கிற இடத்தே நிற்கிறகண்டு எடுக்குமாபோலே யாயிற்று, கண்ணுக்கு விஷயமாக்கினபடி. [சங்கு இத்யாதி] - அவதரிக்கும்போதும் திவ்யாயுதங்களோடே வந்தாயிற்று அவதரிப்பது. தன்னை வெளியிடிலும் திவ்யாயுதங்களோட்டைச் சேர்த்தி மறைக்கவேண்டியிறே இருப்பது. ''உவஸம்ஹரஸவுந்ஜந்து ஸ்ரீவதெதக்ஷுதஃஹுஃஜம! ஜாநாதஃஶாவதாரஸ்ஸெகஃஹொயம்ஜிஜந்ஜஃ'' என்னக்கடவதிறே. [சங்கொடுசக்கரம்] - தன்னிற்பிரியாத ஸௌப்ராத்ரம். ''ஹுதாஶாதஃஸகஃஸகி'' இத்யாதி. 'வில் ஒண்மையுடைய உலக்கை ஒள்வாள்' என்று இவர்க்கு எல்லாம் ஆபரணமா யிருக்கிறபடி. ஒருகல்பகதரு பணைத்துப் பரப்புமாறப் பூத்தாற் போலேயாயிற்று, வடிவழகும் தோளும் திவ்யாயுதச்சேர்த்தியும் இருப்பது. [புள்ளூர்ந்து] - இது

acharya.org

வும் ஒருசேர்த்தியழகு. ஒருமேருவைக் கினிய ஒருமேகம் படிந்தாற்போலேயாயிற்று, பெரியதிரு வடியை மேற்கொண்டால் இருப்பது, "மஞ்சுயர்பொன்மலைமேல்." ஆஸ்ரிதர் இருந்த இடங் களிலே சென்று காட்சிகொடுக்கை. [உலகில்] - நித்யஸூரிகளுக்குத் தகுதியாயிருக்க, ஸம்ஸாரி களுக்குக் காட்சி கொடுத்தபடி. [வன்மையுடைய] - இவ்வழகைக்கண்டும் நெஞ்சுநெகிழாதவர் கள். இவ்விஷயத்தில் தம்முடைய மென்மைபோலே எல்லார்க்கும் இருக்குமோ? என்று இருக் கிறார். திருவடிதிருத்தோளிலே காணவே வணங்கிப்போகலாயிருக்க, எதிரிடுவதே பையல்கள்! அழகுக்கு இலக்காய் வாழ்ந்துபோகலாயிருக்க, அம்புக்கு இலக்காவதே![மாளப் படை பொருத]-படை-ஆயுதம். "ஜெவாநாஂஷாநவாநாஂஅ" என்று ஸம்பந்தம் ஒத்திருக்க, ஆஸ்ரிதவிரோதிகள் என்னுமத்தைப்பார்த்து அழியச்செய்யும்.[படைபொருத நன்மை]-அவர்கள்பால் ஆக்ருஷ்ணம்ஸ்யம் பண்ணுதொழிகை. ஸங்கல்பத்தைக்கொண்டு கார்யங்கொள்ளுகை தீமையென்கை. [சீர்]- வீர குணம், அதுக்குஅடியான ஆஸ்ரிதவாத்ஸல்யம், அதுக்குஅடியான ஸ்வாமித்வம் இவைமுத லான கல்யாணகுணங்கள். [பரவப்பெற்ற நான்] - இக்குணங்களே அடைவுகெட ஏத்தப் பெற்ற நான். [ஓர் குறைவிலனே] - முதலிலே ஸம்ஸாரிகளைப்போலே அறியாதொழிதல் அவதரித்துக் கண்ணுக்கு இலக்காய்ப் பாசுரமிட்டுப்பேச நிலமன்றிக்கே யிருத்தல்,ஸ்ரீபாலாதி களைப்போலே நம்மிலே ஒருத்தன் என்று பரிபவித்து முடிந்துபோதல், ஸ்ரீவிஷ்வரூபத்தில் அர்ஜ் ஜுநனைப்போலே நீச்சுநீராயிருத்தலன்றிக்கே இவ்விஷயத்தைப் புகழப்பெற்ற எனக்கு ஒருகுறை யுமில்லை என்கிறார். "ஹொஸ்ரீதெஹவஷூநுகாஸோநு" என்று ஒருதேஹவிமோஷத்திலே அநு ஹவிக்கக்கடவ குணாநுஹவத்தை இங்கே அநுபவிக்கப்பெற்ற எனக்கு 'பரமபதத்தில் போகப் பெற்றிலேன்' என்கிற குறை யுண்டோ? என்கிறார்.

ஈடு.—முதற்பாட்டில் - இத்திருவாய்மொழியிற் சொல்லுகிற அர்த்தத்தை ஸங்க்ர ஹேண அருளிச்செய்கிறார்; திவ்யாயுதங்களோடே அவன் வந்து அவதரிக்கும்படியை அநுஸந் திக்கப்பெற்ற எனக்கு ஒரு குறைகளும் இல்லையென்கிறார்; ஆஸ்ரிதரக்ஷணார்த்தமாக அநேகாவதா ரங்களைப்பண்ணி அவர்கள் விரோதிகளை நிரஸியாநின்றுள்ள எம்பெருமானுடைய கல்யாணகுணங் களைப் புகழப்பெற்ற எனக்கு ஒருகுறைவில்லை யென்கிறார். [சன்மம் பலபல இத்யாதி] - அகர்ம வஶ்யனான தான் கர்மவஶ்யருங்கூடப் பிறவாத ஜந்மங்களை ஏறிட்டுக்கொண்டு வந்து ரக்ஷிப்பா னுயிருக்கிறபடியை அநுஸந்திக்கப்பெற்ற எனக்கு ஒரு குறைகளு மில்லை யென்கிறார்; ஸர்வேஶ்வரனுய் மேன்மையடித்து இவற்றோடே தோய்வின்றிக்கே யிருக்கை யன்றிக்கே, இவைபட்ட இடரைத் தானுமொக்க வந்துபட்டு ரக்ஷிப்பானுயிருக்கிறபடியை அநுஸந்திக்கப்பெற்ற எனக்கு ஒரு குறைகளு மில்லை யென்கிறார்.

[சன்மம் பலபல செய்து] - அநேகாவதாரங்களைப் பண்ணுநிற்குமாயிற்று. இவ்வவதா ரத்தை அடியறியுமவர்கள் அவதாரத்துக்கவ்வருகு பரத்வத்திலும் போகமாட்டாதேயிறே இருப்பது;

முதற்பாட்டு - சன்மம் இத்யாதி. இத்திருவாய்மொழியிற் சொல்லுகிற அர்த்தத்தை யென்றது - பகவத்ஸ்தோத்ரத்துக்கு அர்ஹகாரணராகப் பெறுகையாலே ஹ்ருஷ்டராகை யாகிற அர்த்தத்தை யென்றபடி. திவ்யாயுதங்களோடே இத்யாதியவதாரிகா சதுஷ்டயத்துக்கும் - அன்வயபேதேந பேதமாகக் கொள்வது. 'சங் கொடுசக்கரம்' என்று தொடங்கி, 'தண்டுகொண்டு - சன்மம் பலபலசெய்துவெளிப்பட்டவன் - சீர்பரவப்பெற்ற நானேர்குறைவிலன்' என்று விவகூஹித்து அருளிச்செய்கிறார்-திவ்யாயுதங்களோடே இத்யாதி. ஏதத்விவரணம்-ஆஸ்ரித இத்யாதி. இதுக்கு - 'அசுரரைமாளப்படைபொருத' இத்யாதியிலே நோக்கு. 'சன்மம்பலபலசெய்து வெளிப்பட்டு - புள்ளூர்ந்து' இத்யாதி, மேலெல்லாம் கூட்டி அருளிச்செய்கிறார் - அகர்மவஶ்யனான இத்யாதி. ஏதத்விவரணம் - ஸ்ரீவேஸ்வரனுய் இத்யாதி. இந்த அவதாரிகைக்கு - சிலஸ்ரீகோசங்களிலே பாடமில்லை. இந்த அவதாரிகா சதுஷ்டயமும் - ஓரோபதங்களிலே நோக்காக உத்தரோத்தரவிவரணமாதல்.

ஜக்மம் த்யாஜ்யமாயிருக்க ஈடுபடக்கூடுமோ? எண்ண, இவ்வவதாரத்தை இத்யாதி. அடியறியுமவர்கள்-'அடி - நிர்ஹேதுகக்ருபை' என்றறியுமவர்க ளென்றபடி. 'அவதாரத்திலே ஈடுபட்டிருப்பர்கள்' என்றதுக்கு

acharya.org

"தஸ்யதீராஃபரிஜாநந்தியோநிம்" (தஸ்யதீராஃபரிஜாநந்தியோநிம்) என்னக்கடவதிறே; "ஜந்மகர்மசமேதிவ்யம்" (ஜந்மகர்மசமேதிவ்யம்) என்று தானும் நெஞ்சுளுக்கியிறே இருப்பது, "பிறந்தவாறும்" என்று தீமதாமக்ரேஸரரான இவரும் வித்தராயிருப்பர். ஜ்ஞாநாதிக்யமாயிருந்ததிறே ஆழங்காற்படுகைக்கு ஹேது. இனியதுவிஞ்சின இடங்களிலே மிகவும் ஆழங்காற்படுகைக்கு உடலாமித்தநையிறே. [பல] - ஓரவதாரத்தை அநுஸந்தித்தால்"எத்திறம்!" என்று *வித்தராமவர் அநேகாவதாரத்தைப் பொறுக்கமாட்டாரிறே. [பலபல] - கர்மவச்யன்பிறவிக்கு எல்லைகாணுநின்றீரும்; அகர்மவச்யன்பிறவிக்கு எல்லை காண்கிறிலோ மென்றதாயிற்று. கர்மத்துக்கு அவதியுண்டு, அநுக்ரஹத்துக்கு அவதியில்லை. தன்னுடைய ஜந்மங்களைத் தானே சொல்லப்புக்காலும் "வஹஸ்தி" (பஹ்வீநி) என்னும்படியாயிறே இருப்பது. [பலபல] - தேவாதியோநிபேதங்களும், அவாந்தரபேதங்களும். [செய்து] - ஆவிர்ஹாவமாத்ர மன்றிக்கே, கர்மவச்யன் பத்துமாஸம் கர்ஹவாஸம் பண்ணுமாகில், "ததஸ்ஸூஷுவே" (ததஶ்சத்வாததஶ்மாஸே) என்று பன்னிரண்டு மாஸம் கர்ஹவாஸம்பண்ணி வந்து அவதரிக்கை. "பன்னிரு திங்கள் வயிற்றிற் கோண்டவப்பாங்கினில்" என்றார்களிறே பேற்றவர்களும். "விதாவதெ தூணவிதூஸோநு நாவெடிவிந்நுநுதெதம்வ்ரஹ்மதே" (பிதாபுத்ரேணபித்ருமாந்யோநியோநௌ,நாவேதவிந்மநு தேதம்ப்ருஹ்நந்தம்) என்கிறபடியே ஸர்வகாரணபூதனை தான் ஸ்வகார்யங்களிலே ஒன்றுக்குக் கார்யமாயிறே வந்து அவதரித்தது. [வெளிப்பட்டு] - "நவக்ஷுஷாமஹ்யதே" (நசக்ஷுஷா க்ருஹ்யதே) என்கிற தன்னைக் கண்ணுக்குவிஷயமாக்கி. எப்போதும் போகிறவிடத்திலே நிதி கண்டெடுப்பாரைப்போலே, அப்ராக்ருததிவ்யஸம்ஸ்தாநத்தை இதரஸஜாதீயமாக்கி வந்து அவ

---

*ப்ரமாணம் - தஸ்ய இத்யாதி. தீராஃ - ஜ்ஞாநாதிகாஃ. பரிஜாநந்தி - பரிதோஷாநந்தி யென்றுய், சுற்றிச்சுற்றிப் பார்ப்பர்க ளென்றபடி. ப்ரமாணம்காட்டி அநுவ்யாக்யாநமும் காட்டுகிறார்-ஜந்மகர்மச இத்யாதி வாக்யத்வயேந. "ஜந்மகர்மசமேதிவ்யம்", "வஹஸ்தி நிஜைவ்ருதீதாநி" இத்யாதி கீதாயாம் லிகிதம். தீமதாமக்ரேஸரார்க்கு வித்தரார்க்கக்கூடுமோ? என்ன, ஜ்ஞாநாதிக்யம் இத்யாதி. ஆழங்காற்படுகை மக்நமாகை. சேதநன் பிறவிக்கு எல்லையுண்டாகைக்கும், அவன் பிறவிக்கு எல்லையில்லாமைக்கும் ஹேதுவை அருளிச்செய்கிறார் - கர்மத்துக்கு இத்யாதி வாக்யத்வயேந.'பிறவிக்கு எல்லையில்லை'என்றதுக்கு ஹேவதுக்தியுங்காட்டுகிறார்-தன்னுடைய இத்யாதி. 'பலபல' என்ற மீமிசைக்கு - அஸங்க்யேயமென்று கீழேசொல்லி, தேவாதிபேதேந பேதஞ்சொல்லுகிறதென்று அர்த்தாந்தரம் - தேவாதி இத்யாதி. 'செய்து' என்றதுக்கு அர்த்த த்வயம் - பத்துமாஸமன்றிக்கே பன்னிரண்டு மாஸம் கர்ப்பவாஸம்பண்ணி யென்னுதல், ஸ்வகார்யங்களிலே ஒன்றுக்குக் கார்யமாய்ப் பிறந்து என்னுதல். முந்தின அர்த்தம்-ஆவிர்ப்பாவமாத்ரம் இத்யாதி.பாலகாண்டே, "ததஸ்ஸூஷுவே ஸமயே ராஜ்ஞாம் ஸுஷுவுஸுஸுதாந்" கெதியிள" இத்யாரப்ய, "களஸ்யுராஜநயஸ்ரீம்ஸவஸுஸுகுணஸம்ய" தழி". 'பன்னிரண்டுமாஸம் கர்ப்பவாஸம்பண்ணி' என்னுமதுக்கு ப்ரமாணந்தரம்-பன்னிருதிங்கள் இத்யாதி.பன்னிரண்டுமாஸம் வயிற்றிலே பேணிவைத்துக்கொண்டிருந்த அந்த நன்மையாலே இதி பாசுரார்த்தஃ. பாங்கு - நன்மை, க்ஷேம மென்றபடி. பெரியாழ்வார்திருமொழி-மூன்றும்பத்து, இரண்டாந்திருமொழி-எட்டாம்பாட்டு. ஸ்வகார்யங்களிலே ஒன்றுக்குக் கார்யமாகப் பிறந்து என்று இரண்டாமர்த்தம்-பிதாபுத்ரேண இத்யாதி. யொநியொநள-யோநௌயோநௌ, யோநிகள்தோறும்: அவதாரங்கள்தோறு மென்றபடி. விதா - ஜகத்பிதா; ஸர்வகாரணபூத னென்றபடி. வதெ தூணவிதூஸோநு - புத்ரனைப் பிதாவாகவுடையவன், ஸ்வகார்யங்களுக்குக் கார்யமாயிருப்ப னென்றபடி. நாவேஹவித் இத்யாதி-"கஜாயஸோநொவஹ்யாவிஜாயதெ தவ்யஸ்ரீராஃவரிஜாநந்தியொநிழ்" "விதாவதெ தூணவிதூஸோநு"இத்யாதி ஸ்ருதிகளே அறியாதவன் இந்த அவதாரமாஹாத்ம்யத்தைஅறியாதே, 'பரப்ரஹ்மத்துக்கு ஜந்மமுண்டோ?' என்றுவிசிகித்ஸைபண்ணுவனென்றபடி.."விதாவதெ தூண என்றதுக்கு அர்த்தம்-ஸர்வகாரணபூதனை இத்யாதி. 'வெளிப்பட்டு' என்றதுக்கு ப்ரகாரார்த்தம்-நவக்ஷுஷா இத்யாதி.'வெளிப்பட்டு' என்ற பதஸமார்த்த்யத்துக்கு ஹேவம் - எப்போதும் இத்யாதி. 'போலே' என்ற அநந்

---

* வித்தராமவர் - ஈடுபடுபவர்.

acharya.org

தரிக்கை. அப்ராக்ருதமான த்ருஷ்டிகளாலே ஸதா தர்ஶநம்பண்ணக்கடவ வடிவை மாம்ஸ சக்ஷுஸ்ஸுக்களுக்கு விஷயமாக்கிக்கொண்டுவந்து காட்டுகை.''என்றேனும் கட்கண்ணுற்காணுத அவ்வுருவை''யிறே கண்ணுக்கு இலக்காக்குகிறது. [சங்கோடு இத்யாதி] - தன்னிற்பிரியாத ஸௌப ராத்ரம்; ''மஹதாகாதஸுகஸுப்தலோகமஹதே'' (கச்சதாமாதுலகுலம்பரதோ) இத்யாதிவத். அவ தரிக்கும்போது திவ்யாயுதங்களோடே வந்தாயிற்று அவதரிப்பது. இங்குநின்றும் போவார்க்கு ப்ராப்ய ராமவர்களோடே கூட வந்தாயிற்று அவதரிப்பது. கண்டநுபவித்த அநந்தரம் ''அடியார்கள்குழாங் களை - உடன்கூடுவதென்றுகொலோ'' என்று ப்ரார்த்திக்கவேண்டாதபடி அவர்களோடே கூடக் காட்சிகொடுக்கை. [சங்கோடுசக்கரம்]-ஒன்றேயமைந்திருக்கச்செய்தே. [வில்] - ஒருகோத்துக்கு ஒரு வரைக்கொண்டு வருகையன்றிக்கே. [ஒண்மையுடைய உலக்கை] - ஒண்மை-அறிவு. கருதுமிடம் பொரும்படி ஜ்ஞாநாதிகராயிருப்பார்களே. [ஒள்வாள் தண்டுகொண்டு]-கையிலே திவ்யாயுதங்களைக் கண்டால் 'இவை விநைக்கு உடலாக தரித்துக்கொண்டிருக்கிறன்' என்றிருப்பார் ஸம்ஸாரிகளா யிற்று; அங்ஙனன்றிக்கே, நித்யஸூரிகள் 'அழகுக்கு உடலாக தரித்துக்கொண்டிருக்கிறன்' என்றிருப் பர்கள்; இவரும் அவர்களிலே ஒருவராகையாலே அழகுக்கு உடலாகவே அநுஸந்திப்பது. ஒரு கற்பகத்தரு பணைத்துக் கணுத்தோறும் அரும்பினாற்போலேயாயிற்று வடிவும் திவ்யாயுதங்களும் சேர்ந்த சேர்த்தி இருப்பது. [புள் ஊர்ந்து] - இதுவும் ஒரு சேர்த்தியழகு; * பொன்மலையின்மீமிசைக் கார்முகில்போலேயிறே இருப்பது. [உலகில்] - இவ்வழகுதான் ஒருதேஶவிஶேஷத்தே நித்யஸூரி கள் அநுபவிக்குமதிறே; அங்ஙனேயிருக்கச்செய்தே இங்கே அநுபவிக்கும்படி பண்ணினனன். [வன்மை இத்யாதி] - இவ்வழகைக்கண்டு நெஞ்சுநெகிழாதவர்களான ராக்ஷஸர்களையும் அஸுரர் களையும் இவ்விஷயத்தில் தம்முடைய மென்மைபோலே எல்லார்க்கும் இருக்குமோ?என்றிருக்கிறார். † நினைதோறும் சொல்லுந்தோறும் நெஞ்சிடிந்துகுமே தமக்கு. அவனைக் காணுதபோது ''ஈஶ்வரோ

தரம் - காணும்படியென்ற சேஷம். ''நயக்ஷுஷாபஶ்யதி'' இத்யாதி வாக்யவிவரணம் - அப்ராக்ருத மான இத்யாதி. 'கண்ணுக்கு அவிஷயம்' என்கிறதுக்கு ப்ரமாணந்தரம் - என்றேனும் இத்யாதி. ஒருநாளும் காண்கைக்குப் பரிகரமல்லாத புறக்கண்ணுலே காணவொண்ணுத அத்தத்திருமேனியை இதி பாசுரார்த்தஃ. பெரியதிருவந்தாதி - இருபத்தெட்டாம்பாட்டு. 'சங்கொடுசக்கரம்' என்கிற த்ருதீயைக்கு ஹாவம் - தன்னிற் பிரியாத இத்யாதி. இதுக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - மஹதா இத்யாதி. 'சங்கொடு' என்றதொடங்கி,'தண்டுகொண்டு சன்மம் பலபல செய்து' என்று அந்வயித்து ஹாவம் - அவதரிக்கும்போது இத்யாதி. அவற்றுடே அவதரிக் கைக்கு ப்ரயோஜநமேது? என்ன, இங்குநின்றும் இத்யாதி. அநுஹாவ்யனை தான் வந்து அவதரித்தாற் போரா தோ ? திவ்யாயுதங்களோடே வந்து அவதரிக்கவேணுமோ ? என்ன, கண்டநுபவித்த இத்யாதி. 'ஒடு' என்றதுக் குத் தாத்பர்யார்த்தம் - ஒன்றேயமைந்திருக்கச்செயீதே என்று; ஸௌந்தர்யாநுபவாதிமுகத்தாலே ஸாதுபரித் ராண துஷ்க்ருத்விநாசாதிகளுக்கு ஒன்றே அமைந்திருக்கச்செய்தே யென்றபடி. ஒருகோத்துக்கு ஒருவரை யென்றது - ஆயுதவர்க்கத்துக்குத் திருவாழியைக்கொண்டு வருகையன்றிக்கே யென்றபடி. ஒண்மை - அறிவும், அழகும். ஒண்மை - ஆயுதங்களுக்கெல்லாம் விசேஷணமாகக் கண்டுகொள்வது. உபபாதநம் - கருதுமிடம் இத்யாதி. வாளுக்கு விசேஷணமான ஒண்மையையும் எல்லாவற்றுக்கும் விசேஷணமாக்கி, அத்தால் ப்ராப்ய மென்று விவக்ஷித்து அருளிச்செய்கிறார் - கையிலே இத்யாதி. இந்த ஒண்மை - அழகு. ஆக, ஜ்ஞாநாதி கருமாய் அழகியருமாயிருப்பர்கள் என்றபடி. ''தெதஜ்ஞாவதெஸ்வயஜுஷாஹாரவையஸுவீயஜு ஸாகூராதிஸுணைகுராஸிஃ'' என்றது - ஒன்றின்விசேஷணம் எல்லாவற்றுக்குமானதுக்கு த்ருஷ்டாந்த மாகக் கண்டுகொள்வது. வினை - யுத்தம். நித்யஸூரிகள் அப்படியிருந்தால் இவர்க்கு ஏது? என்ன, இவரும் இத்யாதி. திவ்யாயுதங்கள் அழகுக்கு உடலாம் ஆகாரத்தை ரூபகமாக அருளிச்செய்கிறார் - ஒரு கற்பகத்தரு இத்யாதி. கணுத்தோறும் - கணுக்கள் தோறும். வன்மை - காடிந்யம். அவர்களுக்கு நெஞ்சு நெகிழ்ச்சியில் லாமை விவக்ஷிதமாயிருக்க, அத்தைச் சொல்லுகிறதுக்குத் தாத்பர்யம் - இவ்விஷயத்தில் இத்யாதி. மென்மை - மார்த்தவம். இவர்க்கு மென்மையுண்டென்னு மதுக்கு ப்ரமாணம் - நினைதோறும் இத்யாதி. அவ்வழகைக்

---

* திருவாய்மொழி - கூ, உ, சு. † திருவாய்மொழி - கூ, சு, உ.

acharya.org

ஹம்'' என்றிருக்கலாம்; திவ்யாயுதங்களோடே அழகிய வடிவழகைத் திருவடி திருத்தோளிலே கண்டால், 'ஶரணம்' என்னுதல், எழுத்துவாங்குதல் செய்கையன்றிக்கே எதிரிடுவதே பையல்கள்! என்கிறார். அழகுக்கு இலக்காய் வாழமாட்டாதே, அம்புக்கு இலக்காய் முடிந்துபோவதே! என்கிறார். [மாளப்படைபொருத] - அவர்கள் முடியும்படி ஆயுதத்தாலே பொருத. யுத்தத்திலே புக்குநின்று, ஆரோதமடித்தல், 'ஸ்வகீயஜந்துக்கள்' என்று ஆங்ருஶம்ஸ்யங்கொண்டாடுதல் செய்யாதே, 'ஆஶ்ரித விரோதிகள்' என்று அழியச்செய்த நன்மையுடையவன். அன்றியே, ஸங்கல்பத்தாலே செய்யாதே, அவதரித்து யுத்தம்பண்ணிமுடித்த நன்மை யாகவுமாம். 'மழுங்காதஞானமே படையாக மலருலகில் தொழும்பாயார்க்கு அளித்தால் உன்சுடர்ச்சோதிமறையுமிறே' என்றிறே இவர்தாம். அக்ரூஶோ மீயஹிம்ஸைகளில் கைகூசினவனுகில் ப்ராயஶ்சித்தம் பண்ணவேண்டாநின்றதிறே. [நன்மை யுடையவன்சீர் பரவப்பெற்ற நான்] - அவனுடைய கல்யாணகுணங்களை அக்ரமமாகச் சொல்லப் பெற்ற நான். [ஓர் குறைவிலனே] - முதலிலே ஸம்ஸாரிகளைப்போலே அறியாதொழிதல், அவதரித்துக் கண்ணுக்கு இலக்காய்ப் பாசுரமிட்டுப்பேச நிலமன்றிக்கே யிருத்தல், ஶிசுபாலாதிகளைப்போலே 'நம்மிலேயொருத்தன்' என்று பரிபவித்து முடிந்துபோதல், ஶ்ரீவிஶ்வரூபத்தில் அர்ஜுனனைப்போலே நீச்சுநீராதலன்றிக்கே இவ்விஷயத்தைப் புகழப்பெற்ற எனக்கு ஒருகுறைகளு மில்லை யென்கிறார். ''ஸோऽஹமேதமவபூரநாஶாஸு'' (ஸோऽஶ்நுதேஸர்வான்காமான்) என்று ஒரு தேஶவிஶேஷத்திலே அநுபவிக்கக்கடவ குணநுபவத்தை இங்கே அநுபவிக்கப்பெற்ற எனக்கு 'பரமபதத்திற் போகப்பெற்றிலேன்' என்கிற குறையுண்டோ? (க)

இரண்டாம் பாட்டு.

குறைவில்தடங்கடல்கோளரவேறித் தன்கோலச்சேந்தாமரைக்கண்
உறைபவன்போலவோர்யோகுபுணர்ந்த ஒளிமணிவண்ணன்கண்ணன்
கறையணிமுக்குடைப்புள்ளோக்கடாவி அசுரரைக்காய்ந்தவம்மான்
நிறைபுகழேத்தியும்பாடியுமாடியும் யானெருமுட்டிலனே.

ஆ.—(குறைவில்.) இப்படி எம்பெருமானுடைய திவ்யாவதார திவ்ய சேஷ்டிதங்களைக் கிரள அநுபவித்து, பின்னை அவற்றைத் தனித்தனியே அநுபவிக்கிறார்.

கண்டு கெஞ்சுகெகிழாத ப்ரகாரத்தை ஆஶ்சர்யப்படுகிறார் - அவனை இத்யாதி. பையல்கள் - க்ஷுத்ரர்கள். அழகுக்கு இலக்காய் இத்யாதி - விவரணமாதல், மேலுக்கு அவதாரிகையாதல். 'தண்டுகொண்டு' என்றதை மேலே கூட்டி ஹாவாந்தரம்-அவர்கள் முடியும்படி இத்யாதி. படை-ஆயுதமும், யுத்தமும். மாளும்படிபொருதால் அது நன்மையோ? பரஹிம்ஸை நன்மையாமோ? என்ன, ஆஶ்ரிதார்த்தமாகையாலே நன்மை யென்கிறார்-யுத்தத்திலே இத்யாதி. ஆரோதமித்யாதி-அர்ஜுனைப்போலே ஆரோதமடித்தல், ஆங்ருஶம்ஸ்யம் கொண்டாடுத லென்றபடி. ஆரோதம் - நிவ்ருத்திவ்ரதம். ''ஸுஹிம்ஸாவ்ரதஶொயஶி'' என்று பரஹிம்ஸை பண்ணவொண்ணு தென்றிருத்த லென்றபடி. ஸங்கல்பத்தாலே செய்தால் அது நிறமாகாதே குணத்துக்கு அவத்யமாமென்னு மதுக்கு ப்ரமாணம் - மழுங்காத இத்யாதி. 'ஆஶ்ரிதவிரோதிகள்' என்று அழித்தாலும் ஹிம்ஸை தோஷமன்றே? என்ன, அக்ரூஶோமீய இத்யாதி. இத்தால் - ''ஸுஹிம்ஸாவ்ரதஶொயஶி'' இத்யாதிக்கு இவர்கள் விஷய மன் றென்றபடி. 'ஓர்குறைவிலன்' என்கையாலே - ஸம்பாவிதமான குறைகளைக் காட்டுகிறார் - முதலிலே இத்யாதி. நீச்சுநீராவது-தரைகாணவொண்ணுமை. 'குறைவிலன்' என்றதுக்குத் தாத்பர்யம் - ஸோऽஹமேத இத்யாதி; யத்வா, 'குறைவிலன்' என்றதுக்கு இரண்டாம் தாத்பர்யமாதல். உலகில் - சங்கொடு சக்கரம் வில் இத்யாரப்ய, தண்டுகொண்டு - சன்மம்பலபலசெய்து வெளிப்பட்டு மீளவும், சங்கொடுசக்கர மித்யாரப்ய, க்ரமேண அன்வயஸ். (க)

acharya.org

தன்னுள்ளே எம்பெருமான் கண்வளர்ந்தருளுகையாலே குறைவற்று அவாப்தசகாமமான தடங்கடலிலே பணமணி வ்ராத மயூக மண்டல ப்ரகாஶமாநோதர திவ்யயாமனயிருந்த திருவநந்தாழ்வான்மேலே ஏறியருளித் தத்ஸம்ஸ்பர்ஶஜநித நிரதிஶயஸுகாநுபவ நிரதனயிருந்து, ஆஶ்ரித பரித்ராணார்த்தமாக வஸுதேவக்ருஹே அவதீர்ணனுய், ஹேயப்ரத்யநீகனுய், கறையணி மூக்குடைப் புள்ளைக் கடாவி அசுரரைக்காய்ந்த அம்மான் நிறைபுகழ்களை நிரஸ்தஸமஸ்த ப்ரதிபந்தகனுய்க்கொண்டு ஏத்தியும் பாடியும் ஆடியும் அநுபவிக்கப்பெற்றே னென்கிறார்.

ஒ.—இரண்டாம் பாட்டில், திருவவதாரம் பண்ணியருளுகைக்கு அடியாகத் திருப்பாற் கடலிலே கண்வளர்ந்தருளி ஸ்ரீவஸுதேவர்திருமகனுய் வந்து திருவவதாரம்பண்ணி யருளி ஆஸ்ரிதவிரோதிநிரஸநம்பண்ணுகின்றிருக்துள்ள க்ருஷ்ணனுடைய கீர்த்தியை ப்ரீதிப்ரேரிதனுய்க்கொண்டு பலபடியும் அநுபவிக்கப் பெறுகையாலே எனக்கு ஒரு தட்டில்லை என்கிறார்.

[குறைவில் தடங்கடல் கோளரவேறி] - தன்னுடைய ஸங்நிதாநத்தாலே குறைவற்றுக் கண்வளர்ந்தருளப் போரும்படியான பெரிய கடலிலே நிரவதிக தீப்தியுக்தனை திருவநந்தாழ்வான்மேலே யேறி. கோளரகிறது மிடுக்கு என்றும் சொல்லுவர். கண்ணுறைகை - கண்வளர்ந்தருளுகை. [ஓர் யோகு புணர்ந்த என்று தொடங்கி] - திருவநந்தாழ்வானேட்டை ஸ்பர்ஶத்தாலும் ஸ்வகுணாநுஸந்தாநத்தாலும் உஜ்ஜ்வலமான திருநிறத்தையுடையனுய் ஆஸ்ரிதாபங்நிவாரணார்த்தமாக க்ருஷ்ணனுய் வந்து திருவவதாரம் பண்ணியருளி ப்ரதிகூலருடைய ருதிரத்தாலே கறையேறி அதுவே ஆபரணமான திருமூக்குடைய பெரியதிருவடியை நடத்தி அஸுர நிரஸநம்பண்ணின ஸர்வேஶ்வரனுடைய பரிபூர்ணமான புகழை ஹ்ருஷ்டனுய்க்கொண்டு மிகவும் அநுபவிக்கப்பெறுகையாலே நான் ஒன்றும் ப்ரதிஹதஹ்ருதனல்லேன்.

ப.—அநந்தரம், இவ்விரோதிநிரஸநார்த்தமான அவதாரத்துக்கு மூலமான கூரார் ணவஶாயியினுடைய ரக்ஷணார்த்த ப்ரவ்ருத்தியால் வந்த புகழை ப்ரீதிபூர்வகமாக அநுபவிக்கப் பெற்ற நான் ஒரு விச்சேதமுடையேனல்லேன் என்கிறார்.

குறைவு இல் - தன்னுடைய ஸம்ஶ்லேஷத்தாலே பரிபூர்ணமாய், தடம் கடல் - (கண்வளருகைக்கு) இடமுடைத்தான கடலிலே, கோள் அரவு - பெருமிடுக்கனை திருவநந்தாழ்வான் மேல், ஏறி - ஏறி, தன் கோலம் - தன் ஈஶ்வரத்வ ஸூசகமான அழகை யுடைத்தாய், செந்தாமரைக் கண்ணுறைபவன்போல - சிவந்த தாமரைபோலே யிருக்கிற திருக்கண்கள் மலரும்படி உறங்குவான்போலே, ஓர் யோகு புணர்ந்த - அத்விதீயமான திவ்யாத்மஸ்வரூபாநுஸந்தாநத்திலும் ஜகத்ரக்ஷணசிந்தையிலும் பொருந்தி, மணி - தகட்டிலழுத்தின மாணிக்கம்போலே, ஒளி - பேரொளியை யுடைத்தான, வண்ணன் - வடிவை யுடையனுய், கண்ணன் - (அக்கிடையை விட்டு "கமலாரமணம்" என்று) க்ருஷ்ணனுய் அவதரித்து, கறை அணி-(அண்டம்பக்வமாவதற்கு முன்னே உடைக்கையாலே அக்ரத்திலே) கருகுதலாகிற அடையாளத்தை ஆபரணமாக வுடைத்தான, மூக்குடை - திருமூக்கையுடைய, புள்ளை - பெரிய திருவடியை, கடாவி - நடத்தி, அசுரரைக் காய்ந்த - அஸுரரை ஸ்வப்ரதாபத்தாலே நசிப்பித்த, அம்மான் - ஸர்வாதிகனுடைய, நிறை புகழ் - பரிபூர்ணமான விஜயப்ரதையை, ஏத்தியும் - (ப்ரீதியுக்தனுய்க்கொண்டு) ஸ்தோத்ரம் பண்ணியும், பாடியும் - இசையிலே வைத்துப் பாடியும், ஆடியும் - (ஹர்ஷத்தாலே) நர்த்தம் பண்ணியும் வர்த்திக்கிற, யான் - நான், ஒரு முட்டு இலன் - ஒரு விச்சேதம் உடையேனல்லேன். முட்டு - விலக்கு. கறையணி மூக்கென்று - விரோதிகளைத் தண்டிக்கையாலே கறையேறின மூக்கென்றுமாம். கோள் - மிடுக்கு; ஒளியுமாம்.

acharya.org

இ.—இரண்டாம் பாட்டு. முதற்பாட்டில் திருவவதாரங்களைச் சொன்னர்; இதில் திருவவதாரகந்தமாகத் திருப்பாற்கடலிலே கண்வளர்ந்து அவதரித்து ஆஸ்ரிதவிரோதிகளை அழியச்செய்த க்ருஷ்ணனுடைய புகழைப் பேசப்பெற்ற எனக்கு ஒரு தட்டில்லை என்கிறார்.

[குறைவில் தடங்கடல்] - நானே யன்று, என்னிலும் குறைவற்றார் உண்டு. "திருமேனி நீ தீண்டப் பெற்று மாலுங்கருங்கடலே என்னேற்றாய்" என்கிறபடியே ஸர்வகாலமும் தன் மடியிலே வைத்துக்கொண்டிருக்கப் பெற்ற இதுவும் ஒன்றே. [தடங்கடல்] - "தாளும் தோளும் முடிகளும் சமனிலாத பலபரப்பி" என்கிறபடியே அஸங்குசிதமாகக் கண்வளர்ந்தருளும்படி இடமுடைத்தான இதுவும் ஒரு பாக்யமே. [கோளரவேறி] - கோள் என்று ஒளியாய், ஸ்வஸ்பர்ஶத்தாலே யுண்டான ஒளியைச் சொல்லுகிறது. கோள் என்று தேஜஃ பதார்த்தங்களான க்ரஹங்களாய் அவ்வழியாலே ஒளியைச் சொல்லுகிறது. கோளென்று மிடுக்காய், "ஃகூஷ்ஷவிஜ்ஞாநவலைகயாஃஸி" என்கிறபடியே தாரணஸாமர்த்யத்தைச் சொல்லுகிறது என்றுமாம். [அரவு] - மென்மை குளிர்த்தி நாற்றம் இவற்றை ப்ரக்ருதியாகவுடையனு யிருக்கை. [ஏறி] - சுழலவந்து ஸாதரமாக நோக்கி யேறுகை. [தன்கோலம் இத்யாதி] - வெறும் புறத்திலே ஆலத்திவழிக்கவேண்டும்படியாய் ஐஶ்வர்ய ஸூசகமான சிவப்பையுடைத்தா யிருக்கை. கண்ணுறைகை - கண்வளர்கை. கண்வளரல் என்று பேராய் ஜகத்ரக்ஷணசிந்தாயுக்தனுகை. ரக்ஷ்யவர்க்கம் கரைமரம் சேரும்படியை யாதல், "ஃகூதாநம்வாவஃதெவாவ்யம் விஜயந" என்கிறபடியே ரக்ஷகனுன தன்னேயாதல் அநுஸந்திக்கை. [ஒளிமணிவண்ணன் கண்ணன்] - ரக்ஷ்யவர்க்கத்தைத் தன்வடிவழகாலே துவக்கிக் கரைமரம்சேர்க்கைக்காக க்ருஷ்ணனுய் வந்து அவதரித்தவன்: ஒளியையுடைய நீலமணிபோலே யிருக்கிற வடிவையுடைய க்ருஷ்ணன். [கறையணி இத்யாதி] - ராஜாக்கள் கறுப்பு உடுத்து நகரோபாதனைக்குப் புறப்பட்டால் பரிகரமும் முகம் தோற்றுமல் ஸேவிக்கக் கடவதிறே. ப்ரதிகூலருடைய ருதிரத்தாலே கறையேறி அதுவே ஆபரணமாயிருக்கும் மூக்கு என்னுதல்; முட்டையைப் பருவம் நிரம்புவதற்கு முன்பே உடைத்தத்தாற் பிறந்த தழும்பாய், அது ஸ்ரீவத்ஸம்போலே இவனுக்கு ஆபரணமாயிருக்கு மென்னுதல். [கடாவி] - நடத்தி. [அசுரைக்காய்ந்த] - ஆஸ்ரிதருடைய ஹோபரிகரமே ஆஸ்ரிதவிரோதி நிரஸநத்துக்கும் பரிகரமென்கை. [காய்ந்த] - நசிப்பித்த. [அம்மான்] - இப்படி சிறியத்தைப் பெரியது தின்ஞதபடி நோக்கும் நிருபாதிகஸ்வாமி. [நிறை புகழ்] - இந்த லக்ஷணத்தாலே குறைவற்ற புகழை ப்ரீதிப்ரகர்ஷத்தாலே ஏத்தியும் பாடியும் ப்ரேமபாரவஶ்யத்தாலே இருந்த விடத்தில் இராதே ஆடியும் வர்த்திக்கிற நான் பகவத்போகத்துக்கு ஒருப்ரதிஹதியையுடையனல்லேன் என்கிறார்.

ஈடு.—இரண்டாம்பாட்டு. முதற்பாட்டில் திருவவதாரங்களைச் சொன்னர்; இதில் திருவவதார கந்தமாகத் திருப்பாற்கடலிலே கண்வளர்ந்து, அங்குநின்றும் ஸ்ரீவஸுதேவகுமாரனுய் வந்து திருவவதாரம்பண்ணி ஆஸ்ரிதவிரோதிகளை அழியச்செய்த க்ருஷ்ணனுடைய புகழைப் பேசப் பேற்ற எனக்கு ஒரு தட்டில்லை யென்கிறார்.

[குறைவில் தடங்கடல்] - நானேயன்று, என்னிலும் குறைவற்றாருண்டே. 'தடங்கடல்' என்னுநிற்கச்செய்தே, குறைவில் தடங்கடலென்றது - "திருமேனி நீ தீண்டப்பெற்று - மாலும்கருங்

இரண்டாம்பாட்டு - குறைவில் இத்யாதி. வ்ருத்தாநுவாத பூர்வகமாகப் பாட்டெல்லாம் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - முதற்பாட்டில் இத்யாதி.

என்னிலும் குறைவற்ற நுண்டு என்றது - அவன்சீர்பரவிக் குறைவற்ற என்னிலும், திருமேனி தீண்டப்பெற்றுக் குறைவற்றாருமுண்டு என்றபடி; தமக்கு பாஹ்யஸம்ஸ்லேஷமில்லையிறே. தாம் குறைவற்றதுகீழிற்பாட்டிலே, 'சீர்பரவப்பெற்ற நாளோர்குறைவிலன்' என்றதைப் பற்ற. கடலுக்குக் குறைவறுதி - பரப்பாலேயோ? என்ன, தடங்கடல் இத்யாதி. திருமேனி இத்யாதி - முதல் திருவந்தாதி, பத்தொன்பதாம்பாட்டு -

acharya.org

கடலேயென்னேற்றுய்'' என்னுமாபோலே அவனேட்டை ஸ்பர்ஶலாகத்தாலே குறைவற்றிருக்கை. யசோதைப்பிராட்டி க்ருஷ்ணனைத் தன்மடியிலே வளர்த்தி உகக்குமாபோலே, ஸர்வேஶ்வரனைத் தன்னுள்ளே யிட்டுக்கோண்டு அத்தாலே யுகந்து குறைவற்றிருக்கை. [தடங்கடல்] - அலங்கு சிதமாகக் கண்வளர்ந்தருளும்படி இடமுடைத்தான கடல். [கோளரவு ஏறி] - கோளென்று - ஒளியாய், திருமேனியோட்டை ஸ்பர்ஶத்தாலே நிரவதிகதேஜஸ்ஸையுடையனான திருவநந்தாழ்வான்மேலே ஏறி யென்னுதல்; அன்றிக்கே, கோளென்று - மிடுக்காய், ''ஹரூஷ்டவிஜ்ஞாநபலைகதாமநி'' (ப்ரக்ருஷ்டவிஜ்ஞாநபலைகதாமநி) என்கிறபடியே ஸர்வேஶ்வரனும் ஸர்வேஶ்வரியுங் கூடித் துகையாநின்றுல் பொறுக்கைக்கு ஈடான தாரணஸாமர்த்த்யத்தையுடையனாயிருக்குமென்னுதல். [அரவு] - மேன்மை குளிர்த்தி நாற்றம் இவற்றை ப்ரக்ருதியாகவுடையனாயிருக்கை. [தன் இத்யாதி] - வேறும்புறத்திலே ஆலத்திவழிக்கவேண்டும்படியாய், ஸர்வைஶ்வர்யஸூசகமாய், பெரிய பிராட்டியாரோட்டைக் கலவியாலே வந்த ஆநந்தஸூசகமாய், அப்போதலர்ந்த செவ்வித் தாமரையை ஒருபமைசோல்லலாம்படி அழகியதாய்ச் சிவந்திருந்துள்ள திருக்கண்கள்.*([உறைகை]-உறங்குகை). கண்ணுறைகை-கண்வளர்ந்தருளுகை. கண்வளருகையென்று பேராய், ஜகத்ரக்ஷணசிந்தாயுக்தனுகை. [ஓர்யோகுபுணர்ந்த] - 'ஸகலப்ராணிகளும் நம்மைக்கிட்டிக் கரைமரஞ்சேர்ந்த தாம் விரகேதோ?' என்று இவற்றினுடைய ரக்ஷணோபாயசிந்தை பண்ணினால் அவ்வநுஸந்தாநம் போருமையாலே நாக்கு உலரும்; அப்போது, கர்ப்பூரநிகரம் வாயிலே யிடுவாரைப்போலே, ''ஆத்மாநம்வாஸூதேவாவ்யம்சிந்தயந்'' (ஆத்மாநம்வாஸூதேவாக்யம்சிந்தயந்) என்று தன்னைத் தானே அநுஸந்தியாநிற்கும். இப்படி அநுஸந்தித்தவாறே ரக்ஷணோபாயம் தோற்றுமே: [ஒளிமணிவண்ணன்கண்ணன்] - ரக்ஷ்யவர்க்கத்தைத் தன்வடிவழகாலே கரைமரஞ்சேர்க்கைக்காக

''மாலும்கருங்கடலே'' இத்யாதி. ஸர்வகாலமும் அவன் திருமேனியை நீ ஸ்பர்ஶிக்கப்பெற்று, அந்தஸ்பர்ஶலாகத்தாலே மயங்காநிற்கிற கறுத்த கடலே! இப்பேறுபெறுகைக்கு என்ன ஸாதநாநுஷ்டாநம்பண்ணினாய்? இத்யர்த்தஃ. த்ருஷ்டாந்தபூர்வகமாக விவரணம் - யசோதை இத்யாதி. கோள் - தேஜஸ்ஸும், மிடுக்கும். ஹரூஷ்டவிஜ்ஞாந இத்யாதி - ஸ்தோத்ரே. ''தயாஸஹாவஸீநஸ்ய'' இத்யாதி. தன்கோலம் - தன்னதான கோலத்தையுடைய இதி சப்தார்த்தஃ. கோலம் - அழகு. ஆலத்திவழிக்க - ஆலத்தியெடுக்க; த்ருஷ்டி பரிஹாரம் பண்ண வென்றபடி. வேறும்புறத்திலே ஆலத்திவழிக்க வென்றது - ஒரு ஒப்பனையால் வந்த அழகுக்கன்றிக்கே ஸ்வதஃ உண்டான அழகுக்கு ஆலத்தி வழிக்கவேண்டும்படியா யென்றபடி. இத்தால் - இதாநிர பேக்ஷஸ்வாஹாவிக ஸௌந்தர்யத்தையுடைய திருக்கண்க ளென்றபடி. 'செம்' என்றதுக்கு ஹாவம் - ஸர்வைஶ்வர்ய இத்யாதி விசேஷணங்கள். 'போல' இத்யாதிக்கு ஹாவம் - கண்வளருகையென்று இத்யாதி. 'போல' என்கையாலே, போ யென்றது. ''யொ மஹஸ்ஸு ஹ்ருதி நிஹாயைஷாம் க்ருபாமகரோத்'' என்றதில் - உபாயத்தையும் த்யாகத்தையும் அடைவே காட்டுகிறார் - ஸகல இத்யாதி. ரக்ஷணோபாய சிந்தை பண்ணினால் என்னுமளவும் - ஓரர்த்தம். அவ்வநுஸந்தாநமென்று தொடங்கி - இரண்டாமர்த்தம். ஓர் - அத்விதீயம். யோகுபுணர்ந்த - ரக்ஷணோபாயசிந்தைபண்ணுகிற வென்றும், ஸ்வாத்மத்யாநம்பண்ணுகிற வென்றும் அர்த்தத்வயம். ''ஆத்மாயாவஶீம்ஶ்ச்யாம்யொமநி ஶ்ராம்ஸ்ஶாஸ்த்ரிதஃ ! ஆத்மாநம்வாஸூதெவாவ்யம்சிந்தயந்ஸுஸமாஹிதஃ'' இதி ஷஷ்டேம்ஶே. 'உபாயசிந்தை பண்ணி' என்றதுக்கு அநுகுணமாக மேலிற்படத்துக்கு அவதாரிகை - இப்படி இத்யாதி. இப்படி அநுஸந்தித்தவாறே - ஆத்மத்யாநம் பண்ணினவாறே யென்றபடி. தோற்றுமே - அவதாரமே உபாயமன் றென்றபடி. கரைமரம் சேர்கைக்கு க்ருஷ்ணனுய்வந்து அவதரித்தானென்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - ஆட்கொள்ள இத்யாதி. எல்லாரையும் அடிமைகொள்ளுகைக்காக வந்து அவதரித்த மோபகிர்வாஹநனே யித்யர்த்தஃ. பெரியாழ்வார் திருமொழி,முதற்பத்து,எழாந்திருமொழி-ஈற்

---

* குண்டலிதம் - ப்ரகாஶிப்தமாக இருக்கலாம்.

acharya.org

க்ருஷ்ணனுய்வந்து அவதரித்தவன். ''ஆட்கோள்ளத்தோன்றிய ஆயர்தங்கோ'' இறே. ஒளியையுடைய நீலமணிபோலேயிருக்கிற வடிவையுடைய க்ருஷ்ணன். [கறையணி இத்யாதி] - ப்ரதிபக்ஷத்தைக் கொன்று கறைகழுவ அவஸரமின்றிக்கேயிருக்கையாலே கறையேறி அதுவே ஆபரணமாயிருக்கும் மூக்கு என்னுதல்; அன்றிக்கே, தாயார் 'புத்ரமுகங் காணவேணும்' என்னும் அபிநிவேஶத்தாலே முட்டையாயிருக்கிற பருவத்திலே ஒருஉத்யோகத்தைப் பண்ணினுளாய், அத்தால் ஓரடையாளம்பிறந்து, அதுதான் எம்பெருமானுக்கு ஶ்ரீவத்ஸத்தோபாதியாய், அத்தை ஆபரணமாகவுடைய புள் என்றுமாம். [கடாவி] - ரதாதிகளை நடத்துமாபோலே, திருமேனியோட்டை ஸ்பர்ஶத்தாலே திமிர்ந்து, வடிம்பிட்டுத் தாக்கி நடத்தவேண்டியிருக்கிறபடி. ''**கூஷ்ணாஜ்ஜொஹி**'' (த்வதங்க்ரிஸம்மர்த்தகிணங்கோபிநா) என்னக்கடவதிறே. [அசுரரைக் காய்ந்த] - இப்படி பெரியதிருவடியை நடத்தாநின்றுகொண்டு ஆஸுரவர்க்கத்தை நசிப்பித்த. ஆஶ்ரிதருடைய ஹோஹோபகரணமே ஆஶ்ரிதவிரோதிநிரஸந பரிகரமு மென்கை. [அம்மான்] - இப்படி சிறியத்தைப் பெரியது நலியாதபடி நோக்கும் நிருபாதிகஶேஷி. [நிறைபுகழ் இத்யாதி] - இந்த ரக்ஷணத்தாலே குறைவற்ற புகழை, ப்ரீதிப்ரகர்ஷத்தாலே ஏத்தியும் பாடியும், ப்ரேமபாரவஶ்யத்தாலே இருந்தவிடத்திலிராதே ஆடியும் வர்த்திக்கிற நான், பகவத்ஸமூஹத்துக்கு ஒரு ப்ரதிஹதியுடையேனல்லேன் என்கிறார். முட்டு - விலக்கு. (உ)

மூன்றும் பாட்டு.

முட்டில்பல்போகத்தோருதனிநாயகன் மூவுலகுக்குரிய
கட்டியைத்தேனையமுதை நன்பாலுக்கனியைக்கரும்புதன்னை
மட்டவிழ்தண்ணந்துழாய்முடியானைவணங்கி அவன்திறத்துப்
பட்டபின்னை இறையாகிலும் யானென்மனத்துப்பரிவிலனே.

ஆ.—(முட்டில்.)நித்யஸித்தாலங்க்யேயஸோகனுய், நிரஸ்தஸமாப்யதிகனுய், ஸர்வேஶ்வரனுயிருந்துவைத்து, மநுஷ்யலோகத்திலே மநுஷ்யஜாதீயதயா வஸுதேவக்ருஹே அவதீர்ணனுய், ஸர்வலோகத்துக்கும் பொதுவாய்ப் பரமபோக்யபூதனை எம்பெருமானை வணங்கி அவன்திறத்துப் பட்ட பின்னை என் மநஸ்ஸில் துக்கமெல்லாம் போயிற்று என்கிறார்.

ஓ.—மூன்றும் பாட்டில், ஸர்வேஶ்வரனுடைய ஹேக்யதாநுஸந்தாநப்ரீதிபலாத்காரத்தாலே அவனுக்கு அடிமைசெய்கையிலே ப்ரவ்ருத்தனை எனக்கு ஒருமநோதுக்கமில்லை என்கிறார்.

[முட்டில்பல்போகத்து என்று தொடங்கி] - அப்ரஹிதாத அஸங்க்யேய போகனுய், நிரஸ்த ஸமஸ்த ஸமாதிகனை ஸர்வேஶ்வரனுய்.[மூவுலகுக்குரிய கட்டி என்று தொடங்கி] - எல்லாருக்கும் ஒக்க ப்ராப்தமான ஜகத்தில் ரஸவஸ்துக்களெல்லாம் போலேயுமாய் இவ்வளவென்று

றுப்பாட்டு. சப்தார்த்தம்-ஒளியை இத்யாதி. 'கடாவி' என்றதற்கு ஸ்வாரஸ்யம்-ரதாதிகளை இத்யாதி. திமிர்ந்து-ஸ்தப்தமாய். வடிம்பிட்டுத் தாக்கினால் துக்கரூபமாயிராதோ? என்ன, போக்யமாயிருக்குமென்கிறார் - கூஷ்ணாஜ்ஜி இத்யாதி. ஸ்தோத்ரே. வடிம்பிட்டுத்தாக்கி - துகிபோட்டுக்கிளப்பி. 'புள்ளேக்கடாவியசுரரைக்காய்ந்த' என்றதற்கு ஹாவம் - ஆஶ்ரிதருடைய இத்யாதி. ஆஶ்ரிதஜனவன் ஈஶ்வரனை அநுபவிக்குமிடத்தில் அதுக்கு வர்த்தகத்வேந உபகரணமாயிருக்கு மென்றபடி. ப்ரதிஹதி -ப்ரதிபந்தகம். (உ)

acharya.org

பரிச்சேதிக்கவொண்ணாதபடி நிரதிசயபோக்யமாயிருந்துள்ள அவன்திருவடிகளிலே அடிமையிலே அந்வயித்த பின்பு. மூவுலகுக்குரிய ஒருதனிநாயகன் என்று கூட்டிக்கொள்ளவுமாம்.

ப.—அநந்தரம், நிரவதிக ஸர்வப்ரகாரபோக்யதையை அநுபவித்த நான் ஒரு மநோ பீடையையுடையேனல்லேன் என்கிறார்.

மூவுலகுக்கு உரிய-த்ரிவிதசேதநாசேதநங்களுக்கு அஸாதாரணபூதனும், முட்டு இல் - அவிச்சிந்நமாய், பல்போகம் - பஹுவிதமான போகஸம்ருத்தியையுடைய, ஒரு-அத்விதீயனை, தனிநாயகன் - ப்ரதாநநாயகனும், நல்கட்டியை - அந்தர்ப்பஹிர்ச்சரஸநகமான கருப்புக்கட்டி, நல் தேனை - ஸர்வரஸஸமவாயமான தேன், நல் அமுதை - நித்யபோக்யமான அம்ருதம், நல் பாலை - ஸ்வாபாவிகரஸமான நன்மையையுடைய பால், நல் கனியை - அப்போதே நுகரவேண்டும் பக்வமான கனி, நல் கரும்புதன்னை - கணுத்தோறுமினிதான கரும்பு, (என்னலாம்படி ஸர்வவிதபோக்யதையையுடையனும்), மட்டு - (இந்தபோக்யதாஸாமாந்யமாய்) மதுஸ்யந்தியாய், அவிழ் - விகஸிதமாய்க்கொண்டு, தண் - குளிர்ந்து, அம் - அழகியதான, துழாய் - திருத்துழாயாலே அலங்க்ருதமான, முடியானை - திருவபிஷேகத்தையுடையவனை, வணங்கி - (இந்த போக்யத்வபோஷித்வங்களுக்குத் தோற்று) வணங்கி, அவன்றிறத்து - அவன்விஷயத்திலே, பட்ட பின்னை - (அநந்யார்ஹமாம்படி) உட்பட்டபின், யான் - (பரிபூர்ணவிஷயாவகாஹியான) நான், இறையாகிலும் - ஏகதேசமாகிலும், பரிவு - (இதரவிஷயஸம்பாவிதமான அநாபவைகல்யவிச்சேதபோக்தரத்வாதிநிபந்தநமான) பரிப்பானது, என் மனத்து - என்மநஸ்ஸில், இலன் - உடையேனல்லேன். பரிவு - பரிப்பாய், மநோபீடை யென்கிறபடி. மூவுலகுக்குரிய கட்டி யென்று - போஷித்வத்தோபாதி போக்யதையும் ஸாதாரண மென்றுமாம்.

இ.—மூன்றும் பாட்டில், ஈச்வரனுடைய போக்யதாநுஸந்தாநத்தாலே அவனுக்கு அடிமைசெய்கையிலே ப்ரவ்ருத்தனை எனக்கு அநுத்ரவிஷய ப்ராவண்யத்தால்வரும் மநோதுக்கமில்லை என்கிறார்.

[மூட்டில் இத்யாதி]-சிலகாள் சென்றவாறே முட்டுப்படக் கடவ தன்றிக்கே பலவகைப்பட்ட போகங்களை யுடையனுமிருக்கை. அப்ரதிஹத அஸங்க்யேய போகனுமிருக்கை. [ஒரு தனிநாயகன்] - ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் ஏகாதிபத்யம் சொல்லக்கடவது. அங்ஙனன்றியிலே அத்விதீயனை தனிநாயகன்; நிரஸ்த ஸமாப்யதிகனுமிருக்கை. மூவுலகுக்குரிய தனிநாயகனென்று கீழே கூட்டுதல். "தெதுலொகுஷவி நாயெநயெநவ்யாநு நாயவதுஸ" என்கிறபடியே ஸர்வலோகஸாதாரணனை. "ஸவபுலொகஸாரணாய" என்று என்னேபாதி பெருமாளுக்கு உங்களால் சொல்லலாவது உண்டோ? என்னும்படியிறே இருப்பது. மூவுலகுக்குரிய கட்டியை என்று மேலோடே கூட்டுதல். போக்யதையும் ஸர்வஸாதாரணமா யிருக்கை. [கட்டியை] - உள்வாயோடு புறவாயோடு வாசியற ஏகரஸமாய் ரஸகநமாயிருக்கை.; "ஸஹொவெவஸ". [தேனை]- அதில் காடிந்யம் தவிர்ந்திருக்கை. [அமுதை] - விலக்ஷண போக்யமாயிருக்கை. [நன்பாலை] - அவிலக்ஷணர்க்கும் போக்யமா யிருக்கை; 'நன்மை' எங்கும் கூட்டக்கடவது. [கனியை] - கண்டபோதே நுகரலாம்படி யிருக்கை. [கரும்புதன்னை] - கைதாட்டு ரஸிப்பிக்கவேண்டாதிருக்கை. ஆக, "ஸவபுஸஹ" என்கிறபடி. இவையெல்லாம் உபமாநமாகப் போராமையாலே, அது தன்னையே சொல்லுகிறது. [மட்டு அவிழ் இத்யாதி] - தேன்விரிகிற திருத்துழாயாலே அலங்க்ருதமான திருவபிஷேகத்தை யுடையவனை. ஆக, ஆச்ரயணீய வஸ்துவுக்கு ஸ்வரூபம் சொல்லிற்று. [வணங்கி] - அவன்தந்த காரணங்களைக்கொண்டு அவன்திருவடிகளைக் கிட்டுகை போஷ்யனுக்கு ஸ்வரூபம். [அவன்றிறத்துப் பட்டபின்னை] - அவனிடையாட்டத்திலே பட்டபின்பு.

acharya.org

[இறையாகிலும்] - அத்யல்பமும். [யான்] - விஷயாந்தரவிமுகனான நான். [என் மனத்துப் பரிவிலன்] - என்மநஸ்ஸில் துக்கமுடையேனல்லேன்.

ஈடு.—மூன்றும்பாட்டு. ஸர்வேச்வரனுடைய போக்யதாநுஸந்தாந ப்ரீதிபலாத்காரத்தாலே அவனுக்கு அடிமை செய்கையிலே ப்ரவ்ருத்தனான எனக்கு, க்ஷுத்ரவிஷய ப்ராவண்யத்தால் வரும் ஹ்ருதயதுக்கம் இல்லை யென்கிறார்.

[முட்டில் இத்யாதி] - சிலநாள் சென்றவாறே முட்டுப்படக்கடவதன்றிக்கே, அஸங்க்யேயமான போகங்களை யுடையனாய் அத்விதீயனான தனிநாயகன். அதாவது - தன்னே 'நாயகன்' என்றால், பின்னை இரண்டாம்விரலுக்கு ஆளில்லாதபடி யிருக்கை. ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் ஏகாதிபத்யஞ் சொல்லக்கடவது; அவர்களை வ்யாவர்த்திக்கைக்காக - அத்விதீயனான தனிநாயக னென்கிறார். 'மூவுலகுக்கு உரிய - ஒரு தனிநாயகன்' என்று கீழே கூட்டுவது. * ([முட்டில்பல்போகம்] - ஐச்வர்ய கைவல்யங்களை வ்யாவர்த்திக்கிறது.) **''தெதொகுவிநாயெநயெநஹ்யாஹாயவதூரு''** (த்ரைலோக்யமபிநாதேந யேநஸ்யாந்நாதவத்தரம்) என்கிறபடியே. **''ஸவபு லொக ஸரணாய''** (ஸர்வலோகசரண்யாய) என்று என்னேபாதி பெருமாளுக்கு உங்களால் சொல்லலாவது உண்டோ? என்னும்படியிறே இருப்பது. அன்றிக்கே, " மூவுலகுக்குரிய - கட்டியைத்தேனை " என்று - ச்லோக்யதையும் ஸர்வ ஸாதாரணமாயிருக்கை. [கட்டியை] - உள்ளோடு புறம்போடு வாசியற ரஸகநமாயிருக்கை; ''ரஹொவெவஹ:'' (ரஸோவைஸ:.) [தேனை] - கட்டியின் காடிந்யம் தவிர்ந்திருக்கை. [அமுதை]-சாவாமல் காப்பதுமாய் விலக்ஷணஹோக்யமுமா

மூன்றும்பாட்டு - முட்டில் இத்யாதி. 'மூவுலகுக்குரிய கட்டியை' இத்யாரப்ய, 'என்மனத்துப்பரிவிலன்' என்னுமளவும் கடாகஷித்து அவதாரிகை - ஸ்ரீவேஸ்வரனுடைய இத்யாதி.

முட்டுப்பட - தட்டுப்பட; அநித்ய மென்றபடி. 'ஒரு தனி' என்கிற வீப்ஸைக்கு அர்த்தம்-தன்னே நாயகனென்றால் இத்யாதி. 'தனிநாயகன்' என்றால் போராதோ? 'ஒரு' என்று விசேஷிக்கிறதென்? என்ன, ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் இத்யாதி. அத்விதீயனான தனிநாயகன் - அத்விதீயனாகையாலே தனிநாயகனென்று ப்ரவர்த்தன். 'மஹாவ்ருக்ஷம், பாலுண்ணி' என்றாற்போலே யன்றென்றபடி. 'மூவுலகுக்குரிய' என்றதற்கு மேலே கூட்டினபோதைக்கு ப்ரமாணங்கள் - தெதொகுவிநா இத்யாதி. " கூநாரஹொவெவஹ்லவெநாயொ ஹக்ஷீவாநு ஹக்ஷணாஜ ஜ:। தெதொகுவிநாயெந யெநஹ்யாஹாயவதூரு " இத்யயோத்யாகாண்டே பௌராண்பரி தபாத:. " ஸவபுலொகஸரணாயாயராவவாயகிஷ்கிதெநா நிவெதயதகாம்கூஷிப்ரம் விபீஷணகவஷ்டிதா " இதி யுத்தகாண்டே ஸுக்ரீவப்ரமுகாந் வாநராந் ப்ரதி விபீஷண:. 'மூவுலகுக்குரிய' என்கிற இத்தால், இவன் குற்றத்தைக் காட்டி ஈச்வரன் தன் ஸ்வாதந்த்ர்யத்தாலே கைவிடநினைத்தால் வழக்குப்பேசிப் பற்றலா மென்னும் ஆகாரந் தோற்றுகிற தென்னுமத்தை உதாஹரணபூர்வகமாக அருளிச் செய்கிறார்-ஸவபுலொக இத்யாதி. "ஸவபுலொகஸரணாய" என்றதுக்கு அர்த்தம் - என்னேபாதி இத்யாதி. அதாவது - ஒபாதியென்று - அச்ஸமாய், ஸர்வஸப்தத்திலே தானும் அந்தர்ப்பூதனாகையாலே எனக்கு ஸரண்யரான அம்மாத்தையுடைய பெருமாளுக்கு உங்களாற் சொல்லலாம் கண்ணழிவு உண்டோ? என்றபடி. அன்றிக்கே, என்னேபாதி - என்னைப்போலே யென்றாய், 'ராவணாநுஜன், அதேஸ காலத்திலே வந்தான்' என்று எனக்கு தோஷம் சொன்னாற்போலே, பெருமானே 'ஸர்வலோகஸரண்யரன்று' என்னப்போமோ? என்னை இந்த லோகத்திலே அந்தர்ப்பூதனன்று என்னப்போமோ? என்றபடி யென்னுதல். ஸர்வலோக ஸரண்யாய என்று எனக்கும் கூறு கொள்ளலாம்படியான பெருமாளுக்கு என்று பாடாந்தர முண்டு. அப்போதைக்கு - அர்த்தம் இதுவே. ரஸகநமா யிருக்கை - ' கூஹ்லதொரஹவவாநவவ '' என்கிற ச்ருதியோடே ஸமாநார்த்த மென்றபடி. உக்தார்த்தத்துக்கு ப்ரமாணம் - ரஹொவெவஹ:

---

* குண்டலிதம் இவ்விடத்துக்கு ஏற்காது; வ்யாக்யாந அஸம்ஸ்ப்ருஷ்டம்.

acharya.org

யிருக்கை. [நன்பாலே] - அவிலகூஷணர்க்கும் ஹோக்யமாயிருக்கை. 'நன்மை' எங்கும் கூடக்கடவது. [கனியை] - கண்டபோதே நுகரலாம்படி பக்வபலமாயிருக்கை. [கரும்பு தன்னை] - கைதோட்டு ரஸிப்பிக்கவேண்டுங் குற்றமின்றிக்கே யிருக்கை. ஆக, **"ஸவ பூரஸ:"** (ஸர்வரஸ:) என்கிறபடியே கீழ்ச்சொன்னவை யெல்லாம் உபமாநமாகப் போராமை யாலே அதுதன்னையே சொல்லுகிறது. இவருடைய ஷட்ரஸம் இருக்கிறபடி. [மட்டவிழ் இத்யாதி] - மதுஸ்யந்தியாநிற்கிற திருத்துழாயாலே அலங்கரிதமான திருவபிஷேகத்தை யுடை யவனை. ஆக, ஆச்ரயணீய வஸ்துவுக்கு ஸ்வரூபம் சொல்லிற்று. [வணங்கி அவன்திறத்துப் பட்ட பின்னை] - வணங்கிக்கொண்டு அவன்திருவடிகளிலே கிட்டுகை மோஷபூதனுக்கு ஸ்வரூபம். காலயவநஜராஸந்தாதிகளோப்போலே படைவீட்டை அடைமதிட்படுத்தி வந்து கிட்டு கையன்றிக்கே, முறையிலே அவன்பக்கலிலே அந்வயித்த பின்பு. [இறையாகிலும்] - அத்யல்ப மாகிலும். [யான்] - விஷயாந்தரவிமுகனான நான். [என் மனத்துப் பரிவிலனே] - **"ரஸம் ஹ்யேவாயம்லப்ய நந்தீ ஹவதி"** (ரஸம்ஹ்யேவாயம்லப்த்வாநந்தீபவதி) என்று ஒரு தேச விமோஷத்திலே போனால் பூர்ணநுபவம் பண்ணலாவது, இங்கேயிருந்து குறைய அநுபவியாநின் றேன்' என்னுமத்தால் வரும் மநோதுக்கமுண்டோ எனக்கு? என்கிறார். (கூ)

நான்காம் பாட்டு.

பரிவின்றிவாணனைக்காத்துமென்று அன்றுபடையோடும்வந்தெதிர்ந்த
திரிபுரஞ்செற்றவனும்மகனும் பின்னும்அங்கியும்போர்தோலையப்
பொருசிறைப்புள்ளூர்க்கடாவியமாயனை ஆயனைப்போற்சக்கரத்து
அரியினை அச்சுதனைப்பற்றி யான்இறையேனும்இடரிலனே.

ஆ.—(பரிவின்றி.) *ஓரிஷ்டமுண்யும் வாராதபடி வாணனைரக்ஷிக்கவென்று ப்ரதிஜ்ஞை பண்ணிக்கொண்டு ஸைந்யஸமேதனாய்வந்து ப்ரத்யவஸ்திதனான த்ரிபுரதஹநஸமுத்யத நிரவதிக ஸௌர்ய வீர்யாதிரூடனான ருத்ரனும், அவனிலும் அதிசூரனாயிருந்த அவன்மகனும், பின்னையும் அதிபல பராக்ரமனான அக்நியும் யுத்தத்திலே நிரஸ்தராம்படி அஸுரஸேநாவிநாசநமான திருச்சிறகை யுடையனான பெரியதிருவடியைக் கடாவிய ஆச்சர்யபூதனை, வாணனுடைய தோள்களைத் துணித் தருளுகைக்காகத் திருவாழியைச் சுழற்றியருளினபோதைத் திருவாழியும் கையும் இருந்த அழ காலே ஸகலஜநமநோநயநஹாரியாய், ஆச்ரிதஜநங்களோடு நித்யஸம்ச்லேஷஸ்வபாவனாய், நிரதி சய ஸௌசீல்ய விசிஷ்டனாயிருந்தவனைப் பற்றி யான் இறையேனும் இடரிலேன் என்கிறார்.*

என்றது. எங்கும்-கட்டி முதலானவற்றிலும். கண்டபோதே - பாகாதி நிரபேக்ஷமாக வென்றபடி. நுகருகை - புஜிக்கை. கனியில் வ்யாவ்ருத்தி - கைதோட்டு இத்யாதி. 'கட்டியை' இத்யாதிக்குத் தொகுத்து பாவம் - ஆக இத்யாதி. அது தன்னையே - தார்ஷ்டாந்திகமான வஸ்துதன்னையே. அவனுடைய போக்யதையை ஆழகச் சொன்னதிலே ரஸோக்தி - இவருடைய இத்யாதி. 'அவன் திறத்துப் பட்ட பின்னை' என்ன அமையாதோ? 'வணங்கி' என்று விசேஷிக்கிறதென்? என்ன, காலயவந இத்யாதி. அடைமதிட்படுத்தி - முற்றுகைபோட்டு. முறையிலே - சேஷத்வப்ராப்தியிலே. அவன்திறத்துப்பட்டபின்னை- அவன் பக்கலிலே அந்வயித்தபின்பு. பரிவு - துக்கம். 'பரிவிலன்' என்றதுக்கு - அவதாரிகையிலே 'கூடாத்ர விஷய ப்ராவண்யத்தால் வரும் ஹ்ருதயதுக்கமில்லை' என்று அருளிச்செய்து 'இங்கேயிருந்து குறைய அநுப வியாநின்றே னென்னுமத்தால் வரும் மநோதுக்கமுண்டோ?' என்று அர்த்தாந்தரம் இவ்விடத்திலே அருளிச் செய்கிறார் - "ரஸொவைஸ:" "ரஸம்ஹ்யேவாயம்" இத்பாதி. தனிநாயகன் - ப்ரதாந நாயகன். உரிய - தகுதியான. மட்டு - தேன். அவிழகை - ப்ரவஹிக்கை. க்ரமேண அந்வய:. (கூ)

acharya.org

ஒ.—நாலாம் பாட்டில், தேவதாந்தரங்கள் ஆஸ்ரயித்தாருடைய ஆபத்துக்குத் துணையல்ல என்னுமிடத்தைக் காட்டின எம்பெருமானை ஆஸ்ரயித்து உஜ்ஜீவித்த ஸமஸ்த துஃகஞ்னேன் என்கிறார்.

[பரிவின்றி] - வருத்தமின்றி. படை - ஸேனை. [திரிபுரம் செற்றவன்] - த்ரிபுரதஹநாபதாந ஸஞ்ஜாதாபிமாநஞன ருத்ரன். [மகன்] - ஸுப்ரஹ்மண்யன். [அங்கி] - அக்நி. [போர் தொலைய என்று தொடங்கி] - பலஹீநராம்படி பொருகிற திருச்சிறகையுடைய பெரியதிருவடியை அத்யாஸ்சர்யமாம்படி கடவி. ரமணீய தர்ஸநமான திருவாழியைத் தரிக்கையாலே ஸத்ருக்களுக்கு அப்ரத்ருஷ்யனுய்த் திருவடிகளை ஆஸ்ரயித்தார்க்கு ஒருசோர்வு வாராதபடி பண்ணும் ஸ்வ஭ாவஞன ஆயுதத்தைப் பற்றுகையாலே.

ப.—அகந்தரம், ஹோ ப்ரதிபக்தகஸமஸ்தவிரோதிநிவர்த்தகனுய் ஆஸ்ரிதரைக் கைவிடாத அவனைப் பற்றின நான் ஒருமிறுக்குடையேனல்லேன் என்கிறார்.

அன்று - (அநிருத்தனுக்காகத் தானேயெழுந்தருளின) அன்று, வாணனை - வாணனை, பரிவு இன்றி - மிறுக்கு அற, காத்தும் - காக்கக்கடவோம், என்று - என்று பஹுமாநோக்தி பண்ணி, படையொடும் - ஆயுதங்களோடே, வந்து எதிர்ந்த - வந்து எதிரேறின, திரிபுரம்செற்றவனும் - த்ரிபுரதஹநஸமக்ஷபிமாநியான ருத்ரனும், மகனும் - அவன்மகனுய் தேவஸேநாபதியான ஏற்றத்தையுடைய ஸுப்ரஹ்மண்யனும், பின்னும் - அதுக்குமேலே, அங்கியும் - ('ருத்ரன் தான்' என்னலாம்படி க்ரௌர்யத்தையுடைய) அக்நியும், போர் தொலைய - 'இனி ஒரு யுத்தம் என்று வாரோம்' என்று நிவ்ருத்தராய்ப் போம்படி, பொரு - பொருகிற, சிறை - திருச்சிறகையுடைய, புள்ளை - பெரிய திருவடியை, கடாவிய - நடத்தின, மாயனை - ஆஸ்சர்யபூதனுய், ஆயனை - அவதாரமுகத்தாலே தன்னைத் தாழவிட்டு நிற்குமவனுய்; பொன் - தர்ஸநீயமான, சக்கரத்து - திருவாழியையுடையனுய்க்கொண்டு, அரியினை - விரோதிகளை யழியச்செய்து, அச்சுதனை - ஆஸ்ரிதரைக்கைவிடாதவனை, பற்றி - ப்ராபித்து, யான் - (அநுபவிக்கிற) நான், இறையேனும் - ஏகதேசமும், இடர் இலன் - மிறுக்கையுடையேனல்லேன். இடர் - இடைஞ்சலாய், மிறுக்கு என்றபடி.

இ.—நாலாம்பாட்டில், தேவதாந்தரங்களைப் பற்றினார்க்கு அவர்கள் தஞ்சமல்லரென்னுமிடத்தையும், தன்னைப்பற்றினாரைத் தான் கைவிட்டுக்கொடானென்னுமிடத்தையும் காட்டின இவனைப்பற்றின எனக்கு ஒருதுஃகமில்லை என்கிறார்.

[பரிவின்றி இத்யாதி] - அநிருத்தாழ்வானைப்பற்ற க்ருஷ்ணன் எடுத்துவிட்ட தலையிலே ருத்ரன் பாணனுக்குப் பண்ணின ப்ரதிஜ்ஞை. வருத்தமற வாணனைக் காக்கக்கடவோமென்று தன் ஓலக்கத்திலே சொன்னன். காக்கக்கடவேனல்லேன் என்னுவிட்டது, தன்னைக் குவாலாக நினைத்திருக்கை. [அன்று] - அநிருத்தாழ்வானைச் சிறைவைத்த அன்று. [படையொடும் வந்தெதிர்ந்த] - தனிவீரம் செய்யக்கடவதாக நினைத்துத் தன் வெற்றி காண்கைக்குப் படை திரட்டிக்கொண்டு வந்தபடி; "மூண்டனீறன்". படை - ஆயுதமென்றுமாம். "வாராயுஷ்வாஹோ பாதஃ ஸுஜ்ஜ்யாஹணதெஜஸா" என்று கையில் ஆயுதத்தோடே மோஹித்தபடி. தன்வெறுமையை முன்னிட்டு அஞ்சலியைக்கொண்டுவரும் விஷயத்தை எதிர்க்கைக்கு ஹேதுவென்? என்னில்,—[திரிபுரம்செற்றவனும்] - த்ரிபுர தஹநமாகிற அபதாநத்தாலே ஸஞ்ஜாதாபிமாநஞகையாலே. த்ரிபுரதஹநஸமயத்தில் வில்லுக்கு மிடுக்காய் நாணிக்குத் திண்மையாய் அம்புக்குக் கூர்மையாய்த் தனக்கு அத்யாத்மாவாய் எதிரிகளைத் தலைசாயும்படி பண்ணினபடியை மறந்து தானே

acharya.org

செய்தானுக ப்ரமித்தவ னென்கை. [மகனும்] - தன்னிலும் மிடுக்கனுய் தேவலோகபதியான ஸுப்ரஹ்மண்யனும். [பின்னும் அங்கியும்]-அதுக்குமேலே நாற்பத்தொன்பது அக்நியும். [போர் தொலைய] - 'இனி ஒரு யுத்தத்திலும் புகக்கடவோமல்லோம்' என்னும்படி; போரிலே மாள என்று மாம். [பொருகிறை] - இப்படி தொலைத்தார் ஆர்? என்னில்,—பெரியதிருவடியின் சிறகு. [கடாவிய மாயனே] அவன் கருத்தறிந்து நடத்தவல்ல ஆச்சர்யபூதனே. [ஆயனே] - அவன் தோற்றது தன்தரம் குலையாதே நிற்கிற நிலையிலே; இவன் வென்றது தன்னைத் தாழவிட்ட விடத்திலே. [பொற்சக்கரத்தரியினே] - அதுகூலர்க்கு ஸ்ப்ருஹணீயமான திருவாழியைத் தரித்து ஶத்ருக்களுக்கு அப்ரத்ருஷ்யனுனவனே. "கூஷகூஷ்ஹாவாஹா ஜாநுகூாம்வாரூ ஷொதயே" - தோள்வலி கண்டபின்பு ஆயிற்று ஸர்வேச்வரனென்று அறிந்தது. [அச்சுதனே] - ஆஶ்ரிதரை நழுவவிடாதவனே. அநிருத்தாழ்வானுக்காக மார்பிலே அம்பேற்கையாலே ஆஶ்ரிதர்க்குத் தஞ்சமென்று விச்வஸிக்கத் தட்டில்லையிறே. [பற்றி யான் இறையேனும் இடரிலனே] - இவனைப்பற்றின எனக்கு அல்பதுக்கமும் இல்லை; பரனென்றிருக்கையாலே அநிருத்தாழ்வானுக்கு நாலுகாள் சிறையிருக்கவேண்டிற்று; 'அடியேன்' என்று பற்றினவனுகையாலே, எனக்கு அதுவும் வேண்டிற்றில்லை.

ஈடு.—நாலாம்பாட்டு. தேவதாந்தரங்களைப்பற்றினார்க்கு அவர்கள் தஞ்சமல்லரென்னுமிடத்தையும், தன்னைப்பற்றினார்களைத் தான் விட்டுக்கொடா னென்னுமிடத்தையும் காட்டின இவனைப்பற்றின எனக்கு ஒருதுக்கமில்லை யென்கிறார்.

[பரிவின்றி இத்யாதி] - அநிருத்தாழ்வானைப்பற்ற க்ருஷ்ணன் எடுத்துவிட்ட வளவிலே வாணன் ருத்ரன் பக்கலிலே சென்று, 'க்ருஷ்ணன் நமக்கு எதிரியாய் வாரானின்றான்' என்று சொன்னவாறே, தலையில்வைத்த பூ வாடாமல் வருத்தமற வாணனைக் காக்கக்கடவோ மென்று சொன்னனையிற்று, க்ருஹத்துக்குள்ளே யிருந்து தந்தாம் சேவகஞ் சொல்லுவாரைப்போலே: இச்சக்ரவர்த்திதிருமகன் "வதஷ தம०ஷ" (ஏதத்வ்ரதம்மம) என்கிறனே? [அன்று] - அநிருத்தாழ்வானைச் சிறையில்வைத்த வன்று. [படையோடும் வந்தெதிர்ந்த] - 'தனக்கு விஜயம் வ்யவஸ்த்திதம்' என்று அது காண்கைக்கு லேகையைத்திரட்டிக்கொண்டு வந்த; "முண்டனீறன்" இத்யாதி. படை - ஆயுத மென்றுமாம்; "வாரவஸ்ய०வஸாயாதஸ்ரஷ்டி" (பாரவச்யம் ஸமாயாதச்ச

நாலாம்பாட்டு-பரிவின்றி இத்யாதி. 'பின்னுமங்கியும் போர்தொலைய, புள்ளைக் கடாவிய, அச்சுதனே' இத்யாதிகளைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - தேவதாந்தராங்களை இத்யாதி.

வாணன் 'என்னைக் காக்கவேணும்' என்றபோது ருத்ரன் பண்ணின ப்ரதிஜ்ஞையை துச்சீகரிக்கிறார் - அநிருத்தாழ்வான் இத்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே. அநிருத்தாழ்வானைப்பற்ற-அநிருத்தாழ்வான்நிமித்தமாக. பரிவின்றி - வருத்தமற. காத்துமென்று - காக்கக்கடவோமென்று. சேவகம் - பௌருஷம். சேவகம் சொல்லுகிற மாத்ரமேயோ? ஸாமர்த்யமில்லையோ? என்ன, இச்சக்ரவர்த்திதிருமகன் இத்யாதி. தான் பலவானுக அபிமானித்திருக்கையாலே, தனக்கு ஸஹாயத்வேகவன்று லேகையைக் கூட்டிக்கொண்டு வருகிறது; தன்ஸௌர்யம் பார்க்கைக்காகவிறே என்கிறார்-தனக்குவிஜயம் இத்யாதி. லேகையோடே வந்ததுக்கு ப்ரமாணம்-முண்டனீறன் இத்யாதி. முண்டிதனுய் பஸ்மச்சன்னனுன ருத்ரன். மக்கள்-ஸுப்ரஹ்மண்யன் முதலான புத்ரர்கள். வெப்பு-ஜ்வரம். மோடி - பிடாரி. அங்கி - நாற்பத்தொன்பது அக்நிக்கும் கூடஸ்த்தனுன அக்நி. ஓடிட - ஓடிப்போக இதி பாகுரார்த்தம். திருச்சந்தவிருத்தம் - எழுபத்தோராம் பாட்டு. "வண்டுலாவு கோதை" இத்யாதி. ஆயுதத்தோடே வந்தானே? என்ன, ப்ரமாணம் - வாரவஸ்ய இத்யாதி. "வாரவஸ்ய०வஸாயாதஸ்ரஷ்டிஜ்ய०ஹண தெஜஸா । வாம்வஜந்ய்வஸ்யவொஷ்ண ஸாஜ்ஜுவிஷ்ணுஜுதெநவ", 'சூலீ' என்று -

acharya.org

ஸுலீ) என்று ஆயுதத்தோடே மோஹித்தபடி. தன் வேறுமையை முன்னிட்டு அஞ்சலியைக் கொண்டுவந்துகிட்டும் விஷயத்தை இப்படி ஸாயுதனுய் எதிரிடுகைக்கு ஹேதுவென்? என்ன, [திரிபுரம் செற்றவனும்] - த்ரிபுரதஹநமாகிற அபதாநத்தாலே ஸஞ்ஜாதாபிமாநனுகையாலே. கடல் கடைகிற போது எட்டுவடிவுகொண்டுநின்று கடைந்தாற்போலே, த்ரிபுரதஹநஸமயத்திலே வில்லுக்கு மிடுக்காயும், நாணிக்குத் திண்மையாயும், அம்புக்குக் கூர்மையாயும், தனக்கு அந்தராத்மாவாயும் எதிரிகளைத் தலைசாயும்படிபண்ணி த்ரிபுரத்தை யழித்துக்கொடுத்தான்; அத்தை யறியாதே அஜ்ஞரானவர்கள் இத்தை அவன்தலையிலே வைத்துக் கவிபாட, இத்தைத் தானும் கேட்டு 'மெய்யிறே' என்று ப்ரமித்து, 'அதுசெய்த நமக்கு இவனே வெல்லத் தட்டென்?' என்று வந்து எதிரிட்டானுயிற்று. இத்தால் சொல்லிற்றுயிற்று - ருத்ரன் தன்னை அபாச்ரயமாகப் பற்றினுரை ஆபத்து வந்தவாறே காட்டிக்கொடுத்தோடுமென்னு மிடமும், ஸர்வேச்வரன் தன்னைப் பற்றினுரை எல்லா வளவிலும் ரக்ஷிக்கு மென்னுமிடமும். [மகனும்] - பிதாவான ருத்ரன் வளர்ந்த பின்பு செய்தவற்றைப் பருவம் நிரம்புவதற்கு முன்னே செய்து இளமறியாய்ப் பெருமிடுக்கனுய் ஸேநாதிபதியான ஸுப்ரஹ்மண்யனும். [பின்னும் அங்கியும்] - அவனுக்குமேலே நாற்பத்தோன்பது அக்நிகளும். [போர்தோலைய] - போரிலே மாள. [பொருசிறைப்புள் இத்யாதி] - ப்ரதிபக்ஷத்தின் மேலே பொருகிற பக்ஷித்தையுடைய பெரியதிருவடியைக் கருத்தறிந்து நடத்தவல்ல ஆச்சர்ய பூதனை. இங்கு ஆச்சர்யமாவது - வாணனுடைய கரத்தைக் கழித்து அவனை இறையிலிசெய்து, நாட்டுக்குத் தானே நின்றிறையான ஆச்சர்யம். "வாணனுயிரங் கரங்கழித்த ஆதிமால்" இறே. [ஆயனை] - அவன்தோற்றது தன் தரம் குலையாதே நிற்கிற நிலையிலே; இவன் வென்றதும் தன்னைத் தாழவிட்டவிடத்திலே. [பொற்சக்கரத்தரியினை] - அநுகூலர்க்கு ஸ்ப்ருஹணீயமான திருவாழியைத் தரித்து ஸத்ருக்களுக்கு அப்ரத்ருஷ்யனுனவனை. "கூஷ்ணகூஷ்ணமஹாபாஹோ ஜாநேத்வாம் புருஷோத்தமம்" (க்ருஷ்ணக்ருஷ்ண மஹாபாஹோ ஜாநேத்வாம் புருஷோத்தமம்) - தோள்வலி கண்ட பின்பாயிற்று ஸர்வேச்வரனென் றறிந்தது. [அச்சுதனை] - ஆஸ்ரிதரை நழுவவிடாதவனை. ருத்ரன் தன்னை ஆச்ரயித்த வாணனைக் கைகழியவிட்டு ஓடினுனிறே; "சடையாலுடை வடல்வாணன் தடந்தோள்துணித்ததலைவன்" இறே இவன். தலைமையாவது - வாண

மோஹித்தபடி சொல்லுகிற தென்றபடி. மோஹமாவது - ஸாஞ்ஜலிஹஸ்தனுய் வந்துகிட்டும் விஷயத்தை ஸாயுதபாணியாய்வந்துகிட்டுகைக்கு ஹேதுவான அஜ்ஞாநம். இது பாரவச்ய சப்தார்த்தமன்று, "சூலீ" என்கிற பதத்தில் ஆர்த்திகமான அர்த்தம். வேறுமை - ஆகிஞ்சந்யம். 'திரிபுரம்செற்றவன்' என்றதைப்பற்ற, தனக்கதுவிஜயம் வீயவஸ்திதம் என்றது. திரிபுரம்செற்றது ஈச்வரன் அந்தராத்மாவாகையாலேயன்றே? அதுஅபிமாநஹேதுவானபடி எப்படி? என்ன, கடல்கடைகிற இத்யாதி. இத்தால்-இப்பாட்டால். இத்தால் சொல்லிற்றுயிற்று இத்யாதிவாக்யம் - பாட்டின் வ்யாக்யாநத்தின் முடிவிலேயாஞல் நல்லது. பருவம் நிரம்புவதற்குமுன்னே செய்தது - க்ரௌஞ்சபர்வதத்தை யெய்கை. ருத்ரன் ப்ரௌடனுயிறே த்ரிபுரதஹநம்பண்ணிற்று. இளமறி - இளங்குட்டி. கரம்-பலி: கப்பமும், ஹஸ்தமும். இறையிலிசெய்து - கப்பமில்லாதவனுக்கி யென்றும், கூத்தர் தேவதையாகிற ஸ்வாமி:யில்லாதவனுகப்பண்ணி யென்றும். நின்றிறை - ஸ்திரமான ஸ்வாமி. அவன்கரத்தைக் கழித்துத் தான் ஸ்வாமியானதுக்கு ப்ரமாணம்-வாணனுயிரம் இத்யாதி. வாணனுடைய ஆயிரம் கரத்தையும் கழித்த காரணபூதனான ஸர்வேச்வரனிதி பாசுரார்த்தம். திருச்சந்த விருத்தம் - ஐம்பத்து மூன்றும்பாட்டு. 'மோடியோடு" இத்யாதி. 'திரிபுரம்செற்றவன்' என்று அவனைச்சொல்லி, 'ஆயனை' என்று இவனைச் சொல்லுகையாலே பலித்த லாபம் - அவன்தோற்றது இத்யாதி. அரி - விம்ஹஸ்ரேஷ்டம். அத்தாலே - அப்ரத்ருஷ்யத்வம். அப்ரத்ருஷ்யத்வே ப்ரமாணம் - கூஷ்ணகூஷ்ண இத்யாதி. "வரஹமவரோதாநதி நாதி நியநவாழி" இத்யுத்தரார்த்தம். பஞ்சமேபூதருத்ரன். "ஜஹாவாஹோ - வாருவிஷா தமிஜாநே" என்றதுக்குத் தாத்பர்யம் - தோள்வலி இத்யாதி. 'அச்சுதன்' என்றதின் வ்யதிரேகவித்தமான அர்த்தத்தை அருளிச்செய்கிறார், நந்தன் தன்னை இத்யாதி. ஓடினமைக்குப்ரமாணம் சடையான்-இத்யாதி.

acharya.org

னைக் கைம்முதலறுத்துத் தலையழியாமே வைத்த தலைமை. அநிருத்தாழ்வானுக்காக மார்விலே அம்பேற்கையாலே 'ஆஸ்ரிதர்க்குத் தஞ்சம்' என்று விஸ்வஸிக்கத் தட்டில்லை. [பற்றி யான் இறையேனும் இடரிலனே] - இவனைப்பற்றின எனக்கு அல்பதுஃகமும் இல்லை. 'பேரன்' என் றிருக்கையாலே அநிருத்தாழ்வானுக்கு நாலுநாள் சிறையிலிருக்க வேண்டிற்று; 'அடியேன்' என்று பற்றின எனக்கு அதுவும் வேண்டிற்றில்லை. (சு)

ஐந்தாம் பாட்டு.

இடரின்றியேஒருநாளோருபோழ்தில் எல்லாவுலகுங்கழியப்
படர்புகழ்ப்பார்த்தனும்வைதிகனும் உடனேறத்திண்தேர்கடவிச்
சுடரொளியாய்நின்றதன்னுடைச்சோதியில் வைதிகன்பிள்ளைகளை
உடலொடுங்கொண்டுகொடுத்தவனைப்பற்றி ஒன்றுந்துயரிலனே.

ஆ.—(இடரின்றியே.) ஸ்வசரணரவிந்தமோக்ஷதைகரஸித்வமாகிறப்ரதிதமான தேஜஸ் ஸையுடையனை பார்த்தனும் வைதிகனும் உடன் ஏற, ஒருநாள் ஒருபோதில், எல்லாவுலகும்கழிய அநாயாஸேந திண்தேர்கடவி, நிரவதிகதேஜோவிஸிஷ்டமான தன்னுடைய ஸ்ரீவைகுண்டத்திலே யிருந்த வைதிகன்பிள்ளைகளை அவ்வுடலோடுங் கொண்டு கொடுத்தவனைப் பற்றி ஒன்றுந் துயரி லேன் என்கிறார்.

ஒ.—அஞ்சாம் பாட்டில், வைதிகபுத்ராநயந மஹாபதாநத்தை யநுஸந்தித்துத் துஷ்ட ராகிறார்.

[இடரின்றியே என்று தொடங்கி] - ஒருநாளிலே ஒருமுஹூர்த்தத்திலே ஒருவருத்த மின்றிக்கே அண்டத்துக்குப் புறம்பான ஆவரணலோகங்களும் கழியும்படி. தன்னையே நாதனாக வும் தோழனாகவும் தூதனாகவும் ஸாரதியாகவும் மற்றும் எல்லாப்பரிஜநமாகவும் உடையனான பெரும்புகழையுடைய அர்ஜுநனும் வைதிகனும் உடனே ஏறக் கார்யரூபமாய்வைத்துத் தன் ஆகாரம் அழியாதிருக்கச்செய்தே கார்யங்களுக்கெல்லாம் மூலகாரணமான ப்ரக்ருதிபர்யந்தமாகப் போம்படி திருத்தேரை நடத்தி. [சுடரொளியாய் என்று மேலுக்கு] - அப்ராக்ருத தேஜோரூப மாய்த் தனக்கு அஸாதாரணமான திருநாட்டிலே புக்கருளி வைதிகபுத்ரர்களை அவ்வுடம்போடே அப்படியே கொண்டுவந்து கொடுத்தவனைப் பற்றுகையாலே நிர்த்துஃகனானேன்.

ப.—அநந்தரம், அர்த்தியான வைதிகனுடைய அர்த்திதார்த்தகாரியானவனைப் பற் றின நான் ஒருக்லேஸ முடையே னல்லேன் என்கிறார்.

இடர் இன்றியே - மிறுக்கு இன்றிக்கே, ஒருநாள் - ஒருதிவஸத்திலே, ஒருபோழ்தில்- (ஒருகர்மம் சமைந்து கர்மாந்தராநுஷ்டாநத்துக்கு இடையா யிருப்பது)ஒருகாலத்திலே, எல்லாவுல கும் - ஸர்வலோகத்துக்கும், கழிய - அவ்வருகே கழிந்துபோம்படியாக, படர்புகழ் - (க்ருஷ்ணர்ப

ருத்ரனுடை, மிடுக்குடைய வாணனுடைய பெரிய தோள்களைத் துணித்த ஸ்ரேஷ்டனிதி பாசுரார்த்தம். திரு மொழி ஐந்தாம்பத்து முதல்திருமொழி ஏழாம்பாட்டு. தலைமை - ஸ்ரைஷ்டயம். இவனை ஆஸல் நம்பலாமோ? என்ன, அநிருத்த இத்யாதி. பற்றி - ஆஸ்ரயித்து. 'எனக்கு அல்பதுஃகமில்லை' என்கையாலே அநிருத் தாழ்வானுக்கு அல்பதுஃக முண்டென்ற திருவுள்ளம்பற்றி, அவனுக்கு துஃகமுண்டாகைக்கும் தமக்கு இல்லா மைக்கும் ஹேதுவை அருளிச்செய்கிறார் - போல் இத்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே. க்ரமேண அந்வயம். (சு)

acharya.org

ரயத்வாதியாலே) விஸ்தீர்ண யஶாவான, பார்த்தனும் - அர்ஜுநனும், வைதிகனும் - ப்ராஹ்மணனும், உடன்ஏற - கூட ஏறிப்போம்படி, திண் தேர் - (காரணதத்வாக்வயத்திலும் கார்யரூப ஸைதில்யம் பிறவாதபடி) திண்மையையுடைத்தான தேரை, கடவி-கடவி, சுடர் ஒளியாய் நின்ற- அத்யுஜ்ஜ்வல தேஜோமயமாய்ப் பரிணமாதிரஹிதமாய்நின்ற, தன்னுடைச் சோதியில்-தன்னதான பரஞ்ஜ்யோதிஸ்ஸுப்தவாச்யமான தேஜஸ்திலே, வைதிகன்பிள்ளைகளை - அந்தவைதிகபுத்ரர்கள் நால்வரையும், உடலொடும் - (காலக்ருதபரிணமமில்லாத தேஜஸமாகையாலே) அந்தஶரீரத்தோடே யும், கொண்டு கொடுத்தவனை - கொண்டுவந்து அவனுக்குக்கொடுத்தவனை, பற்றி - கிட்டியநு பவித்து (அத்தாலே), ஒன்றும் - ஒரு ப்ரகாரத்தாலும், துயர் இலன் - ஸம்ஸாரக்லேஶம் இன்றி யிலே யொழிந்தேன்.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், வைதிகபுத்ராநயநத்தை அநுஸந்தித்து இவனைப்பற்றின எனக்கு ஒருதுக்கமில்லை என்கிறார்.

[இடரின்றியே] - வருத்தமின்றியே. [ஒருநாள்] - ஏகாஹதீக்ஷையான க்ரதுவிலே. [ஒருபோழ்தில்] - ப்ராதஸ்ஸவநம் தலைக்கட்டி மாத்யந்திநஸவநத்துக்குமுன்னே. [எல்லாவுலகும் கழிய] - ஆவரணஸப்தகத்துக்கும் அவ்வருகுபடத்தி. [படர்புகழ்] - "யஸ்ய ஶ்ரீர்வைமோவாஜ வாஜஸ்ய ஸங்க்ருதிர்யோநிர்ஹிரண்யமயோ விதாநோ விராஜதி" என்கிறபடியே ஸர்வவிதபந்துவுமாகப் பற்றின புகழையுடைய அர்ஜுநனும். [வைதிகனும்] - க்ருஷ்ணன்திருவடிகளிலே நிரவதிகமான ஸ்நேஹத்தையுடைய ப்ராஹ்மணனும். [உடன்ஏற] - தன்னோடே கூட ஏற. [திண்தேர் கடவி] - கார்யாகாரம் குலை யாமே மூலகாரணமான ப்ரக்ருதிபர்யந்தமாகத் தேருக்குத் திண்மையைக்கொடுத்து நடத்தி. [சுடரொளியாய் நின்ற] - நிரவதிகதேஜோரூபமாய் ஏகரூபமாய் நின்ற. [தன்னுடைச் சோதியில்]- தனக்கு அஸாதாரணமான தேஜஸ். "காகவக்ஷயரோய நீ ஶிவீக்ருகரோயயா। ஸோஹயந்து ஷ்ணுகாரணாம்ஶீவ்ருநவ்ருநதேஜஸா" என்கிறபடியே தன்னுடைய காந்தி வெள்ளமிட்டாற் போலேயிருக்கை. "ஸ்ருதயஸ்ஸுப்தம் தஶவ்ரா நம்விஷ்ணோர்ஜ்ஞாதாரஸ்ஸ்ம:" [வைதிகன் இத்யாதி] - ஶரீரஸம்பந்தம் அற்றால் போகக்கடவதாயிருக்க, இப்ஶரீரத்தோடேயாயிற்று இவர் களைக் கொண்டுபோயிற்று. காலக்ருதபரிணமமில்லாத தேஜஸமாகையாலே அவ்வுடம்போடே அப்பருவத்தோடே கொண்டுவந்து கொடுத்தவனைப் பற்றுகையாலே ஒரு துக்கமுமில்லை என்கிறார். புத்ரார்த்தியான அளவன்றியே ஸ்வரூபத்தை அறிந்துபற்றின எனக்கு ஒருதுக்கமில்லை என்கிறார்.

ஈடு.—அஞ்சாம் பாட்டு. வைதிகபுத்ராநயநத்தை அநுஸந்தித்து, இவனைப்பற்றின எனக்கு ஒருதுக்கமுமில்லை யென்கிறார்.

[இடரின்றியே] - ஒருவருத்தமு மின்றியே. [ஒருநாள்] - ஏகாஹதீக்ஷையான க்ரது விலே. [ஒரு போழ்தில்] - ப்ராதஸ்ஸவநம் தலைக்கட்டி மாத்யந்திநஸவநத்துக்குமுன்னே. [எல்லா வுலகும் கழிய] - ஆவரண ஸப்தகங்களுக்கும் அவ்வருகுபட. [படர்புகழ் பார்த்தனும்]-"யஸ்ய ஶ்ரீர்வைமோவாஜ வாஜஸ்ய ஸங்க்ருதிர்யோநிர்ஹிரண்யமயோ விதாநோ விராஜதி" (யஸ்யமந்த்ரீச கோப்தாச ஸுஹ்ருச்சைவ ஜநார்தநஃ) என்கிறபடியே க்ருஷ்ணனேயே ஸர்வவித பந்துவுமாகப் பற்றின புகழையுடைய அர்ஜு நனும். [வைதிகனும்] - க்ருஷ்ணன் திருவடிகளிலே நிரவதிகமான ஸ்நேஹத்தையுடைய ப்ராஹ்மணனும். [உடன் ஏற] - தன்னோடே கூட ஏற. [திண்தேர்க்கடவி] - இவர்களைத் தேரிலே

அஞ்சாம்பாட்டு. - இடரின்றியே இத்யாதி. 'வைதிகன் பிள்ளைகளை' இத்யாதி, மேலெல்லாம் கடா கூறித்து அவதாரிகை - வைதிகபுத்ர இத்யாதி.

'படர்புகழ் - வைதிகன்' என்று கூட்டி அர்த்தம் - க்ருஷ்ணனே இத்யாதி. படர்புகழ் - உபயாக்வயி யென்று ஹாவம். படர் - பரந்த. தேருக்குத் திண்மையேது? என்ன, இவர்களைத்தேரிலே இத்யாதி. ப்ர

acharya.org

யேற்றிக்கொண்டு, கார்யாகாரம் குலையாமே, மூலகாரணமான ப்ரக்ருதிபர்யந்தமாகத் தேருக்குத்தின் மையைக்கொடுத்து நடத்தி; * பிண்டாவஸ்த்தையிலும் கடம் அநுவர்த்திக்குமாபோலே. ஒளி - அழகு. [சுடரொளியாய்நின்ற] - நிரவதிகதேஜோரூபமாய் ஏகரூபமாய் நின்ற. [தன்னுடைச் சோதியில்] - தனக்கு அஸாதாரணமான தேஜஸ். தன்னுடைய காந்தி வெள்ளமிட்டாற்போலே யிருக்கை. ''சதுகூடமதுஷீவந்தஸ்தாகம்விஷ்ணோர்மஹாத்மந:'' (அத்யர்க்காகலதீப் தம்தத்ஸ்த்தாகம் விஷ்ணோர்மஹாத்மந:) என்கிறபடியே ஆயிரங்கோடி அக்ஷ்யாதித்யர்களுடைய தேஜஸ்ஸை ஓடவைத்து ஒருதேசமாக வகுத்தாற்போலே யிருக்கையாலே இவர்களுக்குக் கண் கொண்டுபார்க்க வொண்ணாது; ஆகையாலே, தமஸ்ஸளவிலே இவர்களை நிறுத்தி, தன்னிலமாகை யாலே தானேபோய்ப் புக்கான். ஜலத்திலே மத்ஸ்யம் உலாவுமாபோலே தேசிகரே புகவேண்டும் நிலமிறே. [வைதிகன் பிள்ளைகளை] - ப்ராஹ்மண புத்ரர்களை. [உடலோடும் இத்யாதி] - கொண்டு போகிறபோதைப்படியில் ஒன்றுங் குறையாதபடி கொண்டுவந்து கொடுத்தானையிற்று, காலக்ருத பரி ணாமமில்லாத தேஹ மாகையாலே. [உடலோடும் இத்யாதி] - பூசின மஞ்சளும், உடுத்தின பட்டும், இட்ட சவடிப்பூணூலும், இட்ட காதுபணிகளுமான ஒப்பனையில் ஒன்றுங்குறையாதபடி கொண் டுவந்து கொடுத்தவனை யென்றுமாம். 'பிறக்கப் பிறக்கக் கொண்டுபோனஞர்களாகில் இப்போது இவையெல்லாம் உண்டோ?' என்று பட்டரைக் கேட்க, 'ருஷிபுத்ரர்களாகையாலே பிறக்கிற போதே அவற்றோடே பிறப்பர்காணும்' என்று அருளிச்செய்தார். [பற்பி இத்யாதி]-ஸமுத்ரத்தில் நீரை ஸஹ்யத்திலே ஏற்றுமதுவே வருத்தமுள்ளது; ஸஹ்யத்தில்நீரைஸமுத்ரத்திலே கொண்டுவருமன்று ஒரு வருத்தமில்லையே; அப்படியே அங்குப் புக்காரை இங்கே மீட்கையாகிறது அவன் திருவுள்ளத்தோடு சேராது; இங்குள்ளாரை அங்கே கொண்டுபோகையாயிற்று அவன்திருவுள்ளத்திற் பொருந்துவது. புத் ரார்த்தியான வளவன்றியே ஸ்வரூபாநுரூபமாக அவன் திருவுள்ளத்துக்குப் பொருந்தின செயலை ஆசைப்பட்ட எனக்கு ஒருதுக்கமுண்டோ? என்கிறார். கர்மஸம்பந்த மற்றுப் போகாமையாலேயா

க்ருதியிலேபோயும் தேருக்குத் திண்மையைக் கொடுத்து நடத்தினதுக்கு அஸம்பாவிதமான த்ருஷ்டாந்தம்-பிண் டாவஸ்த்தையிலும் இத்யாதி. இது அகடித மென்றபடி. மீமிசையாக்கி அர்த்தாந்தரம்-நிரவதிக இத்யாதி. மூன் றின அர்த்தம் - தேஜிஷ்டமாய் அழகிதாயிருக்கிற வென்றபடி. ஏகரூபமாய் என்றது - 'நின்ற' என்றதின் அர்த்தம். இது - வைதிகபுத்ரர்களுடைய ஐகரூப்யத்துக்கு ஹேதுவாகச் சொன்னபடி. 'தன்னுடைச் சோதி' என்றதுக்கு அடைவே அர்த்தத்வயம் - தனக்கு அஸாதாரண இத்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே. பரமபதத் திலுடைய தீப்த்யதிஶயம் சொல்லுகைக்கு ப்ரயோஜநம் - சதுகூட இத்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே. தன்னில மானுல் இவர்களுக்கு அங்கே போகப்போகாதோ? என்ன, ஜலத்திலே இத்யாதி. சிலகாலம் சென்றிருக்க, ஒன் றும் குறையாதே யிருக்குமோ? என்ன, காலக்ருத இத்யாதி. 'உடலோடும்' என்றதுக்கு - இங்கிருந்த பால சரீரத்தோடு மென்று மூன்றின அர்த்தம்; இட்ட ஆபரணங்களோடே யென்று த்விதீயார்த்தம். உடல் - சரீர மாதல், ஆபரணமாதல். சவடிப்பூணூல் - பொன்யஜ்ஞோபவீத மென்னுதல், சவடியும் பூணூலு மென்னுதல். சவடி - உடைகாண். ப்ராஸங்கிகம் - பிறக்கப்பிறக்க இத்யாதி. இவருக்குத் துயராவது - அவன் திருவுள் ளத்துக்குப் பொருந்தாத செயலை ஆசைப்படுகையென்று விவக்ஷித்து, அவன் திருவுள்ளத்துக்குப் பொருந்தாத செயல் எது? என்கிற சங்கையிலே, அவன் திருவுள்ளத்துக்குப்பொருந்தாதது இன்னது,பொருந்துமதுஇன்னது என்னுமத்தை ஸநிதர்ஶநமாக அருளிச்செய்கிறார் - ஸமுத்ரத்தில் இத்யாதி நாலு வாக்யத்தாலே. இப்படி திருவுள்ளத்துக்குப் பொருந்தாதத்தை அவன்செய்தது ப்ராஹ்மணனுடைய நிர்ப்பந்தத்துக்காக வென்று அரு ளிச்செய்யாநின்றுகொண்டு, இப்படிக்கொத்த துக்கம் தமக்கில்லை யென்கிறார் - புத்ரார்த்தி இத்யாதி. வைதிக புத்ரர்களுக்குப் புநராவ்ருத்தி வருகைக்கு ஹேது - கர்மஸம்பந்தமற்றுப்போகாமை யென்றும், இவர்கள் அங்கே போகைக்கு ஹேது இன்னதென்றும் அருளிச்செய்யாநின்றுகொண்டு, தாம் நிர்வேதத்தோடே, 'அவனைப்பெற வேணும்' என்று ஆசைப்படுகையாலே தமக்குப் புநராவ்ருத்திரூபமான துக்கமில்லை யென்று அர்த்தாந்தரம்

---

* பிண்டாவஸ்தை - மண் பிண்டமாயிருக்கும் நிலை.

acharya.org

யிற்று, இவர்களுக்கு மீளவேண்டிற்று. கர்மஸம்பந்தமற்றூர் போகக்கடவ தேஶத்திலே இவர்கள் போனபடி என் பின்னே? என்னில்;-நாய்ச்சிமார் தங்கள் ஸ்வாதந்த்ர்யம் காட்டுகைக்காக இவர்களை அங்கே யழைப்பித்தார்களாயிற்று. அங்ஙனன்றிக்கே, * "இந்நின்றநீர்மை யினியாமுறுமை" என்று தொடங்கி, † "மங்கவோட்டு" என்று மடிபிடித்துக் கூப்பிடும்படி ஸம்ஸாரத்தில் விரக்திபிறந்தும், ‡ "காதல்கடலின் மிகப்பெரிதால்" என்றும், $ "மண்திணிஞாலமு மேழ்கடலும் நீள்விசும்புங் கழியப் பெரிதால்" என்றும், ¶ "அதனிற் பெரிய வெண்ணவா" என்றும் இப்படி பகவத்விஷயத்திலே கண்ணழிவற்ற ஶக்தி விளைந்துபோக ஆசைப்படுகிற எனக்கு ஒருதுக்கமில்லை யென்கிறார். (நி)

ஆறும் பாட்டு.

துயரில்சுடரொளிதன்னுடைச்சோதி நின்றவண்ணம்நிற்கவே
துயரின்மலியும்மனிசர்பிறவியில் தோன்றிக்கண்காணவந்து
துயரங்கள்செய்துதன்தெய்வநிலையுலகில் புகவுய்க்குமம்மான்
துயரமில்சீர்க்கண்ணன்மாயன்புகழ்துற்ற யான்ஓர்துன்பமிலனே.

ஆ.—(துயரில்.)ஸமஸ்தஹேயப்ரத்யநீக நிரதிஶய தேஜோவிஶிஷ்ட ஸ்வாஸாதாரண திவ்யரூபத்தோடே கூட, ஸமஸ்தஹேயாஸ்பத மநுஷ்ய ஜாதியதயா அவதீர்ணனும், ஸகலமநுஜ நயந விஷயீகாங்முகனும், அபரிமிதஜநமநோநயநஹாரி திவ்யசேஷ்டிதாகிகுர்வாணனுமாய்க்கொண்டு தன்னுடைய ஐஶ்வரமான ஸ்வபாவத்தை இந்த லோகத்திலே ஆவிஷ்கரித்தருளும் ஸ்வபாவ னும், ஆஶ்சர்யபூதனும், ஹேயப்ரத்யநீக கல்யாணகுண விஶிஷ்டனுமான கண்ணன் புகழ்துற்ற யான் ஓர் துன்பமிலேன் என்கிறார்.

ஒ.—ஆறும் பாட்டில், க்ருஷ்ணனுடைய நிரவதிகமான அழகை அநுபவித்த எனக்கு ஒருதுக்கமுமில்லை யென்கிறார்.

[துயரில் என்று தொடங்கி] - ஹேயப்ரத்யநீகமாய்த் தேஜோரூபமாய் ஸ்வாஸாதாரண மான திவ்யரூபத்தைக் கூடக்கொண்டே துக்கலாகரமக்நரான மநுஷ்யருடைய பிறவியிலே அவர் களை ரக்ஷித்தருளுகைக்காக வந்து திருவவதாரம் பண்ணியருளி அவர்களுடைய சக்ஷுர்விஷயமாய் வந்து தன்னௌந்தர்யாதிகளாலே அவர்களை மிகவும் ஈடுபடுத்தி. [தன் தெய்வநிலை என்று தொ

அருளிச்செய்கிறார் - கர்மஸம்பந்தம் இத்யாதி காலுவாக்யத்தாலே. அவர்கள் ருசி முன்னைப் போகவில்லை, நாய்ச்சிமார் 'க்ருஷ்ணனைக்காணவேணும்' என்று ஆசைப்பட்டு அழைப்பிக்கப் போனார்களித்தனை ; நான் அங் ஙனன்றிக்கே ருசிமுன்னைப்பற்றினவ னுகையாலே துக்கக்தமில்லை யென்கிறு ரென்றபடி. மூன்றின அர்த்தத் தில் - வைதிகனில் வ்யாவ்ருத்தி ; த்விதீயார்த்தத்தில் - தத்புத்ரர்களில் வ்யாவ்ருத்தி. அங்ஙனன்றிக்கே யென் றது - ஸம்ஸாரத்தில் விரக்திபூர்வகமாக ஈஶ்வரனை ஆஶ்ரயியாமையாலே கர்ம ஸம்பந்த மறுமற் போகையன் றிக்கே யென்றபடி. இந்நின்ற இத்யாதி - இவற்றின் நிலைகின்ற ஸ்வபாவத்தை இனி நான் அடையாதபடி. மங்கவோட்டு - நஶிக்க ஸம்மதி. காதல் - அபிநிவேசம். மண்திணிஞாலம் - மண்சேர்ந்த பூமி. கழிய - தனக்குக் கீழேயாம்படி. "யஸ்யாஸ்தி ஹேயமொவாயஸாஹ்யதெவஜநாஉநஃ । ஹரிஹெ யொகுநாயவ்யகிஜுகதவ்யநிஜுகம்" இதி ராஜஸூயே த்ருதராஷ்ட்ரஃ. "கதாகுநதீ வம்கிதாநம்லிஷ்டாஃபுஹாதநஃ । வ்யயெஷவ ஹயாராஜந்வெஷம்ஹெவஹாநவெஃ" இத்யாரண்யபர்வண் யார்ஷ்டிஷேண வசநம். (ஶ)

---

* திருவிருத்தம் - க. † திருவாய்மொழி - கo, எ, கo. ‡ திருவாய்மொழி - எ, ஙo, சு.
$ திருவாய்மொழி - எ, ஙo, அ. ¶ திருவாய்மொழி - கo, கo, கo.

acharya.org

டங்கி மேலுக்கு] - தன்னுடைய அப்ராக்ருத ஸ்வரூபத்தை லோகத்திலே ஆவிஷ்கரித்து அத்தாலே எல்லாரையும் அடிமைகொண்டு அச்செயலாலே அத்யாஸ்சர்யபூதனாய் ஹேயப்ரத்யநீக கல்யாணகுணகனான க்ருஷ்ணனுடைய புகழை.

ப.—அநந்தரம், இதர ஜாதீயனாய் அவதரித்து நிற்கிற நிலையிலே அதிமாநுஷவ்யாபாரங்களைப் பண்ணும் க்ருஷ்ணனுடைய குணங்களைப் பூர்ணமாக அநுபவிக்கப் பெற்ற நான் ஒரு அப்ரீதியை யுடையேனல்லேன் என்கிறார்.

துயர்இல் - (அப்ராக்ருதமாகையாலே) துஃகாதிப்ரதிஹதமாய், சுடர் ஒளி-(சுத்த ஸத்த்வாத்மகமாகையாலே) அத்புதஜ்ஞாநதேஜோரூபமாய், தன்னுடைச் சோதி - ஸ்வாஸாதாரணமான பரஞ்ஜ்யோதிஸ்ஸுப்தவாச்யமான விக்ரஹமானது, நின்றவண்ணமே-யதாபூர்வாவஸ்தாயியாயே, நிற்க - நிற்க, (தீபாத்தீபப்ரவ்ருத்திபோலே தத்ஸஜாதீயமான அப்ராக்ருதவிக்ரஹத்தையுடையனாய்க்கொண்டு), துயரில் - துஃகத்திலே, மலியும் - வர்த்தித்து வரக்கடவதான, மனிசர் பிறவியில்-மநுஷ்யருடைய ஜந்மத்திலே, தோன்றி-ஆவிர்ப்பவித்து, கண் காணவந்து - (அதிக்ரியவிக்ரஹத்தை)மாநுஷ சக்ஷுஸ்ஸுக்கு விஷயமாக்கிக்கொண்டுவந்து ஸந்நிஹிதனாய்,துயரங்கள்செய்து-(ரூபலாவண்ய குணங்களாலும் ஸௌர்யவீர்யாதிகுணங்களாலும் ஆஸ்ரிதாநாஸ்ரிதவிஷாமமற) ஈடுபடுத்தி, (தூய்ய ஸாரத்யாதிகளைப் பண்ணித் தாழநிற்கிற நிலையிலே), தன்-தனக்கு அஸாதாரணமாய், தெய்வம் நிலை-திவ்யமான பரத்வஸ்திதியை, (வைஷ்ணவரூப்யாத்யாவிஷ்காரத்தாலே), உலகில்-(தன்வாசியறியாத) லோகத்திலே, புக உய்க்கும் - நிலைநிறுத்தக்கடவனான, அம்மான் - ஸர்வாதிகனாய், துயரமில் சீர் - ஹேயப்ரத்யநீகனாய் கல்யாண குணத்மகனான, கண்ணன் - க்ருஷ்ணனுகிற, மாயன் - ஆஸ்சர்யவானுடைய, புகழ் - குணசேஷ்டிதாதிப்ரதையை, துற்ற - நெருங்க அநுபவிக்கப்பெற்ற, யான் - நான், ஓர் துன்பம் - ஒரு அப்ரீதியை, இலன் - உடையேனல்லேன். துன்பம் - இன்பத்துக்கு எதிர்த்தட்டான அப்ரீதி.

இ.—ஆரும்பாட்டில், தன்னுடைய அப்ராக்ருத திவ்யவிக்ரஹத்தை இதரஜாதீயமாக்கி ஸம்ஸாரிகள்கண்ணுக்கு விஷயமாக்கின க்ருஷ்ணனுடைய குணங்களை அநுபவிக்கப்பெற்ற எனக்கு ஒருதுஃகமில்லை என்கிறார்.

[துயரில் இத்யாதி] - ஹேயப்ரத்யநீகமாய் ஸுத்தஸத்த்வமயமாகையாலே நிரவதிக தேஜோரூபமாய்ப் பிறர்க்கு உள்ளது ஒன்றுஅன்றிக்கே தனக்குஅஸாதாரணமான விக்ரஹமானது. [நின்றவண்ணம் நிற்கவே] - அவ்விருப்பில் ஒன்றும் குறையாமே விளக்கிலே கொளுத்தின விளக்குப்போலே அங்குநின்றவண்ணம் இங்குநிற்க. [துயரில் இத்யாதி] - துஃகோத்தரமான மநுஷ்யருடைய ஜந்மத்திலே வந்து ஆவிர்ப்பவித்து மாம்ஸசக்ஷுஸ்ஸுக்கு விஷயமன்றிக்கே நித்யஸூரிகளுக்கு ஸதா தர்ஸநவிஷயமான தன்னை மாம்ஸத்ருஷ்டிக்கு விஷயமாக்கி. [துயரங்கள் செய்து]-அநுகூலரை அழகாலே ஈடுபடுத்தி, ப்ரதிகூலரை ஆயுதத்தாலே அழியச் செய்து. "கூகுவாஹ ராவதரணம்வ்யதீவ்யாஃவ்யஞ்லொவநஃ । சோஹயிகுவாஜமசுவஸுஹுமதவ்வம்வஸுவாநஃ ஶ்ரு" - ப்ரதிகூலரை முட்கோலாலே சாடியும் அநுகூலரைக் கண்ணழகாலே சாடியும் போனபடி. [தன் தெய்வநிலை] - தன்னுடைய அப்ராக்ருதமான ஸ்வரூபத்தை. [உலகில்] - இதுக்கு இட்டுப்பிறவாத ஸம்ஸாரத்திலே. [புக உய்க்கும்] - ப்ரவேசிப்பிக்கும்; பரமபதத்திலே கடையாடக் கடவ ஸ்வரூபத்தை ஸம்ஸாரிகளுக்குத் தெரிவித்தவன். தூதுபோயும் ஸாரத்யம்பண்ணியும் தன்படியைத் தெரிவித்தவன் என்றுமாம். உய்க்கும் - செலுத்தும். [அம்மான்] - அபேக்ஷாநிரபேக்ஷமாக இவர்களுக்குத் தன்படிகளை வெளியிடுகைக்கு வேண்டும் ப்ராப்தியைச் சொல்லுகிறது. இச்செயலாலே லோகத்தை எழுதிக்கொண்டவன் என்றுமாம். [துயரம் இத்யாதி] -

acharya.org

ஹேயப்ரத்யநீகமான கல்யாணகுணங்களையும் ஆச்சர்யமான சேஷ்டிதங்களையுமுடைய க்ருஷ்ணனுடைய புகழை நெருங்க புஜிக்கப்பெற்ற எனக்கு ஒருதுகேமில்லை யென்கிறார்.

ஈடு.—ஆரும்பாட்டு. தன்னுடைய அப்ராக்ருத விக்ரஹத்தை இதரஸஜாதீயமாக்கி ஸம்ஸாரிகள் கண்ணுக்கு விஷயமாக்கின க்ருஷ்ணகுணங்களை அநுபவிக்கப் பெற்ற எனக்கு ஒரு துகேகந்தமில்லை யென்கிறார்.

[துயர் இல் இத்யாதி]-ஹேயப்ரத்யநீகமாய், சுத்த ஸத்த்வமய மாகையாலே நிரவதிகதேஜோரூபமாய், பிறர்க்கு உள்ளதொன்றறிக்கே தனக்கு அஸாதாரணமான விக்ரஹமானது. [நின்ற வண்ணம்நிற்கவே]-அங்கிருக்கும்படியில்ஒன்றுங்குறையாமே,விளக்கிற்கொளுத்தியவிளக்குப்போலே அங்குநின்ற வண்ணம் இங்கு நிற்க.“ஷ்வா ஸுகூ ஜிதிகயிஷ்ரய”(ஸ்வாம்ப்ரக்ருதி மதிஷ்ட்டாய) இறே. [துயரில் இத்யாதி] - துகேஸாகரத்திலே அழுந்தாநின்றுள்ள மநுஷ்யருடைய ஜந்மங்களிலே ஆவிர்ப்பவித்து. “தெவகீவஸுவ ஸுஜ்யாயாஸாவிஹுமிதழி” (தேவகீபூர்வஸந்த்யாயாமாவிர்ப்பூதம்)என்கிறபடியே வந்து தோற்றி.[கண்காணவந்து]-மாம்ஸசக்ஷுஷ்ஸுக்குவிஷயமன்றியே நித்யஸூரிகளுக்கு ஸதா தர்ஶநவிஷயமான தன்னை மாம்ஸசக்ஷுஷ்ஸுக்கு விஷயமாக்கி.[துயரங்கள்செய்து] - அநுகூலரை அழகாலே நோவுபடுத்தியும், ப்ரதிகூலரை ஆயுதத்தாலே நோவுபடுத்தியும். “கூகுவாஹாரவதரணம் வுயிவுஃவுயுரொவநஃ| ஜொஹயிகுவாஜமத்துவும் மதுவ்வம்வுராநஃதழி” (க்ருத்வாபாராவதரணம் ப்ருதிவ்யாஃப்ருதுலோசநஃ - மோஹயித்வா ஜகத்ஸர்வம் கதஸ்ஸ்வம்ஸ்தாநமுத்தமம்) - ப்ரதிகூலரை முட்கோலாலே சாடியும், அநுகூலரைக் கண்ணழகாலே சாடியும் போனபடி. * “இணைக்கூற்றங்கொலோ” என்னும்படியிறே கண்ணற்று நலியும்படி. [தன் தெய்வநிலை] - தன்னுடைய அப்ராக்ருதமான ஸ்வஹாவத்தை. [உலகில்] - இதுக்கிட்டுப்பிறவாத ஸம்ஸாரத்திலே. [புக உய்க்கும்] - ப்ரவேசிப்பிக்கும். [அம்மான்] - அபேக்ஷாநிரபேக்ஷமாக ஸம்ஸாரிகளுக்குத் தன்படிகளை வெளியிடுகைக்கு வேண்டும் ப்ராப்தி சொல்லுகிறது. பரமபதத்திலே நடையாடக்கடவ ஸ்வஹாவத்தை ஸம்ஸாரிகளுக்குத் தெரிவித்தது,அங்குள்ளாரோடு உள்ள ப்ராப்தி இங்குள்ளாரோடும் ஒத்திருக்கையாலே. தூத்ய ஸாரத்யங்களைப் பண்ணித் தன்படி

ஆரும்பாட்டு - துயரில் இத்யாதி. ‘தன்னுடைச் சோதி நின்றவண்ணம் நிற்கவே, கண்காணவந்து புகழ்துற்ற யான்’ இத்யாதிகளைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - தன்னுடைய இத்யாதி.

சப்தார்த்தம் - ஹேயப்ரத்யநீகமாய் இத்யாதி. அங்கு இருக்கும்படி - பரமபதத்தில் விருக்கும்படி. பலிதம் - விளக்கில் இத்யாதி; அங்கு நின்றவண்ணம் இங்கு நிற்கச்செய்தே யென்றபடி. வண்ணம் - ப்ரகாரம். அஜஹத்ஸ்வஹாவதைக்கு ப்ரமாணம் - ஷ்வாம்ப்ரக்ருதி இத்யாதி. கீதாயாம்; பூர்வமேவ லிகிதம். மலிதல் - மிகுதியாய், அழுந்துகையைச் சொல்லுகிறது. ‘தோன்றி’ என்றதுக்கு ஸம்வாதம் - தேவகீ இத்யாதி. இதமபி பூர்வமேவ லிகிதம். வக்ஷ்யமாண ஸ்லோகத்தை உட்கொண்டு அருளிச்செய்கிறார் - அநுகூலரை இத்யாதி. “கூகுவாஹாரவதரணம்” இத்யாதி, மௌஸலபர்வணி. ஸ்லோகார்த்தம் - ப்ரதிகூலரை இத்யாதி. ‘வுயிவுஃஹாரவதரணம் கூகுவா வுயுரொவநஃ - ஜமத்துவுஞ்சொஹயிகுவா” என்றதால் பலித்த அர்த்தம் இது. முட்கோல் - அம்பும், தாற்றுக்கோலும். சாடுகை - கொல்லுகையும், நலிகையும். கண்ணழகு வாயுகமோ? என்ன, இணைக்கூற்றம் இத்யாதி. இரண்டு ம்ருத்யுக்களோ? இத்யர்த்தஃ. கண்ணற்று - தயையில்லாதே. ப்ராப்தி - ஸ்வாமித்வம். ‘அப்ராக்ருதமான ஸ்வஹாவத்தை’ என்று தொடங்கி, ‘அம்மான்’ என்னுமளவும் சொன்ன அர்த்தத்தை விஸதீகரிக்கிறார் - பரமபதத்திலே இத்யாதி. ஸ்வஹாவத்தை - பரமபதத்திலே வர்த்திக்கிற அப்ராக்ருத விக்ரஹத்தை. கீழே - ‘அம்மான்’ என்றதைப் பூர்வஹாவியாக்கி அருளிச்செய்து, இங்கே - அபரஹாவியாக்கி,‘தெய்வநிலை’ என்றதுக்கு அர்த்தாந்தரம்-தூத்ய இத்யாதி. ‘தெய்வநிலை’ என்றதுக்கு - அப்ராக்ருதமானவிக்ரஹமென்று முன்ன அர்த்தம்; ஆஸ்ரித

---

* திருவாய்மொழி - எ, எ, க.

acharya.org

யைத் தெரிவித்து, இச்செயலாலே லோகத்தை எழுதிக்கொண்டவ னென்றுமாம். [துயரமில் சீர்க்கண்ணன்] - ஹேயப்ரத்யநீக கல்யாண குணங்களையுடைய க்ருஷ்ணன். [மாயன்] - ஆஸ் சர்யமான குண சேஷ்டிதங்களை யுடையவன். [புகழ் துற்ற யான்] - அவனுடைய கல்யாண குணங்களை நெருங்க புஜிக்கப்பெற்ற நான். [ஓர் துன்பமிலனே] - 'அவன் தன் அப்ராக்ருத திவ்ய மங்களவிக்ரஹத்தைக்கொண்டு இவ்வுடம்போடே அணையலாம்படி கிட்வோனுயிற்ற பின்பு, நான் இச்சரீரத்தைவிட்டு அங்கேபோய் அவ்வுடம்போடே அணைவேன்' என்றுல் எனக்கு அவன் அருமைப்படுத்துமோ? (சு)

ஏழாம் பாட்டு.

துன்பமுமின்பமுமாகிய செய்வினையாய்உலகங்களுமாய்
இன்பமில்வெங்நரகாகி இனியநல்வான்சுவர்க்கங்களுமாய்
மன்பல்லுயிர்களுமாகிப் பலபலமாயமயக்குக்களால்
இன்புறுமிவ்விளையாட்டுடையானைப்பெற்று ஏதுமல்லலிலனே.

ஆ.—(துன்பமும்.) புண்யபாபரூப கர்மங்களுக்கும் ஹலஹோமஹோமியான லோகங்களுக்கும் கர்மபலஹோதமான ஸ்வர்க்க நரகங்களுக்கும் ஸ்வர்க்கநரகாதி பலஹோக்தாக்களான ஆத்மாக்களுக்கும் அந்தராத்மபூதனுய், நிகிலஜகதுதய விபவலயாதிலீலனு யிருந்தவனைப் பெற்று ஏதும் அல்லலிலேன் என்கிறுர்.

ஒ.—ஏழாம் பாட்டில், லீலோபகரணத்தாலே எம்பெருமானுக்கு உண்டான ரஸத்தை அநுஸந்தித்து நிர்த்துகனுனேன் என்கிறுர்.

[துன்பமுமின்பமுமாகிய செய்வினையாய்] - ஸுகதுக்கங்களை விளைக்கக்கடவ புண்ய பாபரூப கர்மங்களுக்கு நியாமகனுய். [உலகங்களுமாய்] - அவை ஆர்ஜிக்கும் கர்மபூமிக்கு நிர்வாஹகனுய்; பலாநுபவ பூமி யென்றுமாம். [இன்பமில் வெங்நரகாகி இனியநல்வான் சுவர்க்கங்களுமாய்] - ஸுகஸந்தமில்லாத துக்கமே அநுபவிக்கக்கடவதான நரகத்துக்கு நிர்வாஹகனுய். ஸுத்த ஸுகமே அநுபவிக்கக்கடவதான ஸ்வர்க்கத்துக்கு நிர்வாஹகனுய். நரகென்றும் சுவர்க்கமென்றும் ஸுகதுக்கங்களாகவுமாம். [மன் பல்லுயிர்களுமாகி] - ஸ்வர்க்கநரகாதிகளை என்றும் புஜிக்கக்கடவதான ஆத்மாக்களுக்கு நிர்வாஹகனுய். [பலபல மாயமயக்கு என்று மேலுக்கு] - இப்படியுள்ள அஸங்க்யேயமான ப்ரக்ருதிவிகாரமுகத்தாலுண்டான சேதநருடைய மதிவிப்ரமங்களாலே ப்ரீத்யாவஹமான லீலைகளையுடையவனைப் பெற்று. பரமகாருணிகனான எம்பெருமானுக்குப் பிறருடைய துக்கோநுஸந்தாநம் ப்ரீதிஹேதுவானபடி. எங்நனேயென்னில்,—தன்னுடைய கருணையாலே அவற்றை ரக்ஷிக்கநினைத்தால் அந்தரக்ஷணம் அவற்றுக்கு அநிஷ்டமாயிருக்கிற இருப்பு அவனுக்கு ஹாஸ்யஹேதுவாய் அவ்வழியாலே லீலாரஸஸாதநமாய்விட்டன.

பாரதந்த்ர்யமென்று இரண்டாமர்த்தம். தன்படியை - தன்னுடைய ஆஸ்ரிதபாரதந்த்ர்யமாகிற ஸ்வரூபத்தை. உயிக்கும் - செலுத்தும். சிலஸ்ரீகோஸங்களிலே 'இச்செயலாலே லோகத்தை யெழுதிக்கொண்டவனென்றுமாம்' என்று விஸதமாகத் திருத்து உண்டு. 'தனக்கு அஸாதாரணமாய் திவ்யமான பரத்வஸ்த்திதியை லோகத்திலே நிலைநிறுத்தக்கடவனுன்' என்று உரை. 'துயரம்' என்று - துக்கமாய், அது ஹேயமாகையாலே ஹேயம் என்றது. துற்றுகை - நெருங்க புஜிக்கை. க்ரமேண அந்வயம். (சு)

acharya.org

ப.—அநந்தரம், கர்மாநுரூபமாக லீலாவிபூதியை நிர்வஹிக்கிறவனைப் பெற்று ஏக தேசமும் அல்லலிலேன் என்கிறார்.

துன்பமும் - (அப்ரீதிரூபமான) துக்கமும், இன்பமும் - (ப்ரீதிரூபமான) ஸுகமும், ஆகிய - உண்டாம்படி, செய் - (சேதநனால்) செய்யப்பட்ட, வினை - (பாபரூபமாயும் புண்யரூபமாயு முள்ள) கர்மங்களுக்கு, ஆய் - நிர்வாஹகனாய், உலகங்களும் - (இவற்றையநுஷ்டிக்கைக்கீடான) பூலோகப்ரதேசங்களுக்கு, ஆய்-நிர்வாஹகனாய், (இக்கர்மபலங்களாய்),இன்பம் இல் வெம் நரகு-ஸுகலேசமுமில்லாத அஹிதமான நரகத்துக்கும், ஆகி-நிர்வாஹகனாய், இனிய-ப்ரீதிகரமான ஹோக்யவஸ்துக்க ளாலே, நல் - நன்றாய், வான் - சிரியதான, சுவர்க்கங்களும் - ஸ்வர்க்கப்ரதேசங்களுக்கும், ஆய் - நிர்வாஹகனாய், மன்-(கர்மாநுஷ்டாநதசையோடு ஫லபோகதசையோடு வாசியற அநுவர்த்தரா கையாலே)நித்யனாய், பல் உயிர்களும் - அஸங்க்யாதரான ப்ராணிகளுக்கும், ஆகி-நிர்வாஹகனாய், பலபல - (குணபேதத்தாலும் மதிபேதத்தாலும் ருசிபேதத்தாலும்) அஸங்க்யேயமாய், மாயம் மயக்குக்களால் - ப்ரக்ருதிகார்யமான சேதநனுடைய மோஹவிகாரங்களாலே, இன்புறும் - ரஸா வஹமான, இவ்வீளையாட்டுடையானை - இவ்விபூதியில் லீலையையுடையவனை, பெற்று - உள்ளபடி அறிந்து கிட்டப்பெற்று, ஏதும் - ஏகதேசமும், அல்லல் - (இக்கர்மவச்யமான ஸம்ஸாரத்தில்) அலமாப்பு, இலன் - உடையேனல்லேன். அல்லல் - அலமாப்பு.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், அகர்மவச்யனுகையாலே ஈச்வரனுக்கு இவ்விபூதியிலுள்ளது லீலாரஸமாத்ரமாகையாலே அத்தை அநுஸந்தித்த எனக்குக் கர்மவச்யதை யில்லை; இந்த லீலா விபூதியில் அந்தர்ப்பவிக்கவும் வேண்டா என்கிறார்.

[துன்பம் இத்யாதி] - ஸுகதுக்கங்களே விளைக்கக்கடவதான புண்யபாபரூப கர்மங் களுக்கு நியாமகனாய். [உலகங்களுமாய்] - அவற்றை ஆர்ஜிக்கும் கர்மபூமிக்கு நிர்வாஹகனாய் என்னுதல்; போகபூமிகளான ஸ்வர்க்கநரகங்களுக்கு நிர்வாஹகனாய் என்னுதல். [இன்பம் இத் யாதி] - ஸுகலேசமின்றிக்கே கொடிதான துக்காநுபவமேயான நரகத்துக்கு நிர்வாஹகனாய் ஸுத்த ஸுகாநுபவமேயான ஸ்வர்க்கத்துக்கு நிர்வாஹகனுமாய். 'உலகங்களுமாய்' என்ற இடம் - கர்ம பூமியானபோது ஸ்வர்க்கநரகங்களைச் சொல்லுகிறது. அங்கு போகபூமியைச் சொன்னபோது ஸுகதுக்கங்களைச் சொல்லிற்றாகக்கடவது. [மன்பல் உயிர்களுமாகி] - கர்மகர்த்தாக்களும் தத் பல போக்தாக்களுமாய் நித்யராய் அஸங்க்யாதரான சேதநர்க்கு நிர்வாஹகனாய். [பலபல இத் யாதி] - இப்படிப் பலபலவான ப்ரக்ருதிவிகாரமுகத்தாலே சேதநர்க்குப் பிறக்கும் மதிவிப்ரமங் களாலே ப்ரீத்யாவஹமான லீலைகளையுடையவனைப் பெற்று. பரமகாருணிகனனவனுக்குப் பர துக்காநுஸந்தாநம் ப்ரீதிக்கு ஹேதுவானபடி என்? என்னில்,—இவற்றைத் தன்தனையாலே ரக்ஷிக்க நினைத்தால் அது இவற்றுக்கு அநிஷ்டமாயிருக்கிற இருப்பு அவனுக்கு ஹாஸ்யஹேதுவாய் அவ் வழியாலே லீலாரஸாதநமாய்விட்டன. [ஏதும் அல்லலிலனே] - அவனுடைய அகர்மவச்ய தையை அநுஸந்திக்கப்பெற்ற எனக்குக் கர்மவச்யனுகையும் தத்பலமான லீலாவிபூத்யன்வயமு மாகிற துக்கமில்லை என்கிறார். ''நரோகஸ்ருணிவிஷ்ணுகிநகேஸரஹலெஷ்வபி । உத்திரோ யொஜிஜாநாகிஸ்ருஷ்டிநஸ்வயுதெ'', ''ஸ்ரீராயாஸ்ரதயா। சாவேயெவவஸ்ருஷ்டெரோ யாதெகாந்தரஜ்ஞிதெ'' என்னக் கடவதிறே.

ஈடு.—ஏழாம்பாட்டு. அகர்மவச்யனுகையாலே ஈச்வரனுக்கு இவ்விபூதியிலுள்ளது லீலாரஸமாத்ரமாகையாலே, அத்தை அநுஸந்தித்த எனக்குக் கர்மவச்யதையுமில்லை; இந்த லீலா விபூதியில் அந்தர்ப்பவிக்கவும் வேண்டா என்கிறார்.

ஏழாம்பாட்டு - **துன்பம்** இத்யாதி. 'இவ்வீளையாட்டுடையானைப்பெற்று' இத்யாதியிலே நோக்காக அவதாரிகை - **அகர்மவச்யன்** இத்யாதி.

acharya.org

[துன்பம் இத்யாதி] - ஸுகதுஃகங்களுக்கு ஹேதுவான புண்யபாபரூபகர்மங்களுக்கு நியாமகனுய். [உலகங்களுமாய்] - இவற்றை ஆர்ஜிக்கும் பூமியைச் சொல்லுதல், ஹோக பூமியைச் சொல்லுதல். [இன்பமில் வேங்நரகாகி] - ஸுகலேஶமின்றிக்கே யிருக்கிற நரகத்துக்கு நிர்வாஹக னுய். [இனிய நல் வான் சுவர்க்கங்களுமாய்] - நரகத்திற்காட்டில் அல்பஸுகத்தையுடைத்தான ஸ்வர்க்காதிகளுக்கு நிர்வாஹகனுய். 'உலகங்களுமாய்' என்ற இடம் - ஆர்ஜநபூமியைச் சொல்லிற்றுகில், இவை ஹோகபூமிக ளாகிறன; அன்றிக்கே, அங்கே - ஹோக பூமியைச் சொல்லிற்றுகில், இங்கு - ஸுகதுகேமாத்ரங்களிலே யாகிறது. [மன்பல்உயிர்களு மாகி] - கர்ம கர்த்தாக்களும் தத்பலஹோக்தாக்களுமாய், நித்யராய் அஸங்க்யாதரான ஆத்மவர்க்கத்துக்கு நிர்வாஹகனுய். [பல பல இத்யாதி] - அஸங்க்யேயமான ப்ரக்ருதிவிகாரமுகத்தா லுண்டான சேதநருடைய மதி விப்ரமங் களாலே ப்ரீத்யாவஹமான லீலைகளை யுடையவனைப் பேற்று. ஸர்வ ஸுஹ்ருத்தாய்ப் பரமகாருணி கனுன ஸர்வேஶ்வரனுக்கு, தன்னையன்று சேதநர் துஃகப்படுகிற இது ப்ரீதிஹேதுவாகிறபடி எங் ஙனே? என்னில்;—இவற்றைத் தன் தயையாலே ரக்ஷிக்க நினைத்தால் அது இவற்றுக்கு அநிஷ் டமா யிருக்கும் இருப்பு அவனுக்கு ஹாஸ்யஹேதுவாய், அவ்வழியாலே லீலாரஸஸாதநமாய்விட் டது; இதுக்கு நேர்கொடு நேரே தாத்பர்யம் இது. கொடுத்த சைதந்யந்தான் போதுவாய் ருசிபேதத் தாலே வழிவிலங்கிப்போய் அநர்த்தத்தை விளைத்துக்கொண்டிருக்கிற படியைக் கண்டு, 'நாம் ஒன்றை நினைத்துச்செய்ய இவை ஒன்றைச் சூழ்த்துக்கொண்டபடி கண்டாயே' என்று பிராட்டி முகத்தைப் பார்த்து ஸ்மிதம்பண்ண, அது கோல்விழுக்காட்டாலே லீலாரஸமாய்த் தலைக்கட்டும். [ஏதும் அல்லலிலனே] - அவனுடைய அகர்மவஶ்யதையை அநுஸந்தித்த எனக்குக் கர்மவஶ்யதை இல்லை; ஜகத்ஸ்ருஷ்ட்யாதிகளை அவனுடைய லீலையாக அநுஸந்தித்த எனக்கு லீலாவிபூத்யந்வய மாகிற துகமில்லை யென்கிறார். "நஶாகஃபூணிஶ்வுஞ்சி நஃ ஃகஃபூஹஹெ வ்யூஹா । ஊதி ஃரம் யொZஹிஜாநாதி ஃகஃபூஹி நபூ வஃ வயூதெ॥" (நமாம் கர்மாணி லிம்பந்தி நமே கர்மபலேஸ்ப்ருஹா - இதிமாம்யோபிஜாநாதி கர்மபிர்நஸபத்யதே), "ஃஃஶாயாஷுஞ்ஞ தூயா ।

'துன்பமுமின்பமுமாகிய' என்கிற ஸாமாநாதிகரண்யம் - கார்யகாரணஹாவ நிபந்தந மென்கிறார் - ஸுகதுஃகங்களுக்குஹேதுவான இத்யாதி. அப்ரீதிரூபமான துஃகமும், ப்ரீதிரூபமான ஸுகமும் உண்டாம் படி சேதநரிலே பண்ணப்பட்ட புண்யபாபரூபமான கர்மங்களுக்கு நியாமகனு யென்று சப்தார்த்தம். 'வீனையாய்' என்கிற ஸாமாநாதிகரண்யம் - நியாம்யநியாமகஹாவநிபந்த மென்றபடி. மேலும் இப்படியே கண்டுகொள்வது. 'வீனையாய்'என்றதற்போலே 'உலகங்களுமாய்' என்றதுக்கு இரண்டுவகையாக ஸங்கதி-இவற்றை இத்யாதி வாக்ய த்வயத்தாலே. ஆர்ஜ பூமியைச் சொன்ன பக்ஷத்தில், 'உலகங்கள்' என்கிற பஹுவசநம் - தேஶபேதத்தைப் பற்ற வென்று கண்டுகொள்வது. வேந்நாது - க்ரூரமான நரகம். இனியநல்வானின்சுவர்க்கங்களுமாய் - ப்ரீதிகர மான போக்யவஸ்துக்களாலே நன்றுய்ச் சீரியதான ஸ்வர்க்கப்ரதேசங்களுக்கும் நிர்வாஹகனுய். ஸுகாநுபவமே யான ஸ்வர்க்க மென்ன வேண்டியிருக்க, அல்பஸுகத்தையுடைத்தான வென்றது - முமுக்ஷுக்களுக்கு அவற் றிலே ப்ரீதியை பிறவாமைக்காக. புநருக்தியைப் பரிஹரிக்கிறார் - உலகங்களுமாய் என்றவிடம் இத்யாதி. நரத-நரகமென்னுதல், துஃகமென்னுதல். சுவர்க்கம் - ஸ்வர்க்கமென்னுதல், ஸுகமென்னுதல். கீழே - கர்ம ங்களையும் தத்பலங்களையுஞ் சொல்லுகையாலே, ததநுகுணமான அர்த்தம் - கர்மகர்த்தாக்களும் இத்யாதி. கர் மத்தைப்பண்ணி, அநந்தரம் கர்மபலத்தையநுபவிக்குமவர்களுமாய் என்றபடி. சப்தார்த்தம்-நித்யராய் இத்யாதி. மாயங்களாலுண்டான மயக்குக்கள் - ப்ரக்ருதிவிகாரங்களாலுண்டான மதிவிப்ரமங்கள். இன்புறுமீவ்வினை யாட்டுடையானை - சேதநருடைய மதிவிப்ரமங்களாலே ப்ரீத்யாவஹமான இவ்விபூதியில் லீலையையுடையவனை. தடஸ்தசங்கையை அநுவதித்துப் பரிஹரிக்கிறார்-ஸ்ரீவஸுஹ்ருத்தாய் இத்யாதி. இதுக்கு - லீலைக்கு. 'இவற் றைத் தன்தயையாலே' இத்யாதி வாக்யவிவரணம் - கொடுத்த சைதந்யம் இத்யாதி. போதுவாய் - பந்த மோக்ஷங்களுக்குப் பொதுவா யென்றபடி. கோல்விழுக்காட்டாலே-பர்யவஸாநகதயா. அவனுடைய அகர்மவஶ் யதையை அநுஸந்தித்தவனுக்குக் கர்மவஶ்யதை யில்லையென்றதுக்கு ப்ரமாணம்-நஶாம ஃகஃபூணி ஶிஜ்ஞி இத்யாதி.ஜகத்ஸ்ருஷ்டியை அவனுக்கு லீலையாக அநுஸந்தித்தால் லீலாவிபூத்யந்வய மில்லை யென்றதுக்கு ப்ரமா

acharya.org

ரசெவயெ வூவடியஜெ ரயாஎதாஜரஜிதெ" (மமமாயாதுரத்யயா - மாமேவயே ப்ரபத்யந்தே மாயாமேதாந்தரந்திதே) என்றும் இப்படி நம்மை யறிந்தவன் கர்மங்களால் பந்திக்கப்பட மாட்டானென்றும் ; நான் பந்தித்த பந்தத்தை யாவனொருவன் என்னையே கால்கட்டி அவிழ்க்கப் பார்க்கிறான், அவன் இத்தைக் கடக்கு மென்றும் அவன் சொல்லிவைத்தபடியே, அவன்தன்னையே பற்றி விடுவித்துக்கொள்ள இருக்கிற எனக்கு ஒரு க்லேச மில்லை யென்கிறார். (எ)

எட்டாம் பாட்டு.

அல்லலிலின்பமளவிறந்து எங்குமழகமர்சூழொளியன்
அல்லிமலர்மகள்போகமயக்குக்க ளாகியும்நிற்குமம்மான்
எல்லையில்ஞானத்தன் ஞானமஃதேகோண்டுஎல்லாக்கருமங்களுஞ்செய்
எல்லையில்மாயனைக்கண்ணனைத்தாள்பற்றி யானுய்ர்துக்கமிலனே.

ஆ.—(அல்லலில்.) துஃகோஸம்பிந்ந நிரவதிகாநந்த விமிஷ்டனுய், கல்யாணதம நிரதிஸய யௌஜ்ஜ்வல்ய விமிஷ்டனுய், நிரதிஸயஸௌகுமார்யடஸௌந்தர்யாதி கல்யாணகுண பரிபூர்ணையா யிருந்த பெரியபிராட்டியாரோடு உள்ள அநவரதஸம்ஸ்லேஷ ஜநித ப்ரீதியாலே அப்ரக்ருதிங்கத னுய் தத்ஸம்ஸ்லேஷாநுகுண நிரதிஸய திவ்யஜ்ஞாநனுய் அந்தஜ்ஞாநத்தையேகொண்டு பிராட்டி யுடைய ப்ரீத்யர்த்தமாக ஜகத்ஸ்ருஷ்ட்யாதி லீலைகளைப் பண்ணியருளுகிற ஆஸ்சர்யபூதனன வண்துவரைப்பெருமாளுடைய திருவடிகளைப் பற்றி நான் நிரஸ்தஸமஸ்த துஃகனானேன் என்கிறார்.

ஒ.—எட்டாம் பாட்டில், எம்பெருமான் நித்ய விபூத்யநுபவம் பண்ணும்படியைப் பேசி அநுபவிக்கிறார்.

[அல்லலில் என்று தொடங்கி] : துஃகமந்தமின்றிக்கே நிரவதிகமான ஆநந்தத்தை யுடையனுய் நிரதிஸய ஸௌந்தர்யத்தை யுடையனுய், போக்யையான பெரியபிராட்டியாரோட் டைக் கலவியாலே வந்த நிரதிஸய ஆநந்தங்களையுடையனு யிருக்கையாகிற ஐஸ்வர்யத்தை யுடைய னன. [எல்லையில் ஞானத்தன்] - அக்கலவிக்கு ஈடான பேரளவையுடையான். [ஞானமஃதே கொண்டு என்று மேலுக்கு] - ஸஹகாராந்தர நிரபேக்ஷமான தன் ஸங்கல்பரூபஜ்ஞாநத்தாலே பெரிய பிராட்டியார்க்கும் ப்ரியமாகக் கார்யபூதஜகத்தை யெல்லாம் உண்டாக்கும் ஸ்வபாவனுய் இப்படிப்பட்ட முடிவில்லாத ஆஸ்சர்யங்களை யுடையனன க்ருஷ்ணனுடைய திருவடிகளைச் சேர்ந்து.

ப.—அநந்தரம், ஸர்வஸ்மாத்பரனுய் ஸ்ரீயஃபதியாய்க்கொண்டு ஸங்கல்பமாத்ரத்தாலே ஸகலநிர்வாஹகனனவன் திருவடிகளை ஆஸ்ரயித்த நான் ஒரு துஃகத்தையுடையேனல்லேன் என் கிறார்.

அல்லல் இல் - க்லேஸப்ரஸங்கரஹிதமான, இன்பம் - ஆநந்தகுணத்துக்கு, அளவு இறந்து - அவதி யின்றியே, எங்கும் அமர் - ஸர்வப்ரதேசங்களிலும் பரம்பின, அழகு - அவயவ ஸௌந்தர்யத்தோடு, சூழ் - சேர்ந்த, ஒளியன் - ஸமுதாயசோபலாவண்யப்ரபையையுடையனுய், (இவ்வாநந்தத்தோடும் வடிவழகோடும்), அல்லிமலர் மகள் - தாமரைப்பூவை வாஸஸ்தாநமாக

ணம் - ஸஃஸாயா இத்யாதி. ஏதத்ப்ரமாணத்வயமபி கீதாயாம். இந்தஸ்லோகத்வயத்துக்கும் அடைவே அர்த் தம் - இப்படி நம்மை இத்யாதி. க்ரீடாப்ரவ்ருத்தேஸ - தேவேஸ-நிர்மிதா - தைவீ என்று, ஜகத்ஸ்ருஷ்ட்யாதிகள் லீலையாயிருக்கு மென்றபடி. 'திவுக்ரீடா' இத்யாதி தாது:. க்ரமேண அந்வய:. (எ)

acharya.org

வனடையளாகையாலே நிரதிசயபோக்யபூதையாய் நாரீணமுத்தமையான பிராட்டியோட்டை, போகம்-கலவியாலே, மயக்குக்களாகியும்-(“சுநெஞ்ஞாநஞ்ஞாவெஞ்ஞதநிஷ்டாவநரஸமஹோநாஸு” என்று ஸ்வபாவிஹாழப்ரதிபத்திமயங்கும்படியான) போகாகாங்தரூபனுய்க்கொண்டும், நிற்கும் - நிற்கிற, அம்மான் - ஸர்வாதிகனுய், எல்லே இல் - (கீழுக்தமான ஆநந்தமும் அழகும் ஹோகமும்போலே) எல்லேயிறந்திருக்கக்கடவதான, ஞானத்தன் - ஜ்ஞாநவைபவத்தையுடையனுய், அஃது - நிரபேக்ஷமான அந்த, ஞானமே - ஜ்ஞாநத்தையே, கொண்டு - கொண்டு, எல்லாக்கருமங்களும் - கார்யபூத ஸமஸ்தஜகத்தையும், செய் - (ஸங்கல்பமாத்ரத்தாலே) நிர்வஹிக்குமவனுய், எல்லே இல் - அபர்யந்தமான, மாயனை - ஆஸ்சர்யசேஷ்டிதங்களையுடையனுன, கண்ணனை - க்ருஷ்ணனை, தாள்பற்றி- திருவடிகளைச் சிக்கெனப்பிடித்து, யான் - நான், ஓர் துக்கம் - ஒரு துக்கத்தை, இலன் - உடையேனல்லேன். துக்கமாவது - அநிஷ்டாநுபவம்.

இ.— எட்டாம்பாட்டில், நித்ய விபூதியை அநுபவித்துக் கொண்டிருக்கிற மேன்மையையுடையவன் ஜகத்ரக்ஷணம் பண்ணும் நீர்மையை அநுஸந்திக்கப் பெற்ற எனக்கு ஒரு துக்கமில்லை என்கிறார். பிராட்டி புருஷகாரமாக “சாக்ஷேகம்” என்ற க்ருஷ்ணனைப் பற்றினை எனக்கு ஒரு துக்கமில்லை யென்கிறார் என்றுமாம்.

[அல்லல் இல் இத்யாதி] - ஸ்வர்க்காதிகளைப்போலே துக்கமிச்ரமாய்ப் பரிச்சிந்நமான ஸுகமன்றிக்கே துக்கஸங்தரஹிதமாய் அபரிச்சிந்நமான ஆநந்தத்தை யுடையவன். [எங்கும் அழகு அமர்] - த்ரிபாத்விபூதியெல்லாம் வெள்ளமிடும் காந்தியை யுடையவன். [சூழொளியன்] - அழகென்று அவயவஸோபையாய், சூழொளி யென்று ஸமுதாயஸோபையைச் சொல்லுகிறது. [அல்லிமலர் இத்யாதி]-இவ்வழகு காட்டில் எறிந்த நிலாவாகாதபடி அநுபவிப்பார் உண்டு ஏன்கிறது. புஷ்பத்தில் பரிமளம் ஒருவடிவுகொண்டாற்போலே யிருக்கிற பிராட்டியோட்டைக் கலவியாலே பிறந்த. [மயக்குக்கள்] - ஆநந்தங்கள். [ஆகியும் நிற்கும்] - தன்னுடைய ஆநந்தத்துக்கு மேலே ஸ்ரீயபேக்ஷித்வத்தால் வந்த ஆநந்தத்தையுடையனுயிருக்கும். [அம்மான்] - ஆநந்தமயனுய் ஸ்ரீயபேக்ஷியானவனிறே ஸர்வேஸ்வரன். [எல்லேயில் ஞானத்தன்] - “உஸுவீ” என்னுமாபோலே ப்ரணயதாரையில் அவளுக்கு ஆணைக்குக் குதிரை வைக்கவல்ல ஜ்ஞாநாதிக்யத்தையுடையவன். [ஞானமஃதே கொண்டு] - அவளடியாகப்பிறந்த ஸஹகாரிநிரபேக்ஷமான ஸங்கல்பரூபஜ்ஞாநத்தாலே கார்யபூதமான ஜகத்தையெல்லாம் அவளுக்கு ப்ரியமாக உண்டாக்கினவன். “யஸ்யாவீக்ஷ்யாவஹதிஷ்டதவராயீநோவிபத்திzவிஷம்” என்னுரிறே. [எல்லே இல் மாயனை] - ஸங்கல்பரூபஜ்ஞாநத்தாலே ஸ்ருஷ்ட்யாதிகளைப் பண்ணவல்ல ஆஸ்சர்யஶக்தியுக்தனை. இப்படியிருக்கிறார் ஆர்? என்னில்,—[கண்ணனை] - க்ருஷ்ணனை. “கூஷ்ணவஹிலொகாநாம்”. [கண்ணனைத் தாள்பற்றி யான் ஓர்துக்கமிலனே]-பிராட்டிபுருஷகாரமாக ஸஹகாரிநிரபேக்ஷமாக நம்கார்யம் செய்யுமவனுய், “வஷடஹ்யாநுயாதி” என்கிறபடியே ஆநந்தாவஹனனவனைப் பற்றின எனக்கு ஒருதுக்கமில்லை என்கிறார்.

ஈடு.—எட்டாம்பாட்டு. நித்யவிபூதியை அநுபவித்துக்கொண்டிருக்கிற மேன்மையையுடையவன் ஜகத்ரக்ஷணம் பண்ணும் நீர்மையை அநுஸந்திக்கப்பெற்ற எனக்கு ஒரு துக்கமில்லை யென்கிறார்.

எட்டாம்பாட்டு - அல்லலில் இத்யாதி. ‘அல்லலிலின்பம்’ இத்யாதியைப் பற்ற, நித்யவிபூதியை இத்யாதி. ‘கண்ணன்’ என்றதைப்பற்ற, நீர்மையை என்றது.

acharya.org

[அல்லல் இத்யாதி] - ஸ்வர்க்காதிகளிற்போலே துக்கமிச்ரமாய்ப் பரிச்சிந்நமாயிராதே, துக்கமந்தரஹிதமாய் ஸுகைகதாநமாய் அபரிச்சிந்நமான ஆநந்தத்தையுடையவன். [எங்கும் அழகமர்] - த்ரிபாத்விபூதி யெல்லாம் வெள்ளமிடும் காந்தியை யுடையவன். [சூழொளியன்] - அழகென்று - அவயவ ஸோபையாய், சூழொளியென்று - ஸமுதாய ஸோபையைச் சொல்லுகிறது. அன்றிக்கே, [எங்குமழகமர்] - பாதாதிகேசம் அவயவங்களைத் தனித்துப்பார்த்தால் 'இங்கே அழகு குடிகொண்டது, இங்கே அழகு குடிகொண்டது' என்னும்படி பாதாதிகேசம் பழிப்பற்று. [சூழொளியன்] - த்ரிபாத்ஸ்வாதியடங்கலும் காந்திபூரத்தாலே வெள்ளமிடாநிற்குமாயிற்று. லாவண்யமானது எங்குமொக்க வ்யாபித்து அலையெறியும்படியா யிருக்கை. [அல்லிமலர்மகள் இத்யாதி] - இவ்வழகு காட்டிலெறித்த நிலாவாகாதபடி நெஞ்சோடே அநுபவிப்பாரைச் சொல்லுகிறது. புஷ்பத்தில் பரிமளம் வடிவுகொண்டிருக்கிறப்போலே நிரதிசயபோக்யையான பெரியபிராட்டியாரோட்டை ஸம்ச்லேஷத்தாலே பிறந்த ஆச்சர்யமான மயக்கத்தையுடையனான ஸர்வேச்வரன். மயக்குக்கள் - ஆநந்தங்கள். மயங்கல் - கூடலும், கலத்தலும். [ஆகியும் நிற்கும்] - தன்னுடைய ஆநந்தத்துக்குமேலே ஸ்ரீயஃபதித்வத்தால் வந்த ஆநந்தத்தையுடையனை யிருக்கும். [அம்மான்] - ஆநந்தமயனுய் ஸ்ரீயஃபதியாமவனிறே ஸர்வேச்வரன். [எல்லையில் ஞானத்தன்] - "உநவ்ஸீ" (மநஸ்வீ) என்னுமாபோலே, ப்ரணயதாரையில் அவளுக்கும் ஆனைக்குத் தரை வைக்கவல்ல ஜ்ஞாநாதிக்யத்தையுடையவன். [ஞானமஃதே கொண்டு இத்யாதி] - தானும் அவளுமான சேர்த்தியிற் பிறந்த வெளிச்சிறப்பே ஸஹாயாந்தர நிரபேக்ஷமான ஸாதநமாகக்கொண்டு, இக்கார்யஜாதத்தை யெல்

'அல்லலில் - அளவிறந்த - இன்பம்' என்றதுக்கு வ்யாவர்த்ய பூர்வகமாக அர்த்தம் ஸ்வர்க்காதிகளிற்போலே இத்யாதி - துக்கரஹிதமாய் அளவிறந்த ஆநந்தத்தையுடையவ னித்யர்த்த:. 'எங்கும் அழகமர், எங்கும் சூழொளியன்' என்றபடி. இதுக்கு மூன்றர்த்தம்: முந்தினது, 'அழகு' என்று - தேஜஸ்ஸாய், 'சூழொளியன்' என்று - திருமேனியெங்கும் சூழ்ந்த ஒளியை யுடையவ னென்றபடி; அதாவது - ஸமுதாய ஸோபை. இத்தை அருளிச்செய்கிறார் - த்ரிபாத்விபூதியெல்லாம் இத்யாதி. இந்த அர்த்தத்துக்கு, மேலே யிருக்கிற 'லாவண்யமானது' இத்யாதி வாக்யம் - இங்கே 'சூழொளியன்' என்றதுக்கு அர்த்தமாக அநுஸந்தேயம். இரண்டாமர்த்தம் - அழகென்று அவயவஸோபையாய் இத்யாதி. அதாவது - அவயவங்களெங்கும் தனித்தனியே பூர்ணமான அழகையுடையனும்; ஒளி என்று - ஸமுதாயஸோபையாய், திருமேனியெங்கும் சூழ்ந்திருக்கிற ஸமுதாய ஸோபையை யுடையவ னென்றபடி. மூன்றாமர்த்தம் - அழகென்று - ஸௌந்தர்யம்; ஒளியென்று - தேஜஸ்ஸு, இத்தை அருளிச் செய்கிறார் - பாதாதிகேசம் இத்யாதி. ஆக, 'அழகு' என்று - தேஜஸ்ஸாதல், ஸௌந்தர்யமாதல்; ஒளி - லாவண்யமாதல், தேஜஸ்ஸாதல். ஸௌந்தர்யம் - அவயவஸோபை. லாவண்யம் - ஸமுதாயஸோபை. காந்தியும் தனியே ஒரு விக்ரஹகுணம். இத்தைத் தளமாக்கிக்கொண்டு மேலிற்பதத்துக்கு ரஸோக்தியாக அர்த்தம் - இவ்வழகு இத்யாதி. நெஞ்சோடே அநுபவிப்பார் என்றது-சாடு. ஸஹ்ருதயமாக வென்றும், வக்ஷஸ்த்தலத்திலிருந் தென்றும். இரண்டர்த்தமும் இங்கே உபயுக்தம். சப்தார்த்தம் - புஷ்பத்தில் இத்யாதி. 'ஆகியும்' என்ற சப்தார்த்தம் - தன்னுடைய ஆநந்தத்துக்கு இத்யாதி. 'இன்பமளவிறந்து' என்று - ஸ்வாஹாவிகமான ஆநந்தம் சொல்லிற்றிறே. 'அல்லலிலின்பம்' இத்யாதியையும் 'அல்லிமலர்மகள்' இத்யாதியையுங் கூட்டி ஹாவம் - ஆநந்தமயனுயி இத்யாதி. 'எல்லையில்ஞானத்தன்' என்று - ப்ரணயதாரையில் விதக்த னென்னுதல், ஸ்ருஷ்டிஹேதுவான ஸங்கல்பரூபஜ்ஞாநத்தை யுடையவ னென்னுதல். பிராட்டியோட்டைச் சேர்த்தி சொன்ன அநந்தரம், 'எல்லையில் ஞானத்தன்' என்கையாலே - ஹேய ப்ரகாரங்களே அறிகைக்கீடான ஜ்ஞாநாதிக்யத்தை இதுக்கு அர்த்தமாக அருளிச்செய்கிறார் - உநவ்ஸீ இத்யாதி. "உநவ்ஸீ தஹு தஸவ்யாஃ" இத்யாதி பாலகாண்டே. பூர்வமேவ லிகிதம். ஆனைக்குத் தரை வைக்க வல்ல வென்றது - ஆனைக்குத் தரை சரியாகாதாப்போலே, அவளுடைய ஜ்ஞாநத்திலும் விஞ்ஞை வென்றபடி. 'எல்லையில் ஞானத்தன்' என்றதுக்கு - பிராட்டியோட்டைச் சேர்த்தியாலே விஸதமாகப் பிறந்த ஸங்கல்பரூபஜ்ஞாநத்தையுடையவ னென்று அர்த்தாந்தரம் விவக்ஷித்து, 'ஞானமஃதேகொண்டு' என்றதுக்கு அர்த்தம்-தானும் அவளுமான இத்யாதி. க்ரியதே இதி-கர்ம என்று விவக்ஷித்து, இக்கார்யஜாதத்தைவெல்லாம் என்றது,

acharya.org

லாம் உண்டாக்குமாயிற்று. "யஷ்யாவீக்ஷ்ய முகந் ததிங்கிதபராதீநோ விதத்தேகிலம்) என்றிறே. இம்முகத்தாலேயிறே "வைஹாஷ வ்யாழி" (பஹுஸ்யாம்) என்பது. அல்லாதார்க்கடைய, விஷயங்களோட்டைச்சேர்த்தி ஜ்ஞாந ஹாநியையும் வைலஹாநியையும் ரூபஹாநியையும் பண்ணுவிக்கும்; இவ்விஷயம் அவற்றுக்கு எதிர்த் தட்டாயிருக்கும். [எல்லையில் மாயனை] - ஸங்கல்ப ரூபஜ்ஞாநத்தாலே ஸ்ருஷ்ட்யாதிகளைப் பண்ண வல்ல ஆச்சர்ய ஸக்தியுக்தனை. இப்படிப்பட்டவன் ஆரேன்னில்,—[கண்ணனை] - க்ருஷ்ணனை. "க்ருஷ்ணவைஹிலோகாநாழி" (க்ருஷ்ண ஏவஹி லோகாநாம்). [கண்ணனைத் தாள் பற்றி யான் ஓர் துக்கமிலனே] - பிராட்டி ஸங்கிதியும் உண்டாய், அவள் புருஷகாரமாக ஸஹகாரி நிர பேக்ஷமாக நம் காரியம் செய்யுமவனுமாய், "வாஷடஹ்யவாநஹ்யாதி" (ஏஷஹ்யேவாநந்த யாதி) என்கிறபடியே ஆநந்தாவஹனனவனைப் பற்றின எனக்கு ஒரு துக்கமில்லை யென்கிறார். (அ)

ஒன்பதாம் பாட்டு.

துக்கமில்ஞானச்சுடரொளிமூர்த்தி துழாயலங்கல்பெருமான்
மிக்கபன்மாயங்களால்விகிருதஞ்செய்து வேண்டுமுருவுகொண்டு
நக்கபிராற்கடையன்முதலாக எல்லாருமேவையுந் தன்னுள்
ஒக்கவொடுங்கவிழுங்கவல்லானைப்பெற்று ஒன்றுந்தளர்விலனே.

சேர்த்தியிற்பிறந்த ஜ்ஞாநத்தாலே ஸ்ருஷ்டிக்கும்படி எங்ஙனே என்ன, யஷ்யாவீக்ஷ்ய இத்யாதி. அதாவது ஸம்ஸ்லேஷ ஸமயத்தில் ஓடமேற்றிக் கூலிகொள்ளுமளவானபோது 'இவள் ஒரு கார்யம் நம்மை ஏவுவதாகாண்' என்றிருக்குமனஸில் ஜ்ஞாத்ருத்வத்தை அவள் நியமிக்க, அத்தாலே தபமாநமநாவாய்க்கொண்டு "வைஹாஷ வ்யாழி" என்று ஸ்ருஷ்ட்யாதிகளிலே ஒருப்படு மென்றபடி. "வ்ருஷிஶ்ரீரிஶ்ரிஶ்ரிதாஷுஶ்ரைஷிஜ்ரமதாம் வஸ்ரைஷுவ வஸ்ரமஷுஷி தீவ்ரமஷும் ஷ்ரமஷுகி ஶ்ரவஸ்ரிகவஷ்ம வஸ்ரஷுஹ்ரகவாஷுந்ரஸ்ரிஃ। யஷ்யாவீக்ஷ்ய ஶ்ரவம்தஷ்ரிதவஸ்ராயீநோவியதெதவிலம் கீ ஸ்ரையம் வஸ்ர நாந்ரயாவ்யாஸ்ரவஷாவ்யா ஸ்ரெகஸ்ரவ்யாதியா" இதி ஸ்ரீஸ்துதௌ. "பஹுஸ்யாம்" என்று - தான் ஸங்கல்பித்தன்றே ஸ்ருஷ்டிப்பதென்ன, இம்முகத்தாலே இத்யாதி; சாடு. இம்முகத்தாலே-இவள் முகத்தாலே, இப்ப்ரகாரத்தாலே பென்றும். இத்தால் - அவன் ஸங்கல்பிக்கிறதும் அவள் நியமிக்கையாலே என்று கருத்து. ஸ்த்ரீகளோட்டைச் சேர்த்தி ஜ்ஞாநமாத்ர்யஹேதுவன்றே? என்ன, அல்லாதார்க்கு இத்யாதி. இவ்விஷயமிதி - 'எல்லையில் ஞானத்தன் ஞானமஃதே கொண்டு, எல்லையில் மாயனை, அழகமர் சூழொளியன்' என்று - ஜ்ஞாந ஸக்தி ஸௌந்தர்யங்களைச் சொல்லுகையாலே, இவ்விஷயம் அவற்றுக்கு எதிர்த்தட்டாயிருக்கு மென்றபடி. இந்த அநுபவங்களெல்லாம் அவள்சேர்த்தியாலே யென்று கருத்து. கண்ணனை "க்ருஷிஹுஷ்வாவகுஸ்ரைவோ ணஸ்ரநிவ்ருஷ்டி வாவகுஃ। விஷ்ணுஹுவாவயொமாவு க்ருஷ்ணுஹுயியதெ" என்கிறபடியே ஆநந்தாவஹ னென்றபடி. க்ருஷ்ணனுக்கு ஸ்ரஷ்ட்ருத்வமுண்டோ? என்ன, க்ருஷ்ணவைஹி இத்யாதி. "க்ருஷ்ணவைஹி லோகாநா ஸ்ருஷ்டிராவிவாவயுஃ। க்ருஷ்ணுஹிக்ருதெஹுத ஜிஹ்ம விஸ்வம்ரராவரம்" இதி ராஜஸூயே. பிராட்டி ஸங்கிதியைச் சொன்ன அநந்தரம், ஜகத்ஸ்ருஷ்டியைச் சொன்னதுக்கு ஹேது - பிராட்டிஸந்நிதியு முண்டாயி இத்யாதி. 'ஞானமஃதே கொண்டு எல்லாக் கருமங்களும் செய்' என்றதைப் பற்ற - அவள் புருஷகாரமாக இத்யாதி. 'கண்ணன்' என்றதுக்கு அர்த்தம் - ஆநந்தாவஹன் என்றது. அல்லிமலர்மகனென்று தொடங்கி, அம்மான்-அல்லலிலின்பம் என்று தொடங்கி, எல்லையில் ஞானத்தன் என்று தொடங்கி, யானோர் துக்கமிலன் இத்யந்வயஃ. (அ)

acharya.org

ஆ.—(துக்கமில்.) ஸமஸ்தஹேயபரஹிதனுய், ஸர்வஜ்ஞனுய், நிரதிஶயதேஜோமய திவ்யரூபனுய், திருத்துழாயாலே அலங்க்ருதனுய், தன்னுடைய விசித்ர ஶக்திகளாலே ஸ்வாபிமத திவ்யரூபங்களைக்கொண்டு ஆஶ்சர்ய திவ்யசேஷ்டிதங்களைச் செய்து, ப்ரஹ்மாதி ஸர்வாத்மாக்களையும் ஒருகாலே திருவயிற்றிலே ஒடுங்கவிழுங்கவல்லானைப்பெற்று ஒன்றுந் தளர்விலேன் என்கிறார்.

ஒ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், ஸர்வாஶ்சர்ய பூமியான வடதளஶாயியை அநுபவிக்கப் பெற்ற எனக்கு ஒரு தளர்வுமில்லை என்கிறார். மஹாப்ரளய வ்ருத்தாந்தத்தை அநுஸந்திக்கிறார் என்றுமாம்.

[துக்கமில்ஞானம் என்று தொடங்கி] - ஹேயரஹிதமான ஜ்ஞானத்தையும் நிரதிஶய தேஜோமயமான திவ்ய ரூபத்தையு முடையனுய் ஸர்வேஶ்வரத்வ ஸூசகமான திருத்துழாய் மாலையாலே அலங்க்ருதனுய். [மிக்கபன்மாயங்களால் என்று தொடங்கி] - அபரிச்சேத்யமான அநேக ஆஶ்சர்ய ஶக்திகளாலே ஸ்வாபிமத திவ்ய தேஹங்களைக் கொண்டு ஆஶ்சர்ய சேஷ்டிதங்களைப் பண்ணி ப்ரதாநமான ருத்ரன் ப்ரஹ்மா என்கிற இவர்கள் தொடக்கமாகச் சேதநா சேதநங்களையடையத் தன் திருவயிற்றிலே ஒருகாலே சென்று சேரும்படி விழுங்கவல்லவனை.

ப.—அநந்தரம், ஸர்வ ப்ரகார ரக்ஷகனான ஆபத்ஸகனைப்பற்றி நான் ஒருதளர்த்தியையுடையேனல்லேன் என்கிறார்.

துக்கம் இல் - துக்கஸம்பர்ஶம் இல்லாத, ஞானம்-ஜ்ஞாநத்தையுடையனுய், சுடரொளி - அத்யுஜ்ஜ்வலதேஜோமயரூபமான, மூர்த்தி - விக்ரஹத்தையுடையனுப், துழாய் அலங்கல் - திருத்துழாய் மாலையாலே அலங்க்ருதனான, பெருமான் - ஸர்வாதிகனுய்வைத்து, மிக்க - (“வராவ்யுக்திவிபுவிதெவ” என்கிறபடியே) அநவதிகாதிஶயையாய், பல் மாயங்களால் - பஹுவிதைகளான ஆஶ்சர்யசக்திகளாலே, வேண்டும் உருவு-(இச்சாக்ருஹீதமான) அபிமத விக்ரஹங்களை, கொண்டு-பரிக்ரஹித்து, விகிருதம் செய்து-இதரஸஜாதீயப்ரதிபத்தி பண்ணலாம்படியான சேஷ்டா விகாரங்களைப் பண்ணுமவனுய், (அவ்வளவன்றியே), ஈக்கபிராணோடு-திகம்பரனுய் ஈஶ்வராபிமானியான ருத்ரனும், அயன் - (அவனுக்கு உத்பாதகனுய்) அஜனென்று ப்ரஸித்தனான ப்ரஹ்மாவும், முதலாக-முதலாக, எல்லாரும்-எல்லாச் சேதநரையும், எவையும்-அசேதநங்களையும், ஒக்க - தாரதம்யமில்லாதபடி, தன்னுள் ஒடுங்க - அகவாயில் ஏகதேசத்திலே யொதுங்கும்படியாக, விழுங்கவல்லானை - விழுங்கவல்ல ரக்ஷணஶக்தியுக்தனை, பெற்று - லபித்து, ஒன்றும் தளர்வு - ஒரு தளர்த்தியை, இலன் - உடையேனல்லேன். தளர்வு - பலஹாநி.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், அகடிதகடநா ஸமர்த்தனான வடதளஶாயியை அநுபவிக்கப்பெற்ற எனக்கு ஒரு தளர்வில்லை என்கிறார்; மஹாப்ரளய வ்ருத்தாந்தத்தை அநுஸந்திக்கிறார் என்றுமாம்.

[துக்கமில் இத்யாதி] - அஜ்ஞாநம் கலசாத ஜ்ஞாநத்தையும் நிரதிஶய தேஜோமய திவ்ய விக்ரஹத்தையும் உடையனுய், அதுக்கு ஒப்பணையான திருத்துழாய் மாலையாலே அலங்க்ருதனான ஸர்வேஶ்வரன். [மிக்க பன்மாயங்களால்] - அபரிச்சேத்யமாய்ப் பலவகைப்பட்ட ஆஶ்சர்ய ஶக்தியோகத்தாலே. [வேண்டும் உருவுகொண்டு விகிருதம் செய்து] - இச்சாக்ருஹீதமான விக்ரஹங்களைப் பரிக்ரஹித்து, சிறிய வடிவைக்கொண்டு பெரிய லோகங்களைத் திருவயிற்றிலேவைத்து ஒரு பவனை ஆலந்தளிரிலே கண்வளர்ந்து இப்படி சேராச்சேர்த்தியான சேஷ்டிதங்களைப் பண்ணி. [ஈக்கபிரான் இத்யாதி] - ஸ்வகோஷ்டியிலே உபகாரகனுக ப்ரஸித்தனான ருத்ரன், அவனுக்கு ஜநகனான ப்ரஹ்மா தொடக்கமான ஸகல சேதநாசேதநங்களையும் தன் திரு

acharya.org

வயிற்றிலே ஏககாலத்திலே ப்ரளயம் தேடிலும் காணவொண்ணுதபடி வைத்து ரக்ஷிக்கவல்லவனே. நைமித்திக ப்ரளயமானபோது அவர்களுக்கு ரக்ஷ்யமான த்ரைலோக்யத்தை ரக்ஷிக்கையாலே அவர்களுக்கு ரக்ஷகன் என்கை. [பெற்று ஒன்றும் தளர்விலனே] - ஸர்வ ஶக்தியாய் ப்ரஹ்மாதிகளுக்கு ரக்ஷகனனவனே அநந்ய ப்ரயோஜநனுப் ஆஶ்ரயித்த எனக்கு ஒரு துக்கமுண்டோ? என்கிறார்.

ஈடு.—ஒன்பதாம்பாட்டு.அவ்யதவடநாஸமர்த்தனை வடதளஶாயியை அநுபவிக்கப் பெற்ற எனக்கு ஒரு தளர்வு மில்லை யென்கிறார். மஹாப்ரளய வ்ருத்தாந்தத்தை அநுஸந்திக்கிறு ரென்னவுமாம்.

[துக்கமில் இத்யாதி] - ஹேயப்ரத்யநீகமான ஜ்ஞாநத்தையும், நிரவதிகதேஜோரூபமான விக்ரஹத்தையு முடையனுய், அவ்வடிவுக்கு அலங்காரமாகப் போரும்படியான திருத்துழாய் மாலையை யுடையனுன ஸர்வேஶ்வரன். அலங்கலென்பது - மாலை. [மிக்க இத்யாதி] - அபரிச்சேத்யமாய்ப் பலவகைப்பட்ட ஆஶ்சர்ய ஶக்தியோகத்தாலே. [வேண்டு முருவு கொண்டு] விகிரு தஞ்செய்து] - இச்சாக்ருஹீதமான விக்ரஹங்களைப் பரிக்ரஹித்து விக்ருதங்களைப் பண்ணுகிற்கும். அதாவது - சிறிய வடிவைக்கொண்டு பெரியலோகங்களை வயிற்றிலேவைத்து ஒரு பவனை ஆலந் தளிரிலே கண்வளர்ந்தருளுகை யாகிற அவ்யதவடநா ஸாமர்த்யத்தைச் சொல்லுகிறது. [நக்க பிரான் இத்யாதி] - ஸ்வகோஷ்டிக்கு உபகாரகனுக ப்ரஸித்தனு யிருக்கிற ருத்ரனேடே கூட, அவ னுக்கும் ஜநகனுன ஏற்றத்தையுடைய சதுர்முகன் தொடக்கமான எல்லாச்சேதநாசேதநங்களையும் ஒருகாலே ப்ரளயம் தேடிலுங் காணவொண்ணுதபடி வயிற்றிலேவைத்து ரக்ஷிக்கவல்ல ஸர்வ ரக்ஷ கனை. ஒடுங்க விழுங்குகையாவது - ''ஏழுலகுமுண்டு மிடமுடைத்து'' என்கிறபடியே சிறுவயிற் றிலே பெரிய லோகங்களை வைத்தால், ஈர்க்கில் அத்திக்காய் கோத்தாற்போலே விசைத்து வேறு யிராதே அடங்கித் தகுதியாயிருக்கை. இப்படிப்பட்டவனை, [பெற்று ஒன்றும் தளர்விலனே] - ஸர்வசக்தியாய், ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் ரக்ஷகனுனவனை அநந்ய ப்ரயோஜநனுப் ஆஶ்ரயித்த எனக்கு

ஒன்பதாம்பாட்டு - துக்கம் இத்யாதி. 'விழுங்க' என்கிற பத ஸ்வாரஸ்யத்தைப்பற்ற - முன்னை அவதாரிகை. 'நக்கபிரான்' இத்யாதியாலே ப்ரஹ்மாதிகளையும் விழுங்கினதாகச் சொல்லுகையாலே, மஹாப்ரளய வ்ருத்தாந்தம் என்றது. அப்போது, விகிருதஞ்செய்கையாவது - ஸ்தூலாகாரத்தை ஸம்ஹரித்து ஸூக்ஷ்மாகாரத்திலே நிறுத்துகை. 'விழுங்க' என்றதுக்கு - ''கு தாஉராஉர ஹ ணாஉ'' என்னக்கட வதிறே. விழுங்குகையாவது - தன் ஸ்வரூப ஸங்கல்பாதிகளாலே ஸத்தையை நோக்குகை.

'சுடரொளி' என்கிற மீமிசைக்கு அர்த்தம் - நிரவதிக இத்யாதி. விகிருதம் - விருத்தையான க்ருதி யித்யர்த்த:. 'விக்ருதங்கள்' என்றதை விவரிக்கிறார் - அதாவது இத்யாதி. பவனை - முகிழ் விரியாத. நக்கன் - நக்ந. அவன் இவருக்கு உபகாரகனே? என்ன, ஸ்வகோஷ்டிக்கு இத்யாதி. ஒடுங் துகை - அடங்குகை. ஏழுலகுமுண்டு மிட முடைத்து இதி: ஸ்பஷ்டோர்த்த:. திருமொழி - பதிநேராம் பத்து - ஐந்தாந்திருமொழி - மூன்றும்பாட்டு - '' ஆழ்கடல்சூழ் '' இத்யாதி. விசைத்து - மிகுத்து. தளர்வு- சைதில்யம். அதாவது - துக்கம். ஸர்வ சக்தியாய் இதி : 'வேண்டுமுருவுகொண்டு விகிருதஞ்செய்து' என்கையாலே - ஸர்வஶக்தித்வம். நைமித்திக ப்ரளயத்தில் ப்ரஹ்மாதிகளுக்குச் சலநம் சொல்லலாமோ? என்ன, நைமித்திக இத்யாதி. த்ரைலோக்யத்தையும் அளக்கப்புக்க பாரிப்பாலே ப்ரஹ்மலோகத்தளவும் அளந்தாற் போலே, இவர்களையும் ரக்ஷகனுன தன் பாரிப்பாலே வயிற்றிலேவைத்தா னென்றால் விரோதமில்லை யென்றபடி. '' எச்சில்தேவரல்லாதார்தாமுளரே '' என்னக்கடவதிறே. நைமித்திக ப்ரளயமானபோது என்றது - சொன்ன யோஜனையி லென்றபடி. அதாவது - நைமித்திக ப்ரளயத்தில் லோகங்களை வயிற்றிலேவைத்து வடதள ஶாயியா யிருந்தபோது ப்ரஹ்மருத்ராதிகளை வயிற்றிலே வைத்ததில்லையிறே; ஆகையாலே அவர்களை வயிற்றிலேவைத்து

acharya.org

ஒரு துகேமுண்டோ? என்கிறார். நைமித்திகப்ரளயமானபோது, அவர்களுக்கு ரக்ஷியமான த்ரை லோக்யத்தை ரக்ஷிக்கையாலே அவர்களுக்கும் ரக்ஷக னேன்கை. (கூ)

பத்தாம் பாட்டு.

தளர்வின்றியேயென்றுமெங்கும்பரந்த தனிமுதல்ஞானமொன்றுய்
அளவுடையைம்புலன்களறியாவகையால் அருவாகிநிற்கும்
வளரொளியீசனைமூர்த்தியைப் பூதங்களோந்தையிருசுடரைக்
கிளரொளிமாயனைக்கண்ணனேத்தாள்பற்றி யானென்றுங்கேடிலனே.

ஆ.—(தளர்வின்றியே.) அநாயாஸேந ஸர்வதா ஸர்வத்ர நியந்த்ருதயா வ்யாப்தனுய், ஜகத்காரணபூதனுய், ஜ்ஞாநரூபனுய், ஸ்வேதர ஸமஸ்தவிலஜாதீயனுய், வ்யாப்யபூதரான ஆத்மாக்களுடைய பரிச்சிந்நவஸ்து க்ராஹகமான இந்த்ரியங்களுக்கு அபூமியாய், வ்யாப்யவஸ்துகத தோஷைரஸம்ஸ்ப்ருஷ்டனுய், ஸ்வாஸாதாரண திவ்ய ரூபவிசிஷ்டனுய், ப்ருதிவ்யாதி பூத சந்த்ர ஸூர்யாதி ஜகச்சரீரனுய், தன்னுடைய நிரவதிக தேஜோவிசிஷ்ட ரூபத்தோடே கூட வந்து வஸுதேவ க்ருஹே அவதீர்ணனை எம்பெருமானுடைய திருவடிகளைப்பற்றி இனி யொருநாளும் கேடிலேன் என்கிறார்.

ஒ.—பத்தாம் பாட்டில், ஸமஸ்தவஸ்துக்களிலும் ஆத்மதயா வ்யாப்தனுய் அவர்களுடைய இந்த்ரியங்களுக்கும் கோசரமன்றிக்கே ஜகச்சரீரனை க்ருஷ்ணனை வணங்கப்பெற்ற எனக்கு ஒருநாளும் ஒருகேடில்லை என்கிறார்.

[தளர்வு என்று தொடங்கி] - ஏகரூபமாக என்றும் எல்லாவிடத்திலும் வ்யாபிப்பதும் செய்து ஜகத்துக்கு ஸஹாயாந்தர நிரபேக்ஷமான காரணமாய் விலக்ஷண ஜ்ஞாநஸ்வரூபனுய்ப் பரிச்சிந்நவஸ்து க்ராஹகமான இந்த்ரியங்களால் அறிய வொண்ணாதபடி அவற்றுக்கு விஷயமாய் நிற்கும். [வளரொளியீசனை என்று தொடங்கி] - வ்யாப்யவஸ்துகததோஷைஃஅஸம்ஸ்ப்ருஷ்டனுய் அவற்றுக்கு நியாமகனுய் மிக்கிருந்துள்ள ஒளஜ்ஜ்வல்யத்தையுடைய திவ்யதேஹயுக்தனுய் ஸுதஹௌதிகமான ஜகத்தை ஸரீரமாகவுடையனுய் நிரவதிக தேஜோவிஸிஷ்ட திவ்யரூபத்தோடேவந்து வஸுதேவக்ருஹே அவதீர்ணனை எம்பெருமானுடைய திருவடிகளை.

ப.—அநந்தரம், ஸர்வாந்தராத்மபூதனை க்ருஷ்ணனைப் பற்றின நான் ஒரு அழிவையுடையேனல்லேன் என்கிறார்.

என்றும் - ஸர்வ காலத்திலும், எங்கும் - ஸர்வ தேசத்திலும், தளர்வு இன்றியே - (தன்னுடைய நியந்த்ருத்வஸக்திக்குத்) தளர்த்தியில்லாத பூர்த்தியோடே, பரந்த-வ்யாபித்திருக்குமவனுய், தனி - அத்விதீயமாய், முதல் - ஸமஸ்தகாரணமான, ஞானம் ஒன்றுய் - ஜ்ஞாநைக நிரூபணீயனுய், அளவுடை - விஷய பரிச்சேதகங்களான, ஐம்புலன்கள்-இந்த்ரியங்களோந்துக்கும், அறியாவகை - அறிய வொண்ணாதபடி, அருவாகி - நிரவயவஸ்வரூபனுய், நிற்கும் - வர்த்திக்குமவனுய், வளர் - (இப்படி வ்யாப்தியால் வந்த நியந்த்ருத்வத்தாலே) அபிவ்ருத்தமான, ஒளி - ஒளஜ்ஜ்வல்யத்தையுடைய, ஈசனை - ஸ்வாமியாய், மூர்த்தியை - அஸாதாரண திவ்ய விக்ரஹ யுக்த

ரக்ஷிக்கையாவது - அவர்களுக்கு ரக்ஷ்யமான த்ரைலோக்யத்தை ரக்ஷிக்கை யென்றபடி. மஹாப்ரளயமான போது, லயஸ்தாநமாகையாலே - 'தன்னுள்' என்கிறது. க்ரமேண அந்வயஃ.

acharya.org

ணுய், பூதங்களைந்தை - ஸமஷ்டிரூப பூதங்களையும், இருசுடரை - வ்யஷ்டிரூப சந்த்ராதித்யர்களை யும் (சரீரமாகவுடையனுகையாலே அவை தானென்று சொல்லலாம்படியாய்), கிளர் - அவதாரப்ர யுக்தமான அபிவ்ருத்தியை யுடையவாய், ஒளி - அத்யுஜ்ஜ்வலமான, மாயனை - ஆஶ்சர்ய குணங் களையுடைய, கண்ணனை - க்ருஷ்ணனை, தாள்பற்றி - திருவடிகளை ஆஶ்ரயித்திருக்கிற, யான் - நான், என்றும் - ஸர்வகாலத்திலும், கேடி இலன் - ஒரு அழிவை உடையேனல்லேன்.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், ஜகச்சரீரியாய் ஸர்வத்தையும் நோக்கி ஆபிமுக்யம் பண்ணி னரை அஸாதாரண விக்ரஹத்தோடே வந்து அவதரித்து ரக்ஷிக்குமவனைப் பற்றின எனக்கு ஒரு கேடில்லை என்கிறார்.

[தளர்வின்றியே இத்யாதி] - ஒரு பதார்த்தத்திலும் குறையாதபடி என்று மொக்க ஏக ரூபமாக எல்லாக்காலத்திலும் வ்யாபித்து இவற்றை ஸ்ருஷ்டிக்குமிடத்தில் த்ரிவிதகாரணமும் தானேயாய் விலக்ஷண ஜ்ஞாந ஸ்வரூபனுய். [அளவுடையைம்புலன்கள்] - அளவுபட்ட இந்த்ரி யங்கள், பரிச்சிந்ந விஷய க்ராஹகங்களிறே. அவற்றுக்கு அறிய வொண்ணுதபடி அவிஷயமாய் நிற்கும். [வளரொளி யிசையை] - வ்யாப்யகததோஷம் தட்டாதே "கூநஶ்ரூநு கூஜ்ஞோ கூலியாக ஶீ அ" என்று நியந்த்ருத்வத்தாலே வந்த ஒளஜ்ஜ்வல்யத்தையுடையவனை. [மூர்த்தியை]-இப்படி ஜகத்தைத் தனக்கு ஶரீரமாகவுடையனு யிருக்கச்செய்தே அஸாதாரண விக்ரஹத்தையுடையனு யிருக்கும். [பூதங்களைந்தை இருசுடரை] - வ்யாபிக்குமிடத்தில் கார்யத்தோடு காரணத்தோடு வாசியற வ்யாபித்திருக்கும். 'பூதங்கள்' என்று காரணத்துக்கு உபலக்ஷணம்; 'இருசுடர்' என்று கார்யத்துக்கு உபலக்ஷணம். [கிளரொளிமாயனைக் கண்ணனை] - நிரவதிகதேஜோரூபமான விக்ர ஹத்தை இதர ஸஜாதீய மாக்கிக்கொண்டு வஸுதேவக்ருஹே அவதீர்ணனைவனை. [தாள்பற்றி யான் என்றும் கேடிலனே] - இவன் விமுகனை அன்றும் வ்யாப்தியாலே ஸத்தையை நோக்கி இவன் ஆபிமுக்யம் பண்ணின அன்று கண்ணுக்குத் தோற்ற நின்று ரக்ஷிக்குமவன் திருவடிகளை முறையிலே பற்றின எனக்கு ஒரு நாளும் ஓர்அநர்த்தமில்லை.

ஈடு.—பத்தாம்பாட்டு. ஜகச்சரீரியாய் ஸத்தையையும் நோக்குமவனுய், ஆபிமுக்யம் பண்ணினரை அஸாதாரணவிக்ரஹத்தோடே வந்து அவதரித்து ரக்ஷிக்குமவனைப் பற்றின எனக்கு ஒரு கேடில்லை என்கிறார்.

[தளர்வின்றியே இத்யாதி] - என்றுமுண்டாய் எங்குமொக்க வ்யாபியாநின்றுல் ஒரு தளர்த்தியின்றிக்கே, ஸ்ருஷ்டிக்குமிடத்தில் அத்விதீயகாரணமாயுள்ள ஸங்கல்பரூபஜ்ஞாநத்தை யுடையனுய். அன்றியே, தளர்வு இத்யாதிக்கு - ஒரு பதார்த்தத்திலும் குறைவுபடாதபடி எங்கு மொக்க ஏகரூபமாக எல்லாக்காலத்திலும் வ்யாபித்து, இவற்றை ஸ்ருஷ்டிக்குமிடத்தில் த்ரிவிதகார ணமும் தானேயாய், விலக்ஷணஜ்ஞாநஸ்வரூபனுய். [அளவுடை இத்யாதி] - உழக்காலே கடலை

பத்தாம்பாட்டு - தளர்வின்றியே இத்யாதி. 'எங்கும்பரந்த' இத்யாதிபைப்பற்ற, ஜகச்சரீரியாய் இத்யாதி. 'கிளரொளிமாயனைக்கண்ணனை' இத்யாதியைப்பற்ற, ஆபிமுக்யம்பண்ணினரை இத்யாதி.

என்றும் - நித்யமாயிருப்பதாய், எங்கும் - தளர்வின்றியே - பரந்த - எங்குமொக்க ஸங்கோசமின் றிக்கே பாந்திருப்பதாய், தனிமுதல் - அத்விதீயகாரணமாய், ஞானமொன்றுய் - அத்விதீயமான ஸங்கல்பரூப ஜ்ஞாநத்தை யுடையனு யென்று முந்தின அர்த்தம். இந்த அர்த்தத்தில், 'ஞானமொன்றுய்' என்று ஜ்ஞாநத் துக்கு அத்விதீயத்வமாவது - ஸ்வாபதசையிலும் கூடியாதிருக்கை. தளர்த்தி - ஸங்கோசம். இரண்டாமர்த்தத் திலே, தளர்வின்றியே - குறைவுபடாதபடி என்று அர்த்தம். த்ரிவிதகாரணமுமிதி: 'தனி' என்று - நிமித்தத் வமும், 'முதல்' என்று - உபாதாநத்வமும், 'என்று' என்று - ஸஹாயாந்தர கைரபேக்ஷயமும் சொல்லுகிறது. ஆக, நிமித்தஸஹகார்யந்தர நிரபேக்ஷமான உபாதாநகாரண மென்றபடி. 'ஞானம்' என்று - தர்மபூதஜ்ஞாநமாதல், ஸ்வரூபஜ்ஞாநமாதல். அளவுடையைம்புலன்களாகையாலே அவற்றுல் அறியவொண்ணுதபடி நிற்கு மென்கிறார்- உழக்காலே இத்யாதி. 'அளவுடை' என்றதத்தைப்பற்ற, உழக்காலே என்றது; விஷயபரிச்சேதகங்களான பஞ்

acharya.org

முகக்கவொண்ணுதாப்போலே, பரிச்சிந்நவஸ்து க்ராஹகமான இந்த்ரியங்களாலே அபரிச்சேத்ய வஸ்துவை க்ரஹிக்கவொண்ணுதிறே. [அருவாகிநிற்கும்] - அவற்றால் அறியவொண்ணுதபடி அவிஷயமாயிருக்கும். [வளரொளியீசனை] - இப்படி சேதநாசேதநங்களோடே கூடி அவற்றுக்கு அந்தராத்மாவாய்ப் புக்குநின்றால் தத்கததோஷங்கள் அவனுக்கு ஸ்பர்ஶியாதோ? என்னில்;— "ஸஹஸ்ரஹ்ருதயாஸ்ரிதோ ஹரி:" (அஸ்ஸந்நந்நயோஅபிசாகஶீதி) என்கிறபடியே தத்கததோஷை ரஸம்ஸ்ப்ருஷ்டனாய், நியந்த்ருத்வத்தால் வந்த புகரையுடையனாயிருக்கும். [மூர்த்தியை] - இப்படி ஜகச்சரீரியாயிருக்கச்செய்தே அப்ராக்ருத திவ்யவிக்ரஹத்தைக்கொண்டே நித்யவிபூதியிலிருக்கு மிருப்பைச் சொல்லுகிறது. [பூதங்களைந்தை இருசுடரை] - அஸாதாரணவிக்ரஹத்தோபாதி ஜகச் சரீரியாய்நிற்கிற அதுவும் இவர்க்கு அநுஹாவ்யமாம்படியிறே; அத்தோடொக்க, [பூதங்களைந்தை இரு சுடரை என்றது]-காரணமான ப்ருதிவ்யாதி பூதபஞ்சகங்களையும், கார்யவர்க்கத்தில் தலையான சந்த்ர ஸூர்யர்களையுமுடையனாய்லீலாவிபூதிக்குநிர்வாஹகனாயிருக்குமிருப்பைச்சொல்லுகிறது.[கிளரொளி மாயனைக் கண்ணனை] - இவ்விபூதிக்குள்ளே அப்ராக்ருத திவ்யஸ்ம்ஸ்தாநத்தை இதரஸஜாதீய மாக்கிக்கொண்டுவந்து க்ருஷ்ணனாய் வந்து அவதரித்தவனை. [கண்ணனைத் தாள்பற்றி] - "ஶரண்ய கம்ஸரணம்வ்ரஜ" (மாமேகம்ஶரணம்வ்ரஜ) என்றவன் திருவடிகளைப் பற்றி. [யான் என்றும் கேடிலனே] - இவன் விழுகனை அன்றும் ப்ராப்தியாலே ஸத்தையை நோக்கி, இவன் ஆபிமுக்யம் பண்ணின அன்று கண்ணுக்குத் தோற்றி நின்று ரக்ஷிக்குமவன் திருவடிகளை முறையிலே பற்றின எனக்கு ஒருநாளும் அநர்த்தமில்லை. மூர்த்தியை - தனிமுதல் ஞானமொன்றாய் - பூதங்களைந்தை இருசுடரை - என்றுமெங்கும்பரந்து - தளர்வின்றியே - அளவுடையம்புலன்களறியாவகையால் அருவாகிநிற்கும் வளரொளியீசனை - கிளரொளிமாயனைக் கண்ணனைத்தாள்பற்றி யானென்றுங்கேடிலனித்யங்வயஃ. (கo)

பதினோராம் பாட்டு.

கேடில்விழுப்புகழ்க்கேசவனைக் குருகூர்ச்சடகோபன்சொன்ன
பாடலோராயிரத்துளிவையுமோருபத்தும் பயிற்றவல்லார்கட்கு அவன்
நாடும்நகரமும்நன்குடன்காண நலனிடையூர்திபண்ணி
வீடும்பெறுத்தித்தன்மூவுலகுக்குந்தரும் ஒருநாயகமே.

ஆ.—(கேடில்.) நித்யஸித்தகல்யாணகுணவிஶிஷ்டனை கேசவனைக் குருகூர்ச்சட கோபன் சொன்ன பாடல் ஓராயிரத்துள் இவையும் ஓர்பத்தும் பயிற்ற வல்லார்கட்கு அவன்

சேத்ரியங்களால் அறியவொண்ணுதபடி ஸூக்ஷ்மரூபனாயிருக்குமென்று சப்தார்த்தம். அரு - ஸூக்ஷ்மம். அறியா வகையால், ஆல் - அசை. அறியாவகை - அறியவொண்ணுதபடி. 'அருவாகிநிற்கும்' என்ற அகந்தரம், 'வள ரொளி' என்றதுக்கு ஹாவம் - இப்படி இத்யாதி. ஈசனுகையாலே, வளரொளியாயிருக்கு மென்றபடி. 'மூர்த்தி' என்று - விக்ரஹமாய், அஸாதாரண விக்ரஹவிஶிஷ்ட னென்றபடி. 'மூர்த்தியை' என்ற அகந்தரம், 'பூதங்க ளைந்தை யிருசுடரை' என்றதுக்கு ஹாவம்-அஸாதாரண இத்யாதி. பூதபஞ்சகத்தையும் இருசுடரையும் சொன் னால் - ஜகச்சரீரித்வம் சொன்னதாமோ? என்ன, காரணமான இத்யாதி.'இருசுடரை' என்று-கார்யவர்க்கத்தைச் சொல்லுகையாலே, 'பூதங்களைந்தை' என்றது - காரணமான பூதபஞ்சகபரம். கிளரொளிமாயனை - அபிவ்ருத்த மாய் அத்யுஜ்ஜ்வலமான ஆஶ்சர்யகுணங்களையுடையவனை யிதி சப்தார்த்தஃ. 'அருவாகி - எங்கும்பரந்த - கண் ணனைத் தாள்பற்றி யானென்றும் கேடிலன்' என்று கூட்டி ஹாவம் - இவனீவிழுகனை இத்யாதி. 'ஞானம்' என்று, ஸ்வரூபஜ்ஞாகமாகச் சொன்ன இரண்டாமர்த்தத்தைக் கடாக்ஷித்து அன்வயம் அருளிச்செய்கிறார் - மூர்த்தியை இத்யாதி. தர்மபூதஜ்ஞாகபரமான முந்தின அர்த்தத்தில், க்ரமேண அன்வயஃ. (கo)

acharya.org

நாடும் நகரமும் நன்கு உடன்காண நல்ல ஸம்பத்துக்களை இந்தலோகத்திலே அநுபவிப்பித்து, அவர்களை நிரஸ்த ஸமஸ்தஸாம்ஸாரிக துஃகராக்கி அவர்களுக்குத் தன்னுடைய ஸர்வேஶ்வரத்வத்தையும் தரு மென்கிறார்.

ஒ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழியை அப்யஸிக்குமவர்களை இந்த லோகத்திலே எல்லாரும் அறியும்படி வைஷ்ணவ ஶ்ரீயிலே நடத்திப் பின்னைத் திருநாட்டில் கொண்டுபோவதும் செய்து தன்னுடைய ஐஶ்வர்யமெல்லாம் இவர்கள் இட்ட வழக்காக்கும் என்கிறார்.

[கேடில் என்று தொடங்கி] - நித்யஸித்த கல்யாண குணங்களை யுடையனை கேஶி ஹந்தாவை ஆழ்வார் அருளிச்செய்த ஆயிரந்திருவாய்மொழியிலும் இத்திருவாய்மொழியை அப்யஸிக்கவல்லார்க்கு. [நாடு நகரமும்] விஶேஷஜ்ஞரும் அவிஶேஷஜ்ஞரும்.

ப.—அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழிக்குப் பலமாக ஸ்வாராஜ்யப்ராப்தியை அருளிச் செய்கிறார்.

கேடு இல் - (ஹேயப்ரத்யநீகமாகையாலே) அழிவற்று, விழு - (கல்யாணமாகையாலே) விழுப்பத்தையுடைத்தான, புகழ் - குணப்ரதையையுடைய, கேசவனை - கேஶிஹந்தாவான க்ருஷ்ணனை, குருகூர் - திருநகரிக்கு நிர்வாஹகரான, சடகோபன் - ஆழ்வார், சொன்ன - அருளிச் செய்த, பாடல் - கீதரூபமாய், ஓர் - அத்விதீயமான, ஆயிரத்துள் - ஆயிரத்துள், ஒரு - பகவத நுபவப்ரதிபாதகமான, இவை பத்தும் - இவைபத்தையும், பயிற்ற வல்லார்கட்கு - சப்தார்த்தங்களிற் செறிவுதோன்றும்படி சொல்லவல்லார்களுக்கு, - அவன் - அந்த க்ருஷ்ணன், நாடும் - (அவிசேஷஜ்ஞப்ரசுரமான) நாடும், நகரமும் - (விசேஷஜ்ஞப்ரசுரமான) நகரமும், நன்குடன் - ஶ்லாகாரூபமான நன்மையோடேகூட, காண - காணும்படியாக, நலனிடை - பகவத்பாகவதவிஷயத்திலே சேஷத்வஸம்பத்தோடே, ஊர்திபண்ணி - நடக்கும்படி பண்ணி, வீடும் - மோக்ஷாநந்தத்தையும், பெறுத்தி - கொடுத்து, தன் மூவுலகுக்கும்-தன்னுபாதி சேதநாசேதநங்களையும் தத்ஸம்பந்தாநுஸந்தாநத்தாலே ஸ்வபோக்யத்வேந அபிமாநிக்கும்படி, (அவற்றுக்கு), ஒருநாயகம் - அத்விதீயநாயகத்வத்தை, தரும் - தரும். இவனுக்கு அத்விதீயநாயகத்வம் - பகவத்ஸ்வரூபார்ஹாவத்தால் வந்த ததாத்மகத்வத்தாலென்று கருத்து. பயிற்றவல்லாரென்று - பயிலுவிக்கவல்லாரென்றுமாம். இது - அறுசீராசிரியவிருத்தம்.

இ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழியை அப்யஸித்தாரை ஸர்வலோக ப்ரஸித்தராம்படி ஶ்ரீ வைஷ்ணவ ஶ்ரீயிலே நடத்திப் பரமபதத்திலே சென்றால் தன் ஐஶ்வர்யம் இவர்களிட்ட வழக்காக்கும் என்கிறார்.

[கேடில் இத்யாதி] - கேடின்றிக்கே விழுப்பத்தை யுடைத்தான. [புகழ்] - நித்யஸித்த கல்யாண குணங்களையுடைய கேஶிஹந்தாவை யாயிற்று இவர் கவிபாடிற்று. [குருகூர் இத்யாதி]- ''ஸ்வாவஸ்தாவஸ்திகம் ஶ்ரீநிவாஸாதீகம்'' என்கிறபடியே அவதாரத்துக்கு அவ்வருகுபோகமாட்டாத ஆழ்வாராயிற்றுக் கவிபாடினார். [பாடல்ஓராயிரம்] - புஷ்பம் பரிமளத்தோடே அலருமாபோலே இசையோடே யாயிற்றுப் பிறந்தது. [பயிற்ற வல்லார்கட்கு] - பயிலவல்லார்கட்கு என்னுதல், ப்ரவர்த்திப்பிக்க வல்லார்களுக்கு என்னுதல்; அவன் தரும் என்று அந்வயம். [நாடு]- அவிஶேஷஜ்ஞரும் த்ரவ்ய விஶேஷங்களறிந்திருக்கும் விஶேஷஜ்ஞரும். [நன்குடன் காண] - நன்மையோடே காண; இவனும் ஒருவனேயென்று கொண்டாட. [நலனிடை யூர்திபண்ணி] - நன்மையாவது - ஶ்ரீவைஷ்ணவஶ்ரீ. ஶ்ரீவைஷ்ணவனும்படி பண்ணி. [வீடும்பெறுத்தி] - இங்கேயிருந்த நாள் வைஷ்ணவ ஶ்ரீயோடே நடக்கும்படிபண்ணி,பின்பு நிரதிஶய புருஷார்த்த மோக்ஷத்

acharya.org

தைக் கொடுக்கும். [தன் மூவுலகுக்கும் தரும்] - தன்னுடையதான த்ரிவிதாத்மவர்க்கத்துக்கும் இவன்தான் அத்விதீயநாயகனும்படி பண்ணிக்கொடுக்கும். அவன்தன்னதான ஐஸ்வர்யத்தை இவன் என்னது என்னும்படி பண்ணும்.

ஈடு.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழியை அப்யஸித்தாரை ஸர்வலோக ப்ரஸித்த மாம்படி ஸ்ரீவைஷ்ணவஸ்ரீயிலே நடத்தி, மேலே பரமபதத்திலே சென்றுல் தன் ஐஸ்வர்யம் இவர்க ளிட்ட வழக்காக்கு மென்கிறார்.

[கேடில் இத்யாதி] - கேடின்றிக்கே விழுப்பத்தையுடைத்தான, புகழ் - நித்யஸித்த கல்யாணகுணங்களையுடைய, கேசிஹந்தாவையாயிற்றுக் கவிபாடிற்று. [குருகூர்ச்சடகோபன் சொன்ன] - "ரகுவரசரிதம்முநிப்ரணீதம்" (ரகுவரசரிதம்முநிப்ரணீதம்) என்கிறபடியே அவதாரத்துக்கு அவ்வருகு போகமாட்டாத ஆழ்வாராயிற்றுக் கவிபாடினார். [பாடல் ஓராயிரம்] - "வாலெயுமெயெயேயுரழி" (பாட்யேகேயேசமதுரம்) என்னுமாபோலே, இசையோடேயாயிற்றுப் பிறந்தது. [இவையும் ஒரு பத்தும்] - முத்துமுகமறிந்துகோத்துச் சேர்வைபார்த்தமாபோலே, 'இவையும் ஒருபத்து' என்கிறார். [பயிற்ற வல்லார்கட்கு] - சொல்ல வல்லார்க்கு. பயிற்ற என்கிற இத்தை - பயில என்றுக்கி, அப்பஸிக்க வல்லார்கட்கு என்னுதல். அவன் தருமென்று அந்வயம். [நாடு]-அவிமோஷஜ்ஞர். [நகரம்]-த்ரவ்ய விசேஷமறிந்திருக்கும் விமோஷஜ்ஞர். [நன்குடன் காண] - நன்மையோடே காண. "இவனுமொருவனே" என்று கொண்டாட. [நலனிடையூர்தி பண்ணி] - நன்மைக்குநடுவே நடக்கும்படி பண்ணி. நன்மையாவது - ஸ்ரீவைஷ்ணவஸ்ரீ. [வீடும் பெறுத்தி] - பரமபுருஷார்த்தமோக்ஷத்தையுங் கொடுத்து. [தன்மூவுலகுக்குந் தரும் ஒருநாயகம்] - தன்னதான த்ரிவிதாத்மவர்க்கத்துக்கும் இவன்தான் அத்விதீயநாயகனும்படி பண்ணிக்கொடுக்கும். அவன்தன்னதான ஐஸ்வர்யத்தை இவன் 'என்னது' என்னும்படி பண்ணும். அதாகிறது - இவனுக்கு ஐஸ்வர்யங் கொடாநிற்கச்செய்தே, இதுதனக்குப் புறம்பாம்படி யிருக்கையன்றிக்கே தன்ஐஸ்வர்யத்திலே அந்தர்ப்பூதமாம்படி பண்ணிக்கொடுக்கும். (கக)

நிகமம் - கேடில் இத்யாதி. 'இவைபத்தும் பயிற்றவல்லார்கட்கு' என்று தொடங்கி, 'தருமொரு நாயகம்' என்னுமளவும் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை-இத்திருவாய்மொழியைஅப்யஸித்தாரை இத்யாதி. 'காடும் நதரமும்' இத்யாதியைப் பற்ற, ஸர்வலோகப்ரஸித்தமாம்படி என்றது. ஸ்ரீவைஷ்ணவஸ்ரீயாவது - ஜ்ஞாந ஹக்தி வைராக்யங்கள்.

விழ-ஸ்லாக்யமான. மேலிற்பதத்தையும் கூட்டிக்கொண்டு இதுக்கு அர்த்தம்-நித்யஸித்த இத்யாதி. 'கேசவனைக் குருகூர்ச்சடகோபன் சொன்ன' என்றதுக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - ரகுவரசரிதம் இத்யாதி. "தஹ்வமதஹஸோஹ" இத்யாதி, "வாலெயுமெயெயேயுரழி" இத்யாதிக, பாலகாண்டே. பூர்வமேவ லிகிதம். அவதாரத்துக்கு - க்ருஷ்ணவதாரத்துக்கு. வால்மீகி ராமாவதாரத்துக்கு அவ்வருகு போகமாட்டாதாப் போலே, இவரும் க்ருஷ்ணவதாரத்துக்கு அவ்வருகு போகமாட்டா ரென்றபடி. பாடலோராயிரம் - ராகரூப மான அத்விதீயமான ஆயிரம். 'இவையுமொருபத்து' என்றதுக்கு - விஸ்மயத்திலே நோக்கென்று அருளிச் செய்கிறார் - முத்து இத்யாதி. பயிலுகை - அப்யவிக்கை. பயிற்றுகை - அப்யவிப்பிக்கை. 'பயிற்ற' என்றுல் சொல்லவென்று காட்டுமோ? என்ன, பயிற்றவேனிகிற இத்தை இத்யாதி. காட்சிக்கு நன்மையேது? என்ன, இவனும் இத்யாதி. ஊர்தி - நடக்கை. 'மூவுலகு' என்று - த்ரிவிதாத்மவர்க்கம். "லொகவ்ரஹ்மவநெ ஜநெ" என்று லோகஸப்தம் - ஜநவாசி. ஈஸ்வரனேபோதி இவனும் ஒரு ராஜாவோ? என்ன, அவன்தன்ன தான இத்யாதி. விவரணம் - அதாகிறது இத்யாதி. யத்வா, ஈஸ்வரனன்றே அத்விதீயநாயகன்? ஆனபின்பு, இவனும் அப்படியானுல் அவனுடைய நாயகத்வத்துக்குக் குறையாமே யென்ன, அவன்தன்னதான இத்யாதி என்னுதல். இவனுக்கு அத்விதீய நாயகத்வம் - பகவத்ஸ்வரூபாந்தர்ப்பாவத்தாலே வந்த தாதாத்மகத்வத்தாலே யென்று கருத்து. ஒருநாயகம் - அத்விதீயநாயகத்வம். கேடிலித்யாரப்ய, வல்லார்கட்கு நாடுகாமித்யாரப்ய, ஒருநாயகம் - அவன் - தரும் இத்யன்வயஃ. (கக)

acharya.org

த்ரவிடோபநிஷத்ஸங்கதி:—ஹ-ூயொzவ தீரு ஹ-ாவிதியுவவ-ாஸுகீயம் பூதகூய்யஜுஷவிஆம்ஸு ம-ாணாநநஜம் । ஸ்-ாக்ஷாத்-ாநிஃ ஸ்வஸ்ரிதாயுதயாநகிஞ்ஜிஉ-ாய வம் ஸேஷதயாதிராஃஸேஷ-தைகாஷ ॥

த்ரவிடோபநிஷத்தாத்பர்யரத்நாவளி:—வூாஜ-ாஹூவாந-ாஹாவாத்ரிஜ நவிஹவாத்ாவநாஅம்கிுயக்ஷா ஜெஜ்ஜுதுவுாவாாரயொமாஉவபிதவடநாஜெஉஹாவவூஹி ஜ்ஞஃ । சூஸ்ரூக்ீ ஊநக்ஷாத்ரவிஜநியாநஜநாஉஜுவூதெதிஜொஸ்ரூவுக்ீஜுதாஉவஸஃ நதந-ாம கெஸ்வா வுாஜஹாரு.

வனவாஸளஜூரூஹ-ஜ்ஞீாதந-ாவிஹிதஜமத்ருதுஸளஹாமுயொமாதெஉாஹெ வுாகூபுகிக்ஷாஹ்விவிஉதந-ாதயொநாஜஉாநாஹஜுகாஜ்ஜுா । ஹுாஉஜுாவெஹவக்ஷாஜ்-ாண ரூவிகூம-ாணொதஷஜுணாஉகூஷகூபுஷ்ரூா வூ-ாத்ருக்ஷாத்ாவஹஜூாஉ-ாஹஸ-ாஹமதந-ாம்வுா ஹநாயம்தபுதீயெ.

திருவாய்மொழி நூற்றந்தாதி:—

சன்மம் பலசெய்து தானிவ்வுலகளிக்கும்
நன்மையுடைய மால்குணத்தை நாடோறும்—இம்மையிலே
யேத்துமின்பம் பெற்றேனெனும் மாறனே உலகீர் !
நாத்தழும்ப வேத்தும் ஒருநாள்.

ஆழ்வார் திருவடிகளே ஸரணம், எம்பெருமானுர் திருவடிகளே ஸரணம், ஜீயர் திருவடிகளே ஸரணம்.

மூன்றும்பத்து ஸம்பூர்ணம்.

acharya.org

கூ - ஆம் பத்து — பிழைதிருத்தம்.

பக்கம்	வரி	பிழை.	திருத்தம்.
கஉ	எ	யோக்யஞயிருத்த	ஹோக்யஞயிருத்த
,,	ஙஅ	[மாட்டாய	[மாட்டாத
உசு	கள	யுடைய	யுடையஞன
ஙக	ஙரு	ஹவ-ுவமந்ய ...	ஹவ-ுமந்ய
ஙசு	ஙூ	ஒருவனுக்கு	ஒருவன், ஒருவனுக்கு
ஙதி	ககூ	ஹ-ஷீ ...	ஹ-ஷ-ீம
,,	ஙஙூ	ஸ்ருஷ்ட	ஸ்ருஷ்டமான
,,	ஙரு	சயப்புகழாரித்யாரப்ப	சயப்புகழாரித்யாரப்ய
ஙஙூ	கஅ	படைத்த	படைத்த.
சo	சo	குண்டலிலம் பலஸ்ரீகோயங்களில்லே	குண்டலிதம் பலஸ்ரீகோயடங்களி [வில்லே
சஉ	ஙசு	கிஞ்சித்விஷய	கிஞ்சித்விஷிய
சஙி	கச	எனஞலாகவற்றே?	எந்நாளாகவற்றே ?
சஅ	கரு	தன்மைகளே	தண்மைகளே
ஙo	சக	களில் அநுபவத்தை.	களில். அநுபவத்தை
ஙஉ	ச	இதுவே இதுவே யிதுவாகில் ...	இதுவேயிதுவாகில்
ஙஙூ	ஙo	அந்வாசயந்திலே.	அந்வாசயத்திலே.
ஙஎ	ஙசூ	நஹ்ருஹ்யo ...	நஹ்ருஹ்யo
ருஅ	ச	அல்பாநுகூல்யம	அல்பாநுகூல்யம்
சுஙி	உ	ப்ரஸாதத்தலே	ப்ரஸாதத்தாலே
கசு	ஙூ	முகங்கட்டுவார்கள்	முகங்காட்டுவர்கள்
அo	உஅ	ப்ரகாயமான	ப்ரகாயகமான
அக	கூ	‘காரணஹ-யெய்யஃ’ ...	*(‘காரணஹ-யெய்யஃ’
,,	ஙக	குண்டலிதக்ரந்தம்	குண்டலிதக்ரந்தங்கள்
கூஉ	சo	அஸ்லேஷம் – போஷியாமை; ஸம்பந்தியாமற் போய்விடுகை ...	அஸ்லேஷம் – ஸம்பந்தியாமற் போய்விடுகை.
கூச	கக	ணுடைய	டைய
கூவ	ஙவ	ப்ரஹ்மேவ	ப்ரஹ்மைவ
ககதி	கஙூ	(கூவுவாறு.)	(கூவுமாறு.)
கஉo	ரு	மார்பிலேயுடைய	மார்பிலேயுடையவ
கஉo	ஙவ	பங்கயக்கண்ணென்கோ	பங்கயக்கண்ணனென்கோ
கஉஙூ	ச	யோஜகை	யோஜகை
கருசு	அ	அலவலேயாபத்	அலவலேயாய்த்
ககசுஙூ	சு	பெருந்தேருவே	பெருந்தெருவே
ககசுஅ	அ	இல்லாததில்லேயிறே.	இல்லாததில்லையிறே.
கஎo	அ	புசியாமையாலே	பொசியாமையாலே
கஎo	ஙஅ	மிஞ்சின	மீஞ்சின
கஎஉ	கஙூ	திவேங்கடமுடையாணுடைய ...	திருவேங்கடமுடையாணுடைய
,,	உஙூ	அத்தரம், ...	அகந்தரம்,
கஎச	சு	காழ்வான்வார்த்தை	காழ்வான்வார்த்தை:—
ககoo	உஙூ	மூத்திதிரத்யத்தையு	மூர்த்தித்தரயத்தையு
ககூஅ	ஙசு	‘வைம்பின்’	‘வைம்மின்’
உoசு	உசூ	நரஹிம்ஹாவதாரத்தை	நரஸிம்ஹாவதாரத்தை
உoசூ	கசு	அயர்வென்ற	அயர்வென்று
உஙிசு	உஉ	யஸோதாஸ்தந்தயமும்	யஸோதாஸ்தநந்தயமும்
உஎஉ	ஙஉ	விக்ரஹித்து	நிக்ரஹித்து
உஎஅ	ஙக	வலி	பலி
உசூo	உஙி	நம்கை	கம்மை
ஙஙசு	கஅ	பகவத்வ்யதிரிக்குக்	பகவத்வ்யதிரிக்தர்க்குக்
ஙசச	உஉ	நஹகூஷ-கூஷா ...	நஹகூஷ-ஷா

acharya.org

ஸ்ரீ

ப க வ த் வி ஷ ய ம்

நான்காம் பத்து

திருவாய்மொழி மூலமும்

ஆறுயிரப்படி, ஒன்பதினாயிரப்படி, பன்னீராயிரப்படி,
இருபத்தினாலாயிரப்படி, ஈடு மூப்பத்தாறுயிரப்படி வ்யாக்யாநங்களும்,
சீயர்அரும்பதவுரை, ப்ரமாணத்திரட்டு, த்ரவிடோபநிஷத்ஸங்கதி,
த்ரவிடோபநிஷத்தாத்பர்யரத்நாவளி, திருவாய்மொழிநூற்றந்தாதி இவைகளுடன்

சே. கிருஷ்ணமாசாரியர் பதிப்பு.

வை. மு. கோபாலகிருஷ்ணமாசாரியராலும்,
அ. வீ. நரஸிம்மாசாரியராலும்
பரிசோதிக்கப்பெற்றது.

சென்னை.
கணேச அச்சுக்கூடம்.

ரக்தாக்ஷி வரு] [1924.

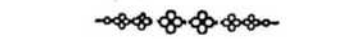
acharya.org

ஸ்ரீ

திருவாய்மொழி.

நான்காம்பத்து.

முதல்திருவாய்மொழி—ஒருநாயகமாய்: ப்ரவேசம்.



ஆறாயிரப்படி.

இப்படி எம்பெருமானுடைய நிரதிசயபோக்யமான ஸ்வரூபரூபகுண விபவசேஷ்டித ஐஸ்வர்யாதிகளை யநுபவித்து ப்ரீதராய், அந்தப்ரீதியாலே பரரை உத்திஸ்ய, 'ஐஸ்வர்ய கைவல்யங்களை விட்டு, ஸ்ரீயஃபதியாய் நிரவதிகபோக்யனுயிருந்த எம்பெருமானுடைய திருவடி மலர்களையே பரமப்ராப்யமாக ஈண்டெனச் சென்று பற்றுங்கோள்' என்கிறார்.

ஒன்பதினாயிரப்படி.

நாலாம்பத்தில், முதல்திருவாய்மொழியில் இப்படி எம்பெருமானை அநுபவித்து மிகவும் ப்ரீதரான ஆழ்வார், ஹர்ஷப்ரகர்ஷத்தாலே இவனையொழிய ஐஸ்வர்யாதிகளை ஆசைப்பட்டுள்ளவர்களுக்கு அவற்றினுடைய அல்பாஸ்திரத்வாதி தோஷங்களைக் காட்டி ஹேயதையை ஸாதியாநின்றுகொண்டு பரமபுருஷார்த்தபூதமான எம்பெருமான்திருவடிகளை ஸமாஶ்ரயியுங்கோள் என்கிறார். "வீடுமின்முற்றவும்" - பகவத்ஸமாஶ்ரயணப்ரதிபாதநபரம். இத்திருவாய்மொழி - வைராக்ய ஜநநார்த்தமாக இதர புருஷார்த்தங்களுடைய ஹேயதாப்ரதிபாதநபரம்.

பன்னீராயிரப்படி.

மூன்றும்பத்தில், இப்படி பகவச்சேஷபூதனான சேதநனுடைய தத்தேகாநுபவத்வத்தை ப்ரதிபாதித்த அநந்தரம், தத்தேகப்ரியத்வத்தை நாலாம்பத்தாலே ப்ரதிபாதிப்பதாக; அஸ்திரமாய் அல்பமான ஐஸ்வர்யகைவல்யங்களிற்காட்டில் பகவத்ப்ராப்தியினுடைய உத்கர்ஷோபதேஶத்தாலே சேதநனுடைய அநந்யபோக்யத்வத்தையும், அவனுடைய பஹுவித போக்யத்வத்தாலே இவனுக்குப்பிறந்த விப்ரக்ருஷ்டார்த்த போகேச்சையையும், இவனுடைய ஆத்மாத்மீயங்கள் தனக்கு போக்யமாம்படி ஈஶ்வரன்தான் இவனோடுகலந்த ப்ரணயத்தையும், அநுபவாலாபத்தில் துல்யலம்பந்தி வஸ்துதர்ஶநத்திலும் ஸ்மாரகத்வேந ஆர்த்தி பிறக்கும்படியையும், ஆர்த்தி ஶமிக்கும்படி ஸம்ஶ்லேஷித்த போக்யவிஷயத்தில் ஸ்தோத்ரத்தாலே போக்தாவுக்கு உண்டான ஹர்ஷோத்கர்ஷத்தையும், அவஸந்நதையையிலும் அநுஸ்பர்ஶம்பொறுதபடியான தத்தநுபந்தமே ஆஶ்வாஸகரமென்னு மிடத்தையும், போக்யபூதனுடைய குணாநுபவேச்சையாலே தீவ்ரஶதில்யம் பிறக்கும்படியையும், அவன் ஆதரியாத ஆத்மாத்மீயங்கள் அஸஹ்யங்களாகையாலே அநாதரணீயங்களென்னுமிடத்தையும், அதிதுஸ்ஸஹ ஸம்ஸார நிவ்ருத்தி பூர்வகமாக ஸ்ரீயஃபதிசரணங்களே அதிஶயிதபுருஷார்த்த மென்னுமிடத்தையும், ஸர்வாதிக

acharya.org

ஸுஷியானவனுடைய கைங்கர்யமே உத்கர்ஷமாய் உசிதமான ப்ராப்யமென்னுமிடத்தையும் அருளிச்செய்து, ஸுஷபூதனுடைய தத்தேகப்ரியத்வத்தை உபபாதிக்கிறார்.

அதில் முதல்திருவாய்மொழியில், சேதநனுடைய அநந்யபோக்யத்வத்தை ப்ரதி பாதிப்பதாக, போக்யபூதனுடைய நிருபாதிகஸம்பந்தத்தையும், ஸர்வாதிகத்வஸுசகமான ஸ்ரீபதித்வத்தையும், போக்யத்வ விசிஷ்டமான ஸௌலப்யத்தையும், போகப்ரதிபந்தக விரோதிநிவர்த்தகத்வத்தையும், விலக்ஷண விக்ரஹாதி யோகத்தையும், அவதாரபோக்யதைக்கு மூலமான அர்ணவஸாயித்வத்தையும், அதுக்குமடியான பரத்வோத்கர்ஷத்தையும், ஆஸ்ரித ஸம்ஸ்லேஷ ஸ்வபாவத்தையும், பலப்ரதத்வ ஸுசகமான கருடத்வஜத்வத்தையும், நிரவதிக நிபந்தருத்வத்தையும் அருளிச்செய்து, இப்படி ப்ராப்யபூதனை ஈச்வரனை, அஸ்திரமாயும் அல்பமாயுமுள்ள ஐச்வர்யகைவல்யங்களில் அகப்படாதே ஆச்ரயியுங்கோள் என்கிற உப தேச முகத்தாலே ஆத்மாவினுடைய அநந்யபோக்யதையை அருளிச்செய்கிறார்.

இருபத்தினாலாயிரப்படி.

த்வயத்தில் உத்தரகண்டார்த்தத்தை அருளிச்செய்தார், கீழ் மூன்றுபத்தாலும்; இனி மூன்றுபத்தாலே பூர்வகண்டார்த்தத்தை அருளிச்செய்கிறார். முதல் திருவாய்மொழியில் கீழ் பகவதநுபவத்தாலே ஹ்ருஷ்டரானவர் அந்தப்ரீதிப்ரகர்ஷத்தாலே இவ்விஷயத்தை யொழிய ஐச்வர்யாதிகளிலே மண்டிக் கிடக்கிறவர்களைப் பார்த்து 'இவர்கள் இவற்றினுடைய அல்பாஸ்திரத்வாதி தோஷங்களை அறியாமையாலே இவற்றை விரும்புகிறார்' என்று இவற்றி னுடைய தோஷங்களை உபபாதியாநின்றுகொண்டு பரமபுருஷார்த்தபூதனான எம்பெருமான் திருவடிகளை ஆச்ரயியுங்கோள் என்கிறார். "வீடுமின்முற்" றில் பகவத்ஸமாச்ரயணத்திலே நோக்கு. "சொன்னால் விரோத" த்தில் பகவதர்ஹகரணங்களைக் கொண்டு அப்ராப்தமாய் நிஷ்ப்ரயோஜநமான விஷயங்களைக் கவிபாடிப் பாழேபோக்காதே கொள்ளுங்கோள் என்கிறார். அத்தாலே ஸித்தித்த த்ரவ்யமும் அஸ்திரம் என்கிறது இதில்.

ஈடு மூப்பத்தாறாயிரப்படி.

த்வயத்தில் உத்தரகண்டார்த்தத்தை அருளிச்செய்தார், கீழ் மூன்றுபத்தாலும்; இனி மேல் மூன்றுபத்தாலே அதில் பூர்வகண்டார்த்தத்தை அருளிச்செய்கிறார். கீழ் மூன்றுபத்தாலுஞ் சொன்ன புருஷார்த்தத்துக்கு உபாயத்தை அடியிலே அறுதியிடுகிறார். இவ்வடியறியாதார்பே

சீயர் அரும்பதவுரை.

பேடிகாஸங்கதி - 'த்வயத்தில்' இத்யாதி. த்வயார்த்தத்தை வ்யுத்க்ரமமாக அருளிச்செய்தது - த்வயம் போலே அநுஷ்டாபரமன்றிக்கே, வ்யுத்பத்திதஸையாதையாலே பலம் முற்பட வேண்டு கையைப் பற்ற. "ஸ்ரீயோஜந உந்ஹிஸ்ரு நிஹ்நோவி ஸ்ரீவதஸ்ரூதெ" என்னக்கடவதிறே. உத்தர கண்டார்த்தமான பலத்துக்கு உபாயம் ஏதென்ன, 'கீழ்மூன்று' இத்யாதி. அடியிலே - இத்திரு வாய்மொழியிலே. திருவடிகளிலே யென்னும்போது, 'உபாயத்தை' என்றது, உபாயத்வத்தை யென்றபடி. உபேயாந்தரத்யாகமே கண்ட ரவேணு சொல்லிற்றேயாகிலும், 'சிந்தித்துய்ம்மின்' இத்யாதிகளிலே உபாயத்வமும் விவக்ஷிதம். த்வயநிஷ்டனுக்கு உபேயாந்தரத்யாகமும் சொல்லவேண்டுவ தொன்றிறே, அத்தை ஸங்கதி விசேஷத்தாலே இங்கே சொல்லுகிறது. அந்தஸங்கதி விசேஷமும் "பாலநு யேழுலகு" ப்ரவேசத்திலே "அல்லாதார் தந்தாமுடைய கரணங்களைப் பாழேபோக்குகைக்கு அடி" இத்யாதி வாக்யத்திலே ஸ்பஷ்டம். அல்லாதார் கர்மாதிகளே உபாயமாகக் கொள்ளாநிற்க, இவர் திருவடிகளே உபாயமென்கிற தென் னென்ன, 'இவ்வடியறியாதார்' இத்யாதி. அடி-திருவடிகள். விலக்கடிகளில்- தூர் மார்க்கங்களில்.

acharya.org

உபாயாந்தரங்களாகிற விலக்கடிகளிற் போகிறவர்கள். இவர்க்கு நிரவதிகப்ரீதியோடேயிறே, சீழில் திருவாய்மொழியிற் சென்றது. தாமும் குறைவற்று, பற்றினார் குறையும் தீர்க்கவல்லராம்படியிருந்தார் சீழ். ஸம்ஸாரிகளைப்பார்த்து, 'நீங்கள் பற்றின விஷயங்கள் தண்ணிதானபின்பு அவற்றைவிட்டு ஸ்ரீயஃபதியைப் பற்றுங்கோள்' என்று பரோபதேஶ ப்ரவ்ருத்தராகிறார். "வீடுமின் முற்ற"த்திலும் பரோபதேசம் பண்ணினார்; "சொன்னல் விரோத"த்திலும பரோபதேசம் பண்ணினார்; இத்திருவாய்மொழியும் பரோபதேஶமாயிருந்தது; இவையெல்லாவற்றிலும் எல்லாவர்த்தங்களும் உண்டேயாகிலும் ஒன்றுக்கு ஓரர்த்தத்திலே நோக்காயிருக்கும். "வீடுமின்முற்ற"த்தில் 'இதர விஷய வைராக்யபூர்வகமாக பகவத்பக்தியைப் பண்ணுங்கோள்' என்றார்; "சொன்னல்விரோத"த்தில் 'பகவதர்ஹமான கரணங்களைக்கொண்டு பிறரை ஸ்துதியாதே ஸர்வேஶ்வரனை ஸ்துதிக்கப்பாருங்கோள்' என்றார்; இதில் 'இவர்கள்தான் இதரஸ்தோத்ரம் பண்ணுகிறது சிலப்ரயோஜநத்தக்காகவா யிருக்குமிறே' என்று அவற்றினுடைய அல்பாஸ்த்திரத்வாதி தோஷபூயஸ்தையை அருளிச்செய்கிறார். ஐஶ்வர்யம் அல்பாஸ்திரத்வாதி தோஷத்தை யுடைத்தாகையாலே தண்ணிது; ஆத்மலாபம் அபுருஷார்த்தமாய்க்கொண்டு நிலைநிற்குமாகையாலே தண்ணிது; இப்படி ஐஶ்வர்ய கைவல்யங்களுக்கு உண்டான தண்மையைச் சொல்லி, 'ஸர்வேஶ்வரனுகிறான் ஸமஸ்தகல்யாண குணாத்மகனுய் ஸர்வாபேக்ஷிதப்ரதனுயிருப்பானொருவன்; ஆனபின்பு, அவற்றைவிட்டு பகவத்பஜநம்பண்ணப் பாருங்கோள்' என்று இங்ஙனே பகவத்ஸமாஶ்ரயணத்துக்கு உண்டான நன்மையை உபபாதியா நின்றுகொண்டு, பரோபதேஶப்ரவ்ருத்தராகிறார். இவர் தாம், ஸம்ஸாரிகள் தாந்தராய் வந்து 'எங்களுக்கு ஹிதஞ்சொல்லவேணும்' என்ன, சொல்லுகிறவரன்றே; பிராட்டியும் ஶ்ரீவிபீஷணாழ்வானும் ராவணனை நோக்கி ஹிதஞ்சொன்னாற்போலேயிருப்பதொன்றிறே; "ஏஷீவம்ஶரணம்யதா" (ப்ரதீப்தம்ஶரணம்யதா) - வென்று அற்ற க்ருஹத்திலே 'ஒருகம்பாகிலும் கிடைக்குமோ?' என்று அவிக்கப் பார்ப்பாரைப்போலே.

மேலே பேடிகாஸங்கதி அருளிச்செய்து, இனிக் கீழிற்றிருவாய்மொழியோடே ஸங்கதி 'இவர்க்கு' இத்யாதி. இத்திருவாய்மொழியில் இவர் ஸம்ஸாரிகளுக்கு நிரோபதேசம் பண்ணும் ப்ரகாரத்தை அருளிச்செய்கிறார், 'ஸம்ஸாரிகளைப்பார்த்து' இத்யாதி. "வீடுமின்முற்றவும்", "சொன்னல் விரோதம்" இவற்றில் இதுக்கு வாசி யேதென்ன, 'வீடுமின்முற்றத்திலும்' இத்யாதி. உபபாதநம்—வீடுமின்முற்றத்தில் 'இதர விஷய' இத்யாதி. "அஸ்திரத்வாதி" என்ற ஆதிஶப்தத்தாலே துச்சமிஶ்ரத்வ அநர்த்தாவஹத்வாதிகளைச் சொல்லுகிறது. ஆத்மாநுபவம் நித்யமாகையாலே அதுக்குக் குறைவேதென்ன, 'ஆத்மலாபம்' இத்யாதி. "ஆதியஞ்சோதிகுணங்கள்" என்றதைப்பற்ற 'ஸமஸ்தகல்யாண குணாத்மகனுய்' என்றது. 'திருநாரணன்' இத்யாதியிலே ஸர்வாபேக்ஷிதப்ரதத்வம். ஸமித்பாணியாய் உபஸந்நனவனுக்கொழிய, 'உய்ம்மின்' என்று பலர்க்கும் உபதேஶிப்பானென் னென்ன, 'இவர்தாம்' இத்யாதி. தயையாலே உபதேசிக்கிறாரென்றபடி. தயையாலே விமுகர்க்கு ஹிதம் சொன்னதுக்கு த்ருஷ்டாந்தம் 'பிராட்டியும்' இத்யாதி. "தி்தூளவயிகம்கரூ்ழ", "உஹவஸஞ்ஞோ நவாவஹி" என்று பிராட்டி ஹிதம் சொன்ன ஶ்லோகமும் விவக்ஷிதம். "செய்யதாமரைக்கண்ண"னில் பிராட்டியினுடைய வசநமான "மித்ரமௌபயிகம்" என்கிற ஶ்லோகம் எடுத்து வ்யாக்யாதமாகையாலே, ஶ்ரீவிபீஷணாழ்வான் உபதேசித்ததுக்கே ஶ்லோகமெடுக்கிறார் "ப்ரதீப்தம் ஶரணம்யதா" என்று. "வஜ்ரம்கராவவ்யவாஸ்ரமவஹுஹி தாவஹாரிணா। நஶ்யஞ்ஜஹி்வைகேக்ஷயம வ்ரீவ்ஹ்ஶரணம்யதா." இனிக் கைகழிந்தேனுகில், எனக்கு உபதேசிக்கிற தென்னென்றுயாகில், 'வெந்தற்ற க்ருஹத்திலே' இத்யாதி. கம்பு - கழி; கோலென்றபடி. உபாயபரமான ஒருநாயகத்திலே உபேயாந்தரங்களான - ஐஶ்வர்யகைவல்யங்களை விடச்சொன்னது, புபுக்ஷுக்களை முமுக்ஷுக்களாக்கவும், அதிலும் அநந்யப்ரயோஜநராக்கவும்.

acharya.org

முதற்பாட்டு.

ஒருநாயகமா யோடவுலகுடனுண்டவர்
கருநாய்கவர்ந்தகாலர் சிதைகியபானையர்
பெருநாடுகாண விம்மையிலேபிச்சைதாங்கொள்வர்
திருநாரணன்தாள் காலம்பெறச்சிந்தித்துய்ம்மினே.

ஆ.—ஸ்வவஸாதுவர்த்தி ஸகலமநுஜராய், ஸப்தத்வீபவதியான மேதிநியெல்லாவற்றுக்கும் அத்விதீயாதிபதிகளாய்க்கொண்டு ராஜ்யம்பண்ணினவர்களே, உத்தரக்ஷணம் அபஹ்ருதஸகலராய் அதிக்ருபணராய் க்ஷுத்தார்த்தராய் ஸர்வஜந்துக்களும் காண ஆஹாரார்த்திகளாய்த் திரிவர்; இப்படி ஐஸ்வர்யம் அஸ்திரமாதலால் அத்தைவிட்டு ஸ்ரீயஃபதியாயிருந்த நாராயணன் திருவடிகளே ப்ராப்யமாகப் பற்றி உஜ்ஜீவியுங்கோள் என்கிறார்.

ஓ.—முதற்பாட்டில், ஸார்வபௌமரானவர்கள் ராஜ்யத்தையிழந்து இரந்து ஜீவிக்கும்படி துர்க்கதராவர். ஆனபின்பு, நித்யைஸ்வர்யயுக்தனான திருநாராயணனுடைய திருவடிகளையே பரமப்ராப்யமாக ஆஸ்ரயித்து உஜ்ஜீவியுங்கோள் என்கிறார்.

[ஒருநாயகமாய்] என்று தொடங்கி. ஏகாதிபதிகமாய் நெடுங்காலம் லோகத்தையெல்லாம் ஆண்டவர்கள் ராஜ்யத்தையிழந்து கரியவான நாய்களாலே கவரப்பட்ட கால்களையுடையராய்ப் பொளிந்த பாண்டங்களைக் கொண்டு பண்டு தங்களைக் காண அவஸரம் பெறாத மநுஷ்யரெல்லாம் காணும்படி தாங்கள் ஸம்ருத்தராய்வாழ்ந்த இந்தலோகத்திலே பிக்ஷாந்நத்தை விரும்பிக் கொள்வர்.

ப.—முதற்பாட்டில், ஏகாதிபத்யம் நடத்தின ராஜாக்களே பிக்ஷுக்களாய்க்லேஶிப்பர்கள்; ஆதலால், நிருபாதிகஸம்பந்தயுக்தனும் நித்யஸ்ரீயான நாராயணன் திருவடிகளே ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

ஒருநாயகமாய் - மண்டலநாதத்வரூபமான ஏகாதிபத்யத்தையுடையராய்க்கொண்டு, ஓட - (நெடுங்காலம்) நடக்கும்படி, உலகு - லோகத்தோடே, உடன் - பொருந்தி, ஆண்டவர் - ராஜ்யரக்ஷணம் பண்ணிப்போந்தவர்கள், (அந்த ஐஸ்வர்யம் பக்நமானவாறே லஜ்ஜித்து ராத்ரியிலே பிக்ஷாபுகத்தேடி), கரு - (இருளிற்காட்டில்வாசியறக்) கறுத்த, நாய் - நாயாலே, கவர்ந்த - கவ்வப்பட்ட, காலர் - காலையுடையராய், சிதைகிய - (உபயோகார்ஹமன்றியே) பொளிந்துபோகட்ட, பானையர் - பானையைப் பாத்ரமாகக்கொண்டு, பெருநாடு - (தாங்கள் நிர்வஹித்த) மஹாப்ருதிவியிலுள்ளாரெல்லாரும், காண - காணும்படியாக, இம்மையிலே - இந்தஜந்மத்தன்னிலே, பிச்சை-பிக்ஷாந்நத்தை, தாம்-(லஜ்ஜையையும்விட்டுச்சென்று அர்த்தித்து), கொள்வர் - கொள்வர்; (இப்படி ஐஸ்வர்யம் அஸ்திரமாதலால்), திரு - நித்யஸ்ரீயாய், நாரணன் - (நிருபாதிகஸேஷியான) நாராயணனுடைய, தாள் - திருவடிகளை, காலம்பெற - காலவிளம்பம் பிறவாமல் சடக்கென, சிந்தித்து-அநுஸந்தித்து, உய்ம்மின் - உஜ்ஜீவியுங்கோள்.

ஸ்ரீயஃபதியான நாராயணன் திருவடிகளிறே ஆஸ்ரயணீயமும், ப்ராப்யமும்.

இ.—முதற்பாட்டில், ஸார்வபௌமரானவர்களே ராஜ்யத்தை யிழந்து இரந்து ஜீவிக்க வேண்டும்படி துர்க்கதராவர்; ஆனபின்பு, நித்யஸ்ரீயான ஸர்வேஸ்வரனைப் பற்றப் பாருங்கோள் என்கிறார்.

acharya.org

[ஒருநாயகமாய்] - ஸர்வபூமிக்கும் வேறு எதிரின்றிக்கே ஏகாதிபதிகளாய்; "வசீவிஷ்ணவே" என்கிற ஸ்ரீவைஷ்ணவனுக வாய்த்து பாவிப்பது. [ஓட] - காலமும் அறுபதினாயிரமாண்டிறே சக்ரவர்த்தி ஜீவித்தது; அப்படியே நெடுங்காலம். [உலகுடனுண்டவர்] - தன்னோடே லோகம் மருவும்படி ஆண்டவர் என்னுதல்; பாபம் பண்ணினார் முன்னே கையும் வில்லுமாய் நின்ற ஸஹஸ்ர பாஹுவர்ஜுநனைப் போலே லோகமெங்கும் ஆண்டவ ரென்னுதல். "கூகாயபூதிஹா வஸுகாமதேவ": என்கிறபடியே பாபசிந்தை பண்ணினார்முன்பே கையும் வில்லுமாய்க் கொண்டு போந்த கார்த்தவீர்யார்ஜுநனைப் போலே என்னுதல். "ராஜ்யம்நாஸீஜ்ஜாவ்யாம்: கூபிதிஷ்டாவி நாஸநம்: । ஹ்ருதராவ்யாதம்வாவி தூஜதிவஜுஹுதிவா:". [கருநாய் கவர்ந்த காலர்] - ராஜ்யத்தை யிழந்து பிசைஷ யொழிய ஜீவநமின்றிக்கே பகல்புறப்பட லஜ்ஜித்து இருளிலே புறப்பட்டால் இருட் செறிவுபோலே கிடந்த நாய்களின் வாயிலே காலியிடுகையாலே அவற்றாலே கவ்வப் பட்ட காலியுடையவர். 'கருநாய்'—கருமை - சீற்றமாய், வெட்டிய நாய் என்றுமாம். 'கருநாய்' - குட்டியிட்ட நாய் என்றுமாம். முன்பு 'ஸார்வபௌமன்' என்று சொல்லு மதுவும் போய் 'நாய்கவர்ந்தகாலன்' என்று நிரூபகமாய். [சிதைகிய பாணியர்] - கண்டவிட மெல்லாம் பொளிந்து உபயோகார்ஹ மன்றிக்கே போகட்டுக்கிடந்த தொன்றை எடுக்கும்; பண்டு பொற்கலத்திலல்லது ஜீவியாதே. [பெருநாடுகாண] - முன்பு ராஜாக்கள் தங்களைக் காண அவஸரம் பெறுதே நிற்கும்படி யிருந்தவர்கள் இருந்ததே குடியாகத் திரண்டு காணும்படி; தாங்கள் ஸம்ருத்தராய் வாழ்ந்த தேசத்தி லுள்ளாரெல்லாரும் காணும்படி. [இம்மையிலே] - தாங்கள் ஜீவித்த ஜந்மத்திலே. [பிச்சை] - முன்பு ராஜாக்களுக்கு ராஜ்யம் வழங்கும்; இன்று பிசைஷ தனக்குத் தேட்டமாயிருக்கும். முன்பு ராஜாக்கள் ரத்நாதிகளைப் பச்சையாகக் கொண்டுவந்தால் அநாதரித்திருக்குமவனுக்கு பிசைஷ தேட்டமானபடி. [தாம் பச்சையாகக் கொண்டுவந்தால்] - முன்பு ராஜாக்கள் கொண்டுவந்த பச்சையை ஆளிட்டிறே வாங்குவது; இப்போது இவன் அபேசைஷயே போக்கி இடுவாரில்லை. ராஜ்யஸ்ரீ இங்ஙனே யானபின்பு, [திருநாரணன்]—"இடர்கெடுத்த திருவாள னினையடி", "தத்ர நாராயண: ஸ்ரீமாந்" ஸ்ரீயைபதியை ஆஸ்ரயியுங்கோள். ஒரு மிதுநமிறே ஆஸ்ரயணீயமும், ப்ராப்யமும். ஒரு மிதுநத்துக்கு ஸோஷமிறே இது. [தான்] - ஸோஷபூதன் பற்றுவது திருவடிகளையிறே. [காலம்பெற] - "ஜீவிதம்ஸுரணாஜ்ஞம்ஹிஜ்ராஞ்ஞ-வியளவுநெ । வம்வஜுஸ்வி நாஸாஜ்ஞா: ஜாநநுகொய்கிரவ-யாஜ்" நாளைச் செய்கிறே மென்னுமதன்று; "யந்-ஹ-திஷ்யம் கூஷணம்வாவிவாவ-ஜெவொநவிஜ்ஞதெ", "வாவ-ஜெவதர-ஹ்யாவாகியம் நவெவ்ருதெ". [சிந்தித்து] - ரக்ஷகன் என்கிற ப்ரதிபத்தியே அமையும். ப்ரதிபதிக்கும் இதுவே அர்த்தம் என்கிறார். [உய்ம்மினே] - நிநைவோடே வ்யாப்தமாயாயிற்று உஜ்ஜீவநம் இருப்பது. அநர்த்தம் எல்லாருக்கும் ஒத்திருக்கையாலே எல்லாரையும் அபேக்ஷிக்கிறார்.

ஏடு.—முதற்பாட்டில், ஸார்வபௌமராய்ப்போந்த ராஜாக்கள் அந்த ராஜ்யஸ்ரீயை யிழந்து இரந்து ஜீவிக்கவேண்டும்படி துர்க்கதராவர்கள்; ஆனபின்பு, "ஸ்ரீவத்ஸவக்ஷாநித்யஸ்ரீ:" (ஸ்ரீவத்ஸவக்ஷாநித்யஸ்ரீ:) என்கிறபடியே நித்யஸ்ரீயான ஸர்வேஸ்வரனைப் பற்றப் பாருங்கோள் என்கிறார்.

முதற்பாட்டு 'ஒருநாயகம்' இத்யாதி. அடிதொடங்கி, 'பிச்சைதாங்கொள்வர்' என்னுமளவும்-ராஜ்ய ஸ்ரீயினுடைய அஸ்தைர்யத்தை அருளிச்செய்து, "திருநாரணன்தாள்" இத்யாதியிற் சொன்னத்தைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை-'ஸார்வபௌமன்' இத்யாதி. துர்க்கதர்-தரித்தர். "ஸ்ரீவத்ஸவக்ஷாநித்யஸ்ரீராஜயஸ்ரா ஸ்ருதொய-வ:" இதி மண்டோதரீவாக்யம்.

acharya.org

[ஒருநாயகமாய்] - நிலைநில்லாத ஐஸ்வர்யத்தைப்பற்றி நீர்க்குமிழிபோலே உடைந்துபோகிற மநுஷ்யர்; "வகிம்விஸ்வஸ்ய" (பதிம்விஸ்வஸ்ய) என்கிற ஈஸ்வரனுடைய ஐஸ்வர்யத்தை அநுசரிக்கும்படி சொல்லுகிறதிறே, பௌண்ட்ரகவாஸுதேவனைப்போலே; ஏகாதபத்ரமாக. [ஓட] - இப்படி யாளுவது எத்தனை கால மென்றால், நெடுங்காலம். "அயுதாயுதமாண்டு, எழுபதினாயிரமாண்டு" என்கிறபடியே கேகே. இப்படி நெடுங்காலம் ஆள்வது எவ்வளவென்னில்,—[உலகு] - கடல்சூழ்ந்த பூமிப் பரப்படங்கலும்; "சாகராந்தாம்க்ஷேத்ரமுச்யதே" (மாந்தாதுக்ஷேத்ரமுச்யதே) என்கிறபடியே முந்திரிகைநில முடையவனைப்போலே யாயிற்று ஆள்வது. [உடனுண்டவர்] - இப்பரப்பில் ஓரிடம் குறை கிடவாதபடி ஆண்டவ ரென்னுதல், "சகாரார்யசிந்தாஸமகாலமேவ ப்ராதுர்ப்பவம்ஸ்சாபதரம் புராஸ்தாத்) என்கிறபடியே பாபசிந்தனைபண்ணினார்முன்பே கையும்வில்லுமாய் நின்று நோக்கிக்கொண்டு போந்த சார்த்தவீர்யார்ஜுநாதிகள்படியைப் பற்றச் சொல்லுதல். இப்படி ஏகாதிபத்யமாக நெடுநாள் லோகத்தை ஆண்டுபோந்தவர்கள் பின்னை யென்செய்வர்களென்னில்?—"ராஜ்யம்நாமமஹாவ்யாதி ரசிகித்ஸ்யோ விநாஸந: | ப்ராதரம்வாஸுதம்வாபித்யஜந்திகலுபூமிபா:) என்கிறபடியே, அவற்றையிழந்து க்லேசிப்பரென்கிறார், மேல். [கருநாய்சவர்ந்தகாலர்]—இப்படி நெடுநாள் மதிப்போடே ஜீவித்துப்போந்தவன் 'எளிமைப்பட்டு ஜீவிக்கிறதென்? ஒருபட்டினிவிடுவோம்' என்றிருக்கமாட்டானே; ஜீவிக்கையிலுண்டான நசையாலே பிசைஷபண்ணப் பார்க்கும்; முன்பு குறைவற ஜீவித்துப்போந்தவனாகையாலே, பலர்காண வெளியில் புறப்படமாட்டானே; நிலாநாளில் இருட்டுப்புரைகளிலும் இருட்நோளிலுமாயிற்றுப் புறப்படுவது; இருள் ஓரிடத்திலே திரண்டாற்போலே கறுத்த நாய்கள் கிடக்கும்; அதறியாதே அவற்றின்வாயிலே காலையிடும்; அவை கடிக்கும். [கருநாய்]—கருமை - சீற்றமாய், வெட்டிய என்னவுமாம். கருநாய் - கருவையுடைத்தான நாய்; குட்டியிட்ட

'ஆய்' என்றதிற்கு கேவலமாகத் தாத்பர்யம்-'நிலைநில்லாத' இத்யாதி. 'மாமழைமொக்குளின்' என்றதைப்பற்ற 'நீர்க்குமிழிபோலே' என்றது. அதுசரிக்கும்படிக்கு சரஷ்டாந்தம் - பௌண்ட்ரகேத்யாதி. தாத்பர்யம், 'ஏகாதபத்ரமாக' என்று உபபாதகம்-'அயுதாயுதமிரம்' இத்யாதி. "யாவத்ப்ருதிவ்யாமுதகேஷு தேஷு யாவத்ப்ரஜாதிஷ்டதி | தாவத்ஹிரண்யவதிநாஸுதாநாம் க்ஷேத்ரமுச்யதே" விஷ்ணுபுராணே சதுர்த்தாம்ஸே த்விதீயே. "க்ஷேத்ரம்" என்றதற்கு ஹாவம்-'முந்திரிகை' இத்யாதி. முந்திரிகை - க்ஷேத்ரத்தினுடைய அல்பாம்சம். "உடன்" என்றதுக்கு ஸர்வதேசங்களுடன் என்னுதல், ரக்ஷ்யவர்க்கங்களுடன் என்னுதல். இரண்டர்த்தத்தையும் அடைவே அருளிச்செய்கிறார், 'இப்பரப்பில்' இத்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே. 'உலகுடன்'-உலகெல்லாமென்று முந்தின அர்த்தம்: உலகை ரக்ஷ்யவர்க்கங்களோடொக்கநின்று ஆண்டவரென்று இரண்டாமர்த்தம். 'அகார்யசிந்தா' இத்யாதி - ரகுவம்ஸே ஷஷ்டே.. "சகுஹ்யரூபேண ரக்ஷஸாமஸ்மாகமேவாயமிஹாகதோ ஹரி:" இது உத்தரார்த்தம்.

மேலுக்கு அவதாரிகை-'இப்படி யேகாதிபத்யம்' இத்யாதி. 'ராஜ்யம்நாம' இத்யாதி "விநாஸந:" என்றதிலே நோக்கு. "விநாஸந:" என்றதுக்கு உபபாதகம்-உத்தரார்த்தம். இப்படி ராஜ்யமாண்டவர்கள்பிசைஷபுகுருவானென்? பட்டினியிருந்து முடியலாகாதோ? என்ன 'இப்படி நெடுநாள்' இத்யாதி. ஆகில் என்செய்யுமென்ன, 'ஜீவிக்கை' இத்யாதி: "ஜீவநஸ்ஹ்ராணிவஸ்யதி", "வதகிஜீவதஹோ நரம்" என்று ஜீவிக்கையிலுண்டான நசையாலே யென்றபடி. ஆனால், கருநாய்கவருகைக்கு ப்ரஸக்தி யேது? என்ன, 'முன்பு குறைவற' இத்யாதி. இருட்டுப்புரைகள் - இருட்டிருந்துள்ள ப்ரதேசங்கள். கருநாய் - கறுத்தநா யென்னுதல்; கருமையை - சீற்றத்தை யுடைய நாயென்னுதல்; கருவை [குட்டியை] யுடைய நாயென்னுத லென்று அர்த்தத்ரயம். "கவர்ந்தகாலர்" என்று - அதுவே நிரூபகமாகச் சொன்னதுக்கு ஹாவம் - 'வீரக்கழல்':

acharya.org

நாய் என்றும் குட்டியைக் காத்துக்கிடக்கிறதாகையாலே 'அதுக்கு ஏதேனும் தீங்குவருகிறதோ'? என்று கண்டாரை ஓடிக்கடிக்குமே, அத்தைச்சொல்லுதல். [காலர்]—'' வீரக்கழலிட்ட கால்'' என்றிறே முன்பு நிரூபிப்பது; இப்போது ''நாய்கடித்த கால்'' என்றுயிற்றுச் சொல்லுவது. [சிதைகியபாணியர்]—கண்டவிடமெங்கும் பொளிந்து உபயோகயோக்யமன்றிக்கே போகட் டேக்கிடந்ததொன்றை எடுத்துக்கொள்ளும். முன்பு பொற்கலத்திலே ஜீவித்தவன் இப்போது ஒரு புத்தோடே கிடையாதபடியாயிற்று. இட்டது உண்டாகில் ஒரு மூலையிலே கீழேபோம் படியாயிற்று இருப்பது. [பெருநாடுகாண]—முன்பு பச்சை கொண்டுவந்தவர்கள் ஓராண்டு ஆறுமாசமும் உள்ளும்புகப்பெறுதே நின்று உலரு மித்தனையிறே; அதக்கும் போர இப்போது தடையற்று இருந்ததே குடியாகக் காணும்படியாக. முன்பு போர ஜீவித்து எளிமைப்பட்டவனு கையாலே எல்லாருங் காண வருவர்களே. இப்படி செய்வது ஒருஜந்மம் ஜீவித்து மற்றொருஜந் மத்திலேயோ வென்னில்? [இமையிலே]—அப்படிஜீவித்த இந்தஜந்மந்தன்னிலே. [பிச்சை]— முன்பு ராஜாக்களுக்கு ராஜ்யம் வழங்கினதனையிறே போருவது; இப்போது ஒரு பிக்ஷாமாத்ரமேயா யிற்று இவன் அபேக்ஷிப்பது. [தாம்கொள்வர்]—முன்பு ராஜாக்கள் கொண்டுவந்த பச்சை ஆளிட் டிறே வாங்குவது, சிலரிடக் கொண்டாராகாமைக்கு; இப்போது இடுகிறவர்கள்பக்கல் நினைவின் றிக்கே பாதிஸம்வாதமே உள்ளது.

ராஜ்யஸ்ரீ இங்ஙனேயானபின்பு, [திருநாரணன்தாள்]—''இடர்கெடுத்தருவாளனினை யடி''. ஸ்ரீமானான நாராயணன் திருவடிகளை ஆஸ்ரயித்து உஜ்ஜீவித்துப் போருங்கோள். ''தத்நாராயணஸ்ரீராஸ்யாஹிக்ஷாம்ப்ரயாஸித:'' (தத்நாராயணஸ்ஸ்ரீமான்மயாபிக்ஷாம்ப்ரயாசித:) என்னக்கடவதிறே. ஓடுகோண்டு இரப்டார்க்கெல்லாம் இவனையோழியக் கதியில்லை; ''ஓட்டுணைழித்த'' வனிறே. [தாள்]—''யாவளவுயிரணவஜாதம் வயிறுவவ்ஜநாவிதள'' [யாவந்நசரணைளப்ராதுபார்த்திவவ்யஞ்சநாந்விதென] -'பிள்ளாய்! உன்உள்வெதுப்பு ஆறுவது எப்

இத்யாதி. பொளிந்து - சில்லியாய். 'சிதைகிய'' என்றதற்கு ஹாவம், - முன்பு' - இத்யாதி. பெருநாடு காண்கிறது எதற்காக வென்ன, 'முன்பு பச்சை' இத்யாதி. இருந்தே குடியாக-எல்லாரு மென்றபடி. எல் லாரும் காண்கைக்கு அடியேதென்ன, 'முன்புபோரஜீவித்து' இத்யாதி. ''பிச்சை'' என்கிறதற்கு ஹாவம்- 'முன்பு ராஜாக்களுக்கு' இத்யாதி. ''தாங்கொள்வர்'' என்றதற்கு, ராஜாக்கள்கொண்டுவந்த பச்சையை ஆளிட்டு வாங்கும்படி யிருந்த தாம் சொல்லவென்று கீழே அருளிச்செய்து, ''தாம்கொள்வர்'' என்று - ஸ்வரத்திலே யாய், தான் அபேக்ஷிக்கிறதினை போக்கி அவர்களிடார்களென்று அர்த்தாந்தரம் 'இப்போதிடுகிறவர்கள்' இத்யாதி. பாதிஸம்வாதம் - அர்த்தாங்கீகாரம்: தன் அபேக்ஷாமாத்ர மென்றபடி.

''பிச்சை கொள்வர்'' என்று இடர்பட்டமை சொல்லுகையாலே, ஈஸ்வரனை ஆஸ்ரயித்தால் இட ரில்லையோ? என்ன, 'இடர்கெடுத்த' இத்யாதி - பிச்சை-க்குத்தகாத ருத்ரனுடைய துக்கத்தைப் போக்கின ஸ்ரீயஃபதியினுடைய திருவடிகளே யென்று பாசுரத்துக்கு அர்த்தம். திருமொழி ஆறும்பத்து ஒன்பதாம் திருமொழி முதற்பாட்டு ''பெடையடர்த்த'' இத்யாதி. சப்தார்த்தம் - 'ஸ்ரீமானான நாராயணன்' இதயாதி. ஸ்ரீமந் நாராயணனை யாஸ்ரயித்தால் இடர் போமோ? என்ன, 'தத்த' இத்யாதி. மாத்ஸ்யே, ''தததெவ்நவ கூவாஸ்ரீ நவ்வாஸ்ரணவிஷாரிதழி'' இதி உத்தரார்த்தம். ஸ்லோகத்துக்கு ரஸோக்தியாக ஹாவம் - 'ஓடு கொண்டு' இத்யாதி. இதுக்கு ப்ரமாணம் - 'ஓட்டேன்' இத்யாதி. ''நக்கனூன்முகமார்தலையோட்டு ணைழித்தவெந்தை'' - ருத்ரனுடைய மாம்ஸப்ரசுரமான தலையோட்டில் இரத்த உண்கிற வனை யொழித்த ஸ்வாமியென்று பாசுரத்துக்கு அர்த்தம். திருமொழி மூன்றும்பத்து நாலாந்திருமொழி இரண் டாம் பாட்டு; ''நான்முகன்'' இத்யாதி. 'தான்' என்றதுக்கு ஸம்வாதம் - 'யாவத்' இத்யாதி. இதுக்கு அர்த்தம் - 'பிள்ளாய்' இத்யாதி. உள்வெதுப்பு - அந்தஸ்தாபம். ''பார்த்திவவ்யஞ்சநாந்விதென'' என்ற தற்கு ஹாவம் - 'நானும்' இத்யாதி. ''பார்த்திவவ்யஞ்சநாந்விதென'' என்று த்வஜாரோஹாதி ரேகை

acharya.org

போது?' என்ன; 'நானும் எனக்குவகுத்தமுடி சூடி அவரும் தமக்கு வகுத்தமுடி சூடின அன்றே ?' என்றனிறே; அப்படி தலையாக ப்ரார்த்திக்கப்பட்ட திருவடிகளை. "அடிசூடுமரசு" என்னக்கடவதிறே. [காலம்பெற]—அரைநாழிகையாகிலும் முற்பட்டது உடலாக. "ஜீவிதம்மரணாதம்ஹி ஜராதேரூபயௌவநே । ஸம்பதஸ்சவிநாஸாந்தாஸ்தாவந்மோக்ஷாய சோதய" (ஜீவிதம்மரணந்தம்ஹிஜராந்தேரூபயௌவநே । ஸம்பதஸ்சவிநாஸாந்தாஜாநந்மோக்ஷாய சோதய) ஆகையால், "நாளைச்செய்கிறேம்" என்னுமதன்று; "யந்முஹூர்த்தம்க்ஷணம்வாபி வாஸுதேவோநசிந்த்யதே । ஸாஹாநிஃ)—அதுவே இவனுக்கு "கூவதெவ" (அஸந்நேவ) என்னும்படி வருகிற அநர்த்தமாகிறது. "தந்முஹூர்த்தம்" (தந்முஹுர்த்தம்)—அநர்த்தம்வருகைக்கு அவகாசமும் அதுவே. "ஸாஹாநிஃ" (ஸாப்ராந்திஃ) விபரீதஜ்ஞாநமாகிறதும் அதுவே. "ஸரவிக்ரியா" (ஸாசவிக்ரியா) நிஷித்தாநுஷ்டாநமாகிறதும் அதுவே. [சிந்தித்து]—இனி "பரிகரமில்லை" என்று கண்ணழிவுசொல்லவேண்டா; அவன்தந்த கரணங்களை அவனுக்காக்க அமையும்; நெஞ்சிலேயடிபட அநுஸந்திக்க அமையும்; "ஸ்ருதெரயுர்திஸொஹநிழ்" (ஸ்ம்ருதோயச்சதிஸோபநம்). [உய்ம்மினே]—அவ்வநுஸந்தாநம் பலத்தோடே வ்யாப்தம். "பேறு எல்லார்க்கும் வேணும்" என்றிருக்கையாலே எல்லார்க்குமாக அருளிச்செய்கிறார். [உய்ம்மினே]—அடியற்றால் வாடுமத்தனை கிடிகோள்; அடியைப்பேணி நோக்கி உய்ந்து போருங்கள். (க)

இரண்டாம்பாட்டு.

உய்ம்மின்திறைகொணர்ந்தென்றுலகாண்டவரிம்மையே
தம்மின்சுவைமடவாரைப் பிறர்கொள்ளத்தாம்விட்டு
வெம்மினெளிவெயிற்கானகம்போய்க் குமைதின்பர்கள்
செம்மின்முடித்திருமாலை விரைந்தடிசேர்மினே.

களோடே யிருக்கிற திருவடிகளைச் சொல்லி, தத்கார்யமான சத்ரசாமரங்களோடே அபிஷிக்தராயிருக்கிற இருப்பைச் சொல்லுதல்; அன்றிக்கே, "சரணௌ" என்று திருமேனிக்கு உபலக்ஷணமாய், பார்த்திவ வ்யஞ்ஜநங்களென்று சத்ரசாமராதிகளோடே கூடியிருக்கிற இருப்பைச் சொல்லுதல். தலையாகதலையிலே யாம்படியாக. இதுக்கு ப்ரமாணம்-'அடிசூடும்' இத்யாதி. "அரசமர்ந்தானடிசூடு மரசையல்லால்". ராஜ்யம்பண்ணியிருக்கிறவன் திருவடிகளைச் சூடுகையாகிற ராஜ்யமொழிய என்றபடி. பெருமாள் திருமொழி பத்தாந்திருமொழி வழாம்பாட்டு.

ஸரீரம் அஸ்திரமாகையாலே காலம்பெறச் சிந்திக்கவேணு மென்று அர்த்தமாக்கி அதுக்குப்ரமாணம்-'ஜீவிதம்' இத்யாதி. சிந்தியாதபோது ஸத்தாஹாநியாய் விடுகையாலும், "காலம்பெற" என்கிறதொன்று விவக்ஷித்து, அதுக்குப்ரமாணம் - 'யந்முஹூர்த்தம்' இத்யாதி. மநஸ்ஸு ஸர்வகரணங்களுக்கும் உபலக்ஷணமாகத் தாத்பர்யம் -'அவன் தந்த' இத்யாதி. 'நெஞ்சிலேயடிபட'—சாடு; திருவடிகள் படும்படி. அப்படி சிந்தித்தால் உஜ்ஜீவிக்கலாமோ? என்ன, 'ஸ்ம்ருதோயச்சதி' இத்யாதி. "ஸுபாஸஸ்ரணைகொஸ்ருஸ்ரு தெரயுர்திஸொஹநிழ் । வாவகூயஸ்ருஸ்ரவதிஸ்ரு தாம்தமிஹ நிருழ்ழி" (ஆயாஸஸ்மாணே கோஸ்யஸ்ம்ருதோயச்சதிஸோபநம் । பாபக்ஷயஸ்சபவதிஸ்மரதாம்தமஹர்நிஸம்) இதி ப்ரதமேம்ஸே பாலாந்ப்ரதி ப்ரஹ்லாதஃ. பஹுவசகார்த்தம் - 'பேறெல்லார்க்கும்' இத்யாதி. "தாள் - சிந்தித்துய்மினே" என்று கூட்டி பாவம் - 'அடியற்றால்' இத்யாதி; சாடு. பேணி-ஆதரித்து. அடி-திருவடிகள், மூலமும். (க)

acharya.org

ஆ.—இப்படி அபஹ்ருதராஜ்யராய்ப்போ மித்தனையன்றியே, அபஹ்ருதஸ்வாபிமத களத்ராதிகளாய் அவ்வவதேஶத்ப் ப்ரஷ்டராமாய் வநசராராய் தத்ராபி பூர்வஶத்ருபிர்ப்பாத்ய மாநராமாவர்; ஆனபின்பு, கிரீடமகுடாதி திவ்யபூஷணபூஷிதனுய் ஶ்ரியஃபதியாயிருந்தவன் திருவடிகளை ஈண்டென ஆஶ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

ஒ.—இரண்டாம்பாட்டில், தங்களாலே அபிபூதரான ஶத்ருக்களாலே தங்களுடைய மஹிஷிகளையும் இழப்பர் என்கிறார்.

[உய்ம்மின் என்று தொடங்கி] - 'எனக்குத் திறையிட்டுப் பிழைத்திருங்கோள்' என்று ராஜாக்களைச் சொல்லி இந்த உக்திமாத்ரத்தினாலே இந்தலோகத்தையடைய ஆண்டவர்தாங்கள் இப்படி வாழ்ந்த இப்பிறவியிலே தாங்கள் ஜீவிக்கைக்காகத் தங்களுக்கு கிரதிஶயபோக்யைகளான ஸ்த்ரீகளை ஶத்ருக்கள் பரிக்ரஹிக்கப் போக்கற்றுத் தாங்களே அவர்களைக் கொண்டுபோகவேணுமென்று ப்ரார்த்தித்துவிட்டு. [வெம்மின் என்று தொடங்கி]-நாடுகளில் ஸஞ்சரிக்கப்பெறுதே கொடியவெயிலையுடைய காட்டிலே போய் அங்கும் ஶத்ருக்களால் கலிவுபடாநிற்பர். இப்படி பரிபூதராகாதே வாழவேண்டியிருந்திகோளாகில், சிவந்த ஒளியையுடைய திருவபிஷேகத்தையுடையனான ஶ்ரியஃபதியை ஈண்டென ஆஶ்ரயியுங்கோள். ஆஶ்ரயித்தார் தலையிலே வைக்கச் சூடின முடியென்று கருத்து.

ப.—அநந்தரம், ஐஶ்வர்யபங்கமே யன்றிக்கே அபிமதவியோகமும் பிறக்குமாதலால், ஸர்வஸ்திகரஶக்தியான ஶ்ரியஃபதியை ஆஶ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

திறை - திறையை, கொணர்ந்து - கொண்டுவந்து, உய்ம்மின் - உஜ்ஜீவியுங்கோள், என்று - என்று (இந்த உக்திமாத்ரத்தாலே), உலகு - லோகத்தை, ஆண்டவர் - ஆண்டவர்கள், இம்மையே - இப்படிவாழ்ந்த ஜந்மந்தன்னிலே, தம் - தங்களுக்கு அஸாதாரணைகளாய், இன் - அபிமதைகளாய், சுவை - போகரஸத்தையுடையராய், மடவாரை - (தங்களை யொழியச்செல்லாத பாரதந்த்ர்யத்தை யுடையரான) ஸ்த்ரீகளை, பிறர் - அந்யர், கொள்ள - பரிக்ரஹிக்கும்படி, தாம் - தாங்களே, விட்டு - கைவிட்டு, (அத்தேசத்திலுமிருக்கப்பெறுதே), வெம் - வெவ்வியதாய், மின்னொளி - (பார்த்தவர் கண் வெறியோடி) மின்னொளி பரக்கும், வெயில் - வெயிலையுடைய, கானகம் - காட்டுள்ளே, போய் - போய், குமைதின்பர்கள் - (அங்கும் அந்யராஜாக்களாலே) பீடிதராவார்கள்: (ஆதலால்), செம் மின் - அப்ரதிஹததேஜஸ்ஸான, முடி - அபிஷேகத்தையுடைய, திருமாலை - ஶ்ரியஃபதியை, விரைந்து - ஸத்வரராய்க் கொண்டு, அடிசேர்மின் - பதாஶ்ரயணம் பண்ணுங்கோள்.

செம்மி னென்கிறது - சிவந்த வொளி யென்றுமாம்.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், ராஜ்யத்தை இழக்கையே யன்றிக்கே ஶத்ருக்கள்கையிலே அபிமதைகளான ஸ்த்ரீகளையும் பறிகொடுப்பர் என்கிறார்.

[உய்ம்மின் திறை கொணர்ந்து] - ராஜாக்களை 'உங்கள் ஸர்வஸ்வத்தையும் தந்து ப்ராணனைக்கொண்டு பிழைத்துப் போங்கோள்' என்றுய்த்துச் சொல்வது. "ஜீவந்தோ வயமாத்மதேவயதத" என்கிற இத்தை அநுகரிக்கிறார்கள். [என்று உலகாண்டவர்] - படையும் குதிரையுங் கொண்டு திறைகொள்ளவேண்டா; ஓர் உக்திமாத்ரத்தாலே லோகத்தையடையச் செலுத்தினவர்கள். [இம்மையே] - இப்படிவாழ்ந்த இஜ்ஜந்மந்தன்னிலே. [தம் இன் சுவை மடவாரைப் பிறர்கொள்ள] - தங்களுக்கு போக்யைகளாய் அஸாதாரணைகளான ஸ்த்ரீகளை ஶத்ருக்கள் பரிக்ரஹிக்க. நஹுஷன் இந்த்ராணியை ஆசைப்

acharya.org

பட்டதும், துர்யோதனன் த்ரௌபதியை ஆசைப்பட்டதும் உதாஹரணம். [தாம்விட்டு] - ப்ராணரக்ஷணத்துக்காகத் தாங்களே ப்ரார்த்தித்துவிட்டு. [வெம் மின் இத்யாதி] - அவர்களுக்குச் செல்லும் நாட்டிலே வர்த்திக்கப்பெறுதே நிர்மாநுஷ்மான காட்டிலே போய், வெவ்விய மின்னொளியுண்டு - பேய்த்தேர்; அத்தையும் வெயிலேயுமுடைத்தான காடு என்னுதல், கொடிய மின்னொளிபோலே யிருக்கிற வெயிலே யுடைத்தான காடுஎன்னுதல். [குமைதின்பர்கள்] - இவர்கள் போனவிடத்தே ஶத்ருக்களாலே நலிவுபடுவர்கள்; தப்பிப்போனாலும் விநாஶத்தோடேயாயிற்றுத் தலைக்கட்டுவது. [செம் மின் இத்யாதி] - இப்படி பரிபூதராகாதே வாழவேண்டியிருக்கில், சிவந்து மின்னுகின்ற நிருவபிஷேகத்தையுடைய ஶ்ரியஃபதியை ஆஶ்ரயியுங்கோள். ஆஶ்ரயித்தார்தலையிலே வைக்க முடியுண்டு, தருவிப்பாரு முண்டு என்கை; விரையாமையா லுள்ள இழவே உள்ளது. அவன் முடியைத்தரிலும் நீங்கள், [அடி சேர்மினே] - திருவடிகளிலே தலையைச் சேருங்கோள். "யாவனுவரணைளஹ்ரதஃ".

ஈடு.—இரண்டாம்பாட்டு. ராஜ்யத்தை யிழக்கையேயன்றிக்கே, ராஜ்யம்பண்ணுகிற நாளில் போக்யைகளாகப் பரிக்ரஹித்த ஸ்த்ரீகளையும் ஶத்ருக்களுக்குக் கொடுத்து எளிமைப் படுவர் என்கிறார்.

[உய்ம்மின்திறைகொணர்ந்து] - எதிரிகளுடைய ராஜ்யத்தைத் தனக்காக்கக் கோலினால் பொருதாக்கிக் கொள்ளுகையன்றிக்கே, 'நீ உன்ப்ராணனை நோக்கிக்கொள்ள வேண்டியிருந்தாயாகில், உன் ஸர்வஸ்வத்தையும் நம்பக்கலிலே கொண்டுவந்து தந்து உன்னைக்கொண்டு பிழைத்தோடிப் போ' என்கிற உக்தியாலேயாயிற்றுத் தனக்காக்குவது. 'படையும் குதிரையுங் கொண்டு பொருது தனக்காக்கித் கொள்ளவேண்டா; திறையைக்கொண்டுவந்து ஜீவித்துப்போகுங்கள் என்கிற சொல்லாலே லோகத்தை யாண்டவர்கள். [இம்மையே] - இப்படியாண்ட இந்தஜந்மந்தன்னிலே. [தம் இன் சுவைமடவாரைப் பிறர்கொள்ள] - தான் ராஜ்யம் பண்ணுகிற நாளில் அந்த ராஜ்யத்திலுள்ள ஸ்த்ரீரத்நங்களை யெல்லாம் திரட்டுமே; இவன் திரட்டினபடியே வேறொருவன் வந்து கைக்கொள்ளும்; இது நரகபுரமழிந்தவன்று கண்டதிறே; பாண்டவர்களுடைய ராஜஸூயமும் சேருக்குமெல்லாங் கிடக்க, த்ரௌபதி ஸதஸ்ஸிலே பரிபூதையானவதுவேயிறே இதில் ப்ரமாணம். தந்தாமுக்கு நிரதிஶயபோக்யைகளான ஸ்த்ரீகளை ஶத்ருக்கள் பரிக்ரஹிக்க. [தாம்விட்டு] - தன்ப்ராணரக்ஷணத்தி லுண்டான நசையாலே, ஸஹ்ருதயமாகத் தானே கூறைப்பையும் சுமந்துகொண்டுபோய் விட்டுப்போரும். "ஶுவஷ்யஃஸுஃயநம

இரண்டாம்பாட்டு. 'உய்ம்மின்' இத்யாதி. "தம்மின்சுவைமடவாரைப் பிறர்கொள்ள" இத்யாதியைக் கட்டாக்ஷித்து அவதாரிகை - 'ராஜ்யத்தை' இத்யாதி.

திறை - கப்பம். "என்று" என்றதுக்கு ஹேது - 'எதிரிகளுடைய' இத்யாதி. கொணர்ந்து - கொண்டுவந்து. பொருது - யுத்தம்பண்ணி. 'திறைகொணர்ந்து - உய்ம்மின் - என்று உலகாண்டவர்" என்று ஶப்தாந்வயமாக்கி அர்த்தம் - 'படையும்' இத்யாதி. "மடவார்" என்கிற பதாவயவார்த்தம் - 'தான் ராஜ்யம்' இத்யாதி. பிறர்கொள்ளக் கண்டதுண்டோ? என்ன, 'இது நரகபுரம்' இத்யாதி. உதாஹரணாந்தரம் - 'பாண்டவர்களுடைய' இத்யாதி. ஶப்தார்த்தம் - 'தந்தாமுக்கு' இத்யாதி. தம் - தங்களுக்கு, இனியராய் - அபிமதைகளாய், சுவை - போகரஸத்தையுடையராய், மடவாரை - பத்னிகளான ஸ்த்ரீகளை யென்றபடி. "தாம்விட்டு" என்றதுக்கு பாவம் - 'தன்ப்ராண' இத்யாதி. கூறைப்பை - புடைவை யிடுகிற பை. தான்கொடுபோய் விடவேணுமோ? என்ன, 'ஆடதார்த்தம்' இத்யாதி; "ஶுவஷ்யஃஸுஃயநம்ரக்ஷேஷ்வராஜரக்ஷேஷுவெநரவி। ஶுகா நஃஸுவஷுஹாரரக்ஷேஷ்வரெநரவியவெநரவி". இதில் - ஆபதார்த்தம் தகத்தை வ்யயம்பண்ணுமல் ரக்ஷிக்கச்சொல்லி, அந்தநகத்தாலே தாரங்களை ரக்ஷிக்கச்சொல்லுகையாலே, வ்யயம்பண்ணி ரக்ஷிக்கவென்று விதித்தம்; அப்படியே தாரங்களாலும்

acharya.org

ரகூஷக'' (ஆபதர்த்தம்தநம்ரகூஷத்) என்கிறபடியே. [வெம்மின் இத்யாதி] - ''பின்னையும் இவன்இங்கேகாணில் நலியும்'' என்று, ஜலவர்ஜிதமுமாய் மநுஷ்யஸஞ்சாரங்களில்லாத காடேறப் போம். டேய்த்தேரையும் வெயிலையுமுடைத்தான காட்டிலே போம்; வெவ்விய மின்னி னொளிபோலே யிருந்துள்ள வெயிலையடைத்தான காட்டிலே போ யென்னவுமாம். [குமைதின்பர்கள்] - அர்த்தவானுக்கு எங்கும் ஆளோடுமே; ''அவன்போனவிடத்தே போய்க் கொன்று வருகிறோம்; எங்களுக்கு வெற்றிலையிட்டருளீர்'' என்பர்கள்; அருகே நின்று, ''அப்படிசெய்து வாருங்கோள்'' என்று அவர்களுக்கு வேண்டுவதெல்லாங் கொடுத்துவிடும்; அங்கும்போய்க் கொலை தப்பாது. [குமைதின்பர்கள்] - நலிவுபடுவோர்கள். அடியிலே நாய் அடியிட்டு நலியத்தொடங்கிற்றிறே. நாய் முதலிலே காற்கூறு கொண்டதிறே.

ஆனபின்பு, [சேம் மின் இத்யாதி]-சிவந்து மின்னுநின்றுள்ள முடியையுடைய ஸ்ரீயஃபதிதிருவடிகளைக் கடுக ஆஶ்ரயிக்கப் பாருங்கோள். தன்னையாஶ்ரயித்தார்க்குக் கொடுக்கைக்குத் தலையான முடியுண்டு; கொடுப்பிக்கைக்கு அருகே யிருப்பாருமுண்டு; விரையாமையாலுள்ள இழவே உள்ளது. [அடிசேர்மினே] - அவன் முடியைத் தரிலும் நீங்கள் திருவடியைச் சேருங்கோள். நீங்கள் உங்களடிவிடாதே கொள்ளுங்கோள். (உ)

மூன்றும் பாட்டு.

அடிசேர்முடியினராகி அரசர்கள்தாந்தொழ
இடிசேர்முரசங்கள் முற்றத்தியம்பவிருந்தவர்
பொடிசேர்துகளாய்ப்போவர்க ளாதலில்நோக்கெனக்
கடிசேர்துழாய்முடிக் கண்ணன்கழல்கள்நினைமினே.

ஆ.---இப்படி ஐஶ்வர்யம் அஸ்திரமன்றியே, ஐஶ்வர்யபோக்தாக்களானவர்கள் தாங்களும் அத்யந்தம் அஸ்திரர்; ஆதலால், ஈண்டென நிரதிஶயபோக்ய பூதனாய் ஆஶ்ரித ஸுலபனாயிருந்த எம்பெருமானை நினையுங்கோள் என்கிறார்.

தங்களாலும் தன்னை ரக்ஷித்துக்கொள்ளக் கடவ னென்கையாலே, தாரவ்யமும் தநவ்யமும் விவக்ஷிதமாக, ஸ்வப்ராணரக்ஷணார்த்தமாகத் தாங்களே கொடுபோய் விடுவர்களென்கிற தென்றபடி. 'வெம்மினொளி' என்று பேய்த்தேராய், அதாவது - ம்ருகத்ருஷ்ணிகையென்ற முந்தின அர்த்தம். காட்டிலே அவர்கள் குமையுண்ணும் ப்ரகாரத்தை விஶதமாக உபபாதிக்கிறார் - 'அர்த்தவானுக்கு' இத்யாதி வாக்யசதுஷ்டயத்தாலே. கொலை - ஹிம்ஸை. ''இவன் இருந்தால் என்வருமோ'' என்னும் அதிஶங்கையாலே ப்ராணஹாநிபர்யந்தமாகப் பண்ணு மென்றபடி. கீழ்ப்பாட்டோடே கூட்டி ரஸோக்தி - 'அடியிலே' இத்யாதி வாக்யத்வயமும். அடியிலே - முதற்பாட்டிலே, காலிலே யென்றும். அடியிட்டு - தொடங்கி, காலிலே பிடித்தென்றும். ரஸோக்தியாலே உக்தத்தை விவரிக்கிறார்-'நாய் முதலிலே' இத்யாதி. காற்கூறு - காலாகிற பாகத்தை; காலத்தொருபாகத்தை யென்றுமாம். 'காற்கூறு கொண்டதிறே' - முக்காற்கூறும் வெற்றிலே பிடித்தவர்கள் கொள்ளுகிறார்களென்றபடி. ''செம்மின்முடி'' என்றதற்கு பாவம்-'தன்னை' இத்யாதி. ''அடிசேர்மினே'' என்றால் ''செம்மின்முடி'' என்றதற்தோடு விரோதியாதோ? என்ன, 'அவன் முடியை' இத்யாதி. சாடு - 'நீங்கள்' இத்யாதி. (உ)

acharya.org

ஓ.—மூன்றும்பாட்டில், மற்றுள்ள ராஜாக்கள் தங்களை ஆஸ்ரயித்து அவர்களை ஒன்றாக மதியாதே வாழ்ந்தவர்கள் அந்த ஐஸ்வர்யத்தை யிழந்து ஒருவரும் மதியாதபடியாவர் என்கிறார்.

[அடிசேர் என்று தொடங்கி] - தங்கள் காலிலே முடி படும்படியாக அந்யராஜாக்கள் வந்து தொழுது க்ருதார்த்தராகாநிற்க, இடியிடித்தாற்போலே வாத்யங்கள் முற்றத்திலே த்வநிக்க இருந்தவர். [பொடி என்று தொடங்கி] - சூத்ரதூளிபோலே அவதீரணம் பண்ணிஞை மென்று நினைக்கப் பாத்தம் போராதபடி மதிப்புக்கெடுவர். ஆகையாலே, இங்ஙன் எளிவரவுபடாதே பெருமதிப்பு உண்டாம்படி ஸர்வைஸ்வர்ய ஸமேதமாய்த் தன் திருக்குழலின் செவ்வியாலே சூழ்ந்தோறும் பரிமளம் மிகாகின்றுள்ள திருத்துழாயாலே அலங்க்ருதனுய்ப் பரமபோக்யனை க்ருஷ்ணன்திருவடிகளை ஈண்டென நினையுங்கோள்.

ப.—அநந்தரம், காலில்விழுந்த ராஜாக்களையும் மதியாதிருந்தவர்கள், ஒருவன் காலிலேதட்டினால் ஒருவஸ்துப்ரதிபத்திபிறவாதபடி யாவர்கள்; ஆதலால், போக்யனை க்ருஷ்ணன் திருவடிகளை ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

அடி - தங்கள்காலோடே, சேர் - சேர்ந்த, முடியினராகி - முடியை யுடையராய்க் கொண்டு, அரசர்கள் - ராஜாக்கள், தாம் - (இந்தஆஸத்திதான் தரமாக அவர்கள் அநாதரித்திருக்கச்செய்தே) தாங்களே, தொழ - தொழாநிற்க, இடிசேர் - இடியோடு ஒத்த, முரசங்கள் - முரசங்கள், முற்றத்து - முற்றவெளியிலே, இயம்ப - சப்திக்க, இருந்தவர் - (அதிலே செவிமடுத்து அந்யபரதை) பாவித்திருக்குமவர்கள், பொடி - ஒருபதார்த்தைகதேஸத்தோடு, சேர் - சேர்ந்த, துகளாய் - பரமாணுவாம்படி, போவர்கள் - மதிப்பற்றுப்போவர்கள்; ஆதலில் - ஆதலால், நொக்கென - சடக்கென, கடி சேர் - பரிமளஸமவாயத்தை யுடைய, துழாய் - திருத்துழாயாலே அலங்க்ருதமான, முடி - திருமுடியையுடைய, கண்ணன் - க்ருஷ்ணனுடைய, கழல்கள் - திருவடிகளை, நினைமின் - நினையுங்கோள்.

இ.—மூன்றும் பாட்டில், ராஜாக்கள் தங்கள் காலிலே விழுந்தால் அநாதரித்திருக்கும் மதிப்புடையவர்கள் ஒருசேதநனென்று ஒருவர் நினையாதபடி மதிப்பறுவர்கள் என்கிறார்.

[அடிசேர் இத்யாதி] - தூரத்தண்டனிடுகையன்றிக்கே தங்கள் முடியும் இவன் காலும் சேரும்படி தண்டனிடுகை, [அரசர்கள்] - ஈச்வராபிமாநிகள். [தாம்தொழ] - ஸ்ரீபரதத்தே தண்டனிடப் பெற்றோமென்று அந்தரங்கஸேவைபண்ணினாய்த்திருப்தராவர்கள். இவன் அநாதரித்திருக்கத் தான் அறிந்த அறிவாகத் தொழுது என்றுமாம். [இடி இத்யாதி] - இடிபோலே யிருந்த வாத்யங்கள் முற்றத்திலே முழங்க இருந்தவர். வந்தவன் தண்டனிட்டுக் கிடக்க அநாதரித்து, ஆடல்பாடல் கண்டிருந்தானிற்று. "ஸிறவாயாவதஹவு" என்னும் விஷயத்தையன்றே தண்டனிட்டது. [பொடிசேர் இத்யாதி] - பொடியோடே சேர்ந்த தூளியாய்ப் போவர்கள். தனித்து ப்ரதிபத்தி பண்ணவொண்ணுதே ஒன்றோடுகூட்டி ப்ரதிபத்திபண்ணவேண்டும்படி யாவர்கள். துகைத்தால் ஒருசேதநனென்று கூசவேண்டாதபடி மதிப்பறுவர்கள். [ஆதலில்] - ஆனபின்பு, [நொக்கென] - சடக்கென, [கடிசேர் இத்யாதி] - ஸர்வேஸ்வரத்வஸமேதமான திருத்துழாய்மாலையாலே அலங்க்ருதமான க்ருஷ்ணன் திருவடிகளை நினையுங்கோள். [கடிசேர்துழாய்] - திருமுடியோட்டைஸ்பர்ஸத்தாலே நாட்செல்ல நாட்செல்லப் பரிமளம் மிகாநிற்கை. "வரிஹரஸ்ய ஹ்ருதயே" என்று யமாதிகள் அஞ்சும் மதிப்பைப் பெறுவர்.

acharya.org

ஈடு.—மூன்றும்பாட்டு. ராஜாக்கள் தங்கள்காலிலேவிழுந்துகிடந்தால் அநாதரித்திருக்கும் மதிப்பையுடையவர்கள், 'ஒருசேதநன்' என்று நினையாதபடி மதிப்பறுவர்கள் என்கிறார்.

[அடிசேர் முடியினராகி] - தன்னேடொக்க 'அரசு' என்றிருந்த ராஜாக்கள் தன் காலிலே சேர்க்கப்பட்ட முடியை யுடையராய். [அரசர்கள்] - ராஜாக்கள். [தாம்தொழ] - தாங்கள் அறிந்ததாகத் தொழுமித்தனை போக்கி, 'இவன் இப்படி தொழுதான்' என்னும் ப்ரதிபத்தி அவனுக்கில்லை. 'இன்று ஸ்ரீபாதத்திலே தலைதாக்கத் தெண்டனிடப்பெற்றோம்' என்று இவன்தான் நினைத்திருக்குமித்தனை. ''ஸிரஸாயாவதஸ்ஸவ்யவதம்நக்ருதம்மயா'' (ஸிரஸாயாசதஸ்தஸ்யவசநம்நக்ருதம்மயா) என்று 'பிள்ளை தலையாலேயிரக்க,நாம் மறுத்துப்போந்தோம்' என்று புண்பட்டுத் தலைசீய்க்கும் விஷயத்தைத் தொழுகிறரன்றே. இவன் இப்படி தொழ, அவன்செய்ததென்? என்னில்,—[இடிசேர் இத்யாதி]-'இன்னராஜா காணப்புகுகிறான்' என்று ஓலக்கமிருந்து, நாடகச்சாலையிலுள்ளாரை அழைத்து அருளப்பாடிட்டு நாட்டில் மரங்களையடையத்தொளித்துத் தோலைமேலி அத்தை இடியையொக்க த்வனிப்பித்து அநாதரித்திருக்கும். 'இன்னன் வந்து காலிலே விழுந்துகிடந்தான்; அவன், இத்தை அநாதரித்துக் கூத்துக்காண்பது பாட்டுக்கேட்பதானன்' என்று லோகத்திலே ப்ரஸித்தமாம்படி யிருக்கவேண்டும்' என்றுயிற்று இவனிருப்பது. [இருந்தவர்]-அங்குநிற்கிற ஸ்தம்பத்திற்காட்டில் ஒரு வாசியில்லைகாணும் இவருடைய நினைவால். இப்படியிருந்தவர்கள் என்செய்வ ரென்றால்,—பொடிபடுவ ரென்கிறார் மேல். [பொடிசேர்துகளாய்ப்போவர்கள்]-'தனக்கு' என்றே ராகாரமின்றிக்கே, 'பொடியோடே சேர்ந்த தூளி' என்று வேறொன்றேடே சேர்த்து நிரூபிக்கவேண்டும்படி யாவர்கள். தன்காலிலே ஒருவன் குனிந்தால் அநாதரிக்கும்படியான மதிப்பையுடையவன், தன்தலையிலே ஒருவன் அடியிட்டால் 'நாம் இவன்தலையிலே அடியிட்டோம்' என்று நினைக்கவேண்டாத படி க்ஷுத்ரதூளியாய்ப் போவர்கள்.

[ஆதலில்] - அர்த்ததத்வம் இதுவானபின்பு. [நோக்கென] - சடக்கென. [கடி இத்யாதி] - முடிகொடுத்தால் மாலையுங்கொடுக்க வேணுமே ! திருமேனியின் ஸ்பர்ஶத்தாலே நாட்செல்ல நாட்செல்லப் பரிமள மேறிவாராநின்றுள்ள திருத்துழாய்மாலையைத் திருவபிஷே

மூன்றும்பாட்டு.'அடிசேர்' இத்யாதி. ''அடிசேர்முடியினராகி அரசர்கள்தாந்தொழப் பொடிசேர்துகளாய்ப்போவர்கள்'' என்ற பதங்களைக் கடாக்ஷித் து ஸ்வதாரிகை - 'ராஜாக்கள்' இத்யாதி.

''அரசர்கள் - அடிசேர்முடியினராகி - தாந்தொழ'' என்று அன்வயித்து அர்த்தம்-'தன்னேடொக்க' இத்யாதி. ''தொழ'' என்ன அமைந்திருக்க, ''தாம்'' என்றதுக்கு ஹாவம்-'தாங்களறிந்ததாக' இத்யாதி. ''தாங்களறிந்ததாகத்தொழும்'' என்றதை உபபாதிக்கிறார், 'இன்று ஸ்ரீபாதத்திலே' இத்யாதி. தொழுகிறவனுக்கு ஆசர முண்டாயிருக்க, தொழப்படுகிறவன் அநாதரிக்கிறது குணஹீந ஜுகையாலே யென்னுமத்தை கூடி போக்தியாக அருளிச்செய்கிறார்-'ஸிரஸைத்யாதி'. ராவணவதாநந்தரே ராமஃ-''ஶோநிவர்ஷயிதுமொஹஜலவிஷ்ருஷ்டவாமதஃ'' இதி பூர்வார்த்தம். மறுத்து - நிஷேதித்து. தலைசீய்க்கும் - க்லேஶப்படும். தோலைமேலி - தோலைக்கட்டி. இப்படியிருந்தால் ப்ரயோஜநமேது? என்ன, 'இன்னன்' இத்யாதி. பதப்ரயோகத்துக்கு ஹாவமாக வ்யாக்யாதாவின் ஈடுபாடு, 'அங்குநிற்கிற' இத்யாதி. இவருடைய - ஆழ்வாருடைய. வேறொன்றேடே - ஒருக்ஷுத்ரனேடே. 'சேர்த்து'- ''அவனுடையவன்'' என்று நிரூபிக்கும்படியாவர்க ளென்றபடி. ''துகளாய்ப்போவர்கள்'' என்றதால் பலிதம் - 'தன்காலிலே' இத்யாதி.

ரஸோக்தி - 'முடி' இத்யாதி. கீழ் - முடிகொடுத்தமை சொல்லிற்று; இங்கு - மாலைகொடுத்தமை சொல்லுகிற தென்றபடி; கீழிற்பாட்டிலே ''செம்மின்முடித்திருமாலை விரைந்தடிசேர்மின்'' என்றதிறே. ''கடிசேர்'' என்கிற வர்த்தமாநார்த்தம். 'திருமேனியின்' இத்யாதி. நினைக்கை போருமோ? எத்தித் தொழு

acharya.org

கத்திலே யுடையனுய் ஆஸ்ரித ஸுலபனை க்ருஷ்ணன் திருவடிகளை அநுஸந்திக்கப் பாருங்கோள். நினைக்கவே கொண்டு முழுகுமிறே திருவடிகளின் போக்யதை. இவ்வடியை நினைக்கவே ஸம்ஸாரம் அடியறுமே. "ஸகலஹேயப்ரத்யநீககல்யாணைகதாநாய" (மதுஸூதநப்ரபந்நாந்) என்றுயமாதிகள் அஞ்சும் மதிப்பைப் பெறுவர். (ந)

நான்காம் பாட்டு.

நினைப்பான்புகின் கடலெக்கலின்நுண்மணலிற்பலர்
எனைத்தோருகங்களும் இவ்வுலகாண்டுகழிந்தவர்
மனைப்பால் மருங்கற மாய்தலல்லால் மற்றுக்கண்டிலம்
பனைத்தாள்மதகளிறட்டவன் பாதம்பணிமினே.

ஆ.—ஐஸ்வர்யபோக்தாக்களானவர்க ளெல்லாரும் ஸாங்வயமாக நஸித்துப்போன இத்தனையல்லது, மற்றும் ஸ்திரராயிருப்பாரொருவரையும் கண்டிலோம்; ஆதலால், ஆஸ்ரித விரோதிநிரஸநஸ்வபாவனுயிருந்தவன் திருவடிகளைப் பணியுங்கள் என்கிறார்.

ஒ.—நாலாம்பாட்டில், ஐஸ்வர்யம் ஒன்றுமேயன்று நிலைநில்லா தொழிகிறது, போக்தாக்களானவர்களும் ஸபரிகரமாக நஸிப்பர் என்கிறார்.

[எனைத்தோருகங்கள்] - அநேகயுகங்கள். [மனைப்பால் என்று தொடங்கி] - வாழ்ந்த ஸ்தலமும் அருகும் தெரியாதபடி நஸித்துப் போமித்தனை போக்கி ஸ்திரராயிருப்பாரொருவரையும் கண்டிலோம். ஆஸ்ரயணவிரோதிகளைப் போக்கும் ஸ்வபாவனைவனுடைய திருவடிகளை ஆஸ்ரயியுங்கோள்.

ப.—அநந்தரம், மதிப்புக்கேடேயன்றியே ஆயுஸ்ஸும் நிலைநில்லாதாகையாலே விரோதிநிவர்த்தகனை க்ருஷ்ணன் திருவடிகளை வணங்குங்கோள் என்கிறார்.

நினைப்பான் - (பகவதநுபவத்தை விட்டுச் செத்த ராஜாக்களை) நிரூபிக்க, புகில் - இழியில், எனைத்தோருகங்களும் - அநேகயுகங்களும், இ உலகு - இந்த லோகத்தை, ஆண்டு - ஆண்டு, கழிந்தவர் - கழிந்துபோனவர்கள், கடல் எக்கலில் - கடல் எக்கலிட்ட, நுண்மணலில்- நுண்மணலிற்காட்டில், பலர் - அநேகர்; (இவர்கள்முடியுமளவில்), மனைப்பால் - (தாங்களிருந்த)

வேண்டாவோ? என்ன, 'நினைக்கவே' இத்யாதி. "நினைமினே" என்றதுக்குத் தாத்பர்யார்த்தரம்-'இவ்வடியை' இத்யாதி. முந்தினபாவம் - போக்யதையைப்பற்ற; இரண்டாவது - விரோதிநிவர்த்தகத்தைப் பற்ற. 'நினைக்கவே கொண்டு முழுகு' மென்று ப்ராப்யத்வஞ் சொல்லிற்று. 'ஸம்ஸாரம்அடியறு'மென்று ப்ராபகத்வம் சொல்லிற்று. "தகளாய்ப் போவர்கள்" என்று மதிப்பறுகை சொன்னதுக்கு ப்ரதிகோடியாகத் தாத்பர்யம் - 'மதஸூதந' இத்யாதி. "ஸகலஹேயப்ரத்யநீககல்யாணைகதாநாய வஸுதேவதேவகீபுண்யகர்பஸம்பூதாய மதுஸூதநாய நமோ நம:। யமாதயோ யஸ்ய நவ்ருத்தயே நமந்தி தஸ்மை நமோ விஸ்வஸ்ருஜே நமோ நம:" இதி க்ருதியேம்ஸே யமகிங்கரஸம்வாதே. க்ரமேண அன்வய:. முற்றத்தியம்ப - "முற்றத்தின் வெளியிலே ஸஞ்சரிக்க" என்று உரை. "முற்றத்திலே முழங்க விருந்தவர்" என்று இருபத்துநாலாயிரத்திலே. (சு).

acharya.org

க்ருஹப்ரதேசத்துக்கும், மருங்கு - அதின்பரிஸரத்துக்கும், அற - வாசி தெரியாதபடி, மாய்தல் அல்லால் - அழியுமதொழிய, மற்று - வேறு அவஶிஷ்பதொன்று உண்டாக, கண்டிலம்-கண்டிலோம் : (ஆதலால்), பணை - பணைபோலே பருத்த, தாள் - அடிப்பரப்பையுடைத்தான, மத களிறு - மத்தகஜத்தை, அட்டவன் - அழித்தவனுடைய, பாதம் - திருவடிகளை, பணிமின் - வணங்குங்கோள். 'துண்மணலிற்பல' என்று, ஐந்தாம்வேற்றுமை - உவமைப்பொருவாய், நுண்மணல்போலே அஸங்க்யாத என்றுமாம்.

இ.—நாலாம்பாட்டில், ஐஸ்வர்யமும் மதிப்புமேயன்று நிலைநில்லாதது, போக்தாக்களும் ஸபரிகரராக நஶிப்பர் என்கிறார்.

[நினைப்பான் புகில்]—கடலிலே இழிந்தாரைப்போலே எல்லைகாணப்போகாது என்னுதல், தாம் லோகயாத்ரையை நினையாதவர் என்னுதல், "கண்டு ஆற்றேன்" என்ற பரதுஃகாஸஹிஷ்ணுக்கள் என்னுதல். [கடலெக்கலின் நுண்மணலிற் பலர்] - கடலில் எக்கலில் நுண்ணியமணலில் அநேகர். [எனைத்தோருகங்களும்] - அநேகயுகங்கள். [கழிந்தவர்] - முடிந்தவர். "ஸஹஸ்ரபர்யந்தமஹர்யத்ப்ரஹ்மணோவிதுஃ", "மம மாயாவஶ்கூதாயாஸ்தாயஸ்தாவத்யுகஸஹஸ்ரபர்யந்தம் ஸுப்தோமணயிதவ்யொகெநசித்தாஃவிதாஃஹாஃ". [மணப்பால் இத்யாதி] - வாழ்ந்த மணையிடம், மருங்கு - பார்ஶ்வம், அற - இரண்டுக்கும் பேதம் தெரியாதபடி. கனக்கஜீவித்தாஞ்கில் அசலிட்டுப் பார்ஶ்வஸ்தர்க்கும் அநர்த்தமாம்; பெருமரம் விழும்போது அருகுநின்றவற்றையும் நஶிப்பிக்கும். நஶிக்குமதொழிய ஸ்திரராயிருப்பாரொருவரையும் கண்டிலோம். [பணை இத்யாதி] - பணைபோலே பயாவஹமான காலியுடைத்தாய் மத்தகஜமான குவலயாபீடத்தைக் கொன்றவன் திருவடிகளிலே தலைசாயுங்கோள். கீழிற்பாட்டிலே 'மா' மின் அர்த்தம்; இதில், 'அஹ.' மின் அர்த்தம். வலிய ப்ரதிபந்தகங்களை நிர்யத்நமாகத் தள்ளவல்லவனை ஆஶ்ரயியுங்கோள்.

ஈடு.—நாலாம்பாட்டு. ஐஸ்வர்யத்தின் நிலையாமையும் மதிப்பறுகையும் கிடக்கச்செய்தே, போக்தாக்களுடைய நிலையாமையாலும் அவனைப் பற்றவேணும் என்கிறார்.

[நினைப்பான்புகில்]—நினைக்கப்புக்கால். கடலிலேயிழிவாரைப்போலே, நினைத்ததாய்த் தலைகட்ட வொண்ணுதபடியா யிருக்கிற இருப்பும், தாம் லோகயாத்ரை நினையாரென்னுமிடமும் தோற்றுகிறது; ஆனாலும், பரஹிதமாக அநுஸந்திக்குமது உண்டிறே. [கடலெக்கலில் நுண்மணலிற் பலர்]—அலைவாயிலேக்கலில் நுண்ணிய மணலிற்காட்டில் அநேகர். இப்படியாண்டுமுடிந்துபோகிறவர்கள் தாங்கள் ஆரென்னில்,—க்ஷுத்ரமநுஷ்யரல்லர், "ஸஹஸ்ரபர்யந்தமஹர்யத்ப்ரஹ்மணோவிதுஃ" (ஸஹஸ்ரயுகபர்யந்தமஹர்யத்ப்ரஹ்மணே விது:) என்கிறபடியே ஆயிரம் சதுர்யுகங் கூடிற்று ஒருபகலாய், இப்படி ராத்ரியாய், இங்ஙனே நூறுண்டிரு

நாலாம்பாட்டு 'நினைப்பான்' இத்யாதி. கீழ்மூன்றுபாட்டின் ப்ரமேயத்தையும் அநுவதித்துக்கொண்டு, "இவ்வுலகாண்டெழிந்தவர், மாய்தலல்லால் மற்றுக்கண்டிலம்" என்கிற பதங்களிலே நோக்காக அவதாரிகை 'ஐஸ்வர்யத்தின்' இத்யாதி. "புகில்" என்கிற யதிஶப்தத்துக்கு அர்த்தம்-'நினைக்கப்புக்கால்' இத்யாதி. கடலிலேயிழிவாரைப்போலே-கடலிலேயிழிவார்நீந்தித்தலைக்கட்டவொண்ணுதாப்போலேயென்றபடி. ஆனால் இப்போது நினைக்கிறதென் என்ன, 'ஆனாலும்' இத்யாதி. எக்கல்-மணற்குன்று. "ஸஹஸ்ரபர்யந்தமஹர்யத்ப்ரஹ்மணோ விதுஃ । ராத்ரிம்யுகஸஹஸ்ராந்தாம் தேஹோராத்ரவிதொஜநாஃ" இதி-கீதாஸ்-அஷ்டமே. 'நூறுண்டிருந்து' என்னச்செய்தே, த்விபரார்த்தகால மென்றது.-"த்விபரார்த்தாவஸாநேமாம்"

acharya.org

ந்து த்விபரார்த்தகாலம் ஜீவித்து முடிந்துபோம் ப்ரஹ்மாதிகள். அநேகயுகங்களும் இவ்வுலகாண்டு இதுகுறியழியாதேயிருக்க, இவர்கள் 'என்னது' என்று அபிமானித்து முடிந்துபோவர்கள். [எனைத்தோருகங்களும் இவ்வுலகாண்டுகெழிந்தவர் - நினைப்பான் புகில் கடலெக்கலில் நுண்மணலிற் பலர்]—ஸஹஸ்ராவ்ருத்தகாயாராராயஸாவஷ்டுகி வாஹவை। ஸகலாமணயிதுமலோகை நவை; தீதாஃ வித்தாஃஹாஃ" [கங்காயாஸ்ஸிகதாதாரா யதாவர்ஷதிவாஸவே। ஸக்யாகணயிதும்லோகை நவ்யதீதாஃபிதாமஹாஃ]. [மனைப்பால்மருங்கற]—சிறுகஜீவித்தானுகில் தன்னளவிலே போம்; பரக்க ஜீவித்தானுகில் தன்னயலிலுள்ளாரையுங் கொண்டுபோம்; பெருமரம் முறிந்தால் அருகுள்ளவற்றையும் கொண்டுபோமிறே. மனைப்பால் - மனையிடம். மருங்கு-அயல். அசலிட்டுப் பார்ஸ்வஸ்தருக்கும் நாசமாம். [மாய்தலல்லால் மற்றுக்கண்டிலம்]—இப்படிமுடியும தொழிய ஸ்திரராயிருப்பாரொருவரையும் கண்டிலோம். ஆனால், செய்ய அடுப்பதென்? என்னில்,—[பனைத்தாள் இத்யாதி]—பனைபோலே யிருக்கையாலே பயாவஹமான காலியுடைத்தான மத்தகமுண்டு, குவலயாபீடம; அத்தை முடித்தவன்திருவடிகளை ஆஸ்ரயிக்கப் பாருங்கோள். அவன் உங்கள் ப்ரபலப்ரதிபந்தகத்தைப் போக்க, நீங்கள் அவன்காலிலே தலைசாய்க்கப் பாருங்கோள். கீழிற்பாட்டில் - 'மா' மின் அர்த்தம் சொல்லிற்று; இதில் - 'அஹ' மின் அர்த்தம் சொல்லுகிறது. (ச).

ஐந்தாம்பாட்டு.

பணிமின்திருவருளென்னும் அஞ்சீதப்பைம்பூம்பள்ளி
அணிமென்குழலா ரின்பக்கலவியமுதுண்டார்
துணிமுன்புநாலப் பல்லேழையர்தாமிழிப்பச்செல்வர்
மணிமின்னுமேனி நம்மாயவன்பேர்சொல்லிவாழ்மினே.

ஆ.—இந்த ஆஜ்ஞாரஸம்போலே ஸ்தர்யாதி விஷயரஸமும் அத்யந்த அல்பத்வ-அஸ்திரத்வாதி தோஷதூஷிதமாதலால் அவற்றைவிட்டு நிரதிஸயைளஜ்ஜ்வல்ய ஸௌந்தர்யாதி கல்யாணகுணகணநிதியாய் ஆஸ்ரித வத்ஸலனுயிருந்தவன் திருநாமங்களைச் சொல்லி வாழுங்கள் என்கிறார்

ஓ.—அஞ்சாம்பாட்டில், அங்கநாஸம்ஸ்லேஷஸுகமும் செல்வக்கிடப்புப் போலே அஸ்திரத்வாதி தூஷிதம் என்கிறார்.

என்கிற ஸ்லோகத்தைக் கடாக்ஷித்து. "இவ்வுலகாண்டு" என்றதைக் கடாக்ஷித்து, "கழிந்தவர்" என்றதுக்கு பாவம் - 'இது குறியழியாதே' இத்யாதி. ப்ரவாஹரூபேண நித்யமாகையைப் பற்ற, 'இதுகுறியழியாதேயிருக்க' என்றது. இவ்வுலகு - ப்ரத்யக்ஷவிதமான உலகு. அன்வயங் காட்டுகிறார், 'எனைத்தோர்' இத்யாதி. எனைத்தோர் - அநேகம். உகங்கள் - யுகங்கள். "நுண்மணலிற்பலர்" என்றதுக்கு ப்ரமாணம் 'கங்காயா' இத்யாதி; வைஷ்ணவே தர்மஸாஸ்த்ரே. மனைப்பால் மருங்கற - மனையிடத்துக்கு அசலிலுள்ளாரும் நசிக்கும்படி. பார்ஸ்வஸ்தர்க்கு நாசம் வருவானென்? என்ன, 'சிறுக' இத்யாதி. ராவணதுர்யோதநாதிகளைப்போலே யென்றபடி. அசலிட்டு - அசலிலேயிருக்கிற. மாய்தலுக்குப்பின்பு, "மற்று" என்கிறது-ஸ்திரராகையிறே, அத்தைப்பற்ற, 'ஸ்திரராயிருப்பார்' என்கிறது. பனை - பனைமரம். குவலயாபீட நிரஸநத்துக்கு ப்ரயோஜநம் - 'அவன் உங்கள்' இத்யாதி. இரண்டும் இருவருக்கும் ஸ்வரூப மென்றபடி, "கண்ணன்" என்று ஸௌலப்யமும், "களிறட்ட" என்று சக்தியும் சொல்லுகையாலே, "மாம், அஹம்" என்கிற பதத்வயார்த்தமும் சொல்லுகிற தென்றபடி. க்ரமேண அன்வயஃ. (ச).

acharya.org

[பணிமின் என்று தொடங்கி.] - அழகியதாய்க் குளிர்ந்து பரம்பியிருந்துள்ள பூம் படுக்கைகளிலே யிருந்து ரஸிகத்வத்தின் மிகுதியாலே போக்தாவானவன் தான் 'பணிமின் திருவருள்' என்று கீழ்மை சொல்லவேண்டும்படி வேண்டற்பாடுடையராய், இவன் கொண் டாட்டத்தை அங்கீகரியாதே குழலைப் பேணுகின்றுள்ள அந்த ஸ்த்ரீகளுடைய அநங்கீகாரப்ர முகமான ஸம்ஸ்லேஷாம்ருதத்தைப் பானம் பண்ணினவர்கள். 'பணிமின்திருவருள்' என்று கீழ்மைசொல்லுகிறார், ஸ்த்ரீகளென்றும் சொல்லுவர். [துணி முன்பு என்று தொடங்கி] - ஆச்சாதிக்கப்போராமையாலே துணி முன்பு நாலும்படி க்ருபணராய் இவனைப் பெறுவிடில் செல் லாதபடியான ஸ்த்ரீகள் பலவகைகளாலே உபேக்ஷிக்க, அத்தைப் புத்தி பண்ணுதே பின்னையும் அவர்களிருந்த இடங்களிலே செல்லாநிற்பர். நிரதிசய போக்யமான திருவழகையும், ஆஸ்ரி தரைவிடில் தரிக்கமாட்டாதபடி அதிமாத்ரமாய் நிருபாதிகமான ஸ்நேஹத்தையு முடையவ னென்று ப்ரஸித்தனை எம்பெருமானுடைய திருநாமத்தை வாயாலே சொல்லி வாழுங் கோள்.

ப.—அநந்தரம், அபிமதைகளான அங்கனைகளோடு ஸம்ஸ்லேஷமும் அஸ்திரமாத லால், அபீரூபனை ஸர்வேஸ்வரன் திருநாமத்தைச் சொல்லி வாழப் பாருங்கோள் என்கிறார்.

அம் - அழகியதாய், சீதம் - சீதளமாய், பை - பரந்த, பூ பள்ளி - பூப்படுக்கை யிலே, திருவருள் - திருவருளை, பணிமின் - பண்ணியருளவேணும், என்னும் - என்னும் ஆதரத்தையுடைய, அணி - அலங்காரோத்தரமாய், மெல் - ம்ருதுதரமான, குழலார் - குழலை யுடையவர்களுடைய, இன்பக்கலவியமுது - ஆநந்தாத்மகஸம்ஸ்லேஷாம்ருதத்தை, உண் டார் - புஜித்தவர்கள்,—துணி - துணிச்சலையானது, (பின்னுக்கெட்டாமையாலே), முன்பு - முன் னளவிலே, நால - நாலும்படியாக, பல் - பலவகைப்பட்ட, ஏழையர் - முன்பு சபலைகளான அந்த ஸ்த்ரீகள், தாம் - தாங்களே, இழிப்ப - அநாதரோக்தியைப்பண்ணச்செய்தே, செல்வர் - (ஆஸ்ரயத்தாலே பின்னையும் அங்கே) செல்லுவார்கள் ; (ஆதலால்), மணி - நீலரத்நம்போலே, மின்னு - ஒளியையுடைத்தான, மேனி - திருமேனியையுடையவனை, நம் - (ஆஸ்ரிதரான) நமக்குத் தன்னையநுபவிப்பிக்கும், மாயவன் - ஆஸ்சர்யபூதனுடைய, பேர் - திருநாமங்களை, சொல்லி - சொல்லி, வாழ்மின் - ஆநந்திகளாகுங்கோள்.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், செல்வக்கிடப்போபாதி அங்கநாஸம்ஸ்லேஷஸுகமும் அஸ்திரம் என்கிறார்.

[பணிமின்திருவருளென்னும்] - படுக்கையிலே ஸ்த்ரீகளை வைத்துத் தான் தாழநின்று 'திருவுள்ளத்து ஒடுகிறது என்? அருளிச்செய்யலாகாதோ?' என்னுமாயிற்று. தன்னை யொழிந்தாரெல்லாரும் தன்னை அநுவர்த்திக்கத் தான் ஸ்த்ரீகளை அநுவர்த்திக்கிறானிறே, தன் ரஸிகதை தோற்ற. [அஞ்சீதம் இத்யாதி] - தர்ஸநீயமாய்க் குளிர்ந்து பரந்து பூவாலே செய்த படுக்கையிலேயாயிற்று அவர்களை வைப்பது. [அணிமென்குழலார்] - இவர்கள் கொண்டாட் டத்தை அநாதரித்துக் குழலைப் பேணுவது, ஆபரணத்தைத் திருத்துவது ஆகாநிற்பர்கள். [இன்பக்கலவியமுதுண்டார்] - அவர்கள் அநங்கீகாரப்ரமுகமான ஸம்ஸ்லேஷத்தால் வந்த ஆநந் தாம்ருதத்தைப் புஜித்தவர்கள். "அல்லிமலர்மகள்போகமயக்கு"க்களை அநுகரிக்கிறார்கள். 'பணி மின் திருவருள்' என்கிற இத்தை 'அணிமென்குழலா'ரிலே சேர்த்து நிர்வஹிப்பர்கள் பூர்வர்கள். பட்டர் 'இன்பக்கலவியமுதுண்டா'ரிலே சேர்த்து நிர்வஹிப்பர். [துணிமுன்புநால]-அந்த ஸ்த்ரீ

acharya.org

கூர வேறே சிலர் அபஹரித்து அநுபவிக்கிற இடத்திலே தன் சாப்லாதிஸயத்தாலே துணி யாய்ப் பின்புத்தைக்கு எட்டம் பிராராமையாலே முன்பை மறைத்துச் செல்வர்கள். ‘‘ஸாடீஸாஹஸ்ரஸ்ரீராம்’’ என்ற த்ரிஜடைப்போலே. [பல்ஏழையர்தாம்]—முன்பு இவனை யொழியத் தங்களுக்குச் செல்லாத சபலைகளானவர்கள் தாங்களே. [இழிப்ப] - இவனுடைய காற்பண்பத்தையும் கார்ப்பத்தையும் சொல்லி அநாதரவசநங்களைப் பண்ண. [செல்வர்] - ‘நம்மோட்டை ஹாவபந்தத்தாலேயன்றே சொல்லுகிறது’ என்று அத்தையும் புத்திபண் ணுதே செல்வர். ‘‘தூமிஷ்டகாநிரவத்ரவா’’ இறே. [மணிமின்னுமேனி] - ஆனபின்பு ‘‘ஹஸ்தாநாழி’’ என்று இருக்குமவனுடம்பைப் பற்றுங்கோள். ‘‘வனஷ்வயபூவஸ்ரஸ்தஸ்’’. ஸுலபமாய் நிரவதிகதேஜோரூபமான வடிவையுடையவன். [நம்மாயவன்] - ஆஸ்ரிதவிஷயத் தில் செய்தது போராது என்று இருக்குமவன். ‘இப்பேற்றுக்குச் செய்யவேண்டுவது என்?’ என்னில்,—[பேர்சொல்லிவாழ்மின்] - திருநாமத்தைச்சொல்லி நிரதிஸய போகத்திலே அந்வயியுங்கோள்.

ஈடு.—அஞ்சாம்பாட்டு. செல்வக்கிடப்போபாதி அங்கநாபரிஷ்வங்கமும் அஸ்தீரம் என்கிறார்.

‘பணிமின்திருவருளென்னும் - அஞ்சீதப்பைம்பூம்பள்ளியணிமென் குழலார்’ என்று ஸ்த்ரீகளோடேசேர்த்து நிர்வஹிப்பார்கள் முன்புள்ள முதலிகள்; பட்டர், அங்ஙனன்றிக்கே, ‘பணிமின்திருவருளென்னும்’ என்கிற இத்தை - ‘இன்பக்கலவியமுதுண்டார்’ என்கிறவர்க ளோடே சேர்த்து அருளிச்செய்வர். தான் ராஜ்யம்பண்ணுகிற நாளில் தன்ராஜ்யத்தை அவர்க ளுக்குப் படுக்கைப்பற்றுக்கி, அவர்களைப் படுக்கையிலே வைத்துத் தான் தாழ நின்று : [பணி மின் திருவருளென்னும்]—‘திருவுள்ளத்திற் கிடக்கிறத்தை அருளிச்செய்யலாகாதோ?’ என் னும். தன்னையநுவர்த்திப்பார் புறம்பே யுண்டே; இனி, ரஸிகத்வமாவது - தான் இவர்களுக்குத் தாழநிற்கையிறே. [அஞ்சீதப்பைம்பூம்பள்ளி] - தர்ஸநீயமாய்க் குளிர்ந்து பரந்து பூவாலே செய்த படுக்கையிலே. அவன் இப்படுக்கையிலே வைத்து ‘திருவருள்பணிமின்’ என்னநின்றால், அவர்

அஞ்சாம்பாட்டு - ‘பணிமின்’ இத்யாதி. கீழ்ப்பாட்டுக்களில் ப்ரமேயத்தைத் தளமாக்கி, ‘‘அணி மென்குழலார் இன்பக்கலவி’’ இத்யாதிகளைக் கடாக்ஷித்து இப்பாட்டுக்கு அவதாரிகை - ‘செல்வக்கிடப்போ பாதி’ இத்யாதி. செல்வக்கிடப்பு - ஸம்பத்ஸம்ருத்தி.

‘‘பணிமின் திருவருளென்னும்’’ என்கிற ஸப்தம்-ஸாமாக்யமாகையாலே, ஸ்த்ரீகளுக்கும் அவர்களை அநுபவிக்கிறவர்களுக்கு மாக்கி, இரண்டுவகையாக அருளிச்செய்கிறார், ‘பணிமின்’ இத்யாதி வாக்யத்வயத் தாலே. பூர்வர்கள் நிர்வாஹம், ‘‘பணிமின் திருவருள்’’ என்றது - புருஷர்களைக்குறித்து ஸ்த்ரீகள் சொல்லுகிற தென்று ; இந்தயோஜநைக்கு, அஞ்சீதப் பைம்பூம்பள்ளியிலே ராஜாவானவன்இருந்து, ‘‘பணிமின்திருவருள்’’ என்று சொல்லுகிற அணிமென் குழலாருடைய இன்பக்கலவியமுதுண்டாரென்று ஸப்தார்த்தம். பட்டர் நிர்வாஹத்துக்கு, அஞ்சீதப்பைம்பூம்பள்ளியிலே யிருக்கிற அணிமென்குழலாரோடே திருவருள்பணிமி னென்று ஆதரித்துச் சொல்லாநிற்கிற இன்பக்கலவியமுதுண்டார் என்று அர்த்தம். பட்டர்நிர்வாஹம் ரஸிகத்வத்துக்குச் சேரும்: பட்டர்நிர்வாஹத்திலே அர்த்தம் - ‘தான்ராஜ்யம்’ இத்யாதி. படுக்கைப்பற்று - ஸ்த்ரீதநம். பூர்வர்கள் நிர்வாஹம் சப்தத்துக்கு ஸ்வரஸமாயிருக்க, இப்படி நெருக்கி அர்த்தம் சொல்லுகிற தென்? என்ன, ‘தன்னையநுவர்த்திப்பார்’ இத்யாதி. யத்வா, இப்படி தாழநின்றால் தன்பெருமைக்குக் கொத் தையன்றே? என்ன, ‘தன்னை இத்யாதி’ என்னுதல்: அதாவது - ‘‘அடிசேர்முடியினர்’’ இத்யாதிப்படியே புறம்பே ஸாமந்தராஜாக்கள் அநுவர்த்திக்கும்படியா யிருக்கிறவனுக்கு, ஸ்த்ரீகள் அநுவர்த்திக்க இருக்கிற இது ஓரேற்றமன்றிறே ; ஆகையாலே, ரஸிகத்வத்துக்குச் சேர இங்ஙனேயாகவேணு மென்றபடி. இந்தப்

acharya.org

கள் செய்வதென்? என்னில், [அணிமென்குழலார்] - அவர்கள் கோண்டாட்டத்தை அநாதரித்து, ஆபரணத்தைத் திருத்துவது குழலைப் பேணுவதாகாநிற்பர்கள். [இன்பக்கலவியமுதுண்டார்] - அவர்கள் அந்த அநங்கீகாரப்ரமுகமான ஸம்ஸ்லேஷத்தால் வந்த ஆநந்தாம்ருதத்தை புஜித்தவர்கள். அநாதராம்ருதபாநம் பண்ணினவர்க ளென்றுமாம். * "அல்லிமலர்மகள்போகமயக்கு" க்கனே அநுசரிக்கிறார்களிறே. வேறொருவன்வந்து அவர்களை ஸ்வீகரித்து இன்பக்கலவியமுதுண்ணுநிற்குமே; இவன் பின்னைத் தன்னுடைய ஶரீரதாரணத்துக்காக அவர்கள்பக்கலிலே போய் இரச்சத்தொடங்கும். [துணிமுன்புநால] - "ஶாடீஶாஹ்ரஹ்யூ-ஹ்ஹாழி" (ஶாடீமாச்சாத்யதுஶ்சதாம்) என்கிறபடியே பின்பு கொண்டு வந்து இணைக்க எட்டம் போராமையாலே முன்னே நாலாநிற்கும். [டல்லேழையர்தாமிழிப்ப] - தாங்கள் பலராயிருப்பர்களே; இவன்பக்கல் தங்களுக்கு உண்டான சாபலந் தோற்றச் செத்துக் காட்டுவர்கள் முன்பு; இப்போது, தங்களை ஸ்வீகரித்தவனுக்கு ப்ரியமாக, இவனுக்கு போகயோக்யதை யில்லாமையையும் க்ருபணதையையுஞ் சொல்லி உபேக்ஷாவாதங்கள் பண்ணுநிற்பர்கள். [செல்வர்] - 'நம்மோட்டை ஸாவபந்த மிறே சொல்லுகிறது இங்ஙன்' என்று அத்தையும் புத்திபண்ணுதே செல்வர். முன்பு "பணிமின்திருவருள்' என்றபோதை அநாதரத்தோபாதியாக இத்தையும் நினைத்துச் செல்வர். "தூ ணெஷ்டிகாநிர்-வஹ்ய வா" (த்ருஷ்ணேகாநிருபத்ரவா) இறே.

பக்ஷத்திலே, " பல்லேழையர்தாமிழிப்ப " என்கிறதுக்கு - அப்படி ஆதரிக்கப்பட்டவர்கள் கிடீர், இப்போது இப்படி நிர்த்தயராய் அநாதரிக்கிறார்களென்று கருத்து. 'அநங்கீகார ப்ரமுகமான' என்றது - "ஜடலுணர்தல் புணர்த லிவை காமம், கூடியார் பெற்ற பயன்" என்றத்தைப் பற்ற. ஜடல்-ப்ரணயரோஷம். உணர்தல்-தன்குறையை யறிவித்து ஸமாதாநம் பண்ணுகை. புணர்தல் - ஸம்ஸ்லேஷம். நாயகி ப்ரணயரோஷம் பண்ணிக்கொண்டிருக்க, அவளை இவன் தாழநின்று அநுவர்த்திக்க, அத்தாலே இவள் உணர்ந்து ஸமாஹிதையாய் அநந்தரம் ஸம்ஸ்லேஷமுண்டா மென்று தமிழர்சொன்னபடியே ரஸிகத்வத்துக்குச் சேரு மென்றபடி. அணிமென்குழலார் - ஆபரணங்களையும் ம்ருதுவான மயிரையு முடையவர்கள். "அணிமென் குழலார்" என்கையாலே 'அநாதரித்து' என்கிறது. "கலவி யின்பவமுதுண்டார்" என்று அன்வயம். இதுக்கு இரண்டு தாத்பர்யம்; முந்தினது - 'அவர்கள் அந்த' இத்யாதி. அநங்கீகாரம் சொன்ன இது - ஸமாதாநத்துக்கும் உபலக்ஷணமென்று திருவுள்ளம்பற்றி 'அநங்கீகாரப்ரமுகமான ஸம்ஸ்லேஷத்தால்' என்கிறார். அநாதரந் தன்னையே கலவியின்பவமுதாக புஜித்தவர்கள் என்று அர்த்தாந்தரம் - 'அநாதராம்ருத' இத்யாதி; ஜடலும் காமத்தாற் பெற்ற பய ஞகையாலே உத்தேஶ்ய மென்றபடி. கேஶபோக்தியாதல், ஈடுபடாதல் 'அல்லிமலர் மகள்' இத்யாதி. மேலுக்கு அவதாரிகை - 'வேறொருவன்' இத்யாதி. "துணிமுன்புநால" என்றதுக்கு ஹாவம் - 'ஶாடீம்' இத்யாதி. " ஹஹாரூ ராவஜநம் ஸ்ரு-க்வாஶாடீஶாஹ்ரஹ்யூ-ஹ்ஹாழி । ஸவ்ரா ஹீஷ்டதவ நூநம்ய தூராந்நிவெஶநே " இதி அயோத்யாகாண்டே த்ரிஜடவ்ருத்தாந்தः. எட்டம் - நீளம். நாலாநிற்கும் - தொங்காநிற்கும். "ஏழையர்" என்றதுக்கும், "இழிப்ப" என்றதுக்கும் வாசனை - 'இவன் பக்கல்' இத்யாதி. 'தங்களை ஸ்வீகரித்தவனுக்கு ப்ரியமாக' என்றதுக்கு ஹாவம் - நெடுநாள் கூடியிருந்து புஜித்தவனுய், இன்று பிச்சைபுகவந்தால் பிச்சையிடமாட்டாமை யில்லையிறே; இவர்கள் பிச்சையிடில் "இப்போது ஸ்வீகரித்தவன் 'இன்னம் இவனிடத்திலே இவர்களுக்கு ஸ்நேஹம் கிடக்கிறது'என்று தங்களை உபேக்ஷிக்கப்புகுகிறன்"என்று விசாரித்து, அவனுக்கு ப்ரியமாக இவனிடத்திலே நசையற்றமை தோற்ற இவன்குற்றங்களைச் சொல்லி உபேக்ஷிப்பர்க ளென்று. உபேக்ஷாவாதம்பண்ணுநிற்கச் செய்தே, "ஹாவபந்தத்தாலேயிறே சொல்லுகிறது" என்று நினைக்கைக்கு அடியேதென்ன, 'முன்பு பணிமின்' இத்யாதி. போகயோக்யதையின்றிக்கேயிருக்க, செல்லுகைக்கு அடியேது? என்ன, 'த்ருஷ்ணேகா' இத்யாதி. "ஜீரயஜ்ஜீரயதः கெஶாः ஶதாஜீரயஜ்ஜீரயதः । யக்ஷஸ்ரு-க்வாதெ தூவெஷ்டிகாநிர்-வஹ்ய வா ".

---

* திருவாய்மொழி - ரு, க o, அ.

acharya.org

ஆனபின்பு, "ஸுதா நாழி" (பத்தாநாம்) என்றிருக்கிற உடம்பைப் பற்றப்பாருங்கோள். [மணி இத்யாதி]-நீலரத்நம்போலே காந்தியையுடைத்தாய் அதிற்காட்டில் விஞ்சினஅழகை யுடைத்தான திருமேனி. "வஷஹவ ஹ்வஹ-ஏ தஸ்ய வரிஷ்டூ:" (ஏஷஸர்வஸ்வஸ்ய தஸ்துபரிஷ்வங்க:) என்று கோடிக்கும்படியிறே. 'ஏஷ:'-தான் அநுபவித்து "தனக்கு ரஸித்தது" என்று பிறர்க்குக்கோடுப்பாரைப்போலே; "ஹ்ருஹ்ருஹீ காஹிதெராஹ்ருதெஹ:" (இச்சாக்ருஹீதாபிமதோருதேஹ:) என்னக்கடவதிறே. 'இச்சாக்ருஹீதம்' என்கையாலே, கர்மநிபந்தநமல்ல வென்று தோற்றுகிறது; 'அபிமதம்' என்கையாலே, தனக்கும் போக்யமென்று தோற்றுகிறது. "ஸவ ஹ்வஹ-ஏ த:" (ஸர்வஸ்வஸ்ய த:) - இதொழிய மற்றொன்றைக் கொடுத்தாலும் இது கொடாததால் வரும் குறை கிடக்குமே! திருமேனியைக் கொடுக்கவே எல்லாம் கொடுத்ததாமிறே; ஸர்வ அபாஸ்ரயமாயிறே திருமேனிதான் இருப்பது; மற்றுக்கொடுக்குமதிலும் இதுக்கு உண்டான வ்யாவ்ருத்தி தோற்றியிருக்கிறது "வரிஷ்டெ ஹாஹ நா-ஏ த:" (பரிஷ்வங்கோஹநூமத:) - * அம்ருதாஸிக்குப் புல்லியிடவொண்ணுதே! "ஹ்ருதெஹாதெவாஸி:" (ஸ்நேஹோமேபரம:) என்று இவ்வுடம்பைவிரும்பினவனுக்கு இத்தையே கொடுக்கவேணுமே. "மயாகாலஸ்ரிம்ப்ராவ்ய உத:" (மயாகால மிமம்ப்ராப்ய தத்த:)-"இவன் ஒன்றுகொள்வா னொருவனல்லன்; நாம் இவனுக்கு ஒன்று கொடுக்கப்பெறுவது காண்" என்று குறைப்பட்டிருந்தவர், இவன்விலக்காததொரு ஸமயம் பெற்று இப்படிகொடுத்துக் கொண்டு நின்றார். "தவ்யஸிஹ தா நி:" (தஸ்யமஹாத்மந:)-ஒருபடி கொடுத்தாராய் ஒன்று செய்த இத்தனைபோக்கி, இரண்டு உடம்புகொடுத்தவனுக்கு ஒருடம்புதரமன்றிறே. †வேண்யுத்க்ரதநத்திலே

தாத்பர்யம் – 'ஆனபின்பு' இத்யாதி. மணிமின்னுமேனி – மணிபோலே ப்ரகாசிக்கிற திருமேனி யென்னுதல். மணியிற்காட்டில் ப்ரகாசிக்கிற திருமேனி யென்னுதல். திருமேனி பக்தர்க்காயிருக்குமோ? என்ன, 'ஏஷ:' இத்யாதி. "வஷஹவ ஹ்வஹ-ஏ தஸ்ய வரிஷ்டம்ஹ்ருஹ நா-ஏ த:" இத்யாதி யுத்தகாண்டே ப்ரதமே. படி – திருமேனி. "ஏஷ:" என்றதுக்கு ஹாவம் – 'தான் அநுபவித்து' இத்யாதி. "ஏஷ:" என்றத்தாலே, தன்திருமேனி தனக்கு போக்யமாயிருக்கு மென்கிறது. தனக்கு ரஸித்ததென்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் – 'இச்சேத்யாதி'. ஷஷ்டேம்ஸே பஞ்சமே, "ஸஸி ஹ கூர்யாணஸ்ரீகோஸள" இத்யாதி. "ஹ்ருஹ்ருஹீத" என்றதுக்கும், "கூஹிதெ" என்றதுக்கும் பேதம் – 'இச்சாக்ருஹீதம்' இத்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே. இது ஸர்வஸ்வபூத மென்னுமத்தை வ்யதிரேக அந்வயாப்யாம் தர்ஸயதி. 'இதொழிய' இத்யாதி வாக்யத்வயேந. "எல்லாம்கொடுத்தாம்" என்கைக்கு ஹேது – 'ஸர்வ அபாஸ்ரயம்' இத்யாதி. ஸமஸ்தபோக்யஜாதங்களுக்கெல்லாம் ஆஸ்ரயம் திருமேனியாகையாலே, அப்படிப்பட்ட திருமேனியைக் கொடுக்கவே எல்லாம் கொடுத்ததா மென்றபடி. 'து' ஸப்தார்த்தம் – மற்றுக்கொடுக்குமதிலும் இத்யாதி. 'தோற்றியிருக்கிறது' – 'து' சப்தத்தாலே யென்று சேஷம். இத்தையொழிய மற்றொன்றைக்கொடுத்தாலோ? என்ன, 'அம்ருதாஸிக்கு' இத்யாதி. இவன் அப்படி பெருமாளுடைய திருமேனியிலே ஆதரமுடையவனே? என்ன, 'ஸ்நேஹ' இத்யாதி. "வெஹெஹாவெவாஸொ ராஜம்ஸ்யிநிதயம் வ்ருதிவ்ஷி:। ஹதிஸ்ருநியதாவீராஹாவொ நா நுஜ்ஹ்ருதி" இதிஉத்தர ஸ்ரீராமாயணே சதுர்விம்ஸஸர்க்கே ஹநூமாந். 'கொள்வானொருவனல்லன்'-விரக்தனுகையாலே என்றபடி.'விலக்காததொருஸமயம்பெற்று' என்றது – பெருமாளுக்கு ஸோபகவார்த்தை சொல்லி உகப்பிக்கிற காலமாகையாலே அநிஷ்டம் செய்யமாட்டாத கால மென்றபடி. 'உத்கடலமானப்ரீதியாலே கொடுத்தது கொள்ளாத போது ப்ரீதிக்கு அழிவுவருமிறே' என்று கருதி விலக்கானென்று தாத்பர்யம். "ஏஹாதி நி:" என்றதுக்கு ஹாவம்-'ஒருபடி' இத்யாதி. படி-திருமேனி, ப்ரகாரமும். இரண்டு உடம்பு கொடுத்தமைக்கு உபபாதகம் – 'வேண்யுத்க்ரதநத்திலே' இத்யாதி. அவகாஹ்ய இத்யாதி.–"தவ்யொமெ நுநவதா தவ்ஹாவிவ ஸாஹி

---

* அம்ருதாஸி – அம்ருதத்தையுண்ணுபவன். † வேண்யுத்க்ரதகம்-(உயிரைவிட்டிடும் பொருட்டுத்) தலைப்பின்னலைக் (கழுத்திற்சுற்றி மரக்கிளையிலே) கட்டினமை.

acharya.org

பிராட்டி ஒருப்பட்டவன்று அவளை உளளாக்கினன்; "சுவமாஹ்ரணுவம்வுவெ" (அவ காஹ்யார்ணவம்ஸ்வப்ஸ்யே) என்ற பெருமானை மீட்டு அவரை உளராக்கி இப்படி இவர்க்கு இரண்டுடம்பு கொடுத்தானிறே அவன். அவன் பலபடி உபகரிக்கையாலே இவர் ஒருபடி உபகரித்தார். [நம்மாயவன்]-ஆஸ்ரிதவிஷயத்தில்அவனிருக்கும்படி எல்லைகாணப்போமோ? இப்பேற்றுக்குச் செய்யவேண்டுவதென்? என்னில்,—[பேர்சொல்லி] - நேர்த்தி இவ்வளவே; பின்னை வாழ்வோடே தலைக்கட்டும். வாழ்கைக்கு ஒருபேரோ! "அச்சுவைபெறினும் வேண்டேன்" என்னும் படியிறே இதுதன்னுடைய போக்யதையிருப்பது. (டு)

ஷா। ரா ஜி நிவம்ஸரீரஜ்ஜூ ஹ்ருதேஜ நாஜ்ஜி நா ॥ சுவமாஹ்ரணுவம்வுவெவுளஜ்ஜி தெ ஹவதாவி நா। சுயம்ஜி தஜ்ஜு நாஜ்வுஸாவு வம்ஜ்ஜெஜ்ஜெஹசு" இதி யுத்தகாண்டே ஸமுத்ரதீரே ஸௌமித்ரிம்ப்ரதி ஜாகதீவிரஹஸந்தப்தசேதா ராமஃ. "ஃ ஜயிஜீவி தரோயதி ராவவவ்ருத்தோ ஹ நஃ। ஹ்ரா தணாம்ருத்தோ ஹாவோ ஹ்ரா தவ்ருராஜ்ஞு வுவ்ருத்தோ" "சுஹம்ருரவு வம்ஸஜ்ஞுணஸ்ஜி ஹ்ரா வெஸஃ। வெஜ்ஜெ ஹ்ருஜ்ஸுஜ்ஜெ நநாஜ்ஜு யஸ்ஜி தஃ வரிஸ்ருக்ஷி தாஃ." இத்யாதியை உட்கொண்டு தாத்பர்யார்த்தரம் - 'அவன் பலபடி' இத்யாதி. மாயவன் - வ்யாமுக்தன். நேர்த்தி-ப்ரயாஸம். ஏகவசநத்துக்கு ஹாவம் - 'வாழ்கைக்கு' இத்யாதி. அதாவது - எல்லாம் சொல்லவேண்டா; ஒருபேரைச் சொல்ல அமையும்; வாழ்வோடே தலைக்கட்டிவிடும்; ஆகையாலே, வாழ்கைக்கு ஒரு பேரோ! என்று, ஈடுபடுகிறு ரென்றபடி. கீழே "பேர்சொல்லிவாழ்மின்" என்று - உபாயமாக அருளிச்செய்து, பேர்சொல்லுகைதானே வாழ்ச்சியென்று ப்ராப்யபரமாக அர்த்தாந்தரம் - 'அச்சுவை' இத்யாதி. அதாவது - வாழ்வென்று வேறொன்று வேணுமோ? "எனக்கென்றும் தேனும் பாலுமமுதுமாய திருமால்திருநாமம்" என்கிறபடியே திருநாமந்தானே போக்யமாயிருக்கு மென்றபடி.. "பேர்" என்று ஜாத்யேகவசநம். 'அச்சுவை' இத்யாதி - திருமாலை இரண்டாம்பாட்டு "பச்சைமாமலைபோல்" இத்யாதி. "இச்சுவைதவிர யான்போ யிந்திரலோக மாளு மச்சுவைபெறினும் வேண்டேன்". சுவை - ரஸம். இச்சுவைதவிர - திருநாமத்தினுடைய உச்சிமாத்ரத்தாலே பிறந்த இந்த ரஸத்தைவிட்டு, யான் - விளம்பாஸஹனனான், போய் - இஸ்ஸரீரத்தைவிட்டு தேஸவிசேஷத்திலே போய், இந்திரலோகமாளும் - நிரவதிகஐஸ்வர்யயுக்தனுடைய லோகமான பரமபதத்தை யாளுகிற, அச்சுவைபெறினும் வேண்டேன்- ஸ்ருதிப்ரஸித்தமான அந்தரஸம்பெற்றாலும் எனக்கு வேண்டா வென்று பாகவதத்துக்கு அர்த்தம். இத்தால் சொல்லிற்றாயிற்று - இங்கேயிருந்து திருநாமத்தை யநுபவிக்கும் இனிமைக்குப் பரமபதாநுபவமும் ஸத்ருஸமன் றென்னும்படி தமக்குத் திருநாமம் ரஸித்தபடியைச் சொல்லுகிறது.

"பணிமின் திருவருள்" இத்யாதிக்கு - பூர்வர்கள் நிர்வாஹத்தில், "பாண்டேன் வண்டறையும் குழலார்கள்" இத்யாதியை அநுஸந்திப்பது. (இ)

ஆறாம்பாட்டு.

வாழ்ந்தார்கள்வாழ்ந்தது மாமழைமொக்குளின்மாய்ந்துமாய்ந்து
ஆழ்ந்தாரென்றல்லால் * அன்றுமுதலின்றுறுதியா
வாழ்ந்தார்கள்வாழ்ந்தேறிற்ப ரென்பதில்லேறிற்குறில்
ஆழ்ந்தார்கடற்பள்ளி யண்ணலடியவராமினே.

ஆ.—ஐஸ்வர்யத்தைப்பெற்று வாழ்ந்தார் ஒருவருமில்லையோ வென்னில்; வாழ்ந்தார்கள் வாழ்ந்ததும் வர்ஷஜலபுத்புதம்போலே அத்யல்பகாலம்வாழ்ந்து நஸித்துப்போனவத்

---

* அன்றுமுதலின்றிறுதியா என்று வழங்கும் பாடம் ஏற்கும்.

acharya.org

தனை: பண்டுவாழ்ந்தவர்கள் தாங்கள் வாழப்புக்கஅன்றுமுதல் இன்றுஅறுதியாக வாழ்ந்தே நிற்கக்கண்டிலோம்; ஆனபின்பு, நித்யஸித்தமான ஐஸ்வர்யத்தை வேண்டியிருக்கில், ஆஸ்ரித பரித்ராணைர்த்தமாக வந்து திருப்பாற்கடலிலே கண்வளர்ந்தருளுகிற பரமபுருஷன் திருவடிகளிலே அடிமைசெய்கையாகிற நித்யஸித்த நிவ்யைஸ்வர்யத்தைப் பற்றுங்களென்கிறார்.

ஓ·—ஆறும்பாட்டில், ஸ்ருஷ்டிகாலம் தொடங்கி இன்றளவும் ஐஸ்வர்யவான்களாய்க்கொண்டு ஜீவித்தாரொருவரையும் கண்டிலோம் என்கிறார்

[வாழ்ந்தார்கள் என்று தொடங்கி.] - ஐஸ்வர்யத்தைப்பெற்று வாழ்ந்தார் ஒருவருமில்லையோ? என்னில், - வாழ்ந்தவர்கள் வாழ்ந்தது வர்ஷஜலபுத்புதம்போலே நஸித்து நஸித்து ஜீவித்த நாள் பண்ணின பாபத்தாலே அதோகதியிலே விழுந்து போன அத்தனை போக்கி. 'மாமழைமொக்குள்' என்றது,மஹாவர்ஷத்தில் குமிழி சடக்கென மாயுமென்னுமிடம் தோற்றுகைக்காக. ['நிற்குறில்' என்றுதொடங்கி]-நிலைநின்ற புருஷார்த்தம் வேண்டியிருக்கில், ஆழ்ந்து அகன்றிருந்துள்ள திருப்பாற்கடலிலே ஸமாஶ்ரயணீயனைக் கொண்டு கண்வளர்ந்தருளுகிற ஸர்வேஸ்வரனுக்கு அடியாராகுங்கோள்.

ப.—அநந்தரம், நிலைநின்ற ஜீவநமில்லாமையாலே, ஸ்திரஜீவநம் வேண்டியிருப்பார் க்ஷீரார்ணவஶாயிக்கு ஶேஷபூதராகுங்கோ ளென்கிறார்.

வாழ்ந்தார்கள் - வாழ்ந்தார்களாகத் தந்தாமைநினைத்திருக்கிறவர்கள், வாழ்ந்தது - ஜீவித்தது, மா மழை - பெருமழையில், மொக்குளின்-குமிழிபோலே, மாய்ந்துமாய்ந்து - நசித்துநசித்து, ஆழ்ந்தார் - அதஃபதித்தார்கள், என்று அல்லால் - என்னுமித்தனையொழிய, அன்றுமுதல் - உத்பத்திவேளைதொடங்கி, இன்று அறுதியா - இன்றெல்லையாக, வாழ்ந்தார்கள் - ஜீவித்தவர்கள், வாழ்ந்தேநிற்பர் - ஏகரூபமாக ஜீவித்தேநிற்பர், என்பது - என்கிற அர்த்தந்தான், இல்லை - இல்லை: நிற்குறில் - நிலைநின்றவாழ்வு கிட்டவேண்டில், ஆழ்ந்து - ஆழ்ந்து, ஆர் - நிறைந்த, கடல் - கடலை, பள்ளி - படுக்கையாகவுடைய, அண்ணல் - ஸர்வஸ்வாமிக்கு, அடியவர் - அடியார், ஆமின் - ஆகுங்கோள். ஆர்தல் - இடமுடைமையுமாம்.

இ.—ஆறும்பாட்டில், 'நாட்டிலே நிலைநிற்கஜீவிக்கிறாரும் சிலர் இல்லையோ?'என்னில்,—'ஸ்ருஷ்டிகாலம் தொடங்கி இற்றையளவும் வர ஏகரூபமாக ஜீவித்தா ரொருவருமில்லை' என்கிறார்.

[வாழ்ந்தார்கள் இத்யாதி] - லோகத்தில் ஜீவித்தவர்கள் ஜீவித்தது. இவர் விநாஶமாக நினைத்திருக்குமத்தையிறே அவர்கள் வாழ்வாக நினைத்திருக்கிறது; "இன்னங்கெடுப்பாயோ" என்றாரிறே இவர். [மாமழைமொக்குளின்] - பெருமழைக்குமிழிபோலே ; "ஜலபுத்புதோபமே" 'மாமழை' என்கிறது, அநந்தரம் விழுந்துளியோடே நசிக்கு மென்கைக்காக. [மாய்ந்துமாய்ந்து] - நசித்துநசித்து. [ஆழ்ந்தார் இத்யாதி] - ஜீவித்தநாள் பண்ணின பாபத்தாலே அதோகதியிலே விழுமதொழிய ஸ்ருஷ்டிகாலமே தொடங்கிஇற்றையளவும் வர ஜீவித்தவர்கள் ஒருபடிப்பட ஜீவித்தார்கள் என்னும் அர்த்தந்தான் முதலிலே இல்லை. அர்த்தந்தான் முதலில் உண்டாகிலிறே இவர்களுக்கு உண்டு இல்லை யென்னவேண்டுவது. [நிற்குறில்] - நிலைநின்ற புருஷார்த்தம் வேண்டியிருக்கில். [ஆழ்ந்துஆர்கடல்] - ஆழ்ந்து பரந்த கடலைப் படுக்கையாகவுடைய ஸர்வேஸ்வரன். உறுத்தாதபடி ஆழத்தையும் அஸங்குசிதமாகக் கண்வளர்ந்தருளுகைக்குப் பரப்பையும் உடைத்தாகை; திருப்பாற்கடலிலே வந்து கண்வளர்ந்தது, கர்மநிபந்தநமாகவன்றிறே; ஆஶ்ரயணீயனுகைக்கிறே. அவன் நினைவோடே சேர ஸ்வரூபானுகுண

acharya.org

மான புருஷார்த்தத்தைப் பற்றுங்கோள். [ஆமின்] - மோக்ஷமல்லாதவஸ்து இன்று மோக்ஷமாயிற் றுக நினைத்திருக்கும் ஸர்வேச்வராபிப்ராயத்தாலே சொல்லுகிறது.

ஈடு.—ஆறும்பாட்டு. வைத்யர்கள் பிழைத்தாரையேண்ணுமாபோலே முடிந்தவர்களை யேண்ணுகிறதென்? ஜீவித்தவர்களும் சிலரில்லையோ? என்ன, அது இருந்தபடி கேட்கலாகா தோ பின்னை? என்கிறார்.

[வாழ்ந்தார்கள் இத்யாதி] - ஜீவித்தாராயிருக்கிறவர்கள் ஜீவித்ததெல்லாம். அவர்கள் வாழ்ந்தாராக நினைத்திருக்கிறார்கள்: இவர் 'விநாசம்' என்று இருக்கிறார். அவர்கள் வாழ்வாக நினைத்திருக்கிற இத்தையிறே, * "இன்னங்கெடுப்பாயோ" என்று கேடாகவே நினைத்திருக் கிறது. [மாமழை மோக்குளின்]—பெருமழைக்குமிழிபோலே; "ஜலபுத்புதவத்ஸமம்). 'மாமழை' என்கிறது - அந்தரம் விழுந்த துளியோடே நசிக்குமென்கைக்காக. 'மாய்ந்துமாய்ந்து' - நசித்துநசித்து. [ஆழ்ந்தாரென்றல்லால்]—ஜீவித்தநாள்பண்ணினபாபத்தாலே அதோகதியிலே விழுந்து தறைப்படுமதோழிய. [அன்று இத்யாதி] - ஸ்ருஷ்டி காலந்தொடங்கி இற்றை யளவும் அவர்கள் ஜீவித்தவர்கள் ஒருபடிப்பட ஜீவித்தேபோந்தார்களென்னு மிவ்வர்த் தந்தானும் முதலிலே யில்லை. [நிற்குழில்] - நிலைநின்ற புருஷார்த்தம் வேண்டியிருந்திகோளாகில். [ஆழ்ந்தார் இத்யாதி] - ஆழ்ந்துபரந்த கடலைப் படுக்கையாகவுடைய ஸர்வேச்வரன். திருமேனி யின் ஸௌகுமார்யத்துக்கீடாக உறுத்தாதபடியான ஆழத்தையுடைத்தாய், திவ்யாவயவங்களைப் பரப்பிக்கொண்டு கண்வளருகைக்கு ஈடான பரப்பையுடைத்தாகை. திருப்பாற்கடலிலே வந்து கண்வளர்ந்தருளுகிறது கர்மவச்யனையன்றிறே, ஆச்ரயணீயனுகைக்கிறே; ஆனபின்பு, அவன் நினைவோடே சேர ஸ்வரூபாநுரூபமான புருஷார்த்தத்தைப் பற்றுங்கோள். [அடியவராமினே] - அவன்மோஷியாயிற்றபின்பு நீங்கள் உங்களுடைய மோக்ஷத்வத்தை இசையப் பாருங்கோள். அதவா, [அடியவராமினே] - அடிமையல்லாததொரு வஸ்துவை இன்றுஅடிமையாக்கிக்கொடுத் ததாக நினைத்திருக்கும் பகவதபிப்ராயத்தாலே சொல்லிற்றுகவுமாம். (சூ)

ஆறும்பாட்டு - வாழ்ந்தார்கள் இத்யாதி. "அன்றுமுதலின்றறுதியா வாழ்ந்தார்கள் வாழ்ந்தேநிற்ப ரென்பதில்லை' என்றத்தைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - 'வைத்யர்கள்' இத்யாதி.

'வாழ்ந்தார்கள்' என்று - தம்மோடு ஒட்டறச் சொல்லுவானென்? என்ன, 'அவர்கள்' இத்யாதி. அப்படி அவர்கள் வாழ்வாகநினைத்திருந்தத்தை இவர் "விநாசம்" என்று நினைத்திருப்பரோ? என்ன, 'அவர் கள்' இத்யாதி. 'மொக்குளின்' என்றது - உபமாநார்த்தே பஞ்சமீ. 'ஜலபுத்புதவத்ஸமம்' என்றது, ஏககாலத் திலே பிறந்து போகிறதுக்கு ப்ரமாணம். ஸமம் - யுகபத். "நகஜீணவிவுஜ்ஜதஜீவைஷ்ணவயுகதி ! ஹரிதெஹ்யாணஜஹாவைஷ்ணவ்ஹதஹகெளயழி" இதி ப்ரதமேம்ஸே ந்விதீயே. 'மழைமொக்குள்' என்னுமல், 'மாமழைமொக்குள்' என்றதுக்கு ஹாவம் 'மாமழையென்கிறது' இத்யாதி. மா மழை - நிரந்தரவர்ஷம். மொக்குள் - குமிழி. 'மூதலிலேயில்லை' - 'வாழ்ந்தேநிற்பர்' என்கிற வஸ்துஸ்வ ரூபமே யில்லை; இனி இவற்றுக்கு தர்மிகளைத் தேடுவானென்? என்றபடி. ஆர்தல் - மிகுதியாய், பரப்பைச் சொன்னபடி. 'ஆழ்ந்து, ஆர்' என்கிற விசேஷணத்வயத்துக்குஹாவம் - 'திருமேனியின்' இத்யாதி. "கடற் பள்ளியண்ணல்" என்று விசேஷித்ததுக்கு ஹாவம் 'திருப்பாற் கடலிலே' இத்யாதி. 'புருஷார்த்தத்தைப் பற்றுங்கோள்' இதி - 'அடியவராமினே' என்றதுக்கு ஹாவம்; வ்ருத்திபர்யந்தம் விவக்ஷித மென்றபடி. "ஹாவ ஹரிதாவ்ஹதவ்ஹவெ" என்னுநிற்க, 'அடியவராமின்' என்று இப்போது விதிக்கிறதென்? என்ன, தாத் பர்யத்வயம் 'அவன்' இத்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே. முன்னினதுக்கு - மோக்ஷத்வ ஸம்ப்ரதிபத்தியிலே தாத்பர் யம்; இரண்டாவது - ஈச்வராபிப்ராயத்தைப்பற்ற. க்ரமேண அன்வயः. (சூ)

---

* திருவாய்மொழி, 6, 9, 8.

acharya.org

ஏழாம் பாட்டு.

ஆமின்சுவையவை யாறோடடிசிலுண்டார்ந்தபின்
தூமென்மொழிமடவார் இரக்கப்பின்னுந்துற்றுவார்
ஈமினெமக்கோருதுற்றென்று இடறுவராதலின்
கோமின்துழாய்முடி யாதியஞ்சோதிகுணங்களே.

ஆ.—அந்தபாகாதி விஷயரஸங்களும் அத்யந்தம் அஸ்திரம் அதிக்ஷுத்ரமாதலால் துழாய்முடி ஆதியஞ்சோதிகுணங்களைக் கோமின்கள் என்கிறார்.

ஓ.—ஏழாம்பாட்டில், அந்தபாகாதிபோகங்களுடைய அநித்யதையை அருளிச் செய்கிறார்

['ஆமின்' என்று தொடங்கி.] இனிதான ரஸம் ஆறோடு ஸபஹுமானமாக இட்ட சோற்றை உண்டு சமைந்தபின்பு பேச்சின் இனிமையாலே சொல் மறுக்கவொண்ணாத படியான ஸ்த்ரீகள் இரக்க, மறுக்கமாட்டாமையாலே பின்னையும் உண்ணநிற்குமவர்கள். ['ஈமினெமக்கு' என்று மேலுக்கு]—அந்தஸ்த்ரீகள்வாசலிலே சென்று 'எல்லீரும்கூடி எனக்கு ஒரு பிடியிடவேணும்' என்று வேண்டித் தட்டித் திரிவர். இப்படி விஷய போகங்கள் அநித்யமாகையாலே, ஜகத்துக்குக் காரணமாய் நிரவதிகஸௌலப்யௌதார்ய யுக்தனுமாய்த் திருத்துழாயாலே அலங்க்ருதனான வனுடைய கல்யாணகுணங்களை அநுஸந்தியுங்கோள்.

ப.—அநந்தரம், தேஹபோஷணஹேதுவான அந்தபாகாதிபோகமும் அநித்யமாகையாலே ஸர்வகாரணபூதனான ஸர்வஸ்மாத்பரனுடைய குணங்களை அநுஸந்தியுங்கள் என்கிறார்.

ஆம் - ப்ரக்ருத்யநுகுணமாய், இன் - ஹ்ருத்யமாய், அவை - லோகப்ரஸித்தமான, ஆறுசுவையோடு - (மதுர அம்ல லவண திக்த கடு கஷாய மாகிற) ஆறுரஸத்தோடே கூடின, அடிசில் - (விலக்ஷணமான) அந்நத்தை, உண்டு - புஜித்து, ஆர்ந்தபின் - பூர்ணரானபின்பு, தூ - (பரிவாஹுண்டான ஸஹ்ருதயத்வத்தாலே) சுத்தமாய், மென் - (ஸ்ராவ்யமாம்படி) ம்ருதுவான, மொழி - பாஷணத்தையுடைய, மடவார் - (பவ்யைகளான) ஸ்த்ரீகள், இரக்க - அபேக்ஷிக்கையாலே, (அதுமறுக்கமாட்டாமல்), பின்னும் - பின்னும், துற்றுவார் - வருந்தி புஜித்துப்போருமவர்கள், (அந்த ஸம்பத்துஸித்தவாறே அந்தஸ்த்ரீகளிருந்த விடத்தே சென்று, நீங்களெல்லீருங்கூட), எமக்கு - எங்களுக்கு, ஒரு துற்று - ஒரு பிடிசோறு, ஈமின் - இடவேணும், என்று - என்று அபேக்ஷித்து, இடறுவர் - (அதுகிடையாதொழியிலும் வாசல் தோறும்) தட்டித்திரிவர்: ஆதலின் - ஆதலால், துழாய் - திருத்துழாயாலே அலங்க்ருதமான, முடி - திருமுடியையுடையனுகையாலே நிரதிசயபோக்யனுய், ஆதி - ஸர்வகாரணபூதனுய், அம்தர்ஸ்யமாய், சோதி - தேஜோமயமான திவ்யவிக்ரஹத்தையுடையனான ஸர்வேஸ்வரனுடைய, குணங்கள் - குணங்களை, கோமின் - (''ஸஹபூர்ணாகாநு-கூர்ஷ்தெ'' என்கிறபடியே) சேர்த்து புஜியுங்கோள்.

கோத்தல் - சேர்த்தல். எமக்கு என்னும் பன்மையால் - அவ்வவஸ்தையிலும் ஸ்வபஹுமாநம் தோற்றுகிறது.

இ.—ஏழாம் பாட்டில், அந்தபாகாதி போகங்களும் அநித்யம் என்கிறார்.

[ஆம் இன் சுவை] - இனிதானசுவை. [ஆம்] என்றது, ஆன என்றபடி; ஸித்தமானவை யென்கை. [அவை ஆறோடு]-ஷட்ரஸமென்று ப்ரஸித்தமானவற்றோடேகூட, [அடிசில்] என்று

acharya.org

சேஷபிக்கிறார். 'முதலியார்' என்றும், 'அடிசில்' என்றுமிறே வ்யவஹரிப்பது. [உண்டார்ந்தபின்] - பூர்ணமாக ஜீவித்தபின். [தூமென் இத்யாதி] - பரிவாலும் பேச்சின் இனிமையாலும் மறுக்க வொண்ணுதபடி அஸாதாரணைகளான ஸ்த்ரீகள் இரக்கப் பின்னும் ஜீவிக்குமவர்கள். [ஈமின் இத்யாதி] - அவர்களே வேறே சிலர் கொண்டுபோனவிடங்களிலே தன்வயிறு வாழாமையாலே சென்று எல்லாருமாக 'எனக்கு ஒரு பிடிதரவேணும்' என்னும். [எமக்கு] - பண்டுநல்லது கண்டால் தன்வாயில்இடாதே அவர்களுக்குக் கொடுக்குமவன் தன்செல்லாமையாலே 'எமக்கு' என்கிறனிறே. [இடறுவர்] - அவர்கள் முகம்பாராதொழிந்தாலும் தட்டித்திரிவர். [ஆதலின்]-ஜீவனத்தினுடைய நிலையாமை இதுவானபின்பு. [கோமின் இத்யாதி] - ஜகத்காரணபூதனும் நிரவதிகஸௌந்தர்யயுக்தனும் ஒப்பணியழகையுடையனான ஈச்வரனுடைய நிரவதிககல்யாணகுணங்களைச் சேர்த்து அநுபவியுங்கோள்; "ஈஶாஸ்ஸ, ஸொஶ்நுதெ" என்று. "ஓவாதவுணுகவுண்" என்கிறபடியே அநுபவியுங்கோள்.

ஈடு.—ஏழாம்பாட்டு. 'ஐஸ்வர்யத்துக்கு நீர் சொல்லுகிற தோஷம் உண்டேயாகிலும், அந்நபாநாதிகள் தாரகமுமாய் போக்யமுமாயிருக்கிற ஆகாரமுண்டே' என்ன, 'அதுவும் நிலைநில்லாது' என்கிறார்.

[ஆமின்சுவை] - ஆன இனியசுவை; நன்றான நல்ல ரஸம். [அவையாறே] - "ஷட்ரஸம்" என்று ப்ரஸித்தமானவற்றேடேகூட. [அடிசிலுண்டு] - முன்பு இரந்துண்டு திரிந்தவன், நாழியரிசிபெற்று ஜீவிக்கப்புக்கவாறே ஒருவெள்ளாட்டியையும் ஸம்பாதித்து 'முதலியார்' என்னவும்பண்ணி 'அடிசிலுண்ணுநின்றார்' என்னவும்பண்ணும். [ஆர்ந்தபின்]-கண்டதடைய இட்டு வயிற்றைநிரப்பி, உதிரங்குடித்து வாய்விட்ட அட்டைபோலே பெயரவும் தியவும் மாட்டாதே கிடந்து புரளாநிற்குமே; அவ்வளவிலே இவனுக்கு ஸ்நேஹிகளாயிருப்பார் சில ஸ்த்ரீகள் வந்து, 'உடம்பு பதர்போலேயிருந்தது; இதுகொண்டு எங்ஙனே ரக்ஷ்யவர்க்கமான எங்களை நோக்கப் பார்க்கிறது?' என்பர்கள்; அத்தைக் கேளா, 'நாம் உண்டிலோமோ?' என்று இவன்தானும் ப்ரமிக்கும். முன்புஇவர்கள்அபேக்ஷித்தால் மறுக்குமே; ஒருதிரளையைத் திரட்டி, 'இதுஎன்? பிடி' என்பர்கள். பின்னை புஜியாதொழியமாட்டானே; அப்பேச்சின் இனிமையிலே துவக்குண்டு பின்னையும் புஜியாநிற்கும். இவர்களை இக்கட்டளையிலே வேறே யொருவன் கைக்கொள்ளுமே; அவர்களையும் முன்புத்தையவனைப்போலே இரந்துஊட்டாநிற்பர்களே இவர்கள்; அங்கே, தன் வயிறுவாழாமல் சென்று 'நீங்களெல்லாருமாக எனக்கு ஒருபிடி தரவேணும்' என்னும். [எமக்கு]-பண்டுநல்லது கண்டால் தன்வாயில்இடாதே இவர்களுக்கு ஆக்கிப்போந்தவன், தன் செல்லாமையாலே எனக்கு என்கிறனிறே. அப்போதையவனுக்கு ப்ரியமாக அவர்கள்முகம்பாரார்களிறே. [இடறுவர்] - பின்னையும் தட்டித்திரிவர்கள்.

ஏழாம்பாட்டு 'ஆமின்' இத்யாதி. 'அடிசிலுண்டார்ந்தபின், ஈமினெமக்கொரு துற்றென்று இடறுவர்' இத்யாதிகளைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - 'ஐஸ்வர்யத்துக்கு' இத்யாதி.

'நன்றான நல்ல' என்ற மீமிசையால்-ஆதிக்யம் விவக்ஷிதம். மதுர அம்ல லவண திக்த கடு கஷாய மிறே - ஷட்ரஸமாவது. 'சோறுண்டு' என்னுதே, 'அடிசிலுண்டு' என்கிறதென்? என்ன, 'முன்புஇரந்து' இத்யாதி. அவர்கள் வெள்ளாட்டிகள் சொல்லுகிற வார்த்தையை அநுவதிக்கிறபடியென்று கருத்து. முதலியார் - ஸ்ரேஷ்டவாசி. வாய்விட்ட - கடித்தஇடத்தை விட்ட. பெயரவும் - சலிக்கவும். 'ப்ரமிக்கும்'—ப்ரமத்துக்கு ஹேது - தூய்மையும் மென்மையும் பவ்யதையும். 'மடவாரிரக்க' என்ன அமைந்திருக்க, 'தூமென்மொழி' என்று விசேஷிக்கிறதென்? என்ன, 'முன்பு இவர்கள்' இத்யாதி. பரிவாலுண்டான ஸஹ்ருதயத்வத்தாலே சுத்தமாய் ஸ்ராவ்யமாம்படி ம்ருதுவான பேச்சையுடையவர்க ளென்று சப்தார்த்தம். 'தூமென்மொழி' என்றதைப் பற்ற 'அப்பேச்சினினிமையாலே' என்றது. 'ஈமின்' என்கிற பன்மைக்கும், 'ஒருதுற்று' என்றதற்கும் சேர,'நீங்களெல்லாருமாக எனக்கொரு பிடி' என்றது. இடறுவர் - தட்டித்திரிவர்கள்.

acharya.org

[ஆதலின்] - ஆனபின்பு, ஜீவநத்தின் நிலையின்மை இதுவானபின்பு. [கோமின் இத்யாதி]- ஸர்வைச்வர்ய ஸமேதமான திருத்துழாய்மாலையைத் திருமுடியிலேயுடையனும், ஜகத்காரண பூதனும், நிரவதிக தேஜோரூபமான விக்ரஹத்தையுடையனு மிருந்துள்ளவனுடைய குணங்களைக் கோமின். [ஆதியஞ்சோதிகுணங்களைக் கோமின்] - ஸ்வரூபகதமாயும் விக்ரஹகதமாயுமுள்ள கல்யாணகுணங்களைச் சேர்த்து அநுபவியுங்கோள், ''ஈஹமேந்ரஷ்'', ''ஹொஷுதெ'' (அஹமந்நாத்), (ஸோச்நுதே)என்று. ''ஓவாதவுணுகவுண்'' என்கிறபடியே அநுபவியுங்கோள். (எ)

எட்டாம்பாட்டு.

குணங்கொள்நிறைபுகழ்மன்னர் கொடைக்கடன்பூண்டிருந்து
இணங்கியுலகுடனுக்கிலும் ஆங்கவனேயில்லார்
மணங்கொண்டபோகத்துமன்னியும் மீள்வர்கள் மீள்வில்லை
பணங்கொளரவணையான் திருநாமம்படிமினே.

ஆ.—தாநாதி சுஷத்ரதர்மோபேதராய்க்கொண்டு ராஜ்யாநுபவத்திலே ப்ரவ்ருத்தராநனும் எம்பெருமானை ஆச்ரயியாதொழியில் அந்தராஜ்யம் ஸித்தியாது; அவனையாச்ரயித்துப் பெற்றனும் சிலகாலம் அநுபவித்து நிவ்ருத்தராவர்; ஆதலால், தன்திருவடிகளை ப்ராபித்தாரை ஒருநாளும் கைவிடாத எம்பெருமான்திருவடிகளையே ப்ராப்யமாகப் பற்றுங்கள். 'அவன் திருவடிகளை ப்ராபித்தாரைக் கைவிடானே?' என்னில்,—'திருவநந்தாழ்வானைக் கைவிடிலன்றே திருவடிகளை ப்ராபித்தாரைக் கைவிடுவது' என்கிறார்.

ஓ.—எட்டாம்பாட்டில், இந்த ராஜ்யாதிபோமங்கள் எம்பெருமானை ஆச்ரயியாவிடின் கிடையா; ஆச்ரயித்துப் பெற்றனும் நிலைநில்லா என்கிறார்

[குணங்கொள் என்று தொடங்கி] - மேலுக்குக் குணவான்களாய் குணவத்தாப்ரதையையுமுடையரான ராஜாக்கள் தங்களுக்குள்ள தநத்தை எல்லாருக்கும் கொடுக்கையே ஸ்வபாவமாய் இவ்வழியாலே எல்லாரோடும் சேர்ந்து தங்களைப் பிரிய வொண்ணாதபடி சேர்த்துக்கொண்டார்களாகிலும், எம்பெருமான் ப்ரஸாதமில்லையாகில் ராஜ்யந்தான் கிடையாது. [மணங்கொண்ட என்று தொடங்கி] - ராஜ்யஸுகம்பெற்றனும் நிலைநில்லாது; ஆனபின்பு, தன்னுடைய நாமோச்சாரணம் பண்ணினாரைத் திருவநந்தாழ்வானைப்போலே போஷமாக்கிக்கொள்ளு

விவரணம் - 'ஜீவநத்தின்' இத்யாதி. 'ஆதி' என்றதைப் பற்ற, 'ஸ்வரூபகதமாயும்' என்றது; 'அஞ்சோதி' என்றதைப் பற்ற, 'விக்ரஹகதமாயும்' என்றது. கோமின், கோக்கை - சேர்க்கையாய், சேர்த்து அநுபவியுங்கோ ளென்றபடி. 'ஷட்ரஸமான அந்நங்களைப் புஜித்தவர்கள்' என்றதுக்கு ப்ரதிகோடியாக அர்த்தம் - 'அந்நாத' இத்யாதி; ஜ்ஞாநஸக்த்யாதி ஷட்குணங்களாகிற ;ஷட்ரஸயுக்தமாக ஈச்வரனுகிற அந்நத்தை புஜியுங்கோ ளென்று கருத்து. 'ஓவாதவுணுகவுண்' இதி- ''கணைநாணி லோவாத்தொழிற் சார்ங்கன்தொல்சீரை நன்னெஞ்சே, யோவாதவுணுகவுண்''- திருச்சரங்கள் நாணினின்றும் மாறுதசெயலையுடைய ஸ்ரீசார்ங்கத்தையுடைய சக்ரவர்த்திதிருமகனுடைய ஸ்வாபாவிகமான ஸௌர்யாதி கல்யாணகுணங்களை நல்லநெஞ்சே! நித்யபோகமாக புஜியென்று பாசுரத்துக்கு அர்த்தம். ஓவாதவுணுக - நித்யபோகமாக. பெரிய திருவந்தாதி எழுபத்தெட்டாம்பாட்டு - 'துணைநாள்' இத்யாதி.

ஆமின்சுவைதொடங்கி . இடறுவராதலின் - தழாய்முடி யாதியஞ்சோதிகுணங்களை - கோமின் இத்யக்வயः. (எ)

acharya.org

மவனுடைய திருநாமங்களிலே ப்ரவணராகுங்கோள். போகத்துக்கு மீள்வில்லை. தாநதர்மத்துக்குப் பலமாக எம்பெருமானைப் பற்றுதே ஸ்வர்க்காதி போகங்களைப் பற்றினால் நிலைநில்லா என்றுமாம்.

ப.—அநந்தரம், பகவத்ப்ரஸாதமில்லாதபோது லப்தமான ராஜ்யமும் நிலைநில்லாதாதலால் அநந்தஸாயி திருநாமங்களை அப்யஸியுங்கோள் என்கிறார்.

குணம் - சீலாதிகுணங்களுக்கு, கொள் - ஆகரபூதராய், நிறை - (இக்குணங்களையடைய லோகமெல்லாம் கொண்டாடுகையாலே) பூர்ணமான, புகழ் - புகழையுடையராய், மன்னர் - அபிஷிக்தக்ஷத்ரியபுத்ரர்களாய், கொடை - (ஸ்வஸம்பத்தை லோகோபஜீவ்யமாக்கும்) ஔதார்யமாகிற, கடன் - ஸ்வபாவத்தை, பூண்டு - ஏறிட்டுக்கொண்டு, இருந்து - ப்ரதிஷ்டிதராய், இணங்கி - (“கூரீடெநோஷ்ட்வஷாஸஜெத்ரு” என்கிறபடியே)பொருந்தி, உலகு - லோகம், உடன் ஆக்கிலும் - உடன்படும்படி ரக்ஷித்துப்போரிலும், ஆங்கு - அந்த ஐஸ்வர்யவிஷயமாக, அவனை - (ஐஸ்வர்யப்ரதனை) ஸர்வேஸ்வரனை, இல்லார் - ஆஸ்ரயித்துக்கொண்டுபோருகையில்லாதவர்கள்,-மணம் - நித்யோத்ஸவமான செல்வியை, கொண்ட - உடைத்தான, போகத்து - ஐஸ்வர்யஸோமத்திலே, மன்னியும் - இப்படி நிலைநின்றார்களேயாகிலும், மீள்வர்கள்-நிவ்ருத்தைஸ்வர்யராவார்கள் ; மீள்வு இல்லை - புநராவ்ருத்தியில்லாத புருஷார்த்தம் ஸித்திக்கும்: பணம் கொள்-(ஸ்வஸ்பர்ஸத்தாலே) விரிகிற பணங்களையுடைய, அரவு - திருவநந்தாழ்வானை, அணையான் - அணையாகவுடையனுகையாலே ஆஸ்ரித ஸம்ஸ்லேஷ ஸ்வபாவனனவனுடைய, திருநாமம் - திருநாமங்களை, படிமின் - (“கூநஞாநஜயநவுராணவுராஷாதி” என்னுங்கணக்கிலே) அப்யஸியுங்கோள்.

இ.—எட்டாம்பாட்டில், ராஜ்யத்தினுடைய அஸ்தைர்யம் புருஷதோஷத்தாலேயன்றே ? இவன்திருந்தவே அதுவும் ஸ்திரமாகாதோ ? என்னில்,—ஆனாலும், இந்தராஜ்யாதிஹோகங்கள், எம்பெருமானை ஆஸ்ரயியாவிடில் கிடையா; ஆஸ்ரயித்துப் பெற்றாலும் அவை தன் ஸ்வபாவத்தாலே நிலைநில்லா ; ஆனபின்பு அவன்தன்னையே ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

[குணங்கொள் இத்யாதி] - குணவான்களாய் குணவத்தாப்ரதையையு முடையராயிருக்கை. குணவானாகிலும் அப்ராப்தனாகில் உபேக்ஷிப்பர்கள்: [மன்னர்] - அபிஷிக்தக்ஷத்ரிய புத்ரராகை. ப்ராப்தனாகிலும் கிட்டுவாரில்லையே லுப்தனாகில். [கொடை இத்யாதி] - கொடுக்கையே ஸ்வபாவமாயிருப்பது. ஔதார்யம் பண்ணினாலும் மேன்மைபாவித்திருக்குமாகில் பொருத்தமின்றிக்கேயிருக்குமிறே. [இணங்கி] - எல்லாரோடும் பொருந்திவர்த்திக்கை. [உலகுடனாக்கிலும்] - லோகத்தைத் தங்களோடே சேர்த்துக்கொண்டார்களேயாகிலும். “ஸாஹொராஜ்யுஸுவாவிக்ஷா” என்னக்கடவதிறே. [ஆங்கவனையில்லார்] - அவன்ப்ரஸாதமடியாகப் பெறுதார்க்கு ராஜயந்தான் கிடையாது. [மணங்கொண்டபோகம்] - செல்வியையுடைத்தான ஐஸ்வர்யம். [மன்னியும்] - அது கிட்டினாலும் அதுக்கு அஸ்திரத்வம் ஸ்வபாவமாகையாலே, மீள்வர்கள். [மீள்வில்லை] - புநராவ்ருத்தியில்லை; எத்தாலேயென்னில்,—[பணங்கொள் இத்யாதி] - ஸ்வஸ்பர்ஸத்தாலே விகஸிதமான பணங்களையுடைய திருவநந்தாழ்வானை நிரூபகமாகவுடையவனுடைய திருநாமங்களிலே ப்ரவணராகுங்கோள்; திருநாமத்திலே ப்ரவணராஞரைத் திருவநந்தாழ்வானுபாதி விடானென்கை. “வநவம்விக்ஷுவாஜெநயுராஹஜி” என்னும் படுக்கையையுடைய னென்றுமாம். பலாஹிலஸந்திரஹிதமாக தாநதர்மத்தை அநுஷ்டித்து எம்பெருமானை உத்தேஸ்யமாக்காதே பலாஹிலஸந்தியுக்தமாக அநுஷ்டித்து ஸ்வர்க்காதிபோகங்களைப் பற்றினால் நிலைநில்லா என்றுமாம்.

acharya.org

ஈடு.—எட்டாம் பாட்டு. ராஜ்யஸ்ரீ நிலைநில்லாதொழிவது, நாட்டோடுபொருந்தி வர்த்தியாதொழிகிலன்றே? அவர்களோடு பொருந்திவர்த்திக்கவே அது நிலைநிற்குமே என்ன,—பொருந்திவர்த்தித்தாலும் எம்பெருமானே ஆச்ரயியாவிடில் கிடையாது; அவனே ஆச்ரயித்துப் பெற்றாலும் அவற்றின் ஸ்வபாவத்தாலே நிலைநில்லா; ஆனபின்பு, அவன்தன்னையே ப்ரயோஜநமாக ஆச்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

[குணங்கொள் இத்யாதி] - குணங்கொண்டிருப்பாராய்-குணிகராயிருப்பாராய்: நிறைந்தபுகழையுடையராய்; பூர்ணையான குணவத்தாப்ரதையை யுடையராய். இப்படியிருந்தாலும் உபேக்ஷிப்பர்கள் அப்ராப்தரானால்; [மன்னர்] - அபிஷிக்தக்ஷத்ரிய புத்ரர்களாவது. ப்ராப்தராகிலும் கிட்டுவாரில்லையே லுப்தரானால்; கொடுக்கையே ஸ்வபாவமாயிருப்பது. உதாரரானாலும் ப்ராப்தியாயிருக்குமாகில் கிட்டுவாரில்லையிறே: [இணங்கி] - ஸுலபனாய் எல்லாரோடும் பொருந்தி. [உலகுடன்ஆக்கிலும்]-லோகத்தைத் தங்களோடே சேர்த்துக்கொண்டார்களேயாகிலும்; "ராமோ ராஜ்யமுபாஸித்வா" (ராமோராஜ்யமுபாஸித்வா) என்கிறபடியே சேர்த்துக்கொள்வது. [ஆங்கவனேயில்லார்] - அவ்வர்த்தத்தில் அவன் ப்ரஸாதமில்லையாகில் அந்த ராஜ்யஸ்ரீதான் கிடையாது. [மணங்கொண்டஇத்யாதி] - பகவத்ப்ரஸாதத்தாலே ஐச்வர்யத்தை ப்ராபிப்பது. [மணங்கொண்டபோகம்] - செவ்வியையுடைத்தான ஐச்வர்யம். அந்த ஐச்வர்யம் கிட்டினாலும் அதுதன்னின் ஸ்வபாவத்தாலே மீளுவர்கள்

[மீள்வில்லே] - ஆனபின்பு * "நஷ்டாத்மநாமவாப்திர்தே" (நஷ்டாத்மநாமவாப்திர்தே) என்கிற பேற்றைப் பெற அமையும். எத்தாலேயென்னில்,—[பணங்கொள் இத்யாதி] - ஸ்வஸ்பர்சத்தாலே விகஸிதமான பணங்களையுடைய திருவநந்தாழ்வானே நிருபகமாகவுடையவனுடைய திருநாமங்களிலே அவகாஹியுங்கோள். திருநாமத்திலே அவகாஹித்தாரைத் திருவநந்தாழ்வானேபோதிவிடானென்கை. அன்றிக்கே, "ஸர்வம்விஷ்ணுமயம்ஜகத்" (ஸர்வம்விஷ்ணுமயம்ஜகத்) எனவுமாம்.

எட்டாம்பாட்டு—'குணங்கொள்' இத்யாதி. 'இணங்கியுலகுடனாக்கிலும்' இத்யாதி, 'திருநாமம் படிமின்' இத்யந்தம் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - 'ராஜ்யஸ்ரீ' இத்யாதி.

விவரணம் - 'குணுதிகராய்' இத்யாதி. பூர்வவாக்யவிவரணம் - 'பூர்ணையான' இத்யாதி. பதங்களுக்கு ப்ரயோஜநம் - 'இப்படி யிருந்தாலும்' இத்யாதி. கொடை - ஔதார்யம். கடன் - ஸ்வபாவம், பூண்டு - ஏறிட்டுக்கொண்டு. இருந்து - ப்ரதிஷ்டிதராய் இதி ஸப்தார்த்தः. கொடுக்கையே ஸ்வபாவமாகவுடையரா யிருந்து என்றபடி. கொடுக்கையே கடனென்று - அநதிலங்கநீயத்வ குணயோகத்தாலே ஸ்வபாவத்தைச் சொல்லுகிறது. உலகுடனாக்கிலும் - லோகங்களை ஸ்வவிதேயமாகப் பண்ணிக்கொண்டார்களேயாகிலும் இத்யர்த்தः. இப்படி சேர்த்துக்கொண்ட பேருண்டோ? என்ன, 'ராம' இத்யாதி. "ராமோராஜ்யமுபாஸித்வா ப்ரஹ்மலோகமஜிக்ஷயா" இதி ஸங்க்ஷேபே. 'ஆண்டு' என்னுதே, "உபாஸித்வா, என்கையாலே - எல்லாரையும் அநுஸரித்தா ரென்று தோற்றுகிறது. ஆங்கு-அந்த ஐச்வர்யத்தில். அவ்வர்த்தத்தில் - கீழ்ச்சொன்ன ராஜ்யஸ்ரீயில். ஆங்கவனேயில்லார் - அந்த ஐச்வர்யவிஷயமாக, ஐச்வர்யப்ரதனான ஸர்வேச்வரனே ஆச்ரயித்துக்கொண்டு போருகை யில்லாதவர்கள் இத்யர்த்தः. மணங்கொண்ட போகத்து மன்னியும் - நித்யோத்ஸவமான செவ்வியையுடைய ஐச்வர்யபோகத்திலே நிலைநின்றாரேயாகிலும் இதி ஸப்தார்த்தः. 'மன்னியும்' என்ற அபிஸப்தார்த்தம் - 'பகவத்ப்ரஸாத' இத்யாதி.

ஸப்தார்த்தம் - 'ஸ்வஸ்பர்சத்தாலே' இத்யாதி. 'அரவணையான்' என்று திருவநந்தாழ்வானேட்டைச் சேர்த்தியை அருளிச்செய்ததுக்கு ஹேதுவாவது: முந்தினது - 'திருநாமத்திலே' இத்யாதி; இரண்டாவது - 'அன்றிக்கே' இத்யாதி. 'மீள்வர்கள்' என்னும்போது - உபரதரில் மீள்வர்கள் என்று தோற்றுகையாலே,

---

* சாந்தோக்யே-அ, கடு.

acharya.org

ரோஹதி) என்கிறபடியே துகைத்தேறலாம்படியான படிக்கையையுடையவ னென்னுதல். பலாபிஸந்திரஹிதமாக தாநதர்மத்தை அநுஷ்டித்து எம்பெருமானை உத்தேச்யமாக்காதே, பலாபி ஸந்தியுக்தமாக அநுஷ்டித்து ஸ்வர்க்காதிபோகங்களைப் பற்றினால் நிலைநில்லா என்றுமாம். (அ)

ஒன்பதாம்பாட்டு.

படிமன்னுபல்கலன் பற்றோடறுத்துஐம்புலன்வென்று
செடிமன்னுகாயம்செற்றார்களும் ஆங்கவனையில்லார்
குடிமன்னுமின்சுவர்க்கமெய்தியும் மீள்வர்கள் மீள்வில்லை
கொடிமன்னுபுள்ளுடை அண்ணல்கழல்கள்குறுகுமினே.

ஆ.—இப்படி ஐஹிகமான ஐஸ்வர்யம் அல்பமுமாய் அஸ்திரமுமாயிருந்ததாகில், ஸ்வர்க்காத்யைஸ்வர்யத்தை ப்ராப்யமாகப்பற்றினாலோ? என்னில், ஸ்வர்க்காத்யைஸ்வர்யவாஞ் சையாலே ஐஹிகவிஷயஸங்க பரித்யாக பூர்வகமாக இந்த்ரியங்களை ஜயித்து ஸ்வர்க்கப்ராப்தி விரோதி ஸரீரத்தைப் பரித்யஜித்தவர்களுக்கும் எம்பெருமானை ஆஸ்ரயியாதொழியில், அந்த ஸ்வர்க்காத்யைஸ்வர்யம் ஸித்தியாது; ததாஸ்ரயணத்தாலே ஸித்தித்தாலும் அஸ்திரம்; ஆத லால், இப்படி அல்பஅஸ்திரத்வ பஹுளது:கத்வ அநர்த்தஹேதுத்வாதி அநேகதோஷதூஷித மான இந்தஐஸ்வர்யத்தை விட்டு, பெரியதிருவடியைக் கைவிடிலும் ஸ்வாஸ்ரிதரை ஒரு நா ளும் ஒருதஸையிலும் கைவிடாத எம்பெருமான்திருவடிகளையே பரமப்ராப்யமாகப் பற்றுங்கள் என்கிறார்.

ஒ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், ஐஹிகமான ராஜ்யாதிகளை யல்ல, உடம்பையொறுத் துப் பெறும் ஸ்வர்க்காத்யைஸ்வர்யஸுகங்களும் நிலைநில்லா என்கிறார்

[படிமன்னு என்று தொடங்கி] - பழையதாய் வருகிற பூமியையும் ஆபரணங்களையும் அவற்றில்நசையோடே கூட விட்டு ஐந்து இந்த்ரியங்களையும் வென்று தபஸ்ஸுக்காக உண் டான தீர்க்ககாலாவஸ்தாநத்தாலே தூறுமண்டும்படி உடம்பைச் செறுத்தவர்களும், அவனைப் பற்றாராகில் ஸ்வர்க்கம் கிடையாது. [கொடிமன்னும் என்று தொடங்கி] - பூமியைப்போலே யன்றியே நெடுநாளிருக்கலாம் ஸ்வர்க்கத்தைப் பெற்றும் இழப்பர். ஆனபின்பு, ஆஸ்ரிதரைத் தனக்கு வ்யாவர்த்தகவிபூஷணமான பெரியதிருவடியைப்போலே அந்தரங்கரரக விஷயீகரிக் கும் ஸ்வஹாவனான ஸர்வேஸ்வரன்திருவடிகளை ஆஸ்ரயியுங்கோள். [மீள்வில்லை] - உடம்பை யொறுத்துத் தபஸ்ஸுபண்ணினாலும் அதுக்குப் பலதயா எம்பெருமானைப்பற்றாதே ஸ்வர்க்க ப்ராப்தியைப் பற்றினால் அது நிலைநில்லாது என்றுமாம்.

ஐஹலௌகிகம் ஐஸ்வர்யம் அஸ்திரமென்று கீழ் அருளிச்செய்த யோஜநையன்றிக்கே, இத்தைப்பற்றப் பார லௌகிக ஐஸ்வர்யமான ஸ்வர்க்காதிகள் நித்யமாயிருக்குமே யென்ன, அதுவும் அஸ்திரமென்று யோஜநாந் தரம் - 'பலாபிஸந்திரஹித' இத்யாதி. 'ஸ்வர்க்கவஸ்தித்திக்கு இந்த்ரத்யும்நன் குணவத்தாப்ரதையையுண்டாக்கிக் கொண்டான்' என்று சொல்லக்கடவதிறே; ஆகையாலே, குணவான்களானமை போராது, குணவத்தாப்ரதை யும் வேணுமென்று கருத்து. மீள்வில்லை - மீட்சியில்லை; புநராவருத்தியில்லை. குணங்கொள் இத்யாரப்ய, மீள்வர்கள்; ஆனபின்பு, பணங்கொள் தொடங்கி, படிமின்; மீள்வில்லை இத்யந்வயः. (அ)

acharya.org

ப.—அநந்தரம், இப்படி பாரலௌகிகமான ஸ்வர்க்காதிஸுகமும் நிலைநில்லாமை யாலே, நிலைநின்ற புருஷார்த்தத்தைக் கொடிகட்டிக்கொடுக்கும் ஈஸ்வரனை ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

படி-க்ஷேத்ரத்தையும், மன்னு-(கழற்றாமல்) என்றும் பூண்டுபோந்த, பல்-பலவகைப் பட்ட, கலன்-ஆபரணங்களையும், பற்றோடு-லங்கத்தோடேகூட, அறுத்து - விட்டு, ஐம்புலன் - (விஷயாந்தரப்ரவணமான) இந்த்ரியங்களைந்தையும், வென்று - (ஸ்வவஸமாம்படி) வென்று, செடி மன்னு - (தீர்க்ககாலம் தபஸ்ஸுபண்ணுகையாலே) தூறுமண்டிக்கிடக்கிற, காயம் - ஸரீரத்தை, செற்றார்களும் - (உபவாஸாதிகளாலே) ஒறுத்துப்போந்தவர்களும், மன்னும் - (இந்தத்தபஃபலமாய் கல்பாவஸாந) ஸ்தாயியான, குடி-குடியிருப்பையுடைத்தாய், இன் - ஸுகோத்தரமான, சுவர்க்கம் - ஸ்வர்க்கத்தை, எய்தியும்-பெற்றார்களேயாகிலும், (அந்த போக ஸ்தைர்யத்துக்கு உறுப்பாக), அவனை - (பலப்ரதனான) அவனை, ஆங்கு-அங்குமிருந்து, இல்லார்-ஆஸ்ரயிக்கையில்லாதவர்கள், மீள்வர்கள் - நிவ்ருத்தராய்ப்போவார்கள்; மீள்வில்லை - நிவ்ருத்தியில்லாத பலமுண்டாகைக்கு, கொடி - த்வஜத்திலே, மன்னு-நித்யஸந்நிதிபண்ணும், புள் - பெரியதிருவடியை, உடை-உடைய, அண்ணல் - ஸர்வேஸ்வரனுடைய, கழல்கள்-திருவடிகளை, குறுகுமின் - கிட்டப்பாருங்கோள். படிமன்னு என்று-சரீரத்தோடு பொருந்தின என்றுமாம்.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், கீழ் எட்டுப் பாட்டாலே 'ஐஹிகபோகம் அஸ்திரம்' என்றது. ஐஹிகமான ராஜ்யாதிகளேயன்று நிலைநில்லாதவை. உடம்பையொறுத்துப் பெறும் ஸ்வர்க்காத்யைஸ்வர்யங்களும் நிலைநில்லாதன என்கிறார்.

[படிமன்னு பல்கலன்] - க்ரமாகதமாய் வருகிற ஆபரணஜாதங்களென்னுதல், படிகால்படிகால் வருகிற ஆபரணமென்னுதல். [பற்றோடறுத்து] - அவற்றை விட்டு வர்த்திக்கையன்றிக்கே வாஸனையும் போகை. [ஐம்புலன்வென்று]-அவற்றில் ருசிக்கு அடியான இந்த்ரியங்களை ஜயித்து. ''ஔஷ்ண்யாணிவஸராஜிக்வா''. [செடிமன்னு இத்யாதி] - தபஸ்ஸுக்காக தீர்க்காலத்தாலே தூறுமண்டும்படி ஸரீரத்தைச் செறுத்துத் தபஸ்ஸைப்பண்ணினாலும்; ''நெறியார் குழற்கற்றை''. [ஆங்கவனையில்லார்] - அவன்ப்ரஸாதமொழிய; அவன்தன்னை உத்தேஸ்யமாகப் பண்ணுதபோது என்னவுமாம். [கொடிமன்னுமின்சுவர்க்கம்] - பூமியிற்போலேயன்றிக்கே தீர்க்ககாலம் இருக்கலாய் விலக்ஷணமான ஸ்வர்க்கம் பெற விரகில்லை; பெற்றாலும் மீள்வர்கள். [மீள்வில்லை] - புநராவ்ருத்தியில்லை. [கொடிமன்னு இத்யாதி] - ஆஸ்ரிதரைத் தனக்கு நிரூபகமாகக்கொள்ளும் ஸர்வாதிகன் திருவடிகளைக் கிட்டப் பாருங்கோள். நித்யாஸ்ரிதரோடு இன்று ஆஸ்ரயிக்குமவனோடு வாசியற முகங்கொடுக்குமவனென்கை.

ஈ.—ஒன்பதாம்பாட்டு. கீழெட்டுப்பாட்டாலே-ஐஹிகபோகம் அஸ்திர மென்றார்; இதில், காயிகக்லேஸாத்மகமான தபஸ்ஸைப் பண்ணி அந்தத்தபஃபலம் ஸ்வர்க்கமாகக் கொண்டு ஸ்வர்க்கத்தை ப்ராபிக்கும்போது பகவத்ப்ரஸாதம் வேணும்; அது உண்டாய் ப்ராபித்தாலும் அதுதன்னின் ஸ்வபாவத்தாலே நிலைநில்லாது என்கிறார்.

ஒன்பதாம்பாட்டு-'படிமன்னு' இத்யாதி. ''மீள்வர்கள்'' என்னுமளவும் கடாகூத்து அவதாரிகை - 'கீழெட்டுப்பாட்டாலே' இத்யாதி. கீழிற்பாட்டிலே''மீள்வர்கள்'' என்கிற பதஸாமர்த்த்யத்தைக்கொண்டு ஸ்வர்க்கத்தைப்ராபித்தாலும் மீள்வர்களென்று சொன்னது போக்கி கண்டோக்தி யில்லை; ஆகையால், இப்பாட்டிலே கண்டோக்தமாகவே அருளிச்செய்கிறரென்று கருத்து.

acharya.org

[படி] - இவன் தபஸ்ஸிலே அந்வயிக்கும்போது விமேவை சொல்லுகிறது. படி - பூமி. [மன்னுபல்கலன்] - க்ரமாகதமாயிருக்கிற ஆபரணஜாதம். அன்றியே, [படிமன்னுபல்கலன்] - தன்வம்சத்திலுள்ளார் பரம்பரையாகப் பூண்டுபோருகிற ஆபரண மென்னுதல். [பற்றேடு அறுத்து] - அவற்றைவிட்டு வர்த்திக்கையன்றிக்கே வாஸனையும்போகை. [ஐம்புலன்வென்று] - அவற்றில் ருசிக்கு அடியான ஸ்ரோத்ராதிகள் விஷயங்களிற் போகாதபடி வென்று; *''ஹ்ருஷீகேண ஹ்ருஷீகேஸ ஸேவநம் பக்திருச்யதே'' (இந்த்ரியாணிபுராஜித்வா). [செடிமன்னுகாயம்செற்றுர்களும்] - தபஸ்ஸுக்க நெடுங்காலம் ஓரோ ஆஸநங்களிலே யிருந்தால் சலியாமையாலே உடம்பிலே தூறுமண்டும்படி ஸரீரத்தையொறுத்துத் தபஸ்ஸுபண்ணினவர்களும்; ''நெறியார்குழற்கற்றைமுன்னின்றுபின் தாழ்ந், தறியாதிளங்கிரியென்றெண்ணிப் - பிறியாது, பூங்கொடிக்கள்வைகும்'' என்னக்கடவதி றே. [ஆங்கவனையில்லார்] - அவன் ப்ரஸாதமில்லையாகில் தானே ஸித்தியாது. அவன்ப்ரஸாதமுண் டாய்ப்பெற்றதாகில், [குடிமன்னும் இன்சுவர்க்கமெய்தியும்] - ''இதுக்கும் ஆள்பற்றுவதே!'' என்று பட்டர். குடிநெருக்கத்தையுடைத்தாய், நரகாத்வ்யாவ்ருத்தமான இனிமையையுடைத்தான ஸ்வர்க்கத்தை ப்ராபித்தாலும். [மீள்வர்கள்] - மீளுவர்கள். புண்யக்ஷயம்பிறந்தவாறே ''த்வம்ஸ'' என்று தள்ளுவர்களிறே.

[மீள்வில்லை] - அங்ஙனேருமீட்சியில்லை. அவனுடைய புண்யத்துக்கு க்ஷயமில்லையே அப்படி;† ''புணைக்கொடுக்கிலும் போகவொட்டாரே.'' [கொடிமன்னுபுள்] - கொடியாய் மன்னு நின்றுள்ள புள். தன்னையாஸ்ரயித்தாரையும் தனக்கு வ்யாவர்த்தகவிஸேஷணமாகக் கொள்ளுமவனென்கை. அவன்தன்னை வ்யாவர்த்தக விஸேஷணமாகக் கொள்ளவேண்டுவானென் அல்லாதாரிற்காட்டில்? என்னில்;—அவனுடைய மூக்குவலியும் அவன்பக்கல் பக்ஷபாதமும்அதுக்குஅடி. [புள்

தாத்பர்யம் - 'இவன்' இத்யாதி. த்விதீயார்த்தத்தில், ''ஏழ்படிகால்'' என்கிற கணக்கிலே, படியென்று - வம்ஸமாய், வம்சத்திலுள்ளார் நித்யமாகப்பூண்டுபோந்த பலவகைப்பட்ட ஆபரணங்க ளென்றபடி. படிபடிபடியாக வென்றுக்கி, வம்ஸபரம்பரையாக வென்றபடி. ''பற்றேடு'' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'அவற்றை' இத்யாதி. உபாஸகனுக்கொழிய, ஐஸ்வர்யகாமனுக்கு விஷயாநுபவம்பலமாயன்றேருக்கிறது; இந்த்ரியஜயம் வேணுமோ?' என்ன, 'இந்த்ரியாணி' இத்யாதி. ''ஹ்ருஷீகேண ஹ்ருஷீகேஸ ஸேவநம் பக்திருச்யதே । ஹ்ருஷீகாணீந்த்ரியாணி தைராஸேவ்யதே ஹரிஃ'' இதி மண்டோதரீ. தூறுமண்டுகைக்கு ஹேதுவை அருளிச்செய்துகொண்டு, ஸப்தார்த்தம் - 'தபஸ்ஸுக்காக' இத்யாதி. உடம்பிலே தூறுமண்டும்படி தபஸ்ஸுபண்ணுவர்களோ? என்ன, 'நெறியார்' இத்யாதி. திருமலையாழ்வாரே உத்தேஸ்யமாக அநுஸந்தித்து மற்றொன்றறியாதே வழிபட நெடுங்காலம் ஆஸ்ரயிக்கிறவர்களுடைய குழற்கற்றையிலே முன்னே மூளைத்துப் பின்னளவும் வளர்ந்து தாழ விழுந்து, சலியாமலிருக்கிற இருப்பைக் கண்டு, 'சேதநர்' என்று அறியாதே சிறுமலைகளாயிருக்குமென்று புத்தி பண்ணி அவ்விடத்தைவிட்டு நீங்காதே பூத்த கொடிகளானவை நித்யவாஸம்பண்ணும் ஸ்தலமாயென்று பாசுரத்துக்கு அர்த்தம். இரண்டாந்திருவந்தாதி - ஐம்பத்துமூன்றும் பாட்டு. 'குடிமன்னும்' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'இதுக்கும்' இத்யாதி. மீளுகைக்கு ஹேது 'புண்யக்ஷயம்' இத்யாதி.

மீட்சியில்லாமைக்கு ஹேது எது! என்ன, 'அவனுடைய' இத்யாதி. அவனுடைய - முக்தனுடைய. சித்ததர்மமாகையாலே யென்றபடி; ''க்ருஷ்ணஸ்ய ஹ்ருஷீகேஸ நாகதநிஃ'' இத்யாதி. அப்படிமீள்வதிருக்குமோ? என்ன, 'புணைகொடுக்கிலும்' இத்யாதி. நித்யமுக்தரைப் புணையிடிலும் போகவொட்டாரென்று பாசுரத்துக்கு அர்த்தம். பெரியாழ்வார்திருமொழி ''கீயிலை'' இத்யாதி. பெரியதிருவடியோட்டைச் சேர்த்திசொன்னதுக்கு ஹாவம் - 'தன்னை' இத்யாதி. மூக்குவலி - பலம். [''பக்ஷபாதம்' பக்ஷஃபாதஃ - பக்ஷபாதஃ. ரஸோக்தி -

---

* ஸ்ரீரா. யுத்த. ஈக-ஈஅ-மண்டோதரீப்ரலாபம்.

† பெரியாழ்வார் திருமொழி-ச,டி,உ.

acharya.org

ளுடையண்ணல்] - "ஸ்ரீயஃபதி" என்னுமாபோலே ஈஸ்வரனுக்கு நிரூபகமிறேஅவன். [அண்ணல்]- சேஷி. [கழல்கள்குறுகுமினே] - உங்கள்ஸம்ஸாரம்கழல அவன்கழல்களைக் குறுகுங்கோள். "திரு நாரணன் தாள் காலம்பெறச் சிந்தித்துய்ம்மினே" என்றார் முதற்பாட்டில்; இங்கே புள்ளுடை யண்ணல்கழல்கள் குறுகுமினே என்கிறார்காணும், அவளோபாதி இவனும் அங்குத்தைக்கு நிரூ பகதர்ம மென்று. (கூ)

பத்தாம்பாட்டு.

குறுகமிகவுணர்வத்தொடுநோக்கி எல்லாம்விட்ட
இறுகலிறப்பென்னும்ஞானிக்கும் அப்பயனில்லையேல்
சிறுகநினவதோர்பாசமுண்டாம் பின்னும்வீடில்லை
மறுகலிலீசனைப்பற்றி விடாவிடில்வீடஃதே.

ஆ.—அஸ்திரத்வாதிதோஷாலம்பிங்கமான கைவல்யத்தை ப்ராப்யமாகப் பற்றி னலோ? என்னில்; - ப்ராக்ருதவிஷய வைராக்யபூர்வகமாக ஜ்ஞாநயோகநிஷ்டனானவனுக்கும் எம்பெருமானை ஆஸ்ரயித்தாலல்லது ஆத்மாவலோகநவிரோதிகர்மம் போகாது ; பகவத்ஸமா ஸ்ரயணத்தாலே ஆத்மாவலோகநம் பிறப்பது; பிறந்தாலும் அந்திமதசையிலே பகவதநுஸந்தா நம்பண்ணி ப்ரதிபந்தகத்தைப்போக்காதொழியில் பின்னை ஆத்மயாதாத்ம்யாவிர்ப்பாவ லக்ஷண மோக்ஷம் ஸித்தியாது; முக்யமான மோக்ஷமாகிறதும்அந்தபகவத்கைங்கர்யமே; இப்படி கைவல் யோபாயதயா பகவத்ஸமாஸ்ரயணம் பண்ணவேண்டுகையாலும், பகவத்கைங்கர்யந்தானே பரமமோக்ஷமாகையாலும், அந்தபகவத்கைங்கர்யாபேக்ஷயா அத்யல்பஸாத்யமான கைவல்ய த்தை விட்டுப் பகவத்கைங்கர்யத்தையே பரமப்ராப்யமாகப் பற்றுங்கள் என்கிறார்.

ஓ.—பத்தாம்பாட்டில், கைவல்யபுருஷார்த்தம் துச்சமாத மென்றும், அதுதான் அபுருஷார்த்த மென்றும் ப்ரதிபாதிக்கிறார்

[குறுக என்று தொடங்கி.] - பாஹ்யார்த்தங்களிலே தூரப்போய்ப்பழகின மநஸ்ஸை அவற்றினின்றும் மீட்டு ப்ரத்யகாத்மாவின்பக்கலிலே ப்ரவணமாக்கி நிரதிசயமாம்படி ஆத் மாவலோகநத்தைப் பண்ணி ஆத்மவ்யதிரிக்த ஸகலபுருஷார்த்தங்களிலும் தொற்றற்ற அந்த ஸங்குசிததசையை மோக்ஷமென்னும் ஜ்ஞாநநிஷ்டனுக்கும் ஸ்வயம்புருஷார்த்தரூபமான எம் பெருமானை ஸர்வாஸ்ரயமாகப் பற்றுவிடில் ஆத்மாவலோகநவிரோதியான கர்மம் போகாதே நிற்கும். [பின்னும் என்று தொடங்கி] - ஆத்மாவலோகநம் கைவந்தாலும் ஹேயப்ரத்யநீகனும் ஜ்ஞாநைகாகாரனுமான ஸர்வேஸ்வரனை அநுஸந்தித்து அவனுடைஜாதீயமென்று ஆத்மாவை அநுஸந்திக்கையாகிற இந்த அந்திமஸ்ம்ருதி இல்லையாகில் மோக்ஷத்துக்கு உபாயமில்லை. இப்படி துச்சமாகையாலும், ஸாதிக்குமிடத்திலும் எம்பெருமானைப் பற்றியே ஸாதிக்கவேண்டுகை யாலும், தத்கைங்கர்யத்தைக்குறித்துத் தண்ணிதாகையாலும், பகவத்கைங்கர்யமே பரமபுரு ஷார்த்தம்.

'உங்கள்' இத்யாதி. கழல - நிவ்ருத்தமாம்படி. குறுகுகை - கிட்டுகை. 'ஸ்ரீயஃபதி யென்னுமாபோலே' என்ற வாக்யவிவரணம் 'திருநாரணன் 'இத்யாதி. படிமன்னு இத்யாரப்ய, மீள்வர்கள் ; கொடிமன்னு இத்யா ரப்ய, குறுகுமினே ; மீள்வில்லை இத்யன்வயः. (க)

acharya.org

ப.— அநந்தரம், இப்படி அஸ்திரமன்றியே ஸ்திரமான கைவல்யமும் பரமபுருஷார்த்தத்தைப்பற்றப் பசையற்றிருக்கையால் நியந்தாவான ஸர்வேஸ்வர பகவத்ப்ராப்தியே அதி ஸயிதபுருஷார்த்தம் என்கிறார்.

குறுக - (விஷயாந்தரங்களில் அகலப்போகாதபடி ப்ரத்யக்விஷயத்திலே) ஆஸந்நமாக, உணர்வுத்தொடு-ஜ்ஞாநைகநிருபணீயமான ஆத்மவஸ்துவோடேகூடி, மிகநோக்கி-(தர்ஸநஸமாநாகாரமாம்படி) மிகஅநுஸந்தித்து, எல்லாம் - (ஆத்மவ்யதிரிக்த) ஸகலபுருஷார்த்தங்களையும், விட்ட - விட்டவனுய், இறுகல் - ஆத்மமாத்ரத்திலே பர்யவஸித்த, இறப்பு - மோக்ஷத்தை, என்னும் - புருஷார்த்தமென்றிருக்கும், ஞானிக்கும் - ஜ்ஞாநிக்கும், அப்பயன் - (ஸ்வயம்ப்ரயோஜநரூபமான ஸர்வேஸ்வரனே) உபாயமாகப்பற்றுகை, இல்லையேல் - இல்லையாகில், சிறுக - அபக்ருஷ்டபுருஷார்த்தங்களே, நிலைவது - ஸ்மரிக்கைக்கடியான, ஓர் பாசம்-ஸங்கம், உண்டாம்-உண்டாம்; பின்னும்- அதுக்குமேலே, வீடு - (ஆத்மப்ராப்திரூபமான) மோக்ஷமும், இல்லை - ஸித்தியாது; (ஆனபின்பு), மறுகல் இல்-ஸ்வஸ்வாவபேதாதிரூபஸமஸ்தஹேயப்ரதிபடனுய், ஈசனை-(ஸ்வாபாவிக) ஸமஸ்தகல்யாணகுணாத்மகனான ஸ்வாமியை, பற்றி - (ப்ராப்யத்வேநவும் ப்ராபகத்வேநவும்) ஸமாஸ்ரயித்து, விடாவிடில் - (அதிகார்யந்தரங்களைப் போலே ப்ரயோஜநாந்தரங்களைக்கொண்டு) அகலாதொழியில், அஃதே - அதுவே, வீடு - பரம புருஷார்த்தம்.

இறுகல்-ஸங்கோசமும், சிக்கெனவும். மறுகல்-ஸ்வபாவபேதம்.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், 'ஐஸ்வர்யம் நிலைநில்லாதாகில் நிலைநின்ற புருஷார்த்தமான கைவல்யத்தைப் பற்றுகிறேம்' என்ன, கைவல்யபுருஷார்த்தம் துஸ்யாதமென்றும், அதுதான் அபுருஷார்த்த மென்றும் ப்ரதிபாதிக்கிறார்.

[குறுக] - கிட்டவிட்டு; தூரம்போய் விஷயங்களை க்ரஹிக்கும் மநஸ்ஸை ப்ரத்யக்கர்த்த விஷயமாக்கி : ப்ரத்யாத்ருதேந்த்ரியனுக்கிறே இவ்வநுஸந்தாநம் உண்டாவது. [மிகவுணர்வுத்தொடு நோக்கி] - அந்தமநஸ்ஸை ஜ்ஞாநஸ்வரூபனான ஆத்மாவோடே சேர்த்து ஆத்மப்ரவணமாக்கி. [மிகநோக்கி] - விஸததமமாக அநுஸந்தித்து ஆத்மாவலோகநத்தைப் பண்ணி. [எல்லாம்விட்ட] - ஐஸ்வர்யத்தோடு பகவதநுபவத்தோடு வாசியற விட்ட. [இறுகலிறப்பென்னும் ஞானிக்கும்] - இந்தஸங்கோசத்தையே மோக்ஷமாக நிஷ்டித்திருக்கும் ஜ்ஞாநநிஷ்டனுக்கும். [இறுகல்] - பகவதநுபவத்தைப்பற்றத் தமக்கு ஸங்குசிதமாயிருக்கை. [இறப்பு] - மோக்ஷம். [அப்பயனில்லையேல்] - எம்பெருமானை ஸாபாஸ்ரயமாகப் பற்றுவிடில் ஆத்மாநுஸந்தாநம் பண்ணவொண்ணாது. இவர்தாம் ப்ரயோஜநமாக நிஷ்டித்திருக்கிறதை யாயிற்று, அவன் ஆத்மப்ராப்திக்கு ஸாதநமாகப் பற்றுகிறது. [சிறுகநினைவதோர் பாசமுண்டாம்]-"ஸெவொZஹம்3 நாஸ்ஷ்யாZஹம்" என்கைக்கு அடியான பந்தமுண்டாம். அவித்யாதிகள் ஸதஸாதகமாகப் பணிக்கும். [பின்னும் வீடில்லை] - அவனை ஸாபாஸ்ரயமாகப்பற்றினாலும் அந்திமஸ்ம்ருதியில்லையாகில் மோக்ஷஸித்தியில்லை. ஆகிபரதனைப்போலே மானுப்போமித்தனை. [மறுகல்இல் ஈசனைப்பற்றி]-ஹேயப்ரத்யநீககுணகவும் ஜ்ஞாநைகாகாரகுணகவும் அநுஸந்தித்து அவனோடு ஸஜாதீயகுணகவும் ஆத்மாவை அநுஸந்தித்து. [மறுகலில்]-மறுகுகிற ஸமயத்தில்; ஸரீரவிஸ்லேஷஸமயத்திலென்னவுமாம். [வீடுஅஃதே] - இப்படி துஸ்யாதமாகையாலும், ஈஸ்வராபேக்ஷமாகையாலும், பகவதநுபவத்தைக்குறித்துத் தண்ணிதாகையாலும், தண்ணிதானதுதானே ஸ்திரமாகையாலே மிகவும் அபுருஷார்த்தமாகையாலும், அப்ராப்தபுருஷார்த்தமாகையாலும், அண்ணல்கழல்கள் குறுகுமினே என்று கீழ்ச்சொன்ன கைங்கர்யமே புருஷார்த்தம்.

acharya.org

ஈடு.—பத்தாம்பாட்டு. பூமியில் ஐஸ்வர்யம், ஸ்வர்க்காநுபவம் இவை நிலைநில்லா என்றூர், கீழ் ; இவைபோலன்றிக்கே ஆத்மலாபம் நிலைநின்ற புருஷார்த்தமே யென்னில்;—கீழ்ச் சொன்னத்தைக் குறித்து ஒருநன்மை யுண்டேயாகிலும் பகவதாநந்தத்தைப்பற்ற இது ஏகதேசமா யிருக்கையாலே அதுவும் தண்ணிது; ஆனபின்பு, அவனைப்பற்றப் பாருங்கோள் என்கிறூர்.

[குறுக இத்யாதி] - முதல்தன்னிலே ப்ரத்யாஹ்ருதேந்த்ரியனுக்கிறே ஆத்மப்ராப்தியில் அதிகார முள்ளது. பாஹ்யவிஷயங்களிலே தூரப்போய் க்ரஹிக்கும் மநஸ்ஸை ப்ரத்யகர்த்த விஷய மாக்குவது. அதாவது - கண்ணையிட்டுக் கண்ணைப்பார்த்தாற்போலே யிருப்பதொன்றிறே. சிரகா லம் பாஹ்யவிஷயங்களில் பண்ணிப்போந்த வாஸனையடைய ஆத்மாவிலேயாம்படி விஶததம மாக அநுஸந்தித்து. [எல்லாம்விட்ட] - ஶ்ரீயஃபதி பெரியதிருவடிதிருத்தோளிலே தோளும் தோள் மாலையுமாய் வந்து நின்றுலும் சாணகச்சாற்றுபாதி ஶாஸ்த்திமாத்ரத்தையே உபஜீவித்து, போக்ய தையில் நெஞ்சுசெல்லாதபடி அவனையும் விடுவது. [இறுகலிறப்பென்னும் ஞானிக்கும்]- ஸங்கோ சத்தை மோக்ஷமென்று சொல்லுகிற ஆத்மஜ்ஞானிக்கும். இவ்வருகுள்ளத்தைப்பற்ற 'விஸ்த்ரு தம்' என்றிருந்தானேயாகிலும், அவ்வருகுங்கண்டவ ராகையாலே 'ஸங்கோசம்' என்றிருக்கிறூர், இவர். இறப்பு-மோக்ஷம். [அப்பயனில்லையேல்]-அந்த பகவதுபாஸநமில்லையாகில் ஆத்மாநுஸந்தா நம்பண்ணவொண்ணுது. உபாஸநந்தான் ஸாகரூபமாயிருக்கையாலே, பயனென்கிறது. அவனு டையஸாதநம் இவருக்கு ப்ரயோஜநமாயிருக்கிறது. [சிறுக இத்யாதி] - தன்னை முன்புத்தையிற் காட்டில் அதிக்ஷுத்ரனுக நினைக்கும்படி, பந்தகமானஅவித்யாதிகள் ஶாஸ்த்ரகமாகப்பணைக்கும் ; "நேவோஹம், மநுஷ்யோஹம்" என்கைக்குஅடியான பந்த முண்டாம்.

[பின்னும்வீடில்லை மறுகலிலீசனைப்பற்றிவிடாவிடில்] - இந்த்ரியநியமநாதிகளுண்டாய், பின்பு பகவதுபாஸநத்தைப் பண்ணிக் கர்மக்ஷயத்தைப்பிறப்பித்து ஆத்மாவை லக்ஷிக்கப்பார்க்கு

பத்தாம்பாட்டு—'குறுக' இத்யாதி. "இறுகலிறப்பென்னும் ஞானிக்கும் அப்பயனில்லையேல்" இத்யாதி யைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - பூமியில் இத்யாதி. நன்மை - நித்யத்வாதி. தண்ணிது - அதிக்ஷுத்ரம்.

குறுக-குறுக்கி; மநஸ்ஸை ப்ரத்யாஹரித்தல்-ப்ரத்யகர்த்தவிஷயமாக்குத லென்றபடி. உணர்வுத்தொடு - ஆத்மாவோடேகூடி. தத்குணஸாரத்வத்தாலே, உணர்வென்று - ஆத்மாவைச் சொல்லுகிறது. மிகநோக்கி - விசதமாக அநுஸந்தித்து இதி சப்தார்த்தः. குறுக்குகை-பாஹ்யவிஷயங்களினின்றும் மநஸ்ஸைத் திருப்புகை யாகையாலே, அத்தை அருளிச்செய்கிறூர்-'முதல்தன்னிலே' இத்யாதி. பாஹ்யவிஷயப்ரவணமான மநஸ்ஸை ப்ரத்யகர்த்தவிஷயமாக்குகையி லுண்டான அருமையை அருளிச்செய்கிறூர்-'அதாவது' இத்யாதி. 'கண்ணை யிட்டுக் கண்ணைப்பார்த்தாற்போலே' என்றது - தர்மபூதஜ்ஞாநத்தாலே ஜ்ஞாநஸ்வரூபனை ஆத்மாவை யறிகையாகையாலே. "உணர்வுத்தொடு, மிக-நோக்கி" என்று அந்வயித்து அர்த்தம் - 'சிரகாலம்' இத்யாதி. எல்லாம்விட்ட-ஆத்மவ்யதிரிக்தங்களெல்லாம் விட்டவனுய். 'எல்லாம்விட்ட' என்ற ஸர்வத்யாகத்தின் சரமா வதி-'ஶ்ரீயஃபதி' இத்யாதி. சாணகச்சாறு-பஞ்சகவ்யம். இறுகல்-ஸங்கோசம்.ஸங்கோசமாவது-ஈஶ்வரனளவும் போகாதே அணுவான ஆத்மமாத்ரத்திலே பர்யவஸித்திருக்கை. 'ஸங்கோச மென்கிற தென்? முக்திதசை யில் அநுபவமாகையாலே விபுவாயிராதோ?' என்ன, 'இவ்வருகு' இத்யாதி. இவ்வருகுள்ளத்தைப்பற்ற - ஐஶ் வர்யாதிகளைப்பற்ற. "ஒண்டொடியாள்" இத்யாதியைப் பற்ற, 'அவ்வருகும் கண்டவராகையாலே' என்றது. கீழிற்பாட்டில் "ஆங்கவனையில்லார்" இத்யேதத்விவக்ஷயா - 'அப்பயன்' இத்யத்ர தச்சப்தம். ஆனால், உபாஸநமில்லையேல் என்றன்றே சொல்லவேணும் என்ன, 'உபாஸநந்தான்' இத்யாதி. அவனுக்கு ஸாகரூ பதையுண்டோ? என்ன, 'அவனுடைய' இத்யாதி. ஆத்மாநுஸந்தாநம் பண்ணவொண்ணுமையே யன்றிக்கே விரோதியும் அபிவ்ருத்தமாமென்னுமிடஞ் சொல்லுகிறது - 'தன்னை' இத்யாதி. முன்புத்தையிற்காட்டில் - ஸ்வர்க்காத்யைஶ்வர்யத்தைப்பற்றி நின்ற போதையிற் காட்டில்.

அந்தமோக்ஷம்-ஆத்மாநுபவம். 'மறுகல்' என்று-ஹேயமாய், 'இல்'-என்று இல்லாமையாய் ஹேயப்ர த்யநீகனான ஈசனை யென்னுதல்; "மறுகலில்" என்று - ஸப்தமீவிபக்தியாய், மறுகுகிறஸமயத்திலே யென்னு

acharya.org

மன்றும், ஸர்வேச்வரன்பக்கல் அந்திமஸ்ம்ருதிபண்ணி இச்ஶரீரத்தைவிடப் பாராஞகில் அந்த மோக்ஷந்தா னில்லை. [மறுகல் இல் ஈசனை] -'ஹேயப்ரத்யநீகனான ஸர்வேச்வரனே. அன்றியே, [மறுகலில்] - மறுகுகிறஸமயத்தில்; ப்ராணவியோகஸமயத்தில் வருங் கலக்கத்தி லென்னுதல். [ஈசனைப் பற்றி விடாவிடில்] - அந்திமஸ்ம்ருதியில்லையாகில்; ஆதிபரதனைப்போலே மானுதல் மரையாதலா மித்தனை. [வீடுஅஃதே] - "திருநாரணன்தாள்காலம்பெறச்சிந்தித்துய்ம்மினே" என்று நான் சொல்லுகிற அதுவே புருஷார்த்தம். (கo)

பதினோராம்பாட்டு.

அஃதேஉய்யப்புகுமாறென்று கண்ணன்கழல்கள்மேல்
* கொய்பூம்பொழில்சூழ் குருகூர்ச்சடகோபன்குற்றேவல்
செய்கோலத்தாயிரம் சீர்த்தொடைப்பாடலிவைபத்தும்
அஃகாமல்கற்பவர் ஆழ்துயர்போய்உய்யற்பாலரே.

ஆ.—ஆழ்வார் ஸர்வோஜ்ஜீவநார்த்தமாக எம்பெருமானைப் பாடின இத்திருவாய்மொழியைத் தப்பாமல் கற்பார் நிரஸ்தாகிலதுக்ராய்க்கொண்டு பகவத்கைங்கர்ய மஹாரஸத்தைப் பெறுவார் என்கிறார்.

ஓ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி கற்றார் ஐஶ்வர்யாதி க்ஷுத்ரபுருஷார்த்தத்தைத் தவிர்ந்து பகவத்கைங்கர்யைகபோகராவர் என்கிறார்

[அஃதே என்று தொடங்கி.] - அதுவே உஜ்ஜீவநோபாய மென்று எம்பெருமான் திருவடிகளிலே ஆழ்வார் அருளிச்செய்த விலக்ஷணமான ஆயிரத்தில் அவனுடைய கல்யாண குணங்களையே தொடுத்த இத்திருவாய்மொழி. அஃகாமை - தப்பாமை.

ப.—அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழிக்கு பலமாக துக்கநிவ்ருத்தி பூர்வகமான ஆத்மோஜ்ஜீவநத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

உய்ய - உஜ்ஜீவிக்கைக்கு உறுப்பாக, புகும் - கிட்டும், ஆறு - உபாயம், அஃதே - அதுவே, (என்று அறுதியிட்டு), கண்ணன்-க்ருஷ்ணனுடைய, கழல்கள்மேல்-திருவடிகளின்மேலே, கொய் - கொய்யப்படும், பூ - புஷ்பஸம்ருத்தியையுடைத்தான, பொழில் - பொழிலையுடைத்தான, குருகூர் - திருநகரிக்கு நிர்வாஹகரான, சடகோபன் - ஆழ்வார், குற்றேவல்கள் - அந்தரங்கமான கைங்கர்யரூபங்களாக, செய் - செய்த, கோலம் - அலங்காரபூர்ணமாய், ஆயி

தல். விவரணம்-'ப்ராணவியோக' இத்யாதி. விடாவிடில் - விடாவிட்டால்: சரீரத்தை விடப்பாராஞகி லென்ற படி. பற்றி-அநுஸந்தித்து; ஸ்மரித்து என்றபடி. அந்திமஸ்ம்ருதியில்லாவிட்டாலேது? என்ன, 'ஆதிபரதனை' இத்யாதி. மரை - கவயம்.

குற்றவென்று தொடங்கி, அப்பயனில்லையேல் ஆத்மாநுஸந்தாநம்பண்ண வொண்ணாது; அதுக்கு மேலே சிறுக நினைவதோர் பாசமுண்டாம்; பின்னும் - மறுகலிலீசனைப்பற்றி விடாவிடில் - வீடில்லை; ஆன பின்பு, அஃதே - வீடு இத்யன்வயம். (கo)

---

*கொய்பூம்பொழில்குருகூர்ச்சடகோபன்குற்றேவல்கள்' என்று உரையின் பாடம்.

acharya.org

ரம் - ஸஹஸ்ரஸங்க்யாதமாம், சீர்த் தொடை - சீருந் தொடையுமுடைய, பாடல் - பாடலான திருவாய்மொழியில், இவைபத்தும் - இவைபத்தையும், அஃகாமல் - நழுவாதபடி, கற்பவர் - கற்பவர், ஆழ் - (ஐஸ்வர்யகைவல்யங்களிலே) ஆழங்காற்பட்டு வரும், துயர் - துஃகம், போய் - போய், உய்யற்பாலர் - (பகவத்பக்திரூபமான) ஆத்மோஜ்ஜீவநப்ரகாரத்திலே யாவர்கள்.

இது - கலித்துறை.

இ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழிகற்றார் ஐஸ்வர்யாதி க்ஷுத்ரபுருஷார்த்தத்தைத் தவிர்ந்து பகவத்கைங்கர்யைகபோகராவர் என்கிறார்.

[அஃதே உய்யப்புகுமாறென்று]-நான் சொன்னதுவே ஆத்மாவுக்கு உஜ்ஜீவநோபாயமென்று; அது ஏதென்னில்,—"கண்ணன்கழல்கள் நிணமிஞை" என்றது. [கண்ணன் கழல்கள் மேல்] - ஸுலபனை க்ருஷ்ணனையாயிற்றுக் கவிபாடிற்று. [கொய்பூம்பொழில் இத்யாதி]-நித்யவஸந்தமான சோலைசூழ்ந்த திருநகரிக்கு நிர்வாஹகரான ஆழ்வரராயிற்றுக் கவிபாடினார். [செய்]-செய்த கவி: வாசிகமான அடிமை யென்னுதல். [கோலத்துஆயிரம்]-கவிக்குச்சொல்லுகிற அலங்காரங்களால் குறைவற்றிருக்கை. [சீர்த்தொடை இத்யாதி]- கல்யாணகுணங்களைத் தொடுத்துச் சொன்ன இத்திருவாய்மொழி. [அஃகாமல்] - தப்பாமல். இவற்றில் ஒருபாட்டும் விடாதபடி கற்றுலாய்த்து ஐஸ்வர்யாதிகளுடைய தோஷம் விஸ்ருதமாவது. [ஆழ்துயர்போய்]-ஐஸ்வர்யாதிகளில் உபாதேயத்வத்தால் வரும் துஃகம் போய். [உய்பற்பாலர்]-உஜ்ஜீவநமே ஸ்வரூபமாகவுடையராவர். "காலம்பெறச் சிந்தித்துய்ம்மினே" என்று தாம்சொன்னபடியை உடையராகை.

ஈடு.—நிகமத்தில் -)இத்திருவாய்மொழி பத்துங் கற்றார், ஐஸ்வர்யாதி க்ஷுத்ர புருஷார்த்தத்தைத் தவிர்ந்து பகவத்கைங்கர்யைகபோகராவர் என்கிறார்.

[அஃதேஉய்யப்புகுமாறென்று]-"திருநாரணன்தாள்" என்று நான்சொன்னஅதுவே உஜ்ஜீவிக்கைக்குஉபாயமும் உபேயமு மென்று. [கண்ணன்கழல்கள்மேல்] - *"கண்ணனேத்தாள் பற்றி" என்று தாமுஞ்சொல்லி, "கண்ணன்கழல்கள்நிணமிஞை" என்று பிறர்க்கும்உபதேசித்துநின்றாரே; அதுதன்னையே சொல்லுகிறார். 'இப்படி அடியுடையார் புறம்பில்லை' என்றிறே இவ்வடிகளைத்தாம் பற்றிற்று.† "துயரறுசுடரடிதொழுதெழு" என்று தம்திருவுள்ளத்துக்கு அருளிச்செய்தார்,‡ "வண்புகழ்நாரணன்தின்கழல்சேர்" என்று பரோபதேஶம் பண்ணினார் அங்கு; இங்கே|| "கண்ணனேத்தாள்பற்றி யானென்றும்கேடிலன்" என்றார், "கண்ணன் கழல்கள் நிணமிஞை" என்று பரோபதேஶம்பண்ணினார்; இதுஎன்னஅடிப்பாடுதான்! §"கண்ணனல்லா லில்லைகண்டீர்சரண்" என்றிறே பரோபதேஶம் நிகமிக்கிறதும். [கொய்பூ இத்யாதி] - நித்யவஸந்தமான திருச்சோலைசூழ்ந்த திருநகரி

நிகமம் - "அஃதே" இத்யாதி. "இவைபத்தும் அஃகாமல்கற்பவ ராழ்துயர் போ யுய்யற்பாலர்" என்றதத்தைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - 'நிகமத்தில்' இத்யாதி.

"ஆறு" என்றதுக்கு 'உபேயம்' என்று அர்த்தம்சொன்ன - கீழ்ச்சொன்ன உபேயாந்தர ப்ரதிகோடித்வேந. உபாயாந்தரங்களைக் கழித்து, "அவனையொழிய வேறுஉபாயமில்லை" என்றசொல்லுகிறது-இம்மூன்றுபத்தும் உபாயவிஷயமாகையைப் பற்ற. "உபாயமும் உபேயமும்" என்றதத்தை ரஸோக்தியாக அருளிச்செய்கிறார் - 'இப்படிஅடியுடையார்' இத்யாதி. அடி - மூலமும், திருவடிகளும். 'கழல்கள்மேல்' என்றதத்தை உபஜீவித்து அருளிச்செய்கிறார் - "துயர்" இத்யாதி. அடிப்பாடு - அடியிலே படுகை; ப்ராவண்ய மென்றபடி; ஏகப்ரகாரமும். பரோபதேசம் நிகமிக்கிறது மென்றது - விரோதிஸ்வரூபவிஷயமான பரோபதேசம் நிகமிக்கிறது மென்றபடி. பரோபதேசநிகமநம் - கண்ணன் கழலிணையாளுலும், அது - ஸாமாந்யதஃ பரோபதேசமாகையாலே, விரோதிஸ்வரூபவிஷயமான "வீடுமின்முற்றம்", "சொன்னல் விரோதம்", "ஒருநாயகம்", "கொண்டபெண்டிர்" என்கிற நாலுதிருவாய்மொழிகளிலும் வைத்துக்கொண்டு,

---

* திருவாய்மொழி - ரு-க ०-க ०. †ஷை - க-க-க. ‡ஷை - க-உ-க ०. ||ஷை ரு - க ० - க ०. §ஷை - ரூ-க-ரூ.

acharya.org

க்கு நிர்வாஹகரான ஆழ்வார், ஸர்வேச்வரன் திருவடிகளிலே அந்தரங்கவ்ருத்தி பண்ணினவை இவைதான். செய் - செய்த கவியென்னுதல்; 'குற்றேவல் செய்' - என்று கீழேகூட்டி, வாசிக மான அடிமையென்னுதல். [கோலத்தாயிரம்]-கவிக்குச்சொல்லுகிற அலங்காரத்தால் குறைவற்ற ஆயிரம். [சீர்இத்யாதி] - அவன்குணங்களோத்தோடுத்துப்பாடின இவற்றில் ஒன்றுங் குறையாமே கற்றவர்கள் பகவத்வ்யதிரிக்த புருஷார்த்தங்களான ஐச்வர்யகைவல்யங்களாகிற அநர்த்தங்கள் போய் உஜ்ஜீவிக்கும் ஸ்வபாவராவர். அஃகல் - சுருங்கல். [உய்யற்பாலர்]-உஜ்ஜீவநமே ஸ்வபாவ மாக வுடையராவர். "காலம்பெறச் சிந்தித்துய்ம்மினே" என்று தாம்சொன்னபடியை யுடைய ராகை. (கக)

"கொண்டபெண்டிர்" விரோதிஸ்வரூபவிஷயமான பரோபதேசநிகமந மென்னக் குறையில்லை யென்று கருத்து. கொய்பூம்பொழில் - கொய்யப்படும் புஷ்பங்களையுடைத்தான சோலையையுடைய. 'செய்தகவியென்னுதல்' என்றது - சடகோபன் குற்றேவலாயிருப்பதாய்ச் செய்த கவியான கோலத்தாயிர மென்று ஆயிரத்துக்கு விசேஷண மென்றபடி. த்விதீயார்த்தத்தில், 'குற்றேவல்செய்' என்று - முழுச்சொல்லாய், வாசிக மான அடிமையென்னுத லென்றபடி. அதுதா னேது? என்ன, 'கோலம்' இத்யாதி. கோலம்- அலங்காரம். அஃகாமல் - குறையாமல். ஆழ்துயர் - ஆழங்கால்பட்டுவரும் துக்கம். ஐச்வர்யகைவல்யப்ராவண்யமாகிற மஹாநர்த்த மென்றபடி. பால் - ஸ்வபாவம்.

அஃதே உய்யப்புகுமாறு இத்யாதிப்ய, குற்றேவலுமாய், செய்கோலத்தாயிரமென்று தொடங்கி அந்வயமாதல்; அன்றிக்கே, கொய்பூத் தொடங்கி, சடகோபன் - அஃதேஉய்யப்புகுமாறென்று கண்ணன்கழல் கள்மேல் - செய்த - குற்றேவலாய், கோலத்தாயிரமென்று தொடங்கி அந்வயமாதல். (கக)

த்ரவிடோபநிஷத் லங்கதி:—ஶ்ரெய்ஷ்டயுகதகெஷ ஶகெ ஶஸாரிஃ தஷ்டஸ்யாவஸ்ரஹிதம் ஷயா விஷ்ணவே ॥ ராஜ்யஸ்ரீதவரிஹோமஸுஸாஷ்ஹாவள வரிஷ்ட வாயஸ்ஹரிஷெவ-ஷியுரோஹ ॥

த்ரவிடோபநிஷத்தாத்பர்யரத்நாவளி:—ஶ்ரீராஜராஜாயணஸ்ரஸ்ய தஸ்ய ணஷெகடொவீரஷாரிஜளஷி ரஸ்ராதாராகிஹதாஷ்டதநியதத நஃ கஸ்ய வாயோயி தஸ்ய விஸ்ரஸ்யஜ்ஜெ கீரவீயரஹணிஸயநொ வெதிரவெஸ்வகெத நிபுஸ்திதாஸெஷ தொஷஃ ப்ரஹரயகயிதஸ்ரஸ்யிஸெஸ்வபுஷீர ॥

திருவாய்மொழிநூற்றந்தாதி. ஒருநாயகமாயுலகுக்குவானே
நிருநாட்டிலேறியுய்க்குமின்பம் - திரமாகா
மன்னுயிர்ப்போகந்திது மாலடிமையேயினிதாம்
பன்னியிவைமாறனுரைப்பால்.

---

acharya.org

இரண்டாந்திருவாய்மொழி—பாலனுய் : ப்ரவேசம்.

ஆ.—(பாலனுய்) இப்படி பரமப்ராப்யபூதனுன எம்பெருமானேடே கலந்து பரிமாறவேணுமென்று ஆசைப்பட்டுப் பெறுத நிரவதிகவ்யஸநத்தாலே தாம் அலற்றுகிறபடியை அங்யாபதேசத்தாலே பேசுகிறார்.

ஓ.—இரண்டாந்திருவாய்மொழியில், இதரபுருஷார்த்தங்களுடைய தோஷாநுஸந்தாநபூர்வகமாக பகவத்வைலக்ஷண்யாநுஸந்தாநத்தைப் பண்ணிப் பரமபோக்யனுன எம்பெருமானேடே கலந்து பரிமாறவேணுமென்று ஆசைப்பட்டுப் பெறுமையாலே கலங்கி "முடியானே" யிற் பிறந்த விடாய் ரஸாந்தரங்களாலே அபிபூதமானது தலையெடுத்து அதுக்குமேலே தேசகாலங்களிலுலே விப்ரக்ருஷ்டமான அவன்படிகளையும் காணவேணு மென்னும் அபிநிவேசம் மிகப்படர்ந்து நிர்ஹேதுகமாய் கிடையாமையாலே அப்ரக்ருதிங்கதராய்த் தம்முடைய தசையைக் கண்டு பந்துக்கள் சோகிக்கிற படியை, எம்பெருமானே ஆசைப்பட்டுப் பெறுதே நோவுபடுகிறவள் ஒரு பிராட்டியுடைய திருத்தாயார் பேச்சாலே அவனுக்கு விண்ணப்பஞ் செய்கிறார்.

ப.—இரண்டாந்திருவாய்மொழியில், கீழ் - இதரபுருஷார்த்தங்களுடைய அபகர்ஷாபதேச பூர்வகமாக ஈச்வரனுடைய பரமப்ராப்யத்வத்தை உபதேசிக்கையாலே, ஆத்மாவினுடைய அநந்யபோக்யதையை அநுஸந்தித்து, அவ்வழியாலே, பஹுவிதஸஹஜபோக்யாகாரயுக்தனுன ஸர்வேச்வரனுடைய விப்ரக்ருஷ்டாபதாநங்களில் போகாபிநிவேசயுக்தராய்; அவனுடைய வடதளசாயித்வத்தையும், கோபிகாலீலாலங்கித்வத்தையும், த்ரைவிக்ரமப்ரகாரத்தையும், பரத்வவைபவத்தையும், ஸப்தருஷபநிரஸநத்தையும், ஸ்ரீவராஹப்ராதுர்ப்ஹாவத்தையும், அம்ருதமதநவ்ருத்தாந்தத்தையும், லங்காநிரஸநத்தையும், அஸாதாரணசிஹ்நங்களையும், ஆபரணசோபையையும் அநுஸந்தித்து, ஏவம்விசிஷ்டனுன ஸர்வேச்வரன் திருவடிகளிலே போக்யதாஸாசகமான திருத்துழாய்விஷயமாகத் தமக்குப்பிறந்த ஆதரவிசேஷத்தைப் பரிவர் பார்ச்வஸ்தர்க்குச் சொல்லுகிற பாசுரத்தை, விச்லிஷ்டையான நாயகியினுடைய ஆர்த்யதிசயங் கண்ட நற்றுயானவள் வினவினார்க்கு உரைத்த பாசுரத்தாலே அருளிச்செய்கிறார்.

இ.—இரண்டாந்திருவாய்மொழியில், ஐச்வர்யார்திகளுடைய தோஷாநுஸந்தாநபூர்வகமாக பகவத்வைலக்ஷண்யத்தை உபதேசிக்க, அது அவர்களுக்கு பலியாதே தம்பக்கல் விடாய்க்கு உத்தம்பகமாயிற்று: ராவணனுக்குச் சொன்ன ஹிதம் அவன் செவிப்படாதே ஸ்ரீவிபீஷணாழ்வானுக்குப் பெருமாளைப்பற்றுகைக்கு உறுப்பானதைப்போலே. "வீடுமின் முற்ற" த்திலும் "சொன்னுல் விரோத" த்திலும் "ஒருநாயக" த்திலும் பரோபதேசம்பண்ணின இது தமக்கு வைசத்யத்துக்கு உறுப்பாய் மூன்று கோபறித்த பயிர்போலே தம்முடைய ப்ரேமத்தை சதசாகமாக்கிற்று. "முடியானே" யிற் பிறந்த விடாய் ரஸாந்தரங்களாலே அபிபூதமானது தலையெடுத்து தேசகாலங்களால் விப்ரக்ருஷ்டமான அவன்படிகளை இப்போதே காணவேணுமென்னும் விடாயைப் பிறப்பித்து அப்போதே அதபவிக்கப்பெறுமையாலே அப்ரக்ருதிங்கதராய்த் தம்முடைய தசையைக் கண்ட பந்துக்கள் சோகிக்கிற படியை, எம்பெருமானே ஆசைப்பட்டுப் பெறுதே மோஹங்கதையாய் நோவுபடுகிறவள் ஒரு பிராட்டியைக் கண்ட திருத்தாயார்பேச்சாலே அருளிச்செய்கிறார். "ஸாமரஸ்யதாத்பர்யஸ்தம்பவிஷாதிஷு ஸஹஸா। ஊஷுஜிஹ்மதிவீர" என்று திருவடியைக் கண்ட அநந்தரம் 'கடல்கடந்த

acharya.org

உன்னுடைய வடிவைக் காட்டவேணும்' என்ருன்; 'பூதகாலத்தே செய்ததத்தைக் காட்ட வல்லன்' என்கிற ஶக்தியை அறிகையாலே: அப்படியே அவன் ஶக்தியை அறிகையாலும் தன் சாபலத்தாலும் இவளும் தேஶகாலவிப்ரக்ருஷ்டமானவற்றைக் காணவேணுமென்று ஆசைப் படுகிருள்.

ஈடு.—ராமவிரஹத்தில் திருவயோத்தையிலுள்ளார் கூப்பிட்டாற்போலே, தாமும் தம்முடைய கரணக்ராமமுமாய்ப் பெருவிடாய்ப்பட்டுக் கூப்பிட்டார் - "முடியானே"யில்; இக் கூப்பீட்டை அல்லாதார் கூஷ்த்ரப்ரயோஜநங்களுக்காகப் புறம்பே கூப்பிடுகிறபடியைக் கண்டு, 'இது இவ்விஷயத்திலே யாகப் பெற்றதில்லையே!' என்று நொந்து, நாம் மூந்துறமுன்னம் இவ்விஷ யத்திலே கூப்பிடப்பெற்ருமிறே' என்று உகந்தார், "சொன்னல்விரோத"த்தில்; 'அவ்வளவே யோ? ஹகவதர்ஹகரணஞகவும் பெற்ரும்' என்ருர் - "சன்மம்பலபல" வில்; அல்லாதார், தந்தா முடைய கரணங்களைப் பாழேபோக்குகைக்குஅடியான ஐஶ்வர்யகைவல்யங்களிலே ப்ரவணராய் அநர்த்தப்படுகிறபடியைக் கண்டு, அவற்றினுடைய அல்பஅஸ்திரத்வாதி தோஷங்களையும், ஸர் வேஶ்வரன் பரமப்ராப்யனுயிருக்கிறபடியையும் உபதேசித்து, 'அவற்றைவிட்டு அவனைப்பற்றுங் கோள்' என்ருர் - "ஒருநாயக" த்தில். ப்ரஸங்காத், 'இவ்வொருநாயகம்' அருளிச்செய்தவரேகிடி கோள் 'சூழ்விசும்பணிமுகி' லும் அருளிச்செய்தார்; 'இத்தை ஶ்ரீவைஷ்ணவர்கள் திருவுள்ளம் பற்றுங்கோள்' என்று பிள்ளை அருளிச்செய்வர். அதாவது - இது ப்ரத்யக்ஷிக்கிருப்போலே இஶ்ஶ ரீரஸமநந்தரம் அதுவும் காணவன்ருே நாம் புகுகிறது; இனி எத்தனைநாள் என்று. ஆக, மூன்று திருவாய்மொழியாலும் - இப்படி பரோபதேசம்பண்ணினது ஸம்ஸாரிகள் திருந்துகைக்கு உட லன்றிக்கே, அத்தாலும் தமக்கு பகவத்விஷயத்திலே விடாய்பிறந்தபடி சொல்லுகிருர் - இதில். அதாவது - இதரவிஷயங்களினுடைய தோஷாநுஸந்தாநபூர்வகமாக ஹகவத்வைலக்ஷண்யத்தை அநுஸந்தித்திறே, 'அவனைப்பற்றுங்கோள், இதரவிஷயங்களை விடுங்கோள்' என்கிறது; அது அவர்க ளுக்கு உடலன்றிக்கே தமக்கு வைஶத்யம்பிறக்கைக்கு உடலாயிற்று; ஶ்ரீவிபீஷணுழ்வான் ராவ ணனுக்குச்சொன்ன ஹிதம் அவனுக்கு உடலன்றிக்கே தனக்குப் பெருமாளைப்பற்றுகைக்கு உட லானுற்போலேயும், ஶ்ரீப்ரஹ்லாதாழ்வான் ஹிரண்யனுக்குச்சொன்ன ஹிதம் அவன் நெஞ்சிலே படாதே தனக்கு பகவத்பக்தி மிகுகைக்கு உடலானுற்போலேயும்; "வீடுமின்முற்ற" த்திலும் "சொன்னல்விரோத" த்திலும் "ஒருநாயக" த்திலும் - பிறரைக்குறித்துச்சொன்ன ஹிதம் அவர்களுக்குஉறப்பன்றிக்கே, மூன்று களையும் பறித்துச் சங்காயமும் வாரின பயிர் ஶதஶாகமாகப்

பாலனுய் ப்ரவேஶம், "முடியானே"யில் ஆற்ருமை தலையெடுத்ததென்கைக்காக அத்தாலுதிரு வாய்மொழிகளின் ப்ரமேயத்தை அநுவதியாநின்றுகொண்டு, இத்திருவாய்மொழிக்கு ஸங்கதி - 'ராமவிரஹத் தில்' இத்யாதி 'விடாய்பிறந்தபடி சொல்லுகிருர் இதில்' என்னுமளவும். புறம்பே - தேவதாந்தரவிஷயத்தி லே. பாழே - பகவத்விஷயமாக்காதே வ்யர்த்தமே. "பணங்கொளரவணையான்" என்றதைப் பற்ற, 'பரம ப்ராப்யனுய்' என்றது. அவற்றை - ஐஶ்வர்யகைவல்யங்களை. ப்ராஸங்கிகமான ஓரர்த்தம் அருளிச்செய்கிருர் - 'ப்ரஸங்காத்' இத்யாதி. இது - "ஒருநாயக"த்திற்படி. அதுவும் - "சூழ்விசும்பில்" ப்ரகாரமும். 'இனி எத்தனைநாள்' என்றது - தேஹஸம்ஸ்ருஷ்டராய் துஃகப்படுகிறமை எத்தனைநாள்? என்றபடி. 'மூன்றுதிரு வாய்மொழியாலும்' என்றது-வக்ஷ்யமாணமான "வீடுமின்முற்றவும்", "சொன்னல்விரோதம்," "ஒரு நாயகம்" ஆகிற மூன்று திருவாய்மொழியாலு மென்றபடி. "வீடுமின்முற்ற"வும் பரோபதேசமுகேந புத்திஸ்தமென் றதைப் பற்ற - 'ஆக' என்றது; அல்லது, "வீடுமின் முற்றத்"தின் ப்ரமேயம் கீழ்த்தமன்றே. அத்தா லும் - பரோபதேசத்தாலும். 'அத்தாலும்' என்ற ஶப்தத்தாலே - "முடியானே"யிற்பிறந்த விடாயை ஸமுச் சயிக்கிறது. இதுக்கு ஸ்ஶகம் - மேலே 'இவ்வபிநிவேசமும் இப்படிசெல்லாகிற்க' இத்யாதி வாக்யத்திலே விசதமாகக் கண்டுகொள்வது. அந்யார்த்தமாகச் சொன்னது தமக்குச் சாபல்யம் பிறக்கைக்கு உடலாமோ? என்ன, 'அதாவது' இத்யாதி. அவர்களுக்கு - ஸம்ஸாரிகளுக்கு. உதாரர்த்தத்துக்கு த்ருஷ்டாந்ததாமுகேந 'ஆக மூன்று திருவாய்மொழியாலும்' இத்யாதியை விவரிக்கிருர்-'ஶ்ரீவிபீஷணுழ்வான்' இத்யாதி. சங்காயம்-

acharya.org

பணைத்துப் பலிக்குமாபோலே தமக்கு அவன்பக்கலிலே அபிநிவேஶம் ஶதஶாகமாகப் பணைக்கைக்கு உடலாயிற்று. இவர்களுக்குக் கஶ்யாவது - பகவத்வ்யதிரிக்தவிஷயங்களும், அஸேவ்ய ஸேவைபண்ணித்திரிகையும், 'ஐஶ்வர்யகைவல்யங்கள் டுருஷார்த்தம்' என்றிருக்கையும்; சங்காய மாவது - பயிர்தன்னிலே யுண்டாய் அறியாதார்க்குப் பயிர்போலே ப்ரதிஹாஸித்து அச்சங்காயம் வாரிப்போகடாதபோது நெல் பதர்க்கும்படியாயிருப்பதொன்று; அப்படியே கைவல்யமும். இவ்வபி நிவேஶமும் இப்படிச் செல்லாநிற்கச்செய்தே முன்பு "முடியானே" யிற் பிறந்த விடாய் ரஸாந் தரங்களாலே அபிபூதமாய்க்கிடந்தது; அந்தவிடாய் தலையெடுத்து, 'தேஶகாலங்களால் விப்ரக்ருஷ்ட மான அவன்படிகளையும் தத்தத்தேஶகாலவிஶிஷ்டமாக்கி இப்போதே பெற்று அநுபவிக்கவே ணும்' என்னும் விடாயும் பிறந்தது; அது அப்போதே கிடையாமையாலே, அந்தவிடாய்தான் அவ ஸ்தாந்தரத்தைப் பிறப்பித்தது. அவ்வவஸ்தாந்தரந்தான் - ஸர்வேஶ்வரனேடேகலந்து பிரிந்தா ளொரு பிராட்டிதஶையாய் - பிராட்டிதான் மோஹங்கதையாய்க் கிடக்க அவள்தஶையை அநுஸந் தித்த திருத்தாயார் 'தேசகாலங்களால் விப்ரக்ருஷ்டமான அவன்படிகளையும் தத்தத்தேஶகால விஶிஷ்டமாக்கி இப்போதே பெற்று அநுபவிக்க வேணு மென்னுநின்றாள்' என்கிற பாசுரத்தாலே ஸ்வதஶையைப் பேசுகிறார். திருவடியைக்கண்ட பீமஸேநன், "ஸாமரம் தரணிமுபயாதி கோபவதூகிம்ஸ்வித் । ஹநுமதி நிஸ்ருஷ்டார்த்தே" (ஸாகரம்தர்த்துமுத்யுக்தம் ருபமப்ரதிமம்மஹத் । த்ரஷ்டு மிச்சாமி) என்று நீ முன்புகடல்கடந்த வடிவை நான் இப்போது காணவேணு மென்றாளிறே, 'இவன்சக்திமான்' என்று தோற்றுகையாலே; அப்படியே இவளும் பகவச்சக்தியை யறிந்தபடி யாலேயும், தன்சாபலாதிஶயத்தாலேயும், அவாவின்மிகுதியாலேயும், பூதகாலத்திலுள்ளவற்றை யும் இப்போதே பெறவேணு மென்று ஆசைப்படாநின்றாள் என்கிறாள்.

முதற்பாட்டு.

பாலனுய் ஏழுலகுண்டுபரிவின்றி
ஆலிலைஅன்னவசுச்செய்யும் அண்ணலார்
தாளிணைமேலணி தண்ணந்துழாயென்றே
மாலுமால் வல்வினையேன்மடவல்லியே.

ஆ.—எம்பெருமான் ஒருபிள்ளையாய்ப் பிள்ளைத்தனத்தாலே முன்புகாணப்படுகிற இந்த ஏழுலகங்களையும் உண்டு அதனால் ஓர் அநிஷ்டகந்தமின்றியே ஆலிலையிலே கண்வளர்ந்

ஆனேப்புல்- சங்காயத்துக்கு ஸ்வாபதேசமாகக் கைவல்யத்தை வேறே சொல்லுகையாலே, 'ஐஶ்வர்யகைவல் யங்கள்' என்கிறவிடத்தில் கைவல்யசப்தத்தில் தாத்பர்யமில்லை. இத்திருவாய்மொழியில் அபிநிவேஶம், கீழில் பரோபதேசம்பண்ணின வழியாலும், "முடியானே"யில் இழவாலும் உண்டாயிற் றென்கைக்காக, இரண்டு ஹேதுவையும் காட்டுகிறார்,—'இவ்வபிநிவேசமும்' இத்யாதி. இவ்வபிநிவேசமும் - இப்படிபரோபதேசமடி யான அபிநிவேசமும். ரஸாந்தரங்கள் - கஶ்யும் சங்காயமுமான ஐஶ்வர்ய கைவல்யங்கள். 'அவன்படி களையும்' என்ற ச ஶப்தம் - விரோதஸூசகம். அவஸ்தாந்தரம் - நாயக்யவஸ்தை. தூர்லபத்திலே சாபலம்பண்ணுகைக்கு அடி யேது ? என்ன - ஸத்ருஷ்டாந்தமாகக் காட்டுகிறார், 'திருவடியை' இத்யாதி. அவாவென்று - சாபலத்திலே ஓர் அவஸ்தாவிஶேஷமாய், ரஸாந்தரங்களால் மாற்றவொண்ணுதே பெற்றன்றித் தரியாத அவஸ்தாவிஶேஷத்தைச் சொல்லுகிறது. சாபலம் - பற்றிற்றுவிடாமை, "ஸாமரம் தரணிமுபயாதி கோபவதூகிம்ஸ்வித் । ஹநுமதி நிஸ்ருஷ்டார்த்தே" இத்யாதி.

acharya.org

தருளினபோது அவன் திருவடிகளிலே யணிக்க திருத்துழாய இக்காலத்திலே பெறவேணு மென்று ஆசைப்படாநின்றுள்; இப்படி ஸர்வஶக்தியான எம்பெருமான்தன்னாலும் ஸம்பா திக்கவொண்ணுத ஒன்றை இவள் ஆசைப்படுகிறது என்னுடைய பாபமிறே என்று இவளு டைய திருத்தாயார் அலற்றுகிறுள்.

ஒ.—முதற்பாட்டில், வடதளஶாயியான ஸர்வேஶ்வரனுடைய திருவடிகளிலே சாத்தின திருத்துழாயை இப்போதே பெறவேணுமென்று ஆசைப்படாநின்ற ளென்று திருத் தாயார் ஶோகிக்கிறுள்.

[பரிவின்றி] - நோவின்றிக்கே. [அன்னவசம்செய்கை] - இடம்வலங்கொள்ளுகை. [மாலுமால்] - மயங்காநின்றுள். 'வல்வினை' என்கிறது, இவள் இங்ஙன் துர்க்கடங்களை ஆசைப் படுகைக்குக் காரணம் என்கர்மம் என்கிறுள். மடம் - தான்நினைத்ததே நினைக்கை.

ப.—முதற்பாட்டில், வடதளஶாயிதிருவடிகளில் திருத்துழாயைப் பெறவேணு மென்று ப்ரமியாநின்றுள் என்கிறுள்.

பாலனுய் - அதிபால்யமான வடிவையுடையனுய், எழ்உலகு-ஸமஸ்தலோகங்களையும், உண்டு - அமுதுசெய்து, (அத்தால்), பரிவு இன்றி-ஒருமிறுக்கு இன்றியே, ஆலிலை-ஆலந்தளிர் மேலே, அன்னவசம்செய்யும் - உண்டதுக்கு ஈடாகக் கிடக்கும், அண்ணலார் - ஸ்வாமியானவ ருடைய, தாளிணைமேல் - திருவடிகளிரண்டின்மேலே, அணி - (இவ்வபதாநத்துக்குத்தோற்று அன்புடைய ஸூரிகள்) சாத்தின, தண் - குளிர்ந்த, அம் - செவ்வியையுடைய, துழாய் - திருத் துழாயை (ப்பெறவேணும்), என்றே - என்றே, மாலும் - ('அதீதகாலத்திலது இப்போது கிட்டாது') என்றறியாதே ப்ரமியாநின்றுள்; வல்வினையேன் - இக்கலக்கம் காண்கைக்கு அடி யான பாபத்தையுடையளான என்னுடைய, மடம்-பற்றிற்றுவிடாத துவட்சியையுடையளாய், வல்லி - உபக்ருதபேக்ஷமான கொடிபோலே யிருக்கிற இவள். அகடிதங்களை கடிப்பிக்கும் ஸர்வஶக்திக்குச் செய்யவொண்ணுததில்லை யென்றிருக்கை. 'காலினை மேலணிதண்ணந்துழாய்' என்று பாடம் சொல்வாரு முளர்.

இ.—முதற்பாட்டில், வடதளஶாயிதிருவடிகளிற் சாத்தின திருத்துழாயை 'செவ்வி மாறுமே இப்போதே பெறவேணும்' என்றுநின்றுள் என்கிறுள்.

[பாலனுய்] - "ஸுகுமாரதரோ நவஷஂவத்ஸரஃ" என்று மனிச்சுக்கு அவ்வருகு அறியா தாப்போலே இவ்வவஸ்தைக்கு அவ்வருகு திருவுள்ளத்திலும் இன்றிக்கேயிருக்கை. "ஶிஶுரயஂ ஶஶ்வத்" என்றும், "தூயகுழவியாய்", "படியாதுமில்குழவிப்படி" என்றும் சொல்லுகிறபடியே அதிஶைஶவம் இருந்தபடி. [ஏழுலகுண்டு] - பால்யத்தின்கார்யம் இருந்தபடி. ப்ரளயாபந்ந மான லோகங்களை 'ஸாத்மிக்கும் ஸாத்மியாது' என்று அறியாதே எடுத்துத் திருவயிற்றிலே வைத்தான். [பரிவின்றி] - பரிவு - வருத்தம்; லோகங்களைத் திரள வயிற்றிலே வைத்தால் ஸாத்மியாமல் வரும் நோவு இன்றிக்கேயிருக்கை. [ஆலிலை] - ஒரு பவனை ஆலிலையிலே. லோகங்கள் ஸாத்மியாது என்று அறியாதாப்போலேயாயிற்று, இது படுக்கையாகப் போராது என்று அறியாதபடியும். [அன்னவசம்செய்யும்]-அன்னமென்று உணவு; அதுக்கு அதுகுண மான வ்யாபாரத்தைப் பண்ணுமவன். அஶ்ஶைஶவத்திலும் ரக்ஷணத்தில் அவதாநம் இருந்த படி. இடக்கைகீழ்ப்படக் கிடந்தாளுகில் லோகங்கள் ஜரித்துப்போமிறே. [அண்ணலார்] - ஸர்வரக்ஷகனை ஸ்வாமி. அவன் ஶைஶவத்திலும் ரக்ஷணத்தில் அவதாநம்போலே யாய்த்து, இவள் மோஹத்திலும் முறையில் கலக்கமற்றிருந்தபடி. 'ஸம்ஸாரிகளை ஆபத்தே முதலாக

acharya.org

ரக்ஷித்த ஸர்வரக்ஷகனுனவன் ஓர் அபலைக்கு உதவானே?' என்னுநின்றுள். [அண்ணலார் தாளிணை] - ஸுஷ்டுதன் பற்றுவது ஸுஷ்டியுடைய திருவடிகளையிறே. [தாளிணைமேலணி தண் ணந்துழாய்]-வடதளஸாயியினுடைய திருவடிகளில் திருத்துழாயைச் செவ்விமாறுமே அதுப விக்கவேணும் என்னுநின்றுள். அவன் அகடிதங்களைச் செய்திலனுகில் இவள் துர்லபங்களை ஆசைப்படாள்கிடீர். [துழாயென்றே] - கலியர் 'சோறு சோறு' என்னுமாபோலே பலகா லும் இத்தையே சொல்லாநின்றுள். ஒருகாலத்திலே செய்து அற்றுப்போனது இனிக்கிடை யாது என்று நான் சொன்ன ஹிதவசநம் செவிப்படாதே தான்நினைத்ததையே சொல்லா நின்றுள். [மாலுமால்]-மாலுதல் - மயங்குதல்; மோஹியாநின்றுள். கிடையாததத்தை ஆசைப் பட்டால் மோஹமேயாய்த் தலைக்கட்டவேணுமோ? மணியிலே அக்நிபுத்தி பிறந்தால் சுடவேணுமோ? [வல்வினையேன்] - இவளை இப்படி காணும்படியான பாபத்தைப் பண்ணி னேன். மோஹித்தவளுக்கு துஷ்கரதபவமில்லை. உணர்ந்திருந்து க்லேஸப்படுகிறுள் தாணுகை யாலே, 'வல்வினையேன்' என்கிறுள். [மடவல்லியே] - மடப்பமாவது - பற்றிற்றுவிடாதே நின்று அத்தையே நினைக்கை. [வல்லி] - ஒருகொள்கொம்பிலே சேராவிடில் தரியாதபடியான பருவம். "வதிவஸம்யொமவ-ுஹ்மவப:".

நடு.—முதற்பாட்டு. வடதளஸாயியினுடைய திருவடிகளில் சாத்தின திருத் துழாயைச் செவ்வியோடே இப்போதே பெறவேணு மென்று ஆசைப்படாநின்றுள் என்கிறுள்.

[பாலனுய்] - பருவம்நிரம்பினபின்பு லோகத்தையெடுத்து வயிற்றிலேவைத்து ஆலிலை யிலே சாய்ந்தானுகில் என்மகள் இப்பாடுபடாள்கிடீர்; 'அவன் ஒருதசையிலேகாண் ரக்ஷகனுவது' என்று மீட்கலாமிறே. [ஆய்] - "ஸூத்ர நம்மா நுஷ்மதெநு" (ஆத்மாநம்மாநுஷ்ம்மந்யே) என் கிறபடியே, இவ்வவஸ்தையோழியப் பூர்வாவஸ்தை நெஞ்சிற்படாமை; * "படியாதுமில்குழவிப் படி" என்னக்கடவதிறே. கலப்பற்ற பிள்ளைத்தனத்தையுடையனுய். [ஏழலகுண்டு]-"இது†ஸாத் மிக்கும், இது ஸாத்மியாது" என்று அறியாதே, ஏதேனுமாக முன்புதோன்றினத்தை வாயிலே யெடுத்துஇடும்படியாயிற்றுப் பருவம். ரக்ஷகவஸ்துவினுடைய வ்யாபாரமாகையாலே இது ரக்ஷண

முதற்பாட்டு—'பாலனுய்' இத்யாதி. 'ஆலிலையன்னவசம்' இத்யாதி 'மாலுமால்' என்னுமளவும் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை – 'வடதளஸாயியினுடைய' இத்யாதி.

பாலனுய்க்கொண்டு லோகங்களை வயிற்றிலேவைத்து ஆலிலையிலே சாய்ந்தவன் திருவடிகளில் திருத்துழாயை ஆசைப்படுகிறுனென்று சொல்லுகிற திருத்தாயாருடைய ஹார்த்தமாவத்தை அருளிச்செய் கிறுர் - 'பருவம்' இத்யாதி. அது எப்படி? என்ன, 'அவன்ஒரு' இத்யாதி. ஒருதசையிலே-ப்ரளயதசையிலே. 'அதாவது-லோகத்துக்கு ஓராபத்து வந்தபோதுகாண் தத்ரக்ஷணார்த்தமாக இச்செயலைச் செய்தது : இப்போது செய்யுமதுவோ அது?' என்று மீட்கலாம், பருவம் நிரம்பினபின் செய்தால்; அங் ஙனன்றிக்கே, கார்யாகார்ய விவேகத்துக்கு யோக்யதையில்லாத பருவத்திலே செய்ததாகையாலே இப்போது செய்யத் தட்டு என்? என்று மகளுக்குக்கருத்து என்றபடி. 'ஆய்' என்றதுக்கு வாஸனை-'ஆத்மாநம்' இத்யாதி. "ஸூத்ர நம்மா நுஷ்மதெநு ராமஸ்ய ஸுஜ்ஞே" இத்யாதி பூர்வமேவ லிகிதம். யுத்தகாண்டே ப்ரஹ்ம ராதீந்ப்ரதி ராம:."பாலன்"என்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் – 'படியாதும்' இத்யாதி. படி-உபமாநம்; ஒப்பு ஒன்றும் இன்றிக்கே யிருக்கிற பிள்ளைத்தனத்தையுடையவ னென்றபடி. சப்தார்த்தம் – 'கலப்பற்ற' இத்யாதி. அதி பால்யத்திலே ஏழலகுமுண்ணக்கூடுமோ? என்ன, 'இதுஸாத்மிக்கும்' இத்யாதி. இத்தப்பருவத்தில் வ்யாபா ரம் ரக்ஷணமாகக்கூடுமோ? என்ன, 'ரக்ஷகவஸ்து' இத்யாதி. தாயாருடைய ஹார்த்தமாவம் – 'அவன் பொறுக்

---

* திருவாய்மொழி - கூ - எ - க0. † ஸாத்மிக்கும் – ஜரிக்கும்.

acharya.org

மாய்த் தலைக்கட்டின இத்தனை. அவன் பொறுக்குஞ் செயலைச் செய்தானுகில், இவளும் பொறுக்கும்படியானவற்றை ஆசைப்படாளோ? [ஏழுலகுண்டு] - ஆபத்து உண்டானுல் வரைந்துநோக்குமதில்லை. [பரிவின்றி] - ஒருவருத்தமின்றிக்கே; லோகங்களையெடுத்து வயிற்றிலே வைக்கிறவிடத்தில் அத்தால் ஒருவருத்தமின்றிக்கே. [ஆலிலை]-ஒரு பவனனை ஆலிலையிலே. அவ்வடம்பண்ணிக் கொடுத்த ஸுத்தபத்ரத்திலே. [அன்னவசம்செய்யும்] - தன்வசமாகவன்றிக்கே ''ஸஹஸைவ'' (அஹமந்நம்) என்கிற அந்நத்துக்கு வசமாக. புக்தம்ஜரியாதபடி அதுக்கீடாகச் சாய்ந்தான். [அண்ணலார்]-அவன் ஸௌலப்யத்திலும் ரக்ஷணத்தில்அவதானம்போலேயாயிற்று இவள்மோஹத்திலும் மூறையில் கலக்கமற்றுஇருந்தபடி. [அண்ணலார்] - ஸர்வரக்ஷகருமாய் ஸர்வஸ்வாமியுமானவர். ஸர்வரக்ஷகரானவர்க்கு உம்மையாசைப்பட்ட அபலையான என் அபேக்ஷிதம் செய்யத் தட்டுண்டோ? என்கிறுள். [அண்ணலார்தாளிணை] - ஸௌஷ்டூதன் பற்றுவது சேஷியினுடைய திருவடிகளேயிறே. [தாளிணைமேலணிதண்ணந்துழாய்] - இப்படி இவள் ஆசைப்படுகைக்குஅடியிலே பச்சையிட்டாள்காணும். ப்ராஹ்மணன் பிச்சேறிஞலும் ஓத்துச்சொல்லுமாபோலே, இவளும் அடியில் அப்யஸித்தத்தையே சொல்லாநின்றுள்; தாட்பட்டதண்டுழாய்த் தாமத்திலேயிறே வாஸனை பண்ணிற்று. [துழாயென்றே] - எப்போதும் அத்தையே சொல்லாநின்றுள். 'கெடுவாய், இது துர்க்கடங்காண், பூதகாலத்திலுள்ளதொன்றுகாண்' என்றுல், அது செவியிற்படுகிறதில்லை. யுக்திஸாத்யையன்றிக்கே யிருக்கை. [மாலும்]-மோஹிக்கும். மாலுதல் - மயங்குதல். இது ஒருக்திமாத்ரமாய் அகவாயில் இன்றிக்கே யிருக்கையன்றிக்கே உள்ளழியாநின்றுள். மணிப்ரபையிலே அக்நிபுத்தி பிறந்தால் அது பின்னைச் சுடவும் வேணுமோ? [வல்வினையேன்] - மோஹங்

கும்' இத்யாதி. பொறுக்கும்செயல் - 'இது யோக்யம்' என்று நிரூபணத்தைப் பொறுக்குமதான செயல். பொறுக்கும்படியானவற்றை - 'இது ஆசைப்படுகைக்குயோக்யம்' என்னும் நிரூபணத்தைப் பொறுக்கும்படியானவற்றை. 'உலகு' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'ஆபத்துண்டானுல்' இத்யாதி; புத்திபூர்வகமாக என்று ஹாவாந்தரமாதல். வரைந்து - தாரதம்யம்பார்த்து. * (சாடு - 'அவ்வடம்' இத்யாதி. வடம்-இடமும், வடமும்.) 'அவ்வடம்பண்ணிக்கொடுத்த' என்றது-வேறுபடுக்கை படுப்பாரில்லை யென்றபடி. தீருதியோக்யமானதொன்றிலே ஸௌகுமார்யத்துக்கு அநுகுணமாக ம்ருதுவானவற்றைப் படுக்கலாமிறே: அதில்லை யென்கிறுர்,'சுத்தபத்ரத்திலே' என்று. ஸுத்தபத்ரம்-வெறும்இலையென்று ஸ்வபாவார்த்தம்; விசுத்தியோலை யென்று சாடு. 'அஹமந்நம்' என்கிற ஜீவர்களாகிற அந்நமென்றபடி. அர்த்தாந்தரம் - 'புக்தம்ஜரியாதபடி' இத்யாதி; விவரணமாதல். அதுக்கீடாக வென்றது - வலக்கைகீழாக வென்றபடி. கலங்கினதலையிலே 'அண்ணலார்' என்னக்கூடுமோ? என்ன, 'அவன்ஸௌலப்யத்திலும்' இத்யாதி. முறை-சேஷத்வப்ராப்தி. 'ஏழுலகுண்டு' என்றதின் த்விதீயார்த்தத்துக்குச் சேர ஹாவம் - 'ஸர்வரக்ஷகரானவர்க்கு'இத்யாதி; பாட்டுக்கெல்லாம் ஹாவமாதல். அவயவாந்தரங்கள் கிடக்க, 'தாளிணை' என்கிறதென்? என்ன, 'ஸௌஷ்டூதன்' இத்யாதி. சாடு - 'இப்படி' இத்யாதி. அடியிலை- மூதலிலே, திருவடிகளிலே. பச்சை-உபஹாரம், திருத்துழாயும். 'ஆனலும் பிராட்டியான அவஸ்தைக்குச் சேராதே' என்ன, 'ப்ராஹ்மணன்' இத்யாதி. ஓத்து-வேதம். அடியிலேயப்யஸித்தது எங்கே?என்ன, 'தாட்பட்ட' இத்யாதி. 'என்றே' என்கிற அவதாரணத்துக்கு ஹாவம் - 'எப்போதும்' இத்யாதி. எப்போதும் சொல்லும்போது 'வேண்டா' என்றுரில்லையோ? என்ன, 'கெடுவாய்' இத்யாதி. இது-துழாய். 'அதுசெவியிற்படுகிறதில்லை—என்றே என்று பேச்சினுடைய அநுவருத்தியைச் சொல்லுகையாலே, வேருென்று செவிப்படாமை விவக்ஷிதமிறே. யத்வா, 'எப்போதும்' இத்யாதி வாக்யம் - சப்தார்த்தமாய், 'கெடுவாய்' இத்யாதி வாக்யம்-ஏவகாரார்த்தமாதல். இத்தால் பலிதம் - 'யுக்திஸாத்யை' இத்யாதி. 'என்றே' என்ற அவதாரணம், 'மாலுமால்' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'இது ஒருக்திமாத்ரமாய்' இத்யாதி. அகடிதத்தை ஆசைப்பட்டுக் கிடையாவிட்டால் மோஹிக்குமத்தை, அஸம்பாவித த்ருஷ்டாந்தத்தாலே அருளிச்செய்கிறுர் - 'மணிப்ரபையிலே' இத்யாதி. துர்லபத்திலே 'கிடைக்கும்' என்று புத்திபிறந்தால் மோஹம்வரவேணுமோ ? என்று கருத்து. அதீத

---

* குண்டலிதம் ப்ரகாஶிப்தமென்று தோன்றுகிறது.

acharya.org

கதையாய்க்கிடக்கிற இவளுக்கு ஒரு துகாஞுஸ்தாந மில்லையிறே, உணர்ந்திருந்து அநுஸந்திக்கிற என்பாபமிறே. [மடவல்லியே] - பற்றிற்றுவிடாமை, மடப்பம். ஒருகோள்கொம்போடே சேர்க்க வேண்டும் பருவமாயிருக்கை. [வல்லி] - ‘‘வகிஷாயொமஷுஹுவய:’’ (பதிஸம்யோகஸுலபம்வய:) என்கிறபடியே யிருக்கை. (க)

இரண்டாம் பாட்டு.

வல்லிசேர்நுண்ணிடை ஆய்ச்சியர்தம்மொடும்
கொல்லைமைசெய்து குரவைபிணைந்தவர்
நல்லடிமேலணி நாறுதுழாயென்றே
சொல்லுமால் சூழ்வினையாட்டியேன்பாவையே.

ஆ·—(வல்லிசேர்.) தன்னுடைய லௌகந்தர்ய லௌகந்தய லௌகுமார்யாதி கல்யாணகுணவிஷ்காரத்தாலே திருவாய்ப்பாடியில் பெண்பிள்ளைகளை வாயடித்துத் தம்திருவடிகளிலே வந்துவிழும்படி வசீகரித்து அவர்களோடே திருக்குரவைகோத்தருளின வண்டுவரைப் பெருமாளுடைய அவ்வழகியதிருவடிகளிலே யணிந்த நாறுதுழாயை ஆசைப்படுகிறுள் என்கிறுள்.

ஒ·—இரண்டாம்பாட்டில், திருக்குரவையில் க்ருஷ்ணனுடைய லீலாசேஷ்டிதங்களைக் காண ஆசைப்படாநின்றுள் என்கிறுள்

[வல்லிசேர் என்று தொடங்கி.] - வல்லிபோலேயிருக்கிற வடிவையும் நுண்ணிய இடையையு முடைய இடைப்பெண்களைத் தன்னுடைய லௌகந்தர்யாதிகளாலே வரம்பழித்து அவர்களோடே திருக்குரவை கோத்தருளினவருடைய ஸ்ப்ருஹணீயமான திருவடிகளில். [சூழ்வினை] - தப்பாமே அகப்படுத்தும் பாபம்.

ப·—அநந்தரம், திருக்குரவைகோத்த க்ருஷ்ணன் திருவடிகளில் திருத்துழாயை எப்போதும் பிதற்றிடாநின்றுள் என்கிறுள்.

வல்லி - வல்லியோடு, சேர் - ஒத்த, நுண் - நுண்ணிய, இடை - இடையையுடைய, ஆய்ச்சியர்தம்மொடும் - ஆய்ச்சியர்தங்களோடு ஒருகோவையாக (அவர்கள் வரம்பழியும்படி), கொல்லைமை - அமர்யாதமான வ்யாபாரத்தை, செய்து - பண்ணி, குரவை - குரவையை, பிணைந்தவர் - கோத்தவருடைய, நல் - (ந்ருத்தத்துக்கேடாக மிதிக்கிற) அழகிய, அடிமேல் - திருவடிகளிலே, அணி - அணியப்பட்ட, நாறு - பரிமளோத்தரமான, துழாய்என்றே - திருத்துழாயென்றே, சொல்லும் - சொல்லாநின்றுள்; சூழ் - (இவளை இப்படிகாணும்படி தப்பாமல்) சூழ்ந்த, வினையாட்டியேன் - பாபத்தையுடைய என், பாவை - பெண்பிள்ளையானவள்.

காலத்திலுள்ளத்தை ஆசைப்படுகை, மணிப்ரவாளத்திலே அக்நி புத்தி பிறந்த வோபாதியிறே: அது-அக்நி. நாயகனே விஸ்லேஷித்த நாயகியதன்றே பாபம்? என்ன, ‘மோஹங்கதையாய்’ இத்யாதி. ‘வல்லி’ என்றதுக்கு ஹாவம் - ‘ஒருகொள்கொம்பு’ இத்யாதி. விவரணம் - ‘பதிஸம்யோக’ இத்யாதி. ‘‘வகிஷாயொமஷுஹுவய: ப்ரஷ்டாஹமஸிவிதா । விஜாணாமிவமதிர்வாஸ்ம் நாவஷாஹாவுவொயஸா’’ இதி அயோத்யாகாண்டே அநஸூயாம் ப்ரதி ஸீதா. வல்வினையேன் மடவல்லி, பாலனுய் இத்யாதய, மாலுமால் இத்யங்வய:.

(க)

acharya.org

இ-ள்.—இரண்டாம்பாட்டில், திருக்குரவையில் க்ருஷ்ணனுடைய லீலாசேஷ்டிதங்களைக் காண ஆசைப்படாநின்றாள் என்கிறாள்.

[வல்லிசேர் இத்யாதி] - "வள்ளிமருங்குல்" என்றாற்போலே வள்ளிக்கொடிபோலேயிருக்கிற இடையையுடையவர்கள் என்னுதல், வல்லிபோலேயிருக்கிற வடிவையுடையவர்கள் என்னப்புக்கு இடைக்கு உபமானமில்லாமையாலே 'நுண்ணிடை' என்னுதல். [ஆய்ச்சியர் தம்மொடும்]-என்பருவத்திற் பெண்களநேகர்க்கு உதவினவன் எனக்கு உதவானே? என்கிறாள். [கொல்லைமைசெய்து]-வரம்பழிந்த செயல்களைச் செய்து; தன் ஸௌந்தர்யாதிகளாலே அவர்கள் மர்யாதைகளை அழித்து. [குரவைபிணைந்தவர்] - பெண்கள் கோவையிலே தன்னைத் தொடுத்தான்; அவனுடைய ஸ்ப்ருஹணீயமான திருவடிகளில். [நாறுதுழாய்] - பெண்களடியும் இவனடியும் பட்ட அடிச்சுவடு கந்தத்திலே தோற்றும்படியான திருத்துழாயையாயிற்று, இவள் ஆசைப்படுகிறது. ப்ரஹ்மசாரியெம்பெருமான் திருவடிகளில் ஆசைப்படுமவளன்றே; [என்றே சொல்லுமால்] - பாவியேன் நினைத்தபடி வாய்விடக்கடவளன்றியிலே யிருக்கிற இவளுடைய ஸ்த்ரீத்வமெல்லாம் எங்கேபோயிற்று? [சூழ்விணையாட்டியேன்] - தப்பாமல் அகப்படுத்தும் பாபத்தைப் பண்ணினேன். [பாவையே]-நிருபாதிகமான ஸ்த்ரீத்வத்தையுடையவள். [பாவை சொல்லுமால்] - நினைத்தது வாய்விடக்கடவதன்றிக்கேயிருக்கும் ஸ்த்ரீத்வமெல்லாம் போய்த் தன்அபிமதத்துக்குத் தான் வாய்விடவேண்டும்படியாயிற்று என்னுடைய பாபமிறே.

ஈடு.—இரண்டாம்பாட்டு. 'ஸர்வரக்ஷகனான ஸர்வேச்வரன் ப்ரளயாபத்திலே தன் வியூதிரக்ஷணம்பண்ணினானாகில், அதுவும் பேற்றுக்குஉடலாமோ?' என்ன, 'அது' உடலன்றாகில் தவிருகிறேன், என்பருவத்திற்பெண்களுக்கு உதவினவிடத்திலே எனக்கு உதவத் தட்டு என்?' என்னாநின்றாள் என்கிறாள்.

[வல்லிசேர்நுண்ணிடை] - "வள்ளிமருங்குல்" என்றாற்போலே, வள்ளிக்கொடிபோலேயிருக்கிற இடையையுடையவர்களென்னுதல்; வல்லிபோன்ற வடிவையுடையராய், இடைக்கு உபமாநமில்லாமையாலே - நுண்ணிடையென்னுதல். [ஆய்ச்சியர்தம்மொடும்] - என்பருவத்திற்பெண்கள்பலருக்கும் உதவினவர் அவர்களெல்லார்விடாயுமுடைய எனக்கு உதவத் தட்டு என்? என்னாநின்றாள். திருவாய்ப்பாடியில் இவள்பருவத்திற்பெண்கள்பலர்க்கும் உதவினானிறே. [கொல்லைமைசெய்து] - வரம்பழிந்த செயல்களைச் செய்து; ஸௌந்தர்யாதிகளாலே அவர்கள்மர்யாதையை அழித்து. [குரவைபிணைந்தவர்] - அவர்களோடே தன்னைத் தொடுத்தபடி. [நல்லடி] - பெண்களுந் தானுமாய் மாறிமாறித் துகைத்த திருத்துழாய் பெறவே

இரண்டாம்பாட்டு – 'வல்லிசேர்' இத்யாதி. 'ஆய்ச்சியர்தம்மொடும் கொல்லைமைசெய்து' இத்யாதியைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை – 'ஸர்வரக்ஷகனான' இத்யாதி. பேற்றுக்கு – அநுபவத்துக்கு. கீழே 'மடவல்லி' என்று தன்னைச்சொல்லி, இவர்களையும் 'வல்லிசேர் ஆய்ச்சியர்' என்று த்விதீயார்த்தத்திலே சொல்லுகையாலே, 'என்பருவத்திற்பெண்கள்' என்கிறார்.

வல்லியை இடைக்கு உபமாநமாகச் சொன்னதுக்கு ஸம்வாதம்—'வள்ளிமருங்குல்' இத்யாதி. திருமொழி—"கள்வன்கொல்" இத்யாதி. வள்ளியென்று – ஒருவல்லிக்குப் பேர். மருங்குல் – மத்யம். 'அவர்கள் அநேகராகையாலே, ||வஹந்தி நாமாநி ஹரேர்ஹி நாயகாः|| அன்றோ? என்ன, 'அவர்களெல்லார்விடாயும்' இத்யாதி. அப்படியுதவினானே? என்ன, 'திருவாய்ப்பாடியில்' இத்யாதி. கொல்லை - வரம்பில்லாதது. கொல்லைமை – வரம்பழிந்தசெயல். விவரணம் – 'ஸௌந்தர்ய' இத்யாதி. இவ்விடத்திலே "கண்டவர் தம்மனம்வழங்கும்" இத்யாத்யநுஸந்தேயம். 'அவர்களோடே ஸம்ஸ்லேஷித்தவர் திருவடிகளில் திருத்துழாய்' என்றதத்தால் பலிதம் – 'பெண்களும்' இத்யாதி. இவ்வளவாக ஹாவம் – 'ப்ரஹ்மசாரி' இத்யாதி. 'பெண்

acharya.org

ணும் என்று ஆசைப்படுகிறது. ப்ரஹ்மசாரியேம்பெருமான் திருவடிகளில் திருத்துழாய் ஆசைப்படு மவளன்றே இவள். [நாறுதுழாய்] - அவர்களும் அவனுமாகத் துகைத்ததென்று அறியுங்காணும் இவள் பரிமளத்தே; * கலம்பகன் நாறுமே. [என்றேசொல்லுமால்] - நினைத்தது வாய்விடமாட் டாத ஸ்த்ரீத்வமெல்லாம் எங்கேபோயிற்று? [சூழ்வினையாட்டியேன்] - தப்பாதபடி அகப்படுத்திக் கொள்ளும்படியான பாபத்தைப் பண்ணினேன். ‘‘தெநவோகிம்விஹ்வீஸு’’ (நைவமாம் கிஞ்சிதப்ரவீத்) என்றிருக்குமவள் வார்த்தைசொல்லுகிறது என்பாபமிறே. [பாவையே] - எல்லா அவஸ்தையிலும் தன்னகவாயிலோடுகிறது பிறரறியாதபடி இருக்கக்கடவ நிருபாதிக ஸ்த்ரீத்வத் தையுடைய இவள், தன்பேற்றுக்குத் தான் வார்த்தை சொல்லும்படியாவதே! (உ)

மூன்றும்பாட்டு.

பாவியல்வேத நன்மாலைபலகொண்டு
தேவர்கள்மாமுனிவர் இறைஞ்சநின்ற
சேவடிமேலணி செம்பொன்துழாயென்றே
கூவுமால் கோள்வினையாட்டியேன்கோதையே.

ஆ.—(பாவியல்.) ஸாதுபதவிரசிதமாய் அநிமங்களமாய் அலங்க்யேயமாயிருந்த வேதங்களாகிற மாலைகளைக்கொண்டு சதுர்முகாதிதேவர்களும் ஸநகாதிமுநிகளும் இறைஞ்சும் படி தன்னைக்கொடுத்துக்கொண்டு பாற்கடல்சேர்ந்த பரமனுடைய அழகிய திருவடிகளிலே யணிந்த செம்பொற்றுழாயென்று இவள் கூப்பிடாநிற்கும் என்கிறாள்.

ஓ.—மூன்றும்பாட்டில், திருவுலகளந்தருளின எம்பெருமான் திருவடிகளில் திருத் துழாயை ஆசைப்படாநின்றாள் என்கிறாள்

[பாவியல் என்று தொடங்கி.]-நல்ல சந்தஸ்ஸையுடைத்தான ருக்வேதத்தில் வைஷ் ணவமான பலஸூக்தங்களைக் கொண்டு தேவர்களும் ருஷிகளும் ஆஸ்ரயிக்கலாம்படி தன்னைக் கொடுத்துக்கொடு நின்ற. [கோள்வினை] - மூடித்தல்லது போகாத பாபம். [கோதை] - தன் னுடைய மயிர்முடியையும் மாலையையும் கண்டாரை இப்பாடுபடுத்தவல்ல ளென்று கருத்து.

ப.—அகந்தரம், ஸர்வலோகமும் ஸ்துதிக்கும்படியான த்ரிவிக்ரமன் திருவடிகளில் திருத்துழாயைச் சொல்லி அழையாநின்றாள் என்கிறாள்.

பா - சந்தஸ்ஸிலே, இயல் - வர்த்திப்பதான, வேதம் - வேதஸூக்தங்களையும், நல் - திவ்யமாய், பல - பலவகைப்பட்ட, மாலை - மாலைகளையும், கொண்டு - கொண்டு, (‘‘ஸஹஸ்ர ரூபாணி’’ என்கிறபடியே), தேவர்கள் - தேவர்களும், மா முனிவர் - ஸ்லாக்யரான ஸநகாதி முனிகளும், இறைஞ்ச - ஆராதிக்கும்படி, நின்ற - (லோகத்தையளந்து) நின்ற, சே அடிமேல்-

---

களும் அவனும் துகைத்தது’ என்றறியும்படியென்? என்ன, ‘அவர்களும்’ இத்யாதி. அறியும் ப்ரகாரமேது? என்ன, ‘கலம்பகன்’ இத்யாதி. ‘ஆல்’ என்றதுக்கு ஹாவம் - ‘நினைத்தது’ இத்யாதி. பாபமேது? என்ன, ‘நைவமாம்’ இத்யாதி. ‘‘ஸுஷ்வபாவிஸ்வயஸநாராஜவதீயஸ்ஸ்ரீ। தெநஸுவெநராஜதீதெநவோகிம்விஹ்வீஸு’’ இதி, அயோத்யாகாண்டே ஸுமந்த்ரः. (ஸர்.தி.அ)ஏகாரத்தின்ஸ்வரார்த்தம்-‘எல்லாஅவஸ்தையிலும்’ இத்யாதி. சூழ்வினையாட்டியேன்பாவை - வல்லிசேர் இத்யாரப்ய அன்வயः (உ).

---

* கலம்பகன் - கல்ப்புவாசனை.

acharya.org

சிவந்த திருவடிகளின்மேலே, அணி - (அவர்கள்) அணிந்த, செம் - சிவந்த, பொன் - பொன் போலே ஸ்ப்ருஹணீயமான, துழாயென்றே - திருத்துழாயைச்சொல்லியே, கூவும் - கூப்பிடா நின்றுள்: கோள் வினை யாட்டியேன் - ப்ரபலமான பாபத்தையுடையேனான என்னுடைய, கோதை - பூமாலைபோலேயிருக்கிறவள். மாலையையுடையவளாகவுமாம். கோள் - பிடுக்கு. கூவுதல் - அழைத்தலாய், கூப்பிடுதல்.

இ.—மூன்றும்பாட்டில், திருவுலகளந்தருளினவன் திருவடிகளில் திருத்துழாயை ஆசைப்படாநின்றுள் என்கிறுள்.

[பாவியல்வேதம்]-பாக்களாலே இயலப்பட்ட வேதம், சந்தஸ்ஸுக்களை யுடைத்தான வேதம். அதில் நன்றான மாலைகளைக் கொண்டு - ஸ்ரீபுருஷஸூக்தாதிகளைக் கொண்டு. ‘‘ஸுவெடு வெடாயதூ ஷோசி நஜ்ஜி’’ என்கிறபடியே அல்லாதஇடங்களுக்கும் ப்ரதிபாத்யனேயாஞலும் ஆராதநத்திலேயாதல், விபூதியிலேயாதல் பரந்திருக்கும். [தேவர்கள் இத்யாதி] - தேவர்களும், ஸநகாதிகளும். ‘‘ஸுஎவெஷ்ணராணாம்’’ என்கிறபடியே ஸ்தோத்ரம்பண்ணத் திருவுலகளந்தபடி. [சேவடி] - எடுத்ததிருவடியில் கவிழ்வில் சிவப்பு எல்லாருக்கும் அநுபவிக்கலாயிருந்தபடி. எல்லார்தலைகளிலும் திருவடிகளை வைத்து ரக்ஷித்தவன் எனக்கு உதவாதொழியுமோ? என்ஞநின்றுள். அவன் திருவடிகளில் சாத்தின ஸ்ப்ருஹணீயமான திருத்துழாயைச் சொல்லிக் கூப்பிடாநின்றுள். [கோள்வினை] - கெள்ளும் வினை; முடிக்கும்வினை யென்னுதல். கோளென்று பிடுக்காய் வலியபாப மென்னுதல். [கோதையே] - இவள்மாலையையும் மயிர்முடியையும் கண்ட நாயகன் படும் பாட்டை இவள்தான் படாநின்றுள் என்கிறுள்.

ஈ.—மூன்றும்பாட்டு. ஒருருக்காக உதவினதேயன்றிக்கே, ஒருநாட்டுக்காக உதவினவன்பக்க லுள்ளது பெறத் தட்டுஎன்? என்ஞநின்றுள் என்கிறுள்.

[பாவியல்வேதம்] - பாவாலே இயற்றப்பட்ட வேதம். சந்தஸ்ஸுக்களாலே சொல்லப்பட்ட வேதம். அநுஷ்டுப் என்றும், த்ரிஷ்டுப் என்றும், ப்ருஹதீ என்றும் இத்யாதி சந்தஸ்ஸுக்களை யுடைத்தான வேதம். [நல்மாலை]- அதின் நன்றான மாலைகளைக்கொண்டு-ஸ்ரீபுருஷஸூக்தாதிகளைக் கொண்டு. ‘‘ஸுவெவெடாயதூ ஷோசி நஜ்ஜி’’ (ஸர்வேவேதாயத்பதமாமநந்தி), ‘‘வெவெஷ்டுவஸெவ்ரஹவெவ்ஷ்’’ (வேதைஶ் சஸர்வைரஹமேவவேத்யஃ) என்கிறபடியே-அல்லாதவிடங்களிலும் ப்ரதிபாத்யன் அவனேயாகிலும், ஸ்வரூபரூபகுணங்களுக்கு வாசகமானவற்றைக்கொண்டு. அன்றிக்கே, வேதம் நன்மாலை என்று பிரித்து - ஆராதநத்திலும் விபூதிவிஷயமாகவும் பரந்திருக்கும் வேதத்தையும் ஸ்ரீபுருஷஸூக்தாதிகளையும் கொண்டு என்றுமாம். [தேவர்கள்மாமுனிவரிறைஞ்சநின்ற]-தேவர்களும் ஸநகாதிகளும் ‘‘ஸுவெஷ்ணராணாம்’’ (ஸங்கைஸ்ஸுராணும்) என்கிறபடியே ஸ்தோத்ரம் பண்ணி ஆஸ்ரயிக்கத் திருவுலகளந்து நின்ற. [சேவடி] - ‘‘மாமுதலடிப்

மூன்றும்பாட்டு - ‘பாவியல்’ இத்யாதி. கீழும் மேலும்-அவதாரபரமாகையாலே, இதுவும்-அவதாரபரம் .என்கிறுர் - ‘ஒருருக்காக’ இத்யாதி. ஒருர் - திருவாய்ப்பாடி. ஒருநாடு - பூமிமுதலானது. உதவினவன் - வாமநன்.

விவரணம் - ‘சந்தஸ்ஸுக்களாலே’ இத்யாதி. ‘சந்தஸ்ஸுக்கள்தான் எவை?’ என்ன, ‘அநுஷ்டுப்’ இத்யாதி. நன்றான மாலைகளெவை? என்ன, ‘ஸ்ரீபுருஷ’ இத்யாதி. ஸர்வவேதப்ரதிபாத்யன் ஈஸ்வரனாயிருக்க, ‘நன்மாலை’ என்று புருஷஸூக்தாதிகளை விசேஷிக்கிறதென்? என்ன, ‘ஸர்வேவேதா’ இத்யாதி; கடவல்யாம். ‘‘வெவெஷ்டுவஸெவ்ரஹவெவ’’ இத்யாதி, கீதாயாம் பஞ்சதஶே. வேதத்தின் நன்மாலையென்று முந்தின அர்த்தம்; வேதத்தையும் நன்மாலையையு மென்று அர்த்தாந்தரம் - ‘அன்றிக்கே’ இத்யாதி. ‘மாமுதல்’ இத்யாதி - ஆஸ்ரிதர்க்குப் பரமப்ராப்யமான திருவடிகளாகிற செவ்விப்பூவொன்றைக்

acharya.org

போதொன்றுகவிழ்த்தலர்த்தி" என்கிறபடியே, தலையிலே பூப்போலே வந்திருக்கிறபோது மேலேபார்த்தவாறே அநுபாவ்யமாயிருந்த சிவப்பையுடைத்தாயிருக்கை. அடியில் ராகமிறே இப்படியாக்கிற்று இவளை. அன்றிக்கே, செவ்விய அடியென்றுய், அடிக்குச் செவ்வியாவது:- "பொதுநின்றபொன்னங்கழல்" என்கிறபடியே, ஆஸ்ரிதாநாஸ்ரிதவிபாகமற எல்லார்தலையிலும் வைத்த செவ்வை. "தளிர்புரையும்திருவடியென்தலைமேலவே" என்று ஈடுபடும்படியிறே அடியில்ஆர்ஜவம் இருப்பது. [சேவடிமேலணிசெம்பொற்றுழாய்] - அத்திருவடிகளிற் சாத்தின ஸ்ப்ருஹணீயமான திருத்துழாயென்று சொல்லிக் கூப்பிடாநின்றாள். [என்றேகூவுமால்] - தோளில்சாத்தின மாலை கொடுக்கிலும் கொள்ளாள். ஆல்- ஆஸ்சர்யத்திலே; அசை. [கோள்வினையாட்டியேன்] - முடித்தல்லது விடாத பாபத்தைப் பண்ணின என்னுடைய. அன்றியே, கோளென்று - மிடுக்காய், அநுபவைக விநாஸ்யமான பாப மென்னுதல். [கோதையே] - தன்மாலையையும் மயிர்முடியையும் கண்டார் படுமத்தைத் தான் படுவதே! இம்மாலையையுடையஇவள் வேறொருமாலையை ஆசைப் படுவதே! மார்வத்துமாலையானஇவள் வேறொருமாலையை ஆசைப்படுவதே! மார்வத்துமாலைக்கு மால் அவன், அம்மாலுக்கு மால் இவள். (கூ)

நான்காம்பாட்டு.

கோதிலவண்புகழ் கொண்டுசமயிகள்
பேதங்கள்சொல்லிப் பிதற்றும்பிரான்பரன்
பாதங்கள்மேலணி பைம்பொன்துழாயென்றே
ஓதுமால் ஊழ்வினையேன் தடந்தோளியே.

ஆ-(கோதில.) - ஒரொருகுணவிஸேஷத்தை அநுபவித்தால், "இந்தக்குணமல்லது மற்றொன்று அறியேன்" என்று அந்தக்குணத்துக்குத் தோற்று அடிமையாயிருக்கும் திவ்யபுருஷர்களாலே, இதராநுபூதகுணங்களிற்காட்டில்ஸ்வாநுபூதகுணத்துக்குவைலக்ஷண்ய

கவிழ்த்துப் பரப்பியென்று பாசுரத்துக்கு அர்த்தம். திருவாசிரியம், அஞ்சாம்பாட்டு. சாடு - 'அடியில்' இத்யாதி. 'பொதுநின்ற பொன்னங்கழல்' - ஸர்வாஸ்ரித ஸாதாரணமாய் ஸ்ப்ருஹணீயமாய் அழகியதாயிருக்துள்ள திருவடிகளே இத்யர்த்தம். மூன்றுந்திருவந்தாதி எண்பத்தெட்டாம் பாட்டு - "அதுகன்று" இத்யாதி. அப்படி ஆர்ஜவமுண்டோ திருவடிகளுக்கு? என்ன, 'தளிர்புரையும்' இத்யாதி. திருவெழுக்தாண்டகம் - "மின்னுருவாய்" இத்யாதி. தளிரோடொத்திருக்துள்ள திருவடிகள் எனக்குஸிரோபூஷணமாயிற்று இத்யர்த்தம். "என்தலைமேலவே" என்கையாலே - ஆர்ஜவம் தோற்றுகிறது. 'என்றே' என்கிற ஏவகாரார்த்தம் - 'தோளில்' இத்யாதி. அசை - அவ்யயம். 'கோள்' என்று க்ரஹிக்கையாய், முடிக்கையாதல்; மிடுக்காதல். இரண்டர்த்தத்தையும் அடைவே அருளிச்செய்கிறார் - 'முடித்தல்லது' இத்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே. 'கோதை' என்று பூப்புனைமாலைக்கும், பெண்மயிருக்கும், மாலைபுனைமாதர்க்கும் பேர். மூன்றினை இரண்டர்த்தத்தையும் அருளிச்செய்கிறார்- 'தன்மாலையையும்' இத்யாதி. மூன்றுமர்த்தம்- 'இம்மாலையை' இத்யாதி. 'கோதை' என்று பிராட்டி தன்னைச் சொல்லுகிறதாக நாலாமர்த்தம் - 'மார்வத்துமாலை' இத்யாதி. அதாவது - மாலையையுடையவளன்றிக்கே, மாலைதானு யிருக்கிறவ ளென்றபடி. சாடுவுக்குஅர்த்தம் - 'மார்வத்து' இத்யாதி. மார்வத்துமாலை - பிராட்டி. 'சேவடிமேலணி செம்பொற்றுழாயென்றே கூவுமால்' என்கையாலே - மார்வத்துமாலையினுடைய மாலுக்கு விஷயபூத னென்றபடி. 'கோதை' என்றதத்தைப் பற்ற - 'அம்மாலுக்குமால்இவள்' என்றது; அவனுடைய வ்யாமோஹத்துக்கு விஷயபூதை இவ ளென்றபடி. மால் - வ்யாமோஹமும், ஸர்வஸ்மாத்பரனும். 'கோதையே' என்கிற அவதாரணம் - ஸ்வரத்திலே. ः ஸெ ஹ ஸ்ரீ ராணாம் ஹி விஹ தி தயு ஸெவயாரி நᳬஸெ ஸ்ரீ மநெயவெயவெரெ। ஸ்ரீ தி ஸ்ரீ சா நு ஸ்ரீ வகாரவஸ்ரீ ஹாரோஸ்ரீ தி ஸ்ரீ ரம யு விவ ய யெஹரிः" இதி ஸ்ரீவிஷ்ணுதர்மே. (கூ)

acharya.org

த்தை விவரராய்க்கொண்டு பரஸ்பரம் சொல்லிப் பிதற்றப்படுகிற எம்பெருமானுடைய பாதங்களேமேலணி பைம்பொன்துழாயிலே யுள்ள ஆசையாலே அத்துழாயென்றே இவள் பல காலும் அலற்றும் என்கிறாள்.

ஓ—நாலாம்பாட்டில், ஸர்வஸ்மாத்பரனுய்த் திருநாட்டிலே எழுந்தருளியிருக்கிற ஸர்வேஸ்வரனுடைய திருவடிகளில் திருத்துழாயை ஆசைப்படாநின்றாள் என்கிறாள்

[கோதில என்று தொடங்கி.] - ஒருகுணத்தை அநுஸந்தித்தால் குணாந்தரத்திற் போகவொட்டாதபடி கால்கட்டவல்லவான அவ்வவகுணங்களிலே நிஷ்டரானவர்கள். [பேதங்கள் என்று தொடங்கி] - அவ்வவகுணங்களில் வாசிகளைச் சொல்லி ஈடுபட்டு அடைவுகெடச் சொல்லும்படியான ஔதார்யகுணத்தையுடையனுய் எல்லாப்படியாலும் எல்லாரிலும்மேற்பட்டிருந்தவனுடைய. [ஊழ்வினையேன்] - இப்படி துர்கரநுபவத்துக்கு ஈடாம்படி மூன்னமே பாபத்தைப்பண்ணினேன். [தடந்தோளி] - எம்பெருமானைப் பிச்சேற்றவல்ல தோள்களையுடையவள் என்றவாறு.

ப—அநந்தரம், ஸ்ரீபோக்யனான ஸர்வேஸ்வரனுடைய திருவடிகளில் திருத்துழாயைச்சொல்லிப் பராயணம்பண்ணாநின்றாள் என்கிறாள்.

கோது - (ஸ்வோத்கர்ஷார்த்தமாகிற) கோது, இல - இன்றியே (பரார்த்தமாயேஅதுபாவ்யமா) யிருக்கிற, வண் - விலக்ஷணமான, புகழ் - குணங்களை, கொண்டு - கொண்டு, சமயிகள் - ஸீலாதிகளாயும் ஸௌர்யாதிகளாயும் ஆநந்தாதிகளாயு மிருக்கிற குணங்களிலே தனித்தனியே வ்யவஸ்திதராய், பேதங்கள் - (தத்தத்குணைகர்ஷ) பேதங்களை, சொல்லி-சொல்லி, பிதற்றும் - (ஸரஸமான) அக்ரமோக்திகளைப் பண்ணும்படி இவர்களை அநுபவிப்பிக்கிற, பிரான் - மஹோபகாரகனான, பரன் - ஸர்வஸ்மாத்பரனுடைய, பாதங்கள்மேல் - திருவடிகளிலே, அணி- (குணவித்தரான ஸ்ரீகள்) சாத்தின, பை - பசுத்த, பொன் - நன்றான, துழாயென்றே - திருத்துழாயென்றே, ஓதும் - (எப்போதும்) சொல்லாநின்றாள்; ஊழ்வினையேன்-அநாதிஸித்தமான மஹாபாபத்தையுடையேனான என்னுடைய, தடம் - சுற்றுடைத்தான, தோளி - தோளையுடையவள். ஊழ்வினை - பழவினை.

இ—நாலாம்பாட்டில், ஸர்வஸ்மாத்பரனுய்ப் பரமபதத்தே எழுந்தருளியிருக்கிறவனுடைய திருவடிகளில் திருத்துழாயை ஆசைப்படாநின்றாள் என்கிறாள்.

[கோதில] - கோதின்றிக்கேயிருக்கை: குணத்துக்குக் கோதில்லாமையாவது-குணாந்தரத்திற் போகாதபடி கால்கட்டுகை. [வண்புகழ்]-கல்யாணகுணங்களைக் கொண்டு. [சமயிகள்]-'ஸீலகுணம் துவக்கவற்று, அதிற்காட்டில் வீரகுணம் துவக்கவற்று, அதிற்காட்டில் ரூபகுணமான ஸௌந்தர்யாதிகள் துவக்கவற்று'என்று ஒரோர்கோடியிலே நிஷ்டரானவர் என்னுதல்; தஹர உபகோஸலஸாண்டில்யாதி வித்யாநிஷ்டர்களைச் சொல்லவுமாம். [பேதங்கள்சொல்லி] - தாங்கள் பற்றின குணங்களுக்கு ஏற்றம் சொல்லி. [பிதற்றும்] - அவற்றிலே ஈடுபட்டு ஜ்வரஸந்நிபாதரைப்போலே அடைவு கெடச் சொல்லுகை. [பிரான்]-இப்படி இவர்கள் பேசும்படி குணங்களை உபகரித்தவன். [பரன்பாதங்கள்மேலணி] - ஸர்வஸ்மாத்பரனான ஸ்ரீவைகுண்டநாதன் திருவடிகளிலே நித்யஸ்ரீகள் சாத்தின. [பைம்பொன்துழாய்] - ஸ்ப்ருஹணீயமான திருத்துழாய். [ஓதுமால்]-இத்தை எப்போதும் சொல்லாநின்றாள். [ஊழ்வினையேன்]-ஊழ்என்று முறை; இதுவும் ப்ராப்தமாம்படியான பாபத்தைப் பண்ணினேன். [தடந்தோளியே]-நாயகனைப் பிச்சேற்றவல்ல தோளழகையுடையவள் என்கை. அவனன்றே இப்பாடுபடுவான் என்கிறாள்.

acharya.org

ஈடு.—நாலாம்பாட்டு. பெருக்காறு வற்றினாற்போலே ஒருகால் எல்லாரையும் வாழ்வித்துப்போன அவதாரத்திலுள்ளத்தை நான் இப்போது எங்கே தேடுவேன்? என்ன, அது தவிருகிறது, என்றுமொக்க ஏகரூபமாயிருக்கிற பரமபதநிலயன்திருவடிகளில் திருத்துழாய் பெறத் தட்டு என்? என்னுநின்றாள் என்கிறாள்.

[கோதில] - குற்றமற்ற; ஹேயப்ரத்யநீகமான. குணத்துக்குக் கோதில்லாமையாவது- ஒருகுணத்தை அநுஸந்தித்தால் குணந்தரத்திற் போகாதபடி காற்கட்டுகை. அப்படியிராதாகில் அல்லாதவிஷயங்களிற்காட்டில் வாசியில்லையிறே. [வண்புகழ்] - கல்யாணகுணங்கள். இக்குணங்களை அநுஸந்தித்துக்கொண்டு. [சமயிகள்] - ஓரோகுணங்களிலே கால்தாழ்ந்து குணந்தரத்திற் போகமாட்டாதவர்கள். 'சீலகுணம் துவக்கவற்று; அதிலும் வீரகுணம் துவக்கவற்று; அதிலும் ரூபகுணமான ஸௌந்தர்யாதிகள் துவக்கவற்று' என்று இவற்றிலே நிஷ்டரானவர்கள். சொன்ன இவர்களையொழிய, ஸத்வித்யாநிஷ்ட தஹரவித்யா நிஷ்ட உபகோஸலசாண்டில்யாதி வித்யா நிஷ்டரைச் சொல்லவுமாம். [பேதங்கள்சொல்லி] - தாங்கள்அநுபவிக்கிற குணங்களுக்கு ஏற்றங்களைச் சொல்லி. அதாவது - சீலகுணத்தைஅநுபவித்து 'இதுவும்ஒருகுணமே, இதுபோலேயோ வீரகுணம்?' என்றுற்போலே சொல்லி. [பிதற்றும்] - அக்குணங்களிலே ஈடுபட்டு ஜ்வரஸந்நிபாதி தரைப்போலே அடைவுகெடக் கூப்பிடாநிற்பர்கள். [பிரான்பரன்]-அவர்களுக்கு இப்படி உபகாரகனான ஸ்ரீவைகுண்டநாதன். அவர்களுக்குஉபகாரகனுகையாவது - "இமையோர் தமக்கும்-செவ்வே நெஞ்சால் நினைப்பரிதால் வெண்ணெயுணென்னுமீனச்சொல்" என்கிறபடியே, இக்குணங்களை அவர்களுக்கு நிலமாக்கி அநுபவிப்பிக்கையாலே, 'பிரான்' என்கிறார். [பரன்பாதங்கள்மேலணி பைம்பொற்றுழாயென்றே யோதுமால்]-"சூட்டுநன்மாலைகள்தூயனவேந்தி" என்கிறபடியே மிக்கசீர்த்தொண்டரான நித்யஸூரிகள் அவன்திருவடிகளில் சாத்தினதாய், அதஏவ அத்

நாலாம்பாட்டு - 'கோதில' இத்யாதி. 'பரன்பாதங்கள்மேலணி' இத்யாதியைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - 'பெருக்காறு' இத்யாதி.

விவரணம் - 'ஹேய' இத்யாதி. 'இப்படியிருக்கவேணுமோ?' என்ன, 'அப்படி' இத்யாதி. 'கொண்டு' என்றதுக்கு அர்த்தம் - 'இக்குணங்களையநுஸந்தித்துக்கொண்டு' என்றது. சமயிகள் - வித்தாந்திகள். மூன்றினஅர்த்தத்தில், சமயிகள் - குணநிஷ்டரான நித்யமுக்தர். 'ஸத்வித்யா' இத்யாதி - "ஸர்வஜ்ஞத்வாதி குணவிஶிஷ்டஸ்வரூபம் உபாஸ்யம்" என்று இருப்பார் - ஸத்வித்யாநிஷ்டர். "ஸ்வரூபமும் குணமும் உபாஸ்யம்" என்று இருப்பார் - தஹரவித்யாநிஷ்டர். "அக்ஷயந்தர்வர்த்தி உபாஸ்யன்" என்று இருப்பர்கள் - உபகோஸலவித்யாநிஷ்டர். "ஜகச்சரீரன் உபாஸ்யன்" என்று இருப்பர்கள் - சாண்டில்யவித்யாநிஷ்டர். இந்தப்பக்ஷத்திலே, 'சமயிகள்' என்று - முமுக்ஷுக்கள். பேதம் - அதிஶயம். விவரணம் - 'அதாவது' இத்யாதி. 'பிதற்றும்' என்று - 'ஸ்வாபிமதகுணம் நல்லது' என்று சொல்லவந்து, பிறர்க்குஅபிமதமான குணத்தைச் சொல்லுகை. உபகாரகத்வத்தைக் காட்டுகிறார் - 'அவர்களுக்கு' இத்யாதி. "இமையோர்தமக்கும்" என்கிற ப்ரமாணத்திலே தரித்திருந்து அநுபவிக்கவொண்ணுமை சொல்லுகையாலே, அத்தைத்தரித்திருந்துஅநுபவிக்கும்படி பண்ணி அநுபவிப்பிக்கையாலே - உபகாரக னென்றபடி. 'நிலமாக்கி' என்றது-அவர்களுக்குத் தரிப்பையுண்டாக்கி அந்தக்குணங்களை அநுஸந்திக்கும்படி பண்ணி யென்றபடி. 'இமையோர்தமக்கும்' இத்யாதி—திருவிருத்தம் தொண்ணூற்றெட்டாம்பாட்டு, "துஞ்சாமுனிவரும்" இத்யாதி. நித்யஸூரிகளுக்கும் தன்னுடைய ஆஶ்சர்ய சேஷ்டிதமானது நேரே நெஞ்சால் பரிச்சேதித்து நினைக்க அரிது; அவ்வாஶ்சர்ய மேது? என்ன, வெண்ணெயமுதுசெய்தான்என்று சொல்லப்பட்ட அபக்ருஷ்டவஸ்துவிலே பாசுரார்த்தம். 'பை' என்றும், 'பொன்' என்றும் - அழகாய், 'அத்யந்தம் ஸ்ப்ருஹணீயமான' என்றது. திருவிருத்தம் இருபத்தோராம்பாட்டு - "சூட்டுநன்மாலைகள்தூயனவேந்தி." சூட்டுகைக்குத் தகுதியாய் நன்றானவையாய்ப் பரிசுத்தமுமான மாலைகளைப் பாரதந்த்ர்யத்தாலே யாவதங்கீகாரம் எந்திக்கொண்டு நின்று என்று பாசுரத்துக்குஅர்த்தம். செவ்வி ஒண் மாண்பு பைம் பூம் பொன் என்றிவை அழகுக்குப் பேர்.

acharya.org

யந்தம் ஸ்ப்ருஹணீயமான திருத்துழாயென்று எப்போதும் சொல்லாநின்றுள். [ஊழ்வினையேன்] - வந்ததடைய முறையாம்படியான பாபத்தைப் பண்ணினேன். ஊழென்பது - முறை. [தடந்தோளியே] - இப்படி கைவிஞ்சின அழகையுடையவள் குணநாம்ஆகரமான அவன்திருவடிகளிலே திருத்துழாயை ஆசைப்படாநின்றுள். இத்தோளழகுக்கு இலக்காஞரோ இவளோ இப்படி அடைவுகெடப் பிதற்றுவார்!! (ச)

ஐந்தாம்பாட்டு.

தோளிசேர்பின்னைபொருட்டு எருதேழ்தழீஇக்
கோளியார் கோவலனார் குடக்கூத்தனார்
தாளிணைமேலணி தண்ணந்துழாயென்றே
நாளுநாள் நைகின்றதால் என்தன்மாதரே.

ஆ.—(தோளிசேர்.) - தன்திருத்தோளினழகாலே வண்டுவரைப்பெருமாளிலும் அதிகதரையாய் மற்றுமுள்ள தன்னுடைய திவ்யாவயவ ஸௌந்தர்யத்தினால் அவனோடு ஸத்ருஸையாயிருந்த நப்பின்னைப்பிராட்டியைத் திருமணம்புணருகைக்காக எருதேழ் தழுவிக் கொண்டு ஆஸ்ரிதஜந நயநஸம்ருத்யர்த்தமாகக் குடக்கூத்தாடியருளின வண்துவரைப்பெருமாளுடைய தாளிணைமேல் அணி தண்ணந்துழாயென்றே நாளும்நாள் நைகின்றதால் என்தன்மாதர் என்கிறாள்.

ஓ.—அஞ்சாம்பாட்டில், நப்பின்னைப்பிராட்டிக்காக, எருதேழடர்த்தருளின க்ருஷ்ணனுடைய திருவடிகளில் திருத்துழாயை ஆசைப்படாநின்றுள் என்கிறாள்

[தோளி என்று தொடங்கி.]-தன்னோடுதுல்யமான ஸீலவயோவ்ருத்தங்களையுடையளாய்த் தனக்கேஅஸாதாரணமான தோளழகையுடைய நப்பின்னைப்பிராட்டிக்காக எருதேழையும் தழுவிக்கொள்வதும் செய்து, அவர்களுக்கு ஸத்ருஸமான ஆபிஜாத்யத்தையும் செருக்கையுமுடையவர். [நாளுநாள்] - நாள்தோறும் நாள்தோறும்.

ப.—அநந்தரம், எருதேழடர்த்த க்ருஷ்ணன் திருவடிகளில் திருத்துழாயைச் சொல்லி ஸித்திலையாகாநின்றுள் என்கிறாள்.

தோளி - (அவன்விரும்பும்படியான) தோளையுடையளாய், சேர்-(ஸீலாதிகளால் அவனுக்கு) ஸத்ருஸையான, பின்னைபொருட்டு - நப்பின்னைக்காக, எருதுஏழ் - எருது ஏழையும், தழீஇக்கோளியார் - (ஒருகாலே) தழுவிக்கொள்ளும் ஸ்வபாவராய், கோவலனார் - (அவர்களுக்கு

முறை - ப்ராப்தாம்ஸம். வந்ததடைய - வந்ததுசிதமடைய. 'தடம்' என்று - அழகால்வந்த பரப்பைச் சொல்லுகிறது. 'ஊழ்வினையேன்தடந்தோளி - கோதில' இத்யாரப்ய, 'ஓதுமால்' என்றுஅன்வயமுகேந தாத்பர்யம் - 'இப்படிகைவிஞ்சின' இத்யாதி. கைவிஞ்சின - அதிகமான; கை - தோள், அதிலே விஞ்சின அழகையுடையவளென்றபடி; 'கோதிலவண்புகழ்' என்கையாலே, 'குணநாமாகரம்' என்கிறது. 'தோளியே' என்கிற ஏகாரத்துக்கு அர்த்தமாதல், ஸ்வரத்துக்கு பாவமாதல் - 'இத்தோள்' இத்யாதி.

ஊழ்வினையேன்தடந்தோளி, சமயிகள் - கோதிலவண்புகழ்கொண்டு - பேதங்கள் சொல்லி இத்யாரப்ய, ஓதுமால் இத்யன்வயः. மிக்கசீர்த்தொண்டர் - அநந்யப்ரயோஜநர். (சு)

acharya.org

அதுரூபமான) கோபகுலத்தையுடையராய், குடக்கூத்தனர்-குடக்கூத்தாலே மனோஹரசேஷ்டிதரானவருடைய, தாளிணைமேல்-திருவடிகளிரண்டின்மேலே, அணி - (அத்தவீராபதாகத்துக்குத்தோற்று அவர்கள்) இட்ட, தண் - குளிர்ந்து, அம் - அழகிய, துழாயென்றே - திருத்துழாயென்றே, நாளும்நாள் - நாடோறும் நாடோறும், என்தன் மாதர்-என்பெண்பிள்ளை, கைகின்றது - கைகிறது.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், நப்பின்னைப்பிராட்டிக்காக எருதேழடர்த்த க்ருஷ்ணன்திருவடிகளில் சாத்தின திருத்துழாயை ஆசைப்படாநின்றாள் என்கிறாள்.

[தோளிசேர்பின்னைபொருட்டு] - க்ருஷ்ணனுடு துல்யசீலவயோவ்ருத்தையான நப்பின்னைப்பிராட்டிக்காக, "ஸஹிதேகஷ்ணா" என்றுற்போலே க்ருஷ்ணனிற்காட்டில் இவளுக்குத் தோளழகு தன்னேற்றம். இகாரத்தை அவ்யயமாக்கி, தோள்சேர் பின்னை என்று ஒருதமிழன் சொன்னன். [எருதேழ்தழீஇக்கோளியார்]-எருதுகளேழையும் தழுவிக்கொள்ளுமவர். அவளைப் பெறுகைக்கு ஹேதுவாகையாலே போகரூபமாயிருந்தபடி. [கோவலனர் இத்யாதி] - அவளைப் பெறுகைக்கு ஈடான ஆபிஜாத்யத்தையும் செருக்கையு முடையவர். வில்லை முறித்தாலும் இக்ஷ்வாகுவம்ஶ்யர்க்கல்லது பெண்கொடாத ஜநகனைப்போலே எருதேழடர்த்தாலும் இடைத்தனத்தில் புரையுண்டாகில் பெண்கொடார்களிறே. அவளுக்கு உதவின க்ருஷ்ணன் திருவடிகளில் திருத்துழாயையாயிற்று இவள் ஆசைப்பட்டது. [நாளுநாள் கைகின்றதால்] - ஒருநாள் கைகைக்கு ஆஶ்ரயம்போராத மார்த்தவத்தையுடையவள், நாள்தோறும் நாள்தோறும் கையாநின்றாள். ஆஶ்ரயத்தையும் கொடுத்து கையப்பண்ணும் விஷயமிறே. [கைகின்றதால் என்தன்மாதரே] - கையாநின்றது என்பெண்பிள்ளை.

ஈ.—அஞ்சாம்பாட்டு. 'ஸர்வஸ்மாத்பரனுய்ப் பரமபதநிலயனுய் அப்ராப்யனுயிருக்கிறவன் திருவடிகளில் சாத்தின திருத்துழாயை என்னுலே தேடப்போமோ?' என்ன, 'ஆனுல், இங்கே என்னேட்டையா ளொருத்திக்காகத் தன்னேப்பேணுதே எருதேழடர்த்த க்ருஷ்ணன் திருவடிகளிற் சாத்தின திருத்துழாய்பெறத் தட்டுஎன்? என்னுநின்றாள்' என்கிறாள்.

[தோளிசேர்பின்னை] - * "தாயுஶீலவயொவ்ருதாழ்" (துல்யசீலவயோவ்ருத்தாம்) என்றுஆபிஜாத்யாதிகளால் பெருமாளுக்கு ஸத்ருஶையாய், "ஸஹிதேகஷ்ணா" (அஸிதேக்ஷணே) என்று அவரிலும் இவளுக்கு ஏற்றமானுற்போலே, அல்லாத அழகெல்லாம் க்ருஷ்ணனுடு ஒத்

அஞ்சாம்பாட்டு - 'தோளிசேர்' இத்யாதி. பரமபதநிலயனேச்சொன்ன அநந்தரம் க்ருஷ்ணவதாரத்தைச் சொல்லுகைக்குத் தாத்பர்யம் - 'ஸர்வஸ்மாத்பரனுய்' இத்யாதி. 'கோவலனர்குடக்கூத்தனர்' இத்யாதியைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை. அப்ராப்யனுய் - ப்ராப்தும்அஶக்யனுய்.

'தோளி' இத்யாதி-அவன்விரும்பும்படியான தோளையுடையளாய் ஶீலாதிகளால்அவனுக்கு ஸத்ருஶையான நப்பின்னைக்காக என்று சப்தார்த்தம். 'சேர்பின்னை' என்றுநிற்க, 'தோளி' என்று விசேஷித்ததுக்கு ஹாவம்-'துல்யஶீல' இத்யாதி. "தாயுஶீலவயொவ்ருதாம்தாயுஆஜிஜநஸுக்ஷணாழி ராவவொரு தி வெவெஷீம்தம்வெயஸிஹிதேகஷ்ணா" இதி ஸீதாம் த்ருஷ்ட்வா ஹநுமத்விசாரः. 'சேர்' என்று - இருவர்க்கும் அவயவஸௌந்தர்யம் ஸத்ருஶமென்று சொல்லுகையாலே, 'தோளி' என்று விசேஷித்துச்சொன்னத்தாலே - தோளழகு விஞ்சியிருக்குமென்று தோன்றுகிறது; "துல்ய.....லக்ஷணம்" என்று அவயவஸௌந்தர்யங்களுடைய ஸாத்ருஶ்யத்தைச் சொல்லிவைத்து, "அஸிதேக்ஷணே" என்று விசேஷித்துச்சொல்லுகையாலேயிறே - கண்ணழகு விஞ்சியிருக்குமென்றது. ஶீலவயோவ்ருத்தஆபிஜாத்யாதிகள் லோகத்தில் ஸாதாரணங்களாயிருக்கும் தர்மங்களிறே. அவயவஸந்நிவேஶவிஶேஷரூபஸௌந்தர்யம் வ்யக்திதோறும் அஸாதாரணமாயிறே இருப்பது; ஆகையாலே, லக்ஷணஶப்தத்தால் அத்தைச் சொல்லுகிறது. இனி, இந்த

---

* ஸுந்தர. சக, இ.

acharya.org

திருக்கும்; தோளழகு அவனில் இவளுக்கு ஏற்றம். அவளுடைய அவயவஸோபையிலே தோற்று அத்தோளோடே அணைக்கைக்காக. [எருதேழ்தழீஇக்கோளியார்] - எருதுகளேழையும் தழுவிக் கொள்ளுமவர். அநந்தரம் அவளைத் தழுவப்பார்க்கிற ஞகையாலே, அவளைத்தழுவினற்போலே யிருக்கிறதாயிற்று எருதுகளோடு பொருததும். ஆகையாலிறே 'எருதேழ்தழீஇ' என்றது. அவளைப் பெறுகைக்கு ஹேதுவாகையாலே, அவற்றின்கொம்போடே பொருததும் இக்கொம்போடே சேர்ந் தாற்போலே போகூடுமாயிருக்கிறபடி. [கோவலனூர் குடக்கூத்தனூர்]-அவளைப்பெறுகைக்கு ஈடான ஆபிஜாத்யத்தையும் செருக்கையு முடையவர். வில்முறித்தாலும் இக்ஷ்வாகுவம்ஸ்யர்க்கல் பது பெண்கொடாத ஜநகனைப்போலே, எருதேழடர்த்தாலும் இடைத்தனத்தில் குறையுண்டாகில் பெண்கொடார்களிறே. [தாளிணை இத்யாதி] - அவளுக்குஉதவின க்ருஷ்ணன் திருவடிகளிற் சாத்தின திருத்துழாயையாயிற்று இவள் ஆசைப்பட்டது. [நாளுநாள் நைகின்றதால்] - ஒருநாள் நைகைக்கும் ஆஸ்ரயமில்லாத மார்த்தவத்தை யுடையவள், நாள்தோறும் நாள்தோறும் நையா நின்றாள். ஆஸ்ரயத்தையுங் கொடுத்து நையப்பண்ணும் விஷயமிறே. [என்தன்மாதர்]-என்பெண் பிள்ளை. தன்னைப்போலே, பிறந்து விலங்குமுறித்துக்கொண்டுபோய்ப் பூதநாசகடயமளார்ஜுநாதி களோடேபொருது, "தழும்பிருந்ததாள்சகடஞ்சாடி" என்கிறபடியே தழும்பேறியிருப்பாளோருத்தி யோ என் பெண்பிள்ளை? தொடுங்கால் ஒசியுமிடை யிளமானன்றே? என்கிறாள். (நி)

ஆறாம்பாட்டு.

மாதர்மாமண்மடந்தைபொருட்டு ஏனமாய்
ஆதியங்காலத்து அகலிடம்கீண்டவர்
பாதங்கள்மேலணி பைம்பொன்துழாயென்றே
ஓதும்மால்எய்தினள் என்தன்மடந்தையே.

இருவருடையவும் ஸௌந்தர்யங்களுக்கு ஸாத்ருச்யமாவது - இருவருடையவும் தத்ததவயவோசித ஸௌந் தர்யங்கள் ஸஜாதீயஸார்வாதிசாயியாயிருக்கை. 'பொருட்டு' என்று-தாதர்த்தியே சதுர்த்தி. தழீஇக்கோளியார் - தழுவிக்கொள்ளுமவர். 'பொருது' என்னுதே 'தழீஇ' என்கிறதென்? என்ன, 'அநந்தரம்' இத்யாதி. உக்தார்த் தத்தை ஸஹேதுகமாக விவரிக்கிறார் - 'அவளை' இத்யாதி. 'இக்கொம்போடே' என்றது - "அடலாயர்தம் கொம்பினுக்கே" என்றதத்தைப் பற்ற. கொம்பு - ஸ்த்ரீயும், ஸ்ருங்கமும். அவளைப்பெறுகைக்கு ருஷபதிரஸ நம் போராதோ? ஆபிஜாத்யமும் வேணுமோ? என்ன, 'வில்முறித்தாலும்' இத்யாதி. ஆகையாலிறே, ஸ்வயம்வர இவருடைய வம்ஸாநுக்ரமணம் பண்ணிற்று. ஒருநாள் நைகைக்கும் ஆஸ்ரயம்போராதாகில் நாள்தோறும் நையக்கூடுமோ? என்ன, 'ஆஸ்ரயத்தையும்' இத்யாதி. "நாளுமுயிர்ப்பெய்து கூத்தாட்டுக்காணும்" என்னக் கடவதிறே. 'மாதர்' என்று மார்த்தவத்தையுடையவ ளென்னுதல், பெண்பிள்ளை யென்னுதல். மார்த்தவ பக்ஷத்திலே 'என்' என்றதுக்கு வ்யாவர்த்தி - 'தன்னைப்போலே' இத்யாதி. விலங்குமுறித்துக்கொண்டு - காவலைத்தப்புவித்துக்கொண்டு. 'தழும்பிருந்த தாள் சகடஞ்சாடி'-திருவடிகளானவை சகடத்தை முறித்து அத் தாலே வந்த தழும்பைச் சுமந்தன வென்று பாசுரத்துக்குஅர்த்தம். தழும்பு - காய்ப்பு, ஸ்ரமம். முதற்றிரு வந்தாதி இருபத்துமூன்றும் பாட்டு - "தழும்பிருந்த சார்ங்கநாண்" இத்யாதி. இவன்படி யென்? என்ன, 'தொடுங்கால்' இத்யாதி. தொடவேதுவளும் மத்யத்தையுடைய பாலை யென்றபடி. திருவிருத்தம் மூப்பத் தேழாம்பாட்டு - "கொடுங்காற்சிலையர்" இத்யாதி. என்தன்மாதர் - தோளிசேர்இத்யாரப்ய, நைகின்றதால் இத்யந்வயம். (ஞ)

acharya.org

ஆ.—(மாதர்.) நிரதிசய ஸௌந்தர்ய ஸௌசீல்யாதி கல்யாணகுணமஹாநதியான ஸ்ரீபூமிப்பிராட்டிக்காகப் போய்க் கல்பத்தினுடைய ஆதிகாலத்திலே அதிரமணீய திவ்ய வராஹரூபனுய்த் தன்னுடைய திவ்யதம்ஷ்ட்ரையாலே ப்ரளயஸமயத்தில் ரஸாதலஸ்தமான பூமண்டலத்தை இடந்தெடுத்தருளினவன் பாதங்கள் மேலணி பைம்பொன்துழாயென்றே ஓதும் மாலெய்தினள் என்தன்மடந்தை என்கிறாள்.

ஓ.—ஆரும்பாட்டில், ஸ்ரீவராஹமாய் ப்ரளயார்ணவத்தில் பூமியை எடுத்தருளின போதில் திருவடிகளில் திருத்துழாயைப் பெறவேணுமென்று ஆசைப்படுகிறபடியைச் சொல்லுகிறாள்

[மாதர் என்று தொடங்கி.] - ஸ்நேஹயுக்தையாய் அதிஸ்லாக்யையான ஸ்ரீபூமிப்பிராட்டிக்காக. [ஏனமாய் என்று தொடங்கி] - பகவதவதாரகாலமாகையாலே ஸ்லாக்யமான வராஹ கல்பத்தின் ஆதியிலே நீரும் சேறும் காண இருயாத வராஹவேஷத்தைக் கொண்டு மஹாப்ருதிவியை எடுத்தருளினவருடைய. ஓதுகை - சொல்லுகை.

ப.—அநந்தரம், ஸ்ரீபூமிப்பிராட்டிக்கு உதவின ஸ்ரீவராஹநாயனுர் திருவடிகளில் திருத்துழாயென்று எப்போதும் சொல்லும்படி இவள் பிச்சேறினுள் என்கிறாள்.

மாதர் - ஸ்ரீஸுமுத்தமையாய், மா - ஸ்லாக்யையான, மண்மடந்தைபொருட்டு - ஸ்ரீபூமிப்பிராட்டிக்காக, ஏனம் ஆய் - (நீருக்கும் சேற்றுக்கும் இருயாத) வராஹவேஷத்தையுடையனுய், ஆதி-கல்பாதியாய், அம் - (ப்ராதுர்ஹாவயோக்யதையாகிற) நன்மையையுடைய, காலத்து-காலத்திலே, அகல் இடம் - விஸ்தீர்ணையான ப்ருதிவியை, கீண்டவர் - (அண்டத்தினின்றும்) ஒட்டுவிடுவித்து எடுத்துக்கொண்டு ஏறினவருடைய, பாதங்கள்மேல் - திருவடிகளின்மேலே, அணி - (ஸநகாதிகள்) சாத்தின, பை-பசுத்த, பொன் - தர்ஸநீயமான, துழாய் என்றே - நிருத்துழாயென்றே, ஓதும் - (எப்போதும்) சொல்லும்படியான, மால் - ப்ரமத்தை, எய்தினள் - அடைந்தாள், என்தன் மடந்தை - விலக்ஷணமான மடப்பத்தையுடையவள்.

இ.—ஆரும்பாட்டில், மனிச்சு அழியாமல் நப்பின்னைப்பிராட்டிக்கு உதவினுற் போலன்றியே ஸ்ரீபூமிப்பிராட்டிக்காகத் தன்னை அழிய மாறினவனுடைய திருவடிகளில் திருத்துழாயை ஆசைப்படாநின்றுள் என்கிறாள்.

[மாதர்] - நிருபாதிகமான ஸ்த்ரீத்வத்தையுடையவள் என்னுதல், ஸ்நேஹயுக்தை என்னுதல். [மாமண்மடந்தைபொருட்டு]-ஸ்லாக்யையான ஸ்ரீபூமிப்பிராட்டிக்காக. [ஏனமாய்]-"பாஸிதூர்த்து" இத்யாதி, நீருக்கும் சேற்றுக்கும் இருயாத வடிவைக்கொண்டு. [ஆதி இத்யாதி] - வராஹகல்பாதியாய் அவதாரகாலமாகையாலே ஸ்லாக்யமான காலத்திலே மஹாப்ருதிவியை அண்டபித்தியினின்றும் ஒட்டுவிடுவித்தருளினவருடைய திருவடிகளிலே. "ரொஹொஹ்ரஹ்யாஸ-ந்யஸ்ஹ்ரவ்ஹி" என்று ஸநகாதிகள் இட்ட திருத்துழாயையாயிற்று, இவள் ஆசைப்படுகிறது. [ஓதும்மால் எய்தினள்] - எப்போதும் இத்தையே சொல்லும்படியான ப்ரமத்தையுடையவளானுள். [என்தன்மடந்தையே] - இவள்பருவத்தைக் கண்டாராயிற்று மாலெய்துவார்; அத்தலை இத்தலையாவதே!

acharya.org

ஈடு.—ஆறும்பாட்டு. மனிச்சழியாமல் நப்பின்னைப்பிராட்டிக்கு உதவினற்போலன் றிக்கே, ஸ்ரீபூமிப்பிராட்டிக்காகத் தன்னையழியமாறியும் உதவினவனுடைய திருவடிகளில் திருத் துழாயை ஆசைப்படாநின்றாள் என்கிறாள்.

[மாதர்] - அழகு. நிருபாதிக ஸ்த்ரீத்வத்தையுடையவ ளென்னுதல்; மாதரென்று - காதலாய், ஸ்நேஹயுக்தை யென்னுதல். [மாமண்மடந்தைபொருட்டு]-ஸ்லாக்யையான ஸ்ரீபூமிப் பிராட்டியின்பொருட்டு. [ஏனமாய்]-"பாசிதூர்த்துக்கிடந்தபார்மகள்" என்கிறபடியே * ப்ரணயிநி யுடம்பு பேணுதே கிடக்க, ப்ரணயிஉடம்புபேணியிருக்கையாவது ப்ரணயித்வத்துக்குப் போராதே; "மாசுடம்பில் நீர்வாரா மானமிலாப்பன்றியாம் தேசு" என்கிறபடியே நீருக்கும் சேற்றுக்கும் இளையாத வடிவையுடையவனுய். [ஆதி]-வராஹகல்பத்தினுதியிலே. [அம்காலத்து] - அழகிய காலத்து. ரக்ஷகனனவன் தன்விபூதிரக்ஷணத்துக்காகக் கொண்ட கோலத்தை அநுபவிக்கிற கால மாகையாலே-அழகியகாலமென்கிறார்.[அகலிடம்கீண்டவர் இத்யாதி]-மஹாப்ருதிவியைஅண்டபித் தியினின்றும்ஒட்டுவிடுவித்துஎடுத்துக்கொண்டுஏறினவனுடைய திருவடிகளிலே, "ரோஹாஹ்யூர்த்வா ஶ்ரு நயஸ்வேதி" (ரோமாந்தரஸ்த்தாமுநயஸ்ஸ்துவந்தி) என்று ஸநகாதிகள் இட்ட திருத்துழாயை யாயிற்று இவள் ஆசைப்படுகிறது. [ஓதும்மாலெய்தினள்] - இத்தை எப்போதும் சொல்லும்படி பிச்சேறினுள். [என்தன்மடந்தையே] - 'அவனன்றே பிச்சேறுவான்' என்றிருக்கிறாள் இவள். இப்பருவத்தைக்கண்டார் படுமத்தை இப்பருவமுடைய இவள் படுவதே! (சு)

ஆறும்பாட்டு-'மாதர்' இத்யாதி. க்ருஷ்ணவதாராநந்தரம் வராஹாவதாரகதநத்துக்கு ப்ரயோஜநம் - 'மனிச்சழியாமல்' இத்யாதி. 'ஏனமாய்' என்றத்தைப்பற்ற அவதாரிகை. மனிச்சு - பௌருஷம்; பும்ஸ்த்வம் அழியாமல் என்றபடி. அழியமாறி - பும்ஸ்த்வத்தையழித்து; திர்யகவதாரம்பண்ணி யென்றபடி.

'நிருபாதிகஸ்த்ரீத்வத்தை' - அல்லாதாரைப்போலே கர்மோபாதிக மன்று என்றபடி. "ஸஹம ஶிஷ்யாஉஹாவஸீஉஹஸ்ராஉகுயிராயவ" என்றதில், "பக்தாசத்வயி" என்றத்தைப் பற்ற, 'ஸ்நேஹ யுக்தை'என்றது. 'ஏனம்' என்றதுக்குத் தாத்பர்யம் - 'பாசிதூர்த்து' இத்யாதி. நாய்ச்சியார் திருமொழி - "தாமுகக்"கில் எட்டாம்பாட்டு. பாசிபடிந்துகிடந்த பூமிப்பிராட்டிக்கு என்றபடி. 'மாசுடம்பில்' இத்யாதி - அழுக்கேறின உடம்பிலே நீர்வாராதே ஈஸ்வரத்வாபிமாநமுமில்லாத பன்றியாயிருக்கிற தேஜஸ்ஸை யுடைய தேவர் என்றபடி. 'போராதே' என்ற அநந்தரம் - ஆகையாலே யென்று கூட்டிக்கொள் வது. 'மாசுடம்பில்', இத்யாதி வாக்யம் - "ஆய்" என்றதுக்கு ஹாவம். இளையாத - ஸ்ரமப்படாத. காலத்துக்கழகேது? என்ன, 'ரக்ஷகனனவன்' இத்யாதி. கோலமென்றது - சாடு; அழகும், வராஹமும். அப்போது திருத்துழாய் சாத்துவாருண்டோ? என்ன, 'ரோமாந்தரஸ்த்தா' இத்யாதி. "உத்திஷ்ததஸவ்ய ஹிஜஜ்ஞாஉர்ஜுகுஷ்ணுஹாவஸ்ராஹவ்யஉஹீம்வ்ருஜ்ஜ்வ்யவிய்ய்ஷ்ணுதொவெஷ்யம்ஶரீரம்ரோஹா ஹ்யூர்த்வாஶ்ரு நயஸ்வேதி" இதி ப்ரதமேம்ஶே சதுர்த்தே. ரோமாந்தரஸ்த்தாஸ்ஸந்தமுநயஸ்ஸ்துவந்தீத் யர்த்தஃ.'ஓதும்' என்கிற வர்த்தமாநார்த்தம் - 'இத்தை' இத்யாதி. ஓதும்மாலெய்தினள் - ஓதும்படியான வ்யா மோஹத்தையடைந்தாள். 'என்' என்றதுக்கு வ்யாவ்ருத்தி.'அவனன்றே' இத்யாதி. 'மடந்தை' என்றதுக்கு ஹாவம்- 'இப்பருவத்தை' இத்யாதி. மடந்தை - வயோவிசேஷவிசிஷ்டை. "பேதை, பெதும்பை, மங்கை, மடந்தை, அரிவை, தெரிவை, பேரிளம்பெண்" என்கிற அவஸ்தைகளில் வைத்துக்கொண்டு, 'மடந்தை' என்கிற அவஸ்த்தையைச் சொல்லுகிற தென்றபடி. என்தன்மடந்தை - மாதர்மாமண்மடந்தை இத்யாரப்ய அந்வயஃ. (சு)

ப்ரணயிநி - காதலி. ப்ரணயி . காதலன். ப்ரணயித்வம் - காதல்.

acharya.org

ஏழாம்பாட்டு.

மடந்தையை வண்கமலத்திருமாதினைத்
தடங்கொள்தார்மார்பினில்வைத்தவர் தாளின்மேல்
வடங்கொள்பூந்தண்ணந்துழாய்மலர்க்கே இவள்
மடங்குமால் வாணுதலீர்! என்மடக்கோம்பே.

ஆ.—(மடந்தையை.) ஸர்வலோகேச்வரியாய் ஸௌந்தர்ய ஸௌகுமார்யாத்யநவதிககுணகண விபூஷிதையாயிருந்த பெரியபிராட்டியை, அதிவிஸாலமாய் அதிபரிமள துளஸீவிலஸிதமான திருமார்பில் வைத்தவர் தாளின்மேல் வடங்கொள்பூந்தண்ணந்துழாய்மலரை ஆசைப்பட்டுப் பெருமையாலே முடிந்தாளென்று அலற்றுகிறுள்.

ஓ.—ஏழாம்பாட்டில், அம்ருதமதநதசையிலே பெரியபிராட்டியாரைத் திருமார்பிலே வைத்தருளின எம்பெருமானுடைய திருவடிகளிலே திருத்துழாயை ஆசைப்படாநின்றுள் என்கிறுள்.

[மடந்தை] - பருவம். [தடங்கொள் தார்மார்பினில்] - இடமுடைத்தாய்த் திருமாலையையுடைய திருமார்பிலே. [வடங்கொள் என்று தொடங்கி]-தொடையுண்டு போக்யமாயிருந்துள்ள தண்ணந்துழாய் மலரையே ஆசைப்பட்டுச் சுருண்டுவிழாநின்றுள்; ஏதேனும் தஸையிலும் விக்ருதையாகாதிருக்கக்கடவ என்மகள். [வாள்நுதலீர்] - ஒளியையுடைய நுதலையுடையீர். உங்களைப்போலே இவளைக் காணப்பெறுவதுகாண் என்று கருத்து.

ப.—அநந்தரம், அம்ருதமதநதசையிலே பிராட்டியைத் திருமார்பிலே வைத்தவனுடைய திருவடிகளில் திருத்துழாய்நிமித்தமாக இவள் துவளாநின்றுள் என்கிறுள்.

மடந்தையை - (நித்யாநுபாவ்யமான) மடந்தைப்பருவத்தையுடையளாய், வண்-(“விகாஸிகமலஹிதா” என்கிறபடியே) தர்ஸநீயமான, கமலம்-தாமரைப்பூவை இருப்பிடமாகவுடையளாய், திரு - (“ஸ்ரீரிவ” என்கிறபடியே) திருநாமத்தையுடையளாய், மாதினை-(“லக்ஷ்மீராகிதீ” என்கிறபடியே) மாதுமையாலுண்டான ஸௌந்தர்யாதிகளையுடையவளை, தடம் கொள் - பரப்பை உடைத்தாய், தார் - (ஈச்வரத்வஸூசகமான) மாலையையுடைய, மார்பினில் - திருமார்பிலே, வைத்தவர் - (“யாவளகஹஸ்து” என்கிறபடியே அவளேறும்படி) வைத்தருளினவருடைய, தாளின்மேல் - திருவடிகளில் (தத்காலவர்த்திகளான தேவர்கள் சாத்தின), வடம்-தொடையை, கொள்-உடைத்தாய், பூ-தர்ஸநீயமாய், தண்-குளிர்ந்த, அம் - செவ்விய, துழாய்மலர்க்கு - திருத்துழாய்ப்பூந்தாருக்கு, வாள்நுதலீர் - உஜ்ஜ்வலமான நெற்றியையுடையவர்களே! என் - எனக்கு, மடம்-பவ்யையாய், கொம்பு - வஞ்சிக்கொம்புபோலே தர்ஸநீயையான, இவள் - இவள், மடங்கும் - (அவஸந்நையாய்ச்) சுருளாநின்றுள். உங்களைப்போலே இவளையும் உஜ்ஜ்வலாவயவையாகக் காணவல்லேனே என்று கருத்து. வடங்கொள்கை - தழைத்த லாகவுமாம்.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், அம்ருதமதநதசையிலே பிராட்டியைத் திருமார்பிலே வைத்தவருடைய திருவடிகளில் திருத்துழாயை ஆசைப்படாநின்றுள் என்கிறுள்.

acharya.org

[மடந்தையை] - ஸர்வகாலமும் அநுபவயோக்யையாயிருக்குமவள் என்னுதல், பருவத்தைச் சொல்லுதல். பருவமும் எழிலும் ஒன்றன்றிறே. [வண்கமலத்திருமாதினை]-நல்ல தாமரைப்பூவை இருப்பிடமாகவுடைய திருவாகிற மாதை; ஸாகூஷாத் லக்ஷ்மியை.[தடங்கொள் தார்மார்பினில்] - அவளுக்கு அந்தஃபுரமாய்ப் போரும் பரப்பையுடைத்தாய் ஸர்வேச்வரத்வ ஸூசகமான தோள்மாலையையுடைத்தான திருமார்பிலே வைத்தவர். ‘‘வஸூ காம்ஸ்வதுதெவா நாம்யஸ்ளவகூஷ்ஸ்யூஷ்ஸ்ஹம்ஹரே:’’ என்று தேவஜாதியடங்கப் பார்த்திருக்க, திருமார்பிலேயேற ஆதரித்துத் தம்பேருக வைத்தவர் திருவடிகளில் ஸ்பர்ஶத்தாலே தன்நிலத்திற்போலே வடம் கொள்ளாநிற்பதாய் அழகியதாய்க் குளிர்ந்து செவ்வியையுடைத்தான திருத்துழாயை ஆசைப்படாநின்றாள். அழகியதாகத் தொடையுண்ட துழாய் என்னவுமாம். [இவள்மடங்கு மால்] - ‘நையாநின்றாள்’, ‘மாலெய்தினள்’ என்னுமளவன்றியே சொல்லப்புக்குச் சொல்ல மாட்டாதே சுருண்டுவிழாநின்றாள். [வாள்நுதலீர்] - ஒளியையுடைய நுதலியுடைய நீங்கள். உங்களைப்போலே இவளைக் காணப்பெறுவது, எப்போது? [என்மடக்கொம்பே]-என்னைப்பிரியாதே அவிக்ருதையாயிருந்துள்ளவள் படும் பாடே இது!

ஈடு.—ஏழாம்பாட்டு. அம்ருதமதநதசையிலே பெரியபிராட்டியாரைத் திருமார்பிலே வைத்தருளினவனுடைய திருவடிகளிற் சாத்தின திருத்துழாயை ஆசைப்படாநின்றாள் என்கிறாள்.

[மடந்தையை] - எப்போதுமொக்க போகயோக்யமான பருவத்தையுடையவளை. [வண்கமலத்திருமாதினை] - அழகிய தாமரைப்பூவை இருப்பிடமாகவுடைய திருவாகிற பெண்பிள்ளையை. ஸாகூஷாத்லக்ஷ்மியை. [தடங்கொள் இத்யாதி] - பெரியபிராட்டியாருக்கு திவ்யாந்தஃபுரமாகப் போரும்படி இடமுடைத்தாய், ஐச்வர்யஸூசகமான மாலையையுடைத்தான மார்விலே வைத்தவர். ‘‘வஸூ காம்ஸ்வதுதெவா நாம்யஸ்ளவகூஷ்ஸ்யூஷ்ஸ்ஹம் ஹரே:’’ (ப்ரஸ்யதாம்ஸர்வதேவாநாம் யஸ்ளவகூஷ்ஸ்த்தலம்ஹரே:) என்கிறபடியே - அம்ருதமதநஸமயத்திலே அம்மா நமக்கு இம்மார்வு பெறவேணும் என்று தன்பாடு ஏற வர, அவளையும் மார்விலே வைத்துக்கொண்டவனுடைய திருவடிகளின்மேலே, செறியத்தொடையுண்டு தர்ஶநீயமாய்க்குளிர்ந்து செவ்வியையுடைத்தான திருத்துழாய்ப்பூவை ஆசைப்பட்டுக் கிடையாமையாலே சுருண்டுவிழுந்து கிடவாநின்றாள். [வாள்நுதலீர்] - ஒளியையுடைய நுதலியுடையவர்களே ! உங்களைப்போலே இவளைக் காண்பது

ஏழாம்பாட்டு - ‘மடந்தையை’ இத்யாதி. அவதாரம்சொல்லுகிற ப்ரகரணமாகையாலே இதுவும் ஓரவதாரமாக வேணு மென்று, அம்ருதமதநாவதார மென்கிறார் - ‘அம்ருத’ இத்யாதி. அடியேதொட்டுக்கிப் பாதத்ரயத்தையும் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை.

‘எப்போதுமொக்க’இதி-நாட்டிலே பிறந்தபோது ஸ்ரமவமாய் அநந்தரமிறே போகயோக்யமான பருவம் உண்டாவது; அங்ஙனன்றிக்கே, பிறந்தவன்றே திருமார்பிலே யேறுகையாலே எப்போதுமொக்க போகயோக்யமான மடந்தைப்பருவத்தை யுடையவ ளென்றபடி. விவரணம்-‘ஸாகூஷாத்லக்ஷ்மியை’ என்றது. திவ்யாந்தஃபுரமென்றவிடத்திலே-‘‘ஜுயஜஸுஸிஜிவ்டு’’ இத்யாதியும், ஐச்வர்யஸூசகமான மாலை யென்ற விடத்திலே - ‘‘வகூஷ்ஸ்யூஷ்ஸ்ரா தஸூவஹி’’ இத்யாதியும் அநுஸந்தேயம். ‘வைத்தவர்’ என்கையாலே - ‘‘யஸ்ளவகூஷ்ஸ்யூஷ்ஸ்ஹம்ஹரே:’’ என்றதுகொண்டு அம்ருதமதநஸமயத்தைச் சொல்லுகிறது. பிராட்டியைத் திருமார்பிலே வைத்தமை ஸாமாந்யமாயிருக்கச்செய்தே அம்ருதமதநதசையில் வ்யாபாரமாகச் சொல்லுகிறது, கீழும் மேலும் அவதாரங்களைச் சொல்லுகையாலே. ‘அம்மா’ என்றது - சாடு; ஸ்வாமியென்றும், அந்தலக்ஷ்மி யென்றும். மடங்கும் - சுருண்டுவிழுந்துகிடக்கும். ‘வாணுதலீர்’ என்றதுக்கு ஹாவம் - ‘உங்களைப்போலே’ இத்யாதி. கொம்பு வ்ருக்ஷத்தைப் பிரியாததுகொண்டு ‘என்னைப்பிரியாதே’ என்கிறார். மடப்ப

acharya.org

எப்போது? [என்மடக்கொம்பே] - என்னைப்பிரியாதே எல்லாவளவிலும் அவிக்ருதையா யிருக்கு மவள் படும் பாடே இது! (எ)

எட்டாம்பாட்டு.

கொம்புபோல்சீதைபொருட்டு இலங்கைகாகர்
அம்பெரியுய்த்தவர் தாளிணைமேலணி
வம்பவிழ்தண்ணந்துழாய்மலர்க்கே இவள்
நம்புமால் நான் இதற்குஎன்செய்கேன் ? நங்கைமீர் !

ஆ.—(கொம்பு.) அவையெல்லாம் ஆசைப்படலாம்; திவ்யாத்மகுணங்களாலும் திவ்யரூபகுணங்களாலும் பரமபுருஷ திவ்யமஹிஷியாய் ஸர்வமஹேச்வரியான பெரியபிராட்டியிலும் உத்க்ருஷ்டதரையாயிருந்த ஸ்ரீஜநகசக்ரவர்த்திதிருமகளுக்காக இலங்கைகாகர் அம்பெரியுய்த்த தயரதற்குமகன் திருவடிகளில் திருத்துழாயை ஆசைப்படுவாருளரோ? இவள் திருத்துழாயைஆசைப்படாநின்றுள்; நான் இதற்கு என்செய்கேன் நங்கைமீர்? என்று கூப்பிடுகிறுள்.

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், ஸ்ரீஜநகராஜன்திருமகளுக்காக லங்காதஹநம்பண்ணியருளின சக்ரவர்த்திதிருமகனுடைய திருவடிகளில் நிரதிசயபோக்யமான திருத்துழாயை ஆசைப்படாநின்றுள் என்கிறுள்.

[அம்பெரியுய்த்தவர்] - ஸராக்நியைப் புகவிட்டவர்.

ப.—அநந்தரம், ஜநகராஜன்திருமகளுக்காக லங்காநிரஸநம்பண்ணின சக்ரவர்த்திதிருமகன்திருவடிகளில் திருத்துழாய்க்கு விருப்பத்தையுடையளாகாநின்றுள் என்கிறுள்.

கொம்புபோல் - வஞ்சிக்கொம்புபோலே அபிரூபையாய், சீதைபொருட்டு - (“கெ தெஹஜாவகூதெ” என்கிறபடியே அயோநிஜையான) ஸ்ரீஜநகராஜன்திருமகளுக்காக, இலங்கைகாகர் - லங்காநகரத்திலே, அம்பு எரி-சராக்நியை, உய்த்தவர் - ப்ரவேசிப்பித்தவருடைய, தாளிணைமேல் - திருவடிகளின்மேலே, அணி - (“ஹவாந்நாராயணோஹெவ:” என்று ஸ்துதித்த ப்ரஹ்மாதிகள்) சாத்தின, வம்புஅவிழ் - அபிநவபரிமளவிகாலியாய், தண் - குளிர்ந்து, அம் - அழகிய, துழாய் - திருத்துழாயினுடைய, மலர்க்கு - பூந்தாருக்கு, இவள்-இவள், நம்பும்-விருப்பத்தையுடையளாகாநின்றுள்; நங்கைமீர் - பூர்ணைகளானவர்களே! இதற்கு-இந்த அதீதவிஷயாபிநிவேஸத்துக்கு, நான்-நான், என்செய்கேன் - எத்தைச் செய்வேன்?

அவன்தான் இன்னமும்அவதரித்து உபகரிக்குமதொழிய என்னுற்செய்யலாவதில்லை யென்று கருத்து.

இ.—எட்டாம்பாட்டில், ஸ்ரீஜநகராஜன்திருமகள் விரோதியைப் போக்கின சக்ரவர்த்திதிருமகன் திருவடிகளில் திருத்துழாயை ஆசைப்படாநின்றுள் என்கிறுள்.

மாவது - பற்றிற்று விடாமையாய், அத்தால் பலிதம் - ‘எல்லாவளவிலும்’ இத்யாதி. “ஹிவ்ஹாயுர்ஹாஜ்ரயா ரா வ்ஹாதாஹ்ருஷணஹ்ருஷிதா। வஸ்ரு தாம்ஸவ்ருஹெவா நாம்யளவக்ஷவ்ஹம்ஹரெ:” இதி, ப்ரதமேம்ஸே நவமே. வாணுதலீர், என்மடக்கொம்பு-இவள் - மடந்தையை இத்யாரப்ய அந்வய:. (எ)

acharya.org

[கொம்புபோல் இத்யாதி] - வஞ்சிக்கொம்புபோலே யிருக்குமவள் என்னுதல், ஏக வஸ்த்வேகதேஸம் என்னுதல். [இலங்கைகநகர்] - சந்த்ராதித்யர்களும் புகப் பயப்படும் ஊர். [அம்புளரிஉய்த்தவர்] - ஸராக்நியை ப்ரவேஸிப்பித்தவர். கேவலாக்நி சோற்றை வேவிக்கும தொழிய ப்ரவேஸிக்கக் கூசும் ஊர். கையாலே ஸராக்நியை ப்ரவேஸிப்பித்தான். ''யயா ராவணநிர்முக்தஸ்ஸரஸ்'' என்று திருவடி புகிலும் ஸரஸ்தாநீயனுயிறே புருந்தது. [வம்புஅவிழ் தண்ணந்துழாய்] - பரிமளத்தையுடைத்தாயிருக்கும் என்னுதல், நித்யாபூர்வமாயிருக்கும் என்னுதல். 'பண்டு ஒருத்திக்கு உதவினவன் எனக்கு உதவானோ' என்று ஆசைப்படாநின்றாள். அஸாதாரணவிக்ரஹத்தை இதரஸஜாதீயமாக்கினாற்போலே ஏதேனும் ஒருபுஷ்பத்தைச் சாத்தி லும் திருத்துழாய் இதரஸஜாதீயமாயிற்றுகக்கடவது. [நான் இதற்கு என்செய்கேன்]-க்ருஷ்ண னப்போலே ஸாதாரணனன்றிக்கே ஏகதாரவ்ரதன்திருவடிகளில் திருத்துழாயை எங்கே தேடு வேன் ? அவளும் அவனுமான சேர்த்தியிலே ஆசைப்பட்டா ளென்று அறிகிறிலள். [நங்கை மீர்]-பூர்ணைகளான நீங்கள் சொல்லவல்லிகோளே? என்கிறாள்.

எடு.—எட்டாம்பாட்டு. ஸ்ரீஜநகராஜன் திருமகளுடைய விரோதியைப் போக்கின சக்ரவர்த்திதிருமகன்திருவடிகளிற் சாத்தின திருத்துழாயை ஆசைப்பட்டாநின்றாள் என்கிறாள்.

[சொம்புபோல்] - வஞ்சிக்கொம்புபோலே யென்னுதல், ''கூநஸ்யா'' (அங்யா) என்கிற டியே ஏகவஸ்துவில் ஏகதேச மென்னுதல்.[சீதைபொருட்டு]-சீதைக்காக. [இலங்கைகநகர்]-சந்த் ராதித்யர்கள் ளஞ்சரிக்கப் டயப்படும் ஊர். [அம்புளரிஉய்த்தவர்] - ஸராக்நியை ப்ரவேசிப்பித்தவர். சக்ரவர்த்திதிருமகன் இத்தைக்கைதொட்டு ஸிகூஷித்து குணவானுக்கிப் பின்பிறே போகவிட்டது; ஆகையாலே, கேவலாக்நி ப்ரவேசிக்கக் கூசும் ஊரிலே தன் வாய்வலியாலே புக்கதாயிற்று. இப் படி தான் முதுகிட்டாரையும் கூட, குணவான்களாக்கும்படி ஏக் கற்றவருடைய திருவடிகளிற் சாத்தப்பட்ட. [வம்பு அவிழ் தண்ணந்துழாய்மலர்க்கே] - பரிமளத்தையுடைத்தான மலரென்னு

எட்டாம்பாட்டு - 'கொம்புபோல்' இத்யாதி. 'சீதைபொருட்டு' இத்யாதியைக் கடாகூஷித்து அவதாரிகை - 'ஸ்ரீஜநகராஜன்' இத்யாதி.

வஞ்சிக்கொம்பு-நீர்வஞ்சிக்கொம்பு. வேதஸஸாகை. கொம்பு வ்ருக்ஷகதேசமாகையாலே, 'ஏகவஸ்து வில் ஏகதேசம்' என்றது. "இருசுடர்மீதினிலியங்கா" என்றதைப் பற்ற, 'சந்த்ராதித்யர்கள்' இத்யாதி. சந் த்ராதித்யர்கள் புகுர பயப்படும் ஊரிலே ஸராக்நியை ப்ரவேசிப்பித்தபடி யென்? என்ன, 'சக்ரவர்த்தி' இத் யாதி. இதுக்கு தீவ்யர்த்தம்-யுத்தத்தில் தோற்றோடுகிறவனே பயப்படாதபடி கையாலே ஸ்பர்சித்து, அணி வகுக்கும் ப்ரகாரங்களைக் கற்பித்து, குணவானுக்கிப் பின்பிறே போகவிட்ட தென்று; ஸஹஜார்த்தம் - பெரு மாள் அம்பை ஸ்பர்சித்து, கணுக்களைநிமிர்த்து ஸாணியிலே யேறிட்டுப் பின்பிறே போகவிட்டதென்று.'குண வானுக்கி' என்றவிடத்திலே - அர்ஜுநன் உத்தரனைத் திருத்தின கதையை நினைப்பது. வாய்வலி - வாக் பலம்; அம்புவாயினுடைய பல மென்னுதல். முதுகிட்டாரையு மென்றது - முதுகில் அம்பருத்தாணியிலே யிருக்கிற அம்பைச் சொல்லுகிறது; குணவான்களாக்கும்படி - ஸாணியோடேகூடினவராக்கும்படி; ஸாணி யிலே யேறிடுகை யென்றபடி. 'எக்கற்றவர்' என்றது - ஏ என்று அம்பாய், அத்தையெய்யக் கற்றவ ரென்ற படி. இது ஸஹஜார்த்தம். சாடுவுக்கு, கைதொடுகையாவது - பிடிக்கையும், அடிக்கையும்; சிகூஷிக்கையா வது - ருஜுவாக்குகையும், நியமிக்கையும்; குணவானுக்குகையாவது-ஸாணியிலேயேறிடுகையும், ப்ரயோஜநக்கு கையும்; முதுகிடுகையாவது - முதுகிலே தூணீரத்தை வைக்கையும், சொன்னவார்த்தைகேளாமல் ப்ருஷ்ட கரிக்கையும்; முதுகிட்டாரையு மென்றது - முதுகுகாட்டி யோடினாரையும், முதுகிலேயிடப்பட்டாரையு மென்றபடி என்றுமாமென்று கண்டுகொள்வது. வம்பு - மணமாதல்; புதுமையாதல். நித்யாபூர்வமாவது -

acharya.org

தல், நித்யாபூர்வமாயிருக்குமென்னுதல். அவன் சக்ரவர்த்திதிருமகனுயிருக்கச்செய்தேயும் அப்ராக்ருததிவ்யஸம்ஸ்தாநமேயாயிருக்கிறபோலே, அவன் ஏதேனும் ஒன்றிலே வைலக்ஷண்யம்வைத்தாலும் இவர்களுக்குத்தோற்றுவது திருத்துழாயாயே. [நம்புமால்] - அத்தை எப்போதும் விரும்பாநின்றுள். [நான் இதற்கு என்செய்கேன் நங்கைமீர்] - க்ருஷ்ணனேப்போலே ஊர்ப்பொதுவன்றிக்கே ஏகதாரவ்ரதனனவன் திருவடிகளில் திருத்துழாயை நான் எங்கே தேடும்படி?சொல்லவல்லிகோளே. [நங்கைமீர்] - நீங்கள் பூர்ணைகளாயிருக்க, இவள் இப்படி படுகிறபடி கண்டிகோளே. (அ)

ஒன்பதாம்பாட்டு.

நங்கைமீர் நீரும் ஓர்பெண்பெற்றுநல்கினீர்
எங்ஙனேசொல்லுகேன் யான்பெற்றஏழையைச்
சங்கென்னும்சக்கரமென்னும் துழாயென்னும்
இங்ஙனேசொல்லும் இராப்பகல்என்செய்கேன்?

ஆ.—(நங்கைமீர்.) நங்கைமீர்! உங்களுடைய பெண்பிள்ளைகளும் எம்பெருமானை ஆசைப்பட்டுப் பெருமையாலே அத்யந்தம் அவலக்ஷணைகளானவர்கள் இப்பாடு பட்டாரு முளரோ? இவள்பட்டது என்தான்? என்னில், - எம்பெருமான் திருவாழியும் திருச்சங்கமும் ஏந்தியிருந்தருளும் அவ்வழகைக் காணவேணுமென்றும், மத்ஸ்யகூர்மவராஹாத்யஸங்க்யேய திவ்யாவதார விஶிஷ்டனுயும் திவ்யக்ரீடாவிஶிஷ்டனுயும் ஶ்ரீவைகுண்டநாதனுயு மிருந்தவனுடைய திருவடிகளில் திருத்துழாயைத் தத்தத்தஶையிலே பெறவேணுமென்று சொல்லப்புக்கு முடியச்சொல்லமாட்டாதே, சங்கென்னும், சக்கரமென்னும், துழாயென்னும்; இங்ஙனே இராப்பகல் கூப்பிடாநிற்கும்; என்செய்கேன்? என்கிறுள்.

ஒ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், அவனுடைய ஆயுதங்களைக் காணவேணுமென்று சொல்லப்புக்கு முடியச்சொல்லமாட்டாதே நோவுபடாநின்றுள் என்கிறுள்.

நல்குகை - வளர்க்கை. ஏழையை - கிடையாதத்தை ஆசைப்படுகிற சபலையை.

ப.—அநந்தரம், அவனுடைய அஸாதாரணசிஹ்நங்களை எப்போதும் சொல்லாநின்றுள் என்கிறுள்.

நங்கைமீர் - பரிபூர்ணைகளான, நீரும் - நீங்களும், ஓர் பெண் - ஒரு பெண்ணை, பெற்று - பெற்று, நல்கினீர் - ஸ்நேஹித்துவளர்த்திகோள்; யான் - நான், பெற்ற - பெற்ற, ஏழையை - சபலையான இவளை, எங்ஙன் - எப்படி, சொல்லுகேன் - சொல்லுவேன்? (ஆனமட்டும்சொல்லில்), சங்கு என்னும் - (அவனுக்கு அஸாதாரணசிஹ்நமான) சங்கென்பது, சக்கரமென்னும் - சக்கரமென்பது, துழாயென்னும் - (அவன்திருவடிகளில்) திருத்துழாயென்பதாய்க்கொண்டு, இராப்பகல் - அஹோராத்ரவிபாகமில்லாதபடி, இங்ஙனே - இப்படி தனித்தனியே, சொல்லும் - சொல்லாநின்றுள்: என்செய்கேன் - இதற்கு ஏது செய்வேன்?

அதுவே. சக்ரவர்த்தி திருமகனுக்குத் திருத்துழாயுண்டோ? என்ன, 'அவன் சக்ரவர்த்தி' இத்யாதி. திருத்துழாயால் நினைக்கிறது - ஸம்ஸ்லேஷத்தையாய், ஏகதாரவ்ரதன் ஸம்ஸ்லேஷத்துக்கு இசையப்போகிறுனே என்கிறுள் - 'க்ருஷ்ணனே' இத்யாதி. 'நங்கைமீர்' என்றதுக்கு ஆவம் - 'நீங்கள்' இத்யாதி. "ஸகூ ராவொ ஹயி தம் நாஹமெஷுரெ ணயமெநவா । கூநநூராவவெணாஹம்ஹாவஸுரெணவு ஹாயயா" இதி ஸுந்தரகாண்டே ராவணம்ப்ரதி ஸீதா. க்ரமேண அன்வயः. (அ)

acharya.org

ஸ்வரூபத்தைப்பார்த்து இவள் வாய்மூடும்படி பண்ணவோ? தாத்காலிகமான அலாதாரண சிற்றத்தைச் சொல்லும்படி பலத்தையுண்டாக்கவோ? அவைதன்னை இப்போது ஸங்கோசமாக்கவோ? ஒன்றும் செய்யமுடியாது என்று கருத்து. நீரும் ஓர்பெண்பெற்று நல்கினீரென்ற விடம் - இவ்வாழ்வாருடைய ப்ரேமதசைக்கு அல்லாத ஆழ்வார்களுடைய ப்ரேமதசையை ஒவ்வாதென்கிற ஈர்ஷ்யத்தை ஸூசிப்பிக்கிறது.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், அவனுடைய ஆயுதாதிகளைக் காணவேணுமென்று சொல்லப்புக்கு முடியச்சொல்லமாட்டாதே நோவுடாநின்றாள் என்கிறாள்.

[நங்கைமீர்] - உங்கள்பூர்த்தி, நான்சொல்லக் கேட்டு அறியவேணுமே உங்களுக்கு? நீங்களும் ஒருபெண்பிள்ளையைப் பெற்றுவளர்த்திகோளே. நல்குகை - வளர்க்கை. இவள் பட்டது பட்டாருண்டோ? உன்பெண்பிள்ளைக்கு வாசியென்? என்ன,—[எங்ஙனே இத்யாதி] - என்னுடைய பெண்பிள்ளைபடி என்னுலே பாசுரமிட்டுச் சொல்லலாயோ இருக்கிறது? நங்கைமீர்! என்று ஸம்போதிப்பது ஸஜாதீயரை; இவளுக்கு ஸஜாதீயர் - ஆழ்வார்களாமத்தனை. நீங்களும் பகவத்விஷயத்திலே ப்ரவணராகிலும் நான் பட்டது பட்டா ருண்டோ? என்று கருத்து. ‘‘யதோவாஇமாநிவதந்தே’’ என்கிற விஷயத்தை முடியப் பேசிலும் இவ்விஷயத்திலே அவகாஹித்தார்படி பாசுரமிட்டுச் சொல்லமுடியாது என்கை. ‘‘ஹந்தாவாரமணா விஷ்டா ஸ்ருஷ்டயஸ்ஸபதோஹிதாஃ’’ என்று கண்டிருக்குமத்தனை போக்கிப் பேசப்போகாது. ‘‘வியோஹிஜ்ஞாநிநாமஸ்தி’’ என்றிறே அவன்வார்த்தையும். கிடையாததிலே கிடைக்குமகிற் பண்ணும் சாபலத்தைப் பண்ணுகிறவளே. ‘உன்னுல் சொல்லலாம் அம்மாத்தைச் சொல்லிக்காண்’ என்ன, - [சங்குஎன்னும்] - பெருவருத்தத்தோடே ‘சங்கு’ என்னுகின்றாள். இப்படி அருமைப்பட்டோமென்று மீள அறிகிறிலள். [சக்கரம்என்னும்] - சொல்லவும் மாட்டுகிறிலள், மீளவும் மாட்டுகிறிலள். இவையிரண்டுக்கும் நடுவே கிடக்கிற தோள்மாலையை நினைத்து, [தழாய் என்னும்] - ‘சங்குசக்கரங்கள்’ என்றும், ‘‘கூராராழிவெண்சங்கேந்தி’’ என்றும் கூடச் சொல்லமாட்டுகிறிலள்; ஆபத்து மிக்க தசையிலும் ஒருத்தி ‘‘ஸுவ்ருக்ஷவாணை’’ என்றாளிறே. [இங்ஙனே சொல்லும் இராப்பகல்] - சொல்லித் தலைக்கட்டமாட்டாதே மீள மாட்டாதே இப்படி ஸர்வகாலமும் சொல்லாநின்றாள். [என்செய்கேன்]-தன் ஸ்த்ரீத்வத்தைப் பார்த்து மீளப்பண்ணவோ? சொல்லித்தலைக்கட்டப்பண்ணவோ? என்கிறாள்.

ஈடு.—ஒன்பதாம்பாட்டு. ‘அவனுடைய ஆயுதாதிகளைக் காணவேணும்’ என்று சொல்லப்புக்கு முடியச்சொல்லமாட்டாதே நோவுபடாநின்றாள் என்கிறாள்.

[நங்கைமீர்] - உங்கள்பூர்த்தி, இவள்படுகிற பாடு நான் சொல்லக் கேட்டறியவேண்டியிருக்கிறதிறே உங்களுக்கு. [நீரும் ஓர்பெண்பெற்று நல்கினீர்] - நீங்களும் ஒருபெண்பிள்ளையைப் பெற்று வளர்க்கிறிகோளன்றே? நல்குகை - வளர்க்கை. இவள்பட்டது பட்டாருண்டோ? எங்கள்பெண்பிள்ளைகளிற்காட்டிலும் உன்பெண்பிள்ளைக்கு வாசியென்? என்னில், - [எங்ஙனே சொல்லுகேன்]-இவள்படி பேச்சுக்கு நிலமாகிலிறே நான்சொல்லுவது. ‘‘யதோவாஇமாநிவதந்தே தந்த்ரஸ்யவ்யாக்யாநஸ்வரூபே’’ (யதோவாசோநிவர்த்தந்தே அப்ராப்யமநஸாஸஹ) என்கிற பகவத்

ஒன்பதாம்பாட்டு – ‘நங்கைமீர்’ இத்யாதி. ‘‘சங்கென்னும் சக்கரமென்னும்’’ இத்யாதியைக் கடாகூஷித்து அவதாரிகை – ‘அவனுடைய’ இத்யாதி.

‘நங்கைமீர்’ என்ற ஸம்போதநத்துக்கு ஹாவம் - ‘உங்கள்’ இத்யாதி. ஸ்வாபதேசத்தில், ஜ்ஞாநபூர்த்தி. நல்குகை-ஸ்நேஹிக்கையாய் வளர்க்கையாகிறது.‘பெண்பெற்றுநல்கினீர்’ என்றதுக்கு ஹாவம் ‘இவள்’ இத்யாதி. ஸ்வாபதேசம் – ‘யதோவாசः’ இத்யாதி. சொல்லப்போகாதென்றதால் பலிதம் – ‘ஸதா’ இத்யாதி.

acharya.org

குணங்கள் நிலமாய்ப்பேசிலும், * குணவகாடர் படி பேச்சுக்கு நிலமல்லவிறே. ''ஸஹாவரமஸு ணாவிஷ்டாஸு ஷட்யஸ்ஸுவபுஷ்ஹிஸு'' (ஸதாபரகுணவிஷ்டோ த்ரஷ்டவ்யஸ்ஸர்வதேஹிபிஸு) என்று கண்டிருக்கு மத்தனை போக்கிப் பேசமுடியாது. ''வியொஹிஜ்ஞாநிநொ நாதயுஷ்மத்'' (ப்ரியோஹிஜ்ஞாநிநோத்யர்த்தம்)என்றிறே அவன் வார்த்தையும்.தேஸகால விப்ரக்ருஷ்டமான பதார்த்தங்களைத் தத்தத்தேஸகாலவிஸிஷ்டமாகப்பெறவேணு மென்கிற இவள்படி என்னுலே பேசலாயிருந்ததோ?ஆனலும், எங்களிலும் நீ ஆஸந்நையன்றே? தெரிந்தமட்டுஅத்தைச்சொல்லிக்காணுய், என்ன, கைமேலே சொல்லுகிறுள்:—[சங்கென்னும்] - மலையெடுத்தாற்போலே பெருவருத்தத்தோடே சங்கென்னும்; அது ஸாத்மித்தவாறே [சக்ரமென்னும்] - மீளவும் மாட்டுகிறிலள், சொல்லவும் மாட்டுகிறிலள். இரண்டுக்கும் நடுவேகிடக்கிற மாலையை நினைத்து, [துழாயென்னும்] - †''சங்குசக்கரங்கள்'' என்றும், ‡ ''கூராராழிவெண்சங்கு''என்றும் சொல்லமாட்டுகிறிலள்.ஆபத்துமிக்கவாறே ஒருத்தி ''ஸம்வஹந்தீ மஹாவாணை'' (ஸங்கசக்ரகதாபாணே) என்றுளிறே. [இங்ஙனே சொல்லும்] - சொல்லத்தொடங்குவது, சொல்லித் தலைக்கட்டமாட்டாதொழிவதாய்ப் படாநின்றுள். இப்படிசொல்லுவது எத்தனைபோது? என்னில்,—[இராப்பகல்] - ஸர்வகாலமும். [என்செய்கேன்] - இவளைத் தொடங்கினதுசொல்லித் தலைக்கட்டப்பண்ணவோ? ஸ்த்ரீத்வத்தைப்பார்த்து மீளப்பண்ணவோ? (கூ).

ஸ்ரீவிஷ்ணுதத்தவே — ''ஸ்ரூஹ்யாஷிஸீ தநெ தூரா ஜ்ஞாவாலக்ஷ்மீகூ தமாதுவாநு'' இதி பூர்வார்த்தம். குணவகாடர்படி பேசமுடியாதென்னுமதுக்கு பகவதுத்தியுங் காட்டுகிறுர்-'ப்ரியோஹீத்யாதி'. ''தெஷாம் ஜ்ஞாநீ நித்யயுக்த ஏகபக்திர்விஸிஷ்யதே । வியொஹிஜ்ஞாநிநொ நாத்யர்த்தமஹம்வஸ்துநோபிய:'' இதி கீதாஸு ஸ்தமே. கீழ்ஸ்லோகத்திலே, 'த்ரஷ்டவ்ய:' இதி. த்ரஷ்டவ்ய எவ, நது வாச்ய இத்யர்த்த:. 'அத்யர்த்தம் ப்ரிய:' என்றது - அர்த்தசப்தம் - அபிதேயவசநமாய், வாசாமகோசரமாம்படி ப்ரீதிவிஷயபூதனென்றபடி. 'அஹம் ஜ்ஞாநிநோத்யர்த்தம் ப்ரிய:, ஸ மம அத்யர்த்தம் ப்ரிய:' என்று இரண்டிடத்திலும் அந்வயிப்பது. அதிக்ராந்தம் அபிதேயம் யதாபவதி ததேதி-வாசாமகோசரத்வம் விவக்ஷிதம். 'எங்ஙனேசொல்லுகேன்' என்றதுக்கு அர்த்தாந்தரம்-'தேசகால' இத்யாதி. 'ஏழை' என்றதுக்கு ஹாவம்-'தேசகால' இத்யாதி என்னுதல். ஏழை-சபலை. கைமேலே - திருக்கைகளிலிருக்கும் திவ்யாயுதங்களே, ஹஸ்தகதமாகவென்றும். பதங்கள்தோறும் ''என்னும், என்னும்'' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'மலையெடுத்தாற்போலே' இத்யாதி. ஏழையாகையாலே மீளவும்மாட்டுகிறிலள், பலஹாநியாலே சொல்லவும் மாட்டுகிறிலளென்றபடி. இரண்டுக்கும் நடுவே - சங்குசக்கரங்களுக்கு நடுவே. கூராராழிவெண்சங்கு - கூர்மைமிக்கஆழி; வெளுத்தசங்கென்றபடி. அப்படி ''சங்குசக்கரங்கள்'' என்று கூட்டிச்சொன்னபேருண்டோ? என்ன, 'ஆபத்து' இத்யாதி. ''ஸம்வஹந்தீ மஹாவாணை ஆரகா நியயாவ்ருத்த । மொவிஜ்ஞவாணஸ்ரீகாகூ ரக்ஷோராமஸராணாமதாழி'' இதி ஸபாபர்வணி த்ரௌபதீ. இந்தப்ரமாணம்எடுத்தது.ஆபத்துமிக்கவர்களுக்கெல்லாம் விரோதிநிவர்த்தகங்களான இந்தஸங்கசக்ரங்களைச்சொல்லுகையே பாசுர மென்கைக்காக. ஆபத்துமிக்கிருக்கையாலே அவள் அப்படி சொன்னுள், இவளாபத்து அவளிலும் மிக்கிருக்கையாலே அங்ஙனும் சொல்லமாட்டுகிறில ளென்றபடி. ஸ்த்ரீத்வத்தைப்பார்த்து - ''தத்ஸ்வஹ்ருஸம்ஹவெஷு'' என்றிருக்கவேண்டும் ஸ்த்ரீத்வத்தைப் பார்த்து. ''என்செய்கேன்'' - ஸ்வரூபத்தைப்பார்த்து இவள் வாய்மூடும்படி பண்ணவோ? அஸாதாரணசிஹ்நங்களைச் சொல்லித் தலைக்கட்டும்படி பலத்தையுண்டாக்கவோ? அவைதன்னை இப்போது ஸந்நிஹிதமாக்கவோ? ஒன்றும் செய்யமுடியாது என்று கருத்து. 'நீருமோர்பெண்பெற்று நல்கினீர்' என்றவிடம்-இவ்வாழ்வாருடைய ப்ரேமதசையைக்குஅல்லாத ஆழ்வார்களுடைய ப்ரேமதசை ஒவ்வாதுஎன்கிற ஹாவத்தை ஸூசிப்பிக்கிறது'' என்றுரை. நங்கைமீர் இத்யாரப்ய, இராப்பகல் - இங்ஙனேசொல்லும்; என்செய்கேன்? இத்யந்வய:. (க)

* குணவகாடர்-குணங்களில் அவகாஹித்தவர்: ஆழ்வார்கள். † திருவாய்மொழி-உ-உ-க. ‡ ஷெரு-கூ-க.

acharya.org

பத்தாம்பாட்டு.

என்செய்கேன் என்னுடைப்பேதை என்கோமளம்
என்சொல்லும் என்வசமுமல்லள் நங்கைமீர்
மின்செய்பூண்மார்பினன் கண்ணன்கழல்தழாய்
பொன்செய்பூண்மென்முலைக்கென்று மெலியுமே.

ஆ.—(என்செய்கேன்.)விவேகரஹிதையாய் விரஹவ்யஸநாஸஹிஷ்ணுவாயிருந்த என்னுடையபெண்பிள்ளை என்சொல்லும் என்வசமுமல்லள்; நங்கைமீர்! நிரதிஶயௌஜ்ஜ்வல்ய மௌக்திக ஹாராதி திவ்யபூஷண பூஷித வக்ஷஸ்தலஞ்யிருந்த வண்டுவரைப்பெருமாள் திருவடி களில் திருத்துழாய், தத்ஸம்ஶ்லேஷார்த்தம் மங்களமான பூஷணங்களாலே அலங்க்ருதமான தன்னுடைய மென்முலைக்கென்று மெலியாநிற்கும்; என்செய்கேன்? என்று அலற்றுகிறாள்.

ஒ.—பத்தாம்பாட்டில், 'உன் மகள் நீ இட்ட வழக்கன்றே? அவளுக்கு ஹிதம் சொல்லாய்' என்றவர்களைக்குறித்துத் தான் சொல்லிற்றுக்கேளாதே அவனை ஆசைப்பட்டு மிக வும் அவஸந்நையாகாநின்றாள் என்கிறாள்

[என்செய்கேன் என்று தொடங்கி.]-ஹிதங்கொள்ளுகைக்குஈடான விவேகமின்றிக் கே வ்யஸநஸஹயு மன்றிக்கேயிருந்துள்ள என்மகள் நான் சொல்லிற்றுக் கொள்ள, முதலிலே நான் இட்ட வழக்கல்லள். விளங்காநின்றுள்ள கௌஸ்துபாத்யாபரணங்களைத் திருமார்பிலேயு டைய க்ருஷ்ணனுடைய திருவடிகளில் திருத்துழாயை விரஹவைவர்ண்யத்தையே ஆபரண மாகவுடைத்தாய்த் துவண்டிருக்கிற முலைக்கு வேணு மென்று சொல்லப்புக்கு முடியச்சொல்ல மாட்டாதே மெலியாநின்றாள்; இதுக்கு நான் செய்வதென்? [பொன்செய்பூண்] - பொன்னு லே செய்யப்பட்ட ஆபரணமென்றும் சொல்லுவர்.

ப.—அநந்தரம், எனக்குவிதேயையன்றியே க்ருஷ்ணனுடைய ஆபரணஶோபை யிலே அகப்பட்டு அவனுடையதிருவடிகளில் திருத்துழாய் தன்முலைக்கு அலங்காரமாகவேணு மென்று உடம்பு இளையாநின்றாள் என்கிறாள்.

நங்கைமீர் - நங்கைமீர்! என்னுடை - என்னுடைய, பேதை - (ஹிதம்கேட்கும்பருவ மல்லாத) பேதையாய், என்கோமளம் - (ஹிதஞ்சொல்லப் பொறுக்கமாட்டாத) மார்த்தவத்தை யுடைய இவள், என்சொல்லும் - என்சொல்லிலும், என்வசமும் - என்நினைவிலும், அல்லள் - வருகிறிலள்; என்செய்கேன் - (நான் இதற்குச்)செய்வதுண்டோ? (இவள்அவஸ்த்தை இருந்த படி!) மின்செய் - ஒளியையுடைத்தான, பூண் - கௌஸ்துபாத்யாபரணஶோபிதமான, மார் பினன்-மார்பையுடைய,கண்ணன் - க்ருஷ்ணன், கழல்-திருவடிகளில், துழாய்-திருத்துழாயை, பொன் - (விரஹவைவர்ண்யமாகிற) பொன்மையாலே, செய்-செய்யப்பட்ட, பூண் - ஆபரண ஶோபையையுடைய, மெல் - (விஶ்லேஷாஸஹமாய்த்) துவண்ட, முலைக்கு-முலைக்கு (அலங்கார மாகவேணும்), என்று - என்று ஆசைப்பட்டு, மெலியும் - (அது கிடையாமையாலே) க்ருஶ ஶரீரையாகாநின்றாள்.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், 'உன்மகள் நீ யிட்ட வழக்கன்றே? ஹிதம் சொல்லத் தட் டென்? என்றவர்களைக் குறித்து 'நான் சொல்லிற்றுக் கேளாதே அவனை யாசைப்பட்டு மிகவும் அவஸந்நையாகாநின்றாள்' என்கிறாள்.

acharya.org

[என்செய்கேன் இத்யாதி]—[என்னுடைப்பேதை] - சொன்ன ஹிதம் கேட்கும் பருவமன்று. [என்கோமளம்] - 'ஹிதம் கேட்டிலள்' என்று விடவொண்ணுதபடி வ்யஸநஸஹ மல்லாத ஸௌகுமார்யத்தையுடையவள். [என்சொல்லுமல்லள் என்வசமுமல்லள்] - சொன்ன ஹிதம் கேட்பதும் செய்யாள், ஹிதம்சொல்லலாம்படியும் இருக்கிறிலள். [நங்கைமீர்] - இவ ளைப்பெற்ற என்னைப்போலன்றிக்கே நீங்கள் பூர்ணைகளிறே. இவளைப்போலே யிருக்கும் பெண்பிள்ளையைப்பெறுதவர்களோகையாலேகுறைவற்றவர்களிறே. [மின்செய்பூண்மார்பினன்]- மின்னுநின்ற ஆபரணமுண்டு - கௌஸ்துபம்; அத்தைத் திருமார்பிலேயுடைய க்ருஷ்ண னுடைய திருவடிகளில் திருத்துழாய் விரஹவைவர்ண்யத்தையே ஆபரணமாகவுடைய முலை க்கு; பொன்னுலேசெய்த ஆபரணத்தையுடைய முலை யென்றுமாம். ஸ்ரீகௌஸ்துபம் புரு ஷோத்தமலக்ஷணமானுற்போலே விரஹத்தில் வைவர்ண்யம் ஸ்த்ரீத்வலக்ஷணமிறே. [மென் முலைக்கு என்று மெலியுமே] - விரஹத்தாலே தூவண்ட முலைக்கு வேணு மென்று சொல்ல நிர்ணத்து முடியச்சொல்லமாட்டாதே மெலியாநின்றுள். "மணிமிகுமார்பினில்முல்லைப்போது என்வனமுலைகமழ்வித்து" என்கிறபடியே ஸ்ரீகௌஸ்துபம் தன்முலையிலே அழுந்த அணைக்க ஆயிற்று இவள் ஆசைப்படுகிறது. இவள் மெலியாநின்றுள்; நான் என்செய்கேன்? இவளு டைய அவஸ்தை இருக்கிறபடியால் இவளைக் கிடைக்கமாட்டாதாயிராநின்றது; நான் எங்ஙனே ஜீவிக்கக்கடவேன்? என்கிறுள்.

ஈடு.—பத்தாம்பாட்டு.உன்மகள் நீ யிட்ட வழக்கன்றே? அவளுக்கு ஹிதம் சொல்லி மீட்கத் தட்டு என் உனக்கு? என்றவர்களுக்குறித்து நான் சொல்லிற்றுக் கேளாதே அவனையே ஆசைப்பட்டு மிகவும் அவஸந்நையாகாநின்றுள் என்கிறுள்.

[என்செய்கேன்] - இவள் தசை யிருந்தபடியால் இவளைக்கிடையாதாயிருந்தது; நான் என்செய்வேன்? [என்னுடைப்பேதை] - நான்சொல்லும் ஹிதவசநங் கேட்கும் பருவமல்லள். [என்கோமளம்] - 'சொன்னஹிதங்கேட்டிலள்' என்று கைவிட வொண்ணுதபடி, வ்யஸநஸஹ மல்லாத ஸௌகுமார்யத்தை யுடையவள். [என்சொல்லுமல்லள், என்வசமுமல்லள்] - நான் சொன்ன ஹிதவசநங் கேட்பதும் செய்யாள்; எனக்கு ஹிதஞ்சொல்லலாம்படி யிருப்பதும் செய் யாள்.[நங்கைமீர்] - இதில் நீங்களறியாத தில்லையிறே. [மின் செய் இத்யாதி] - மின்னுநின்றுள்ள ஸ்ரீகௌஸ்துபத்தை மார்விலேயுடைய க்ருஷ்ணன் திருவடிகளில் திருத்துழாய், பொன்னுலே செய்த ஆபரணங்களையுடைத்தாய் விரஹஸஹமல்லாத முலைக்கு; அன்றிக்கே, பொன்செய் திருக்கை - விவர்ணமாயிருக்கை; "மென்முலை பொன்பயந்திருந்த" என்னக்கடவதிறே. அந்த வைவர்ண்யத்தையே ஆபரணமாகவுடைய முலைக்கு என்றுமாம்; "கூறினிதாழி" (அறிந்திதாம்)

பத்தாம்பாட்டு-'என்செய்கேன்' இத்யாதி. 'என்சொல்லுமென்வசமுமல்லள்' என்கையாலே பலித மான ஸங்கையை அநுவதியாகின்றுகொண்டு, 'என்றுமெலியும்' என்றதத்தைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை-'உன் மகள்' இத்யாதி.

'மென்முலைக்கென்றுமெலியும் - என்செய்கேன்' என்று அந்வயித்து ஹாவம் - 'இவள்தசை' இத் யாதி. கோமளம் - ஸௌகுமார்யம். 'அல்லள்' என்கிறவிது - இரண்டிடத்திலும் கூட்டுவது. இப்போது சொன்னது கேளாவிட்டால், மேலொருகால்தான் ஹிதம்சொல்லி மீட்கிறே மென்னில்; - அதுவுமில்லை யென்கிறுள் - 'எனக்கு' என்றுதொடங்கி. 'நங்கைமீர்' என்று - ஜ்ஞாதபூர்த்தி சொல்லுகிறது. பூண் - ஆபர ணம். அத்தாலே - கௌஸ்துபம் சொல்லுகிறது. பொன் - ஸ்வர்ணமும், வைவர்ண்யமும். முந்தின அர்த்தத் துக்கு - இப்போது ஆபரணமில்லையே! என்ன, விஸ்லேஷாத் பூர்வமுண்டானதத்தைச் சொல்லுகிற தென்ற படி. 'பொன்' என்றுல் - வைவர்ண்யத்தைச் சொல்லுமோ? என்ன, 'மென்முலை' இத்யாதி. ம்ருதுவான முலை, பொன்பயந்திருந்த - வைவர்ண்யமடைந்திருந்த இத்யர்த்தः. இரண்டாம்பத்தில் "திவளும்" என்கிற

acharya.org

என்னுமாபோலே. [மின்செய் பூண் மார்பினன் - பொன்செய்பூண்மென்முலை] - அவன் பும்ஸ்த்வத்துக்கு லக்ஷணமான கௌஸ்துபம்போலேயாயிற்று,ஸ்த்ரீத்வத்துக்கும் வைவர்ண்யம்; அபிமத விரஹத்தில் இப்படி பொன்பயக்கையிறே ஸ்த்ரீத்வலக்ஷணம். தனம்படைத்தாரில் இவளைப் போலே தனம்படைத்தா ருண்டோ? [மென்முலை] - தன்அபிமதனைப் பிரியமாட்டாமையாலே பொன்னிட்டுக்கொள்ளுகிறதிறே. "மென்முலைக்குவேணும்" என்று சொல்லப்புக்கு மெலிவோடே தலைக்கட்டும். (கo)

பதினைராம் பாட்டு.

மெலியும்நோய்தீர்க்கும் நம்கண்ணன்கழல்கள்மேல்
மலிபுகழ்வண்குருகூர்ச் சடகோபன்சொல்
ஒலிபுகழாயிரத்து இப்பத்தும்வல்லவர்
மலிபுகழ்வானவர்க்காவர் நற்கோவையே.

ஆ.—(மெலியும்.) இப்படி தன்னெடு ஸம்ஸ்லேஷிக்க ஆசைப்பட்டுப் பெருமையாலே அத்யந்தம் அவஸந்நனான என்னுடைய அவஸாதமெல்லாம் போம்படி. என்னேடே ஸம்ஸ்லேஷித்தருளின வண்துவரைப்பெருமாள்திருவடிகளிலே, தச்சேஷ்டைகரதித்வ மஹாய ஸ்ஸ்ஸையுடையனான வண்குருகூர்ச்சடகோபன் சொல் ஒலிபுகழாயிரத்து இப்பத்தும் வல்லவர் அயர்வறும்அமரர்களுடைய நித்யபரிஷத்துக்கு ஒருபூஷணமாவர் என்கிறார்.

ஒ.—நிகமத்தில், ஆழ்வாருக்கு இனியில்லையென்ன வந்த அவஸாதமெல்லாம் தீரும்படி ஸம்ஸ்லேஷித்தருளின க்ருஷ்ணன் திருவடிகளிலே தாம் அருளிச்செய்த ஆயிரத்திலும் இத்திருவாய்மொழி வல்லார் அயர்வறும்அமரர்களுக்கு ஸத்ருஸராவர் என்கிறார்

திருமொழி, ஆறும்பாட்டு—"தன்குடிக்கேதும்" இத்யாதி. 'அன்றிக்கே' இத்யாதி வாக்யவிவரணம் - 'அந்த வைவர்ண்யத்தை' இத்யாதி. 'வைவர்ண்யம் ஆபரணமா யிருக்குமோ?' என்ன, 'அநிந்திதாம்' இத்யாதி. "தயாமதாஹாம் வ்யபதாநிநிதாம் வ்யவெதஹஷ்டாம் வரிஷீநரோநவாழி । ஸுஹாஸிநீதாநிஸுஹாநிஜெஜிரெ நஸுஸ்ரியாஜுஷ்டிவொவஜீவிநஃ" இதி ஸுந்தரகாண்டே ஏகோநவிம்ஸே வால்மீகிவசநம். அநாவது - "வ்யதீதாம்" என்று அழகழிந்திருக்கிற தசையிலேயிறே, பிராட்டியை "அநிந்திதாம்ஸுபாம்" என்று-அழகுடையவளாகச் சொல்லிற்று; ஆகையாலே, அபிமதவிஸ்லேஷத்தில் வைவர்ண்யம் ஆபரணமா யிருக்கு மென்று தாத்பர்யம். ஆபரணமாகையாவது - 'அவனைப்பிரிந்து விவர்ணையாயிருப்பதே; 'இவளுடைய பாதிவ்ரத்யம் இருந்தபடியென்?' என்று காட்டார்கொண்டாடுகை யாலே தேஜஸ்கரமாயிருக்கை. இவ்விசேஷணங்களால் பலிதம் - 'மின்செய்' இத்யாதி. அவனுக்குக் கௌஸ்துபத்தைச் சொல்லி, இவளுக்கு வைவர்ண்யத்தைச்சொல்லுகையாலே - அது புருஷோத்தமத்வலக்ஷணம், இது பாதிவ்ரத்யலக்ஷண மென்கிறார்-'அவன்' இத்யாதி. இது பாதிவ்ரத்யலக்ஷணமானபடியை உபபாதிக்கிறார் - 'அபிமத' இத்யாதி. ரஸோக்தி - 'தனம்' இத்யாதி. தனம் - ஸ்தநமும், தநமும். 'பொன்செய்பூண் முலை' என்றபோதே இளைப்பு விளத்தமாயிருக்க, 'மென்முலை' என்கிறது புநருக்தமன்றோ? என்ன, மென்முலையாகையாலே பொன்செய்த தென்று ஹேது ஹேதுமத்பாவத்தாலே பரிஹரிக்கிறார் - 'தன்அபிமதனை' இத்யாதி. மென்மையாவது-அபிமதனைப் பிரியமாட்டாமை. 'பொன்னிட்டுக்கொள்ளுகிறதிறே' - 'காந்தன் கடாக்ஷிக்கவேணும்' என்று பொன்னைப் பூட்டிக்கொள்ளுகிறதிறே. என்னுடைப்பேதை இத்யாரப்ய, மெலியும்; என் செய்கேன்? இத்யந்தம். (கo)

acharya.org

[மலிபுகழ் என்று தொடங்கி.] - எட்டாதநிலத்தையும் அநுபவிக்கைக்கு அபிநிவேசித்தாரென்னும் புகழ் மிக்கிருந்துள்ள ஆழ்வார் அருளிச்செயலாய் எம்பெருமானுடைய கல்யாணகுணங்களை வ்யக்தமாகச் சொல்லுகிற இத்திருவாய்மொழி வல்லவர்.

ப.—அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழி கற்றூர் நித்யஸூரிகளோடு ஒருகோவையாவர்கள் என்று பலத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

மெலியும் - இப்படி சிதிலராகைக்கு அடியான, நோய் - விரஹவ்யதையை, தீர்க்கும்-போக்கும், நம்-ஆஸ்ரிதஸுலபனான, கண்ணன் - க்ருஷ்ணன், கழல்கள்மேல் - திருவடிகள் விஷயமாக, மலி - (விப்ரக்ருஷ்டாநுபவத்திலும் அபிநிவிஷ்டரென்னும்படி) வளர்ந்த, புகழ் - புகழையுடையராய்,—வண்-ஸ்லாக்யமான, குருகூர் - திருநகரிக்கு நிர்வாஹகரான, சடகோபன் - ஆழ்வார், சொல் - அருளிச்செய்த, ஒலி - கொண்டாடப்பட்ட, புகழ் - குணபௌஷ்கல்யத்தையுடைத்தான, ஆயிரத்து-ஆயிரந்திருவாய்மொழியிலும், இப்பத்தும் - இப்பத்தையும், வல்லவர் - (ஹாவயுக்தமாக அப்யஸிக்க) வல்லவர்கள், மலி - அபிவ்ருத்தமான, புகழ் - பகவதநுபவப்ரதையையுடைய, வானவர்க்கு - ஸூரிகளுக்கு, நல் - ஸ்லாக்யராய்க்கொண்டு, கோவை ஆவர் - ஒருகோவையாவர்கள். இது - கலிவிருத்தம்.

இ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழியை அப்யஸிக்க வல்லார் நித்யஸூரிகளுக்கு ஸத்ருஶராவர் என்கிறார்.

[மெலியும்நோய் இத்யாதி] - இவ்வவஸாதமெல்லாம் தீரும்படிவந்து முகங்காட்டின க்ருஷ்ணன்திருவடிகளிலே 'மெலியும் என்செய்கேன்?' என்று கைவிட்டாள்; திருத்தாயார்; உடையவர்கள் கைவிடார்களிறே. [நம்கண்ணன்] - ''தாஸாமாவிராஸீத்கோபாலரூபீ'' என்று இப்படிப்பட்ட ஆபத்துக்களிலே வந்து முகங்காட்டு மென்னும் ப்ரமாணப்ரஸித்தி. [மலிபுகழ்]-'கிட்டாதவற்றையும் அநுபவிக்க ஆசைப்பட்டார்' என்னும் புகழ் மிக்கிருக்கிற ஆழ்வார் சொன்னது. [ஒலிபுகழ் இத்யாதி] - ஆர்த்தியை விளைக்கவல்லவன், பரிஹரிக்க வல்லவன்; அது தன் பேறுயிருக்கவல்லவன் என்கிற கல்யாணகுணங்களை வ்யக்தமாகச் சொல்லுகிற இப்பத்தையும் அப்யஸிக்க வல்லவர்கள். [மலிபுகழ்வானவர்க்கு] - நித்யாநுபவம்பண்ணுவிற்கச்செய்தேவிடாய்மிக்கிருப்பர் என்னும் புகழையுடைய நித்யஸூரிகளுக்கு. [நற்கோவையாவர்] - நல்ல சேர்த்தியாவர்.

ஈடு.—பதினேராம்பாட்டு. நிகமத்தில் - இத்திருவாய்மொழி அப்யஸிக்கவல்லார் நித்யஸூரிகளுக்கு ஸத்ருஶராவர் என்கிறார்.

[மெலியும்நோய்தீர்க்கும்] - 'மெலியும்' என்று தாயார் கைவாங்கினாள், பின்னையும் உடையவன் கைவிடானே. ''பேற்றூர்பேற்றெழிந்தார்'' இத்யாதி. [நங்கண்ணன்]- ''தாஸாமா

நிகமம் - 'மெலியுநோய்' இத்யாதி. 'வானவர்க்கு - நற்கோவை - ஆவர்' என்றதைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை.

'மெலியும்' என்ற அநந்தரம் தாயார்வார்த்தை யில்லாமையாலே - கைவாங்கினமை வ்ருத்தம். உடையவன் - ஸ்வாமி. உக்தார்த்தத்துக்கு ஸ்வாதம் - 'பெற்றூர்' இத்யாதி. திருமொழி எட்டாம்பத்து ஒன்பதாந்திருமொழி ஏழாம்பாட்டு. பெற்றூர்பெற்றெழிந்தார் - சரீரமாத்ரத்தை உத்பாதித்தவர் பெற்றவளவிலே விட்டுப்போனார். பின்னும் அடியேனுக்கு உற்றாளாய் நின்று வளர்த்து - பின்பும் எனக்கு ஸர்வவிதபந்துவமாய் நின்று வளர்த்து. என்னுயிராகிநின்றானே-எனக்கு தாரகனுமானவனே இத்யர்த்தம். ''கண்ணன்-மெலியு

acharya.org

விரஹவ்யஸனஸ்ய" (தாஸாமாவிரபூச்சௌரிஃ) என்று இப்படிப்பட்ட ஆபத்துக்களிலே வந்து முகங் காட்டுமென்னும் ப்ரமாணப்ரஸித்தி. இப்படி ஸ்திதிலயாகைக்கு அடியான விரஹவ்யதையைப் போக்கும் ஆஸ்ரிதவத்ஸலனான க்ருஷ்ணன்திருவடிகள்விஷயமாக. [மலிபுகழ்] - 'தேசகாலங் களால் விப்ரக்ருஷ்டமான அவன்படிகளையும் இப்போதே பெறவேணும்' என்று விடாய்க்கும் படி பகவத்வி ஷயத்திலே விடாய்க்கையால் வந்த புகழிறே. இப்படிப்பட்ட புகழையுடைய ஆழ் வார் அருளிச்செய்தது. [ஒலிபுகழாயிரத்திப்பத்தும்வல்லவர்] - இவரை இப்படிவிடாய்ப்பித்த. வன் அவ்விடாய் போனவிடம் தெரியாதபடி பரிஹரிக்கவல்லனென்கிற கல்யாணகுணங்களை வ்யக்தமாகச் சொல்லுகிற இப்பத்தையும் அப்யஸிக்கவல்லவர்கள். [மலிபுகழ்வானவர்க்காவார் நற்கோவையே] - இவ்வாழ்வாரோடு ஒப்பர்களாயிற்று அவர்களும். நித்யாநுபவம் பண்ணுநிற்கச் செய்தே அவர்கள் விடாய்க்க வல்லராம்படி, பகவத்விஶ்லேஷத்தால் விடாய்க்கைக்கு ஸம்பா வனையில்லாத ஸம்ஸாரத்திலே யிருந்து இவர் விடாய்க்கவல்லரானுற்போலேயாயிற்று. வானவ ரோடு, [நற்கோவையாவர்] - நல்ல சேர்த்தியாவர். (கக)

நோய்தீர்க்கும்" என்றதுக்கு ப்ரமாணம் - 'தாஸாம்' இத்யாதி. "தாஸாமாவிரபூச்சௌரிஸ்மயநாந நிஷ்டாவாம்வை ஜஃ । வீதாம்வை யமஸ்மீ ஸாக்ஷாந நுபவாதி நுபவஃ" இதி ப்ராகவதே தஶமே கோபிகாகீதா

நந்தரே. 'நம்' என்ற அஸ்மச்சப்தம் - ப்ரவித்தியிலே. புகழுக்கு மலிவு எது? என்ன, 'தேசகாலங்களால்' இத் யாதி. மலிபுகழ்-வளர்புகழ். 'ஒலிபுகழ்' - "புகழ் - ஒலி" என்று அந்வயம். புகழை வ்யக்தமாகச்சொல்லுகிற என்றபடி. 'மலிபுகழ்வண்குருகூர்ச்சடகோபன், மலிபுகழ்வானவர்' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'இவ்வாழ்வார்' இத்யாதி. 'ஒப்பர்கள்' என்கிறது, எவ்வாகாரத்தாலே? என்ன, 'நித்யாநுபவம்' இத்யாதி. அதாவது-பகவத் விஶ்லேஷத்தால் விடாய்க்கைக்கு ஸம்பாவனையில்லாத ஸம்ஸாரத்திலே யிருந்து இவர் விடாய்க்குமாபோலே யாயிற்று, நித்யாநுபவம்பண்ணுநிற்கச்செய்தே அவர்கள் விடாய்க்க வல்லபடி; ஆகையாலே, அஸம்பாவித மான விடாய் இருவருக்கும் ஒத்திருக்கையாலே 'ஒப்பர்கள்' என்கிற தென்றபடி. இத்தால் - இவருடைய புகழும் மலிந்திருக்கு மென்றதாயிற்று. நித்யஸூரிகளுக்கு விடாயாவது - உத்தரோத்தராநுபூஷை. மெலியுநோய் - சிதிலராகைக்குஅடியான விரஹவ்யதை. மெலிவு - ஸ்திதில்யம்- அதாவது - சரீரகார்ஶ்யம். மலிபுகழ் வண்குருகூர்ச்சடகோபன் - மெலியுநோய்தீர்க்கும் நங்கண்ணன்கழல்கள்மேல்-சொன்ன - ஆயிரத்தி லும்-புகழை-ஒலிக்கிற-இப்பத்தும் வல்லவர்-மலிபுகழ்வானவர்க்கு-நற்கோவை-ஆவ ரென்று அந்வயம். (கக)

த்ரவிடோபநிஷத் ஸங்கதி. — தம்வை புராணமாதுர்வித்தாயாஸ்ரயதே விதாதா வேதாந்தேஷு யமாஹுரேகபுருஷம் யஸ்மின் ஜகந்தேததே । யஸ்மின் ஸம்ப்ரலயம் ப்ரயாதி நவாவிஹ்மாவி தீயதே தம் ஹ்மாவ நாம்ஹயிமஹ்யஹ்ம நிஹ்ம புஸோஹ ॥

த்ரவிடோபநிஷத்தாத்பர்யார்த்நாவளி. — ஸ்ருதாளமநுஸந்தாந விரஹவிரதயாவொஷணாஹாரவ்யா ஸங்கஹாதஸ்வஸந்நிஹித தயாவஹிகாரயா ஸஹ்தஸ்ய । ஸ்ருதயீஸஸ்யயொமாஉடஸயநாஸ்ருஹ்ருணீயாவஹாதெந ஸ்ம்வஹாதெந ஸொஸ்ருஹ்ருவிஸஹ்ஜி தம்கஸ்ஷஸ்ஹகிம்ஸாரிஃ ॥

திருவாய்மொழி நூற்றந்தாதி.

பாலரைப்போற்சீழ்கிப் பரனளவில்வேட்கையால்
காலத்தால்தேசத்தால்கைகழிந்த - சால
அரிதானபோகத்தில் ஆசையுற்றுநைந்தான்
குருகூரில்வந்துதித்தகோ.

---

acharya.org

மூன்றாந்திருவாய்மொழி - கோவைவாயாள் : ப்ரவேசம்.

ஆ.—(கோவைவாயாள்.) இப்படி அவஸந்நரான தம்முடைய அவஸாதமெல்லாம் போம்படி தம்மோடேகலந்தருளின எம்பெருமானுடைய ப்ரணயித்வகுணாநுபவ ஜநித ப்ரீதியாலே அந்த ப்ரணயித்வத்தைப் பேசுகிறார்.

ஓ.—மூன்றாந்திருவாய்மொழியில், தாம் ஆசைப்பட்டபடியே எல்லாம் பெற்றோமாம்படி தம்மோடே ஸம்ச்லேஷித்தருளின எம்பெருமானுக்குத் தம்பக்கலுண்டான ப்ரணயித்வத்தை அநுஸந்தித்து அத்யந்தம்ப்ரீதரான ஆழ்வார், அந்தப்ரீதிப்ரகர்ஷத்தாலே அவனுடைய ப்ரணயித்வகுணத்தைப் பேசியருளுகிறார்.

ப.—மூன்றாந்திருவாய்மொழியில் - இவருடைய ஆர்த்தி தீரும்படி ஸம்ச்லேஷித்த ஸர்வேச்வரன் இவருடைய அபிநிவேசாஹேதுவான அநுராகவிசேஷத்தைக் கண்டு அவனும் இவர்பக்கலிலே அத்யந்தாபிநிவிஷ்டனும்படி அநுரக்தனும்படியை அநுஸந்தித்த இவர், அவனுடைய ப்ராப்தி ப்ரதிபந்தக ஸமஸ்தவிரோதிநிவர்த்தகத்வத்தையும், ரக்ஷகத்வப்ரயுக்த ஸம்பந்தத்தையும், ஸர்வாத்மஹாவாதியால் வந்த நாராயணத்வத்தையும், அநுகூலஸாத்ருசரஸ ஸாமர்த்யத்தையும், ஸௌஶீல்யாதி குணயோகத்தையும், ரக்ஷணோபகரணவத்தையையும், அநந்யார்ஹமாக்கி அடிமைகொள்ளும் ஸ்வபாவத்தையும், ஸர்வப்ரபாகத்வத்தையும், பாரமார்த்திகபரத்வௌஜ்ஜ்வல்யத்தையும், அபரிச்சேத்யமாஹாத்ம்யத்தையும் அநுபவித்து, ஏவம்விதனான ஸர்வேச்வரன் தம்முடைய ஆத்மாத்மீயங்களெல்லாம் ஸ்ரக்வஸ்த்ராபரணாங்காராதிகளோபாதி தனக்கு அதிசயித போக்யமாம்படி விரும்பின ப்ரணயித்வத்தை அருளிச்செய்து ஸந்துஷ்டராகிறார்.

இ.—மூன்றாந்திருவாய்மொழியில், தாம் ஆசைப்பட்டபடியே எல்லாம்பெற்றோமாம்படி தம்மோடேகலந்து அவனுக்குத் தம்பக்கலுண்டான ப்ரணயித்வத்தை அநுஸந்தித்து ப்ரீதராய் ப்ரீதிப்ரகர்ஷத்தாலே அந்தப்ரணயித்வகுணத்தைப் பேசுகிறார். இதுதன்னை மூன்றுபடியாக நிர்வஹிப்பர்கள்; எம்பார் - தேஶகாலவிப்ரக்ருஷ்டங்களைப் பெற ஆசைப்பட்ட இவர்க்கு ஒருகுணவிஷ்காரத்தைப் பண்ண, அத்தாலே கீழ்ப்பிறந்த இழவெல்லாம் மறந்து அந்தக்குணத்தையே அநுபவிக்கிறார் என்பர்; திருமலைநம்பி - ஸர்வேச்வரன் முகத்தைப் பார்த்து அபேக்ஷித்தபடியே செய்யக்கடவோம் என்ன, பெற்றோமாய் க்ருதார்த்தராகிறார் என்பர். பட்டர் - தேஶகாலவிப்ரக்ருஷ்டங்களை ஆசைப்பட்ட இவர்க்குக் காலத்ரயத்திலும் உபாதியைக் கழித்து வர்த்தமாநகாலம்போலே ஒருபோகியாக்கிக் கொடுக்க, எல்லாம் பெற்றோமாய் அநுபவிக்கிறார் என்பர். ஸர்வஶக்தியாகையாலும், காலத்துக்கு நியாமகனாகையாலும், செய்யமுடியாதது இல்லையிறே. தேஶகாலவிப்ரக்ருஷ்டங்களை ஆசைப்படுவார் ஒருவரைப் பெறுகையாலே இவர் ஸத்தையே தனக்கு எல்லாமாம்படியிருக்கிற ப்ரணயித்வகுணத்தை யநுபவித்து ப்ரீதராகிறார். ஈச்வரனுடைய "பாலனேயேழுலகு" - இத்திருவாய்மொழி.

ஈ.—எல்லாத்தேசத்திலும் எல்லாக்காலத்திலு முண்டான அவன்படிகளெல்லாம் இப்போதே பெற்று அநுபவிக்கவேணுமென்று விடாய்ப்பாரோருவரைப் பெறுகையாலே, இவர் ஸத்தையே தனக்கு எல்லாமாம்படியிருக்கிற தன் ப்ரணயித்வகுணத்தைக் காட்டிக்கொடுக்கக்

'கோவைவாயாள்' ப்ரவேசம், கீழோடே கோர்ஸங்க்ரஹஸங்கதி - 'எல்லாத்தேசத்திலும்' இத்யாதி. 'ஸர்வேச்வரனுடைய பாலனேயேழுலகு' என்றது - பாலனேயேழுலகிலே ஆழ்வாருடைய ப்ரணயித்வகுணம் சொன்னதுபோலே, இத்திருவாய்மொழியில் ஆழ்வார்பக்கல் ஈச்வரனுக்கு உண்டான ப்ரணயித்வகுணம் சொல்லுகிற தென்றபடி. ப்ரணயித்வகுணமாவது - வ்யாமோஹம்.

acharya.org

கண்டு, இவரும் எல்லாம்பெற்றராய் அநுபவிக்கிறார். ஸர்வேச்வரனுடைய பாலனயேழுலகு-இத்திருவாய்மொழி. இதுதனக்கு மூன்றுபடியாக நிர்வஹிப்பர்கள் நம்முதலிகள்; எம்பார், "அம்புலியம்மானைப் பிடித்துத்தரவேணும்' என்று அழுத ப்ரஜைக்குத் தேங்காயைக்கொடுத்து அழுகையை ஆற்றுவாரைப்போலே, வேறொருகுணவிஷ்காரத்தைப் பண்ணி அநுபவிப்பிக்க அநுபவிக்கிறார்" என்று அருளிச்செய்வர். திருமலைநம்பி, "ஒருவன் ஒன்றை அபேக்ஷித்தால், அவனும் அதுசெய்வானுகத் தலைதுலுக்கினால், பெற்றனைப் பின்பு பின்னிலிழவுதோன்றும்படியன்று இருப்பது; ஆகையாலே,- அவனும் 'அப்படி செய்கிறோம்' என்னக் கீழிலிழவை மறந்து எல்லாம் பெற்றராய் அநுபவிக்கிறார்" என்று; ஸ்ரீகோளஸல்லையார், 'பெருமாள் வநத்துக்கு எழுந்தருளுகிறபோது 'ஏகபுத்ரையான நான் உம்மைப்பிரிந்திருக்கமாட்டேன்; கூடப்போமித்தனே' என்ன, 'ஆச்சீ, நீர் சொல்லுகிற இவை தர்மஹாநிகிரீர்' என்று முகத்தைப்பார்த்து ஒருவார்த்தை அருளிச்செய்ய, இழவைமறந்து மங்களாசாஸநம்பண்ணி மீண்டாளிறே; க்ருஷ்ணன் "சாஸ்வதீ:" (மாஸ்ச:) என்று ஒருவார்த்தை அருளிச்செய்ய, அர்ஜுநன் "ஸ்திதோஸ்மிகதஸந்தேஹ:" (ஸ்திதோஸ்மிகதஸந்தேஹ:) என்று தரித்தானிறே. பட்டர், "காலத்ரயத்திலுள்

'எல்லாத்தேசத்திலும்' இத்யாதி ப்ரதமவாக்யம் - எம்பார்நிர்வாஹத்திலேயாய், அத்தை விஸ்தரியாநின்றுகொண்டு நிர்வாஹாந்தரமும் அருளிச்செய்கிறார் - 'இதுதனக்கு' இத்யாதி, அநுபவிக்கிறரென்று அருளிச்செய்யவேண்டுமளவும்; லோகத்தில் ஒருவர் ஒருவரை ஒன்று அபேக்ஷித்தால் அதை மறக்கப்பண்ணி வேறொன்றைக் கொடுப்பது; அன்றிக்கே, 'அத்தையே கொடுக்கிறோம்' என்றுசொல்லுவது; கையிலேகொடுத்து விடுவது; ஆக இம்மூன்று ப்ரகாரமாக நடக்கக்கடவதிறே; அம்மூன்று ப்ரகாரத்தையும் அடைவே காட்டுகிறார், 'எம்பார்' இத்யாதி. அம்புலியம்மான் - சந்த்ரன். வேறொருகுணவிஷ்காரத்தை - ப்ரணயித்வருணத்தை. துலுக்கினால் - அசைத்தால். அப்பா என்றால், உச்சிகுளிருமோ? தலைதுலுக்கினமாத்ரத்தாலே பெற்றதாமோ? என்ன, த்ருஷ்டாந்தவயம். 'ஸ்ரீகோளஸல்லையார்' இத்யாதி. பேச்சினினிமை விச்வாஸஹேதுவானமைக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - 'ஏகபுத்ரா' இத்யாதி வாக்யம். 'க்ருஷ்ணன்' இத்யாதி வாக்யம் - பராமாண்யம் விச்வாஸஹேதுவானமைக்கு த்ருஷ்டாந்தம். 'காலசக்கரத்தாலுகையாலே' என்றது - காலசக்ரநிர்வாஹகனுகையாலே யென்றபடி. "காலசக்கரத்தான்" என்றதுக்கு மேலே வ்யாக்யாநத்தில் அருளிச்செய்த அர்த்தத்வயமன்றிக்கே, ருதுவத்ஸராதிரூபேண சக்ராகாரமான காலத்துக்கு நிர்வாஹகனென்று இவ்விடத்திலே விவக்ஷிதம். "காலயவநஹரிர்தேவ:" இத்யாதி. யத்வா, திருவாழிக்குக் காலநிர்வாஹகத்வம் சொன்னபோதே ஈச்வரனுக்கும் அந்தநிர்வாஹகத்வம் அர்த்தவித்த மென்னுதல். ஒருபோகியாக்கி - நடுத்தடையில்லாத வெளியாக்கி; ஏகமாக்கி யென்றபடி. ஏககாலத்தில் பலமாக்கி யென்னுதல். அபேக்ஷித்தபடியே அநுபவிக்கிறரென்றதுக்குச் சந்தைகள்; "தோளிசேர்" இத்யாதிக்கு - "கோவைவாயாள்" இத்யாதியும், "கொம்புபோல்" இத்யாதிக்கு - "மதிளிலங்கைக்கோமைவீய" இத்யாதியும், "பாலனய்" இத்யாதிக்கு - "ஞாலமுற்றுமுண்டுமிழ்ந்த" இத்யாதியும், "தேவர்கள் மாமுனிவ நிறைஞ்சின்ற" இத்யாதிக்கு - "குரைகழல்கள்நீட்டி" இத்யாதியும், மற்றும் இப்புடைகளிலே கண்டுகொள்வது. பட்டர்நிர்வாஹத்துக்கு நிதாநம் - "காலசக்கரத்தாலுக்கு" என்றது. 'எல்லாத்தேசத்திலும்' இத்யாதியும், 'இதுதனக்குமூன்றுபடியாக' இத்யாதியும் - தனித்தனியே ஸங்கதியாய், நாலுவிதஸங்கதியாகவுமாம். 'ஏகபுத்ரையான நான் உம்மைப்பிரிந்திருக்கமாட்டேன், கூடப்போமித்தனே' என்றது - "வநகுவாஸாதாவாகுஹம்ஜீவிதமஸ்ஸீதே । கமம்ஹியெநாஸ்வம்ஸ்யதிம்ருதாஜநகாத்மஜா । ஸஹநாநாமஹிஷ்யாயஸ்தவாதுமதிஷ்யஸி" என்றதைக் கடாக்ஷித்து. 'தர்மஹாநிகிரீர்' என்றது - "மதுர்நிகுவாநிதாமொந்யாம்ஸ்கெவலம்ஹியாந: । ஸஹவதாநகதிர்வைந ஸாவிவாஹிர்மதி: । யாவஜ்ஜீவதிகாகுத்ஸ்தோவிதாதேஜமதீவதி: । ஸுஸ்ரூஷிஷ்யதிதாதாவதிஹியஸ்ஸுஸாதநி:" இத்யாதியைக் கடாக்ஷித்து. 'மங்களாஸாஸநம்பண்ணி' என்றது - "யந்நூமம்வஸஹஸ்ராக்ஷ" இத்யாதி, "தத்கஸ்யதுஸ்ஸஹம்" இத்யாதியைக் கடாக்ஷித்து. 'மாஸ்ச' இதி, சரமஸ்லோக:. 'ஸ்திதோஸ்மி' இத்யாதி - "நஷ்டாசோஹஸ்ம்ருதிர்லப்தா

ளத்தையும் இப்போதே பெறவேணுமென்று விடாய்த்த இவர்க்கு அப்படியே அநுபவிக்கலாம் படி, காலசக்கரத்தானுகையாலே காலோபாதியைக் கழித்து. வர்த்தமாநகாலத்திற்போலே அநுபவயோக்யமாம்படி காலத்தை ஒருபோகியாக்கிக்கோடுக்க அநுபவிக்கிறார்" என்று அருளிச்செய்வர்.

முதற்பாட்டு.

கோவைவாயாள்பொருட்டு எற்றினோருத்தமிறுத்தாய் மதிளிலங்கைக்
கோவைவீயச்சிலைகுனித்தாய் குலநல்யானைமருப்போசித்தாய்
பூவைவீயாநீர்வுவிப் போதால்வணங்கேனேலும் நின்
பூவைவீயாம்மேனிக்குப் பூசும்சாந்துஎன்னெஞ்சமே.

அ.—அதிபலவ்ருஷரூபஅஸுரஸப்தகஸபுத்ரஜநபாந்தவதஸாஸ்யகுவலயாபீடகம் ஸாத்யாஸ்ரிதவிரோதிநிரஸநஜநிதமான உன்னுடைய ஸ்ரமாபநோதநார்த்தமான ஸிஸிரோபசாரங்களைத் தத்தத்காலங்களிலே உன்திறத்தில் நான் செய்யாதிருக்கச்செய்தேயும், என்னுடைய மநஸ்ஸானது ஸீதளமாய் நிரதிஸய ஸுகந்தமாய் புஷ்பஹாஸ ஸுகுமாரமான உன்னுடைய திருவுடம்புக்கு ஸத்ருஸமாய் ஸர்வஸ்ரமாபநோதநமான திவ்யாங்கராகமாவதே! இது என்ன ப்ரணயித்வம்? என்கிறார்.

ஒ.—முதற்பாட்டில், ஆஸ்ரிதவிரோதிநிரஸநங்களால் வந்த ஸ்ரமம் போகைக்கு ஈடான ஸிஸிரோபசாரங்கள் செய்யப்பெற்றிலேனேயாகிலும் என்ஹ்ருதயத்தினுடைய ஸத்தையே ஸிஸிரோபசாரமாய்விட்டது என்கிறார்

[கோவைவாயாள் என்று தொடங்கி.] - நப்பின்னைப்பிராட்டியினுடைய முறுவலுக்குத் தோற்று அவளோட்டைஸம்ஸ்லேஷத்துக்காக எருதுகளினுடைய பெரியகழுத்துக்களை முறித்தாய்; அப்ரத்ருஷ்யமான லங்காதிபதியான ராவணன் முடியும்படி வில்லைவளைத்தருளினாய்; நற்குலத்திலே பிறந்து ஸர்வலக்ஷணஸம்பந்நமாகையாலே ஒருவர்க்கும் கணிசிக்கமுடியாதேயிருக்கிற ஆனையினுடைய கொம்பை அநாயாஸேந முறித்தருளினாய். [பூவை என்று தொடங்கி] - பூவோடேகூடின நீரைக்கொண்டு ப்ராப்தகாலங்களிலே பரிசர்யைபண்ணப்பெற்றிலேனேயாகிலும். [பூவைவீயா என்று] - பூவையிட்டு என்றுமாம். [நின் பூவைவீயா மேனிக்கு] - பூவைப்பூவின் தன்மையான மேனிக்கு; பூவையொழியச் செல்லாத மேனி யென்றுமாம்.

ப.—முதற்பாட்டில், ப்ராப்திவிரோதிகளை யழிக்கும் ஸ்வபாவனை ஸர்வேஸ்வரனை நோக்கி, 'என்நெஞ்சை உனக்கு அங்கராகமாகக் கொண்டாய்' என்கிறார்.

கோவை - கோவைப்பழம்போலே சிவந்த, வாயாள்பொருட்டு - அதரத்தையுடைய நப்பின்னைப்பிராட்டிக்காக, எற்றின் - எருதுகளினுடைய, எருத்தம் - பிடரை, இறுத்தாய் - முறித்தவனுய்; மதிள் - மதிளையுடைய, இலங்கை-லங்கைக்கு, கோவை - நிர்வாஹகனை ராவணனை, வீய-முடியும்படியாக, சிலை-வில்லை, குனித்தாய்-வளைத்தவனுய்; குலம்-ஜாதிவைலக்ஷண்

கிலுவுவாகுதிவாஹாநுயாவுூத । வுிதொவுிமதவஹெஹஃகுரிஷெயுவஹநுஹவ" இதி கோயாம் அஷ்டாதஸே.

acharya.org

யத்தையும், நல்-லக்ஷண வைலக்ஷண்யத்தையுமுடைய, யாமீன-குவலயாபீடத்தினுடைய, மருப்பு-கொம்பை, ஒசித்தாய் - (அநாயாஸேந) முறித்தவனே! (இப்படி நப்பின்னைக்கும் ஜநக ராஜன்திருமகளுக்கும் மதுரையில் பெண்பிள்ளைகளுக்கும் ப்ராப்திவிரோதியைப் போக்கின உன்னை), பூவை - புஷ்பத்தை, வீயா-அகலாத, நீர்-ஜலத்தை, தூவி - (ப்ரேமத்தாலே அக்ரமமாகப்) பணிமாறி, போது-உக்தகாலங்களிலே, வணங்கேனேலும் - வணங்கிற்றிலேனேயாகிலும், நின்-உன்னுடைய, பூவை வீயாம்-பூவைப்பூநிறத்தையுடைய, மேனிக்கு-திருமேனிக்கு, பூசும்- சாத்தத்தகுதியான, சாந்து-அங்கராகம், என்நெஞ்சமே - என்நெஞ்சாவதே! ஆஸ்ரய தோஷம்பாராதே அதுராகலேஶமே பற்றுசாக அங்கராகமாக்கினாய்; அதுக்குஅடி - அவஸ்தாஸப்தகவிகாரத்தையும் கழித்து, தஶேந்த்ரியாநுமான தீமனத்தையும் கெடுத்து,ப்ரவேஶவிரோதியான துர்மாநத்தையும் அழிக்குமவனுதலால் என்று கருத்து.

இ.—முதற்பாட்டில், ஆஶ்ரிதவிரோதிகளை நிரஸிக்கிற விடத்தில் வந்து முகங்காட்டி நான் உதவப்பெறுதிருக்க, என்னுடைய ஹ்ருதயத்தையே தனக்கு போக்யமாகக்கொள்வதே! என்கிறார்; நப்பின்னைப்பிராட்டியையும் ஸ்ரீ ஜநகராஜன்திருமகளையும் ப்ரணயிநிகளாகவுடையனாயிருக்க, என்னத்தையே தனக்கு எல்லாமாகக் கொள்வதே! என்கிறார் என்றுமாம்.

[கோவைவாயாள்பொருட்டு] - எருதடர்க்கைக்கு முன்புவந்தவர் கையிலே வெற்றிடக்கில் செய்வதென்? என்று விழுகையாயிருந்தவள் க்ருஷ்ணன்வந்தவாறே ஸ்மிதம்பண்ணினாள். அத்தைக்கண்டு "தவாஹ்ரீ" என்றபடி. [ஏற்றின் எருத்தம் இறுத்தாய்]-அந்தஸ்மிதத்துக்குத் தோற்றுத் தன்னைப்பேணுதே மேல் விழுந்தபடி. எருத்தம் - அவற்றின்பிடர்; அவற்றுக்கு அபிமாநஸ்தாநமது, அதுவிறே; அத்தைமுறித்தாய். ஆண்பிள்ளைகள்கையில் வில்லை ஸாஸார் வெறுங்கையோடே சென்று வாங்கினாற்போலே யிருப்பதொன்றுய்த்து, அவற்றுக்கு அது. அப்போது 'கேவலருஷபங்களன்று, அஸாராவேஶமுண்டு' என்னப்பெற்றிலேன்; மாயமாயின்பின்னே பெருமாள் தொடருகிறபோது இளையபெருமாள் 'கேவலம் மானன்று, ராக்ஷஸமாயை' என்றாற்போலே. [மதிளிலங்கை] - 'இவ்வூரும் மதிளும் நமக்கு உண்டு' என்னுமதனுலேயாயிற்று, அதிக்ரமங்களைப் பண்ணித் திரிந்தது. அதுதன்னை யழியச்செய்ய வருகிறவருடைய ஸங்கல்பத்தாலே யாயிற்று ரக்ஷகமாவது என்று அறிந்திலன்; ரக்ஷகனை எதிரியாகக் கொண்டான். மதிளைத் தனக்கு ரக்ஷகமாக நினைத்தான். இதுவிறே தான் தனக்குப்பண்ணிக் கொள்ளும் ரக்ஷை. அதுக்கு நிர்வாஹகனான ராவணன் மூடிய. [சிலகுணித்தாய்] - ராக்ஷஸர் மாயாப்ரயோகமல்லது அறியாதாபோலே செவ்வைப்பூசலல்லது அறியார் இவர். 'நீர் தர்மயுத்தத்தில் குஶலராயிருக்குமாபோலே ராக்ஷஸர் மாயாப்ரயோககுஶலர்' என்று ஸ்ரீவிபீஷணழ்வான்மாத்ரம் அறிவிக்கப் பெற்றிலேன். [குலநல்யாமைமருப்பொசித்தாய்] - ஆகாரத்திற் பிறந்த ஆபிஜாத்யத்தையுடைத்தாய் ஸர்வலக்ஷணஸம்பந்நமாகையாலே ஒருவர்க்கும் கணிசிக்கஅரிதாயிருக்கிற குவலயாபீடத்தினுடைய கொம்பை அநாயாஸேந முறித்தாய்.அப்போது "நஹஶிஶுர்ஹதவாந்" என்னப்பெற்றிலேன். [போதால் பூவைவீயாநீர்தூவி வணங்கேனேலும்]-அவ்வவகாலங்களிலே பூவையிடா நீரைத்தூவியென்னுதல்; பூவைவிடாதநீர்-பூவோடேகூடின நீர் என்னுதல். ஓர்அதுகூலன் திருவடிகளிலே வணங்கினால் ஶ்ரமமெல்லாம் தீரும்படியாயிற்று இருப்பது. இப்படி அக்காலங்களிலே ஶிஶிரோபசாரம் பண்ணப்பெற்றிலேனேயாகிலும். [நின்பூவைவீயாமேனிக்கு] - பூவையொழியாமேனிக்கு - பூவையொழியச்செல்லாத மேனி யென்னுதல்; பூவைவீ யுண்டு - பூவைப்பூ; அதான மேனி: காயாம்பூவின்தன்மையையுடைத்தாகை. புஷ்பஹாஸஸுகுமாரமான திருமேனி. [மேனிக்குப் பூசும் சாந்து என்

acharya.org

நெஞ்சமே] - அவ்வடிவுக்குப் பூசுஞ் சாந்து என்நெஞ்சமாய்விடுவதே; "ஸுமயஸிதஸ்," அப்படி சாந்தில் உள்மானம் புறமானம் அறியுமவனுக்குப் பூசுஞ் சாந்து என்நெஞ்சமாய்விடுவதே!

ஈடு.—முதற்பாட்டில் - நப்பின்னைப்பிராட்டி, ஸ்ரீஜநகராஜன்திருமகள் தொடக்கமானோர் உனக்கு ப்ரணயிநிசளாயிருக்க, நீ அவர்கள்பக்கலிலேயிருக்கும் இருப்பை என்பக்கலிலே யிருக்கும்படி என்னத்தையே உனக்கு எல்லாமாய்விட்டது என்கிறார். அன்றிக்கே, ஆஸ்ரிதவிரோதிகளை நிரஸிக்கிறவிடங்களில் அவ்வவஸமயங்களில் வந்து முகங்காட்டி அடிமைசெய்யப்பெற்றிலேன் நான்; இங்ஙனேயிருக்கவும் என்ஹ்ருதயத்தையே உனக்கு போக்யமாகக் கொள்ளுவதே! என்கிறாராதல்.

[கோவைவாயாள்பொருட்டு]-தன்னைப்பேணுதே அவனுக்கு இவ்வேருதுகளின்மேலே விழவேண்டும்படியாயிருக்கும் அவயவஸோபை யென்கைக்காகச் சொல்லுகிறது. ருஷபங்களை முன்னிட்டு ' இவற்றையுடர்த்தாருக்கு இவளைக் கொடுக்கக்கடவோம்' என்று, இவளை அலங்கரித்து முன்னேகொண்டுவந்து நிறுத்தினர்கள்; ' இவளையணையலாமாகில் இவற்றை முறித்தாலாகாதோ?' என்று, தன்னைப்பேணுதே அவற்றின்மேலே விழுந்தான். 'நம்பிமூத்தபிரான் முற்பட வந்து கிட்டினவிடத்து இவன்தலையிலே வெற்றிகிடந்தால் செய்வதென்?' என்று வெறுப்பாலே அவாங்முகியாயிருந்தாள்; க்ருஷ்ணன் வந்து தோற்றினவாறே ப்ரீதிப்ரகர்ஷத்தாலே ஸ்மிதம்பண்ணினாள்; அப்போதை அதாத்தில் பழப்பு இருந்தபடி. அந்தஸ்மிதத்திலே தோற்றுத் தன்னை அவளுக்கு ஆக்கினான். [ஏற்றினேருத்த மிறுத்தாய்] - ஏற்றின்ககுத்தை முறித்தாய்: எருத்தம்- அவற்றின்பிடர். அவற்றுக்கு அபிமாநஹேது ககுத்திறே; அத்தை முறித்தபடி. வீரராயிருப்பார் எதிரிகையில் ஆயுதத்தை வெறுங்கையோடே சென்று வாங்குமாபோலே யிருப்பதொன்றிறே, இவன்செய்தது; அவைதான் தலையான ஆயுதத்தோடேயிறே நிற்கிறது. மாயாம்ருகத்தின் பின்னே பெருமாள் எழுந்தருளுகிறபோது இளையபெருமாள் தெளிந்து நின்று, 'இது மாயாம்ருகங்கிடீர்; ராக்ஷஸமாயை' என்றுற்போலே, நானும் அவ்வளவிலே நின்று 'இவை அஸாராவேஸ

முதல்பாட்டு—'கோவை' இத்யாதி. "கோவைவாயாள்" இத்யாரப்ய, "மருப்பொசித்தாய் - பூவைவீயாமேனிக்குப் பூசும்சாந்து என்னெஞ்சமே" என்று பூர்வார்த்தத்திலே கோக்காகவும், "பூவைவீயாநீர்தாவி" இத்யாத்யுத்தரார்த்தத்திலே கோக்காகவும் அவதாரிகாத்வயம் - நப்பின்னை இத்யாதி. ஈஸ்வரனுக்கு ஸ்வவிஷயப்ரணயித்வதாபரகரணத்திலே பிராட்டிமார்க்கு உதவினத்தையும் 'போதால் வணங்கேனேலும்' என்றும் சொல்லுவானென்?" என்ன, 'நப்பின்னை' இத்யாதி வாக்யத்வயம் என்னுதல்.

"கோவைவாயாள்" என்று விசேஷித்ததுக்கு ஹாவத்ரயம்: முந்தினது - 'தன்னைப்பேணுதே' இத்யாதி. இரண்டாவது - 'ருஷபங்களை' இத்யாதி. மூன்றாவது - 'நம்பிமூத்த' இத்யாதி. அன்றிக்கே, 'கோவைவாய்' என்றதுக்கு இரண்டு தாத்பர்யமேயாய், "யாநஸகூராவாராஜவடிழ" என்னும்படியிருக்கிறவளுடைய அவயவஸோபை காணப்போமோ? என்ன, 'ருஷபங்களை' இத்யாதி என்னுதல். மூன்று தாத்பர்ய மென்ற பகூத்திலே - ஸ்வாபாவிகமான சிவப்பைச் சொல்லுதல், அலங்காரத்தால் வந்த சிவப்பைச் சொல்லுதல், ஸ்மிதத்தால்வந்த சிவப்பைச் சொல்லுதல் என்று அர்த்த த்ரயம். அவயவஸோபை- ஸ்வாபாவிகமான [ஸோபை. 'இவளை அலங்கரித்து' என்கையாலே - அலங்காரத்துக்காக ஆஹிதமான சிவப்பு என்றபடி- அவளுக்குஆக்கினன் - அவளுக்கு ஸோஷமாக்கினன். பிடர் - முசுப்பு. 'ஏற்றையிறுத்தாய்' என்னுதே, 'எருத்தம்' என்று விசேஷிக்கிறதென்? என்ன, 'அவற்றுக்கு' இத்யாதி. வெறுங்கையோடே முறித்தபடி யென்? என்ன, 'வீரராய்' இத்யாதி. அதுக்கு ஆயுதமுண்டாகிலிறே எருத்தமிறுத்ததுக்கு உடலாவது? என்ன, 'அவைதான்' இத்யாதி சாடு. 'தலையான'-தலையிலேயுள்ளதான என்றும், ஸ்ரேஷ்டமான ஆயுதம் என்றும்; அபிமாநஹேதுவாகையாலே, ஆயுத மென்றபடி. இரண்டாம் அவதாரிகைக்கு அநுகுணமாக, எருதேழடர்க்கிறவிடத்திலே உபசாரம் பண்ணுகையாவ தேது? என்ன, ஸந்தர்ஸக

acharya.org

மூண்டு' என்னவிறே அடுப்பது; அது செய்யப்பெற்றிலேன் என்கிறார். [மதிளிலங்கை] - 'இம்மதிளும் ஊரும் உண்டே நமக்கு' என்று சக்ரவர்த்திதிருமகனை எதிரிட்டானுயிற்று. ஸர்வரக்ஷகரான பெருமானை விட்டு, மதிளை 'ரக்ஷகம்' என்றிருந்தானுயிற்று; இதிறே தான் தனக்குப் பண்ணிக்கொள்ளும் ரக்ஷை. [இலங்கைக்கோவை வீய]-''ஶ்ரீராமராவணவாமிதாழி'' (லங்காம்ராவணபாலிதாம்).மண்பாடுதானே ஒருவர்க்கும் ப்ரவேசிக்க அரிது; அதுக்குமேலே உள்நின்றுநோக்குகிறவனுடைய பலம். 'மதிளையுடைத்தான லங்கைக்கு நிர்வாஹகனல்லேனே?' என்று அபிமானித்திருக்கிற ராவணன் முடிய. [சீலகுணித்தாய்]' - ராக்ஷஸர் மாயாப்ரயோகமல்லது அறியாதாபோலே, செவ்வைட்பூசலல்லது அறியார் இவர்; 'நீர் தர்மயுத்தத்திலே குசலராயிருக்குமாபோலே, ராக்ஷஸர் மாயாப்ரயோககுசலர்கிடீர்' என்று ஸ்ரீவிபீஷணழ்வானேட்போலே அறிவிக்கப்பெற்றிலேன். [குலஸ்யாபி மருப்போசித்தாய்] - ஆகரத்திலேபிறந்து ஸர்வலக்ஷணுபேதமான குவலயாபீடத்தினுடைய கோம்பை அநாயாஸேந முறித்தவனே! அவ்வளவிலே ஸ்ரீமதுரையில் பெண்களோடோக்க நின்று ''நவஶ்யாமாஶதாயாஹாரிஃ'' (நவமம்யுத்தமித்யாஹாரிஃ) என்னப்பெற்றிலேன். [பூவை வீயா நீர்தூவி] - பூவைத் திருவடிகளிலே பணிமாறி நீரைத்தூவியென்னுதல்; அன்றிக்கே, பூவையொழியா நீர் - பூவோடேகூடின நீர், அத்தைத் தூவி. [போது] - அவ்வவகாலங்களிலே பூவைவீயாநீர்தூவி வணங்கிற்றிலேனுகிலும். எருதேழடர்க்கை தொடக்கமான காலங்களிலே பிறந்த ச்ரமம் மாற ஶிஶிரோபசாரம்பண்ணிற்றிலேனுகிலும். [நின்பூவை வீயாமேனிக்கு] - பூவாலல்லது செல்லாத திருமேனிக்கு. அன்றிக்கே, பூவைப்பூவோடொத்த மேனி யென்னுதல். வீயென்று-பூவுக்குப் பேர். புஷ்பஹாஸஸுகுமாரமான மேனிக்கு. [மேனிக்

மாக அருளிச்செய்கிறார், 'மாயாம்ருக' இத்யாதி. ''ஶ்ரீமொஷ்ரவ்யவ்வியொரு தவிவிதெரா நாவிரா வவ। ஜமதக்நாம்ஜமதீ நாயரோவெயெஷாஹி நஷாஶயஃ! தஶவெ நஶஹ்ரெந்ரோரீவம்ராக்ஷவம்ஶமழி'' என்கிற ஶ்லோகம் அநுஸந்தேயம். அடுப்பது - ப்ராப்தம். 'ஊரும்' என்றது-'இலங்கை' என்றத்தைப் பற்ற. ஈடுபாடு -'ஸர்வரக்ஷகரான' இத்யாதி. சேதநன் தனக்கு நன்மை பார்க்கிறுப்போலே, பண்ணும் ரக்ஷை இப்படியிருக்கும் கிடிகோள் என்கிறார் - 'இதிறே' இத்யாதி. 'இலங்கை' என்றும், 'கோ' என்றும் சொல்லுகிறதுக்கு ப்ரமாணபூர்வகமாக ஹாவம் - 'லங்காம்' இத்யாதி. ''யஶ்ராராவவநிஶ்ரூகுஶ்ரவஸ்ரவநவிக்ரஹஃ। மவெதஅஶ்ரிஷ்யாதிஶ்ரூஶ்ரீராமராவணவாமிதாழி'' இதி ஸுந்தரகாண்டே ப்ரதமே மாருதிஃ. எடுத்த ப்ரமாணத்துக்கு அர்த்தம் - 'மண்பாடு' இத்யாதி. சப்தார்த்தம் - 'மதிளை' இத்யாதி. ''ஶிலகுணித்தாய்'' என்றதுக்கு ஹாவம்-'ராக்ஷஸர்' இத்யாதி. செவ்வைப்பூசல் - ருஜுயுத்தம். இவ்வவஸ்தையிலே இவர் ஶிஶிரோபசாரம்பண்ணும்படியை ஸநிதர்ஶநமாக அருளிச்செய்கிறார் - 'நீர்' இத்யாதி. சப்தார்த்தம் - 'ஆகரத்திலே' இத்யாதி. மருப்பு - கொம்பு. ஆகரம் - உத்பத்திஸ்தாநம். ஸ்வரூபசிக்ஷை - 'அவ்வளவிலே' இத்யாதி. ''ஶ்ரூயஶ்ரூயதாமிஷ்யாயஶ்ரூயதாமரக்ஷஸஃ। நவஶ்யாமாஶதாயாஹாரிஃ'' இதி யுத்தகாண்டே பூர்வமேவ லிகிதம். 'வீயா' என்று - ஸம்ப்ரதிக்கையாய், பணிமாறி என்றபடி. த்விதீயார்த்தத்துக்கு, வீயா - ஒழியா, விடாத என்றுய், பூவோடேகூடின நீரைத்தூவி யென்றபடி. த்விதீயார்த்தவிவரணம் - 'பூவோடே' இத்யாதி. போது - காலங்களிலே. ஆல் - அசை. 'அவ்வவகாலம்' என்றத்தை இன்னதென்று விவரியாநின்றுகொண்டு, இக்காலங்களில் பூவையும் நீரையும் தூவுகிறதுக்கு ப்ரயோஜநம் - 'எருதேழடர்க்கை' இத்யாதி. ''பூவைவீயாமேனிக்கு'' என்றதுக்கு மூன்றின அர்த்தம், வீயாவென்று - ஒழியாவென்றுய், பூவாலல்லது செல்லாத மேனி என்றபடி. த்விதீயார்த்தத்துக்கு-பூவையென்று - காயாவாய், வீயென்று - பூவாய், ஆம்மேனியென்று - அத்தோடொத்த மேனி யென்றுய், பூவைப்பூவோடொத்த மேனி யென்றபடி.பூவைப்பூ-காயாம்பூ. இரண்டாமர்த்தத்தால் பலிதம்-'புஷ்பஹாஸ' இத்யாதி. சாந்துபூசுவது உடம்பிலேயாயிருக்க, 'மேனிக்கு' என்று விசேஷிக்கிறதென்?என்ன, 'ஆவயோஃ'

acharya.org

குப் பூசும்சாந்து]-‘‘ஆவயொமூதூவஹ்ழி’’(ஆவயோர்க்காத்ரஸத்ருசம்)என்கிறபடியே. நம்பி மூத்தபிரானும் தானுமாக ஸ்ரீமதுரையிற்போய்ப் புக்கவாறே கூனியைக் கண்டு, ‘அண்ணர்க்கும் நமக்கும் பூசலாம்படி சாந்துஇடவல்லையோ?’ என்ன, வழக்கனுயிருக்கிற சாந்தைக் கொடுத்தாள்; [வாமஸெதஸு]-இது உனக்காயிருந்தது; அதுக்கு மேல்தரமா யிருப்பதொன்றைக் காட்டினாள்; [ராஜாஹழி]-இது கம்ஸனுக்காம். அதுக்கு மேல்தரமாயிருப்பதொன்றைக் காட்டினாள்; [ராவிழி] - நிறமே இதில் உபஜீவிக்கலாவது. இப்படி அருளிச்செய்தவாறே, ‘வெண்ணெய்நாற்றத் திலே பழகினர் இரண்டுமூர்யர் சாந்தின்வாசி அறிந்தபடிஎன்?’ என்று, அத்தால் வந்த ஹர்ஷம் தோற்ற ஸ்மிதம் பண்ணினாள்; [ராவிராநெந]-நல்லசாந்திதுகைக்காக இது ஒருமுகமிருந்தபடி என்தான்! என்கிறான்: [ஆவயொமூதூவஹ்ழீயகாழி] - நற்சரக்குப் பரிமாறுவார், அது கொண்டு விநியோகங்கொள்ளுவா ருடம்பு வாசி யறியவேணுங்காண்; நம்உடம்புக்கும் அண்ணரு டம்புக்கும் ஈடான சாந்து தா. இப்படி தரம்இட்டுப் பூசுந் திருமேனிக்குப் பூசுஞ் சாந்து என் ஹ்ரு தயமாய்விடவேதே! (க)

இரண்டாம்பாட்டு.

பூசும்சாந்துஎன்னெஞ்சமே புனையும்கண்ணிஎனதுடைய
வாசகம்செய்மாலையே வான்பட்டாடையும்அஃதே
தேசமானஅணிகலனும் என்கைகூப்புச்செய்கையே
ஈசன்ஞாலமுண்டுமிழ்ந்த எந்தைக்குஇயல்வதிங்கே.

இத்யாதி. ‘‘வாமஸெதஸ்ராஜாஹழிராவிராநெந । ஆவயொமூதூவஹ்ழீயதாகி நாவெவநழி’’ இதி பஞ்சமேம்ஸே குப்ஜாம்ப்ரதி க்ருஷ்ணஃ. நம்பிமூத்தபிரான் - பலராமன். வழக்கன் - செலவுக்கு யோக்யம். ‘ஸுகந்தம்’ என்கையாலே - ஸ்வாபாவிககந்தமன்று; புஷ்பாதிகளால் வந்த ஔபாதிககந்த மென்றபடி. ஸ்வாபாவிககந்தமாகில், ஸுகந்தியென்று இருக்கவேணும். இதுக்கு வ்யாகரணஸூத்ரம் - ‘‘மஸுவெயூஸுதஸுகிவாவாராஹிஹ்யஃ’’ ‘‘வாஹெயாமஸுஸுவஹ்யு ஐகாரொதொஎஸுவ்யாகு’’ ‘‘மஸுவெயுகெவ தெகாதெஸு ஹணங்கதிவ்யஃ’’ இதி வார்த்திகம். கேசித்து ‘‘வாகாதவஹ்யுவ்யாஹாவிகவாரகுழி, வாவஸுவ்யாஹாவிகமஸுவாவகாஎவாயதிகாராராஎஸுஃ;வாமஸுவிவாஷ்டிகி. சூமதெவாகவாவகாதிநாயரொஎஸுஃ; சுதவாவஹழிஃ-‘‘சூவ்யாயிவாஸுமஸுவஹவாமஸுஃ’’ இதி; தவ்யாவ்யாதெநவ ‘‘வாயொவ்யாஹாவிகமஸுயாஹாவாகுஎநகாராஎஸுஃ, மஸுவெயுகுஹதிவாகிதுகாகு’’ இதிஹ்யுதிழி’’ இத்யாஹாஃ. இப்படி தரமிட்டுச்சொல்லுகிறதுக்கு வ்யஞ்ஜகம் - ‘‘வாதகு’’ என்கிற நிர்த்தேஸமும், ‘‘ராஜாஹழி’’ என்றுவைத்து, ‘‘சூவயொமூதூவஹ்ழி’’ என்கிற நிர்த்தேஸமும், ‘‘ராவிராநெந’’ என்கிற நிர்த்தேசமும். ‘‘வாமஸுழி-வாதகு, ராஜாஹழி-வாதகு, ராவிழி-வாதகு’’ என்று மூன்றிலும் அநுஷங்கிக்கிறது. கூனியன்றே ஸ்மிதம்பண்ணினாள்; அது விக்ருதமாயன்றே இருப்பது? என்ன, ‘நல்லசாந்து’ இத்யாதி. ‘‘ராவிராநெந’’ என்றதுக்கு ஹேவமாதல். ‘‘ராஜாஹழி’’ என்கையாலே-கர்வோத்தேஜனகையாலே ஏதானுலும் விநியோகங்கொள்ளு மென்றபடி. ‘நெஞ்சம்’ என்று - ஹ்ருதயவ்யாபாரம் சொல்லாமையாலே, ஸத்தாமாத்ரமே.யெல்லா மென்றபடி. (க)

acharya.org

ஆ.—(பூசும்சாந்து.)நிகிலபுவநநிகரணைக்கிரணவகத ஸர்வேஶ்வர ஸ்வபாவனுய், ஸதைகரூபனுய்க்கொண்டு ஸ்ரீவைகுண்டநிலயனு யிருந்த எம்பெருமானுக்கு, ஸ்வவிஷயமாக மத்க்ருதமான ஸம்ருதிகிர்த்தநாஞ்ஜலி ப்ரப்ருதி ஏகைக வ்ருத்தியே திவ்யகந்தாதுலேபந திவ்ய மால்யாம்பர நிரதிஶயதீப்தியுக்த திவ்யபூஷணாதி ஸர்வபோகோபகரணங்களு மாயின; ஒரு வனுடைய வ்யாமோஹம் இருக்கும்படியே! என்கிறார்.

ஒ.—இரண்டாம் பாட்டில், 'என்னுடைய ஸ்ம்ருத்யாதிகள் அவனுக்கு அங்கரா காதிகளாய் விட்டதே' என்று இனியராகிறார்.

[பூசும் சாந்து] - பூசியல்லது தரிக்கவொண்ணுத சாந்து. [புனையும் கண்ணி] - விரும் பிச் சூடும் பூமாலை. [வான் பட்டாடை] - அதிஶ்லாக்யமான * திருப்பரிவட்டம். [தேசமான அணிகலன்] - தேஜஸ்கரமான திருவணிகலன்கள். [ஈசன் என்று தொடங்கி] - ஸர்வேஶ்வரனுய் ஜகத்துக்குப் பலபடியாலும் ரக்ஷகனுய் அச்செயலாலே விஶேஷித்து எனக்கு ஸ்வாமியுமாய் விலக்ஷணமான திருமேனியை யுடையவனுக்கு.

ப.—அநந்தரம், 'ஸர்வநியந்தாவாய் ஸர்வரக்ஷகனான ஸ்வாமிக்கு என் கரணத்ரய மும் போக்யமாகாநின்றது' என்கிறார்.

ஈசன் - நிருபாதிகநியந்தாவாய், ஞாலம் உண்டு உமிழ்ந்த - (ப்ரளயாபத்திலே) உண்பது உமிழ்வதாகையாலே ஸமஸ்தபதார்த்தத்துக்கும் ஸர்வ ப்ரகார ரக்ஷகனுய், எந்தை - (இவ்வபதாநத்தாலே என்னை யடிமைகொண்ட) அஸ்மத்ஸ்வாமியாய், ஏகம் - (நிரதிஶய போக்யமாகையாலே) அத்விதீயமான, மூர்த்திக்கு - விக்ரஹத்தையுடையவனானவனுக்கு, பூசும் - (கூனியிட்ட சாந்துபோலே) தகுதியான, சாந்து - சாத்துப்படி, என்நெஞ்சம் - என் நெஞ்சாகாநின்றது; புனையும் - (ஸ்ரீமாலாகாரர் மாலைபோலே உகந்து) சாத்தும், கண்ணி - திரு மாலை,எனதுடைய - என்னுடைய, வாசகம் - வாக்வ்ருத்தியான சப்தத்தாலே, செய்-தொடுக்கப் பட்ட, மாலை- மாலையாயிராகின்றது ; ("பூம்பட்டாம்" என்கிறபடியே திருவநந்தாழ்வான் ஸமர்ப்பித்ததென்னலாம்படி), வான் - சிரியதான, பட்டாடையும்-பரிவட்டமும், அஃதே-அந்த வாக்வ்ருத்தியே; தேசமான் - தேஜஸ்கரமாம்படி, அணி-அணியப்பட்ட, கலனும்-ஆபரணமும், என் - என்னுடைய, கைகூப்புச்செய்கையே - அஞ்சலிபந்தமே. வாசகம் பட்டாடையாவது- ஒப்பனைக்குப் பௌஷ்கல்யகரமாகை. அஞ்சலி ஆபரணமாகையாவது - இவர்தலையிலே வைத்த அஞ்சலி அவன் திருமுடியில் அபிஷேகாத்யாபரணங்களோபாதி அவனுக்கு ஔஜ்ஜ்வல்யாவஹ மாகை.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், விடாய்த்த என்னுடைய கரணகார்யமான ஸ்ம்ருத்யாதி களே பூர்ணனானவனுக்கு போகோபகரணங்க ளெல்லாமாய்விடுவதே! என்கிறார்.

அசேதநமான கரணத்தை போக்யமாக விரும்பினபடியைக் கண்டு அந்தப்ரீதியாலே பின்காடிப் பின்னையும் 'பூசுஞ்சாந்து என்நெஞ்சமே' என்கிறார். [பூசும்சாந்து என்நெஞ்ச மே] - இவருடைய ஸாவபந்தம் அவனுக்குப் பரிமளிதமான அங்கராகமே யாயிற்று. வழக்க னான மாலையன்றிக்கே ஆதரித்துச் சூடும் மாலை - என்னுடைய உக்திமாத்ரமே. இவர்நெஞ் சிலும் பரிமளிதமாயிற்று இவர்வாக்கு - வாக்கான மாலையிறே. சாந்துக்குப் பூக்கட்டியிறே மணங்கொடுப்பது. [வான்பட்டாடையும் அஃதே] - ஒன்று ஒருபோகோபகரணமாகை தவிர்ந் தது; அவனுக்குப் பும்ஸ்த்வாவஹமான பரிவட்டமும் என்உக்தியாவதே! [வான்பட்டாடை] - பெருமையையுடைத்திருப்பரிவட்டம். [தேசமான இத்யாதி] - தேஜஸ்கரமான திருவாபரணமும்

* 'திருப்பரியட்டம்' என்று வழங்குவர். மேல்வருமிடங்களிலெல்லாம் இப்படியே கண்டுகொள்வது.

acharya.org

என்னுடைய அஞ்சலியாவதே! ராஜமஹேந்த்ரன்படிபோலே இவருடைய அஞ்சலி அவனுக்கு உத்கர்ஷஹேதுவாயிருக்கிறபடி. 'இவருடைய அஞ்சலி தேஜஸ்கரமாயிருக்கிறது ஒரு குறைவாளனுக்கோ?' என்னில்:—[ஈசன்] - ஸர்வேஸ்வரனுக்கு. ரக்ஷகனென்னும் பேரோ யாய் உடைமை நோவுபட விட்டிருக்குமோ? என்னில்,—[ஞாலமுண்டுமிழ்ந்த] - ஜகத்துக்கு ஸர்வப்ரகாரரக்ஷகன். [எந்தை] - அந்தரக்ஷணத்தாலேஎன்னே எழுதிக்கொண்டவன். [ஏக மூர்த்திக்கு] - அத்விதியமான திருமேனியையுடையவனுக்கு. "வஸுதேவஸுதஃ" என்கிற விக்ரஹத்தையுடையவனுக்குப் பூசும் சாந்து என்நெஞ்சமாவதே! என்கிறார்.

ஈடு.—இரண்டாம்பாட்டு. என்னுடைய கரணகார்யமான ஸ்ம்ருத்யாதிகளே பரிபூர்ணனவனுக்கு போகோபகரணங்களெல்லாமாயிற்று என்கிறார்.

[பூசும்சாந்து என்நெஞ்சமே] - இத்திருமேனியினுடைய வைலக்ஷண்யத்தையும், அவனுக்குத் தம்பக்கலுண்டான விருப்பத்தையும் அநுஸந்தித்துப் பின்னடித் திரியவுஞ் சொல்லுகிறார். [புனையுங்கண்ணி] - வழக்கனை மாலை யன்றிக்கே சாத்தப்படும் மாலை. [எனதுடைய வாசகஞ் செய்மாலையே]-இவர் 'அவனுக்கு' என்று சொல்லவேண்டா; இவருடைமையாகில் அவனுக்கேயாயிருக்கும். [வாசகஞ்செய்மாலையே] - இவர்நெஞ்சிற்காட்டிலும் வாக்கு பரிமளம் விஞ்சியிருக்கும்போலே காணும். பூக்கட்டியிறே சாந்து மணங்கொடுப்பது. [வான்பட்டாடையுமஃதே] - அந்த உக்திதானே அவனுக்குப் பும்ஸ்த்வாவஹமான பரிவட்டமும். இவருடைய பா, நல்லநூலாகையாலே வான்பட்டாடையாயிற்றுக்காணும். 'நல்லநூலாகவேணும்' என்று அடியிலே நோற்றநூற்றவரிறே. [தேசமானஅணிகலனும்] - தனக்குத் தேஜஸ்கரமான ஆபரணமும். [என்கைகூப்புச்செய்கையே] - சேரபாண்டியன்தம்பிரானேபாதி, அவனுக்குத் தேஜஸ்கரமாகாநின்றது இவருடைய அஞ்சலி. இவற்றாலே நிறம்பெற்றனையிருக்கிறவன்தான் ஒருகுறைவாளனாயிருக்கப் பெற்றதோ! [ஈசன்] - ஸர்வேஸ்வரன். 'ரக்ஷகன்' என்னும் பேரோயாய் உடைமை நோவுபட

இரண்டாம்பாட்டு-'பூசும்சாந்து'இத்யாதி."வாசகம்செய்மாலை, என்கைகூப்புச்செய்கையே"என்றுமேலே கரணகார்யம் சொன்னதுக்குச் சேர, "நெஞ்சம்" என்றதை - ஸ்ம்ருதிபரமாக்கி அருளிச்செய்கிறார், 'என்னுடைய கரண' இத்யாதி.

அன்றிக்கே, உக்தாநுவாதபரமாக அர்த்தாந்தரம்-'இத்திருமேனி' இத்யாதி. பின்நாடி-அதாவது - மூதற்பாட்டிலும் இப்பாட்டிலும் 'நெஞ்சம்' என்று - நெஞ்சு தன்னையே சொல்லுகிறதாய், அது பின்னடுகிறதென்று அர்த்தாந்தரமாகவுமா மென்றபடி. 'கண்ணி' என்ன அமைந்திருக்க,'புனையும்' என்று விசேஷித்ததுக்கு ஹேதும் -'வழக்கனை' இத்யாதி. வழக்கனை - செலவுக்கு யோக்யமான. வாக்காலே செய்யப்பட்ட என்னுடைய மாலை யென்றபடி. மமகாரம்பண்ணலாமோ? என்ன,'இவர் அவனுக்கு'இத்யாதி."யாதே நீ என்னுடைமையும் நீயே" என்றிருக்குமவராகையாலே தம்மையிட்டுச் சொன்னலும், "யவைவேதிதவ்ய தயுநழ" என்கிறபடியே இவருடைமையாகில் அவனுக்கேயாயிருக்கு மென்றபடி. வாசகங்கள் புஷ்பங்களாய் -அவற்றால் செய்யப்பட்ட மாலை யென்றதுக்கு ஹேதும் - 'இவர்நெஞ்சிற்காட்டிலும்' இத்யாதி. விஞ்சியிருக்கைக்கு அடியேது? என்ன, 'பூக்கட்டி' இத்யாதி. இத்தால் வாக்பரிமளமே மநஸ்ஸுக்கும் பரிமளம் கொடுப்ப தென்றதாயிற்று. 'பும்ஸ்த்வாவஹமான' என்றது - 'வான்' என்றத்தைப் பற்ற. வான்-பெருமை. அதாவது - புருஷோத்தமத்வ லக்ஷண மென்றபடி. பும்ஸ்த்வம் - புருஷோத்தமத்வம். வாசகம் பட்டாடையாம்படி யெங்ஙனே? என்ன, சாடுவாலே அருளிச்செய்கிறார் - 'இவருடைய' இத்யாதி. பா-சந்தஸ்ஸும், தந்துஸமுதாய விசேஷமும். நூல் - சாஸ்த்ரமும், தந்துவும். நல்லநூலாகையாலே யென்றத்தை உபபாதிக்கிறார் - 'நல்லநூலாக' இத்யாதி. 'நோற்றநூற்றவரிறே' என்றது-"வண்டமிழ்நூற்கநோற்றேன்" என்றத்தைப்பற்ற. நோற்கை - ஸாதநாநுஷ்டாநம்பண்ணுகை. நூற்கை - பண்ணுகையும், நூற்கையும். தேஜஸ்கரமான ஆபரணமேது? என்ன, 'சேரபாண்டியன்' இத்யாதி. சேரபாண்டியன்தம்பிரானென்று - பெருமாளுடைய ஒரு திருப்பதக்கத்துக்குப் பேர். மேலுக்குஅவதாரிகை- 'இவற்றாலே' இத்யாதி. 'ஈசன்' என்றத்தாலே - ரக்ஷகத்வம் அர்த்தாத் விவக்ஷிதம். சாத்துபூசுவது திருமேனியிலே யாகவேண்டுகையாலே, மூர்த்திசப்தத்துக்கு-விக்ரஹ

acharya.org

விட்டிருக்குமோ? என்னில்,-[ஞாலமுண்டுமிழ்ந்த] - ஜகத்துக்கு ஸர்வப்ரகார ரக்ஷகன். [எந்தை]-அந்த ரக்ஷணத்தாலே என்னை எழுதிக்கொண்டவன். [ஏகமூர்த்திக்கு]-அத்விதீயமான திருமேனியையுடையவனுக்கு. [ஏகமூர்த்திக்கு - பூசும் சாந்து என்நெஞ்சமே] - "ஸுவபுமாந்ஸ்" (ஸர்வகந்தஃ) என்கிற திருமேனிக்கு இது சேருமே? (உ)

மூன்றும்பாட்டு.

ஏக மூர்த்தியிரு மூர்த்தி மூன்றுமூர்த்திபல மூர்த்தி
யாகிஐந்துபூதமாய் இரண்டுசுடராய்அருவாகி
நாகமேறிநடுக்கடலுள்துயின்ற நாராயணனே! உன்
ஆகமுற்றுமகத்தடக்கி ஆவியல்லல்மாய்த்ததே.

ஆ.—(ஏகமூர்த்தி.) அப்ராக்ருதநித்யலலித்த திவ்யரூபவிசிஷ்டனும், ஸ்ரீவைகுண்டநிலயனுமாய்க்கொண்டு ப்ரக்ருதிமஹத்த்ரிவிதாஹங்காரமந்த்ரப்ருதிகரண பஞ்சபூதசந்த்ரஸூர்யாதி பதார்த்தங்களுக்கும் ததந்தர்வர்த்திசேதநஜாதத்துக்கும் ஸ்ரஷ்டாவாய், அவற்றினுடைய ஸ்தித்யர்த்தமாக அந்தர்யாமிதயாவஸ்திதனும், ஸ்ருஷ்டமான ஜகத்தினுடைய ரக்ஷணார்த்தமாகத் திருப்பாற்கடலிலே கண்வளர்ந்தருளி நாகபர்யங்கமாயியாயிருந்த நாராயணனே! உன் திருமேனிக்கு அபேக்ஷிதமான ஸர்வபோக்யங்களும் நான் உன்திறத்துப்பண்ணும் ஸம்ருதிகீர்த்தகாதி வ்ருத்திகளேயாகக் கொண்டிருக்கிற உன்னுடைய மஹாகுணத்தை அநுபவித்து என்னுடைய க்லேசமும் தீர்ந்தேன் என்கிறார்.

ஒ.—மூன்றும்பாட்டில், தம்மோட்டை ஏவம்விதப்ரணயத்தால் எம்பெருமானுக்கு உண்டான கார்த்தார்த்த்யம் சொல்லுகிறார்

[ஏகமூர்த்தி என்று தொடங்கி.] - ஸ்ருஷ்டிக்குமுன்பு ஸ்வாஸாதாரணமான திருமேனியையுடையையாய், ப்ரக்ருதிமஹான்களேயும் த்ரிவிதஅஹங்காரத்தையும் மந்த்ரப்ருதிகரணங்களேயும் ஐந்துபூதங்களேயும் சந்த்ர ஸூர்யாதிகளேயும் ஸ்ருஷ்டித்து அவற்றினுடைய தாரணார்த்தமாக அவற்றுக்கு ஆத்மாவாய். [நாகம் என்று தொடங்கி]-உன்னுலே ஸ்ருஷ்டரான ப்ரஹ்மாதிகளுக்கு ஸமாஶ்ரயணீயனுகைக்காகத் திருப்பாற்கடலின் நடுவே திருவநந்தாழ்வான்மேலே ஏறிக் கண்வளர்ந்தருளி ஸமஸ்தஜந்துக்கள்பக்கலிலும் அநுக்ரஹஶீலனுனவனே! உன்னுடைய திருமேனிக்கு வேண்டும் தாரகபோஷகாதிகளெல்லாம் என்னுடைய மந்த்ரப்ருதிகளேயாகக் கொண்டு உன்னுடைய மநஸ் நிர்த்துக்மாயிற்றே; [ஆவி அல்லல் மாய்த்ததே] - நான் நிர்த்துக்னனேன் என்றுமாம்.

ப.—அநந்தரம், ஸர்வாத்மஹாவாதியால் வந்த ஸம்பந்தத்தையுடைய உன் வடிவழகை இப்படியநுபவித்து என் ஆத்மாவானது கீழ் ப்ரக்ருதத்துக்ம் தீரப்பெற்றதே என்கிறார்.

பரமாக அர்த்தம் அருளிச்செய்தது. 'நெஞ்சமே' என்ற ஸ்வரத்துக்கு ஹாவும் - 'ஸர்வகந்த' இத்யாதி. சேருமே - சேருமோ? சேராதென்றபடி. பாட்டிலே அடிதோறும் 'ஏ' என்கிற இது - ஸ்வரத்திலே. கைகூப்புச்செய்கை - அஞ்சலி. ஈசனித்யாதி- ஏகமூர்த்திக்கு - என்னெஞ்சமே - பூசும்சாந்து; எனதுடைய வாசகம்செய்மாலேயே - பூனேயுங்கண்ணி. அஃதே - வான்பட்டாடையும்; என்கைகூப்புச்செய்கையே - தேசமான அணிகலனும் இத்யங்வயஃ. (உ)

acharya.org

ஏகமூர்த்தி-(ஸூக்ஷ்மசித்விஶிஷ்டமாய் "ஏகமேவ" என்கிறபடியே) காரணரூபத்தையுடையனுய், இருமூர்த்தி - (அந்தஅவ்யக்தகார்யமான) மஹதஹங்காரங்களை வடிவாகவுடையனுய், மூன்றுமூர்த்தி - ("ஸாத்வீகொராஜஸதைவ தாமஸஸ்தீயாஹஸ்ருʼ" என்றும், "வைகாரிகஸைஜஸஸ்தைஜஸ தாத்விதைவ தாமஸஃ" என்றும் அந்த மஹதஹங்காரங்களினுடைய த்ரைவித்யவைதுவான) ஸத்த்வராஜஸதாமோரூபகுணத்ரயவைஷம்யங்களை ப்ரகாரமாகவுடையனுய், பலமூர்த்தியாகி-(வைகாரிககார்யமான) ஏகாதசேந்த்ரியங்களை ப்ரகாரமாகவுடையனுய், ஐந்துபூதமாய் - (பூதாதியான தாமஸாஹங்காரகார்யங்களான) பஞ்சபூதங்களை ப்ரகாரமாகவுடையனுய், இரண்டுசுடராய் - (அண்டாந்தர்வர்த்தியான வ்யஷ்டி ஸ்ருஷ்டிக்கு உதாஹரணமான "ஸூர்யபூஹ்ருʼஸ்வஸா" என்றுசொல்லப்பட்ட) சுடரிரண்டையும் வடிவாகவுடையனுய், அருவாகி - (அவற்றுக்கு அந்தராத்மதயா அநுப்ரவேஶித்து) ஸூக்ஷ்மபூதனுய், (ஸ்ருஷ்டமான ஜந்துக்களினுடைய ரக்ஷணார்த்தமாக), நாகம் - திருவஹந்தாழ்வான்மேலே, ஏறி - ஏறி, நடுக்கடலுள் - திருப்பாற்கடல்நடுவே, துயின்ற - கண்வளர்ந்தருளி, நாராயணனே - (இந்த அந்தராத்மத்வத்தாலும் ஸமுத்ரஶாயித்வத்தாலும் ஸித்தமான) நாராயணஶப்தத்துக்கு வாச்யனானவனே! (கீழ்ச்சொன்ன ப்ரக்ரியைபாலே), உன் - உன்னுடைய, ஆகம் - வடிவையும், முற்றும் - (என்ஸகலகரணங்களையும் உனக்கு ஸர்வாலங்காரமுமாகக்கொண்ட) அழகையுமெல்லாம், அகத்து-என் நெஞ்சுக்குள்ளே, அடக்கி-கபளீகரித்து அநுபவித்து, ஆவி-என் ஆத்மாவானது, அல்லல் - (கீழிற்திருவாய்மொழியிற்பட்ட) துஃகத்தை, மாய்த்ததே - போக்கப்பெற்றதே!

'பலமூர்த்தி' என்னுமளவும் - பர வ்யூஹ விபவ விக்ரஹங்களைச் சொல்லி, 'ஐந்து பூத மிரண்டுசுடர்'என்கிற இடம் - லீலாவிபூதிஸம்பந்தத்தைச் சொல்லுகிறது என்பாரு முளர்; அதில், ஸர்வப்ரதாநமாய் ப்ராப்யமாகையாலே அத்விதீயமான வாஸுதேவமூர்த்தியாய், அதுதான் ஸாத்தோதிதநித்யோதித பேதத்தையுடைத்தாய்க்கொண்டு இருமூர்த்தியாய், நித்யோதிதவேஷந்தான் ஸங்கர்ஷணப்ரத்யும்நாநிருத்தபேதத்தாலே மூன்றுமூர்த்தியாய், அவைதாம் கேஶவாதி த்வாதஶமூர்த்தியாயும் தஶாவதாரரூபமாயும் பலமூர்த்தியாயிருக்கு மென்றபடி.

இ—மூன்றும்பாட்டில், தம்மோட்டை ஏவம்விதப்ரணயத்தாலே அவன் க்ருதார்த்தனைபடி சொல்லுகிறார்.

[ஏகமூர்த்தி] - தம்மை இவ்வளவாக்க அவன்பண்ணின யத்நம் சொல்லுகிறது. "ஸதேவ" என்று இவையில்லாத அன்றும் தான் உளனுய்த் தன்உண்மையாலே இவற்றினுடைய ஸத்தாவத்தையும் நிர்வஹித்துக்கொண்டு நிற்கிற நிலை. ஸ்ருஷ்டிக்குமுன்புத்தைஸ்வாஸாதாரணவிக்ரஹத்தைச் சொல்லிற்றாகவுமாம். [இருமூர்த்தி] - ஸ்ருஷ்ட்யுந்முகனுய் ப்ரக்ருதிமஹான்களை ஶரீரமாகக்கொண்டு நிற்கிற நிலை. [மூன்றுமூர்த்தி இத்யாதி]-த்ரிவிதஅஹங்காரங்களையும் ஸாத்விகஅஹங்காரகார்யமான ஏகாதசேந்த்ரியங்களையும் தாமஸஅஹங்காரகார்யமான ப்ருதிவ்யாதிபூதங்களையும் தனக்கு ஶரீரமாகவுடையவன். [இரண்டுசுடராய்] - "ஸூர்யபூஹ்ருʼஸ்வஸாதாயஶாவஸ்திவுதிகஶ்யபஃ" என்கிறபடியே சந்த்ரஸூர்யர்கள் கார்யவர்க்கத்துக்கு உபலக்ஷணம். [அருவாகி] - "திக்ஷ்வப்ரதிஷ்டா, திஷ்டைவாந்வப்ராவிஶத்" என்கிறபடியே இவற்றினுடைய தாரணார்த்தமாக அந்தர்யாமியாய். அசித்தைத் சொல்லிற்றாகில், அருவென்று ஆத்மாவைச் சொல்லிற்றாகலோ வென்னில்,— "ஸைஷ நஜீவோ நாதி நாʼந்வவிஶ்ʼ" என்று ஜீவாந்தர்யாமிக்கு அதுப்ரவேஶமாகையாலே அதுவும் சொல்லிற்றாயிற்று. [நாகம் இத்யாதி] - ஸ்ருஷ்டரான ப்ரஹ்மாதிகளுக்கு ஸமாஶ்ரயணீயனுகைக்காகத் திருப்பாற்கடலின்நடுவே திருவஹந்தாழ்வான்மேலே சாய்ந்தருளினவனே! [நாராயணனே] - இப்படி

acharya.org

ஸர்வகாலமும் ஒக்க அநுக்ரஹஶீலனுகைக்கு அடியான ப்ராப்திபையைச் சொல்லுகிறது. [உன் ஆகமுற்றும் அகத்தடக்கி]-இதுக்கு ப்ரயோஜநம் உன்திருமேனிக்கு வேண்டும் போகோபகரண மெல்லாம் என்னுள்ளே யாம்படி பண்ணுகை; அத்தைச்செய்து. சாந்து பூமாலை பரிவட்டம் ஆபரணம் இவையெல்லாம் என்னுள்ளேயாம்படி பண்ணி. [ஆவி அல்லல் மாய்த்ததே] - உன் திருவுள்ளம் நிர்த்து கமாயிற்றே; 'ஒருபடி கரைமரம் சேர்க்கவல்லேனே' என்று இருந்த உன் திருவுள்ளத்தில் பரபரகு கெட்டு க்ருதார்த்தனுனேயே! என்கிறார். என்னுடைய நெஞ்சில் துக்கம் ஒருபடி போயிற்றே என்றுமாம். அவன்ப்ரணயித்வம் சொல்லுகிற ப்ரகரணமாகை யாலே, அவனுடைய துக்கநிவ்ருத்தியே பொருளாக அமையும். இத்தைப் பரவ்யூஹ விபவங் களைச் சொல்லிற்றாக நிர்வஹிப்பாரு முண்டு.

ஈடு.—மூன்றும்பாட்டு. 'இத்தலையை உனக்காக்கி அத்தாலே க்ருதக்ருத்யனுயிருக் கிறாயே' என்கிறார்.

[ஏகமூர்த்தி] - "ஸதேவஸோம்யேதமக்ரஆஸீத்" (ஸதேவஸோம்யேதமக்ரஆஸீத்) என்கிறபடியே - ஸ்ருஷ்டேஃபூர்வகாலத்திலே இதம்ஶப்தவாச்யமாய்க்கிடந்த ப்ரபஞ்சமடைய அழிந்து ஸதவஸ்தமாய் ஶக்த்யவஸ்த ப்ரபைபோலே இவையடையத் தன்பக்கலிலே கிடக்கத் தா னொருவனுமேயாய் நிற்கும் நிலையைச் சொல்லுகிறது. * (ஸ்ருஷ்டிக்குமுன்புத்தை ஸ்வாஸாதா ரணவிக்ரஹத்தைச் சொல்லுகிறதாகவுமாம்.) ஆக, ஸ்ருஷ்ட்யுன்முகனுயிருக்குமிருப்பைச் சொல் லுகிறது. [இருமூர்த்தி] - ப்ரக்ருதிமஹான்களிரண்டையும் கடாகூஷித்துக்கொண்டு அவற்றைத் திருமேனியாகக்கொண்டிருக்கும் இருப்பைச் சொல்லுகிறது. கார்யகாரணங்களிரண்டையும் தனக்குத் திருமேனியாகவுடையனுயிருக்கும் இருப்பைச் சொல்லுகிறது; இரண்டுக்குமுண்டான அண்மையைப்பற்றச்சொல்லுகிறது. அவ்யக்தத்தினுடைய வ்யக்ததையிலே மஹானுகிறது. [மூன்றுமூர்த்தி] - த்ரிவிதாஹங்கார ஶரீரனுயிருக்கும் இருப்பைச் சொல்லுகிறது. ஸாத்த்விகமாயும், ராஜஸமாயும், தாமஸமாயும் மூன்றுவகைப்பட்டிறே அஹங்காரந்தான் இருப்பது. [பலமூர்த் தியாகி ஐந்துபூதமாய்] - கீழ்ச்சொன்ன அடைவன்றே இங்குச் சொல்லுகிறது. ஸாத்விகாஹங்

மூன்றும்பாட்டு – 'ஏகமூர்த்தி' இத்யாதி. "ஆவியல்லல்மாய்த்ததே" என்றதத்தைக் கடாசஷித்து அவதாரிகை – 'இத்தலையை' இத்யாதி.

'ஏகமூர்த்தி' என்று – அவிபக்ததமஸ்ஸோடேகூடியிருக்கு மிருப்பைச் சொல்லுகிறது. 'ஏக மூர்த்தி' என்றதுக்கு ப்ரமாணமாக – "ஸதேவஸோம்யேதமக்ரஆஸீதேகமேவாத்விதீயம்। தத்தேஜ ஐக்ஷதபஹுஸ்யாம்ப்ரஜாயேயேதி தத்தேஜோஸ்ருஜத" இத்யாத்யநுஸந்தேயம். 'ஸதேவ' இத்யாதி - அஸ்யார்த்தஃ:—அக்ரே – ஸ்ருஷ்டேஃபூர்வகா லே, இதம் ஜகத், ஸதேவாஸீத் – ஸச்சப்தவாச்யமேவாஸீத்இதி. சக்த்யவஸ்தப்ரபை–பொடிமூடின தணல். ஶக்த்யவஸ்தப்ரபை யென்றும், விகாஸாவஸ்தப்ரபையென்றும் - ப்ரபை த்விவிதம். அதில், ஶக்த்யவஸ்த ப்ரபையாவது - நீறுபூத்த அங்காராவஸ் தையைச் சொல்லுகிறது. விகாஸாவஸ்த ப்ரபையாவது-ஜ்வாலாவ ஸ்தப்ரபையைச் சொல்லுகிறது. தானொருவனுமேயாய் நிற்கும் நிலையை – "தம ஆஸீத்" என்கிற அவிபக்த தமஸ்ஶரீரகனுய் நிற்கும் நிலை யென்றபடி. ஸ்ருஷ்ட்யுன்முகனுயிதி-'இருமூர்த்தி' என்றதொடங்கி ஸ்ருஷ்டி யைச்சொல்லுகிறதாகையாலே, கார்யோன்முகாவஸ்தையைச் சொல்லுகிறதென்றபடி. 'ப்ரக்ருதிமஹான்க ளிரண்டையும் கடாகூஷித்துக்கொண்டு' என்றது – விபக்ததமஸ்ஸையும் அகூரத்தையும் அவ்யக்தத்தையும் அவிபக்ததமஸ்ஸான மூலப்ரக்ருதிக்குள்ளே அந்தர்ப்பவிப்பித்து; ஆக, ப்ரக்ருதியும் தத்கார்யமான மஹாது மாகிறஇரண்டையும் கடாகூஷித்துக்கொண்டு என்றபடி. கடாகூஷித்துக்கொண்டு–முன்னேட்டுக்கொண்டு. விவ

---

* குண்டலிதம் க்வாசித்க மென்பர்.

acharya.org

காரகார்யம் - ஏகாதசேந்த்ரியங்கள் : தாமஸாஹங்காரகார்யம் - ப்ருதிவ்யாதிபூதங்கள்: இரண்டுக்கும் உபகாரகமாய்நிற்கும் - ராஜஸாஹங்காரம்; ஆக, ஏகாதசேந்த்ரியங்களையும், ஸகுணமான பூதபஞ்சகங்களையும் சொல்லி, அவற்றைத் திருமேனியாகவுடையனையிருக்கும்படி சொல்லுகிறது. [இரண்டுசுடராய்] - "ஸூர்யசந்த்ரமஸௌ தாதா யதாபூர்வமகல்பயத்" என்கிறபடியே, சந்த்ராதித்யர்கள் - கார்யவர்க்கத்துக்கு உபலக்ஷணம். [அருவாகி] - இவற்றையுண்டாக்கி, "தத்ஸ்ருஷ்ட்வா, ததேவானுப்ராவிசத், ததநுப்ரவிச்ய, ஸச்சத்யச்சாபவத்" என்கிறபடியே, இவற்றினுடைய வஸ்துத்வநாமபாக்த்வங்களுக்காகத் தான் அநுப்ரவேசித்து நிற்கும் நிலையைச் சொல்லுகிறது. அசித்தைச் சொல்லிற்றுகில் - கீழ், அருவேன்று - ஆத்மாவைச் சொல்லிற்றுளலோ? என்னில்; "தேநாதஸ்ருஷ்டாநானுப்ரவிச்ய" (அநேநஜீவேநாத்மநானுப்ரவிச்ய) என்று - ஜீவாந்தர்யாமிக்கு அநுப்ரவேசமாகையாலே, அதுவும் சொல்லிற்றுயிற்று. [நாகமேறி] - ஸ்ருஷ்டரான ப்ரஹ்மாதிகளுக்கு ஸமாஸ்ரயணீயனுகைக்காகத் திருப்பாற்கடலின்நடுவே திருவநந்தாழ்வான்மேலே சாய்ந்தருளினவன். பயிரைச்செய்து செய்த்தலையிலே குடிகிடக்குமாபோலே, ஸ்ருஷ்டங்களான பதார்த்தங்களினுடைய

ரணம் - 'கார்யகாரணங்கள்' இத்யாதி. அஹங்காராதிகளும் ப்ரக்ருதிகார்யமாயிருக்க, ப்ரக்ருதிக்கு அநந்தரம் மஹானேச்சொல்லுவானென்? என்ன, 'இரண்டுக்கும்' இத்யாதி. அண்மை எப்படி? என்ன, 'அவ்யக்தத்தினுடைய' இத்யாதி. அவ்யக்தமாவது - ப்ரக்ருதியினுடைய அவஸ்தாபேதம். ப்ரக்ருதிதான்-அவிபக்தமஸ்என்றும், விபக்ததமஸ்என்றும், அக்ஷரமென்றும், அவ்யக்தமென்றும் நாலுவிதமாயிருக்கும்; அந்த அவ்யக்தத்தினுடைய வ்யக்ததமை - மஹான் என்றபடி. "ஸ தது நிஹி தவீஜஸ்யா நீயஸோ ஹ்ரஸ்வ தவீஜவதிஹ்ரஸ்வ தரோ, ஸ்தஸ்மாத் தவீஜவதிஹ்ரஸ்வ தரோ, வ்ருக்ஷயிஷ்யவயவவீஜ தஸ்யாக்ஷராத், உத்பத்ய நவீஜ வரோ நாகாரவ்ருக்ஷ, ஸ்தஸ்மாந்நவீயோ ஹ்ரஸ்வோ" என்னக்கடவதிறே. அஹங்காரம்த்ரிவிதமாயிருக்குமோ? என்ன, 'ஸாத்த்விகம்' இத்யாதி. "வாகாதிகோராஜஸஸ்தைவ தாரஸஹ்ருத்யாரஸஹாநு! வைகாரிகஸைஜஸஸ்தாதிஸ்தைவ தாரஸஹ் । த்ரிவியோயரஸஹ்ஸ்ராரஹ்" இத்யாத்யநுஸந்தேயம். 'கீழ்ச்சொன்ன அடைவன்று' என்றது - "ஏகமூர்த்தி" என்றுதொடங்கிச் சொன்ன கார்யகாரணபாவமான அடைவன்று என்றபடி. அடைவல்லாத படி எப்படி? என்ன, 'ஸாத்த்விக' இத்யாதி, ஸாத்த்விகாஹங்காரகார்யம் ஏகாதசேந்த்ரியங்களென்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - "வைதேஜஸாநீந்த்ரியாணி தேவாவைகாரிகாஸ்தது । வைகாரிகாஸ்தூநஸ்தா துதைவாவைகாரிகாஸ்தாஹ்" இத்யாதி. தேவாஸ் - இந்த்ரியாணீத்யர்த்தஸ். தாமஸாஹங்காரகார்யம் ப்ருதிவ்யாதி பூதங்களென்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - "ஸ தது நாதஸ்ருஷ்ட வைமுராயஸஹ்ராராகாதிஸ்தாஸாஸ்" இத்யாதி. ஸகுணமான பூதபஞ்சகங்களென்றது - வேதவ்யாஸருடையபக்ஷத்தைப் பற்ற. அதாவது - ஸகுணமான என்கையாலே - தந்மாத்ராவிசிஷ்டமான பூதத்தை ஏகமாக்கி "ஐந்துபூதம்" என்று சொல்லுகிறதென்று கருத்து. இந்தப்பக்ஷத்தில், ஏகாதசேந்த்ரியங்களும், தந்மாத்ராவிசிஷ்டமான பூதங்களைந்தும், ஸப்தாதிகுணங்களைந்தும், ப்ரக்ருதி மஹதஹங்காரங்கள் மூன்றும், ஆக இருபத்துநாலு தத்வங்கள். பராஸரபக்ஷே, ஏகாதசேந்த்ரியங்களும், தந்மாத்ரைகளைந்தும், பூதங்களைந்தும், ப்ரக்ருதிமஹதஹங்காரங்களும் கூட இருபத்துநாலென்று கண்டுகொள்வது. ஆக, 'ஐந்துபூதமாய்' என்கிறவளவும்-ஸமஷ்டிஸ்ருஷ்டியை அருளிச்செய்தார். 'இரண்டுசுடராய்' என்று தொடங்கி-வ்யஷ்டிஸ்ருஷ்டியும்அருளிச்செய்தா ரென்றபடி. அருவாகி-அந்தராத்மதயா அநுப்ரவேசித்து; ஸகலஜகதனைய் என்று ஸப்தார்த்தம்-அசித்தை இத்யாதி-அருவாகிஎன்று ஆத்மாவைச் சொல்லில் அநுப்ரவேசம் வஸ்துத்வாமையாலும், அநுப்ரவேஸகதத்தில் ஜீவாந்தர்யாமிக்கு அநுப்ரவேஸமாகையாலே ஆத்மாவஸ்துத்வக்கையாலும், அநுப்ரவேஸத்தையே சொல்லுகிற தென்றபடி. ஸ்ருஷ்டிசொன்ன அநந்தரம் க்ஷீராப்திஸாயித்வகதநத்துக்குத் தாத்பர்யத்வயம்-'ஸ்ருஷ்டரான' இத்யாதிவாக்யவத்தையே செய்த்தலை-கழனித்தலை. ப்ரணயித்வகுணகதநப்ரகரணத்திலே

acharya.org

ரகஷணார்த்தமாகக் கண்வளர்ந்தருளினை னென்னவுமாம். [நாராயணனே] - இப்படி ஸர்வகாலமும் ஒருபடிப்பட அநுக்ரஹஶீலனுகைக்கு அடியான ப்ராப்தி சொல்லுகிறது. [உன்ஆகமுற்றும் அகத்தடக்கி] - ஆகம் - உடம்பு. உன்திருமேனிக்கு வேண்டும் சாந்து பூமாலை பரிவட்டம் ஆபரணங்கள் இவையெல்லாம்; அகத்தடக்கி - என்னுள்ளே யுண்டாம்படி பண்ணி. இதிறே ஸ்ருஷ்டிச்சு ப்ரயோஜநம். இப்படிச்செய்ததால் நிர்த்துஃகரானர் ஆர்? என்னில்,—அவனுயிற்று. [ஆவியல்லல்மாய்த்ததே] - உன்திருவுள்ளத்திலுண்டான அல்லல் ஒருபடி நசிக்கப்பெற்றதே. இத்தலையை ஒருபடி கரைமரஞ்சேர்த்து நீ க்ருதக்ருத்யனுனையே! அன்றிக்கே, என் ஆவியானது நிர்த்துஃகமாயிற்று என்றுமாம். அதவா, ஏகமூர்த்தி யென்று - பரத்வத்தைச் சொல்லி, இருமூர்த்தி யென்று-வ்யூஹத்தைச் சொல்லி வாஸுதேவஸங்கர்ஷணர்களோ நினைத்து, மூன்றுமூர்த்தி யென்று - ப்ரத்யும்நரைச் சொல்லிற்றாய், பலமூர்த்தி யென்று - விபவங்களைச் சொல்லிற்றாய், ஐந்துபூதமா யிரண்டுசுடரா யென்று - இன்னர் ஸ்ருஷ்டிக்குக்கடவர், இன்னர் பாலநத்துக்குக் கடவர் என்கிறபடியாலே சொல்லுகிறதென்று நிர்வஹிப்பாரு முண்டு. (கூ)

நான்காம்பாட்டு.

மாய்த்தலெண்ணி வாய்முலைதந்த மாயப்பேயுயிர்
மாய்த்த ஆயமாயனே! வாமனனே! மாதவா!
பூத்தண்மாலைகொண்டு உன்னைப்போதால்வணங்கேனேலும் நின்
பூத்தண்மாலைநெடுமுடிக்குப் புனையும்கண்ணிஎனதுயிரே.

ஆ.—(மாய்த்தல்.) ஆஶ்ரிதவிரோதிநிரஸநஸ்வஹாவனுய், ஆஶ்ரிதஸமீஹிதப்ரதனுய், ஶியஃபதியாயிருந்த உன்னை ப்ராப்தகாலங்களிலே பூத்தண்மாலைகொண்டு வணங்காதிருக்கச் செய்தேயும், உன்னுடைய பூத்தண்மாலை நெடுமுடிக்கு என்னுடைய ஆத்மாவே புனையுங் கண்ணியாயிற்று என்கிறார்.

ஸ்ருஷ்டியை எதுக்காகச் சொல்லுகிறது? என்ன: 'இதிறே' இத்யாதி. அதாவது-இப்படி விநியோகங்கொள்ளுகையே ஸ்ருஷ்டிக்கு ப்ரயோஜநமென்று தோன்றுகைக்காக அருளிச்செய்தா ரென்றபடி. இதிறே - இப்படிவிநியோகிக்கப்படுகையிறே. 'ஆவியல்லல்' இத்யாதிக்கு அவதாரிகை - 'இப்படி' இத்யாதி. 'அகத்தடக்கி' என்று அவன் அவ்யவதாநேந ப்ரஸ்துதனுகையாலே அருளிச்செய்கிறார் - 'உன்திருவுள்ளத்தில்' இத்யாதி. 'அகத்தடக்கி' என்றதோடே கூட்டி ஹாவம். 'இத்தலையை' இத்யாதி. 'அன்றிக்கே' இத்யாதி - இன்னராவியென்னுதே, ஸாமாந்யேந 'ஆவி' என்கையாலே - 'என்னுவியானது நிர்த்துஃகமாயிற்று என்றுமாம்' என்றபடி. மூன்றின அர்த்தத்திலே, 'மாய்த்ததே' என்ற ஏகாரம் - ஸ்வரத்திலேயாய், க்ருதார்த்தனுனையே யென்றபடி. 'அதவா', இத்யாதி - ஏகமூர்த்தி-பரவாஸுதேவர்; இருமூர்த்தி - வ்யூஹவாஸுதேவரும், ஸங்கர்ஷணரும்; மூன்றுமூர்த்தியென்று - மூன்றும்மூர்த்தியென்றாய், ப்ரத்யும்நரைச் சொல்லுகிறது; 'ஐந்துபூதமாய்' இத்யாதியாலே - ப்ரத்யும்நக்ருத்யமான ஸ்ருஷ்டியையும், 'நாகமேறி' இத்யாதியாலே - அநிருத்தரையும் தத்க்ருத்யமான பாலநத்தையும் சொல்லுகிறது; ஸங்கர்ஷணக்ருத்யமான ஸம்ஹாரமும், ஸ்ருஷ்டி அப்யயபூர்விகையாகையாலே ஸ்ருஷ்டிசொன்னபோதே அர்த்தாத்விசித்தம். 'கடவர்' என்கிறபடியாலே சொல்லுகிறது-வ்யூஹங்களைச் சொல்லுகிறதென்றபடி. 'நிர்வஹிப்பாருமுண்டு'என்றது - இது ஸ்வாரஸிகமன் றென்றபடி. இன்னர் ஸ்ருஷ்டிக்குக் கடவ ரென்றவிடத்திலே - "ஷாட்³கு³ண்யா ஆவஸ்தெவ்ஃ வ்ரஹ்மாதிஸ்தம்ஹாவாநு" இத்யாதி ஶ்லோகம் அநுஸந்தேயம். (கூ)

acharya.org

ஓ.—நாலாம்பாட்டில், பூதநாஸ்தந்யபாநாதி வ்யாபாரங்களா லுள்ள ஆயாஸத்துக் கும் ஸ்ரீயஃபதியான உன்னுடைய ஸௌகுமார்யத்துக்கும் ஈடான ஸிஸிரோபசாரத்துக்கும் என்னுடைய ப்ராணன் ஆய்விட்டதே! என்று ப்ரீதராகிறார்

[பூத்தண்மாலை என்று தொடங்கி.] - குளிர்ந்த பூமாலையைக்கொண்டு ப்ராப்தகாலத் திலே வந்து ஸங்கிஷ்டிதனைப், பரிசர்யைபண்ணமாட்டிற்றிலேனேயாகிலும் குளிர்ந்ததிருமாலை யாலல்லது செல்லாத உன் திருமுடிக்குச் சாத்தும் திருமாலை என்னுடைய ப்ராணனுய்விட்டதே!

ப.—அநந்தரம், அதுகூலஸத்ருவான பூதனையை நிரஸித்து என்னை அநந்யார்ஹ மாக்கிக்கொண்ட ஸ்ரீயஃபதியான உனக்கு என்ப்ராணன் திருமுடிக்கு விஸேஷாலங்காரமா வதே! என்கிறார்.

மாய்த்தல் - முடிப்பதாக, எண்ணி - நினைத்து, வாய்-திருப்பவளத்திலே, முலைதந்த-முலையை வைத்த, மாயம் - (அநுகூலமான) மாத்ருவேஷபரிக்ரஹத்தையுடைய, பேய் - வஞ் சப்பேயினுடைய, உயிர் - ப்ராணனை, மாய்த்த - முடித்துவிட்ட, ஆயன் - கோபாலபாலகத் வத்தில் புரையற்ற, மாயனே - ஆஸ்சர்யபூதனே! வாமனனே-(இந்த அபதாநத்தாலே "ஸ்வ ஸ்வீஜமுஜ்ஜஹ்ரோ" என்று ஜகத்தை அநந்யார்ஹமாக்கும் ஸ்வாமித்வத்தை ப்ரகாஸிப்பிக்கிற) வாமநாவதாரத்தையும் ஸபலமாக்கி, மாதவா - (ஸ்வாஸ்ரிதவிகமான) ஸ்ரீயஃபதித்வத்தையும் நிலை நிறுத்தினவனே! உன்னை - (இப்படி அநுகூலஸத்ருநிராஸகனை) உன்னை, பூ-விலக்ஷணபுஷ்ப யுக்தமாய், தண் - குளிர்ந்த, மாலை கொண்டு - மாலைகளைக் கொண்டு, போது - அவஸ்தாநு ரூபமாக, வணங்கேனேலும் - ஆராதிக்கப்பெற்றிலேனேயாகிலும், நின் - உன்னுடைய, பூ-புஷ்பமயமாய், தண் - செவ்வியையுடைத்தான, மாலை - மாலையாலே அலங்க்ருதமாய், கெடு - (ஆதிராஜ்யஸூசகமான) ஒக்கத்தையுடைய, முடிக்கு-திருமுடிக்கு, பூணியும் - அலங்காரமாகச் சாத்தும், கண்ணி - மாலை, எனது உயிரே - என்னுடைய ப்ராணனுவதே!

இ.—நாலாம்பாட்டில், பூதநாதிகளுடைய நிரஸநஸமயத்தில் ஸ்ரமம் தீர ஸிஸிரோ பசாரம்பண்ணப் பெற்றிலேனே யாகிலும் ஸிஸிரோபசாரத்தாலல்லது செல்லாத ஸுகுமார மான திருமேனிக்கு ஸிஸிரோபசாரம் என்ப்ராணனுய்விடுவதே! என்கிறார்.

[மாய்த்தலெண்ணி] - ஜகதுபலம்ஹாரம் பண்ணவாயிற்றுக் கோலி வந்தது; ப்ரகாரி யை நலிந்தால் ப்ரகாரவஸ்துவுக்கு ஸ்திதி யுண்டோ? உயிர்நிலையிலே நலிந்தால் அவயவந் தோறும் நலியவேண்டாவிறே. "கூஷாநுஹஜ்ஞ நவஸம்ஸயஃ" என்றாரிறே மஹாராஜர். [வாய் முலை தந்த]-ஆழ்வார் தம்திருப்பவளத்திலே, முலைதந்தாற்போலே யிருக்கையாலே 'தந்த' என் கிறார். தருகையும் கொடுக்கையும் பர்யாயமாய், கொடுத்த என்றுமாம். [மாயப்பேய்] - ஜந்மத் தால் வந்த அறிவுகேட்டுக்கும் மேலே வஞ்சநபரையாய் வந்தாள்; அதாவது -பேயாய்த்தோற் றுதே தாயாய்த் தோற்றினபடி..[உயிர்மாய்த்த]-ஜகதுபலம்ஹாரத்தைக் கோலிவர அத்தை ஒரு வ்யக்தியிலே பர்யவஸிப்பித்தான். இவன் பிள்ளையாயே முலையுண்டான், ஆஸுரவர்க்கத் துக்கு நஞ்சாமவனுகிற வஸ்துஸ்வபாவத்தாலே முடிந்த இத்தனை. [ஆய மாயனே] - ஆஸ்சர்ய ஸக்தியுக்தனை ஆயனே! [வாமனனே] - பூதநாஸ்தந்யபாநத்துக்கு ப்ரத்யௌஷதமாகத் தன் முலையில் அம்ருதத்தைக் கொடுக்கைக்கு ஒருதாய் உண்டாயிற்று; அதுவுமில்லையே இவ்வவ தாரத்துக்கு; மாதாபிதாக்கள் தபஸ்ஸிலே அந்யபரர்; பிறந்தவன்றே அஸுரர்களிருந்தவிடத் தே சென்று கிட்டினன் ; அவ்வவஸ்தையிலும் உதவப்பெற்றிலேன். [மாதவா] - இருவரும் சேர இருந்தால், 'இச்சேர்த்திக்கு என்வருகிறதோ?' என்று மங்களாஸாஸநம் பண்ணவேண்டி

acharya.org

யாயிற்று இருப்பது. "வடிவாய்நின்வலமார்பினில்வாழ்கின்ற மங்கையும் பல்லாண்டு" என்னக்கடவதிறே. [பூத்தண்மாலே] - குளிர்ந்த பூமாலையைக்கொண்டு பூதனை வந்துகிட்டினபோதாதல், அஸுரர்களிருந்த இடத்தே தான் சென்றபோதாதல், பிராட்டியும் தானுமா யிருந்த போதாதல்அவ்வவகாலங்களிலே வணங்கேனேனும்: திருவடிகளிலே விழுந்து ஶிஶிரோபசாரம் பண்ணப்பெற்றிலேனேயாகிலும். [பூத்தண்மாலே நெடுமுடிக்கு] - குளிர்ந்த பூமாலையோடே நித்யஸித்தமாய்ச் செல்லுகிற உன்னுடைய திருவபிஷேகத்துக்கு ஆதரித்துச் சாத்தும் மாலை என் ப்ராணனுவதே! ப்ராணன் - ஸத்தை.

ஈடு.—நாலாம்பாட்டு. பூதநாதிகளுடைய நிரஸநஸமயத்தில் ஸ்ரமந் தீர ஶிஶிரோபசாரம் பண்ணப்பெற்றிலேனேயாகிலும் ஶிஶிரோபசாரத்தாலல்லது செல்லாத உன் ஸுகுமாரமான திருமேனிக்குச் சாத்தும் மாலை என்ஸத்தையேயாய்விடுவதே! என்கிறார்.

[மாய்த்தலெண்ணி]-அவள்கோலிவந்தபடி அவஶ்யம் சிலர்பரியவேண்டும்படியாயிற்று. இன்னுரை மாய்த்தலெண்ணி யென்னுமையாலே - ஜகத்பலம்ஹரணம்பண்ணக்கிடீர் இவள் கோலிவந்தது என்கிறார்; ஶரீரியைநலிந்தால் ஶரீரம் தன்னடையே நசிக்குமிறே; உயிரிலே நலிந்தால் அவயவந்தோறும் தனித்து நலியவேண்டாவிறே; உலகங்கட்கெல்லாம் ஒருயிரிறே. "ஈஹா நு நு ஂ நஹஂஶயஃ" (அஸ்மாந்ஹந்தும்நலம்ஶயஃ) என்றுரிறே மஹாராஜர். [வாய்முலைதந்த] - அவன் திருப்பவளத்திலே நஞ்சைக்கோடுத்தது தம்முடைய திருப்பவளத்திலே நஞ்சைக் கொடுத்தாற்போலே யிருக்கையாலே - 'தந்த' என்கிறராதல்; அன்றிக்கே, தருகையும், கொடுக்கையும் - பர்யாயமாய், கொடுத்த என்னும் பொருள்பேற்றுக்கிடக்கிற தாகவுமாம். [மாயப்பேய்]-ஜந்மத்தால்வந்த அறிவுகேட்டுக்குமேலே, வஞ்சநபரையாயும் வந்தாள். அதாவது - பேயாய் வருகை யன்றிக்கே, தாயாய்வருகை. "தாயாய்வந்தபேய்" என்னக்கடவதிறே. [உயிர்மாய்த்த] - அவள் கோலிவந்ததுதன்னை அவள்தன்னுடே போக்கினடி. [ஆய மாயனே] - ஆஶ்சர்யஶக்தியுக்தனை ஆயனே! இவனும் பிள்ளையாயே முலையுண்டான், அவளும் தாயாய்

நாலாம்பாட்டு - 'மாய்த்தல்' இத்யாதி. "போதால் வணங்கேனேனும் - பூனையுங்கண்ணி எனதுயிர்" என்றதைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - 'பூதநாதி' இத்யாதி. ஆதிஶப்தத்தால் - பலிசக்ரவர்த்தியைச் சொல்லுகிறது. 'எனதுயிர்' என்கையாலே, 'என்ஸத்தையேயாய்' என்றது.

'மாய்த்தலெண்ணி' என்கிறவருடைய ஹார்த்தஹாவம் - 'அவள்கோலி' இத்யாதி. க்ருஷ்ணனே யென்னுமல், ஸாமாந்யேந 'மாய்த்தலெண்ணி' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'இன்னுரை' இத்யாதி- க்ருஷ்ணனே நலிந்தால் ஜகத்பலம்ஹாரமாமோ? என்ன, இரண்டுவகையாகஅருளிச்செய்கிறார், 'சரீரியை' இத்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே. அவன்தான் யுயிரோ? என்ன, 'உலகங்கட்கு' இத்யாதி. உயிர் - ப்ராணன். அவனை முடிக்கவந்தது தம்மை முடிக்கவந்ததாகத் திருவுள்ளம்பற்றி 'மாய்த்த லெண்ணி' என்றராகவுமா மென்று விவக்ஷித்து அதுக்கு ப்ரமாணம் - 'அஸ்மாந்' இத்யாதி. "வனஷஸவடூய ூயொவெதஶ்ரதூஹிடு வஹஹராகூஷவெஃ । ராகூஷவொஹெ) கிவஶ்ரவ்வ்ஹ நஞ ஂ நவஂஶய:?" இதி விபீஷணம் த்ருஷ்ட்வா ஸுக்ரீவஃ. கொடுத்த என்னுதே, 'தந்த' என்றதுக்கு இரண்டுவகையாக ஹாவம் - 'அவன் திருப்பவளத்தில்' இத்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே. 'பேய்' என்னுதே, 'மாயப்பேய்' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'ஜந்மத்தால்' இத்யாதி. மாயந்தான் இன்னதென்கிறார் - 'அதாவது' இத்யாதி. தாயாய்வந்ததுக்கு ப்ரமாணம் - 'தாயாய்' இத்யாதி. திருமொழி மூதற்பத்து ஐந்தாந்திருமொழி யாறும்பாட்டு. "தாயாய்வந்தபேயுயிரும் தயிரும்இழுதுமுடனுண்டவாயான்"-தாய்வடிவுகொண்டுவந்த பூதனையுடைய உயிரையும் யசோதைப்பிராட்டியுடைய தயிரையும் வெண்ணெயையும் ஒக்க அமுதுசெய்த திருப்பவளத்தையுடையவனென்று பாசுரத்துக்கு அர்த்தம். 'மாய்த்தலெண்ணி' என்றதைக் கடாக்ஷித்து அர்த்தம் - 'அவள்' இத்யாதி. "மாயனை-ஆயனே" இத்யன்வயஃ. மாயன்-ஆஶ்சர்யஶக்தியுக்தன். ஆயனுயிருக்கச்செய்தே ஆஶ்சர்யஶக்தி எது? என்ன, 'இவனும்' இத்யாதி. ஆனால் முடியும்படி எப்படி? என்ன, 'வஸ்துஸ்வஹாவ' இத்யாதி. ஆயன் மாயனுகை

acharya.org

மூலைகொடுத்தாள்; வஸ்துஸ்வஹாவத்தாலே முடிந்த இத்தனை. [வாமனனே] - அந்த அவதாரத்தில், பூதனை முலைகொடுத்தால் அதுக்கு ப்ரத்யேஷதமாக முலைகொடுக்கைக்கு ஒரு தாயாகிலும் உண்டிறே அங்கு. "வெங்கொங்கையுண்டானைமீட்டாய்ச்சியூட்டுவான், தன்கொங்கைவாய்வைத்தாள்சார்ந்து" என்றும், "பேய்ச்சிபாலுண்டபெருமானைப் பேர்ந்தெடுத்து, ஆய்ச்சி முலைகொடுத்தாளஞ்சாதே".என்றும். அதுவுமின்றிக்கே, இவனைப் பெற்றிட்டுவைத்துத் தாயும் தமப்பனும் தபஸ்ஸிலே அந்யபரராக, ஆஸுரப்ரக்ருதிகளிருந்தவிடத்தே தானே போய்க் கிட்டும்படியாயிறே இருப்பது. அவர்கள் தான் இருந்தவிடத்தே வந்துகிட்டினாற்போலேயன்றிறே தான் எதிரிகளிருந்தவிடத்தே சென்று கிட்டுமது; மிகவும் வயிறெரித்தலுக்கு உடலாயிருக்குமிறே. அத்தையிறே "சீராற்பிறந்துசிறப்பால்வளராது, பேர்வாமனனாக்கால்-பேராளா" என்று வயிறுபிடித்தது. [மாதவா] - 'தீநாள் திருவுடையார்க்கில்லை' என்கிறபடியே, இவ்வபாயங்களில் இவன் தப்பிற்று அவள்நெஞ்சோடே கடாக்ஷிக்கையிறே. ஓரபாயமுமில்லையேயாகிலும் பெரியபிராட்டியாரும் அவனுமான சேர்த்திக்கு மங்களாஸாஸநம்பண்ணுவார் தேட்டமாயிருக்குமிறே; "வடிவாய்நின்வலமார்பினில்வாழ்கின்ற மங்கையும் பல்லாண்டு" என்னுமின்றூர்களிறே பரிவர். [பூத்தண்மாலைகொண்டு]- குளிர்த்தியையுடைத்தான பூமாலையைக்கொண்டு. பூதநாதிகள் வந்துகிட்டின அவ்வவகாலங்களிலே திருவடிகளிலே வந்துவிழுந்து ஶிஶிரோபசாரம்பண்ணப் பெற்றிலேனேயாகிலும். [நின்பூத்தண்மாலைநெடுமுடிக்கு] - உன்னுடைய குளிர்ந்தபூமாலையாலல்லது செல்லாதபடியாய் ஆதிராஜ்யஸூசகமான திருவபிஷேகத்துக்கு விரும்பிச்சாத்தும் மாலை, என்பிராணன் - என்னத்தையாய்விட்டது. (ச)

யாலே யென்றபடி. வாமனனே யென்றது-அதிலும் இதுபரியவேண்டுகையாலே என்கிறார்;'அந்த அவதாரத்தில்' இத்யாதி. உக்தார்த்தத்துக்கு ப்ரமாணம் - 'வெங்கொங்கை' இத்யாதி. பூதனையுடைய வெவ்வியமுலையை அமுதுசெய்தவனை அவள்பக்கல்நின்றும் மீட்டு யசோதைப்பிராட்டி புஜிப்பிக்கைக்காகப் பிள்ளையிருந்தவிடத்தளவும் சென்றுகிட்டித் தன்னுடையமுலையை அவன்திருப்பவளத்திலே கொடுத்தாளென்றபடி. ஊட்டுவான் - புஜிப்பிக்கைக்காக. சார்ந்து - சேர்ந்து, சென்றுகிட்டி. மூன்றுந்திருவந்தாதி எழுபத்துநாலாம்பாட்டு - "நலமே வலிதுகொல்" இத்யாதி. 'பேய்ச்சிபாலுண்ட' இத்யாதி - பூதனையுடைய முலைப்பாலையுண்ட உபகாரகனைத் தான் நின்றவிடத்தில்நின்றும் பேர்ந்துவந்து கிட்டியெடுத்து யசோதைப்பிராட்டி பயப்படாதே முலைகொடுத்தாளென்று பாசுரத்துக்கு அர்த்தம். மூன்றுந்திருவந்தாதி இருபத்தொன்பதாம்பாட்டு. தானே போய்க் கிட்டுமது பயஹேதுவோ? என்ன, 'அவர்கள்' இத்யாதி. அப்படி வயிறெரிந்தாருண்டோ? என்ன, 'அத்தையிறே' இத்யாதி. அத்தையிறே - அத்தைப்பற்றவிறே. அதாவது-இவன் பிறந்தபோதே மாதாபிதாக்கள் இவனைவிட்டுப் போனத்தைப்பற்றவிறே யென்றபடி. பெரியதிருவந்தாதி பதினாறும்பாட்டு-"சீரால்"இத்யாதி. சக்ரவர்த்திதிருமகனைப்போலே சீர்மையோடே பிறந்து உபலாலநத்தோடே வளராதே, பேரும் "ஶ்ரீயஃபதி" என்றுற்போலன்றிக்கே சிறுமைக்குவாசகமான 'வாமநன்' என்னும் திருநாமத்தையுடையையாகா தொழிந்தால், ஜகத்ரக்ஷணத்திலே நிரவதிகவ்யாமோஹத்தையுடையவனே! இத்யர்த்தஃ. வாமன் - வாமநன். ஆகாக்கால் - ஆகாதொழிந்தால். திருவுடையார்க்குத் தீநாளில்லை யென்றபடி - திருவுடையார் - ஶ்ரீமான்கள். தீநாள் - பொல்லாநாள்; கெடுநா வென்றபடி. நெஞ்சோடே என்றது - சாடி. நெஞ்சோடே - திருமார்பிலேயிருந்தென்று ஸ்வபாவார்த்தம்; சாடுவுக்கு - ஸஹ்ருதயமாக வென்றபடி. "மாதவா - பூத்தண்மாலைகொண்டு உன்னைப் போதால்வணங்கேனேலும்" என்று மேலேசூட்டித் தாத்பர்யாந்தரம் - 'ஓரபாயமும்' இத்யாதி. அபாயம்இல்லாவிடிலும் அதிசங்கையாலே மங்களாஸாஸநம்பண்ணினபேருண்டோ? என்ன, 'வடிவாய்' இத்யாதி. திருப்பல்லாண்டு. உனக்குநிறமாய்-தேஜஸ்கரையாய், உன்வலமார்பிலே நித்யவாஸம்பண்ணுகிற பெரியபிராட்டியாரும் நித்யஶ்ரீயாய்ச்செல்லவேணு மென்றபடி. வடிவு-நிறமும், அழகும். பூத்தண்மாலை - "தண்-பூமாலை" இத்யுக்தவயஃ: மேலும், இப்படியே அந்வயிப்பது. நெடுமுடி - நீண்டதிருவபிஷேகம். 'மாதவா' என்றதின் முன்னை அர்த்தமான 'தீநாள்' இத்யாதி வாக்யத்திலே- "சூரஹ்ருதொஸுரஸ்தாரதிரூபயதோஷ்ருவ்ருத்ரதநாதி விவஹ்ருதாரணஶிராரொஃ। கரயோர்ணிரஸ்ருக்ஷிணிஜமஜ்ஜநநிக்ருதீயஶாஷ்ருயுகஸ்துஶிஹிரோவஸுதாதுரொஹதஃ?" என்கிற ஸ்லோகம் அநுஸந்தேயம். க்ரமேண அந்வயஃ. (ச)

acharya.org

ஐந்தாம்பாட்டு.

கண்ணிஎனதுயிர் காதல்கனகச்சோதிமுடிமுதலா
எண்ணில்பல்கலன்களும் ஏலுமாடையுமஃதே
நண்ணிமுவுலகும் நவிற்றுங்கீர்த்தியுமஃதே
கண்ணனெம்பிரானெம்மான் காலசக்கரத்தானுக்கே.

ஆ.—(கண்ணி.) ப்ரதிகூலநிரஸநஸ்வபாவனான திருவாழியுடையனான கண்ணனுக்கு, தன்திருவடிகளிலும் திருமார்விலும் திருத்தோளிலும் சாத்தியருளக்கடவ திருத்துழாய் என்னுடைய ஆத்மா; அஸங்க்யேயநாநாவிதத திவ்யபூஷணங்களும், ஸ்வோசிததிவ்யபீதாம்பரமும், ஸர்வலோகங்களும் சொல்லியேத்தும் தன்னுடைய கீர்த்தியும், மற்றுமெல்லாம் என் காதலே என்கிறார்.

ஒ.—அஞ்சாம்பாட்டில், தம்முடைய ஸ்நேஹாதிகளானவை ஓரோவொன்றே அவனுக்கு ஆபரணாதி ஸர்வபரிச்சதங்களும் என்கிறார்

[காதல் என்று தொடங்கி.] - விலக்ஷணமான திருவபிஷேகம் முதலாக அஸங்க்யேயமான திருவணிகலன்களும் திருவரைக்குத் தகுதியான திருப்பரிவட்டமும் இருந்ததேகுடியாக ஆதரித்து ஏத்தும் தன்னுடைய கீர்த்தியும் இவையெல்லாம் என்னுடைய காதலே: காலத்தை நடத்தக்கடவ திருவாழியைத் திருக்கையிலேயுடையனாய் அவ்வழகைக் காட்டி எனக்கு அநந்ய பரத்வ பேரேமாபகாரத்தைப் பண்ணும் ஸ்வபாவனாய் எனக்கு ஸ்வாமியான க்ருஷ்ணனுக்கு.

ப.—அநந்தரம், போக்யனாய் ஸ்வாமியாய் உபகாரகனாய் ஸுலபனான க்ருஷ்ணனுக்கு என்னுடைய ப்ரேமாதிகள் ஆபரணாதிஸமஸ்தமும் மாகாநின்றன என்கிறார்.

காலம் - காலநிர்வாஹகமான, சக்கரத்தான் - திருவாழியையுடையனாய், எம்மான் - (அவ்வழகைக்காட்டிக் காலவஸ்யனாகாதபடி) என்னையடிமைகொண்ட ஸ்வாமியாய், எம்பிரான்- (காலமுள்ளதனையும் அவ்வழகை அநுபவிப்பிக்கும்) மஹோபகாரகனாய், கண்ணனுக்கு - (காலாநுரூபமாக அவதரித்து ஸுலபனான) க்ருஷ்ணனுக்கு, எனது- என் அபிமாநாந்தர்க்கதமான, உயிர் - ஆத்மவஸ்து, கண்ணி - (ஸிரஸாவாஹ்யமான) மாலையாகாநின்றது; காதல்-(ஆத்மதர்மமான) ப்ரேமமானது, கனகம் - கநகமயமாய், சோதி-(ஆதிராஜ்யஸூசகமான) ஒளஜ்ஜ்வல்யத்தையுடைய, முடி முதலா-முடிமுதலாக, எண்இல் பல் - அஸங்க்யேயமான, கலன்களும் - ஆபரணங்களுமாகாநின்றது; ஏலும்-அநுரூபமாய் (ஸர்வஸ்மாத்பரத்வஸூசகமான), ஆடையும் - திருப்பீதாம்பரமும், அஃதே - அதுவே: மூவுலகும் - த்ரிவிதாத்மவர்க்கமும், நண்ணி - கிட்டி, நவிற்றும் - வாய்புலற்றக்கடவ, கீர்த்தியும் - கீர்த்தியும், அஃதே-அதுவே. இவருடைய ப்ரேமத்துக்குத் தான் விஷயீபவிக்கையை, பேரொப்பனையாகவும் பெரும்புகழாகவும் நிஜத்தானென்று கருத்து.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், என்னுடைய ஸ்நேஹாதிகள் ஓரோவொன்றே ஆபரணாதி ஸர்வமு மாவதே! என்கிறார்.

[கண்ணி எனது உயிர்] - நான் என்னது என்று இருக்கிறத்தைக் கிடீர் அவன் தனக்கு மாலையாகக் கொள்ளுகிறது. "மார்வத்துமாலே" என்கிறவனோத் தனக்கு மாலையாகக் கொள்ளுகை ப்ராப்தம்; அது ஒழிய என்னத்தையைக்கிடீர் தனக்கு மாலையாகக் கொள்ளு

acharya.org

கிறது. [காதல் இத்யாதி] - ஸ்ப்ருஹணீயமாய் ஆதிராஜ்யஸூசகமான திருவபிஷேகம் முதலாக எண்ணிறந்த பலவகைப்பட்ட திருவாபரணங்களும் என்னுடைய காதல். இவர் ஸ்நேஹத்துக்கு விஷயமாகப்பெற்ற இத்தையே ஸர்வாபரணபூஷிதனுனுக அவன் நினைத்திருக்கை. [எலும் ஆடையும் அஃதே] - தன் திருவரைக்குத் தகுதியாய்ப் புருஷோத்தமலக்ஷணமான திருப்பீதாம்பரமும் என்னுடைய காதலே. "அறியாக்காலத்துள்ளே யடிமைக்கண் அன்பு செய்வித்து" என்று இவருடைய காதல் ஸத்தாப்ரயுக்தமாயிறே இருப்பது. திருப்பரிவட்டம் வெளுப்பித்த ஸ்ரீவைஷ்ணவவண்ணத்தான்வார்த்தை. "ஶுஹாரஜதம்வாஸः". பொய்யில் பாடலாகையாலே, 'இது கூடுமோ?' என்னவேண்டாவிறே. [நண்ணி இத்யாதி] - கிட்டி இருந்ததே குடியாக ஏத்தும் தன்னுடைய கீர்த்தியும். [அஃதே] - காதலே. அவனுடைய புகழென்றால் ஒருவர் அறிந்து ஒருவர் அறியாதே யிருக்குமதன்றிறே. ஆகையாலே, எல்லாரும் ஒக்க இருந்ததேகுடியாக ஏத்துகை. இவர் தன்னை ஸ்தோத்ரம்பண்ண அது எல்லாரும் தன்னை ஸ்தோத்ரம்பண்ணினார்களாக நினைத்திருக்கிறான். காதலுக்கு க்ருஷிபண்ணின படி சொல்லுகிறது. [காலசக்கரத்தான் எம்பிரான் எம்மான் கண்ணனுக்கு] - கையும் திருவாழியுமான அழகைக் காட்டி எனக்கு அநந்யபரத்வமஹாபகாரத்தைப் பண்ணித் தொழுதெழும்படி பண்ணினை ஸ்வாமியான க்ருஷ்ணனுக்கு. "பேரமர்காதல் கடல்புரையவிளைவித்த காரமர்மேனி நங்கண்ணன்" என்னக்கடவதிறே. [காலசக்கரம்] - காலத்தை நடத்துகிற திருவாழி ; காலவஸ்யதையைத் தவிர்க்கும் திருவாழி யென்னுதல். "நாவடுயிஷ்ணுஜி" என்கிற காலத்திலும் திருக்கையோட்டைச் சேர்த்தியாலே ருசிஜநகமான திருவாழி.

ஈடு.—அஞ்சாம்பாட்டு. தம்முடைய ஸ்நேஹாதிகள் ஓரோன்றே ஆபரணாதி ஸர்வ *பரிச்சதங்களுமாயிற்று அவனுக்கு என்கிறார்.

[கண்ணி எனதுயிர்]-நான் 'என்னது' என்றிருக்கிறதைக்கிடீர் அவன் தனக்கு மாலையாகக் கொண்டது. "மார்வத்துமாலே" என்கிறவனுக்கு தனக்கு மாலையாகக் கொள்ளுகைப்ராப்தம்; அது ஒழிய என்னுத்தையைக்கிடீர் தனக்கு மாலையாகக் கொள்ளுகிறது. [காதல் இத்யாதி] - ஸ்ப்ருஹணீயமாய் ஆதிராஜ்யஸூசகமான திருவபிஷேகம் முதலான எண்ணிறந்து பலவகைப்பட்ட திருவாபரணங்களும் என்னுடைய காதல். இவருடைய ஸ்நேஹம் ஆபரணமாவதென்? என்னில்,—இவருடைய ஸ்நேஹத்துக்குத் தான் விஷயமாகப்பெற்ற இத்தையே, தனக்கு அநேகாபரணங்கள் சாத்திலுற் பிறக்கும் புகருண்டாக அவன் நினைத்திருக்கையாலே, அத்தைப்பற்றச் சொல்லுகிறது. [எலும்ஆடையும்அஃதே] - திருவரைக்குத் தகுதியான திருப்

அஞ்சாம்பாட்டு - 'கண்ணியெனது' இத்யாதி. பூர்வார்த்தத்தைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - 'தம்முடைய' இத்யாதி. 'ஸ்நேஹாதிகள்' என்ற ஆதிஶப்தத்தாலே - உயிரைச் சொல்லுகிறது. 'ஆபரணாதி' என்ற ஆதிஶப்தத்தாலே வஸ்த்ராதிகளைச் சொல்லுகிறது.

கீழேயும் 'கண்ணியெனதுயிர்' என்றவைத்து மீளவும் சொல்லுவானென்? என்ன, 'நான்' இத்யாதி. நான் என்னது என்றது - பூர்வவ்ருத்தம். பின்னை யாரை மாலையாகக்கொள்ளவேணும்? என்ன, 'மார்வத்து' இத்யாதி. 'எனதுயிர்' என்றதுக்குத் தாத்பர்யாந்தரமாதல். 'கனகச்சோதி' என்ற பதத்துக்கு ஹாவம்-'ஸ்ப்ருஹணீயமாய்' இத்யாதி. தாம் ஒரு ஸம்ஸாரியாயிருக்க, தம்முடையகாதலே ஆபரணாதிகளாய்க்கொண்டு அதிஶயகரங்க ளென்னலாமோ? என்று ஶங்காதாத்பர்யம். உத்தரம் - 'இவருடைய' இத்யாதி. எலுமாடை-திருவரைக்குத் தகுதியான ஆடை யென்னுதல்; புருஷோத்தமத்வத்துக்குத் தகுதியான ஆடை யென்னுதல். முன்ன அர்த்தத்துக்கு ஸம்வாதம் - 'ஒருநாள்' இத்யாதி. வண்ணத்தான் - ராஜகன். வாட்டி - திருத்தி. 'எலுமாடையும், கீர்த்தியும்' என்கிற ஶப்தத்துக்கு ஹாவம் - 'ஏகஜாதீயங்கள்' இத்யாதி. அதாவது -

---

* பரிச்சதம் - உபகரணம் ; அங்கமாயிருப்பது.

acharya.org

பீதாம்பரமும் அக்காதலே. ஒருநாள் ஸ்ரீவைஷ்ணவவண்ணத்தான், திருப்பரிவட்டங்களை அழகியதாக வாட்டிக்கொண்டுவந்து எம்பெருமானுக்குக் காட்ட, போரத்ருப்தராய் அவனைப் பெருமாள்திருவடிகளிலே கைப்பிடித்துக்கொண்டுபுக்கு 'நாயன்தே! இவன் திருவரைக்கு ஈடாம்படி வாட்டின படி திருக்கண்சாத்தியருளவேணும்' என்று இவற்றைக் காட்டியருள, கண்டு உகந்தருளி உடையவரை அருள்பாடிட்டருளி, 'இவனுக்காக ரஜகன் நம்திறத்தில்செய்த குற்றம் பொறுத்தோம்' என்று திருவுள்ளமாயருளினர். [ஏலுமாடையுமஃதே]-ஏகஜாதீயங்கள் பலவாகை தவிர்ந்து, விஸஜாதீயங்களும் பலவாகத்தோடங்கிற்று. புருஷோத்தமலக்ஷணமான திருப்பீதாம்பரமும் அக்காதலே. இவர் நெடுங்காலங்கூடிப் பண்ணுகிற திருவாபரணமும் திருப்பரிவட்டமுமிறே. "அறியாக்காலத்துள்ளே யடிமைக்கண்புசெய்வித்து" என்று இவருடைய காதலஸத்தாப்ரயுக்தமிறே. *"ஃஹாரஜதம்வாஹஃ" (மஹாரஜதம்வாஸம்). பொய்யில்பாடலாகையாலே, 'இதுகூடுமோ?' என்று ஸம்ஶயிக்கவேண்டா. [நண்ணிமூவுலகும் இத்யாதி] - விஶ்வக்ஸேநரே யன்றிக்கே, மூவுலகிலுள்ளாரும் வந்து கிட்டிக் கடல்கிளர்ந்தாற்போலே ஸ்துதிக்கிற கீர்த்தியும் அக்காதலே. 'இவர்காதலித்தபின்பு அந்யபரரும் அநந்யபரராய் ஏத்தாநின்றார்கள்' என்றுயிற்று அவன் நினைத்திருக்கிறது. இக்காதலுக்குக் கைதோட்டு க்ருஷிபண்ணினபடி சொல்லுகிறது மேல்; வ்ருத்தவான்களைக் காட்டிக்காணும இவரை வ்ருத்திபர ராக்கிற்று. [காலசக்கரத்தான் எம்பிரான் எம்மான் கண்ணனுக்கு]-கையும் திருவாழியுமான அழகைக் காட்டி எனக்கு அநந்யபரத்வ மஹோபகாரத்தைப் பண்ணி, "கழிவதோர்காதலுற்றார்க்குமுண்டோ சண்கள் துஞ்சுதல்" என்னப்பண்ணின என்ஸ்வாமியான க்ருஷ்ணனுக்கு. [காலசக்கரம்] - பகலே இரவாக்க வல்லவனிறே. காலத்தைநடத்துகிற திருவாழி. காலவஸ்யதையைப்போக்கும் திருவாழி யென்னுதல்.

காதலானது ஏகஜாதீயங்களான திருவாபரணங்கள் பலவகையாகை தவிர்ந்து, விஸஜாதீயங்களான திருப்பரிவட்டம்கீர்த்திஎதாடக்கமானவை பலவாகத தொடங்கிற்று என்றபடி. தவிதீயாத்தம - 'புருஷோத்தம' இத்யாதி. 'அஃதே' என்று - அவதரிக்கிறதென்? அல்லாதார்காதலும இவையாகமாட்டாதோ? என்ன, 'நெடுங்காலம்' இத்யாதி. நெடுங்காலம் கூடிப் பண்ணினமைக்கு ப்ரமாணம் - 'அறியா' இத்யாதி. ஸ்பஷ்டோர்த்தஃ. பும்ஸத்வலக்ஷணமான திருப்பீதாம்பரஸத்பாவத்துக்கு பரமாணம் - 'மஹாரஜதம்' இத்யாதி. இந்தஸ்ருதி - விக்ரஹத்ருஷ்டாந்தமாகிலும், இவ்விடத்தில் இவர்க்கு இப்படி விவக்ஷிதம. பருஹதாரண்யகே கார்க்கிப்ரஶ்நே, "தஸ்யைஹதஸ்யைவம்ரூபஸ்யைவம்வயஸ ஏஹாரஜதம் வாஸஃ" இதி. ஸ்லாக்யமான பீதாம்பரமுண்டு என்றபடி. இவர் காதல் ஆபரணமாகக்கூடுமோ? இது அர்த்தவாதமன்றே? என்ன, 'பொய்யில்பாடல்' இத்யாதி. ப்ரயோஜநாந்தரபரர் ஸ்துதிக்கிற கீர்த்தியை அநந்யப்ரயோஜநரான தம்முடையகாத லென்னலாமோ? என்ன, 'இவர்காதலித்த' இத்யாதி. காதலித்த பின்பு - காதல்பண்ணினபின்பு. அதாவது - "ஊரும்நாடும" இத்யாதிப்படியே தமமைப்போலே திருக்தகையாலே ப்ரயோஜநாந்தரபரரும் அநந்யப்ரயோஜநராய் ஏத்துகிறார்களென்றுயிற்று அவன் நினைத்திருக்கிற தென்றபடி. 'சக்கரம்' என்றத்தைக் கடாக்ஷித்து அருளிச்செய்கிறார் - 'இக்காதலுக்கு' இத்யாதி. இப்பதத்தை உட்கொண்டு சாடு - 'வ்ருத்தவான்களை' இதயாதி. வ்ருத்தம் - நடைவடியும், வயஸும். அநந்யபரத்வமஹோபகார மேது? என்ன, 'கழிவதோர்' இத்யாதி; "தொல்லைமாலைக் கண்ணுரக்கண்டு கழிவதோர் காதல்" இத்யாதி - அநாதியான வாத்ஸல்யத்தையுடையவனைக் கண்கள்நிறையும்படி அநுபவித்துக் காலம் கழியும்படி அத்விதீயமான ஆசையிலே நின்றவர்களுக்கும் அவன்பக்கல் வைத்த கண்கள் செம்பளிக்கைக்கு விரகுஉண்டோ? இத்யர்த்தஃ. திருவிருத்தம் தொண்ணூற்றேழாமபாட்டு, "எழுவதும்மீண்டே" என்கிற பாட்டு. காலத்தைநடத்துகிற திருவாழியென்று விவக்ஷித்து, திருவாழியோ காலத்தைநடத்துகிறது? என்ன,

---

* 'ஃஹாரஜதஸ்ரஜ்' என்பதே ப்ரவித்தபாடமாகிலும், பகவத்விஷய ஸ்ரீகோஶங்களிலெல்லா 'ஃஹாரஜதம்' என்றே காண்கையாலே இதுவும் ஸ்ருதிக்குப்பாடாந்தரமென்பர்.

acharya.org

"நாஉயிஷ்ணுகி" (நார்ச்சயிஷ்யந்தி) என்கிற காலத்திலும் இருள்தருமாஞாலத்திலும் இருளோட்டி அருளார் திருச்சக்கரமாய், திருக்கையைத் தான் பிரியாதாற்போலே திருவடிகளை நான் பிரியாதபடியான ருசிஜநகமான திருவாழி. அவன்கையிலேநின்றே, இவன்காலிலே விழும்படி பண்ணுமவனிறே. (டு)

ஆரும்பாட்டு.

காலசக்கரத்தோடு வெண்சங்கம்கையேந்தினுய்
ஞாலமுற்றும்உண்டுமிழ்ந்த நாராயணனே என்றென்று
ஓலமிட்டுநானழைத்தால் ஒன்றும்வாராயாகிலும்
கோலமாம்என்சென்னிக்கு உன்கமலமன்னகுரைகழலே.

ஆ.—(காலசக்கரத்தோடு.) - ஸர்வஜ்ஞனுய் ஸர்வஶக்தியாயிருந்த உன்னுலும் விஶ்லேஷிக்கவொண்ணுததொருபடி என்னுடே ஸம்ஶ்லேஷித்தருளினு யென்கிறார். ஆஶ்ரித விரோதி நிரஸநஸ்வஹாவமான ஶங்கசக்ராதிதிவ்யாயுதோபேதத்துய், காருண்யஸௌஹார்த்த ஸௌஶீல்யாதி கல்யாணகுணவிஶிஷ்டனுயிருந்த நீ இப்படி என்னுடு ஸம்ஶ்லேஷியாதொழிந்தாலும் உன்னுடைய ஸத்தையே எனக்கு ஸர்வபோக்யமாம்படி என்னைப் பண்ணியருளினுய் என்னவுமாம்.

ஒ—ஆரும்பாட்டில், இப்படி ப்ரணயியாயிருந்துள்ள நீ என்னுடு ஸம்ஶ்லேஷித்திலேயேயாகிலும் உன்னுடைய ஸத்தையே எனக்குத் தாரகாதிகளெல்லாம் என்கிறார். தம்முடைய ப்ரணயித்வம் பேசுவானென்? என்னில்,—எம்பெருமானுடைய ப்ரணயித்வாதிஶயம் தம்மையும் ப்ரணயியாம்படி பண்ணிற் றென்னும் கணக்காலே.

[காலசக்கரம் என்று தொடங்கி] - ப்ரதிபக்ஷநிரஸநமே ஸ்வஹாவமான திருவாழியோடே திருநிறத்துக்குப் பகைத்தொடையான வெண்மையையுடைய ஶ்ரீபாஞ்சஜந்யத்தை அழகிய திருக்கையிலே ஏந்தியருளினவனே யென்று அழகைச் சொல்லியும் ஸ்வபோஷ்யமான ஜகத்தையெல்லாம் உண்பது உமிழ்வதாய் அவற்றுக்குத் தத்தத்காலோசிதமான ரக்ஷகளைப் பண்ணுநின்றுகொண்டு அவற்றின்பக்கலிலே மிகவும்வத்ஸலனனவனே யென்று நான் கூப்பிட்டு அழைத்தக்கால் வருகைக்கு ப்ரஸங்கமில்லையேயாகிலும். [கோலம் என்று தொடங்கி] - உன்னுடைய ஸ்ப்ருஹணீயமான திருவடிகள் எனக்குப் போக்யமாம்.

'பஶ்ச' இத்யாதி. த்விதீயார்த்தத்தக்ருஹாவம் - 'நார்ச்சயிஷ்யந்தி' இத்யாதி. "கூளஜமத்வகிம்விஷ்ணுஹவபு ஸ்ருஷ்டாஶீஷ்டம்ஹவபு । நாஉயிஷ்ணுகிஜெகெத்யவாஷ்ணோவஹதாஜநாஶ்" இதி ஷஷ்டேம் ஶே- காலவஶ்யதையைப்போக்கு மென்றது - தேசதோஷத்தைப் போக்குமதற்கும் உபலக்ஷணம்; 'இருள் தருமாஞாலத்திலும்' என்கையாலே. அருளார்திருச்சக்கரம் - அருள்மிக்க திருவாழி. திருவிருத்தம் மூப்பத்து மூன்றும்பாட்டு- "தஹ, பஶ" என்றே இவன் ருசிஜநகளுவது? என்ன, அவன் திருக்கையிலே நிற்கிற அழகாலே யென்கிறார் - 'அவன்கையிலே' இத்யாதி. காலசக்கரத்தான் - எம்பிரானெம்மான் - கண்ணனுக்கு- எனதுயிர் – கண்ணி, கனகச்சோதிதொடங்கி - பல்கலன்களும் - காதல், எலுமாடையுமஃதே, நண்ணி தொடங்கி, கீர்த்தியுமஃதே இத்யன்வயஃ. (கு)

acharya.org

ப.—அநந்தரம், ஆஸ்ரிதவிரோதிநிரஸநபரிகரத்தையுடைய ரக்ஷகனை நீ என் அபேக்ஷாதரூபமாக முகங்காட்டிற்றில்லையேயாகிலும், உன்திருவடிகளில் ஸம்பந்தமே இத்தலையில் ஸத்தைக்கு அதிஶயகரமென்று, ப்ரணயியான அவன்பக்கல் தமக்கு உண்டான ப்ரணயத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

காலன் - (விரோதிகளையழிக்கைக்குக்) காலனும்படியான ஸ்வஹாவத்தையுடைய, சக்கரத்தொடு - திருவாழியோடே, வெள் சங்கு - (பரபாகரஸாவஹமான) வெளுப்பையுடைய ஶ்ரீபாஞ்சஜந்யத்தை, அம் - (அவற்றுக்குஶோபாவஹமான) அழகிய, கை - திருக்கையிலே, ஏந்தினை - ஏந்தினவனை, (இப்படி ரக்ஷணபரிகரவானையிருக்கச்செய்தே), ஞாலம் - (ரக்ஷ்யமான) ஜகத்துக்கு (ஆபத்து வந்தால் அந்தப்ரளயாபத்தில் அகப்படாதபடி), முற்றும் - ஒன்று ஒழியாமல், உண்டு - தன்வயிற்றிலேவைத்து ரக்ஷித்து, உமிழ்ந்த - (அதுபோனவாறே வெளிநாடுகாண) உமிழ்ந்த, நாராயணனே - (நிருபாதிகபந்தத்தையுடைய) நாராயணனே! என்று என்று - என்று இந்தஸ்வபாவங்களைத் தனித்தனியேசொல்லி, ஓலமிட்டு - கூப்பிட்டு, நான் - (இருந்தவிடத்தில்நின்றும் எழுந்திருந்து வருகைக்கு யோக்யதையில்லாத)நான், அழைத்தால்-அழைத்தாலும், ஒன்றும் - ("அருகும்சுவடும்தெரிவுணரோம்" என்கிறபடியே நீமுகங்காட்டுகைக்கு ஈடாயிருப்பது) ஒரு அடையாளம் தெரியாதபடி, வாராயாகிலும் - வாராதிருந்தாயேயாகிலும், என்சென்னிக்கு - ("அன்பேபெருகும்மிக" என்கிற கணக்கிலே உன்னையொழியச்செல்லாத ஸத்தையையுடைய) என்தலைக்கு, உன் - (ஶோஷியான) உன்னுடைய, கமலம்அன்ன - கமலம்போலேநிரதிஶயபோக்யமான, குரை - (ஆஸ்ரிதரக்ஷணப்ரஸித்திதோற்றும்படி) த்வனிக்கிற வீரக்கழலையுடைய, கழல் - திருவடிகள், கோலம் ஆம் - அலங்காரமாய்க்கொண்டு தேஜஸ்கரமாகாநின்றது. உன்திருவடிகளிலே ப்ரேமம் எனக்கு ஸத்தாப்ரயுக்தமென்று கருத்து.

இ.—ஆரும்பாட்டில்,'இப்படி ப்ரணயியாயிருந்துள்ள நீ என்னைக் கிட்டாதொழிந்தாயே யாகிலும் உன்ஸத்தையே எனக்கு தாரகாதிகள்' என்கிறார். நான் உதவப்பெற்றிலேனேயாகிலும் என்ஸத்தை உனக்கு தாரகாதிகளானாற்போலே நீ வாராயாகிலும் உன்ஸத்தை எனக்கு தாரகாதிகள் என்கிறார். அவன் ப்ரணயித்வம் சொல்லுகிறதின்நடுவே தம் ப்ரணயித்வம் சொல்லுவானென்? என்னில்,—அவனுடைய ப்ரணயித்வாதிஶயம் தம்மையும் ப்ரணயியாக்கிற்று என்கைக்காக.

[காலசக்கரம் இத்யாதி]-ப்ரதிகூலர்க்கு ம்ருத்யுவான திருவாழியாழ்வானோடே திருநிறத்துக்குப் பரபாகமான வெண்மையையுடையஶ்ரீபாஞ்சஜந்யத்தையும் அவற்றையும் ஆபரணமாக்கும் கையிலே ஏந்தினவனே! ஶ்ரீபாஞ்சஜந்யத்துக்கு வெளுப்புப்போலேயாயிற்று, திருவாழிக்கு ப்ரதிகூலநிரஸநம் நிரூபகமாயிருக்கும்படி. [ஞாலமுற்றும் இத்யாதி] - ப்ரளயாபத்திலே வரையாதே திருவயிற்றிலே வைத்து ரக்ஷித்து ஸ்ருஷ்டிகாலத்திலே வெளிநாடுகாண உமிழ்ந்த. [நாராயணனே] - வரையாதே ரக்ஷிக்கைக்கும் ப்ரத்யுபகாரநிரபேக்ஷமாக ரக்ஷிக்கைக்கும் அடியான ப்ராப்திஇருந்தபடி சொல்லுகிறது. [என்று என்று] - கையும் ஆழ்வார்களுமான அழகையும் காலாதிகூலமான ஆபத்ஸகத்வத்தையும் இவையில்லாதபோதும் விடவொண்ணாத ப்ராப்தியையும் சொல்லி. வீப்ஸையாலே தனித்தனியே ஆழங்காற்பட்டபடி. [ஓலமிட்டு இத்யாதி] - நான் கூப்பிட்டு அழைத்தக்கால். பலஹீநனான நீ இருந்த இருப்பை நிலைகுலைத்து வந்து முகங்காட்டும்படி கூப்பிட்டு, "காணவாராய்" என்று அழைத்தக்கால். [ஒன்றும் வாராயாகிலும்] - "கூஶஸூஷெநிவஸகிவஸவூதரிஷெஷடிகி" என்று புறப்பட்டான் அங்கே இங்கே விட்டானென்று வருகைக்கு ப்ரஸங்கம் ஒன்

acharya.org

றும் இல்லையேயாகிலும். ''நாஹ்ரோஹஸ்ய நாயஸ்ய ஸீ தஸ்கோஹஸ்யஸ்ய நிஃ'' என்னக்கடவ தறே. [கோலம் இத்யாதி] - ப்ராப்தமுமாய் போக்யமுமான திருவடிகள். ''ஸிரஸாயாரா யிஷ்யாமி நஸோஹஸ்மிஹ்ருவிஷ்யஸி'' என்னும் என் சென்னிக்கு போக்யமாம். தாரகாதிகளுக்கும் உபலக்ஷணம். குரை - பரப்பு; போக்யதாப்ரகர்ஷத்தைச் சொல்லுதல்; ஆபரணத்வநியைச் சொல்லுதல்.'வாராயாகிலும் சோலமாம்' என்பானென்? என்னில்,—'வாராதொழிகை கூடாது; கூடிலும் என்நிலைவு இது' என்கிறார். என்னை இப்படியாக்கினாய் என்று கருத்து.

ஈடு.—ஆரும்பாட்டு. இப்படி ப்ரணயியா யிருந்துள்ள நீ என்னைக் கிட்டாதேயொழிந் தாயேயாகிலும் உன்ஸத்தையே எனக்கு தாரகாதிகள் என்கிறார். உனக்கு நான் உதவப்பெற்றிலே னாகிலும் என் ஸத்தை உனக்கு தாரகாதிகளானாற்போலே, நீ வாராயாகிலும் உன்ஸத்தை எனக்கு தாரகாதிகள் என்கிறார். அவன்ப்ரணயித்வம் சொல்லாநிற்க, நடுவே தம்முடைய ப்ரணயித்வம் சொல்லுவானென்? என்னில்;—இரண்டுசேதநர் கூடிக்கலந்து பரிமாறுநின்றால், பிறக்கும் ரஸங் களும் இரண்டு தலையிலும் உண்டாயிருக்குமிறே; அதில், கீழெல்லாம் அவன்ப்ரணயித்வம் சொல்லிக்கொண்டு போந்தார்; இப்போது அவன்ப்ரணயித்வாதிசயம் தம்மையும் ப்ரணயியாக் கிற்று என்கைக்காக.

[காலசக்கரம் இத்யாதி] - இதுவாயிற்று இவர் கூப்பிட்ட பாசுரந்தான். ப்ரதிபக்ஷத் துக்கு ம்ருத்யுவாந் திருவாழியோடே கூட, ச்யாமளமான திருமேனிக்குப் பரபாகமான வெண் மையையுடைத்தான ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யத்தை, வெறும்புறத்திலே ஆலத்திவழிக்கவேண்டும்படியிருக் கிற அழகிய திருக்கையிலே பூவேந்தினாற்போலே ஏந்தினவனே! ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யத்துக்கு வெளுப்பு நிரூபகமானாற்போலேகாணும், திருவாழிக்கு ப்ரதிகூலநிரஸநமும் நிரூபகமாயிருக்கும்படி. [ஞால முற்றும் இத்யாதி]- இவற்றை ஆபரணமாகக்கொண்டு ஒப்பித்து, விபூதிநோவுபடத் தான் ஒப்பனை யழியாதே யிருக்கையன்றிக்கே, ஆபத்ஸகனாயிருக்கும். ப்ரளயாபத்திலே வரையாதே திருவயிற் றிலேவைத்து ரக்ஷித்து, அதுகழிந்தவாறே வெளிநாடு காணப் புறப்பட விட்டு இப்படி வரையாதே ரக்ஷிக்கும். [நாராயணனே] - இப்படி வரையாதே ரக்ஷிக்கவும் 'இவன் நம்மை ரக்ஷித்தான்' என்று ப்ரத்யுபகாரம்தேடி நெஞ்சாறல்படவும் வேண்டாதபடி ப்ராப்தி இருந்தபடி. 'மாதா நம்மை

ஆரும்பாட்டு – 'காலசக்கரத்து' இத்யாதி. கீழிற்பாட்டுக்களிற்சொன்ன ப்ரணயித்வத்தை அநுவதி யாதின்றுகொண்டு, 'வாராயாகிலும் கோலமாம் என்சென்னிக்கு' என்றதால் பலிதத்தை அருளிச்செய் கிறார் - 'இப்படி' இத்யாதி. உக்தார்த்தத்தை ஸத்ருஷ்டாந்தமாக அருளிச்செய்கிறார் - 'உனக்கு' இத்யாதி. சங்கை - 'அவன் ப்ரணயித்வம்' இத்யாதி. பரிஹாரம் – 'இரண்டுசேதநர்' இத்யாதி. ஆனால், தம்முடைய ப்ரணயித்வத்தை முந்துறச்சொல்லவொண்ணுதோ? என்ன, 'அதில் கீழ்' இத்யாதி. 'ப்ரணயியாக்கிற்று என் கைக்காக' என்றதனந்தரம், 'தம்முடையப்ரணயித்வம் சொல்லுகிறார்' என்று ஸோஷம்.

'நான் அழைத்தால்' என்னுமளவுக்கும் ஹாவம் - 'இதுவாயிற்று' இத்யாதி. இதுவாயிற்றென்றது - 'ஞாலம்' இத்யாதி மாத்ரமேயன்று; இதுதொடங்கிக் கூப்பிட்ட பாசுரமாயிற்று என்றபடி. இவ்விடத்திலே, 'காலன்' என்றதுக்கு - 'ப்ரதிபக்ஷத்துக்கு ம்ருத்யுவாம்' என்றது - மேலே 'வாராய்' என்கையாலே, 'வரும் போது ப்ரதிபந்தக முண்டு' என்று சொல்லாமைக்காக. 'வெண்சங்கு' என்றுற்போலே திருவாழிக்கும் ஒரு நிரூபக மிட்டுச் சொல்லாதே, 'காலசக்கரம்' என்பானென்? என்ன, 'ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யத்துக்கு' இத்யாதி. கீழோடேகூட்டி இவ்வாக்யத்துக்குத் தாத்பர்யம் - 'இவற்றை' இத்யாதி. 'முற்றும்' என்கையாலே 'வரையா தே' என்கிறது. வரையாதே – வரம்பிடாதே. 'நாராயணன்' என்று ப்ராப்திசொன்னதுக்கு இரண்டு ஹா வம் - இப்படி ரக்ஷிக்கைக்கீடான ப்ராப்தியென்னுதல், இப்படிசெய்திலனாகிலும் விடவொண்ணுதை ப்ராப்தி யென்னுதல். முந்நிலைத்தை அருளிச்செய்கிறார் -'இப்படி வரையாதே' இத்யாதி. நெஞ்சாறல் - மநஸ்தாபம். ப்ராப்தியுண்டானால் நெஞ்சாறல் படவேண்டாவோ? என்ன, 'மாதா நம்மை' இத்யாதி. அப்படியே-தாயைப்

acharya.org

வயிற்றிலே ரக்ஷித்தாள், என்செய்வோம் நாம் இவளுக்கு?' என்று நெஞ்சாறல்படுவாரில்லையிறே; ப்ராப்தியிறே அதுக்கு அடி; அப்படியேயிறே அவனும் *தாயிருக்கும்வண்ணமே உம்மைத்தன் வயிற்றிருத்தி உய்யக்கொண்டவனிறே. [என்றுஎன்று]-கையும் ஆழ்வார்களுமான அழகையும், காலாநுகூலமான ஆபத்ஸகத்வத்தையும், இவையில்லாவிடிலும் விடவோண்ணாத ப்ராப்தியையும் சொல்லி.. வீப்ஸையாலே - தனித்தனியே ஆழங்காற்பட்டடி. [ஓலமிட்டு நான் அழைத்தால்] "பலஹீநனை நான் கூப்பிட்டு அழைத்தக்கால். பரமபதத்திலே இருந்தாலும் நீலை குலைந்து வர வேண்டும்படி பெருமிடறுசெய்து கூப்பிட்டால். [ஒன்றும்வாராயாகிலும்]-''கஸ்ஸாஹ்யமேநிவஸநீ யஸயஷ்ட்ராதரிஹைஷ்யதி'' (குஸஸ்தலேநிவஸதிஸப்ராதரிஹைஷ்யதி) என்கிறபடியே அங்கு நின்றும் புறப்பட்டான், இங்கே வந்துவிட்டான் என்று வருகைக்கு ப்ரஸங்கமில்லையேயாகிலும். ''நாஜ்ராஹம்யநாயஷ்யஸீ தமஃகாஹயஷ்வநிஃ'' (நாமக்ராஹஞ்சநாதஸ்யஸீ தலஃகாஹளத்வநிஃ) என்னக்கடவதிறே. [கோலமாம் என்சென்னிக்கு] - ''ஸிரஸாதாரயிஷ்யாமிநமேஸாந்திர்ப்பவிஷ்யதி'' (ஸிரஸாதாரயிஷ்யாமிநமேஸாந்திர்ப்பவிஷ்யதி) என்றிருக்கிற என்சென்னிக்குக் கோலமாம். [உன்கமலமன்ன] - 'செவ்விட்பூச் சூடவேணும்' என்று ஆசைப்படுவாரைப்போலே. [குரைகழலே] -, குரையென்று பரப்பாய், அத்தாலே போக்யதா ப்ரகர்ஷத்தைச் சொல்லிற்றுதல்; ஆபரணத்வநியைச் சொல்லிற்றுதல். ''வாராயாகிலும் கோலமாம்'' என்பானென்? என்னில்,-வாரா தொழியக்கூடாது, கூடாததுகூடிலும் என் நினைவு இது வென்கிறார். என்னை அடியிலே இப்படியாக்கினையே என்று கருத்து. அடிவிடில், ''நின்னலாலிலேன்காண்'' என்பரே. (சு)

போலே. தாய்போலே ரக்ஷிக்குமோ? என்ன, 'தாயிருக்கும்' இத்யாதி. பரஜையை வயிற்றில் வைத்துக் கொண்டிருக்கும் தாயைப்போலே உங்களைத் தன்வயிற்றிலே வைத்து ரக்ஷித்தவ னென்றபடி. திருமொழி - பதிஞ்ஞாம்பத்து ஆறாந்திருமொழி ஆறும்பாட்டு, ''பேயிருக்கும்'' இத்யாதி. ''நாராயணன்' என்றதுக்கு இரண்டாம்ஹாவம் - 'இவையில்லாவிடிலும்' இத்யாதி. முந்தின தாத்பர்யம் - 'ஞாலம்' இத்யாதிக்கு சேஷமாக. இரண்டாவது - 'என்று' என்கிறதுக்கு பீஷ்டமாக. 'என்று' என்கிறமாத்ரத்துக்கு ஹாவம் -'கையும்' இத்யாதி. வீப்ஸைக்கு ஹாவம் - 'வீப்ஸையால்' இத்யாதி. பாலஞையேழுலகிலே - விஸ்லேஷவ்யஸநம் சொல்லுகையாலே 'பலஹீநனை நான்' என்றது. ஓலமிட்டு - பெருமிடறுசெய்துகூப்பிட்டு. 'ஓலமிட்டு'என்றதுக்கு ஹாவம் -'பரமபதத்திலே' இத்யாதி. 'ஒன்றும்' என்று விசேஷித்ததுக்கு ஹாவம்-'கஸ்ஸாஹ்யமே' இத்யாதி. ''உவஹ்வாவ்யாஹிஹாகூ திராவயாதொஜநாஹ்ருநஃ'' இதி பூர்வார்த்தம். உத்யோகபர்வணி திருதராஷ்ட்ரோ விதுரம்ப்ரதி. ஒன்றும்வாராயாகிலும் - நீ வருகைக்கு ஸமசகமாயிருப்பதொரு அடையாளமொன்றும் உண்டாம்படி வாராயாகிலும் என்றபடி. பின்னையும் ஓரடையாளம்-'நாமக்ராஹஞ்ச' இத்யாதி. காதஸ்ய காமக்ராஹம்யதாபவதி ததாஸீதலஃ காஹலத்வநிஃ - க்ருஷ்ணனுடைய நாமக்ராஹத்தை யுடைத்தாயிருக்கும தொருபடியான காஹளத்வநியானது - திருச்சின்னவோசையானது, சீதளமாயிருக்கு மென்றபடி. இக்காஹளத்வநி அவன்வரவுக்கு ஹேதுவாயிருக்குமே, அது இல்லையேயாகிலு மென்றபடி. நாமக்ராஹம் - நாமக்ரஹணம். 'என்சென்னிக்கு' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'சிரஸா' இத்யாதி. கமலஸப்தஸ்வாரஸ்யம் - 'செவ்வி' இத்யாதி. குரை - பரப்பும், த்வநியும். விரோதத்தைஸங்கித்துப் பரிஹரிக்கிறார் -'வாராயாகிலும்' இத்யாதி. உமக்கு இப்படி ருசியைப்பிறப்பித்தார் ஆர்? என்ன, 'என்னை' இத்யாதி. 'அடியிலே' என்று சாடி. ஆதியிலே, திருவடிகளிலே யென்றும். ஆகையாலே, இது ஸத்தாப்ரயுக்தமென்கிறார் - 'அடிவிடில்' இத்யாதி. காலசக்காத்தொடு இத்யாரப்ய, ஒன்றும் வாராயாகிலும் - உன்கமலமன்ன குரைகழல் - என்சென்னிக்கு - கோலமாமித்யந்வய:. (சு)

acharya.org

ஏழாம்பாட்டு.

குரைகழல்கள்நீட்டி மண்கொண்டகோலவாமனு!
குரைகழல்கைகூப்புவார்கள் கூடநின்றமாயனே!
விரைகொள்பூவும்நீரும்கொண்டு ஏத்தமாட்டேனேலும் உன்
உரைகொள்சோதித்திருவுருவம் என்னதாவிமேலதே.

ஆ.—(குரைகழல்கள்.) ப்ரணதஜநபரித்ராணைர்த்தமாக அவதீர்ணனுப், அத்யத்புத திவ்யசேஷ்டிதனுய், பக்தியேகலமதிகம்யனான உன்திருவடிகளிலே அநிஶீதள புண்யகந்தபுஷ்ப தோயாதிகளைக்கொண்டு நான் சிலவ்ருத்திகளைப்பண்ணினுல் அவை உனக்கு போக்யமாகையன் றிக்கே, நான் ஒரு வ்ருத்திபண்ணுநிருக்கச்செய்தேயும் வாங்மநஸாபரிச்சேத்ய தேஜோமய திவ்யரூபனான உனக்கு என்னுடைய ஆத்மஸத்தையே தாரகமும் போக்யமுமாயிற்று என்கிறூர்.

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், ஸ்நேஹமும் ஸ்நேஹாநுரூபவ்ருத்திகளு மின்றிக்கேயிருக்கி லும் என்னுடைய ஸத்தையே உனக்கு ஜீவநஹேது வாகாநின்றது ; ஒரு ப்ரணயித்வம் இருக் கும்படியே ! என்று விஸ்மிதராகிறூர்

[குரைகழல்கள் என்று தொடங்கி.] - குரைகழல்கள் - பெருத்த திருவடிகள்; த்வனிக் கிற என்றுமாம். [குரைகழல் என்று தொடங்கி] - அல்பாபிமுக்யம்பண்ணினவருக்கும் ப்ரா பிக்கலாம்படிநின்ற ஆஸ்சர்யபூதனே! [விரை இத்யாதி] - நல்லஉபஹாரங்களைக்கொண்டு பரிசர் யைபண்ணமாட்டேனேயாகிலும் பேச்சுக்கு நிலமல்லாதபடியிருக்கிற தேஜோரூபமான உன் னுடைய திருவடிவுக்கு என்னுடைய ஆத்மஸத்தையே தாரகமாயிற்று ; இது என்ன ஆஸ் சர்யம் !

ப.—அநந்தரம், நான் அகிஞ்சித்கரனுயிருக்கிலும் அநந்யார்ஹமாக்கி அடிமைகொ ள்ளும் ஸ்வபாவத்தையுடைய உன் வடிவு என்ஆத்மாவை விஷயீகரித்திராநின்றது என்கிறூர்.

குரை-(அநந்யார்ஹதாபாதநப்ரஸித்திக்குஇட்ட) வீரக்கழலையுடைய, கழல்கள்-திரு வடிகளை, நீட்டி - நிமிர்த்து, மண் - ஜகத்தை, கொண்ட - அளந்துகொண்ட, கோலம் - வடிவழ கையுடைய, வாமனு-வாமநனுய், (“கூஷூஜ ஒஷிஶூ ஜூஷூ” என்கிறபடியே), குரைகழல் - அத்திருவடி களை உத்தேசித்து, கைகூப்புவார்கள்-ஓர் அஞ்சலிபந்தம்பண்ணினுர், கூட - (தன்னையே) ப்ராபிக் கும்படி, நின்ற - (உபாயமும்உபேயமுமாய்) நின்ற, மாயனே - ஆஸ்சர்யபூதனே! விரைகொள் - பரிமளப்ரசுரமான, பூவும் - புஷ்பத்தையும், நீரும் - (பாத்யாதி) ஜலத்தையும், கொண்டு - கொ ண்டு, ஏத்தமாட்டேனேலும் - (உன்னையாராதிக்கைக்குஉறுப்பாக ஆபிமுக்யார்த்த) ஸ்தோத்ரம் பண்ண ஶக்தனல்லேனுகிலும், உரை - வேதாந்தவசநங்களால், கொள் - அபரிச்சேத்யமான, சோதி - தேஜஸ்ஸையுடைய, உன் - உன்னுடைய, திருஉருவம் - திருமேனியானது, என்னது ஆவிமேலது - என் ஆத்மாவின்மேலே அபிநிவிஷ்டமாயிராநின்றது.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், கீழ்ச்சொன்ன ப்ரேமமும் ததநுகூலப்ரவ்ருத்திகளு மின்றிக் கே யிருக்கிலும் என்ஸத்தையே உனக்கு ஜீவநஹேது வாவதே! என்கிறூர்.

[குரைகழல்கள்] - மிக்க போக்யதையையுடைய என்னுதல்; ஆபரணத்வநி என்னுதல். [நீட்டி மண்கொண்ட] - “மண்முழுதும் அகப்படுத்து” என்கிறபடியே பூமியை அடங்க

acharya.org

உள்ளேயாம்படி. [கோலவாமனு] - இந்த்ரனுக்கு ராஜ்யம் கூறுபட்டாற்போலே தமக்கு அழகு கூறுபட்டபடி. கீழ் ப்ராப்தியைச் சொல்லிற்றுய், அஞ்சலிமாத்ரஸாத்யம் என்கிறது. [குரை இத்யாதி] - குரைகழலிலே கைகூப்புவார்கள் உன்னைக் கூட என்னுதல்; உன்னைக் கை கூப்புவார் குரைகழலைக் கூட நின்ற என்னுதல். திருவடிகள் அஞ்சலிக்கு விஷயமாய் அஞ்சலி ஸாத்யமுமாயிறே இருப்பது. [மாயனே]-அஞ்சலிமாத்ரஸாத்யனான ஆஸ்சர்யம். ஸுரிபோக்ய மான விஷயம் அஞ்சலிமாத்ரஸாத்யமாவது ஆஸ்சர்யமிறே. [விரைகொள் இத்யாதி] -,இப்படி ஸுலபனுய் அஞ்சலிமாத்ரஸாத்யனுனுல் புஷ்பாத்யுபகரணங்களைக் கொண்டு அடிமைசெய்கை யிறே ப்ராப்தம், அது செய்திலேனுகிலும். பரிமளத்தையுடைத்தான நீரும் பரிமளத்தையுடைத் தான பூவும். "ஹிஜுந்ஹவஹயாம்கூஹாம்ஹிமீதெநவாரிணர". [உன் உரைகொள் இத் யாதி] - உரைகொள்ளுகையாவது - காண ஆசைப்பட்டு 'அது அது' என்று வாய்புலற்றும்படி யாயிருக்கை. "ராதொராதொராஇகிவுஜா நாஇஹவநுகயாஃ । ராஇஹதிஜமஹஹிஉாதெ ராஜ்ஜம்பஸாஹகி;" பேச்சுக்கு அவிஷய மென்றுமாம். மாற்றும் உரையும் அற்ற திருமேனி யென்னவுமாம்;"சுட்டுரைத்த நன்பொன்" என்னக்கடவதிறே. [என்னதாவி மேலதே]-உன்னு டைய திருமேனி என்னுடைய ஸத்தையின் மேலது. ஸுரிபோக்யமான வடிவுக்கும் தாரகாதி கள் என் ஆத்மஸத்தை யாவதே!

ஈடு.—ஏழாம்பாட்டு. கீழ்ச்சொன்ன ப்ரேமமும் ததநுகூலமான வ்ருத்திகளு மின்றிக் கேயிருக்கிலும் என்ஸத்தையே உனக்கு ஜீவநஹேதுவாவதே! என்கிறார்.

[குரைகழல்கள்நீட்டி]-"மண்முழுதுமகப்படுத்துநின்ற" என்கிறபடியே, பூமிப்பரப்படை யத் திருவடிகளுக்குள்ளேயாம்படி திருவடிகளை நிமிர்த்து. 'குரை' என்பது - பரப்பும், ஓசையும். [மண்கொண்டகோலவாமனு] - மண்கொண்டபின்பும் வாமநவேஷம் இவர்திருவுள்ளத்திலே ஊற்றிருந்தபடி. இந்த்ரனுக்கு ராஜ்யங்கொடுக்கையன்றிக்கே, தம்மையநுபவிப்பிக்கைக்காக அவ் வடிவுகொண்டா னென்றிருக்கிறார். கீழ் - ப்ராப்தியைச் சொல்லிற்றுய், அஞ்சலிமாத்ரஸாத்ய மென்கிறது - மேல். [குரைகழல்கைகூப்புவார்கள்]-உன்திருவடிகளிலே அஞ்சலிபண்ணினவர்கள், உன்னைக் கூட நின்ற என்னுதல்; உன்னைக் கைகூப்புவார்கள் குரைகழல்கள் கூட நின்ற மாய னென்னுதல்; திருவடிகள்தான் அஞ்சலிஸாத்யமுமாய் அஞ்சலிக்கு விஷயமுமாயிறே இருப்பது. இந்த்ரனுக்கு ராஜ்யம் கூறுபட்டாற்போலே இவர்க்கும் அத்திருவடிகளிலழகு கூறுபட்டது. அவ

ஏழாம்பாட்டு - 'குரைகழல்கள்' இத்யாதி. கீழிற்பாட்டில் "ஓலமிட்டுநானழைத்தால்" என்றத் தைக்கடாகஷித்து 'கீழ்ச்சொன்ன ப்ரேமமும்' என்கிறார். 'விரைகொள்பூ' இத்யாதிப்ய 'எத்தமாட்டேனேலும்' என்றத்தைக் கடாகஷித்து, 'ததநுகூலமான' இத்யாதி. வ்ருத்தியில்லே யென்றபோதே ப்ரேமமுமில்லே யென்று அர்த்தாத் விதம்.

'குரை' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'மண்முழுதும்' இத்யாதி. பூமிமுதலான ஊர்த்வலோகங்களையும் அளந்து ஸ்வாதீநமாக்கிக்கொண்டு க்ருதக்ருத்யனுய்நின்ற என்ஸ்வாமி என்றபடி. திருநெடுந்தாண்டகம் - ஐந்தாம்பாட்டு, "ஒண்மிதியில்" இத்யாதி. நீட்டி - பரப்பி; அத்தை 'நிமிர்த்து' என்கிறார். த்ரிவிக்ரமனு யன்றே பூமியளந்தது? 'வாமனன்' என்கிறதென்? என்ன, 'மண்கொண்டபின்பும்' இத்யாதி. 'கோலம்' என் று விசேஷித்ததுக்கு ஹாவம் - 'இந்த்ரனுக்கு' இத்யாதி 'கீழ் ப்ராப்தியைச்சொல்லிற்றுய்' இதி - 'மண்கொ ண்ட' என்று திருவடிகளை நீட்டி லோகத்தையெல்லாம் காற்கீழேயிட்டுக்கொள்ளுகையாலே பராபதியைச் சொல்லிற்று என்றபடி. வ்யுத்பத்திமேண அர்த்தத்வயபலிதம் - 'திருவடிகள்தான்' இத்யாதி. 'குரை' என்று விஸேஷித்ததுக்கு ஹாவம்-'இந்த்ரனுக்கு' இத்யாதி.'குரை'என்று - பரப்பாய், அழகால்வந்த பரப்பைச் சொல் லுகையாலே, அழகு கூறுபட்ட தென்றபடி. கூறு - பாகம். விவரணம் - 'அவனுக்கு' இத்யாதி. பூமியை

acharya.org

னுக்கு ஸாதநமானது இவர்க்கு ஸாத்யமாயிற்று.[மாயனே] - ஓரஞ்சலிமாத்ரத்தாலே த்வத்ப்ராப்தி யாம்படி யிருப்பதே! இதுஎன்ன ஆஸ்சர்யந்தான்! என்கிறார். [விரைஇத்யாதி]-ஓரஞ்சலிமாத்ரத்தாலே உன்னை ப்ராபிக்கலாம்படி நீ இருந்தால், புஷ்பாத்யுபகரணங்களோத்கொண்டு அடிமைசெய்ய விறே சேதநனுகில் ப்ராப்தம்; அப்படிசெய்யப்பெற்றிலேனேயாகிலும். பரிமளத்தையுடைத்தான பூவையும் நீரையுங் கொண்டு, ‘‘ஸ்ரீஸ்ருஷ்டிஸ்வஸ்யாகரூபஸ்தாம்ஸ்ரீமத்தேநவாரிணா’’ (ஸ்ரீஸ் சங்துவஸ்ருஷ்டாம்க்ருத்ஸ்நாம்ஸ்ரீமத்தேநவாரிணை) என்கிறபடியே வகுத்தவடிமை செய்யமாட்டிற் றிலேனேயாகிலும். [உன்உரைகொள்சோதித்திருவுருவம்]—உரைகொள்ளுகையாவது - ‘அது, அது’ என்று வாய்புலற்றும்படியாயிருக்கை; ‘‘ராமோராமோராமஇதிப்ரஜாநாமபவந்கதாஃ। ராமபூதம்ஜகதபூத்ராமேராஜ்யம்ப்ரஶாஸதி) என்னுநிற்பர்களிறே. அன்றிக்கே, பேச்சுக்கு அவிஷயமான திருமேனி யென்னுதல்; மாற்றும் உரையும் அற்ற திருமேனி யென்னுதல்: ‘‘சுட்டுரைத்தநன் பொன்னுன்திருமேனியொளியோவ்வாது’’ என்னக்கடவதிறே. [என்னதுஆவிமேலதே]-இப்படி விலக்ஷணமான உன்திருமேனி என்ஸத்தையின்மேலது. ஸ்ரீரிபோக்யமான வடிவுக்கு தாரகாதிகள் என்ஆத்மஸத்தையாவதே! ‘‘கலியர் சோற்றின்மேலே மனம்’’என்னுமாபோலே. இவர்தாம் ‘‘ஹஹஹஹஹஹஹஹஹஹழி’’ (அஹமங்மமஹமங்மமஹமங்மம்) என்றிருக்குமவரிறே. (எ)

எட்டாம்பாட்டு.

என்னதாவிமேலேயாய் எர்கொளேழுலகமும்
தன்னிழற்றுமாகிநின்ற சோதிஞானமூர்த்தியாய்
உன்னதென்னதாவியும் என்னதுன்னதாவியும்
இன்னவண்ணமேநின்றாய் என்றுரைக்கவல்லேனே.

யளந்துகொண்டு அவனுக்கு ஸாதித்துக்கொடுக்கையாலே அவனுக்கு ஸாதநமான திருவடிகள் இவர்க்கு ஸாத்யமாயிற்று. என்றபடி. ‘மாயன்’ என்றத்துக்கு ஹாவம் -‘ஓரஞ்சலி’ இத்யாதி. கீழிற்பதத்திற்சொன்ன குணத்தைத் தளமாக்கிக்கொண்டு மேலுக்கு அவதாரிகை - ‘ஓரஞ்சலிமாத்ரத்தாலே’ இத்யாதி. ஸப்தார்த்தகதந பூர்வகமாக ஏத்தும் ப்ரகாரத்தை அருளிச்செய்கிறார் - ‘பரிமளத்தை’ இத்யாதி. ‘விரைகொள்’ என்றது - நீருக்கும் விசேஷணம். ‘விரை’ என்று பூவோடும் நீரோடும் விசேஷிக்கையாலே ‘ஸ்ரீஸ்ருஷ்டாம் க்ருத்ஸ்நாம்’ என்கிறார். ‘‘ததோஸ்ருவஸ்ருசம்ஸர்வாம்ஜுஹ்வதஸ்தாம்ஸ்ருவேணவை’’ இத்யுத்தரார்த்தம்; யுத்தகாண்டே ராமம்பரத்வாஜாஸ்ரமகதம்ஸ்ருத்வா ஸத்ருக்நஃ. வகுத்த - ப்ராப்தமான. ‘உரைகொள்’- கொள்கை - உடைத்தாகை; ஸப்தத்தையுடைத்தாயிருக்கை. த்விதீயார்த்தத்துக்கு, ஸப்தத்தை ஜயித்திருக்கையென்றாய், பேச்சுக்கு அவிஷய மென்றபடி. த்ருதீயார்த்தத்துக்கும், கொள்கை - வெல்லுகையாய், உரையை வென்றிருக்கிற வென்றாய், உரையற்ற என்றபடி. இப்படி வாய்புலற்றினருண்டோ? என்ன, ‘ராமோராமஃ’ இத்யாதி. மாற்று - வர்ணம். உரை - கல்லிலேஉரைக்கை. உக்தார்த்தஸ்ய ப்ரமாணம் - ‘சுட்டுரைத்த’ இத்யாதி. விவரணம் - ‘ஸ்ரீரி’ இத்யாதி. ‘‘ஸஹாவஸ்ருஷ்டி’’ இத்யாதியைப் பற்ற, ‘ஸ்ரீரிபோக்யமான’ என்றது. ‘ஆவிமேலது’ என்றால், தாரகாதிகள் ஆத்மஸத்தையென்று காட்டுமோ? என்ன, ‘கலியர்’ இத்யாதி. கலியர் - பசியர். இவர்தாம் அவனுக்கு தாரகமோ? என்ன, ‘இவர்தாம்’ இத்யாதி. சோதித்திருவுருவம் - தேஜஸ்ஸையுடைய நிருமேனி. என்னதாவிமேலது - என் ஆத்மாவின்மேலே அபிநிவிஷ்டமாயிராநின்றது. குரைகழல்கள்நீட்டி இத்யாதியாலே - சேஷித்வப்ரதாநமான ப்ரணவார்த்தமும், குரைகழல்கைகூப்புவார்களென்று - நமஸ்ஸப்தார்த்தமும், கூடவென்று - நாராயண ஸப்தார்த்தமும் சொல்லுகிறது; ஆக திருமந்த்ரார்த்தம் சொல்லுகிறது. த்ரமேண அந்வயஃ. (ஏ)

acharya.org

ஆ.—(என்னதாவி.) நியந்த்ருதயா ஸர்வலோகாந்தஃப்ரவிஷ்டனுய், அவாப்தஸமஸ்த காமனுயிருந்துவைத்து மதேகதாரகனுயிருந்தவனே! என்னுடையஆத்மா நீ இட்டவழக்காய் உன்னுடைய நிவ்யாத்மஸ்வரூபமும் நான் இட்டவழக்காம்படியாக என்னுடனே கலந்தரு ளினுயென்று தம்மோடே கலந்தருளின படியைப் பேசி, அது ஒன்றும் போராமையாலே பின் னையும், இன்னபடி என்னோடே கலந்தருளினுய் என்று ஒன்றும் சொல்ல நிலமல்ல என்கிறார்.

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், ஒருவர்க்கு ஒருவராலே ஸ்வரூபஸ்திதிப்ரவ்ருத்திகளாம்படி எம்பெருமானுக்கும் தமக்கும் விலக்ஷண ஸம்ஸ்லேஷம் பேச்சுக்கு நிலமன்று என்கிறார்

[என்னதாவி என்று தொடங்கி.] - என்னோடு ஸம்ஸ்லேஷிக்கைக்காக எனக்குத் தப்ப வொண்ணுதபடி ஸர்வசேதனுய், ததர்த்தமாக அறிவையே ஸ்வரூபமாகவுடையவனே! என் னோட்டை ஸம்ஸ்லேஷஜநித ஹர்ஷப்ரகர்ஷத்தாலே புதுக்கணித்த விபூதியை யுடையையாய் அவற்றுக்குள்ளே பூர்ணமாய்க்கொண்டு வ்யாப்தமான ஜ்ஞாநத்தை ஸ்வரூபமாகவுடையவனே! என்றுமாம். [உன்னதென்னதாவியும் என்று தொடங்கி] - என் ஆத்மாவும் நீ இட்ட வழக்கு; உன்னுடைய நிவ்யாத்மஸ்வரூபமும் நான் இட்ட வழக்காயிற்று. [இன்னவண்ணமே நின்று யென்றுரைக்க வல்லேனே]- நீயே நோக்கவந்து நிற்கிறபடி இன்னபடி நின்றுயென்று சொல்ல நிலமன்று.

ப.—அநந்தரம், எனக்காக ஸர்வலோகத்தையும் வ்யாபித்து என்னை அங்கீகரித்த உன்படியைச் சொல்லப்போமோ? என்கிறார்.

என்னது ஆவிமேலேயாய் - என் ஆத்மவஸ்துவின்மேலே அபிநிவிஷ்டனுய்க்கொண்டு, (உனக்கு வ்யாப்யபூதமான), ஏர்கொள் - ஒளஜ்ஜ்வல்யத்தை ஸ்வபாவமாகவுடைய, ஏழ் உலக மும் - ஸப்தவிதமான ஸர்வலோகங்களிலும், தன்னி - பூர்ணமாக வ்யாபித்து, முற்றும் - ஸம ஸ்தபதார்த்தங்களும், ஆகி - (தனக்கு) ப்ரகாரமாம்படியாய், நின்ற - நின்ற, சோதி - ஸ்வயம் ஜ்யோதீரூபமான, ஞானம் - ஜ்ஞாநத்தை, மூர்த்தியாய் - ஸ்வரூபமாகவுடையவனே! என்னது ஆவி - என் ஆத்மஸ்வரூபம், உன்னதும் - உனது போக்யமும், உன்னது ஆவி - உன் நிவ்யாத்ம ஸ்வரூபம், என்னதும் - எனதுபோக்யமுமான, இன்னவண்ணமே - இப்படியிலே, நின்றுய் - நின்றுய், என்று உரைக்க வல்லேனே - இதுக்கு என்னபாசுரமிட்டுச்சொல்லுவேன் ? என்று உப்யாநுராகமும் சொல்லிற்றுயிற்று.

இ.—எட்டாம்பாட்டில், ஒருவரையொழிய ஒருவருக்குச் சொல்லாதபடி பிறந்த கலவி பேச்சுக்கு நிலமன்று என்கிறார்.

[என்னதாவி மேலேயாய்] - என்னைப்பெறுகைக்கு உண்டான அபிநிவேசத்தாலே ஒருவனைப்பிடிக்க நினைத்தவன் ஒருசை வளையுமாபோலே ஸர்வகதனுனை னென்னுதல்; இவ ரைப் பெற்ற ப்ரியத்தாலே வ்யாப்தியிலேயும் ஒரு பௌஷ்கல்ய முண்டாயிற்று என்னுதல். இவரைப்பெறுகையாலே விபூதித்வயமும் புதுக்கணித்தது. [தன்னி முற்று மாகிநின்ற] - எங் குமொக்க நெருங்கி வ்யாபித்துநின்ற நிலை; ஜாதி, வ்யக்திதோறும் பரிஸமாப்ய வர்த்திக்குமா போலே. விசததமமான ஜ்ஞாநஸ்வரூபனனவனே! என்னுடைய ஆத்மா நீயிட்டவழக்காய் உன்னுடைய நிவ்யாத்மஸ்வரூபம் நானிட்ட வழக்காம்படி யானும். 'ஸ்வதந்த்ரன் இட்ட வழக்காவது என்?' என்னில்,—'கூடில் கூடுவது அது; இது விசாரவிஷயமன்று' என்று அரு ளிச்செய்தார் ஆளவந்தார். பாபம் மேலிட்டபோது, அல்லேன் என்னும் இவன்; அவன் தன் னைச் சிலர்க்கு ஆக்குவோமென்றால், நிவாரகரில்லை; நிலைநிற்பது அதுவே. [இன்னவண்ணமே

acharya.org

நின்றாய்] - இப்படியே நின்றாய். [என்று உரைக்க வல்லேனே] - இது என்னால் பாசுரமிட்டுச் சொல்லாலையோ இருக்கிறது?

ஈடு.—எட்டாம்பாட்டு. ஒருவரையொழிய ஒருவர்க்குச் செல்லாதபடி பிறந்த கலவி, பேச்சுக்கு நிலமன்று என்கிறார்.

[என்னதாவிமேலியாய்] - என்னுடைய ஆவி உன்னது, உன்னுடைய ஆவி என்னது. என் ஸ்வரூபம் நீயிட்ட வழக்கு, உன்ஸ்வரூபம் நானிட்ட வழக்கு. இவ்விடத்தை ஆளவந்தார் அருளிச்செய்யாநிற்கச்செய்தே இருந்த முதலிகளிலே சிலர், 'இவ்வாத்மாவின் ஸ்வரூபம் அவனிட்ட வழக்கென்னல் கூடுமே; அவன்ஸ்வரூபம் இவனிட்டவழக்காகையாவது என்?' என்றுகேட்க, இவன் 'தன்னை அவனுக்காக்குவன்' என்றஅன்று சர்மம் தகையவுங்கூடும்; ஸர்வேச்வரன் தன்னை இவனிட்டவழக்காக்குமன்று நிர்வாஹரில்லை; ஆனபின்பு அதுவே நிலைநிற்பது. இன்னம், 'இவன்ஸ்வரூபம் அவனிட்ட வழக்காகக்கூடுமோ? என்று இதிலேகாணும் ஸந்தேஹிக்கவேண்டுவது' என்று அருளிச்செய்தார்.] இன்னவண்ணமேநின்றாய்] - இப்ப்ரகாரத்திலே நின்றாய். [என்று உரைக்கவல்லேனே] - இப்படிப்பட்ட உன்ப்ரணயித்வகுணத்தை என்னால் பாசுரமிட்டுச் சொல்லலாயிருந்ததோ? என்கிறார். (உ)

எட்டாம்பாட்டு 'என்னதாவி' இத்யாதி. 'உன்னதென்னதாவியும்' இத்யாதிய 'என்றுரைக்க வல்லேனே' என்னுமளவும் கடாகூத்து அவதாரிகை - 'ஒருவரை' இத்யாதி.

முன்னின அர்த்தத்துக்கு 'பெற்று' என்ற பதம் அத்யாஹார்யம். என்னதாவி - என்ஆத்மாவைப் பெற்று, மேலியாய்-அத்தால்வந்த ப்ரீதிப்ரகர்ஷத்தையுடையையாய். ஸம்போகபக்ஷத்திலே-கீழ்ச்சொன்ன அர்த்தத்வயமும் விவக்ஷிதம். கீழிற்பதத்தின் ஸம்போகபரமல்லாத அர்த்தத்வயானுகுணமாகத் தாத்பர்யத்வயம் - இவரைப்பெற்ற இத்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே. எர்-அழகு. 'எர்கொள்' என்றதுக்கு முன்னின அர்த்தத்துக்குச் சேரஹாவம்-'ஒவரோடே' இத்யாதி. இவரோடே கலந்தத்தால் ஈச்வரனுக்கொழிய, ஜகத்துக்குப் புதுக்கணிப்பு ஏது? என்ன, 'உண்டி' இத்யாதி. புதுக்கணிப்பு-நவீகரணம். அவன் ஸரீரியோ? என்ன, 'ஜகச்சரீரி' இத்யாதி. 'துன்னி' - குறைவறப் பூர்ணமாக வ்யாபித்து. முற்றுமாகிநின்ற ஸமஸ்தமும் தனக்கு ப்ரகாரமாம்படி நின்ற. எழுலகமும்-எழுலோகங்களிலும். நானிட்ட வழக்கு - மதலீநம். தத்வகதையைப் பற்ற முதலிகள் ஸங்கை. ப்ரணயித்வத்தைப் பற்ற, ஆளவந்தார்பரிஹாரம்; ''ஜீளஷ்'' இத்யாதி, ''சூவாவம் கூவஹிஜூ ராஜி'' ''ஷீ யெணஷெ நாவ கீ நா ந்ய வெஜி தஜ்'' இத்யாத்யநுஸந்தேயம். 'இன்னவண்ணமே நின்றாய்'—அவதாரிகையிலே - பரஸ்பரஸ்நேஹம்சொல்லி, இவ்விடத்திலே - ஈச்வரப்ராவண்யமே சொல்லுகிறது; இத்திருவாய்மொழியிலே-ப்ராதாந்யேந ஈச்வரனுடைய ப்ரணயித்வம் சொல்லுகையாலே. க்ரமேண அன்வயः. (அ)

acharya.org

ஒன்பதாம்பாட்டு.

உரைக்கவல்லேனல்லேன் உன்னுலப்பில்கீர்த்திவெள்ளத்தின்
கரைக்கணென்றுசெல்வன்நான் காதல்மையலேறினேன்
புரைப்பிலாதபரம்பரனே பொய்யிலாதபரஞ்சுடரே
இரைத்துநல்லமேன்மக்களேத்த யானுமேத்தினேன்.

ஆ.—(உரைக்க.) நான் உரைக்கவல்லே னல்லேன். வல்லஅம்ஶத்தைச் சொன் னலோ? என்னில்;—என்னேடே நீ கலந்த கலவியாகிற உன்னுடைய நிரவதிககீர்த்திவெள்ளத் தின் கரையினருகேதான் செல்ல முடியுமோ? இப்படி அபூமியான கீர்த்தியைச் சொல்லுவா னென்? என்னில்;—உன்னே உள்ளபடியே எனக்குக் காட்டித் தந்து, பின்னே அநந்யப்ரயோஜந னுய்க்கொண்டு என்னேடுகலந்த கலவியையே நிரவதிகதேஜஸ்ஸாக வுடையவனே! இத்தக்கல வியைப் பரமபக்தியுக்தரான அயர்வறுமமரர்கள் அபிநிவேஶத்தாலே எங்ஙனே பித்தேறி யேத்தினர்கள், அப்படியே நானும் என்னுடைய அபிநிவேஶாதிஶயத்தாலே பித்தேறி யேத் தினேன் என்கிறார்.

ஒ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், 'உன்னுடைய ப்ரணயித்வப்ரகர்ஷம் என்னுடைய பேச் சுக்கு நிலமன்று' என்கிறார்.

உன் உலப்பில் கீர்த்தி வெள்ளத்தின் கரைக்கண் என்று செல்வன் நான்? வல்ல அம் ஶத்தைச் சொன்னலோ வென்னில், - உன்னுடைய அபரிச்சேத்யமான ப்ரணயித்வகுணத்தின் கரையிலும் ஒருநாளும் செல்லமுடியாது. [காதல் மையலேறினேன்] - நீர் பின்னே உபக்ர மிப்பானென்? என்னில்,—ஸ்நேஹத்தாலே மதிகெட்டேன். [புரைப்பிலாத பரம்பரனே பொய்யிலாத பரஞ்சுடரே] - உன்னுடைய ப்ரணயித்வகுணத்தில் ஒன்றும் குறையாமே எனக்குக் காட்டி என்னேடேகலந்த கலவியையே நிரவதிகதேஜஸ்ஸாகவுடையவனே! ப்ரண யித்வப்ரகர்ஷமும் அத்தால்வந்த ஹர்ஷப்ரகர்ஷமும் வடிவிலே காணலாம்படி யிருக்கிறபடி யென்றுமாம். [இரைத்து நல்ல மேன்மக்க ளேத்த யானு மேத்தினேன்] - பரமபக்தி யுக்தரான அயர்வறுமமரர்கள் யதாபலம் வருந்தியேத்தினுற்போலே நானும் ஏத்தினேன்.

ப.—அநந்தரம், 'பாரமார்த்திக பரத்வெளஜ்ஜ்வல்யத்தையுடைய உன்படி என்னுற் பேசிமுடிக்கப்போமோ?' என்கிறார்.

உரைக்கவல்லேன் அல்லேன் - (ஆஶ்ரிதவிஷயத்தில் உன் ப்ரணயகுணத்தை நான் பாசுரமிட்டுச்சொல்ல) ஶக்தன் அல்லேன்; (அது எத்தாலேயென்னில்),—உலப்பு இல் - முடிவு இல்லாத, உன் - உன்னுடைய, கீர்த்தி - ப்ரணயித்வப்ரதையாகிற, வெள்ளத்தின் - ஸமுத்ர த்தினுடைய, கரைக்கண் - கரையிடத்து, நான் - நான், என்று - என்று, செல்வன் - செல் வன்? (அடியிலே பேச இழிந்தது), காதல் - (என்) ப்ரேமத்தாலே, மையலே றினேன் - மிக்க கலக்கத்தையுடையேனுனேன்; புரைப்பு இலாத - புரை யற்ற, பரம்பரனே - பாரமார்த்திக ஸர்வஸ்மாத்பரத்வத்தையுடையனுய், (என்னேட்டைக்கலஷியில்), பொய் இலாத - பொய் இல் லாமையாலே, பரஞ்சுடரே-(அம்மேன்மையோபாதி) நிரதிஶயமான ஔஜ்ஜ்வல்யத்தையுடை யனுனவனே! நல்ல - விலக்ஷணஜ்ஞாநாதிஸ்வஹாவராய், மேல் - ஸர்வோத்க்ருஷ்டரான, மக் கள் - நித்யஸூரிகள், இரைத்து - (பெருங்கடல் கிளர்ந்தாற்போலே) கோஷித்து, ஏத்த -

acharya.org

(''ஹாநூவ-ஹாநூவ-ஹாநூவ-'') என்று ஏத்த, ரானும் - (ப்ரேமபரவஸனை) நானும், ஏத்தினேன் - ஏத்தினேனித்தனை.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், 'அநுபூதமானது பேசத் தட்டு என்?' என்ன,—'உன் ப்ரணயித்வப்ரகர்ஷம் என்னுடைய பேச்சுக்கு நிலமன்று' என்கிறார்.

[உரைக்க இத்யாதி] - எனக்கு ஸ்ரீத்தை [illegible] என்னு, ப்ரணயித்வகுணத்துக்கு என்னால் பாசுரமிட்டுச்சொல்லப்போமோ? வல்ல [illegible] பேசினாலோ வென்னில்,—உன்னுடைய முடிவில்லாத ப்ரணயித்வத்தால் வந்த கீர்த்தியின் ஸமுத்ரத்தின் கரையிலே என்று செல்லக்கடவேன்? ஒருகாலத்திலும் முடியாது. 'ஆனால், நீர் பேச உபக்ரமிப்பானென்?' என்னில்,—'ப்ரேமாந்தனைப் ப்ரமித்தேன். ப்ரமாலம்பநம் ஏது?' என்ன, நித்யஸூரிகள் ஏத்தக் காண்கையாலே பேசினேன்; நித்யஸூரிகளோடு இவரோடு வாசிபற்றிறே விஷயமிருப்பது. [புரைப்பிலாத பரம்பரனே பொய்யிலாத பரஞ்சுடரே] - நிரவதிகமான ப்ரணயித்வகுணஸமுத்ரத்தில் கண்ணழிவில்லாதாப்போலே என்னுடைய ஸம்ஸ்லேஷத்திலும் புரையின்றியே அத்தால்வந்த புகர் வடிவிலே தோற்ற இருக்கிறவனே! 'ஸர்வஸ்மாத்பரன்' என்னுமதில் கண்ணழிவில்லாதாப்போலே என்னோடு ஸம்ஸ்லேஷித்து உண்டான புகரிலும் கண்ணழிவற்றிருக்கிறவனே யென்றுமாம். [இரைத்து இத்யாதி] - பரமபக்தியுக்தரான நித்யஸூரிகள் கடல்கிளர்ந்தாற்போலே இரைத்துஏத்தக் காண்கையாலே நானும் ஏத்தினேனித்தனை போக்கி நான் ஸக்தனாய்ப் பேசினேனோ? என்கிறார்.

ஈடு.—ஒன்பதாம்பாட்டு. 'அநுபூதமானது பேசத் தட்டு என்?' என்ன, 'உன்ப்ரணயித்வப்ரகர்ஷம் என்னுடையபேச்சுக்கு நிலமன்று' என்கிறார்.

[உரைக்க வல்லேனல்லேன்]-உன்ப்ரணயித்வகுணத்தை அநுபவித்துக் குமிழிநீருண்டு போமித்தனைபோக்கிப் பேசித் தலைக்கட்ட மாட்டுகிறிலேன். எல்லாம்பேசவொண்ணுதாகில் பேசலாம் அம்ஸம் பேசினாலோ? என்னில்,—[உன் இத்யாதி] - உன்னுடைய முடிவில்லாத ப்ரணயித்வத்தால் வந்த கீர்த்திஸாகரத்தினுடைய கரையிலேதான் என்னாலே செல்லப்போமோ? இப்படி கரையருகும் செல்ல அரிய விஷயத்தில் நீர் பேசுவதாக உத்யோகிப்பானென்? என்னில்,—[காதல்மையலேறினேன்] - என்ப்ரேமத்தாலே மிக்க கலக்கத்தையுடையனானேன். பிச்சேறினாரை 'நீ இப்படி செய்வானென்?' என்னக்கடவதோ? இவ்விஷயத்தில் நீர் ப்ரமிப்பானென்? ப்ரமிப்பார்க்கு ஓரால்லம்பநம் வேண்டாவோ? என்ன,—'நித்யஸூரிகள் பித்தேறியேத்தக் கண்டேன்;

ஒன்பதாம்பாட்டு – 'உரைக்கவல்லேன்' இத்யாதி. 'கரைக்கணென்றுசெல்வன் நான்' என்றதைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை – 'அநுபூதமானது' இத்யாதி. 'ப்ரணயித்வ ப்ரகர்ஷம்' என்றது – 'பொய்யிலாத பரஞ்சுடர்' என்றதைப் பற்ற.

'உரைக்கவல்லேனல்லேன்' என்றதற்கு வாஸனை - 'உன்ப்ரணயித்வ' இத்யாதி. குமிழிநீருண்டு – மக்நனாய். 'கரைக்கண் என்று செல்வன் நான்' என்றதற்கு அநுகுணமாக ஸங்கதி - 'எல்லாம்' இத்யாதி. கரைக்கணென்று செல்வன்நான்-கரையிடத்து என்று நான்செல்லுவேன்? என்று ஸப்தார்த்தம். பாடாந்தரத்திலே, ''கரைக்கண் - செல்ல : நின்ற நான்'' என்று அந்வயம். கரை – கரையருகு என்றபடி. அருகு – ஸமீபம். காதல்மையலேறினேன் - ப்ரேமத்தாலே பிச்சேறினேன். மையல் - பிச்சு. 'இவ்விஷயத்தில்' இத்யாதிவாக்யம் – 'இரைத்து' இத்யாதிக்கு அவதாரிகை. 'இரைத்து' இத்யாதிக்கு 'காதல்மையல்' என்றதோடே ஸம்ஸக்தி. 'ப்ரமிப்பார்க்கு' இத்யாதிக்குத் தாத்பர்யம் – ப்ரமிக்கும்போதும் சிறிது பேர் ஏத்தக் கண்டு ஏத்துவதாக உத்யோகிக்கவேண்டாவோ? என்றபடி. அவர்களுக்குத்தான் அவிஷயமோ? என்ன, 'நல்ல' என்று - பக்திபைச்சொல்லி, அவர்களும் பக்திபரவஸராய் ஏத்தினார்களித்தனை யொழிய அவர்களுக்கும்

acharya.org

அத்தாலே செய்தேன்' என்கிறார். நித்யஸூரிகளோடு இவரோடு அவன்தன்னோடு வாசியற்றிறே இவ்விஷயம் இருப்பது. ஸர்வஜ்ஞனும் ஸர்வசக்தியான தான் அறியப்புக்காலும் தனக்கும் தன் தன்மை அறிவுஅரியனுயிறே இருப்பது; தன்னை யறியப்புக்க வேதங்கள் பட்டது படுமத்தனை தானும். [புரைப்பிலாதபரம்பரனே பொய்யிலாதபரஞ்சுடரே] - நீ ஸர்வஸ்மாத்பரனு யிருக்கிற இருப்பில் புரையில்லாதாப்போலே, என்னோட்டைக்கலவியால் வடிவிற்பிறந்த புகரிலும் புரை யின்றிக்கே யிருக்கிறவனே! அன்றிக்கே, நிரவதிகமான ப்ரணயித்வகுண ஸத்ஹாவத்தில் கண் ணழிவில்லாதாப்போலே என்னோட்டைக்கலவியிலும் பொய்யின்றிக்கே அத்தால் வந்த புகர் வடிவிலேதோற்ற இருக்கிறவனே! என்னுதல். [இரைத்து இத்யாதி]-பரமபக்தியுக்தராய்க்கொண்டு கடல் கிளர்ந்தாற்போலே இரைத்துக்கொண்டு நித்யஸூரிகள் ஏத்தக் காண்கையாலே நானும் ஏத்தினேனல்லது நான் ஸக்தனுய் ஏத்தினேனோ? என்கிறார். (கூ)

பத்தாம்பாட்டு.

யானுமேத்தி ஏழுலகும்முற்றுமேத்திப் பின்னையும்
தானுமேத்திலும் தன்னையேத்தவேத்தஎங்கெய்தும்
தேனும்பாலும்கன்னலும் அமுதுமாகித்தித்திப்ப
யானும்எம்பிரானையேஎத்தினேன் யானுய்வானே.

ஆ.—(யானுமேத்தி.) ஏத்தவல்லீராய் ஏத்தினீராஞலோ? என்னில்,—நானும் ஸர்வலோகவர்த்திகளான ஸர்வாத்மாக்களும் ஸ்வாஹாவிக ஸார்வஜ்ஞாதி குணவிசிஷ்டனான எம்பெருமான் தானும் கூடநின்று ஸர்வகாலமும் ஏத்தினால்தான் அவனுடைய நிரவதிகமான கீர்த்திஸமுத்ரத்தினருகே செல்லமுடியுமோ? இப்படி எம்பெருமான்தன்னாலுங்கூட ஏத்தமுடி யாத அவனுடைய கீர்த்தியை நீர் ஏத்துவானேன்? என்னில்,—இனிதாயிருந்தவாறே ஏத்தி னேன். இனிதென்றால் முடியாததொன்று தொடங்குவா ருளரோ? என்னில்,—நான் ஏத்தி யல்லது தரிக்கமாட்டாமையாலே ஏத்தினேன் என்கிறார்.

ஓ.—பத்தாம்பாட்டில், 'என்னுயிரும் ஸமஸ்தலோகங்களாலும் ஸர்வேஸ்வரனான தன்னாலும் புகழ்ந்து முடிக்கவொண்ணாத ப்ரணயித்வகுணவிசிஷ்டனான தன்னை ரஸ்யதையின் மிகுதியாலே விடமாட்டாதே நான் உஜ்ஜீவிக்கைக்காக ஏத்தினேன்' என்கிறார்.

விஷயமன்று என்றபடி. நித்யஸூரிகள் அஸங்குசித ஜ்ஞாநரன்றே? அவர்களுக்கு அவிஷயமென்கிற தென்? என்ன, 'நித்யஸூரிகளோடு' இத்யாதி. 'அவன்தன்னோடு' என்றதை விவரிக்கிறார், 'ஸர்வஜ்ஞனும்' இத்யாதி. தன்தன்மை - தன்ஸ்வரூபம். வேதங்கள்பட்டது - "யதோவாசோநிவர்தந்தே" என்ற மீளுகை. ஸர்வாதிசயனுயிருக்கிறவன் ப்ரணயித்வத்தாலே வந்து கலந்தத்தாலே உஜ்ஜ்வலனுயிருக்கிறானென்னுமிது கூடுமோ? என்ன, 'புரைப்பிலாத' இத்யாதி. புரைப்பு - புரை; பொய் என்றபடி. த்விதீயார்த்தத்துக்கு, ப்ரணயித்வகுணத்தாலே பரம்பராஞகையில் புரையில்லாதாப்போலே யென்றபடி. ஸப்தார்த்தம் - 'பரமபக்தி' இத்யாதி. 'நல்ல' என்றதுக்கு அர்த்தம் - 'பரமபக்தியுக்தராய்' என்று. மேன்மக்கள் - ஸர்வோத்க்ருஷ்டரான ஸூரிகள். இரைத்து - கோஷித்து.

புரைப்பிலாத இத்யாரப்ய, பரஞ்சுடரே, உரைக்கவல்லேனல்லேன் இத்யாரப்ய, மையலேறினேன், நல்ல மேன்மக்கள் ஏத்த யானும் ஏத்தினே னித்யந்வயः. நித்யஸூரிகளுக்கு, உத்தரோத்தராநுபவேச்சை - பரபக்தி, அநுபவம் - பரஜ்ஞாநம், விஸ்லேஷாஸஹத்வம் - பரமபக்தி. (கு)

acharya.org

ப.—அநந்தரம், 'ஒருவராலும் எல்லைகாணவொண்ணாத அபரிச்சேத்ய மாஹாத்ம்யத்தையுடையவனே என்னைத்தாஸித்யர்த்தமாக ஏத்தினேன்' என்கிறார்.

யானும் - (அவன் மயர்வறமதிநலமருளப்பெற்ற) நானும், ஏத்தி - ஏத்தி, முற்றும் - அஜ்ஞஸர்வஜ்ஞவிபாகமற, ஏழுலகும் - இந்தலோகங்களெல்லாம், ஏத்தி-ஏத்தி, பின்னையும் - அதுக்குமேலே, தானும் - (ஸர்வஜ்ஞனுப் ஸர்வர்க்கும் ஜ்ஞாநப்ரதனனை) அவன்தானும், ஏத்திலும்-ஏத்தினலும், தன்னை - (அபரிச்சிந்நஸ்வபாவனனை) தன்னை, ஏத்தஏத்த - (ஒருகால்சொன்னவிடம் ஒருகால்சொல்லாமல்) மேன்மேலென ஏத்தினால், எங்கு - எங்கே, எய்தும் - முடிவெய்தும்? (ஆகிலும் ஏத்துகைக்கடி), நெஞ்சும் - நெஞ்சும், பாலும்-பாலும், கன்னலும் - கன்னலும், அமுதமாகி - அமுதம்போலே, தித்திப்ப - (ஸர்வப்ரகாரத்தாலும்) ரஸிக்க, எம்-என்னையநு பவிப்பித்த, பிரானையே - மஹோபகாரகனையே, யான்-நான், உய்வான் - உஜ்ஜீவிக்கைக்கு, யானும்-யானும், ஏத்தினேன் - ஏத்தினேன்.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், 'ஸ்வபரவிபாகமின்றிக்கே ஈச்வர ஈஸிதவ்ய விஹாமின்றிக்கே ஏகசண்டராய் ஏத்தினாலும் ஏத்தப்போகாத விஷயத்தை என்னுடைய செல்லாமையாலே ஏத்தினேன்' என்கிறார்.

[யானுமேத்தி இத்யாதி]-மயர்வறமதிநலமருளப்பெற்ற நானும், அர்யபரராய் அஜ்ஞரானவர்களோடு அநர்யபரராய் ஜ்ஞாநாதிகரானவர்களோடு வாசியறவும், ஸ்வவ்யதிரிக்தருடைய ஜ்ஞாநத்துக்கு ஊற்றாய் ஸ்வதஸ்ஸர்வஜ்ஞனுப் தொடங்கின கார்யம் தலைக்கட்டவல்ல ஸர்வசக்தியான தானும் ஏத்தினாலும். [தன்னை இத்யாதி] - ஏத்தின அம்சம் அளவுபட்டு ஏத்தாத அம்சம் விஞ்சும்படியிருக்கும். [எங்கு எய்தும்] - எங்கே கிட்டும்? 'இப்படி அபரிச்சிந்நமென்று அறிந்த நீர் இவ்விஷயத்தில் இழிவானென்?' என்னில்,—"ஸர்வரஸ:" என்கிற ரஸ்யதையாலும் தன்ப்ரணயித்வகுணத்தை உபகரித்த உபகாரஸ்ம்ருதியாலும் இழிந்தேன்; 'திருப்பாவாடை ரஸித்தது' என்னு, தன்வயிறு அறியாதே பரிச்சேதிக்க இழிவாருண்டோ? என்னில்,—கலியர் மேல்விழும்போது விவேகித்தோ இழிவது? [யான் உய்வானே] - தேஹகாலவிப்ரக்ருஷ்டமான அவனுடைய படிகளைக் காணவேணுமென்று ஆசைப்பட்ட நான் உஜ்ஜீவிக்கைக்காக; பரிச்சேதிக்கைக்காக வன்று.

ஈ.—பத்தாம்பாட்டு. 'நானும், ஸமஸ்தலோகங்களும், ஸர்வேச்வரனும் ஏகசண்டராய் ஏத்தினாலும் ஏத்தப்போகாத விஷயத்தை என்செல்லாமையாலே ஏத்தினேன்' என்கிறார்.

[யானும் ஏத்தி] - மயர்வறமதிநலமருளப்பெற்ற நானும் ஏத்துவது. [ஏழுலகும்முற்றுமேத்தி] - விசேஷஜ்ஞரோடு அவிசேஷஜ்ஞரோடு வாசியற 'சிறியார் பெரியார்' என்னுதே ஸர்வரும் ஏத்துவது. [பின்னையும் தானுமேத்திலும்] - ஸ்வதஸ்ஸர்வஜ்ஞனுப், தொடங்கின கார்யம் செய்துதலைக்கட்டுகைக் கீடான ஸர்வசக்தியுமான தானும் ஏத்துவது. இப்படி எல்லாரும்

பத்தாம்பாட்டு - 'யானுமேத்தி' இத்யாதி. 'யானுமேத்தி' இத்யாரப்ய, 'எங்கெய்தும், யானுய்வான்' என்கிறதத்தைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை—'நானும்' இத்யாதி. 'என்செல்லாமையாலே' என்றது-'யானுய்வானே' என்றதத்தைப் பற்ற.

'யானும், ஏழுலகும், தானும்' என்ற ச சப்தங்கள் - ப்ராதாந்யத்திலே. 'முற்றும்' என்றதுக்கு அர்த்தம் - 'சிறியார்' இத்யாதி. சிறியார்பெரியாரென்றது-மநுஷ்யர்களும் தேவர்களும். விசேஷஜ்ஞர் அவிசேஷஜ்ஞ ரென்றது - இரண்டுகோடியிலும். 'தானும்' என்கிறப்ரவிதிக்கு ஹாவம் - 'ஸ்வதஸ்' இத்யாதி. எங்கெய்தும் - எங்கே கிட்டும்? முடிவுகாணப்போகா தென்றபடி. இத்தால் பலிதம் - 'இப்படி' இத்யாதி.

acharya.org

ஒருமிடறுய் ஏத்தினலும், பின்னையும் ஏத்தினவிடம் அளவுபட்டு ஏத்தாத இடம் விஞ்சியா யிற்று இருப்பது விஷயம். அந்யபரரோடு அநந்யபரரோடு அளவுடையாரோடு அளவிலிகளோடு வாசியில்லை, விஷயத்தை எல்லைகாண வொண்ணுமைக்கு. ஆனல், நீர் ஏத்த இழிவானேன்? என்னில், - [தேனும் இத்யாதி]. ''ஸவ்பூரஸஃ'' என்கிற விஷயத்தினுடைய ரஸ்யதையாலும், 'நாம் இவ்விஷயத்திலே இழிந்து ஏத்துவோம்' என்னும்படி தன்ப்ரணயித்வகுணத்தை உப கரித்த உபகாரகனுகையாலும் ஏத்தினேன். இனிதென்றும் உபகாரகனேன்றும் அமுக்தரான நீர் இதிலிழியக்கடவீரோ? என்ன, - [யான் உய்வானே]—ஏத்தாவிடில் பிழையாதாரேத்து மத்தனையன்றே?

(கo)

பதினேராம் பாடல்.

உய்வுபாயம்மற்றின்மைதேறிக் கண்ணனெண்கழல்கள்மேல்
செய்யதாமரைப்பழனத் தென்னன்குருகூர்ச்சடகோபன்
பொய்யில்பாடலாயிரத்துள் இவையும்பத்தும்வல்லார்கள்
வையம்மன்னிவீற்றிருந்து விண்ணும்ஆள்வர் *மண்ணேடே.

ஆ.—(உய்வுபாயம்.) 'பொய்யில்பாடல்' என்றது - இப்படி எம்பெருமான் நிரவதி கமான அபிநிவேஶத்தோடேகூட என்னோடு கலந்து பரிமாறின பரிமாற்றம் இத்தனையும் மெய் என்கிறார்.

ஒ.—நிகமத்தில், 'ஈஶ்வரனுடைய உபயவிபூதியும் இத்திருவாய்மொழி யப்யஸித் தார் இட்டவழக்காம்' என்கிறார்

[உய்வுஉபாயம் என்று தொடங்கி.]-ப்ரணயித்வம் பேசியல்லது வேறு தரிக்கைக்கு உபாயமில்லாமையை அநுஸந்தித்து நிரதிஶயபோக்யமான க்ருஷ்ணனுடைய திருவடிகளிலே சிவந்திருந்த தாமரையையுடைய பழனத்தையுடைத்தான தென்னூட்டுத்திருநகரியையுடைய ஆழ்வாருடைய ஆயிரந்திருவாய்மொழியிலும் 'இப்படி எம்பெருமான் நிரவதிகமான அபிநி வேஶத்தோடே கலந்து பரிமாறின பரிமாற்றத்தில் ஒருபொய் இல்லை; மெய்' என்று சொல்லு கிற இத்திருவாய்மொழி வல்லார். [வையம் மன்னி வீற்றிருந்து] - வைஷ்ணவஶ்ரீயோடே கூடி நெடுங்காலம் பூமியிலே இருந்து.

ஒருமிடறுய்-ஏககண்டராய். ஸ்வதஸ் ஸர்வஜ்ஞனுக்கு அல்லாதாரில் வாசியில்லையோ? என்ன-'அந்யபரரோடு' இத்யாதி. 'அந்யபரரோடு' என்றது - 'ஏழுலகும்' என்றத்தைப் பற்ற. 'அநந்யபரரோடு' என்றது - 'யானும்' என்றத்தைப் பற்ற. 'அளவுடையார்' என்றது - 'தானும்' என்றத்தைப் பற்ற. 'அளவிலிகளோடு' என்றது - 'மூற்றும்' என்றத்தைப் பற்ற. 'ஆனல், நீர் ஏத்துகிறதும் எத்தாலே?' என்ன, - 'தேனும்பாலும்' என்ற போக்யதையாலும், 'பிரான்' என்ற உபகாரத்தாலும், ஸத்தையில்லாமையாலும் என்று மூன்று ஹேதுக்கள். இவற்றை உபபாதிக்கிறார், 'ஸர்வஸஃ' என்று தொடங்கி, 'அத்தனையன்றே' என்னுமளவும். இவ்விடத்தி லே, 'யானும்' என்றது - வார்த்தைப்பாடு; 'யானும்' என்கிற ஶப்தத்துக்குப் பொருளில்லை. இத்திப்ப - ரவிக்க. 'ஏத்தாவிடில்' - இனிமையாலும் உபகாரகனுகையாலும் அவனை ஏத்தாவிடி லென்றபடி. உய்வான் - உஜ்ஜீவிக்கைக்காக. ''ஶ்ரீமஹாவராஹோ ஜகதுத்தரணாய'' 'புகழ்வோம்' இத்யாத்யநுஸந்தேயம். ''எங்கண்மால் கண்டாயிவை'' என்றுரிறே. க்ரமேண அந்வயஃ.

(கo)

---

* மண்ணேடே என்று உரைக்குப் பாடம்.

acharya.org

ப.—அகந்தரம், இத்திருவாய்மொழி வல்லவர்கள் உபயவிபூதியும் ஸ்வநியமநத்தி லே நிர்வஹிப்பார்களென்று பலத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

உய்வு உபாயம் - உஜ்ஜீவநோபாயம், மற்று இன்மை - வேறு இல்லாமையை, தேறி - அறுதியிட்டு, கண்ணன் - (ஆஸ்ரிதப்ரணயியான) க்ருஷ்ணனுடைய, ஒள் - பரமபோக்யமான, கழல்கள்மேல் - திருவடிகள்விஷயமாக, செய்ய - சிவந்த, தாமரை - தாமரையையுடைய, பழனம் - நீர்நிலங்களையுடைத்தாய், தென் - தெற்குத்திக்கில், நல் - ஸ்லாகநீயமான, குருகூர் - திருநகரிக்கு நிர்வாஹகரான, சடகோபன் - ஆழ்வாருடைய, (ப்ரணயித்வகுணத்தில்), பொய் இல் - பொய் இல்லாதபடி, பாடல் - பாடின, ஆயிரத்துள் - ஆயிரந்திருவாய்மொழியில், இவை பத்தும் - இவைபத்தையும், வல்லார்கள் - (அர்த்தாநுஸந்தாநத்தோடே) அப்யஸிக்கவல்லவர்கள், வையம் - பூமியிலே, மன்னி - சிரகாலம்ஸ்திரமாம்படி, வீற்றிருந்து - (தங்கள்வ்யாவ்ருத்திதோன்ற) இருந்து, மண்ணோடே - இந்தபூமியோடே, விண்ணும் - பரமபதத்தையும், ஆள்வர் - (தங்கள் நியமநத்தின்படி) நிர்வஹிப்பர்கள். இது - அறுசீராசிரியவிருத்தம்.

இ.—நிகமத்தில், 'அவனுடைய உபயவிபூதியும் இத்திருவாய்மொழி யப்யஸித்தார் இட்டவழக்கு' என்கிறார்.

[உய்வு உபாயம் இத்யாதி] - அவன் ப்ரணயித்வகுணத்தைப் பேசாவிடில் உஜ்ஜீவநோபாய மில்லையென்று தெளிந்து. [மற்றுஇன்மை]-வேறுஇல்லாமை. அவதரித்துத் தன்ப்ரணயித்வகுணத்தை ஆவிஷ்கரித்த க்ருஷ்ணன்திருவடிகளிலே. [செய்ய இத்யாதி] - ஆழ்வார் ப்ரணயித்வகுணாநுஸந்தாநத்தாலே தரித்தவாறே ஊரும் தளிரும் முறியுமாயிற்று; "ककारो ह्यलिनाव्यूक्षाः." சிவந்த தாமரையையுடைய பழனங்களையுடைத்தாய்த் தெற்குத்திக்குக்கு ஸ்லாக்யமான திருநகரியையுடைய ஆழ்வார். "नलिनवनसनाथाकावेकावलिक्वणिता" என்கிறபடியே திருவாய்மொழியெல்லாவற்றுக்கு மாதல், 'அவாப்தஸமஸ்தகாமன் ஒருஸம்ஸாரியினுடைய ஸத்தாதிகளே தனக்குபோகோபகரணமாக இருந்தான்' என்கிற ப்ரணயித்வத்தில் ஒருபொய்யின்றிக்கேயிருக்கிற பத்து என்னுதல். [வையம் இத்யாதி] - 'பூமியிலே எம்பெருமானர் எழுந்தருளியிருந்த காலம் குறைவற்ற ஸ்ரீவைஷ்ணவஸ்ரீயோடே இருந்தது, நம்மைப்போலே 'வாய்புகுசோற்றைப் பறிகொடாதே' என்று சீயர் உருத்தோறும் அருளிச்செய்வர். [விண்ணும் இத்யாதி] - இங்கே இருக்கச்செய்தே பரமபதம் தங்கள்சிறுமுறிப்படியே செல்லும்படி ஆள்வர்கள்; அங்குனே சென்றால், "ஆண்மின்கள்வானகம்" என்னுமளவன்று.

ஈடு.—நிகமத்தில் - 'ஈஸ்வரனுடைய உபயவிபூதியும் இத்திருவாய்மொழி அப்யஸித்தார் இட்ட வழக்கு' என்கிறார்.

[உய்வுஉபாயம்மற்றின்மைதேறி]-அவனுடைய ப்ரணயித்வகுணத்தைப் பேசித் தலைக்கட்டவல்லராயன்று இவர்பேசிற்று: இது ஒழிய தரிக்கைக்கு உபாயமில்லை யென்று தெளிந்து. [கண்ணனேண்கழல்கள்மேல்] - பரமப்ரணயியானத்தை அவதரித்து ஆவிஷ்கரித்த க்ருஷ்ணன் திருவடிகளிலே. [செய்ய இத்யாதி] - அவனுடைய ப்ரணயித்வகுணாநுஸந்தாநத்தாலே இவர் தரித்தவாறே, ஊரும் "ककारोह्यलिनाव्यूक्षाः" (அகாலபலிநோவ்ருக்ஷாः) என்கிறபடியேயாயிற்று. சிவந்ததாமரையையுடைய பழனங்களையுடைத்தாய்த் தெற்குத்திக்குக்கு ஸ்லாக்யமான

நிகமம்-'உய்வுபாயம்' இத்யாதி. "விண்ணுமாள்வர்மண்ணோடே" என்றதைக்கடாகூடித்து அவதாரிகை - 'ஈஸ்வரனுடைய' இத்யாதி.

'ப்ரணயித்வத்தையன்றே பேசிற்று?'என்ன,'அவனுடைய'இத்யாதி. தாத்பர்யபூர்வகமாக ஸப்தார்த்தம்-'பரம' இத்யாதி. வர்ணித்ததற்குஹாவம்-'அவனுடைய' இத்யாதி. சப்தார்த்தம் 'சிவந்த'இத்யாதி. பழனங்

acharya.org

திருநகரியையுடைய ஆழ்வார் அருளிச்செய்த. [பொய்யில்பாடல் இத்யாதி] - ‘‘நதெவாம நூதா காவெுகாஹிஷ குஹவிஷ்யதி’’ (நதேவாகங்ருதாகாவ்யேகாசிதத்ரபவிஷ்யதி) என்கிறபடியே திருவாய்மொழியெல்லாவற்றுக்குமாதல்; அவாப்தஸமஸ்தகாமனை ஸர்வேச்வரன் ஒருநித்யஸம் ஸாரியோடே இப்படி விரும்பிவந்து கலந்து, இவருடைய ஸத்தாதிகளே தனக்கு போகோபகரண மாக இருந்தானென்கிற ப்ரணயித்வகுணத்தில் பொய்யின்றிக்கேயிருக்கிற பத்து என்னுதல். ‘பொய்யில்லாத ஆயிரம்’ என்றபோது, அவ்வோபாதி இதுக்கும் வருமிறே. [வையம்மன்னி இத்யாதி] - பூமியிலே எம்பெருமானுரைப்போலே ஸ்ரீவைஷ்ணவஸ்ரீயோடே நெடுங்காலம் இருந்து. [விண்ணும்ஆளவர்மண்ணுடே] - இங்கேயிருக்கச்செய்தே பரமபதம் தங்கள் சிறுமுழிப்படி செல்லும்படி ஆள்வர்கள்; அங்கே போனால் * ‘‘ஆண்மின்கள்வானகமாழியான்தமர்’’ என்கையன்றிக்கே இங்கேயிருக்கச்செய்தே தாங்களிட்ட வழக்காகப் பெறுவர். ‘வையம்மன்னிவீற்றிருந்து’ என்கிறவிடத்தே ‘‘நம்மைப்போலே வாய்புகுசோருகப் பறிகொடாதே, நெடுங்காலம் பூமியிலே ஸ்ரீவைஷ்ணவஸ்ரீயோடே † ‘‘நாட்டாரோடியல்வொழிந்து’’ என்கிறபடியே தங்கள்வ்யாவ்ருத்தி தோற்ற இருக்கப் பெறுவர்கள்’’ என்று சீயர் உருத்தோறும் அருளிச்செய்வர். பால்யத்திலே பட்டரைப்பறிகொடுத்தாரிறே அவர். (கக)

கள் - நீர்நிலங்கள். பொய்யில்லாமை-ஆயிரத்துக்குமாதல், இப்பத்துமாத்ரத்துக்காதல் விசேஷணம். ஆயிரத்துக்கு விசேஷணமானாலும் ப்ரணயித்வகுணத்தில் பொய்யில்லாமையை ஸாதிக்கிறார்-‘பொய்யில்லாத’ இத்யாதி.‘மன்னி’யின்தாத்பர்யம்-‘பூமியிலே’இத்யாதி. சிறுமுறிப்படி-சீட்டுப்படி. ‘மண்ணுடே’ என்ற அவதாரணார்த்தம் - ‘அங்கேபோனால்’ இத்யாதி. ப்ராஸங்கிகம்-‘வையம்மன்னி’ இத்யாதி. வாய்புகுசோருக-வாயிலே புகாநிற்கிற சோருக; அதாவது - உபக்ரமத்திலே யென்றபடி. நாட்டாரோடியல்வொழிந்து - ப்ராக்ருதசோட்டை ஸம்பந்தமற்று. அப்படி பறிகொடுத்தாரோ? என்ன, ‘பால்யத்திலே’ இத்யாதி. உய்வுபாயம்மற்றின்மைதேறி-உஜ்ஜீவநோபாயம்வேறில்லாமையை அறுதியிட்டு. ஒண்கழல்கள்-அழகிய கழல்கள். வையம்மன்னிவீற்றிருந்து - பூமியிலே சிரகாலம் ஸ்திரமாம்படி தங்கள்வ்யாவ்ருத்தி தோற்ற இருந்து. ‘‘ஸுகாஸுஹ மிதொ வூகூஷாஷுவெுவாவிஸ்ய ஹூவாஃ । ஹவஜ்ஞாஃமெுஹவஜுயொயூாவுகிமுஹுதஃ’’ இதியுத்தகாண்டாந்தே. ‘‘நதெவாம நூதாகாவெுகாஹிஷ குஹவிஷ்யதி । கூரூராஃகூயாவுணூாஃ ஸ்ரீகுவஷ்ாஃதொராஃழி’’ இதி பாலகாண்டே வால்மீகிம்ப்ரதி ப்ரஹ்மா. க்ரமேண அந்வயஃ. (கக)

த்ராவிடோபநிஷத்வங்கதி.—வீதஃவாஃஹரிராஃஷ்டியாவுஹாவா தெதநதொநாவுநதெஹகூதகியாஹிஃ । ஸுகுஜநவுஃவவவுவியவுஹொயுஃவம்ஶிஷுவாதிஷஃவாவுஃநிஷ்டீயெ.

த்ரவிடோபநிஷத்தாத்பர்யரத்நாவளி.—தெதொமஸாநூதெவஷூதி வவநகூதவுகுடொzஜுயுூவாதாஜுஷாராஃவுாணவாவீகுதவராஜிரொஹஷிணஜுதநந । ஸீஷுாவுதாஷவீஂஷுதநூவஷநதாஃதராஷிவெவிதநவுதெநுாநுாதவுதயொமாகூஹூராமணிஷியுஶிஷுஹாவொயுதெதந ॥

திருவாய்மொழி நூற்றந்தாதி

கோவானவீசன்குறையெல்லாந்தீரவே
ஓவாதகாலத்துவாதிதனை—மேவிக்
கழித்தடையக்காட்டிக்கலந்தகுணமாறன்
வழுத்துதலால்வாழ்ந்ததிந்தமண்.

ஆழ்வார் எம்பெருமானுர் சீயர் திருவடிகளே சரணம்.

---

* திருவாய்மொழி - க0-கூ-சு. † ஷை க0-சு-உ.

acharya.org

நான்காந்திருவாய்மொழி - மண்ணையிருந்து : ப்ரவேசம்.

ஆ.—(மண்ணையிருந்து.) இப்படி ப்ரணயஸ்வபாவனான எம்பெருமானை விஸ்லேஷித்தாளொரு பிராட்டி அந்த விஸ்லேஷவ்யஸநத்தாலே பிச்சேறிச்சொல்லுகிற பாசுரங்களை அவளுடைய திருத்தாயார் சொல்லி அலற்றுகிறாள்.

ஒ.—நாலாந்திருவாய்மொழியில், இப்படிப்பிறந்த ப்ரணயித்வாநுஸந்தாந ஜநித ப்ரீதி ஸாத்மிக்கைக்காக இவருடைய ப்ரக்ருதி யறிந்திருந்துள்ள எம்பெருமான் இவரோட்டைக் கலவியை நெகிழநிற்க, இப்படி ப்ரணயியான இவனைக் காணப்பெறுமையாலே பிச்சேறி ஏதேனும் ஒருபடியாலே அவனோடு ஸத்ருஶமான பதார்த்தங்களையும் அவனோடு ஸம்பந்திகளான பதார்த்தங்களையுங் கண்டு சிறிதுதேறி அவனைக் காணப்பெறுமையாலே வ்யஸநப்படாநின்ற ஆழ்வார் தம்முடைய தஶையை அந்யாபதேஶத்தாலே பேசியருளுகிறார்.

ப.—நாலாந்திருவாய்மொழியில், இப்படி மாநஸஸம்ஶ்லேஷத்தாலே அநுபவிப்பித்துக் கற்பித்த ஈஶ்வரனுடைய ப்ரணயித்வகுணத்தை அநுஸந்தித்த ஆதராநுரூபமான பாஹ்யாநுபவாபிநிவேஶத்தைப் பண்ணி அது கிட்டாமையாலே ஆர்த்தரான இவர், தம்முடைய ஆர்த்திஶாந்திஹேதுவான ஸ்வபாவங்களையுடையனை ஈஶ்வரனுடைய விபூதித்வயயோகத்தையும், ஸர்வஸமாஶ்ரயணீயத்வத்தையும், ப்ரதாபாநுக்ரஹவத்தையையும், உஜ்ஜ்வலமாய் உத்துங்கமாய் ஶ்ரமஹரமான விக்ரஹவைலக்ஷண்யத்தையும், ரக்ஷணார்த்த ப்ரவ்ருத்திகளையும், அநுஹாவ்யசேஷ்டிதங்களையும், பரத்வஸௌந்தர்யங்களையும், ஐஶ்வர்யாபரிரூப்ய விஶிஷ்டமான ஆதரணீயத்வத்தையும், ஆஶ்ரிதவிஷயத்தில் உபகாரகத்வத்தையும், ஸௌலப்யபாரம்யத்தையும் அநுஸந்தித்து, ஏவம்விஶிஷ்டனை ஸர்வேஶ்வரனுக்கு ஸம்பந்திகளாயும் ஸத்ருஶங்களாயும் முள்ள பதார்த்த தர்ஶநத்தாலே ஈடுபட்ட ப்ரகாரத்தை பார்ஶ்வஸ்தரான பரிவர் சொன்ன பாசுரத்தை, நாயகனைப்பிரிந்த தலைவியுடைய ஆற்றுமை கண்ட நற்றாய் வார்த்தையாலே அருளிச்செய்கிறார்.

இ.—நாலாந்திருவாய்மொழியில், இப்படி ப்ரணயித்வாநுஸந்தாநத்தாலுள்ள நிரவதிக ப்ரீதியாலே ஆஶ்ரயம் அழியும்படி வர, இவர் ப்ரக்ருதியை அறியுமவனுகையாலே ப்ரீதி அரையாறுபட்டு ஸாத்மிக்கைக்காக அவன் பேரநிற்க, பிரிந்தது அவனையாகையாலே ஆற்றுமை மேலிட்டு தாஹப்தர் கிழிச்சீரையை விழுங்கினால் போலியான முடிகளை 'அது அது' என்று ப்ரமிக்குமாபோலே அவனோடு ஸத்ருஶமாயும் ஸம்பந்திகளாய் மிருந்த பதார்த்தங்களை 'அவன் அவன்' என்று பிச்சேறும்படியாகத் தமக்குப்பிறந்த அவஸாதத்தை, கலந்து பிரிந்து பிரிவாற்றுமையாலே இப்படி அலமாக்கிறாளொரு பிராட்டி தஶையை அநுஸந்தித்தாள் ஒரு திருத்தாயார்பாசுரத்தாலே அருளிச்செய்கிறார். திருத்தாயார் இவள் க்லேசத்தைச் சொல்லுவது, இவள் பாசுரத்தைச் சொல்லுவது, இத்தால் தனக்கு உண்டான நலிவைச் சொல்லுவதாய்க் கொண்டு கைவாங்குமளவிலே வந்து முகங்காட்டி ஆஶ்வஸிப்பித்தாளாயிருக்கிறது.

ஈ.டு.—கீழில்திருவாய்மொழியில் - அவனுடைய ப்ரணயித்வகுணத்தை அநுஸந்தித்துப் பிச்சேறினார். இவர்க்குக் கீழ்ப்பிறந்த நிரவதிகப்ரீதியானது *இருவருடைய ஆஶ்ரயமும் அழியுமென்

மண்ணையிருந்துப்ரவேஶே, ஸங்க்ரஹசங்கதி - 'கீழில்' இத்யாதி. இத்திருவாய்மொழியிலே 'பிச்சேறினார்' என்றபடி. கீழ் நிரவதிகப்ரீதியாயிருக்க, இதில் பிச்சேறுகைக்கு அடியேது? என்ன, 'இவர்க்

* அரும்பதத்திலுல் 'இரண்டாஶ்ரயமும்' என்று பாடமு முள்ளதாகக்காண்கிறது.

acharya.org

னும்படியாயிற்று; அந்த ரஸத்தை அரையாறுபடுத்தி ஸாத்மிப்பிக்கைக்காக அக்கலவியை அல்பம் நேசிழநின்றான் ஈஸ்வரன். ஆனாலும், பிரிந்தது அஸஹ்யமாகையாலே அது தன்கார்யம் செய்தன்றி நில்லாதே; ஆற்றுமை மீதூர்ந்து, தாயுப்புனனவன் கிழிச்சீரையைக் கெடுத்தால் அத்தோடு போலியான முடிகளெல்லாம் அவிழ்த்தவிழ்த்துப் பார்க்குமாபோலே; * "வைப்பாம்மருந்தாம்" என்னும்படியே இவர்க்குச் சேமநிதியிறே அவன்; ஆகையாலே, அவனோடே ஸத்ருஶபதார்த்தங்களையும் ஸம்பந்திபதார்த்தங்களையும் அகப்பட அவனுக்கொண்டு ப்ரமித்துக் கிட்டிப்பார்த்து அவனன்றிக்கே யோழிந்தால் மீளவும் மாட்டாதே நோவுபட்டுச் செல்லுகிறது. "ஸுஹ்ருதேவமாஸுஹ்ருதேதவஜாஸ் । ஸுஹ்ருதேதவைஜாஸ் । ஸுஹ்ருதேஜாஸுஹ்ருதேஜாஸ் ।" (க்வசித்ப்ரமதேவேசாத்க்வசித்விப்ரமதேபலாத் | க்வசிந்மத்தஇவாபாதிகாந்தாந்வேஷணதத்பரஃ) என்கிறபடியே - பிராட்டியைப்பிரிந்த அநந்தரம் ஆற்றுமையாலே மேல்நோக்கிப் பார்த்து விலங்க ஸஞ்சரிப்பது, அதுதானும் மாட்டாதொழிவது, ஒருவ்ருக்ஷத்தில்நின்றும் வ்ருக்ஷாந்தரத்திலே சென்று கிட்டுவது, 'மைதிலி

குக்கீழ்' இத்யாதி. இது ப்ரகரணஸிதம். அன்றிக்கே, "காதல்மைய லேறினேன்" என்றிருக்கையாலே, கீழில்திருவாய்மொழியில் பிச்சேறினை யென்னுதல். இது, 'பிச்சேறினார்' என்ற பூதநிர்த்தேசத்தோடு சேரும். விஸ்தாரஸங்கதி - 'இவர்க்குக் கீழ்ப்பிறந்த' இத்யாதி என்னுதல். 'இரண்டாஸ்ரயமும் அழியுமென்னும்படியாயிற்று' என்றது - இவருடைய நிரவதிகப்ரீதியானது ஸ்வஸ்வரூபத்தாலும் தன்னைக்கண்ட ஈஸ்வரனுடைய ப்ரீதிமுகத்தாலும் இரண்டாஸ்ரயமும் அழியுமென்னும்படியாயிற்று என்றபடி. ஆஸ்ரயம் - ஸ்வரூபம். 'இருவருடைய ஆஸ்ரயமும்' என்றும் பாடமுண்டு. அப்போதும், கீழ்ச்சொன்னதே அர்த்தம். 'இவருடைய ஆஸ்ரயமும் அழியும்' என்றும் பாடமுண்டாயிருக்கிறது. ப்ரீதிப்ரகர்ஷத்தாலே ஸ்வரூபமழியுமென்றவிடத்திலே - 'ஒரு அம்மையார், தானும் தன்னுடைய பிள்ளையுமாய் அத்யந்தம் ரிக்தையாயிருக்க, பிள்ளை வித்வானுய் உபயதோமுகியென்ற கோதாநம்பிடித்து தாம் நிரம்பக்கொண்டுவர, அத்தைக்கண்டு அந்த ப்ரீதியாலே சரீரம்விட்டாள்' என்று ஓரைதிஹ்யம் அருளிச்செய்வர். 'என்னும்படியாயிற்று' என்ற அநந்தரம் - நாயகனுவான், அறிவு நிறைவு ஓர்ப்பு கடைப்பிடிகளையு முடையனுய், "ஜ்ஞாநஸம்பூர்ணனுமாகையாலே பாவ்யர்த்தத்தை அநுஸந்தித்து என்று சிலகூட்டி, அநந்தரம் - 'அந்தரஸத்தை அரையாறுபடுத்தி' இத்யாத்யநுஸந்திப்பது. அரையாறுபடுத்தி - குறையப்பண்ணி. 'ஸாத்மிப்பிக்கைக்காக நெகிழநின்றான்' என்னுமிடம் இவர் அறிந்திருக்க, பின்னே தூக்கப்படுவானென்? ஆறியிருக்கவொண்ணுதோ? என்ன, 'ஆனாலும்' இத்யாதி. ஆனாலும் - ஸாத்மிக்க வந்த பிரிவேயாகிலும். ஆகையாலே, 'ஆற்றுமைமீதூர்ந்து' என்றநுகூட்டுவது. மீதூர்ந்து - அதிகமாய். இதுக்கு - 'நோவுபட்டுச் செல்லுகிறது' என்று மேலோடே அந்வயம். 'மீதூர்ந்து' என்ற அநந்தரம், 'தாமானதன்மைபோய் ஒரு பிராட்டிதசையை ப்ராப்தராய்' என்று அத்யாஹார்யம். அவன்தான் தானோ? என்ன, 'வைப்பாம்' இத்யாதி. 'ஸத்ருஶ' இத்யாதி - ஸத்ருஶபதார்த்தங்களே அவனுகவும், ஸம்பந்திஸத்ருஶபதார்த்தங்களே ஸம்பந்திகளாகவும் ப்ரமித்து என்றபடி. ஸத்ருஶபதார்த்தங்களாவன - "கரும்பெருமேகங்கள்", "பெரும் புலவாநிரை,", "உருவுடைவண்ணங்கள்", "விரும்பிப்பவரை" இத்யாதி. ஸம்பந்தி ஸத்ருஶபதார்த்தங்களாவன - "ஆய்ச்சியர்வெண்ணெய்கள்," "கோமளவான்கன்று", 'வாய்த்தகுழலோசை' இத்யாதி. 'அவனுகக்கொண்டு ப்ரமித்து' - அவனுகவும், அவனிருக்கிறதாகவும் ப்ரமித்து என்றபடி. 'அவனன்றிக்கே யொழிந்தால்' - அவனன்றென்றும், அவனில்லையென்றும் அறிந்தா லென்றபடி. இப்படி நோவுபட்டாருண்டோ? என்ன, 'க்வசித்' இத்யாதி. ஆரண்யகாண்டே ஷஷ்டிதமே. ப்ரமமாவது - சுழலுகை. உத்ப்ரமமாவது - சுற்றும் முகந்திருப்பி மேலேபார்க்கை. விப்ரமஃ - விவிதோப்ரமஃ. 'அதுதானும் மாட்டாதொழிவது' என்றது - உத்ப்ரமவிப்ரமங்களுக்கு நிந்நமானதாக வேணுமே; வ்யாபரிக்கவும் மாட்டாதொழிவ தென்றபடி. உன்மத்தன் செய்யுமதிறே இது. "வ்ருக்ஷாத்வ்ருக்ஷம்ப்ராவ்ருஹஃ" என்றதைப்பற்ற-'ஒரு வ்ருக்ஷத்தில்நின்றும்' இத்யாதி. "க்வசித்ஸ்ருஜ்யாத்ருஷ்டா" என்றதைப்பற்ற - 'மைதிலியை'

திருவாய்மொழி. க-எ-உ.

acharya.org

யைக் கண்டிகோளோ?' என்றுகேட்பது, ஆணுறுபெண்ணுறுக ளொன்றின்றிக்கே தேடுவதாய், அவர்பட்டாற்போலே இவளும் அப்படியே படுகிறாள் இப்போது. இப்படி நோவுபடுகிற இவள் தசையை அநுஸந்தித்த திருத்தாயார், இவள்படுகிற பாடுகளையும் இவள் சொல்லுகிற வார்த்தை களையும் சொல்லி, இதுகண்டு தான்போலுக்கமாட்டாமே நோவுபடுகிறபடியும் சொல்லி இவள் கைவாங்குமளவாக, அவன் வந்து முகங்காட்டி ஆஸ்வஸிப்பிக்கத் தரித்ததாய்த் தலைக்கட்டுகிறது, இத்திருவாய்மொழி.

மு த ற் பா ட் டு.

மண்ணேயிருந்துழாவி வாமனன்மண்ணிதுவென்னும்
விண்ணேத்தொழுதுஅவன்மேவு வைகுந்தமென்றுகைகாட்டும்
கண்ணேயுண்ணீர்மல்கநின்று கடல்வண்ணனென்னுமன்னே! என்
பெண்ணேப்பெருமயல்செய்தார்க்கு என்செய்கேன்பெய்வளையீரே.

ஆ.—(மண்ணேயிருந்து.) எம்பெருமானைப் பிரிந்த வ்யஸநத்தை ஆற்றமாட்டாதே, பண்டு எம்பெருமான் இந்தலோகத்தை அளந்தருளினபோது அவன்திருவடிகளோடே ஸம்பந்தித்தது இம்மண்ணென்று பார்த்து இந்தமண்ணைக்கொண்டு ஆஸ்வஸித்து அந்தப்ரீதியாலே, அடியேன் வாமனன் மண் இதுவென்னும். ஆகாஸத்யுத நாமஸாம்யத்தாலே திருநாடாகக் கருதித் தொழுது, அடியேன் அவன்மேவு வைகுந்தமென்று காட்டும். அவனைக்காணு தொழிந்தவரோ, கண்ணேயுண்ணீர்மல்கநின்று கடல்வண்ணனென்று அழைக்கும். இப்படி என்பெண்ணைப் பெருமயல்செய்தார்க்கு என்செய்கேன் பெய்வளையீரே? என்று அலற்றுகிறாள்.

ஓ.—முதற்பாட்டில், வினவவந்தவர்களுக்குத் தன் மகள் படிகளை அறிவியாநின்று கொண்டு 'இப்படி இவளை எம்பெருமான் பிச்சேற்றினான்; இதுக்கு என் செய்வேன்?' என்று திருத்தாயார் துக்கிக்கிறாள்

[மண்ணே என்று தொடங்கி.] - பூமியைப் பலகாலும் ஸ்பர்ஶிக்கிறது ஸ்ரீவாமநன் அளந்த மண் என்னும் ஆதரத்தாலே என்று கருத்து. [விண் என்று தொடங்கி] - நாமஸாம்யத்தாலே ஆகாசத்தைத் தொழுது அவன் நிரந்தரவாஸம் பண்ணுகிற வைகுந்தம் என்று சொல்லப்புக்கு பலஹாநியாலே மாட்டாதொழிந்து ஹஸ்தஸேஷ்டையாலே காட்டாநிற்கும். திருநாட்டில் அவன் இருக்கிறபடியைக் காணப்பெறுமையாலே கண்ணீர் மல்கும்படி நின்று தன் ஆற்றுமையாலே ஸுமஹரமான திருநிறத்தை நினைத்து 'கடல் வண்ணன்' என்னும். [அன்னே] - செயலறுதியாலே சொல்லும் சொல்; 'மன்னே' என்றபோதும் இதுவே பொருள்.

இத்யாதி. ''நதாஸுதீழ்'' என்றதைப் பற்ற 'ஆணுறு' இத்யாதி. ஆணுறு - நதம். பெண்ணுறு - நதி. நதங்களென்று பேர்பெற்று மேற்குநோக்கிப்போமவை - ஆணுறுகள்; நதியென்று பேர்பெற்றுக் கிழக்கு நோக்கிப்போமவை - பெண்ணுறுகள். பாட்டுக்களின் ப்ரமேயம். 'இப்படி' இத்யாதி. 'கைவாங்குமளவாக' என்றது - ''என்செய்கேன் வல்வினையேனே'' என்றதைப் பற்ற. '' வல்வினைதீர்க்கும் கண்ணனே'' என்றதைப்பற்ற, 'அவன் வந்து முகங்காட்டி' என்றது. ஸம்பந்திபதார்த்தங்களைத் தேடுகிறதுக்குத் தாத்பர்யம் - இவர்பகவத்பாகவதர்களிருவரையும் உத்தேஸ்யராக நினைத்திருக்குமவராகையாலே, பகவத் விஸ்லேஷமானால் பாகவதர்களோடேகூடியாகிலும் தரிக்கலாமென்று தேடுகிறரென்றபடி.

acharya.org

[பெய்வளையீரே] - உங்களைப்போலே கையும் வளையுமாயிருக்க இவளைக் காணவல்லேனே! என்று கருத்து.

ப.—முதற்பாட்டில், வினவ வந்த அயலார்க்கு, அவனுடைய விபூதித்வயஸம்பந்தத்தை அநுஸந்தித்து பூம்யந்தரிக்ஷங்களைக் கண்டு விக்ருதையாகாநின்றாள் என்கிறாள்.

மண்ணை-பூமியை, இருந்து - இருந்து, தழாவி - தழாவி, இது - இது, வாமனன் - (அந்யாபிமாநம் வாராதபடி) வாமநனுய் அவனிரந்தளந்துகொண்ட, மண் - மண், என்னும் - என்னுநிற்கும்; விண்ணை - (ஊர்த்வமான) ஆகாசத்தை, தொழுது - (நோக்கி) அஞ்சலிபண்ணி, அவன் - அவன், மேவு - நித்யவாஸம்பண்ணுகிற, வைகுந்தம் - (பரமவ்யோமஸப்தவாச்யமான) ஸ்ரீவைகுண்டம், என்று - என்றுசொல்லி, (அபரோக்ஷித்தாரைப்போலே), கை-ஹஸ்தமுத்ரையாலே, காட்டும் - (பிறர்க்கும்) காட்டாநிற்கும்; உள் - அகவாயில், நீர் - அஸ்ருஜலமானது, கண்ணை - கண்ணையும்விஞ்சி, மல்க - புறப்படும்படி, நின்று - நின்று, (இப்படிதன்னுடஸம்பந்தித்த விபூதித்வயமும் எனக்கு விஷயமாம்படி), கடல் - கடல்போலே ஸ்ரமஹரமான, வண்ணன் - தன்வடிவழகைக்காட்டி அதபவிப்பித்த அபரிச்சிந்நஸ்வஹாவன், என்னும் - என்னும்; அன்னே - அம்மே! என் - என்னுடைய, பெண்ணை - (முக்தையான) பெண்ணை, பெரு - இப்படி அதிஸயிதமான, மயல் - பிச்சை, செய்தார்க்கு-பண்ணினவருக்கு, பெய் வளையீரே - (இவள்வளைபோலே கழலுகையன்றியே) இடப்பட்ட வளையையுடையவர்களே! என் - எத்தை, செய்கேன் - செய்வேன்?

அவரை யழைத்துக் கொடுக்கமாட்டுகிறிலேன், அவர்தாமே வருமளவும் இவள்பிச்சைத் தணிக்கமாட்டுகிறிலே னென்று கருத்து. அன்னேயென்று-வெறுப்பைக் காட்டுகிறது. பெய்வளையீரே என்கையாலே-நீங்கள் கையும் வளையுமாயிருக்க, இவள் கை நிலம் தழாவும்படியாவதே! என்கை. விண்ணென்று பூதாகாஸமாயிருக்க, அவ்வளவும் ப்ரகாஸித்தபடி.

இ.—முதற்பாட்டில், வினவ வந்தவர்களுக்குத் தன்மகளை அவன் பிச்சேற்றினபடிகளைச் சொல்லி 'இதுக்கு என்செய்கேன்?' என்கிறாள்.

[மண்ணை] - பூமியை ப்ராதேஸிகமான அளவன்று: "மண்முழுது மகப்படுத்து நின்ற" என்கிறபடியே திருவடிகளுக்கு உள்பட்ட பூமி அடங்க. "யாதஹக்யா தவெவ வாஉவெவாஹஜ்யதெ." 'இருந்து' என்கையாலே, மூன்று ஸ்திதிகமஸயநாதிகளிலே அரதியாய்ச் சென்றமை தோற்றுகிறது. [தழாவி] - பித்தோபஹதர் சந்தநபங்கத்திலே கை வைக்குமாபோலே விரஹாக்நி நலியாமைக்குத் தத்ஸம்பந்தமுள்ள தொன்றிலே கையைவைக்கிறாள். [வாமனன் மண் இது என்னும்] - 'பிச்சேறினாற்போலே மண்ணைத் தழாவுகிறதென்?' என்ன, அத்யாதரத்தோடே 'ஸ்ரீவாமனன தன்றே?" என்னுநின்றாள்; மஹாபலியது மன்று, இந்த்ரனது மன்று; தத்ஸம்பந்தமே யாயிற்று, இவளுக்குத் தோற்றுகிறது. [இது என்னும்] - 'ப்ரத்யக்ஷத்திலும் ஸம்ஸய முண்டோ?' என்னுநின்றாள். பூதகாலத்தி லுள்ளதும் வர்த்தமாந காலத்திற்போலே தோற்றுகிறதிறே, இவளுக்கு; ஆனாலும், அளந்தவனைக் காணவொண்ணாதே இப்போது. [விண்ணை இத்யாதி] - ஆகாசத்தைத் தொழுது 'என்னுடைக் கலவி போலேயும் அவதாரம் போலேயும் பிரிவோடே வ்யாப்தமாயிருக்கையன்றிக்கே அவன் நித்யவாஸம்பண்ணும் பரமபதம் என்றுசொல்லப் புக்கு, பலஹாநியாலே தலைக்கட்டமாட்டாதே ஹஸ்தசேஷ்டையாலே காட்டாநிற்கும். ஆகாஸத்தைத் தொழுகிறது, காமஸாம்யத்தாலும் ஊர்த்வதையாலும். [அவன்மேவு வைகுந்தம்] - பூதகாலத்திலுள்ளது காண்கிறுப்போலே போதாந்

acharya.org

தரத்திலுள்ளதும் காணவல்லளா யிருக்கிறபடி. ஆர்ஷ்டிஷேணஞ்ஞமத்திலே நிற்க, பரம பதம்தோற்றுகிறதிறே பாவபந்தத்தாலே. [என்று கைகாட்டும்]-நித்யஸூரிகளதுபவத்தைஅது ஸந்தித்துத் தனக்கும் ப்ராப்தி ஒத்திருக்கக் கிடையாமையாலே நா தளர்ந்து குறையும்; ஹஸ்த முத்ரையாலே காட்டாநின்றாள். [கண்ணை உள்நீர்மல்க நின்று]-'ப்ராப்தி ஒத்திருக்க இவ்வதுப வத்தை இழப்பதே!' என்று கண்ணநீர் பாயாநின்றாள். கீழ் அவதாரத்தை அதுஸந்தித்த போது கண்ணநீர் பாய்ந்திலள். அவர்களிலே பிரிகதிர்ப்பட்டுப் போந்தாளொருத்தி யென்னும் படியிறே இவள்படி. [கடல்வண்ணா னென்னும்] - அத்தேஶத்திலிருக்கும் ஶுமஹரமான வடிவைச் சொல்லாநின்றாள்; இவளைப் பிச்சேறப் பண்ணின வடிவாயிற்று. [அன்னே] - அம்மே! என்னுதல்; மன்னே என்னுதல். இரண்டும் - விஷாதஸூசகமான அவ்யயம். [என் பெண்ணைப் பெருமயல் செய்தார்க்கு] - கலஷிக்கும்உட்படமாட்டாத பருவமாயிருக்க, கலந்தார்க்கும் அவ்வருகான ஆர்த்தியையாயிற்று விளைத்தது. [என் பெண்ணை] - நாட்டார் பிச்சையுந் தவிர்க்கவல்ல என்மகளைக் கிடீர். [பெருமயல்] - பெரும்பிச்சு. ஸத்ருஶபதார்த்தத்தையும் ஸம்பந்திபதார்த்தத்தையும் அவனுக ப்ரமிக்கும் பிச்சு. [என் செய்கேன்] - அவளை வரப்பண்ணுவேனே? இவளை ஆறியிருக்கப் பண்ணுவேனே? நான் பொறுத்திருப்பேனே? [பெய்வளையீரே] - கையிலே இடப்பட்ட வளையையுடைய நீங்கள் இவள் கையில் வளை தொங்கும் மருந்து சொல்லவல்லிகோளே.

ஈடு.—முதற்பாட்டு. வினவவந்தவர்களுக்குத் தன்மகள்செய்தியை அறிவியாநின்று கொண்டு, 'இப்படி இவளை எம்பெருமான் பிச்சேற்றினன்; நான் இதுக்கு என்செய்வேன்?' என்கிறாள்.

[மண்ணையிருந்துதுழாவி]-"மண்முழுதுமகப்படுத்துநின்றவேந்தை" என்கிறபடியே அவன் திருவடிகளுக்கு உட்பட்ட பூமிப்பரப்பையை இருந்து துழாவாநிற்கும். அவன்ஸம்பந்தங்கொண்டே இத்தை விரும்புகிறது; அது ப்ராதேசிகமன்றே, ''ஶ்யாதஸ்ஸாதஸ்ஸ்யாதவைஷ்ணவாஶ்ரயவைஷ்ணவஸ்ஸ்யாதே'' (மயாதுப்த்யாதஸ்ஸ்யைவவாமநஸ்யோபபுஜ்யதே). 'முன்புதோற்றுகிற சோலையென்னேனென்புது?' என்று பெருமாள் கேட்டருள, பண்டு 'ஸித்தாஸ்ரமம்' என்று ஸ்ரீவாமநன் எழுந்தருளியிருந்த தேஶமாயிற்று; அவன் எழுந்தருளினபின்பு அவன்பக்கல் பக்தியாலே விடமாட்டாமே அம்மண்ணை மோந்துகொண்டு கிடப்பன்' என்றுணர்ந்தே விஶ்வாமித்ரன். ''விஷ்ணோர்ஹ்ருதயம்

முதற்பாட்டு - 'மண்ணை' இத்யாதி. பாட்டையெல்லாம் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - 'வினவ' இத்யாதி. வினவ - விசாரிக்க. செய்தி - செயல்.

'வாமனன்மண்' என்றதுக்குச் சேர, 'மண்' என்றதுக்கு - பூமியெல்லாமென்று அர்த்தம் - 'மண்முழுதும்' இத்யாதி; பூமிமுதலான ஊர்த்வலோகங்களெல்லாம் அளந்து ஸ்வாதீநமாக்கிக்கொண்டு க்ருதக்ருத்யனாய்நின்ற என்ஸ்வாமி யென்றபடி. 'மண்ணைத் துழாவி' என்றால் - பூமியெல்லாம் துழாவினதாக வேணுமோ? என்ன, 'அவன்ஸம்பந்தம்' இத்யாதி. அது - ஸம்பந்தம். அவன் ஸம்பந்தங்கொண்டு விரும்பி ஞருண்டோ? என்ன, 'மயா' இத்யாதி. ''தெதெநஷ்டவ்யமேவாஶோகாஜ்ஞாஜ்ஞாநஜம்மோஹநாஶநம்'' இதி பூர்வார்த்தம்; பாலகாண்டே தாடகாநிரஸநாநந்தரம் ராமம்ப்ரதி கௌஶிகஃ. என்னென்புது - எது; யத் ஸம்பந்தி யென்றபடி. ''உவஹாஜ்ஞதே'' என்றதுக்கு அர்த்தம் - 'மோந்துகொண்டுகிடப்பன்' என்று. 'விடமாட்டாமே' என்றது - 'புஜ்யதே' என்கிற வர்த்தமானார்த்தம். ப்ரமாணஞ்தரம்-'விஷ்ணுஃ' இத்யாதி. ஆரண்யபர்வணி பீமஸேநம்ப்ரதி ஹநூமாந்: ''ஈஶ்வராயவிமூடாயரோஷாதோநாஶிஹாவைஃ'' இதி பூர்வார்த்தம். இஶ்லோகத்தால் - திருவடியும் பீமஸேநனுமே 'பெருமாள் ஸஞ்சரித்தருளினதை விடமாட்டாமலிருக்கிறேன்' என்று அருளிச்செய்தாரிறே. இந்தஶ்லோகத்தில் இந்த அர்த்தம் இல்லாவிட்டா

acharya.org

ஷரூ ெவண ஸவாரவஸ்யாதலே" (விஷ்ணுர்மாநுஷரூபேணசாரவஸ்ாதாதலே) என்று அவன்பக்கல்ருசியுடையார் விடமாட்டார்களிறே. [இருந்து]-இவ்விருப்புக்குப்பூர்வக்ஷணத்தில் ஸ்திதிகமநஸ்யநாதிகளில் ஒருநியதியின்றிக்கே நோவுபட்டமை தோற்றுகிறது. [துழாவி] - இது தன்னை விடமாட்டாமையும் தோற்றுமிறே; பித்தோபஹதன் சந்தநபங்கத்தில்நின்றும் கைவாங்க மாட்டாதாப்போலே; கைவாங்கில் விரஹாக்நியாலே வேம்போலே. தாங்கள்தெளிந்திருக்கிறார் களாய் 'இவள் ப்ரமித்தாரைப்போலே செய்கிறதென்னென்பது?' என்பர்களே, அவர்களோ 'நீங்கள் ப்ரமித்திகோளோ?' என்னுமாயிற்று இவள். [வாமனன்மண் இதுவென்னும்] - வாமனன்மண் ணன்றே இது? என்னும். 'அடியிலேபிறந்துடைய கந்தமன்றே?' என்னுநின்றாள்.((ஸஸவ தீவ்ர ஸ்ிவீ''(கந்தவதீப்ருதிவீ) என்றிறே நாட்டில் ப்ரஸித்தி; ((ஸவ ஸஸ்ர'' (ஸர்வகந்த:) என்கிற விஷ யத்தோட்டைஸம்பந்தமேயாயிற்று இவள் அறிவது. அவன் இரந்து தனக்காக்கிக்கொண்டதன்றே என்னுநின்றாள். அவனதானுல் இந்த்ரனுக்குப்போலே கொடுக்கவேண்டாகாணும் இவளுக்கு; அவனதானபோதே இவளதாயேயிருக்கும். 'அவனதன்றுகாண்' என்று இவளோ மீட்கவொண்ணு தே. [இதுவென்னும்] - ப்ரத்யக்ஷத்திலும் உங்களுக்கு ஸம்ஸயம் அநுவர்த்தியாநின்றதோ? என் னும்.பூதகாலத்திலுள்ளதும் இவளுக்கு வர்த்தமாநகாலத்திற்போலே தோற்றுகிறவித்தனைபோக்கி, அளந்தவனை இப்போது காணவொண்ணுதே. [விண்ணைத்தொழுது] - கழிந்தகாலத்திலுள்ளதும் வர்த்தமாநகாலத்திற்போலே தோற்றுகிறுப்போலே, லோகாந்தரத்திற்பரிமாற்றமும் இங்கே தோற் றுநின்றது. ''அக்கரை, இக்கரை'' என்னும்படி, அவர்களுக்கு இவ்விடத்திலும் அவ்விடம் அணித்தாய்த்தோன்றுமிறே; நமக்கு அவ்விடத்திலும் இவ்விடம் அணித்தா யிருக்குமாபோலே.

லும் அர்த்தாத் ஸித்தம்; ஆகையாலே, 'அவன்பக்கல் ருசியுடையார் விடமாட்டார்களிறே' என்றது. இப் போது 'இருந்து' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'இவ்விருப்புக்கு' இத்யாதி. 'துழாவி' - என்றதுக்கு-துழாவாநிற்கு மென்று வர்த்தமாநார்த்தம் - 'இதுதன்னை' இத்யாதி. இதுதன்னை - பூமியை. ஸம்பந்தங்கொண்டு விரும்பு மளவன்றிக்கே தாரகத்வேநவும் விரும்பு மென்றபடி. 'மாட்டாமையும்' என்ற ச ஸப்தம் - கீழ் 'பூமிப்பரப்ப டைய'என்றத்தை ஸமுச்சயிக்கிறது.விடமாட்டாதபடியைத்ருஷ்டாந்தமுகேந காட்டுகிறார்.'பித்தோபஹதன்' இத்யாதி. வ்யதிரேகேண தாத்பர்யம் 'கைவாங்கில்' இத்யாதி. மேலுக்கு அவதாரிகை - 'தாங்கள்' இத்யாதி. வாமநன்ஸம்பந்தங்கொண்டு துழாவுகிற என்னை 'ப்ராந்தை' என்ற நீங்களேயன்றே ப்ராந்தைக ளென்ற படி. என்னென்புது என்பர்களே - என்னவாயிருக்கிறது என்பர்களே யென்றபடி. இதுக்கு நியாமகமேது? என்ன, 'அடியிலே' இத்யாதி. அடியிலே யென்றது-சாடி. ஆதியிலே, திருவடிகளிலே யென்றும், ((வஹ்ாம ஹ்ிஸ்:'' இறே. உடைய கந்தமன்றே - கந்தமுடைய ப்ருதிவியன்றே. திருவடிகளிலே பிறக்கையாலே வந்த கந்தமன்றே வென்றபடி. பூமிக்கு கந்தம் ஸ்வதஸ்ஸித்தமாயிருக்கச்செய்தே, திருவடிகளோட்டை ஸம் பந்தத்தாலே வந்த கந்தமென்று இவளுக்கு நினை வென்கிறார் 'கந்தவதி'இத்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே. த்ரிவிக் மன தன்றே மண், 'வாமனன்மண்' என்கிறதென்கொண்டு? என்ன, 'அவன் இரந்து' இத்யாதி. அவன் தனக்காக்கிக்கொண்டால் இவளுக்கு ப்ரயோஜநமேது? என்ன, 'அவனதானுல்' இத்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே. அவதாரிகை - 'அவனதன்று' இத்யாதி. கீழே 'மயாதுபக்த்யா' என்று தொடங்கி 'விடமாட்டார்களிறே' என்னுமளவும், சேஷபூதனுக்கு தத்ஸம்பந்தமுண்டானவை ததீயத்வேந உத்தேச்யமா யிருக்கு மென்று ஸ்வாபதேஸம் அருளிச்செய்தார்; அவனதானுலென்று தொடங்கி - அந்யாபதேஸம். ப்ரத்யக்ஷித்தாளாகில் அநுபவிக்க வொண்ணுதோ? என்ன, 'பூதகாலத்தில்' இத்யாதி. விண் - பரமபதமென்னுதல், இந்த ஆகாச மென்னுதல். பரமபதமென்று அர்த்தமானபோது பரமபதத்தை ப்ரத்யக்ஷிக்கக்கூடுமோ? 'கைகாட்டும்' என் கிறதென்? என்ன, 'கழிந்தகாலத்தில்' இத்யாதி. ஜ்ஞாநவைலக்ஷண்யத்தாலே தோற்றுமென்று ஸ்வாபதேஸம் - 'அக்கரை' இத்யாதி. அக்கரை - ஸம்ஸாரம். இக்கரை - பரமபதம். பெரியாழ்வார்திருமொழி அஞ்சாம்பத்து மூன்றுந்திருமொழி ஏழாம்பாட்டு: - "அக்கரையென்னுமனத்தக்கடலுளழுந்தி" இத்யாதி. அப்படி கண்ட

acharya.org

ஆர்ஷ்டிஷேணஞ்ரமத்திலேநின்று பரமபதங் கண்டார்களிறே சிலர். நாமஸாம்யத்தாலும், ஊர்த்வாகாரத்தாலும், இவ்வாகாஶத்தைப் பரமபதமென்று தோழாநிற்கும். [அவன்மேவு வைகுந்தம்] - என்னுடைகலந்து அகன்றவிடம்போலே பிரிவோடே வ்யாப்தமாயிராதே அவன் நித்யவாஸம்பண்ணும் தேசம் என்னுநின்ருள். அவதாரவ்யாவ்ருத்தியும் தனக்கு இழக்க வேண்டாமையும். [கைகாட்டும்] - அவன் ஏகரூபமாயிருக்கிற இருப்பை அநுஸந்தித்து, அவ் விருப்பிலும் தான் அநுபவிக்கப் பெருமையாலே நடுவே தளர்ந்து, சொல்லப்புக்க வார்த்தை தலைக்கட்டமாட்டாதே ஹஸ்தமுத்ரையாலே தலைக்கட்டாநின்ருள். 'பரமபதத்திலே நித்ய ஸூரிகள் நித்யாநுபவம்பண்ணுநிற்க, அவர்களோடொத்த ப்ராப்தி நமக்கும் உண்டாயிருக்க, நாம் இழப்போமே' என்று தளர்ந்து தொடங்கின வார்த்தை தலைக்கட்டமாட்டுகிறிலள். [கண்ணீயுண்ணீர்மல்கநின்று]- அவதாரம்போலன்றிக்கே என்று மோக்ஷ அநுபவிக்கலாம்படி யிருக்கிற பரமபதத்திலிருப்பிலும் நான் இழப்பதே! என்று கண்ணீர்மல்குமாயிற்று. [கடல்வண்ணனென்னும்] - அவ்வடிவைக்காட்டிக்காணும் இவளை அவன் பிச்சேற்றிற்று; இவளும் தன்னைப் பிச்சேற்றினபடியே சொல்லாநின்ருள். ஒருகருங்கடல்வடிவுகொண்டு செவ்வேயிருந்தாற்போலே அங்கிருக்கு மிருப்பைச் சொல்லும். [அன்னே] - 'அம்மே' என்று, விஷாதாதிஶய ஸூசகமாயிருப்ப தொரு அவ்யயம். மன்னே என்னவுமாம். [என்பெண்ணீ] - "யுவதிஸ்ஸகுமாரிணீ" (யுவதி ஸ்சகுமாரிணீ) என்கிறபடியே கலவியிலும் உட்புகமாட்டாத பருவமாயிற்று இவளது. [டெருமயல் செய்தார்க்கு] - தம்மைக் கலந்து பிரிந்தார் படும் வ்யஸநத்தளவுமல்ல இவளைப்படுத்திற்று. ஸத்ருஶ பதார்த்தத்தைக் கண்டு கலங்கினுள் இவளேயிறே. [என்செய்கேன்] - இவளாற்ருமை தீர அவளை வரப்பண்ணவோ? 'அவன்வருமளவும் க்ரமப்ராப்தி பார்த்து ஆறியிருக்கவேணுங்காண்'

பே ருண்டோ? என்ன, 'ஆர்ஷ்டிஷேணன்' இத்யாதி. சிலர் - தர்மபுத்ரன். ஆர்ஷ்டிஷேணனென்பானொரு ருஷி தன்னுடைய ஆஶ்ரமத்திலேநின்று தர்மபுத்ரனுக்குப் பரமபதத்தைக் காட்டினு னென்றபடி. ப்ராக்தி தஶையிலே கைகாட்டக்கூடுமோ? என்ன, ' "தேதியும்தேருது மாயோன்நிறத்தனள்" என்கையாலே கூடும்" என்று அருளிச்செய்வர். ப்ராந்த்யநுகுணமாக 'விண்' என்றதுக்கு - ஆகாசமாக இரண்டாமர்த்தம் - 'நாமஸாம்யத்தாலும்' இத்யாதி. 'மேவுவைகுந்தம்' என்றதுக்கு வ்யாவர்த்யபூர்வகமாக அர்த்தம் - 'என்னுடே' இத்யாதி. 'மேவு'என்றதுக்கு பலிதம் - 'அவதார' இத்யாதி. 'வைகுந்தம்' என்றத்தைப் பற்ற, 'தனக்கு இழக்கவேண்டாமையும்' என்றது. அவன் - முன்பு தன்னுடைகலந்த குணதீகன். 'கைகாட்டும்' என்றதுக்கு வாஸனை - 'அவன் ஏகரூபமாய்' இத்யாதி. தாத்பர்யார்த்தரமாதல், கீழ்வாக்யவிவரணமாதல்-'பரமபதத்திலே' இத்யாதி. ஏகரூபமாயிருக்கும் ப்ரகாரம் இன்னதென்று விவரியாநின்றுகொண்டு, இதுவே கண்ணீர்மல் குகைக்கு ஹேதுவென்கிறுராதல், கீழெல்லாம்கடாக்ஷித்து ஹாவமாதல் - 'அவதாரம்' இத்யாதி. 'கண்ணீ' என்கிற ஜகாரம் - அவ்யயம்; கண்ணுள் நீர்மல்க வென்றபடி. 'பெருமயல்' என்றத்தைக் கடாக்ஷித்து இதுக்கு ஹாவம் - 'அவ்வடிவை' இத்யாதி. ஆகையாலே, இவள் அத்தையே சொல்லாநின்ரு ளென்கிறுர்-'இவளும்' இத்யாதி. த்விதீயபாதத்தையும் உட்கொண்டு ஹாவம் - 'ஒருகருங்கடல்' இத்யாதி. செவ்வே - ஊர்த்வமாக. 'அக்கிருக்கு மிருப்பு' என்றது - 'வைகுந்தம்' என்றத்தைப் பற்ற. பரமபதத்திலிருப் பென்றபடி. 'மன்னே யென்னவுமாம்' இதி; அதுவும் - அப்பாவென்று விஷாதாதிஶய ஸூசகமா யிருப்பதொரு அவ்யயம். ஆக, இத்தால் - அம்மே அப்பா என்னுமாபோலே யென்கை. 'சிறுமான்' என்றத்தைக் கடாக்ஷித்து இதுக்கு ஹாவம் - 'யுவதிஸ்ஸ' இத்யாதி. பெருமைக்கு அர்த்தம் - 'தம்மைக்கலந்து' இத்யாதி. 'கலந்துபிரிந்தார்படும் வ்யஸநத்தளவல்ல' என்றது - "மையலேற்றிமயக்க" என்ற ஆண்டாளையும், "உ(ந்)ராஜோவிகாரோவா" என்ற பிராட்டியையும் வ்யாவர்த்திக்கிறது. பிராட்டியும் ஆண்டாளும் இப்படி கலங்கினுர்களில்லையே யென்று கருத்து. இவளுக்கு வாசியேது? என்ன, 'ஸத்ருஶ' இத்யாதி. 'என்செய்கேன்' - அவன் ஸ்வதந்த்ர ஞகையாலும் இவள் அதிப்ரவணையாகையாலும் தனக்கு அஶக்ய மென்றபடி. பெய்தல் - இடுதல். இவளு

acharya.org

என்று இவளைத் தரிப்பிப்பேனே? [பெய்வளையீரே] - இடப்பட்ட வளையையுடையீர்! ப்ரளயத்திலே புறவடிநிலையாமேயிருப்பாரைப்போலே, இவ்வளவிலும் கையும் வளையுமா யிருப்பதே நீங்கள்! நீங்கள் வளைதொங்குகைக்குச் செய்த பரிஹாரத்தைச் சொல்லவல்லிகோளே; நானும் கை மேலே அநுஷ்டித்துப்பார்க்க. (க)

இரண்டாம்பாட்டு.

பெய்வளைக்கைகளைக்கூப்பிப் பிரான்கிடக்கும்கடலென்னும்
செய்யதோர்ஞாயிற்றைக்காட்டிச் சிரீதரன்மூர்த்தியதென்னும்
நையும்கண்ணீர்மல்கநின்று நாரணனென்னுமன்னே! என்
தெய்வவுருவிற்சிறுமான் செய்கின்றதொன்றறியேனே.

ஆ.—(பெய்வளை.) இக்கடலை அவன்கண்வளர்ந்தருளுகிற திருப்பாற்கடலாகக் கருதி, தன்னுடைய பெய்வளைக்கைகளைக் கூப்பி, பிரான்கிடக்கும் கட லென்னும். எம்பெருமானும் பிராட்டியும், ஆதித்யனும் அவனுடைய ப்ரபையும்போல இருக்கையாலே, அந்த ஆதித்யனைக் காட்டி, சிரீதரன்மூர்த்தி யதென்னும். தன்கைக்கு அவன் எட்டாதொழிந்தவாறே நையும். அந்தவ்யஸநத்தை ஸஹிக்கமாட்டாமையாலே கண்ணீர்மல்க நின்று, நாரணனென்னும். ஆஸ்சர்யபூதையான இவள் செய்கிற செயலொன்றும் தெரிகிறதில்லை யென்கிறாள்.

ஒ.—இரண்டாம் பாட்டில், 'அப்ராக்ருதரூபையான இவள் செய்கிறன ஒன்றும் தெரிகிறதில்லை' என்கிறாள்.

[பெய்வளைக் கைகளை] - 'கடல் வண்ணன்' என்று அதுஸந்திக்கையாலே பூரித்த வளைகளையுடைத்தான கைகளை. [பிரான்] - உபகாரஸீலன். [செய்யது என்று தொடங்கி] - ஆதித்யனும் ப்ரபையும் சேர்ந்திருக்கிறபடியைக் கண்டு 'இது ஸ்ரீதரனுடைய வடிவு' என்று ஹ்ருஷ்டையாம். 'பெரிய பிராட்டியார் ஸந்நிஹிதையாயிருக்கச் செய்தே நான் அவனைப் பெறுதொழிவதே!' என்று ஸிதிலையாம். அந்தஸைதில்யத்தாலே கண்ணீர்மல்கநின்று தன்னுடைய தாரணார்த்தமாகத் தன்னோடு அவனுக்கு உண்டான ஸம்பந்தத்தை நினைத்து, நாராயணனென்னும்.

ப.—அநந்தரம், 'அவனோடு ஸம்பந்தமுடைய கடலையும் ஆதித்யனையுங் கண்டு ஸிதிலையாகாநின்றாள்' என்கிறாள்.

பெய் - (பலகாலும் கழன்று) இடப்படாநிற்கிற, வளை - வளைகளையுடைய, கைகளை - கைகளை, கூப்பி - கூப்பி அஞ்சலிபண்ணி, (தன்முன்பே கோஷிக்கிற கடலைப்பார்த்து), பிரான் - (ஸரணம்புக்க தேவர்களுக்கு முகங்காட்டும்) உபகாரகனானவன், கிடக்கும் - (எனக்கு முகங்

டைய துஃகாதிஸயஞ் சொல்லுகிறவளவிலே 'பெய்வளையீரே' என்கிறவளுடைய ஹார்த்தமாவத்தை இரண்டுவகையாக அருளிச்செய்கிறார் - 'ப்ரளயத்தில்' இத்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே. புறவடி - புறங்கால். இந்த வ்யஸநம் கண்ட உங்களுக்குத் துஃகமில்லை யென்றபடி. தாத்பர்யார்தம் - 'நீங்கள்' இத்யாதி. கைமேலே யென்றது - ரஸோக்தி. கைமேலே வளைதொங்கும்படி பரிஹாரத்தைப்பண்ணிப் பார்க்கவென்று ஸ்வஹார்த்தம்; ஸத்யஃ அநுஷ்டித்துப்பார்க்க வென்று தீவரி. பெய்வளையீரே இத்யாரப்யார்வயஃ. (க)

acharya.org

காட்டக்) கிடக்கிற, கடல்-கடல், என்னும் - என்னுநிற்கும்; (ராத்ர்யவஸாநத்திலே உதித்து), செய்பது - சிவந்த ஒளியாலே, ஓர் - அத்விதீயனை, ஞாயிற்றை - ஆதித்யனை, காட்டி - கை காட்டி, சிரீதரன் - (ஃஃவிஷ்ணாஹாயவஜ்ஜோஷிதவ்ஷ்வம்ஹநாத நழ'' என்று பெரியபிராட்டியா ரோடே கூடி உபாஸ்யனை) ஸ்ரீதரன் இருக்கிற, மூர்த்தி - வடிவு, ஈது - இது, என்னும்-என்னு நிற்கும்; கையும் - (இப்படி ஸரண்யனுமாய் உபாஸ்யனுமானவனைக் கிட்டி அநுபவிக்கப்பெரு மையாலே) ஸிதிலீயாகாநிற்கும்; (அந்தஸுதில்யத்தாலே), கண்ணீர் - கண்ணீர், மல்க-மல்க, நின்று-நின்று, நாரணன் - (நிருபாதிகஸம்பந்தயுக்தனை) நாராயணன், என்னும் - என்னுநிற் கும்; அன்னே - அம்மே! என் - என்னுடைய, தெய்வவுருவில் - ஸுரிகள்வடிவுபோலே அப் ராக்ருதமான வடிவையுடையளாய், சிறு-முக்தமான, மான் - மான்போலே இளையபருவத்தை யுடையளான இவள், செய்கின்றது - செய்கிறது, ஒன்று-ஒன்றும், அறியேன்-அறிகிறிலேன்.

ஸரண்யஸ்தலத்தை அஞ்சலிபண்ணுகின்றாள், உபாஸ்யஸ்தலத்தைக் காட்டாநின் றாள், ஒன்றிலேநின்றாளாக அறியப்போகிறதில்லை யென்று கருத்து.

இ—இரண்டாம்பாட்டில், 'அப்ராக்ருதரூபையான இவள் செய்கிறன ஒன்றும் தெரிகிறதில்லை' என்கிறாள்.

[பெய்வளைக் கைகளைக் கூப்பி] - ''கடல் வண்ணன்'' என்று அநுஸந்தித்த வாறே கழன்ற வளைக ளொழியச் சரிந்த வளைகள் பூரித்தன; தொழுவிக்கைக்கு ஒப்பித் தத் தான் தொழ நின்றாள். அவனைத் தொழுவிக்கைக்கிறே ஒப்பித்தது; வீரக்கழலோடே எதிரிகள் கையிலே நோவுபடுவாரைப்போலே. ''வாம்ஹாம்ஸ்யஷிஷி தாவஹாரிணழ'' என்று வன்னெஞ்சானவர்களையும் அழிக்கும் விஷயமிறே. [பிரான் இத்யாதி] - கடலோசை வந்து செவிப்பட்டது, என்னார்த்தி தீர்க்கைக்காக உபகாரகனாவன் வந்து கிடக்கிற கடல் என்னுநின் றாள். [செய்யதோர் இத்யாதி] - ராத்ரியெல்லாம் ஸமுத்ரகோஷத்துக்கு ஆடல் கொடுத்து ஆதித்யன் உதித்தவாறே ஆதித்யனும் ப்ரபையும் சேர்ந்திருக்கிற படியைக் கண்டு 'இது ஸ்ரீதர னுடைய வடிவு' என்று ஹருஷ்டையாகாநின்றாள். ப்ரபாப்ரபாவான்களுடைய சேர்த்திமாத் ரத்தையே கொண்டு சொல்லாநின்றாள். ''ஹாவஸ்ரேணவூஹாயயா'' என்னக்கடவதிறே. [செய்யதோர் ஞாயிற்றை] - அழகியதாய் அத்விதீயமான ஞாயிறு. தாயும் தமப்பனும் சேர இருந்த ஸங்நிதியிலே பசித்த ப்ரஜைகளைப்போலே ஸிதிலீயாகாநின்றாள். புருஷகாரபூதை ஸந் நிஹிதையாயிருக்க, 'இனி யார் புருஷகாரமாகப் பெற இருக்கிறேன்?' என்று ஸிதிலீயாகாநின் றாள். [கண்ணீர் மல்க நின்று நாரணனென்னும்] - அந்தஸுதில்யத்தாலே கண்ணீர் மல்க நின்று தன்னேடே அவனுக்கு உண்டான ஸம்பந்தத்தை நினைத்து 'நாரணன்' என்னும். 'சிரீ தரன்' என்னு, 'நாரணன்' என்பதற்கு முன்னே ஸிதிலீயாகா நின்றாள். ஸ்ரீமந் நாராயண னென்று கூடச் சொல்லமாட்டுகிறிலள். [அன்னே] - 'அம்மே' என்பாரைப்போலே. 'மைத் ரேய' என்பாரைப்போலே தளர்த்திக்கு ஊற்றங்கோல் தேடுகிறாள். [என்தெய்வவுருவில்] - ஸத்ருஸமாகவும் ஸம்பந்தியாகவு முள்ள பதார்த்தங்களை அநுஸந்திக்க நித்யஸுரிகள் வடிவுபோலே இவள்வடிவும் அப்ராக்ருதமாயிருக்கிறபடி. [சிறுமான்] - அவர்களிற்காட்டில் இவளுக்கு வாசி, பருவத்தாலே இளையளாய் முக்தையாயிருக்கும். அவர்கள் ''வ்யஷ்டிஜாவெ வாஸாணாழ'' என்னும்படியிறே இருப்பது. [செய்கின்றது ஒன்று அறியேனே] - 'இவள் தொடங்குகிறது எது? தலைக்கட்டுகிறது எது?' என்று ஒன்றும் தெரிகிறதில்லை.

acharya.org

ஈடு.—இரண்டாம்பாட்டு. 'அப்ராக்ருதரூபையான இவள் செய்கிறன ஒன்றும் தெரி கிறதில்லே' என்கிறாள்.

[பெய்வளைக்கைகளைக்கூட்டி] - அவனைத்தோழுவித்துக்கொள்ளும் பரிகரத்தையுடைய வள், தான்தொழாநின்றாள். அவனைத்தோழுவித்துக்கொள்ளப்போலேகாணும் கையில் வளையிட் டது. 'கடல்வண்ணன்' என்றவாறே கழன்ற வளைகளொழியச் சரிந்தவளைகள் பூரித்தனகா ணும். கையிலே ப்ரஹ்மாஸ்த்ரமிருக்கப் படும் பாடே இது. வீரக்கழலோடே பட்டுக்கிடப்பாரைப் போலேயிறே இவள்கிடக்கிற கிடை. இங்ஙனே நோவுபடாநிற்கச்செய்தே கடலோசை வாராச் செவிப்படுமே. [பிரான்கிடக்குங்கடலென்னும்] - 'திருப்பாற்கடலிலே சாய்ந்தால் நம் ஆர்த்திக் குக் கடுக உதவவொண்ணுது' என்று, அணித்தாக இக்கடலிலே சாய்ந்தருளின மஹோபகாரக னென்னும். இப்படி ராத்ரியெல்லாம் கடலோசையோடே அலைந்து, விடிந்தவாறே ஆதித்யன்வா ராத் தோற்றமே. [செய்ய இத்யாதி]-உதயகாலத்தில் ஆதித்யனைக் கண்டு, ஸ்ரீதரனுடைய வடிவு இது என்னும். ஸர்வதாஸாத்ருச்யம் வேண்டாதே, அல்பஸாத்ருச்யம்அமையாநின்றதாயிற்று, இவள் ப்ரமிக்கைக்கு. ப்ரபாப்ரபாவான்களைக் கண்டவாறே, அவளும் அவனுமாக இருக்கும் இருப்பை நினையாநின்றாள்; ''ராஹுரிவ சூர்யாயயா'' (ப்ராஸ்கரேணப்ரபாயதா). [கையும்] - மாதாபிதாக்கள் சேரஇருக்க, அவர்கள்ஸந்நிதியிலே பசித்த ப்ரஜைகளைப்போலே ஸ்திலையாகா நின்றாள். ''புருஷகாரபூதை அருகேயிருக்கப்பெறுத நான் இனி யார் புருஷகாரமாகப் பெற இருக் கிறேன்?'' என்று ஸ்திலையாகாநின்றாள். [கண்ணீர்மல்கநின்று] - தளர்த்தியின் மிகுதியாலே கண் ணீர் வெள்ளமிடாநின்றது. [நாணனேன்னும்] - 'அம்மே' என்பாரைப்போலே. ''ஸ்ரீமந்நாரா யணன்'' என்றுகூடச் சொல்லமாட்டாதே தளர்ந்து, கண்ணீராலே கைகழுவி, பின்னை நாரண

இரண்டாம்பாட்டு-'பெய்வளை' இத்யாதி. 'தெய்வவுருவிற்சிறுமான்' இத்யாதி மேலெல்லாங் கடா கூறித்து அவதாரிகை - 'அப்ராக்ருத' இத்யாதி.

'பெய்வளை' என்று வைத்து 'கைகளைக்கூப்பி' என்றவளுடைய ஹார்த்தஹாவம்-'அவனை' இத்யாதி. தொழுவித்துக்கொள்ளும் பரிகரமோ? என்ன, 'அவனைத் தொழுவித்துக்கொள்ள' இத்யாதி. விஸ்லேஷதசை யில் வளையுண்டோ? என்ன, 'கடல்வண்ணன்' இத்யாதி. கழன்ற-கழுவின. சரிந்த-கழுவாநின்ற. 'அவனை' இத் யாதி வாக்யத்வயவிவரணம் - 'கையிலே ப்ரஹ்மாஸ்த்ரம்' இத்யாதி வாக்யத்வயம். இது பரிஹாராந்தரமாதல். அதாவது – பூர்வாவஸ்தையில் வளைக ளென்றபடி. விஸ்லேஷதசையில் உபகாரமேது? என்ன, 'திருப்பாற் கடலிலே' இத்யாதி. அணித்தாக - ஸமீபமாக. 'இக்கடலிலே' என்றது - ''நீலக்கட லுள் நெடுங்காலம் கண் வளர்ந்தான்'' என்றதைப் பற்றவாதல்; ''இதுவும் கடலன்றே, இங்கேயும் கிடவானே'' என்று இருக்கிறு ளாதல். அலைந்து - க்லேஶித்து. வாரா - வந்து. ஸாம்யமுண்டாய் ப்ரமிக்கவேண்டாவோ? ப்ரபாமமான விக்ரஹத்தையுடையவனே ஆதித்யனாக ப்ரமிக்கக்கூடுமோ? என்ன, 'ஸர்வதா' இத்யாதி. அல்பஸாத்ருச்ய மேது? என்ன, 'ப்ரபா' இத்யாதி. செய்யது - சிவந்த. உதிக்கிற ஆதித்யனுகையாலே 'சிவந்த' என்கிறது. உதயகாலத்தில் சிவந்தவொளியால் அத்விதீயனான ஆதித்யனைக் காட்டி இத்யர்த்த:. 'இவள் ப்ரபாஸந்தா னையோ?' என்ன, 'பாஸ்கரேண' இத்யாதி. ''ஸுநஸ்ய ராஹிர்யாவீதாஹாவம்ஸ்ரேணவூஹாயயா'' இதி யுத்தகாண்டே ராமம்; ''ஸுநஸ்ய ராராவவேணாஹம்ஹாவம்ஸ்ரேணவூஹாயயா'' இதி ஸுந்தரகாண்டே ராவணம்ப்ரதி ஸீதா. அவளும் அவனுமான சேர்த்தி சொன்னதுக்கு ஹாவம் - 'மாதாபிதாக்கள்' இத்யாதி. தார்ஷ்டாந்திகத்திலே, பிராட்டியைச் சொன்ன அநந்தரம் இவள் ஸ்திலையாம் ப்ரகாரத்தை உபபாதிக்கிறார் - 'புருஷகார' இத்யாதி. 'புருஷகாரபூதை' என்றது 'ஸீதரன்' என்றவிடத்தில் ஸீயின் தாத்பர்யம். 'கை யும்' என்றதற்கை கூட்டி ஹாவம் - 'தளர்த்தியின்' இத்யாதி. 'அம்மேயென்பாரைப்போலே' இதி:ஸம்பந்தம் - நாராயணஸப்தார்த்தமிறே யென்று கருத்து. 'ஸீதரன்' என்ற அநந்தரம் 'நாரணன்' என்னுதே, 'கையும்' இத்யாதிபதவ்யவதாநத்துக்குத் தாத்பர்யம் - 'ஸ்ரீமந்நாராயணன்' இத்யாதி. 'கண்ணீராலே கைகழுவி' இதி—

acharya.org

னேன்ஞநின்ருள். [அன்னே] - "மைத்ரேய" என்னுமாபோலே, தனக்கு ஒருற்றங்கோல் தேடுகிருள். [என்தெய்வவுருவில்] - ஸத்ருஶபதார்த்தங்களையும் ஸம்பந்திபதார்த்தங்களையும் அநுஸந்திக்க அநுஸந்திக்க, நித்யாநுபவம்பண்ணுகிற நித்யஸூரிகள்வடிவிற் பிறக்கும் புகர் பிறவாநின்ற தாயிற்று இவளுக்கு; அவர்களில் இவளுக்கு வாசியுண்டே:—[சிறுமான்]-"வ்ருத்தாணாஂ" (புராணஂ)என்றும், "விண்ணுட்டவர்மூதுவர்" என்றுஞ் சொல்லுகிறபடியே பழையராயிருப்பர்களிறே அவர்கள். [செய்கின்றதொன்றறியேனே] - இவள் தொடங்குகிறது எது? தலைக்கட்டுகிறது எது? என்று ஒன்றும் தெரிகிறதில்லே. (உ)

மூன்ரும்பாட்டு.

அறியும்செந்தீயைத்தழுவி அச்சுதனென்னும்மெய்வேவாள்
எறியும்தண்காற்றைத்தழுவி என்னுடைக்கோவிந்தனென்னும்
வெறிகொள்துழாய்மலர்நாறும் வினையுடையாட்டியேன்பெற்ற
செறிவளைமுன்கைச்சிறுமான் செய்கின்றதென்கண்ணுக்கொன்றே.

ஆ.—(அறியும்.) எல்லாராலும் தாஹகஸ்வபாவத்வேந அறியப்படுகிற செந்தீயை அதினுடைய ஒளஜ்ஜ்வல்யத்தாலே எம்பெருமானுக்குக் கருதிச் சென்று ஸம்ஶ்லேஷித்து அந்த ஸம்ஶ்லேஷஜநிதப்ரீதியாலே, அச்சுதனென்னும்; மெய்வேவாள்; அதினுடைய ஸுத்யாதி ஸுயத்தாலே நிரஸ்த ஸமஸ்தஸந்தாபையாயிருக்கும். அதிஶீதளமாய்க்கொண்டு வருகிற தென்றலே, பசுமேய்க்கப்பெற்றுவருகிற வண்டுவரைப்பெருமானென்று நிஶ்சயித்து அக்காற்றைத் தழுவி, அடியேன் இவன் என்னுடைய கோவிந்தனென்னும். வெறிகொள்துழாய்மலர் நாறும். இப்படி எம்பெருமானைப் பிரிந்துபடுகைக்கு அர்ஹையன்றியேயிருக்கச்செய்தே, இவள் என்னுடைய பாபத்தாலே பிச்சேறிச் செய்கிற செயல்கள் இவ்வளவோ! என்கிருள்.

ஓ.—மூன்ரும்பாட்டில், இவளுடைய அதிப்ரவ்ருத்திகளைச் சொல்ல என்று புக்கு 'அவற்றுக்கு எண்ணில்லே' என்கிருள்

[அறியும் என்று தொடங்கி.] - 'மந்த்ராதிகளாலே ப்ரதிபத்துஶக்திகமன்று' என்று அறியப்படுகிற செந்தீயை ஒளஜ்ஜ்வல்யத்தாலே எம்பெருமானுக்குக் கருதித் தழுவி 'நாம் மங்காத

ஶிஷ்டர்கள் ஒரு வைதிகக்ரியை செய்யும்போது முந்துற ஹஸ்தப்ரக்ஷாளநம் பண்ணிக்கொண்டு, பின்னையிறே செய்வது; அப்படியே இவள் முந்துறக் கண்ணீர்விட்டு, பின்னைச் சொல்லாநின்ருளென்றபடி. தனக்கு - தாயாரான தனக்கு. ஊற்றங்கோல் - ஊன்றுகோல். 'மையும்' என்றுவைத்து 'தெய்வவுரு' என்கிறதென்? என்ன, 'ஸத்ருஶ' இத்யாதி. இங்கு தெய்வசப்தம்-"திவு-க்ரீடா" இத்யாதி தாதுவிற் சொல்லுகிற காந்தியைச் சொல்லுகிறது. தெய்வவுரு - காந்திமத்தான வடிவு. உருவில் - உருவை யுடையவள். 'அப்ராக்ருதமான வடிவையுடையவள்' என்று உரை. சிறுமான்-முக்தமான மான்போலே இளையபருவத்தையுடையவள். அவர்கள் வ்ருத்தர்களோ? என்ன, 'புராணஂ' இத்யாதி. பழையராயிருப்பர்களிறே அவர்கள்: ஆகையாலே, அவர்களுக்கு ப்ரமிக்கைக்கு ஹேதுவில்லே. இவள் அதிமுக்தையாகையாலே மிகவும் கலங்குகைக்கு உடலாயிருக்கு மென்றபடி. ஸந்தோஷமும் துக்கமு முண்டாகையாலே, 'ஒன்றும் தெரிகிறதில்லே' என்கிருள். 'தெய்வவுரு' என்ற காந்தியைச் சொல்லுகையாலே, ஸந்தோஷம்; 'பெய்வளே' என்று - பலகாலும் கழன்றிடப்படாநிற்கிற வளையென்கையாலே, துக்கம். 'விண்ணுட்டவர் மூதுவர்' என்று திருவிருத்தம், இரண்டாம்பாட்டு; "செழுநீர்த்தடத்து" இத்யாதி; பரமபதத்திலிருக்குமவர்களாய்ப் பழையராயிருக்குமவர்கள் இத்யர்த்தஃ. க்ரமேண அன்வயஃ.

(உ)

acharya.org

படி வந்து ஸந்நிஹிதனுனுன்' என்று சொல்லாநின்றுகொண்டு அதக்தாத்ரையுமாம். [எறியும் என்று தொடங்கி] - இனிதாகவீசும் காற்றைப் பசுமேய்த்துத் தன்னேடே ஸம்ஸ்லேஷிக்க வருகிற க்ருஷ்ணனுக்கொண்டு தழுவி ப்ரீதி உள்ளடங்காமையாலே 'என்னுடைய கோவிந் தன்' என்னுநின்றுள். உடம்பெல்லாம் அதிபரிமளமான திருத்துழாய் நாறுநிற்கும். [வினை என்று தொடங்கி] - இவளை இங்ஙனே காண்கைக்கு ஈடான பாபத்தைப் பண்ணின என் வயிற்றிலே பிறந்த. 'செறிவளை முன்கைச் சிறுமான்' என்றது, விஸ்லேஷவ்யஸநத்தில் புதியது உண்ணுதவ ளென்றும், தன்கையையும் வளையையும் கண்டார் படும் பாட்டைத் தான் படா நின்றுள் என்றுமாம்.

இ.—அநந்தரம், அவனுடைய ப்ரதாபாநுக்ரஹங்களை நினைத்து, அக்நியையும் வாயு வையும் அவன்தானுக ப்ரதிபத்திபண்ணி மேல்விழாநின்றுள் என்கிறாள்.

அறியும் - சுடுமென்று அறிந்துபோரப்படுவதாய், செம் - சிவந்தநிறத்தையுடைத் தான, தீயை - நெருப்பை, தழுவி - (தேஜோமயவிக்ரஹத்தை யுடையவனுகக்கொண்டு மேல் விழுந்து) அணைத்து, அச்சுதன் - என்னைவிடாதவனன்றே? என்னும் - என்னும்; (இப்படி தாஹ கமான அக்நியை மேல்விழச்செய்தே ப்ரஹ்லாத ஶரீரம்போலே), மெய் - உடம்பு, வேவாள்- வேகிறிலள்; (இவள் ப்ரமித்தாலும் அவனுக்கு அஞ்சுகையாலே தஹியாதிறே); எறியும்-வீசு கிற, தண் - குளிர்ந்த, காற்றை - தென்றலை, தழுவி - (அணைத்து அதுகுளிர்ந்திருக்கையாலே ப்ரணயியான அவனுக நினைத்துத்) தழுவி, என்னுடை - எனக்குஹவ்யனுன, கோவிந் தன் - கோவிந்தன் (பசுமேய்க்கப்போய் 'நான் க்லேஶிக்கிறேன்' என்று காற்றிற்கடியனுய் வந்த தென்?) என்னும் - என்னும்; (இவள்), வெறிகொள் - பரிமளப்ரசுரமான, துழாய்மலர்-திருத் துழாய், நாறும் - நாறுநிற்கும்; (''ஓர்தண்தென்றல் வந்து - அம்பூந்துழாயின் இன்தேன் புய லுடைநீர்மையினுல் தடவிற்று என்புலன்கலனே'' என்கிறபடியே இவள் உயலிடம்பெற்று உய்கைக்காகக் காற்றேடே கலந்துபுகுந்தாராகக்கூடும்); வினையுடையாட்டியேன்-இப்படி ப்ரமி க்கக் காணும்படியான) பாபத்தையுடைய நான், பெற்ற-பெற்றவளாய், செறி - (போலிகண்டு அவனுகநினைத்து மேல்விழுகையாலே பூரித்துச்) செறிந்த, வளை - வளையையுடைத்தான, முன் கை - முன்கையையுடையளாய், சிறு - முக்தமான, மான்-மான்போலேயிருக்கிற இவள், செய் கின்றது - செய்கிற வ்யாபாரம், என் கண்ணுக்கு - என் கண்ணுக்கு, ஒன்றே - ஒன்றுக இருக்கிறதில்லை; [பஹுவிதமாயிருக்கிறது.]

நெருப்புச் சுடாமையாலே லோகத்தார்படி யல்லள்; காற்றுச் சுடாமையாலே பிரிந் தார்படி யல்லள்; போலிகண்டு ப்ரமிக்கையாலே கூடினுர் படியல்லள்; திருத்துழாய் மணக்கை யாலே கூடாதார்படி யல்ல ளென்று கருத்து.

ஈ.—மூன்றும் பாட்டில், இவளுடைய அதிப்ரவ்ருத்திகளைச் சொல்லப்புக்கு 'அவற் றிற்கு எண் இல்லை' என்கிறாள்.

[அறியும் செந்தீயைத் தழுவி] - தாஹகமென்று அறிந்து போருமத்தைத் தழுவா நின்றுள். மந்த்ரௌஷதாதிகளாலே ப்ரதிபந்தகஶக்திதான் உண்டாய்த் தழுவுகிறு ளன்றே. [செந்தீயைத் தழுவி] - ''தெஜஸாஂஸாஂஸி நிஜுகழி'' என்று ஒளியுடைமையைப் பார்த்துத் தழுவாநின்றுள். ''பொருநீர்க்கடல் தீப்பட்டு எங்குந்திகழு மெரியொடு செல்வதொப்ப'' என் னுமா போலே, மாணிக்கப்படி சாத்திவந்து தன்னேடே அணைவதாக நிற்கிறுனுகக் கொண்டு தழுவாநின்றுள். [அச்சுதனென்னும்] - இத்தலையிலே வந்து ஸந்நிஹிதனுய் 'என்னை மங்கா மே நோக்கினுன்' என்னுநின்றுள்; 'எல்லா அவஸ்தையிலும் உள்ளவர்கள் உடைமையை நழுவ

acharya.org

விடார்களிறே' என்னுகின்றாள். [மெய்வேவாள்]-அதக்காத்ரையாய் இராகின்றாள். இவள் ப்ரமித்தால் அது தன் கார்யம் செய்தாலாகாதோ? "வஸ்யாதிவத்தாஹரணாவ்யதாநிஸீதாநிவவூராணிதிஸாம்ஸீவாநி" என்னக்கடவதிறே. "ஸீதாஹவ" என்றாரும் இல்லைகிடீர். "ஸீதாஹவ" என்றவள்தானேயிறே இங்ஙனே செய்கிறாள். [எறியும் இத்யாதி] - வீசுகிற குளிர்ந்த காற்றைத் தழுவி, 'பசுக்களை மேய்த்துத் தன் ஆர்த்தி தீர வந்தான்' என்னுகின்றாள். "நஜீவெயாகூணஸிவி" என்கிறபடியே நைந்திருக்கையாலும், தன்னலத்தை பாராததமா யிருக்கையாலும் ப்ரமிக்கிறாள். லௌகிகர்படியுமன்று, விரஹிணிகள்படியுமன்று. லௌகிகர் படியாகில் நெருப்புச் சுடவேணும்; விரஹிணிகள் படியாகில் காற்றுச் சுடவேணும்: இரண்டும் கண்டிலோ மென்கை. [வெறிகொள் துழாய்மலர் நாறும்] - இத்தசையிலே ஸம்ஸ்லேஷஸுசகமான இந்தப் பரிமளம் எங்ஙனே உண்டாம்படி? என்னில்,—காற்றேயே புகுந்து அணைந்தாரென்று கார்யத்தைக் கொண்டு கல்பித்தல், "கோவைவாயா"ளில் அநுபவம் பத்துக்குளிக்கு நிற்கும்' என்னுதல், 'வந்தேறி கழிந்தால் ஆத்மஸ்வரூபம் பகவத்ஸம்பந்தியாயிருக்கும்' என்னுதல்; "அன்றி மற்றேருபாயமென் இவளந்தண்துழாய் கமழ்தல்" என்னக்கடவதிறே. [வினையுடையாட்டியேன் பெற்ற] - பிரிவிலும் திருத்துழாய்மணம் மாறுதபடி அவகாஹித்துப் போலிகண்டு ப்ரமிக்கும்படி ப்ரமமேயாய்விட்டது, பாபத்தைப் பண்ணின என்வயிற்றில் பிறப்பிறே. பாக்யபலத்தைப் பாபபலமாகச் சொல்லுகிறளிறே, இழவைப் பற்ற. [செறிவளை முன்கை] - முன்கையிலே செறிந்த வளையையுடையவள். முன்பு இருக்கும்படியாதல்; பின்பும் இப்படியே யிருக்கத்தகுமவள் என்னுதல். செறிவளை - விஸ்லேஷம் கனக்கண்டு அறியாதவளை. [சிறுமான்] - கலக்கும் பருவமுமல்லாத முக்தை. [செய்கின்றது என் கண்ணுக்கு ஒன்றே] - ஒன்று அன்று, பல. 'விரஹிணி' என்னவொண்ணாது, திருத்துழாய் நாறுகையாலே. 'ஸம்ஸ்லிஷ்டை' என்னவொண்ணாது, போலியான காற்றைத் தழுவுகையாலே. 'லௌகிகை' என்னவொண்ணாது, நெருப்புச் சுடாமையாலே.

ஈடு.—மூன்றும்பாட்டு. இவளுடைய அதிப்ரவ்ருத்திகளைச் சொல்லப்புக்கு, அவற்றுக்கு எண்ணில்லை என்கிறாள்.

[அறியும்செந்தீயைத் தழுவி]-'ஒன்றுல் அவிக்கவொண்ணாது, தாஹகம்'என்று அறியும் நெருப்பைத் தழுவாகின்றாள். இவள்தானும் ப்ரமத்துக்குமுன்பு அறிந்து பரிஹரித்துப் போருமதாயிற்று; 'மந்த்ரௌஷதாதிகளாலே ப்ரதிபத்தஸக்திகம்' என்று தான் தழுவுகிறாளோ? [செந்தீயைத்தழுவி]- "தேஜஸாம்ராஸிமூர்ஜிதம்" (தேஜஸாம்ராஸிமூர்ஜிதம்) என்று ஒளியுடைமையையே பார்த்துத் தழுவாகின்றாள். * "பொருநீர்க்கடல் தீப்பட்டேங்கும் திகழுமெரியோடு செல்வ

மூன்றும்பாட்டு—'அறியும்' இத்யாதி. "செய்கின்றதென் கண்ணுக்கொன்றே" என்றதைக் கடாகூத்து அவதாரிகை - 'இவளுடைய' - இத்யாதி. 'ஒன்றே' என்கிற ஏகாரம் - †பிரிகிலேயிலேயாக்கி, எண்ணில்லை யென்கிறாளென்றது.

ஸர்வரும் 'தாஹகம்' என்று அறியும் செந்தீயென்று அர்த்தம் - 'ஒன்றுல் அவிக்க' இத்யாதி. 'செம்' என்றதின் அர்த்தம் - 'தாஹகம்' என்றது. இவள்தான் தாஹகமென்று அறியுமென்று அர்த்தாந்தரம் - 'இவள்தானும்' இத்யாதி. செம்மைக்கு அர்த்தம். 'மந்த்ரௌஷத' இத்யாதி. செந்தீக்கு அச்சுதஜ்ஞேடே ஸாம்யமுண்டாயே ப்ரமிக்கவேணுமே; எவ்வாகாரத்தாலே ஸாம்யம் ? என்ன, த்ரேதா பரிஹரிக்கிறார் க்ரமேண—'தேஜஸாம்' இத்யாதி வாக்யத்ரயத்தாலே. "ஜவஸ்வபுரஸ்வவஹம்வ்யா நஸ்தேஜஸாம்ராஸிஸ்தேஜ்ஜ்வதிழ" இதி ப்ரதமேமேபூர்வமேவ லிகிதம். 'பொருநீர்க்கடல்' இத்யாதி - அலைபொராகின்றுள்ள நீரை

---

* திருவாய் மொழி. அ - க - கூ.

† ப்ரஸ்தத்திலே என்பதற்கு ப்ரதியாக, பிரிகிலேயிலே என்று அரும்பதத்தில் வழங்கியுள்ளார்.

acharya.org

தோப்ப" என்னுமாபோலே. இப்போது தனக்காக ஒரு மாணிக்கப்படி சாத்தி அணைக்கைக் காக வந்தா னென்றிருக்கிறாள் இவள். [அச்சுதனென்னும்] - உடைமையை மங்கக்கொடாமைக் காக வந்ததே! என்னும். [மெய் வேவாள்] - இவள்தான் ப்ரமத்தாலே கட்டிக்கொள்ளுகிறாள்: அது பின்னை ஸ்வகார்யம் செய்யாதொழிவானேன்? என்னில்;—அச்சுதன்முகத்தாலே வந்த தாகையாலே; "ஈவாஹிஹூ ஸாஹ்ஸ"(முகாதிந்த்ரஸ்சாக்நிஸ்ச) இறே. [செந்தீயைத்தழுவி அச் சுதனென்னும் மெய்வேவாள்] - இவளுடைய அக்நிஸ்தம்பநமந்த்ரம் இருக்கிறபடி. [மெய்வே வாள்] - "தத்ஸ்ருத்யா ஹ்ருஷிவம்ஸ்ருதம்" (தத்ஸ்ம்ருத்யாஹ்லாதஸம்ஸ்த்ருதம்) என்கிறபடியே, அவ னுடைய ஸ்ம்ருதியாலே நிலைநின்றிருக்கையாலே சுடமாட்டுகிறதில்லை; "வஸூராதிவஹ்நாஹ்ருணா ஹ்ருதாநிஸீதாநிவஸுணிதிஸாஹ்நிவாநி" (பஸ்யாமிபத்மாஸ்தரணஸ்த்ருதாநிஸீதாநி ஸர்வா ணிதிஸாம்முகாநி) என்றுனிறே ப்ரஹ்லாதன். "ஸீதோஷ்ண" என்றுரும்மில்லைகிடீர், "ஸீதொஷ்ண" (ஸீதோபவ) என்றவள்தானிறே இங்ஙனேசெய்கிறாள். வாயுபுத்ரனைத் தழுவுகை நாயகனுக் கும் நாயகிக்கும் பணியிறே விஸ்லேஷத்தில்; "வரிஷ்வஜ்ஜாஹ நகுலம்" (பரிஷ்வங் கோஹநூமதம்) "வாயொரக்நிம்" (வாயோரக்நிம்) இறே. [எரியும் இத்யாதி] - வீசுகிற குளிர்ந்த காற்றைத் தழுவி. இதிறே ஆஸ்சர்யம்; விரஹிணிகளைச் சுடுமதிறே காற்று. இக்காற்றும் அவனு டைய ப்ராணபூதமாயிருப்ப தொன்றிறே; ஆகையாலே, அதுவும் சுட்டதில்லை; "ப்ராணாவாயு ராஜாயத" (ப்ராணத்வாயுரஜாயத) இறே. [என்னுடைக்கோவிந்தனென்னும்] - "நஜீவெயம்கூண

யுடைய கடலானது நெருப்புக்கொளுந்தி எங்கும்விளங்குகிற ஜ்வாலைகளோடே நடப்பதுபோல வென்று அர்த்தம். திவ்யாயுத விஸிஷ்டமான வடிவுக்குப் போலியான ஆகாரத்தாலே தழுவுகிறா னென்றபடி. மாணிக் கப்படி – ரத்நாக்நி. ஆஸ்ரிதாந் நஸ்யாவயதீத்யஸ்யுதஃ என்கிற வ்யுத்பத்தியைப் பற்ற – 'உடைமையை' இத்யாதி. வேவாதிருக்கைக்கு ஹேதுவச் சதுர்த்தா அருளிச்செய்கிறார். முந்தினது – 'அச்சுதன்முகத் தாலே' இத்யாதி. இது – சாடு. தழுவும்படி வ்யாமோஹத்தைப்பண்ணினவன் இது செய்யமாட்டாமை யில்லையிறே யென்று ப்ரக்ருதார்த்தம். முகத்தாலே வந்தமைக்கு ப்ரமாணம் – 'முகாத்' இத்யாதி. இரண்டா வது – 'இவளுடைய' இத்யாதி. இத்தால் – ஸப்தமாத்ரந்தானே போருமாயிற்று வேவாமைக்கு எனபடி. மூன்றாவது – 'தத்ஸ்ம்ருதி' இத்யாதி. "ஸகூவாவகுத்கிஃகூஷெஷஸூஸாஃநாஃஹொராஸமெஃ । நவி வெஷாதிநாமாகுந்தத்ஸ்ருதிஹ்ருஷிவம்ஸ்ருதஃ" இதி ப்ரதமேம்ஸே ஸப்ததஸே. தத்ஸ்ம்ருதி யாலே சுடாதிருக்கு மென்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் – 'டஸ்யாமி' இத்யாதி. "தாதெதஷவஹ்நிஃவவதெரி தொவிநிராஹுஹதிகுவஃஹதெதொஹழ்" இதி பூர்வார்த்தம் தத்ரைவ ப்ரஹ்லாதஃ. இவ்விடத்திலே – "ஸரோயாலம்ஜலம்வஹ்நவஃஹொஹாஸரொஷயஃ । கூஷாஹ்நிகுஸுவளவஸ்ருநாஃவஸுந்தகுநம ஹரொஃ" என்றது அதஸந்தேயம். காலாவது – 'ஸீதோபவ' இத்யாதி. "யஸ்ருஷிவதிஸாஸ்ருஷ்டா யஸ்ருஷிஸரிதஹதவஃ । யஷிவாஹ்வெகுவதீக்ஷ்ணம்ஸீதொஷவஹநஸுகம்" இதி ஸுந்தரகாண்டே வீதா. இங்ஙனே செய்கிறாள் – தீயைத் தழுவானின்றா னென்றபடி. இத்தால் ஸ்வஸக்தியாலே வேவா திருந்தா னென்றபடி. "செந்தீயைத்தழுவி" என்றதுக்குச் சாடு – 'வாயுபுத்ரனை' இத்யாதி. வாயுபுத்ரன் – அக் நியும், திருவடியும். வாயுபுத்ரனை நாயகன் தழுவினதுக்கு ப்ரமாணம் – 'பரிஷ்வங்கஃ' இத்யாதி. அகில் வாயு புத்ர னென்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் – 'வாயோரக்நிஃ இறே' என்று. 'இதிறே ஆஸ்சர்யம்' என்றது – 'தண்' என் றதின் தாத்பர்யம். 'விரஹிணிகளைச்சுடுமதிறே' என்றதுக்கு ப்ரமாணத்வேந "அறைகூய் யாமங்கங்கடோ றெரிவீசும்" இத்யாத்யதஸந்தேயம். சுடாமைக்கு ஹேது எது? என்ன, 'இக்காற்றும்' இத்யாதி. 'பராண பூதமாய்' 'என்றது-சாடு. ப்ராணமாயென்றும், ப்ராணத்பூதமாயென்றும். இதுக்கு ப்ரமாணம் – 'ப்ராணத்' இத்யாதி. 'என்னுடை' என்றதுக்கு ஹாவம் – 'நஜீவேயம்' இத்யாதி. "நஜீவெயாகூணவிவிநாதா

acharya.org

வேபி"(நஜீவேயம்சூஷணமபி)என்கிறபடியே பிரிவில் பொறுக்கவல்லனே? அவனுண்மை பரார்த்த மாயன்றே இருப்பது என்றுசொல்லாநிற்கும். [என்னுடைக்கோவிந்தனென்னும்]-கன்றுமேய்த்த வடிவோடே என்ஆர்த்திதீர அணைக்கவந்தா னென்னும். லௌகிகர்படியுமன்று, விரஹிணிகள் படியுமன்று; லௌகிகர்படியாகில் நெருப்புச் சுடவேணும்; விரஹிணிகள் படியாகில் காற்றுச் சுட வேணும்; இரண்டும் கண்டிலோமென்கை.

[வெறிகோள்துழாய்மலர்நாறும்] - "கோவைவாயா" ளில் கலவியால் வந்த பரிமளம் பத்தேட்டுக்குளிக்கும் நிற்குமிறே, அத்தாலேயாதல்; வந்தேறி கழிந்தால் ஆத்மஸ்வரூபம் பகவதர் ஹமாயிறே இருப்பது, அத்தாலேயாதல். அன்றிக்கே, காற்றேறுடே கலந்துவந்து புகுந்து அணைந் தானென்று காரியத்தைக்கொண்டு கல்பித்தல். "அன்றிமற்றேருபாயமென்இவளந்தண்துழாய் கமழ்தல்" என்னக்கடவதிறே. [வினையுடையாட்டியேன்பேற்ற] - இவள் இத்தனை அவகாஹித்தது நான் பண்ணின பாபமிறே. அநேகஜந்மஸஞ்சிதமான புண்யபலத்தைப் பாபபலமாகச் சொல்லுகிறளிறே, இப்போதையிழவைப் பற்ற. பிரிவிலும் வடிவு திருத்துழாய் நாறும்படி அவ காஹித்து, பின்பு போலிகண்டு ப்ரமிக்கும்படி ப்ரமமேபாய் விடுகைக்கு அடி, பாபத்தைப்பண் ணின என்வயிற்றிற் பிறப்பிறே. பகவத்விஷயத்தில் அவகாஹித்தவர்கள் பெற்றவர்களுக்கு ஆகார்களிறே; "அன்னையுமத்தனுமென்றடியோமுக்கிரங்கிற்றிலள்" என்னக்கடவதிறே. [செறி வளைமுன்கைச்சிறுமான்] - இதுகிடீர் இருக்கத்தகும்படி! இவள் வளைத்தழம்பு அவனுடம்பிலே காண்கையன்றிக்கே, இவளுடம்பிலே அவனுடம்பில் திருத்துழாய் காணுமத்தனையாவதே. [சிறுமான்] - முன்கையிலே செறிந்த வளையையுடையவள். முன்பிருக்கும்படியாதல், பின்பும் அப்படியேயிருக்கத் தகுமவ ளென்னுதல். [சிறுமான்] - இதுக்கெல்லாம் ஆஸ்ரயம் எங்குத்து? அதிமுக்தை. [செய்கின்றதென்கண்ணுக்கொன்றே]-ஒன்றன்று, அநேக மென்கிறள். நெருப்பைக்

வேபிதேசூஷணாழ்" இதி ராமஃ. 'அவனுண்மை' என்றது - 'கோவிந்தன்' என்றதின் ஹாவம். அதாவது - பூம்பூமிம்பாதீதி - கோவிந்தஃ என்றுய், பெருமா ளென்றபடி. அர்த்தாந்தரம் - 'கன்றுமேய்த்த' இத்யாதி. கோவிந்தன் - க்ருஷ்ணன். இத்தால் - பசுக்களை ரக்ஷிக்கையாலே பரோபகார சீலதையைச் சொல்லுகிறது; வாயுவுக்கும் பரோபகாரசீலதையுண்டே; அம்மாத்ரம் ஸாம்யம் கொள்வது. கீழிரண்டுபாதங்களையும் உப ஸம்ஹரிக்கிறது - 'லௌகிகர்படியும்' இத்யாதி.

பிரிவிலே வடிவு திருத்துழாய்நாறும்படியென்? என்ன, 'கோவைவாயாளில்' இத்யாதி. இரண்டாம்ஹேது 'வந்தேறி' இத்யாதி ஸ்வாபதேசத்திலே. வந்தேறி - அவித்யாதிகள். ஆத்மஸ்வரூபத்தை நிஷ்கர்ஷித்தால், அது பகவதர்ஹ மென்று ஜ்ஞாதமாயிருக்கும்; அந்த பகவத்ஸம்பந்த ஜ்ஞாநத்தை - 'காறும்' என்று விவ க்ஷிக்கிற தென்றபடி. காரியத்தைக்கொண்டு கல்பித்த இடமுண்டோ? என்ன, 'அன்றிமற்றேர்' இத்யாதி; பகவத்ஸம்பந்தஸூசக மென்றபடி. அவன் ஸம்பந்தமன்றிக்கே வேறொரு உபாயமேது? இவள் அழகிய தாய்க் குளிர்ந்த திருத்துழாய்கமழ்கைக்கு என்று அர்த்தம். ஹார்த்தபாவம் - 'இவள் இத்தனை' இத்யாதி. பிரிவிலும் ப்ரமிக்கும்படி அவகாஹித்தது புண்யபலமன்றே? என்ன, 'அநேகஜந்ம' இத்யாதி. 'இவள் இத்தனை அவகாஹித்தது' என்ற வாக்யவிவரணம் - 'பிரிவிலும்' இத்யாதி. 'வினையுடையாட்டியேன்' என்னும் படி தாயாரை நோவுபடுத்தவேணுமோ? பகவத்விஷயாவகாஹநத்தைத் தவிர்ந்தாலோ? என்ன, 'பகவத்விஷ யத்தில்' இத்யாதி. 'பெற்றவர்களுக்கு ஆகார்கள்' என்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - 'அன்னையும்' இத்யாதி. அடியோமான எங்களுக்குத் தாயுந் தமப்பனுமென்று பேரிட்டு இரங்கிற்றில ளென்றபடி. திருமொழி, மூன் றும்பத்து, ஏழாந்திருமொழி, ஏழாம்பாட்டு. 'இதுகிடீர் இருக்கத்தகும்படி' என்றது - இவள் கையும் வளையு மாயன்றே இருக்க அடிப்பது? அதின்றிக்கே யிருப்பதே என்றபடி. தாத்பர்யாந்தரமாதல், விவரணமாதல் - 'இவள்வளைத்தழும்பு', இத்யாதி. இங்கே. 'சிறுமான்' என்கிற ப்ரதீகோபாதாநம் - லேகதோஷக்ருதம். இவ ளுக்கு இப்போது வளையுண்டோ? என்ன, 'முன்பு' இத்யாதி. 'ஒன்றே' என்ற ஏகாரம் - ஸ்வரத்திலேயாய்,

acharya.org

கட்டிக்கொள்வது, காற்றைத் தழுவுவது, திருத்துழாய் நாறுவதாகாநின்றுள். 'லௌகிகை' என்று நிஶ்சயிக்கவொண்கிறதில்லை, நெருப்புச்சுடாமையாலே; 'ஸம்ஶ்லிஷ்டை' என்னவொண்ணாது, போலியான காற்றைத் தழுவுகையாலே; 'விரஹிணி' என்னவொண்ணாது, திருத்துழாய் நாறுகையாலே; ஆகையால், ஒன்றிலே வைக்கப்பட்டிருக்கிறதோ இவள்படி? (கூ)

நான்காம்பாட்டு.

ஒன்றியதிங்களைக்காட்டி ஒளிமணிவண்ணனேயென்னும்
நின்றகுன்றத்தினைநோக்கி நெடுமாலே! வாவென்றுகூவும்
நன்றுபெய்யும்மழைகாணில் நாரணன்வந்தானென்றுஆலும்
என்றினமையல்கள்செய்தார் என்னுடைக்கோமளத்தையே.

ஆ.—(ஒன்றிய.) அதிஶீதள ப்ரஹ்லாத பூர்ணசந்த்ரனைக் காட்டி, இவன் ஒளி மணிவண்ணனே யென்னும். நின்றகுன்றத்தினை நோக்கி, இந்த லோகத்தை அளந்தருளுகைக்காக மண்ணும் விண்ணும் நிறைய மலர்ந்த எம்பெருமானென்று நிஶ்சயித்து, நெடுமாலே வா வென்று கூப்பிட்டழைக்கும். இலங்கொலிநீர் பெரும்பௌவம் மண்டியுண்ட பெருவயிற்ற கருமுகிலைக் காணில், நாரணன்வந்தா னென்று மயில்கள் நின்றுஆலுமாபோலே ஆலும். என்று இப்படியே பித்தேறப்பண்ணினான் என்னுடைக் கோமளத்தை என்கிறாள்.

ஓ.—நாலாம் பாட்டில், வ்யஸநஸஹை யன்றியே இருக்கிற இவளை இப்படி நோவு படுத்தினை னென்று கேதிக்கிறாள்

[ஒன்றிய என்று தொடங்கி.]-பூர்ணசந்த்ரனைக் காட்டி 'இவன் ஶ்ரமஹரமான நிறத்தையுடைய எம்பெருமானே' என்னாநின்றாள். நின்றதொருமலையைப் பார்த்து ஸகல லோகங்களையும் அளக்கைக்கு வளர்ந்தருளின எம்பெருமா னென்றே கொண்டு 'என் ஆர்த்தி தீர வாராய்' என்று அழைக்கும். ஸாபராதனுக்கு கிட்டவர அஞ்சிநிற்கிறானைக் கொண்டு 'உன்னுடைய ஸ்நேஹாதிஶயம் அறியோமோ? வாராய்' என்று ஸோபபூர்வமாக அழைக்கும் என்றுமாம். [நன்று என்று தொடங்கி] - அபேக்ஷிதமான தஶையில் வர்ஷிக்கும் மேகத்தைக் கண்டால், மயில்கள் நின்று ஆலுமாபோலே 'நாராயணன் வந்தான்' என்று ஸம்ப்ரமியா நிற்கும். [என்றினமையல்கள்] - துஃகாநுபவத்துக்குப் பாத்தமில்லாத என்மகளை, சொன்ன இப்படியே பிச்சேறப் பண்ணினான்; அதிபாலியாயிருக்கிற இவளை என்று இப்பாடு படுத்தினான் என்றுமாம்.

ப.—அநந்தரம், உஜ்ஜ்வலமாய் உத்துங்கமாய் ஶ்ரமஹரமான வடிவையுடையவனை அநுஸந்தித்து, சந்த்ரனையும் மலையையும் மேகத்தையும் கண்டு அவனாக ப்ரமியாநின்றாள் என்கிறாள்.

ஒன்றேயோ? அநேக மென்ற படி. 'ஒன்றே' என்றதற்குத் தாத்பர்யாந்தரம்–'லௌகிகையென்று' இத்யாதி. அதாவது – 'ஒன்றே' என்று – ஒருவகையிலே அடைக்கப்பட்டதோ? அன்றே என்றபடி. கீழே 'விரஹிணிகள்படியாகில் காற்றுச்சுடவேணும்' என்றது – 'தண்காற்று' என்றத்தைப் பற்ற. இங்கு 'போலியான காற்றைத் தழுவுகையாலே' என்றது – 'காற்றைத்தழுவி' என்றத்தைப் பற்ற. க்ரமேண அக்வயஃ. (கூ)

acharya.org

ஒன்றிய - (எல்லாக்கலைகளாலும்) ஒன்றப்பட்ட, திங்களை - சந்த்ரனை, காட்டி - (அருகுநின்றுர்க்குக்) காட்டி, (“ஸுஷ்டுவஷிகலஷாஸ்ரீ” என்கிறபடியே), ஒளி-ஒளியையுடைத்தான, மணி - ஸ்படிகமணிபோன்ற, வண்ணனே - வடிவையுடையவனே! என்னும் - என்னுகிற்கும்; நின்ற - (அந்தச்சந்த்ரபதத்தளவும் உயர்ந்து முன்னே) நிற்கிற, குன்றத்தினை - மலையை, நோக்கி - பார்த்து, நெடு மாலே - (உன்னுடையவடிவுபோலே) நெடிதான ஸ்நேஹத்தையுடையவனே! வா - (ஸாபராதரைப்போலே தேங்கிநிற்கிறதென்? கேளாமற்போன நீ யாரைக்கேட்டுப் புகுருகைக்கு நிற்கிறது?) வாராய்; என்று - என்று, கூவும் - (‘தன்ப்ரணயம்’ தோன்ற) அழையாநிற்கும்; நன்று - (உறவின பயிர் கொந்தளிக்கும்படி) நன்றாக, பெய்யும் - வர்ஷிக்கும், மழை - மேகத்தை, காணில் - காணில், நாரணன் - நாரஸப்தவாச்யமான அப்புக்களையுடைய நாராயணன், வந்தான் - (நம்உறவுதல்லீர) வந்தான், என்று - என்று, ஆலும் - (‘மேகலஸ்நிதியில் மயில் ஆலிக்குமாபோலே ஹர்ஷஸப்தத்துடன்) ஸஸம்ப்ரமருத்தம் பண்ணுகிற்கும்; என்னுடை - என்னுடைய, கோமளத்தை - ம்ருதுஸ்வபாவையான பெண்பிள்ளையை, என்று-என்றுகாண், இன - இப்படிப்பட்ட, மையல்கள் - ப்ரமங்களை, செய்தார் - பண்ணினார்? இவ்வவஸ்தையிலே இதுக்கெல்லாம் கலமுண்டோ? என்று கருத்து.

இ.—நாலாம்பாட்டில், வ்யஸநஸஹையல்லாத இவளை இப்படி நோவுபடுத்துவதே! என்கிறாள்.

[ஒன்றிய திங்களை] - கலைகளெல்லாம் ஒன்றிப் பூர்ணனை சந்த்ரனை, காட்டி - அருகு நின்றுர்க்குக் காட்டி. [ஒளிமணிவண்ணனே என்னும்] - ஸம்போதியாநின்றாள்: புகரையுடைத்தான ரத்நம்போலே குளிர்ந்தவடிவோடே அணைக்கவந்ததே! என்னும். ‘இவன் ஔஜ்ஜ்வல்யத்தையுடைய ஸர்வேஸ்வரனே’ என்று அவர்களுக்குச் சொல்லாநின்றாள். ‘இம் மழுங்கல்சந்த்ரன் அவனுகையாவது என்?’ என்பார்கள். [ஒளிமணிவண்ணனே] - நிஸ்சிதமே என்னுகின்றாள். [நின்ற இத்யாதி]-நின்றதொருமலையைப் பார்த்துத் திருவுலகளந்தருளுகைக்கு நிமிரவளர்ந்து நிற்கிறவனுகக்கொண்டு ‘என்னூர்த்நிதீரவாராய்’ என்று அழைக்கும் என்று பிள்ளான் நிர்வஹிக்கும். ‘மால்’ என்று, ஸர்வஸேஷியான பெருமை. நெடுமையாவது - வளர்ந்தருளின பெருமை. வ்யாமோஹாதிஸயத்தாலே கால்வாங்கமாட்டாதே ஸாபராதனுகையாலே லஜ்ஜித்துப் புகுரமாட்டாதே நிற்கிறனுகக் கொண்டு ‘வாராய் என்னுகின்றாள்’ என்று சீயர் நிர்வஹிப்பர். போதுமறுத்துப் புறமேவந்துநிற்கிறனுக நினைக்கிறாள். [நெடுமாலே] - அதிவ்யாமோஹம். அப்போது போகவல்ல உமக்கு இப்போது புகுர லஜ்ஜிக்க மேணுமோ? போனபோதே ஸ்நேஹம் கண்டோமிறே. ப்ரணயிகளுக்கன்றே அபராதம்? ஸாபராதரன்றே லஜ்ஜிப்பார்? நீர் வாரீர் என்னுகின்றாள். [நன்று இத்யாதி] - கெட்டுமழையன்றியே ஒரு நீர்ச்சாவியிலே வர்ஷிக்கும் மேகத்தைக் கண்டால் ‘நிர்ஹேதுகமாக ஸத்தையை நோக்குமவன் வந்தான்’ என்று மயில்கள் வர்ஷாகாலத்தில் ஸஸம்ப்ரமருத்தம் பண்ணுமாபோலே ஸம்ப்ரமியா நின்றாள், [என்று] - இப்படிகளைச் சொல்ல. [இன மையல்கள் செய்தார்] - இப்படி பிச்சுக்களைப் பண்ணினார்; இப்படி பிச்சேறிற்று என்று? என்றுமாம். எனக்கு பவ்யையாகை தவிர்ந்தபின்பு இதுக்கெல்லாம் காலமுண்டோ? என்கிறாள். [என்னுடைக் கோமளத்தையே] - அதுதான் செய்யும்போது ஆஸ்ரயம் வேண்டாவோ? கலஹியும் பொறுத அதிபாலியைக்கிடீர் விஸ்லேஷத்துக்கு இரையாக்கிற்றா.

ஈடு.—நாலாம்பாட்டில் வ்யஸநஸஹையல்லாத இவளை இப்படி நோவுபடுத்துவதே! என்கிறாள்.

நாலாம்பாட்டு - ‘ஒன்றிய’ இத்யாதி. ‘என்னுடைக்கோமளத்தை - இனமையல்கள் செய்தார்’ என்றதைக் கடாகஷித்து அவதாரிகை - ‘வ்யஸநஸஹையல்லாத’ இத்யாதி.

acharya.org

[ஒன்றிய திங்களைக் காட்டி] - எல்லாக்கலைகளும் நிரம்பின சந்த்ரனைக் காட்டி அருகு நின்றவர்களுக்கு. [ஒளிமணிவண்ணனேயென்னும்] - ஒளிமணிவண்ணனே! என்று ஸம்போதியாநின்றாள். புகரையுடைத்தான ரத்நம்போலே குளிர்ந்த வடிவோடே அணைக்கவந்ததே யென்னும். இவன் ஒளஜ்ஜ்வல்யத்தையுடைய ஸர்வேச்வரனென்று அவர்களுக்குச் சொல்லா நிற்கு மென்றுமாம். 'இம்மழுங்கல்சந்த்ரன் அவனுகையாவ தென்?' என்பர்களே. [ஒளிமணி வண்ணனே] - ஸுநிச்சிதம், இவன் அவனே யென்ன நின்றாள். [நின்றகுன்றத்தினை நோக்கி] - இவ்வளவிலே ஏதேனுமொரு மலை வாராக் கண்ணுக்குத் தோற்றுமே; அத்தைப் பார்த்து. [நெடுமாலே வாவென்று கூவும்] - வடிவில் பெருமையைக் கண்டவாறே, 'ஜகத்தையடையத் தன் திருவடிகளின் கீழே இட்டுக்கொள்ளும்படி பெரிய வடிவையுடைய திருவுலகளந்தருளின ஸர்வேச்வரன்' என்று நினைத்து, 'இங்ஙனே வாராயோ? என்று அழைக்கும்' என்று பிள்ளான் பணிக்கும்; அங்ஙனன்றிக்கே, சீயர் ''மலை பேரமாட்டாதே பலகால் வர்ஷிக்கையாலே அழுக்கற்றுப் பசுகுபசுகு என்றிருக்குமே; அத்தைக் கண்டு, 'அவன் ஸாபராதனுகையாலே லஜ்ஜித்து, வந்து கிட்ட மாட்டாமையாலே பச்சைப்படாத்தையிட்டு மூட்டாக்கிட்டு நிற்கிறான்' என்று, 'ஆனைக்கூட்டத்துக்குக் கதவிடிலன்றே உமக்கு லஜ்ஜிக்கவேண்டுவது? இங்ஙனே போரீர்' என்ஞநின்றாள்'' என்று. [நன்று இத்யாதி] - கெட்டுபழையன்றிக்கே ப்ராப்தகாலத்தில் வர்ஷத்தைக் கண்டவாறே, நிர்ஹேதுசமாக ஸத்தைநோக்குமவன் வந்தானென்று, மயில்கள் வர்ஷாகாலத்திலே ஸஸம்ப்ரமநிருத்தம் பண்ணுமாபோலே ஸம்ப்ரமியாநின்றாள். [என்று] - இப்படி.

'அருகுநின்றவர்களுக்கு - காட்டி' என்று அன்வயம். ஸம்போதநபக்ஷத்தில், 'காட்டி' என்றது - கண்டு என்றபடி. சந்த்ரனே, ஒளிமணிவண்ணனே யென்றது, ஸசத்யருணஸாம்யத்தாலே. 'ஒளிமணிவண்ணனே' என்ற ஸம்தம்-ஸம்போதநமாம்போது, 'வாராய்' என்று அத்யாஹார்யம். ஸம்போதநத்துக்கு ப்ரயோஜநம் - 'புகரையுடைத்தான' இத்யாதி. ஒளிமணிவண்ணனென்று சொல்லாநிற்கு மென்ற பக்ஷத்தில், அவதாரணத்துக்குத் தாத்பர்யம் - 'இம்மழுங்கல்' இத்யாதி. வாரா - வந்து. இது - வார்த்தைப்பாடு. பிள்ளான் நிர்வாஹத்துக்கு - 'குன்றம்' என்ற பத ஸ்வாரஸ்யத்துக்காக, 'நெடு' என்று - வடிவிற்பெருமையாய், 'மால்' என்று - ஸர்வேச்வரனுய், திருவுலகளந்தருளினவ னென்றபடி என்று அரும்பதாந்தரங்களில் நிர்வாஹம். 'நெடுமால்' என்று - பெரியோ னென்றபடி. 'நெடுமை - சேஷித்வத்தாலே வந்த பெருமை' என்று-அப்பு அரும்பதத்தில் நிர்வாஹம். 'மால் - வடிவிற்பெருமை' என்று* பெரியவாச்சான்பிள்ளை. சீயர்நிர்வாஹத்துக்கு, 'நின்ற' என்ற பதஸ்வாரஸ்யத்துக்காக, நெடுமை- மிகுதியாய், 'மால்' என்று - வ்யாமோஹமாய், மிக்கவ்யாமுக்த னென்றபடி. போ - சலிக்க. பசுகுபசுவென்று - ஸ்பாமமா யென்றபடி. 'நஜீவேயம்' என்னும் விஷயத்தைப் பிரிகையாலே அவன் ஸாபராதனுய்க்கொண்டு, ''ஹ்ரீரேஷாஹி'' என்று லஜ்ஜித் தென்றபடி. பச்சைப்படாத்தை - பச்சைப்பச்சைவடத்தை. 'நிற்கிறானென்று'—என்று புத்தி பண்ணி. 'ஆனைக்கூட்டத்துக்குக் கதவிடில்' என்ற வாக்யத்துக்குத் தாத்பர்யம் - 'அதுக்கு லஜ்ஜைபுண்டானலன்றே உமக்கும் லஜ்ஜையுண்டு' என்று ஒரு அரும்பதத்தில் நிர்வாஹம். ஆனைக்கூட்டம் - ஆனையினுடைய ஸம்ஸ்லேஷம். கூட்டம்-கூட்டரவு. 'ஆனைக்கூடம்' என்று பாடமாகில், ஆனைக்கூடம் - ஆனைகட்டுகிற சாலையாய், அதுக்குக் கதவிடிலன்றே என்றபடி. 'ஆனைக்கூட்டத்துக்குக் கதவிடில் - மைதுநாவரணமிடில்; அதாவது-போகப்ரதிபக்தகம் பண்ணிலென்றபடி' என்று அரும்பதாந்தரத்தில் நிர்வாஹம். 'நன்று' இத்யாதி-உபகாரமும் கருமையும் குளிர்த்தியும் ஸாத்ருச்யம். 'நன்று' என்றதுக்கு அர்த்தம் - 'நெட்டுமழையன்றிக்கே' என்றது. நிர்ஹேதுகமாக ஸத்தை நோக்குமவ னென்றது - 'நாரணன்' என்றதைப் பற்ற. ஆலும் - ஸம்ப்ரமியாநின்றாள். இப்படிகளே, சொல்ல - சொல்லும்படி. இப்படிகளாவன - ''ஒளிமணிவண்ணன், நெடுமால், நாரணன் வந்தான்'' என்று சொல்லுமவைகள். 'இப்படி பிச்சுக்களே' என்றது - இப்படிசொல்லும்படி பிச்சுக்களைப்பண்ணினு னென்ற

---

* இருபத்துநாலாயிரப்படியில், மால் - வடிவிற் பெருமை யென்று அருளிச்செய்ததாகக் காணப்படவில்லை.

acharya.org

கனைச் சொல்ல. [இன மையல்கள் செய்தார்] - இப்படி பிச்சுக்களைப் பண்ணினர். இப்படி பிச்சேற்றிற்று என்று? என்றுமாம். இவள் எனக்கு பவ்யையாகை தவிர்ந்தபின்பு இதுக்கெல்லாம் காலமுண்டோ? என்கிறள். "என்சொல்லுமென்வசமுமல்லள்" என்றது எப்போது? இப்படி இவளைப் பிச்சேற்றிற்று எப்போது? [என்னுடைக் கோமளத்தையே] - அதுதான் செய்யும்போது ஆச்ரயம் வேண்டாவோ? கலவியும் கூடப் பொருத ஸுகுமாரியைப் பிரிவு பொறுக்கப் பண்ணுவதே! (ச)

ஐந்தாம்பாட்டு.

கோமளவான்கன்றைப்புல்கிக் கோவிந்தன்மேய்த்தனவென்னும்
போமிளாகத்தின்பின்போய் அவன்கிடக்கைஈதென்னும்
ஆமளவொன்றுமறியேன் அருவினையாட்டியேன்பெற்ற
கோமளவல்லியைமாயோன் மால்செய்துசெய்கின்றகூத்தே.

ஆ.—(கோமளம்.) கோமளவான்கன்றுகளைப்புல்கி, இவை கோவிந்தன்மேய்த்தன என்னும். போம் இளாகத்தின்பின் போய் அத்தைப்புல்கி, 'இவ்விளமையும் மார்த்தவமும் அழகும் எம்பெருமானோடுகலந்த திருவநந்தாழ்வானுக் கல்லது கூடாது; ஆதலால், அவன் கிடக்கை ஈது' என்னும். அருவினையாட்டியேன் பெற்ற கோமளவல்லியை மாயோன் மால் செய்து செய்கின்ற கூத்து என்னுய்விலையுமென்று அறிகிலேன் என்கிறள்.

ஒ.—அஞ்சாம் பாட்டில், 'இவளுக்கு இவ்வவஸாதம் எவ்வளவாய் முடியக்கடவது'? என்று அறிகிறிலேன் என்கிறள்.

[கோமளவான் என்று தொடங்கி] -ஸுகுமாரமான ஆன்கன்றுகளைத் தழுவி ஹ்ருஷ்டையாய் 'இவற்றுக்கு இப்பௌஷ்கல்யம் உண்டாயிற்றது க்ருஷ்ணன் மேய்க்கையாலே' என்னுகின்றள். போகிறதோர் இளம்பாம்பைத் தொடர்ந்து 'இது அவன் படுக்கை' என்னுகின்றள். [அருவினையாட்டியேன் என்று மேலுக்கு] - இவ்வவஸ்தாபந்நையாக இவளைக் காண்கைக்கு ஈடான பாபத்தைப் பண்ணின நான் பெற்ற ஸுகுமாரையான என் பெண்பிள்ளையைத் தன் ப்ரணயித்வத்தைக் காட்டிப் பிச்சேற்றி யடிக்கிற ஆட்டம்.

ப.—அநந்தரம், அவனுடைய ரக்ஷணப்ரவ்ருத்திகளை அநுஸந்தித்து, கன்றுகளையும் ஸ்ப்பத்தையும் கண்டு, அவன்ரக்ஷித்தவை யென்றும், ரக்ஷணர்த்தமாக வந்து கிடக்கும் படுக்கையென்றும் சொல்லாநின்றள் என்கிறள்.

கோமளம் - இனியவாய், வான் - பெரியவான, கன்றை - கன்றுகளை, புல்கி-தழுவி, கோவிந்தன் - (பசுமேய்க்கமுடிசூடின) கோவிந்தன், மேய்த்தன-(இனிதுஉகந்து) மேய்த்தன, என்னும் - என்னுநிற்கும்; போம் - (ஸ்வைரஸஞ்சாரமாகப்) போகாநிற்கிற, இளம் ஈகத்தின் -

---

படி. இனமையல்கள், என்று செய்தார் - எப்போதுசெய்தார்? என்று இரண்டாமர்த்தம். ஏததபபாதகம்- 'இவள் எனக்கு' இத்யாதி. ஏன்? காலமில்லையோ? என்ன, 'என்சொல்லும்' இத்யாதி. 'கலவியுங்கூடப் பொருத' என்றது - காடாலிங்கநார்த்தமாக விட்டணைக்கவுங் கூடப் பொருத வென்றபடி. ஒன்றிய - எல்லாக் கலைகளாலும் ஒன்றப்பட்ட. க்ரமேண அந்வயः. (ச)

acharya.org

இளையதான நாகத்தின், பின் - பின்னே, போய் - ('இதுபோனவிடத்திலே அவனையும் காண லாம்' என்று நினைத்துப்) போய், அவன் கிடக்கை - அவன் கிடக்கிற படுக்கை, ஈது - இது, என்னும் - என்னுநிற்கும்; அரு - (அநுபவித்துமுடிக்க) அரிய, வினையாட்டியேன் - பாபத்தை யுடையேனான நான், பெற்ற - (இப்படிஈடுபடுகைக்கு உறுப்பாகப்) பெற்ற, கோமளம் - ம்ருது ஸ்வபாவையாய், வல்லியை - (கொள்கொம்பில்லாத) கொடிபோலே தரைப்படுகிற இவளை, மாயோன் - ஆஸ்சர்யகுணசேஷ்டிதங்களையுடையவன், மால்செய்து - பிச்சேற்றி, செய்கின்ற - பண்ணுகிற, கூத்து - கூத்தாட்டு, ஆமளவு-எவ்வளவாமென்று, ஒன்றும் - ஒன்றும், அறியேன் - அறிகிறிலேன். இவள் பாம்பின்வாயிலே அகப்பட்டு முடியுமாகில் அவனும்அவன்விபூதியுங்கூட முடியுமிறே யென்று கருத்து. கிடக்கை - படுக்கை. 'ஆண்கன்றை' என்று பாடமாகவுமாம்.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், 'இவளுக்கு இவ்வவஸாதம் எவ்வளவாய் முடியக்கடவ தென்று அறிகிறிலேன்' என்கிறாள்.

[கோமளவான்கன்றைப் புல்கி] - பருவத்தால் இளையதாய் வடிவால் பருத்திருக்கிற கன்றுகளைத் தழுவி என்னுதல்; ஸுகுமாரமாய்ப் பருத்த கன்றுகளைத் தழுவி. க்ருஷ்ணனுடைய பருவம் போலே யாயிற்று, இவற்றின் பருவம் இருப்பது. கிட்டினாருக்கு ஸாம்யாபத்தியிறே பலம்; "வத்ஸேயு மதம்வாஸி". [கோவிந்தன் மேய்த்தன என்னும்]-இவற்றினுடைய ரக்ஷணத் துக்கு முடிசூடினவன் மேய்த்தவை என்னும். ப்ராப்தனானவன் உணர்ந்துநோக்கினவை யென்று தோற்றுகிறதாயிற்று, இவற்றின்வடிவில் பௌஷ்கல்யம். "கன்றுமேய்த்தினிதுகந்த காளாய்" என்னக்கடவதிறே. [போம் இளநாகத்தின்பின் போய் அவன்கிடக்கை ஈதென்னும்]-போகிறதொரு ஸர்ப்பத்தைத் தொடர்ந்துபோய் 'இது அவன்படுக்கை' என்னுநின்றாள். இள நாகம் - நிரந்தரபகவதநுபவத்தால்வந்த இளமையென் றிருக்கிறாள். பின்போய் - படுக்கை யானது புக்கவிடத்தே அவனைக் காணலாமென்று தொடர்ந்துபோகாநின்றாள். தாயார் ஸர்ப் பம் என்று இருக்கிறாள்; இவள் திருவநந்தாழ்வான் என்று இருக்கிறாள். [ஆமளவு ஒன்றும் அறியேன்] - ஸர்ப்பமென்று மீளமாட்டுகிறிலள்; 'இது என்னுப் விழக்கடவது' என்கிறாள். இவளைக் கிடையாதொழிய அவனைக் கிடையாது; அவனைக் கிடையாதொழிய உபயவிபூதியும் கிடையாது. ஸர்வஸம்ஹாரமாகப் புகுகிறதோ? என்கிறாள். [அருவினையாட்டியேன்]-இவளை இவ்வவஸ்தாபந்தையாகக் காண்கைக்கு அடியான பாபத்தைப் பண்ணினேன்; "நெடுங்கால மும் கண்ணன்நீண்மலர்ப்பாதம் பரவிப்பெற்ற" என்கிறபடியே செய்துமுடிக்கப்போகாத புண் யங்களைப் பண்ணிப் பெற்ற ஸுகுமாரையான இவளை என்றுமாம். [வல்லியை] - "வகி வஸம்யொமஹாலஹம்வயஃ" என்கிறபடியே உபக்நத்தோடே சேர்க்கவேண்டும் பருவம். [மா யோன்] - ஆஸ்சர்யமான ப்ரணயித்வத்தைக் காட்டி இவளைப் பிச்சேற்றினவன். [மால்செய்து]-பிச்சேற்றி. [செய்கின்ற கூத்து] - அடிக்கிற ஆட்டம். ஆமளவு ஒன்றும் அறியேன் என்று அந்வயம்.

ஈ.—அஞ்சாம்பாட்டு. 'இவளுக்கு இவ்வவஸாதம் எவ்வளவாய் முடியக்கடவது? என்று அறிகிறிலேன்' என்கிறாள்.

அஞ்சாம்பாட்டு - 'கோமளம்' இத்யாதி. 'ஆமளவொன்றுமறியேன்' என்றதத்தைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - 'இவளுக்கு' இத்யாதி.

acharya.org

[கோமளவான்கன்றைப்புல்கி] - பருவத்தால் இளையதாய் வடிவால் பெருத்திருக்கிற கன்றுகளைத் தழுவி யென்னுதல், மாணிக்கம்போலே அறவிலக்ஷணமாய்ப் பெருத்திருக்கிற கன்றுகளைப் புல்கி யென்னுதல். கோமளமென்று - மாணிக்கத்துக்கும், இளமைக்கும் பேர். ஆக, இப்படி தர்ஶநீயமுமாய் ஸுகுமாரமுமான கன்றுகளைத் தழுவி. க்ருஷ்ணன்பருவம்போலே யாயிற்று இவற்றின் பருவம் இருக்கும்படி; கிட்டினார்க்கு ஸாம்யாபத்தியிறே பலம். [கோவிந்தன் மேய்த்தனவென்னும்] - ''வஸுதேவஸுதம்வாஸுரே'' (வத்ஸமத்யகதம்பாலம்) என்று, ''கன்றுமேய்த்தினிதுகந்தகாளாய்'' என்கிறபடியே, இவற்றினுடைய ரக்ஷணத்துக்கு முடிசூடினவன் உகந்து ரக்ஷித்தவை யென்னும். 'ப்ராப்தனானவன் உணர்ந்துநோக்கினவை' என்று தோற்றுகிறதாயிற்று, இவற்றின்வடிவில் பௌஷ்கல்யம். கன்றின் கழுத்தைக் கட்டிக்கொண்டவாறே அது துள்ளிப் போகாநிற்குமே; அவன்பரிகரமாயே யிருந்த தென்னும். அவ்வளவிலே ஒரு ஸர்ப்பம் போகாநிற்குமே; அதின்பின்னே போகாநிற்கும். இவளுடைய போகப்ராவண்யம் இருக்கும்படி: [இளநாகம்] - முக்தர் பஞ்சவிம்ஶதிவார்ஷிகராயிருப்பர்களிறே, நிரந்தரபகவதநுபவத்தாலே; அவ்விளமை இதுவென்றிருக்கும். 'கன்றைப்புல்கினாள்' என்றது, 'இதின்பின்னே போனாள்' என்னாநின்றது; இத்தனை யுணர்த்தி யுண்டோ? என்னில் - அது ஓரிடத்தே நிற்கையாலே கழுத்தைக் கட்டிக் கொள்ளும்; இது ஓடாநிற்குமே அம்புக்கு எட்டாதபடி; ஆகையாலே, பின்னே போகாநிற்கும். 'அதுபுக்கவிடத்திலே அவன்வரவு தப்பாது' என்று காண்கைக்காக அதின்பின்னே போசாநிற்கும். அவன்தானும் பரமபோகியா யிருப்பா னொருவனிறே. [அவன்கிடக்கை யீதென்னும்] - அது ஒருதூற்றிலே போய்ப்புகுமே; அத்தை நோக்கிக்கொண்டு கிடக்கும், அவன்வந்தால் காண்கைக்கு. [ஆமளவொன்றுமறியேன்]-ஜகதுபஸம்ஹாரம் பிறக்கப் புகுகிறதோ? அறிகிறிலேன்.

'கோமளம்' என்று - இளமையாய், 'வான்' என்று - பெருமையாகையாலே, இரண்டுக்கும் அவிரோதேந அர்த்தம் - 'பருவத்தால்' இத்யாதி. 'மேய்த்தன' என்ற பன்மைக்குச் சேர, 'கன்றை' என்ற ஏகவசநம்-ஜாத்யபிப்ராய மென்கிறார்,'கன்றுகளைத்தழுவி'என்று. உக்தார்த்த த்வயத்துக்கும் நியாமகம் - 'கோமளமென்று' இத்யாதி. கோமளஶப்தம்-மாணிக்யவாசியாம்போது தர்ஶநீயதையும், இளமையாம்போது ஸௌகுமார்யமுமாக்கி, இரண்டர்த்தத்தையும் கூட்டி நிகமிக்கிறார்-'ஆக'என்றுதொடங்கி. 'ஸுகுமாரமுமான'என்றது 'கோமளம்' என்றதுக்கு மூன்றுமர்த்தமாதல். இளையதான கன்றுகளைத் தழுவுகைக்கு அடியேது? என்ன, 'க்ருஷ்ணன்பருவம்' இத்யாதி. இவற்றுக்கு க்ருஷ்ணன் பருவம் வருகைக்கு அடியேது? என்ன, 'கிட்டினார்க்கு' இத்யாதி.க்ருஷ்ணன்மேய்த்தானே? அவனும் கன்றுகளும் ஒத்த பருவமாயிருக்குமோ? என்ன, 'வத்ஸமத்ய' இத்யாதி. மத்யகத மென்றது - மேய்த்ததுக்கு ப்ரமாணம். வத்ஸ, பாலம், கன்று, காளரென்றது - ஒத்தபருவத்துக்கு ப்ரமாணம். ''ஸஹஶஶுதஶா தத்ரகூஷ்ணஶொஹஹெநமவாழி । வஸுதேவஸுதம்வாஸுரம்நீலொத்பலஶ்யாமலவிழி'' இதி பஞ்சமேऽம்ஶே ஸப்ததஶே அத்யாயே. 'கன்றுமேய்த்தினிதுகந்தகாளாயென்றும்' - கன்றுகளே மேய்த்து மிகவுமுகந்த இளகிப்பதித்த பருவத்தைபுடையவனே! என்றும் இத்யர்த்தம். திருநெடுந்தாண்டகம் பதிஞ்ஞாம்பாட்டு. கோவிந்தன் மேய்த்தன வாகையாலே-'வான்கன்று' என்று விவக்ஷித்து ஹாவம் - 'ப்ராப்தனானவன்' இத்யாதி. 'கோவிந்தன் மேய்த்தன' என்றதுக்கு வெறுப்பாகத் தாத்பர்யாந்தரம் - 'கன்றின்கழுத்தை' இத்யாதி. துள்ளிப்போகாநிற்குமே யென்றது - 'கோமளவான்' என்றதின் தாத்பர்யம். அவன் ஒடுமோபோலே இதுவும் ஓடாநின்ற தென்று கருத்து. ஸர்ப்பத்தின் பின்னே போகைக்கு ஹேதுவை ரஸோக்தியாக அருளிச்செய்கிறார் - 'இவளுடைய' இத்யாதி. போகம் - ஸர்ப்பத்தினுடலும், அநுபவமும். 'இளநாகம்' என்றதுக்கு - நிருவநந்தாழ்வானுக ப்ரமிக்கிறாளென்று விவக்ஷித்து, இவ்விளமைக்கு ஹாவம் - 'முக்தர்' இத்யாதி. தடஸ்த ஶங்கையை அநுவதித்துப் பரிஹரிக்கிறார், 'கன்றை' இத்யாதி. பின்னேபோகிறது எதுக்காக? என்ன, 'அதுபுக்கவிடத்திலே' இத்யாதி. அப்படி அவன் வரவு தப்பாதோ? என்ன, 'அவன்தானும்' இத்யாதி. பரமஜ்ஞ போகியை யுடையவ னென்றும், பரமஜ்ஞ போகியென்றும் இரண்டர்த்தம். 'ஈது' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'அது ஒருதூற்றிலே' இத்யாதி. தாத்பர்யார்த்தம் - 'ஸர்ப்பமெ

acharya.org

'ஸர்ப்பம்' என்று மீளமாட்டுகிறிலள், இது என்னுய் விளையக்கடவது? என்கிறாள். பாம்போடு ஒருகூரையிலே பயின்றுற்போலேயிறே திருத்தாயார்க்கு இருக்கிறது. இவளை இழக்கவே ஜகத் காரணமானவனைக் கிடையாது; காரணம் இல்லாமையாலே கார்யம் தன்னடையே இல்லையா மிறே. [அருவினையாட்டியேன்பெற்ற] - இவளுக்கு இங்ஙனே ஒருபுத்தி பிறந்து படுகிறது நான் பண்ணினபாபமிறே. அன்றியே, "நெடுங்காலமும்கண்ணனீண்மலர்ப்பாதம் பரவிப்பெற்ற" என்கிற படியே செய்து முடிக்கவொண்ணுத புண்ணியங்களைப் பண்ணிப்பெற்ற ஸுகுமாரையான இவளை யென்றுமாம். [பெற்ற] - "பிறந்திட்டாள்" என்கிறபடியே, அக்கரையளாய் இவள்தனக்கு அலப்யலாபமா யிருக்கிறபடி. [கோமளவல்லியை]-கேவலம் வல்லியல்ல, கோமளவல்லியாயிற்று. உபக்நத்தோடே சேர்க்கவேண்டும் பருவம்; பிள்ளைப்பருவம். [மாயோன்] - தன்னைக்கண்டால் தந்தாமையறியாதபடி பண்ணவல்ல ப்ரணயித்வகுணத்தை யுடையவன். [மால்செய்து] - பிச் சேற்றி. [செய்கின்ற கூத்து]-அடிக்கிற ஆட்டம். 'ஆமளவு ஒன்றுமறியேன்' என்று அன்வயம். (நி)

ஆரும்பாட்டு.

கூத்தர்குடமெடுத்தாடில் கோவிந்தனுமெனையோடும்
வாய்த்தகுழலோசைகேட்கில் மாயவனென்றுமையாக்கும்
ஆய்ச்சியர்வெண்ணெய்கள்காணில் அவனுண்டவெண்ணெய்ஈதென்னும்
பேய்ச்சிமுலைசுவைத்தார்க்கு என்பெண்கொடியேறியபித்தே!

ஆ.—(கூத்தர்.) கூத்தர் குடமெடுத்தாடில், 'கோவிந்தனல்லன்காண்' என்றுலும்; ஆங்காணென்னை ஒடும்; அன்றியே ஒழிந்தவாறே தளரும். 'அழகியகுழலோசைகேட்கில், இவளைப் பெறவொண்ணுது' என்று கேளாததொருபடி காத்துச் செல்லாநிற்கச்செய்தே, எங்கேனுமோரிடத்திலே பின்னையும் லப்தமானவாறே, அடியேன் மாயவ னென்று ஓடும்; அவனன்றியே யொழிந்தவாறே மோஹிக்கும். பின்னையும், ஆய்ச்சியர்வெண்ணெய்கள் கர் ணில், அவனுண்ட வெண்ணெய் ஈதென்னும். மாய்த்தலெண்ணி வாய்முலைதந்த பேய்ச்சியை மாய்த்த இச்செயல்கிடீர் இவளை இப்பாடு படுத்துகிறது என்கிறாள்.

ஒ.—ஆரும்பாட்டில், தன்மகளுடைய பிச்சுக்கு நிதாநம் இன்னது என்கிறாள்.

[கூத்தர் என்று தொடங்கி.] - குடக்கூத்தாடுவாரைக் காணில் கோவிந்தனென்றே 'காணுவோம்' என்று ஓடும். நேர்பட்ட குழலோசை கேட்கில் 'ஒருவன்குழலூதும்படியே!'

ன்று' இத்யாதி. ஸர்ப்பத்தைத் தழுவாதிருக்க, 'என்னுய்விளையக்கடவது' என்பானென்? என்ன, 'பாம்போடு' இத்யாதி. ஸர்ப்பத்துடனே ஒருச்ருஹத்திலே வஹிப்பாரைப்போலே இத்யர்த்தः. திருமொழி பதினே ராம்பத்து "மாற்றமுளை" என்கிற திருமொழி, மூன்றும்பாட்டு, "தாங்கார்" இத்யாதி. ஜகதுபஸம்ஹாரமாம் படி யென்? என்ன, 'இவளை' இத்யாதி. பிச்சேறுகிற இவளதன்றே பாபம்? என்ன, 'இவளுக்கு' இத்யாதி. 'அருவினையேன்' என்றதற்குப் புண்யமாக அர்த்தாந்தரம் - 'நெடுங்காலமும்' இத்யாதி. 'நானுண்டாக்கின' என்னுதே 'பெற்ற' என்கிறதற்கு ஹாவம் - 'பிறந்திட்டாள்' இத்யாதி. பெற்ற-நிதிபெற்ற' என்னுமாபோ லே. 'கோமளவல்லி' என்றதற்கு-'ஸுகுமாரையான' என்று ஓர்த்தஞ் சொல்லி, இளம்பருவ மென்று அர்த் தாந்தரம் - 'உபக்நத்தோடே' இத்யாதி. கிடக்கை - படுக்கை. ஆமளவொன்றுமறியேன் - எவ்வளவாமெ ன்று ஒன்றும் அறிகிறிலேன். 'செய்கின்றகூத்து - ஆமளவொன்றுமறியேன்' என்று அன்வய மென்றபடி.

acharya.org

என்று எம்பெருமானைக் கொண்டு மோஹிக்கும். [ஆய்ச்சியர் என்று தொடங்கி] - இடைச்சிகள் கையிலே வெண்ணெய்கள் காணில் 'அவன் அமுதுசெய்த வெண்ணெயோடு ஸஜாதீயம்' என்று விரும்பும். பூதனையை முலையுண்கிறானுப் முடித்த உபகாரம்நிமித்தமாக, அத்யந்தவில க்ஷணையான என்மகள் எறின பிச்சுக்கள் இவை.

ப.—அநந்தரம், 'அவனுடைய மநோஹரசேஷ்டிதங்களை அநுஸந்தித்து, அவற்றுக்குப் போலிகண்டு ப்ரமியாநின்றாள்' என்கிறாள்.

கூத்தர் - கூத்தாடுமவர்கள், குடம் எடுத்து - குடம் எடுத்து, ஆடில் - ஆடினால், கோவிந்தன் - (கோஸம்ருத்தியையுடையனுகையாலே செருக்குமிக்குக் கூத்தாடுகையே ஸ்வபாவமாகவுடைய) க்ருஷ்ணன், ஆம் - ஆம், எனை - என்று, ஓடும் - (காண்கைக்கு) ஓடாநிற்கும்; வாய்த்த - நன்றாய் நெஞ்சைவருத்தும், குழலோசை - குழலோசை, கேட்கில் - கேட்டாளாகில், மாயவன் - (இடைப்பெண்களுடைய ப்ரணயரோஷமாறும்படி தன்தாழ்ச்சிவைத்தாதும் குழலோசையையுடைய ஆஸ்சர்யபூதனை) க்ருஷ்ணன், என்று-என்று, மையாக்கும்-மோஹியாநிற்கும்; ஆய்ச்சியர் - இடைச்சிகள்கையிலே, வெண்ணெய்கள் - வெண்ணெயை, காணில்-கண்டாளாகில், அவன் உண்ட-அவன் அமுதுசெய்த, வெண்ணெய்-வெண்ணெயோடு ஸஜாதீயம், ஈது-இது, என்னும்-என்னுநிற்கும்: பேய்ச்சி-பூதகையுடைய, முலை-முலையை, சுவைத்தார்க்கு - ப்ராணனோடேசுவைத்துத் தம்மை லோகத்துக்குக்கொடுத்த மஹாபகாரகர்க்கு, கொடி - கொடிபோலே மெல்லியவடிவையுடைய, என் பெண் - என் பெண் பிள்ளை, எறிய - தலைமண்டையிடும்படிகொண்ட, பித்து - பிச்சு இருந்தபடி.

இ.—ஆறும் பாட்டில், தன் மகளுடைய பிச்சுக்கு நிதாநம் இன்னது என்கிறாள்.

[கூத்தர் இத்யாதி] - கேவலம் கூத்துக்கு விக்ருதையாகாள். குடக்கூத்தாவது - இடையர் செருக்குக்குப் போக்குவீடாவது ஒன்று. 'ஆடில்' என்கையாலே, இவள் இருந்த ஊரில் குடக்கூத்து விலக்கியாயிற்றுக் கிடப்பது, இவள் ப்ரமிக்குமென்று; வழிப்போக்கர் புகுந்து ஆடுவர்களாகில் ஆடுமித்தனை. [கோவிந்தன்] - குடக்கூத்தாடுகைக்குச் செருக்குக்கு அடியான கோஸம்ருத்தியையுடையவன். 'இரந்து திரிகிறவர்கள் அவனுகையாவது என்?' என்பர்கள். ஆமென்று, 'அவனன்றுகாண்' என்னுமவர்கள் வார்த்தை செவிப்படாதே காணை ஓடும். [வாய்த்த இத்யாதி] - இசையாலே விஸ்மஷஜ்ஞரோடு அவிஸ்மஷஜ்ஞரோடு வாசியற எல்லாரையும் வருத்தும் குழலோசையைக் கேட்கில். [மாயவனென்று மையாக்கும்] - பசு மேய்க்கப் போய்த் தாழ்த்தால் பெண்கள் நெஞ்சில் மறம் மாறும்படி தாழ்ந்த சொற்களை வைத்து ஊதும்படியை அநுஸந்தித்து மோஹியா நிற்கும். [ஆய்ச்சியர் இத்யாதி] - ப்ராஹ்மணிகள் வெண்ணெய் கண்டால் அவிக்ருதையாயிருக்கும். இடைச்சிகள் கையில் மூடைநாறுகிற வெண்ணெயைக் காணில் அவன் அமுது செய்த வெண்ணெயோடு ஸஜாதீயமென்று விரும்பும். இவள் இப்படி பிச்சேறுகைக்கு அவன் இவளுக்குப் பண்ணின உபகாரத்தைச் சொல்லுகிறது: [பேய்ச்சிமுலை சுவைத்தார்க்கு] - தாய் உதவாத தனிமையிலே பூதனை தாய்வடிவுகொண்டு நலியப்புக அவளை முடித்துத் தன்னை உபகரித்த உபகாரத்துக்குத் தோற்றுயிற்று, இவள் பிச்சேறிற்று. பூத்தருபுணர்ச்சி, களிறுதருபுணர்ச்சி, ஆறுதருபுணர்ச்சி: அநிந்திதமாகக் கையிலே பூவைக் கொடுத்தல், ஆனையின் கையிலே அகப்பட்டவர்களை மீட்டல், ஆற்றிலே அமிழாநிற்க எடுத்தல் செய்தவர்களுக்கு அவர்கள் அநந்யார்ஹைகள். தந்தாமையுண்டாக்கினவர்களுக்கிறே அங்கு; அவன் தன்னை உண்டாக்கித் தந்ததுக்குத் தன்னை அநந்யார்ஹமாக்கினாள். [என் பெண்கொடி] - நிருபாதிகமான ஸ்த்ரீத்வத்தையுடைய என்மகள் எறிய பிச்சு.

acharya.org

ஈடு.—ஆரும்பாட்டு. தன்மகள் பிச்சுக்கு நிதாநத்தையும் அதடியாகவந்த பிச்சுத் தன்னையும் சொல்லுகிறாள்.

[கூத்தர் குடமெடுத்தாடில்] - இவர்ப்ரக்ருதி அறிந்திருக்கையாலே 'இவளுக்கிடையாது' என்று கூத்துவிலக்கிப்போலே காணும் கிடப்பது. இடையர் செருக்குக்குப் போக்குவிட்டாடுவதொரு கூத்தாயிற்று - குடக்கூத்தாகிறது. விளாவதறியாதே வழிப்போக்கர் புகுந்து ஆடாகிற்பர்களே, அத்தைக்கண்டு, [கோவிந்தனுமெனை ஓடும்] - இக்குடக்கூத்தாடும்போது கோஸம் ருத்தியையுடைய க்ருஷ்ணனுகவேணு மென்று காண ஓடும். இரந்துதிரிகிற இவர்கள் அவனுகையாவதென்? என்பர்களே; [ஆமெனுஓடும்]-அவன் க்ருஷ்ணனேயென்று காண ஓடும். [வாய்த்தகுழலோசை கேட்கில்] - 'விஶேஷஜ்ஞர், அவிஶேஷஜ்ஞர்' என்ற வாசியின்றிக்கே எல்லாரையுமோக்க ஈடுபடுத்தும், குழலின் நல்லிசை வந்து செவிப்படில். [மாயவனேன்று மையாக்கும்]-*"நுடங்குகேள்வியிசை" என்னக்கடவதிறே அவன்தன்னை. அதவா, 'பகலெல்லாம் பசுக்களின்பின்னே போனேன், பித்ராதிகளுக்குப் பராதந்த்ரனுனேன், பிரிந்தேன், ஆற்றேன், † "ஒரு பகலாயிரமூழி" ' என்றுற்போலே சொல்லி ஸாந்த்வநம்பண்ணிக்கொண்டுவந்து தோற்றுமவனென்று, அவன் குழலிலே வைத்துச்சொல்லும் தாழ்ந்தசொற்களை நினையா மோஹிக்கும். [ஆய்ச்சியர் வெண்ணெய்கள்காணில்] - 'ப்ராஹ்மணிகள் ஸ்பர்ஶித்த வெண்ணெய் இது' என்றுல் கொள்ளாள்; முடைநாற்றம் மிக்க வெண்ணெய்கள் காணில்; [அவனுண்ட வெண்ணெயீதென்னும்]-களவுகாணப்புக்கு வாயதுகையதாக அகப்பட்டபோது ஶோஷித்த வெண்ணெயோடே ஸஜாதீயமான வெண்ணெய் ஈதென்னும். இவள் இப்படி கலங்குகைக்கு நிதாநமென்? என்னில்,—[பேய்ச்சிமுலைசுவைத்தார்க்கு] - அவன் முன்பே ஒரு உபகாரத்தைப் பண்ணிவைத்தான்; அதலே

ஆரும்பாட்டு - 'கூத்தர்' இத்யாதி. பிச்சுக்கு நிதாநம் - பேய்ச்சிமுலைசுவைத்தது. ஶோஷமெல்லாம்-பிச்சுக்கள்.

'ஆடில்' என்ற யதிசப்தார்த்தம்-'இவள்ப்ரக்ருதி' இத்யாதி. விலக்கிப்போலே - விலக்கியிருந்தாற் போலே. இக்கூத்தாடினுல் இவளுக்கிடையாமைக்கு ஹேதுவை அருளிச்செய்கிறார் - 'இடையர்' இதயாதி. 'இடையர்குடமெடுத்தாடில்' என்னுதே, 'கூத்தர்' என்று விசேஷித்ததுக்கு ஶாஸ்த்ரம் - 'விளாவதறியாதே' இத்யாதி. 'கோவிந்தன்' என்றதுக்கு 'விஜ்ஞாயதே' என்கிற நாதுவை உட்கொண்டு அர்த்தம்-'இக்குடக்கூத்தாடும்' இத்யாதி. 'வ்யதிதையாயிருக்கிறவள் பாட்டுக்கேட்டுத் திரிகிறளென்றே' என்ன, 'கேட்கில்' என்கிற யதிசப்தார்த்தம் - 'விசேஷஜ்ஞர்' இத்யாதி. போகயதாஸாம்யத்தாலே 'மாயவன்' என்று மோஹிக்குமென்றபடி. ஆனுல், அவன் குழலோசைபோலே போக்யனுயிருக்குமோ? என்ன, 'நுடங்குகேள்வியிசை' இத்யாதி. கேட்டாரைஈடுபடுத்தும் கேள்வியையுடைய காநமித்யர்த்தः. 'குழல் - வாய்த்தவோசை' இத்யன்வயः. வாய்த்த - நன்றான. மாயவன் - ஆஸ்சர்யபூதன். மாயவனுடைய குழலோசையென்று மையாக்கு மென்று அர்த்தாந்தரம் - 'அதவா பகலெல்லாம்' இத்யாதி. இப்போது 'மாயவன்' என்றதுக்கு - வ்யாமோஹமுடையவனென்று ஶப்தார்த்தம். தாழ்ந்த சொற்கள் - நீசோக்திகள். நினையா - நினைத்து. மூன்றினது - அவனுக்குப் போலியானதுகொண்டு, இரண்டாவது - அவனுடைய பேச்சுக்குப் போலியானதுகொண்டு என்று கண்டுகொள்வது. மையாக்கும் - மோஹியாநிற்கும். 'ஆய்ச்சியர்வெண்ணெய்கள்' என்றதுக்கு வ்யாவர்த்யம் - 'ப்ராஹ்மணிகள்' இத்யாதி. அவனுண்டுவிட்ட தென்னவொண்ணாது, அவனுண்டுசேஷித்த தென்னவொண்ணாது, காலாந்தரமாகையாலே அதுவும் அநுபபந்நமென்று விவக்ஷித்து அவிரோதேந அர்த்தம் - 'களவுகாண' இத்யாதி. 'அவனுண்டு சேஷித்த வெண்ணெயோடு ஸஜாதீயமான வெண்ணெயைக் காணில் அவன் உண்டு சேஷித்த வெண்ணெயென்னும்' என்று பெரிய சீயர் அருளிச்செய்வர். ஸம்பந்தி ஸத்ருஶபதார்த்தங்களைக் காணில் ஸம்பந்திபதார்த்தங்களென்று ப்ரமிக்கிறதுக்குச் சேரவேண்டுகையாலே. ஶோஷித்தவெண்ணெயோடுஸஜாதீயமான வெண்ணெயை அந்த ஶோஷித்த வெண்ணெய் ஈதென்னும்ஈ. தென்று ப்ரமியாநிற்கு

---

* திருவாய்மொழி ஊ - ஸ - ஊ. † ஷை - க ஂ - ஊ - க.

acharya.org

தோற்றவன்று தொடங்கி இவள் பிச்சேறத் தொடங்கினள். தாயுங்கூட உதவாத ஸமயத்திலே பூதனை வந்து முலைகொடுக்க, அவ்வளவிலே உணர்த்தியுண்டாய் அவளை முடித்துத் தன்னை நோக்கித் தந்தானே; அவ்வுபகாரத்திலே தோற்று அன்று தொடங்கி இவள் பிச்சேறினள். ''பூத்தருபுணர்ச்சி, புனல்தருபுணர்ச்சி, களிறுதருபுணர்ச்சி'' என்றிவை புணர்ச்சிக்கு ஹேது. அதாவது - எட்டாதகோம்பிலே நின்ற தொரு பூவை ஆசைப்பட்டால் இவன் தன்னைப்பேணுதே இவளாசையை முடித்துக்கொடுக்கை, 'இவன் தன்னைப்பேணுதே நம்நினைவை முடித்தானே' என்று அதுக்காகத் தன்னைக்கொடுக்கை - பூத்தருபுணர்ச்சி. ஆற்றிலேயழுந்துகிற இவளைத் தான் புக்கு ஏறவிட்டதுக்காகத் தன்னைக்கொடுக்கை - புனல்தருபுணர்ச்சி. அசிந்திதமாக ஆனையின் கையிலே அகப்பட்டவளை மீட்டுக்கொடுத்ததுக்காகத் தன்னைக்கொடுக்கை - களிறுதருபுணர்ச்சி. இவையொன்றுமல்ல; அவன் தன்னைநோக்கினதுக்கு இவள் தன்னை யெழுதிக்கொடுக்கிறாள். [என்பெண்கொடி] - அவர்களில் வ்யாவ்ருத்தி, நிருபாதிக ஸ்த்ரீத்வத்தையுடையவள். [ஏறிய பித்து] - இவள்கொண்ட பிச்சு. (சு)

ஏழாம்பாட்டு.

ஏறியபித்தினோடு எல்லாவுலகும்கண்ணன்படைப்பென்னும்
நீறுசெவ்வேயிடக்காணில் நெடுமாலடியாரென்றோடும்
நாறுதுழாய்மலர்காணில் நாரணன்கண்ணிஈதென்னும்
தேறியும்தேறுதும்மாயோன் திறத்தனளே இத்திருவே.

ஆ.—(ஏறிய.) எத்தனையேனும் பித்தேறினாலும் எல்லாவுலகும் கண்ணன்படைப்பென்னும்; இதொன்றும் தப்பாமல் சொல்லும். த்ரவ்யம் எதேனுமாகிலும் ஊர்த்வமாக இடக்காணில், நெடுமாலடியாரென்று ஓடும். ததீய வஸ்துஸாத்ருஸ்யத்தாலே ததீயமல்லாதவற்றையும் ததீயமாகக் கருதிப் பிதற்றுகிற இவள் அவனுக்கு அஸாதாரண ஸுஷூதமான திருத்துழாயைக் கண்டால் என்படும்! பலசொல்லியென்? இனி, தேறியும் தேறுதும் மாயோன் திறமல்லதறியாள் இத்திரு என்கிறாள்.

ஓ.—ஏழாம் பாட்டில், 'தேறினபோதோடு தேறுதபோதோடு வாசியின்றிக்கே எப்போதும் அவன் திறமல்லது அறிகிறிலள்' என்கிறாள்

[ஏறிய என்று தொடங்கி.] - பிச்சேறியிருந்துவைத்தே இஜ்ஜகத்தெல்லாம் க்ருஷ்ணலே ஸ்ருஷ்டமாயிற்றென்று தத்ஸம்பந்த நிபந்தநமாக விரும்பிச் சொல்லாநிற்கும். பஸ்மத்தைக்கொண்டு மேல்நோக்கியிடினும் கலக்கத்தின் மிகுதியாலே ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களாகக்

மென்று கூட்டிக்கொள்வது' என்றும் அருளிச்செய்வர். கீழ் வாக்யவிவரணம் - 'தாயும்கூட' இத்யாதி. அவன் தன்னை நோக்கினதுக்குப் பிச்சேறவேணுமோ? என்ன, இது லோகவ்யாவ்ருத்த மென்கிறார் - 'பூத்தரு' இத்யாதி. வாக்யஷட்கத்தாலே உபபாதநம் - 'அதாவது' இத்யாதி. இவையொன்றுமல்ல என்றது - இவர்களெல்லாரும் தங்களோகூஹித்த உபகாரத்தாலே தோற்றுத் தங்களை எழுதிக்கொடுப்பர்கள்; இவள்உத்தமநாயகியாகையாலே, அவன்தன்னை நோக்கினதுக்குத் தன்னை யெழுதிக்கொடுக்கிறா ளென்றபடி. விவரணம் - 'நிருபாதிக' இத்யாதி. பெண்கொடி - கொடிபோலே ம்ருதுவான வடிவையுடைய என்பெண்பிள்ளை. என்பெண்கொடி - பேய்ச்சிமுலைசுவைத்தார்க்கு - பித்து - ஏறி - கூத்தரித்யாரப்ய அந்வயः. (சு)

acharya.org

கொண்டு அவர்கள் நின்ற விடம் ஏற ஓடா நிற்கும். [இத்திரு] - பெரியபிராட்டியாரோடு விகல்பிக்கலாம் ஸ்வஹாவையான இவள்.

ப.—அநந்தரம், அவனுடைய பரத்வ சிஹ்நங்களை அநுஸந்தித்துக் கலங்கினபோ தோடு தேறினபோதோடு வாசியற அவன்படிகளிலே உள்ளாயிராநின்றாள் என்கிறாள்.

ஏறிய - மிகைத்த, பித்திணெடு - ப்ரமத்தோடே கூடியிருக்கச்செய்தே, (வேதாந்த வித்துக்கள் சொல்லுமாபோலே "கூஷ்ணவாவஹிமொகா நாஸ்ரூ தஜீ:" என்று), எல்லாவுலகும் - ஸர்வலோகமும், கண்ணன் - க்ருஷ்ணனுடைய, படைப்பு-ஸ்ருஷ்டி, என்னும் - என்னுநிற்கும்; நீறு - பஸ்மத்தைக்கொண்டு, செவ்வே - செவ்விதாக, இட - இட, காணில் - கண்டாளாகில், ('த்ரவ்யம் இன்னது' என்று அறியாதே ஊர்த்வபுண்ட்ரமே அடையாளமாக), நெடுமால் - (ஆஸ்ரிதர்பக்கல்) அத்யந்தவ்யாமுக்தனை ஸர்வேஸ்வரனுடைய, அடியார் - அடியார், என்று-என்று ப்ரமித்து, ஓடும் - (அவர்களிருந்தவிடத்தை நோக்கி) ஓடா நிற்கும்; நாறு - பரிமளோத் தரமான, துழாய் மலர் - திருத்துழாயின் பூக்தாரை, காணில் - காணில், நாரணன் - ஸர்வ ஸ்வாமியான நாராயணனுடைய, கண்ணி - மாலை, ஈது - இது, என்னும்-என்னுநிற்கும்; (இப் படி), தேறியும் - தேறினவளவிலும், தேறாதும் - கலங்கினவளவிலும், இத்திரு - ("நாதஸ்யாஸ்ரூ ஹ்ருதெ" என்றும், "த தேவஸ்யாஹ்ருஷீகேஸ" * என்று மென்னும்படி மிகவும் கலங்காத அந்தத் திருவைப்போலன்றியே பிரிந்ததசையில் ஸத்ருஸ வஸ்துக்களையும் ஸம்பந்திபதார்த்தங் களையும் கண்டு கலங்கும்) இத்திருவானவள், மாயோன் - ஆஸ்சர்யமான பரத்வசிஹ்நங்களை யுடையவன், திறத்தனள் - திறத்திலே யாகாநின்றாள்.

அநபாயிநியான ஸம்பத்தாயிருக்கை இருவர்க்கும் ஒக்குமிறே.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், 'தேறினபோதோடு தேறாதபோதோடு வாசியற எப்போ தும் அவன் திறமல்லது அறிகிறிலள்' என்கிறாள்.

[ஏறிய பித்திணெடு இத்யாதி] - இவள் பிச்சேறி யிருக்கிற தசையிலே இஜ்ஜகத் தெல்லாம் க்ருஷ்ணனுலே ஸ்ருஷ்டமாயிற்று என்னும்; "கூஷ்ணவாவஹிமொகா நாஸ்ரூ தஜீ:" என்னுநின்றாள். அவன் ஆதரித்து ஸ்ருஷ்டித்தது என்று தத்ஸம்பந்தத்தாலே விபூதியையும் விரும்பாநின்றாள். ஏதேனும் ஒரு பதார்த்தமும் தத்ஸம்பந்த மொழியத் தோற்றாதாயிருக்கிற படி. ப்ராஹ்மணர் பிச்சேறினாலும் ஒத்துச்சொல்லுமாபோலே கலங்கினபோதும் வாஸனையா லே இவ்விஷயமேயா யிருக்கிறபடி. [நீறு செவ்வே] - பஸ்மத்தைக்கொண்டு மேல்நோக்கி இட்டவர்களைக் காணில் கலக்கத்தின் மிகுதியாலே த்ரவ்யஸ்வரூபத்தை நிரூபிக்க அறியாதே மேல் நோக்கியிட்ட மாத்ரத்தைக் கொண்டு அநுகூலஜநங்களாகக்கொண்டு "பேராளன்பே ரோதும் பெரியோரை யொருகாலும் பிரிகிலேன்" என்று அவர்களிருந்த விடத்தே செல்லா நின்றாள். 'நெடுமாலடியார்' என்று - கதஸ்ரீநுதஜ்ஞ:. [நாறு துழாய் இத்யாதி] - போலி கண்டு ப்ரமிக்குமவள் அதுதன்னைக் கண்டால் விடாளிறே; பரிமளிதமாய்ச் செவ்வியையுடைத் தான திருத்துழாயைக் காணில், 'உபயவிபூதியுக்தன் தன்ஸ்வார்யஸௌசகமாக இட்ட தனிமாலை இது' என்னுநின்றாள். [தேறியும் தேறாதும்] - 'நீறு செவ்வே' என்ற இடம் - தேறாமை; 'நாரணன் கண்ணி யீது' என்ற இடம் - தேற்றம். 'கோவைவாயாள்' - தேற்றம்; இத்திருவாய் மொழி - தேறாமை. [மாயோன் திறத்தனளே] - ஜ்ஞாநம் அப்ரயோஜநமாம்படி ஆஸ்சர்யமான

* 'என்றும் சொல்லும்படி' என்று இருக்கலாம்.

acharya.org

ப்ரணயித்வத்தையுடையவன்திறத்தனள். [இத்திரு] - 'இத்திரு' என்றும், 'அத்திரு' என்றும் விகல்பிக்கலாம்படி யிருக்கிறது. அநபாயினிகளாயிருக்கிற ஆகாரம் இருவருக்கும் ஒக்கும். அவளுக்கு அவனே உத்தேச்யன்; இருவரும் உத்தேச்யரான ஏற்றமுண்டே இவளுக்கு.

ஈடு.—ஏழாம்பாட்டு. தேறினபோதோடு தேறுதபோதோடு வாசியற எப்போதும் அவன் திறமல்லது அறியாளே என்கிறாள்.

[ஏறியஇத்யாதி] - இவள் பிச்சேறிச்சொல்லும் வார்த்தை கேட்கைக்கு, மைத்ரேயாதிகளைப்போலே தொடர்ந்துதரியவேண்டிக்காணும் திருத்தாயார்க்கு இருக்கிறது. "விஷ்ணோஸ்ஸகாஶாத்பூதம்ஜகத்" (விஷ்ணோஸ்ஸகாஶாதுத்பூதம்ஜகத்) என்னுமின்றாள். ப்ராஹ்மணர் பித்தேறினாலும் ஓத்துச்சொல்லுமாபோலே இவ்விஷயத்தில் வாஸனை யிருக்கிறபடி. "க்ருஷ்ணஏவஹிலோகானாமுத்பத்திரபிசாப்யயம்" (க்ருஷ்ணஏவஹிலோகானாமுத்பத்திரபிசாப்யயம்) என்கிற இதில் ஒருகாலும் கலக்கமில்லை; இவள் பிச்சேறியிருக்கிற தசையிலே, இஜ்ஜகத்தெல்லாம் க்ருஷ்ணனுலே ஸ்ருஷ்டமாயிற்றுஎன்னும். [நீறுசெவ்வேயிடக்காணில்] - ப்ராயஶ்சித்தப்ரகரணங்களிலே ப்ரஹ்மஹத்யாதி பாபங்களைப் பண்ணினார்க்கு ப்ராயஶ்சித்தமாக விதித்த த்ரவ்யத்தைத் தாமஸபுருஷர்கள் தரித்துப்போந்தார்கள்; அந்த த்ரவ்யத்தைப் பாராதே செவ்வைமாத்ரத்தைக் கொண்டு ப்ரமிக்குமாயிற்று இவள்; அது பொடிபட்டுக்கிடக்கிறதென்றுஅறிகிறிலள். அவர்கள் செவ்

ஏழாம்பாட்டு - 'ஏறியபித்து' இத்யாதி. 'தேறியும்தேறுதும்மாயோன்திறத்தனள்' என்றத்தைக் கடாகூத்து அவதாரிகை - 'தேறினபோதோடு' இத்யாதி.

'இவள்பிச்சேறி' இதி. ஶ்ரீபராஶரபகவான் தெளிந்திருந்து வஸிஷ்ட புலஸ்த்ய வரதாநலப்த பரதேவதாபாரமார்த்ய்ஜ்ஞாநத்தோடே சொன்ன வார்த்தை கேட்க மைத்ரேயனுக்குத் துவளவேண்டிஞற் போலே இருக்கிறது, இவளுக்கும் இவள் பிச்சேறிச்சொல்லும் வேதாந்தரஹஸ்யமான வார்த்தை கேட்கைக்கு என்றபடி. அவன் தெளிந்திருந்து சொல்லும் வார்த்தையாயிற்று, இவள் பிச்சேறிச்சொல்லுகிறது. மைத்ரேயாதிகளுக்குச் சொன்ன வார்த்தையேது? என்ன, 'விஷ்ணோஃ' இத்யாதி. ப்ரதமேம்ஶே ப்ரதமே. மைத்ரேயன் ஶ்ரீபராஶரபகவானை ப்ரஶ்நம்பண்ணினது - "யந்நயஜ்ஜமதக்நிவஸிஷ்டபுலஸ்த்யவரதாநலப்தபரதேவதாபாரமார்த்ய்ஜ்ஞாநதயாஸ்மத்குலதைவதம்ஜாதம்" என்கிற ஶ்லோகம். அதுக்கு உத்தரம் - "விஷ்ணோஸ்ஸகாஶாதுத்பூதம்ஜகதத்ரைவசஸ்திதம் । ஸ்திதிஸம்யமகர்தாஸௌஜகதோஸ்யஜகச்சஸஃ" என்கிற ஶ்லோகம். இவளும் ஶ்ரீபராஶரபகவானைப்போலே சொல்லுகிறாளென்றபடி. "ஸகாஶாத்" என்றதுக்கு மூன்று அர்த்தம்; அதாவது - "காஶ்ருதீப்தௌ" என்று தீப்திவாசகமாய், ப்ரகாஶநஸம்கல்பஜ்ஞாநவிஶிஷ்டாத் விஷ்ணோருத்பூதமென்னுதல்; "ஸொஹியஸ்யாயஶஸீராஶதாஸு" என்று இருக்கையாலே, ப்ரகாஶமயஶரீரவிஶிஷ்டாத் விஷ்ணோஃ என்னுதல்; இதுக்கும் கீழ்ச்சொன்னதே தாது; ஸகாஶாத்-காஶஸஹிதாத் என்றபடி; அன்றிக்கே, ஸகாஶமென்று - ஸமீபமாய், விஷ்ணுஸமீபாத் என்னுதல். விஷ்ணுபதம் - பூர்வார்த்தத்வயத்தில், பஞ்சம்யந்தம்; த்ருதீயார்த்தே, ஷஷ்ட்யந்தம். ப்ராந்திஸமயத்தில் தத்த்வதர்ஶநம் கூடுமோ? என்ன, 'ப்ராஹ்மணர்' இத்யாதி. "விஷ்ணோஸ்ஸகாஶாத்" என்றபோலே சொல்லாதே "கண்ணன்படைப்பு" என்பானென்? என்ன, 'க்ருஷ்ணஏவஹி' இத்யாதி. ராஜஸ்யே பீஷ்மஃ. "க்ருஷ்ணஏவஹிலோகாநாமுத்பத்திரப்யயஸ்ததா" இத்யுத்தரார்த்தம். ஶப்தார்த்தம் – 'இவள்பிச்சேறி' இத்யாதி. நிஷித்தமான நீற்றை இடலாமோ? என்ன, 'ப்ராயஶ்சித்த' இத்யாதி. த்ரவ்யத்தை-சாம்பலை. "வெயம்கூக்கூ மூஷாராம்ஶுகாஸுராராம்வீகாவ்ருஹதாஸுகூக்கூ । ஹஸுதெநாஹஸுஶயாஸுயாநொராஜயாமீஸுவுதெஹவதுவாவெஃ" இதி ஶாதாதபஸ்ம்ருதௌ ப்ராயஶ்சித்தப்ரகரணோக்தம் அநுஸந்தேயம். 'பொடிபட்டு' என்கிற இது - சாம. தாளியா யென்றும், பராஹுதமா யென்றும். அவர்

acharya.org

வேயிடுவர்களோ? என்னில்,—அதுவுமன்றிக்கே * (இதுவுமன்றிக்கே), மஹாகப்ராயராயிருப்பார்கள் தரிப்பர்களிறே. அல்பஸாம்யம்அமையுமாயிற்று இவளுக்கு ப்ரமிக்கைக்கு. இந்த ஊர்த்வதாமாத் ரத்தையே கொண்டு "உஜ்ஜாஹாவிவராஹேண" (உத்த்ருதாஸிவராஹேண) இத்யாதியிற் சொல்லு கிறபடியே, என்றுமோக்க பகவத்ஸம்பந்தம் மாறுத தேஹத்தில் மண்ணேக்கொண்டு தரித்துப்போ ருமவர்களாகக் கொண்டு ப்ரமித்து, இவர்கள் ஸர்வேஸ்வரனடியார் என்று ஓடாநிற்கும். அதஸ் மிந்தத்புத்தி இருக்கிறபடி. [நாறுதுழாய்மலர்காணில்] - அதல்லாதத்தை அதாக ப்ரமிக்கிறவள் அதுதானுனவற்றைக் கண்டால் விடாளிறே. அவன் ஸிரஸாவஹித்து அடியார்க்குக்கொடுக்கு மதிறே அதுதான். அதாவது - ஸ்ரீமடகோபனுக்குச் சாத்துகையிறே. சுடர்முடிமேலும் தாளிணை மேலும் புனைந்த தண்ணந்துழாயிறே. பரிமளத்தையுடைத்தான திருத்துழாயைக் காணில், உபய விபூதியுக்தனை ஸர்வேஸ்வரன் ஐஸ்வர்யத்துக்கு, இட்ட தனிமாலை ஈதென்னும். [தேறியும்இத் யாதி] - 'தேறியும்' என்கிறது - 'துழாய்மலர்காணில்' என்றத்தை; 'தேறுதும்' என்கிறது - 'நீறு செவ்வேயிடக்காணில்' என்றத்தை. அன்றிக்கே, "கோவைவாயா"ளிற்படியும், இத்திருவாய் மொழியிற்படியுமாகவுமாம். [மாயோன்இத்யாதி] - பிறந்த ஜ்ஞாநம் கலக்கத்துக்கு உடலாம்படி பண்ணவல்ல ஆஸ்சர்யபூதன். † அவனிடையாட்டத்திலாள் இத்திரு. [இத்திரு]-அநபாயிநியான அவளோடொக்க விகல்பிக்கலாம்படிகாணும் இவள்படிகள்தான். அவளுக்கு அவன் உத்தேஸ் யன், இருவரும் உத்தேஸ்யரான சேர்த்தியுண்டு இவளுக்கு. (எ)

கள் செவ்வேயிடுவர்களோ? என்றது - திர்யக்புண்ட்ரமாகவன்றே இடுவர்க ளென்றபடி. அதுவுமன்றிக்கே - நியமேந திர்யக்காகவுமன்றிக்கே. மசகப்ராயராயிருப்பார்கள் - அஜ்ஞராயிருப்பார்கள்; "பஸ்மத்தைத் திர்யக் காகவும், ம்ருத்தை ஊர்த்வபுண்ட்ரமாகவும் தரிக்கவேணும்" என்று அறியாதவர்க ளென்றபடி. ஸாம்ய மூண்டாயே ப்ரமிக்கவேண்டாவோ? என்ன, 'அல்பஸாம்யம்' இத்யாதி. அல்பஸாம்யமேது? என்ன, 'இந்த ஊர்த்வதா' இத்யாதி. நெடுமொலடியார் தரிக்கிற த்ரவ்யம் இன்னதென்று காட்டாநின்றுகொண்டு, அவர்க ளாக ப்ரமிக்கு மென்கிறார், 'உத்த்ருதாஸி' இத்யாதி. ஜ்ஞாநாதிகரான இவர் அவர்களை "நெடுமொலடி யார்' என்னலாமோ? என்ன, 'அதஸ்மிந்' இத்யாதி. பித்தேறி அருளிச்செய்த வார்த்தை யென்றபடி. 'அதஸ்மிந்தத்புத்தி' என்று - 'எல்லாவுலகும் கண்ணண்படைப்பு' என்றதில் வ்யாவ்ருத்தி சொன்னபடி. பூர்வப்ரதிகோடியாக ஸாவம் - 'அதல்லாதத்தை' இத்யாதி. பகவத்ஸம்பந்த மூடையதல்லாதவற்றை விட்டுத் திருத்துழாய் சொல்லுகிறது, அதினுடைய கௌரவ்யதையைப் பற்ற வென்கிறார்-'அவன் ஸிரஸா' இத்யாதி. அடியார்களில் வைத்துக்கொண்டு ஆழ்வார் ப்ரதாநராகையாலே 'நமக்கன்றி நல்கான்' என்றத்தைக் கடா கஷித்து அருளிச்செய்கிறார் - 'அதாவது' இத்யாதி. அத்தைத் தான் சூட ஆசைப்படுகிறு ளென்று கருத்து. ஸிரஸாவஹிக்கிறதுக்கு ப்ரமாணம் - 'சுடர்முடிமேலும்' என்றது. அடியார்க்குக் கொடுக்குமதுக்கு ப்ரமா ணம் - 'தாளிணைமேலும்' இத்யாதி. ஈஸ்வரனுக்கு ஆழ்வார் திருவடிகளிறே. ஸம்தார்த்தம் - 'பரிமளத்தை' இத்யாதி. தத்புருஷஸமாஸார்த்தம் - 'உபயவிபூதி' இத்யாதி. "கோவைவாயா" ளிற்படி - ஜ்ஞாநகார்யம். இத்திருவாய்மொழியிற்படி - ப்ரமகார்யம். த்விதீயார்த்தத்துக்குச் சேர அர்த்தம் - 'பிறந்த' இத்யாதி. இடையாட்டத்திலாள் - இடையாட்டத்திலே யிருக்குமவள் "திரு" என்றதுக்கு ஸாவம் - 'அநபாயிநி' இத் யாதி. 'இத்திரு' என்கிற வைலக்ஷண்யமேது? என்ன, 'அவளுக்கு' இத்யாதி. தேறியும்-தெளிக்தவளவிலும். தேறுதும் - கலங்கினவளவிலும். நிறத்தனள் - தத்விஷயகவ்யாபாரவதீத்யர்த்தः. ஏறிய பித்திலேடு - ஏறின ப்ரமத்தோடே யிருக்கச்செய்தே. 'மிகைத்த ப்ரமத்தோடே கூடியிருக்கச்செய்தே' என்றுரையில் ஸம்தார்த்தம். படைப்பு - ஸ்ருஷ்டி. க்ரமேண அந்வயः. (எ)

---

* குண்டலிதம் பாகஸிப்தம். † அவனிடையாட்டத்திலாள் - அவன்விஷயத்திலே ஈடுபட்டவள்.

acharya.org

எட்டாம்பாட்டு.

திருவுடைமன்னரைக்காணில் திருமாலேக்கண்டேனேயென்னும்
உருவுடைவண்ணங்கள்காணில் உலகளந்தானென்றுதுள்ளும்
கருவுடைத்தேவில்களெல்லாம் கடல்வண்ணன்கோயிலேயென்னும்
வெருவிலும்வீழ்விலு * மோவாக் கண்ணன்கழல்கள்விரும்புமே·

ஆ.—(திருவுடை.) ஸ்ரீமான்களான ராஜாக்களைக் காணில், 'ஏவம்விதையான ஸ்ரீமத்தையானது ஸ்ரீயஃபதியான ஸர்வேஸ்வரனுக்கல்லது கூடாதாதலால் 'இவன் ஸ்ரீயஃபதியே' என்று நிஸ்சயித்து, திருமாலேக்கண்டேனே யென்னும்; அழகிய நீலமேகங்கள் குவளைகள் காயாமலர்கள் கடல் என்னும் இவற்றைக் காணில், உலகளந்தானென்று துள்ளும்; கருவுடைத் தேவில்களெல்லாம் கடல்வண்ணன் கோயிலே என்னும்; அங்கேபோய்ப் புக்கு அவனன்றியே யொழிந்தவாறே எங்கிவிழும்; பின்னையும் தவிராதே கண்ணன்கழல்கள் விரும்பும் என்கிறாள்.

ஒ.—எட்டாம் பாட்டில், அத்யந்தம் தர்த்தஸை வர்த்தியாநின்றாலும் இவள் ததேக பரையாயிருக்கும் என்கிறாள்.

[திருவுடை என்று தொடங்கி] - ஸ்ரீமான்களான ராஜாக்களைக் காணில் 'ஸ்ரீயஃ பதியைக் கண்டேனே' என்று த்ருப்தையாம். காயாம்பூ முதலான பதார்த்தங்களுடைய நல்ல நிறங்களைக் கண்டால் 'இச்செவ்வியுள்ளது திருவுலகளந்தருளின எம்பெருமானுக்கு' என்றே அத்யவஸித்து ப்ரீதியாலே ஸம்ப்ரமிக்கும். [கருவுடை என்று தொடங்கி] - ப்ரதிமாவத்தான தேவாலயங்களெல்லாம் 'கடல்வண்ணன் கோயிலே' என்னும். பந்துக்களைக்கண்டு அஞ்சுந் தஸையிலும் மோஹித்த தஸையிலும் அகப்பட நிரந்தரமாக க்ருஷ்ணனுடைய திருவடிகளை விரும்பாநிற்கும்.

ப.—அநந்தரம், அவனுடைய ஐஸ்வர்யாபீரூப்யாதரணீயத்வங்களை அநுஸந்தித்து, போலிகண்டாலும் ஸர்வாவஸ்தையிலும் அவனையே விரும்பாநின்றாள் என்கிறாள்.

திரு - பூர்ணமான ஐஸ்வர்யத்தை, உடை - உடைய, மன்னரை - ராஜாக்களை, காணில் - காணில், திருமாலே - (பரிபூர்ணவிபூதிகனை) ஸ்ரீயஃபதியை, கண்டேனே - கண்டேனே, என்னும் - என்னாநிற்கும்; (கடலும் காயாவும் கருவிளையும் தொடக்கமான), உரு - விலக்ஷணரூபங்களை, உடை - உடையவாயுள்ள, வண்ணங்கள் - பதார்த்தங்களை, காணில் - காணில், உலகளந்தான் - திருவுலகளந்தருளினபோது ஒருநாளே வளர்ந்தருளின செவ்வியையுடைய ரூபலாவண்யத்தையுடையவன், என்று - என்று, துள்ளும் - ஸம்ப்ரமித்து ஆடாநிற்கும்; கரு - ப்ரதிமாகர்ப்பத்தை, உடை - உடைத்தான, தேவில்கள் எல்லாம் - தேவக்ருஹங்கள் எல்லாம், (ஆஸ்ரிதர் ஆதரிக்கைக்காக), கடல் வண்ணன் - கடல்போலே தர்ஸநீயமான வடிவையுடைய ஸர்வேஸ்வரன், கோயிலே - (ஸந்நிதிபண்ணின) கோயில்களே, என்னும் - என்னாநிற்கும்; வெருவிலும் - (பந்துஸந்நிதியால்) அஞ்சினபோதோடு, வீழ்விலும் - ஆர்த்தியாலே மோஹித்த போதோடு வாசியற, ஓவாள் - இடைவிடாதாளாய்க்கொண்டு, கண்ணன் - க்ருஷ்ணன், கழல்கள் - திருவடிகளை, விரும்பும் - ஆதரியாநிற்கும்.

வெருவுதல் - அஞ்சுதல். வீழ்தல் - மோஹித்தல்.

* ஓவாள் என்று உரையின் பாடம்·

acharya.org

இ.—எட்டாம் பாட்டில், 'அத்யந்த துர்த்தஸ்ய வர்த்தியா நின்ருலும் இவள் தசேக பரையாயிருக்கும்' என்கிருள்.

[திருவுடை இத்யாதி] - குறைவற்ற ஐஸ்வர்யத்தையுடைய ராஜாக்களைக் காணில் ஸ்ரீயஃபதியைக் காணப்பெற்றேன் என்னும். குறைவற்ற ஐஸ்வர்யமுடையான் ஸ்ரீயஃபதியிறே. 'பெரியமுதலியார் ஒருராஜாவைக் கண்டு அவன் பின்னே தொடர்ந்துபோனர்' என்னவும், 'ஒருஸாமந்தன் தலையிலே அடியிட்டு ஆனையிலே ஏறுகிறபோது அத்தைக் கண்டு மோஹித்தார்' என்னவும் கடவதிறே. [உருவுடைவண்ணங்கள் காணில்] - காயா குவளை கடல் இவையாதல், உருப்பெற எழுதின சித்ரங்களாதல் காணில், 'இச்செவ்வியுள்ளது, த்ரைவிக்ரமக்ரமம் பண்ணின ஸர்வஸ்வபஹாரத்துக்கு' என்ஞ ஸம்ப்ரமியாநின்ருள். [கருவுடைத் தேவில்] - ப்ரதிமாவத்தான தேவாலயங்களை யெல்லாம் கண்டால், 'பெரியபெருமாள் உள்ளே கண்வளர்ந்தருளுகிறார்' என்ஞநின்ருள். [வெருவிலும்] - தெளிவுடையளாய் பந்துக்களுக்கு அஞ்சினபோதோடு. [வீழ்விலும்] - அறிவழிந்து மோஹித்தபோதோடு வாசியற க்ருஷ்ணன் திருவடிகளை விரும்பா நிற்கும். அல்லாதவை அஸ்திரமாய் இவளுக்கு இது ஸ்திரமாய்ச் செல்லாநின்றது. வெரு வுகை - அஞ்சுகை. வீழ்கை - மோஹிக்கை.

ஈ.டு.—எட்டாம்பாட்டில் - 'அத்யந்த துர்த்தஸ்ய வர்த்தியாநின்ருலும் இவள் தசேக பரையா யிருக்கும்' என்கிருள்.

[திருவுடைமன்னரைக்காணில்] - குறைவற்ற ஐஸ்வர்யங்களையுடையரான ராஜாக் களைக் காணில், ஸ்ரீயஃபதியை ஒருபடி காணப்பெற்றேனே யென்னும். நாதமுநிகள், ராஜா ஸாமந்தன்தலையிலே அடியையிட்டு ஆனைக்கழுத்திலே புக்க படியைக் கண்டு, 'ஸர்வேஸ்வரன் ப்ரஹ்மாதிகள்தலையிலே அடியிட்டுப் பெரியதிருவடியை மேற்கொள்ளும்படி இது வாகாதே' என்ஞ மோஹித்தா ரென்று ப்ரஸித்தமிறே; ராஜா ஸபரிகரமாக கங்கைகொண்டசோழபுரத்தேறப் போகச்செய்தே, பெரியமுதலியார் மன்னனுர் திருவடிகளிலே ஸேவித்திருக்கச்செய்தே பெண் பிள்ளை வந்து 'நம்அகத்திலே ஒருகுரங்கும் இரண்டுவில்லிகளும் ஒருபெண்ணுமாக வந்து புகுந் தார்கள்' என்றவாறே, 'பெருமாளும் இளையபெருமாளும் பிராட்டியும் ஐந்த்ரவ்யாகரணபண்டி தனும்' என்று புத்திபண்ணிப் பின்தொடர்ந்துபோய், முன்னேபோய், 'போகிறார்கள், போகிறார் கள்' என்னக் கேட்டுக் கீழைவாசலிலே சென்றவாறே, 'இப்படிபோகிறவர்களைக் கண்டிகோ ளோ?' என்று வாசலிலவர்களைக் கேட்க, அவர்கள் 'கண்டிலோம்' என்ன, அதுவே ஹேது வாகத் திருநாட்டுக்கு எழுந்தருளினதிறே. [உருவுடைவண்ணங்கள்காணில்] - நீலம் குவளை காயா உருப்பெறஎழுதினசித்ரம் இவற்றைக் காணில், நிறம்மாத்ரத்தையும் மாம்ஸசக்ஷுஸ்ஸுக்கு

எட்டாம்பாட்டு - 'திருவுடை' இத்யாதி. "வெருவிலும் வீழ்விலு மோவாக் கண்ணன் கழல்கள் விரும்பும்" என்றதத்தைக் கடாகூத்து அவதாரிகை - 'அத்யந்த' இத்யாதி.

'திருவுடை' என்கிற இடத்தில் மதுப்பு பூமாவிலே யென்கிறார் - 'குறைவற்ற' இத்யாதி. கண் டேன் என்னுதே, 'கண்டேனே' என்றதுக்கு ஹாவம். 'ஒருபடி காணப்பெற்றேனே' என்றது. இப்படி ஸத் ருஸதர்ஸநத்தாலே ப்ரமித்தாருண்டோ? என்ன, 'நாதமுநிகள்' இத்யாதி. ஸம்வாதாந்தரம் - 'ராஜா' இத் யாதி. பெரிய முதலியார் - நாதமுநிகள். 'உருவுடைவண்ணங்கள்' என்றது - அழகுடைய நிறத்தையுடைத் தான நீலம் முதலான வஸ்துக்களாதல், உருப்பெற எழுதின சித்ரங்களாதல். இரண்டர்த்தத்தையுங் கூட்டி அருளிச்செய்கிறார் - 'நீலம்குவளை' இத்யாதி. உருப்பெற - அழகுபெற. முந்தின அர்த்தத்தில், வண்ணங்கள் - நிறமுடைய வஸ்துக்கள்; இரண்டாமர்த்தத்தில், வண்ணங்கள் - வர்ணகலாபங்கள். அன்றிக்கே, ஏகார்த்த மாகவுமாம். நீலம் - நீலமணி. குவளை - கருநெய்தல். தேவதாந்தரப்ரதிமைகளைக் கண்டால் த்ருணீகரித்தி

acharya.org

விஷயமான ஸௌலப்யத்தையுங் கோண்டு, குணகுண நிரூபணம்பண்ணுதே எல்லார்தலையிலும் திருவடிகளை வைத்தவ னென்று, பசுவினருகே கட்டிவைத்த கன்று துள்ளுமாபோலே ஸஸம்ப்ரமவ்யாபாரத்தைப் பண்ணுநிற்கும். [கருவுடை இத்யாதி] - கல் புதைத்துக்கிடக்கும் ஸ்தானங்கள் காணில், அவையெல்லாம் பெரியபெருமாள் பள்ளிகோண்டருளுகிற கோயிலே என்னும்· இவற்றுக்கு உள்ளீடு ஸர்வேச்வரனுகையாலே, இவற்றை 'கரு' என்கிறார். "திசைமுகன்கருவுள் வீற்றிருந்து படைத்திட்ட கருமங்களும்" என்கிறபடியே. * (கருவென்று - கர்ப்பத்துக்கும், கர்ப்பாதாரத்துக்கும் பேர். ப்ரதிமையையுடைத்தான, தேவில்கள் - தேவாலயங்களெல்லாம் கண்டால்.) [வெருவிலும்இத்யாதி] - தெளிவுடையளாய் பந்துக்களைக் கண்டு அஞ்சியிருக்கும் போதோடு அறிவழிந்து மோஹித்த ஸமயத்தோடு வாசியற, இடைவிடாதே க்ருஷ்ணன் திருவடிகளை விரும்பாநிற்கும். இது என்றும் ஏகரூபமாயிருக்கும். மாறுடிவருவது மோஹமும் உணர்த்தியும்; ஸ்தாயியாயிருப்பது இதுவே. இத்தால் - பகவத்ப்ராவண்யம் இவர்க்கு ஸத்தாப்ரயுக்தமென்கை. (அ)

ஒன்பதாம்பாட்டு.

விரும்பிப்பகவரைக்காணில் வியலிடமுண்டானேயென்னும்
கரும்பெருமேகங்கள்காணில் கண்ணனென்றேறப்பறக்கும்
பெரும்புலவாநிரைகாணில் பிரானுளனென்றுபின்செல்லும்
அரும்பெறல்பெண்ணினைமாயோன் அலற்றியயர்ப்பிக்கின்றனே.

ஆ.—(விரும்பி.) - அபரிமித பகவத்ஜ்ஞாகவிஶிஷ்டராய் அதஏவ பகவத்வ்யதிரிக்த விஷயங்களில் நிரபேக்ஷராயிருப்பாரைக் காணில், ஏவம்வித நைரபேக்ஷ்யம் எம்பெருமானுக்கல்லது கூடாதாதலால், வியலிடமுண்டானேயென்று ஸாதரமாகச் சொல்லும். கரும்பெருமேகங்கள் காணில், அடியேன்கண்ணனென்று தன்னுடைய ப்ரீத்யதிஶயமே சிறகாகக் கொண்டு ஏறப்பறக்கும்; தனக்கு எட்டாதொழிந்தவாறே தளரும். பின்னையும் லப்தஸம்ஜ்ஞையாய், அதிஸமக்ரமான பசுநிரை காணில், அடியேன்பிரான்உளனென்று அவற்றின்பின் செல்லும். இப்படி என்னுடைய அரும்பெறற்பெண்ணினை மாயோன் தன்னை அலற்றி யயர்க்கும்படி பண்ணுநின்றனன் என்கிறாள்.

ஐ.—ஒன்பதாம் பாட்டில், பெறுதற்கரியளான இப்பெண்பிள்ளையை இவ்வளவன்றிக்கே நோவுபடுத்தாநின்றனன் என்கிறாள்.

[விரும்பி என்று தொடங்கி] - பகவத்ப்ரவணராய் இதர விஷயங்களில் நிரபேக்ஷராயிருக்கும் பகவான்களைக் காணில் அவர்களை ஆதரித்து அவர்களுடைய நைரபேக்ஷ்யத்தாலே

ருக்குமவராகையாலே 'கல்புதைத்துக்கிடக்கும் ஸ்தானம்' என்கிறார். தேவதைகளை - 'கரு' என்னலாமோ? என்ன, 'இவற்றுக்கு உள்ளீடு' இத்யாதி. அப்படி அந்தர்யாமியா யிருக்குமோ? என்ன, 'திசைமுகன்' இத்யாதி. உள்ளே பதார்த்தாந்தரத்தை யுடைத்தான துக்கு - கருவென்று பேர். தேவில் - தேவாலயம். வெருவு - பயமும், தெளிவும். வீழ்வு - கலக்கம். 'ஓவாக்கண்ணன் கழல்கள் விரும்பும்' என்றதுக்கு ஹேது - 'இதுவென்றும்' இத்யாதி. பலிதம் - 'இத்தால்' இத்யாதி. 'கருவுடை - ப்ரதிமாகர்ப்பத்தை யுடைத்தான' என்று உரையில் ஸப்தார்த்தம். க்ரமேண அன்வயம். (அ)

*. குண்டலிதக்ரத்தம் க்வசித்க மென்பர்.

acharya.org

ஜகத்தினுடைய ப்ரளயாபத்தைத் தீர்த்து நிர்ப்பரனை எம்பெருமானே! என்னுநிற்கும். கறுத்துப் பெருத்திருக்கும் மேகங்களைக் காணில் எம்பெருமானென்று நினைத்து ஹர்ஷப்ரகர்ஷத்தாலே அங்கே செல்லப் பறப்பாரைப்போலே அலமராநிற்கும். [பெரும்புலம் என்று தொடங்கி] - ஸமக்ரமாய்த் தர்ஶநீயமான பசுநிரையைக் காணில், 'ஆஶ்ரிதாநுக்ரஹபரனை க்ருஷ்ணனும் உடனே எழுந்தருளுகிறான்' என்று அதன் பின்னே செல்லும். பெறுதற்கரிய பெண்ணினைத் தன்னுடைய ப்ரணயித்வாதி கல்யாண குணங்களைக் காட்டி ப்ரலாபித்து மோஹிக்கும்படியாகப் பண்ணுகின்றான்.

ப.—அநந்தரம், ஆஶ்ரிதர்பக்கல் அவனுடைய உபகாரகத்வத்தை அநுஸந்தித்து, தத்ஸத்ருஶ ஸம்பந்திகளைக் கண்டு வாய்புலற்றி மோஹிக்கும்படி பண்ணினான் என்கிறாள்.

பகவரை - (ஜ்ஞாநாதிகுணபூர்த்தியாலே ஆஶ்ரிதரை ஸ்வாபிமாநாந்தர்க்கதராக்கி ரக்ஷிப்பாராயுள்ள) பகவத்ஸ்வரான மோக்ஷாஶ்ரமிகளை, காணில் - காணில், விரும்பி - அத்யாதரத்தைப்பண்ணி, வியல் இடம் - விஸ்தீர்ணமான ஜகத்தை, உண்டானை - வயிற்றிலே வைத்து நோக்கின ஸர்வரக்ஷகனை,(இது நிஶ்சிதம்), என்னும் - என்னுநிற்கும்; கரு - கறுத்து, பெரு - பெருத்த, மேகங்கள் - மேகங்களை, காணில் - காணில், கண்ணன்-(ஜ்ஞாநஅஜ்ஞாநவிஹாமமறத் தன் வடிவைக்காட்டி உபகரிக்கும்) க்ருஷ்ணன், என்று - என்று, ஏற - மேலேயெழ, பறக்கும் - பறக்கத் தேடாநிற்கும்; பெரு - அதிப்ரபூதமாய், புலம் - தர்ஶநீயமான, ஆநிரை - பசுத்திரளை, காணில் - கண்டாளாகில், பிரான் - (இவற்றை வயிறு நிறையமேய்த்து ரக்ஷிக்கும்) மஹாபகாரகன், உளன் - கூடவருகிறான், என்று - என்று, பின் - அவற்றின்பின்னே, செல்லும் - போகாநிற்கும்; பெறல் அரும் - பெறுதற்கு அரியளான, பெண்ணினை-இப்பெண்ணை, மாயோன் - (இப்படி உபகாரசேஷ்டிதங்களையுடைய) ஆஶ்சர்யபூதன், அலற்றி - வாய்விட்டலற்றும்படி பண்ணி, அயர்ப்பிக்கின்றான் - (அதுக்குமேலே) மோஹிக்கும்படி பண்ணுகின்றான்.

பகவர் - ஸக்ந்யாஸிகள்.

இ.—ஒன்பதாம் பாட்டில், 'பெறுதற்கரிய இவளைத் தன்னையே வாய்வெருவி மோஹிக்கும்படி பண்ணுகின்றான்' என்கிறாள்.

[விரும்பி இத்யாதி] - ஜ்ஞாநாதிகுணபரிபூர்ணராய் ஸப்தாதி விஷயங்களில் விரக்தரான ஸந்யாஸிகளைக் காணில் க்ருஷ்ணனென்று நினைத்து அவர்களை ஆதரித்து விஸ்மயநீயமான பூமியை ப்ரளயாபத்திலே ரக்ஷித்தவனே என்னும்; ரக்ஷ்யத்தில் ஒன்றும் நேரவுபடாமல் நோக்கி நிரபேக்ஷனாயிருக்கும் நைரபேக்ஷ்யஸாம்யமாத்ரத்தாலே சொல்லுகிறாள். [வியலிடம்] - விஸ்மயநீயமான பூமி. [கரும் இத்யாதி] - கறுத்துப்பெருத்த மேகங்களைக் காணில் க்ருஷ்ணனென்று நினைத்துப் பறப்பாரைப்போலே அலமராநிற்கும். இவளுக்கு மேகதர்ஶநத்திலே சிறகெழும்போலே. ராஜேந்த்ரசோழனிலே திருவாய்க்குலத்தாழ்வார் வயல் பார்த்த வார்த்தை. ஸமக்ரமாய்த் தர்ஶநீயமான பசுநிரையைக் காணில் அநுக்ரஹஶீலனை க்ருஷ்ணனும் உடனே வருகிறானென்று அவற்றின் பின்னே செல்லும். பெறுதற்கரிய பெண்ணினை "இவள தாதவளாறாள்" என்று தன்னைப் பெறப்பட்டதன்று காண், இவளைப் பெறுகைக்கு நான் பட்டது. [மாயோன்] - ப்ரணயித்வாதி கல்யாண குணங்களைக் காட்டிப் பெற்றாரை உறவறுக்குமவன். "முறவுகிளைகளிவரி" என்னக் கடவதிறே. எப்போதும் தன்னையே வாய்வெருவும்படி பண்ணி அவ்வளவிலு மன்றிக்கே மோஹிப்பியாநின்றான்.

acharya.org

ஈடு.—ஒன்பதாம்பாட்டு. பெறுதற்கரிய இவள், தன்னையே வாய்வெருவி மோஹிக்கும்படி பண்ணுகின்றான் என்கிறாள்.

[விரும்பிப் பகவரைக் காணில்] - (பகவரைக்காணில் விரும்பி) - ஜ்ஞாநாதிகுணங்களால் பூர்ணராய் இதரவிஷயங்களில் விரக்தராயிருக்கும் ஸந்யாஸிகளைக் காணில்ஆதரித்து,ப்ரளயாபத்திலே ஜகத்தையடைய வயிற்றிலேவைத்து நோக்கி, ரக்ஷ்யவர்க்கத்தினுடைய ரக்ஷணத்தைப் பண்ணுகையாலே வந்த கைரபேக்ஷயம் தோற்ற இருக்கிற ஸர்வேச்வரனென்னும். வியலிடம் - விஸ்மயநீயமான பூமி. நின்றகுன்றத்தினை நோக்கி ''நெடுமாலே'' என்று ப்ரமித்தவோபாதி காணும் ஸௌஷ்டவத்தரை ஸௌஷ்டவமாகக்கொண்டு ப்ரமிக்கிற இதுவும். [கரும்பெரு மேகம் இத்யாதி] - கறுத்துப்பெருத்து ஸ்ரமஹரமான மேகத்தைக் கண்டவாறே, அவ்வடிவையுடைய க்ருஷ்ணனென்று பறப்பாரைப்போலேயிருக்க ஸம்ப்ரமபாஷிதம். மேகதர்ஶநத்தில் சிறகெழும்போலேகாணும். மேகத்தைக் கண்டவாறே ஒருபக்ஷபாத முண்டாகக்கடவதிறே. ராஜேந்த்ர சோழனிலே திருவாய்க்கலத்தாழ்வாரென் றொருக்த ருண்டு; அவர் வர்ஷாவிலே 'பயிர்பார்க்க' என்று புறப்பட்டு மேகதர்ஶநத்திலே மோஹித்து விழுந்தார்; இவர்விழுந்ததைக் கண்டு நின்ற குடிமகன் ஓடிவந்து அவரையெடுத்துக் கொண்டுவந்து க்ருஹத்திலே விட்டு, 'இவர்ப்ரக்ருதியறிந்திருந்தும் இங்ஙனேயிலே இவரை வயல்பார்க்கப் புறப்படவிடுவோ ருண்டோ?' என்றான். [பெரும்புலம் இத்யாதி] - அளவுபட்டிருக்கையன்றிக்கே பெருத்து தர்ஶநீயமாயிருக்கிற பசுநிரைகளைக் காணில், என்தசையறிந்து வந்து உதவுகைக்காகக் கடைக்கூழையிலே வாராநின்ற னென்று,அவற்றுக்குப்பின்பு ஏறப் போகாநிற்கும். அன்றிக்கே, அவற்றின் திரளுக்குள்ளே அவனையும் காணலாமென்று அவற்றின்பின்னே போகாநிற்கு மென்றுமாம். [அரும்பெறல்பெண்ணினை] - ''ஜஹதாதவஹாரஸ'' (மஹதாதபஸாராம) என்று தம்மைப்பெற்றவர்கள் பட்ட வருத்தமல்லகிடீர் நான்

ஒன்பதாம்பாட்டு - 'விரும்பி' இத்யாதி. ''அருப்பெறற்பெண்ணினை'' என்று தொடங்கி மேலெல்லாம் கடாகஷித்துஅவதாரிகை - 'பெறுதற்கரிய' இத்யாதி.

ஜ்ஞாநஶக்த்யாதி குணபூர்த்தியுள்ள விடத்திலேயிறே - பகவச்சப்தம் வர்த்திப்பது; இனித்தான் ''ஹெயெமுணாதிஹிவிது நா'' என்கையாலே, ஹேயவச்சப்தம்-வைராக்யத்தையும் அர்த்தாத் சொல்லிற்றுமிறே; இவைகளுள்ளது ஸந்யாஸிகளுக்காகையாலே, பகவச்சப்தத்தாலே-ஸந்யாஸிகளைச் சொல்லுகிறது. பகவரை - பகவான்களை. 'உண்டான்' என்ற பூதநிர்த்தேஶத்துக்கு ஹேதும் - 'கைரபேக்ஷயந் தோற்ற' என்றது. ஸௌஷ்டவதரான ஸந்யாஸிகளை ஸௌஷ்டவமென்னலாமோ? என்ன, 'நின்றகுன்றத்தினை' இத்யாதி. அதாவது - ஸௌஷ்டவதரை ஸௌஷ்டவமென்று சொன்னது - அதஸ்மிந்தத்புத்தியாகையாலே, ஐக்யம் வாராது; 'நின்றகுன்றத்தினைநோக்கி' என்றபோது - அசித்துக்கும் ஈஶ்வரனுக்கும் பேதமுண்டாயிருக்கச் செய்தேயும், ஐக்யம் ப்ரமகார்யமானாற்போலே இதுவும் ப்ரமகார்ய மென்றபடி. 'ஸ்ரமஹரமான' என்றது - ''மிஹ-ஸேசநே'' என்கிற தாதுவிலே மேகஸ்பர்ஶம் உத்பங்கமாகையாலே. பறக்கும்போது சிறகுவேண்டாவோ?என்ன, 'மேகதர்ஶநத்தில்' இத்யாதி. 'பறக்கும்' என்றதுக்கு ஹேதூக்தி—'மேகத்தை' இத்யாதி. மேகத்தைக்கண்டு கண்ணழகை ப்ரமித்ததுக்கு ஸம்வாதம் - 'ராஜேந்த்ர' இத்யாதி. ராஜேந்த்ரசோழன் - ஒருக்ராம விஶேஷம். குடிமகன் - குடியானவன். அளவுபட்டு - அல்பமாய். 'புலம்' என்றது - புலப்படுமது என்றதாய், தர்ஶநீயமான என்றபடி. 'என்தசையறிந்து'-எனக்குத் தன்பக்கல் ப்ரேமமுண்டோ? என்றறிந்து. கடைக்கூழை - எல்லார்க்கும்பின்னே வருகிற திரள். 'பின்செல்லும்' என்றதுக்குஅர்த்தாந்வயம்: முந்தினது - முன்னேயிருந்தவள், 'க்ருஷ்ணன் பசுக்களின்பின்னே வாராநின்றான்' என்று பின்னே போகாநிற்கு மென்று. இரண்டாவது 'நடுவேஇருப்பான்' என்று பின்னே போகாநிற்குமென்று. இரண்டாமர்த்தம் - 'உளன்' என்றதுக்குச் சேரும். த்விதீயார்த்தத்திலே, பின் செல்லுகையாவது - அவற்றுடனே செல்லு மென்றபடி. நடுவே செல்லு மென்றபடி. அவர்களைப்பற்றத் தனக்கு வ்யாவ்ருத்தியேது? என்ன, 'அடியிலே' இத்யாதி. 'பாதம்

acharya.org

இவளைப் பெறப் பட்டது; அடியிலே நெடுங்காலமும் தபஸ்ஸு பண்ணியிறே இவளைப்பெற்றது இவள். [மாயோன்] - ''ஸ்ரீகரவஃகிங்கரிஷ்யஞ்சி'' (குரவஃகிங்கரிஷ்யந்தி) என்று பெற்றவர்களைக் கைவிடும்படி பண்ண வல்லவன். [அலற்றி அயர்ப்பிக்கின்றான்] - எப்போதும் தன்னையே வாய் வெருவும்படி பண்ணி, அவ்வளவிலுமன்றிக்கே மோஹிக்கும்படி பண்ணுகின்றான். (கூ)

பத்தாம்பாட்டு.

அயர்க்கும்சுற்றும்பற்றிநோக்கும் அகலவேநீள்நோக்குக்கொள்ளும்
வியர்க்கும்மழைக்கண்துளும்ப வெவ்வுயிர்கொள்ளும்மெய்சோரும்
பெயர்த்தும்கண்ணென்றுபேசும் பெருமானேவாவென்றுகூவும்
மயற்பெருங்காதலென்பேதைக்கு என்செய்கேன்வல்வினைபேனே.

ஆ.—(அயர்க்கும்.) வ்யஸநாதிஶயத்தாலே அறிவழிந்து கிடக்கும். பின்னையும், நெடும்போது கூட ப்ரபுத்தையாய், தன்னருகேவந்தாளைக் கருதிச் சுற்றும் பற்றிநோக்கி, அருகு காணுதொழிந்தவாறே அகலவே நீள்நோக்குக்கொள்ளும். தூரத்திலும் காணுதொழிந்தவாறே நீராய்உருகும். மழைக்கண்துளும்ப வெவ்வுயிர்கொள்ளும். மெய்சோரும். பின்னையும் கண்ணு வென்று பேசும். பெருமானே வாராயென்று கூப்பிட்டழைக்கும். இப்படி காதல் மையலேறின என்பெண்பேதைக்கு என்செய்கேன் பாவியேன்? என்று அலற்றுகிறாள்.

ஓ.—பத்தாம்பாட்டில், ஸ்மாரகபதார்த்தாநுஸந்தாந கூடமமல்லாதபடியான வ்யஸ நாதிஶயத்தாலே தன்பெண்பிள்ளைக்குப் பிறந்த விக்ருதிகளைச் சொல்லி 'நான் என்செய்வேன்?' என்கிறாள்

[அயர்க்கும் என்று தொடங்கி.] - நிந்தாவ்யாபாரமின்றியே யிருக்கும். அதுக்கு மேலே காற்றடிக்கிலும் அவன் வந்தாளைக்கொண்டு சுற்றும் ஸாதரமாக நோக்கும்; அங்குக் காணுமையாலே ப்ரதமபரிஸ்பந்தம் தொடங்கிக் காணலாம்படி பெரும்பரப்பாகக்கொண்டு அவன் இருக்க ஸம்பாவனையுள்ள தேஶத்தளவும் தூரநோக்கும். அங்குக்காணுவிட்டவாறே 'நான் இப்படி நோவுபடாநிற்க, வாராதொழிவதே!' என்று குபிதையாய் வேர்க்கும். கோப மும் ஆறி ஶோகத்தாலே அழும். அதுவும் போய்ச் செயலற்று மூர்ச்சையிறியும். பின்னையும் மிகவும் மயங்கிப் பரஸஹாத்ரையாம். பின்னையும் உணர்ந்து தன் ஆற்றுமையாலே 'க்ருஷ்ணு!' என்று சொல்லும். இவ்வழியேபிறந்த அநுஸந்தாந ப்ரகர்ஷத்தாலே யுண்டான உருவெளிப் பாட்டாலே அவன் வந்தாளைக்கொண்டு அவனை ஸம்போதித்து 'வரலாகாதோ?' என்று அழை க்கும். இப்படி தான் மதிகெடுகைக்கு ஈடான அதிஸ்நேஹத்தைப் பண்ணி ஹிதம் சொன் னால் கேட்கும் பருவமின்றிக்கே யிருக்கிற என்னுடைய பாலிக்கு மஹாபாபியான நான் செய்வ தொன்றும் காண்கிறிலேன்.

பரவிப்பெற்ற' என்றதைப் பற்ற, 'அடியிலே' என்றது. இது-சாடி. ஆதியிலே, திருவடிகளிலே யென்றும். ''ஶ்ரீமத்ராமவநவாஸாத் ஶ்ரீமத்பாதாவாப்திகாரணாத் । ராஜ்ஞோஶ்ஸ்ரவயதோ நாவிஶ்வாஸாத்பரதஸ்ய ச ॥'' இத்யாரண்யகாண்டே ஷட்ஷஷ்டிதமே ராமம்ப்ரதி லக்ஷ்மணஃ. ''ஸ்ரீகரவஃகிங்கரிஷ்யஞ்சி ஹ்ருதயம்நோ விதீயதே'' இதி பஞ்சமேம்ஶே பரஸ்பரம் ஶோபிகாஃ. க்ரமேண அன்வயஃ. (கூ)

acharya.org

ப.—அநந்தரம், அவனுடைய ஸௌலப்யாதிஶயத்தை அநுஸந்தித்து ஸத்ருஶ ஸம்பந்திவஸ்துக்களையும் காண்கைக்கு யோக்யதையில்லாத ஆர்த்தி விஞ்ஞபடியைச் சொல்லி 'இவளுக்கு என்செய்வேன்?' என்கிறாள்.

அயர்க்கும் - (துல்யஸம்பந்திவஸ்துக்களையும் காணவொண்ணுதபடி) மோஹியா நிற்கும்;(உணர்த்திவந்தவாறே, 'இவ்வவஸ்தையில் அவன் வாராதொழியான்' என்று நினைத்து), சுற்றும் - சுற்றும், பற்றி நோக்கும் - பலகாலும் பாராநிற்கும்; (அவ்வளவிலும் காணுவிட்டவாறே தூரத்திலேநிற்கிறானுக நினைத்து), அகல - (பார்த்தகண்ணை) ஓட்டி, நீள்நோக்குக் கொள்ளும் - நெடும்போது பாராநிற்கும்; வியர்க்கும் - (அங்கும் காணுமையாலே ப்ரணயரோஷத்தாலே)வேர்த்து நீராகாநிற்கும்; மழை-மழைபோலே, (அருவிச்சொரிகிற கண்ணீரானது கோபாக்நியாலே சுவறிஅடியற்று), கண்-கண்ணளவிலே, துளும்ப - துளும்பும்படி, வெம் - அவ்வெம்மைதோன்ற, உயிர்கொள்ளும் - நெடுமூச்செறியும்; மெய்-(அந்தப்பரிதாபத்தாலே) ஶரீரம் தரிக்கமாட்டாமல், சோரும் - சோரும்; பெயர்த்தும் - பின்னையும், 'ஆசை பேசாதிருக்க வொட்டாமையாலே), கண்ணு - (பெண்களுக்கு ஸர்வகாலஸுலபனை) க்ருஷ்ணனே! என்று - என்று, பேசும் - ஸம்போதித்துச் சொல்லாநிற்கும்; (இப்போர் கேட்டவாறே வந்தானுக நினைத்து), பெருமானே - (என்நிலைவளவன்றியே அதிஶயிதமாக உபகரிக்கும் என்னுடைய) நாதனே! வா - வரலாகாதோ? என்று - என்று, கூவும் - அழையாநிற்கும்; மயல் - (இப்படி) பிச்சேறும்படி, பெரு காதல் - பெரிய காதலையுடைய, என் பேதைக்கு - என் சொற்கேளாப் பெண்ணுக்கு, வல்வினையேன்- (இவளை இப்படிகாண்கைக்கு அடியான) அதிப்ரபலபாபத்தையுடைய நான், என்செய்கேன் - எத்தைச்செய்வேன்?—வாராதவனை வரப்பண்ணுவேனோ? இதுகண்டு பொறுத்திருப்பேனோ? என்று கருத்து.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், ஸத்ருஶபதார்த்தங்களை அநுஸந்திக்க ஸூக்ஷமமல்லாத வ்யஸநாதிஶயத்தாலே இவளுக்குப் பிறந்த விக்ருதிகளைச் சொல்லி, 'நான் என்செய்வேன்?' என்கிறாள்.

[அயர்க்கும்] - நின்றுற்போலே நில்லா, சிந்தாவ்யாபாரம் ஒழி இவள் மோஹியா நின்றாள். [சுற்றும் பற்றி நோக்கும்] - பின்னையும் அறிவுகுடிபுகுந்து தன்னுடையதஶையே ஹேதுவாக ஸாதரமாகச் சுற்றும் பாரா நின்றாள். பின்னையும் காணுமையாலே, ப்ரதமபரிஸ்பந்தமே தொடங்கிக் காணலாம்படி அகலவிட்டு அவன் இருக்க ஸம்பாவநையுள்ள தேஶத்தளவும் தூரநோக்காநின்றாள். [வியர்க்கும்] - அங்குக் காணுவிட்டவாறே 'இத்தஶையில் வாராதொழிவதே!' என்று குபிதையாய் வியராநின்றாள். விரஹதாபத்தில் ஸ்வேதம் கோபத்தாலேயிறே. [மழைக்கண் துளும்ப] - கோபம் ஶோகமாய்ப் பரிணமித்து அதுதான் ஸ்வேதமாய்ப் பரிணமித்து அது கண்ணீராய் ப்ரவஹியாநின்றது. அதுவும் போய்ச் செயலறுதியாலே நெடுமூச்செறியாநிற்கும். [மெய்சோரும்] - அகவாயிலுள்ளது நேராகக் கழிந்தவாறே பரவஶகாத்ரையாகாநின்றாள். அறமூடியவொட்டாதே ஆஶாபந்தம்; பின்னும் உணர்ந்து 'தன்ஆற்றுமையே செப்பேடாக வரும்' என்று கொண்டு ஸம்போதியாநின்றாள். அந்தப்பேர்வழியே பிறந்த அநுஸந்தாநப்ரகர்ஷத்தால் வந்த உருவெளிப்பாட்டாலே வந்தானுக்கொண்டு ஸம்போதித்து 'வரலாகாதோ!' என்னுநின்றாள். [மயல்பெருங்காதல்] - மதிகெடுகைக்கு உடலான அதிப்ரேமத்தையுடையவள். ஆஶாலேஶமுடையார்க்கு அநுபவிக்கலாம் விலக்ஷணவிஷயங்கிடீர், இவளுக்கு விபரீதபலமாயிற்று. இவளுடைய அதிமாத்ரப்ரேமம் பேற்றுக்குஉடலாகையன்றிக்கே மயலுக்கு உறுப்பாவதே! [என்பேதைக்கு] - 'இவ்வதிமாத்ரப்ரேமம் ஆகாது'

acharya.org

என்றுல், கேட்கும் பருவமன்று. [என்செய்கேன்] - இவளை மோஹியாமற் பண்ணவோ? அவளை வரப்பண்ணவோ? நான் இத்தைப் பொறுத்திருக்கவோ? [வல்வினையேனே] - இவளை இப்படி காணும்படி மஹாபாபத்தைப் பண்ணினேன்.

ஈடு.—பத்தாம்பாட்டு. ஸத்ருசபதார்த்தங்களை அநுஸந்திக்க கூடுமல்லாத வ்யஸநாதி ஸயத்தாலே இவளுக்குப் பிறந்த விக்ருதிகளைச் சொல்லி, நான் என்செய்வேன்? என்கிறாள்.

[அயர்க்கும்] - நின்றுற்போலே நில்லா, சிந்தாவ்யாபாரமற்று மோஹிக்கும். [சுற்றும் பற்றிநோக்கும்] - பின்னையும் அறிவுகுடிபுகுரா, தன்னுபத்தே செப்பேடாக அவன்வரவை அத்யவஸித்து வந்து அருகேநின்றுனை ஸாதரமாகச் சுற்றும் பாராநிற்கும். அங்குக் காணுமையாலே, 'ஸர்வதா இவ்வளவில் புறப்படாதொழியான்' என்று ப்ரதமபரிஸ்பந்தந் தொடங்கிக் காண்கைக் காகப் பரக்கக்கொண்டு பரமபதத்தளவும் செல்லப் பாராநிற்கும். அங்குக் காணுமையாலே, 'என் னளவுஇதுவாயிருக்க, வாராதொழிவதே!' என்று நோந்து, [வியர்க்கும்] - இவ்விப்பாலே வேரா நிற்கும். [மழைஇத்யாதி] - ஸ்வேதமாய்ப் புறப்பட்டுப் புறப்படாதது கண்ணீராய்ப் புறப்படும்; கண்ணீராய்ப் புறப்படாதது நெடுமூச்சாய்ப் புறப்படும். மழைபோலே அருவிச்சொரிகிற கண்ண நீரானது கோபாக்நியாலே சுவறிஅடியற்றுக் கண்ணளவிலே துளும்பும்படி அவ்வெம்மை தோன்ற நெடுமூச்செறியும். [மெய்சோரும்] - அகவாயிலுள்ளது நேராகப்போனவாறே பரவஸகாத்ரையாம். இவள்படியே இப்படி துவளுவது! அறமுடியவோட்டாதே ஆஸாபந்தம்! [பெயர்த்தும் கண்ணு வென்றுபேசும்] - திரியவும் க்ருஷ்ணனேயென்று ஸம்போதித்து, அந்தத்திருநாமத்தாலே பிறந்த அநுஸந்தாநப்ரகர்ஷத்தாலே வந்த உருவெளிப்பாட்டாலே வந்தாளாகக் கொண்டு. [பெருமானே வாவென்று கூவும்] - பின்னையும் 'உடையவன் உடைமையை இழக்கவிடுமோ? நாம் படுவது காண மறைய நின்றுனத்தனை' என்று வாவென்னும். [மயல்இத்யாதி] - மயலைப்பண்ணக்கடவ தான பெரியகாதலையுடைய என்பாலைக்கு. [என்செய்கேன்] - இவள் மோஹியாதபடி பண்ண வோ? அவளை வரப்பண்ணவோ? நான் இத்தைப் பொறுத்திருக்கவோ? [வல்வினையேனே] - இவளை இப்படிகாணும்படி மஹாபாபத்தைப்பண்ணினேன்.ஆழ்வான்திருநயனங்கள் நோவுபட்ட

பத்தாம்பாட்டு - 'அயர்க்கும்' இத்யாதி. பாட்டெல்லாம் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - ஸத்ருஸ இத்யாதி.

நின்றுற்போலே நில்லா - நிற்கச்செய்தே இத்யர்த்தம். மோஹித்தவள் சுற்றும் பார்க்கைக்கு ஹேது வேது? என்ன, 'பின்னையும்' இத்யாதி. அறிவுகுடி புகுரா-ஜ்ஞாநம் வந்தவாறே. செப்பேடு - தாம்ரஸாஸநம். பற்றிநோக்கும் - ஸாதரமாக நோக்கும். 'அகலவே நீள்நோக்குக் கொள்ளும்' என்றதுக்கு அர்த்தம் - 'அங்குக் காணுமையாலே' இத்யாதி. அகலவே நீள்நோக்குக்கொள்ளும் - பரக்க நீட்சியாகப்பார்க்கு மித்யர்த்தம். வியர்க் கை - வேர்க்கை; ஸ்வேதிக்கை யென்றபடி. 'மழைக்கண்துளும்ப' என்றதுக்குத் தாத்பர்யக்வயம்: மூந்தி னது - கண் மழைபோலே துளிக்க வென்று; இரண்டாவது-மழைபோலே குளிர்ந்த கண் துளிக்க வென்று. ஸம்பிவ்யாஹாரதாத்பர்யம் - 'ஸ்வேதமாய்' இத்யாதி. 'மழைக்கண்துளும்ப - வெவ்வுயிர்கொள்ளும்' என்ற சேர்த்திக்கு ஹேது - 'கண்ணீராய்' இத்யாதி. துளும்புவானென்? என்ன, 'கோப' இத்யாதி நேராக-யாவத் தும். தாயாருடைய ஈடுபாடு - 'இவள்படியே' இத்யாதி. படி ஸரீரமும், ப்ரகாரமும். முடிந்து பிழைக்க வொண்ணுதோ? என்ன, 'அறமுடிய' இத்யாதி. பெயர்த்தும் - திரியவும்; புநஸ்சேத்யர்த்தம். உருவெளிப் பாடு - ஜ்ஞாநவைஸத்யம். 'பெருமானே வா' என்றதுக்கு இரண்டு தாத்பர்யம்: உருவெளிப்பாட்டாலே வந்தாளைக்கொண்டு என்றது ஒன்று, இரண்டாவது - மறையநின்று னென்று. இத்தை அருளிச்செய்கிறார் - 'பின்னையும் உடையவன்' இத்யாதி. மூந்தின தாத்பர்யம் - டாவதாப்ரகர்ஷத்தாலே முன்னேதோன்றுகை யாலே வாவென்று அழைக்கிறு னென்றபடி; இரண்டாவது - இவ்வவஸ்தையிலே, உடையவன் நம்மைவிட் டுப்போகான், அண்டையிலே மறையநிற்கிறு னென்று நினைத்து வாவென்று அழைக்கிறு னென்றபடி.

acharya.org

பின்பு எம்பெருமானுர் திருவுள்ளம் நோவுபட்டாற்போலேகாணும், திருத்தாயார் திருவுள்ளமும் படுகிறது. (கம)

பதினைராம் பாட்டு.

வல்வினைதீர்க்கும்கண்ணனை வண்குருகூர்ச்சடகோபன்
சொல்வினையாற்சொன்னபாடல் ஆயிரத்துள் இவைபத்தும்
நல்வினையென்றுகற்பார்கள்* நலனுடைவைகுந்தம்நண்ணித்
தொல்வினைதீரஎல்லாரும் தொழுதெழவீற்றிருப்பாரே.

ஆ.—(வல் வினைதீர்க்கும்.) ஆஸ்ரிதஜந ஸமஸ்த துஃகாபஹாதந ஸ்வஹாவனுப் ஆஸ்ரித ஸுலபனுயிருந்த எம்பெருமானைச் சொல்வினையாற் சொன்ன பாடல் ஆயிரத்துள் இவைபத்தும் அநந்யப்ரயோஜநராய்க் கொண்டு கற்பார்கள் நலனுடைவைகுந்தம் நண்ணி எல்லாரும் தொழுதெழ வீற்றிருப்பார் என்கிறார்.

ஓ.—நிகமத்தில் இத்திருவாய்மொழிகற்பார் ஸம்ஸாரதுரிதம்நீங்கி பகவத்விஶ்லேஷ கந்தமில்லாத திருநாட்டிலே எல்லாரும் ஶிரஸாவஹிக்கும்படி பெருவீறோடே யிருப்பார் என்கிறார்

[வல்வினை என்று தொடங்கி.] - ஆஸ்ரிதருடைய துஃகாபஹாதந ஸ்வபாவனை க்ருஷ்ணனை ஆழ்வார் குணபலாத்காரத்தாலே அருளிச்செய்த ஆயிரந்திருவாய்மொழியிலும் இத் திருவாய்மொழி ஸ்நேஹமில்லையேயாகிலும் நன்று என்றுகிலும் கற்பார்.

ப.—அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழி அப்யஸித்தவர்கள் நித்யஸூரிகளாதரிக்கும் படியாக ஸ்வஶேஷத்வ ஸாம்ராஜ்ய ப்ரதிஷ்டிதராவார்கள் என்று பலத்தை அருளிச் செய்கிறார்.

வல் - ஆஸ்ரிதர் தன்னை ஸம்ஶ்லேஷிக்கைக்கு விலக்கான, வினை - ஸகலபாபங்களையும், தீர்க்கும் - (“ஸகுதேவாவைஹ்யாஶோக்ஷயிஷ்யாமி” என்று) போக்கும் ஸ்வஹாவனை, கண்ணனை - க்ருஷ்ணனை, வண் - ஸர்வஸம்பத் ஸம்ருத்தமான, குருகூர் - திருநகரிக்குநிர்வாஹகரான, சடகோபன் - ஆழ்வார், சொல்வினையால் - வாசிகஶேஷவ்ருத்திரூபத்தாலே, சொன்ன - அருளிச்செய்த, பாடல் - காநரூபமான பாட்டுக்கள், ஆயிரத்துள்-ஆயிரத்துள், இவைபத்தும் - இவைபத்தையும், நல்வினை - விலக்ஷணவ்ருத்திவிஶேஷம், என்று - என்று, கற்பார்கள் - கற்குமவர்கள், நலன் - பகவதநுபவாநந்தத்தை, உடை - உடைத்தான, வைகுந்தம் - பரமபதத்தை, நண்ணி - கிட்டி, தொல் - அநாதிஸித்தமான, வினை - அவித்யாதிதோஷங்கள், தீர - மறுவலிடாதபடி, எல்லாரும் - அங்குள்ள ஸூரிகளெல்லாரும், தொழுது - (தங்களுடைய ததீயஶேஷத்வம் தோன்றும்படி) தாழ்ந்து ஆதரித்து, எழ-(ஸம்ப்ரமத்தாலே) பெரியகிளர்த்தியையுடையராம்படியாக, வீற்று இருப்பார்-(தங்கள் ஶேஷத்வஸாம்ராஜ்யத்தாலுள்ள) வேறுபாடுதோன்ற இருக்கப்பெறுவார்கள்.

இது - அறுசீர்க்கழிநெடிலடி யாகிரிய விருத்தம்.

மயலை - பிச்சை. ‘என்செய்கேன்’ என்ற பதத்துக்கு ஸம்வாதம் - ‘ஆழ்வான்’ இத்யாதி. ‘என்செய்கேன்’ என்று திருத்தாயார் திருவுள்ளமும் படிகிறது என்றபடி. க்ரமேண அந்வய. (கo)

‘நலனுடை’ என்றும் பாடமுள்ளதாகத் தோன்றுகிறது.

acharya.org

இ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழிகற்பார் விஸ்லேஷமில்லாத திருநாட்டிலே எல்லாரும் விரும்பி ஸ்ரீரஸாவஹிக்கும் மேன்மையோடே இருக்கப்பெறுவர் என்கிறார்.

[வல்வினைதீர்க்கும் கண்ணனே]-பெற்றவர்கள் கைவிட்டால் கைப்பிடித்தார் விடாரே. ஆஸ்ரிதருடைய விஸ்லேஷஹேதுவான மஹாபாபத்தைப் போக்கும்ஸ்வபாவனை க்ருஷ்ணனே. பரமோதாரரான ஆழ்வார். [சொல்வினையால் சொன்ன பாடல்] - சொல்லியல்லது நிற்கவொண்ணாத பக்திபாரவஸ்யத்தாலே என்னுதல், பகவத்குணபலாத்காரத்தாலே என்னுதல், சொல் தொழிலாலே என்னுதல்; அதாகிறது - வாசிகமான அடிமை. [நல்வினையென்று கற்பார்கள்] - இவருடைய ப்ரேமபாரவஸ்யமில்லையேயாகிலும் விலக்ஷணக்ருத்யமென்று கற்குமவர்கள். [நலனுடை வைகுந்தம் நண்ணி] - விஸ்லேஷகந்தமில்லாத பரமபதத்தை லபித்து, ஸத்ருஸ பதார்த்தங்களைக் கண்டு பிச்சேறவேண்டாதே பகவதநுபவமே யாத்ரையாயிருக்கும் நித்ய ஸூரிகள்நடுவே சென்று. [தொல்வினை தீர] - அநாதியான அவித்யாதிகள் நீங்கி. [எல்லாரும் தொழுது எழ] - அஸ்ப்ருஷ்டஸம்ஸாரகந்தரான நித்யஸூரிகளும் தொழுது ஆதரிக்க. "பதியினில் பாங்கினில் பாதங்கள்கழுவினர்" என்கிறபடியே அவர்களும் அநுவர்த்தித்து ஆதரிக்கும்படி யாவர்கள். [மீற்றிருப்பாரே] - அவன் ஸேஷித்வத்துக்கு முடிசூடியிருக்குமாபோலே இவர்களும் ஸேஷத்வஸாம்ராஜ்யத்துக்கு முடிசூடியிருக்கப்பெறுவார்கள். "வஷ்வாஹ வதி" என்னக்கடவதிறே.

ஈடு.—நிகமத்தில் - இத்திருவாய்மொழி கற்றார், ஸம்ஸாரதுரிதமும் போய் பகவத் விஸ்லேஷகந்தமில்லாத திருநாட்டிலே எல்லாரும் ஸ்ரீரஸாவஹிக்கும் மேன்மையோடே இருக்கப் பெறுவர் என்கிறார்.

[வல்வினைதீர்க்கும்கண்ணனே] - பெற்றவர்கள் கைவிட்டால் பிடித்தவர்கள் கைவிடார்களே. ஆஸ்ரிதருடைய விஸ்லேஷஹேதுவான மஹாபாபத்தைப் போக்கும் ஸ்வபாவனை க்ருஷ்ணனே. [வண்குருகூர்ச்சடகோபன்] - பரமோதாரரான ஆழ்வார். இன்று நாமுங்கூட இருந்து பகவத்குணஸந்தாநம்பண்ணும்படி பண்ணின ஔதார்யமிறே. [சொல்வினையால் சொன்னபாடல்] - சொல்லியல்லது நிற்கவொண்ணாத பக்திபாரவஸ்யத்தாலே யென்னுதல், பகவத் குணபலாத்காரத்தாலே யென்னுதல், சொற்றொழிலாலே யென்னுதல்; அதாவது - வாசிகமான அடிமை. [ஆயிரத்துள்ளிவைபத்தும்] -ஆயிரம்திருவாய்மொழியிலும், இவர்ஸத்ருஸபதார்த்தங்களைக் கண்டு அவனுகப்பிச்சேறின இத்திருவாய்மொழி. இப்படி பிச்சேறினது எல்லார்க்கும் கூடவே தோன்றன்றிறே; ஆனபின்பு, [நல்வினையென்றுகற்பார்கள்] - இது பாவநமென்றுகிலும் அப்யஸிக்க வல்லவர்கள். இது விலக்ஷணக்ருத்யமென்று கற்குமவர்க ளென்றுமாம். [நலனிடைவைகுந்தம்

நிகமம் - 'வல்வினை' இத்யாதி. அவதாரிகைக்கு - உத்தரார்த்தத்திலே நோக்கு

'என்செய்கேன்' என்று கைவாங்கின வநந்தரம், 'வல்வினைதீர்க்குங் கண்ணனே' என்றதுக்கு பாவம் - 'பெற்றவர்கள்' இத்யாதி. ஔதார்யமேது? என்ன, 'இன்றுகாறும்' இத்யாதி. 'வினை' என்றதுக்கு மூன்று அர்த்தம் : பக்தியாதல், பகவத்குணமாதல், வினையென்று - வ்யாபாரமாய், சொற்றொழிலாதல். மூன்றினஅர்த்தத்தில், வினையென்று - கர்மஸாத்யையான பக்தியை லக்ஷிக்கிறது ; இரண்டாமர்த்தத்தில், சேஷ்டிதங்களாலே குணம் ப்ரகாசிக்க வேண்டுகையாலே, வினையென்று - குணங்களைச் சொல்லுகிறது ; மூன்றுவது - ஸ்பஷ்டம். பாவகம் - உபாயம். போக்யதா புத்தியில்லையேயாகிலும் பாவநமென்றுகிலும் அப்யஸிக்க வல்லவர்க ளென்றபடி. நல்வினை - ஸுக்ருதம். இரண்டாமர்த்தத்தில், நல்லவர்கள் வினையென்றுமாய், விலக்ஷணக்ருத்யம் என்றபடி. விலக்ஷணக்ருத்யம் - போக்யம். நலனிடை - நன்மையினிடத்திலேயான.

acharya.org

நண்ணி] - விஸ்லேஷகந்தமில்லாத பரமபதத்தைக் கிட்டி. [தொல்வினைதீர] - அநாதியாய்வருகிற அவித்யாதிகள் தீர்ந்து. [எல்லாரும்தொழுதெழ] - அஸ்ப்ருஷ்டஸம்ஸாரகந்தரான நித்யஸூரிகளும் தொழுதுஆதரிக்க. பணியாஅமரருங்கூட, "பதியினில் பாங்கினில் பாதங்கள் கழுவினர்" என்கிறபடியே, அவர்கள் அநுவர்த்தித்துஆதரிக்கும்படி யாவர்கள். "தொழுதெழென்மனனே" என்று - அநாதிகாலம் "கஹஹஹவ" (அஸங்நேவ) என்னும்படி போந்தவர் அவனைத்தொழுது உஜ்ஜீவித்தாற்போலேகாணும், இவர்பாடின திருவாய்மொழியைக் கற்றவர்களைத் தொழுது நித்யஸூரிகள் உஜ்ஜீவிக்கும்படி. [வீற்றிருப்பாரே] - அவன் ஸேஷித்வத்துக்கு முடிசூடி இருக்குமாபோலே, இவர்களும் ஸேஷத்வஸாம்ராஜ்யத்துக்கு முடிசூடியிருக்கப்பெறுவர்கள். "ஹஷஷராஜவதி" (ஸஸ்வராட்பவதி) என்னக்கடவதிறே. வீற்றென்பது - வேறுபாடு. (கக)

கன்மையாவதேது? என்ன, 'விஸ்லேஷ' இத்யாதி. 'நலனுடை' என்று பாடமானபோது - நன்மையையுடைய என்றபடி. தீர - தீர்ந்து. 'தீரப்பெற்று' என்று அத்யாஹார்யமாதல். நித்யஸூரிகள் பணியா அமரான்றே? அவர்கள் தொழுவார்களோ? என்ன, 'பணியாவமரர்' இத்யாதி. 'தொழுதெழ' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'தொழுதெழு' இத்யாதி. 'வீற்றிருப்பார்' என்று - முழுச்சொல்லாய், அத்தாலே - முடிசூடியிருக்கை யென்று அர்த்தம் - 'அவன் ஸேஷித்வத்துக்கு' இத்யாதி. ஸ்வராட் - ஸ்வதந்த்ரः. அகர்மவஸ்யः. அர்த்தாந்தரம் - 'வீற்றென்பது வேறுபாடு' என்று. அதாவது - இதரரில் உத்க்ருஷ்டராக வேறுபட்டிருப்பர்களென்றபடி. பலிதார்த்தம் ஒன்று. க்ரமேண அந்வயः. (கக)

த்ராவிடோபநிஷத்வங்கதி.—தெநவூ ஹஷுகிஹாகுஹவம்வுகீயாவாசூம் வியாதாஷய உஹிரமதெஷிகுஹெ । வம்வெநி நஸுஹஷுஸாம்ஸுவிலொகுஸளரெஹுராஷும் வுதெவஷிகுஹிராகிஷுமாஷுதகுஹெஷு.

த்ரவிடோ.பநிஷத்த.தீபர்யரத்நாவளி.—ஹஷிஹுராதெஷு வுஹாமராதெஷு ஜுஷுநஸுஹிஷிகுவெவஷுவுஹிவஷுதுவெஷுமதெவெஷுநஷுதுஹிதெவுஸுவுதெவுஹாஷிஹிராய வுஷுஹி வீகுஷிஹிராஷுபஹாதெவஷி வளாயதெஹுஸுராவதெமுராவிதமாணமதெண வுாஹாஷுதெவொ வியொமெ வுவீயெவுஷுகுதெஷுஸுஹுகொங்யுயதிஷியாகுஹெதுவெ வீதாரிவஹிநாஷி.

திருவாய்மொழி நூற்றந்தாதி

மண்ணுலகில்முன்கலந்துமால்பிரிகையால்மாறன்
பெண்ணிலைமையாய்க்காதல்பித்தேறி—யெண்ணிடில்முன்
போலிமுதலானபொருளையவனுப்நினைந்து
மேல்விழுந்தான்மையல்நனின்வீறு.

ஆழ்வார் திருவடிகளே சரணம். எம்பெருமானார் திருவடிகளேசரணம், சீயர் திருவடிகளே சரணம்.

acharya.org

ஐந்தாந்திருவாய்மொழி - வீற்றிருந்து : ப்ரவேசம்.

ஆ.—(வீற்றிருந்து.) ஸ்ரீவைகுண்ட நிலயனுய் அநந்தபோகிநி ஸ்ரியாஸஹாஸீநனுய் ஸேஷஸேஷாஸநவைநதேய ப்ரப்ருத்யபரிமித பரிஜநபரிவ்ருதனுயிருந்த எம்பெருமாநை அவனுடைய நிரவதிக காருண்யத்தாலே கண்களாலே கண்டு, கைகளாரத்தொழுது, வாயாலே திருவாய்மொழி பாடப்பெற்ற எனக்கு இனியென்ன குறையுண்டு? என்கிறார்.

ஓ.—அஞ்சாந்திருவாய்மொழியில், எம்பெருமான் ஆழ்வாரோடு விஸ்லேஷிக்கையாலே அத்யந்தம் அவஸந்நரான ஆழ்வாருக்குத் தன்னைப்பிரிகையாலே அநுபவத்திலே தன்னைப் பூர்ணமாகப் புஜிப்பிக்கைக்கு ஈடான பக்த்யாரோக்யம் பிறந்தபடியைக் கண்டு; ஸ்ருதிஹராஸாதிகளுக்குத் தாத்பர்ய பூமியாய் ப்ரஹ்மாதிகளாலே அறியமுடியாதே ஸ்ரீபாஞ்சராத்ரப்ரகரணங்களிற் சொல்லுகிறபடிகளாலே எப்போதும் த்யாநம் பண்ணப்படுவானுமாய்த் தனக்கே அஸாதாரணமான ஐஸ்வர்யத்தை யுடையனுய் ஸ்ரீவைகுண்டதிவ்யலோகத்திலே அயோத்யை என்றும், அபராஜிதை என்றும் ஸ்ருதிகளிற் பேசப்படுகிற திருநகரியிலே ஆநந்தமயமான திவ்யாஸ்தாநத்திலே திவ்யபர்யங்கத்திலே ஸமஸ்தகல்யாணகுணாத்மகனுய் ஸர்வாபரண பூஷிதனுய் ஸர்வாயுதோபேதனுய் அயர்வறுமமரர்கள் நித்யஸேவை பண்ணப் பெரிய பிராட்டியாரோடு கூட வீற்றிருந்தருளி அவ்விருப்பிலே உபயவிபூதியையும் நடத்துவதும் செய்து ப்ரணதஜநபரித்ராணைகதக்ஷராகத் தேவமநுஷ்யாதிரூபேண அவதீர்ணனுய் அகிலஜநமநோநயநஹாரி திவ்யசேஷ்டிதவிசிஷ்டனுய் ஆத்மேஸ்வரனுய் ஆத்மாவுக்கு ஸரண்யமாய் ஆத்மாவுக்கு நிரதிஸய போக்யமாயிருக்கிற தன்னைத் தன்னுடையக்ருபையாலே ஸாக்ஷாத்கரிப்பிக்க, இவரும் வந்தநஸ்தோத்ரபூர்வகமாக அடிமைகளெல்லாம் செய்து தாம் க்ருதக்ருத்யராய் எம்பெருமானைப் பெற்றாரில் உபயவிபூதியிலும் என்னுடை ஓப்பாரில்லை என்று அதிப்ரீதராகிறார்.

ப.—அஞ்சாந்திருவாய்மொழியில், கீழ் - ஸத்ருஸமாயும் ஸம்பந்தியாயுமுள்ள வஸ்துக்களுடைய தர்ஸநத்தாலே ப்ரமிக்கும்படி இவர்க்குஉண்டான ஆர்த்த்யதிஸயம் தீருகைக்காக ஸர்வேஸ்வரன் தன்னுடைய நிரதிஸயபோக்யமான ஸ்வரூபரூபகுணங்களையும், மஹிஷீபூஷாயுத பரிஜநாதிரூபமான விபூதிவைலக்ஷண்யத்தையும், மஹாதாரசேஷ்டிதங்களையும் அநுபவிப்பிக்க அநுபவித்து ப்ரீதராய், அவனுடைய அகிலலோக நிர்வாஹகத்வத்தையும், அதிக்கு அடியான லக்ஷ்மீபதித்வத்தையும், உபயலிங்கமான ஆநந்தாதிகுண யோகத்தையும், இக்குணாதி போக்தாக்களைக் காத்தூட்டும் வாஹநாயுதவத்தையையும், போகாநுகுணமான ஜ்ஞாநப்ரேமாதிப்ரதத்வத்தையும், அஸங்கிதஜ்ஞாநர்க்கு அநுஹார்யமான விக்ரஹவைலக்ஷண்யத்தையும், இந்த போக்யதைக்கு ஸர்வாவஸ்தையிலும் ஒத்தாரும் மிக்காரு மில்லாத மேன்மையையும், அதிக்கு உபபாதகமான விபூதித்வயயோகத்தையும், தத்விஷயமான வ்யாப்த்யாதிகளையும், வ்யாப்யாரக்ஷணார்த்தமான தர்மநியவ்யாபாரங்களையும் அநுஸந்தித்து, இப்படி பரிபூர்ணனை ஸர்வேஸ்வரனை அநுபவித்துப் பிறந்த ஹர்ஷாதிஸயத்தாலே ஸ்ரீரிகளைப்போலே வாய்விட்டுப் புகழ்ந்து, இந்த ளத்தில் தாமரைபோலே இங்கே இந்த அநுபவங் கிடைக்கையாலே எனக்கு ஸத்ருஸருண்டோ? என்று தமக்குப்பிறந்த செருக்கை அருளிச்செய்கிறார்.

இ.—அஞ்சாந்திருவாய்மொழியில், கீழ்ஸத்ருஸபதார்த்தங்களையும் ஸம்பந்திபதார்த்தங்களையும் கண்டு பிச்சேறின இவர் விடாயின்மிகுதிதீர உபயவிபூதியோடேகூடத்தன்னைக்காட்டிக் கொடுத்தாலும் பூர்ணாநுபவம்பண்ணுகைக்கு ஈடான பக்த்யாரோக்யம் பிறந்தபடியைக் கண்டு

acharya.org

'அயோத்யை' என்றும், 'அபராஜிதை' என்றும் சொல்லப்படுகிற திவ்யநகரத்தையும் ஆநந்தமய மான திவ்யாஸ்தாநத்தையும் திவ்யபர்யங்கத்தையுமுடைத்தான பரமபதத்திலே, ஸமஸ்தகல்யாண குணாத்மகனும் ஸர்வபூஷண ஆயுதபரிஜநோபேதனுமப் பெரியபிராட்டியாரோடேகூடி வீற்றி ருந்தருளியிருக்கிற இருப்பையும், ஆவது அழிவதான லீலாவிபூதியிலுள்ளாரையும் நித்யஸூரி கள்படியாக்குகைக்காக ஜகத்ஸ்ருஷ்டியைப்பண்ணி, ஸ்ருஷ்டமானஜகத்திலே "**தகெவா நாவ்ரா விஸஜ**" என்று முகந்தோற்றாமல் வந்து ரக்ஷிக்குமளவன்றிக்கே தேவமநுஷ்யாதிரூபேண வந்து அவதரித்து நிகிலஜநமநோநயநாஹாரியான குணசேஷ்டிதங்களையுடையனு மிருக்கிறபடி யையும், ஆக இப்படி உபயவிபூதியுக்தனான தன்படிகளை யெல்லாவற்றையும் இவருடைய இழவுக ளெல்லாம் தீரும்படி காட்டிக்கொடுக்கக் கண்டு மங்களாஶாஸநம்பண்ணிக்ருதக்ருத்யராய் உப யவிபூதியிலும் இவ்விஷயத்தை ஏத்தப்பெற்றாரில்லையென்று த்ருப்தராகிறார். "நீறு செவ்வேயிடக்காணில் நெடுமாலடியார்" என்று ப்ரமித்தவர்க்கு "தூயியம்புள்ளுடை யான், அடலாழியம்மான்" என்று நித்யஸூரிகளைக் காட்டிக்கொடுத்தான்; "செய்யதோர் ஞா யிற்றைக்காட்டிச் சிரீதரன்மூர்த்தியிதென்னும்" என்று பிராட்டியும் தானுமான சேர்த்திக்குப் போலிகண்டு ப்ரமித்தவர்க்கு "மையகண்ணுள் மலர்மேலுறைவா ளுறைமார்பினன்" என்று தானும் பிராட்டியுமான சேர்த்தியைக் காட்டிக் கொடுத்தான். "திருவுடைமன்னரைக்காணில்" என்று அல்பைஶ்வர்யம் கண்டு ப்ரமித்தவர்க்கு உபயவிபூதியுக்தனுமிருக்கிற இருப்பைக் காட்டி க்கொடுத்தான். "விரும்பிப்பகவரைக்காணில் வியலிடமுண்டானே யென்னும்" என்று ஆநந்த லேஶமுடையாரைக் கண்டு ப்ரமித்தவர்க்கு "வீவிலின்பம்மிக எல்லை நிகழ்ந்த நம்அச்சுதன்" என்று ஆநந்தமயனுமிருக்கிற இருப்பைக் காட்டிக்கொடுத்தான். "என்செய்கேன்" என்று பிறர்வாயாலே சொன்ன இவரைத் தம்வாயாலே "இனியென்னகுறை யெழுமையும்" என்னப் பண்ணினான். இப்படி இவர்விடாயைக்கண்டு தன்படிகளை யெல்லாம் காட்டிக்கொடுக்கக் கண்டு மங்களாஶாஸநம்பண்ணி த்ருப்தராகிறார்.

ஈடு.—கீழில்திருவாய்மொழியிலே அப்படி விடாய்த்தவர் "இனியென்னகுறையெழு மையுமே" என்னப்பெறுவதே! போய்நின்ற ஞானம் தொடங்கிக் கீழெல்லாம்-"மண்ணீயிருந்து துழாவி" யில் விடாய்க்கு க்ருஷிபண்ணினபடி; அப்படி விடாய்க்கப்பண்ணின க்ருஷியின்பலம் சொல்லுகிறது இதில். பேற்றுக்கு இதுக்கு அவ்வருகு சொல்லலாவது இனியொன்றில்லை. "சூழ் விசும்பணிமுகிலுக்கு அநந்தரம் இத்திருவாய்மொழியாகப் பெற்றதில்லையே" என்று அருளிச்செய் வர் சீயர். பெருமாளும் இளையபெருமாளுமான இருப்பிலே பிராட்டிக்குப் பிரிவுண்டாக,

---

"வீற்றிருந்து" ப்ரவேஶே, கீழ் - உந்மஸ்தகமான அப்ரீதியையும், இதில் - உந்மஸ்தகமான ப்ரீ தியையும் அநுஸந்தித்து வ்யாக்யாதாவின்ஈபோடு-'கீழிற்றிருவாய்மொழியிலே' இத்யாதி. கீழுண்டான ஆர்த்தி யொன்றும் தோற்றாதே எப்போதும் ப்ரீதனுனேனென்று சொல்லும்படியாவதே! என்று ஆஶ்சர்யப் படு கிறாரென்றபடி. "இனியென்னகுறை" என்று ஈடுபடுகிறதென்? "போய்நின்றஞானம்" தொடங்கி இவ் வளவும்-ஸம்ஶ்லேஷவிஶ்லேஷமாயன்றோ சென்றது? அவற்றைப்பற்ற இவ்விரண்டுதிருவாய்மொழிகளுக்கும் அதிசயமேது? என்ன, 'போய்நின்றஞானம்' இத்யாதி. அர்ச்சிராதிமார்க்கமுதலாகபலம்பெறவேண்டியிருக்க, இத்தையே பலமாகச் சொல்லுகிறதென்? என்ன, 'பேற்றுக்கு' இத்யாதி. அதாவது - அங்குப்போய்ச் செய் யும் அடிமைகளை இங்கேயிருந்து செய்யும்படி தன்ஸ்வரூபாதிகளை விஶதமாகக்காட்டிக்கொடுத்தானுகை யாலே அவ்வருகுசொல்லலாவதில்லை யென்றபடி. 'பேற்றுக்கு இதுக்கு அவ்வாருகுசொல்லலாவதில்லை' என்னுமதுக்கு ஸம்வாதம்-'சூழ்விசும்பு' இத்யாதி. அதாவது- இத்திருவாய்மொழியிலுண்டான அநுபவகைங்கர் யங்கள் அர்ச்சிராதிகதிக்கு அநந்தரம் விதித்திக்குமதாகையாலே, தத்ப்ரதிபாதகமான சூழ்விசும்புக்கு அநந்தர மாகப்பெற்றதில்லை யென்றபடி. கீழில் திருவாய்மொழியோடே ஸங்கதி - 'பெருமாளும்' இத்யாதி. கீழே

acharya.org

மஹாராஜரையும் பரிகரத்தையும் கூட்டிக்கொண்டு சென்று விரோதிவர்க்கத்தைக் கிழங்கெடுத்து அவளோடே கூடினுற்போலே போலிகண்டு இவர் ப்ரமித்த இழவெல்லாம் போம்படி, நித்ய விபூதியையும் லீலாவிபூதியையு முடையனுமிருக்கிற தன்படிகளோன்றும் குறையாதபடி கொண்டு வந்து காட்டிக்கொடுத்து, 'கண்டீரே நாமிருக்கிறபடி? இந்த ஐஸ்வர்யமெல்லாம் ஒன்றுய்த் தலைக் கட்டுவது, நீர் உம்முடைய வாயாலே ஒருசொல்லுச் சொன்னல்காணும்' என்று இவர்திருக்கை யிலே தாளத்தைக் கொடுக்க, அவ்விருப்புக்கு மங்களாசாஸநம்பண்ணு * (உபயவிபூதியிலும் என்னுடைய ஸம்பந்தமே போதுமென்று அதிப்ரீதராய்) கிறார். ''நின்றகுன்றத்தினைநோக்கி'' என்று ப்ரமித்த துக்கு, வானமாமலையான தன்னைக் காட்டிக்கொடுத்தான்; நீறுசேர்வேயிடக்காணில் நெடுமா லடியாரென்றேறுடினதுக்கு, ''தூவியம்புள்ளுடையா னடலாழியம்மான்'' என்கிற நித்யஸித்த புருஷர்களைக் காட்டிக்கொடுத்தான்; செய்யதோர் நாயிற்றைக் காட்டிச் சிரீதரன்மூர்த்தி யீதென்றதுக்கு, 'மையகண்ணுள் மலர்மேலுறைவா ளுறைமார்பினன்'' என்று தானும் பெரிய பிராட்டியாருமாக இருக்கிற இருப்பைக் காட்டிக்கொடுத்தான். ''திருவுடைமன்னரைக்காணில் திருமால்'' என்றதுக்கு, உபயவிபூதியுக்தனான தன் ஐஸ்வர்யத்தைக் காட்டிக் கொடுத் தான்; பிறர்வாயாலே 'என்செய்கேன்' என்றதைத் தவிர்த்து, தம்வாயாலே ''என்னகுறை யெழுமையும்'' என்னப் பண்ணினன்; ''விரும்பிப் பகவரைக்காணில் வியலிடமுண்டான்'' என்று - ஆநந்தலேசமுடையாரைக் கண்டு ப்ரமித்தவர்க்கு, ''வீவிலின்பமிக வெல்லைநிகழ்ந்த நம் மச்சுதன்'' என்று - ஆநந்தமயனுமிருக்கிற இருப்பைக் காட்டிக்கொடுத்தான்.

முதற்பாட்டு.

வீற்றிருந்துவுழுலகும் தனிக்கோல்செல்லவீவில்சீர்
ஆற்றல்மிக்காளும்அம்மானை வெம்மாபிளந்தான்தன்னைப்
போற்றியென்றேகைகளாரத் தொழுதுசொல்மாலைகள்
ஏற்றநோற்றேற்கு இனியென்னகுறைவுழுமையுமே?

ஆ.—ஸ்ரீவைகுண்டத்திலே திருவநந்தாழ்வான்மேலே தன்னுடைய ஸர்வலோ காதிராஜ்யமெல்லாம் தோன்றும்படி யிருந்தருளி, ஸ்வஸங்கல்ப ஸஹஸ்ரைகதேசத்தாலே நிர்

விடாய்த்தமைக்கு ''கூவிஓடுதெமாசு'' இத்பாதியாலே பெருமாளே த்ருஷ்டாந்தமாக்கினாற்போலே விடாய்தீர்ந்தமைக்கும்பெருமாளைத்ருஷ்டாந்தமாக்குகிறார். இச்சேர்த்திக்குவயோகர் கூட இருக்கச்செய்தே பிரிகையும், போலிகண்டு ப்ரமிக்கையும், அதுரூபமான பரிகரத்தைக்கொண்டு பரிஹரிக்கையும் இரண்டிடத்திலு மூண்டாகையாலே த்ருஷ்டாந்ததார்ஷ்டாந்திகபாவம். அங்கு அச்சேர்த்திக்குவயோகர் இளையபெரு மாள், இங்கு நித்யஸூரிகள். அங்கு ம்ருகத்தின் போலி, இங்கு அவன்போலி. அங்குப் பரிகரம் - மஹாராஜ ப்ரப்ருதிகள்;இங்கு யாதோ ராகாரத்தைக்கண்டு ப்ரமித்தது, அந்த ஆகாரவிசிஷ்டவேஷத்தைக் காட்டுகை. அவளோடேகூடி ஹர்ஷித்தாற்போலே இவர்கையிலே தாளத்தைக்கொடுக்க இவரும் ஹர்ஷித்து மங்களா சாஸநம் பண்ணுகிறரென்றபடி. ''வீற்றிருந்தேழுலகும்'' இத்பாதியைக் கடாக்ஷித்து - 'நித்யவிபூதியையும்' இத்யாதி. ஒருசொல்லுச் சொன்னல் காணும் என்றதுக்கு - ''சொன்மாலைகளேற்ற'' என்றதிலே நோக்கு. 'தாளத்தைக்கொடுக்க' என்றது - 'போற்றி' என்றும், 'இசைமாலைகளேத்தி' என்றும் இத்யாதியைப் பற்ற. ''போற்றியென்றே'' என்றத்தைப் பற்ற,'மங்களாசாஸநம் பண்ணுகிறார்' என்றது. 'போலிகண்டு இவர் ப்ர மித்த இழவெல்லாம் போம்படி' என்றதின் உபபாதநம் - 'நின்றகுன்றத்தினை' இத்யாதி. வானமாமலையான தன்னை யென்றது - ஸ்வாவகாதநம். பிறர்வாயாலே - திருத்தாயார்பாசுரத்தாலே.

---

* குண்டலிதம் டாடாந்தரம் என்பர். இதைச்சேர்த்துக்கொள்ளும்போது 'பண்ணி' என்று அநு ஸந்திக்கவேணும்.

acharya.org

வாஹிதஸர்வலோகனுய், நித்யநிர்த்தோஷ நிரவதிக கல்யாணகுணவிஶிஷ்டனுய், இப்படி பரிபூர்ணனுயிருக்கச்செய்தே அநுத்ரிக்த ஸ்வஹாவனுய், ஆஶ்ரிதபரித்ராணைர்த்தமாக வஸுதேவக்ருஹ அவதீர்ணனுய் ஆஶ்ரிதவிரோதிநிரஸனைகஸ்வஹாவனுயிருந்த எம்பெருமானைத் திருப்பல்லாண்டுபாடிக்கொண்டு என்கைகளினுடைய விடாயெல்லாம் தீரும்படி தொழுது, 'திருவாய்மொழிபாடுகைக்கு ஹாக்யம்பண்ணினேன்; எனக்கு இனி ஒருநாளும் ஒருகுறையில்லை' என்கிறார்.

ஓ.—முதற்பாட்டில், ஸர்வேஶ்வரனுய்வைத்து மநுஷ்யஜாதியனுய்வந்து திருவவதாரம் பண்ணியருளி ஆஶ்ரிதரக்ஷணம் பண்ணியருளுகிற க்ருஷ்ணனைக் கவிபாடப்பெற்ற எனக்கு ஒருநாளும் ஒருகுறையில்லை என்கிறார்

[வீற்றிருந்து என்று தொடங்கி] - ஸர்வேஶ்வரனை வேறுபாடு தோற்றும்படி இருந்து ஸகலலோகங்களும் தன்னுடைய ஶாஸநம் செல்லும்படி. எழென்று லீலாவிபூதிக்கு உபலக்ஷணம். [வீவில்சீராற்றல்மிக்காளுமம்மானை]-ஒருநாளும் அழிவில்லாத நித்யவிபூதியை அநுத்தனுய் ஆளுமவனை; சுத்தஸத்த்வமயமாயும் ரஜஸ்தமோமிஶ்ரமாயுமுள்ள ப்ரக்ருதித்வயமும் இரண்டினுடைய கார்யங்களுமாக நாலும் நித்யலீலத்த பத்தமுக்த கோடித்ரயமுமான சேதநர்களுமாக ஏழுலோகம் என்றுமாம். 'வீவில்சீர்' என்று கல்யாணகுணங்களென்றும் சொல்லுவர். [வெம்மா பிளந்தான்தன்னை] - இவ்வவதாரத்தை ஆற்றல் மிக்கு ஆள்கைக்கு உதாஹரணமென்றும், ஆற்றல்மிக்கு ஆளுமவன் இன்னனென்று சொல்லுகிறது என்றும் சொல்லுவர். [போற்றி என்று தொடங்கி] - போற்றியென்று நிரந்தரமாகச் சொல்லாநின்றுகொண்டு, கைகளின்விடாய்களெல்லாம் தீரத் தொழுது நல்லஸ்ரக்குக்கள்போலே ஶிரஸா வஹிக்கும்படியாகத் திருவாய்மொழி பாடுகைக்கு ஈடான பாக்யம் பண்ணின எனக்கு.

ப.—முதற்பாட்டில், ஸமஸ்தலோக நிர்வாஹகனுன ஸர்வேஶ்வரனை மங்களாஶாஸநம்பண்ணி ஸ்துதிக்கப்பெற்ற எனக்கு ஸர்வகாலத்திலும் ஒருகுறையில்லை என்கிறார்.

வீற்று - (ஸர்வாயாரத்வ ஸர்வநியந்த்ருத்வ ஸர்வஶேஷித்வ ஸர்வவ்யாபகத்வாதிகளாலே) ஸ்வேதரஸமஸ்தவ்யாவ்ருத்தனுய்க்கொண்டு, இருந்து - (லோகாநாமஸம்பேதார்த்தமாக திவ்யவிபூதியிலே திவ்யபர்யங்கத்திலே) இருந்து, ஏழுலகும் - (வ்யக்தாவ்யக்தகாலரூபமாயும் ஶுத்தஸத்த்வரூபமாயும் சதுர்விதமான அசேதநவர்க்கமும் பத்த முக்த நித்யரூபேணத்ரிவிதமாயுள்ள சேதநவர்க்கமுமாகிற) ஏழுவகைப்பட்ட லோகங்களிலும், தனி-(ஸ்வஸங்கல்பரூபமாய்) அத்விதீயமான, கோல்-செங்கோல், செல்ல-நடக்கும்படி, வீவில்-அப்ரதிஹதமான, சீர் - (ஜ்ஞாநஶக்த்யாத்யஸங்க்யேய) கல்யாணகுணகனுய்க்கொண்டு, ஆற்றல்மிக்கு - (ஸ்வாபாவிகமாகையாலே மதோத்ரேகரஹிதமாய்) நிரவதிகமான ஶாந்தியோகத்தாலே, ஆளும் - (இது ஸாத்ம்யமாம்படி) ஸ்வரூபவைபவத்தையுடையனுய்க்கொண்டுபோருகிற, அம்மானை - ஸர்வஸ்வாமியாய், வெம் - (ரக்ஷணீயவர்க்கத்துக்கு விரோதியாய் "மஹாதைத்ர:" என்கிறபடியே) வெம்மையே நிரூபகமான, மா - (கேஶியாகிற அஸுராவிஷ்டமாயுள்ள)குதிரையை, பிளந்தான்தன்னை -("நிவவாதஜியாஹ்வகி:" என்னும்படியே இருகூறுய்விழும்படி) வாய்பிளந்த ஸர்வேஶ்வரனை, போற்றி என்றே - போற்றிபோற்றியென்று இப்பெருமைக்கு மங்களாஶாஸநம் பண்ணிக்கொண்டே, கைகள் - ("விண்ணோர்தொழுது") என்ற கைகள், ஆர - வயிறுநிறையும்படி, தொழுது - அஞ்சலிபந்தம்பண்ணி, சொல்-ஶப்தஸந்தர்ப்பரூபமான, மாலைகள்-மாலைகளை, ஏற்ற - (அவன்ஶிரஸாவஹிக்கும்படி) ஸமர்ப்பிக்கைக்கு, நோற்றேற்கு - ("விதிவாய்க்கின்று"

acharya.org

என்கிறபடியே அவனுடைய நிர்ஹேதுக)க்ருபாரூபபுண்யத்தை யுடைய எனக்கு, இனி-இனி மேல், எழுமையும் - (("ஸக்ருதேவ ப்ரபந்நாய தவாஸீதி யாசதே" என்கிறபடியே) ஏழேழுபடிகாலான ஜன்மமுண்டாகிலும், என்ன குறை - என்ன குறையுண்டாம்?

ஸரீரவிமோசந தேஸப்ராப்த்யாதிகளாகிற குறை யுண்டாகா தென்று கருத்து. ஆற்றல் - பொறையும், மிடுக்கும்.

இ.—முதற்பாட்டில், ஸர்வேஸ்வரனுய் வைத்து ஆஸ்ரிதரக்ஷணார்த்தமாக மநுஷ்ய ஸாதீயனுய் வந்து அவதரித்த க்ருஷ்ணனைக் கவிபாடப் பெற்ற எனக்கு ஒருநாளும் ஒரு குறையில்லை என்கிறார்.

[வீற்றிருந்து] - வேறுபாடு தோற்ற இருந்து; ஸ்வவ்யதிரிக்தஸமஸ்தவஸ்துக்களுக்கும் ஸேஷியென்று தோற்ற இருக்கை; ஸ்வவ்யதிரிக்தஸமஸ்தபதார்த்தங்களும் ஸேஷமாகவுடையனுகையாலுண்டான ஆநந்தத்தால் வந்த இறுமாப்புத் தோற்ற இருக்கை. சேதநர்க்குப் பரஸ்பரம் பேதமுண்டாகிலும் ஜ்ஞாநைகாகாரதையாலும் பகவச்சேஷத்வாகாரதையாலும் ஸாம்யமுண்டு. விபுத்வநியந்த்ருத்வஸேஷித்வாதிகள் இவனுக்கே உள்ளது. [இருந்து] - இப்படி நிர்வஹிப்பது சுற்றும்பயணம்வந்து வன்னியமறுத்தோ? என்னில்,—தான் இருந்த இருப்பிலே தனியாணை செல்லும்படியாயிற்று இருப்பது. [ஏழுலகும்]-உபயவிபூதியையும் சொல்லிற்றுதல், லீலாவிபூதியைச்சொல்லிற்றுதல். உபயவிபூதிபரமானபோது, சதுர்விதப்ரக்ருதியும் த்ரிவிதாத்ம வர்க்கமும்; லீலாவிபூதிபரமானபோது, பாதாளாதிகளும் பூமியும்கூட ஒன்றுய் அத்திரக்ஷாதிகள் ஆறுமாகக்கடவது. அப்போது 'வீவில்ஸீர்'—நித்யவிபூதியாகக்கடவது. உபயவிபூதிபரமானபோது, கல்யாணகுணமாகக்கடவது. [தனிக்கோல்செல்ல] - தன்னுடைய அத்விதீயமான ஸாஸநம் செல்லும்படி. [வீவில்ஸீர்] - முடிவில்லாத கல்யாணகுணங்கள். ஒருநாளும் அழிவில்லாத நித்யவிபூதி யென்னவுமாம். [ஆற்றல்மிக்கு ஆளும்] - இப்படி உபயவிபூதியையும் உடையனுயிருந்தால் அணுகவொண்ணுதபடி யிருக்குமோ? என்னில்,—ஒன்றுமில்லாதாரைப்போலே அநுத்தநனுய் ஆளும். "ஸாஹோஸாஜ்ஞ-வாஹிக்கா". "ஈஸோமெ-ணாமதாமஷீம் வூாவெ வாந்யவஜி-ுதஃ" என்கிறபடியன்றே. ஆற்றல் என்று வலியாய், உபயவிபூதியையும் நிர்வஹிக்கவல்ல ஸாமர்த்யத்தை யுடையவனென்றும் சொல்லுவர். இது, சொல்லிப்போருமதன்று. [அம்மானை] - ஸ்வேதரஸகலபதார்த்தங்களுக்கும் ஸேஷியானவனை; உடையவனுகையாலே ஸாத்மித்திருக்குமிறே. [வெம்மா பிளந்தான்தன்னை] - 'ஆற்றல்மிக்கு ஆளுகிறபடியைச் சொல்லுகிறது' என்று பட்டர். 'ஆற்றல் மிக்கு ஆளுமவன் இன்னுன் என்கிறது' * என்பர் எம்பார். உபயவிபூதிபுக்தநனுல் 'ஈஹ பச' என்று நிர்வஹிக்கையன்றிக்கே ஸாதீயனுய் வந்து அவதரித்து அவர்கள் பண்ணும் பரிபவங்களைப் பொறுத்து அவர்களுடைய விரோதிவர்க்கத்தைப் போக்கி ரக்ஷிக்குமவனை. ஸ்யமந்தகமணிப்ரருதிகளிலே பரிபவம் ப்ரஸித்தம். "ஏவஷ ஸெஷ்வயூவாஜெநஜூாநீ நாஎகரோஷி ஹம்" என்றும் "கூயூஹொகூாஎஹொமா நாஎவாஜ-ாகூாநிஎகூஷிஇ" என்றும் அருளிச்செய்தானிறே. [வெம்மாபிளந்தான்] - "வ்யாஹி.தாவெ்ாஇஹாரளஜ்ஃவொவ-ாரஃகூ்ஷவாஹ-ாநா நிவவாதஜியாஹ-ுதொவெஜ்ாெதநயயாஜ-ாஇஃ". [போற்றி என்றே] - கேஸிகையிலகப்பட்ட அதுக்கு இன்று இருந்து மங்களாஸாஸநம் பண்ணுகிறார். ஸமகாலம்போலே யாயிற்று இவருக்கு இருக்கிறது. [என்றே] - ஒருகால் 'பல்லாண்டு' என்று விடுகையன்றிக்கே அத்தையே பலகாலும் சொல்

* 'என்றும் பிள்ளான்' என்று சில ஸ்ரீகோஸம்.

acharya.org

லுகை. "நஜுதெ்வவாழிநஃ" என்கிறபடியே. [கைகளாரத்தொழுது] - "வைகுந்த மென்று கைகாட்டும்", "தாயவனேயென்று தடவு மென்கைகள்" என்னும் கைகளின்விடாய் தீரும் படி தொழுது. [சொல்மாலைகள்] - வாடாத மாலைகள். [ஏற்றநோற்றேற்கு] - "ஹ்ருஹாகிஶிரு வாவ்வயிழ்" என்கிறபடியே ஸிரஸாவஹிக்கும்படியாக பாக்யம்பண்ணின எனக்கு. இவர் கவிபாட்டு ஈஸ்வரனுக்கு அலங்காரமா யிருக்கையாலே 'மாலை' என்கிறது இவருக்கு நோன்பாகிறது-"மண்ணையிருந்து துழாவி"யில் விடாயாதல், பகவத்ப்ரஸாதமாதல்.தம்மூடைய பேற்றுக்கு அடியாக "மயர்வறமதிநல மருளினன்" என்றுரிறே. பூர்வக்ஷணவர்த்தியிறே ஒன் றுக்கு ஹேதுவாவது. [இனி என்னகுறை எழுமையுமே]-இங்கே ஸ்வரூபாநுரூபமான கிஞ்சித் காரம் பண்ணின எனக்குப் பின்பு ஒருநாளும் ஒருகுறைவில்லை. 'தேஹஸம்பந்தம் அற்றதில்லை, ஒரு தேஶவிஶேஷம் வித்தித்ததில்லை' என்கிற குறைவுகள் ஒன்றுமில்லை. 'இதுஸத்தைகுளிக்கு நிற்கும்?' என்ன, [எழுமையுமே] - என்றும் ஒக்க: "ஸ உதஸ உவஸவுவ", "ஶுவ-ுவுழாநு ஸாவ்ராநு" என்றதிறே.

ஈடு.—முதற்பாட்டில் - ஸர்வேஶ்வரனுப்வைத்து ஆஶ்ரிதரக்ஷணார்த்தமாக மநுஷ்ய ஸஜாதீயனுப்வந்து அவதரித்த க்ருஷ்ணனைக் கவிபாடப் பெற்ற எனக்கு ஒருநாளும் ஒருகுறை யில்லை யென்கிறார்.

[வீற்றிருந்து] - வீற்றென்று - வேறுபாடாய், தன்வேறுபாடு அடங்கலும் தோற்ற இருக் கை. ஸ்வவ்யதிரிக்த ஸமஸ்தவஸ்துக்களும் தனக்கு ஶேஷமாகத் தான் ஶேஷியாகையாலே வந்த வ்யாவ்ருத்தி தோற்ற இருக்கை; இங்ஙனன்றிகில், பரஸ்பரம் வ்யாவ்ருத்தி எல்லார்க்கு முண்டிறே. ஸகலாத்மாக்களுக்கும் அவனோடு ஜ்ஞாநைகாகாரதயா ஸாம்யமுண்டாயிருக்கச்செய் தேயும், விபுத்வ ஶேஷித்வ நியந்த்ருத்வங்களாகிற இவை அவ்வாஶ்ரயமொன்றிலுமே கிடக்கு மவையிறே. தன்னையொழிந்தாரடையத் தனக்குக் கிஞ்சித்கரிக்கக்கடவனும், தான் ஸர்வதத னும், ஆகாஶவ்யாப்திபோலன்றிக்கே ஜாதி வ்யக்திதோறும் பரிஸமாப்ய வர்த்திக்குமாபோலே

முதற்பாட்டு - 'வீற்றிருந்து' இத்யாதி. 'அம்மானே' என்று தொடங்கி மேலெல்லாம் கடாகூதித்து அவதாரிகை - 'ஸர்வேஶ்வரனுய்' இத்யாதி. 'க்ருஷ்ணனைக் கவிபாட' என்றது - 'வெம்மாபிளந்தான் தன்னை' என்றத்தைப் பற்ற.

வேறுபாடாவது - உத்க்ருஷ்டதயா வ்யாவ்ருத்தி யென்று விவக்ஷித்து, அதுதான் - விபுத்வஶே ஷித்வ நியந்த்ருத்வ ரூபேண த்ரிவிதமாயிருக்கையாலே 'வேறுபாடடங்கலும்' என்கிறார். வ்யாவ்ருத்தி எவ் வாகாரத்தாலே? என்ன, 'ஸ்வவ்யதிரிக்த' இத்யாதி வாக்யத்வயம். ஸகலாத்மாக்களும் ஈஶ்வரனோடு ஜ்ஞாநை காகாரதயா ஸமாயிருக்க, வ்யாவ்ருத்தி சொல்லும்படி எங்ஙனே? என்கிற ஶங்கையையும் பரிஹரியாநின்று கொண்டு, 'வேறுபாடடங்கலும்' என்றதில் விவக்ஷிதாகார விஶேஷங்களையும் காட்டுகிறார் - 'ஸகலாத்மாக் களுக்கும்' இத்யாதி. 'வ்யாவ்ருத்திதான் சொல்லவேண்டுவது ஸாம்யமுண்டாகிலிறே' என்ன, அதுக்காக ஸாம்யஞ் சொல்லுகிறது. "யொயொகூ்யஶாவிஶ்ருவிஹதா்ுவ்யயம்ஶ்வரஃ" என்றத்தைக் கடா கூதித்து 'விபுத்வஶேஷித்வ நியந்த்ருத்வங்கள்' என்றது. இதில், ஈஶ்வரஶப்தம் - ஸ்வாமிவாசகம். "ஹ்ருநி ஶ்ராயிஶ்ரூ்ஹுவெதநாத்ரஶ்ரூஷொத்தஃ । வ்யாவநாஹ்ரணாத்ஸ்வ்ருஹுந்வெஹுஶொஹி தஃ" என்று ஆளவந்தார் கீதார்த்த ஸங்க்ரஹத்திலே அருளிச்செய்கையாலே. விபுத்வ ஶேஷித்வ நியந்த்ருத் வங்களே வ்யுத்க்ரமேண விவரிக்கிறார் - 'தன்னையொழிந்தார்' இத்யாதியாலே. ஈஶ்வரசப்தார்த்தம் - 'தன்னை யொழிந்தார்' இத்யாதி. ஈஶ்வரத்வமும், ஶேஷித்வமும் - பர்யாயமாகையாலே, கிஞ்சித்கார ப்ரதிஸம்பந்தி த்வே அருளிச்செய்தது. ஆவிஶ்யவுக்கு அர்த்தம்-'தான் ஸர்வதனுய்'என்றது இதுக்கு விவரணம்-'ஆகாஶ'

acharya.org

வர்த்திக்கக்கடவனுய், இப்படி வ்யாபரிக்கிறதுதான் நியமநார்த்தமாகவிறே, ஸ்வவ்யதிரிக்த ஸமஸ்தவஸ்துக்களையுமுடையனுகையால் வந்த ஆநந்தம் தோற்ற இருக்கிற இருப்பைச் சொல்லு கிறது. வீற்றிருந்தென்று இவ்வருகுள்ளாரையடையக் கலங்கப்பண்ணக்கடவதான அஜ்ஞாநாதி களையடையத் தன்னுஸநத்திலே கீழேயமுக்குண்ணும்படி அவற்றை அதிஷ்டித்துக்கொண்டிருக் கும்படியைச் சொல்லுகிறது. [ஏழுலகும் தனிக்கோல் செல்ல] - சுற்றுப்பயணம்வந்து ஜகந்நிர் வாஹம்பண்ணுகையன்றிக்கே, இருந்த இருப்பிலே லோகமடையச் செங்கோல்செல்லும்படியாக வாயிற்று இருப்பது. ஏழுலகென்று - விபூதித்வயத்தையும் சொல்லிற்றுகில், 'வீவில்சீர்' என்கிற இடம் - கல்யாணகுணவிஷய மாகக்கடவது; அன்றிக்கே, ஏழுலகென்று - லீலாவிபூதிமாத்ரத் தைச் சொல்லிற்றுகில், வீவில்சீரென்கிறவிடம் - நித்யவிபூதிவிஷய மாகக் கடவது. உபயவிபூதி யையும் சொல்லிற்றுனபோது, த்ரிவிதசேதநரையும் சதுர்விதப்ரக்ருதியையும் சொல்லிற்றுகிறது. சதுர்வித ப்ரக்ருதியாகிறது - கார்யகாரணரூபமான த்வைவித்யம் அங்கு; இங்கும், அப்படியுண் டான த்வைவித்யம். லீலாவிபூதிமாத்ரத்தைச் சொல்லிற்றுன பகுதத்தில், பாதாளாதிகளையும் பூமி யோடேகூட்டி ஒன்றுக்கி, பரமபதத்துக்கு இவ்வநுகுள்ளத்தை ஆறுக்கி,—ஆக ஏழையும்சொல் லிற்றுகிறது. [வீவில்சீர்]-நித்யமான குணங்களைச் சொல்லுதல், நித்யமான விபூதியைச் சொல்லு தல். இப்படி உபயவிபூதியுக்தனை சேருக்காலே தன்பக்கல் சிலர்க்குக் கிட்டவொண்ணுதபடி யிருக்குமோ? என்னில்,—[ஆற்றல்மிக்காளும்] - அநுத்தனையாயிற்று ஆள்வது; "ராமோராஜ்யம்பா வாஹிக்கா" (ராமோராஜ்யம்பாஸித்வா) என்கிறபடியே; ராஜ்யத்தை ஸவிநயமாக நடத்துகை யாலே ராஜ்யத்தை உபாஸித்தா ரென்றதிறே. வழியல்லாவழியே வந்த ஐஸ்வர்யமுடையவன் பிறர்க்குத் திரியவொண்ணுதபடி நடக்குமிறே; உடையவனுடைய ஐஸ்வர்யமாகையாலே ப்ராப்த

இத்யாதி. பிபர்த்திக்கு அர்த்தம் - 'இப்படி' இத்யாதி. "வ்யவஸாயாத்மிகாபுத்தி" என்றுரிறே. 'வீற் றிருந்து' என்று - முழுச்சொல்லாக்கி, ராஜாவாயென்று அர்த்தாந்தரம்-'ஸ்வவ்யதிரிக்த' இத்யாதி. முந்தின அர்த்தத்திலே 'இருந்து' என்றதுக்கு அர்த்தம் - 'இவ்வருகுள்ளாரை' இத்யாதி. தர்மாதிபீடம் விவக்ஷிதம். அஜ்ஞாநாதிகளாவன - ஜ்ஞாநதர்ம வைராக்யஸ்வர்யங்களும், அஜ்ஞாநஅதர்ம அவைராக்ய அநைஸ்வர்யங்க ளும். "ஜ்ஞாநவிநாஸ்ய தர்மஞ்ச ஸ்ரியஞ்சைவாநுபூதிவத்" என்னக்கடவதிறே. 'இருந்து' என்ற பதத்தையுங் கூட்டி ஹாவம் - 'சுற்றுப்பயணம்' இத்யாதி. சுற்றுப்பயணம் வந்து என்றவிடத்திலே - "வாம்ஸ்ரவணாதவகூஸ்ரவணாயாயாம்ஜரிதம்யா" இத்யாத்யநுஸந்தேயம். செங்கோல் - ஆஜ்ஞை. 'ஏழுலகு' என்ற பதத்துக்கு - த்ரிவிதசேதநரையும், சதுர்வித ப்ரக்ருதிகளையும் சொல்லுதல்; அன்றிக்கே, பூமியோடேகூடக் கீழெல்லா மொன்று, மேலாறுங்கூட ஏழென்னுதல். இரண்டு அர்த்தமாக விவக்ஷித்துக் கொண்டு, 'சீர்' என்கிற பதத்துக்கு அர்த்தத்வயம் - 'ஏழுலகென்று விபூதித்வயத்தையும்' இத்யாதி. முந்தின அர்த்தத்திலே ஏழுலகுக்கும் வகை அருளிச்செய்கிறார் - 'த்ரிவித' இத்யாதி. 'கார்யகாரணரூபமான த்வை வித்யம் அங்கு' என்றது - விமாநகோபுராதிகள் கார்யம், திவ்யாசித்து - காரண மென்றபடி. 'இங்கும் அப் படி யுண்டான' என்றது - ப்ரக்ருதியும், தத்கார்யமான மஹதாதிகளு மென்றபடி. நித்யவிபூதியைச் சொன்ன பகுதத்தில், 'வீவில்சீர்' என்றது - நித்யஸ்ரீ யென்றபடியாய், அத்தாலே நித்யவிபூதியைச் சொல்லு கிறது. இரண்டாமர்த்தத்திலே அப்பதத்துக்கு வகை அருளிச்செய்கிறார் - 'பாதாள' இத்யாதி. செருக்கு - கர்வம். ஆற்றல் - க்ஷமை. 'அநுத்தனையை' இதி - 'வீற்றிருந்து' இத்யாதி ஸமபிவ்யாஹார ப்ரஸக்தமான ஔத்தத்யத்தினுடைய ஆறுதல் இங்கு விவக்ஷித மென்றபடி. அநுத்தனையை - அவிநயனை. 'அநுத்தனை யாளும்' என்றதுக்கு ப்ரமாணம் - 'ராமோராஜ்யம்' இத்யாதி. "ஔரஸவஷ்டுஸஹஸ்ராணிஔரஸவஷ்டுஸ தாநிஹ । ராமோராஜ்யம்பாவாஹிக்கா வ்ருஹயோகம்ஹிஷ்டவ்கி" இதி ஸங்கேபே. பெருமாள் உபா ஸித்தாரோ? என்ன, 'ராஜ்யத்தை' இத்யாதி. ஆற்றல் மிக்காளுகைக்கு ஹேதுவது ? என்ன, அம்மாளுகை யாலே யென்கிறார் - 'வழியல்லா' இத்யாதி. இவ்விடத்திலே- "கூரமெருணாமகாம்யுஷ்ம்வாவெவாந

acharya.org

மாயிருந்தபடி. அன்றிக்கே, ஆற்றலென்றது - வலியாய், 'இத்தையடைய நிர்வஹிக்கைக்கு அடியான தாரணஸாமர்த்யத்தையுடையனுமிருக்கும்' என்ன சொல்லுவாரு முண்டு. [அம்மானே] - நியந்த்ருத்வத்தால் வந்த ஐஸ்வர்யம் தோற்ற இருக்கிற ஸர்வேஸ்வரனே. [வெம்மாபிளந்தான் தன்னே] - 'ஆற்றல்மிக்காளும்படி சொல்லுகிறது' என்று பட்டர் அருளிச்செய்யும்படி. 'ஆற்றல்மிக்காளுமம்மான் ஆரென்றால், இன்னனென்கிறது' என்று அம்மங்கியம்மாள் நிர்வஹிக்கும்படி இவற்றையடைய உடையவனனால், இருந்தவிடத்தே யிருந்து ''ஹே வஸ'' என்று நிர்வஹிக்கை யன்றிக்கே, இவற்றோடே ஸஜாதீயனுய் வந்து அவதரித்து, இவர்கள் பண்ணும் பரிபவங்களை அடையப் பொறுத்து, கூடவிடுங்கி ரக்ஷிக்கும்படி சொல்லுகிறது. ஸ்யமந்தகமணி ப்ரப்ருதிகளிலே பரிபவம் ப்ரஸித்தம்; ''ஹவ்யவெஹ்ரவ்யவாஹ நஜ்ஜாதீ நாம்ச கரோஷி ஹவி'' (தாஸ்யமைஸ்வர்யவாதேந ஜ்ஞாதீநாஞ்சகரோம்யஹம்) என்றும், ''கூடஹோ கூடஹோமா நாம்வாஹ்ரூக்ருதி நிவக்ஷஸே'' (அர்த்தபோக்தாசபோகாநாம் வாக்துருக்தாநிசக்ஷமே'' என்றும் அருளிச்செய்தான். [வெம்மாபிளந்தான்]-கேசி பட்டுப்போகச்செய்தேயும், தம்வயிறெரித்தலாலே 'வெம்மா' என்கிறார் இவர். ''வ்யாதி தாஸ்யோ மஹாரௌத்ரஸ் ஸோஸ்ருக்ருஷ்ணபாஹ்நா| நிபபாதத்விதாபூதோ வைத்யுதேநயதாத்ருமஃ) கேசி, வாயை அங்காந்துகொண்டு வந்தபோது, சிறுப்ரஜைகள் த்வாரம்கண்டவிடங்களிலே கையைநீட்டுமாபோலே, இவன் * மௌக்த்யத்தாலே அதின்வாயிலே கையைநீட்டினன்; அபூர்வதர்ஸநத்தாலே,

---

பவஜ்ஜதஃ'' என்றும், ''கூவ்யாவெஹ்ரவ்யமாஹரி'' என்றும் இத்யாத்யநுஸந்தேயம். ப்ராப்தமாயிருந்தபடி - ஸ்வாஹாவிகமேஷ மென்றபடி. ஆற்றல் - பொறையாதல், வலியாதல். 'அம்மான்' என்றதுக்கு அபரபாவியாக அர்த்தாந்தரம் - 'நியந்த்ருத்வத்தால்' இத்யாதி. அதாவது - ஆளுகையாலே அம்மானனு னென்றபடி. 'அம்மான்' என்ற பதத்துக்கும் பூர்வபாவியாக அர்த்தம் அருளிச்செய்தது - 'ஆற்றல்மிக்காளும்' என்றவிடத்தில் - பொறையென்கிற அர்த்தத்துக்குச் சேரக் கண்டுகொள்வது; 'அம்மான்' என்ற பதத்துக்கு அபரபாவியாக அர்த்தம் அருளிச்செய்தது - வலியென்கிற அர்த்தத்துக்குச் சேரக் கண்டுகொள்வது. 'ஆற்றல்' என்ற தினுடையவும், 'அம்மான்' என்றதினுடையவும் அர்த்தத்வயாநுகுணமாக மேலுக்கு அவதாரிகாத்வயம் - 'ஆற்றல்மிக்காளும்படி' இத்யாதி. பட்டர்நிர்வாஹம் - 'ஆற்றல்' என்றதுக்கு - பொறையென்ற அர்த்தத்துக்குச் சேர. இரண்டாவது - வலியென்கிற அர்த்தத்துக்குச் சேர. இந்த நிர்வாஹத்தில், இன்னனென்கிறதுக்ருஷ்ண னென்றபடி. பட்டர்நிர்வாஹத்துக்கு, 'வெம்மாபிளந்தான்' என்கிறதுக்கு - வீரோதிநிரஸநத்திலே தாத்பர்யம். பட்டர்நிர்வாஹ விவரணம் - 'இவற்றையடைய' இத்யாதி. அவர்கள் பரிபவங்களைப் பண்ணுகிறதுக்கும், இவன் அத்தைப் பொறுத்துக் கூடவிடுங்கி ரக்ஷிக்கிறதுக்கும் - ப்ரமாணமுண்டோ? என்ன, 'ஸ்யமந்தகமணி' இத்யாதி. கூடவிடுங்கி ரக்ஷிக்கிறதுக்குப் பூர்வார்த்தம் ப்ரமாணமாகையாலே, 'என்றும்' என்றது. பரிபவங்களைப் பொறுக்கிறதுக்கு ப்ரமாணம் - உத்தரார்த்தம். ''ஹவ்யம்-கூவோஷி'', என்கையாலே - கூடவிடுங்கி ரக்ஷிக்கை. 'தாஸ்யம் ஐஸ்வர்ய' இத்யாதி - மஹாபாரதே. 'வெம்' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'கேசி பட்டு' இத்யாதி. அவன்படி க்ரூரமாயிருக்குமோ? என்ன, 'வ்யாதிதாஸ்யஃ' இத்யாதி. ''வ்யாதி தாஸ்யோ மஹாரௌத்ரஸ் ஸோஸ்ருக்ருஷ்ணபாஹ்நா | நிபபாதத்விதாபூதோ வைத்யுதேநயதாத்ருமஃ'' இதி பஞ்சமேம்ஸே. ஸ்லோக தாத்பர்யம் - 'கேசி வாயை' இத்யாதி. ''வாஹ்நா'' என்ற ஏகவசநத்துக்கு ஹாவம் - 'இவன் மௌக்த்யத்தாலே' இத்யாதி. புத்ரபூர்வகமாக 'பிளக்கவேணும்' என்றிருந்தால் இரண்டுகையையும் நீட்டவேணு மென்று கருத்து. பூரித்து - பெருத்து. புரிந்து - திரும்பி. ''தூரபாரயம்புகுவீர்'' என்றாற்போலே சொல்லாதே, 'போற்றி' என்கிறதென்? என்ன, 'ஸ்வ

* மௌக்த்யம்-பேதைமை.

acharya.org

கை பூரித்துக்கொடுத்தது, கையைப் புரிந்துவாங்கினன், அவன் இருபிளவாய் விழுந்தான். [போற்றி]-ஸ்வரூபாநுரூபமாயிறே பரிவுகள் இருப்பது. கேசி பட்டுப்போகச்செய்தேயும் ஸமகாலத்திற்போலே வயிறெரிந்து படுகிறராயிற்று இவர். [என்றே] - ஒருகால் ''பல்லாண்டு'' என்றால், பின்னையும் ''பல்லாண்டுபல்லாண்டு'' என்னுமத்தனை. ''நமஇத்யேவவாதிந:'' (நமஇத்யேவவாதிந:) என்னுமாபோலே. [கைகளாரத்தொழுது] - ''வைகுந்தமென்று கைகாட்டும்'' என்று வெறுமாகாஸத்தைப் பற்றித் தொழுத கைகளின் விடாய் தீர்ந்து வயிறுநிறையும்படி தொழுது. [சொல்மாலைகள்] - வாடாத மாலைகள். அநஸூயை கோடுத்த மாலைபோலே செவ்வியழியாத மாலைகள். [ஏற்ற] - திருக்குழலிலே ஏற்றும்படியாக. ''ஶ்ரீஹாதிஶிரஸ்யாவ்யயே'' (க்ருஹ்ணதி ஶிரஸாஸ்வயம்) என்கிறபடியே. [நோற்றேற்கு] - இவர் இப்போது நோற்றாராகச்சொல்லுகிறது - ''மண்ணையிருந்துதுழாவி''யில் விடாயையாதல், பகவத்க்ருபையையாதல்; பூர்வக்ஷணவர்த்தியிறே ஒன்றுக்கு ஹேதுவாவது. [இனியென்னகுறை] - அவ்வருகுபோனாலும் கிஞ்சித்காரத்தாலேயாகில் ஸ்வரூபம்; அத்தை இங்கே பேற்ற எனக்கு ஒருகுறையுண்டோ? இது எத்தனைகாலிக்கு நிற்கும்? என்னில், - [எழுமையுமே] - முடியநிற்குமவற்றை எவ்வேழாகச் சொல்லக்கடவதிறே. ''ஸர்வகாலமுமென்று விவக்ஷித்து, அதுக்கு ஸப்தம் வசிக்குமோ? என்ன, 'முடிய நிற்கும்' இத்யாதி. பின நிழல்போலே உம்மை யொருவரையும் நோக்கிச்கொண்ட மாத்ரமோ? என்கிற ஸங்கையிலே அர்த்தாந்தரம் - 'தஸபூர்வாந்' இத்யாதி. அதாவது - ஏழேழுதலைமுறைக்கும் குறையில்லை யென்றபடி. ''ஶ்ரீஹாதிஶிரஸ்யாவ்யயே'' இதி போதாயநதர்மே. ''வநகாஹஶிகுளதெயஹ்ருதிவ்ஸ்ருஷ்டிகுரு । கூலம்தாரயதெதாதஹவஹவஹவஹ'' இதி பாரதே தர்மஸ்துதிப்ரதி பீஷ்மம். 'இனியென்னகுறை' என்றதுக்கு 'சொன்மாலைகளேற்ற நோற்றேற்கு' என்ற பதத்தோடே கூட்டி ஹாவம் அருளிச்செய்து, 'போற்றி' என்ற பதத்தோடே கூட்டித் தாத்பர்யாந்தரம் - 'இங்கே

ரூப' இத்யாதி. அதாவது - ஸுஷத்வாநுகுணமாகப் பரிந்து 'போற்றி' என்று மங்களாசாஸநம் பண்ணுகிறு என்றபடி. கீழே 'கேஸி பட்டு' இத்யாதி வாக்யவிவரணம் - 'கேஸிபட்டுப்போக' இத்யாதி. ஏவகாரார்த்தம் 'ஒருகால்' இத்யாதி. இப்படி பலகால்சொன்னபேருண்டோ? என்ன, 'நம:' இத்யாதி. ''ஶ்ரீகூர நாம்நாமக்ஷ ணம்ஹ்ருதஹ்ருத்ஹ்ருதீவவாஹி நாழி । நிதயாஜ்ஜீவ டாஹ்ருஷ்டா நஶிஜெதெவவாஹி நம:'' இதி நாராயணீயே. வாடாத மாலைகளுண்டோ? என்ன 'அநஸூயை' இத்யாதி. ''ஜநஂஜிவ்யஂவஸ்ரோலயஂவஸுரோஹஸ்ரணாநிச'' இத்யாதிப்ய, ''கூந டிவஶிவஸம்க்ஷிஷ்டம்நிதயிவஹவிஷயி'' இத்யாதிப்யோ. ஏற்ற - ஶிரஸா தரிக்கும்படி. ''திருக்குழலிலே ஏற்றும்'' என்கிறதுக்கு ப்ரமாணம் - 'க்ருஹ்ணதி' இத்யாதி. ''கூஹெராஹெயுகாஜி நஸ்லவுநாவ்ருணாதிஹமவாநுஹரிம: । வியிவ்யாபூரம்வஜாம யஶ்ரீஹாதிஶிரஸ்யாவ்யயே'' இதி ஸ்ரீஸாத்த்வதே. 'பகவத்க்ருபையையாதல்' - ''நன்றுசூட்டும்விதியெய்தினம்'' என்ற பகவத்க்ருபையையாத லென்றபடி. மண்ணையிருந்து துழாவியில் விடாயை ஸாதகமாகச் சொல்லலாமோ? என்ன, அந்த ஆர்த்தியைக் கண்டு அநுபவிப்பிக்கையாலே பூர்வக்ஷணவர்த்தித்வமாத்ரத்தைக்கொண்டு அருளிச்செய்கிற தொழிய உபாயமன்றென்று திருவுள்ளம்பற்றி யருளிச்செய்கிறார், 'பூர்வக்ஷணவர்த்தி' இத்யாதி. ஈஸ்வராபிப்ராயத்தாலே ஹேது வென்றபடி. 'இனியென்னகுறை' என்னலாமோ? பரமபதப்ராப்தி முதலானவை வேண்டாவோ?' என்ன, 'அவ்வருகு' இத்யாதி. 'கிஞ்சித்காரத்தாலே' என்றது, ''கூஹழிஶ்லோகக்ருத்ஸ்ந'' என்றத்தை நினைத்து. 'எழுமையும்' என்றதுக்கு - ஸர்வகாலமு மென்று விவக்ஷித்து, அதுக்கு ஸப்தம் வசிக்குமோ? என்ன, 'முடிய நிற்கும்' இத்யாதி. பின நிழல்போலே உம்மை யொருவரையும் நோக்கிச்கொண்ட மாத்ரமோ? என்கிற ஸங்கையிலே அர்த்தாந்தரம் - 'தஸபூர்வாந்' இத்யாதி. அதாவது - ஏழேழுதலைமுறைக்கும் குறையில்லை யென்றபடி. ''ஶ்ரீஹாதிஶிரஸ்யாவ்யயே'' இதி போதாயநதர்மே. ''வநகாஹஶிகுளதெயஹ்ருதிவ்ஸ்ருஷ்டிகுரு । கூலம்தாரயதெதாதஹவஹவஹவஹ'' இதி பாரதே தர்மஸ்துதிப்ரதி பீஷ்மம். 'இனியென்னகுறை' என்றதுக்கு 'சொன்மாலைகளேற்ற நோற்றேற்கு' என்ற பதத்தோடே கூட்டி ஹாவம் அருளிச்செய்து, 'போற்றி' என்ற பதத்தோடே கூட்டித் தாத்பர்யாந்தரம் - 'இங்கே

acharya.org

உ'' (ஸப்தஸப்தசஸப்தச). இங்கேயிருந்தே அங்குத்தையநுபவத்தை அநுபவிக்கப் பெற்ற எனக்கு 'அங்கே போகப்பெற்றிலேன்' என்கிற குறையுண்டோ? அங்கேபோனாலும் சூழ்ந்திருந்தேத்துவர் பல்லாண்டேயிறே. (க)

இரண்டாம்பாட்டு.

மையகண்ணுள்மலர்மேலுறைவாள் உறைமார்பினன்
செய்யகோலத்தடங்கண்ணன் விண்ணோர்பெருமான்தன்னை
மொய்யசொல்லால் இசைமாலைகளேத்தி உள்ளப்பெற்றேன்
வெய்யநோய்கள்முழுதும் வியன்ஞாலத்துவீயவே.

ஆ.—(மையகண்ணுள்.) இப்படி ஸர்வலோகாதிராஜ்யத்தைச் செலுத்திக்கொண்டு மோக்ஷபோகபர்யங்கத்திலே, விடலிந்தீவரலோசனையாயிருந்த பெரியபிராட்டியாரோடேகூட ஸுகாஸீநனாய், தத்ஸம்ஸ்லேஷஜநித நிரதிசய ப்ரீதியாலே செய்யகோலத்தடங்கண்ணனாய், அநந்த வைநதேய விஷ்வக்ஸேந ப்ரப்ருதி அலங்க்யேய திவ்யபரிஜந பரிவ்ருதனாயிருந்த எம் பெருமானை என்னுடைய வெய்யநோய்கள் முழுதும் இந்த ப்ரக்ருதியிலே யிருக்கச்செய்தே வீயும்படி, அழகியசொல்லாலே இசைமாலைகளேத்தி உள்ளப்பெற்றேன் என்கிறார்.

ஓ.—இரண்டாம்பாட்டில், இந்த மஹைஸ்வர்யத்துக்கு நிதாநமான லக்ஷ்மீநாதத்வத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

[மைய கண்ணுள் என்று தொடங்கி] - அலிதேஸுஷ்மிணியாய் மலரின்மேலே உறையக்கடவ பெரியபிராட்டியார் மலரிற்காட்டில் விரும்பித் தன் திருக்கண்களாலே வர்ஷித்துக்கொண்டு நித்யவாஸம்பண்ணுகிற திருமார்பையுடையனுமாய், அவளோட்டைஸம்ஸ்லேஷாதிஸயத்தாலே மதுபாநமத்தரைப்போலே சிவந்து அழகியதான திருக்கண்களையுடையனாய், இவ்வழகு காட்டில் எறித்த நிலாவாகாமே இதுக்குப் போக்தாக்களான நித்யஸூரிகளையுடைய வாணிச் செறிந்தசொற்களாலே இசைமாலைகளைக்கொண்டு ஏத்தி நிஷேக்கப்பெற்றேன். [வெய்ய நோய்கள் என்று தொடங்கி]- இப்பூமியிலே இருக்கச்செய்தே ஸாம்ஸாரிக ஸகலதுரிதங்களும் போம்படி; லோகத்தில் துரிதங்களுமெல்லாம் நசிக்கும்படி என்றுமாம்.

ப.—அநந்தரம், இந்தமேன்மைக்கு அடியான லக்ஷ்மீஸம்பந்தத்தையுடையவனை ஜகத்ஸம்பந்தியான ஸகலக்லேஸமும் தீரும்படி புகழப்பெற்றேன் என்கிறார்.

யிருந்தே' இத்யாதி. அங்குத்தையநுபவமேது? என்ன, 'அங்கேபோனாலும்' இத்யாதி. ஆக்ராயேஸ்வரகக்ஷ்யாதி. - ஹேஸுஷ - ஸ்ரீரங்கராஜ! இந்த்ராதயஸ்தவேஸ்வரா: ந்யமாவாயதவஸாத்ருஸம்மம்யா: முஹ்யந்தி- இந்த்ராதிதேவர்கள் தேவரீருடைய ஐஸ்வர்யத்துக்குள்ளே ஒருதிவலேஸையுடையராய் தேவரீருக்கு ஸத்ருஸமாக நினைத்துக்கொண்டு மோஹியாநிற்பர்கள். நிரவதேர்ப் பூம்ந: கணேஹத்ய த்வம்அநாவில இதியத், அத்ர நசித்ரீயேமஹி - நிரவதிகமாயிருக்கிற ஸம்பத்தை அநாதரித்து தேவரீர் கர்வமின்றிக்கே யிருக்கிறீரென்பது யாதொன்று உண்டு, இதிலே ஆஸ்சர்யப்படுகிறோமில்லை. இதுக்கு ஹேதுவேது? என்ன, ரங்கராஜிகேத்யாதி.—ஹேரங்கராஜிக! வைபுல்யாத் த்வம் த்வந்மஹிம்ந: பர: - தேவரீருடைய ஸ்வரூபம் விபுவாகையாலே, தேவரீர் தேவரீருடைய ஐஸ்வர்யத்திலும் பராயியிருப்பீர். அன்றிக்கே, ஈஹிஜ்ஹுஹாவஜ்ஹிவா - ஈதுநஜிதீயெஜிஹி-தேவரீருக்கு ஐஸ்வர்யம் ஸ்வபாவமென்றுகொண்டு அதிலே ஆஸ்சர்யப்படுகிறோமில்லை, இப்படியாகையாலே, தேந ஸாத்ம்யம் கிந்நாம - தேவரீருக்கு ஸாத்ம்யமன்றிக்கேயிருக்கிறது உண்டோ? என்றபடி. பூம்ந: கணேஹத்ய - பூமாம்அநாத்ருத்யேத்யர்த்த:. பூம்ந இதி-கர்மணிஷஷ்டீ. க்ரமேணஅந்வய:.

acharya.org

மைய - (அவன் மார்பிலே எப்போதும் கணிசமாகையாலே அவ்வடிவு நிழலிட்டதடி யாக அஸிதேக்ஷணியான ஸ்வபாவத்துக்குமேலே) மையணிந்த தென்னலாம்படியான, கண் ணுள் - கண்ணையுடையளாய், (இந்த ஆபிரூப்யத்துக்குமேலே), மலர்மேல் உறைவாள் - தாம ரைப்பூவில் பிறப்பாலும் வாஸத்தாலும் அபிஜாதையுமாய்ப் பரிமளம்வடிவுகொண்டாற்போலே போக்யபூதையுமான லக்ஷ்மி, உறை - நித்யவாஸம் பண்ணும்படி நிரதிஶயபோக்யமான, மார் பினன் - மார்பையுடையனுய், செய்ய - (பத்மவர்ணையான அவளை அநுபவிக்கையாலே பழைய சிவப்புக்குமேலே) சிவந்து, கோலம் - அழகையுடைத்தாய், தடம் - (ப்ரேமபாரவஶ்யத்தாலே) விஸ்தீர்ணமான, கண்ணன் - திருக்கண்களையுடையனுய், விண்ணோர் - (இப்படி பரஸ்பரலம்ப லேஷஸாரஸ்யத்தைப்) பரமபதவாஸிகளுக்கு அநுபவிப்பித்து, பெருமான்தன்னை - (அவர்க ளுக்கு) அதிபதியாயிருக்கிற ஸர்வேஶ்வரனை, மொய்ய - (அவர்கள் ஸாமகாநம்பண்ணுமாபோ லே) செறிந்த, சொல்லால் - சொற்களாலே சமைந்ததாய், இசை - இசையையுடைத்தான, மாலைகள் - மாலைகளாலே, வியல் - விஸ்தீர்ணமான, ஞாலத்து - ஜகத்திலேயிருக்கச்செய்தே, வெய்ய - ("நதஶுஶ்ரூஷந்தி" என்னுமாபோலே) பரிதாபஹேதுவாயிருக்கிற, நோய்கள் முழுதும் - (அவித்யாகர்மவாஸநாருசிப்ரக்ருதி ஸம்பந்தங்களான) ஸமஸ்தக்லேசங்களும், வீய - (நாட்டிலேகடையாடாதபடி ஸ்வயமேவ) நசிக்கும்படியாக, ஏத்தி - ஏத்தி, உள்ள-(ஸ்தவப்ரிய னை அவனுடைய முகமலர்த்தியை) என்னெஞ்சாலே அநுபவிக்க, பெற்றேன் - பெற்றேன்.

மையகண்ணுள், செய்யகோலத்தடங்கண்ணன் என்கிறவிடம் - அவள்கண் நிழலீட் டாலே இவனுடைய ஸ்யாமளத்வமும், இவன் கண்நிழலீட்டாலே அவளுடைய பத்மவர் ணமு மென்று கருத்தாகவும் சொல்லுவர்கள்; ஆகிலும், கண்ணுக்கு விஷயாதீநத்வம் உசிதம்.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், இம்மஹைஶ்வர்யத்துக்கு அடியான ஶியஃபதித்வத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

[மையகண்ணுள்]-அஸிதேக்ஷணியிறே. இவள் ஸர்வேஶ்வரனை ஒருகால்நோக்கினால் ஒருபாட்டம் மழைவிழுந்தாற்போலே அவன்திருமேனி நிமிர்க்கும்படியாயிற்று இருப்பது; மழைக்கண்மடந்தையிறே. இது இவளுடைய அவயவஶோபை. [மலர்மேல் இத்யாதி]- இவள் ஸௌகுமார்யத்தைச் சொல்லுகிறது. பரிமளம் உபாதாநமாகப் பிறந்தவள். [உறைமார்பினன்]- ஜந்மபூமியான பூவிற்காட்டில் பொருந்திவர்த்திப்பது மார்பிலே யாயிற்று. மார்பில்சுவடறிந்த பின்பு பூ நெரிஞ்சிமுள்ளோபாதியாயிற்று. பெருமாளைக் கைப்பிடித்தபின்பு பிராட்டி ஶ்ரீமிதிலை யை நினையாதாப்போலேயும், முக்தன் "நோவஜநம்ஸ்மரந் ஜந்துஃ ஸ்ரீரங்கம்" என்று ஸம்ஸார யாத்ரையை நினையாதாப்போலேயும். 'மலர்மேலுறைவாள்' என்ற இடம் - குந்தி அடியிட்ட தென்றும், 'உறைமார்பினன்' என்ற இடம் - திருமார்பிலே பொருந்திவர்த்திக்குமென்றும் இயலிலே தோற்றி யிருக்கிறது. [செய்யகோலத்தடங்கண்ணன்] - இவள் கடாக்ஷத்தாலே அவன்திருவுள்ளத்தில் பௌஷ்கல்யத்தைக் கோள்சொல்லித் தருகிற திருக்கண்களையுடைய வன். மதுபாநமத்தைப்போலே சிவந்து அழகியதாய்ப் பெருத்த கண்களையுடையவன். இம் மிதுநமிறே இவர்பாட்டுக்கு விஷயம். அவள் - மையகண்ணுள்; இவன் - செய்யகோலத்தடங் கண்ணன். அவள் அடுத்துப்பார்க்கையாலே அவள்கண்ணின் வாஸநை ஊறி இவன் திருமேனி ஸ்யாமமாயிருக்கும். இவன்கண்ணிற்சிவப்புஊறி அவள்திருமேனி சிவந்திருக்கும். இவள்கடா க்ஷமுண்டாகையாலிறே, அவன் புண்டரீகாக்ஷனுயிற்று. அது இல்லாமையாலேயிறே, அல் லாதார் விரூபாக்ஷராயிருக்கிறது. "நஶ்ஶ்ரீரஂ நாயகெ்யஷ்ட ஶிவஃ ஃஹஂஃ ।ஶஂஶொ

acharya.org

ஸ்ரீதவ்வெஷ்ரீநிஷ்ரேஷதஷிஜமஜ்''. ஒருவன் அழகிய மணவாளப்பெருமாளா யிருக்கிறதும், ஒருவன் பிக்ஷுகளுயிருக்கிறதும். [விண்ணோர் பெருமான்தன்னை] - இச்சேர்த்தியழகு காட்டிலெறித்த நிலாவாகாதபடி அநுபவிக்கைக்கு போக்தாக்களுயுடையவனை. அவர்களுக்கு நியாமகனுய் அத்தாலே மேணணித்திருக்கிறபடி. இக்கண்குமிழியின்கீழே விளைகிற நாடு இருக்கிறபடி.. [மொய்ய இத்யாதி] - மொய் என்று - வலியாதல், பெருமையாதல்; வலியானபோது, ஸ்திலமாயிராதே சொல்செறிந்து கட்டுடைத்தாயிருக்கை; பெருமையானபோது, இவ்விஷயத்தை விளாக்குலைகொள்ளவற்ருயிருக்கை. ''யதோவாஹொநிவதந்தே'' என்று மீளாதே இவ்விஷயத்துக்கு நேரே வாசகமாயிருக்கை. [இசைமாலைகள்] - பரிமளப்ரசுரமான பூமாலைகள் போலே கேட்டார் நெஞ்சு பிணிப்புண்ணும்படி இசைவிஞ்சியிருக்கை. அவனும் அவளும் நித்ய ஸூரிகளுமாயிருந்து கேட்டுக் கொண்டாடப் பிறந்த ப்ரபந்தமிறே; ஸ்ரீராமாயணத்தைக்காட்டில் இப்ப்ரபந்தத்துக்கு ஏற்றம்-பகவத்ஏற்ருகயத்தைப் பின்சென்ற ப்ரஹ்மா அடியாக நாரதாதிகள் முன்னிலையாகப் பிறந்த ப்ரபந்தமன்றிக்கே ''கேட்டாரார்வானவர்கள்'', ''தென்னுவென்னு மென்னம்மான்'' என்கிறபடி தானும் நித்யஸூரிகளும் கேட்டுக் கொண்டாடும்படியிருக்கை. [ஏத்தி உள்ளப்பெற்றேன்] - ''உநஃவ்ஹிவெபுவாஹுஹ்தரஃ'' என்கிற நாட்டார்படியன்று, இவர்படி; ஏத்திப் பின்னையாயிற்று நினைத்தது. கவிபாடுகைக்கு நினைவு அத்தலையிலேயாஞலும் பேறு தம்மதாயிருக்கிறபடி. ''ஸாவஹமம்வுயொகூரி'' என்கிற இடமன்றியிலே இருக்கிறபடி. ''முடியானே''யில் விடாய்த்தபோது தனித்தனியே காரணங்கள் விடாய்த்தாற்போலே இங்குத் தனித்தனியேயாயிற்று அநுபவிக்கிறது. ஈஸ்வரன் நினைவாலே பாடுகிற கவியாகையாலே,தாமும் காரணங்களோபாதி அன்வயித்தார். [வெய்யநோய்கள் இத்யாதி] - க்ரூரமான ஸாம்ஸாரிக ஸகல துஃகங்களும் பூமியிலே யிருக்கப் போம்படி. வியன்ஞாலத்திலே பிருக்கையாலுண்டான வெய்ய நோய்களென்னுதல், லோகத்தில் துரிதங்களெல்லாம் நஸிக்கும்படி யென்னுதல், பாவநாப்ரகாஷத்தாலே தாம் பரமபதத்திலே இருக்கிறராய்ப் பூமியிலுள்ள துஃகங்களும் போம்படி யென்னுதல். ''வஸ்துஃவஸ்துஹிஹிமதாநு'' என்று சீயர் அருளிச்செய்தார்.

ஈடு — இரண்டாம்பாட்டு. இம்மஹைஸ்வர்யத்துக்கு அடியான ஸ்ரியஃபதித்வத்தை அருளிச்செய்கிறார். ஸர்வேஸ்வரன் ப்ரஸாதத்தாலே அவன் கருத்தறிந்து நடத்தும் ப்ரஹ்மாவின் ப்ரஸாதமடியாக, நாரதாதிகள் முன்னிலையாக வாயிற்று ஸ்ரீமத்ராமாயணம் ப்ரஸ்துதமாயிற்றது; இப்படிப்பட்ட ஸ்ரீராமாயணத்திற்காட்டில் தாம் அருளிச்செய்த ப்ரபந்தத்துக்கு ஏற்றம் அருளிச் செய்கிறார். ''திருமாலாலருளப்பட்ட சடகோபன்'' என்கிறபடியே அவர்களிருவருடையவும் ப்ர

இரண்டாம்பாட்டு - 'மையகண்ணுள்' இத்யாதி இப்பாட்டில் ஸ்ரியஃபதித்வம் சொல்லுகிறதுக்கு நாலு தாத்பர்யம். முந்தினது - 'இம்மஹைஸ்வர்யத்துக்கு' இத்யாதி. 'மையகண்ணுள்' என்கிற பதத்தைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை. 'இம்மஹைஸ்வர்யம்' என்றது - 'வீற்றிருந்தேழுலகும்' இத்யாதியைக் கடாக்ஷித்து. பின்னையும் பலரும் கவி பாடாநிற்க, இவர்கவிக்கு ஆதிக்யமேது? என்ன, 'ஸர்வேஸ்வரன்' இத்யாதி. ''ஐஹஹாஹெவதேவ்ஹஹு'' இத்யாதியைக் கடாக்ஷித்து 'ப்ரஹ்மாவின்' இத்யாதி. ''ஃஹெநவ கூஹ்ரீவ்ஹம்வஹ்ரீ'' இத்யாதியைப் பற்ற-'நாரதாதிகள்' இத்யாதி. முன்னிலையாக-தத்புரஸ்காரேண.எவம் பூதமான ஸ்ரீராமாயணத்திற்காட்டில் வ்யாவ்ருத்தமாயிருக்கும் ப்ரகாரத்தை இப்பாட்டிலே அருளிச்செய்கிறரென்கிறார் - 'இப்படிப்பட்ட' இத்யாதி. தம்முடைய இப்ப்ரபந்தத்துக்கு ஏற்றமேது? என்ன, 'திருமாலால்' இத்யாதி. ஆக, இவர் அருளிச்செய்த ப்ரபந்தத்துக்குப் பெரியபிராட்டியாருடைய ப்ரஸாதம் ஹேது

acharya.org

ஸாதமடியாகவாயிற்று இப்ப்ரபந்தங்கள் பிறந்தது. "ஸீதாயாஸ்சரிதம் மஹத்" என்கிறது இரண்டேக்கும் ஒக்கும்; "திருமாலவன்கவியாதுகற்றேன்" என்றதிறே இவரும். அவன் பாடித் தனியே கேட்பித்தான்; அவளோடேகூடக் கேட்பித்து அச்சேர்த்தியிலே மங்களாசாஸநம்பண்ணப் பெற்றார் இவர்; மையகண்ணுள் மலர்மேலுறைவாளுறை மார்பினனெவனை யாயிற்றுக் கவிபாடிற்று.

[மையகண்ணுள்] - "அவிதேகூணா" (அஸிதேக்ஷணே) என்னக்கடவதிறே. பெரிய பிராட்டியார் திருக்கண்களாலே ஒருகால் கடாக்ஷித்தால், ஒருபாட்டம் மழைவிழுந்தாற்போலே ஸர்வேஸ்வரன்திருமேனி குளிரும்படியாயிற்று இருப்பது; "மழைக்கண் மடந்தை"யிறே இவள் கடாக்ஷ மில்லாமையிறே அல்லாதார் விரூபாக்ஷராகிறது. "நமஸ்ஸ்ரீரங்கநாயக்யை ஸ்ரீவிஷ்ணுவல்லபாயை ச। ரங்கவிமாநதவ்யூவெஷ்டிந்யை ஸ்ரீரங்கதீர்த்தராஜாயை" (நமஸ்ஸ்ரீரங்கநாயக்

வென்று - ஸ்ரீய:பதித்வம் சொல்லுகிறதுக்கு இரண்டாம் தாத்பர்யம். கவிக்கு விஷயம் பிராட்டியும் அவனும் என்கிற இது - ராமாயணத்துக்கும் இதுக்குமொக்குமென்று மூன்றும் தாத்பர்யம். ஸீதாயாஸ்சரிதம்' இத்யாதி-"காவ்யம்ராமாயணாக்யம்ருஷிவரவிஷயம் ஸீதாயாஸ்சரிதம்மஹச்ச வைதேஹ்யாஸ்தஸ்யபத்ந்யாஸ்தவசகாரஸஹிதம் வ்ருத்தம்" இதி பாலகாண்டே. இவர் கவிக்கு விஷயம் பிராட்டியும் அவனுமென்கிற இது இவர்திவ்யஸூக்தியிலே காணலாமென்கிறார் - 'திருமாலவன்' இத்யாதி. யாதொன்று நான் கற்றேன், அது திருமாலவன்கவி-ஸ்ரீய:பதிபிணுடைய கவி. அவளும் அவனுமான சேர்த்திக்குத் தகுதியான கவி யென்றபடி. தம்முடைய கவிக்கு விஷயம் பிராட்டியும் அவனு மென்றபடி. திருவிருத்தம் நாற்பத்தெட்டாம்பாட்டு - "மெல்லியல்" இத்யாதி. கவி கேட்பித்தது பிராட்டியும் அவனுமான சேர்த்தியிலே யென்று ஸ்ரீய:பதித்வம் சொல்லுகிறதுக்கு காலாம்தாத்பர்யம். 'அவன்பாடி' இத்யாதி. "திருமாலவன் கவி யாது கற்றேன்" என்றதை விவரிக்கிறார். மையகண்ணுள்' இத்யாதி. யத்வா, இப்பாட்டுக்கு நாலுதாத்பர்யம் சொல்லலா யிருந்ததேயாகிலும், கவிக்கு விஷயம் அவளும் அவனுமான சேர்த்தி யென்னுமதுவே இப்பாட்டுக்கு முக்யார்த்த மென்னுமிடம் தோன்ற அருளிச்செய்கிறார் - 'மையகண்ணுள்' இத்யாதி என்னுதல். ஆக, கவிக்கு விஷயம் - ராமாயணத்துக்கும் இதுக்கும் ஒக்கும்; கவிக்கு ஹேது அவளும் அவனுமாகையாலும், பாடின கவி கேட்டது அவனும் அவளும் ஆகையாலும், இரண்டும் இப்ப்ரபந்தத்துக்கு ஏற்ற மென்றபடி. ஆக, ஸ்ரீராமாயணத்தில் வ்யாவ்ருத்தி இரண்டாகாரத்தாலே; ஓராகாரத்தாலே ஸாம்யம். ஆக, இப்பாட்டிலே 'மையகண்ணுள்' என்று தொடங்கி ஸ்ரீய:பதித்வத்தை அருளிச்செய்ததுக்கு நாலு ப்ரயோஜநம். அதாவது - கீழிற்பாட்டிற்சொன்ன ஐஸ்வர்யஹேதுத்வேகவாதல், தம்முடைய கவிக்கு ஹேதுத்வேக வாதல், கவிக்கு விஷயத்வேக வாதல், கவிக்குஸ்ரோத்ருத்வேக வாதல் என்றதாயிற்று.

'மை' என்று கறுப்பைச் சொல்லுகிறதென்று அதுக்கு ப்ரமாணம் - 'அவிதேகூணா' இத்யாதி. "தாலுயூஸீ" இத்யாதி, ஸ்லோகத்து அடி. இத்தால், ஸ்வாபாவிகமான கறுப்பைச் சொல்லுகிறது; அவயவஸோபையைச் சொன்னபடி. அன்றிக்கே, 'மை' என்று கறுப்பாய், அத்தாலே குளிர்த்தியை விவக்ஷித்து ஹாவம் - 'பெரிய பிராட்டியார்' இத்யாதி. ஒருபாட்டம் - ஒருபாறல்; ஒருகால் மஹத்தான என்றுமாம். மழை - வர்ஷம். 'மழைபெய்தாற்போலேயிருக்குமோ திருக்கண்கள்குளிர்த்தி?' என்ன, 'மழைக்கண்' இத்யாதி. மழைபோலே குளிர்ந்த கண்ணையுடையளாய், மடப்பம் முதலான ஸ்த்ரீத்வகுணத்தையுமுடையவ ளென்றபடி. திருவிருத்தம் ஐம்பத்திரண்டாம்பாட்டு - "அழைக்கும் கருங்கடல்" இத்யாதி. "செய்யதோலத்தடங்கண்ணன்" என்றதைக் கடாக்ஷித்து ஹாவம் - 'இவள் கடாக்ஷம்' இத்யாதி. இவள்கடாக்ஷமுண்டாகில் புண்டரீகாக்ஷனுகையும், அது இல்லாவிடில் விரூபாக்ஷனுகையு மாகிற இதுக்கு நியாமகமேது? என்ன, 'நம' இத்யாதி. ஸ்ரீரங்கராஜஸ்தவே, "நமஸ்ஸ்ரீரங்கநாயக்யை ஸ்ரீவி

acharya.org

யையத்ப்ருவிப்ரமபேததஃ । ஈஶோஸி தவ்யவைஷம்ய நிம்நோந்நதமிதம்ஜகத்); ஒருவன் அழகியமண வாளப்பேருமாளா யிருக்கிறதும், ஒருவன் பிக்ஷுகளு யிருக்கிறதும். [மலர்மேலுறைவாள்] - செவ்வித்தாமரைப்பூவில் பரிமளம் உபாதானமாகப் பிறந்தவள். அவயவஶோபை அது, ஸௌகுமார்யம் இது. [உறைமார்பினன்] - பூவிலும் கூசி அடியிடுமவள் பொருந்திவர்த்திக்கும் மார்வு படைத்தவன். ஶ்ரீஜநகராஜன் திருமகள் பெருமாளைக் கைப்பிடித்தபின்பு ஶ்ரீமிதிலையை நினையாதாப்போலே, இவளும் இவன்மார்வில் சுவடழிந்தபின்பு தாமரையை நினையாதபடி;"நோ வஜ நம்ஸ்மரஹிம்ஸாஶீரழி" (நோபஜநம்ஸ்மரந்நிதம்ஸாரம்) என்று முக்தர் ஸம்ஸாரயாத்ரையை ஸ்மரியாதாப்போலே, இவள் பூவை ஸ்மரியாதபடி. [செய்யகோலத்தடங்கண்ணன்] - ஒருசாயையிலே மேகம் வர்ஷியாநின்றுல் அவ்விடம் குளிர்ந்திருக்குமாபோலே, இவள்திருக்கண்ணிலே அவன் திருமேனியில் நிறமூறி இவள்மையகண்ணுளாயிருக்கும்; "மைப்படிமேனி"யிறே. அத்தை ஒருபடியே பார்த்துக்கொண்டிருக்குமிறே இவள். அவனோ ஒருபடியே கடாக்ஷித்துக்கொண்டிருக்கையாலே அவள்திருமேனியில்சிவப்பூறி இவன் புண்டரீகாக்ஷனுயிருக்கும்; * "செய்யாள் திருமார்பினில் சேர் திருமா"லிறே. இருவர்படியும் இருவர்கண்ணிலும் காணலாம்; அவன்படி இவள்கண்ணிலே காணலாம், இவள்படி அவன்கண்ணிலே காணலாம். இவர்களுடைய கண்கலவி இருக்கிறபடியிறே இது. சிவந்து தர்ஶநீயமாய்ப் பரப்பையுடைத்தான திருக்கண்களையுடையவன். இவர் கவி விண்ணப்பம்செய்யக் கேட்டு அத்தாலேவந்த ப்ரீதிக்குப் போக்குவிட்டு அவன் ப்ராட்டியைப் பார்க்க, அவள் 'அந்யபரதைபண்ணுதே அத்தைக் கேட்கலாகாதோ?' என்று ப்ரேரிக்க, இப்படிகாணும் கேட்டது. [விண்ணேர்பெருமான்தன்னை] - இக்கண்ணின்குமிழிக்கீழே விளையும் நாட்டைச் சொல்லுகிறது. இக்கண்ணழகும் இச்சேர்த்தியழகும் காட்டிலேறித்த நிலாவாகாமே அநுபவிக்கைக்கு போக்தாக்களையுடையவனை; "தாமரைக்கண்ணனை விண்ணேர்பரவும்

ஹ்ருஷீகேஶஃ । ஸ்ரீமாந்ஶ்ரிதவத்ஸலஶ்ச நிஶ்சிதஶ்ச கதிஶ்ச ஜகதஃ". இஸ்லோகார்த்தம் - 'ஒருவன்' இத்யாதி. 'பிக்ஷுகளுயிருக்கிறதும்' இதினுடைய ஸத்ப்ராவஸத்ப்ராவமிறே யென்று கூட்டுவது. 'மலர்மேல்' என்றதுக்கு அர்த்தம் - 'செவ்வி' இத்யாதி. கீழ்ப்பதத்தையும் கூட்டி ஸ்ரீவும் - 'அவயவ' இத்யாதி. "வாஸுதேவஸ்ஸர்வமிதி" இத்யாதியைக் கடாக்ஷித்து 'பூவிலும்கூசி' என்றது. 'உறை' என்கிற வர்த்தமாநத்துக்கு த்ருஷ்டாந்தமுகேந அர்த்தம் - 'ஶ்ரீஜநகராஜன்' இத்யாதி. த்ருஷ்டாந்தாந்தரம் - 'நோபஜநம்' இத்யாதி. 'மையகண்ணுள்' என்றதைக் கடாக்ஷித்து, இவள் மையகண்ணுளாகைக்கும் அவன் செய்யகோலத்தடங்கண்ணனுகைக்கும் ஹேதுவை அருளிச்செய்கிறார் - 'ஒருசாயையிலே' இத்யாதி. சாயை - ப்ரதேசம். அவன் திருமேனி கறுத்திருக்கு மென்கைக்கு ப்ரமாணம்-'மைப்படி' இத்யாதி. திருவிருத்தம் - தொண்ணூற்று நாலாம்பாட்டு, "மைப்படி மேனியும்" இத்யாதி. அஞ்சநத்தின்படியான திருமேனியும், கண்டார்கண் குளிரும்படியான வடிவு மென்றபடி. திருமேனியைப் பார்த்திருக்குமோ? என்ன, 'அத்தை ஒருபடியே' இத்யாதி. இவள்திருமேனி சிவந்திருக்குமோ? என்ன, 'செய்யாள்' இத்யாதி. செய்யாள்-சிவந்திருக்குமவள். 'இருவர்படியும்' என்ற வாக்யம் - சாதகோத்தியாய், மேழக்கு விவரணம். கீழ்வாக்யவிவரணம் - 'அவன்படி' இத்யாதி. இங்ஙனன்றிக்கே மாறுபடி, இவள் கடாக்ஷத்தாலே அவன் திருமேனி கறுத்தும், அவன் கடாக்ஷத்தாலே இவள் திருமேனி சிவந்து மிருக்கு மென்கிறார் - 'இவர்களுடைய' இத்யாதி. கண்கலவி - சக்ஷுஸ்ஸம்யோகமும், சக்ஷுர்ப்ரீதியும். கண்களின் நிறம் திருமேனிகளிலேயூறிச் செய்யாளானதும், மைப்படி மேனியானது மென்று தாத்பர்யம். இவ்வர்த்தம், "மையார்கருங்கண்ணி" என்கிற பாட்டிலே வ்யக்தம். சப்தார்த்தம் - 'சிவந்து' இத்யாதி: இருவர்கண்ணழகையும் வர்ணிக்கிறதுக்கு ஸ்ரீவும் - 'இவர்கவி' இத்யாதி. 'இக்கண்ணின் குமிழிக்கீழே இது, ஸ்வாமித்வப்ரயுக்தமான ராஜகத்வம் சொன்னபடி; தாரகத்வமும் போஷகத்வமும் சொன்னபடி. குமிழி - மதகுமோமை. தாத்பர்யாந்தரம் - 'இக்கண்ணழகும்' இத்யாதி. இந்தஅர்த்தத்தில், 'பெருமான்' என்று போக்யதை அனுவதிக்கையும் சொல்லுகிறது. இவர்கள் கண்ணழகுக்கு போக்தாக்களோ? என்ன, 'தாம

* திருவாய்மொழி - கூ; ச; க.

acharya.org

தலைமகனே''என்கிறபடியே. பெரியபிராட்டியாரும் அவனுங் கூடவிருக்க,நித்யஸூரிகளோ லக்கங் கொடுக்கவாயிற்றுக் கவி கேட்பித்தது. [மொய்யசொல்லால்]-விஷயவைலக்ஷண்யத்தை அநுஸந்தித்து 'கலிபாட' என்று ஒருப்பட்டு, ''யதோவாசொநிவர்த்தந்தே'' (யதோவாசோநிவர்த்தந்தே) என்று மீளுகையன்றிக்கே விஷயத்துக்கு நேரானபாசுரமிட்டுக் கவி பாடப்பெற்றேன். மொய்என்று செறிவைச் சொல்லுதல், பெருமையைச்சொல்லுதல்: ஸ்லாக்யமாயிருக்கையன்றிக்கே சுட்டுடைத்தா யிருக்கையாதல், விஷயத்தை விளாக்குலைகொள்ளவற்றாயிருக்கையாதல். [இசை மாலைகள்]-பரிமளப்ரசுரமான மாலைபோலே, கேட்டார் துவக்குண்ணும்படி இசைவிஞ்சி யிருக்கை. [எத்தியுள்ளப்பெற்றேன்]-''ஸ்நேஹேநைவாஹாதாஸ்ம:'' (மநஃபூர்வோவாகுத்தரஃ) என்கிற நியதியில்லையாயிற்று இவர்பக்கல். நினைத்தன்று போலேகாணும் ஏத்திற்று. அவன்நினைவு மாறுமையாலே இதுசேர விழுமிறே; ''என்முன்சொல்லும்'' என்றுரிறே. நாமுதல்வந்துபுகுந்து நல்லின் கவிதாமுதல்பத்தர்க்குத் தான் தன்னைச்சொன்னதாகையாலே சேரவிழுமிறே. ''முடியானே''யில் கரணங்கள் விடாய்த்தாற்போலே, இங்கும் தனித்தனியேயாயிற்று அநுபவிக்கிறது. தாமும் கரணங்களோபாதி அங்வயித்தார். ''நாட்டினுயென்னையுனக்குமுன்தொண்டாக'' - அடிமையில் சுவடறியாத என்னை, 'இவன் நம்முடையான்' என்று அங்கே நாட்டென்று நிறுத்திவைத்தாய் ; உன்னுடைய அங்கீகாரத்தைக்கொண்டு என் ப்ராக்தநமான கர்மங்களை வாஸனையோடே போக்கினேன். ''பாட்டினுல் இத்யாதி'' - பாடின கவிவழியாலே, ஸர்வஜ்ஞனுய் ஸர்வசக்தியாயிருக்கிற நீ என்ஹ்ருதயத்திலே யிருந்தமையை ப்ரகாசிப்பித்தாய். ''கண்ணபுரத்துறையம்மானே'' - பாடுவித்த ஊர் திருக்கண்ணபுரம். பாடுவித்த முக்கோட்டை இருக்கிறபடி. அப்படியே இவர் வாக்குக் கவிபாட, இவர்தாம் நம்மோபாதி அநுஸந்தித்தாரித்தனை. [வெய்யநோய்கள்முழுதும்] - ''சுவஸ்ருஷ்நுஹோகுவ்ருத்தி'' (அவச்யமநுபோக்தவ்யம் (என்கிறபடியே அநுபவித்தாலல்லது நசிக்

ரைக்கண்ணனே' இத்யாதி. கீழெல்லாவற்றையும் கூட்டி ஹாவம்-'பெரியபிராட்டியாரும்' இத்யாதி. விஷயத்துக்கு நேரான பாசுர மென்றது - 'பெருமையை' என்ற இரண்டாமர்த்தத்துக்குச் சேர. செறிவையும் பெருமையையும் விவரிக்கிறார் - 'ஸ்லாக்யத்வம்' இத்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே. விளாக்குலைகொள்ள-கபளீகரிக்க. மாலை என்னுதே, 'இசைமாலை' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'பரிமள' இத்யாதி. உள்ளி யேத்தப் பெற்றேனென்னுதே, எத்தியுள்ளப்பெற்றேன்' என்கிறதுக்கு ஹாவம் - 'மந' இத்யாதி. இயம் யஜ்ஞஸ்ஸம்ஹிதாயாம். 'நியதியில்லையாயிற்று'-ப்ரீதி வழிந்த சொல்லாகையாலே யென்றபடி. பலிதம் - 'நினைத்தன்று' இத்யாதி. ஆனால், கவி சேரவிழுந்தபடி எப்படி? என்ன, 'அவன்நினைவு' இத்யாதி; அவன் நினைவு மாறுமலிருக்குமென்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - 'என்முன்சொல்லும்' இத்யாதி வாக்யத்வயமும். 'காமுதல்' – இத்யாதி என்னாக்கிலே முற்பாடனுய்வந்து புகுந்து லக்ஷணைபேதமான இனிய கவிகளை அஸ்ப்ருஷ்ட ஸம்ஸாரகந்தரான நித்யஸூரிகளுக்கு அநுபாவ்யமாம்படி தானே தன்னைச் சொன்ன இத்யர்த்த:. தாத்பர்யாந்தரம் - முடியானேயில், இத்யாதி. முன்னை அர்த்தத்துக்கு, வாய்வெருவினபடியைச் சொல்லுகிறது. அன்றிக்கே கைகார்த்தமென்னுதல். கரணங்கள் தனித்தனியே அநுபவிக்கிறனவாகில் ''முடியானே'' யிற்போலே அவற்றைக் கர்த்தாக்களாகச் சொல்லாதே 'எத்தியுள்ளப்பெற்றேன்' என்னக்கூடுமோ? என்ன, 'தாமும்' இத்யாதி. கரணங்களோபாதி அன்வயித்ததுக்கு ப்ரமாணம் - 'நாட்டினுய்' இத்யாதி. திருமொழி எட்டாம்பத்து பத்தாந்திருமொழி, ஒன்பதாம்பாட்டு. இப்பாட்டுக்கு அர்த்தம் - 'அடிமையில்' இத்யாதி. நாட்டுகை-ஓலையில் எழுத்தாணியை நாட்டுகை; அதாவது - எழுதுவிக்கை. நாட்டென்று - எழுதென்று. ''பாட்டினுலுன்னை யென்னெஞ்சத்திருந்தமை காட்டினுய்'' என்றபோதே - வாக்கே ஸ்வதந்த்ரமாய்ப் பாடின தென்று தோற்றுகிறது. ஆக, 'எத்தியுள்ளப்பெற்றேன்' என்றதுக்கு இரண்டு தாத்பர்யம் - 'காமுதல்வந்துபுகுந்து' என்று, அவனுள்ளேயிருந்து சொல்லுகையாலே யென்று ஒன்று; இரண்டாவது - கரணங்கள் 'முடியானே' யில் தனித்தனியே கூப்பிட்டாற்போலே அநுபவத்திலும் பரஸ்பரநிரபேக்ஷமாக அநுபவிக்கிறதென்று முக்கோட்டை - எல்லார்க்கும் கவி தோற்றுவிக்கும் விநாயகஸ்தலம். இத்தால் பலிதம் - 'அப்படியே' இத்யாதி. வியன்ஞாலத்திலே

acharya.org

கக்கடவதல்லாத கர்மங்கள்அடைய நசித்து. [வியன்ஞாலத்துவீயவே] - இவ்விபூதியிலே யிருக்கச் செய்தே, இது அடையப் போயிற்று என்று சொல்லலாம்படியாயிற்று பகவதநுபவத்தாலே பிறந்த வைமுத்யம். பனிநிழல்போலே என்னை யொருவனையும் நோக்கிக்கொள்ளுகையன்றிக்கே, ஊரும் நாடும் உலகமும் தன்னைப்போலேயாம்படி, நான் இருந்த விபூதியி லுண்டான கர்மங்களும் அடைய நசித்த தென்னவுமாம். அங்ஙனுமன்றிக்கே, 'வியன்ஞாலமென்று - வேறொரு தேசம்போலே யிருக்கச் சொல்லுகையாலே, தாம் "வீற்றிருந்தேழுலகு" அருளிச்செய்கிறது பரமபதத்திலேயிருந்து போலேகாணும்' என்று அருளிச்செய்வர். ஹாவநாப்ரகர்ஷத்தாலே அங்குற்றாய்த் தோற்றினபடி, திருவுள்ளம் அங்கேயாய். விஸ்மயநீயமான ஞாலமென்னுதல், பரப்பையுடைத்தான ஞால மென்னுதல். (உ)

மூன்றாம்பாட்டு.

வீவிலின்பம் * மிக எல்லாநிகழ்ந்தநம்அச்சுதன்
வீவில்சீரன்மலர்க்கண்ணன் விண்ணோர்பெருமான்தன்னை
வீவில்காலமிசைமாலகளேத்தி மேவப்பெற்றேன்
வீவிலின்பம்மிக † எல்லாநிகழ்ந்தனன்மேவியே.

ஆ.—(வீவிலின்பம்.) ஆஸ்ரிதவாத்ஸல்ய ஸௌஶீல்யைஶ்வர்ய ஸௌந்தர்யாத்யநவதிக மங்களகுணவிஶிஷ்டனும், ஸ்வபரிசரணஹேம ஶேஷஶேஷாஶநாத்யபரிமித நித்யஸித்த

யிருக்கச்செய்தே வீணைகள் வீயக்கூடுமோ? என்ன, 'இவ்விபூதியிலே' இத்யாதி. யோஜநாந்தரம் - 'பனிநிழல்' இத்யாதி. இவ்வர்த்தத்துக்கு 'வியன்ஞாலம்' என்றது - வியன்ஞாலத்திலுள்ளாருடைய வெய்யநோய்கள் முழுதும் வீய வென்றபடி. மூன்றாம்தாத்பர்யம் - 'அங்ஙனுமன்றிக்கே' இத்யாதி. இவ்வர்த்தத்துக்கு, 'ஞாலம்' என்னுதே, 'வியன்ஞாலம்' என்று - ஆஶ்சர்யமான பூமி யென்றபோதே, தேஶாந்தரஶப்தனுக்கிறே தேஶாந்தரம் ஆஶ்சர்யமாய்த் தோற்றுவது; ஆகையாலே, பரமபதத்திலே யிருந்து அருளிச்செய்கிறு ரென்று தாத்பர்யம். 'அங்ஙனுமன்றிக்கே' இத்யாதி வாக்யம் - 'வியன்ஞாலம்' என்கிற பரோக்ஷநிர்த்தேசத்துக்கு ஹாவமாதல். இக்கேயிருக்கச்செய்தே அங்குற்றாய்ச் சொல்லக்கூடுமோ? என்ன, 'பாவநா' இத்யாதி. ஆக, 'விடன்ஞாலத்துவீய' என்றதுக்கு மூன்று தாத்பர்யம் - முக்திபிலேபன்றே வீவதென்னில், இக்கேயிருக்கச் செய்தே தமக்குப் போயிற்றென்று ஒன்று; பூமியிலுள்ளார் பாபம் நசிக்குப்படி யென்று இரண்டாவது; "வியன்ஞாலம்" என்று வேறே ஒன்றை அருளிச்செய்கையாலே - ஹாவநாப்ரகர்ஷத்தாலே தாம் பரமபதத்திலே யிருக்கிறவராய் இத்தவிபூதியில் தம்முடைய ஸம்பந்தமுள்ளவர்களுடைய பாபம் நசிக்கும்படி பாடப்பெற்றே னென்று மூன்றாவது. 'மையகண்ணுள்' இத்பாரப்ய, மொய்யசொல்லாலே சமைந்த இசையையுடைய மாலைகளாலே - வியன்ஞாலத்து - வெய்யநோய்கள் முழுதும் - வீயும்படி - ஏத்தியுள்ளப்பெற்றே னென்று அந்வயம். வெய்ய - க்ரூரங்களான. நோய்கள் - வ்யாதிமுதலான க்லேஶங்களாதல், தத்தேதுவான சர்மங்களாதல். மையகண்ணுள் - கறுத்த கண்ணே யுடையவ ளென்னுதல், மையணிந்த கண்ணையுடையவ ளென்னுதல். ''ꣳꣳꣳ

பரமஸுரிபி ரகவரதலம்ஸேவ்யமாகனுப், ஸ்ரீவைகுண்டநிலயனுப், லக்ஷ்மிபூமிநீளாகாயகனு யிருந்த தன்னைத் தான் அநுபவித்தநிலே தனக்கு வந்த நிரவதிகாநந்தமும்,—தன்னைத் திருவாய்மொழி பாடுகையால் எனக்குவந்த ஆநந்தமுமானால் இதிலே ஸஹஸ்ரைகதேஶத்துக்குப் போருமோ அது? என்கிறார்.

ஒ.—மூன்றும்பாட்டில், ஆநந்தவல்லியில் ஒதப்பட்ட ஸர்வேஶ்வரனுடைய நிரதிஶயாநந்தத்தை விஞ்சிற்று, திருவாய்மொழி பாடி அடிமைசெய்யப் பெறுகையால் தமக்குப் பிறந்த ஆநந்தம் என்கிறார்.

[வீவிலின்பம் என்று தொடங்கி] - நித்யமாய் நிரதிஶயமான ஆநந்தத்தையுடையனுக ப்ரஸித்தனுப், இப்படியாலே அச்யுதனென்னும் திருநாமத்தையுடையனுப், இவ்வாநந்தத்துக்கு அடியாய் நித்யமான ஸம்பத்தையுடையனுப், இஸ்ஸம்பத்தை யுடையவனென்று அறியலாம்படி அழகிய திருக்கண்களையுடையவனே. இஸ்ஸம்பத்துக்கு அயர்வறும் அமரர்களைப் போக்தாக்களாகப்பெற்றது என்னும் ப்ரீத்யதிஶயத்திநிலே பாட்டுக்கள்தோறும் 'விண்ணோர்பெருமான்' என்கிறார். [வீவில்காலம் என்று மேலுக்கு] - முடிவில்லாத காலம் திருவாய்மொழி பாடி அநுபவிக்கப்பெற்றேன். [வீவில் என்று தொடங்கி] - இப்படி அநுபவித்து நித்யநிரதிஶயாநந்தியானேன்.

ப.—அநந்தரம், மேன்மையாலும் ஸ்ரீயஃபதித்வத்தாலும் ஸித்தமான ஆநந்தாதிகுணயோகத்தையுடையவனே ஸ்தோத்ரம்பண்ணிக் கிட்டப்பெற்று நிரதிஶயாநந்தபூர்ணனேன் என்கிறார்.

வீவுஇல் இன்பம் - அவிச்சிந்நமான ஆநந்தமானது, மிக எல்லை நிகழ்ந்த - (ஆநந்தவல்லீக்ரமத்திலே அவாங்மநஸகோசரமாம்படி) மிகுதியான எல்லையிலே வர்த்திக்கிற, நம் அச்சுதன் - (ஆகாரத்தை) என்போல்வார்க்கு அநுபவிப்பிக்கிற அப்ரச்யுதஸ்வபாவனுப், (அவ்வாநந்தத்துக்கு அடியாகச் சொல்லப்பட்ட), வீவுஇல் - முடிவில்லாத, சீரன்-யுவத்வாதிநித்யகுண விபூதிவைலக்ஷண்யத்தையுடையனுப், மலர்க்கண்ணன்-(இவ்வதிஶயத்துக்கு ஸுசகமாம்படி) புண்டரீகாக்ஷனுப், (இக்கண்ணழகாலே), விண்ணோர் - விண்ணோர்பரவும், பெருமான்தன்னை - தலைமகனனவனை, வீவுஇல் - ஒழிவு இல்லாத, காலம் - காலமெல்லாம், இசை - காநரூபமான, மாலைகள் - ஸ்தர்ப்பத்தாலே, ஏத்தி - ஸ்துதித்து, மேவப்பெற்றேன் - கிட்டப்பெற்றேன்; மேவி - ("ஸுலபா நஸ்ஸுகதி" என்கிறபடியே ஆநந்தமயனனவனைக் கிட்டி, ("ஸ்ரோத்ரியஸ்ய சாகாமஹதஸ்ய" என்னும் கணக்கிலே அவனைடொத்த), வீவுஇல் - முடிவில்லாத, இன்பம் - ஆநந்தத்தினுடைய, மிகஎல்லை - அபரிச்சேத்யமான அபிவ்ருத்திகள், நிகழ்ந்தன - உண்டாயிற்றன. நிகழ்ந்தனமென்று - ப்ரீதியாலே பஹுமாநோக்தி யாகவுமாம்.

இ.—மூன்றும்பாட்டில், உபயவிபூதியுக்தனனை ஆநந்தமயனைத் திருவாய்மொழிபாடி அநுபவிக்கப்பெறுகையாலே நிரதிஶய ஆநந்தியானேன் என்கிறார்.

[வீவுஇல்] -விச்சேதமில்லாமை. 'இன்பம்' என்று ஆநந்தம். [மிகஎல்லைநிகழ்ந்த]-மிக்க எல்லையிலே வர்த்திக்கிற. நித்யமாய் நிரதிஶயமான ஆநந்தத்தையுடையவ னென்கை. 'நம்' என்று ஆநந்தவல்லீமுகத்தாலே தமக்கு ப்ரகாஶிப்பித்தவன். [அச்சுதன்] - இவ்வாநந்தத்துக்கு ஒருகாலும் ப்ரச்யுதியில்லாமையாலே 'அச்யுதன்' என்னும் திருநாமத்தையுடையவன். [வீவுஇல்

acharya.org

சீரன்] - இவ்வாநந்தத்துக்கு அடியான நித்யவிபூதியையுடையவன்; நித்யமான குணங்களை யுடையவ னென்றுமாம். குணவிபூதிகள் ஆநந்தாவஹமாயிறே இருப்பது. [மலர்க்கண்ணன்] - இவ்வைஸ்வர்யத்தையுடையவன் என்னுமிடத்தைக் கோள்சொல்லித் தருகிற திருக்கண்களை யுடையவன். இவ்வைஸ்வர்யத்தாலேயிறே, அவன் புண்டரீகாக்ஷனுயிற்று; அல்லாதார் இது இல்லாமையாலேயிறே, விரூபாக்ஷராகிறது. [விண்ணோர் பெருமான்தன்னை] - அக்கண்ணழகுக்குத் தோற்று "ஜிதஷெவ-ணரீகாக்ஷ" என்று ஒருநாடாக ஏத்தஇருக்கிறவன்.இஸ்ஸம்பத்தை நித்யஸூரிகளை அநுபவிப்பித்துக்கொண்டிருக்கிறவனை. போக்தாக்களும் விஷயாநுகூலமாயிறே இருப்பது. [வீவில்காலம்] - அநுபவிக்கிற விஷயாநுகூலமாகக் காலமும் முடிவில்லாத காலமாகப்பெற்றது; "ஒழிவில்காலமெல்லாம்" என்னக்கடவதிறே. அஸ்திரவிஷயங்களை அநுபவிக்கப்புக்கால் அநுபவிக்குங் காலமும் பரிமிதமாயிருக்கும். [இசைமாலைகள்] - விஷயமும் இதுவாய்க் காலமும் நித்யமானூற்போலே, ப்ரீதிக்குப் போக்குவீடும் பாசுரமும் இதுவாகப் பெற்றது. [ஏத்தி மேவப்பெற்றேன்] - ஏத்திக்கொண்டு கிட்டப்பெற்றேன். [வீவிலின்பம்மிக எல்லைநிகழ்ந்தனன்] - நித்யமாய் நிரவதிகமான ஆநந்தத்தையுடையே னானேன்; அவனுடைய ஆநந்தத்துக்கும் தம்முடைய ஆநந்தத்துக்கும் வாசி சொல்லுகிறார்: —[மேவியே]-அவனுடைய ஆநந்தம் - ஸ்வதஸ்ஸித்தம்; என்னுடைய ஆநந்தம் - அவனைமேவி வந்தது. அவனுடைய ஆநந்தம் - தான்தேதான்றி; என்னுடைய ஆநந்தம் - அபிஜாதம். "வஷஹெவாநயாகி".

ஈடு.—மூன்றும்பாட்டு. ஸமஸ்தகல்யாணகுணாத்மகனும் உபயவிபூதியுக்தனுமான ஸர்வேஸ்வரனைக் கிட்டிக் கவிபாடுகையாலே, அவனுடைய ஆநந்தத்தையும் விளாக்குலைகொள்ளும் படியான ஆநந்தத்தையுடையனானேன் என்கிறார்.

[வீவிலின்பம் இத்யாதி] - வீவின்றிக்கே - ஒருவிச்சேதமின்றிக்கேயிருப்பதான தான், இன்பமாய் - ஆநந்தமாய்; அதுதான் எவ்வளவுபோதும்? என்னில்,—[மிக எல்லைநிகழ்ந்த]-'இனி இதுக்கு அவ்வருகில்லை' என்னும்படியான எல்லையிலே வர்த்திக்கிற. [நம்] - ஆநந்தவல்லியில் ப்ரஸித்தி. [அச்சுதன்]- இது ஒரு ப்ரமாணங்கொண்டு உபபாதிக்கவேணுமோ? இதுக்கு ஒரு காலும் விச்சேதமில்லை யென்னுமிடம் திருநாமமே சொல்லுகிறதன்றே? [வீவில்சீரன்] - இவ்வாநந்தத்துக்கு அடியான நித்யவிபூதியையுடையவன். நித்யமான குணங்களை யுடையவனென்று

மூன்றும்பாட்டு - 'வீவிலின்பம்' இத்யாதி. 'வீவில்சீரன், விண்ணோர்பெருமான்' என்றதைப் பற்ற - 'ஸமஸ்த' இத்யாதி விசேஷணத்வயமும். 'அவனுடைய ஆநந்தத்தையும் விளாக்குலைகொள்ளும்படியான' என்றது - ஈஸ்வரனுடைய ஆநந்தத்தைச் சொல்லி 'மிகவெல்லைநிகழ்ந்தனன்' என்று - அநந்தரம் தம்முடைய ஆநந்தத்தைச் சொல்லுகையாலே.

'லோகத்தில் ஆநந்தத்துக்கு அல்பத்வபரிச்சிந்நத்வங்கள் உண்டிறே, அந்த இரண்டும்இல்லை' என்கிறது - 'வீவிலின்பம்' இத்யாதி மூலவாக்யத்தாலே. வீவு - நாசம். இல் - இல்லாமை. 'வீவில்' என்றதாலே - நித்யத்வம், 'மிகவெல்லைநிகழ்ந்த' என்றதாலே - அபரிச்சிந்நதை. விச்சேதமின்றிக்கே யிருக்கிற ஆநந்தத்தினுடைய முடிந்த எல்லையிலே வர்த்திக்கிற என்று ஸப்தார்த்தம். தானென்றது - ஸ்வய மென்றாய், ஆநந்தத்தை. மிகவெல்லை - முடிந்த எல்லை. 'ஆநந்தவல்லியில் ப்ரஸித்தி' என்றது - "யதொவா இமானி பூதானி" இத்யாதியைப் பற்ற. இது - நித்யஸித்தபூதாநந்தத்தை யுடையனாயிருக்கிற இது. இதுக்கு - ஆநந்தத்துக்கு. "யஷ்டாஹமஜ்ஜ-தவ-ஷிவெடாஹமஜ்ஜ-தவ்ஷெநகூடுணா" இது வசனம் அத்ர விவக்ஷிதம். ஆநந்தாக ரச்யவத இது - அச்யுத: என்று இவ்விடத்துக்கு விவக்ஷிதம். 'சீர்' என்றது - ஸ்ரீ யென்றபடியாய், விபூதியைச் சொல்லுகிறது. ஆநந்தத்தைச் சொன்ன அநந்தரம் குணவிபூதிகளைச் சொல்லு

acharya.org

மாம். குணவிபூதிகள் ஆநந்தாவஹமாயிறே இருப்பது. [மலர்க்கண்ணன்] - ஸ்வாஹாவிகமான ஆநந்தத்தையுடையவ னென்னுமிடம் திருக்கண்கள்தானே கோள்சொல்லிக்கொடுக்கும். [விண்ணேர்பெருமான்தன்னை] - இக்கண்ணழகுக்குத் தோற்று 'ஜிதம்' என்பாரை ஒருநாடாக வுடையவனை. "தாமரைக்கண்ணனை விண்ணேர்பரவும் தலைமகனை" என்னக்கடவதிறே. [வீவில்காலம் இத்யாதி]-க்ஷுத்ரவிஷயங்களை அநுபவிக்கப் புக்கால், அவை அல்பாஸ்திரத்வாதி தோஷதுஷ்டமாகையாலே அநுபவிக்கும் காலமும் அல்பமாயிருக்கும்; இங்கு, அநுபாவ்யவிஷயம் அபரிச்சிந்நமாகையாலே காலமும் அநந்தகாலமாகப் பெற்றது. "ஒழிவில்காலமெல்லாம்" என்ன வேண்டியிருக்கும். [இசைமாலைகள்]-வாசிகமான அடைமையிறே செய்கிறது. "கருமுகைமாலை" என்னுமாபோலே, இசையாலே செய்த மாலை. [ஏத்திமேவப்பெற்றேன்] - ஏத்திக்கொண்டு கிட்டப்பெற்றேன். இத்தால் பலித்தது என்? என்னில்,—[வீவிலின்பம்மிக எல்லைநிகழ்ந்தனன்] - நித்யமாய் நிரதிசயமான ஆநந்தத்தையுடையேனானேன். அவனுடைய ஆநந்தத்தையும் உம்மு டைய ஆநந்தத்தையும் ஒக்கச்சொன்னீர்; பின்னை உமக்கு வாசியென்? என்னில்;—சிறிது வாசியுண்டு எனக்கு; [மேவியே] - அவனுக்கு ஸ்வதஃ, எனக்கு அவனை மேவி; அவனுடைய ஆநந்தத்துக்கு அடியில்லை, என்னுடைய ஆநந்தத்துக்கு அடியுண்டு. "வாஷிஹ்யேவாநந்தயாதி" (ஏஷஹ்யேவாநந்தயாதி) என்கிற ஏற்றமுண்டு எனக்கு, அவனுக்கு அது தான்தோன்றி. (கூ)

நான்காம்பாட்டு.

மேவிநின்றுதொழுவார் வினைபோகமேவும்பிரான்
தூவியம்புள்ளுடையான் அடலாழியம்மான்தன்னை
நாவியலால் இசைமாலைகளேத்தி நண்ணப்பெற்றேன்
ஆவியென்னுவியை யானறியேன்செய்தவாற்றையே.

வானென்? என்ன, 'குணவிபூதிகள்' இத்யாதி. ஆநந்தஹேதுத்வேக சொல்லுகிற தென்றபடி. 'இறே' என்றது - "யுக்வாஹ்யாச" இத்யாதி ஸ்ருதி ப்ரஸித்தியைப் பற்ற. 'வீவிலின்பம்' இத்யாதியைக் கூட்டித் தாத்பர்யம் - 'ஸ்வாஹாவிக' இத்யாதி. 'மலர்க்கண்ணன்' என்ற அநந்தரம் 'விண்ணேர்பெருமான்' என்றதற்கு வாஸனை - 'இக்கண்ணழகுக்கு' இத்யாதி. கண்ணழகுக்குத்தோற்று 'ஜிதம்' என்பார்களோ? என்ன, அதற்கு ப்ரமாணம் - 'தாமரை' இத்யாதி. 'வீவில்காலம் என்று விசேஷிக்கிறதென்? வீவையுடைத்தான காலமுண்டோ?' என்ன, 'க்ஷுத்ரவிஷயங்களை' இத்யாதி. இவ்விபூதியிலே அநந்தகாலம் எத்தக்கூடுமோ? என்ன, 'ஒழிவில்காலம்' இத்யாதி. விஷயம் அபரிச்சிந்நமாகையாலேயிறே, 'ஒழிவில்காலம்' என்னவேண்டிற்று. அதாவது - இந்தவிபூதியிலே இப்படி கூடாவிடிலும், பாரிக்கவேணு மென்றபடி. 'மேவப்பெற்றேன்' என்று பெற்றபேறு எது? என்ன, 'வாசிகமான' இத்யாதி. 'இசைமாலைகள்' என்கையாலே - ஸப்தமொழிய இசையாலே பண்ணப்பட்டன வென்றபடி. இசைபோடேகூடின மாலை யென்னுதே, கேவலம் 'இசைமாலைகள்' என்றதற்கு ஹேது - 'கருமுகைமாலை' இத்யாதி. கருமுகைமாலை யென்றது - புஷ்பாந்தரம் கலசாதே கேவலம் கருமுகைப்பூக்களாலே செய்யப்பட்ட தென்றபடி. 'கிட்டப்பெற்றேன்' கிட்டுகை - மாகஸாநுபவமைஸ்பம். மேலுக்கு அவதாரிகை - 'அவனுடைய' இத்யாதி. 'அவனுக்கு ஸ்வதஃ இதி' இத்தால், ஸ்வதஃ ஆகையாலே, அவனுடைய ஆநந்தத்துக்கு அடியில்லை; அவனேமேவி ஆகையாலே என்னுடைய ஆநந்தத்துக்கு அடியுண்டு என்றபடி. 'மேவி' என்றதைப் பற்றவிறே, ப்ரஹ்மஸ்தார்த்தமான "வஸஹாவதோநிரவதிஸுகீயே" இத்யாதி பாஷ்யத்துக்கு ஸ்ருதப்ரகாஶிகையிலே த்விதீயயோஜனையாக "கூநஷ்டெந வஸஹாவதஜீவதெநவா நிதிஃஸுகவுவஹ்ஃ" என்று அருளிச்செய்தது. ஆநந்தத்துக்கு அடிதன்னைக் காட்டுகிறார் - 'ஏஷஹ்யேவ' இத்யாதி. இத்தால் - ஸ்வார்ஜிதம்போலே அவனுடைய ஆநந்தம், பித்ரார்ஜிதம்போலே தம்முடைய ஆநந்த மென்றதாயிற்று. க்ரமேண அன்வயஃ. (கூ)

acharya.org

ஆ.—(மேவினின்று.) கீழ்ச்சொன்ன விண்ணோராகிறார் - பெரியதிருவடி திருவாழி திருச்சங்கு திருவகத்தாழ்வான் ஸ்ரீலோகாதிபதியாழ்வான் முதலான திவ்யபுருஷர்கள். அந்தத் திவ்யபுருஷர்களாலே பரிசர்யமாண சரணரவிந்த யுகளனுப், பக்தியுக்த ஜந ஸமஸ்ததுஃகாபஹாரக ஸ்வஸ்வபாவனுப், தத்ஸம்ஸ்லேஷஸ்வபாவனுயிருந்த எம்பெருமானைத் திருவாய்மொழி பாடிக் கொண்டு ஸம்ஸ்லேஷிக்கப்பெற்றேன்; அத்யந்த நிக்ருஷ்டனான என்னை இப்படி விஷயீகரித்தருளுவதே! ஒருவனுடைய குணவத்தை இருக்கும்படியே இது! என்கிறார்.

ஓ.—நாலாம்பாட்டில், அயர்வறுமமரர்களதிபதியாயிருந்துவைத்து அத்யந்த நிஹீநனான என்னை விஷயீகரித்தருளினனென்று அந்த மஹோபகாரத்தை அநுஸந்தித்து அதிலே ஈடுபடுகிறார்.

[மேவி என்று தொடங்கி] - அநந்யப்ரயோஜநராய்க்கொண்டு ஆஸ்ரயிக்குமவர்களுடைய ஸகலதுஃகங்களும் நீங்கும்படி ஸம்ஸ்லேஷிக்கும் உபகாரகனுப், தர்ஸநீயவேஷனான பெரியதிருவடியையும் ப்ரதிபக்ஷ நிராஸஶீலனான திருவாழியாழ்வானையு முடையவனான ஸர்வேஶ்வரனை. தூவி - சிறகு. பாட்டுத்தோறும் சொல்லுகிற விண்ணோராவார்-இவர்கள் முதலானார். [நாவியல் என்று தொடங்கி] - நெஞ்சின்வருத்தமின்றிக்கே வாக்ப்ரவ்ருத்தி மாத்ரத்தாலே பிறந்த திருவாய்மொழியைக்கொண்டு அவனை ஏத்தி அநுபவிக்கப்பெற்றேன். [ஆவி, என்று தொடங்கி]-ஸர்வேஷாம் ஆத்மபூதனானவன், அத்யந்தநிஹீநனான என்விஷயத்திற் செய்த உபகாரத்தினுடைய பெருமையை என்னாலே நிலையிடவொண்கிறதில்லை.

ப.—அநந்தரம், போக்தாக்களான அநந்யப்ரயோஜநரைக் காத்துரூட்டும் வாஹநாயுயாதிகளையுடையவனை ஸ்துதித்துக் கிட்டப்பெற்றேன் என்கிறார்.

மேவி - (அநந்யப்ரயோஜநராய்க்) கலந்து, நின்று - நிலைநின்று, தொழுவார் - அநுபவிப்பாருடைய, வினை - (அநுபவவிரோதி)பாபங்கள், போக - (ஸ்வயமேவ) நசிக்கும்படி, மேவும் - (தான் அவர்களோடே) ஸம்ஸ்லேஷிக்கும், பிரான் - மஹோபகாரகனுப், தூவி - ("அஞ்சிறைப்புள்ளுமொன்றேறிவந்தார்" என்கிறபடியே இவர்களிருந்தவிடத்தே தன்னைக் கொண்டுவருவதான) பக்ஷபாதத்தையும், அம் - அழகையுமுடைய, புள் - பெரியதிருவடியை, உடையான் - வாஹநமாகவுடையனுப், அடல் - ("கைகழலாநேமியான் நம்மேல்வினைகடிவான்" என்கிறபடியே ஆஸ்ரிதவிரோதி நிரஸநார்த்தமாக) யுத்தோத்முகமான, ஆழி - திருவாழியையுடையனான, அம்மான்தன்னை - ஸர்வேஶ்வரனை, நா - நாவினுடைய, இயலால் - வ்ருத்தியாலே, இசை - காநரூபமான, மாலைகள்-ஸந்தர்ப்பங்களையிட்டு, ஏத்தி - ஏத்துகையாகிற, நண்ணு - நண்ணுதலை, பெற்றேன் - பெற்றேன்; ஆவி - எனக்கு அந்தராத்மபூதனுப் பரகனானவன், என் - (தனக்கு ஶரீரமான) என்னுடைய, ஆவியை - ஆத்மாவை, செய்த ஆற்றை - ஸ்துதிப்பித்துஉகப்பித்து விரும்புகிற ப்ரகாரம், யான் - நான், அறியேன் - ("வாவம்வியழி" என்று) பரிச்சேதித்து அறியமாட்டுகிறிலேன். அறிவும் ஆழங்காற்படுகைக்கு உறுப்பாயிற்று என்று கருத்து.

இ.—நாலாம்பாட்டில், அநந்யப்ரயோஜநரையும் முதலிலே ப்ரயோஜநாந்தரங்களில் இழியாத நித்யஸூரிகளையும் உடையனுப் வைத்து நித்யஸூரிகளுக்கு அவ்வருகான தான் நித்யஸம்ஸாரியான என்பக்கல் பண்ணின மஹோபகாரம் என்னால் பரிச்சேதிக்கவொண்கிறதில்லை என்கிறார்.

acharya.org

[மேவிநின்று தொழுவார்] - அகலநின்று ப்ரயோஜநங்களைக் கொண்டு போகாதே அநந்யப்ரயோஜநராய் ஆஸ்ரயித்திருப்பார். [விநைபோக]-பகவதலாபமாகிற துஃகம் போம்படி. [மேவும் பிரான்] - அநந்யப்ரயோஜநரைக்குறித்து, அநந்யப்ரயோஜநனுக்கு கலக்கும் உபகாரகன். [தூவிஅம் புள்ளுடையான்]-ஆஸ்ரிதர் இருந்த இடத்தே கொடுவரும் சிறகையுடையனும் "ஸுபர்ணோ வஸதௌ க்ருஷ்ணாகரோஹிணா" என்கிற அழகையுமுடைய பெரிய திருவடியை வாஹநமாகவுடையவன். தூவி - சிறகு. [அடலாழி] - அடலென்று யுத்தமாய், யுத்தோத்முகமாய் ப்ரதிபக்ஷத்தை அழியச்செய்யும் திருவாழியையுடையவன். ஆஸ்ரிதரிருந்தவிடத்தே கொண்டு வருகைக்கும் ப்ரதிலோம்யகங்களைப் போக்குகைக்கும் பரிகரமுடையவன். கீழிற்பாட்டுக்கள் தோறும் 'விண்ணோர்பெருமான்' என்றது - ப்ரஹ்மாதிகளைச் சொல்லுகிறதென்று ப்ரமிக்க வாயிருக்கையாலே இதிலே அவர்கள் 'இன்னர்' என்கிறார். [அம்மான்தன்னை] - திருவடிமுதலிலே பேராதேயிருத்தல், திருவாழியைச் சலியாமற்பிடித்தல் செய்யுமவனிறே ஸர்வேஸ்வரனுவான். [நாவியலால் இசைமாலைகள்] - நெஞ்சின்வருத்தமின்றிக்கே வாக்ப்ரவ்ருத்திமாத்ரமான திருவாய்மொழியைக்கொண்டு நாப்புரட்டின இடமெங்கும் கவியாய்க்கிடக்கை. [ஏத்திநண்ணப் பெற்றேன்] - இவர் நண்ணி ஏத்தினவரல்லர்; ஏத்திக்கொண்டு நண்ணுகிறார். [ஆவி என் ஆவியைச் செய்தஆற்றை யான் அறியேன்] - ஆவி-நிருபாதிகஜ்ஞ ஸர்வாத்மா. "க்ஷேத்ரஜ்ஞோஸ்மி தவ ப்ரஸாதாத்", "ஸ்வயம்பூர்தா". [என்ஆவியை]-அத்யந்தம்நிஹீநனான என்னை. [செய்தஆற்றை யான் அறியேன்] - விபுவான தான் அணுபரிமாணனான என்னைத் தன்னோடொத்த ஆகாரத்தையுடையனாம்படிபண்ணினான்; "வஸுதைவ குடும்பகம்", "விஷ்வம் பிப்ரதி ஏகநீடமிவ" என்னப்பண்ணினான். ஸர்வஸரீரியானவன் ஸ்வஸரீரத்திலே ஒன்றைப் பெருப்பேருகத் தலையாலே சுமப்பதே! [யான் அறியேன்] - உபகாரத்திலே குமிழிநீருண்ணுமத்தனைபோக்கிப் பாசுரமிட்டுச் சொல்லப்போமோ? உபகாரஸ்ம்ருதியும் அவனது என்னவுமாம். தன்னோடொத்த ஆகாரத்தையுடையனும்படி பண்ணி அதுக்குமேலே என்பக்கல் பண்ணுகிற விஸ்லேஷகடாக்ஷம் என்னல் பாசுரமிடப்போமோ? என்கிறார்.

ஈடு.—நாலாம்பாட்டு. அநந்யப்ரயோஜநரையும், முதலிலே ப்ரயோஜநாந்தரங்களில் இழியாத நித்யஸரிகளையுமுடையனுய்வைத்து, நித்யஸூரிகளுக்கு அவ்வருகான தான் நித்யஸம்ஸாரியான என்பக்கல் பண்ணின மஹோபகாரம் என்னல் பரிச்சேதிக்கவொண்கிற தில்லை என்கிறார்.

[மேவிநின்றுதொழுவார்] - கிட்டக்கொண்டு "ஜுஹுதி" (தேஹிமேததாமி தே) என்ன ப்ரயோஜநாந்தரத்துக்கு * மடியேற்றுக்கொண்டு போகையன்றிக்கே, "வழுவாவகை

நாலாம்பாட்டு - 'மேவிநின்று' இத்யாதி. 'மேவிநின்று' என்று தொடங்கி, 'செய்தவாற்றை - யானறியேன்' என்னுமளவும் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - 'அநந்ய' இத்யாதி. 'அம்மான்' என்றத்தைக் கடாக்ஷித்து - 'அவ்வருகானதான்' என்றது. 'யானறியேன்செய்தவாற்றையே' என்றத்தைக் கடாக்ஷித்து:-'நித்ய ஸம்ஸாரியான' இத்யாதி.

'நின்று' என்று விசேஷித்ததுக்கு ஹேது - 'கிட்டக்கொண்டு' இத்யாதி. தேஹிமே இத்யாதி:— மே தேஹி - எனக்கு அபீஷ்டத்தைத் தா. தே ததாமி - உனக்குத்தருகிறேன்; அதுக்கு ஈடான ஸாதநாநுஷ்டாநம் பண்ணுகிறே னென்றபடி. * அடியொற்றிக் கொண்டு - பின்சென்றுகொண்டு. இது - பாடாந்தரே. 'வழுவாவகை' இத்யாதி. ப்ரயோஜநாந்தரத்தைக்கொண்டு விட்டு நழுவாதே கிட்டிநின்று அநுபவிக்கும் ப்ரகாரத்தை அநுஸந்தித்து ஸர்வகாலமும் அநுபவிக்குமவர்களென்று பாசுரத்துக்கு அர்த்தம். முதல் திருவந்தாதி இருபத்தாறும்பாட்டு - "எழுவார்" இத்யாதி. இப்படி தொழுகிற பேர் ஆர்? என்ன,

---

* மடியேற்றுக்கொண்டு என்ற இடத்தில், அடியொற்றிக்கொண்டு என்பது பாடாந்தரம்.

acharya.org

நினைந்துவைகல்தொழுவார்'' என்கிறபடியே அவன்தன்னையே ப்ரயோஜநமாகக்கொண்டு தொழு மவர்கள். ''இன்றுவந்தித்தனையும் அமுதுசெய்திடப்பெறில்'' என்று தொழுமவர்கள். [வினை போக] - அவர்களுக்குப்பின்னை வினையுண்டோ? என்னில்;—ப்ரயோஜநாந்தரத்திலே நெஞ்சு செல்லுகைக்கு அடியான பாபங்கள் போம்படியாக. [மேவும் பிரான்] - இவன் அநந்யப்ர யோஜநனைக் கிட்டினவாறே அவனும் அநந்யப்ரயோஜநனைப்க் கிட்டுமே; நடுவு வினைக்கு ஒதுங்க நிழலில்லாமையாலே நசித்துப்போம்; ''வல்வினையார்தாம் - மடியடக்கி நிற்பதனில் - மீண்டு அடியெடுப்பதன்றே அழகு'' என்றுரிறே. [பிரான்] - உபகாரமே ஸீலமாம்படி யிருக்கு மவன். முன்பு சிலநாள் ப்ரயோஜநாந்தரபரராய்ப் பின்பு தன்னையே ப்ரயோஜநமாக விரும்பினார் திறத்தில் உபகரிக்கும்படி சொல்லிற்று; முதலிலே ப்ரயோஜநாந்தரத்தில் நெஞ்சுசெல்லாதபடி யான அநந்தவைநதேயாதிகளையுடையனு யிருக்கும்படி சொல்லுகிறது. [தூவி] - சிறகு. இத் தால் நினைத்தவிடத்திலே கொண்டு ஓடுகைக்கு அடியான பரிகரத்தையுடையனுப். [அம்புள்] - ''கூடஹிவஹூடுகிணாகூஸொஹிநா'' (த்வதங்க்ரிஸம்மர்த்தகிணங்கஸோபிநா) என்னும்படியான அழகையுடையனுகையால் வந்த ஏற்றத்தையுடையவன். [அடலாழி] - அஸ்தாநே பயஸங்கி யாகையாலே எப்போதுமொக்க யுத்தோத்முகனுயிருக்கும். அடல் - மிடுக்கு. [அம்மான் தன்னை] - பெரியதிருவடிதிருத்தோளிலே பேராதிருத்தல், திருவாழியைச் சலியாதே பிடித்தல் செய்ய வல்லனுயிற்று - ஸர்வாதிகனுவான். [நாவியலாலிசைமாலைகளேத்தி] - நெஞ்சுஒழி யவே, வாக்ப்ரவ்ருத்திமாத்ரமே இசைமாலைகளாயிற்றின. நாப்புரட்டினதெல்லாம் இயலும் இசையுமாய்க் கிடக்கை. [எத்திநண்ணப்பெற்றேன்] - இவர், நண்ணியல்ல ஏத்திற்று ; ஏத்தியா

'இன்றுவந்து' இத்யாதி. ''இன்றுவந்தித்தனையும் அமுதுசெய்திடப் பெறில் நானூன்றுநூறுயிரமாகக் கொடுத்துப் பின்னுமாளும்செய்வன்'' - நான்ப்ரார்த்திக்கிற இன்றுவந்து, இத்தனையும் - நூறுதடாவில் வெண் ணெயும் நூறுதடாநிறைந்த அக்காரவடிசிலும், அமுதுசெய்ப்பெற்றால், இப்படி ப்ரார்த்திக்கிற நான், ஒன்றுநூறுயிரமாகக் கொடுத்து - நூறுதடாவுக்கு நூறுபிரம் தடாவாகக் கொடுத்து, பின்னையும் அடிமையும் செய்லே னென்றபடி. நாச்சியார்திருமொழி ஒன்பதாந்திருமொழி ஏழாம்பாட்டு. கொடுத்துக்கொள் ளாதே, கொண்டதுக்குக் கைக்கூலிகொடுக்க வேணுமிதிவத். 'அவர்களுக்கு' என்றது - மேவிநின்று தொழு மவர்களுக்கு என்றபடி. பாபவிமோசநமாகையாலேயன்றே, அநந்யப்ரயோஜநராய்க்கொண்டு தொழுகிறார் கள், அவர்களுக்குப்பின்னை வினையுண்டோ? என்னிலென்றபடி. 'ப்ரயோஜந' இத்யாதி: இத்தால் - ஆஸ்ர யணவிரோதி கழிந்தசேயாகிலும், பாபஹேதுவான ஸரீரம் இருக்கையாலே ப்ரயோஜநாந்தரத்திலே நெஞ்சு செல்லுகைக்கு அடியான பாபம் உண்டாக யோக்யதையுண்டிறே யென்று கருத்து. அவன் கிட்டினால் பாபம் நசித்துப்போமென்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - 'வல்வினையார்' இத்யாதி. வல்வினையார்தாம் - வல்வினையாரான வர்; மூழ்ச்சொல்லு. புடவையொதுக்கி கெருக்குப்பட்டு கிற்குமதிற்சாட்டில் மீளக் கால்வாங்கிப்போகை யன்றே அழகிய தென்றபடி: பெரியதிருவந்தாதி மூப்பதாம்பாட்டு, ''இங்கில்லை'' இத்யாதி. கலிக்தகொடு மையை நினைத்து - வல்வினையா ரென்கிறார். மடியடக்கி - ஒதுங்கி, மீண்டு - மீள. ''ஈண்டு'' என்று பத பேதமாய் ஸீக்ரமாக என்னுதல். உக்தாநுவாத பூர்வகமாக மேலுக்கு அவதாரிகை - 'முன்பு' இத்யாதி. சிறகைச் சொன்னதுக்கு ப்ரயோஜநம் - 'இத்தால்' இத்யாதி. 'த்வதங்க்ரி' இத்யாதி : ஸ்தோத்ரே ''டூவஹஹூ வா'' இத்யாதி. அர்த்தாந்தரம் - 'அடல் - மிடுக்கு' என்று. யுத்தோத்முகமென்று முந்தின அர்த்தம். ''தூவியம்புள்ளுடையான்'' இத்யாதியைக் கடாக்ஷித்து ஹாவம் - 'பெரியதிருவடி' இத்யாதி. ஏத்துமது நாவாலேயாயிருக்க '' காவியலால்'' என்று விசேஷித்ததுக்கு ஹாவம் எதென்ன, 'நெஞ்சொழிய' இத்யாதி. வாக்ப்ரவ்ருத்திமாத்ரமே - வாக்ஸ்புரணமாத்ரமே யென்றபடி. எதத்விவரணம் - 'நாப்புரட்டினது' இத்யாதி. புரட்டின தென்கிறது - ''இயல்''என்கிறதின் அர்த்தம். நாவினுடைய வ்ருத்தியாலே காரூபமான ஸந் தர்ப்பங்களையிட்டேத்தி யென்று சப்தார்த்தம். இசை - இயலுக்கு உபலக்ஷணம். 'நண்ணியல்ல ஏத் திற்று' என்றது - ''எத்தியுள்ளப்பெற்றேன்'' என்றுற்போலே, மநஃ பூர்வமன்று என்றபடி. 'நிரு பாதிகனுை

acharya.org

யிற்று நண்ணிற்று. [ஆவியென்னுவியை - செய்தவாற்றை - ானறியேன்] - ஆவி - நிருபாதிகனை ஸர்வாத்மா. "உலகங்கட்கெல்லாம் - ஒருயிர்," "ஸ்ரீ நஸ்ரீகாஸஸ்ஹ ஜீவ தஃ," (ஆத்மநஆகாஸஸ் ஸம்பூதஃ) "ஸவஜீவாத்மா" (ஸர்வாத்மா). [என்னுவியை] - அத்யந்தம் நிஹீநனை என்னை. [செய்த வாற்றை அறியேன்] - விபுவான தான் அணுவான என்னை, "வஸஷஹ்ருவா நஹ்யாதி" (ஏஷ ஹ்யேவாநந்தயாதி) "ஸீவிலின்பம்மிகவெல்லிநிகழ்ந்தனன்" என்று-தன்னைடொத்த ஆநந்தத்தை யுடையனெம்படி பண்ணினன். ஸர்வஸரீரியானவன் ஸ்வஸரீரத்திலே ஒன்றைப் பெறுப்பேறு பேற்றுனைத் தலையாலேசுமப்பதே! [யான்அறியேன்] - அநுபவித்துக் குமிழிநீருண்டு போமித்தனை போக்கி, அது பேச்சுக்கு நிலமல்ல என்கிறார். உபகாரஸ்ம்ருதியும் அவனது என்னவுமாம். (சு)

ஐந்தாம்பாட்டு.

ஆற்றநல்லவகைகாட்டும் அம்மானை அமரர்தம்
ஏற்றை எல்லாப்பொருளும்விரித்தானைஎம்மான்தன்னை
மாற்றமாலுனைத்தேத்தி நாளும்மகிழ்வெய்தினேன்
காற்றின்முன்னம்கடுகி வினைநோய்கள்கரியவே.

ஆ.—(ஆற்றநல்ல.) அயர்வறுமமரர்களதிபதியாய், வஸுதேவஸுருஹ்ருவதிர்ணனுப், அர்ஜுநவ்யாஜத்தாலே ஸர்வாத்மாக்களுக்கும் ஸகலவேதார்த்தப்ரகாஸகனுயிருந்த தன்னை எனக்கு ஸாத்மிக்க ஸாத்மிக்கக் காட்டித் தந்தருளினன். நானும் அவனைக்கண்டு, காற்றின்முன்னம் கடுகி வினைநோய்கள் கரியும்படி திருவாய்மொழிபாடி, நாளும் மகிழ்வெய்தினேன் என்கிறார்.

ஓ.—அஞ்சாம்பாட்டில், அயர்வறுமமரர்களதிபதியாய் ஸர்வேஸ்வரனுயிருந்துவைத்து அர்ஜுநனுக்கு ஸகலார்த்தங்களையும் அருளிச்செய்தருளினாற்போலே எனக்குப் பொறுக்கத் தன்குணசேஷ்டிதாதிகளைக் காட்டி அவ்வழியாலே என்னை அடிமைகொண்டவனை அநுபவித்து மிகவும் ப்ரீதனானேன் என்கிறார்.

[மாற்ற மாலே என்று தொடங்கி] - துஃகங்களும் துஃகஹேதுவான கர்மங்களுமெல்லாம் சடக்கென ஒழுமாம்படி சொன்மாலையைத்தொடுத்து ஏத்தி நாடோறும் ப்ரீதனானேன்.

ஸர்வாத்மா' - "ஆவி" என்று - ஸாமாந்ய ஸப்தமாகையாலே, நிருபாதிகத்வமும் ஸர்வாத்மத்வமும் சொல்லுகிறது. உபாதி ப்ரதிஸம்பந்தி விஸேஷாதுபாதாநத்தாலே - நிருபாதிகத்வமும் ஸர்வவிஷயத்வமு மென்றபடி. அவனை ஸர்வாத்மா வென்று சொல்லுமோ? என்ன, ப்ரமாணத்ரயம் - "உலகங்கட்கு" இத்யாதி; 'ஸ்ரீ நஸ்ரீகாஸ' இதி உபாதி ப்ரதிஸம்பந்தி விஸேஷாதுபாதாநாத் நிருபாதிக ஸர்வாத்மத இத்யர்த்தஃ. 'ஆவி' என்றதைப்பற்ற - 'விபுவான தான்' என்றது. செய்தவாறு எது? என்ன, 'வஸஷஹ்' இத்யாதி. தாத்பர்யார்த்தரம் - "ஸர்வஸரீரி" இத்யாதி. "எத்தநோற்றேற்கு" என்றதிலே நோக்கு. ஆக, "செய்தவாற்றை" என்றதுக்கு இரண்டு தாத்பர்யம். முந்தினது - ஸ்வஸரீரம்யாபத்தி; இரண்டாவது - தலைபாலே சுமப்பதே யென்றது. செய்தவாற்றை - செய்த ப்ரகாரத்தை. 'யானறியேன்' என்றதுக்கு அர்த்தாந்தரம் - 'உபகாரஸ்ம்ருதியும்' இத்யாதி. ஆக, "யானறியேன்" என்றதுக்கு இரண்டு தாத்பர்யம். முந்தினது - அந்தப்ரகாரம் நான்சொல்ல அறியே னென்று; இரண்டாவது - அறிந்தாலும் 'செய்தவாற்றை' என்று செய்த உபகாரஸ்ம்ருதி பண்ண நீ அறியவேணுமதாழிய நான் அறியே னென்று. மேலிநின்று தொழுவாரித்யாதி அடைவேஅன்வயம். (சு)

acharya.org

ப.—அநந்தரம், அநுபவோபகரணமான ஜ்ஞாநாதிகளைக் கொடுத்து அநுபவிப்பிக்கும் ஸர்வேஸ்வரனே, ஸகலக்லேஸமும் ஸகாரணமாகச் சடக்கென ஸ்வயமேவ நஸிக்கும்படி ஸ்துதிக்கப்பெற்றேன் என்கிறார்.

(ஆஸ்ரயாநுரூபமாக), ஆற்ற-பொறுக்கும்படி, நல்ல - (அநுபவோபகரணமாம்படி) விலக்ஷணமாயுள்ள, வகை - (ஜ்ஞாநபக்திகள் பரபக்தி பரஜ்ஞாந பரமபக்திக ளாகிற) ப்ரகாரங்களை, காட்டும் - (போக்தாக்களுக்கு) ப்ரகாஸிப்பிக்கும், அம்மானை - நிருபாதிகஸ்வாமியாய், அமரர்தம் - (இந்தப்ரகாரமுடையாரை) நித்யஸூரிகளநுபவிக்குமாபோலே அநுபவிப்பிக்கும், ஏற்றை - செருக்கையுடையனுப், (கீதோபநிஷத்முகத்தாலே), எல்லாப்பொருளும் - இவ்வர்த்த விஸேஷங்களை, விரித்தானை - விஸ்தீர்ணமாக உபதேஸித்து, எம்மான் தன்னை - எனக்கு நிர்ஹேதுகமாக உபகரித்த ஸ்வாமியானவனை, வினை-(ஜ்ஞாநப்ரேமாதிப்ரதிபந்தகங்களான) பாபங்களும், நோய்கள் - (ராகத்வேஷாதி) மஹாவ்யாதிகளும், காற்றின்-(சீக்ரகாமியான) காற்றுக்கு, முன்னம் - முற்பட, கடுகி - சடக்கென ஓடிப்போய், கரிய-("கூஹளவ்ரோதம்" என்கிறபடியே) வெந்துபோம்படியாக, மாற்றம் மாலை-ஸப்தஸந்தர்ப்பங்களை, புனைந்து-நிர்மித்து, ஏத்தி-ஸ்தோத்ரம்பண்ணி, நாளும் - ஸர்வகாலமும், மகிழ்வு எய்தினேன் - மகிழ்ச்சியைப்பெற்றேன். மாற்றம்-ஸப்தம். புனைதல் - தொடுத்தல்.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், தான் ஸர்வாதிகனுப் வைத்து அர்ஜுநனுக்கு ஸகல அர்த்தங்களையும் உபதேஸித்தாற்போலே க்ரமத்தாலே தன்படிகளைக் காட்டக்கண்டு அநுபவித்து ப்ரதிபந்தகங்களெல்லாம் போம்படி திருவாய்மொழிபாடி நிரதிஸயாநந்தியானேன் என்கிறார்.

[ஆற்ற] - அமைய, பொறுக்கப்பொறுக்க. [நல்லவகைகாட்டும்] - தன்குணசேஷ்டிதங்களை அநுபவிப்பித்தவன். தன்படிகளை ஒருகாலேகாட்டில், குளப்படியிலே கடலை மடுத்தாற்போலே இவருடைய ஆஸ்ரயம் ஸிதிலமாம். "இந்நின்ற நீர்மை இனியாமுறுமை" என்ற போதே வீற்றிருந்தேழுலகை அநுபவிப்பித்தால் இவரைக்கிடையாதென்றிறே இவ்வளவும் கொண்டுபோந்தது. [அம்மானை அமரர்தம் ஏற்றை] - ஸர்வேஸ்வரனுப் நித்யஸூரிகளை போக்தாக்களாகவுடையனுப்வைத்து. தனக்கு ஒருகுறையுடையனுப் அன்று, போக்தாக்கள் இல்லாமே அன்று, க்ஷுத்ரனுப் க்ஷுத்ரவிஷயங்களின் காற்கடையிலே கிடந்த என்னை க்ரமேண அநுபவிப்பித்த மஹாபகாரகனே. [எல்லாப்பொருளும் விரித்தானை] - அர்ஜுநனுக்கு ஸர்வார்த்தங்களையும் விஸதீகரித்தாற்போலே; யுக்தாயுக்தம் அறியாதே "ஸிஷ்யஸ்தேஹம் ஸாதிமாம்த்வாம்ப்ரபந்நம்" என்ற அர்ஜுநனுக்கு ஆத்மயாதாத்ம்யஜ்ஞாநபூர்வகமாகக் கர்மத்தை உபதேஸித்துத் தத்ஸாத்யமான ஜ்ஞாநத்தை உபதேஸித்து உபயாநுரூபமான பக்தியை உபதேஸித்து அவன் அதன்அருமையைக் கண்டு அஞ்சினவளவிலே, 'என்னையே தஞ்சமாகப் பற்று' என்று அருளிச்செய்தானிறே. [விரித்தானை] - ஸ்ரீதிஸித்தமான அர்த்தத்தை ஸ்ரீகீதாமுகத்தாலே உபதேஸித்தான். [எம்மான்தன்னை] - அர்ஜுநனுக்கு உபதேஸித்தாற்போலே தன்குணசேஷ்டிதங்களை எனக்கு ஸாத்மிக்க ஸாத்மிக்க அநுபவிப்பித்த மஹாபகாரகனை. [மாற்றமாலை இத்யாதி]-பண்ணின உபகாரத்துக்கு ப்ரத்யுபகாரம் காணுமையாலே எத்தினேன்; அது திருவாய்மொழியாயிற்று. சொல்மாலையைத்தொடுத்து ஏத்தி; மாற்றம்-சொல். [நாளும் மகிழ்வெய்தினேன்] - நாடோறும் ஆநந்தத்தை யுடையேனானேன்; 'வீவிலின்பம்மிக எல்லை நிகழ்ந்தனன்மேவி'என்னும்படியானேன். தேவமாத்ருகம்போலே காதாசித்கமன்றிக்கே பகவத்ப்ரஸாதமடியாக வந்ததாகையாலே நதீமாத்ருகம்போலே நித்யஸித்தமாயிருக்குமிறே. இப்படி

acharya.org

செய்கிறவிடத்தில் ப்ரதிபந்தகங்கள் செய்தது என்? என்னில்,—[வினைநோய்கள் காற்றின்முன்னம் கடுகிக் கரியவே] - பாபங்களும் பாபபலமான துக்கங்களும் சடக்கென ஒழுமாய்ப்போயிற்று. க்ரமத்தாலே போக்கவேண்டுவது ஸ்வயத்நத்தாலே போக்குமன்றிறே. வினைநோய்கள் கரியும்படி மாற்றமாலே புனைந்தேத்தி நாளும் மகிழ்வெய்தினேன் என்று அன்வயம்.

ஈடு.—அஞ்சாம்பாட்டு. தான் ஸர்வாதிகனுய்வைத்து அர்ஜுநனுக்கு ஸர்வார்த்தங்களையும் ஸாத்மிக்க ஸாத்மிக்க அருளிச்செய்தாற்போலே எனக்குத் தன்படிகளைக் காட்ட, கண்டு அநுபவித்து நான் என்னுடைய ப்ரதிபந்தகங்களெல்லாம் போம்படி திருவாய்மொழிபாடி நிரதிசயாநந்தியானேன் என்கிறார்.

[ஆற்ற] - அமைய. பொறுக்கப்பொறுக்க. குளப்படியிலே கடலை மடுத்தாற்போலேயன்றிக்கே, ஸாத்மிக்க ஸாத்மிக்கவாயிற்று, தன்கல்யாணகுணங்களை அநுபவிப்பித்தது. "இந்நின்றநீர்மை யினியாமுறுமை" என்ற அநந்தரத்திலே "வீற்றிருந்தேழுலகி"லநுபவத்தை அநுபவிப்பித்தானுகில், என்னைக் கிடையாதுகிடீர். [நல்லவகைகாட்டும்] - தன்குணசேஷ்டிதங்களை அநுபவிப்பிக்கும். [அம்மானை] - உடையவன் உடைமையின்நிலையறிந்தன்றே நடத்துவது. [அமரர் தம்ஏற்றை] - சூத்ரவிஷயங்களையும் உண்டறுக்கமாட்டாதே போந்த என்னைக்கிடீர் நித்யஸூரிகள் நித்யாநுபவம்பண்ணுகிற தன்னை அநுபவிப்பித்தது. தனக்கு ஒருகுறையுண்டாயன்று, போக்தாக்கள்பக்கல் குறையுண்டாயன்று; தான் ஸர்வேச்வரனுவது, தன்படிகளை அநுபவிப்பிக்க நித்யஸூரிகளையுடையனுவது: இப்படியிருக்கக்கிடீர் என்னையநுபவிப்பித்தது. [எல்லாப் பொருளும்] - தம்மையநுபவிப்பித்த ப்ரகாரத்தைச் சொல்லுகிறார். முதல்வார்த்தையிலே 'தர்மாதர்மங்கள் இன்னதென்று அறிகிறிலேன், "ஶிஷ்யஸ்தேঽஹம் ஶாதிமாம்த்வாம்ப்ரபந்நம்) என்றஅர்ஜுநனுக்கு ப்ரக்ருதிபுருஷவிவேகத்தைப் பிறப்பித்து, கர்மயோகத்தை விதித்து, 'அதுதன்னை, கர்த்ருத்வத்தைப்போகட்டுப் பலாபிஸந்திரஹிதமாக

அஞ்சாம்பாட்டு- 'ஆற்ற' இத்யாதி. 'அமரர்தமேற்றை' என்றதைப் பற்ற, 'ஸர்வாதிகன்' என்றது. 'ஆற்ற' என்றதைப் பற்ற, 'ஸாத்மிக்கஸாத்மிக்க' என்றது. 'காற்றின்முன்னம் கடுகி வினைநோய்கள்' இத்யாதியைப்பற்ற - 'ப்ரதிபந்தகங்களெல்லாம்' இத்யாதி. 'மாற்றமாலே' இத்யாதியைப்பற்ற - 'திருவாய்மொழிபாடி' இத்யாதி. 'நல்லவகை - ஆற்ற - காட்டும்' என்று அன்வயம்.

'பொறுக்கப்பொறுக்க' என்றதின் விவரணம் - 'குளப்படியிலே' இத்யாதி. ஸாத்மிக்க ஸாத்மிக்க அநுபவிப்பிக்கைக்கு அடியேது? என்ன, 'இந்நின்ற' இத்யாதி. 'ஆற்றநல்லவகைகரட்டும்' என்றதோடே கூட்டி ஹாவம்.'உடையவன்' இத்யாதி. 'ஆற்றநல்லவகைகாட்டும்' என்றதைக் கூட்டி ஈடுபாடு - 'சூத்ரவிஷயங்களையும் இத்யாதி. 'அம்மானை - அமரர்தமேற்றை - ஆற்றநல்லவகைகாட்டும்' என்று கூட்டி ஹாவாந்தரம் - 'தனக்கு ஒருகுறை' இத்யாதி. ஆக, 'அமரர்தமேற்றை' என்றதுக்கு இரண்டுதாத்பர்யம்: முந்தினது - நித்யஸூரிகளுக்கு போக்ய னென்றபடி; இரண்டாவது - 'எறு' என்று - ஸர்வாதிகனுய், 'அமரர்' என்று-போக்தாக்களையுடையனுயிருந்தும் என்னையநுபவிப்பித்தா னென்று. எப்படி அநுபவிப்பித்தான்? என்ன, ஸத்ருஷ்டாந்தமாக அருளிச் செய்கிறார் - 'எல்லாப்பொருளும்' என்று. தம்மையநுபவிப்பித்த-ஸாத்மிக்க ஸாத்மிக்க அநுபவிப்பித்த. ப்ரகாரத்தைச் சொல்லுகிறு ரென்றது - ப்ரகாரத்துக்கு த்ருஷ்டாந்தம் சொல்லுகிறு ரென்றபடி. 'முதல் வார்த்தையிலே' என்றது-ப்ரதமாத்யாயத்திலே யென்றபடி. அடியிலே யென்னவுமாம். 'தர்மாதர்மங்களின்னதென்று அறிகிறிலேன்' என்றது - "யத்கர்மபிர்யந்மயாகர்மபிர்" என்றத்தைப் பற்ற. "தாவதுணர்தொஷோவஹதஸ்மாவுபாதிக்காயத்கர்மபிர்" இதி பகவத்கீதாயாம் த்விதீயே. "தெஹிநாஸ்மிந்யதாதெஹே" "நகெவாஹம்ஜாதுநாஸம்" இத்யாதியைப்பற்ற, 'ப்ரக்ருதிபுருஷ' இத்யாதி. 'கர்மயோகத்தை விதித்து' என்றது - "கர்மணெவஹிஸம்ஸித்திமாஸ்திதாஜநகாதயஃ" இத்யாதியைப்பற்ற. "ஸ்தம்தர்கூஷமயெவ" இத்யாதியைப்பற்ற - 'பலாபிஸந்தி'

acharya.org

அநுஷ்டி' என்று, அநந்தரம் ஆத்மஜ்ஞாநத்தைப் பிறப்பித்து, அநந்தரம் பகவத்ஜ்ஞாநத்தைப்பிறப் பித்து, அநவரதஹாவநாரூபமான உபாஸநக்ரமத்தை யறிவித்து, இவ்வளவும்கொண்டுபோந்து இதின்அருமையை இவன்நெஞ்சிலேபடுத்தி, 'இவை அசக்யம்' என்று சோகித்தவநந்தரம் 'ஆகில், என்னைப்பற்றி நிர்ப்பரனாயிரு' என்று தலைக்கட்டினாற்போலேயாயிற்று, க்ரமத்தாலே தன் குணசேஷ்டிதங்களை இவரையநுபவிப்பித்தபடி. [எம்மான்தன்னை] - அர்ஜுநனுக்கு பலித்ததோ இல்லையோ, அறியேன்; அந்தஉபதேசபலம் நான்பெற்றேன். அவனும் இவ்வர்த்தத்தைக் கேட்ட வநந்தரம்"ஹ்ருதோஹி"(ஸ்திதோஸ்மி) என்னச்செய்தேயும், 'நூநம்ஸம்சயோஸ்தி' என்றுணர்ந்து உபதேசிக்கிறவனும் ஸர்வஸாதாரணனாய் உபதேசிக்கிற அர்த்தமும் ஸர்வஸாதாரணமாகையாலே, அதறிந்த இவர்க்குப் பலித்ததென்னத் தட்டில்லையிறே; "விட்டுசித்தர் கேட்டிருப்பர்" என்னக் கடவதிறே. இவர்மநோரதத்திலே நின்றுபோலேகாணும் அருளிச்செய்தது. [மாற்றமாலபுனைந் தேத்தி]-சொன்மாலையைத் தொடுத்தேத்தி. அவன்பண்ணின உபகாரத்திலே தோற்றவேத்தினர், அது திருவாய்மொழியாய்த் தலைக்கட்டிற்று. மாற்றம் - சொல்லு. [நாளும்மகிழ்வெய்தினேன்] - நித்யாநந்தியானேன். எய்துகை - கிட்டுகை. இப்படி பெரியபேற்றைப் பெற்றீராகில் விரோதி

இத்யாதி. 'ஆத்மஜ்ஞாநத்தைப் பிறப்பித்து' என்றது - "ஸஜுங்கூராவிஜாவாயுஜுஜாநெவரிஹரோ வ்ருதே", "நஹிஜ்ஞாநேந ஸத்ருஶம்விதயம்" இத்யாதியைப்பற்ற. 'ஆத்மஜ்ஞாநம்' என்றது-ஆத்ம விஷயஜ்ஞாந மென்றபடி. 'பகவத்ஜ்ஞாநத்தைப் பிறப்பித்து' என்கிறது - "ஶ்யாஸகூர்நாரீவாயுயொமம்யாஜுநஹாரூயர்", "ஈஹம்ஸவாயுஹ்யுவுஹவொர்திஸவாயுஜுவுதயுதே", "ஸவாயுஹ்யுவாஹம்ஹ்ருஷிஸஹிவிஷ்டர்" இத்யாதியைப் பற்ற. "ஹகுர்யாஹ்யுஸ்நுநியாபா", "ஹகுர்யாகுநநியாபாஸகுர்" இத்யாதியைப் பற்ற - 'உபாஸநக்ரமத்தை' என்றது. 'இதினருமையை' என்றது - "தகிம்கூர்புணிவொரொஹாம்நியொஜயவிகுஸவ", "ஜுஜுஜும்ஹிர்நிக்ருஜுஹ" இத்யாதியைப் பற்ற. பக்தியினருமை அர்த்தாத்வித்தம்; சரமஸ்லோகத்திலே - 'சோகியாதேகொள்' என்று சொல்லுகையாலே. 'எல்லாப்பொருளும்விரித்தானை - எம்மான்தன்னை' என்று கூட்டித் தாத்பர்யார்த்தம் -'அர்ஜுநனுக்கு' இத்யாதி. "ஹ்ருதோஹி" என்னும்படி பலித்திருக்க, 'பலித்ததோ இல்லையோ?' என்கிறதென்? என்ன, 'அவனும்' இத்யாதி. "நவெஷாரோஹஹ்ருதிகுயுவாகுகிவாஷாரியாவ்ருத ! ஹ்ருதோஹ்ருமதவஸ்ருஹுகுரிவெவ்ருவநநுவ" இதி தோயாம் அவ்டாதஸே. 'நூநம்ஸம்ஸயோஸ்தி' இத்யாதி: முந்துற தோபதேஸம் பண்ணியிருக்கவும், அந்த அர்த்தவிஷயமாக புநஃப்ரஸ்நம்பண்ணின அர்ஜுநனைக்குறித்து அநுகீதையிற் சொன்ன க்ருஷ்ணவாக்யம் - "நஸ்மிந்நிஸ்ரயுயாநொவிஷாதிஜுயாஸ்ருவிவாஸ்ருவ" என்று; இதினுடைய அர்த்தாநுவாதம்-'நூநம்ஸம்ஸயோஸ்தி' என்று. அர்ஜுநனுக்கு உபதேசித்திருக்க, 'நான்பெற்றேன் என்கிறதுஎப்படி?' என்ன, 'உபதேசிக்கிறவனும்'இத்யாதி. இப்படிஉபதேஸம் பலித்தவிடமுண்டோ?என்ன, 'விட்டுசித்தர்' இத்யாதி. "மெய்ம்மைப்பெருவார்த்தை விட்டுசித்தர் கேட்டிருப்பர்" - யதார்த்தமுமாய்ச் சிரியதுமாய் ஸுலபமுமான சரமஸ்லோகமாகிற வார்த்தையைப் பெரியாழ்வார் கேட்டு தந்திஷ்டாயிருப்ப ரென்றபடி. காச்சியார்திருமொழி - பதிநேராந்திருமொழி ஈற்றுப்பாட்டு. உபதேசித்தது திருத்தேர்த் தட்டிலேயாயிருக்க, "விட்டுசித்தர்கேட்டிருப்பர்"என்னக் கூடுமோ? என்ன, 'இவர்மநோரதத்திலே' இத்யாதி. இவர்மநோரதத்திலே - பெரியாழ்வாருடைய மநோரதத்திலே. இவர்க்குப் பலிக்கையாலே, 'இவர்மநோரதத்திலே நின்றுபோலே காணும்' என்கிறார். அர்ஜுநனுக்குப் பலியாமையாலே, அவனுடைய ரதத்திலன்றுபோலே. இது - விட்டுசித்தபதத்தின் தாத்பர்யம்; விஷ்ணுஸ்சித்தேயஸ்ய இதே. இவர்மநோரதத்திலே யென்றது-சாடு. ஆனால், புத்திபூர்வகமாகச் சொன்னாரோ? என்ன, 'அவன்பண்ணின' இத்யாதி. வினைநோய்கள் - வினைகளும் நோய்களும். வினையென்று - கர்மம்; நோயென்று - ஜ்ஞாம்.

acharya.org

செய்தது என்? என்ன,- [காற்றின்முன்னம்கடுகி வினைநோய்கள்கரியவே] வினைகளும் வினைப் பயனை ஜந்மங்களும் காற்றிற்காட்டிலும் கடுகி தக்தமாயிற்றின. புதுப்புடைவை அழுக்குக்கழற்று மாபோலே, க்ரமத்தாலே போக்கவேண்டுவது தானேபோக்கிக்கொள்ளப் பார்க்குமன்றிறே; அவன் போக்குமன்று அவனுக்கு அருமைப்படவேண்டாவே; "வினைப்படலம்விள்ளவிழித்து" என்கிற படியே, ஒருசால் பார்த்துவிட அமையுமே. "ஶ்ரீ-ஶப்த" [மேருமந்தர] இத்யாதி. நிதாநஜ்ஞனை ஹிஷக்கைக் கிட்டின வ்யாதிபோலேயிறே ஸர்வேஶ்வரனைக் கிட்டினால் இவை நசிக்கும்படி. "வானே மறிகடலோ" இத்யாதி. (ரு)

ஆறாம்பாட்டு.

கரியமேனிமிசை வெளியநீறுசிறிதேயிடும்
பெரியகோலத்தடங்கண்ணன் விண்ணோர்பெருமான்தன்னை
உரியசொல்லால் இசைமாலைகளேத்தி உள்ளப்பெற்றேற்கு
அரியதுண்டோஎனக்கு இன்றுதொட்டும் இனியென்றுமே.

ஆ.—(கரியமேனி.) நீலமேகநிஶதிவ்யரூபோசித திவ்யாங்கராகத்தாலே அதுலிப்தனாய், அதிவிஶாலமாய் அதிரமணீயமாயிருப்பதொரு தாமரைத்தடாகம்போலேயிருந்த திருக்கண்களோயுடையனாய், அவ்வழகாலே விண்ணோர்பெருமானாயிருந்த எம்பெருமானை, அவனுக்கு ஸத்ருஶமான சொற்களாலே இசைமாலைகளேத்தி உள்ளப்பெற்ற எனக்கு இன்றுதொட்டும் இனியென்றும் அரியதுண்டோ? என்கிறார்.

ஓ.—ஆறும்பாட்டில், 'உமக்கு வேண்டுவது என்?' என்று எம்பெருமான் கேட்க, 'நான் பெறுதே இனி ஸாதித்துத்தரவேண்டுவது ஒரு பொருளுண்டோ?' என்கிறார்.

[கரியமேனி என்று மேலுக்கு] - கரிய விழியினுடைய அழகுக்குமேலே அளவிடப்பட்ட அஞ்சநசூர்ணத்தையுடத்தாய், பெருத்து அழகியதான திருக்கண்களோயுடையனாய், ஆர்வறுமமரர்களாலும் ட்ஜித்து முடியவொண்ணாதபடி அறமிக்கிருந்துள்ள அழகையுடையவனை; கறுத்ததிருவுடம்பின் அழகுக்குமேலே என்றுமாம். [உரியசொல்லால் என்று மேலுக்கு] - நேரேவாசகமான சொல்லாலே இசைமாலைகளேத்தி அவனை நிஷேக்கப்பெற்ற எனக்கு.

'நோய்' என்றால் ஜந்மத்தைச் சொல்லுமோ? என்ன, "வ்ருʼயிஹிʼவரிவ-ஶ்ணைʼரஜ்ஜீ" என்னக் கடவதிறே. கடுகி - த்வரித்து. கரிய - தக்தமாயிற்றின; 'இவை ஒருகாலே தக்தமாகக்கூடுமோ?' என்ன: 'புதுப்புடைவை' இத்யாதி. வினைநோய்களோப்போக்குகை ஈஷத்கரமென்கிறார் - 'வினைப்படலம்' இத்யாதி. ப்ராப்திப்ரதிபந்தக கர்மஸமூஹமானது என்னை விட்டு நீங்கும்படியாக நீ கடாக்ஷித்து என்றபடி. பெரியதிருவந்தாதி எழுபத்தாறும்பாட்டு. உக்தார்த்தத்துக்கு ப்ரமாணம் - 'மேரு' இத்யாதி- "ஶ்ரீ-ஶப்தோʼரஸிʼராஜீவாவஸ்தாʼகஸ்மிʼந்। கௌஸ்துʼவவைஜயிʼமாலாʼஸ்ரீவத்ʼஸாʼயிரிவநஸ்ʼதே" - ஸ்ரீவிஷ்ணுதர்மே அஷ்டஸப்ததிதமேத்யாயே. இதுக்கு அர்த்தம் - 'நிதாநஜ்ஞ' இத்யாதி- ப்ரமாணார்த்தம் - 'வானே' இத்யாதி. பெரியதிருவந்தாதி ஐம்பத்துநாலாம்பாட்டு. தர்கஹேதுவான கர்மத்தை நம்முடைய ஸமீபத்திலே கண்டிலோம்; இது, வானே - ஆகாஶத்திலே பறந்துபோயிற்றோ? திரைக்கிளப்பத்தையுடைய கடலிலேயோ காற்றிலேயோ நெருப்பிலேயோ காட்டிலேயோ ஒருங்கிப்போயிற்று என்றபடி. ஆற்றநல்லவகை யென்று தொடங்கி, வினைநோய்கள் - காற்றின்முன்னம் கடுகி- கரிய - மாற்றமாலைபுனைந்தேத்தி நாளும் மகிழ்வெய்தினனே னித்யக்வய. (ஈ)

acharya.org

ப.—அநந்தரம், அல்கலிதஜ்ஞாக ப்ரேமரானுர்க்கு நிரதிஸயாதுரவ்யமான அழகை யுடையவனை ஸ்தோத்ரமுகத்தாலே அநுபவிக்கப்பெற்ற எனக்கு துர்ல்லபமுண்டோ? என்கிறார்.

கரிய - ஸ்யாமளமான, மேனிமிசை - வடிவழகுக்குமேலே, வெளிய நீறு - அஞ்சந சூர்ணத்தை, சிறிதே - அளவில், இடும்-அணிகிற, பெரிய கோலம் - நிரதிஸயலாவண்யயுக்த மாய், தடம்-விஸ்தீர்ணமான, கண்ணன்-கண்ணழகையுடையனுப், (இவ்வழகுவெள்ளத்திலே), விண்ணோர் பெருமான்தன்னை-ஸ்ரிகளைக் குமிழிநீரூட்டும் மேன்மையையுடையனான ஸர்வேஸ்வரனை, உரிய-(இவ்வழகுக்குத்) தகுதியான, சொல்லால்-சொல்லாலேசமைந்த, இசைமாலைகள்-காநரூபலக்ஷர்ப்பங்களையிட்டு, ஏத்தி- ஸ்துதித்து, உள்ள - அநுபவிக்க, பெற்றேற்கு எனக்கு - பெற்றேனை எனக்கு, இன்று தொட்டும்-(அநுபவாரம்பமான) இன்று தொடங்கி, இனி-இனி, என்றும்- மேலுள்ள காலமெல்லாம், அரியது - துர்ல்லபமாயிருப்பது, உண்டோ-ஓர்த்தமுண்டோ?

வெளியம்-அஞ்சநம், அன்றியே, ஸ்யாமளமான திருமேனிமேலே "கவுஸ்துபஸ்ரீயவலம்கரூகாஸ்துவத்ஸலக்ஷ்மி" என்கிறபடியே அலங்காரார்த்தமான கர்ப்பூரசூர்ணத்தை அளவுபடச் சாத்தின பெரிய ஒப்பனையை யுடைய என்றுமாம்.

இ.—ஆரும்பாட்டில், 'அடிமைசெய்யப்பெற்றேன், ப்ரதிபக்ஷங்கள் போகப்பெற்றேன்' என்றார் கீழ்; 'உமக்கு இனி வேண்டுவது என்?' என்று ஸ்வரன் கேட்க, 'நான் பெறுதது உண்டோ?' என்கிறார்.

[கரியமேனிமிசை] - திருக்கண்ணின் கரியவிழியினுடைய கறுத்த நிறத்தின்மேலே; "கரியவாகிப்புடைபரந்து" என்னக்கடவதிறே. [வெளியநீறு] - அஞ்சனசூர்ணம். "ஆராயில்வேற்கணஞ்சனத்தின்நீறணிந்து" என்னக்கடவதிறே. [சிறிதேஇடும்] - ஒப்பனைக்காக இடவேண்டாவிறே, மங்களார்த்தமாக இட அமையும். [பெரியகோலம்] - ஒப்பனைவேண்டாதபடி அழகு அளவிறந்திருக்கிறபடி. [தடங்கண்ணன்] - போக்தாக்களளவன்றிக்கே போக்யதை இருக்கிறபடி. அதவா, [கரியமேனி இத்யாதி] - கறுத்த திருநிறத்தால்வந்த அழகுக்கு மேலே அதுக்குப் பரபாகமாகத் திருக்கண்களிலே அஞ்ஜநத்தையிடும் என்னவுமாம். 'கரி என்று ஆனையாய், அத்தால் நிறைக்கிறது-குவலயாபீடமாய், அது, அம்மேனியிலே - அழகிய மேனியிலே, வெளிய - கோபிக்க, நீறு சிறிதே இடும் - பொடியாக்கும்; பஸ்மஸாத்காக்கும்' என்று ஒரு தமிழன் நிர்வாஹம். [விண்ணோர்பெருமான்தன்னை] - இக்கண்ணழகுக்கு போக்தாக்கள் நித்யஸூரிகளாயிற்று. [பெருமான்] - த்ரிபாத்விபூதியாக அநுபவியாநின்றாலும் அநுபூதாம்ஸம் சுருங்கி அநுபாவ்யாம்ஸம் விஞ்சியாயிற்று இருப்பது. [உரியசொல்லால்] - இவ்விஷயத்துக்கு நேரேவாசகமான சொல்லாலே. [இசைமாலைகள்] - "ஸம்ஸ்ருதவேதஸாரஸுவாகூழி" என்னும்படியே திருச்செவிசாத்தலாயிருக்கை. [ஏத்திஉள்ளப்பெற்றேற்கு] - ஏத்தி அநுபவிக்கப்பெற்ற எனக்கு. [அரியதுஉண்டோ] - நான் பெறுதே இனிப் பெறவேண்டியிருப்பதொரு பொருளுண்டோ? [எனக்கு] - "ஸர்வஸ்வதாரஹரி" என்றிருக்கிற ஸம்ஸாரத்திலே ஸோஷத்வம் ரஸிக்கப்பெற்று, ஸ்வரூபாநுரூபமாக வாசிகமான அடிமை செய்யப்பெற்று, "வினைநோய்கள்கரியவே" என்று விரோதியும் கழியப்பெற்றிருக்கிற எனக்கு. [இன்று தொட்டும் இனிஎன்றுமே]-அடிமையில் இழிந்த இன்றுதொடங்கி மேலுள்ளகாலமெல்லாம் அரியது இல்லை. "தீர்ப்பாரையாமினி" அடுத்துநிற்கவிறே, இவர் வார்த்தைசொல்லுகிறது; பேற்றில் இழவு தோற்றுதபடியான விஷயமிறே.

acharya.org

ஈடு.—ஆரும்பாட்டு. ஸர்வேச்வரன் திருவடிகளிலே அடிமைசெய்யவும் பெற்று ப்ரதிபந்தகமும் போகப்பெற்றே னென்ருர்-கீழ்; 'ஆனல், இனி உமக்குச்செய்யவேண்டுவதென்?' என்ருன் ஈச்வரன்; இதுக்குமுன்பு பெருததாய் இனிப்பெறவேண்டுவதொன்றுண்டோ? என்கிருர் இதில்.

[கரியமேனிமிசை] - மேனியென்று - நிறமாய், திருக்கண்களில் கருவிழி யினுடைய கறுத்தநிறத்தால் வந்த அழகுக்குமேலே. * "கரியவாகிப்புடைபரந்து" என்னக்கடவதிறே. [வெளிய கீறு] - அஞ்சனசூர்ணம். அத்தை அளவேகொண்டு அலங்கரித்த்ட். "ஆராயில்வேற்கணஞ்ஞ னத்தின்நீறணிந்து" என்னக்கடவதிறே. [சிறிதேஇடும்]-அழகுக்கு இடவேண்டுவதில்லையே, இனி மங்களார்த்தமாகையாலே அளவேயாயிற்று இவ்வது. [பெரியகோலம்] - ஒப்பனை வேண்டாதபடி அழகுஅளவிறந்திருக்கிறபடி. [தடங்கண்ணன்] - போக்தாக்களளவன்றிக்கே போக்யம் மிக்கிருக்கிறபடி. அதவா, [கரியஇத்யாதி] - கறுத்தநிறத்தாலே வந்த அழகுக்குமேலே அதுக்குப்பரஹாமான திருக்கண்களிலே அஞ்சனத்தை யிடு மென்றுமாம். அன்றிக்கே, 'கரிஎன்று - ஆனையாய், அத்தால்நீனைக்கிறது - குவலயாபீடமாய், குவலயாபீடமானது, அம் மேனியிலே - அழகியதிரு மேனியிலே, வெளிய - சீற, அத்தை, நீறு சிறிதேயிடும் - பொடியாக்கும்'என்று ஒருதமிழன் நிர்வஹித்தான். [விண்ணோர்பெருமான்] - இக்கண்ணழகுக்கு போக்தாக்கள் நித்யஸூரிகளாயிற்று. [பெருமான்] - த்ரிபாத்விபூதியாக அநுபவியாநின்றுவும், அநுபூதாம்ஸம் சுருங்கி அநுபாவ்யாம்ஸம்

ஆரும்பாட்டு - 'கரியமேனி' இத்யாதி. 'அடிமைசெய்யவும் பெற்று' என்றது - 'மாற்றமாலுனைக் தேத்தி' என்றத்தைப் பற்ற. 'வினைநோய்கள்கரிய' என்றத்தைப் பற்ற, 'ப்ரதிபந்தகமும் போகப்பெற்றேன்' என்றது. கீழென்றது-கீழ்ப்பாட்டி லென்றபடி. " அரியதுண்டோ" இத்யாதியைக் கடாஸூசித்து, 'ஆனல்' இத்யாதி.

'மேனி' என்று - நிறமாய், 'கரியமேனி' என்று - கறுத்தநிறமாய், 'மிசை' என்று - மேலாய், மேலே 'பெரிய கோலத்தடங்கண்' என்று இருக்கையாலே, திருக்கண்களினுடைய கறுத்தநிறத்தால் வந்த அழகுக்கு மேலே யென்கிறார் - 'மேனியென்று' இத்யாதி. 'அழகுக்கு' என்று - அந்யாஹார்யம். 'கரிய' இத்யாதி-கண்ணுக்கு விசேஷணமென்று கருத்து. திருக்கண்கள் கறுத்திருக்குமென்றதுக்கு ப்ரமாணம் - 'கரியவாகி' இத்யாதி; கறுத்து அகன்றிருக்கிற என்றபடி. புடைபரந்து - பர்யந்தங்கள் விசாலமாய். 'சிறிதே' என்ற துக்கு வாஸனை - 'அத்தை' இத்யாதி. 'இடும்' என்றல் - அலங்கரிக்குமென்று சொல்லுமோ? என்ன, 'ஆரார்' இத்யாதி. சிறியதிருமடல். 'ஆர்' என்று - அழகாய், 'ஆர்' என்று - மிகுதியாய், அழகுமிக்கிருக்கிற தாய், அயில் - கூர்மையையுடைத்தா யிருக்கிற வேல்போலே யிருக்கிற கண்ணிலே அஞ்சனசூர்ணமிட்டுஅலங் கரித்துஎன்று பாசுரார்த்தம். 'சிறிது என்பானென்?' என்ன, 'அழகுக்கு' இத்யாதி. அளவே - ஸ்வல்பமே. 'பெரியகோலம்' என்றதின் தாத்பர்யம் - 'ஒப்பனை' இத்யாதி. 'தடம்' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'போக்தாக்கள்' இத்யாதி. 'அதவா' இத்யாதி - த்விதீயார்த்தம். 'கறுத்தநிறத்தாலே வந்த' என்றது - திருமேனியில் கறுத்த நிறத்தாலே வந்த என்றபடி. இந்தப்பகுத்திலே, 'கரியமேனி' இத்யாதி - கண்ணுக்கு விசேஷணமன்றென்று தாத்பர்யம் அதுக்குப் பரபாகமான - திருமேனிக்குப் பரபாகமான இத்யர்த்தம். த்விதீயார்த்தத்திலே, 'மேனி' என்று - காந்தியைச் சொல்லி, திருமேனியென்று அத்யாஹார்யம். பரஹாமமென்றது - சிவப்பைப்பற்ற. அத்தை - ஆனையை. 'நீறுசிறிதேயிடும்'—சிறிது நீறு இடும் - ஸ்வல்பபஸ்மமாக்கும்; பொடியாக்கும் என்றபடி. கண்ணைச்சொன்ன அநந்தரம், 'விண்ணோர்பெருமான்' என்றதுக்கு ஹாவம்-'இக்கண்ணழகுக்கு' இத்யாதி. 'பெருமைஎப்படி?' என்ன, ப்ரக்ருதோபயுக்தமான ஸமபிவ்யாஹாரவித்த தாத்பர்யம் - 'த்ரிபாத் விபூதியாக' இத்யாதி. 'பெரியகோலத்தடங்கண்ணன், விண்ணோர்பெருமான்' என்றத்தைக் கடாஸூசித்து

---

* அமலஞதிபிரான் - சு.

acharya.org

விஞ்சியிருக்கும். [உரிய சொல்லால்] - அவயவஸோஹை அது, போக்தாக்கள் அவர்கள், இப்படியிருந்தால், 'நாம் பாடுகிற கவிகளுக்கு இது விஷயமன்று'என்று மீளவிறே அடுப்பது; இப்படியிருக்கச்செய்தேயும், இவ்விஷயத்துக்கு நேரேவாசகமான சொல்லாலே. [இசைமாலைகள்] - ''வம்ஸ்ரவேயுரம்வாகூழி'' (ஸம்ஸ்ரவேமதுரம்வாக்யம்) என்கிறபடியே, திருச்செவிசாத்தலாம்படியிருக்கை. [எத்தி உள்ளப்பெற்றேற்கு] - எத்தி யநுபவிக்கப்பெற்ற எனக்கு. [அரியது உண்டோ] - ''நாநவாதீயாவதூழி'' (நாநவாப்தமவாப்தவ்யம்) என்கிறபடியே. இதுக்குமுன்பு அடையாத தாய் இனி எனக்கு அடையப்படுவதுஒன்று உண்டோ? [எனக்கு]-''ஈஸ்வரோஹம்'' என்றிருக்கிற ஸம்ஸாரத்திலே ஸோஷ்தவம் ரஸிக்கப்பெற்று, ஸ்வரூபாநுரூபமாக வாசிகமான அடிமை செய்யப்பெற்று, 'வினைநோய்கள்கரிய' என்று விரோதி கழியப்பெற்றிருக்கிற எனக்கு. [இன்று தொட்டும் இனியென்றுமே]-அடிமையிலிழிந்த இன்றுதொடங்கி இனிமேலுள்ள காலமெல்லாம், அரியதுஇல்லை. ''சுயஹொரஉயாமதொஹவதி'' (அதஸோரபயங்கதோபவதி) என்கிறபடியே. அநந்தரம் ''தீர்ப்பாரையாமினி''யாவது அறியாமலிறே இவர் இவ்வார்த்தை சொல்லுகிறது. (சு)

ஏழாம்பாட்டு.

என்றுமொன்றுகி ஒத்தாநும்மிக்கார்களும் தன்தனக்கு
இன்றிநின்றானே எல்லாவுலகும்உடையான்தன்னே
குன்றமொன்றால்மழைகாத்தபிரானைச் சொல்மாலைகள்
நன்றுசூட்டும்விதியெய்தினம் என்னகுறைநமக்கே.

ஆ.—(என்றுமொன்றுகி.) ஸர்வகாலமும் ஏகப்ரகாரமாக நிரஸ்தஸமாப்பதிகனுய், ஸர்வலோகேச்வரனுப்ப் பரமகாருணிகனுயிருந்த எம்பெருமானைத் திருவாய்மொழிபாடுகைக்கு,அவனுடைய நிர்மர்யாதக்ருபையாகிற மஹாபாக்யத்தை யுடையோமாஞேம்; இனி நமக்கு என்ன குறை யுண்டு? என்கிறார்.

ஓ.—ஏழாம்பாட்டில், இஸ்லம்பத்தெல்லாம் அவன்ப்ரஸாதத்தாலே பெற்றேன் என்கிறார்.

ஹாவம் - 'அவயவஸோபை' இத்யாதி. 'உரியசொல்' என்றதுக்கு அர்த்தம் - 'இப்படி' இத்யாதி. ஸ்தோத்ரம் பண்ண யோக்யதையில்லே என்று, 'உரியசொல்லால்' என்னக்கூடுமோ? என்ன, 'தம்மைப்பார்த்தால் கூடாது; அனைடியாக வந்ததாகையாலே விரோதமில்லே' என்று அருளிச்செய்வர். உரியசொல் - ஸம்யக் வாசகமான ஸப்தம். காந்தோடேகூடின மாலேக ளென்கையாலே - உகந்துகேட்கைக்கு யோக்யமான ஆகாரந் தோன்றுகிற தென்கிறார். 'ஸம்ஸ்ரவே' இத்யாதி. ''வனவம்வஹாவியாம்விஞாம்விஜயிகூாச ஹாகவிஃ। வம்ஸ்ரவெயுரம்வாகூம்வெவெஹஹ்ராவ்யாஜஹாரஹ'' இதி ஸுந்தரகாண்டே ஹநுமான் ஸ்லோகத்துக்குஅர்த்தம்-'இதுக்குமுன்பு' இத்யாதி; இனிமேல்துடையப்படுவதாகக்கொண்டு எனக்குப் பெருமதில்லே யென்று தாத்பர்யம். அல்லாதாரில் உமக்குவ்யாவ்ருத்தி யேது? என்ன, 'ஈஸ்வரோஹம்' இத்யாதி. ''போற்றி'என்றத்தைப்பற்ற, 'ஸோஷ்தவம் ரஸிக்கப்பெற்று' என்றது. 'இசைமாலைகள்' -இத்யாதியைப் பற்ற, 'ஸ்வரூபாநுரூபம்' இத்யாதி. பகவத்விஷயத்திலே அந்வயித்தவனுக்கு விரோதிகளால்வரும் பயமில்லே யென்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - 'அதஸோரபயம்' இத்யாதி. மேல் ''தீர்ப்பாரையாமினி''யாயிருக்க, 'இனியென்றும்' என்கிறதென்? என்ன, 'அநந்தரம்' இத்யாதி. க்ரமேணஅந்வயம். ''நஶேவாயூரவிகூதுவ்ய ஸ்ரீஷ்ணொகெஷ்ண கிம்வநு। நாநவாவாவ்யமவ்யம்வதுவனவுகூணி'' இதி கீதாயாம் க்ருஷ்ணனே. (சு)

acharya.org

[என்றும் என்றுதொடங்கி] - தன் ஐஸ்வர்யத்தை ஆவிஷ்கரியாதே மநுஷ்யாதிமாத்ரமாய் வந்து திருவவதாரம்பண்ணியருளின இடத்திலும் என்றும் ஒருவகையாலும் தனக்கு ஒத்தாரையும் மிக்காரையும் இல்லாத ஸர்வலோகேச்வரனே. [குன்றம் என்று தொடங்கி] - தனக்கு ரக்ஷணீயஜந்துக்கள் மழையாலே நோவுபடப்புகக் கிடந்ததொரு மலையை எடுத்து அவ்வாபத்தைப் பரிஹரித்தருளின மஹாபகாரகனைத் திருவாய்மொழியாகிற மாலைகளை அவன் விரும்பும்படி சூட்டுகைக்கு ஹேயத்தைப் பண்ணினேன்.

ப.—அநந்தரம், ஸமாப்யதிகரஹிதையான போக்யதையை யுடைய க்ருஷ்ணனை ஸ்துதிக்கப்பெற்ற எனக்கு என்னகுறையுண்டு? என்கிறார்.

என்றும் - (பரத்வத்தோடு அவதாரத்தோடு வாசியற) ஸர்வாவஸ்தையிலும், ஒன்றுமாகி - ஒருப்ரகாராந்வயிபாய்க்கொண்டு, ஒத்தாரும் - ஸமராயும், மிக்கார்களும்-அதிகராயுமிருப்பார், தன்தனக்கு - தன்னுடையநிரதிசயபோக்யமான ஸௌலப்யாதிகளாகிற அஸாதாரணகாரத்துக்கு, இன்றி - இன்றியிலே, நின்றனை-நின்றவனுய், (“கூஷஹ்ருஹிகூதெ” என்கிறபடியே அந்நிலையிலே), எல்லாவுலகும் - ஸமஸ்தலோகத்தையும், உடையான்தன்னை - தனக்குபோஷமாகவுடையனுய், மழை - (போஷவஸ்துக்களுக்கு இந்த்ரனுல் வந்த) வர்ஷாபத்தை, குன்றம் ஒன்றால் - (கண்டதொரு) மலையாலே, காத்த - காத்த, பிரானை - மஹாபகாரகனவனை, சொல் மாலைகள் - ஸப்தமயமான மாலைகளை, நன்று சூட்டும் - அவன் ஆதரித்துச் சூடும்படி பண்ணுகைக்கீடான, விதி - (அவன் க்ருபாரூபமான) பாக்யத்தை, எய்தினம் - கிட்டப்பெற்றோம்; நமக்கு - நமக்கு, என்ன குறை - ஒருகுறையுண்டோ?

அத்தலையில் க்ருபையில் குறையுண்டாகிலிறே இத்தலையில் பேற்றிற் குறையுண்டாவது என்று கருத்து. விதி - தப்பவொண்ணாத க்ருபையை நினைக்கிறது. நமக்கு என்கிறபன்மை - பஹுமாநத்தாலே ஸூசநிகை வஹுவசநம்.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், ‘அரியதுண்டோ எனக்கு என்கிற பூர்த்தி உமக்கு எத்தாலே வந்தது?’ என்ன, ‘பகவத்க்ருபையாலே வந்தது’ என்கிறார்.

[என்றும்] - பரத்வத்தை ஆவிஷ்கரியாதே மநுஷ்யாதிமாத்ரமேயாய் வந்து அவதரித்து நின்ற விடத்திலும். [ஒன்றுகி ஒத்தாரும் மிக்கார்களும்] - தன்னுடைய எல்லாப்படிகளுக்கும் ஒத்தாரில்லை யென்கை யன்றிக்கே ஒருவகைக்கும் ஒத்தாரில்லை. [தன்தனக்கு] - நீர்மையே ஸ்வரூபமான தனக்கு. “ஸூதா நம் நாகிவதெ ஃயாஃ.” [எல்லாவுலகுமுடையான் தன்னை] - “கூஷஹவஹிலொகா நாழ்.” [குன்றம் இத்யாதி] - முதன்மைகொண்டாடி ரக்ஷ்யவர்க்கத்தை நோவுபட விடுமோ? என்னில்,--ஆபத்தேகம்முதலாகக் கைக்கு எட்டிற்றுஒருமலையைக்கொண்டு ரக்ஷித்தபடி.. ரக்ஷிக்குமிடத்தில் பரிகரியதியில்லை யென்கை. [மழைகாத்த] - இடையரும் பசுக்களும் தொலையும்படி இந்த்ரன் பசியாக்ரஹத்தாலே வர்ஷிக்க ரக்ஷித்தான். தீமழையிறே. [பிரானை] - தென்றல் சந்தநம் தண்ணீர்போலே உபகரிக்கையே ஸீலமாயிருக்குமவன். [சொல்மாலைகள்] - “என்னுடைச்சொற்களென்னுந் தூயமாமாலை” என்னக்கடவதிறே. [நன்று சூட்டும்] - அவ்விஷயத்தை விளாக்குலைகொண்டு பேசவல்லேனுனேன்; அவன் விரும்பும்படி சொல்லப்பெற்றேன். [விதிஎய்தினம்] - விதியென்று பகவத்க்ருபை; “விதிசூழ்ந்ததால்” என்றதிறே. [என்னகுறை நமக்கே] - ‘நஹுமாமி’க்கு விஷயமாகாதே, க்ருபைக்கு விஷயமான நமக்கு ஒருகுறை யுண்டோ? நமக்கு ஒருகுறையுண்டாகை யாகிறது - க்ருபையைப் பரிச்சிந்நமாக்குகையிறே.

acharya.org

ஈடு.—ஏழாம்பாட்டு. 'அரியதுண்டோ வேனக்கு என்கிற இப்பூர்த்தி உமக்கு எத்தாலே வந்தது?' என்ன, 'பகவத்க்ருபையாலே வந்தது' என்கிறார்.

[என்றும்] - எல்லாக்காலமும். [ஒன்றுகி ஒத்தாரும் மிக்கார்களும்] - எல்லாங்கூடின ஸமுதாயத்துக்கு ஒப்பில்லாமையே யன்றிக்கே, ஓரோவகைக்கும் ஓர் ஒப்பு இன்றிக்கேயிருக்கும்; "நதத்ஸமஶ்ச" (நதத்ஸமஶ்ச) என்கிறபடியே ஒருப்ரகாராந்வயியாய்க்கொண்டு ஸமராயும் அதிகராயு மிருப்பார். [தன்தனக்கு இன்றிநின்றானே]-எம்பெருமானார் தெற்கேயெழுந்த நளின நாளிலே ஆளவந்தார் மகனார் சோட்டைநம்பி ப்ரஸாதித்த வார்த்தை : "தன் தனக்கு என்றது - தானான தனக்கு என்றபடி. ஒருவகைக்கு ஒப்பின்றிக்கேயிருக்கிறது பரத்வத்திலல்ல; "ஆத்மா நம்ஶாஸ்வதோ நித்ய:" (ஆத்மாநம் மாநுஷம் மந்யே) என்கிறபடியே - அவதரித்து மனிச்சுஏறிட்டுக்கொண்டு நிற்கிறநிலையிலே" என்றராம். [எல்லாவுலகுமுடையான்தன்னே] - ஸர்வலோகேஶ்வரனான க்ருஷ்ணனே. "க்ருஷ்ணவயஹிலோகாநாம்" (க்ருஷ்ணஏவஹிலோகாநாம்) இறே. இப்படி எல்லாவற்றையு முடைய செருக்காலே, உடைமை நோவுபடவிட்டுப் பார்த்திருக்குமோ? என்னில்,—[குன்றம்இத்யாதி] - இந்த்ரன் பசிக்கோபத்தாலே பசுக்களும் இடையரும் தொலைய வர்ஷித்தபோது, தோற்றிற்றுஒருமலையை எடுத்து அந்தஆபத்தை ரக்ஷித்த உபகாரகனே. * தீமழையிறே. [சொல்மாலைகள் இத்யாதி] - பரத்வத்தில்வந்தால் குணஸத்பாவமிறே உள்ளது, அவதரித்தவிடத்தேயிறே அது ப்ரகாசிப்பது; இப்படி விஷயம் பூர்ணமானால் 'பேசவொண்ணாது' என்று மீளுகையன்றிக்கே, இங்நிலையிலே விளாக்குலைகொண்டு பேசும்படியானேன். சொல்மாலைகள் நன்று சூட்டும்படியான பாக்யத்தை ப்ராபிக்கப்பெற்றோம். இவர் இப்போது, 'விதி' என்கிறது - பகவத்கிருபையை. தமக்குப் பலிக்கையாலும், அவனுக்குத் தவிரவொண்ணாதாகையாலும் - 'விதி' என்கிறார்.

ஏழாம்பாட்டு - 'என்றும்' இத்யாதி. 'சொன்மாலைகள் நன்றுசூட்டும் விதியெய்தினம்' என்றதைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - 'அரியதுண்டோ' இத்யாதி. 'விதி' என்று - பகவத்க்ருபை.

'ஒன்றுகி' என்று விசேஷித்ததுக்கு அர்த்தம் - 'எல்லாம்கூடின' இத்யாதி. ஓரோவகைக்கு - ஸ்வரூபகுணங்களிலே ஓரோப்ரகாரத்துக்கு. இதுக்கு ப்ரமாணம் - 'நதத்ஸமஶ்ச' இத்யாதி. 'ஒன்றுகி' என்றவிடத்திலே - ஐக்யபக்ஷத்தை கிவர்த்திப்பிக்கிறார் - 'ஒருப்ரகாராந்வயியாய்' இத்யாதி. இதுவே - ஶப்தார்த்தமிறே. தனக்கு என்னுதே, 'தன்தனக்கு' என்றதுக்குக் கருத்தேது? என்ன, 'எம்பெருமானார்' இத்யாதி. சில ஶ்ரீவைஷ்ணவர்கள் கேட்ச, சோட்டைநம்பி அருளிச்செய்த வார்த்தை என்றபடி. 'தன்தனக்கு' - அவதரித்துஆஶ்ரிதபாரதந்த்ர்யருயிருக்கிற தனக்கு. தன்தனக்கு - தானான தனக்கு. தானான்தன்மையாவது - ஸ்வாஸாதாரணகாரம். அதாவது - ஆஶ்ரிதபாரதந்த்ர்யம். மேலே 'மழைகாத்தபிரான்' என்றிருக்கையாலே - 'மனிச்சுஏறிட்டுக்கொண்டு நிற்கிறநிலையிலே' என்னுமிடம் விதித்தமிறே. மனிச்சு - மநுஷ்யத்வம். 'குன்றமொன்றால் மழைகாத்த பிரான்' என்று மேலே அருளிச்செய்கையாலே, 'ஸர்வலோகேஶ்வரனான க்ருஷ்ணனே' என்றது. 'க்ருஷ்ணன் ஸர்வலோகேஶ்வரனே?' என்ன, 'க்ருஷ்ணஏவஹி' இத்யாதி "க்ருஷ்ணவயஹிலோகாநாமுத்பத்திரப்யயாவபி" இதி ராஜஸூயே பீஷ்ம:. தொலைய - நசிக்கும்படி. 'ஒன்று' என்றதுக்கு அர்த்தம் - 'தோற்றிற்று ஒருமலையை' என்றது. இத்தை உபகாரமாகச் சொல்லுகைக்கு அப்படி கனத்த ஆபத்தோ? என்ன, 'தீமழையிறே' என்கிறார். 'நன்று' என்றதுக்கு ஹேது - 'பரத்வத்தில்' இத்யாதி. 'மழைகாத்தபிரான்' என்று - ஆபத்ஸகத்வாதிகுணங்களைச் சொல்லுகையாலே, 'அது ப்ரகாசிப்பது' என்றது. விளாக்குலைகொண்டு என்றது - 'நன்று' என்றதுக்கு அர்த்தம். ஶப்தார்த்தம் - 'சொன்மாலைகள்' இத்யாதி. 'அநந்யோபாயரான இவர்க்கு ஒரு ஸுக்ருதமுண்டோ? 'விதியெய்தினம்' என்கிறதென்? என்ன, 'இவர் இப்போது' இத்யாதி. பகவத்க்ருபையை - 'விதி' என்னலாமோ? என்ன,

---

* திருவாய்மொழி - எ, ச, கo.

acharya.org

*"விதிசூழ்ந்ததால்" என்றதிறே. [என்னகுறை நமக்கே] - 'நகூஷமாமி'க்குஇலக்காகாதே க்ருபை க்கு விஷயமான நமக்கு ஒருகுறையுண்டோ? நமக்கு ஒருகுறையுண்டாகையாவது - க்ருபையைப் பரிச்சிந்நமாக்குகையிறே. "ஸஃ" (ஸ:)-ரகூஷணமே ஸ்வரூபமாயிருக்குமவர். "தழ்" (தம்)-ப்ராதிகூல்யத்திலே முதிர நின்றவனே. "நிவகிதம்ஹஷிளை" (நிபதிதம்பூமௌ)-தேவத்வத்தாலே தரையில் கால்பாவாதவன் போக்கற்றுத் தரையிலே வந்து விழுந்தான். ப்ரஜை தீம்புசெய்தால் பிதா ஸிக்ஷிக்கத் தொடர்ந்தால் மாதாவின்காலிலே விழுமாபோலே காணும், இவன் பூமியிலே விழுந்தது. "ஸரணயஃ" (ஸரண்ய:)-ஏதேனும் தசையிலும் சரணவரணர்ஹரானவர். "ஸரணாகதம்" (ஸரணாகதம்)-கண்வட்டத்திலே அங்யகதித்வம் தோற்றவிழுந்துள்ளவனே. "வயாஹுகவி" (வதார்ஹமபி) - பெருமாள் ஸித்தாந்தத்தாலும் வதார்ஹனே. "காகுஸ்தஃ" (காகுத்ஸ்த:) - குடிப்பிறப்பால்வந்த நீர்மையாலே ரகூஷித்தார். 'குடிப்பிறப்பு தண்ட்யரை தண்டிக்கைக்கும் உடலாயிராதோ?' என்னில்,—"கூயவயா" (க்ருபயா)-நாம தொடங்கின கார்யம் ப்ரபலகர்மத்தால் தலைக்கட்டவொண்ணுதாப்போலே, அவரும் க்ருபாபரதந்த்ரராகையாலே நினைத்தவை தலைக்கட்டமாட்டார். அவன் க்ருபை விளையும் ஹேயகுணனன், அதுக்குமேலே க்ருபை விளைந்தது, இனி அவர் எவ்வழியாலே தண்டிப்பர்? [என்னகுறைநமக்கே] - எனக்குக் குறை யுண்டாகையாவது - அவன் க்ருபை பரிச்சிந்நவிஷயமாகையிறே. (எ)

எட்டாம்பாட்டு.

நமக்கும்பூவின்மிசைநங்கைக்கும் இன்பனே ஞாலத்தார்
தமக்கும்வானத்தவர்க்கும்பெருமானத் தண்தாமரை
சுமக்கும்பாதப்பெருமானைச் சொல்மாலைகள் சொல்லுமாறு
அமைக்கவல்லேற்கு இனியாவர்நிகர்அகல்வானத்தே.

'தமக்கு' இத்யாதி. ப்ரயோகம் காட்டுகிறார். 'விதிசூழ்ந்தது' இத்யாதி. க்ருபாவிஷய பூதராகையைக்கொண்டு 'ஒருகுறையுமில்லை என்றார்; குறையில்லாமையை வ்யதிரேகத்தாலே த்ருடீகரிக்கிறார் - 'நமக்கு' இத்யாதி. 'க்ருபை அவனுக்குத் தவிரப்போகாது' என்றதுக்கு ப்ரமாணம் - 'ஸஃ' இத்யாதி. "ஸகதளிவதிதம் ஹேயளஸரணயஸ்ஸரணாகதஞ்ச। வயாஹுகவிகாகுஸ்தஃகூயவயாவரயவாயஸ்" இதி ஸுந்தரகாண்டே (ஸர். சு அ.) ஹநூமந்தம்ப்ரதி ஸீதா. தச்சப்தம்-ரகூஷகத்வப்ரவித்தியிலே. "வரயவாயஸ்" என்றதைக் கடாகூஷித்து, 'ரகூஷணமே' இத்யாதி. த்விதீய தச்சப்தம் - ப்ராதிகூல்யப்ரவித்தியிலே. "நிபதிதம்" என்கிற பதஸாமர்த்யங்கொண்டு பூமியி லென்கிறது வித்தமாயிருக்க, 'பூமௌ' என்று விசேஷித்ததுக்கு ஹாவம் - 'தேவத்வத்தாலே' இத்யாதி. பாவாத - வைக்கப்போகாத. போக்கற்று - கதிகெட்டு. பூமியிலே விழுகைக்கு ஹேத்வந்தரம் - 'ப்ரஜை' இத்யாதி; ரஸோக்தியாதல். 'கண்வட்டத்திலே' இதி. "ஸரணம்" என்று - க்ருஹமாய், அதாவது - இவர்கண்வட்டத்தைச் சொல்லுகிற தென்றபடி. "தொவெஷாயதவி" இத்யாதியைக் கடாகூஷித்து அபிஸந்தித்துக்கு அர்த்தம் - 'பெருமான்' இத்யாதி. 'அபி'-ப்ராணனேடே யிருக்கப்பண்ணும் தண்டத்துக்கு அர்ஹனன்றிக்கே வதத்துக்கே அர்ஹனனென்று மென்றபடி. குடிப்பிறப்பால்வந்த நீர்மையாவது - ஸரணாகதனென இந்த்ரனுக்காக அஸுரர்களை நிக்ரஹித்த தயை. அவனை வதியாமைக்கு ஹேத்வந்தரம் - 'அவன்' இத்யாதி. விளைந்தது - விளைந்தால் தண்டிப்பாரில்லையே யென்று தீவநி. ப்ரமாண கயோகந்தரமும் குறையில்லாமையை த்ருடீகரிக்கிறார் - 'எனக்கு' இத்யாதி. "தஸ்ய தூம்ரவதபம்வாவிநிஷ்டாம் கூவுதியநரஃ। வதகொடிஸதெநாவி நகூஷிதவலாலுதெ" இதி ஸ்ரீவாராஹே. க்ரமேண அந்வயஃ. (ஏ)

---

* திருவாய்மொழி - உ, எ, கூ.

acharya.org

அ·—(நமக்கும்.) இன்று தன்திருவடிகளை ஆஸ்ரயித்த நாமும் பெரியபிராட்டியாருமானால், பெரியபிராட்டியார்பக்கலிற்காட்டிலும் நம்பக்கலிலே வ்யாமுஹ்யனுய், அநாஸ்ரிதரான தேவர்களுக்கும் மநுஷ்யர்களுக்கும் ஒருவாசியின்றியே ஒக்க அரியனுய், விதளஹ்ருண்ரவிந்தாதிக ஸௌகுமார்ய சரணயுகளனுயிருந்த எம்பெருமான் என்னை 'ஒன்று சொல்லுங்காண்' என்று அருளிச்செய்தருளினால், சொல்லலாம்படி சொல்மாலைகள் அமைக்கவல்லேற்கு இனித் திருநாட்டிலேதான் நிகருண்டோ? என்கிறார்.

ஓ·—எட்டாம்பாட்டில், எம்பெருமானுக்குத் தம்பக்கல்உண்டான ஸங்காதிஸயத்தை அநுஸந்தித்து, இப்படியிருக்கிற ஸர்வேஸ்வரனைக் கவிபாடவல்ல எனக்குத் திருநாட்டிலும் நிகரில்லை என்கிறார்.

[நமக்கும் பூவின்மிசை நங்கைக்கு மின்பனை] - தன்திருவடிகளை ஆஸ்ரயித்த நம்நிறத்தில் பெரியபிராட்டியார்பக்கலிற்காட்டிலும் ஸ்நிக்தனனவனை. [ஞாலத்தார்தமக்கும் வானத்தவர்க்கும் பெருமானை] - எம்பெருமான் இப்படி ஸ்நேஹிக்கைக்குக் காரணம் நிஸர்க்கலித்தமான ஸுஹ்ருத்ஸுஹ்ருத்பாவம். [தண்தாமரை சுமக்கும் பாதப்பெருமானை] - குளிர்ந்திருந்துள்ள ஆஸ்ரயத்தினால்லது செல்லாதபடியான ஸுகுமாரமான திருவடிகளையுடைய ஸர்வேஸ்வரனை. ஆஸ்ரயத்தோடு ஒக்க என்சொல்மாலைகளும் அவனுக்கு ஸ்ப்ருஹணீயமென்று கருத்து. [சொல்மாலைகள் சொல்லுமாறு அமைக்க வல்லேற்கு] - எம்பெருமானுடைய குணங்களை நினைத்துக் கலங்கச்செய்தே கவிபாடுகைக்கு ஈடாக நெஞ்சை நிலைநிறுத்தி அதிலே உபக்ரமிக்கக்கடவ எனக்கு, 'ஒருகவிசொல்' என்றால், அப்போதே சொல்லவல்ல எனக்கு என்றும் சொல்லுவர்.

ப.—அநந்தரம், உபயவிபூதியுக்தனான ஸர்வேஸ்வரனை ஸ்துதிக்கிற எனக்குப் பரமபதவாஸிகளில் ஸத்ருஸருண்டோ? என்கிறார்.

நமக்கும் - (அநாத்யஜ்ஞாநாதி ஸம்ஸர்க்கத்தாலே நித்யஸம்ஸாரிகளுக்கும் இவ்வருகான) நமக்கும், பூவின்மிசை நங்கைக்கும் - பூவிற்பிறப்பால்வந்த போக்யதையாலும் ஆத்மகுணபூர்த்தியாலும் நித்யஸூரிகளுக்கும் அவ்வருகான பிராட்டிக்கும், இன்பனை - (தன்போக்யதாதிஸயத்தாலே) ஆநந்தஜநகனனவனுய், (இவ்விரண்டாகாரத்துக்கும் உபபாதகமாய்), ஞாலத்தார்தமக்கும் - (அவிஸேஷஜ்ஞரான) லீலாவிபூதியிலுள்ளாரோடு, வானத்தவர்க்கும் - (விஸேஷஜ்ஞரான) பரமபதவாஸிகளோடு வாசியற, பெருமானை - நிருபாதிகமான ஸர்வஸேஷித்வத்தையுடையனுய், (இந்தபோக்யதைக்கும் மேன்மைக்கும் மேலே ஸௌந்தர்யஸௌகந்த்ய ஸௌகுமார்ய லாவண்யாதி குணங்களுக்குத் தோற்று), தண் - செவ்வியையுடைய, தாமரை - தாமரை, சுமக்கும் - சுமக்கும்படியான, பாதம் - திருவடிகளையுடையனுனை, பெருமானை - ஸர்வாதிகனை, (இவ்வாகாராநுஸந்தாநத்தாலே உடைகொலைப்படாதே), சொல்மாலைகள் - ஸப்தஸந்தர்ப்பங்களை, சொல்லும்ஆறு - சொல்லும்படியாக, அமைக்க வல்லேற்கு - (என்னை அமைத்து) தரிக்கவல்ல எனக்கு, அகல்-அதிவிஸ்தீர்ணையான, வானத்து - த்ரிபாத்விபூதியில், யாவர் - (அதிகாராகாரராய் அநுபவிக்கிறவர்கள்) ஆர்தான், இனி - இனி, நிகர் - ஒப்பார்?

இந்தளத்தில் தாமரைபோலே இருள்தருமாஞாலத்திலே அநுபவிப்பார்க்கு, தெளிவிசும்பிலநுபவிப்பார் ஸத்ருஸரல்லர்களென்று கருத்து.

இ.—எட்டாம்பாட்டில், ஈஸ்வரனுக்குத் தம்பக்கலுண்டான ஸங்காதிஸயத்தை அநுஸந்தித்து இப்படி அவனுடைய உபயவிபூதியோகத்துக்கும் ஸௌகுமார்யத்துக்கும் தகுதியாகக் கவிசொல்லவல்ல எனக்கு நித்யஸூரிகளும் ஒப்பல்லர் என்கிறார்.

acharya.org

[நமக்கும்] - இன்று தன்திருவடிகளே ஆஸ்ரயித்த நமக்கும்; நித்யஸம்ஸாரிகளுக்கும் இவ்வருகான நமக்கும். "நீசனேன் நிறைவொன்றுமிலேன்" என்றுரிறே. [பூவின்மிசைநங்கைக்கும்] - நித்யஸம்ரிகளுக்கும் அவ்வருகாய் ரூபகுணத்தாலும் ஆத்மகுணத்தாலும் பூர்ணையாயிருந்துள்ளவளுக்கும். [பூவின்மிசை நங்கை] - புஷ்பத்தில் பரிமளத்தை வகுத்தாற்போலே யிருந்துள்ள ஸௌகுமார்யத்தையும் போக்யதையையுமுடையவள். இத்தலை நிறைவின்றிக்கே யிருக்கிறுப்போலேயாயிற்று, அத்தலையில் குறைவற்றிருக்கிறபடி. [இன்பனே] - ஸ்நேஹித்து இனியனுமிடத்தில் முற்பட்டிருப்பது நம்பக்கலிலே. "கூயிதிஹிகூஹோவஹே". ஒருத்தனுக்கு ப்ரஜைகள் பலராஞல் அவிலக்ஷணர்பக்கலிலேயிறே ஸ்நேஹம் மிக்கிருப்பது. [ஞாலத்தார் இத்யாதி] - இப்படி நெடுவாசிபட்ட விஷயங்களில் ஸ்நேஹம் ஒத்திருக்கைக்கு அடி ஸம்பந்தம் ஒத்திருக்கை என்கிறது. [தண்தாமரை இத்யாதி] - குளிர்ந்த ஆஸநபத்மத்தாலே தரிக்கப்பட்ட திருவடிகளையுடைய ஸர்வேஸ்வரனே. திருவடிகளில் மென்மை குளிர்த்தி நாற்றம் தொடக்கமான போக்யதைக்குத் தோற்றுச் சுமக்கிறபடி. ஆஸநபத்மத்தாலல்லது தனக்கு ஸ்திதியில்லாதாப்போலே என்கவியாலல்லது தரிக்கமாட்டாதிருக்கை. [சொல்மாலைகள் இத்யாதி] - ஈஸ்வரன் அழைத்து 'நமக்கு ஒருகவிசொல்' என்றால், அப்போதே சமைக்கவல்ல எனக்கு என்று பூர்வர்கள் நிர்வாஹம்; பகவத்குணங்களிலே உடைகுலைப்பட்டிருக்கிற நெஞ்சை தரித்து நின்று கவிசொல்லவல்லேனும்படி அமைக்கவல்ல எனக்கு என்று பட்டர் நிர்வாஹம். ஈஸ்வரன் விஷயீகரித்துக் குளிரநோக்கினால் அவ்வழகிலே சுழியாறுபடவேண்டியிறே இருப்பது. [இனி யாவர் நிகர் அகல்வானத்தே] - "கூஹஸிஹூஸிஹஸிஹூஸிஹஸிஹழி" என்று களிக்கிறவர்கள்தான் எனக்கு ஏற்றிரோ? த்ரிபாத்விபூதி யென்ன, இங்கே இருந்து கவிசொல்லுகிற எனக்கு ஒத்தார்களோ? தெளிவிசும்பாகையாலே அந்நிலந்தானே சொல்லுவிக்கும்; இருள்தருமாஞால மாகையாலே இக்கிலம் அத்தைத் தவிர்ப்பிக்கும். "சீதனேயே தொழுவார் விண்ணுளாரிலுஞ் சீரியர்" என்னக்கடவதிறே.

ஈடு.—எட்டாம்பாட்டு. எம்பெருமானுக்குத் தம்பக்கலுண்டான ஸங்காதிஸயத்தை அநுஸந்தித்து, அவனுடைய உபயவிபூதியோகத்துக்கும் ஸௌகுமார்யத்துக்கும் ததுதியாகக் கவி சொல்லவல்ல எனக்குத் திருநாட்டிலும் நிகரில்லை யென்கிறார்.

[நமக்கும்] - இன்று தன்திருவடிகளே யாஸ்ரயித்த நமக்கும். நித்யஸம்ஸாரிகளுக்கும் இவ்வருகாயிருக்கிற நமக்கும். "நீசனேன் நிறைவொன்றுமிலேன்" என்றுரிறே. [பூவின்மிசை நங்கைக்கும்] - நித்யஸம்ரிகளுக்கும் அவ்வருகாய், ரூபகுணத்தாலும் ஆத்மகுணத்தாலும் பூர்ணையாயிருக்கிறவளுக்கும். [பூவின்மிசைநங்கை] - புஷ்பத்தில் பரிமளத்தை வகுத்தாற்போலே யிருந்

எட்டாம்பாட்டு - 'நமக்கும்' இத்யாதி. பிராட்டிக்கு முன்னே தம்மை எடுத்து, 'ஸ்நிக்தஜனவன்' என்றதனால் ப்ரதத்தை அருளிச்செய்யாநின்றுகொண்டு, 'ஞாலத்தார்' என்று தொடங்கி மேலெல்லாம் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - 'எம்பெருமானுக்கு' இத்யாதி.

'நித்யாஸ்ரிதை' என்றதுக்கு ப்ரதிகோடித்வேந ஒருதாத்பர்யம் - 'இன்று' இத்யாதி. 'நங்கை' என்று - குணபூர்த்திசொல்லுகிறதுக்கு ப்ரதிகோடித்வேந தாத்பர்யாந்தரம் - 'நித்யஸம்ஸாரிகளுக்கும்' இத்யாதி. 'நித்யஸம்ஸாரிகளுக்கும் இவ்வருகு' என்றதுக்கு ப்ரதிகோடியை அருளிச்செய்யாநின்றுகொண்டு, 'நங்கை' என்றதுக்கு அர்த்தம் - 'நித்யஸூரிகளுக்கும்' இத்யாதி. 'அவ்வருகாய்' என்றது - 'பூவின்மிசை' என்ற பதார்த்தமான ஸௌகுமார்யபோக்யதாதிகளாலே நித்யஸூரிகளில் விலக்ஷணை யென்றபடி. 'நங்கை' என்ற பதத்தின்அர்த்தம் - 'ரூபகுணத்தாலும்' இத்யாதி. 'பூவின்மிசை' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'புஷ்பத்தில்' இத்யாதி. 'நமக்கும்'என்றதின் இரண்டாமர்த்தத்துக்கு ப்ரதிகோடித்வேந 'நங்கை' என்றதுக்கு

acharya.org

துள்ள ஸௌகுமார்யத்தையும் போக்யதையையு முடையவள். இத்தலை நிறைவின்றியிலே யிருக்கிறுப்போலேயாயிற்று, அத்தலை குறைவற்றிருக்கிறபடி. [இன்பனே]-இன்பனுமிடத்தில், முற்பாடு இங்கேயாய்ப் பின்பாயிற்று அவளுக்கு ஸ்நேஹித்திருப்பது. ''கூயிகிம்வித்ஸாவஜ்ஞகிம்காரூ்ணஹீத யாஸி'' (த்வயிகிஞ்சித்ஸமாபந்நேகிம்கார்யம்ஸீதயாமம) - பெருமாள் எழுந்தருளிநிற்கச்செய்தே ராவணன் கோபுரசிகரத்திலே வந்து தோற்றினவாறே, 'ராஜத்ரோஹியான பையல் திருமுன்பே நிற்கையாவதென்?' என்று மஹாராஜர் அவன்மேலே எழப்பாய்ந்து வென்று வந்தபோது பெருமாள் அருளிச்செய்கிறார்; ''வனவம்ஸாஹஸயுக்தாநிநகரவாஸிஜநஸ்யசஃ'' (ஏவம்ஸாஹஸயுக்தாநிநகர்வந்திஜநேஸ்வரஃ)-சிலர்மேல்விழ வேண்டினால், பரிகரபூதர் நிற்க ப்ரதாநரோ மேல்விழுவார்? ''லோகநாதபுராபூத்வாஸக்ரீவந்நாதமிச்சதி) - கிடைப்பது கிடையாதொழிவது, இச்சியாநின்றார். ''வஸக்ரீவம்ஸரணம்கதஃ''(ஸுக்ரீவம்ஸரணம்கதஃ) - 'ஸ்ரீவிபீஷணழ்வானைப் புகுரவொட்டேன்' என்றார், மஹாராஜர்; 'இவன் புகுராவிடில் நாம் உளோமாகோம்' என்கிறார் பெருமாள்; இப்படி இருவரும் விப்ரதிபத்திபண்ணின இதுக்குக் கருத்தென்?' என்று சீயர் கேட்க, 'இருவரும் ஸரணாகதரானவர்களே விடோம் என்று விப்ரதிபத்திபண்ணுகிறார்கள்காணும்' என்று பட்டர் அருளிச்செய்த வார்த்தை. ''வஸக்ரீவம்ஸரணம்மமதஃ'' (ஸுக்ரீவம்ஸரணங்கதஃ) என்றத்தை நடத்தப்பார்த்தார் மஹாராஜர்; ''ராவணம்

ஹாவம் -'இத்தலை' இத்யாதி. 'நமக்கும்' என்று முற்படச் சொன்னதுக்கு ஹாவம் - 'இன்பனுமிடத்தில்' இத்யாதி. முற்பாட்டினெல்லைக்கு ப்ரமாணம்-'த்வயிகிஞ்சித்' இத்யாதி. இதம் அனுக்ருச்விதம். எடுத்த ஸ்லோகத்துக்குஅவதாரிகை - 'பெருமாள்' இத்யாதி. இதுக்குக் கீழில் ஸ்லோகத்திலே ஓர்த்தவிஸேஷ முண்டாகையாலே அத்தைஎடுத்து அருளிச்செய்கிறார், 'ஏவம்' இத்யாதி. ''கூவம்உக்தவாயாஞ்தஹிஹ்ருஷ்டவாஹவம்கூ்தழி''இதிபூர்வார்த்தம்.யுத்தகாண்டே (சக-உ)பையல்-கூ்த்ரன்.எழப்பாய்ந்து-கிளம்பிக்குதித்து. வென்று - ஜயித்து. ''ஜநஸ்யராஃ-நகரவாஸிஜநஸ்ய'' என்கையாலே - தம்மைப் பரிகரமாக நினைத்துச் சொல்லுகிறு ரென்கிறார் - 'சிலர்' இத்யாதி. இத்தால் - பரிகரபூதனை நான் நிற்க, என்னையேவி, என்கையிலே கார்யமாகாவிடிலன்றே நீர் மேல்விழவேண்டுவ தென்று அருளிச்செய்தா ரென்று கருத்து. தம்மைப் பரிகரமாக நினைத்திருப்ப ரென்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - 'லோகநாதஃ' இத்யாதி. ''வனஷஷ்டிகூ்வாஹவிசாநிபூ்ரவவ்யாகூ்தேயஸஃ । லோகநாயஸ்சபூ்ராஹ்யகூ்வாஹவஸ்ரீமான்நாயஜிஷ்யதி ॥ விதாயஸ்ரவபூ்ராஹ்யாவிஸ்ரமணைர்யாயிபூவஸ்ஸஹ । தவ்யவகூ்தஸ்ரமணஸ்ரவஸ்ரீமான்ஸ்ரமணம்மமதஃ'' இதி கிஷ்கிந்தாகாண்டே(ச-க அ,க சு)பம்பாதீரே ஹநூமந்தம் ப்ரதி லக்ஷ்மணஃ. த்வாப்ரத்யயம் அங்கத்வவிதாயகம்.'இச்சதி' என்றதுக்கு ஹாவம்-'கிடைப்பது' இத்யாதி. பரிகரபூதரென்னுமதுக்கு ப்ரமாணாந்தரம் - 'ஸுக்ரீவம்' இத்யாதி. ப்ரஸங்காதைதிஷ்டயம்-'ஸ்ரீவிபீஷணழ்வானே' இத்யாதி. 'புகுரவொட்டேன்' என்றது-''வயந்தாவிழி'' என்றத்தை நினைத்து. உளோமாகோம் என்றது - ''நகரஜநயம்கயம்வநே'' என்றத்தைப்பற்ற. 'இப்படி இருவரும்' இத்யாதி-ப்ராஸங்கிகரஸோக்தி.'விப்ரதிபத்தி'இதி-மஹாராஜரும் பெருமாளும் பரஸ்பரம் ஸேஷபூதராக நினைத்திருக்க, ஒருவர்சொல்லிற்று ஒருவர் கேளாதே, ஸ்ரீவிபீஷணழ்வானைப் 'புகுரவேணும்' என்றும், 'புகுரவொட்டேன்' என்றும் இங்ஙனே விருத்தப்ரதிபத்தி பண்ணின இதுக்குக் கருத்தென்? என்றபடி. பரிஹாரம் - 'இருவரும்' இத்யாதி; பரிவாலே யென்றபடி. அல்லது, தத்த்வஸ்திதியில், மஹாராஜரை 'ஸரண்யர்' என்னப்போகாதிறே. 'ஸுக்ரீவம்ஸரணங்கதஃ' என்றதுவும் - ரஸோக்தியித்தனை. உக்தார்த்த விவரணம் - 'ஸுக்ரீவும்' இத்யாதி. அதாவது - பெருமாள் தன்னே ஸரணம்புகுருகையாலே, 'பெருமாளுடைய மௌனத்யத்தாலே ராக்ஷஸனைப் புகுரவிட்டால் என்னதீங்குவருகிறதோ?' என்று ஏற்கவே அவரை நோக்கப் பார்த்தா ரென்றபடி. பட்டர் பெருமாளுடைய ஆஸ்ரிதபாரதந்த்ர்யத்தைப் பற்ற ரஸோக்தியாலே பரிஹரித்தாரேயாகிலும்; மஹாராஜர் பெருமாளுக்குத் தம்மை ஸேஷபூதராக நினைத்திருக்கையாலே, ஸேஷியான பெருமாளுக்குப் பரிவராகையாலே, 'விபீஷணழ்வானைப் புகுரவொட்டேன்' என்றுரென்று பட்ட

acharya.org

ஶரணம்மத:'' (ராகவம்ஶரணங்கத:) என்றத்தை நடத்தப் பார்த்தார் பெருமாள்: ஆகையிறே, ''ஆநய'' (ஆநய) என்று-அவரை இடுவித்து அழைத்துக்கொள்ளவேண்டிற்று. ''கயிகிம்வித்ஸா வதேந'' (த்வயிகிஞ்சித்ஸமாபந்நே)-'நீர் மஹாராஜராந தரம் குலைய அவன் ஒருவார்த்தைசொல்லு மாகில்,நீர் தேடிப்போகிற சரக்குத்தான் நமக்குஎன்செய்ய?'என்றிறே. 'இப்படி அவன்இருக்கைக்கு அடியேன்'? என்னில்,—[ஞாலத்தார் இத்யாதி]-இப்படி நெடுவோசிபட்ட விஷயங்களிலே ஸ்நேஹம் ஒத்திருக்கைக்குஅடி, இரண்டிடத்திலுள்ளாரோடும் ஒத்திருக்கச்செய்தே ப்ராப்தி, இவர்படுக்கைப் பற்றிலுள்ளவராகையாலே. அவன் ஸுஷியான நிலையும் இத்தலை பரதந்த்ரமான நிலையும் ஒத்திருக் கையாலே. மாதாபிதாக்கள் ப்ரஜைகளில் குறைவாளர்பக்கலிலேயிறே இரங்குவது; அத்தாலே ஸம்ஸாரிகள் முற்பட வேண்டுகிறது. அவ்விபூதியும் உண்டாயிருக்கலிறே, ''ஹ வை நகாகீ நரமேத'' (ஸவகாகீநரமேத) என்கிறது. [தண்தாமரைசுமக்கும் பாதப்பெருமானே] - குளிர்ந்த ஆஸநபத்மத் தாலே தரிக்கப்பட்ட திருவடிகளையுடைய ஸர்வஸ்வாமியை. குளிர்த்தியாலும் பரிமளத்தாலும் செவ்வியாலும் தாமரை திருவடிகளுக்குத் தோற்றுச் சுமக்கிறுப்போலே யாயிற்று இருக்கிறது. *''தாமரைநின்கண்பாதம்கையோவ்வா'' என்றதிறே. [சொல்மாலைகள்]-''ஸர்வேஶ்வரன் 'ஆழ்வீர்!

ருக்குத் தத்த்வஸ்திதியைப்பற்ற ஹார்த்தஹாவ மென்றபடி. ''மொஹம்வராஷிதஷ்ட நஹாஸவ ஷ்வாவஶா நித:। தூங்காவ ஶ்சாரம்ஶுஷ்யதிஸ்ம ஶுஷ்யாவயம்ஶரணம்ம த:'' (யுத். கஎ,கச) இதி விபீஷணன். பெரு மாள் ''ஶ்வாவயம் ஶரணம்ம த:'' என்றத்தை நடத்தப் பார்த்தாராகில், மஹாராஜர்க்குத் தம்மை ஶேஷமாக நினைத்திருக்கும் நிலை குலையாதோ? என்ன, 'ஆகையிறே' இத்யாதி. அதாவது-மஹாராஜர்க்கு ஶேஷமாக நினைத்திருக்கையாலேயிறே, 'ஆநயைநம்ஹரிஸ்ரேஷ்ட' என்று மஹாராஜர்முன்னிலையாக அங்கீகரிக்க வேண்டிற்று என்றபடி. ''ஸ்ருநயெ நம்ஹரிஸ்ரேஷ்ட தூவ்யாஹமப்ரியா। விபீஷணொவா ஹ்ரீவயதிவாராவணஹ்வயி'' இதி ராமன். ப்ரக்ருத ஸ்லோகார்த்தகதகார்த்தமாக எடுக்கிறார், 'த்வயிகிஞ் சித்' இத்யாதி. 'கிஞ்சித்' என்றதுக்கு அர்த்தம் ஒருவார்த்தை சொல்லுமாகில்' என்றது. ஒருவார்த்தை யாவது-ஜாதிகிரூபணம்பண்ணுகை. தரம்-அதிஶயம். தேடிப்போகிற சரக்கு - பிராட்டி. 'இப் படி அவனிருக் கைக்கு அடியென்? என்னில்' என்கிற அவதாரிகாவாக்யத்துக்கு த்வேதா யோஜநா. அதாவது -'முற்பட இவர்பக்கலிலே ஸ்நேஹிக்கைக்கு அடியென்? என்னில்' என்னுதல்; ஸம்ஸாரிகளுக்கும் இவ்வருகான நமக் கும் ரூபகுணங்களாலும் ஆத்மகுணங்களாலும் பூர்ணையான இவளுக்கும் ஸ்நேஹம் ஒத்திருக்கைக்கு அடி யென்னென்னில்' என்னுதல். 'இப்படி' என்றது -'நமக்கும் பூவின்மிசை நங்கைக்கு மின்பன்' என்றத்தைக் கடாகூடித்து. த்விதீயஶங்கையை அநுவதிக்கிறார்-'இப்படிநெடுவோசிபட்ட விஷயங்களிலே ஸ்நேஹம் ஒத் திருக்கைக்கு அடி' என்று. முந்தின ஶங்கைக்குப் பரிஹாரம் - 'இரண்டிடத்திலுள்ளாரோடும்' இத்யாதி. ப்ராப்தி - ஒத்திருக்கச்செய்தே இத்யன்வய:. த்விதீயஶங்கைக்குப் பரிஹாரம் - 'அவன்ஶேஷியான' இத் யாதி. இத்தப்பரிஹாரங்களுக்கு - 'ஞாலத்தார்தமக்கும் வானத்தவர்க்கும் பெருமான்' என்கிற பதங்களிலே நோக்கு. 'படுக்கைப்பற்று' என்றது - 'ஞாலம்' என்று பூமியாய், அத்தாலே - ஶ்ரீபூமிப்பிராட்டியைச் சொல் லி, அவளுடைய விபூதியாகையாலே இது படுக்கைப்பற்று என்றபடி. முந்தினஶங்கைக்குப் பரிஹாராக்த ரம் - 'மாதாபிதாக்கள்' இத்யாதி. ஆக, 'நமக்கும்' இத்யாதியைப் பற்ற ஶங்கித்து, 'ஞாலத்தார்தமக்கும் வானத்தவர்க்கும்பெருமான்' என்றத்தைப் பற்றப் பரிஹரித்தாராயிற்று. குறைவாளர்பக்கலிலே முற்பட இரங்கு மென்னுமதுக்கு நியாமகம் எது? என்ன, 'அவ்விபூதியும்' இத்யாதி. 'தரிக்கும்' என்னுதே, 'சுமக் கும்' என்றதுக்கு ஹேது-'குளிர்த்தியாலும்' இத்யாதி. 'தோற்றுச்சுமக்கும்' என்றதுக்கு ஸம்வாதமாக ''ஹளா ஹயபுஜோஜுவஸ்ரமஹரஸ்பர்ஶவாஜெஹ:'' இத்யாதி ஸ்லோகம் அநுஸந்தேயம். தாமரை திருவடிக ளுக்குத் தோற்றிருக்குமோ? என்ன, 'தாமரைநின்' இத்யாதி. பூர்வர்கள்நிர்வாஹம் - 'அமைக்கவல்லேற்கு' என்றது - ஆஸுகவித்வம் சொல்லிச் சமைக்கவல்லேனை எனக்கு என்றபடி; பட்டர்நிர்வாஹம், தரித்து

---

* திருவாய்மொழி - ஈ, க, உ.

acharya.org

நம்மை ஒருகவி சொல்லும்' என்றால், அப்போதே கவிசொல்லிச் சமையும்படியாக வல்ல எனச்சு என்கிறார்" என்று முன்புள்ள முதலிகள் நிர்வஹிக்கும்படி; அங்ஙனன்றிக்கே, பட்டர், "என்னுகி யே தப்புதலின்றித் தனைக் கவிதான்சொல்லி" என்கிறபடியே-ஸர்வேச்வரன் கவிபாடினனுகை யாலே கவிபாடத் தட்டில்லை; அவன் அங்கீகரித்துத் திருக்கண்களாலே குளிரக்கடாக்ஷித்து, 'நீர் ஒருகவி சொல்லும்' என்றால், ப்ரீதியாலே உடைகுலைப்படாதே தரித்துநின்று சொல்லவல்லேனை எனக்கு" என்று அருளிச்செய்வர். அவனுடைய உபயவிபூதியோகத்தால் வந்த ஐச்வர்யத்துக்கும் ஸௌகுமார்யத்துக்கும் தகுதியாம்படியான கவிபாடவல்ல எனக்கு. [இனி யாவர்கிக ரகல்வானத் தே] - பரமபதத்திலே தரித்துநின்று, "ஈஹஹஹஹஹஹ" அஹமங்கமஹமங்கமஹமங்கம்) என்னுமவர்கள் எனக்கு என்கொண்டார்? த்ரிபாத்விபூதியாய்ப் பரப்புடைத்தா மத்தனையோ வேண்டுவது? *தெளிவிசும்பாகையாலே அந்நிலம் தானே சொல்லுவிக்கும், †இருள்தருமாஞாலமா கையாலே இந்நிலம் அத்தைத் தவிர்ப்பிக்கும்; "சீதனையேதொழுவார் விண்ணுளாரிலும் சீரியர்" என்னக்கடவதிறே. (அ)

ஒன்பதாம்பாட்டு.

வானத்தும்வானத்துள்ளும்பரும் மண்ணுள்ளும்மண்ணின்கீழ்த்
தானத்தும் எண்திசையும்தவிராதுநின்றுன்தன்னை
கூனற்சங்கத்தடக்கையவனைக் குடமாடியை
வானக்கோனைக் கவிசொல்லவல்லேற்கு இனிமாறுண்டே.

நின்று சொல்லவல்லேனை எனக்கு என்றபடி. உடைகுலைப்படாதே - பாரவச்யம் பெறுதே. 'சொல் மாலைகள்' இத்யாதிக்கு - ஸப்தஸந்தர்ப்பங்களே, சொல்லுமாறு - சொல்லும் ப்ரகாரம், அமைக்கவல்லேற்கு - சொல்லிமுடிக்கவல்ல எனக்கு என்று முன்தினநிர்வாஹத்துக்கு ஸப்தார்த்தம்; பட்டர்நிர்வாஹத்துக்கு—ஸப்த ஸந்தர்ப்பங்களே, சொல்லும்படியாக அமைக்க தரித்துநின்று, வல்லேற்கு - கவிசொல்ல வல்ல எனக்கு என்று ஸப்தார்த்தம். 'ஞாலத்தார்' இத்யாதியைக் கடாக்ஷித்து ஆவம் - 'அவனுடையஉபயவிபூதி' இத்யாதி. இவ்விடத்திலே - முதலிகள், 'கீழேதானே, ஞாலத்தார்தமக்கும் வானத்தவர்க்கும் பெருமானுகையாலே-நமக் கும் பூவின்மிசைநங்கைக்குமின்பனே' என்று ஹேதுவாகச் சொல்லிவிருக்க; இவ்விடத்திலும், 'உபயவிபூதி யோகத்தால் வந்த ஐச்வர்யத்துக்கும் ஸௌகுமார்யத்துக்கும் தகுதியாம்படியான கவிபாடவல்ல எனக்கு' என்று சொல்லுகிறபடி யெங்ஙனே?' என்று கேட்க, 'காகாக்ஷிந்யாயேந அந்வயிக்கக்கடவது' என்று அருளிச் செய்தார். அதாவது - 'ஞாலத்தார்தமக்கும் வானத்தவர்க்கும் பெருமானுகையாலே - நமக்கும் பூவின்மிசை நங்கைக்கும்இன்பனே-ஞாலத்தார்தமக்கும் வானத்தவர்க்கும் பெருமானேத் தண்டாமரைசுமக்கும் பாதப்பெரு மானே - சொன்மாலைகள் சொல்லுமாறு அமைக்கவல்லேற்கு' என்று இங்ஙனே வரக்கடவ தென்றபடி. என்கொண்டார் - என்ன ஸத்ருசரா? ஸத்ருசரோ? என்றபடி. அகல்வானத்தே இனி யாவர் நிகர்? அகல் வானத்தே உமக்கு எதிரில்லாதிருக்குமோ? என்ன, 'த்ரிபாத்விபூதியாய்' இத்யாதி. "அஹமங்கம்" என்று அவர் களும் கவி சொல்லாநிற்க, அவர்களில் தமக்கு அதிசயமேது? என்ன, 'தெளிவிசும்பு' இத்யாதி. தெளிவை வீளக்கும் விசும்பு இத்யர்த்தம். இங்கேயிருந்து கவிபாடுகிறவர்கள் நித்யஸூரிகளிற்காட்டில் அதிகரோ? என்ன, 'சீதனையே' இத்யாதி. இத்தலத்தில் தாமரைபோலே இருள்தருமாஞாலத்திலே அநுபவிப்பார்க்குத் தெளிவிசும்பிலே அநுபவிப்பார் ஸத்ருசரல்ல ரென்று கருத்து. 'சீதனையேதொழுவார்' இத்யாதி: திருப் பாற்கடலிலே திருவநந்தாழ்வான்மேலே கண்வளர்ந்தருளுகிற ஸ்ரீதளஸ்வாவனனையே அநுபவிக்கப் பெற்றவர்கள் பரமபதவாஸிகளான ஸூரிகளிலும் கனத்தவர்க ளென்றபடி. திருவிருத்தம், எழுபத்தொன்ப தாம்பாட்டு, "வேதனை" இத்யாதி. க்ரமேண அந்வயம். (அ)

* திருவாய்மொழி கூ, எ, நு. † ஷை கo, க, க.

acharya.org

ஆ.—(வானத்தும்.) ஸ்வர்க்காத்யுபரிதநலோகங்களுக்கும் ப்ருதிவ்யாதி அதஸ்தந லோகங்களுக்கும் ததந்தர்வர்த்யகிலசராசரங்களுக்கும் ஆத்மபூதனுப், ஸங்கசக்ரகதாதரனுப், ஆஸ்ரிதபரித்ராணைர்த்தமாக மநுஷ்யாதிரூபேண அவதீர்ணனுப், அதிமநோஹர திவ்யசேஷ்டித னுப், ஸ்ரீவைகுண்டநாதனுயிருந்த எம்பெருமான்தன்னைக் கவிசொல்லவல்ல என்னோடு ஒக்குமோ, ஸர்வேஸ்வரனை எம்பெருமான்தான்? என்கிறார்.

ஓ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், அவனுடைய வ்யாப்த்யவதாராதிகளில் எங்கும்புக்குக் கவி சொல்ல வல்லே னென்று ஹ்ருஷ்டராகிறார்.

[வானத்து என்று தொடங்கி] - ஸ்வர்க்கம் தொடக்கமான மேலில் லோகங்களிலும் பூமிதொடக்கமான கீழில்லோகங்களிலும் அவ்விடங்களிலெல்லாம் உண்டான தேவமநுஷ்யாதி பதார்த்தங்களெல்லாவற்றிலும் நிரந்தரமாக வ்யாபித்துநின்றவனை. [கூனல்சங்கம் என்று தொடங்கி] - ஸங்கசக்ரகதாதரனுப்கொண்டு அப்போக்குதிவ்யதேஹத்தோடே ஆஸ்ரிதபரித்ராணைர்த்தமாக மநுஷ்யாதிரூபேண வந்து திருவவதாரம்பண்ணியருளி அதிமநோஹரமான குடக்கூத்து முதலான திவ்யசேஷ்டிதங்களையுடையனான ஸ்ரீவைகுண்டநாதனைக் கவி சொல்ல வல்ல எனக்கு எதிருண்டோ ?

ப.—அகந்தரம், வ்யாப்திதஸ்யோடு அவதாரதஸ்யோடு வாஸியற விளாக்குலை கொண்டு ஸ்துதிக்கவல்ல எனக்கு ஸத்ருஸருண்டோ? என்கிறார்.

வானத்தும் - ஆகாஸபர்யவஸாயமான ஸ்வர்க்கத்திலும், உள் வானத்து - ஊர்த்வாகாஸவர்த்திகளான, உம்பரும் - உபரிதநலோகங்களிலும், மண்ணுள்ளும் - பூமிக்குள்ளும், மண்ணின்கீழ் தானத்தும் - பூமியின்கீழ் பாதாளஸ்தாநங்களிலும், எண் திசையும் - (இவற்றிலுண்டான தேவாதி ஜாதிபேதத்தாலும் ப்ராஹ்மணாதி வர்ணபேதத்தாலும்) அஷ்டவிதமான பதார்த்தங்களிலும், தவிராது - ஒன்றும் நழுவாதபடி, நின்றுன்தன்னை - வ்யாபித்துநின்ற ஸ்வரூபத்தையுடையனுப், (இப்படி முகந்தோன்றுமேநின்று ரக்ஷிக்கையன்றியே), கூன்-புடையுடைமையாலே கூனியாய், நல் - தர்ஸநீயமான, சங்கம் - ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யத்தையுடைய, தட - பெரிய, கையனை - திருக்கையையுடையனுப், குடமாடியை - குடக்கூத்துமுகத்தாலே ஸர்வஜகமநோஹாரியான சேஷ்டிதங்களையுடையனுப், (இக்நிலையிலே), வானம்கோனை - நித்யஸூரிகளும் அநுபவிக்கும் மேன்மையையுடையனானவனை, (வ்யாப்தியோடு அவதாரத்தோடு சேஷ்டிதத்தோடு பரத்வத்தோடு வாஸியறக் கபளீகரித்து), கவி சொல்ல வல்லேற்கு - கவி சொல்லவல்ல எனக்கு, இனி - இனி, மாறு - எதிர், உண்டே - உண்டோ ?

ஓரோராகாரத்தை ஸ்துதிக்கப்புக்குப் பிற்காலிக்கும் உபயவிபூதியிலும் எதிரில்லை யென்று கருத்து.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், அவனுடைய வ்யாப்த்யவதாராதிகள் எங்கும் புக்குக் கவி சொல்லவல்ல எனக்கு எதிருண்டோ? என்கிறார்; அங்குள்ளார் பரத்வத்தில் போக்யதையிலே கால்தாழ்ந்து இங்கு அறியார்கள். இங்குள்ள பராஸரபாராஸர்யாதிகள் ஓரோதுறைகளிலே மண்டியிருப்பார்கள். இவர் அங்ஙனன்றியே அங்கோடு இங்கோடு வாஸியற பகவத்விஷயத்தில் புகைபுக்கவிடமெங்கும் புக்குக் கவிசொல்லி யதுபவிக்கவல்லராகையாலே என்னோடு ஒப்பாருண்டோ? என்கிறார்.

[வானத்தும்] - ஸ்வர்க்கத்திலும். [வானத்துள் உம்பரும்] - அதுக்குள்ளாய்ப் பெரியதாயிருக்கிற மஹர்லோகாதிகளிலும். [மண்ணுள்ளும் இத்யாதி] - பூமியிலும் கீழுண்டான பாதாளாதிகளிலும். [எண்திசையும்] - ஸர்வதேஸங்களிலுமுண்டான தேவாதிஸகலபதார்த்

acharya.org

தங்களிலும். [தவிராதுநின்ரூன்] - ஜாதிபோலே வ்யக்திதோறும் பரிஸமாப்ய வர்த்திக்கிறவனே. இத்தால், அணுத்ரவ்யங்களிலும் விபுவான ஆகாஸாதிகளிலும் வ்யாவ்ருத்தி சொல்லுகிறது. அணுவுக்கு ஸர்வத்ர வ்யாப்தி இல்லை; விபுத்ரவ்யத்துக்கு நியந்த்ருதயா வ்யாப்தி இல்லை. [கூனற் சங்கத்தடக்கையவனே] - ஸங்கசக்ரகதாதரனுய்க்கொண்டு ஆஸ்ரிதபரித்ராணார்த்தமாக மநுஷ்ய ஸஜாதீயனுய் வந்து அவதரிக்கும். ''ஜாதோஹிதெவதெவெஸு''. [கூனற் சங்கம்] - ''ப்ராஜ்ஜிம் வ்ரஜாவஸீநழி'' என்ற இடையபெருமாளைப்போலே பகவதநுபவத்தால் வந்த ஹர்ஷத்தாலே ப்ரஹ்வீகரித்திருக்கை. [குடமாடியை] - ஊரிலுள்ளாரெல்லாருக்கும் காட்சிகொடுக்கைக்காகக் குடமாடினபடி. சேஷ்டிதங்களுக்கெல்லாம் உபலக்ஷணம். [வானக்கோனை] - ஒருராளவன்றியிலே ஒருநாட்டுக்காகக் காட்சிகொடுத்துகொண்டிருக்கிறபடி, இப்படிப்பட்டவனைக் கவிசொல்ல வல்ல எனக்கு. [இனி மாறு உண்டே] - 'அகல்வானம்' என்று விஸேஷிக்கவேணுமோ? உபயவிபூதியிலும் எதிரில்லை.

ஈடு.—ஒன்பதாம்பாட்டு. அவனுடைய வ்யாப்த்யவதாராதிகள் எங்கும்புக்குக் கவி சொல்லவல்ல எனக்கு எதிருண்டோ? என்கிறார். நித்யஸூரிகள் தாங்கள் அநுபவிக்கிற விஷயத்தில் போக்யதாப்ரகர்ஷத்தாலே வேறொன்று அறியார்கள்; முக்தர் ''நோபஜநம்ஸ்மரந்நிதம்ஸரீரம்'' (நோபஜநம்ஸ்மரந்நிதம்ஸரீரம்) என்று ஸம்ஸாரயாத்ரையை ஸ்மரியாதே நிற்பர்களாகையாலே, அவர்களும் நித்யரோடு ஒப்பர்கள்; இங்குள்ள பராஸரபாராஸர்யாதிகள் ஓரோதுறையிலே மண்டியிருப்பர்கள்; ஸ்ரீவால்மீகிபகவான் ராமாவதாரமல்லது அறியாதேயிருக்கும். ஸ்ரீபராஸரபகவானும் ஸ்ரீவேதவ்யாஸபகவானும் க்ருஷ்ணாவதாரமல்லதுஅறியார்கள்; ஸ்ரீஸௌநகபகவான்அர்ச்சாவதாரத்திலே ப்ரவணனுயிருக்கும்; அங்ஙனன்றிக்கே, ஸர்வேஸ்வரனே எங்கும்புக்குக் கவிபாடப்பெற்ற என்னோடு ஒப்பாருண்டோ? என்கிறார்.

[வானத்தும்] - ஸ்வர்க்கத்திலும். [வானத்துள்ளும்பரும்] - அதுக்குள்ளாய்ப் பெரியதாயிருக்கிற மஹர்லோகாதிகளிலும். [மண்ணுள்ளும்] - பூமியிலும். [மண்ணின்கீழ்த்தானத்தும்] - கீழிலுண்டான பாதாளாதிகளிலும். [எண்திசையும்] - எட்டுத்திக்கிலும். [தவிராது நின்ரூன் தன்னை] - அவ்வவதேசங்களிலும் அவ்வவதேஸவர்த்திகளான தேவாதிஸகலபதார்த்தங்களிலும், கடல்கோத்தாற்போலே எங்குமொக்க வ்யாபித்துப் பூர்ணமாக வர்த்திக்கிறவனை. இத்தால், அணுத்ரவ்யங்களிலும் விபுத்ரவ்யங்களிலும் வாசி சொல்லுகிறது. அணுவான ஆத்மா ஸரீரமெந்

ஒன்பதாம்பாட்டு - 'வானத்தும்' இத்யாதி. 'வ்யாப்த்யவதாராதிகள்' என்ற ஆதிஸப்தத்தாலே - பரவ்யூஹார்ச்சைகளைச் சொல்லுகிறது. 'தவிராதுநின்ரூன்' என்றதைப் பற்ற, 'வ்யாப்தி' என்றது. 'குடமாடி' என்றதைப்பற்றி, 'அவதாரம்' என்றது. 'வானக்கோனை' என்றதைப் பற்றப் பரத்வம். இந்தமூன்றும் - வ்யூஹார்ச்சைகளுக்கும் உபலக்ஷண மென்றபடி. 'எதிருண்டோ' என்கிறதென்? மற்றும் பலரும் கவிபாடுகிறார்களில்லையோ? என்ன, 'நித்யஸூரிகள்' இத்யாதி. ''யதூநாநவ்ருதிஸ்ரு'' இத்யாதியைப் பற்ற, 'வேறொன்றறியார்கள்' என்றது. 'நோபஜநம்' இத்யாதி - உபஜநம் - ஜநஸமீபே வித்யமாநம், இதம் ஸரீரம் நஸ்மரந்; ஸரீரத்தை ஸ்மரியாதது-ப்ரக்ருதிப்ராக்ருதங்களுக்கெல்லாம் உபலக்ஷணம். 'இங்குள்ள' இத்யாதி வாக்யவிவரணம் - 'ஸ்ரீவால்மீகி' இத்யாதி.

'அதுக்குள்ளாய்' வானத்திற்காட்டில், உள்ளாய் - பெரிதாயிருக்கிற மஹர்லோகாதிகளிலும். ''உள்ளும் மனமும் இடமும் மேலும்''. இவ்விடத்தில் இடத்தைச் சொல்லி, அத்தாலே - பெருமையைச் சொல்லுகிறது. 'உம்பர்' என்று - மேலாய், அத்தாலே மேலுண்டான மஹர்லோகாதிகளைச் சொல்லுகிறது. அவ்வவதேசவர்த்திகளான லோகங்களைச் சொன்னது - தத்ஸ்தர்களுக்கும் உபலக்ஷணம். 'தவிராது' என்றதுக்கு அர்த்தம் - 'கடல்கோத்தாற்போலே' இத்யாதி. 'தவிராதுநின்ரூன்' என்றதால் பலிதம் - 'இத்தால்' இத்யாதி. 'வாசிசொல்லும்படி எங்ஙனே?' என்ன, 'அணுவான' இத்யாதி. ஈஸ்வரனுக்கு நியந்த்ருதயா

acharya.org

கும் வ்யாபிக்கமாட்டான்; விபுவான ஆகாசத்துக்கு நிபந்தருதயா வ்யாப்தியில்லை. அதவா, [வானத்தும் இத்யாதி] - ஸ்வர்க்காத்யுபரிதநலோகங்களிலும் அதுக்குள்ளே மேலாயிருக்கிற ப்ரஹ்மாதிகளிலும் என்றுமாம். [கூனல்சங்கத்தடக்கையவனே] - இப்படி எங்கும் வ்யாபித்துநிற்கிறவன் வ்யாப்யமான பதார்த்தங்களோடுஒக்க வந்து அவதரிக்கும்படி சொல்லுகிறது. இப்படிஅவதரிப்பது தான் இதரஸஜாதீயனுயோ? என்னில்;—*"ஆதியஞ்சோதியுருவையங்குவைத்திங்குப்பிறந்த" என்கிறபடியே தன்னுடைய †அப்ராக்ருததிவ்யஸம்ஸ்தாநத்தை இதரஸஜாதீயமாக்கிக்கொண்டாயிற்று. "ஜாதோஸிதேவதேவேஶஶங்கசக்ரகதாதர) என்றுசொல்லும்படியாயிற்று. [கூனல்சங்கம்] - "ப்ராஞ்ஜலிம் ப்ரஹ்வமாஸீநம்) என்கிற இவையபெருமாளைப்போலே, பகவதநுபவத்தால்வந்த ஹர்ஷத்தாலே ‡ப்ரஹ்வீகரித்திருக்கை. வாயதுகையதாக அநுபவிக்கிறவனே [தடக்கையவனே]-உபயவிபூதியும் வந்து ஒதுங்கினாலும் பின்னையும் கைவிஞ்சியிருக்குமாயிற்று. [குடமாடியை] - எங்குமொக்க வ்யாபித்துநின்றுற்போலே, ஓரூராகக் காணும்படி குடக்கூத்தாடினபடி. சேஷ்டிதங்களுக் கெல்லாம் உபலக்ஷணம். [வானக்கோனே] - ஓரூரளவன்றிக்கே ஒருநாட்டுக்காகக் காட்சிகொடுத்துக்கொண்டிருக்கிறபடி. [கவிசொல்லவல்லேற்கு] - இப்படியிருக்கிறவனே எங்கும்புக்குக் கவி சொல்ல வல்ல எனக்கு. [இனி மாறு உண்டே] - 'அகல்வானம்' என்று விசேஷிக்கவேணுமோ? உபயவிபூதியிலும் எதிரில்லை. (கூ)

பத்தாம்பாட்டு.

உண்டுமுமிழ்ந்தும்கடந்தும் இடந்தும் கிடந்தும்நின்றும்
கொண்டகோலத்தோடுவீற்றிருந்தும் மணங்கூடியும்
கண்டவாற்றல் தனதேயுலகெனநின்றுன்தன்னை
வண்தமிழ்நூற்கநோற்றேன் அடியார்க்கு இன்பமாரியே.

வ்யாப்தி சொன்னது - வ்யாப்தி நியமகார்த்தமாகையாலே அர்த்தாத் வ்யாப்தம். த்விதீயார்த்தத்துக்கு, 'வானத்துள்ளும்பரும்'—வானத்திலே, உள்ளாயிருக்கிற - மேலாயிருக்கிற, ஸ்வர்க்யராயிருக்கிற, உம்பரும் - ப்ரஹ்மாதிகளு மென்றபடி. 'உம்பர்' என்று - தேவர்களைச் சொல்லுகிறது. 'உள்' என்று - மேலேச் சொல்லுகிறது. 'கூனல்' இத்யாதி பதோபாதாகாநந்தரம், 'குடமாடி' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'இப்படியெங்கும்' இத்யாதி. 'கூனற்சங்கம்' இத்யாதிக்கு ஹாவம் - 'இப்படிஅவதரிப்பது' இத்யாதி. 'இதரஸஜாதீயனுயோ? - ப்ராக்ருத ஶரீரனுயோ? என்றபடி. 'ஆதியஞ்சோதி' இதி - இதரஸஜாதீயனுயிருந்தாலும், த்ரவ்யம் ப்ராக்ருதமன்றிக்கே, 'திவ்யம்' என்கிறபடியே அப்ராக்ருதமாயிருக்கு மென்றபடி. அப்ராக்ருதஸம்ஸ்தாநத்தை இதரஸஜாதீயமாக்கினதுக்கு ப்ரமாணம் - 'ஜாதோzஸி' இத்யாதி. பஞ்சமேமேபே வஸுதேவ: — "திவ்யாஶ்சவிதிம் தெவவ்யவாதெநாவஹம்ஹரே" இத்யுத்தரார்த்தம் "ஹதெயுஷுசோதெஞுஹராதரஶவீஶ ! ப்ராஞ்ஜலிம்ப ஹவாஸீநமிவீக்ஷ்யஸயளிவ" இதி அயோத்யாகாண்டே. (ச, சஉ) இவனுக்கு பகவதநுபவமுண்டோ? என்ன, "உண்பதுசொல்லில்" என்கிற பாட்டைக் கடாக்ஷித்து அருளிச்செய்கிறார் - 'வாயது' இத்யாதி. இது சாடி. 'அநுபவிக்கிறவனே' என்றது - அநுபவிக்கிறவனன்றே? என்றபடி. "வாஹாஹுராயாரிவஷ்வஷ்டு:" இத்யாதியைக் கடாக்ஷித்து ஹாவம் - 'உபயவிபூதியும்' இத்யாதி. 'குடமாடி' என்றது - ராமாவதாரத்துக்கும் உபலக்ஷணம். 'தவிராதுநின்றுன்' என்ற வ்யாப்தியை த்ருஷ்டாந்தீகரித்து, இப்படத்துக்கு ஹாவம் - 'எங்கும்' இத்யாதி. ஒரூர் - திருவாய்ப்பாடி. ஒருநாடு - பரமபதம். 'எங்கும்புக்கு' என்றது - வானத்தும்' இத்யாதியைப் பற்ற. 'மாறுண்டே' என்று - ஸ்தாநவிசேஷஞ் சொல்லாமைக்கு ஹாவம் - 'அகல் வானம்' இத்யாதி. க்ரமேணஅந்வய:. (கூ)

---

* திருவாய்மொழி-கூ, ஞ, ஞ. ‡ ப்ரஹ்வீகரித்திருக்கை - (ஶரீரத்தை) வணக்கிக்கொண்டிருக்கை.
† அப்ராக்ருததிவ்யஸம்ஸ்தாநம் - திவ்யமங்களவிக்ரஹம்.

acharya.org

அ.—(உண்டும்.) நிகிலஜகந்நிரஸனைத்கரண க்ரமனைத்தரண ஸமஸ்தாகாஸக ஸம்ஸ்லேஷாதி ஸ்வகீயதிவ்யசேஷ்டிதங்களாலும், ஸ்வாஸாதாரண திவ்யலாவண்யத்தாலும், ஸ்வகீயதிவ்யரூபத்தாலும் தனதே உலகென நின்றுன்தன்னைத் திருவாய்மொழிபாடுகைக்கு ஒரு மஹாஹாரியம் பண்ணினேன். பகவத்ஸ்வரூப ரூபகுணவிபூதியாதாத்ம்யப்ரதர்ஸகமாய் அதிமதுரமாய் அதிரமணீய லாவண்யமாய் அதிமதுரஸ்வரமாயிருந்த இத்திருவாய்மொழியை, எம்பெருமானுக்கு கல்லராயிருப்பார் கேட்டால் என்படுவாரோ ? என்கிறார்.

ஓ.—பத்தாம்பாட்டில், தாம் பாடுகிற கவிகளின் இனிமையைத் தாம் அநுஸந்தித்து, எம்பெருமானுக்கு கல்லராயிருக்கும் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் இவற்றைக்கேட்டால் எங்ஙனே இனியராகிறாரோ? என்கிறார்.

[உண்டும் என்று தொடங்கி] - உண்பது உமிழ்வது தொடக்கமாகவுண்டான திவ்யசேஷ்டிதங்களெல்லாவற்றாலும் கண்டபடியால் தனக்கே போஷம் இஜ்ஜகத் என்று சொல்லும்படி நின்ற ஸர்வேஸ்வரனை. கொண்டகோலத்தொடு வீற்றிருக்கையாவது - எல்லாருடைய மநோரதஹாரியாம்படி ஒப்பித்து வீற்றிருக்கை. மணம்கூடுகையாவது - பூமிக்கு அபிமாநிநியான பிராட்டியோடே ஸம்ஸ்லேஷிக்கை. [வண்தமிழ்நூற்கநோற்றேன்] - திருவாய்மொழி பாடுகைக்கு பாக்யம் பண்ணினேன்; வண்தமிழாகையாவது - எம்பெருமானுடைய உள்ளபடி காட்டவற்றாகை. [இன்பமாரி] - இன்பத்தை யுண்டாக்கும் மேகம்.

ப.—அநந்தரம், வ்யாப்யவிஷய ரசஸ்ஞர்த்தமான மநோஹாரி சேஷ்டிதங்களையுடையவனை, ஆஸ்ரிதர்க்கு ஆநந்தாவஹமாம்படி கவிபாட பாக்யம் பண்ணினேன் என்கிறார்.

உண்டும் - (ப்ரளயாபத்திலே) வயிற்றிலேவைத்தும், உமிழ்ந்தும் - (அநந்தரத்திலே) உமிழ்ந்தும், கடந்தும் - (அந்யாபிமாநம்போம்படி) அளந்து காற்கீழேயிட்டும், இடந்தும் - (அவாந்தரப்ரளயத்திலே வராஹரூபியாய்) இடந்தெடுத்தும், கிடந்தும்-(“வடதளசாயினே நமோ நம” என்று கடற்கரையிலே) கிடந்தும், நின்றும் - (“ஸவஷ்டஹ்யுபதிஷ்டதே” என்று ராவணவதாநந்தரம் தேவர்களுக்குக் காட்சிகொடுத்து) நின்றும், கொண்ட - மீண்டுவந்து திருவபிஷேகம்பண்ணின, கோலத்தொடு - திருக்கோலத்தோடே, வீற்றிருந்தும்-எழுந்தருளியிருந்தும், மணம் - நித்யோத்ஸவமாம்படி, கூடியும் - (பூமியுடனே) ஸம்ஸ்லேஷித்து ராஜ்யம் பண்ணியும், கண்ட - இப்படி ப்ரத்யக்ஷமனுபவித்தமான, ஆற்றல் - சேஷ்டிதப்ரகாரங்களாலே, (“வகிம்விஷ்வஹ்ய”) என்கிற ப்ரமாணநிரபேக்ஷமாக), உலகு - லோகம், தனதே - தனக்கே போஷம், என - என்று காடாகச் சொல்லும்படி, நின்றுன்தன்னை - நின்ற ஸர்வேஸ்வரனைப்பற்ற, வண்தமிழ் - விலக்ஷணமாய் ஸர்வாதிகாரமான த்ராவிடப்ரபந்தத்தை, நூற்க - நிர்மிக்கைக்கு, நோற்றேன் - (அவனுடைய அங்கீகாரமாகிற) புண்யத்தைப் பண்ணினேன் ; அடியார்க்கு - அவனுக்கு அடியாரான பாகவதர்க்கு, (இப்ப்ரபந்தம்), இன்பமாரி-ஆநந்தவர்ஷியான மேகமாயிறே இருக்கிறது.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், அவன்சேஷ்டிதங்கள் அடங்க என்சொல்லுக்குள்ளே யாம்படி கவிபாடவல்லேனுப் ப்ராப்தவிஷயத்திலே வாசிகமான அடிமை செய்யப் பெற்றவளவன்றிக்கே ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்கு ஆநந்தாவஹனானேன் என்கிறார்.

[உண்டும்] - ப்ரளயாபத்திலே திருவயிற்றிலே வைத்து நோக்கியும். [உமிழ்ந்தும்] - திருவயிற்றிலேயிருந்து நெருக்குப்படாதபடி வெளிநாடுகாண உமிழ்ந்தும். [கடந்தும்] - மஹாபலிபோல்வார் பருந்துஇறுஞ்சினாற்போலே பறித்துக்கொண்டால் எல்லாநடந்து மீட்டும்.

acharya.org

[இடந்தும்] - ப்ரளயம்கொண்ட பூமியை மஹாவராஹமாய் அண்டபித்தியிலே செல்ல முழுகி யெடுத்துக்கொண்டு ஏறியும். [கிடந்தும்] - ‘‘ஸாஹம்ஹஜமஹோமாஹவயாயாரிஸ்வஹ ஆநஃ। கஜிவ்ராஜவஃ கூகுவ்ரதிமிஸ்யுஹொஆயெஃ’’ என்று கிடந்த கிடையிலே லங்கை குடிவாங்கும்படியாக ஒருகடல் ஒருகடலோடே சீறிக்கிடந்தாற்போலே கடற்கரையிலே கிடந்தபடி. [நின்றும்] - ‘‘கவஷ்ஹ்யதிஷ்ஹந்ஆஸ்யநரஜிதம்’’ என்று நின்ற நிலே. [கொண்ட கோலத்தொடு வீற்றிருந்தும்] - ‘‘உடஜராஸிவாஸீநழ்’’ என்று இருந்த இருப்பாதல், சாஸ்த்ரமான ஒப்பனையோடே பதினாயிரம் ஆண்டு இருந்த இருப்பாதல். [மணங்கூடியும்] - பதினாயிரம் ஆண்டு பூமியை ரக்ஷிக்கையாலே பூமிக்கு அபிமாநியான பிராட்டி விரும்பியணைக்க அவளோடே ஸம்ஸ்லேஷித்தும். [கண்டவாற்றால் இத்யாதி] - ப்ரமாணங்கொண்டு அறியவேண்டாதே அநாத்யநுபவமேகொண்டு இவனதென்று அறியலாயிருக்கை. ஒருவன் ஒருக்ஷேத்ரத்தைத் திருத்துவது எருவிடுவது க்ருஷிபண்ணுவதாகாநின்றால் இது இவனது என்று அறியலாமிறே. [வண்தமிழ் நூற்க நோற்றேன்] - திருவாய்மொழி பாடுகைக்கு பாக்யம்பண்ணினேன். வண்தமிழாவது - பழையதாகச் செய்தவை இவர் பேச்சாலே இன்றுசெய்த செயல்போலே ஸ்பஷ்டமாயிருக்கை. ‘‘விராநிவ்ருத்திவ்யதகஸ் வாதுகுஹ்யவ ஆஸீத்’’. [அடியார்க்கு இன்பமாரியே] - ப்ராப்தவிஷயத்திலே அடிமைசெய்யப்பெற்ற இது வேயோ? இது ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்கு ஆநந்தாவஹமுமாயிற்று. [இன்பமாரி] - இன்பத்தையுண்டாக்கும் மேகம். இது எனக்கு இருக்கிறபடி கண்டால் உகக்கிறவர்களுக்கு எங்ஙனேயிருக்கிறதோ ? என்கை. ‘‘தொண்டர்க்கமுதுண்ணச் சொன்மாலைகள்சொன்னேன்’’.

ஈடு.—பத்தாம்பாட்டு. அவன்சேஷ்டிதங்களடங்க என்சொல்லுக்குள்ளே யாம்படி கவிபாட வல்லேனாய், ப்ராப்தவிஷயத்திலே வாசிகமாக அடிமை செய்யப்பெற்ற வளவன்றிக்கே ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்கு ஆநந்தாவஹனானேன் என்கிறார்.

[உண்டும்] - ப்ரளயாபத்திலே திருவயிற்றிலேவைத்து நோக்கியும். [உமிழ்ந்தும்] - திருவயிற்றிலேயிருந்து நெருக்குப்படாதபடி வெளிநாடுகாணப் புறப்பட விட்டும். [கடந்தும்] - மஹாடலிபோல்வார் டருந்துஇருள்சிஞற்போலே பறித்துக்கொண்டால் எல்லாமடந்து மீட்டும். [இடந்தும்] - ப்ரளயங்கொண்ட பூமியை மஹாவராஹமாய் அண்டபித்தியிலேசெல்ல முழுகி எடுத்துக்கொண்டு ஏறியும். [கிடந்தும்] - ‘‘ஸாஹம்ஹஜமஹோமாஹவயாயாரிஸ்வஹ ஆநஃ। கஜிவ்ராஜவஃகூகுவ்ரதிமிஸ்யுஹொஆயெஃ’’ (பாஹும்புஜகபோகாபமுபதாயாரி ஸ்வதநஃ। அஞ்சலிம்ப்ராங்முகஃக்ருத்வா ப்ரதிஸிஷ்யேமஹோததேஃ) என்று கிடந்த கிடையிலே லங்கை குடிவாங்கும்படியாக, ஒருகடல் ஒருகடலோடே சீறிக்கிடந்தாற்போலே கடற்கரையிலே கிடந்தபடி. [நின்றும்] - ‘‘கவஷ்ஹ்யதிஷ்ஹந்ஆஸ்யநரஜிதம்’’ (அவஷ்டப்யசதிஷ்டந்தம் ததர்ஶதநுஸ்தூர்ஜிதம்) என்று நின்ற நிலே. [கொண்டகோலத்தொடு வீற்றிருந்தும்] - ‘‘உடஜராஸிவாஸீநம்’’(உடஜோராமமாஸீநம்) என்றிருந்த இருப்பாதல், சாஸ்த்ரமான ஒப்பனை

பத்தாம்பாட்டு - ‘உண்டும்’ இத்யாதி. பாட்டெல்லாம் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - ‘அவன்சேஷ்டிதங்கள்’ இத்யாதி. ‘தனதேயுலகு’ என்றத்தைப் பற்ற, ‘ப்ராப்த விஷயத்திலே’ என்றது. ‘அடியார்க்கின்பமாரி’ என்றத்தைப் பற்ற, ‘ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்கு’ இத்யாதி.

‘‘கரிஷ்யஆஸ்ஹநஃ’’ என்றதுக்கு அர்த்தம் - ‘கிடந்த’ இத்யாதி. ‘ப்ரதி’ என்றதுக்கு அர்த்தம் - ‘ஒருகடல்’ இத்யாதி. உடஜம் - பர்ணசாலே. உடஜத்தி லிருப்பானபோது, ‘கொண்டகோலம்’ என்றது.

acharya.org

யோடே பதினாயிரமாண்டு இருந்த இருப்பாதல். [மணங்கூடியும்] - பதினாயிரமாண்டு தன்படுக்கைப்பற்றான பூமியை ரக்ஷிக்கையாலே ஸ்ரீபூமிப்பிராட்டி அணைக்க, அவளோடே கலந்தும். [கண்ட ஆற்றல் இத்யாதி] - ப்ரமாணங்கொண்டு அறியவேண்டாதே, அநாத்யநுபவங் கொண்டு 'இவனுக்கே ஸேஷம்' என்று அறியலாயிருக்கை; ஒருவன் ஒருக்ஷேத்ரத்தைத் திருத்துவது கழுகுவைப்பது எருவிடுவதாய்க் க்ருஷிபண்ணுகின்றல் 'இது இவனது' என்று அறியலாமிறே; "பெய்தகாவுகண்டீர் பெருந்தேவுடைமுலகு" என்னக்கடவதிறே. [வண்தமிழ்நூற்கநோற்றேன்] - திருவாய்மொழி பாடுகைக்கு பாக்யம்பண்ணினேன். வண்தமிழாவது - உதாரமாயிருக்கை; தன்னை அநுஸந்தித்தமாத்ரத்திலே ஸகலபலப்ரதமாயிருக்கை. அன்றிக்கே, பழைய தாகச்செய்தவை இவர்பேச்சாலே இன்றுசெய்த செயல்போலே ஸ்பஷ்டமாயிருக்கை. "ஸ்ரீமதி நவபூதஸ்தவே தத்ர க்ருஷிவத்ஸமிதி நு கதி" (சிரநிர்வ்ருத்தமப்யேதத்ப்ரத்யக்ஷமிவ தர்ஸிதம்). கண்டவாற்றல் என்று - ப்ரத்யக்ஷமாயிருக்கிறதிறே. [அடியார்க்குஇன்பமாரியே] - ஸர்வேஸ்வரனைக் கவிபாடப்பெற்ற இதுவேயோ? இது ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்கு ஆநந்தாவஹமுமாயிற்று. [இன்பமாரி] - இன்பத்தையுண்டாக்கும் மேகம். இது எனக்கு இருக்கிறபடி கண்டால், இது உகக்குமவர்களுக்கு எங்ஙனேயிருக்கிறதோ? என்கை. "தொண்டர்க்கமுதுண்ணச் சொன்மாலைகள் சொன்னேன்" என்றருளிறே. (கo)

எறிட்டுக்கொண்ட கோல மென்றபடி; அகாவது - ஜடாதிகள். கூத்ரமான - கூத்ரிய ஸம்பந்தியான; அதாவது - கிரீடாதிகள். மணம் - ஸம்ஸ்லேஷம். ஸ்ரீபூமிப்பிராட்டி அணைக்க, கூடியும் - அவளோடே கலந்தும். 'மணம்' என்று - உத்ஸவமாய், 'நித்யோத்ஸவமாம்படி பூமியுடனே ஸம்ஸ்லேஷித்து ராஜ்யம்பண்ணியும்' என்று உரையில் சப்தார்த்தம். 'ஸ்ரீபூமிப்பிராட்டி அணைக்க' என்றது - பரமபதத்துக்கு எழுந்தருளுகிறபோது, "ராகேஷுகுக்ஷிணைவாஸ்ரூயதே ஸ்ரீரஸ்மாஹிதா। ஸம்வ்ருதஸ்ரீவிபுராயா கூர்ம்யாவயாயஸாதரம்" என்றத்தைப்பற்ற. கண்டவாற்றல் - இப்படி ப்ரத்யக்ஷமித்தமான; 'உண்டு மூமிழ்ந்தும்' இத்யாதி சேஷ்டித ப்ரகாரங்களாலே என்றபடி. சேஷ்டிதங்களெல்லாம் சொல்லி, 'தனதேயுலகென நின்றான்' என்கையாலே, வ்யாவர்த்யபூர்வகமாக அர்த்தம் - 'ப்ரமாணங்கொண்டு' இத்யாதி. அநாத்யநுபவமாகிறது ஜகத்விஷயமாக ஈஸ்வரனுக்குஉண்டான அநாத்யநுபவம். அதுகொண்டு 'இவனுக்கே ஸேஷம்' என்று அறியுமதுக்கு லௌகிகத்ருஷ்டாந்தம் - 'ஒருவன்' இத்யாதி. ஒற்றிநிலத்திலன்றிக்கேயாயிற்று கழுகுவைப்பது; ஆகையாலே, அத்தை த்ருஷ்டாந்தமாக எடுத்தது. ஆனால், இது அவனுடைய உத்யாகமோ? என்ன, 'பெய்தகாவு' இத்யாதி. வண்தமிழ் - உதாரமான தமிழ். ஔதார்யமாவது - பலப்ரதத்வமும், ஸ்பஷ்டமாக அர்த்தப்ரதிபாதநமும். ஸகலபலப்ரத மென்றது - அத்வேஷம்தொடங்கிக் கைங்கர்யபர்யந்தமான பலங்களே. இரண்டாம்அர்த்தத்துக்கு, வண்தமிழ் - அழகிய தமிழ். வண்மை - அழகு. ஆனால், பழையதாகச் செய்தவை இன்றுசெய்த செயல் போலே ஸ்பஷ்டமாயிருக்குமோ? என்ன, 'சிரநிர்வ்ருத்தம்' இத்யாதி. சிரநிர்வ்ருத்தமபி - நெடுங்காலத்திலே நிறைவேறியிருக்கச்செய்தேயும், ப்ரத்யக்ஷமிவ தர்ஸிதம் - ப்ரத்யக்ஷம்போலே காட்டப்பட்டது. இதுவும் அப்படி ப்ரத்யக்ஷமாயிருக்குமென்கைக்கு நியாமகமுண்டோ? என்ன, 'கண்டவாற்றல்' இத்யாதி. 'அறிந்தவாற்றல்' என்னுதே, 'கண்டவாற்றல்' என்கையாலே - ப்ரத்யக்ஷமென்னலாம்படி யிருக்கிற தென்றபடி. பரபுத்தே ரப்ரத்யக்ஷத்வாத் அவர்களுக்குஆகந்தாவஹமென்று அறிந்தபடி எப்படி? என்ன, 'இது எனக்கு' இத்யாதி. இது - இத்திருவாய்மொழி. எனக்குஇருக்கிறபடி - எனக்கு ரஸிக்கிறபடி. இப்படி அவர்களுகப்பர்களோ? என்ன, 'தொண்டர்க்கு' இத்யாதி. அடியார்க்கின்பமாரியான வண்தமிழ் நூற்க நோற்றே னென்று அன்வயிப்பது. நூற்கை - நிர்மிக்கை. நோற்றேன் - பாக்யம்பண்ணினேன்; த்ராவிடப்ரபந்தத்தை நிர்மிக்கைக்கு பாக்யம்பண்ணினே னென்றபடி. உண்மிழ்த்யாரப்ய, நின்றுன்தன்னைப்பற்ற - அடியார்க்கின்பமாரியான - வண்தமிழ் நூற்க நோற்றேன் இத்யன்வயः.(கo)

acharya.org

பதிநோம்பாட்டு.

மாரிமாருததண்ணம்மலே வேங்கடத்தண்ணலே
வாரிமாருதபைம்பூம்பொழில்சூழ் குருகூர்நகர்க்
காரிமாறன்சடகோபன் சொல்லாயிரத்து இப்பத்தால்
வேரிமாருதபூமேலிருப்பாள் வினைதீர்க்குமே.

அ.—(மாரிமாருத.) ஸம்ஸாரதாவாக்நி தக்தஸர்வஜந்து ஸந்தாபநாஸகரமான தண் திருமலையைத் தனக்கு நித்யநிவாஸமாக வுடையனை திருவேங்கடமுடையானுடைய ஆஸ்ரித வாத்ஸல்யாதி கல்யாணகுண ப்ரதிபாதகமான இத்திருவாய்மொழி வல்லாருடைய ஸமஸ்த துஃகங்களையும், பகவதாஸ்ரித வாத்ஸல்யாதி கல்யாணகுணகபோகையான பெரியபிராட்டியார் போக்கும் என்கிறார்.

ஒ.—நிகமத்தில், 'நமக்கும் பூவின்மிசைநங்கைக்கும்' என்கிற இம்மஹாகுணத்திலே ஈடுபட்டிருக்கிற பெரியபிராட்டியார் இக்குணத்தையறிந்தருளின ஆழ்வாரைத் தமக்குத்துணையாகப் பெற்றேமென்னும் ப்ரீதியாலே இவர் அருளிச்செய்த இக்குணப்ரதிபாதகமான இப்பத்தையும் கற்றவர்களைத் தனக்கே பாரமாகக்கொண்டு ஸமஸ்த துஃகங்களையும் போக்கி ரக்ஷித்தருளும் என்கிறார்.

[மாரிமாருத என்று தொடங்கி]- நிரந்தரவர்ஷத்தாலே ஸுமஹரமான திருமலையைத் தனக்கு நித்யநிவாஸமாகவுடையனை திருவேங்கடமுடையானை.[வாரிமாருத என்று தொடங்கி]- தாம் எம்பெருமானைப் பெறுகையாலே ஸம்ருத்தமான திருநகரியையுடைய ஆழ்வார். வேரி- பரிமளம்.

ப.—அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழிக்கு பலமாக, இதில் அந்வயமாத்ரத்தாலே பகவதநுபவ விரோதியான ஸகலபாபங்களையும் தன்கடாக்ஷத்தாலே லக்ஷ்மி போக்கியருளும் என்கிறார்.

மாரி மாருத - வர்ஷம் மாருதபடியாலே, தண் - குளிர்ந்து, அம் - தர்ஸநீயமாய், வேங்கடம் - திருவேங்கடமென்று திருநாமமான, மலை - திருமலையிலே, (தாழ்ந்தார்க்கு முகங் கொடுக்கைக்காக வந்து நிற்கிற ஸீலத்தையுடைய), அண்ணலே - நிருபாதிகஸ்வாமியை, வாரி மாருத - (பாதபாதிகளுக்கு ஸிஸிரோபசாரம்பண்ணுகிற) ஜலஸம்ருத்தி மாருத, பைம்பூம்பொழில் - ஹ்ருதயமான புஷ்பஸம்ருத்தியையுடைய பொழிலாலே, சூழ் - சூழப்பட்ட, குருகூர் நகர் - திருநகரியில், காரி - காரியென்றுபேரான பித்ருஸம்பந்தத்தையுடையராய், மாறன் - மாறனென்னும் குடிப்பேரையுடைய, சடகோபன் - ஆழ்வார், சொல் - அருளிச்செய்த, ஆயிரத்து - ஆயிரத்தில், இப்பத்தால் - இப்பத்தாலே, வேரிமாருத - மதுப்ரவாஹம் மாருத, பூமேல் - தாமரையிலே, இருப்பாள் - நித்யவாஸம்பண்ணுகிற லக்ஷ்மி, வினை - (அநுபவவிரோதியான) ஸமஸ்தபாபங்களையும், தீர்க்கும் - (தன்கடாக்ஷத்தாலே) போக்கும்.

இவள் கடாக்ஷித்த விஷயத்தில் ஈஸ்வரனுடைய அபராதஸஹத்வம் அவச்யமென்று கருத்து. இது - கலித்துறை.

இ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி கற்றுரைப் பிராட்டிதானே தனக்கே பரமாகக்கொண்டு ஸமஸ்ததுஃகங்களையும் போக்கும் என்கிறார்.

acharya.org

[மாரி இத்யாதி] - நிரந்தரமாக வர்ஷிக்கையாலே ஸுடிஹரமான திருமலையையுடைய ஸர்வேஸ்வரனே. 'நமக்கும்பூவின்மிசைநங்கைக்குமின்பனே' என்றுகொண்டு நித்யாநபாயிநியான பிராட்டிக்கு முன்னே நித்யஸம்ஸாரிகளுக்கு முகங்கொடுக்கு மென்னும் ஸீலவத்தையைச் சொல்லிற்றுகையாலே ஸீலத்துக்கு எல்லையான திருவேங்கடமுடையானே யாயிற்றுக் கவி பாடிற்று. [வாரி இத்யாதி] - திருமலை மாரி மாறுதாப்போலே திருநகரி வாரிமாறுதே யிருக்கும். இதுக்கு அடி - திருநகரிக்கு ஸஹ்யம் திருமலையாகையாலே. [காரிமாறன் இத்யாதி] - சொன்ன அர்த்தத்தில் அதிஸங்கை பண்ணுமைக்கு ஆப்த்யதிஸயம் சொல்லுகிறது. [வேரி இத்யாதி] - இத்திருவாய்மொழி கற்றூர்க்கு பலம் கொடுப்பாள் பெரியபிராட்டியார் என்கிறது. திருமலை மாரிமாறுது; திருநகரி வாரிமாறுது; பிராட்டியுடைய ஆலநபத்மம் வேரிமாறுது; வேரி - பரிமளம். இதுக்கு இவள் பலம்கொடுக்க வேண்டுவா னென்? என்னில்,-தனக்குமுன்பே தான் காட்டிக்கொடுத்த ஸம்ஸாரியை விரும்பும் ஸீலமாயிற்று,இதில் சொல்லிற்று; இந்த ஸீலகுணம் ஒருவர்க்கும் நிலமன்று. தான்அறிதல், மயர்வற மதிநலம் அருளப்பெற்ற இவர் அறிதல் செய்யுமித்தனையாயிற்று. இப்ப்ரஹாவத்தை யறிந்து இவர் வெளியிட்டாரென்னும் ப்ரஸாதாதிஸயத்தாலே ஸர்வேஸ்வரன் பலம்கொடுக்கிற தஸையிலே அவனே விலக்கி 'நானே இதுக்கு பலம்கொடுக்கவேணும்' என்று தனக்கு ஸரமாக ஏறிட்டுக் கொண்டு பலம் கொடுக்கும். [வினைதீர்க்குமே] - இத்திருவாய்மொழி கற்றருடைய பகவதபசார விரோதியான ஸகலப்ரதிபந்தகங்களையும் போக்கும். இத்திருவாய்மொழி கற்றூர்க்கு அந்த புரத்திலே படியும் நடையும் என்கை.

ஈடு.—நிகமத்தில் - இத்திருவாய்மொழி கற்றூரைப் பெரியபிராட்டியார் தமக்கே ஸரமாகக்கொண்டு ஸமஸ்தது:கங்களையும் போக்குவர் என்கிறார்.

[மாரிஇத்யாதி] - நிரந்தரமாக வர்ஷிக்கையாலே ஸ்ரமஹரமாய் தர்ஸநீயமான திருமலையையுடைய ஸர்வேஸ்வரனேயாயிற்றுக் கவிபாடிற்று; "விண்முதல்நாயகன் நீள்முடி வெண்முத்தவாசிகைத்தாய் மண்முதல்சேர்வுற்று அநுவிசெய்யாநிற்கும் மாமலே" யாகையாலே, அறற்றலே யாய் தர்ஸநீயமாயிறே இருப்பது. "நமக்கும் பூவின்மிசைநங்கைக்கு மின்பனே" என்று - நித்யாநபாயிநியான பெரியபிராட்டியாருக்கு முன்பே நித்யஸம்ஸாரிகளுக்கும் முகங்கொடுக்கும் ஸீலவத்தையைச் சொல்லிற்றுகையாலே, சீலத்துக்கு எல்லையான திருவேங்கடமுடையானேயாயிற்றுக்

நிகமம் - 'மாரி' இத்யாதி. 'பூமேலிருப்பாள் வினைதீர்க்கும்' என்றதிலே நோக்காக அவதாரிகை - 'இத்திருவாய்மொழிகற்றூரை' இத்யாதி.

'மாரிமாறுமையாலே தண்ணம்மலே' என்று விவக்ஷித்து அர்த்தம் - 'நிரந்தரமாக' இத்யாதி. திருமலே அப்படி ஸ்ரமஹரமாய் தர்ஸநீயமாயிருக்குமோ? என்ன, 'விண்முதல்' இத்யாதி. விண்ணுக்கு - பரமபதத்துக்கு, ப்ரதாநநாயகனுனவனுடைய திருவபிஷேகத்தில் வெளுத்த முத்துவாசிகைபோலே, பூமிப்ரதேசமான மலையடியிலே சேரும்படியான அருவியைப் பண்ணுநிற்கிற பெரியதிருமலே யென்று பாசுரத்துக்கு அர்த்தம். திருவிருத்தம் ஐம்பதாம்பாட்டு, "ஒண்ணுதல்மாமை" இத்யாதி. முத்துவாசிகை-முத்தொழுங்கு; முத்துமாலே யென்றபடி. வாசிகைத்தாய்-வாசிகையோடு ஒத்து என்றபடி. * 'அறற்றலேயாய்' என்றது - சாடு. அறற்றலே-ஜலம்மாறுத ப்ரதேசம். சாவுக்கு-தர்மத்தைத் தலையிலே யுடைய தென்றபடி. அறம் - தர்மம். "கூஷ்ம யூஷஸாதநே" என்னக்கடவதிறே. திருவேங்கடமுடையானேயோ கவிபாடிற்று? பரமபதநாதனே யன்

---

* அறல்-நீர்: தலே - தன்னிடத்திலுடையது; எனவே, அறற்றலே - ஜலம் மாறுத ப்ரதேஸம் என்றதாயிற்று; அறத்தலே என்ற தொடர்-தர்மத்தைத் தலையிலேயுடையது என்று பொருள்படும். உச்சரிக்கையில் றகரத்தைத் தகரமாக உச்சரிக்கும் பெரும்பான்மைவழக்குப்பற்றி, இத்தொடரை 'சாடு' என்றது.

acharya.org

கவிபாடிற்று. [வாரி இத்யாதி] - திருமலே மாரிமாறுதாப்போலே திருநகரியும் வாரிமாறுதிருக்கும். இதுக்குஅடி - திருநகரிக்கு ஸஹ்யம் திருமலே யாகையாலே. அழகியதாய் தர்ஶநீயமாயிருந்துள்ள பொழிலாலே சூழப்பட்ட திருநகரி. [காரிமாறன் இத்யாதி] - சொன்ன அர்த்தத்தில் அதிஶங்கைபண்ணுமைக்கு *ஆப்த்யதிஶயம் சொல்லுகிறது. [வேரி இத்யாதி] - இத்திருவாய்மொழி கற்றூர்க்கு பலங்கொடுப்பாள் பெரியபிராட்டியா ரென்கிறது. திருமலே மாரிமாறுதாகையாலே, திருநகரி வாரிமாறுது. ஆறுக்கயமாகையாலே பிராட்டியுடைய ஆஸநபத்மம் வேரிமாறுது. வேரியென்பது - பரிமளம். இதுகற்றூர்க்கு இவள் பலம்கொடுக்கவேண்டுவா னேன்? என்னில் ;—தனக்குமுன்பே தான்காட்டிக்கொடுத்த ஸம்ஸாரியை விரும்பும் ஶீலகுணமாயிற்று, இதில் சொல்லிற்று ; இவ்ஶீலகுணம் ஒருவர்க்குமநிலமல்ல ; தான் அறிதல், மயர்வறமதிநலம்பெற்றவர் அறிதல்செய்யும் அத்தனையாயிற்று; 'இப்ப்ரஹாவத்தை யறிந்து இவர் வெளியிட்டார்' என்னும் ப்ரஸாதாதிஶயத்தாலே, ஸர்வேஶ்வரன் பலம் கொடுக்கிற தசையிலே அவனைவிலக்கி 'நானே இதுக்கு பலங் கொடுக்கவேணும்' என்று தனக்கு ஹரமாக ஏறிட்டுக்கொண்டு பலம்கொடுக்கும். [வினைதீர்க்குமே] - இத்திருவாய்மொழி கற்றருடைய பகவதநுபவ விரோதியான ஸகலப்ரதிபந்தகங்களையும் போக்கும். இத்திருவாய்மொழி கற்றூர்க்கு அந்தஃபுரத்திலே படியும் நடையுமென்கை. (கக)

ரே? என்ன, 'நமக்கும்' இத்யாதி. கீழ்ச்சொன்ன அர்த்தத்தை த்ருஷ்டாந்தமாக்கி அர்த்தம் - 'திருமலே' இத்யாதி. வாரி மாறுதிருக்கைக்குஅடியேது? என்ன, 'இதுக்குஅடி' இத்யாதி. ஸஹ்யம்-ப்ரவாஹமூலமான மலே. பை-அழகு. பூ தர்ஶநீயதை. இரண்டாலும் மிகவும்தர்ஶநீய மென்றபடி. திருக்காரியாரையிட்டு நிரூபித்ததுக்கு ஹாவம் - 'சொன்ன அர்த்தத்தில்' இத்யாதி. தாத்பர்யம் - 'இத்திருவாய்மொழி' இத்யாதி. ரஸோக்தி - 'திருமலே' இத்யாதி. 'ஆறுக்கயமாகையாலே' என்றது - திருநகரி வாரிமாறுமையாலே யென்றபடி. ஆறுக்கயம் - வற்றுத மடு. ஒருவர்க்கும் - மற்றொருவர்க்கும். 'வினைதீர்க்கும்' என்ற இதுக்கு 'பலங்கொடுக்கும்' என்றது - ப்ரதிபந்தகம் நிவ்ருத்தமானால் பலவித்துக்கு விளம்பமில்லே யென்றதைப் பற்ற. ஹார்த்தஹாவம் - 'இத்திருவாய்மொழிகற்றருடைய' இத்யாதி. படியும் நடையும் - அநுபவமும் கைங்கர்யமும். படி - ஜீவநம். நடை - வ்ருத்தி. க்ரமேண அந்வயः. (கக)

த்ரவிடோபநிஷத்வங்கத:—ஶுநஹநிஹபூரஜீநவிஹஶியஂஶெஷணாயயுவீஷுஜநிஹவஂவுஹः। நாநுவுஹோவிஜ்ஜநாவுநவாவுஜெதிரா நஹவஂஶுயீவஜுஜீரோவஹாஹ ॥

த்ரவிடோபநிஷத்தாத்பர்யரத்நாவளி.—ஶுவஹா நநுவஂஸுளஹரஹிஜநிலயாவஂஶெஹாஹுதொஜெ ஹஂகாவுவஂஸுஶீஜெதஹஂஜிதஹஜியாஂராவஹா நவுவீணெ । கவபுஶ்ராஜெவஜொஹெஹயிகரஹஂதெதொஷகெஹவபுவஂஶணெபு கூஷெஹஂதாரிஹாஜாஂஶாஂரிவஂரவஹஜுநுகாஂநிந்திதாநுः.

திருவாய்மொழி நூற்றந்தாதி

வீற்றிருக்கும்மால்விண்ணில் மிக்கமயல்தன்னே
ஆற்றுதற்காத்தன்பெருமையானதெல்லாம்—தோற்றவந்து
நன்றுகலக்கப்போற்றிநன்குகந்துவீறுரைத்தான்
சென்றதுயர்மாறன்தீர்ந்து.

ஆழ்வார் திருவடிகளே சரணம், எம்பெருமானர் திருவடிகளே சரணம், சீயர் திருவடிகளே சரணம்.

---

* ஆப்தி - உண்மையுரைக்கை : அதிஶயம் - மிகுதி.

acharya.org

ஆறாந்திருவாய்மொழி - தீர்ப்பாரை : ப்ரவேசம்.

ஆ.—(தீர்ப்பாரையாமினி.) ஏவம்பூதனுயிருந்த எம்பெருமானை விஸ்லேஷித்து அத்யந்தம்அவஸந்நையாய் மோஹதசாபந்நையாயிருந்த பிராட்டி திருத்தாயாரும் உறவுமுறையாரும் இவளுடைய அவஸாதத்தைக் கண்டு 'இவளுக்கு இந்த அவஸாதம் எத்தாலே வந்தது?' என்றும், 'இதுக்குப் பரிஹாரமென்?' என்றும் ஒருகட்டுவிச்சியைக் கேட்க, அவளும் 'க்ஷுத்ர தேவக்ருதம்' என்றும், 'இதுக்குப் பரிஹாரம் தத்பீணநம்' என்றும் சொல்ல, அவர்களும் அதுகேட்டு இவள்பக்கலுள்ள ஸ்நேஹாதிசயத்தாலே 'ஏதேனும்ஒரு தைவத்தை ஆஸ்ரயித்தாகிலும் இவளைப் பெறில் அதுவே எங்களுக்குஆத்மலாபம்' என்று பார்த்து அந்த க்ஷுத்ர தேவப்ரீணநத்திலே ப்ரவ்ருத்தராய்ச் செல்லாநிற்க, இப்பிராட்டியினுடைய திருத்தோழியானவள் 'நீங்கள் கருதுகிறவை ஈடல்ல, பரிஹாரமுமல்ல; நோயும் நீங்கள் கருதுகிறதல்ல; இன்னது நோய், இன்னது பரிஹாரம்' என்று சொல்லி அவர்களை நிவர்த்திப்பிக்கிறாள் என்கிறது.

ஓ.—ஆறாந்திருவாய்மொழியில், முன்பில்திருவாய்மொழியில் தாம் அநுபவித்த அநுபவம் மாநஸாநுபவமாத்ரமாய் பாஹ்யகரணயோக்யமல்லாமைபாலே ஆழ்வார் அத்யந்தம் அவஸந்நராய்வேறிலர் அநுஸந்தித்துப் பரிஹரிக்க வேண்டும்படி தமக்குப்பிறந்த தசையை அந்யாபதேசத்தாலே அருளிச்செய்கிறார். ஏவம்விதனான எம்பெருமானைப் புணர்ந்துபிரிந்தாளொரு பிராட்டி ஸ்ரீபரதாழ்வான் ஸ்ரீரங்கிபேரபுரத்திலே பெருமாள்வ்ருத்தாந்தத்தைக் கேட்டு மோஹித்தாற்போலே மோஹித்துக்கிடக்க, இவளுடைய பந்துஜநங்கள் மிகவும்கலங்கி நோய் இன்னதென்றும், நோய்க்கு நிதாநம் இன்னதென்றும் அறியாதே ஒருகட்டுவிச்சியை 'இது என்ன நோய்?' என்றும், 'இந்நோய்க்கு நிதாநம் என்?' என்றும் கேட்டு, அவள்சொற்படியே, பாஹ்யாகமம் த்ருஷ்டியாகவும், அதிக்ஷுத்ரமாயிருக்கிறது ஒன்றையே தேவதையாகவும், நித்யமான த்ரவ்யங்களை உபகரணமாகவும் கொண்டு இவள்பக்கலுண்டான ஸ்நேஹாதிசயத்தாலே ஏதேனும் ஒரு வழியாலே இவள் பிழைக்க அமையு மென்று அமார்க்கங்களாலே சிகித்ஸிக்க உபக்ரமிக்க, இவளுடைய ரோகத்தையும் இவளுடைய ப்ரக்ருதியையும் நேரே அறிந்த தோழியானவள் 'நோயும் பரிஹாரமும் நீங்கள் நினைக்கிறவையல்ல' என்று அவர்களை நிவர்த்திப்பித்து, 'இவளுடைய நோய் இன்னது' என்றும், 'இந்நோய்க்கு அடி க்ருஷ்ணன்' என்றும் சொல்லி வைஷ்ணவகோஷ்டியில் ப்ரஸித்தமான பகவந்நாமஸங்கீர்த்தநாதிகளாலே இவளைப் பிழைப்பியுங்கோள் என்கிறாள்.

ப.—ஆறாந்திருவாய்மொழியில், கீழில்திருவாய்மொழியில் இவர்க்குப் பிறந்த ஹர்ஷப்ரகர்ஷம் மாநஸாநுபவஜநிதமாகையாலே ததநுரூபமாக அவனுடைய ஆலோகநாலாபாதி முகத்தாலே ஸம்ஸ்லேஷித்து அநுபவிக்கப்பெறாத அவஸாதம்அதிசயிக்க, அநுபாவ்யனை அவனுடைய ஆஸ்ரிதவிஷயபக்ஷபாதத்தையும், ஆதிக்யஸௌசகமான அஸாதாரணசிஹ்நங்களையும், அதிசயிதபோக்யத்வத்தையும், ஆபத்ஸகத்வத்தையும், விரோதிநிவர்த்தகத்வத்தையும், விலக்ஷண விக்ரஹயோகத்தையும், அத்யாஸ்சர்யமான உபகாரகத்வத்தையும், நித்யஸமரிலேவ்யத்வத்தையும், நிரதிசயஸௌலப்யத்தையும், நித்யப்ரமாண மம்யத்வத்தையும் அநுஸந்தித்து, 'ஏவம்விதனனவன் நம்மையநுபவிப்பியாதொழிவதே!' என்று அப்ரக்ருதிங்மதராய் மோஹிக்க, பார்ச்வஸ்தரான பரிவர் இவரை ஆஸ்வஸிப்பிக்கத் தேடி, "ஸவஸூதெவாஹவ்யஸி" என்கிறகணக்கிலே பரிவின் கனத்தாலே 'அமார்க்கங்களாலேயாகிலும் பரிஹரிக்கப்போமோ?' என்று உத்யோகிக்க, இவர்ப்ரக்ருதியறிந்த ப்ரமல்ஹஸஹ்ருத்துக்களான ஸ்ரீமதுரகவிபோல்வார்

acharya.org

அத்தைவிலக்கி, பகவந்நாமஸங்கீர்த்தந தத்தீயபாதபராமஸ்பர்ஶாதிகளாலே பரிஹரணீயமென்று ப்ரதிபாதித்த பாசுரத்தை,—நாயகநீப்பிரிந்து ஆற்றுளாகிய தலீமகள் வேறுபாடு கண்டுப் திர, பந்நபாஷிணியாயிருப்பாளொரு கட்டுவிச்சி வார்த்தை கேட்டு வெறியாட்டாலே பரிஹரிக்கத் தொடங்கின செவிலிதொடக்கமானுரைப்பார்த்து,இவள்ப்ரக்ருதியறிந்தப்ரஶஸ்தையானதோழி, அவர்களுத்யோகத்தை விலக்கித் தான் இப்போது நிரூபித்து நோயின்நிதாநமறிந்தாளாக பாவித்து, 'க்ருஷ்ணனடியாக வந்த நோவுக்கு அவனியநுஸந்தித்துப் பிழைப்பிக்குமதொழிய இது பரிஹாரமல்ல' என்று வெறிவிலக்கின பாசுரத்தாலே அருளிச்செய்கிறார்.

இ.—ஆருந்திருவாய்மொழியில், முன்பு "வீற்றிருந்தேழுல" கில் தாம் அநுபவித்த அநுபவம் மாநஸாநுபவமாத்ரமாய் பாஹ்யகரண யோக்யமல்லாமையாலே அத்யந்தம் அவஸந்நராஞர். எத்தனையேனும் உயரவறிஞல் தகரவிழுகைக்கு உறுப்பாமாபோலே மோஹங்மதராய், பிறர் அநுஸந்தித்துப் பரிஹரிக்கவேண்டும்படி தமக்குப்பிறந்த தஶையை அங்யாபதேஶத்தாலே அருளிச்செய்கிறார்.ஸர்வேஶ்வரனுடே கலந்துபிரிந்தாளொரு பிராட்டி மோஹித்துக்கிடக்க, இவள்தஶையைக் கண்ட பந்துஜநங்கள் மிகவும்கலங்கி 'நோய் இன்னது' என்றும், 'நோய்க்கு நிதாநம் இன்னது' என்றும் அறியாமையாலே வேதறிவார் மந்த்ரமறிவார் ஔஷதமறிவார் புகுந்து பரிஹாரம்பண்ணிச் செல்லாநிற்க, அவ்வளவிலே தேவதாந்தரஸ்பர்ஶமுடையாளொரு கட்டுவிச்சி புகுந்து ,ஜ்வ்ம்நிஜ்வஷ்ஸ்ராஜிஜெஷகதிகிகூஷ்ஜ்ஹவாஹ்வாமஶொ ஜ்வஜிஜெஷுவஷகாஸ்ஜுஜெஶிகஜ்நாஶ்" என்கிறபடியே பாஹ்யாஶமத்தை த்ருஷ்டியாகவும், நிந்த்யமான த்ரவ்யங்களை உபகரணங்களாகவும் கொண்டு கூஷ்த்ரதேவதையாலே ஆவிஷ்டையாய் அம்முகத்தாலே சிகித்ஸிக்க உபக்ரமிக்க, பந்துக்களும் 'இவளைப்பெறலாமோ?' என்னும் ஆசையாலே அதமதிபண்ண, இத்தஶையிலே இவள்ப்ரக்ருதியையும் நோவையும் நேரேஅறிந்த தோழியானவள் 'ஒடுகிறநோவைத் தான் அறிந்தாளாகச் சொல்லில் தன்காவல் சோர்வாம்; பேசாதிருக்கில் இவளை இழக்க வரும்' என்று இவர்களோபாதி தானும் நிரூபித்து அறிந்தாளாய், 'நோவும் பரிஹாரமும் நீங்கள் நினைக்கிறவையல்ல; நோய் இன்னது, நோய்க்கு நிதாநமும் க்ருஷ்ணனே' என்று சொல்லி, 'நீங்கள் பண்ணுகிற பரிஹாரம் இவளுடைய ஸத்தையையும்கூட இழக்கைக்கு உறுப்பாமத்தனை; பரிஹாரம்பண்ணப் பார்த்திகோளாகில் வைஷ்ணவகோஷ்டியில் ப்ரஸித்தமான பகவந்நாமஸங்கீர்த்தநாதிகளாலே இவளைப் பிழைப்பியுங்கோள்' என்கிறாள். இத்திருவாய்மொழியால் சொல்லிற்றுயிற்று, அஜ்ஞாநதஶையிலும் தேவதாந்தரஸ்பர்ஶமும் தத்தீயஸ்பர்ஶமும் விநாஶஹேதுவாய் அத்தஶையிலும் பகவத்ஸ்பர்ஶமும் பாகவதஸ்பர்ஶமும் ஸத்தாதாரகமாம்படி இவருடையவைஷ்ணவத்வம் அதிஶயித்தபடி சொல்லுகிறது.

ஈடு.—கீழ் "வீற்றிருந்தேழுல" காயிருக்க, அநந்தரம் "தீர்ப்பாரையாமினி" யாயிருக்கிறதிறே! எம்பார் கீழில்திருவாய்மொழியையும் இத்திருவாய்மொழியையும் அநுஸந்தித்து, 'மோருள்ளதனையும் சோறேயோ? அதிலே - அப்படி நிரவதிக ப்ரீதியாய்ச் சென்றது; இதில் - இப்படி மோஹத்தோடே தலைக்கட்டிற்று; இதுக்கு இருந்து அடைவுசொல்லுவேனே? இதுக்கு

தீர்ப்பாரையாமினி ப்ரவேஶே - வ்யாக்யாதாவின் ஈபோடு - 'கீழ் வீற்றிருந்து' இத்யாதி. அதாவது - கீழ் நிரதிஶயப்ரீதியாய், இதிலே நிரதிஶயதுஃகமா யிருக்கிறதிறே என்றபடி. இதுக்கு ஸம்வாதம் - 'எம்பார்' இத்யாதி. 'மோருள்ளதனையும் சோறேயோ' என்னுமாபோலே யென்று கூட்டுவது. அதாவது - ஒருவன் காழியரிசியைக்கொண்டுவந்து ஓரம்மைபார்கையிலே 'எனக்கு இத்தைச் சமைத்து இடவேணும்' என்றுகொடுக்க, அப்படியே அவளும் சமைத்து இலையைப்படுத்திட, இவனும் அருகே ஒருபாத்ரத்திலே மோ

acharya.org

அஸங்கதிரேவ ஸங்கதிः'என்றுஅருளிச்செய்வராம். ''போய்நின்றஞான''த்திலே-ப்ரக்ருதிதோஷத்தை அநுஸந்தித்து அஞ்சி, ஸ்ரீபரதாழ்வான் 'பெருமாள் திருவபிஷேகத்துக்கு நம்மையழைத்து வந்தது' என்று,'அவரைத் திருமுடிசூட்டி அடிமைசெய்யக்கடவோம்' என்று பாரித்துவரக்கொண்டு, கைகேயி ''ராஜந்''-'ராஜந்' என்று 'உனக்குமுடிவாங்கிவைத்தேன்'என்றபோது அவன் துடித்தாற்போலே துடித்தாராயிற்று; 'நான் அவரடியேனன்றே? அவர் என்சொல்லே மறுப்பரோ? இப்போதே மீட்டுக்கொண்டுவந்து திருவபிஷேகம்பண்ணுகிறேன்' என்று திருச்சித்திரகூடத்திலே கிட்டுமளவும் பிறந்த தரிப்புப்போலேயாயிற்று - திருவாசிரியத்திற் பிறந்த தரிப்பு; பின்பு, பதினாலாண்டுகூடி ஆசை வளர்ந்தாற்போலேயாயிற்று - திருவந்தாதியில் ஆசை பெருகினபடி; ''என்னெஞ்சினுள்தாமே யணுக்கராய்ச் சார்ந்தொழிந்தார்,'' ''முயற்றிசுமந்தெழுந்து'' என்னும்படியிறே ஆசை பெருகினபடி. மீண்டுஎழுந்தருளி ''திருவபிஷேகம் பண்ணி அவன்மநோரதம் தலைக்கட்டினாற்போலேயாயிற்று - திருவாய்மொழியில் இவரை அநுபவித்தபடி. கீழ் ''வீற்றிருந்தேழுல'' கில் பிறந்த நிரவதிகப்ரீதி மாநஸாநுபவமாத்ரமாய் பாஹ்யகரணயோக்யமல்லாமையாலே, எத்தனையேனும்உயரஏறினது தகாவிழுகைக்கு உடலாமாபோலே மோஹத்துக்கு உறுப்பாய்த் தலைக்கட்டிற்று. இப்படியிருக்கிற தம்தலையை, ஸர்வேச்வரனேடே கலந்து பிரிந்து நோவுபடுகிற ஒரு பிராட்டி தன்ஆற்றுமையாலே மோஹித்துக்கிடக்க, இவள்தலையை அநுஸந்தித்த பந்துவர்க்கமும் மோஹித்து, 'இது தேவதாந்தரங்களாலே வந்ததோ?' என்று தேவதாந்தரஸ்பர்சமுடையாரைக்கொண்டு புகுந்து பரிஹாரம்பண்ணப் புக, இவள்ப்ரக்ருதியறிந்த தோழியானவள்,'நீங்கள் பாரிக்கிறவை இவள் நோவுக்குப் பரிஹாரமல்ல; விநாசத்துக்கு உடலாமித்தனை; ஆனபின்பு, பகவந்நாமஸங்கீர்த்தநத்தாலும் பாகவதபாதரேணுவாலும் பரிஹரிக்கப் பாருங்கோள்' என்கிற அவள்பாசுரத்தாலே ஸ்வதலையைப் பேசுகிறார். இவர்தாம், ''நவஹீதாகூயாஹீநா''

ரைக்கொண்டுவந்து வைத்திருந்து மோரைவார்த்துக்கொண்டு, 'அம்மையாரே! மோர் விஞ்சிற்று, சோறிடும்' என்று ஒருகால் இருகால் இங்ஙனே சொல்லுகையாலே அம்மையார் அலுத்து 'நீ கொண்டுவந்த மோர் தொலையாததாயிருந்தது, மோருள்ளதனையும் சோறிடவேணே?' என்றுளாம். இத்தால் தாத்பர்யமேதென்னில்; கீழ்ஸம்ஸ்லேஷவிஸ்லேஷங்களுக்கெல்லாம் ஒருபடி ஸங்கதிசொல்லிக்கொண்டு போந்தோம்; இதிலே வந்தவாறே சரல நிம்நோந்நதமா யிருந்தது. இது என்னுலே சொல்லலாயிருந்ததோ? இதுக்கு அஸங்கதிரேவ ஸங்கதிः என்று அருளிச்செய்வரா மென்றபடி. இந்த ப்ரீத்யப்ரீதிகள்தான் திருவிருத்தம் தொடங்கி முனியே நான்முகனளவும் அநுவர்த்திக்கிறதென்று திருவுள்ளம்பற்றி, ப்ரபந்தசதுஷ்டயத்திலும் இவர்க்குண்டான அவஸ்தைகள் ஸ்ரீபரதாழ்வானுடைய தலையோடு போலியாயிருந்த தென்கிறார் - 'பொய்நின்ற' இத்யாதி. அஞ்சியென்றது - 'இனியாமுறுமை' என்கையாலே. வரக்கொண்டு-வந்தபின்பு. திருவந்தாதியில் ஆசைபெருகிக் கிடந்தபடியைச் சொல்லிற்றே? என்ன, 'என்னெஞ்சினுள்' இத்யாதி. என்னுடைய நெஞ்சினுள், தாமே அந்தரங்கராய்க் கிட்டிவிட்டா ரித்யர்த்தः. பெரிய திருவந்தாதி - எழாம்பாட்டு, ''யாமேயருவினையோம்'' இத்யாதி. முதற்பாட்டு - ''முயற்றி'' இத்யாதி. ''முயற்றிசுமந்தெழுந்துமுந்துற்ற நெஞ்சே''; அவனைப்பேசுகையில் உத்ஸாஹத்தைச் சுமந்துகொண்டு அத்தாலே விகாஸத்தையுடையையாய்க்கொண்டு என்னிலும் மூற்பட்டுப் பதறுகிற நெஞ்சே! இத்யர்த்தः. ஆசைபெருகினபடி யென்றது-''அன்பேபெருகும்மிக'' என்றதைப்பற்ற. ஆனாலும், ஒரு ஸங்கதி சொல்லவேணுமிறே; ஆகையாலே, கீழில் திருவாய்மொழியோடே ஸங்கதி - 'கீழ்வீற்றிருந்து' இத்யாதி 'ஸ்வதலையைப்பேசுகிறார்' என்னுமளவும் ஸங்க்ரஹம் தகாவிழுகைக்கு - அதஃபதிக்கைக்கு. 'பந்துவர்க்கமும் மோஹித்து' என்றது - கலங்கி யென்றபடி. 'பகவந்நாம ஸங்கீர்த்தநத்தாலும்' என்றது - ''போர்சொல்லகிற்கில்'' ''களிறட்டபிரான் திருநாமத்தால்'' இத்யாதியைப் பற்ற. 'பாகவதபாதரேணுவாலும்' என்றது - ''மாயன்தமரடிநீறு'' என்றதைப் பற்ற. ஸ்வதலை - மற்றொருதெய்வம் தொழாத தலை. பிராட்டிதலை இவருக்கு வரக்கூடுமோ? என்ன, பிராட்டிமாத்ரமன்றிக்கே எல்லாரோடும் ஒப்ப சொன்னிறார் - 'இவர்தாம்' இத்யாதி. ''கூரவ்வாஹிந உரஞ்செவெயஹ்யஞ்நெஹவிஹ்யுதெ''

acharya.org

(நசஸீதாத்வயாஹீநா) என்றும், "கு॰ரு॰ஷ்வமாமநுசரம்" (குருஷ்வமாமநுசரம்) என்றும் சொல்லுகிறபடியே, வ்யதிரேகத்திலே தரியாமைக்கு இலக்யபெருமாளோ டொப்பர்; அவன்போ கட்டவிடத்தே கிடக்கைக்கும் குணநுஸந்தாநத்தாலே ஜீவித்திருக்கைக்கும் ஸ்ரீபரதாழ்வானே டொப்பர்; எத்தனையேனும் ஆற்றுமை கரைபுரண்டாலும் 'அத்தலையாலே பேறு' என்றிருக்கைக் குப் பிராட்டியோ டொப்பர். முதல்திருவாய்மொழியிலும் பரத்வமிறே பேசிற்று; அநந்தரம் - அவதாரஸௌலப்யத்தை அநுஸந்தித்து மோஹிக்கச் செய்தேயும், "அஞ்சிறையமடநாரை" யிலே தூதுவிட வல்லராம்படி உணர்த்தியுடையரானார்; "வீற்றிருந்தேழல" கில் பரத்வத்தை அநுஸந் தித்தஅநந்தரம், தாமும் மோஹித்துத் தம்தசையை அநுஸந்தித்த பந்துவர்க்கமும் மோஹித்து தேவதாந்தரஸ்பர்ஶமுடையார் புகுந்து கலக்கினலும் உணர்த்தியறும்படியாயிற்று. பகவல்லா பத்திலுணர்த்தியும் அலாபத்தில் மோஹமுமாய்ச் செல்லும் இது, இவ்வாழ்வாரொருவர்க்குமே யுள்ள தொன்றாயிற்று. மற்றும் ஜ்ஞாநாதிகராய் பகவத்விஷயத்திலே கைவைத்தாராயிருக்கு மவர்களிலும் ஸ்ரீவஸிஷ்டபகவான் புத்ரவியோகத்திலே வந்தவாறே கடலிலே புகுவது, மலை யிலே யேறி விழுவதானுன்; ஸ்ரீவேதவ்யாஸனும் மாயாஶகுனைக்கொண்டே ஜீவித்தான்; பகவத் விஷயத்தில் லாபாலாபமே பேறிழவாயிருக்கும் இது இவ்வாழ்வாரொருவர்க்குமேயிறே உள்ளது.

இப்படி இவள் மோஹித்துக்கிடக்க, இவளைக் கண்ட உறவுமுறையாருமெல்லாம் நாகபாசபத்தரைப்போலே மோஹித்து யுக்தாயுக்தநிரூபணக்ஷமரன்றிக்கே கலங்கிக்கிடக்க, அங்குப் போலே உணர்ந்திருந்து நோக்குகைக்கு ஸ்ரீஜாம்பவன்மஹாராஜர் திருவடிபோல்வாரு மில்லை யாயிற்று; "ஸ॰த்ரு॰வெ॰ர்நஹ॰ர்யுஷ்டி:" (ஸத்ருக்நோநந்தரஸ்த்திதி:) என்னும் இதுவும் இல்லை யாயிற்று. "சுஹ்ய॰ராஜகு॰லஸ்யாஸ்ய॰ கூடயீ நம்ஹிஜீவி தழி" (அஸ்யராஜகுலஸ்யாத்யத்வத தீநம்

என்கிற ஸ்லோகத்தில், "வெஸ்ரீழி" என்ற பதம் இங்கு வேண்டுவது. ஆனால், விஸ்லேஷத்தில் முடிந்து பிழைக்கவொண்ணுதோ? என்ன, 'அவன்போகட்டவிடத்தே' இத்யாதி. நசையினுடைய அறுவ ருத்திக்கும், அத்தாலே போகட்ட விடத்திலே கிடந்து குணநுஸந்தாநத்தாலே தரித்திருக்கைக்கும் இந்த த்ருஷ்டாந்தம். இப்படி ஆசையும் மிக்குத் தரிப்புண்டானால், ப்ராப்யவிரோதிக்கு அநுகுணமாக யத்நம்பண்ண வேறே அடுப்ப தென்ன, 'எத்தனையேனும்' இத்யாதி. 'அத்தலையாலே பேறென்றிருக்கைக்கு' என்றவிடத்தி லே, "ஸ॰ரெ॰ர்ஹ॰ஸ்கு॰ரு॰ழி" இத்யாத்யநுஸந்தேயம். உயர்வறவுயர்நலத்திலும் வீற்றிருந்தேழுல குக்கு விஸதாநபவமுண்டாகையாலே, அஞ்சிறையமடநாரையிலும் இதில் வ்யஸநம் அதிஸயித்தது என்கி றார் - 'முதல் திருவாய்மொழியிலும்' இத்யாதி. அவஸாதத்தினுடைய பர்வபேதங்கள் அந்யாபதேஸவைசித்ரி யைப் பிறப்பிக்கு மென்று கருத்து. ஸ்வாபதேசத்திலே வ்யாக்யாதாவின் ஈடுபாடு - 'பகவல்லாபத்தில்' இத் யாதி. 'ஒருவர்க்குமே' என்கிறதென்? அல்லாதார்க்குமில்லையோ? என்ன, 'மற்றும்' இத்யாதி. 'கடலிலே புகுவது' என்றதுக்கு ப்ரமாணம் - "வஸஸி॰ர்ஜலெ॰ தூ॰ஸெ॰ராகாவிஷ்டோ ஹ॰ர்ஷ॰ நி:। கணை வ்ஹ॰ராஸிஸ்ரம॰ வீ॰ம் நிவவாத தஜ்ஜலவி" இதி. 'மலையிலே யேறிவிழுவது' என்றதுக்கு ப்ரமாணம் - "வஸெ॰ர்கு॰டாஸ்தீ॰ர நம்ரி॰ரொஹ॰ வா ந்ருஷி:ஸிரஸ்யஸ்ய॰ஸிலாயா நி॰தம்ரராஸாவிவா வதஸ்" இதி பாரதே. 'சாயாசகுனைக்கொண்டு' என்கிறது - வ்யாஸருடைய மோஹத்தைக் கண்டு ருத்ரன் ப்ரதிமாரூபமாக ஸ்ருஷ்டித்துக்கொடுத்தது. இங்கே - "ய॰ஸ்ய॰ வ்ருஜஞ்ரி॰ நி॰வெ தரி॰வெ தகூ॰ தூ॰ழி" இத்யாத்யநுஸந்தேயம்.

விஸ்தரஸங்கதி - 'இப்படி' இத்யாதி. நாகபாஸபத்தர் - ப்ரஹ்மாஸ்த்ரபத்தர். ஜாம்பவன்மஹா ராஜரும் திருவடியும் உணர்ந்திருந்து நோக்கினது ப்ரஹ்மாஸ்த்ரத்தாலே மோஹித்த தசையாகை யாலும், நாகபாசத்தால் எல்லார்க்கும் மோஹமில்லாமையாலும் இப்படிகொள்ளவேணும். மோஹித்தஎன் றது - ஸ்வரூபத்தை உணரமாட்டாதே கலங்கி யென்றபடி. அங்குப்போலே யென்றது - ப்ரஹ்மாஸ்த்ரத்தில் த்ருஷ்டாந்தத்தைப்பற்ற. த்ருஷ்டாந்தாந்தரம் - 'ஸத்ருக்நோ' இத்யாதி. நாயகி மோஹித்தால் இவள்தசை யைக் கண்ட பந்துவர்க்கமும் மோஹிக்கிறதென்? என்ன, இவளைக்கொண்டே ஜீவிக்க இருக்கிறார்களாகையா லே யென்று விவக்ஷித்து, அதுக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - 'அஸ்ய' இத்யாதி. "தஜ்ஜவஸ்ய நி॰ஹ॰ர தம்ஸ॰ தூ॰ வெ॰ர்

acharya.org

ஹிஜீவிதம்) - 'பெருமாள் காடேற எழுந்தருளினார்; சக்ரவர்த்தி துஞ்சினான்; இனி நீயேயிறே ராஜ்யத்துக்குக் கடவாய்; உன்னைக்கொண்டன்றே நாங்கள் ஜீவிக்கவிருக்கிறது' என்கிறார்களல்லர்; 'உன்முகத்திலுருவுதல் காணக்காண உன்னையிழக்கமாட்டார், அவர்வரவுஅணித்து என்றன்றே நாங்கள் ஜீவிக்கிறது' என்கிறார்களாயிற்று; அப்படியே இவளைக்கொண்டே ஜீவிக்க இருக்கிறார்களாகையாலே எல்லாருமொக்க இவள்தசையைக் கண்டு கலங்கிக்கிடக்க, இவ்வளவிலே நாட்டிலே வேறறிவார் விறகறிவார் மந்த்ரமறிவார் ஔஷதமறிவார் ரடங்கலும் வந்துபுகுர, அவ்வளவிலே தேவதாந்தரஸ்பர்ஶமுடையார் 'வைஷ்ணவக்ருஹத்தை தூஷிக்க நமக்கு நல்லஅளவு' என்று வந்துபுகுர, இவளுடைய பந்துவர்க்கத்திலுள்ளார் கலங்கியிருக்கையாலே, 'இவளுடைய நோய் இன்னது' என்றும், 'பரிஹாரம் இன்னது' என்றும் அறியாதே, அவர்களிலே ஒருத்தி ஒருகட்டுவிச்சியை, 'இவள்நோய்எது? நோய்க்கு நிதானம் எது?' என்று கேட்டு, அவள் சொற்படியே, "ஓ3வ்யம் நிர்ந்யஸ்ராதி தைவதமதிக்ஷத்ரஞ்ச பாஹ்யாகமோத்ருஷ்டிர்தேவலகாஶ்ச தேஶிகஜநாஃ") என்கிறபடியே, நிர்த்யமான த்ரவ்யத்தை இவள்ரக்ஷணத்துக்குப் பரிகரமாகக் கொண்டு, க்ஷத்ரதேவதை ஆவேசித்ததாகக் கொண்டு, பாஹ்யாகமங்களை த்ருஷ்டியாகக் கொண்டு, தேவதாந்தரஸ்பர்ஶமுடையாரை தேசிகராகக் கொண்டு, இவள்பக்கலுண்டான ஸ்நேஹாதிஶயத்தாலே, 'இவள்ஜீவிக்குமாகில் ஏதேனும் ஒரு வழியாலேயாகிலும் பரிஹரிக்க அமையும்' என்று வழியல்லாவழியிலே இழிந்தார்கள். அப்படி கலங்கப்பண்ணுமிறே பரிவு; "ஸவ3ராக்ஷஸவ்யூஹாதி3ராவ3ணாயெ3யஶஸ்விநே3" (ஸர்வாந்தேவாந்நமஸ்யந்திராமஸ்யார்த்தே யஶஸ்விநே3) என்றார்களிறே திருவயோத்யையிலுள்ளார். இத்தைக்கண்ட உயிர்த்தோழியானவள், "இவர்கள்செய்கிற இவை இவளகவாயில் கிடக்கிற ஸத்தையையும் இழக்குமித்தனை; இனி நாம் இத்தை அறிந்தோமாகச் சொல்லில் 'உன்காவற்சோர்வாலே வந்ததன்றே?' என்று சொல்லுவர்கள்; நாம் கைவாங்கியிருந்தோமாகில் இவளையிழக்கவரும்; இனி இதுக்குப் போக்கடியென்?" என்று விசாரித்து, "இவர்கள் தாங்களும் 'இதுதான் ஏதோ?' என்று ஆராபாநின்றார்களிறே; அவ்வோபாதி நாமும் நிரூபணத்திலேயிழிந்து இவள்ப்ரக்ருதியைக்கொண்டு சொன்னோமாகச் சொல்லுவோம்" என்று பார்த்து, "நீங்கள் இவளுக்குஓடுகிறநோவும்அறிந்திலிகோள்; நிதானமும்அறிந்திலிகோள்; பரிஹாரமும் அறிந்திலிகோள்; நீங்கள் பரிஹாரமாகச்செய்கிறவை, கருமுகைமாலையைச்

நஞராஷ்டிதஃ। வரிஷ்வஜ்யாரூடொஹொதெ3வி3வாஂஜுஷ்ரோகஶமி3தஃ", "ஸவ்யாராஜகாமவ்யாஹ்ருகயீநம்ஹிஜீவிதமி। கவாந்ருஷ்டாவாந்ருஜீவாதி3ராவெஹ்யாதி3கெமதெ" இத்யயோத்யாகாண்டே. இஸ்ஸ்லோகத்துக்கு அர்த்தம் - 'பெருமாள்' இத்யாதி. அவர் வரவு - பெருமாளுடைய வரவு. கலங்கிக்கிடக்க - 'பரிஹாரம் இன்னது' என்று அறியாதே கலங்கிக்கிடக்க. இது - 'நிசைக்கின்றதே' என்றதைப்பற்ற. "ஊரும்நாடும்" இத்யாத்யநுஸந்தேயம். வேர் - பச்சைமூலிகை. விறகு - சுஷ்கமூலிகை. நல்லஅளவு - நல்லஅவகாஶம். 'இன்னதென்று அறியாதே' என்றது-அறியாதேயிருக்க வென்றபடி. த்ருஷ்டிஃ - சக்ஷுர்ப்பூதமான சாஸ்த்ரம். தேவலகாஃ - பூஜகாஃ. "ஓ3வ்யம் நிர்ந்யஸ்ராதி தைவதமதிக்ஷத்ரஞ்ச பாஹ்யாகமோத்ருஷ்டிர்தேவலகாஶ்ச தேஶிகஜநாயிழியெஷாங்கூழி। வெஹாவெஹய நாஶுஶிகஜ நாவஸ்தூவெஹாஹம் வ்யூஹஶ்ரீ யராதி3துவெஹவிஹி தங்கதி3கிஜீவாதவெ". இப்படிகலங்குகைக்குஹேதுவேது? என்ன, 'அப்படி' இத்யாதி. பரிவாலேகலங்கினபேருண்டோ? என்ன, 'ஸர்வாந்' இத்யாதி. "வ்ஸ்யொவ்ஜாவ்ராணயஶ்ஸவாயம்வ்ராதஸ்ஹாஹிதாஃ। ஸவ3ராக்ஷஸவ்யூஹாதி3ராவ3ணாயெ3யஶஸ்விநே3" இதிஅயோத்யாகாண்டே ராமகுணகதக ப்ரகரணே. என்றூர்களிறே-என்றதுசெய்தார்களிறே யென்றபடி. அகவாயில்-உள்ளே. காவற்சோர்வு-ரக்ஷாச்யுதி. போக்கடி-கதி. பழைய

acharya.org

செவ்விபெறுத்த என்று நெருப்பிலே இடுவாரைப்போலே இவளையிழக்கைக்கு உடலாமித்தனை; ஆனபின்பு, இவற்றைவிட்டு, இக்குடியிலே பழையதாகச் செய்துபோரும் பரிஹாரத்தைப் பண்ணப் பாருங்கோள்; *"உலகேழுமுண்டான் சொன்மொழிமாலையந் தண்ணந்துழாய்கொண்டு சூட்டுமினே" என்றும், "தண்ணந்துழாய்த்தாராயினும் தழையாயினும் தண்கோம்பதாயினும் கீழ்வேராயினும் நின்ற மண்ணுயினுங் கொண்டுவீசுமினே" என்று றிறே முன்பும் விதித்தது; அங்கு,"நின்ற மண்ணுயினும்" என்றுள்; இங்கு, "மாயன்தமரடிநீறு" என்றுள்; இதிறே அடிப்படச்செய்து போந்த பரிஹாரம். ஆயிட்டு, இவள்நோய் இது, நோய்க்கு நிதானமும் இது; இதுக்குப் பரிஹாரமும் - பகவந்நாமஸங்கீர்த்தநமும் பாகவதபாதரேணுவை ஸ்பர்ஶிப்பிக்கையும்" என்றுசொல்லி, அவர்கள் செய்கிறவற்றை நிவர்த்திப்பிக்கிறாளாய்ச் செல்லுகிறது.

இதுதன்னி லோடுகிற தென்? என்னில்;—அஜ்ஞாததசையிலும் தேவதாந்தரஸ்பர்ஶமும் ததீயஸ்பர்ஶமும் ஸத்தயா பாதகமாய், பகவந்நாமஸங்கீர்த்தநமும் பாகவதஸஹவாஸமும் ஸத்தயா யாரகமாம்படி ஆழ்வார்க்கு வைஷ்ணவத்வம் முறுகினபடி சொல்லுகிறது. 'ராவணன் மாயாஶிரஸ்ஸைக்காட்டினபோது பிராட்டியும் அல்லாத ஸ்த்ரீகளோபாதி ஶோகித்துக் கண்ணீர் விழவிட்டிருந்தாளாயிருந்தது; இதுக்கு அடியென்? இதுகேட்டபோதே முடியவன்றே ப்ராப்தம்' என்று சீயரைக் கேட்க, 'அவதாரத்தில் மெய்ப்பாட்டாலே 'மெய்' என்றே ஶோகித்தாள்; ஜ்ஞாநமின்றியிலே ஜீவிக்கைக்கு ஹேது அவருடைய ஸத்தையாகையாலே உளளாயிருந்தாள்; இவ்வர்த்தம் மெய்யாகில் ஸத்தையுமில்லையாம்' என்று அருளிச்செய்தார்.

தாகச்செய்யும் பரிஹாரமேது?'என்ன,'உலகேழும்'இத்யாதி. உலகேழையுமுண்டவனுடைய திருநாமங்களைச் சொல்லுக்கோள், அழகிய குளிர்ந்த திருத்துழாய்மாலையைக் கொண்டுவந்து சூட்டுங்கோ வென்றபடி. திருவிருத்தம், இருபதாம்பாட்டு, "சின்மொழி" இத்யாதி. 'தண்ணந்துழாய்' இத்யாதி - குளிர்ந்து அழகியதான திருத்துழாயினுடைய விகவிதமான பூவாகிலும், அதினுடையதழையாகிலும், குளிர்ந்த கிளையாகிலும், அதன் கீழ்வேராகிலும், அதுக்கு வாஸஸ்தாநமான பூமியில் மண்ணுகிலும் கொண்டுவந்து வீசுங்கோ வென்றபடி. திருவிருத்தம்-ஐம்பத்துமூன்றும்பாட்டு, "வாராயின" இத்யாதி. இதுக்கு நியாமகமேது?'என்ன, 'அங்கு' இத்யாதி. அடிப்பட வென்றதுக்கு - முன்புதொடங்கி யென்றும், "நின்றமண்" என்கையாலே அடிப்பட்ட தென்றும், "தமரடிநீறு" என்கையாலே திருவடிகளிற் பட்டதென்றும் மூன்று அர்த்தம். ஆயிட்டு - ஆனபின்பு. "தேர்ப்பாகனுர்க்கு" என்கையாலே - நோயும் தந்நிதாநமும்.

இத்திருவாய்மொழிக்கு ஸ்வாபதேசம் - 'இதுதன்னில்' இத்யாதி. இதுதன்னில் - இந்த அந்யாபதேசத்தில். ஸத்தயா - அபுத்திபூர்வக ஸ்பர்ஶமாத்ரேண. 'அஜ்ஞாத தசையிலும் ஸத்தயாதாரகம்' என்றதுக்கு ஸம்வாதம்-'ராவணன்' இத்யாதி. இதுக்குஅடி - கண்ணீர் விழவிட்டிருந்தமாத்ரத்துக்குஹேது. ஜ்ஞாநமின்றியிலே - 'பெருமாள் ஸத்தையோடேயிருக்கிறார்' என்கிற ஜ்ஞாநமின்றியிலே யென்றபடி. இவ்வர்த்தம்-அவர் மூடிவு. இத்திருவாய்மொழி - வெறிவிலக்கென்று ஒருதுறை. இத்திருவாய்மொழியால் - தேவதாந்தரஸ்பர்ஶநிஷேதம்பண்ணுகிறார்.'ஶ்ரீஜாம்பவந்மஹாராஜர் திருவடிபோல்வாருமில்லை'என்ஞாநிற்கச்செய்தே,'ஒருத்திபரிஹாரம்பண்ணுகிறாள்'என்கிறது சேரும்படி யெங்ஙனே?என்னில்,-"ஸஶிஹா ஸ்ரீவாலஶுஹ்ஏ" என்ஞாநிற்கச்செய்தேயிறே "உவகெகூஷ்ஷுகிதெஜ்ஜூநஂஜூநிநஷ்ஷதஷுஶிஷுநஂ" என்றது; ஆகையாலே, ஜ்ஞாநியினுடைய தெளர்லப்யம் சொன்ன இத்தனையொழியக் கேவலநிஷேதத்திலே தாத்பர்யமில்லாமையால் விரோதமில்லை' என்று அருளிச்செய்வர்.

---

* 'உலகேழுமுண்டான்' என்பதுமுதல் 'பரிஹாரம்' என்னுமளவும் - வ்யாக்யாதா அருளிச்செய்த இடைப்பிறவரல்.

acharya.org

முதற்பாட்டு.

தீர்ப்பாரையாம் இனி எங்ஙனம்நாடுதும் ? அன்னைமீர்!
ஓர்ப்பால் இவ்வோண்ணுதல் உற்றநல்நோயிதுதேறினும்
போர்ப்பாகுதான்செய்து அன்றைவரைவெல்வித்த மாயப்போர்த்
தேர்ப்பாகனர்க்கு இவள்சிந்தையுழாய்த்திசைக்கின்றதே.

ஆ.—(தீர்ப்பாரை.)'இவளுக்குஇந்தநோய் எங்ஙனேவந்தது?' என்று நிரூபித்து,'அந் நிரூபணத்தாலே இவளுற்ற நன்னோயை அறிந்தோம்; இது எத்தாலே வந்தது?' என்னில்,—'துர்யோதநாதிகள் நடுங்கும்படி ஸேனையணிவகுத்து அன்று ஐவரை வெல்வித்த மாயப் போர்த்தேர்ப்பாகனுரை ஆசைப்பட்டுப் பெருமையால் வந்தது. இந்தநோய் தீர்ப்பாரை நாம் எங்கே தேடுவோம்? அன்னைமீர்!' என்றுகொண்டு, அவர்கள் பரிஹாரமாகச்செய்கிற செயல்களை இவளுடைய தோழி நிவர்த்திப்பிக்கிறாள்.

ஒ.—முதற்பாட்டில், இப்பிராட்டியுடைய தோழியானவள், இந்நோய்க்கு நிதாநத் தைச் சொல்லி 'நீங்கள் பரிஹாரமாக நினைத்துச் செய்கிறவை பரிஹாரமன்று' என்று அவற் றை நிவர்த்திப்பிக்கிறாள்.

[தீர்ப்பாரை என்று தொடங்கி] - நம்மைப்போலேயன்றியே தரித்துநின்று இனி நோய்தீர்ப்பாரை நாம் எங்ஙனே தேடுவோம்? [ஓர்ப்பால் என்று தொடங்கி]-அதிலோகமான அழகையுடைய இவள் உற்ற ஸ்ப்ருஹணீயமான இந்தநோய் நிரூபணத்தாலே அறிந்தோம். [போர்ப்பாகு என்று தொடங்கி] - ஸேநையை அணிவகுக்கை தொடக்கமாக யுத்தத்துக்கு வேண்டும் நிர்வாஹமெல்லாம் தானேபண்ணி தர்மபுத்ராதிகள்ஐவரையும் வெல்விப்பதும் செய்து ஆஸ்சர்யமான யுத்தத்திலே கிருத்தேரை நடத்தின க்ருஷ்ணனைப் பெறுகைக்காக இவளந்தஃகரணம் கலங்கி மதிகெடுகிறது.

ப.—முதற்பாட்டில், 'இவள் பாண்டவபக்ஷபாதியான க்ருஷ்ணனுக்கு ஈடுபட்டா ளென்னுமிடம் நிரூபித்தறிந்தோம்; ஆனபின்பு, இவள்நோய்தீர்ப்பாரை எங்கே தேடுவோம்?' என்று தோழியானவள் தாயாரைக்குறித்துச் சொல்லுகிறாள்.

அன்னைமீர் - (இவள்பக்கல்பரிவாலே 'ஏதேனும் ஒருவழியாலும் இவள்நோய் சமிப் பிக்கவேணும்' என்றிருக்கிற) அன்னைமீர்! இனி - அதுபரிஹாரமாகாதபின்பு, தீர்ப்பாரை - (இந்நோய்) தீர்ப்பாரை, யாம்-(என்னோடுஉங்களோடு வாசியற நோயினடியறியாத) நாம், ('எல் லாருங்கூடவாராய' என்றாலும்), எங்ஙனம்-எங்ஙனே, நாடுதும் - ஆராய்வோம்? (இப்படிசொல் லுகிற நீ அறிந்தாயோ? என்னில்), ஓர்ப்பால்-இப்போது நிரூபிக்கையாலே, இ ஒள் நுதல்-இந்த அழகிய நுதலையுடையவள், உற்ற - உள்ளுறப்பெற்ற, நல்-ஸ்லாக்யமான, இது-இந்த, நோய் - நோயை, தேறினும்-('இவள்ஸ்வரூபத்தாலும் இவளவயவஸோபையாலும் நோய் ஆந்தரமாக உற்றபடியாலும் வேறொருசரீரரோகமல்ல, விலக்ஷணரூபப்ராவண்யரூபமான ஸ்லாக்யமான நோய்' என்று)அறுதியிட்டோம்; (இதுஎந்தவிஷயமடியாக வந்தது? என்னில்),—போர்-யுத்தத் துக்குவேண்டும், பாகு - நிர்வாஹங்களையுடைய, தான் - (ஃயஸ்ய ஃஸீ ஃமொஹ்ஹாஃயஸ் ஹ்ஹ ஜெஃவஜ நாஃ ஃந:'' என்று) தானே, செய்து-செய்து, அன்று - (துர்யோதநாதிகள் பாண்ட வர்களைமேலிட்ட) அன்று, (அவர்களை), ஐவரை - ஐவரும், வெல்வித்த - வெல்லும்படியாகப்பண்

acharya.org

ணின, மாயம்-('ஆயுதமெடேன்'என்று ஆயுதமெடுத்தும் பகலிரவாக்கியும் பண்ணின) க்ருத்ரிம ரூபமான ஆஸ்சர்யசேஷ்டிதங்களையுடைய, போர் - யுத்தத்திலே, தேர் - அர்ஜுநன்தேரிலே, பாகனர்க்கு - ("வாயுர்வஸ்ஜாஹ") என்று எதிரிகளம்பு தன்மேலேபடும்படி முன்னே) ஸாரதியாய்நின்றவனுக்கு, இவள் - இவளுடைய, சிந்தை - நெஞ்சானது, தழாய் - ப்ரமித்து, திசைக்கின்றது - அறிவழியாநின்றது.

தேறினேமென்ற பன்மையால் - அவர்கள்கலக்கம் தனக்குமொத்தவோபாதி, தன் தெளிவே அவர்களுக்கும் தெளிவென்று கருத்து.

இ.—முதற்பாட்டில், தோழியானவள் இவள்நோய்க்கு நிதாநத்தைச் சொல்லி, 'நீங்கள் செய்கிறவை பரிஹார மன்று' என்று அவற்றை நிவர்த்திப்பிக்கிறாள்,

[தீர்ப்பாரை யாம் இனி எங்ஙனம் நாடுதும்] - இவர்கள் பரிஹாரம்பண்ணுநிற்கச் செய்தே தீர்ப்பாரைத் தேடுகிறது-செய்கிறவை பரிஹாரமன்று என்கை. தீர்ப்பாரைத்தேடுகையாலே இவள் பரிஸரத்தில் பரிஹரிக்கைக்கு ஆளில்லை; மோஹிக்கைக்கு ஆளுண்டித்தனை யென்கை. 'யாம்' என்று தன்னையும் கூட்டிக்கொள்ளுகிறாள், இவர்களோபாதி தானும் நிரூபிக்கிறாளாய்த் தோற்றுகைக்காக; கலக்கத்துக்கு இவர்களோடு தன்னோடு வாசியில்லை யென்று தோற்றுகைக்காக என்றுமாம். [இனி] - "கடல்வண்ண ரிதுசெய்தார் காப்பாரார்" என்று ஔஷதமே ரோகஹேதுவானால் பரிஹாரமுண்டோ? நச்சுமாமருந்தமிறே மோஹிக்கப் பண்ணுகிறது. "ஜிவபூாணஂஔஷஜஂஹிஷக்ரு". ஆனபின்பு, [எங்ஙனம் நாடுதும்] - எங்ஙனே தேடுவோம்? [அன்னீர்] - இவளுக்குக் கடவோம் என்னு இத்தைப் பரிஹரிக்கப்போமோ? பரிஹாரம் தேடுவது நோயறிந்தாலன்றே? அது நீ அறிந்தாயோ? என்ன, [ஓர்ப்பால் இத்யாதி] - உங்களோபாதி நானும் இப்போது விசாரித்துப்பார்த்து அறிந்தேன் என்கிறாள். [ஓர்ப்பால்]-ஒருகையாலே; ஆராயப்புக்கால் ஒருகூரத்தாழ்வானோடு ஒக்குங்காணும் இத்தோழி படி. [இவ்வொண்ணுதல்] - இவ்வடிவழகையுடையவள் மோஹிக்கும்போது விலக்ஷணவிஷய மாகவேண்டாவோ? ஸ்ரீபரதாழ்வான் நோயென்றால் ராமவிரஹமாயிருக்குமத்தனை போக்கிச் சாதுர்த்திகமாயிராதே. ஒள்ளிய நுதலையுடையவள். அம்புபட்டு முடிந்தார் முகம்போல் இராதிறே, நீரிலே புக்கு முடிந்தார் முகம். குணதிகவிஷயத்தை ஆசைப்பட்டுப் பெருமையாலுண்டான மோஹமாகையாலே முகத்தில் செவ்விக்கு ஆலத்திவழிக்கவேண்டும்படியாயிற்று இருக்கிறது. [உற்ற] - வேறொன்றால் பரிஹரிக்கவொண்ணாதபடி மறுபாடுருவக்கொண்ட நோய். [நல்நோய்] - "வாஸுவஸுவஹ:" என்கிறபடியே அடிக்கழஞ்சுபெற்ற நோய். "ஹகூாகூநஸ்யாஸகு:" என்கிறபடியே இந்நோய் கைப்பட்டபோதே பரிஹாரமும் கைப்பட்டது என்கிறாள். நான் இந்நோய் கொள்ளப்பெறாதே இதுக்குப் பரிஹாரம் பண்ண இருப்பதே! என்கிறாள். [தேறினேம்] - தெளிந்தோம். இக்கோஷ்டிக்குத் தெளிவு தேட்டமாயிறே இருப்பது; ருஷிகள் கோஷ்டியில் கலக்கம் தேட்டமாயிருக்குமாபோலே. 'அறிந்தாயாகில் சொல்லிக்காண்' என்ன, [போர்ப்பாகு தான் செய்து] - போருக்குவேண்டும் நிர்வாஹமெல்லாம் தானே பண்ணி, "யஸ்யஸஜீ ஜஹொவ்தாஸ" என்று எதிரிகள் பறித்துக்கொண்ட பரிகரமெல்லாம் தானேயாய் நின்றபடி. [தான்] - "வீற்றிருந்தேழுல"கில் தானிறே வந்து கையாளாய் நின்றான். [செய்து] - ஸங்கல்பத்தாலே இருந்த இருப்பிலே உபயவிபூதியையும் நடத்தக்கடவ அவனிறே கைதொடனனன். இப்படிப்பட்ட ஆஸ்ரீதபாரதந்த்ர்யத்திலேயாயிற்று, இவள் மோஹித்தது. [அன்று ஐவரை வெல்வித்த]-"நகாதஸ்ஜ விஜயஂக்ருஷ்ண" என்று இவர்கள்தாங்களும் யுத்தத்துக்கு ஆளாகாதபடியான தசையிலே நூற்றுவர் எதிரிகளாக

acharya.org

ஐவரான பாண்டவர்கள் வெல்லும்படி பண்ணினன். அப்படிப்பட்ட பாதத்திலே யாயிற்று, இவள் ஈடுபட்டது. துர்யோதனாதிகளைத் தோற்பிக்கிலும் இவளைத் தோற்பிக்கை அரிது. அவர்களை ஸ்வாதந்த்ர்யபிமானத்தாலே தோற்பிக்கவொண்ணுது; இவளை ஸ்த்ரீத்வாபிமானத்தாலே தோற்பிக்கவொண்ணுது. [மாயப்போர்] - ஆஸ்சர்யமான யுத்தமென்னுதல், வஞ்சனங்களையுடைய யுத்தமென்னுதல். 'ஆயுதமெடேன்' என்று ஆயுதமெடுத்தும், பகலை இரவாக்கியும் இரண்டு மிறே வஞ்சனம்: [தேர்ப்பாகனுக்கு] - அர்ஜுநனை அழியச்செய்ய நினைத்தவர்களுடைய அஸ்த்ரஸஸ்த்ரங்கள் முகப்பிலே தன்மேலேயாம்படி உடம்புக்குறடு இடாதே நின்று தேரை நடத்தினவனுக்கு. [இவள்] - அவனுடைய ஸாரத்யவேஷம் இவள்வடிவிலே நிழலிட்டுத் தோற்றுகிறதில்லையோ? "நிவாணமேவாஸாதாரணமெனவுபாவுகிஷ்டம்". [சிக்கை தழாய்த் திசைக்கின்றதே] - இவள்சிக்கை-'கடல்கலங்கிற்று' என்றால் மந்தரத்தாலே யென்று அறியவேண்டாவோ? இவள் அந்தஃகரணம் கலங்கி மதிகெடுகிறது க்ருஷ்ணனைப் பெறுகைக்காக. மயர்வறமதிநலம் அருளப்பெற்றவளாகையாலே பரமபதத்தில் முதன்மைக்கு ஈடுபடுமவளன்றிறே.

ஈடு.—முதற்பாட்டு. தோழி, இவள்நோய்க்கு நிதாநத்தைச் சொல்லி, 'நீங்கள்செய்கிறவை பரிஹாரமன்று' என்று விலக்குகிறாள்.

[தீர்ப்பாரை யாம்இனி எங்ஙனம் நாடுதும்] - இதுக்கு மூன்றுபடியாக அருளிச்செய்தருளுவர்; 'தீர்ப்பாரை-எங்ஙனம்நாடுதும்' என்கையாலே-'நீங்கள்செய்கிறவை பரிஹாரமல்ல'என்று அவற்றை நிஷேதிக்கையிலே தாத்பர்யம்; இவர்கள் பரிஹரியாநிற்கப் பரிஹரிப்பாரை எங்கே தேடுவோமென்கை - இது பரிஹாரமல்ல வேன்றதாய் வருமிறே. அங்ஙனன்றிக்கே, இவளோடொக்க மோஹிப்பாரைக் கிடைக்குமத்தனைபோக்கிப் பரிஹாரம்பண்ணுவாரை எங்கே தேடுவோம்?ஊரும்நாடும் உலகமும் தன்னைப்போலஆக்கிக்கொண்டிறே இருப்பது. அன்றிக்கே, தானும் இப்போது பரிஹரிப்பாரை ஆராயாநிற்கிறளென்று தோற்றியிருந்தது. அன்றிக்கே, "கடல்வண்ணரிதுசெய்தார்காப்பாரார்" என்கிறபடியே, ஔஷதமே அபத்யமானால் பரிஹாரமுண்டோ? நச்சுமாமருந்தமிறே அபத்யமாகிறது; "நிவாணமௌஷதமஜஸ்ரமிஷக்" (நிர்வாணம்பேஷஜம்பிஷக்) என்கிறவனுயிற்று பாதகனுகிறான். [யாம்] - "அன்னைமீர்" என்னுநிற்கச்செய்தேயிறே 'யாம்' என்கிறது; தாய்மார்க்கும் தோழிமார்க்கும் வாசியற்றபடி. தாய்மார் மங்களாஸாஸநம்பண்ணி

முதற்பாட்டு - 'தீர்ப்பாரை' இத்யாதி. 'தேர்ப்பாகனுக்கு' இத்யாதியைப்பற்ற, 'நிதாநத்தைச் சொல்லி' என்றது. நீங்கள்செய்கிறவை பரிஹாரமன்றென்றது - 'தீர்ப்பாரையாமினி யெங்ஙனம் நாடுதும்' என்றதைப் பற்ற.

'மூன்றுபடியாக' என்றதை விவரிக்கிறார் - 'தீர்ப்பாரை' இத்யாதி. 'அது எப்படி?' என்ன, 'இவர்கள்' இத்யாதி. இவள் மோஹித்தால் எல்லாரும் மோஹிக்கவேணுமோ? என்ன, 'ஊரும்நாடும்' இத்யாதி. 'எங்ஙனம்' என்றது-இரண்டர்த்தத்திலும் ஆக்ஷேபாபிப்ராயம்; மூன்றுமர்த்தத்தில் - ப்ரஸ்நாபிப்ராயம். 'மூன்றர்த்தம்' என்று ப்ரதிஜ்ஞைபண்ணி, பின்னையும் ஓரர்த்தம் தோற்றுகையாலே அருளிச்செய்கிறார், 'அன்றிக்கே, கடல்வண்ணர்' இத்யாதி. அன்றிக்கே, இவ்வாக்யம்-'கோயின்னதென்றறிந்தபின்பு' என்கிற வாக்யாந்தரம், 'இனி' என்றதுக்குத் தாத்பர்யாந்தரத்வேந கோசாந்தரங்களிலே இருக்கிறது. 'யாம்' என்கிற பஹுவசநம்-தாய்மாரையும் கூட்டியென்று விவக்ஷித்து, 'அன்னைமீர்' என்றால் நீரென்னுதே 'யாம்' என்கிறதென்? என்ன, 'அன்னைமீர்' இத்யாதி. அதாவதென்ன? என்ன, 'தாய்மார்க்கும்' இத்யாதி. இத்தால், பெண்-

acharya.org

மீளாநிற்க, ''ஸொகஹாரேணசாகூ ராஜாஸ்ய நம் நஜஹ்ரஷ்டா'' (ஸோகபாரேணசாக்ராந்தாஸ் ஸயநம்நஜஹ்ரஸ்ததா) என்று அதுவும் மாட்டாதே கிடந்தார்களிறே தோழன்மார்; ஆகையாலே, தாய்மார்க்கும் தோழிமார்க்கும் வாசியறுக்கும் விஷய மென்னுதல்; தோழிமார்க்கு ஏற்றம் சொல்லுகிறதாதல். [இனி] - ''நோயின்னது'' என்று அறிந்தபின்பு. [எங்ஙனம் நாடுதும்] - இனிப் பரிஹாரமுண்டோ? 'எங்கேதேடக்கடவோம்?' என்றவாறே, 'இவள்கையது நம்கார்யம், இவள் அறிந்தாளாகஅடக்கும்'என்று பார்த்து பந்துவர்க்கமடைய இவள்மேலே ஒருமுகம்செய்தது; 'இனி நாம் முன்னேயறிந்தோமாகச் சொல்லில் நம்காவற்சோர்வாலே வந்ததாம்; நாம் இப்போது நிரூபித்தோமாவோம்' என்று பார்த்து, [ஓர்ப்பால்] - இப்போது ஓர்ந்துபார்த்தவிடத்து. நீங்களும் ஆராயாநின்றிகோளிறே; உங்களோபாதி நானும் ஆராய்ந்துபார்த்தவடத்தில் இங்ஙனேதோற்றிறது. இவள்தான் ஒரு கூரத்தாழ்வானோடு ஒக்குங்காணும்; மநஸ்ஸை ப்ரத்யக்விஷயமாக்கினால் தத்த்வத்ரயத்தையும் அலகலகாகக் காணவல்லளாயிற்று. [இவ்வொண்ணுதல்] - இவ்வலக்ஷண மான நுதலையுடையவள். இம்முகத்தையுடையவளுக்கு முகாந்தரத்தாலே வருவதொரு நோயுண்டோ? ''கண்ணன்கோளிழைவாண்முகமாய்க் கொடியேனுயிர்கொள்கின்றது'' என்கிறபடியே அம்முகத்தாலே வரவேண்டாவோ? இவள்நோயென்றால் அவன்அடியாகவேண்டாவோ? ஸ்ரீ பரதாழ்வான் நோயென்றால் சாதுர்த்தகமாயிருக்குமோ? ராமவ்ரஹத்தாலே வந்ததென்று

பிள்ளையிடத்தில் துக்கத்தில் வந்தால் தாய்மார்க்கும் தோழிமார்க்கும் வாசியில்லை யென்றபடி. தோழிமாரைப் பற்றத் தாய்மார்க்கு வாசியில்லையோ? ஆருவர்க்கும ஸாம்யமசொல்லலாமோ? என்ன, ஸாம்யமாத்ரமன்றிக்கே, தாய்மாரிற்காட்டில் தோழிமாருக்கு யாசருத்தி உண்டென்று, ஸப்ரமாணமாக அருளிசெய்கிறார், 'தாய்மார்' இத்யாதி. 'மங்களாஸாஸநம்பண்ணி' என்றது - ''யந்மூலம்வாவணுஹ்ய'' இத்யாதியைப் பற்ற. ''யெதாராஹ்யவாஹ்யுவ்வெதிதே மொவெதிவஃ । ஸொகஹாரேணசாகூ ராஜாஸ்ய நஜஹ்ரஷ்டா'' இத்யயோத்யாகாண்டே வநவாஸப்ரயாணஸந்தரே. ஆகையாலே, 'யாம்' என்று - அன்னேயர்க்கும் தங்களுக்கு முண்டான ஸாம்யத்தாலே அவர்களையும் கூட்டிக்கொண்டு சொல்லுகிறதாதல், அவர்விற்காட்டில் தங்களுக்கு உண்டான ஏற்றத்தாலே தங்களைச் சொல்லிற்றாதல். த்விதியார்த்தத்துக்கு, 'யாம்' என்று - ஆத்மநிபஹ்நவசநம். 'நோய்இன்னதென்று' என்றது - தேர்ப்பாகனுர் விஷயமென் றென்றபடி. 'இனி' என்றதுக்குத் தாத்பர்யாந்தரம் - 'அன்றிக்கே கடல்வண்ணர்' இத்யாதி. இது, கோசாந்தரங்களில் பாடக்ரமபக்ஷத்திலே; அவனுலே வந்ததன்று தாத்பர்யம். 'கடல்வண்ணர்' இத்யாதிக்கு - ஸ்பஷ்டோர்த்தம். திருவெந்தாண்டகம் – பதினேராம்பாட்டு, ''பட்டுடுக்கும்'' இத்யாதி. 'அவன் ஔஷதம்' என்னுமதுக்கு ப்ரமாணத்தை அருளிச்செய்யாநின்றுகொண்டு, அபத்யமாம் ப்ரகாரத்தை அருளிச்செய்கிறார் - 'நச்சுமாமருந்தம்' இத்யாதி. 'மருந்து' என்னுமதுக்கு ஸஹஸ்ரநாமத்தில் ப்ரமாணமும் காட்டுகிறார், 'நிர்வாணம்' இத்யாதி. நிர்வாணம்-ஆநந்தம். அன்றிக்கே, கடல்வண்ணரித்யாதி வாக்யத்ரயமும்- 'அன்றிக்கே தானும் இப்போது பரிஹரிப்பாரை' இத்யாதி வாக்யாநந்தரத்திலேயே இருக்கிறது. முன் பின்னு யிருந்தபோதும், அவதாரிகை கீழ்ச்சொன்னபடியே. மேலுக்கு அவதாரிகை - 'எங்கேதேட' இத்யாதி. 'அன்னைமீர்' என்கிற பஹ்வசநார்த்தம் - 'பந்துவர்க்கம்' இத்யாதி. ஆராய்ந்தமாத்ரத்தாலே, 'தன்காவற்சோர்வாலே வந்தது' என்கிற தோஷம் போமோ? என்ன, 'நீங்களும்' இத்யாதி. உக்தார்த்தத்துக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - 'இவள்தான்' இத்யாதி. இவள்தான் - இத்தோழிதான். த்ருஷ்டாந்தமுதர்மத்தை தார்ஷ்டாந்திகத்திலே காட்டுகிறார் – 'மநஸ்ஸை' இத்யாதி. அலகலகாக - வ்யக்தமாக. ஸ்வாபாவிகமான அழகையுடைய நுதலென்று அர்த்தம்அருளிச்செய்கிறார் - 'இவ்விலக்ஷண' இத்யாதி. 'இ' என்றதை - முகத்துக்கு விசேஷணமாக்கி அர்த்தம் - 'இம்முகத்தை' இத்யாதி. இது - ரஸோக்தி. பின்னை எம்முகத்தாலே வரவேணுமென்ன, 'கண்ணன்' இத்யாதி. க்ருஷ்ணனுடைய தன்னொளிதானே ஆபரணமாம்படி உஜ்ஜ்வலமான திருமுகமாய்க்கொண்டு பாபத்தின்கொடுமையை யுடைய என் ப்ராணனை அபஹரியாநின்றது இத்யர்த்தம். கோள் - ஒளி. இழை - ஆபரணம். வாள் - ஒளஜ்ஜ்வல்யம். 'இ' என்றதை - நுதலையுடையவளுக்கு விசேஷணமாக்கி அர்த்தாந்தரம் - 'இவள்நோய்' இத்யாதி. உக்தார்த்தத்துக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - 'ஸ்ரீபரதாழ்

acharya.org

ப்ரஸித்தமன்றே? இவளை இப்படி படுத்துவது ஒருவிஷயமாக வேண்டாவோ? அம்பு பட்ட வாட்டத்தோடே முடிந்தாரையும், நீரிலேபுக்குமுடிந்தாரையும் முகத்திலே தெரியாதோ? குணதிகவிஷயத்தை ஆசைப்பட்டுப் பெருமையாலுண்டான மோஹமாகையாலே முகத்தில் செவ்விக்கு ஆலத்திவழிக்கவேண்டும்படி யாயிற்று இருக்கிறது. [உற்ற] - பரிஹாரமில்லாதபடி மறுபாடுருவக்கொண்ட நோய். [நல்நோய்] - இந்நோவுதான் பரிஹரிக்க வேண்டா. கைக்கூலிகொடுத்துக் கொள்ளவேண்டும் நோய்; பரிஹரிக்கவேண்டா. இந்நோய் கொள்ளுகைக்கிறே முமுக்ஷுக்கள் புருஷகாரம்பண்ணுகிறது. இந்நோய்கொள்ளுகையன்றிக்கே, பரிஹாரம்சொல்ல இருப்பதே நான்! ஜ்ஞாநம்பிறந்தபின்பு ஸரீராவஸாநத்தளவும் செல்ல தேஹயாத்ரைக்குஉறுப்பாய், பின்பு தானே நித்யப்ராப்யமான நோயிறே. இதரஸாதநாபேக்ஷயா ப்ராபகமாய், ஸாதநபுத்தி கழிந்தவன்று தானே ப்ராப்யமாயிருக்குமிறே. "வரோவக்ஷோவக்ஷ:" (பரமாபதமாபந்ந:) - அடிக்கழஞ்சுபெற்ற ஆபத்தாயிற்று. இடர்ப்பட்டவிடத்திலே ஸர்வேச்வரன் அரைகுலையத் தலைகுலைய வந்து விழும்படியான ஆபத்தாயிற்று இது. "ஹதோராக்ஷநந்யாயகர்ஷ:" (பக்த்யாத்வநந்யயாகர்ஷ:) என்கிற இது உண்டாஞல் பின்னை அவன் கைப்பட்டானேயன்றே? [தேறினேம்] - இவர்கள்கோஷ்டியில் தெளிவு அரிதாயாயிற்று இருப்பது, ருஷிகள்கோஷ்டியில் கலக்கம் அரிதாயிருக்குமாபோலே. 'இதரவிஷயப்ராவண்யம் ஆகாது' என்கிற தெளிவிறே ருஷி

வான்' இத்யாதி. 'தேர்ப்பாகனுர்க்கு' என்றதைக் கடாகூத்து ஸாவம் - 'இவளை இப்படி' இத்யாதி. 'ஒண்ணுதல்' என்றதுக்கு - ஸ்வாஸ்ரவிகமான ஒண்மையாகக் கீழருளிச்செய்து, பகவதநுபவத்தால் வந்த ஒண்மையென்று அர்த்தாந்தரம் - 'அம்புபட்ட' இத்யாதி. ப்ரக்ருதத்திலேயேதென்ன, 'குணதிக' இத்யாதி. குணதிக விஷயமாகையாலே அவனடியாக வந்ததாய். அத எவ ஆகந்துக மென்றபடியாய், அவனுள்ளே யிருக்கையாலே மோஹதசையிலும் காந்தி போகா தென்றபடி. இந்தஅர்த்தத்துக்கு - "வஸதிஹ்ருதி-ஸளஸ்ரவ:" இத்யாதியை ப்ரமாணமாகக் கண்டுகொள்வது. 'கைக்கூலிகொடுத்து' என்றது - ஸ்வாபதேசத்திலே, ஸாதநாநுஷ்டாநத்தைப் பண்ணி யென்றபடி. 'நோய்' என்றதுக்கு – ஸ்வாபதேசத்திலே, பக்தியென்று விவக்ஷித்து. இதுஇப்படி ப்ரார்த்யமாயிருக்குமோ? என்ன, 'இந்நோய்' இத்யாதி. 'புருஷகாரம் பண்ணுகிறது' என்றது - "தெஹவம்வரவஷகாரேண நிவதயிதவ்ய:" என்கிற ந்யாயத்தாலே; புருஷகாரமென்றது - யத்நமாய், "ஹதிவிவ்யயஹே" "வரஹதிய:கஶ்சாகரவஷ" என்றுயத்நித்து ப்ரார்த்திக்கிற தென்றபடி. புருஷகாரமாவது - புருஷன்பண்ணும் வ்யாபாரம். ஹார்த்தபாவம்- 'இந்நோய்கொள்ளுகை யன்றிக்கே' இத்யாதி. இந்நோய்க்கு நன்மைபேது? என்ன, 'ஜ்ஞாநம்பிறந்த' இத்யாதி. யத்வா, உபாஸகர்க்குப்போலே இவர்க்கு இது ஸாதநமோ? என்ன, 'ஜ்ஞாநம்பிறந்த' இத்யாதி. 'தேஹயாத்ரைக்குறுப்பாய்' என்றதுக்கும், 'பின்பு தானே நிச்யப்ராப்யம்' என்றதுக்கும் அத்யந்தபேதம் தெரியாதே ; 'தேஹயாத்ராசேஷம்' என்கிறதென்? ஸாதநத்வமிலையோ? என்ன, 'இதரஸாதந' இத்யாதி. 'இதரஸாதநாபேக்ஷயா' என்றது-ப்ரபத்திக்குஇகரமான ஸாதநமாக அபேக்ஷித்தபோது என்றபடி. 'நன்னோய்' என்றதுக்கு - ஸ்லாக்யமான நோயென்று விவக்ஷித்து, அதுக்கு ப்ரமாணம் - 'பரமாபதம்' இத்யாதி. பரமசப்தம் - இவ்விடத்தில் ஸ்லாக்யதையிலே. அத்தை அருளிச்செய்கிறார்-'அடிக்கழஞ்சு' இத்யாதி. அடிக்கழஞ்சு பெற்ற - ஸ்லாக்யமான. அதுக்குஹேது - 'இடர்' இத்யாதி. "வரோவக்ஷோவஹோ நஸாவிஹதயு ரிழி" இதி ஸ்ரீவிஷ்ணுதர்மே. 'இது' என்கைக்கு அப்படி ஸ்லாக்யமாயிருக்குமோ? என்ன, 'பக்த்யா' இத்யாதி. "ஹதோராக்ஷநந்யாயகர்ஷகாஹதெவம்விதொஜுந" இதிகேதாஸ்ஸ்ரீகாதயோ.'உற்றநன்னோயிது என்ன அமைந்திருக்க, 'தேறினேம்' என்கிற இதுக்கு - இந்தத்தேற்றந்தானும்அரிதென்று தாத்பர்யமென்கிறார்-'இவர்கள்கோஷ்டியில்' இத்யாதி. இவர்கள்–ஆழ்வார்கள். பகவத்பாகவதவிஷயங்களில் ப்ராவண்யாதிஸயத்தாலே 'ஸர்வாந்தேவாந்' என்கிறபடியே வழியல்லாவழியேயாகிலும் நடக்கப் பார்க்குமவர்களாகையாலே, 'இதரவிஷயங்களாகாது' என்னும்தெளிவுஅரிது என்றபடி. தெளிவுவரிதாகில் கலக்கம் த்யாஜ்யமன்றே?என்ன;'இதர'இத்யாதி. இது ஸ்லாக்யதாவஹமென்று கருத்து. விஷயதோஷதர்ஸநமே ப்ரதாநம் ருஷி

acharya.org

களுக்கு உள்ளது; பகவத்ப்ராவண்ய மடியாக வந்த கலக்கமிறே இது. 'ஆகில், அதுசொல்லிக் காணுய்' என்ன, [போர்ப்பாகுஇத்யாதி] - இரண்டுதலைக்கும் உறவாய்ப் பொருந்தவிடச் சென்று, விஸனத்தலையிலே வந்தவாறே, "யஸ்யஶஜீ உமொவ்தாஉ" (யஸ்யமந்த்ரீசகோப்தாச) என்கிற படியே - அவர்கள்பறித்துக்கொண்ட பரிகரமெல்லாம் தானேயாய் நிர்ரூணயிற்று. போர்க்கு வேண்டும் நிர்வாஹமெல்லாம் தானே செய்து. பாகு என்று - நிர்வாஹகர்செய்யும் தொழில். [தான்செய்து] - ஏழுலகும் தனிக்கோல்செல்ல வீற்றிருந்த தான் செய்து. தன் ஆஸந்பலத்தாலே ஸர்வத்தையும் நடத்தக்கடவ தான் செய்து கைதொடனுப். தானென்று - மேன்மை சொல்லிற்று. இவள்மோஹிக்கிறது அவனுடைய ஸௌலப்யத்துக்கிறே. எளியவனெளிமைக்கு அகப்படுமேவளன்றே இவள், அம்மேன்மையுடையவன் தாழநின்றதிலே அகப்படுமேவளிறே இவள். [தான்செய்து அன்றுஐவரைவெல்வித்த] - அவர்கள் நூற்றுவராய் துர்வர்க்கமடங்க அங்கே திரண்டு, இவர்கள்தாங்கள்ஐவராய் வெருவியராய் நின்ற அன்று; தான் கையும் அணியும் வகுத்து, படைபொருத்தி, ஸாரத்யம்பண்ணி, குதிரைகள் இளைத்தவிடத்திலே வாருணஸ்த்ரங்கள் விடலாமிடங்கள் காட்டி விடுவித்து, அங்கே குதிரைகளைவிட்டு நீருட்டிப் பூட்டி வென்று னென்னுமிடம். அர்ஜுநன் மேலே யாகவேண்டும் வ்யாபாரங்களையடையத் தானே செய்தானிறே. [ஐவரைவெல்வித்த] - துர்யோதநாதிகளைத் தோற்பித்தவதிலும் அரிதுகாணும் பாண்டவர்களை வெல்வித்தது. அவர்களை துர்மாநத்தாலே தோற்பிக்கை அரிது; இவளை ஸ்த்ரீத்வாபிமாநத்தாலே தோற்பிக்கை அரிது; அப்படியே, "நகாஜுகேஷவிஜயம்க்ருஷ்ண" (நகாங்க்ஷேவிஜயம்க்ருஷ்ண) என்ற இவர்களை ஜயிப்பிக்கையும் அரிதிறே. *(துர்யோதநாதிகளைத் தோற்பிக்கலாம், இவளைத் தோற்பிக்கை அரிது; அவர்களை ஸ்வாதந்த்ர்யாபிமாநத்தாலே தோற்பிக்கை அரிது, அப்படியே இவளை ஸ்த்ரீத்வாபிமாநத்தாலே தோற்பிக்கை அரிது.) [மாயப்போர்] - ஆஶ்சர்யமான யுத்தமென்னுதல், க்ருத்ரிமயுத்தமென்னுதல். பகலிரவாக்குவது, 'ஆயுதமேடேன்' என்று ஆயுதமெடுப்பது ஆனவை இத்தலையிலும் உண்டு; மஹாரதர்அநேகர் கூடி அபிமந்யு ஒருவனை நிரஸித்தவை தொடக்கமானவை அத்தலையிலும் உண்டு; இவற்றைச் சொல்லிற்றுகவுமாம்.[தோற்ப

களுக்கு, பகவத்விஷயவைலக்ஷண்யஜ்ஞாநமே ப்ரதாநம் ஆழ்வார்களுக்கு என்றபடி. போர்ப்பாகுசெய்த ப்ரகாரத்தை அருளிச்செய்கிறார் - 'இரண்டுதலைக்கும்' இத்யாதி. பொருந்தவிட - ஸந்திபண்ண. விஸனத்தலை - யுத்தபூமி. "யஸ்யஶஜீ உமொவ்தாஉஹ்ஹ்ருஷ்டைஷ்வஜ நாஶுநஃ" இதி ராஜஸூயே த்ருதராஷ்ட்ரஃ. ஆளிட்செய்யாதே தானே செய்தென்று ஓர்த்தம் அருளிச்செய்து, 'தான்' என்றதுக்கு ஸர்வாதிகனான தானென்றுஅர்த்தாந்தரம் - 'ஏழுலகும்'இத்யாதி. எடுத்த சந்தைக்கு அர்த்தம் - 'தன்ஆஸந்பலத்தாலே' இத்யாதி; விவரண மென்னவுமாம். கைதொடனுய் - கையாலே தொட்டுச் செய்கிற ஸஹாயபூதனுய். இவள் மோஹிக்கிறது அவன் ஸௌலப்யத்துக் காயிருக்க, மேன்மையைச் சொல்லுகிறது எதுக்கென்ன, 'இவள் மோஹிக்கிறது'இத்யாதி. அவனுடைய - பரனனவனுடைய. விவரணம் - 'எளியவன்' இத்யாதி. 'தான்' என்றதுக்கு பாவார்த்தம் - 'அவர்கள்நூற்றுவர்' இத்யாதி. அதாவது - அர்ஜுநாதிகளும் தானுமன்றிக்கே தானே யென்றபடி. 'ஐவர்' என்றதுக்கு இரண்டுதாத்பர்யம் - வெருவியராயிருக்குமவரென்று ஒன்று, "நகாங்க்ஷே" என்றிருக்குமவரென்று இரண்டாவது. வெருவியராய் - அல்பஸஹாயராய் கையும்அணியும் வகுத்து - வ்யூஹவிபாகம்பண்ணி. படைபொருத்தி - யுத்தம்பண்ணுவித்து. பூட்டி - தேரிலேகட்டி. 'வெல்வித்த' என்று - அடிதம்போலே சொல்லுகைக்கு அப்படியிறே' என்ன, 'துர்யோதநாதி' இத்யாதி மேலில்விவரணவாக்யாநுகுணமாக 'துர்யோதநாதிகளையும் இவளையும் தோற்பித்தவதிலும்' என்று கூட்டிக் கொள்வது. விவரணம் - 'அவர்களை'இத்யாதி. யத்வா, 'அரிதானபடி எப்படி? என்ன, 'அவர்களை' இத்யாதி என்னுதல். 'சிந்தைதழாய்த்திசைக்கின்றதே' என்கையாலே இவள் தோல்வியும் விசித்தமிறே. "நகாஜுகேஷவிஜயம்க்ருஷ்ணயுராஜ்யம்வாநிஹ கிஞ்சாராஜ்யநொவிஜுகிம்ஹோபெஜீவிதேந வா" இதி கீதாஸு ப்ரதமே. க்ருத்ரிமம்எது? என்ன, 'பகலே' இத்யாதி. ஸாரதிலக்ஷணத்தைக் காட்டுகிறார்.

---

* குண்டலித க்ரந்தம் க்வாசித்கம்.

acharya.org

பாகனுக்கு'-அர்ஜுநனே எதிரிகள் சீறினால் அழியச்செய்வது தன்னேயாம்படி, உடம்புக்கீடாதே வேறுங்கையோடே தேர்த்தட்டிலே முன்னே நின்று ஸாரத்யம்பண்ணினபடியைச் சொல்லுகிறது. "ஊஷிஷ்டி" (அமஸ்மி) - நான் உன்அடியானன்றே ? ஏவிக் கார்யங்கொள்ளலாகாதோ? என்னும். [இவள்] - அப்பாகிலே பிடிபட்ட இவள். "நிமுணஃவரஶாதாஸளதெஹதெவ்யா வ்யதிஷ்டதி" (நிர்க்குணஃபரமாத்மாஸௌதேஹந்தேவ்யாப்யதிஷ்டதி) என்கிறபடியே, ஸாரத்ய வேஷம் இவள்வடிவிலே நிழலெழுந்து தோற்றுகிறதில்லையோ? இவள் நெஞ்சுகலங்கி மோஹிக்கிறது தேர்ப்பாகனுக்கு; 'கடல்கலங்கிற்று' என்றால், 'மந்தரத்தாலே' என்று இருக்கவேண்டாவோ? ஸாரத்யவ்ருத்தாந்தத்தை யோழிய, பரமபதத்தில் முதன்மைக்கு மோஹிக்குமோ? மயர்வறமதிநலமருளப்பெற்ற இவள், மயர்வறமதிநல மருளப்பெற்றார் கலங்கும்போது அவனுடையஆஶ்ரிதபாரதந்த்ர்யத்திலே ஆகவேண்டாவோ? ஒருவனுக்கு ஶோகஹிவர்த்தகனானவன் காணுங்கோள் இவளுக்கு ஶோகத்தை விளைத்தான். ஆனுக்கு ஶோகத்தைப்போக்கினான்; அபலைக்கு ஶோகத்தை விளைத்தான். (க)

இரண்டாம்பாட்டு.

திசைக்கின்றதே இவள்நோய் இதுமிக்கபெருந்தெய்வம்
இசைப்பின்றி நீரணங்காடும் இளந்தெய்வமன்றிது
திசைப்பின்றியே சங்குசக்கரமென்றிவள்கேட்க நீர்
இசைக்கிற்றிராகில் நன்றேயில்பெறுமிதுகாண்மினே.

'அர்ஜுநனே' இத்யாதி. ஈடுஇடாதே - கவசம்தரியாதே. பாகனுக்கு உடம்புக்கீடு இட ஒண்ணாது. ஸாரத்யத்தாலே - பாரதந்த்ர்யத்தை விவக்ஷித்து, அதுக்கு ப்ரமாணம் - 'அயமஸ்மி' இத்யாதி. "ஊஷிஷ்டி ஹாவாஹெஹாவ்ய ஹெஹியதெவிவக்ஷிதிழி கரிஷ்யாதிஹி தத்தவும்யத்வக்ஷ்யவிஹாரத" இத்யுத்யோகபர்வண்யேகஸப்ததிதமே யுதிஷ்டிரம்ப்ரதி க்ருஷ்ணஃ. இதுக்குஅர்த்தம் - 'நான்' இத்யாதி. 'இவள்' என்றதுக்கு மூன்றுதாத்பர்யம் - 'அப்பாகிலே' இத்யாதி வாக்யத்ரயத்தாலே. முந்தினது - அபராவியாக 'அப்பாகிலே பிடிபட்டஇவள்' என்றது. இது - சாது; ஸாரத்யவேஷத்திலே மீபெட்ட இவளென்றபடி இரண்டாவது - ப்ராகாம்யமாநத்வத்தைப் பற்ற. நிர்க்குணஃ என்றது - காணியிறக்கிட்ட வில்லியுடையவனென்றபடி. "நிமுணஃவரஶாதாஸளதெஹதெவ்யாவ்யதிஷ்டதி । தஶஹம்ஜ்ஞாநவிஜ்ஞாநாவஶிஷ்யேநுநலஹயே" இத்யாரண்யபர்வணி ஹநூமந்தம்ப்ரதி பீமஸேநஃ. மூன்றுவது - பூர்வஹாவித்வேந. த்ருதீயார்த்தோபபாதநம் - 'கடல்' இத்யாதி. அன்றிக்கே, கடல்இத்யாதி வாக்யம் - 'இவள்' என்றதுக்கு த்ருதீயார்த்தமாய்; 'இவள்நெஞ்சுகலங்கி' இத்யாதி வாக்யம், 'சிந்தைதுழாய்' இத்யாதிக்கு அர்த்தமென்னுதல், திசைக்கின்றதே யென்ற 'ஏகாரத்தை' - தேர்ப்பாகனுக்கு' என்கிறதோடே அந்வயித்து அவதாரணதாத்பர்யம் - 'ஸாரத்ய' இத்யாதி. விவரணம் - 'மயர்வற' இத்யாதி. ஆஶ்ரிதபாரதந்த்ர்யத்திலே ஆகவேண்டாவோ? என்றது - 'எத்திறம்' என்றத்தைப் பற்ற. கீழே 'கடல்வண்ணா' இத்யாதியாற் சொன்ன காலாமர்த்தத்தை இங்கே காட்டுகிறார் - 'ஒருவனுக்கு' இத்யாதி வாக்யத்ரயத்தாலே. சிந்தை - நெஞ்சு, துழாய் - கலங்கி, ப்ரமித்து, திசைக்கின்றது - அறிவழியாநின்றது. 'தேறினேம்' என்ற பன்மைக்கு - அவர்கள் உலக்கம் தனக்கொத்தவோபாதி, தன்தெளிவே அவர்களுக்கும் தெளிவென்று கருத்து. ஓர்ப்பால் இவ்வொண்ணுதல் இத்யாரப்ய, திசைக்கின்றது - இனி அன்னைமீர்! யாம் - தீர்ப்பாரை - எங்ஙனம்காடுதும்? இத்யந்வயஃ. (க)

acharya.org

ஆ.—(திசைக்கின்றதே.) நீங்கள் இவளுடைய நோயினை ஒன்றும் அறிகிறிலீர்; இந்நோய் மிக்கபெருந்தெய்வத்தாலே வந்தது. விஸ்தருமமாக நீங்கள் நின்று அணங்காடுகிற கூத்ர தைவ க்ருத மல்ல. இதுக்குப் பரிஹாரம் என்? என்னில்;—சொல்லுவார் சொல்லிற் றைக் கேட்டுத் திகையாதே, சங்குசக்கரம் என்று இவள்கேட்க நீர் இசைக்கிற்றிராகில் நன்றே இவளைப்பெறலாம். இப்போதே இப்பொருளை ப்ரத்யக்ஷிக்கலா மென்கிறாள்.

ஓ.—இரண்டாம்பாட்டில், 'கூத்ரதேவதாஸாந்திகளால் இவ்வ்யாதி போக்குகை அரிது; நீங்கள் கலங்காதே எம்பெருமானுடைய திறம் சொல்லில் இவளைப் பெறலாம்' என்கிறாள்.

[திசைக்கின்றதே என்று தொடங்கி] - இவள்நோய் நீங்கள் அறிகிறிலீர்; இது பரதேவதையாலே வந்தது. ஒரு ஸங்கதியின்றியே நீங்கள் தேவதையேறியாடுகிற கூத்ர தைவத்தால் வந்ததன்று, இது. [திசைப்பின்றியே] - ப்ரமியாதே. [இசைக்கிற்றிராகில்] - சொல்லவல்லிகோளாகில். [இல்பெறும்] - ஜீவிக்கும். இல் - உடம்பு.

ப.—அநந்தரம், இவள்நோய் கூத்ரதேவதாமூலமல்ல, ஸர்வாதிகதேவதாமூலம்; அவனுடைய அஸாதாரணசிஹ்நங்களைச் சொல்லில் இவளைக் கிடைக்கலாம் என்கிறாள்.

திசைக்கின்றது - (இவளோடு உங்களோடு வாசியற) மதிகெடுகிறது; இவள்நோய் இவள்நோயாலாயிருக்கும், இது-இது, மிக்க பெரும் தெய்வம் - ஸர்வாதிகமாய் அபரிச்சேத்ய மாஹாத்ம்யத்தையுடைய தேவமூலம்: இது - இது, இசைப்புஇன்றி - (உங்களுக்கும் இவள் தனச்சும் நோய்ச்சும்) சேராதபடி, நீர்-நீங்கள், அணங்காடும்-தைவாவிஷ்டராயாடுகிற, இளந் தெய்வம் - அல்பதேவதை, அன்று - அன்று: திசைப்புஇன்றியே - (புறம்புசொல்லுவார் வார்த் தையைக்கேட்டு) ப்ரமியாதே, சங்குசக்கரம் - (அந்தஸர்வாதிகதேவதைக்கு அஸாதாரணசிஹ் நங்களான) சங்கசக்ரங்கள், என்று - என்று, இவள் - (மோஹித்துக்கிடக்கிற) இவள், கேட்க-கேட்க, நீர் - நீங்கள், இசைக்கிற்றிராகில் - சொல்ல வல்லீர்களாகில், நன்றே - நன்றுகவே, (இவள்), இல் பெறும் - இல்லிருப்புப்பெறும்; இது - இத்தை, காண்மின் - (அபரோக்ஷித்துக்) காணுங்கோள்.

இல்லென்று - இருப்பிடமாய், இவ்விடத்திலே இவள் ஸத்தையோடே யிருக்கப் பெறு மென்றபடி. அன்றியே, நாயகன்பக்கலிலே இல்வாழ்க்கையைப் பெறு மென்றுமாம்.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், கூத்ரதேவதாஸாந்தியாலே இவள்நோய் போக்குகை அரிது; பகவத்விஷயத்தைச் சொல்லில் இவளைப் பெறலாம் என்கிறாள்.

[திசைக்கின்றதே இவள்நோய்] - இவள் நோய் நிமித்தமாக அறிவு கெடாநின்றி கோள். 'தாய்மார் கௌரவ்யைகளாகையாலே, அறிவுகெடுகிறதே நாம்' என்கிறாள். அவன் குணம்நிமித்தமாக இவள் அறிவுகெடாநின்றாள். நீங்கள் இவள்நோய்நிமித்தமாக அறிவு கெடாநின்றிகோள். 'நாங்கள் அறிந்திலோமாகில், அறிந்த நீ சொல்லிக்காணாய்' என்ன, [இது மிக்கபெருந்தெய்வம்] - "வானோர்தலைமகனும் சீராயின தெய்வநன்னூ யிது", "ஸ்ரீ ரஃவஸொஷ்ய" என்கிறபடியே அபரிச்சிந்நமாய் ஸர்வாதிகமான தெய்வமடியாக வந்தது. இது பரதேவதையடியாக வந்த நோயாகையாலே, கனவிய நோய். [இசைப்பின்றி] - சேர்த்தி யின்றி. உங்களுக்கும் இச்செயலுக்கும் என்ன ஸங்கதி யுண்டு? இவள்படிக்கும் இந்நோய்க் கும் நீங்கள் செய்கிறவற்றுக்கும் ஒருசேர்த்தியில்லை. உங்கள் ஸ்வரூபத்துக்கும் இச்செய லுக்கும் சேர்த்தியில்லை. இச்செயல் உங்கள்ஸ்வரூபத்துக்குச் சேராது; இவள்ஸ்வரூபத்துக்

acharya.org

கும் சேராது; இவள்நோய்க்கும் சேராது. [நீர்] - பகவத்விஷயத்திலே விக்ருதைகளாகக் கடவ நீங்கள். [அணங்காடும் இளந்தெய்வமன்று] - தேவாவிஷ்டராய் ஆடுகிற கூத்ரதேவதை யடியாக வந்த நோபன்று இது. [திசைப்பின்றியே] - நோயறியாதாப்போலே பரிஹாரத்திலும் அறிவுகெடாதேகொள்ளுங்கோள். 'நோய்க்கு நிதாநத்தைச் சொன்னாற்போலே பரிஹாரத்தையும் சொல்லாய்'என்ன, [சங்குசக்கரமென்று] - ["சங்கென்னும் சக்கரமென்னும்" என்றிறே இவள்நோய் இருப்பது. நோய்வந்தவழி இது வானால் அவ்வழியாலே பரிஹாரம்பண்ணவேண்டாவோ? [இவள்கேட்க நீர் இசைக்கிற்றிராகில்] - மோஹித்துக்கிடக்கிற இவள் கேட்கவல்லளாகிலாயிற்று, இவர்கள் சொல்ல வல்லராவது. இவள் அவ்விஷயத்திலே மோஹித்துக் கிடக்கிறுப்போலேயாயிற்று, இவள் நோயிலே இவர்கள் அறிவுகெட்டுக் கிடக்கிறபடி. [நன்றே] - நன்றுப்த் தலைக்கட்டும்; நன்மை எவ்வளவு உண்டாமென்னில்,—[இல்பெறும்] - ஆத்மாவுக்கு போகாயதநமான சரீரத்தைப் பெறும். ஒருதமிழன் 'இல்லாகப் பெறும்' என்றான்; க்ருஹிணியாகப்பெறும் என்கை. "ஸ்ரஹிணீஸ்ரஹஸ்யதே". நன்று ஏயில்பெறும் என்று ஆய், ஏயில் என்று காநமாய், வார்த்தைசொல்லப்பெறும் என்கை. "பண்ணிவென்ற இன்சொல்மங்கை" இறே. "ஸ்யாஸ்யாவா". [இதுகாண்மினே] - நீங்கள் செய்கிறவற்றோபாதி இத்தையும் செய்துபார்க்கமாட்டிகோளோ? இது நதீமாத்ருகம் போலே பலவ்யாப்த மென்னவுமாம்.

ஈடு.—இரண்டாம்பாட்டு. கூத்ரதேவதாஸாந்தியால் இந்நோய்போக்குகை அரிது, பகவத்விஷயத்தைச் சொல்லில் இவளைப் பெறலாம் என்கிறாள்.

[திசைக்கின்றதே இவள்நோய்] -இவள் அவன்குணநிமித்தமாக அறிவுகெடாநின்றாள்; நீங்கள் இவள்நோய்நிமித்தமாக அறிவுகெடாநின்றிகோள். இவள் நோவுக்கு நிதாநம் நீங்கள் 'அவனடியாக வந்தது' என்று அறியமாட்டுகிறிலிகோள். 'திசைக்கின்றதே'என்கையாலே - தாய்மாராகையாலே கௌரவித்து வார்த்தைசொல்லவேணுமிறே. இவள்நோய்நிமித்தமாக அறிவுகெடுவதே நாம்! 'நாங்கள் அறிந்திலோமாகில், இதுக்கு நிதாநமறிந்தாயாயிருக்கிற நீ பின்னைச் சொல்லிக்காணுய்' என்ன,—[இது மிக்கபெருந்தெய்வம்] - "ஸ்ரீஸ்வரஸ்ரொஷ்டி" (கம்பீரஸ் பரமோதேவஸ்) என்றும், "வானோர்தலைமகனும் சீராயின தெய்வநன்னெப்" என்றும் சொல்லு

இரண்டாம்பாட்டு - 'திசைக்கின்றதே' இத்யாதி. 'நீரணங்காடுமிளந்தெய்வமன்றிது' என்றத்தால் பலிதத்தை அருளிச்செய்யாநின்றுகொண்டு, 'சங்குசக்கரமென்றிவள்கேட்க நீரிசைக்கிற்றிராகில் நன்றேயில் பெறும்' என்றத்தைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - 'கூத்ர' இத்யாதி. சாந்தி - ஆராதநம்.

கீழிற்பாட்டிலும் 'திசைக்கின்றதே' என்றுவைத்து, இங்கும், 'திசைக்கின்றதேயிவள்நோய்' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'இவள்அவன்' இத்யாதி. குணநிமித்தமாக-'தேர்ப்பாகனுர்க்கு' என்ற ஸௌலப்யகுணநிமித்தமாக. திசைக்கின்றதே - ப்ரமிப்பதே. இவள்நோய் - இவள்நோய்நிமித்தமாக. 'பெருந்தெய்வம்' என்றதைக் கடாக்ஷித்து ஹாவம் - 'இவள்நோவுக்கு' இத்யாதி. திசைக்கின்றிகோளென்னுதே, 'திசைக்கின்றதே' என்கிறதென்? என்ன, 'திசைக்கின்றதேயென்கையாலே' இத்யாதி. நாமென்றது - நீங்க ளென்றபடி; தேவரீர்க ளென்றபடி. 'திசைக்கின்றதே' என்கிற இது - பூஜ்யோக்தி; எழுந்தருளிற் றென்னுமாபோலே. "ஸ்ரீஸ்வரஸ்ரொஷ்டி" என்றதுக்கு ப்ரமாணத்திரட்டில் ஆகரங் காணும்; ஆகரங் கண்டுகொள்வது. 'வானோர்தலைமகனும்' இத்யாதிக்கு - நித்யஸூரிகளுக்குத்தலைவனான ஸர்வேஸ்வரனுடையதான குணங்களடியாக வுண்டாய் திவ்யமாய் போகபலமான நோயாயிருக்கு மிதென்று சப்தார்த்தம். திருவிருத்தம் - ஐம்பத்து மூன்றும்பாட்டு, "வாராயின" இத்யாதி. அவனடியாக வந்த நோ யென்னுதே, ஸாமாநாதிகரண்யேந சொல்லுவானென்? என்ன, 'இவள்நோவுக்கும்' இத்யாதி. கார்யகாரணபாவேந உண்டான ஸாமாநாதிகரண்யத்தைப்

acharya.org

கிறபடியே, ஸர்வேச்வரனடியாக வந்த கனவிய நோவு இது; இவள்நோவுக்கும், இந்நோவுக்கு நிதாநபூதனனவனுக்கும் உண்டான அபேதத்தை புத்திபண்ணி, 'இது மிக்கபெருந்தெய்வம்' என்று இதுதன்னை அவனுகச் சொல்லுகிறாள். [இசைப்பின்றி இத்யாதி] - நீங்கள் பண்ணுகிற பரிஹாரத்துக்கும் உங்களுக்கும் ஒருசேர்த்தி யில்லை; இந்நோய்க்கும் இவளுக்கும் ஒருசேர்த்தி யில்லை. முதல் தன்னிலே பகவத்விஷயத்திலே கைவைத்தார் கொள்ளுகைக்கு ஸம்பாவநையுடைய நோவன்று இதுதான். ஒருவழியாலும் ஒருசேர்த்தியின்றிக்கே: இது உங்களுக்குச் சேர்ந்ததல்ல; உங்கள்மகளாய் நோவுகொண்ட இவளுக்குச் சேர்ந்ததல்ல; நோவுக்கு நிதாநபூதனனவனுக்குச் சேர்ந்ததல்ல; இதரதேவதைகள் இந்நிலத்தில் வந்து புகுரமாட்டாமையாலே நீங்கள் நினைக்கிற தேவதைகளுக்குச் சேர்ந்ததல்ல. இங்கே அருளிச்செய்யும் வார்த்தை - பிள்ளையுறங்காவில்லிதாஸர் குடிமகனொருவனுக்கு ஐயனார் ஏறி வலித்து நலிந்தவாறே, 'உனக்கு வேண்டுவ தென்?' என்றுகேட்க, 'எனக்குப் பாலும் பழமுமாக உண்ணவேணும்; சாந்தும் புழுகும் பூசவேணும்; நல்லபுடைவை உடுக்கவேணும்; நல்ல ஆபரணம் பூணவேணும்; தண்டேறவேணும்; அணுக்கனிடவேணும்' என்ன, அவர்களும் 'அப்படியே செய்கிறோம்' என்று, பிள்ளைதிருமாளிகையிலே வந்து, சாந்து புழுகு ஆபரணாதிகளை வாங்கிக்கொண்டுபோய் அவற்றை அலங்கரித்து ஸாந்தியும் பண்ணிவிட்டு வந்த அவ்விரா, பண்டையிலும் இரட்டியாக அவனை வலிக்க, 'இதுஎன்?' என்றுகேட்க, 'பிள்ளைசாத்துகிறவற்றையெல்லாம் கொண்டுவந்திகோள்; அவர்க்குச் சாத்துகிற அணுக்கனை யிட்டிகோள்; நான் அதின்கீழே போவேனே? என்னை வெயிலிலே கொண்டுபோனிகோள், என் உடம்பிலே நெருப்பை வழியட்டினாற்போலே அவர் சாத்துகிறவற்றைப் பூசினிகோள், அரிகண்டமிட்டாற்போலே அவர் சாத்துகிற ஆபரணத்தைப் பூட்டினிகோள்; நீங்கள் செய்த செயலுக்கு இவனைக்கொண்டல்லது போகேன்' என்று வலித்தாம். ஆகையால், அவற்றுக்குச் சேராது. [நீர்] - பகவத்விஷயத்திலே விக்ருதராகக்கடவ நீங்கள். [அணங்காடும் இளந்தெய்வமன்று இது] - தேவாவிஷ்டராய்க்கொண்டு ஆடுகிற மறமூட்டுப் பொருத க்ஷுத்ரதேவதையடியாக வந்த நோயன்று இது.

[திசைப்பின்றியே] - இவள்நோய்க்கு நிதாநத்தில் அறிவுகெட்டாற்போலே பரிஹாரத்திலும் மதிகெடாதே. நிதாநத்தில் கலக்கம்பிறந்தாலும் பரிஹாரத்தில் கலக்கம்பிறவாதொழிய

பற்ற - 'பெருந்தெய்வம்' என்கிற தென்றபடி. அபேதத்தை - ஹேதுஹேதுமத்பாவேந உண்டான அபேதத்தை. உங்களுக்கும் - 'நீர்' என்கையாலே, பகவத்விஷயத்திலே விக்ருதராகக்கடவ உங்களுக்கும். இந்நோய்க்கும் - நீங்கள் நினைத்த நோய்க்கும். இந்நோய்க்கும் இவளுக்கும் ஒருசேர்த்தி யில்லாமையைக் காட்டுகிறார் - 'முதல்தன்னிலே' இத்யாதி. இன்னார்க்கு இசைப்பின்றி யென்னுதே, ஸாமாந்யமாகச் சொன்னதுக்கு ஹாவம் - 'ஒருவழியாலும் ஒருசேர்த்தியின்றிக்கே' என்றது. ஒருவழியாலும் சேர்த்தியில்லாமையைக் காட்டுகிறார் - 'இது உங்களுக்கு' இத்யாதி. நிதாநபூதனனவனுக்கு - நிதாநபூதனன ஈஸ்வரனுக்கு. நிக்ரஹரூபது வாகையாலே அவனுக்குச் சேர்ந்ததல்ல வென்றபடி. 'இளந்தெய்வம்' என்றதைப் பற்ற, 'இந்நிலத்தில் வந்து புகுரமாட்டாமையாலே' என்றது. இதரதேவதைகள் பாகவதக்ருஹங்களிலே வந்து புகுரமாட்டாதென்கைக்கு ஐதிஹ்யம் - 'பிள்ளையுறங்காவில்லி' இத்யாதி. குடிமகன் - படியாள். ஐயனார் - சாஸ்தா. தண்டு - ஆந்தோளிகை. அணுக்கன் - குடை. அவ்விரா - அன்று ராத்ரி. வலிக்க - பாதிக்க. வழியட்டினாற்போலே - வழியவிட்டாற்போலே. மறமூட்டுப்பொருத - பின்னை ஒருகார்யத்துக்கு ஆகாத. 'இளந்தெய்வம்' என்கிற ஸாமாநாதிகரண்யம் - கார்யகாரணபாவ நிபந்தநம்.

திசைப்பின்றியே - கலக்கமின்றிக்கே. பரிஹாரத்தில் கலக்கமில்லாமைகொண்டு கார்யகரமாமோ? என்ன, 'நிதாநத்தில்' இத்யாதி. நிதாநம் - சங்குசக்கரம். பரிஹாரம் - அத்தைச்சொல்லுகையே. சங்குசக்க

acharya.org

வே நோவு பரிஹரிதமாமிறே. நாங்கள் நிதாநத்தில் அறிவுகேட்ட அம்ஸமென்? பரிஹாரத்தில் அறிவுகேடாத வழியேன்? என்னில்,—[சங்கு இத்யாதி] - "சங்கென்னும் சக்கரமென்னும்" என்றிறே இவள் நோய் இருப்பது; நீங்களும் சங்குசக்கரமென்று பரிஹரிக்கப் பாருங்கோள். நோவு வந்தவழியை அறிந்து பரிஹரிக்கவேண்டாவோ? "சங்கென்னும் சக்கரமென்னும்" என்று நீங்கள் சொல்லவன்றே நானும் அறிந்தது; இப்போது பரிஹாரத்திலே வந்தவாறே அறிவு கெடுகிறதென்? அது செய்யுமிடத்தில் குளப்படியிலே கடலை மடுத்தாற்போலேயாகாமே, "சங்கென்னும் சக்கரமென்னும்" என்று இவள் சொன்னதற்போலே சொல்லப் பாருங்கோள். [இவள் கேட்க நீர் இசைக்கிற்றிராகில்] - மோஹித்துக்கிடக்கிற இவள் கேட்க வல்லளா மன்று காணும், தெளிந்திருக்கிற இவர்கள் சொல்லவல்லராவது; ஆகையிறே, 'திசைப்பின்றியே' என்றது. இவளுக்கு இங்ஙன்சொல்லுமதொழிய மற்றொன்றுதான் செவிப்படாதுகாணும். இவள் செவியிலே படும்படி, நீங்கள் தரித்துநின்று ஒருக்திமாத்ரம் சொல்லவல்லிகோளாகில், ஆய்ச்சிமகனுடைய அந்திமதசையிலே பட்டர் 'அறிய' என்று எழுந்தருளியிருந்தாராய், தம்மையறியாதே கலங்கிக்கிடக்கிறபடியைக் கண்டு, பெருமாளுக்கு இவர் ஸ்நேஹித்திருக்கும்படியை அறிந்திருக்கையாலே, மெள்ளச் செவியிலே யூதிஞற்போலே 'அழகியமணவாளப்பெருமாளே ஸரணம்' என்றராம்; அந்தரம் அதிலே உணர்த்தியுண்டாய் நேடும்போதெல்லாம், 'அழகியமணவாளப்பெருமாளே ஸரணம்' என்று திருநாட்டுக்கு நடந்தாராம். "பெற்றமக்கள்பெண்டிரென்றிவர் பின்னுதவாதறிந்தேன் - பிறிந்தேன்". சரமதசையிலேயிருந்து 'பொன்வைத்தவிடம் சொல்லிக்காணுய்' என்னுமித்தனைபோக்கி, திருநாமத்தை அருகேயிருந்து சொல்லுவாரைக் கிடையாதிறே; * சோர்விஞல் பொருள்வைத்ததுஉண்டாகில் சொல்லு சொல் என்று சுற்றுமிருக்குமித்தனையிறே. [நன்றே] - இது சால அழகியது! சால நன்றும். நன்மைக்கு அவதியேது? என்ன, - [இல்பெறும்] - ஆத்மாவுக்கு ஆயதநமான ஸரீரத்தைப் பெறுமென்னுதல்; ஒருதமிழன் இட்டுவைக்கிறன், 'இல் - கிழத்

ரம் நிதாநமென்றுஅறியும்படி எப்படி? என்ன, 'சங்கென்னும்' இத்யாதி. நோய் அதுவாஞல் பரிஹாரமும் அதுவாகவேணுமோ? என்ன, 'நோவுவந்தவழியை' இத்யாதி. எங்களுக்கு நோவுவந்தபடி யறியும் ப்ரகாரமேது? என்ன, 'சங்கென்னும்' இத்யாதி. தனித்தனியாகச் சொன்னதுக்கு ஹாவம் - 'அது செய்யுமிடத்தில்' இத்யாதி. சங்குசக்கரங்களென்று சொல்லாமல், 'சங்கு, சக்கரம்' என்று - ஏகவசநமாகச் சொன்னதின் ஹாவம் இது. மடுத்தாற்போலே - அடக்கினுற்போலே 'ஆகில்' என்ற யதிஸப்தத்துக்கு ஹாவம் - 'மோஹித்து' இத்யாதி. தெளிந்திருக்கிற இவர்களென்றது - ப்ரமித்துக்கிடக்கிறவர்களென்றபடி. சங்குசக்கரமேயாகவேணுமோ? வேறொன்றைச் சொன்னலாகாதோ? என்ன, 'இவளுக்கு' இத்யாதி. இது - 'கேட்க' என்றதுக்கு ஹாவம். சப்தார்த்தம் - 'இவள்செவியிலே' இத்யாதி. 'சங்கு சக்கரம்' என்கிறதொழிய மற்றொன்று செவிப்படாததுக்கு ஹேது அதில் ப்ராவண்யமென்று விவக்ஷித்து, இதுக்கு ஐதிஹ்யம் - 'ஆய்ச்சிமகன்' இத்யாதி. யத்வா, மோஹதசையிலே திருநாமோச்சாரணமுண்டாஞல் தரிக்கலாயிருக்குமோ? என்ன, ஐதிஹ்யம் - 'ஆய்ச்சிமகன்' இத்யாதி யென்னுதல். இசைக்கிற்றிராகில் - சொல்லவல்லிகோளாகில். 'ஆகில்' என்கிற யதிசப்தத்தாலே, திருநாமம் சொல்லுகை அரிதென்றதுக்கு ப்ரமாணம் - 'பெற்றமக்கள்' இத்யாதி. பெற்றமக்கள் - புத்ரர்கள், பெண்டிர் இவர் - ஸ்த்ரீகள், இவர்கள். பின் - பின்பு. உதவாதென்றறிந்தேன் - நமக்கு உதவார்களென்றறிந்தேன், பிறிந்தேன் - அத்தாலே அவர்களேவிட்டே னென்று அர்த்தம். திருமொழி-ஆறும்பத்து - இரண்டாந்திருமொழி - நாலாம்பாட்டு. வக்ஷ்யமாண ப்ரமாணத்தைக் கடாக்ஷித்து அருளிச்செய்கிறார் - 'சரமதசையிலே' இத்யாதி. பெரியாழ்வார்திருமொழி, நாலாம்பத்து, அஞ்சாந்திருமொழி, மூன்றும்பாட்டு – 'சோர்விஞல்' இத்யாதி. காணுமற் பொருள் வைத்ததுண்டாகில் சொல்லுசொல்லென்று பலகாலும் சொல்லி, 'இவன் ஒருத்தரை யொருத்தர் அறியாமல் கொடுக்கில் செய்வதென்?' என்று விடாதே சுற்று மிருந்து இத்யர்த்தம். அவதாரணதாத்பர்யமாக விவரணம் - 'சாலநன்றும்' என்று. கிழத்தி - உத்தமநாயகி. ''நமூஹம்மூஹிதாஹமூகுஹிணீமூஹஇ-

acharya.org

தியாய், க்ருஹிணியாகப்பெறும்' என்று; அன்றிக்கே, 'ஏயில்பெறும்' என்றுய், ஏயிலென்று - காநமாய், *பண்ணேவென்ற இன்சொல் மங்கையாகையாலே, இவள் வார்த்தை சொல்லு மென்று; ''யொராயொராமாவா'' (மதுராமதுராலாபா) என்னக்கடவதிறே. ஆக, ஶரீரத்தைப் பெறு மென்னுதல், க்ருஹிணியா மென்னுதல். வார்த்தைசொல்ல வல்லளா மென்னுதல். [இதுகாண் மினே] - தேவதாந்தரஸ்பர்ஶமுடையாரும் புகுந்து ஸ்பர்ஶிக்கஇராநின்றிகோளிறே; அவ்வோ பாதி நான் சொன்ன பரிஹாரத்தையும் செய்துபார்க்க மாட்டிகோளோ? நான் இது கைகண்டன் றே சொல்லுகிறது; நீங்களும் இத்தைச்செய்துபார்க்கமாட்டிகோளோ? ஒன்றேயோ பரிஹாரம்? இது நதீமாத்ருகம்போலே பலவ்யாப்தம். அதவா, [இதுகாண்மினே] -†''வெள்ளேச்சுரிசங் கோடாழியேந்தித் தாமரைக்கண்ணனென்னெஞ்சினுடே, புள்ளேக்கடாகின்றவாற்றைக்காணீர்'' என்னுமாபோலே இவள் தன்நெஞ்சிலே ப்ரகாசிக்கிற படியை, 'நான்சொன்ன மருந்து இவளு க்குச் செய்விகோள், தவிருவிகோள்; செய்தபடிசெய்ய, இப்போது இத்தைப்பாருங்கோள்' என்று காட்டுகிறளாகவுமாம். அப்போதைக்கு, நன்றேயில்பெறுமென்று - பாட்டு முடியும்; இது காண்மி னென்று - தனியே வாக்யம். (உ)

மூன்றாம்பாட்டு.

இதுகாண்மின்அன்னைமீர்! இக்கட்டுவிச்சிசொற்கொண்டு நீர்
எதுவானும்செய்து அங்கோர்கள்ளும் இறைச்சியும்தூவேன்மின்
மதுவார்துழாய்முடி மாயப்பிரான்கழல்வாழ்த்திலில்
அதுவேஇவளுற்றநோய்க்கும் அருமருந்தாகுமே.

ஆ.—(இதுகாண்மின்.) இக்கட்டுவிச்சி சொற்கொண்டு நீர் எதுவானுமொன்றைச் செய்து அங்கு ஓர் கள்ளும் இறைச்சியும் தூவேன்மின். மற்றுச் செய்வதென்? என்னில்,

---

வுதெ'' என்றத்தைப்பற்ற, 'க்ருஹிணியாகப்பெறும்' என்றது. உக்தார்த்தத்துக்கு ப்ரமாணம் - 'மதுரா' இத்யாதி. ''யொராயொராமாவாகிஶாஹஶிஹாதி நீ'' இத்யாதி, ஸுந்தரகாண்டே ஹநூமத்ஸம்ப்ரதி ஸாமः. உக்தார்த்தங்களே புத்திஸமாதாநார்த்தமாகச் சேர்க்கிறார் - 'ஆக' இத்யாதி. பண்ணேவென்றஇன்சொல் மங்கை - பாட்டை வென்றிருக்கிற இனியபேச்சையும் பருவத்தையுமுடைய பிராட்டியுடைய இத்யர்த்தः. திருச்சந்தவிருத்தம், நூற்றைந்தாம்பாட்டு; ''மண்ணேயுண்மெழ்ந்து'' இத்யாதி. 'இதுகாண்மின்' என்ற துக்கு மூன்றுதாத்பர்யம். முந்தினது - 'தேவதாந்தர' இத்யாதி; அதாவது - நான்சொல்லுகிறஇத்தையும் ஒருபரிஹாரமாகக் காணுங்கோ ளென்றபடி. உக்தார்த்தத்வயவிவரணம் - 'ஒன்றேயோ' இத்யாதி. இரண்டா மர்த்தத்திலே, 'கைகண்டு'என்றது - சாடு. இதுக்கு - ''சங்குசக்கரம்'' என்றதிலே நோக்கு, ப்ரத்யக்ஷமாகக் கண்டென்றும். மூன்றுமர்த்தம் - 'அதவா' இத்யாதி: அதாவது - ''வெள்ளேச்சுரிசங்கு'' என்று தொடங்கி, 'காணீர்' என்னுமாபோலே, இவளுடைய நெஞ்சிலே சங்குசக்கரங்களோடே யிருக்கிற இது காண்மி னென்றபடி. 'பாட்டுமுடியும்' என்றது - இந்தப்பகுத்திலே, 'திசைக்கின்றதே' என்றுதொடங்கி, 'இளங் தெய்வமன்றிது; இதுகாண்மின், சங்குசக்ரமென்று ஓவள்கேட்க - திசைப்பின்றியே - நீர்இசைக்கிற்றிரா கில் நன்றேஇல்பெறும்' என்று அந்வயம் முடியு மென்றபடி. மற்றஇரண்டர்த்தத்துக்கும் இருந்தபடியே அந்வயம். 'பிறிந்தேன்' இத்யாதி: பின்னுதவாது - மரணதசையில் உதவார். பின்னுதவாதென்ற பதம் - இங்கு வேண்டுவது. இதுக்கு ஹாவம் - மரணதசையில், 'ஏதேனுமுண்டானதுசொல்' என்னுமதொழிய, இவனுக்கு தாரகமான பகவத்விஷயத்தைச் சொல்லுவாரில்லை யென்றபடி. (உ)

† திருவாய்மொழி, எ, கூ, க.

acharya.org

மதுவார்தழாய்முடி மாயப்பிரான் கழல் வாழ்த்துங்கோள் ; வாழ்த்தினால், அதுவே இவளுற்ற நோய்க்கு அருமருந்துமாம்; யுக்தமும் அதுவே; இது நிஸ்சிதம் என்கிறாள்.

ஓ·—மூன்றும்பாட்டில், 'அயுக்தங்களைச் செய்யாதே எம்பெருமான்திருவடிகளை வாழ்த்துங்கோள்; வாழ்த்தவே, இவளுடைய துக்கங்களெல்லாம் போம்' என்கிறாள்.

[இக்கட்டுவிச்சி என்று தொடங்கி] - அதிக்ரூரத்தையான கட்டுவிச்சியுடைய அவிஸ்வஸநீயமான சொல்லைக்கொண்டு விலக்ஷணைகளான நீங்கள் அலங்கதப்ரவ்ருத்திகளைப் பண்ணி துர்த்ரவ்யங்களாலே இந்தவைஷ்ணவக்ருஹத்தை தூஷியாதே கொள்ளுங்கோ ளென்று முகத்தைத் திரியவைத்து நிஷேதிக்கிறாள். [மதுவார் என்று தொடங்கி] - நிரதிஸயபோக்யமான திருத்துழாயைத் திருமுடியிலேயுடைய ஆஸ்சர்யமான திருவழகையுடைய ஸர்வேஸ்வரனுடைய திருவடிகளுக்கு மங்களாஸாஸநம் பண்ணினால், இவள் தான் உகந்து யுக்தமாயிருக்கிற அதுவே இவள்உற்ற நோய்க்கு ஸ்லாக்யமான மருந்தாகும். இவள்உற்ற நோய்க்கும் - உங்கள்நோயும் இவள்நோயும் தீரும் என்றுமாம்.

ப.—அநந்தரம், நித்யமான ஸுராமாம்ஸங்களைக்கொண்டு இதரதேவதா ஸாந்நித்யம் பண்ணுதே, நிரதிஸயபோக்யனானவன் திருவடிகளை ஏத்தினால், அதுவே இவள்நோய்க்கு பேஷஜமாய் போக்யமுமாம் என்கிறாள்.

அன்னைமீர் - அன்னைமீர்! (பெற்றுவளர்த்தோமென்கிற மேன்மையாலே சொல்லிற்றுக் கேளாதிராதே), இது - (நான்சொன்ன) பரிஹாரத்தைப் பண்ணி, காண்மின் - (பலத்தைக்) காணுங்கோள்; இ - இந்தத் தண்ணியளான, கட்டுவிச்சி - கட்டுவிச்சியுடைய, சொல் - (தகுதியில்லாத) வார்த்தையை, கொண்டு-கைக்கொண்டு, நீர்-உங்கள்ஸ்வரூபத்தைப் பாராதே, எதுவானும் - (ஏதயதேவதாதுவ்ருத்திரூபமானது) ஏதேனுமொன்றை, செய்து - அநுஷ்டித்து, அங்கு - அந்தஸ்தலத்திலே, ஓர்-(ஏதயமாயிருப்பது) ஒரு, கள்ளும்-மதுவையும், இறைச்சியும் - மாம்ஸத்தையும், தூவேன்மின் - தூவி தூஷியாதே கொள்ளுங்கோள் : (ஆனால் பரிஹாரமேதென்னில்); - ("பாலுமாய் மருந்துமாய்" என்னுமாபோலே), மதுவார் - மதுஸ்யந்தியான, தழாய் - திருத்துழாயாலே அலங்க்ருதமான, முடி - முடியையுடையனும், மாயம் - ஆஸ்சர்யமான குணசேஷ்டிதங்களை, பிரான் - ஆசைப்பட்டார்க்கு அநுபவிப்பிக்கும் மஹாபகாரகனுடைய, கழல்-திருவடிகளுக்கு, வாழ்த்தினால்-மங்களாசாஸநம்பண்ணினால், அதுவே - அந்தமங்களாஸாஸநம் உங்கள்ஸ்வரூபாநுரூபமாமளவன்றியே, இவள் உற்ற - இவள் உள்ளுறக்கொண்ட, நோய்க்கு - நோய்க்கு, அரு - பெறுதற்கரிய, மருந்துமாகும் - மருந்துமாய் இவளுக்கு போக்யமுமாய், இவள் நோய் கண்டு நீங்கள்படுகிற கலக்கத்துக்குப் பரிஹாரமுமாம்.

இ.—மூன்றும்பாட்டில், அயுக்தங்களைச் செய்யாதே அவன்திருவடிகளை ஏத்துங்கோள்; அதுவே இந்நோய்க்கு பேஷஜம் என்கிறாள்.

[இதுகாண்மின் அன்னைமீர்]-'நீங்கள் நியாமிகைகள்' என்னை, நான் சொன்ன ஹிதம் கேளாதொழியவேணுமோ? ஆரேனும் சொல்லிலும் நல்வார்த்தைகள் ஸ்வீகரிக்கவேண்டாவோ? "வாதுகாஜிஹொவாஉ" என்னுமதுவும் கேட்டிலிகோளோ? [இக்கட்டுவிச்சி சொல்கொண்டு] - ஒருபரிஹாரம் பண்ணவேணுமென்னும் நிர்ப்பந்த மூண்டோ? இவளைக் காண்பதே! இவள்சொன்ன வார்த்தையைக் கேட்பதே! நான் சொன்ன வார்த்தையையே இவளும் சொன்னால் கேட்கக்கடவதோ? நீசையான இவளுடைய அவிஸ்வஸநீயமான வார்த்

acharya.org

தையைக் கொண்டு. [நீர்] - அகிலகூஷ்மிகளான நீங்கள். உங்களோத்தான் அறிந்திலிகளோ? தத்வதர்ஶிகளான ஜ்ஞாநிகளன்றே உங்களுக்குச் சொல்லக்கடவர்? [எதுவானும் செய்து] - ஏதேனும் ஒன்றைச் செய்து; அலங்கதங்களைச் செய்து. எதுவானும்-ஏதேனுமாகிலும். [அங்கு ஓர் கள்ளும் இறைச்சியும் தூவேன்மின்] - துர்த்ரவ்யங்களாலே வைஷ்ணவக்ருஹத்தை தூஷியாதே கொள்ளுங்கோள். 'அங்கு' என்று தான் காணமாட்டாமையாலே முகத்தை மாற வைத்துச் சொல்லுகிறாள். 'இது பரிஹாரமன்றுகில், பரிஹாரத்தைச் சொல்லாய்' என்ன, [மதுவார்துழாய்முடி] - ஸ்வஸ்பர்ஶத்தாலே மதஸ்யந்தியான திருத்துழாயைத் திருமுடியிலே யுடையவன். [மாயப்பிரான்] - ஸௌந்தர்யகுணசேஷ்டிதங்களாலே ஆஶ்சர்யபூதனானவன்; பிரான் - இவையடங்க "ஹகூதாநாம்" என்று இருக்கும் உபகாரகன். [கழல்வாழ்த்தினால்] - அவனுடைய திருவடிகளுக்கு மங்களாஶாஸநம் பண்ணினால். கழல்வாழ்த்தப்பெறுமையாலே யிறே மோஹித்தது; 'போற்றி' என்னப்பெறுமையாலே வந்த நோய். [அதுவே] - ப்ராப்தமுமாய் போக்யமுமான அதுவே. [இவள்உற்ற நோய்க்கும்] - பரிஹாரமில்லை யென்று மீளும்படி மறுபாடுருவக் கொண்ட நோய்க்கும். [அருமருந்து ஆகுமே] - பெறுதற்கு அரிய மருந்தாம். ஸ்பர்ஶவேதியான மருந்தாம். உங்கள்நோயும் இவள்நோயும் தீரும் என்றுமாம்.

ஈடு.—மூன்றும்பாட்டு. அயுக்தங்களைச் செய்யாதே அவன்திருவடிகளை ஏத்துங்கோள், அதுவே இந்நோய்க்கும் பேஷஜம் என்கிறாள்.

[இதுகாண்மின்அன்னைமீர்] - வயிற்றிலே பிறந்தவர்களென்னுங் காட்டில் சொன்ன ஹிதம் கேளாதொழியவேணுமோ? நியாமிகைகளென்னு மித்தனையோ வேண்டுவது? வயிற்றிலே பிறந்தவர்களாகிலும் சொன்ன வார்த்தை நன்றாயிருக்குமாகில் கைக்கொள்ளவேண்டாவோ? திருமாலைப் பாடக் கேட்டு வளர்த்ததனால் பயன்பெற்றேன் வருகவென்று மடக்கிளியைக் கைகூப்பி வணங்கினாலும் உங்களிலே ஒருத்தியன்றே? அது கிடக்க; "வாஸுதேவாஜ்ஜகந்நாதாவாஸுதேவாவாஸவ" (புத்ரகாஜ்ஜிதிஹோவாச) இல்லையோ? ஆரேனும் சொல்லிலும் வார்த்தை நன்றுகில்

மூன்றும்பாட்டு - 'இதுகாண்மின்' இத்யாதி. 'கள்ளுமிறைச்சியுந்தூவேன்மின், வாழ்த்தினால் அதுவே இவளுற்ற நோய்க்கும் அருமருந்தாகும்' என்றதைக் கடாகூத்து அவதாரிகை - 'அயுக்தங்களை' இத்யாதி. 'நோய்க்கும்' என்கிற ச சப்தத்தாலே - ஸ்வரூபாநுரூபமும் என்றபடி.

கீழேயும் 'இதுகாண்மின்' என்றுவைத்து, பின்னையும் சொன்னதுக்கு ஹேதும் - 'வயிற்றிலே' இத்யாதி. என்னுங்காட்டில் - என்றமாத்ரத்திலே. 'அன்னைமீர்' என்றதுக்கு ஹேதும் - 'நியாமிகைகள்' இத்யாதி. வயிற்றிற்பிறந்தவர்கள்வார்த்தை கேட்ட பேருண்டோ? என்ன, 'திருமாலை' இதயாதி. திருவெஃகாவிலே கண்வளர்ந்தருளுகிற ஶ்ரீயஃபதியைப் பாடக்கேட்டு, உன்னைவளர்த்ததால் ப்ரயோஜநம்பெற்றேன்; அருகே வா என்றழைத்து, பவ்யமான கிளியைக் கைகூப்பி வணங்கினாலும் ரக்ஷிக்கவேணுமென்று ஸ்வரூபஜ்ஞையான கிளியைக் கைகூப்பி வணங்கினாலும் ரக்ஷிக்கவேணுமென்று திருநெடுந்தாண்டகம், பதினாலாம்பாட்டு, "முனைக்கதிரை" இத்யாதி. அம்மாத்ரமன்றிக்கே, ஜ்ஞாநோபதேசம்பண்ணினாலும் ரக்ஷிக்கவேணுமில்லையோ? என்கிறார், 'அதுகிடக்க' இத்யாதி. 'அதுகிடக்க' என்றது - உங்கள்வார்த்தையேயன்றிக்கே ருஷிகள்கோஷ்டியிலும் இப்படியிறே யென்றபடி. "கூயாவயாஶோவஸுதாநுஶிஷ்யாஸ்தாஸாஞ்ஜிஜ்ஞாஸுரஹம் ஸுவிஃ । வாஸுதேவாஜ்ஜகந்நாதாவாஸுதேவாஜ்ஜகந்மயஃ । தேதமேயாஜுஷாம்ஶ்ரேஷ்ட ஹரிஸர்வோத்தமோ ஹரிஃ ! ஸர்வேஷாமபி பூதாநாமாதிரேஷ ஸநாதநஃ ! ஜ்ஞாநவிஜ்ஞாநஸம்பந்நோ ஜ்ஞாநமூர்திரதோக்ஷஜஃ । ஜ்ஞாநேநாவரணம் தஸ்ய ஜந்தோர்யேந ப்ரணஶ்யதி ! ஸ ஏவ ஜ்ஞாநதோ ஜ்ஞாநம் யதாவத்ப்ரதிபத்யதே ! ஸ ஏவ ஸர்வஜ்ஞாநாநி ப்ரதிபத்தும் ஸமர்தயதி" இதி மாதவே. அதாவது - ப்ரஹ்மா பித்ராதிகளைப்பார்த்து 'மூடராய்ப்போங்கோள்' என்று சபிக்க, அவர்கள் சுக்ரன்பக்கலிலே அத்யயநம்பண்ண, அவர்களைப்பார்த்து, 'பிள்ளைகாள்! வாரிகோள்' என்றருளினாரே சுக்ர னென்றபடி. குலமர்யாதையும் சாஸ்த்ரமார்க்கமும் மாகையாலே; ஆர் சொன்னதேயாகிலும் நல்லவார்த்தையாகில் கேட்கவேணு

acharya.org

கைக்கொள்ளவேண்டாவோ? [இக்கட்டுவிச்சி] - "காணிலுமுருப்பொலார்". [சொற்கொண்டு]- "செவிக்கினுதகிர்த்தியார்". [இக்கட்டுவிச்சிசொற்கொண்டு] - பரிஹாரம்சொல்லுகிற இவள்படி கண்டிகோளே, இவள்வார்த்தை கேட்டிகோளே, இத்தையே ஆதரிப்பது ! நான்சொல்லுகிற வார்த்தையையே இவள்சொன்னலும் கைக்கொள்ளக்கடவதோ? இவள்சொன்ன வார்த்தையை நான்சொன்னலும் என்னையுங்கூட த்யஜிக்கும்படியன்றே வார்த்தையின் பொல்லாங்கு. [நீர்] - "பேய்முலைநஞ்சூணுகவுண்டானுருவோடுபேரல்லால் காணுகண் கேளாசெவி" என்றிருக்கக்கடவ நீர். நாஸ்திகரான பௌத்தார்ஹதாதிகளும் 'பரஹிம்ஸை ஆகாது; கள் ஆகாது' என்பர்களிறே ; அவ்வழியாலே கைக்கொள்ளுமவர்களோ நாம்? நஹிம்ஸ்யாத்ஸர்வாபூதானி யோபாதி வைதஹிம்ஸையும் கைக்கொள்ளவேண்டாவோ ? [இக்கட்டுவிச்சி இத்யாதி] - "ஜ்ஞானிநஸ்துத்வதர்ஹிகஃ" (ஜ்ஞானிநஸ்தத்த்வதர்ஹிகஃ) என்னுமவர்களன்றே உங்களுக்கு உபதேசிப்பார்? [எதுவானும்செய்து] - அதுவுமாமிறே உங்களாசாரத்தோடே சேர்ந்திருக்கப் பெற்றதாகில். ஏதேனும் அலங்கதங்களாச் செய்து. "செய்யாதனசெய்யோம்" என்றும், "மேலையார் செய்வனகள் வேண்டுவன" என்றுமன்றே உங்கள்நிஷ்டை. [அங்குஓர் இத்யாதி] - நிஷித்தத்ரவ்யங்களாக்கொண்டு வைஷ்ணவக்ருஹத்தை தூஷியாதே கோள்ளுங்கோள். அங்கு என்று - மூகத்தை மாறவைத்துச் சொல்லுகிறுள். ஆகில், தவிருகிறேம்; பரிஹாரத்தைச் சொல்லிக்காணுயென்ன, [மதுவார்இத்யாதி] - "விரைமட்டலர் தண்டுழா யென்னும்" என்று நீங்கள் சொல்லவன்றே நான் கேட்டது? திருக்குழலில் ஸ்பர்ஶத்தாலே மதுஸ்யந்தியாநின்றுள்ள திருத்துழாயைத் திருவபிஷேகத்திலே யுடையனுய், ஸௌந்தர்ய ஶீலாதிகளால் ஆஶ்சர்யபூதனுய்,

---

மென்கிறார் 'ஆரேனும்' இத்யாதி. 'இக்கட்டுவிச்சி, இச்சொல்' என்று - பரிஹாரம்பண்ணுகிறவளுடைய தேவதாந்தர சிஹ்நங்களே தரிக்கையாலே வந்த தண்மையையும், க்ரூரவ்யாபாரங்களுடைய தேவதாந்தரங்களே ஸ்தோத்ரம்பண்ணுகிறவளுடைய க்ரூரவார்த்தைகளேயும் சொல்லுகையாலே பலிதங்களே அருளிச்செய்கிறார் - 'காணிலும்' இத்யாதி. திருச்சந்தவிருத்தம் - அறுபத்தொன்பதாம்பாட்டு. "காணிலுமுருப்பொலார் செவிக்கினுதகீர்த்தியார்" இத்யாதி - முமுக்ஷுவுக்கு த்ரஷ்டவ்யரன்றிக்கேயிருக்கிற க்ஷுத்ரதாமஸதேவதைகளைக் கண்டாலும் அவர்கள் விரூபாக்ஷத்வாதிகளாலே வடிவுபொல்லாதாயிருப்பர்கள்; பித்ருவதப்ரவித்தி, பிக்ஷாகடப்ரவித்தி, அத்வரத்வம்ஸகப்ரவித்தி முதலான ஸ்ரவணகடுவான கீர்த்தியையுடையரா யிருப்பர்கள் இத்யர்த்தஃ. 'இக்கட்டுவிச்சி, இச்சொல்' என்று இரண்டிடத்திலும் கூட்டி ஹாவம்- 'பரிஹாரம் சொல்லுகிற' இத்யாதி. 'இக்கட்டுவிச்சி, இச்சொல்' என்றதால் சொன்ன நிஹீநதையின்சரமாவதியைக் காட்டுகிறார் - 'நான் சொல்லுகிற' இத்யாதி. 'காணிலுமுருப்பொலார்' இத்யாதிக்கு ப்ரதிகோடியான ஆகாரம் இவர்களுக்கு உண்டென்னுமத்தை ஸப்ரமாணமாக அருளிச்செய்கிறார்-'பேய்முலை' இத்யாதி. பூதனையுடைய முலையில் விஷத்தை தாரகமாக அமுதுசெய்தவனுடைய வடிவையொழியக் கண்காணுது, குணசேஷ்டிதாதிகளுக்கு வாசகமான திருநாமங்களேயொழியச் செவி கேளா தென்றபடி. முதல்திருவந்தாதி - பதினேராம்பாட்டு, "வாயவனேயல்லது" இத்யாதி. இக்கட்டுவிச்சி சொல்லாகிறது ஹிதவசகமாயிருந்தாகில் கேட்கலாகாதோ? என்ன, 'நாஸ்திகரான' இத்யாதி. அவ்வழியாலே - ததுபதேசத்வாரா. அவ்வழியாலே கைக்கொண்டாலோ? என்ன, 'நஹிம்ஸ்யாத்' இத்யாதி. அப்போது வைதஹிம்ஸாத்யாகமும் கைக்கொள்ளவேண்டிவரு மென்றபடி. ஆனல், ஆர் வார்த்தை கேட்கக்கடவது? என்ன, 'ஜ்ஞானிநஃ' இத்யாதி. "தத்விஜ்ஞானார்தம் ஸகுரூமேவாபிகச்சேத் ஸமித்பாணிஃ ஶ்ரோத்ரியம் ப்ரஹ்மநிஷ்டம்" இதி கீதாஸு சதுர்த்தே. அதுவுமாமிறே - அவள்சொன்னது கேட்கவுமாமிறே. ஸங்கதமாகச் செய்யுமது வது? என்ன, 'செய்யாதன' இத்யாதி. பெரியோர்கள் செய்யாதத்தைச் செய்யக்கடவோமல்லோம். 'மேலையார்' இத்யாதி - பூர்வர்கள் செய்துபோருமவையாய் அபேக்ஷிதமா யிருப்பன வென்றபடி. இந்தப்ரமாணத்வயத்தாலும் - பூர்வர்களுடைய அநுஷ்டானாநுஷ்டானங்கள் த்யாஜ்யோபாதேயங்க ளென்றதாயிற்று. இறைச்சி-மாம்ஸம். 'இது பரிஹாரம்' என்று நீயறிந்தபடியென்? என்ன, 'விரை மட்டலர்' இத்யாதி. சப்

acharya.org

அந்தஸௌந்தர்யாதிகளை ஆஶ்ரிதார்த்தமாக்கிவைக்கும் உபகாரகன் திருவடிகளை வாழ்த்தினால். இவர்கள் திருநாமம் சொல்லுவதுதான் மங்களாஶாஸநமுகத்தாலே யாயிற்று. ''உன்சேவடிசெவ்வி திருக்காப்பு'' என்றிறே வாழ்த்துவது. (கெண்டையொண்கணும் துயிலும்) - உறக்கத்தாலல்லது செல்லாதபடியாய் முக்தமாய் ஸுகுமாரமான கண்ணும் உறங்கும். (என்னிறம்பண்டுபண்டு போலொக்கும்) - அதாவது - கலப்பதற்கு முன்புபோலேயாம். கலக்கையாகிறது ஆற்றுமைக்கு அடியிடுகிறதிறே. ஒருவிஷயத்தில் வாசியறியாதார் நிரபேக்ஷரிறே. கண்ணுறங்குவதும், நிறம் பழையபடியேயாவதும் என்செய்தால்? என்னில்,—(மிக்கசீர் இத்யாதி)-அநந்யப்ரயோஜநரான ஶ்ரீவைஷ்ணவர்களிட்ட திருத்துழாயில் பரிமளத்தை வண்டு கொண்டுவந்து ஊதுமாகில். இப்படி சீயர்அருளிச்செய்தவாறே, '' துளவின்வாசமே' என்ன அமையாதோ? 'மிக்கசீர்த்தொண்டர்' என்கிற இவ்விசேஷணத்துக்குக் கருத்தென்?' என்று நான் கேட்டேன்; இவள்தான் நோவு படுகிறது 'அத்தலைக்குப் பரிவரில்லை' என்றுயிற்று; 'அங்கே அநந்யப்ரயோஜநர் பரிமாறுநின்றார்கள்' என்றவாறே உறங்காத கண்ணும் உறங்கும்; பழையநிறமும் வருங்காண்'' என்று அருளிச்செய் தார். [அதுவே] - ப்ராப்தமுமாய் போக்யமுமான அதுதானே. [இவளுற்றநோய்க்குமருமருந் தாகும்] - இவள்மறுபாடுருவக் கொண்ட நோய்க்கும் அருமருந்தாகும் - பெறுதற்கரிய மருந்தாம். மேல்காற்றிலே காட்டப் பரிஹாரமாம். (கூ)

நான்காம்பாட்டு.

மருந்தாகுமென்று அங்கோர்மாயவலைவைசோற்கொண்டு நீர்
கருஞ்சோறும்மற்றைச்செஞ்சோறும் களனிழைத்தென்பயன்?
ஒருங்காகவேஉலகேழும் விழுங்கியுமிழ்ந்திட்ட
பெருந்தேவன்பேர்சொல்லகிற்கில் இவளாட்பெறுதிரே,

ஆ.—(மருந்தாகும்.) மருந்தாகுமென்று, வஞ்சகையாய்த் தோற்றிற்றுச்சொல்லக் கடவளாயிருப்பா ளொரு கட்டுவிச்சிசொற்கொண்டு நீர் கருஞ்சோறும் மற்றைச்செஞ்சோறும்

தார்த்தம்- 'திருக்குழலில்' இத்யாதி. வாழ்த்தினால் - மங்களாசாஸநம்பண்ணினால். ஏத்தினா லென்னதே, 'வாழ்த்தினால்' என்பானென்? என்ன, 'இவர்கள்' இத்யாதி. 'மங்களாஶாஸநமுகத்தாலே' என்றதைக் காட்டு கிறார்- 'உன்சேவடி' இத்யாதி. உன்னுடைய சிவந்ததிருவடிகளுடைய காந்திக்குக் குறைவற்ற ரக்ஷையாய்ச் செல்லவேணும் இத்யர்த்தः. மங்களாசாஸநபரதைக்கு ப்ரமாணாந்தரம் - 'கெண்டை' இத்யாதி. ''கெண்டை யொண்கணும் துயிலுமென்னிறம், பண்டுபண்டுபோலொக்குமிக்கசீர்த், தொண்டரிட்ட பூந்துளவின்வாசமே, வண்டுகொண்டுவந்தூதுமாகிலே''-திருமொழி, பதினேராம்பத்து-முதல்திருமொழி-ஒன்பதாம்பாட்டு. இதுக்கு அர்த்தம் - 'உறக்கத்தால்' இத்யாதி. ஒண்-ஸௌகுமார்யம். 'பண்டுபண்டு' என்ற த்விருக்திக்கு ஶ்ரவம் -'அதா வது' இத்யாதி. பண்டு - விஶ்லேஷாத்பூர்வம்; இரண்டாம்பண்டாவது - அதுக்குப் பூர்வாவஸ்தையாய், பால் யாவஸ்தையைச் சொல்லுகிறது. 'கலப்பதற்குமுன்பு' என்று விசேஷிக்கிறதென்? என்ன, அருளிச்செய் கிறார் - 'கலக்கை' இத்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே. ப்ராஸங்கிகம் - 'இப்படி' இத்யாதி. துளவின்வாசமே யென்ன அமையாதோ? என்றது - விஶ்லேஷவ்யஸநம் தீருகைக்கு 'அவன்ஸம்பந்தமுள்ள திருத்துழாய்' என்ன அமையாதோ? என்றபடி; இவளுக்குத் தன்ஆற்றுமை தீருகிற மாத்ரமே ப்ரயோஜநமாகையன்றிக்கே அத்தலைக்குப் பரிகையும் மங்களங்களை ஆஶாவிச்கையும் அவஶ்யாபேக்ஷிதமாகையாலே இப்படி விசேஷிக் கிறா ளென்று பரிஹாரம். 'பரிவரில்லையென்றுயிற்று' என்றது - தன்விஶ்லேஷவ்யஸநத்திற்காட்டிலுமென் றபடி. விவரணம் - 'மேல்காற்றிலே' இத்யாதி. க்ரமேண அந்வயः. (கூ)

acharya.org

களனிழைத்து என்ன ப்ரயோஜநமுண்டு? ஒருங்காகவே உலகேழும் விழுங்கியுமிழ்ந்திட்ட பெருந்தேவனுடைய திருநாமத்தைச் சொல்லில் இவளைப் பெறலாம் என்கிறாள்.

ஒ.—காலாம்பாட்டில், வஞ்சகையாய்த் தோற்றிற்றுச் சொல்லக்கடவாளொரு கட்டுவிச்சியின் வார்த்தையைக் கொண்டு ரஜஸ்தமஃப்ரசுரரான தேவதைகளுக்கு நாநாவர்ணமான சோற்றைத் தூவி என்ன ப்ரயோஜநமுண்டு? ஆபத்ஸகனன ஸர்வேஸ்வரனுடைய திருநாமஸங்கீர்த்தநத்தைப் பண்ணவல்லிகோளாகில், இவளை உங்களுக்குக் கிடைக்கும் என்கிறாள்.

[களனிழைத்து] - தேவதைகள்ஸந்நிதிபண்ணும் ஸ்தலங்களிலே அவள்சொன்ன நியமங்களாலே இட்டு. [ஒருங்காகவே] - ஒருகாலே. [பேர்சொல்லகிற்கில்] - பேர்சொல்ல வல்லிகோளாகில்.

ப.—அநந்தரம், க்ருத்ரிமையான கட்டுவிச்சி சொல்லிற்றுச் செய்து ஒருப்ரயோஜநமில்லை; ஆபத்ஸகனன ஸர்வேஸ்வரனுடைய திருநாமத்தைச் சொல்லில் இவளைக் கிடைக்கும் என்கிறாள்.

(பரிஹாரமில்லாதத்தை), மருந்துஆகும் என்று - பரிஹாரம் என்று ப்ரதிபத்திபண்ணி, அங்கு ஓர் - 'இன்னவிடத்திலாள், இன்னாள்' என்று சொல்லவுமொண்ணாதாளொரு, மாயம் - க்ருத்ரிமையாய், வலவை - ப்ரதிபந்நபாஷிணியானவளுடைய, சொல் - வார்த்தையை, கொண்டு - விஸ்வஸித்து, நீர் - (தேவதாந்தரஸ்பர்ஸயோக்யதையில்லாத) நீங்கள், (இவள்பக்கல்பரிவாலேகலங்கி, ஸாத்த்விகாங்கமான சுத்தாங்கமன்றியே தாமஸமாயும் ராஜஸமாயுமுள்ள), கருஞ்சோறும் - கருஞ்சோற்றையும், மற்றை - தத்வயதிரிக்தமான, செஞ்சோறும் - செஞ்சோற்றையுங்கொண்டு, களன் - தேவதாந்தரஸந்நிதாநஸ்தலத்திலே, இழைத்து - (அவற்றுக்குப்ரீணநமாம்படி சொல்லுகிற கணக்கிலே) இட்டால், என் பயன் - என்ன ப்ரயோஜநமுண்டு? உலகுஏழும் - (ஆஸ்ரிதாநாஸ்ரிதவிபாகமற) ஸர்வலோகங்களையும், ஒருங்காகவே - ஒருகாலே, விழுங்கி - (ப்ரளயம்விழுங்காதபடி) தான்விழுங்கி ரக்ஷித்து, உமிழ்ந்திட்ட - (அதுபோனவாறே) மீளஉமிழ்ந்த, பெருந்தேவன் - பரதேவதையினுடைய, பேர் - திருநாமத்தை, சொல்லகிற்கில்- சொல்ல வல்லீர்களாகில், இவளை - (விலக்ஷணையான) இவளை, பெறுதிர் - பெறுதிகோள்.

இ.—காலாம்பாட்டில், வஞ்சகையான இவளுடைய ப்ரவ்ருத்தியால் ஒருப்ரயோஜநமில்லை; ஸர்வேஸ்வரன்திருநாமத்தைச் சொல்லில் இவளைக் கிடைக்கும் என்கிறாள்.

[மருந்தாகும் என்று] - அபத்யஸேவைபண்ணுநின்றால் பத்யம்என்று வ்யவஹரிக்கவேணுமோ? மருந்தாம் என்றபடி. [என்று] - கதவிநுதஉ-வஅ-ஐ. [அங்குஓர்] - அங்கே ஒருத்தியென்று அநாதரோக்தி. [மாய வலவை சொல்கொண்டு] - வஞ்சகையாய் ப்ரதிபந்நங்களைச்சொல்லுகிற இவள்வார்த்தையைக் கொண்டு. [நீர்] - ருஜ-க்களாய் நிரூபகரான ஸாத்விகர்வார்த்தை கேட்கக்கடவ நீங்கள்; ஸாத்விகாங்கமல்லது ஸ்பர்ஸியாத நீங்கள். [கருஞ்சோறும்] - தாமஸாங்கமும். [மற்றைச்செஞ்சோறும்] - அத்தோடு தோள்தீண்டியான ராஜஸாங்கமும். [களனிழைத்து என்பயன்] - அந்ததேவதைகள் வந்து ஸந்நிதிபண்ணும் நாற்சந்திமுதலான ஸ்தலங்களிலே அவற்றுக்குச் சொல்லுகிற நியமங்களோடே இட்டு என்னப்ரயோஜநமுண்டு? களன் - களம். 'இதில் ப்ரயோஜநமில்லையாகில் ப்ரயோஜநமுள்ளதொன்றைச் சொல்லிக்காண்' என்ன, [ஒருங்காகவே இத்யாதி] - ஆஸ்ரிதஅநாஸ்ரிதவிபாகமின்றிக்கே ஸர்வலோகங்களையும் ஒருகாலே ப்ரளயம்கொள்ளாதபடி திருவயிற்றிலே வைத்து நோக்கி அத்தனைபோதும் மறையஇருந்ததுபொறுக்கமாட்டாமையாலே புறப்படவிட்ட பரதேவதை. களனிழைக்க வேண்டா; அர்த்திக்கவேண்டா; ஆர்த்தியே பரிகரமாக ரக்ஷிக்குமவனைப் பற்றுங்கோள்.

acharya.org

அந்தப்ரளயம் தீர்த்தவனே வேணும், இந்த ப்ரளயத்துக்கும். நம்மோடொக்க ப்ரளயத்திலே அழுந்தும் கூரத்தாழ்வானையோ பற்றுவது? வரையாதே ஸர்வரக்ஷகனை ஸர்வாதிகனையன்றே பற்றுவது. [போர்சொல்லகிற்கில்] - திருநாமத்தைச் சொல்லவல்லிகோளாகில். இந்த துர்ஜ்ஜீவிகளான தேவதைகளைப்போலே தராராதனல்லன் இவன்; இங்குத்தைக்கு விஷயீகாராபேக்ஷாலேசகமாயிருப்பதொன்று அமையும். [இவளைப் பெறுதிரே] - நேர்த்தி அல்பமாகிலும் இவளைப்பெறுகிற மஹாலாபத்தைப் பெறலாம். நீங்கள் இழிந்த துறையில் பெருநேர்த்திபட்டாலும் ஒருபயனில்லை.

ஈடு.—நாலாம்பாட்டு. வஞ்சகையாய்த் தோற்றிற்றுச் சொல்லுகிற இவளுடைய பஹுவ்ருத்திகளை விட்டு, ஆபத்ஸகனை ஸர்வேச்வரனுடைய திருநாமத்தைச் சொல்ல வல்லி கோளாகில் இவளைக் கிடைக்கும் என்கிறாள்.

[மருந்தாகுமென்று] - அபத்யஸேவைபண்ணுவார் 'பத்யம்' என்று வ்யவஹரித்துக் கொள்ளவும் வேணுமோ? மருந்தா மென்றபடி. [அங்கு ஓர்] - அங்கே யொருத்தி என்று அநாதரோக்தி. [மாய வலவை சொற்கொண்டு] - வஞ்சகையாய் ப்ரதிபந்நங்களையே சொல்லக் கடவளான இவள்வார்த்தையைக் கேட்டு. [நீர்] - ஸாத்த்விகராய், பகவத்விஷயமல்லது சொல்லக்கடவரன்றிக்கே ருசிகளாயிருக்குமவர்கள் வார்த்தையைக் கேட்கக்கடவ நீங்கள் படும் எளிவரவே! [நீர்] - "போனகம்செய்தசேடம்தருவரேல் புனிதமன்றே" என்ற ஸாத்த்விகர் அமுதுசெய்த ப்ரஸாதவைபவமறியும் நீர்; ஸாத்த்விகாந்நமல்லது ஸ்பர்ஶிக்கக்கடவரல்லாத நீர். [கருஞ்சோறும்இத்யாதி] - தாமஸாந்நமும், அத்தோடு தோள்தீண்டியான ராஜஸாந்நமும். [களனிழைத்து என்பயன்] - களனென்றது - கள மென்றபடி. இழைக்கை - இடுகை. அதாவது - க்ஷுத்ரதேவதைகள்வந்து ஸந்நிதிபண்ணும் ஸ்தலங்களிலே - நாற்சந்திதொடக்கமானவற்றிலே, இழைத்து - அவற்றுக்குச்சொல்லுகிற நியமங்களோடே இட்டு. ராஜஸ தாமஸ தேவதைகளுக்கு, அவ்வோதேவதைகள் வந்து ஸந்நிதிபண்ணும் ஸ்தலங்களிலே ராஜஸமாயும் தாமஸமாயுமுள்ள அந்நங்களைக்கொண்டு இடச்சொல்லுகிற க்ரமத்திலே இட்டால் என்னப்ரயோஜநமுண்டு? ப்ரயோஜநமில்லாமையேயன்று; விநாசத்தோடே பலிக்கும். ப்ரளயகாலத்தில் ஸர்வரக்ஷகனை

நாலாம்பாட்டு - 'மருந்தாகும்' இத்யாதி. 'மாயவலவை' என்றுதொடங்கி மேலெல்லாம் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - 'வஞ்சகையாய்' இத்யாதி.

மருந்தென்னுதே 'மருந்தாகும்' என்கிற வ்யங்க்யோக்திக்கு ஹாவம் - 'அபத்ய' இத்யாதி; மருந்தாகாதத்தை 'மருந்தாகும்' என்றுசொல்லி என்றபடி. 'ஆகும்' என்றது - ஆ மென்றபடி. வலவை - ஜல்பாகை. 'நீர் - மாயவலவைசொற்கொண்டு' என்றுகூட்டி, 'மாயவலவை' என்றதுக்கு ப்ரதிகோடியாக 'நீர்' என்றதுக்கு அர்த்தம் - 'ஸாத்த்விகராய்' இத்யாதி. எளிவரவு - தைர்யம். 'நீர் - கருஞ்சோறும்' என்று மேலே கூட்டித் தாத்பர்யம் - 'போனகம்' இத்யாதி. ததுச்சிஷ்ட பக்ஷணம் அர்த்த வித்தம். முன்னது - ஜ்ஞாநிகள்பக்கல் கேட்கக்கடவ தீரென்று ஹாவம்; இரண்டாவது - "தருவரேல் புனிதமன்றே" என்ற ப்ரஸாதவைபவம்அறிந்த நீ சென்றபடி. 'போனகம்'இத்யாதி-அமுதுசெய்த சேஷம் தருவராகில் அப்போதே பரிசுத்த மித்யர்த்தம். திருமாலை - நாற்பத்தோராம்பாட்டு, "வானுளார்" இத்யாதி. 'களனிழைத்து' என்றதிலே - ததுச்சிஷ்டபோஜநபர்யந்தம் விவக்ஷிதம். 'கருஞ்சோறும்' என்றதிலே நோக்காக 'நீர்' என்றதுக்கு ஹாவம்-'ஸாத்த்விகாந்நம்' இத்யாதி. நிறத்தைப்பற்ற, தாமஸாந்நமும், ராஜஸாந்நமு மென்றது. தோள்தீண்டியான - ஸமமான. 'களம்' என்றதுக்கு அர்த்தம் - 'அதாவது' இத்யாதி. ஸ்தலங்களைக்காட்டுகிறார், 'நாற்சந்தி' இத்யாதி. கீழ்த்தமான அர்த்தத்தையெல்லாம் கூட்டி அருளிச்செய்கிறார், 'ராஜஸதாமஸதேவதைகளுக்கு' இத்யாதி. 'என்பயன்' என்றவிடத்திலே, என்என்கிற இத்தை ஆக்ஷேபமாக்கி அர்த்தம் - என்னப்ரயோஜநமுண்டு? என்று; 'என்' என்றத்தை - ப்ரஸ்நபரமாக்கித் தாத்பர்யார்த்தம் - 'ப்ரயோஜநமில்லாமையே' இத்யாதி. 'விழுங்கியுமிழ்ந்து' என்றத்தை - கீழ்க்கு த்ருஷ்டாந்தமாக்கி ஹாவம் - 'ப்ரளயகாலத்தில்' இத்யாதி. 'போர்' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'இதில்ப்ரயோஜநம்'

acharya.org

ஸர்வேச்வரனையொழிய ப்ரளயாபத்து ரக்ஷிக்கலாமாகிலாயிற்று, இவனை க்ஷுத்ரதேவதைகளைக் கொண்டு ரக்ஷிக்கலாவது. 'இதில் ப்ரயோஜநமில்லையாகில், மற்று ப்ரயோஜநமுண்டாக நீ நினைத்ததைச் சொல்லாய்' என்ன, 'உங்களுக்கு ஒருபேரிலே நான்சொல்லுகிறது செய்விகோளாகில்'என்கிறாள். [ஒருங்காகவே]-ஒருவர்களனிழையாதிருக்கச்செய்தே வந்து, வரையாதே ரக்ஷிக்கு மவனைப் பற்றப் பாருங்கோள். ஒருவர் அர்த்தியாதிருக்க, ஆபத்தே ஹேதுவாக வந்து உதவு மவனையிற்று. [உலகேழும்] - அதுதன்னிலும், 'ஆச்ரிதர், அநாச்ரிதர்' என்று பாராதே எல்லாரையுமொக்க ஏககாலத்திலே திருவயிற்றிலேவைத்து நோக்கி, ப்ரளயம்கழிந்தவாறே வெளிநாடு காணப் புறப்படவிட்ட. [பெருந்தேவன்] - பரதேவதை. ஸர்வரக்ஷகனுகையாலே ஸர்வாதிகனை ஸர்வேச்வரன்; தளர்ந்தார்தாவளமாயிற்று; முன்பு முகந்தோற்றுதே நின்றுணுகிலும் ஆபத்து வந்தவாறே முகங்காட்டி ரக்ஷிக்குமவனையிற்று அவன் இப்படியிருப்பானொருவனுகையாலே ஸ்வாராதன்; நீங்கள் ஆச்ரயிக்கிற தேவதைகளோப்போலே துச்சீலமாய், 'அட்டதொழியச் சுட்டதுகொடுவோ' என்னும் துராராதனல்லன். தான் ரக்ஷிக்குமிடத்தில் இத்தலையில் ஆநுகூல்யத்துக்கு ஸுசகமான அப்ரதிஷேதமேயாயிற்று வேண்டுவது. [உலகேழும் இத்யாதி] - அந்த ப்ரளயம் தீர்த்தவனேகாணும் இந்தப்ரளயத்துக்கும். நம்மோடொக்க ப்ரளயத்திலே அழுந்தும் க்ஷுத்ரதேவதையையோ பற்றுவது? வரையாதே ஸர்வரக்ஷகனைவனையன்றே பற்றுவது? [பேர்சொல்லகிற்கில்] - திருநாமத்தைச் சொல்லவல்லிகோளாகில். இப்படி நேர்த்தியற்றிருக்குமாகில் பலமும் அளவுபட்டிருக்குமோ? என்னில்,—[இவளைப்பெறுதிரே] - அங்கு - நேரவேண்டுவதெல்லாம் நேர்ந்தாலும், என்பயன்? என்று ப்ரயோஜநமில்லையாகச் சொல்லிற்று; இங்கு நேர்த்தி திருநாமமாத்ரம் சொல்லுகையாய், பேற்றில்வந்தால் இவளைப்பெறுகையாகிற பெரியபலத்தைப் பெறலாம். பேர்சொல்ல வல்லிகோளாகில் இவளைப் பெறலாம்; இல்லையாகில், இழக்குமித்தனை. (ச)

இத்யாதி. 'உலகேழும்விழுங்கியுமிழ்ந்து' என்றதுக்கு - 'ப்ரளயகாலத்தில்' இத்யாதி வாக்யத்தாலே ஒருதாத்பர்யம் அருளிச்செய்து, தாத்பர்யார்த்தரம் - 'ஒருவர் களனிழையாதிருக்க' இத்யாதி. இப்போது 'விழுங்கியுமிழ்ந்து' என்றது - மேலுக்கு விசேஷணம். வரையாதே - தாரதம்யம்பாராதே. 'உலகு' என்ற அசேதநஸமாஹிக்கு ஹாவம் - 'ஒருவர்அர்த்தியாதிருக்க' இத்யாதி. 'உலகேழும் ஒருங்காகவே விழுங்கியுமிழ்ந்திட்ட' என்றதுக்கு ஸப்தார்த்தம் - 'அதுதன்னிலும்' இத்யாதி. ஒருங்காகவே - ஏகாலத்திலே; ஒருகாலே யென்றுமாம். 'உலகேழும் விழுங்குகையாலே - பெருந்தேவன்' என்று அபரஹாவியாக அர்த்தம்அருளிச்செய்கிறார்- 'ஸர்வரக்ஷகன்' இத்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே. தளர்ந்தார்தாவளம் - ஆர்த்தரக்ஷகன். தாவளம் - ஆச்ரயம். 'பெருந்தேவனுயிருந்துவைத்து - உலகேழும்விழுங்கினன்' என்று பூர்வஹாவியாகத் தாத்பர்யார்தரம் -'முன்பு முகம்' இத்யாதி. 'பெருந்தேவன்' என்றதுக்கு அர்த்தார்தரம் - 'ஸ்வாராதன்' என்று. அட்டதொழியச் சுட்டதுகொடுவா என்னும் - சமைந்தத்தையவத்துச் சமையாதத்தைக் கொண்டுவா வென்னு மென்றபடி. 'அட்டமாம்ஸத்தையொழியச் சுட்ட தலையைக் கொண்டுவா' என்று ருத்ரன் வார்த்தை. ஆனால், பேர் சொல்லுவானென்? என்ன, 'தான்ரக்ஷிக்குமிடத்தில்' இத்யாதி. 'இவளைப்பெறுதிரே' என்னுமளவுக்கும் ஹாவம் - 'அந்தப்ரளயம்' இத்யாதி. இந்தப்ரளயத்துக்கும் கடவனென்றபடி. பூர்வஹாவியாக 'பெருந்தேவன்' என்றதுக்குத் தாத்பர்யார்தரம் - 'நம்மோடு' இத்யாதி நேர்த்தி - ப்ரயாஸம். அளவுபட்டு - அல்பமாய். அங்கு - க்ஷுத்ரதேவதாவிஷயத்திலே. நேரவேண்டுவதெல்லாம் - செய்யவேண்டுவதெல்லாம். 'பேர்சொல்லகிற்கில் இவளைப்பெறுதிரே' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'பேர்சொல்ல' இத்யாதி. 'பேர்சொல்லகிற்கில்' என்கையாலே - சொல்லமாட்டாதபோது விரோத மென்றபடி. க்ரமேண அந்வயः. (ச)

acharya.org

ஐந்தாம்பாட்டு.

இவளைப்பெறும்பரிசு இவ்வணங்காதேலன்றந்தோ
குவளைத்தடங்கண்ணும் கோவைச்செவ்வாயும்பயந்தனள்
கவளக்கடாக்களிறட்டபிரான் திருநாமத்தால்
தவளப்பொடிக்கொண்டு நீர் இட்டிடுமின்தணியுமே.

ஆ.—(இவளை.) சூத்ரதைவாவிஷ்டராய் நின்று நீர் அணங்காடுகிற இது இவளைப்பெறுகைக்கு உபாயமன்று. இவள் குவளைத்தடங்கண்ணும் கோவைச்செவ்வாயும் பயந்தனள்; ஆனபின்பு, ஈண்டு, கவளக்கடாக்களிறட்ட பிரான்திருநாமத்தைச் சொல்லிப் பரிசுத்தமான பொடியைக்கொண்டு நீங்கள் இடுங்கோள்; இடவே இவள்நோய் தணியும் என்கிறாள்.

ஓ.—அஞ்சாம்பாட்டில், இவளுடையநோய்க்கு யோக்யமான பரிஹாரம் சொல்லுகிறாள்.

[இவளை என்று தொடங்கி] - இவளைப்பெறுகைக்கு உபாயம் இந்த சூத்ரதேவதாவேஶப்ரவ்ருத்த விகட க்ருத்தமன்று. இது பரிஹாரமாகாமையன்றிக்கே குவளைநிறம் போலே யாய் அறப்பெருத்த கண்ணும் கோவைப்பழம்போலே சிவந்த வாயும் கண்டார்க்கு தயநீயமாம்படி விவர்ணமாயிற்று. [கவளக்கடாம் என்று தொடங்கி] - கவளங்கொண்டு மதமுதிதமான குவலயாபீடத்தை முடித்த க்ருஷ்ணனுடைய திருநாமத்தைச் சொல்லி ஸ்ரீ வைஷ்ணவர்களுடைய பாதரேணுவை இவள்மேலே இடவே, இவள்நோய் தவிரும். திருநாமஸங்கீர்த்தநம், தேவதாந்தரஸம்பந்தத்தாலே வந்த நோய்க்குப் பரிஹாரம்; ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் பாதரேணு, தேவதாந்தரஸம்பந்திகள் ஸங்நிதாநத்தால் வந்த நோய்க்குப் பரிஹாரம்.

ப.—அநந்தரம், நீங்கள்பண்ணுகிற பரிஹாரம் இவள்நோய் விஞ்சாநின்றது; ப்ரபல விரோதி நிவர்த்தகனான க்ருஷ்ணனுடைய திருநாமத்தை உச்சரித்துப் பரிசுத்தசூர்ணத்தை ஸ்பர்ஶிப்பியுங்கோள் என்கிறாள்.

இவளை - (நிரதிஶயவைலக்ஷண்யத்தையுடைய) இவளை, பெறும் - பெறும், பரிசு - ப்ரகாரம், இ அணங்காடுதல் அன்று - இந்த அணங்கேறியாடுதல் அன்று; அந்தோ - ஐயோ! (இவளுக்குநோய்விஞ்சினபடி), குவளை தட கண்ணும் - குவளைப்பூப்போலே மைத்துப் பரப்பையுடைத்தான கண்களும், கோவை செம் வாயும் - கோவைப்பழம்போலே சிவந்த அதரமும், பயந்தனள் - தன்னிறமழிந்து பயந்தநிறத்தையுடையவாம்படி யானாள்; (இனி இதுக்குப் பரிஹாரமாவது), - கவளம் - (மதகரமான மருந்துகளைக்) கவளங்கொண்டு, கடாம்-கடமிழியும்படி மதித்த, களிறு - (குவலயாபீடமாகிற) ஆனையை, அட்ட - கொன்று, (“ஸவ்ய꞉ வஶ்ய꞉ தக்ஷிண꞉ ஸ்-வ்ய꞉” என்று மதுரையிற் பெண்களுக்கு முகங்கொடுத்த), பிரான் - மஹாபகாரகனுடைய, திருநாமத்தால் - (விரோதிநிரஸநஸமசகமான) திருநாமோச்சாரணத்தாலே, (“ப்ராஹ்மணா꞉ வாஹிதாக்நேய꞉ꣳ” என்கிறபடியே ப்ரஹ்மநிஷ்டரான பாகவதருடைய) தவளம் - பரிசுத்தமான, பொடி - பாததூளியை, கொண்டு - கொண்டு, நீர் - (இவள்பக்கல் பரிவாலே வழியல்லாவழியேயாகிலும் பரிஹரிக்கத்தேடுகிற) நீங்கள், இட்டிடுமின் - (இவள் ஸ்பர்ஶிக்கும்படி சடக்கென) ப்ரயோகியுங்கோள்: தணியும் - (இவளுக்கு விஞ்சியிருக்கிற வைவர்ண்யம்) தணியும். குவளை - நெய்தல். கடாம்-மதமாதல், ஆனையின்கதுப்பாதல். தவள மென்று - வெளுப்பாய், சுத்தியைச் சொல்லுகிறது.

acharya.org

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், நீங்கள் பண்ணுகிற பரிஹாரம் நோவை மிகப்பண்ணுகின்றது; நோய்க்கு யோக்யமான பரிஹாரத்தைப் பண்ணுங்கோள் என்கிறாள்.

[இவளே இத்யாதி] - இந்நற்சரக்கைப் பெறுகைக்கு இந்நிஷித்தாநுஷ்டாநத்தையோ பண்ணுவது? விலக்ஷணையாயிருக்கிற இவளைப் பெறுகைக்கு உபாயம் இந்த தேவாவிஷ்டமாய் ஆடுகிறதுஅன்று. [அந்தோ] - இவள் இப்படிசொன்னலும் அவர்கள் இதில்நின்றும் மீளாமை யாலே, 'அந்தோ!' என்கிறாள். அந்தோ - விபரீதபலம் ஆகாநின்றது; இவளை இழந்தேபோ மித்தனையாகாதே! என்கிறாள். இது பரிஹாரமாகாதொழியு மித்தனை போக்கி இழக்கவேண் டுவதென்? என்ன, இவள் கண்ணும் முறுவலும் ஆனபடி பார்த்திகோளே என்கிறாள் : குவளை போலேயாய் போக்தாக்களளவன்றிக்கே பரப்பையுடைத்தான கண்ணும் கோவைபோலே யிருக்கிற அதரமும் விவர்ணமாயிற்று. [பயந்தனள்] - 'பசந்தனள்' என்பார்கள் தமிழர். பகவத்விஸ்லேஷத்திலும் அகஞ்சுரிப்படாத அழகுகள் தேவதாந்தர ஸ்பர்ஶத்தாலே அழிவதே! இனிச்செய்ய அடுப்பதென்? என்ன, - [கவளக்கடாம் இத்யாதி] - கவளங்கொண்டிருப்பதாய், கடாம்உண்டு-மதஜலம்; அது ஒழுகாநிற்பதான குவலயாபீடத்தை முடித்த உபகாரகன். வலிய ப்ரதிபந்தகங்களை வருத்தமறப் போக்கவல்லவனுடைய திருநாமத்தைச் சொல்லுங்கோள். [தவளம் இத்யாதி] - ஸ்ரீ வைஷ்ணவர்களுடைய பாதரேணுவைக் கொண்டு இவள்மேலே நீங் கள் இடுங்கோள். தவளப்பொடி - சுத்தமான பொடி. [நீர் இட்டிடுமின்] - பாபம்பண்ணுகை க்கு ஸஹகரித்தவர்களுக்கும் ப்ராயஶ்சித்தம் பண்ணவேணும். தேவதாந்தர ஸ்பர்ஶத்துக் குப் பரிஹாரம் - திருநாமஸங்கீர்த்தநம். அதியஸந்நிதிக்குப் பரிஹாரம் - ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களு டைய பாததூளி. [தணியுமே] - கண்ணும் முறுவலும் தன்நிறம் பெறும்.

ஈடு.—அஞ்சாம்பாட்டு. நீங்கள்பண்ணுகிற பரிஹாரம் நோயை மிகப்பண்ணுகின்றது; அத்தைவிட்டு, நோய்க்கு யோக்யமான பரிஹாரத்தைப் பண்ணுங்கோள் என்கிறாள்.

[இவளைப்பெறும்பரிசு இவ்வணங்காதேல்அன்று] - இந்நற்சரக்கைப்பெறப் பார்ப்பார் இந்நிஷித்தாநுஷ்டாநத்தாலேயோ பெறப் பார்ப்பது? இவ்விலக்ஷணமாயிருக்கிற இவளைப் பெறுகைக்கு உபாயம் இத்தேவதாவிஷ்டமாயாடுமதன்று. இவள் இப்படிசொன்னவிடத்திலும் அவர்கள் மீளாதொழிகையாலே, [அந்தோ] - ஐயோ! இவளை இழந்தோமாகாதே யென்கிறாள். இதுஅநுவர்த்திக்குங்காட்டில் இவளையிழக்கவேணுமோ? என்ன, பார்க்கமாட்டிகோளோ? [குவளைத்தடங்கண்ணும் கோவைச்செவ்வாயும்பயந்தனள்] - அவனுடைய வாய்புகுசோறன்றே பறியுண்கிறது? "தோண்டையஞ்செங்கனிவாய்நுகர்ந்தானே" என்றும், "மணநோக்கமுண்டான்"

அஞ்சாம்பாட்டு - 'இவளை' இத்யாதி 'அணங்காதேல், பயந்தனள், தவளப்பொடி, இட்டிடுமின்' என்ற பதங்களைக் கடாக்ஷித்துஅவதாரிகை - 'நீங்கள்' இத்யாதி.

'இவளை, இவ்வணங்கு' என்கிறவிடத்தில், 'இ' என்றது - உச்சார்ஷத்திலும், நிகர்ஷத்திலுமாய் அருளிச்செய்கிறார் - 'இந்நற்சரக்கு' இத்யாதி. சப்தார்த்தம் - 'இவ்விலக்ஷணமாய்' இத்யாதி. 'ஐயோ' என்ற துக்க பாவம் - 'இவளை' இத்யாதி. இவளுடைய கண்ணையும் வாயையும் வர்ணிக்கிறவளுடைய ஹார்த்த பாவத்தை அருளிச்செய்கிறார் - 'அவனுடைய' இத்யாதி. அவனுக்கு வாய்புகு சோறுயிருக்குமோ இவ ளுடையகண்ணும் வாயும்? என்ன, 'தோண்டை' இத்யாதி. கோவைப்பழம்போலே சிவந்து அழகியகனி போலே இனிதான வாயை புஜித்தவனே யென்றபடி. திருமொழி - மூன்றாம்பத்து - ஏழாந்திருமொழி - இரண்டாம்பாட்டு. "பண்டிவன்" இத்யாதி. எட்டாம்பத்து - பத்தாந்திருமொழி - முதற்பாட்டு, "வண்டார் பூமாமலர்மங்கைமணநோக்கமுண்டானே" இத்யாதி. வண்டுகள் படிந்திருப்பதாய் தர்ஶநீயமாய்ப் பரப்பை யுடைத்தான தாமரைப்பூவைப் பிறப்பிடமாகவுடைய பெரியபிராட்டியாருடைய செவ்வியையுடைய கண்ணழகை புஜிக்கிறவனே! இத்யர்த்தஃ. மணம் - செவ்வி. குவளையைக் கண்ணுக்கு ஒப்பாகச்சொன்ன

acharya.org

என்றும் இவையிறே அவனுக்கு ஊண். "குவளையங்கண்ணி" என்னக்கடவதிறே; குவளைப் பூப்போலேயாய் ஸோக்தாக்களளவல்லாத பரப்பையுடைத்தான கண்ணும்; கோவைவாயாளிறே, கோவைப்பழம்போன்ற சிவந்தஅதரமும் விவர்ணமாயிற்றின; பசந்தன ளென்றபடி. பகவத் விரஹத்துக்கும் அகஞ்சுரிப்படாதவை, தேவதாந்தர ஸ்பர்ஶத்தாலும் ததீயஸ்பர்ஶத்தாலுமாக விவர்ணமாயிற்றின வென்றபடி. ஆனால், பரிஹாரம் சொல்லா யென்ன; நீங்களேயன்றே "நெடுங்காலமும் கண்ணன்நீண்மலர்ப்பாதம் பரவிப்பெற்ற" என்று சொன்னிகோள்; அப்படியே க்ருஷ்ணன் திருவடிகளை ஆஶ்ரயித்து அவனுலே பரிஹ்ருதமாகவேணு மென்கிறாள். [கவளம் இத்யாதி] - இரண்டு அஞ்தி யுண்டு இங்கேபுகுந்தது; அவ்விரண்டுக்கும் இரண்டையுங்கொண்டு பரிஹரிக்கப் பாருங்கோள். கவளங்கொண்டிருப்பதாய், துர்த்ரவ்யங்களைப் * பருக்கிப் பிச்சேற்று வித்து நிறுத்தினர்களாயிற்று. கடாம் என்று - மதஜலம். மதஜலமொழுகாநின்றுள்ள குவலயா பீடத்தை முடித்த உபகாரகன். ப்ரபலப்ரதிபந்தகங்களை அநாயாஸேந போக்கவல்லவன் திரு நாமத்தாலே பரிஹரிக்கப் பாருங்கோள். [தவளப்பொடிக்கொண்டு] - பரிசுத்தமான பொடியைக் கொண்டு. [நீர்] - பாபம்பண்ணுகைக்கு ஸஹகரித்தார்க்கு, ப்ராயஶ்சித்தத்துக்கும் கூட்டுப்பட வேண்டாவோ? [இட்டிடுமின்] - இவள்மேலே இடுங்கோள். தேவதாந்தரஸ்பர்ஶமுண்டான துக்கு பகவந்நாமத்தைச்சொல்லிப் பரிஹரிக்கப் பாருங்கோள்; தேவதாந்தரஸ்பர்ஶமுடையா ருடைய ஸ்பர்ஶத்துக்கு ஶ்ரீவைஷ்ணவர்களுடைய பாதரேணுவைக்கொண்டு பரிஹரிக்கப் பாருங்கோள். இப்படிசெய்தால் பரிஹாரப்படுமோ? என்ன, [தணியுமே] - இவள்கண்ணும் விழித்து நிறமும் வரும்படி காட்டித் தரக்கடவேன். (நு)

துக்கு ஸம்வாதம் - 'குவளையங்கண்ணி' இத்யாதி. குவளைப்பூப்போன்ற கண்ணழகையுடையவ ளித்யர்த்தः. திருமொழி-இரண்டாம்பத்து-ஏழாந்திருமொழி-மூதற்பாட்டு, "திவளும்" இத்யாதி. ஸப்தார்த்தம் - 'குவளைப் பூப்போலே' இத்யாதி. பயந்தனள் - பசந்தனள். 'தடங்கண்ணும், செவ்வாயும்' என்ற சஶப்தத்தை - ப்ராதாங்யத்திலேயாக்கி ஹாவம் – 'பகவத்விரஹத்துக்கும்' இத்யாதி. 'பகவத்விரஹத்துக்கும் அகஞ்சுரிப்படா தவை' என்றது - "மாழைநோக்கொன்றும் வாட்டேன்மின்" என்றத்தைப் பற்ற. அன்றிக்கே, "தீர்ப்பா ரையாமினி" யில் விரஹத்துக்கும் அகஞ்சுரிப்படாதவை யென்னுதல். அகஞ்சுரிப்படுகை - குறைகை. 'களிறட்டபிரான்திருநாமத்தால்' என்னுமளவுக்கும் அவதாரிகை, 'ஆனால்' இத்யாதி. ஸர்வேஶ்வரன் திரு நாமத்தா லென்னுதே, 'க்ருஷ்ணன்திருநாமத்தால்' என்றதுக்கு ப்ரயோஜநம் - 'நீங்களே' இத்யாதி. 'நெடுங்காலமும்' இத்யாதி - அநேககாலங்களும் க்ருஷ்ணனுடைய ஸர்வஸமாஶ்ரயணீயமாய் நிரதிஶய போக்யமான திருவடிகளைக் கீர்த்தநாதிமுகத்தாலே ஆஶ்ரயித்துப் பெறப்பட்ட வித்யர்த்தः. திருவிருத்தம்-மூப்பத்தேழாம்பாட்டு, "கொடுங்காற்கிலேயர்" இத்யாதி. க்ருஷ்ணன்திருநாமஞ்சொன்னுற் போராதோ? "தவளப்பொடி" என்கிறது எதுக்கு? என்ன, 'இரண்டு அஞ்தி' இத்யாதி. கவளம் - கபளம். அவ்வபதாநத் தைச் சொன்னதுக்கு ஹாவம் - 'ப்ரபல' இத்யாதி. திருநாமத்தாலே யென்றது - திருநாமத்தைச் சொல்லி யென்றபடி. 'தவளப்பொடி' என்றது - ஸாமாந்யஸப்தமானாலும், தேவதாந்தரதீயஸ்பர்ஶத்துக்குப் பரிஹாரமாக ஹாகவதபாதரேணுவைச் சொல்லுகிறது. 'இட்டிடுமின்' என்னுதே, 'நீர்' என்றுவிசேஷித்த தக்குஹாவம் - 'பாபம்' இத்யாதி. "இட்டிடுமின்" என்று முழுச்சொல்லு; இங்கோ லென்றபடி. 'இரண்ட தீ' இத்யாதி வாக்யவிவரணம்- 'தேவதாந்தர' இத்யாதி. தணியும் - சமிக்கும். அவதாரணத்துக்கு அர்த்தம் - 'இவள்கண்ணும்' இத்யாதி. க்ரமேண அக்வயः. (ங)

---

* பருக்கி - குடிப்பித்து.

acharya.org

ஆறும்பாட்டு.

தணியும்பொழுதில்லை நீரணங்காடுதிர் அன்னைமீர்!
பிணியும்ஒழிகின்றதில்லை பெருகுமிதுவல்லால்
மணியினணிநிறமாயன்தமரடிநீறுகொண்டு
அணியமுயலின் மற்றில்லைகண்டீர் இவ்வணங்குக்கே.

ஆ.—(தணியும்.) தவளப்பொடியாகிறது இன்ன தென்கிறது. நீர் அணங்காடுகிற இத்தால் ஒருக்ஷணமாத்ரம் இவளுக்கு ஒரு லாகலேஸமும் பிறக்கிறதில்லை. அதுவேயோ? பிணியும் ஒழிகின்றதில்லை, பெருகுகிற இத்தனையல்லது. ஆனபின்பு, மணியின் அணிநிற மாயன்தமரடிநீறுகொண்டு அணிய முயலுமித்தனையல்லது மற்று இவளுக்கு ஒரு பரிஹாரமும் இல்லை என்கிறாள்.

ஓ.—ஆறும்பாட்டில், ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுடைய் பாததூளியைக்கொண்டு இட உபக்ரமிக்கப்பெறில், அதுவே பரிஹாரம்; மற்று இவள் நோய்க்குப் பரிஹாரமில்லை என்கிறாள்.

[தணியும் என்று தொடங்கி] - விடாதே நீங்கள் அணங்காடாநின்றிகோள்; இதுக்காக வ்யாதி வர்த்திக்கிறதித்தனை போக்கிக் குறைத்து காட்டுகிறதில்லை. [மணியினணிநிற மாயன்தமர்] - எம்பெருமானுடைய அழகுக்கும் குணங்களுக்கும் தோற்றிருக்கும் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள்.

ப.—அகந்தரம், நீங்கள் இடைவிடாமல்அணங்காடுகிற இத்தால் இவள்நோய் வளருகிறதொழிய மீளுகிறதில்லை; ஆதலால், விலக்ஷணவிக்ரஹ விஸிஷ்டனை ஸர்வேஸ்வரன்பக்கலிலே பந்தவான்களான பாகவதருடைய சரணரேணுவை தரிப்பிக்கையிலே உத்யோகியுங்கோள் என்கிறாள்.

அன்னைமீர் - அன்னைமீர்! (பெற்றியோளான பக்வதையாலே 'பாலியன்றே இவள்?' என்று என்வார்த்தைகேளாதே), தணியும்பொழுது - தவிருவதொரு பொழுது, இன்றி-இன்றி, நீர் - நீங்கள், அணங்காடுதிர் - அணங்காடாநின்றிகோள் : இது - இதுதானே ஹேதுவாக, பிணியும் - இவள்நோயும், பெருகும் அல்லால் - பெருகிவருகிறதொழிய, ஒழிகின்றது இல்லை-தவிருகிறது இல்லை : (இனி மீளுகைக்குப் பரிஹாரம்), மணியின்-நீலரத்நத்திற்காட்டில், அணி - நிரதிசயவிலக்ஷணமான, நிறம் - நிறத்தையுடையனும், மாயன் - ஆஸ்சர்யஹேதுவான க்ருஷ்ணன்விஷயமாயுள்ள, தமர் - ஸுஷ்டவலம்பந்தஜ்ஞாகவான்களான பாகவதருடைய, அடி நீறு - ('தவளப்பொடி' என்றுசொல்லப்பட்ட) பாததூளியை, கொண்டு அணிய - தரிப்பிக்கும் படி, முயலின் - உத்யோகிக்கப்பெறில், இ அணங்குக்கு - இந்த திவ்யஸ்வஹாவையான பெண் பிள்ளைக்கு, மற்று - இத்தோடொத்த வேறொருபரிஹாரம், இல்லைகண்டீர் - இல்லை காணுங்கோள்.

இது ப்ரயோகித்தபோதே ஆஸ்வாஸம்கண்டிகோளன்றே என்று கருத்து. அழகுக்கு ஈடுபட்ட இவளுக்குப் பரிஹாரம் அத்துறையிலகப்பட்டாருடைய அநுபந்தமே யென்றபடி. மணியினென்கிற ஐக்தாம்வேற்றுமை - உவமையாகவுமாம்.

இ.—ஆறும்பாட்டில், இந்தப்பெருநோய்த்தியெல்லாம் வேண்டா; தவளப்பொடியென்று சொன்ன ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுடைய பாததூளியை இவள்மேலே இட உத்யோகிக்க அமையும் என்கிறாள்.

acharya.org

[தணியும் இத்யாதி] - நான் நிஷேதிக்கநிஷேதிக்க உச்சிவீடும் விடாதே நீங்கள் அணங்கூடாநின்றிகோள். [அன்னமீர்]-நீங்கள் பக்வைகள் என்னு, இளையவர்கள் வார்த்தை கேட்கலாகாதோ? என்கிறாள். [பிணியும் இத்யாதி] - உங்கள்பரிஹாரத்தால் நோய்போகை தவிர்ந்து பழையநிலையிலும் நில்லாதே ப்ரவ்ருத்தமாய் வாராநின்றது. காரணதவ்ருத்தி யாலே கார்யம் அநுவர்த்திக்கிறபடி. இது விபரீதபலமாயிற்றதாகில், பரிஹாரந்தான் ஏதென்னில்,--[மணியின் இத்யாதி] - நீலமணியிற்காட்டில் அழகிதான வடிவையுடையனுய் குணசேஷ்டிதங்களால் ஆஸ்சர்யபூதனனவன். [தமரடிநீறுகொண்டு] - அவனுடைய அழகுக்கும் குணங்களுக்கும் தோற்றிருக்கும் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் பாததூளியைக்கொண்டு. வடிவழகுக்குத் தோற்று மோஹித்த இவளுக்கு அவர்களுடைய பாதரேணுவே பரிஹாரமாமித்தனை; ஸௌந்தர்யஸீலங்களாலே மோஹித்த இவளுக்கு அவற்றிலே தோற்ற ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் ஸ்ரீபாதரேணுவே இடுங்கோள். [அணிய முயலின்] - அணியவேண்டா, உத்யோகிக்க அமையும். 'தவளப்பொடிக்கொண்டு நீரிட்டிடுமின்' என்று விஸிஷ்டகுலத்திலே பிறந்த அபவாதமாகையாலே கனக்க விதித்தேனித்தனை. அதன்ப்ரபாவம் பார்த்தால் இட உபக்ரமிக்க அமையும். "தொண்டரடிப்பொடியாட நாம் பெறில்" என்னக்கடவதிறே. தேர்ப்பாகனுர்க்கு மோஹித்த இவளுக்கு மாயன்தமரடிநீறுகொண்டு பரிஹாரமானபடி என்? என்று பிள்ளை சியரைக் கேட்க, 'மோர்க்குழம்புகேட்குமளவிலே கொடுக்கப்பெறுதாப்போலே ஆசைப்பட்ட வளவிலே அவனைக் கொடுவந்து காட்டப்பெறுமையாலே மோஹித்தால் சுக்கிட்டு ஊதி உணர்த்தியுண்டாக்க வேண்டுமாபோலே, ஸ்ரீவைஷ்ணவஸ்பர்ஶத்தாலே உணர்த்தியுண்டாக்கி ஆஸ்வஸிப்பிக்க வேண்டுகையாலே' என்று அருளிச்செய்தார். [மற்றில்லை கண்டீர்] - இவளைப்பெறுகைக்கு வேறு பரிஹாரமில்லை. [இவ்வணங்குக்கு]-இவ்வப்ராக்ருதஸ்வஹாவைக்கு மற்றொன்று பரிஹாரமாகாதே; இதுவே பரிஹாரமாம்படியன்றே இவள்வைலக்ஷண்ய மென்கை.

ஈடு.--ஆரும்பாட்டு. இப்பெருநோர்த்தியெல்லாம் வேண்டா; 'தவளப்பொடி' என்ன சொன்னது இன்னதென்று விசேஷித்து அத்தைச்செய்ய உத்யோகிக்கவே இவள்நோய் தீரும் என்கிறாள்.

[தணியும்இத்யாதி] - நிஷேதிப்பாருண்டாகையாலே 'இன்னபோது தவிரச்சொல்லுவர்கள்' என்றுஅறியாமையாலே, உச்சிவீடுவிடாதே அவர்கள்ஆடத் தொடங்கினர்கள். [பிணியும் இத்யாதி] - காரணநுவ்ருத்தியாலே கார்யமும்அநுவர்த்தியாநின்றது. [பெருகும் இதுவல்லால்] - கிண்ணகப்பெருக்குப்போலே மேன்மேலெனக் கிளர்ந்து வராநின்றது. [மணியின்இத்யாதி] - நீலமணிபோலே அழகியநிறத்தையுடையனுய், குணசேஷ்டிதங்களால் ஆஸ்சர்யபூதனனவனுடை

ஆரும்பாட்டு.--'தணியும்' இத்யாதி. 'மாயன்தமரடிநீறுகொண்டு' இத்யாதியைக் கடாகூடித்து அவதாரிகை - 'இப்பெருநோர்த்தி' இத்யாதி 'தவளப்பொடியென்றுசொன்னது இன்னது என்று விசேஷித்து - இப்பெருநோர்த்தியெல்லாம் வேண்டா - அத்தைச்செய்ய உத்யோகிக்கவே இவள்நோய்தீரும்' என்று அன்வயிப்பது. 'நீரிட்டிடுமின்' என்கிற பெருநோர்த்தியெல்லாம் வேண்டா வென்றபடி.

தணியும் பொழுதில்லை - இல்லையாம்படி; இன்றிக்கே யென்றபடி. தணியும் பொழுது - தவிருவதொரு பொழுது. தணியாதே யாடுகிறது எதுக்கென்ன, 'நிஷேதிப்பார்' இத்யாதி. பிணி - வ்யாதி. காரணநுவ்ருத்தி-ரோகஸமகார்த்தமாச் செய்கிற ஆட்டம் தத்காரணமாய் அநுவர்த்திக்கிறதாலேயே யென்றபடி. பெருகுமிதுவல்லால் - பெருகுமொழிய. மணியின்' என்ற பஞ்சமி - உபமார்த்தேயாய், மணிபோலென்றபடி: "எல்லைநீக்கமேதுவமை" என்று உபமார்த்தே பஞ்சமி தமிழுக்குள்ள தொன்று; எல்லை - ஆக்ராமமென்றது; நீக்கம் - வ்ருகூத்பர்ணம் பததி யென்றது; ஏது - ஹேது. தாமவத்வாத் என்றது; உவமை.

acharya.org

யாருடைய பாதரேணுவைக் கொண்டுவந்து அணிய உத்ஸாஹிக்கில். விசிஷ்டகுலத்திற்பிறந்த அபவாதமாகையாலே ப்ராயஸ்சித்தத்தைக் கனக்க விதித்தோ மத்தனை; அதுதன்னின் ப்ரபாவத்தைப் பார்த்தால் இதெல்லாம் வேண்டா ; உத்யோகமாத்ரம் அமையும். ''தொண்டரடிப்பொடியாட நாம் பெறில் கங்கைநீர்குடைந்தாடும் வேட்கை யென்னவதே'' என்றிறே. ''ஆநகூல்ய ஸ்யவஹ்ருதிகரணஸ்ய ஸங்கல்பமாத்ரேண'' (ஆநுகூல்யஸ்ய ஸங்கல்பः ப்ராதிகூல்யஸ்யவர்ஜநம்) - ஆநுகூல்யத்தில் ஸங்கல்பமாத்ரமே அமையும் ; ப்ராதிகூல்யத்தில் வர்ஜநமே வேணும். [மாயன்தமரடிநீறுகொண்டு] - வண்டரும் *சொண்டரும் என்கிறவர்களுக்கு அரையன்சொன்ன வார்த்தைக்குப் பிள்ளையுறங்காவில்லிதாஸர் பரிஹாரம் பண்ணின படியை நினைப்பது. அதாவது - அகளங்கநாட்டாழ்வான் இவர்களுக்கு அமணன்பாழியில் ஸிம்ஹத்தைக் காட்டி 'திருமுற்றம் : திருவடிதொழுங்கோள்' என்ன, அவர்களும் மெய்யென்று திருவடி தொழுது, 'அதுஅமணன்பாழி' என்றுஅறிந்தவாறே மோஹித்து விழ, பிள்ளையுறங்காவில்லிதாஸர்தம்ஸ்ரீபாததூளியை அவர்களுக்கு இட, உணர்ந்து எழுந்திருந்தார்கள். திருக்கோட்டாரத்தினருகே கைந்நிரைகட்டிக்கொண்டிருக்கிற நாளிலே, சீயர் இத்திருவாய்மொழி யருளிச்செய்கிறராய் இவ்வளவிலே வந்தவாறே, '''தேர்ப்பாகனுர்க்கு' என்று நோவுக்கு நிதாநம் சொன்னுளாகில், அவனையிட்டுப் பரிஹரியாதே 'மாயன்தமரடி நீறுகொண்டுஅணியமுயலின்' என்று இத்தைப்பரிஹாரமாகச் சொல்லுவான்என்? நோவுக்கு நிதாநமொன்றும் பரிஹாரமொன்றுமாயோ இருப்பது?'' என்று நான் கேட்டேன் ; ''மோர்க்குழம்பு இழியாதே மோஹித்துக்கிடந்த ஸமயத்தில் சுக்கிட்டுஊதிப் பின்பு மோர்க்குழம்பு கொடுத்துப் பரிஹரிப்பாரைப்போலே, 'தேர்ப்பாகனுர்க்கு' என்றபோதே அவரைக்கொடுவந்து காட்டப்பெறுமையாலே, முற்பட இவ்வழியாலே ஆஸ்வஸிப்பித்துப் பின்னை அவனைக்கொடுவந்து காட்டுவதாகக் காணும்'' என்று அருளிச்செய்தார். [மணியின்இத்யாதி] - ஸௌந்தர்ய

மணியி னென்றது. முயலுகைபோருமோ? என்ன, 'விசிஷ்டகுலத்தில்' இத்யாதி. யத்வா, கீழே நீரிட்டிடுமிக்' என்றுவைத்து, இங்கே 'அணியமுயலின்' என்றல் வ்யாஹதமன்றே' என்ன, 'விசிஷ்டகுலத்தில்' இத்யாதி என்னுதல். 'முயலின் நோய்தீரும்' என்கையாலே - அதினுடைய பரமபாவநத்வம் பலிதமென்று விவக்ஷித்து, அதுக்கு ப்ரமாணம் - 'தொண்டரடி' இத்யாதி. பெருமாள்திருமொழி இரண்டாந்திருமொழி - இரண்டாம் பாட்டு, "தோடுலா" இத்யாதி. ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுடைய பாதரேணுக்களிலே அவகாஹிக்கப்பெறில், கங்காஜலத்திலே புக்கு அவகாஹிக்கவேணு மென்கிற ஆசையால் என்ன ப்ரயோஜநமுண்டு? என்றபடி. தேவதாந்தரஸ்பர்ஸத்தை நேராக விடச்சொல்லி, இத்தை உத்யோகிக்கச்சொன்னதால் பலிதத்தை அருளிச்செய்கிறார் - 'ஆநுகூல்யஸ்ய' இத்யாதி. தேவதாந்தர ஸ்பர்ஸத்தால் வந்த அசுத்திக்கு பாகவதபாதரேணு பரிஹார மென்றதுக்கு ஆப்தஸம்வாதம் - 'வண்டரும்' இத்யாதி. அரையன் - ராஜா. ஏதத்விவரணம் - 'அகளங்க' இத்யாதி. அமணன்பாழி - ஜைநதேவாலயம். 'மாயன்தமரடி நீறுகொண்டணியமுயலின் - தணியும்' என்று கீழே கூட்டுவது. தேவதாந்தரஸ்பர்ஸத்தால் வந்த அசுத்திக்குப் பரிஹாரமாமளவன்றிக்கே, முதற்பாட்டில்சொன்ன பகவத்விஸ்லேஷத்தால் வந்த நோய்க்கும் இதுவேபரிஹாரமென்னுமத்தை ஐதிஹ்யமுகத்தாலே தர்சிப்பிக்கிறார் - 'திருக்கோட்டாரத்தின்' இத்யாதி. ஆக, இவ்விரண்டுபோட்டாலும் - பாகவதபாதரேணு, தேவதாந்தரபரருடைய ஸ்பர்ஸத்தால் வந்த அசுத்திக்கும், பகவத்விஸ்லேஷத்தால் வந்த நோய்க்கும் ஔஷதமென்றதாயிற்று. ஒருகலஹத்திலே திருக்கோட்டாரத்தினருகே கைநிரைகட்டிக்கொண்டிருக்கிற நாளிலே யென்றபடி. நிரை - நிரைச்சல். இத்திருவாய்மொழியிலே - தேவதாந்தர தத்தீயஸ்பர்ஸத்தாலும் பகவத்விரஹத்தாலுமாக நோவு த்விவிதமாகையாலே, அதில் பகவத்விரஹவ்யஸநத்துக்கு இது பரிஹாரமம்படியென்? என்று - ஸங்கல்பாக்யம். மோர்க்குழம்பிலும் சுக்கு ஸ்லாக்யமாய் ஆஸ்வாஸகரமாயிருக்குமாபோலே, பகவாநிலும் பாகவதர்கள் அத்யந்தோத்க்ருஷ்டராகையாலே முற்பட அவர்களையிட்டுப் பரிஹரித்து, பின்பு வண்டுவரா பதிமன்னைக்கொண்டு பரிஹரிக்கிறதென்று தாத்பர்யம். ஆக, இத்தால் - தேவதாந்தரஸ்பர்ஸ தத்தீயஸ்பர்ஸ பகவத்விஸ்லேஷவ்யஸநங்களாகிற மூன்றுக்கும் பாகவதபாதரேணு, பரிஹார

* 'சண்டரும்' என்று பாடாந்தரம்.

acharya.org

ஸீலாதிகளாலேயாயிற்று இவள்மோஹித்தது; நீங்களும் ஸௌந்தர்யஸீலாதிகளிலே தோற்றிருக்கும் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுடைய பாதரேணுவைக்கொண்டே பரிஹரிக்கப் பாருங்கோள். பொடிபடத் தீரும். [மற்றுஇத்யாதி] - இதல்லது பரிஹாரமில்லாதபடியான வைலக்ஷண்யத்தையுடைய இவளுக்கு இத்தையே பரிஹாரமாகப் பாருங்கோள். (சு)

ஏழாம்பாட்டு.

அணங்குக்கருமருந்தென்று அங்கோராடும்கள்ளும்பராய்ச்
* சுணங்கையெறிந்து நும்தோள்குலக்கப்படும்அன்னைமீர்!
உணங்கல்கெடக் கழுதையுதடாட்டம்கண்டுஎன்பயன்?
வணங்கீர்கள்மாயப்பிரான்தமர் வேதம்வல்லாரையே.

ஆ.—(அணங்குக்கு.) இவள் தளராநிற்க, இவளுக்கு அருமருந்தென்று அங்கு ஓர் ஆடும் கள்ளும் பராய்ச் சிலஅஸங்கதங்களைப் பண்ணினால் உங்களுக்கு என்ன ப்ரயோஜநமுண்டு? ஆனபின்பு, இவளுடைய நோயெல்லாம் தீரும்படி வேதவிதக்ரேஸரரான ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களைச் சென்று ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறாள்.

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், இதரதேவதைகளை ஆஸ்ரயித்தால் இவளுடைய விகாரமே பலித்துவிடுவது; இவள் பிழைக்கவேண்டியிருந்திகோளாகில், வைஷ்ணவர்களை ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

[அணங்குக்கு என்று தொடங்கி] - அப்ராக்ருதஸ்வபாவையான இவளுக்கு ஒருவராலும் செய்யவொண்ணாத மருந்து செய்கிறேமென்று துர்த்ரவ்யங்களை ப்ரார்த்தித்துத் திரளநின்று கையைத்தட்டித் தோளைக்குலுக்கி ஆடுகிற அன்னைமீர்! [உணங்கல் என்று தொடங்கி]- ஜீவநஸாதநமான வ்ரீஹ்யாதிகள் சேதப்படும்படி கழுதையைத் தின்னவிட்டு அதனுடைய உதடாட்டம் கண்டு போதுபோக்கியிருப்பாரைப்போலே, இவள் நோவுபடாநிற்க அஸங்கத ப்ரவ்ருத்திகளாலே போதுபோக்கியிருந்தால் என்ன ப்ரயோஜநமுண்டு?

ப.—அநந்தரம், இவள் ஸத்தை யழியும்படி தேவதாந்தரவிஷயப்ரவ்ருத்தி பண்ணினால் ப்ரயோஜநமில்லை; ஆஸ்சர்யபூதனான ஸர்வேஸ்வரனுக்கு ஸேஷபூதரான வைதிகாக்ரேஸரரை ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறாள்.

அன்னைமீர் - அன்னைமீர்! (உங்கள்பக்வதைபாராதே), அணங்குக்கு - திவ்யையான பெண்பிள்ளைக்கு, அரு மருந்து என்று - பெறுதற்கரிய மருந்துஎன்று நினைத்து, அங்கு - அந்ததேவதாந்தரவிஷயமாக, ஓர் ஆடும் - நிஷித்தமான ஆடுறுக்கவும், கள்ளும் - மதுநிவே

மென்றதாயிற்று. 'மணியினணிநிறம்' என்று விசேஷித்ததுக்கு ஹாவம் - 'ஸௌந்தர்ய' இத்யாதி. சாடு - பொடிபடத்தீரும் என்று. ஸ்ரீபாததூளி படவென்று ஸ்வபாவார்த்தம், தூளிபாய்ப்போ மென்று சாடுவுக்கு அர்த்தம். அணங்கு - தெய்வப்பெண். அன்னைமீர் - தணியும்பொழுதில்லை நீர்அணங்காடுதிர், பெருகுமிதுவல்லால் - பிணியும் ஒழிகின்றதில்லை, மணியின் என்றுதொடங்கி, முயலின் - பிணியும் - தணியும், இவ்வணங்குக்கு - மற்றில்லை கண்டீர் இத்யுக்தயா. மற்றில்லைகண்டீர் - இத்தோடொத்த வேறொருபரிஹாரமில்லை காணுங்கோள் என்று சப்தார்த்தம். "ஸுநாகஸ்யேவ ஸவ்யாபிகஸ்யேவ ஜந்து நஸ்ய । ஸகஷிஷ்ய தீவிஷ்வாஹொ மொவ்ய ஸுவராணதயா" இத்யாதி பகவச்சாஸ்த்ரே. (சு)

---

* தணங்கையென்றும் பாடமுண்டு.

acharya.org

திக்கவும், பராய் - ப்ரார்த்திக்து, (அத்தேவதாவேசத்தாலே உடம்பு), சுணங்கை எறிந்து - மயிர்க்கோள் எறிந்து, நும் தோள் - உங்கள் தோள்கள், குலைக்க - அசைத்தாட, படும் - படா நின்றது; உணங்கல் - உணங்குகிறநெல்லு, கெட - கெட, கழுதை - (அது தின்கிற) கழுதையி னுடைய, உதடு ஆட்டம் - உதடாட்டத்தை, கண்டு-கண்டு, என் பயன் - என்ன ப்ரயோஜந முண்டு? (அதுபோலே இவள் ஸத்தையழிய தேவதாந்தரவிஷயவ்யாபாரத்தா ப்ரயோஜந மில்லை;ஆனால் என் செய்யப்பெறுமென்னில்),—மாயம்-ஆஸ்சர்யகுண சேஷ்டிதங்களை, பிரான்- இவளுக்குஉபகரித்துஅநுபவிப்பித்தவனுடைய, தமர் - அடியாராய், வேதம்வல்லாரை - வைதி காக்ரேஸரரான பாகவதரை, வணங்கீர்கள் - வணங்கும்படி பாருங்கோள். சுணங்கை-மயிர்க் கோள். 'துணங்கை' என்று பாடமாய் - துணங்கை யென்ற கூத்தாகவுமாம். "சுணம் கை யாலே யெறிந்து" என்றுஞ் சொல்லுவர்.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், இதரதேவதைகளை ஆஸ்ரயித்தால் இவளுடைய விநாஸமே பலம். பிழைக்கவேண்டியிருந்திகோளாகில், ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களை ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறாள்.

[அணங்குக்கு அருமருந்து என்று] - அப்ராக்ருதஸ்வஹாவையான இவளுக்குப் பெறுதற்கரிய மருந்தென்று. இவள் வைலக்ஷண்யம் அறிந்திலிகோள்; செய்கிறதின் தண்மை யும் அறிந்திலிகோள்; "சூருமணங்குந்தெய்வப்பெண்பெயர்" என்னக்கடவதிறே. [அங்கு ஓர் ஆடும் கள்ளும் பராய்] - நிஷித்தத்ரவ்யங்களை ப்ரார்த்தித்து. பராய் - பரவி; ப்ரார்த்தித்து. [துணங்கையெறிந்து] - துணங்கைக்கூத்தென்று கையைத் தட்டியாடுவதொன்று உண்டு; அதாதல்: சுணம் என்றத்தைச் சுண்ணம் என்று ஆக்கி மஞ்சட்பொடியை ஒருவர்மேலே ஒருவர் எறிந்து ஆடுமதாதல். [நும்தோள் குலைக்கப்படும்] - பகவத்விஷயத்திலே அஞ்ஜலி பண்ணும் கையைக்கொண்டு நீங்கள்படும் எளிவரவே இது! ஸாதாரணார்த்தமாக ஓர் அஞ்ஜலியும் மிகையென்று இருக்கக்கடவ நீங்களே இந்த பஹுவ்யாபாரங்களைப் பண்ணுகிறிகோள். [உணங்கல் இத்யாதி] - ஜீவநஹேதுவான வ்ரீஹி நசித்துப்போகக் கழுதையினுடைய உதட்டின் வ்யாபாரத்தைக் கண்டிருக்கிற இத்தால் என்ன ப்ரயோஜநமுண்டு? அதுபோலே உங்களுக்கு ஜீவநஹேதுவான இவள் நசியாநிற்க, தேவதாந்தரஸ்பர்ஸமுடையாருடைய வ்யாபாரங் களைக் கண்டிருக்கிற இத்தால் என்ன ப்ரயோஜநமுண்டு? [வணங்கீர்கள் இத்யாதி] - வேதம் வல்லாரான மாயப்பிரான்தமரை ஆஸ்ரயியுங்கோள்? அவனுடைய ஆஸ்சர்யகுணசேஷ்டிதங் களுக்குத் தோற்றிருக்கும் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களை ஆஸ்ரயியுங்கோள்; 'வேதம்வல்லார்' என்கிறது- "நாராயணவராவேஷாः", "வைஷ்ணவாவுராஹமேவவேதிஷ்யாः" என்று ஸகல வேததாத் பர்யமும் கைப்பட்டவர்களென்கை. ஸகலதேவதைகளும் பகவத்பரதந்த்ரமாகையாலே அவற் றுக்குத் தனித்து உயிரில்லை யென்று இருக்குமவர்கள் வேதம்வல்லார்கள்.

ஈடு.—ஏழாம்பாட்டே. இதரதேவதைகளை ஆஸ்ரயித்தால் இவளுடைய விநாஸமே பலித்துவிடும்; இவள் பிழைக்கவேண்டியிருந்திகோளாகில், ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களை ஆஸ்ரயியுங் கோள்என்கிறாள்.

[அணங்குக்குஅருமருந்தென்று] - அணங்கென்று - தெய்வப்பெண். "சூரு மணங்குந் தெய்வப்பெண்டெயர்" என்னக்கடவதிறே. அப்ராக்ருத ஸ்வஹாவையான இவளுக்குத் தகுதி

ஏழாம்பாட்டு - 'அணங்குக்கு' இத்யாதி. 'கழுதையுதடாட்டங்கண்டென்பயன், மாயப்பிரான்த மர் வேதம்வல்லாரை - வணங்கீர்கள்' என்றத்தைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - 'இதரதேவதைகளை' இத் யாதி. 'என்பயன்' என்ற பதத்தைக் கடாக்ஷித்து - அவதாரிகையிலே, 'விநாசமேபலித்துவிடும்' என்றது.

'அணங்கு' என்றுல் - தெய்வப்பெண்ணைச் சொல்லுமோ? என்ன, 'சூரும்' இத்யாதி. சப்தார்த்தம்- 'அப்ராக்ருத' இத்யாதி. இப்பதத்தை ப்ரயோகிக்கிறவளுடைய ஹார்த்தஹாவம் - 'இவள்' இத்யாதி. 'ங்குத்

acharya.org

யான பெறுதற்கரிய மருந்தென்று. இவள்வைலக்ஷண்யமும் அறிந்திலிகோள், செய்கிறதின் தண்மையும் அறிந்திலிகோள். [அங்கோராடும் கள்ளும் பராய்] - நிஷித்தத்தரவ்யங்களை ப்ரார்த்தித்து. பராய் - பராவி ப்ரார்த்தித்து. [துணங்கையெறிந்து] - துணங்கையென்று ஒரு ந்ருத்த விஸேஷம். எறிதல் - இடுதல். ஆடலிட்டு என்றபடி. துணங்கைக்கூத்தென்று - கைதட்டி யாடுவ தொரு கூத்துஉண்டு, அத்தைச் சொல்லிற்றுதல்; * மஞ்சட்பொடியைக் கையிலேபிடித்து ஒருவர்க்கொருவர் எறிந்து ஆடுவதொன்று உண்டு, அத்தைச் சொல்லிற்றுதல். [நும்தோள்இத்யாதி]- பகவத்விஷயத்தில் பண்ணின அஞ்சலிமாத்ரமும் 'ஸரண்யன்நீர்மையாலே மிகை' என்றிருக்கக் கடவ நீங்கள் படும் எளிவரவே இது! "தொழுது - எழுதுமென்னுமிது மிகை" என்றிறே இவர்கள் இருப்பது. [உணங்கல்இத்யாதி] - ஜீவநஸாதநமான வ்ரீஹியானது நசித்துப்போம்படிக்கு ஈடாக, அத்தைத் தின்கிற கழுதையினுடைய உதட்டின்வ்யாபாரம் கண்டிருந்தால் என்ன ப்ரயோஜநமுண்டு? அப்படியே இவளைக்கொண்டு ஜீவிக்கவிருக்கிற நீங்கள் இவள்விநாசத்தைப்பலிப்பிப்பதான தேவதாந்தரஸ்பர்ஸமுடையார் வ்யாபாரம் கண்டிருக்கிற இத்தால் என்ன ப்ரயோஜநமுண்டு? ப்ரயோஜநமில்லாமையே யன்று; விநாஸமே பலிப்பது. அன்றிக்கே, ஐயன் திருக்குருகைப்பெருமாளரையர் நிர்வஹிக்கும்படி - "உணங்கல்கெட - இவளுடைய உணங்குதல் கெட. இவளிளைப்புத் தீர: கழுதென்றது - பேய், கழுதை - பேயை. உதடாட்டம் கண்டு என்பயன் - நீங்கள் ஆடும் கள்ளும் ப்ரார்த்தித்துக்கொடுக்க, அத்தை அது விநியோகம்கொள்ளும் போது அதினுடைய உதடாடுகிறத்தைக் கண்டிருக்கிறத்தா லென்ன ப்ரயோஜநமுண்டு?" என்று. "கழுது பேயும் பரணும்" என்றுமிறே. 'இதில் ப்ரயோஜநமில்லையாகில், ப்ரயோஜநவத்தாயிருக்குமத்தைச் சொல்லாய்'என்ன, [வணங்கீர்கள்]-அவர்கள்திருவடிகளிலே விழப் பாருங்கோள். அவர்களென்கிறது ஆரை? என்ன, [மாயப்பிரான்இத்யாதி] - குணசேஷ்டிதங்களால் ஆஸ்சர்யபூதனானவனுடையகுணங்களிலோபேட்டிருக்கும்ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களை. "ஸ்வஸ்தி ப்ரஜாப்யஃ பரிபாலயந்தாம்" (வேதைஸ்சஸர்வைரஹமேவவேத்யஃ) என்றும், "ஸ்வஸ்த்யாத்மநே ஹரயே

தவிஸேஷம்' என்றதின் விவரணம் - 'துணங்கைக்கூத்து' இத்யாதி; த்விதீயார்த்தமாதல். த்ருதீயார்த்தம்- 'மஞ்சட்பொடி' இத்யாதி. இவ்வர்த்தத்தில், சுணமென்று - சூர்ணமாய், மஞ்சட்பொடி யென்றபடி. சுணங்கையெறிந்து - சூர்ணத்தைக் கையிலேபிடித்தெறிந்து. 'நும்' என்றதுக்கு வாஸனை - 'பகவத்விஷயத்தில்' இத்யாதி. எளிவரவு - ஹீநதை. அஞ்சலிமாத்ரமும் மிகையென்றிருப்பார்களோ? என்ன, 'தொழுதெழுதும்' இத்யாதி. தொழுது உஜ்ஜீவிப்போ மென்னுமிது அதிகமித்யர்த்தம். ஒன்றேயோ பரிஹாரம்? நாங்களும் இத்தப் பரிஹாரத்தைச் செய்து பார்க்கிறோமென்ன, 'உணங்கல்' இத்யாதி. உணங்கல் - புழுங்கல். ப்ரக்ருதத்திலே யேதென்ன, 'அப்படியே' இத்யாதி. த்விதீயார்த்தத்திலே, அசரீரங்களானவை உதடாட்டுகையாவது - அவற்றை ஒருவன் பக்கலிலே ஆவேசிப்பித்துப் பக்ஷ்யங்களையிட்டு அதினுடைய ஒஷ்டஸ்புரணம் கண்டு என் பயன்? என்றபடி. 'கழுது' என்று - பேயைச் சொல்லுமோ? என்ன; நிகண்டு - 'கழுது' இத்யாதி. கீழே, 'மாயன்தமர்' என்கையாலே, ததநுகுணமாக ஹாவம் - 'அவர்கள்' இத்யாதி. 'வேதைஸ்சஸர்வைஃ' இத்யாதி—கீதாஸ்ரீ பஞ்சதஸே. "ஸ்ரீமதம்ஸ்ரீ நாராயணாய நமஃ ஸ்வஸ்தி ப்ரஜாப்யஃ பரிபாலயந்தாம் ஸ்வஸ்தி ப்ரஜாப்யஃ பரிபாலயந்தாம் ஸ்வஸ்தி ப்ரஹ்மாதிப்ரியாய நமஃ ஸ்வஸ்தி ப்ரஜாப்யஃ பரிபாலயந்தாம்" இதி தைத்திரீயகே. யதஸ்ரீநாராயணஸ்தவே - பரிசுத்தங்களாயிருக்கிற நூறுகள் யாதொரு ஸர்வேஸ்வரனிடத்திலே ஏகபவித்

---

* 'சுணங்கையெறிந்து' என்ற பாடத்துக்கு அருளிச்செய்ததாகும் இது என்று தோன்றுகிறது. சுணங்கையென்றுஒருகூத்திருப்பதாகத் தெரியவில்லை யாதலால் இப்படிக்கொள்வது உசிதம். பன்னீராயிரப் படியையும் காண்க.

acharya.org

ஹவஜ்ஞி " (ஸர்வேவேதாயத்ரைகம்பவந்தி) என்றும், "நதாஸ்ஸலவுவஹாம்வுகிஷ்டாயகு ஸாஸ்வதீ" (நதாஸ்ஸ்மஸர்வவசஸாம் ப்ரதிஷ்டாயத்ரஸாஸ்வதீ) என்றும் சொல்லுகிறபடியே வேதாதாத்பர்யம் கைப்பட்டிருக்குமவர்களே. 'வேதம்வல்லாரையே' என்கிற இவ்விஸேஷணத்துக்குக் கருத்தென்? என்னில்; - தேவதாந்தர ஸ்பர்ஸமுடையார் புகுந்து சிகித்ஸிக்கிறதுக்குப் பரிஹாரமிறே இவள்சொல்ல இழிந்தது; அதில், 'அவனேயொழிந்ததொரு தேவதைக்குத் தனித்தோ ருயிர்ப்பில்லே: அவனே உத்தேஸ்யம்' என்றிருக்குமவர்கள்காலிலே விழுங்கோ ளென்கை. 'தேவதைகள்தோறும் தனித்தனியே கார்யமுண்டு' என்றிராதே, 'ஸகலசப்தங்களும்ஏகார்த்தவாசகம்' என்றிருக்குமவர்களே ஆஸ்ரயிக்கப் பாருங்கோள். (எ)

எட்டாம்பாட்டு.

வேதம்வல்லார்களைக்கொண்டு விண்ணேர்பெருமான்திருப்
பாதம்பணிந்து இவள்நோயிது தீர்த்துக்கொள்ளாதுபோய்
ஏதம்பறைந்துஅல்லசெய்து கள்ளூடுகலாய்த்தூய்க்
கீதமுழவிட்டு நீரணங்காடுதல்கீழ்மையே.

ஆ.—(வேதம்.) ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களை ஆஸ்ரயித்தல், ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களைப் புருஷகாரமாகக்கொண்டு எம்பெருமானை ஆஸ்ரயித்தல்செய்து இவள் நோயிது தீர்த்துக்கொள்ளாது போய் அவாச்யங்களைச்சொல்லி அக்ருத்யங்களைச்செய்து கள்ளூடுகலாய்த் தூய்க் கீதமுழவிட்டு நீர் அணங்காடும்இது சாலத்தண்ணியது என்கிறாள்.

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், வைஷ்ணவர்களைப் புருஷகாரமாகக்கொண்டு ஸர்வேஸ்வரன்திருவடிகளிலே ஸரணம்புக்கு இவளுடைய நோயைத் தீர்த்துக்கொள்ளுகையைத் தவிர்ந்து க்ஷுத்ரதேவதைகளை ஆஸ்ரயிக்கை உங்களுக்குக் கீழ்மையைப் பண்ணு மென்கிறாள்.

[ஏதம் என்று தொடங்கி] - வக்தவ்யமல்லாதவற்றைச் சொல்லி அயுக்தங்களைப் பண்ணி துர்த்ரவ்யங்களைக் கலந்து தூஷிப் பொல்லாத பாட்டோடுங்கூடின வாத்யங்களை ப்ரவர்த்திப்பித்து நீங்கள் தைவாவேஸத்தாலே ஆடுகிற இது உங்களுக்கு அவத்யாவஹம்.

ப.—அநந்தரம், பாகவதபுருஷகார பூர்வகமாக ஸ்ரீலேவ்யன் திருவடிகளை ஆஸ்ரயித்து இவள்நோயைப் பரிஹரியாதே, இதரதேவதா ப்ரீணநமான அணங்காடல் உங்களுக்குக் கீழ்மை என்கிறாள்.

வேதம்வல்லார்களை - ஸகலவேததாத்பர்ய நிர்வாஹக்ஷமரான பாகவதரை, கொண்டு - (புருஷகாரமாகக்) கொண்டு, விண்ணேர்பெருமான் - நித்யஸ்ரீலேவ்யனான ஸர்வேஸ்வரனுடைய, திரு பாதம் - நிரதிஸயபோக்யமான திருவடிகளை, பணிந்து - ஆஸ்ரயித்து, இவள் -

---

திருக்கிறது. "நதாஸ்ஸலவுவஹாம் வுகிஷ்டாயகுஸாஸ்வதீ। கரோத்யஜஸ்ரமௌஷத்யம் வாஸுதேவோ ஹரிர்ஹி" இதி ப்ரதமேமந்த்ரே சதுர்த்தரே. வேததாத்பர்ய மென்றது - தாத்பர்யபூதனான ஸர்வேஸ்வரனென்றபடி. உயிர்ப்பு - ப்ராணநம். 'தமர், வேதம்வல்லார்' என்கிற இரண்டுபதங்களையும்பற்ற, 'அவனே' இத்யாதி. வாக்யத்ரயமும் ஸகலஸப்தங்களும் ஏகார்த்தவாசகங்களாகையாலே அவனேயொழிந்த தொரு தேவதைக்குத் தனித்து உயிர்ப்பில்லை யென்றிருக்குமவர்க ளென்றபடி. க்ரமேண அக்வயः. (எ)

acharya.org

(அத்யந்தவிலக்ஷணையான) இவளுடைய, இது நோய் - லோகவ்யாவ்ருத்தமான இந்நோயை, தீர்த்துக்கொள்ளாது - ஸமிப்பித்துக்கொள்ளாதே, போய் - (இதரதேவதாபரராய்க்கொண்டு கைகழியப்) போய், ஏதம் - (ஸ்வரூபஹாநிகரமான) இதரதேவதாபரஸம்பந்தங்களை, பறைந்து - சொல்லி, அல்ல செய்து - அகர்த்தவ்யங்களான ததநுவ்ருத்திகளைப் பண்ணி, ஊடு - நடுவேநடுவே, (ஆராதநோபகரணங்களோடே), கள் - ஸுரையை, கலாய் - கலசி, தூய் - தூவி, கீதம் - (கீதியமான) கீதங்களுக்கிடாக, முழவு இட்டு - வாத்யகோஷத்தைப்பண்ணி, நீர் - (இவளோடு அநுபந்தமுடைய) நீங்கள், அணங்கு ஆடுதல் - தைவாவிஷ்டைகளாய் ஆடுகிறது, கீழ்மையே - (இக்குடிக்கு) இழுக்கேயாம்.

இ.—எட்டாம்பாட்டில், ஸ்ரீ வைஷ்ணவர்களைப் புருஷகாரமாகக்கொண்டு ஸர்வேஶ்வரன் திருவடிகளிலே ஶரணம்புக்கு இவளுடைய நோயைத் தீர்த்துக்கொள்ளுகையைத் தவிர்ந்து க்ஷத்ரதேவதாஸமாஶ்ரயணம்பண்ணுமது உங்களுக்குக் கீழ்மையைப்பண்ணும்என்கிறாள்.

[வேதம்வல்லார்களைக்கொண்டு]-ஸர்வேஶ்வரனே ப்ராப்யமும் ப்ராபகமும் என்கிற வேததாத்பர்யம் கைப்பட்டவர்களைப் புருஷகாரமாகக்கொண்டு. "வேறுகவேத்தியிருப்பாரை வெல்லுமே"என்கிறபடியே அவர்கள்தாங்களே ஆஶ்ரயணீயர், ஸஜாதீய ஹாவத்தாலே அத்தனை ருசிஶிஷ்வாஸங்கள் வாராதாகில் அவர்களைப் புருஷகாரமாக வாகிலும் கொள்ளப் பாருங்கோள். "வில்லிபுதுவைவிட்டுசித்தர்தங்கள்தேவரை", "**வித்வாம்ஸ ஏவ நாயஸ்ய நிம்ரியோரூபவீஜ**". [விண்ணேர் இத்யாதி] - அயர்வறும் அமரர்களதிபதி திருவடிகளிலே பணிந்து. [இவள் நோய் இது] - நோய்கொள்ளுகிறாள் இவள், நோய்தான் இது. [தீர்த்துக்கொள்ளாது] - அநாயாஸேந போக்கிக்கொள்ளாதே. [போய்] - அப்ராப்தவிஷயங்களிலே கைகழியப் போய். [ஏதம்பறைந்து] - வக்தவ்யமல்லாதவற்றைச் சொல்லி. [அல்லசெய்து] - கர்த்தவ்யமல்லாதவற்றைச் செய்து; நிஷித்தங்களைச் செய்து. [கள்ளூடுகலாய்த்தூய்] - நிஷித்தத்ரவ்யங்களை வைஷ்ணவக்ருஹங்களுக்குள்ளே கலந்து தூவி. [கீதமுழவிட்டு] - நிஷித்தமான கீதத்தோடு கூடின வாத்யங்களை ப்ரவர்த்திப்பித்து. கீதமுழவு - பாட்டோடுகூடின வாத்யம். [நீர் அணங்காடுதல்] - நீங்கள் தேவாவிஷ்டராய் ஆடுகிற இது. [கீழ்மையே] - உங்களுக்கு அவத்யாவஹம். இது உங்களளவிலே போகிறதல்ல. "**ஷத்ரஸ்ய யோநிரஸி க்ஷத்ராய த்வா க்ஷத்ரம் வ்ருங்தி**", "**வ்ருஷா ஸி வ்ருஷ்ணே த்வா**".

ஈ.டி.—எட்டாம்பாட்டு. ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களைப் புருஷகாரமாகக்கொண்டு ஸர்வேஶ்வரன்திருவடிகளிலே ஶரணம்புக்கு இவளுடைய நோயைத் தீர்த்துக்கோள்ளுகை தவிர்ந்து, க்ஷத்ரதேவதா ஸமாஶ்ரயணம் உங்களுக்குக் கீழ்மையைவிளைக்கும் என்கிறாள்.

எட்டாம்பாட்டு—'வேதம்வல்லார்களை' இத்யாதி. 'வேதம்வல்லார்களை' என்று தொடங்கி, 'தீர்த்துக்கொள்ளாது, சேறணங்காடுதல் கீழ்மை' என்னுமளவும் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை-'ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களை' இத்யாதி. கீழ்மையை - கீசகைளை.

acharya.org

[வேதம்வல்லார்களைக்கொண்டு] - 'ஸர்வேச்வரனே ப்ராப்யமும் ப்ராபகமும்' என்கிற வேததாத்பர்யம் கைப்பட்டவர்களைக்கொண்டு. *"வேறுகவேத்தியிருப்பாரை வெல்லுமே மற்ற வரைச் சார்த்தியிருப்பார்தவம்" என்கிறபடியே, அவர்கள்காலிலே விழப்பெறில் ஆஸந்நமாக நோவு பரிஹ்ருதமாம். அது கூடாதிறே; ஸஜாதீய ப்ரதிபத்திபண்ணி யிருக்கையாலே ருசிவிச்வாஸங்கள் அவர்கள்பக்கல் கனக்கப்பிறவாதிறே; ஆனபின்பு, அவர்களைப் புருஷகாரமாகக்கொண்டு அவனை ஆச்ரயிக்கப் பாருங்கோள். இங்குஇருக்கும் நாலைக்குப் புருஷகாரமாகமுமுக்ஷுக்கள்உண்டு; அங்குத்தானே நித்யஸூரிகள்உண்டிறே. "ஸஹ நாநுபூ ஹுமஸ்யதி" (ஸஹநாப்ரஹ்மகமயதி) என்று - அவர்கள் கோடுபுக்கிருத்தவிறே அவ்வோலக்கத்தில் இருப்பது. வேததாத்பர்யம் கைப் பட்டிருக்குமவர்களைக்கொண்டு. [விண்ணோர்பெருமான் திருப்பாதம் பணிந்து] - அபர்வறுமமரர்க ளதிபதி திருவடிகளிலே பணிந்து. [இவள்நோயிது தீர்த்துக்கொள்ளாது] - நோய்கொள்ளுகிறுள் இவள், நோய்தான் இது; இதுக்கீடான பரிஹாரத்தைப் பண்ணுதே. [போய்] - நம்முடைய நிலைக்கு அதிதூரமாய் அப்ராப்தமானதிலே கைகழியப்போய். [ஏதம்பறைந்து] - உங்களுக்குக் குற்றமானவற்றை நீங்கள் சொல்லி. [அல்லசெய்து] - செப்பக்கூடாதல்லாதத்தைச் செய்து. [கள்ளுகேலாய்த்தூய்] - நிஷித்தத்ரவ்யங்களைக்கொண்டு க்ருஹமெங்கும்கலந்துதூஷித்து. நிஷித்த த்ரவ்யத்தை ஸ்பர்சித்தவோபாதியாயிற்று தேவதாந்தரஸ்பர்சமும். 'விண்ணோர்பெருமான் திருப்பாதம்பணிந்து இவள் நோயிது தீர்த்துக்கொள்ளாது' என்கையாலே - அவனைக்கொண்டு

கீழே, 'வேதம்வல்லாரை - வணங்கீர்கள்' என்றுவைத்து, இங்கே - அவர்களைப் புருஷகாரமாகக் கொண்டு என்கிறதென்? என்ன, 'வேறுக' இத்யாதி. இத்தனிஷ்டையுண்டானால் சீக்ரமே பலிக்கும். இது கூடாதே, புருஷகாரமாகவானாலும் பற்றுங்கோளென்று ஹாவம். 'வேறுக' இத்யாதி - ஸ்ரீநரஸிம்ஹத்தை வ்யாவ்ருத்தமாக ஏத்தியிருக்கும் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களை ஜயிக்குமே, அந்த ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களைத் தங்களுக்கு அபாச்ரயமாகப்பற்றி அங்கே ந்யஸ்தபரராயிருக்கும் சரமாதிகாரிகளுடைய இவ்வபிமாநநிஷ்டைக்கு அடியான பகவத்விஷயீகாரமாகிற தபஸ்ஸென்று பாசுரார்த்தம். வேறுக - அநந்யப்ரயோஜநமாக. ஆஸந்நமாக - சீக்ர மாக. அது - வைஷ்ணவ ஸமாச்ரயணம். விவரணம் - 'ஸஜாதீய' இத்யாதி. வேதம்வல்லார்களைக்கொ ண்டு ஸர்வேச்வரன் திருப்பாத மென்னுதே, 'விண்ணோர்பெருமான்' என்று - நித்யஸூரிகளுக்கு நிர்வாஹக னென்கிறதிறே, அவர்களும் புருஷகாரபூதரென்னுமிடம் தோற்ற; இவர்களிருவரும் புருஷீகரிப்பது முமுக்ஷுத்வாவஸ்தையிலும் முக்தாவஸ்தையிலு மென்கிறார், இங்கிருக்கும் இத்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே. அப்படி இவர்கள்தான் புருஷீகரிப்பர்களோ? என்ன, 'ஸஹ நாநு' இத்யாதி. இதுக்கு அர்த்தம்-'அவர்கள் இத்யாதி. ஸஹ - அமாகவஸ். அமாகவனைச் சொன்னது - நித்யஸூரிகளுக்கும் உபலக்ஷணமென்று கருத்து. "முடியுடைவானவர் முறைமுறை யெதிர்கொள்ள" என்னக்கடவதிறே. கொடுபுக்கிருத்த - கொடு போய்வைக்க. சப்தார்த்தம் - 'வேத' இத்யாதி. உங்களுக்குக் குற்றமானவற்றை நீங்கள் சொல்லி என்றது - ஸ்வரூபஹாநிகரமான இதரதேவதாபரசப்தங்களைச் சொல்லி யென்றபடி. தூய் - தூவி; தெளித்து. ஆழ்வார்ஸமீபத்திலே நிஷித்தத்ரவ்யாகமக ப்ரஸக்தி யேது? என்ன, 'நிஷித்தத்ரவ்யத்தை' இத்யாதி. 'அல்லசெய்து' என்றதுக்கு முந்தின அர்த்தம் - தேவதாந்தராதுவர்த்தநம்; இரண்டா மர்த்தம் - கர்மகலாபபரம். தேவதாந்தரஸ்பர்ஸம் த்யாஜ்யமென்ற ப்ரஸங்கத்திலே - உபாயாந்தர ஸ்பர்ஸ மும் த்யாஜ்யமென்று விவக்ஷித்து, சப்தநிர்வாஹம் காட்டுகிறார் - 'விண்ணோர்' இத்யாதி; இத்தால் - தேவதாந்தரங்களுடைய த்யாஜ்யதையும், ததாராதநத்தினுடைய த்யாஜ்யதையும் சொல்லி; 'இத்தை விட்டு, ஸ்ரேஷ்டமாயிருப்பதொன்றைப் பற்றுங்கோள்' என்னுமிடத்தில், காம்யகர்மமாதல் தேவதாந்தர்யா மித்வமாதல் உத்தேச்யமாகச் சொல்லுகையன்றிக்கே, 'விண்ணோர்பெருமான் திருப்பாதம் பணிந்து' என்று.

* கான்முகன் திருவந்தாதி - க அ.

acharya.org

பேறப்பாராதே, அவனுக்குப்புறம்புமாய் அஹங்காரமமகாரகர்ப்பமான க்ரியாகலாபங்களாலே பேறப்பார்க்கையும் அத்தோபாதியாயிற்று. அறமேலாயிருக்கும் மருந்திறே இவள்சோல்லிற்று; அத்தையிறே இவர்கள் உதாஸீத்துநிற்கிறது. [கீதம்இத்யாதி] - நிஷித்தமான கீதத்தோடே கூடின வாத்யங்களை ப்ரவர்த்திப்பித்து. [நீர்இத்யாதி] - பகவத்குணநுபவத்தாலே, "உண்டு களித்தேற்கும்பரேன்குறை" என்னக்கடவ நீங்கள் தைவாவிஷ்டராய்க்கோண்டு ஆடுவது. [கீழ்மையே]-சாலத் தண்ணிது. உங்களளவில் போமதல்ல, உங்கள்ஸந்தாநத்துக்கும் கோத்தை. ஊடே - உள்ளே. கலாய் - கலந்து. தூய் - தூவி. (அ)

ஒன்பதாம்பாட்டு.

கீழ்மையினுல்அங்கு ஓர்கீழ்மகனிட்டமுழவின்கீழ்
நாழ்மைபலசோல்லி நீரணங்காடும்போய்காண்கிலேன்
ஏழ்மைப்பிறப்புக்கும்சேமம் இந்நோய்க்கும்ஈதேமருந்து
ஊழ்மையில்கண்ணபிரான் கழல்வாழ்த்துமின்உன்னித்தே.

ஆ.—(கீழ்மையினுல்.) கீழ்மையினுல்அங்கோர் கீழ்மகன்இட்ட முழவின்கீழ் நாழ்மை பலசொல்லி நீர்அணங்காடும் இந்த வ்யர்த்தப்ரவ்ருத்திகளால் ஒருப்பயோஜநமுங் காண்கிறிலேன். இனி மெய்யாகப் பார்க்கில், எற்றைக்கும் இவளுக்கு ரக்ஷை, இந்நோய்க்கும் இதுவே மருந்து, இத்தை நீங்கள் நிரூபித்துச் செய்யுங்கோள். அது ஏதென்னில், - கண்ணபிரான்கழல் வாழ்த்துமின் என்கிறாள்.

ஓ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், நீங்கள் அணங்காடுகையாகிற நிஷ்பலப்ரவ்ருத்தி நான் காணமாட்டேன்; க்ருஷ்ணன்திருவடிகளை நினைத்து வாழ்த்துங்கோள், இவள்பிழைக்கவேண்டியிருந்திகோளாகில் என்கிறாள்.

அஸாதாரண விக்ரஹ விசிஷ்டனான ஸர்வேஸ்வரனையே உபாயோபேயமாக ஸ்வீகரியுங்கோ ளென்கையாலே, நிஷ்க்ருஷ்டவேஷத்தையுடைய அதிகாரிகளுக்கு விதிதோபாயவ்யதிரிக்தங்களான உபாயாந்தர தேவதாந்தர்யாமித்வங்களெல்லாம் கீழ்ச்சொன்ன கூரத்தாழ்வானுடைய ஸ்தவராஜாதிகளும் போலே அத்யந்தஹேயங்களாய் த்யாஜ்யங்களென்னுமிடம் ஸூசிதம். 'விண்ணோர்பெருமான்' என்றதுக்கு ஹாவம் - 'அறமேலாய்' இத்யாதி. கீதம்' என்றது - வாத்யத்துக்கும் உபலக்ஷணம். அவதாரணார்த்தம்- சாலத்தண்ணிதுஎன்று. அதுக்குவிவரணம்-'உங்கள்இத்யாதி. 'நிஷித்தத்தாவ்யங்களோ' இத்யாதி வாக்யத்திலே ஸங்க்ருஹீதங்களான ஸப்தங்களுக்கு அர்த்தத்தை அருளிச்செய்கிறார் - 'ஊடே' இத்யாதி. ஊடே - ஆராத நோபகரணங்களோடே, கள்கலாய் - கள்ளைக்கலந்து, தூய் - தூவி, தெளித்து என்று ஸப்தார்த்தம். க்ரமேண அன்வயः. (அ)

acharya.org

[கீழ்மை என்று தொடங்கி] - உங்களுடைய கீழ்மையாலே நிஷீகுலஜனயிருப்பா னொருவன் ப்ரவர்த்திப்பித்த வாத்யத்தின்கீழே பலமேனணிப்புச்சொல்லி தேவதைகள் தாமுடைமை சொல்லி என்றவாறு. [எழ்மை என்று தொடங்கி] - இவளுக்குக் காலமுள்ள தனையும் ரக்ஷயாம். இந்நோய்க்கும் இதுவே பரிஹாரம். [ஊழ்மையில்] - யுக்தமானபடி யாலே.

ப.—அநந்தரம், நீங்கள் ஸ்வதந்த்ரமாகப் பண்ணுகிற நிஷ்ப்ரயோஜந ப்ரவ்ருத்திகள் காணமாட்டுகிறிலேன்; இவள்நோய் ஸமிக்கைக்கு, ஸ்ரீலபனன க்ருஷ்ணன்திருவடிகளிலே மங் களாஸாஸநம் பண்ணுங்கோள் என்கிறாள்.

கீழ்மையினால் - (அநிரூபணமடியாக வந்த) நிகர்ஷத்தாலே, அங்குஓர் - 'இன்ன விடத்திலான், இன்னன்' என்று சொல்லவொண்ணாத, கீழ்மகன் - நீசன், இட்ட - ப்ரவர்த்திப் பித்த, முழவின்கீழ் - வாத்யாநுவ்ருத்தியைப்பண்ணி, நாழ்மைபல - தேவதாந்தரோத்கர்ஷங் களே மேனணித்துப் பலபடியாக, சொல்லி - சொல்லி, நீர் - நீங்கள், அணங்கு ஆடும்- தைவாவிஷ்டைகளாய் ஆடுகிற, பொய் - நிரர்த்தகப்ரவ்ருத்தி, காண்கிலேன் - காணமாட்டுகிறி லேன்; எழ்மைப் பிறப்புக்கும் - (ஃஃஹஹஹஹஹஹ" என்று) ஏழுவகையால் வரக்கடவ ஸகலஜந்மங்களுக்கும், சேமம் - க்ஷேமரூபமாயிருந்துள்ள, ஈதே - இதுவே, இந்நோய்க்கும் மருந்து - இந்நோய்க்கும் மருந்து: ஊழ்மையில் - ஸ்வரூபப்ராப்தமாய்ப் பழையதாய்ப் போருகிற ப்ரகாரத்தைத் தப்பாதபடி, கண்ணபிரான் - ஸௌலப்யத்தாலே உபகாரகனன க்ருஷ்ணனுடைய, கழல் - திருவடிகளை, உன்னித்து - அநுஸந்தித்து, வாழ்த்துமின் - மங்களா ஸாஸநம்பண்ணுங்கோள்.

நாழ்மை - தகுதியில்லாத மேனணிப்பு, ஊழ்மை - பழமை, உன்னித்து - நினைத்து.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், நீங்கள்பண்ணுகிற நிஷ்பலப்ரவ்ருத்திகள் நான் காண மாட்டேன். க்ருஷ்ணன்திருவடிகளை நினைத்து வாழ்த்துங்கோள்; இவள் பிழைக்கவேண்டி யிருந்திகோளாகில் என்கிறாள்.

[கீழ்மையினால்] - உங்கள்தண்மையாலே. இவர்களுக்குத் தண்மையாவது - ரஜஸ் தமஸ்ஸுக்களாலே அபிபூதராகை. [அங்கு ஓர் கீழ்மகன் இட்ட முழவின்கீழ்] - சண்டாளன் ப்ரவர்த்திப்பித்த வாத்யத்தின்கீழே இருந்து. [நாழ்மைபலசொல்லி] - நாழ்மை - குற்றம். அவற்றுக்கில்லாத ஏற்றங்களைப் பலவும் சொல்லி. " உண்டுமிழ்ந்துங்கடந்துமிடந்தும் " என்று அவனைச்சொல்லும் ஏற்றங்களையிறே சொல்லுவது. சிலர்க்கு இல்லாத ஏற்றங்களைச் சொல்லுகை குற்றமிறே. நாழ்மை - நறுவட்டாணித்தனம் என்றுமாம். [நீர் அணங்காடும் பொய்காண்கிலேன்] - நீங்கள் தேவாவிஷ்டராய் ஆடுகிற நிஷ்பலப்ரவ்ருத்தியை நான் காண மாட்டுகிறிலேன். பகவத்ஸஹகாரமொழிய ஒருதேவதைக்கு உயிருண்டாகிலிறே அத்தவ்யா பாரம் இவள்கண்ணில் படுவது. இது நிஷ்பல ப்ரவ்ருத்தியாகில் நீ சொல்லுகிறதுக்குத் தான் பலமென்? என்ன,—[எழ்மைப்பிறப்புக்கும் சேமம்] - ஸப்தஜந்மங்களுக்கும் ரக்ஷ்ய.

acharya.org

மேலுண்டான ரக்ஷையோ நாங்கள் தேடுகிறது? இக்நோவுபோகையன்றே உத்தேச்யம் என்ன,—[இக்நோய்க்கும் ஈதே மருந்து] - இவள் பிழைக்கைக்கும் இதுவே பரிஹாரம்; இது ஸகலபேஷஜமன்றே? "ஸகலவ்யாதிபேஷஜ-ஃ" இறே. [ஊழ்மையில்] - இவளைப் பிழைப்பிக்கையே அன்று, ப்ராப்தம் செய்த தாகவுமாம். ஊழ்மை - முறைமை. [கண்ணபிரான் இத்யாதி] - கண்ணபிரான்கழல்உன்னித்து வாழ்த்துங்கோள்; உபகாரஸீலனான க்ருஷ்ணன் திருவடிகளை அநுஸந்தித்து வாழ்த்தப் பாருங்கோள். "ஸுபாஸ்ரயணகோடிஸ்து ஸுதோயவதிஸௌஹ்ருதம்" என்று ஸம்ருதிமாத்ரத்தாலே போம்.

ஈடு.—ஒன்பதாம்பாட்டு. நீங்கள்பண்ணுகிற நிஷ்பலப்ரவ்ருத்தி நான் காணமாட்டேன்; க்ருஷ்ணன்திருவடிகளை நினைத்து வாழ்த்துங்கோள், இவள்பிழைக்கவேண்டியிருந்தி கோளாகில் என்கிறாள்.

[கீழ்மையிலுல்] - உங்கள்தண்மையிலுலே, இவர்களுக்குத் தண்மையாவது - ரஜஸ் தமஸ்ஸுக்களாலே அபிபூதராகை ஆகையாலேயிறே, இக்கார்யம் செய்கிறது. [அங்குஓர் இத்யாதி] - 'இன்னவிடத்திலான், இன்னான்' என்று சொல்லவொண்ணாத ஒருசண்டாலன் ப்ரவர்த்திப்பிக்கிற வாத்யத்தின்கீழே புக்கிருந்து. [நாழ்மை டலசொல்லி] - நாழ்மை - குற்றம், அவற்றுக்கில்லாத ஏற்றங்களைப் பலவும் சொல்லி. " உண்டு முமிழ்ந்துட் கடந்து மிடந்தும் " என்று ஸர்வேச்வரனைச் சொல்லுமாபோலே, 'இவன் இன்னதுசெய்தான், இன்னது செய்தான்' என்று சொல்லாநிற்பர்களிறே. நாழென்று - குற்றத்துக்கும், இல்லாததுசொல்லுகைக்கும், 'நான்' என்று அபிமாநித்திருக்கைக்கும் பேர். [நீர் இத்யாதி] - நீங்கள் தைவாவிஷ்டைகளாயாகிற இப்போய் என்கண்ணுக்கு ஒரு ஸ்துவாய்த் தோற்றுகிறதில்லை. " நேஹநாநாஸ்திகிஞ்சந " (நேஹநாநாஸ்திகிஞ்சந) என்று, 'அவனையொழிந்ததொரு தேவதைக்கு வஸ்துத்வ முண்டு' என்றிருக்கிலிறே அவர்கள்செய்கிறது 'மெய்' என்று தோற்றுவது. 'நாங்கள்செய்கிறவை பொய்யாகில், நீசொல்லுகிறது மெய்யாய் எவ்வளவு டலிக்கும்?' என்ன, [ஏழ்மைப்பிறப்புக்கும் சேமம்] - ஏழ்

ஒன்பதாம்பாட்டு . 'கீழ்மையிலுல்' இத்யாதி. 'பொய்' என்கிறதைப் பற்ற, 'நிஷ்பலப்ரவ்ருத்தி' என்றது 'கண்ணபிரான்' இத்யாதியைக் கடாகூடித்து 'க்ருஷ்ணன் திருவடிகளை' இத்யாதி.

ஆகையாலே - ரஜஸ்தமோபிபூதராகையாலே. 'ஓர்' என்றதுக்கு 'இன்னவிடத்திலான் இன்னான் என்று சொல்லவொண்ணாத' என்று ஸாவம் 'நாழ்மை' என்றதுக்கு - பொய்யென்ற அர்த்தாந்தரம் - 'அவற்றுக்கு' இத்யாதி. மூன்றினஅர்த்தம், - 'நாழ்மை' என்று குற்றமாய் ஸ்வரூபவிருத்தங்களைச சொல்லி யென்ற படி அது ஏது? என்ன, உண்டுமுமிழ்ந்தும்' இத்யாதி. இப்பதம் இரண்டையுஞ் சொல்லுமோ? என்ன, 'நாழென்று' இத்யாதி. 'பொய்' என்றதுக்கு-'நிஷ்பலப்ரவ்ருத்தி' என்று அவதாரிகையிலே அருளிச்செய்த அர்த்தமொழிய இங்கே அர்த்தாந்தரம் கண்டுகொள்வது தோற்றுமைக்கு ஹேது ஏது? என்ன, 'நேஹநாநாஸ்தி' இத்யாதி. "நேஹநாநாஸ்திகிஞ்சந" இதி-கடவல்யாம். வஸ்துத்வம் - ஸ்வதந்த்ரவஸ்துத்வம். 'ஏழ்மைப் பிறப்புக்கும்' என்றது - ஸர்வஜந்மங்களையுஞ் சொல்லுகிறதென்று விவக்ஷித்து, அதுகாட்டும்படி எங்ஙனே?

acharya.org

மை - ஒருநன்மையுண்டானால் அத்தை ஏழேழாகச் சொல்லக்கடவதிறே. எல்லாஜந்மங்களிலும் ரக்ஷ்யாம். எழ்மை - தண்மை. தண்ணிதான ஜந்ம மென்னவுமாம். நாங்கள் ஜந்மங்களில் ரக்ஷ்யாமதுவோ தேடுகிறது? இவள்நோய்க்குப் பரிஹாரமன்றே? அத்தைச் சொல்லாதே மற்றொன்றைச் சொல்லுகிறதென்? என்ன;—ஆகில், * சம்பறுத்தார்க்கைக்குப் போகவேணுமோ? [இந்நோய்க்கும் ஈதேமருந்து] - அடிபற்றின மருந்தன்றே? ஊழ்மையில் - முறையிலே. ஊழென்பது - முறை. நீங்கள்செய்கிறவைபோலன்றிக்கே முறையிலே செய்ததாகவுமாம். [கண்ணபிரான் இத்யாதி] - உபகாரகனான க்ருஷ்ணன்திருவடிகளே வாழ்த்தப் பாருங்கோள். அடிக்கழஞ்சுபெறும் மருந்திறே. அதுசெய்யுமிடத்தில் - [உன்னித்து] - ''வ்ரு தெய வ கிஶோர நம:''. (ஸ்ம்ருதேயச்சதிஶோடநம்). எல்லாருமொக்க அநுஸந்தித்து வாழ்த்தப் பாருங்கோள். இப்படி செய்யவே, எல்லாஜந்மங்களிலும் ரக்ஷகமாய் இவள் நோய்க்கும் பரிஹாரமாம்; ப்ராப்தம் செய்தது மாகலாம். (கூ)

பத்தாம்பாட்டு.

உன்னித்துமற்றொருதெய்வம்தொழாள் அவனையல்லால்
நும்மிச்சகசொல்லி நும்தோள்குலக்கப்படும்அன்னைமீர்!
மன்னப்படுமறைவாணனை வண்துவராபதி
மன்னனை ஏத்துமின் ஏத்துதலும்தொழுதாடுமே.

ஆ.—(உன்னித்து.) இவளுக்குஅவனையல்லது மற்றொரு தைவத்தைத் தொழுகை அஸம்பாவிதமானாற்போலே, மற்றொரு தைவத்தை ஸ்வப்நத்திலுங்கூட நினைக்கை அஸம்பா

என்ன, 'ஒருநன்மை' இத்யாதி. ஆகையாலே, எல்லாஜந்மங்களிலும் ரக்ஷ்யாம் என்றபடி. அடிபற்றின மருந்தென்றது - திருவடிகளைப்பற்றின மருந்தென்று ஸ்வபாவார்த்தம்; ஸாரமான மருந்தென்று சாடு: ரூட மூல மென்றுமாம். அடிபற்றின மருந்தென்றது - 'கழல்வாழ்த்துமின்' என்றதத்தைப் பற்ற. கீழ்ச்சொன்ன இரண்டோடே ஸமுச்சயம் - 'நீங்கள்செய்கிறவை' இத்யாதி. ஊழ்மையில் - ப்ராப்தியிலே. இன்னமும் ஒரு ரஸோக்தி - 'அடிக்கழஞ்சு' இத்யாதி. அடிக்கழஞ்சு என்றது - வித்தமாய், அவிளம்ப்ய பலப்ரதமாய், ஸ்வரூபாநுரூபமாகையாலே ஸ்லாக்ய மென்றபடி ஸ்மரணம்போருமோ? என்ன, 'ஸ்ம்ருதேயச்சதி' இத்யாதி. ''ஶ்ரீவாஸுதேவஸ்ய வ்ரு தெய வ கிஶோர நடி । வாவக்ஷயஶுஅவ திவ்ரு தாஜ்ஜி ஹநி டுஶடி'' இதி ப்ரதமேம்ஶே ஸப்ததஶே அஸுரபுத்ராந்ப்ரதி ப்ரஹ்லாத:. 'வாழ்த்துமின்' என்ற பஹுவசநார்த்தம் - 'எல்லாரும்' இத்யாதி. இப்படிசெய்யவே - உன்னித்து வாழ்த்தவே. கீழ்மகன் - நீசன், முழவு - வாத்யம். அங்கோர் கீழ்மகனிட்ட - 'இன்னவிடத்திலான், இன்னான்' என்று சொல்லவொண்ணாத நீசன் ப்ரவர்த்திப்பித்த வென்றபடி. கீழ்மையினை லித்யாரப்ய, காண்கிலேன், கண்ணபிரான் கழல் - உன்னித்து, வாழ்த்துமின், எழ்மைப்பிறப்புக்கும் சேமம், இந்நோய்க்கு மீதே மருந்து, ஊழ்மையில் இத்யன்வய:

* சம்பறுத்தாரார்க்கைக்கு என்றும் பாடம்.

acharya.org

விதம். இப்படி தேவதாந்தரஸம்பந்த கந்தமின்றியேயிருந்த இவளுடைய கோய் தீர்க்கைக்கு, வேதபாஹ்யமான சூத்ரதைவத்தை வ்யர்த்தமாய் விரோதியுமாயிருந்த வேதபஹிர்ப்பூத மார்க்கத்தாலே தொழுது தூஷிக்கப்படாதே, ஸாங்ஸகலவேதவேத்யனுப் ஆஸ்ரிதவாத்ஸல்யாத்ய நவதிகல்யாணகுணகண மஹோததியா யிருந்த வண்துவராபதிமன்னை ஏத்துங்கோள்; ஏத்தவே உஜ்ஜீவிக்கும் என்கிறாள்.

ஓ.—பத்தாம்பாட்டில், இவளுக்கு க்ருஷ்ணன்திருவடிகளி லுண்டான ஐகாந்த்யத்தை அநுஸந்தித்து அதுக்குஈடாக அவனை வாழ்த்துங்கோள்; வாழ்த்தவே, இவள் உஜ்ஜீவிக்கும் என்கிறாள்.

[உன்னித்து என்று தொடங்கி] - அவனையொழிய மற்றொருதெய்வம் உண்டென்று அறிதல் தொழுதல் செய்யும் ஸ்வபாவையல்ல. உங்களுக்கு ப்ரதிபக்ஷங்களைச் சொல்லி அலமாக்கிற அன்னைமீர்! [மன்ன என்று தொடங்கி] - லோகருடப்ரமாணமான வேதப்ரதி பாத்யனுப்வைத்து க்ருஷ்ணனுப் வந்து திருவவதாரம்பண்ணியருளி, வண்துவாராபதிக்கு ராஜாவானவனை. நீரேறுண்டு மோஹித்தார்க்கு நீரே பரிஹாரமாமாப்போலே நோய்க்கு நிதாநமான க்ருஷ்ணகுணகீர்த்தநமே பரிஹாரமென்று கருத்து.

ப.—அநந்தரம், நித்யவேதப்ரதிபாத்யனை க்ருஷ்ணன்பக்கலிலே பாரமைகாந்த்யத் தையுடைய இவள், நீங்கள்அவனை ஸ்துதித்தபோதே ஆஸ்வஸ்தையாம் என்கிறாள்.

அவனையல்லால் - அவனையொழிய, (இவள்), மற்று ஒரு தெய்வம் - வேறு ஒரு தேவதையை, உன்னித்து - நினைத்து, தொழாள் - தொழும்படியல்லள்: (இப்படியிருக்க), அன்னைமீர் - பெற்றவர்களான நீங்கள் (இவளளவிற் பரிவாலே கலங்கி), தம் இச்சை - உங்கள் அபிமதங்களை, சொல்லி - சொல்லி, தம்தோள் - (பகவத்பரிசர்யோபகரணங்களான) உங்கள் தோள்கள், குலைக்க - (தேவதாந்தரவிஷயமாக) வ்யாபரிக்க, படும் - படாநின்றன; (அத்தைத் தவிர்த்து), மன்ன - நித்யதயா, படும் - (நெஞ்சிலே) படுவதான, மறைவாணனை - வேதத்துக்கு ப்ரதாநதயா ப்ரதிபாத்யனுப், (ஆஸ்ரிதர்க்கு முகங்கொடுக்கைக்காக), வண்துவராபதி மன்னனை - ஸ்ரீமத்த்வாரகைக்கு அதிபதியான க்ருஷ்ணனை, ஏத்துமின் - ஸ்தோத்ரம்பண்ணுங்கோள்; ஏத்துதலும் - அந்தஸ்துதிஸமகாலத்திலே ப்ரபுத்தையாய், தொழுது - (அவனைத்) தொழுது, ஆடும் - ஸம்ப்ரமநர்த்தம் பண்ணாநிற்கும்.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், இவளுக்கு க்ருஷ்ணன்திருவடிகளிலுண்டான ஐகாந்த் யத்தை அநுஸந்தித்து அவனை ஏத்துங்கோள்; இவள்உஜ்ஜீவிக்கும் என்கிறாள்.

[உன்னித்து இத்யாதி] - உன்னித்து - மநித்து; நெஞ்சாலே ஒன்றாக நினைத்து க்ருஷ்ணனையொழிய வேறொருதேவதையைத் தொழாள். வேறொன்றை தேவதையென்று மநித்தல் தொழுதல் செய்யுமவளல்லள். தேவதாந்தரஸ்பர்ஶம்பொறாத இவளுக்கே இத்தப் பரிஹாரம் பண்ணுவது. [தம் இச்சை சொல்லி] - உங்களுக்கு ப்ரதிபக்ஷங்களைச் சொல்லி.

acharya.org

இவளுக்குத் தகாது என்று அறியாதே தோற்றிற்றுச் சொல்லி. [நும்தோள் இத்யாதி] - நீங்களே இவ்விஷயத்திலே விக்ருதைகளாவதிகோள். உங்கள்தோளே இதுக்கு உபகரண மாவது. ப்ராப்தவிஷயத்திலும் அவிக்ருதராய்ப்போரும் குடி படும் பாடே இது; [மன்னப் படு மறை] - அப்யலிக்கப்படும் மறை; அத்யயநப்ராப்தமான வேதம்; நித்யமான வேத மென்று மாம். [மறைவாணனை] - நித்யமான வேதத்திலே ஸர்வாதிகனாக ப்ரதிபாதிக்கப்பட்டவனை. [வண்துவராபதிமன்னனை] - இப்படி ஓலைப்புறத்தே கேட்டுப்போகாமே கண்டு அநுபவிக் கலாம்படி ஸ்ரீமத்த்வாரகைக்கு ராஜாவாகப் பிறந்தவனை. [ஏத்துமின்] - வாய்படைத்த ப்ரயோஜநம் பெறும்படி ஏத்துங்கோள். அவனை ஆஸ்ரயிக்கக்கடவ நீங்களே சூத்ரதேவதை யின் காலிலே விழுவுதிகோள். [ஏத்துதலும் தொழுது ஆடுமே] - உங்கள்ஸ்வரூபலாபமே யன்று; "சுயலொலயாமதொலவதி" என்கிறபடியே ஏத்தின ஸமநந்தரத்திலே ப்ரபுத்தை யாய் வ்யாபாரக்ஷமையுமாம். இவள்உணர்ந்தால் செய்வது தொழுதல் விக்ருதையாதல் போலே காணும். நீரேறுண்டு மோஹித்தார்க்கு நீரே பரிஹாரமாமாப்போலே நோவுக்கு அடியான க்ருஷ்ணனுடைய குணகீர்த்தநமே பரிஹாரமென்று கருத்து.

ஈடு.—பத்தாம்பாட்டு. இவளுக்கு க்ருஷ்ணன்திருவடிகளில்உண்டான ஐகாந்த்யத் தை அநுஸந்தித்து அவனையேத்துங்கோள்; இவள் உஜ்ஜீவிக்கும் என்கிறாள்.

[உன்னித்து மற்றொருதெய்வம் தொழாள்அவனையல்லால்]-இன்னார்க்கு இன்னபரிஹார மென்றில்லையோ? அதுஅறிந்து பரிஹரிக்கவேண்டாவோ? முழங்கால் தகர மூக்கிலே ஈரச்சீரை கட்டுமாபோலே யன்றே நீங்கள் பண்ணுகிற பரிஹாரம்? 'தேவதாந்தரஸ்பர்ஶம் இவளுக்குப் பொறுது' என்று அறியவேண்டாவோ? தன்நெஞ்சாலே மதித்து வேறொருதெய் வத்தைத் தொழுதறியாள் இவள். "வாயுராஜவ்ரஹ்மகிவாஹ்லிஷ்டஃ" (பால்யாத்ப்ரப்ருதிஸ்வஸ் நிக்தஃ) என்கிறபடியே, பிறைதொழும் பருவத்திலும் பிறைதொழுதறியாள். "மூலையோமுழு

பத்தாம்பாட்டு - 'உன்னித்து' இத்யாதி. 'உன்னித்து மற்றொருதெய்வம் தொழா ளவனையல் லால், வண்துவராபதிமன்னனை யேத்துமி னேத்துதலும் தொழுதாடுமே' என்றதத்தைக் கடாக்ஷித்து அவதாரி கை - 'இவளுக்கு' இத்யாதி. ஐகாந்த்யமாவது - தான்பற்றின விஷயத்தையொழிய வேறொன்றறியா திருக்கை.

'உன்னித்து'-தன்னெஞ்சாலே மதித்து; அதாவது-ஒருவஸ்துவாக நினைத் தென்றபடி. 'அவனையல் லால் உன்னித்து மற்றொருதெய்வந் தொழாள்' என்கிறவளுடைய ஹார்த்தமாவம்-'இன்னார்க்கு' இத்யாதி. இன்னார்க்கு இன்ன பரிஹாரமென்றில்லையோ? என்றது -அவரவர் ப்ரக்ருத்யநுகுணமாகவன்றே பரிஹார மிருப்பதென்றபடி. ப்ரக்ருத்யநுகுணமான பரிஹாரம் பண்ணுதே வேறேபரிஹாரம் பண்ணுகிறது அஸங்கத மென்னுமதுக்கு ஒருத்ருஷ்டாந்தம்-'முழங்கால்' இத்யாதி. தகர-சிதைய. இவள் ப்ரக்ருதிதான் எது? என்ன, 'தேவதாந்தர' இத்யாதி. சப்தார்த்தம்-'தன்னெஞ்சாலே' இத்யாதி. தொழுதறியாள்-பால்யாத்ப்ரப்ருதி தொழு தறியாள். "வை ஸ்ஹ்ரூ ஹிவ்ரகிஷ்டஃ". பால்யத்தில் தொழ ப்ரஸக்தியுண்டோ? என்ன, 'பால்யாத்' இத்யாதி. பூர்வமேவ லிகிதம். பால்யாத்ப்ரப்ருதி பகவத்விஷயமல்லதறியாமைக்கு ப்ரமாணம்-'மூலையோ'

acharya.org

மூற்றும்போந்தில - பெருமான்மலையோ திருவேங்கடமென்று சுற்கின்றவாசகம் - இவள்பரமே'' என்று நீங்கள்ஆஸ்சர்யப்படும்படியன்றே அப்பருவத்திலும்; இனி இப்போது பர்வதத்தைவிட்டுப் பதர்க்கூட்டைப் பற்றுமோ? ''கநந்யதெவகுழி'' - (அநந்யதைவத்வம்) - 'வேறேயொரு ஆஸ்ரய தேவதை உண்டு, அது ரக்ஷிக்கிறது' என்று நினைக்க விரகில்லைகிடீர் எனக்கு. ''ஸஹவதந்யா'' (ஸஹபத்ந்யா) என்று - பெரியபெருமாள் திருவடிகளில் இவர்புகும்போதும் இவர்க்கு எடுத்துக் கைநீட்டப்புதமத்தினை போக்கி, பெரியபெருமாள்தாம் உத்தேஸ்யமாகப் புக்கறியேன். ''ஜயம் க்ஷோஸ'' (இயம்க்ஷமாச)-ராவணனுடைய ஜல்பங்களையும் ராக்ஷஸிகளுடைய தர்ஜநபர்த்ஸநங் களையும் பொறுத்திருந்ததும் 'அவரது ஒரு இன்சொல் கேட்கலாம்' என்றுகிடீர். ''ஸ்ரவளஜயா'' (ஸுமேளசஸய்யா) - இத்தரைக்கிடை கிடந்ததும் ''தவாஜ்ஹஸ்வாவிஸழி'' (தவாங் கேஸமுபாவிஸம்) என்கிறபடியே 'அவர்மடியி லிருப்பு ஒருகால் ஸித்திக்குமோ?' என்னுமத் தாலேகிடீர். ''நியஸ்யஜெ'' (நியமஸ்சதர்மே) - 'ரக்ஷகத்வதர்மம் அவர்தலையிலே' என்னு மத்தாலேகிடீர் நான் இருந்தது; ''நகுகாகுதிஜுஸ்ரீவஹஹஹஹாஹஜுதெஜவா'' (நத்வா குர்மிதஸக்ரீவ பஸ்மபஸ்மார்ஹதேஜஸா) என்றதும் அவரைப் பார்த்து. ''வதிவ்ரதாகுழி'' (பதிவ்ரதாத்வம்) - ''வநதவ்ரதஸ்ய'' (ஏதத்வ்ரதம்மம) என்றவருடைய வ்ரதமொழிய, 'எனக்கு' என்ன ஒருஸங்கல்பத்தையுண்டாக்கி இவற்றையழிக்க நினைத்திலேன்கிடீர். ''விஹயம்ஸெஜழி'' (விபலம்மமேதம்)-தப்பாதவையும் தப்பிற்றின. ஆர்க்குப்போலேயென்னில்,—''ஸாநுஷாணாழி-குதவ்வெஷுகுதஜிவ'' (மாநுஷாணும் - க்ருதக்நேஷு - க்ருதமிவ) - ''சூர்நம்ஸாநுஷம் ஸெந்ய'' (ஆத்மாநம்மாநுஷம்மந்யே) என்றவர்க்கும் உண்டிறே மனிச்சு; அவரையோழிந்தார் திறத்துச் செய்தவற்றுபாதியாய் விழுந்தது. தப்பாதது தப்பிற்று, அதுக்குஅடியென்? என்னில், - ''ஸெஜழி'' (மமேதம்) - அவர்பக்கல் குறையில்லை; அதுக்கு இலக்கு நானுகையாலே. [நும்

இத்யாதி. யௌவநஸுசகமான மூலையானவை மிகவும் முழுக்கத் தோற்றினவில்லை, ஸ்வாமியானவனுடைய மலையோ திருவேங்கடமென்றஅப்யவஸிக்கிற பாசுரம் இவளுக்குப் பரமோ? என்றபடி. திருவிருத்தம், அறுப தாம்பாட்டு. 'மலையோ திருவேங்கடம்' என்றத்தைக் கடாக்ஷித்து ரஸோக்தி-'இனி இப்போது' இத்யாதி. ''மற்றொருதெய்வந்தொழாள்'' என்றதுக்கு ப்ரமாணம்-''கநந்யதெவகுழி'' இத்யாதி. ''கநந்யதெவ குழியம்க்ஷோஸஹஸ்ரளஜயாநிஸ்யஸெஜுவதிவ்ரதாகுவம்விஹயம்ஸெஜெகுதம்குதவ்வெஷு வஸாநுஷாணாழி'' இதி ஸுந்தரகாண்டே அஷ்டாவிம்ஸீதா. விஸ்லேஷவேளையிலே 'நான்தேவதாந்தர ப்ரவணையல்லேன்' என்று சொல்லுகிறவளுடைய ஹார்த்தமாவம் - 'வேறே' இத்யாதி. பெரியபெருமாளை யாஸ்ரயிக்க வில்லையோ? என்ன, 'ஸஹவதந்யா' இத்யாதி. ''ஸஹவதந்யாவிஸாஜாக்ஷ்யா நாராயண ஸ்வாமஸே'' இத்யயோத்யாகாண்டே எடுத்துக்கைநீட்டையாவது - பரிசர்யை பண்ணுகை. ''ஜயம் க்ஷோஸ'' என்றதுக்கு ஹார்த்தமாவம் - 'ராவணனுடைய' இத்யாதி. ''ஸ்ரவளஜயா'' என்றதுக்கு ஹார்த்தமாவம் - 'இத்தரைக்கிடை' இத்யாதி. ''தஹ்யாவவநஷ்ணெஷுநா நாவஷ்வஸுமநி ஷு। விஹ்யதிவஸ்யிஷ்ணுஹா தவாஜ்ஹஸ்வாவிஸழி'' இதி ஸுந்தரகாண்டே ஹநுமந்தம்ப்ரதி ஸீதா. இவற்றை - உக்தங்களை. 'இதம்' என்று - உக்தங்களைப் பராமர்ஸிக்கிறது. ''ஸெஜழி'' என்கையாலே,

acharya.org

இச்சைசொல்லி] - உங்களுக்கு இஷ்டமானவற்றைச் சொல்லி. அர்த்ததத்த்வத்தைப்பார்த்தாலும் இவரைப் பார்த்தாலும் தேவதாந்தரஸ்பர்சம் பொறுதாயிருந்ததிறே, இனியுள்ளது உங்களுக்கு ப்ரதிபந்தங்களைச் சொல்லுகையாயிற்றிறே. [நுந்தோள்குலக்க] - இவற்றுக்கு விக்நதராமவர்களே நீங்கள். துர்வ்ருத்தர்செய்வதை வ்ருத்தவான்கள் செய்வர்களோ? "தோளவனையல்லால் தோழா" என்றன்றே நீங்கள் சொல்லுவது. ஆனால், செய்யஅடுப்பதென்? என்ன, [மன்னஇத்யாதி] - வேதைகஸமதிமம்யனைவனைப் பற்றப் பாருங்கோள். ஆமமாதிகளில் சொன்னவற்றைக் கொண்டோ பரிஹரிக்கப் பார்ப்பது? மன்னுகையாவது - அப்யாஸமாய், அத்யந்த விதிப்ராப்த மானத்தையாதல்; அன்றிக்கே, நித்யத்வமாய், புருஷபுத்தி ப்ரபவமல்லாமையாலே விப்ரலம் பாதிதோஷ ஸம்பாவனையின்றிக்கே, பூர்வபூர்வோச்சாரணக்ரமத்திலே உத்தரோத்தரோச்சார்ய மாணத்வத்தைப் பற்றச் சொல்லிற்றுதல். நித்யமான வேதப்ரதிபாத்யனுகையாலே வந்த ஏற்றத்தை யுடையவனை. [வண்துவராபதிமன்னனை] - கேட்டார்வாய்க் கேட்டுப்போகாமே

'ஆர்க்குப்போலே' என்கிறது. பகவத்வ்யதிரிக்தரெல்லாரும் க்ருதக்நரன்றே? 'மாந-வெஷ-' என்ன அமை யாதோ? 'கூ-தவெஷ-' என்று விசேஷிக்கிறதென்? என்ன, 'சூ-தா-நு' இத்யாதி. அதாவது - "சி-நு-ஷாணாழி" என்ற ஸப்தம் - ஸாமாந்யமாகையாலே, "சூ-தா-நஂசி-நு-ஷஂசி-நு)" என்ற பெரு மாளுக்கும் மநுஷ்யத்வமுண்டானாலும், "வ்ரா-தி)வ்ரா-ஜூ:கூ-தஜ-ஸு" என்று இவர் க்ருதஜ்ஞராகையாலே, "சி-நு-ஷாணாஂசியெ) - கூ-தவெஷ-" என்று இவரை விசேஷித்து-இவரையொழிந்தார் நிறத்துப் பண்ணின உபகாரம்போலே யென்றபடி. 'தப்பாதவையும்' இத்யாதி வாக்யவிவரணம் - 'தப்பாதது' என்று தொடங்கி, 'நானுகையாலே' இத்யந்தம். கூ-தஜ்ஞோ-ராசி கூ-தசி-வி ஸவ-ஂகூ-தவெஷ- கூ-தசி-வ சிஜ்ஞாஷவஸ்ரு ந வி-தயசி-ஸவஜி-தி ஸ்ரவ:. அதுக்குஅடியென்? என்னில் - பலியாமைக்கு ஹேதுவென்? என்னில்? 'அர்த்தஸ்தி' இப்படியன்றே?' என்ன, 'அர்த்ததத்த்வத்தை' இத்யாதி. அர்த்ததத்த்வம் - யாதார் த்ம்யம். நீங்கள் - ததேகஸேஷத்வ ஸ்வரூபரான நீங்கள். துர்வ்ருத்தரென்கிற வாக்யத்துக்கு - பகவத்ஸம்பந்த மில்லாதார் செய்வதை பகவத்ஸம்பந்தமுடையவர்கள் செய்வார்களோ? என்று தாத்பர்யம். துர்வ்ருத்தர் - சக்ராதிலாஞ்சந மில்லாதார். வ்ருத்தவான்க ளென்கிறது - சாது; ஸத்வ்ருத்தரென்றும், சக்ரவான்களென் றும். வ்ருத்தவான்கள் செய்வதேது? என்ன, 'தோள்' இத்யாதி. என்னுடையதோள்களனைவை அந்த ஸர்வேஸ்வரனையல்லது தொழுகிறனவில்லை யித்யர்த்த:. முதல்திருவந்தாதி, அறுபத்து மூன்றும்பாட்டு. அடுப்பது - ப்ராப்தம். தாத்பர்யம் 'வெஞ்செ' இத்யாதி. "வெஞ்செகஸயிமசி)நு" என்றதுக்கு ப்ரதி சகாடித்வேந அருளிச்செய்கிறார் - 'ஆகமாதிகளில்' இத்யாதி. ஆகமாதிகளில் - சைவாகமாதிகளில். மன்னப் படுகை - அத்யயநம்பண்ணப்படுகையாதல், நித்யத்வமாதல். இரண்டையும் அடைவே அருளிச்செய்கிறார் - 'மன்னுகை' இத்யாதி. 'நித்யத்வமாய்' இத்யாதி - "நி-தயகஸ்ரு கவளரு-வெஷயகஸ்ரு, கவளரு-வெஷயகஸ்ரு ஸ்ரோஷரு-ஹி-தயஂ. ஸஷ்ரு-ஹிவஸ்ரு வெஷஸ்ரு நி-தயகஸ்ரு-ஹி-தரு-ஹ" - 'பூர்வபூர்வ' இத்யாதி. சப்தார்த்தம் - 'நித்ய மான' இத்யாதி. இந்தப்பகுதியில், 'மன்னப்படும்' என்கிற கர்மணி ப்ரயோகத்துக்கு - ஔசித்யமில்லை; 'நித்யதயா அநுஸந்தேயமான வேதத்துக்கு ப்ரதிபாத்யதயா ப்ரதாநஜ்ஞனவனை' என்ற உரையில் சப்தார்த் தம். 'வண்துவராபதிமன்னனை' என்றதுக்குஹாவம் - 'கேட்டார்' இத்யாதி. 'வண்துவராபதிமன்னனை எத்து

acharya.org

கண்ணுலேகண்டு அநுபவிக்கலாம்படி வந்து அவதரித்தவனே. நீரிலேபுக்கு அழுந்திஞரை முகத்திலே நீரைத்தெளித்துப் பரிஹரிக்குமாபோலே, தேர்ப்பாகனுர்க்கு மோஹித்த இவனே, வண்துவராபதிமன்னன்திருநாமத்தைச் சொல்லி ஆஶ்வஸிப்பிக்கப் பாருங்கோள். [ஏத்துமின்] - வாய்படைத்த ப்ரயோஜநம் பெற ஏத்துங்கோள். "சீர்பரவாது உண்ண, வாய்தா னுறுமோ வொன்று" என்றன்ரே நீங்கள் சொல்லுவது? [ஏத்துதலும்] - நீங்கள் க்ருதார்த்தை களாமளவேயன்று; "ஈஶவொஹயம்ஹதொஹவதி" (அதஸோயங்கதோபவதி) என்கிறபடியே, ஏத்தின ஸமநந்தரத்திலே ப்ரபுத்தையாய். [தொழுதாடுமே] - உணர்த்தியுண்டானுல் செய்வது அதுபோலே காணும். தரித்து வ்யாபாரக்ஷமையுமாம். (கo)

பதிஞராம்பாட்டு.

தொழுதாடித்தூமணிவண்ணனுக்கு ஆட்செய்துநோய்தீர்ந்த
வழுவாததொல்புகழ் வண்குருகூர்ச்சடகோபன்சொல்
வழுவாதஆயிரத்துள் இவைபத்துவேறிகளும்
தொழுதாடிப்பாடவல்லார் துக்கசீலமிலர்களே.

ஆ—(தொழுதாடி.) 'வண்துவராபதிமன்னன்' என்கிற இந்த ம்ருதஸஞ்ஜீவநமான திருநாமத்தைக்கொண்டு ஜீவித்து நோய்தீர்ந்து தொழுது ஆடிப்பாடித் தூமணிவண்ணனுக்கு ஆட்செய்த வழுவாத தொல்புகழ் வண்குருகூர்ச் சடகோபன் சொல்வழுவாத ஆயிரத்துள் தேவதாந்தரபஜநநிவ்ருத்திபரமான இவைபத்தும் தொழுதாடிப்பாடவல்லார் துக்கசீலமிலர்கள் என்கிறார்.

மின்' என்கிறவளுடைய ஹார்த்தமாவம் - 'நீரிலேபுக்கு' இத்யாதி. துவராபதி - த்வாரவதி. ‹‹ooro ஶ்ரு ரோயநிவெஹி தo்ழி'' என்றதைப் பற்ற, 'வாய்படைத்த' இத்யாதி. 'வாய்படைத்தப்ரயோஜநமேத்துகை' என்றதுக்கு ப்ரமாணம் - 'சீர்பரவாது' இத்யாதி. அவனுடைய குணங்களே அக்ரமமாகப்பேசாதே வாகிந்த்ரியமானது வேறொன்றையுண்ண ஆசைப்படுமோ? என்றபடி. பெரியதிருவந்தாதி, ஐம்பத்திரண்டாம் பாட்டு, "மாண்பாவித்து" இத்யாதி. ஏத்துதலும் - ஏத்தினவுடனே. 'ஏத்துதலும்' என்கையாலே - ஏத்துகையே ப்ரயோஜந மென்றபடி. 'தொழுது என்றுல்- 'ப்ரபுத்தை' என்னுமத்தைக் காட்டுமோ? என்ன-'உணர்த்தியுண்டானுல்' இத்யாதி. அது - தொழுதாடுகை. பலிதம் - 'தரித்து' இத்யாதி. 'அவனைத் தொழுது ஸஸம்ப்ரம ந்ருத்தம் பண்ணுகிற்கும்' என்று உரையில் சப்தார்த்தம். க்ரமேண அந்வயः. (கo)

acharya.org

ஒ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழியை ஸஹ்ருதயமாக அப்யஸிக்குமவர்கள் தாம் எம்பெருமானைப் பிரிந்து பட்ட வ்யஸநம் படார் என்கிறார்.

[தொழுது என்று தொடங்கி] - நிருநாமத்தாலே உஜ்ஜீவித்து நோய்தீருவதும் செய்து மோஹதஸையிலும் தேவதாந்தரஸ்பர்ஸம் ஸஹியாமையும் அத்தஸையிலும் பகவத் குணங்களே உஜ்ஜீவநமாகவுடைய ரென்னும் ஸ்வாஹாவிகமான புகழைப் புஷ்கலமாகவுடைய ஆழ்வாருடைய சொல்லான. [வழுவாத ஆயிரம் என்று தொடங்கி] - ஆயிரந்திருவாய்மொழி யிலும் பகவத்குணங்கள் ஒன்றும் ஒழியாமே ப்ரதிபாதித்த வெறிவிலக்கான இத்திருவாய் மொழியை ஸஹ்ருதயமாக அநுஸந்திப்பார். [தொழுதாடி என்று தொடங்கி] - மோஹம் தீரப்பெறுகையாலே எல்லாம் பெற்றதாக அநுபவதிக்கிறது.

ப.—அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழியை ப்ரேமத்தாலே விக்ருதராய் அநுஸந்திப்பார் பகவத்விஸ்லேஷாதி துஃகரஹிதராவர்கள் என்று பலத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

தொழுது- (ஸுஷத்வாநுரூபமான) அஞ்சலியைப்பண்ணி, ஆடி - (அந்தப்ரீதியாலே) ஸஸம்ப்ரமந்ருத்தம்பண்ணி, தூ மணி - உஜ்ஜ்வலமான நீலரத்நம்போலே யிருக்கிற, வண்ண னுக்கு - நிறத்தைபுடைய க்ருஷ்ணனுக்கு, ஆள் செய்து-இதுதானே கைங்கர்யமாகச் செய்து, நோய் தீர்ந்த-தத்விஸ்லேஷதுஃகரூப வ்யாதி ஸமிக்கும்படியாய், வழுவாத-(ஸர்வப்ரகாரத்தாலும் தேவதாந்தர ஸம்ஸர்க்கமாகிற) வழுவுதலின்றியே, தொல் புகழ் - ஸ்வாஹாவிகமான பகவதேக சேஷத்வப்ரதையையுடையராய், வண் குருகூர் - விலக்ஷணமான திருநகரிக்கு நிர்வாஹகரான, சடகோபன் - ஆழ்வார், சொல் - அருளிச்செய்ததாய், வழுவாத-(பகவத்ஸ்வரூபாதிகளிலொன் றும்) நழுவாதபடி ப்ரதிபாதிக்குமதான, ஆயிரத்துள் - ஆயிரந்திருவாய்மொழிக்குள்ளே, வெறி கள் - வெறியாட்டுவிஷயமாக விலக்கியுரைத்த, இவை பத்தும் - இவை பத்தையும், தொழுது - (இதில் அர்த்தாநுஸந்தாநவித்தராய்க்கொண்டு) தொழுது, ஆடி - ஆடி, பாட - (ப்ரேமபாரவஸ் யத்தாலே) பாட, வல்லார் - வல்லவர்கள், துக்கம் - பகவத்விஸ்லேஷஜநிததுஃகமும் தத் பரிஹாரார்த்ததேவதாந்தராநுவ்ருத்திதுஃகமு முண்டாகும், ஸுகம் - ஸ்வரூபம், இவர்கள்- இல்லாதவர்களாவர்கள். இது - கலித்துறை.

இ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழியை ஸஹ்ருதயமாக அப்யஸிக்கவல்லார் தாம் பிரிந்துபட்ட வ்யஸநம் படார் என்கிறார்.

acharya.org

[தொழுது ஆடி இத்யாதி]-தொழுது அந்தஹர்ஷத்தாலே ஆடி ஆள்செய்து நோய் தீர்ந்த.கீழ்ப்பிறந்த அவஸாதாதிஸயத்தாலேபிறந்த உணர்த்தியைக் குவாலாகச் சொல்லுகிறது. மேல் "சீலமில்லாச்சிறிய" ஞகையாலே, உணர்ந்து கூப்பிடுகைக்கு வேண்டுமளவேயிறே பிறந்தது. 'வண்துவராபதிமன்னனை ஏத்துமின்' என்று தோழி சொன்னமாத்ரமே அமைந்தது, இவள் ப்ரபுத்தையாகைக்கு. இத்தோழிதானும் பகவத்ப்ரஹாவம் அறிந்திலள். தானும் சொல்லி அவர்களும் சொல்லவேணும் என்று இருந்தாள். இதுஎல்லாம் வேண்டிற்றில்லீயே. [வழுவாத தொல் புகழ்] - அஜ்ஞாநதஸையிலும் தேவதாந்தரஸ்பர்ஸம் விநாஸஹேதுவாய் இத்தஸையிலும் பகவத்ஸ்பர்ஸம் ஸத்தாதாரகமாம்படியான ஸ்வாஹாவிகமான வைஷ்ணவ ஸ்ரீயிலே நிலைநின்ற புகழையுடையவர். [வழுவாத ஆயிரத்துள் இவை பத்து வெறிகளும்] - ஒருத்தனுக்கு ஜ்ஞாதவ்யார்த்தங்களில் ஒன்றும்குறையாமல் அருளிச்செய்த ஆயிரத்திலும், வெறிவிலக்கான இத்திருவாய்மொழியை. வெறிவிலக்காவது - ஒருவனை ஆசைப்பட்டு மோஹித்துக்கிடக்க இவளை தேவாவிஷ்டையென்று ஆடாப்பது பலியிடுவதாக, தோழி ஒருவனுக்கு மோஹித்துக்கிடக்கிறாள் என்று அவர்களை விலக்குகை என்று தமிழர் சொல்லுவது ஒரு துறை. [தொழுது ஆடிப் பாடவல்லார்] - ஸஹ்ருதயமாக அநுஸந்திப்பார். [துக்கசீலமில்களே] - துஃகஸ்வஹாவமின்றிக்கே யொழிவர். ஸீலம் - ஸ்வஹாவம்.

ஈடு—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழியை ஸஹ்ருதயமாக அப்யஸிக்கவல்லார், தாம் பிரிந்துபட்ட வ்யஸநம் படாதே பலத்திலே அந்வயிப்பர் என்கிறார்.

[தொழுது ஆடித் தூமணிவண்ணனுக்கு ஆட்செய்து நோய்தீர்ந்த] - என்றதுக்கு அம்மங்கியம்மாள் பணிக்கும்படி - "மோஹித்தவள் அல்பம் ஆஸ்வஸித்தவாறே, 'மோர்க்குழம்பு குடித்தாள், தரித்தாள், கண்விழித்தாள், வார்த்தைசொன்னாள்' என்பர்களிறே ; அதுபோலே காணும்" என்று. முன்புபிறந்த அவஸாதாதிஸயத்தாலே பிறந்த உணர்த்தியைக் குவாலாகச் சொல்லுகிறது; மேல் "சீலமில்லாச்சிறிய"ஞகையாலே, உணர்ந்து கூப்பிடவேண்டுமளவேயிறே

நிகமம் - 'தொழுது' இத்யாதி. 'இவைபத்து' இத்யாரப்ய, மேலெல்லாம் கடாக்ஷித்தஅவதாரிகை - 'நிகமத்தில்' இத்யாதி. 'தொழுதாடிப்பாடவல்லார்' என்கையாலே, 'ஸஹ்ருதயம்' என்றது. அஹ்ருதயமான போது இவையெல்லாங் கூடாதிறே.

தெளிந்த தொழுதாடும்படி ஸம்ஸ்லேஷித்தாளோ? என்ன, 'தொழுதாடி' இத்யாதி. அதாவது - மோஹம் நிவ்ருத்தமானபடியைப் போரப்பொலியச் சொல்லுகிற தென்றபடி. பலிதம் - 'முன்புபிறந்த' இத்யாதி. 'தொழுதாடித் தூமணிவண்ணனுக் காட்செய்து நோய்தீர்ந்த' என்று - ஸாப்தமாக, தேறினளென்றிருக்க, 'அல்பாஸ்வாஸத்தைக் குவாலாகச் சொல்லுகிறது' என்று அம்மாள்நிர்வஹிக்கைக்கு அடியேது? சன்ன, 'மேல்' இத்யாதி. 'ஏத்துமின்' என்றஅநந்தரம் அவர்களேத்தாதிருக்க, 'தொழுதாடி' என்கையாலே

acharya.org

பிறந்தது [தொழுதுஇத்யாதி] - இத்தோழிதானும் அறிந்திலள்காணும் பகவத்ப்ரஹாவம்; அவர்களே 'ஏத்துங்கோள்' என்றாளே; அதெல்லாம் வேண்டாதே,தான்'ஏத்துங்கோள்' என்ற இதுதானே அமைந்தது இவளுணருகைக்கு.பகவத்ப்ரஹாவம் புறம்புள்ளார்க்கு அறியவொண்ணுதவோபாதி, உட்புகுந்தாராய் அறிந்தார்களாயுள்ளவர்களுக்கும் 'இவ்வளவு' என்று அறிய வொண்ணுதாய்க் காணும் இருப்பது.வழுவாத தொல்புகழாகிறது-அஜ்ஞாநதமையிலும் தேவதாந்தரஸ்பர்ஶமும் ததீயஸ்பர்ஶமும்ஸத்தயாவிநாஶஹேதுவாய், அவ்வளவிலும் பகவந்நாமமும் ததீயஸ்பர்ஶமும் ஸத்தயாதாரகமுமாம்படியான ஸ்ரீவைஷ்ணவஸ்ரீயிலே நிலைநின்ற புகழ். ஒருவன் வைஷ்ணவனுகையாவது-இது; 'ஸர்வேஶ்வரன் ரக்ஷகன்' என்று ஒருவன்பக்கலிலே ஒருவார்த்தை கேட்டுவிட்டு, தேவதாந்தரஸ்பர்ஶமும் அபாகவதஸ்பர்ஶமும் உண்டாயிருக்க, வைஷ்ணவனுக விரகில்லையிறே. பூர்வார்த்தத்தை அநுஸந்தித்தால் இத்தலையால் ஒருதுரும்புநறுக்கவும் ப்ராப்தியில்லாதபடியாயிருக்கும் ; உத்தரார்த்தத்தை அநுஸந்தித்தால் - இளையபெருமாளைப்போலே கண்ணுறங்கவும் விரகில்லையாயிருக்கும். ''கழிவதோர்காதலுற்றூர்க்கும் உண்டோ கண்கள் துஞ்சுதல்'' என்றிறே இருப்

பலிதம் - 'இத்தோழிதானும்' இத்யாதி. ப்ரஹாவம்' என்று பாடமானால் - ஈஶ்வரனுடைய ப்ரஹாவத்தையென்றபடி. அதுதானேது? என்ன, 'அவர்களே' இத்யாதி. உட்புகுந்த தோழிக்கு அறியவொண்ணுதோ? என்ன, 'பகவத்ப்ரஹாவம்' இத்யாதி. சேஷத்வாநுரூபமாகத் தொழுது, அந்தப்ரீதியாலே ஸஸம்ப்ரமக்ருத்யம்பண்ணி, உஜ்ஜ்வலமான நீலரத்நம்போன்ற நிருநிறத்தையுடைய க்ருஷ்ணனுக்கு அடிமைசெய்து தத்விஶ்லேஷதுஃகரூபவ்யாதி தீர்ந்த வென்று சப்தார்த்தம். வழுவாத தொல்புகழ் - நழுவாத ஸ்வாபாவிகமான புகழ். 'ஒருவன்வைஷ்ணவனுகையாவது இது': இதுவென்று - உக்தத்தைப் பராமர்ஶிக்கிறது. 'இது' என்கிற நிர்ப்பந்தமேது? என்ன, வ்யதிரேகத்தாலே இவ்வர்த்தத்தை ஸாதிக்கிறார் -'ஸர்வேஶ்வரன்' இத்யாதி. ஒருவன் பக்கலிலே - ஆசார்யன்பக்கலிலே. ஒருவார்த்தை - த்வயார்த்தமாதல், சரமஶ்லோகார்த்தமாதல்.ப்ரபக்நனுக்கு தேவதாந்தரஸ்பர்ஶமும்அபாகவதஸ்பர்ஶமும் பரிஹரியாதவன்று வைஷ்ணவத்வமில்லையென்றார்; இனி ப்ரபக்நனுக்கு தேவதாந்தரஸ்பர்ஶம் பரிஹரணீயமானாற்போலே உபாயாந்தர ஸ்பர்ஶமும் பரிஹரிக்கவேணுமென்று திருவுள்ளம்பற்றி, இப்படியானால் ஸர்வகர்மங்களுக்கும் யோக்யதாபாதகமான நித்யகைமித்திகங்களும் தேஶவாஸாதிகளும் த்யாஜ்யமாகாதோ? என்ன, 'பூர்வார்த்தத்தை' இத்யாதி. ப்ராப்யபுத்யா செய்கையாகையாலே த்யாஜ்யமாகாதென்றபடி. பூர்வார்த்தம், உத்தரார்த்தமென்றது - பூர்வோத்தரவாக்யங்களென்றாய், 'சரணௌ' என்ற த்விவசநத்தாலே - உபாயாந்தரங்களினுடைய ஸாங்ஶஸவாஸகத்யாக மார்த்தமாகக் கண்டுகொள்வது.அன்றிக்கே,சரமஶ்லோகத்தில் பூர்வோத்தரார்த்தங்களேச்சொல்லவுமாம். திரும்பு நறுக்கவும் ப்ராப்திலில்லை யென்றது-'பூர்வகண்டமும் பூர்வார்த்தபாகமும் தத்தேகோபாயதா ப்ரதிபாதகமாகையாலே. உத்தரார்த்தத்துக்கு ப்ரமாணம் - 'கழிவதோர்' இத்யாதி. ஸர்வேஶ்வரனைக் கண்கள் நிறையும்படி அநுபவித்துக் காலங்கழியும்படி அத்விதீயமான ஆசையிலே நின்றவர்களுக்கும் அவன்பக்கல் வைத்த கண் செம்பளிக்க விரகுண்டோ? இத்யர்த்தஃ. திருவிருத்தம்-தொண்ணூற்றேழாம்பாட்டு, ''எழுவதும்'' இத்யாதி. ஆக, பூர்வார்த்தத்தை அநுஸந்தித்தால் இத்யாதிவாக்யத்தால் - உபாயபுத்த்யா எல்லாம் விடவேணும், உபேயபுத்த்யா எல்லாம்செய்யவேணு மென்றதாயிற்று.'வைஷ்ணவனுக விரகில்லையிறே' என்று

acharya.org

பது. 'ஸ்வரூபம்இது' என்று அறிந்தால் ஸ்வரூபாநுரூபமான வ்ருத்தமும் அதுக்குவிரோதியான வற்றைக் காற்கடைக்கோள்ளுமதுவும் இல்லையாகில், ஜ்ஞாநம் பிறந்ததில்லையாமித்தனையிறே. இதில்லையாகில் ஆழ்வார்கள்போனவழியில் அந்வயித்திலனுமித்தனையிறே ; * " திருவடிதன்னுமம் மறந்தும் புறந்தொழா மாந்தர்" என்றும், † "திருவில்லாத்தேவரைத் தேறேன்மின் தேவு" என்றும், ‡"எண்ணுதமானிடத்தை யெண்ணுதபோதெல்லா மினியவாறு"என்றும், §"பேராளன் பேரோதும் பெரியோரை யொருகாலும் பிரிகிலேன்" என்றுமிறே இவர்கள்படி. அநாதிகாலம் இவன்சூழ்த்துக்கொண்ட பாபங்கள் போகையும், நித்யகைங்கர்யம் பெறுகையுமாகிற இப் பேற்றுக்கு இவ்வளவாகிலும் செய்யாதிருக்க விரகுண்டோ ? [வழுவாத இத்யாதி] - இவ்வாத்மாவுக்கு ஜ்ஞாதவ்யமான அர்த்தங்களிலொன்றும் தப்பாதபடி சொன்ன வெறிவிஷயமான இப் பத்தும். "வெறிவிலக்கு" என்று ஒருதுறையுண்டு தமிழரது : விரஹஜ்வரத்தாலே நோவுபடுகிற வளுக்கு ஆடறுப்பது கள்ளுகுப்பது பலியிடுவதாய்ப் பரிஹரிக்கப் புக, தோழியானவள் 'இது ஒரு விஷயத்தில் ஹாவபைந்யமடியாக வந்த நோயாயிற்று, மற்றொன்றலன்று' என்று அவர்கள் செய்கிற வற்றை விலக்குகை. [தொழுது ஆடிப் பாடவல்லார்] - பெண்பிள்ளையினுடைய மோஹம்

கீழே, தேவதாந்தர நிஷேதபர்யந்தமாஹித்யஞ் சொன்னது - ஆநுகூல்ய ஸங்கல்பாதிகளுக்கும் உபலக்ஷணமென்று விவக்ஷித்து, இவையெல்லாம் வேணுமோ? ஸக்ருத்கர்த்தவ்யமான ஸ்வீகாரமாத்ரமே போராதோ? என்ன, 'ஸ்வரூபம்' இத்யாதி. இதுவென்று - கீழ்ச்சொன்ன தத்தேகரக்ஷ்யத்வத்தைப் பராமர்ஶிக்கிறது. 'அவனே உபாயம், மற்றொன்று உபாயமன்று, அவன்திருவடிகளிற்பண்ணும் கைங்கர்யமே உபேயம், மற்றொன்று உபேயமன்று' என்று ஸ்வரூபஜ்ஞாநம் பிறந்தால், தேவதாந்தரமும் உபாயோபேய வைஹிர்ப்பூதமாகையாலே தத்விரோதித்யாகம் ஆவஶ்யகமிறே யென்று கருத்து. ஜ்ஞாநம்பிறந்ததில்லையாம் - கார்யகரமல்லாமையாலே, பிறந்த ஜ்ஞாநம் அஜ்ஞாநகல்ப மென்றபடி. ஜ்ஞாநம்பிறந்ததில்லையாமித்தனை யென்கையாலே - இவை ப்ரபத்த்யங்கமத்வேந அநுஷ்டேயங்களன்று, அவஶ்யாதஸ்வேஷ்டம்போலே ஸம்ஹாவித ஸ்வஹாவங்களென்று தோற்றுகிறது. இதில், ப்ரஸ்துதமான தேவதாந்தரஸ்பர்ஶமும் அபாகவதஸ்பர்ஶமும் ஆகாதென்னுமதுக்கு ப்ரமாணங்காட்டுவதாக அதிஷ்டிகையிடுகிறார் - 'இதில்லையாகில்' இத்யாதி. 'அநந்யார்ஹ ஶேஷத்வமே ஸ்வரூபம்' என்றுஅறிந்து த்யாஜ்யத்தை விட்டு உபாதேயத்தைச் செய்யாதபோது ஜ்ஞாநம் பிறந்ததில்லை, ஆழ்வார்கள் போனவழியில் அந்வயித்திலனுமித்தனை யென்றபடி. ஆழ்வார்கள் போனவழி யேது? என்ன, 'திருவடி' இத்யாதி. ஆபிமுக்யமாத்ரம் பண்ணலாமொழிய, ஸ்வரூபாநுரூபமான வ்ருத்தமும் தத்விரோதித்யாகமும் வேண்டிஞல் இதரஸாதகங்களோபாதி ப்ரபத்தியும் துஷ்கரமாயிராதோ? இது ஸுகரமானபடி எப்படி ? என்ன, 'அகாதி'இத்யாதி. இவ்வளவாகிலும் - விரோதித்யாகத்தையாகிலும். 'வெறிவிஷயமான' என்றத்தை விவரிக்கிறார் - 'வெறிவிலக்கு'இத்யாதி. அத்துறைதானேது ? என்ன, 'விரஹ' இத்யாதி. உருப்பது - தெளிப்பது. 'தொழுதாடி' என்றும், 'தொழுதாடிப்பாடவல்லார்' என்றும் இரண்டுக்

---

* நான்முகன்திருவந்தாதி - ஈஅ
† நான்முகன்திருவந்தாதி - டுஈ.
‡ பெரியதிருமொழி - கக, சு, எ.
§ பெரியதிருமொழி - எ, ச, ச.

acharya.org

தீர்ந்தால் பந்துக்களுக்குள்ள ப்ரியம் 'இதுகற்றூர்க்குமுண்டே' என்றிருக்கிறாயிற்று இவர். [துக்க சீலமிலர்களே] - மோஹித்தவிடத்து தேவதாந்தரஸ்பர்ஶமுண்டாகையும், பாகவதஸ்பர்ஶமின்றிக்கே யோழிகையுமாயிற்று - துஃகமாகிறது. அதில்லாமையே ஸ்வ஭ாவமாக வுடையராவர். சீல மென்று - ஸ்வ஭ாவம். (கக)

கும் ஶப்தம் ஒத்திருந்தது; பெண்பிள்ளையுடைய ஆகாரம் இவர்களுக்குப் பிறக்கக்கூடுமோ? என்ன 'பெண் பிள்ளையினுடைய' இத்யாதி. 'துக்கம்-இல் - சீலம் இர்கள்' என்று அன்வயித்து அர்த்தம்-'மோஹித்த' இத்யாதி. வழுவாத ஆயிரத்துள் - ஜ்ஞாதவ்யார்த்தங்களிலொன்றும் தப்பாதபடி சொன்ன ஆயிரத்துக்குள்ளே. இவை பத்துவெறிகளும் - வெறியாட்டுவிஷயமாக விலக்கியுரைத்த இப்பத்தையும். 'திருவடி' இத்யாதி - ஸர்வேஶ்வரனுடைய திருநாமத்தை ஒருகால் கற்றுப் பின்னை மறந்தார்களாகிலும் தத்வயதிரிக்த கூஶ்தரதேவதைகளைத் தொழாத மஹாங்களே இத்யர்த்தஃ. 'திருவில்லா' இத்யாதி - ஶ்ரீஸம்பந்தமில்லாத கூஶ்தரதேவதைகளே ஸமாஶ்ரயணீய தேவதைகளாக விஶ்வவியாபே கொள்ளுங்கோ ளித்யர்த்தஃ. 'எண்ணுத' இத்யாதி- திருக்கண்ணமங்கைக்கு நிர்வாஹகனானவனே ஹ்ருதயத்திலே எண்ணுத மநுஷ்யரை எண்ணுத போதெல்லாம் இனியதாயிருக்கு மித்யர்த்தஃ. 'பேராளன்' இத்யாதி-ஸர்வாதிகனானவனுடைய திருநாமங்களே அநுஸந்திக்கும் மஹாபாகவதர்களே ஒருக்ஷணகாலமும் பிரிய கூமனல்லே னித்யர்த்தஃ. க்ரமேண அன்வயஃ. (கக)

த்ரவிடோபநிஷத்ஸங்கதி:—வ்ருத்தாவரோத நாஹவாஹி தொவ்ருத்வ்ருவ்ரா வெக்ஷிதஶாஜிகிவ்ருஷநாஶிஹாஜ்ஜே । யெக்ஷு ஒவரி வதஃவரிஹாதுகாரோவெ தி வாரிதாவத்தி ஹஜ்ஜ மிரொவஷ்டெ ॥

த்ரவிடோபநிஷத்தாத்பர்யரத்நாவளி.—ஜ்ஞாஹாரஃயொமாத ஹரண நவநாஶீ தஃவ்ராஃளெவ்ர தயாஜ்ஹ்ரஃவோஷ்டெயோவ்ஜ நஹஜ நதாஷ்டெ ஹீ நரொ ஹிஃ । தந்டெவ்ராஜி நஃ தாதஜி தரஹஜ நதயாமவ டெவொவவஸ தயா ஜெவம்ப்ராஜிவ்ருவ தவ ணயிஷ்டெஹிஷஜம்கெஹரவ்ரஜ்ஹ்ரஹ்டெஷஃ.

திருவாய்மொழி நூற்றந்தாதி.

தீர்ப்பாரிலாதமயல் தீரக்கலந்தமால்
ஓர்ப்பாதுமின்றி யுடன்பிரிய—நேர்க்க
அறிவழிந்துற்றாரும்அறக்கலங்கப் பேர்கேட்டு
அறிவுபெற்றான்மாறன்சிலம்.

ஆழ்வார் திருவடிகளே ஶரணம், எம்பெருமானார் திருவடிகளே ஶரணம், சீயர் திருவடிகளே ஶரணம்.

acharya.org

ஏழாந்திருவாய்மொழி - சீலமில்லா: ப்ரவேஶம்.

ஆ.—(சீலமில்லா.) பரமபுருஷ விஶ்லேஷ ஜநித நிரவதிக வ்யஸநத்தாலே மோஹ உஶாபந்நரான ஆழ்வார், அம்ருதகல்பமான ததீயதிவ்யநாமங்களினுடைய ஶ்ரவணத்தாலே லப்தஸம்ஜ்ஞராய், அந்தவிஶ்லேஷவ்யஸநம் அஸஹமாநராய் "காணவாராய்" என்று எம்பெருமாநைக் கூப்பிட்டு அழைக்கிறார்.

ஓ.—ஏழாந்திருவாய்மொழியில் "ஹரெ-ர்நாமாநி கேஶவ" என்னும் படியாலே ம்ருதஸஞ்ஜீவநமான பகவந்நாமஶ்ரவணத்தாலே உணர்ந்து, பொறுக்கவொண்ணாத படி தமக்குவந்த அலாபத்தை அநுஸந்தித்த ஆழ்வார், ரக்ஷகனுய்,ஸர்வஜ்ஞனுய், ஆத்மநாதனுய், எப்போதும் தர்ஶநீயனுயிருந்துள்ள எம்பெருமாநைக் காணவேணுமென்று கூப்பிடுகிறார்.

ப.—ஏழாந்திருவாய்மொழியில், கீழ் "ஏத்துதலும்தொழுதாடும்" என்று பகவந் நாமஶ்ரவணத்தாற் பிறந்த ஆஶ்வாஸம் அவநைக் கிட்டியநுபவிக்கைக்கு உடலன்றியே அலாப த்தாலே ஆர்த்தராகைக்கு உடலாகையாலே அபிநிவேஶாதிஶயத்தையுமுடைய இவ்வாழ்வார் தமக்கு அநுபாவ்யனை ஸர்வேஶ்வரனுடைய - அகிலவஸ்து ஸத்தையும் அழியாமல் நோக்கும் அஸாதாரண ஸம்பந்தத்தையும், அநந்யார்ஹ:மாக்கி அநுபவிப்பிக்கும் ஔதார்யத்தையும், அநந் யார்ஹமான ஆஶ்ரிதர்பக்கல் அத்யந்தபவ்யதையையும், அவர்களுக்கு ஆஶாஜநகமான ஆபிரூப் யாதிஶயத்தையும், அருந்தொழில் செய்தும் ஆஶ்ரிதர்க்கு அபேக்ஷிதம் கொடுக்கும்படியையும், ஆசைக்கு தீபகமான ஆத்தரஸ்திதியையும், அந்த அவஸ்தாநத்தினுடைய அதிஶயிதபோக்யதை யையும், போக்யதாநிபந்தநமான அபிநிவேஶாதிஶயஜநகத்வத்தையும், அபிநிவிஷ்டர்க்கு அது ஹார்வ்யமான அஸாதாரணசிஹ்நத்வத்தையையும், அகிலவேதவேத்யத்வத்தையும் அநுஸந்தித்து, ஏவம்விஶிஷ்டனை போக்யபூதன்பக்கல் அநுஹவாஹிநிவேஶத்தாற் பிறந்த ஆர்த்யதிஶயத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

இ.—ஏழாந்திருவாய்மொழியில், "வாதாதவகூராஜிவவ்ருணஷ்டம் வஷ்-ருண வீஜம்வ்ருதிவஜ்ஜுஹஷ்-ர்" என்னும்படியாலே ம்ருதஸஞ்ஜீவநமான பகவந்நாமஶ்ரவணத்தாலே மோஹம் போய் உணர்த்தி பிறந்தது. இத்தாலே மோஹத்தையும் இழந்த இத்தனையிறே. மோஹித்தபோது க்லேஶமில்லை; உணர்த்திபிறந்தது பேற்றுக்கு உறுப்பாகை யன்றியே அலா பத்தை அநுஸந்தித்து க்லேஶப்படுகைக்கு உறுப்பாயிற்று. பொறுக்கவொண்ணாதபடி தமக் குப் பிறந்த அலாபத்தை அநுஸந்தித்த ஆழ்வார் ஆபத்ஸகனுய் ஆபத்துக்கு நிதாநமறிந்து பரி ஹரிக்கைக்கு அடியாவ ஸார்வஜ்ஞத்தையுடையனுய் உதவுகைக்கு அடியான ப்ராப்திையையுடை யனுய் உதவிற்றிலனேயாகிலும் விடவொண்ணாதபடியான வடிவழகையுடையனுயிருந்துள்ள வநைக் காணவேணுமென்று கேட்டாரடங்க நீராம்படி கூப்பிடுகிறார்.

ஈ.டு.— "வஷ்-ருணவீஜம்வ்ருதிவஜ்ஜுஹஷ்-ர்" (வர்ஷேணபீஜம்ப்ரதிஸஞ்ஜஹர்ஷ) என்று வர்ஷம்விழுந்தால் தன் உணர்த்தியாலன்றிமே பீஜம் பருவம்செய்கிறது; அப்படியே திரு நாமப்ரஸங்கத்திலே உணர்ந்தாரே. "வண்துவராபதிமன்னனையேத்துமின்" என்று அம்ருதஸஞ்

"சீலமில்லா" ப்ரவேஶே - கீழ் மோஹமாயிருக்க, இங்கே உணர்த்திவருகைக்கு ஹேதுவேது? என்ன, வர்ஷேண இத்யாதி. "வஸுதேவஸுதாயேதி ப்ரதிபேதே ஸரஸ்வதீ | வாதாதவகூராஜிவவ்ருணஷ்டம் வஷ்-ருணவீஜம்வ்ருதிவஜ்ஜுஹஷ்-ர்" இதி ஸுந்தரகாண்டே ஏகோநத்ரிம்ஶே. பீஜமென்று தத்கார்யமான ஸஸ்யம் சொல்லப்படுகிறது. "வாதாதவகூராஜிவவ்ருணஷ்டு" என்கிற த்ருஷ்டாந்தவிஶேஷணமே 'ஸஸ்யம்' என்னுமதற்கு நியாமகம். கீழே திருநாமப்ரஸங்கமுண்டோ? என்ன, வண்துவராபதி இத்யாதி. பசியன் உண்ணுமா

acharya.org

ஜீவநியான திருநாமப்ரஸங்கமே ஸிஸிரோபசாரமாக உணர்த்தியுண்டாயிற்று; அத்தால் பெற்ற பலம் - முன்புத்தைமோஹத்தையும் இழக்கைக்கு உறுப்பான வித்தனே. மோஹதசையில் அநுஸந்தாநத்தாலே க்லேஸமில்லை. பிறந்த உணர்த்தி பேற்றுக்கு உடலல்லாமையாலே க்லேஸத்தை விஸ்தரிக்க, அத்தாலே கூப்பிடுகிறார். உறக்கத்தில் பசி பொறுக்கலாம், உணர்ந்தால் உண்டன்றி நிற்கவொண்ணுதிறே. உணர்ந்த அநந்தரம் பொறுக்கவொண்ணுதபடி தமக்குப்பிறந்த அலாப க்லேஸத்தை யநுஸந்தித்து, அவன் ஆபத்துக்கு உதவும் ஸ்வபாவனுயிருக்கிறபடியையும், ஆபத் துக்கு நிதாநமறிந்துபரிஹரிக்க *வல்லனென்றும்,ஆபத்துக்கு உதவுகைக்கீடான ப்ராப்தியையுடை யனுவது, பிரிந்தால் பொறுக்கவொண்ணுதபடியான வடிவழகையுடையனுவது; ஆபத்துக்களிலே விரோதியைப்போக்கி உதவுகைக்குடான ஸக்தியையுடையனுவது, அதுக்கீடான பரிகரமுடைய னுவது, வரையாதே எல்லாரையுமோக்க ரக்ஷிக்கவல்லனுவது; இப்படியிருக்கத் தம் ஆற்றுமை க்கு உதவக்காணுமையாலே, பரமபதத்திலே யிருந்தாலுகிலும் அவ்விருப்பு நீலகுலைந்து வந்து முகங்காட்டும்படி ஆர்த்தியாலே, நிரம்பிற்று ஒருகடல் கையேடுத்துக்கூப்பிட்டாற்போலே கேட் டாரடைய நீராம்படி கூப்பிடுகிறார்; ''ஹாராஹாலக்ஷ்மணஹாஹேதி'' (ஹாராமஹாலக்ஷ்ம மணஹாஸ்மித்ரே) என்றாற்போலே; ''தயாவிஹ்வலதே'' (ததாபிஸ்வதேந) இத்யாதி - ஸ்ரீகௌஸல்யையார் பெருமாளைப் பிரிந்த ஆற்றுமையாலே கூப்பிட, ஸ்ரீஸுமந்த்ரன் 'அவரைப் பிரிந்தோம் என்று கூப்பிடவேண்டாகாணும், தாமே வந்து புகுருவர்காணும்' என்று ஆஸ்வாஸ வசநம்பண்ணினன். ''ஹாவதே'' (ஸ்வதேந) - சொன்னவார்த்தை 'ஆப்தம்' என்று கைக் கொள்ளவேண்டும்படி அந்தரங்கனுவது ஸாரதிகள் சொல்லுமதெல்லாம் ஆப்தமிறே. ''ஹாயுக்தவாதிநா'' (ஸ்யுக்தவாதிநா) - அதில்லையேயாகிலும் வார்த்தையைக் கேட்டால்

போலே உணர்ந்தால் அநுபவிக்குமத்தனையன்றே? என்ன, அதுகிடையாமையாலே வ்யஸநமே அதிசயித்து முன்புத்தை மோஹத்தை கல்லதாக்கிற்று என்கிறார் - அத்தால்பெற்ற இத்யாதி. ஆனால், உணர்த்தியைப் பற்ற மோஹம் கல்லதோ? என்ன, மோஹதசையில் இத்யாதி. மோஹதசை அநுகூலமென்றதுக்கு தர்ஷ் டாந்தம் - உறக்கத்தில் இத்யாதி. 'அத்தாலே கூப்பிடுகிறார்' என்றதை விஸ்தரிப்பிக்கிறார் - உணர்த்தவ நந்தரம் இத்யாதி. 'ஞாலமுண்டாய்' என்றதைப்பற்ற - ஆபத்துக்குதவும் ஸ்வபாவன் என்றது. 'ஞான மூர்த்தி' என்றதைப்பற்ற - நிதாநமறிந்து என்றது. 'நாராயணு' என்றதைப்பற்ற, ப்ராப்தி என்றது. 'கோலம்' என்றதைப்பற்ற, வடிவழகு என்றது. 'ஆழ்கடலேக்கடைந்த திப்பனே' என்றதைப்பற்ற, சக்தியையுடையனுவது என்றது. 'அடலாழியானே' என்றதைப்பற்ற, பரிகரமுடையனுவது என்றது. 'வையங்கொண்டவாமனு' என்றதைப்பற்ற, வரையாதே இத்யாதி. 'வள்ளலேயோ!, வாமனுவோ!' என்றதைப்பற்ற, கூப்பிடுகிறார் என்றது. இவ்விஷயத்தைப் பிரிந்து ஆற்றுமையாலே கூப்பிட்டதுக்கு தர்ஷ்டாந்த த்வயம் - ஹாராம இத்யாதி. மூன்றினது - பர்த்ருவிஸ்லேஷத்தில் பிராட்டி கூப்பிட்டது; இரண்டாவது - புத்ரவிஸ்லேஷத்தில் ஸ்ரீகௌஸல்யையார் கூப்பிட்டது. ''ஹாராஹாலக்ஷ்மணஹா ஹேதி ஹாராஸோ தஹ்ஹதே ஜநநீ | வநஸ்தாவிவதூர்மே ஹரேர்வ ஹாமூர ஹாணுவெ தஸரிவஸ்வபாவாதா'' இதி ஸுந்தரகாண்டே அஷ்டாவிம்ஸஸர்க்கே. ''தயாவிஹ்வலதே நவ யுக்தவாதிநா நிவாயுரோணாவஸுதிஸாகரஸ்தி தா | நலவெவதெவீவிராராஜே ஸ்வதி தா வ்ரு யெதிவ்ருதெ ரிவராவவெதிவ'' இத்யயோத்யாகாண்டே. 'ததாபிஸ்வதேந' இத்யாதிக்கு வ்யாக் யாநம் - ஸ்ரீகௌஸல்யையார் இத்யாதி. நிவார்யமாணயத்யபி. ததாபி யென்றபடி. 'ஸ்வதன்' என்றுல் - ஆப்தனை தோன்றுமோ? என்ன, ஸாரதிகள் இத்யாதி. இவனைப்போரப்பொலியச் சொல்லுங்காட்டில் - 'ஸ்வதேந' என்றும், 'ஸ்யுக்தவாதிநா' என்றும், ஸுமந்த்ரனைப் போரப்பொலியச் சொல்லுங்காட்டி

---

* வல்லனென்றும் என்பதற்கு - வல்லனென்பதையும் என்று பொருள்கொண்டு, அதஸக்தித்து என்று ஒருசொல் வருவித்து, வாக்யத்தை அக்வயிக்கவேணு மென்று தோன்றுகின்றது.

acharya.org

'இது அப்படியே' என்று விஶ்வஸித்து ஓடுகிற ஶோகம் தீரும்படி வார்த்தைசொல்லவல்லனவது. "நிவாய-ஶாணா" (நிவார்யமாணு) - இவனுலே 'இதுவேண்டா' என்று தடுக்கப்படாநிற்கச் செய்தேயும். "ஸ-ுதஶோககர்ஶிதா" (ஸ-ுதஶோககர்ஶிதா) - இப்படி இவன் இவனைப் போரப்போலியச் சொல்லுங்காட்டில் நிவ்ருத்தமாகாதிறே, இவள் பிரிந்த விஷயத்தில் ஆற்ருமை நெடுநாள் கூடிப்பேற்ற பிள்ளையைப் பிரிந்தால் தரிக்கப்போகாதிறே. "நஸைவதேவீவிரராமகூஜிதாத" (நஸைவதேவீவிரராமகூஜிதாத்) - பிறர்கண்ணீரையும் மாற்றி, இதுக்குமுன்பு ஶோகமும்புதியதுண்ணுதே போந்தவள், கூப்பிடுகிற கூப்பீட்டில்நின்றும் ஓவிற்றிலள்; கூப்பிடுகிற போதுதான் கேட்டார்க்கடைய இரக்கம் பிறக்கும்படி குயில்கூவினுற்போலேகாணும் கூப்பிடுவது. கூப்பிட்ட பாசுரம் "வ்ரியயேதிவ-ுத்ரேதிசராகவேதிச" (ப்ரியேதிபுத்ரேதிசராகவே திச) - பிரிந்தால் தரிக்கவோண்ணுதபடி எனக்குஇனியவரே! உம்மைப்பிரிந்தாருடைய ஆற்ருமைக்கு நிவர்த்தகரானவரே! ஸர்வரக்ஷகர்குடியிலே பிறந்து பேற்றதாயை நலியலாமோ! என்று அவள் கூப்பிட்டாற்போலே இவரும் கூப்பிடுகிறார்.

முதற் பாட்டு.

சீலமில்லாச்சிறியனேலும் செய்வினையோபெரிதால்
ஞாலமுண்டாய் ஞான *மூர்த்தீ! நாராயண! என்றென்று
காலந்தோறும்யானிருந்து கைதலூசலிட்டால்
கோலமேனிகாணவாராய் கூவியும்கொள்ளாயே.

அ.—ஆர்த்தருடைய ஆர்த்தியைப் போக்காதாயல்லே, ஆர்த்தியை அறியாதாயல்லே, ஆர்த்தியைப் போக்கமாட்டாதாயல்லே யென்றென்று காலந்தோறும் நான் இருந்து உன்னைத் தொழுது இரந்தால் கோலமேனி காண வருகிறிலே; உன்பாடே என்னைக் கூவியும் கொள்ளுகிறிலே; இப்படி உன் க்ருபைக்கு விஷயமல்லாதபடி என்னை அகற்றின இந்த மஹாபாபத்துக்கெல்லாம் கீடாதிகளிலும் அதிக்ரூரனை நான் ஆஶ்ரயமானபடி எங்ஙனேயோ? என்கிறார்.

ஓ.—முதற்பாட்டில், நெடுங்காலம் கூப்பிடச்செய்தே நீ என்னை விஷயீகரியாதபடியாக நான்பண்ணின பாபத்தின்மிகுதி இருந்தபடி யென்? என்கிறார்.

[சீலம் என்று தொடங்கி] - நன்மையொன்றுமின்றிக்கே அதிக்ரூரனுயிருந்தேனேயாகிலும் சிதசிதீஶ்வரதத்த்வத்ரயத்திலும் பெரிது, நான்பண்ணின பாபம். [ஞாலமுண்டாய் என்று தொடங்கி] - ஆபத்துக்குதவும் ஸ்வஹாவனே! ஆபத்பாந்தவபாயம் அறியுமவனே! நிருபாதிக பந்துவே! என்று பலகாலும் சொல்லி க்ஷணந்தோறும் நிரந்தரமாகத் தொழுது இருந்தால், கைதலூசலிடுகையாவது - தலையிலே கையைவைத்துக் கூப்பிடுகை யென்றுமாம். [கோலமேனி காணவாராய் கூவியும் கொள்ளாயே] - உன்னுடைய அழகிய திருவடியைக் காண வருவதும் செய்கிறிலே; நீ வராவிட்டால் என்னை அங்கே அழைத்துக்கொள்வதும் செய்கிறிலே.

லென்றபடி. போரப்போலிய - மிகவும் பூர்ணமாக. 'மஹதாதபஸா' என்றத்தைப்பற்ற, நெடுநாள் இத்யாதி. 'தேவீ' என்றதுக்கு ஹாவம் - பிறர் இத்யாதி. புதியது - நூதநமானது; ஸ்வல்ப மென்றுமாம். ப்ரலாபாத் என்னுதே, 'கூஜிதாத்' என்றதுக்கு ஹாவம்-கூப்பிடுகிறபோது இத்யாதி. "கொகிலா நாத-ூ கூஜிதம்" என்னக்கடவதிறே. இரக்கம் - ஆர்த்தை. 'ப்ரிய' இத்யாதிக்கு ஹாவம் - பிரிந்தால் இத்யாதி. பெருமாளைப்பெற்றவளுக்கு நரகமில்லையாகையாலே, விஶ்லேஷதுக்கேநிவர்த்தகத்வத்தை - புத்ரஶப்தார்த்தமாக அருளிச்செய்கிறார் - உம்மை இத்யாதி.

---

* மூர்த்தியென்றும் பாடமுண்டு.

acharya.org

ப.—முதற்பாட்டில், அகிலஸத்தையையும் நோக்கும் அஸாதாரண ஸம்பந்தத்தை யுடைய நீ என்னை அங்கீகரியாதொழிகைக்கு நான் பண்ணின பாபாதிஸயம் இருந்தபடியென்? என்கிறார்.

(அபேக்ஷாநிரபேக்ஷமாக ப்ரளயாபத்திலே), ஞாலம் - அகிலபதார்த்தத்தையும், உண் டாய் - அமுதுசெய்து ஸத்தையைநோக்கினவனே! ஞானம் - ஏவம்விதமான ரக்ஷணத்துக்கு விர கறிகைக்குஈடான விலக்ஷணஜ்ஞாநத்தை, மூர்த்தீ - வடிவாகவுடையவனே! நாராயணா - இப்படி விரகறிந்து ரக்ஷிக்கைக்கீடான அப்ருதக்விதஸம்பந்தத்தையுடையனானவனே! என்றுஎன்று - என்றென்று பலபடியும் உன் ஸ்வபாவத்தைச் சொல்லி, காலந்தோறும் - ஒருகாலமொழியாமல் எல்லாக்காலத்திலும், யான் - (வ்யதிரேகத்திலழியும்படியான ஸ்வரூபத்தையுடைய) நான், இருந்து - ('உன்னைக்காணவேணும்' என்கிற ஆசாபந்தமடியாக) வருந்தியிருந்து, கைதலை பூசலிட்டால்-கை தலையிலேயாம்படி மஹாத்வரியாகக் கூப்பிட்டால், கோலம்மேனி - தர்ஸநீயா காரமான உன்வடிவை, காணா - நான் கண்டு அநுபவிக்கும்படி, வாராய் - வருகிறிலை; (அது உன் தரத்துக்குப் போராதாகில்), கூவியும் கொள்ளாய் - என்னை அங்கே அழைத்துங்கொள்ளுகிறிலை; (ஆதலால், நான்), சீலம் இல்லா சிறியன் ஏலும் - நன்றான சரிதம் இன்றியே அறிவிலியான கூத்ரனுயிருந்தேனேயாகிலும், செய்வினை-(நீ ஜகத்ஸ்ருஷ்டிபண்ணுமோபாதி ஸங்கல்பமாத்ரத் தாலன்றியே) காயிகபர்யந்தமாக அநுஷ்டித்த பாபம், பெரிதால் - அதிமஹத்தாயிருந்ததிறே.

ஓ என்னும் அசை - வெறுப்பின்மிகுதியைக் காட்டுகிறது. சீலம்-ஸுசியான சரிதம்.

இ.—முதற்பாட்டில், 'நெடுங்காலம் கூப்பிடச்செய்தேயும் விஷயீகரியாதபடியாக நான்பண்ணின பாபத்தின்மிகுதி இருந்தபடி என்! என்கிறார்.

[சீலமில்லா] - ஸீலம் - வ்ருத்தம். 'இல்லா' என்கிறது-இல்லாமை; அதாகிறது - நன் மை யொன்றுமின்றிக்கேயிருக்கை. [சிறியனேலும்] - இதுக்குமுன்பு நன்மையில்லாவிட்டால் 'இனி நன்மையுண்டாக்குவோம்'என்றாலும், அதுக்கும் ஆஸ்ரயமின்றிக்கேயிருக்கிறபடி. ஸ்வரூபம் அணுவாய் ஜ்ஞாநத்தாலே விபுவாயிருக்கிற ஆத்மவஸ்து ஆற்றுமையாலே அந்தஜ்ஞாநப்ரபை யும் அழிந்து அணுபரிமாணமான ஸ்வரூபமேயாயிருக்கை. இப்படி அதிக்ரூத்ரனுயிருந்தேனே யாகிலும். [செய்வினையோ பெரிதால்] - நான்பண்ணின பாபம் சிதசிதீஸ்வரதத்த்வத்ரயத்திலும் பெரிது. ஈஸ்வரனைப்போலே ஸங்கல்பத்தாலே உண்டாக்கினேனல்லேன். என்ஸ்வரூபத்தி லுள்ளது ஒன்றன்று; நான் சுழற்றுக்கொண்ட பாபம். அவன் தந்த அறிவையும் விளாக்குலை கொண்டு அவனுடைய கூடாதிகுணங்களுக்கும் அவ்வருகாம்படியிறே என்பாபத்தின் பெருமை. அவன்தந்த ஜ்ஞாநபாபங்களும் கார்யகரமன்றிக்கே அவன்குணங்களுக்கும் அவிஷயமா யிருக்கை. 'ஓ' என்றது, ஆஸ்ரயத்தின்சிறுமையையும், பாபத்தின்பெருமையையும் பார்த்து ஆஸ்சர்யத்திலேயாதல், விஷாதாதிஸயத்திலேயாதல். திருநாமஸ்ரவணத்தாலே உணர்த்திபிறந்த தாகில் இப்போது இவருக்குப் பாபமென்?என்னில்,—ஸத்தாயோகமான விஷயத்தைப் பிரிந்திரு க்கும்போது இதுக்கு அடியாயிருப்பதொரு பாபம் உண்டாகவேண்டாவோ? பெரிது என்னுமித் தனைபோக்கிப் பரிச்சேதிக்கவொண்ணாது.''ஹேய-ஹாவவி தளயந்நா''. தம்முடைய பாபப்ராசுர் யத்தை அநுஸந்தித்த அநந்தரம் அதுக்குப் பரிஹாரமாக அவனுடைய ஆபத்ஸகத்வத்தை அநுஸந்திக்கிறார். [ஞாலமுண்டாய்] - தந்தாமால் பரிஹரிக்க வொண்ணாத ஆபத்துக்கு உதவு மவனே! ஜகத்துக்காக வந்த நோவு ஒருவனுக்கே உண்டானால் உதவலாகாதோ? ஆபத்தில் கூப் பிட அறியாதார்க்கோ உதவலாவது? அறிந்து கூப்பிடுவார்க்கு உதவலாகாதோ? ப்ரளயங்கதை யான பூமி தன்னை யெடுத்துக்கொள்ளிலன்றே நான் பாபத்தைப் போக்குகைக்கு ப்ராப்தியுள் ளது. [ஞானமூர்த்தீ] - ஆபத்ஸகனானலும் ஆபக்நிவாரணோபாயம் அறியானாகில் ப்ரயோஜந மில்லையே என்னில்,—அக்குறையுமில்லை. நித்யஸம்ஸாரியாகச் சுழற்றுக்கொள்ளும் அறிவு இத்

acharya.org

தலையி லுள்ளது. நல்வழிபோக்குகைக்கு அடியான அறிவு உள்ளது அவன்பக்கலிலே. "நெநகிஜூவரோகூஹெ". [நாராயண] - ரக்ஷிக்கப்ராப்தனனவனே ! ஜ்ஞாநஸக்திகள் உண்டானலும் ப்ராப்தி யில்லையாகில் செய்வாரில்லையே! உடைமையோ உடையவனே பேற்றுக்கு அர்த்திப்பார்? [என்றுஎன்று] - ஒருகால்சொல்லி, பின்பு தானேவருகிறனென்று இருக்கிறேனே? [காலந்தோறும்] - க்ஷணந்தோறும் நிரந்தரமாக. [யான்] - கண்டல்லது தரிக்கமாட்டாத நான். [இருந்து] - முடிவின்றிக்கே இருந்து. குணதிகவிஷயமாகையாலே நசை முடிய வொட்டாது; பிரிவு தரிக்கவொட்டாது. [கைதலைபூசலிட்டால்] - தலையிலே கையைவைத்துக் கூப்பிட்டா லென்னுதல்,கையும் தலையும் மாறுதே தொழுதா லென்னுதல். [கோலமேனி] - இப்படி விடாயைப் பிறப்பிக்கும் வடிவு; விடாய்த்தார்க்குக் காட்டவன்றே வடிவுபடைத்தது. "ஹரே நாம" அன்றே? [காண] - காண்கையேயிறே ப்ரயோஜநம்; "ஸகாவபஶ்ய" இறே. கருமுகைமாலை தேடுவார் சூடவன்றே தேடுவது; சும்மாட்டைக் கொள்ளவன்றே. [வாராய்] - இப்போதும் அவன்வரவாலே பெறுகை முறையென்கை வருகிறிலே. [கூவியும் கொள்ளாயே] - 'இஷ்டஸூத்ரஜந்துவின்பக்கலிலே நான் செல்லவோ?' என்று இருந்தாயாகில், என்னை அழைத்துக்கொள்ளலாம்; அதுவும் செய்கிறிலே. ஞாலமுண்டாய் என்று தொடங்கி, காணவருகிறிலே, கூவியும் கொள்ளுகிறிலே, சீலமில்லாச்சிறியனேலும் செய்வினையோ பெரிதால் என்று அந்வயம்.

ஈடு.— முதற்பாட்டு. நெடுங்காலம் கூப்பிடச்செய்தேயும், விஷயீகரியாதபடியாக நான் பண்ணின பாபத்தின் மிகுதி இருக்கிறபடி என்? என்கிறார்.

[சீலமில்லா] - சீலமாவது - நன்மை. அதாவது – வ்ருத்தம். வ்ருத்தத்தை - சீல மென்னக்கடவதிறே. இப்போது நன்மையில்லாவிட்டால், மேல் ஒரு நன்மை உண்டாக்கிக் கொள்ளுகைக்கு ஓராஶ்ரயமுமில்லைகிடீர் என்கிறார். [சிறியனேலும்] - ஆத்மா அணுவாய், ஜ்ஞாநம் விபுவாயிறேயிருப்பது; ஆற்றுமையாலே ஜ்ஞாநப்ரபை அடங்கி, ஆத்மஸ்வாவமாத்ரமேயாயிற்றுக்காணும். இப்போதும் ஒருநன்மையின்றிக்கே, மேலும் ஒரு நன்மை ஆர்ஜித்துக்கொள்ளுகைக்கு ஆஶ்ரயமில்லாதபடி சிறியனுயிருந்தேனேயாகிலும். [செய்வினையோ பெரிதால்] - பண்ணின பாபத்தைப் பார்த்தவாறே, சிதசிதீஶ்வரதத்த்வத்ரயத்தையும் விளாக்குலைகொள்ளும்படி பெருத்திருந்தது. ஸம்ஸாரிகளுடைய குற்றங்களைப் போறுக்கும் ஈஶ்வரனுடைய குணங்களி

முதற்பாட்டு - சீலமில்லா இத்யாதி. 'காலந்தோறும்' இத்யாதிய, 'கூவியும்கொள்ளாய், செய்வினையோபெரிதால்' என்றதை விவரித்து அவதாரிகை - நெடுங்காலம் இத்யாதி.

'சீலம்' என்றால் - வ்ருத்தத்தைச்சொல்லுமோ? என்ன, வ்ருத்தத்தை இத்யாதி. ஆக, இத்தால் - "ஸீலம்வ்ருத்தமாவெஹஜ்ஞாநே" என்கிறபடியே இவ்விடத்தில், சீலமென்று-ஸத்வ்ருத்தத்தைச் சொல்லுகிறது. மேலுக்கு யோக்யதையில்லையென்கிறது - 'சிறியன்' என்று ஜ்ஞாநஸங்கோசத்தையைச் சொல்லுகையாலே. ஆஶ்ரயமிலீலை யென்றது - ஜ்ஞாநமுண்டானபோதன்றே ஸத்தையுள்ளது; அந்தஜ்ஞாநமில்லாமையாலே ஆஶ்ரயமுமில்லை யென்கிறார். எல்லார்க்கும் ஆத்மாக்கள் அணுவென்கிறது ஒவ்வாதோ? உமக்கு வாசியேது? என்ன, இங்குச்சொல்லுகிறது - அணுத்வமன்று. ஜ்ஞாநஸங்கோசத்தை யென்கிறார் - ஆத்மா அணுவாயீ இத்யாதி. அல்லாதார்க்கும் ஸ்வரூபம் அணுவாகிலும் ஜ்ஞாநவைபவமாகிலு முண்டே, அதுவும் எனக்கில்லை யென்றபடி; இத்தால் - ஸ்வரூபஸங்கோசம் சொல்லுகிறதன்று: ஜ்ஞாநஸங்கோசத்தைப் பற்ற - 'சிறியன்' என்கிற தென்றபடி. 'சீலமில்லா - சிறியனேலும்' என்று கூட்டி ஹாவம்-இப்போதும் இத்யாதி. சீலமில்லாச் சிறியனேலும் - ஸத்வ்ருத்தமின்றியே அறிவிலியான கூத்ரஜந்துவாயிருந்தேனேயாகிலும். இன்னத்தைப்பற்றப் பெரியதென்னுமையாலே அருளிச்செய்கிறார் - பண்ணின இத்யாதி. இது - பாபத்தினுடைய வைபுல்யபரம். 'பெரிது' என்றதற்குத் தாத்பர்யார்த்தம் - ஸம்ஸாரிகள் இத்யாதி.

acharya.org

லும், அவன்தந்த பக்திரூபாபந்நஜ்ஞாநத்திலுங்காட்டில் பேரிதாயாயிற்று இருக்கிறது; அந்தஜ்ஞாநமும் அகிஞ்சித்கரமாய், அக்குணங்களும் நடையாடாநிற்கச்செய்தேயிறே பாபம் அநுவர்த்திக்கிறது. லோகத்தில் பேரியது தத்த்வத்ரயமாயிற்று; அதிலும் பேரியதாயிற்று, இவருடைய ஜ்ஞாநம்; இத்தையும் விளாக்குலைகொள்ளும்படிகாணும் பாபத்தின்பேருமை. [செய்வினை] - இதுதான் ஈஸ்வரனைப்போலே ஸங்கல்பித்து வந்ததன்றே, இதுஅடையச் செய்தற்றதிறே. [ஓ] - இதென்ன ஆச்சர்யம்! அன்றிக்கே, விஷாதஸூசகமாதல். திருநாமப்ரஸங்கத்திலே உணரும்படியாஞராகில் இவர்க்குப் பாபமாவதென்? என்னில்;— அப்படி ஸத்தாப்ரகமான வஸ்துவை இப்போது யதாமநோரதம் அநுபவிக்கப்பெறுமையாலே இழக்கைக்குஅடி பாபமேயிறே. ''ஶெவஹ்ஷ்ஜ தங்கிஞ்சித்'' (மைவதுஷ்க்ருதம்கிஞ்சித்) என்றுளிறே பிராட்டியும். விரோதிவர்க்கத்தைக் கிழங்கெடுத்து என்னை ரக்ஷிக்கைக்கீடான ஶக்தியையுடையராவது.இதுக்கு முன்பெல்லாம் ப்ரதிபக்ஷம் மண்ணுண்ண வளர்ந்து போந்தவர்களாவது; நான்தான் தங்களை அழியமாறியும் ரக்ஷிக்க வேண்டும்படி அவஸந்நையாயிருப்பது; இப்படியிருக்க, அவர்கள் என்னைக் கடாக்ஷியாதிருந்தார்கள்; இதுக்குஅடி, அவர்கள்பக்கலிலேயாதல் என்பக்கலிலேயாத லாகவேணுமிறே; அவர்கள்பக்கல் ஒருகண்ணழிவு சொல்லலாயிருந்ததில்லை; இனி என்னுடைய பாபமேயா மித்தனையிறே. ''கிஞ்ஜ'' (கிஞ்சித்) - நாம்தாம் ஸர்வஜ்ஞைகளல்லோமிறே எல்லாம் அறிகைக்கு; அறியாதிருப்பது ஏதேனுமொன்று உண்டாகவேணுமிறே, கார்யகல்ப்யமிறே.

இது - ப்ரகாராந்தரேண வைபுல்யபரம். இங்கே - ''ஶ்ரீரஂமெஶ்வதஜ்ஞாநாதிவாஹஜ்ஞாநாஂகூவாஜ்ஞாயதெதாஹுஃ'' இத்யாத்யநுஸந்தேயம். 'பெரிது' என்று அறிக்தபடி எப்படி? என்ன, அந்தஜ்ஞாநமும் இத்யாதி. 'குணங்களிலும்பெரிது' என்றுல் போராதோ? பக்திரூபாபந்ந ஜ்ஞாநத்திலுங்காட்டில் பெரிதென்றுல் பாபாதிக்யம் தோற்றும்படி எப்படி? என்ன, லோகத்திலே இத்யாதி. இவ்விடத்திலே மூதலிகள், ''கீழேதானே 'சிறியன்' என்கையாலே - ஜ்ஞாநப்ரபை அடங்கிற்று, என்று ஜ்ஞாநஸங்கோசம் சொல்லிற்றிறே; ஆயிருக்க, பக்திரூபாபந்நஜ்ஞாநத்திலுங்காட்டி லென்று - ஜ்ஞாநமுண்டானதாக அருளிச்செய்கிற இது சேருமோ?'' என்றுகேட்க,'''கேவலம் ஒன்றுமில்லை' என்கிறதன்று; அவனைப்பெறுகைக்கு உறுப்பாயிருப்பதொரு ஸாதநாநுஷ்டாநம் பண்ணுகைக்கு ஈடான ஜ்ஞாந மில்லை. அவன் தந்த மயர்வறமதிநலமாகிற பக்திரூபாபந்நஜ்ஞாநமுண்டு'' என்று அருளிச்செய்வர். இல்லையாகில் கூப்பிடக்கூடாதிறே. செய்வினை - செய்த வினை. 'செய்' என்றதின் ஹாவம் - இதுதான் இத்யாதி. 'செய்வினை ஓ' என்றதுக்கு ஹாவம் - என்பாபத்தை இத்யாதி. தடஸ்தஸங்கையை அநுவதித்துப் பரிஹரிக்கிறார் - திருநாமமே இத்யாதி. யதாமநோரதம் அநுபவிப்பியாமை அவன்குற்றமாயிருக்க, இப்படி தன்குற்றமாக நினைத்த பேருண்டோ? என்ன, மயைவ இத்யாதி. ''ஶெவஹ்ஷ்ஜதங்கிஞ்சிந்நஹஃவிந ஸஂஶயஃ | ஸஶ்ரூவவிதளயந்நாநாவெகெஷுதெவரஹவள'' இதி ஸுந்தரகாண்டேऽஷ்டத்ரிம்சே ஸீதாபதோபாதாநம்பண்ணுதே ஸ்லோகத்துக்கெல்லாம் அர்த்தம்-விரோதி இத்யாதி.''ஸஶ்ரூள'' என்கிறதின் அர்த்த க்ரியாகாரித்வம் சொல்லுகிறது - ''வரநவள'' என்று. ''ஸஶ்ரூள, வரஹவள'' என்கிற பதங்களுக்கு அர்த்தம் -விரோதி இத்யாதி வாக்யத்வயம். ''மாம்'' என்றதுக்கு ஹாவம் - நான்தான் இத்யாதி. ஏவகாரத்துக்கு அர்த்தம்-நிஶ்சயமாய், நிஶ்சயம் ஸம்ஶயபூர்வகமாகையாலே ஸம்ஶயத்தை அருளிச்செய்துகொண்டு ஏவகாரார்த்தத்தை அருளிச்செய்கிறார் - இதுக்கடி இத்யாதி. 'கிஞ்சித்' என்றதுக்கு - ஒன்றென்று அர்த்தமாக விவக்ஷித்து, 'ஒன்று' என்கிறதென்? என்கிற சங்கையிலே அருளிச்செய்கிறார் - நாம்தாம் இத்யாதி. 'ஒன்றுண்டு' என்று அறிந்தபடி எப்படி? என்ன, கார்யகல்ப்யமிறே என்று ஒன்றுகிலும், அல்பமாகில் அதைப் பரிஹரித்துக்கொள்ளலாகாதோ? என்ன, மஹத் - அவனுடைய க்ருபையையும் தப்புவிக்கத்தக்கதா யிருப்பதொன்றுண்டு என்று பிராட்டி அருளிச்செய்தாற்போலே, இழக்கைக்கடி பாபமேயிறே என்கிறார் என்று கீழே கூட்டுவது.

acharya.org

[ஞாலமுண்டாய்] – பாபப்ராசுர்யத்தை அநுஸந்தித்தால் ப்ராயஶ்சித்தம்பண்ண இழியுமத்தனையிறே; 'தந்தாமுடைய யத்நத்தாலே பேறு' என்று இருப்பார்; இவர் 'அவன்கையிலே இதுக்குப்பரிஹாரம்' என்றிறே அறுதியிட்டிருப்பது; 'எப்போதும் "கைகழலாநேமியான்நம்மேல் வினைகடிவான்"' என்றிறே சொல்லுவது; இதுதான் ஸுதர்ஶநமாயிருக்குமிறே, "ஹமவதோ வைந,'(பகவதோபலேந) என்கிறபடியே; ஆகையாலே, அவன்படியை அநுஸந்திக்கிறார். "ஹஜம் வாவீக்ஷ்ய" (கஜம்வாவீக்ஷ்ய) இத்யாதி. [ஞாலமுண்டாய்]-'இனிப்பரிஹாரமில்லை' என்னும்படியான ஆபத்துக்களிலே வந்து உதவுமவனன்றே? பூமியாக ப்ரளயங்கொள்ளிலோ ரக்ஷிக்கையாவது, எல்லார்க்குமுண்டான ஆபத்து ஒருவனுக்கே யுண்டானால் உதவலாகாதோ? தந்தாமுடைய ஆபத்து அறிந்து கூப்பிடாதார்க்கோ உதவலாவது? ஆபத்தறிந்து கூப்பிடுவார்க்கு உதவோம் என்னும் நிர்ப்பந்தமுண்டோ? ப்ரளயங்கொண்ட பூமி, தன்னைத்தானே யெடுக்க யத்நம்பண்ணுமன்றிறே தந்தாம் கர்மங்களுக்குத் தாந்தாம் பரிஹரித்துக்கொள்ள ப்ராப்தியுள்ளது; ஸம்பந்தமும் ஆபந்நராகையுமன்றே உனக்கு ரக்ஷிக்கைக்கு வேண்டுவது. நாம் உதவும்ஸ்வஹாவராகிலும், பேறு இத்தலையாலேயானபின்பு பேற்றுக்கீடான ஜ்ஞாநம் வேணுங்காணும் உதவும்போதுஎன்ன, [ஞானமூர்த்தீ] - என்னை நித்யஸம்ஸாரியாக்கிக்கொள்ளுகைக்கு ஈடான அறிவன்றே என்கையிலுள்ளது. இத்தைக்கழித்து என்னையும் நல்வழிபோக்கும் அறிவுள்ளது உன்கையிலேயன்றே? "ஆமாறொன்றறியேன்நான்", "ஆமாறறியும்பிரானே", "மெநவகிஞ்சித்துரொக்ஷமெவ" (நைவகிஞ்சித்

பாபம் அதிகமாகில் ப்ராயஶ்சித்தம் பண்ணினாலோ? என்ன, பாபப்ராசுர்யத்தை இத்யாதி. அதாவது - இவர் ப்ரபந்நராகையாலே அவன்கைபார்த்திருக்கு மவராகையாலே ப்ராயஶ்சித்தம் பண்ண மாட்டா ரென்றபடி. 'அவன்கையிலே பரிஹாரம்' என்று அறுதியிட்டிருப்ப ரென்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - எப்போதும் இத்யாதி. ஸர்வகாலத்திலும் நம்பக்கலுண்டான பாபத்தைப் போக்குகைக்காக, கைவிட்டு நீங்காத திருவாழியையுடையவ னிதி பாசுரார்த்தம். பெரியதிருவந்தாதி - எண்பத்தேழாம்பாட்டு-"இப்போதும்" இத்யாதி. சாடு - இதுதான் இத்யாதி. இதுதான் - இந்தஅறுதியிடுகைதான். ஸுதர்ஶநமாயிருக்கும் - ஶோபநமான மதமாயிருக்கும். 'ஈஶ்வரனே ரக்ஷகன்' என்கிறது நல்ல ஜ்ஞாநமாயிருக்குமிறே என்றுமா மென்று ஸ்வஹாவார்த்தம்; திருவாழியாழ்வானென்றுந் தோற்றுகை - சாடு. 'அவன்கையிலே பரிஹாரம்' என்றதுக்கு ப்ரமாணுக்தரம் - பகவதோபலேந இத்யாதி. 'ஹமவதோவைநெநஹமவதோ வீரெருணஹமவதிஹஜவாஹமவதம் கூரிணா ஹமவதங்கூரிஷ்யாமி" இதி பாஞ்சகால்ய ஸங்கல்பம். அவன்படியை - அவன்சக்தியோகத்தை. அப்படி அவன்படியை அநுஸந்தித்து நிர்ப்பராயிருந்தபேருண்டோ? என்ன, கஜம்வா இத்யாதி. "ஹஜம்வாவீக்ஷ்யவிஂஹம்வாவ்யாவ்யம்வாவ நஶாஶிதா । நாஹாரயதிவஜ்ராவஂவாஹரிரஹ்யவஂஶ்ரிதா" இத்யயோத்யாகாண்டே தஶரதம்ப்ரதி ராமமநுகம்ய ப்ரத்யாகதஸ் ஸுமந்த்ரம். ஓரோவகைக்கு ஒரொன்று எடுக்கையாலே - ஜாத்யேகவசநமாய், ஆனைத்திரள் விம்ஹத்திரள் புலித்திரளென்று விவக்ஷிதம். இப்படி கனத்த பாபத்தைப் பண்ணினீராகில் நம்மால் ரக்ஷிக்கப்போமோ? என்ன, புநஶ்ச ஒருதாத்பர்யம் - இனி இத்யாதி. பஹுகாம் அநுக்ரஹோக்தாய்யம் அன்றே? உமக்கு உதவவேண்டுவானென்? என்ன, பூமியாக இத்யாதி. 'ஞாலம்' என்ற அசேதந ஸமாதிக்கு ஹாவம் - தந்தாமுடைய இத்யாதி. 'நாராயணு' என்ற பதத்திலே நோக்கர்க ஹாவாந்தரம் - ப்ரளயம் இத்யாதி. ஆக, 'ஞாலம்' என்றதுக்கு மூன்றுஹாவம். மூன்றினது - லோகமெல்லாமென்று; இரண்டாவது - அஜ்ஞமென்று; மூன்றுவது - ஸ்வரக்ஷணத்திலே சக்தியில்லாததென்று.

இத்தலையாலே - நம்மாலே· "ஞானமூர்த்தி" என்றதுக்கு ப்ரதிகோடியாக ஹாவம் - என்னை இத்யாதி. உக்தார்த்தத்துக்கு ப்ரமாணம்-ஆமாறு இத்யாதி, ஆம்ப்ரகாரமொன்றும் அறியே னித்யர்த்தம். ஆமாறறியும்பிரானே - மேல்வீளவதறியும் உபகாரகஞனவனே! இத்யர்த்தம். "ஆனிரை"யில் எட்டாம்பாட்டு, "சீமாலிகன்" இத்யாதி. 'அறிவுள்ளது உன்கையிலே' என்றதுக்கும், தமக்கறிவில்லாமைக்கும் ப்ரமாணுக்தரம்—நைவ இத்யாதி. "மெநவகிஞ்சித்துரொக்ஷமெவ்ருதிகூஹாவிநகூஹ்யுஶு । மெநவகிஞ்சித்

acharya.org

பரோக்ஷந்தே) இத்யாதி - நான் அறிவது ஒன்றுமில்லை, நீஅறியாதது ஒன்றுமில்லை; நான் செய்ய வல்லது ஒன்றுமில்லை, நீ செய்யமாட்டாதது ஒன்றுமில்லையானால், ஆர் காரியம் ஆர்க்குப் பரம்? ஒருவனுக்குக் கண்தோற்றுதே காலும் நடைதாராதே யிருந்தது; ஒருவனுக்குக் கண்ணும் தோற்றிக் காலும் நடைதருவதுமா யிருந்தானால், ஆர்க்கு ஆர் வழிகாட்டிக்கொடுபோவார்? நிதாநமறிந்து பரிஹரிக்கைக்கு ஈடான அறிவையே ஸ்வரூபமாகவுடையவனே! ஆபத்துக்கு உதவுமவனுமாய் அறிந்து பரிஹரிக்கைக்கு ஈடான ஜ்ஞாநமும் உண்டானாலும், ப்ராப்தியுள்ள விஷயங்களிலேயன்றே உதவுவது என்ன, [நாராயண] - இப்படி ரக்ஷிக்க ப்ராப்தனானவனே! இதுதான் ஸ்ரீரதயா சேஷமென்றிறே இத்தால் சொல்லுகிறது. ஆனால், கேவலம் சரீரமோ சரீரியோ பெறுகைக்கு யத்நிப்பது? உடையவனன்றே உடைமைபெறுகைக்கு வ்யாபரிப்பான். [என்றுஎன்று] - இவ்விரட்டிப்புக்குக் கருத்து - நாராயணசப்தத்துக்கு உபாயத்வோபயோகியான வாத்ஸல்யாதிகளும் உபேயத்வோபயோகியான சேஷித்வாதிகுணங்களும் அர்த்தமாகையாலே, அவ்விரண்டையும்பற்ற இவ்விரட்டிப்பு. இனி இவர்தாம் ஒரு ப்ரயோஜநத்துக்காக ஒருகால் சொல்லி, 'அது கைபுகுந்தது' என்று ஆறியிருக்குமவரல்லரே; நம் உபாயத்தில் வர்த்தமாநம்போலே இதுதான் ப்ரயோஜநமா யிருக்குமே இவர்க்கும். "நமோநாரணவென்று ஓவாதுரைக்கும் உரை" யிறே இதுதான்.

[காலந்தோறும்] – ஒருகாலத்திலே இத்தையுஞ்சொல்லி, வேறேருகாலத்திலே 'வேறேருவஸ்து உபாஸ்யம்' என்று அதிலே கால்வாங்குகிறேனே? [யான்இருந்து] - படவேதெல்லாம்

விஜ்ஞெ நவவிஜ்ஞோவிகவ்யுவிசு" இதி ஜிதந்தாயாம். பாதசதுஷ்டயத்துக்கும் வ்யுத்க்ரமேண அர்த்தம் - நானறிவது இத்யாதி வாக்யசதுஷ்டயத்தாலே. "வ்ருதியெஷாவிநகவ்யுவிசு" என்கிற பதத்திலே - நீ ஒருவர்க்கும் ப்ரத்யக்ஷமாகா யென்கையாலே, உன்னை ஸாக்ஷாத்கரிக்க வல்லா ரொருவருமில்லை என்னுமிடம் பலித்ததிறே; அத்தை அருளிச்செய்கிறார் - நானறிவதொன்றுமிலீலை என்று. "நவவிஜ்ஞோவிகவ்யுவிசு" என்கிற இடத்திலே-நீ ஒருவர்க்கும் விதந்நகா யென்கையாலே, உன்னை ஸாதிக்கவல்லா ரொருவருமில்லை யென்னுமிடம் பலித்ததிறே; அத்தை அருளிச்செய்கிறார் - நான் செய்ய வல்லதொன்றுமிலீலை என்று. ஜ்ஞாநமுண்டானவன் ஜ்ஞாநஹீநனுக்குக் கார்யம் செய்யவேணுமோ? என்ன, ஒருவனுக்கு இத்யாதி: தயாவானுக்குச் செய்யாதிருக்க வொண்ணு தென்றபடி. 'ஞானமூர்த்தி' என்றதுக்கு ஸப்தார்த்தம் - நிதாநம் இத்யாதி.

நாராயணன் என்றால் - ப்ராப்தியைச் சொல்லுமோவென்ன, இதுதான் இத்யாதி. இத்தால் - நாராயணசப்தத்தால். இத்தால் பலித்ததேது? என்ன, ஆனால் இத்யாதி. இது - பஹுவ்ரீஹியைப்பற்ற. தத்புருஷனில் அர்த்தம் - உடையவன் இத்யாதி. ஆக, நாராயணசப்தத்துக்கு இரண்டர்த்தம் - ஸ்ரீரஸ்ரீரிஸம்பந்தமும், ஸ்வஸ்வாமிஸம்பந்தமும். 'என்றென்று' என்கிற இரட்டிப்புக்கு இரண்டுமாவம்: மூன்றினது - இவ்விரட்டிப்புக்குத்தக்கருத்து இத்யாதி. இரண்டாவது - இனி இவர்தாம் இத்யாதி. இதில் போக்யதையைப்பற்ற இரட்டிப்பு என்றபடி. ஆறியிருக்குமவரல்லரே ஆகையாலே - போக்யதையாலே, பல காலும் சொல்லுகிறு ரென்றபடி. ஆறியிராமைக்கு ஹேதுவேது? என்ன, நம் உபாயத்தில் இத்யாதி. அதாவது - நம் உபாயவாசகமான த்வயத்தில் "ப்ரபத்யே" என்கிற வர்த்தமாநம்போலே இதுதான் ப்ரயோஜநமாயிருக்குமே இவர்க்குஎன்றபடி. வர்த்தமானத்துக்கு அநேகார்த்த முண்டானாலும் இவ்விடத்தில், போக்யதையே விவக்ஷிதம். போக்யமென்றதுக்கு ப்ரமாணம் - நமோநாரண இத்யாதி. முதல் திருவந்தாதி, தொண்ணூற்றைந்தாம்பாட்டு, "நாவாயிலுண்டே" இத்யாதி. "ஓவாதுரைக்கும்" என்றதுக்கு இரண்டு தாத்பர்யம். அதாவது - ஸஹஸ்ராக்ஷரீமந்த்ரஜபம்போலன்றிக்கே மூச்சுவிடாமல் ஸுலபமாக அநுஸந்திக்கலாயிருக்கு மென்னுதல்; போக்யதையாலே நித்யமாக அநுஸந்திக்கப்படு மென்னுதல்: இதுவே இக்குத்தைக்கு வேண்டுவது.

கீழே, வீப்ஸைக்கு - போக்யதையாலே விடமாட்டாமையைச் சொல்லி, "காலந்தோறும்" என்று ஸாதகத்வே விடமாட்டாமையைச் சொல்லுகிறார் - ஒருகாலத்திலே இத்யாதி. காரணவ்யுத்பத்தி

acharya.org

பட்டும் நூறேபிராயமாக இருக்கவேணுமோ? குணதிகவிஷயத்தைப் பிரிந்தால் முடியவோட்டாது, 'இன்னமும் காணலாமோ?' என்னும் நசை. [கைதலேபூசலிட்டால்] - தலேயிலே கைவைத்தால் மெய்காட்டவேண்டாவோ? தலேயில் கைவைத்துக்கூப்பிட்டால் என்னுதல், கையும் தலேயுமான பூசல் மாறுதே ஒருபடியே இருந்தாலும் என்னுதல். [கோலமேனி] - ஆசைப்பட்டார்க்கு அன்றுகில் அவ்வடிவு ஆர்க்கு? பக்தாநாமன்றே? சேர்ந்து குளிர்ந்த தண்ணீரை விடாயர்க்கு எட்டாமல் வைப்பாரைப்போலே; வேட்டார்க்கு உதவாத தண்ணீராவதே! மரதகமணித்தடமிறே. [காண] - கருமுகைமாலே தேடுவார், சூடவன்றிக்கே சும்மாட்டைக்கொள்ளத் தேடுவர்களோ? கிட்டினலும் ஸதாபச்யந்தியிறே; காரார்திருமேனி காணுமளவுமிறே இங்கும்: அழைப்பன் திருவேங்கடத்தானேக் காண இத்தனேயிறே; "யந்நாஃவஸ்ஜ்ஜிஹ்ரநாயழ்" (தங்யாஃபச்யந்திமே நாதம்) - நாடாகக் கொள்ளேகொள்ளாநின்றதுகிடீர் என்சரக்கை யென்ருளிறே. [வாராய்] - அவ்வடிவைக்காணும்போது என்றும் அத்தலேயாலே வரப் பெற இருக்கைபோலேகாணும் முறை காணவென்று - ப்ராப்யம் சொல்லிற்று; வாராயென்று - ப்ராபகம் சொல்லுகிறது. வருகிறிலே; வாராயென்ருல், வலேக்கவோண்ணுதிறே. நீ முறைசெய்யப் பார்த்திலேயேயாகிலும் என் க்லேசம் தீருமத்தனேயே எனக்கு வேண்டுவது. [கூவியும்கொள்ளாயே] - முறைகெட அழைத்தாகிலும் கொள்ளுகிறிலே. காலந்தோறும் யான்இருந்து கைதலேபூசலிட்டால் கோலமேனிகாணவருகிறிலே,

---

யாலே, நாராயணபரத்துக்கு உபாயத்வமும் அர்த்தமிறே. நூறேபிராயமாக - நூறுவருஷமு மென்ற படி. இருந்துபடுகிறதென்? முடிந்துபிழைக்கவொண்ணுதோ? என்ன, குணதிக இத்யாதி. 'கைதலேபூசலிட்டால்' என்றதுக்கு மூன்று அர்த்தம்: பூசலென்று - பொருந்துதலாய், தலேயிலே கைபொருந்தினல்; அதாவது - அஞ்சலிபண்ணின லென்னுதல், இத்தை அருளிச்செய்கிறார்-தலேயிலே இத்யாதி. மெய்காட்ட என்றது - சாடி; கோலமேனியிலே தாத்பர்யம். அன்றிக்கே, தலேயிலே கைவைத்துக் கூப்பிட்டா லென்னுதல்; பூசலிடல் - கூப்பிடுதல். அன்றிக்கே, பூசலென்று - பொருந்துதலாய், தலேயிலே கைவைத்து; அதாவது - அஞ்சலி காலந்தோறும் இருத்துஇட்டா லென்னுதல்; இத்தலேயில் அஞ்சலி மாறுதே ஒருபடியிருந்தா லென்றபடி. அன்றிக்கே, அர்த்தத்வயமாய், 'தலேயிலே கைவைத்தால்'என்ற மூன்றின அர்த்தவிவரணம் - கையுந்தலேயுமான இத்யாதி என்னவுமாம். 'கைதலேபூசலிட்டால் - கோலமேனிகாணவாராய்' என்று கூட்டி ஹாவம் - ஆசைப்பட்டார்க்கு இத்யாதி. 'வாராய்' என்கிற ஆர்த்யதிசயத்தாலே பலித்த தாத்பர்யம் - சேர்த்து இத்யாதி. வேட்டார்க்கு-ஆசைப்பட்டார்க்கு. வேட்கை - ஆசை. அவனேத் தண்ணீரென்னலாமோ? என்ன, மரதக இத்யாதி. 'கோலமேனி - காண' என்று கூட்டி ஹாவம் - கநழகை இத்யாதி. சும்மாட்டை - சுமையின்கீழ்த்தலேயில் சும்மாட்டை. காண்கையே ப்ரயோஜநமோ? என்ன, கிட்டினலும் இத்யாதி. தேசவிசேஷத்திலே ஸதாபச்யந்தியானலும், இங்கே வேறேயும் சில இல்லேயோ? என்ன, காரார் இத்யாதி. கருமைமிக்க அழகியதிருமேனி யென்றபடி. பாசுரத்துக்கு ஸ்பஷ்டோர்த்தः. "தம்வஜ்ஜலவதாரக்ஷம்விம்ஹவிக்ராஜதாகிநழி | யந்நாஃ வஸ்ஜ்ஜிஹ்ரநாயம்கூடஜம்விய வாஹிநழி" இதி ஸுந்தரகாண்டே ஸீதா. "யந்நாஃ" என்று விசேஷித்திருக்க, 'நாடாகக் கொள்ளேகொள்ளாநின்றது'என்று அருளிச்செய்கிறதிக்குக் கருத்து என்? என்னில்,— "ஹ்ரநாயம்யெவஸ்ஜ்ஜி, தெயந்நாஃ" என்று விவக்ஷையாகையாலே - 'நாடாக' இத்யாதி அருளிச்செய்த தென்றபடி. பத்மதல பத்ராக்ஷம் - தாமரைப்பூவிதழ்போலேயும், தாமரையிலேபோலேயு மிருக்கிற திருக்கண்களேயும் திருமேனியையு முடையவ ரென்றபடி; "ஊகூஹிதியகாயயொஃ" இத்யமரः. 'வருகிறிலே' என்கிறதென்? தாமே செல்லவொண்ணுதோ? என்ன, அவ்வடிவை இத்யாதி. இப்படி சொல்லுவானென்? என்ன, காணவேன்று இத்யாதி. வருகிறிலேயென்றுமுபசாரத்தார்த்தம். இப்படி சொல்லுவானென்? நிர்ப்பந்தமாளுலோ?என்ன, வாராயென்றல் இத்யாதி. என்ருல்-என்றித்யர்த்தः. மேலுக்கு அவதாரிகை-நீ முறை இத்யாதி. அன்றிக்கே, மேலிற்பதத்துக்கு அவதாரிகை - வாராயென்றல் இத்யாதி வாக்யத்வயமும் என்னுதல். வாராயென்ருல் - வாராதேயிருந்தால். முறை - அவன்தானே வந்து முகங்காட்டுகை. கூவியும் கொள்ளாயே-அழைத்தாகிலும் கொள்ளுகிறிலே. முறைகெட வென்றது-'கூவியும்' என்ற சமுச்சயார்த்தபர்யம். 'காலந்தோறும்' இதி: ஞால

acharya.org

கூவியும் கோள்ளுகிறிலே; அதுக்குஅடி, சீலமில்லாச்சிறியனேலும் செய்வினையோபெரிதால். நாராயணனென்கையாலே – ப்ராப்யம் சொல்லிற்று; சிறியனென்கையாலே - ப்ரத்யகாத்மஸ்வரூபம் சொல்லிற்று; வாராயென்கையாலே - உபாயம் சொல்லிற்று; காணவேன்கையாலே - பலம் சொல்லிற்று; செய்வினையோபெரிதென்கையாலே - விரோதி சொல்லிற்று; ஆக, அர்த்தபஞ்சகமும் இதிலே சொல்லிற்று. (க)

இரண்டாம்பாட்டு.

கொள்ளமாளாஇன்பவெள்ளம் கோதிலதந்திடும் என்
வள்ளலேயோ! வையங்கொண்டவாமனனோ! என்றென்று
நள்ளிராவும்நன்பகலும் நானிருந்தோலமிட்டால்
கள்ளமாயா! உன்னை என்கண்காணவந்தீயாயே.

அ.—(கொள்ளமாளா.) இதரவிஷயவைராக்யபூர்வகமாக ஸகலேதர வைத்ருஷ்ண்யாவஹமான த்வத்குணானுபவஜநித நிரவதிகாநந்த மஹௌகத்தை எனக்குத் தந்தருளின என்னுடைய பரமோதாரனே! உன்னுடைய தாத்ருத்வலக்ஷணஸ்வரூபத்தை அநுஸந்தாகரித்துக் கொண்டும் ஆஸ்ரிதருடைய அபேக்ஷிதத்தைச் செய்தருளாநிற்கும் ஆஸ்ரிதவத்ஸலனேயோ! என்று என்று, த்வத்ஸம்ஸ்லேஷத்தாலே போக்கக்கடவ அழகியகாலமெல்லாம் நான் இருந்து ஓலமிட்டால் என்கண்களுக்கு உன்னைக் காட்டாதொழிகிறவனே! ஈண்டென வந்து என்கண்களுக்கு உன்னைக் காட்டித்தந்தருளாய் என்கிறார்.

ஒ.—இரண்டாம்பாட்டில், எம்பெருமான் தந்திறத்தில் பண்ணின உபகாரங்களைச் சொல்லி 'இப்படி உபகாரகனை நீ நான் அவஸந்நனாய் உன்னைக் காணவேணுமென்று கூப்பிட்ட விடத்திலும் வருகிறிலே' என்று இன்னுரைகிறார்.

[கொள்ள மாளா என்று தொடங்கி] - உன்பக்கல் மேன்மேலென த்ருஷ்ணையைப் பிறப்பிப்பதுமாய்ப் புறம்பெங்கும் வைத்ருஷ்ண்யத்தைப் பிறப்பிப்பதுமாய் என்றும் அநுபவியாநின்றாலும் குறையாத நிரதிஶயாநந்தத்தை எனக்குத் தந்து இதுதானே உனக்குப்பேரு

முண்டாயித்யாரப்ய,கூவியுங்கொள்ளாய்,சீலமில்லாச்சிறியனேலும் செய்வினையோ பெரிதால் என்று அந்வயத்திலே தாத்பர்யம். ப்ராஸங்கிகம்-நாராயணன் இத்யாதி. 'இங்கே-த்வயார்த்தமும் விவக்ஷிதம்'என்று அருளிச்செயவர். அதாவது - 'ஞாலமுண்டாய், ஞானமூர்த்தி' என்று நாராயணசப்தார்த்தமான ஜ்ஞாநஶக்த்யாதிகளும்; 'நாராயணா' என்று - ஆஶ்ரயணஸௌகர்யாபாதகமான வாத்ஸல்யாதிகளும்; 'ஞாலமுண்டாய்' என்று ரக்ஷணமும் * சொல்லுகையால், நாராயணபதஸாமர்த்யத்தாலேயாதல் ஶ்ரீமத்பதார்த்தமும்; 'கோலமேனி' என்று - சரணசப்தார்த்தமும்; 'வாராய்' என்று ஶரணசப்தார்த்தமும்; 'கைதலேபூசலிட்டால்' என்று - க்ரியாபதார்த்தமும்; 'காலந்தோறும்' என்று - உபஸர்க்கார்த்தமான மஹாவிஶ்வாஸமும்; 'யான்' என்று - உத்தமனுலே ஆகிஞ்சந்யாதிகாரியும்; 'என்றென்று' என்கிற வீப்ஸையாலே - பூர்வோத்தரவாக்யஸ்த நாராயணசப்தங்களும், க்ரியாபதத்தினுடைய வர்த்தமானார்த்தமும்; ஶ்ரீமத்பதார்த்தமும்; 'காண' என்கையாலே - சதுர்த்யர்த்தமான ப்ராப்யமும்; 'செய்வினையோ பெரிதால்' என்று - நமஸ்ஸுப்தத்தாலே நிஷேத்யதயா சொல்லப்பட்ட அவித்யாதிகளும் சொல்லப்படுகிறது. நமஸ்ஸுப்தார்த்தமான அவித்யாதிகளும் கழியுண்ணக்கடவதிறே. (க)

---

* சொல்லுகையாலேயாதல் என்று இருக்கலாமா ?

acharya.org

யிருக்குமவனே! ஆஸ்ரிதர்க்கு உபகரிக்கைக்காக உன்னுடைய ஐஸ்வரமானபடியைத் தவிர்ந்து அர்த்தியானவனே ! உன்னுடைய ஸம்ஸ்லேஷத்தாலே போக்கக்கடவ நல்லகாலமெல்லாம் வ்யஸநத்தாலே நான் இருந்து கூப்பிட்டால். [நள்ளிராவும் நன்பகலும்] - உன்னை விஸ்லேஷித்த ஸமஸ்யமான காலம் என்றுமாம். நள்ளிரவு என்கிறது மத்யராத்ரம். [கள்ளமாயா] - என்கண்களுக்குத் தோற்றுதிருக்கிறவனே ! [உன்னை என்காண வந்தீயாயே] - என்கண்கள்காண வந்து உன்னை எனக்குத் தந்தருளுகிறிலை; கண்காணவந்து ஈயவேணு மென்றும் சொல்லுவர்.

ப.—அநந்தரம், என்னை அநந்யார்ஹமாக்கி அநுபவிப்பித்த ஔதார்யத்தைச் சொல்லிக் கூப்பிட்டால், என் கண்காண வந்து உன்னை எனக்குத் தருகிறிலை யென்கிறார்.

வையம் - (அந்யாபிமாநவிஷயையான) பூமியை, கொண்ட - (அநந்யார்ஹையாம்படி) அளந்துகொண்ட அர்த்தித்வத்தையுடைய, வாமனனே - வாமநனே! (அந்த உபகாரகத்வத்தை என்னையநுபவிப்பித்து), கொள்ள - அநுபவிக்க அநுபவிக்க, மாளா - எல்லைகாணவொண்ணாத, இன்பவெள்ளம் - ஆநந்தஸமுத்ரத்தை, கோதுஇல - (அநுபவதசையில் த்ருப்த்யாதல், அந்யாகாங்ஷையாதலாகிற) கோதுஇல்லாதபடி, தந்திடும்-ஆந்தரமாக உபகரிக்கும், என்வள்ளலேயோ-என்னுடைய மஹோதாரனே! என்றுஎன்று - என்றென்று விஷண்ணனுய்ச்சொல்லி, நள்இரா வும் - மத்யராத்ரத்திலும், நன்பகலும் - பதார்த்தப்ரகாஸகமான பகலிலும், நான் - (உன்னை யொழியச்செல்லாமையையுடைய) நான், இருந்து-(அந்யவ்யாபாரசூந்யனன்றியே) இருந்து, ஓல மிட்டால் - கூப்பிட்டால், கள்ளம் மாயா - (கண்ணுக்குத்தோற்றுதே க்ருத்ரிமரைப்போலே) நெஞ்சுக்குள்ளே யிருக்கிற ஆஸ்சர்யபூதனே! உன்னை-(கண்டல்லது தரிக்கவொண்ணாத) உன்னை; என் கண் காண - (ஆசைப்பட்ட) என் கண்கள் காணும்படி, வந்து ஈயாய் - வந்து தருகிறிலை; தரவேணு மென்றுமாம். இங்கு, ஓ என்கிறவைகள் - விஷாதத்தைக் காட்டுகிறன.

இ.—இரண்டாம் பாட்டில், அவன் முன்பே உபகரித்தபடியைச் சொல்லி 'இப்படி. உன்சுவட்டை அறிவித்து வைத்து நான் கூப்பிட எழ வாங்கிகிற்கை உனக்குப் போருமோ?' என்கிறார்.

[கொள்ளமாளா இன்பவெள்ளம்]-கொள்ளமாளாத ஆநந்தஸமுத்ரத்தை; அநுபவிக்க அநுபவிக்கக் குறையாதே யிருக்கை. "வீவிலின்பம்மிக எல்லை நிகழ்ந்தனன்" என்றதிறே - அதாகிறது; ஆநந்தத்துக்குக் கோதாகிறது-அநுபவித்தால்அமையும்என்று இருத்தல்,புறம்பே ஒன்றை அபேக்ஷித்தல் செய்கை. அது இன்றிக்கே ஒழிகைபாவது - மேன்மேலென அபேக்ஷை வர்த்திக்கையும், இதரவிஷயவைராக்யஜநகமாகையும். [கோதில] - வ்யதிரேகத்தில் மோஹிப்பிக்கை. [என்வள்ளலேயோ] - நிர்ஹேதுகமாக உபகரித்துவைத்துக் கூப்பிடப் பேசாதிருக்கிற தென்? உன்பேரைக உபகரித்து இப்போது என்பேரைக் கூப்பிடப்பண்ணுகிறதென்? இப்படி கூப்பிடப் பண்ணநினைத்தால் "வீற்றிருந்தேழுல" ஸ்ரீ படியை அநுபவிப்பித்ததென்? [வையங்கொண்ட வாமனனே] - வையங்கொண்டபின்பும் வாமநவேஷமேயாய்த்து இவருக்குப் பட்டிருப்பது. உன்னை இந்திரன் இரக்க, அர்த்தியாய் உபகரிக்குமவனல்லையோ? எனக்கு நீ இரந்து தந்து இன்று நான் இரக்க இருக்கிறதென்? [என்று என்று] - இந்த்ரனைப்போலே ஒருப்ரயோஜநாந்தரத்தைக் கொண்டு போகிறரல்லரே. அவ்வடிவும் நீர்மையுமிறே இவர்க்குப் பேறு. [நள் இராவும் நன்பகலும்] - ஸம்ஸ்லேஷத்தாலே போக்கக்கடவ காலமெல்லாம் வ்யஸநத்தோடே போக விடுவதே! 'நன்பகல்' என்று விபரீதலக்ஷணையாய், ஸமஸ்யமான பகலென்றுமாம். 'நள்' என்று செறிவாய்ச் செறிந்த இருளென்னுதல், 'நள்' என்று நடுவாய் மத்யராத்ர மென்னுதல், நள் என்று ராத்ரியில் த்வநியாய் மத்யராத்ர மென்னுதல். [நான் இருந்து ஓலமிட்டால்]-கூப்பிடவும்

acharya.org

பலமில்லாத நான் இருந்து கூப்பிட்டால். [கள்ளமாயா] - கண்ணுக்கு அவிஷயமாய் மறக்க வொண்ணாதபடி நெஞ்சிலே ப்ரகாசியாநிற்கும் ஆச்சர்யபூதனே ! [உண்ணே]-கண்டல்லது தரிக்க வொண்ணாத உன்னே. [என்கண்காண வந்தியாயே] - விடாய்த்த என் கண்ணுலே காண வந்து உபகரிக்கவேணும்; 'ஈகிறில' என்ற போது 'செய்வினையோ பெரிதால்' என்று அன்வயம்.

ஈடு.—இரண்டாம் பாட்டு. பண்டுபண்ணின உபகாரங்களைச் சொல்லி, அப்படியுபகரித்து உன்சுவட்டையழிவித்து, இப்போது நான் கூப்பிட முகங்காட்டாதே எழவாங்கியிருக்கை போருமோ? என்கிறார்.

[கோள்ளமாளா இன்பவெள்ளம்] - அநுபவிக்க அநுபவிக்கக் குறைபிறவாதபடியான ஆநந்தஸாகரம் "வீவிலின்பம்மிகவெல்லைநிகழ்ந்தனன்" என்றதைச் சொல்லுகிறார். [கோதில தந்திடும்] - ஆநந்தத்துக்குக் கோதாகிறது - அநுபவித்தால் 'அமையும்' என்றிருத்தல், விஷயாந்தரத்திலே அபேக்ஷையைப் பிறப்பித்தல்செய்கை; இது அங்ஙனன்றிக்கே, அநுபவிக்க அநுபவிக்கத் தன்பக்கலிலே அபேக்ஷையைப் பிறப்பித்து, இதரவிஷயவைராக்யத்தையும் பிறப்பித்ததான ஆநந்தத்தை; ஆக, கோதிலவாய்க். கோள்ளக்கோள்ள மாளாதபடியான ஆநந்தவெள்ளத்தைத் தந்த. [என்வள்ளலேயோ] - தருகிறபோது உன்பேறுக உபகரித்து, இப்போது என்னது பேறுக்கி, நான்கூப்பிட இருக்கிறயே? தன்பேறுக உபகரிக்கையிறே - வள்ளல்தனமாகிறது. "ஆநந்தமயஃ" (ஆநந்தமயஃ), "ஆநந்தோப்ரஹ்ம" (ஆநந்தோப்ரஹ்ம) என்கிற தன்னே உபகரித்த படியிறே. இப்படி இப்போது கூப்பிடப்பண்ண நினைத்திருந்தால், "வீற்றிருந்தேழுல"கிலே அப்படி என்னே அநுபவிப்பிக்கவேணுமோ? சிறியதுக்கு இனியது இட்டுக் கெடுத்தான்காணும். 'சிறியன்' என்றுரே. [வையங்கொண்ட வாமனுவோ]-இரந்தார்க்குக் கொடுக்கைக்காக நீ இரக்குமவனன்றே? 'த்ரைலோக்யத்தையுமிழந்தேன்' என்று காலிலே விழுந்த இந்த்ரனைக் கண்ணநீரை மாற்றுகைக்காக, ஸ்ரியஃபதியான தன்னே இரப்பாளனுக்கினனிறே; நீ இரந்துதருகையோழிய நான் இரந்து கூப்பிட இருப்பதே இப்போது! [என்றுஎன்று] - இந்த்ரனைப்போலே ராஜ்யம் பெற்றுப் போகிறானன்று, மஹாபலியைப்போலே ஒளதார்யங்கொண்டாடிப்போகிறானன்று, எப்போதும் இத்தையேசொல்லி. வையங்கொண்டபின்பும் வாமநவேஷமாயிற்று இவர் திரு

இரண்டாம்பாட்டு - கொள்ளமாளா இத்யாதி. 'கொள்ளமாளாவின்பவெள்ளம் கோதிலதந்திடும்' என்றதத்தைக் கடாகூத்து, பண்ணின உபகாரங்களைச் சொல்லி என்றது. சுவட்டை - ரஸத்தை: போக்யதையை யென்றபடி. 'ஈயாய்' என்றத்தைக் கடாகூத்து அருளிச்செய்கிறார், எழவாங்கி இத்யாதி. எழவாங்கி - தூரப்போய்.

சப்தார்த்தம் - அநுபவிக்க இத்யாதி. வெள்ளம் - ஸாகரம். அவன்தான் இவர்க்கு ஆநந்தத்தைக் கொடுத்தானே? என்ன, வீவிலின்பம் இத்யாதி. ஆநந்தத்துக்குக் கோதாகிறது என்றவிடத்திலே - "யதோ நுவாகோ நிவர்தந்தே அப்ராப்ய மநஸா ஸஹ - யதோ வாசோ நிவர்தந்தே அப்ராப்ய மநஸா ஸஹ" இத்யாத்யநுஸந்தேயம். உக்தத்தை அன்வயித்துக்காட்டுகிறார், ஆக இத்யாதி. 'என்வள்ளலே' என்று - ஸம்போதித்து, 'ஓ' என்றதுக்கு ஹாவம் - நநுகிறபோது இத்யாதி. 'வள்ளலே' என்றல் - தன்பேறுக உபகரித்தா னென்று காட்டுமோ? என்ன, தன்பேறுக இத்யாதி. தன்பேறுக உபகரித்தது எத்தை? என்ன, 'இன்பவெள்ளம்' என்றத்தைக் கடாகூத்து அருளிச்செய்கிறார், ஆநந்தமய இத்யாதி. இத்தால் பூர்வார்த்தஹாவம் - இப்படி இத்யாதி. மேலே 'சிறியன்' என்றத்தைக் கடாகூத்து ரஸோக்தி - சிறியதுக்கு இத்யாதி. இவர்தாம் சிறியரோ? என்ன, சிறியனென்றறே என்று. தான் இரந்தானே? என்ன, த்ரைலோக்யத்தையும் இத்யாதி. 'ஓ' என்கிற பதத்துக்கு ஹாவமாதல், பலிதமாதல் - நீயிரந்து இத்யாதி. வீப்ஸைக்கு ஹாவம் - இந்த்ரனே இத்யாதி. இத்தையே - வாமனுவதாரத்தையே. வையங்கொண்ட த்ரிவிக்ரமனென்னுதே, 'வாமனு' என்பானென்? என்ன, வையங்

acharya.org

வுள்ளத்தில் ஊற்றிருந்தது. [நள்ளிராவும் நன்பகலும்] - நள்ளென்று நடுவோதல், செறிவாதல்; ராத்ரியில்அல்லாத பதார்த்தங்களினுடைய ஒலி மாறினால் வருவதோரோலி யுண்டு, அதினுடைய அநுகாரமாதல். எல்லாவற்றிலும் - மத்யராத்ர மென்றபடி. ''யஷ்ஷ-ஹ-வெஷ-'' (யஷ்ஷ-ஸ-ப்தேஷ-) என்று நீ உணர்ந்துநோக்குங்காலத்திலே, நான் உணர்ந்து கூப்பிடும்படி பண்ணுவதே! [நன்பகல்] - ''தீர்ப்பாரையாமினி''யோடு ''வீற்றிருந்தேழுல''கோடு வாசியற பகவத் ஸ்பர்ஶம் மாறுதேபோருகையாலே நன்பக லென்கிறார். புறம்பு ஒருவிஷயத்தை அநுபவித்தால், காணுதபோது மறந்து வேறேன்றிலேயும் நெஞ்சை வைக்கலாம்படி யிருக்குமிறே. அன்றிக்கே, நன்பகலென்று - செவ்வாய்க்கிழமையை 'மங்களவாரம்' என்னுமாபோலே, அவனைக் காணப்பெறுமையாலே ஶுப்யமான கால மென்னவுமாம். [நான்இருந்து] - கூப்பிடுகைக்கு க்ஷமனல்லாதபடி துர்ப்பலனான நான் இருந்து. [நான்இருந்து] - வீவிலின்பமிகவெல்லை நிகழ்ந்த நான் இருந்து. [ஓலமிட்டால்] - கூப்பிட்டால். [கள்ளமாயா] - கண்ணுக்கு அவிஷயமாக்கி, நெஞ்சில்மறக்கவொண்ணுதபடி பண்ணுகிற ஆஶ்சர்யபூதனே! [உன்னை] - கண்டல்லது தரிக்கவொண்ணுதபடி வைலக்ஷண்யத்தையுடைய உன்னை; கோலமேனியிறே. [என்கண்காண] - விரும்பும் என்கண்கள் காணும்படி. [வந்தியாயே] - நடையழகுகண்டு வாழும்படி முன்னே நடந்துவந்து தரவேணும். வந்துதோற்றும்போதுதான் ''நஜீவெயம்'' (நஜீவேயம்), ''ஹ்ரீரெஷாஹி:'' (ஹ்ரீரேஷாஹி) என்னும்படியிருக்கையாலே, 'இவன்பக்கல் ஒருகுறையில்லையாகாதே' என்று தோற்றும்படியாயிற்று வருவது. உன்னை நீயே கொண்டுவந்து ஈயவேணும். ஈகை - கொடுக்கை. தந்தோமே - அல்லாதார் இப்படிக் கூப்பிடாதிருக்க, உம்மை நம்மையே சொல்லிக் கூப்பிடப்பண்ணினோமே யென்ன; அத்தால் போராது, [கண்காணவந்தியாய்]-மாநஸாநுபவத்தாலே போராது; கண்ணுக்கு இலக்காம்படி வரவேணும். ஈகிறிலே யென்னவுமாம்; ''செய்வினையோபோரிதால்'' என்றத்தோடே அந்வயம் அப்போது. அன்றிக்கே, ஈயவேணு மென்னவுமாம்.

கொண்டபின்பும் இத்யாதி. செறிவு - அந்தகாரத்தினுடைய கைபிட்யம். இத்தால் - காடாந்தகாரமென்றபடி. 'இரா' என்ன அமையாதோ? 'நள்ளிரா' என்றதுக்குக் கருத்தென்? என்ன, யஷ்ஷ- இத்யாதி. ''யஷ்ஷ-ஹ-வெஷ-ஜாமதி-ர்கோஶோகாஶம்வ-ரா-ஷோநிஶி பூரணம்:'' இதி கடவல்லியாம். பிரிந்துகோவுபடாநிற்க 'நன்பகல்' என்பானென்? என்ன, தீர்ப்பாரை இத்யாதி. விஶ்லேஷதசையிலும் பகவத்ஸ்பர்ஶம் மாறுதேயிருக்குமோ? என்ன - புறம்பொரு இத்யாதி. இருக்குமிறே - அங்ஙனன்றிக்கே இந்தவிஷயம் விஶ்லேஷத்திலும் மறக்கப்போகா தென்றபடி. அர்த்தாந்தரம் - வீவிலின்பம் இத்யாதி. அப்படி விலக்ஷணமோ? என்ன, கோலமேனியிறே என்று. 'என்கண்காண' என்றதுக்கு இரண்டர்த்தம்: முந்தினது - விரும்பும் இத்யாதி. உன்னைக் கண்காணவீயா யென்னுதே, 'வந்தியாய்' என்றதுக்கு ப்ரயோஜநத்வயம் - நடையழத இத்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே. இரண்டாவது - தன்குணம் தோற்றும்படி வரவேணுமென்று. குணமாவது - வ்யாமோஹம். ''நஜீவெயம்க்ஷணமபி நாகாவிவிதக்ஷணாழ்'' இதி ராமஃ. ''வ்யஸீஜத ஹவதொஜஹ்ரீரெஷாஹிரோ தஸ்மா |யதீஹ்ரூபெரஹம்விவெரவெஷ்டயெரவஷ்டிதம்'' இத்யாரண்யகாண்டே ஸீதாம்ப்ரதி ராமஃ. 'ஈயாய்' என்றதுக்கு லாவம் - உன்னைநீயே இத்யாதி. 'கண்காண' என்றதுக்கு இரண்டாமர்த்தம் - தந்தோமே இத்யாதி, கண்ணுக்கு இலக்காம்படி வரவேணுமென்னுமளவும். ஈகிறிலே என்கிற அர்த்தம், அவதாரிகைக்குச் சேரும். இத்தப்பக்ஷத்தில், கீழிற்பாட்டோடே அந்வயம். ஈயவேணுமென்றபோது, யதாஸ்த்திதம். இங்கு, 'ஓ' என்கிறவைகள் விஷாதாதிபரய ஸூசகங்கள். (உ)

acharya.org

மூன்றும்பாட்டு.

ஈவிலாததீவினைகள் எத்தனைசெய்தனன்கொல்?
தாவிவையங்கொண்டஎந்தாய்! தாமோதரா! என்றென்று
கூவிக்கூவிநெஞ்சுருகிக் கண்பனிசோரநின்றுல்
பாவிநீயென்றுன்றுசொல்லாய் பாவியேன்காணவந்தே.

அ.—(ஈவிலாத.) மதுஷ்யாதிரூபேணஅபர்யந்ததிவ்யாவதாரங்களைப்பண்ணி ஆஸ்ரிதபரித்ராணம் பண்ணுமவனே! என்றென்று கூவிக்கூவி நெஞ்சுருகிக் கண்பனிசோரநின்றுல், உன்னைக்காண்கைக்கு ஹாக்யம்பண்ணிற்றிலேனுகில், நான் நிராஸனு யிருக்கும்படியாக, என்கண்ணெதிரே வந்து, 'நீ என்னைக் காண்கைக்கு ஹாக்யம்பண்ணிற்றிலைகாணென்று சொல்லாய் பிரானே!' என்று சொல்லி, பின்னையும் எம்பெருமான் ஒன்றுஞ் சொல்லாமையாலே 'இப்படி எம்பெருமான் என்னை உபேக்ஷிக்கைக்கு ஓரொன்றே காலதத்த்வமெல்லாம் அநுபவித்தாலும் மாளாத பாபங்கள் எத்தனையாயிரம் செய்தேனே?' என்கிறார்.

ஓ.— மூன்றும்பாட்டில், எனக்கு உன்னைக் காட்டாதொழிந்தால் 'நீ என்னைக்காண்கைக்கு ப்ராக்யம்பண்ணிற்றிலை' என்று நான் நிராஸனும்படி ஒன்றும்சொல்லுகிறிலை யென்று இன்னுதாகிறார்.

[ஈவு என்று தொடங்கி]-அநுபவவிரோதமல்லாததான எத்தனைபாபங்களைப் பண்ணினேனே? [தாவி என்று தொடங்கி] - நல்லார் தீயாரென்று பாராதே அவர்களுடைய அபேக்ஷிதங்களை அநாயாஸேந செய்து அச்செயலாலே என்னை அடிமைகொண்டவனே! ஆஸ்ரிதர்க்கு அத்யந்தபவ்யனுனவனே! என்று கூப்பிட்டு அந்தாருணத்வரியாலே அந்தஃகரணம் நீராய்க் கண்ணீர் பாயாநின்றுல்.

ப.—அநந்தரம், அநந்யார்ஹவிஷயத்தில் அத்யந்தபவ்யனை உன்னை அழைத்துக் கூப்பிட்டால், 'பாபத்தைப் பண்ணின நீ கூப்பிடுகிறதென்?' என்று என்முன்னே வந்து ஒரு வார்த்தை சொல்லுகிறிலை என்கிறார்.

(("யஷ்ய ஹகஷ்ய நிய ஹதா ந ஹவிவ்ய நாஸ்ய") என்று அநந்தகல்பம் அநுபவியாநின்றுலும்), ஈவு இலாத - விநாசமின்றியே, தீவினைகள் - (பரிதாபஹேதுவாம்படி) க்ரூரமான பாபங்களை, எத்தனை - அஸங்க்யாதமாம்படி எத்தனை, செய்தனன்கொல் - அநுஷ்டித்தேனே? (அது என்னென்னில்),—தாவி-(திருவடிகளாலே) அளந்து, வையம் கொண்ட - ஜகத்தை அநந்யார்ஹமாக்கிக்கொண்ட, எந்தாய் - என்னுடைய ஸ்வாமியே! தாமோதரா - (அநந்யராஞர்க்கு அத்யந்தபவ்யன் என்றுதோன்றும்படி யசோதை கட்டின) தாம்பின்தழும்பை உதரத்திலே யுடையவனே! என்றென்று - என்றென்று, கூவிக்கூவி - இடைவிடாதே பலகாலும் அழைத்து, நெஞ்சு உருகி - நெஞ்சு நீராயுருகி, கண் பனி சோர - அது கண்ணீராய்ச் சோரும்படி, நின்றுல்-(ஆர்த்தியோடே) முழுக்கநின்றுல், பாவியேன் - (உன்னைக் காணப்பெறுத) பாபத்தையுடைய நான், காண - காணும்படி, வந்து - முன்னேவந்து, நீ - நீ, பாவி - 'பாபிகாண்', என்று - என்று, ஒன்றுசொல்லாய் - ஒருவார்த்தை சொல்லுகிறிலை. காணவந்து சொல்லப்பெறில் அதுவும் அமையுமென்று கருத்து. ஈவு - வ்யயம்.

acharya.org

இ.—மூன்றும்பாட்டில்; உன்னைக்காட்டாதொழிந்தால் 'நீ என்னைக்காண்கைக்குப் பாக்யம்பண்ணிற்றிலை என்றாகிலும் என்கண்முகப்பேவந்து ஒன்றுசொல்லுகிறிலை' என்கிறார்.

[ஈவிலாத தீவினைகள்] - 'பெரிதால்' என்று பெரிதான அளவுமன்றிக்கே அநுபவ விரோதியல்லாத பாபத்தையோ பண்ணிற்று? "நாஹகூம்கூயதேகர்ம" என்கிறதுவும் விபரீத பலமாயிற்று. ஹக்தமாக ஹக்தமாக வர்த்தியாநின்றதீ! [எத்தனை செய்தனன்கொல்] - செய்வினை என்று ஒன்று அன்றிக்கே அநேகம்; எத்தனைபாபங்களைப் பண்ணினேன்? [தாவி இத்யாதி] - அரியசெயல்களைச் செய்து அச்செயலாலே என்னை அகங்யார்ஹ ஞக்கினவனே! [தாமோதரா] - ஓரிடைச்சிக்குக் கட்டவும் அடிக்கவுமாம்படி பவ்யனானவனே! [என்று என்று கூவிக் கூவி] - இவ்வபதாநங்களைச் சொல்லி இடைவிடாதே கூப்பிட்டு. [நெஞ்சுஉருகி] - நான் கூப்பிடுகிற தாருணத்வநியாலே அந்தஃகரணமும் த்ரவத்ரவ்யமாய். [கண்பனிசோர நின்றால்] - உருகினதுக்குக் கண்வழியே போக்குவிடாநின்றால். [பாவி நீ என்று ஒன்றுசொல்லாய்]-இரண்டு அவதாரத்துக்கும் புறம்பாம்படியான பாபத்தைப் பண்ணினாய் நீ என்று நான் நிராகரணத்தரிக்கும்படி ஒருவார்த்தை சொல்லாய். [ஒன்றுசொல்லாய்] - 'பாக்யவானே!' என்னவும் அமையும், இப்ரஸ்தாவத்தில் அர்த்தங்கொண்டு கார்யமில்லை. இப்பாசுரம் கேட்குமதுவே அமையும். இன்னமும் எனக்கு வேண்டுவது ஒன்று உண்டு. [பாவியேன் காணவந்தே] - கண்ணாலே காணலாம்படி என்முன்னே வந்து சொல்லவேணும்; சொல்லுகிறிலை யென்றுமாம். ஈவிலாத தீவினைகள் எத்தனை செய்தனன்கொல் என்று அந்வயம்.

ஈடு.— மூன்றும்பாட்டு. எனக்கு உன்னைக் காட்டாதொழிந்தால், 'நீ என்னைக் காண்கைக்கு ஹாக்யம்பண்ணிற்றிலை' என்றாகிலும் என்கண்முகப்பே வந்து ஒன்று சொல்லுகிறிலை என்கிறார்.

[ஈவிலாத தீவினைகள்] - நான்தான் பெரியபாபத்தைப் பண்ணுகிறேன்; அநுபவித்தாலும் மாளாதபடியான பாபத்தைப் பண்ணவேணுமோ? "நாஹகூம்கூயதேகர்ம" (நாபுக்தம் கூயதேகர்ம) என்கிற வசநமும் என்னளவிலே போய்யோ? புஜித்தாலும் குறையாதிருக்கவேணுமோ? புஜித்ததோ வேன்னில்; எல்லாம் புஜித்தாரிறே, அரைக்ஷணம் முகம்மாறவைத்தபோதே. [தீவினைகள் எத்தனைசெய்தனன்கொல்] - "செய்வினை" என்று ஒன்றுயிருந்ததோ? எத்தனை கோடி பாபத்தைப் பண்ணினேனே? [தாவிஇத்யாதி] - அரியசெயல்களை வருத்தமறச் செய்யவல்லவனன்றே? அது செய்யுமிடத்தில் வரையாதே எல்லாரையும் ரக்ஷிக்குமவ

மூன்றும்பாட்டு. — ஈவிலாத இத்யாதி. 'பாவியேன் காண வந்து, பாவி நீ யென்றொன்று சொல்லாய்' என்கிறதிலே தோக்காக அவதாரிகை - எனக்கு உன்னை இத்யாதி. இதுக்குக் கருத்து - நித்யாநுபவம்பண்ணுவிக்கத் திருவுள்ளமாகாவிட்டாலும், ஒருகால் வந்தாலும் போரு மென்று.

ஈகை - கொடுக்கையும், நாசமும். இங்கு நாசத்தைச் சொல்லுகிறது. 'செய்வினையோ பெரிதால்' என்றத்தைப்பற்ற - நான்தான் பெரிய இத்யாதி. அநுபவித்தால் மாளுமோ? என்ன, நாபுக்தம் இத்யாதி. இதுக்குக் கருத்து - அபுக்தமான கர்மமானது கூயியாதென்றபோதே, புஜித்தால் கூயிக்குமென்றதாயிற்றிறே; ஆகையால், புஜித்தால் கூயிக்குமென்கிறதுவும் என்னளவிற் பொய்யோ? என்றபடி. பொய்யான ப்ரகாரத்தைக் காட்டுகிறார்-புஜித்தாலும் இத்யாதி. 'எல்லாம்புஜித்தாரிறே' என்றவிடத்திலே- "ஸ தயாஸ ஹமோவீ ரரரரஜயவஷ்டி நி ! யயாஷ்டகோடிவு திஃக்ஷணஷ்ட நவி நாஹவஷ்" என்கிற ஸ்லோகம் அநுஸந்தேயம். பஹுவசநார்த்தம் - செய்வினை இத்யாதி. தீவினைகள் பெருத்திருக்தால் நம்மைச் செய்யச் சொல்லுகிறதென்? என்ன - தாவி இத்யாதி. 'தாவி' என்றதுக்கு ஹாவம் - அரியசெயல்களை வருத்தமற இத்யாதி. 'வையம்' என்றதுக்கு ஹாவம் - அது செய்யுமிடத்தில்

acharya.org

னன்றே? அவன் இவற்றை ரக்ஷிக்க அடியிட்டான், அச்செயலிலே இவரும் அநந்யார்ஹராய் எந்தாய்! என்கிறார். [தாமோதரா] - 'நீ எங்களுக்குப் பிள்ளையாய் வந்து பிறக்கவேணும்' என்று சிலர்இரக்க, அவர்களுக்குக் கட்டவும் அடிக்கவு மாம்படி உன்னை விதேயமாக்கினவனன்றே. உன்வயிறு வாழாமலன்றே இப்படி களவுகண்டு கட்டுண்டு அடியுண்டது. [என்றுஎன்று] – இத்தை ஒருகால் சொல்லி, பின்பு வேறொன்றைச் சொல்லுமவரன்றே. [கூவிக்கூவி] - இவ்வபதாநங்களைச் சொல்லிக் கூப்பிட்டுக்கூப்பிட்டு. [நெஞ்சுஉருகி] - முந்துறக்கூவுசிறஇது பிற்படக்கூவுமதுக்கு வர்த்தகமாம்படி கூவுசிற தம்மிடற்றிலேசை செவிவழியே புக்கு, நெஞ்சானது த்ரவத்ரவ்யமாய் உருகுமாயிற்று. [கண்பனிசோரநின்றுல்] - உருகின நெஞ்சுக்குப் போக்குக் கண்டுவிடுமோபோலே கண்ணீர் ப்ரவஹிக்கும்படி நின்றுல். [பாவிஇத்யாதி] - நான் நிராபராதனாய் தரிக்கும்படியாக; 'இந்த்ரனுக்கு உதவினேம்,யசோதாதிகளுக்கு உதவினேமென்றத்தை நினைத்து நசைபண்ணுகிறதென்? 'அவன் ஸத்த்வநிஷ்டன், அவள் தாய், நீ பாவி' என்று ஒருவார்த்தை சொன்னலாகாதோ? தேவாஸுரவிபாகத்தைப் பண்ணினவாறே அவனையும் 'ஸத்த்வநிஷ்டன்' என்னலாமிறே. [ஒன்றுசொல்லாய்] - 'நீ பாக்யவான்' என்னவுமாம், * (பாவிஎன்னவுமாம்;) அதிலர்த்தங்கொண்டு கார்யமில்லை; உன்மிடற்றிலேசை கேட்குமித்தனையே எனக்கு வேண்டுவது. நிர்ப்பந்தமுள்ளதொன்று உண்டு, சொல்லுமிடத்தில், [பாவியேன்காணவந்து] - என் கண்ணுக்கு இலக்காம்படி வந்து சொல்லவேணும். நெஞ்சிலே மறைந்திருந்து சொல்லிலுமாமிறே, அத்தால் போராது. [பாவியேன்] - நாடடைய உண்டுஉடுத்துத் திரியாநிற்க, இப்படிகேளாவிடில் ஜீவியாதபடியான பாபத்தைப் பண்ணின நான். [காணவந்து] - இவருடைய ஸப்தாதிவிஷய ப்ராவண்யம் இருக்கிறபடி; 'சொல்லாய்' என்பது, 'காண' என்பதாகிறார். சொல்லாயென்றது - சொல்லவேணுமென்னவுமாம்; சொல்லுகிறிலை, "ஈவிலாத தீவினைக ளெத்தனை செய்தனன் கொல்" என்று அந்வயிக்கவுமாம். (கூ)

இத்யாதி. கீழோடேகூட்டி ரஸோக்தியாக 'எந்தாய்' என்றதுக்கு ஹாவம் - அவனீ இவற்றை இத்யாதி. ஸப்தஸ்வாரஸ்யத்தாலே அருளிச்செய்கிறார் - நீ இத்யாதி. உன்வயிறு வாழாமலன்றே என்றது - ஸ்வரத்திலே; உனக்காகவோ செய்தாய், பரார்த்தமாகவன்றே வென்று கருத்து; அதாவது - வாழாமலன்றே வென்றது - அன்றே யென்றுய், பின்னை எதுக்காக வென்னில், ஆஸ்ரிதார்த்தமாகவிறே களவுகண்டு கட்டுண்ட தென்றபடி. வீப்ஸைக்கு ஹாவம் - இத்தை இத்யாதி. இவ்வபதாநங்களை - த்ரிவிக்ரம தாமோதராதிகளை. 'நெஞ்சுருகி' என்றதுக்கு அதிஷ்டிகை - முந்துற இத்யாதி. பௌர்வாபர்யத்துக்குஹாவம்-உருகின இத்யாதி. 'நீ-பாவிஎன்று-சொல்லாய்' என்றதுக்கு ஹாவம் - நான்நிராபராதனாய் இத்யாதி. 'தரிக்கும்படியாக' என்றதுக்கு - 'ஒருவார்த்தை சொன்னலாகாதோ' என்றத்தோடே அந்வயம். அஹங்காரியான இக்த்ரனை 'ஸத்த்வநிஷ்டன்' என்னலாமோ? என்ன, தேவாஸுர இத்யாதி, 'ஒன்று' என்றதுக்குஹாவம்-நீபாக்யவான் இத்யாதி. 'சொல்லாய்' என்றதின் கருத்து - உன்மீடற்றிலேசை இத்யாதி. நிர்ப்பந்தமாவது - சொல்லும்போது கண்முன்னே வந்து சொல்லுகை. சொல்லும்போது கண்முன்னேகின்றன்றே சொல்லுவது? 'காணவந்து' என்று விசேஷிக்கிறதென்? என்ன, நெஞ்சிலே இத்யாதி. இப்படிகேளாவிடில் என்றது - 'பாவிநீ' என்கிற சொற் கேளாத போதென்றபடி. ரஸோக்தி - இவருடைய இத்யாதி. 'சொல்லாய்' என்கையாலே-சப்தம், "காணவந்து" என்கையாலே - ரூபம்; இப்படி இத்ரியத்வயவிஷயம் சொன்னது - இத்ரியாந்தர விஷயங்களுக்கும் உபலக்ஷணம். சொல்லவேணும் என்கிற பக்ஷத்தில், இதுவே க்ரியை; சொல்லுகிறிலை என்கிற பக்ஷத்தில், 'ஈவிலாததீவினைகளெத்தனைசெய்தனன்கொல்' என்று க்ரியை. முந்தின பக்ஷத்திலே, 'ஈவிலாததீவினைக ளெத்தனைசெய்தனன்கொல்' என்று - தம்மிலே தாம் வெறுத்து அருளிச்செய்கிறு ரென்றபடி. இந்தயோஜனைக்கு, க்ரமத்திலே அந்வயம்; இரண்டாம்பக்ஷத்தில், நாவி வையந்தொடங்கி, சோரநின்றுல் - பாவியேன் காணவந்து - பாவிநீயென்று ஒன்று சொல்லுகிறிலை; ஈவிலாததீவினைக ளெத்தனை செய்தனன்கொல் என்று அந்வயம். "கவஸ்ருநஹொகவ்கோகிஸ்ருஹாஸ—ஹழ। நாஹ—கூஸ்ருயெதகவ்கவ்கொழிஸ்ருதவி". (கூ)

---

* குண்டலிதஸ்தலத்தில் பாக்யஹீநன் என்னவுமாம் என்று சிலப்ரதிகளிற் பாடம்: சிலப்ரதிகளில் ஒன்றுமில்லை யென்பர்.

acharya.org

நான்காம் பாட்டு.

காணவந்துஎன்கண்முகப்பே தாமரைக்கண்பிறழ
ஆணிசெம்பொன்மேனியெந்தாய்! நின்றருளாயென்றென்று
நாணமில்லாச்சிறுதகையேன் நானிங்கலற்றுவதென்?
பேணிவானோர்காணமாட்டாப் பீடையப்பனேயே.

அ.—(காணவந்து.) ப்ரஹ்மாதிகளுங்கூட ஆசைப்பட்டுக் காணமாட்டாதிருக்கிற பீடையப்பனே, ஆணிசெம்பொன்மேனியெந்தாய்! காணவந்து என்கண்முகப்பே தாமரைகண் திகழ நின்றருளாயென்றென்று, அதிக்ஷுத்ரனை நான் இங்கேகிடந்து அலற்றுகிறதென்? என்ன நிர்லஜ்ஜனே? என்கிறார்.

ஒ—நாலாம்பாட்டில், ப்ரஹ்மாதிகளும் கூட ஆசைப்பட்டுக் காணமாட்டாதபடியான பெருமையையுடைய ஸர்வேச்வரனே அதிக்ஷுத்ரனை நான் காணவேணுமென்று கூப்பிடாநின்றேன்; என்ன நிர்லஜ்ஜனே? என்கிறார்.

[காண என்று தொடங்கி] - நான் காணும்படியாக என் கண்ணெதிரே வந்து. [தாமரை என்று தொடங்கி]- தாமரைப்பூப்போலேயிருக்கிற திருக்கண்கள் மிளிர ஒட்டற்ற செம்பொன்போலேயிருக்கிற அழகிய திருவடிவைக் காட்டி என்னை அடிமைகொண்டவனே! [நின்றருளாய் என்றென்று] - நிர்லஜ்ஜனுப் அதிக்ஷுத்ரனை நான் இவ்வுலகத்திலேயிருந்து கதறினால் என்ன ப்ரயோஜநமுண்டு? பிறழ - விளங்க என்றும் சொல்லுவர்.

ப.—அநந்தரம், ப்ரஹ்மாதிதேவதைகளும் காணமாட்டாத பெரியவனே, ஸ்ப்ருஹணீயமான வடிவழகோடே என்முன்னே வந்து நிற்கவேணுமென்று நிர்லஜ்ஜனுய்க் கூப்பிடுகிற இதற்கு என்ன ப்ரயோஜநமுண்டு? என்கிறார்.

வானோர் - ப்ரஹ்மாதிகளான தேவர்கள், பேணி - தங்கள்ஜ்ஞாநப்ரேமாநுரூபமாக ஆதரித்து, காணமாட்டா - தாங்கள் காண்கைக்கும் ஸுதரன்றியே யொழியும்படி, பீடு உடை - பெருமையை யுடையவனே, அப்பனே - ஸ்வாமியை, ஆணிசெம்பொன்-ஒட்டற்ற ஆணிச்செம்பொன்போலே ஸ்ப்ருஹணீயமான, மேனி - வடிவையுடைய, எந்தாய் - என்நாயனே! தாமரை - (நிரதிசயபோகயமான) தாமரைபோன்ற, கண் - கண்ணழகை, பிறழ - விளங்கும்படி (என்னைப்பார்த்துக்கொண்டு), காண-(ஆரம்பமேதொடங்கி நான்) காணும்படியாக, வந்து-வந்து; என்கண்முகப்பே - என்கண்முகப்பே, நின்றருளாய் - நின்றருளவேணும், என்று என்று - என்று பலகாலும் சொல்லி, நாணம்இல்லா-நிர்லஜ்ஜனுய்க்கொண்டு, சிறுதகையேன் - க்ஷுத்ரஸ்வபாவனான, நான் - நான், இங்கு - பகவத்விஷயத்தையகற்றும் தேசத்திலே யிருந்து, அலற்றுவது - அலற்றுவதற்கு, என் - என்னப்ரயோஜநமுண்டு? பிறழ்தல் - விளங்குதல்.

இ—நாலாம்பாட்டில், ப்ரஹ்மாதிகளும் காணமாட்டாத ஸர்வேச்வரனே அதிக்ஷுத்ரனை நான் காண ஆசைப்படுகிறது நிர்லஜ்ஜனுயிறே என்கிறார்.

[காணவந்து என் கண்முகப்பே] - மாநஸாநுபவமாத்ரமன்றிக்கே கண்ணெதிரே காணும்படிவந்து; ப்ரதமபரிஸ்பந்தமே தொடங்கிக் காணும்படி வரவேணும் என்றுமாம். [தாமரைகண் பிறழ]- தாமரைபோன்ற திருக்கண்கள் கடல்கிளர்ந்தாற்போலே மிளிர, பிறழ - விளங்க என்றுமாம். [ஆணி செம்பொன் மேனி எந்தாய்] - ஒட்டற்ற செம்பொன்போலேயிருக்கிற வடி-

acharya.org

வைக் காட்டி என்னை அநந்யார்ஹனுக்கினவனே ! [நின்று அருளாய் என்று என்று] - ஒருகால் சொன்னால் வாராவிட்டால் விடவல்லரல்லரே. [நாணமில்லாச் சிறுதகையேன்] - நிர்லஜ்ஜனுய் அதி க்ஷுத்ரனை. என் பூர்வவ்ருத்தத்தைப் பாராதே சொல்லுகிறது, லஜ்ஜாஸுந்யனுய்; பெரியவர் கள் சொல்லும் வார்த்தை சொல்லுகிறது அதிக்ஷுத்ரனுய். [நான் இங்கு அலற்றுவது என்] — அவனுக்குப் புருஷலொண்ணுதபடி குத்ஸிதமான நிலத்திலே யிருந்து கூப்பிடுகிற இதுக்கு என்ன ப்ரயோஜந முண்டு? [பேணி இத்யாதி] - ப்ரஹ்மாதிகள் ஆசைப்பட்டுக் காணமாட்டாதபடி யான பிடி உண்டு - பெருமை; அத்தையுடைய ஸர்வேச்வரனை ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் குத்ஸித மான நிலத்திலே யிருந்து அவர்களுக்கும் நிலமல்லாத விஷயத்தைக் கூப்பிட்டு என்ன ப்ரயோஜந முண்டு?

ஈடு.— நாலாம்பாட்டு. தாம் காணும்படியாக வரவேணு மென்றார்; அஸ்ப்ருஷ்டஸம் ஸாரமந்யரான நித்யஸூரிகள் அநுபவிக்கும் வடிவை, ப்ரஹ்மேந்த்ராதிகளும் காணமாட்டாதத் தை 'நான் காணவேணும்' என்று ஆசைப்படுகிற இத்தால் என்ன ப்ரயோஜநமுண்டு? இதுக்கு அடி - என்னுடைய லஜ்ஜாஸுந்யதையும் அளவில்லாமையுமிறே என்கிறார்.

[காணவந்து] - மாநஸாநுபவமாத்ரமன்றிக்கே, கண்ணுலே காணும்படிக்கு ஈடாக வந்துஎன்னுதல்; ப்ரதமபரிஸ்பந்தமே தொடங்கி நான் கண்டுஅநுபவிக்கும்படிக்கு ஈடாக வந்துஎன் னுதல். 'ஆணிசெம்பொன்மேனியெந்தாய் - என்கண்முகப்பே - நின்றருளாய்' என்பாராயிற்று. "மற்றெப்பாரையில்லா வாணிப்பொன்னே" என்கிற இவ்வாணியையிட்டுப் பார்த்தவாறே, 'சுட் டுரைத்தநன்பொன்னுன்றிருமேனியொளியொவ்வாது' என்றதுவும் மழுங்கிக்காட்டிற்று. நாவா கிற உரைகல்லிலே யுரைத்து, நெஞ்சாகிற மெழுகிலே யிட்டுப் பார்த்தால் அது தள்ளுண்ணுமே.

நாலாம்பாட்டு - காணவந்து இத்யாதி. வ்ருத்தாநுவாதபூர்வகமாக, 'பேணி வானேர் காணமாட் டாப்பீடையப்பனை, நாணமில்லாச்சிறுதகையேன் நான் இங்கலற்றுவதென்' என்கிற பதங்களைக் கடா கூத்து அவதாரிகை-தாம்காணும்படி இத்யாதி. 'ஆணிசெம்பொன்மேனி' என்கையாலே நித்யஸூரிகளநு பவிக்கும் என்றது விவித்தம். அளவு - ஜ்ஞாநம். அதில்லாமை - அஜ்ஞாநம்.

கண்ணுலே காணும்படிக்கு ஈடாக - காட்சி ஸாத்யம். ப்ரதமபரிஸ்பந்தம் இத்யாதி - காட்சிப்ர காரம்: கதிக்கு விசேஷண மென்றபடி. 'நின்றருளாய்' என்கிறது வ்யவஹிதமாகையாலே, 'என்கண் முகப்பே - நின்றருளாய்' என்று அந்வய மென்கிறார் - ஆணிசெம்பொன் இத்யாதி. ஆணிப்பொன்மேனி யென்னுதே, 'செம்பொன்மேனி' என்று விசேஷிக்கிறதுக்குக் கருத்தென்? என்னில், - கேவலம் பொன் னிலும் திருமேனிக்கு உண்டான ஆதிக்யத்தை விவக்ஷித்து 'ஆணிசெம்பொன்மேனி' என்று விசேஷிக் கிறு ரென்கிறார் - மற்றெப்பாரை இத்யாதி. இவ்வாக்யத்துக்கு நிர்வஹிக்கும்படி - லௌகிகமான ஆணி யையும், 'மற்றெப்பாரையில்லாவாணி' என்று சொல்லுகிற ஸர்வேச்வரனுகிற இவ்வாணியையும் இட் டுரைத்துப் பார்த்தவாறே, 'சுட்டுரைத்த நன்பொன் னுன்றிருமேனி யொளியொவ்வாது' என்னுமாபோலே அந்த லௌகிகமான ஆணியும் மழுங்கிக்காட்டிற்று; ஆகையாலே, 'செம்பொன்' என்று விசேஷிக்கிறு ரென்று. என்றதுவும் - இப்படி சிகூத்த நற்பொன்னும், மழுங்கி - மாலிந்யமடைந்து. மற்றெப்பாரை யில்லா ஆணிப்பொன்னே - வேறு உபமாநமில்லாத மாற்றற்ற பொன்போலேயிருக்கிறவனே! இத் யர்த்தம். இத்தால் - ஸ்வேதாரஸமஸ்தவிலக்ஷணமான ஸ்வரூபௌஜ்ஜ்வல்யத்தையுடையவ னென்றபடி. ஆணிப்பொன் - அதிகமாற்றுடைய பொன். திருவிருத்தம் - எண்பத்தஞ்சாம்பாட்டு, 'மாணிக்கக்கொண்டு' இத்யாதி. ஆணிப்பொன்னுகில் உரைக்கிறது எதிலே? என்ன, நாவாகிற இத்யாதி. "என்னுவகம்பால் மாற்றின்றியுரைத்துக்கொண்டேன்" என்றது அநுஸந்தேயம். நெஞ்சாகிற மெழுகிலே என்றதுக்கு - "இரக்கமனத்தோடெரியுணை யரக்குமெழுகுமொக்குமிவள்" என்று-நெஞ்சை மெழுகோடே ஸத்ருஸமாகச்

acharya.org

[செம்பொன்மேனியெந்தாய்] - "பொன்னனைய்" என்கிற தன்னைக்காட்டிக்காணும் இவரை எழுதிக்கொண்டது. எப்போதும் ஏகரூபமாயிருக்கும்அவன்வடிவிலே ஆழ்வாரைக் கண்டால் பிறக்கும் விகாரம் சொல்லுகிறது: இவர்தாம் கண்ணணியாகவிறே காண்பது. [தாமரைக்கண்பிறழ]-கடல் கலங்கினாற்போலே, இவரைக் கண்ட காட்சியிலே திருக்கண்கள் மிளிர வேண்டுதல்; அன்றிக்கே, விளங்க வேண்டுதல். மாற்றற்ற பொன்போலே யிருக்கும் திருமேனியிலழகைக் காட்டி என்னை அநந்யார்ஹமாக்கினவனே! [நின்றருளாய்] - என்கண்வட்டத்திலே நிற்கவேணும். [என்றென்று]-அவன்கண்வட்டத்திலே வந்தால், இவன் போவதுக்குமுன்பே ப்ரயோஜநத்துக்கு மடியேற்போமன்று. "ஹெஹிஹெஹாஹிதெ" (தேஹிமேததாமிதே) என்னுமவர்களிறே ஒருகால் சொல்லுவார். [நாணமில்லா] - ஆர்சொல்லும்வார்த்தை ஆர் சொல்லுகிறார்? என்னுடைய பூர்வவ்ருத்தத்தை ஸ்மரிக்கமாட்டாத லஜ்ஜாஸூந்யனை நான். [சிறுதகையேன்]-அதிக்ஷுத்ரனை நான். தகை-அளவு: சிறுதகை - அளவிலி யென்றபடி. [நான் இங்குஅலற்றுவதென்] - அவனுக்கு அடியிடவொண்ணுத நிலத்திலே யிருந்து கூப்பிடுகிற இதுக்கு என்னப்ரயோஜநமுண்டு? [பேணிஇத்யாதி]-பூமியில் காலிடாதவர்களாலேதான் காணப்போமோ? "தஹ்வாயுவிவாஹராயணஹ்ஸம்ஹவாஸு" (ததுபர்யபிபாதராயணஸ்ஸம்பவாத்) என்று - ப்ரஹ்மாதிகளும் உபாஸிப்பர்களென்று சொல்

சொல்லிற்றிறே யென்று கருத்து. அது - நல்லபொன். ஏகரூபமாயி - நிர்விகாரமாய். விகாரமாவது - நேத்ரசாஞ்சல்ய ப்ரகாசாதிகம். ஒருமெழுகும் உரைகல்லும் வேணுமோ? ஸமர்த்தனானவன் கண்ணாலே பார்த்து 'இத்தனை' என்றுசொல்லிவிடானோ? அப்படியே இவரும் மயர்வறமதிநலம்அருளப்பெற்றவராகையாலே, பகவத்ப்ரஸாதலப்தமான ஜ்ஞாநமே ஆணியாக 'இது உபமானமல்ல' என்று கண்டுவிட்டாரே யென்கிறார் - இவர்தாம்இத்யாதி; நாவிலே உரைத்துக்காணவேணுமோ? இவர்தாம் கண்ணணியாகவிறே காண்பது என்றபடி. கண்ணணியென்று - கருவிழிக்குப் பேர். கருவிழியாலேயிறே காண்பது என்றபடி; கண்ணே ஆணியாகவென்றும்: ஆணி - அதிகமாற்றான பொன். இவர்தாம் இத்யாதி வாக்யத்தை-நாவாகிற இத்யாதி வாக்யாநந்தரம் அநுஸந்திப்பது; 'செம்பொன்மேனியெந்தாய்' இத்யாத்யநந்தரம் மாற்றற்ற இத்யாதி வாக்யம் அநுஸந்தித்து, அநந்தரம் பொன்னனைய் என்கிற வாக்யத்தை அநுஸந்தித்து, 'தாமரைக்கண்பிறழ' என்கிறதுக்கு அவதாரிகையாக எப்போதும்ஏகரூபமாயி இத்யாதி வாக்யத்தை அநுஸந்தித்து, அநந்தரம் கடல்கலங்கினாற்போலே இத்யாதி வாக்யம் அநுஸந்திப்பது. கடல்கலங்கினாற் போலே இதி - ஆழ்வார்க்கு அவனைக்காண்கையாலே ஹர்ஷம் பிறந்தால், அந்தஹர்ஷம் அவனுடைய அவயவங்களிலே ப்ரகாசிக்கிறது உசிதமிறே யென்று கருத்து. பொன்னனைய் - பொன்போலே ஸ்ப்ருஹணீயனைய் ப்ராப்யனானவனே! இத்யர்த்தः. திருநெடுந்தாண்டகம் - பத்தாம்பாட்டு. மிளிர - சலிக்க. 'ஆணிசெம்பொன்மேனியெந்தாய்' என்றதுக்கு 'நின்றருளாய்' என்றத்தோடே அந்வயம் சொன்னதுக்கு அர்த்தம் - மாற்றற்ற இத்யாதி, நிற்கவேணுமித்யர்த்தம். மாற்றற்ற - உரையற்ற. வீப்ஸைக்கு அர்த்தம் - அவன் இத்யாதி. மடியேற்போம் - யாசிப்போம். 'நின்றருளாய்' என்றுசொல்லி வேறொன்றை அபேக்ஷியாதே, இத்தையே பலகாலும் சொல்லுகையாலே தர்மரூபமே ப்ராப்ய மென்றபடி. 'வானோர்காணமாட்டா' என்றத்தைக் கடாக்ஷித்து அருளிச்செய்கிறார் - ஆர்சொல்லும் இத்யாதி. ஸம்பாவநார்த்தம் - என்னுடைய இத்யாதி. அளவிலி - அல்பஜ்ஞன். அடியிடவொண்ணுதநிலத்திலே என்றது, 'இங்கு' என்கையாலே; அதிதூரமான தேசத்திலே யென்றபடி. 'பேணி' என்று - ஆசைப்படுகையாய், உபாவர்த்தநமென்றபடி. 'வானோர்' என்றதுக்கு ஸாவம் - பூமியில் இத்யாதி. 'வானோர்' என்று - ப்ரஹ்மாதிகளைச் சொல்லுகிறது. ப்ரஹ்மாதிகளுக்கு உபாஸகமுண்டோ? என்ன, ததுபர்யபி இத்யாதி. "தஹ்வாவாஸநம். உவயாவி - ஹெவாதிஷ்வபி ஸம்ஹவதீதிஹாஸபுராணயோரநுவாதாயணொரநுமதिः; கூதः, ஸம்ஹவாஸு - ஹெதஷாமவ்யயிக்வதஸாமயாவ்யொஹ்ஸம்ஹவாஸு. கூயிக்வதம் நாம - கூயுவாதீகூதி ஹுர்வதவ்தயாதிராதிரூயவஹுவாரூவிவவ்ருஹவ்வாவ்யுவெக்ஷா. வாமர்யூம் நாம - வடுதாரூஹெஹெநியாதிஹுதுः. ஆக, அர்த்தித்வஸாமர்த்யங்களாகிற இவை உண்டாகையாலே தேவாதிகள் உபாஸிப்பரென்று பாதராயணராலே சொல்லப்படாநின்றதிறே யென்றபடி,

acharya.org

லாநின்றதிறே. பேணுகை - ஆசைப்படுகை. அத்தாலே - உபாஸநத்தைச் சொல்லுகிறது. பேணி வானேர்காணமாட்டாப் பீடு உண்டு - பெருமை; அத்தையுடைய ஸர்வேச்வரனே - நாணமில்லாச் சிறுதகையேன் நான் இங்கு அலற்றுவதென்? ப்ரஹ்மாதிகளும் நித்யஸூரிகளுடைய கோடியிலேயாம்படியாகவிறே இவர் தம்மைச் சிறுக நினைத்திருக்கும்படி. (ச)

ஐந்தாம் பாட்டு.

அப்பனே அடலாழியானே ஆழ்கடலைக்கடைந்த
துப்பனே உன்தோள்கள்நான்கும் கண்டிடக்கூடுங்கொலென்று
எப்பொழுதும்கண்ணீர்கொண்டு ஆவிதுவர்ந்துதுவர்ந்து
இப்பொழுதேவந்திடாயென்று ஏழையேன்நோக்குவனே.

அ.—(அப்பனே) இப்படி ப்ரஹ்மாதிகளுக்குங்கூட துர்த்தர்ஜ்ஞையிருக்கச் செய்தே உன்னையே 'அப்பனே! ஆஸ்ரிதவிரோதி நிரஸநஸமர்த்தமான திருவாழியையுடையவனே! ஆஸ்ரிதஸமீஹித நிர்வர்த்தகஸீலனே! உன்தோள்கள் நான்கும் கண்டிடக்கூடுங்கொல்?' என்று எப்பொழுதும் கண்ணீர்கொண்டு ஆவிதுவர்ந்துதுவர்ந்து, இப்பொழுதே வந்திடாயென்று அபேக்ஷித்து உன்வரவு பார்த்திருப்பன்; என்ன சபலனோ? என்கிறார்.

ஓ.— அஞ்சாம்பாட்டில், ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் காணமுடியாதிருக்கிற உன் அழகைக் காணவேணுமென்று ஆசைப்பட்டு தரிக்கமாட்டாமையாலே 'இப்பொழுதே வந்திடாய்' என்று அபேக்ஷித்து, வரும்போது தப்பாமே காணவேணுமென்று பார்த்திருப்பன். என்னுடைய சாபலம் இருந்தபடி யென்? என்கிறார். [அப்பனே என்று தொடங்கி] - உபகாரகனே! ப்ரதிகூல நிரஸநஸ்வஹாவமான திருவாழியை யுடையவனே! ஆஸ்ரிதருடைய அபேக்ஷிதங்கள் செய்து கொடுக்கைக்கு ஈடான ஸாமர்த்யத்தையுடையவனே! அழகிய தோளும் கையும் திருவாழியும் காணக்கூடுமேயோ? என்று. [எப்பொழுதும் என்று தொடங்கி] - உன் அழகை நினைத்து எப்போதும் கண்ணீர் பாயாநின்றுகொண்டு ப்ராணன் அற உலர்ந்து.

ப.—அகந்தரம், தேவர்களுக்கும் துர்லபனாயிருக்கச்செய்தேயும் ஆஸ்ரிதரானவர்களுக்கு அருந்தொழில் செய்தும் அபேக்ஷிதங்கொடுத்தவனென்று நினைத்து, காண்கைக்கு மிகவும் த்வரியாநின்றேன் என்கிறார்.

அப்பனே - (ஆஸ்ரிதவிஷயத்தில் ஸத்தையேதொடங்கி) உபகரிக்கும் ஸ்வஹாவனே! அடல் ஆழியானே - அவர்களுக்கு விரோதியைநிரஸிக்கும் ஸ்வஹாவத்தையுடைய திருவாழியையுடையவனே! ஆழ்கடலை - அகாதமான கடலை, கடைந்த - கடைந்து அவர்களுக்கு அபேக்ஷிதங்கொடுக்கும், துப்பனே-பெருமிடுக்கனே! (அக்காலத்திலவர்களுக்கு அநுஹாவ்யமான), உன் தோள்கள் நான்கும் - உன்தோள்கள் நாலேயும், கண்டிட கூடுங்கொல் - கண்டதாய்விடக் கூடுமோ?

ப்ரதமாத்யாயே-த்ருதீயபாதே(-உடு)இதம் ஸூத்ரம்.மயர்வறமதிநலமருளப்பெற்ற இவர், ஹேயரான ப்ரஹ்மாதிகளும் காணமாட்டாதவனே நான் அலற்றுவதென்? என்று அவர்களிலும் தம்மைத் தாழச்சொல்லலாமோ? என்ன, ப்ரஹ்மாதிகளும் இத்யாதி. ஆணிசெம்பொன்மேனியெந்தாய் - என்கண்முகப்பே-காணவந்து - தாமரைக்கண்பிறழ - நின்றருளா யென்றென்று - பேணியென்று தொடங்கி, அப்பனே - நான் இங்கலற்றுவதென்? நாணமில்லாச்சிறுதகையேன் இத்யர்வயஃ. செம்பொன் - சிவந்தபொன். (ச)

acharya.org

என்று - என்றுநினைத்து, எப்பொழுதும் - ஸர்வகாலமும், கண்ணீர்கொண்டு - கண்ணும் கண்ணீருமாய், ஆவி - ப்ராணனது, துவர்ந்து துவர்ந்து - உலர்த்திமேலுலர்த்தியாக ஶோஷித்து, இப்பொழுதே - (ஸத்தையழிவதற்குமுன்னே) இக்ஷணத்திலே, வந்திடாய்-வரவேணும், என்று-என்று த்வரித்து அபேக்ஷித்து, ஏழையேன் - சபலனான நான், நோக்குவன் - (இவ்வவஸ்தையில் வரக்கூடும்' என்றுநினைத்து ஸப்ஹாவஸ்தையுள்ள ப்ரதேசத்தைப்) பாராநின்றேன்.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், இப்படி துர்ல்லபமான விஷயத்தைக் காண ஆசைப்பட்டு தரிக்கமாட்டாமையாலே காண்கையிலே த்வரிக்கிறது என்னுடைய சாபலாதிஶயமிறே என்கிறார்.

[அப்பனே] - நீ முகம்காட்டாதவளவிலும் உன்னையே சொல்லிக் கூப்பிடும்படி புகுர நிறுத்தின மஹோபகாரகனே! [அடல் ஆழியானே] - ப்ரதிகூலநிரஸநஸ்வபாவார்ணவமாய் தர்ஶநீயமான திருவாழியையுடையவனே! [ஆழ்கடல் இத்யாதி] - உன்னை உகவாதே ப்ரயோஜநத்தைக் கணிசித்தார்க்கு அகாதமான கடலிலே கடைந்து அபேக்ஷிதங்களைச் செய்யும் ஸாமர்த்யத்தையுடையவனே! [உன்தோள்கள் இத்யாதி] - கடல்கடைகிறபோது வ்யாபரித்த தோள்களே யாயிற்று இவர்கள் ஆசைப்படுகிறது; உன்தோள்கள் நாலையும் கண்டுவிடக்கூடுமோ? என்று. [எப்பொழுதும் இத்யாதி] - ஸர்வகாலமும் கண்ணும் கண்ணீருமாய்க்கொண்டு; கைடக்கைக்கு ஸம்ஹாரஸ்ஸையுள்ள விஷயத்திற்போலே க்லேஶப்படுகை. [ஆவி துவர்ந்து துவர்ந்து] - ப்ராணனது பசையற உலர்ந்து. [இப்பொழுதே வந்திடாய் என்று]-ஆர்த்தியே செப்பேடாக இனியொரு க்ஷணமும் தாழாதே இப்போதே வரவேணுமென்று ஆசைப்படாநின்றேன். [ஏழையேன் நோக்குவனே] - வர ஸப்ஹாவஸ்தையின்றிக்கே யிருக்கச் சாபலாதிஶயத்தாலே வரும்போது காண வேணுமென்று அத்திக்கைப் பாராநின்றேன்.

ஈடு.— அஞ்சாம்பாட்டு. ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் காணமுடியாதிருக்கிற உன்னுடைய வடிவழகைக் காணவேணும் என்று ஆசைப்படாநின்றேன். என்சாபலம் இருந்தபடியென்? என்கிறார்.

[அப்பனே] - நீ முகங்காட்டாதபோதும் நான் உன்னையேசொல்லிக் கூப்பிடும்படி எனக்கு இவ்வளவான மஹோபகாரத்தைப் பண்ணினவனே! [அடல்இத்யாதி] - அடல் - மிடுக்கு. எப்போதுமொக்க யுத்தோந்முகமாய், விரோதிநிரஸநஶீலமாய், என் ப்ரதிபந்தகத்தைப் போக்குகைக்குப் பரிகரமான திருவாழியை யுடையவனே! [ஆழ்கடல்இத்யாதி] - 'உன்னைஉகவாதே ப்ரயோஜநாந்தரமேஅமையும்' என்னுமவர்களுக்கும், "கவ ஸெயொஹொஷயிஂ" (அப்ரமேயோமஹோததி) என்று - ஒருவரால் அளவிட வொண்ணுதபடியான கடலைக் கடைந்து கொடுத்த ஸாமர்த்யத்தையுடையவனே! [உன் இத்யாதி] - அவர்களைப்போலே உப்புச்சாறு கொண்டு போமவரல்லரே இவர். அக்கடலைக் கடைகிறபோது வ்யாபரித்த தோள்களைக் காணக்

அஞ்சாம்பாட்டு - அப்பனே இத்யாதி. 'வாளோர்காணமாடடா' என்று கீழே நோக்காக, 'உன் தோள்கள்நான்குங்கண்டிடக்கூடுங்கொல், ஏழையேன்' இத்யாதியைக் கடாகூத்து அவதாரிகை - ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் இத்யாதி.

பிரிந்துநோவுபடாநிற்க, 'அப்பனே' என்கிறதென்? என்ன, நீமுகம் இத்யாதி. 'அடல்' என்றதுக்கு அர்த்தாந்தரம் - எப்போதுமொக்க யுத்தோந்முகமாய் என்று. அடல் - மிடுக்கும், யுத்தோந்முகத்வமும். பலிதார்த்தம் - விரோதிநிரஸநஶீலமாய் என்று. மிடுக்கைச்சொன்னதுக்கு ஹேது - என்பிரதிபந்தகத்தை இத்யாதி. கீழிற்பதத்தோடே இதுக்கு ஸங்கதி அருளிச்செய்யாநின்றுகொண்டு ஸப்தார்த்தம் - உன்னையுகவாதே இத்யாதி "வஸ்ஸ்ரூ ஸ்ரீவாவவொஸாஜாஸரணம்மஹ்ஸஹஹ்தி | வாஹி தவ்வ ரணாயவ ஸெயொஹொஷயிஂ" இதி விபீஷணஃ. உன்னை - அடலாழியானை உன்னை. அளவிட-பரிச்சேதிக்க. துப்பன் - ஸ்மர்த்தன். 'ஆழ்கடலை' இத்யாதியைக் கூட்டி ஹேது - அவர்களைப்போலே இத்யாதி. பின்னை எப்படிப்பட்டவர் இவர்? என்ன, அக்கடலை இத்யாதி. அப்படி தோள்கள் ஆகர்ஷகமா

acharya.org

காணும் இவர் ஆசைப்படுகிறது. மதுரக்கொழுஞ்சாறுகொண்ட சுந்தரத்தோளிறே. உன் தோள்கள் நாலையும் கண்டேனுய்விடக் கூடுமோ? என்று. [எப்பொழுதும்] - கிடைக்கைக்கு ஸம்பாவனையுள்ள நிலம்போலே கண்ணீர் பாயாநிற்பராயிற்று. [ஆவி] - என்ப்ராணனுனது. [துவர்ந்து துவர்ந்து] - பசையறஉலர்ந்து; இங்ஙனேஉலர்ந்து முடிந்துபோகவும்பெறுதே, குணதிகவிஷயமாகையாலே 'காணலாம்' என்னும் நசை முடியவும் ஒட்டாமையாலே, தரிப்பது திரிய உலருவதான நிலை உருவச்செல்லுமாயிற்று; 'சென்றற்றது, சென்றற்றது' என்னும்நிலை உருவச்செல்லுமாயிற்று. [இப்பொழுதே வந்திடாயென்று] - தம் ஆர்த்தியே சேப்பேடாக அரைக்ஷணம் தாழாதே வரவேணுமென்று. [நோக்குவனே] - வர ஸம்பாவனையுள்ள திக்கைப் பாராநிற்பன். வருகைக்கு அவன்பக்கலிலும் ஏதேனும் நினைவு உண்டாயோ இவர் இப்படி செய்கிறதென்னில், [ஏழையேன்] - அதோன்றில்லை, என்சாபலமேயிறே உள்ளது. ஆழ்வான் பணித்த வரதராஜஸ்தவத்திலே ஒருஸ்லோகத்தைக் கேட்டு *எம்பெருமானார் 'இப்பாசுரங்கேட்டால் பெருமாள் இரங்காமையில்லை; ஆழ்வான், உன்முகத்தைக் காட்டிக்காணுய்' என்று பார்த்தருளினார். (டு)

ஆறாம் பாட்டு.

நோக்கிநோக்கிஉன்னைக்காண்பான் யானெனதாவியுள்ளே
நாக்குநீள்வன்ஞானமில்லை நாள்தோறும்என்னுடைய
ஆக்கையுள்ளும்ஆவியுள்ளும் அல்லபுறத்தினுள்ளும்
நீக்கமின்றிஎங்கும்நின்றாய் நின்னையறிந்தறிந்தே.

யிருக்குமோ? என்ன, மதுரக்கொழு இத்யாதி. நாய்ச்சியார்திருமொழி - ஒன்பதாந்திருமொழி - முதற்பாட்டு. 'சிந்துரச்செம்பொடி' இத்யாதி. மந்தரம்நாட்டிஅன்று மதுரக்கொழுஞ்சாறு இத்யாதி - மந்தரபர்வதத்தைக் கடலில் நடுவேநட்டு, இந்த்ரன் துர்வாஸஸ்ஸாபோபஹதனான அன்று, மதுரமாய் - போக்யமான அழகிய அம்ருதமாகிற ஸாராம்ஸத்தைக் கொண்ட ஸுந்தரமான தோள்களையுடையவ னென்றபடி. கொழுமை - அழகும், பெருமையும், செவ்வியும்: சப்தார்த்தம் - உன்தோள்கள் இத்யாதி. 'துவர்ந்து துவர்ந்து' என்கிற வீப்ஸைக்கு இரண்டர்த்தம். மூக்கினது - மீமிசையாய், 'பசையறவுலர்ந்து' என்று. அதாவது - மிகவுமுலர்ந்தென்றபடி. பசையற உலர்ந்தால், மேல் 'இப்பொழுதேவந்திடாய்' இத்யாதி சொல்லக்கூடுமோ? என்கிற ஶங்கையிலே, வீப்ஸைக்கு அர்த்தாந்தரம் - இங்ஙனே இத்யாதி. உருவச்செல்லும் - முடியச்செல்லும். விவரணம் - சென்றற்றது இத்யாதி. செப்பேடு - தாம்ரஶாஸநம். அது - நினைவு. கிடையாததிலும் சாபலம் நடந்துபார்க்கிறதுக்கு ஸம்வாதம் - ஆழ்வான் இத்யாதி. பணித்த - அருளிச்செய்த. ஒருஸ்லோகத்தை - 'நீலமேகநிபம்' இத்யாதி ஸ்லோகத்தை. 'அப்பனே' என்றுதொடங்கி நோக்குவன், ஏழையேன் இத்யன்வயஃ. (டு)

---

* இவ்விடத்துக்கு அடையவளைந்தான். எம்பெருமானரீத்யாதி:— அதாவது - எம்பெருமானார் ஆழ்வானுக்குவந்த ஆபத்தைக் கண்டு திருவுள்ளம் மிகவும் புண்பட்டு ஆழ்வானைப்பார்த்தருளி 'ஆழ்வான்! நான் உம்மை இப்படி காணமாட்டுகிறேனில்லை; ஸ்வரூபவிருத்தமானாலும் ஆகியிடுக. நீர் பெருமாள்ஸந்நிதியிலே சென்று ஸ்தோத்ரம்பண்ணி நம் அபீஷ்டத்தைப் பெற்றுவாரீர்' என்ன, இவரும் சென்று ஸ்தோத்ரம்பண்ணித் திரும்பியெழுந்தருள, 'இரங்கியருளினரோ?' என்று கேட்டருள, 'இரங்கியருளினரில்லை' என்று விண்ணப்பஞ்செய்ய, 'உம்முடைய அபேக்ஷிதோற்ற விண்ணப்பஞ் செய்தீரோ?' என்ன, 'அப்படியே விண்ணப்பஞ் செய்தேன்' என்ன, ஆனால், அதிலே ஒரு ஸ்லோகஞ்சொல்லீரென்று அதைக் கேட்டருளி 'இப்பாசுரம் கேட்டால் பெருமாள் இரங்காமையில்லை; ஆழ்வான்! முகத்தைக்காட்டிக்காணுய்' என்று பார்த்தருளினராம். இது சாபலாதிஶயமிறே. விண்ணப்பஞ்செய்த ஸ்லோகமாவது - த்வாமுதாரஹ்ருஜம் என்ற இதுவும்.

acharya.org

அ.—(நோக்கி.) என்னுடைய ஆக்கையுள்ளும் ஆவியுள்ளும் அல்லபுறத்தினுள்ளும் நீக்கமின்றி எங்கும் ஸந்நிஹிதனுய் நின்றுவைத்து உன்னை எனக்குக் காட்டாதொழிகிறது உன்னைக்காட்ட நினையாமையென்னுமிடம் அறிந்துவைத்து; பின்னையும் நோக்கிநோக்கி உன்னைக் காண்பான் நான் என்னுள்ளே ஆசைப்படாநிற்பன்; என்ன அஜ்ஞனே? என்கிறார்.

ஓ.—ஆறும்பாட்டில், என்பக்கலிலே ஸதா ஸந்நிஹிதனுயிருந்து வைத்து உன்னைக் காட்டாதொழிகிறது நீ உன்னைக்காட்ட நினையாமை என்று அறிந்துவைத்தே ப்ரதிக்ஷணம் காணவேணுமென்று ஆசைப்படாநின்றேன்; அதுக்கு அடி, அறிவுகேடு என்கிறார்.

[நோக்கி என்று தொடங்கி] - உன்னைக்காண்கைக்காக எங்கும்பார்த்து உன்னைக் காணவேணுமென்று வாயாரச் சொல்லமாட்டாதே என்நெஞ்சினுள்ளே மிகவும் ஆசைப்படா நின்றேன். ஞானமில்லை - அறிவில்லை. [நாடோறும் என்று மேலுக்கு] - என்றுமொக்க என்னுடைய ஆத்மாவிலும் ஸரீரத்திலும் மற்றும் இந்த்ரியாதிகளிலும் பிரியாதே எங்கும் ஸந்நிஹிதனுயிருந்துவைத்துச் செய்யாதொழிகிறது செய்யநினையாமையிறே என்று மிகவும் அறிந்து வைத்தே.

ட.—அநந்தரம், என்பக்கலிலே ஸர்வதா ஸந்நிஹிதனுய்க்கொண்டு என்னுள்ளே நிற்கும்படி அறிந்திருக்க, 'கண்ணுலே காணவேணும்' என்று ஆசைப்படுகிறது என் அறிவுகேடிறே என்கிறார்.

நாடோறும் - ஒருநாள் ஒழியாமல், என்னுடைய - என்னுடைய, ஆக்கையுள்ளும்-சரீரத்துக்குள்ளான ஹ்ருதயத்திலும், ஆவியுள்ளும் - (அதுக்கபிமானியான) ஆத்ம ஸ்வரூபத்தினுள்ளும், அல்ல - (அதுக்குக்காரணங்களாய்) இவையிரண்டுமென்றியே, புறத்தினுள்ளும் - (ஸ்வரூபபஹிர்ப்பூதமான) இந்த்ரியாதிகளிலும், நீக்கம் இன்றி - ஒன்றையும் விடாதே, எங்கும் - எல்லாஸ்தலத்திலும், நின்ருய் - (அந்தராத்மாவாய்) நின்றவனே! (இப்படி ஸதாஸந்நிஹிதனுக), நின்னை - உன்னை, அறிந்து அறிந்து - எப்போதும் அறிந்துவைத்து, உன்னை - (போக்யமான வடிவையுடைய) உன்னை, காண்பான் - கண்ணுலேகாண்கைக்காக, நோக்கிநோக்கி - பலகாலும் பார்த்து, யான் - (சபலனை) நான், எனது - என்னுடைய, ஆவியுள்ளே - நெஞ்சுக்குள்ளே, நாக்கு நீள்வன் - ஆசைப்படாநின்றேன்: ஞானம் - ('அந்தராத்மாவானவன் அதீந்த்ரியன்' என்கிற) அறிவு, இல்லை - இல்லாமையாலே. நாக்குநீளுகையாவது - ஆசைப்பாட்டுக்கு ஸமீசகம்.

இ.—ஆறும்பாட்டில், என்பக்கலிலே ஸதாஸந்நிஹிதனுய்வைத்து உன்னைக் காட்டாதொழிகிறது காட்ட நினையாமையிறே என்று அறிந்திருக்கச்செய்தேயும் பின்னையும் ஆசைப்படுகிறது என் அறிவுகேடிறே என்கிறார்.

[நோக்கி நோக்கி] - அடித்து அடித்துப் பார்த்து. [உன்னைக்காண்பான்] - ஸர்வாதிகனுய் துர்லபனை உன்னைக் காண்கைக்காக. [யான்] - அதிசபலனை நான். [எனது ஆவியுள்ளே நாக்குநீள்வன்] - வாயாற் சொல்லமாட்டாதே நெஞ்சினுள்ளே ஆசைப்படாநின்றேன். [ஞானமில்லை] - இதுக்கு அடி என்அறிவுகேடிறே. இவ்விஷயத்தில் ஆசையும் அறிவுகேடாகிறபடி என்? என்னில்,—'ஸதாஸந்நிஹிதனுய் ஸுத்தனுயிருக்க முகங்காட்டா தொழிகிறது - வரநினையாமை' என்று இருக்கமாட்டாதொழிகிறது அறிவுகேட்டாலேயன்றே? [நாடோறும்] - ஸர்வகாலமும். [என்னுடைய ஆக்கையுள்ளும்] - பேற்றுக்கு ப்ரதிபந்தகமான ஸரீரத்தினுள்ளும். [ஆவியுள்ளும்] - பெறுகைக்கு இருக்கிற ஆத்மாவினுள்ளும். [அல்லபுறத்தினுள்ளும்] - மற்றும் இந்த்ரியங்களிலும். [நீக்கமின்றி] - பிரியாதே எங்கும் வ்யாபித்து நின்ருய். [நின்னை அறிந்து அறிந்தே] - இப்படி ஸந்நிஹிதனுய்வைத்துச் செய்யாதொழிகிறது செய்ய நினையாமை யென்று மிகவும் அறிந்துவைத்தே ஆசைப்படுகிறது மதிகேடிறே.

acharya.org

ஏடு.— ஆரும்பாட்டு. 'என்பக்கலிலே ஸதாஸந்நிஹிதனாயிருந்தே உன்னைக் காட்டா தொழிகிறது நீ நினையாமை' என்று அறிந்துவைத்தே, காண ஆசைப்படாநின்றேன்; அதுக்கு அடி என் அறிவுகேடு என்கிறார்.

[நோக்கிநோக்கி] - அடுத்தடுத்து அவன் வரும் திக்கையே பார்ப்பராயிற்று. இப்படி பார்க்கிறது என்னப்ரயோஜநத்துக்கு? என்னில்,—[உன்னைக்காண்பான்]-உன்னைக் காணவேணு மென்னும் ஆசையாலே [யான்இத்யாதி] – ஒருவிஷயத்திலே சபலராளுரை, 'இவன் இவ்விஷ யத்திலே நாக்குநீட்டாநின்றான்' என்பர்களிறே; அப்படியே என் ஹ்ருதயத்திலே ஆசைப்படா நின்றேன்; வாய்விட்டுச் சொல்லமாட்டாதே. அதுக்குஅடியென்? என்னில்,— [ஞானமில்லை] - இது இருந்தபடியால் என்தனை யறிவுகேடரில்லை 'இவ்விஷயத்தைக் காணவேணும்' என்று ஆசைப்படுகிற இது அறிவுகேடாகவேண்டுகிற தென்? என்னில்,—[நாடோறும்இத்யாதி]-எல்லாக் காலத்திலும் உன்னைப் பெறுகைக்கு ப்ரதிபந்தகமான என்சரீரத்திலும், பெறவிருக்கிற ஆத்மாவி லும், இவை யொழிந்த ப்ரதிபந்தகமான கரணங்களிலும் விடாதே எங்கும் புக்குநின்றாய். கிழிச் சீரையிலே தனம் கிடக்கப் புறங்கால் வீங்குவாரைப்போலே காணும் இவ்வாபடி. [நின்னைஅறிந்தறி ந்து] - 'இதின்ரக்ஷணத்துக்கு ப்ராப்தனுவது; நிதாநமறிந்து பரிஹரிக்கைக்கு ஸர்வஜ்ஞனுவது, தோடங்கினது தலைக்கட்டவல்ல ஸர்வசக்தியாவது; ஐயோ' என்று இரங்குகைக்கு நீர்மையுடை யனுவது, ஸதாஸந்நிதியுண்டாவது; இப்படியிருக்க, இவன் முகங்காட்டாதொழிகிறது, செய்யநினை யாமையிறே' என்று இருக்கமாட்டாதொழிகிறது என்அறிவுகேடா மித்தனையிறே. நான் ப்ராப்த னாய் நீ அப்ராப்தனாயிருக்கிறாயல்லை; நான் ஸர்வஜ்ஞனாய் நீ அஜ்ஞனாயிருக்கிறாயல்லை நான் ஸர்வ சக்தியாய் நீ அசக்தனாயிருக்கிறாயல்லை; நான் விபுவாய நீ அணுவாயிருக்கிறாயல்லை; இத்தலை நோவு படவிட்டு நிர்க்ருணனாயிருக்கிறாயல்லை; உடையவனாய்வைத்து உடைமை நோவுபடவிட்டிருக் கிறது செய்ய நினையாமையிறே' என்று ஆறியிருக்கமாட்டாதொழிகிறது என்அறிவுகேடா மித்தனை யிறே. (சு)

ஆரும்பாட்டு - நோக்கி இத்யாதி. 'நின்னையறிந்தறிந்தே, நாக்குநீள்வன், ஞானமில்லை' என்ற திலே நோக்காக அவதாரிகை - என்பக்கலிலே இத்யாதி.

அடுத்தடுத்து - புநஃபுநஃ. காண்பான் - காண்கைக்காக. 'நாக்குநீள்வன்' என்றதுக்கு - சாபலம் பண்ணுவ னென்று அர்த்தம் விவக்ஷித்து, அதுக்கு லௌகிக ஸம்மதியைக் காட்டுகிறார் - ஒருவிஷயத்திலே இத்யாதி. 'எனதாவியுள்ளே' என்றதுக்கு ஹாவம் - வாய்விட்டு இத்யாதி. அதுக்கு அடி - சாபலம்பண்ணு கைக்கு அடி. அபரஹாவியாக அர்த்தாந்தரம் - இதிருந்தபடியால் இத்யாதி. சரீரம் புண்யபாபகர்மமூல மாகையாலே உன்னைப்பெறுகைக்கு இத்யாதி அருளிச்செய்கிறார். 'ஆக்கையுள்ளும்' என்று தொடங்கி, 'நீக்கமின்றியெங்குமின்றாய் - உன்னைக்காண்பான் - நாக்குநீள்வன்' என்றதுக்கு வ்யாக்யாதா ஸ்வாபிப்ரா யமாக அருளிச்செய்கிறார் - கிழிச்சீரை இத்யாதி. கிழிச்சீரை - சாளிகை. 'நாராயணா' என்றதைப்பற்ற, ப்ராப்தனுவது என்றது. 'ஞானமூர்த்தி' என்றதைப்பற்ற, ஸர்வஜ்ஞன் என்றது. 'தப்பனே' என்றத் தைப்பற்ற, ஸர்வசக்தி என்றது. 'ஞாலமுண்டாய்' என்றதைப்பற்ற, ஐயோவென்று இத்யாதி. 'நீக்க மின்றியெங்கும்நின்றாய்' என்றதைப்பற்ற, ஸதாஸந்நிதியுண்டாவது என்றது. இப்படிஇருக்க இத்யா திக்கு ஹாவம் - 'செய்யநினையாமையிறே' என்றறிந்தாறியிருக்கமாட்டாதே 'காணவேணும்' என்று ஆசைப் படுகிறது என் அறிவுகேடாமித்தனை யென்று கீழ்க்கதத்தை முடிபேதை விவரிக்கிறார் - நான் ப்ராப்தனாயி இத்யாதி. 'நீக்கமின்றியெங்குமின்றாய்' என்றதைப்பற்ற. நானாவிபுவாயி இத்யாதி. நின்னையறிந்தறிந்து - இபபடி ஸதாஸந்நிஹிதனான உன்னை எப்போதும் அறிந்தென்றபடி. "யிமமாஹிழி" இத்யாத்யநுஸந் தேயம். நாடோறும என்று தொடங்கி, நின்னை அறிந்தறிந்தே, நோக்கிநோக்கி என்றதொடங்கி நாக்கு நீள்வன் ஞானமில்லை இத்யந்வயஃ. (சு)

acharya.org

ஏழாம் பாட்டு.

அறிந்தறிந்துதேறித்தேறி யான்எனதாவியுள்ளே
நிறைந்தஞானமூர்த்தியாயை நின்மலமாகவைத்துப்
பிறந்தும்செத்தும் * நின்றிடறும் பேதைமைதீர்ந்தொழிந்தேன்
நறுந்துழாயின்கண்ணியம்மா! நானுன்னைக்கண்டுகொண்டே.

ஆ.—(அறிந்தறிந்து.) ஜந்மஜராமரணாதி ஸாம்ஸாரிகதுஃகம் அபிபவிக்கிற தென்னும் பயத்தாலே கூப்பிடுகிறீரோ? ஏன்தான் இப்படி ஆர்த்தராய்க்கிடந்து நீர்கூப்பிடுகிறது? என்னில்,—ஜ்ஞாநஶக்தி பலைஶ்வர்யாதி குணங்களாலும் ஸௌந்தர்ய ஸௌகந்த்ய ஸௌகுமார்யாதி கல்யாண குணங்களாலும் பரிபூர்ணனை உன்திறத்திலுள்ள விஶத விஶததர விஶததம ப்ரத்ய க்ஷதாபந்ந நிரதிஶயஹக்திரூப ஜ்ஞாநத்தாலே, என்னுடைய அந்த ஸாம்ஸாரிகதுஃகமெல்லாம் நிரஸ்தமாயிற்றிறே; அதுக்கன்று நான் இப்போது படுகிறது என்கிறார்.

ஓ.—ஏழாம்பாட்டில், 'நீர் கிடந்து கூப்பிடுகிற தென்? நம்மையறிவித்து உம்முடைய ஸம்ஸாரதுஃகமெல்லாம் கெடுத்தோமிறே' என்ன, 'அத்தால் போராது' என்கிறார்.

[அறிந்து என்று தொடங்கி] - உன்னுடைய ப்ரஸாதத்தாலே அறிவுபிறந்து அது ஒருகாலுக்கு ஒருகால் அந்தஃகரணம் தெளிவதுஞ்செய்து தெளிந்த மநஸ்ஸிலே பரிபூர்ணஜ்ஞாந ஸ்வரூபனான உன்னை விஶததமமாக அநுபவித்து. [பிறந்தும் என்று தொடங்கி] - நிரஸ்தஸாம் ஸாரிக துஃகனானேன். அதிபரிமளமான திருத்துழாய்மாலையையுடைய ஸர்வேஶ்வரனான உன்னை நான் கண்டுகொண்டு.

ப.—அநந்தரம், என்நெஞ்சுக்குள்ளே நிற்கச்செய்தே ப்ரகாசிப்பித்த உன்வடிவழகை அநுஸந்தித்து ஸாம்ஸாரிகமான அறிவுகேடு தீர்ந்தேனித்தனை; அந்த போக்யமான வடிவைக் கண்ணாலே காணவேணுமென்றன்றே இப்போது ஆசைப்படுகிறது என்கிறார்.

நறு - பரிமளப்ரசுரமான, துழாய் - திருத்துழாயையுடைத்தான, கண்ணி - திருமாலையையுடைய, அம்மா - ஸர்வாதிகனே! நான் - (உன்போக்யதையிலே சபலனான) நான், உன்னை - (நிரதிசயபோக்யனுய் ப்ராப்தனான) உன்னை, கண்டுகொண்டு - (நீ ப்ரகாசிப்பிக்க என் நெஞ்சாலே அபரோக்ஷித்துச்) கண்டுகொண்டு, அறிந்து அறிந்து - இப்படி தந்த மயர்வறமதிநலத்தாலே உன்னுடைய ப்ராப்யஸ்வரூபத்தையும் ப்ராபகஸ்வரூபத்தையும் அறிந்தறிந்து, தேறித்தேறி-(தத்தத் விஷயமான வ்யவஸாயபர்யந்தமான) தெளிவுகளையுடையேனுய், யான் - (இப்படி லப்தஜ்ஞாந வ்யவஸாயனான) நான், எனது ஆவியுள்ளே - என் ப்ராணாஶ்ரயமான நெஞ்சுக்குள்ளே, நிறைந்த ஞானமூர்த்தியாயை - பரிபூர்ணஜ்ஞாநஸ்வரூபனான உன்னை, நின்மலமாக -ஸம்ஸ்ருயவிபர்யயமாகிற மலம் அறும்படி, வைத்து – (ப்ரதிஷ்டிதமாக) வைத்து, பிறந்தும்செத்தும் - பிறப்பதுசாவதாய், நின்று-நின்று, இடறும் - † அலமருகிற, பேதைமை - அறிவுகேடு, தீர்ந்தொழிந்தேன் - தீர்ந்து விட்டேனித்தனை. மார்வும் மாலையுமான வடிவழகைக் கண்ணிட்டுக் காணப்பெற்றிலே னென்று வாக்யஶேஷம்.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், நம்மைஅறிவித்து உம்முடையஸம்ஸாரதுஃகத்தைக் கெடுத்தோமாகில், நீர்கூப்பிடுகிறதென்? என்ன, 'பெற்றஅம்மம்இதுஉண்டு, அத்தால்போராது' என்கிறார்.

---

* 'நின்றலறும்' என்றும் பாடமென்பர். † 'அலற்றும்' என்றும் காண்கிறதென்பர்.

acharya.org

[அறிந்து அறிந்து தேறித் தேறி] - பரத்வமென்ன, பஜநீயத்வமென்ன, ஸௌலப்ய மென்ன, அபராதஸஹத்வமென்ன: இவ்வடைவிலே ஜ்ஞாநம்பிறக்கப்பிறக்க அந்தஃகரணமும் க்ரமத்தாலே தெளிந்து. [யான்] - ஜ்ஞாநம்பிறந்த நான். [எனது ஆவியுள்ளே] - தெளிந்த மநஸ்ஸிலே. பரிபூர்ணஜ்ஞாநத்தையே ஸ்வரூபமாகவுடைய உன்னை விஶதமாக அநுபவித்து. [பிறந்தும் இத்யாதி] - பிறப்பது இறப்பதாய் நின்று தடுமாறித்திரிகிற அறிவுகேடு போகப்பெற்றேன். "இக்கின்றநீர்மையினியாமுறுமை" என்று நான் அபேக்ஷித்தது பெற்றேன். [நறுந்தாயின் கண்ணி அம்மா] - இவ்வளவு பிறக்கைக்கு முதல் காட்சியைச் சொல்லுகிறார். வைத்த வளையத்தைக் காட்டியாயிற்று, இவரை அகங்யார்ஹ ராக்கிற்று. [நான்] - பெற்ற அம்ஶத்தாலே த்ருப்திபிறவாத நான். [உன்னைக் கண்டுகொண்டு] - நிரதிஶயஹோக்யனை உன்னைக் கண்டு கொண்டு. அறிந்து அறிந்து தேறித் தேறி யென்று அன்வயம்.

ஈடு.— ஏழாம்பாட்டு. 'நீர் நம்மைப் போர இன்னுதாகாநின்றீர்; உமக்கு ஒன்றும்உத விற்றிலோமோ? நாம் ஒன்றும் உபகரித்திலோ மென்றேயோ நீர் நினைத்திருக்கிறது?' என்ன, 'சிறிது செய்தமை உண்டு; இம்வம்ஶம்பெற்றேன்; எனக்குஇத்தால் போராது' என்கிறார்.

[அறிந்துஅறிந்து தேறித்தேறி] - முதல் திருவாய்மொழியிலே பரத்வத்தை அநுஸந்தித் தார்: அதுவிஷயமானவாறே பிறப்பதோரு தெளிவுண்டிறே; அநந்தரம்-பஜநீயனென்று அநுஸந்தித் தத்தாலே பிறப்பதோரு தெளிவும், அநந்தரம் – ஸுலபனென்று அநுஸந்தித்தத்தாலே பிறப்ப தோரு தெளிவும், பின்பு - அபராதஸஹனென்று அநுஸந்தித்தத்தாலே பிறப்பதோரு தெளிவும், இப்படி க்ரமத்திலேயிறே திருவாய்மொழி முடியநடந்தது; இதெல்லாம் மாநஸாநுபவமிறே. அன்றிக்கே, [அறிந்துஅறிந்து தேறித்தேறி] - நீ மயர்வறமதிநலம் அருளுகையாலே, பரஸ்வரூபம் - "மனனுணர்வளவிலன், பொறியுணர்வையிலன், எதிர்நிகழ்கழிவினு மினனிலன், மிகுநரையி லன், உணர்முழுநலம், இனன்" என அறிந்து, அந்தப்பரஸ்வரூபத்தினுடைய யாதாத்ம்யம் -"அது நமதுவிதிவகையே"; "நெஞ்சினுள்நினைப்பான் யவ னவனுகும் நீள்கடல்வண்ணன்" என்கிறபடியே "அர்ச்சாவதாரபர்யந்தமான ஆஶ்ரிதபாரதந்த்ர்யம்" என்றுஅறிந்து அத்தாலேபிறப்பதோரு தெளி

ஏழாம்பாட்டு - அறிந்தறிந்து இத்யாதி. இத்திருவாய்மொழியிலே மேலும்மேலும் விஸ்லேஷமா யிருக்க, இப்பாட்டு - ப்ரீதியாய்ச் சொல்லுமது ப்ரகரணவிருத்தமாகையாலே, ப்ரகரணத்துக்குச் சேர அநுவாத்யமாக அவதாரிகை - நீர் இத்யாதி. போர - மிகவும். இன்னுதாகாநின்றீர் - வெறுத்தீராய்நின்றீர். இவ்வம்சம் பெற்றே னென்றது - மயர்வறமதிநலமருள, அத்தாலே, சாவதுபிறப்பதான அறிவுகேடு தவிரப் பெற்றே னென்றபடி.

வீப்ஸாத்வயத்துக்கு அர்த்தம் - முதல் இத்யாதி. பஜநீயனென்றது - 'வீடுமின்முற்ற'த்திலே. ஸுலபனென்றது - 'பத்துடையடியவ'ரிலே. அபராதஸஹனென்றது - 'அஞ்சிறை'யிலே. 'அறிந்து - தேறி, அறிந்து தேறி' என்று அன்வயிப்பது. இப்படி திருவாய்மொழிதோறும் அறிவும் தெளிவுமாய்ச் சென்றால் அநுபவமுண்டே; கூப்பிடுகிறதென்? என்ன, இதெல்லாம் இத்யாதி. அர்த்தபஞ்சகபரமாக்கி வீப்ஸைக்குத் தாத்பர்யாந்தரம் - அன்றிக்கே அறிந்தறிந்து இத்யாதி. அதாவது - பரஸ்வரூபத்தையறிந்து தேறி, அந்தப் பரஸ்வரூபத்தினுடைய யாதாத்ம்யத்தை யறிந்து தேறி யென்றபடி. இப்படியே மற்ற நாலுக்கும் கண்டுகொள்வது. பரஸ்வரூபத்துக்குச் சிதசித்வைலக்ஷண்யம் தொடக்கமானவை - அஸாதாரண தர்மங்கள். ஜ்ஞாநாநந்தங்கள் தொடக்கமானவை - ஆத்மாவுக்கு அஸாதாரணதர்மங்கள். பரஸ்வரூபத்துக் கும், ஸ்வஸ்வரூபத்துக்கும் யாதாத்ம்யம் - ஆஶ்ரிதபாரதந்த்ர்யமும், தநீயசேஷத்வமும். ஸ்வீகாரமென்

acharya.org

வும்;ஸ்வஸ்வரூபம் - "சென்றுசென்று பரம்பரமா யாதுமின்றித்தேய்ந்தற்று நன்றுதீதென்றறிவரிதாய் நன்ரூய்ஞானம்கடந்திருக்கும்" என்றுஅறிந்து, அதினுடைய யாதாத்ம்யம் - "சிறுமாமணிசரா யேன்னையாண்டா ரிங்கேதிரிய – நறுமரவிரைநாண்மலரடிக்கீழ்ப் புகுதல் - உறுமோ" என்றும், "தம்மடியாரடியோங்களே" என்றும் "ததீயஶேஷத்வபர்யந்தமாயிருக்கும்" என்றுஅறிந்து அத் தாலே பிறப்பதொரு தெளிவும்; உபாயஸ்வரூபம் - "நாகணைமிசைநம்பிரான்சரணே சரண்நமக்கு" என்றுஅறிந்து, அதினுடைய யாதாத்ம்யம்-"சைதந்யக்ருத்யமாய் அதிகாரிவிஶேஷணமான ஸ்வீகா ரத்தையும் பொருத ஸஹகாரிநைரபேக்ஷ்யம்" என்றுஅறிந்து அத்தால் பிறப்பதொரு தெளிவும்; பலஸ்வரூபம் - "ஒழிவில்காலமெல்லாம் உடனாய்மன்னி வழுவிலாவடிமைசெய்கை" என்று அறிந்து, அதினுடைய யாதாத்ம்யம் – "உன்தன்திருவுள்ள மிடர்கெடுந்தோறும் நாங்கள் வியக்க வின்புறுதும்" என்றுஅறிந்து அத்தாலே பிறப்பதொரு தெளிவும்; விரோதிஸ்வரூபம் – "யானே யென்தனதேஎன்றிருக்கை" என்றுஅறிந்து, அதினுடைய யாதாத்ம்யம் - "கைங்கர்யத்திலஹங் காரகர்ப்பமான மமகாரம்" என்றுஅறிந்து, அத்தாலே பிறப்பதொரு தெளிவும். [யான்] - இப்படி நீயறிவிக்க அறிந்த யான். [எனதாவியுள்ளே] - என்னுடைய ஹ்ருதயத்தினுள்ளே. [நிறைந்தஞான மூர்த்தியாயை]-பரிபூர்ணஜ்ஞாந ஸ்வரூபனான உன்னை. பேற்றஅம்ஶத்தால் த்ருப்தனாகவோண் ணாதபடியான வைலக்ஷண்யத்தையுடைய உன்னை. [நின்மலமாகவைத்து] - விஶததமமாக அநு ஸந்தித்து. [பிறந்தும்இத்யாதி]-அறிவுபிறந்தஅநந்தரம், "இந்நின்றநீர்மை யினியாமுறுமை" என்று அபேக்ஷித்த அதுபெற்றேன். சாவதுபிறப்பதாய்க்கொண்டு தடுமாறுகிற அறிவுகேடு தவிரப்பெற் றேன். [நறுந்துழாய்இத்யாதி] - இவ்வறிவு பிறக்கைக்கு அவனிட்ட பச்சை இருக்கிறபடி. வைத்த வடிவுயத்தைக் காட்டி அவ்வடிவிலே குருகுலவாஸத்தைப் பண்ணுவித்து அறிவுபிறப்பித் தாயிற்றுத் தனக்கு ஆக்கிக்கொண்டது.*(பரிமளப்ரசுரமான திருத்துழாயையுடைத்தான திருமாலே யையுடைய ஸர்வாதிகனே!) [நான் உன்னைக் கண்டுகொண்டு] - உன் போக்யதையை அறிந்த நான், நிரவதிகபோக்யபூதனான உன்னைக் கண்டுகொண்டு. நறுந்துழாயின் கண்ணியம்மா! நான் உன்னைக் கண்டுகொண்டு - அறிந்தறிந்து தேறித்தேறி யான் எனதாவியுள்ளே நிறைந்தஞானமூர்த்தி யாயை நின்மலமாக வைத்து, பிறந்தும் செத்தும் நின்றிடறும் பேதைமை தீர்ந்தொழிந்தேன்; இது நான்பெற்ற அம்ஶம் என்கிறார். (எ)

---

*கிறது - ப்ரபத்தியை. உபாயத்தில் ஸ்வரூபஜ்ஞாநம் - 'அவன் உபாயம்' என்று அறிகை. அவதாரணார்த் தம் - யாதாத்ம்யஜ்ஞாநம். 'சரணே' என்கிற அவதாரணத்துக்குத் தாத்பர்யம் - சைதந்யக்ருத்யமாய் இத்யாதி. பலத்தில், 'கைங்கர்யம் புருஷார்த்தம்' என்றது - ஸ்வரூபஜ்ஞாநம்; யாதாத்ம்யம் - தனக்கும் அவனுக்கும் பொதுவன்றிக்கே அவனுக்காகவே செய்கை. 'அஹங்காரமமகாரங்கள் விரோதி' என்று அறிகை - விரோதிஜ்ஞாநம்; 'கைங்கர்யத்தில் அஹங்காரமமகாரங்கள் விரோதி' என்று அறிகை - விரோதி யாதாத்ம்யஜ்ஞாநம். யாதாத்ம்யம் - அதினுடைய சரமகாஷ்டை. ஹேதுஹேதுமத்பாவம் - இப்படி இத் யாதி. ஆவி - ஹ்ருதயம். ஸப்தார்த்தம் - பரிபூர்ண இத்யாதி. மூர்த்தி - ஸ்வரூபம். 'நறுந்துழாயின்கண்ணி யம்மா' என்றத்தைக் கடாக்ஷித்து, 'நிறைந்த' இத்யாதிக்குப் பலிதம் - பேற்ற அம்ஶத்தால் இத்யாதி. 'பேதைமைதீர்ந்தொழிந்தேன்' என்றதுக்கு ஹேதுவம் - அறிவு இத்யாதி. அபேக்ஷித்தஅதுபெற்றேன் - தேஹநிவ்ருத்தியுண்டாகப்பெற்றேன். சப்தார்த்தம் - சாவது இத்யாதி. பேதைமை - அறிவுகேடு. ரஸோக்தி - இவ்வறிவு இத்யாதி. பச்சை - உபஹாரம். ஸ்யாமளதை - வாஸ்தவார்த்தம். உக்தார்த்தோபபாதகம் - வைத்த இத்யாதி. 'நறுந்துழாயின்கண்ணியம்மா' என்றத்தைக் கடாக்ஷித்து - நிரவதிகபோக்யபூதனான உன்னை என்றது. இப்பாட்டு வாக்யசேஷமாய்க் கிடக்கிறது. அதாவது - பேதை மை தீர்ந்தொழிந்தேனித்தனை, மார்பும்மாலையுமான வடிவழகைக் கண்ணிட்டுக் காணப்பெற்றிலே னென்று வாக்யசேஷம். அந்வயப்ரகாரம் - நறுந்துழாய் இத்யாதி. (எ)

* குண்டலித வாக்யம் - க்வாசித்கமும் அரும்பதத்தில் லெடுக்கப்படாதது மென்பர்.

acharya.org

எட்டாம் பாட்டு.

கண்டுகொண்டென்கைகளார நின்திருப்பாதங்கள்மேல்
எண்டிசையுமுள்ளபூக்கொண்டு ஏத்தியுகந்துகந்து
தொண்டரோங்கள்பாடியாடச் சூழ்கடல்ஞாலத்துள்ளே
வண்டுழாயின்கண்ணிவேந்தே ! வந்திடகில்லாயே.

ஆ.—(கண்டுகொண்டு.) உம்முடைய ஸாம்ஸாரிக துஃகமெல்லாம் போயிற்றுகில், மற்று எதுக்காகக் கூப்பிடுகிறது? என்னில்;— உன்னை என்கண்களாலே கண்டுகொண்டு என்கைகளார நின்திருப்பாதங்கள்மேல் எண்திசையுமுள்ள பூக்கொண்டு ஏத்தி உகந்துகந்து ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களோடே கூடநின்று பாடியாடவேணு மென்று ஆசைப்பட்டிறே கூப்பிடுகிறது; வண்துழாயின்கண்ணிவேந்தே ! நான் இப்படி படாநிற்கச்செய்தே வந்தருளுகிறிலே என்று எம்பெருமானை இன்னுதாகிறார்.

ஓ.—எட்டாம்பாட்டில், 'இனி உமக்குச் செய்யாதது என்?' என்னில்,—இஸ்ஸம்ஸாரத்திலே தேவரீரைக்கண்டு அடியோங்கள் எல்லாவடிமைகளும் செய்து உஜ்ஜீவிக்கும்படி வருகிறிலை என்கிறார்.

[கண்டுகொண்டு என்று தொடங்கி] - என்கண்கள் விடாய்தீரக் கண்டுகொண்டு, என்கைகள் பூரிக்கும்படி நிரதிஸய போக்யமான உன் திருவடிகளிலே மிகவும் அடிமை செய்து நிரவதிகப்ரீதியாலே ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களோடே நான் பாடியாட. [சூழ் என்று தொடங்கி] - ஸம்ஸாரத்தினுள்ளே ஸர்வேஸ்வரத்வஸ-ஜகமான திருத்துழாய்மாலையையுடைய ஸர்வேஸ்வரனை நீ.

ப.—அநந்தரம், உக்தமான போக்யதையில் அபிநிவேசத்தாலே கண்டு அநுபவித்து அடிமைசெய்ய ஆசைப்படுகிறார்.

கண்டுகொண்டு - ("நானுன்னைக்கண்டுகொண்டு" என்கிற நெஞ்சிற்காட்சியளவன்றியே கண்ணாலே) பரிபூர்ணமாகக்கண்டு அநுபவித்து, என்கைகள்-("தாயவனேயென்றுதடவும்") என்கைகள், ஆர - பூர்ணமநோரதமாம்படி, நின் - (ப்ராப்தனை) உன்னுடைய, திருப்பாதங்கள் மேல் - திருவடிகளின்மேலே, (ஆதராநுரூபமாக), எண்திசையும் - ஸகலதிக்குக்களிலும், உள்ள-உண்டான, பூக்கொண்டு - புஷ்பங்களே ஸம்பாதித்து, ஏத்தி - ஸ்தோத்ரபூர்வமாகப் பரிமாறி, உகந்துஉகந்து - தத்தத்ப்ரவ்ருத்திகள்தோறும் ப்ரீதிப்ரவசராய், தொண்டரோங்கள் - (உன்பக்கலிலே) அத்யந்தாபிநிவேஸரூபபக்தியையுடைய நாங்கள், பாடியாட - (ப்ரீதிக்குப்போக்குவீடாகப்) பாடுவதாடுவதாம்படி, கடல்சூழ் ஞாலத்துள்ளே - கடல்சூழ்ந்த பூமியான ஸம்ஸாரத்துக்குள்ளே, (முன்புஎனக்குநெஞ்சில்ப்ரகாசிப்பித்த),வள் - விலக்ஷணமான, துழாய்க்கண்ணி - திருத்துழாய்மாலையையுடைய, வேந்தே - நாயகனே ! வந்திடகில்லாய் - வந்திடுகிறிலை.

இ.—எட்டாம்பாட்டில், பெற்ற அம்ஸம் சொன்னாய், பெறுத அம்ஸம் இது என்கிறார்.

[கண்டுகொண்டு] - "காணவிரும்புமென்கண்களே" என்று விடாய்த்த கண்களின் விடாய் தீரக் கண்டுகொண்டு. [என்கைகள் ஆர] - "தடவுமென்கைகளே" என்று உறுவின என்கைகளின் விடாய் தீர; 'வயிறுர உண்ணவேணும்' என்னுமாபோலே. [நின்திருப்பாதங்கள் மேல்] - அப்ராப்தவிஷயத்தில் அநுவர்த்தநம் முன்பும் உண்டிறே. ப்ராப்தமாய் நிரதிஸய

acharya.org

போக்யமான திருவடிகளிலே. [எண்திசையும் உள்ள பூக்கொண்டு ஏத்தி] - தம்விடாய்க்கும் விஷயவைலக்ஷண்யத்துக்கும் அநுரூபமாக. [உகந்துஉகந்து] - ப்ரவ்ருத்தி தோறும் ப்ரீதனுய். [தொண்டரோங்கள் பாடி ஆட] - அடிமையில் சுவடறிந்த நாங்கள் ப்ரீதிப்ரேரிதராய்ப் பாடுவது ஆடுவதாம்படியாக. "கேசவன்தம"ருக்குப்பின்பு தனியரல்லரே. 'இது, ஒருதேஶவிஶேஷத்திலே "வதஸ ஸாஶாய நாஹ்ஹே" என்று களிக்குமதன்றோ?' என்ன, அங்ஙனகொண்ணாது. [சூழ்கடல் ஞாலத்துள்ளே] - ஸம்ஸாரத்துக்குள்ளே வரவேணும். எங்கேனும் விடாய்த்தாரை எங்கேனும் விடாய் தீர்க்கவோ? [வண்துழாய் இத்யாதி] - ஸர்வைஶ்வர்யஸூசகமான திருத்துழாயாலே அலங்க்ருதனை ஸர்வேஶ்வரனே! இங்கே வரவும் வேணும்: அங்குள்ளார்க்குக் காட்சி கொடுக்கும் ஒப்பனையோடே வரவேணும் என்கை. [வந்திடகில்லாயே] – வருகிறிலை.

ஈடு.— எட்டாம்பாட்டு. பேற்றஅம்சம் சொன்னராய், பேறுத அம்சம் இதுவேன்கிறார் இதில்.

[கண்டுகொண்டு] - "காணவிரும்பு மேன்கண்கள்" என்று காணப்பெறுதே பட்டினி விட்ட கண் பட்டினி தீரும்படி கண்டுகொண்டு. "அரவிந்தம்போன்று நீண்டகண்ணினைக் கண்ணுரக்கண்டுகொண்டு" என்கிறபடியே, இக்கண்களின் வயிறுரக் கண்டுகொண்டு. [என்கைகளார] - "தாயவனேயென்றுதடவுமென்கைகள்" என்கிற கைகளின் உறுவுதல் தீரும்படியாக; கலியர் 'வயிறுரவுண்ண' என்னுமாபோலே. [நின்திருப்பாதங்கள்மேல்] - உனக்கு யாரகமுமாய் ஹோத்யமுமான திருவடிகளிலே. பிடித்துச் சுவைத்துண்ணும் பாதக்கமலமிறே, யாரகம் தானேயாய் நின்றதிறே. அன்றிக்கே, எனக்கு ப்ராப்தமுமாய் போக்யமுமான உன்திருவடிகளிலே. உன் தேனேமலரும் திருப்பாதத்திலே. முன்பும்அநுவர்த்தித்துப்போருமதுஉண்டிறே விஷயங்களிலே;அங்ஙனன்றிக்கே, ப்ராப்தனுன உன்திருவடிகளிலே. "கூவதாஉவஜ்ஜவரிமு ஹயநுஜநாஹ்யாஸவி" (த்வத்பாதபங்கஜபரிக்ரஹதந்யஜந்மாபூயாஸம்) என்கிறதுக்கு ஆளவந்தார் 'வார்த்தை அழகிது, வகுத்தவிஷயத்திலே யாகப் பெற்றிலோம்' என்று அருளிச்செய்தார். [எண்திசை

எட்டாம்பாட்டு - கண்டுகொண்டு இத்யாதி. 'வந்திடகில்லாயே' என்றத்தைக் கடாஸ்தித்து அவதாரிகை - பேற்றஅம்சம் இத்யாதி.

கண்டு என்னுதே, 'கண்டுகொண்டு' என்றதுக்கு ஹாவம் - காணவிரும்பும் இத்யாதி. 'கண்டுகொண்டு' என்றால் 'வயிறுநிறையும்படி' என்கிற அர்த்தம் காட்டுமோ? என்ன, அரவிந்தம் இத்யாதி. அரவிந்தம்போலே நீண்ட கண்ணையுடையவனைக் கண்ணிறையக்கண்டுகொண்டே னித்யர்த்தம். திருமொழி - இரண்டாம்பத்து - அஞ்சாக்திருமொழி - எட்டாம்பாட்டு, 'பெண்ணுகி' இத்யாதி. 'கைகளார' என்றதுக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - கலியர் இத்யாதி. கலியர் - பசியர். 'திரு' என்று - போக்யதையும், 'பாதம்' என்று - தாரகத்வமும் விவக்ஷித்துத் தாத்பர்யம் - உனக்கு இத்யாதி. அவனுக்கு தாரகமாய் போக்யமுமாயிருக்குமோ அவன்திருவடிகள்? என்ன, பிடித்து இத்யாதி. திருக்கையாலேபிடித்துத் திருப்பவளத்திலே வைத்து ஆஸ்வாதித்து புஜிக்கும் திருவடிக ளென்றபடி. பெரியாழ்வார் திருமொழி - மூன்றாந்திருமொழி-மூதற்பாட்டு, 'சீதக்கடல்' இத்யாதி. தாரகமென்றது - 'உண்ணும்' என்றதின் தாத்பர்யம். இங்கே - "வடஉலுயிஸயுஜ்யாநு" இத்யாத்யநுஸந்தேயம். ப்ராப்தமாயிபோக்யமான இதி: ப்ராப்தையும், போக்யதையும் - 'நின்' என்றதிலே விவக்ஷிதம். இவர்க்கு போக்யமாயிருக்குமோ? என்ன, உன்தேனே இத்யாதி. போக்யமானவென்றால் போராதோ? 'ப்ராப்தமுமாய்' என்றதுக்குக் கருத்தென்? என்ன, முன்பும் இத்யாதி. போக்யதையுண்டானாலும் அப்ராப்தமா யிருக்குமாகில் அது த்யாஜ்யமென்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - நீவத்பாத இத்யாதி. "கூவதாஉவஜ்ஜவரிமு ஹயநுஜநாஹ்யாஸவி தூஹிநிவெ ஸகூடுஸாநீ | ஹராவிநுஸாம்வவண நாயவமுதஹ்ருதாவாகுணு ஹீமுமுஹிதாநித வாமதாவ்ஹி" இதி மாலதீமாதவகாடகே. ஒருதிக்கென்னுதே, 'எண்டிசையும்' என்று - அஶக்யமாகச்

acharya.org

யும் இத்யாதி] - விஷயாநுரூபமாகவும் என்னுடைய அபிநிவேசாநுரூபமாகவும். தம்முடையஆசாநு ரூபமாக 'ஆசையிலுள்ளவையெல்லாம் வேணும்' என்கிறார். அவ்வாசைதான் திக்குப்பட்டிறே யிருப்பது. அங்ஙனேயிறே கைங்கர்யருசியுடையார் வார்த்தை யிருப்பது; கலியர் 'கலஅரிசிச்சோறு உண்ணவேணும்' என்னுமாபோலே. "ஸர்வம்ஸர்வத்ரகரிஷ்யாமி" (அஹம்ஸர்வம்கரிஷ்யாமி) என்றிறே இருப்பது. [உகந்துஉகந்து] - ப்ரீதி மாறுதே செல்லும்படியாக. [தொண்டரோங்கள்]- இக்கைங்கர்யத்திலே சுவடறிந்த நாங்கள், "கேசவன்தமர்"க்குப் பின்பு தனியரல்லரிறே. [பாடி யாட] - ப்ரீதிப்ரேரிதராய்ப் பாடுவது ஆடுவதாம்படி. இதுவாகில் முன்பே நாம்செய்வதாக இருந்த தொன்றன்றே? இச்ஶரீரஸம்பந்த மற்றுல் ஒரு தேஶவிசேஷத்திலே கொண்டுபோய், "வதசு ஸாஶமாயஶாஷ்ஹே" (ஏதத்ஸாமகாயந்நாஸ்தே) என்னும்படி பண்ணுகிறே மென்ன; அதுவோ நான்அபேக்ஷிக்கிறது? [சூழ்கடல்ஞாலத்துள்ளே] - எங்கேனும் விடாய்த்தாரை எங்கேனும் விடாய் தீர்க்கவோ? சூழ்கடல்ஞாலத்துள்ளே நான் காண வரவேணும். [வண்துழாயின்கண்ணி வேந்தே] - ஸம்ஸாரத்துக்குள்ளே காட்டுமிடத்தில், அங்குள்ளாருக்குக் காட்சிகொடுக்குமாபோலே காட்டவும் வேணும்; நித்யஸூரிகளுக்குக் காட்சிகொடுக்கும் ஒப்பனையோடே காட்டவும் வேணும். [வந்திடகில்லாயே] - "கூவியுங்கொள்ளாய்" என்றது பற்று தென்கிறார். வந்திடகி ல்லே. இது நான்பெறுத அம்ஶம். இதுதான் இருந்தபடி யென்? ப்ரக்ருதிஸம்பந்தமற்றமையும் இல்லே, கைங்கர்யம் பெற்றமையும்இல்லே; இங்ஙனேயிருக்க 'இவ்வம்ஶம் பெற்றேன், இவ்வம் ஶம் பெற்றிலேன்' என்கிறபடி என்? என்னில்;— ஒன்று உத்தேஶ்யமாய், மற்றையது அதுக்கு உறுப்பாக வருமதிறே. 'நாமும் முதலிலே 'இங்ஙின்றநீர்மை யினியாமுறுமை' என்றேமாகில் அவனும் ஶக்தனுயிருந்தானுகில், இது கழிந்ததேயன்றே' என்று அத்தைப் பெற்றராக நினைத்திருந் தார்; கைங்கர்யம் அவஶ்யம் பெற்றல்லது நிற்கவொண்ணுமையாலே, அது கைப்புகுராமை யைப் பற்றப்பெற்றிலோ மென்கிறார். (அ)

சொல்லக் கூடுமோ? என்ன, விஷயாநுரூபம் இத்யாதி. ஆஸோக்தி - தம்முடைய இத்யாதி. ஆசை - திக்கும். திக்குப்பட்டென்றது - 'எண்டிசையும்' என்றத்தைப் பற்ற. இதுக்கு பலிதம் - அங்ஙனேயிறே இத்யாதி. இப்படி அஶக்யத்தைச் சொன்ன பேருண்டோ? என்ன, கலியர் இத்யாதி. 'கைங்கர்யருசி யுடையார்வார்த்தை' என்றதுக்கு ப்ரமாணம் - அஹம்ஸர்வம் இத்யாதி. 'உகந்துகந்து' என்கிற இது விசிஷ்டவிதி. அதாவது - உகக்கைக்காகவும், பாடியாடுகைக்காகவு மென்றபடி. கீழே நோக்கி ஹாவம்- இக்கைங்கரியத்திலே இத்யாதி. 'தொண்டரோங்கள்' என்று பஹுவசநமாகச் சொல்லுவானென்? என்ன, கேசவன்தமர் இத்யாதி. 'சூழ்கடல்' இத்யாதிக்கு அவதாரிகை - இதுவாகில் இத்யாதி. முன்பே- 'இங்ஙின்றநீர்மையினியாமுறுமை' என்றபோதே. 'வந்திடகில்லாய்' என்றதுக்கு பலிதம் - காணவாவே ணும் என்றது. வேந்தே - ஸ்வாமிந்! விவரணம் - நித்யஸூரிகளுக்கு இத்யாதி. வண்டுழாயின்கண்ணி வேந்தே - அழகிய திருத்துழாய்மாலையையுடைய நாயகனே! இது சப்தார்த்தஃ. வந்திடகில்லாயே - வருகி றிலே. இதுக்கு ஹாவம் - கூவியும் இத்யாதி. பற்றது - போராது. தடஸ்தசங்கை - இதுதான் இத் யாதி. இரண்டும் அவிஶிஷ்டமாயிருக்க 'பிறந்தும்செத்தும்' இத்யாதியாலே ப்ரக்ருதிஸம்பந்த நிவ்ருத்தி ரூபமான அம்ஶம் பெற்றேன், இது பெறுத அம்ஶ மென்று சொல்லுகிறபடி யென்? என்று ஶங்காதாத்பர் யம். பரிஹாரம் - ஒன்று இத்யாதி. ஒன்று - கைங்கர்யம், மற்றையது - ப்ரக்ருதிஸம்பந்தநிவ்ருத்தி. அதுக்கு உறுப்பாயி - கைங்கர்யத்துக்கு சேஷமாய். விவரணம் - நாமும் இத்யாதி. ஆகையாலே, நாமும் என்று கூட்டுவது. க்ரமேண அன்வயஃ. (அ)

acharya.org

ஒன்பதாம் பாட்டு.

இடகிலேனென்றட்டகில்லேன் ஐம்புலன்வெல்லகில்லேன்
கடவுனகிக்காலந்தோறும் பூப்பறித்தேத்தகில்லேன்
மடவன்னெஞ்சங்காதல்கூர வல்வினையேன்அயர்ப்பாய்த்
தடவுகின்றேன்எங்குக்காண்பன் சக்கரத்தண்ணலையே?

ஆ.—(இடகிலேன்.) எம்பெருமானைக் காண்கைக்கு உபாயத்வேந பரிக்லுப்தமான கர்மயோக ஜ்ஞாநயோக பக்தியோகங்க ளொன்றும் எனக்கு இன்றியேயிருக்கச்செய்தே, பகவத் குணங்களிலே விழும் ஸ்வஹாவமாய் விழுந்தால் எம்பெருமான்தன்னாலும் எடுக்கவொண்ணாத வன்மையை யுடைத்தாயிருந்த என்நெஞ்சம் காதல்கூர, அதினாலே அறிவழிந்து தடவாநின் றேன்; எங்ஙனே காணும்படி? என்கிறார்.

ஓ.—ஒன்பதாம் பாட்டில், எம்பெருமானைக் காண்கைக்கு ஈடான கர்மயோகாத்யு பாயங்களின்றிக்கே யிருக்கிற நான் காணவேணு மென்று ஆசைப்பட்டால் காண்கைக்கு உபாய முண்டோ? என்கிறார்.

[இடகிலேன் என்று தொடங்கி] – எம்பெருமான் இனியனும்படி பசித்தார்க்குச் சோற்றையிடுதல், தாஹித்தார்க்குத் தண்ணீர்வார்த்தல் செய்யமாட்டுகிறிலேன். அர்த்தலோபத் தாலே அவை செய்யாவிட்டால் இந்த்ரியங்களை வெல்லவும் மாட்டுகிறிலேன். [கடவுனகி] - அதிலே கடவுனய். [மடவல்நெஞ்சம் என்று தொடங்கி]–பகவத்குணங்களிலே விழும் ஸ்வஹாவ மாய் விழுந்தால் எம்பெருமான்தன்னாலும் எடுக்கமுடியாதபடியான நெஞ்சில் ஸ்நேஹமும் மிக்குத் திருவடிகளில் தாஸ்யரஸத்தை அறிந்துவைத்தே நினைத்தபடி கிடையாமைக்கு ஈடான பாபத்தைப் பண்ணின நான், ஐஸ்வர்யஸ-ஏசகமான திருவாழியை யேந்தின அழகையுடைய ஸர்வேஸ்வரனை.

ப.—அநந்தரம், அதுஹாவ்யமான திருவாழியையுடைய என்நாயனை அகிஞ்சநனுய் வைத்து ஆசைப்பட்ட நான் எங்கே காண்பேன்? என்கிறார்.

ஒன்றுஇடகிலேன் ஒன்றுஅட்டகில்லேன் - பசியும் தாஹமு முடையார்க்கு ஒருபிடி சோற்றை யிடுதல் ஒருமிடறுதண்ணீர்வார்த்தல் செய்யமாட்டுகிறிலேன்; (இப்படிதாநரூபமான கர்மயோகமில்லாமையாலே, ஜ்ஞாநயோகத்துக்கு உறுப்பாக), ஐம்புலன் - இத்த்ரியங்களைந்தை யும், வெல்லகில்லேன் - (விஷயங்களிற்போகாமல்) நியமிக்க மாட்டுகிறிலேன்; கடவுனகி - (அதடி யான பக்தியோகசரீரத்தில் அவயிக்கும்படி) நியதனய்க்கொண்டு, காலந்தோறும்-(ஆராதநா நரூபமான) காலந்தோறும், பூப்பறித்து - புஷ்பங்களை ஸம்பாதித்து, ஏத்தகில்லேன் - ஆராதித்து ஸ்துதிக்க மாட்டுகிறிலேன்; (இப்படி அகிஞ்சநனுயிருக்கச்செய்தே), மடம்-(பற்றினவிஷயத்திலே) ப்ரவணமாய், வல் - ஒருவராலும் விடுவிக்கவொண்ணாத சிக்கனவையுடைத்தான, நெஞ்சம்-நெஞ்சானது, காதல்கூர - அபிநிவேசம் விஞ்சிவர, வல்வினையேன் - (ததநுரூபமான அநுபவத் தைப்பண்ணப்பெறாத) ப்ரவலபாபத்தையுடைய நான், அயர்ப்பாய் - அறிவுகேட்டையுடையே னுய்க்கொண்டு, சக்கரம் - போக்யமான திருவாழியையுடைய, அண்ணலை - நாதனை, தடவுகின் றேன் - ('காணலாம்' என்று) தேடாநின்றேன்; எங்குக்காண்பன் - எங்கே காணக்கடவேன்?

இ.—ஒன்பதாம் பாட்டில், காண்கைக்கு முதலின்றிக்கேயிருக்க, சாபலத்தாலே கூப் பிட்டால் காண்கைக்கு உபாயமுண்டோ! என்கிறார்.

acharya.org

[இடகிலேன் ஒன்று அட்டகில்லேன்] - பசித்தார்க்குச் சோற்றையிடுதல் தாஹித்தார்க்குத் தண்ணீர்வார்த்தல் செய்யமாட்டுகிறிலேன். "யஜ்ஞாநதிவஃகஶ-ல்" என்கிறபடியே தாநம் கர்மயோகாநுர்ப்பூதமாயிருக்க, அதுக்கு ஆளாகிறிலேன் என்கை. [ஐம்புலன் வெல்லகில்லேன்]- அர்த்தலோபத்தாலே அவை செய்யாவிட்டால் இந்த்ரியங்கள் விஷயத்தில் பட்டிபுகாதபடி நியமிக்க மாட்டிற்றிலேன். [கடவனுகி] - நியதனுய். [காலந்தோறும்] - ஸமாராதநத்துக்கு விஹிதமான காலத்திலே. [பூப்பறித்து] – திருப்பள்ளித்தாமம் பறித்தல் பரிமாறுதல் செய்யப்பெற்றிலேன். [ஏத்தகில்லேன்] - "ஸததம்கீர்தயஶ்ச" என்கிறபடியே திருநாமஸங்கீர்த்தநம் பண்ணிற்றிலேன். இவை உண்டாயிற்றுகில் பக்தி ஶரீரத்திலே நிவேஶிக்கலாம்; அதுவுமில்லை என்கிறார். இவற்றினுடைய ஸ்வரூபநிஷேதம் பண்ணுகிறதன்று, உபாயத்வத்தை நிஷேதிக்கிறது. [மடவல் நெஞ்சம்] - மடமென்று-மென்மை; பகவத்குணப்ரஸங்கத்திலே ஶிதிலமாகை. வல்நெஞ்சம் – பகவத்குணங்களிலே விழுந்தால் ஈஶ்வரனுலும் மீட்கமுடியாதிருக்கை. [காதல்கூர]-ஸ்நேஹம் மிக. [வல்வினையேன்] - ப்ரேமாநுரூபமாகக் காணப்பெறுதபடி பாபத்தைப் பண்ணின நான். காதலுக்கு விஷயம் பெற்றேனல்லேன். இத்தை அகஞ்சுரிப்படுத்தப் பெற்றேனல்லேன். ஆஶாலேஶமுடையார்க்கு முகங்கொடாதவனுய் இழந்தேனல்லேன். என் பாபம் இருந்தபடி என்? [அயர்ப்பாய்] - அறிவுகேட்டையுடையேனுய் முன்னேவந்து நின்றுலும் காணமாட்டாதபடி தடவாநின்றேன். "நத்வாவஶ்யாகிகளஜை" என்கிறபடியே. [எங்குக்காண்பன்] - ஒருகைம்முதலின்றிக்கே யிருக்கக் கூப்பிடாநின்றேன்; எங்கே காணப்பெறுகிறேன்? [சக்கரத்தண்ணலையே]- கையுந் திருவாழியுமான சேர்த்தியிலேயாயிற்று இவர் அகப்பட்டது.

ஈடு.— ஒன்பதாம்பாட்டு. எம்பெருமானைக் காண்கைக்கு ஈடான கர்மயோகாத்யுபாயங்களோன்றுமின்றிக்கே யிருக்கிற நான் 'காணவேணும்' என்று ஆசைப்பட்டால், காண்கைக்கு உபாயமுண்டோ? என்கிறார்.

[இடகிலேன்] - ஆர்த்தவிஷயத்தைக் கண்டால் 'ஐயோ!' என்று இரங்கிச் சிலஇடில், அது ஸர்வேஶ்வரன் திருவுள்ளத்துக்குச் சாலவுகப்பிறே; அங்ஙனென்றும் செய்யப்பெற்றிலேன். [ஒன்றுஅட்டகில்லேன்] - கையில் த்ரவ்யத்தை அவிழ்த்திடாவிட்டால், உடம்புநோவத் தண்ணீர் சுமந்து வார்க்கலாமிறே; அதுவும் செய்திலேன். [ஐம்புலன்வெல்லசில்லேன்] - 'பிறர்க்குஒன்று வேணும்' என்று இராவிட்டால், 'எனக்கு' என்னுமதுதான் தவிரப்பெற்றேனே? ஶ்ரோத்ராதிகள் விஷயங்களிலே பட்டிபோகாதபடி பரிஹரித்திலேன். [கடவனுகி] - சாஸ்த்ரங்களிற் சொல்லுகிறபடியே, அடைத்த காலங்களிலே புஷ்பாத்யுபகரணங்களைக்கொண்டு தேவர் திருவடிகளிலே ஸமாராதநம் பண்ணிற்றிலேன். இவர் ஸமாராதநம்பண்ணியறியாரோ? என்னில்;— நூல்பிடித்தாற்போலே சாஸ்த்ரங்களில் ஸாதநரூபமாகச் சொல்லுகிற ஸமாராதநத்தில் இவர்க்கு

ஒன்பதாம்பாட்டு - இடகிலேன் இத்யாதி. பூர்வார்த்தத்தையும், 'எங்குக்காண்பன்' என்ற பதத்தையும் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - எம்பெருமானை இத்யாதி. 'இடகிலேன்' இத்யாதியாலே - கர்மயோகாஹாவமும், 'ஐம்புலன்வெல்லகில்லேன்' என்று ஜ்ஞாநயோகாஹாவமும், 'கடவனுகி' இத்யாதியாலே தத்கார்யமான பக்தியோகாஹாவமும் சொல்லுகிறது.

இடகையும் பகவத்ப்ரஸாதஹேதுவோ? என்ன, ஆர்த்தவிஷயத்தை இத்யாதி. இடகிலேன் - இடமாட்டுகிறிலேன். அட்டகில்லேன் - வார்க்கமாட்டுகிறிலேன். தாத்பர்யம் - பிறர்க்கு இத்யாதி. சப்தார்த்தம் - ஶ்ரோத்ராதிகள் இத்யாதி. பட்டி - பயிர்மேய்கை. கடவனுகி - கர்த்தவ்யபுத்தியையுடையனுய்: சாஸ்த்ரவஶ்யனு யென்றபடி- கடவன் - யோக்யன். அடைத்த-ப்ராப்தமான. ஈழே 'எண்டிசையுமுள்ள பூக்கொண்டேத்தி' என்றதத்தைக் கடாக்ஷித்து, இவர் ஸமாராதநம்பண்ணியறியாரோ? என்றது. நூல்பிடித்தாற்போலே யென்றது - சாடு. நூல் - சாஸ்த்ரமும், தந்துவும்; க்ரமம் தப்பாமே யென்றபடி.

acharya.org

அங்வயமில்லை; தேஹயாத்ரைக்கு உடலாகச் செய்யுமது உண்டே. இவை யுண்டாயிற்றுகில் பக்தி ஸரீரத்திலே நிவேஸிப்பிக்கலாம், அதுவுமில்லை யென்கிறார். இவற்றினுடைய ஸ்வரூபநிஷேதம் பண்ணுகிறதன்று, உபாயத்வத்தை நிஷேதிக்கிறது. [மடவல்நெஞ்சம்] - மடப்பத்தால் மென்மையை நினைக்கிறது; அதாவது - 'பகவத்விஷயம்' என்றால் கடகவிழுந்துகொண்டுநிற்கை. வன்மையாவது - விழுந்தால் பின்னை அங்குநின்றும் மீட்க அரிதாயிருக்கை. [காதல்கூர] - இப்படிப்பட்ட நெஞ்சானது ஸ்நேஹம் மிக. [வல்வினையேன்] - ஸ்நேஹாநுகூலமாகக் காணப்பெறுத பாபத்தைப் பண்ணினேன். காதலுக்கு விஷயம் பேற்றேனல்லேன்; இத்தை அகஞ்சுரிப்படுத்தினேனல்லேன், ஆஸாலேஸமுடையார்க்கு முகங்கொடாதவனுய் இழந்தேனல்லேன்; என் பாபம் இருந்தபடியென்? [அயர்ப்பாய்] - அறிவுகேட்டை யுடையேனுய். [தடவுகின்றேன்] - முன்னே வந்து நின்றாலும் காணமாட்டாதபடி தடவாநின்றேன். "நகூவாவஸ்யாகிகளஸலையே" (நத்வாபஸ்யாமிகௌஸல்யே) என்கிறபடியே. [எங்குக்காண்பன்] - ஒருகைம்முதலின்றிக்கே யிருக்கக் கூப்பிடுகிற நான் எங்கே காணக்கூப்பிடுகிறேன்? [சக்கரத்தண்ணலையே] - கையிலே திருவாழியையுடைய ஸர்வேஸ்வரனை, எங்கே காணக்கடவேன்? யஸோதைப்பிராட்டி கையும் வேண்ணெயுமாகப் பிடித்துக்கொண்டாற்போலே, கையும் நெய்யாராழியுமாகப் பிடித்துக்கொள்ளவாயிற்று இவர் ஆசைப்படுகிறது. (கூ)

தேஹயாத்ரைக்கு - கைங்கர்யத்துக்கு; அதாவது - செய்யாதபோது தரிக்கமாட்டாமையாலே செய்துகொண்டு நிற்பர். இத்தால் - ப்ராப்யபுத்தியாலே செய்யுமது உண்டென்றபடி. இவையுண்டாயிற்றுகில் - பூப்பறித்தேத்துகிற இவை யுண்டாயிற்றுகில். பக்திஸரீரத்திலே நிவேஸிப்பிக்கலாம் - பக்திஸ்வரூபத்திலே அந்வயிப்பிக்கலாம். ஆஞல், கர்மயோகாதிகளுடைய ஸ்வரூபத்யாகம் சொல்லுகிறதோ? என்ன, இவற்றினுடைய இத்யாதி. கூர்தல் - மிகுதி. 'வல்வினையேன், எங்குக்காண்பன்' என்றத்தைக் கடாகூத்து அருளிச்செய்கிறார் - ஸ்நேஹாநுகூலமாக இத்யாதி. இதுதன்னை விவரிக்கிறார் - காதலுக்கு இத்யாதி. 'கூர' என்றத்தைப் பற்ற அருளிச்செய்கிறார் - இத்தைஅகஞ்சுரி இத்யாதி. அகஞ்சுரிப்படுத்தினேனல்லேன் - குறைக்கவல்லேனல்லேன். கூரவென்று - மிகுதியைச் சொல்லுகையாலே, அல்பமாக்கவல்லேனல்லே னென்றபடி. 'வல்வினையேன்' என்றத்தைக் கடாகூத்து அருளிச்செய்கிறார் - ஆஸாலேஸம் இத்யாதி. ஆஸாலேஸமுடையார்க்கு என்றது-அவன் ஆபத்துக்களிலே யுதவும் ஸ்வபாவஞுகையாலே அர்த்தாத்விதம். அயர்ப்பாய் - கலங்கி. காணமாட்டாதபடியான அவஸாதாதிஸயத்தாலே யென்றபடி. தடவாநின்றேன் - 'இத்தசையில் வாராதிரான்' என்றுயிற்று தடவுகிறது. முன்னே நின்றுரையும் காணமாட்டாமைக்கு த்ருஷ்டாந்தம்-நகூவா இத்யாதி. "ராமம்தஸ்ரமதாஸ்ரஸ்தாஸ்ரீமாஸ்ரீவி நநிவகமுதெ | நகூவாவஸ்யாகிகளஸலையேஹாயஸோவாணி நாஸ்ரஸ்ர" இதி தஸரதः. 'இடகிலேன்' இத்யாதியைக் கடாகூத்து பாவம் - ஒருகைம்முதல் இத்யாதி. சப்தார்த்தம் - கையிலே இத்யாதி. 'அண்ணலை - எங்குக்காண்பன்' என்னுதே, 'சக்கரத்தண்ணலை' என்று விசேஷிக்கையாலே ஒரு ரஸம் அருளிச்செய்கிறார் - யஸோதை இத்யாதி. நெய் யென்று - கூர்மையும், நெய்யும். நெய்யாராழி - கூர்மைமிக்க திருவாழி. கூர்தல் - மிகுதி. 'தடவுகின்றேன்' என்ற அநந்தரம் 'எங்குக்காண்பன்' என்கையாலே, 'காண்பன்' என்றதுக்கு - ஸ்பார்ஸரத்யக்ஷத்தை விவகூத்து அருளிச்செய்கிறார் - பிடித்துக்கொள்ளவாயிற்று என்று. யஸோதைப்பிராட்டி இத்யாதிக்கு - 'ஆஞயர்தாயவனேயென்று தடவுமென்கைகளே' என்றதிலே நோக்கு. க்ரமேண அந்வயः. (கூ)

acharya.org

பத்தாம் பாட்டு.

சக்கரத்தண்ணலேயென்று தாழ்ந்துகண்ணீர்ததும்பப்
பக்கம்நோக்கிநின்றலந்தேன் பாவியேன்காண்கின்றிலேன்
மிக்கஞானமூர்த்தியாய வேதவிளக்கினை என்
தக்கஞானக்கண்களாலே கண்டுதழுவுவனே.

ஆ.—(சக்கரத்தண்ணல்.) சக்கரத்தண்ணலே யென்று தாழ்ந்து கண்ணீர்ததும்பப் பக்கம்நோக்கிநின்று சாலத் தளர்ந்தேன்; பாவியேன் காணப்பெறுகிறிலேன்; ஸர்வஜ்ஞனும் ஸகல வேதவேத்யனுமிருந்த எம்பெருமானே, எனக்குத் தக்க சில ஞானக்கண்களாலே கண்டு தழுவுவன்; நான் எங்ஙனே தரிக்கும்படி? என்கிறார்.

ஓ.—பத்தாம்பாட்டில், காணப்பெறுவிட்டால் மறந்து ஸுகமேயிருக்கவொண்ணுத படி எனக்குத் தக்கதொரு ஜ்ஞாநத்திருஷ்டி எங்ஙனே உண்டாயிற்று? என்று இன்னுதாகிறார்.

[சக்கரத்தண்ணலே என்று தொடங்கி] - திருவாழியைக்காட்டி என்னை எழுதிக் கொண்டவனே ! என்று இவ்வுக்தியோடேகூடத் தரைப்பட்டுக் கண்ணீர்ததும்பும்படி நீ வந்து தோற்றியருள ஸம்ஹாவஸையுள்ளதொரு பார்ஸ்வத்தை நோக்கி நின்று சாலத்தளர்ந்தேன். மஹா பாபியாகையாலே, காணப்பெறுகிறிலேன். [மிக்கஞான மூர்த்தி என்று தொடங்கி] - பரிபூர்ண ஜ்ஞாநாகாரனும் வேதைகஸமதிகம்யனுமிருக்கிறவனை. [கண்டு தழுவுவனே] – கண்டு அநுபவிப்பன்.

ப.—அநந்தரம், வேதவேத்யனனவனைக் கையும்திருவாழியுமாகக் காண ஆசைப்பட்டுக் கிடையாதொழிந்தால், மறந்து பிழைக்கவொண்ணுதபடி மாநஸஜ்ஞாநத்துக்கு விஷயமாய்ப்ரகாசிக்கவேணுமோ? என்கிறார்.

சக்கரம் - கையும்திருவாழியுமான வடிவைக்காட்டி, அண்ணலே - அடிமைகொண்ட ஸ்வாமியே! என்று - என்றுசொல்லி, தாழ்ந்து - (அவனையநுபவிக்கப்பெறுமையாலே) தரைப்பட்டு விழுந்து, கண்ணீர்ததும்ப - கண்கள்நீர் மிகைக்கும்படி, பக்கம்நோக்கி - சுற்றும் பார்த்து, நின்று – நின்று, அலந்தேன் - க்லேஶித்தேன்; பாவியேன் - (காண்கைக்கு ப்ரதிபந்தகமான) பாபத்தைப்பண்ணின நான், காண்கின்றிலேன் - காணப்பெறுகிறிலேன்: (இவ்வளவில்மறந்துவிட வொண்ணுதபடி), மிக்கஞானமூர்த்தியாய - அபரிச்சிந்ந ஜ்ஞாநஸ்வரூபனை, வேதம் விளக்கினை - வேதமாகிற தீபத்தாலே காணப்படுமவனை, என் - (கண்ணிட்டுக்காண ஆசைப்பட்டு க்லேஶிக்கிற) எனக்கு, தக்க-தகுதியான, ஞானம்-ஜ்ஞாநமாகிற, கண்களாலே-கண்ணாலே, கண்டு-கண்டு, தழுவுவன் - ஸம்ஶ்லேஷியாகிறன். காணப்பெறுமையாலே ப்ரேமம் துஃகஹேதுவான வோபாதி ஆந்தரப்ரகாசத்தாலே ஜ்ஞாநமும் துஃகஹேதுவாயிற்றென்று கருத்து.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், காணப்பெறுவிட்டால் மறந்து பிழைக்கவொண்ணுதபடி எனக்குத் தக்கதொரு ஜ்ஞாநத்திருஷ்டி எங்ஙனே உண்டாயிற்று? என்கிறார்.

[சக்கரத்து அண்ணலே என்று தாழ்ந்து] – திருவாழியைக் காட்டி என்னை எழுதிக் கொண்டவனே ! என்று இவ்வுக்தியோடே தரைப்பட்டு. [கண்ணீர் ததும்ப] - இவருடைய அவஸாதத்தினுடைய எல்லை காண்பது கண்ணீரிலே யாயிற்று. [பக்கம்நோக்கி நின்று] – வரு

acharya.org

கைக்கு ஸம்ஹாவகையுண்டான திக்கைப் பார்த்தே நின்று. [அலந்தேன்] - வெறுத்தேன். "வாஸோவடிஸோவஹ:" என்னுமளவிறே. [பாவியேன் காண்கின்றிலேன்] – ஆபத்ஸகஞ்யிருக்க மஹாபாபியாகையாலே நான் காணப்பெறுகிறிலேன்; காணப்பெறுதொழிந்தால் மறந்துபிழைக் கலாம்படி நெஞ்சில் ப்ரகாஶியாதொழியத்தான் பெற்றேனே! [மிக்க ஞானமூர்த்தியாய] - பரி பூர்ணமான ஜ்ஞாநத்தையே ஸ்வரூபமாகவுடைய. [வேதவிளக்கினை] - வேதமாகிற விளக்காலே காணப்படுமவனை. [என் தக்க இத்யாதி] – எனக்குத் தக்காற்போலே ஒருஜ்ஞாநத்ருஷ்டியுண் டாய் அத்தாலே கண்டு அநுபவிப்பன். காணப்பெறுமையாலே ப்ரேமம் க்லேஶஹேதுவாகிறுப் போலே நெஞ்சில் ப்ரகாஶமும் க்லேஶஹேதுவாகாகின்றது. "மதிநலமருளினன்" என்கிற ஜ்ஞாந ஹக்திகளிரண்டும் கழுத்துக்கட்டியாய் விட்டது.

ஈடு.—பத்தாம்பாட்டு. காணப்பெறுவிட்டால் மறந்துபிழைக்கவொண்ணுதபடி எனக் குத் தக்கதொரு ஜ்ஞாநத்ருஷ்டி எங்ஙனேயுண்டாயிற்று? என்கிறார்.

[சக்கரத்தண்ணலே என்று தாழ்ந்து] - திருவாழியைக்காட்டி என்னை யெழுதிக்கொண் டவனே! என்று இவ்வுக்தியோடே தரைப்பட்டு. [கண்நீர்ததும்ப] - கண்கள் நீர் மிகைக்கும் படி. இவருடைய * அவஸாதத்தினுடைய எல்லை காண்பது கண்ணநீரிலே. [பக்கம்நோக்கிநின்று அலந்தேன்] - வருகைக்கு ஸம்ஹாவனையுள்ள திக்கைப் பார்த்துநின்று வெறுத்தேன். "வாஸோவடி ஸோவஹ:" (பரமாபதமாபந்ந:) என்னுமளவிறே. [பாவியேன் காண்கின்றிலேன்] - ஆபத்ஸகஞ் யிருக்க, மஹாபாபியாகையாலே நான் காணப்பெறுகிறிலேன். காணப்பெறுதொழிந்தால் மறந்து பிழைக்கலாம்படி நெஞ்சில் ப்ரகாஶியாதொழியத்தான் பெற்றேனே? [மிக்கஞானமூர்த்தியாய] - பரிபூர்ணமான ஜ்ஞாநத்தையே ஸ்வரூபமாகவுடையனை. [வேதவிளக்கினை] - வேதமான விளக் காலே காணப்படுமவனை; வேதப்ரகாஶகஞனவனை யென்றுமாம். [என்தக்கஇத்யாதி] - எனக் குத் தக்காற்போலே ஒரு ஜ்ஞாநத்ருஷ்டியுண்டாய், அத்தாலே கண்டு அநுஹவிப்பன். காணப்பெ றுமையாலே ப்ரேமம் க்லேஶஹேதுவாகிறுப்போலே, நெஞ்சில் ப்ரகாஶமும் க்லேஶஹேதுவாகா நின்றது. "மயர்வறமதிநலமருளினன்" என்கிற ஜ்ஞாநஹக்திகளிரண்டும் கழுத்துக்கட்டியாய்விட் டது. மறந்துபிழைக்கவொண்ணுதபடி எனக்குத் தக்காற்போலே ஒரு ஜ்ஞாநமும் வேணுமோ? என்கிறார். (கo)

பத்தாம்பாட்டு - சக்கரத்தண்ணலே இத்யாதி. 'கண்டதழுவுவன்' என்கையாலே ப்ரீதி தோற்றி னாலும், ப்ரகரணோசிதமாக இன்னுப்பாக அவதாரிகை - காணப்பெறவிட்டால் இத்யாதி. எனக்குத்தக்க தொரு - ப்ரேமாநுகூலனை எனக்கு யோக்யமானதொரு.

நதுமிப - வ்யாபிக்க. கீழ்ப்பதத்தையும் கூட்டி ஹாவம் - இவருடைய இத்யாதி. வெறுத்தேன்- துகித்தேன். வெறுக்கிறதென்? கணம் தரிக்கவொண்ணுதோ? என்ன, வாஸோவடி இத்யாதி. 'அலந் தேன்' என்று ஆபத்தின்மிகுதி சொல்லுகையாலே, அர்த்தாத் அவன்ஆபத்ஸகத்வத்தை அருளிச்செய்கிறார், †அவன்ஆபத்ஸகஞ் இத்யாதி.மேலுக்கெல்லாம் அவதாரிகை-காணப்பெறுதொழிந்தால் இத்யாதி.வேதத் தைத் தனக்கு விளக்காகவுடையவனே யென்று முந்தின அர்த்தம்; வேதப்ரதிபாத்ய னென்றபடி. இரண்டாவது - வேதத்துக்கு விளக்கு; "வெஷாஂஶ்ரவ்ரஹிணோதி" என்று உபதேஶமுகத்தாலே வேத ப்ரகாஶக னென்றபடி. தழுவுகை - அநுபவிக்கை. ஞானக்கண்களாலே காண்கை நல்லதன்றே வென்ன, காணப்பெறுமையாலே இத்யாதி. கீழே 'காதல்கூர வல்வினையேன்' என்று ப்ரேமம் க்லேஶஹேதுவா கிறுப்போலே யென்றபடி. எதத் விவரணம்-மயர்வற இத்யாதி. 'காதல்கூர,' 'தக்கஞானக்கண்கள்'என் கையாலே, ஜ்ஞாநபக்திகளிரண்டும் என்றது. கழுத்துக்கட்டி - கழுத்தைக்கட்டுமது: வாயக மென்றபடி; அதாவது - கண்டநுபவிக்கவு மொட்டாது, மறந்து பிழைக்கவு மொட்டா தென்றபடி. உத்தரார்த்தத் துக்கு ஹாவம்-மறந்து இத்யாதி. க்ரமேண அந்வய:. (கo)

---

*அவஸாதம் - தக்கம். † இதற்குஏற்றபடியான வாக்யத்தைக் கோஶாந்தரங்களிற் கண்டுகொள்க.

acharya.org

பதினோராம் பாட்டு.

தழுவிநின்றகாதல்தன்னில் தாமரைக்கண்ணன்தன்னைக்
குழுவுமாடத்தென்குருகூர் மாறன் * சடகோபன் சொல்
வழுவிலாதஒண்தமிழ்கள் ஆயிரத்துளிப்பத்தும்
தழுவப்பாடியாட்வல்லார் வைகுந்தமேறுவரே.

ஆ.—(தழுவிநின்ற.) 'முடிவேன்' என்றாலும் முடியவொட்டாதிருந்த காதலாலே சொன்ன இத்திருவாய்மொழியை இவீஹாவயுக்தமாகப் பாடி ஆடவல்லார் வைகுந்தமேறுவர் என்கிறார்.

ஒ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி கற்றார் எம்பெருமானுடைய நித்யஸம்ச்லேஷம் பண்ணலாம் திருநாட்டிலே செல்லுவர் என்கிறார்.

[தழுவி என்று தொடங்கி] - நான் விடுவேனென்றாலும் விடவொண்ணாதபடி அவனைத் தழுவிநின்ற அதிமாத்ரஸ்நேஹத்தாலே இப்படிப்பட்ட ஸ்நேஹத்தை விளைப்பித்த திருக்கண்களையுடையவனை. [குழுவு என்று தொடங்கி] - ஸம்ருத்தமான திருநகரியையுடைய ஆழ்வாரருளிச்செயலாய் ஸகலவித்குணங்களுக்கும் பூர்ணமாக வாசகமாய் ஸுலோஹாதமான ஆயிரந்திருவாய்மொழியிலும் இத்திருவாய்மொழியை. [தழுவ] - இதில் ஒடுகிற கருத்தோடே கூட.

ப.—அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழியை அநுஸந்தித்து ப்ரேமபரவஸராமவர்கள் பரமபதத்திலே யேறப்பெறுவர்க ளென்று பலத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

தழுவி - ஸ்வரூபத்தோடு அவிநாபூதமாய், நின்ற - ஸ்திரமான, காதல்தன்னில்-ஸகவித நிரவதிகவிஷயீகாரத்தாலே, தாமரைக் கண்ணன்தன்னை - அவ்வவிஷயீகாரத்துக்கு நிதாநமாய் நிரதிஸயபோக்யமான தாமரைபோன்ற திருக்கண்களையுடையவனைப்பற்ற, குழுவும் - திரண்ட, மாடம் - மாடங்களையுடைத்தான, தென்குருகூர் - திருநகரிக்கு நிர்வாஹகரான, மாறன் - குடிப்பிறப்பையுடைய, சடகோபன் - ஆழ்வாருடையதாய், வழுவிலாத - (ஸகலத்குணங்களிலொன்றும்) வழுவாதபடியான, ஒள் தமிழ்கள் - போதகத்வவைலக்ஷண்யத்தையுடைத்தாய் ஸர்வாதிகாரமான த்ராவிடரூபமான, ஆயிரத்துள் - ஆயிரந்திருவாய்மொழியில், இப்பத்தும் - இப்பத்தையும், தழுவ - (ஸாவவ்ருத்தியோடு) நெஞ்சுபொருந்தும்படி, பாடி - பாடி, ஆட - (ப்ரேமபாரவஸ்யத்தாலே) விக்ருதராய்ஆட, வல்லார் - வல்லவர்கள், வைகுந்தம் ஏறுவர் - (அஸங்குசிதாநுபவஸ்த்தலமான) பரமபதத்திலே ஏறப்பெறுவர்கள். இது - அறுசீராசிரியவிருத்தம்.

இ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி கற்றார் அவனுடைய நித்யஸம்ச்லேஷம்பண்ணலாம் திருநாட்டிலே செல்லப்பெறுவர் என்கிறார்.

[தழுவிநின்ற காதல்தன்னில்] - நான் விடுவேனென்னிலும் விடவொண்ணாத உடன்வந்தியான அதிமாத்ரப்ரேமத்தாலே. [தாமரைக்கண்ணன்தன்னை] - இக்காதலுக்குக் க்ருஷிபண்ணினவரைச் சொல்லுகிறார். கண்ணாலே குளிரநோக்கியாயிற்று, இவருக்குக் காதலை விளைத்தது. "செந்தாமரைக்கண்ணெடு மறப்பற என்னுள்ளே மன்னினான்" என்னக்கடவதிறே. இனிறே, மயர்வற மதிநலம்அருளினபடி. [குழுவுமாடத்தென்குருகூர் மாறன் சடகோபன்]-ஸம்ருத்தமான திருநகரியையுடைய ஆழ்வார். ஸ்ரீ பரதாழ்வான் ஆர்த்தியைக் கண்டு பெருமாள்வரவை நிஸ்சயித்துத் திருவயோத்தியிலுள்ளார் தளராதிருந்தாற்போலே திருநகரியிலுள்ளார் தளராதிருந்தபடி.

* இப்பொழுது காணப்படுகிற பன்னீராயிரப்படிக்கு 'மாறன் சடகோபன், வழுவிலாத' என்றே பாடம் என்று தோன்றுகின்றது.

acharya.org

"கூடியீநம ஹிஜீவிதம்" என்றார்களிறே. அங்ஙனன்றியிலே, விபரீதலக்ஷணையாய் இவருடைய தசையைக் கண்டு ஸஹ்ருதயமாய்க் கிடந்தபடி என்றுமாம். [வழுவிலாத ஒண்தமிழ்கள்] - ஸகலத் குணங்களில் ஒன்றும் குறையாதபடியுமாய் ஸ்ரீவைதிகமுமாயிருக்கை. [தழுவப் பாடி ஆடவல்லார்] - இதில் இவர்க்கு ஒடுகிற ஸ்வாத்திலே பாடே பக்கமே பாடுமவர்கள். இவருடைய ஹர்ஷம் நேரே சிலர்க்கு உண்டாகாதிறே. தழுவப்பாடி - இதில் ஒடுகிற கருத்தோடே கூடப் பொருந்தப் பாடி என்றுமாம். [வைகுந்தமேறுவரே] - "பக்கம்நோக்கி நின்றலற்றேன் பாவியேன் காண்கின்றிலேன்" என்று சோகிக்கவேண்டாதே ஸதாதர்ஸநத்துக்கு யோக்யமான தேஹத்தைப் பெறுவர்.

ஈடு.— நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி கற்றார் எம்பெருமானுடே நித்யஸம்ச்லேஷம் பண்ணலாந் திருநாட்டிலே செல்லப்பெறுவர் என்கிறார்.

[தழுவிநின்ற காதல்தன்னால்]-'நான் விடுவேன்' என்றாலும் விடவொண்ணாதபடியாய், உடன்வந்தியான அதிமாத்ரமான காதலாலே. [தாமரைக்கண்ணன்தன்னை] - இக்காதலுக்குக் ருஷிபண்ணின நேத்ரபூதரைச் சொல்லுகிறார். [குழுவுமாடத்தென்குருகூர்] - "வஸுதேவ ஸுதாய தேவகீ ஸுதாய" (ஸர்வஜ்ஞகுலத்துக்குத்தே) என்னுமாபோலே, 'ஆழ்வார்க்கு ஆர்த்தி மிகமிக ஸர்வேச்வரன்வரவு தப்பாது' என்று திருநகரி *குடிநெருங்கிக் குளிர்ந்து தேறினபடி. †([மாறன்] - ஸம்ஸாரத்தை மாற்றினவர். [சடகோபன்] - பகவத்விமுகருக்கு ஸத்ரு.) [சொல்வழுவிலாத] - ஸகலத்வித்ச்லேஷத்தாலே கூப்பிடுகிற இந்நன்மையில் ஒன்றுந் தப்பாதபடி†(யாய், ஸ்ரீவைதிகமுமாய், ஸர்வாதிகாரமுமாம்படி) சொன்ன. ஆயிரத்துள்இப்பத்தும் [தழுவப்பாடியாடவல்லார்] - ஆழ்வார் ஹாவவ்ருத்தி ஒருவர்க்கும் பிறக்கமாட்டாதிறே; அதிலே சிறிதுஅணைய நின்றுகிலும் இத்தை அப்யஸிக்க வல்லவர் †(களாய், பாரவச்யத்தாலே விக்ருதராய் ஆடவல்லார்) கள். [வைகுந்தம் ஏறுவரே] - காணஆசைப்பட்டுக் கூப்பிடுகிற ஸம்ஸாரத்தைக் கழித்து, நித்யாநுபவம்பண்ணலாம் நித்யவிபூதியிலே புகப்பெறுவர். குழுவுமாடம் - நெருங்கின மாடம். தென்குருகூர் - அதஏவ அழகிய திருநகரி. (கக)

நிகமம் - தழுவிநின்ற இத்யாதி. 'வைகுந்தமேறுவர்' என்ற பதத்தைப் பற்ற - அவதாரிகை.

கீழ்வாக்யவிவரணம் - உடன்வந்தியான என்றது. உடன்வந்தி - உத்பத்திஸிஷ்டம். 'தன்னால்' என்றதுக்கு அர்த்தம் - அதிமாத்ரமான என்று. நேத்ரபூதரையென்றது - சாடு; அந்தரங்கரை, நேத்ரமானுரை யென்றும். இவர் ஆற்றுமையாலே கிக்ராயிருக்க, திருநகரிக்குக் குளிர்த்தி எங்ஙனே? என்ன, ஸவாஸு இத்யாதி. ஸ்ரீபரதாழ்வான் பங்க நிக்தனை படியைக் கண்டு பெருமாள் வரவை நிச்சயித்து தரித்தபடியாலேயிறே, 'குஹலம்' என்றது. 'தென்' என்று - அழகாய், அத்தால் - குளிர்த்தியைச் சொல்லுகிறது. அன்றிக்கே, 'குழுவுமாடம்' என்றவிடத்திலே - குளிர்த்தி வித்தமென்னுதல். தழுவு - ஸமூஹம். "வஜ்ர திழுஹ்ரஜ்ரிஹொஹர தஹ்ரா ஂவ்ரகீஹுதெ । வாஹ்ரகெதவ்ரஹ்ரு கவஹ்ரஜுக்ரஹ்ரம் ஹுஹே" இதி யுத்தகாண்டே ராமம்ப்ரதி பரத்வாஜः. * குடிநெருங்கினபடி யென்றது - 'குழுவு' என்று ஸமூஹமாய், அத்தால் நிணைப்பது நெருக்கத்தையாய், 'நெருங்கின' என்று மாடங்களினுடைய செறிவைச் சொல்லுகிற தென்றபடி. கீழேநோக்காக ஸப்தார்த்தம் - பகவத் இத்யாதி. 'தழுவப்பாடி' என்று - கன்றுன ஹாவவ்ருத்தியேர்டே பாடி யென்கிறதோ? என்ன, ஆழ்வார் இத்யாதி. 'தழுவிநின்ற காதல்' என்றுற்போலே தழுவிநின்று பாடவல்லாரென்னுதொழிவானென்? என்ன, ஆழ்வார் இத்யாதி என்னுதல். தழுவுதல் - ஸ்பர்ஸித்தலாய், ஆழ்வாருடைய ஹாவவ்ருத்தியிலே அல்பாக்வயத்தையுடையராய்க்கொண்டு என்றபடி. ஒண் - வோயகத்வ வைலக்ஷண்யத்தையுடைய. க்ரமேண அந்வயः. (கக)

---

* இங்கே, ஈட்டுக்கும், அரும்பதத்துக்கும் பேதம் காணப்படுகிறது. † குண்டலிதம் மூன்றும் க்வாசித்க மென்பர்.

acharya.org

த்ரவிடோபநிஷத்வங்கதி.— தஜ்ஜுஷ்டதத் ஹரிநாகேஸாவ்ருஹ்யதாம்ஜாதி-வெதுர்-நிர்-ஹ்ருத்-ஸ்வவைபவம்| ஸுவத்ஸுவகுர்-வவாஸுகதஸுர்-வெர்ரா கூர்ஸ்வாஜ்ஜி தர்யாஸ்தஸ்துதெந ॥

த்ரவிடோபநிஷத் தாத்பர்ய ரத்நாவளி.— ஸுவஸ்ய-ஸுதீவம் நிர்வயிகு ர்ஹாநஸ்ய கூஹமொகம் ஸ்ரஸ்ரெவதாநாம் விதர்ர்நு-வயிம் வவ-ர்ஹ்ருதாஸ்ய ர்ஹ்யம் । வ்ருணஜ்ஜாதெநகுர்-ஜிம் ய்ருதஸ்ர-ஹ்ருதவிம்வகூநாயம்ஸ்ர-தீநாம் விஸ்ராஜிஷ்ணாநீயம் விஸ்வவெஹ-ர்ணம் வ்ராஹவிஜஸ்ரார்ஸிः ॥

ஸ்ரீமொஹாம்வயகுஸ்ரிர்வயிஸ்ரிதெ வீதலஜ்ஜாவிமொஹः வெர்குஹாஹீ தெநாந்ருஹ்ருதாத்ர தர்விவயநுஸீமர்ஜுர்யாநः । கர்-ஜாநாதிஸ்ர-ஜ்தெந்ராநிர்-வயி விஹிதாம்ஜாநந்ர்ஷிம்விநிந்நுவ்ருவ்ராவெவ்வம்வுதொஷாவ்ருதிர-ணர்ரவிகுஹ்ருதிந்ர்குஹாம் ச வகெர். ॥

திருவாய்மொழி நூற்றந்தாதி.

சீலமிகுகண்ணன் திருநாமத்தாலுணர்ந்து
மேலவன்தன்மேனிகண்டுமேவுதற்குச்—சால
வருந்தியிரவும்பகலுமாழமற்கூப்பிட்டு
இருந்தனனேதென்குருகூரே று.

ஆழ்வார் திருவடிகளே ஸரணம், எம்பெருமானார் திருவடிகளே ஸரணம், சீயர் திருவடிகளே ஸரணம்.

எட்டாந்திருவாய்மொழி—ஏழுளும்: ப்ரவேஸம்.

அ.—(ஏழுளும்.) இப்படி எம்பெருமானை விஸ்லேஷித்து அத்யந்தம் அவஸந்நராய்க் கிடந்து தாம் கூப்பிடாநிற்கச்செய்தேயும் அவன் எழுந்தருளாமையாலே தம்மை உபேக்ஷித்தானாக நிஸ்சயித்து, 'இனி அவனால் உபேக்ஷிதமான ஆத்மாத்மீயங்களால் ஒரு ப்ரயோஜநமில்லை; இவை முடிந்துபோக அமையும்' என்றுகொண்டு அந்யாபதேஸத்தாலே அருளிச்செய்கிறார்.

ஓ.—எட்டாந்திருவாய்மொழியில், இப்படி அவஸந்நராய்க் கூப்பிடச்செய்தே ஸௌஸீல்யாதிகுணைததியாய் ப்ரதிகூலநிரஸநஸமர்த்தனான எம்பெருமான் வாராதொழிந்தவாறே தம்மை உபேக்ஷித்தானாகக் கருதின ஆழ்வார் ததர்த்தமாக வுண்டான ஆத்மாத்மீயங்கள் அவனுக்கு ஆதரணீயங்களல்லவாகில் எனக்கும் அவற்றால் கார்யமில்லை யென்று அவற்றில் தாம் நைரபேக்ஷ்யபடியை அந்யாபதேஸத்தாலே அருளிச்செய்கிறார்.

ப.—எட்டாந்திருவாய்மொழியில், கீழ் இவர் ஆசைப்பட்டுக் கூப்பிட்டபடியிலே வந்து முகங்காட்டக் காணுமையாலே அவன் அநாதரித்தானாக நினைத்து, ஆஸ்ரிதாநாஸ்ரிதவிஷயங்களில் அயிமம்யத்வ அப்ரத்ருஷ்யத்வத்தாலுண்டான உபாயபாவத்தையும், கைங்கர்ய ப்ரதிஸம்பந்தித்வத்தால் வந்த உபேயத்வபூர்த்தியையும், உபாயகார்யமான அநுகூலஸத்ருநிரஸநத்தையும், அபிமதவிரோதி மர்தநத்தையும், அஸஹ்யவிரோதிநிரஸநத்தையும், அர்த்தோபதேஸத்தாலும் அநுபவார்ஹமாக்கும் அறிவுடைமையையும், உத்துங்கவிரோதி விதாரணத்தையும், விரோதிஸத விகாஸகத்வத்தையும், விரோதிஸீர விஹஸ்ததாகரணத்தையும், அஸேஷவிரோதி

acharya.org

கண்டருத்தையும் அநுஸந்தித்து, 'இப்படி ஆஶ்ரிதோபகாரகன் அநாதரித்த ஆத்மாத்மீயங்க ளாலே எனக்கு ஒருகார்யமில்லை' என்று தமக்குப் பிறந்த அநாதரவிஶேஷத்தை, நாயகனை ஈஶ் வரன் ஆதரியாத ஆத்மாத்மீயங்களை அநாதரிக்கிற நாயகிவார்த்தையாலே அருளிச்செய்கிறார்.

இ.—எட்டாந்திருவாய்மொழியில், இப்படி அவஸந்நராய்க் கூப்பிடச்செய்தேயும் அவன் வந்து முகங்காட்டக் காணுமையாலே ப்ராப்தனுய் ஶீலவானுய் விரோதிநிரஸநஸமர்த்தனு யிருக்கிறவன் உதவாதொழிகிறது இத்தலையை வேண்டாதொழிகையிறே. அவனுக்காகக் கண்ட என்னுடைய ஆத்மாத்மீயங்கள் அவனுக்கு ஆதரணீயமன்றுகில் எனக்கும் அவற்றால் கார்யமி ல்லை யென்று அவற்றில் தாம் நசையற்றபடியை அந்யாபதேஶத்தாலே அருளிச்செய்கிறார். "கோவைவாயா" லிற்படி விரும்பினவன் இப்படி உபேக்ஷித்தபின்பு என்னுலும் என்உடைமை யாலும் எனக்குத்தான் என்னகார்ய முண்டு? என்கிறாள். ஆத்மாத்மீயங்களை அவன்விரும்பின வழியாலே விரும்பவாயிற்று ப்ராப்தம். அல்லது, தானுகந்த வழியாலே விரும்புமது தேஹாத் மாபிமாநத்தோடு ஒக்குமத்தனை. முந்துற ஆத்மாவை வேண்டேன் என்னுதே 'உடைமையை வேண்டேன்' என்றது, இவள்தன்னிலும் இவளுடைமையை அவன் விரும்புகையாலே அவன் விரும்பின அடைவே உபேக்ஷிக்கிறாள். என்னுடைமையை வேண்டேனென்று திரளச்சொல் லாதே வ்யக்திதோறும் வேண்டேன் என்கிறது என்? என்னில்,—அவன் வ்யக்திதோறும் விரு ம்புகையாலே. "நெஹம் நவ்ராணாநு", "நஹிஜெஜீவி தநாயஃ", "நெவலொகாகூ ஶணி".

ஈடு.— கீழில் திருவாய்மொழியிலே - கேட்டாரடைய நீராம்படி கூப்பிட்டார் ; 'இப் படி கூப்பிடச்செய்தேயும் ஸர்வேஶ்வரன் நமக்கு முகம் தாராதிருந்தது நம்பக்கல் உபேக்ஷை யாலேயாக அடுக்கும்' என்றுபார்த்து, 'ப்ராப்தனுமாய் ஸுஶீலனுமாய் விரோதிநிரஸந ஶீலனு மாயிருக்கிறவன் 'இதுவேண்டா என்றிருக்குமாகில் எனக்கோதான் இது வேண்டுவது' என்று விடப்பார்த்து, 'அவனுக்கு வேண்டாத நானும் என் உடைமையும் வேண்டா எனக்கு' என்று ஆத்மாத்மீயங்களில் நசையற்றபடியை அந்யாபதேஶத்தாலே அருளிச்செய்கிறார். அவன் விரும் பின வழியாலேகாணும் ஆத்மவஸ்துவை விரும்ப ப்ராப்தி யுள்ளது; இங்ஙன் விரும்பாதவன்று பழைய தேஹாத்மாபிமாநத்தோபாதியாமிறே; "நெஹழி" (நதேஹம்) - இத்தனை சாந்துநாற்றத்

ஏழுளுமிறையோன் ப்ரவேஶ, ஸங்க்ரஹஸங்கதி- கீழில்திருவாய்மொழியிலே இத்யாதி. ப்ராப் தனுமாய் என்றது - 'அடியேனைப்பணிகொண்ட' என்றத்தைப்பற்ற. ஸுஶீலனுமாய் என்றது - 'கூ ழுளும் தனியுடம்பன்' என்றத்தைப்பற்ற. விரோதிநிரஸநஶீலனுமாய் என்றது - 'அசுரர்களை வீழுகும்படியாக' என்றத்தைப்பற்ற. 'உயிரிலுல்குறைவிலம்' 'உடம்பினுல்குறைவிலம்' என்றத்தைப்பற்ற, ஆத்மாத்மீயங் களில் நசையற்ற என்றது. அந்யாபதேஶம் என்றதற்கு ஸுசகம் - 'வரிவளையால்குறைவிலம்' என்றது. "கூஹம்வஃவீஹவெயழி,ஒஃவீரோஹமிவழி" என்றிருக்கவேண்டாவோ? அவன் உபேக்ஷித்தானென் ருல் அதுக்காகத் தன்னை உபேக்ஷிக்கக்கூடுமோ? என்ன, அவன்விரும்பின இத்யாதி. அன்றிக்கே, அல் பாஸ்த்திரங்களான ஆத்மீயங்களை விட்டாலும், நித்யமான ஆத்மவஸ்துவை விடலாமோ? என்ன, அவன் விரும்பின இத்யாதி என்னுதல். ஆத்மா ஸ்வதோபோக்யனுயிருக்க, அவன்விரும்பினவழியாலே விரும்புகிற தென்? என்ன, இங்ஙன் இத்யாதி. அவனுக்கு உறப்பல்லாத ஆத்மாத்மீயங்களில் இப்படி நசையற்ரு ருண்டோ? என்ன, ஆளவந்தாரும் பிராட்டியுமென்கிறார் - நெஹழி இத்யாதி. இது தன்னை நாயகநாயகீ ஸமாதியிலும், "காதலர்நயந்தது யாமுடைநயப்பே, காதலர்வேண்டின யாம்வேண்டினமே, காதலரெம்மை வேண்டா வெனில், யாமும் வேண்டலமினியே" என்று சங்கத்தாரும் சொன்னரிறே. 'நதேஹம்' இத்யா

acharya.org

துக்காக நிலைநின்ற அத்ருஷ்டத்தையுங்கூட அழியமாறும்படியிறே தேஹத்தில் பண்ணியிருக்கும் அபிமாநம்; அப்படிப்பட்ட தேஹம் வேண்டா. "நவ்ராணாநு" (நப்ராணுந்) - தேஹந்தன்னை ஆதரிக்கிறது ப்ராணனுக்காக; அப்ப்ராணன்களும் வேண்டா. "நஸஸ்வம்" (நஸஸ்கம்) - ப்ராணன்களை விரும்புகிறது ஸுகத்துக்காக; அந்த ஸுகமும் வேண்டா. இதுக்கு உறுப்பாக வருமல்லாதவையும் எனக்கு வேண்டா. இவையெல்லாம் புருஷார்த்தமாவது-ஆத்மாவுக்கிறே; அவ்வாத்மாதானும் வேண்டா. இங்ஙன் பிரித்துச் சொல்லுகிறதென்? உன்திருவடிகளில் சேஷத்வ ஸாம்ராஜ்யத்துக்குப் புறம்பானவை யாவை சில, அவையொன்றும் எனக்கு வேண்டா. "நாத" (நாத) - உடையவனுக்குப் புறம்பாயிருக்குமவற்றை விரும்ப ப்ராப்தியுண்டோ? அங்ஙனேயாமாகில் க்ரமத்தாலே கழித்துத் தருகிறேம் என்ன, 'ஒருக்ஷணமும் பொறுக்கமாட்டேன். இவை தன்னைத் தவிர்த்துக் கடக்க வைக்கவோண்ணாது, நசித்துப்போம்படி பண்ணவேணும். இது கண்டாதூர்த்வமான வார்த்தையன்றே?' என்ன,"தத்தாழ்" (தத்ஸத்யம்)-மெய். "மயாஸஹ" (மதுமதந) – இங்ஙனன்றிகில் தேவர்முன்பு பொய்யரானோ பட்டது படுகிறேன். "நஹிஜீவிதே நாஸ்ரீரவே நவாஸ்ரீரஹரக்ஷணே | வஸந்த்யாராக்ஷஸீமத்யே விநாராமம்மஹாரதம்)-ப்ராணுதிகளால் கார்யமின்றிக்கே யொழிகிறதென்? என்னில்;— இருக்கிறது ராக்ஷஸிகள்நடுவே; பிரிகிறது பெருமாளை; இவற்றுல் என்ன ப்ரயோஜநமுண்டு?

மூதற்பாட்டு.

ஏழுளுமிறையோனும் திசைமுகனுந்திருமகளும்
கூழுளுந்தனியுடம்பன் குலங்குலமாஅசுரர்களை
நீழுகும்படியாக நிருமித்துப்படைதோட்ட
மாழுளன்கவராத மணிமாமைகுறைவிலமே.

ஆ.—நிரவதிகஸௌலப்யஆஸ்ரிதவிரோதிநிரஸந ஸாமர்த்த்யாதி கல்யாணகுண மஹோததியாயிருந்த எம்பெருமான் விரும்பாத என்னுடைய மணிமாமையால் எனக்கு ஓரபே க்ஷையுமில்லை; இது முடிந்துபோக அமையும் என்கிறாள்.

திக்கு விஸ்ரஷணமிட்டு வ்யாக்யாநம்பண்ணினது - த்யாகத்தின் அருமை தோற்றுகைக்காக. "கஸ்ரஷ்டாஹியஷிதிழ்" என்று - ஸுகஸாதநதர்மங்களைச் சொல்லுகிறது. இதுக்கு - ஸுகத்துக்கு. உறுப்பாக - ஸாதநமாக. 'அந்யத்' என்று - "விதிரஸ்ரோதிராஜாநு' இத்யாதிப்படியே சொல்லுகிற ப்ராப்யாந்தரங்களைச் சொல்லுகிறது. "ஸ்ரஷ்கவிஹவாஹ்வு ஹிர்ஹ்ரஸ்தம்" என்று - ஹேதுகர்ப்பவிஸ்ரஷணம். உன்னுடைய கைங்கர்யத்துக்கு உபகரணமல்லாதபோது என்னையும் என்னுடைய ஸம்பந்திகளையும் வேண்டே னென்றபடி; ஆனால், கடக்கவைக்கிறேனென்ன, இவைதன்னை இத்யாதி. "நஹிஜீவிதே நாஸ்ரீரவே நவாஸ்ரீரஹரக்ஷணே | வஸந்த்யாராக்ஷஸீமத்யேவிநாராமம்மஹாரதம்" இதி ஸுந்தரகாண்டே (உசு, நி.) நஹிஜீ இத்யாதி - பிரிவுக்கு அநுபயுக்தமாகையாலே பூஷணுதிகளால் ப்ரயோஜநமில்லை யென்னலாம்; அப்படியல்லவிறே ஜீவநம். "ஜீவந்ஹ்யாணிவஸ்ரஹி" என்கிறபடியே ப்ராணன்கிடந்தால் சில நாளைக்காகிலும் அவனுக்கு உபயோகிக்கலாமிறே யென்ன, அப்படியே யரித்திருக்கலாயிற்றிறே அநுகூல ஸஹவாஸ முண்டாகில்; அதில்லையிறே யென்கிறாள் - ராக்ஷஸீமத்யே வஸந்த்யாஃ என்று. அர்த்தஸப்தம் - ப்ரயோஜநபரம்.

acharya.org

ஒ.—முதற்பாட்டில், அத்யந்தம் குணவானுமாய் விரோதிநிரஸநஸமர்த்தனுமா யிருக்கிற எம்பெருமான் விரும்பாத ஸ்லாக்யமான நிறங்கொண்டு ஒருகருமமில்லை யென்கிறாள்.

[கூறுளும்] - ஒரோப்ரதேஸத்தைக் கூறுகக்கொள்ளும். [தனியுடம்பு] - இப்படி பராரித்தமாகையாலே அத்விதீயமான உடம்பு. [நிருமித்துப்படைதொட்ட மாறுளன்] - ஸங்கல்பித்து ஆயுதக்ரஹணம்பண்ணின ஆண்பிள்ளை.

ப.—முதற்பாட்டில், ஆஸ்ரிதர்க்கு அபாஸ்ரயமான ஸீலவத்தையையும், அநாஸ்ரிதர்க்கு விநாஸகமான ஆண்பிள்ளைத்தனத்தையுமுடைய உபாயபூதன் ஆதரியாத அழகியநிறத்தால் எனக்கு ஒரு கார்யமில்லை யென்கிறாள்.

ஏறாளும் - ருஷபவாஹநத்தை யுடையனும், இறையோனும் - (“ஸ்ரீமஹாதேவ ஜகதாத்மகாய” என்று நாட்டுக்கு) ஈஸ்வரனாகத் தன்னை யபிமாநித்திருக்கும் ருத்ரனும், திசைமுகனும் - பஹுமுகமாக ஸ்ருஷ்டியைப்பண்ணுகைக்கு யோக்யனான சதுர்முகனும், (ஈஸ்வராபிமானிகளான இவர்களோடொக்க), திருமகளும் - தனக்கு நித்யாநபாயிநியான ஸம்பத்தாயுள்ள லக்ஷ்மியும், கூறு - ப்ரதிநியதமாம்படி, ஆளும் – அநுபவித்துத் தங்களுக்கிருப்பிடமாக அபிமாநித்துக்கொண்டுபோருமதாய், தனி – அத்விதீயமாம்படி அப்ராக்ருதவைலக்ஷண்யத்தையுடைத்தான, உடம்பன் - திருமேனியையுடையனும், (ஆஸ்ரிதவிஷயத்தில் ‘அபிமாநதூஷிதர்’ என்றும், ‘அநபாயிநி’ என்றும் வாசிவையாத ஸீலத்துக்குமேலே அவர்கள் விரோதியைப் போக்குமிடத்தில்), குலம்குலமா - திரள்திரளாக, அசுரர்களை - அஸுரர்களை, நீறுசெம்படியாக-தூளிசேஷமாய்ப்போம்படி, நிருமித்து – திருவுள்ளத்தாலே அறுதியிட்டு, படைதொட்ட-ஆயுதமெடுத்து வ்யாபரித்த, மாறுளன் - ஸாத்ரவநிர்வாஹகனானவன், கவராத - விரும்பாத, மணி மாமை - ஒளியையுடைய நிறத்தால், குறைவு இலம் - நமக்கு ஒரு கார்யமில்லை.

நிருமித்தல் - நிரூபித்தல். மாறுளன் - எதிர்த்தலையுடையவன். கவர்தல் - விரும்புதல். மணியென்று - ஒளியைக் காட்டுகிறது. மாமை - நிறம். குறைவிலமென்றது - இத்தால் கொள்ளுவதொரு ப்ரயோஜநமுண்டாய் அக்குறை கிடப்பதில்லை யென்றபடி; இது - எல்லாப் பாட்டிலு மொக்கும்.

இ.—முதற்பாட்டில், அத்யந்தகுணவானும் விரோதிநிரஸநஸமர்த்தனுமாயிருக்கிறவன் விரும்பாத ஸ்லாக்யமான நிறத்தால் எனக்கு ஒருகார்யமில்லை யென்கிறாள்.

[ஏறுளும் இறையோனும்] - வேதாத்மாவான பெரியதிருவடிக்கு எதிராக ஒரு எருத்தை வாஹநமாகக்கொண்டு திரியுமவன். [ஆளும்]-இவனுடைய உபயவிபூதி இருக்கிறபடி. [இறையோனும்] - உபயவிபூதிநாதன் “ஈஸ்வரோஹம்” என்றான் என்னு, தானும் மஹாவ்ருஷபம்போலே ‘ஈஸ்வரோஹம்’ என்று இருக்கை. [திசைமுகனும்] - அவனுக்கும் ஜநகனாய் “ஸஹஸ்ரசிரஸே புருஷாய” என்கிறபடியே நாலுவேதங்களையும் உச்சரிக்கைக்கு நாலுமுகத்தையுடைய ப்ரஹ்மாவும், ‘ஈஸ்வரோஹம்’ என்று இருப்பாரும் அணுகிற உடம்பை ‘அடியேன்’ என்றிருக்கிற நான் இழப்பதே! ஸ்வதந்த்ரபுத்தி பண்ணுவார் பெற்ற உடம்பை ப்ரகாரமாகபுத்திபண்ணியிருக்கிற நான் இழப்பதே? [திருமகளும்] - “நாநாரூபா” என்கிற பிராட்டியும். [கூறு ஆளும்] - கூறிட்டுஆளும்; அதிகாரிபுருஷர்களென்று பிராட்டியிடத்திலே நழிதல், படுக்கைப்பற்றிலுள்ளாரென்று அவர்களிடத்திலே நழிதல் செய்யாதபடி ஸமமாயிருக்கை. “தவவாதோஷிதவைநவிஷ்ணாவ்யுஹவிஷ்ணா। லவாபௌஷுஉக்ஷிணைஸஹ்ரஃநிவாஸஃவரிகுஷ்டதஃ” என்னும்படி கூறிட்டுக்கொடுத்தானிறே. [தனி உடம்பன்] - திவ்யாத்மஸ்வரூபத்துக்கு நிறங்கொடுக்கும்

acharya.org

உடம்பு. இவ்வுடம்பிறே வரையாதே எல்லார்க்கும் அணையலாயிருக்கிறது. இப்படி ஸுலவானை யிருக்க இழப்பதே! [குலம்குலமா அசுரர்களை] - விரோதிகள் பல்கினபடியாலே திரள் திரளாக வாயிற்று அஸுரவர்க்கத்தை அழிப்பது. [நீறுகும்படியாக] - "உமிஹம்மிஹம்ஸுவொஹூழம்" என்கிறபடியே தூளியாக.[நிருமித்துப்படைதொட்ட]-"உயெவெவெ தநிஹ தாஃவுவிவஹுவ" என்கிறபடியே அழிக்கக்கடவதாக ஸங்கல்பித்து ஆயுதமெடுக்குமவன். நிருமித்து - நிர்மித்து. ஸ்ருஷ்ட்யாதிகளை ஸங்கல்பத்தாலே நிர்வஹிக்குமவன் ஆஸ்ரிதவிரோதிகள் என்றவாறே ஸாயுதனுய் மேல்விழும். ஸ்ருஷ்ட்யாதிகளில் ஸத்யஸங்கல்பனுயிருக்கும். ஆஸ்ரிதவிரோதிகளளவில் அஸத்யஸங்கல்பனுயிருக்கும். "யஜுவிவுகுஸுஹுஸ்யாஃவாஜ்ஜவாஸாஃவஹுஹுஹூஹுஃஒ" - என்னை மிடறுபிடித்தாரையும் என்உயிர்நிலையிலே நலிவாரையும் நலிவேன் என்னுமவன். [மாருளன்] - மாற்றான்; எதிரியென்னுதல்; பெருமிடுக்கனென்னுதல். "ஷ்விஷஹ ஸ்ஸ நஹொகுவ்ய்ஃ". [நிருமித்துப் படைதொட்ட] - ஸங்கல்பத்திலே விரோதிவர்க்கம் தூளியாயிற்று; அவதாரத்திலும் ஆழ்வார்கள் ஸ்வரூபவஹித்த்யர்த்தமாக ஆழ்வார்களை தரித்த இத்தனை என்றுமாம். [மணிமாமை குறைவிலமே] - இப்படி ஸுலவானுப்பெருமிடுக்கனுனவன் விரும்பாத இந்நிறத்தால் என்னகார்யமுண்டு? "ஸுணவாஸுகுஸுவீயஹுவாஸு;" என்னக்கடவதிறே. மணி - ஒளி.

ஈடு.— முதற்பாட்டு. அத்யந்தகுணவானுமாய் விரோதிநிரஸந ஸமர்த்தனுமாயிருக்கிற எம்பெருமான் விரும்பாத ஸ்லாக்யமான நிறங்கொண்டு எனக்கு ஒரு கார்யமில்லை என்கிறுள்.

[ஏழுளும்இத்யாதி] – 'நான், நான்' என்பாருக்கும் அணையலாம்படியான உடம்பைக் கிடீர் நான்இழந்திருக்கிறது என்கிறுள். கண்ட காபாலிகந்தர் பேற்றுப்போகிறதுகிடீர் எனக்கு அரிதாகிற தென்கிறுள். [ஏழுளும்] - ஸர்வேஸ்வரன் வேதாத்மாவான பெரியதிருவடியை வாஹநமாகவுடையனுயிருக்குமாகில், தானும் கைக்கொள்ளாண்டிகளைப்போலே 'ஒரு எருத்தையுடையேன்' என்று அபிமாநித்திருக்கும். [ஆளும்] - இவனுடைய உபயவிபூதி யிருக்கிறபடி. [இறையோனும்] - அவன் உபயவிபூதிக்கும் கடவனுய் ஸர்வேஸ்வரனுயிருக்கும்; கள்ளியை 'மஹாவ்ருக்ஷம்' என்கிறவோபாதி, தானும் 'ஈஸ்வரன்' என்றிருக்கும். தர்மதர்மிகளுக்கு ஐக்யமுண்

முதற்பாட்டு - ஏழுளும் இத்யாதி. அத்யந்ததகுணவானுமாய் என்றது - 'ஏழுளும்'தொடங்கி, 'தனியுடம்பன்' என்னுமளவும் கடாக்ஷித்து. குணமாவது - ஸௌஸீல்யம். 'குலங்குலமா' என்று தொடங்கி, 'படைதொட்ட' என்னுமளவையும்பற்ற, 'விரோதிநிரஸந' இத்யாதி. 'மாருளன்' இத்யாதியைப்பற்ற, எம்பெருமான் இத்யாதி மேலெல்லாம்.

ருத்ரன் ப்ரஹ்மா என்னுதே, 'ஏழுளும், திசைமுகனும்' என்றதுக்குக் கருத்து - நான் இத்யாதி. இவ்விஸேஷணங்களைச் சொன்னதுக்கு ஹேது - அவர்களுடைய உத்கர்ஷத்தைச் சொல்லுகையன்றிக்கே, அஹங்காரிகளான அதிஹேயருக்கும் ஸுலபமானது எனக்கு துர்லபமாயிற்றென்கைக்காகவென்றபடி. உக்தத்தை ரஸோக்தியாலே விவரிக்கிறுர் - கண்ட இத்யாதி. காபாலி - கபாலத்தையுடையவன், கந்தன் - கந்தையையுடையவ னென்று, இரண்டும் - ருத்ரனைச் சொல்லுதல்; அன்றிக்கே, கந்தனென்று - ஜகத்துக்கெல்லாம் கந்தமான திருநாபீகமலத்திலே பிறந்த ப்ரஹ்மாவைச் சொல்லுதல். 'ஏறு' என்றதுக்கு ஹாவம் - ஸர்வேஸ்வரன் இத்யாதி. உடையவனென்னுதே, 'ஆளும்' என்றதுக்கு ஹாவம் - இவனுடைய இத்யாதி. இறையோனென்னுதே, 'இறையோனும்' என்று ஊன்றிச்சொல்லுகிறதுக்கு ஹாவம் - அவன் இத்யாதி. யத்வா, "வதிம்விஸ்வவ்ய" என்று ஈஸ்வரன் இருக்க, இவனை - 'இறையோன்' என்கிறதென்? என்ன, அவன் உபய இத்யாதி. 'இறையோன்' என்கிறதும் - வாஸ்தவமான ஆகாரமல்ல, அவனபிமானித்திருக்கும் ஆகாரத்தை யிட்டுச் சொல்லுகிற தென்றபடி. கள்ளியை மஹாவ்ருக்ஷமென்கிறவோபாதி. "உஹாவுகூஹஸாவெவுவவேஷவுஹா நவாயிதா | உஹெஸ்ரஸுஹெஹுஹா ஹிஸாவ்யாவ்ருதுஹுநிஷ்டுஷா" என்னக்கடவதிறே. "ஸவ்ருஹாஸஸிவஃ", 'சிவனுயயனுனும்' என்று-ஐக்யம் சொல்லாநிற்க, 'இறையோன், திசைமுகன்' என்று பேதமாகச் சொல்லுவானென்? என்ன, தர்மதர்மிகளுக்கு இத்யாதி. அதாவது - 'தேவன்'என்றால் தேவசரீரத்துக்கும், சரீரியான ஆத்மாவுக்கும் ஐக்யம்

acharya.org

டித்தனைபோக்கி, தர்மித்வயத்துக்கு ஐக்யமில்லை. [திசைமுகனும்] - ஸ்ருஷ்டிக்குஉறுப்பாக நாலு வேதங்களையும் உச்சரிக்கைகுடான நாலுமுகத்தை யுடையனும், 'நான் ஸ்ரஷ்டா' என்று அபிமா நித்திருக்கிற சதுர்முகனும். [திருமகளும்] - ''கூநநூராஷாவவெணாஹழி'' (அநந்யாராகவேணு ஹம்) என்றுசொல்லுகிறபடியே யிருக்கிற பெரியபிராட்டியாரும். [கூருளும் இத்யாதி] - இவர் கள் கூறிட்டாளும்படி அத்விதீயமான உடம்புபடைத்தவன். 'நாங்கள் அதிகாரிபுருஷர்களுடைய வர்கள்' என்று பிராட்டி பரிஸரத்திலே புக்குச் சிலர் அழிவுசெய்தல், 'நாங்கள் படுக்கைப்பற்றி லுள்ளோம்' என்று சிலர் அவர்களெல்லையிலே புக்கு அழிவுசெய்தல் செய்யவொண்ணுதபடி ஆளு மாயிற்று. திவ்யாத்மஸ்வரூபத்திலும் வீறுடையது திருமேனியிறே. ஸர்வாபாஶ்ரயமாயிறே திரு மேனிதான் இருப்பது. இப்படி சீலவானுயிருக்கிறவனைக்கிடீர் நான் இழந்திருக்கிறது. [குலங் குலமா] - அணைக்கைக்கு ப்ரதிபந்தகமுண்டாய்த்தான் இழக்கிறேனே? ''கொநவ்ஹிஷுவாம் வ்ரதம்மொகெமுணவாநு'' (கோந்வஸ்மிந்ஸாம்ப்ரதம்லோகேகுணவாந்) என்றுற்போலே கீழ்; ''வீரூவாநு'' (வீர்யவாந்) என்றுற்போலே இது. குலங்குலமாக அஸுரவர்க்கத்தை. [நீருகும் படியாக நிருமித்து] - ''நிஹதாஃவ்ஹிவ்ஹெவ'' (நிஹதாஸ்பூர்வமேவ) என்கிறபடியே, 'உறவு வேண்டோம்' என்றபோதே பஸ்மமாய்ப்போம்படி ஸங்கல்பித்து. [படைதொட்ட] - ஜகத்ஸ்ரு ஷ்டியில்வந்தால் ஸங்கல்பமேகொண்டு நிர்வஹிக்குமவன், ஆஶ்ரிதவிரோதிகளை அழியச்செய்யு மிடத்தில் ஸாயுதனுய்க்கொண்டு மேல்விழும். ஸ்ருஷ்ட்யாதிகளில் ஸத்யஸங்கல்பனுயிருக்கும், ஆஶ்ரிதவிரோதிகளளவில் அஸத்யஸங்கல்பனுயிருக்கும். [நீருகும்படியாக] - ''ஹிஹஹிஹ ஂஶ

சொல்லுகிறப்போலே, இவர்கள் சரீரமாயும் அவன் சரீரியாயுமிருக்கையாலே ஐக்யம்சொன்னதித்தனை போக்கி, ஸ்வரூபைக்யம் சொல்லவில்லை யென்றபடி. தர்மதர்மிகளுக்கு என்றது - தர்மதர்மிஹாவேந வென்றபடி. ஸ்ருஷ்டிக்குஉறுப்பாக இதி - ''நாஶ்ரூவ்ஹுஹ்வ்ஹிதா நாழி'' இத்யாதி விவக்ஷிதம். உக்த ப்ரதிகோடியாகஹாவம்-கூநநூராஇத்யாதி.''ஸகூராமொஹயிதூம் நாஹஹெஷ்வயெஷணயெந நவா| கூநநூராஷாவவெணாஹம்ஹாஷ்ஹுரெணவ்ஹாயயா'' இதி ராவணம்ப்ரதி ஸீதா. ஸப்தார்த்தம் - இவர்கள் கூறிட்டு இத்யாதி. 'ஆளும்' என்னுதே, 'கூருளும்' என்றதுக்கு ஹாவம் - நாங்கள் இத்யாதி. அழிவு - பீடை. படுக்கைப்பற்றிலுள்ளோம் - அந்தஃபுரஸம்பந்திகளாயிருக்தோம். ''நதஷ்ஹுஶு'' என்று ஸ்வரூபமன்றே அத்விதீயமாயிருப்பது? திருமேனியை - 'தனியுடம்பு' என்னலாமோ? என்ன, திவ்யாத்ம இத்யாதி. அநந்யையான பிராட்டிக்கு ஒழிய,அஹங்காரிகளான இவர்களுக்கு இருப்பிடமென்னலாமோ?என் ன,ஸர்வ இத்யாதி.''வஷெஷ்ஹுகாஶு''இத்யாத்யநுஸந்தேயம். இப்போது 'கூருளுந்தனியுடம்பன்' என் றதுக்கு ஹாவம் - இப்படி இத்யாதி. விரோதிநிரஸநஶீலதையைச் சொல்லுகிறவளுடைய ஹார்த்த ஹாவம்- அணைக்கைக்கு இத்யாதி. ஸௌஶீல்யகதகாநந்தரம் வீர்யம்சொன்னதுக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - கோநீவஸ்மிந் இத்யாதி. ''கொநவ்ஹிஷுஹாம்வ்ரதம்மொகெமுணவாந்ஷுவீய்வாநு'' இதி ஸங்க்ஷேப. ப்ரத் யேககுணப்ரகரணமாகையாலும், குண்யதஇதி - குணஃ என்கிற வ்யுத்பத்தியாலும், 'குணவாந்' என்று ஶீல குணத்தைச் சொல்லுகிறது. குண்யதஇதி குணஃ என்றது - எல்லாராலும் கொண்டாடப்படு மென்றபடி. ஸப்தார்த்தம் - தூலந்தூலமாக இத்யாதி. நிருமித்து - ஸங்கல்பித்து. ஸங்கல்பித்தபோதே நீருகும்படி ஸங்கல் பித்ததுக்கு ப்ரமாணம் - நிஹதா இத்யாதி. ''தஷ்ஹாதஶு ஹ்ரீஷ்யஸ்ஸாஷவஜிகூராஸ தூஷ்ஹ்ரூஹ் கூராஜ்ஞாவஷ்ரூஷ்ஶு । ஶெஷெஷெதநிஹதாஃவ்ஹிவ்ஹுஷெநிஶிதைரை தூஃஹவவவ்யவஸாயிந'' இதி கிதாஸ்வேகாதஶே. ஸங்கல்பமாத்ரமே போராதோ, ஆயுதமெடுப்பானென்? என்ன, ஜகத்ஸ்ருஷ்டி யில் இத்யாதி. ஆஶ்ரிதவ்யாமோஹத்தா லென்றபடி. பாரதஸமரவிவக்ஷயா 'படைதொட்ட' என்றதுக்கு ஹாவம் - ஸ்ருஷ்ட்யாதிகளில் இத்யாதி. அஸத்யஸங்கல்பனுமி என்றது - 'ஆயுதமெடேன்' என்று ப்ரதிஜ் ஞைபண்ணிவைத்து ஆயுதமெத்தத்தைப் பற்ற. யத்வா, பூர்வோக்தவிவரணம் - ஸ்ருஷ்ட்யாதிகளில் இத்

acharya.org

மொடுழி"(சிங்கம்பிங்கம்ஸரைர்தக்தம்) என்கிறபடியே, தூளியாம்படியாக ஸங்கல்பித்து ஆயுத மேடுக்குமவன். "யஜ்ஞவிஷ்நகரம்ஹந்யாம்வாஸ்ஸவாநாஞ்சதுர்ஹ்ருதம்" (யஜ்ஞவிக்நகரம்ஹந்யாம் பாண்டவாநாஞ்சதுர்ஹ்ருதம்) - தன்னை மிடற்றைப்பிடித்தாரையும், உயிர்நிலையிலே * நலிந்தாரை யும் நலியுமவன். [மாருளன்] – மிடுக்க னென்னுதல், எதிரி யென்னுதல். துர்யோதநன் 'அமுது செய்யவேணும்' என்ன, "த்விஷதோ ஹம் நஹொக்ஷ்யம்த்விஷஞ்ஜெ நவஹொஜயெச" (த்விஷதங்நம் நபோக்ஷ்யம் த்விஷந்தம்நவபோஜயேத்) என்று ஆஸ்ரிதவிரோதிகளைத் தனக்கு விரோதிக ளாகக் கொண்டு வழக்குப்பேசுமவன். [கவராத] - விரோதிகளை அழியச்செய்து விடாய்த்து 'தண்ணீர் தண்ணீர்' என்று அவன்வந்தணையாத நல்லநிறத்தால் ஒருஅபேக்ஷை யுடையோமல் லோம். நிறத்திலே அவன் ஆதரிக்குமன்றன்றே இத்தால் கார்யமுள்ளது? அல்லது நிறக்கேடா மித்தனையிறே. (க)

இரண்டாம்பாட்டு.

மணிமாமைகுறைவில்லா மலர்மாதருறைமார்பன்
அணிமானத்தடவரைத்தோள் அடலாழித்தடக்கையன்
பணிமானம்பிழையாமே அடியேனைப்பணிகொண்ட
மணிமாயன்கவராத மட்நெஞ்சால்குறைவிலமே.

ஆ.—(மணிமாமை.) நிரதிஸயஸௌலப்யநிதியான திருத்தோள்களையுடையனும் ஸங்கசக்ராதி திவ்யாயுதபூஷிதனுமிருந்த எம்பெருமான் பெரியபிராட்டியாரோடு கலந்தருளுமா போலே என்னோடு பண்டு கலந்தருளினன்; அப்படியே எனக்கு ஸுலபனுமிருந்தவன் கவராத மடநெஞ்சால் குறைவிலம் என்கிறாள்.

யாதி என்னுதல். இத்தப்பக்ஷை, ஸங்கல்பமாத்ரமன்றியே அதுக்குமேலேயும் கார்யம்செய்யு மென்றபடி. 'நீரூகும்' இத்யாதிக்கு ஸப்தார்த்தம் - சிந்நம் இத்யாதி. "ஹி ஹ்ருஷிகேஸம் ஸஹஸ்ரநாம்நாம் ஸ்துவந்தி ஸதம் ருஷயோ விதந்வி | வைஸம்பாயநஸேஷாஸ்ஸர்வாஸ்தாஸாம்ஸீவ்யகாரிணிஷ்டி" இதி யுத்தகாண்டே சதுர்நவதிதமே. ஸங்கல்பத்தாலன்றிக்கே தானே அழியச்செய்யுமென்றதுக்கு ப்ரமாணம் - யஜ்ஞவிக்நகரம் இத்யாதி. அதுக்கு அர்த்தம் - தன்னை இத்யாதி. இத்தப்ரமாணத்துக்கு உத்தரார்த்தமும் ஆகரமும் காணும். "கஹம்ஹிவ்யயஜாநாமொக்ஷா" என்றத்தைப்பற்ற "யஜ்ஞவிக்நகரம்" என்றதுக்கு - தன்னை மிடற் றைப்பிடித்தாரையும் என்று அர்த்தம் அருளிச்செய்தது. "ஜீவ்யாணாஹிவாஸ்ஸவாம்" என்கையாலே "வாஸ்ஸவாநாஞ்சதுர்ஹ்ருதம்" என்றதுக்கு 'உயிர்நிலையிலே கலிந்தாரையும்' என்று அர்த்தம் அருளிச் செய்தது. இப்படி பஸ்மமாம்படி ஸங்கல்பித்துப் படைதொட்டு நலியவேண்டுகிறதென்? என்ன, மாறளன் இத்யாதி. ஸர்வபூதஸுஹ்ருத்தான தனக்கு எதிராகைக்கு சத்ருக்களுண்டோ? என்ன, துர்யோதனன் இத்யாதி. ஆஸ்ரிதவிரோதிகள் தனக்குவிரோதிக ளென்றபடி. "த்விஷதோ ஹம் நஹொக்ஷ்யம்த்விஷஞ்ஜெ நவஹொஜயெச | வாஸ்ஸவாநாஞ்சதுர்ஹ்ருதம்ஜீவ்யாணாஹிவாஸ்ஸவாம்" இதி ஹாரதே. வழக்கு - ந்யாயம். "கஸ்ஸ்ருஷ்டா" என்கிற ஸ்லோகத்தை உட்கொண்டு அருளிச்செய்கிறார் - விரோதிகளை இத்யாதி. அழகியநிறமாகில் 'வேண்டா' என்கிறதென்? என்ன, நிறத்திலே இத்யாதி. இது - சாடு. அதா வது - நிறத்திலே, முறையிலே யென்றபடி. நிறக்கேடாம் - காந்திஹீநமாமென்று ஸ்வஹாவார்த்தம்; சாடு வுக்கு, முறையிலே செய்ததன்றிக்கே ஒழியுமத்தனை யென்றபடி. ஆத்மாத்மீயங்களை விடும்போது, முன் னே ஆத்மீயங்களை விடுகைக்கு ஹேது எது? என்ன, அவன் விரும்பின அடைவிலே விடுகிறாள்; முற்பட ஆத்மீயங்களை விரும்புகையாலே. குறைவிலமென்றது - இத்தால் கொள்ளுவதொரு ப்ரயோஜநமுண்டாய்க் குறைகிடப்பதில்லை யென்றபடி. இப்படி - எல்லாப்பாட்டுக்கும் ஒக்கும். க்ரமேண அந்வயஃ. (க)

* 'நலிவாரையும்' என்று பல ஸ்ரீகோஸங்கள்.

acharya.org

ஓ.— இரண்டாம்பாட்டில், பெரியபிராட்டியார் நித்யவாஸம்பண்ணுகிற திருமார்பையுடையனுமாய் அழகிதாய்க் கொழுந்துவிட்டுத் திரட்சிபெற்றுச் சிக்கென்றிருந்த திருத்தோளையும் ப்ரதிபக்ஷத்தையடக்கும் ஸ்வஹாவமான திருவாழியாலே பூர்ணமான கையையுமுடையனுய். [பணிமானம் என்று தொடங்கி] - அடிமைகொள்ளுமிடத்தில் பெரியபிராட்டியாரோடு ஒக்க என்னை அடிமைகொள்ளுவதும் செய்து இந்த்ரநீலம்போலே கறுத்த திருநிறத்தையுடையனனவன்.

ப.—அநந்தரம், பிராட்டியோடுகூடின விக்ரஹவைலக்ஷண்யத்தைக் காட்டி அடியிலே என்னை அடிமைகொண்ட உபேயபூதன் ஆதரியாத நெஞ்சால் ஒருகார்யமில்லை யென்கிறாள்.

மணி - (நித்யஸம்ஸ்லேஷத்தாலே) நிரதிசயௌஜ்ஜ்வல்யமான, மாமை - நிறத்துக்கு, குறைவில்லா - குறையற்றிருப்பாளாய், (இந்தஆபிரூப்யத்துக்குமேலே), மலர்மாதர் - பூவிற்பிறந்த ஆபிஜாத்யத்தால் வந்த ஸௌகுமார்யாதிகுணவிசிஷ்டையான போக்யதையையுடைய நாரீணமுத்தமையானவள், உறை - நிரந்தரவாஸத்தைப்பண்ணுகிற, மார்பன் - திருமார்பையுடையனுய், அணி - ஆபரணஸோபிதமாய், மானம் - ஆயதமாய், தடம் - ஸுவ்ருத்தமாய், வரை - மலையைக் கணயமாக வகுத்தாற்போலே சிக்கென்ற, தோள் - தோள்களையுடையனுய், அடல்—விரோதிநிரஸநசீலமான, ஆழி-திருவாழியையுடைத்தான, தட கையன்-பெரிய கையையுடையவனுய், பணிமானம் - கைங்கர்யவ்ருத்திகளில் ஓரளவும், பிழையாமே - தப்பாதபடி, அடியேனை-அடியேனை ஸ்வரூபத்தையுடைய என்னை, பணிகொண்ட - அதுக்குஈடாக அடிமைகொண்ட, மணிமாயன் - நீலரத்நம்போற் கறுத்தநிறத்தையுடையனனவன், கவராத - விரும்பாத, மடநெஞ்சால் - விதேயமான நெஞ்சால், குறைவுஇலம் - ஒருகார்யமுடையோமல்லோம்.

அணி-ஆபரணம். மானம்-அளவுடைமை. தடம்-சுற்றுடைமை. மாயன்-கரியவன்.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், இஸ்ஸீலத்துக்கும் அடியான பிராட்டியோடே கூடின வடிவழகைக் காட்டி அடிமைகொண்டவன் விரும்பாத பவ்யமான நெஞ்சால் என்ன கார்யமுண்டு? என்கிறாள்.

[மணிமாமைகுறைவில்லா] - நித்யஸம்ஸ்லேஷத்தாலே விலக்ஷணமாய்ப் பூர்ணமான திருநிறத்தையுடையவள், அநபாயிநியாகையாலே 'மணிமாமைகுறைவிலம்' என்று அறியாதவள். [மலர்மாதர்] - நிறமேயன்றிக்கே பிரியத்தகாத ஸௌகுமார்யத்தையுடையவள். பரிமளத்தை வடிவாக வகுத்தாற்போலே யிருக்கை. [உறைமார்பன்] - நித்யவாஸம்பண்ணுகிற திருமார்பையுடையவன். பூவிற்பிறப்பேயாய் நித்யவாஸம்பண்ணுவது திருமார்பிலேயாயிருக்கை. தான்பிறந்த பூ நெருஞ்சிமுள்ளோபாதியாம்படி மார்புபடைத்தவன். பிராட்டி பெருமாளைக் கைப்பிடித்தபின்பு ஸ்ரீமதிலையை நினைக்கிலாயிற்று, இவள் பூவை நினைப்பது. அவள் 'அகலகில்லேன்' என்கிற வடிவை நான் இழப்பதே! "நகுசிஜாவாயை" என்கிறவள் நித்யவாஸம்பண்ணுகிற்க, நான் இழப்பதே! [அணிமானத்தடவரைத்தோள்] - அணியென்று ஆபரணம், மான மென்று அளவு. 'ஆபரணத்துக்கு ஆபரணமான தோள்' என்று சீயர் அருளிச்செய்வர். 'அணிபெருகிய தோள்' என்று ஒருதமிழன். "சுஹரணவராஹரணே" என்று அழகிதாய், "சுயதாஸு" என்று நீண்டு, "ஹவ்யதாஸு" என்று திரட்சிபெற்று "வரிவொவசர்" என்று திண்ணிதான தோள். [அடலாழித்தடக்கையன்] - அவளும் அவனுமான சேர்த்திக்கும் அத்தோளழகுக்கும் கல்மதிளிட்டாற்போலே ரக்ஷகமான திருவாழி. ப்ரதிபக்ஷத்தை அடர்க்கும் ஸ்வஹாவமான திருவாழியாலே பூர்ணமான திருக்கையையுடையவன். [பணிமானம்பிழையாமே] - பணி - கைங்கர்யம், மானம் - அளவு. "சுஹம்ஸவ-ம்கரிஷ்யாமி" என்றிறே பாரிப்பது. அதில் ஒன்றும் தப்பாமே. [அடியேனைப் பணிகொண்ட] - ராஜாபுத்ரனுக்கு ராஜ்யத்தைக்கொடுத்தாற்

acharya.org

போலே ஸுஷுமேதனுனெனக்கு ஸ்வரூபாநுரூபமான வ்ருத்தியைத்தந்து. [பணிகொண்டமணி மாயன்] - பிராட்டியும் தானும் சேர இருந்து கையுந்திருவாழியுமான அழகையும் ப்ராப்தியையும் காட்டியாயிற்று அடிமைகொண்டது. கையிலே திருவாழியையுடைய வஸ்துவிறே ப்ராப்ய வஸ்து. [மணிமாயன்] - நீலரத்நம்போலே யிருக்கிற, மாயன் - மாயோன்; கரியோன். [கவராத மடநெஞ்சால் குறைவிலமே]-"தஜீவெயம்கூணவேவி"என்றுஅவன் மேல்விழாத பவ்யமான நெஞ்சால் எனக்கு என்னகார்யமுண்டு? "கோவைவாயா" ளில் "பூசும்சாந்து என்நெஞ்சமே" என்னும்படி விரும்பினவன் உபேக்ஷித்த நெஞ்சால் எனக்கு என்னகார்யமுண்டு? என்கிறாள் என்று இவ்விடத்திலே சீயர் அருளிச்செய்வர். 'உடையவன் தன்உடைமையைப் பேணுனகில் நானேன் இத்தை நோக்குவேன்?' என்கிறாள்.

ஈடு.—இரண்டாம்பாட்டு. இப்ஸீலத்துக்கும் அடியான பிராட்டியோடேகூட வடிவழகைக் காட்டி அடிமைகொண்டவன் விரும்பாத பவ்யமான நெஞ்சால் என்னகார்யமுண்டு? என்கிறாள்.

[மணிமாமைகுறைவில்லா] - 'மணிமாமைகுறைவிலமே' என்ன வேண்டாதவள். அவளுடைய நித்யஸந்நிதியாலே என்னை அடிமைகொண்டவன். "நகஸ்ரிஹாவராயஜி" (நகஸ்சிந்நாபராத்யதி) என்கிறவளும் கூட இருக்கச்செய்தே என்னை உபேக்ஷித்திருக்குமாகில், என்னுடைமையால் எனக்குத்தான் ப்ரயோஜநமென்? [மலர்மாதர்] - நிறமேயன்றிக்கே பிரியத்தகாத ஸௌகுமார்யத்தையுடையவள். புஷ்பத்தில் பரிமளத்தை வடிவாக வகுத்தாற்போலேயிருக்கை. [உறைமார்பன்] - அவள் நித்யவாஸம்பண்ணுகிற திருமார்வையுடையவன். பூவில் பிறப்பேயாய், நித்யவாஸம்பண்ணுவது மார்விலேயாயிருக்கை. தான்பிறந்த பூ நெருஞ்சிக்காடாம் படியான மார்வு படைத்தவன்."அனிச்சமும் அன்னத்தின்தூவியும் மாத,ரடிக்கு நெருஞ்சிப்பழம்" என்றுனிறே. முக்தன் ஸம்ஸாரயாத்ரையை ஸ்மரியாதாப்போலே பூவை நினையாதே வர்த்திக்கும் மார்வுபடைத்தவன். பிராட்டி பெருமாளைக் கைப்பிடித்தபின்பு ஸ்ரீமிதிலையை நினைக்சிலா

இரண்டாம்பாட்டு. - மணிமாமை இத்யாதி. பாட்டெல்லாம் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - இப்ஸீலத்துக்கும் இத்யாதி. கீழ்ப்பாட்டைக் கடாக்ஷித்து 'இப்ஸீலத்துக்கும்' என்றது. இப்ஸீலத்துக்கும் அடியான வென்றது - "கவுஜெயம்ஹி தத்தஜோயவ்யவாஜநகாதஜா" என்றத்தைப் பற்ற. தத் தேஜஃ - தஸ்ய தேஜஃ.

'மலர்மாதர்' என்ன அமைந்திருக்க, 'மணிமாமைகுறைவில்லா' என்று விசேஷிக்கிறதென்? என்ன, மணிமாமைகுறைவிலமே இத்யாதிவாக்யத்தாலே. ஆக, இவ்வாக்யத்வயத்தாலும் பலித்தது - ப்ராப்யதசையிலும் புருஷகாரபூதை யென்றபடி. அவளுடைய இத்யாதிக்கு - 'மலர்மாதருறைமார்பன் - அடியேனைப்பணிகொண்ட' என்று அந்வயத்திலே தாத்பர்யம். ஆக, பிராட்டி ஸம்பந்தம் சொன்னதுக்கு மூன்று ஹாவம். 'மாதர்' என்றதுக்கு ஹாவம் - நிறமே இத்யாதி. மாது - ஸௌகுமார்யம். ஸௌகுமார்யத்தையுடையவ ளென்றது - மார்த்தவத்தையுடையவ ளென்றபடி. 'மலர்மாதர்' என்றதுக்கு அர்த்தம் - புஷ்பத்தில் இத்யாதி. 'உறை' என்ற வர்த்தமாநார்த்தம் - பூவில் இத்யாதி. பூவில் ஸம்பந்தமாத்ரமே சொல்லி, அவ்விடம்போலே மாதர்மார்ப னென்னுமல், 'உறைமார்பன்' என்றதிறே. 'மலர்மாதர்' என்றதிலே நோக்காக உக்தத்தை விவரிக்கிறார் - தான்பிறந்த இத்யாதி. அன்றிக்கே, பூவைவிட்டுத் திருமார்விலே யிருக்கைக்கு ஹேது வேது? என்ன, தான்பிறந்த இத்யாதி என்னுதல். பூ நெருஞ்சிக்காடா யிருக்குமோ? என்ன, அனிச்சமும் இத்யாதி. அனிச்சமாவது - அனிச்சப்பூவென்று ஒரு புஷ்பவிசேஷம். அது நோக்கக் குழையும். அன்னத்தின்தூவி - அன்னத்தின் சிறகு. தூவி - சிறகு. அது அதிம்ருதுவா யிருக்கும். இவையும் - 'மாதர்' என்றதிறே. 'அனித்தம்' என்றொரு பாடமுண்டு. அனித்தமாவது நாகமல்லிகை. 'தான்பிறந்தபூ நெருஞ்சிக்காடு' என்றதால் பலித்தத்தை ஸஹர்ஷமாக அருளிச்செய்கிறார் - முக்தன் இத்யாதி. நினையாமைக்கு த்ருஷ்டாந்தாந்தரேண த்ருடீகரணம் - பிராட்டி இத்யாதி. வர்த்த

acharya.org

யிற்று, இவள் பூவைநிணைப்பது. அவள் "அகலகில்லேன்" என்கிற வடிவை நான் இழப்பதே! [அணிமானத்தடவரைத்தோள்] - அணியேன்று - ஆபரணம். மானமென்று - அளவு. "ஸர்வபூஷணபூஷார்ஹாஉ" (ஸர்வபூஷணபூஷார்ஹாஉ) என்கிறபடியே "ஆபரணத்துக்கு ஆபரணமான தோள்" என்று சீயர் அருளிச்செய்வர். 'அணியேன்று - அழகாய், மானமென்று - பெருமையாய், அணிபெருகியதோள்' என்று ஒருதமிழன். அத்தாலும் - "ஆபரணஸ்யாபரணம்" (ஆபரணஸ்யாபரணம்) என்கிறபடியாயிருக்கை. "ஆயதாஸ்சவ்ருத்தாஸ்ச" (ஆயதாஸ்சஸவ்ருத்தாஸ்ச) என்கிறபடியே, அளவுடைத்தாய்ச் சுற்றுடைத்தாய் ஒருவரால் சலிப்பிக்கவொண்ணாத தோள்படைத்தவன். [அடலாழித்தடக்கையன்] - பிராட்டியும் தானுமான சேர்த்திக்கு அஸ்த்தாநே பயஸங்கைபண்ணி எப்போதுமொக்க யுத்தோந்முகமாய் ப்ரதிபக்ஷத்தையடர்க்கும் ஸ்வபாவமான திருவாழியைப் பூர்ணமான கையிலே யுடையவன். இவனுடைய வ்ருத்தம் கைமேலே காணலாயிருக்கிறபடி. [பணிமானம்பிழையாமே] - பணியென்று கைங்கர்யம். மானமென்று - அளவு. அதில் ஓரளவும் குறையாமே. "அஹம்வஸ்ஸம்கரிஷ்யாமி" (அஹம்ஸர்வம்கரிஷ்யாமி) என்கிறபடியே. [அடியேனைப் பணிகொண்ட] - இவ்வாயபெருமானே அடிமைகொண்டாற்போலே, இருவருங் கூடஇருந்துகாணும் இவரை அடிமைகொண்டது. [அடியேனை] - குமரிருந்துபோகாமே. பரதந்த்ரஜந்மமாயிருக்க வகுத்தவனுக்கு உறுப்பன்றிக்கே போகாமே. இங்கே அருளிச்செய்யும் வார்த்தை:—'எழுந்தருளியிருக்கிற மடத்திலே ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் அமுது

மாநநிர்த்தேசத்துக்கு ஹார்த்தஹாவம் - அவள் அகலகில்லேன் இத்யாதி. அன்றிக்கே, ஸ்ரீயஃபதித்வகதகத்துக்கு காலாம் தாத்பர்யமாதல். அளவென்று - தைர்க்யம். இன்னதுக்கு அணியென்று விஶேஷியாமையாலே ஆபரணத்துக்கு ஆபரணமென்று விவக்ஷித்து, இத்தை ப்ரமாணகதபூர்வகமாக அருளிச்செய்கிறார். ஸர்வபூஷண இத்யாதி. ஸர்வபூஷணைர்பூஷயிதும்அர்ஹாஃ என்றன்றிக்கே, ஸர்வபூஷணைர்பூஷயிதுமர்ஹாஃ என்று இக்கு விவக்ஷிதம். தமிழன் நிர்வாஹத்திலே அழகின்மிகுதியைச் சொல்லி, ஆபரணத்தை விஞ்சியிருக்கு மென்றபடி. இத்தப்பக்ஷத்துக்கும் சீயர் அருளிச்செய்ததே ஸித்திக்கு மென்கிறார் - அத்தாலும் இத்யாதி. சீயர்நிர்வாஹத்திலே ஸப்தார்த்தம் - ஆயதாஸ்ச இத்யாதி. "ஆயதாஸ்சவ்ருத்தாஸ்சவாஹவஃவரிவோவஹாஃ | ஸர்வஹரிஷணஹரிஷாஹ-ஃகிரஃநவிஹரிஷிகாஃ" இதி ஹரிஷ்கிந்தாகாண்டே ஹநூமான். "ஆபரணஸ்யாபரணம்வ்யாய நவியஃவ்யாய நவிமொஷஃ | உவஹாநஸ்யாவிஹவெவ்ருதுவஹாநம்வவ—ஹஸ்யாஃ" இதி விக்ரமோர்வஶீயகாடகே. அளவுடைத்தாய் - தீர்க்கமாய். சீயர்நிர்வாஹத்திலே, அணியென்று - ஆபரணமாயிருப்பதாய்; "ஆயதாஸ்சவ்ருத்தாஸ்ச", என்கிறபடியே, மானமென்று - அளவுடைத்தாய், தடமென்று - சுற்றுடைத்தாய், வரையென்று - ஒருவரால் சலிப்பிக்கவொண்ணாத தோள் படைத்தவ னென்று சப்தார்த்தம். ஆக, 'அணிமானம்' என்றதுக்கு அர்த்தத்வயம். 'அணிமானத்தடவரைத்தோள்' என்றதும், 'ஆயதாஸ்ச' இத்யாதியும் - ஏகார்த்தம். அதாவது, அணியென்று - ஸர்வபூஷணபூஷார்ஹாஃ என்கிறத்தை நினைக்கிறது; மானமென்று - அளவாய், அத்தாலே - 'ஆயதாஸ்ச' என்றத்தையும்; தடமென்று - ஸம்வ்ருத்தாஃ என்றத்தையும்; வரையென்று - பரிவோபமாஃ என்றத்தையும் நினைக்கிற தென்றபடி. 'மலர்மாதருறைமார்பன்' என்றதுக்கு அநுகுணமாக 'அடலாழி' என்றதுக்கு ப்ரயோஜநத்தை அருளிச்செய்யா நின்றுகொண்டு, ஸப்தார்த்தம் - பிராட்டியும் இத்யாதி. ரஸோக்தி-இவனுடைய இத்யாதி. வ்ருத்தம் - ஆசாரமும், திருவாழியும். கைமேலே-ப்ரத்யக்ஷமாக வென்றும். 'பணிமானம்' என்றவிடத்திலே, மானமென்று - அளவாய், அத்யல்பதையைச் சொல்லுகிறது. ஓரளவும்குறையாமே - அத்யல்பமும் குறையாமே. இத்தால் பலிதம் - அஹம்இத்யாதி. 'மலர்மாதருறைமார்பன் - அடியேனைப்பணிகொண்ட' என்று கூட்டி, "ஹவாம்வ்ருஹவெஹ்யா", என்கிற வசநத்தை உட்கொண்டு ஹாவம் - இஷ்ய இத்யாதி. 'மலர்மாதருறைமார்பன் - அடியேனைப்பணிகொண்ட' என்கிற வாக்யதாத்பர்யத்தை அருளிச்செய்து 'அடியேனே' என்கிற பத தாத்பர்யத்தை அருளிச்செய்கிறார் - அடியேனை இத்யாதி. குமரிருந்துபோகாமே - 'அடியேனே' என்கிற ஸௌஷ்டவம் வ்யர்த்தமே போகாதே. இத்தை விவரிக்கிறார், பரதந்த்ர இத்யாதி. உக்தார்த்தத்தை ஆப்தஸம்வாதத்தாலே த்ருடீகரிக்

acharya.org

செய்யாநிற்க, ஆச்சான் தண்ணீரமுது பரிமாறுகிறவர், ஓரருகே சாயநின்று பரிமாறினார்; அத்தை உடையவர் கண்டு ஓரடிவந்து முதுகிலே மோதி, 'நேரேநின்றன்றே வுடோ பரிமாறுவது?' என்றார்; என்ன, ஆச்சான் "பணிமானம்பிழையாமேயடியேனேப்பணிகொண்ட" என்று பணித்தான். [பணிகொண்ட மணிமாயன்] - "தஹ, பச" என்றல்ல அடிமைகொண்டது; பிடாத்தை விழ விட்டு வடிவைக்காட்டி. நீலரத்நம்போன்ற கறுத்தநிறத்தையுடையவன். [கவராத] - வடிவில் சுவட்டையழித்து என்னை அநுபவிப்பியாஞகில், பவ்யமான நெஞ்சால் எனக்கு என்னகார்ய முண்டு? சீயர் இவ்விடத்திலே அருளிச்செய்வதோரு வார்த்தை உண்டு - "'பூசும்சாந்தென்னெஞ்சமே' என்கிறபடியே அன்று அப்படியே இத்தை விரும்பினவன் இன்று இப்படியே உபேக்ஷிக்கையாலே, 'நாயகன் வரவுதாழ்த்தான்' என்று அவன்முன்னே சாந்தைப் பரணியோடே உடைப்பாரைப்போலே என்நெஞ்சுஎனக்குவேண்டா' என்கிறாள்" என்று. பிராட்டி அவளோடே சேர இருந்திலளாகில் நான் ஆறியிரேனே? தோளழகை எனக்குக் காட்டிற்றிலளாகில், நான் ஆறியிரேனே? கையும்திருவாழியுமான அழகைக் காட்டிற்றிலளாகில் 'அப்ராப்தவிஷயம்'என்று ஆறியிரேனே? வடிவழகாலன்றி குணத்தாலே என்னை விஷயீகரித்தாளாகில் நான் ஆறியிரேனே? என்கிறாள். (உ)

மூன்றாம் பாட்டு.

மடநெஞ்சால்குறைவில்லா மகள்தாய்செய்தோருபேய்ச்சி
விடநஞ்சமுலைசுவைத்த மிகுஞானச்சிறுகுழவி
படநாகத்தணைக்கிடந்த பருவரைத்தோட்பரம்புருடன்
நெடுமாயன்கவராத நிறைவினுற்குறைவிலமே.

ஆ.—(மடநெஞ்சால்.) காமபர்யங்கஸாயியாய், தத்ஸம்ஸ்பர்ஸநிரவதிகஸுகத்தாலே வளர்ந்த திருத்தோள்களையுடையனும், புருஷோத்தமனும், திருத்தாயாரானயசோதைப்பிராட்டி நெஞ்சம்வடிவும்போலே தன்னுடையநெஞ்சையும் வடிவையும் அநுகூலமாகப்பண்ணிக்கொண்டு வந்த பேய்ச்சி முடியும்படி நஞ்சமுலை சுவைத்த மிகுஞானச்சிறுகுழவியாயிருந்த நெடுமாயன் கவராத நிறைவினால் குறைவிலம் என்கிறாள்.

ஓ.—மூன்றும்பாட்டில், அத்யந்தவிலக்ஷணனாயிருந்துவைத்துப் பண்டு என்பக்கலிலே அத்யபிநிவேஶத்தைப் பண்ணினவன் விரும்பாத அடக்கம் எனக்கு வேண்டா என்கிறாள்.

[மடநெஞ்சால் என்று தொடங்கி]-பரிவையுடைய யசோதைப்பிராட்டியைப்போலே ஒருஸ்த்ரீவேஷத்தைக்கொண்டு நிக்ருதிபரதைக்குத் தன்னோடொப்பாரில்லாத பூதனை முடியும்படி நஞ்சையுடைய முலையைச் சுவைத்த பிள்ளைத்தனத்திலே தாய்முலையன்று என்று அறிந்த

கிறார் எழுந்தருளியிருக்கிற இத்யாதி. உடையவர் எழுந்தருளியிருக்கிற வென்றபடி. பிடாத்தை - பச்சை வடத்தை. சப்தார்த்தம் - நீலரத்நம் இத்யாதி. மாவென்று - கறுப்பாய், அத்தையுடையவன் - மாயனென்ற படி. மாயன் - கரியவன். 'மடநெஞ்சால்குறைவிலம்' என்று ப்ரயோகிக்கிறவளுடைய ஹார்த்தஹாவத்தை ஆப்தஸம்வாதத்தாலே தர்ஶிப்பிக்கிறார் - சீயர் இத்யாதி. 'பூசும்சாந்தென்னெஞ்சமே' என்றவிடத்திலே நெஞ்சின்கார்யமான ஸ்மருதியைச் சாந்தாகச்சொன்னத்தைப்பற்ற - நெஞ்சைச் சாந்துப்பரணியாக விவக்ஷித்து சாந்தைப் பரணியோடே யுடைப்பாரைப்போலே என்று த்ருஷ்டாந்தம் அருளிச்செய்கிறார். நெஞ்சு பரணியாகவும், அதிலுண்டான ஸ்மருதி சாந்தாகவும் விவக்ஷிதம். இவ்வாக்யம் - ரஸோக்தி. 'மலர்மாதருறைமார்பன்' இத்யாதி விசேஷணங்களுக்கு வ்யக்யார்த்தங்கள் - பிராட்டி இத்யாதி. க்ரமேண அந்வயம். (உ)

acharya.org

பேரறிவையுடையவன். [படநாகத்து என்று தொடங்கி] - தன்னுடைய ஸ்பர்ஶத்தாலே பணம் விரித்திருந்துள்ள திருவநந்தாழ்வான்மேலே கண்வளர்ந்தருளுகையாலே மலைபோலே வளர்ந்த தோள்களையுமுடையனுய்ப் புருஷோத்தமனுமா யுள்ளான்.

ப.—அநந்தரம், உபாயகார்யமான அநிஷ்டநிவ்ருத்யாதிகளை மேல் முழுக்க ப்ரதிபாதிப்பதாக, முதலிலே அநுகூலஸத்ருவான பூதநாநிரஸநத்தைச் சொல்லி, ஆஶ்ரிதார்த்தமாக நாகபர்யங்கத்தில்நின்றும்வந்த க்ருஷ்ணன் விரும்பாத அடக்கத்தால் ஒரு காரியமில்லை என்கிறாள்.

மடம் நெஞ்சால் - (முலையுண்கிறபிள்ளைபக்கலிலே) ப்ரவணமான நெஞ்சால், குறைவில்லா - குறைவற்றிருக்கிற, தாய்மகள் - (யசோதையாகிற) தாய்மகளாக, செய்து - தன்னைப்பண்ணிவந்தவளாய், ஒரு - (எதிர்த்தலையை) நலிகைக்கு அத்விதீயையாயிருக்கிற, பேய்ச்சி - பேய்ச்சியுடைய, விடம் நஞ்சம் முலை - (நாட்டில் விஷங்கள் அம்ருதமென்னலாம்படி) மிக்கவிஷத்தையுடைத்தான நச்சுமுலையை, சுவைத்த - பசையறச்சுவைத்த, மிகுஞானம் - மிக்கரஸஜ்ஞாநத்தையுடைய, சிறுகுழவி - முக்நுஶிஶுவாய், (இப்படிவந்த விரோதியை நிரஸிக்கைக்காக ஏலக்கோலி), படம்நாகத்து அணை - (ஸ்வஸ்பர்ஶத்தாலே விரிந்த) பணத்தையுடைய நாகபர்யங்கத்திலே, கிடந்த - கண்வளர்ந்தவனுய், பரு வரை தோள் - பெரிய மலைபோலேவளர்ந்த தோளையுடையவனுய், பரம் புருடன் - (“உத்தீவ்ரஶ்ஷி” என்னும்) பரமபுருஷனுய், நெடுமாயன் - நிரவதிகமான ஆஶ்சர்ய குணசேஷ்டிதங்களையுடைய க்ருஷ்ணன், கவராத - விரும்பாத, நிறைவினால் - ஸ்த்ரீத்வபூர்த்தியாலே, குறைவுஇலம் - என்னகாரியமுண்டு? நிறைவாவது - நெஞ்சு பிறரறியாமல் அடக்கும் நிரப்பம். விடநஞ்சமென்றது - மீமிசை. ‘பேய்ச்சிவிடவென்று - அவள்நசிக்க’ என்றும் சொல்லுவர்.

இ.—மூன்றும்பாட்டில், விரோதிநிரஸநஸமர்த்தனுய் அத்யந்தவிலக்ஷணனுய் முன்பு என்பக்கல் அபிநிவிஷ்டனானவன் விரும்பாத அடக்கம் எனக்கு வேண்டா என்கிறாள்.

[மடநெஞ்சால் குறைவில்லா] - மடப்பம் - மார்த்தவம். முலையுண்ணும்போது யசோதைப்பிராட்டிக்குப் பிறக்கும் பரிவையும் ஏறிட்டுக்கொண்டு வந்தபடி. வடிவை மாறுடுகையன்றிக்கே நெஞ்சிலே க்ரௌர்யத்தையும மாறுடினபடி. [மகள் தாய்செய்து] - தாய்மகளாகச் செய்து. பேயான தன்னை மநுஷ்யையாக்குகையன்றிக்கே தாயாகவும் பண்ணினாள். மக்களென்னக்கடவதிறே, மநுஷ்யரை. [ஒருபேய்ச்சி] - நிக்ருதிக்கு அத்விதீயை யென்கை; அதாவது - கொடுமை. ‘நலியவந்தாள்’ என்னும் சிவிட்காலே அநாதரோக்தியாகவுமாம். [விடநஞ்சமுலைசுவைத்த] - விடமென்றும் நஞ்சமென்றும் மீமிசையாய், நாட்டில் விஷங்களெல்லாம் அம்ருதகல்பமென்னலாம்படியான விஷ மென்னுதல். [பேய்ச்சி விட] - பேயானவள் உயிரை விடும்படி, நஞ்சமுலை சுவைத்த என்னுதல். சுவைத்த - பசையற உண்டபடி. “வ்ராணஸஹிதம்வவள”. [மிகுஞானச்சிறுகுழவி] - மௌக்த்யத்தில் குறைவற்றிருக்க ரஸஜ்ஞாநத்தாலே இது வேற்று முலையென்ற அறிந்த பேரறிவையுடையவன். இவளை முடித்தது ஐஶ்வரமான ஜ்ஞாநத்தாலன்று; ரஸஜ்ஞாநத்தாலே சிவிட்குப் பிறந்து. அஸுரவர்க்கம் கிட்டினால் முடியக்கடவதான வஸ்துஸ்வபாவத்தாலே முடிந்தாளித்தனை. [படநாகத்தணைக் கிடந்த] - இவ்விரோதிகளை நிரஸித்துப் போய்ப் படுக்கையிலே சாய்ந்தபடி யென்னுதல்: அப்படுக்கையை விட்டு வந்து விரோதி நிரஸநம்பண்ணினபடி யென்னுதல். “நாமவயுஜ்ஜீவ்ஜ” என்னக்கடவதிறே. படநாகம்-ஸ்வஸ்பர்ஶத்தாலே விகஸிதமான படத்தையுடையனுகை. அஸுரவர்க்கம் கிட்டினால் முடியுமாபோலேயாயிற்று, அநுகூலவர்க்கம்கிட்டினால் வாழும்படியும். [பருவரைத்தோள்] - திருவநந்

acharya.org

தாழ்வான்மேலே கண்வளர்ந்தருளுகையாலே தோள்கள் மலைபோலே வளர்ந்தபடி. ஸுஷுப்தனுக்குப் பிறந்த விக்ருதிபோலே ஸுஷிக்குப் பிறந்த விக்ருதி சொல்லுகிறது. கர்மநிபந்தநமான விக்ருதியிறே குறையாவது; ஆஸ்ரீதஸம்ச்லேஷங்களில் வரும் விகாரங்கள் குணமிறே. [பரம் புருடன்] - தகட்டிலழுத்தின மாணிக்கம்போலே அவன்மேலே சாய்ந்தபின்பாயிற்று, ஸர்வாதிகத்வம் தோற்றுகிறது. [நெடுமாயன்] - அப்படிக்கையை உபேக்ஷித்துக் கிடீர் என்பக்கல் வ்யாமுக்தனுயிற்று; "பனிக்கடலிற்பள்ளிகோளைப் பழகவிட்டு ஒடிவந்து". [கவராத நிறைவினுல் குறைவிலமே]-அப்படி அளவற ஆதரித்தவன் இப்படி உபேக்ஷிக்க நான் ஸ்த்ரீத்வத்தை நோக்கியிருக்கவோ? தன்அகவாயிலுள்ளது பிறர்க்குத் தெரியாதபடியிருக்கும் அடக்கம் - ஸ்த்ரீத்வமாவது.

ஈடு.— மூன்றும்பாட்டு. விரோதிநிரஸநஸமர்த்தனுய் அத்யந்த விலக்ஷணனுய், முன்பு என்பக்கல் அத்யபிநிவிஷ்டனனவன் விரும்பாத அடக்கம் எனக்கு வேண்டா என்கிறுள்.

[மடநெஞ்சால் குறைவில்லா] - மடப்பமாவது - மென்மை; அதாவது - நெஞ்சில் நெகிழ்ச்சி. அதாவது - முலையுண்ணும்போது யஶோதைப்பிராட்டிக்குப் பிறக்கும் பரிவையும் ஏறிட்டுக்கொண்டு வந்தபடி. அகவாயிலுள்ளது த்வேஷமாயிருக்கச்செய்தே, அத்தைமறைத்துக் கொண்டு ஆநுகூல்யம் தோற்ற வந்தாளாயிற்று. [மகள்தாய்செய்து] - தாய் மகள்செய்து; மக்களென்று - மநுஷ்யர்க்குப் பேர். பேயான தான் மநுஷ்யவேஷத்தைக்கொண்டு, அதுதன்னிலும் "பெற்றதாய்போல்" என்கிறபடியே தாய்வடிவைக்கொண்டு. [ஒருபேய்ச்சி] - இதென்ன நிக்ருதிதான்? நிக்ருதிக்கு அத்விதீயை யென்கை. 'நலியவந்தாள்' என்னுஞ் சிலிட்காலே அநாதரோக்தியாகவுமாம். [விடநஞ்சம்] - விடமென்றும், நஞ்சமென்றும் மீமிசையாய், நாட்டில் விஷங்களெல்லாம் அம்ருதகல்பமாம்படியான விஷமென்னுதல். [பேய்ச்சி விட] - பேயானவள் உயிரைவிடும்படி. [நஞ்சமுலை சுவைத்த] - நச்சுமுலையை அமுதுசெய்த. அம்முலைவழியே "உயிரை வற்ற வாங்கியுண்ட வாயான்" என்கிறபடியே, பாலும் உயிரும் ஒக்க வற்றிவரும்படி சுவைத்த; "ப்ராணஸஹிதம்பவள"(ப்ராணஸஹிதம்பவள) என்கிறபடியே பசையறும்படியாக. [மிகு ஞானச்சிறுகுழவி] - மேலக்த்யத்தில் கண்ணழிவற்றிருக்கச்செய்தேயும், ரஸஜ்ஞாநத்தாலே 'இது

மூன்றும்பாட்டு - மடநெஞ்சால் இத்யாதி. பேய்ச்சி விடநஞ்சமுலைசுவைத்த, பரம்புருடன், நெடுமாயன் இத்யாதியைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - விரோதி இத்யாதி. விலக்ஷண னென்றது - 'பரம் புருடன்' என்றத்தைப் பற்ற. 'அத்யபிநிவிஷ்டன்' என்றது - 'நெடுமாயன்' என்றத்தைப் பற்ற.

பூதனைக்கு நெஞ்சு நெகிழ்ச்சியுண்டோ? என்ன, முலையுண்ணும்போது இத்யாதி. ஏறிட்டுக் கொண்டு வந்தபடியை உபபாதிக்கிறுர் - அகவாயில் இத்யாதி. தாய்மகள்செய்து - பேயான தான் தாய் போலே மநுஷ்யவேஷத்தைக் கொண்டுவந்தென்றபடி. 'பெற்றதாய்போல்வந்தபேய்ச்சி' இதி ஸ்பஷ்டோர்த்தः. திருமொழி - மூன்றுந்திருமொழி, முதற்பாட்டு, 'முற்றமூத்து' இத்யாதி. 'மடநெஞ்சால்' இத்யாதியைக் கடாக்ஷித்து வ்யாக்யாதாவின் ஈடுபோடாதல், 'ஒரு' என்றதுக்கு ஹாவமாதல் - இதென்ன இத்யாதி. நிக்ருதி-காபட்யம். சிலிட்த-கோபம். உயிரைவிடும்படிசுவைத்ததுக்கு ப்ரமாணத்வயம் - அம்முலைவழியே இத்யாதி. பெற்றதாய்போல்வந்த பேய்ச்சி பெருமுலையூடுஉயிரைவற்றவாங்கியுண்டவாயான் - பெற்ற தாய்போல்வந்த பூதனையுடைய பெரியமுலைவழியே ப்ராணனும் பாலோடொக்க வற்றும்படியாக முலையை வாங்கிப் புஜித்த வாயையுடையவ னித்யர்த்தः. "கூவவூ தத நமாலங்கூராஹ்யாஜிவீயி தழ் | தத

ஹ்ருஹீக்வாவ்ராணவஹி தம்வவளகொவஸ்ந்தி" இதி பஞ்சமேமேஸ. 'சிறுகுழவி' என்னுநிற்கச்செய்தே, 'மிகுஞானம்' என்கிறதென்? என்ன, மோக்ஷாத்யந்தில் இத்யாதி. இத்தால், 'மிகுஞானம்'

acharya.org

தாய்முலையல்ல, வேற்றுமுலை' என்று அமுதுசெய்தான். அவள் தாயாய்வந்தாலும், இவன் 'தாய்' என்றே முலையுண்டாலும், வஸ்துஸ்வஹாவத்தாலே வருமது தப்பாதிறே; அத்தாலே தப்பிற்றித் தனை. [படநாகத்தணைக்கிடந்த] :- உணவுக்கீடாகக் காணும் கிடந்தபடியும். நஞ்சையுண்டு நச்சரவிலேயிறே கிடக்கிறது. நஞ்சுக்கு நஞ்சு மாற்றிறே. விரோதியை யழியச்செய்துபோய்ப் படுக்கையிலே சாய்ந்தபடியாதல்: அன்றிக்கே, "நாமவய-ஃஜ்ஞாதஜ்ஞ" (நாகபர்யங்கமுத்ஸ்ருஜ்ய)என்கிற படுக்கையை விட்டுப்போந்து விரோதியைப் போக்கினபடியாதல். ஆஸ்ரிதர் ஆர்த்த நாதங்கேட்டால் போகத்திலே நெஞ்சு பொருந்தாதிறே. ஸர்வேஸ்வரன் திருமேனியிலே சாய்கையா லுண்டான ஹர்ஷத்தாலே விகஸிதமான பணங்களையுடையனுயிருக்கும். அஸ-ரவர்க்கம் கிட்டினால் "வாய்ந்தமதுகைடபரும் வயிறுருகிமாண்டார்" என்று முடியுமாபோலேயாயிற்று, அங்கூலவர்க்கம் கிட்டினால் வாழும்படி. [பருவரைத்தோள்] - திருவநந்தாழ்வானுடைய ஸ்பர்ஸத்தாலே, ஏகரூபமான விக்ரஹத்துக்குப் பிறக்கும் விகாரத்தைச் சொல்லுகிறது. கர்ம நிபந்தநமான விகாராதிகளில்லையென்ற இத்தனை போக்கி, ஆஸ்ரிதஸம்ஸ்லேஷத்தில் விகாரமில்லையென்னில், அவ்வஸ்துவை அணைய ஆசைப்படவேண்டாவே. [பரம்புருடன்] - தகட்டிலழுத்தின மாணிக்கம் நிறம்பெறுமாபோலே, திருவநந்தாழ்வான்மேலே சாய்ந்தபின்பாயிற்று, 'ஸர்வாதிகன்' என்று தோற்றிற்று. [நெடுமோயன்] - என்மடியிற் சுவடறிந்தபின்பு படுக்கையிற்

என்று - ஸர்வஜ்ஞத்வமன்று, ரஸஜ்ஞாநமாத்ரத்தைச் சொல்லுகிறது; அதினுலே 'வேற்றுமுலை' என்றறிந்து ப்ராணஸஹிதமாக வுண்டா னென்றபடி. 'மிகுஞானம்' என்று - பேய்பக்கலிலும் 'தாய்' என்றே நினைத்து முலையுண்ட அறிவைச் சொல்லுகிற தென்று அர்த்தாந்தரத்தை விவக்ஷித்து, இப்படியானால் அவள் முடியவும் இவன் பிழைக்கவும் கூடுமோ? என்ன, அவள்தாயீ இத்யாதி. அத்தாலே-வஸ்துஸ்வஹாவத்தாலே. நஞ்சமுலையுண்ட அநந்தரம் நச்சரவிலே கிடந்தது - 'ஸ்தாவரமான விஷத்துக்கு ஜங்கமமான விஷம் பரிஹாரமாம்' என்னும்நினைவாலே என்று விவக்ஷித்து அருளிச்செய்கிறார் - உணவுக்கீடாக இத்யாதி வாக்ய*த்வயத்தாலே. உணவுக்கு - போஜநத்துக்கு. 'முலைசுவைத்த - படநாகத்தணைக்கிடந்த' என்று கூட்டி, ஹாவம் - விரோதியை இத்யாதி. 'படநாகத்தணைக்கிடந்த - பரம்புருடன் - முலைசுவைத்த' என்றுகூட்டி அருளிச்செய்கிறார் - அன்றிக்கே இத்யாதி. "வஷடநாராயணஸ்ரீராநுகூலீராண-வநிகேதநம் | நாமவயஃஜ்ஞாதஜ்ஞஹ்யாமதாரேயஸ்ராம்வஸ்ரீம்" இதி ஹரிவம்ஸே. படுக்கையைவிட்டு வரக்கூடுமோ? என்ன, ஆஸ்ரிதர் இத்யாதி. போகத்திலே யென்றது - சாடு. போகத்திலே - திருவநந்தாழ்வானுடம்பிலே யென்றும். காகம் படமின்றிக்கேயிருக்குமோ? விசேஷிக்கிறதென்? என்ன, ஸர்வேஸ்வரன் இத்யாதி. ஸர்வேஸ்வரனைக் கிட்டினார்க்கெல்லாம் ஹர்ஷமுண்டாகக்கூடுமோ? என்ன, ஸஹர்ஸமாக அருளிச்செய்கிறார் - அஸ-ரவர்க்கம் இத்யாதி. வாயீந்த இத்யாதி - வந்துகிட்டின மதுகைடபர்களும் குடலழுகி முடிந்துவிட்டார்களித்யர்த்தம். மூன்றுந்திருவந்தாதி - அறுபத்தாறும்பாட்டு, 'காய்ந்திருளே' இத்யாதி. இப்பாட்டிலே - திருவநந்தாழ்வான் நிஸ்வாஸாக்நியாலே அவர்கள் முடிந்தார்க ளென்றிருக்க, ஈஸ்வரனைக் கிட்டி முடிந்தார்க ளென்றது - "ராவஹ்யஉகுஷிணொவாஹ-ஃ" என்னும் ந்யாயத்தாலே, மோஷபூதன் செய்தது மோஷி செய்ததாமென்னுமத்தைப் பற்ற. 'படநாகத்தணைக்கிடந்த' என்ற அநந்தரம் 'பருவரைத்தோள்' என்றதுக்கு ஹாவம் - திருவநந்தாழ்வானுடைய இத்யாதி. ஏகரூபமான விக்ரஹத்துக்குத் திருவநந்தாழ்வானுடைய ஸ்பர்ஸத்தாலே பிறக்கும் விகாரத்தை என்று அத்வயிப்பது. ஆனால், 'அவிகாராய' என்றதுக்குக் கருத்தென்? என்ன, கர்மநிபந்தந இத்யாதி. 'பரம்புருடன்' என்றதுக்கு இரண்டர்த்தம்: மூன்றினது - அழகால்வந்த பரத்வம். இத்தை அருளிச்செய்கிறார் - தகட்டிலழுத்தின இத்யாதி. இப்போது - 'பரம்' என்ற சப்தம் - பரபாகத்தாலேவந்த ஸ்ரைஷ்ட்யத்தைச் சொல்லுகிறது. இரண்டாவது - அநந்தசாயித்வத்தால் வந்த ஸர்வாதிகத்வம். இத்தை அருளிச்செய்கிறார் - திருவநந்தாழ்வான் மேலே இத்யாதி. 'நெடுமோயன்' என்றதுக்கு - என்பக்கலிலே மிக்க வ்யாமோஹத்தையுடையவ னென்று விவக்ஷித்து மிக்கவ்யாமோஹத்தையுடைய ஞகையாவதேது? என்ன, என்மடியில் இத்யாதி. 'படநாகத்தணைக்

---

* 'த்ரயத்தாலே' என்று இருப்பின் மூலத்துக்குப் பொருத்துமென்று தோன்றுகின்றது.

acharya.org

பொருந்தி யறியாதவன். * (பெரியமலைபோலேவளர்ந்த தோளுடையவன்; 'உத்தமஃபுருஷஃ' என்னும் பரமபுருஷனுய், நிரவதிகமான ஆஸ்சர்யகுணசேஷ்டிதங்களையுடைய க்ருஷ்ணன்.) [கவராத] - அப்படி ஆதரித்தவன் இப்படி உபேக்ஷித்தபின்பு, எனக்கு என்னுடைய ஸ்த்ரீத்வத்தால் என்னகார்யமுண்டு? [நிறைவு] - அடக்கம். அதாவது - தன்னகவாயிலோடுகிறது பிறர்க்குத் தெரியாதபடி யிருக்கும் ஸ்த்ரீத்வம். (கூ)

நான்காம் பாட்டு.

நிறைவினுற்குறைவில்லா நெடும்பணைத்தோள்மடப்பின்னை
பொறையினன்முலையணைவான் பொருவிடையேழடர்த்துகந்த
கறையினர்துவருடுக்கைக் † கடையாவின்கழிகோற்கைச்
சறையினர்கவராத தளிர்நிறத்தாற்குறைவிலமே.

அ.—(நிறைவினுல்.) ஆத்மகுணங்களாலும் ரூபகுணங்களாலும் பூர்ணையாய் மோபவம்மோத்பவையாயிருந்த நப்பின்னைப்பிராட்டியோடே ஸம்ஸ்லேஷிக்கைக்காக அந்தமோபகுலோசிதமான வேஷத்தாலே பூஷிதனுய், தத்ஸம்ஸ்லேஷோபாயமான வ்ருஷஹஸப்தகநிரஸநத்துக்கு அநுகுணஸாமர்த்யத்தையுடையனுய் அவற்றை நிரஸித்து ப்ரஹ்ருஷ்டனுனவன் கவராத தளிர்நிறத்தால் குறைவிலம் என்கிறுள்.

ஓ.—காலாம்பாட்டில், ஸ்வாஸ்ரிதார்த்தப்ரவ்ருத்திகளெல்லாம் தனக்கு ஹோமமாகவுடையனுனை க்ருஷ்ணன் விரும்பாத தளிர்போலே யிருக்கிற நிறத்தால் காரியமில்லை என்கிறுள்.

மடப்பம் - மார்த்தவம். [பொறையினுல் என்று தொடங்கி] - ஸம்ஸ்லேஷிக்கைக்காக வ்யஸநஸஹனுய், ஹிம்ஸ்ரமாய்வந்து மேல்விழுகிற விடையேழையும் அநாயாஸந நிரஸிப்பதும்செய்து மிகவும் கறையேறியிருக்கிற சிவந்ததோலை உடையாகவுடையராய், கறக்கும் மூங்கிற்குழாயையும் பிடிக்கும் வீசுகோலையும் கையிலேயுடையராய், வடிவுபேணுதே பசுக்களின் பின்பே திரிகையாலே சறைந்திருந்துள்ளவர். 'சறை' என்றது, சறைமணி: சறையினராகிறார் - அது உடையர் என்றுமாம்.

ப.—அநந்தரம், அபிமதையான நப்பின்னைப்பிராட்டியை புஜிக்கைக்காக, ஆஸுரமான எருதேழடர்த்தவன் விரும்பாத நிறத்திற்செவ்வியால் ஒரு ப்ரயோஜநமில்லை யென்கிறுள்.

நிறைவினுல்-ஸ்த்ரீத்வபூர்த்தியால், குறைவில்லா - குறைவற்றிருப்பாளாய், நெடும்பணைத்தோள் - நீண்டுபணைத்ததோளையுடையளாய், மடம்-ப்ரணயவிஷயத்தில் ஹ்வையான, பின்னை-நப்பின்னைப்பிராட்டி, முலை - முலையை, அணைவான் - அணைக்கைக்காக, பொறையினுல் - (தன்னுடைய வ்யஸநஸஹமான) மிடுக்காலே, பொருவிடைஏழ் - யுத்தோத்முகமான ருஷபங்கள்ஏழையும், அடர்த்து உகந்த - அடர்த்து ('அபிமதம்பெற்றோம்' என்று) உகந்தவராய், (இவளைப்பெறுகைக்கீடான ஜாத்யுசிதவ்ருத்தியாலே), கறையின்ஆர் - (காட்டில்பழம்பறித்திட்ட) கறை நிரம்பி,

---

கிடந்த-நெடுமாயன்' என்கிற ஸமபிவ்யாஹாரத்தாலே - படுக்கையைவிட்டுத் தன்மடியிலே பொருந்தினமை தோற்றுகிறது. என்மடியில் சுவடறிந்தபின்பு என்றவிடத்திலே, "கண்ணனென்னெக்கலையான்" என்றது அநுஸந்தேயம். பருவரைத்தோள் - பெரியமலைபோலே வளர்ந்த தோளையுடையவனித்யர்த்தஃ. க்ரமேண அன்வயஃ. (ச)

* குண்டலிதம் ப்ரகஷிப்த மென்பர். † 'கடையாலின்' என்று இருக்கலாமென்பர்.

acharya.org

துவர் - துவரூட்டின, உடுக்கை - உடைத்தோலேயும், கடையாவின் -(பசுக்கறக்கைக்கு ஸாதந மான) கடையாவையும், கழிகோல் - கழிகோலேயும், கை - கையிலேகொண்டு, சறையினர்-(அரை யிற்கட்டின) சறைமணியையுடையரானவர், கவராத - விரும்பாத, தளிர் நிறத்தால் - தளிர்போ லே செவ்விய நிறத்தால், குறைவிலம் - (நமக்குஒரு) ப்ரயோஜநமில்லே. நெடும்பணியென்று - நீண்டமூங்கி லென்றுமாம். துவருடுக்கை - துவரூட்டின உடைத்தோல். கடையா - கறக்கும் மூங்கிற்குழாய். கழிகோல் - பசுக்கள்பாயாமல் வீசுக் கோல். சறைமணி - பசுக்கள் த்வநிகேட்டு வருகைக்குத் தன்அரையிற் கட்டின மணி. சறையனென்று - உடம்பைப்பேணுதவ னென்று மாம். தளிரென்று - தளிர்போன்ற செவ்வியை நிணைக்கிறது.

இ.—நாலாம்பாட்டில், தன்னைப் பேணுதே பெண்பிறந்தாரைப் பேணும் க்ருஷ்ணன் விரும்பாத நிறம் எனக்கு வேண்டா என்கிறள்.

[நிறைவினல் குறைவில்லா] - க்ருஷ்ணன் தன்னைப்பெறுகைக்கு எருதுகளின்மேலே விழுகிற வ்யாபாரங்களில் தான் அவிக்ருதையாயிருக்கிற ஸ்த்ரீத்வத்தால் குறைவற்றிருக்கை. விகாரஹேது உண்டாயிருக்க, அவிக்ருதையாயிருந்தபடி. [நெடும்பணைத்தோள்] - கீழ் ஆத்ம குணம் சொல்லிற்று; இங்கு ரூபகுணம் சொல்லுகிறது. நெடிதாய்ப் பணைத்த தோளென்னு தல், நெடியவேய்போலே யிருந்த தோளென்னுதல். அரியனசெய்தும் பெறவேண்டும்படி அழகு. [மடப்பின்னை] - ம்ருதுஸ்வபாவை. [முலைஅணைவான்] - ஸம்ஸ்லேஷிக்கைக்காக. [பொறையி னல்] - வ்யஸநஸஹநப், எருதுகளின் கொம்பாலும் குளம்பாலுமாக நெருக்குண்ட இத்தை அவளுடைய முலையாலே பிறந்த விமர்த்தமாக நிணைத்திருந்தான். [பொருவிடை] - கேவல ருஷபங்களல்ல; அஸுராவேஶத்தாலே யுத்தோந்முகமான ருஷபங்கள். [ஏழு]-ஒன்று இரண் டல்ல. [அடர்த்து] - ஏழையும் ஒருகாலே ஊட்டியாகநெரிக்கை. [உகந்த] - அவை நிரஸ்தமா ன வாறே இனி இவளை லபித்தோமென்று உகந்தான். மடப்பின்னை முலையணைவான் பொறை யினல் பொருவிடையேழ் அடர்த்து உகந்த. [கறையினர் துவருடுக்கை] - கறைமிக்குத் துவரூ ட்டின சிவந்ததோலாயிற்று, உடுக்கை. இடையர் காட்டிலே போனல் முள்கிழியாமைக்கு உடுக் கும் உடைத்தோலைச் சொல்லுகிறது. 'துவர்' என்னச்செய்தே 'கறையினர்' என்கிறது, காட்டில் பழங்களை அறுத்து இடுகையாலே கறைமிக்கிருக்கை. [கடையாவின்] - கடையாவை யும்: கறக்கும் மூங்கிற்குழாயையும். [கழிகோல்கை] - கழிகோலாகிறது - வீசுகோல். கடையா வையும் வீசுகோலேயும் கையிலேயுடையவர். காலத்திற் கறக்கவொட்டாத பசுக்களைப் பாங் கானபோது கறக்கைக்கு ஒருகடையாவையும், அபவ்யமான பசுக்களை நியமிக்கைக்கு ஒருவீசு கோலேயும் கொண்டு திரிகை. கழிகோல் - கன்றுகள் பசுக்களோடே போனல் முலையுண்ணு மைக்கு வாயிலே கட்டும் கொறுக்கோ லென்றுமாம். [சறையினர்] - சறைகைமணியென்று ஒருமணி; இடையர் அரையிலேசேர்த்துக்கட்டிப் பசுக்கள் த்வநிவழியே வருகைக்காக முன்னே ஓடுவர்கள்; அத்தையுடையவ ரென்னுதல். சறையென்று தாழ்வாய், தாழ்ந்த இடை ஜந்மத் திலே பிறந்தவரென்னுதல்; சரும்பியிருக்கையாய், உடம்பைப் பேணுதிருக்கையென்னுதல்; பசுக் களின்பின்னே திரிகையாலே தன்னைப்பேண அவஸரமின்றிக்கே யிருக்கை. ரக்ஷ்யவர்க்கத்தினு டைய ரக்ஷணத்துக்காகத் தன்னைப்பேணுத அவ்வடிவையாயிற்று, இவள் ஆசைப்படுகிறது. "ஸீகூஷி தம்வ ுதவஸம்வ ஹுழிவ ராஜி நயா ஸ ுவிழி । கூ ுர ஸ ுமஸ ுஸ ுமவாணி ஜுவஸ ு நீகூவாஹஜா ீவ ஹுழி". அவன்விரும்பாத தளிர்நிறத்தால் என்ன ப்ரயோஜநமுண்டு? கீழ் 'மணிமாமை' என்ற இடம் - அழகியநிறம் என்றது; இங்கு 'தளிர்நிறம்' என்றது, ஸ்நிக்தமான நிறத்தைச் சொல் லுகிறது.

acharya.org

ஏடு.— நாலாம்பாட்டு. தன்னைப்பேணுதே, பெண்பிறந்தாரைப் பேணும் க்ருஷ்ணன் விரும்பாத நிறம் எனக்கு வேண்டா என்கிறாள்.

[நிறைவினுல்குறைவில்லா] - க்ருஷ்ணன் தன்னைப்பெறுகைக்கு எருதுகளின்மேலே விழுகிற வ்யாபாரங்களில் தான் அவிக்ருதையாயிருக்கிற ஸ்த்ரீத்வத்தாற் குறைவற்றிருக்கை. விகாரஹேது வுண்டாயிருக்கத் தான் அவிக்ருதையா யிருந்தபடி. [நெடும்பணைத்தோள்] - கீழ் ஆத்மகுணம் சொல்லிற்று; இங்கு - ரூபகுணம் சொல்லுகிறது. [நெடும்பணை இத்யாதி] - நெடிய தாய்ப் பணைத்த தோளென்னுதல், நெடிய வேய்போலே யிருந்த தோளென்னுதல். அரியன செய்தும் பெறவேண்டும்படிகாணும் வடிவழகு. [மடப்பின்னை] - ம்ருதுஸ்வஹாவை. [முலையணை வான்] - ஸம்ஸ்லேஷிக்கைக்காக. [பொறையினுல்] - வ்யஸநஸஹனுய். எருதுகளின் கோம் பாலும் குளம்பாலும் நெருக்குண்ட இத்தை, அவள்முலையாலேபிறந்த விமர்த்தமாக நினைத்திருந் தான். [பொருவிடை] - கேவலம் வ்ருஷபமல்லகிடீர், அஸுராவேஶத்தாலே யுத்தோன்முகங்க ளாய் வந்தவை. ஒன்றிரண்டல்ல; ஏழையும் ஒருகாலே ஊட்டியாக நெரிக்கை. [உகந்த] - 'இனி நாம் இவளை லபித்தோமே' என்று உகந்தான். நப்பின்னைப்பிராட்டியை, விடைகொண்டு வந்து காணும் கைப்பிடித்தது. நிறைவினுல் குறைவில்லா நெடும்பணைத்தோள் மடப்பின்னை முலையணைவான் பொறையினுல் பொருவிடையேழடர்த்துகந்த. [கறையினுர்துவருடுக்கை] - கறைமிக்குத் துவருட்டின சிவந்த தோலாயிற்று உடுக்கை. இடையர் காட்டுக்குப் போம்போது முள்கிழியாமைக்கு உடுக்கும் உடைத்தோலைச் சொல்லுகிறது. 'துவர்' என்னுநிறக, கறையினு ரென்கிறது - காட்டில் பழங்களைப் பறித்து இடுகையாலே கறை மிக்கிருக்கும்; அத்தாலே கறை மிக்க துவராயிற்று, உடுக்கை. அரையிற் பீதகவண்ணவாடை வேண்டாளாயிற்று இவள்; மோர கூஷணம்பண்ணின வடிவோடே அணையக் கணிசிக்கிறாள். [கடையா] - ப்ராப்தகாலங்களிலே

நாலாம்பாட்டு - நிறைவினுல் இத்யாதி. 'பின்னை முலையணைவான் பொருவிடையே ழடர்த்துகந்த, கறையினுர் கவராத தளிர் நிறத்தால்' இத்யாதியைக் கடாகூத்து அவதாரிகை - தன்னைப்பேணுதே இத்யாதி.

நிறைவினுல்-அடக்கத்தால். அடக்கத்துக்கு லக்ஷணம்-விகாரஹேது உண்டானலும் அவிக்ரு தையா யிருக்கை. நப்பின்னைக்கு நிறைவேது? என்ன, க்ருஷ்ணன் இத்யாதி. நிறைவுக்கு லக்ஷணம் - விகாரஹேது இத்யாதி. பணைத்த - ஸஞ்ஜாத ஸ்தாகமான : விஸ்த்ருதமான வென்றபடி. த்விதியார்த்தத் தில், பணை-மூங்கில். 'பொருவிடை யேழடர்த்து' என்கிறத்தையுங் கூட்டி ஹாவம் - அரியன இத்யாதி. மடப்பம்-மென்மை. பொறை-க்ஷமை. ஸப்தார்த்தம்-வ்யஸநஸஹனுயென்றது. தாத்பர்யார்த்தம் - எருதுக ளின் இத்யாதி. விடையென்னுதே, 'பொருவிடை' என்றதுக்கு ஹாவம் - கேவலம் இத்யாதி. ஊட்டியாக நெரிக்கை, ஊட்டி - கழுத்து. ஏழெருதினுடையகழுத்தையுங் கூட்டி ஒருகாலே ஹிம்ஸிக்கை யென்ற படி. விடைகொண்டு என்றது - சாடு. வ்ருஷபங்களைக்கொண் டென்று ஸ்வபாவார்த்தம்; போஷத்வம் தோன்ற வென்று சாடு. அவ்வயப்ரகாரம் - நிறைவினுல் இத்யாதி. துவருட்டின-சாயமேற்றின. 'துவரு டுக்கை' என்றதிலே-தோல் அர்த்தாத் லப்தம். துவருடுக்கை-துவருட்டின சிவந்ததோ லென்றபடி. புடவை யில்லையோ உடுக்கைக்கு? சிவந்ததோல் எதுக்கு? என்ன, - இடையர் இத்யாதி. உடைத்தோல்-உடுக்கும் சர்மம். பௌராணருக்த்யத்தைப் பரிஹரிக்கிறார் - துவர் இத்யாதி. துவராயிற்று-சிவந்த தோலாயிற்று. உடுக் கை-உடுக்கும் வஸ்த்ரம். திருப்பீதாம்பரத்தைச் சொல்லாதே, தோலைச் சொல்லுவானென்? என்ன, அரை யில் இத்யாதி. அரையில் பீதகவண்ணவாடை - திருவரையிற் சாத்துகிற திருப்பீதாம்பரம். பீதகவண்ண வாடை - பொன்னிறமான வஸ்த்ரம். நாய்ச்சியார்திருமொழி, பதின்மூன்றாந் திருமொழி, முதற்பாட்டு, "கண்ணனென்னும்" இத்யாதி. 'கறையினுர்' என்றத்தைக் கடாகூத்து ஹாவம் - மோரகூஷணம் இத்யாதி. கடையாவைக் கொண்டு திரிகைக்கு ப்ரஸங்கம் அருளிச் செய்கிறார் - ப்ராப்த இத்யாதி. 'இன்' சாரியைச்

acharya.org

கறக்கைக்குக் கையிலே கடையாவும் கொண்டாயிற்றுத் திரிவது. கடையா - மூங்கிற்குழாய். [கழிகோல்கை] - கழிகோலாவது - வீசுகோல். கடையாவையும் வீசுகோலையும் கையிலேயு டையவர். [கடையாவின்கழிகோற்கை] - கொடுவைப்பசுக்களை நியமித்துக் கறக்கைக்காக வீசுகோலைக் கையிலேகொண்டு திரியுமவ ரென்றுமாம். [கழிகோல்] - முன்னணைக்கன்று பசுக் களோடேபோஞல் முலையுண்ணுமைக்கு, கொறுக்கோலென்று அதின்மூஞ்சியிலே கட்டிவிடுவர் கள்; அத்தைச் சொல்லுதல். ஸந்யாஸிகள் தந்தாமுக்கென்ன ஓரிருப்பிடம் இல்லாமையாலே மாத்ரைதொடக்கமானவற்றைக் கையிலே கூடக்கொண்டு திரிவர்களாயிற்று, அதுபோலே பசுக் களுக்குப் புல்லும் நீரும் உள்ளவிடத்திலே தங்குமித்தனையிறே இவர்களும். [சறையினர்] -சறை கைமணியென்று ஒருமணி யுண்டாயிற்று, இடையர் அரையிலே கோத்துக்கட்டி முன்னேபோ காநின்றுல் அந்தத்வனிவழியே பசுக்களெல்லாம் ஓடிவரும்படியா யிருப்பதொன்று; அத்தையுடை யவ ரென்னுதல். அன்றிக்கே, சறையென்று - தாழ்வாய், ப்ரதாநவர்ணங்களி லொக்க எண்ண வொண்ணுத தாழ்ந்த இடைக்குலத்தே பிறந்தவ னென்னுதல். சறையென்று - சரும்புகை யாய், அல்லாத இடையர் விஷ்வயநஸங்க்ரமணங்களுக்கு உடம்பிருக்கத் தலைகுளித்தல், உடம் பிலே துளிநீ ரேறிட்டுக்கொள்ளுதல் செய்வர்களாகில், அதுக்கும் அவஸரமற்றிருக்குமாயிற்றுப் பசுக்களின்பின்னே திரிகையாலே. ரக்ஷ்யவர்க்கத்தினுடைய ரக்ஷணத்துக்காகத் தன்னைப் பேணுத அவ்வடிவை அணைக்கைக்காயிற்று இவள் ஆசைப்படுகிறது. "தீக்ஷிதம் வ்ரதஸ்நாதம் வராஜிநதரஸம்வ்ருதம் | குரங்கஸ்ருங்கபாணிஞ்சயந்தீத்வாபஜாம்யஹம்" (தீக்ஷிதம்வ்ரதஸ்நம் பங்நம்வராஜிநதரம்ஸ்ருசிம் । குரங்கஸ்ருங்கபாணிஞ்சயந்தீத்வாபஜாம்யஹம்). [கவராத தளிர்நிறத்தால் குறைவிலம்] - அவன்விரும்பாத ப்ரஹ்மசாரி நிறத்தால் என்னகார்ய முண்டு? ராவணவதாநந்தரம் பிராட்டி திருமஞ்சனம்பண்ணி யெழுந்தருளினபோதை நிறம்போலே அவ னுக்கு உபேக்ஷாவிஷயமான நிறம் நமக்கு என்செய்ய? இவளைப்போலே இப்படி நிறத்திற் சொன் ஞரில்லையே, மற்றைப்பிராட்டிமாரில். முதற்பாட்டிலே "மணிமாமைகுறைவிலம்" என்றது,

---

சொல்லு: கிரர்த்தகாவ்யய மென்றபடி. கடையான ஆ என்றுய், கொடுவைப்பசு என்றபடி. கடை-கொடுவை; பொல்லாத பசுக்களை யென்றபடி. "கழிகோல்" என்றதுக்கு அர்த்தாந்தரம் - முன்னணை இத்யாதி. கொறுக் கோல்-மூட்குத்தின கோல். ஆக, 'கடையா' என்றதுக்கு அர்த்தத்வயம்-மூங்கிற் குழாயும், துஷ்டபசுவும். 'கழிகோல்' என்றதுக்கு அர்த்தத்வயம் - வீசுகோலும், கன்றுகளின் வாயிலே கட்டுகிற கொறுக்கோலும். இவற்றோடே கூடத் திரிவானென்? என்ன, ஸந்யாசிகள் இத்யாதி. மாத்ரை-பிக்ஷாபாத்ரமான சிக்கம் முத லானவை. சறைகைமணி-மரமணி. மூன்றுமர்த்தம் - சறையென்று சரும்புகை இத்யாதி. சரும்புகை-பேணுமை. ஆக, 'சறையினர்' என்றதுக்கு அர்த்தத்ரயம்-சறைகைமணியுடையவ ரென்னுதல், நிஹீநஜா தீய ரென்னுதல், சரும்புகையை-பேணுமையை-அழுக்கூறுகையை யுடையவ ரென்னுதல். அழுக்கடைத்த உடம்புடையவ ரென்றபடி. அழுக்கடைத்த உடம்பை எதுக்காக இச்சிக்கிறுள்? என்ன, ரக்ஷ்யவர்க்க இத்யாதி. இவள்-கப்பின்னைப்பிராட்டி. இதுக்கு நியாமகம் - 'ஆசார நிர்ப்பத்தமில்லாத இடைக்குலத்திலே பிறந்தவளாகையாலே' என்ற வாக்யம். இவள் ஆசைப்பட்டது பிராட்டி ஆசைப்பட்டாற் போலே யிருக்கிற தென்று விவக்ஷித்து, அதுக்கியைக் காட்டுகிறுர் - தீக்ஷிதம் இத்யாதி. "தீக்ஷிதம் வ்ரதஸ்நாதம் வராஜிநதரஸம்வ்ருதம் | குரங்கஸ்ருங்கபாணிஞ்சயந்தீத்வாபஜாம்யஹம்". இத்யயோத்யாகாண்டே அபி ஷேகார்த்தம் ப்ரயாத்தம் ராமம்ப்ரதி ஸீதா. 'தளிர்நிறம்' என்றது-தளிர்போன்ற நிறமென்றுய், ஸ்நிக்தமான நிறத்தைச் சொல்லுகிறது. 'அவன் விரும்பாத நிறம்' என்றதுக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - ராவணவத இத்யாதி. இவளைப்போலே இப்படி நிறத்தில் சொன்னரில்லையே யென்றது-சாடு. இவளை யென்றது-ஆழ்வாரான பிராட்டியை. நிறமென்ற-முறையும், ரூபமும். முறையிலே யென்ற த்வக்யர்த்தம். மற்றைப் பிராட்டிமார்

acharya.org

இங்கே "தளிர்நிறத்தால் குறைவிலம்" என்றது: இவற்றுக்கு வாசியேன்? என்னில்;— அங்கு, மணிமாமையென்று - அழகையும் மென்மையையும் சொல்லிற்றாய், இங்கு - நிறத்தைச்சொல்லிற்றாகவுமாம்; அங்கு - நிறத்தைச் சொல்லிற்றாகில், இங்கு - ஸ்நிக்தமான நிறத்தைச் சொல்லுகிறது.

[தீக்ஷிதம்இத்யாதி] – பிராட்டி ஆசார ப்ரதாநமான ஜநககுலத்திற் பிறப்பாலே அவ்வடிவை விரும்பினாள்; ஆசாரநிர்ப்பந்தமில்லாத இடைக்குலத்திலே பிறந்தவளாகையாலே இவ்வடிவை விரும்பினாளாயிற்று இவள். "தீக்ஷிதம்" (தீக்ஷிதம்) - உறுப்புத்தோலும் வெண்ணெய் பூசின உடம்புமான யஜமாநவேஷத்தோடே நின்ற நிலையைக் காண ஆசைப்படாநின்றே னென்கிறாள். "வ்ரதஸம்பந்நம்" (வ்ரதஸம்பந்நம்) - ருஷி ஒரு பட்டினிவிடச் சொன்னானாகில், 'இவன் நம்முடைய ஸௌகுமார்யத்துக்குப் பொறாது என்று சொன்னானித்தனை' என்று நாலு பட்டினிவிட ஒருப்படுவராயிற்று; தர்மஸ்ரத்தையாலே. "வராஜிநதரம்" (வராஜிநதரம்) - கூறையுடையையும் காற்கடைக்கொள்ளவேண்டும்படியாயிருக்கை. "ஸுஸ்மிம்" (சுசிம்) - *ஒருஸ்த்ரீகளையும் தீண்டலாகாது; தர்மபத்நியாகையாலே பிராட்டியைத் தீண்டினால் வருவதொரு சேதமில்லையிறே; ஆனபின்பு, அதொழியப் பரிஹரிப்பது' என்றால், அதுதன்னிலும் அதிஸங்கை பண்ணி, பிராட்டியுடைய திருப்பரிவட்டம் தாக்கினாலும் முழுகத்தேடாநிற்பர். "கூரஹஸ்ய ஜ்ஞ வாணிஞ்ச" (குரங்கஸ்ருங்கபாணிஞ்ச) - "ஏகவஸ்த்ரதரோதந்வீ" (ஏகவஸ்த்ரதரோதந்வீ) என்னுமதிற்காட்டிலும், கையும் கலிக்கோம்புமாயிருக்குமதுதானே போந்திருக்கை. "வஸ்ய நீக்ஷாஹஜாஸ்ய ஹஸ்ய" (பஸ்யந்தீத்வாபஜாம்யஹம்) - மேல்வரும்பலத்தை அபேக்ஷிக்கவே, நடுவுள்ளது ஆநுஷங்கிகமாய் வருமிறே' என்னுமத்தைப் பற்றச் சொல்லுகிறாள்: "வஸ்ய நீக்ஷாஹஜாஸ்ய ஹஸ்ய" (பஸ்யந்தீத்வாபஜாம்யஹம்) - பகவத்பஜநம்பண்ணுவார் பண்ணுவதெல்லாம் த்ருஷ்டத்துக்கிறே; ஆகையாலே, த்ருஷ்டத்துக்காக பஜிக்கிறாளாகிறாள். ஸதாபஸ்யந்தியிறே அங்கும். 'வழிப்போக்கில் கண்

என்றது - "நஹிதேஜீவிதேநார்யஃ இத்யாதியாலும்; நிறம் வேண்டா என்ற ஜநகராஜன் திருமகள் தொடக்கமான பிராட்டிமாரென்றபடி. இப்பாட்டிலே இவ்வர்த்தம் அருளிச்செய்தது - சாடுவுக்காக. 'மாமை' என்று-மென்மையும் ஓரர்த்தமாக அருளிச் செய்கிறார் - அங்கு மணிமாமை இத்யாதி. 'மணி' என்று-அழகு. 'மாமை' என்று-மார்த்தவம்.

கீழெடுத்த ஸ்லோகத்துக்கு வ்யாக்யாநம் பண்ணுவதாக ப்ரதிகோபாதாநம் - தீக்ஷிதம் இத்யாதி. பிராட்டியைப்போலே 'இவ்வடிவைக் காணவேணும்' என்று இவள் ஆசைப் படாமைக்கு ஹேதுவேது? என்ன, பிராட்டி இத்யாதி. உறுப்புத்தோல்-க்ருஷ்ணாஜிநம். "வ்ரதத்தால் பூர்ணர்" என்றதுக்கு ஹாவம்-நுஷி இத்யாதி. "வராஜிநதரம்" என்று அஜிநத்துக்கு ஸ்ரைஷ்ட்ய மேது? என்ன, கூறையுடையையும் இத்யாதி. கூறை-திருப்பீதாம்பரம். காற்கடைக்கொள்ள - உபேக்ஷிக்க. "ஸுசிம்" என்றதுக்கு வாஸகை - ஒருஸ்த்ரீகளையும் இத்யாதி. ஏகவஸ்த்ரேதி: "ராஜ்ஞாம்விக்ரு திரவிஜ்ஞேயம் திநாதி" என்கிற ந்யாயத்தாலே "ஏகவஸ்த்ரதரோதந்வீ" என்றிருக்கும் இருப்பிலுங்காட்டில் கையும் கலிக்கோம்புமா யிருக்கிற இருப்பு போக்யமா யிருக்கை. துரங்கஸ்ருங்கம்-கலிக் கொம்பு. வழிப்போக்கில் கண்ணெச்சில் வாராமல் மங்களாஸாஸநம் பண்ணுகிற ப்ரகரணத்திலே, திருவபிஷேகத்துக்கு அங்கமான வற்றை ஆசைப்படுவானென்? என்ன, மேல்வரும் இத்யாதி. அநுபவிப்பேனென்னுதே, 'பஸ்யந்தீ' என்றதுக்கு வாஸகையை ரஸோக்தியாக அருளிச் செய்கிறார் - பகவத்பஜநம் இத்யாதி. த்ருஷ்டத்துக்கிறேயென்றது - சாடு. வாஸ்தவார்த்தம் - தர்ஸநம். ரஸம்-த்ருஷ்டப்ரயோஜநம். தர்ஸநார்த்தமோ பகவத்பஜநம்? என்ன, ஸதா இத்யாதி. 'மேல்வரும் பலத்தை' இத்யாதி வாக்யத்தை நடுவுள்ளது இன்னதென்று காட்டாகின்று கொண்டு விவரிக்கிறார் - வழிப்போக்கில் இத்யாதி. ஆந்தராளிகபலார்த்தமாக மேல்வரும் பலத்தை

---

* 'ஒரு ஸ்த்ரீயையும்' என்னவேண்டியது, வார்த்தைப்பாட்டினால் இவ்வாறு வந்தது.

acharya.org

ணேச்சில் வாராதொழியவேணும்' என்றிறே மங்களாசாஸநம்பண்ணுகிறது; அது தன்னடையே வருமிறே, மேல்வரும் பலத்தை அபேக்ஷிக்கவே. ஸாவித்ரி தன்பர்த்தாவைக் காட்டி, 'இவனுக்கு நான் அநேகம் பிள்ளைகளைப் பெறவேணும்' என்று வேண்டிக்கொண்டாளிறே. (ச)

ஐந்தாம் பாட்டு.

தளிர்நிறத்தாற்குறைவில்லாத் தனிச்சிறையில்விளப்புற்ற
கிளிமொழியாள்காரணமாக் கிளரரக்கன்நகரெரித்த
களிமலர்த்துழாயலங்கல்கமழ்முடியன் கடல்ஞாலத்து
அளிமிக்கான்கவராத அறிவினுற்குறைவிலமே.

ஆ.—(தளிர்நிறத்தால்.) அபரிமித ஸௌந்தர்ய மஹாதேவியாய் கலபாஷிணியாயிருந்த பிராட்டி அசோகவநிகையிலே எழுந்தருளி யிருந்தமை திருவடி விண்ணப்பஞ்செய்யக் கேட்டருளி, அப்போதே ஸம்ஸ்லேஷவிரோதியான ராவணனை ஸபுத்ரஜ்ஞாதிபாந்தவ நகர மாக ஸாக்நியாலே ஹவ்யமாக்கிப் பிராட்டியோடேகூட எழுந்தருளியிருந்து லோகத்தை ரக்ஷித்து, பின்னைத் திருமஞ்சநமாடியருளி நிரதிசயஸுகந்த திவ்யமால்யாநுலேபநாலங்க்ருதனுய் திவ்ய பூஷண பூஷிதனு யிருந்தவன் கவராத அறிவினுல் குறைவிலம் என்கிறாள்.

ஓ.—அஞ்சாம் பாட்டில், பரமப்ரணயியான தசரதாத்மஜன் விரும்பாத அறிவினுல் ஒருப்ரயோஜந மில்லை என்கிறாள்.

[தளிர் நிறம் என்று தொடங்கி] - தளிர்போலே யிருக்கிற நிறத்தால் பரிபூர்ணையாய் ராக்ஷஸீமத்யத்திலே நிருத்தையா யிருந்தா ளென்று திருவடிவாயாலே விண்ணப்பஞ்செய்யப் பட்ட. ஆஸ்ரிதர்க்காக லோகப்ரஸித்தமாகச் சிறையிருந்தபடி என்றும் சொல்லுவர். [கிளிமொழி என்று தொடங்கி] - இனிய பேச்சையுடைய பிராட்டி நிமித்தமாக ராவணனுடைய ஸம்ருத்த மான நகரத்தை தஹிப்பதும்செய்து, தேனையுடைத்தாய் மலர்ந்திருந்துள்ள திருத்துழாய் மாலை யாலே கமழாநின்றுள்ள திருமுடியை யுடையான். இது, மீண்டு எழுந்தருளி ஒப்பித்திருக் கிறபடிக்கு உபலக்ஷணம். [கடல் ஞாலத்து அளிமிக்கான்] - ஸம்ஸாரிகள்பக்கலிலே மிகவும் அநுக்ரஹஶீல ஞனவன்.

ப்ரார்த்தித்த பேருண்டோ? என்ன, ஸாவித்ரி இத்யாதி. அதாவது - ஸாவித்ரி யென்பாளொரு பெண்பிள்ளையை மாதாபிதாக்கள் ஒருவனுக்குக் கொடுக்க என்று உத்யோகிக்கிறவளவிலே, நாரதர் வந்து, 'இவனுக்கு ஆயுஸ்ஸு குறைந்திருக்கும்' என்று சொல்ல, அவர்களும் அத்தைக் கேட்டு இருப்பக்க, அந்த ஸாவித்ரி யானவள் 'எனக்கு அவனே யாகவேணும்; அவனுக்கு என்னைக் கொடுங்கோள்; அவனுயுஸ்ஸுக்கு நான் கடவேன்' என்று சொல்ல, அத்தைக் கேட்டு அவர்களும் அவனுக்கு அவளை நீர்வார்த்துக் கொடுக்க, சில நாள் சென்றவாறே இவளைக் கொண்டுபோக யமபடர் வந்து கொண்டுபோகிறவளவிலே, அவளும் கூடப் போய் யமலோகத்திலே செல்ல, யமனும் தூதர்களைப் பார்த்து 'இவளை என் கூட்டிக்கொண்டு வந்திகோள்?' என்று வெறுத்து, அந்த ஸாவித்ரியைப் பார்த்து, 'உனக்கு என்ன வேணும்?' என்ன, 'பர்த்தா வேணும்' என்ன, 'அவனை யொழிந்தத்தைக் கேள்' என்ன, 'ஆகில், அவனுக்கு நான் அநேகம் பிள்ளைகளைப் பெறவேணும்' என்று வேண்டிக்கொள்ள, அவனும் அப்படியே அவளபிமதத்தைத் தலைக்கட்டினன். க்ரமேண அந்வய:. (ச)

acharya.org

ப.—அநந்தரம், ஸ்ரீஜநகராஜன் திருமகளுக்காக, அஸஹ்யாபராதியான ராவணனை அழியச் செய்த சக்ரவர்த்திதிருமகன் விரும்பாத அறிவால் என்ன காரியமுண்டு? என்கிறாள்.

தளிர் நிறத்தால்-தளிர்போலே தர்ஶநீயமாய் ஸுகுமாரமான நிறத்தால், குறைவில்லா-பரிபூர்ணையாய், தனிச்சிறையில் - (ப்ரபாப்ரபாவான்களைப் பிரிக்குமா போலே பிரிக்கப்பட்டுத்) தனியே (ராக்ஷஸீமத்யத்திலே) நிருத்தையாய், விளப்புற்ற-(லோகமடைய 'ஒருத்திசிறையிருந்த ரக்ஷிக்கும்படியே' என்றுகொண்டாடும்படி) ப்ரஸித்தையாய், (("ஸ்ரீராமஸ்ரீராமேதி") என்னும்படி), கிளிமொழியாள்-கிளிபோலே இனிய மொழியை யுடையளான பிராட்டி, காரணமாகாரணமாக, கிளர்-அநீதியாலே பெரிய கிளர்த்தியையுடையனான, அரக்கன்-ராவணனுடைய, கிளர் நகர்-ஸம்ருத்தமான நகரத்தை, எரித்த-நெருப்புக்கிரையாக்கினவனுடைய, (மீண்டு வந்து முடிசூடி), களிமலர்-தேனையுடைத்தாய் மலர்ந்த, துழாயலங்கல்-திருத்துழாய் மாலையாலே, கமழ்-பரிமளோத்தரமான, முடியன்-அபிஷேகத்தை யுடையனுடைய, கடல் ஞாலத்த-கடல்சூழ்ந்த பூமியிலே, அளிமிக்கான்-தண்ணளி விஞ்சும்படி எழுந்தருளியிருந்தவன், சுவராத-விரும்பாத, அறிவினால்-அறிவால், குறைவிலம் - ஒருகாரியமுடையோ மல்லோம். களி-தேன். அலங்கல்-மாலை. அளி-தண்ணளி; உபகாரமாகவுமாம்.

இ.—அஞ்சாம் பாட்டில், பரமப்ரணயியாய் ஸர்வரக்ஷகனான தஶரதாத்மஜன் விரும்பாத அறிவினால் என்ன ப்ரயோஜநமுண்டு? என்கிறாள்.

[தளிர் நிறத்தால் குறைவில்லா]-"வைணவுஜ்ஞாநநாஂஸ்ஸுஂயாமுநவ்ரதவையாயாம் | கூவஜுஂவ்ருஹயாஜெவீம் ஸவஜூவி திஶிராஶிஸஃ" என்று பத்துத் திக்கிலுமுண்டான அந்தகாரத்தைப் போக்கும் ஒளியை யுடைய நிறத்தால் பூர்ணையானவள். [தனிச்சிறையில்] - ப்ரபையையும் ப்ரபாவாநியையும் பிரித்தாற்போலே பெருமாளைப் பிரிந்து ராக்ஷஸீமத்யத்திலே நிருத்தையா யிருந்தபடி. [விளப்புற்ற] - "க்ரூராஸு நஶுநநவ" என்று திருவடியாலே பெருமாளுக்குச் சொல்லப்பட்டவள். தேவஸ்த்ரீகள் காலில் விலங்கு கழற்றுகைக்குத் தான் சிறையிருந்தா ளென்று லோகத்திலே ப்ரஸித்தையானவ ளென்றுமாம். [கிளிமொழியாள் காரணமா] - "ஸ்ரீராமஸ்ரீராமேதி" என்று அவள்பேச்சை அவன்வார்த்தை வழியே நினைத்து அவள் நிமித்தமாக. [கிளர் அரக்கன்] - தாயையும் தமப்பனையும் சேர இருக்கவொட்டாதே பிரித்த நிர்க்ருபகையை யுடையவன். [நகர் எரித்த] - ராவணனுடைய ஸம்ருத்தமான நகரத்தை தக்தமாக்கினவன். [களிமலர் இத்யாதி] - ராவண வதாநந்தரம் மீண்டு எழுந்தருளி முடிசூடி வைத்த வளையும் தாமுமா யிருந்தபடி. தேனையுடைத்தாய் மலர்ந்திருந்துள்ள திருத்துழாய்மாலையாலே கமழாநின்றுள்ள திருமுடியை யுடையவன். களி - தேன். அலங்கல்-மாலை. அவன் இதரஸஜாதீயனுப் வந்து அவதரித்தால் அத்திருத்துழாயும் அங்குத்தைக்கு அநுரூபமான புஷ்பங்களாகக் கடவது; அவன் கருமுகைமாலை சூடினும் அத்தையே சொல்லக்கடவது. பாண்டியன் ஏதேனும் ஒன்றைச் சூட்டினும் வேப்பம்பூ என்னக் கடவதிறே. [கடல் ஞாலத்து அளிமிக்கான்] - ஸம்ஸாரிகள் பக்கலிலே தண்ணளி மிக்கவன். தேவர்கள் பிராட்டியைப் பிரிப்பது இளையபெருமாளைப் பிரிப்பதாய் எழுந்தருளுவிக்கும்படியிறே, ஸம்ஸாரிகள் நோவைக் கண்டு தண்ணளியாலே எழுந்தருளி யிருந்தபடி. [சுவராத இத்யாதி] - இப்படி தண்ணளிமிக்கவன் விரும்பாத அறிவினால் எனக்கு என்ன கார்யமுண்டு?

acharya.org

ஈடு.— அஞ்சாம்பாட்டு. பரமப்ரணயியாய் ஸர்வரக்ஷகனை தசரதாத்மஜன் விரும்பாத அழிவினல் என்ன ப்ரயோஜநமுண்டு எனக்கு? என்கிறள்.

[தளிர்நிறத்தால் குறைவில்லா]-"கூவக்நீம்வ்ருஹயாதெவீம் ஸவக்ரவி திதிராதிஸ்" (குர்வந்தீம்ப்ரபயாதேவீம் ஸர்வாவிதிமிராதிஸ்) - பிராட்டி பத்துமாஸம் திருமஞ்சநம்பண்ணுமை யாலே திருமேனியில் புகர் அகஞ்சுரிப்பட்டபடி, பத்துத்திக்கிலுமுண்டான அந்தகாரத்தைப்போக் குமளவாயிற்று; "ஸொகதிசோவஹம்" (ஸோகதமோபஹம்).[தனிச்சிறையில்]-ப்ரஹையையும் ப்ரஹாவாஹனையும் பிரித்துவைத்தாற்போலே யிருப்பதொன்றிறே ராக்ஷஸீமத்யத்தில் நிருத்தையா யிருந்தபடி. [விளப்புற்ற]-"கூஸாசி நஸெ நநவ" (க்ருஸாமநஸநேநச) என்றுற்போலே, தன்னைப் பேணுதேயிருந்தாள்' என்று திருவடியாலே பெருமாளுக்கு விண்ணப்பஞ் செய்யப்பட்டவ ளென்னுதல்; அன்றிக்கே, தேவஸ்த்ரீகள்காலில் விலங்கைவெட்டிவிடுகைக்காகத் தன்னைப்பேணுதே அங்கேபுக்குத் தன்காலிலே விலங்கைக் கோத்துக்கொண்டவ ளென்று நாட்டிலேப்ரஸித்தையா னவ ளென்னுதல். [கிளிமொழியாள் காரணமா] - திருவடிவாயிலே ஒன்றுதங்கிய அவள் வார்த்தையைக் கேட்டு, அவ்வழியாலே "ஸ்யக்ராஸ்யக்ராஸாவா" (மதுராமதுராலாபா) என்றிறே அத்தை ஸ்மரித்து; அப்படிப்பட்ட வார்த்தையை யுடையவள் ஹேதுவாக. [கிளரரக்கன்]-தாயும்

அஞ்சாம்பாட்டு - தளிர்நிறத்தால் இத்யாதி. 'கிளிமொழியாள் காரணமா - நகரெரித்த' என்றத் தைப்பற்ற, பரமப்ரணயியாய் என்றது. 'கடல்ஞாலத்தளிமிக்கான்' என்றத்தைப்பற்ற, ஸர்வரக்ஷகனை என்றது.

விஸ்லேஷதசையிலே 'தளிர்நிறம்' என்கிறதென்? என்ன, "கூவக்நீம்" இத்யாதி. "வ ணக்வஹ்நாநநாஸ்ஹ்யம்வாஸ்வ்ருதவயொயஸாஸ்கூவக்நீம்வ்ருஹயாதெவீம்ஸவக்ர வி திதிராதிஸ்" இதி ஸுந்தரகாண்டே பஞ்சதஸே ஹநுமாக். இதுக்கு அர்த்தம் - பிராட்டி இத்யாதி. அகஞ்சுரிப்பட்டபடி - குறைவுபட்டபடி. அந்தகாரத்தைப்போக்குமென்றதுக்கு ப்ரமாணம் - "ஸொகத சோவஹம்" என்றது. இங்கு 'தமோபஹம்'என்கிறமாத்ரமே அபேக்ஷிதம். "நிவொவமெஹவ வெக்ஷாஸ்ரணகிதெஸாக்ஷஸாய நஸ் ஸுதாஹியா நம்ஸஜ்ஜாதிஷ்ஹஸ்ஸொகதசோவஹம்" இதி ரகுவம்ஸே தஸமே த்விதீயஸ்லோகஸ். ராக்ஷஸிகள் நடுவேயிருக்கச்செய்தே தனியாவதென்? என்ன, ப்ரபையையும் இத்யாதி. இவளுக்கு அவளோட்டைப்பிரிவொழிய வேறுதனியில்லை யென்றபடி. முக்தின அர்த்தத்துக்கு, விளப்புற்ற-சொல்லப்பட்ட. விளப்பு - சொல்லுகை. த்விதீயார்த்தத்துக்கு, விளப்புற்ற - ப்ரஸித்தியையடைந்த; ப்ரஸித்தை யென்றபடி. இந்த அர்த்தத்துக்கு - "ஸுஸ்ரீஸுநாயஹ்ய" இத்யாதியிலே நோக்கு. "கூஸாசி நஸெ நநவ | ஸொகயாந வராம்ஹி நாம நிதயஃவவராயணாழ்" இதி ஸுந்தரகாண்டே. கிளிமொழியாள் - கிளிபோலே இனிய பேச்சையுடையவள். வார்த்தை மதுரமாயிருக்குமோ? என்ன, திருவடிவாயிலே இத்யாதி. "ஸ்யக்ராஸ்யக்ராஸாவாகிரோஹரிஹரிஸ்ரீ | ரிஷ்வஹீ நாவராரொஹாஹந்ஹ்ருஸ்யவஹெ" இதி சூடாமணி ப்ரதாநாநந்தரே ராமஃ. "கூஸாழ்" இத்யாதி வாக்யத்தில், என்றுற்போலே யென்றபதம் - ஆதிஸப்தஸமாநார்த்தகம். ஒன்றுதங்கிவரும்போதும் "ஸ்யக்ராஸ்யக்ராஸாவா" என்றிருக்க, ஸாக்ஷாத் சொல்லும்போது பேரக்யதை சொல்லவேண்டாவிறே; ஆகையாலே, 'கிளிமொழியாள்' என்று அருளிச் செய்கிறு ரென்றபடி. அத்தை ஸ்மரித்து - பிராட்டிபேச்சினிமையை ஸ்மரித்து. திருவடிவாயிலே இத் யாதி வாக்யம் - 'விளப்புற்றகிளிமொழியாள்' என்கிற ஸமபிவ்யாஹாரதாத்பர்யம். 'கிளர்' என்றத்தை அரக்கனுக்கு விஸேஷணமாக்கி அர்த்தம் - தாயும் இத்யாதி. தாயும் தமப்பனும் என்றது -"கூம்ஸோகா

acharya.org

தமப்பனும் சேரஇருக்கப்போறுதபடியான கிளர்த்தியிறே; ''உதீண்ணுஷ்யராவணஷ்ய'' (உதீர்ண ஸ்யராவணஸ்ய) என்கிறபடியே. [நகர்எரித்த] - பையல்குடியிருப்பை யழித்து மூலையடியே வழி நடத்தின. ராவணனுடைய ஸம்ருத்தமான நகரத்தை தக்தமாக்கின. [களிமலர்இத்யாதி] - களி - தேன். தேனையுடைத்தான மலரோடுகூடின திருத்துழாய்மாலை கமழாநின்றுள்ள திருவபி ஷேகத்தையுடையவன். அவன்தான் இதரஸஜாதீயனுய்க்கொண்டு அவதரித்தால், அப்ராக்ருத மான பதார்த்தங்களும் அதுக்கீடான வடிவைக் கொண்டு வந்து தோற்று மித்தனையிறே; ஆகை யாலே, அவன் கலம்பகன்கொண்டு வகுயம்வைத்தாலும் இவர்கள் சொல்லுவது திருத்துழாயை யிட்டிறே. அஸாதாரணமானவற்றை யிட்டிறே கவிபாடுவது; பாண்டியர்கள் மற்றையார் கரு முகைமாலையைக்கொண்டு வகுயம்வைத்தாலும், அவர்களுக்கு அஸாதாரணமான வேம்பு மற் றையவற்றை யிட்டிறே கவிபாடுவது. [கடல்ஞாலத்துஅளிமிக்கான்] – ஸம்ஸாரத்திலே தண்ண ளிமிக்கவனுயிற்று. ஸம்ஸாரிகள் படுகிற க்லேசத்தை அநுஸந்தித்து, 'இத்தைப் போக்கவேணும்' என்று திருவுள்ளம் இங்கே வேரூன்றினபடி; பிராட்டியைப்பிரிப்பது, இளையபெருமாளை அகற்றுவ தாய், அநந்தரம் 'அவதாரத்துக்குக் காலமாயிற்று' என்று தேவகார்யத்திலே ஒருப்படுவித்துக் கிளப்பவேண்டும்படியிறே. [கவராத இத்யாதி] - அப்படிப்பட்டவன் விரும்பாத, அறிவினுல் கார்யமுடையோமல்லோம். பிராட்டியுடைய இரண்டாம்பிரிவுக்கு அடியான வநவாஸஜ்ஞாநம் போலேயிருக்கிற இவ்வறிவால் என்ன ப்ரயோஜநமுண்டு? பிரிவோடே ஸந்திக்கும்படியாயிறே அதுஇருப்பது. (ரு)

ஸவ-ஸொகா நாம்ஹெவஹெவொஹரிஃவிதா'' என்றத்தைப்பற்ற. அப்படி உதீர்ணனுயிருக்குமோ? என்ன, ''உதீண்ணுஷ்ய'' இத்யாதி. ''ஸஹீஹெவெரூதீண்ணுஷ்யராவணஸ்யவயாயி-ஸ்ரிஃ | கரூபூ தெதாஸா நூவெஷமொகெஜஜெவிஷூஷ்ணு ஹ நாகநிஃ'' இத்யயோத்யாகாண்டே ஆதௌ. பையல்-கூத்ரன். மூலையடியே வழிநடத்துகையாவது - ஊர் பாழ்போனுல் தடையில்லாதே மூலைக்கு மூலையாகச் சரிப் போனபடி நடக்கலாம்படி பண்ணுகை. 'கிளர்' என்றத்தை நகருக்கு விசேஷணமாக்கி அர்த்தம் - ராவண னுடைய இத்யாதி. 'கிளர்' என்றது - ராவணவிசேஷணமானபோது, கர்வபரம்; நகரவிசேஷணமான போது, ஸம்ருத்திபரம். சக்ரவர்த்திதிருமகனுக்குத் திருத்துழாய்மாலையுண்டோ? என்ன, அவன்தான் இத்யாதி. கலம்பகன் - நாநாஜாதீயபுஷ்பஸமூஹம். பரிஹாராந்தரம் - அஸாதாரணமான இத்யாதி. த்ருஷ்டாந்தமுகேந விவரணம் - பாண்டியர்கள் இத்யாதி. மற்றையாரென்றது - சேரன் - சோழன் முதலானுரை. மற்றையவற்றைஇட்டிறேயென்றது - பூனைத்தார், ஆத்திமாலை முதலானவற்றை நினைத்து. தண்ணளி மிக்கதினுரப்பை அருளிச்செய்கிறார் - ஸம்ஸாரிகள் இத்யாதி. அளிமிக்கான் - க்ருபைபண்ணுகிறவன். அளிக்கைக்கு அவதி பரமபதமென்று கருத்து. திருவுள்ளம் இங்கே வேரூன்றினபடி யென்றது - க்ருபாதி ரேகத்தாலே திருவுள்ளம் இங்கே யூற்றிருந்த ப்ரகார மென்றபடி. அத்த ஊற்றத்தை அருளிச்செய்கிறார் - பிராட்டியை இத்யாதி. அதாவது - தேவாதிகள் இவர் அங்கே யெழுந்தருளுகைக்காக, பிராட்டியைப் பிரிப்பது, இளையபெருமாளையகற்றுவதாய் என்று கூட்டிக்கொள்வது. கிளப்பவேண்டும்படியிறே - வேரூன்றினபடி என்று அந்வயம். விரும்புகை - ஆதரித்துமேல்விழுகை. ஜ்ஞாநம் உத்தேச்ய மன்றே? என்ன, பிராட்டியுடைய இத்யாதி. ப்ரயோஜநமில்லையோ? என்ன, பிரிவோடே இத்யாதி. தளிர்போலே தர்ஶநீயமாய் ஸுகுமாரமான நிறத்தால் பரிபூர்ணையா யென்றபடி. க்ரமேண அந்வயஃ. (கு)

acharya.org

ஆ ரு ம் ப ர் ட் டு.

அறிவினற்குறைவில்லா அகல்ஞாலத்தவரறிய
நெறியெல்லாமெடுத்துரைத்த நிறைஞானத்தொருமூர்த்தி
குறியமாணுருவாகிக் கொடுங்கோளால்நிலங்கொண்ட
கிறியம்மான்கவராத கிளரொளியாற்குறைவிலமே.

ஆ.—(அறிவினுல்.) ஸ்வவிஷயஜிஜ்ஞாஸையுங்கூட இல்லாத ஆத்மாக்களெல்லாரும் அறியும்படி ஸ்வப்ராப்த்யுபாயங்களெல்லாவற்றையும் தத்தததிகாராநுகுணமாக எடுத்துரைத்த நிறைஞானத்தொருமூர்த்தியாய், இப்படி உபாயாநுஷ்டாநத்தாலே வரும் விளம்பம் பொறுக்க மாட்டாமை ப்ரதிகூலாநுகூலவிஹாமின்றியே ஸர்வாத்மாக்களுக்கும் 'காண்மின்களுலகீர்' என்று தன்னைக்காட்டிக்கொடுத்தருளினவன் கவராத கிளரொளியால் குறைவிலம் என்கிறுள்.

ஒ.—ஆறும்பாட்டில், ஸகலலோகங்களுக்கும் ஸ்வப்ராப்தியுபாயங்களெல்லாம் தானே அருளிச்செய்து ஹிதோபதேஷத்துக்குப் பாங்கல்லாதவர்களைத் தன் அழகாலே வஶீகரிக்கும் ஸ்வஹாவனான ஶ்ரீவாமநன் விரும்பாத மிக்கிருந்துள்ள லாவண்யத்தால் காரியமுடையோமல்லோம் என்கிறுள்.

[அறிவினுல் என்று தொடங்கி] - தன்நிறத்தில் அறிவுகொண்டு காரியமில்லாத ஸம்ஸாரிகள் அறியும்படி ப்ரபத்திபர்யந்தமான ஸகலோபாயங்களையும் வ்யக்தமாக அருளிச்செய்தருளின பரிபூர்ணஜ்ஞாநத்தை யுடையனும் அத்விதீயஸ்வரூபனுயுள்ளான். [குறிய மாணுரு என்று தொடங்கி] - குறளான பிள்ளைவடிவையுடையனுய்க்கொண்டு மஹாபலியை அழகாலே மிகவும் நெருக்கிப் பூமியை வாங்கிக்கொண்ட விரகனை ஸர்வேஶ்வரன்.

ப.—அநந்தரம், உபதேஶத்தாலும் அர்த்தித்வத்தாலும் தனக்கேயாக என்னைக் கொள்ளும் ஸர்வஜ்ஞன் விரும்பாத ஒளியால் ஒருகாரியமில்லை யென்கிறுள்.

அறிவினுல் - ஜ்ஞாநத்தில் அபேக்ஷையில்லாமையாலே, குறைவில்லா - குறைவு படாதாத, அகல் ஞாலத்தவர் - விஸ்தீர்ணையான பூமியிலுள்ளார், அறிய - அறியும்படி, (ஸர்வலோகமும் திரண்ட படைக்குகடுவே), நெறியெல்லாம்-(கர்மயோகம் முதலாக ப்ரபத்திபர்யந்தமான) ஸகலோபாயங்களையும், எடுத்து உரைத்த - (வ்யக்தமாம்படி தானே) எடுத்து அருளிச்செய்த, நிறைஞானத்து-பரிபூர்ணஜ்ஞாநவானை, ஒருமூர்த்தி - அத்விதீயஸ்வஹாவனைவனுய், குறிய-மஹாமேருவை மஞ்சாடியாக்கினாற்போலே வாமநத்வத்தாலே ஆகர்ஷகமாய், மாணுருவாகி-(அர்த்தித்வமே நிரூபகமென்னலாம்படி) ப்ரஹ்மசாரிவேஷத்தையுடையனுய், கொடுங்கோளால்-(அழகைக்காட்டி மாறுதபடிபண்ணி, சிற்றடியைக்காட்டியிசைவித்து இப்படி)கொடிதாகவஞ்சித்தபரிக்ரஹத்தாலே, நிலம்கொண்ட - பூமியைத் தன்னதாக்கிக்கொண்ட, கிறி - நல்விரகையுடைய, அம்மான் - ஸர்வேஶ்வரன், கவராத - விரும்பாத, கிளர்ஒளியால் - கிளர்ந்த ஒளியால், குறைவிலம் - என்னப்ரயோஜநமுண்டு?. ஒளி - லாவண்யகுணமான ஸமுதாயஶோபை.

இ.—ஆறும்பாட்டில், அறிவில்லாதார்க்கு ஸ்வப்ராப்த்யுபாயங்களை உபதேசித்து அறிவு பிறக்கைக்கு யோக்யதையில்லாதாரை வடிவழகாலே தனக்கு ஆக்கிக்கொள்ளுமவன் விரும்பாத லாவண்யத்தால் என்ன கார்யமுண்டு? என்கிறுள்.

[அறிவினுல் குறைவில்லா] - பகவத் விஷயத்தில் அறிவுகொண்டு ஒருகார்யமின்றிக்கேயிருக்கை. அந்தபாகாதிகள் பெருவிடில் செல்லாதாயிருக்கும் அறிவொன்றிலுமாயிற்று

acharya.org

நிரபேக்ஷராயிருப்பது. [அகல் ஞாலத்தவர்] - இந்தப் பூமிப்பரப்பிலுள்ளாரில் அறிவில் குறை பட்டிருப்பா ரில்லே. [அவர் அறிய] - கல்லிலே தூளியுண்டாக்கினாற்போலே ஸம்ஸாரிகள் அறி யும்படி. [நெறியெல்லாம் எடுத்துரைத்த] - சேதநபேதத்தோபாதி போருமிறே உபாயபேத மும். கர்மயோகம் முதலாக ப்ரபத்திபர்யந்தமாக ஸகல உபாயங்களையும் வ்யக்தமாக உபதே ஶித்தபடி. கர்மஜ்ஞாநபக்திகள், அவதாரரஹஸ்யம், புருஷோத்தமவித்யை. ஸ்வரூபயாதாத்ம் யம், விரோதிநிவ்ருத்திக்கு ப்ரபத்தி, ஆத்மப்ராப்திக்கு ப்ரபத்தி, பகவல்லாபத்துக்கு ப்ரபத்தி இவற்றை அடங்க விஸ்தமாக அருளிச்செய்த, [நிறைஞானத்தொரு மூர்த்தி] - நிறைந்தஞா னத்தையுடைய அத்விதீயமான ஸ்வரூபத்தையுடையவன். ஜ்ஞாநாதிகன் சொன்னதிறே ப்ர மாணமாவது. எல்லாருடைய *ஜ்ஞாநத்துக்கும் அடியான ஜ்ஞாநபூர்த்தியை யுடையவன். [குறியமாணுருவாகி] - அறிவிக்கைக்கு அயோக்யராயிருப்பாரை அழகாலே அகப்படுத்தின படி. [குறிய] - கோடியைக் காணியாக்கினாற்போலே வளர்ந்ததிலுங் காட்டில் வாமநவேஷமே ஆகர்ஷகமானபடி. [மாணுருவாகி] - 'முன்பும் இதுவேயோ ஸ்வரூபம்?' என்னும்படி பிறந்த அன்றே இரப்பிலே தகணேறினபடி. [கொடுங்கோளால்]-வெட்டிய கோளாலே. அழகைக்காட்டி 'அல்லேன்' என்னவொண்ணாதபடி நெருக்கிக் கொள்கை; வஞ்சித்துக்கொண்ட என்றுமாம். அதாகிறது— மூவடியென்று இரந்து ஈரடியிலே அடக்கியும், சிறியகாலைக் காட்டிப் பெரியகாலாலே அளந்தும் செய்தபடி. அவன் செவ்வைக்கேட்டுக்கு ஈடாகத் தானும் செவ்வைக் கேட்டாலே வாங்கினபடி. [நிலம்கொண்ட] - பூமியைத் தன்னதாக்கிக்கொண்ட. [கிறியம்மான்] - பெரு விரகனான ஸர்வேஸ்வரன். அவன்தரும் வழியை அறிந்துவாங்கின விரகு. [கவராத கிளரொளி யால் குறைவிலமே] - ஆஸுரப்ரக்ருதிகளையும் வஞ்சித்துத் தன்னதாக்கிக்கொள்ளுமவன் ஆத ரித்திருக்கிற என்னை உபேக்ஷிக்குமாகில் இந்த லாவண்யத்தால் என்ன கார்யமுண்டு? என்கை. [கிளரொளி] - மிக்க ஒளி; ஸமுதாயமோபை.

ஈடு.— ஆரும்பாட்டு. அறிவில்லாதார்க்கு ஸ்வப்ராப்த்யுபாயங்களை உபதேசித்து, அறிவு பிறக்கைக்கு யோக்யதையில்லாதாரை வடிவழகாலே தனக்காக்கிக்கொள்ளுமவன் விரும்பாத லாவண்யத்தால் என்ன கார்யமுண்டு? என்கிறாள்.

[அறிவினுல்குறைவில்லா] - நாட்டார் அங்நபாநாதிகளெல்லாவற்றாலும் கார்யமுடைய ராயிருப்பார்களிறே; அறிவொன்றிலுமாயிற்றுக் குறைவுபட அறியாதது. அறிவினுல் குறைவுபட அறியாத. அறிவால் கார்யமின்றிக்கே யிருப்பாராயிற்று [அகல்ஞாலத்தவர்] - பரப்பையுடைத் தான பூமியில், அறிவில் குறைவுபட அறிவாரோருவரு மில்லையாயிற்று. [அவர்அறிய] - கல்லிலத் தூளித்து நீரைநிறுத்தினாற்போலே இவர்கள் நெஞ்சிலேபடும்படி. [நெறியெல்லாம்எடுத்துரை த்த] - சேதநபேதத்தோபாதி போருமிறே உபாயபேதமும். சர்மயோகம் முதலாக ப்ரபத்திபர்யந்த

ஆரும்பாட்டு - அறிவினுல் இத்யாதி. பாட்டெல்லாம் கடாக்ஷித்து, கீதோபநிஷத்தாசார்யனையும் வாமநனையும் சொல்லுகிறதுக்கு ப்ரயோஜநம் சொல்லுகிற வழியாலே அவதாரிகை அருளிச்செய்கிறார் - அறிவில்லாதார்க்கு இத்யாதி. வடிவழகாலே யென்றதுக்கு - குறியமாணுருவிலே தாத்பர்யம்.

'அகல்ஞாலத்தவரறிய' என்றதுக்குச் சேர, அறிவினுல் ப்ரயோஜநமில்லாதவென்று அஜ்ஞாநபர மாக அருளிச்செய்கிறார் - நாட்டார் இத்யாதி. அங்நபாநாதிக ளெல்லாவற்றாலும் கார்யமுடையரா யிருக்கை யாவது - அத்தால் ப்ரயோஜநமுடையரா யிருப்ப ரென்றபடி. இவ்வாக்யாநந்தரம் - 'அறிவால் கார்யமின் றிக்கே யிருப்பாராயிற்று' என்ற வாக்யம் அநுஸந்திப்பது. ஆக, 'அறிவினுல்குறைவில்லா' என்கிறதுக்குச் சொல்லிற்றுயிற்ற அர்த்த மேது? என்ன, 'பகவத்விஷயஜ்ஞாநம் நமக்கின்றிக்கே போயிற்றே' என்று குறைவுபட அறியார்களென்கிற அர்த்தம் சொல்லிற்றுயிற் றென்கிறார் - அறிவொன்றிலும் இத்யாதி வாக்ய த்வயத்தாலே. 'அகல்ஞாலத்தவர்' என்றதுக்கு வாஸனை - பரப்பை இத்யாதி. அவர்கள் மூடராகை யாலே அறிகை துஷ்கரம்; ஆகையாலே, அதுக்குஉபயுக்தமாகஹாவம் - கல்லில இத்யாதி. பக்திப்ரபத்திகள் இரண்டன்றே வேதாந்தவித்தமான உபாயங்கள்? 'நெறியெல்லாம்' என்கிறதென்? என்ன, சேதந இத்

---

* 'எல்லாருடைய ஜ்ஞாநமும் நசிக்கும்படியான' என்று பாடாந்தரம்.

acharya.org

மாக ஸகலோபாயங்களையும் வ்யக்தமாக உபதேசித்தபடி. கர்மஜ்ஞாநபக்திகள், அவதாரரஹஸ்யஜ்ஞாநம், புருஷோத்தமவித்யை, ஸ்வஸ்வரூபயாதாத்ம்யம், விரோதிநிவ்ருத்திக்குப்ரபத்தி, ஆத்மப்ராப்திக்குப்ரபத்தி, பகவல்லாபத்துக்குப்ரபத்தி இவற்றைஅடங்க விஶதமாக அருளிச்செய்தவன். கர்மயோகத்தை உபதேசிக்க, அவன் 'இந்த்ரியஜயம்பண்ணுகைஅரிது' என்ன, 'ஆகில், என்பக்கலிலே நெஞ்சைவை' என்று கர்மத்தை அநுஷ்டித்தாரை ப்ரஸங்கியா, அந்தப்ரஸங்கத்தாலே அவதாரரஹஸ்யத்தை உபதேசியா, அநந்தரம் ஜ்ஞாநயோகத்தை உபதேசித்து, 'ஜ்ஞாநவைஶத்யத்துக்கு உறுப்பாக என்பக்கலிலே நெஞ்சைவை' என்று, அநந்தரம் பக்தியோகத்தை உபதேசித்து, அங்கு 'விரோதிபாபக்ஷயத்துக்கும் பக்திவிருத்திக்குமாக என்பக்கலிலே நெஞ்சை

யாதி. அதாவது-ஆத்மாக்கள் அநேகராகையாலே அந்தந்தச் சேதநர்க்குக் கர்மாநுகுணமாக ருசிபேதங்களும் உண்டிறே, அந்த ருச்யநுகுணமாக வென்றபடி. 'எடுத்து' என்கையாலே - 'நிதியெடுத்து' என்னுமாபோலே, வேதார்த்தகுஹ்யத்தை ப்ரகாசிப்பித்தா னென்று தோற்றுகிறது. 'தெறியெல்லாம்' என்ற வாக்யத்துக்கு - கர்மயோகம் முதலாக என்று தொடங்கி, வ்யக்தமாக உபதேசித்தபடி யென்னுமளவும் ஸங்க்ரஹம். கர்மஜ்ஞாநபக்திகளென்று தொடங்கி, விசததமமாக அருளிச்செய்தவ னென்னுமளவும் அத்தைப்பற்ற விஸ்தாரம். கர்மயோகத்தை யுபதேசிக்கஎன்று தொடங்கி மிகவும் விஸ்தரம். "யொ மஹ்யꣳ ரோசதே கர்ணி ஹந்தேத்யாய நஜ்ய" இத்யாதியாலே - கர்மயோகத்தையும், "ஸவꣳகரோ ஹவிம் வாயு ஜாதெவரிஸோவ்யுதெ" இத்யாதியாலே - ஜ்ஞாநயோகத்தையும், "ஹந்தாகந நயாமஸ்யꣳ" இத்யாதியாலே - பக்தியோகத்தையும், "ஜநகோ ஜநதேஹிவ்யꣳ" இத்யாதியாலே அவதார ரஹஸ்யத்தையும், "ஊர்விளவாரோஷளலொகே" என்று தொடங்கி, "வ்யஶிதꣳவாரோஷாதேஹ்" என்னுமளவாக - புருஷோத்தமவித்யையையும், "ஹ்ருதிராவொ நலொவாயாꣳ" இத்யாதியாலே - ஸ்வஸ்வரூபயாதாத்ம்யத்தையும், "தெவீஹ்யேஷா குணமயீ" இத்யாதியாலே - விரோதிநிவ்ருத்திக்குப்ரபத்தியையும், "ஜராமரணமோக்ஷாய" இத்யாதியாலே - ஆத்மப்ராப்திக்குப்ரபத்தியையும், சரமஶ்லோகத்தாலே - பகவல்லாபத்துக்கு ப்ரபத்தியையும் உபதேசித்தா னென்றபடி. விரோதிநிவ்ருத்திக்கு என்றது - உபாயோபத்திவிரோதி நிவ்ருத்திக்கு என்றபடி. கர்மயோகத்தை உபதேசிக்கவென்றது- "தவ்வா ஹவகஹ்வ தத்தகாய-ꣳகரோ ஹவாவா" இத்யாதியைப் பற்ற. இந்த்ரியஜயம் பண்ணுகை அரிதென்ன வென்றது- "ஹ்ருஷீகேஶꣳ" இத்யாதியைப்பற்ற. என்பக்கலிலே நெஞ்சைவை யென்றது - "தாநி ஸர்வாணி ஸம்யம்ய யுக்த ஆஸீத மத்பர: | வஶே ஹியஸ்யேந்த்ரியாணி தஸ்ய ப்ரஜ்ஞா ப்ரதிஷ்டிதா" என்றத்தைப்பற்ற. கர்மக்தை அநுஷ்டித்தாரை ப்ரஸங்கியாவென்றது -"கரோ ஷிணெவஹிஸம்விஜிஹாஷ்வி தாஜநகாஹயꣳ" இத்யாதியைப்பற்ற. ப்ரஸங்கியா - ப்ரஸங்கித்து. அந்தப்ரஸங்கத்தாலே யென்றது- கர்மயோகப்ரஸங்கா கத்தா லென்றபடி. அதாவது - "ஈꣳவிவஸ்வதெயொ மம் ப்ரோக்தவாநஹமவ்யயꣳ | விவஸ்வாந்மநவெப்ராஹ மநுரிக்ஷ்வாகவெ ப்ரவீத் ॥ ஏவம்பராம்பராப்ராப்த மிமம்ராஜர்ஷயொவிது: | ஸகாலெநேஹமஹதா யொகொ நஷ்டꣳபராந்தப ॥ ஸ ஏவாயம் மயாதெ நத்ய யொகꣳ ப்ரோக்த: புராதந: | ப்ரியோஸி மெ ஸகாசெதி ரஹஸ்யꣳ ஹ்யெததுத்தமம்" என்று கேட்க, "அபரம் பவதோ ஜந்ம பரம் விவஸ்வத: ப்ரபோ | கதமெதத்விஜாநீயாꣳ த்வமாதௌ ப்ரோக்தவாநிதி

வை' என்று, அநந்தரம் ''யதீப்ரவ்ருத்தீப்ரஸ்ருதா புராணீ'' (யதீப்ரவ்ருத்தீப்ரஸ்ருதா புராணீ) ''தமேவசரணம்மஹ்ய'' (தமேவசரணம்கச்ச) ''மாமேவயே ப்ரபத்யந்தே) என்றும் அவற்றுக்கு உறுப்பாக ப்ரபத்தியை விதியா, அவ்வழியாலே ஸ்வரூப ஜ்ஞாநத்தைப் பிறப்பித்து, ''பூமிராபோநலோவாயூ:'' (பூமிராபோநலோவாயுர்) என்று தொடங்கி ''ஜீவபூதாம்'' (ஜீவபூதாம்) என்கிற சேதநாசேதநங்கள் எனக்கு ஶரீரமென்று அவ்வழியாலே தன்பேற்றுக்குத் தனக்கு ஸாதநாநுஷ்டாநம்பண்ணுகையில் யோக்யதையின்றிக்கே யிருக்கிறபடியைக் காட்டி, 'இவைதான்செய்து தலைக்கட்டப்போகாது' என்று சொல்லும்படி இதின் அருமையை அவன்நெஞ்சிற்படுத்தி, அவன்தான் அறிந்து கேட்டவற்றுக்குப் பரிஹாரம் பண்ணி, அவன் அறியாதே கேட்கமாட்டாதவற்றையும் தானே அறிவித்து, ப்ரபத்திபர்யந்தமாக உபதேசித்தபடியைச் சொல்லுகிறது. [நிறைஞானத்துஒருமூர்த்தி]-'ஒருவன்சொன்னான்' என்னுங் காட்டில் அது ப்ரமாணமோ? ஆப்தமாக வேண்டாவோ ? என்னில்;— இத்தலையில் அஜ்ஞாநமும் அகிஞ்சித்கரமாம்படியான ஜ்ஞாநபூர்த்தியை யுடையவனுவது, ப்ரமாணமாய் எல்லார்க்கும் வெளிச்சிறப்பைப் பண்ணிக்கொடுப்பதான வேதத்தினுடைய நித்யத்வாபௌருஷேயத்வங்கள் ஸ்வாதீநமாம்படி அவற்றை ஸ்மரித்துச்சொல்லுமவனுயிற்று வேதார்த்தத்தை விசதீகரித்தானுயிற்று. பரிபூர்ணஜ்ஞாநத்தை யுடைத்தான அத்விதீயமான ஸ்வரூபத்தை யுடையவன். [குறிய இத்யாதி] - அறிவிக்கக் கேளாதாரை வடுக விடுநகமிட்டு வடிவழகாலே தனக்காக்கிக்கொள்ளு மவனுயிற்று. [குறிய]—கோடியைக் காணியாக்கிக்கொண்டாற்போலே, வளர்ந்தபோதையிற்காட்டி

''உஜ்ஜிதஸ்ய தகம்ஹவ | உஜ்ஜிதஸ்ரஷ்டாரமீஶாநஜ்ஞாதாரமிஷ்யஹி'' என்றத்தைப்பற்ற. அங்க ப்ரபத்திக்கு அடைவே ப்ரமாணத்ரயம்- ''யதீப்ரவ்ருத்தீ'' இத்யாதி. ப்ரவ்ருத்தி:-ஸ்ருஷ்டி:. அவற்றுக்கு உறுப்பாக - அந்த உபாயாந்தரங்களுக்கு அங்கமாக. விதியா-விதித்து. அவ்வழியாலேஸ்வரூபஜ்ஞாநத்தைப் பிறப்பித் தென்றது - ''ஹ்ருதிராவொநலோவாயூ:'' இத்யாதியைப்பற்ற. இந்த ஸ்லோகத்தில் மந: என்றது - ப்ரக்ருதி, புத்தியென்றது - மஹாந். செய்துதலைக்கட்டப்போகாதென்றது - ''ஜ்ஞாயஹீ வெதஸுணவ்ருதாவைஷ்ணவாந்நாஶயதி தத்தீம்கரோதிணிவொரோநியொஜயவிகெமவ'' என்றத்தைப்பற்ற. தான்அறிந்துகேட்டவற்றுக் கென்றது - ''கூஜிஹாஹயவிஹ்ருஷ்டஜிஹாஹ்ருதி வநஸ்யதி'' இத்யாதியைப்பற்ற. பரிஹாரம்பண்ணி யென்றது - ''நஹிகஸ்யாணகூ்ருத்கஶ்சிதுமுகிம தாதமஶ்நுதி । ஸுஸீநாம்ஸ்ரூதிகாம்மெஹெ யொமஹ்ருஷ்டாஜிஜாயதெ । கூயவாயொதி நாவேவ கூலெஹதியீதாழ்'' என்றத்தைப்பற்ற. அவன் அறியாதே கேட்கமாட்டாதவற்றையும் தானே அறிவித் தென்றது - ''ஸவாக்ருதாஹ்ய தம்ஹயஸ்ரூணாவெதாஹம்வஹம் । ஹவிஷாவி ஶ்ரூயஹ்ருதிதிதாவகூ்யாதிதெஹிதிழ்'' என்றத்தைப்பற்ற. உபாயாந்தரங்களை உபதேசிக்கிறவிடத் திலே ஸ்வஸ்வரூபயாதாத்ம்யத்தை உபதேசிக்கிறது - 'பரதந்த்ரனை எனக்குப் பிரியநின்று ஸாதநாநுஷ்ட் டாநம்பண்ண ப்ராப்தியில்லை' என்று அவற்றிலே இவனுக்கு ஶோகம்பிறக்கைக்கு உறுப்பாக வென்று கருத்து. அஜ்ஞாநமும்அகிஞ்சித்காரமாம்படி என்றது - இவனுடைய அஜ்ஞாநத்தாலே நாசம் வராதபடி யென்றபடி. நித்யமாய் அபௌருஷேயமான வேதமூலமானுலன்றே ப்ரமாணமாவது, ஜ்ஞாநபூர்த்திமாத் ரம் போருமோ? என்ன, ப்ரமாணமாம் இத்யாதி. வெளிச்சிறப்பு - வைஶத்யம். கீதையும் வேதார்த்த மென்கிறார் - வேதார்த்தத்தை இத்யாதி. 'எடுத்துரைத்த' என்றதுக்கு ஹாவமாதல். ஶப்தார்த்தம் - பரிபூர்ண இத்யாதி.

கிழ்ப்பதத்தோடே கூட்டி இதுக்கு ஸங்கதி - அறிவிக்க இத்யாதி. வடுகவிடுநகம் - வடுகன் கட் டும் கிட்டிக்கோல். நிலங்கொண்ட நெடிய உருவைச் சொல்லவேண்டியிருக்க, இந்த உருவைச் சொன்ன தற்கு ஹேது - கோடியை இத்யாதி. போலே என்ற அநந்தரம், இருக்கிறதென்று கூட்டுவது. வளர்ந்த

acharya.org

லும் ஆகர்ஷகமாயிருந்தபடி. [மாணுருவாகி] - பிறந்தபோதே இரப்பிலே யதிகரித்து, அதுவே வாஸிதமாயிருந்தபடியாலே,'பிறப்பதற்குமுன்புமெல்லாம் இதுவேயோ யாத்ரை?' என்னும்படிக்கு ஈடாகவாயிற்று. 'உண்டு' என்று இட்டபோதோடு, 'இல்லை' என்று சொல்லிக் கதவடைத்தபோதோடு வாசியற முகமலர்ந்துபோம்படிக்கு ஈடாகவாயிற்று இரப்பிலே தகணேறினபடி. [கொடுங்கோளால்] - வெட்டிய கோளாலே யென்றபடி. அதாவது - வடிவழகைக்காட்டி அவனை வாய் மாளப்பண்ணினபடி. அன்றிக்கே, கோடு என்றத்தைக் குறுக்கி, அத்தை 'கொடு' என்றதாய், அதாவது-விலங்குகையாய், செவ்வைக்கேட்டைநினைத்து மூன்றடியை அபேக்ஷித்து இரண்டடியாலே அளப்பது, சிறுகாலைக்காட்டிப் பேரியகாலாலே அளப்பதாகக் கோண்டு அவனை வஞ்சித்த படியைச் சொல்லிற்றுதல். துஷ்டஸாதநப்ரயோகம் பண்ணினவர்களுக்கு அதுக்கு ஈடாக உத்தரம்சொல்லுவாரைப்போலே, அவன் செவ்வைக்கேட்டுக்கு ஈடாகத் தானும் செவ்வைக்கேடனுய்க் கொண்டபடி. [கிறியம்மான்] - அவன்தரும் விரகறிந்து வாங்கவல்ல பெருவிரகனை ஸர்வேச்வரன். 'பெருங்கிறியான்' என்னக்கடவதிறே. [கவராத இத்யாதி]-செவ்வைகெடவாகிலும் தன்னுடைமையைத்தனக்காக்கிக்கோள்ளுமவன்;முன்பேஇசைந்து தன்னை 'பெறவேணும்' என்றிருக்கிற எனக்கு வந்து முகங்காட்டித் தனக்காக்கிக்கொள்ளாதபின்பு எனக்கு இத்தால் கார்யமுண்டோ? கிளரோளி - மிக்கவோளி; ஸமுதாயமாபை. (சு)

போதையிற்காட்டிலும் ஆகர்ஷக மென்றது-பெரியதிருவடிவில் அநுபாவ்யமான ஸௌகுமார்யங்களையெல்லாம் சிறியவடிவிலே அநுபவிக்கலா யிருக்கையாலே ஆகர்ஷகமாயிருக்கு மென்றபடி. 'ஆகி' என்றதுக்கு ஹாவம் - பிறந்தபோதே இத்யாதி. இதுவே - இரப்பே. யாத்ரை - ஜீவநஸாதநம். ஈடாகவாயிற்று என்றதுக்கு - தகணேறினபடி என்றத்தோடே அக்வயம். நகண் - தழும்பு. 'கொடுங்கோளால்' என்றதுக்கு அர்த்தத்வயம்: கொடுவென்று - வெட்டிமையாய், கோளென்று - ஸ்வீகரிக்கையாய் பலாத்காரத்தாலே க்ரஹிக்கையென்று மூன்றின அர்த்தம். இத்தை அருளிச்செய்கிறார் - வெட்டிய இத்யாதி. இரண்டாமர்த்தம்- அன்றிக்கே கோடு இத்யாதி. அதாவது - கோடு என்றத்தைக்குறுக்கி, 'கொடு' என்றதாய், அதாவது - விலங்குகையாய், அது - செவ்வைக்கேடாய், அதாவது -வஞ்சநமாய்; கோளென்று - கொள்கை, அதாவது-ஸ்வீகரிக்கையாய், வஞ்சநப்ரகாரத்தாலே யென்றபடி. இரண்டடியாலே அளந்தது மூன்றுமடிக்கு அவனைச் சிறையிலே வைக்க நினைத்தாகையாலே அதுவும் செவ்வைக்கேடிறே என்று அந்த வஞ்சநத்தை விவரிக்கிறார் - மூன்றடி இத்யாதி. வஞ்சநத்துக்கு ஹேது - துஷ்ட இத்யாதி. "வ்ருவஜ்ஞாயா, ஏ்ஸ்ரு கூவாசு" என்று - துஷ்டஸாதநப்ரயோகம். "ஹ்ருஹ்யா, சுவிஷ்ராவ தஉ தநஜா நவிஷ்யகூவாசு" என்று-அதுக்கீடாக உத்தரம். "துஷ்டம்" என்றறிந்தே பரமோஹார்த்தம் ப்ரயோகிக்கை - கௌடில்யமிறே; கௌடில்யம் பண்ணினார்க்குக் கௌடில்யம் பண்ணுகை உசிதமிறே யென்று கருத்து. அவன் செவ்வைக்கேட்டுக்கு - தான் பண்ணின மர்யாதையைக் குலைக்கையாலே அவன் செய்தது செவ்வைக்கேடிறே-அவனுக்குச் செவ்வைக் கேடாவது - தைவப்ரக்ருதியான இந்த்ரனுடைய ராஜ்யத்தை அபஹரிக்கை.விரதோபாயம். பெருவிரகன் - மஹாஸமர்த்தன். கிறி - ஸாமர்த்யம். 'கிறி' என்றுல் பெருவிரகென்று காட்டுமோ? என்ன, பெருங்கிறியான் இத்யாதி. பெருவிரகனித்யர்த்தः. நிருவிருத்தம், தொண்ணூற்றேராம் பாட்டு, "சுருக்குறி வெண்ணெய்" இத்யாதி. மஹாபலியில் இவளுக்கு உண்டான வ்யாவ்ருத்தியை அருளிச் செய்ய நின்றுகொண்டு எவ்பூதையான தன்னை விரும்பாமையாலே தன்னுடைய லாவண்யத்தை உபேக்ஷிக்கிறு னென்கிறார் - செவ்வைகெடவாகிலும் இத்யாதி. "ய தீவ்ரு வ்ரு தீவ்ரு வ்ரு காவ்ரு ராணீ" இதி கீதாஸு பஞ்சதஸே; "த தீவ்ரு ம் த தூரிஹாமி தவ்ரு" இத்யாதி. க்ரமேண அக்வயः. (சு)

acharya.org

ஏழாம் பாட்டு.

கிளரொளியாற்குறைவில்லா அரியுருவாய்க்கிளர்ந்தெழுந்து
கிளரொளியவிரணியனது அகல்மார்பங்கிழித்துகந்த
வளரொளியகனலாழி வலம்புரியன்மணிநீல
வளரொளியான்கவராத வரிவளையாற்குறைவிலமே.

ஆ.—(கிளர்.) ஹிரண்யவிஷயநிரவதிகரோஷத்தாலே அத்யந்தம் அஸஹிஷ்ணுவாய் அதிதுஸ்ஸஹமாய் யுகபதுதிதாநேகஸூர்யதுஸ்ஸஹஸ்ர தேஜஸ்ஸத்ருசமாயிருந்த தேஜஸ்ஸையுடையதொரு அரியுருவாய்க் கிளர்ந்தெழுந்து, அதிபலபராக்ரமனான ஹிரண்யனைத் தன்திருவுகிராலே பிளந்தருளிப்ரஹ்ருஷ்டனாய்,நிஹதஹிரண்யனுகையாலேப்ரஸந்நனாய்,அதினாலே அதிசீதள ஸர்வாதுகூலநிரவதிக தேஜோவிசிஷ்டனாய், திருவுகிர்களாலே முந்துறவே ஹிரண்ய வக்ஷஸ்தலம் விதாரிதமாகையாலே ததர்த்தமான ஸ்வோத்போகம் நிர்விஷயமாதலால் அதிப்ர வ்ருத்தரோஷாந்வித சக்ரசக்ராதி திவ்யாயுதோபேதனாயிருந்தவன் கவராத வரிவளையால் குறை விலம் என்கிறாள்.

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், ஆஸ்ரிதவிரோதியான ஹிரண்யநிரஸநம் பண்ணுமிடத்தில் அவனளவல்லாதபடியாகச் சீறி அவனை முடிக்கும் ஸ்வஸாவனனவன் விரும்பாத விலக்ஷணமான வளைகொண்டு காரியமுடையோமல்லோம் என்கிறாள்.

[கிளரொளி என்று தொடங்கி] - பெருகாகின்றுள்ள ஒளியால் மிக்க ஸிம்ஹரூபியாய்ச் சீறிக்கொண்டு தோன்றி மிக்க தேஜஸ்ஸையுடையவனாயிருந்துள்ள ஹிரண்யனுடைய விஸ்த்ருதமான மார்பை அநாயாஸேந பிளந்து 'ஆஸ்ரிதவிரோதி போகப்பெற்றது' என்று உகப்பதும் செய்து திருவுகிர்களாலே முந்துற ஹிரண்யன் முடிகையாலே தங்களுக்கு இரைபெறுத சிற்றத்தின் மிகுதிபாலே நெருப்பையுமிழாகின்றுள்ள சக்ரசக்ராதிதிவ்யாயுதோபேதனாய். [மணி நீலவளரொளியான்] - கோபமெல்லாம் தணித்த ஸீதளமான நிரவதிகதேஜஸ்ஸை யுடையவன்.

ப.—அநந்தரம், உத்துங்கவிரோதியான ஹிரண்யனைப் பிளந்த நரஸிம்ஹன் விரும்பாத வளையால் என்ன கார்யமுண்டு? என்கிறாள்.

மணி - ஸ்லாக்யமான, நீலம் - நீலரத்நத்தினொளிபோலே அத்யுஜ்ஜ்வலமாய், வளர் - அஸாதாரணமான, ஒளியான் - விக்ரஹதேஜஸ்ஸையுடையனாய், (ஆஸ்ரிதார்த்தமாக அவ்வடிவழகை அழியமாறி), கிளர் - ("ஜ்வஹ்ஹ்ஹ்" என்னும்படி) அபிவ்ருத்தமான, ஒளியால் - ஒளஜ்ஜ்வல்யத்தால், குறைவில்லா -பரிபூர்ணமான, அரியுருவாய்-ஸிம்ஹரூபமாய்க்கொண்டு, கிளர்ந்து எழுந்து - ஸத்ருநிரஸநத்திலே உத்யோகித்து ஆவிர்ப்பவித்து, கிளர் ஒளிய - மிக்க தேஜஸ்ஸையுடையனான, இரணியனது - ஹிரண்யனுடைய, அகல் மார்பம் - விஸ்தீர்ணமான மார்பை, கிழித்து - (அநாயாஸேந) கிழித்து, உகந்த - (ஆஸ்ரிதவிரோதிபோனபடியாலே) உகந்தவனாய், (இரைபெறுத பாம்புபோலே சீறுகையாலே), வளர்ஒளிய-வளர்கிற ஜ்வாலையையுடைய, கனல் ஆழி-அக்நிபோலேயிருக்கிற திருவாழியையும், வலம்புரியன்-ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யத்தையு முடையனானவன்,கவராத - ஆகரியாத, வரிவளையால் - வரியையுடைய வளையாலே, குறைவிலம் - என்ன ப்ரயோஜநமுண்டு?

இ.—ஏழாம்பாட்டில், தமப்பன் எதிரியாக பாலனானவனுக்கு உதவினவன் தான் உதவாமே நோவுபடுகிற எனக்கு. உதவானாகில் என்னுடைய ஆபரணங்களால் என்ன கார்யமுண்டு? என்கிறாள்.

acharya.org

[கிளரொளியால்குறைவில்லா] -பெருகாநின்றுள்ள ஒளியால் மிக்கிருக்கை. "ஜ்வலத்தம்" என்கிற மந்த்ரலிங்கம் தோற்றச் சொல்லுகிறது. [அரியுருவாய்] - வ்யாமுஹ்ருபியாய், தன்னை அழிய மாறி உதவினபடி. [கிளர்ந்து எழுந்து] - சீறிக்கொண்டு தோன்றி; "பிறையெயிற்றன் றடலரியாய்ப் பெருகினனே" என்கிறபடியே ஆஸ்ரிதவாத்ஸல்யத்தாலே சீறிக்கொண்டு கிளர்ந்த கிளர்த்தி. [கிளரொளிய இரணியன்] - மிக்க தேஜஸ்ஸையுடைய ஹிரண்யன். நரஸிம்ஹமும் பிற்காலிக்க வேண்டும்படியாயிற்று, அவன் கிளர்த்தி. [அகல்மார்பம்] - தேவர்களுடைய வரத்தை ஊட்டியாக இட்டுத் திருவுகிருக்கு இரை போரும்படி வளர்ந்த மார்பை. [கிழித்து] - நரஸிம்ஹத்தினுடைய தோற்றரவிலே ஒத்துப் பதம் செய்தது, அநாயாஸேந கிழித்தான். [உகந்த]-'சிறுக்கனுடைய விரோதி போகப்பெற்றது' என்று உகந்தபடி, "ஸுவ்ரித்ரஸ்ய ஸுக்ருதஸ்ய வாவழி" என்று இவன் கால்கட்டாதொழியப்பெற்றே மென்று உகந்தபடி. [வளரொளிய கனலாழி வலம்புரியன்] - கிளர்கிற அக்நிபோலே யிருக்கிற திவ்யாயுதங்களை யுடையவன். ஹிரண்யன் திருவுகிருக்கு இரையாய்ப் போகையாலே திவ்யாயுதங்களுக்கு அவகாஶமில்லை யாயிற்று; அத்தால் வந்த கிளர்த்தி. [மணிநீல வள ரொளியான்] - நீலமணிபோலே வளராநின்றுள்ள ஒளியை யுடையவன். வெளுத்த திருநிறமாயிருக்க நீலமாகச் சொல்லிற்று, விரோதி போனபின்பு பிறந்த குளிர்த்தியைப் பற்ற. சீற்றமெல்லாம் தெளிந்து ஶீதளமான நிரவதிக தேஜஸ்ஸையுடையவன். [கவராத இத்யாதி] - அவன் வாங்கித் தன்கையிலிட்டுக்கொள்ளாத விலக்ஷணமான வலியால் என்ன கார்ய முண்டு?

ஈடு.— ஏழாம்பாட்டு. பெற்ற தமப்பன் பகையாக பாலனனவனுக்கு உதவினவன் தான் உதவாமை நோவுபடுகிற எனக்கு உதவானாகில், நான் ஆபரணம் பூண்டு ஒப்பித்திருக்கிற இவ்வோப்பனை யார்க்கு? என்கிறாள்.

[கிளரொளி இத்யாதி] - "ஜ்வலத்தம்" (ஜ்வலந்தம்) என்கிற மந்த்ரலிங்கம் தோற்றச் சொல்லுகிறதாயிற்று. கிளர்ந்தவளியால் குறைவின்றிக்கேயிருக்கிற நரஸிம்ஹமாய். [கிளர்ந் தெழுந்து] - சீறிக்கொண்டு தோற்றி. "பிறையெயிற்றன்றடலரியாய்ப்பெருகினனே" என்கிறபடியே, சிறுக்கன்மேலே அவன்முடுகினவாறே கிளர்ந்தபடி. [கிளரொளிய இரணியன்] – மிக்கதேஜஸ் ஸையுடைய ஹிரண்யன். ஆஸுரமான தேஜஸ்ஸு. நரஸிம்ஹமும் பிற்காலித்து வாங்கும் படியாயிற்று, பையல்கிளர்த்தி யிருந்தபடி. [அகல்மார்பம்] - தேவதைகளினுடைய வரத்தை ஊட்டியாக இட்டுத் திருவுகிருக்குஇரைபோரும்படியாக வளர்ந்த அகன்ற மார்வை. [கிழித்து]-

---

ஏழாம்பாட்டு-கிளரொளி இத்யாதி. 'கிளரொளியாற்குறைவில்லா அரியுருவாய்' இத்யாதியையும், 'கவராதவரிவலியால்குறைவிலம்' என்கிற பதத்தையும் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - பெற்றதமப்பன் இத்யாதி.

அவ்வவதாரத்தில் ஒளியுண்டோ? என்ன, ஜ்வலந்தம் இத்யாதி. மந்த்ரலிங்கம் - மந்த்ரார்த்தம். "உக்³ரம்வீரம்மஹாவிஷ்ணுஂ ஜ்வலந்தம்ஸர்வதோமுக²ம் । ந்ருஸிம்ஹம்ப⁴ீஷணம்ப⁴த்³ரம்ம்ருத்யுமृத்யுங்நமாம்யஹம்" இதி மந்த்ரः. சப்தார்த்தம்-கிளர்ந்த இத்யாதி. உக்தார்த்தத்துக்கு ஸம்வாதம் - பிறையெயிற்று இத்யாதி. ஹிரண்யனுலே சிறுக்கன் நோவுபடுகிறவன்று பிறைபோலேயிருக்கிற எயிற்றையுடையயுத்தோற்முகமான நரஸிம்ஹமாய்க்கொண்டு பெருகினவனே யித்யர்த்தः. திருமொழி - இரண்டாம்பத்து-அஞ்சாந்திருமொழி - எட்டாம்பாட்டு - 'பெண்ணுமாய்' இத்யாதி. முடுகினவாறே - துணித்தவாறே. கிளர்ந்த படி - சீறினபடி. 'கிளரொளியாற் குறைவில்லா அரியுருவாய்' என்ற அகந்தரம் 'கிளரொளிய விரணியன்' என்றதுக்கு ஹாவம் - நரஸிம்ஹமும் இத்யாதி. ஊட்டியாக - போஜநமாக. இரை - லக்ஷ்யம். பொன்

acharya.org

நரஸிம்ஹத்தினுடைய மோரூந்த முகத்தையும், நா மடிக்கொண்ட உதட்டையும், குத்த முறுக்கின கையையும், அதிர்ந்தஅட்டஹாஸத்தையும் கண்டவாறே, போசுக்கின பன்றிபோலே உருகி ஞெயிற்று; பின்னை அநாயாஸேந கிழித்துப்போகட்டான். நெற்றியது கண்ணும் உச்சியது புருவ மூமாய்க்கொண்டு தோற்றினபோது, கோடரகதமான அக்நிபோலே பயாக்நி உள்ளேநின்று எரியப் புக்கவாறே பதஞ்செய்யுமிறே. [உகந்த] - 'சிறுக்கனுடைய விரோதி போகப்பெற்றேமே' என்று உகந்தபடி. "ஸ்தி தஸ்ய தஸ்ய தம்வாவம் தெவ தஸ்யவ்யணஸ்ய தஸ்ய" (மத்பிதுஸ்தத்க்ருதம்பாபம் தேவதஸ்யப்ரணஸ்யது)என்று இவன்தான் காற்கட்டி யாணையிடாதே; இவன்தானே 'கோல்லவேணும்' என்று இசையப்பெற்றேமிறே" என்று உகந்தாளையிற்று. [வளரொளிய கனலாழி வலம்புரியன்] - காவற்காட்டில் துஷ்டம்ருகங்களுக்கு ஊட்டியிட்டு வளர்க்குமாபோலே, தேவதைகளுடைய வரங்களை ஊட்டியாக இட்டு வளர்த்த பையலுடைய அகலமெல்லாம்திருவுகிருக்கு அரைவயிறும்படி யாயிற்றிறே ; ஒருவன்கைபார்த்திருப்பார் அநேகருண்டாளால், அவர்களிலே சிலவர் இவனேடே கைசெய்து;அவனுக்குள்ள உடலையும் தாங்கள் கண்டபடி யழித்து, நீக்கியுள்ள உடலையும் கூறிட்டுத் தாங்களே கொண்டுவிட்டால், மற்றுள்ளார் கதகதென்னச் சொல்லவேண்டாவிறே. இவர்கள் தாம் நுனியாடிகளிறே. 'இப்படி இவர்கள் தாமேயாவதென் நாமிருக்க ?' என்று திவ்யாயுதங்கள் கிளர்ந்தனவாயிற்று. [மணிநீலவளரொளியான்] - நீலமணிபோலேவள ராநின்றுள்ள ஒளியையுடையவன். கைமேலே இலக்கை பெருதார்க்கு அன்றுடி படி விட வேணுமிறே; படிவிடாதபோது அரைக்ஷணம் நில்லார்களிறே அவர்கள். இவர்கள் வ்ருத்தவான் களாகையிறே கைமேலே இப்படிபெற்று ஜீவிக்கிறது; "படிகண்டறிதியே" என்கிறபடியே. இப்படி கண்டு ஜீவிக்குமதிறே. "ஸஹாவஸ்ருத்தி" (ஸதாபஸ்யந்தி) யிறே. "மணிநீலவளரொளி" என்பா

ளுருவைக் கிழிக்கப்போமோ? என்ன,நரஸிம்ஹத்தினுடைய இத்யாதி. மோறுந்த - திறந்த. நாமடிக் கொண்ட - நாக்கு மடித்த. குத்த - குத்துகைக்கு. அதிர்ந்த - மஹாத்வநிசெய்கிற. போசுக்கின-நெருப்பிலே வாட்டின. உருக்குகைக்கு அக்நி யெங்கே? என்ன - நெற்றி இத்யாதி. ஹங்க்யந்தரேணோபபாதநமாதல். பயாக்நியாலே பதம்செய்ததென்று கருத்து. அக்நிபோலே - அக்நி உள்ளேநின்று தஹிக்குமாபோலே. உகப்புக்கு ஹேத்வந்தரம் - மத்பிதுஸ் இத்யாதி. "யயிஷ்வா நுவெ நூஹ்ருதம்வ தாவ்ருதெதவ । ஸ்தி தஸ்ய தஸ்ய தம்வாவம் தெவ தஸ்யவ்யணஸ்ய தி" இதிப்ரதமேமஸ்லோ விம்லோ ப்ரஹ்லாதஸ். இவன்தான் - ப்ரஹ்லாதன்தான். காற்கட்டி - ப்ரதிபந்தித்து. 'வளரொளிய' என்றது - ஆழிக்கும், வலம்புரிக்கும் விசேஷணம். 'கனல்' என்கிற விசேஷணத்துக்கு ஹாவம் - காவற்காட்டில் இத்யாதி. காவற்காடு - ரக்ஷகருண்டான தோட்டம். ஊட்டி - ஆஹாரம். அகலம் - மார்வு. சாடு - ஒருவன் இத்யாதி. கைபார்த்திருப்பார்-ஒருவனுக்குப் பரதந்த்ரராயிருப்பாரென்றும்,கையிலேயிருப்பாரென்றும்.கைசெய்து என்றது-ஸஹாயம் செய்தென்றும், கையிலேயிருந்தென்றும். உடல் - தகமும், சரீரமும். கண்டபடி - கண்டப்ரகாரம். 'கிழித்து' என்கையாலே-அழிக்கையும், இரண்டு கூருகையும் விவக்ஷிதமிறே. நீக்கியுள்ள - வ்யவஹிதமாயுள்ள.கூறிட்டு - கண்டித்து, பாகித்தென்றும். தாங்களே - தகங்களே. மற்றுள்ளார்-திருவாழியாழ்வான் தொடக்கமானோர். கதகதென்ன - கோபிக்கவென்றும், ஜ்வலிக்கவென்றும் அர்த்த த்வயம். இவர்கள் சீறிக் கொள்ளவேண்டுவரனென்? என்ன, இவர்கள் இத்யாதி. நுனியாடிகள் - ஹஸ்தாக்ரவர்த்திக ளென்றும், ஸேநாக்ரவர்த்திக ளென்றும் அர்த்தத்வயம். 'வளர்' என்றதற்கு ஹாவம் - இப்படி இத்யாதி. தாமேயாவதேன் - தாமே கூறிட்டுக்கொள்ளுகிறபடி எப்படி? திவ்யாயுதங்கள் - திருவாழி தொடக்கமானவை. கைமேலே-ஸத்யஸ். இலக்கை - மாஸஜீவிதமான பணமும், லக்ஷ்யமும்; அர்த்தத்வயம். அன்றுடி - அன்றைக்கன்று. படி - அரிசிப்படி. கைமேலே யிருந்து வைத்து லக்ஷ்யம் பெருதார்க்கு உகப்பிக்கைக்காகத் திருமேனி கொடுக்கவேணுமிறே யென்றபடி. ஆகையிறே, இவர்கள் கைமேலேயிருந்து பரிகையாலே இத்திருமேனிபெற்று ஜீவிக்கிற தென்றபடி. படியென்று - திருமேனியைச் சொல்லுமோ? என்ன; படி இத்யாதி. படிகண்டறிதியே-திருமேனிபை ஸாக்ஷாத்கரித்தபடி யறியாயோ வித்யர்த்தஸ். இந்தப்பாட்டு முன்பே எழுதிற்று. மற்றைப்படி பாகம்பண்ணி ஜீவிக்குமதிறே, இந்தப்படிகண்டு ஜீவிக்குமது. இது கண்டு ஜீவிக்குமதா யிருக்குமோ? என்ன, "ஸஹாவஸ்ருத்தி" இத்யாதி. தட்ஸ்தஸங்கையை அநுவதித்துப் பரிஹரிக்

acharya.org

னேன்? அப்போது திருமேனி வேளுத்தன்றே இருப்பது? என்னில்;—'சிறுக்கனர்த்தி தீரப்பெற் றேமே' என்று திருமேனி குளிர்ந்த படியைச் சொல்லுகிறது. [கவராதஇத்யாதி] - அவ்வடிவை யுடையவன்தானே வந்து மேல்விழுந்து விரும்பி வாங்கியிட்டுக்கொள்ளாத இவ்வளையால் எனக்கு என்னகார்யமுண்டு? என்கிறாள். (எ)

எட்டாம் பாட்டு.

வரிவளையாற்குறைவில்லாப் பெருமுழக்காலடங்காரை
எரியழலம்புகவூதி இருநிலமுன்துயர்தவிர்த்த
தெரிவரியசிவன்பிரமன் அமரர்கோன்பணிந்தேத்தும்
விரிபுகழான்கவராத மேகலையாற்குறைவிலமே.

அ.—(வரிவளையால்.) துர்யோதநாதிகளுடைய ஹ்ருதயத்திலே காலாக்நி புகும்படியாக அதிகம்பீரநாதமான ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யத்தை மடித்துஊதி இருநிலமுன்துயர்தவிர்த்து, ப்ரஹ்மேசாநாதி ஸர்வ தேவைஸ் ஸம்ஸ்துயமாந விஜயஸ்ரீகளுப்க்கொண்டு நின்றவன் கவராத மேகலையால் குறைவிலம் என்கிறாள்.

ஓ.—எட்டாம் பாட்டில், பாதகரானவர்களையெல்லாம் முடித்து லோகத்தினுடைய உபத்ரவத்தையெல்லாம் போக்கின குணத்திலே ப்ரஹ்மேசாநாதிகளாலே ஸ்துயமாநனாயிருந்தவன் விரும்பாத மேகலையால் ஒரு காரியமில்லை என்கிறாள்.

[வரிவளை என்று தொடங்கி] - ப்ரதிபக்ஷத்தின் அளவல்லாத த்வநியையுடைத்தான ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யத்தைத் திருப்பவளத்திலே மடித்து துர்யோதநாதிகளை மஹாபயம்ப்ரவேசிக்கும்படி ஊதிப் பண்டு இம்மஹாப்ருதிவியினுடைய துஃகத்தைப் போக்குவதும் செய்து, துர்ஜ்ஞேயரான ருத்ராதிகள் தன்னுடைய வீரஸ்ரீக்குத் தோற்றுத் திருவடிகளிலே விழுந்து ஏத்தும்படியான மிக்கிருந்துள்ள கீர்த்தியையுடையனனவன்.

ப.—அநந்தரம், ஸ்ரீஹாரநிர்ஹரணார்த்தமாக துர்யோதநாதிவிரோதிஸைந்யத்தையும்நிரஸித்த நிரதிஸயகீர்த்தியை யுடையவன் விரும்பாத மேகலையால் என்னகார்யமுண்டு? என்கிறாள்.

வரி - (முகத்தில்) வரியையுடைய, வளையால் - ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யத்தாலுண்டான, குறைவில்லாப் பெருமுழக்கால் - மஹாகோஷத்தாலே, அடங்காரை - அபவ்யரான ஸத்ருக்களை, எரி - கிளர்ந்தெரிகிற, அழலம்-பயாக்நியானது, புக - உள்ளே ப்ரவேசிக்கும்படியாக, ஊதி-ஊதி, முன் - முற்காலத்திலே, இருநிலம் - மஹாப்ருதிவியினுடைய, துயர்-பாரக்லேசத்தை, தவிர்த்த - தவிர்த்தவனும், (இவ்வுபகாரத்தாலே), தெரிவரிய - (தன்னுடொக்க நிநைத்து ப்ரமித்து) விவேகிக்க அரிய ப்ராநாந்யத்தையுடைய, சிவன் - ருத்ரன், பிரமன் - ப்ரஹ்மா, அமரர்கோன் - தேவநிர்வாஹகனான இந்த்ரன், பணிந்து ஏத்தும் - க்ருதஜ்ஞதாபரவஸராய்க்கொண்டு வணங்கி ஸ்தோத்ரம் பண்ணும்படி, விரி புகழான் - விஸ்தீர்ணமான புகழையுடையவன், கவராத - ஆதரியாத, மேகலையால் - காஞ்சீகுணத்தால், குறைவிலம் - என்ன ப்ரயோஜநமுண்டு? மேகலை - பரிவட்டத்தின்மேற் கட்டும் காஞ்சி; பரிவட்டமாகவுமாம்.

கிறார் - மணிநீல இத்யாதி. நீலஸப்தம் - குளிர்த்தியை லக்ஷிக்கிறது. வளரொளிய கனலாழி - வளர்கின்ற ஜ்வாலையையுடைய அக்நிபோலே யிருக்கிற திருவாழி யென்றபடி. க்ரமேண அந்வயம். (எ)

acharya.org

இ.—எட்டாம்பாட்டில், ஜகத்துக்காக உபகரிக்குமவன் தனக்கு அஸாதாரணனான என்னை உபேக்ஷிக்குமாகில் என் உடையைப் பேணியிருக்குமனுக்கு என்ன ப்ரயோஜநமுண்டு? என்கிறாள்.

[வரிவளையால்] - வளையென்று சங்கு; ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யத்தாலே. [குறைவில்லாப் பெரு முழக்கால்] - ஸத்ருக்களளவல்லாத மஹாத்வநியாலே; "ஸவொஷ்யாத்பூராஷ்ட்ராணாம் ஹ்ருதயாநிவ்யதாரயத்" என்கிறபடியே. [வரிவளையால் பெருமுழக்கால்] - "ஹ்ருஷிகேஸ நரா தேவ" என்னுமாபோலே. [அடங்காரை எரியழலம் புக ஊதி] - எரிகிற அழலம் - எரிகிற அக்நி. எதிரிட்ட துர்யோதநாதிகள் நெஞ்சிலே பயாக்நி குடிபுகும்படி ஊதி. ஸ்ரீபாஞ்சஜந்ய த்வநிதான் ப்ரதிகூலர் மண்ணுண்ணும்படியாய் அநுகூலர் வாழும்படியாயிறே இருப்பது. "ஹ்ருஷிகேஸ தவ ஜகத்வ்யாபாரப்ரதிஜ்ஞாமிதம்", "ஸவொஷ்யாத்பூராஷ்ட்ராணாம் ஹ்ருதயாநிவ்யதாரயத்". [இருநிலம்முன் துயர்தவிர்த்த] - பரப்பையுடைத்தான பூமிக்குப் பண்டு உண்டான துக்கத்தைப் போக்கினவன். [தெரிவரிய இத்யாதி] - பாரதஸமரத்தில் வீரஸ்ரீக்குத் தோற்று ப்ரஹ்மாதிகள் திருவடிகளிலே விழுந்து ஏத்தும் கீர்த்தியையுடையவன். [தெரிவரிய] - தர்ஜ்ஞேயராகை. ஈஸ்வரனேடே மசக்குப்பரலிடும்படியா யிருக்கை. [விரிபுகழான்] - எல்லாரும் ஏத்தினாலும் ஏத்தின இடம் அல்பமாய் ஏத்தாத இடம் மிக்கிருக்கை. [கவராதமேகலையால்] - அவன் மாறுடாத பரிவட்டத்தால் என்ன கார்யமுண்டு? ரக்ஷணத்தில் குறைந்த அம்ஸம் அவனுக்கு அவத்யம்; தன்உடைமைதனக்காயிருக்கிறது இவளுக்கு அவத்யம்.

ஏடு.— எட்டாம்பாட்டு. ஜகத்துக்காக உபகரிக்குமவன் தனக்கு அஸாதாரணனான என்னை உபேக்ஷிக்குமாகில் என்னுடைய மேகலையால் என்ன ப்ரயோஜந முண்டு? என்கிறாள்.

[வரிவளையால்] - வளையென்று - சங்கு. *(முகத்திலே வரியையுடைய) ஸ்ரீபாஞ்சஜந்ய த்தாலே. [குறைவில்லாப் பெருமுழக்கால்] - சத்ருக்களளவல்லாத மஹாத்வநியாலே; "ஸவொஷ்யாத்பூராஷ்ட்ராணாம் ஹ்ருதயாநிவ்யதாரயத்" (ஸகோஷோதார்த்தராஷ்ட்ராணும் ஹ்ருதயாநிவ்யதாரயத்) என்கிறபடியே, "ஜகத்ஸபாதாலவியத்திக்ஸ்வரம்ப்ரகம்பயாமாஸ) என்கிறபடியே. [வரிவளையால் - பெருமுழக்கால்] - "ஹ்ருஷிகேஸ நரா தேவ" (ஹ்ருஸ்தேநராமேண) என்னுமாபோலே. [அடங்காரை] - அடங்காருண்டு-

---

எட்டாம்பாட்டு - வரிவளையால் இத்யாதி. ஜகத்துக்காக உபகரிக்குமவனென்றது- இருநிலமுன் துயர்தவிர்த்த' என்றதைப் பற்ற. மேகலையால் - நல்லபரிவட்டத்தால். அல்லது, ஸாமாந்யேந 'மேகலையா லென்ன ப்ரயோஜநம்' என்று சொல்லக்கூடாதிறே.

'வரி' என்று - ஸௌந்தர்யமென்று திருவுள்ளம்பற்றி அருளிச்செய்கிறார் - ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யத் தாலே என்று. ஸ்ரீஸப்தம் - ஸௌந்தர்யவாசி. 'குறைவில்லா' என்றுவைத்து, 'பெருமுழக்கால்' என்ற துக்கு ஹேதும் - சத்ருக்கள் இத்யாதி. உக்தத்துக்கு ப்ரமாணத்வயம் - ஸகோஷ இத்யாதி. பாண்டவாதிகள் ஸைந்யத்வநிபண்ணின அநந்தரம் 'ஸகோஷ' என்றிருந்தாலும் - ஸ்ரீபாஞ்சஜந்ய த்வநி யென்றே இவர்க்கு விவக்ஷிதம். இது - வந்தவிடமெங்கும் கண்டுகொள்வது. "ஸவொஷ்யாத்பூராஷ்ட்ராணாம் ஹ்ருதயாநிவ்யதாரயந்| நபஸ்ஸ்பர்ஸிவீம்ஸ்வேந தேஜஸாபூரயந்நபி" இதிதாஸ ப்ரதமே. "ஸவாஞ்ஜநநிபாஸ்தவக்ஷுவாபாஸ்ஸாஸ்ஸம்ஸ்பர்ஸிநீஸ்தஸ்ய நிஸ் | ஜகத்ஸபாதாலவியத்திக்ஸ்வரம்ப்ரகம்பயாமாஸ தாதயேயமா " இதித்ரோணபர்வணி. வளையினுடைய பெருமுழக்கால் என்னுதே, த்ருதீயாத்வய ஸதகத்துக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - ஹ்ருஸ்தேந இத்யாதி. 'அழலம்'

---

* குண்டலிதம் - அரும்பதவிருத்தம்.

acharya.org

சத்ருக்கள், அவர்களை. [எரி யழலம் புக வூதி] - எரியாநின்றுள்ள அக்நியானது அவர்கள்ஹ்ருதயத்திலே ப்ரவேசிக்கும்படி ஊதி. பயாக்நி கொளுந்தும்படி பண்ணி. ஆஸ்ரிதவிரோதிகளைக் கழியவூதிற்று இவளையிட்டிறே. [இருநில முன் துயர்தவிர்த்த] - பரப்பையுடைத்தான பூமியில் முன்பே யுண்டான துக்கத்தைப் போக்கின. முன்பே பிடித்து துக்கநிவர்த்தகனுய்ப் போருமவனின்றித் தலையை நோவுபடவிட்டிருக்குமாகில், பின்னை எனக்கு என்னுடைமைகொண்டு கார்யமென்? ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யகோஷமாகிற இதுதான் அநுகூலர் கேட்க ஆசைப்பட்டிருப்பதுமாய், ப்ரதிகூலர்முடிகைக்கு ஹேதுவுமாயிருப்ப தொன்றிறே; "ஸ்வா நாம்வவ்ருமஹே தஜஃப்ரஸாதஸ்ஸைவயோகிநாம்) "ஸவைவாஷாயா தக்ஷாணாம்ஹ்ருதயாநிவ்யதாரயத்) இத்யாதிவத். "பேரியாழ்வார் திருமகளுக்கும் விசேஷித்து ஜீவநமாயிருப்பதொன்றிறே இது. [பூங்கொள்இத்யாதி] - ஸ்ரீஜநகராஜன் திருமகளுக்கும் ருக்மிணிப்பிராட்டிக்கு முண்டான விடாய் தனக்கொருத்திக்கும் உண்டாகையாலே, அவர்களிருவரும் பெற்ற பேற்றை நாளைருத்தியும் ஒருகாலே பெறவேணு மென்கிறாள்: 'இது பட்டர் அருளிச்செய்ய நான் கேட்டேன்" என்று பிள்ளை அருளிச்செய்வர். சிசுபாலன் ஸ்வயம்வரத்திலே ப்ரவ்ருத்தனனபோது ருக்மிணிப்பிராட்டி, 'இவ்வளவிலே க்ருஷ்ணன் வந்து முகங்காட்டிற்றிலனுகில் நான் பிழையேன்' என்ன, அவள் கலங்கின ஸமயத்திலே புறச்சோலையிலே நின்று ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யத்தை முழக்க, அது வாராச் செவிப்பட்டது; ராவணன் மாயாஸிரஸ்ஸைக் காட்டினபோது பிராட்டி தடுமாற, அவ்வளவிலே ஜ்யாகோஷம் வாராச் செவிப்பட்டது; அவ்விருவர் விடாயும் தனக்கொருத்திக்கும் உண்டாகையாலே, இரண்டும் ஒருகாலே பெறவேணு மென்று ஆசைப்படுகிறளாயிற்று இவள். [தெரிவரிய இத்யாதி] - பாரத ஸமரத்தை முடியநடத்தினபடியைக் காண்கையாலே, தங்களை தூர்ஜ்ஞேயராக நினைத்திருப்பாருமாய்ப் பூமியில் கால்பாவாமையால் வந்த துரபிமாநத்தை யுடையருமான ருத்ரன் தொடக்கமானுர் பக்நாபிமாநராய்க்கொண்டு வந்து விழுந்துஏத்தும்படியான பரந்த புகழையுடையவன். ஒருகோசுகுத்திரள்இருந்ததென்ன,திருப்பாற்கடலில் ஒருமூலை சுவறுதிறே; அப்படியே, இவர்கள்

என்றவிடத்தில், அம் என்றது - சாரியைச்சொல்லு. தாத்பர்யம் - பயாக்நி இத்யாதி. 'இவளையிட்டு' என்றது - சாடு. த்வக்யர்த்தம், இவளையிட்டென்று; ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யமென்று ஸ்வஸ்ரீவார்த்தம்; இவ்வளையென்று வவ்வொற்றுக்குவது. வளை-சங்கம். இநுமை - பெருமை. தாத்பர்யம் - முன்பேஇத்யாதி. அநுஸாவ்யமான ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யத்தை, இவள் 'விரோதிநிராஸகம்' என்பானென்? என்ன, ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யகோஷம் இத்யாதி. உக்தத்துக்கு ப்ரமாணம் - தேவாநாம் இத்யாதி. "யஸ்ய நாதெ நதெ தூர நாம்வெஜஹா நிரஜாயத | ஜெவா நாம்வவ்ருமெ தஜஃவ்ரஸாதஜ்ஜெவயொகி நாழ்" இதி பஞ்சமேம்ஸு. இப்படி "ஸ்ரீவாஞ்ஜ நுவ்வநி யாரகுழ்" என்று ஆசைப்பட்ட பேருண்டோ? என்ன, பெரியாழ்வார் இத்யாதி. 'பூங்கொள்' இத்யாதி - நாய்ச்சியார் திருமொழி - ஒன்பதாம் திருமொழி - ஒன்பதாம்பாட்டு, 'கோங்கலரும்' இத்யாதி. பூங்கொள் - அழகுடைய, திருமுகத்து மடித்தூநிய - திருப்பவளத்திலே வைத்து ஊதின, சங்கொலியும் - ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யத்வநியும், சார்ங்கவில்காணெலியும் - ஸ்ரீசார்ங்கவில் நாணேசையும், தலைப்பெய்வது எஞ்ஞான்றுகொலோ - வந்துகிட்டுவது என்றே? இத்யர்த்தம். அவர்கள் ஒன்றையபேக்ஷிக்க, ஆண்டாள் இரண்டையும் அபேக்ஷிக்கிறபடி என்? என்ன, ஸ்ரீஜநக இத்யாதி. இது - இவ்வர்த்தம். இவர்கள் ஆசைப்பட்டது எப்போது? என்ன, சிசுபாலனை இத்யாதி. முழக்க-த்வநிப்பிக்க. வாரா-வந்து. தடுமாறக்கலேசப்பட. உக்தத்தை ப்ரக்ருதத்திலே சேர்க்கிறர் - அவ்விருவர் இத்யாதி. இவள் - ஆண்டாள். 'பார்த ஸமரத்தை முடிய நடத்தினபடியைக் காண்கையாலே' என்றதுக்கு - 'பக்நாபிமாநராய்' என்றதோடே அந்வயம். 'தெரிவரிய' என்றதுக்கு - ப்ராதீதிகார்த்தம் அநுபபந்நமாகையாலே, தாத்பர்யார்த்தம் - தங்களை இத்யாதி. துரபிமாநத்தை - 'நாங்கள் தேவர்களன்றே' என்கிற துரபிமாநத்தை. பணிந்து - ஸேவித்து 'விரி' என்றதுக்கு ஸத்ருஷ்டாந்தமாக ஹாவம்-ஒருகோசு இத்யாதி. கோசுதத்திரளென்று-கொசுகுஸமூ•

acharya.org

ஏத்தாநின்றுல் ஏத்தினவிடம் அளவுபட்டு ஏத்தாதவிடம் மிஞ்சும்படியான புகழையுடையவன். [கவராதஇத்யாதி] - அவன் விரும்பாதே நானே உடுத்து முசியும்படியான மேகலை எனக்கு என் செய்ய ? உடைமாறுத பரிவட்டங்கொண்டு கார்யமென் ? ரக்ஷகனுய்த் தான் வந்து புகழ்படைத் துப் போருகிறவன், 'இத்தலையை ரக்ஷித்து வரும் புகழ் வேண்டா, அதுதவிர்ந்தால் வரும் அவத்யம் வரஅமையும்' என்றிருந்தாலுகில், நான் எனக்கு அவத்யமாம்படி பரிவட்டம் பேணியிருக்கவோ ? [வரிவளையால்] - வாயாடி, வாய்க்கரைப்பற்றை அடுத்தூணுக வுடையவன். எதிரிகள் முடிகினல், இவன்தான் வாய்க்கரையிலே யிருந்து பண்ணும் ஆர்ப்பரவத்தைக் கேட்டு எதிரிகள் முழக்காயாக அலியும்படியாயிருக்கும். அந்தஃபுரத்திலுள்ளார் 'எங்கள்வாய்புகுசோற்றைப் பழித்து ஜீவியா நின்றுன்' என்று முறைப்பட்டால், அவன் வாய்விடாச்சாதி யென்னலாம்படியிறே இருப்பது. ஓசையும் ஒளியு முடையனுய் எதிரிகளை ஊதப்பறக்கும்படி பண்ணியிறே யிருப்பது. அல்லாத ஆழ்வார்கள் கூரியரேயாகிலும் தடியர் கழுந்த ரென்னலாய், இவனைப்போலே ஸுஷியுடையா ரில்லையிறே. மரங்கள்போல் வலிய நெஞ்சராகையாலே எரியழலம்புக ஊதிக்கொளுத்தினபடி. இப்படி ஆஸ்ரிதரக்ஷணம் பண்ணினவன் விரும்பாத மேகலையால் எனக்கு என்ன ப்ரயோஜக முண்டு ? (அ)

ஒன்பதாம் பாட்டு.

மேகலையாற்குறைவில்லா மெலிவுற்றவகலல்குல்
போகமகள்புகழ்த்தந்தை விறல்வாணன்புயந்துணித்து
நாகமிசைத்துயில்வான்போல் உலகெல்லாம்நன்கொடுங்க
யோகணைவான்கவராத உடம்பினுற்குறைவிலமே.

அ.—(மேகலையால்.) ஸ்வாஸ்ரித ஸமீஹிதஹஞ்ஜகனுன பாணனுடைய தோள்களைத் துணித்துப் பின்னை நிர்ப்பயனுய், ஸர்வலோகமும் தன்னுடைய ஸங்கல்பத்தினுள்ளே செல்லும் படி செலுத்திக்கொண்டு நாகபர்யங்கத்திலே ஸ்வாத்மாநுரூபயோகநித்ரை பண்ணுகிறவன் கவராத உடம்பினுல் குறைவிலம் என்கிறுள்.

ஹத்தைச் சொல்லுகிறது, 'அமரர்' என்று - நிரளை விவக்ஷித்து. அளவுபட்டு - குறைவுபட்டு. அர்த்தாந் தரம் - உடைமாறுத இத்யாதி. உடைமாறுத - மாறுடியுடாத. த்ருதீயஹாவம் - ரக்ஷகனுய் இத்யாதி. அதா வது - நல்ல புடைவையும் உடுத்திருக்கவோ? என்றபடி. சாகேதநார்த்தம், புநஸ்சபதோபாதாநம். வாயாடி - வாசாலனும், வாயிலே வர்த்திக்கிறவனும். வாய்க்கரைப்பற்று - அதரமும், கடிஸீமையும். அடுத்தூணுக வுடையவன் - இலக்கைக்குவிட்ட ஸீமையாக வுடையவனென்று சாடு. இலக்கை - மர்ஸமம்பளம். அத ரத்தை ஆஸந்நஸீவுகமாக வுடையவ னென்று ஸ்வஹாவார்த்தம். முடிகினல் - ஸங்நிக்ருஷ்டராலல். முழக்கா யாக-மெத்திட்ட காயாக. வாய்விடாச்சாதி-வார்த்தைசொல்லமாட்டாதவனென்றும், வாயைவிடாதவனென் றும். 'வரி' என்றத்தையும், 'பெருமுழக்கால்'என்றத்தையும் கடாக்ஷித்து-ஒசையும் ஒளியும் என்றது. வார்த்தை சொல்லவல்லவனென்றும் தேஜஸ்வியென்றும் கண்டுகொள்வது. இத்தால்-லோகத்திலே ஒருவன் வார்த்தைசொல்ல வல்லவனுனல் தேஜஸ்வின்றிக்கே யிருக்கும், தேஜஸ்ஸுண்டாய் வார்த்தைசொல்லக்கூ டாதிருக்கும்; அப்படியன்றிக்கே, ஒசையையும் ஒளியையுமுடையவனு யென்றபடி. ஊதப்பறக்கும்படி- ஊ தினுல்பறந்துபோம்படி. அல்லாத ஆழ்வார்களைப்பற்ற இவனுக்குஆதிக்யமேது? என்ன, அல்லாத இத்யாதி. கூரியர்-ஸுக்ஷ்மபுத்திகளும், தீக்ஷ்ணர்களும். தடியர் - கதையும், முஷ்கரும். கழுநீதர்-வில்கழுந்தும், சாடு வுக்கு, சப்பரைகளும். ஸுஷி யென்று - ஜ்ஞாநமும், தொளையும், லஜ்ஜையுமாம். ஊதிக்கொளுத்துகிற போது மரத்திலேயாக வேண்டாவோ? என்ன, மரங்கள்போல் இத்யாதி. மரங்கள்போலக் கடினமான நெஞ்ச ரென்றபடி. திருமாலை - இருபத்தேழாம்பாட்டு, 'குரங்குகள்' இத்யாதி. க்ரமேண அந்வய:. (அ)

acharya.org

ஒ.—ஒன்பதாம் பாட்டில், ஆஸ்ரிதவிரோதியான பாணனுடைய பாஹுவநத்தைக் கழித்துத் திருவநந்தாழ்வான்மேலே கண்வளர்ந்தருளுமவன்போலே ஸகலஜந்துக்களும் உஜ்ஜீவிக்கும் ப்ரகாரத்தைத் திருவுள்ளத்தாலே ஆராயாநின்றுள்ள எம்பெருமான் விரும்பாத உடம்புகொண்டு கார்யமில்லை என்கிறாள்.

[மேகலையால் என்று தொடங்கி] - ம்ருதுஸ்வபாவையாய் மேகலாலங்க்ருதமாய் விஸ்த்ருதமான நிதம்பப்ரதேஸத்தையுடையளாய் போகயோக்யையான உஷையுடைய தமப்பனுமாய் ஸௌர்யவீர்யாதிப்ரதையையுடையனுமாய்ப் பெருமிடுக்கனை பாணனுடைய பாஹுவநத்தைக் கழித்து.

ப.—அநந்தரம், ஆஸ்ரிதவிரோதியான பாணனை விஹஸ்தனுக்கின க்ருஷ்ணன் விரும்பாத ஸரீரத்தால் என்ன ப்ரயோஜநமுண்டு? என்கிறாள்.

மேகலையால் - உடையழகால், குறைவுஇல்லா - குறை இன்றியிலே, மெலிவு உற்ற - (அநிருத்தஸம்ஸ்லேஷத்தால் வந்த) துவட்சியை உடைத்தாய், அகல் அல்குல் - விஸ்தீர்ணமான நிதம்பவைலக்ஷண்யத்தை யுடையளாய், போகம் மகள் - ஹோமாதுகூலமான ஸ்த்ரீத்வத்தை யுடையாளான உஷைக்கு, தந்தை - பிதாவென்கிற, புகழ் - ப்ரதையையுடையனுய், விறல் - ஸௌர்யவீர்யாதிகளால் குறைவற்ற, வாணன்-பாணனுடைய,புயம்-(“ஹாராயகேயூரகிம்ஹுலஜை:” என்று யுத்தகண்டிதியையுடைத்தாகச் சொல்லப்பட்ட) தோள்களை, துணித்து - (தின்றவிடம் சொறிந்தாற்போலே) துணித்து, (அவதார கார்யாநந்தரம்), நாகமிசை - பழையநாகபர்யங்கத்திலே சாய்ந்து, துயில்வான்போல் - உறங்குவான்போலே, உலகெல்லாம் - ஸர்வலோகமும், நன்கு ஒடுங்க - (ஸ்வப்ராப்தியாகிற) நன்மையிலே ஒதுங்கும்படி, யோகு அணைவான் - உபாயசிந்தையைப் பண்ணுமவன், கவராத - விரும்பாத, உடம்பினால் – உடம்பால், குறைவிலம் - என்ன ப்ரயோஜநமுண்டு? யோகு-உபாயம்.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், ஆஸ்ரிதவிரோதிகளை அழியச்செய்து ஸர்வரும் உஜ்ஜீவிக்கும் வழி யெண்ணுமவன் விரும்பாத உடம்புகொண்டு கார்யமென்? என்கிறாள்.

[மேகலையால் குறைவில்லா] - உடை அழகிதாயிருக்கை. [மெலிவுற்ற] - ம்ருதுஸ்வஹாவை; பிரியத்தகாதவள். [அகல் அல்குல்] - அகன்ற நிதம்பப்ரதேஸத்தையுடையவள். [போக மகள்] – போகயோக்யையான பெண். ஒப்பணையாலும் ஆத்மகுணத்தாலும் ரூபகுணத்தாலும் பருவத்தாலும் குறைவற்றவள். [புகழ்த்தந்தை] - உஷையினுடை பிதாவென்னும் வார்த்தைப்பாட்டை யுடையவனென்னுதல்; ஸௌர்யவீர்யாதி குணப்ரதையென்னுதல். [விறல் வாணன்] - மிடுக்கையுடைய வாணன். “ஹாராயகேயூரகிம்ஹுலஜை:” என்று யுத்தகண்டியாலே மிடுக்குக்குப் போக்குவிடவேண்டும்படியானவன். ஒருதேவதாளந்நிதியில் ஸத்த்வம் உத்ரிக்தமாகை ப்ராப்தமாயிருக்க, பரஹிம்ஸையையிறே வேண்டிக்கொண்டது. [புயம் துணித்து] - தலையறிக்கைக்குக் குற்றம் போந்திருக்க உஷை பித்ருஹ்ருதையாகவொண்ணுதென்று தோள்களைத் துணித்துவிட்டான். [நாகமிசைத்துயில்வான்போல்] - பூபாரமான விரோதிகள் போன்பின்பாயிற்று, படுக்கையில் பொருந்திற்று. [துயில்வான்போல்] - கண்வளர்கிறானென்று பேர்; சேதநருடைய ஹிதசிந்தையாயிற்றுப் பண்ணுகிறது. [உலகெல்லாம் இத்யாதி] - ‘ஸகலசேதநரும் நம்மோடே சேர்ந்து தலைக்கட்டவற்றே’ என்று யோகநித்ரை பண்ணுகிறவன். [கவராத] - இப்படி ஸர்வரையும் ஆதரிக்கிறவன் என்னை ஆதரியாநிற்கில் என் உடம்பைக் கட்டிக்கொண்டு கிடக்கவோ? அவன் “ஹந்த நா:” என்று இருக்குமாபோலே இவளும் ‘அவனது’ என்றிறே இருப்பது.

acharya.org

ஈடு.— ஒன்பதாம்பாட்டு. ஆஸ்ரிதவிரோதியான வாணனை அழியச்செய்து, ஸர்வரும் உஜ்ஜீவிக்கும்வழி யெண்ணுமவன் விரும்பாத உடம்புகொண்டு கார்யமென்? என்கிறாள்.

[மேகலையால் குறைவில்லா] - 'உஷைக்குக் கூறையுடை அழகியதாயிருக்கும்போலே காண்' என்னுமாம் வங்கிப்புரத்துநம்பி. [மெலிவற்ற] - ம்ருதுஸ்வபாவையாயுள்ளாள். பிரிந்து தனியிருக்கப் பொறுதவள். [அகல்அல்குல்]–அகன்ற நிதம்ப ப்ரதேசத்தை யுடையளாயிருக்கை. [போகமகள்] - போகயோக்கையான பெண்பிள்ளை. [புகழ்த்தந்தை] - உஷைக்குப் பிதாவான வார்த்தைப்பாட்டாலுள்ள புகழையுடையவ னென்னுதல், ஸௌர்யவீர்யாதிகளாலுள்ள ப்ரதை யையுடையவ னென்னுதல். [விறல்வாணன்] – மிடுக்கையுடைய வாணன். ஒருதேவதை ஸந்நிதியிலே யிருந்தால் ஸத்வம்உத்ரிக்தமாயிருக்கக்கடவதாயிருக்குமிறே எல்லார்க்கும்; அவ்வள விலும் யுத்தகண்டீ வர்த்தித்து 'எனக்கு எதிரியா யிருப்பானொருவனைக் காட்டவேணும்' என்று வேண்டிக்கொள்ளும்படியான பெருமிடுக்கனவன். [புயம் துணித்து] - 'இவன் அறக் கைவிஞ் சினன்' என்று கரத்தைக் கழித்துவிட்டான். தலையை யறுத்துவைக்கவேண்டுங் குறையுண்டா யிருக்கச்செய்தேயும், 'உஷை பித்ருஹீநையாகவொண்ணாது' என்று உயிரை நிறுத்திவைத்துக் கழித்தானுயிற்று. [நாகம் இத்யாதி] - பாணனுடைய புஜவநத்தைத் துணித்த பின்பாயிற்று, ஸோகத்தில் பொருந்திற்று. 'துயில்வான்போல்' என்பானேன்? அங்ஙனன்றே வென்னில்,— [உலகெல்லாம் நன்கொடுங்க யோகநிணவான்]-:இன்னமும் பாணன்போல்வார் எதிரிட்டா ருண்டாகில் அவர்களையும் நிரஸித்து, லௌகிகர் நம்மையே பற்றிக் கரைமரம்சேரும் விரகேதோ?' என்று இத்தையே சிந்தித்துக்கொண்டு யோகநித்ரை பண்ணுகிற்கும். [கவராத] - இப்படி எல் லார்பக்கலிலும் பண்ணும் பரிவை அவன் என்பக்கலிலே பண்ணுதேயிருக்க, நான் என்னுடம் பைக் கட்டிக்கொண்டு கிடக்கவோ? அவனுக்காகக் கண்ட உடம்பாயிற்று, இவளது.

ஒன்பதாம்பாட்டு – மேகலையால் இத்யாதி. 'விறல்வாணன்புயந்துணித்து, யோகநிணவான்கவராத' என்கிற பதங்களைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - ஆஸ்ரித இத்யாதி.

அல்லாதார் நக்கைகளோ? இவளை 'மேகலையால்குறைவில்லா' என்கிறதென்? என்ன, உஷைக்கு இத்யாதி. 'மெலிவுற்ற' என்றதற்கு ஸப்தார்த்தம் – மிருதுஸ்வபாவையாயி இத்யாதி. தாத்பர்யார்த்தம்- பிரிந்து இத்யாதி. ஆக, பதத்ரயத்தாலும் - ஒப்பனையழகாலும், ஆத்மகுணத்தாலும், பருவத்தாலும் குறை வற்றவ ளென்கை. வார்த்தைப்பாட்டால் - லௌகிகருடைய வசநத்தால். மிடுக்கின் காஷ்டாபூமி - ஒரு தேவதை இத்யாதி. ரஸோக்தி - இவன் இத்யாதி. அற - அத்யந்தம். கைவிஞ்சுகை - கைகளே பஹுவாக வுடையனுகையும், உத்தநனுகையும். ஸம்ஹரியாமல் புயந்துணிப்பானென்? என்ன, தலையை இத்யாதி. 'புயந்துணித்து - நாகமிசை' என்ற பதச்சேர்த்திக்கு ஹாவம் - பாணனுடைய இத்யாதி. துணித்த - கண் டித்த. 'போகத்தில்' இத்யாதி வாக்யம்-சாடி. போகம்-ஸர்ப்பத்தினுடலும், போகமும். அங்ஙனன்றே வென் றது - நித்ரைபண்ண வில்லையோ! என்றபடி. நன்கொடுங்க - கன்றுக ஆஸ்ரயிக்கும்படி. கரைமரம்சேரும்- கரையிலேமரம்சேரும். மரம் – மரக்கலம்; ஓடமென்றபடி. இத்தால் – 'உஜ்ஜீவிக்கும்விரகேதோ' என்று கருத்து. 'யோகநிணவான்' என்றதற்தோடே 'கவராத வுடம்பினுல்' என்றதுக்கு ஸங்கதி – இப்படி இத் யாதி. பரிவு - ஸ்நேஹம். கட்டிக்கொண்டு-பேணிக்கொண்டு. தன் உடம்பு தனக்குப் பேணவேண்டாவோ? என்ன, அவனுக்காக இத்யாதி.''விஜி தூஷெ ஹஹஸம்வத்திீ'' இத்யாதிப்படியே எல்லாருடைய உடம்பும் தத்தாத்மமாக ஸ்ருஷ்டமாயிருக்கச்செய்தேயும், அவர்கள் தரித்திருந்தவோபாதி இவளுக்கும் தரித்திருக்க

acharya.org

அவனுக்குஉடலாகவிறே இவள்தான் இத்தை விரும்புவது. அவன்தான் தன்னுடம்பு "ஹரே நாழி" (பக்தாநாம்) என்றிருக்குமாபோலே ஸோஷிக்காகக் கண்ட உடம்பாயிற்று, இது. (கூ)

பத்தாம் பாட்டு.

உடம்பினுற்குறைவில்லா உயிர்பிரிந்தமலத்துண்டம்
கிடந்தனபோல்துணிபலவா அசுரர்குழாந்துணித்துகந்த
தடம்புனலசடைமுடியன் தனியோருகூறமர்ந்துறையும்
உடம்புடையான்கவராத உயிரினுற்குறைவிலமே.

ஆ.—(உடம்பினுல்.) ஸுதர்ஸநஸுகலீக்ருதகாலநேமிப்ரப்ருத்யஸுரநிகரனுய், ஆஸ்ரிதஸுதமான உத்கர்ஷநிகர்ஷம்பாராதே எல்லாரோடுமொக்கஸம்ஸ்லேஷிக்கும் ஸ்வஹாவனுயிருந்த எம்பெருமானுடைய ஸௌந்தர்யஸௌஸீல்யாதி குணங்களாலும், அதிதைவ அதிமாநுஷமான திவ்யசேஷ்டிதங்களாலும் என்னேடே கலந்த கலஹியாலும் உபஸ்க்ருதமாகாத என்னுடைய ஆத்மாவும் வேண்டா, இது முடிந்துபோக அமையும் என்கிறுள்.

ஓ.—பத்தாம்பாட்டில், ப்ரதிபக்ஷம் எத்தனேயேனும் மிக்கதேயாகிலும் போக்கும் ஸ்வஹாவனுய் அத்யந்தஸீலவானுயுள்ள எம்பெருமான் கவராத உயிரினுல் கார்யமுடையோமல்லோம் என்கிறுள்.

[உடம்பினுல் என்று தொடங்கி] - ஸப்ராணனுய்க்கொண்டு ஸஞ்சரிக்கிற பெரியபர்வதங்கள் ப்ராணஹீநமாய் முறிந்து விழுந்துகிடந்தாற்போலே பலதுணியாம்படி பேருடம்பையுடையரான அஸுரஸமூஹங்களைச் சேதித்து ஆஸ்ரிதவிரோதிநிரஸுகையாலே நிரவதிகப்ரீதியுக்தனுவதும் செய்து பெருவெள்ளமான கங்காஜலத்தை ஏகதேஸத்தே அடக்கவற்றான ஜடையோடு கூடின முடியையுடையனை ருத்ரன் தனக்கு அடைத்த தேஸத்திலேதானே நிரந்தர்வாஸம் பண்ணும்படியான திருமேனியை யுடையான்.

ப.—அஹந்தரம்,, அஸேஷவிரோதிநிவர்த்தகனை ஸர்வேஸ்வரன் விரும்பாத ஆத்மாவால் என்ன ப்ரயோஜந முண்டு? என்கிறுள்.

உடம்பினுல் குறைவில்லா – ஸரீரபோஷணத்தாலே மஹாகாயரான, அசுரர்குழாம் – அஸுரஸமூஹங்களை, உயிர் பிரிந்த - (இத்ரச்சிந்நமாய்) நிஷ்ப்ராணமான, மலைத்துண்டம் - பர்வதசண்டங்கள், கிடந்தனபோல் - கிடந்தாற்போலே, பல துணியா - நாநாகண்டமாம்படி, துணித்து உகந்த-துணித்து (அத்தாலே 'ஜகத்விரோதிகழிந்தது' என்று) உகக்குமவனுய், தடம் புனல-அதிவிஸ்தீர்ணஜலியான கங்கையைத் தரிக்கிற, சடைமுடியன்-ஜடாமகுடத்தையுடையவனுகையாலே அதிஸயிதஸக்திகனுக அபிமாநித்திருக்கிற ருத்ரன், தனி அமர்ந்து-தனக்கபாஸ்ரயமாகப் பற்றி, ஒருகூறு-ஒருபார்ஸ்வத்திலே, உறையும் - நித்யவாஸம்பண்ணும்படியான, உடம்பு

வொண்ணுதோ? என்ன, அவனுக்குஉடலாக இத்யாதி இவள்தான் என்றது - அல்லாதாரைப்போலே அறியாதிருக்கையன்றிக்கே. ததர்த்தமாக 'ஸ்ருஷ்டம்' என்று அறியும் இவள்தா னென்றபடி. அவனுக்குஉடலாக - ததர்த்ததயா, தச்சரீரதயா ச வென்றபடி. 'அவனுக்குஸரீரதயா ஸோஷம்' என்றறிகை ஸ்வஹாவார்த்தம். தன் உடம்பை 'அவனது' என்றிருக்குமென்னுமத்தை த்ருஷ்டாந்தத்தாலே காட்டுகிறுர் - அவன்தான் இத்யாதி. க்ரமேண அந்வயः. (கு)

acharya.org

உடையான் - திருமேனியை உடையவன், கவராத - விரும்பாத, உயிரினால் - ஆத்மாவால், குறைவிலம் - ஒருப்ரயோஜநமுடையோமல்லோம். ''நவாத்மநி'' என்கிற கணக்கிலே அவன் விரும்பாத ஆத்மீயங்களோபாதி ஆத்மாவையும் வேண்டே னென்றபடி.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், முதற்பாட்டிற் சொன்ன ஸீலகுணத்தையும் விரோதிநிவ் ருத்தியையும் சொல்லி 'அவன்விரும்பாத ஸத்தையால் எனக்கு என்ன கார்யமுண்டு?' என்று உபக்ரமத்தோடே சேர உபஸம்ஹரிக்கிறாள்.

[உடம்பினால் குறைவில்லா அசுரர்] - ஆத்மவஸ்து குறைய உடம்பைக் குறைவறப் பேணுமவர்கள். ஆத்மவஸ்துவில் பண்ணும் அஹம்புத்தியை உடம்பிலே பண்ணி அதுக்கே நன்மைபண்ணிப் போந்தவர்கள். [உயிர்பிரிந்த இத்யாதி] - ப்ராணன்களோடே ஸஞ்சரித்துத் திரிந்த பர்வதங்கள் இந்த்ரன்கையில் வஜ்ராயுதத்தாலே துணியுண்டு பலகலங்களாய்க் கிடந் தாற்போலே தீரன்திரளாகவந்த அஸுரஸமூஹத்தைத் துணித்து. [உகந்த] - ஆஸ்ரிதவிரோதி கள் போகப்பெற்றேமென்று உகந்தான். ப்ராப்தி ஒத்திருக்க அழியச்செய்து அவர்கள்விநா ஸம் ப்ரியமாம்படியிறே ஆஸ்ரிதபக்ஷபாதம். [தடம்புனல சடைமுடியன்] - 'பெருவெள்ளமான கங்காஜலத்தை ஜடையில் ஏகதேஸத்திலே தரியாநின்றேன்' என்னும் அபிமாநத்தையுடைய ருத்ரன். [தனி ஒருகூறு அமர்ந்து உறையும்] - தானே தனக்கு அடைத்த கூற்றிலே நிரந்தர வாஸம் பண்ணும். [உடம்புடையான்] - பிராட்டி திருமார்பை அபிமாநித்திருக்குமாபோலே தர்மாநிக்கும் அணையலாம்படி உடம்பு கொடுத்திருக்குமவன். இப்படி பொதுவான உடம்பே போலே என்னை அணைக்கைக்கு அவன் மேல்விழாதபின்பு என்னால் எனக்கு என்ன கார்ய முண்டு? முன்பு ஆத்மீயங்களையிறே வேண்டா என்றது; அதுக்கெல்லாம் ஆஸ்ரயமான ஆத்ம வஸ்துவும் வேண்டா என்கிறாள்.

ஈடு. —பத்தாம்பாட்டு. முதற்பாட்டிற் சொன்ன ஸீலகுணத்தையும் விரோதிநிரஸநத்தை யும் சொல்லி, அவன்விரும்பாத ஸத்தையால் என்ன கார்யமுண்டு? என்று உபக்ரமத்தோடே சேர உபஸம்ஹரிக்கிறாள். 'உடம்பினுற்குறைவில்லா வுயிர்பிரிந்த மலைத்துண்டம் கிடந்தனபோல் துணிபலவாஅசுரர்குழாந் துணித்து' என்றத்தால் - "நீறுகும்படியாக நிருமித்துப்படைதொட்ட" என்றத்தைச் சொல்லுகிறது. 'தடம்புனலசடைமுடியன் தனியோருகூறமர்ந்துறையு முடம்பு டையான்' என்றத்தால் - "கூறுளும் தனியுடம்பன்" என்றத்தைச் சொல்லுகிறது.

[உடம்பினுற்குறைவில்லா] - அசுரர்குழாமாயிற்று. உயிரிலேயாயிற்று, குறையுண்டா கில் உள்ளது; உயிரைத்தேய்த்து உடம்பைவளர்த்திருந்தவர்கள் நித்யஸம்ஸாரிகளாய்ப் போமித் தனையிறே. [உயிர்இத்யாதி] - ஸப்ராணனுய்க்கொண்டு ஸஞ்சரிக்கிற பர்வதங்கள் இந்த்ரன் கையில் வஜ்ராயுதத்தாலே பலகூறும்படி துணியுண்டு கிடந்தாற்போலே அஸுரவர்க்கத்தைப்

பத்தாம்பாட்டு - உடம்பினுல் இத்யாதி. முதற்பாட்டிற்சொன்ன ஸீலத்தையும் விரோதிநிர ஸநத்தையும் இங்கே வ்யுத்க்ரமமாகக் காட்டுகிறார் - உடம்பினுல் இத்யாதி.

இவ்விபரீதக்ரமணம் எத்தோடே அந்வயிக்கிறது? என்ன, உடம்பினுல் இத்யாதி; தேஹபோஷணத் திலே ஒருஸங்கோசமின்றிக்கே யிருக்கிற அஸுரஸமூஹமென்றபடி.'உடம்பினுற்குறைவில்லா'என்றதற்கு வ்யதிரேகத்திலேதாத்பர்யம் - உயிரிலே இத்யாதி. உபபாதகம் - உயிரை இத்யாதி. உயிரைத்தேய்த்து - ''யொ நூஶாஹஞ்ச'', ''கூஹயிஹவஸஹவதி'' இத்யாதிப்படியே அஸத்ப்ராயமாக்கி யென்றபடி. ஸப்தார்த்தம்-ஸப்ராணனுய் இத்யாதி. துணி - துண்டம். அர்த்தாநுகுணமாக அந்வயிக்கிறார் - உயிர் இத்

acharya.org

பலகூறும்படி துணித்து உகந்தாஞயிற்று. உயிர்பிரிந்த மலைத்துண்டம் கிடந்தனபோல் - உடம் பிஞல்குறைவில்லா - அசுரர்குழாம் - துணிபலவா - துணித்துகந்த. ‘ஸ்ரெவா நாரஸ்ரா நவா நாஜு வாரோ நுழி’ (தேவாநாம் தாநவாநாஞ்சஸாமாந்யம்) என்கிற ப்ராப்தி எல்லார்பக்கலிலு முண் டாயிருக்க, ‘இவர்கள் ஆஸ்ரிதவிரோதிகள்’ என்னும் ஆகாரத்தாலே இவர்களை நிரஸித்து, ‘ஆஸ் ரிதவிரோதிகளை அறப்பெற்றேமிறே’ என்றத்தாலே உகந்தாஞயிற்று. [தடம்புனல இத்யாதி] - திருமேனியிலே இடங்கொடுக்கச்செய்தே, இதுதன்னைக் குணமாக உபபாதிக்கும்படியாயிற்று, அவர்களுடைய துர்மாநம். அபிமாநஸ்ரஹ்ங்யர் அணையக்கடவ உடம்பிலேயாயிற்று அபிமாநிகளுக் கும் இடங் கொடுக்கிறது. மிக்கநீர்வெள்ளத்தையுடைத்தான கங்கையைத் தன் ஜடையில் ஏகதேசத்திலே தரிக்கையால்வந்த அபிமாநத்தையுடைய ருத்ரனவன், பிராட்டி திருமார்வைப் பற்றி ‘இவ்விடம் என் இருப்பிடம்’ என்று அபிமாநித்திருக்குமாபோலே, ஒருபார்ஸ்வத்தைப் பற்றி ‘இவ்விடம் என் இருப்பிடம்’ என்று அபிமாநிக்கும்படி அவனுக்கு இடங் கொடுத்துக் கொண்டிருக்கிற திருமேனியையுடையவன். [கவராத இத்யாதி] – இப்படி போதுவான உடம்பு படைத்தவன் ஆசைப்பட்ட எனக்கு உதவாஞகில், இவ்வாத்மவஸ்துவைக்கொண்டு என்னகார்ய முண்டு? என்கிறாள். இதுக்கு முன்பெல்லாம் - தேஹத்தையும் தேஹாநுபந்தி பதார்ததங்களையு மிறே ‘வேண்டா’ என்றது; அவைதான் அநித்யமாயிருக்கையாலே தன்னடையே கழியுமத்தை ‘வேண்டா’ என்றதாயிருக்குமிறே; அதுக்காக நித்யமான ஆத்மவஸ்துவையும் ‘வேண்டா’ என்கி றாள். இத்தை ‘வேண்டா’என்கிறதுக்கு அடியென்? என்னில்;இது கிடக்குமாகில், இன்னமும் ஒரு ஜந்மமுண்டாய்ப் பழையவையுமெல்லாம் வந்துதோற்றி முலையெழுந்து நோவுபடுகைக்கு உடலா யிருக்குமிறே. இனித்தான் அவனுடைய நித்யேச்சையாலேயிறே இதினுடைய நித்யத்வமும்; அவனுக்கு இச்சையில்லாதபோது பின்னை இதுதான் கொண்டு கார்யமில்லையிறே. (கo)

பதிநாராம் பாட்டு.

உயிரினற்குறைவில்லா உலகேழ்தன்னுள்ளோடுக்கித்
தயிர்வெண்ணெயுண்டானைத் தடங்குருகூர்ச்சடகோபன்
செயிரில்சொல்லிசைமாலை ஆயிரத்துளிப்பத்தால்
வயிரஞ்சேர்பிறப்பறுத்து வைகுந்தம்நண்ணுவரே.

ஆ.—(உயிரினல்.) தேவாதி ஸ்த்தாவராந்த ஸகலபூதஜாத பரிபூர்ண, ஸர்வலோக பாலகனையிருந்துவைத்து மநுஷ்யாதி ரூபேண அவதீர்ணனைக்கொண்டு ஆஸ்ரிதஸுலபனு

யாதி. ஹிம்ஸித்துஉகக்கலாமோ?என்ன - தேவாநாம் இத்யாதி. ஸர்வாபாஸ்ரயமான திருமேனியிலே ருத்ர னுக்கு இடங்கொடுத்தால் இது சேலமாகவேணுமோ? என்ன, திருமேனியிலே இத்யாதி. ‘இதுதன்னைக் குணமாக உபபாதிக்கும்படியாயிற்று அவர்கள்துர்மாநம்’ என்கிறதின்உபபாதநம்-அபிமாநஸ்ரஹ்ங்யர்இத்யாதி ஸப்தார்த்தம் - மீக்க இத்யாதி. ‘ஒருகூறு - தனி - அமர்ந்துறையு முடம்புடையான்’ என்று அந்வயித்து இதுக்கு ஹாவம் - பிராட்டி இத்யாதி. கீழ்விட்டவற்றைப்பற்ற ஆத்மவஸ்துவுக்கு ஏற்றமேது? என்ன, இதுக்குமுன்பு இத்யாதி. ஆத்மவஸ்துவை ‘வேண்டா’ என்றல், ‘அவன் விரும்பாதது வேண்டாவென்கிற உறைப்புத் தோற்றும்’ என்னுமளவேயல்ல; தனக்கு விரஹதாபம் வாராமைக்கு உறப்பாயிருக்கும் என்னு மத்தை ஸங்காபரிஹாரமுகேந அருளிச்செய்கிறார்.- இத்தைவேண்டா இத்யாதி. பழையவையும் - பகவத் ஸ்வரூப ரூபகுணத்யநுபவங்கள். முலையெழுந்துஎன்றதுக்கு - பக்தியுண்டாயென்று ஸ்வாபதேசம். நித்ய மான ஆத்மவஸ்து ‘வேண்டா’ என்றல், போமோ? என்ன, இனித்தான்இத்யாதி. தான் ‘இதுவேண்டேன்’ என்னவே அவனும் அப்படியே ஸங்கல்பிக்கு மென்று கருத்து. க்ரமேண அந்வயः. (கo)

acharya.org

பிருந்த எம்பெருமானைச் சொன்ன நிரவத்யமான இத்திருவாய்மொழி வல்லார், நிரஸ்தஸமஸ்த ப்ரதிபந்தகராய் வைகுந்தம்நண்ணுவர் என்கிறார்.

ஓ.—நிகமத்தில், ஸர்வேஸ்வரனுயிருந்துவைத்து ஆஸ்ரிதஸுலபனை எம்பெருமானைச் சொன்ன இத்திருவாய்மொழியை வல்லார் காழ்ப்பேறின ஸம்ஸாரதுரிதமற்றுத் திருநாட்டிலே புகுவர் என்கிறார்.

[உயிரினுல் என்று தொடங்கி] - அஸங்க்யரான ஆத்மாக்களையுடைய ஸமஸ்தலோக நிர்வாஹத்தை யெல்லாம் தன்ஸங்கல்பத்தாலேபண்ணி ஆஸ்ரிதக்ருஹங்களிலே வந்து திருவவதாரம்பண்ணி அவர்களுடைய வஸ்துக்களே யாரகமான தன்மையையுடையவன். செயிர் - குற்றம்.

ப.—அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழிக்கு பலமாக, பகவச்சேஷத்வ பூர்வகமான பரமபதப்ராப்தியை அருளிச்செய்கிறார்.

உயிரினுல் - ஆத்மாக்களால், குறைவில்லா - குறைவில்லாத, ஏழுலகு - ஸமஸ்த லோகங்களையும், தன்னுள் ஒடுக்கி - ஸங்கல்பாந்தர்ப்பூதமாம்படி ரக்ஷிக்கும்பரத்வத்தையுடையனுய், (ரக்ஷ்யைகதேசத்திலே அவதீர்ணனுய், ஆஸ்ரிதருகந்த), தயிர் - தயிரையும், வெண்ணெய்-வெண்ணெயையும், உண்டானை - அமுதுசெய்த ஸௌலப்யத்தையுடையவனைப்பற்ற, தடம் குருகூர் - மஹாவகாசமான திருநகரிக்கு நிர்வாஹகரான, சடகோபன் - ஆழ்வாருடைய, செயிர் இல் - (சப்தார்த்தங்களில்) குற்றம் அற்ற, சொல்-சொல்லாயிருக்கிற, இசை-இசையோடுகூடின, மாலை - ஸந்தர்ப்பமாயிருக்கிற, ஆயிரத்துள் - ஆயிரத்திருவாய்மொழிக்குள்ளும், இப்பத்தால் - இப்பத்தாலே, வயிரம்சேர் - காழ்ப்பேறும்படி அநாதிஸித்தமான, பிறப்பு - ஸம்ஸாரஸம்பந்தத்தை, அறுத்து-அறுத்து, வைகுந்தம்-பரமபதத்தை,, நண்ணுவர்-கிட்டப்பெறுவர்கள். இது-கலிவிருத்தம்; நாலடித்தாழிசையுமாம்.

இ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி கற்றூர் காழ்ப்பேறின ஸம்ஸாரத்தை அறுத்துப் பரமபதத்திலே புகப்பெறுவர் என்கிறார்.

[உயிரினுல் இத்யாதி] - அஸங்க்யாதரான ஆத்மாக்களால் பூர்ணமான ஸமஸ்தலோகங்களுடைய நிர்வாஹத்தையும் தன்ஸங்கல்பத்தாலே பண்ணி. [தயிர்வெண்ணெய் உண்டானை]-ஆஸ்ரிதர்உகந்த த்ரவ்யமே யாரகமாகவுடையவனை. இத்தால், ஸர்வேஸ்வரனுய்வைத்து ஆஸ்ரிதஸுலபனைவனை யென்கை. [தடங்குருகூர்ச் சடகோபன்] - பரப்பையுடைத்தான திருநகரி. ஈஸ்வரன் விரும்பாத ஆத்மாத்மீயங்கள் வேண்டா வென்கிற இவர்படி காணத்திரண்ட ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்கெல்லாம் இடம்போந்திருக்கை. செயிர் - குற்றம். இல் - இல்லாமை; குற்றமற்ற இப்பத்து. ஈஸ்வரன் விரும்பாத ஆத்மாத்மீயங்கள் வேண்டா என்கிற இடம் அதவாயிலும் உண்டாம்படியாயிருக்கை. [வயிரம்சேர்பிறப்பறுத்து] - தனக்கு அநிஷ்டமானுல் தன்னுல் கழிக்கவொண்ணுதபடி காழ்ப்பேறின ஸம்ஸாரத்தை அறுத்து. [வைகுந்தம் நண்ணுவரே] - இங்கேயிருந்து அவன்விரும்பாதவை வேண்டாவென்று க்லேஸப்படாதே அநேகஸரீரபரிக்ரஹம்பண்ணி அநுபவிக்கலாம் தேஸத்தைப் பெறுவர்கள்.

ஈடு.—நிகமத்தில் - இத்திருவாய்மொழியை அப்யஸித்தவர்கள், காழ்ப்பேறின ஸம்ஸாரதுரிதமற்றுப் பரமபதத்திலே புகப்பெறுவர்கள் என்கிறார்.

நிகமம் - உயிரினுல் இத்யாதி. காலாம்பாதத்தைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை. காழ்ப்பு - வயிரம்.

acharya.org

[உயிரினுல் இத்யாதி] - அஸங்க்யேயரான ஆத்மாக்களால் பூர்ணமாயிருந்துள்ள ஏழுலகத்தையும். [தன்னுள் ஒடுக்கித் தயிர்வெண்ணெயுண்டானே] - தயிரும் வெண்ணெயும் களவு காணப் புகுகிறபோது, 'செருப்புவைத்துத் திருவடி தொழுவாரைப்போலே அந்யபரதைக்கு உடலாகவொண்ணாது' என்று, எல்லாலோகங்களுக்கும் வேண்டும் ஸம்விதாநம் தன்ஸங்கல்பத்தாலே செய்து, பின்னையாயிற்று வெண்ணெய் அமுதுசெய்தது. [உலகேழ் தன்னுள் ஒடுக்கித் தயிர்வெண்ணெயுண்டானே] - கர்ப்பிணிகள் வயிற்றில் பிள்ளைக்கீடாக போஜநாதிகள் பண்ணுமாபோலே, உள்விழுங்கின லோகங்களுக்கு ஜீவநமாகத் தயிர்வெண்ணெயுண்டான். ஸர்வேஸ்வரனுயிருந்து வைத்து, ஆஸ்ரிதஸ்பர்ஸமுள்ள த்ரவ்யத்தாலல்லது செல்லாதபடி யிருக்குமவனுயிற்று; "ஸவ்ரு வ்ருஜமதிம்வாஸள வத்ஸவாஸளவஹ்நிவதாஸ்" (ஸர்வஸ்யஜகதஸ்பாலேள வத்ஸபாலேளபபூவதுஸ்) என்னுமாபோலே. [தடங்குருகூர்ச்சடகோபன்] - "வ்ருஹ்ம்வ்ருஹ்யோயய்யாயாழ்" (ப்ருந்தம்ப்ருந்தமயோத்யாயாம்) என்கிறபடியே 'பெருமாளுடைய திருவபிஷேக மங்கள மஹோத்ஸவத்தைக் காணவேணும்' என்று நாடடையத் திரண்டு கிடந்தாற்போலே, இவர் 'ஆத்மாத்மீயங்கள் வேண்டா' என்று கழித்திருக்கிற இருப்பைக் காண்கைக்காகத் திரண்ட ஸ்ரீவைஷ்ணவ ஜநத்துக்குஅடைய இடம் போரும்படியான பரப்பையுடைத்தான திருநகரிக்கு நிர்வாஹகரான ஆழ்வார். [செயிரில்சொல்லிசைமாலே] - 'செயிர்' என்று குற்றம்; 'இல்' என்று இல்லாமை: குற்றமின்றிக்கேயிருக்கை. அதாவது – 'ஆத்மாத்மீயங்கள் வேண்டா' என்ற வார்த்தையில் புரையற்றிருக்கை. [வயிரஞ்சேர்பிறப்பறுத்து]-இவர் 'வேண்டா' என்று கழித்தாலும் விடாத படி காழ்ப்பேறிக்கிடக்கிற ஸம்ஸாரத்தைக் கழித்து. [வைகுந்தம் நண்ணுவரே] - ஒருடம்பாய், 'இதுதானும்வேண்டா' என்று கழிக்கும்படியான இவ்வுடம்பை விட்டு, "ஸவனகுயாஹவதிதிர்யாஹவதி" (ஸஏகதாவபதித்ரிதாபவதி) என்கிறபடியே, அவனுடைய ஸங்கல்பாதீநமாகவும் அதடியான தன்ஸங்கல்பாதீநமாகவும் அநேகஸரீரபரிக்ரஹம்பண்ணி அடிமைசெய்யலாம் தேசத்திலே போய்ப் புகப்பெறுவர். பலபடியாலும் அடிமைசெய்யப்பெறுவர். 'அவன் விரும்பினபடி இது என்று அறியாதேயிறே இவர்தாம் 'வேண்டா' என்கிறது. (கக)

'உயிர்' என்கிற ஏகவசநம் - ஜாத்யபிப்ராய மென்கிறார் - அஸங்க்யேயரான இத்யாதி. தன்னுள் - தன்ஸங்கல்பத்திலே. பௌர்வாபர்யத்துக்குஹாவம் - தயிரும் இத்யாதி. 'தன்னுள்' என்றதுக்கு - தன்ஸங்கல்பத்தி லென்று அர்த்தமருளிச்செய்து, தன்திருவயிற்றிலே யென்று அர்த்தாந்தரம் - கர்ப்பிணிகள் இத்யாதி. தாத்பர்யம் - ஸர்வேஸ்வரனுயே இத்யாதி; யத்வா, அர்த்தத்வய பலிதமாதல். இத்தால் - பரத்வஸௌலப்யங்களிரண்டும் சொல்லிற்று. பரனுய்வைத்து ஸுலபனானதுக்கு ப்ரமாணம் - ஸர்வஸ்ய இத்யாதி. "கோலெநமஹ்யதாதளத்ர ஸவ்வாஸ்ஸஹாவ்ருஜே | வ்ருவ்ருஜமதிம்வாஸளவத்ஸ வாலெளவஹ்நிவதாஸ்" இதி பஞ்சமேம்ஸே. பத்துப்பாட்டர்த்தத்துக்கும் அநுகுணமாக 'தடம்' என்றதுக்கு ஹாவம் - ப்ருந்தம்ப்ருந்தம் இத்யாதி. "வ்ருஹ்ம்வ்ருஹ்யோயய்யாய்ம் ராஜராஜாவஸ்ஸஹ்ருதிஸ் | வஹ்நிவாஸிவஸம்வாயாஸ்கூதஹ்ருஜஜெநவ்ருதாஸ்" இத்யயோத்யாகாண்டே. குற்றம் ஏது? என்ன, அதாவது இத்யாதி. புரை - மித்யை. 'வயிரம்சேர்' என்றதுக்கு வாஸனை - இவர்வேண்டாவென்று இத்யாதி. 'பிறப்பு' என்றதுக்கு - ஸம்ஸாரமென்று கீழே அருளிச்செய்து, உடம்பைவிட்டென்று அர்த்தாந்தரம். சாடு - பலபடியால் இத்யாதி. படி - சரீரமும், ப்ரகாரமும். இவர் திருமேனியை நித்யமுக்தர் திருமேனியைப்போலே அவன் விரும்பாநிற்க, இவர் 'வேண்டா' என்பானென்? என்ன, அவன்விரும்பினபடி இத்யாதி. க்ரமேண அந்வயஸ் (கக)

acharya.org

த்ரவிடோபநிஷத்வங்கதி. — வஸவம்ஸுஷவிஸுஸாரிஸுஸுகாஸிவ்ஹுவெ கூஸெணெகவஸுதாசிவேயாஸுஸளெஸ் । தவ்ஹுஷ தாஸிரஹிதவகுவெஹுகீயெ வஹுஸிஜு விஹ்ஸுரி தநிஹ்ஸுஹுதாடஷ ஜெஹுகூ ॥

த்ரவிடோபநிஷத் தாத்பர்ய பத்தாவளி.— ஸளஜுஸுஷளஹுகீயெ ஹுஸிய வநிகுவெஹுணஃ தாயாஜுகாஜுள வஸிஜுஸுநவ்ருகாவெஹுயாஸு நயொவஃஷ்டஃணிவ்ஹு ஹுஸுஹுவெ । வ்ஸுஸிவ்ஷ்ணாயஃ ஜுஃடுவெகூஷா தஸிஜுவிஸுஃஜுநஜுஹுநீயஜுஜீயெ ரிதுஹு வெகாரிஹுஹு நஜுஹுஃடுவரிகுயெயம்ஹுஸுஸிவாஜுஸுஸ்ரிதாஜுழ் ॥

திருவாய்மொழி நூற்றந்தாதி.

ஏறுதிருவுடையவீசனுகப்புக்கு
வேறுபடில்என்னுடைமைமிகவுயிர் —தேறுங்கால்
என்தனக்கும்வேண்டாவெனுமாறன் தாளேநெஞ்சே !
நன்றமக்குப்பேறுநண்ணு.

ஆழ்வார் திருவடிகளே ஸரணம், எம்பெருமானார் திருவடிகளே ஸரணம், சீயர் திருவடிகளே ஸரணம்.

ஒன்பதாந் திருவாய்மொழி—நண்ணுதார்: ப்ரவேஸம்.

ஆ.—(நண்ணுதார்.) இப்படி பரமபுருஷவிஸ்லேஷ ஜநித ஸோகாக்நியாலே தஹ்யமாநராயிருக்கச்செய்தே, அதின்மேலே, பகவத்ஸம்ஸ்லேஷ விஸ்லேஷைக ஸுகதுஃகத்வரஹித ராய், சேதநாசேதநாத்மக ஸமஸ்தவஸ்துநேத்ரு பகவச்சேஷதைகரதித்வஜ்ஞாநரஹிதராய், பக வத்வ்யதிரிக்த ப்ராக்ருதவிஷயலாபாலாபைக ஸுகதுஃகராயிருந்த அவைஷ்ணவர்களோடு உள்ள ஸஹவாஸமான மஹாக்நியாலே தஹ்யமாநரான ஆழ்வார், 'இந்த அவைஷ்ணவஸஹவாஸத் தைக்காட்டிலும் முடிகையே நன்று; ஆனபின்பு, அடியேனைமுடித்தருளவேணும்' என்று எம்பெரு மானை அபேக்ஷிக்கிறார்.

ஒ.—ஒன்பதாந்திருவாய் மொழியில், 'எம்பெருமான் விரும்பாத ஆத்மாத்மீயங்க ளால் கொள்வதொரு கருமமில்லை; அவனுக்கு உபயோகப்படாதவை நசிக்க அமையும்' என்று மநோரதித்திருந்த இடத்திலும் அது தாம் நிநைத்தபடியல்லாமையாலே விரஹவ்யஸநத்தாலே மிகவும் தஹ்யமாநராய் ஸமதுஃகிகளோடே கூட ப்ரலாபித்துத் தரிப்போமென்று லோகத்தை அந்வேஷித்த இடத்தில், தம்மைப்போலே தத்ஸம்ஸ்லேஷ விஸ்லேஷைக ஸுகதுஃகரன்றிக்கே அந்யபரராய் ஸப்தாதிவிஷயங்களுடைய லாபாலாபங்களே ஸுகதுஃகங்களாகக் கொண் டிருக்கிற ஜந்துக்கள் படுகிற துஃகத்தை அநுஸந்தித்து மிகவும் நோவுபட்டு, தமக்கு எம்பெரு மானோடு உள்ள விஸ்லேஷவ்யஸநத்தை மறந்து 'இந்த ஜந்துக்களுடைய துஃகத்தைப் போக்கும் விரகு ஏது ?' என்று அதிலே தத்பரராய், 'ஸர்வஜ்ஞனும் ஸர்வஸக்தியாய்ப் பரமோதாரனுமாய் என்றும் எல்லாருடைய ரக்ஷணத்திலே தீக்ஷிதனுமாய் ஸர்வாபராதஸஹனுமாய் நிநைத்தது முடிக் கைக்கு ஈடான ஸாமர்த்த்யத்தை யுடைய ஸர்வேஸ்வரனான நீ உளனாயிருக்க, ஸமஸ்த ஜந்துக் களும் ஸண்ணிறந்த துஃகங்களாலே மிகவும் நலிவு படும்படியாக 'இது ஒரு லோகஸ்வஹாவத்

acharya.org

தைப் பண்ணும்படியே! 'இவற்றை இங்ஙனே படுத்தியருளவொண்ணாது; இவர்களை நிர்த்துக ராம்படி பண்ணியருளுதல், இது கண்டு பொறுக்க மாட்டாதே யிருக்கிற என்னை முடித்தல் செய்தருள வேணும்' என்று ஆழ்வார் ஆற்றுமும்ஸ்யத்தாலே நோவுபட்டு அர்த்திக்க, 'அவர்களுக்கு இச்சையின்றிக்கே ஒழிந்த பின்பு என்னால் செய்யலாவது உண்டோ?' என்று எம்பெருமான் அருளிச்செய்ய, 'அங்ஙனேயாகில், என்னை ஈண்டென விஷயீகரித்தருளவேணும்' என்ன, இவருக்கு ஸம்ஸாராநுஸந்தாநத்தால் வந்த க்லேஶமெல்லாம் நிவ்ருத்தமாம்படி பரம பதத்திலே அஸ்ப்ருஷ்டஸம்ஸாரகந்தரான அயர்வறுமமரர்கள் அடிமை செய்யப் பெரிய பிராட்டியாரும் தானும் வ்யாவ்ருத்தனாக இருந்தருளினபடியைக் காட்டியருள, கண்டு அநுபவித்து க்ருதார்த்தராகிறார். 'உன்னை யொழிய அந்யபரமான ஜகத்திலே இருக்கிற இருப்பு உன்னை விஶ்லேஷித்த வ்யஸநத்திற்காட்டிலும் மிகவும் துஸ்ஸஹமாயிராநின்றது; ஆன பின்பு, அவர்கள் நடு இராமே என்னை முடிக்கவேணும்' என்று எம்பெருமானைக் குறித்து விண்ணப்பஞ் செய்கிறார் என்றுமாம்.

ப.—ஒன்பதாந் திருவாய்மொழியில், இப்படி அவன்விரும்பாத ஆத்மாத்மீயங்களிலும் அநாதரம்பிறந்தவளவிலும் அநுபவம் விளையாமையாலே அத்யந்தம் ஆர்த்தரான தமக்கு உசாத்துணையாகைக்கு யோக்யரல்லாதபடி ஸம்ஸாரத்திலுள்ளாரும் அதிஶயிததுஃகமக்நராய்க் கொண்டு க்லேஶிக்கிறபடியைக் கண்டு, ஸகலக்லேசநிவர்த்தகனும் நிரதிஶயபோக்யனுமான ஸர்வேஶ்வரனுடைய அர்த்திதார்த்தகரணத்தையும், ஸாதாரணபந்தத்தையும், அபரிச்சிந்நஸௌந்தர்யத்தையும், அவ்வழகை அநுபவிப்பிக்கும் ஔதார்யத்தையும், அநுபவிப்பார்க்குக் கைக்கடங்கும் படியான ஸௌலப்யத்தையும், போக்யதாதிஶயத்தையும், ஸர்வாத்மஹாவத்தையும், ஸகலஜகத்காரணத்வத்தையும், ஆஶ்ரிதஸம்ஶ்லேஷஸ்வஹாவத்தையும், லக்ஷ்மீஸகத்வத்தால் வந்த பரம ப்ராப்யத்வத்தையும் அநுஸந்தித்து 'ஏவம்விஶிஷ்டனான நீ அத்யந்தாஸஹ்யமாம்படி க்லேஶாத்தரமான ஸம்ஸாரத்திலே யிருத்தி என்னை க்லேஶிப்பியாதே, உன் திருவடிகளிலே சேர்த்துக் கொள்ளவேணும்' என்றுகூப்பிட்டு, இவர் அபேக்ஷாநுரூபமாக அவனும் பரமபதத்திலே "ஶ்ரியா ஸாயஂஜமஜ்ஜதிஃ" என்றிருக்கிற இருப்பைக் காட்ட, மாநஸஜ்ஞாநத்தாலே கண்டு, ஐஶ்வர்ய கைவல்யங்களினுடைய ஹேயதாப்ரதிபத்திபூர்வகமாக அவன் திருவடிகளையே பாமப்ராப்யமாகப்பற்றின படியை அருளிச்செய்கிறார்.

இ.—ஒன்பதாந் திருவாய்மொழியில், கீழில் திருவாய்மொழியிலே 'அவன் விரும்பாத ஆத்மாத்மீயங்களால் ஒருகார்யமில்லை; இவை நசிக்க அமையும்' என்று மநோரதித்த இடத்திலும் அது தாம் நினைத்தபடி முடிந்ததில்லை. பேற்றுக்கு அவன் வேண்டினவோபாதி முடிகைக்கும் அவன் கை பார்த்திருக்கவேண்டுகையாலே விரஹவ்யஸநம் மிக்கு ஸமதுஃகீகளோடே கூடக் கூப்பிட்டு தரிக்கைக்காக ஸம்ஸாரிகளை அந்வேஷித்த இடத்தில், தாம் பகவத்விஷயத்திலிருக்கிறபோலே ஶப்தாதிவிஷயங்களினுடைய லாபாலாபங்களே ஸுகதுஃகங்களாய் அவர்கள் படுகிற துஃகத்தைக் கண்டவாறே தம்முடைய இழவை மறந்து இவர்கள் துஃகநிவ்ருத்தியிலே தத்பராய், 'ஸர்வஜ்ஞனும் ஸர்வஶக்தியாய்ப் பரமோதாரனும் ஸர்வருடையவும் ரக்ஷணத்திலே தீக்ஷிதனும் ப்ராப்தனான நீ உண்டாயிருக்க, இவை எண்ணிறந்த துஃகங்களாலே நோவுபடும்படியாக இது ஒரு லோகஸ்வஹாவம் இருந்தபடி என்!' என்று விஷண்ணராய், 'இவர்களை நிர்த்துஃகராம்படி பண்ணுதல், இது கண்டு பொறுக்கமாட்டாத என்னை முடித்தல் செய்தருள வேணும்' என்ன, 'அவர்களுக்கு இச்சை யில்லாமையாலே நாமும் உம்மோபாதி நொந்து காணும் இருக்கிறது' என்ன, 'ஆகில், இவர்கள் நடுவில் நின்றும் என்னை உன் திருவடிகளிலே வாங்கியருளவேணும்' என்ன, இவர்க்கு ஸம்ஸாராநுஸந்தாநத்தால் வந்த க்லேஶமெல்லாம்

acharya.org

மாறும்படி 'உம்முடைய இருப்பு இது காணும்' என்று பரமபதத்திலே அயர் வறும் அமரர்கள் அடிமை செய்யப் பிராட்டியும் தானும் வ்யாவ்ருத்தனுயிருக்கிற இருப்பைக் காட்டிக் கொடுக்கக் கண்டு அநுபவித்து க்ருதார்த்தராகிறார். "ஷியம ஜநிவஸு ஜீவஸு ஜீம ராகூவீ மணி । வூமணெ நஜு மீம ஹீ நாம ஸூமணெ ராவு தாதிவ" என்கிறபடியே உன்னையொழிய அத்யபர மான ஜகத்திலே இருக்கிற இருப்பு உன்னை விஸ்லேஷித்த வ்யஸநத்திற் காட்டிலும் அஸஹ்ய மாம் யிராநின்றது. இவர்கள் நடுவே இராமே என்னை முடிக்கவேணும் என்கிறார் என்னவுமாம்.

ஈடு.— 'உடம்பு வேண்டா, உயிர் வேண்டா' என்று இவற்றை உபேக்ஷித்துப்பார்த் தார்; தாம் 'வேண்டா' என்றவாறே தவிருமாகக்கொண்டு; அவை தவிர்ந்தனவில்லை; ஒன்றைப் பெறுகைக்கேயன்றிக்கே முடிகைக்கும் உன் தரவு வேணுமாகில் அத்தைத்தந்தருளவேணு மென் கிறார். இவ்வமங்கள ஸப்தத்தைத் திருமுன்பே விண்ணப்பஞ்செய்யவேண்டும்படியாகக் காணும் இவர் ஸம்ஸாரத்தை வெறுத்தபடி. எம்பார், 'உன்னைப்பிரிந்திருந்து படுகிற க்லேஶத்தினளவல்ல உன்னையொழியப் புறம்பே பேறும்இழவுமாயிருக்கிற ஸம்ஸாரிகள்நடுவேயிருக்கிற இருப்பால் படு கிற க்லேஶம்; இத்தைத் தவிர்த்தருள வேணு மென்கிறார்' என்று அருளிச்செய்வர். "உ தவா த மஹாவாணி" (உத்பாதகதாபாணி) - ராவணனுடு பொருந்தாமை பிறந்தபின்பு, நெருப்புப் பட்ட தரையில் கால்பாவாதாப்போலே அவ்விடம் அடிகோதித்துப் போந்தானுயிற்று; "மஹா" (கதா) - அங்குள்ளாரில் "ந நயெயம" (நநமேயம்) என்னுதது தடியொன்றுமேயாயிற்று.

நண்ணுதார் ப்ரவேஶே - இத்திருவாய்மொழிக்கு மூன்றுவிதமாக ஸங்கதி: அதில்மூன்றினது - உடம்புவேண்டா இத்யாதி. இதுக்கு - 'சாமாறே - பணிகண்டாய்' என்றதிலே நோக்கு. மங்களாஶாஸநபர ரான இவர் "நாஶீ மங்கீ து ஸெஜ" என்றிருக்க, திருமுன்பே 'சாமாறே - பணிகண்டாய்' என்ன லாமோ? என்ன, இவ்வமங்கள இத்யாதி. தவிருமாகக்கொண்டு - நிவர்த்திக்குமென்று அநுஸந்தித்துக் கொண்டு. ஒன்றைப்பெறுகைக்கேயன்றிக்கே - ஒருபுருஷார்த்தத்தைப் பெறுகைக்கு உன்னுடைய ஸங்கல் பம் வேண்டினவளவேயன்றிக்கே. தரவு - சீட்டு. லோகயாத்ரையை அநுஸந்தித்து 'இவை கண்டிராதபடி என்னை அங்கீகரிக்கவேணும்' என்கிற இது பகவத்விஶ்லேஷத்தாலே நோவுபடுகிற ப்ரகரணத்தோடு பொருந்தாதே! என்கிற ஶங்கையிலே, இதுக்கு இரண்டுபடியாக ஆசார்யர்கள் நிர்வஹிப்பரென்கிறார் - எம் பார் இத்யாதி வாக்யத்தாலும், ஆழ்வான் இத்யாதி வாக்யத்தாலும். ஆக, மூன்றுவிதமாக ஸங்கதி. எம்பார் நிர்வாஹமாவது - 'நண்ணுதார்முறுவலிப்ப' என்று தொடங்கி 'இவையென்ன புலகியற்கை' என்று இவர்களோட்டை ஸஹவாஸம் துஸ்ஸஹமென்கிறத்தை அநுஸந்தித்து, 'கண்ணுளாகடல்கடைந்தாய்! இனி இவர்கள் நடுவே விருக்கக் கூடாதாகையாலே, உனகழற்கே வரும்பரிசு தண்ணுவாதடியேனே - சாமாறு - பணிகண்டாய்' என்று யதாஸ்திதம். இவர்நிர்வாஹத்துக்கு ஸ்வரக்ஷணத்துக்கு உடலாக, குணாநுஸந்தாநம். ஆழ்வான்நிர்வாஹமாவது - 'கண்ணுளா கடல்கடைந்தாய்! நண்ணுதார் முறுவலிப்ப' என்றுதொடங்கி 'இவையென்னவுலகியற்கை' என்று அவன் குணங்களையும் சொல்லி ஸம்ஸாரிகளுடைய இழவை யும் அநுஸந்தித்து, 'நீ இப்படி குணாதிகளுயிருக்க இவர்கள் யாத்ரை இருந்தபடியென்?' என்று விண்ணப் பஞ்செய்ய, அவனும் 'இத்தைவிட்டு உம்முடைய பலத்தை நீர் கண்டுகொள்ளும்' என்று அருளிச்செய்ய, 'ஆனால் இவர்களோட்டை ஸஹவாஸம் துஸ்ஸஹம்; இவர்கள்நடுவே விராதபடி திருவடிகளிலே சேர்த்துக் கொண்டருளவேணும்' என்று ப்ரார்த்திக்கிறாரென்று. இவர் நிர்வாஹத்துக்கு - பராக்ஷுத்தமாக குணாநுஸந்தாநம். ஆழ்வான் நிர்வாஹத்துக்குப் பாட்டுக்கள்தோறும் - குணவாசகசப்தங்கள் முன்னே வைத்து நிர்வஹிப்பது; எம்பார்நிர்வாஹத்துக்கு, அடைவே யோஜநை. க்லேஶத்தினளவல்ல என்ற விடத்திலே - பிராட்டிக்கு இரண்டிடத்திலேயும் பிரிவு ஒத்திருக்க, லங்கையில் பிரிவு ராக்ஷஸிகள் ஸஹவாஸத்தாலே துஸ்ஸஹமாயிருந்ததிறே என்று அருளிச்செய்வர். பகவத்விமுகரோட்டை ஸஹவாஸம் துஸ்ஸஹமென்னுமதுக்கு உதாஹரணம் - உத்பாத இத்யாதி. "உ த வூ கூ வா ஷம் வாகூ ம நூ யவாஹீவிஹீஷணி । உ தவா த மஹாவாணி ஸு தா ஹி ஷு ஷி வெஷு" இதி யுத்த காண்டே ஷோடஶே. 'உத்' என்கிற உபஸர்க்கார்த்தம் - ராவணனுடு இத்யாதி. அநுகூலாரில் - லங்கையிலுள்ளாரில். "ந நயெயம" என்னுமை - அசேதநமாகையாலே. ராவணனை ஆத்மனையும் ஹிதம்சொல்லி

acharya.org

"உதஹரிஷ்" (சதுர்ப்பி) - அதுவும் எடுத்துத் தோளிலே வைக்கவேணுமே. அதுவும் வேண்டாதார் நால்வருமேயாயிற்று. இத்தால் ஒருவன் 'பகவத்விரோதத்திலே நிலைநின்றான்' என்று அறிந்தால் தன்னைக்கொண்டு அகலவிறே அடுப்பது. ஆழ்வான் அங்ஙனன்றிக்கே, "ஏறாளுமிறையோ" னில் தம்முடைய ஆற்றுமைக்குக் கூட்டாவார் உண்டோ? என்று லோகவ்ருத்தாந்தத்தை அன்வேஷித்து ஸம்ஸாரிகளைப் பார்த்தார்; அவர்கள், தாம் இவ்விஷயத்தில் ப்ரவணராயிருக்கிறப் போலே ஸப்தாதிவிஷயங்களிலே ப்ரவணராய், அவற்றினுடைய பேழிழவுகளே லாபாலாபமாம்படி யிருந்தார்கள்; வாளேறுகாணத் தேளேறுமாய்ந்து, அத்தைகண்டவாறே தம்இழவை மறந்தார்; இவர்களுடைய இழவே நெஞ்சிலே பட்டது; ஸர்வேச்வரனைப் பார்த்தார்: அவன் ஸர்வஜ்ஞனுய் ஸர்வசக்தியாய்ப் பரமோதாரனுய் எல்லாருடையரக்ஷணத்திலேதீக்ஷித்திருக்குமவனுய் ஸர்வாப்ராதஸஹனுய் ஸர்வநியந்தாவா யிருந்தான்; அவன்படி இதுவாயிருக்க, இவை இப்படி நோவுபடுகைக்கு இவ்விடம் தன்னரசுநாடோ? என்று பார்த்து, 'நீ ஸர்வேச்வரனுய் பரமக்ருபாவானுய் ப்ராப்தனுமாய் இவற்றின்கலேசும் அறிந்து பரிஹரிக்கைக்கு ஈடான ஜ்ஞாநசக்தியை யுடையையுமா யிருக்க, இவை இங்ஙனே கிடந்து நோவுபடுகை போருமோ? இவற்றைக் கரைமரஞ்சேர்க்கவேணும்' என்று அவன் திருவடிகளைப் பிடிக்க, 'நம்மால் செய்யலாவதுண்டோ ? இவை சேதநரானபின்பு இவைதனக்கே ருசியுண்டாகவேணுமே; நாம் கொடுக்கிற இது புருஷார்த்தமாகவேணுமே; புருஷன் அர்த்திக்கக் கொடுக்குமதிறே புருஷார்த்தமாவது; அசித்தாய் நாம் நினைத்தபடி கார்யங்கொள்ளுகிறேமல்லோமே; இவற்றுக்கு நம்பக்கலிலே ருசி பிறக்கைக்கு நாம் பார்த்து வைத்த வழிகளையடையத் தப்பினபின்பு நம்மாற் செய்யலாவதில்லைகாணும்; நீர் இத்தை விடும்' என்று ஸமாதாநம்பண்ண, 'நீ பண்ணின இது பரிஹாரமாய் நான் ஸமாஹிதனுவது 'இவை தங்கார்யத்துக்குத் தாம்கடவவாய் நோவுபடுகிறன' என்று உன்னுல் சொல்லலாமன்றன்றே'?என்ன, 'இவை சேதநராகையாலே இவற்றின் வாசியறியவேணுமென்று நம்மை ஒருதட்டும் ஸப்தாதிகளை ஒருதட்டுமாகவைத்து உங்களுக்கு வேண்டிற்றுன்றைக் கொள்ளுங்கோள் என்ன, ஸப்தாதிகள் இருந்த தட்டு தாழ்ந்திருக்கையாலே அத்தட்டை 'அமையும்' என்று பற்றிற்றின; நாமும்

'கூரம்தாயிகி" என்றபின்பு விட்டுப்போருகையாலே பலிதமான தோர் அர்த்தவிசேஷத்தை அருளிச்செய்கிறார் - இத்தால் இத்யாதி. இங்கே - "வரமஹ தவஹஜ்ஜாஅ", "வியமஜ நவஸ்ருதீ" இத்யாத்யநுஸந்தேயம். ஆழ்வான் என்றதுக்கு - மேலே பணிக்கும் என்றத்தோடே அக்வயம். ஆழ்வான் நிர்வாஹத்துக்கு மூன்றும்பாட்டு போரச் சேர்ந்திருக்கும். வாளேறு - கட்கப்ரஹாரம். தேளேறு - தேள் விஷமேறுகை. மாயீந்து - நஷித்து. அவர்களுக்கு ஹிதம் அருளிச்செய்ய வொண்ணுதோ? என்ன, ஸர்வேச்வரனே இத்யாதி. அவன் ஸர்வஜ்ஞனு யென்றது - 'ஆமாறென்றறியேன்' என்றதுக்கு ப்ரதிகோடித்வே விவக்ஷித்து.ஸர்வசக்தியாயென்றது - 'கடல்கடைந்தாய்' என்றத்தைப்பற்ற. பரமோதாரனுயென்றது - 'வள்ளலே' என்றத்தைப்பற்ற. எல்லாருடைய ரக்ஷணத்திலே தீக்ஷித்திருக்குமவ னென்றது-'அரவணையாய்' என்றத்தைப்பற்ற. 'ஸர்வாபராதஸஹனுயென்றது - 'வினையேனே உனக்கடிமை அறக்கொண்டாய்' என்றத்தைப்பற்ற. ஸர்வநியந்தாவா யென்றது - 'கண்ணுளா' என்றத்தைப்பற்ற. தன்னரசுநாடு - அராஜகமாய் ஸ்வதந்த்ரமாயிருக்கிற தேசம். 'அம்மானே' என்றத்தைப்பற்ற நீ ஸர்வேச்வரனுயி என்றது. 'கண்ணுளா' என்றத்தைப்பற்ற, பரமக்ருபாவானுயி என்றது. இதுக்கு-க்ருபாவானென்றும் ஒருயோஜனை யுண்டிறே. ப்ராப்தனுமா யென்றதும் 'அம்மானே' என்றத்தைப்பற்ற. போருமோ - கூடுமோ. வழிகளையடையத்தப்பின வென்றது - ஸ்ருஷ்டியும், அவதாரமும் சொல்லுகையாலே. 'ஆயே இவ்வுலகத்து' இத்யாதியைப்பற்ற-இவை தங்கார்யத்துக்கு இத்யாதி. விபவார்ச்சாதிகளில் தான் ஸௌந்தர்யாதி விசிஷ்டனுய் இவற்றின்கண்முன்னேநிற்குமத்தை நினைத்து, நம்மைஒருதட்டும் என்கிறார். 'நம்மை ஒருதட்டும் சப்தாதிகளை ஒருதட்டும்' [என்றதுக்கு ஸ்மிசகம் - 'அறப்பொருளையறிந்தோரார்' என்றது. 'சப்தாதிகளிருந்த தட்டுத் தாழ்ந்திருக்கையாலே' என்றதில் தாழ்ந்திருக்கையென்றதுக்கு த்வத்யர்த்தம் - சப்தாதிகளான

acharya.org

ஆந்தனையும்பார்த்து முடியாமைகாணும் கைவாங்கிற்று; இனி நம்மாற் செய்யலாவதில்லை; இனி நீரும் இத்தைவிடும்" என்ன, 'ஆகில், உன்னையோழியப் புறம்பே பேறும்இழவுமாயிருக்கிற இவர்கள் நடுவில் நின்றும் என்னை முன்னம் வாங்கவேணும்' என்ன, 'முன்பே உம்மை வாங்கினேமே; ஸம்ஸாரிகளோடு பொருந்தாதபடி பண்ணினேமாகில், ஸம்ஸாராநுஸந்தாநத்தாலே வந்தக்லேஶமெல்லாம் போம்படி உம்முடைய இருப்பு இதுகாணும்' என்று பரமபதத்தில் அயர்வறுமமரர்கள் அடிமைசெய்யப் பேரியபிராட்டியாரும் நாமுமாக வ்யாவ்ருத்தமாக இருக்கிற இருப்பைக் காட்டித்தந்து 'அங்கே உம்முடைய நெஞ்சு ப்ரவணமாம்படி பண்ணினேமாகில், இனி உமக்குப் பேற்றுக்குக் குவாலுண்டோ? நாம் செய்யவேண்டுவதென்?' என்ன, இவையிரண்டையும் அநுஸந்தித்து தரித்துக்ருதார்த்தராய்த் தலைக்கட்டுகிறார்" என்று பணிக்கும்.*("மையகண்ணுள் மலர்மேலுறைவாளுறைமார்பினன்செய்யகோலத்தடங்கண்ணன்விண்ணோர் பெருமான்தன்னை" என்றுகண்டு அநுபவித்தாரிறே.) ஆழ்வான் தான் ஓரிடத்தே வழிபோகாநிற்க, ஒருஸர்ப்பம் தவளையைப் பிடித்துக் கூப்பிடாநிற்க, 'இது ஆர் அறியக் கூப்பிடுகிறது?' என்று மோஹித்தானும்; இவ்வாழ்வான் ப்ரக்ருதிக்குச் சேருமே இவர் நிர்வாஹமும்.

முதற் பாட்டு.

நண்ணுதார்முறுவலிப்ப நல்லுற்றார்கரைந்தேங்க
எண்ணரார்த்துயர்விளாக்கும் இவையென்னவுலகியற்கை?
கண்ணுளா! கடல்கடைந்தாய்! உனகழற்கேவரும்பரிசு?
தண்ணுவாதடியேனைப் பணிகண்டாய்சாமாறே.

விடமென்று. ஸ்வஹாவார்த்தம்-தராசிலே இரண்டுதட்டிலும் படிக்கல்லேவைத்தால் தாழ்ந்த இடம் ஸ்லாக்ய மென்று. ஆனாலும் விஷயங்களே ஸ்லாக்ய மென்கிறது-ஸ்ம்ஸாரிகள்தானேவாலே; ரத்நத்தோடேபெரியகல்லே சிறுத்தால் தாழ்ந்திருந்தாலும் ஹேயமாமாபோலே ஸப்தாதிவிஷயங்களும் ஹேயமென்று கருத்து. ஆந்தனையும் - ஸக்யமானவளவும். என்னை முன்னம் வாங்கவேணு மென்றது - 'அங்கு - வாங்கு' என்றத்தைப் பற்ற. இதுக்குக் கருத்து - இவர்களகர்த்தம் தான்காணமாட்டேனென்று. 'வேட்கையெல்லாம்விடுத்து' என்றத்தைப் பற்ற, ஸம்ஸாரிகளோடு பொருந்தாதபடி இத்யாதி. இருப்புஇதுகாணு மென்றது - 'ஒண்டொடியாள்திருமகளும்' இத்யாதியைப்பற்ற. துவாலே - அதிகம். இவையிரண்டையுமென்றது-ஸம்ஸாரிகளோடு பொருந்தாமையையும், பிராட்டியும் தானுமான இருப்பைக் காட்டித் தந்ததையும். 'இனியென்னாமுதே' என்றிருக்கையாலே - அவன் ப்ரத்யுத்தரம்சொல்ல, தம்மை யழைத்துக் கொள்ளவேணுமென்றது ஸ்பஷ்டம். இவற்றைக் கரைமரம்சேர்க்கவேணுமென்று இத்யாதியாலே-த்விவாரம் உக்தி ப்ரத்யுக்தியாக அருளிச்செய்த இதுக்கு ஸப்தமேது? என்னில்; பலபாட்டுக்களிலும் 'இவையென்னவுலகியற்கை' என்று சொல்லுகையாலே. ஆழ்வான்நிர்வாஹத்துக்கு - இவற்றையும்திருத்தி கல்வழிபோக்காயென்று கருத்து. எம்பார்நிர்வாஹத்துக்கு - 'கொடுவுலகம்காட்டேல்' என்றதிலே நோக்கு. ஆழ்வான்நிர்வாஹத்துக்கு - 'இனி' என்றதிலே நோக்கு. ஆழ்வாருடைய தயாளுதாப்ரதிபாதகமான இந்நிர்வாஹம் பரம தயாளுவான ஆழ்வான் ப்ரக்ருதிக்குச் சேரு மென்கைக்காக ஐதிஹ்யம் - ஆழ்வான்தானே இத்யாதி. ஆழ்வான், திருக்காவேரியிலே குடமெடுத்து விடுவாரின்றியிலே க்லேசிக்கிற ஒரு ஸ்த்ரீக்குத் தண்ணீர்க்குடமெடுத்து விட்ட கதையையும் அருளிச்செய்வர். இவ்விடத்திலே - 'ஆழ்வாருக்கு மூன்றுவிதமாக ஆர்த்தியுண்டு' என்று அருளிச்செய்வர். அதாவது - ப்ரக்ருதிஸம்பந்த நிபந்தநமான ஆர்த்தி - மூன்றாம்காலத்திலே, பகவத்விஷ்லேஷ ப்ரயுக்தமான ஆர்த்தி - சீலமில்லாச்சிறியனிலே. ஸம்ஸாரிகளிழவைக் கண்டு வரும் ஆர்த்தி-இத்திருவாய்மொழியிலே.

---

* குண்டலிதக்ரந்தம் க்வாசித்க மென்பர்.

acharya.org

ஆ—'க்ருஹ க்ஷேத்ர தனாதி விஷய ஸ்ப்ருஹையாலே ததபஹரணத்யநிஷ்டங்களைப் பண்ண ப்ரதிகூலர் உகக்கவும், அநுகூலர் இன்னதாகவும், பிறர்க்கு துஃகங்களையே விளைத்து அந்யபரமாய், எம்பெருமான் திறத்துப் படக்கடவதன்றியே யிருந்த இந்த லோகப்ரஸ்தாவம் இருந்தபடி யென்! இந்தலோகத்தோடு எனக்கு இருப்பு அரிது; ஆனபின்பு, ஆஸ்ரிதஸமீஹித நிர்வர்த்தனைக ஸ்வபாவமாய் அபரிமிதகாருண்ய பரிபூர்ணமாய் அதிசீதளமான உன்னுடைய திருக்கண்களாலே என்னைக் குளிரப்பார்த்தருளி, இவர்கள் நடுவில்நின்றும் உன்திருவடிகளிலே என்னை வாங்கியருளுதல், அன்றியே ஈண்டென என்னை முடித்தருளுதல் செய்யவேணும்' என்று அபேக்ஷிக்கிறார்.

ஓ—முதற்பாட்டில், 'நீ ஸர்வரக்ஷணஸமர்த்தனும் ஸர்வநிர்வாஹகனு மிருக்க, இந்த ஸம்ஸாரிகள் அபரிமிததுஃகபாக்குகளாயிருக்கிற படியைக் கண்டு நான் பொறுக்கமாட்டுகிறிலேன்; இவர்களார்த்தியைத் தீர்த்தல், இத்தை அநுஸந்தியாதபடி என்னை முடித்தல் செய்யவேணும்' என்று எம்பெருமானுக்கு விண்ணப்பஞ் செய்கிறார்.

[நண்ணுதார் என்று தொடங்கி] - ஶத்ருக்கள் ப்ரீதராய்ச் சிரிக்கும்படியாகவும், ஸ்நேஹிகளான பந்துக்கள் அவஸந்நராம்படியாகவும் எண்ணிறந்த துஃகங்களை விளைக்கிற இவை என்ன லோகயாத்ரை! [கண்ணளா என்று தொடங்கி] - க்ருபாவானுய் மஹாயத்நம் பண்ணியும் ஆஶ்ரிதருடைய அபேக்ஷிதங்களை முடித்துக் கொடுக்குமவனே! உன் திருவடிகளிலே வரும்படி தாழாதே என்னை ஶரீரத்தை விஶ்லேஷிப்பித்தருளவேணும்.

ப.—முதற்பாட்டில், 'ஸம்ஸாரிகள் படுகிற துஃகம் அஸஹ்யமாயிராகின்றது; ஆனபின்பு, ஆஶ்ரிதர்க்கு அருந்தொழில்செய்தும் அபேக்ஷிதங்கொடுக்கும் நீ இத்துஃகங்காணுதபடி என்னை ஶரீரவிஶ்லேஷம் பிறப்பிக்கவேணும்' என்கிறார்:

நண்ணுதார் - ஶாத்ரவத்தாலே இவனை அணுகியிராதவர்கள், முறுவலிப்ப - (இவன் அநர்த்தத்துக்கு ப்ரீதராய்) ஸ்மிதம்பண்ணும்படியாகவும், நல் உற்றார்-ஸ்நேஹத்தாலே கிட்டியிருக்கிற பந்துக்கள், கரைந்து ஏங்க - இவன் அநர்த்தத்துக்கு ஶிதிலராய் "என்னுகிறதோ" என்று ஏங்கி க்லேஶிக்கவும், எண் ஆரா - எண்ணுதலில் அடங்காத, துயர் - துஃகங்களை, விளைக்கும் - (தன்னில்தான்) விளைத்துக்கொண்டுபோருகிற, இவை உலகியற்கை - இந்த லோகயாத்ரைகள், என்ன-என்னுயிருக்கிறன? கண்ணளா - (நிருபாதிகநிர்வாஹகனுகையாலே) காருணிகனுய், கடல் சுடைந்தாய்-(ப்ரயோஜநாந்தரங்களை வேண்டிலும்) கடலைக் கடைந்துகொடுக்கும் ஸ்வபாவத்தையுடையவனே! (இந்தலோகக்லேஶம் காணுதே), உன கழற்கே – ப்ராப்தனுன் உன்திருவடிகளுக்கேயுறப்பாய், வரும் பரிசு - நான் வரும்படி, தண்ணுவாது - விளம்பியாதே, அடியேனை - (உனக்கேஶேஷபூதனுன) என்னை, சாமாறு - ஶரீரவிஶ்லேஷம் பிறக்கும்படி, பணி கண்டாய்- (''ஶோக்ஷயிஷ்யாமி'' என்கிறகணக்கிலே) ஒருவார்த்தை அருளிச்செய்யவேணும். ஸர்வபாபஶப்தத்திலே ஶரீரமும் அந்தர்பூதமென்று கருத்து. கண்ணளன் - கண்ணையுடைய ஆளனென்று, க்ருபையையுடைய நிர்வாஹக னென்றபடி.

இ.—முதற்பாட்டில், 'நீ உளையாயிருக்க, ஸம்ஸாரிகள் படுகிற துஃகம் அஸஹ்யமாயிராகின்றது; ஆனபின்பு, இவர்கள்நடுவே இராமே என்னை முடிக்கவேணும்' என்கிறார்.

[நண்ணுதார் முறுவலிப்ப] - ஶத்ருக்களானவர்கள் ஓர் அநர்த்தம் வந்தவாறே அதுவேஹேதுவாக ப்ரீதராய்ச் சிரிப்பர்கள். [நல் உற்றார்] - ஸ்நேஹிகளான பந்துக்கள். [கரைந்து ஏங்க] - ''நினைதொறும் சொல்லுந்தொறும் நெஞ்சு இடிந்துகும்'' என்கிறபடியே அதிக்லேஶப்படாநிற்பர்கள். ஶத்ருக்கள் சிரிக்கிற சிரிப்போடு பந்துக்களுடைய அதிப்ராவண்யத்தோடு வாசியில்லை, இவர்க்கு அஸஹ்யமாமிடத்தில்; பகவல்லாபாலாபங்களே ஸுகதுஃகமாயிருக்கவிறே

acharya.org

அடுப்பது. பகவத்வ்யதிரிக்தவிஷயத்தில் மித்ராமித்ரகதை இல்லை யென்கை. "பேராளன் பேரோதும் பெரியோரை யொருகாலும் பிரிகிலேன்" என்று தத்ஸம்பந்தத்தாலே ப்ரீதி; "எண்ணுதமானிடத்தை யெண்ணுதபோதெல்லா மினியவாறே" என்று அவைஷ்ணவவிஷயமிறே அநாதரம். [எண்ணுராத் துயர் விளைக்கும்] - எண்ணிறந்த துஃகங்களை விளைக்கும். அந்த மில் பேரின்பத்தை விளைக்கும். தேஹத்துக்கு எதிர்த்தலையாயிருக்கை. "ஸாஜ்ஞாத்ஹ்ரஂஸொவதெ நவாஸஃ"-அதுக்ரஹத்தாலே ரக்ஷணார்த்தமாகஇழிந்த இடத்திலே பட்டபாடிறே இது. [இவை]-ஒருவனுக்கு ஓர் அநர்த்தம் வந்தால் ஐயோ! என்னுமிடத்திலே ப்ரீதராகையும், ப்ராக்ருதஸம்பந்தங்களைப்பற்ற அதிப்ராவண்யம் பண்ணுகையும் இரண்டும் அப்ரயோஜகமாய், ஸ்வகர்மத்தால் வந்த துஃகமே அநுபவிக்க வேண்டுகையும். [இவை என்ன உலகியற்கை] - இவற்றின் ஸ்வரூபத்துக்குச் சேராது, உன்னுடைய ரக்ஷணத்துக்குச் சேராது. இது என்னைப் பொறுக்கப் போகிறதில்லை. 'அவர்கள் தந்தாம் கர்மத்தாலே படுகிறார்களாகில், நம்மாற் செய்யலாவது உண்டோ?' என்ன, [கண்ணுளா] - ஸ்வஸ்வகர்மங்கள் தாம் தாமே அநுபவிக்கவேணுமாகில் உன் க்ருபைக்கு விஷய மேது? நீர்மையுடையவனே 'கண்ணுடையவன்' என்னக் கடவதிறே. கண் என்று நிர்வாஹகத்வமாய், தம்தாம் கர்மமேயாயிருக்க இது ஏதேனும் தன்னரசுகாடோ? என்கை. 'தாம் தாம் சூழ்த்துக்கொண்டவை அநுபவிக்க வேண்டாதபடி நாம் உதவ எங்கே கண்டீர்?' என்ன, [கடல் கடைந்தாய்] – துர்வாஸஶ்ஶாபத்தாலே வந்த அநர்த்தத்தைத் தப்புகைக்கு ப்ரயோஜநாந்தரபரர்க்கும் அரியனசெய்து உதவினவனன்றே? 'அவர்களுக்கு இச்சையுண்டு; அநிச்சுக்களுக்கு நம்மால் செய்யலாவது உண்டோ?' என்ன, [உனகழற்கே இத்யாதி] - ஆகில், இவர்கள் நடுவு நான் இராதபடி என்னை உன் திருவடிகளிலே வரும்படி பண்ணியருள வேணும். [தண்ணுவாது] - தண்ணுக்கையாவது-தாழ்க்கை; தாழாது. செய்கிறேமென்று ஆறியிருக்கவொண்ணாது; செய்துகொடு நிற்கவேணும். [அடியேனே] - ஸ்வரூபஜ்ஞாநத்தாலே ஸம்ஸாரிகளோடு பொருந்தாத என்னை. [சாமாறேபணி கண்டாய்] - பணிக்கையாவது-சொல்லுகை. சொலவு நினைவோடே கூடியிறே இருப்பது. ஶரீரவிஶ்லேஷத்தைப் பண்ணும்படி பார்த்தருள வேணும்.

ஈடு.— முதற்பாட்டு. உன்னையோழியப் புறம்பே பேறும்இழவுமாயிருக்கிற இவர்கள் நடுவில்நின்றும் நான் உன்திருவடிகளிலே வந்து கிட்டும்படி எனக்கு இஶ்ஶரீரவிஶ்லேஷத்தைப் பண்ணித் தந்தருளவேணும் என்கிறார்.

[நண்ணுதார்முறுவலிப்ப] - பிறராநர்த்தங் கண்டு சிலர் உகக்கும்படியாவதே, இது என்ன விஸ்மயந்தான்! "ஸுஹ்ருதம்ஸர்வபூதாநாம்" (ஸுஹ்ருத்ஸர்வபூதாநாம்) - அர்ஜுநன் 'என் பரகுபரகு கெடுவது என்று?' என்ன, "நான் 'ஸர்வபூதஸுஹ்ருத்து'

முதற்பாட்டு - நண்ணுதார் இத்யாதி. 'இவையென்னவுலகியற்கை, உனகழற்கே வரும்பரிசு, சாமாறு - பணி' என்றதைக் கடாகூத்து, எம்பார்நிர்வாஹத்திலே அவதாரிகை - உன்னையோழிய இத்யாதி. பேறும் இழவும் - லாபாலாபங்கள். இவர்கள் - ஸம்ஸாரிகள்.

'முறுவலிப்ப - இவையென்ன வுலகியற்கை' என்று விஷண்ணராகிறவருடைய ஹார்த்தஹாவம்-பிறராநர்த்தம் இத்யாதி. பிறராநர்த்தம்கண்டால் பரிஹரிக்க வேண்டியிருக்க, உகக்குமது பகவதீயத்வ ஜ்ஞாகாஹாவத்தாலேயிறே என்று கருத்து. பிறராநர்த்தம்கண்டால் பின்னை எப்படியிருக்கவேணும்? என்ன, ஸுஹ்ருதம் இத்யாதி. "ஹொகுராமயஜ தவஹாஂவவ-ஃமொகுஹெஹ்வராழி | வஸுஹ்ருஏஂவவ-ஃஹ்ருதாநாஂஜாக்வாரோஂஶாஜ்ஶ்ருஹுதி" இதி இதாஸ பஞ்சமே. "ஜாக்வாரோஂஶாஜ்ஶ்ருஹுதி" என்கிறதுக்கு ப்ரஸங்கம் அருளிச்செய்யாநின்று கொண்டு, அதுக்கு அர்த்தம்-அர்ஜுநன் இத்யாதி. பரகுபரகு-

acharya.org

என்று அறிந்தவாறே நீயும் என்னேபாதி என்விபூதிக்குப் பரியத் தேடுவுதிகாண்" என்று னிறே. நண்ணுதாரென்று - ஶத்ருக்களுக்குப் பேர். ஒருவனுக்கு ஓரார்த்தம் வந்தவாறே, அற் றைக்குமுன்பு வேற்றிலேதின்றறியார்களே யாகிலும் அன்றுக ஒருவேற்றிலேதேடித் தின்பது, ஒரு டேப்புவாங்கி யுடேப்பது, சிரிப்பதாகாநிற்பர்களாயிற்று. [நல்உற்றார்] - ஸர்வேஶ்வரனே நிருபாதிக பந்துவாய், அவனேப்பற்றினவர்களேயே "அவன்தமரெவ்வினையராகிலு மெங்கோனவன்தமரே" என்று, "அவர்களே ஒருகாலும்பிரிகிலேன்" என்றிருக்கப்ராப்தமாயிருக்க ஶரீரஸம்பந்தநிபந்தநமாக வருகிறவர்களே நிருபாதிகபந்துக்களாக நினைத்து அவர்களுக்கு ஒன்றுவந்தவாறே, "நினைதோறும் சொல்லுந்தோறும் நெஞ்சிடிந்துகும்" என்று இவர் பகவத்விஷயத்தை நினைத்தல் சொல்லுதல் செய்யப் புக்கால் படுவதெல்லாம் படாநிற்பர்களாயிற்று. "ஸவ-ஃஹ-தா-தகே" (ஸர்வபூதாத் மகே). "கரைந்தேங்க, முறுவலிப்ப" என்ற இரண்டையுமிறே - "மித்ராமித்ரகதாகுதஃ" (மித்ராமித்ரகதாகுதஃ) என்றது. ராகத்வேஷங்களேப்பற்றி வருகையாலே, மைத்ரியோடு ஶாத்ரவத் தோடு வாசியில்லையிறே. "ஶ்வெஶ்வி-ஃஈ-க்ரூஶ்வ-வஃ-ஃவஸ்ஸெஜ்ஞஃ" (த்வந்த்வைர்விமுக்தா ஸ்ஸ-கதுஃகஸம்ஜ்ஞைஃ) என்று 'ஸ-கதுஃகங்கள்' என்று சிலபேர்மாத்ரமேயிறே உள்ளது; இரண்டும் துஃகமாயிறே இருப்பது. இரண்டாய்வரும் துஃகங்களேயடையநினைக்கிறது. "ராஃஜெவ" (ராமமேவ)-திருவயோத்தையிலுள்ளார், ஒருவரையொருவர் வேரோடே வாங்கிப் போகடவேண் டும்படியான ஶாத்ரவம் அநுவர்த்தியாநிற்கச்செய்தேயும் எல்லாரும் ஒருமிடறுக அர்த்தித்தார்கள்; அதுக்கு அடியென்? என்னில்;— ஶாத்ரவம் நெஞ்சிலேபட்டு அவர்களே நலியநினைத்தபோதாகப் பெருமாளே நினைப்பர்கள்; 'அவர்முகஞ்சுளியும்' என்னுமத்தாலே அதின்கார்யம் பிறக்கப்பெற்ற தில்லே. "வ-ஷ்டாஜ்ஞாமெஷ்யஃ" (புஷ்பாங்கராகைஸ்ஸமம்) என்றிறே இவ்விஷயத்தில்

ராகத்வேஷங்களாலே தடுமாறித்திரிகை. கெடுவது - போகக்கடவது. 'ராகத்வேஷஶாந்தியையுடைய வன்' என்கையாலே பலிதம் - என்னேபாதி இத்யாதி. முறுவலிக்கைக்கு ஹேதுவைக் காட்டுகிறார் - ஒரு வனுக்கு இத்யாதி. உடேப்பு - வஸ்த்ரம். நன்மையாவது - நிருபாதிகத்வமென்று விவக்ஷித்து, அதுக்கு ப்ரதிகோடியாகஹாவம்-ஸர்வேஶ்வரனே இத்யாதி.அவன்தமர் இத்யாதி-அவனடியார் அக்ருத்யகரணாதிரூப மான எவ்வகைப்பட்ட வினையையுடையராகிலும் நம்முடைய ஸ்வாமியானவனுடைய அடியா ரித்யர்த்தஃ. முதற்றிருவந்தாதி ஐம்பத்தஞ்சாம்பாட்டு. ஒருகாலும் பிரிகிலேன் - ஒருகாலும் பிரிய கூமனல்லேன். ஶாத் ரவமாகாதொழிய, இரங்குகிறது நல்லதன்றே? என்ன, இரண்டும் த்யாஜ்யமென்கைக்கு ப்ரமாணம்-ஸர்வ பூதாத்மக இத்யாதி. "ஸவ-ஃஹ-தா-தகே தா-தஜமஹாயெஜம-நயெ । வராஃ-தநிமாவி ஶ்வெஶ்வி-ஃஈ-க்ரூஶ்வ-வஃ-ஃவஸ்" இதி ப்ரதமேம்ஶே ஹிரண்யம்ப்ரதிப்ரஹ்லாதஃ. இரண்டும் த்யாஜ்யமென் கைக்கு ஹேதுவேதென்ன, ராகத்வேஷங்களே இத்யாதி. 'வாசியில்லே' என்னலாமோ? மைத்ரி உத்தேஶ் யமன்றே? என்ன, ஸ-கமநுகூலமாயிருக்க, துஃகத்தோபாதித்யாஜ்யமென்றதிறேயென்று அதுக்குப்ரமாணம் காட்டுகிறார் - த்வந்த்வைஃ இத்யாதி. "நிஃ-ஶ நிஶாஹாஜி தவஜ்ஞொஷாகயா-தநி தாவிநிவ்ய தகாஶாஃ । ஶ்வெஶ்வி-ஃஈ-க்ரூஶ்வ-வஃ-ஃவஸ்ஸெஜ்ஞ-ஃஜ்ஞ-ஃஜ்ஞ-ஃஈஃ-ஶாஃவஃவயம்தஃ" இதி கீதாஸ-பஞ்சதஶே.அப்படியே ராகத்வேஷங்களும் த்யாஜ்யமென்று கூட்டுவது. அவனே - ஸர்வபூத ஸ-ஹ்ருத் என்றறிந்து த்வேஷத்தை விட்ட பேருண்டோ? என்ன, ராமமேவ இத்யாதி. "ராஃஜெவா-ந-வஶ்ஜெஞா நாஶ்ஹிம்ஸ-ந்ரவ்ரழி ஸூஸ-நஷ-ஃவஹஸ்ராணி தயாவ-ஶ்ரு ஸஹஸ்ரிணஃ" இதியுத்தகாண்டே அயோத்யாம்ப்ரத்யாகதேஸதி ராமேபெளராஃ. பூர்வார்த்தத்துக்குஅர்த் தம் - திருவயோத்தையில் இத்யாதி வாக்யத்ரயமும். இவ்வர்த்தம் இவ்விபூதியில்மாத்ரமன்றிக்கே; நித்ய விபூதியிலு முண்டென்கிறார் - புஷ்பாங்கராகைஃ இத்யாதி. "ஹொஶ்யாவாஃவி-நாஜ்ஞாயகு-தயா

acharya.org

கைவைத்தார் இருப்பது. ஸர்வேஶ்வரன் பெரியபிராட்டியாரோடு பரிமாறும்போது மற்றுள்ள பிராட்டிமார், ஸ்ரக்சந்தநாதிகளோபாதி ஹோபகரணகோடியிலே அந்வயித்துநிற்பர்கள்; அவர்களோடு இவன் கலந்தால் பிராட்டிதான் தன்இடையிலும் முலையிலும் கலந்தாற்போலேயிருக்கும். "திருமகளும் மண்மகளு மாய்மகளும் சேர்ந்தால் திருமகட்கே தீர்ந்தவா றென்கொல்" - அவர்களோடே இவன்கலந்தால் பிராட்டிக்கே யற்றுளையிருக்கும்; அதுக்கடி அத்தால்பிறக்கும் முக விகாஸம் அவள்பக்கலிலே காண்கையாலே-அல்பம் குணதிக்யம் உள்ளவிடத்தேயும் "யதாயதா ஹிகளவஜ்ஜா" (யதாயதாஹிகௌஸல்யா) என்கிறதிறே; ஸாபத்ந்யம்தோற்றுதபடி பரிமாறிப் போந்தாளிறே சக்ரவர்த்திக்கு. "யதாயதாஹி" (யதாயதாஹி) - காலந்தோறும் காலந்தோறும்

வாஷ்டூராமெஹஷ்ம்நிர்யுதவ்ருணயாதிவாஹ நவியஃ நீ தாஃவரீவாஹ்தாழ்! ஔவிக்வா உந்நீயுபாஹஹிஹீ ஔவ்ருஹஹ்ஹ்ம்தயா யாஹிவ்ம்ஷ்தி நவாஹாஷ்டிஹிரிவஷ்வாஷ்டெஹஃ ஷ்ரியம்ஷ்டாவஹை" இதி ஸ்ரீ குணரத்நகோஶே. ஹேதேவி - வாரீர் ஸ்ரீ ரங்கநாயகியாரே! யாபிஃ - யாவர் சிலர் நீளாதிதேவிமாராலே, ஸ்வாபிஸ்ஸ்தநபாஹாத்ருஷ்டிபிரிவ ப்ரியம்ஷ்லாகஸே - உம்முடைய வைகளா யிருக்கிற ஸ்தநபாஹாத்ருஷ்டிகளாலே கலந்தாற்போலே நாயகனே உகப்பியாநின்றீர்; த்வாமநு நீலயாஸஹமஹீ, ததாஸஹஸ்ரம்தேவ்யஃ - உமக்கு அகந்தரம் நீளையோடேகூட ஸ்ரீபூமிப்பிராட்டியும் அப்படியே அஸங்க்யாதரான தேவிமாரும், வாம் - உங்களிருவருக்கும், நாந்தரீயகதயா புஷ்பாங்கராகை ஸ்ஸமம்போகியாஃ - விட்டிராமையாலே ஸ்ரக்சந்தநாதிகளோபாதி போகோபகரணங்களா யிருப்பர்கள்; நிர்விருத்தப்ரணயாதிவாஹநவிதௌ - உங்களுடைய ஸம்ஶ்லேஷத்தாலுண்டான ப்ரணயத்தினுடைய அதிசயவிதியில்; அதாவது - உம்மஸ்தகரஸமான வளவிலே யென்றபடி. பரிவாஹதாம்நீதாஶ்ச - இத்த ரஸம் ஸாத்மிக்கைக்காகக் கடைப்பாய்ச்சலாகையை அடைவிப்பிக்கப்பட்டார்க ளென்றபடி. இத்தால் - நீளைதொடக்கமான தேவிமாரோடே ஈஶ்வரன் ஸம்ஶ்லேஷித்தபோது பெரியபிராட்டியார் தம்முடைய திருமுலையிலும் கண்ணிலும் கைகளிலும் கலந்தாற்போலே யிருப்பர்; மற்றைத்தேவிமாரும் பெரியபிராட்டியாரோடே கலக்கும்போது ஸ்ரக்சந்தநாதிகளோபாதி போகோபகரணங்களா யிருப்பர்கள்; ஆகையாலே, பரஸ்பரஸாபத்ந்யமின்றிக்கே யிருப்பார்க ளென்றதாயிற்று. "வாம்நாஜ்ஞரீயகுகியா", இத்யாதிக்கு அர்த்தம் - ஸ்ரீவேஶ்வரன் இத்யாதி. "வாஷ்டூராமெஹஷ்ம்ஹோஹ்யாஃ" என்றதுக்கு ஹாவம் - ஸ்ராக்சந்தந இத்யாதி. 'யாஹிஃ' என்றதுக்கு அர்த்தம்-யாவர்சிலர் இத்யாதி. 'யாபிஃ' என்றதுக்கு ஹாவம்-அவர்களோடுஇவன் இத்யாதி. "ஷ்வாஹிவ்ம நவாஹாஷ்டிஹிரிவ" என்றதுக்கு ஹாவம்-தன்னிடையிலும் இத்யாதி. அவர்களோடேகலந்தால் பிராட்டிக்கு ப்ரியம்செய்ததா யிருக்குமென்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - திருமகளும் இத்யாதி. பெரியபிராட்டியாரும் ஸ்ரீபூமிப்பிராட்டியாரும் நப்பின்னைப்பிராட்டியாரும் ஸாதரமாக ஸம்ஶ்லேஷித்தால்; பிராட்டியோடு கலக்குமிடத்திலும் மற்றைப்பிராட்டிமார் ஸாபத்ந்யகந்தமற புஷ்பாங்கராகாதிகளோபாதி போகோபகரணகோடியிலே நிற்கையாலும், அவர்களோடே கலக்குமிடத்தில் தன்முலையிலும் இடையிலும் கலந்தாற்போலே பிராட்டி நினைத்திருக்கையாலும், பெரியபிராட்டியாருக்கே அற்றுத் தீர்ந்ததாயிருக்கிறபடி யெங்ஙனேதான்! ஸர்வேஶ்வரனுடைய திருவுள்ளமென்று பாசுரார்த்தம். முதல்திருவந்தாதி - நாற்பத்திரண்டாம்பாட்டு. எடுத்த பாசுரத்துக்கு ஹாவம் - அவர்களோடே இத்யாதி. 'திருமகள் - சேர்ந்தால்' என்றது - த்ருஷ்டாந்தார்த்தம். அதாவது - ஈஶ்வரன் பிராட்டியோடே கலந்தால் அவளுக்கே அற்றுளை யிருக்குமாபோலே, அல்லாதாரோடு கலந்தாலும் பிராட்டிக்கே அற்றுளையிருக்குமென்றபடி. அல்லாதார்க்கொழிய, இப்படி மஹிஷிகளுக்கு ஸாபத்ந்யமின்றிக்கே யிருக்கக்கூடுமோ? என்ன, அல்பம் இத்யாதி. தூணிக்கியழள்ளவிடம் - கௌஸல்யை. "யதாயதாஹிகளவஜ்ஜாஹீ வஷ்ஷவீவஷ | ஹாஜ்ஜாவஜ்மிநீவஷ்ஷாதூவஷ்ஷாவதிஷ்டி" இத்யயோத்யாகாண்டே. 'ஸகீவ' என்

acharya.org

அவன் நினைவுக்குஈடாகப் பரிமாறிப்போந்தாளாயிற்று தனக்கென்ன ஓர்ஆகாரமின்றிக்கே.ஸுஷம் பூர்வவத். [எண்ணுராத்துயர்வினைக்கும்] - முறுவலிக்கிறதும், கரைந்தேங்குகிறதும், இரண்டும் துயராய்த் தோற்றுகிறதாயிற்று இவர்க்கு. அந்தமில் பேரின்பத்துக்கு எல்லைகாணிலும் துஃகத் துக்கு எல்லைகாணவொண்ணுதபடி யாயிற்று இருப்பது. அங்கு நிஷ்க்ருஷ்டஸுகமேயாயிருக்கு மாபோலே இதுவும் நிரவதிகதுஃகமேயாய் இருக்குமாயிற்று. ''ராஜ்யாத்தூம்ஸ்ஃ'' (ராஜ்யாத் ப்ரம்ஸ்ஃ) இத்யாதி - இவர்கள்படுகிற க்லேசத்தைக் கண்டு தன் க்ருபையாலே அவன் எடுக்கக் கைநீட்டினவிடத்திலே படுகிறபாடிறே இது. திருவபிஷேகம்பண்ண நாளிட்டவாறே, 'ராஜ்யம் எனக்கு வேணும்' என்றார்கள் சிலர். அத்தையிழந்தால் படைவீட்டிலே யிருக்கப் பெற்றதாகிலு மாமிறே. 'என்மகன் ராஜ்யம்பண்ணவேண்டா, பிழைத்புக்காகிலும் என்கண்வட்டத்திலே இருக்க அமையும்' என்றுளிறே ஸ்ரீகௌஸல்யையார். ''வீதா நஷ்டா'' (ஸீதாநஷ்டா)-''பிராட்டி யும் தாமுமாய் ஏகாந்தமாகபுஜிக்கலாம்'' என்று போர, இருவரும் இரண்டிடத்திலேயாம்படியாய் விழுந்தது. பிராட்டிக்குத் தனியிடத்திலே உதவப்புக்க பேரியவுடையாரையும் இழந்தது. ''ராஜ்ய நாஸோ(வகஷ்டு தி''(ராஜ்யநாஸோபகர்ஷதி)என்றும்,''வநவாஸொ(ஹாஉயஃ''(வநவாஸோ மஹோதயஃ) என்றும்சொல்லிப்போந்தவற்றை இப்போதுஅநர்த்தமாகச் சொல்லுகிறதென்? என் னில்;—'ஆஸ்ரிதஸம்ஸ்லேஷத்துக்கும், ருஷிகளையேடுக்கைக்கும்' என்றிறே போந்தது; அத்தோடே விரோதிக்கையாலேசொல்லுகிறார். பிராட்டியைப் பிரிகையாலும், பெரியவுடையாரிழவுபலிக்கை

றதுக்கு ஹாவம்-ஸாபத்நீயம் இத்யாதி. 'ஸுஷம்பூர்வவத்' என்றது-'ஸகீவ' என்றதுக்குப்போலே அல் லாதபதங்களுக்கும் இப்படியே அர்த்தம் கண்டுகொள்வ தென்னுதல்; ''ஹாஉவாவாஃவி'' என்கிற ஸ்லோகத்தில் பிராட்டிக்குச் சொன்ன குணங்ஃளோ இஸ்ஸ்லோகத்திலே ஸ்ரீ கௌஸல்யையார்க்கும் யோ ஜித்துக்கொள்வதென்னுதல். மாத்ராதி துல்யதை சொன்னபோதே - ஸாபத்ந்யம் தோற்றுமை விளித்த மிறே. கரைந்தேங்குகிறதொழிய, முறுவலிக்கிறதும் துயரோ? என்ன, முறுவலிக்கிறதும் இத்யாதி. ''நண் ணுதார் முறுவலிப்ப நல்லுற்றார் கரைந்தேங்க - இப்படி, எண்ணுராத் துயர்வினைக்கும்'' என்று யோஜனை. 'எண்ணுரா' என்றதுக்கு அர்த்தம் - அந்தமில் இத்யாதி. முறுவலும் தமக்கு அத்யந்தாஸஹ்யமாய்த் தோற் றுகையாலே அத்தையும் 'எண்ணுரா' என்று விசேஷிக்கலாமிறே. துயரின்தாத்பர்யம் - அங்கு இத்யாதி. நிஷ்க்ருஷ்டஸுகம் - துஃகம்கலசாதஸுகம். இன்னுர்க்குத் துயர்வினைக்குமென்று விசேஷியாமையாலே அகர்மவஸ்யன் அவதரித்தாலும் அவனுக்கும் துஃகஜ்ஞகமென்று விவக்ஷித்து அருளிச் செய்கிறார் - ராஜ்யாத் ப்ரம்ஸ இத்யாதி. ''ராஜ்யா தூ(ஸாவ(நவாஸவ்ஸ்தா நஷ்டாஹ(தாஜ்ஞஃ ।ராமஸ்ய்ஸீயம்ஸ்ரீஸ ஸ்தீநி-ஸ்ஹ-ஸ்ஹ(ஹவிவாவகஷ்டி'' இத்யாரண்யகாண்டே ஸப்தஷஷ்டிதமே. தன் இச்சையாலே இவர்கள் அநுக்ரஹார்த்தமாகப் பிறந்தவன் படும் துஃகத்தை அநுஸந்தித்து வ்யாக்யாதாவின்ஈடுபாடு - இவர்கள் படு கிறஇத்யாதி. ''ராஜ்யாதூம்ஸ்ஃ, வ(நவாஸஃ'' என்ற பதத்வயத்துக்கும் வாஸனை - திருவபிஷேகம் இத் யாதி வாக்யத்வயத்தாலே. ராஜ்யப்ரஷ்டனனவனுக்குப் படைவீட்டிலிருக்கும்து ஸுகமென்னுமதுக்கு உதாஹரணம் - என்மகன் இத்யாதி. ''வ(நவாஸஃ'' என்றத்தோடே ''வீதா நஷ்டா'' என்ற பதத் துக்கு வாஸனை-பிராட்டியும் இத்யாதி. ''வீதா நஷ்டா'' என்றது-''ணஸுகூஸ்ஸ்ஹ(ந'' என்கிற தாது வினுலே அத்ருஷ்டையானு ளென்றபடி. 'ஸஹ தாஜ்ஞஃ'' என்றதுக்கு வாஸனை - பிராட்டிக்கு இத் யாதி. பெரியவுடையார் - ஸ்ரீஜடாயுமஹாராஜர். தடஸ்தசங்கையை அநுவதித்துப் பரிஹரிக்கிறார் - ராஜ்யநாஸ இத்யாதி. ''நவாவ்ருஃஹதீம்ஷ்ஷ்ஷ்ஸ்ஃ ராஜ்யநாஸொவகஷ்டு தி । ஸொகஸாஹஸ்ருகா ஞ்சுவம்ஸீ தாஸுஸ்ரிவிகஷ்வா,'' ''ஸோஷ்ஷ்ணவஹ்ஸ்ரீவம்காஷ்டுஸ்ருக்ஸ்ரவிவ்ருயெ । ஸ்ராஜ்ஸ் வாவ நவாஹொவாவ நவாஹொஃஹொஉயஃ'' இத்யயோத்யாகாண்டே. ''ந-அபகர்ஷதி'' இத்யர் வயஃ. ராஜ்யப்ரம்ஸமும் வநவாஸமும் அன்று ஸுகமாகைக்கும் இன்று துஃகமாகைக்கும் ஹேது அருளிச் செய்கிறார் - ஆஸ்ரித இத்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே. ஆஸ்ரிதஸம்ஸ்லேஷத்துக்கு - பிராட்டி ஸம்ஸ்லேஷத்

acharya.org

யாலும், இவற்றுக்கு அடியானவையும் இப்போது அநர்த்தமாய்த் தோற்றுகையாலே சொல்லுகிறார். இவ்விரண்டாலும் வரும் துக்கங்களையடைய நினைக்கிறது. "நிஷ்டுரஹரவிவாதகஶ்ச" (நிர்த்த ஹேதுபிபாவகம்) - பிரியாத இளையபெருமாளையும் பிரிக்கவும் வற்புறியிறே இருக்கிறது. [இவை யென்னவுலகியற்கை] - உன்னையோழியப் புறம்பேயும் இந்தலோகம் பேழிழவாம்படி இது ஒரு லோகபாத்ரையை நீ பண்ணிவைத்தபடி யென்? பிரானே! 'நான் பண்ணுகையாவதென்? இவர்கள் தாங்கள் பண்ணின கர்மத்தினுடைய பலம் அநுவர்த்திக்கிற இத்தனையன்றே? நம்மால் வந்ததன்று காணும்' என்று பகவதபிப்ராயமாக, மேல்சொல்லுகிறார்:—

[கண்ணுளா] - இவைபண்ணின கர்மம் தனக்கே யநுபவிக்க வேணுமாயிற்றதாகில், உன் க்ருபைக்குப் புறம்பு விஷயம் எங்கே? க்ருபாவானே - "கண்ணுடையவன்" என்னக்கடவ திறே. அன்றிக்கே கண்ணென்று - இடமாய், அத்தால் - *அகலிட மென்றபடியாய்; இது ஏதேனும் தன்னரசுநாடோ? நீ நிர்வாஹகனு யிருக்க இவை ஸ்வரூபவிரோதங்களிலே ப்ரவர்த்திக்கிறதென்? கண்ணென்று - நிர்வாஹகனுக்கும் பேர். தாந்தாம் சூழ்த்துக்கொண்ட கர்மம் தாந்தாம் அநுப விக்கவேண்டாதபடி நாம் உதவ எங்கேகண்டீர்? என்ன;— 'ஒருவேள்ளமன்றே' என்று உதா ஹரணம் காட்டுகிறார்: [கடல்கடைந்தாய்] - துர்வாஸஶ்ஶாபத்தால் வந்த அநர்த்தத்தைத் தப்பு கைக்கு, ப்ரயோஜநாந்தரபரர்க்கும் அரியனசெய்து உதவுமவனன்றே. அவர்களுக்கு இச்சை யுண்டு; அநிச்சுக்களுக்கு நம்மாற் செய்யலாவதுண்டோ? என்ன,-ஆகில் இவர்கள் நடவிராதபடி என்னை உன் திருவடிகளிலே வரும்படி பண்ணவேணும்; [உனகழற்கேவரும்பரிசு] - விலக்கடி களில் போகாமே, ப்ராப்தமுமாய் போக்யமுமான உன்திருவடிகளிலே வந்து கிட்டுவதொரு ப்ரகாரம். இவர்க்குக் காற்கூறு இச்சையுண்டாயிருந்தபடியாலே, 'அப்படிசெய்கிறோம்' என்றான் ஈஶ்வரன். [தண்ணுவாது] - தண்ணுக்கையாவது - தாழ்க்கை. தாழாது. 'செய்கிறோம்' என்று ஆறியிருக்கவொண்ணாது; செய்துகொண்டு நிற்கவேணும். இப்படி பதறிச்செய்ய வேண்டு கிறதென்? நமக்கென்ன, [அடியேனை] - ஸ்வரூபஜ்ஞாநத்தாலே ஸம்ஸாரிகளோடு பொருந்தாத

தற்கு. "ஶரஂஜூஶீயஂஶிஶாலகூஷீ:" என்றதற்கு அர்த்தம்-இவ்விரண்டால்இத்யாதி. "ஶாஜ்ஞாகூஹ்ஶஂ, வதி நவாஹஂ:" என்ற இரண்டால் வரும் துக்கங்களே யென்றபடி. நிர்தஹேதபிபாவகம் - பாவகமபி நிர்த்த ஹேத் - அக்நியையும் தஹிக்கு மென்றதிலே, அஸம்பாவிதத்தையும் ஸம்பவிக்கு மென்று பலிப்பித்து, அது இன்னதென்கிறார்-பிரியாத இத்யாதி. அதாவது - தாஹகமான அக்நியைச் சுடுமாபோலே, விஶ்லே ஷிப்பிக்கப்போகாத இளையபெருமாளையும் விஶ்லேஷிப்பிக்கு மென்றபடி. 'இவையென்னவுலகியற்கை' என்று விஷண்ணராகிறவருடைய ஹார்த்தஹாவம் - உன்னையோழிய இத்யாதி. பேறு - த்ருஷ்டாந்தார்த் தம். இங்கு இழவேயிறே முறுவலிக்கைக்கும் கரைந்தேங்குகைக்கும் ஹேதுவாகச் சொல்லுகிறது.

'கண்ணுளா' என்றதுக்கு மூன்று அர்த்தம்: கண் என்று - க்ருபையும், பூமியும், நிர்வாஹகத்வமு மென்று. பூவாசகமானபோது, 'ஆளா' என்று-நிர்வாஹகனென்றபடி. மற்றையிரண்டர்த்தத்திலும், 'ஆளா' என்று - உடையவ னென்றபடி. 'கண்' என்று - க்ருபையைச் சொல்லுமோ? என்ன, கீநுபாவானே இத்யாதி. அன்றிக்கே இத்யாதி - *'அகலிடம்' என்று பாடமானபோது, அகலிடம் - பூமி. இப்ப்ரகரணத் திலே 'நிர்வாஹகன்' என்று சொல்லுகிறவருடைய ஹாவத்தை அருளிச்செய்கிறார்-இது ஏதேனும் இத்யாதி. தன்னரசுநாடு-அராஜகமான தேசம். அவயவஶக்தியாலே, நிர்வாஹகனென்னுமத்தை தர்ஶிப்பித்த அநந்த ரம், மூடியாலும் நிர்வாஹகத்வத்தைச் சொல்லுகிறதென்று அர்த்தாந்தரம் - கண்ணேன்று இத்யாதி. 'கடல் கடைந்தாய்' என்றத்தைக் கடாக்ஷித்து ரஸோக்தியாகவும் தாத்த்விகமாகவும் உத்தரம் - ஒருவேள்ளம் இத் யாதி வாக்யத்வயத்தாலே. வேள்ளம் - ஸமுத்ரம். 'உனகழற்கே' இத்யாதிக்கு அவதாரிகை - அவர் களுக்கு இத்யாதி. எவகாரார்த்தம் - விலக்கடிகள் இத்யாதி. விலக்கடிகள் - ஐஶ்வர்யாதிகள். பரிசு-ப்ரகா ரம். காற்கூறு - நாலத்தொன்றும், திருவடிகளாகிற அம்ஶமும். 'தண்ணுவாது' என்கையாலே-ஈஶ்வரன் 'செய்கிறோம்' என்றது வித்தம். தண்ணுவாது - தாழாது, விளம்பியாதே. தாழாதகிலெல்லையை அருளிச் செய்கிறார்-செய்கிறோமென்று இத்யாதி. பதறி-த்வரித்து. ஸ்வரூபஜ்ஞாநத்தாலே-தாஸ்யம் ஸர்வஸாதாரண

---

* புகலிடமென்றபடியாய் என்று பாடம்; அகலிட்மென்றபடியாய் என்று பாடாந்தரமென்பது, அடையவளந்தானரும்பதத்தால் எற்படுகிறது.

acharya.org

என்னை. [பணிகண்டாய்சாமாறே] - பணிக்கையாவது - சொல்லுகை; சொலவு நீனைவோடே கூடியிறே இருப்பது. சாமாறு பணிக்கவேணும். உனக்கு ஒருசொலவு; அடியேன் பெறுகிறது ஸத்தை. [சாமாறே - பணி] - ஶரீரவிஶ்லேஷத்தைப் பெறும்படி பார்த்தருளவேணும்; கேவல ரைப்போலே இவ்வளவை அபேக்ஷிக்கிறதென்? என்னில்; "வரம்ஹ ுதவஹஜ்ஞாவஞ்ஞாஜ ஜ்ஞவஜ்ஞிதிஃ। நஶளாரிவிஜ்ஞாவிஜ ுவஜ நஹஂவாஹஜ்ஞெவஶவஜ்ஞ" (வரம்ஹ ுதவஹஜ்ஞாவஞ்ஞாஜ பஞ்ஜராந்தர்வ்யவஸ்திதிஃ। நஶளாரிசிந்தாவிமுகஜநஸம்வாஸவைஶஸம்) என்கிறபடியே, இவர் கள்நடுவிருக்கிற இருப்புத் தவிருகைதானே இப்போது தேட்டமாகையாலே. காட்டுத்தீயில் அகப் பட்டவனுக்கு நீரும் சிலுமிறே முற்படத் தேட்டமாவது, பின்பிறே போக்யாதிகளில் நெஞ்சுசெல் வது; அப்படியே இப்போது இவர்கள் நவிருக்கைக்கு அடியான ஶரீரவிஶ்லேஷத்தைப் பிறப் பிக்கவேணு மென்கிறார். (க)

இரண்டாம் பாட்டு.

சாமாறும்கெடுமாறும் தமருற்றார்தலைத்தலைப்பெய்து
ஏமாறிக்கிடந்தலற்றும் இவையென்னவுலகியற்கை?
ஆமாறுன்றறியேன் நான்அரவணையாய்அம்மானே!
கூமாறேவிரைகண்டாய் அடியேனைக்குறிக்கொண்டே.

ஆ.—(சாமாறும்.) "உன்னைக் காணப்பெறுகிறிலோம்" என்று அலற்றுதே, புத் ராதிமரணவிநாஶங்கள் காரணமாகத் தமர் உற்றார் தலைத்தலைப்பெய்து ஏங்கிக்கிடந்து அலற்றும் இவை என்ன உலகியற்கை? நானும் இங்கே லௌகிகரைப்போலேயாகில் செய்வதென்? ஆஶ்ரித ஸம்ஶ்லேஷகபோகனே! பிரானே! 'நம் அடியான் இவன்' என்று அடியேனை உன் திருவுள்ளத் திலேகொண்டு ஈண்டென என்னைத் திருவடிகளிலே வாங்கியருளவேணும் என்கிறார்.

ஓ.—இரண்டாம் பாட்டில், சேதநருடைய மரணத்யநர்த்தங்களைச் சொல்லி விஷ்ண ுராய், இவர்கள் துஃகத்தைப் போக்கியருளாயாகில் நான் இது அநுஸந்தியாதபடி என்னை ஈண்டெனத் திருவடிகளிலே அழைத்தருள வேணும் என்கிறார்.

மாயிருக்க, அடிமையை ஹேதுவாக விவக்ஷிக்கையாலே - இத்த அர்த்தம் வித்தமிறே. 'பணிகண்டாய்' என் றதுக்கு அர்த்தத்வயம்; பணியென்று - சொலவாய், சொலவு நீனைவோடே கூடியிருக்கையாலே, சொல வுக்கு அடியான ஸங்கல்பத்தைச் சொல்லுதல்; இத்தை அருளிச்செய்கிறார் - பணிக்கையாவது இத்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே. கேவலம் வார்த்தையாக அர்த்தாந்தரம் - சாமாறுபணிக்கவேணும் இத்யாதி வாக்ய த்வயத்தாலே. பணிகை-சொல்லுகை. பார்த்தருளவேணுமென்றவிடத்திலும்-ஸங்கல்பமாகிறது.அடியேன் பெறுகிறது ஸத்தை யென்றது - ஸமவிவ்யாஹாரவித்தார்த்தம். செத்து உனகழற்கே வரும்பரிசு பணி யென்று - திருவடிகளில் ப்ராப்திமை விதேயமாக்காதே, 'சாமாறே - பணி' என்று இத்தையே ப்ரதாநமாக நிர்த்தரிக்கையைப்பற்ற, கேவலரைப்போலே இத்யாதி ஶங்கை. இவ்வளவை-ப்ரக்ருதிவிமோஹத்தை. வைஶஸம் - ஈரரிவாள். த்ருஷ்டாந்தமுகே விவரணம் - காட்டுத்தீ இத்யாதி. நண்ணுதார்முறுவலிப்ப - பிறரநர்த்தம்கண்டால் சத்ருக்களானவர்கள் ஸ்மிதம்பண்ணும்படியாகவும், கல்லுற்றார் கரைந்தேங்க - இவனுக்கு ஸ்நேஹிகளாஎ பந்துக்கள் சிதிலராய் க்லேஶிக்கும்படியாகவும், எண்ணரார் துயர்விளைக்கும் - இப்படி எண்ணுதலிலடங்காத துஃகங்களைத் தன்னில் தான் விளைத்துக்கொண்டுபோருகிற, இவை என்ன உலகியற்கை - இத்தலோகயாத்ரை என்னுயிருக்கின்றன? எண்ணராத்துயர் விளைக்குமிவையென்ன வுலகி யற்கை - இப்படி எண்ணிமுடியாத துஃகங்களை விளைத்துக்கொண்டுபோரும்படி இத்தாரு லோகயாத் ரையை நீ பண்ணிவைத்தபடி யென்? என்னுதல் என்று சப்தார்த்தம். க்ரமேண அந்வயஃ. (க)

acharya.org

[தமர் என்று தொடங்கி] - ஜ்ஞாதிகளும் ஸம்பந்திகளும் மேல் விழுந்து மேல் விழுந்து துஃகிதராய்க் கிடந்து கூப்பிடுகையும் இவை என்ன லோகயாத்ரை? [ஆமாறு என்று தொடங்கி] - இந்த துஃகநிவ்ருத்திக்கு ஈடான உபாயம் நான் ஒன்றும் அறிகிறிலேன். ஸர்வேஶ்வரனுகைசுட்டி இவற்றினுடைய ரக்ஷணம் உனக்கு பாரமாகையாலே அதுக்கு உறுப்பாகத் திருப்பாற்கடலிலே கண்வளர்ந்தருளினவனே! [அடியேனைக் குறிக்கொண்டே] - என் ஸ்வஹாவத்தை அறிந்தருளி.

ப.—அகந்தரம், லௌகிகக்லேசம் என்னுய் முடியப்புகுகிறது? என்று அறிகிறிலேன்; நிருபாதிகஶேஷியான நீ என்னை அழைக்கும்படி விரையவேணும் என்கிறார்.

சாமாறும் - (சிரகாலம் ஜீவிக்கவிருக்க மத்யே)சாகிற ப்ரகாரமும், கெடுமாறும் - (ஐஶ் வர்யத்தைப்பாரிக்க அது) நசிக்கிற ப்ரகாரமும், (இதடியாக), தமர் - தமரான ஞ்ஞாதிகளும், உற்றார் - உற்றாரான ஸம்பந்திகளும், தலைத்தலைப்பெய்து - ஒருவர்க்கொருவர் மேல்விழுந்து, ஏமாறி-ஏங்குதலற்று, கிடந்து-கிடந்து, அலற்றும்-கூப்பிடுகிற கூப்பீடும் ஆகிற, இவை - இவை, என்ன உலகியற்கை-என்ன லோகயாத்ரைகளிருக்கிறனதான்? நான்-நான், ஆம் ஆறு-இதுஎன்ன ளவிலேயாய் முடியப்புகுகிற ப்ரகாரம், ஒன்று - ஒன்றும், அறியேன் - அறிகிறிலேன், அரவணை யாய் - ஶேஷபூதனை அகந்தனை ஶேஷ வ்ருத்தி கொள்ளுமவனுப், அம்மானை - அதுபோலே எல்லாரோடும் உறவொத்த ஸ்வாமியானவனே! அடியேனை - ஶேஷபூதனை என்னை, குறிக் கொண்டு - (துஃகஸஹனல்லன்) என்று குறிக்கொண்டு, கூமாறு - அழைக்கும்படி, விரைகண் டாய் - விரையவேணும். ஏமாற்றம் - க்லேசமாகவுமாம். தலைத்தலைப்பெய்தல் - தலையோடு தலை சேர்த்தலாகவுமாம்.

இ.—இரண்டாம் பாட்டில், 'எண்ணரா துயர்' என்று திரளச் சொன்னார் முதற் பாட்டில்; அவற்றிலே சில வகைகளைச் சொல்லி விஷண்ணராய் 'இவர்கள் துஃகத்தைப் போக்கி யருளாயாகில், என்னை உன் திருவடிகளிலே அழைத்தருள வேணும்' என்கிறார்.

[சாமாறும்] - நீள ஜீவிக்கக்கடவோ மென்று மநோரதியாநிற்க, நடுவே முடிந்து கொடுநிற்கும்படியும்; சிலரை அழியச் செய்யக்கடவோ மென்று மநோரதியாநிற்க, தான் நடுவே கடுக முடிந்துகொடு நிற்கும்படியும். [கெடுமாறும்] - தன் உடைமையான தநாதிகளை ஸ்திர மென்று பார்த்துக்கொண்டிருக்கச் செய்தே நடுவே அபஹ்ருதமாய்க் கூப்பிடா நிற்கும்படியும். இவர்க்கும் ஒரு விஷயத்திலே உண்டிறே இவை. ''நின்னலாலிலேன்காண்'', ''பாவியேனைப் பல நீ காட்டிப் படுப்பாயோ'', ''நிறிசெய்தென்னைப் புறத்திட்டு இன்னங் கெடுப்பாயோ'', ''யஷ்யா ஹமஹஷ்வமொ நிஈயொயஷ்யாவி நா'' என்றிறே பகவத்விஷயத்தில் கை வைத்தார் படி. [தமர் இத்யாதி] - தமர் - ஜ்ஞாதிகள். உற்றார் - ஸம்பந்திகள். [தலைத்தலைப் பெய்து] - மேல் விழுந்து மேல் விழுந்து; ''தமர்கள் தமர்கள் தமர்களாம்'' என்றிறே இவர் இருப்பது. [ஏமாறிக் கிடந்து அலற்றும்] - ஏ என்று ஏக்கமாய், அது மாறி, வாய் மாறுதே கூப்பிடு மென் றுதல். ஏமாற்றமென்று முழுச்சொல்லாய், துஃகப்பட்டுக் கூப்பிடும் என்றுதல்; ''ஏமாற்ற மென் னைத் தவிர்த்தாய்'' என்னக் கடவதிறே. ''கூவிக் கூவி நெஞ்சுருகிக் கண்பனிசோர நின்றால்'' என்றிறே இவர் கூப்பிடுவது. [இவை] - ஶரீரவிஸ்லேஷத்தை விநாஶம் என்றும், அர்த்தஹா நியைக் கேடாகவும், ஜ்ஞாதிகளையும் ஸம்பந்திகளையும் உடன்கேடராகவும் இவை எங்கே தேடிக் கொண்டார்கள்? இது என்ன லோகயாத்ரை? ஸம்ஸாரிகள்படி கொண்டு கார்யமென்? உம் முடைய இழவுபேறு நாமேயாம்படி பண்ணினோமே என்ன, [ஆமாறொன்று அறியேன் நான்] - ஸம்பந்தம் ஒத்திருக்க அவர்களுக்கு அப்படிப்படவேண்டிற்று, ஶரீரஸம்பந்தத்தாலே யன்றோ? எனக்கும் அது கிடந்தபின்பு நானும் எதுக்குக் கூப்பிடப் புகுகிறே னென்று அறியாநின்றேனோ?

acharya.org

இவர்கள் உஜ்ஜீவிக்கும் உபாயம் அறிகிறிலேன் என்றுமாம். துஃகநிவ்ருத்திக்கு உபாயம் நான் ஒன்றும் அறிகிறிலேன் என்றுமாம். [அரவணையாய்] - இவற்றினுடைய ரக்ஷணார்த்தமாகத் திருப்பாற்கடலிலே திருவநந்தாழ்வான்மேலே கண்வளர்ந்தருளினவனே! [அம்மானே]-இவற்றினுடைய ரக்ஷணம் உன் பேரும்படியான குடல்துடக்கை யுடையவனே! [கூமாறே விரை கண்டாய்] - கிட்டவந்து கண்வளர்ந்தருளுகிற பின்பு என்னை அழைத்துக் கொள்ளும் ப்ரகாரத்திலே த்வரிக்கவேணும். [அடியேனைக் குறிக்கொண்டே] - ஸம்ஸாரிகள் க்லேசம் பொறுக்கமாட்டாத என் வாசியைத் திருவுள்ளம்பற்றி, நம்மோட்டை ஸம்பந்தத்தை அறிவித்த பின்பு பராகரத்தம் பொறுக்கமாட்டா னென்று திருவுள்ளம் பற்றி.

ஈடு.—இரண்டாம்பாட்டு. "எண்ணராத்துயர்" என்று திராளச்சொன்னார், முதற் பாட்டிலே; அவற்றிலே சிலவகைகளைச் சொல்லி விஷண்ணராய், 'இவர்கள் துஃகத்தைப் போக்காயாகில் என்னை உன் திருவடிகளிலே அழைத்தருளவேணும்' என்கிறார்.

[சாமாறும் கெடுமாறும்] - சாம்படியும் கெடும்படியும்: இதுக்குமேற்பட இவற்றிலே சிலப்ரகாரங்களு முண்டோ? என்னில்;— உருவ ஒருபடிப்பட ஜீவிக்கக்கடவனாகவும், தன்னை டொக்க ஜீவிப்பாரை அழியச்செய்யக்கடவனாகவும் கோலிக்கொண்டு போராநிற்க, நினைவற முடிந்துகொடு நிற்கும்படியும்; நாலு சின்னம் கைப்பட்டவாறே 'நமக்கு இனிஉள்ளதனையும் ஜீவிக்கைக்கு ஒருகுறையில்லை' என்று நினைத்திருக்கச்செய்தே, அத்தையிழந்து க்லேசப்பட்டுக் கூப்பிடும்படியும் இவை. இவர்கள் இப்படிநோவுபடுகைக்கு வேறே சில உண்டாயிற்று; * "நின்னலாலிலேன்காண்" என்றும், † "பலநீகாட்டிப்படுப்பாயோ", ‡ "இன்னம்கெடுப்பாயோ" என்றும் பகவதலாபம் விநாஸஹேது வென்றும், இதரவிஷயதர்ஸநம் அநர்த்தஹேது வென்றுமாயிற்று, இவர்இருப்பது. இவர்கள் இவையொழியவிநாஸமும் அநர்த்தமும் எங்கே தேடிக்கொண்டார்கள்? "என்னைருவர் தீக்கதிக்கண்செல்லும்திறம்" என்னுமவர்களிறே, இவர்கள். "கு॰ரு॰ஷ்வ" (குருஷ்வ) என்றும், "யஸ்மயாஸஹஸஸ்வ மஃ" (யஸ்த்வயாஸஹஸஸ்வர்க்கஃ) என்றும் இவை விநாசமும் அநர்த்தமுமாகவிறே இவர்கள் நினைத்திருப்பது. [கெடுமாறும்] - தன் விநாசத்தையும் இசையும்,

---

இரண்டாம்பாட்டு - சாமாறும் இத்யாதி. அடியே தொடங்கி, 'கூமாறேவிரைகண்டாய்' என்னுமள்வும் கடாகூத்து அவதாரிகை - எண்ணராத்துயர் இத்யாதி. திராள - ஸமுதாயேக.

இதுக்கு மேற்பட - சாவுக்கும் கெடுகைக்கும் மேற்பட. அதாவது - சாவதும் கெடுவதுமென்றால் போராதோ? 'ஆறு' என்று ப்ரகார மென்கிறதுக்குக் கருத்தேது? என்னி லென்றபடி. உருவ - அநேக காலம். ஒருபடிப்பட - துஃகமிஸ்ரமன்றிக்கே ஸுகமேயாம்படி. சின்னம் - காசு. உள்ளதனையும் - மேலுள்ள காலமெல்லாம். இவை - ப்ரகாரங்கள். இவர்களே கூப்பிக்கைக்குத் தம் படி யேது? என்ன, இவர்கள் - இத்யாதி. இவர்கள் - ஆழ்வார்கள். 'இவர்கள்' என்னும்படியான ஏற்றம் எதுஎன்ன? நின்னலால் - இத்யாதி. 'சாமாறும் கெடுமாறும்' என்றவருடைய ஹார்த்தஹாவம் - இவர்களிவையொழிய இத்யாதி. தாங்கள்போகிறதே மார்க்கமாய், 'அல்லாதது அமார்க்கம்' என்றிருப்பர்களோ? என்ன, என்னைருவர் - இத்யாதி. ஒருவர் துர்மார்க்கங்களிலே சென்று விழுகிற ப்ரகாரம் என்னையிருக்கிறதோ? இதி பாசுரார்த்தஃ. முதல்திருவந்தாதி தொண்ணூற்றைந்தாம்பாட்டு, "நாவாயிலுண்டே" இத்யாதி. பகவதலாபம் விநாஸம் இதரவிஷயதர்ஸநம் அநர்த்த மென்றதுக்கு ப்ரமாணங்கள் - குரு॰ஷ்வ இத்யாதி. '[illegible] விஷீதே" என்றதே இங்கு வேண்டுவது. "யஸ்மயாஸஹஸஸ்வரோநிரயொயஸ்மாவிநா। ஊகிஜாநநராம॰ரீதிம॰ஹாரா॰ஷியாஸஹ॰" இத்யயோத்யாகாண்டே ராமம்ப்ரதி ஸீதா. குரு॰ஷ்வ - இத்யாதி லக்ஷ்மணவாக்யம். யஸ்த்வயா ஸஹஸஸ்வர்க்கஃ என்றதுக்கு "நிரயொயஸ்மாவிநா" என்றதிலே நோக்கு. வைதர்ம்யம் - உம்மைப்பிரிந்து தரிக்கையாகிற பாபம். கெடுமாறும் சாமாறும் என்னுதே, சாவுக்கநந்தரம் கேட்டைச் சொல்லுவானென்? என்ன, தன்விநாசத்தையும் - இத்யாதி. சாவிலும்

---

* திருவாய்மொழி உ, ங, எ. † ஷெ ச, கூ, கூ. ‡ ஷெ ஷெ ஷெ அ.

acharya.org

கையிலகப்பட்ட திரவ்யம் தப்பினால்; அத்தையேயிறே இவன் தஞ்சமாக நினைத்திருப்பது. ஒருத்தனை 'ராஜத்ரோஹி' என்று கையையும் காலையும் தறிக்க, இவனை வினவப்புகுந்தவர்கள், இப்படிப்பட்டதாகாதே' என்ன, 'ஆயிரம், ஐந்நூறென்று சிலகாசு தா' என்னுதே இவ்வளவோடே போயிற்று, உங்களநுக்ரஹமிறே' என்றனும். [தமருற்றார்] - இதொழியவே வேறே "தமர்கள் தமர்கள் தமர்கள்" என்று ஒரு உறவுமுறை உண்டாயிற்று இவர்க்கு; அங்ஙனன்றிக்கே, ஶரீரஸம்பந்தநிபந்தநமாக வந்தவர்களாய் 'ஜ்ஞாதிகள்' என்றும், 'ஸம்பந்திகள்' என்றும் சிலரை உறவாக நினைத்து நிர்ப்பரராயிருப்பர்களாயிற்று. [தலைத்தலைப்பெய்து] - மேல்விழுந்து மேல்விழுந்து. [ஏமாறிக்கிடந்தலற்றும்] - ஏவென்று - ஏக்கமாய், மாறுகை - தவிருகையாய், ஏங்காதே கூப்பிட்டென்னுதல்; அன்றியே, 'ஏமாற்றம்' என்று ஒருசொல்லாய், அதாவது - துக்கமாய், துக்கித்துக்கிடந்து கூப்பிட்டு என்னவுமாம். 'ஏவென்று - தெளிவு; ஏமாறுகை - தெளிவழிகை' * (என்று 'கலங்கிக் கூப்பிடாநிற்பர்கள்') என்று பிள்ளையமுதனார் பணிப்பர். "ஏமாற்றமென்னைத்தவிர்த்தாய்" என்னக்கடவதிறே. [இவையென்னவுலகியற்கை] - இதொரு லோகயாத்ரை இருக்கும் படியென்? ஜீவிக்க மநோரதியாநிற்க முடிவது; நாலுகாசு கையிலே யுண்டானவாறே 'இது நமக்குஉண்டு' என்றிருக்க, அது நசித்துப்போவது; ஶரீரஸம்பந்தநிபந்தநமாய் வருகிறவர்களையே தனக்கு ஸர்வவிதபந்துவுமாக நினைத்து, இவற்றுக்கு ஒன்று வந்தவாறே 'பட்டேன், கெட்டேன்' என்று கூப்பிட்டுஅலற்றுகிற இதுவும் ஒரு லோகயாத்ரையே பிரானே! என்கிறார். 'அவர்கள் என்படில் நல்லதுஉமக்கு? நீர் நம்மையே சோல்லிக்கூப்பிடும்படி பண்ணினேமே! "சீலமில்லாசிறிய"னில் கூப்பீடன்றே உம்மது? என்ன, [ஆமாறென்றறியேன்நான்]-அவர்கள்தான் கூப்பிடுகிறது உன்னெடு ஸம்பந்தமில்லையாயோ? ப்ரக்ருதியோடே யிருக்கையாலேயன்றே, அது என்னைத் தவிர்த்தாயோ? இவ்வுடம்பு கிடக்கையாலே, 'இன்னதுக்கு நான் கூப்பிடப்புகுகிறேன்' என்று அறியாநின்றேனே? அன்றிக்கே, 'ஸம்ஸாரிகளுடைய இந்த துர்கந்திவ்ருத்திக்கு விரகேதோ?' என்று அறிகிறிலேனென்னுதல். 'நீஎனக்குப் பண்ணித்தந்த வாசி நான் இவர்களுக்குப் பண்ணிக் கொடுக்கும் விரகேதோ?' என்று அறிகிறிலேன்.

[அரவணையாய்அம்மானே] - இவற்றினுடைய ரக்ஷணார்த்தமாகத் திருவநந்தாழ்வான் மேலே திருப்பாற்கடலிலே கண்வளர்ந்தருளி, இவற்றினுடைய ரக்ஷணம் உன்பேரும்படியான சுடல்துடக்கையுடையவனே! மெய்யான சுடல்துடக்கிறே இவற்றுக்கு இவனுடைய

தங்காசமே துர்கமாயிருக்குமென்று கருத்து. அதுக்குஹேது - அத்தையேயிறே இத்யாதி. "தஞ்சமாக நினைத்திருப்பது" என்றதுக்கு ஸம்வாதம் - ஒருத்தனை இத்யாதி. தறிக்க - சேதிக்க. வினவ - பராமர்ஶிக்க. இதொழிய - இத்தமர்களையும் உற்றார்களையும் ஒழிய. உறவுமுறை - பந்துத்வப்ராப்தி. தமர் - ஸம்பந்திகள். உற்றார் - ஜ்ஞாதிகள். "ஏமாறி" என்றதுக்கு அர்த்தத்ரயம் - ஏங்காதே யென்னுதல், துர்கித்தென்னுதல், கலங்கி யென்னுத லென்று. முந்தினது - ஏவென்று இத்யாதி. மூன்றுமர்த்தம் - ஏவென்றுதெளிவு இத்யாதி. த்விதீயார்த்தத்துக்கு ப்ரமாணம் - ஏமாற்றம் இத்யாதி. என்துர்கத்தைப் போக்கினை யித்யர்த்தம். பெரியாழ்வார் திருமொழி. (உ,எ,அ.) 'இவை' என்றபதவாக்யார்த்தம்-ஜீவிக்க இத்யாதி. கூப்பிடும்படி பண்ணினதுக்கு நியாமகம்-சீலம் இத்யாதி. "ஆம்ப்ரகார மொன்றுமறியேன்" என்றவருடைய ஹார்த்தஹாவம்-அவர்கள்தான் இத்யாதி. ஆழ்வான்நிர்வாஹத்திலே அருளிச்செய்கிறார் - அன்றிக்கே இத்யாதி. கீழ்வாக்ய விவரணம் - நீஎனக்கு இத்யாதி.

சுடல்துடக்கு - சரீரஸம்பந்தம். ரஹோக்தி - மெய்யான இத்யாதி வாக்யத்வயம். ஸத்யமான வென்று சாடி. சரீரமானவென்று ப்ரக்ருதார்த்தம். சுடல்துடக்கு-ஶரீரஶரீரிஹாவஸம்பந்தம். இவனுடைய இத்யாதி "மெய்யான" என்றதோடே ப்ராஸங்கிகமாகச் சேர்ந்தது. க்ருஷ்ணவதாரத்தில் - பொய். அதாவது - "ஆயுதமெடேன்" என்று ஆயுதமெடுக்கை. மெயீ - ராமாவதாரத்தில் மெய். அதாவது - அபயப்ரதாநவ்ருத்தாந்தம். மெய் பொய்யென்று சேதநாசேதநங்களைச் சொல்லி, அவை ரக்ஷணத்துக்கு விஷயமென்று சொல்லுதல்; அசேதநத்துக்கு ரக்ஷணமாவது - ஸ்திதி; ஸத்யாக்ருதங்களென்று சாடி; பொய்யேற்று மெய்

---

* குண்டலிதக்ரந்தம் க்வாசித்கமென்பர்.

acharya.org

போய்யோடு மெய்யோடு வாசியற இவனுக்கு இரண்டும் உடலாயிருக்கும் ரக்ஷிக்கைக்கு. [கூமாறே விரை] - ஸுலபனும் இவற்றினுடைய ரக்ஷணார்த்தமாகத் திருப்பாற்கடலிலே கூக்குரல் கேட்கைக்காகக் கிட்டிவந்து கிடக்கிற நீ, நான் உன் திருவடிகளே வந்துகிட்டேம்படி என்னை அழைத்துக்கொள்கையிலே விரையவேணும். இப்படி விரைய வேண்டுகிறதென்? என்னில்,— [கண்டாய்] - என்னைக்கண்ட உனக்கு விரையாதே யிருக்கலாயிருந்ததோ? பாராயென்று தம் வடிவைக் காட்டுகிறார். "வனஹிவஸ்ஸரீராணி" (ஏஹிபஸ்யஸரீராணி) என்னுமாபோலே. ஆனாலும் அநாதிகாலம் நீர் பிரியில் தரியாதே போந்த உடம்பும் உற்றாருமன்றே என்ன, [அடியேனைக் குறிக்கொண்டே] - இந்த லோகயாத்ரையால் செல்லாதபடியாயிருக்கிற என்வாசியைத் திருவுள்ளம்பற்றி யருளவேணும். உன் திருவடிகளில் ஸம்பந்தமறிந்தவன்று தொடங்கி உன்னை பாதி பராநர்த்தம் பொறுக்கமாட்டாதபடியான என்வாசியைத் திருவுள்ளம்பற்றியருளவேணு மென்னுதல். "கூமாறே விரைகண்டாய்" என்னுங்காட்டில் - பரார்த்தம் பொறுக்கமாட்டா ரென்னுமிடம் தோற்றுமோ? என்னில்;— இவையென்ன உலகியற்கையென்று இந்த லோக யாத்ரையை அநுஸந்தித்து வெறுத்து, என்னை அங்கே அழைக்கவேணு மென்கையாலே தோற்றுமிறே. (உ)

மூன்றும் பாட்டு.

கொண்டாட்டும்குலம்புனவும் தமருற்றுர்விழுதியும்
வண்டார்பூங்குழலாளும் மனையொழியவுயிர்மாய்தல்
கண்டாற்றேனுலகியற்கை கடல்வண்ணு! அடியேனைப்
பண்டேபோற்கருதாது உன்னடிக்கேகூய்ப்பணிகொள்ளே.

ஆ.—(கொண்டாட்டும்.) மரணதசையிலும் "ஸம்ஹாவநாஜிஜநஜ்ஞாதி பந்யூஹ களத்ரஹவநாதிகளே யிழந்தோம்" என்று விஷண்ணராய், உன்திறத்துப் படாதே யிருக்கிற இந்த லோகத்தாருடைய ப்ரக்ருதியைக் கண்டு நான் படுகிற வ்யஸநம், உன்னைப்பிரிந்து நான் பண்டு பட்ட வ்யஸநம்போ லன்று; அதிதுஸ்ஸஹங்காண்; அபரிச்சேத்ய மாஹாத்ம்யனவனே! இந்த வ்யஸநத்தில்நின்றும் ஈண்ட உன் திருவடிகளிலே கூவிப் பணிகொண்டருளவேணும் என்கிறார்.

ஓ.—மூன்றும் பாட்டில், ஜந்துக்கள் ஆபிஜாத்யாதிகளெல்லாம் கிடக்க முடிகிற படியைக் கண்டு ஒன்றும் பொறுக்க மாட்டுகிறிலேன்; இத் தூக்கங்களே அநுஸந்திக்க வேண்டாத உன் திருவடிகளிலே அழைத்து அடிமை கொள்ளவேணும் என்கிறார்.

யோ டென்றது - "ஸதூஞ்ஞாநூகஞ்ஞ" என்றதைப்பற்ற. போய்யோடு - காஸ்திசப்தவாச்யமான அசித்தோடு. மெய்யோடு - அஸ்திஶப்தவாச்யமான ஆத்மவஸ்துவோடு. உடலாயிருக்கும் - சரீரமாயிருக்கு மென்றும், ஹேதுவாயிருக்குமென்றும் அர்த்தத்வயம் கண்டுகொள்வது. 'அரவணையாய் - கூமாறேவிரை' என்றதுக்குஹாவம் - ஸுலபனும் இத்யாதி. 'கண்டாய்'என்றதுக்குஸம்வாதம்-ஏஹீத்யாதி. "வனஹிவஸ்ஸ ஸரீராணி—நீ நாமஹாவிதாதநாழி | ஹதா நாஸராக்ஷஸைர்வொரவை—ஹஹி நாம்வை ஹயாவதி ந" இத்யாரண்யகாண்டே ராமம்ப்ரதி தண்டகாரண்யவாஸிநோ முநயஃ. வாசியாவது-மயர்வற மதிநலம்பெறுகை. ஆழ்வான்நிர்வாஹத்திலேஅருளிச்செய்கிறார்-உன்திருவடிகள் இத்யாதி. ஜிஜ்ஞாஸ ப்ரஶ்நத்தை உபக்ஷேபித்துப் பரிஹரிக்கிறார் - கூமாறேவிரை இத்யாதி. கூமாறே - அழைக்கும்படி. குறிக் கொண்டு - துஃகஸஹனல்லே னென்று திருவுள்ளம்பற்றி. அரவணையாயம்மானே, சாமாறு மென்று தொடங்கி, ஆமாறொன்றறியேன் நான் ; அடியேனைக்குறிக்கொண்டு - கூமாறேவிரைகண்டாயித்யன்வயஃ (உ)

acharya.org

[கொண்டாட்டும் என்று தொடங்கி] - ஸ்லாகையும் ஆபிஜாத்யமும் ஜ்ஞாதிகளும் ஸம்பந்திகளும் சீரியநிதியும் அத்யந்தபோக்யையான ஸ்த்ரீயும் இஸ் ஸம்பத்துக்கு ஈடான க்ருஹமும் இவையெல்லாம் கிடக்கத் தான் மாய்ந்து போம்படியான இந்தலோகயாத்ரையைக் கண்டு தரிக்கமாட்டுகிறிலேன். [கடல்வண்ணு என்று தொடங்கி] - இவர்கள் துஃகாநுஸந்தாநத்தாற் படுகிற வ்யஸநம் உன்னைப் பிரிந்து நான் படும் வ்யஸநத்தோபாதியாக நிணையாதே என்னுடைய க்லேஸம் தீர ஸுமஹரமான உன்னுடைய வடிவைக் காட்டு.

ப.—அநந்தரம், தாங்கள் நன்மையாக நிணைத்திருக்கிறவை யொழிந்துபோகத் தாங்கள் நசிக்கும்படி கண்டு பொறுக்கமாட்டுகிறிலேன்; அபரிச்சிந்ந ஸௌந்தர்யனை உன் திருவடிகளிலே அழைத்து அடிமைகொள்ளவேணும் என்கிறார்.

கொண்டாட்டும் - ஸம்பத்தடியாக நாட்டார் ஆரோபித்துச் சொல்லும் கொண்டாட்டமும், குலம்புனைவும்-(இல்லாத குலத்தை யேறிட்டுக்கொண்ட) ஆபிஜாத்யாபிமாநமும், தமர்-(ஐஸ்வர்யம் கண்டு வந்த) ஜ்ஞாதிகளும், உற்றார் - ஸம்பந்திகளும், (இதுக்கடியான) விழுநிதியும் - சீரிய அர்த்தஸஞ்சயமும் - (அதடியாக ஸ்வீகரித்த) வண்டு ஆர் பூ குழலாளும் - வண்டு நிறைந்த மாறாத குழலையுடையளாகையாலே போக்யபூதையான ஸ்த்ரீயும், மநை-போகஸ்தாநமாம்படி விலக்ஷணமாக எடுத்தமனையும், ஒழிய - (தன்னைவிட்டுக்) குறியழியாமலிருக்க,உயிர் மாய்தல் - ப்ராணவிநாஸம் பிறக்கையாகிற, உலகியற்கை – இந்த லோகயாத்ரை, கண்டு - கண்டு, ஆற்றேன் - பொறுக்க மாட்டுகிறிலேன்; கடல்வண்ணு - கடல்போல அளவிறந்த வடிவழகை யுடையவனே! அடியேனை - (உன் வடிவழகுக்குத் தோற்று) அடிமைபுகுந்த என்னை, பண்டே போல்-(உன்னைப்பிரிந்து கூப்பிட்ட) பண்டுபோலே, கருதாது - நிணைத்திராதே, உன் அடிக்கே - உன் திருவடிகளுக்கேயாம்படி, கூவி-அழைத்து, பணிகொள் - அடிமை கொண்டருளவேணும்.

இ.—மூன்றும்பாட்டில், ஆபிஜாத்யாதிகளெல்லாங் கிடக்க முடிகிறபடியைக் கண்டு பொறுக்கமாட்டுகிறிலேன்; துஃககந்தமில்லாத உன் திருவடிகளிலே அழைத்து அடிமைகொள்ளவேணும் என்கிறார்.

[கொண்டாட்டும்]-அவஸ்துவாய்ப் போந்தாளொருவன் ஜீவிக்கப்புக்கவாறே, பிள்ளை, முதலியார் என்பர்கள்: "பயிலுந்திருவுடையார் என்றிறே" இவர் கொண்டாடும் விஷயம். [குலம் புனைவும்] - ஜீவிக்கப் புக்கவாறே ஒருவம்ஸமுண்டாக்கிப் புகழத் தொடங்குவர்கள். குலந்தரும் வித்யையாலுண்டான வம்ஸமிறே இவர்க்கு வம்ஸமாயிருப்பது. [தமர்] - இவனேட்டை ஸ்பர்ஸத்தை மறைத்துத் திரிந்தவர்கள் இவன் ஜீவிக்கப்புக்கவாறே உறவு சொல்லத் தொடங்குவர்கள். [உற்றார்] - முன்பு ஸம்பந்தம் பண்ணத் தரம் போராது என்று இருந்தவர்கள் மேல் விழுந்து ஸம்பந்திக்கத் தேடுவர்கள். [விழுநிதியும்] - சீரியநிதியும்; இதுக்கு எல்லாவற்றுக்கும் அடி-சருகில் தின்டாற்போலே திரண்ட தநம். [வண்டார் பூங்குழலாளும்] – தநம் மிக்கவாறே செய்வது அறியாமை ஸ்த்ரீயை ஸம்பாதிக்கும். போக யோக்கையான ஸ்த்ரீயும். "சேலேய் கண்ணியரும்" என்கிறபடியே இவையெல்லாம் ஒருவிஷயமிறே தமக்கு. [மனை] - தன் இயற்றியெல்லாம் கொண்டு பலநிலமாக அகத்தை எடுக்கும். [ஒழிய உயிர் மாய்தல்] - இவை குறியழியாதிருக்கத் தாம் முடிந்துகொடு நிற்கும். [கண்டு ஆற்றேன் உலகியற்கை] - ஸம்ஸாரிகள் பரிப்பும், இவர்கள் முடிந்து கிடக்கும்படியும் கண்டு என்னைப் பொறுக்கப் போகிறதில்லை. [கடல் வண்ணு] - இவர்களுடைய துஃகாநுஸந்தாநத்தால் வந்த க்லேஸம் தீர ஸ்ரமஹரமான உன் வடிவைக் காட்டியருளாய். [அடியேனை] – ஸ்வரூபஜ்ஞாநமுடைய என்னை. [பண்டேபோல் கருதாது]-முன்பு உன்னையிழந்த க்லேஸம்;இப்போது அவைஷ்ணவஸஹவாஸத்தாலே வந்த க்லேஸமன்றே? முன்பு என் இழவு; இப்போது பராங்கத்தம் பொறுக்கமாட்டாத க்லேஸம். இவர்க்

acharya.org

காகில், சேர்க்கைப்பல்லிபோலே இது பணி யென்று இருக்கவொண்ணாது என்கிறார். [உன் அடிக்கே கூய்ப் பணிகொள்ளே] - உன் திருவடிகளிலே அழைத்து அடிமை கொண்டருள வேணும்.

ஈடு.—மூன்றும்பாட்டு. ஆபிஜாத்யாதிகளெல்லாம் கிடக்க, இவை முடிகிறபடியைக் கண்டு பொறுக்கமாட்டுகிறிலேன்; துகேமந்தமில்லாத உன் திருவடிகளிலே அடிமைகொள்ளவே ணும் என்கிறார்.

[கொண்டாட்டும்] - முன்பு 'இன்னன்' என்று அறியவொண்ணாதபடி அவஸ்துவாய்ப் போந்தாளொருவன் அல்பம் ஜீவிக்கப்புக்கவாறே 'முதலியார்' என்றாற்போலே சொல்லுவர்கள். "பயிலுந்திருவுடையார்" என்றிறே தாங்கள் கொண்டாடும் விஷயம். [குலம்புனவும்] - ஜீவிக் கப்புக்கவன்று தொடங்கி இவனுக்கு ஒருகுல முண்டாகத் தொடுத்துச் சொல்லுவர்கள். [தமர்] - "அவன்தமர்" என்று இவர்களுக்குத் தமர் புறம்பேயிறே.முன்பு 'இவனோடு நமக்குஒருறவு உண்டா கச் சொல்லுமது நமக்குச் சாலத்தண்ணிது' என்று போனவர்கள், இவன் ஜீவித்தவாறே உறவு சொல்லிக்கொடுவந்து கிட்டுவர்கள். [உற்றார்] - முன்பு 'இவனோடு ஸம்பந்திக்கை தரமன்று; நிறக்கேடாம்' என்று போனவர்கள் இப்போது 'இவனோடே ஒருஸம்பந்தம் பண்ணினோமாகவல் லோமே' என்று ஆதரித்து மேல்விழாநிற்பர்கள். [விழுநிதியும்] - நினைவின்றிக்கே யிருக்கச்செய் தே சருகிலை திரளுமாபோலே சீரிய நிதி வாராக் கைப்புகுருமே; அதுக்குப் போக்கடி காணுமை யாலே செய்வதறியாமை அத்தையிட்டு ஒருஸ்த்ரீயை ஸ்வீகரிக்கும். அவள்தான் - வண்டார் பூங்குழலா ளாயிற்று. இவள்செவ்வி வண்டே புஜித்துப்போமித்தனை போக்கித் தான் புஜிக்க மாட்டான். ஹோமயோக்யதை யில்லாத பருவத்திலேயாயிற்று ஸ்வீகரிப்பது. சேலேய் கண்ணி யரும் பெருஞ் செல்வமும் நன்மக்களும் மேலாத் தாய்தந்தையும் இவையெல்லாம் ஏகவிஷய மிறே தமக்கு. [மனையோழிய] - அவளுக்கும் தனக்கும் ஏகாந்தமாக அநுபவிக்கைக்கு, தன் இயற்றியெல்லாங்கொண்டு பலநிலமாக அகத்தை யெடுக்கும். [உயிர்மாய்தல்]-இவை குறியழியா திருக்க, இவளைக் கூட்டோடேகொடுத்து, இப்படி பரிந்த தான் முடிந்துகொடுநிற்கும். [கண் டாற்றேன் உலகியற்கை] - இப்படிப்பட்ட லோகயாத்ரை என்னற் பொறுக்கலாயிருக்கிறதில்லை.

மூன்றும்பாட்டு - கொண்டாட்டும் இத்யாதி. பாட்டெல்லாம் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - ஆபி ஜாத்யாதிகளெல்லாம் இத்யாதி. 'விஸோகஃ' இத்யாதியைப்பற்ற 'உன்' என்றதுக்கு ஹாவம் - துகேமந்தமில் லாத என்று.

இன்னன் - எவ்விதஃ. என், இது கொண்டாட்டமன்றே? என்ன, பயிலுந்திருவுடையார் இத் யாதி. அதாவது - 'ஸர்வேஸ்வரனடியார்கள்' என்று அவர்களைக் கொண்டாடவேண்டியிருக்க, இவர்கள் ஒரு கொண்டாட்டத்தை உண்டாக்கிக்கொள்வதே யென்று கருத்து. குலம்புனவும் - குலம் தொடுக்கை யும். வித்யையாலுண்டான வம்ஸமிறே, இவர்க்கு வம்ஸம். தமர் - ஜ்ஞாதிகள். ப்ரதிகோடியாகஹாவம் - அவன்தமர் இத்யாதி. பதப்ரயோகத்துக்கு ஹாவம் - முன்பு இத்யாதி. முன்பு - தாரித்ர்யகாலத்திலே. உறவு - ஜ்ஞாதித்வேந ஸம்பந்தம். தண்ணிது - தாழ்வு. உற்றார் - பக்தர்கள். தரம் - அதிசயம். விழுநிதி - சீரியநிதி. சீரிய - ஸ்ரேஷ்டமான. வாரா - வந்து. செய்வதறியாமையாவது - 'நாமோ வ்ருத்தனுயிருக்கிறோம், நமக்கு ஒரு ஸ்த்ரீயை ஸ்வீகரித்தால் ஹோமயோக்யதை யில்லை; அதில் ஒருதர்மத்தைப்பண்ணி உஜ்ஜீவிப் போம்' என்கையின்றிக்கே, இத்தையிட்டு ஒரு ஸ்த்ரீயை ஸ்வீகரிக்கு மென்றபடி. "வண்டார் பூங்குழலாள்" என்று விசேஷிக்கிறதுக்குத் தாத்பர்யம்-இவள்செவ்வி இத்யாதி. தான் புஜிக்கமாட்டாமைக்கு ஹேதுவெது? என்ன, போகயோக்யதை இத்யாதி. அதாவது - வ்ருத்தனுலை யோக்யதை யில்லையிறே. கீழுக்கத்துக் கெல்லாம் ப்ரதிகோடி - சேலேயீகண்ணியரும் - இத்யாதி. இயற்றி - சக்தி. பலநிலமாக - உபரிகைமேல் உபரிகையாக. 'வ்லநிலமாக' என்று பாடாந்தரமானபோது - தளத்தின்மேல் தளமாக வென்றபடி; அர்த்த மொன்றே. இவை குறியழியாதிருக்க வென்றது - 'கொண்டாட்டும்' இத்யாதிகளே. கூட்டோடே - அவ ளுடைய சரீரத்தோடே; கூண்டோடே என்று பாடமானாலும் அர்த்தம் இதுவே. கண்டு ஆற்றேன் - கண்டு

acharya.org

[கடல்வண்ணு] - இந்த லோகயாத்ரையின்படி யன்றிக்கே அநுபவிக்கலாவதும் ஒருபடியுண்டே. இவர்கள் துஃகாநுஸந்தாநத்தால் வந்த க்லேஸந் தீர ஸ்ரமஹரமான உன்வடிவைக் காட்டியரு ளாய். [அடியேனைப் பண்டேபோல் கருதாது] - "போய்நின்ற ஞான"த்தில் 'இந்நின்றநீர்மை யினியாமுறுமை" என்றவளவாக என்னைத் திருவுள்ளம்பற்ற வொண்ணாது. இதர விஷயங்களி னுடைய தோஷதர்ஸநம் பண்ணிச் சொல்லுகிறவளவன்றிறே, பகவத்விஷயத்தில் அவகாஹித்துச் சொல்லுகிறது. சிற்றுள்கொண்டார், 'இவர்க்காகில் இது சேர்க்கைப்பல்லிபோலே பணியன் றே என்றிருக்கவொண்ணாது' என்றராம். அன்றிக்கே, கீழ் உன்னைப்பிரிந்து நான் கூப்பிட்ட அவ்வளவாக நினைக்கவொண்ணாது, பராநர்த்தங்கண்டு கூப்பிடுகிற இத்தை. [உன்இத்யாதி] - உன் திருவடிகளிலே அழைத்து என்னை அடிமைகொண்டருளவேணும். உன் திருவடிகளிலே அழைத்தாலும், அடிமைச்சுவடுஅறியிலிறே நான் மீளாதொழிவது; ஆனபின்பு, என்னை நித்ய கைங் கர்யங் கொண்டருளவேணும். [கூய்ப்பணிகொள்ளே] - 'சோற்றையிட்டுப் பணிகொள்' என்னு மாபோலே. (நூ)

நான்காம் பாட்டு.

கொள்ளென்றுகிளர்ந்தெழுந்த பெருஞ்செல்வம்நெருப்பாகக்
கொள்ளென்றுதமம்மூடும் இவையென்னவுலகியற்கை?
வள்ளலே! மணிவண்ணு! உனகழற்கேவரும்பரிசு
வள்ளல்செய்தடியேனை உனதருளால்வாங்காயே.

ஆ.—(கொள்ளென்று.) உன்னை ஆசைப்படாதே, அதிக்ஷுத்ரமாய் அநர்த்தகரமா யிருந்த ஐஸ்வர்யத்தை ஸ்வாஜ்ஞதையாலே ஆசைப்படுகிற இந்த லௌகிகரோடு எனக்குள்ள ஸஹவாஸத்தைத் தவிர்த்து, பரமோதாரனே! பரமகாருண்யத்தாலே ஆஸ்ரிதஸுலபனனவனே! உன்னுடைய பரமௌதார்யத்தாலும் பரமகாருண்யத்தாலும் அடியேனை உனகழற்கே வரும் பரிசு வாங்கியருளவேணும் என்கிறார்.

ஓ.—காலம்பாட்டில், அதிஸம்ருத்தமான ஐஸ்வர்யமே தங்களுக்கு அநர்த்தமேஹேது வாயிருக்கச்செய்தே பின்னையும் அத்தை ஆசைப்படுகிற லோகத்தினுடைய பொல்லாங்கை அநுஸந்தித்து இத்துஃகாநுஸந்தாநஹந்துமில்லாத உன் திருவடிகளிலே என்னைக் கொண்டு போக வேணும் என்கிறார்.

பொறுக்கமாட்டுகிறிலேன். 'கடல்வண்ணு'என்றதுக்கு, எம்பார்ஆழ்வான் நிர்வாஹங்களைப்பற்றஹாவத்வயம்- இந்த லோகயாத்ரை இத்யாதி வாக்யத்வயமும். படி - ப்ரகாரமும், திருமேனியுமென்று சாடி. 'கடல் வண்ணு' என்றத்தைக் கடாக்ஷித்து ஹாவம் - போய்நின்ற இத்யாதி வாக்யத்வயம். வாசிதன்னைக் காட்டு கிறார் - இதரவிஷயங்களின் இத்யாதி- உக்தத்துக்கு ஆப்தஸம்வாதம்-சிற்றுள்கொண்டார் இத்யாதி. சேர் க்கைப்பல்லி - நிலைப்பல்லி. சேர்க்கைப்பல்லியானது ஒருவிடத்திலே பலகாலும் சொல்லிக்கொண்டிருக் கும்; அந்தப்பல்லிபோலே இதுபணியன்றே வென்றிருக்க வொண்ணு தென்று சென்றபடி. ஆழ்வான் நிர்வாஹத்துக்கு அநுகுணமாக அருளிச்செய்கிறார் - அன்றிக்கே இத்யாதி. உன்னடிக்கே கூவாயென்னுதே 'பணிகொள்' என்றதுக்குக் கருத்தேது? என்ன-உன்திருவடிகளிலே யழைத்தாலும் இத்யாதி. "கூய்ப்பணி கொள்" என்றதுக்கு ஹாவாந்தரம் - சோற்றையிட்டு இத்யாதி. பரமபதத்திலே யழைத்துக் கைங்கர்யம் கொள்ளவேணுமென்று - முந்தினது; இரண்டாவது, கூவுதல் - எவுதலாய், எவிப்பணிகொள்ளவேணு மென்று. அதாவது - வார்த்தை தாரக மென்றபடி. தமர் - தமரும், உற்றார் - உற்றாரும், மனை - மனையும். ஒழிய - தன்னைவிட்டுக் குமியழியாமலிருக்க. பண்டேபோல் கருதாது - உன்னைப்பிரிந்த பண்டுபோலே நினைத்தி ராதே. க்ரமேண அன்வயः.

(நூ)

acharya.org

[கொள் என்று தொடங்கி] - ஒருகாலுக்கு ஒருகால் ஸம்ருத்தமான ஸம்பத்து அநர்த்தஹேதுவாகப் பின்னையும் ஸஹ்ருதயமாக இவ்வைஸ்வர்யத்தை ஆசைப்படுகைக்கு ஈடாகத் தமஸ்ஸு அபிபவிக்கும்படியான இந்த லோகயாத்ரை பொறுக்க வொண்கிறதில்லை. 'கொள்' என்று ப்ரேரிக்கிறது மநஸ் ஆகவுமாம். [வள்ளலே என்று தொடங்கி] - பரமோதாரனுய் ஆஸ்ரிதஸுலபனான நீ உன் க்ருபையாலே குணகுணகிரூபணம் பண்ணுதே என்னை விஷயீகரித்து உன் திருவடிகளிலே வாங்கவேணும்.

ப.—அநந்தரம், நஸ்வரமான ஐஸ்வர்யத்தை ஆதரிக்கிறலோகயாத்ரையைக் காணுதபடி உன் வடிவை எனக்கு உபகரித்த மஹோதாரனான நீ என்னை அங்கே ஸ்வீகரிக்கிற ஔதார்யத்தையும் பண்ணவேணும் என்கிறார்.

கொள் என்று - 'என்னைக்கொள் என்னைக்கொள்' என்று, கிளர்ந்து எழுந்த - மேன்மேலென அபிவ்ருத்தமாய்த்தோற்றுகிற, பெரு செல்வம் - பெரிய ஐஸ்வர்யம், நெருப்பாக - (விநாஸாதிகளாலும் ப்ரதிபக்ஷங்களபிபவிக்கைக்கு ஹேதுவாகையாலும் பரிதாபகரமாய்க் கொண்டு) அக்நிகல்பமாகச் செய்தே, (வாஸநையாலும் சாபல்யத்தாலும்), கொள் என்று - ('பின்னையும் இத்தையே) ஸ்வீகரி' என்று, தமம் மூடும் - அஜ்ஞாநதமஸ்ஸானது அபிபவியாநிற்கிற, இவை - இவை, என்ன உலகியற்கை - என்ன லோகயாத்ரைகள்? வள்ளலே - நிரதிஸயௌதார்யத்தையுடையையாய், மணி வண்ணு - நீலரத்நம்போலேதார்ஸநீயமான வடிவையுடையவனே! உனகழற்கே - (ஏவம்பூதனான) உன் திருவடிகளிலே, வரும் பரிசு - வரும்படி, வள்ளல் செய்து - இதுக்கென்னவும் ஓர் ஔதார்ய விஸேஷத்தைப்பண்ணி, அடியேனை - (உனக்கே அநந்யார்ஹனான) என்னை, உனது அருளால் - உன்க்ருபையாலே, வாங்காய் - கைக்கொண்டருளவேணும்.

இ.—நாலாம்பாட்டில், ஐஸ்வர்யத்தை விரும்பி அது விநாஸஹேதுவாகக் காணுநிற்க, பின்னையும் அத்தையே விரும்புகிற இவர்கள்நடுவில்நின்றும் உன்திருவடிகளிலே என்னை வாங்கியருளவேணும் என்கிறார்.

[கொள் என்று இத்யாதி] - இவன் அர்த்தியாதிருக்கத் தானே 'என்னைக்கொள், என்னைக் கொள்' என்று மேன்மேலெனக் கிளர்ந்துவருகிற நிரவதிக ஸம்பத்தானது. [நெருப்பு ஆக] - நிஸ்ஸஹமாக நஸிக்க என்னுதல்; தனக்கு விநாஸஹேதுவாக என்னுதல். [கொள்ளென்று தமம்மூடும்] - இது விநாஸஹேது வென்று அறிந்திருக்கச்செய்தேயும் பிறர் கொள் என்றுப்ரேரித்தவாறே தமோஹரனுய் துராஸையாலே முன்பு விநாஸஹேதுவானத்தைவிரும்பும், கொள் என்று ப்ரேரிக்கிறது மநஸ் ஆகவுமாம். ''ஹதெஷ்வஹதெஷ்வஹதெஷ்வணெ ஹதெ கணெஷுஹாரயெ! ஸுஸாவஸுவதீராஜ ஸுஸ்யாஜெஷ்வதிவாஸுவாஸு''. [இவை என்ன உலகியற்கை] - ப்ரத்யக்ஷமும் அகிஞ்சித்கரமாம்படி இருப்பதே! [வள்ளலே] - இந்தத்தமோபிபூதியைத் தவிர்த்து, இது அஸஹ்யமாம்படி பண்ணின மஹோதாரனே! [மணிவண்ணு] - ஐஸ்வர்யாதிகளில் குத்ஸையைப் பிறப்பித்தது ஒரு ஸாதாரணதஷ்டாநத்தாலேயோ? வடிவழகைக் காட்டியன்றே. பண்ணின ஔதார்யந்தன்னைச் சொல்லிற்றுகவுமாம். [உனகழற்கே வரும் பரிசு வள்ளல்செய்து] - ஜ்ஞாநத்தையுண்டாக்கினுற்போலே உன்னை லபிக்கைக்கும் ஔதார்யம் பண்ணவேணும். [அடியேனை] - ஆரேனும் உடைமையையோ நான் நோக்கச் சொல்லுகிறது. [உனது அருளால்] - மயர்வறமதிநலம் அருளினவோபாதி ப்ராப்திக்கும் தனியே ஒருக்ருபை பண்ணியருளவேணும். [வாங்காயே] - 'வாங்காயே' என்று அசித்ஸமாதியாலே சொல்லுகிறார்; பரமபக்தியுண்டானுலும் பேற்றுக்கு அவன்க்ருபையே ஹேதுவென்று இருக்கிறார்.

acharya.org

ஏடு.— நாலாம்பாட்டு. சேதநர், ஐஸ்வர்யத்தை விரும்பினால் அது விநாசஹேதுவாகக் காணுநிற்கச்செய்தே, திரியவும் அந்த ஐஸ்வர்யத்தை விரும்புகையே ஸ்வபாவமாம்படி யிருக்கிற இதுக்கு ஹேது ஏதோ ? நான் இதுகண்டு பொறுக்கமாட்டேகிறிலேன்; என்னை முன்னம் இவர்கள் நடுவில்நின்றும் வாங்கவேணும் என்கிறார்.

[கொள்ளென்றுஇத்யாதி]-இவன்தான் அர்த்தியாதிருக்கச்செய்தேயும், 'கொள், கொள்' என்று மொண்டேழுபானைபோலே கிளர்ந்துவருகிற நிரவதிகலம்பத்தானது. [நெருப்பாக]-நிஸ்ஸே ஷமாக நசிக்க வென்னுதல்; தனக்குவிநாஸஹேதுவாக வென்னுதல். ஐஸ்வர்யம் விநாஸஹேது வாகையாவதென் ? என்னில்,— 'இவன் ஜீவிக்கிறான்' என்கிற இது கேட்டுப் பொறுக்கமாட்டா மையிறே பிறர் இவனை அழியச்செய்வது. இப்படி ஐஸ்வர்யம் விநாஸஹேதுவாகக் காணச்செய் தேயும், பிறர் இவனை' கொள், கொள்' என்று ப்ரேரிக்க, தமோபிபூதனாய், துராசையாலே முன்பு விநாஸஹேதுவான அத்தை ஸ்வீகரியாநிற்கும். திரியவும் அத்தை ஸ்வீகரிக்கிறது தமோகுணபி பூதராயிறே. அன்றிக்கே, கொள்ளென்று ப்ரேரிக்கிறது - மநஸ்ஸாகவுமாம்; அன்றிக்கே, 'இது விநாஸஹேதுவாம்' என்று அறியச்செய்தேயும், தன்னுடைய ஹ்ருதயமானது தமோகுணபிபூத மாய், அத்தைக்கொள் என்று ப்ரேரித்து இவனை ஸ்வீகரிப்பிக்கும், இதினுடைய பலம். "ஹதே ஹீஷ்டஹதேஷ்வரணே ஹதேதகணேஷுஹாரயே | ஸுபாவயவதீராஜந்ஸுலயோஜேஷ்யதிபாண்டவாந்" (ஹதேபீஷ்மேஹதேத்ரோணே ஹதேகர்ணேமஹாரதே | ஆஸாபலவதீராஜந் ஸுல் யோஜேஷ்யதிபாண்டவாந்) - அதிரதமஹாரதரடையப் பட்டுப்போகாநிற்கச்செய்தேயும், பின்னை யும் சல்யனைக்கொண்டே பாண்டவர்களை ஜயிக்கப்பார்த்தானிறே துர்யோதநன். [இவையென்ன வுலகியற்கை] - இவை சிலலோகயாத்ரை இருக்கிறபடியே ! [வள்ளலே] - 'ஐஸ்வர்யம் விநாஸ

நாலாம்பாட்டு - கொள்ளென்று இத்யாதி. பூர்வார்த்தத்தால் பலிதத்தை அருளிச்செய்யாநின்று கொண்டு, 'வாங்காய்' என்றதத்தைக் கடாகூத்து அவதாரிகை - சேதநர் இத்யாதி. 'நெருப்பாக' என்றத் தைப்பற்ற, அது விநாச இத்யாதி. 'கொள்ளென்றுதமமூடும்' இத்யாதியைப்பற்ற, திரியவும் இத்யாதி.

மொண்டேழுபானை - ஏற்றப்பானை. நெருப்பாக - நெருப்புப்போலேயாகக் கண்டிருக்கச்செய்தே நெருப்பு அவிந்தால் நிஸ்ஸேஷமாக அவியுமாபோலே, இதுவும் நிஸ்ஸேஷமாக நசிக்க வென்றபடி. நெருப்பு ஆஸ்ரயாஸீ யாகையாலே, அப்படியே தனக்கு ஆஸ்ரயமான சேதநனை நசிப்பிக்குமென்று விவ கூத்து அருளிச்செய்கிறார் - தனக்கு இத்யாதி. பிறர் இவனை அழியச்செய்வதென்றவிடத்திலே "ஸுரா ஹுதிர்யுஷ்ணயுதேஷ்வரம்ஸத்ரூமாஸி தா | வியோமவாடுநவெராயஜீகஷ்யுஷ்யாஜா நதாயஜீம்" என்றது அநுஸந்தேயம். 'கொள்ளென்றுதமமூடும்' என்றவிடத்திலே, கொள்ளென்றது க்கு மூன்றுஹாவம்: அதாவது - பிறர் இவனை 'கொள்கொள்' என்று ப்ரேரிக்க, தமோகுணபிபூதனாய் ஸ்வீக ரிக்கு மென்னுதல் ; இத்தைக்காட்டுகிறார் - இப்படிஐஸ்வர்யம் இத்யாதி. சேதநருடைய தமோகுணமிஹ வம் இவர்அறிந்தபடி யெங்ஙனே? என்ன, திரியவும் இத்யாதி. அன்றிக்கே, மநஸ்ஸானது தமோகுணபி பூதமாய் ப்ரேரிக்க, அத்தை ஸ்வீகரிக்கு மென்னுதல் ; இத்தை அருளிச்செய்கிறார் - அன்றிக்கே இத்யாதி. அன்றிக்கே, ஐஸ்வர்யமானது இவனுடைய ஹ்ருதயத்தைத் தமோகுணபிபூதமாக்கி 'கொள்கொள்' என்று ப்ரேரிக்க, அத்தை ஸ்வீகரிக்கு மென்னுதல் ; இத்தை அருளிச்செய்கிறார் - அன்றிக்கே, இது விநாச இத் யாதி. இதினுடையவலம் - ஐஸ்வர்யத்தினுடையவலம். விநாஸஹேதுவானத்தை ஸ்வீகரிக்கைக்கு அடி யேது? என்ன, துராசையென்று விவகூத்து, அதுக்கு ப்ரமாணம் - ஹதேஷீஷ்ம இத்யாதி. "ஹதே ஹீஷ்ட வெஷ்டஹதேஷ்வரணேஹதேதகணேஷுஹாரயே | ஸுபாவயவதீராஜந்ஸுலயோஜேஷ்யதி வாண்டவாந்" இதி பாரதே. இதுக்கு அர்த்தம் - அதிரத இத்யாதி. 'இவையென்ன வுலகியற்கை' என் றதத்தைக் கடாகூத்து ஹாவம் - ஐஸ்வர்யம் விநாச இத்யாதி. "மணிவண்ணா - வள்ளலே" என்றகூட்டித் தாத்பர்யார்த்தரம்-மாணிக்கம் இத்யாதி. ஆக, "வள்ளலே" என்றதுக்கு இரண்டுஹாவம். ஐஸ்வர்யம் விநாஸ

acharya.org

ஹேது' என்னுமிடத்தை என்னெஞ்சிலே படுத்தி எனக்கு ஔதார்யத்தைப் பண்ணினவனே! [மணிவண்ணு] - மாணிக்கப்பண்டாரத்தையிறே ஔதார்யம்பண்ணிற்று. ஸாதநாநுஷ்டாநம், மற்றொன்றைப் பண்ண வன்றுயிற்று. அன்றிக்கே, ஐஸ்வர்யாதிகளில் குத்ஸையைப் பிறப்பித்தது, பிடாத்தை விழவிட்டு வடிவழகைக் காட்டியாயிற்று. [உனகழல் இத்யாதி] - ஜ்ஞாநலாப மாத்ரத்தால் போருமோ? ப்ராப்தியைப்பண்ணித் தர வேண்டாவோ? மயர்வறமதிநல்மருளின வோபாதி துயரறுசுடரடிதொழுதெழப்பண்ணவேண்டாவோ? பசியைவிஷத்தால் சோறிடவேண்டாவோ? [வள்ளல்செய்து] - உன் திருவடிகளிலே நான் வந்துகிட்டும்படியாக ஔதார்யத்தைப் பண்ணி. 'இவன்இப்பேற்றைப் பெறுவான்' என்று விஷயீகரித்து. [அடியேனை] - 'பிறருடைமை *(யையோ நான் நோக்கச்சொல்லுகிறது?' 'உன்னுடைமை)நசியாமல் நோக்கவேணும்'என்று ப்ரார்த்திக்கிறஎன்னை. [உனதருளால்] - மயர்வற மதிநல மருளினவோபாதி, ப்ராப்திக்கு ஈடாயிருப்பதும் ஓரருளைப்பண்ணவேணும் [வாங்காயே] - 'வாங்காய்' என்று - அசித்ஸமாதியாலே சொல்லுகிறார். அதுக்கு அடி - இத்தலையிலே பரமபக்திபர்யந்தமாகப் பிறந்தாலும், பெறுகிற பேற்றின் கனத்தைப் பார்க்க, அத்தலையில் க்ருபையாலே பெற்றதாம்படியிருக்கையாலே. (ச)

ஐந்தாம் பாட்டு.

வாங்குநீர்மலருலகில் நிற்பனவும்திரிவனவும்
ஆங்குயிர்கள்பிறப்பிறப்புப் பிணிமூப்பால்தகர்ப்புண்ணும்
ஈங்கிதன்மேல்வெந்நரகம் இவையென்னவுலகியற்கை?
வாங்கெனைநீமணிவண்ணு! அடியேனைமறுக்கேலே.

ஆ.—(வாங்கும்.) த்வத்விஷ்லேஷதுஃகரன்றியே, ஜந்மஜராமரணாதி வ்யாத்யாதி துஃகரான இவ்வாத்மாக்கள் வர்த்திக்கிற இந்தலோகத்தில்நின்றும் அடியேனை மறுகப்பண்ணாதே, ஈண்ட என்னை வாங்கியருளவேணும் என்கிறார்.

ஒ.—அஞ்சாம்பாட்டில், ஜந்மஜராதிதுஃகங்களையுடையரான இவ்வாத்மாக்கள் வர்த்திக்கிற இந்தலோகத்தினின்றும் அடியேனை இதன்படியைக் காட்டி மறுகப்பண்ணாதே வாங்கியருளவேணும் என்கிறார்.

[வாங்குநீர் என்று தொடங்கி] - ஸ்வகார்யவர்க்கத்தையடையத் தன்பக்கலிலே உபஸம்ஹரிப்பதான நீரிலே பிறந்த லோகத்தில் ஸ்தாவரஜங்கமாத்மகமான ஆத்மாக்கள் ஜராமரணாதிகளாலே கலிவுபடுவர்கள். இஹலோகத்தில் இந்தஶரீரம் போஞல் பின்னைக் கொடியநரகங்களே

ஹேதுவென்று காட்டின ஔதார்யம் - முந்தினது; அன்றிக்கே, விக்ரஹௌதார்யம் பண்ணினதென்று - இரண்டாவது. "மாணிக்கப்பண்டாரத்தை" என்று கீழ் அருளிச்செய்த வாக்யவிவரணம் - ஸாதநாநுஷ்டாநம் இத்யாதி. மற்றொன்றை - ஆசார்யோபதேசாதிகளை. பிடாத்தை - போர்த்த பச்சைவடத்தை. 'வள்ளலே' என்றதின் முந்தின அர்த்தத்துக்குச் சேர ஹாவம் - ஜ்ஞாநலாபம் இத்யாதி. ஜ்ஞாநலாபம்பண்ணினால் ப்ராப்தியைப்பண்ணித் தரவேணுமோ? என்ன, மயர்வற இத்யாதி. இதுக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - பசியை இத்யாதி. தாத்பர்யம் - இவன் இப்பேற்றை இத்யாதி. 'அடியேனை' என்றதுக்கு ஆழ்வான் நிர்வாஹத்திலே அருளிச்செய்கிறார் - பிறருடைமை இத்யாதி பிறருடைமை உன்னுடைமை. அருளினபின்பும், 'அருளால்' என்கிறதென்? என்ன, மயர்வற இத்யாதி. அழையாயென்னுதே, 'வாங்காய்' என்றதுக்கு ஹாவம் - வாங்காயென்று இத்யாதி. அதுக்கடி - அசித்ஸமாதியாலே சொல்லுகைக்கு அடி. பெறுகிறபேறு - அத்தலை தொடங்கிக் கைங்கர்யபர்யந்தமாக வருகிற பலம். அத்தலையில் - ஈச்வரனிடத்தில். கிளர்நீதெழுந்த - மேன்மேலென அபிவ்ருத்தமாய்த் தோற்றுகிற். க்ரமேண அந்வயஃ. (ச)

* குண்டலிதக்ரந்தம் அரும்பதத்துக்குச் சேராது.

acharya.org

அநுபவிப்பர்கள். இது ஒருலோகயாத்ரையே! ஸ்லாக்யமான உன்னுடைய திருவழகை யநுபவிக்கலாம்படி உன்திருவடிகளிலே வாங்கியருளவேணும். [வாங்கு நீர்மலருலகில்] - வளைந்தநீரையுடைத்தாய் மலரைத் தலையாகவுடைய லோகத்தில் என்றுமாம். ஆங்கு வாங்கு என்று கூட்டிக் கொள்வது.

ப.—அநந்தரம், ஜந்மஜராமரணாதி க்லேஸங்கள் நடையாடுகிற தேஸத்தில் இராதபடி ஆஸ்ரிதஸுலபமான வடிவையுடைய நீ அங்கீகரிக்கவேணும் என்கிறார்.

வாங்கும் - (திரைக்குளகப்பட்ட பதார்த்தங்களை) உள்ளே வாங்கும், நீர் - ஸமுத்ர ஜலத்தையுடைய, மலருலகில் - விஸ்தீர்ணபூமியில், நிற்பனவும் - நிற்பனவும், திரிவனவும் - திரிவனவுமான, ஆங்கு - அந்தஸ்தலங்களிலே வர்த்திக்கிற, உயிர்கள் - ப்ராணஸ்ரயமான ஆத்மாக்கள், ஈங்கு - இவ்விடத்தில், பிறப்புஇறப்புபிணிமூப்பால் - ஜந்மமரணவ்யாதிஜரைகளாலே, தகர்ப்புண்ணும் - நெருக்குண்ணுநிற்கும்; இதன்மேல் - இதற்குமேல், வெம்நரகம் - க்ரூரமான ரௌரவாதி நரகங்களாயிருக்கும்; இவை - இவை, என்ன உலகியற்கை - என்ன லோகயாத்ரைகள்? மணி - (ஆஸ்ரிதர்க்குமுடிந்தாளலாம்படி) நீலரத்நம்போலே தர்ஸநீயமாய் ஸுலபமான, வண்ணு - வடிவையுடையவனே! நீ - நீ, எனை - (இத்துஃகம்பொறுக்கமாட்டாத) என்னை, வாங்கு - அங்கீகரித்தருளவேணும்; அடியேனை - (உன்அடியேனை) என்னை, மறுக்கேல் - மறுகப் பண்ணாதேகொள். மறுக்குதல் - கலக்குதல்.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், ஜந்மஜராதிகளாலே நோவுபடுகிற ஸம்ஸாரிகள்நடுவில்நின்றும் இது நடையாடாத தேஸத்திலே அழைத்துக்கொண்டருளவேணும் என்கிறார்.

[வாங்குநீர்மலருலகில்] - தனக்குஇவ்வருகுண்டான கார்யஜாதத்தைத் தன்பக்கலிலே உபஸம்ஹரிப்பதான நீரிலே விஸ்தருதமான லோகத்தில். கார்யத்துக்குக் காரணத்திலேயிறே உத்பத்தியும் லயமும். வாங்குதல் - வளைதலாய், நீராலே சூழப்பட்டுத் திருநாபிகமலத்திலே பிறந்த லோகம் என்றுமாம். [நிற்பனவும் திரிவனவும்] - ஸ்தாவரங்களும் ஜங்கமங்களும். [ஆங்குஉயிர்கள்] - அவ்வவஸரீரங்களிலே வர்த்திக்கிற ஆத்மாக்கள் என்னுதல்; 'ஆங்கு'என்றது கிடக்க, நிற்பனவும் திரிவனவுமான உயிர்கள் என்னுதல். [பிறப்பு இத்யாதி] - உத்பத்திமரணாதிகளாலே நலிவுபடும் இங்கு. [இதன்மேல் வெம்நரகம்] - இங்கு மூலையடியே திரிந்ததற்கு பலாதபவம் பண்ண நிஷ்க்ருஷ்டதுஃகமேயான நரகத்தை ப்ராபிக்கும். இஹலோகத்தில் ஸுகப்ரகர்ஷியாகிலும் உண்டு; அதுவுமில்லை அங்கு. இது ஒரு லோகஸ்வபாவம் இருக்கும்படியே! [ஆங்கு வாங்கு எனை நீ] - இந்த துரிதமில்லாத பரமபதத்திலே இது அஸஹ்யமான என்னை அழைக்கவேணும். விஷயபரரான இவர்கள்நடுவில்நின்றும் "ஹெஹெஹோமவதெஹ்ஸஹ" என்கிற திரளிலே கொடுபோகவேணும். [மணிவண்ணு] - கண்டபோதே இத்துஃகமெல்லாம் தீரும்படியான வடிவையுடையவனே! [அடியேனை மறுக்கேலே] - ஸுஷ்ணுதனான என்னை இதின்படியைக் காட்டிக் கலங்கும்படி பண்ணுதொழியவேணும். அஸாதாரணரையும் கொண்டு லீலாரஸம் அநுபவிக்கக்கடவதோ?

ஈடு.— அஞ்சாம்பாட்டு. ஜந்மஜராமரணாதிகளாலே நோவுபடுகிற ஸம்ஸாரிகள் நடுவினின்றும், இதுநடையாடாத தேஸத்திலே அழைத்துக்கொண்டருளவேணும் என்கிறார்.

அஞ்சாம்பாட்டு - வாங்குநீர் இத்யாதி. 'பிறப்பு' இத்யாதியைப்பற்ற, ஜந்ம இத்யாதி. 'வாங்கெனை' என்கையாலே - இதுநடையாடாத இத்யாதி.

acharya.org

[வாங்குநீர்மலருலகில்] - கார்யங்களுக்கெல்லாம் காரணத்திலே லயமாகக்கடவதிறே; இவ்வருகுண்டான கார்யவர்க்கத்தையடையத் தன்பக்கலிலே வாங்காநின்றுள்ள நீரிலே விஸ்த்ருத மாகாநின்றுள்ள லோகத்திலே யென்னுதல்; *அப்யயபூர்விகையாயிறே ஸ்ருஷ்டி இருப்பது; அன்றிக்கே, வாங்குதல் - வஹாதலாய், நீராலே சூழப்பட்டுத் திருநாபீகமலத்திலே பிறந்த லோக மென்றுமாம். [நிற்பனவும் திரிவனவும்] - ஸ்தாவரங்களும் ஜங்கமங்களும். [ஆங்குஉயிர்கள்] - அவ்வவசரீரஸ்த்தமான ஆத்மாக்கள். அன்றிக்கே, ஆங்கு என்கிற இது-மற்றோரிடத்திலே அந்வயிப்பதாக விட்டுவைத்து, 'நிற்பனவும் திரிவனவுமான - உயிர்கள்' என்றுய், ஸ்த்தாவரஜங்கமமாத் மகமான ஆத்மாக்கள். [பிறப்பு இத்யாதி] - ஜந்மஜராமரணாதிகளாலே நெருக்குண்ணுநிற்பர்கள், ஸம்ஸாரத்தில் வர்த்திக்கும் நா ளித்தனையும். [இதன்மேல் வேங்நரகம்] - இதுக்குமேல் போனால் கோடிதான நரகம். இங்கு இருந்த நாள் மூலையடியே ஸ-காநுபவம்பண்ணித் திரிந்தார்களாம்படி யன்றிறே, அங்குப்போனால் படும் துஃகம். ஸ-கப்ராப்திபாகிலும் உண்டு இங்கு;அங்கு நிஷ்க்ருஷ்ட துஃகமேயாயிற்று உள்ளது. †உயிர்க்கழவி லிருக்குமவன், பிபாஸையும் வர்த்தித்துத் தண்ணீரும் குடித்து த்ருப்தனு மோபாதியிறே இங்குள்ளவை; அதுவுமில்லை, அங்கு. இதோரு லோகயாத் ரையைப் பண்ணிவைக்கும்படியே' ஆனால், உமக்குச்செய்யவேண்டுவதுஎன்? என்ன, [ஆங்கு வாங்கு எனை] "ஶ்ரியாஹாயஂஜமதுதிஃ । கூஹெவிஷ-ரஹிஜ்யாதாஹிகெரூமவதெ ஹஹ" (ஶ்ரியாஸார்த்தம்ஜகத்பதிஃ।ஆஸ்தேவிஷ்ணுரசிந்த்யாத்மா பக்தைர்பாகவதைஸ்ஸஹ) என் கிறபடியே, ஏழலகும் தனிக்கோல்செல்ல நீ விற்றிருக்கிறவிடத்திலே என்னை வாங்கவேணும். [மணிவண்ணு] - ஶப்தாதிவிஷயங்களிலே ப்ரவணனாய் அவற்றின் வடிவிலே துவக்குண்டிருக்கிற என்னை, "அவ்வடிவை நாய்க்கிடாய்" என்னும்படியான உன்வடிவைக் காட்டிக்கொண்டு போகவேணும். "மனைப்பால் - பிறந்தார்பிறந்தெய்தும் பேரின்பமெல்லாம் - துறந்தார்தொழுதாரத் தோள்" என்கிறபடியே, இவன்படியைக் கண்டால் வேறொன்றும் பிடியாதிறே. [அடி யேனை] - உன்படியறிந்த என்னை, நீயும் அவ்வோலக்கமுமா யிருக்கிற இருப்பில் சுவடறிந்த

வாங்குதகை - க்ரஹிக்கையாய், க்ரஹிக்கிற நீரென்று விவக்ஷித்து, நீரோ எல்லாவற்றையும் வாங்கு கிற தென்ன, காரியங்களுக்கு இத்யாதி. சப்தார்த்தம் - இவ்வருகுண்டான இத்யாதி. ஸ்ருஷ்டியைச்சொல்லி, பின்பு ஸம்ஹாரத்தைச் சொல்லவேண்டாவோ? என்ன, அப்யய இத்யாதி. 'மலர்' என்று - புஷ்பமாய், அத்தாலே திருநாபீகமல மென்று இரண்டாமர்த்தம். ஆங்கு - கீழுக்தமான ஸ்தாவரஜங்கமாத்மக சரீரங் களிலே யுண்டான வென்றபடி. பிறப்பு - ஜந்மம். இறப்பு - நாசம். பிணி - வ்யாதி. மூப்பு - ஜரை. ஈங்கு - இவ்விடத்திலே; இத்தை அருளிச்செய்கிறார் - ஸம்ஸாரத்திலி இத்யாதி. 'வெங்நரகம்' என்றதுக்கு வாஸனை - இங்கிருந்தநாள் இத்யாதி. மூலையடியே - யதேச்சம். இங்கு துஃகமேயன்றே உள்ளது; இத்தைப் பற்ற அங்கு அதிசயமேது? என்ன, ஸ-கப்ராப்தி இத்யாதி. 'இங்கு ஸ-கப்ராப்தியாவானென்? ஸ-காநு பவம் காணுகின்றோமே' என்ன, உயிர்க்கழவில் இத்யாதி. 'ஆங்கு' என்றதுக்கு - 'வாங்கு' என்றத்தோடே அந்வயம் காட்டுகிறார் - ஆங்குவாங்கெனை என்று. 'ஆங்கு' என்றது - ப்ரமாணப்ரவித்தியாலே, பரமபதத் தைச் சொல்லுகிறது. ப்ரமாணங்களைக் காட்டுகிறார் - ஶ்ரியாஸார்த்தம் இத்யாதி. ':விவெக-ணை த-ம வரெலொகெ ஶ்ரியாஹாயஂஜமதுதிஃ" இத்யாதி. 'எனைமணிவண்ணு - வாங்கு'என்று அந்வயித்து அர்த்தம்-சப்தாதி இத்யாதி. அவன்வடிவழகைக் கண்டவாறே இதரவிஷயங்களை த்யஜிக்கலாயிருக்குமோ? என்ன, மனைப்பால் இத்யாதி. அந்தத்தோளைத் தொழுதவர்கள், மனையிடத்துப் பிறந்தவர்கள் பிறந்து ப்ராபிக்கும் கிரதிசய ஸ-கமெல்லாவற்றையும் பரித்யஜித்தவர்களாவர்கிறார்; தோளைழுதாலே மற்றுள்ள இன்பங்களைத் துறக்கும்படி பண்ணுமென்கை இதி பாகுரார்த்தஃ. இரண்டாந்திருவந்தாதி - நாற்பத்திரண் டாம்பாட்டு, 'நினைப்பன்' இத்யாதி. சாடு - இவன்படியை இத்யாதி. 'மணிவண்ணு' என்றத்தைக் கடா கூவித்து ஹாவம் - உன்படி இத்யாதி. 'ஆங்கு' என்றத்தைக் கடாகூவித்து ஹாவம் - நீயும் இத்யாதி. 'அடி யேன்' என்றதுக்கு மூன்றர்த்தம்: அதாவது - சப்தாதிவிஷய ப்ரவணனாயிருக்கிற என்னை யென்னுதல். உன்படியறிந்தஎன்னை: அதாவது - நீயும் அவ்வோலக்கமுமா யிருக்கிற இருப்பில் சுவடறிந்த என்னை என்

---

* அப்யய பூர்விகை - லயத்தை முன்னிட்டது. † உயிர்க்கழு - உயிரை வாங்குங் கழுமரம்.

acharya.org

என்னை. [மறுக்கேலே] - ஜந்மஜராமரணாதிகளாலே நெருக்குண்கிற இவர்கள் நடுவே யிருந்து என்னெஞ்சு மறுகாதபடி பண்ணவேணும். என்னைக் கலங்கப்பண்ணுதேகோள். தெளிவிசும்பிலே வாங்கியருளவேணும். [அடியேனை மறுக்கேலே]- அஸாதாரணராய் ஸுஷ்டூதரா யிருப்பாரையுங் கொண்டு லீலாரஸம் அநுபவிக்கக் கடவதோ? (நி)

ஆறாம் பாட்டு.

மறுக்கிவல்வலைப்படுத்திக் குமைத்திட்டுக்கொன்றுண்டார்
அறப்பொருளையறிந்தோரார் இவையென்னவுலகியற்கை?
வெறித்துளவமுடியானே! வினையேனையுனக்கடிமை
யறக்கொண்டாய் இனியென்னைமுதே! கூயருளாயே.

ஆ.—(மறுக்கி.) என்னுடைய விஸ்ரஸ்தோஷாஸ்பதத்வத்தை ஒன்றும் பாராதே உன்னுடைய நிரவதிகஸௌந்தர்யாவிஷ்காரத்தாலே என்னை தவ தாஸ்ய ஸைகரஸங்கியாக்கியருளினாய்; இனி என்னைமுதே! நிர்க்ருணராய் பரஹிம்ஸைக ப்ரவ்ருத்திகராய் த்வதேகரக்ஷ்ய லேஸரஹிதராயிருந்த இவர்கள்நடுவில்நின்றும் ஈண்ட என்னை வாங்கியருளவேணும் என்கிறார்.

ஓ.—ஆறாம்பாட்டில், ஸம்ஸாரிகளுடைய பகவத்விமுக்யாதி தோஷங்களை அநுஸந்தித்து இவர்களைச் சுட்டி எம்பெருமானை இன்னதாகை தவிர்த்து, இவர்களோட்டை ஸஹவாஸத்தை விடும்படி என்னை உன் திருவடிகளிலே அழைத்தருளவேணும் என்கிறார்.

[மறுக்கி என்று தொடங்கி] - இஜ்ஜந்துக்கள் அர்த்தாபஹாரம் பண்ணுகைக்காக நிரபராதரா யிருப்பார்க்கு மஹாபயஹேதுக்களை உத்பாதித்து மநஸ் மறுகும்படி பண்ணி கலிக்கி அவர்களை ஹிம்ஸித்து ஜீவிப்பர். [அறம் என்று தொடங்கி] - தர்மதத்த்வத்தை அறிந்து 'நமக்கு வேணும்' என்று அத்யவஸாயம் பண்ணுவாரில்லை. இது ஒரு லோகஸ்வபாவம் இருந்தபடி. என்? [ஓரார்] - பரஹிம்ஸையினின்றும் நீங்கார் என்றும் சொல்லுவர். அர்த்த புருஷார்த்தத்திலே மிகவும் ப்ரவணராய் மற்றொரு நன்மை தீமைகள் ஆராயார் என்றுமாம். [வெறி என்று தொடங்கி] - இங்ஙனேயான பின்பு இனி இவர்களுக்கு ஸோகித்து ப்ரயோஜநம் என்? உன்னுடைய நிரதிஸயபோக்யமான வடிவழகைக் காட்டி விஷயப்ரவணனை என்னை உனக்கேயாம்படி பண்ணின நீ.

ப.—அநந்தரம், பரபோகரமான ஸம்ஸாரஸ்வபாவத்தைக் காணுதபடி, நிரதிஸய போக்யனை நீ என்னை அழைத்துக்கொண்டருளவேணும் என்கிறார்.

மறுக்கி - (பயஹேதுக்களான வார்த்தைகளைச் சொல்லி இவன் நெஞ்சைக்) கலக்கி, (பயநிவ்ருத்திக்குத் தன்னையே தஞ்சமாகப் பற்றும்படி தன்வஸமாக), வல்வலைப்படுத்தி - சிக்கென்ற வலையிலே அகப்படுத்தி, குமைத்திட்டு - (இவன் தன்பதார்த்தங்களை ஸ்வயமேவ நெகிழும்படி) பீடித்து, கொன்று-பின்தொடர்த்தியறும்படி கொன்று, உண்பர் - தங்கள்வயிறுவளர்க்

ணுதல். ஸுஷ்டுவஜ்ஞாநமுடைய என்னை என்னுதலென்று. மறுத்தல் - கலங்குகை. ஆழ்வான் நிர்வாஹத்துக்குச் சேர, ஜந்மஜரா இத்யாதி. எம்பார் நிர்வாஹத்துக்குச் சேர அர்த்தம் - என்னைக்கலங்க இத்யாதி. அதாவது - ஸம்ஸாரிகள் வ்யாபாரங்களைக் கண்டு கலங்காதபடி பண்ணவேணு மென்றபடி. 'ஆங்கு - வாங்கென்னை' என்றத்தைக் கடாக்ஷித்து ஹாவம் - தெளிவிசும்பிலே இத்யாதி. 'மறுக்கேல்' என்றால், லீலைக்கு விஷயம் எங்கே? என்ன, அஸாதாரணர் இத்யாதி. நகர்ப்புண்கை-நெருக்குண்கை. க்ரமேண அந்வயஃ. (நி)

acharya.org

கரிற்பர்கள்; அறம்பொருளை - தர்மமாகிற ப்ரதமபுருஷார்த்தத்தை, அறிந்து - அறிந்து, ஓரார்- ('இதுவே நமக்குஉஜ்ஜீவநஹேது' என்று) நிரூபியார்; இவை என்ன உலகியற்கை - இவை என்ன லோகயாத்ரைகள்? வெறி துளவம் - பரிமளோத்தரமான திருத்துழாயை யுடைத்தான், முடி யானே - திருமுடியையுடையவனே! (இந்த போக்யதையைக் காட்டி), வினையேன் - பாபமே நிரூபக மென்னலாம்படியான என்னை, உனக்கு - உனக்கு, அற - அநந்யார்ஹமாக, அடிமை கொண்டாய் - அடிமைகொண்டவனே!என் - எனக்கு, ஆர் - பரிபூர்ணமாய் நித்யபோக்யமான, அமுதே - அம்ருதமானவனே! (இனி ஸம்ஸாரத்திலே அத்யந்தார்த்திபிறந்த பின்பு), கூயருளாய்- அழைத்துக்கொண்டருளவேணும். அறப்பொருளை யறிந்தோரா ரென்று - மிகவும் பொருளேயை யறிந்து வேறொன்றையும் விசாரியா ரென்றுமாம்.

இ.—ஆரும்பாட்டில், ஸம்ஸாரிகளுடைய ப்ரகவத்வைமுக்யாதி தோஷங்களை அநுஸந்தித்து ஈச்வரனை இன்னுதாகை தவிர்ந்து ஜீவநார்த்தமாகப் பரஹிம்ஸை பண்ணுகிற ஸம் ஸாரிகள் நடுவில்நின்றும் என்னை உன்திருவடிகளிலே அழைத்தருளவேணும் என்கிறார்.

[மறுக்கி] - க்ராமணிகள் த்ரவ்யார்ஜநம் பண்ணும்படி: தன்னை அபாரூயமாகப் பற் றினவனை குறித்து 'உன்னைச் சில பழி சொல்லிச் சிலர் அழியச்செய்ய நினையாநின்றார் கள்' என்னும்; அவன் இவனை ஆப்தனாக நினைத்து 'எனக்குச் செய்ய அடுப்பதென்?' என்னும்; 'உன் உடைமைகளை என்வசமாக்கி வைத்து நீ ஸுகமே இரு' என்று இப்படி கலங்கும்படி பண்ணி. [வல்வலைப்படுத்தி] - இவனுடைமையை ஸ்வாதீநமாக்கி மீளவொண்ணாதபடி சூழ்க்கும். [குமைத்திட்டு] - அவன்பேரிலே கடமையையிட்டு அடிப்பது கட்டுவதாகப் பண்ணும். [கொன்று] - 'இவன் இருக்கில் அநர்த்தம்' என்று ஹிம்ஸிக்கும். [உண்பர்] - இப்படி செய்து வயிறு வளர்ப்பர்கள். [அறப்பொருளை அறிந்து ஓரார்] - தர்மதத்த்வத்தை ரஹஸ்யமாக அறிந்து அதனுடைய நிரூபணத்தைப் பண்ணார்கள். [ஓரார்]-பரஹிம்ஸையில்நின்றும் நீங்கார்கள் என்று மாம். ஓர்தல் - ஒருவுதலாய், நீங்குதலாய், அதில் நின்றும் நிவ்ருத்தராகார். அர்த்தபுரு ஷார்த்தத்திலே மிகவும் ப்ரவணராய் வேறொன்றை ஆராயார் என்றுமாம். இது ஒரு லோக யாத்ரையைப் பண்ணிவைக்கும்படியே! [வெறி இத்யாதி]- இவர்களிலே அந்யதமனை என்னை உன்போக்யதையைக் காட்டி விஷயாந்தரங்களில் போக்யபுத்தியைத் தவிர்த்து உனக்கே ஸேஷ மாக்கிக்கொண்டாய்; வெறி - பரிமளம். [வினையேன்] - முன்பு விஷயாந்தரப்ரவணனாய்ப் போந்த என்னை. [அடிமை அறக்கொண்டாய்] - அநந்யார்ஹமாக ஸேஷமாக்கிக்கொண்டாய். [இனி] - உனக்கே ஸேஷமாக்கிக்கொண்டபின்பு. இனி என்? என்றுமாம். அப்போது, உன் னைக் காட்டி ஸம்ஸாரிகள் நோவை மீட்கவொண்ணாதபின்பு இவர்களுக்கு ஸோகித்து ப்ர யோஜநமென்? என்கை. [என் ஆரமுதே] - உன் போக்யதையை எனக்குக் காட்டினவனே! [ஆரமுதே] - நீ நிரதிசயபோக்யனாயிருக்க, நான் இவர்கள்நடுவே யிருக்கிற இத்தால் என்ன ப்ர யோஜநமுண்டு? உன் திருவடிகளிலே அழைத்துக்கொண்டருளவேணும்.

ஈடு.—ஆரும்பாட்டு. ஸம்ஸாரிகளுடைய ஹகவத்வைமுக்யாதிதோஷங்களை அநுஸந்தித்து ஈச்வரனை இன்னுதாகை தவிர்ந்து, ஜீவநார்த்தமாகப் பரஹிம்ஸைபண்ணுகிற ஸம்ஸாரிகள்நடுவி னின்றும் என்னை உன் திருவடிகளிலே அழைத்தருள்வேணும் என்கிறார்.

ஆரும்பாட்டு - மறுக்கி இத்யாதி. இப்பாட்டிலும் 'இவையென்ன வுலகியற்கை, கூயருளாய்' என்று - இன்னுதாகாநிற்க, இன்னுதாகை தவிர்ந்தென்றது - 'இனி' என்றிருக்கையாலே. 'கொன்றுண்பர்' என்றதைப்பற்ற, ஜீவநார்த்தமாக இத்யாதி.

acharya.org

[மறுக்கி இத்யாதி] - க்ராமணிகள் த்ரவ்யார்ஜநம்பண்ணும்படி: 'ஸாது' என்று தோற்ற வர்த்திப்பானொருவன், 'ஒருதேசத்திலே வர்த்தியாநின்றுல் ஓரபாஸ்ரயத்தைப் பற்றியிருக்கவேணும்' என்று ஒருக்ராமணிபாடே சென்று சேரும்; 'இவன் ஸாது' என்று தோற்றினவாறே 'உன்னை இன்னுரும் இன்னுருமாக இன்னபடி சொன்னுர்களீ.' என்னும்; அவன் ஹீதனுய், 'இவன் நமக்கு ரக்ஷகன்' என்று விஸ்வஸித்தபடியாலே,'அதுக்குப்பரிஹாரமென்?' என்று இவன் தன்னையே கேட்கும்; 'உனக்கு ஒன்று வந்தால் சொல்லலாவதில்லாதபடி என்னகத்திலே உனக்குள்ள அர்த்தத்தையும் போகட்டு உன்க்ஷேத்ரத்தையும் என்பேரிலே திரியவிட்டவை' என்னும்; இப்படி இவன் நெஞ்சை மறுகப்பண்ணி. [வல்வலேப்படுத்தி] – இவனுக்கு இனி இவை கொண்டு தப்பவொண்ணுதபடி தன்பக்கலிலே அகப்படுத்தி. [குமைத்திட்டு] - பின்பு இவனிட்டகாசுதன்னையடையத் தன்பேரிலே செலவு எழுதிச் சிகைக்கடிப்பிக்கும். [கொன்று] - 'இவன் இருக்குமாகில் ஒருநாள்வரையில் சிலரை ஆஸ்ரயித்துத் தொடரிலோ?' என்று, இவனை ஹிம்ஸிக்கும். [உண்பர்] - இப்படிசெய்தால் தான் செய்வது வயிறுவளர்க்கையிறே. [அறப்பொருளையறிந்து]-'தேஹாத்ம்யதிரிக்தமாயிருப்பதொரு ஆத்மவஸ்துஉண்டு; நாம் இப்போது செய்கிறவை அதிலேவந்தவாறே தட்டுப்படும்' என்று யர்மதத்த்வத்தையறிந்து. [ஓரார்]-அதினுடைய நிரூபணத்திலே முதலிலே இழியார்கள். அன்றிக்கே, பரஹிம்ஸையில்நின்றும் நீங்கா ரென்றுமாம். ஒருதல்–ஒருவுதலாய், ஒருவுதல்–நீங்குதலாய், அந்தப்பரஹிம்ஸையில்நின்றும் நிவ்ருத்தராகார். அன்றிக்கே, அர்த்தபுருஷார்த்த மொன்றையுமே அறவிரும்பி, நன்மை தீமை நிரூபணம்பண்ணு ரென்னுதல். இது ஒருலோகயாத்ரை யிருக்கும்படியே பிரானே ! [வெறி இத்யாதி] - இஸ்ஸம்ஸாரிகள் நடுவே யிருக்கிற என்னை உன்னுடைய ஹோக்யதையைக் காட்டி அடிமைகொண்டாய். பரிமளிதமான திருத்துழாயை முடியிலே யுடையவனே ! [வினையேனை] - சப்தாதிவிஷய ப்ரவணராயிருக்கிற இவர்களிலே ஒருவனுய்ப் பிறக்கைக்கு அடியான பாபத்தையுடைய என்னை. நான் நின்ற நிலைக்குச் சேராதபடியான நின்திருவடிகளில் அடிமையை நிர்ஹேதுகமாக என்னைக் கொண்டருளினுய். [இனி] - அடிமைகொண்டபின்பு. [என்ஆரமுதே] - எனக்கு நிரதிசயஹோக்யனைவனே!

த்ரவ்யார்ஜநம்பண்ணும் ப்ரகாரம் எப்படி? என்ன, ஸாதுவென்று இத்யாதி. தோற்றினவாறே - க்ராமணிக்குத் தோற்றினவாறே. அவன் - ஸாது. இவன் - க்ராமணி. திரியவிட்டு - எறிட்டெழுதி. அதாவது - தன்னுடையபேரிலே எழுதினத்தை வேறொருத்தன்பேரிலே யெழுதுகை. மறுகப்பண்ணி - கலங்கப்பண்ணி. வல்வலை - வலிதான வலை. வலையின் ஸ்வபாவத்தைப்பற்ற பாவம் - இவனுக்கு இத்யாதி. சிகைக்கு - வட்டிக்கு. குமைத்திட்டு - கலிவுபடித்தி. கொன்று - முடித்தென்றபடி. இப்படிசெய்தால் - அர்த்தத்துக்காக ஹிம்ஸித்தால். 'அறப்பொருளை யறிக்தோரார்' என்றதுக்கு மூன்றர்த்தம்: தர்மதத்வத்தை யறிந்து, ஓரார் - அதினுடைய நிரூபணத்தி லிழியார்க ளென்னுதல்; அன்றிக்கே, தர்மதத்வத்தை யறிந்து பரஹிம்ஸையில்நின்றும் நீங்கா ரென்னுதல்; அன்றிக்கே, பொருளை - அற - அறிக்தோரார்: அதாவது - அர்த்தமென்ற புருஷார்த்த மொன்றையுமே மிகவிரும்பி, நன்மைதீமை நிரூபியாரென்று. மூக்கினது - தேஹாத்ம்யதிரிக்தம் இத்யாதி. அதிலேவந்தவாறே - தர்மதத்வத்தை விசாரிக்கி லென்றபடி. தட்டுப்படும் - தர்மமாகாதே அதர்மமாயே பர்யவஸிக்குமென்றபடி. இரண்டாமர்த்தம் - அன்றிக்கேபரஹிம்ஸையில் இத்யாதி. இப்ரமப்தம் இவ்வர்த்தத்தைக் காட்டும்படி யெங்ஙனே? என்ன, ஒருதல் - ஒருவுதல் இத்யாதி. மூன்றுமர்த்தம் - அன்றிக்கே அரிக்த புருஷார்த்தம் இத்யாதி. ஆக, 'அறப்பொருளை யறிந்து' என்றதுக்கு இரண்டர்த்தம். 'ஓரார்' என்றதுக்கு இரண்டர்த்தமுமாகக் கண்டுகொள்வது. 'வெறித்துளவம்' இத்யாதிக்கு பாவம் - இஸ்ஸம்ஸாரிகள் இத்யாதி. சப்தார்த்தம் - பரிமளிதமான இத்யாதி. 'அறப்பொருளையறிந்தோரார்' என்றதின் இரண்டாமர்த்தத்திலே நோக்காக அருளிச் செய்கிறார் - ஸப்தாதிவிஷய இத்யாதி. 'அற' என்றதுக்கு - ஒருஹேது அறக் கொண்டாயென்று அர்த்தமாக்கி அருளிச்செய்கிறார் - நிர்ஹேதுகமாக இத்யாதி. எம்பார்நிர்வாஹத்திலே அடிமைகொண்ட இத்யாதி. ஆழ்வான்நிர்வாஹத்துக்குச் சேர

acharya.org

நான் இவர்கள் நடுவே யிருக்கிற இருப்பைவிட்டு உன் திருவடிகளிலே சேரும்படி அழைத்துக் கொண்டருளவேணும். அன்றிக்கே, [இனியேன்] - அவர்கள் ஒருபடியாலும் அத்ருஷ்டத்தில் நெஞ்சுவையாரானபின்பு, நான் அவர்களநர்த்தத்துக்குக் கரைந்ததுக்கு ப்ரயோஜநமென்? அத்தை விடலாகாதோ? என்னை முதல் அங்கே அழைத்துக்கொண்டருளவேணும். (சூ)

ஏழாம் பாட்டு.

ஆயேயிவ்வுலகத்து நிற்பனவுந்திரிவனவும்
நீயேமற்றொருபொருளு மின்றிநீநின்றமையால்
நோயேமூப்பிறப்பிறப்புப் பிணியேயென்றிவையோழியக்
கூயேகொள்ளடியேனைக் கொடுவுலகங்காட்டேலே.

ஆ.—(ஆயே.) த்வதாத்மகமாகையாலே த்வச்சேஷதைகரஸமா யிருக்கச்செய்தே-த்வச்சேஷதைகரஸத்வஜ்ஞாநரஹிதமாய் த்வத்விச்லேஷைக துக்கத்வரஹிதமுமாய் ஜந்மஜராவ்யாதி மரணாதி துஷ்கமுமாயிருந்த இந்தப்பொல்லாதலோகத்தை என்கண்ணுல் காணமாட்டுகிறிலேன். இங்குநின்றும் ஈண்ட அடியேனை வாங்கியருளவேணு மென்கிறார்.

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், அபேக்ஷிதம் தாம் நினைத்தபோதே கிடையாவிட்டவாறே 'நீரே யத்நம்பண்ணி வாரீர்' என்று எம்பெருமான் பேசாதிருந்தாலுகக் கொண்டு ஸகலபதார்த்தங்களினுடைய ஸ்வரூபஸ்திதியாதிகளெல்லாம் த்வததீநமானபின்பு த்வத்விமுகமான ஸம்ஸாரத்தைக் காட்டாதே நான் உன்திருவடிகளிலே வரும்படி நீயே பார்த்தருளவேணும் என்கிறார்.

[ஆயே என்று தொடங்கி] - இந்தலோகத்தில் ஸ்வதந்த்ரமாய் ஜீவிப்பது ஒருபதார்த்தமுமின்றிக்கே ஸ்தாவரஜங்கமாத்மகமான ஸகலபதார்த்தங்களும் த்வததீநஸ்வரூபஸ்திதியாதிகளாம்படியாயே நீ நின்றமையாலே. [ஆயே] - பரிவனே! என்றுமாம். [இறப்பிறப்பு] - இறப்பு பிறப்பு. [கூயேகொள்] - அழைத்துக்கொள்.

ப.—அநந்தரம், ஸர்வாத்மபூதனான நீ, க்ரூரமான துஷ்கோத்தரஜகத்தைக் காணாதபடி என்னை அழைத்துக்கொண்டருளவேணும் என்கிறார்.

இ உலகத்து - இந்தலோகத்தில், நிற்பனவும் - நிற்பனவும், திரிவனவும் - திரிவனவும், நீயே ஆய் - நீயே ஆய், மற்று ஒருபொருளும் - வேறு ஒருபதார்த்தமும், இன்றி - இன்றி, நீ - நீ, நின்றமையால் - நின்றபடியாலே, (ஸ்வஶரீரத்தில் வ்யாத்யாதிகளே ஶரீரி தானே சமிப்பிக்குமோபாதி), நோயே - நோய், மூப்பே - மூப்பு, பிறப்பே - பிறப்பு, இறப்பே - இறப்பு, பிணியே - பிணி, என்ற - என்றுசொல்லப்பட்டுத் தனித்தனியே துஷ்கத்துக்குநிரபேக்ஷஹேதுவான, இவை - இவை, ஒழிய - போம்படியாக, அடியேனை - (உனக்கு) அடிமையுனை என்னை, கூயே கொள் - அழைத்துக்கொண்டருளவேணும்; (இவற்றுலே ஈடுபடுகையாலே), கொடு - கொடிதாய் (க்லேஶாத்தரமான), உலகம் - ஜகத்தை, காட்டேல் - (என்கண்ணுக்கு) இலக்காக்காதொழிய வேணும். மூப்பு பிறப்பு என்கிற சொற்கள் - * ஸந்நிகார்யத்தாலே, புகரம் மறைந்து மூப்பிறப்பு என்று கிடக்கிறது. பிணியென்று - தாரித்ர்யத்துக்கும் பேர்.

அர்த்தம் - அவர்கள் இத்யாதி. கரைந்ததுக்கு - க்லேஶிக்கைக்கு. 'அத்தைவிடலாகாதோ' என்றது - ஸ்வகதம். அங்கே - பரமபதத்திலே. க்ரமேண அந்வயஃ. (சு)

* விகாரத்தால் என்று இருக்கலாம்.

acharya.org

இ.—ஏழாம்பாட்டில், அபேக்ஷிதம் அப்போதே கிட்டாதொழிந்தவாறே பேறு தம்மதான பின்பு தானே யத்நம்பண்ணி வருகிறார் என்று நினைத்திருந்தாளைக் கொண்டு, ஸகல பதார்த்தங்களும் த்வததீநமானபின்பு நீயே உன்னைக்கிட்டும் வழி பார்த்தருளவேணும் என்கிறார்.

[ஆயே] - ஆயே என்றது - தாயே என்றதாய், தாய்போல் பரிவனனவனே! "ஶாதாவிதாஹ்ருதா". நீயே ஆயே என்று கூட்டவுமாம். இந்த லோகத்தில் ஸ்தாவரஜங்கமாத்மகமாயுள்ள ஸகல பதார்த்தங்களும் நீ யென்கிற சொல்லுக்குள்ளே யாம்படியாய்; "ஸவ-ஂம் வஸ்வித்வம்ஹ". [மற்று இத்யாதி] - வேறு ஸ்வதந்த்ரமா யிருப்பதொரு பதார்த்தம் இல்லாத படி ஸர்வத்தையும் ப்ரகாரமாகக் கொண்டு நீ ப்ரகாரியாய் நிற்கையாலே. "நெஹநாநாஸ்தி கிஞ்ந". ஶரீரத்தில் வந்த துஃகங்கள் ஶரீரி போக்குமாபோலே எனக்கு வரும் துஃகங்கள் போக்குகை உனக்கே பரமென்கை. [நோயே இத்யாதி] - இறப்பிறப்பு - இறப்புப் பிறப்பு, நோய் - பிணி. ஆதி - வ்யாதி. [இவை ஒழிய] - இவற்றாலே நோவுபடுகிற ஸம்ஸாரிகள்நடுவில் நின்றும். [கூயேகொள்] - கூவிக்கொள்; அழைத்துக்கொள். [கொடுவுலகம் காட்டேலே] — கொடுவுலகம் - கொடிதானலோகம், ஶப்தாதிவிஷயப்ரவணமாய் த்வத்விமுகமான லோகம். காட்டேலே - த்ருஷ்டிவிஷம்போலே சுணவே முடிவன் என்கிறார்.

ஈடு.—ஏழாம்பாட்டு. அபேக்ஷிதம் அப்போதே கிட்டாமையாலே, 'பேறு தம்மதானபின்பு தாமே யத்நம்பண்ணிவருகிறார்' என்று நினைத்தாளைக்கொண்டு, 'ஸகல பதார்த்தங்களும் த்வததீநமான பின்பு நீயே உன்னைக்கிட்டும்வழி பார்த்தருளவேணும்' என்கிறார்.

[ஆயே] - தாயே யென்றபடியாய், "ஶாதாவிதா" (மாதாபிதா) என்கிறபடியே எனக்கு ஸர்வவிதபந்துவர்க்கமுமானவனே! அன்றிக்கே, [இவ்வுலகத்து நிற்பனவும் திரிவனவும் நீயே - ஆயே]-இந்தலோகத்தில் ஸ்தாவரஜங்கமாத்மகமான ஸர்வபதார்த்தங்களும், 'நீ' என்கிற சொல்லுக்குள்ளேயாம்படி ப்ரகாரமாயற்று, நீ யொருவனுமே ப்ரகாரியாய். [மற்றொருபோருளுமின்றி] - "நெஹநாநாஸ்தி" (நேஹநாநாஸ்தி) "ஆத்மைவாபூத் தத்கேநகம்பஶ்யேத்" என்றும் சொல்லுகிறபடியே, அப்ரஹ்மாத்மகமாய் ஸ்வதந்த்ரமா யிருப்பதொரு பதார்த்தங்களா யாயிற் றில்லை யென்கிறது. [நீ நின்றமையால்] - நீ இப்படி நின்றபின்பு. [நோயித்

ஏழாம்பாட்டு - ஆயே இத்யாதி. 'நீயே - கூயேகொள்' என்றதைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - அபேக்ஷிதம் இத்யாதி.

'ஆயே' என்று-தாயாய், மற்றபந்துக்களுக்கும் உபலக்ஷணமாக்கி அருளிச்செய்கிறார்-தாயே இத்யாதி. "ஶாதாவிதாஹ்ருதா நிவாஸஶய்யாஸநபாதுகாம்ஶுகாயுதாதிபி: ஶேஷதயாநுரூபதாம்" இத்யாதி ஸம்பாலோபநிஷதி. இந்தப்பதத்திலே 'ஆயே' என்ற-ஸம்புத்தி; நீயே-நீயேயாய்க்கொண்டு. இரண்டாம்பதத்தில், 'நீயே-ஆயே' என்ற அந்வயமாய், ஏகாரம்-அசையாய், நிற்பனவும் திரிவனவும் நீயேயா யென்று அர்த்தம். ஸமாநாதிகரண்யம் - ப்ரகாரப்ரகாரி ஸாமாநாதிகரண்யம். இதுக்கு ப்ரமாணம் - ஆத்மைவாபூத் இத்யாதி. 'மற்றொரு பொருளுமின்றி' என்று ஸ்வரூபைக்யம் சொல்லுகிறதோ? என்ன, நேஹ இத்யாதி. "நேஹ நாநாஸ்தி கிஞ்ந ந நிவாஸஶய்யாஸநபாதுகாம்ஶுகாயுதாதிபி: । ஸ நிஷேவேவிஶேஷவ்யம் நேஹநாநாஸ்திகிஞ்ந" இதி. கஂவல்யாம். கஸ்யாயு஁: யஂ - ஜஹ - ஜமதி. நாநா நவவஸ்துநி - கஸ்ய்ஹாத்மகயாவஹ-ந்தெ நவஸ்துநி, ஸஂ, நீயே-நீயேயாய்க்கொண்டு - கதுகாஜ்ஞாஸவ தீயு஁. "வ்யோ ஏஂவெநீயு-ஜஹஂஸ்வ வீதி," இதுநீ, நீயு-ஸஸ்வஸ்யாஜ்ஞா நவாஸகயாவ்யாவ்யாத கஸ்ய. உகீயே-ஏஂ ஸ்யீகரோதி 'ஸ நிஷேவேவிஶே'இதுயாதி நா. ஜஹ-ஜமதி, நா நா நாஸ்தீ ஏஂஸ நிஷேவாவ்யவ் தி தி. "யதுகஸ்யஸவ-ஜோஷிதேவாஹ்ருதா நிவாஸஶய்யாஸநபாதுகாம்ஶுகாயுதாதிபி: ஶேஷதயாநுரூபதாம்" இதிப்ரு ஹதாரண்யகே. கஸ்யாகயே-ஜ஁: -யதீ - யஸ்ய, கஸ்ய - தெதநஸ்ய, ஸவ-ஏஂ - ஜமகு, ஶோஷிதே வாஹ்ருதகு - ஸ்வஹாத்மகுதிஹ-ஜிஜ-ஸ்ரீதா, தகு - தீஸ்ய, கெந - கஸ்யஹாத்மகெந கெந ஶரணெந, கஂ-கஸ்யஹாத்மகஂ, வஸ்துநி தியு-ஸ்ரீ. இப்போது ப்ரகாரப்ரகாரிஸாமாவம் சொன்ன

acharya.org

யாதி] - ஸரீரத்துக்கு வந்தவற்றுக்கு ஸரீரியான ஆத்மா ஸுகித்தல் துஃகித்தல் செய்யுமோபாதி, எனக்கு வந்தவற்றுக்கு ஸுகித்தல் துஃகித்தல் செய்வாய் நீயாம்படி ஸம்பந்தமுண்டா யிருந்த பின்பு, ஜ்ஞாநிபர்யந்தமான இவ்வ்யஸநங்களைக் கழித்து நோயும் பிணியுமென்று - ஆதிவ்யாதிகள். [கூயேகொள்] - 'இவன் தானே வருகிறான்' என்றிரார்தே நீயே அழைத்துக்கொண்டருளவேணும். [கொடுவுலகம்] - உன்னைவிட்டு ஸுத்தாதிகளாலே போதுபோக்கியிருக்கிற லோகம். [காட்டேலே] - த்ருஷ்டிவிஷம்போலே, காணில்முடிவன். இந்தலோகயாத்ரை என்கண்ணுக்கு இலக்காகா தொழியவேணும் என்கையாலே - இந்தலோகயாத்ரை இவர்கண்ணில் பட்டதில்லையா யிருந்தபடி. மயர்வறமதிநல மருளினவோபாதி ஸர்வஸக்தியானவன் இத்தைக்காட்டில், காணுமித்தனை. ஆனால், "இவையென்னவுலகியற்கை" என்றதோடே சேரும்படியென்? என்னில்,— "பரஹிதம்" என்கிற புத்தியாலே முன்பு அநுஸந்தித்தார்; 'இதுதான் என்னைவந்து கிட்டாதபடி பண்ணவேணும்' என்கிறார் இதில். (எ)

எட்டாம்பாட்டு.

காட்டிநீகரந்துமிழும் நிலம்நீர்தீவிசும்புகால்
ஈட்டிநீவைத்தமைத்த இமையோர்வாழ்தனிமுட்டைக்
* கோட்டையினிற்கழித்தென்னை உன்கொழுஞ்சோதியுயரத்துக்
கூட்டரியதிருவடிக்கள் எஞ்ஞான்றுகூட்டுதியே?

அ.—(காட்டி..)உன்னுடைய ஸ்ருஷ்ட்யாதிலீலைக்கு உபகரணமுமதமாய் த்வததிஷ்ட்டித ப்ருதிவ்யாதி பஞ்சபூதாரப்தமாய் ப்ராக்ருதவிஷயைகபோஜ ப்ரஹ்மாதிக்ஷேத்ரஜ்ஞவர்க்க பரிபூர்ணமாயிருந்த அண்டத்தைக் கழித்து, நிரவதிகதேஜோமயமாய் ஸத்வகுணைகமகமாய் ப்ரக்ருதேஃ பரஸ்தாத்வர்த்தமாநமான ஸ்ரீவைகுண்டத்திலே கொண்டுபோய், ஸ்வயத்நதுர்லபமான உன்திருவடிகளிலே என்னை என்று கூட்டுவது? என்கிறார்.

ஒ.—எட்டாம் பாட்டில், எம்பெருமான் 'நீர் அபேக்ஷித்தபடியே செய்கிறோம்' என்ன, 'என்று செய்வது?' என்கிறார்.

[காட்டி என்று தொடங்கி] - நீ ஸ்ருஷ்டித்துத் திருவயிற்றிலே வைத்துப் புறப்படவிடும் ப்ருதிவ்யாதிபூதங்களோந்தானும் சமைத்துவைப்பதும் செய்த ப்ரஹ்மாதிகளுக்கு போகமஸ்தாநமாய் அத்யந்தவிலக்ஷணமான அண்டமாகிற கோட்டையினின்றும் புறப்பட்டவிட்டு. [என்னை என்று தொடங்கி] - விலக்ஷண தேஜோரூபமாய் மற்றும் எல்லாப்படியாலும் மேற்பட்டிருந்துள்ள திருநாட்டிலே தந்தம் மிடுக்கால் துஷ்ப்ராபமான உன்திருவடிகளை.

துக்கு ஹாவம் - சரீரத்துக்கு இத்யாதி. நோய்க்கும் பிணிக்கும் பேதமேது? என்ன, நோயும் இத்யாதி. ஒழிய - ஒழித்து. 'கூயே' என்ற எவகாரார்த்தம் - இவன்தானே இத்யாதி. கொடுமையை உபபாதித்துக் கொண்டு, 'காட்டேல்' என்கைக்குக் காட்டினால் வந்த அகர்த்தம்எது? என்ன, த்ருஷ்டிவிஷம் இத்யாதி. பலிதம் - இந்த இத்யாதி. ஆனால் இப்போது லோகயாத்ரையை அநுஸந்திக்கைக்கு ஹேதுவேது? என்ன, மயர்வற இத்யாதி. 'காட்டேல்' என்கையாலே, ஈஸ்வரன்தானே காட்டுவதற்கு முன்பு இவர் காணுமையும், ஈஸ்வரனே காட்டினான் என்கையும் தோற்றுகிறது. அவன் காட்டினால், 'காட்டேல்' என்று - துஸ்ஸஹமாகச் சொல்லுவானென்? என்று ஸங்கித்துப் பரிஹரிக்கிறார் - ஆனால் இத்யாதி. 'மூப்பிறப்பு' என்கிறவிடத்தில், - ஸந்திகார்யத்தாலே புகரம் மறைந்து மூப்பிறப்பென்று கிடக்கிறது. 'பிணி' என்று-தாரித்ர்யத்துக்கும் பேர். நின்றமையால் - நின்றபடியால். க்ரமேண அந்வயஃ. (எ)

---

* 'கோட்டையினைக்கழித்தி' என்பது உரையின் பாடம்.

acharya.org

ப.—அநந்தரம், 'ஸகலஜகத்காரணபூதனான நீ; இந்த ஜகதந்தர்ஹாவத்தைக் கழித்து என்னை உன்திருவடிகளிலே கூட்டுவது என்று?' என்கிறார்.

காட்டி - (பூர்வஸ்ருஷ்டியிலே) ப்ரகாசிப்பித்து, நீ – நிரபேக்ஷகாரணபூதனான, நீ,— கரந்து - (ஸம்ஹ்ருத்யவஸ்த்தையிலே "தமஃ – வனகீஹவதி" என்கிறபடியே நாமரூப விஹார ரஹிதமாம்படி ஸ்வரூபத்திலே) மறைத்து, உமிழும் - (ஸ்ருஷ்டிதசையிலே "யயோவ–ஹ கூவுயசு" என்கிறபடியே) உண்ட துமிழ்ந்தாற்போலே உருக்குலையாதபடி ஸ்ருஷ்டிக்கும், நிலம் நீர் தீ விசும்பு கால் - ப்ருதிவ்யாதிபூதங்களைந்தையும், ஈட்டி - (பஞ்சீகரணப்ரகாரத்தாலே) திரட்டி, வைத்து - (இவற்றைப் புறவாயிலே ஆவரணமாகவும்) வைத்து, (அகவாயிலே), இமையோர்-ப்ரஹ்மாதிகளான அநிமிஷர்க்கு, வாழ் - வாஸஸ்த்தாநமாம்படி, அமைத்த - சமைத்த, தனி முட்டை - அத்விதீயமான அண்டமாகிற, கோட்டையினை - மூட்டுக்கோட்டையை, கழித்து - கழித்து, என்னை - (இதிலிருப்பு துஃகமாய் உன்னைப்ராபிக்கையிலே) ஆசையுடைய என்னை, உன் கொழுஞ் சோதி - உனக்கு அஸாதாரணமாய் அதிஸயிததேஜோரூபமாய், உயரத்து - ("விஷ்ணோர்வ்யஷ்டி–ஹரேர்தீவ்யஷ்டி–" என்கிறபடியே எல்லாவற்றுக்கும்) மேலான பரமபதத்திலே, (விதி ஸிவஸநகாதிகளுக்கும் அத்யந்ததூரமாம்படி), கூடி அரிய – பெறுதற்கு அரிதான, திருவடிக்கள் - திருவடிகளே, எஞ்ஞான்று - எக்காலம், கூட்டுதி - கூட்டுதி? காலம் அறிந்தேனுகில் தரித்திருக்கலாமென்று கருத்து. 'கரந்துமிழுமென்று - உண்டுமிழ்ந்து' என்றுஞ் சொல்லுவர்கள்.

இ.—எட்டாம் பாட்டில், 'நீர் அபேக்ஷித்தபடியே செய்கிறோம்' என்ன, 'என்று செய்வது?' என்கிறார்.

[காட்டி] - ஸ்ருஷ்டித்து; நாமரூபங்கள் அழிந்து ஸதவஸ்துமான ஜகத்தை "யயோவ–ஹகூவுயசு" என்கிறபடியே நாமரூபங்களை உண்டாக்கி. [நீ கரந்து உமிழும்] - ஸர்வஜ்ஞ டாவான நீயே ப்ரளயம் கொள்ளாதபடி திருவயிற்றிலே வைத்து உள்ளேயிருந்து தளராதபடி உமிழும். [நிலம் இத்யாதி] - பஞ்சபூதங்களையும்; "ஸஜே தூர்நூர்நூவஸம்யொமம்" என்கிறபடியே த்ரிவ்ருத்கரித்து; "சூஸோமஹ்ரூஜூவஸுஃவ்ஜாவஸுஷ்டீம்நாஸஜூவஜு" என்னக் கடவதிறே. [வைத்து அமைத்த] - சமைத்து வைத்த. [இமையோர் இத்யாதி] - ப்ரஹ்மாதிகளுக்கு போகஸ்தாநமாய் "ஈஸ்வரோஹம்" என்று வர்ணியம் செய்கிற தேஸமாய் அத்விதீயமான வைலக்ஷண்யத்தை யுடைத்தான அண்டமாகிற அரணினின்றும் புறப்படவிட்டு. புக்காருக்குப் புறப்படவொண்ணுத அரணிறே. [என்னை] - 'இம் முட்டுக்கோட்டையிலே அகப்பட்டேன்' என்று இருக்கிற என்னை. [உன்கொழுஞ்சோதி] - விலக்ஷணதேஜோரூபமாய். [உயரத்து] - 'ஸர்வோத்தரம்' என்னுதல்; 'ஸர்வப்ரகாரத்தாலும் உத்க்ருஷ்டம்' என்னுதல். [கூட்டரிய திருவடிக்கள்] - துஷ்ப்ராபமான திருவடிகளிலே. என்னுல் ஸாத்யமன்றிக்கே நீயே தர காணுமது என்கை. [எஞ்ஞான்று கூட்டுதியே] - இன்னநாள் செய்யக் கடவோமென்று எல்லிபெறிலும் தரிக்கலாம். "ரோஷ–ஹஃ" என்று ஒரு வார்த்தை பெறிலும் "ஹ்ரீதொஹ்ரீமதவஹெஹஃ" என்று தரிக்கலாம். "வ–ஹணை–ஹதை–ஹுஸொவஷ்டு" என்று நாளெல்லை பெற்ற ஸ்ரீபரதாழ்வாணைப்போலே. விரோதியைப் போக்கிலும் தன்னைப் பற்றிப் போக்கவேணும்; தன்னைப் பெறிலும் தன்னுலே பெறவேணும். "ரோஷெவயெவ்வஹ்ருஹெஜ", "தஜெவஸரணம்மஹ்ம".

acharya.org

ஈடு.—எட்டாம்பாட்டு. நாமே செய்யப்புக, நீர் ''வேண்டா'' என்றவாறேயன்றே தவிர்ந்தது; இதுக்கு நம்மைக் காற்கட்டவேணுமோ? என்ன, 'செய்யக்கடவதாகில் அது என்று செய்வது?' என்கிறார். ''எம்மாவீட்டுத் திறமும் செப்பம்'' என்றுமே.

[காட்டி] - ஐந்த்ரஜாலிகரைப்போலே; முன்பு தானேதானும்படி இவற்றையடையத் தன்பக்கலிலே உபஸம்ஹரித்து ஸதவஸ்த்தமான ஜகத்தை, ''யாதாயயாவ்யவதுஷ்கூயஸ்'' (தாதாயதாபூர்வமகல்பயத்) என்கிறபடியே, இத்தை யுண்டாக்கிக் காட்டி. [நீ கரந்துமிழும்] - ஸ்ரஷ்டாவான நீயே ப்ரளயம்வந்தவாறே உள்ளேவைத்து ரக்ஷித்து, அதுகழிந்தவாறே வெளிநாடுகாண உமிழும். அன்றிக்கே, நீ கரந்து - காட்டி, உமிழ்ந்து - காட்டு மென்றுமாம். இப்படி உண்பது உமிழ்வதான ப்ருதிவ்யாதிகளாலே, [ஈட்டி] - திரட்டி. த்ரிவ்ருத்கரணத்தைச் சொன்னபடி. ''ஸமேத்யாங்யோந்யஸம்யோகம்பரஸ்பரஸமாஸ்ரயாஃ'' (ஸமேத்யாங்யோந்யஸம்யோகம்பரஸ்பரஸமாஸ்ரயாஃ) - இவை தனித்தனியும் காரியத்தைப் பிறப்பிக்கமாட்டா; கூடினாலும்

எட்டாம்பாட்டு - காட்டிநீ இத்யாதி. 'எஞ்ஞான்றுகூட்டுதி' என்று காலாவதி கேட்கும்போது, செய்கை நிஷ்சிதமாக வேண்டுகையாலே, ததநுகுணமாக அவதாரிகை - நாம்செய்ய இத்யாதி. அவன் செய்யப்புக, இவர் 'வேண்டா' என்றாரோ? என்ன, எம்மாவீடு இத்யாதி.

உண்டாக்கி என்னுதே, 'காட்டி' என்கையாலே ஐந்த்ரஜாலிகரைப்போலே என்றது. இவ்வாக்யத்தால் - அஸத்கார்யவாதத்தை நிரஸித்தபடி. ஐந்த்ரஜாலிகரைப்போலே - ஒருவரையும் அறியாமல் சிலபதார்த்தங்களே விழுங்கி அத்தைப் புறப்படவிடுமாபோலே யென்றபடி. தானேதானும்படியாவது - தானே உபஸம்ஹரிக்குமிடத்தில், தானும்படி இவற்றையடையத் தன்பக்கலிலே உபஸம்ஹரித் தென்றபடி. ''யாதாயயாவ்யவதுஷ்கூயஸ்'' என்கிறபடியே - ஐந்த்ரஜாலிகரைப்போலே இத்தையுண்டாக்கிக் காட்டி என்று அன்வயிப்பது. ஐந்த்ரஜாலிகரைப்போலே யென்கையாலே அகாயாஸேந உண்டாக்கினபடியும் சொல்லுகிறது. 'காட்டி' என்றதுக்கும், 'அமைத்த' என்றதுக்கும் புநருக்தி வாராமைக்காக, 'அமைத்து - காட்டி' என்று அன்வயித்த அர்த்தம் - உண்டாக்கிக்காட்டி என்று. அன்றிக்கே நீ கரந்துகாட்டி யுமிழ்ந்து காட்டுமென்றுமாம் என்றது - ''கரந்துகாட்டி, உமிழ்ந்துகாட்டி' என்று - முழுச்சொல்லாய், நிகரணைத்திரணங்களைச் சொல்லுகிறதென்றபடி. முந்தின யோஜனைக்கு,'காட்டி' என்று - ஜகத்தையுண்டாக்கி யென்று ஸ்ருஷ்டியைச் சொல்லி, அது அப்யயபூர்விகையாகையாலே அத்தையும் சொல்லிற்றாய், 'கரந்துமிழும்' என்று - அவாந்தரப்ரளயத்தைச் சொல்லுகிறது; இத்தயோஜனையில், 'நீ கரந்துமிழும்' என்று தொடங்கி, 'நீயமைத்து - காட்டி - வைத்த' என்று அன்வயிப்பது; அமைத்துக்காட்டிவைத்த - உண்டாக்கி ப்ரகாசிப்பித்துவைத்த. இரண்டாம்யோஜனையில், 'கரந்துகாட்டி, உமிழ்ந்துகாட்டி' என்கிறவிடத்தில், காட்டியென்கிறதுக்கு - அர்த்தமில்லை. கரந்துகாட்டி - கரந்து; உமிழ்ந்துகாட்டி-உமிழ்ந்தென்றபடி; 'செய்துகாட்டும், வந்துகாட்டும்' என்னுமாபோலே. ஆக, இரண்டாம்யோஜனையில், கரந்தென்று - ஸம்ஹாரத்தையும், உமிழுமென்று - ஸ்ருஷ்டியையும் சொல்லுகிறது. த்ரிவ்ருத்கரணமாவது - தேஜோபக்கங்களைக் கூட்டுகை. அந்நம் - ப்ருதிவி. இது - பஞ்சீகரணத்துக்கும் உபலக்ஷணம். ''வனவஜாதிஷ்வேகைகதிஷ்வேகைகஸ்யாதயா । யதாயதாஹிஸந்திகைகஸ்யாம்யம் தயாஸ்ரிதம் । வைஷ்ணவ்யாதிஷ்வேகைகஸ்யாம்யம் தயாஸ்ரிதம் । யதாயதாஹிஸந்திகைகஸ்யாம்யம் தயாஸ்ரிதம் । வைஷ்ணவ்யாதிஷ்வேகைகஸ்யாம்யம் தயாஸ்ரிதம்'' இத்யாதிப்படியே பஞ்சீகரணக்ரமம் கண்டுகொள்வது. பஞ்சீகரணந்தான் வேணுமோ? என்ன, ஸமேத்ய இத்யாதி. ''நாநாவீர்யாஃப்ருதக்பூதாஸ்ததாஸமேத்யகர்மபிஃ । நாமரூபவயோவ்ருத்திபாஜோஸ்ருக்தமாஃ । ஸமேத்யாங்யோந்யஸம்யோகம்பரஸ்பரஸமாஸ்ரயாஃ । வனகுலாதமுகுந்தாஸ்ரயம்வ்ரீஹிவைகுண்டமிஷ்டதம் । வ்ரஜஷாயிஷ்டிகக்ஷாஸ்ரவ்ருத்திகூஷ்யாநரூஹணம் । ஸஹஜாவிஷாஜாஹ்ருண்டகூடயஷ்டிதம்'' இதி ப்ரதமேம்ஸே த்விதீயே. ''வ்யஷ்டிதாஃ'' என்றதுக்கு அர்த்தம் - இவைதனித்தனியும் இத்யாதி. ''ஸம்ஹதிம்விநா'' என்றதுக்கு அர்த்தம் - கூடினாலும் இத்யாதி. ''வ்ரஹ்மரூபவயோவ்ருத்திபாஜோ'

ஸமப்ரதாநமாய் நிற்கில் காரியம் பிறப்பிக்கமாட்டாது; சேதுகையும் மண்ணையும் நீரையுங் கூட்டி குலாலாதீகள் வடாதிகளைப் பிறப்பிக்குமாபோலே; பரஸ்பரம் காரணம் ஏகரூபமாய்நிற்கில் கார் யமும் ஏகரூபமாயிருக்குமிறே; தேவாதிகார்யநாநாவித்யம் பிறக்கும்படி குணப்ரதாநஹாவேந நிற் கும். இப்படி இவற்றைத் திரட்டி இவற்றாலே. [நீவைத்தமைத்த] - நீசமைத்துவைத்த. [இமை யோர் இத்யாதி] - ப்ரஹ்மாதிகள் வன்னியம்செய்கிற அத்விதீயமான அண்டமாகிற கோட்டை யினின்றும் என்னைப் புறப்படவிட்டு. கோட்டையாவது - புறம்புள்ளாரால் புகுரவொண்ணாதது மாய், உள்ளுள்ளாரால் புறப்படவுமொண்ணாதே, புக்கவிடமும் புறப்பட்டவிடமும் தெரியாதா யிருக்குமதிறே. "ஊரு சயா" (துரத்யயா) என்றுமாம். [என்னை] - இக்கோட்டை யிலே யகப்பட்டுப் புறப்பட வழியறியாதிருக்கிற என்னை. "ரோதஸேயெவ்ரவஹ்யஜைரோயாதே தா ஹரஜிதெ" (மாமேவயேப்ரபதயந்தேமாயாமேதாந்தரந்திதே) என்று நீ சொன்னபடியே உன்னை யே பற்றின என்னை. உம்மை இத்தைக் கழித்துக்கோடுபோகச் சொல்லுகிறது எங்ஙனே? என்ன, [உன்கொழுஞ்சோதியுயரத்து] - அஸ்ப்ருஷ்ட ஸம்ஸாரகந்தமாய் ஸுத்தஸத்த்வமயமாய் நிரவதிக தேஜோரூபமான பரமபதத்திலே. [கூட்டரிய திருவடிக்கள்] - ஸ்வயத்நத்தால் துஷ்ப்ராபமான திருவடிகளை. [எஞ்ஞான்று] - "ரோஸஹ்" (மாஸசஃ) என்று ஒருவார்த்தை சொல்லிலும், "ஸ்மிதோஸ்மி" (ஸ்த்திதோஸ்மி) என்றிருக்கலாயிறே இருப்பது; அப்படியே 'நான் கூட்டக்கட வேன்' என்று ஒருவார்த்தை அருளிச்செய்யவேணும். "ரூரோஹரயம்ஹ்ருஷ்டஃ" (ஆருரோ ஹரதம்ஹ்ருஷ்டஃ) என்னலாம்படி, "வர்ஷணாமயுதாயுதே" (பூர்ணேசதுர்த்தஸே வர்ஷே) என்கிறவோபாதி வார்த்தை அருளிச்செய்தருளவேணும். 'இத்தைக்கழிக்கவேணும்' என்றிருக்கிற என்னை, நீ உகந்தாரைக் கோடுபோய் வைக்கும் தேசத்திலே, ஸர்வஸக்தியான நீயே என்று கோடுபோய் வைக்கக்கடவை? இக்கோட்டையிட்ட இவன்தானே கழிக்கவேணுமிறே.

ஹஃ கரெ்யாநுஷ்மயொமம்ஹஸ்தெ்யுக்ணுஷ்டாதாஉயதி" என்றதுக்கு ஸத்ருஷ்டாந்தமாக அர்த்தம்- சேதுகையும் இத்யாதி. சேதுத - பதரும், கூளமும். "வரவ்ரவஸாஸ்ரயாஃ", என்ற ஆஸ்ரயாஸ்ரயி ஹாவம். - ந்யூநாதிஹாவநிபந்தநமென்று விவக்ஷித்து, ஸமப்ரதாநஹாவமாஞல் வந்ததேது? என்ன, பரஸ் பரம் காரணம் இத்யாதி. கார்யமும்ஏகரூபமாயிருக்கும் - கார்யபேதமின்றிக்கே யிருக்கும்; ஆகையாலே, ஹே வாதி என்று கூட்டுகை. வடாதிகளைப் பிறப்பிக்குமாபோலே என்றதுக்கு - 'நாநாவித்யம்பிறக்கும்படி' என்றத்தோடே அந்வயம். குணப்ரதாநஹாவேந - அப்ரதாந ப்ரதாநஹாவேந. "மாணைரவ்யாதெ ரவாஉள" இத்யமரஃ. 'வாழ்' என்றதின்அர்த்தம் - வன்னியம்செய்கிற என்றது. வன்னியம் - குறு ம்பு. முட்டை - அண்டம். புறப்படவிடவேணுமோ, தானேபுறப்பட்டாலாகாதோ? என்ன, கோட்டையாவது இத்யாதி. கோட்டை - ப்ராகாரம். இதுவும் அப்படி புறப்படவொண்ணாதோ? என்ன, துரத்யயா இத்யாதி. அர்த்தாந்தரம் - "ரோதஸேயெ" இத்யாதி. 'உயரம்' என்றத்தைப்பற்ற - அஸ்ப்ருஷ்டஸம்ஸாரகந்தமாயீ என் றது. 'கொழுஞ்சோதி' என்ற பதத்தாற் சொன்ன தீப்த்யதிஸயத்தை ஹேதுபூர்வகமாக அருளிச்செய் கிறார் - சுத்தஸத்வ இத்யாதி. உன்கொழுஞ்சோதியுயரத்து - உன்னுடைய அதிஸயித தேஜோரூபமாய் எல் லாவற்றுக்கும் மேலான பரமபதத்திலே. திருவடிக்கள் கூட்டவேணு மென்னுதே, 'எஞ்ஞான்று' என்று கேட்கிறதென்? என்ன, ரோஸஹ் இத்யாதி வாக்யத்வயம். 'எஞ்ஞான்று' என்கையாலே காலஸங்கயை பெறில் தரிக்கலா மென்னுமிடம் பலிக்கிறதென்று விவக்ஷித்து அதுக்கு ப்ரமாணம் - ரூரோஹ இத் யாதி. "கதிஸ்ரிரவிக்ரூகா தாவாஹாகெஹரதஸுஹா ரூரோஹரயம்ஹ்ருஷ்டஸ்ரீர்வெ நஹஸ்விநிதஃ" "வதாஉரெஹிவம்வர்ஷணாவதெ்ஷாஹநிரவர்தி நஜாக்ரூயாதிகூரா தாவ்வெக்ஷ்யாதிஹாரதாஸநிழ" இத்யெோத்யாகாண்டே. 'என்னை' என்றுதொடங்கி, 'எஞ்ஞான்று கூட்டுதி' என்னுமளவுக்கும் ஸப்தார்த்தம் - இத்தைக்கழிக்க இத்யாதி. 'கோட்டையினில்கழித்து - திரு வடிக்களெஞ்ஞான்றுகூட்டுதி'என்றதுக்குத் தாத்பர்யம் - இக்கோட்டை இத்யாதி.'கோட்டையினில் கழித்து

acharya.org

விரோதியைப் போக்கிலும் இவனைப்பற்றவேணும், தன்னைப்பெறிலும் தன்னுலே பேறவேணும்; "சோஜவையெவூவஜ்ஜை" (மாமேவயேப்ரபத்யந்தே) "தஜ்ஜவஶரணம்ஹஜ" (தமேவஶரணம் கச்ச.) பிள்ளைதிருநறையூரரையர், "ஒருகுருவி பிணைத்த பிணை ஒருவரால் அவிழ்க்கவொண்கிறதில்லே; ஒருஸர்வஶக்தி, கர்மாநுகூலமாகப் பிணைத்த பிணையை, அவனைக் காற்கட்டாதே, இவ்வேலியேலும்பனை ஸம்ஸாரியால் அவிழ்த்துக்கொள்ளப்போமோ?" என்று பணிப்பர். (அ)

ஒன்பதாம் பாட்டு.

கூட்டுதிநின்குரைகழல்கள் இமையோரும்தொழாவகைசெய்து
ஓட்டுதிநீ அரவணையாய் அடியேனு * மதுவறிவன்
வேட்கையெல்லாம்விடுத்தென்னை உன்திருவடியேசுமந்துழலக்
கூட்டரியதிருவடிக்கள் கூட்டினைநான்கண்டேனே.

ஆ.—(கூட்டுதி.) ப்ரஹ்மாதிகளுக்குங் கூட துர்லபனாயிருந்து வைத்து, எத்தனை யேனும் தண்ணியரேயாகிலும் ஆஶ்ரிதரை உன் திருவடிகளோடே கூட்டுதி யென்னுமிடம் அடியேனுங்கூட அறியும்படி லோகத்திலே ப்ரதிதமா யிருக்குமத்தை, நீ என் பக்கலிலே செய்தருளக் கண்டேன். எங்ஙனே யென்னில்;—ப்ரகாக்ருதவிஷயைகஹோ மலைகிக ஜநஸஹவாஸ ஜநித நிரவதிக துஃகமெல்லாம் போம்படி, ப்ராக்ருதவிஷயவைராக்யபூர்வகமாக என்னை உன் திருவடியே சுமந்துழலக் கூட்டரிய திருவடிகளோடே கூட்டினாய் என்கிறார்.

ஒ.—ஒன்பதாம் பாட்டில், இவருடைய வ்யஸநமெல்லாம் நிவ்ருத்தமாம்படி திருநாட்டிலிருந்த இருப்பைக் காட்டியருள்க் கண்டு த்வத்வ்யதிரிக்தங்களில் ருசியை யெல்லாம் தவிர்த்தருளி 'துஷ்ப்ராபமான உன் திருவடிகளை எனக்குத் தந்தாய்; நான் அநுபவிக்கப் பெற்றேன்' என்று த்ருப்தராகிறார்.

[கூட்டுதி என்று தொடங்கி] - ஓரளவில்லாதாரையும் நீ நினைத்தாரை உன்னுடைய திருவடிகளோடே திருவநந்தாழ்வானைப்போலே கூட்டுதி. எத்தனையேனும் அளவுடையாரேயாகிலும் நீ நினையாதாரைக் காணவொண்ணுதபடி விஷயங்களைக்காட்டி அகற்றி அலமந்து திரியப் பண்ணுதி. லோகவேதங்களில் ப்ரஸித்தமான உன்னுடைய இந்தப்படியை நானும் அறிவன். [வேட்கை என்று தொடங்கி] - 'நீர் அறிந்தபடி எங்ஙனே?' என்னில்,—பாஹ்யவிஷயஸங்கத்தை யெல்லாம் அறுத்து உன் திருவடிகளில் கைங்கர்யமே பண்ணி வர்த்திக்கும்படி ஸ்வபாவ-பலத்தால் துஷ்ப்ராபமான உன் திருவடிகளைக் கூட்டினாய், நான் அநுபவிக்கப் பெற்றே னாகையால், அறிந்தேன்.

ப.—அநந்தரம், இவருடைய ஆர்த்தி தீரும்படி பரமபதத்திலிருப்பை ப்ரகாசிப்பிக்க, ஆஶ்ரிதஸம்ஶ்லேஷ ஸ்வபாவனை நீ என்னை உன் திருவடிகளை ப்ராபிப்பிக்கக் கண்டேனென்று த்ருப்தராகிறார்.

என்னை' என்று தொடங்கி, 'எஞ்ஞான்றுகூட்டுதி' என்கையாலே பலிதம் - விரோதியை இத்யாதி. இப்படி இஷ்டாநிஷ்டப்ராப்தி பரிஹாரங்களுக்கு அவனைப் பற்றவேணுமென்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - சோஜவையெ இத்யாதி. "தஜ்ஜவஶரணம்ஹஜ", என்கிற ஶ்லோகத்தில், "ஹூா நம்வர்வ்வஹி" என்கிற பதத்திலே தாத்பர்யம். "ஹூஹிகாஹ்ஹிம தஹஜெநு ஹஹ்கூரிஷெவ்வஜ நம்தவ" இதி தோயாம் அஷ்டாக்ஷரே. விரோதியைப்போக்கிலும் அவனையிட்டுப் போக்கவேணு மென்கிறதுக்கு ஸம்வாதம் - பிள்ளைதிருநறையூர் இத்யாதி. பிணைத்த பிணை - பத்தித்த பந்தநம். அவிழ்க்க - விடுக்க. எலியேலும்பன் - அல்பஶக்திகன். நீ கரக்துமிழு மென்றுதொடங்கி, ஈட்டி நீ - அமைத்து - காட்டி - வைத்த - கோட்டையினில் என்றுதொடங்கி அந்வயம். த்ருதீயார்த்தத்துக்கு, கரக்துகாட்டி யென்று - முழுச்சொல்லு. (அ)

---

* 'மஹ்ஹதறிவன்' என்றும் பாடம்.

acharya.org

நீ-(ஸர்வஶக்தியான) நீ, (கூட்ட நினைத்தாரை அளவிலிகளேயாகிலும்), குரை - நிரதிஶயஹோக்யமான, நின் கழல்கள் - உன்திருவடிகளை, கூட்டுதி - சேர்த்துக்கொள்ளுதி; (ஸ்வயத்நத்தாலே காண நினைக்கில்), இமையோரும் – (விஶதஜ்ஞாநரான) தேவர்களும், தொழாவகை - கண்டநுஹவியாதபடி, செய்து - பண்ணி, ஆட்டுதி - அலமருவிப்புதி; அரவு - (ஆஶ்ரிதர்க்கு அக்ரமண்யனை)திருவநந்தாழ்வானை, அணையாய்- படுக்கையாகக் கொண்டவனே! அது-ஆஶ்ரிதாநாஶ்ரிதவிஷயத்தில் ஸௌலப்யதெளர்லப்ய ரூபமான ஸ்வஹாவத்தை, அடியேனும் - ஶேஷபூதனான நானும், அறிவன்-அறிவன்; (எங்ஙனே யென்னில்), வேட்கை எல்லாம் - இதரவிஷயங்களில் அபிநிவேஶத்தை யெல்லாம், விடுத்து-ஸ்வாஸநமாகக் கழித்து, என்னை - உன்னையொழியச் செல்லாத ஆசையையுடையேனை என்னை, திரு - நிரதிஶயஹோக்யமான, உன் அடி - உன் திருவடிகளை, சுமந்து - ஶிரஸாவஹித்து, உழல - "யெநயெநயாதாஹுதி" என்கிறபடியே அநுஸஞ்சரணம் பண்ணும்படியாக, கூட்ட - (எத்தனையேனும் அளவுடையார்க்கும்) கூட்டிக்கொள்ள, அரிய - அரிய, திருவடிக்கள் - திருவடிகளிலே, கூட்டினை - கூட்டிக்கொண்டாய்; நான்-(ப்ராப்தாவான) நான், கண்டேன் - (இத்தப்ராப்யத்தை) அபரோக்ஷித்து அநுஹவித்தேன். வ - நிஶ்சிதமென்று கருத்து.

இ.—ஒன்பதாம் பாட்டில், இவருடைய ஸம்ஸாராநுஸந்தாநத்தால் வந்த வ்யஸநமெல்லாம் தீரும்படி திருநாட்டிலிருக்கிற இருப்பைக் காட்டியருள, கண்டு அநுபவிக்கப்பெற்றேனென்று த்ருப்தராகிறார்.

[கூட்டுதி நின்குரைகழல்கள்] - ஓரளவில்லாதாராகவுமாம். நீ உகந்தாரை உன் திருவடிகளிலே சேர்த்துக் கொள்ளுதி; தேவர்களேயாகிலும் நீ நினையாதாரை உன்னை யநுபவிக்க வொண்ணுதபடி விஷயங்களைக் காட்டி அலமந்து திரியப் பண்ணுதி. [அரவணையாய்] - திருவடிகளிலே கூட்டிக் கொள்ளும்படிக்கு உதாஹரணம். [அடியேனும் அது அறிவன்] – லோகவேதங்களிலே ப்ரஸித்தமான உன்னுடைய இந்தப்படியை நானும்அறிவன். எத்தாலே?என்ன,—என்கிறத்தில் செய்தருளின படியாலே. [வேட்கை யெல்லாம் விடுத்து] - உன்னை யொழிந்த ஸகல பதார்த்தங்களிலு முண்டான ஸங்கத்தை விடுவித்து: நான் எனக்கு என்று இராதபடி பண்ணி. [என்னை] - ருசியுடைய என்னை, உன் திருவடிகளிலே கைங்கர்யம் பண்ணி வர்த்திக்கும்படி. [கூட்டரிய திருவடிக்கள் கூட்டினை] – அத்யாஸாத்பமான திருவடிகளிலே கூட்டினாய். [நான் கண்டேனே] - கேட்டார் வாய்க் கேட்கையன்றிக்கே நான் அநுபவிக்கப் பெற்றேனாகையாலே அறிந்தேன்.

ஈடு.—ஒன்பதாம்பாட்டு. இவருடைய ஸம்ஸாராநுஸந்தாநத்தாலே வந்த வ்யஸநமெல்லாம் தீரும்படி, திருநாட்டிலிருந்த இருப்பைக் காட்டியருள, கண்டு அநுபவிக்கப்பெற்றேனென்று த்ருப்தராகிறார்.

[கூட்டுதி நின்குரைகழல்கள்] - அளவிலிகளாகவுமாம், நீ உகந்தாரை உன் திருவடிகளிலே சேர்த்துக்கொள்ளுதி. குரையென்று - பெருமையாதல், ஆபரணத்வநியாதல். [இமையோர் இத்யாதி] - ப்ரஹ்மாதிகளேயாகிலும், நீ நினையாதாரை வந்துகிட்டாதபடி பண்ணி யலைப்

ஒன்பதாம்பாட்டு - கூட்டுதி இத்யாதி. 'வேட்கையெல்லாம்விடுத்து, கூட்டரிய திருவடிக்கள்கூட்டினை' என்கிற பதங்களைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - இவருடைய இத்யாதி.

'இமையோரும்' என்ற சொற்பொருள் ப்ரதிகோடித்வேந - அளவிலிகளாகவுமாம் என்றது. நீ உகந்தாரையென்றது - அத்யாஹார்யம். குரையென்று பெருமையாதல் என்றது - போக்யதா ப்ரகர்ஷமென்றபடி. இமையோரும் - ஸர்வோத்க்ருஷ்டரான ப்ரஹ்மாதிகளேயாகிலும். ஆட்டுதி - அலைப்புதி.

acharya.org

யுதி. [அரவணையாய்] - 'கூட்டுதி' என்றதுக்கு உதாஹரணம். [அடியேனும் அதுவதிவன்] - லோகவேதங்களிலே ப்ரஸித்தமான உன்படியை நானும் அறிவேன். அறிந்தபடிதான் என்?. என்னில்; — [வேட்கையெல்லாம் விடுத்து] - எனக்கு உன்னையொழிந்தவை யா மத்தனை யன்றே ஆசைப்படுகைக்கு; உன் விபூதியில் நான் 'எனக்கு, எனக்கு' என்னுதுண்டோ? யாதானும் பற்றி நீங்கும் விரதத்தை நல்வீடுசெய்திலையோ? [உன்திருவடியே சுமந்துழல] - ஹாஹ்ய விஷயங்களிலுண்டான ஆசையெல்லாம் உன்பக்கலிலே யாய், உன்திருவடிகளையே நான் ஆதரித்து, அதுவே யாத்ரையாய்ச் செல்லும் படிக்காக. [கூட்டரிய இத்யாதி] - யாவர்சிலர்க்கும் தந்தாமால் சேர்த்துக்கொள்ளவரிய திருவடிகளை நான் சேரும்படி என்னைச் சேர்த்துக்கொண்டாய். இது நான் கேட்டார்வாய்க் கேட்டுச் சொல்லுகிறேனல்லேன்; அநுபவத்தாலே சொல்லுகிறேன். (கூ)

பத்தாம் பாட்டு.

கண்டுகேட்டுற்றுமோந்து உண்டுழலுமைங்கருவி
கண்டவின்பம்தெரிவரிய வளவில்லாச்சிற்றின்பம்
ஒண்டொடியாள்திருமகளும் நீயுமேநிலாநிற்பக்
கண்டசதிர்கண்டொழிந்தேன் அடைந்தேனுன்திருவடியே.

ஆ.—(கண்டு.) விஷயரஸங்களிலும், கைவல்யாதுஹவரஸத்திலும் வைராக்யம் பிறந்தது எத்தாலே என்னில்;—நித்யநிர்த்தோஷநிரவதிக கல்யாணகுணகதாநராய் தவைவோசிதராயிருந்த லக்ஷ்ம்யாதி திவ்யமஹிஷீ ஜநங்களும், ஸ்வஹாவதஏவ நிரஸ்த ஸமஸ்தஸாம்ஸாரிக ஸ்வஹாவ த்வத்பரிசர்யைகஹோமரான ஸேஷஸேஷாஸநாத்யஸங்க்யேய திவ்யபரிஜநங்களும், நீயுமேயாயிருந்த இந்தமநோஹரமான இருப்பைக் கண்டு, அந்த ஐஸ்வர்ய கைவல்யங்களை யொழிந்து, தத்தேகபோக த்வத்பராங்முக ஜநஸஹவாஸ ஜநிதது:கமெல்லாம் போம்படி உன் திருவடிகளை அடைந்தேன் என்கிறார்.

ஓ.—பத்தாம் பாட்டில், 'விட்டது இன்னது, பற்றிற்று இன்னது' என்று ப்ரீத்யதிஸயத்தாலே வ்யக்தமாக அருளிச்செய்கிறார்.

திருவநந்தாழ்வானை அளவிலியாகச் சொன்னது - தீர்யக்ஸமாதியாலே. 'அடியேனும்' என்ற சஸப்தம் - திருவநந்தாழ்வானை ஸமுச்சயிக்கிறதாதல். லோகவேதப்ரஸித்தியை ஸமுச்சயிக்கிறதாதல்; இத்தை அருளிச்செய்கிறார் - லோகவேதங்களிலே இத்யாதி. மொகூ்த ஊதி மொகூஊதிவா, மொகூ்தெ கூநெநதிமொகூ ஊதிவா, மொகூஸஹ்ஃ - ஸ்ரூயதேதிஹாவவாக்யாணவாதீ. 'அது' என்கிறதுக்கு ப்ரவித்தி எங்ஙனே? என்ன, லோகவேதங்களிலே என்றது. அறிந்தபடிதான் என்னென்னில் என்றது - சாஸ்த்ரமுகத்தாலே கேட்டறிந்தீரோ? என்றபடி. வேட்கை - ஆசை. 'எல்லாம்' என்றதுக்கு அர்த்தம் - எனக்குஉன்னை இத்யாதி. 'விடுத்து என்றதுக்கு அர்த்தம் - யாதானும் இத்யாதி. ப்ரக்ருதிப்ராக்ருதங்களிலே ஏதேனுமொன்றைப்பற்றி பகவத்விஷயத்தைவிட்டே போம்படியான ஸம்ஸாரிசேதநனுடைய ஸங்கல்பத்தை நன்றாக விடுவிக்குமவன் இத்யர்த்தம். திருவிருத்தம் - தொண்ணூற்றைந்தாம்பாட்டு, 'யாதானுமோராக்கை' இத்யாதி. விடுத்து - விடுவித்து. சுமக்கை - ஆதரிக்கை. 'நான்கண்டேனே' என்கிற அவதாரண தாத்பர்யம் - இதுநான் இத்யாதி. அரவணையாய், வேட்கையெல்லாம் விடுத்தென்று தொடங்கி, நான்கண்டேன்; ஆகையாலே, நீ கூட்டுதி நின்குரைகழல்கள்; இமையோரும் தொழாவகை செய்தாட்டுதி; அடியேனும் அதுவதிவன் இத்யன்வயம். (கூ)

acharya.org

[கண்டு என்று தொடங்கி]-இப்பாட்டுக்கு, கண் செவி முதலான இந்த்ரியங்களாலே அநுபவிக்கப்பட்ட ஸுகத்தையும் ஸம்ஸாரிகளுக்குதுர்ஜ்ஞேயமாய் ஐந்த்ரியஸுகத்திற்காட்டில் பெருத்து பகவத் கைங்கர்ய ஸுகத்திற்காட்டில் சிறுத்திருந்துள்ள ஆத்மாநுபவஸுகத்தை யும் ஒழிந்தேன்; திருநாட்டிலே வேறொருவர் அபிமாகிக்கக் கடவரின்றிக்கே எல்லாரும் உங்கள் அபிமாநத்திலே அடங்கும்படியாகப் பெரியபிராட்டியாரும் நீயுமே வர்த்திக்கக் கடவதாகக் கண்டுவைத்த கோர்பாட்டைக் கண்டு திருவடிகளை அடையவும் பெற்றேன். ஒண்தொடி - அழகிய வளை.

ப.—அநந்தரம், உமக்கு இதரபுருஷார்த்தங்களைக்கழித்து பரமபுருஷார்த்தத்தைக் கூட்டின கணக்கென்னென்ன; ஐஸ்வர்யகைவல்யங்களை நானேவிட்டு, ஸ்ரீயஃபதியான உன்னையே புருஷார்த்தமாக நிஸ்சயித்து ப்ராபிக்கும்படியானேன் என்கிறார்.

கண்டு - (ரூபகுணத்தைக்) கண்டும், கேட்டு - (சப்தகுணத்தைக்) கேட்டும், உற்று - (ஸ்பர்ஸகுணத்தைக்) கிட்டியும், மோந்து - (கந்தகுணத்தை) மோந்தும், உண்டு - (ரஸகுணத் தை) புஜித்தும், உழலும் - (லப்தவிஷயத்தில் பசைபோராமல் ஸஜாதீயவிஷயந் தேடி) அல மாக்கும், ஐங்கருவி - ஐந்திந்த்ரியங்களாலேயும், கண்ட - பரிச்சேதித்து அநுபவித்த, இன்பம்- ஐஸ்வர்யஸுகமும், தெரிவு - இந்த இந்த்ரியங்களுக்கு க்ரஹீத்து அநுபவிக்க, அரிய - அரி தாய், அளவில்லா - (இவ்வைஸ்வர்யஸுகத்திற்காட்டில் நித்யத்வாதிகளாலே) அபரிச்சிந்நமாய், சிறு இன்பம் - ஹமவதநுபவத்தைப் பற்ற அத்யல்பமான ஆத்மாநுபவஸுகமும், ஒண் தொடி யாள் - விலக்ஷணமான மூன்கைச்சரியை யுடையளாய், திருமகளும் - ஸர்வஸம்பத்ஸமஷ்டி பூதை யாகையாலே திருவென்று சொல்லப்பட்ட நாரீமூலதத்தமையும், நீயுமே - (புருஷோத் தமனை) நீயுமே, நிலா நிற்ப - (அந்த ஸம்பத்தும் ஆத்மஸ்வரூபமும் உபயப்ரகாரமுமாம்படி) ஒருப்படிப்பட்டு நிற்கும்படியாக, கண்ட - நிரூபித்துவைத்த, சதிர் - நல்விரகை, கண்டு - அப ரோக்ஷித்துக்கண்டு, ஒழிந்தேன் - (கேவலைஸ்வர்யத்தையும் கேவலாத்மாநுபவத்தையும்) ஒழிந் தேன்; உன் திருவடி - (ஸகலபதார்த்தமும் உனக்குள்ளேயாம்படி ஸ்ரீயஃபதியாய் பரமபுரு ஷார்த்தபூதனை) உன்திருவடிகளை, அடைந்தேன் - (அநுபவமுகத்தாலே) ப்ராபித்தேன்.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், கீழே 'விடுத்து' என்றும், 'கூட்டினை' என்றும் ப்ரஸ்துத மான பேற்றை, ப்ரீத்யதிஸயத்தாலே, 'விட்டது இது, பற்றிற்று இது' என்று வ்யக்தமாக அரு ளிச் செய்கிறார்.

[கண்டு கேட்டு இத்யாதி] - ரூபாதிகளை க்ரஹிக்கைக்குக் கருவியான சக்ஷுராதி களால் அநுபவிக்கப்பட்ட ஸுகம். ஆத்மாவுக்கு நித்யதர்மமான ஜ்ஞாநம் கர்மத்தாலே ஸங் குசிதமாகையாலே உழக்காலே அளக்குமாபோலே இந்த்ரியத்வாரா ப்ரஸ்ருதமான ஜ்ஞாநத் தால் வந்த ஐஹிகஸுகம். [தெரிவரிய அளவில்லாச் சிற்றின்பம்] - ஸம்ஸாரிகளுக்கு துர் ஜ்ஞேயமாய் ஐந்த்ரியிகஸுகத்திற்காட்டில் பெருத்து பகவத்கைங்கர்யஸுகத்தைப்பற்ற அத்யல் மான ஆத்மாநுபவஸுகம் இவற்றை, [ஒழிந்தேன்] - விட்டேன். [ஒண்தொடியாள் இத் யாதி] - தொடி - முன்கைவளை. ஒண்மையாவது - ஒருகாலும் கழலாதொழிகை. விஸ்லேஷிக் கிலிறே கழலுவது; இவள் நித்யாநபாயிநியிறே. நீயும் அவளுமே என்னும்படி இருவருடைய வும் அபிமாநத்துக்குள்ளே ஒரு விபூதியாக அடங்கும்படி யிருக்கை. "நாநயொவிபூதெ வரோ" என்ன நிற்க, வாசல்கள் தோறும் ஈஸ்வரர்களாயிருக்கிற அதுபோலன்றிக்கே யிருக்கை. நிலாவுகை - வர்த்திக்கை. [கண்டசதிர்] - பார்த்துவைத்த வாய்ப்பு. உங்களிருவருடைய அது

acharya.org

பவமும் நித்யமாய்ச் செல்லும்படி நீ பார்த்துவைத்த வாய்ப்பைக் கண்டு; அதாவது - அவ் விபூதியிலுள்ளார் சந்தாநுவர்த்திகளாம்படி பண்ணி வைத்த சதிர்; அத்தைக்கண்டு. [அடைந்தேன் உன் திருவடியே] - உன் திருவடிகளே அடையவும் பெற்றேன்.

ஈடு.—பத்தாம்பாட்டு. கீழிற்பாட்டில், 'விடுத்து' என்றும், 'கூட்டினை' என்றும் ப்ரஸ்துதமான பேற்றை, ப்ரீத்யதிஶயத்தாலே விட்டது இது, பற்றினது இது வென்று வ்யக்தமாக அருளிச்செய்கிறார்.

[கண்டு இத்யாதி] - காட்சிக்குக் கருவியாயிருக்கும் கண், கேட்கைக்குக் கருவியாயிருக்கும் செவி, ஸ்பர்ஶித்தறிகைக்குக் கருவியாயிருக்கும் த்வகிந்த்ரியம், மந்தக்ரஹணத்துக்குக் கருவியாயிருக்கும் க்ராணேந்த்ரியம், ரஸநை ரஸாநு஭வத்துக்குக் கருவியாயிருக்கும். கண்டு, கேட்டு, உற்று, மோந்து, உண்டு, இப்படி இதுவே யாத்ரையாய்ப் போருகைக்கு ஸாமக்ரியாயிருக்குமிறே சக்ஷுராதி கரணங்கள். [ஐங்கருவிகண்ட வின்பம்] - உழக்காலே யளக்குமாபோலே பரிச்சிந்நவஸ்து க்ராஹகமான இந்த்ரியங்களாலே அநுபவிக்கப்பட்ட ஐஹிகஸுகம். ஆத்மாவுக்கு நித்யதர்மமாய் ஜ்ஞாநம், அதுதான் ஸங்குசிதமாயிருக்கக்கடவது; கர்மநிபந்தநமாக ஸங்குசிதமாய், மநஸ்ஸடியாகப் புறப்பட்டு, பாஹ்யேந்த்ரியத்வாரா விஷயங்களை க்ரஹிக்கக்கடவதாயிறே இருப்பது. [தெரிவரிய வளவில்லாச்சிற்றின்பம்] - இவ்வருகிலநுபவத்தைப் பற்றத் தான் தெரிவரியதாய் - துர்ஜ்ஞேயமாய், அளவிறந்து-அவ்வருகில் ஶப்தாதநுபவத்தைப் பற்றத் தான் அளவிலியாய், அணுவான ஆத்மவஸ்துவைப்பற்ற வருகிற ஹோகமாகையாலே ஸ்வரூபதஶ் பரிச்சிந்நமாயிருக்கிற ஆத்மாநுபவஸுகம். இவற்றை [ஒழிந்தேன்] - விட்டேன். [சிற்றின்பம்] - அந்தமில்பேரின்பத்துக்கு எதிர்த்தட்டானதிறே. விட்டது இதுவாகில் பற்றிற்றுளது? என்னில்,- [ஒண் தொடியாள் இத்யாதி] - பெரியபிராட்டியாரும் நீயுமாய்ச் சேரவிருக்கிற உங்களிருவருடையவும் அபிமாநத்திலே ஒருவிபூதியாக அடங்கியிருக்கிற இருப்பைக் கண்டேன். தொடியென்பது - முன்கைவளை. அதுக்கு ஒண்மையாவது-இவளைக் கைகழியாதிருக்கை. நித்யாநபாயிநீ யாகையாலே, முன்பு ஒருகால் கழன்று பின்பு ஸாத்மிக்கவேண்டும்படி யிருப்பதில்லையிறே. "சங்குதங்கு முன்கை நங்கை" என்னக்கடவதிறே. [திருமகளும்நீயுமே] – இப்படியிருக்கிற பிராட்டியும்,

---

பத்தாம்பாட்டு - கண்டு இத்யாதி. விட்டது இது வென்றது - 'சிற்றின்பம்' என்னுமளவும் கடாகூதித்து. 'ஒண்டொடியாள்' என்று தொடங்கி, 'அடைந்தே னுன் திருவடி' என்றத்தைப் பற்ற, பற்றினது இது என்றது.

கருவி-ஸாதநம். சேதநனுக்குக் கண்டுகேட்டுற்றுமோந்துண்டுழலுகைக்கு ஸாதநமாயிருக்கிற சக்ஷுராதி கரணங்களித்யர்த்தஃ. "ஐங்கருவிகண்டவின்பம்" என்றத்தாலே - ஸாம்ஸாரிகஸுகங்களினுடைய பரிச்சிந்நத்வம் வித்திக்கிற தென்னுமத்தை ஸங்கோசமாக அருளிச்செய்கிறார்-உழக்காலே இத்யாதி. கண்டவின்பம் - அநுபவிக்கப்பட்ட ஸுகம். இன்பம் - இன்பத்தையும். நித்யமாய் விபுவான தர்மபூதஜ்ஞாநமிருக்க, இந்த்ரியங்களாலே யநுபவிக்கிற தென்? என்ன, ஆத்மாவுக்கு இத்யாதி. ஜ்ஞாநம் ஆத்மாவுக்கு நித்யதர்மமாய் என்று அன்வயிப்பது. இப்படியிருக்கச்செய்தேயும் கர்மநிபந்தநமாக என்று கூட்டிக்கொள்வது. விவரணம் - துர்ஜ்ஞேயமாயீ என்றது. விவரணம் - அவ்வருகில் இத்யாதி. அளவிலியாயீ - ஆதிக்யமில்லாததாய். அளவிலியாயிருப்பானென் என்ன, அணுவான இத்யாதி. ஸ்வரூபதஃ-ஸ்வரூபத்தினுலே. இவற்றை - வைஷயிகாநந்தத்தையும், ஆத்மாநுபவஜநிதாநந்தத்தையும். அந்வயங் காட்டுகிறார் - ஒழிந்தேன் என்று. 'அளவில்லா' என்றுவைத்து, 'சிற்றின்பம்' என்றதுக்கு ஹாவம் - அநாதமீல் இத்யாதி. இது - உபயாநந்தங்கள். தாத்பர்யதோர்த்தம் - பெரியபிராட்டியாரும் இத்யாதி. ஒருவிபூதி - நித்யவிபூதி. சப்தார்த்தம் - தொடியென்பது இத்யாதி. கழலாமைக்கு ஹேதுவேது? என்ன, நித்யாநபாயிநீ இத்யாதி. இவள் வளை கழலாதிருக்குமோ? என்ன, சங்கு இத்யாதி. வளைதங்குகிற முன்கையை யுடைய பூர்ணே யித்யர்த்தஃ. திருச்சந்தவிருத்தம் ஐம்பத்தேழாம்பாட்டு. இப்படியிருக்கிற - வளைகழலாதிருக்கிற. "ஒண்டொடியாள்"

acharya.org

அவள்தானுங் கூட "இறையும் அகலகில்லேன்" என்னும்படியிருக்கிற நீயும். [நீயுமே நிலா நிற்ப] - இருவருடையவும் அபிமானத்துக்குள்ளே த்ரிபாத்விபூதியாக அடங்கிக்கிடக்கும். "நா நயொஸிஜூதெவாழி" (நாநயோர்வித்யதேபரம்) என்னுநிற்க, வாசல்தோறும் ஈச்வரர்களிறே இங்கு. [நிலாநிற்பக் கண்டசதிர்]-உங்களிருவருடையவும் அபிமானத்திலே கிடக்குமதுவே யாத்ரையாம்படி நீபார்த்துவைத்த, சதிருண்டு - நேர்பாடு; "வெகுண்ணை" (வைகுண்டே) இத்யாதிப்படியே நீபார்த்துவைத்த வாய்ப்பு; அத்தைக்கண்டு. [உன் திருவடியே - அடைந்தேன்]- "அந்நித்யஸூரிகளோடே ஒரு கோவையாய் உன் திருவடிகளிலே அடிமைசெய்யவேணும்" என்று உன்திருவடிகளைக் கிட்டினேன். இது நான் உற்றது, கீழ்ச்சொன்னவை நான் விட்டது. ஒண்டொடியாள் திருமகளும் நீயுமே யென்னும் காட்டில் நித்யவிபூதியோபாதத்தைச் சொல்லிற்றுமோ? என்னில்;—"அடியார்கள் குழாங்களோ உடன் கூடுவது என்றுகொலோ?" என்று இவர் சொல்லுகையாலும் "ஹைகஹ்ரமவதி தவ்ஹ" (பக்தைர்ப்பாகவதைஸ்ஸஹ) என்று ப்ரமாணந்தரங்க ளுண்டாகையாலும். இனித்தான் "நிற்பனவும் திரிவனவும் நீயே மற்றுமொருபொருளுமின்றி" என்று வைத்து 'கோடுவுலகங்காட்டேல்' என்றவோபாதி, அவர்களிருவருமே என்ற விடத்தில் - அவர்களபிமானத்திலே அடங்கிக் கிடப்பதொரு விபூதியுண்டாகச் சொல்லத் தட்டில்லையிறே. அதுதான் இதுவானலோ? என்னில்;-அஸாதாரண விக்ரஹத்தோடே, "ஹவாம்ஹ—ஹஹவெஹ்யா" (பவாம்ஸ்துஸஹவைதேஹ்யா) என்கிறபடியே தானும் பிராட்டியுமாக இருந்து "க்ரியதாம்" (க்ரியதாம்) என்று சொல்லுகிறபடியே இஷ்ய பெருமானை அடிமைகொண்டாற்போலே,இவரை அடிமைகொள்ளுவதொரு தேஸவிசேஷத்திலேயிருக்குமிறே. (கஈ)

என்றுற்போலே ஒருவிஸேஷணமிடாதே; 'நீயும்' என்றதுக்கு ஹாவம் - அவள்தானும் இத்யாதி. இறையும்- க்ஷணகாலமும். 'நீயுமே' என்கிற அவதாரணத்தாலே - நித்யமுக்தரில்லை யென்கிறதோ? என்ன, இருவருடைய இத்யாதி. உபயவிபூதியும் சேஷமாயிருக்க, நித்யவிபூதிமாத்ரத்தை இருவருடையவும் அபிமானத்துக்குள்ளே யடங்கிக் கிடக்குமென்று சொல்லுவானென்? என்ன, "நா நயொ:" இத்யாதி. அதாவது- "ஈச்வரோஹம்" என்றுகொண்டு பாரதந்த்ர்யத்தை இசையாதேயிருப்பாரிறே இவர்கள்; அவர்கள் பாரதந்த்ர்யத்தை இசைந்திருக்கையாலே விஸேஷித்துச்சொல்லுகிறு ரென்றபடி. "ஜெவதிரூஜூ நூவ்ஷ்ஷ வ்ஷூ ஸாரோஹமவாநுஹரிஷ்யதி। ஸ நாதீஜூகூதீஜெஜுதெய நா நயொவி-ஹ்யதி தவாழி;"

இதி ப்ரதமேம்ஸ்லோகே. 'இருவருடையவும் அபிமானத்திலே கிடக்கும்' என்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - "வெகுண்ணை" இத்யாதி. நிலாநிற்ப - வர்த்திக்கத்தக்கதாக. கண்டசதிர் - நீபார்த்துவைத்த சாதுர்யம். 'கண்டசதிர்கண்டு - உன்திருவடி - அடைந்தேன்' என்றதுக்குப் பலிதார்த்தம் - அந்நித்யஸூரிகள் இத்யாதி. தடஸ்தசங்கையை அறுவதித்துப் பரிஹரிக்கிறார் - ஒண்டொடியாள் இத்யாதி. நித்யவிபூதியோகத்தை - நித்யஸூரியோகத்தை. 'ஒண்டொடியாள் திருமகளும் நீயுமே' என்றல் - ஸ்வதந்த்ரமாய் ஒரு வஸ்துவில்லை, பரதந்த்ரமாயுண்டென்று நிஸ்சயித்தபடியென்? என்று சங்காதாத்பர்யம். இவருடைய திவ்யஸூக்தியாலும், சாஸ்த்ரத்தாலும், 'நிற்பனவுந் திரிவனவும்' என்று தொடங்கி அருளிச்செய்த த்ருஷ்டாந்தத்தாலும் உண்டென்று ஸ்தாபிக்கிறார் - அடியார்கள் இத்யாதி. யத்வா, ப்ரமாணவித்தத்தை உபபத்தியாலும் காட்டுகிறார் - இனித்தான் இத்யாதி. 'கொடுவுலகம்' என்கையாலே - லீலாவிபூதியானதுபோலே 'ஒண்டொடியாள்திருமகளும்நீயுமே' என்கையாலே - ததபிமானார்த்தமான நித்யவிபூதி யென்னக்குறையில்லை யென்றபடி. ஸங்காந்தம் - அதுதான் இத்யாதி. அதுதானிதுவானலோ - பிராட்டியும் நித்யஸூரிகளும் தானுமாயிருக்கிற ஸ்தானம் இவ்விபூதியிலேயானலோ? இத்தைப் பரிஹரிக்கிறார் - அஸாதாரண இத்யாதி. 'அஸாதாரணவிக்ரஹத்தோடே' என்றதுக்கு - 'இவரையடிமைகொள்ளுவது' என்றதோடே அன்வயம். "வஹாவஸ்ருஜி" என்று ஸதாதர்ஸநம் பண்ணக்கூடாமையாலும், "தவஹ்வரஸ்ரு", "ரஜஹஸ்வரகே", 'கோட்டையினிற்கழித்து' என்று ப்ரக்ருதிக்கப்பாலே ஒருதேஸவிஸேஷத்திலே யென்றும்சொல்லுகையாலும், இதுதான் ஜ்ஞாநாநந்தங்களுக்குத்திரோதாயகமாய் விபரீதஜ்ஞாநஜநகமுமாகையாலும் கூடாது; பரமபதத்திலேயாகவேணு மென்றபடி. ஒண்டொடியாளென்று தொடங்கி, கண்டசதிர்கண்டு - கண்டுகேட்டுற்றென்றுதொடங்கி, சிற்றின்பம் - ஒழிந்தேன்; உன்திருவடி - அடைந்தேன் இத்யன்வய:

(கo)

acharya.org

பதினேராம் பாட்டு.

திருவடியைநாரணனைக் கேசவனைப்பரஞ்சுடரைத்
திருவடிசேர்வதுகருதிச் செழுங்குருகூர்ச்சடகோபன்
திருவடிமேலுரைத்ததமிழ் ஆயிரத்துளிப்பத்தும்
திருவடியேயடைவிக்கும் திருவடிசேர்ந்தோன்றுமினே.

ஆ.—(திருவடியை.) எம்பெருமானைக்கண்ட ப்ரீத்யதிசயத்தாலே அவனையேத்தின இத்திருவாய்மொழி வல்லாரை, இத்திருவாய்மொழிதானே எம்பெருமான் திருவடிகளை யடைவிக்கும். திருவடிகளிலே திவ்யரேகைபோலே போய்ச் சேருங்கள் என்கிறார்.

ஒ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி அப்யஸித்தாரை இத் திருவாய்மொழி தானே எம்பெருமான் திருவடிகளிலே சேர்க்கும்; ஆன பினபு, இத்தை அப்யஸித்து அவன் திருவடிகளைச் சேர்ந்து உஜ்ஜீவியுங்கோள் என்கிறார்.

[திருவடியை என்று தொடங்கி] - எல்லாருக்கும் ஸ்வாமியாய், வத்ஸலனுய் ஸ்வாஶ்ரிதஸம்ஶ்லேஷவிரோதியான கேஶிப்ரப்ருத்யஸுர நிரஸநத்தைப் பண்ணும் ஸ்வபாவனுய், திருவவதாரம் பண்ணின ஸ்டத்தில் ஐஶ்வரமான படியிற்காட்டிலும் உஜ்ஜ்வலமான தேஜஸ்ஸை யுடையவனைத் திருவடிகளைச் சேரவேணுமென்னுங் கருத்தாலே. [செழுங்குருகூர்]-தம்முடைய தர்ஶநத்தை எம்பெருமான் கெடுத்தருளுகையாலே ஸம்ருத்தமான திருநகரி.

ப.- அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழி, அப்யஸித்தவர்களை அவன் திருவடிகளை அடைவிக்குமென்று பலத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

திருவடியை-ஸர்வஶேஷியாய், நாரணனை-ஶேஷித்வநிர்வாஹகமான அந்தராத்மத்வத்தை யுடையனுய், கேசவனை-ஶேஷபூதருடைய விரோதிகளைக் கேஶிநிரஸநம் பண்ணினுற்போலே போக்குமவனுய், பரஞ்சுடரை - (ஸம்பந்தத்தாலும் வாத்ஸல்யத்தாலும் விரோதிநிரஸநத்தாலும் ஹித்தமான) நிரதிஶயதேஜஸ்ஸையுடைய க்ருஷ்ணனை உத்தேஶித்து, திருவடி - அவன் திருவடிகளை, சேர்வது - பற்றவேணுமென்கிற, கருதி - அபிஸந்தியை யுடையராய்க் கொண்டு, செழும் குருகூர் - நிரதிஶய லோக்யமான திருநகரிக்கு நிர்வாஹகரான, சடகோபன்-ஆழ்வார், திருவடிமேல் - ("பரனடிமேல்" என்று ப்ராப்யமான) அவன் திருவடிகளின்மேலே, உரைத்த - அருளிச்செய்த, தமிழ் ஆயிரத்துள் - தமிழ் ஆயிரத்துள், இப்பத்தும் - இப்பத்தும், திருவடியே- அந்தத் திருவடிகளைத் தானே, அடைவிக்கும் - ப்ராபிப்பிக்கும்;(இத்திருவாய்மொழியில் அந்வயமுடைய நீங்கள்,) திருவடி - அத்திருவடிகளை,, சேர்ந்து - ப்ராபித்து, ஒன்றுமின் - (ப்ருதக்ஸ்த்திதியில்லாதபடி) அடிமைசெய்யப் பாருங்கோள். இது - நாலடித்தாழிசை; கலிவிருத்தமுமாம்.

இ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி அப்யஸித்தாரை இதுதானே அவன் திருவடிகளிலே சேர்ப்பிக்கும் என்கிறார்.

[திருவடியை இத்யாதி] - தமக்கு அவன் பண்ணின உபகாரத்திலே தோற்று ஏத்துகிறார்; [திருவடியை] - ஸர்வஸ்வாமிபானவனை. [நாரணனை] - ஸ்வாமியாய்ப் பிரியநிற்கையன்றிக்கே 'அல்லோம்' என்றுரையும் விடமாட்டாத வத்ஸலனை. [கேசவனை] - இதரஸஜாதீயனுய்வந்து அவதரித்து 'ஆவோம்' என்றுருடைய விரோதிகளைப் போக்குமவனை. [பரஞ்சுடரை] - அவதரித்தவிடத்திலும் மநுஷ்யத்வேபரத்வம் இருக்கிறபடி. பரமபதத்திற்காட்டிலும் உஜ்ஜ்

acharya.org

வலமான நீர்மையால் வந்த தேஜஸ்ஸையுடையவனே. [திருவடி சேர்வது கருதி] - திருவடிகளைச் சேரவேணுமென்று மநோரதித்து. [செழுங்குருகூர்] – தம்முடைய துக்கத்தை அவன் போக்குகையாலே ஸம்ருத்தமான திருநகரியென்னுதல், இவர்க்கு இவ்வாசிக்கு அடி அவ்வூரில் பிறப்பு என்னுதல்; திருவயோத்தியிலுள்ளார்க்கு மண்பாட்டாலே ராம பக்தியுண்டாமாபோலே [திருவடிமேல் இத்யாதி] - திருவடிகளிலே வைத்துச் சொன்ன ஆயிரமென்னுதல்; இப்பத்தென்னுதல். இவ் விசேஷணங்களை ஆயிரத்திலும் இட்டு நிர்வஹிப்பர்கள் பூர்வாசார்யர்கள், பட்டர் அல்லோ திருவாய்மொழியிலே இட்டு நிர்வஹிப்பர், [திருவடியே என்று தொடங்கி] - இத்திருவாய்மொழி தானே திருவடிகளிலே சேர்விக்கும். [திருவடி சேர்ந்து] - திருவடிகளை ப்ராபித்து. [ஒன்றுமினே] - "ஸாயஂஜ்யஂவ்ருகிவஹ்ரா யெ" என்றும் "யெநயெநயாதாமஹ்ஹிதெந தெதநவஹமஹ்ஹி" என்றும் சொல்லுகிறபடியே இளயபெருமாளைப்போலே பிரியாதே நின்று எல்லா அடிமைகளும் செய்யப் பாருங்கோள்.

ஏடு.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி அப்யஸித்தாரை இதுதானே அவன் திருவடிகளிலே சேர்க்கும் என்கிறார்.

புறம்புண்டான ருசியைப்போக்கித் தன்பக்கலிலே ருசியைப்பிறப்பித்த உபகாரத்தை அநுஸந்தித்து ஏத்துகிறார்; [திருவடியை] - ஸர்வஸ்வாமியாயுள்ளவனே. [நாரணனே] - கேவலம் ஸ்வாமித்வமேயன்றிக்கே இவை "அல்லோம்"என்றவன்றும் தான் விடமாட்டாதபடி வத்ஸலனாயுள்ளவனே. [கேசவனே] - வத்ஸலனுய்க் கடக்க இருக்கையன்றிக்கே இவற்றோடே ஸஜாதீயனுய் வந்து அவதரித்து அவர்கள்விரோதிகளைப் போக்குமவனே. [பரஞ்சுடரை] - இப்படி அவதரித்துநின்றவிடத்திலே உண்டான மநுஷ்யத்வே பரத்வத்தைச் சொன்னபடி. [திருவடி சேர்வதுகருதி] - அவன்திருவடிகளுக்கு கிட்டினேமாகவேணு மென்னும் மநோரதத்தை யுடையராய். அடியேபிடித்து மநோரதம் இதுவேயிறே, "துயரறுசுடரடிதொழுதெழு" என்று. [செழுங்குருகூர்ச்சடகோபன்] - அவ்வூரில் பிறப்பாயிற்று இவர்க்கு இந்த ப்ராவண்யத்துக்கு அடி; திருவயோத்தையில் மண்பாடுதானே ராமபக்தியைப் பிறப்பிக்குமாபோலே. [திருவடிமேலுரைத்த இத்யாதி] - அவன் திருவடிகளிலே சொன்ன தமிழாயிரத்திலும் வைத்துக்கொண்டு இந்தப்பத்தும் அவன் திருவடிகளிலே சென்று அடைவிக்கும்; நீங்களும் அதுக்கு உறுப்பாகத் திருவடிகளிலே சென்று கிட்டுங்கோள். அவன் திருவடிகளிலே கிட்டக்கோள்ள, அடிசிற்பானைபோலே, உங்களுக்குமாயிராதே அவன் திருவடிகளில் நித்யகைங்கர்யத்திலே அன்வயிக்கப் பாருங்கோள். "ஸாயஂஜ்யஂ வ்ருகிவஹ்ராயெ" (ஸாயுஜ்யம்ப்ரதிபந்நாயே) என்றும், "யெநயெநயாதாமஹ்ஹி

நிகமம் - திருவடியை இத்யாதி. 'திருவடியேயடைவிக்கும்' இத்யாதியைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை. இதுதானே - இத்திருவாய்மொழிதானே.

'திருவடியை' இத்யாதியாலே விசேஷணமிட்டேத்துகிறது? எதுக்காக? என்ன, புறம்புண்டான இத்யாதி. உபகாரத்தை - கீழிற்பாட்டிற்பண்ணின உபகாரத்தை. பஹுவ்ரீஹியைக் கடாக்ஷித்து அருளிச்செய்கிறார் - கேவலம் இத்யாதி. விரோதிகளைப்போக்குமவனென்றதுக்கு - கேஶிஹந்த்ருத்வத்திலே நோக்கு. மநோரதம் என்று தொடங்கி? என்ன, அடியேபிடித்து இத்யாதி. 'செழும்' என்றதுக்கு ஹாவம் - அவ்வூரில் இத்யாதி. மண்பாடு - பூஸ்வஹாவம். 'ஒன்றுமின்' என்றதுக்கு - அவன்நினைவுக்கீடாக நித்யகைங்கர்யத்திலே அன்வயியுங்கோ வென்று அர்த்தாந்தரம் - அவன்திருவடிகளிலே இத்யாதி. அடிசிற்பானைபோலே - நித்யகைங்கர்யத்திலே யன்வயிக்கப்பாருங்கோள் என்று அன்வயிப்பது. உங்களுக்குமாயிராதே - ஸ்வாதந்த்ர்யம் கொண்டாடாதே. அடிசிற்பானைபோலே யென்றது - பாரதந்த்ர்யம் கொண்டாடி யென்றபடி. 'ஒன்றுமின்' என்று - "தஹ்லிஹெவஹயஶ்வயயள" என்கிறபடியே ஐக்யம்போலே யிராநிற்க, அவனேடேசேர்ந்து அடிமைசெய்யுங்கோ வென்று சொல்லுகிறபடியெங்ஙனே? என்ன, ஸாயஂஜ்ய இத்

acharya.org

தெநதெநவஹமுஹுதி'' (யோயோநதாதாகச்சதிதேநதேநஸஹகச்சதி) என்றும் சொல்லுகிற படியே, இளையபெருமாளைப்போலே பிரியாதே நின்று அவன் நினைவுக்கிடாக அடிமைசெய்யப் பாருங்கோள். இப்படி அடிமை செய்வார்க்கு, இவை விட்டவையும் விட்டுப் பற்றிற்றும் பற்ற வேணுமோ? என்னில்,--இவர் அருளிச்செய்த இந்தத்திருவாய்மொழியை அநுஸந்திக்கவே, தன்னடையே ஸப்தாதிகளில் விரக்தியையும் பிறப்பித்து அவன் திருவடிகளிலே சேரவிடும் இது தானே. (க்க)

யாதி.''ஹாய ஜ்யோவ்ருதிவஜாயெதீவ்ரஹகூரஹவவ்ருதி நஃ|கிங்கராஃதெநிதயஂஹவஞ்நிர்வ்ருதிஃ''. ''யெநயெகயா தாமுஹுதிதெநதெநஸஹமுஹுதி'' இதி பரமஸம்ஹிதாயாம். 'கிங்கராஃ' என்று - முன்னேபோகிறவை ஞைருவனும், பின்னேசெல்லுகிறவை ஞைருவனுமாகச் சொல்லாநின்றதிறே யென்று கருத்து. 'இப்பத்தும்' என்கிற சப்தம் - அவதாரணார்த்த மென்கிறத்தை ஸங்கை முன்னுகக் காட்டுகிறார், விம்ஹாவலோகந்யாயத்தாலே - இப்படி இத்யாதி. அதாவது - 'திருவடியேயடைவிக்கும்' என்னுதல், 'திருவடிசேர்ந்தொன்றுமின்' என்னுதல் அமைந்திருக்க இரண்டுஞ் சொல்லுகையாலே இப்படி அடிமைசெய்வார்க்கு இவர் விட்டவையும் விட்டுப் பற்றிற்றும் பற்றவேணுமோ? என்ன, இத்திருவாய் மொழியை அநுஸந்திக்கவே, சப்தாதிகளில் விரக்தியைப்பிறப்பித்துத் தன்னடையே அவன் திருவடிகளிலே சேர்த்துவிடும் இதுதானே : நீங்களும் இறுக்குவதம் பிடித்தாற்போலே யிராதே இசையப் பாருங்கோளென்றபடி. க்ரமேண அந்வயஃ. (கக)

த்ரவிடோபநிஷத்வங்கதி. — ஸொவநூ நிவ்ருஹஹ்ருஸ்ருஹஹாயதிஹநு ஸொகஂவிஸொகுவிவரீதரூபிஂவிஷ்ணஃ | கூதரூவாஹஸஹநுஹரிணாவ்ருவாஹஂவெகூணூகஂவ்ருகுிதளவதிஹஹுஃ.

த்ரவிடோபநிஷத் தாத்பர்ய ரத்நாவளி.—கரூணுாஹஸ்ரிரயீதஹூவரி ஸயிதஸ்வதரோநாஹுணஂ வ்யாதளஹாரூவ்ருஹாதெந ரூபிரஸிரூபி ஸ்ருஷ்டெகாதீவஸொஹுஃ | கூதுகெநாநரூஹாவெருாஹரூயிஸஹுவதொவநுதிரோகூஹ்வதரூவ்ருநுவ்ருதிரோவ ரொயீவ்ருஹதஹுஹவிஹரூஹதிஹொதுணுிதாய ॥ தாவிவெஹ்வம்பநிஹூஃவிவெஹ்வவிஹவிரூ மெணைஹாவகூஹ்ருஹொஹுவஸ்ரிஹரூரூதுாஜாதிவ்ருதெரூநிதரூவியரூ தெரூணுகாரூராநிரொயாசு | வ்ருஹீஹாவொஜுிதகுவாவ்ருவரூவரிஷ்ஹுதஸாதிஸொஹுஂ விஸ்ருஷ்டஞ்ஸ ஸ்ருகொநிஜவஹுநயநெநாயதிஹுவ்ருநாயுழ் ॥ வ்ருநாஂநிரூஹகூகூா உஹிவதிஸய நாஹஸ்ரிவணுவ்ருஹரவா உதுஸ்ருகாரூரூஹாவாஹுஸஹிஹூவஸவஹுஸுநீயகுயொஹாசு | வஹுளவிகூவாத்தூவஹுாவிபகரணஹூவிவரூணவ்ருஷுளவடூவ்ருதா தூவ்ருாவகூாஹிஹிவ்ருஂஹஸுஹ தூஸுஸுவெஸ்ரிஹுஜூஷாஸ்ரிஷநாயுழ் ॥

திருவாய்மொழி நூற்றந்தாதி.

நண்ணுதுமாலடியையாநிலத்தேவல்வினையால்
எண்ணுராத்துன்பமுறுமிவ்வுயிர்கள் — தண்ணிமையைக்
கண்டிருக்கமாட்டாமல் கண்கலங்கும் மாறனருள்
உண்டுநமக்குற்றதுணையொன்று.

ஆழ்வார் திருவடிகளே ஸரணம், எம்பெருமானார் திருவடிகளே ஸரணம், சீயர் திருவடிகளே ஸரணம்.

acharya.org

பத்தாந் திருவாய்மொழி—ஒன்றுந்தேவும்: ப்ரவேசம்.

ஆ.—(ஒன்றுந்தேவும்.) 'அவைஷ்ணவ ஜநஸஹவாஸத்திற்காட்டில் முடிகை நன்று' என்று 'ஈண்ட என்னை முடித்தருளவேணும்' என்று எம்பெருமானை அபேக்ஷிக்கச் செய்தேயும் அவன் செய்தருளாமையாலே, 'இனி இவர்களோடுள்ள ஸஹவாஸம் அவர்ஜநீயமான பின்பு இவர்களை வைஷ்ணவர்களாக்கிக்கொண்டாகிலும் இவர்களோடே கூட வர்த்திப்போம்' என்று பார்த்து எம்பெருமானுடைய ஸர்வேஸ்வரத்வ ஸர்வஜ்ஞலபத்வாதிகளை உபபாதித்து, அவனை ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்று, அவர்களுக்கு அருளிச் செய்கிறார். எம்பெருமானைக் கண்டு ஸம்ஸ்லேஷித்தபக்ஷத்தில் அந்த ஸம்ஸ்லேஷஜநித ப்ரீத்யதிஸயத்தாலும், எம்பெருமானை இழந்து கிடக்கிற ஆத்மாக்கள்பக்கலுள்ள க்ருபையாலும், 'எம்பெருமானை ஆஸ்ரயியுங்கோள்' என்று அவர்களைக் குறித்து அருளிச்செய்கிறரென்னுமது.

ஓ.—பத்தாந் திருவாய்மொழியில், ஸம்ஸாரத்தினுடைய அஸாரதையைக் கண்டு ஸர்வரையும் எம்பெருமானைக் கொண்டு ஸம்ஸாரஸம்பந்தத்தை யறுத்து உஜ்ஜீவிப்பிக்க வேணுமென்று பார்த்து யத்நம்பண்ணி அவர்களுக்கு அபேக்ஷையில்லாமையாலே தம்முடைய அபேக்ஷிதத்தை எம்பெருமான்பக்கலிலே அர்த்தித்துப் பெற்று உஜ்ஜீவித்த ஆழ்வார் அவன் தன் குணங்களாலும் திருத்தவொண்ணாதே கைவிட்ட ஸம்ஸாரிகளைத் தம்முடைய க்ருபாதிஸயத்தினாலே ஹவத்பரத்வஜ்ஞாந ப்ரதாநத்தைப் பண்ணித் திருத்த உத்யோகித்து ஸுகதுஃகங்களில் தாங்கள் நினைத்தபடியன்றிக்கே பரதந்த்ரராயிருக்கிற இருப்பைக் காட்டிக் கர்மாதிபரதந்த்ரனன்றிக்கே ஸ்வதந்த்ரனாயிருப்பான் வேறொருவனைக் கொள்ளாவிடில் ஸுகதுஃகாநுபவங்களும் மற்றுண்டான லோகயாத்ரைகளும் நடவாமையாலே ஒருநிர்வாஹகன் வேண்டின விடத்தில் 'ஜகத்துக்கு நிர்வாஹனாக நாம் அங்கீகரித்த இவன் ஆர்? என்ன குணங்களையுடையவன்? என்ன பேரை யுடையவன்?' என்று ஏவம்ஆதிகளை அறியவேணுமென்று அபேக்ஷை பிறந்தால் அவற்றை ப்ரதிபாதிக்கும்போது ப்ரத்யக்ஷாதிகள் அதீந்த்ரிய விஷயத்தில் ப்ரமாணமாக மாட்டாமையாலே அவ்வர்த்தத்தில் ஸாஸ்த்ரமே ப்ரமாணமாக வேண்டின விடத்தில் பாஹ்யாகமங்கள் புருஷபுத்தி ப்ரபவங்களாகையால் விப்ரலம்பாதி தோஷஸம்பாவநையாலே ப்ரமாணமாகமாட்டா; சதுர்த்தஸவித்யாஸ்தாநப்ரதாநமான வேதமே ப்ரமாணமாகவேணும். அதிலும் பூர்வபாகமானது ஸ்வர்க்கதத்ஸாதநாதிகளுக்கு ப்ரதிபாதகமாகையாலே பரத்வத்தில் ப்ரமாணமாக மாட்டாது. ஸாத்விக புராணேதிஹாஸங்களாலே உபப்ரும்ஹிதமாய் ந்யாயோபேதமான வேதாந்தம் ப்ரமாணமாக வேணும். அதுதான் தத்த்வபரமாயும் உபாஸநபரமாயும் ப்ராப்திபரமாயுமுள்ள வாக்யங்களில் வைத்துக்கொண்டு தத்த்வபரமான காரணவாக்யங்களுக்கெல்லாம் வ்யாக்யாநம் பலிக்கும்படி மதிஸாமாந்யந்யாயத்தாலே நிர்தோஷனான ஸ்ரீயஃபதியான நாராயணனுடைய ஜகத்காரணத்வத்தாலும் ஜகந்நியந்த்ருத்வத்தாலும் ஜகத்ரக்ஷகத்வத்தாலும் ஸர்வாபத்துக்களையும் போக்குகையாலும் ஸர்வதத்த்வத்துக்கும் ஆத்மாவாகையாலும் ஸர்வாதிபனாகையாலும் ப்ரஹ்மருத்ராதிகளுக்கு ஈஸ்வரனாகையாலும் ப்ரஹ்மருத்ராதிகளுடைய ஈஸ்வரத்வத்தை நிராகரித்து 'ஸ்ரீயஃபதியே ஈஸ்வரன்' என்றும், 'அவன் அத்யந்தஸுலபன்' என்றும் ப்ரதிபாதியாகின்றுகொண்டு ஸுஸ்நிச்சாயையாலே ஹவத்பரத்வத்தையும் ஸௌலப்யத்தையும் உபபாதித்து அவர்களை ஹவத்ப்ரவணராக்குகிறார்.

ப.—பத்தாந் திருவாய்மொழியில், கீழ் ஸம்ஸாரதோஷாநுஸந்தாந பூர்வகமாக ஹகவத்ப்ராப்தியை ப்ரார்த்தித்தவர் ப்ராப்யமான பரதசையை அவன் ஆவிஷ்கரிக்கக் கண்டு ஸந்துஷ்டராய், 'இப்பரத்வம் அறியாமல் ஸம்ஸாரிகள் இழக்கவொண்ணாது' என்று பார்த்து,

acharya.org

ப்ராப்யத்வபர்யந்தமான அவனுடைய பரத்வத்தை உபதேசிப்பதாக உத்யோகித்து, அதுக்கு உபகாரகமான ஸர்வகாரணத்வத்தையும், காரணத்வானுகுணமான நித்யகல்யாணகுண யோகத்தையும், கார்யரூபமான ஜகத்விஷயரக்ஷணவ்யாபாரம் பரத்வாவஹமான படியையும், ஸோபாதகமான ஸர்வேஸ்வரத்வத்தையும், அந்த ஈஸ்வரத்வப்ரகாசகமான ஸௌலப்யாதிசயத்தையும்;ஸம்ஸாரநிர்வஹண ஸாமர்த்யத்தையும், பரத்வப்ரகாசகமான கருடத்வஜத்வத்தையும், அல்லாத தேவதைகள் பலப்ரதத்வத்துக்கும் ஸக்த்யாதாயகன் அவனே யென்னுமிடத்தையும், அந்யதரவ போதனை அவன் வர்த்திக்கிற தேசமே உஜ்ஜீவநார்த்திகளுக்கு ஜ்ஞாதவ்யமாம்படியையும், ஸர்வஸரீரியான அவன் திருவடிகளில் கைங்கர்யமே உத்தேஸ்யமான படியையும் உபதேசித்து, இப்படி பரமப்ராப்யபூதனை ஈஸ்வரனுடைய ஹோக்யதாதிசயத்தாலே இவ் வாத்மாவினுடைய ததேகப்ரியத்வத்தை உபபாதித்துத் தலைக்கட்டுகிறார்.

இ.—பத்தாந் திருவாய்மொழியில் ஸம்ஸாரத்தினுடைய அஸாரதையைக் கண்டு எம்பெருமானைக் கொண்டு ஸம்ஸாரஸம்பந்தத்தை அறுத்து ஸர்வரையும் உஜ்ஜீவிப்பிக்கவேணுமென்று பார்த்து 'நீ உலையாயிருக்க இவை இப்படி நோவுபட விட்டிருக்கை உனக்குப் போருமோ?' என்று அவனை அபேக்ஷிக்க, அவனும் 'இவை அசேதநமன்றே, நாம் நினைத்தபடி செய்கைக்கு; சேதநராகையாலே ருசி முன்னாக வேணுமே; நாமும் உம்மோபாதி யத்நித்து அவர்களுக்கு அபேக்ஷை யில்லாமையாலே கானும் கைவாங்கி யிருக்கிறது' என்ன, 'ஆகில், என்னை இவர்கள் நடுவில் நின்றும் கொண்டுபோகவேணும்' என்ன, 'உம்மைக் கொடு போகப் புகுகிற தேஸம் இதுவன்றே?' என்று பரமபதத்தில் அநுபவத்தைக் காட்டக் கண்டு ஸ்வலாபத்தாலே த்ருப்தராளர், "நண்ணுதார் முறுவலிப்ப" வில். இதில், ஈஸ்வரனும் 'திருத்தவொண்ணாது' என்று கைவிட்ட ஸம்ஸாரிகளைத் தம்முடைய க்ருபாதிசயத்தாலே திருத்த உத்யோகித்து அவனுடைய பரத்வஸௌலப்யங்களை உபதேசித்து 'இவனை ஆஸ்ரயித்து உஜ்ஜீவியுங்கோள்' என்கிறார். நாட்டில் சேதநர் "ஸுலபாயஸ்ரீநிவாஸாய நம:" என்று இருக்கச் செய்தே தாங்கள் நினைத்தபடி ஸித்தியாதே பரதந்த்ரராயிருக்கிற இருப்பைக் காட்டி இஸ் ஸுகதுக்க வ்யவஸ்தைக்கு உங்களையொழிய நியாமகராயிருப்பார் சிலர் வேணும்; கர்மமானாலோ? என்னில்,-அசேதநமாகையாலே வாஸ்யாதிகள் ஓருநிர்மாணத்தில் சேதநாதிஷ்டிதமா யல்லது ஸ்வகார்யத்தைப் பிறப்பிக்கமாட்டாதாபோலே சேதநாபேக்ஷை யுண்டு; அதில் க்ஷேத்ரஜ்ஞரில் தலைவனித்தாரானாலோ? என்னில்,—ஸ்ருஜ்யத்வ கர்மவஸ்யத்வங்களாலே இவன்தன்னோபாதி பரதந்த்ரராயிருந்தார்கள்; ஆகையாலே, கர்மாதிபரதந்த்ரனன்றிக்கே ஸ்வதந்த்ரனாயிருப்பானொரு நிர்வாஹகனை அங்கீகரிக்க வேணும்; 'அவன் ஆர்? அவன் என்ன குணங்களை யுடையவன்? என்ன பேரையுடையவன்?' என்று அறியுமிடத்தில் ப்ரமாணங் கொண்டு அறியவேணும். அதில் ப்ரத்யக்ஷாதிகள் அதிந்த்ரிய விஷயத்தில் ப்ரமாணமாக மாட்டாமையாலே ஸாஸ்த்ரமே ப்ரமாணமாக வேணும். அதில் வைஷ்ணவாகமங்கள் புருஷபுத்திப்ரபவங்களாகையாலே விப்ரலம்பாதிதோஷ ஸம்பாவனையாலே ப்ரமாணமாகமாட்டா; இனி சதுர்த்தஸ்வித்யாஸ்தாநப்ரதாநமான வேதம் ப்ரமாணமாகவேணும். அதிலும் பூர்வபாகம் ஸ்வர்க்கதத்ஸாதநாதிகளுக்கு ப்ரதிபாதக மாகையாலே பரத்வத்தில் ப்ரமாணமாக மாட்டாது. ஸாத்த்விகபுராண இதிஹாஸங்களினுலே உபப்ரும்ஹிதமாய் ந்யாயோபேதமான வேதாந்தம் ப்ரமாணமாக வேணும். அதில், தத்த்வபரமாயும் உபாஸநபரமாயும் ப்ராப்திபரமாயுமுள்ள வாக்யங்களில் வைத்துக்கொண்டு, தத்த்வபரமான காரணவாக்யங்களுக் கெல்லாம் நிர்ணயம் பலிக்கும்படி மதிஸாமாந்யந்யாயத்தாலே நிர்ணீதனான ஸ்ரீபதியான நாராயணனே ஜகத்காரணபூதனாக வேணும். இப்படி ஜகத்காரணபூதனும் ஜகந்நியந்தாவாய் ஸர்வாபத்ஸகனும் ஸர்வாத்மாவாய் "நவ்யூஹாதி நமோ நம:" என்கிறபடியே ப்ரஹ்மருத்ராதிகளுக்கும் உத்

acharya.org

பாதகனான ஸ்ரீபதியே ஸர்வஸ்மாத்பரன் என்றும் ப்ரதிபாதித்து 'இவன் அரியன்' என்று கை வாங்க வேண்டாதபடி திருநகரியிலே ஸர்வஸுலபனாய் வந்து ஸங்ரஹிதனான அவனை ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார். ஸம்ஸாரத்துக்கு பீஜம் - ஹேயவத்பரத்வஜ்ஞாநமில்லாமையும், ஸ்வஸ்வாதந்த்ர்யட்ரதிபத்தியுமாயிற்று. அவற்றைத் தவிர்க்கைக்காக அவனுடைய பரத்வத்தை உபதேசித்து அவனை ஆஸ்ரயித்து உஜ்ஜீவியுங்கோள் என்கிறார். பரக்கக் கற்றராய் ஸர்வஜ்ஞராக அபிமாநித்திருக்கிறவர்களும் 'சேம்புக்குக் கூராச் சிற்றரிவாளுண்டோ?' என்று கண்டவிடமெங்கும் புக்குத் தலை சாய்த்துத் திரியாநிற்க, எம்பெருமானார் ஸ்ரீபாதத்தை யாஸ்ரயித்தவர்களில் எத்தனையேனும் அறிவில் குறையநின்றவர்களும் தேவதாந்தரங்களை அடுப்பிடுகல்லோபாதியாக மதித்திருக்கிறது, இவ் "வொன்றுந்தே" வினுடைய வலியிறே; "தூணீர்தவிரிஞாழி". முதல் திருவாய்மொழியிலே ஸாஸ்த்ரஸித்தமான ஹேயவத்பரத்வத்தை ஹேயவத் ப்ரஸாதத்தாலே கண்டு அநுபவித்தார். "திண்ணன் வீட்"டில் வேதோபப்ரும்ஹணமான இதிஹாஸபுராணப்ரக்ரியையாலே பரத்வத்தைப் பேசினார். "அணைவதரவணை"யில் மோக்ஷப்ரதத்வம் ஸர்வேஸ்வரனதாகையாலே மோக்ஷப்ரதன் என்கிற ப்ரஸங்கத்தாலே பரத்வத்தை அருளிச் செய்தார். இதில் "உளன்சுடர்மிகு சுருதியுள்" என்று முதலிலே ப்ரஸக்தமான ஸ்ருதிச்சாயையாலே பரத்வத்தை உபதேசிக்கிறார்.

ஈடு.—ஒருநிலத்திலே ஒரு கூறு உவர்ந்துகிடக்க மற்றைக்கூறு விளைவதறுப்பதாமாபோலே, நித்யவிபூதியும் நித்யஸூரிகளும் ஹகவதநுபவமே யாத்ரையாய்ச் செல்லாநிற்க ஸம்ஸாரமாகிற பாலைநிலத்திலுள்ளார் ஸப்தாதிவிஷயங்களிலே ப்ரவணராய் இவற்றினுடைய லாபாலாபங்களே பேறுமிழவுமாய் ஹகவத்விமுகராய் க்லேஸப்படுகிறபடியை அநுஸந்தித்து, 'அவர்களைத் திருத்துவோம்'என்று பார்த்து, 'ஸர்வேஸ்வரன் உளனாயிருக்க நாம் இருந்து க்லேஸப்படவேணுமோ?' என்று, 'தேவர் உள்ளீராயிருக்க, இவை இப்படி நோவுபட விட்டிருக்கை போருமோ ? இவர்களையும் திருத்தி நல்வழிபோக்கவேணும்' என்று அவன் திருவடிகளிலே விழ, 'நம்குறையல்லகாணும்; இவை அசித்தாய் நாம் நினைத்தபடி காரியங்கொள்ளுகிறேமல்லோமே; சேதநரானபின்பு இவர்கள்பக்கலிலேயும் ருசி யுண்டாகவேணுங்காணும்,அபுருஷார்த்திலகூஷணமோக்ஷத்தைப் பெறும்போது; நாமும் உம்மோபாதி ஆவதெல்லாம்பார்த்து முடியாமை கண்ணநீரோடேகாணும் கைவாங்கிற்று' என்ன, 'இவர்களுக்கு ருசியில்லையானாலும், பேற்றுக்கு வேண்டுவது இச்சாமாத்ரமாயிற்றுபின்பு, இந்த இச்சையையும் நீயே பிறப்பித்துக் கொள்ளுமித்தனையன்றே?'என்று - உதங்கன் துர்யோதநாதிகள் பக்கலுண்டான பகூஷபாதத்தாலே, துர்யோதநாதிகளை அழியச்செய்து வெற்றிகொண்டு நிற்கச்செய்தே வந்து, 'உனக்கு ப்ராப்தி ஒத்திருக்க, பாண்டவர்களுக்குப் பகூஷபதித்து இவர்களை அழியச்செய்தாயே' என்ன, 'அவர்களை ஆந்தனையும் பொருந்த

"ஒன்றுந்தேவும்" ப்ரவேஸம். ஆழ்வான்நிர்வாஹோபஜீவநேந வ்ருத்தாநுவாதம் - ஒருநிலத்திலேயித்யாதி. உத்தரஸங்கத்யர்த்தமும், ஆழ்வாருடைய பரமதயாளுத்வ வைபவப்ரகடநார்த்தமும் - வ்ருத்தாநுவாத மென்று கண்டுகொள்வது. ஒருகூறு - ஒருபாகம். உவர்ந்து - ஊஷரமாய். கோபலீவர்த்தந்யாயத்தாலே நித்யவிபூதியுமென்று முக்தர்களை லக்ஷிக்கிறது. யாத்ரையாய் - ஜீவநமாய். பாலைநிலம் - மருபூமி. இவற்றினுடைய - சப்தாதிகளுடைய. இவர்களையும் - என்னைப்போலே இவர்களையு மென்றபடி. ருசியுண்டாகவேணுமென்றவிடத்திலே - ருசிமூன்னுகப்போகாமையாலேயிறே வைதிகபுத்ரர்கள் மீண்ட தென்று கண்டுகொள்வது. அபுருஷார்த்தீயாதி வாக்யம் - பூர்வவாக்யத்துக்கு சேஷம். ஆவதெல்லாம் - கையிலேயாவதெல்லாம். முடியாமை - கிஞ்சித்தும் கார்யகராமாகாமையாலே யென்றபடி. ருசியும், இச்சையும் - பர்யாயம். 'பகூஷபாதத்தாலே - வந்து' என்று அந்வயிப்பது. வெற்றி - ஜயம். ஆந்தனையும் - ஆனபடியெல்லாம்.

acharya.org

விட்டுப் பார்த்தோம்; அவர்கள் 'நாங்கள் பந்துக்கள் ஜீவிக்கில் ஜீவியோம்' என்றபின்பன்றே நாம் அவர்களை அழியச்செய்தது' என்ன, 'ஸர்வநியந்தாவானபின்பு அவர்களுக்கு இசைவைப் பிறப்பித்துப் பொருந்தவிட்டுக் கொள்ளாவிட்டதென்?' என்று அவன் நிர்ப்பந்தித்தாற்போலே- இவரும் நிர்ப்பந்திக்க, 'சேதநரானபின்பு ருசிமுன்பாகச் செய்யவேணுமென்றிருந்தோமித்தனை காணும்; அது கிடக்க; உமக்குக் குறையில்லையே; உம்மைக்கொடுபோய் வைக்கப்புகுகிற தேசத்தைப் பாரீர்' என்று பரமபதத்தைக் காட்டிக்கொடுக்க, கண்டு க்ருதார்த்தராளுர், 'கீழில்திருவாய் மொழியிலே; பின்னையும் தம்செல்லாமையாலே, ஸர்வேஶ்வரன் கைவிட்ட ஸம்ஸாரத்தையும் திருத்தப் பார்க்கிறார். 'ஸம்ஸாரத்தை அடியறுக்கவேணும்' என்று பார்த்தார்: ஸம்ஸாரபீஜம் - இதரதேவதைகள்பக்கல் ப்ராவண்யமும், ஭கவத்பரத்வஜ்ஞாந மில்லாமையுமா யிருந்தது; அதுக்கு உறுப்பாக ஭கவத்பரத்வ ஜ்ஞாநத்தை உபதேசிக்கிறார். எம்பார், "ஸகலவேதசாஸ்த்ரங்களையும் அதிகரித்துவைத்து, 'பரதத்த்வம் இன்னது' என்று அறுதியிடமாட்டாதே, 'சேம்புக்குக் கூராச் சிற்றரிவா ளுண்டோ? நமக்கு உபாஸ்யரல்லாதா ருண்டோ?' என்று, கண்டவிடமெங்கும் புக்குத் தலைசாய்த்துத் தடுமாறித் திரியாநிற்க, எம்பெருமானுர் தர்ஶநஸ்த்தரில் எத்தனையேனும் கல்வியில்லாத ஸ்த்ரீப்ராயரும் தேவதாந்தரங்களை அடுப்பிடுகல்லோபாதியாக நினைத்திருக்

அவன்-உதங்கன். இவரும் - ஆழ்வாரும். "ஒண்டொடிடாள்" இத்யாதியைப் பற்ற, பரமபதத்தை இத்யாதி. பின்னையும் - ஈஶ்வரன் கைவிட்டபின்பும். "அருள்கண்டீரிவ்வுலகினில்மிக்கதே" என்றும், "நின்கண்வேட்கையெழுவிப்பன்" என்றும் சொல்லுகையாலே - தம்செல்லாமையாலே என்றது. ஈஶ்வரன்கைவிட்டிருக்க,இவர் திருத்தினுல் திருந்துவர்களோ? என்னில்; - உபரிசரவஸுவினுடைய உபதேஶசக்த்தியாலே பாதாளகதரானவர்கள் திருந்திஞற்போலே, மஹாபாகவதரான இவருடைய கடாக்ஷவிசேஷத்தாலும் உபதேஶசக்த்தியாலும் திருந்துவர்களென்ற கருத்து. உபரிசரவஸுவினுடைய உபதேசத்தாலே பாதாளகதரான அஸுரர் முக்தரான கதையை ஶ்ரீவிஷ்ணுதர்மத்திலே கண்டுகொள்வது. திருத்தும் ப்ரகாரமேது? என்ன, ஸம்ஸாரத்தை இத்யாதி. இதரதேவதைகள் பக்கல் பரத்வபுத்தியடியான ப்ராவண்யமும் என்று கூட்டுவது. அதுக்குஉறுப்பாக - தேவதாந்தரங்கள்பக்கல் பரத்வபுத்தி நிவர்த்திக்கு உறுப்பாக. "நாராயணவராஹ தத்தம் நாராயணஃவராஃ", "தத்தம்ஜ்ஜாஸ்ய நாநாரூப தாஸ்ஸ்வயூதாஃ வைஃ। தத்தஜ்ஜகாஃஹாயாஃ நாராயணஃவராஃ", "ஸதேவ ஸோம்ய தேவ நஸ்து", "ஸோஃயமாத்மா விவாரூயவ நஃவ நஃ। ஊர்த்வஃகாஃஸ்ய நாராயணஸ்ஸஹா", "ஸஹஸ்ரபரமா தேவீ ஶதமூலா ஶதாங்குரா। ஸர்வகாமதுகா தேவீ தத்தஸ்ஸர்வம் வ்யபோஹதி" இத்யாதி ஸர்வசாஸ்த்ரங்களும் ஏககண்டமாக பகவத்பரத்வத்தையும் ததுபாஸ்யத்வத்தையும் ப்ரதிபாதியாநிற்க, இவர் இப்போது உபதேசிக்கவேணுமோ? இவருபதேசத்தாலேதான் பலித்ததுண்டோ? என்ன; சாஸ்த்ரமுண்டாளுலும் பலியாதபடியையும், இவ்வாழ்வார் அருளிச்செய்தது பலித்தபடியையும் அபிமுக்தோக்தியாலே வெளியிடுகிறார் - எம்பார் ஸகல இத்யாதி. அதாவது - ஸகல வேதசாஸ்த்ரங்களும், கூளமும் பலாப்பிசினும் போலே தேவதாந்தரங்களையும் கலந்துகட்டியாக ப்ரதிபாதிக்கையாலும், அவற்றுக்கு உபதேஶசக்தி யில்லாமையாலும் அவற்றால் பரத்வவிவேகம் பண்ணப் போகாமையாலே அவை ஸம்ஸாரிகளுக்குக் கார்யகரமாயிற்றில்லை; அங்ஙன்றிக்கே, திருவாய்மொழி கேவலம் பகவத்பரமாகையாலே, இதிலே அந்வயித்தவர்களுக்குக் கலக்கமின்றியிலே நிஸ்ஸந்தேஹமாக பகவத்பரத்வ நிர்ணயம் பண்ணலாம்படியிருக்கையாலும், 'ஸம்ஸாரிகள் ஈஶ்வரனுக்கு மங்களாஶாஸநபராகவேணும்' என்னும் ப்ரதிபத்தியோடே உபதேசிக்கிற உபதேசசக்தியாலும் இவருபதேசம் கார்யகரமாயிற் றென்றபடி. அறுதியிடமாட்டாதேயென்றது - "நஹதவாராஹவெஹி தவ்ய", "ஸாஹஜா நம்வஹாமெஹி ஸ்ய" இத்யாதியைக் கடாக்ஷித்து. கூரா - தைஷ்ணவ்யம்போராத. கல்வி - தெளிவு. ஸ்த்ரீப்ராயருமென்றது - அகளங்கநாட்டாழ்வான் பார்யையான த்ரிபுராதேவியார் விருத்தாந்தத்தை நினைத்து. அடுப்பிடு -

acharya.org

கிறது இவ்வொன்றுந்தேவும் இப்படிகூத்திலே உண்டாகையிறே" என்று அருளிச்செய்வர்; "தூணீகூ தவிரிஞாதி" (த்ருணீக்ருதவிரிஞ்சாதி). 'கார்த்தவீர்யார்ஜுநன் என்பானொருவன் தான் ராஜ்யம்பண்ணுகிற காலத்தில் ஆரேனுமொருவர் பாபசிந்தைபண்ணினருண்டாகில் அவர்கள்முன்னே கையும் வில்லுமாய் நின்று அவற்றைத்தவிர்த்துப்போந்தான் என்றல், இது உபபந்நம்' என்றிருப்பர்கள்; ஒருகூத்ரமநுஷ்யனுக்கு 'இது கூடும்' என்றிருக்கிறவர்கள், 'ஸர்வஶக்தியாய் ஸர்வாந்தர்யாமியாயிருக்கிற ஸர்வேஶ்வரன் இப்படி வ்யாபித்துநின்று நோக்கும்' என்றல், சேதநர் 'இது அநுபபந்நம்' என்றிருப்பர்கள். 'ஜாதி, வ்யக்திதோறும் பரிஸமாப்ய வர்த்திக்கும்' என்றல், 'அசித்பதார்த்தத்துக்கு இது கூடும்' என்றிருப்பர்கள்; 'பரமசேதநனுயிருப்பானொருவன் பரிஸமாப்ய வர்த்திக்கும்' என்றல், 'இது கூடாது' என்று ஸம்ஶயியாநிற்பர்கள்.

முதல் திருவாய்மொழியிலே – ஸ்வாநுபவத்துக்கு உறுப்பாக, அவன்காட்டிக்கொடுத்த பரத்வத்தை அநுஸந்தித்து, அதுதன்னை 'உளன்சுடர்மிகுசுருதியுள்" என்று - ஶ்ருதிச்சாயையாலே உபபாதித்தார்;'ஸ்வாநுபவந்தான் பிறர்க்குஉறுப்பாயிருக்கையாலே சேதநராகில் இவ்வளவு அமையுமிறே' என்று பார்த்து, பின்பு இதிஹாஸபுராணப்ரக்ரியையாலே பரத்வத்தை அருளிச்செய்தார் - "திண்ணன்வீட்டில்". அதிலும் அவர்கள் திருந்தாமையாலே, 'அவர்கள் தங்களுயே உத்தேசித்தே ஶகவத்பரத்வத்தை உபபாதிப்போம்' என்று பார்த்து, அதுக்கு உறுப்பாக, இதர தேவதைகள்பக்க லுண்டான பரத்வஶங்கையை அறுத்துக்கொண்டு ஶகவத்பரத்வத்தை உபபாதிக்கிறார் - இதில். முதல் திருவாய்மொழியில் - பரத்வேபரத்வத்தை அருளிச்செய்தார்; அது ஸம்ஸாரிகளுக்கு எட்டாநிலமாயிருந்தது; அதுக்காக, அவதாரத்திலே பரத்வத்தை அருளிச்செய்தார் - "திண்ணன்வீ" ட்டில்; அதுவும் தத்ப்ராயமாய்ப் பிற்பாடர்க்கு எட்டிற்றில்லை; இரண்டும்

அடுப்புக்கிட்ட அடுப்பிடுகல்லோபாதியாக நினைத்திருப்பர்கள் என்றதுக்கு ப்ரமாணம் - த்ருணீக்ருத இத்யாதி. "தூணீகூ தவிரிஞ்சாதிகிரஜு—ஶவிஹ—தயஃ | ராஶா நஜவதாஜ்ஞாஜவஶாஶ்ரயண ஶாலி நஃ" இதி கோவிந்தமுநிநோக்கம். கீழே - ஸகலசாஸ்த்ரங்களும் கூளமும் பலாப்பிசினும் போலே தேவதாந்தரங்களையும் கலந்துகட்டியாக ப்ரதிபாதிக்கையாலே பரத்வவிவேகம்பண்ணப்போகாதென்று அருளிச்செய்து, வேதசாஸ்த்ரங்கள் யதாவாக ப்ரதிபாதித்தாலும், பாபப்ராசுர்யத்தாலும் சேதநர்க்கு விஶ்வாஸமுதியா தென்கிறார் - கார்த்தவீர்யார்ஜுநன் இத்யாதி. இத்தால் - அகிலபாபக்ஷபணக்ஷமமான இவருடைய கடாக்ஷவிசேஷத்தாலே, ஸம்ஶயஹேதுவான இவர்கள் பாபங்களும் போய் இவருடைய உபதேசமும் கார்யகரமாயிற்றென்று கருத்து. "ஊகாரஶ்ரீஜாஶகாஶ்ரவணாஜ்ஞாஹ—லஶ்ரீவயஃ ஶ்ரீவாஸாய" இத்யாதியைக் கடாக்ஷித்து, ஆரேனும் இத்யாதி. சேதநரென்றது - ஸாபிப்ராயம், வ்யக்ய்யம். ஜாதிவ்யக்திதோறும் இத்யாதி - நையாயிகமதம். பரமசேதநனுயி இத்யாதி - வேதாந்திமதம்.

முதல்திருவாய்மொழி தொடங்கி - பகவத்பரத்வத்தை அருளிச்செய்திருக்க, மீளவும் அருளிச்செய்தால் புநருக்தமன்றோ? என்ன, த்வேதா பரிஹரிக்கிறார் - முதல்திருவாய்மொழியிலே ஸ்வாநுபவத்துக்கு இத்யாதியாலும், முதல்திருவாய்மொழியில் பரத்வே இத்யாதியாலும். தம்செல்லாமையாலே மீளவும் அருளிச்செய்கிறரென்று - மூன்றின பரிஹாரம். கீழைப்பற்ற ஸௌலப்யாதிசய முண்டாகையாலும் மீளவும் அருளிச்செய்கிறர் என்று - இரண்டாவது. அதுதன்னை - அந்தப்பரத்வத்தை. ஶ்ருதிச்சாயையாலே யென்றது - பரத்வேபரத்வம். அதாவது - பரனுடைய ஸ்வரூபாதி ப்ரதிபாதகமாகையாலே யென்றபடி. ஸ்வாநுபவார்த்தமாகப் பரத்வத்தை அநுஸந்தித்தால் பிறர்க்குக் கார்யகரமாமோ? உபதேசிக்கவேண்டாவோ? என்ன, ஸ்வாநுபவநீதான் இத்யாதி. இதிஹாஸபுராண ப்ரக்ரியையாலே யென்றது - அவதாரே பரத்வம்.இதிஹாஸபுராணங்கள்-அவதாரபரங்கள். பரத்வசங்கையை அறுத்துக்கொண்டு-"நாயகனவனே" என்று - ஶ்ருதிச்சாயையாலும், "கபாலநன்மோக்கம்" என்று - இதிஹாஸபுராண ப்ரக்ரியையாலும் பரத்வத்தை உபபாதிக்கிறரிதி லென்றபடி. எட்டாநிலம் - துஷ்ப்ராபஸ்த்தலம். தத்ப்ராயமாய் - எட்டாநிலத்

acharya.org

தேசகாலவிப்ரக்ருஷ்டமாயிருந்தது; அக்குறைகளொன்றுமின்றிக்கே, "பின்னுனுர்வணங்குஞ் சோதி" என்கிறபடியே பிற்பாடர்க்கும் இழக்கவேண்டாத அர்ச்சாவதாரத்திலே பரத்வத்தை அருளிச்செய்கிறார் - இதில்.

இனி இவர்தாம் திருத்தப்பார்த்த வழி ஏது? என்னில்; - எல்லார்க்குமோக்க ஸுகங்களுண்டாகவும், துஃகங்களின்றிக்கே யோழியவும் அபேக்ஷிதமா யிருக்கச்செய்தே, அபேக்ஷித்த ஸமயத்தில் அபிமதமானஸுகம் வரக்காணுமையாலும், அநபிமதமான துஃகம் வரக்காண்கையாலும், 'இவற்றுக்கு நியாமகனுய் நின்று அநுபவிப்பிக்கிற ஞேருவன் உளன்' என்று கொள்ளவேண்டியிருந்தது. அதுவென்? ஸுகதுஃகங்களுக்கு ஹேதுவான புண்யபாபங்கள் அநுபவிப்பிக்கிறன வானுலோ? என்னில்; – அவற்றினுடைய ஸ்வரூபத்தை ஆராய்ந்தவாறே, அவை - அசேதநமா யிருப்பன சில க்ரியாவிசேஷங்களாகையாலே அப்போதே நசிக்கும்; இனி, ஓருநிர்மாணத்தில் வந்தால் கர்த்தாவையொழிய வாஸ்யாதிகளுக்கு ஒருவ்யாபாரம் கூடாதாப்போலே, அந்தக்ரியை களுக்கும் ஒரு சேதநனேயொழிய ஹலப்ரதாநஸுக்திகூடாமையாலே ஒருசேதநனேக்கொள்ளவேண்டிவரும்; இனி, 'அபூர்வம்' என்று ஒன்றைக் கல்பித்து 'அது அத்ருஷ்டரூபேண நின்று ஹல ப்ரதமாகிறது' என்னுமதிற்காட்டில், 'ஒருபரமசேதநன் நெஞ்சிலே பட்டு அவனுடைய நிக்ரஹ ரூபத்தாலும் அநுக்ரஹரூபத்தாலும் இவை பலிக்கிறது' என்கை நன்றிறே. இனி, 'அந்தப் பரமசேத

துக்கு ஸமமாய். பின்னுனுர்வணங்குஞ்சோதி - பிற்பட்டாராஸ்ரயிக்கும்படியாக வடிவையுடையனுய்க்கொண்டு திருமூழிக்களத்திலே யிருக்குமவனே யித்யர்த்தம். திருநெடுந்தாண்டகம் - பத்தாம்பாட்டு, "பொன்னுனுய்" இத்யாதி.

'ஸர்வேஸ்வரன் கைவிட்ட ஸம்ஸாரத்தையும் திருத்தப்பார்க்கிறார்' என்கிற பரமப்ரக்ருதோபஜீவகேக சங்கிக்கிறார் - இனி இவர்தாம் இத்யாதி. இனி - ப்ரஸக்தாசங்கை நிவ்ருத்தையானபின்பு- 'இனி இவர்தாமித்; ஸஜ்ஜாதாயதிவ்ராயம் — "ஸ்ரஸ்ஸுரோ நாதகுஶிஜாவி: — ஜகிகெஶிஷு; கூஹ்வாகுஶிஷு, தத்தூஸ்வவ்வஹாவாஜ்ஞ வஹ்யாவிவ்ய திவஜ்ஞெ;கிதூ நிண்டாயகழ்? நிண்டாயகெவநிண்டாயிகூஸ்ஸாயதெ? கூஸ்வாகுயிஸ்வஜிஸ்தி. கூஜெணொ தாஸ்ரோஹ- எல்லார்க்கும் இத்யாதி. "ஸஸ்ரஷாஸ்வ-ஸ்ரஷாணாம் வூரோணாயி நவ்வுஜெயநிஸ்யாநாஜ்- வாஜ்ஜித்தஜிஹாவிதெஷ்டாநிஷ்ட தத்தாயநாநாழ்" என்றுபோலே அருளிச்செய்கிறார்-எல்லார்க்கும்இத்யாதி. அடஸ்த்தசங்கையை அநுவதித்துப் பரிஹரிக்கிறார்-அதுவென் இத்யாதி. அசேதநமாயிருப்பன சிலக்ரியாவிசேஷங்களாகையாலே யிதி. கூதூஹெதாஜ்யம் விவக்ஷிதம், கிரியாகூம - தஜாநீஜெவ விநாஸ்ரஹெதாஃ; கூஜெதநகூம - வ்ரகிநிய தஜெஸ்ரகாஸவிஸ்ரஷவிஸிஷ்ட ஹஸஜநநாவாஜெயஸ்ரஹெதாஃ. அப்போதேநசிக்கு மென்றது - ஸ்ப்தபுத்திகர்மணும் த்ரிகுணவஸ்த்தாயித்வத்தைப் பற்ற. க்ரியாவிஸேஷங்கள் ஸ்த்திரங்களாஞலும், அசேதநங்களாகையாலே இவற்றுக்குப் பலப்ரதத்வம் கூடாதென்னுமத்தை ஸத்ருஷ்டாந்தமாக்கக் காட்டுகிறார் - இனி ஓரு இத்யாதி. இனி - அப்போதே நஷ்டப தானபின்பு. வாஸ்யை - வாய்ச்சி. சேதநனேக்கொள்ளுகிறதென்? "யதி-கூஜ்ஜ நாதி தாவந்மயதி-கூஜ்ஜ நா" என்கிற ந்யாயத்தாலே தர்மியான சேதநனேக் கல்பிக்குமதிலும் கர்மஜந்ய அபூர்வரூப தர்மத்தைக் கல்பித்து, 'அதுவே பலப்ரதமாகிறது' என்றலோ வென்ன, இனி அபூர்வம் இத்யாதி. தர்மியான ஈஸ்வரன் ஸ்ருதிவிஹித ஞகையாலே கல்ப்யனன்றிறே; ஆகையாலே, "யதி-கூஜ்ஜ நாதி தாவந்மயதி-கூஜ்ஜ நா" என்கிற ந்யாயம் இங்கு ப்ரஸக்தியா தென்று கருத்து. நன்றிறே யென்றது - அபூர்வத்தைக் கல்பித்தாலும், அதுவும் அசேதநத்வாத் பலப்ரதமாகாமையாலே ததர்த்தமாகச் சேதநனேக் கல்பிக்குமளவில் உனக்கு மிகவும் கல்பநாகௌரவம் ப்ரஸங்கிக்கையாலே, முதலிலே சேதநனேக் கல்பிக்கை லாகவமாகையாலே நன்று என்றபடி. "கூஜ்ஜ தாமளந்மயதி தம்வகூம நஸஹாரிஹெ | கூஜ்ஜ நாமாவவ்யதி தம்வகூம்ரோஜயாரிஹெ" என்னக்கடவதிறே. அபூர்வமாவது - கர்மஜந்யமான ஒரு ஸம்ஸ்கார விசேஷம். அத்ருஷ்டமாவது-கர்மஜந்யமான சக்திவிசேஷம். ஊஜிதாகூம் தழ்:—"கூஜ்ஜவ்வுஜ்ஜா வுஜெதநகூம வ்ரகிநிய தஜெஸ்ரகாஸவிஸ்ரஷவிஸிஷ்ட ஹஸஜநகூம்மாயொமாஸு வ்ரகி

acharya.org

நன்தானுகிருன் ஆர்? அவன் ஸ்வரூபஸ்வபாவங்கள் இருக்கும்படி எங்ஙனே? அவன் சேஷ்டி தங்கள் இருக்கும்படி எங்ஙனே?' என்னில்; - அது ப்ரமாணங்கொண்டு அறியவேணும். அதில், ப்ரத்யக்ஷாதி ப்ரமாணங்கள் அதீந்த்ரியார்த்தத்தில் மோசரியாமையாலே அவை ப்ரமாணமாக மாட்டாது; இனி, ஆகமாதிகள் ப்ரமாணமானலோ? என்னில்; - அவற்றுக்குப் புருஷபுத்தி ப்ர பவமான விப்ரலம்பாதிதோஷம் உண்டாகையாலே அவையும் ப்ரமாணமாக மாட்டாது; இனி, சதுர்த்தஸவித்யாஸ்த்தானப்ரதானமாய் நித்யமாய் அபௌருஷேயமாகையாலே விப்ரலம்பாதி தோஷஸம்பாவநாரஹிதமாய் ஸாத்த்விகபுராணங்களாலே உபப்ரும்ஹிதமான வேதம் ப்ரமாண

வாரூஷம் வுகிகூணஹாவிஸாவஷுஃவாவெகூயா கூநஹாஷூஷுகூவு நாவுஹஜாசு, விஜஃ வுயொஜுவுவாவாரூரோதுமொஅரூகூவாசு'', ''வாயவுஂஷ்வொதரோமஹொத'' உதாஷி, ''ஹவனவெநஂஹுதிஂமரிபதி'' உதி, ஷெவதா நாஜுஹுஹாஷெவ வஷஜுவணாஷு நுயா நாவவதுஹுமிவநாஷுவுஷுகூவு நாயா கூவுராரோணிகூகூவாசு வாயுவாஃநாஜு ''தஷெவாதி ஹுஷாயாஹஸ்வதுஹுஜுஹுஸாஷுஃ'', ''யொயொயாஅயாஂதநாஂஹகூஜுஹுயாகவிபுதுஷிஹுதி'' உதாஷிநா ஹமவஷாதுகூகூவாஹாவாவுஷிவபுவகெஷாநஹரீவீநஃ'' உதி. 'ஸுகதுஃகங்கள் நினைத்தபடி வாராமையாலே ஒருசேதனனுண்டு' என்று அவன்செய்யும்படியை அநுமாகத்தாலே ஸாதித்தார் - கீழ்; அவனுடைய ஸ்வரூப ஸ்வபாவாதிகள் இருக்கும்படி யெங்ஙனே? என்ன - 'ப்ரமாணங்கொண் டறியவேணும்' என்று ப்ரமாணத்தை நிஷ்கர்ஷிக்கிறார் - அது ப்ரமாணங்கோண்டு இத்யாதி. ''ஹாநாயீநாதெயவிஜிஃ'' என்கிறபடியே ப்ரமாணங்கொண் டறிய வேணு மென்றபடி. ''வுதுகூஷுதெகூஷுஹாவஃஹாகஃகூணாஷுஸுஹுமதளவுநஃ | கூநுரோநஜுதிவுாய ஹாஜுஹுாஷுஜுதுகூவி | நுாவெயெகூஷுஷிஜிநாவெவுஷுவதோநஜுகெவுந|கூயஃாவதுாவஹிஹெதாநிவகூராுஹாஹவுஹாகூராஃ | கூஹாவஷஷுாஜிநுதாஜிஹாஃாவெஷாஜிநஷுயா | ஹஂஹிஹெதிஹுயகூாஜிதாநிவளராணிகாஜஹஃ'' இத்யுக்தஅஷ்டவித ப்ரமாணங்களிலும் வைதிகவித்தாந்தத்துக்கு, ''வுதுகூஷுநுரோநஜுராஹுஜுவிவியாஹஷிழ | துயஂஹுஸுவிஷிதஃகாுயும் யஃஃவிஷி ஃஜீவுதா'' என்கிற, 'யவெஷுகிஜுஃநுாரவஷுதுஷெஜுஷுழி'' என்று ஆப்த மநுவசநவித்த ப்ரமாண த்ரயமேயாய், அர்த்தாபத்த்யாதி பஞ்சகமும் யதாயோகம்எதத்த்ரயாந்தர்ப்பூத மாகையாலே,'ப்ரத்யக்ஷாதி'என்கிற ஆதிசப் தம் - அநுமாநவாசகம். அநுமாநமும் அத்யந்தாதீந்த்ரியத்தில் கோசரியாமையாலே ப்ரமாணமாகமாட்டா தென்றபடி. ஆகமாதிகள் - பாசுபத ஸாக்த்யயோகங்கள். 'விப்ரலம்பாதி' என்கிற ஆதிசப்தத்தாலே - ப்ரமப்ரமாதஅபுத்திகளைச் சொல்லுகிறது. இங்கே - ''ராமஷெஷுஷாஜிகாஷுஷுஂவாராஷெஷுஷுஷு வஷஜுஹுதி | கூதிகாவுாரோணுஷுஹாவிநிஷுஷுஜெஷுவுஷஜுஹுதி'' என்று அநுஸந்தேயம். சதுர்த் தச வித்யைகளாவன - ''கூஹாநிவெஷாஷுதாஜிராஃ ஜீரோஂவஸா நுாயவிஹுராஃ | வாராணஂயஜி ஷாஹுஷுவிஜுாஹெஜுகாஷுதாஷுஹுஷு'' இத்யுக்தங்கள். இவற்றில், அங்கங்களாவன-''ஷிக்ஷாகஷெஜுா வுாகராணஂநிராஷுகஂஜ்ஜோதிஷாஂமதிஃ | ஹகெஹுாவிஜி திரிதுஹுதி ஷஷுஹுாநீதியாஷவுஃ'' என்று சொல்லப்பட்ட ஷடங்கங்கள். சிக்ஷையாவது - வர்ணஸ்வராதி நிரூபணம்பண்ணும் சாஸ்த் ரம். கல்பஸூத்ரமாவது - வேதார்த்தாநுஷ்டாந ப்ரகாரநிரூபணம் பண்ணும் சாஸ்த்ரம். வ்யாகரணமா வது - ப்ரக்ருதிப்ரத்யயாதிமுகேந அர்த்தாபிதாயகமான பதங்களை நிரூபிக்கும் சாஸ்த்ரம். நிருக்த மாவது - அக்ஷரஸாம்யமாத்ரத்தாலே பதங்களின் அர்த்தத்தை நிரூபிக்கும் ஶாஸ்த்ரம். ஜ்யோதிஷ்மா வது - அத்யயநாநுஷ்டாநாதிகளுடைய காலநியமம்பண்ணும் சாஸ்த்ரம். சந்தோவிச்சித்தியாவது - மாயத்ர்யாதிச்சந்தஸ்ஸுக்களை நிரூபிக்கும் சாஸ்த்ரம். இப்படி ஸாங்கமான வேதங்களுடைய அர்த்தஸ் திதியத்தை, ப்ரமாணதிநிரூபணங்களாலும் தர்க்கமர்யாதையாலும் நிரூபிக்கக்கடவதாயிருக்கும் நீயாய சாஸ்த்ரம். மீமாம்ஸையாவது - வேதபதங்களினுடைய அர்த்தமமகத்வத்துக்கு உபயுக்தமாகப் பூர்வபக்ஷ விதாக்தரூபேண உண்டான விசாரம். ''வாஹாவிராஜிவநிதுயா'' என்றதைப்பற்ற, நித்யமாய் அபௌருஷேயம் என்றது. 'ஸாத்த்விகபுராணங்களாலே உபப்ரும்ஹிதம்'என்கைக்கு, முதலிலே வேதத்

acharya.org

மாகவேணும். 'ஸாத்த்விகபுராணங்கள்' என்று விசேஷித்ததுக்குக் கருத்தென்? என்னில்; - புராணகர்த்தாக்களெல்லோரும் ப்ரஹ்மாவின்பக்கலிலே சென்று இவ்விரண்டு காதைகளையும் கேட்டுப்போந்து தாந்தாம் புராணங்கள் பண்ணினார்கள்; அந்தப்ரஹ்மாதானும் "யொவை ஹ்ராணம்விஷ்யா திவ ஆவ்ம்யொ வெவெஷாம்ஷ்ச வ்ரஹ்மிணோ திதிஷ்டே" (யோப்ரஹ்மாணம்வித தாதிபூர்வம் யோவைவேதாம்ஶ்சப்ரஹ்மிணேதிதஸ்மை) என்கிறபடியே - ஸர்வேஶ்வரனுலே ஸ்ருஷ்டனாய் அவனுலே லப்தஜ்ஞானனுமா யிருக்கச்செய்தேயும், "வ்ருஷ்டிவ்ரோவாசபகவாநப்ஜயோநிர்பிதாமஹ:" என்று கொண்டு-ருஷிகளைக்குறித்து உபதேசிக்கிறவிடத்திலே, 'நான் குணத்ரயவஶ்யனுயிருப்பன்; தமோகுணம் உத்ரிக்தமானபோதும் ரஜோகுணம் உத்ரிக்தமானபோதும் சொன்னவற்றைப் போகட்டு, ஸத்த்வகுணம் உத்ரிக்தமான ஸமயத்தில் சொன்னவற்றை ஸ்வீகரியுங்கோள்' என்றனிறே; இனி, "கூர்ம்ஶிவஸ்ய மாஹாத்ம்யம்தாமஸேஷு ப்ரகீர்த்யதே । ராஜஸேஷு சமாஹாத்ம்யம் அதிகம்ப்ரஹ்மணேவித: । ஸாத்விகேஷ்வதகல்பேஷு மாஹாத்ம்யமதிசம்ஹரே:) என்னுமதிறே; ஆகையாலே, குண பேதங்களாலே புருஷபேதங்களைக்கொண்டு அவ்வழியாலே புராணபேதம் கொள்ளலாயிருந்தது;

துக்கு உபப்ரும்ஹணந்தான் வேண்டுகிறதென்? என்னில்; வேதார்த்தநிர்ணயத்துக்கு ஸர்வஸாகாப்ரத்ய ன்யாயாதிஸஞ்சாரம் அபேக்ஷிதமாய், இதுதான் தெளியக்கண்ட ருஷிக்கொழிய மந்தமதிகளுக்கு அஶக்யமா கையாலே, "இதிஹாஸவ்யாஜாந்ஹ்யாம்வெஷ்யம்ஸ்ஸ்ரவ்யம்ஹயேஸு । விபேஹ்யுஶ்ரு தாத்வேதொரபேயம்வ்ருங்ஹிஷ்யதி" என்கிறபடியே ருஷிகள் வசநங்களைக்கொண்டே உபப்ரும்ஹிக்க வேணுமிறே. ஸாத்த்விகபுராணங்களொன்று விசேஷித்ததுக்குக் கருத்தென்? என்னில்-என்றதுக்குஹரவம்-புராணங்களுக்கு ஸாத்த்விகத்வாதிபேதம் ஸத்த்வாதிகுணயுக்த வக்த்ருபேதநிபந்தநமன்றே? க்ருத்ஸ்நபுரா ணத்துக்கும் வக்தா ப்ரஹ்மா ஒருவனுமேயாயிருக்க, இங்ஙன் விசேஷிக்கவேணுமோ? என்று. "க்ருதே வ்ருராணவக்தாவ்ருஹா" என்னுமதுக்கு நியாமகம்- "யஹ்நிகலெ தாயதெ தாகம்வ்ருராணம்வ்ருஹணாவ்ருரா" என்கிற வசநம். புராணமெல்லாம் ப்ரஹ்மாவாலே சொல்லப்பட்டதாகில், ஸ்ரீவிஷ்ணுபுராணம் தொடக்கமான புராணங்களுக்குப் பராசரர்தொடக்கமான மஹர்ஷிகளை வக்தாக்களாக்கச் சொல்லக்கூடாதே! என்கிற சங்கையிலே அருளிச்செய்கிறார் - புராணகர்த்தாக்கள் இத்யாதி. இவ்விரண்டு காதைகளையும் - இரண்டுமூன்று வார்த்தைகளையும். சம்ப்ரதத்துக்கு அர்த்தமில்லை; காதைகளை - யென்றபடி. தாந்தாம் புராணங்கள்பண்ணினார்கள்-தத்தத்குணைகதோக ஸமயத்தில் அவன் சொன்னதுக் கீடாகத் தாந்தாம் புராணங்கள்பண்ணினார்கள் என்றபடி. பகவத்ஸ்ருஷ்டனாய் தல்லப்தஜ்ஞானனுமிருக் கிற ப்ரஹ்மாவுக்கும் குணத்ரயவஶ்யதையுண்டோ?என்ன, அந்தப்ரஹ்மாதானும் இத்யாதி. ஸத்த்வகுணம் உத்ரிக்தமான ஸமயத்தில் சொன்னவற்றை யென்றது - "ஸாத்விகேஷ்வகல்பேஷு மஹிஷ்யுத்திவராம்ஹதி:" என்றதைப்பற்ற. ஸத்த்வகுணம் உத்ரிக்தமானபோது சொன்னவையெது? என்ன, அக்நேஶ்ஶிவஸ்ய இத்யாதி. தாமஸேஷு - தாமஸ கல்பமென்ற - திவஸத்துக்குப் பேர். "யொவை ஹ்ராணம்விஷ்யா திவ ஆவ்ம்யொ வெவெஷாம்ஷ்ச வ்ரஹ்மிணோ திதிஷ்டே" இத்யாதி ஸ்வேதாஶ்வதரே. "கூர்யாதியாவ ஆவ்ம்ஹ ஏகஷாவெத்ரு ஆவ்ம்நிவஸ்தே:। வ்ருஷ்டிவ்ரோவாசஹ்மவா நஜ்ஜயோநிர்பிதாமஹ:" இதி ப்ரதமேம்ஶே. அக்நேஶ்ஶிவஸ்ய இத்யாதி - மாத்ஸ்யே. குணபேதங்களாலே புருஷபேதங்களைக் கொண்டு என்றது - ஒருவன்தனக்கே அவ்வோகுணவிஶிஷ்டகாலபேதேந பேதம்கொண்டு என்றபடி. "ஹஜ்ஞாண ஆஹா தீகாவெஹ்ரு ராஜஹா ஹ்ருஹா ஹ்ருஹா ஹ்யாகஹ்ரு ஹா தாஹ்ரியாவெஜ்யாவ்ருஹணா திவஹாஶ்ரெ" என்னக்கடவதிறே. ப்ரஹ்மாதிகள் குணத்ரயவஶ்யரென்ற விடத்துக்கு - "நகிஞ்சி

acharya.org

ஆகையாலே, ஸாத்த்விகபுராணங்களாலே உபப்ரும்ஹிதமான வேதம் ப்ரமாணமாகவேண்டி யிருந்தது. அந்த வேதத்துக்கு குணத்ரயங்களால் வரும் தோஷம் இல்லையேயாகிலும், ஸவிபூதிக ஞன ஸர்வேச்வரனே உபபாதிக்கப்போந்த தாகையாலே, "த்ரைகுண்யவிஷயாவேதாः" (த்ரைகுண்யவிஷயாவேதாः) என்கிறபடியே - குணத்ரயங்களுக்கும் ஆச்ரயபூதரான சேதநரை விஷயமாகவுடைத்தாய் அவர்களுக்கு ஹிதம்சொல்லப்போந்ததாகையாலே அவர்களுடைய குணங்குணமாக ஹிதம் சொல்லுமது உண்டாயிருக்குமதுக்கும். அது அங்ஙன் சொல்லிற்றேயாகி லும், "யாவாந்நர்த்தஉதபாநேஸர்வதஸ்ஸம்ப்லுதோதகே | தாவாந்ஸர்வேஷுவேதேஷுப்ராஹ்மணஸ்யவிஜாநதः) என்கிறபடியே ஆறு பெருகியோடாநின்றால், தாபார்த்தனை வன் தன்விடாய் தீருகைக்குவேண்டுவது உபஜீவிக்குமத்தனையல்லது, ஆற்றுநீரை அடங்க வற்று விக்கவேணுமென்னும் நிர்ப்பந்த மில்லையிறே; அப்படியே முமுக்ஷுவானவன் இவற்றில் தனக்கு உபாதேயமான அம்சத்தையிறே க்ரஹிப்பது. இனி இந்த வேதந்தான் 'பூர்வபாகம்' என்றும் 'உத்தரபாகம்' என்றும் இரண்டுவழியாலே பிரிவுண்ணக்கடவதாய், அதில் பூர்வபாகமா னது - ஆராதநவேஷத்தைச் சொல்லியும் ஸ்வர்க்காதி புருஷார்த்தங்களையும் தத்ஸாதநாதிகளையுஞ் சொல்லியும், அவற்றிலே நின்று பரக்குமதாயிருக்கும்; இனி, உத்தரபாகமானது - ஸர்வேஸ் வரனுடைய ஸ்வரூபரூப குணங்களைப் பரக்க நின்று உபபாதிக்கும்.

இனி, உபாஸ்யவஸ்து எது? என்றால்,—ஜகஜ்ஜந்மாதி காரணமென்று காரணவாக் யங்கள் ஒருங்கவிட்டுவைத்தன. எங்ஙனே யென்னில்:-"யதோவாஇமாநி பூதாநிஜாயந்தே | யேநஜாதாநிஜீவந்தி | யத்ப்ரயந்த்யபிஸம்விஸந்தி | தத்விஜிஜ்ஞாஸஸ்வ | தத்ப்ரஹ்ம) என்றுகொண்டு-அல்லாத தத்த்வங்களுக்கு *அத்யேயதை முன்னை ஜகத்காரணவஸ்து வுக்கு த்யேயதையை விதித்துக்கொண்டு நின்றது; "காரணேத்யேயः" (காரணந்துத்யேயः)

வ்யதிரிக்தாவாந்தரவிஷயவாக்யாநி | ஸத்தைகரூபதைகரஸ்யாதிஹி மாக்ருதிர்ஜ்ஞேயः" என்கிற ச்லோகம் விவக்ஷிதம். ப்ரக்ருதத்தை நிகமிக்கிறார் - ஆகையாலே இத்யாதி. 'ஸாத்த்விகபுராணப்ரும்ஹிதமானதுவே' என்பானென்? அபௌருஷேயமாகையாலே குண க்ருததோஷமில்லையே யென்ன, அந்தவேதத்துக்கு இத்யாதி. தத்தத்குணநுகுணமாக ஹிதஞ்சொல் லப் போந்ததாகில், ப்ராதிபுத்தனுக்கு உபாதேயம் எது? என்ன, அது அங்ஙன் இத்யாதி. "த்ரைகுண்ய விஷயாவேதா நிஸ்த்ரைகுண்யோபவார்ஜுந | நிர்த்வந்த்வோநித்யஸத்த்வஸ்தோநிர்யோகக்ஷேம ஆத்மவாந் | யாவாந்யர்த உதபாநே ஸர்வதஸ்ஸம்ப்லுதோதகே | தாவாந்ஸர்வேஷுவேதேஷு ப்ராஹ்மணஸ்யவிஜாநதः"இதி கீதாயாம் த்விதீயே. ச்லோகதாத்பர்யம் - ஆறு இத்யாதி. இனி, உபாதேயாநுபாதேயாம்ஸம் அறுதியிடும்படி எது? என்ன, அவற்றைப் பிரித்துக்காட்டுகிறார் - இனிஇந்த இத்யாதி. தத்ஸாதநாதிகள் - ஜ்யோதிஷ்டோமாதிக ளென்றபடி.

"ஸாக்ஷாத்வ்யபதேசாத்" என்கிற ந்யாயத்தாலே, கீழ் - ப்ரமாணத்தை நிஷ்கர்ஷித்து, இனிமேல் - அத்தப்பரமசேதநனுடைய லக்ஷணவிஷயப்ரஸ்தாவத்தை அநுவதித்துப் பரிஹரிக் கிறார், இனிஉபாஸ்யவஸ்து இத்யாதி. "கௌண்யஸம்பவாத்" இதிவத் "ஸ்வவாக்யோபாத்தாஸாதாரணகுணயோகாத்" என்கிற ந்யாயத்தாலே, 'தத்தேவவிஜிஜ்ஞாஸஸ்வ' என்ற அவதாரணகர்ப்பமாகவிவக்ஷித்து, அல்லாத தத்த்வங்களுக்கு * அத்யேயதை முன்னை என்றது. யத்வா, அல்லாத தத்த்வங்களுக்கு அத்யேயதை முன்னை; ஜகத்காரண வஸ்துவுக்கு த்யேயதையை விதித்த வாக்யம்எது? என்ன, காரணந்துத்யேய இத்

---

* அத்யேயதை - த்யாகம் பண்ணத்தகாததாகுகை.

acharya.org

என்னக்கடவதிறே. அந்த த்யேயவஸ்துதன்னை, ''ஸதேவஸோம்யேதமக்ரஆஸீத்) என்று ஸச்சப்தத்தாலே சொல்லி, ஸாகாந்தரத்திலே நின்று, ''ஆத்மாவாஇதமேகஏவாக்ரஆஸீத்) என்று ஆத்மஸப்தத்தாலே சொல்லி; அதுவும் பலவிடங்களிலே ஒட்டிக்கொள்ளாலா யிருக்கையாலே, ''ப்ரஹ்மவாஇதம்-ஏகமேவ-அக்ரஆஸீத்) என்று ப்ரஹ்மஸப்தத்தாலே சொல்லி, அந்தப்ரஹ்மஸப்தந்தானும் அநேகதத்த்வங்களோவசிக்குமாகையாலே, ''ஏகோஹவைநாராயணஆஸீத்) என்று நாராயணஸப்தவாச்யனைச்சொல்லி நின்றது; ஆனால், பின்னை, ''நஸங்நசாஸச்சிவஏவகேவலஃ) என்றும், ''ஸம்புராகாமமத்யேத்யேயஃ) என்றும் ருத்ராதிகளுக்குக்

யாதி என்னுதல். ''ப்ரஹ்மவிஷ்ணுருத்ரரூபேண ஸர்வம் ஸம்ப்ரஸூயதே ஸர்வாணிசேந்த்ரியாணிஸஹஸ்ரஸோதந்-காரணம் காரணானாம் யாதா யாதா காரணஞ்ச யேயஃ ஸர்வரூபேஸர்வஸ்மின்ஸர்வ-ஸ்மாத் ஸர்வாகாமமத்யேயேயஃ'' இத்யதர்வஸிகாயாம். ''ஸர்வஸ்ய தஸ்ய நிதனே-ஸ்தித்வயாரமணவாநுகாஃ'' என்கையாலே தாமஸப்தம் - அவதாரணவாசகம். ஸவபூராவாவ்ருத்யநு யேந வாரோநுவிஸேஷநூயேந மதிஸாரோநுநூயேநச ஸர்வ-ஸ்மாம் வெஞ்ஞவாகூராநாம் நாராயணே வயி-வஸாநரோஹ—அந்தர்யேயவஸ்துநிர்ணய இத்யாதி. 'ஸதேவ' என்று தொடங்கி 'நாராயணஸ்ரீஸ்' என்னுமளவும், பூர்வபூர்வம் ஸாமாந்யஸப்தமாய்உத்தரோத்தரம்விஸேஷஸப்தமாகையாலே, ''ஸ்ரீமந்நாராயணோரூபாதயா வ்யாவ்யாதோமதிஸாரஃஸ்வவிஷயாநநுகுவைரயஜ்ஞேஸ்! நிவ்ருத்யாகேஷ்டிதீயேஷ்டிகம் தம்வ்ருணுரீகேக்ஷணம் வராம்ஸ்யஸ்ரியரோரூயேவநமிரே கூஜ்ஜோஷி தம்வநூழி'' என்கிறபடியே, ப்ரஹ்மவா இத்யாதிவாக்யாநந்தரம்-ஆத்மாவா இத்யாதிவாக்யமநுஸந்தேயம். ஸச்சப்தம் - ஸத்தாயோகி ஸகலபதார்த்தவாசகதயா ஸ்ரீஹரிஸ்ரீஹத்ஸாமாந்யாரணமாகையாலே, அத்தை ''ஸ்ரீஹரிவாஇதம்'' என்று விஸேஷித்து, அந்த ப்ரஹ்மசப்தமும்- ''ஸ்ரீஹரிர்ஜீவஸ்ரீஹரிதவ்ருவாரூபாவாரூபா'' என்று ஜீவபரவாசகமாயும், ''ஸ்ரீஹரிஸ்ரீஹரிநாராயணவஸுதேவஜாயதே'' என்றும், ''ஸ்ரீஹரிர்ஸ்ரீணவ்ருணவம்கூரூபாக்ஷ'' என்றும் ப்ரதாநவாசகமாயும் வேதவாசகமாயு மிருக்கையாலே ''நாராயணஸ்ரீஸ்'' என்று விஸேஷித்து, ஆத்மஸப்தமும் - ''நாராஜீவெயுதளஸ்ரீஹரிவாரோதநி! யதோகேஹுஸ்ரீஸ்தளவாதவ்யாதுஸ்ரீவ்ருக்ஷிகஃ'' என்று அநேகபதார்த்தவாசகமாகையாலே ''வாஸுதேவோஹரிஸ்ரீஸ்ரீஸ்ரீ

காரணத்வமும் த்யேயதையும் விதியாநின்றதே: அவை செய்வதென்? என்னில், - அவர்களை உத்தேசித்துச் சொல்லிற்றேயாகிலும் ஸாத்திகுணயோகத்தாலும் ஸாகப்ரதத்வத்தாலும், அவையும் விஶேஷ்யமான நாராயணஶப்தவாச்யன்பக்கலிலே சென்று சேரும். ஶம்பு ஶிவாதி ஶப்தங்களை நாராயணஶப்தவாச்யனுக்கு விஶேஷணமாக்கியோஜித்தவோபாதி, இங்நாராயணஶப்தத்தை ஶம்பு ஶிவாதி ஶப்தவாச்யனைவனுக்கு விஶேஷணமாக்கிஞலோ? என்னில், - குணயோகத்தாலே அவற்றை இங்கேசேர்க்கலாம்; இது *யோகரூடியாகையாலே, வ்யக்த்யந்தரத்தில் சேர்க்கவொண்ணாது. சிலர்க்கே நாமதேயமாய் வ்யவஸ்த்திதமாயிருக்கிறவற்றை வேறேசிலர்பக்கலிலே கொடுபோய்ச் சேர்க்கும்படி யெங்ஙனே? என்னில்; - இந்த்ரப்ராணகாஶஶப்தங்களான

வாசகஶப்தம். பரிஹாரம்-அவர்களை இத்யாதி. ராஜாஜ்ஞேதி, சூகாஶ: - ஹ்ரஸ்வாகாஶ:, தந்யை, ஶஷ்வத் ஸவதீதி வ்யுத்பத்த்யா, ஶம்ஹ: - ஸுவ்யக்தம் வரோதா யையா ஸ்யாத். 'அவர்களை உத்தேசித்துச் சொல்லிற்றேயாகிலும்' என்ற அபிசப்தத்தாலே, ஸ்வபக்ஷத்தால் அவர்களை யுத்தேசித்துச சொல்லக்கூடாதென்கை. எங்ஙனேயென்னில், "நாராயணாஶ்ரயாய நம: நாராயணாஶ்ரயேதி", "தரக்ஷுஶ்ரவாணிவ ராக்ஷஸாயதே" என்ற - ஸ்ருஶ்யத்வமும், "நஷ்டோ நஷ்ட: நஶ்யதி" என்ற - லயமும் சொல்லுகையாலே "ஶிவஸ்வ கேவல:" என்றகாரணத்வம் கூடாது: ஶதபதத்திலே அஷ்டமூர்த்திப்ராஹ்மணத்திலே, "ஸர்வோ வா ஏஷ யஜ்ஞக்ரதுர்யத்விஷ்ணு: தஸ்யர்ஷயோ வை தேவதா: ஸ்ருஷ்டா: ப்ரஜாபதிம் ஸர்வ ஏவாப்யஜிஹீர்ஷந்த தஸ்மாத் ஸர்வேப்யோ ஹ்யேனம் தத்ஸர்வேப்யோ ஜ்யேஷ்ட: ஸ்ரேஷ்ட: ப்ரஜாபதிரிதி தஸ்மாத் ஸர்வேப்யோ ஹ்யேனம் தத்ஸர்வேப்யோ ஜ்யேஷ்ட: ஸ்ரேஷ்ட: ப்ரஜாபதிரிதி" இத்யாதியாலே - ஸம்வத்ஸரஶப்தவாச்ய சதுர்முகஸ்ருஷ்டத்வ அநபஹதபாப்மத்வாதீ உத்தமஜ்ஞாமூர்த்யஷ்டகத்வ கதநத்தாலே உபாஸ்யத்வம் கூடாது. ஆனால், "ஸர்வவ்யாபீ ஸர்வேஶ்வரஸ்ஸர்வ-ஶப்தவாச்யஶ்சை" என்ற - விஷ்ணுவுக்கும் ஸ்ருஶ்யத்வாதிகள் சொல்லுகிறதேயென்னில்; - அது - அநுவாதரூபமாகையாலே, "ஸ்ருஜாம்யஹம்" "விதாவா தனம்" இத்யாதி ப்ராபகவாக்யாநுகுணமாக, அகர்மஹேதுகத்வேஷவும் அதத்பலார்த்தத்வேஷவும் விலக்ஷணமான ஸ்வேச்சாக்ருதாஜஹத்ஸ்வஶரீரபகவதவதாரபரம். இப்படியாகிலிறே "ஹ்ருஶீகேஶ:" "நாவைஷ்ணவீஷு" இத்யாதி சேருவது. ருத்ராதிகளுக்கு ஈத்ருஶப்ராபகவாக்யங்க ளில்லாமையாலே, ஜக்மம் கர்மநிபந்தநம். ஸாகப்ரதத்வரூப குணயோகத்தாலும் என்று கூட்டுவது. விஶேஷ்யமான-ருத்ரப்ரகாரித்வேந விஶேஷ்யமான். கீழே சொல்லிற்றேயாகிலுமென்று அங்வாருஶ்யவாதமாகையாலே, ப்ரதாநமான அவயவஶக்த்யா அத்வாரகபகவத்பரத்வபக்ஷத்திலே சங்கிக்கிறார் - ஶம்புசிவாதி இத்யாதி. குணயோகத்தாலே அவற்றை இத்யாதி வாக்யத்துக்குத் தாத்பர்யம் - ஶம்புசிவாதிசப்தங்கள் - "ஸ ஹி ஸ்வயம் ஸர்வேஶ்வரஸ்ஸர்வ" என்றும், "ஶிவம்கரஸ்ஸர்வ" "ஶிவோ ஸர்வேஶ்வர:" என்றும் அந்யதாவித்தப்ரயோகமாகையாலே, வ்யக்த்யந்தரத்திலே சேர்க்கலாம்: நாராயணசப்தம் - அநந்யதாவித்தப்ரயோகமாகையாலே, வ்யக்த்யந்தரத்திலே சேர்க்கவொண்ணாதென்று. இது - நாராயணசப்தம். இத்தால் - "ஸர்வஶிஷ்டோ யோகஶிவஸ்ஸர்வ" என்கிறந்யாயத்தாலே, தேரா பங்கஜாதி ஶப்தங்களைப்போலே யோகரூடியான நாராயணஶப்தாநுகுணம், கேவலயௌகிகங்களான ஶம்புஶிவாதிசப்தங்கள் நிர்வாஹ்யங்களென்றபடி. ஆனால், ஶம்புசிவாதி சப்தங்களும் யோகரூடகளிறே யென்னில்,—அவை - ஸாதாரணயோகரூடியாய், நாராயணஶப்தம் - அஸாதாரணயோகரூடியாகையாலே, இத்தை-வ்யக்த்யந்தரத்திலே சேர்க்கப்போகாதென்கிற சங்காபரிஹாரமும் விவக்ஷிதம். இப்படியன்றிக்கே, ப்ரவித்திப்ராசர்யத்தையிட்டு ஶம்புசிவாதிஶப்தங்களை அவ்வவர்க்கே வாசகமென்று கொள்ளுமளவில், ப்ரதிவக்த்யா அநிஷ்டப்ரஸஞ்ஜநம்பண்ணுவாராக, தத்பக்ஷத்தை உபக்ஷிபிக்கிறார், சிலர்க்கே இத்யாதி. பரிஹரிக்கிறார்-இந்த்ர இத்யாதி. "இந்த்ரஶ்சாஹிர்வ்ருத்ரவதம்"

---

* யோகரூடி - காரணவிருதி.

acharya.org

வை - அவ்வோரளவில் பர்யவஸியாதே, ஸாகூஷாத் வாச்யத்திலே சென்று பர்யவஸியாநின்ற திறே. இப்போது, இந்த்ரன் என்றால், இம்மந்த்ரம் - இவ்வாக்கனை இந்த்ரனிலன்றியே ஸர்வேச்வரன்பக்கலிலே பர்யவஸிக்கிறுப்போலேயும், ப்ராணசப்தம் - பஞ்சவ்ருத்தி ப்ராணங்களிலன்றிக்கே ப்ராணபூதனனவன்பக்கலிலே வர்த்திக்கிறுப்போலேயும், ஆகாசசப்தம்-பூதாகாச மாத்ரத்திலன்றிக்கே அவனளவும் காட்டுகிறுப்போலேயும், சம்புசிவாதி சப்தங்களும் ஸர்வேச்வரன்பக்கலிலே பர்யவஸித்தல்ல திராது. இனித்தான் ப்ரகாரவாசிசப்தங்கள் ப்ரகாரிபர்யந்த ஸ்வார்த்தாபிதாநம் பண்ணக்கடவதாகையாலும், ப்ரகாரியானவன்பக்கலிலே பர்யவஸித்தன்றி நில்லாது. இனி, "தத் தாயது-த்தர தரம்" (ததோயதுத்தரதரம்) என்று கொண்டு சொல்லுகிற

உதி' இதி-வாரணேச்வர-விச்வேச-இதி வாரோ தா, "இதிவாரணேச்வரை-ர்" இதி யாதவ-ர்; சாயாதி-வ்ருக்ஷ திவிகாதௌ-ர், வ-வாரயதி-ர்வ-ம் - நா நாசாரீர-ம், வாரயதி - வெஷ தஜ தயா-ர்.
"வாரணிஹவா இதம் நிஹ-த தாநி வாரணதேவாதிவம்விசாதி" இதி ச்ரீவாரணசப்தஸ்ய
"வஸ-வாரணவ்யவாரணம்" இதிவாரணவ்யாவ்யாசாரஹ-த தவாரோ தவார-ம்" "வாரணி
ஹவா இதம் நிஹ-த தா நாகாசாகாசதேவதேவ-வ்ருத்ய-ர்தே" இதி வாக்யாகாசசப்தஸ்ய -
"சூ-வதேதாக, காசத இதிவ்ய-வ்ருத்யா நிரதிசயதிதீப்தா-ர்வவாரோ தவார-ம். தம்தவ
விசேஷயநுவாயெ நியோஜயதி - இப்போது இத்யாதி. இப்போது-காரணவாக்யவிசாரதசாயாம்.
இத்தால் - இந்த்ராதி சப்தங்கள் ஸ்ருஜ்யத்வ கர்மவச்யத்வ யுக்தத்வா அயோக்யரான ப்ரவித்தேந்த்ராதி
பர்யவஸாயிகளல்லாதாப்போலே, ப்ரவித்தார்த்தாயோக்ய ஸ்ருதிஸ்த்தங்களாகையாலே சம்புசிவாதிசப்
தங்களும் ருத்ராதிவாசகங்களன்றிக்கே, பகவத்வாசகங்க ளென்றதாயிற்று. கேவலம் சம்புசிவாதிசப்தங்
கள் ஸ்ருதங்களாஞல் யௌகிகங்களாக பகவத்பரங்களாகலாம்; உமாபதித்வாதியான அஸாதாரணசிஹ்ந
ஸ்ரவணத்தில் நிர்வாஹம் எப்படி? என்ன—இனித்தான் இத்யாதி. "தி-ர்சீஷ-ர்ணம்வாஷ்ட ஸஹ ந
சாரு-வாநு-தீநு வ்ராமாவ்யகெஹ்ர் வ்ராயஷ்டி" இத்யாதிவந் நிர்வாஹ இதிஹாவ:;"வஷ்ட ஹா
வாசிவ்", "ஹொதாரமதாரம்வ்ராவிசத்", "வ்ட ஹவிஷ-ர்சிவாத்திகாழி" இத்யாதியாலே -
ப்ரகாரத்வம் வித்தமிதே.

கயோ தீண-வ்ட ஹவாஹ்ம நிரஹ்ரு தி - இனி ததோயதுத்தர இத்யாதி. ததः-வ-திவெ-ர்
தாகவ-வாரு-வஷாக, உதாரு தாரம்வஹ்ர-கிர்தி தயெகாயாம் - "வவ-ர்ம நநசிரொ தீர வஹ்ரவ
ஹ-தி தமு-ஹாசயர்ம் । வவ-ர்யாவீவஹமவாஹ்ம தவா-ர்ம தர்சிவர்ம் । யதாவர்-வதாகா
சம்வெஷ யிஷ்ய-நிதீர நவார்ம் । ததாசிவதிவிஜ்ராயத-ர்வவ்யாதெதாவிஷ்யதி" இதி-ர்தாரவா
காக்ய வாரு-த்ர வனெதிநிசீயத உதிவ-திவ-ர்வகதிணொஹிவ்ராயர்ம். விதாக்தேது, "வெதா
ஹமேதம்வ-வாரு-வஷம்ரஹாதேழி । சூதி தயவண-ர்ம தர்வர்ம வாரஷாக । தமேவம்விதிக்வா சுதி
ர்த தய-தெதி । நா நய்ம்வ-ர்ரா விர்ய தெய நாய । யவ்ரா தாரம் நாவாரமேதிகிம்விர்ய வ்ரா ஜாணீ
யொ நஜ்ராயொவதிகாழிக । வ்ருக்ஷ இவதிவ்ரொதிவி திர்ஷ்டி சர்யதிவ்ரமே நஒம்வ-திண-ர்ம வ-வாரு-
வெஷணவவ-ர்ழி । ததோயதுத்தரதரம் தஹாவேதி நாசயழி । யவ தவ்தி-ர்ரர்ய தாதெ
ஹவதி சுயெ தமேர்-ர்மவேவாவியநி । வவ-ர்ம நநசிரொ தீர வஹ்ரவ-ர்ம-தி தமு-ஹாசயர்ம் ॥
வவ-ர்யாவீவஹமவாம்ஹ்ம வ்ரா தவ-ர்ம தர்சிவர்ம்". சுதிர்ய தாவெதி-ர்ய தாவெ தாதி, அதிக்ர
மிக்கும். யவ்ரா சுவாரம்கிஞ்சிக்ர வரம் நாவ்ரீ தாநயர்ம். வனெத ந "நத தேவாஹ்யிசுர்ய
ர்யெத", இதிவ்யாயர்ம் வ்ரதிஜ்ராயதெத. சுணீயர்ம். ஜ்யாயஷ்தி - ஜ்யெவ்ய தியஸ்ரா
ந்வர்ம்; சுணீயாந் ஜ்யாயாம்ர சுர்ஜிஹ்ரா வ்ரீ தாயர்ம். சுதெந ந - "சுணோராணீயாந்"

acharya.org

விடத்திற் சேய்வதென்? என்னில்; - கீழே ஸர்வேச்வரனைப் புருஷோத்தமனாச்சேனுகச் சொல்லி, இனி 'உத்தரதரம்' என்னும்போது புருஷோத்தமனென்றதா மத்தனை. அதுக்கு அடியென்? என்னில், "யஸ்மாத்பரம்நாபரமஸ்திகிஞ்சித்) என்று ஓதிவைத்து, 'அதுக்குமேலே யொன்றுண்டுகாண்' என்னும்போது, அஜ்ஞனுய்ச் சொலலுமத்தனை; முதலிலே ஓதாதவன் வார்த்தையாமத்தனை. "தஸ்மிந்யதந்தஸ்தது பாஸிதவ்யம்) என்கிறது - வேறொன்று உபாஸ்யமென்கிறதல்ல; அவன்தன்னைபாதி அவன்

உதாஹரணம் வரை சுலபமாயிருக்கிறது. வாக்யஜன்ய ஜ்ஞானம் - சாஸ்த்ரஜன்ய ஜ்ஞானம். - வாஸிவரை, திவி - வரைக்காரை, வனம் - வரைதோறும், திஷ்டதி. தென வரைவிஷணஜ்ஞ ஸ்வபாவனை ஸ்திரநை - "வரைஷணவெஜ்ஞஸ்வபாவே" இதுவரை ஸ்பஷ்டம். தத்தி - வரிவெள்காரெஜ்ஞ வெதோர், உத்தரதரம் - ஸ்ரேஷ்டதரம். யதி தி - வரிவெளுகூஜனஸ்வபாவரைஷ்டநரிஷ்யதெ, ஜிஜ்ஞாஸ்யமாந ஜ்ஞாந; தஸ் உத்தரதரம் வரைஷதரக்காரை, சுரரிவம் - வராகூதரரிவரஹிதரை, கூநாதியம் - வராயிரஹிதரை, யஜ்ஞதத்தரதரக்கெநஜிஷ்ட, தெகரீதாஜ்ஞாநீயம். கூய உதரை - உத்தரதரக்கெநஜ்ஞாநரஹிதரை, ஊ வரிவெவரிவியதி - ஊர்வரிவெவ்ராவரை வஜ்ஞீயம். "ஸவரைநநரிரிரீவ்" இதுஷிவாகூரிவி - "ஸஹஸ்ரஸீஷரைவரைஷ்" "மரைஹாரம்வரிவிஷ்டளவரிவெவரைராயெர்" "யொவெஜ்நிஹிதம்மரைஹாயாரை" "கூஜ்வரிவிரிதத்வரை" இதுரெஜ்ஞாயரை, வரைஷவிஷயமிவை. "ஸவரைமதஸ்ரிவ்" இதுபம் ரிவரைஷ்ம்-வராகரைணிகரிவரைஷ்வரை நாம் ரைஜ்ஞ்ரிஹிவ்ராயகூகவெஜ்ஞ ஊரை யதி; ஸவரைமதகெவி ஹமவஜ்ஞவாரிவ்கூகரை நிஜ்ஞெரைஷஜ்ஞதிஹிதஸ்ரிராயரை; கூதிரியா, ஸவரைவ்ராவிஸவரைமதரைஷ்வெயாம் வரைநரைக்கிவ்ரஸ்ரை. "யஜ்ஞாவரிவஜ்ஞாகாரைம்வெஷ்யிஷ்ரிஜ்ஞாநவாம்! தஜ்ஞாரிவரிவிஜ்ஞாய ஊர்வரிவ்ராஜெரை ஹவிஷ்ரிதி" இதுராஜ்ஞவி "நாநரிவ்நாம்" இதுநெநெகாயரிரை வரைஷவிஷயமிவெதி. ஆக, தத்ஸ் என்கிறது-பூர்வோக்த புருஷபராமர்ஸி, உத்தரதரமென்கிறது - ருத்ரபரமென்று பூர்வபக்ஷிரிருரியம். தத்ஸ் என்கிறது - ஹேதுபரம், உத்தரதரமென்கிறது - ஸர்வோத்க்ருஷ்டபுருஷபரமிதி விவக்ஷிதம். முதலிலே ஓதாத வன்வார்த்தை - "யஜ்ஞாதரம்நாவரைவிஜிஜ்ஞாஸ்" என்கிற பூர்வவாக்யத்தை அறியாதவன் வார்த்தை. தஸ்மிந்யதஸ்தஜ்ஞ - "ஆஹரம் விவாவ்ம் வரிவெரைஹரை தம் யத்ரைணரீகம்வரைரியவம் ரைரி। தத்ராவி ஏஹ்ரம் மரைநம் விரைராகரைவரிரிநரைதரைஸரைவாவரிதவ்ரி" இதுதத்ராவிஏஹ்ரிதி வரிவ்ம் வரைஹாதாநரிரியாய, தஸ்மிந்யதநரைவரைவரிதவ்ரிதி - தஸ்தய்காரிரிக்கெநதஸ்கூராதரை ரைவாவரைதயா வியெதி; தஸ்கூராதரம்கிரிதிவெக்ஷாயாம், "யஸ்வரைஸ்மிரைஹரைராஸ்" இதுரைத்ரவாக்கெ விரைராஷ்ணாரைரைவரைனெதி வரிவ்ம் வக்ஷிணாரிஹிவ்ராயஸ். ராஜாதெத, ஏஹரை - ரைரைதரை, விவாவ்ம் - விமதகரைரைவரை, வரிவெரைஹரை தம் - வரிஷ்டரைரைஹரை தரை, வரைரியவரைம்ரை - ரைரீரரைரியவதிஸ், யஸ் வரைணரீகம் - ஹரைரியாகாரைஸ்; தத்ராவிஏஹ்ரம் - ஹரைரியாகாரைாஏவிவரிஷ்டரைஹரை தரை, மரைநம் - வரைராகாரைரைவரைவரைரைம் வரைரைவ்ரைஹ்ரம்; வரைராகாரைவரைரைவரைரைம்ரைதிவரை; விரைராகஸ் - ரைராகரைரிதரை; வரைரிஜிதிஜெரைரைரைாரைஹஸ்; தஸ்மிந் - வரைராகாரைரைவரை வரைவெரைவ்ரைஹணி, கூஜ்ஸ், யஸ் - கூவஜ்ஹதவரைவ்கூகரிரிரைணரை தரைவரி, தரைரைவரிதவ்ரிதியரைஸ். "தஸ்மிந்யதஸ்தஜ்ஞ" இதுரைஜ்ஞ - வரைராதரிதிரைரைணவரிகூம கூயரிதிதிஜெரை; வந்தத்தரைாநாயரைகூஹாஜ்ஞெரைரைரைரைஸரைரைதள "ஏஹரிராஸ்ரிரைஜ்ஞரை ரைகாரைரைவரிஸ்மிந் யஜ்ஞவ்

குணங்களும் உபாஸ்ய மென்றது. இனித்தான், ஜகத்காரணவஸ்துவாய்க்கொண்டு உபாஸ்யமாவது என்றுமோக்க உண்டாகவேணுமிறே; அதில் ஸம்ஹாரத்தில் "வஸுகோ ஹவை நாராயண ஆஸீத்" (ஏகோ ஹவை நாராயண ஆஸீத்) என்று நாராயணஶப்தவாச்ய னொருவனுமே உளனாகச் சொல்லி, "நவ ப்ரஹ்மா நேஶாநः" (நப்ரஹ்மாநேஶாநः) என்று - அவாகீகோ இல்லையாகச் சொல்லிற்றிறே. இனி, அல்லாதாரில் அவர்களுக்கு ஓர் உத்கர்ஷமுண்டோ? என்று ஶங்கியாமைக்கு, "நேமே த்யாவாப்ருதிவீ நநக்ஷத்ராணி" (நேமேத்யாவாப்ருதிவீநநக்ஷத்ராணி) என்று அவற்றோடொக்க இவர்களையும் ஸமாநாதிகரித்துவிடுகிறது. ஸ்ருஷ்டியிலும், * "நன்மைப்புனல் பண்ணி நான்முகனைப்பண்ணி" என்று ஒருநீராக ஸமாநாதிகரித்திறே கிடக்கிறது.

ஆக, இப்படிகளாலே இதரதேவதைகள்பக்கலுண்டான பரத்வஶங்கையையறுத்து, ஸர்வஸ்மாத்பரனுய் ஸர்வஸ்ரஷ்டாவாய் ஸமஸ்தகல்யாணகுணாத்மகனுய் ஸர்வரக்ஷகனுய்

ஒவ்வடி வழி" ஒதுகூர, "கிஞ்சுகுவிஶுமத்" ஒதி வ்ருவசுக்கு, "தவ்ரிநுகாரோ வஶாஹி தாந்" ஒதி விஶேஷணாசு. காரணே ஒதிகாரான் - கலியாண மணாந். தாநவ மணாநு - "வஸுகூதா வஹதவாவாவிஜொவிஶ்ரு வி-ஶொகொ விஜிவதாகவி வாஹவ்ரு தகாஶவ்ரு தவாங்கவ்ரு" ஒதி விஶேஜ்யாகூர, "கய யஹாதாந நிந-விஶ்ரு வ்ரஜெஜ்ரு தாம்ஶ வ்ரு தவ்ரு காரோநு தஷாம்வவெ-க்ஷ-ணொகெஷ-ண காரயாமொஹவதி" ஒதி கூதநாம-ணா நாம்வொவாவ்ருக்வம் கிஞ-வாவ நவயம்வொகுழி. மேலே "யச்வா வ்ருஶ்ரெஷ்டம்" என்று - மஹேஶ்வரஶப்தவாச்யனை அகாரவாச்யனுகச் சொல்லுகையாலே, மஹேஶ்வரனென்றதும் - ஸர்வேஶ்வரனேயென்றும் பரிஹாரம் கண்டுகொள்வது. இவ்விடத்திலே - "கவ்ரம்தத விஷ்ணவ-வராஹம் கிம்தர்ஶிவிஷ்ண்ரு கயம் தத்தஷ்டவராவெதத்ரீயகஶி-வ்ருத்யுஜ்ஞ வந்ரு ராநாசு। கநுயாவ்ரஶிமிராஃ கயம் ம-ணவஸாஷ்டராஹரா-ஷ்டுகயம்தஷ்டவ்ரு கயஶி-வ்ருவ்ருவதரு தநு ஆயம்நீயதாழி" ஒதி கஞ்ஞஜிஜ்ஞாவ-ம்வ்ருதி வராஷ்ம-ரா-ஹிரா-கஞ்ஞ ஸ்வொகொயழி கந-வம்யெயஃ. தயுஜ்ஞவ்ரஷ-க்நாதி தயுத - "நாராயணவராம்வ்ருஹ்" ஒதுராஹு, "வ்ராவு நாராயணவ்ரஶிதஃ" ஒத்யுவஜ்ஞ ஶந-வம்யெயழி. கநுயாமிராஃகயஶிதி - "ஶிவவஸவகெவஶஃ", "ஸம்ஹராகாஸஶியுயெயுயஃ" ஒதுராழிமிராஃ கயஶிதயுஃ. கத-வராதவிஷயெ, ர-ஷ்டரஃ "நாநுஃகஞ்ரு நதிதாவுதிரிகூஃ" ஒதிகயராஹ. தஷ்டவ்ரு - "வொஜராஷதராம்வ்ராவிஶஹ்" ஒதிவராதஷ்டவ்ரு தயுஃ. "வ்ருஹவிஷ்ர-ஷ்டுஜ்ரு வ்ரவ்ருவம்வ்ருவ-ஶியதெ" ஒதிகயஶி-வ்ருவ்ரு. "கஜாயதாவெநாவஹ-யா விஜாயதெ" ஒதி ஒவ்யாவ தரு தீதயுஃ. கநுக்கயழி - "தவிகாயஷ-ர்தரு தாழி", "தவ்ரி நுஷ்துவ்ரு-வாவ்ரிதவுழி" ஒதெதுகயழி. நீய தாழி - வ-ஶிவெராகஶ்ர-தவ்ரு ஞராவிஶொயெந நீய தாழி தயுஃ. வ-நஶ்ரு, ஒதராவராகுவ-ஶிவ-க்கம் ஹமவதவ்ரிகுவெஹத-தயம்ஶம-க்ய தி.— இனித்தான் ஜகத்காரண இத்யாதி. அல்லாதாரில்-இதராபேக்ஷயா. ப்ரஹ்மாவை அசேதநத்தோடொக்க ஸமாநாதிகரிக்கலாமோ ? என்ன, ஸ்ருஷ்டியிலும் இத்யாதி. நன்மைப்புனல் - நன்மையுடைய ஜலம்; கல்ஜல மென்றபடி. ஒருநீராக - ஏகரூபமாக.

இப்படி, இத்திருவாய்மொழியால் சொல்லுகிற பரத்வநிர்ணயத்துக்கு உபபாதகமானப்ரமாணோபபத்திகளைதர்ஶிப்பித்தவநந்தரம், இத்திருவாய்மொழியிற் சொல்லுகிறப்ரமேயத்தைத் தொகுத்து அருளிச்செய்கிறார் - ஆக,இப்படிகளாலே இத்யாதி. "காரணத்வ-ஶிவ-க்கம் வராவ்ரொவதெஶொந காரணவாகவ்ருவுகிற்யயாவராவுகொவதெஶவ்ரு-ஶிவ்ருதெ. உதீண-க்ரஹவாஹநிராவஸநவ்ரு - "இவிக்கத்திட்டபுராணத்தீரும்" ஒதுதுஹ்ரு ஶயழி. கூமரோஷிநிஷெயவ்ரு - "விளம்புமாறுசமயமும்" ஒதுதுஹ்ரு ஶயழி. ஸர்வஸ்மாத்பரனுய் என்றது - "நாயகனவனே" என்றத்தைப்பற்ற. ப்ரதாந

---

* திருவாய்மொழி - எ, ஞ, க.

acharya.org

ஸர்வாந்தர்யாமியாய் நாராயணஸப்தவாச்யனான ஸர்வேச்வரன், தன்பெருமைகளெல்லாவற்றோடுங் கூடக் கண்ணுக்குவிஷயமாம்படி திருநகரியிலே வந்து ஸந்நிஹிதனானென்; அவனை ஆச்ரயித்து எல்லாரும் க்ருதார்த்தராய்ப் போங்கோள் என்று அருளிச்செய்கிறார்.

முதற் பாட்டு.

ஒன்றுந்தேவுமுலகுமுயிரும்மற்றும் யாதுமில்லா
அன்று நான்முகன்தன்னொடு தேவருலகோடுயிர்படைத்தான்
குன்றம்போல்மணிமாடநீடு திருக்குருகூரதனுள்
நின்றவாதிப்பிரான்நிற்க மற்றைத்தெய்வம்நாடுதிரே.

அ.— ''ஹஂவாகுமுரெ நவகிஞு நாவீ ஹஜூளாராவீஹவுயிவீ நாஞாரிக்ஷம் தஹவெவஹ நெநாகூரு தவ்யாதி:'', ''ஹவெவஹொமெஜூஉஜுரு கூவீசு'', ''வுரு ஹவா ஹஜு - வாகுமெவ - கூமுரு கூவீசு'', ''கூ தூவாஹஉமெகுவாவாமுரு கூவீசு'', ''வாகொஹமெவெ நாராயண கூவீஹவுரு ஹாநெஸாமெ நாமெ நமெஜூராவாவுயிவீ நநகூஞ்ராணி'', ''யமெதாவா ஹுரு நிஹ்ம நாநிஜாயவெ ! யெநஜா தாநிஜீவனி ! யதுயஜூ ஹிஸ்ம்விஸாதி ! தஜ்ஜிஜ்ஞாஹவ்ய ! தஹ ஹு'', ''ஹவ-ூணிஹவாஹஉாநிஹ்ம தாநூராகாஸாவெவஹ்ம-ூஹுஜூவெ கூகாஸம்வுதூ ஹ்ஜூ- வுயனி கூகாஸொமெஜூ மெவெஜூராஜ்யாயாந கூகாஸ்வராயணழ்'', ''தவ்ஹாஹாவாத வ்ஹாஹாத்ந கூகாஸவ்ஹ ஹ்ம தூ:'', ''வாந தவ்ஹாஜ்ஞாயமெத வுாணொ உநவ்ஹவெ-ூநியாணிஹ| வம்வாய-ூஜெ-ூராநிராவ: வுயிவீவிவ்ஹவ்யயாரிணீ'', ''தமெ தஜொவுஜுத'', ''மொர்காஹய த,ஹவ்ஹ-ூவ்ஹுாம்வுஜாயெயெகி'', ''ஹவெ-ூநிஜெஷாஜஜுரெவிஜூ-ூதூ: வ-ூராஷாஹயி'', ''யொவுஜ்ஹாணம்விஹயாதிவ-ூவ-ூழ்'', ''விராஹவாகூஹாயஹஜ்ஞாதுயெ வுஜ்ஹணூவ-ூதூராய ஜெஜ்ஞாயஸ்ரெஷ்டாய'', ''ஹவ-ூாணிராஹவாணிவிவி தூயிராூ, நாராநிக்ஷுகூஹாவிவஹ நுஹாவெ'', ''கூகாஸொமாஹவெவெநாஜூராஹவெயொநிஜூவ-ூஹி தா மெத யஹஞாரா'', ''நாராயணவராம

ப்ரதிபாத்யத்வாத் ப்ரதமோபாதாநம். ஸர்வஸ்ரஷ்டாவாயி என்றது - ''உலகோடுயிர்படைத்தான்'' என்றத்தைப் பற்ற. ஸமஸ்தகல்யாணகுணாத்மகனு மென்றது - ''வீடில்சீர்ப்புகழ்'' என்றத்தைப் பற்ற. ஸர்வரக்ஷகனுமென்றது - ''கார்த்துமிழ்ந்து'' இத்யாதியைப் பற்ற. ஸர்வாந்தர்யாமியா மென்றது - ''மறவில்மூர்த்தியோடொத்தித்தனையும்'' என்றத்தைப் பற்ற. நாராயணஸப்த வாச்யனுமென்றது-''நாராயணனருளே'' என்றத்தைப் பற்ற. தன்பெருமைகளெல்லாவற்றோடுங் கூட வென்றது. - ''இத்தனையும்நின்றவண்ணம்நிற்கவே'' என்றத்தைப்பற்ற.

''ஒன்றுந்தேவும்''-திருமந்த்ரார்த்தமா யிருக்கும். எங்ஙனேயென்னில்; - முதலிரண்டுபாட்டாலே-காரணத்வத்தையும், மூன்றுவதுபாட்டாலே - ரக்ஷகத்வத்தையும், நாலாம்பாட்டாலே-போஷித்வத்தையும், அஞ்சாம்பாட்டாலே - அங்யஸேஷத்வநிவ்ருத்தியையும், ஆறுவதுபாட்டாலே-நமஸ்ஸப்தார்த்தமான உபாயத்வத்தையும், ஏழாம்பாட்டாலே, ''ஆடுபுட்கொடியாதிமூர்த்தி'' என்கையாலே நாராயணபதத்திற் சொன்ன உபயவிபூதியோகத்தையும், எட்டாம்பாட்டாலே-நாராயணஸப்தந்தன்னையும், ஒன்பதாம்பாட்டாலே-தாதீயஸேஷத்வத்தையும், பத்தாம்பாட்டாலே-கைங்கர்யத்தையும் சொல்லித் தலைக்கட்டுகையாலே யென்றபடி.

acharya.org

ஸ்ரீஷ் தத்தம் நாராயணஃவராஃ। நாராயணவிரோஜ்யோதி ராதா நாராயணஃவராஃ। யஜு
கிஞ்ஜமதயுஷ்டிங ஒழுகுதை ஸ்ரீயமே தவிவா। சுஜம்பஃபுஷிஸ்ரீதத்தவ-ம்வ்யாவ்ய நாராயண
ஷ்டிஃ”, “வஷ்ட ஹோவஸ்ரிம்வஷ்ட வ்ஷ்டிகூராட்வராவ்ஷ்டராட” இத்யாதிகளாய்; “நஜிவிஷ்ட
ஷ்டராமுணாஃ வ்ருவம் நஜிஹஷ்டயஃ। சுஜஜோஷிஷ்டிஷ்டுஷ்டவா நாம்ஜஹஷ்டீஷ்டுணாம்வஷவ-ம்ஸஃ”,
“சுஷ்டாஷ்டுஷ்டி நநஜிஷ்டராஷ்டுஜஹா த்ஷ்டுநரீயவஷ்ட்ருஜஹ்மணாவ்யாஷ்டிசுஷ்டராட”, “யோஷ்டுஷ்டுகூஷ்டணவ்ருசூ
ஷ்டிஷ்டுயஜ்டதவஷவராவராழ்”, “ஜஜ்டராஜஜ்டிம்வஷ்டம் ஜமஜஜராயஜ்ணோஜ்டிவஷ்”, “வ்ஷொஷியஷ்ட
யஸரீராஷ்டுதாஜ்டிவ்ருசூஷ்டாவிஷ்டுவியாஷ்டவ்ருஜாஃ”, “ராஷ்டுகூராஜஜ்டுவஷ்டயீஜஜ்டிம் விஜ்டுயாத்ஷ்டவ்ராஷ்டராஷ்டம்
வராழ்”, “விஷ்டொஷகாராஜஜ்டுஷ்டு தம்ஜமதஜ்டிஜ்டுதவஷ்டுஷ்டி தழ்। ஷ்டுஜிவஜ்டுயஜ்டுகதாஜ்டுவஷ
ஜமஜ்டிராவ்ஷ்டுஜமஜ்டுவஷ்”, “கீஜ்டுவஜ்டிதாஷ்டுவாஷ்டுகவ்ஷ்டுவஷ்டுவஷ்டுஷ்டாதவ்ஷ்டுநிஜராஜ்டுய”, “கீஜ்டுவ, ஹஜ்டுரா
ஜிஜ்டுஜஜ்டுவஷ்டுஜ்டுஷ்டுஜ்டிதாஷ்டுவ்யராஷ்டுதாழ்”, “யவ்ஷ்டுவ்யாஜ்டுஜஜ்டுஜ்டுஜ்டுவ்ஷ்டுவ்ஷ்டுஜ்டுஜ்டுஜ

ஹுவுசஹிஜுதெ தூஸுஜஜுஜுஜுஸுவாவஹுயுவ । ஸாஸுஸுதெஹுஹுவாதெஹகுவஸு'தூஜுதெதஜுவீஜிதெ'', ''வாஸ—டூஉவஸுஜுஹாதூதாநம மொகூநாதீஸுஸுஸுவாழு'' ''யஹுயாவஹுவாவாதூடூஜாவுஜுஹா வஸுவஹுயுஜுஜ தஜுவிதா'', ''நவாஸுஸுவ—ணுஸுரீகாகுஷுஷாஜுஜுஸுஜுஜுதெஷ—ஹு | வஹுஷுயாதாவி ய்தாஜுவஸுஸுவுஷுஸுஸுவுஹுணிநாஸுவுஹுஸு'', ''வஸுஸுஹிவ—ணுஸுரீகாகுஷுஷாஜுஹுஜுதம நஹுவி ஷுதி'', ''ஸுவுஜுஷுஸுஸுவஷ—ஸுமொகூநாஸுவாஸுஹாதூதாநதீஸுயூ—தீழு'', ''கூஜுதாநிவதூ—ஸுஸுஸுவெஜுஷா யஸுஸுவெஜுஷு—ஸுயதெ'', ''ஸுஸு—ஜுஸுஸுவஸுஸுஸுஸுரிதாஜுவெவா ஸுஸு—ஜுஸுவுஹுஹாணஸுஸுஸுரிதஃ | வுஹுஸுஹாஸுஸுரிதாஸுஸுஜுஜுஹாஹுஸுகுதீஜுவாஸுஸுரிதஃ ॥ ஜுஸுஸுயொநகுஸுஸுரிதூஜுஸுவுஸுஷா ஸுஸுயொஸுஸுவுஸுழு'', ''யஹுஸுஷுஸுஸுவஷ—ஹுஜுஹாநாஸு கூவுஸுஜுதெஷ—வூ—நஃவூ—நஃ | கூவுய ஸுஸுஸுவூதெஸுஸுஸுஸுவெஸுயுஸுவஷுழுஜுஜுஸுஹுஸு'', ''யொஸுஸுளஹுஸுகூஷுஸுஸுஸுஜுஜுஸுஸுரிஸுஸுஸுஸுஸுஸுவெஷாஃ வுதிவுஸுஸுதாஃ | தயாஃஸுஸுரணஃவிஷ—ஸுஸுஸுவெஷ—ஸுவெஜுஸுரிவளகூவுஸு'', ''வுஜுஹணாஜுஹுஸு வ—ஸுஸுரவுஸு ஜுஸுவுதெஜுஸுவுஜுஜுஸுவெஷுஜுஸுரிஃ| கூவிஜுஸுதெஸுஸுவுஸுஜுஸுஹுஸுயூ—ஸுஸுஹுஸுஸுஜுஸுஸுஜுஸுவுஸுஸுஸுஜுஸுவுஸுஸுஸுஸுஸ

வொயஹ்ரு ஷ்ரஷ்டாஹ்ரவிதாஹ்ரஹ்ம் । தஹ்ரு தொவஹ்ரு கஹ்ரூதஹ்ம் வ்ரவதூ ஹ்ம்வாவீஹ்ரு தயஹ்ம்'', ''நவாஹ்ரு தொவா தஹ்ரூவஹ்ரிஹ்ரூஹ்ரம் நவாஹ்ரு தொவா தஹ்ரூவஹ்ரிவாவநஹ்ம் । நவாஹ்ரு தொவா தஹ்ரூவஹ்ரி தொவதம் நவாஹ்ரு தொஹ்ரு ஹ்ரூணிவதஹ்ரு வீஹ்ரூதி'', ''கூவ தூயவஹ்ரு ஹ்ம்வாவாஹ்ரு ஷ்ரூ ஹ்ரூஹ்ரோவஹ்ரு ஸாவஹ்ரு தஹ்ம் । கூவ்ரு ஹ்ரூஷ்டவஹ்ரு ஸாஹ்ரூஷ்டா தா ரூஜவாவஹ்ரு ஸாவஹ்ரு தஹ்ம்'' இத்யாதி ஸகல ஸ்ம்ருதிஹ்ரு ஸ புராணேபபரும்ஹிதகளான ஸகலோபநிஷத்வாக்ய ஜாதங்களாலே, சதுர்முக பசுபத் ப்ரப்ருதி ஸகலபூதஜாதபரிபூர்ணஸ்ருஷ்டியாண்டமண்டலநிர்மாண த்ராண ஸம்ஹாரணாதி லீலதயா, ப்ரஹ்மருத்ராதி ஸ்வாத்மபோஷ்யதயா, ஸர்வஜகதாதாரதயா, ஸாங்கஸகலவேதவேத்யதயா, ப்ரஹ்மருத்ராதி ஸர்வதேவஸர்வர்ஷிபூஜ்யதயா, ஸர்வதேவநமஸ்கார்யதயா, ஸர்வநியந்த்ருதயா, ஸர்வவ்யாபிதயாச ப்ரதிபாத்யமாநனும் ஸர்வஸ்வபனுயிருந்த நாராயணனையொழிய வேறொரு தைவத்தை ஸாஸ்ரயணீயமாகத் தேடுகிறீர்கள்; மற்றுமொரு தைவமுண்டோ? என்று கொண்டு, தேவதாந்தரப்ரவணரானவர்களைக்குறித்து அருளிச்செய்கிறார்.

ஒ.—முதற்பாட்டில், ''வனகொஹவெ நாராயண ஸுவீஹ்ரு'' என்றுள்ள உபநிஷத்வாக்யப்ரக்ரியையை அநுஸரியாநின்றுகொண்டு காரியரூபப்ரபஞ்சம ஒன்று ஒழியாமே இன்றிக்கே கிடந்த காலத்திலே சதுர்முகப்ரமுகமான ஜகத்தையெல்லாம் உண்டாக்கின ஜகத்காரணமான ஸர்வேஸ்வரன் உங்களுக்குக் கண்ணாலே கண்டு ஆஸ்ரயிக்கலாம்படி மலைபோலே மணிமாடங்கள் உயர்ந்திருக்கிற திருநகரியிலே நின்றருளின அவனை ஆஸ்ரயியாதே வேறே ஆஸ்ரயணீய தைவம், உண்டென்று தேடித் திரிகிறிகோளே! என்று அவர்களை நோபிக்கிறார்.

[ஒன்றும் தேவும் என்று தொடங்கி] - தைவங்களும் லோகங்களும் மநுஷ்யாதிகளான ஆத்மாக்களும் அண்டத்துக்கு அடியான மஹதாதிகளும் ஒன்றுமில்லாத காலத்திலே. 'ஒன்றுமே' என்று தேவாதிகார்யங்களுக்குக் காரணத்திலே லயத்தைச் சொல்லிற்றாகவுமாம்.

ப.—முதற்பாட்டில், காரணவாக்யப்ரக்ரியையாலே ஸமஸ்தகாரணபூதனான ஸர்வேஸ்வரன் ஸந்நிஹிதனாயிருக்க, வேறு எந்த தேவதைதையைத் தேடுகிறிகோள்? என்கிறார்.

ஒன்றும் - (''தஹ்ரு-வனகீஹவதி'' என்கிறபடியே ஸ்வரூபத்திலே) ஒன்றும்படி லயிப்பதான, தேவும் - தேவஜாதியும், உலகும் - (அவர்கள் வாஸஸ்தாநமான) லோகமும், உயிரும் - (மநுஷ்யாதி) ப்ராணிவர்க்கமும், மற்றும் - (ஸஷ்டிரூப மஹதாதி) ஸகலபதார்த்தங்களும், (''நெஹெஹ்ரூ நாவாவ்ரூயிவீ நநக்ரூஹ்ரூதூணி'' என்கிறபடியே நாமரூபநிர்வாஹகரஹிதங்களாய்க்கொண்டு), பாதம்-ஸகல பதார்த்தங்களும், இல்லா அன்று-ஸம்ஹ்ருதமான அன்று, (இவற்றினுடைய ஸ்ருஷ்டிபோக்யதாநுஸந்தாநத்தாலே தயமாநமநாவாய்க் கொண்டு), நான்முகன்தன்னொடு - ஸமஷ்டிபுருஷனை ப்ரஹ்மாவோடே கூட, தேவர் - தேவதாவர்க்கம், உலகு - லோகம், உயிர் - ப்ராணிஜாதங்கள், (இவற்றை), படைத்தான்-(ஸ்வாஸ்ரயணார்த்தமாக) ஸ்ருஷ்டித்தவனும், குன்றம்போல் - மலைகள்போலே, மணி - மாணிக்கமயமான, மாடம் - மாடங்கள், ஓங்கு - உயர்ந்திருக்கிற, திருக்குருகூரதனுள் - திருநகரியிலே, நின்ற - (ஆஸ்ரயிப்பார்க்குஸுலபனாய் வந்து) நிற்கிற, ஆதி - ஸமஸ்தகாரணபூதனை, பிரான் - மஹோபகாரகன், நிற்க - ஸந்நிஹிதனாயிருக்க, மற்றை-ஸ்ருஷ்டிஸம்ஹாரங்களுக்குக் கர்மீபவிக்கிற, தெய்வம் - தேவதைகளை, நாடுதிரே - (வேறே ஆஸ்ரயணீயமாகத்) தேடுகிறிகோளே.

இ.—முதற்பாட்டில், ''வனகொஹவெ நாராயண ஸுவீஹ்ரு'' என்கிற காரணவாக்யப்ரக்ரியையை அநுஸந்தித்துக் கொண்டு ஸர்வஸ்ரஷ்டாவான ஸர்வேஸ்வரன் திருநகரியிலே

acharya.org

லபனுய் நிற்க, 'வேறே ஆஸ்ரயணீய தத்த்வமுண்டு' என்று தேடித்திரிகிறிகோளே? என்று கேஷபிக்கிறார்.

[ஒன்றும் தேவும் இத்யாதி] - தேவஜாதியும் அவர்களுக்கு இருப்பிடமான லோகங்களும் மநுஷ்யாதிகளான ஆத்மாக்களும் அண்டத்துக்கு அடியான மஹதாதிகளும் ஒன்றுமில்லாத அன்று. 'ஒன்றும் தேவும் என்று தேவாதி கார்யங்களுக்குக் காரணத்திலே லயத்தைச் சொல்லுகிறது' என்று ஒருதமிழன் சொன்னன். [அன்று] - கரணகளேபரங்களே யிழந்து அசிதவிஷிஷ்டமாய்க் கிடந்த அன்று. [நான்முகன் இத்யாதி] - சதுர்முகனோடே கூட தேவஜாதியையும் லோகங்களையும் மநுஷ்யாத்யாத்மாக்களையும் உண்டாக்கினன். 'இவை யழிந்தது' என்கிற விடத்தில் மஹதாதிகளளவும் சொன்னார். ஸ்ருஷ்டியில் ப்ரஹ்மா தொடக்கமாகச் சொன்னர். இதுக்குக் கருத்து என்? என்னில்,—மஹதாதிகளில் பரத்வமங்கை பண்ணுவாரில்லாமையாலே, பரத்வமங்கை பண்ணுகிற இடமே பிடித்துச் சொல்லுகிறார், அவர்கள்பக்கல் பரத்வத்தைக் கழிக்கைக்காக. சதுர்த்தமுகஸ்ரஷ்டாவோடு அவனுலே ஸ்ருஷ்டராய் நித்ய ஸ்ருஷ்டிக்குக்கடவரான தமப்ரஜாபதிகளோடு அவர்களுக்கு ஹோமஸ்தாகமான லோகங்களோடு அவர்களுக்குக் குடிமக்களான மநுஷ்யாதிகளோடு வாசியறப் படைத்தான். ஹோமமோக்ஷங்களே விளைத்துக் கொள்கைக்குக் கரணங்களைக் கொடுத்தான். [குன்றம் இத்யாதி] - ஸ்ருஷ்டரான சேதநர்க்கு ஆஸ்ரயணருசி பிறந்த அன்று நாம் தூரஸ்தராகவொண்ணாது என்று திருநகரியிலே நின்றருளின ஸௌலப்யத்தைச் சொல்லுகிறது. [குன்றம்போல்] – மலைகளைக் கொடுவந்து சேரவைத்தாற்போலே. [மணிமாடம்] - மணிமயமான மாடம். [நீடு] - மாடங்களினுடைய ஒக்கம் இருக்கிறபடி. ஆஸ்ரயணீயன் தன்னுடைய ஆகர்ஷகமான தேஸமென்கை. [நின்ற] - "கூஸயாயஷிவாஸாஜ் வாநஸ்ஸுவாவபெஷித்" என்றாற்போலே, நாம் கொடுத்த கரணங்களைக் கொண்டு "நநயேத்" என்னுதே வணங்குதல் விலக்காதொழிதல் செய்வார்களோ? என்று அவஸரப்ரதீக்ஷனுய் நின்றபடி. [ஆதிப்பிரான் நிற்க] - புத்ரன் விமுகனுனாலும் முகம் பார்க்குமோ? என்று பெற்றமாதா நசைபண்ணி நிற்குமாபோலே தன்னே உண்டாக்கின உபகாரகன் ஸந்நிஹிதனுய் நிற்க. [மற்றைத் தெய்வம் நாடுதிரே] - லோக மடங்கக் கும்பிடுவாரும் கும்பிடுகொள்வாருமாய் ஆழிமூழையாய்ச் செல்லாநிற்க; இவர் ஒருத்தரையும் காண்கிறிலராயிற்று, அப்ரஹ்மாத்மகமாயிருப்பதொரு வஸ்து இல்லாமையாலே. [நாடுதிரே] - தேடித்திரியுமத்தனையொழிய ஆஸ்ரயணீயரைக் கிடையாது. ப்ராப்தனுய் ஸுலபனுய் ஸ்வாராதனனுய இவனே விட்டு, அப்ராப்தராய் துர்லபராய் துராராதராய் ஆராதித்தாலும் பலிப்பதொன்றின்றிக்கேயிருக்கிறவர்களைத் தேடித் திரிகிறிகோளே? என்று கேஷபிக்கிறார்.

எடு.—முதற்பாட்டில்- "வாகோஹவைநாராயணகூவீத்" (ஏகோஹவைநாராயண ஆஸீத்) என்கிற காரணவாக்யப்ரக்ரியையை அநுஸந்தித்துக்கோண்டு; ஸர்வஸ்ரஷ்டாவான ஸர்வேஸ்வரன், மாத்ருஸங்நிதியோழிய ப்ரஜை வளராதாப்போலே தன் ஸங்நிதியோழிய இவை ஜீவிக்கமாட்டாது என்று பார்த்துத் திருநகரியிலே ஸர்வஸுலபனுய் நிற்க, 'வேறே யாஸ்ரயணீயதத்த்வமுண்டுஎன்று தேடித் திரிகிறிகோளே' என்று கேஷபிக்கிறார்.

முதற்பாட்டு - ஒன்றுந்தேவும் இத்யாதி. பூர்வார்த்தத்தால் பலித்த ப்ரமேயத்தையும், எவம்பூத னவன் திருநகரியிலே நிற்கிறதுக்கு ப்ரயோஜநத்தையும் அருளிச்செய்யாநின்றுகொண்டு, 'மற்றைத் தெய்வம்நாடுதிரே' என்கிற பதத்தைக் கடாகூத்து அவதாரிகை - ஏகோஹவா இத்யாதி. 'ஒன்றுந்தேவும்' என்று தொடங்கி, 'யாதுமில்லா' என்கையாலே - காரணவாக்யப்ரக்ரியையே அநுஸந்தித்தபடி. திருநகரியிலே நிற்கைக்கு ஹேது - மாத்ருஸந்நிதி இத்யாதி. கேஷபிக்கை - நிந்திக்கை.

acharya.org

[ஒன்றுந்தேவும் இத்யாதி] - தேவஜாதியும் அவர்களுக்கிருப்பிடமான லோகங்களும், மநுஷ்யாதிகளான ஆத்மாக்களும், அண்டகாரணமான மஹதாதிகளும், இவையொன்று மில்லாதவன்று என்றுகொண்டு, 'ஒன்றும்' என்கிற இத்தை இங்கே சேர்க்கவுமாம். அங்ஙனன்றிக்கே, கார்யத்துக்குக் காரணத்திலே லயமாகச்சொல்லுகையாலே, காரணபூதனான தன்பக்கலிலே சென்று ஒன்றுகிற - தேவும் உலகும் உயிரும் மற்றும்யாதுமில்லாவன்று என்னவுமாம். "ஸதேவ" (ஸதேவ) என்னக்கடவதிறே. [நான்முகன் இத்யாதி] - அல்லாதார் ஒருவனே ரக்ஷிக்குமிடத்தில் ஒருகைம்முதல்கண்டு, 'இது நமக்கு ஒருநாளாகிலும் உதவும்' என்றுயிற்று ரக்ஷிப்பது; வேறுமையே பச்சையாக ரக்ஷிப்பான் ஸர்வேச்வரனுயிற்று. [நான்முகன்தன்னோடு தேவருலகோடு உயிர்படைத்தான்] - சதுர்முகனோடேகூட தேவஜாதியையும், அவர்களுக்கு இருப்பிடமான லோகங்களையும் சேதநவர்க்கத்தையும் ஸ்ருஷ்டித்தான். ஸர்வேச்வரன் சதுர்முகனை ஸ்ருஷ்டித்தான்; சதுர்முகன் பஞ்சமுகனை ஸ்ருஷ்டித்தான்; பஞ்சமுகன் ஷண்முகனை ஸ்ருஷ்டித்தான்; ஆக, இதுதான் பஹுமுகமாயிற்றுக்காணும். நாட்டார் ருத்ரனுக்கு உத்கர்ஷஞ்சொல்லி ப்ரமியாநிற்கவும், இவர் அவன்பக்க லொன்றுங் காணுமையாலே, திருநாபிகமலத்திலே அவ்யவதாநேந பிறக்கையால் வந்த ஏற்றத்தை புடையனுகையாலே ப்ரஹ்மாவை உபாதாநம்பண்ணி, ருத்ரனை தேவஸாமாந்யத்திலே கூட்டிப்போருகிறார். ஸம்ஹாரத்தில் மஹதாதிகளளவும் சொன்னார், ஸ்ருஷ்டியில் ப்ரஹ்மாவைத் தொடங்கிச் சொன்னார்; இதுக்குக் கருத்து - மஹதாதிகளில் பரத்வமங்கை பண்ணுவாரில்லை: ப்ரஹ்மாதிகள்பக்கலிலே பரத்வமங்கை பண்ணுவர்கள் பாமரராயிருப்பார்; அதுக்காக அவ்விடமேபிடித்துக் கழிக்கிறார். சதுர்த்தமபுவநஸ்ரஷ்டாவோடு, அவனுலே ஸ்ருஷ்டராய் நித்யஸ்ருஷ்டிக்குக் கடவரான தமப்ரஜாபதிகளோடு, அவர்களுக்கு ஹோமஸ்தாநமான லோகங்களோடு அவர்களுக்குக் குடிமக்களான மநுஷ்யாதிகளோடு வாசியறப் படைத்தான்; ஹோமமோக்ஷங்களை விநியோகத்துக்கொள்கைக்குக் கரணகலேபரங்களைக் கொடுத்தான். [குன்றம் இத்யாதி] - இப்படி ஸ்ருஷ்டித்தவன்தான் அஸங்நிஹிதனுய்நிற்கையன்றிக்கே மலைகளைக்கொடுவந்து சேரவைத்தாற்போலே யிருப்பதாய் மணிமயமான மாடங்களினுடைய ஒக்கத்தையுடைத்தான திருநகரியிலே நின்ற. "ஸமயாயஷிவாராஜ் வாநஸ்

'யாதும்' உதுநெத உகூாநிவராஜுஸுஜெ உதுலிவூாயெணாஹ - இவை இதி. ஒன்றுகிற - பொருந்துகிற. 'யாதுமில்லா' இத்யத்ர ப்ரமாணம் தர்சயதி - ஸதேவ இத்யாதி. 'யாதுமில்லாவன்று படைத்தான்' என்றதுக்கு ஹாவம் - ப்ரதிகோடிபூர்வகமாக அருளிச்செய்கிறார் - அல்லாதார் இத்யாதி. கைம்முதலிதி - ரஸோக்திः. வேறுமை - ஆகிஞ்சந்யம். பச்சை-உபஹாரம். சப்தார்த்தம் - சதுர்முகனோடே இத்யாதி. 'பிரமன்' என்றுற்போலே சொல்லாதே, 'நான்முகன்' என்கையாலே - "யத தஹுஷிஹுதுவுஂதது வுஹாவுஜாயத । வுஹுணஸுாவிஹுஜுதுஸுிவஹுதுவயாரு தாழுஸிவாசுஹுஹுஂவைஹுவ வதது வுஷியதுஷுயு" என்கிறத்தை உட்கொண்டு ரஸோக்தி - ஸர்வேச்வரன் இத்யாதி. "தன்" உதுநெந கவுவயாநெந நாஹிவதொஹுவநிதாதிமயவுஹுவுதெ; நான்முகன் தன்னோடு ருத்ரனைப்படைத்தானென்னுதே, 'தேவரைப்படைத்தான்' என்றதுக்கு ஹாவம் - நாட்டார் இத்யாதி. 'ஒன்றுந்தேவும்' இத்யாதியின் த்விதீயார்த்தத்தைப் பற்ற. ஸம்ஹாரத்தில் என்றது. மஹதாதிகளளவும் என்றது - "மற்றும்" என்றதைப்பற்ற. பாமரராயிருப்பார் - ப்ரஹ்மாதிகள்பக்கலிலே என்று அந்வயிப்பது. அதுக்காக - ப்ரஹ்மாதிகள்பக்கல் பரத்வமங்காநிவ்ருத்திக்காக. அவ்விடமேபிடித்து - ப்ரஹ்மாவைப்பிடித்து. 'சதுர்முகனோடேகூட' இத்யாதி. வாக்யோகத்தை மீளவும் முகபேதேந வெளியிடுகிறார் - சதுர்த்தாத இத்யாதி. நித்யமானஉயிர்களைப்படைக்கையாவதுதான? என்ன, போகமோக்ஷ இத்யாதி. ஒக்கம் - நீட்சி. ஸமயணீயவஸுதெஸாவுர கூஷுஸுகு உதிஹாவः. 'உலகோடுயிர்படைத்தான் - நின்ற' என்று கூட்டி அர்த்தம் - ஸமயா இத்யாதி

acharya.org

ஷவெயிதி" (ஆஸ்யாயதிவாராமஃ புண்ஸ்ப்தாபயேதிதி) என்னுமாடோலே, நாம்கொடுத்தகர ணங்களைக் கொண்டு "நநமேயிழ்" (நநமேயம்) என்னுதே வணங்குவர்களோ? அன்றிக்கே, நாம் வணங்கு கூட்டிக்கொள்ளப்புக்கால் விலக்காதொழிவர்களோ? என்று அவஸரப்ரதீக்ஷனாய் நின்றபடி. அங்கு மோக்ஷியைப்பெறுகைக்கு மோக்ஷபூதன் நின்ற நிலை, இங்கு மோக்ஷபூதரைப்பெ றுகைக்கு மோக்ஷி நின்ற நிலை யிறே. [ஆதிப்பிரான்நிற்க] - இப்படி உங்கள்பக்க வாசையாலே திருநகரியிலே வந்து நித்யவாஸம்பண்ணுகிற இவனை விட்டு. [மற்றைத்தெய்வம்நாடுதிரே]-தேடித் திரியுமதொழிய, ஆச்ரயணீயரைக் கிடையாது. (வாஸுதேவம்பரிதீயஜ்ய வாஸுதே । தூஷிதோஜாஹ்நவீதீரே (வாஸுதேவம்பரிதீயஜ்ய யோந்யம் தேவமுபாஸதே । தூஷிதோஜாஹ்நவீதீரே கூபம்கநதிதுர்மதிஃ) என்கிறபடியே திரு ஷிதனுனவன், கங்கைபெருகி யோடாநிற்க அதிலே அள்ளிக்குடித்துத் தன்விடாய் தீரமாட்டாதே, அதன்கரையிலே குந்தாலிகொண்டு கிணறுகல்லித் தன்விடாய்க்குதவ நாக்குனைக்க இருக்குமா போலே; ப்ராப்தனுமாய் ஸுலபனுமாய் ஸ்வாராதனுமாய் ஸுசீலனுமான இவனைவிட்டு, அப் ராப்தராய் துர்லபராய் துராராதராய் துஸ்சீலராய், சீலித்து ஆராதித்தாலும் சேட்டைதன் மடியகத்துச் செல்வம் பார்த்திருக்குமாபோலே பலிப்பது மொன்றின்றிக்கே யிருக்கிற திரு வில்லாத்தேவரைத் தேடி யாச்ரயிக்கத் திரிவிகோளே யென்று கேஷபிக்கிறார். (க)

இரண்டாம்பாட்டு.

நாடிநீர்வணங்குந்தெய்வமும் உம்மையும்முன்படைத்தான்
வீடில்சீர்ப்புகழாதிப்பிரானவன் மேவியுறைகோயில்
மாடமாளிகைசூழ்ந்தழகாய திருக்குருகூரதனைப்
பாடியாடிப்பரவிச்சென்மின்கள் பல்லுலகீர்பரந்தே.

அ.—(நாடிநீ.) ஆதலால், இப்படி நீங்கள் ஆச்ரயிக்கிற தைவங்களுக்கும் உங்க ளுக்கும் காரணபூதனும், "ஸவ ஹ்ரை தாத்ரை தவ்யவிஷ்ணுஃ கொவிதாமாணாநு",

---

"முஹ நஹாஸ்ய தமைவ வ்ரிதாஷிவவாநுஹரை நு । சூயா" இத்யாத்யயோத்யாகா ண்டே. 'கூட்டிக்கொண்டுபோவரோ? என்றுசொன்னேன்; அது கிடையாதே போயிற்றே; யதிவா - அத வேத்யர்த்தஃ. "வை நஸ்ரஹ்வயெயிதி - சூயா - வ்ரிதாஷி" இத்யன்வயஃ. மோக்ஷபூதன் "சூயா யர்யதிவாராஜஃ" என்று நின்றதை, மோக்ஷியான இவன நின்றமைக்கு இங்கே ப்ரமாணமாக்குகிறபடி எப்படி? என்ன, அங்கு இத்யாதி. அங்கு - ஆச்யாயதிவேத்யத்ர. "சுதோ நஸ்ய ஷோஹாவ ஷோஷி தாவயோவெஷ்ரிதிஹாவம்". ஆதிப்பிரான்நிற்க - காரணபூதனை உபகாரகனை விட்டு. நிற்க - விடடு. 'நிற்க' என்றதற்கு அர்த்தம் - இபபடிஉங்கள் இத்யாதி. 'நாடுதிர்' என்றவர்த்தமாகார்த்தம் - தேடித்திரி யும் இத்யாதி. 'நாடுதிரே' என்ற ஸ்வரத்துக்கு ஹேவம் - 'வாஸுதேவம்' இத்யாதி. ப்ராப்தனுமாயென்றது - 'ஆதிப்பிரான்' என்றதைப் பற்ற. ஸுலபனுமா யென்றது - "திருக்குருகூர்தனுள்" என்றதைப் பற்ற ஸ்வாராதனுமா யென்றது - "யாதுமில்லாவன்று - உயிர்படை த்தான்" என்றதைப் பற்ற. ஸுசீலனுமான வென்றது - "நின்ற" என்றதைப் பற்ற; இதுக்கு ப்ர-தி கோடியாக "மற்றைத்தெய்வம்நாடுதிரே" என்றதுக்கு ஹேவம் - அப்ராப்தராய் இத்யாதி. சேட்டை தன் மடியகத்துச்செல்வம்பார்த்திருக்கின்றீரே - யேஷ்டடைபக்கல் ஐச்வர்யத்தை ஆகாங்க்ஷித்திருக்கிறிகோ ளே யித்யர்த்தஃ. திருமாலை-பத்தாம்பாட்டு, "நாட்டிலுன்" இத்யாதி. திருவில்லாத்தேவரை - நிஷ்ஷ்டரான தேவர்களை. நாலாந்திருவந்தாதி - ஐம்பத்தியேழாம்பாட்டு, "கல்லாதவரிலக்கை" இத்யாதி. "நாடுதிரே" என்கிற ஸ்வரத்தாலே -:கேபம். க்ரமேண அன்வயஃ.

(க)

acharya.org

"ஹஷ்ஷுயாநிவகுஹே", "யஸ்ய ஸுதாகி ஜனயே", "வதஸ்ஸு—வாய-வ்ருதிகோபி வகோஹவ நூம்" இத்யாதி ப்ராஹ்ம வாமந வராஹாதி புராண வாக்ய ப்ரதிபாத்யமாந அநவயிகாதிசயாஸங்க்யேய கல்யாண குணகணனை ஸர்வேஸ்வரன் எழுந்தருளியிருந்த திருநகரியை ஆஸ்ரயியுங்கள் என்கிறார்.

ஒ.—இரண்டாம்பாட்டில், அவனுலே ஸ்ருஜ்யராமிடத்தில் உங்களோடு நீங்கள் ஆஸ்ரயிக்கிற தேவதைகளோடு வாசியில்லே; ஆனபின்பு, நித்யஸ்ரீயான ஸர்வேஸ்வரன் நின்றருளுகிற திருநகரியை ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

[நாடிநீர்வணங்கும் என்று தொடங்கி] - வசநாபாஸங்களாலும் யுக்த்யாபாஸங்களாலும் மேலாக உபபாதித்து நீங்கள் ஆஸ்ரயிக்கிற தேவதைகளையும் உங்களையும் கண்டு படைப்பதும் செய்து அவற்றைப்போலே யன்றிக்கே நித்யமான ஸ்ரீயையும் புகழையுமுடைய ஜகத்காரணபூதனான ஸர்வேஸ்வரன் நிரந்தரவாஸம்பண்ணுகிற கோயில். பரந்து - ஸர்வதோதிக்கமாக.

ப—அநந்தரம், அந்ததேவர்களோடு உங்களோடு வாசியற ஸ்ருஷ்டிக்கைக்கடியான நித்யமங்கள குணஸ்ரயபூதன் வர்த்திக்கிற திருநகரியை ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

நீர் - (ரஜஸ்தமஃப்ரசுரரான) நீங்கள், நாடி - (உங்கள்குணதகுணமாக நிரூபித்து, வணங்கும் - ஆஸ்ரயிக்கும், தெய்வமும் - தேவதைகளையும், உம்மையும் - (ஆஸ்ரயணேற்முகரான) உங்களையும், முன் - ஸ்ருஷ்டிகாலத்திலே, படைத்தான் - உத்பாதித்தவனுய், வீடில்சீர் - (அதக்கடியான) ஜ்ஞாநசக்த்யாதி நித்யகல்யாணகுணங்களையுடையனாக, புகழ் - (வேதாந்தப்ரஸித்தமான) புகழையுடைய, ஆதிப்பிரான் அவன் - ப்ரதமோபகாரகனானவன், மேவி - (ஆஸ்ரிதாபிமுக்யார்த்தமாகப்) பொருந்தி, உறை - வர்த்திக்கிற, கோயில் - ஸ்தாநமாய், மாடம் - மாடங்களும், மாளிகை - மாளிகைகளும், சூழ்ந்து - சூழ்ந்து, அழகாய - அத்தாலே அழகையுடைத்தான, திருக்குருகூரதனை - திருநகரிதன்னை, பல் உல்கீர் - (குணருசிபேதங்களால்) பலவகைப்பட்ட லோகங்களிலுள்ளீர்! (ப்ரீதிப்ரேரிதராய்), பாடி - பாடி, ஆடி - (ஹர்ஷத்தாலே) ஸித்தராய் ஆடி, பரவி - (பஹுமுகமாக) ஸ்துதித்து, பரந்து சென்மின்கள் - (உகப்பாலே) ஸர்வப்ரதேசத்திலும் வ்யாபரியுங்கோள்.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், ஆஸ்ரயிக்கிற உங்களோடு ஆஸ்ரயணீயரான அவர்களோடு வாசியற எல்லாரையும் உண்டாக்கினவன் நின்றருளுகையாலே ப்ராப்யமான திருநகரியை ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

[நாடி] - ஸ்வதஃ உத்கர்ஷமின்றிக்கேயிருக்க வசநாபாஸங்களாலும் யுக்த்யாபாஸங்களாலும் பொரிபுறந்தட்டி மேலாகஉபபாதித்து ஆஸ்ரயிக்கிறவர்கள் தாங்கள் உத்கர்ஷம் தேடிக்கொடுக்க வேண்டும்படியிறே இருப்பது. [நீர்] - ராஜஸராயும் தாமஸராயுமுள்ள நீங்கள். [வணங்கும் தெய்வமும் உம்மையும்] - முற்பட அவர்களை ஸ்ருஷ்டித்துப் பின்பு உங்களை ஸ்ருஷ்டித்தான். "யொஸ்ருஹாணம்விதயாதிவ—ஷ்வ-ஷ்டி." அவன் ஸ்ருஷ்டித்திலனுகில் நீங்கள் எங்ஙனே ஆஸ்ரயிக்கும்படி? 'நீர்' என்று தம்மோடு தொற்றறச்சொல்லுகிறார். [முன் படைத்தான்] - ப்ரதமத்தில் ஸ்ருஷ்டித்தான். [வீடில் சீர்] - ஸ்வதஸ்ஸித்தமான ஸம்பத்து. நீங்கள் ஆஸ்ரயிக்கிறவர்களுடைய ஐஸ்வர்யம் கர்மமடியாக வந்ததாகையாலே அஸ்திரம். நித்யஸித்த கல்யாணகுணங்களையுடையவன் என்றுமாம். [புகழ்] - எல்லாரையும் ரக்ஷித்ததாலே வந்த புகழையுடையவன். ரக்ஷகனுப்புகழ்படைத்தவனன்றோ ஆஸ்ரயணீயனுவான்? "யஸ்ஸுஷ்டே

acharya.org

கஹாஜநழி". [ஆச்ரயிப்பிரான்] - ரக்ஷியாதே பழிப்படைத்தானும் விடவொண்ணாத ப்ராப்தியைச் சொல்லுகிறது. "கூரணஹயெயுஃ" என்கிறபடியே காரணவஸ்துவேயிறே உபாஸ்யம். [அவன மேவி யுறை கோயில்] - இவற்றையுண்டாக்கினவன் ஆச்ரயணார்த்தமாகப் பொருந்திவர்த்திக்கிற தேசம். பரமபதத்தில் கரம்பறுக்கவேண்டாமையாலே ஸங்நிதிமாத்ரமே அமையும்; ரக்ஷ காபேக்ஷையுள்ளது இவ்விடை ஆகையாலே பொருந்திவர்த்திக்கும் தேசமென்கை. நல்லபடுக்கையும் போக்யங்களும் உண்டாயிருக்க, தொட்டில் கால்கடையில் லல்லது பொருந்தாத தாயைப் போலே. [மாடமாளிகை இத்யாதி] - மாடங்களாலும் மாளிகைகளாலும் சூழ்ந்து தர்சநீயமான திருநகரி; ப்ராப்ய பூமியென்று தோன்றும்படியாயிற்று இருப்பது. [அதனைப்பாடி ஆடி] - "நின்ற வாதிப்பிரான்" என்றது மிகையா யிருகைக. "விஷ்ணோராயதநவஸே", "ஹரிராயதநவஸே கரிய-கி". ப்ரீதிப்ரேரிதராய்ப்பாடி, அவ்வளவில் பர்யாப்தபிறவாமையாலே அகரமமாகப்புகழ்ந்து, இதுவேயாத்ரையாய் வர்த்தியுங்கோள். இத்தேசமென்றால் எல்லார்க்கும் தன் திருவுள்ளம் போலேயென்று இருக்கிறார். [பல் உலகீர்] - தாந்தனுய் ஸமிதபாணியாய் வந்தவனுக்கு ஹிதஞ் சொல்லுகிறதன்றே; "இவையென்ன வுலகியற்கை" என்று லோகமடங்க நோவுபடுகிறபடியைக் கண்டு சொல்லுகிறதாகையாலே, எல்லாரையும் காலிப்பிடிக்கிறார். [பரக்தே] - பெரியதிருநாளுக்கு வந்தேறுமாபோலே ஸர்வதோதிக்கமாகச் சென்று ஆச்ரயியுங்கோள் பல்உலகீர் பரந்து பாடியாடிப் பரவிச்சென்மின்கள் என்று அன்வயம்.

ஈடு.—இரண்டாம்பாட்டு. ஆச்ரயிக்கிற உங்களோடு, ஆச்ரயணீயரான அவர்களோடு வாசியற எல்லாரையும் உண்டாக்கினவன் நின்றருளுகையாலே ப்ராப்யமான திருநகரியை ஆச்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

[நாடிநீர்வணங்கும்தெய்வமும்]-வசநாபாஸங்களாலும்;யுக்த்யாபாஸங்களாலும்,ஸ்வதஸ் உத்கர்ஷமில்லாமையாலே அவை தான் இருயாநிற்கச்செய்தே, நீங்கள் பொரிபுறந்தடவி வருந்திச் சேமம் சாத்திவைத்து ஆச்ரயிக்கிற தேவதைகளையும். [நாடி] - கள்ளரைத் தேடிப் பிடிக்குமா போலே, தேடிப்பிடிக்கவேண்டி யிருக்கிறபடி. ஆடுதிருடின கள்ளரிறே இவர்கள்தான்; அணங்குக்கு அருமருந் தென்று அங்கே ஆடு கட்டினவர்களாகையாலே தேடிப்பிடிக்கவேணுமே. 'கள்ள ரச்சம் காடுகொள்ளாது' என்று, தன்னை ஆச்ரயிக்க வருகிறவர்களையும் தன்னைக்கட்ட வந்தார் களாகக் கொண்டுபோகிறபடி. [நீர்] - ராஜஸராயும் தாமஸராயுமுள்ள நீர். நீரென்று - அவர்க

இரண்டாம்பாட்டு - நாடிநீர் இத்யாதி. 'தெய்வமுமும்மையும்' என்றதைப்பற்ற, ஆச்ரயிக்கிற இத்யாதி. 'திருக்குருகூரதனைப் பாடி - பரவி' இத்யாதியைப்பற்ற, திருநகரியை இத்யாதி.

'நீர் - நாடி - வணங்குந்தெய்வமும்' என்று அன்வயக்ரமம். 'நீர் - நாடி' என்கையாலே - அவற்றுக்கில்லாதத்தை நாடியென்று தோறறும்; அத்தைக்காட்டுகிறார் - வசந இத்யாதி. வசநாபாஸங்களாவன - "வநகுவநவரு-ஒ-நஷ்டீயாய தஷ்டு" இத்யாதிகள். யுக்த்யாபாஸங்களாவன - க்ருஷ்ணனுக்கு வரப்ரதத்வம் முதலானவை. பொரிபுறந்தடவுகை - ஸ்நிக்தத்தையை ஆரோபணம்பண்ணுகை. அதாவது - உள்ளொருபடியாயிருக்க, பதார்த்தாந்தரங்களாலே மினுங்கப்பண்ணி வைப்பர்களிறே; அத்தைச் சொல்லுகிறது. சேமஞ்சாத்தி - ரக்ஷைசெய்து. வசநாபாஸங்களாலும் யுக்த்யாபாஸங்களாலும் - பொரிபுறந்தடவி என்று அன்வயம். பதஸ்வாரஸ்யம் - கள்ளரை இத்யாதி. ஆடுதிருடினது எங்கே? என்ன, அணங்குக்கு இத்யாதி. ஆடு கட்டினவர்களாகையாலே - ஆடுகட்டுவித்துக் கொண்டவர்களாகையாலே யித்யர்த்தம். பெரியவர்களோ யறியாமல் சிறியவர்களைக்கொண்டு ஒன்று வாங்கினால், அவர்களை - 'கள்ளர்' என்னக்கடவதிறே. ஆச்ரயிக்கிறவர்கள் தேடிப்பிடிக்கும்படி போகிறதென்? என்ன, கள்ளரச்சம் இத்யாதி. கள்ளர்க்கு உண்டான பயம் மஹாக்ஹநத்துக்கும் இடம்போரா தென்றபடி. 'நீர்' என்றதை - கீழும் மேலும் கூட்டுவது. 'நீர்' என்றதுக்கு இரண்டு தாத்பர்யம் - நீரென்று இத்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே. மூன்

acharya.org

ளோடு தமக்கு ஓட்டறச் சொல்லுகிறார். உங்கள்ப்ரதிபத்தியோழிய அவற்றின்பக்கல் ஓருயிரில்லை. [நீர்வணங்கும்தெய்வமும் உம்மையும்] - நீங்கள்ஆஸ்ரயிக்கிற ராஜஸராயும் தாமஸராயுமுள்ள தேவதைகளையும் உங்களையும் படைக்கிறவிடத்தில். [முன்படைத்தான்] - ஸ்ருஷ்டிக்கிறவிடத்தில் முற்பட அவர்களை ஸ்ருஷ்டித்துப் பின்னை உங்களை ஸ்ருஷ்டித்தான். "யொவை ப்ரஹ்மாணம்விதயாதி வை-ழி" (யோப்ரஹ்மாணம் விததாதிபூர்வம்) என்கிறபடியே ப்ரஹ்மாவை ஸ்ருஷ்டித்துப் பின்பிறே இவ்வருகுள்ளாரை ஸ்ருஷ்டித்தது. [நீர்வணங்கும்தெய்வமும் உம்மையும் முன்படைத்தான்] - அவன் ஸ்ருஷ்டித்திலனுகில் நீங்கள் இதரதேவதைகளை ஆஸ்ரயிக்கும்படி யெங்ஙனே? [படைத்தான்] - அவன் படைத்திலனுகில் எங்ஙனே உண்ணவிருந்திகோள்? உங்களுக்கு ஆஸ்ரயணீயத்வ முண்டாமன்றிறே, அவர்கள் ஆஸ்ரயணீயராவது. [வீடில்சீர் இத்யாதி] – நீங்கள்தேடியாஸ்ரயிக்கிற தேவதைகளுடைய ஐஸ்வர்யம்போலே ஒருவனுடைய புத்யதீநமாய் அவன் நினைத்திலனுகில் இல்லையாய், அதுதனக்கு அடி கர்மமாய், அக்கர்மக்ஷயம் பிறந்தவாறே நசிக்கையன்றிக்கே ஸ்வதஸ்ஸித்தமான ஸம்பத்தையுடையவன். [வீடில்சீர்] - நீங்கள் ஆஸ்ரயிக்கிறவர்களுடைய ஸம்பத்துப்போலே ஸாவதியல்ல; கர்மமடியாய் அதிலே ஒன்று குறையக் குறைதல், பல ப்ரதனனவனுடைய அங்கரஹம் குறையக் குறைதல் செய்யுமதில்லையிறே. "வஸுமதஃ" (பல மதஃ') இறே. [வீடில்சீர்] - நித்யஸித்த கல்யாணகுணங்களை யுடையவ னென்னுதல். "தஸ்ய

ப்ர.— (வீடில் சீர்) - உத்தரமீமாம்ஸாயாம் த்ருதீயஸ்ய ஸ்ரீதேயே, [ஸூத்ர - கள] "வஸுமதஉவவதேஃ". "உக்தேஃ வாஸிஷ்டேவஜநநாயுழி ஜீவஸ்யஸவபூர்வஸ்ஸாஸ்ரு வஷொஷக்ஷுழி, வ்ருத்திவ்ருத்யவ வர்ஸவர்ஸஷஸ்ய ஸிதெபூர்ஷக்ஷம் கர்மாணமாணாகரக்ஷம் ஸவபூஸ்ஸாக வர்ஸக்ஷம்ய; கதஃவர்ஸவாஸ நம் விவக்ஷஸ்ரவாஸீ நாநாம் வர்ஸ்ஸாதெஷவாஸ்ஸாக வர்ஸஷாத்தாஸ்ரிவர்ஸவதவவமபூவ்யம் வஸுதி கிஸம்வ்ருதி வ்ருத்தெ. கர்ம்யந்யாய தயாஸாஸ்ரீயதெஹிகாரஷிக ஸேவி வஸுத வஸவ-வர்ஸ்ஸாக வர்ஸஷாஸ்ரு வ்ருத்தி-ஸாஸ்ரா தெந்ந 'வஸுமதஃ' உத்ருவ்யுதெ, கதவதகஸ்? (உவவதேஃ)—ஸவஸவஸ்ரிஸவ-பூஜ ஸவபூ ஸ்ரிதெபூஸ்ரொஷாஸ்ரிரொயாமஷா நதெஸ்ரொஸாஸிஸ்ரிர்ரவாஸடநநஸவாரர்ராய்தி தவெஸஸ்ரி கர்ஷிக ஸொமஜாதிழி, ஸஸ்ஸர்ரவாஸவாஸ்ரிர்ரவதவவமபூம் வஷாத்ரவீஸ்ரெ; நஸ்ரயெதந்நம் கரிபூ கூஷணஸ்யம்ஸி காமாஸ்ரர்ரஸாஸிஸவஸாயநம் ஸவிதர்ர ஸேஸ்ரபூதி.'

படைத்தமைக்கு ப்ரமாணம் - யோப்ரஹ்மாணம் இத்யாதி. 'படைத்தான்' என்றதுக்கு ஹாவம் - அவன் ஸ்ருஷ்டித்திலனுகில் இத்யாதி. சாடி - அவன்படைத்திலனுகில் இத்யாதி. நீர் வணங்குந்தெய்வம் படைத்தானென்னுதே, 'உம்மையும் - படைத்தான்' என்று இவர்களை ஸமுச்சயிக்கிறதுக்கு ஹாவம் - உங்களுக்கு இத்யாதி. 'வீடில்சீர்' என்றவிடத்தில், 'சீர்' என்றதுக்கு அர்த்தத்வயம் - ஸம்பத்தும், குணங்களும். ஸம்பத்பக்ஷே, 'வீடில்' என்றதுக்கு ஹாவத்வயம்: அதாவது - வீடென்று - காரணமாய், இல்லென்று - இல்லாமையாய், நித்யமான ஸம்பத்தென்னுதல்; இத்தை அருளிச்செய்கிறார் - நீங்கள்தேடி இத்யாதி. அன்றிக்கே, வீடென்று - விடப்படுமதாய், அதாவது - குறைதலாய், அல்பதையைச் சொல்லி, அதில்லாமை - மஹத்தையாய், நிரவதிகஸம்பத்தென்னுதல்; இத்தை அருளிச்செய்கிறார் - நீங்களாஸ்ரயிக்கிறவர்களுடைய இத்யாதி. அவதியில்லாமைக்கு ஹேது எது? என்ன, கர்மம் இத்யாதி. கர்மமொழிய அவனே பலப்ரதனென்ன, பலமத இத்யாதி. உத்தரமீமாம்ஸாயாம் த்ருதீயஸ்ய ஸ்ரீதீயே. "வஸுமதஉவவதேஃ", ஸவபூம்வமம் - கதஃ - வர்ஸ்ஸாஷஹண வஸவ வம்ஹவதி; கதஃ, உவவதேஃ - வஸுவ்யுஷெவாவயொமிஜாநஸ்ரதி வம்ஹவாக வ்யுஹணஉதி. இவ்விடத்திலே குணங்களை அருளிச்செய்யுமதுக்குக் கருத்து எது? என்ன; தஸ்மிந் இத்யாதி. புகழ்சொன்னதுக்கு ப்ரயோஜநம் -

acharya.org

யஷ்ஷஷ்டஷ்வாஹி தவ்யஂ” (தஸ்மிந்யதந்தஸ்ததுபாஸிதவ்யம்) என்கிறபடியே, அவன்தன்னை பாதி அவன்குணங்களும் உபாஸ்ய மென்னுமிடம் சொல்லுகிறது. [புகழ்] - எல்லாரையும் ரக்ஷித்து, அந்தரக்ஷணத்தால் வந்த புகழையுடையவன். ரக்ஷணத்தால் புகழ்படைத்தவனன்றே ஆஶ்ரயணீயனுவான்? “யஶஷ்ஷைகபாஜநம்). [ஆதிப்பிரான்] - ரக்ஷித்துப் புகழைப்படையாதே பழிபடைத்தாலும் விடவொண்ணுதை ப்ராப்தியைச் சொல்லுகிறது. [பிரான்] - கேவலம் ப்ராப்தியேயல்ல, உபகாரகன். உபகாரகனுமாய் ப்ராப்தனுமாய் யஶஸ்வியுமாய்; ஐஶ்வர்யம், நித்யஸித்தமான கல்யாணகுணங்க ளென்ன, இவற்றையுடையவனை யொழிய, இவையில்லாதாரை ஆஶ்ரயிக்க ப்ராப்தியில்லை. காரணவஸ்துவிறே உபாஸ்யமாவது; “காரணத்வேயஃ” (காரணஸ்துத்யேயஃ) என்னுமின்றதிறே. [அவன்மேவியுறைகோயில்] - அவன் பரமபதத்தில் உள்வெதுப்போடேபோலே காணும் இருப்பது. ஸம்ஸாரிகள் படுகிற க்லேசத்தை யநுஸந்தித்து; ‘இவை என்படுகிறனவோ?’ என்கிற திருவுள்ளத்தில் வெறுப்போடே யாயிறு அங்கு இருப்பது. “நோவஜநம்ஸ்மரந்” (நோபஜநம்ஸ்மரந்) என்றுகொண்டு - இங்குத்தை துஃகத்தை நீங்கியாதொழியவேண்டுவது; பண்டு துஃகியாயிருந்து ஸம்ஸாரத்தில்நின்றும் போனவனுக்கிறே. இங்குத்தை துஃகத்தை நீங்கக்குமாகில் அநுபவிக்கிற ஸுகத்துக்குக் கண்ணழிவாகாதோ? என்னும் கண்ணழிவில்லையிறே அவனுக்கு. ‘பரமபதத்திலும் ஸம்ஸாரிகள் படுகிற க்லேசத்தை அநுஸந்தித்துத் திருவுள்ளத்தில் வெறுப்போடே யாயிற்று எழுந்தருளியிருப்பது’ என்று பட்டர் அருளிச்செய்ய, ‘ஆச்சானும் பிள்ளையாழ்வானும் இத்தைக்கேட்டு பரமபதத்திலே ஆநந்தநிர்ப்பரனுயிருக்கிற இருப்பிலே திருவுள்ளத்திலே ஒருவ்யஸநத்தோடே யிருந்தா னென்கை உசிதமோ? என்றார்கள்’ என்று ‘பண்டிதர்’ என்கிறவர் வந்து விண்ணப்பம்செய்ய, “வ்யஸநேஷுமநுஷ்யாணாம்ப்ரூம்பவத்துஃகிதஃ) என்றது

ரக்ஷணத்தால் இத்யாதி. அப்படி புகழையுடையவனே? என்ன, யஶஸ்ச இத்யாதி. “நிவாஸஶய்யாஸநபாதுகாம்ஶுகாதிபிஃ ஶேஷதாம்யதஶ்சதுராத்மதாம்கதைஃ யதாஸ்யஶேஷத்வமஶேஷதஃ ஸ்வயம்ததைவயஶஸ்வயதைஶ்வர்யநிதி” இதி கிஞ்சிந்தாகாண்டே தாரா. சொல்லுகிறது - ‘ஆதி’ என்கிறதத்தாலே யென்றபடி. சப்தார்த்தம் - ப்ராப்தனுமாய் உபகாரகனு யென்று. உக்தார்த்தத்தை அவரோஹக்ரமத்தாலே நிகமிக்கிறார் - உபகாரகனுமாய் இத்யாதி. ‘காடிநீர்’ என்றதொடங்கி, ‘படைத்தான்’ என்னுமளவும் ஆஶ்ரயணீயதைக்குஉறப்பாக நிகமிக்கிறார் - காரணவஸ்துவிறே இத்யாதி. இத்தால் - கீழ்ப் பதிகளெல்லாவற்றுக்கும் ப்ரயோஜநம் காட்டினராயிற்று. காரணவஸ்துவிறே இத்யாதி வாக்யத்துக்கு - ‘படைத்தான்’ என்றதிலே நோக்கு. ‘மேவியுறைகோயில்’ என்றதுக்கு வ்யாவர்த்த்யம் - பரமபதத்தில் இத்யாதி. மேவி - ப்ரீதியோடேபொருந்தி. உறைகோயில் - வர்த்திக்கிற கோயில். உள்வெதுப்பு - மநஸ்தாபம். உள்வெதுப்பேதென்ன? ஸம்ஸாரிகள் இத்யாதி. பரமபதத்திலே இப்படி வெறுப்போடே யிருந்தால் ஆநந்தநிர்ப்பரதைக்குக் கொத்தையன்றே? என்ன, நோபஜநம் இத்யாதி. ஆனால் பின்னை, நிரதிசயாநந்தியாயிருந்து துஃகத்தை அநுஸந்தித்தால் ஸுகத்துக்குக் கண்ணழிவுவாராதோ? என்ன, இங்குத்தை இத்யாதி. அவனுக்கு - அறுக்ரஹைக நிரதனுய் அகர்மவஶ்யனுமானவனுக்கு. ஸ்வதஃதுஃகமின்றிக்கே, ஸம்ஸாரிகளுக்கு இரங்கி துஃகிக்கிறதனையேயாலே ஆநந்தத்துக்குக் கொத்தையில்லையென்று கீழ்அருளிச்செய்தது; அவனன்றிக்கே, ஆநந்தத்துக்குக் கொத்தையானாலும் அது குணயவா மென்னும் பரிஹாராந்தரத்தைப் பரமாசார்யவசநத்தாலே ஸாதிக்கிறார் - பரமபதத்திலும் இத்யாதி. பட்டர் பண்டிதர்க்கு அருளிச்செய்ய, அவரும் இத்தை ஓரிடத்திலே சிந்தனைபண்ணிக்கொண்டிருக்கிறவளவிலே, ஆச்சானும் பிள்ளையாழ்வானும் ‘இது கூடுமோ?’ என்ன, பண்டிதர் அதுக்கு உத்தரமருளிச்செய்யமாட்டாதே ‘இவர்கள்இப்படி சொன்னார்கள்’ என்று பட்டருக்கு விண்ணப்பம் செய்யவென்று கண்டுகொள்வது. இத்தைக்கேட்டு என்றது - பட்டர் அருளிச்செய்ததாகப் பண்டிதரென்கிறவர் அருளிச்செய்யக் கேட்டு என்றபடி. ஸம்ஸாரிகள் துஃகத்தைக்கண்டு துஃக்குமது குணப்ரகரணபடித மாகையாலே குணமானுலும், அவதாரத்திலே சொன்னதித்தனையன்றே?

acharya.org

குணப்ரகரணத்திலேயோ? துஃகப்ரகரணத்திலேயோ? என்று கேட்க மாட்டிற்றிலீரோ? இது குண மாகில், 'குணம்' என்று பேர்பெற்றவற்றில் அங்குஇல்லாததொன்றுண்டோ?' என்று அருளிச்செய் தார். ''ஸகலகல்யாணகுணாத்மகோஸௌ'' (ஸமஸ்தகல்யாணகுணத்மகோஸௌ) என்னக் கடவதிறே. தன்னிச்சையோழிய கர்மநிபந்தநமாகவருமவை இல்லையென்னும்த்தனை போக்கி, அநுக்ரஹகார்யமாய் வருமவை இல்லையேன்னில், முதலிலே சேதநனன்றிக்கே யொழியுமிறே. ''ஸகலகாகீ நரமேத'' (ஸகாகீநரமேத) என்றது நித்யவிபூதியும் குணங்களு முண்டாயிருக்கச் செய்தேயிறே. [ஆதிப்பிரானவன்மேவியுறைகோயில்] - பரமபதத்தில் தன்னில்குறைந்தா ரில் லாமையாலே அவ்விடத்தை விட்டு, நல்ல படுக்கையையும் போகத்துக்கு ஏகாந்தமானவற்றை யும் காற்கடைக்கொண்டு ப்ரஜையினுடைய தொட்டிற்காற்கடையிலே கிடக்கும் தாயைப் போலே, ரக்ஷகாபேக்ஷரான ஸம்ஸாரிகள் இருக்கிற இட மாகையாலே விரும்பி வர்த்திக்கு மிடம் இவ்விடமாயிற்று. [மாடமாளிகை இத்யாதி] - உங்களுக்குத்தான் நல்லதேசம் தேட் டமே; 'முக்தப்ராப்யதேஶம்' என்று தோற்றுகிறதில்லையோ? மாடங்களாலும் மாளிகைகளாலும் சூழ்ந்து தர்ஶநீயமாயிருக்கும் திருக்குருகூர். [அதனைப்பாடியாடி] - ''அதனுள்நின்ற ஆதிப் பிரான்'' என்றவிடம் மிகையென்கிறார். '.விஷ்ணோராய தந்நவஸேத்' (விஷ்ணோராயதநேவ ஸேத்) ''ஸர்வகாமம்ஸர்வகாமதுக்'' (தேஶோயம்ஸர்வகாமதுக்) என்கிறபடியே இதுதானே ப்ராப்யம். [பாடியாடி இத்யாதி] – ப்ரீதிப்ரேரிதராய்க்கொண்டு பாடி, உடம்பு இருந்தவிடத்தி லிராமை ஆடி, அக்ரமமாகக் கூப்பிட்டுக்கொண்டு. அத்தேசமென்றால் தம்திருவுள்ளம் இருக்கு மாபோலே இருக்குமென்றிருக்கிறார்காணும் ஸர்வர்க்கும். [பல்லுலகீர்] - ஒருவன் ஸமித்பாணி யாய் ஶாந்தனுய் வர, அவனுக்கு ஹிதோபதேசம் பண்ணுகிறாரன்றே; ''இவையென்னவுலகி யற்கை'' என்று லோகம் க்லேசப்படுகிற படியைக் கண்டு எல்லார்க்கும் சொல்லுகிறாரிறே. [பரந்தே] - பெரியதிருநாளுக்கு ஸர்வதோதிக்கமாக வந்தேறுமாபோலே, நாநாதிக்கமாகப் பாடி யாடிப் பரவிச்சென்மின்கள். (உ)

என்ன, இதுகுணமாகில் இத்யாதி. 'பரமபதநாதன் குணபூர்ணன்' என்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - ஸமஸ்த இத்யாதி. இப்படியாகில், ''விஶோகஃ'' என்கிற ஶ்ருதியோடே விரோதியாதோ? என்ன, தன்னிச்சை யொழிய இத்யாதி. பரமசேதநரைகையாலே இவ்வநுக்ரஹகார்யம் ஸ்வரூபாநுபந்தியாயிருக்குமென்று கரு த்து. 'உள்வெதுப்போடிருக்கும்' என்னுமதுக்கு உபபத்திகாட்டி, ப்ரமாணமும் காட்டுகிறார்-''ஸகலகாகீ'' இத்யாதி. ''ஸகலகாகீ நரமேத'' இத்யாதி மஹோபநிஷதி. போகஸ்த்தாநமான பரமபதத்திலே எழுந் தருளியிருக்கச்செய்தேயும், ஆர்த்தரான ஸம்ஸாரிகள் படுகிற க்லேசத்தை யநுஸந்திக்கையாலே பொருத்த மற்றிருக்கு மங்கு என்று ஒரு தாத்பர்யம் கீழேஅருளிச்செய்து; ரக்ஷகாபேக்ஷையின்றிக்கே தன்னெதி ஸாம்யாபந்நர்க்கு முகங்கொடுத்துக்கொண்டிருக்கையாலே பொருத்தமில்லை அங்கு, ரக்ஷகாபேக்ஷரான ஸம் ஸாரிகளை ரக்ஷிக்கையாலே பொருந்தி வர்த்திப்பது இங்கே யென்று தாத்பர்யார்த்தம் - பரமபதத்தில் இத்யாதி. விஶேஷணத்துக்கு ஹாவம் - உங்களுக்கு இத்யாதி. சப்தார்த்தம் - மாடங்களாலும் இத்யாதி. மாடங்கள் - சந்த்ரஶாலாதிகள். மாளிகைகள் - க்ருஹங்கள். பூர்வவாக்யத்திற்காட்டில் விஶேஷம் - அத னுள் இத்யாதி. ஸர்வேஶ்வரன் ப்ராப்யனுமதொழிய, அவனிருந்த தேஶமும் ப்ராப்யமாயிருக்குமோ? என்ன, விஷ்ணோ இத்யாதி; ''நகிஞ்சிதவிகாவஸாநோ விஷ்ணோராய தந்நவஸேத்'' இத்யாதி. ''வவிதாஂவராஹஂவாணஂஜெஶோயம்ஸர்வகாமதுக்'' । யஶ்சிந்துவாஹரேர்நாம ஸ்ரவணாவஸம் விஶ்ய தாஂந்ருணாஂ । ஹராநுயாவிநஶ்யேயுர்ரோஹிதாஹாரதோயாத்ஜி'' இதி காருடபுராணே ஏகாதஶோத்யாயே நாகதந்தப்ரதி ப்யாஸ. ஸர்வகாமதுக்' என்றது - ஸர்வேஶ்வரனேயுங் கொடுக்கு மென்றபடி. இவர்களுக்குப் பாடியாடக்கூடுமோ? என்ன, அத்தேஶமென்றால் இத்யாதி. 'பல்லுலகீர்' என்று எல்லாருக்கும் சொல்லுகிறது எதுக்கு? என்ன, ஒருவன் இத்யாதி. பரந்து - எங்கும்வ்யாபித்து. பரவி - ஸ்துதித்து. 'அவன்மேவியுறைகோயில்' என்கையாலே - பாவகத்வம் சொல்லிற்று. 'மாடமாளி கைசூழ்ந்து' என்கையாலே - போக்யத்வம் சொல்லிற்று. பல்லுலகீர், நீர் - நாடி - வணங்குக்தெய்வமும் என்று தொடங்கி, திருக்குருகூரதனைப் பரந்தே - பாடியாடிப் பரவிச்சென்மின்களென்று அந்வயம். (உ)

acharya.org

மூன்றும் பாட்டு.

பரந்ததெய்வமும்பல்லுலகும்படைத்து அன்றுஉடனேவிழுங்கிக்
கரந்துமிழ்ந்துகடந்திடந்தது கண்டும்தெளியகில்லீர்
சிரங்களாலமரர்வணங்கும் திருக்குருகூரதனுள்
பரன்திறமன்றிப்பல்லுலகீர்! தெய்வம்மற்றில்லைபேசுமினே.

ஆ.— (பரந்த.) "நூஹ்ரூயம்ஸுஹோஜ்ஜம்வெ விஸாஜம்வ்யயிவீவதெ॥ ஸாவாயாம் கஹ்யவ்யக்ஷஸ்ய விஷ்ணோராயாம் நராயிவ | வர்யுஷ்டவ்யயிவீவாஸுதிவ்யாஹ்ரணவம்ஷ்டுதெ ॥ உவவிஷ்டோஹோராஜ வ்ருத்ரஹ்ந வஜ்ரஸாநநழி । ஹ்ருவஷ்டவிஸாஜயாக்ஷம் வாஜம் வஸ்ரிஹாரதா॥யதுகிஷ்டுந்யாமொகெ ஹ்ரஷ்டம்ஸுவர்ஜஜுஷ்டம்। தஷவஸ்ருஜுஹ்மவஷ்டம் கவ்யுக்ரூக்ஷளஜுஹோத்தநம் ॥ ஜுஹுஹ்திக்ஷாஸிஸ்ரூஷ்வாக்ஷாஸ கிம்ஹவாநயிதிஷ்டதி | வீக்ஷாஜுஹ்திஷ்டம்விஸ்வ ஜெ தஷாவ்ருதோ-ஜுஹுவி", "ஸ்ருஹெதம்ஹாரஹஸியெ ஜுஹ்வுவஷ்ரஹ்ணவஸ | ஜீயாயஷ்ரு-ஹ்மவாநு தஷ்ஹஸ்ரஹ்ணம்ஹரிழ்"; "ஜுஷ்டம்விஷ்ரு-விக்ரமதெ", "தீர்ணிவ ஷாவிஷகூதெ", "க்ரோஸ்ஸாயரிதீர்மமநம்தயாதிவம் ஸ்ரு-வ்தெதாரிவ்ருஷதளதிர்விஷ்டவம்", "ஸ்ருதயொஜநவிஸ்ரீண-ருஹ்ரூஹ்திகம்திர்மஹ்ணம்தகிம் ॥ நீஜுஜ்ரூஷ்தவஸ்ருஷ்டாஸம் தெவஸ்ருநிதம் நிஷ்வநழி।மிரிவம்ஹநநம்வீஜம் ஸ்ரெதகீர்ஷ்ணோர்ரூஷம்ஸ்ரிணழி ॥ விஷ்ரு-ஷ்ரிவ்ருகீகாஸோதிதாவஜெதஜவழி | வீநவ்ருதாயதக்ஷஸ்ரூம் ஷ்ரூவ்ருஷாஸ்ரு-ஷ்மஸாதிநழி ॥ வீநெநாஸுதகூஜெஸும் வ்ருஷபூகூஷணஜ்ரூஷ்ணிஜுதழி । ஸ்ரூவதோஷ்ரூயவிவ்-ரூம்வாஸுஹஜிதொஹரிஃ। வ்ருயிவ்ருஷ்ரூணாயோ-ரூயவ்ருவிவெஸுஸுவாதமழி। ஸுவாதமுஜுவெஜ்ரூம் ஸுவாதமுதமுஷ்டிஃ|வ்ருஹ்ரூஸ்ரோகுஹி தாயோ-ரூயஷ்ரூம்வஷ்ரூரி ஸ்ருணொஜுஹாஸுஸுழி" இத்யாதி வாக்யவலித்தஸர்வேஸ்வரத்வ ஸஹ சகநிகிலஜகந்நிகரமேநைத்கிரண க்ரமணைத்தரணைதி நாராயண திவ்யசேஷ்டிதங்களைக் கண்டு, 'இவனே ஸர்வேஸ்வரன்' என்று அறியமாட்டுகிறிலீர். அவனல்லது மற்றொரு தைவமில்லை; உண்டாகில் அத்தை ஒரு ப்ரமாணத்தாலே ஸாதியுங்கோள் என்கிறார்.

ஒ.—மூன்றும் பாட்டில், ஜகந்நிகாரணதி திவ்யசேஷ்டிதங்களாலும் இவனே பரன்; இது இசையாதார் என்னோடே வந்து பேசிக் காணுங்கோள் என்கிறார்.

[பரந்த என்று தொடங்கி] - ஈஸ்வரத்வஸுசகை பண்ணலாம்படி விஸ்தீர்ணமான பல தேவதைகளையும் அவர்களுக்குப் போரும்படியான பல லோகங்களையும் உண்டாக்கி. [தெளிய கில்லீர்] - தெளியமாட்டுகிறிலீர். [பரன் என்று தொடங்கி] - ஸர்வஸ்மாத்பரனை பொலிந்து நின்றபிரானுக்கு ஸோஷமாயல்லது ஸ்வதந்த்ரமாயிருப்பது வேறொரு தேவதை யில்லை; உண்டாகில், அதுக்கு உபபத்திகளைச் சொல்லுங்கோள்.

ப.—அநந்தரம், 'கார்யரூபஜகத்தினுடைய ரக்ஷணார்த்தவ்யாபாரங்களே பரத்வப்ரதிபாதகங்கள்' என்கிறார்.

பரந்த - (ஸ்வவிபூதிநியமநத்தாலே ஈஸ்வரத்வஸுசகைபண்ணும்படி) விஸ்தீர்ணமான, தெய்வமும் - தேவதாவர்க்கத்தையும், பல்உலகும் - (அவர்களுக்கு விபூதியான) பஹுவித லோகங்களையும், படைத்து - ஸ்ருஷ்டித்து, அன்று - (ப்ரளயம்வந்த)நாள், உடனே - (இக்ர

acharya.org

மம்பாராதே) கூட, விழுங்கி - விழுங்கி, கரந்து - (ப்ரளயங் காண வொண்ணாதபடி) ஒளித்து வைத்து, உமிழ்ந்து - (ப்ரளயாநந்தரம் வெளிநாடுகாண) உமிழ்ந்து, கடந்த - (மஹாபலியபி மாநம் கழியும்படி அளந்துகொண்டு) அநந்யார்ஹமாக்கி, இடந்தது - (அவாந்தரப்ரளயத்திலே வராஹரூபியாய்) இடந்தெடுத்த இது, கண்டும் - (ப்ரமாணமுகத்தாலே விசதமாகக்) கண்டிருக் கச்செய்தேயும், (ரஜஸ்தமோபிபவத்தாலே), தெளியகில்லீர் - நிர்ணயிக்கமாட்டுகிறிலீர்; அமரர் - (நித்யரான ப்ரஹ்மாதி) தேவர்கள், (தங்கள் பதவித்யர்த்தமாக பஹுமுகமாக), சிரங்களால்-தலை களாலே, வணங்கும் - வணங்கும், திருக்குருகூரதனுள் - திருநகரிக்குள்ளே நிற்கிற, பரன் - ஸர்வஸ்மாத்பரனுக்கு, திறமன்றி - ப்ரகாரமாயல்லது, மற்று - வேறு ஸ்வதந்த்ரமா யிருப்ப தொரு, தெய்வம் - தைவம், இல்லை - இல்லை; பல் - (நாநாமதிபேதங்களாலே) பலவகைப்பட்ட, உலகீர் - லோகத்திலுள்ளீர்! பேசுமின் - (உண்டாகில் வந்து) சொல்லுங்கோள்.

இ.—மூன்றும் பாட்டில், ஜகந்நிகரஸ்ருதி திவ்யசேஷ்டிதங்களாலும் இவனே பரன்; இது இசையாதார் என்னுடே வந்து பேசிக்காணுங்கோள் என்கிறார்.

[பரந்த தெய்வமும்] - கொள்கொம்பு மூடப் பரந்து கைவிஞ்சின தேவஜாதியும், நியாமகனுடொக்கப் பரத்வஸங்கை பண்ணி நான் எடுத்துச் கழிக்கவேண்டும்படி யிருக்கை, பிதாவையும் புத்ரனையும் பிரிக்க அரிதாமாபோலே உத்பாதகனுக்கு அவ்வருகே கைவிஞ்சினபடி. [பல் உலகும் படைத்து] - அவர்கள் தனித்தனியே நியாமகராய்ப் போரும்படி நியாம்யமான லோகங்களையும் ஸ்ருஷ்டித்து: ஸ்ருஷ்டியிலே கர்மீபவிக்கைக்கு நியாமகரானவர்களோடு நியாம் யங்களோடு வாசியில்லை யென்கை. [அன்று] - எல்லாருக்கும் இவன் கை பார்த்திருக்க வேண் டும் ஆபத்தஸமயிலே. [உடனே விழுங்கி] - ஸ்ருஷ்டிகாலம்போலே க்ரமம் பார்த்திருக்க வொண்ணாதே ஆபத்ஸமயத்தில். [கரந்து] – ப்ரளயம் வந்து தேடினாலும் அதுக்கு எட்டாத படி கரந்து. திருவயிற்றிலே வைத்திருக்கச் செய்தே பண்டையிலும் இளைத்துக் காட்டலாம் படி யிருக்கை. [உமிழ்ந்து] - உள்ளே யிருந்து நோவுபடாதபடி உமிழ்ந்து. மஹாபலிபோல் வார் அபஹரிக்க எல்லைகடந்து மீட்டுக்கொண்டு நைமித்திக ப்ரளயத்திலே மஹாவராஹமாய் பூமி யை ப்ரளயத்தினின்றும் எடுத்தது. [கண்டும்] - ப்ரத்யக்ஷத்திலும் விஸதமா யிருக்கிறதாயிற்று இவர்க்கு ஸாஸ்த்ரம். [தெளியகில்லீர்] - இவ்வதிமாநுஷ சேஷ்டிதங்களாலே ஆஸ்ரயணீய னென்று அறியலாயிருக்க, ஸக்தராகிறிலிகோள். இவர்கள் ஜ்ஞாநாஜ்ஞாநங்கள் ஒழிய அர்த்தத் தில் மாறுட்டமில்லை யென்கை. அவர்களே ஈஸ்வரர்களாக்குதல், இவனே அநீஸ்வரனுக்குதல் செய்யவொண்ணாதா யிருக்கை. [சிரங்களால் இத்யாதி] - ஸ்ருஷ்டயாதி அபதாநங்கள் கிடக்க ஆஸ்ரயணீய தேவதைகள் அவனே ஆஸ்ரயிக்கக் கண்டால் உங்களுக்கு விஸ்வாஸம் பிறக்கத் தட் டுண்டோ? [சிரங்களால் அமரர் வணங்கும்] - நித்யத்வாதிகளால் வந்த தூர்மாநத்தைப் போகவிட் டுத் தலைபடைத்த ப்ரயோஜநம் பெற்றோமென்று ஆஸ்ரயிக்கை. "வொடெநகூமோஹெநவூ ஹ ரூஹி-ஶெதநவ". [திருக்குருகூரதனுள் பரன்] - பரமபதத்திலும் வ்யாப்தியிலுங்காட்டில் திருநகரியில்நின்ற நிலையிலே பரத்வம் மிக்கிருக்கிறபடி. மநுஷ்யத்வே பரத்வத்துக்கும் அவ்வருகே யொன்றிறே இது. வஸ்துவுக்குக் குணதிக்யத்தாலேயாகில் உத்கர்ஷம், அது மிக்கவிடத்திலே பர த்வம் உறைத்துத்தோற்றக்கடவதிறே. [திறமன்றி] - அவனுக்கு ப்ரகாரமாய்க் கொண்டல்லது. திறம் - ப்ரகாரம். [தெய்வம் மற்றில்லை] - ஸ்வதந்த்ரமா யிருப்பதொரு தெய்வ மில்லை. தேவதைகளுடைய ஸ்வரூபநிஷேதம் பண்ணுகிறாரல்லர்; ஈஸ்வரவிபூதியாகையாலே ஸ்வாதந்த்ர்ய நிஷேதம் பண்ணுகிறார். அவனுக்கு ப்ரகாரமென்று ஆஸ்ரயிக்கில் அவனுடைய ஆஸ்ரயணீயத்திலே புகும். ஸ்வதந்த்ர புத்தி பண்ணில் ஸ்வதந்த்ரமா யிருப்பதொன்றில்லை. "நெஹ நாநாஹஸ்தி",

acharya.org

"யெயஜ்ஞி". [பேசுமினே] - அவனுக்கு ப்ரகாரமா யல்லது ஸ்வதந்த்ரமா யிருப்பதொரு தெய்வமில்லை யென்று சொன்ன தன்முன்னே ஸர்வாதிகமான ப்ரகாரமாகவுடையதொரு தெய்வ முண்டு என்று சொல்ல வல்லாருண்டாகில் சொல்லுங்கோ வென்கிறார்.

ஈடு.—மூன்றும்பாட்டு. ஜகந்நிகரணுதி திவ்யசேஷ்டிதங்களாலும் இவனே பரன்; இது இசையாதார் என்னெடேவந்து கலந்து பேசிக்காணுங்கோள் என்கிறார்.

[பரந்ததெய்வமும்] - கொள்கொம்பு மூடப் படர்ந்து நியாமகரோடோக்க எடுத்துக் கழிக்கவேண்டும்படி, கைவிஞ்சின தேவஜாதியும். [பல்உலகும்] - அவர்கள் பரப்புக்கெல்லாம் போரும்படியான லோகங்களும். அவர்கள் நியாமகராகைக்கு அடியாக நியாம்யரான அல்லாத சேதநரையும். [படைத்து] - ஸ்ருஷ்டித்து. இவர்தமக்கு அவர்களோடு அல்லாதாரோடு வாசியற்றிருக்கிறபடி. [அன்று உடனேவிழுங்கி] - ஸ்ருஷ்டிக்கிறபோது க்ரமத்திலே ஸ்ருஷ்டித்தான்; "யொவை ப்ரஹ்மாணம்விததாதிபூர்வம்" (யோப்ரஹ்மாணம்விததாதிபூர்வம்) என்று, ஆபத்து வந்தால் அங்ஙன் க்ரமம்பார்த்திருக்கவொண்ணுதே. ப்ரளயாபத்திலே ஒருகாலே வயிற்றிலே வைத்து, ப்ரளயம் வந்தாலும் 'இங்குண்டோ?' என்று இலுத்துக்காட்டலாம்படி கரந்து, 'உள்ளேயிருந்து நோவுபடுகிறனவோ?' என்று வெளிநாடுகாண உமிழ்ந்து, நடுவே மஹாபலிபோல்வார் பருந்திருஞ்சிறகிற்போலே பறித்துக்கொள்ள எல்லைகடந்து மீட்டுக்கொண்டு, ப்ரளயத்திலே யழுந்தி அண்டபித்தியிலே சேர்ந்த இத்தை மஹாவராஹமாய்ப் புக்கு ஒட்டுவிடுவித்து எடுத்து இப்படி செய்த இவற்றை. [கண்டும்] - ப்ரத்யக்ஷத்திலும் விசதமாயிருக்கிறதுகாணும் இவர்க்கு ஸாஸ்த்ரம். இவ்வதிமாநுஷசேஷ்டிதங்களைக்கொண்டே 'அவன் ஆஸ்ரயணீயன்' என்று அறியலாயிருக்க, அறியமாட்டுகிறிலிகோள். [தெளியகில்லீர்] - இவர்கள் தெளிகையும் தெளியாமையும் ஒழிய, அர்த்தஸ்த்திதியில் மாறுட்ட மற்றிருக்கிறபடி. அவனை அநீஸ்வரனுக்குதல், இவர்களை ஈஸ்வரர்களாக்குதல் செய்யவொண்ணுதிறே; உங்கள் தெளிவும் கலக்கமு மொழிய. [சிரங்கள் இத்யாதி] - 'ஸர்வஸ்ரஷ்டாவுமல்லன், ஆபத்ஸகனுமல்லன்' என்று இருந்திகோளேயாகிலும், நீங்கள் ஆஸ்ரயிக்கிற தேவதைகள் செய்கிறது முன்னம் உங்களுக்குக் கண்டால் தெளியலாமே; அவர்கள் 'தலைபடைத்த ப்ரயோஜநம் பெற்றோம்' என்று வணங்குகிறபடியைக் கண்டாகிலும் நீங்கள் ஆஸ்ரயிக்கப் பாருங்கோள். "வாதெ நகூலாஹெ நஷ்டு ஹூஸ்ஹூ ஸாவிஹூதெ நஷ" (பாதேந

மூன்றும்பாட்டு - பரந்ததெய்வமும் இத்யாதி. த்விதீயசதுர்த்தபாதங்களைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - ஜகந்நிகரணுதி இத்யாதி.

'பரந்ததெய்வமும்' என்றதுக்கு - ஸ்வவிபூதி நியமநத்தாலே ஈஸ்வரத்வசங்கை பண்ணவேண்டும்படி விஸ்தீர்ணமான தேவதாவர்க்கத்தையு மென்று சப்தார்த்தம். இவர்களுடைய ஈஸ்வராபிமாநத்தாலே வந்த விஸ்த்ருதியினுடைய உரப்பை அருளிச்செய்கிறார் - கொள்கொம்பு இத்யாதி. லோகசப்தம் ஜநவாசியாக அர்த்தாந்தரம் - அவர்கள் நியாமகர் இத்யாதி. "யொகூஹ்ரஹ்மாணம்" என்னக்கடவதிறே. அசேதநமான லோகத்தோடே தேவதைகளையும் சொன்னதுக்கு ஹாவம் - இவர்தமக்கு இத்யாதி. அவர்களோடு - ப்ரஹ்மாதிகளோடு. அன்று - ப்ரளயாபத்தசையிலே. 'உடனே' என்றதுக்கு ஹாவம் - ஸ்ருஷ்டிக்கிறபோது இத்யாதி. க்ரமஸ்ருஷ்டிக்கு ப்ரமாணம் - யோப்ரஹ்மாணம் இத்யாதி. அழுந்தி - முழுகி. இடந்து - ஒட்டுவிடுவித்து. கேட்டுமென்னுதே, 'கண்டும்' என்றதுக்கு ஹாவம் - ப்ரத்யக்ஷத்திலும் இத்யாதி. 'கரந்து' என்று தொடங்கி 'தெளியகில்லீர்' என்னுமளவும் கூட்டி ஹாவம் - இவ்வதிமாநுஷ இத்யாதி. 'அறியமாட்டிகோள்' என்றதுக்கு ஹாவம் - இவர்கள்தெளிகையும் இத்யாதி. விவரணம் - அவ்வோ இத்யாதி. உங்கள்தெளிவும் கலக்கமுமொழிய - அவனை அநீஸ்வரனுக்குதல் என்று அந்வயிப்பது. 'சிரங்களால்' இத்யாதிக்கு அவதாரிகை - ஸர்வஸ்ரஷ்டாவுமல்லன் இத்யாதி. 'சிரங்களால் - வணங்கும்' என்கிற விசேஷணத்துக்கு ஹாவம் - அவர்கள்தலைபடைத்த இத்யாதி. ப்ரஹ்மருத்ராதிகள் தாம்வணங்குவர்களோ? என்ன, போதெ நத இத்யாதி. "வஹுஸு-வ-ம்ஹுரீகாகூஷ்ஸிஸொஸாவாஹுஹுகூழ்|வாதெ நத

acharya.org

கமலாபேநப்ரஹ்மருத்ரார்ச்சிதேநச) ''பின்னிட்டசடையானும் பிரமனு மிந்திரனும் துன்னிட் டுப்புகலரிய;'' ''நாத்தழும்பநான்முகனுமீசனுமாய் முறையாலேத்த.'' [திருக்குருகூரதனுள்பரன்]- மநுஷ்யத்வே பரத்வத்துக்கும் அவ்வருகே ஒரு பரத்வமிறே இது. இவ்வருகே போரப்போர உத் கர்ஷம் மிகுமத்தனை. குணத்தாலேயிறே வஸ்துவுக்குஉத்கர்ஷம்; குணதிக்யமுள்ளது இங்கே யிறே. [அதனுள் பரன்] - '' '' (அநஸ்நந்நந்ந:) என்று சேதநர் ப்ரக்ருதியோடே கலசக்கலச ஒளிமழுங்கி வாராநிற்கச்செய்தே, அவனுக்கு நியாமகத்வத்தால் வந்த புகர் அற விஞ்சிவருமாபோலே; ஸம்ஸாரிகள்நடுவே போரப்போரவாயிற்று பரத்வம் ப்ரகாசிப்பது. [திற மன்றி] - அவனுக்கு ப்ரகாரமாயல்லது. திறம் - ப்ரகாரம். [தெய்வம்மற்றில்லே] - தேவதை களுடைய ஸ்வரூபநிஷேதம் பண்ணுகிறானன்றிறே, 'அவனுக்கு விபூதி வேணும்' என்றிருக்கிறவ ராகையாலே; அவர்களுடைய ஸ்வாதந்த்ர்யநிஷேதம் பண்ணுகிறார். ஸ்வதந்த்ரமாய்த் தனக்கு உரித்தாயிருப்பதொரு தேவதை யில்லே. அவனுக்கு ப்ரகாரபுத்தி பண்ணி ஆஸ்ரயித்திகோளா கில் அவனுடைய ஆஸ்ரயணத்திலே புகும்; ஸ்வதந்த்ரபுத்திபண்ணி ஆஸ்ரயித்திகோளா கில் ஸ்வதந்த்ரமா யிருப்ப தொன்றில்லே; '' (நேஹநாநாஸ்தி) '' (யேயஜந்தி) இத்யாதி. [பேசுமீனே] - நான் 'அவனுக்கு ப்ரகாரமாயல்லது ஸ்வதந்த்ரமாயிருப்ப தொரு தேவதை யில்லே' என்றேன்; 'இப்படி அநந்யாதீநமாயிருக்கிற நியாமகத்வத்தை யுடையனு யிருக்கிற இவனைத் தனக்கு ப்ரகாரமாக வுடையனொரு தைவ முண்டு' என்று சொல்ல வல்லார் உண்டாகில் வாய்படைத்தார் என்முன்னே நின்று சொல்லிக்காணுங்கோள் என்கிறார். (கூ)

கூமாஹேநஸ்ருஹ்ரு—ஜாஜி-மி தநஸ". பின்னிட்டசடையானும் இத்யாதி - பின்னேகாலப் பட்ட ஜடையையுடைய ருத்ரனும் ப்ரஹ்மாவும் இந்திரனும் ஒருவர்க்கொருவர் முன்புகவேண்டி நெருங்கு கையாலே புகஅரிதாயிருக்கிற வைகுண்டத்திருவாசலிலே யித்யர்த்தம். துன்னிட்டு - நெருங்கி. பெருமாள் திருமொழி - மூப்பத்துமூன்றும்பாட்டு. நாத்தழும்ப இத்யாதி - நாவானது தழும்பேறும்படி சதுர்முகனும் ருத்ரனுமாய்த் தங்கள் சேஷத்வமுறையாலே யேத்த வித்யர்த்தம். திருமொழி ஏழாந்திருமொழி எட்டாம் பாட்டு. விசேஷணகர்ப்பிதாம் வ்யாவ்ருத்திம் தர்ஸயதி - மநுஷ்யத்வே இத்யாதி. 'கடந்து' இத்யாதியாற் சொன்ன மநுஷ்யத்வே பரத்வத்துக்கு மென்றபடி. இது - திருநகரியிலே யிருக்குமிது. பரனுயிருக்கு மா காரம் அவ்விபூதியி லொழிய இங்கு உண்டோ? என்ன, இவ்வருகே இத்யாதி. அதுக்கு ஹேது எது? என்ன, குணத்தாலே இத்யாதி. அர்ச்சாவதாரத்திலே குணமுண்டோ? என்ன, குணதிக்யம் இத்யாதி. ''—ஹ்ய—ஹோஷாய'' இத்யாதியிலே ஹ்ருதயம். இவ்வருகே போந்தால் குணங்கள் ஸங்குசிதமாமதொழிய, அதிசயிக்கக்கூடுமோ? என்ன, ஸத்ருஷ்டாந்தமாகக் காட்டுகிறார் - அநஸ்நந் இத் யாதி. ஆக, 'திருக்குருகூரதனுள்பரன்' என்றதுக்கு அர்த்தத்வயம் - குணதிக்யத்தால் வந்த பரத்வத்தைச் சொல்லுதல், ஸம்ஸாரிகள்நடுவே வந்திருக்கச்செய்தேயும் ஸங்கோசமின்றிக்கே யிருக்கிறபடியைச் சொல் லுதல். 'தெய்வம்மற்றில்லே' என்றால் போராதோ? 'திறமன்றி' என்பானென்? என்ன, தேவதைகளு டைய இத்யாதி. 'மற்றில்லே' என்கிற பதத்தால் விவித்சித்த அர்த்தத்தை அருளிச்செய்கிறார் - ஸ்வதந்த்ர மாயி இத்யாதி. 'பல்லுலகீர்' என்று - அவர்களே ஸம்போதித்து, 'திறமன்றி' என்றும், 'மற்றில்லே' என் றும் விசேஷிக்கிறவருடைய ஹார்த்த ஹாவம் - அவனுக்கு இத்யாதி வாக்யத்வயத்தாலே. 'ஸ்வதந்த்ரவஸ்து வில்லே' என்றதுக்கு ப்ரமாணம்-நேஹ இத்யாதி. 'ப்ரகாரபுத்த்யா ஆஸ்ரயித்தால் ததாஸ்ரயணத்திலே புகும்' என்றதுக்கு ப்ரமாணம் - யேயஜந்தி இத்யாதி. '' ஹணாநுஸஹ ஹ தாஸ நாநு | ஸவ—ஹஹ—தாஜதஸ்ரா தா நம்விஷ—ஹேவயஜந்தி தி" இதி தஷஸ்ம்ருதௌ. பேசு மீன் - உபபத்திசொல்லுங்கோள். உபபத்திசொல்லுகிற ப்ரகாரம் - இப்படி அநந்யாதீநராய் இத்யாதி. இவனை- நாராயணனை. க்ரமேண அந்வயம். (கூ)

acharya.org

நான்காம் பாட்டு.

பேசநின்றசிவனுக்கும் பிரமன்தனக்கும்பிறர்க்கும்
நாயகனவனே கபாலநன்மோக்கத்துக்கண்டுகொண்மின்
தேசமாமதிள்சூழ்ந்தழகாய திருக்குருகூரதனுள்
ஈசன்பாலோரவம்பறைதல் என்னவது? இலிங்கியர்க்கே.

ஆ.— (பேசநின்ற.) ப்ரஹ்மருத்ரர்களுடைய ஸர்வேஸ்வரத்வம் அதுமாகஸித்தமிறே யென்னில்;— அந்த அதுமாகம், "தஜ நாராயணஸ்ரீராகுயாஹிகூாவ்யாயி தஃ | தத ஹெ நவுகூவாஸ்ரூம் நவாஹெணவிஷாரி தி | உஹ தீவுவ தியாரா தவ்யாகுவ்நிவ்ப்ரதா | நவம்வ ணஃங்கவாலஹ வொாஃஜ்ரூ தஉஸ்ரு நம் | திவ்யம்வஷ-ஃஸஹஸ்ரஹ வாயா ராகுவ்வாஹி தா | தகெகாsஹம்வஸ்நுவ்ராவ சுவிஃ-தூம்ஃஹாஸயி | சுவஸ்ரி தவுகெஸ்ரா நெஸாவஸ்ரவிமகெகாஃஃ | விஷ-வ்வாஹாத்ரஸ்ரோணிகூவாஹஹ தஹஸ்யா | வ-ஷிதம் வெஹ-யாயாதம் வஸ்வஹஸ்ரம்யநம்யஸா', "தி திவ்ஸ்ரம்கஸ்ரொஹெவஸ்ரநுகெஸ்ரூகூ-ஸீக்ஷ்தி, ஜமாஃஸ்ரணம்ஹெவம் வாஸ-ஹெவஃஜம்விஹ-ம் | த தவ்ஸஹமவாநிஷ-வ்வஷ்டவாநுஸ-ஷ்ரெவ தீழ | யாவவளஸகூமம்தெஷா உநுகூநாஃஸ்ரூக்ஷணாசு", "ஸ்ரஹணாஹம்வ-ஸ்ரா வ்ரஷ்டஃ" இத்யாதி ஸாஸ்த்ர வாயிதமாகையாலே, உங்களால் ஈஸ்வரத்வேந சொல்லப்படுகிற ப்ரஹ்மருத்ரர்களுக்கும் நாயகன் அந்தநாராயணனே என்கிறார்.

ஓ.—நாலாம் பாட்டில், வ்யோமாதீத கையாயிக வைமோஷிகாதிகள் வந்து ப்ரத்யவஸ்திதராய் 'ஸாவயவமான ஜகத்து கார்யம்' என்றும், 'கார்யமாகையாலே கர்த்ருமத்' என்றும், கர்த்ருவிமோஷாபேக்ஷை பண்ணில் உபநிஷத்துக்கள் 'ஈஸன்' என்றும், 'ஈஸாநன்' என்றும்சொல்லுகிற பேரைத் துணையாகக் கொண்டு கீழ்ச்சொன்ன அதுமாந மூகத்தாலும் மற்றும் அவ்வர்த்தத்துக்கு ஸாதகமான உபபத்திகளாலும் 'ருத்ரதத்வம் பரம்' என்று அவர்கள் ஸாதிக்க, 'ஒருவன் தான் ப்ராணனுடையிருக்கத் தன் தலையை யறுக்கக் கொடுக்க, ஒருவன் அத்தாலே பாதகியாய்க் கபாலபாணியாய் இரந்து ஸரீரதாரணம் பண்ணித் திரிய, ஸர்வேஸ்வரன் க்ருபையாலே கபாலமோக்ஷாதிகளைப் பண்ணி ரக்ஷித்தான்' என்று இதிஹாஸபுராணாதிகளில் ப்ரஸித்தமான லிங்கத்தையும் அகாரார்த்தத்தை ஸர்வேஸ்வரனுக்குச் சொல்லுகிற ஸ்ருதியையும் காட்டி அவற்றின் ஸங்நிதியில் நிலைநிற்கமாட்டாதே துர்ப்பலையான ஸமாக்யையைத் தள்ளி இந்த ஸ்ருதிலிங்கங்களாலே ஈஸ்வராநுமாநத்துக்கும் காலாத்யயாபதிஷ்டமான தூஷணத்துக்கு உடலாக முன்னிட்டு இப்புடைகளாலே அவர்களை நிராகரித்து ப்ரஸித்தமான உபநிஷந்மரியாதையாலே எம்பெருமான் ஸர்வேஸ்வரன் என்று ஸாதித்து குக்குருஷ்டிகளான உங்களுக்கு ஒரு ப்ரயோஜநமில்லை என்கிறார்.

[பேசநின்ற என்று தொடங்கி] - நீங்கள் ஈஸ்வரன் என்று பேசுகிற ருத்ரனுக்கும் அவனுக்கு ஜநகனான ப்ரஹ்மாவுக்கும் மற்றுமுள்ளார்க்கும் ஈஸ்வரன் உபநிஷத்ப்ரஸித்தனான நாராயணனே; இவ்வர்த்தத்தை ப்ரஸித்தமான கபாலமோக்ஷத்திலே கண்டு கொள்ளுங்கோள். [தேசமாமதிள் என்று தொடங்கி] - அநபிபவநீயமாம்படி தேஜஸ்ஸை யுடைத்தாய் அரணை

acharya.org

கப் போரும்படி மதிள் சூழ்ந்து அழகிதான திருநகரியில் நின்றருளின ஈச்வரன்பக்கல் குத்ருஷ்டி களாய் ஆதுமாநிகரான உங்களுக்கு அநீச்வரத்வ ஸாதகமான ஆபாஸயுக்திகள் தேடிச் சொன்னல் நிஷ்பலம்.

ப.—அநந்தரம், ஈச்வரதயா ப்ரஸித்தமான தேவதாந்தரங்களுக்கும் ஈச்வரனுக நிர்த்தோஷப்ரமாணோபபத்திஸித்தனை ஸர்வேச்வரன் விஷயத்தில் அநீச்வரத்வம் சொல்லுகிற ஆதுமாநிகேச்வரவாதிகளான நையாயிகாதிகளுக்கு என்ன ப்ரயோஜநமுண்டு? என்கிறார்.

பேசநின்ற-(ப்ரமாணோபாஸகங்களாலும் ஸமாக்யைகளாலும் ஈச்வரத்வஸங்கை பண்ணிச்) சொல்லப்பட்ட, சிவனுக்கும்-ருத்ரனுக்கும், பிரமன்தனக்கும் - (அவனுக்கும் உத்பாதகனும் ஸ்வ ஸ்ருஜ்யமான விஸ்தீர்ணவிபூதியுக்தனை) ப்ரஹ்மாதனக்கும், பிறர்க்கும்-(இவர்களுக்கும் ஏவிற் றுச்செய்யும்) அல்லாத தேவாதிகளுக்கும், நாயகன் - (தத்ஸ்வரூபவிபூதி நிர்வாஹகனுப்க் கொண்டு) நாயகனவன், அவனே – (நிர்த்தோஷ ப்ரமாணவேதாந்த ஸித்தனை) ஸர்வேச்வரனே; (இவ்வர்த்தத்தை), கபாலம் - (ப்ரஹ்மாவினுடைய சிரஸ்ஸையறுத்துப் பாதகியான ருத்ரனையில் பிக்ஷார்த்தமான) அந்த ஸிரஃகபாலத்தை, நல் - (ஸஹஸ்ரதாவாக ஸ்புடிதமாம்படி) நன்றாக, மோக்கத்து - போக்கின (அபதாநத்தை யெழுதுகிற பஞ்சமவேதமான) மஹாபாரதத் திலே, கண்டுகொண்மின் - அபரோக்ஷித்துக் கண்டு கொள்ளுங்கோள். (இப்படி யிருக்க), தேசம் - * தேஜோமயமாய், மா - அத்யுந்நதமான, மதிள் - மதிளாலே, சூழ்ந்து - சூழப்பட்டு, அழகாய - அத்தாலே அழகையுடைத்தான, திருக்குருகூரதனுள் -திருநகரிக்குள்ளே, ஈசன்பால்- (அந்தக் கபாலவிமோசகத்வம் தோற்ற எழுந்தருளியிருக்கிற) நிருபாதிக ஸர்வேச்வரன் விஷயத் திலே, ஓர் அவம் - அநீச்வரத்வாபக்ருஷ்டோக்திகளை, பறைதல் - பண்ணுகிற இத்தால், இலிங்கி யர்க்கு - லிங்கப்ரமாணவாதிகளான ஆதுமாநிகர்க்கு, என்னவது - என்ன லாபமுண்டு? ப்ரபல ப்ரமாணவாயிதமாகையாலே அதுமாநத்தால் ஸ்வாபிமதேச்வரஸித்தி யில்லையென்று கருத்து.

இ.—காலாம்பாட்டில், வ்யோமாதீத நையாயிக வைசேஷிகாதிகள் வந்து ப்ரத்ய வஸ்திதராய் "ஜகத்து ஸாவயவத்வாத் கார்யம்;ஆகையாலே, கர்த்ருமத்து"என்றும், கர்த்ருவிசே ஷாபேக்ஷையிலே உபநிஷத்திலே 'ஈசன்' என்றும் 'ஈசாநன்' என்றும் சொல்லுகிற ஸம்ஜ்ஞை யைத் துணையாகக் கொண்டு கீழ்ச்சொன்ன அதுமாநத்தாலும் அதுக்கு ஸாதகமான உபநிஷத் துக்களாலும் 'ருத்ரதத்த்வம் பரம்' என்று ஸாதிக்க, இதிஹாஸ புராணாதிகளில் ப்ரஸித்தமான பிக்ஷாடந தத்பரிஹாராத்மகமான லிங்கத்தையும், அகாரார்த்தத்தை ஸர்வேச்வரனுகச் சொல்லு கிற ச்ருதியையும் காட்டி 'ஆக இப்புடைகளாலே ஸகலோபநிஷத் ப்ரஸித்தனை நாராயணனே பரதேவதை' என்று தாலாத்யபாதிஷ்டமாகிற தூஷணத்தாலே அவர்களை நிராகரிக்கிறார்.

[பேசநின்ற சிவனுக்கும்] - கர்மவிதிரூஷமாகையாலே அந்யபரமா யிருக்கிற அர்த்த வாதங்களாலே சொல்லலாம்படி முட்டுப் பொறுத்து நிற்கிற ருத்ரனுக்கும், நீங்கள் "ஈச்வரன்" என்று பேசுகிற ருத்ரனுக்கும் என்றுமாம். [பிரமன் தனக்கும்] - அவனுக்கும் ஜகதனை ப்ரஹ்ம மாவுக்கும்"ஏஷ ஹ்யேவ ஸாது கர்ம காரயதி தம் யமேப்யோ லோகேப்ய உந்நிநீஷதே ஏஷ உ ஏவாஸாது கர்ம காரயதி தம் யமதோ நிநீஷதே" "ஏஷ ஹ்யேவ விஸ்ருஜதே விஸ்ருஜ்ய ச புநஃ ஸம்ஹரதி" ருத்ரனுடைய ஈச்வரத்வம் ஸமவத்ப்ரஸாதாயத்தம், "ஸஹாஜ்யேவ ஸ்ருஜ்யதே ஸஹ ஸம்ஹ்ரியதே" ஸாமாந்யம் ஜ்யேஷ்டவாக்யம்'. [பிறர்க்கும்] - இவர் கருத்தால் இவர்களோடு பிறரோடு வாசியில்லை. இவரேயன்று, ஸத்த்வம் தலையெடுத்தால் அவர்களும் அப்படியே நினைத்திருப்பது: "தவாஜ்ஞயா தாஜிவ யேவ ஸ்ருஷ்டிஹிஸம்ஜ்ஞிதாஃ" என்றுணிற்ற ருத்ரரை நோக்கி ப்ரஹ்மா. [நாயகன் அவனே] - அவனென்று ச்ருதிப்ரஸித்தி. அநந்யபரமான நாராயணனுவாக ப்ரஸித்தியையும் "யஃ வாஸுதேவே ஸர்வாத்மா" என்கிற அகாரார்த்த ப்ரஸித்தியையும் நினைக்கிறார். ஜகத்

* "பேரொளியையுடைத்தாய்ப்பெருத்த" என்று பாடாந்தரம்.

acharya.org

தாகிற கார்யத்துக்கு அநுரூபமான கர்த்ருத்வத்தைக் கற்பிக்கிலும் இவனே நிர்வாஹகனாக வேணும் என்னவுமாம். இவ்வர்த்தத்தைக் கபாலமோக்ஷத்திலே கண்டுகொள்ளுங்கோள். [நன் மோக்கம்] - எதிரிகளுக்கும் ஸம்ப்ரதிபந்நமான அநீச்வரத்வஹேது என்னுதல். ஈச்வரன் அவன் துரிதத்தை ஸவாஸநமாகப் போக்கினபடியாதல். [கண்டுகொண்மின்] - உங்கள் ஆபந் நிவ்ருத்திக்கு ஆபத்ஸகனை யன்றே? நீங்கள் பரத்வஸங்கை பண்ணு கிற இருவரும் நின்ற நிலையைப் பாரிகோள்: தலையறுப்புண்டு நிற்பானொருவனும், தலையை அறுத் துப் பாதகியாய் நிற்பானொருவனுமாயிறே இருக்கிறது. "பிசாசுக்கான்" என்பது, அவனுக்கே பரத்வத்தைச் சொல்லுவதாகில், நீங்கள் எழுதிவைத்த க்ரந்தங்களைப் பார்த்துக்கொள்ளுங்கோள் என்கிறார். "தஜ்ஜ நாராயணஃஶ்ரீரோரு ஜ்யாஹிரூபாவ்யயாஜி தஃ। தததஹ்ரு நஷ்டகம்வாஸ்ரு-ம் நவாமெ்ரணவிஷாரிதஃ। விஷ்ணுவ்ருஷாஷ்ரு ஸ-ஶ்ரோணி கவாஜ்ம தத்ஹஷ்ரு யா। ஷ்ரு பிதம் வஹ்ரு யாயா தம் ஸவ்ரு ஷ்ரு ம்ய நம்யஷா." [தேசமாம்தில் இத்யாதி] - ஸத்ருக்களுக்கு அநிவாரணீயமாய் அரணாகப்போரும்படியான மதிளையுடைத்தாய் தர்மநியமான. [திருக்குரு கூரதனுள் ஈசன்பால்] - அஜஹத்ஸ்வபாவனுகையாலே இஸ்ஸைலப்யத்திலேயும் மேன்மை குறைபாதிருக்கிறபடி. "யஃவாரூஷ்ரு ஹெஷ்ரு ஷாஃ" என்றும் "ஷாஃஷ்ரு தஹமவாஸ்ரு நகஃ" என்றும் ப்ரமாண ப்ரஸித்தனை ஸர்வேச்வரன். ஈசன், ஈஷாநன் என்கிற இது "மஹாவ்யாஹ்ருதம்" என்னு மாபோலே ஸமாக்யா மாத்ரமேயாய் அர்த்தமின்றிக்கே யிருக்கை. [ஓர் அவம்பறைதல்] - அநீ ச்வரத்வஸாதகமாக ஏதேனும் ஒரு ஆபாஸயுக்திகளைச் சொல்லுகிறது. அத்தைத் தாம் சொல்லமாட்டாமையாலே 'அவம்' என்கிறார். பறைதல் - ஸ்வகோஷ்டிகளிலே ரஹஸ்யமாகச் சொல்லுமதொழிய ஸதஸ்யமன்றிக்கே யிருக்கை; என்முன்பே சொல்லுமதன்று. [என்னுவது இலிங்கியர்க்கே] - ஆநுமாநிகர்க்கு என்ன ப்ரயோஜந முண்டு? அந்த தேவதைகளுக்கு ஓர் உத்கர்ஷம் பெற்றிகோளன்று; ஸமாச்ரயணத்துக்கு ஓர் பலம் பெற்றிகோளன்று. உங்கள் அநு மாநம் ச்ருதிஸங்நிதியில் ஜீவிக்கமாட்டாது. நீங்கள் சொல்லுகிற ஸமாக்யை கபாலமோக்ஷமா கிற அர்த்தஸாமர்த்யத்தின் முன்பு நிற்கமாட்டாது.

ஈடு.—நாலாம்பாட்டு. வ்யோமாதீத நையாயிக வைஶேஷிகாதிகள் வந்து ப்ரத்யவஸ்த் திதராய், "ஜகத்து ஸாவயவத்வாத் கார்யரூபமா யிராநின்றது; ஆகையாலே, இதுக்கு ஒருகர்த்தா

நாலாம்பாட்டு - பேசநின்ற இத்யாதி. 'நாயகனவனே' என்று - ப்ரதிப்ரவித்நியையும் "கபா லநன்மோக்கத்துக்கண்டுகொண்மின்" என்று - அர்த்தஸாமர்த்யரூபலிங்கத்தையும் அருளிச்செய்கையாலே, அதுக்கீடாக அவதரிப்பிக்கிறார் - வ்யோமாதீத இத்யாதி. கீழே 'பேசுமின்' என்கையாலே வந்துப்ராப்ய வஸ்துவாயி என்கிறார். வ்யோமஶப்தவாச்யனை ஸர்வேச்வரனை அதிக்ராந்தமான தொரு தத்த்வத்தைச் சொல்லுகையாலே வ்யோமாதீதரென்று பாசுபதரைச் சொல்லுகிறது. இவர்கள் 'ஈஶன், ஈஶாநன்' என் கிற ஸமாக்யையாலே ருத்ரபரத்வத்தை ஸாதிப்பர்கள்; நையாயிகவைசேஷிகர்கள் அநுமாநத்தாலே ருத்ர காரணத்வத்தை ஸாதிப்பர்கள். ஆக, வ்யோமாதீதர்க்கு ஸமாக்யாப்ராதாந்யம், நையாயிகவைசேஷிகாதி களுக்கு அநுமாநப்ராதாந்யம். நையாயிகவைசேஷிகர்க ளென்கிறது - தார்க்கிகரில் அவாக்தரபேதம். ஷெவஶஷிகாதீதி - சூஷிஶஷ்ரு ஷ - வஶ்ரு வதிஃ தஷ்ரு ஷ்ரு ஷ்ரு ஹ்ரு ஷ்ரு ஷ. தெஷாஃவ்ரு நஃரு நஷ்ரு ஷ்ரு ஷ்ரு வ்ரு ஃரு ணஃ, தயாநஃரு ஷெஷ்ரு ஷ்ரு ஷாஹ்ரு ஃரு வமஃஃநஹி வ்ரு யாநஹ்ரு யீ ஷாதூக்ரு ஷ்ரு ஷ்ரு ஷ்ரு ஷ்ரு ஷாவ்ரு தக ஃகி. நிஷ்ரு தகாரூணஹ்ரு தஷெஷ்ரு ஷ்ரு ஷ்ரு ஷ்ரு

வேணும்; இஜ்ஜகத்துத்தான் விசித்ரஸங்நிவேசத்தை யுடைத்தாயிருக்கையாலே இதுக்குத் தக்க ''உவாஹாநெவகுணவம்வூஹாநவுயொஜநாஹிஜ்ஞிகதா'' (உபாதாநோபகரணஸம்ப்ர தாநப்ரயோஜநாபிஜ்ஞஃ கர்த்தா) என்கிறபடியே - உபாதாநமும் உபகரணமும் ஸம்ப்ரதாநமும் ப்ரயோஜநமும் அறிகைக்கீடான விசித்ரமான ஜ்ஞாநஶக்த்யாதிகளை யுடையனுயிருப்பா னொரு வன் கர்த்தாவாகவேணும்'' என்று இங்ஙனே அநுமாநத்தாலே ஒருவனைக் கல்பித்து, வேதத்தை ஆப்தவசநமாக்கி இதுக்கு ஸஹகரிக்கிறதாகக்கொண்டு - அநுமாநப்ராதாந்யத்தாலே ஈச்வரனை ஸாதித்து, 'அவனுகிரான், 'ஈஶன், ஈஶாநன்' என்று இங்ஙனே வேதத்திலே ப்ரஸித்தவந்நிர்த்தே ஶமுண்டா யிராநின்றது; இந்த ஸமாக்யையாலே அவற்றால் சொல்லப்படுகிற அவனே ஈச்வரனு கிரான்' என்று, அநுமாநத்தாலும் ஸமாக்யையாலுமாக பகவத்வ்யதிரிக்தனொருவனுக்கு உத்கர் ஷத்தை ஸாதித்தார்கள்; அவர்களோப்பார்த்து:—'நீங்கள் சொல்லுகிற அநுமாநம் ஶ்ருதியின்முன்பு நேர்நில்லாது; லிங்கத்தின்முன்பு ஸமாக்யை நேர்நில்லாது' என்று ஶ்ருதி லிங்கங்களாலே அநு மாநத்தையும் ஸமாக்யையையும் தள்ளி பகவத்பரத்வத்தை ஸாதிக்கிறார். அதுசெய்கிறவழிதான்

ப்ர.— கையாயிகா வாதமுடைய அநுமாநம்:— கூதிதாஹிகம் காரூழி, ஹாவயகுவாசு, வடவசு. கூதிதாஹிகம் ஹகுதாகூழி, காரூகுவாசு, வடவசு. கூதிதாஹிகம் விஹிதாஶக்தி ஶகுதாகூழி, விஹிதாகாரூகுவாசு, ரூபமொவாரூஹிவசு. உவாஹாநெவகுணஹம்வூ ஹாந வுயொஜநாஹிஜ்ஞிகதா.

யவழி தாதஸ்காய-ம்,யஶாவடஃ'' என்று, கார்யரூபமென்கைக்கு ஸாவயவத்வம் நியாமகம்; ஜகத்து மஹீமஹீதராதிரூபேண ஸாவயவமிறே யென்றபடி. ஆகையாலே, இதுக்கொரு கர்த்தா வேணுமென்றது - ''கூதிதாஹிகம்ஹகுதாகூழி,காரூகுவாசு, வடவசு'' என்ற அநுமாநத்தைப்பற்ற. அந்தக் கர்த்தா ஸர்வஜ்ஞனாகவேணுமென்று காட்டுகிறார் - ஜகத்துத்தான் இத்யாதி. உபாதாநம் - ம்ருத்பிண்டம். உபகர ணம் - தண்டசக்ராதிகள். ஸம்ப்ரதாநமாவது ''வம்வூஹாதி நவுதாரூஃ'' என்று ''வூஹணாய மாஒஹாகி'' என்ன சொல்லுகிறபடியே இத்தை விநியோகங்கொள்ளுமவனைச் சொல்லுகிறது. ஸம்ப்ர தாநம் - விநியோகம். ப்ரயோஜநம் - உதகாஹரணாதி. ''கூதிதாஹிகம்விவாவாஹாதெநவகுண வம்வூஹாநவுயொஜநாஹிஜ்ஞவிஹிதாஶக்திஶகுதாகூழி, விஹிதாஹந்நிவெஶாகுகுவாசு, ரூபமொவாரூஹிவசு'' என்று ஸர்வஜ்ஞனே கர்த்தாவென்னுமதுக்கு அநுமாநம். இப்படி அநுமாநத் தாலே ஸாதிப்பானென்? ஸ்வதஃப்ரமாணமான வேதம் இருக்கிறதே யென்ன, வேதத்தை இத்யாதி. ஆப்த வசநமாக்கி - ஈச்வரப்ரணீதமாக்கி. ஈஶன் ஈஶாநன் என்றது-''ஒரூஶஶுஹுவுஜமதிஃவுஹாஃவீ ணாதி'',''ஒரூஶா நவுரூவிஹுவா நாதீவுரூவுரூஹுதா நாழி'' இத்யாதியைப்பற்ற. இந்தக்கர்த்தா,தே வதாந்தரத்திலே மூடங்களான ஈஶ்வராதி ஶப்தங்களுக்கு வாச்யனுகையாலே பகவத்வ்யதிரிக்தனொருவ னுக்குஎன்றது. அநுமாநம் ஶ்ருதியின்முன்பு நேர்நில்லாதென்றது-''ஶ்ரூாதிஹுவாகுவுகுரூணவுநா வஸ்ரூவுநாஹஸ்ரூவாயெவாரூஉவுஸ்ரூவிவுகுஷாசு'' என்று-பூர்வபூர்வப்ராபல்யமும் உத்தரோ த்தரதௌர்பல்யமுஞ் சொல்லுகையாலே, பூர்வோபாத்தமான ஶ்ருதியின்முன்பு அநுமாநம் நேர்நில்லாது; சரமோபாத்தமான ஸமாக்யையும் லிங்கத்தின்முன்பு நேர்நில்லா தென்றபடி. அர்த்தவிப்ரகர்ஷம் - விலம் பிதயீஹேதுத்வம். அதாவது - அநுமாநத்தக்குமுன்னே ஶ்ருதி தோற்றுகையாலே அநுமாநம் விலம்பிதயீ ஹேது, விலம்பிதயீஹேதோஸ்ஸீக்ரயீஹேதுர்ப்பலீயாக். லிங்கமென்றும், அநுமாநமென்றும்-பர்யாயம். ஏகபத ஸாமர்த்யம் - ஶ்ருதிஃ. அர்த்த ஸாமர்த்யம் - லிங்கம். 'நாயகனவனே' என்கையாலே - ஶ்ருதிப்ரவி த்தி. 'கபாலநன்மோக்கத்து'என்று லிங்கம். இரண்டையும் உபபாதிப்பதாக,தஜ்ஜிஜ்ஞாஸுப்ரஸ்நத்தை அது வதிக்கிறார்-அதுசெய்கிறவழிதானென்னென்னில் என்று. அதுசெய்கிறவழி ஶ்ருதிலிங்கங்களாலே அநுமாந

acharya.org

என்? என்னில் - [பஞ்சோபநிஷத்] (யத்வேதாதௌ) - வேதாதியிலும் வேதாந்தத்திலும் சொல்லப் பட்ட ஸ்வரமாகிறது - ப்ரணவம்; லோகத்தில் வாசகஜாதமடைய அதிலே லீநமாயிருக்கிறது; அது தான் ஸ்வப்ரக்ருதியான அகாரத்திலே லீநமாயிருக்கிறது; அதுக்கு வாச்யதயா பரனுயிருக்கிறான் யாவனொருவன், அவன் மஹேஸ்வரன் என்கிற ஸ்ருதியாலும்; 'ஈசன், ஈசானன்' என்கிற ஸமாக்யைகளால் தோற்றுகிறவர்களும் தலையறுப்புண்பாரும் தலையறுத்துப் பாதகியாய் நிற்பாரு மாயிரானின்றார்கள்; இவன் அவர்களுக்கு துஃகநிவர்த்தகனு யிரானின்றான்; ஆனால் அவர்களோ 'பரன்' என்னவோ? இவனே 'பரன்' என்னவோ? என்று, ஸ்ருதியாலும் லிங்கத்தாலுமாக அநு மானத்தையும் ஸமாக்யையையும் தள்ளி பகவத்பரத்வத்தை ஸ்தாபிக்கிறார். ஆக, இப்படிகளாலே ஸகலோபநிஷத்ப்ரஸித்தனான நாராயணனே பரதத்த்வம் என்று நிஷ்கர்ஷித்து காலாத்யயாப திஷ்டமாகிற தூஷணத்தாலே அவர்களை நிராகரிக்கிறார்.

[பேசநின்ற சிவனுக்கும்]-'நீர் ஸ்ருதி சொன்னீராகில் நாங்களும் ஒரு ஸ்ருதி சொல்லு கிறோம்' என்று; 'அநந்யபரமான நாராயணனுவாகஸித்தன்' என்று நான்சொன்னால் அதுக்கு ப்ரதி யாக, புறம்பே விநியுக்தமாய கர்மவிதிசேஷமாயிருப்பன சில அர்த்தவாதங்களாலும் தாமஸபுரா ணங்களாலும் சொல்லலாம்படி முட்டுப்போறுதது நின்ற ருத்ரனுக்கும்; நீங்கள் 'பரன்' என்று பேசுகிற ருத்ரனுக்கும் என்னவுமாம். அர்த்தம் முட்டுப்போறுது; பேசுகைக்கு ஆலம்பநமாத்ரமே உள்ளதென்கை. அல்லாதாரை 'ஈஸ்வரர்கள்' என்னுதே இவர்களைச் சொல்லலாம்படி யிருக்கிறது ஓரேற்ற முண்டிறே. [பிரமன் தனக்கும்] - அவனுக்கும் ஜநகனான ப்ரஹ்மாவுக்கும்.

ஸமாக்யைகளைத் தள்ளி, பகவத்பரத்வத்தை ஸாதிக்கிற ப்ரகாரமித் யர்த்தம். ஸ்ருத்யபேக்ஷயா அநுமாநத்தி னுடைய தௌர்பல்யத்தை உபபாதிக்கிறார் - யத்வேதாதௌ இத்யாதி. வேதாதியிலும் வேதாந்தத்திலும்- அத்யயநாதியிலும் அத்யயநாந்தத்திலும். "தஸ்யவாசகஃ ப்ரணவஃ" என்றதுக்கு அர்த்தம் - லோகத் தில் இத்யாதி. 'மஹேஸ்வரன்' என்றால் - ஸர்வேஸ்வரனென்னுமதுக்கு நியாமகமெது? என்ன, அந்த மஹேஸ்வரசப்தவாச்யனுக்கு அகாரவாச்யத்வஞ் சொல்லுகையாலே, "அகாரோநாராயணஃ" என் றும் "அகாரோவிஷ்ணுராஜ்ஞா" என்றும் "அகாரஸ்ஸர்வா" என்றும் - அகாரவாச்யன் விஷ்ணுவெ ன்கையாலே, இங்கு அகாரவாச்யனான மஹேஸ்வரன் ஸர்வேஸ்வரனென்னுமது விசித்தம். லிங்கத்தாலே ஸமாக்யையைத் தள்ளுகிறார் - ஈசனீசானன் இத்யாதி. உக்தத்தை நிகமயிகின்று கொண்டு, இவ்வநுமா நம் காலாத்யயாபதிஷ்டதூஷணக்ரஸ்தமென்கிறார் - ஆக இப்படிகளாலே இத்யாதி. காலாத்யயாபதிஷ்ட மாகிற தூஷணமாவது-ப்ரபலப்ரமாணவிரோதத்வரூபதூஷண மென்றபடி. இதுக்கு ப்ரமாணம் - "கோ தீ தாவானவதாவாரோணேநவாயிதம்" என்றது. இதுக்குஉதாஹரணம்- "வஹ்நிராநீயதாம், வஹ்யமாநீயதாம்;ஜலமாநீயதாம்" என்று. அக்நியினுடைய உஷ்ணத்வக்ராஹியான ப்ரத்யக்ஷத்தாலே அநுஷ்ணத் வரூபஸாத்யவ்யாயம்.

பேசநின்ற - ப்ரமாணபாஸங்களாலே பேசநின்ற வென்னுதல், நீங்கள்தான் பேசும்படிநின்ற வென்னுதல். பேசநிற்கையை வெளியிடுகிறார்-நீர் ஸ்ருதிசொன்னீராகில் இத்யாதி. கர்மவிதிசேஷமாயிருக் கிற அர்த்தவாதமாவது - "வாயவ்யம்வை கேபாமஹேத" என்று கர்மவிதி; அதுக்கு சேஷமான அர்த்த வாதமாவது - "வாயர்வைக்ஷேபிஷ்டாதேவதாவாயுரேவைநமாமயேயெநாவயாவ திவஹதிவைநம் ஹரதிதீர்த்தம்யதி" இத்யாதி; அப்படியே "வைகுண்டவை ரூபத்ரா நஷ்டீயாய தஸ்மை" இத்யாதியான ருத்ரதைவத்ய கர்மத்தில் த்ரிதியவிதேஹகங்களான வாக்யங்கள். 'நின்ற' என்ற துக்கு அர்த்தம் - முட்டுப்போறுத்துநின்ற என்று; முட்டுப்போறுத்துநின்ற - ஸமர்த்தத்தோ நின்ற. இரண் டாமர்த்தத்துக்கு ஹாவம் - அர்த்தம் இத்யாதி. பேசுகைக்கு ஆலம்பநத்வமாத்ரமல்லாதார்க்குமில்லையோ வென்ன, அல்லாதாரையித்யாதி. சொல்லலாம்படி - பாமரர்க்குச் சொல்லலாம்படி. 'தனக்கும்' என்கிற ப்ராதான்யம் எத்தாலே யென்ன, அவனுக்குமும் இத்யாதி. 'அவனுக்கும் ஜநகனான' என்றதுக்கு ப்ரமாணம் -

acharya.org

"ப்ரஹ்மணஃபுத்ராயஜ்யேஷ்டாயஸ்ரேஷ்டாய" (ப்ரஹ்மணஃபுத்ராயஜ்யேஷ்டாயஸ்ரேஷ்டாய) என்றும், "ப்ரஹ்மணஸ்ஸாபிஸம்ப்பூதஸ்ஶிவஃ" (ப்ரஹ்மணஸ்ஸாபிஸம்ப்பூதஸ்ஶிவஃ) என்றும்சொல்லாநின்றதிறே. ருத்ரனுடைய ஈஸ்வரத்வம் மஹவத்ப்ரஸாதாயத்தம், "மஹாதெவஸ்ஸர்வமேதேமஹாத்மாஹ்யத்வாத்மாநம்தேவதேவோபபூவ). [பிறர்க்கும்] - இவர்தந்திருவுள்ளத்தால் அவர்களோடு இவர்களோடு வாசியற்றிருக்கிறபடி. அவர்கள் தாங்கள் தங்கள் நிலைவாலும் அப்படியேயிறே, "தவாஜ்ஞாதாஃசெயெவாநுதெஹிஸம்ஜ்ஞிதாஃ" (தவாந்தராத்மாமஸயேசாங்யேதேஹிஸம்ஜ்ஞிதாஃ) என்றுனிறே ருத்ரனைநோக்கி ப்ரஹ்மா. [பேசநின்ற சிவனுக்கும் பிரமன்தனக்கும் பிறர்க்கும் நாயகனவனே] - இக்கார்யத்துக்கு அநுரூபமான காரணத்தைக் கல்பிக்கிலும் அவனேயே கொள்ளவேணும். அவனே யென்று - ஸ்ருதிப்ரஸித்தி. அநந்யபரமான நாராயணஶப்தம் ப்ரஸித்தியையும், "யஃபரஸ்ஸமஹேஶ்வரஃ" (யஃபரஸ்ஸமஹேஶ்வரஃ) என்கிற அகாரார்த்த ப்ரஸித்தியையும் நினைக்கிறார். 'அவனே' என்பானென்? இவனையும் ஒக்கச் சொல்லாநிற்கவேண்ணில், [கபாலநன்மோக்கத்துக் கண்டுகோண்மின்] - என்று கையோடே காட்டிக்கொடுக்கிறார். நீங்கள் இப்படிசொன்னால் மறுமாற்றம் சொல்லுகைக்கு இதொன்று உண்டாகப்பெற்றேமே. "தத்நாராயணஸ்ஸ்ரீமாநுயாஹிகூஷாம்ப்ரயாஸிதஃ" (தத்நாராயணஸ்ஸ்ரீமாந்மயாபிகூஷாம்ப்ரயாசிதஃ) - 'தாந்தாம்பண்ணின கர்மபலம் தாந்தாம் அநுபவிக்கிறார்களாகில் நாமென்?' என்றிருக்கும் ஈஸ்வரஸ்வாதந்த்ர்யம் ஜீவியாதபடி "நகஸ்ஶிஜ்ஜாவ்ராயுதி" (நகஸ்சிந்நாபராத்யதி) என்பாரும் அருகேயுண்டென்கிறான். "விஷ்ணுப்ரஸாதாத்ஸ்ப்ரோணிகபாலம்தத்ஸ

ப்ரஹ்மணஃ இத்யாதி. "ப்ரஹ்மணஃபுத்ராய" இத்யாதி ஸாமவேதே. சதுர்முகஜ்யஞகில், இவனுக்கு ஈஸ்வரத்வ முண்டானபடி யெங்ஙனே? என்ன, நந்நாநுடைய இத்யாதி. இதுக்குப்ரமாணம் - மஹாதேவ இத்யாதி. "மஹாதெவஸ்ஸவபுரெவ மஹாதா ஹ்யக்ஷாதா நதெஷவதெவொவமஹ்யவ। ஸர்வாநுமொகாநுவ்யாவ்யவிஷ்ணுர்நாராயணஸ்ஸநாதநஃ" இதி மஹாபாரதே ராஜதர்மே. 'ப்ரஹ்மருத்ரர்களுக்கு நாயகன்' என்று ப்ரதிபாதித்தபோதே - பிறர்க்கும் நாயகனென்னுமதுவித்தமன்றே, இவர்களே விசேஷிப்பானென்? என்ன, இவர்தம் இத்யாதி. தங்கள்நிலைவாலும் அல்லாதாரோபாதியாக விசாரித்துக்கொண்டிருப்பர்களோ? என்ன, தவாந்தராத்மா இத்யாதி. "மவெஷாம் மாகூஷிஹ்யதொவள நஹ்யாஹ்யஃகெ நஷிதுஷிஷு" இத்யுத்தரார்த்தம். இதம் ப்ரஹ்மருத்ரஸம்வாதே ருத்ரம்ப்ரதி ப்ரஹ்மோக்தம். 'அவனே' என்ற அவதாரணத்துக்கு ஹேது. - இக்கார்யத்துக்கு இத்யாதி. இக்கார்யத்துக்கு - விசித்ரஸக்திவேஷயுக்தஜகத்ரூப கார்யத்துக்கு. 'அவனே' என்கிற அவதாரணம்-ப்ரவித்தியைப்பற்ற. ப்ரவித்தி எங்ஙனே? என்ன, அநந்யபரமான இத்யாதி. இவனையுமொக்கச் சொல்லாநிற்க வென்றது - 'ஸ்ருஷிவஃ' என்றத்தைப்பற்ற. யத்வா, "ஃரஂஶாநவ்யவ-ஃவிஶ்வாநாஜீஜநத்ஸவ்யவ ஹ்ருதாநாழு" என்று - இவனையும் ஸர்வேஶ்வரனுடொக்க நாயகனுகச் சொல்லாநிற்க வென்றபடி. ரஸோக்தி - கையோடே என்றது. கையில், ஓட்டை -கபாலத்தை; கைமேலே யென்றும். மறுமாற்றம்-ப்ரத்யுத்தரம். கபாலமோக்ஷத்துக்கு ப்ரமாணம்-தத்தா இத்யாதி. "தத்நாராயணஸ்ஸ்ரீமாநுயாஹிகூஷாம்வ்யாஸிதஃ। ததஷ்டநவ்யகம்வாவ்ய-ம் நவாநுணவிஷாணிதி। ஸஹதீவ்யவதீயாரதவ்யாகவ்யநிவ்யதா। விஷ்ணுப்ரஸாதாத்ஸ்ப்ரோணிகபாலம்தத்ஸ

acharya.org

ஹஸ்ரதா । ஸ்புடிதம்பஹு-தாயாதம்ஸ்வப்நலப்தம்தநம்யதா) ''ஹ-ஸ்ரோணி'' (ஸ-ஸ்ரோணி) - உன்வடிவழகால் வந்த ஸௌபாக்யம் நான் ஸர்வேஶ்வரன்பக்கலிலே சென்றவள விலே உதவிற்றுக்காண். ''ஸ்வப்நலப்தம்'' (ஸ்வப்நலப்தம்) - அநுபவம் செல்லாநிற்கச் செய்தே விழித்துப்பார்க்குங் காட்டில் இல்லையாயிருந்தது; ஆகையாலே, நன்மோக்கம் என்கிறது. உங்களுக்கு இப்போது மறுமாற்றம் சொல்லலாம்படியாக இதோன்று உண்டாயிற் றென்கிறராதல், ''ஸ்வப்நலப்தம்ய நம்யஹா'' (ஸ்வப்நலப்தநம்யதா) என்று போனவழி தெரியாமே போயிற்றென் றுதல். நீங்கள் ஈஶ்வரர்களாக சங்கித்தவர்களிருவரும் நின்ற நிலை கண்டதே; ஒருவன் தலை கேட்டு நின்றான், ஒருவன் ஓடுகோண்டு ப்ராயஶ்சித்தியாய் நின்றான். ஓட்டையோடத்தோடு ஒழகலோடமாய், உங்கள்குறை தீரப் பற்றுகிற நீங்கள் உங்களிலும் பெருங்குறைவாளரையோ பற்றுவது? 'பாதகியாய் பிக்ஷாபுக்குத் திரிந்தான்' என்று நீங்களே சொல்லிவைத்து, அவனுக்கே பரத்வத்தைச் சொல்லவோ? ஒருவனுடைய ஈஶ்வரத்வம் தலையோடே போயிற்று. மற்றவனுடைய ஈஶ்வரத்வம் அவன் கையோடே காட்டிக் கொடுக்கிறார்; [கண்டுகோள்மின்] - உந்தாமகங்களிலே நீங்கள் எழுதியிட்டுவைத்த க்ரந்தங்களைப் பார்த்துக்கொள்ள மாட்டிகோளோ? முன்னே நின்று பிதற்றுதே யென்கிறார்.

[தேசமாமதிள் இத்யாதி] - சத்ருக்களுக்கு அநபிபவநீயமான தேஜஸ்ஸையுடைத்தாய், அரணைகப்போரும்படியான மதிளையுடைத்தாய், தர்ஶநீயமாயிருக்கிற. [திருக்குருகூரதனுள் ஈசன்பால்] - அஜஹத்ஸ்வபாவனுகையாலே, ஸௌலப்யத்திலே அம்மேன்மை குலையாதிருக்கிறபடி. [ஈசன்பால்] -:(யஃபரஸ்ஸமஹேஶ்வரஃ) என்கிற ஸர்வேஶ்வரன் பக்கலிலே. கீழே நாராயணஶப்தார்த்தத்தை ப்ரஸ்தாவித்துவைத்து, அகாரவாச்யனுய்ப் பர

வஹ-யாயா தம்வதவஸ்வம்ய நம்யஹா'' இதி மாத்ஸ்யாதிஷு. 'ஶ்ரீமான்' என்றதுக்குபாவம் - தாந்தாம் இத்யாதி. உன்வடிவழகால் வந்த இத்யாதி வாக்யத்துக்குக் கருத்து - உன்னுடையலகுண ஸௌஷ்டவத்தாலே ஆபத்து நிவ்ருத்தமாயிற்றென்று. அதாவது -காட்டிலே, 'ஸ்த்ரீகள் ஸுலகுணைகளாகில் அதிலுலே புருஷனுக்கு நன்மையாகக்கடவது' என்னுமது உண்டாகையாலே; அன்றிக்கே, ஈஶ்வரன் ஆபத்தைப் போக்குகையாலே ஸபலமாயிற் றென்றபடி யாதல். நன்மோக்கம் - 'நல்ல மறுமாற்றமான மோக்கமென்னுதல், போனவழிதெரியாதபடி போன மோக்ஷமென்னுதல்' என்றுசொன்ன அர்த்தத்வயத்தையும் அடைவே விவரிக்கிறார் - உங்களுக்கு இத்யாதி வாக்யத்வயேந. அநேநைவ - ஈஶ்வரத்வேநாபஹ்ருதப்ரஹ்மணேபி நிராஸ இத்யபிப்ராயேணாஹ - நீங்கள் இத்யாதி. தத்தகமித்யத்ர ரஸோக்த்யா விஶதயதி - ஒருவன் இத்யாதி. பாவமாஹ - ஓட்டையோடத்தோடு இத்யாதி. ஓட்டையோடம் - மஹாரந்த்ரமான ஓடம். ஒழகலோடம் - அல்பரந்த்ரமான ஓடம். உத்தார்த்தவிவரணம் - பாதகியாய் இத்யாதி. 'கண்டுகொண்மின்' என்றதுக்கு அவதாரிகை - ஒருவனுடைய இத்யாதி. ஸ்வரவிஶேஷம் ஹ்ருதிநிதாயபாவமாஹ - உந்தாமகங்களிலே இத்யாதி. முன்னேநின்று பிதற்றுதே - உந்தாமகங்களிலே இத்யாதி அந்வயிப்பது. ''வ-ஸ்ய-கிம்வாஶயிஷ்யாய'' இத்யாதியைப்பற்ற-அஜஹத்ஸ்வபாவனுகையாலே என்றது. அர்ச்சாவதாரமாகையாலே, ஸௌலப்யத்திலே என்றது. 'ஈசன்' என்கிற பதஸ்வாரஸ்ய லப்தார்த்தம் - அம்மேன்மை இத்யாதி. பாலம் - இடம். 'ஈசன்' ''ஜகி ஜகுஹெத-ஹிஷ்டிஶ்யஜு நவாஹ ஜதுஹிவ்யாயெண வடுஹெத-கஶ்யஜுஶாஹ - யஃவா ஜகி. நந-, கிஞ் ஶ்ரு-தள - கூகாரவாவ்யஃ வரஹெதுதரவஹெவொகூழ், நத-விஶிஷ்யாஹிஹிதழ்; தவ்யஞ்ஞ-ஞாவி யயாகயஞ்ஜிவாயயி த-ம ஶகுஹெத, தததொயம்ஶ்ரு-தி ரந்-ஶாநவஹகாரிணீ ஹவதி, கந-ஶாந வஹஹ்யதாம வஶோவ்யாஜ நாயஃஹாரயஃ-யாஜ்ஞவம மிஜ நிராவித-ஶய ஜிதுஞ்ஞாஹ - கீழே இத்யாதி. கீழே நாராயணஶப்தார்த்தத்தை ப்ரஸ்தாவித்து வைத்தென்றது - இத்த ''யஜ்வாஜள'' என்கிற ஶ்ரு

acharya.org

ஞனவனேயே மஹேச்வரனென்கையாலே, நாராயணனே மஹேச்வரசப்தவாச்யனென்று ச்ரு தியாலே ஸித்தமாயிருக்கையால், இந்த ச்ருதியாலே உன்னுடைய அநுமாநம் அபஹ்ருதவிஷ யம்; 'கண்டுகொண்மின்' என்கிற அர்த்தஸாமர்த்யத்தோடே விரோதித்த ஸமாக்யை ஜீவியாது: ஆகையால், இவனே பர னென்கிறார். [ஓர் அவம்பறைதல்] - மற்றுள்ள க்ஷேத்ரஜ்ஞரோடொக்க அநீச்வரத்வ ஸாதகமாக ஏதேனும் ஓராபாஸயுக்திகளைச் சொல்லுமது. அது தம்வாயால் சொல்ல மாட்டாமையாலே, 'அவம்' என்கிறார். [பறைதல்] – ஸ்வகோஷ்டிகளிலே ரஹஸ்யமாகச் சொல்லுமதொழிய ஸதஸ்யமன்றிக்கே யிருக்கை. "யதா மே ச்ரீரஸ்சேதாதிதம்குருதரம்வசஃ" (யதா மே ச்ரீரஸ்சேதாதிதம்குருதரம்வசஃ) மஹாபலி ஸ்ரீப்ரஹ்லாதாழ்வான்பக்கலிலே வந்து 'ராஜ்யமடைய ஒளிமழுங்கிவாராநின்றது;என்பலமும் குறைந்து வாராநின்றது;இதுக்குஅடியென்?' என்ன, 'நீ ஸர்வேச்வரன்பக்கல் பண்ணின அபராதத்தாலேகாண்' என்ன "கோயம்விஷ்ணஃ" (கோயம்விஷ்ணுஃ) என்ருற்போலே சில அநாதரோக்திகளைப் பண்ண; என்தலையை யறுத்து என் கையிலே தந்தாயாகில் 'என்பேரன்பண்ணின உபகாரம்' என்று இருக்கலாயிற்று; 'என்முன்பே பகவந்நிந்தையைப் பண்ணினாய், நீ ராஜ்யப்ரஷ்டனாவாய்' என்று சபித்துவிட்டான். இத்தை இப்படியே பட்டர் அருளிச்செய்தவாறே, 'ப்ரக்ருதிபுருஷவிவேகம் பண்ணியிருக்கிற இவன் ஆத் மாவுக்கு ஸங்கோசம் வருவதொன்றை ஸபியாதே "ராஜ்யப்ரஷ்டஸ்தாபத) என்பானேன்? என்றுகேட்க, நாயைத் தண்டிக்கையாகிறது அமேத்யத்தை விலக் குகையன்றே, சாந்தை விலக்குகை அதுக்கு அநுபமதன்றே; இவனுக்கு அநிஷ்டம் செய்கையா வது இதிறே' என்று அருளிச்செய்தார். [என்னுவதிலிங்கியர்க்கே]–ஆங்மாநிகர்க்கு என்ன ப்ரயோ ஜநமுண்டே? அந்தத்தேவதைக்கு உத்கர்ஷம் பெற்றிகோளன்று, ஸமாச்ரயணத்துக்கு ஒரு பலம் பெற்றிகோளன்று, உங்களுக்கு இத்தாலே தான் ஒரு உத்கர்ஷம் பெற்றிகோளன்று, என்றியப் பட்டிகோள்?என்கிறார். (சு)

திக்குக் கீழாக, "யதோ வை தாஜமதோ வை தீ" என்றும், "வைவஸ்வதோ ராஜஜீரோ விஷ்ணுதேவ ராஷாஷயி;' என்றும், "யஜ்ஞஸ்ய ஜெ கவயோவயஜி" என்றும், "நதிவை ஸெகஸ்ய நே" என்றும் இத்யாதிகளால் காரணத்வ ஸமுத்ரபாவித்வ நியாமகத்வங்களாகிற நாராயணசப் தார்த்தத்தை ப்ரஸ்தாவித்துவைத் தென்றபடி. "நதிவை ஸெகஸ்ய நே" - தஸ்யகஸ்சந நேஷ்டே இத்ய ர்த்தஃ. "நராஜ்ஞா தாநிதாநி" இத்யாதி நிர்வசநத்தாலே, ஸர்வகாரணத்வம் - நாராயணசப்தார்த் தம். "தாயதஷ்வாய நம்வ ஷி" என்கையாலே, ஸமுத்ரபாயித்வமும் - நாராயணசப்தார்த்தம், பஹ்வ்ரீஹியாலே சரீரசரீரிபாவம் சொல்லுகையாலே, ஸர்வநியாமகத்வமும் - நாராயணசப்தார்த்தம். இந்தச்ருதியாலே - 'யத்வேதாதௌ' என்கிற ச்ருதியாலே. அபஹ்ருதவிஷயம் - பாதிதவிஷயமித்யர்த்தஃ. அர்த்தஸாமர்த்யத்தோடு - லிங்கத்தோடு. அநீச்வரத்வஸாதகமாக - நாராயணனுக்கு அநீச்வரத்வ ஸாதக மாக. அவம் - குற்றம். பறைதல் - ஏகாந்தமாகச்சொல்லுகை. தம்வாயால்சொல்லப்போகாமைக்கு ஹேது அதிலுண்டான அஸஹ்யதையென்று விவக்ஷித்து, இதுக்கு ப்ரமாணம் - யதாமே இத்யாதி. "யதோ ச்ரீரஸ்சேதாதிதம்குருதரம்வசஃ| கோயம்விஷ்ணுர்மதோ ராஜ்யாத்க்ஷிபைநம்" இதுக்கு அர்த்தம் - மஹாபலி இத்யாதி. ஒளிமழுங்கி - தேஜோஹாநமாய். ப்ராஸங்கிகம் - இந்தை இத்யாதி. இலிங்கியர் - ஆதுமாநிகர். 'என்னுவது' என்றத்தை விவரிக்கிறார் - அந்த இத்யாதி. 'நாயகனவனே' என்றத்தைக் கடாக்ஷித்து, அந்தத்தேவதைக்குஇத்யாதி. 'கபாலநன்மோக்கத்துக் கண்டுகொண்மின்' என் றத்தைக் கடாக்ஷித்து, ஸமாச்ரயணத்துக்கு இத்யாதி. 'ஓரவம் பறைதல்' என்றத்தைப் பற்ற, உங்களுக்கு இத்யாதி. ஓரவமித்யநேந பகவதோ ரபரத்வ ஸாதகயுக்த்யாபாஸஸ்ய தெளர்லப்யஞ்ச ஸூசிதம். க்ரமேண அந்வயஃ. (சு)

acharya.org

ஐந்தாம் பாட்டு.

இலிங்கத்திட்டபுராணத்தீரும் சமணரும்சாக்கியரும்
வலிந்துவாதுசெய்வீர்களும் பற்றுநுந்தெய்வமுமாகிநின்றான்
மலிந்துசெந்நெல்கவரிவீசும் திருக்குருகூரதனுள்
பொலிந்துநின்றபிரான்கண்டீர் ஒன்றும்பொய்யில்லைபோற்றுமினே.

அ.—(இலிங்கத்திட்ட.) லிங்கபுராண நிஷ்டரான நீங்களும், மற்றும் ஸாக்யோலூக்யாக்ஷபாத க்ஷபண கபில பாஞ்சலிமதாநுஸாரிகளானவர்களும், மற்றும் உங்களுடைய தைவங்களுமெல்லாம் நாராயணாத்மகம்; இவ்வர்த்தத்தில் ப்ரமாணமென்? என்னில்;—"கூஹஂவை விஷ்ணுராஹ்ருஜநாநாம் வவ-ர்ஹ்ர," "கூஹம் ஹவை ஹவஜ்ஞு வவ-ர்ஂ நாராயணாத்கூழி", "தவாஜ்ஞுரா-த்ரிஜ்ஞ யெவாநுதெஹிவஂஜ்ஞு தாரி" இத்யாதி வாக்யங்கள். ஆகலால், அவனை ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

ஓ.—அஞ்சாம்பாட்டில், லிங்கபுராண நிஷ்டர் தொடக்கமான நீங்களும் உங்களுடைய தேவதைகளுமெல்லாம் நாராயணாத்மகராயிருக்கிறீர்கள்; ஆனபின்பு, அவனை ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

[இலிங்கத்து என்று தொடங்கி] – ருஷிக்குத் தமஃப்ரசுரதையையிலே லிங்கப்ரஸம்ஸார்த்தமாக ப்ரவ்ருத்தமான புராணநிஷ்டரான உங்களுக்கும் மற்றும் யுக்திகளைச் சொல்லி வலிந்து பிணங்கா நின்றுள்ள க்ஷபண ஸாக்யமதாநுஸாரிகளான உங்களுக்கும் உங்கள் தேவதைகளுக்கும் ஆத்மதயா நின்றான். [மலிந்து என்று மேலுக்கு] - செங்நெற் கதிர்கள் வந்து கவரி வீசுனாற்போலே அசைந்து வருகிற திருநகரியுள்ளே எழுந்தருளி நின்றருளின பொலிந்து நின்ற பிரானே கிடிகோள்; இவ்விடத்தில் ஓர் அர்த்தவாத மில்லை.

ப.—அகந்தரம், பாஹ்யகுத்ருஷ்டிகளை நிரஸித்து, திருநகரியில் நிற்கிற ஸர்வேஸ்வரனே ஸர்வஸ்மாத்பரன் என்கிறார்.

இலிங்கத்து இட்ட - லிங்கார்ச்சநத்தை உத்தேஸ்யமாக ப்ரதிபாதிக்கிற, புராணத்தீரும் - தாமஸபுராணநிஷ்டராகையாலே குத்ருஷ்டிகளான நீங்களும், சமணரும் - (பாஹ்யஸ்ம்ருதிநிஷ்டரான) அமணரும், சாக்கியரும் - பௌத்தரும், வலிந்து - ஸுஷ்கதர்க்கங்களாலே மேலிட்டு, வாதுசெய்வீர்களும் - வாதஞ்சொல்லுகிற வைசேஷிகாதிகளான நீங்களும், மற்றும் - வேறு, நும் - உங்களுக்கு உத்தேஸ்யமாக ப்ரதிபத்திபண்ணி யிருக்கிற, தெய்வமும் - தத்தத் தேவதாவிசேஷங்களும், ஆகி - ஸ்வாதீநமாம்படி ப்ரவர்த்திப்பித்து, நின்றான் - நின்றான்,—செந்நெல் - செந்நெலானது, மலிந்து - மிகுந்து, கவரிவீசும் – (தன்கதிர்க்கனத்தாலே) கவரிபோலே அசைகிற, திருக்குருகூரதனுள் - திருநகரிக்குள்ளே, பொலிந்து நின்ற - (பரத்வப்ரகாஸகமான குணங்களோடே சில ஸௌலப்யாதிகளுங் கூடி ப்ரகாசிக்கும்படி) பரிபூர்ணனாய் நிற்கிற, பிரான் கண்டீர் - ஸர்வேஸ்வரனே காணுங்கோள்; (அர்ச்சாவதாரத்தில் பரத்வம்ப்ரகாசிக்குமோ? என்று ஸங்கிக்கவேண்டா, "தாஜ்ஞ-ர்யெஷு" இத்யாதி ப்ரமாணத்தாலே இவ்வர்த்தத்தில்), ஒன்றும்-ஒன்றும், பொய் இல்லை - பொய் இல்லை; போற்றுமின் - (ஆகையால் உங்கள் பாஹ்யகுத்ருஷ்டி ஸ்பர்ஸங்களை விட்டு அவனையே) ஸ்துதியுங்கோள்.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், லிங்கபுராணம் தொடக்கமான குத்ருஷ்டி ஸ்ம்ருதிகளையும் பாஹ்யஸ்ம்ருதிகளையும் ப்ரமாணமாகக் கொண்டு வந்தவர்களை நிஷேதிக்கிறார்.

acharya.org

[இலிங்கத்திட்ட புராணத்தீரும்] - லிங்கமென்று ஒரு வ்யக்தியை விசேஷித்து அதுக்கு உத்கர்ஷம் சொல்லுகையிலே ப்ரவ்ருத்தமான தாமஸபுராணநிஷ்டரும். ஸாத்த்விக புராணங்களிற்காட்டில் ராஜஸ தாமஸ புராணங்களுக்கு வாசி இது. ''ய-ந்யதூஜ-மதூஹரு'' என்று ஸாமாந்யத்திலே ப்ரஸ்துமாக ''விஷ்ணுகாமாஹ-ஹ்ரு-தம்ஜமசு'' என்று கோல்விழுக் காட்டாலே பரிஹாரமா யிருக்கையிறே ஸாத்த்விகபுராண லக்ஷணம். ருஷிக்குத் தமஃப்ரசுர தஸையிலே தமோபிபூதன் கேட்கப் பிறந்த தாகையாலே அவ்வோ தேவதைகளினுடைய உத்கர்ஷத்துக்கு ப்ரமாணமாகமாட்டாது. [சமணரும்] - ஆர்ஹதரும். [சாக்யரும்] - பௌத்தரும். [மற்றும் வலிந்து வாது செய்வீர்களும்] – ஜயமேலுலமான ஸ-ஷ்கதர்க்கங்களைக் கொண்டு அர்த்தநிஸ்சயம் பண்ணுகிற ஸோஷித்த பாஹ்யரும். ''ஸோயயாவஹ்ரு தஜ்ரு-நாம் சூவ-ஸ்ரா ஹாவஹாஜ்ரி-தாஃ''. ஸாஸ்த்ரமும் அதுக்கு அதுக்ராஹகதர்க்கமுமிறே அர்த்தநிர்ணயத்துக்குப் பரிகரம். பாஹ்யகுதர்ஷ்டிகளை ஒக்கச் சொல்லிற்று, மலஸாம்யத்தாலே; ''யாவெஹ்வாஹ்ரு வ்ரு-தயஃ''. [நும் தெய்வமுமாகி நின்றான்] - உங்களோடு நீங்கள் ஆஸ்ரயிக்கிற தேவதைக ளோடு வாசியற ஆத்மதயா நின்றான் ஈஸ்வரனே. அத் தேவதைகளுக்கு உத்கர்ஷம் சொல்லும் போதும் அவற்றினுடைய ஸ்வரூபஸ்திதியாதிகள் இவனதீநமாகையாலே இவனுடைய பர த்வத்தை இசையவேணும் ருத்ரனுடைய அதிமாநுஷம் ஹரிவ்யாத்மஹாவத்தாலே யென்றதிறே; ''விஷ்-ஸ்ரா தாஹரவடி-ராஹவவ்ரு''; அதர்வஸிரஸ்ஸில் ருத்ரன் தன்னுடைய ஸர்வாத்ம ஹாவம் சொல்லுகைக்கு அடி ''வொஹதூரூஹதூஷ்ஷ்வ்ரு-விரூஹ்ரு'' என்று பரமாத்மாநுப்ர வேஸத்தாலே யென்று ஸ்ரு-திதானே பரிஹரித்தது. ''ஈஹம்ஸி-நூரூஹவம்வஸ-ஹ்ரூஹ்ரு'', ''உதூவ்ஸவ-ஹ்ரூஹ்மவ-ஹ்ரூஸ்ரு'' என்கிற உபாஸகர்பக்கலிலே பரத்வஸப்தை பண்ணிஞலாயிற்று, ருத்ரன்பக்கல் பரத்வஸப்தை பண்ணலாவது. [மலிந்து இத்யாதி] - செக்நெல் கதிர்க்கனத்தாலே அசைந்து வருகிற திருநகரி. சேதநாசேதநவிஹாமமறப் பொலிந்து நின்ற பிராஜுக்கு அநுகூல வ்ருத்திகளைப் பண்ணுமாயிற்று. [அதனுள் பொலிந்து நின்ற பிரான்கண்டீர்] – பரமபதத்தை விட்டு இவ்வருகே தாழ நிற்க நிற்கக் குணங்கள் மேன்மேலென விஞ்சி வருகிறபடி. சொன் னார் சொன்ன யுக்திகளெல்லாவற்றுக்கும் அவ்வருகாய் நிற்கை என்னவுமாம். [ஒன்றும் பொய் யில்லை] - இதர தேவதைகள் பக்கல் உத்கர்ஷமெல்லாம் பொய்யா யிருக்குமாபோலே இவ் விஷயத்தில் சொல்லுகிற உத்கர்ஷத்துக்கு ஒன்றும் பொய்யில்லை. [போற்றுமினே] - சடக் கென ஆஸ்ரயியுங்கோள். நீங்கள் அபேக்ஷியாதிருக்க நான் சொல்லுகிறது, உங்கள் தூத் தஸையைப் பற்ற.

ஈடு.—அஞ்சாம்பாட்டு. லிங்கபுராணம்தொடக்கமான குத்ருஷ்டிஸ்ம்ருதிகளையும், பாஹ்யஸ்ம்ருதிகளையும் ப்ரமாணமாகக் கொண்டு வந்தவர்களை நிஷேதிக்கிறார்.

[இலிங்கத்திட்ட புராணத்தீரும்] - ராஜஸமாயும் தாமஸமாயுமுள்ள புராணங்களுக்கு ஸாத்த்விக புராணங்களிற்காட்டில் வாசி இதுவாயிற்று. அவற்றினுடைய நிஷ்கர்ஷம் அந்த அந்தப்

அஞ்சாம்பாட்டு - இலிங்கத்திட்ட இத்யாதி. கீழ்ப்பாட்டில் - அநுமாகத்தை ப்ரமாணமாகக்கொ ண்டு வந்தவர்களைத் தள்ளினார்; இதில் - ஆகமத்தை ப்ரமாணமாகக்கொண்டு வந்தவர்களைத தள்ளுகிறார். பூர்வார்த்தத்தைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - லிங்கபுராணம் இத்யாதி. பாஹ்யஸ்ம்ருதிகள் - ஜைந சார் வாக பௌத்தாதி ஸ்ம்ருதிகள்.

இலிங்கத்திட்டபுராணத்தீரும் - லிங்கவிஷயமாக இடப்பட்ட புராணத்தையுடைய நீர்களும். 'இலிங்கத்திட்ட' என்று விசேஷிக்கையாலே ராஜஸதாமஸபுராணங்களினுடைய பக்ஷபாதித்வமும், ஸாத் விகபுராணங்களினுடைய அபக்ஷபாதித்வமும் தோற்றுகிற தென்கிறார் - ராஜஸராயும் இத்யாதி. வாசிஇது வாயிற்றென்றது - லிங்கவிஷயமாகக் கல்பித்துச்சொன்ன தாகையாலே, நிகர்ஷமே வாசியென்றபடி; இவர் அருளிச்செய்த நிகர்ஷம் தெரியும்படி எப்படி என்ன, அவற்றினுடைய இத்யாதி. தன்நிகர்ஷம் உபக்ர

acharya.org

புராணங்களினுடைய உபக்ரமத்திலே காணலாயிருக்கும்;''யந்நயஜ்ஜமஷ் ஹரஹ்'' (யந்மயஞ்சஜகத் ப்ரஹ்மந்) என்று பொதுவிலே ப்ரஸ்தாபண்ண, ''விஷ்ணோஸ்ஸகாஸாதுத்பூதம்) என்றுகொண்டு கோல்விழுக்காட்டாலே பரிஹாரமாயிருக்கையன்றிக்கே, ஒருவ்யக்தியை நிர்த்தேஸித்து 'அதுக்கு உத்கர்ஷத்தைப் பண்ணித்தரவேணும்' என்று சொன்னவனும் தமோகுணபிபூதனுய்ச் சொல்லி கேட்டவனும் தமோகுணபிபூதனுய்க் கேட்க, ஒரு லிங்கவிஷயமாக இடப்பட்ட புராணமாயிற்று. 'இளிகண்ணனைப் புண்டரீகாக்ஷனுகக் கவிபாடித் தரவேணும்' என்றும், 'எருமையை யானையாகக் கவிபாடித் தரவேணும்' என்றும் சொல்ல, அப்படியே கவிபாடுவோரைப்போலே யிருப்பதொன்றிறே, அவர்களுக்கு இல்லாத உத்கர்ஷங்களை யிட்டுச் சொல்லுமது; தான் சொல்லப்புக்க வஸ்துவுக்கு உத்கர்ஷத்தை ஸாதிக்கமாட்டாதே, மற்றுள்ளவற்றினுடைய உத்கர்ஷத்தைக் கழிக்கமாட்டாதே யிருப்பதொன்றுமிற்று. [சமணரும்] - ஆர்ஹதரும். [சாக்கியரும்] - பௌத்தரும். [மற்றும் வலிந்துவாதுசெய்வீர்களும்] - உத்க்ருஷ்டதமமான ப்ரமாணத்தை அங்கீகரித்துக்கொண்டு நின்று ப்ரமாணநிராஹகமான தர்க்கங்களை யொழியக் கேவலதர்க்கங்களைக்கொண்டு அர்த்தத்தை ஸாதிக்கப் பார்க்கும் பாஹ்யரில் ஶ்ரேஷ்டித்துள்ளாரும். ''யாவெதஷ்வாஹ்யாஷ்ச கயஃ'' (யாவேதபாஹ்யாஸ்ஸம்ருதயஃ) இத்யாதியாலே-தாமஸத்வம் எல்லார்க்கும் அவிசிஷ்டமிறே; ஆகையாலே, பாஹ்யகுத்ருஷ்டிகளை யொக்கச் சொல்லு

மத்திலே காணலாயிருக்குமது வாசியென்றபடி. உபக்ரமத்திலே தோற்றும் ப்ரகாரத்தை அருளிச்செய்கிறார்-யந்மயஞ்ச இத்யாதி. ''யந்நயஜ்ஜமஷ் ஷ்ரஹ்ந்தவ்ரஹ்மாவர்ஷ் । ஸ்ரீநரோஷீஷ்ணுயாயதனயஷேஷ்டியதனவ'', விஷ்ணோஸ்ஸகாஸாதுத்பூதம்தமோகுணபிபூதனுய்க்கொண்டு ஸ்ரீகிலம்புகதாஸன ஜமதாக்னிஜமதக்னயே' இதி ப்ரதமாம்ஸோபக்ரமே. கோல்விழுக்காட்டாலே - தைவகத்யா. ஒருவ்யக்தியை - லிங்கத்தை. இவ்விடத்திலே - ''கஷ்டாஷ்டவஹ்ஸம்வத்ஸரஷ்ஷ்ரீவிஷ்ணுராணிகாஷ்ரு தஃ । வாராணஸம்ஹிதாம்வாண்யாம் ஶிஷ்டாஹாத்ருஸம்யாதாழ்'' என்றது அநுஸந்தேயம். ''ஶிஷ்டாஹாத்ருஸம்யாதாழ்'' என்றது கொண்டு அதுக்குஉத்கர்ஷத்தைப் பண்ணித்தரவேணும் என்றது, ஒருவ்யக்தியைநிர்த்தேசித்து என்று தொடங்கி வாக்யம் மூன்பின்னுமிருக்கையாலே இக்குறை நிர்வஹிக்கும்படி; அதாவது - ஒருவ்யக்தியை நிர்த்தேசித்து அதுக்கு உத்கர்ஷத்தைப் பண்ணித்தரவேணுமென்று கேட்டவனும் தமோகுணபிபூதனுய்க்கேட்க, இவன் தான் தமோகுணபிபூதனுய்க் கேட்டால் தத்வஸ்திதியைச் சொல்லுகையன்றிக்கே சொன்னவனும் தமோகுணபிபூதனுய்ச்சொல்லி ஒருலிங்கவிஷயமாக இடப்பட்ட புராணமாயிற்று என்று. இத்தால் இவனுடைய அவிவேகித்வமே ப்ரகடிதமித்தனைபோக்கி, பரத்வஸாதநமாகமாட்டா தென்னுமத்தைப் பரிஹாஸமாக அருளிச்செய்கிறார் - இளிகண்ணனை இத்யாதி. அப்படிசொல்லுகிறவர்களைப் பரிஹாஸம்பண்ணுவானென்? என்ன, தான்சொல்லப்புக்க இத்யாதி. சமணரும் - ஆர்ஹதரும், ஜைநரும். வலிந்துவாதுசெய்வீர்களும் என்று - பலாத்காரத்தாலே வாதம்பண்ணுவர்க ளென்கையாலே; கேவலதர்க்கத்தாலொழிய, ப்ரமாணத்தாலும் ப்ரமாணநிராஹக தர்க்கங்களைக்கொண்டும் ஸாதியாநின்னுமது கூறித்த மாகையாலே, அத்தை அருளிச்செய்கிறார்-உத்க்ருஷ்டதமமான இத்யாதி. இப்படியாயும், 'வேதம் ப்ரமாணம்' என்கையாலே குத்ருஷ்டிகள் பாஹ்யரில் வ்யாவ்ருத்தரன்றே? பாஞ்சராத்ரமிற குத்ருஷ்டிகளோயும் பாஹ்யரையும் கூட்டிச்சொல்லலாமோ? என்ன, யாவேதபாஹ்யா இத்யாதி. ''யாவெதஷ்வாஹ்யாஷ்ச தெளயாஸ்தாகாஸ்தாகுத்ருஷ்டயஃ । ஸவஸ்மா ந்ரிஷ்யாத்வெதி கதோந்ரிஷ்டாஹி தாஷ்ஸ்ம்ருதாஃ'' இதி மாதவே தர்மஸாஸ்த்ரே. தாமஸத்வம் - தமோகுணபிபூதத்வம். அது இவர்களுக்கும் ஒக்குமிறே. இங்கே - ''வோஹ்யாஃகுத்ருஷ்டய

acharya.org

கிறது. [நுங்தேய்வமுமாகிநின்ருன்] - உங்களோடு நீங்களாஸ்ரயிக்கிற தேவதைகளோடு வாசியற ஆத்மதயா நின்ருன். நீங்கள் அவ்வவர்க்கு உத்கர்ஷம் சொல்லும்போது ஸகவத்பரத்வத்தை அங்கீகரித்துக்கொண்டு நின்று சொல்லவேணும். அதுக்கு அடியேன்? என்னில்;—அவ்வவருடைய ஸவரூபஸ்திதியாதிகள் அவனதீநமாயிருக்கையாலே. இனித்தான் பகூஷங்கள்தோறும், 'ஸர்வஜ்ஞன்' 'ஈஸ்வரன்' என்ருற்போலே ஓரோதேவதைகளையும் கொள்ளக்கடவர்களாயிருக்குமிறே. 'அவர்களுடைய ஸ்வரூபஸ்திதியாதிகள் அவனதீநம்' என்ற இது ஸ்வபகூஷத்தாலே சொல்லுகிறதோ, பரபகூஷத்தாலே சொல்லுகிறதோ வென்னில்;—இரண்டுமோழிய ப்ரமாணமதியாலே சொல்லுகிறது. ஒருதேவதைபக்கலிலே அதிமாநுஷமாயிருப்பதொரு வ்யாபாரத்தைக் கண்டு, 'இதுக்கு அடியேன்?' என்ன, "விஷ்ணுராத்மாபகவதோபவஸ்ய) என்று ஸர்வேஸ்வரன் அந்தராத்மாவாய் நிற்கையாலே யென்றதிறே; அதர்வ ஸிரஸ்ஸிலே நின்று, ருத்ரன், ஸர்வேஸ்வரன் தன் ஸர்வாத்மபாவத்தைச் சொல்லுமாபோலே தன்படிகளைச் சொல்லா, 'அவன்தானே இங்ஙனே சொல்லுகைக்கு அடியென்?' என்று ஸங்கியா, "ஸொதுராஉதுரம்வ்ராவிஸது" (ஸோந்தராதந்தரம்ப்ராவிஸத்) என்று பரமாத்மப்ரவேஸத்

ப்ர.— கயவ-ஸிவாயாழி — "ஸெவாஹவெவ்வமுழும் ஸொகூமஹம்ஹெவா ரூஉரவ்வுஹுநெரா ஸவா நிதிலொவ்வீஸகூஹகேகிஂ வ்யஃரோவம்வதுராதிவ ஸவிஷ்யாதிவ நாநுஂ கஜ்ஜநுதாவுகிரிகூ உதி ஸொதுராஉதுரம் வ்ராவிஸது". கஸவாயு-ஸ் -ஸஉதி-வரொகூரூஜ்வெண ரூஉரவனவொஉ்ஜெதி. ஸஂ - ரூஉரஂ. கூதுராஸு - கெஷ்ஜுஜ்ஜாஸு, கூதுரம் - வரோதாநம். வ்ராவிஸது - "வ்ருஹாஹழி" இதி ஸாவநயாவரோதாநம் வுகு ஷெ-ணாமது. வநகீஸ்ஜித உதயுஂ.

உதிஜி தயெவுவாரம்வொரம்தஜ்வுரோவயதி நஹீகூஷ்வுஸ்தாநு | ஜுழுவுகா நநுஜ்மெரூ மதுவ்ஜிகெவ்வொஂகாராரஸ்கூநிஹதவுஉகொவிஸஷஂ" என்றது அநுஸந்தேயம். 'ஆகிநின்ருன்' என்கிற ஸாமாகாதிகரண்யம் - ஸரீராத்ம ஸாவ நிபந்தநமென்கிறார்-உங்களோடு இத்யாதி. பலிதார்த்தம் - நீங்கள் அவ்வவர்க்கு இத்யாதி. பாஷ்யாதிகள் தேவதையை அங்கீகரிப்பர்களோ நுந்தெய்வம் என்கைக்கு ? என்ன, இனித்தான் பகூஷங்கள் இத்யாதி. பகூஷங்கள் - மதங்கள். பௌத்தாதிகள் "ஸுஜுஸ்வ ரூமதிதாவ ரூஜ்ஂ" என்று சொல்லப்பட்ட ஸர்வஜ்ஞனே தேவதையாக அங்கீகரித்தார்களிறே; மீமாஸகனுக்கு ருத்ரன் தேவதை.ஸ்வபகூஷத்தாலோ சொல்லுகிறதோ இத்யாதிக்குத் தாத்பர்யம்-ஸ்வபகூஷத்தாலே சொல்லில், 'பகூபாதத்தாலே சொன்னது' என்று அவன் அங்கீகாரத்துக்கு உடலாம்; பரபகூஷத்தாலே சொல்லவொண்ணுது, அவன் அப்படி அங்கீகரியாமலிருக்கையாலே யென்று. ப்ரமாணந்தான் அப்படி சொல்லுகிறதோ ? என்ன ப்ரமாணத்வயங் காட்டுகிறார் - ஒருதேவதை இத்யாதி. அதிமாநுஷ வ்யாபாரம் - த்ரிபுரதஹநம். "விஷ்ணுராத்மா ஹவவதிதாஹவஸ்யாதி ததெ ஜஸவஃ | ஸஸ்யாஜ்ஞ ரூபாஸம்வஸவிஷெஹேஹஸ்வரஂ". அதர்வஸிரஸ்ஸிலே நின்று - அதர்வஸிகையிலே ப்ரதிபாத்யனுய் நின்று. தன்படிகளைச் சொல்லா வென்றது - "ஸொதுராஉதுரம்வ்ராவிஸது" இத்யாரப்ய, "நாநுஂகஜ்ஜநுதாவுகிரிகூஉதி" என்று சொண்ணுனிறே யென்றபடி. "ஸொதுராஉதுரம்வ்ராவிஸது" - ஸஂ ரூஉரஂ, கூதுராஸு - ஸெஹ்ருதியாஸெரூதுராஸு கெஷ்ஜுஜ்ஜாஸு, கூதுரம் - வரோதாநம், வ்ராவிஸது - "வ்ருஹாஹழி" இதி ஸாவநயாவரோதாநம் வுகுஷெ-ணாமது, வநகீஸ்ஜித உதயுஂ. ஸஂ - வரோதா, கூரூஜுராஉதுரஸ்ஜிதம் ஜீவாதாநம் வ்ராவிஸதிதிவாயுஂ. 'ஸெவாஹவெவ்வமுழும்ஸொகூமஹம்ஹெவாரூஉரவ்வுஹுநெரா ஸவா நிதிலொவ்வீஸகூஹகேகிஂவ்யஃரோவம்வதுராதிவஸவிஷ்யாதிவ நாநுஂ கஜ்ஜநுதாவுகிரிகூஉதி ஸொதுராஉதுரம்வ்ராவிஸது" இதி

acharya.org

தாலே சொன்னே னென்றுணிறே; ''ஸர்வமஹம்ஸர்வம்'' (மத்தஸ்ஸர்வமஹம்ஸர்வம்) என்றுணிறே ப்ரஹ்லாதன்; ப்ரஹ்லாதன்பக்கல் பரத்வ முண்டாமன்றுயிற்று, இவர்கள்பக்கல் பரத்வ முள்ளது. [மலிந்து இத்யாதி] - இப்படி ஸர்வாந்தராத்மாவா யிருக்கிற ஸர்வேச்வரன் 'அஸந்நிஹிதன்' என்னும் கண்ணழிவு மில்லாதபடி திருநகரியிலே வந்து ஸந்நிஹிதனானன். ஸர்வஸமாச்ரயணீயனான அவன் இங்கேவந்து நிற்கையாலே, சேதநாசேதந விஜாதீயமற; ''ஹ்ருஷீகேசம் ஹ்ருஷீகேசாய'' (ஸ்ருஷ்டஸ்த்வம்வநவாஸாய) என்று சொல்லப்பட்ட இளையபெரு மாளைப்போலே அநுகூலவ்ருத்திகளைப் பண்ணுகிற்குமாயிற்று. செந்நெலானது கதிர்க்கனத் தாலே அவ்வருகுக்கு இவ்வருகு அசைகிறபோது சாமரைவீசினாற்போலே யாயிற்று இருப்பது. [பொலிந்துநின்றபிரான்கண்டீர்] - பரமபதத்தைவிட்டு ஸம்ஸாரிகள்நடுவே வந்து புகுந்தவிடத் தில் அவர்கள் படுகிற க்லேசத்தைத் தானும் ஒக்கப்படுகையன்றிக்கே ஸ்வரூபரூப குணவிபூதி கள் இவ்வருகே போரப்போர மேன்மேலென விஞ்சிவாராநின்றதாயிற்று. சொன்னூர்சொன்ன யுக்திகளுக்கு அவ்வருகாயிருக்கு மென்னுதல். [ஒன்றும் பொய்யில்லை] - இதரதேவதைகளுக்குச் சொல்லும் உத்கர்ஷம் ஒன்றுழியாமல் பொய்யாயிருக்குமாபோலே, இவ்விஷயத்திற் சொல்லு மவற்றில் ஒன்றும் பொய்யில்லை. அவ்வோதேவதைகளுக்கு ஸ்வதஃ உத்கர்ஷமில்லாமையாலே மெய்யொன்று மில்லை; இவனுடைய உத்கர்ஷத்துக்கு அவதியில்லாமையால் பொய்சொல்லு கைக்கு அவகாசமில்லை. [போற்றுமினே] - நீங்கள் அபேக்ஷியாதிருக்க, நானே இப்படி சொல் லுகிறது; எனக்கு உங்கள்பக்க லுண்டான அநுக்ரஹாதிசயத்தாலேயிறே; அவ்வநுக்ரஹகார்யம் பிறக்கவேணுமே: 'க்ரமத்திலே செய்கிறேம்' என்று ஆறியிராதே, சடக்கென அவன் திருவடி களை ஆச்ரயிக்கப் பாருங்கோள். (நு)

ஸர்வ-ஸ்ரீவாயாழி''. இப்படி பரமாத்ம ப்ரவேசத்தாலே சொன்ன பேருண்டோ? என்ன, மத்தஸ்ஸர்வம் இத்யாதி. ''மத்தஸ்ஸர்வ-ம்ஸர்வயிஷ்வ-ம்ஸ நாதடந | ஹஹ்ரஸ்ரோவாவ்யொ நஹஃஸ்வரா ராத்ரா தஸ்ஸம்ஸ்ரயஃ'' இதி ப்ரதமேம்ஸே ஏகோதவிம்ஸே. ப்ரஹ்லாதனே த்ருஷ்டாந்தமாகச் சொன்னதுக் குக் கருத்து எது? என்ன, ப்ரஹ்லாதன்பக்கல் இத்யாதி. கீழோடேகூட்டி ஹாவம் - இப்படி இத்யாதி. அசேதநமானசெந்நெல் கவரிவீசக்கூடுமோ? என்ன, ஸர்வஸமாச்ரயணீயன் இத்யாதி. திரும்பு எழுந் தாலும்படியான வடிவழ கென்றபடி. தாத்பர்யார்த்தம் - செந்நெலானது இத்யாதி. ப்ரதமதாத்பர்யத் தில், 'செந்நெல்' என்று - அசேதநங்களுக்கெல்லாம் உபலக்ஷணம்; 'கவரிவீசும்' என்றதும் - அநுகூலவ்ருத் திகளுக்கெல்லாம் உபலக்ஷணம். இளையபெருமாளே த்ருஷ்டாந்தமாகச் சொன்னது - ''ஹதோ ஹாஸ்ர வாணிஹ்ன'' என்றிருக்கையாலே. செந்நெல் மலிந்து கவரிவீசும் - செந்நெலானது மிகுத்தகதிர் கனத்தாலே சாமரம்போலே யிலகிற வித்யர்த்தஃ. திருக்குருகூரதனுள் இதி ஹேதுகர்ப்பவிசேஷணம். 'பொலிந்து' இத்யத்ர நிருபபதத்வஞ்ச ஹ்ருதிநிதாய, ததுபயஸாதிதமர்த்தம் வ்யாவர்த்யபூர்வகம் தர்ம யதி-பரமபதத்தை இத்யாதிநா. 'பொலிந்துநின்ற'என்றதுக்கு-ஐச்வர்யம் ஸ்ப்ருத்தமாம்படி நின்றவென்று ப்ராதமிகார்த்தஃ. 'வலிந்துவாதுசெய்வீர்களும்' என்றதோடே சேர்த்துத் தாத்பர்யார்த்தம் - சொன்னூர் இத்யாதி. அதாவது - இவர்கள் சொன்ன யுக்திகளால் பாதிதனாயிருக்கையன்றிக்கே, ஸ்வரூபகுணங்க ளால் பூர்ணனாயிருக்கை யென்றபடி. இதரதேவதைகளுக்குச் சொல்லும் உத்கர்ஷம் பொய்யாயிருக்கைக் கும் இவ்விஷயத்தில் பொய்யில்லாமைக்கும் அடி. எது? என்ன, அவ்வோதேவதை இத்யாதி. 'போற்று மின்' என்று நீர்சொல்லுமது 'ஆப்தம்' என்று விச்வஸிக்கைக்கு ஹேது எது? என்ன, நீங்கள் இத்யாதி. ஏகாரார்த்தம் - க்ரமத்திலே இத்யாதி. வலிந்துவாதுசெய்வீர்களும் - ஸுஷ்கதர்க்கங்களாலே மேலிட்டு வாதம்பண்ணுகிற வைலக்ஷண்யாதிகளான நீங்களும். க்ரமேண அந்வயஃ. (நூ)

acharya.org

ஆறும் பாட்டு.

போற்றிமற்றோர்தெய்வம் பேணப்புறத்திட்டு உம்மைஇன்னே
தேற்றிவைத்தது எல்லீரும்வீடுபேற்றுல்உலகில்லையென்றே
சேற்றிற்செங்நெல்கமலமோங்கு திருக்குருகூரதனுள்
ஆற்றவல்லவன்மாயங்கண்டீர் அதறிந்தறிந்தோடுமினே.

ஆ.—(போற்றி.) இப்படி நாராயணனே ஸர்வநியந்தாவாகில், தன்னையே ஆஸ்ரயிக்கும்படி எங்களைப்பண்ணுதே வேறொருதெய்வங்களை யாஸ்ரயிக்கும்படி பண்ணுவானென்? என்னில்;—போற்றி மற்றோர் தெய்வம் பேணப் புறத்திட்டு உம்மை இன்னேதேற்றி வைத்தது எல்லீரும் வீடுபேற்றுல் ஸதஸத்கர்மயுக்த ஜந்துக்கள் தத்தத்கர்மாநுகுணஹலங்களை அநுஹவிக்கக் கடவதான இந்தலோகமர்யாதை யழியு மென்று இந்த லோகமர்யாதாவிதியர்த்தமாக, அஸத்கர்மகாரிகளான உங்களை அந்த அஸத்கர்மாநுகுணமாக இப்படி தேவதாந்தரத்தை ஆஸ்ரயித்து ஸம்ஸரிக்கும்படி ஸர்வஸக்தியான பரமபுருஷன் தானே பண்ணி யருளினன்; ஆதலால், அத்தை யறிந்து, இந்த ஸம்ஸாரநிவ்ருத்தி பூர்வகமான பரமபுருஷ கைங்கர்யார்த்தமாக அவனை ஈண்டச் சென்று ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

ஓ—ஆறும்பாட்டில், எம்பெருமானே ஸர்வேஸ்வரனுகில் எங்களை தேவதாந்தர ப்ரவணராக்கி வைப்பானென்? என்னில்;—இங்ஙனே செய்தது ஸதஸத்கர்மகாரிகளான ஜந்துக்கள் அவ்வவகர்மாநுகுண ஹலங்களை அநுபவிக்கக்கடவதான ஸாஸ்த்ரமர்யாதை அழியுமென்று; ஆனபின்பு, இத்தையறிந்து எம்பெருமானை ஸமாஸ்ரயித்து அவன் வஞ்சநத்தைத் தப்புங்கோள் என்கிறார்.

[போற்றி என்று தொடங்கி] - தன் பக்கல் நின்றும் அகற்றி இதர தேவதைகளை விரும்பி ஸமாஸ்ரயிக்கும்படி உங்களுக்கு இவற்றின் பக்கலிலே இப்படி விஸ்வாஸம் பிறப்பித்து வைத்தது, தன்னையே ஸமாஸ்ரயித்து எல்லாரும் முக்தராநுல் புண்யபாபரூபகர்மங்களைப் பண்ணினவர்கள் அவ்வவகர்மபலங்களைப் பெறக் கடவதான ஸாஸ்த்ரமர்யாதை கெடுமென்று. [ஆற்றவல்லவன் என்று மேலுக்கு] - அதிஸயிதஸக்திகனுவனுடைய வஞ்சநம் கிடிகோள்.

ப.—அநந்தரம், இவ்வர்த்தம் உங்களுக்கு ப்ரகாஸியாதொழிகிறது கர்மாநுரூபமாக அவன் ஸம்ஸாரத்தை நிர்வஹிக்கிற ஸாமர்த்யம் என்கிறார்.

மற்று ஓர் - வேறு ஒரு, தெய்வம் - தேவதையை, போற்றி - ஸ்தோத்ரம்பண்ணி, பேண - ஆதரிக்கும்படியாக, புறத்திட்டு - (தனக்குப்) புறம்பாக்கி, உம்மை - (தத்ப்ரவணரான) உங்களை, இன்னே - (நான் தன்விஷயத்திலே விஸ்வவித்திருக்குமாபோலே) இப்படி, தேற்றி வைத்தது - (இதரதேவதா விஷயத்திலே) விஸ்வவிப்பித்து வைத்தது, எல்லீரும் - எல்லாரும், வீடுபேற்றுல - மோகவத்ப்ராப்திரூபமோக்ஷத்தைப் பெற்றுல், உலகு - (‘கர்மாநுரூபமாக ஹல போக்தாக்களாய் நடக்கக்கடவர்கள்’ என்கிற) லோகமர்யாதை, இல்லை - குலையும், என்றே -

acharya.org

என்றுயிருக்கும்; (அதுக்குமூலம்) - சேற்றில் - சேற்றுநிலத்தில், செங்நெல் - செங்நெலும், கமலம் - கமலமும், ஓங்கு - இசலி வளரக்கடவ, திருக்குருகூரதனுள் - திருநகரியிலே வர்த்திக்குமவனுய், ஆற்றவல்லவன் - அதிசயித விவிதசக்தியுக்தனுய்க் கொண்டு கர்மஜ்ஞாநபக்தியுக்தனுய்ப் பண்ணுவிக்கிறவனுடைய, மாயங்கண்டீர் - (லீலோபகரணமாய் தூரத்யயையாய்) மாயாசப்தவாச்யமான ப்ரக்ருதியோடி உண்டான ஸம்பந்தமாயிருக்கும்; அது - அத்தை, அறிந்து அறிந்து - அறிந்து (தந்நிஸ்தரணோபாயமான ப்ரபத்திஜ்ஞாநத்தை) உடையீர்களாய், ஓடுமின் - (அந்த மாயாநிஸ்தரணத்தைப் பண்ணிக்) கடக்கப் பாருங்கோள். உலகில்லையென்றே யென்று - லோகமில்லையாமென்று நினைத்தோ; அதல்லவிறே, ப்ரக்ருதிஸம்பந்த மிறே யென்றுஞ் சொல்லுவர்.

இ.—ஆரும்பாட்டில், ஹகவத்பரத்வம் நீர் அருளிச்செய்யக் கேட்டபோது வெளிச்சிறத்து, அல்லாதபோது தேவதாந்தர ப்ராவண்யம் உண்டாகா நின்றது; இதுக்கு அடி யென்? என்ன,—உங்கள் பாபம் எனகிறார். எம்பெருமானே ஸர்வேச்வரனுகில் எங்களைத் தேவதாந்தரப்ரவணராக்கி வைப்பானென்? என்னில்,—உங்களை இங்ஙனே வைத்தது ஸதஸத்கர்மகாரிகளான ஜந்துக்கள் அவ்வோகர்மாநுகுணமாலங்களை அநுபவிக்கக் கடவதான ஸாஸ்த்ரமர்யாதை அழியு மென்று. ஆனபின்பு, இத்தை யறிந்து எம்பெருமானை ஆச்ரயித்து அவனவஞ்சநத்தைத் தப்புங்கோள் என்கிறார்.

[போற்றி இத்யாதி] - உங்களுடைய ஆச்ரயணத்தில் ஒரு குறையில்லை; அப்ராப்தமானதுவே குறை. "யெவ்நுஜெவதாஹகூ?" .[பேண] - ஆச்ரயிக்கிற தேவதைகளுக்கு உத்கர்ஷம் ஸம்பாதிக்கை உங்களுக்கே ஹரம் என்கை. [புறத்து இட்டு] - இவ்விஷயத்துக்குப் புறம்பாம்படி பண்ணி; தேவதாந்தரங்களை இவ்வளவு அவகாஹிக்கும்படி பண்ணி. [உம்மை இன்னே தேற்றிவைத்தது] - தேற்றி - தெளியப்பண்ணி. "கூநஜ்ஹுஜ்ஹணொவிஜ்ஹாஜு, நவிஹெகிகூகிஜ்ஹுந" என்று ஹகவத்விஷயத்திலே நான் பண்ணின விச்வாஸத்தையிறே காற்கட்டான தேவதாந்தரங்கள்பக்கலிலே பண்ணிவைத்தது. [எல்லீரும் வீடு பெற்றுல் உலகில்லை என்றே] - 'ஸதஸத்கர்மங்களைப் பண்ணுவாரைக் கர்மாநுகூலமாக ஈச்வரன் அநுபவிப்பிக்கும்' என்கிற ஸாஸ்த்ரமர்யாதை குலையு மென்று. லோகமென்று, ஸாஸ்த்ரம். "கூதொஜ்ஹிஜொகெவெஜெஜ". "வூணுஃ வூணுநகூஜ்ஹுணா.வாவஃ வாவெந" என்கிற வ்யவஸ்தை குலையு மென்கை. தேவதாந்தரபஜநத்துக்கு மூலம் ஸாம்ஸாரிகமூல மென்கை. [சேற்றில் செங்நெல்] - அவ்வூரில் பதார்த்தங்கள் இசலி வளராநிற்கு மென்கை. "உரம்பெற்ற மலர்க்கமல முலகளந்த சேவடிபோலுயர்ந்து காட்ட, வரம்புற்ற கதிர்ச்செங்நெல் தாள் சாய்த்துத் தலைவணக்குந் தண்ணரங்கமே." [ஆற்றவல்லவன்]-மிகவும் வல்லவன்; அதிசயிதசக்திகன். சேதநர் பண்ணின புண்யபாபங்கள் கலசாதபடி மூலாநுபவம் பண்ணுவிக்க வல்லவன். [மாயம் கண்டீர்] - "ஜ்ஜோயாஜுஜுதீயா" என்கிறபடியே தான் அகற்ற நினைத்தாரைத் தன் பக்கல் கிட்டாதபடி ப்ரக்ருதியை இட்டு வஞ்சித்து வைத்தபடி கிடிகோள். [அது அறிந்து அறிந்து ஓடுமினே] - அத்தையறிந்து மாயாதரணோபாயமான ப்ரபத்தியைப் பண்ணி ஸம்ஸாரத்தைத் தப்பப் பாருங்கோள். "ஸோஜெவெயெவுவஜுஜெ" என்கிறபடியே அவனையே காற்கட்டி அவனை வெல்லப் பாருங்கோள் என்கிறார்.

acharya.org

ஈடு.—ஆரும்பாட்டு. ஹகவத்பரத்வம் நீர் அருளிச்செய்யக் கேட்டபோது வெளிச்சிறத்து அல்லாதபோது தேவதாந்தர ப்ராவண்யம் உண்டாகாநின்றது; இதுக்கு அடி எது? என்ன;—உங்கள்பாபமென்கிறார். எம்பெருமானே ஸர்வேச்வரனுகில் எங்களை தேவாந்தரப்ரவணராக்கிவைப்பானென்? என்ன;—உங்களை இங்ஙனே வைத்தது ஸதஸத்கர்மகாரிகளான ஜந்துக்கள் அவ்வோ கர்மாநுகுணபலங்களை யநுபவிக்கக்கடவதான ஶாஸ்த்ரமர்யாதை யழியு மென்று; ஆனபின்பு, அத்தையழிந்து எம்பெருமானை ஸமாச்ரயித்து. அவன் வஞ்சநத்தைத் தப்புங்கோள் என்கிறார்.

[போற்றி] - நான் ஹகவத்விஷயத்தில் செய்யுமதடைய நீங்கள் இதரதேவதைகள் பக்கலிலே செய்து போருவுதிகோள்; உங்கள்பக்கல் ஒருகுறையில்லை; அப்ராப்தமானதுவே குறை. [மற்றோர்தெய்வம்] -"யெவ்ந்யதேவதாஹக்தா:" (யேப்யந்யதேவதாபக்தா:) என்னுமாபோலே. [பேண] - அவை தனக்கென்ன ஒன்றில்லாமையாலே, ஆச்ரயிக்கிற உங்களுக்கே ஹரமிறே, அவற்றுக்கு உத்கர்ஷத்தை ஸாதிக்கை. [புறத்திட்டு] - தனக்குப் புறம்பாம்படி பண்ணி. [உம்மை இன்னே தேற்றிவைத்தது] - உங்களை இப்படியே தெளியும்படிபண்ணிவைத்தது. "நவிஹெதிக்ருதஜ்ஞந" (நபிபேதிகுதஜ்சந) என்கிறபடியே நான் மேல்வரும் அநர்த்தங்களுக்கு அஞ்சாதே நிர்ப்பரனுயிருக்கிறப்போலே, ஓட்டையோடத்தோடு ஒழகலோடமான இதரதேவதைகளை ஆச்ரயித்து உங்களுக்கு அவர்கள்பக்கலிலே ருசிவிச்வாஸங்க ளுண்டாம் படி பண்ணிவைத்தது. [எல்லீரும் இத்யாதி] - எல்லாரும் இருந்ததே குடியாக மோக்ஷத்தைப் பெற்றால், லீலைக்கு அடியான ஶாஸ்த்ரம் நிரர்த்தகமாய்விடும். ஸத்கர்மத்தைப் பண்ணுவாரும் அஸத்கர்மத்தைப் பண்ணுவாருமாயிறே நாடுதான் இருப்பது; பாபம்பண்ணினவர்களும் புண்யம்பண்ணினவர்களுடைய பலத்தை யநுபவிக்கு மன்று, "வ்ருணயிவ்ருணைநகூடுணா வாவயிவாவெந" (புண்யபுணயேநகர்மணு - பாபபாபேந) என்கிற ஶாஸ்த்ரமர்யாதை குலையு

ஆரும்பாட்டு - போற்றி இத்யாதி. 'எல்லீரும் வீடுபெற்றுலகில்லே' என்றதிலே கோக்காக அவதாரிகை - பகவத்பரத்வம் இத்யாதி. பாட்டெல்லாம் கடாகஷித்து உக்தவிவரணம் - எம்பெருமானே இத்யாதி. 'மாயம்' என்றத்தைப் பற்ற, வஞ்சநத்தை என்றது.

நான் பகவத்விஷயத்தில் இதி - போற்றியென்றே கைகளாரத் தொழுது நான் பகவத்விஷயத்திலே செய்யும தென்றபடி. 'மற்றோர் தெய்வம் - போற்றி - பேணப்புறத்திட்டு' என்று அன்வயிப்பது; வேறொரு தேவதையை ஸ்தோத்ரம்பண்ணி ஆதரிக்கும்படியாகத் தனக்குப் புறம்பாக்கி யென்று சப்தார்த்தம். ஒரு தெய்வமென்னுதே, 'மற்றோர் தெய்வம்' என்று இவர்களோத் தனியே ஸ்வதந்த்ராக்கிச் சொல்லுகிறதென்? என்ன,—அவர்கள் தங்களை ஸ்வதந்த்ரமாக அபிமாநித்துக் கொண்டிருக்கையாலே யென்று விவக்ஷித்து, அதுக்கு ப்ரமாணம் - யேப்யந்ய இத்யாதி. "யெவ்ந்யதேவதாஹக்தா: யஜந்தெஶ்ரத்தயான்விதா:|தெவிநமேவகுளதெய யஜந்யவிதிபூர்வகம்" இதி தோஸோ நமே. பேணத்தத்தத்கர்ஷணாதநார்த்த மித்யர்த்த:. சதுபபாதயதி - அவைதனக்கென்ன இத்யாதி. தனக்கு - ஸர்வ ஸேசியான தனக்கு. 'இப்படியே தெளியும்படி பண்ணி' என்றத்தை விவரிக்கிறார் - நபிபேதி இத்யாதி. 'எல்லீரும்' என்ற சேதநர்க்கு உண்டான பாஸ்பர வைஷம்யத்தைக் காட்டுகிறார் - ஸத்கர்மத்தை இத்யாதி. 'வீடுபெற்றுலகில்லே' என்றதுக்கு அர்த்தம் - பாபம் பண்ணினவர்களும் இத்யாதி. ஆகையாலே, பாபம்பண்ணினவர்கள் அதின்பலத்தை யநுபவிக்கவும் என்று கூட்டுவது. வசிந - ஜிவகாதுர ஹஜநஹ்ருஹமம் ஹம்ஹாரூஜகுர்கூம்ஹவதி. 'உலகு' என்றால் - சாஸ்த்ரவாசியரோ? என்ன, அதோஸ்மி இத்யாதி. "ஹாயகாரீஹாயஹம்வதி வாவகாரீ வாவெஹவதி வ்ருணயி வ்ருணைந கூடுணா ஹவதி வாவி வாவெந" இத்யாதி ப்ருஹதாரண்யகே.

acharya.org

மென்கை. பாபம்பண்ணினவர்கள் அதின்பலத்தை அநுபவிக்கவும், புண்யம்பண்ணினர் அதின் பலத்தை அநுபவிக்கவு மாகிற ஶாஸ்த்ரமர்யாதை குலையாதபடியாக. ''கூடொஹ்ரிலொகெவெடெவவ்யயிதஃ வ்ரஹ்மஷொத்தமஃ'' (அதோஸ்மிலோகேவேதேசப்ரதிதஃபுருஷோத்தமஃ)என்கிறவிடத்தில், லோகஶப்தத்தால் - ப்ரமாணத்தைச் சொல்லிற்றென்று கொண்டவோபாதி, இங்கும் லோக ஶப்தம் - ஶாஸ்த்ரத்தைச் சொல்லுகிறது. [சேற்றில் இத்யாதி] - அவ்வூரிலே பதார்த்தங்களில் ஒன்றி லொன்று குறைந்திருப்பதில்லையாயிற்று. 'உரம்பெற்றமலர்க்கமலம்'' இத்யாதிபோலே. அவ்வூரில் பதார்த்தங்களுள்ளவையடைய ஒன்றுக்கொன்று இசலி வளராநிற்கும். [ஆற்றவல்லவன்] - மிகவும் வல்லவன். அதிஶயிதஶக்திகன். ஸம்பந்தமொத்திருக்கச்செய்தே, புண்யம் பண்ணினர் அதின்பலம் அநுபவிக்கவும் பாபம்பண்ணினர் அதின்பலம் அநுபவிக்கவும் பண்ண வல்லவன். [மாயங்கண்டீர்] - ''ஜ்ஜ்ஞாயாஜ்ஞ்ரதுய்யா'' (மமமாயாதுரத்யயா) என்கிறபடியே தான் அசற்ற நினைத்தாரைத் தன்பக்கல் வந்துகிட்டாதபடி ப்ரக்ருதியையிட்டு வஞ்சித்துவைத்த படி கிடிகோள். [அது அறிந்து] - இது அவனுடைய மாயமென்னுமத்தை அறிந்து. [அறிந்தோடுமினே] - ''ரொவெயெவ்வஜ்ஞெஞாயாஎதாஜ்ரஹ்திதே'' (மாமேவயேப்ரபத்யந்தேமாயாமேதாந்தரந்திதே) என்கிறபடியே, மாயாதரணோபாயமான ப்ரபத்தியையும் தானே அருளிச்செய்துவைத்தான்; அத்தையறிந்து, அவ்வழியாலே அவனைப்பற்றித் தப்பப் பாருங்கோள் இந்த மாயையை. இது அவன் செய்துவைத்ததான பின்பு, அவனைவெல்லவேண்டில் அவனோடு பிரியநின்று வெல்லப்பாராதே அவனையே காற்கட்டி இத்தைத்தப்பப் பாருங்கோள். (சு)

''யஷ்மாத்க்ஷரமதீதோஹ மக்ஷராதபிசொத்தமஃ | அதோஸ்மிலோகெவெதெவவ்யயிதஃ வ்ரஹ்மஷொத்தமஃ'' இதி கீதாஸு பஞ்சதஶே. ''மொக்ஷ்யதெகுநெநதி மொகஃ - ஶாஸ்த்ரஜிதி ஹாவஃ. உலகில்லையென்றே - சாஸ்த்ரமர்யாதை குலையு மென்ற யிருக்கும். செங்கெலும் கமலமும் ஒங்குகையாலே தூறைநீருப்பதில்லை யாயிற்று என்றது. இதுக்கு ஸம்வாதம் - உரம்பெற்ற இத்யாதி. உரம்பெற்ற - சேற்றுவாய்ப்பாலே உரம்பெற்றிருக்கிற, மலர்க்கமலம் - தாமரைப்பூவானது, உலகளந்த சேவடிபோல் - திருவுலகளந்தபோது மேலெடுத்த சிவந்த திருவடிபோலே, உயர்ந்து காட்ட - இளர்த்து வளர்த்து ப்ரகாசித்துநிற்க; அப்போது தேவர்கள் முதலானவர்கள் திரண்டு காலீட்டித் தலையவணங்கித், தெண்டனிட்டுக் கிடந்தாற்போலே, வரம்புற்ற - வரம்பிலே சேர்த்துவளர்த்து நிற்கிற, கதிர்ச்செந்நெல் - செங்கெல் கதிர்களானவை, தாள்சாய்த்து - தாள்களோடீட்டி, தலைவணங்கும் - தலையவணக்கும் சிறப்பையும், தண்ணரங்கமே-ஸர்வர்க்கும் தாபஹரமான குளிர்த்தியையுமுடைய திருவரங்கமே இத்யர்த்தஃ. பெரியாழ்வார்திருமொழி நாலாம்பத்து மரவடியில் எட்டாம்பாட்டு, 'உரம்பற்றி' இத்யாதி. தாத்பர்யம், அவ்வூரில் இத்யாதி. இசலி - ஸ்பர்த்தித்து. சேற்றுநிலத்திற்செங்கெலும் கமலமும் இசலி வளராக்கடவ திருநகரியிலே இதி ஶப்தார்த்தஃ. 'செங்கெல்' ''ஜெதெ்கவஜ்ஞெநந - வாலெகெகவ்ருத்தியஃஹவெத்தஜ்ரஹ்மவகாஶம் வரிவதஃகெத ஜதி'', 'ஓங்கும்' ஜ்ரதுநெநந - ''யாவஜ்ஜ்வதிம்ரஹ்யஜிவ்ஜ்ஞ்ஹியாநெநந நிஶதிஶயொஜ்ரயகுஜ்ஞஹ்வ்ருதஜ்ஜதிஹாவஃ''. அதிஶயிதஶக்திமத்தையைக் காட்டுகிறார் - ஸம்பதீதம் இத்யாதி. ''ஹவிஶொஷ்ம கஜ்ஞாகாஂக்ஷாவஹ்ரஹ்யஜஞயகஃஹ'' மாமேவ இத்யாதி. அறிந்து - மாயாதரணோபாயமறிந்து என்ற இரண்டாம் அறிந்துக்கு அர்த்தம். அவனைப்பற்றி - இந்த மாயையைத் தப்பப்பாருங்கோள் என்று அன்வயிப்பது. 'ஆற்றவல்லவன்' இத்யாதிக்கு ஹாவம் - இது அவன் இத்யாதி. மாயங்கண்டீர் - ப்ரக்ருதிஸம்பந்தம் கிடிகோள். ப்ரக்ருதியையிட்டு வஞ்சித்தபடி கிடிகோ ளென்றபடி. ஓடுமினே - தப்பப்பாருங்கோள். க்ரமேண அன்வயஃ. (சு)

acharya.org

ஏழாம் பாட்டு.

ஓடியோடிப்பலபிறப்பும்பிறந்து மற்றோர்தெய்வம்
பாடியாடிப்பணிந்து பல்படிகால்வழியேறிக்கண்டீர்
கூடிவானவரேத்தநின்ற திருக்குருகூரதனுள்
ஆடிபுட்கோடியாதிமூர்த்திக்கு அடிமைபுகுவதுவே.

ஆ.—(ஓடியோடி.) தேவதாந்தரத்தை ஆஶ்ரயித்தால் மோக்ஷாதி ப்ரயோஜநங்கள் ஸித்தியாதோ? என்னில்;—'இவ்வளவும் வர இவ்வநாதிகாலமெல்லாம் தேவதாந்தரத்தை ஆஶ்ரயித்து என்னப்ரயோஜநம்பெற்றீர்? ஆனபின்பு, இந்த தேவதாந்தரங்களை விட்டு, பொலிந்து நின்றபிரான் திருவடிகளை ஆஶ்ரயிப்பது' என்கிறார்.

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், 'அபிலஷித புருஷார்த்தங்களுக்காக தேவதாந்தரங்களை ஆஶ்ரயித்தாலோ?' என்னில்,—'நெடுங்காலம் அவர்களை ஆஶ்ரயித்துப்பெற்ற பலமிதே இனி ஆஶ்ரயித்தாலும் பெறுவது; ஆனபின்பு, அவற்றைவிட்டுப் பொலிந்துநின்றபிரானை ஸமாஶ்ரயியுங்கோள்' என்கிறார்.

[ஓடி என்று தொடங்கி] - இனி ஆராய வேண்டாதபடி கர்மாநுகுணமாகப் போய்ப் போய்ப் பலபிறவிகளும் பிறந்து தேவதாந்தரங்களை ஸாதநமாக ஆஶ்ரயித்து அநேகபர்யாயம் அவை தரும் புருஷார்த்தங்களையும் பெற்று அப்புருஷார்த்தம் இருக்கும்படியும் அறிந்திகோள். [கூடி வானவர் என்று தொடங்கி] - 'ஆகில், செய்ய அடுப்பது என்?' என்னில்,—நீங்கள் ஈஶ்வரர்களாக ஸங்கிக்கிற தேவதைகளெல்லாம் ஏககண்டராய் ஆஶ்ரயிக்கும்படி திருநகரியிலே நின்றருளின ஸர்வேஶ்வரபோஷத்வாநுலக்ஷண ஜகத் ஹர்ஷ ப்ரகர்ஷத்தாலே ஆடாநின்றுள்ள பெரிய திருவடியை ரக்ஷகத்வக்யாபநத்வஜமாகவுடைய ஜகத்காரணமான ஸர்வேஶ்வரனுக்கு அடிமை புகுங்கோள்.

ப.—அநந்தரம், நீங்கள் இதற்குமுன்பு ஆஶ்ரயித்துப்பெற்ற பலமிதே இனி ஆஶ்ரயித்தாலும் பெறுவது; ஆனபின்பு, பரத்வஸஹ்யமான கருடத்வஜத்தையுடைய ஸர்வகாரண பூதனுக்கு அடிமைபுகுங்கோள் என்கிறார்.

மற்றோர் தெய்வம் - வேறே சொல்லப்பற்றாததொரு தேவதையை, பாடியாடி - (ப்ரீதிப்ரேரிதராய்க் கொண்டு) பாடுவது ஆடுவதாய், பணிந்து - வணங்கி, பல்படிகால் - பலப்பகாரத்தாலும், வழி - (ஆஶ்ரயிக்கச்சொல்லுகிற) ஶாஸ்த்ரமார்க்கத்தாலே, ஏறி - மேன்மேலும் ஆஶ்ரயித்து, ஓடியோடி - (அதன்பலமான கர்ப்பநரகங்களிலே) ஓடி, பலபிறப்பும்பிறந்து - பலவகையாகப்பிறந்து, கண்டீர் - அபரோக்ஷித்துக் கண்டீர்; (ஆனபின்பு), வானவர் - (நீங்கள் ஆஶ்ரயிக்கிற) தேவர்களெல்லாரும், கூடி - கூடி, ஏத்த - (தங்களாபங்கிவ்ருத்யாதிகளுக்காக) ஸ்தோத்ரம்பண்ணி ஆஶ்ரயிக்கும்படி, திருக்குருகூரதனுள் - திருநகரியிலே, நின்ற - நிற்குமவனுய், ஆடு - (பகவதநுபவப்ரீதியாலே) ஆடிவருகிற, புள் - பெரியதிருவடியை, கொடி - (பரத்வப்ரகாஶகமான) கொடியாகவுடையனுய், ஆதி மூர்த்திக்கு - ஸர்வகாரணபூதனை ஸர்வேஶ்வரனுக்கு, அடிமைபுகுவது - அடிமைபுகுங்கோள். புகுவதென்றது - புகுகவென்றுய், விதியாயிருக்கிறது.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், 'நெடுநாள் பச்சையிட்டுப் போந்த நாங்கள் இட்ட பச்சை வ்யர்த்தமாகாதபடி அபிலஷிதபுருஷார்த்தங்களுக்காக இன்னம் சிலநாள் ஆஶ்ரயித்தாலோ?' என்

acharya.org

னில்,—'முன்பு ஆஶ்ரயித்துப் பெற்றதிறே இனி ஆஶ்ரயித்தாரும் பெறுவது: ஆனபின்பு, பொலிந்துநின்றபிரானை ஆஶ்ரயியுங்கோள்' என்கிறார்.

[ஒடி. ஓடி] - "மதாமதம் காரகாரோலஹெ" என்கிறபடியே கர்மாநுகூலமாகத் தட்டிக்கிரிக்க இத்தனையிறே. [பலபிறப்பும் பிறந்து] - ஸகல யோகிகளிலும் அலங்க்யாதமான ஜ்ஞானத்தை ஸம்பாதிப்பண்ணி. ஆத்மா நித்யன், காலம் அநாதி, இடைவிடாமல் பிறந்து போந்த இதில் பலித்ததிறே இனி பலிப்பது. தங்களுடைய ஜ்ஞாபரம்பரைகளுடைய இவர்வாயாலே கேட்கவேண்டும் படியிறே இவர்களுக்கு அவிஶதமாயிருக்கிறபடி. [மற்றுஓர் தெய்வம்] - ஈஶ்வரனை யொழியுமித்தனையே வேண்டுவது; ஆசேஷமாக அமையும். [பாடியாடிப்பணிந்து] - ஆஶ்ரயணத்தில் குறையாலே பலியாதிருக்கிற தன்று; அதில் குறையில்லை. ப்ரீதிப்ரேரிதராய்ச் சொல்லி அவ்வளவில் பர்யவஸியாதே விக்ருதராய் "ஶாஶ்வதீப்ரஜா:" என்று பகவத்விஷயத்தில் அவகாஹிக்குமளவு உள்புக்கு. [பல்படிகால்] - ஒருபடியிலே ஆஶ்ரயித்துவிட்டிகோளோ? [வழியேறிக் கண்டீர்] - அத்தேவதைகளை ஆஶ்ரயிக்கச் சொல்லுகிற ஶாஸ்த்ரமர்யாதை தப்பாமல் ஆஶ்ரயித்து அதன் பலமும் கண்டிகோளன்றே? [கூடி இத்யாதி]-'ஆகில், செய்ய அடுப்பதென்?' என்ன,—'நீங்கள் உகந்திருக்கிற தேவதைகள் ஆபத்துவந்தவாறே அந்யோந்யம் ஶாத்ரவங்கள் செல்லாநிற்க, ஏக கண்டராய் ஆஶ்ரயிக்கிற திருநகரியிலே. தலையை அறுப்பாரும், தலை யறுப்புண்பாரு மாயிறே ஶாத்ரவங்கள் இருப்பது. உங்களைக் கும்பீடுகொள்ளுகிறவர்கள் செய்கிறத்தைக் கண்டாகிலும் ஆஶ்ரயிக்கப் பாருங்கோள். [ஆடுபுள் கொடி] - ஶோஷத்வாநுஸந்தாநத்தால் வந்த ஹர்ஷப்ரகர்ஷத்தாலே ஆடாநின்ற பெரியதிருவடியை ரக்ஷகத்வக்யாபநத்வஜமாக வுடையவன். ஆஶ்ரிதரக்ஷணத்துக்குக் கொடிகட்டி ரக்ஷிக்குமவ னென்கை. கருடவாஹநத்வம், பாத்வலக்ஷணமிறே. [ஆதிமூர்த்திக்கு] - "காரணஜ்ஞயெ:" என்கிறபடியே ஜகத்காரணவஸ்துவேயிறே உபாஸ்யமாவது. [அடிமைபுகுவதுவே] - அவனுக்கு அடிமைபுகப் பாருங்கோள். செய்யவேண்டுவது ஒன்றில்லை. "பாடியாடிப் பணிந்து" என்கிறதெல்லாம் வேண்டா. ஸர்வரக்ஷகனுய் ஸர்வஜ்ஞனுய் ஸர்வாந்தர்யாமியான அவனுடைமையை அவனுக்காக இசைய அமையும். 'பல்படிகால்வழியேறிக் கண்டீர் அடிமை புகுவதுவே' என்று விதிக்கிறார்.

ஈடு.—ஏழாம்பாட்டு. 'அது செய்கிறோம், இதரதேவதைகளுக்கும் சில உத்கர்ஷமுண்டு' என்று நெடுநாள் அவற்றுக்குப் பச்சையிட்டுப் போந்தோம்; அப்பச்சை வெறுமனுகாமே இன்னம் சிலநாள் அவை பலிக்கும்படி கண்டு பின்னை பகவத்ஸமாஶ்ரயணம் பண்ணுகிறோம்' என்ன, 'அவையும் எல்லாம் செய்து கண்டிகோளிறே; இனி அமையும் காணுங்கோள்' என்கிறார்.

[ஓடியோடி இத்யாதி] - "மதாமதம் காரகாரோ லஹெ" (கதாசதம்காமகாமா

ஏழாம்பாட்டு - ஓடியோடி இத்யாதி. 'மற்றோர்தெய்வம் பாடியாடிப்பணிந்து பல்படிகால்வழியேறி-ஓடியோடி - கண்டீர்; அடிமைபுகுவதுவே' என்றதுக்கு அநுகுணமாக ப்ரஸ்தப்ரதிவசநரூபேண அவதாரிகை - அதுசெய்கிறோம் இத்யாதி.

'ஓடியோடி' என்கிற வீப்ஸைக்கு அர்த்தம் - கதாசதம் இத்யாதி. "தெதமஹு கூர வுபு மபுலொகம்விஶாலம் கூடிணைவ்ணெ:தபு:லொகம்விஶதி । வனம்தூயீயதுஷ்டந்வுவ ஹாம தாமதிம்காரகாரோலஹெ" இதி கீதாஸு நவமே. ஓடியோடி - திரிந்துதிரிந்து; 'ஓடியோடி' என்கிற பதத்வயமும் - கமகாகமபரம். அதாவது - பலாநுபவார்த்தமாகப் போவது, ஜ்ஞாபரிக்ரஹார்த்தமாக வருவதாய்த் திரிந்துதிரிந்து என்றபடி. 'ஓடியோடிப்பலபிறப்பும்பிறந்து' என்றது - ஸாமாந்யமாய் ஸ்வர்க்கநரக ஸாதாரணமாயிருக்க, "மதாமதிம்காரகாரோலஹெ" என்கிற ப்ரமாணத்தில், கீழே "திவ்யாநுஷிவிஷவ லொகாநு" என்று ஸ்வர்க்கத்துக்கு ஏகாந்தமாயிருக்க, அந்தக்காந்தம் இங்கு ஸாதாரணத்திலே ப்ரமாணம்

acharya.org

ஸபந்தே)என்கிறபடியே, போவது, ஜந்மங்களோடே வருவதாய்த் திரிந்ததித்தனையிறே. [பல பிறப்பும்பிறந்து] - ஆத்மா நித்யன்; அசித்தும் அப்படியே; அசித்ஸம்ஸர்க்கமும் நித்யமாய், கர்ம ப்ரவாஹத்தாலே ஜந்மபரம்பரையும் உருவப்போருகிறது; நீங்கள் முன்னும் பின்னும் அறியாமலிறே 'இது ஒரு ஜந்மமே யுண்டாயிற்று' என்று இருக்கிறது. [மற்றுஓர் இத்யாதி] - இப்படி அநாதியாய்ப் போருகிற ஜந்ம பரம்பரைகளில் ஒரு ஜந்ம மொழியாமல் இதர தேவதாஸமாச்ரயணம் பண்ணிப்போந்திகோள். அதுசெய்கிற விடத்தில் த்ரிவித கரணங்களாலும் செய்தும். ஆச்ரயணத்தில் குறையால் பலியாதிருந்ததன்று, அதில் குறையில்லை. ப்ரீதிப்ரேரிதராய்ச் சோல்லி, அவ்வளவில் பர்யவஸியாதே விக்ருதராய், ''ராம நஹவ்ரூ'' (மாம்நமஸ்குரு) என்று பகவத் விஷயத்தில் அவகாஹிக்குமளவும் உட்புகுந்து. [பல்படிகால்] - ஒருபடியாச்ரயித்துவிட்டிகோளோ? அநேகம் ப்ரகாரங்களாய் ஆச்ரயித்து. [வழியேறிக்கண்டீர்] - அத்தேவதைகளை ஆச்ரயிக்கச்சொன்ன ஸாஸ்த்ரமர்யாதை தப்பாமல் ஆச்ரயித்து அதன்பலமும் கண்டிகோளன்றே? 'பல்படிகால் வழியேறிக்கண்டீர்' என்கைக்கு, 'இவர்கள் ஒரு ஜந்மத்திலும் பகவத்ஸமாச்ரயணம் பண்ணிற்றிலர்கள்' என்று அறிந்தபடி எங்ஙனே இவர்? என்னில்; - இப்போது தாம் இவ்வர்த்தம் உபதேசிக்க வேண்டும்படி இவர்களிருக்கக் காண்கையாலே, 'இதுக்குமுன்பு பகவத்ஸமாச்ரயணம் பண்ணிற்றிலர்கள்' என்று அறியத் தட்டில்லையிறே; ''மொக்ஷயிஷ்யாமி மா சுசஹ'' (மோக்ஷயிச்சேஜ்ஜநார்த்தநாத்) என்கிறபடியே பகவத்ஸமாச்ரயணம் பண்ணினார்களாகில் முக்தராவர்களிறே. இதரதேவதாஸமாச்ரயணம் பண்ணுகையாலே இவ்வளவும்வர ஸம்ஸரித்துப்போந்திகோள். ''ப்ரஹ்மாணம் ஜிதிகண்டஞ்ச'' (ப்ரஹ்மாணம் ஜிதிகண்டஞ்ச)இத்யாதி, ''ஆதிவாஹாநவைவஞ்ச'' (ப்ரதிபுத்தாநஸேவந்தே).

எப்படியாம்? என்ன, ப்ரகரணபலத்தாலே, இங்கும் ஸ்வர்க்கபலத்திலே தானே ஒதுக்கிக்கொள்ளவேணும். அது எப்படியென்ன, 'மற்றோர்தெய்வம் பாடியாடிப்பணிந்து பல்படிகால்வழியேறி' என்று தேவதாந்தரஸமாச்ரயணமும் பண்ணி தத்பலமும் கண்டிகோ ளென்கையாலே, இது ஸ்வர்க்கபோக்தாவுக்கொழியக் கூடாதிறே. கூஷ்ஹ ஊகி கூசாஃ - வ்யமஹாரிஹொமாஃ, தெவ்ஷு கூசிஃ ஊஹாயெஷாஹெ கூசகூசாஃ. *சமநாகமகபரமான 'ஓடியோடி' என்கிற பதத்வயோபபாதகம் - கதாகதம் இத்யாதி. ஜந்மங்களோடேவருவதாய்- ஜந்மபரிக்ரஹார்த்தமாக வருவதாய். இப்போது ஒருபிறவி பிறந்திருக்க, பலபிறவியுண்டோ? என்ன, ஆத்மா இத்யாதி. பலபிறப்பும்பிறந்து - ஸகலயோநிகளிலும் அஸங்க்யாதமாக ஜந்மங்களைப்பண்ணி. மற்றோர்தெய்வம் ஈச்வரவ்யதிரிக்ததத்வ மாத்ரமே அபேக்ஷிதம்; விஷயநியமமில்லை யென்றபடி. 'பிறந்து' என்கிற ல்யப்பிணலே - ஜந்மங்களுக்கு தேவதாந்தர ஸமாச்ரயணஸேஷத்வம் ஸித்யதே; ததாஹ-இப்படி அநாதியாயி இத்யாதி. 'பாடியாடிப்பணிந்து' என்கையாலே 'த்ரிவிதகரணங்களாலும் செய்தும்' என்றது. 'பணிந்து' என்கிற இது-மாநஸவ்யாபாரத்தைக் காட்டுகிறது. கரணத்ரயவ்யாபாரத்தையும் சொன்னதுக்குத் தாத்பர்யம் - ஆச்ரயணத்தில் இத்யாதி. சப்தார்த்தம் - ப்ரீதிப்ரேரிதராயி இத்யாதி. இத்தப் பக்ஷத்தில், 'ஆடி, பணிந்து' என்கிற இரண்டும் காயிகத்தைக் காட்டிற்றாகில் - ''உந்ஹவ்ஹெவ்ரூவாஹ்ஹ்தாஹ்ஹ்'' என்கிற கணக்கிலே, மாநஸவ்யாபாரமும் தன்னடையே வித்திக்கும். படி - ப்ரகாரம். பல்படிகால் - பலப்ரகாரங்களால். ப்ரகாரங்களாவன - தர்ப்பண; ஜப ஹோம ப்ராஹ்மணபோஜநாதிகள். வழியேறி - ஸாஸ்த்ரமார்க்கத்திலே நின்று ஆச்ரயித்து. கண்டீர் - அதன்பலமும் கண்டிகோள். தடஸ்த்தஜநங்களை அநுவதித்துப் பரிஹரிக்கிறார் - பல்படிகால் இத்யாதி. 'பலஜந்மங்களிலும் இதரதேவதைகளைப்பணிந்து அதன்பலமும் கண்டீர்' என்றபோதே ஒருஜந்மத்திலும் பகவத்ஸமாச்ரயணம் பண்ணவில்லை என்றபடியாயிற்றே யென்று ஸங்காதாத்பர்யம். பகவத்ஸமாச்ரயணம்பண்ணினால் உபதேசிக்கவேண்டும்படியிராதே முக்தராவர்களோ? என்ன, மோக்ஷயிச்சேத் இத்யாதி. ''ஸ்ரோதவ்யோ மந்தவ்யஹ் நிதித்யாஸிதவ்யஹ்। ஸம்ஸ்ரவணாத்ஜ்ஞாநநிஷ்டாவை தெநோக்ஷயிஜ்ஞாநபூ நாஸ்தி'' இதி ப்ரஹ்மாண்டபுராணே. விபர்யயே பர்யவஸாநம்,।ப்ரகரணநுகுண்யேந தர்ஸயதி - இதரதேவதா இத்யாதி. 'தேவதாந்தரபஜநம் ஸம்ஸாரஹேது' என்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - ப்ரஹ்மாணம் இத்யாதி.*

acharya.org

'மோக்ஷபலம் ஸித்திக்கவேணும்' என்றிருக்கிறவர்கள் க்ஷுத்ர தேவதைகளைப் பின்செல்லார்க ளிறே; அதுக்குஅடி - அவை தரவல்லது அநித்யபலங்களாகையாலே. "ஸ்ரஷ்டுரீஶிரே தேவா: ஸர்வே ஸர்வவிதாமஹே" (ஸ்கந்தருத்ரமஹேந்த்ராத்யாஃ ப்ரதிஷித்தாஸ்துபூஜநே) என் றதிறே. "கூயாவிஶ்ராவ்ய" (த்வயாபிப்ராப்தம்) இத்யாதி-ஒருவன் பகவத்ஸமாஶ்ரயணம்பண்ணு நிற்கச்செய்தே, 'இவன்ஸமாதி நின்றநிலை அறியவேணும்' என்று பார்த்து ஸர்வேஶ்வரன் இந்த்ரவேஷ பரிக்ரஹம்பண்ணி ஐராவதத்திலே ஏறிவந்து முன்னேநின்று, 'உனக்கு வேண்டுவதென்?' என்ன, 'ஒருபழுவும் தானுமாய் வந்து நிற்கிறவன் ஆர்'? 'என்றான்; 'ஸர்வேஶ்வரன் டேரிய திருவடியை மேற்கொண்டு வந்தான்' என்னுமிடம் அறியானிறே, கொண்டுவந்த வேஷம் இதுவாகையாலே; அவனைப்பார்த்து, 'நீ யாவனொருவனை ஆஶ்ரயித்து இந்த ஐஶ்வர்யமடையப் பெற்றாய், அப்படிப் பட்டவனைக் காண் நான் ஆஶ்ரயிக்கிறது; இப்படி வழி போவார்க்கெல்லாம் பச்சையிட்டுத் திரி யுமவனல்லேன்காண்; இப்போது முகங்காட்டாதே போகவல்லையே பிரானே! உன்னைக் கும்பி டுகிறேன்' என்றானிறே. ஸகவத்ஸமாஶ்ரயணம்பண்ணி ஜ்ஞாநாதிகரா யிருப்பா ரொருவர் இருந்து தம்முடைய வஸ்த்ரத்தைப் புரையா நின்றாராய், அவ்வளவிலே தேவனும் தேவியுமாகப் போகா நிற்க அநாதரித்திருந்தாராய், தேவியானவள், 'நீர் ஸர்வாதிகரா யிருக்க, உம்மைக்கண்ட விடத்தில் இவன் அநாதரித்துக் காலைநீட்டிக்கொண்டிருந்தானே' என்ன, 'அவன் பகவத்பக்தன்போலே காண்' என்ன, 'அதுதான் இருக்கிறபடி அறிவோம்' என்று இருவரும் இவர்பக்கலிலே வந்து, 'நீ என்? தேவர்களை மநுஷ்யர்கள் கண்டால் அநுவர்த்தித்து வேண்டும் வரங்களும் வேண்டிக் கொள்ளக் கடவர்களா யிருப்பர்கள்; நீ நம்மைக் கண்டவிடத்தில் நீட்டின காலை முடக்குதல், சில உபசாரங்களைப் பண்ணுதல், சிலவற்றை வேண்டிக்கொள்ளுதல் செய்யாதே யிருந்தாயே' என்ன, 'அழகிது! அவை யெல்லாம் செய்யக்கடவேன், மோக்ஷம் தரலாமோ?' என்ன, 'அது நம்மாலே செய்யலாமதன்று; பகவத்ஸமாஶ்ரயணம்டண்ணி அவன் ப்ரஸாதத்தாலே பெறவே ணும்' என்ன, 'ஆகில், இன்று சாவாரை நாளைச் சாவப்பண்ணலாமோ'? என்ன, 'அதுவும் கர்மாநு குணமாயிறே யிருப்பது; நம்மால் செய்யப்போகாது' என்ன, 'ஆகில், நீ செய்யுமது, இவ்வுசி போனவழியே நூலும்போம்படி அநுக்ரஹித்து நடக்குமித்தனை' என்ன, தேவனும் கோபத்தாலே நெற்றியிற்கண்ணைக்காட்ட, இவரும் காலிலே அநேகங்கண்ணை உண்டாக்கிக் காட்டினார். [கூடி இத்யாதி] - நீங்கள் ஆஶ்ரயிக்கிற தேவதைகள் இவ்வளவும் உங்களைக் கும்பிடுகொண்டு, இத் தனைபோதுபோய் அங்கே ஆஶ்ரயியா நிற்பர்கள். அவர்கள் செய்கிறவற்றைக் கண்டாகிலும் நீங்க

"ப்ரஹ்மாணஂஶிகிக்ஷுஸ்யாஜ்ஞாதெவதாஸ்ரூதாஃ। ப்ரகிவ்ருஷ்டாநவெவஜ்ஞெயஸ்ஸாதுரிஶிதிஂஷமம்" இதி நாராயணீயே. "ஸ்ரஷ்டுரீஶிரே தேவாஃ ப்ரகிஷ்டாஸ்துவிமோ ஜநே! ஜ்ஞாதெதெவஂஹகிவாஜ்ஞாயஂநகுர்யாதெவதெவஹி", "ப்ரகிவ்ருஷ்டாஸ்தோகாஃ" என்கையாலே, ப்ரதிபுத்தாகிறார் - மோக்ஷாதிகாரிகள்; அத்தை அருளிச்செய்கிறார் - மோக்ஷபலம் இத்யாதி. "யஸ்ஸாஶவரிஶிதிஂஷமம்" என்றதுக்கு அர்த்தம் - அதுக்கடி இத்யாதி. இதரதேவதாஸமாஶ்ரயணம் பரிமித பலப்ரதமாகையேயன்றிக்கே நிஷித்தமு மென்று விவக்ஷித்து, அதுக்கு ப்ரமாணம் -ஸ்கந்த இத்யாதி. பூர்வமேவ லிகிதம் இதம் ப்ரமாணம். 'முமுக்ஷுக்கள் இதரதேவதைகளை பஜியார்கள்' என்னுமதுக்கு அநுஷ்டாநங்களும் காட்டுகிறார் - த்வயாபி இத்யாதி. "கூயாவிஶ்ராவ்ய ப்ரகிஷ்டாஸ்துவிமோ ஜநே! கூயாவி ப்ராவதெஶ்வர்யம் யதவஂதெதாஷயாஶுஹி" இதி வைஷ்ணவே தர்மே. ஒருவன் - அம்பரீஷன். பழு - ஐராவதம். ஒருவர் - திருமழிசைப்பிரான். புரையாநின்றாராய் - தையாநின்றாராய். தேவனும்தேவியும்- ருத்ரனும் பார்வதியும். இவரும் - ஆழ்வாரும். அக்ஷபாதராதையாலே யென்றபடி. தாத்பர்யம் - நீங்கள் இத் யாதி. 'கூடி' என்று விசேஷிக்கையாலே - பரஸ்பரவிரோதமுண்டென்னுமத்தையும், இப்படி விரோதமுண்டா

acharya.org

ளும் அவனே யாச்ரயிக்கப் பாருங்கோள்; தலையறுப்பாரும் அறுப்புண்பாருமாய், க்ராமணிகளைப் போலே ஒருவரை யொருவர் வேரோடே அலம்பிப்போகடவேண்டும்படியான விரோதம் செல்லா நிற்கச்செய்தேயும், ஆபத்து எல்லார்க்கு மொத்திருக்கையாலே எல்லாரும் ஒரு மிடறாய் ஆச்ரயிப்பர்கள். பரஸ்பரவிரோதமுங் கிடக்கச்செய்தே 'ஊராகக் கூடிவந்தது' என்பார்களிறே. [ஆடுபுட்கொடி] - வெற்றிப்புட்கொடி. ஆடு - வெற்றி. வெற்றிப்புள்ளைக் கொடியாக வுடையவன். 'ஸர்வேச்வரவாஹநம்' என்கிற ஹர்ஷப்ரகர்ஷத்தாலே மதித்து ஆடாநின்ற புள் என்றுமாம். ஆச்ரிதவிரோதி நிரஸநத்துக்கு ஸர்வேச்வரனுக்குச் செய்யவேண்டுவதில்லை; திருவடி திருத்தோளிலே சலியாமல் இருக்குமத்தனையே வேண்டுவது. 'கருடத்வஜன், கருடவாஹநன்' என்று சொல்லப்படுமவனுமிற்று மோக்ஷப்ரதனுவான். [ஆதிமூர்த்திக்கு] - "காரணந்தூயெயுஃ" (காரணந்துத்யேயஃ) என்கிறபடியே. ஜகத்காரணவஸ்துவேயிறே உபாஸ்யமாவது மோக்ஷப்ரதனுமாய் ஸர்வநியந்தாவுமான ஸர்வேச்வரனுக்கு. [அடிமை புகுவதுவே] - அடிமைபுகுமதுவே கர்த்தவ்யம். உங்களுக்குச் செய்யவேண்டுவ தொன்றில்லை; அவனுடைமையை அவனுக்காக இசைய அமையும். அவன் இத்தை 'என்னுடைமை' என்றிருக்க, நீங்களும் 'என்னுடைமை' என்றிராதே 'அவனது' என்று இசைய அமையும். அடிமை புகுவது என்கிற இடம் - விதியாய், கண்டீரென்கிற இடம் - அதுவும் செய்து பார்த்திகோளிறே; இனி இவன் திருவடிகளிலே அடிமைபுகப் பாருங்கோ ளென்கிறார். யயாதிசரிதத்தை பட்டர் வாசித்துப்போந்திருக்கச் செய்தே, பிள்ளைவிழுப்பரையரும் ஆப்பான்திருவழுந்தூரரையருங் கூட 'வேதோபப்ரும்ஹணார்த்தமாக ப்ரவ்ருத்தமான ப்ரபந்தங்களில் இது எவ்வர்த்தத்தை விஸதீகரிக்கிறது?' என்று கேட்க, 'க்ஷத்ரதேவதைகள் தந்தாமை ஆச்ரயித்துப் பெற்றாலும் பிறர்பக்கலிலே ஓர் உத்கர்ஷம் கண்டால் அது போறுக்கமாட்டார்க ளென்றும், ஸர்வேச்வரனே 'பிறர்வாழ்வு நம் வாழ்வு' என்று நினைத்திருப்பானென்றும் சொல்லி, ஆனபின்பு, இதரதேவதைகள் ஆச்ரயணீயரன்று, இவனொருவனுமே ஆச்ரயணீய னென்னு மர்த்தத்தைச் சொல்லுகிறது' என்று அருளிச் செய்தார். 'ஊளாஹு' (இமௌஸ்ம) என்று தாழ நிற்கவல்லான் இவனேயிறே. 'யாதவர்கள் முடிவிலே வந்தவாறே வாட்கோரையை யிட்டு ஒருவரை யொருவர்

யிருக்கக் கூடுகைக்கு ஹேதுவையும் ஸத்ருஷ்டாந்தமாக அருளிச்செய்கிறார் - தலையறுப்பாரும் இத்யாதி. எல்லாமாஞலும், பரஸ்பரவிரோதமாயிருக்க, கூடும்படி யெப்படி? என்ன, பாஸ்பா இத்யாதி. 'ஆடுபுட்கொடி' என்று விசேஷித்ததுக்கு ஹாவம் - ஆஸ்ரித இத்யாதி. 'அடிமைபுகுவதுவே' என்றதுக்கு அநுகுணமாக விசேஷண கர்ப்பிதம் ஹரித்தஹாவமாஹ - கருடத்வஜன் இத்யாதி. காரணத்வகதநத்துக்கு பலிதம் - காரணந்து இத்யாதி. 'ஆடுபுட்கொடி, கூடிவானவரேத்தநின்ற' என்கிற விசேஷணங்களாலே பலித்த குணங்களை அருளிச்செய்கிறார்- மோக்ஷப்ரதனுமாயி இத்யாதி. ஆதிமூர்த்திக்கு - காரணபூதனான ஸர்வேச்வரனுக்கு. 'அடிமை' இத்யாதிக்கு அர்த்தம் - அடிமைபுகுமதுவே கர்த்தவ்யம் என்று. கர்த்தவ்யமென்று அத்யாஹார்யம். ஏவகாரவ்யவச்சேத்ய விசேஷம் தர்சயதி - உங்களுக்கு இத்யாதி. 'பாடியாடிப்பணிந்து' இத்யாதிகள் வேண்டாவென்று கருத்து. அவனுடைமை யென்றதுக்கு - 'ஆதிமூர்த்தி' இத்யத்ர ஹ்ருதயம். தத்விசதயதி - அவன் இத்தை இத்யாதி. 'அடிமைபுகுவதுவே' என்றதும், 'கண்டீர்' என்றதும் அன்வயிக்கிறபடி யெங்ஙனே? என்ன, அடிமைபுகுவது என்கிறவிடம் இத்யாதி. மோக்ஷப்ரதத்வம் அவர்களுக்கில்லையேயாகிலும், ஸ்வர்க்காதி புருஷார்த்தப்ரதத்வமாகிற அதிசயமுண்டே யென்ன, அவர்கள் ஸ்வாஸ்ரிதர்பக்கல் அஸூயாளுக்களாகையாலே அவ்வழியாலும் அவர்களுக்கு உத்கர்ஷமில்லை யென்னுமத்தை ஆப்தஸம்வாதத்தாலே காட்டுகிறார் - யயாதி இத்யாதி. ஆஸ்ரிதர் வாழ்வே தனக்கு வாழ்வாகக் கொண்டு நினைத்திருக்குமோ? என்ன, அவ்வளவேயன்று, அவர்களே உத்கருஷ்டராக்கித் தன்னைத் தாழநினைக்கு மென்கிறார் - இமௌஸ்ம இத்யாதி "ஊளஹுஶ்ரிஶாஶுலகிஜ்ரள வஶ்வவஹ்யிதள। ஸுஜ்ஞாவயயயெஷ்டம்வெஶாவஸநம்கரவாவகிழ்" இதி பாலகாண்டே விஶ்வாமித்ரப்ரதி ராமலக்ஷ்மணௌள. 'இதரதேவதாஸமாஶ்ரயணம் பண்ணிக் கண்டிகோளே, பலமில்லை' என்று சொன்னீர்; பகவத்ஸமாஶ்ரயணம் பண்ணினார்க்கும் பலத்தில் தட்டுப்பிறந்ததே யென்று சங்கித்துப் பரிஹரிக்கிறார் - யாதவர்கள் இத்யாதி. முடிவிலே - அவஸாநத்திலே. வாட்கோரை-கத்திக்கோரை. க்ரமேண அன்வயஃ.

acharya.org

எழிந்து முடிந்துபோனார்கள்' என்று கேட்டவாறே, 'க்ருஷ்ணன் இவர்கள் விஷயமாக ஸங்கநிதி பத்மநிதி தொடக்கமானவற்றைக் கொடுவந்து கொடுத்துச் செய்யாதனவில்லை; பின்னையும் முடிவிலே வந்தவாறே இப்படியேயாயிருந்தது; 'நம்முடைய பகவத்ஸமாச்ரயணத்துக்கும் பலம் அங்ஙனேயாகிறதோ ? என்று அஞ்சியிருந்தோம்' என்ன, 'அங்ஙனாகாது; அஞ்சவேண்டா; அவர்கள், 'இவன் என்தோழன், மைத்துனன்' என்று தேஹ ஸம்பந்தத்தைக்கொண்டு விரும்புகையாலே அவர்களுக்கு தேஹாவதியாய் விட்டது; நாம் ஸ்வரூபஜ்ஞாநத்தாலே, நித்யஸூரி ஆத்மாவுக்கு வகுத்த பேறு பேறவேணும் என்று பற்றுகையாலே பேறும் யாவதாத்மஹாவியா யிருக்கும்' என்று அருளிச்செய்தார். (எ)

எட்டாம் பாட்டு.

புக்கடிமையினுல்தன்னைக்கண்ட மார்க்கண்டேயனவனை
நக்கபிரானுமன்றுய்யக்கொண்டது நாராயணனருளே
கொக்கலர்தடந்தாழைவேலித் திருக்குருகூரதனுள்
மிக்கவாதிப்பிரான்நிற்க *மற்றைத்தெய்வம்விளம்புதிரே.

ஆ.—(புக்கடிமையினுல்.) ருத்ரனை யாச்ரயித்தன்றே மார்க்கண்டேயன் ஸ்வாபிலஷிதம்பெற்றது என்னில்,—அவனும் ஸ்வாபிலஷிதம்பெற்றது நாராயணனுடைய ப்ரஸாதத்தாலே; அவ்விடத்தில் ருத்ரன் புருஷகாரமாத்ரமே; ஆதலால், இப்படி ஸர்வேச்வரனை நாராயணனை யொழிய மற்றென்ன தைவத்தைக் கொண்டாடுகிறீர்? என்கிறார்.

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், 'மார்க்கண்டேய பகவான் ருத்ரனை ஆராதித்து ஸ்வப்ரார்த்திதத்தைப் பெற்றிலனே?' என்னில்,—'அவ்விடத்தில் ருத்ரன் புருஷகாரமாத்ரமே. அவனுடைய ப்ரார்த்திதம் கொடுத்தருளினன் எம்பெருமானே' என்கிறார்.

[புக்கடிமையினுல் தன்னைக்கண்ட]- அடிமையாலே புக்குத் தன்னைக்கண்ட. [அருளே]- ப்ரஸாதத்தாலே. [கொக்கலர் என்று மேலுக்கு] - கொக்கின் நிறம்போலே யிருந்துள்ள பூக்களையுடைய பெரிய தாழைகளை வேலியாகவுடைய திருநகரியில் தன்னுடைய ஐச்வர்யாதிகளால் ஸம்ருத்தனை ஜகத்காரணமான ஈச்வரன் நிற்க, மற்று என்ன தேவதைகளைப் பேசுகிறிகோள்?

ப.—அநந்தரம், மார்க்கண்டேயனுக்கு ருத்ரன் பலப்ரதனுயிற்றும் ஈச்வரன்க்ருபையாலே யென்று, 'இதரதேவதைகளுக்கும் பலப்ரதாநசக்த்யாதாயகன் அவனே' என்னுமிடத்தை உதாஹரணநிஷ்ட மாக்கி அருளிச்செய்கிறார்.

அடிமையினுல் - சேஷவ்ருத்திமுகத்தாலே, புக்கு - உட்புக்கு, தன்னை - (ஆச்ரயணீயனை) தன்னை, கண்ட - அபரோக்ஷித்துக்கண்ட, மார்க்கண்டேயன் - மார்க்கண்டேயனென்று, அவனை - புராணப்ரஸித்தனைவனை, நக்கன் - திகம்பரனுகையாலே நக்நனென்று பேராய், பிரானும் - (ஆச்ரிதருக்கு ம்ருத்யுவைஜயித்து நித்யத்வத்தைக் கொடுத்த) உபகாரகனுவானும், அன்று - ப்ரளயதசையிலே, உய்யக்கொண்டது - பிழைப்பித்து ஹகவத்பரனுக்கி உஜ்ஜீவிப்பித்தது, நாராயணன் - (அந்தராத்மபூதனை) நாராயணன், அருளே - (அவனுக்குபலப்ரதனும்படி தன்னைப்பண்ணிவைத்த) க்ருபையாலேயாயிருக்கும்; (ஆதலால்), கொக்கு-கொக்கின்நிறம்போலே,

* 'மற்றெத்தெய்வம்' என்றும் பாடம்.

acharya.org

அலர் - அலருகிற பூவையுடைய, தடம் - பெரிய, தாழை - தாழைகளை, வேலி - வேலியாக வுடைய, திருக்குருகூரதனுள் - திருநகரிக்குள்ளேநிற்கிற, மிக்க-ஸர்வாதிகனுய், ஆதி - நிரபேக்ஷ காரணபூதனை, பிரான் - மஹோபகாரகன், நிற்க-நிற்க, எ மற்று தெய்வம் - வேறு தத்ஸாபே க்ஷமான எத்தை தைவமாக, விளம்புதிர் - சொல்லுகிறிகோள் ?

இ.—எட்டாம்பாட்டில், 'மார்க்கண்டேயன் ருத்ரனை ஆஸ்ரயித்து ஸ்வாபேக்ஷிதம் பெற்றிலனே?' என்ன, 'அது இருந்தபடியைக் கேட்கலாகாதோ?' என்கிறார்.

[புக்கடிமையினல்] - அடிமையினல்புக்கு ; வகுத்தபோஷிபக்கல் செய்யுமத்தை ருத்ரன்பக் கலிலே செய்தான். இத்தால், ஆஸ்ரயணத்தில் குறையாய் இழந்தானல்ல னென்கை. [தன்னைக் கண்ட] - ஆஸ்ரயணீயனைக் காணப்பெறுமையாலே இழந்தானுமல்லன்; [மார்க்கண்டேயனவனை]- மார்க்கண்டேயனனவனை. [நக்கபிரான்] - நக்கன் - நக்நன். பிரான் என்று ஸ்வகோஷ்டியில் ப்ர ஸித்தி. [அன்று உய்யக் கொண்டது] - மார்க்கண்டேயனனவனை ஆபத்தையிலே ரக்ஷித்தது. [நாராயணனருளே] - ஸர்வஸ்வாமியான அவன் ப்ரஸாதத்தாலே யென்று த்ருஷ்யையாதல்; இவன் புருஷகாரமாக அவன் ப்ரஸாதத்தைப் பண்ணிக்கொடுத்து என்று த்விதீயையாதல்; 'நாராயணன்' என்கையாலே, அவனுக்கு போஷமாமிடத்தில் உன்னைநி என்னைநி ஒருவாசியில்லை யென்று அவன் திருவடிகளிலே காட்டிக்கொடுத்தா னென்கை. [கொக்கலர் இத்யாதி] - கொக்குப் போலே வெளுத்த நிறத்தையுடைய பூக்களை யுடைத்தான பெரியதாழைகளை வேலியாகவுடைய திருநகரி. நிலத்து இயல்பு இருக்கிறபடி. [அதனுள் மிக்க ஆதிப் பிரான் நிற்க] - ஸர்வாதிகனுய் ஜகத் காரண பூதனனவன் திருநகரியிலே ஸுலபனுய் நிற்க. [மிக்க] - ஆஸ்ரயணகாலத்தில் ஆஸ்ர யிப்பித்துக்கொண்டு ஹலவேளையிலே வேடுறுருவன் வாசலிலே கொடுபோகவேண்டும்படி குறை வாளனன்றிக்கேயிருக்கை. [மற்றைத் தெய்வம்] நாரங்களிலே ஒன்றை ஈச்வரனென்று பற்றவோ ? ப்ரகாரமாய்க் கொண்டல்லது வஸ்துத்வமில்லாதவற்றை ப்ரகாரியாக ப்ரமிக்கிறிகோளிறே. [விளம் புதிரே] - இவனையொழிய வ்யவஹார யோக்யமாயிருப்பது ஒன்றில்லை யென்று இருக்கிறார்.

ஈடு.—எட்டாம் பாட்டு. இங்ஙனே யிருக்கச்செய்தேயும், இதரதேவதாஸமாஸ்ரயணம் பண்ணியன்றே மார்க்கண்டேயாதிகள் ஸ்வாபிலஷிதம்பெற்றது என்ன,—ஆகில் அது இருந்தபடி யைக் கேட்கலாகாதோ ? என்கிறார்.

[புக்கு அடிமையினல்] - அடிமையினல் புக்கு. 'ஸர்வேச்வரனுக்கு அடிமை' என்று புக்கானல்லன்; 'ருத்ரனுக்கு அடிமை' என்று புக்கானுயிற்று. [தன்னைக்கண்ட] - காணப்பெறுமை யாலே தான் இழந்தானல்லன் ; [புக்கு இத்யாதி] - ஆஸ்ரயணக்குறையா லிழந்ததல்ல; காணப் பெறுமையால் இழந்ததல்ல. [மார்க்கண்டேயனவனை] - மார்க்கண்டேயனனவனை. [நக்க பிரான்] - நக்கனென்றது - நக்ந னென்றபடி. ஸ்வகோஷ்டிக்கு உபகாரகனு யிருக்கையாலேயாதல்,

---

எட்டாம்பாட்டு - புக்கடிமையினல் இத்யாதி. பூர்வார்த்தத்தைக் கடாகூத்து அவதாரிகை - இங்ஙனேயிருக்கச்செய்தேயும் இத்யாதி. இங்ஙனே யிருக்கச்செய்தேயு மென்றது - இதரதேவதைகள் ஸம் ஸாரவர்த்தகராய், 'ஸர்வேஸ்வரன் மோகூப்ரதன்' என்று ப்ரஸித்தியுண்டாயிருக்கச்செய்தேயு மென்றபடி.

'புக்கடிமையினல் தன்னைக்கண்ட' என்றிருக்கையாலே அருளிச்செய்கிறார் - ஸர்வேஸ்வரனுக்கு இத்யாதி. ஸர்வேஸ்வரனுக்கு - ப்ராப்தவிஷயத்துக்கு என்றபடி. 'தனக்கு - அடிமையினல் - புக்கு - தன் னைக்கண்ட' என்று அந்வயிப்பது. தன்னை - ருத்ரனை. இரண்டு பதத்தையுங் கூட்டி அர்த்தம் - ஆஸ்ரயண இத்யாதி. மார்க்கண்டேயனவனை - மார்க்கண்டேயனன அவனை. ஜ்ஞாநப்ரதத்வத்தை யென்றது - மார்க்கண் டேயவிஷயத்திலே யென்றபடி. "ரமஸ்வராஜ்ஜாநநிஷ்டை" என்று - ஜ்ஞாநப்ரதத்வமுண்டிறே அவ

acharya.org

ஜ்ஞாநப்ரதத்வத்தைப் பற்றவாதல் - பிராணென்கிறது. மேல் நாராயணனென்கையாலே - 'அவனுக்கு மோஷமாமிடத்தில் உன்னுடே என்னுடே வாசியில்லே' என்று அவன்திருவடிகளிலே காட்டிக்கொடுத்தா னென்கை. [அன்று உய்யக்கொண்டது] - ஆபத்தசையிலே ரக்ஷித்தது. [நாராயணனருளே] - 'நீ நெடுநாள் பச்சையிட்டு ஆச்ரயித்தாய்; அவ்வாச்ரயணம் வேறுமன் போயிற்றதாக வொண்ணுது'' என்று அவனையழைத்து, 'நானும் உன்னைபோதி ஒருவனை ஆச்ரயித்துக்காண் இப்பதம் பெற்றது. இனி ஊண்கொடுத்தல், உபதேசங்கொடுத்தலிறே' அவனைக் கொண்டுபோய் ஸர்வேச்வரன் பக்கலிலே காட்டிக்கொடுத்தானையிற்று. அருளென்கிறவிடம் - எல்லாவிபத்தியிலும் ஒட்டலாயிருக்கையாலே, அருளாலே யென்னுதல்; அவன் இவனை ரக்ஷித்துக்கொண்டது ஸர்வேச்வரன் ப்ரஸாதத்தைப் பண்ணிக்கொடுத் தென்னுதல். [கோக்கலர் இத்யாதி] - கோக்குப்போலே வெளுத்த நிறத்தையுடைய அலரையுடைத்தா யிருப்பதாய்ப் பெருத்திருந்துள்ள தாழைகளை வேலியாக வுடைத்தா யிருந்துள்ள திருநகரியாயிற்று. நிலத்தியல்பு இருக்கிறபடி. [மிக்கஆதிப்பிரான்நிற்க] - ஸர்வாதிகனாய் ஜகத்காரணபூதனானவன் நிற்க. [மிக்க] - சொல்லும்போது கனக்கச் சொல்லி, கிட்டினவாறே குறைந்திரா தொழிகை. நெடுநாள் ஆச்ரயிப்பித்துக்கொண்டு, பின்பு கார்யகாலத்திலே வந்தவாறே வேறே யொருவன் வாசலேறக் கொண்டுபோக வேண்டாதிருக்கை. [மற்றைத் தெய்வம்] விளம்புதிரே] - ப்ரகாரங்களிலே ஒன்றை ஈச்வரனுக்குச் சொல்லுகிறிகோளே ; அவனுக்கு ப்ரகாரமாயல்லது ஒன்றுக்கும் வஸ்துத்வ மின்றிக்கே யிருக்க, ப்ரகாரியாகச் சொல்லி அநர்த்தப்படுகிறிகோளே கெடுவிகாள்! [விளம்புதிரே] - 'வ்யவஹரிக்கைக்கும் யோக்யதை யில்லே' என்று இருக்கிறாயிற்று இவர். (அ)

னுக்கும். 'அன்றுய்யக்கொண்டது' என்று அவ்வாபத்திலே உஜ்ஜீவிப்பித்தது தானேயோ? என்ன, மேல் நாராயணன் இத்யாதி. அதாவது - அவனுடைய திருவடிகளைக் காட்டி உஜ்ஜீவிப்பித்தா னென்றபடி. இங்கு, நாராயண சப்தார்த்தம் - தத்புருஷ வித்தமான சேஷித்வம். வாசியில்லையென்று ஜ்ஞாநோபதேசத்தைப்பண்ணி யென்று கூட்டி நிர்வஹிப்பது. நாராயணனருளே உபதேச முகத்தாலே அவனுக்குப் பண்ணிக்கொடுத்த ப்ரகாரத்தை விஸ்தமாக அருளிச்செய்கிறார் - நீ நெடுநாள் இத்யாதி. வேறுமன் - வ்ருதாவாக. 'இப்பதம்பெற்றது' என்ற அநந்தரம், 'ஆகையாலே இனி உன்னுடைய அபீஷ்டம் நம்மால் செய்து தரக்கூடாது' என்று சிலகூட்டி, அநந்தரம் - இனி ஊண் கொடுத்தல் இத்யாத்யநுஸந்திப்பது. 'உபதேசங்கொடுத்தலிறே' என்ற அநந்தரம்' 'என்று' என்று கூட்டுவது. ஊண்கொடுத்தல் உபதேசங்கொடுத்தலாவது - ஒருவன் க்ருஹத்திலே ஒருவன் பசியாளனாய்வந்து 'எனக்கு க்ஷுத்பாதை யாற்றவேணும்' என்றால், உண்டானால் இடக்கடவன்; இல்லாவிடில் 'இன்னாகத்தே பசியாளர்க்கு இவோர்; அங்கே போ' என்று சொல்லுதல் செய்வர்கள்; அத்தைச் சொல்லுகிறது. ஒட்டலாயி - கூட்டலாய். த்விதீயார்த்தத்தில், அருளைப் பண்ணிக்கொடுத் தென்றபடி. நைர்மல்ய ப்ருஹத்வஹேதும் தர்ஸயதி - நிலத்தியல்பு இருக்கிறபடி என்று. இயல்பு - ஸௌஷ்டவம். 'ஆதிப்பிரான்' என்று காரணத்வஞ் சொன்னபோதே - ஸர்வாதிகத்வம் வித்தமாயிருக்க, 'மிக்க' என்று விசேஷித்ததுக்கு ஹாவம் - சொல்லும்போது இத்யாதி. அப்படி குறைந்திருக்க எங்கே கண்டோம்? என்ன, நெடுநாள் இத்யாதி. கீழ்ச்சொன்ன நாராயணபத வித்தமான பகவத்வ்யதிரிக்த ஸமஸ்தவஸ்துக்களுடைய தத்ப்ரகாரதையை அநுஸந்தித்து, 'விளம்புதிரே' என்கிற கேஷேபோக்திக்கு ஹாவம் - ப்ரகாரங்களிலே இத்யாதி. ஏதத்விவரணம் - அவனுக்கு இத்யாதி.ப்ரகாரியாக- அந்ய தேவதையை ப்ரகாரியாக. 'விளம்புதிரே!' என்ற ஸ்வரத்துக்கு ஹாவம் - வ்யவஹரிக்கைக்கும் இத்பாதி. விளம்புதல் - சொல்லுதல். 'மற்றெத்தெய்வம்' என்று பாடமானபோது - மற்றெத்தையாகிலு மொன்றைத் தெய்வமாக வென்று சப்தார்த்தம். அடிமையிலுல் - புக்கு - தன்னை யென்று தொடங்கி, நாராயணனருளே; ஆகையாலே, கொக்கலர்தடமென்று தொடங்கி, விளம்புதிரே இத்யந்வயம். (அ)

acharya.org

ஒன்பதாம் பாட்டு.

விளம்பும்ஆறுசமயமும் அவையாகியும்மற்றும்தன்பால்
அளந்துகாண்டற்கரியனெகிய ஆதிப்பிரானமரும்
வளங்கோள்தண்பணீசூழ்ந்தழகாய திருக்குருகூரதனை
உளங்கோள்ஞானத்துவைம்மின் உம்மைஉய்யக்கொண்டுபோகுறிலே.

ஆ.—(விளம்பும்.) சூத்ரதைவங்களை விட்டு, வேதபாஹ்யகுத்ருஷ்டி ப்ரப்ருதி ஸமஸ்த துஸ்தர்க்க துரபஹ்நவ ஸ்வரூப ரூபகுண விபூதிகளை பரமபுருஷன் எழுந்தருளியிருக்கிற திருநகரியை ஆஸ்ரயியுங்கோள், உஜ்ஜீவிக்க வேண்டியிருந்திகோளாகில் என்கிறார்.

ஒ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், வேதபாஹ்யரும் குத்ருஷ்டிகளும் பண்ணும் துஸ்தர்க்கங்களால் அழிக்கவொண்ணாத ஐஸ்வர்யத்தையுடைய எம்பெருமான் எழுந்தருளியிருக்கிற திருநகரியை ஆஸ்ரயியுங்கோள், பிழைக்கவேண்டியிருந்திகோளாகில் என்கிறார்.

[விளம்பும் ஆறு சமயமும்] - இப்பாட்டுக்கெல்லாம் பேச்சுப் போக்கி உள்ளீடின்றிக்கே யிருக்கிற பாஹ்யஸமயங்களாறும் விழுக்காட்டில் அவற்றோடு ஒத்திருக்கிற மற்றுள்ள குத்ருஷ்டிகளாலும் அவிசால்யமான ஸ்வரூபரூபகுண விபூதிகளையுடைய ஸர்வேஸ்வரன் நிரந்தர வாஸம் பண்ணுகிற வளவிதான நீர்நிலத்தையுடைத்தாய் அதிரமணீயமான திருநகரியை மாநஸஜ்ஞாந விஷயமாக்குங்கோள் ; உங்களை நீங்கள் பிழைப்பித்துக்கொண்டுபோகவேண்டில்.

ப.—அநந்தரம், இதர துரவபாயன் வர்த்திக்கிற திருநகரியை உங்களுக்கு உஜ்ஜீவநார்த்தமாக அநுஸந்தியுங்கோள் என்கிறார்.

விளம்பும் - (தர்க்ககோலாஹலத்தாலே) ஸப்தமாத்ரஸாரமாயிருக்கிற, ஆறு சமயமும்- (சார்வாக ஸாக்ய கூபணக வைபாஷிக ஸாங்க்ய பாசுபத ரூபமான) ஆறு பாஹ்யஸமயமும், மற்றும் - மற்றுமுள்ள குத்ருஷ்டிவர்க்கமும், அவையாகியும் - ஸபையாகத்திரண்டாலும், தன்பால்- (அபரிச்சிந்நஸ்வபாவனை) தன்விஷயத்தில், அளந்து - (நிஷேத்யதயாவும்) பரிச்சேதித்து, காண்டற்கு - காண்கைக்கு, அரியனெகிய - அரிதான ஸ்வபாவத்தையுடைய, ஆதிப்பிரான் - ஸர்வகாரணபூதனை மஹாபகாரகன், அமரும் - பொருந்தி வர்த்திக்கும் தேசமாய், வளம்கொள் - தர்ஸநீயமாய், தண் - ப்ரமஹரமான, பணீ - நீர்நிலங்களாலே, சூழ்ந்து - சூழப்பட்டு, அழகாய- நிரதிசயஸௌந்தர்யமான, திருக்குருகூரதனை - திருநகரியை, (நீங்கள்), உம்மை - உங்களை, உய்யக்கொண்டு - உஜ்ஜீவிப்பித்துக்கொண்டு, போகுறில் - நடக்கவேண்டியிருந்தீர்களாகில், உளம்கொள் ஞானத்து - உங்கள் மாநஸஜ்ஞாநத்துக்குள்ளே, வைம்மின் - வையுங்கோள்.

இ.—ஒன்பதாம் பாட்டில், உங்களுடைய உஜ்ஜீவநத்துக்கு அவனளவும் செல்ல வேணுமோ? அவன் வர்த்திக்கிற திருநகரியை உங்கள் ஜ்ஞாநத்துக்கு விஷயமாக்க அமையாதோ ? என்கிறார்.

[விளம்பும் ஆறு சமயமும்] - பேச்சே போக்கி உள்ளீடான அர்த்தமொன்று மின்றிக்கே யிருக்கிற பாஹ்யஸமயங்கள் ஆறும். ப்ரமாணதர்குணமன்றிக்கே ஸுஷ்கதர்க்கங்களாகையாலே யுக்திஸாரமேயாயிருக்கை. [அவையாகியும் மற்றும்] - மற்றும் அவற்றோடு ஒத்த குத்ருஷ்டிகளும். "கதோநிஷாஹிதா வ்ருதா:" [தன்பால் அளந்துகாண்டற்கு அரியனெகிய] - தன்பக்கல் வந்தால் அவர்கள் இல்லை யென்கைக்கும் இவ்வளவென்று பரிச்சேதிக்கவும் ஒண்ணாதபடி

acharya.org

யிருக்கும். இல்லையென்னும் போது 'இன்னது இல்லை' என்னவேணும்; அதாகிறது - இவனுடைய ஸ்வரூபரூபகுண விபூதிகள் வாஙப்யகுத்ருஷ்டிகளால் அவிசால்யமா யிருக்குமென்கை. [ஆதிப் பிரான்] - தனக்கு உத்பாதகனை இல்லையென்கையாவது தன்னை இல்லையென்கையிறே. [அமரும்] - அவன் பொருந்திவர்த்திக்கிற தேசம். [வளம்கொள் இத்யாதி] - விலக்ஷணமாய் ஸ்ரமஹரமான நீர்நிலங்களாலே சூழப்பட்டு தர்சநீயமான திருநகரியை. [உளம் கொள் ஞானத்து வைம்மின்]- உளம்கொள் ஞானம்-மாநஸஜ்ஞாநம். ஜ்ஞாநம் உதித்து பாஹ்யேந்த்ரியங்களாலே பாஹ்ய விஷயங் களை க்ரஹிப்பதற்குமுன்னே மாநஸஜ்ஞாநத்துக்கு இவ்வூரை விஷயமாக்குங்கோள். ப்ரயோஜந மென்? என்னில்,—[உம்மை உய்யக்கொண்டு போகுறிலே] - "கூஹஞ்ஜை" என்னும்படி யிருக்கிற உங்களை "வஹதேநதேவிஷ்டாः" என்னப் பண்ணவேண்டி யிருந்திகோளாகில், "நெயஸ்வ ஹி" என்கிறபடியே ஒக்யுபடம் போலே இவற்றின்ஸத்தை சென்று அற்றது என்று இருக்கிறார்.

ஈடு.—ஒன்பதாம்பாட்டு. உங்களுடைய உஜ்ஜீவநத்துக்கு அவ்வளவும் செல்லவேணுமோ? அவன் வர்த்திக்கிற திருநகரியை உங்கள் ஜ்ஞாநத்துக்கு விஷயமாக்க அமையும் என்கிறார்.

[விளம்பும் ஆறு சமயமும்] - சிலவற்றைச் சொல்லாநின்றால், தாங்களும் சில தர்க்கங் கள் சொல்லாநிற்குமத்தனை போக்கி, ப்ரமாணநுகூல தர்க்கமல்லாமையாலே கேவலம் உக்தி ஸாரமேயாயிருக்கிற பாஹ்யஸமயங்க ளாறும். அவையாகிறன - "ஸாகெ்யாலூகெ்யாக்ஷபாத க்ஷபணகவிலுவதஞ்ஜலிதாநுஸாரிணஃ" (ஸாக்யோலூக்யாக்ஷபாதக்ஷபணகபில பதஞ்சலிமதாநுஸாரிணஃ) என்று பாஷ்யகாரர் அருளிச்செய்தாரிறே. [அவையாகியும் மற்றும்] - மற் றும் அவற்றோடொத்த குத்ருஷ்டிகளும். "தஶோ நிஷாஹிதாஹ்யுதாः" (தமோநிஷ்டாஹிதாஸ் ஸ்ம்ருதாः). [தன்பால் இத்யாதி] - தன்னளவில் வந்தால் 'இல்லை' என்கைக்கும் 'இவ்வளவு' என்று பரிச்சேதிக்க அரிதாயிருக்கும். 'இல்லை' என்னும்போதும், வஸ்துவை 'இது' என்று பரிச்சேதிக்க வேணுமே. அதாவது - இவனுடைய ஸ்வரூபரூப குணவிபூதிகள் வாஹ்யகுத்ருஷ்டிகளால் அவிசால்யமாயிருக்கு மென்கை. அதுக்கு அடியென்? என்றால், — [ஆதிப்பிரான்] - 'ஶோதா

ஒன்பதாம்பாட்டு-விளம்பும் இத்யாதி. 'திருக்குருகூரதனை உளங்கொள் ஞானத்து வைம்மின்' என் றத்தைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - உங்களுடைய இத்யாதி. அவ்வளவும் - பகவத்பர்யந்தமும்.

ஸமயங்களெல்லாம் உக்திஸாரங்களாயிருக்க, ஸமயங்களை 'விளம்பும்' என்று விசேஷிக்கிறதென்? என்ன, சிலவற்றை இத்யாதி. சிலவற்றைச் சொல்லாநின்றால் - வேதாந்திகள் ப்ரமாணநுகூலமாகச் சில தர்க்கங்களைச் சொல்லாநின்றால். ஸாக்யாः - பௌத்தாः. உலூக்யாः - உலூகவத் ப்ரத்யக்ஷ மாத்ரார்த்த பரிஜ்ஞ ப்தி ஸாதகாஸ்சார்வாகாः. அக்ஷபாதாः - கௌதமः. தேந - கையாயிக வைசேஷிகா வுச்யந்தே. க்ஷபணாः - ஜைநாः. கபிலः - ஸேஸ்வரஸாங்க்யः. பதஞ்சலி மதாநுஸாரிணாः - யோக மதாநுஸாரிணः. குத்ருஷ்டிகளை 'அவையாகியும் மற்றும்' என்று பாஹ்யபரோடே கூட்டிச் சொல்லலாமோ? என்ன, தமோநிஷ்டா இத்யாதி. தன்பால் - ஸ்வவிஷயே. இவ்வளவென்ற - வதாவஜ்ஜாநம் ஸஜ்ஜ்ஞாநிமாணகஜிகி வரிஜெ்தமுத ஸகூஜிதுகுயுழுः. தத்ரஹேதுமாஹ - வஸ்துவை இத்யாதி. அதாவது - வஸ்துவை 'இது' என்று பரிச்சே தித்து, பின்னையிறே தூஷிப்பது; அபரிச்சிந்நமாகையாலே பரிச்சேதித்து தூஷிக்கவொண்ணு தென்றபடி. அவர்கள் இவனை அங்கீகரித்தாலன்றே பரிச்சேதிக்க வேண்டுவது, இவனை இசையாதார்க்கு அது வேண்டாவே யென்ன, அருளிச்செய்கிறார்-இல்லையென்னும்போதும் என்று. 'இல்லையென்னும்போதும்' என்று பாடமில்லா விட்டால் 'பரிச்சேதிக்கவேணுமே' என்ற அகந்தாம், 'இல்லையென்னும்போதும்' என்று அத்யாஹரிப்பது. வூஜிஜ்ஞாதாயெுஜெ்தமஹுஶுதூரம் வஹுவிதாரயதி - அநுக்த அடி. இதி அநுக்த அடி-பரிச்சேதாந்தரத்துக்கு அடியென்னுதல், இல்லையென்னக் கூடாமைக்கு அடியென்னுதல். ஸ்வரூபாதிகள்

acharya.org

வந்ரா'' (மேமாதாவந்த்யா) என்னவோண்ணுதிறே. [அளந்து இத்யாதி]-துஸ்தர்க்கங்களால்' இவ் வளவு' என்று பரிச்சேதிக்க வோண்ணுதபடி யிருக்கிற ஜகத்காரணபூதனனவன் விரும்பி வர்த்திக் கிற. [வளங்கொள் இத்யாதி]- ஸம்பத்தையுடைத்தாய் ப்ரமஹரமான நீர்நிலங்களாலே சூழப்பட்டு, கண்டார்க்கு வைத்த கண் வாங்கவோண்ணுதபடி தர்ஶநீயமான திருநகரியை. [உளங்கொள் ஞானத்து வைம்மின்]-உளம்கொள் ஞானம் - மாநஸஜ்ஞாநம். ஜ்ஞாநம் உதித்து, வாஹ்யேந்த்ரியங் களாலே வாஹ்யவிஷயத்தை க்ரஹிப்பதுக்குமுன்னே, மாநஸஜ்ஞாநத்துக்குத் திருநகரியை விஷய மாக்குங்கோள். பஹிர்விஷயமாக்காதே ஜ்ஞாநத்தை ப்ரத்யகர்த்த ப்ரவணமாக்கப் பாருங்கோள். என்செய்ய வேண்ணில்,---[உம்மை உய்யக்கொண்டு போகுறிலே]-''**ஸந்தமேநம்**'' (ஸந்தமேநம்) என்கிறபடியே, உந்தாமுடைய ஸத்தைபெற்றுப் போகவேண்டியிருக்கில். ''**அஸந்நேவ**'' (அஸந் நேவ) என்கிறபடியே 'சென்றற்றது' என்றேயிருக்கிறராயிற்று இவர். ''**நேயமஸ்தி**'' (நேயமஸ்தி) என்னுமாபோலே. ''**மஹாத்மநா**'' (மஹாத்மநா) - தன்னில் தான் வாசி சொல்லுமித்தனைபோக் கிப் புறம்பு ஒரு ஒப்புச்சொல்ல வோண்ணுதபடியான பெருமாளோடே. (கூ)

அவிசால்யங்களாகையாலே இல்லையென்னவொண்ணு தென்னுமத்தை விஶதீகரிக்கிறார் - **மேமாதா இத்யாதி;** *யத்வா, ஆதிப்பிரான் - நிகில ஜகத்காரணத்வாதிநி ஹாவஃ. ஸப்தார்த்தம்* - **துஸ்தர்க்கங்களால் இத்யாதி.** *ஸப்தார்த்தம்* - **ஸம்பத்தை இத்யாதி.** *'உளங்கொள்ஞானம்' என்று* - *மாநஸஜ்ஞாநத்திலே வைக்கச் சொல்லு கிறதென்? என்ன, ஜ்ஞாநமுதித்து இத்யாதி. 'ஆதிப்பிரானமரும்' இதி விஶேஷணவிவக்ஷயா ஹாவாந்தராஹா-* **பஹிர்விஷய இத்யாதி.** *விவரணம்-பஹிர் இத்யாதி என்னுதல்.* ஏதத்ஸமஸ்தம் ஏதத்ஸாரம் வர ஸாயாஸ் வரஸாதஸ்ஸாம் கூயதே ஏவமெதத் ஸாவஸ்தேநாயாஸ்ஸாதஜாதி ஏதத்ஸமயஃ - திருநகரி. *நித்யமான ஆத்மவஸ்துவை இப்போது 'உய்யக்கொண்டுபோகுறில்' என்பானென்? என்ன,* **அஸந்நேவ இத்யாதி.** *அவர்கள் 'ஸத்தையுண்டு' என்றிருக்க, அப்படி 'இல்லை' என்று சொன்ன பேருண்டோ? என்ன,* **நேயமஸ்தி இத்யாதி.** ''நேயமஸ்மிவாரணேஶ்வரநயாயம்நவராவணஃ । யஸ்யாக்ஷிகூடாகுடிநாயேநவைஜம் மைதிலீமஹாதேவீ'' இதி ஸுந்தரகாண்டே மாருதிஃ. *அதாவது* - *ராவணனுலே ஏவப்பட்ட ராக்ஷஸர்களைக் குறித்து, தன்னைக் கட்டிக்கொண்டு போகாநிற்க, 'பெருமாளோடு விரோதமுண்டாகையாலே லங்கையும் ராவண னும் நீங்களுமில்லை' என்றே சொன்ஞனிறே திருவடி யென்றபடி.* உவாதஸ்ஸாகேவாவைதேயம் வஹ்நிவிஶுத்திம் ஆதாஸ்யந்தீ. மஹாதாநஸ்ஸாதி. கூதஃ வரகுஹாகிரிஸ்தவாநுமஹாநிதயஃ. **தன்னில் தான் வாசிசொல்லுமித்தனை** *என்றது* - *அவதாரவேஷத்தோடே நின்ற தனக்குப் பரத்வாகாரமே ஒப்பென்று சொல்லுமத்தனைபோக்கி வேறொருப்புச் சொல்லுவாரில்லை யென்றபடி.* **விளம்பும் ஆறுசமயங்களாலும்** - *மற்றும் அவையாகியவைகளாலும் தன்பால் அளந்து காண்டற்கென்று தொடங்கி, திருக்குருகூரதனை* - *உம்மை உய்யக் கொண்டுபோகுறில்* - *உளங்கொள் ஞானத்து வைம்மினென்று அந்வயம்.* **விளம்பும் ஆறுசமயமும்** - *ஸுஷ்ட தர்க்கங்களைச் சொல்லுகிற ஷட்ஸமயங்களாலும்.* **அவையாகியும் மற்றும்** - *மற்றும் அவையாகியும்; மற்றும் அவற்றோடொத்த குத்ருஷ்டிகளாலும். 'அவையாகியும்* - *ஸபையாகத்திரண்டாலும்' என்று உரை.* **அவை** - *ஸபை.* **உம்மை உய்யக்கொண்டுபோதுறில்** - *உங்களை உஜ்ஜீவிப்பித்துக்கொண்டு நடக்கவேண்டியிருந்தி கோளாகில்.* **உளங்கொள்ஞானத்து** - *மாநஸஜ்ஞாநத்துக்குள்ளே.* (கூ)

acharya.org

பத்தாம் பாட்டு.

உறுவதாவதெத்தேவும் எவ்வுலகங்களும்மற்றுந்தன்பால்
மறுவின்மூர்த்தியோடொத்து இத்தனையும்நின்றவண்ணம்நிற்கவே
செறுவிற்செந்நெல்கரும்பொடோங்கு திருக்குருகூரதனுள்
குறியமாணுருவாகிய நீள்குடக்கூத்தனுக்காட்செய்வதே.

ஆ.—(உறுவதாவது.) ஸ்வாஸாதாரண விக்ரஹம்போலே விலக்ஷணமான ஸர்வஜகத்தையு முடையனுய் அஜஹத்ஸ்வஹாவனுய்க்கொண்டு, செறுவில் செந்நெல் கரும்பொடோங்கு திருக்குருகூரதனுள் நின்றருளின குறிய மாணுருவாகிய நீள்குடக்கூத்தனுக்கு ஆட்செய்வதே உறுவதாவது என்கிறார்.

ஒ.—பத்தாம்பாட்டில், தன் ஐச்வர்யத்தில் ஒன்றும் குறையாமே வந்துநின்றருளின பொலிந்துநின்றபிரானுக்கு அடிமைசெய்கையே உறுவதாவது என்கிறார்.

[எத்தேவும் என்று தொடங்கி] - எல்லாத் தேவதைகளும் எல்லாலோகங்களும் மற்றும் உள்ளனவெல்லாம் தன்னுடைய அப்ராக்ருதமான திருமேனியோடொக்கவிலக்ஷணமாம்படியான இந்த ஐச்வர்யத்தோடே கூடவே. [செறு] - விளைநிலம். [குறிய என்று தொடங்கி] - ஆச்ரிதர்க்காக ஸ்ரீவாமனனுயும் அநுபவிப்பாரளவல்லாதபடி குடமாடுவதும் செய்த பொலிந்துநின்றபிரானுக்கு.

ப.—அநந்தரம், ஸர்வஸ்மாத்பரனாய் நிரதிசயசீலவானுய் ஸர்வமநோஹரசேஷ்டிதத்தையுடையனனவனுக்கு அடிமைசெய்வதே உத்தேச்யமாய் உசிதமுமான புருஷார்த்தம் என்கிறார்.

எத்தேவும் - ஸகலதேவதாவர்க்கமும், எவ்வுலகங்களும் - ஸமஸ்தலோகமும், மற்றும்-மற்றுமுண்டான சிதசித்வர்க்கமுமான, இத்தனையும் - இவையித்தனையும், தன்பால் - தன்ஸ்வரூபத்திலே, மறுஇல் - நிரவத்யமான, மூர்த்தியோடொத்து - அஸாதாரணவிக்ரஹத்தோபாதி அத்தலைக்கு அதிசயகரமான ப்ரகாரமாய்க்கொண்டு, நின்றவண்ணம் - தான்நிற்கிற ஸ்வரூபபேதமும் ஸ்வஹாவபேதமும் குலையாதபடி, நிற்கவே - நிற்கச்செய்தே, (அம்மேன்மையோடொக்க), செறுவில் - விளைநிலங்களில், செந்நெல் - செந்நெலானது, கரும்பொடு - கரும்போடொக்க, ஓங்குவளரும்படியான, திருக்குருகூரதனுள் - திருநகரிக்குள்ளே நிற்குமவனுய், குறிய - (ஆச்ரிதர்க்குச் சிறுமைபித்து அநுபவிக்கலாம்படி)வாமனனுய், மாணுருவாகிய - (அர்த்தித்வமே நிரூபகமென்னலாம்படியான) ப்ரஹ்மசாரிவேஷத்தையுடையனுய், நீள் - (கேட்டாரெல்லாரும் ஈடுபடும்படியான) நிரதிசயபோக்யதா மாஹாத்ம்யத்தையுடைய, குடக்கூத்தனுக்கு - குடக்கூத்தைப்பண்ணினக்ருஷ்ணனுக்கு, ஆள்செய்வதே - அடிமைசெய்வதே, உறுவது ஆவது - சீரியதாயும் உசிதமாயுமுள்ள புருஷார்த்தம்.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், 'தன் ஐச்வர்யத்தில் ஒன்றும் குறையாமே வந்துநின்றருளின பொலிந்துநின்றபிரானுக்கு அடிமைசெய்கையே உறுவதாவது' என்கிறார்.

உறுவதும் இது, ஆவதும் இது, சீரியதும் இது, ஸுலபமும் இது. [எத்தேவும் இத்யாதி] - எல்லாத்தேவதைகளும் அத்தேவதைகளுக்கு ஹேயஸ்தானமான எல்லாலோகங்களும். [மற்றும்] - மற்றும் உண்டான சேதநாசேதநங்களும். [தன்பால் மறு இல்மூர்த்தியோடு ஒத்து]-தன்அளவில் வந்தால் மறுவில்லாதபடி மூர்த்தியோடு ஒத்து. இவை ஸரீரமாமிடத்தில் அஸாதா

acharya.org

ரணவிக்ரஹத்தோபாதி குறைவின்றிக்கே யிருக்கை. மறுவாகிறது - குற்றம்; அதாகிறது-குறை. பிரிந்து ஸ்திதியும் உபலம்பமூமின்றிக்கே யிருக்கை. அதவா, ஸ்ரீவத்ஸத்தையுடைத்தான திரு மேனி யென்னுதல், ஹேயப்ரதிஜடமான திருமேனி யென்னுதல். [இத்தனையும் நின்றவண்ணம் நிற்கவே] - இவையடங்க இருந்தபடியே தன்பக்கலிலே நிற்க. இவையெல்லாம் தானிட்டவழக்கா யிருக்கிற ஐஸ்வர்யத்தோடே வந்துநிற்கை. உபயவிபூதியுக்தனையிருக்கிற ஐஸ்வர்யத்தில் ஒன்றும் குறையாதே யிருக்கை. ராஜபுத்ரன் ஒலியலுடுத்தாலும் ஐஸ்வர்யத்தில் குறைவாகாதிறே. [செறு வில் இத்யாதி] - செய்களில் செங்நெலும் கரும்பும் இசலி வளராநிற்கிற திருநகரி; அவ்வூரில் பதார்த்தங்கள் ஒன்றில் ஒன்று குறைந்திருப்பதில்லை. [குறிய]-ஆஸ்ரிதர்க்குக் கண்ணுலே முகந்து அநுபவிக்கலாம்படி தன்னைத் தாழவிட்டபடி. [மாணுருவாகிய] - 'உண்டு'என்று இட்டபோ தோடு 'இல்லை' என்ற போதோடு வாசியின்றிக்கே முகமலர்ந்துபோம்படி இரப்பிலே தகணை றினபடி. [நீள்குடக்கூத்தனுக்கு] - குடக்கூத்தாடுகிறபோது கண்டாரோபாதி பிற்பாடாரய்க் கேட்டார்வாய்க் கேட்டார்க்கும் ஸமகாலம்போலே ப்ரியமாம்படி மநோஹாரியான சேஷ்டிதத்தை யுடையவனுக்கு. [ஆள் செய்வதே] - அத்தச் சேஷ்டிதங்களே அடிமைகொள்ளும், நீங்கள் இசையுமித்தனையே வேண்டுவது. ஆள்செய்வதே உறுவது ஆவது என்று அன்வயம்.

ஏடு.—பத்தாம்பாட்டு. தன் ஐஸ்வர்யத்தி லொன்றுங் குறையாமல் வந்து திருநகரி யிலே நின்றருளின போலிந்துநின்றபிரானுக்கு அடிமைசெய்கையே உசிதம் என்கிறார்.

[உறுவதாவது இத்யாதி] - நீள்குடக்கூத்தனுக்கு ஆட்செய்வதே உறுவதாவது. உறு வதும் இது, ஆவதும் இது, சீரியதும் இது, ஸுகமும் இது வென்னுதல்; உறுவதாவது-இதுவே யென்னுதல். [எத்தேவும் இத்யாதி] - எல்லாத்தேவதைகளும், தேவதைகளுக்கு ஹோகஸ்தாந மான எல்லாலோகங்களும். [மற்றும்] - மற்றுமுண்டான சேதநாசேதநங்களும். [தன்பால் மறுவில் மூர்த்தியோடொத்து] - தன்னிடத்து வந்தால் மறுவில்லாதபடி மூர்த்தியோடு ஒத்து. இவை மூர்த் தியாமிடத்தில் அப்ராக்ருதமான விக்ரஹத்தோபாதி குறைவின்றிக்கேயிருக்கை. மறுவாகிறது - குற் றம், அதாவது - குறைவு; அதின்றிக்கே யிருக்கை. ப்ருதக்ஸ்தித்யாதிகளின்றிக்கே யிருக்கை. அன்றிக்கே, மறுவையுடைத்தான மூர்த்தியுண்டு - ஸ்ரீவத்ஸத்தை யுடைத்தான விக்ரஹம்; அத்தோடொத்து என்னுதல். அன்றிக்கே, மறுவில்மூர்த்தியுண்டு - ஹேயப்ரத்யநீகமான விக்ரஹம்; அத்தோடொத்து என்னுதல். இவை ஸரீரத்தோடு ஒக்கையாவதென்? என்னில்;—ப்ருதக்ஸ்தி த்யநர்ஹாபாராலேயஸ்வ, நியந்த்ருநியாம்யஸ்வ, ஸேஷஸேஷிஸ்வமான ஸரீரலக்ஷணங்கள்

பத்தாம்பாட்டு - உறுவதாவது இத்யாதி. யயோவகூ ஃம் நிமயிதீ தூயஹ - தன் ஐஸ்வர் யத்தில் இத்யாதி. தன் ஐஸ்வர்யத்தி லொன்றும் குறையாமல் என்றது - 'இத்தனையும்நின்றவண்ணம்நிற்கவே' என்றதைப் பற்ற. 'திருக்குருகூரதனுள்' என்றுதொடங்கி 'ஆட்செய்வதே - உறுவதாவது' என்னுமளவும் கடாகூடித்து - திருநகரியிலே இத்யாதி.

பாட்டுக்கு அன்வயங்காட்டுகிறார் - நீள்குடக்கூத்தனுக்கு இத்யாதி. பதச்சேதம் பண்ணின அடைவிலே அர்த்தம் - சீரியதும் இத்யாதி. சீரியது - ப்ராப்தம். த்விதீயார்த்தத்துக்கு, 'உறுவ தாவது' என்று முழுச்சொல்லாய், ப்ராப்தமாவ தென்றபடி. இவை யென்றது - 'எத்தேவுமெவ்வுலகங் களும்' என்றதை. 'மறுவில்மூர்த்தி' என்றதுக்கு அர்த்தத்ரயம். முந்தினது - மறுவில்லாதபடி மூர்த்தியோ டொத்து என்று. விவரணம் - இவை இத்யாதி., மறு வென்று - குற்றமாய், அதாவது - ஸங்கோசமாய், அதில் லாதே, மூர்த்தியோடு - அஸாதாரணவிக்ரஹத்தோடு ஒத்திருக்கு மென்றபடி. த்விதீயார்த்தத்துக்கு, மறுவுக்கு இல்லான - ஸ்ரீவத்ஸத்துக்கு இருப்பிடமான, மூர்த்தி யென்றபடி. ஆக, அர்த்தத்ரயத்தாலும் - சரீரதயாசேஷ மென்றதாயிற்று. ஆதாராதேயஸ்வம் சொன்னால் போராதோ? "வ்யதிரிக்தநிரூபிதத்வ" என்று விசே

acharya.org

இவற்றுக்கு உண்டாகையாலே. வ்ருக்ஷத்திலே ஹேவாத்தன் நின்றால் அது அவனுக்கு ஸரீரமாகாதிறே, இங்கு அங்ஙனன்றிக்கே யிருக்கை. [இத்தனையும் இத்யாதி] - இவையடங்கலும் இருந்தபடியே தன்பக்கலிலே நிற்க. தன்னையொழிந்த ஸகலபதார்த்தங்களும் தனக்கு ஸரீரதயா மோஷமாம்படியிருக்கிற இவ்வைஸ்வர்யத்தில் ஒன்றும் குறையாதபடி வந்துநிற்கை. உபயவிபூதியுக்தனுகையால் வந்த ஐஸ்வர்யமடையத் தோற்றும்படிக்கு ஈடாகவாயிற்று இங்கு வந்து நிற்கிறது. ராஜபுத்ரன் ஒரு ஒலியலை உடுத்துத் தாழவிருந்தாலும் ஐஸ்வர்யத்திற் குறைந்து தோற்றுதிறே. [செறுவில் இத்யாதி] - செய்களில் சேந்நெற்களானவை கரும்போடொக்க ஓங்காநின்றுள்ள திருக்குருகூரதனுள்: அவ்வூரில் பதார்த்தங்களில் ஒன்றிலொன்று குறைந்திருப்பதில்லை; தேஸவிஸேஷத்தில் எல்லாரும் ஒருபடிப்பட்டிருக்குமாபோலே. [குறிய] - கோடியைக் காணியாக்கினாற்போலே, கண்ணுலே முகக்கலாயிருக்கும்படி வடிவை அமைத்தபடி. [மாணுருவாகிய] - இட்டபோதோடு இடாத போதோடு வாசியற முகமலர்ந்து போம்படியாக இரப்பிலே தழும்பேறினபடி. [நீள்குடக்கூத்தனுக்கு] - குடக்கூத்தாடி விட்டபின்பும், அம்மநோஹாரி சேஷ்டிதத்தைப் பிற்பட்டகாலத்திற் கேட்டார்க்கும் ஸமகாலத்திலே கண்டாற்போலே ப்ரீதிபிறக்கும்படியாயிற்றுக் குடக்கூத்தாடிற்று. [ஆள்செய்வதே] - அச்சேஷ்டிதந்தானே அடிமையிலே மூட்டும்; நீங்கள் இசையுமத்தனையே வேண்டுவது. (கட)

பதினோராம் பாட்டு.

ஆட்செய்தாழிப்பிரானைச்சேர்ந்தவன் வண்குருகூர்நகரான்
நாட்கமழ்மகிழ்மாலைமார்பினன் மாறன்சடகோபன்
வேட்கையாற்சொன்னபாடல் ஆயிரத்துள்இப்பத்தும்வல்லார்
மீட்சியின்றிவைகுந்தமாநகர் மற்றதுகையதுவே.

ஆ.—(ஆட்செய்து.) ஸகவத்கைங்கர்யாதி ஸீதளாம்ருதமய தடாகாவகாஹநஸுப்ரஸந்நாத்மஸ்வரூபாத்ர நிரதிஸயஸுகிந்ய விகஸத்கேஸரமாலாலங்க்ருத வக்ஷஸ்தலரான ஆழ்வார், பரமபுருஷவிஷய நிரதிஸயபக்தியாலே சொன்ன ஆயிரத்துள் இப்பத்தும் வல்லார்க்கு இதுவே வல்லாமதுவே பரமப்ராப்யம்; மற்றுத் திருநாடு வேண்டியிருக்கில், அது இவர்கள் கையது என்கிறார்.

ஷிக்க வேணுமோ? என்ன, வ்ருக்ஷத்திலே இத்யாதி. ஜாதிகுணக்ரியாவ்ருத்யர்த்தமாக த்ரவ்யத்தைவஸதியென்று விசேஷித்துக்கொள்வது. சப்தார்த்தம் - இவையடங்கலும் இத்யாதி. தாத்பர்யம் - தன்னையொழிந்த இத்யாதி. கீழ்வாக்யவிவரணம் - உபயவிபூதி இத்யாதி. தாழநிற்கிறவிடத்தில் ஐஸ்வர்யந் தோற்றுமோ? என்ன, ராஜபுத்ரன் இத்யாதி. ஒலியல் - சிறுவஸ்த்ரம். பலிதம் - அவ்வூரில் இத்யாதி. இவ்விடத்திலே ஒன்றிலொன்று குறையாதிருக்கக்கூடுமோ? என்ன, குறைந்திராமைக்கு ஹேது திவ்யதேசமாகையாலே யென்று விவக்ஷித்து, அதுக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - தேஸவிஸேஷத்தில் இத்யாதி. கோடியைக் காணியாக்கினாற்போலே - மஹாஸங்க்யையை அல்பஸங்க்யையாக்கினாற்போலே. முகக்கலாய் - க்ரஹிக்கலாய். அமைத்தபடி - ஸங்கோசிப்பித்தபடி. பதஸ்வாரஸ்யவித்தார்த்தம் - இட்டபோதோடு இத்யாதி. 'நீள்' என்றதுக்கு ஹாவம் - குடக்கூத்து இத்யாதி. நீட்சி-போக்யதையாலே யென்றபடி. 'நீள்குடக்கூத்தன்' என்றதோடே கூட்டி ஹாவம் - அச்சேஷ்டிதந்தானே இத்யாதி. எத்தேவு மென்று தொடங்கி, நின்றவண்ணம் நிற்கச்செய்தே அம்மேன்மையோடே, செறுவிலென்றுதொடங்கி, திருக்குருகூரதனுள் நிற்கிற குறியமாணுருவாகிய நீள் குடக்கூத்தனுக்கு ஆட்செய்வதே - உறுவதாவதென்று அன்வயம். இது - வில்பூட்டு. செறு - விளைநிலம். (கo)

acharya.org

ஒ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி கற்றவர்களுக்குப் பரமபதம் ஸுலப மென்கிறார்.

[ஆள்செய்து என்று] - இப்பாட்டுக்கு. எம்பெருமானுடைய கையுங் திருவாழியுமான அழகுக்குத் தோற்று அடிமைசெய்துகொண்டு திருவடிகளிலே சேர்ந்த திருநகரியையுடையராய் ஹகவதநுபவப்ரீதியாலே செவ்விபெற்று நாடோறும் கமழாநின்றுள்ள மகிழ்மாலையைத் திருமார்பிலேயுடையராய் ஹகவதநுபவ விரோதிகளுக்கு ஸத்ருவான ஆழ்வார். [வேட்கையால் என்று மேலுக்கு] - அபிநிவேஸத்தாலே சொன்ன ஆயிரந்திருவாய்மொழியிலும் இத்திருவாய்மொழி வல்லவர்களுக்கு இப்பத்து அப்யஸிக்கப்பெற்றதுக்குமேலே மீட்சியில்லாத வைகுந்தமாநகராகிறதும் அத்யந்தஸுலபம். இப்பாட்டில், ஆழ்வார் தம்மை ஸ்தோத்ரம்பண்ணிற்று, பரப்ரதிபாதநார்ஹமாம்படி ஹகவத்ஜ்ஞாநம் கைவந்த ஹர்ஷப்ரகர்ஷத்தாலே; ஸ்ரீவால்மீகிஹகவான் "வாஜீ கிஹூமவாநூவஷிஃ" என்று கொண்டு தன்னைத்தானே புகழ்ந்துகொண்டாற்போலே.

ப.—அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழியை அப்யஸித்தவர்களுக்குப் பரமபதம் கையிலே யென்று பலத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

ஆள்செய்து-(பரோபதேஸமுகமான) வாசிககைங்கர்யத்தைப் பண்ணி, ஆழிப்பிரானை-(ஆஸ்ரிதாநுஹ்வ்யமான) திருவாழியைக் கையிலேயுடைய உபகாரகனை, சேர்ந்தவன் - ப்ராபித்தவராய், வண் குருகூர்நகரான் - விலக்ஷணமான திருநகரிக்கு நிர்வாஹகராய், நாள்கமழ் - அபிநவபரிமளத்தையுடைய, மகிழ்மாலை - திருமகிழ்மாலையை, மார்பினன்-மார்பிலேயுடையராய், மாறன்-மாறனென்கிற குடிப்பேரையும்,சடகோபன்-(ஹ்ருத்யகுத்ருஷ்டிகளானஸுடரை நிரஸிக்கையாலே) ஸுடகோபரென்னும் திருநாமமுடைய ஆழ்வார், வேட்கையால் - (ஹகவத்விஷயத்திலே) அபிநிவேசத்தாலே, சொன்ன - அருளிச்செய்த, பாடல் - ஸாரரூபமான, ஆயிரத்துள் - ஆயிரத்திருவாய்மொழியிலும், இப்பத்தும் - (பரோபதேஸமான) இப்பத்துப்பாட்டையும், வல்லார் - (அர்த்தாநுஸந்தாநத்தோடே) அப்யஸிக்கவல்லார்கள், கையது - கையது, மற்று - இதினுடைய அப்யாஸமாகிற ப்ரயோஜநத்துக்குமேலே, அது - அவ்வருகுண்டாய், மீட்சியின்றி - புநராவ்ருத்தியில்லாத, வைகுந்தம் - ஸ்ரீவைகுண்டமாகிற, மாநகர் - மஹாநகரமானது. இது - அறுசீராசிரியவிருத்தம்.

இ.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி கற்றார்க்குப் பரமபதம் ஸுலபம் என்கிறார். [ஆள்செய்து இத்பாதி] - முறையாலே ஸர்வேஸ்வரனைப் பற்றினவர். அடிமைசெய்வித்துக் கொள்ளுகைக்காயிற்று, கையும் திருவாழியும் சேர்ந்த சேர்த்தியழகு. ஆழ்வாருடைய வ்ருத்தத்தைக் காட்டி இவரையும் வ்ருத்தவாளாக்கினபடி. [சேர்ந்தவன்] - கையும் திருவாழியும் பொருந்தினாற்போலேயாயிற்று இவர் பொருந்தினபடி ; கெடுமரக்கலம் கரை சேர்ந்தாற்போலே. இந்நன்மைக்கு அடி, திருநகரியிற் பிறப்பு. ராமஹக்திக்குத் திருவயோத்தியில் மண்பாடுபோலே. நாள்தோறும் கமழாநின்றுள்ள திருமகிழ்மாலையைத் திருமார்பிலேயுடையவர். "நண்ணுதார் மூறுவலிப்ப"வில் ஸம்ஸாரிகள் க்லேஸத்தை அநுஸந்தித்துத் திருவுள்ளம் வாடினவாறே இட்டமாலையும் வாடிற்று, ஹகவத் பரத்வத்தை உபதேஸித்து 'இவர்களுக்கு ஒரு குறைவில்லை' என்று திருவுள்ள முகந்தவாறே அதுவும் செவ்விபெற்றது. [மாறன் சடகோபன்] - ஹகவத்ப்ராப்தி ப்ரதிபந்தகங்களுக்கெல்லாம் ம்ருத்யுவான ஆழ்வார். சிலர் அர்த்திக்கவன்றிக்கே தம் அபிநிவேஸத்தாலே அருளிச்செய்த இப்பத்தையும் அப்யஸிக்க வல்லார் கையது,மீட்சியின்றி வைகுந்தமாநகர். "நவ-நராவதுதெ" என்கிற பரமபதமும் அவர்களுக்கு ஸுலபம். [மற்றது] - ஹகவத்பரத்வஜ்ஞாநமே ப்ரயோஜநம் போரும். ஜ்ஞாநபலரூபமான பரிமாற்றத்

acharya.org

துக்கு ஏகாந்தமோக்ஷமும் அவர்களுக்கு ஸுலபம். 'மற்றது' என்று ஸம்ஸாரத்துக்கு ப்ரத்ய நீகமான தேஹ மென்னுதல், அவ்யயமாய்க் கிடத்தல். பாஹ்யகுத்ருஷ்டிகள் இல்லாமையாலே உபதேசிக்கவேண்டாதே அநுபவமேயாய்ச் செல்லும் தேஹத்திலே புகப்பெறுவர். இவர் இப் பாட்டில் தம்மைப்புகழ்ந்தது, பரப்ரஹ்மாஸ்த்ரார்ஹமாம்படி பரத்வஜ்ஞாநம் கைவந்த ஹர்ஷத் தாலே; "வாஜீகிஹ்மவாந்யஷிः".

ஈடு.—நிகமத்தில், இத்திருவாய்மொழி கற்றூர்க்குப் பரமபதம் ஸுலப மென்கிறார்.

[ஆட்செய்து ஆழிப்பிரானைச் சேர்ந்தவன்] - அடிமைசெய்து ஸர்வேச்வரனைக் கிட்டின வர். முறையிலே ஸர்வேச்வரனைப்பற்றினவ ராயிற்று இவர். அதாவது - "விவிக்தாரண்ய ஸம்வ தாதிரீச்வராய" (விசித்ராதேஹஸம்பத்திரீச்வராய) என்கிறபடியே, அவன்கொடுத்த உப கரணங்களைக்கொண்டு அப்ராப்த விஷயங்களிலே போகாதே, "தந்த நீ கொண்டாக்கினை" என்கிற படியே வகுத்த விஷயத்துக்கே போஷமாக்கிக்கொண்டு கிட்டுகை. ஆட்கொள்ளுகைக்கு உபாயம் அவன்கையிலே உண்டுபோலே காணும். தான் வ்ருத்தவானுக்காணும் இவரை வ்ருத்தியிலே அந்வயிப்பித்தது. கையில் திருவாழி சேர்ந்தாற்போலேயாயிற்று இவரும் சேர்ந்தபடி. [சேர்ந்த] - கேடுமேரக்கலம் கரைசேர்ந்தாற்போலே. ஆட்செய்கையாவது - அடிமைசெய்கை. அடிமைதான் த்ரிவிதம் - மாநஸ வாசிக காயிகங்கள். இவற்றில், மாநஸகாயிகங்களுக்கு ஆளல்லர்; என்றிய வென்னில்;—"காலாழும் நெஞ்சழியும் கண்சுழலும்" என்கையாலே. இனி, வாசிகமொன்றுமே யானால், வாசிகமாகத் திருவாய்மொழிபாடி அடிமை செய்தா ரென்கிறதோ? என்னில்;—அன்று, அப்படியாமன்று இப்பாசுரம் "முனியே நான்முக"னிலே யாகவேணும்; இல்லையாகில், ஸர்வ ஸங்க்ரஹமான முதல்திருவாய்மொழியிலேயாகிலும் ஆகவேணும்; இல்லையாகில் இவர் வாசிக மாக அடிமைசெய்த "புகழுநல்லொருவ"னிலேயாகப்பேறில் முக்யம். ஆனால், தேவதாந்தரபரத்வ நிரஸநபூர்வகமாக ஸர்வேச்வரனுடைய பரத்வத்தை அருளிச்செய்கையாலே யானாலோ வென்னில்; அதுவாகில், முதல் திருவாய்மொழியிலேயாக அமையும். பரத்வநிர்ணயத்திலே பரோபதேசமுமாகை

நிகமம் - ஆட்செய்து இத்யாதி. 'வல்லார் - கையது - மீட்சியின்றி வைகுந்தமாநகர்' என்றதனைக் கடாக்ஷித்து அவதாரிகை - நிகமத்தில் இத்யாதி.

ஆழிப்பிரானைச்சேர்ந்து ஆட்செய்தவ னென்னுதே, முந்துற 'ஆட்செய்து' என்று விசேஷித்ததுக்கு ஹாவம் - முறையிலே இத்யாதி. முறை - க்ரமம். இவர் - ஆழ்வார். சேஷத்வம் ஸ்வாத்ம ஸாதாரணமாகில் அநுகூலமான முறையிலே அவனைக்கிட்டுகை எல்லார்க்கும் ஒவ்வாதோ? இவரை விசேஷிக்கிற தென்? என்ன, அதாவது இத்யாதி. வதந்த - ப்ராப்தமான. 'ஆழிப்பிரானை - ஆட்செய்து' என்றுகூட்டி, ஹாவம் - ஆட் கொள்ளுகைக்கு இத்யாதி. 'ஆழிப்பிரானை - சேர்ந்தவன்' என்று கூட்டி ஹாவம்-கையிலே இத்யாதி. இத்தால் இரண்டுக்கும் பேதம் - 'ஆழி' என்றது - அடிமையிலே மூட்டுகைக்கு உபாயமென்னுதல், சேருகைக்கு த்ருஷ்டாந்தமாதல். 'கிட்டின' என்னுதே 'சேர்ந்த' என்றதுக்கு ஹாவம் - கேடுமரக்கலம் இத்யாதி. ஆட்செய்கையாவதேதென்ன, இன்னதென்கிறார் - ஆட்செயீகையாவது இத்யாதி. 'ஆளல்லர்' என்றதை ப்ரஸ்நபூர்வகமாக விவரிக்கிறார் - என்றிய இத்யாதி. என்றிய - எப்படி. காலாழும் இத்யாதி - திருப்பாற்கடலிலே நீ கண்வளர்ந் தருளுகிறபடியை நான் கேட்டமாத்ரத்திலே கால் தடுமாறுகின்றது, நெஞ்சு பரிகிலமாகாநின்றது, கண் சுழலா நின்ற தென்றபடி. நெஞ்சழிந்தால் வாசிகமானதுதான் செய்யக்கூடுமோ? என்னில், "முடியானே"யில் காரணங் களை யுடையவராகையாலே "உந்ஃவ்ருத்தெவ்ரூவாம்ஸ்தாந்ரஃ" என்கிற நியமமில்லை யென்று கருத்து. அது வாகில் - தேவதாந்தரபாரம்ய நிரஸநபூர்வக பகவத்பரத்வகதநமாகில். 'முதல்திருவாய்மொழியிலே யாக அவை யும்' என்ற அநந்தரம், ஆனால், முதற்றிருவாய்மொழியில் - ஸ்வாநுபவமாத்ர மன்றே வென்று சிலகூட்டிக் கொண்டு, 'பரோபதேசம் பண்ணுகையாலே' இத்யாதி வாக்யத்தை முந்துற அநுஸந்தித்த அநந்தரம், பாத்வநிர்ண யத்திலே இத்யாதி. "செய்யதாமரைக்கண்ண"னிலே என்றது - 'நெஞ்சிலொல்லானேப்பான் யவன் அவனுகும்

acharya.org

யாலேயானுலோ வேன்னில்;—அதுவாகில், ''திண்ணன்வீட்''டிலே யாதல், '' அணவதரவணை யிலே'' யாதலாக அமையும். ஆனல், அர்ச்சாவதாரத்திலே பரத்வம் அருளிச்செய்கையாலே யானுலோ வேன்னில்;—அதுவுமொண்ணுது; அது '' செய்யதாமரைக்கண்ண''னிலே யாக அமை யும். பரோபதேசம் பண்ணுகையாலே சொல்லிற்முனுலோ வேன்னில்;—அதுவு மொண்ணுது; '' வீடுமின்முற்றவும் '' தோடங்கிப் பலவிடங்களிலும் பரோபதேசம்பண்ணினர்; அவற்றிலுமாகப் பெற்றதில்லே. ஆனல், ஏதாவதென்னில்;—இவ் ''ஒன்றுந்தே''விலே, '' திருக்குருகூரதனுள் பரன்திறமன்றிப்பல்லுலகீர் தெய்வம்மற்றில்லே பேசுமினே '' என்று - பொலிந்துநின்றபிரானே ஸர்வ ஸ்மாத்பரனென்று இவர் அருளிச்செய்யக் கேட்டு, '' கபாலநன்மோக்கத்துக்கண்டுகொண்மின் '' என்னக் கண்டு, ஜகத்தாகத் திருந்தி ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களாயிற்று; இவர்தாம் அவர்களுக்கு மங் களாசாஸநம்பண்ணும்படியிறே அவர்கள்தாம் திருந்தினபடி. '' பொலிகபொலிக '' என்று இதுக் கென்ன ஒருதிருவாய்மொழி நேருகிறதிறே. ஸர்வேச்வரன் அவதரித்துத் திருத்தப்பார்த்தவிடத்தும் திருந்தாத ஸம்ஸாரத்திலே இவர்திருத்தத் திருந்தினபடி; இனி இவர்க்குத் தத்வநிர்ணயம் பண்ண வேண்டாதபடி '' இடங்கொள் சமயத்தையெல்லா மெடுத்துக்களைவனபோலே தடங்கடற்பள்ளிப் பெருமான்தன்னுடைப் பூதங்களே''யாம்படி * (யாயிற்று. இப்படி) திருத்துகையாலே - ஆட்செய் தாழிப்பிரானைச் சேர்ந்தவ னென்கிறார். [வண்குருகூர்நகரான்] - இந்நன்மைக்கு அடி அவ்வூரில் பிறப்பாயிற்று. [நாள்கமழ் மகிழ்மாலைமார்பினன்] - '' நண்ணுதார் முறுவலிப்ப''விலே - ஸம்ஸாரி கள் படுகிற க்லேசத்தை அநுஸந்தித்து, சாத்தின மாலையும் வாடியிருந்தது முன்பு; இப்போது - ஸ்ரீவத்பரத்வத்தை உபபாதித்து, ' இனி இவர்களுக்கு ஒரு குறையில்லை ' என்று தேறினபின்பு, இட்டமாலையும் செவ்விபெற்றதாயிற்று. [மாறன்சடகோபன்] - ஸ்ரீவத்ப்ராப்தி ப்ரதிபந்தகமான வற்றுக்கெல்லாம் மருந்துபானவர். [வேட்கை இத்யாதி] - சிலர் ஓந்தராய் வந்துகேட்க, சொல்லு கிறரன்றே; தம்முடைய அபிநிவேசாதிசயத்தாலே அருளிச்செய்த பாடலாயிரத்திலும் இப்பத்தை யும் வல்லார் கையது, மீட்சியின்றி வைகுந்தமாநகர். † (மற்றது; லீலாவிபூதி) இரண்டும் இவர் கள் கையது. மற்று என்கிற இது - ஒரு அவ்யயமாய், புநராவ்ருத்தியில்லாத பரமபதவிபூதியானது அவர்கள்கையது. இப்பத்தும்பத்தாக அவர்கள்கையது பரமபதம். அன்றிக்கே, ஸ்ரீவத்பரத்வ

நீள்கடல்வண்ணன்' என்றதைப் பற்ற. ஸயுக்திகமாக ஸ்வவித்தாந்தம் - இவ்வொன்றுந்தேவிலே இத்யாதி. 'திருந்தினர்கள்' என்றுஅறியும்படி. யெங்ஙனே? என்ன, இவர்தாம் இத்யாதி. அப்படி மங்களாசாஸநம்பண்ணி னரோ?என்ன, பொலிக இத்யாதி. நேருகிறார் - சொல்லுகிறார். இவர் இப்படிதிருத்தினதுஅருந்தலோ?என்ன, ஸர்வேச்வரன் இத்யாதி. ஹேதுமுகமுஞ்விசேஷணமித்யுபாயமென்றாஹ—இந்நன்மைக்கு இத் யாதி. வண்தருகூர் நகரான் - விலக்ஷணமான திருநகரிக்கு நிர்வாஹகராய். நாட்கமழ் இத்யாதி - அபிநவபரி மளத்தையுடைய மகிழ்மாலையை மார்விலேயுடையவராய். இப்போது 'நாட்கமழ்மகிழ்மாலைமார்பினன்' என்று விசேஷிக்கிறதென்? இதுக்கு முன்புஇல்லையோ? என்ன, நண்ணுதார் இத்யாதி. மாறன்-மருத்து. சடகோபன்-ப்ரதிவாதிகளைச்சிறுமவர். வரவுகிவாஹநாஹமு வரகுஜ்ஜாநயாஹாசு 'மாறன் சடகோபன்' இதி - ஸ்வப்ரஸம்ஸா, ''வாழ்கிஹமுமவாந்யவதிஃ'' இதிவத். எதுக்கு மருத்துவென்ன, பகவத் இத்யாதி. வேட்கை-அபிநிவேசம். 'மற்று' என்றதுக்கு இரண்டர்த்தம். முந்தினது - அவ்யயம்; இப்பக்ஷத்தில் அந்வயம் - கை யது இத்யாதி. அவ்யயமாயி - நிரர்த்தகமாய். சப்தார்த்தம் - புநராவ்ருத்தி இத்யாதி. இப்பத்தும் பத்தாக வென்றது - ரஸோக்தி; ஹேதுஸாதகதூணாநிதமிதவாதயுஹஹொஹயுகுவந ஹேதுநா ஸோக்தஃ கரவொஹவதீதயுஷுஃ.பத்தும்பத்தாக - ஸுத்ருடமாக இதி த்வநிஃ. இரண்டாமர்த்தம் -

---

* குண்டலிதாக்ஷரங்களும் சில கோசங்களில் காண்கிறன என்பர்.

† குண்டலிதக்ரந்தம் - வ்யாக்யாந விருத்தம்.

acharya.org

ஜ்ஞாநமே ப்ரயோஜநம்; ஜ்ஞாநாநுரூபமான தேசமும் அவர்களுக்கு ஸுலபம். மற்றதான வைகுந்த மாநகருண்டு - ஸம்ஸாரத்துக்கு எதிர்த்தட்டானது, அது அவர்கள் கையது என்னவுமாம். (கக)

மற்றதானவைகுந்தம் என்று. மற்றதென்று வைகுந்தமாநகருக்கு விசேஷணம். அன்றிக்கே, 'பகவத்பரத்வஜ்ஞாநமே' இத்யாதி பாடமுண்டாஞல் - 'மற்றது' என்றதற்கு மூன்று அர்த்தமாய், இது இரண்டாமர்த்தமாகிறது; இந்த யோஜநையில், பகவத்பரத்வ ஜ்ஞாநத்துக்கு மற்றதானதென்று வைகுந்தமாநகருக்கு விசேஷணமாகிறது. அதாவது - ஹமவஸுவரகுஜ்ஞாநஸ்யவாயம்வ்யொஜநம் ஜ்ஞாநாந்நரஸ்யவாவ்யதிரிக்தஸ்ய ஸுலஹாஹவெஷிகிஹாவஃ. ஆட்செய்தென்றதொடங்கி, இப்பத்தும்வல்லார் - கையது - மற்றது - மீட்சியின்றி வைகுந்தமாநகர் இத்யர்வயஃ. (கக)

த்ரவிடோபநிஷத்ஸங்கதி:—வயெ வஸெவிஹரிணா நிவிஷ்டாஸ்தாஸெ ஹ்ஸம்ஹாரஸ்ஹெதுஶிதரெஷு வரகுவொயம் । வெதெகிஹாவஶ்வதஃ வரிஹ்ரதி ஸளரெரஸுபாதெநா ஹ்ஸுஶஸெவ்ய வ்ரணொஸுவரகுழ் ॥

த்ரவிடோபநிஷத்தாத்பர்யரத்நாவளி:—கவ்ராஜெவி ஹ்ரிதகுவா தகுவ ஹ்ஸுரமணஸ்ய ஷ்ட்ரஹாவாஜ்ஜநாநாம் ரகூஷாஹ்ரா வாஹகுவாஹிவவியிஹரணாத்தவ்ருவெஷாத்ஹாவாஸ் । தத்தத்ஸுபாநுரூபம் வஸுவிதரணதெரா வெநதெயவ்ஜகுவா நாகுபுணெபாவ நாரெஃ வ்ரஹுயஶஂஜிஸ் வ்ராஹவஸுபாஶிரொவுழ்,

நிதெஹ்ஸுயும் தந் தயெ வஸஜஸுவஹுவஸஜ்ஹாஹ்ரஸுதெந்ரநுவஸுதம் ஜெரவாவாதி வ்ரவதுவும் வ்ரஜநகுந்தகுந்தாயீந் குந்திம் ஜெஹிவெஹ்ரழ் । ஸம்யுக்தம் வஹுணள வெவ்ஸஜநவரிஹ்ரதெரா வெகுஹ்ரஶிஷ்டாயாரூரூபம் ஸ்ரஷ்டம் நிஸ்ரஷ்டஜெஹாஹ்ரஸுநுதஸுதகெ ஜெவதாவாவாழுளழ்.

திருவாய்மொழி நூற்றந்தாதி.

ஒன்றுமிலாத்தேவுலகம்படைத்தமால்
அன்றியெனவாருமறியவே—நன்றாக
மூதலித்துப்பேசியருள் மொய்ம்மகிழ்மோன்தாள்தொழுவே
காதலிக்குமென்னுடைய கை.

ஆழ்வார் திருவடிகளே ஶரணம், எம்பெருமானார் திருவடிகளே ஶரணம், சீயர் திருவடிகளே ஶரணம்.

நான்காம்பத்து ஸம்பூர்ணம்.

acharya.org

4 - ஆம் பத்து — பிழைதிருத்தம்.

பக்கம்.	வரி.	பிழை.	திருத்தம்.
உ0	கள	தஹ்ரீஹுதா நஃ	தஹ்ரீஹா தி நஃ
ஙடு	கஅ	உஜ்ஜீவநோயாய	உஜ்ஜீவநோபாய
ஙள	உக	ஹரீ ஹ்ரு தி	ஹரீ ஹ்ரு
,,	உங	ஹாரீ ஹ்ரு தி-ஹ்ரு-ஹ்ரு	ஹாரீ ஹ்ரு நி-ஹ்ரு-ஹ்ரு
ஙஅ	ஙள	ஃபுஷ்-ஷிஹ்ரு ஹாதி தெவீர	ஃபுஷ்-ஷிஹ்ரு ஹாதி தெவீர
சடு	கஉ	திருவடிகளில் ஆசைப்படுமவளன்றே	திருவடிகளில் திருத்துழாயை ஆசை [ப்படுமவளன்றே
,,	ககூ	அதுவும்	அது உன்
சக	ஙக	நிஷ்டரானவர்	நிஷ்டரானவர்கள்
சுக	அ	நோவுடாநின்ரூள்	நோவுபடாநின்ரூள்
அ0	சக	வாக்யத்யேக	வாக்யத்வயேக
அடு	கசு	என்னுடைப	என்னுடைய
,,	கஅ	பேரேமாபகாரத்தைப்	பரமோபகாரத்தைப்
சு0	உ	நாஹ ஸாஹஸங	நாஹ ராஹஸங
சூக	உக	நாதஸ்ய	நாதஸ்ய
சூசு	ஙு	சொல்லாலயோ	சொல்லலாயோ
க0க	ஙஉ	மன தன்ரே மண்	ரமன தன்ரே மண்
ககள	ஙசு	யாமங்கங்கடோ	யாமங்கடோ
கஉ0	கச	செய்தா	செய்தார்
,,	கடு	கலமுண்டோ ?	காலமுண்டோ ?
,,	உக	மேணுமோ ?	வேணுமோ ?
கஉங	கசு	வதேயு ஹ்ரு தகம்வாஹி	வதேயு ஹ்ரு தகம்வாஹி
,,	உடு	அவனேகிகிடையாதொழிய	அவனேக்கிடையாதொழிய
கங்சு	உஉ	அருப்பெறற்பெண்ணினே	அரும்பெறற் பெண்ணினே
கசஉ	கஙு	அமரான்ரே ?	அமரான்ரே ?
கசஅ	கஉ	உஸவ-ஙவ-ஹாநு	உஸவ-ஙவ-ஹாநு
கசக	ஙள	ஒத்தத்யத்தினுடைய	ஒளத்தத்யத்தினுடைய
கஅங	ஙக	அகல் வனம்	அகல்வானம்
கஅசு	உக	வஹ்ரீ ஸ்ரீ	வஹ்ரீ ஸ்ரீ
கக0	ஙு	வேறுபாடுகண்டு ப்ரதி,	வேறுபாடுகண்டு ப்ரதி
,,	கஙு	ஸர்வேஸ்வரனுடே	ஸர்வேஸ்வரனேடே
கக	உச	அவர்களிற்காட்டில்	அவர்களிற் காட்டில்
உக0	உசு	பிக்ஷாடப்ரவித்தி	பிக்ஷாடந ப்ரவித்தி
உஉஉ	சு	தேவதாந்தரவிஷயவ்யாபாரத்தா	தேவதாந்தரவிஷயவ்யாபாரத்தால்
உச0	ள	துக்கம் - இல் - சீலம் இர்கள்	துக்கம் - இல் - சீலர்கள்
உடுக	சு	[உன்னே என்காண	[உன்னே என்கண்காண
உசுசு	கச	இம்வம்ஸம்பெற்றேன்	இவ்வம்ஸம் பெற்றேன்
உஙஅ	கஅ	ஹிஹ ஹிஹம்	ஹிஹ ஹிஹம்
ஙக0	ஙடு	வ்ரு ஹாரயங	வ்ரு ஹாரயஸ்
ஙகூ	ஙசு	எண்று	என்று
ஙஉ0	உ, ஙு	ஹொவெகூஹணெகுவரதாஃ வயாரு ஸுளரொஃ	ஹொவெகூஹணெகுவரதாஃ வயாரு ஸுளரொஃ
ஙச0	உஅ	ஹ்ரு திஹ்ரி யஹ்ரு ணு	ஹ்ரு திஹ்ரி யளஹ்ரு ணு

acharya.org

பக்கம்.	வரி.	பிழை.	திருத்தம்.
ங-ளை	ரு	நோயே முப்பிறப்புப்	நோயே மூப்பிறப்பிறப்பு
ங-ருங	உ	பெறவேனும்	பெறவேணும்
ங-ருசு	ங-ங-	அத்யல்	அத்யல்ப
ங-சுஅ	க0	ஸொதரோஹொதி	ஸ்வொதரோஹொதி
,,	உக	யகுாதி	யகாதி
,,	ங-உ	ஹகெஹாவிஹி	ஹகீஹாவிஹிதி
ங-சுசு	கள	ஸர்வஸாகாப்ரத்ய	ஸர்வஸாகாப்ரத்யய
,,	ச0	வெஹணெ	வெஹ்ணொ
ங-ளை	க0	முஹுஸ	முஹ்ஹுஸ்
ங-அக	உ	ஒன்றுந்தேவும்	ஒன்றும் தேவும்
,,	உசு	ஊதுநெத	ஊதுநெநி
ங-அள	கசு	ஸவுகாயுாசு	ஸவுகாயுாகு
சக0	ங-	எண்கிறர்	எண்கிறர்
,,	உக	யெயுஃ	யெயுஃ

acharya.org